THE

NEW TESTAMENT

OF OUR

LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST,

IN TAMIL:

WITH REFERENCES, CONTENTS OF THE CHAPTERS AND CHRONOLOGY,

FROM THE ENGLISH

உலக இரட்சகராகிய

இயேசுக்கிறிஸ்துநாதர் அருளிச்செய்த

புதிய ஏற்பாடு.

இஃது

மூலவாக்கியம் இரேனியுசையரால்

கிரேக்க பாஷையிலிருந்து

தமிழிலே திருப்பப்பட்டும்,

சென்னபட்டணத்திலுள்ள

சத்தியவேத சங்கத்தாரால் பரிசோதித்து

இங்கிலிஷ் ஒத்துவாக்கிய பைபிளின்படி

ஏற்படுத்தப்பட்டுமிருக்கிறது.

கி. பி. ௲அ௱ருகூ-வருஷம்

சென்னபட்டணத்தில் அமெரிக்கன் மிசியோன் அச்சுக்கூடத்தில் பதிப்பிக்கப்பட்டது

MADRAS

THE MADRAS AUXILIARY BIBLE SOCIETY

PRINTED AT THE AMERICAN MISSION PRESS

1859

MAHAMAHOPADHYAYA
DR. U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY
BESANT NAGAR. MADRAS-600 090.

4902 (7845)

MAHAMAHOPADHYAYA
DR. U. V. SWAMINATHA IYER LIBRARY
BESANT NAGAR, MADRAS-600 090.

MATTHEW

மத்தேயு என்பவர்

எழுதின சுவிசேஷம்.

௧. அதிகாரம்.

௧. ஆபிரகாம் முதல் யோசேப்புவரைக்குமுள்ள கிறிஸ்துவினுடைய வம்சவரிசையின் அட்டவணை ௰௮ கன்னிமரியாள் யோசேப்புக்கு நேமிக்கப்பட்டபோது, கிறிஸ்து பரிசுத்த ஆவியினால் உற்பவித்து, அவளிடத்தில் பிறந்தது. ௰௯. தேவதூதன் யோசேப்பினுடைய தகாத யோசனைகளை நீக்கிக் கிறிஸ்துவின் திருநாமங்களுக்கு அர்த்தம் உரைத்தது

[1]ஆபிரகாமின் சந்ததியாகிய [2]தா
வீதின் சந்ததியாயிருக்கிற இயே
சுக்கிறிஸ்துவினுடைய [3]வம்சவரி
சையின் அட்டவணையாவது:
௨ [4]ஆபிரகாம் ஈசாக்கைப் பெற்
ருன்; [5]ஈசாக்கு யாக்கோபைப்
பெற்ருன்; [6]யாக்கோபு யூதாவை
யும், அவன் சகோதரரையும் பெற்
ருன்.
௩ [7]யூதா தாமார் என்பவளைச்
சேர்ந்து, பாரேசையும் சாராவை
யும் பெற்ருன்; [8]பாரேசு எசுரோ
மைப் பெற்ருன்
௪ எசுரோம் ஆராமைப் பெற்
ருன்; ஆராம் அமின்தாபைப் பெற்
ருன்; அமின்தாபு நகசோனைப்
பெற்ருன்.
௫ நகசோன் சலுமோனைப்
பெற்ருன்; சலுமோன் ராகாப்
என்பவளைச் சேர்ந்து, போவோ
சைப் பெற்ருன்; போவோசு ரூத்
தென்பவளைச் சேர்ந்து, ஓபேத
தைப் பெற்ருன்; ஓபேத்து ஈசே
யைப் பெற்ருன்.

கி. மு. ௪.

1 லூக் ௩. ௨௩
2 சங் ௱௩௨. ௰௧. ஏசா ௰௧. ௧. எரே ௨௩. ௫. மத் ௨௨. ௪௨. யோவா ௭. ௪௨. அப ௨. ௩௰. ௰௩. ௨௩. ரோ ௧. ௩.
3 ௧ மோ ௰௨. ௩. ௨௨. ௰௮ கலா ௩. ௰௬
4 ௧ மோ ௨௧. ௨, ௩
5 ௧ மோ ௨௫. ௨௬
6 ௧ மோ ௨௯. ௩௫
7 ௧ மோ ௩௮. ௨௭-௩௰
8 ரூத் ௪. ௰௮ ௧ நாளா ௨. ௫, ௯
9 ௧ சாமு ௰௬. ௧ ௰௭. ௰௨
10 ௨ சாமு ௰௨. ௨௪
11 ௧ நாளா ௩. ௰
12 ௨ இரா ௨௰. ௨௧ ௧ நாளா ௩. ௰௩
13 ௨ இரா ௨௪. ௰௪-௰௬. ௨௫. ௰௧. ௨ நாளா ௩௬. ௰, ௨௰ எரே ௨௭. ௨௰. ௩௯. ௯. ௰௫, ௰௯, ௨௪, ௨௫, ௩௰ தானி ௧. ௨

௬ [9]ஈசே இராசனாகிய தாவீ
தைப் பெற்ருன்; [10]இராசனாகிய
தாவீது உரியாவுக்கு மனைவியா
யிருந்தவளைச் சேர்ந்து, சாலொ
மோனைப் பெற்ருன்.
௭ [11]சாலொமோன் ரெகொ
போவாமைப் பெற்ருன்; ரெகொ
போவாம் அபியாவைப் பெற்
ருன்; அபியா அசாவைப் பெற்
ருன்.
௮ அசா யோசபாத்தைப் பெற்
ருன்; யோசபாத்து யோராமைப்
பெற்ருன்; யோராம் ஓசியாவைப்
பெற்ருன்.
௯ ஓசியா யோத்தாமைப் பெற்
ருன்; யோத்தாம் ஆகாசைப் பெற்
ருன்; ஆகாசு எசேக்கியாவைப்
பெற்ருன்.
௰ [12]எசேக்கியா மனாசேயைப்
பெற்ருன்; மனாசே ஆமோனைப்
பெற்ருன்; ஆமோன் யோசியா
வைப் பெற்ருன்.
௰௧ (யூதர்கள்)[13]பாபிலோன்தே
சத்துக்குச் சிறைப்பட்டுப் போ
கும் காலத்திலே, [14] * யோசியா
எகோனியா முதலான குமாரர்க
ளைப் பெற்ருன்.
௰௨ அவர்கள் பாபிலோன் தே
சத்துக்குச் சிறையாகக் கொண்டு
போகப்பட்டபின்பு, [15]எகோனி
யா சாலாத்தியேலைப் பெற்ருன;

14 ௧ நாளா ௩. ௰௬, ௰௭ * யோசியா யோகீமைப் பெற்ருன யோகீம் எகோனியாவைப் பெற்ருனென்று சில பிரதிகளிலுண்டு 15 ௧ நாளா ௩. ௰௭

[1] சாலாத்தியேல் சொரோபாபே
லைப பெற்றான்.
யங சொரோபாபேல் அபியூ
தைப பெற்றான்; அபியூது எலி
யாக்கீமைப பெற்றான்; எலியாக்
கீம் அசோ[illegible]ப பெற்றான்.
யச அசோர் சாதோக்கைப
பெற்றான்; சாதோக்கு ஆகீமைப்
பெற்றான்; ஆகீப் எலியூதைப்
பெற்றான்.
யரு எலியூது எலேயாசாரைப்
பெற்றான்; எலேயாசார் மத்தா
னைப பெற்றான்; மத்தான் யாக
கோபைப பெற்றான்.
யசு யாக்கோபு மரியாளுடை
ய புருஷனாகிய யோசேபபைப்
பெற்றான்; அந்த மரியாளிடத்தி
லே கிறிஸ்து என்னப்பட்டிருக்
கிற இயேசு பிறந்தார்.
யஎ இவ்வண்ணமாய் உண்டா
ன தலைமுறைகள் எல்லாம் ஆபிர
காம் முதல் தாவீதுவரைக்கும் பதி
னாலு தலைமுறைகளும், தாவீது
முதல் *பாபிலோன் தேசத்துக்கு
(யூதர்கள்) சிறைபபட்டுப்போன
காலம்வரைக்கும் பதினாலு தலை
முறைகளும், பாபிலோன் தேசத்
துக்குக் கொண்டுபோன காலமு
தல் கிறிஸ்துவரைக்கும் பதினாலு
தலைமுறைகளுமேயாம்.
யஅ ¶ [2]இந்த இயேசுக்கிறிஸ்
துவினுடைய உற்பத்தியின் விவ
ரமாவது: அவருடைய தாயாகிய
மரியாள் யோசேபபுககு (மனை
வியாக) நியமிக்கபபட்ட பின்பு,
அவர்கள் கூடி வாழ்கிறதற்கு
முன்னமே அவள் [3]பரிசுத்த ஆவி
யினாலே கருபபவதியானாள்.
யகூ அவளுடைய புருஷனா
கிய யோசேபபு நீதிமானாகை
யால், [4]அவளை அவதூறுபண்ண
மனதில்லாமல் இரகசியமாய் அ
வளை ஒழித்துவிடும்படியாய்ச் சிந்
தித்தான்.
உய அவன் அபபடி நினைத்தி
ருக்கையில், பராபரனுடைய தூ
தன் சொப்பனத்திலே அவனுக்
குக் காணபபட்டு, தாவீதின் சந்த
தியாகிய யோசேபபே, நீ உன் ம
னைவியாகிய மரியாளைச் சேர்த்துக்
கொள்ள ஐயபபடவேண்டாம்;
என்னத்தினாலென்றால், அவளி
டத்தில் *உண்டாயிருக்கிறது [5]ப
ரிசுத்த ஆவியினால் உணடானது.
உக அவள் [6]ஒரு குமாரனைப
பெறுவாள்; அவர் தம்முடைய
சனஙகளின் [7]பாவஙகளை நீக்கி
அவாகளை இரட்சிபபார்; ஆகை
யால் அவருக்கு †இயேசு எனறு
பேரிடுவாயாக என்றான்.
உஉ [illegible]தரிசியைக்கொண்டு
கர்த்தர்சொன்னது நிறைவேறும்ப
டிக்கு அவையெல்லாம் நடநதன.
உங அவர் சொல்லுவித்ததென்
னவென்றால், [8]இதோ ஒரு கன்னி
கருப்பவதியாகி, ஒரு குமாரனைப
பெறுவாள்; ‡அவருக்கு இமமா
னுவேல் என்று பேரிடுவார்கள்
என்பதே; இம்மானுவேல் என்ப
தற்குப பராபரன் நம்முடனே இ
ருக்கிறார் என்று அர்த்தமாம்.
உச யோசேப்பு நித்திரை தெ
ளிந்து எழுந்தபொழுது, தனக்குக
கர்த்தருடைய தூதன் கட்டளை
யிட்டபடி தன் மனைவியைச்
சேர்த்துக்கொண்டு,
உரு [9]அவள் முதற்பேறான கு
மாரனைப் பெறும்வரைக்கும் அ
வளை அறியாதிருந்து, (அந்தக் கு
மாரன் பிறந்தபின்பு) அவருக்கு
[10]இயேசு எனறு பேரிட்டான்.

உ. அதிகாரம்.

க. கிழக்கிலிருந்து சாஸ்[illegible]கள நடசத்திரத்தினால் கிறிஸதுவினிடத்திற்கு வழி நடத்தபபட்டது. யக அவரைப பணிநது காணிக்கைகளைச் செலுத்தினது. யச இயேசுவையும், அவருடைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்டு யோசேபபு எகிப துக்கு ஓடிபபோனது. யசு ஏரோதே குழந்தைகளைக கொலைசெயதது. யகூ பின்பு ஏ[illegible] மரணம அடைநதது. உங கலிலேயாவிலுள்ள நாசரேத்துக்குக் கிறிஸது மறுபடியும கொண்டு வரபபட்டது.

ஏரோது என்னும இராசனுடைய
காலத்திலே யூதேயா தேசத்தி
லுள்ள பெத்லேகேம் ஊரில் [11]இ
யேசுவானவர் பிறந்தபின்பு, [12]கி

கி. மு. ச.

1 லூக்கா ௩ உ௭. நெகே யஉ. க ஆகா ௧ ௧
2 லூக் ௧ உ௭
3 லூக் ௧ ௩௫.
4 உபா உச க
* செனிபபிக்கபபட்டது, கிரேக்கு
5 லூக் ௧ ௩௫
6 லூக் ௧ ௩௧
7 அப ௪ம் உ. ௫ ௩௧, ௰௩ ௨௩, ௩௮
† இரட்சகர் என்ற எபிரேய மொழி.
8 ஏசா ௭ ௰௪
‡ அலலது அவருடைய நாமம இமமானுவேலென்று சொலலபபடும
9 உபா ௰௩ உ. லூக் உ ௭, உக
10 லூக் உ உக
11 லூக் உ ௪-௭
12 ௧ மோ ௰ ௩௰ உ௫ ௬ ௧ இரா ௪ ௩௰

ழக்குத்திசையிலிருந்து சாஸ்திரி
கள் எருசலேம் நகரத்துக்கு வந்து,
௨ (இக்காலத்திலே) [1]பிறந்தி
ருக்கிற யூதருடைய இராசாவைக்
குறித்துத் தோன்றிய [2]நட்சத்திரத்
தைக் கிழக்கிலே நாங்கள் கண்டு,
அவரைப் பணிந்துகொள்ள வந்
தோம்; அவர் எங்கே என்றார்கள்.
௩ ஏரோது இராசா அதைக்
கேட்டபொழுது, அவனும் அவ
னுடனேகூட எருசலேம் நகரத்
தார் அனைவரும் கலங்கினார்கள்.
௪ அல்லாமலும், அவன் சனங்
களில் [3]பிரதானமான ஆசாரியர்
[4]வேதபாரகர் எல்லாரும் கூடி
வரச் செய்து, கிறிஸ்து [5]எங்கே
பிறப்பாரென்று அவர்களிடத்தில்
விசாரித்தான்.
௫ அவர்கள் அவனை நோக்கி,
[6]யூதாவின் ஊராகிய பெத்லேகே
மிலே அவர் பிறப்பார்; என்னத்
தினாலென்றால், யூதேயா தேசத்தி
லுள்ள பெத்லேகேம் ஊரே, என்
னுடைய சனங்களாகிய [7]இஸ்ர
வேலரை *ஆளும் பிரபு உன்னி
டத்திலே தோன்றுவாராகையால்
யூதாவிலுள்ள பிரபுக்களில் நீ சிறி
யதல்ல என்று,
௬ தீர்க்கதரிசியினாலே எழுதப்
பட்டிருக்கிறது என்றார்கள்.
௭ அப்பொழுது ஏரோது அந்
தச் சாஸ்திரிகளை இரகசியமாய்
அழைத்து, அந்த நட்சத்திரம் கா
ணப்பட்ட காலத்தைக்குறித்து
அவர்களிடத்திலே திட்டமாய் வி
சாரித்துக்கொண்டு,
௮ நீங்கள் போய், அந்தப் பிள்
ளையைக்குறித்து நன்றாய் ஆ
ராய்ந்து பாருங்கள்; மேலும் நீங்
கள் அதைக் கண்டபின்பு, நா
னும்போய் அதைப் பணிந்து
கொள்ளும்படிக்கு எனக்கு அறி
வியுங்கள் என்று சொல்லி, அவர்
களைப் பெத்லேகேம் ஊருக்கு
அனுப்பிவிட்டான்.
௯ இராசா சொன்னதை அவர்
கள் கேட்டுப்போனார்கள்; போ
கையில், கிழக்கிலே அவர்கள்
கண்ட நட்சத்திரம் அந்தப் பிள்ளை
இருக்கிற ஸ்தலத்துக்கு மேலே
வந்து நிற்கும்வரைக்கும் அவர்க
ளுக்கு முன்பாக நடந்தது.
௰ அவர்கள் அந்த நட்சத்திரத்
தைக் கண்டு, மிகுந்த ஆனந்த சந்
தோஷத்தை அடைந்து,
௰௧ பின்பு அந்த வீட்டில்
பிரவேசித்து, பிள்ளையையும் அ
தினுடைய தாயாகிய மரியாளை
யும் கண்டு, வணக்கமாய் விழுந்து
அதைப் பணிந்துகொண்டு, தங்
கள் பொக்கிஷபெட்டிகளைத் தி
றந்து, [8]பொன்னையும் தூபவருக்
கத்தையும் வெள்ளைப்போளத்தை
யும் அதற்குக் காணிக்கையாக
†வைத்தார்கள்.
௰௨ பின்பு ஏரோதினிடத்
துக்குத் திரும்பிப்போகாதிருக்க
வென்று அவர்கள் [9]சொப்ப
னத்திலே தேவ உத்தரவு பெற்று,
வேறுவழியாய்த் தங்கள் தேசத்திற்
குப் புறப்பட்டுப்போனார்கள்.
௰௩ அவர்கள் புறப்பட்டுப்
போனபின்பு கர்த்தருடைய தூ
தன் சொப்பனத்திலே யோசேப்
புக்குக் காணப்பட்டு, ஏரோது
இந்தப் பிள்ளையைக் கொலைசெய்
யத்தேடுவான்; ஆகையால் நீ எழு
ந்து பிள்ளையையும் அதினுடைய தா
யையும் கூட்டிக்கொண்டு, எகிப்
துதேசத்திற்கு ஓடிப்போய், நான்
உனக்குச் சொல்லும்வரைக்கும்
அவ்விடத்தில் இரு என்றான்.
௰௪ உடனே அவன் எழுந்து
இராத்திரியிலே பிள்ளையையும் அ
தினுடைய தாயையும் கூட்டிக்
கொண்டு, எகிப்துக்குப் புறப்பட்
டுப்போய்,
௰௫ ஏரோது மரணம் அடைந்த
காலம்வரைக்கும் அவ்விடத்தில்
இருந்தான்; [10]எகிப்திலிருந்து என்
னுடைய குமாரனை வரவழைத்
தேன் என்று தீர்க்கதரிசியைக்
கொண்டு கர்த்தர் திருவுளம்பற்றி

இ. மு. ச.
1 லூக் ௨. ௰௧
2 ச மோ ௨௪, ௰௭ ஏசா ௬௰.௩.
3 ௨ நாளா. ௩௬ ௰௪
4 ௨ நாளா ௩௪ ௰௩
5 மல்கி. ௨. ௭
6 மீகா ௫ ௨ யோவா ௭ ௪௨
7 வெளி ௨. ௨௭.
* அல்லது மேய்க்கப்போகிற
8 சங் ௭௨ ௰ ஏசா ௬௰ ௬
† அல்லது செலுத்தினார்கள்
9 மத் ௧ ௨௰
10 ஓசே ௰௧ ௧

னது நிறைவேறும்படிக்கு அது
நடந்தது.
௧௬ ¶ அப்பொழுது ஏரோது
தான் சாஸ்திரிகளால் வஞ்சிக்கப்
பட்டதைக் கண்டு, மிகுந்த கோ
பம் அடைந்து, அந்தச் சாஸ்திரிக
ளிடத்திலே தான் கேட்டாராய்ந்த
காலத்தின்படி பெத்லேகேம் ஊ
ரிலும் அதினுடைய எல்லைகள்
யாவிலும் இரண்டு வயதுமுதற்
கொண்டு அதற்குத் தாழ்ந்திருந்த
வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகள் எல்
லாரையும் கொலைசெய்ய ஆள்களை
அனுப்பினான்
௧௭ அப்பொழுது எரேமியா
[1]தீர்க்கதரிசியினால் சொல்லப்பட்
டது நிறைவேறிற்று; அவன்
சொன்னதென்னவென்றால்,
௧௮ ராமா ஊரிலே புலம்பலும்
அழுகையும் மிகுந்த துக்கிப்பு
முள்ள கூக்குரல் கேட்கப்பட்ட
து; ராகேல் தன் பிள்ளைகளுக்கு
றித்து அழுதுகொண்டு, அந்தப்
பிள்ளைகள் இல்லாதபடியால் ஆறு
தல் அடையாதிருக்கிறாள் என்ப
தே.
௧௯ ¶ ஏரோது இறந்தபின்பு,
சொப்பனத்திலே கர்த்தருடைய
தூதன் எகிப்திலே யோசேப்புக்
குக் காணப்பட்டு,
௨௰ பிள்ளையினுடைய பிரா
ணனை வாங்கத் தேடினவர்கள் இ
றந்துபோனார்கள், ஆகையால் நீ
எழுந்து பிள்ளையையும் அதினு
டைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்
டு, இஸ்ரவேல் தேசத்துக்குப் போ
என்றான்.
௨௧ அந்தப்படியே அவன்
எழுந்திருந்து, பிள்ளையையும் அ
தினுடைய தாயையும் கூட்டிக
கொண்டு, இஸ்ரவேல் தேசத்திற்
குப் புறப்பட்டபொழுது,
௨௨ அருகேலாவு என்பவன்
தன் தகப்பனாகிய ஏரோதினுடை
ய பட்டத்துக்கு வந்து, யூதேயா
வை ஆளுகிறானென்று கேள்விப்
பட்டு, அங்கே போகப் பயந்
தான்; அப்பொழுது சொப்பனத்
திலே அவன் தேவ உத்தரவு
பெற்று, [2]கலிலேயா நாட்டினு
டைய திசைகளை நோக்கிப் புறப்
பட்டுபோய்,
௨௩ [3]நாசரேயன் என்று அ
ழைக்கப்படுவார் என்கிறதாய்த்
தீர்க்கதரிசியால் சொல்லப்பட்ட
து நிறைவேறும்படிக்கு [4]நாசரேத்
தூரில் வந்து வாசம்பண்ணினான்.

௩. அதிகாரம்.

௧ யோவான் பிரசங்கித்தது, அவனுடைய ஊழி
யம, நடக்கை, ஞானஸ்நானம் எ அவன் பரிசே
யர்களைக் கடிந்துகொண்டது ௧௩. கிறிஸ்துவுக்கு
யோர்தானில் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தது.

அக்காலத்திலே [5]யோவான்ஸ்
நானன் வந்து,
௨ [6]பரலோக இராசரீகம் சமீ
பமாயிருக்கின்றது; ஆகையால்
மனந்திரும்புங்கள் என்று யூதேயா
வின் [7]வனாந்தரத்திலே பிரசங்கம்
பண்ணினான்.
௩ அவன் யாவனெனில், [8]கர்த்
தருக்காக மார்க்கத்தை நன்றாகச்
செய்யுங்களென்றும், அவருடைய
பாதைகளைச் செவ்வைபண்ணுங்
களென்றும், வனாந்தரத்திலே ஒரு
வன் [9]சத்தமிடுவானென்று ஏசா
யா என்னும தீர்க்கதரிசியினால்
சொல்லப்பட்டவனே
௪ அல்லாமலும் [10]அந்த யோ
வான் [11]ஒட்டக மயிர் உடையைத்
தரித்து, தன்னுடைய அரையில்
வார்க்கச்சையைக் கட்டிக்கொண்
டிருந்தான், [12]வெட்டுக்கிளிகளும்
[13]காட்டுத்தேனும் அவனுக்கு ஆ
காரமாயிருந்தன.
௫ [14]அக்காலத்திலே எருச
லேம் நகரத்தாரும் யூதேயா தேசத்
தார் அனைவரும் யோர்தான் நதிக்
கடுத்த சுற்றுப்புறத்தார் யாவரும்
அவனிடத்திற்குப் புறப்பட்டுப்
போய்,
௬ [15]தங்கள் பாவங்களை அறிக்
கையிட்டு, யோர்தான் நதியில் அ
வனாலே ஞானஸ்நானம்பெற்றார்
கள்.

கி. மு. ௪.
1 எரே ௩௧ ௰௫
2 மத் ௩ ௰௩ லூக். ௨ ௩௯
3 யோவா ௧ ௪௫
4 லூக் ௰௧ ௫ ௧ சாமு. ௧ ௰௧
5 மாற் ௧ ௪, ௰௪. லூக் ௩ ௨, ௩ யோவா ௧ ௨௮
6 தானி ௨ ௪௪ மத் ௪ ௰௭ ௰ ௭
7 யோசு ௰௪ ௰
8 ஏசா ௪௰ ௩ மாற் ௧.௩ லூக். ௩ ௪ யோவா ௧ ௨௩
9 லூக் ௧. ௭௬
10 மாற் ௧ ௬
11 ௨ இரா ௧ ௮ சகரி ௰௩ ௪
12 ௩ மோ ௰௧ ௨௨
13 ௧ சாமு ௰௪ ௨௫, ௨௬
14 மாற ௧ ௫ லூக் ௩ ௭
15 அப ௰௯. ௪ ௰௮.

4902(7465)

௭ ¶ அப்படியிருக்கையில், பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களிலும் அநேகர் தன்னாலே ஞானஸ்நானம்பெறும்படிக்கு வருகிறதை அவன் கண்டு, அவர்களை நோக்கி, [1]விரியன் பாம்புகளின் குட்டிகளே, [2]இனிவரும் கோபத்துக்கு நீங்கள் *தப்பித்துக்கொள்ளும்படியாய் உங்களுக்கு வகைகாட்டினவன் எவன்?

௮ மனந்திரும்புதலுக்குத்தக்க கனிகளைக் கொடுங்கள்.

௯ [3]ஆபிரகாம் எங்களுடைய பிதா என்று சொல்ல, உங்களுடைய உள்ளத்திலே நினைத்துக்கொள்ளாதிருங்கள்; ஆபிரகாமுக்குப் பராபரன் இந்தக் கல்லுகளில் பிள்ளைகளை உண்டுபண்ண வல்லவராயிருக்கிறார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௧௦ இப்பொழுதே கோடரி மரங்களுடைய வேரருகே வைத்திருக்கின்றது; ஆகையால் [4]நல்ல கனிகளைக் கொடாத மரங்கள் எல்லாம் வெட்டப்பட்டு, அக்கினியிலே போடப்படும்.

௧௧ நீங்கள் மனந்திரும்பும்படிக்கு, [5]நான் சலத்தினாலே உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன், எனக்குப் பின்வருகிறவர் என்னிலும் அதிக வல்லமையுடையவர்; அவருடைய பாதரட்சைகளைச் சுமக்கிறதற்கு நான் பாத்திரவான் அல்ல; [6]அவரே பரிசுத்த ஆவியினாலும் அக்கினியினாலும் உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம்கொடுப்பார்.

௧௨ [7]அவருடைய கையில் தூற்றுக்கூடை இருக்கின்றது; அவர் தமது களம் முழுவதையும் விளக்கி, தம்முடைய கோதுமையைக் களஞ்சியத்தில் சேர்ப்பார்: [8]பதரை அவியாத அக்கினியினால் சுட்டுப்போடுவார் என்றான்.

௧௩ ¶ அப்பொழுது [9]இயேசுவானவர் யோவானாலே ஞானஸ்நானம்பெறுவதற்கு, கலிலேயா நாட்டை விட்டு யோர்தான் அருகே அவனிடத்திற்குப் போனார்.

௧௪ யோவான் அவருக்குத் தடைபண்ணி, உம்மாலே நான் ஞானஸ்நானம் பெறவேண்டுவதாயிருக்க, நீர் என்னிடத்திற்கு வரலாமா என்றான்.

௧௫ அதற்கு இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, இவ்விதமாய்ச் சகல நீதியையும் நிறைவேற்றுகிறது நமக்கு ஏற்றதாயிருக்கின்றது; ஆகையால் இப்பொழுது சம்மதிப்பாயாக என்றார்; அப்பொழுது அவன் சம்மதித்தான்.

௧௬ [10]இயேசுவானவர் ஞானஸ்நானம்பெற்று, சலத்தைவிட்டு ஏறிவந்தவுடனே, இதோ வானம் அவருக்குத் திறக்கப்பட்டது; அல்லாமலும் பராபரனுடைய [11]ஆவி புறாவைப்போல் இறங்கி, அவர்மேல் வருகிறதைக் கண்டான்.

௧௭ [12]மேலும், இவர் எனக்கு அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய குமாரன்; இவரில் பிரியமாயிருக்கிறேன் என்று [13]வானத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

௪. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து உபவாசித்துச் சோதிக்கப்பட்டது ௰௧ தேவ தூதர்கள் அவருக்குப் பணிவிடை செய்தது ௰௩ அவர் கப்பர்நகூமிலே வாசம் பண்ணி, ௰௭ பிரசங்கிக்கத் துவக்கி, ௰௮ பேதுருவையும், அந்திரேயாவையும், ௨௧ யாக்கோபையும், யோவானையும் அழைத்து, ௨௩ எல்லா வியாதிஸ்தர்களையும் குணமாக்கினது.

அப்பொழுது [14]இயேசுவானவர் பிசாசானவனாலே சோதிக்கப்படுவதற்கு, [15]ஆவியினாலே வனாந்தரத்தில் கொண்டுபோகப்பட்டார்.

௨ (அங்கே) அவர் நாற்பது நாள் இரவும் பகலும் உபவாசம் பண்ணின பின்பு, அவருக்குப் பசி உண்டாயிற்று.

௩ அப்பொழுது அந்தச் சோதிக்கிறவன் அவரிடத்திற்கு வந்து, நீ பராபரனுடைய குமாரனானால் இந்தக் கல்லுகள் அப்பங்களாகும்படி கட்டளையிடு என்றான்

கி. பி. ௨௭.

1 மத் ௰௨. ௩௪ ௨௩. ௩௩. லூக் ௩. ௭, ௮, ௯
2 உரோ ௫. ௯ ௧ தெச ௧. ௰
* அல்லது நடக்கையைச் சீர்படுத்துவதற்குத் தகுந்த
3 யோவா ௮. ௩௩, ௩௯ அப ௰௩. ௨௬ உரோ ௪. ௰௨ ௰௬
4 மத் ௭. ௰௯ லூக் ௰௩. ௭, ௯ யோவா ௰௫. ௬
5 யோவா ௧. ௨௬, ௩௩ அப ௧. ௫ ௰௧. ௰௬ ௰௯. ௪
6 ஏசா ௪. ௩ யோவே ௨. ௨௮ அப ௨. ௩, ௪ ௧ கொரி ௰௨. ௰௩
7 மல்கி ௩. ௩
8 மல்கி ௪. ௧ மத் ௰௩. ௩௰
9 மாற் ௧. ௯ லூக் ௩. ௨௧
10 மாற் ௧. ௰
11 ஏசா ௰௧. ௨ லூக் ௩. ௨௨ யோவா ௧. ௩௨
12 சங். ௨. ௭ ஏசா ௪௨. ௧ மத் ௰௭. ௫ மாற் ௧. ௰௧ லூக் ௯. ௩௫ எபே ௧. ௬ கொலோ ௧. ௰௩ ௨ பேது ௧. ௰௭
13 யோவா ௰௨. ௨௮
14 மாற் ௧. ௰௨ லூக் ௪. ௧
15 ௧ இரா ௰௮. ௰௨ எசே ௩. ௰௪ ௮. ௩ அப ௮. ௩௯

ச அதற்கு அவர் மாறுத்த
ரம் சொன்னது: [1]மனிதனானவன
அப்பத்தினாலே மாத்திரமல்ல, ப
ராபரனுடைய வாய்மலர்ந்தருளிச்
செய்கிற எந்த வாக்கினாலும் பி
ழைபபான் என்று எழுதியிருக
கின்றதென்றார்.

ரு அப்பொழுது பிசாசான
வன் அவரைப் [2]பரிசுத்த நகரத
துக்குக்கொண்டுபோய், அவரைத்
தேவாலயத்து மேல் உபபரிகை
யில் நிறுத்தி,

சு உன்னைக்குறித்துத் தம்மு
டைய [3]தூதர்களுக்குக் கட்டளை
யிடுவார் என்றும், உன்னுடைய
பாதம் கல்லில் இடறாதபடிக்கு
அவர்கள் உன்னைக் கைகளில் ஏந
திகொண்டு போவார்கள் என்
றும், எழுதியிருக்கின்றது; ஆகை
யால் நீ பராபரனுடைய குமார
னாகில் தாழக் குதி என்றான்.

எ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: அதுவுமல்லாமல்,
உன்னுடைய தேவனாகிய பரா
பரனைப் [4]பரிட்சை பாராதிருப
பாயாக என்றும் எழுதியிருக்கின்
றதென்றார்.

அ மறுபடியும் பிசாசானவன
அவரை மிகவும் உயர்ந்த மலை
யின்மேல் கொண்டுபோய், உல
கத்திலுள்ள இராச்சியங்கள் எல்
லாவற்றையும் அவைகளின் மகி
மையையும் அவருக்குக் காண்
பித்து,

கூ நீ விழுந்து என்னைத் தொ
ழுதுகொண்டால், இவைகள் எல்
லாவற்றையும் உனக்குத் தரு
வேன் என்று சொன்னான்.

ய அபபொழுது இயேசுவான
வர் அவனை நோக்கி, உன்னு
டைய தேவனாகிய [5]பராபரனைத
தொழுதுகொண்டு, அவர் ஒருவ
ருககே ஆராதனை செய்வாயாக
என்று எழுதியிருக்கின்றது; ஆ
கையால் சாத்தானே, அபபுறம
போ என்றார்.

யக அபபொழுது பிசாசான

கி. பி. உஎ.

1 ரு மோ அ க

2 நெகே யக க, யஅ ஏசா. சஅ உ ஞஉ. க மத் உஎ ரு௲. வெளி யக. உ

3 சங கூக யக

4 ரு மோ சு யசு

5 ரு மோ சு யசு ய உய யோசு உச யச க சாமு எ ௲

6 எபி க யஎ

* அலலது ஒப புக் கொடுக்கப பட்டான

7 மாற் க யச லூக் ௲ உய ச யச,௲க யோவா ச ச௲

8 ஏசா கூ க

9 ஏசா சஉ எ லூக் உ ௲உ

10 மாற க யரு

11 மத ௲ உ யஎ மாற் க யரு

12 மாற் க யசு லூக ரு உ

13 மாற் ச யஎ யோவா க சஉ

14 ௱ா ச யஎ லூக ரு ய

வன் அவரை விட்டுப்போனான்;
[6]உடனே தேவதூதர்கள் சோநது
வந்து, அவருக்கு ஊழியம் செய்
தார்கள்.

யஉ ¶ பின்பு யோவான் காவ
லில் *வைக்கப்பட்டான் என்று
இயேசுவானவர் கேள்விபபட்டு,
[7]கலிலேயா நாட்டுக்குப புறப்
பட்டுப்போய்,

யங நாசரேத்தூரைவிட்டு, சே
புலோன் நவுதலி என்னும் நாடுக
ளின் எல்லைகளில், கடற்கரைய
ருகே இருக்கின்ற கபபர்நாகூம்
பட்டணத்தில் வந்து வாசம்பண
ணினார்.

யச அதினாலே [8]கடற்கரைய
ருகிலும், யோர்தான் நதி ஓரததி
லுமுள்ள அஞ்ஞானிகள் அடங்
கியிருக்கிற கலிலேயா தேசமா
கிய சேபுலோன் தேசத்தாரும்,
நவுதலி தேசத்தாருமாகிய இரு
ளில் இருக்கின்ற சனஙகள் மி
குந்த ஒளியைக் கண்டார்கள்.

யரு [9]மரண நிழலுள்ள திசை
யில் இருக்கிறவாகளுக்கு ஒளி
தோன்றிற்று என்று,

யசு ஏசாயா தீர்க்கதரிசியினால்
சொல்லபபட்டதுநிறைவேறிற்று

யஎ ¶ [10]அககாலததிலே இயேசு
வானவா், பரலோக இராசசியம்
சமீபித்ததாகையால் [11]மனந்திருப
புஙகள் என்று பிரசங்கிக்கத் தொ
டங்கினார்.

யஅ ¶ ஒரு சாலததிலே [12]இயே
சுவானவா கலிலேயா நாட்டின்
கடலருகே நடந்துபோகையில்,
மீன் பிடிககிறவர்களாகிய [13]பே
துரு என்னபபட்ட சீமோனும் அ
வனுடைய சகோதரன் அநதிரே
யாவுமாகிய இருவரும் கடலிலே
வலை போட்டுக்கொண்டிருககிற
பொழுது அவர்களைக் கண்டு,

யகூ என் பின்னே வாருங்கள்,
[14]உஙகளை மனிதரைப பிடிககிற
வர்கள் ஆக்குவேன் எனறு அவா
களுடனே சொன்னார்.

௨௰ [1]உடனே அவர்கள் வலைகளை விட்டு, அவரைப் பின்பற்றினார்கள்.
௨௧ [2]அவர் அவ்விடம் விட்டு அப்புறம் போகையில், செபேதேயுவினுடைய மகன் யாக்கோபும் அவனுடைய சகோதரன் யோவானுமாகிய இருவரும், தங்கள் தகப்பன் செபேதேயுவுடனே படவிலிருந்து தங்கள் வலைகளைத் தைத்துக்கொண்டிருக்கிறபொழுது அவர்களைக் கண்டு, அவர்களையும் அழைத்தார்.
௨௨ உடனே அவர்கள் படவையும் தங்கள் தகப்பனையும் விட்டு, அவரைப் பின்பற்றினார்கள்.
௨௩ ¶ பின்பு இயேசுவானவர் [3]கலிலேயா நாடெங்கும் சுற்றி நடந்து, அவர்களுடைய செப ஆலயங்களில் சனங்களுக்கு உபதேசம் செய்து, பரலோக [4]இராச்சியத்தைக்குறித்துச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்து, சனங்களுக்குண்டாயிருந்த சகலவிதமான [5]வியாதிகளையும் சகலவிதமான நோய்களையும் (நீக்கி, அவர்களைக்) குணமாக்கினார்.
௨௪ அவருடைய கீர்த்தி சீரியா தேசத்தில் எங்கும் பிரபலமாயிற்று, பின்பு பலபல வியாதிகளையும் வேதனைகளையும் அடைந்த பிணியாளிகள் யாவரையும் பிசாசு பிடித்தவர்களையும் சந்திரரோகிகளையும் திமிர்வாதக்காரரையும் அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள், அவர்களைக் குணமாக்கினார்.
௨௫ [6]கலிலேயாவிலும் தெக்கப்போலியிலும் எருசலேமிலும் யூதேயாவிலும் யோர்தான் நதிக்கு அப்புறத்திலுமிருந்து மிகுந்த சனங்கள் வந்து அவரைப் பின்சென்றார்கள்.

௫. அதிகாரம்.

௧ இயேசு பருவதத்தின்மேல் தம்முடைய பிரசங்கத்தைத் தொடங்கினது. ௩ பாக்கியவான்கள் இன்னாரென்பது. ௰௩ பூமியின் உப்பு ௰௪ லோகத்தின் வெளிச்சம், மலையின்மேல் பட்டணம் ௰௫ விளக்கு என்பவைகளைக் குறித்தது. ௰௭ தாம் நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்ற வந்தாரென்றும், ௨௧ கொலை, ௨௭ விபசாரம், ௩௩ பொய்யாணை இன்னவையென்றும் அறிவித்தது. ௩௮ அநியாயத்தைச் சகிக்கவும், ௪௪ சத்துருக்களையும் சிநேகிக்கவும், ௪௮ பூரண சற்குணராயிருக்கப் பிரயாசப்படவும் உபதேசித்தது.

௧ அவர் அந்தச் சனங்களைக்கண்டு, [7]மலையின் மேல் ஏறி உட்கார்ந்தபொழுது, அவருடைய சீஷர்கள் அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.
௨ அப்பொழுது அவர் தமது திருவாயைத் திறந்து, அவர்களுக்கு உபதேசித்துச்சொன்னதாவது:
௩ [8]ஆவியில் எளிமையுள்ளவர்கள் பரலோக இராச்சியத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௪ [9]துயரப்படுகிறவர்கள் ஆறுதல் அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௫ [10]சாந்தகுணமுள்ளவர்கள் [11]பூமியைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளுவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௬ நீதியின்மேல் [12]பசிதாகமுள்ளவர்கள் திருத்தி அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௭ இரக்கமுள்ளவர்கள் [13]இரக்கத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௮ [14]சுத்தமான இருதயமுள்ளவர்கள் [15]பராபரனைத் தரிசிப்பார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௯ சமாதானத்தை நடப்பிக்கிறவர்கள் பராபரனுடைய புத்திரரென்னப்படுவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௰ [16]நீதியின் நிமித்தம் துன்பப்படுகிறவர்கள் பரலோக இராச்சியத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௰௧ என் நிமித்தம் உங்களை [17]நிந்தித்துத் துன்பப்படுத்திப் பலவித [18]தீமையான மொழிகளை உங்

கி. பி. ௩௧

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]

கள்மேல் பொய்யாய்ச் சொன்னார்களானால், நீங்கள் பாக்கியவான்களாய் இருப்பீர்கள்.

௰௨ [1]பரலோகத்திலே உங்களுக்கு மிகுந்த பலன்கிடைப்பதினாலே நீங்கள் சந்தோஷப்பட்டு மிகவும் களிகூருங்கள், [2]உங்களுக்கு முன் இருந்த தீர்க்கதரிசிகளையும் அப்படியே துன்பப்படுத்தினார்கள்.

௰௩ நீங்கள் பூமிக்கு உப்பாய் இருக்கிறீர்கள்; [3]உப்பானது சாரமற்றுப்போனால், எதினாலே சாரமாக்கப்படும்? அது வெளியே கொட்டப்படுவதற்கும் மனிதராலே மிதிக்கப்படுவதற்குமேயன்றி, வேறொன்றுக்கும் ஆகாது.

௰௪ [4]நீங்கள் உலகத்திற்கு ஒளியாயிருக்கிறீர்கள், மலையின்மேல் இருக்கிற பட்டணம் மறைந்திருக்கமாட்டாது.

௰௫ மேலும் [5]விளக்கைக் கொளுத்தி * மரக்காலால் மூடிவையாமல், ஒரு தண்டின்மேலே வைப்பார்கள், அப்பொழுது அது வீட்டில் இருக்கிற யாவருக்கும் பிரகாசம் கொடுக்கும்.

௰௬ அப்படியே மனிதரானவர்கள் [6]உங்கள் நற்கிரியைகளைக் கண்டு, [7] பரமண்டலங்களில் இருக்கிற உங்கள் பிதாவின் மகிமை விளங்கப்பண்ணத்தக்கதாக உங்கள் ஒளி அவர்கள் முன்பாக பிரகாசிக்கக்கடவது.

௰௭ [8]தேவப்பிரமாணத்தையானாலும் தீர்க்கதரிசனங்களையானாலும் தள்ளிவிடுகிறதற்கு நான் வந்ததாக நினையாதிருங்கள்; அவைகளைத் தள்ளிவிடுகிறதற்கல்ல, நிறைவேற்றுகிறதற்கு வந்தேன்.

௰௮ [9]வானமும் பூமியும் ஒழிந்துபோனாலும், வேதமுழுவதும் நிறைவேறுவதன்றி, அதில் ஒரு சிறிய எழுத்தாகிலும் ஓர் எழுத்தினுடைய உறுப்பாகிலும் ஒழிந்துபோவதில்லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௰௯ [10]ஆகையால் இந்தக் கற்பனைகளில் மிகவும் சிறிய கற்பனையையாகிலும் தள்ளி, அவ்வண்ணமாய் மனிதருக்கு உபதேசிக்கிறவன் எவனோ, அவன் பரலோக இராச்சியத்திலே மிகவும் சிறியவனென்று எண்ணப்படுவான்; அவைகளின்படி செய்து உபதேசிக்கிறவனோ, பரலோக இராச்சியத்திலே பெரியவனென்று எண்ணப்படுவான்.

௨௰ ஆதலால் வேதபாரகர்களும் [11]பரிசேயர்களுமானவர்களுடைய நீதியிலும் உங்கள் நீதி அதிகப்படாதிருந்தால், பரலோக இராச்சியத்திற்குள் பிரவேசிக்கமாட்டீர்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௧ [12]கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக என்பதும், கொலைசெய்தவன் நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்பான் என்பதும் † பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௨௨ அல்லாமலும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [13]சகோதரனை வீணாய்க் கோபித்துக்கொள்பவன் எவனோ, அவன் நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்பான்; சகோதரனை வீணன் என்கிறவன் எவனோ, அவன் பெரியசங்கத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்பான், [14]அவனை ‡ மதிகேடன் என்கிறவன் எவனோ, அவன் எரிநரகத்திற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

௨௩ ஆகையால் நீ [15]பலிபீடத்தினிடத்தில் உன் காணிக்கையைச் செலுத்த வந்து, உன்மேல் சகோதரனுக்கு விசனம் உண்டென்று அங்கே நினைவு கொள்வாயாகில்,

௨௪ [16]அந்தப் பலிபீடத்தின் முன் உன் காணிக்கையை வைத்துவிட்டுப் போய், முன்பு சகோதரனுடனே ஒப்புரவாகிப் பின்பு வந்து உன் காணிக்கையைச் செலுத்துவாயாக.

கி பி. ருக.

1 லூக் ௬ ௨௩ அப ௫ ௪௧ உரோ ௫ ௩ யாக்க ௧ ௨ பே ௪ ௰௩
2 நெகே ௯ ௨௬ உ நாளா ௩௬ ௰௬ மத் ௨௩ ௩௪, ௩௭ அப ௭ ௫௨ ௧ தெச ௨ ௰௫
3 மாற ௯ ௫௰ லூக ௰௪ ௩௪, ௩௫
4 வாக ௪ ௰௪ பிலி ௨ ௰௫
5 மாற ௪ ௨௧ லூக ௮ ௰௬ ௰௧ ௩௩
* மூலத்திலுள்ள வார்த்தை எறக்குறைய ஒரு உமக்குக் குறைய பெக (Peck) என்கிற ஒரு இங்கிலிச அளவைக்குறிக்கும
6 ௧ பே ௨ ௰௨
7 யோவா ௰௫ ௮ ௧ கொரி ௰௪ ௨௫
8 உரோ ௩ ௩௧ ௰ ௪ கலா ௩ ௨௪
9 லூக ௰௬ ௰௭
10 யாக ௨ ௰
11 உரோ ௰ ௩ ௰
12 ௨ யாத் ௨௦ ௰௩ உபா ௫ ௰௭
† அல்லது பூர்வத்தாரால்
13 ௧ யோவா ௩ ௰௫
14 யாக ௨ ௨௦
‡ எபிரேய மொழி
15 மத் ௮ ௪ ௨௩ ௰௯
16 யோபு ௪௨ ௮ மத் ௰௮ ௰௫ ௧ தீமோ ௨ ௮ ௧ பே ௩ ௭

உரு [1]உனக்கு எதிராளியானவன் உன்னை நியாயாதிபதிக்கு ஒப்புவியாமலும், அந்த நியாயாதிபதி உன்னை ஊழியக்காரனுக்கு ஒப்புவியாமலும் நீ சிறைச்சாலையில் வைக்கப்படாமலும் இருக்கும்படிக்கு, [2]சீக்கிரமாய் உன் எதிராளியுடனே வழியில் இருக்கும்பொழுதே அவனுடனே நல்மனம் பொருந்துவாயாக.

உசு (பொருந்தாவிட்டால்) நீ ஒரு காசும் குறைவின்றி முழுமையும் செலுத்துகிறவரைக்கும், அவ்விடத்தைவிட்டுத் திரும்பிவாமாட்டாய் என்று மெய்யாய் உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

உஎ ¶ [3]விபசாரம்பண்ணாதிருப்பாயாக என்பது, பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

உஅ அல்லாமலும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது. [4]ஒரு ஸ்திரியை இச்சிப்போடே பார்க்கிறவன் எவனோ, அவன் தன் இருதயத்தில் அவளோடே விபசாரம் செய்தாயிற்று.

உகூ [5]ஆகையால் உன் வலது கண் உன்னைக் *கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால் [6]அதைப் பிடுங்கி எறிந்துபோடு, உன் சரீரம் முழுமையும் நரகத்திலே தள்ளப்படாதபடிக்கு, உன் அவயவங்களில் ஒன்று கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மையாயிருக்குமே.

௩௰ அன்றியும் உன் வலதுகை உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால், அதைத் தறித்து எறிந்துபோடு; உன் சரீரம் முழுமையும் நரகத்திலேதள்ளப்படாதபடிக்கு, உன் அவயவங்களில் ஒன்று கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மையாயிருக்குமே.

௩௧ [7]அல்லாமலும் யாவனாகிலும் தன் மனைவியைத் தள்ளிவிட்டால், தள்ளுதற்சீட்டை அவளுக்குக் கொடுக்கக்கடவனென்று சொல்லப்பட்டது.

கி. பி. ௩௧.

1 சங் ௩௨. ௭ ஏசா ருரு ௬
2 லூக் ௰௨ ௫௮ லூக் ௰௨ ருள, ௫௯
3 யாத் ௨௰ ௰௪ உபா ௫ ௰௮
4 யோபு ௩௧ ௧ லூக் ௬ ௰௯ ௧ கொ ௩௪ ௨ உபா ௯ ௰௨
5 மத் ௰௮ ௮ மாற் ௯ ௪௩
* அல்லது இடறல் செய்தால்
6 மத் ௰௯ ௰௨ கொலோ ௩ ௫
7 உபா ௨௪ ௧
8 மத் ௰௯ ௯ லூக் ௰௬ ௰௮
9 லேவி ௰௯ ௰௨
10 உபா ௨௩ ௨௩
11 [illegible]
12 மத் ௨௩ ௰௬ யாக் ௫ ௰௨
13 ஏசா ௬௬ ௧
14 சங் ௪௮ ௨
15 கொலோ ௪ ௬ யாக் ௫ ௰௨
16 யாத் ௨௧ ௨௪ லேவி ௨௪ ௨௦ உபா ௰௯ ௨௧

௩௨ அப்படியிருந்தும் [8]எவனாகிலும் தன் மனைவி வேசித்தனம் இல்லாமலிருக்கையில் அவளைத் தள்ளிவிட்டால், அவன் அவளை விபசாரம் செய்யப்பண்ணுகிறவனாயிருப்பான் என்றும், எவனாகிலும் தள்ளிவிடப்பட்டவளை விவாகம்பண்ணினால், விபசாரம் செய்கிறவனாயிருப்பான் என்றும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௩ ¶ [9]அன்றியும் பொய்யாணை இடாதிருப்பாயாக என்பதும், [10]உன் ஆணைகளைக் கர்த்தருக்குச் செலுத்துவாயாக என்பதும் [11]பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௩௪ அல்லாமலும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது. [12]எவ்விதத்திலும் சத்தியம்பண்ணக்கூடாது, வானம் [13]தேவாசனமாயிருக்கிறபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது; பூமி பராபரனுடைய பாதபடியாயிருக்கிறபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது.

௩௫ எருசலேம் [14]பெரிய இராசனுடைய நகரமாயிருக்கிறபடியால அதின்மேல சத்தியம் பண்ணலாகாது

௩௬ உன் சிரசின் ஒரே மயிரையும் நீ வெண்மையும் கறுப்பும் ஆக்கத்தக்க திராணியில்லாதபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது

௩௭ [15]உள்ளதை உள்ளதென்றும் இல்லதை இல்லதென்றும் சொல்லக்கடவீர்கள்; இவைகளுக்கு மேற்பட்டது தீமையினால் உண்டாயிருக்கின்றது

௩௮ ¶ [16]கண்ணுக்குப் பதிலாகக் கண்ணையும், பல்லுக்குப் பதிலாகப் பல்லையும் (வாங்கவேண்டுமென்று) சொல்லப்பட்டதைக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்

௩௯ நான் உங்களுக்குச் சொல்

லுகிறதாவது: [1]பொல்லாதவனோ
டே எதிர்த்துநிற்கக்கூடாது; [2]ஒரு
வன் உன்னுடைய வலது கன்
னத்தில் அடித்தால், மறு கன்னத்
தையும் அவனுக்குத் திருப்பிக்
காட்டு.
௪௰ உன்னுடனே வழக்காடி,
உன்னுடைய மேலங்கியை எடுத்
துக்கொள்ளவேணுமென்று இ
ருக்கிறவனுக்கு, உன் வஸ்திரத்
தையும் விட்டுவிடு.
௪௧ [3]ஒருவன் உன்னை ஒரு
காதவழி வரும்படியாகப் பலவந்
தம்பண்ணினால், அவனோடே இ
ருகாதவழிமட்டும் நடந்துபோ.
௪௨ உன்னை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறவனுக்குக் கொடு; [4]உன்னி
டத்தில் கடனவாங்க விரும்புகிற
வனுக்கு முகங்கோணுதிருப்பா
யாக.
௪௩ ¶ [5]நீ பிறனில் அன்பு
வைத்து, [6]உன் சத்துருவைப் ப
கைக்கக்கடவாய் என்று சொல்
லப்பட்டதைக் கேள்விப்பட்டி
ருக்கிறீர்கள்.
௪௪ நான் உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறது: பரமண்டலங்களில் இ
ருக்கிற [7]உங்கள் பிதா பொல்லா
தவர்கள்மேலும் நல்லவர்கள்மே
லும் தமது சூரியனை உதிக்கவும்,
நீதியுள்ளவர்கள்மேலும் அநீதியுள்
ளவர்கள்மேலும் மழையைப்பெய்
யவும் பண்ணுகிறார்.
௪௫ அப்படியே நீங்கள் அவ
ருக்குப் புத்திரராயிருக்கும்படிக்
கு [8]உங்கள் சத்துருக்களில் அன்
புகூருந்து, உங்களைச் சபிக்கிறவர்
களை ஆசீர்வதித்து, [9]உங்களைப்
பகைக்கிறவர்களுக்கு நன்மை
செய்து, உங்களை நிந்திக்கிறவர்க
ளுக்காகவும் உங்களைத் துன்பப்ப
டுத்துகிறவர்களுக்காகவும் ஜெபம்
பண்ணுங்கள்.
௪௬ அல்லாமலும், [10]உங்களில்
அன்பு கூருகிறவர்கள்மேலேமாத்
திரம் அன்பாயிருப்பீர்களானால்,
உங்களுக்கு என்னபலன் வரும்?
ஆயக்காரரும் அப்படியே செய்கி
றார்கள் அல்லவோ?
௪௭ உங்கள் சகோதரரைமாத்தி
ரம் வாழ்த்திக்கொள்வீர்களானால்,
அது பெரியசெய்கை ஆகுமா?
அஞ்ஞானிகளும் அப்படிச் செய்
கிறார்கள் அல்லவோ?
௪௮ ஆகையால் [11]பரமண்ட
லங்களில் இருக்கிற உங்கள் பிதா
பூரண சற்குணராயிருக்கிறதுபோ
ல, [12]நீங்களும் பூரணசற்குணராய்
இருக்கக்கடவீர்கள்.

௬. அதிகாரம்.

௧ அப்பாவும் கிறிஸ்து பருவதத்தில் பிரசங்கம்பண்ணி, தருமத்தையும், ௫ ஜெபத்தையும், ௰௪ நம்முடைய சகோதரரை மன்னிப்பதையும், ௰௬ உபவாசத்தையும், ௰௯. நம்முடைய பொக்கிஷத்தைக் கூட்டிவைக்கவேண்டிய இடத்தையும், ௨௪ பராபரனுக்கும், லோகப்பொருளுக்கும் ஊழியஞ்செய்வதையும் குறித்துச் சொல்லி, ௨௫ உலககாரியங்களுக்காகக் கவலையுள்ளவர்களாயிராமல், ௩௩ பராபரனுடைய இராச்சியத்தைத் தேடும்படிக்கு உபதேசித்தது.

நீங்கள் மனிதர்களாலே காணப்
படும்பொருட்டாய் * உங்கள் தரு
மத்தை அவர்களுக்கு முன்பாகச்
செய்யாதபடிக்கு எச்சரிக்கை
யாய் இருங்கள்; செய்தால் பர
மண்டலங்களில் இருக்கிற உங்
கள் † பிதாவினிடத்திலே பலன்
பெறுதிருப்பீர்கள்.
௨ ஆகையால் நீ [13]தருமம் செய்
கிறபொழுது, மனிதர்களால் புக
ழப்படுவதற்குச் ஜெப ஆலயங்களி
லும் வீதிகளிலும் செய்கிற வஞ்ச
கரைப்போல, நீ உனக்குமுன்பா
கத் ‡ தாரை ஊதப்பண்ணக்கூடா
து; அவர்கள் தங்கள் பலனை
அடைந்து தீர்ந்ததென்று மெய்யா
கவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௩ நீ தருமம் செய்கிறபொழுது,
உன் தருமம் அந்தரங்கமாய் இ
ருக்கும்படிக்கு, உன் வலதுகை
செய்கிறதை உன் இடதுகை அறி
யாதிருக்கக்கடவது.
௪ அப்பொழுது [14]அந்தரங்க
மாயிருக்கிறதை நோக்குகிற உன்

கி. பி. ௩௧.

1 நீதி ௨௰. ௨௨ ௨௪. ௨௯ லூக் ௬. ௨௯ உரோ ௰௨. ௰௭, ௰௯. ௧ கொரி ௬. ௭ ௧ தெச ௫. ௰௫ ௧ பே ௩. ௯
2 ஏசா ௫௰. ௬ புலம்பல் ௩. ௩௰
3 மத் ௨௭. ௩௨ மாற் ௰௫. ௨௧
4 ௫ மோ ௰௫. ௮, லூக் ௬. ௩௫
5 ௩ மோ ௰௯. ௰௮
6 ௫ மோ ௨௩. ௬ ...
7 லூக் ௬. ௨௭, ௩௫ உரோ ௰௨. ௰௪, ௨௰
8 லூக் ௨௩. ௩௪ அப் ௭. ௬௰ ௧ கொரி ௪. ௰௨, ௰௩ ௧ பே ௨. ௨௩ ௩. ௯
9 யோபு ... ௨௯
10 லூக் ௬. ௩௨
11 எபே ௫. ௧
12 ௩ மோ ௰௯. ௨ ... லூக் ௬. ௩௬ கொலோ ௧. ௨௮ ... யாக் ௧. ௪ ... ௧ பே ௧. ௰௫, ௰௬
* அல்லது நீதியை. ௫ மோ ௨௪. ௰௩ ... ௨ கொரி ௯. ௯, ௰
† அல்லது பிதாவால்.
13 உரோ ௰௨. ௮
‡ அல்லது தாரை ஊதாதே
14 லூக் ௰௪. ௰௪

பிதா தாமே வெளியரங்கமாய் உ
னக்குப் பலன் அளிப்பார்.
௫ ¶ அன்றியும் நீ ஜெபம்பண்
ணுகிறபொழுது, வஞ்சகரைப்
போல் இருக்கக்கூடாது; அவர்
கள் மனிதர்களால் காணப்படும்ப
டிக்கு, ஜெப ஆலயங்களிலேயும்
வீதிகளின் சந்திகளிலேயும் நின்
றுகொண்டு ஜெபம்பண்ண விரும்
புகிறார்கள்; அவர்கள் தங்கள் பல
னை அடைந்து தீர்ந்ததென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௬ [1]நீ ஜெபம்பண்ணுகிறபொ
ழுது, உன் வீட்டின் அறைக்குட்
பிரவேசித்து, அதின் கதவைப்
பூட்டினபின்பு, அந்தரங்கத்தில்
இருக்கிற உன் பிதாவை நோக்கிச்
ஜெபம்பண்ணு, அப்பொழுது அந்
தரங்கமாய் இருக்கிறதை நோக்கு
கிற உன் பிதா வெளியரங்கமாய்
உனக்குப் பலன் அளிப்பார்.
௭ [2]அல்லாமலும் ஜெபம்பண்
ணுகிறபொழுது, நீங்கள் அஞ்ஞா
னிகளைப்போல வீணாய் வசனிக்
கக் கூடாது, [3]அவர்கள் தாங்கள்
அதிகமாய் வசனிப்பதால் கேட்கப்
படுவோம் என்று நினைக்கிறார்கள்.
௮ அவர்களுக்கு நீங்கள் ஒப்பாயிருக்க
வேண்டாம்; நீங்கள் உங்கள்
பிதாவை நோக்கி வேண்டிக்
கொள்ளுமுன்னமே, அவர் உங்
களுக்கு வேண்டுவது இன்ன
தென்று அறிந்திருக்கிறார்.
௯ ஆகையால் நீங்கள் ஜெபம்
பண்ணவேண்டுவது எப்படியெ
னில்: [4]பரமண்டலங்களில் இருக்
கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடை
ய நாமம் பரிசுத்தமாய் வணங்கப்
படுவதாக.
௰ உம்முடைய இராச்சியம்
வருவதாக; [5]உம்முடைய சித்தம்
பரமண்டலத்திலே செய்யப்படுகி
றதுபோல, [6]பூமியிலேயும் செய்
யப்படுவதாக.
௰௧ [7]இன்றைக்கு எங்களுக்கு
வேண்டிய ஆகாரத்தை எங்களுக்
குத் தாரும்.
௰௨ [8]எங்கள் கடனாளிகளுக்
கு நாங்கள் மன்னிப்பதுபோல,
தேவரீர் எங்கள் கடன்களை மன்
னித்தருளும்.
௰௩ [9]நாங்கள் சோதனையில்
பிரவேசியாதபடி செய்து, [10]தீமை
யில் நின்று எங்களை இரட்சித்துக்
கொள்ளும். [11]இராச்சியமும் வல்
லமையும் மகிமையும் உமக்கே
என்றென்றைக்கும் உண்டாயி
ருக்கின்றன, ஆமென், என்பதே
யாம்.
௰௪ [12]மனிதர்கள் (உங்களுக்குச்)
செய்த தப்பிதங்களை மன்னிப்பீர்
களானால், உங்கள் பரமபிதா உங்
களுக்கும் மன்னிப்பார்.
௰௫ [13]மனிதர்கள் (உங்களுக்குச்)
செய்த தப்பிதங்களை மன்னியாதி
ருப்பீர்களாகில், உங்கள் பிதா
உங்கள் தப்பிதங்களையும் மன்னி
யாதிருப்பார்.
௰௬ ¶ [14]மேலும் நீங்கள் உபவா
சம் பண்ணும்பொழுது, வஞ்சக
ரைப்போல முகவாடலாய் இருக்
கக்கூடாது; அவர்கள் உபவாசம்
பண்ணுகிறது மனிதர்களால் கா
ணப்படும்பொருட்டாய், தங்கள்
முகங்களை வாடப்பண்ணுகிறார்
கள்; அவர்கள் தங்கள் பலனை
அடைந்து தீர்ந்ததென்று மெய்யா
கவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௰௭ நீ [15]உபவாசிக்கும்பொழுது,
அந்த உபவாசம் மனிதர்களுக்
குக் காணப்படாமல், அந்தரங்
கத்தில் இருக்கிற உன் பிதாவுக்
கே காணப்படும்படிக்கு, உன் சிர
சைத் தயிலத்தால் பூசி உன் முகத்
தைக் கழுவக்கடவாய்.
௰௮ அப்பொழுது அந்தரங்க
மாய் இருக்கிறதை நோக்குகிற
உன் பிதா வெளியரங்கமாய் உன
க்குப் பலன் அளிப்பார்.
௰௯ ¶ [16]பூமியிலே நீங்கள் உங்
களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைச்

கி. பி. ௬௪.

1 உ. இரா ௪ ௩௩
2 பிர ௫ ௨
3 கஞ்சரா ௮ உ௭, உ௯
4 லூக் ௰௧ உ ௪
5 ச௩ [illegible] உ௰, உ௪
6 மத் உ௬ ௩௯, ௪௨ அப உ௧ ௰௪
7 யோபு உ௩ ௰உ லூக் ௩௰ [illegible]
8 மா ௰௧ ௨௪ [illegible]
9 மா உ௬ ௪௧ லூக் ௨௨ [illegible]
10 யோவா [illegible]
11 ௧ கால [illegible]
12 மா ௰௧ உ௫ [illegible]
13 [illegible]
14 ஏசா [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]

கூட்டிவையாதிருங்கள்; அவ்விடத்திலே பூச்சியும் துருவும் அவைகளைக் கெடுக்கும்; திருடரும் கன்னமிட்டுத் திருடுவார்கள்.

௨௰ [1]பரலோகத்திலே உங்களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைக் கூட்டிவையுங்கள்; அவ்விடத்திலே பூச்சியாவது துருவாவது அவைகளைக் கெடுக்கிறதுமில்லை, அங்கே திருடர் கன்னமிட்டுத் திருடுகிறதுமில்லை

௨௧ உங்கள் பொக்கிஷம் எங்கேயோ அங்கே உங்கள் இருதயமும் இருக்குமே.

௨௨ [2]கண்ணானது சரீரத்தின் விளக்காய் இருக்கின்றது; ஆகையால் உன் கண் தெளிவாயிருந்தால், உன் சரீரம் முழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும்.

௨௩ உன் கண் வியாதியாயிருந்தால், உன் சரீரம் முழுவதும் இருளடைந்திருக்கும், அப்படியிருக்க, உன்னிலுள்ள வெளிச்சம் இருளாயிருந்தால், இருளே மிகவும் மிகுதியாய் இருக்குமல்லவோ?

௨௪ ¶ [3]ஒருவன் இரண்டு எசமான்களுக்கு ஊழியம் செய்ய மாட்டான், என்னத்தினாலெனில், ஒருவனை அவன் பகைத்து மற்றவனைச் சிநேகிப்பான்; அல்லது ஒருவனைப் பற்றிக்கொண்டு மற்றவனை அசட்டைபண்ணுவான், நீங்கள் [4]பராபரனுக்கும் உலகப் பொருளுக்கும் ஊழியம் செய்ய மாட்டீர்கள்.

௨௫ [5]ஆகையால் உங்கள் சீவனுக்காக என்னத்தைப் போசனம் செய்வோம், என்னத்தைப் பானம் பண்ணுவோம் என்றும் உங்கள் சரீரத்துக்காக என்னத்தை உடுப்போம் என்றும் கவலைப்படாதிருங்கள் என்று நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஆகாரத்திற்குச் சீவனும், உடைக்குச் சரீரமும் அதிகமாய் இருக்கிறதல்லவோ?

௨௬ [6]ஆகாயத்துப் பறவைகளை நோக்கிப்பாருங்கள்; அவைகள் விதைக்கிறதும் அறுக்கிறதும் களஞ்சியங்களில் கூட்டிவைக்கிறதும் இல்லை, அவைகளுக்கும் உங்கள் பரமபிதா உணவைக் கொடுக்கிறார்; அவைகளிலும் நீங்கள் மேன்மையுள்ளவர்கள் அல்லவா?

௨௭ அல்லாமலும் உங்களில் ஒருவன் கவலைப்படுகிறதினாலே தன் சரீர அளவுக்கு ஒரே முழத்தையும் கூட்டுவானோ? (மாட்டானே.)

௨௮ பின்னும் உடைகளுக்காக நீங்கள் கவலைப்படுகிறதென்ன? வெளியிலே லீலியென்னும் புஷ்பங்கள் வளருகிற வகையை உற்றுப்பாருங்கள், அவைகள் வருந்துகிறதுமில்லை, நூற்கிறதுமில்லை

௨௯ அப்படியிருந்தும், மிகுந்த மகிமையுடைய சாலொமோனும் அவைகளில் ஒன்றைப்போலாகிலும் (அழகாய்) உடுக்கவில்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௰ அப்படியிருக்க அற்ப விசுவாசிகளே, ஒரு நாள் வளருகிறதுமாய் மறுநாள் அடுப்பில் போடப்படுகிறதுமாயிருக்கிற புல்லுக்குப் பராபரன் இவ்விதமாய் உடுத்துவிக்கிறதால், மிகவும் அதிகமாய் உங்களுக்கு உடுத்துவிப்பார் அல்லவோ?

௩௧ ஆகையால் என்னத்தைப் போசனம் செய்வோம் என்றும், என்னத்தைப் பானம் பண்ணுவோம் என்றும், என்னத்தை உடுப்போம் என்றும், நீங்கள் கவலைப்படாதிருங்கள்; அப்படிப்பட்டவைகளையெல்லாம் அஞ்ஞானிகள் தேடுவார்கள்

௩௨ உங்கள் பரமபிதா இவைகள் எல்லாம் உங்களுக்கு வேண்டியவையுள்ள என்று அறிந்திருக்கிறாரே.

௩௩ [7]முதலாவது பராபரனுடைய இராச்சியத்தையும் அவருடைய நீதியையும் தேடுங்கள்; அப

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௯. ௨௧. லூக். ௰௨. ௩௩. ௩௪. ௰. ௧. ௨௨. க. தீமோ. ௬. ௰௯. க. பேது. ௧.

2 லூக். ௰௧. ௩௪. ௩௬.

3 லூக். ௰௬. ௰௩.

4 கலா. ௧. ௰. யாக். ௪. ௪.

5 சங். ௫௫. ௨௨. லூக். ௰௨. ௨௨. பிலி. ௪. ௬. க. பேது. ௫. ௭.

6 யோபு. ௩௮. ௪௧. சங். ௧௪௭. ௯. லூக். ௰௨. ௨௪.

7 க. இரா. ௩. ௰௩. சங். ௩௭. ௨௫. மாற். ௰. ௩௰. லூக். ௰௨. ௩௧. க. தீமோ. ௪. ௮.

பொழுது இவைகள் எல்லாம் உஙகளுக்குக கூடடகொடுக்கபபடும.

௩௪ ஆகையால் நாளைக்காகக் கவலைபபடாதிருங்கள்; நாளைக்காக நாளைக்குததானே கவலைகள் உணடாகும; ஒவ்வொருநாளைககு அதினதினுடைய வருததம போதுமே.

எ. அதிகாரம்.

க கிறிஸது, மற்றவாகளைக் குறறமாக நிருணயிபபதைக் கணடிதது, கூ பரிசுததமானவைகளை நாயகளுககுப போடக்கூடாதென்று சொலலி, எ. செபமபண்ணவும, ௰௩ இடுக்கமானவாசல வழியாகப பிரவேசிக்கவும், ௰௫ கள்ளத தீர்க்கதரிசிகளுக்கு எச்சரிக்கையாயிருக்கவும, உக வாாததையைக கேடகிறவாகளாகமாததிரமலல, அதின்படி செயகிறவாகளாயிருககவும,உச (அபபடிச்செயவது) கலமலையினமேல வீடு கடடுவதுபோல என்றும, உ௬ (அபபடிச்செயயாமலிருபபது) மணலினமேல வீடு கடடுவதுபோல என்றும உபதேசிதது, பருவததினமேலே பணணின பிரசஙகததை முடிககது

[1]நீங்கள் (மற்றவர்களை) எண்ணுவது எபபடியோ, அபபடி நீஙகளும எண்ணபபடுவீாகள.

உ [2]அல்லாமலும நீஙகள் அளக்கிற அளவின்படியே உஙகளுககும் அளபபாாகள.

௩ ஆகையால நீஙகள் (நியாயமின்றி ஒருவரையும்) குறறவாளிகள் என்று எணணுதிருஙகள, எணணினால உஙகளையும அபபடியே எணணுவாாகள்; [3]மேலும நீ உன் கணணில இருககிற உததிரததைபபாராமல, சகோதரனுடைய கணணில் இருக்கிற சிராயைப பாாககிறதென்ன?

௪ உத்திரமே உன் கண்ணில் இருககையில, நீ சகோதரனை நோக்கி, உன் கண்ணில இருககிற சிராயை நான் எடுததுபபோடுகிறேன் இடஙகொடு என்று நீ சொல்வதென்ன?

௫ வஞ்சகனே, முதலாவது உன் கணணில் இருக்கிற உததிரததை எடுததுபபோடு; பின்பு சகோதரனுடைய கண்ணில் இருக்கிற சிராயை எடுத்துபபோட நன்றாயப பாாபபாய்.

கி. பி. ௩௧

1 லூக் ௬ ௩௭ உரோ ௨ க ௰௪ ௩, ௪, ௰, ௰௩ க கொரி ௪ ௩, ௫ யாக ௪ ௰௧, ௰௨
2 மாற ௪ உ௪ லூக் ௬ ௩௮
3 லூக் ௬ ௪௧, ௪௨
4 வாச ௬ எ அ உ௩ ௬ அப ௰௩ ௪௫, ௪௬
5 மத ௨௧. ௨௨ மாற ௰௧ உ௪ லூக் ௰௧ ௯, ௰ யூ ௰௪ க யோவா ௰௪ ௰௩ யூ ௰௫ ௨ யூ ௰௬ உ௩ உ௪ யாக் க ௫ ௬ க யோ ௩ உஉ ௫ ௰௪, ௰௫
6 வாக் அ ௰௪ எரே உ௯ ௰௨, ௰௩
7 லூக் ௰௧ ௰௧, ௰௨, ௰௩
8 க யோ ௬ ௬ அ ௨ க
9 லூக் ௬ ௩௧
10 ரு யோ ௰௩ ௰௨ மத உஉ சம் உரோ ௰௩ அ ௯, ௰ கலா ௫ ௰௪ க தீமோ க ௫

௬ ¶ [4]பரிசுததமானதை நீஙகள நாய்களுக்குக கொடுகககூடாது, அலலாமலும் உஙகள முததுககளைப பன்றிகளுக்குப போடக் கூடாது, அபபடிச செயதால், அவைகள் அநத முததுக்களைத தஙகள் கால்களால் மிதிதது, பின்பு திரும்பிககொணடு உஙகளைப பீறும.

எ ¶ [5]வேண்டிக்கொளளுகிற எவனுமவாஙகிககொள்ளுகிறான; [6]தேடுகிறவன கணடடைகிறான; அ தட்டுகிறவனுககுத திறககபபடும், ஆகையால் வேணடிககொளளுஙகள, அபபொழுது உங்களுககுக கொடுககபபடும; தேடுஙகள, அபபொழுது கணடடைவீாகள, தட்டுஙகள, அப்பொழுது உஙகளுக்குத திறக்கபபடும.

௯ [7]உஙகளில் எநத மனிதனாகிலும் தன்னிடததில அபபம கேட்டுககொளளுகிற தன மகனுககுக கல்லைக கொடுபபானோ?

௰ மீனை அவன கேட்டுககொண்டால, அவனுககுப பாமபைக கொடுபபானோ?

௰௧ [8]ஆதலால் பொல்லாதவாகளாகிய நீஙகள உஙகள பிளளைகளுககு நலல ஈவுகளைசசெய்யுமபடி அறிநதிருகக, பரமணடலஙகளில இருககிற உஙகள பிதாவானவர் தமமை வேணடிக்கொளளுகிறவாகளுககு மிகவும அதிகமாய நனமைகளைக கொடாமல இருபபாரா?

௰௨ [9]அன்றியும மனிதாகள உஙகளுககுச செயயுமபடி நீஙகள் விரும்புகிறவைகள எவைகளோ அவைகளை நீஙகளும அவாகளுக்குச செயயுஙகள், [10]இதுவே நியாயபபிரமாணமும தீர்கக்தரிசனஙகளுமாம

௰௩ ¶ கேட்டுக்குக கொண்டு போகிற வாசல் விரிவாயும வழி விசாலமாயும் இருக்கின்றது, அதின் வழியாயப பிரவேசிககிறவர்கள் அநேகா.

௰௪ ஜீவனுக்குக் கொண்டுபோகிற வாசல் *மிகவும் இடுக்கமாயும் வழி நெருக்கமாயும் இருக்கின்றது, சிலமாத்திரம் அதைக் கண்டடைகிறார்கள்; [1]ஆதலால் நீங்கள் இடுக்கமான வாசல்வழியாய்ப் பிரவேசியுங்கள்.

௰௫ ¶ [2]மேலும் ஆட்டைப்போல உருவும், பீறுகிற [3]ஓநாய்களைப்போல மனதும் உடையவர்களாய் உங்களிடத்திற்கு வருகிற [4]கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளுக்கு நீங்கள் இடங்கொடாமல் எச்சரிக்கையாய் இருங்கள்.

௰௬ அவர்களுடைய கனிகளினாலே அவர்களை அறிவீர்கள், [5]முட்செடிகளில் திராட்சப்பழங்களையும், [6]முட்பூண்டுகளில் அத்திப்பழங்களையும் பறிக்கிறார்களா?

௰௭ அப்படியே [7]நல்லமரங்கள் எல்லாம் நல்லகனிகளைக் கொடுக்கும், கெட்டமரம் பொல்லாத கனிகளைக் கொடுக்கும்.

௰௮ நல்லமரம் பொல்லாதகனிகளையும், கெட்டமரம் நல்லகனிகளையும் கொடுக்கமாட்டாது.

௰௯ [8]நல்ல கனிகளைக் கொடாத மரங்களெல்லாம் வெட்டப்பட்டு அக்கினியிலே போடப்படும்.

௨௰ ஆதலால் •அவர்களுடைய கனிகளினாலே அவர்களை அறிவீர்கள்.

௨௧ ¶ [9]என்னைக் கர்த்தாவே கர்த்தாவே என்று சொல்லுகிறவனும் பரலோக இராச்சியத்தில் பிரவேசிப்பதில்லை; பரமண்டலங்களிலே இருக்கிற என் பிதாவினுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவனே அதில் பிரவேசிப்பான்.

௨௨ அந்நாளிலே அநேகர் என்னை நோக்கி, ஆ கர்த்தாவே கர்த்தாவே, உமது நாமத்தினாலே [10]நாங்கள் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தோம் அல்லவோ? உமது நாமத்தினாலே பிசாசுகளைத் துரத்தினோம் அல்லவோ? உமது நாமத்தினாலே அநேக அற்புதங்களைச் செய்தோம் அல்லவோ என்பார்கள்.

௨௩ [11]அப்பொழுது நான் அவர்களை நோக்கி, நான் ஒருக்காலும் உங்களை அறியவில்லை, [12]அக்கிரமக்காரரே, நீங்கள் என்னை விட்டுப் போங்கள் என்று அவர்களுக்கு அறிவிப்பேன்.

௨௪ ¶ [13]ஆகையால் நான் சொல்லிய வசனங்களைக் கேட்டு, அவைகளின்படி செய்கிறவன் எவனோ, அவனைத் தன் வீட்டைக் கல்மலையின்மேல் கட்டின புத்தியுள்ள மனிதனுக்கு ஒப்பிடுவேன்.

௨௫ அந்த வீடு கல்மலையின்மேல் அஸ்திபாரம் போட்டிருந்தபடியால், பெருமழைசொரிந்தும், பெருவெள்ளம் வந்தும், காற்றுகள் அடித்து அந்த வீட்டின்மேலே மோதியும், அது விழவில்லை.

௨௬ நான் சொல்லிய வசனங்களைக் கேட்டும் அவைகளின்படி செய்யாதிருக்கிறவன் எவனோ, அவன் தன் வீட்டை மணலின்மேல் கட்டின புத்தியீனனுக்கு ஒப்பாயிருப்பான்.

௨௭ பெருமழை சொரிந்து, பெருவெள்ளம் வந்து, காற்றுகளும் அடித்து, அந்த வீட்டின்மேல் மோதியபொழுது, அது விழுந்து முழுவதும் இடிந்துபோயிற்று என்றார்.

௨௮ பின்பு நடந்ததென்னவெனில், இயேசுவானவர் இந்த வசனங்களைச் சொல்லி முடித்தபொழுது, அவர் வேதபாரகரைப்போல அல்ல,

௨௯ [14]அதிகாரமுடையவரைப்போலப் போதித்தபடியினாலே, சனங்கள் அவருடைய [15]உபதேசத்தைக்குறித்துப் பிரமித்தார்கள்.

கி. பி. ௩௧.
* அல்லது எவ்வளவாய்
1 லூக் ௰௩. ௨௪
2 மீகா ௩. ௫ ...
3 அப் ௨௰. ௨௯,
4 ...
5 ...
6 லூக் ...
7 ...
8 ...
9 ...
10 ...
11 ...
12 ...
13 லூக் ...
14 யோவா ...
15 ...

௮. அதிகாரம்.

௨ குஷ்டரோகியைச் சுத்தமாக்கி, ௫ சேனைக்காரனுடைய வேலைக்காரனையும், ௰௪ பேதுருவினுடைய மாமியையும், ௰௬ மற்ற அநேக

பிணியாளிகளையும் குணமாக்கி, ௰௮ தம்மைப் பின்செல்லவேண்டிய விதத்தைக் காண்பித்து, ௨௩ கடலிலே கொந்தளிப்பை அமர்த்தி, ௨௮ பிசாசுபிடித்த இரண்டுபேர்களை விட்டுப் பிசாசுகளைத் துரத்தி, ௩௩ அவைகள் பன்றிகளுக்குட்போக உத்தரவு கொடுத்தது.

கி. பி. ௩௧.

அவர் மலையிலிருந்து இறங்கி வந்தபொழுது, திரளான சனங்கள் அவரைப் பின்தொடர்ந்தார்கள்.
௨ [1]அப்பொழுது ஒரு குஷ்டரோகி வந்து அவருக்கு முன்பாக விழுந்து வணங்கி, ஆண்டவரே உமக்குச் சித்தமானால், என்னைச் சுத்தமாக்க உம்மால் ஆகும் என்றான்.
௩ இயேசுவானவர் தமது கையை நீட்டி அவனைத் தொட்டு, எனக்குச் சித்தம் உண்டு, சுத்தமாகு என்றார்; உடனே குஷ்டரோகம் நீங்க, அவன் சுத்தமானான்.
௪ அல்லாமலும் இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, [2]நீ இதை ஒருவனுக்கும் சொல்லாமலிருக்க நினை; அவர்களுக்குச் சாட்சியாகும்படிக்கு, நீ போய் ஆசாரியனுக்கு உன்னைக் காண்பித்து, மோசே [3]கட்டளையிட்ட காணிக்கையைச் செலுத்து என்றார்.
௫ ¶ [4]இயேசுவானவர் கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தில் பிரவேசித்தபின்பு, நூறுபேருக்குச் சேனைக்காரன் ஒருவன் அவரிடத்தில் வந்து அவரை நோக்கி,
௬ ஆண்டவரே, என் வேலைக்காரன் திமிர்வாதமுள்ளவனாய் வீட்டிலே கிடந்து, மிகவும் உபாதிப்படுகிறான் என்று வேண்டிக்கொண்டான்.
௭ அவனுடனே இயேசுவானவர், நான் வந்து அவனைக் குணமாக்குவேன் என்றார்.
௮ அதற்கு அந்தச் சேனைக்காரன் சொன்னது: ஆண்டவரே, [5]நீர் என் வீட்டுக்குள் பிரவேசிப்பதற்கு நான் பாத்திரன் அல்ல
௯ அல்லாமலும் நான் அதிகாரத்துக்குக் கீழ்ப்பட்டவனாயிருந்தும் எனக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கிற சேவகரில் ஒருவனை, போவென்னப் போகிறான்; மற்றொருவனை, வாவென்ன வருகிறான்; எனக்கு அடிமையானவனை, இதைச்செய்யென்னச் செய்கிறான்; ஆகையால் [6]நீர் ஒருவார்த்தைமாத்திரம் சொன்னால், என் வேலைக்காரன் சொஸ்தம் அடைவான் என்றான்.
௰ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு ஆச்சரியப்பட்டு, தமக்குப் பின்செல்லுகிறவர்களை நோக்கி, இஸ்ரவேலருக்குள்ளும் நான் இப்படிப்பட்ட விசுவாசத்தைக் காணவில்லை என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰௧ பின்னும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [7]அநேகம்பேர் கிழக்கிலும் மேற்கிலுமிருந்து வந்து, பரலோக இராச்சியத்திலே ஆபிரகாம் ஈசாக்கு யாக்கோபு என்பவர்களுடனே கூடப் பந்தியில் இருப்பார்கள்.
௰௨ [8]இராச்சியத்தின் பிள்ளைகள் காரிருளிலே புறம்பாகத் தள்ளப்படுவார்கள்; [9]அங்கே அழுகையும் பற்கடிப்பும் உண்டாயிருக்கும் என்று சொன்ன பின்பு,
௰௩ அவர் அந்தத் தலைவனை நோக்கி, நீ போகலாம், உன் விசுவாசத்தின்படி உனக்கு ஆகக்கடவதென்றார்; அந்நாழிகையிலே அவனுடைய வேலைக்காரன் சொஸ்தம் அடைந்தான்.
௰௪ ¶ [10]இயேசுவானவர் பேதுருவின் வீட்டிலே வந்து, அவனுடைய மாமி சுரமாய்க் கிடக்கிறதைக்கண்டு,
௰௫ [11]அவள் கையைத் தொட்டார்; உடனே சுரம் அவளைவிட்டு நீங்கிற்று; அவள் எழுந்திருந்து, அவர்களுக்கு ஊழியம் செய்தாள்.
௰௬ ¶ [12]அஸ்தமனமானபொழுது, பிசாசு பிடித்திருந்த அநேகரை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்; [13]அவர் நமது பெலவீனங்களை ஏற்றுக்கொண்டு, நம்முடைய நோய்களைச் சுமந்தார

1 மாற் ௧ ௪௰; லூக் ௫ ௰௨
2 மத் ௯ ௩௰; மாற் ௫ ௪௩
3 லேவி ௰௪ ௩, ௪, ௰; லூக் ௫ ௰௪
4 லூக் ௭ ௧
5 லூக் ௰௫ ௰௯, ௨௧
6 சங் ௱௭ ௨௰
7 ஆதி ௰௨ ௩; ஏசா ௨ ௨, ௩; ௰௧ ௰; மல் ௧ ௰௧; லூக் ௰௩ ௨௯; அப் ௰ ௪௫; ௰௧ ௰௮; ௧௪ ௨௭; ரோ ௰௫ ௯-௧௨; எபே ௩ ௬
8 மத் ௨௧ ௪௩
9 ௰௩ ௪௨, ௫௰; ௨௨ ௰௩; ௨௪ ௫௧; ௨௫ ௩௰; லூக் ௰௩ ௨௮; ௨ பேது ௨ ௰௭; யூதா ௰௩
10 மாற் ௧ ௨௯, ௩௰, ௩௧; லூக் ௪ ௩௮, ௩௯
11 மாற் ௧ ௩௨-௩௪; லூக் ௪ ௪௰, ௪௧
12 மாற் ௧ ௩௨; லூக் ௪ ௪௰, ௪௧
13 ஏசா ௫௩ ௪; ௧ பேது ௨ ௨௪

என்று தீர்க்கதரிசியாகிய ஏசாயா சொன்னது நிறைவேறும்படிக்கு,

௰௭ அவர் அந்த ஆவிகளை ஒரு வார்த்தையினாலே துரத்தி, பிணியாளிகள் எல்லாரையும் குணமாக்கினார்

௰௮ ¶ பின்பு இயேசுவானவர் அநேக சனங்கள் தம்மைச் சூழ்ந்திருக்கக் கண்டு, அக்கரைக்குப் போகக் கட்டளையிட்டார்.

௰௯ [1]அப்பொழுது வேதபாரகன் ஒருவன் வந்து அவரை நோக்கி போதகரே, நீர் எங்கே போனாலும் உம்மைப் பின்பற்றுவேன் என்றான்

௨௰ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: நரிகளுக்குக் குழிகளும் ஆகாயத்துப் பறவைகளுக்குக் கூடுகளும் உண்டு; மனிதனுடைய குமாரனோ, தலை சாய்க்கிறதற்கு இடம் இல்லாதவனாய் இருக்கிறா[illegible] என்றார்

௨௧ [2]பின்னும் அவருடைய சீஷர்களில் ஒருவன் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, முன்பு நான் போய் என் தகப்பனை அடக்கம் பண்ணுவதற்கு உத்தரவு தாரும் என்றான்.

௨௨ [3]அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: மரித்தோர் தங்களிடத்தில் மரித்தவர்களை அடக்கம்பண்ணட்டும், நீ என்னைப் பின்பற்றி வா என்றார்

௨௩ ¶ பின்பு அவர் படவில் ஏறுகிறபொழுது, சீஷர்கள் அவர் பின் சென்று ஏறினார்கள்

௨௪ அப்பொழுது படவு [4]அலைகளினாலே மூடப்படத்தக்கதாய்க் கடலிலே பெருங்காற்று உண்டாயிற்று; அவரோ நித்திரைபண்ணினார்.

௨௫ அப்பொழுது அவருடைய சீஷர்கள் வந்து அவரை எழுப்பி, ஆண்டவரே, எங்களை இரட்சிக்க வேண்டும், கெட்டுப்போகிறோமே என்றார்கள்.

௨௬ அவர்களை அவர் நோக்கி, ஆ அற்ப விசுவாசிகளே, ஏன் பயப்படுகிறீர்கள் என்று சொல்லி, [5]எழுந்து காற்றுகளையும் கடலையும் அதட்டினார்; உடனே மிகுந்த அமைதல் உண்டாயிற்று.

௨௭ அவர்கள் மிகவு[illegible] ஆச்சரியப்பட்டு, காற்றுக்களும் கடலும் இவருக்குக் கீழ்ப்படியத்தக்கதாக இவர் எப்படிப்பட்டவரோ என்று சொன்னார்கள்.

௨௮ [6]பின்பு அவர் அக்கரையிலே கெர்கேசேனர் தேசத்திலே சேர்ந்தார், அவ்வழியாய் மற்றொருவரும் நடவாமல் இருக்கத்தக்கதாக மிகுந்த துஷ்டராய், பிசாசு பிடித்த மனிதர்கள் இரண்டு பேர் பிரேதக் கல்லறைகளிலிருந்து புறப்பட்டு அவருக்கு எதிராக வந்து,

௨௯ ஆ இயேசுவே, பராபரனுடைய குமாரனே, எங்களுக்கும் உமக்கும் என்ன? காலம் வருமுன்னமே எங்களை வேதனைப்படுத்தும்படிக்கு இங்கே வந்தீரோ என்று கூப்பிட்டார்கள்.

௩௰ அல்லாமலும் அவர்களுக்குச் சற்றே தூரமாய் அநேகம் பன்றிகள் கூட்டமாய் மேய்ந்துகொண்டிருந்தன

௩௧ அப்பொழுது பிசாசுகள், நீர் எங்களைத் துரத்துவீரானால், நாங்கள் அந்தப் பன்றிக்கூட்டத்தில் பிரவேசிக்கும்படிக்கு உத்தரவுகொடும் என்று அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்

௩௨ போங்கள் என்று அவர்களுக்குச் சொன்னார்; உடனே அவர்கள் புறப்பட்டுப் பன்றிக்கூட்டத்தில் பிரவேசித்தார்கள்; அப்பொழுது பன்றிகள் எல்லாம் உயர்ந்த மேட்டிலிருந்து கடலில் பாய்ந்து, சலத்திலே மாண்டு போயின.

௩௩ அவைகளை மேய்த்தவர்கள் ஓடிப் பட்டணத்தில் சென்று, எல்லாவற்றையும், பிசாசு பிடி

கி. பி. ௩௧.

1 லூக் ௯ ௫௭, ௫௮

2 லூக் ௯ ௫௯

3 லூக் ௯ ௬௦ [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

த்திருந்தவர்களுடைய சங்கதியை
யும் அறிவித்தார்கள்.
௩௪ அப்பொழுது பட்டணத்
தார் எல்லாரும் இயேசுவுக்கு எதி
ராகப் புறப்பட்டு அவரைக் கண்
டு, [1] தங்கள் எல்லைகளை விட்டுப்
போகும்படிக்கு அவரை வேண
டிக்கொண்டார்கள்.

௯. அதிகாரம்.

௨. திமிர்வாதக்காரன் ஒருவனைச் சொஸ்த
மாக்கி, ௯ ஆயத்துறையில் இருந்த மத்தேயுவை
அழைத்து, ௰ ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோடும்
புசித்து, ௰௪ தம்முடைய சீஷர்கள் உபவாசம்
பண்ணாததைக்குறித்து நியாயம் சொல்லி, ௨௰
பெரும்பாடுள்ள ஒரு ஸ்திரீயை ஆரோக்கியமாக்கி,
௨௩ யவீருவினுடைய மகளை மரணத்தினின்று
எழுப்பி, ௨௭ இரண்டு குருடருக்குப் பார்வை
கொடுத்து, ௩௨ பிசாசுபிடித்த ஒரு ஊமையைச் சுக
முண்டாக்கி, ௩௬ ஜனங்கள்மேல் மனதுருகினது.

[2] அப்பொழுது அவர் படவில்
ஏறி, இக்கரைப்பட்டு, தமது பட்
டணத்தில் வந்தார்.
௨ [3] அங்கே படுக்கையின்மேல்
கிடந்த திமிர்வாதக்காரனை அவரி
டத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்;
[4] இயேசுவானவர் அவர்களுடைய
விசுவாசத்தைக் கண்டு, திமிர்வா
தக்காரனை நோக்கி, மகனே திட
மாயிரு, உன் பாவங்கள் மன்னிக்
கப்பட்டன என்றார்.
௩ அங்கே இருந்த வேதபாரக
ரில் சிலர், இவன் தேவதூஷணம்
சொல்லுகிறான் என்று எண்ணிக்
கொண்டார்கள்.
௪ [5] இயேசுவானவர் அவர்களு
டைய நினைவுகளை அறிந்து, நீங்
கள் உங்கள் இருதயங்களில் பொ
ல்லாங்கானவைகளை நினைக்கிற
தென்ன?
௫ உன் பாவங்கள் மன்னிக்
கப்பட்டன என்று சொல்லுகி
றதோ, எழுந்திருந்து நடவென்று
சொல்லுகிறதோ, எது எளிது?
௬ மனிதனுடைய குமாரன் பூ
மியில் பாவங்களை மன்னிக்கிற
தற்கு அதிகாரமுடையவன் என்
பதை நீங்கள் அறியும்படிக்கு,
அவர் திமிர்வாதக்காரனைநோக்கி,
நீ எழுந்திருந்து உன் படுக்கையை

கி. பி ௩௧.

1 ௫ மோ ௯ ௨௫ ௧ இரா ௰ ௰௮ ஹக் ௫ ௮ அப ௰௬ ௩௯
2 மத் ௪ ௰௩
3 மாற ௨ ௩ லூக் ௫ ௰௮
4 மத் ௮ ௰
5 சங்கீ ௧௩௯ ௨ மத் ௰௨ ௨௫ மாற் ௰௨ ௰௫ லூக் ௫ ௨௨ ௬ ௮ ௯ ௪ ௧௭
6 மாற் ௨ ௰௪ லூக் ௫ ௨௭
7 மாற் ௨ ௰௫ லூக் ௫ ௨௯
8 மத் ௰௧ ௰௯ லூக் ௫ ௩௦
9 லூக் ௰௫ ௨ ௫௰ ௰௫
10 ஓசே ௬ ௬ மீகா ௬ ௬ ௮ மத் ௰௨ ௭
11 ௧ தீமோ ௧ ௰௫
12 மாற் ௨ ௰௮ லூக் ௫ ௩௩ ௰௮ ௰௨

எடுத்துக்கொண்டு உன் வீட்டுக்
குப் போ என்றார்.
௭ உடனே அவன் எழுந்து
தன் வீட்டுக்குப் போனான்.
௮ அதைக் கண்ட ஜனங்கள் ஆச்
சரியப்பட்டு, மனிதருக்கு இப்
படிப்பட்ட அதிகாரத்தைக் கொ
டுத்த பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.
௯ ¶ [6] இயேசுவானவர் அவ்
விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுப்போ
கையில், ஆயத்துறையில் உளுக்
கார்ந்திருந்த ஒரு மனிதனைக் கண்
டார்; அவனுக்கு மத்தேயு என்று
பேர், அவனை அவர் நோக்கி,
என்னைப் பின்பற்றிவா என்றார்;
அவன் எழுந்திருந்து அவர் பின்
சென்றான்.
௰ ¶ [7] பின்பு அவர் வீட்டிலே
போசனபந்தி இருக்கையில், அ
நேகம் ஆயக்காரரும் பாவிகளும்
வந்து, இயேசுவுடனேயும் அவரு
டைய சீஷர்களுடனேயும் கூடப்
பந்தியிருந்தார்கள்
௰௧ பரிசேயர் அதைக் கண்டு
அவருடைய சீஷர்களை நோக்கி,
என்னத்தினாலே உங்கள் போதகர்
[8] ஆயக்காரரோடும் [9] பாவிகளோ
டும் போசனம்பண்ணுகிறார் என்
றார்கள்.
௰௨ இயேசுவானவர் அதைக்
கேட்டு அவர்களை நோக்கி, சொஸ்
தமுள்ளவர்களுக்கு வயித்தியன்
வேண்டுவதில்லை, வியாதியுள்ள
வர்களுக்கே அவன் வேண்டும்.
௰௩ [10] மேலும், பலியிலும் இரக்
கத்தை விரும்புகிறேன் என்கிற
(வாக்கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள்
போய்ப் படித்துக்கொள்ளுங்கள்;
[11] அந்தப்படி நான் நீதிமான்களை
அல்ல, பாவிகளையே மனந்திரும்ப
புதற்கு அழைக்கவந்தேன் என
றார்.
௰௪ ¶ [12] அந்நேரத்திலே யோவா
னுடைய சீஷர்கள் அவரிடத்தில்
வந்து, நாங்களும் பரிசேயரும்
அநேகந்தரம் உபவாசம்பண்ணி
வருகிறோம்; உம்முடைய சீஷர்

களோ உபவாசம்பண்ணுமல இருககிருர்கள், அதேன் என்ருாகள்.

௰௫ இயேசுவானவர் அவாகளுக்குச சொன்னது: [1]கலியாணத்துக்கு வந்த மனிதர்கள் மணவாளன் தஙகளோடு இருககையில் துயரபபடுவார்களா? மணவாளன் அவர்களைவிட்டு நீக்கபபடும் காலமவரும், [2]அபபொழுது அவர்கள் உபவாசம் பண்ணுவார்கள்.

௰௬ ஒருவனும் கோடித் துண்டைப பழைய வஸதிரததின்மேல் போட்டு இணைக்கமாட்டான், இணைத்தால் அதில் இணைதத துணடு அவ்வஸ்திரததில் ஈடுபட்டுபபோக அதிக பொத்தல் உணடாகும்.

௰௭ மேலும் திராட்சபபழஙகளின் புதிய இரசத்தைப பழைய துருததிகளில வாாககமாட்டாாகள, வார்ததால் துருததிகள கிழிநதுபோகும், இரசமும் சிநதிபபோகும், துருததிகளும் கெட்டுபபோகும்; புதிய இரசத்தைபபுதிய துருததிகளில் வாாததுவைததால் அபபொழுது இரணடுமபததிரபபட்டிருககும் என்ருா.

௰௮ ¶ [3]அவா இவைகளை அவாகளோடே பேசுகையில, தலைவன ஒருவன் வநது வணககமாய விழுநது அவரை நோககி, இநநேரததிலே என் மகள் இறநதுபோனுள, அவள் உயிரடையுமபடிக்கு நீர் வந்து அவள்மேல் உமது கையை வையும, அபபொழுது பிழைபபாள் என்ருன.

௰௯ இயேசுவானவர் எழுந்திருநது, தமமுடைய சீஷாகளோடுகூட அவன் பினனே போனுர்

௨௰ ¶ [4]அவா போகையில், பனனிரண்டு வருஷமாகப பெரும்பாடுள்ள ஒரு ஸதிரி வநது,

௨௧ இவருடைய வஸதிரத்தைத் தொட்டமாத்திரமே சொஸதம் அடையலாம் என்று தன் உள்ளத்திலே எண்ணி, அவருக்குப பின்னுலே போய, அவருடைய வஸதிரததின் ஓரததைத தொட்டாள.

௨௨ அபபொழுது இயேசுவானவர் திருமபி அவளை நோக்கி, மகளே திடமாயிரு, [5]உன் விசுவாசத்தினுலே உனககுச சுகம் உணடாயிற்று எனருா; அநநேரமே அநத ஸ்திரி சொஸ்தம் அடைந்தாள்.

௨௩ பின்பு [6]இயேசுவானவா அததலைவனுடைய வீட்டில சோநது, [7]தாரை ஊதுகிறவாகளையும் இரைகிற சனஙகளையும் கணடு,

௨௪ அவாகளை நோக்கி, வெளியே போஙகள், [8]இநதப பெண் இறந்துபோகவில்லை, நித்திரை பண்ணுகிருள என்ருர்; அவர்கள் அவரைநோககி நகைததாாகள்.

௨௫ சனஙகள வெளியே துரததபபட்டபின்பு, அவர் உளளே பிரவேசித்து, அந்தப பெணணின் கையைப பிடிததாா, உடனே அவள எழுநதிருநதாள்.

௨௬ அநதச செயகையினுலே * அவருடைய கீாததி அததேசததில எஙகும் பிரபலமாயிற்று

௨௭ ¶ இயேசுவானவா அவ்விடம விட்டுப போகையில், [9]குருடா இருவா அவா பின்னே சென்று, ஆ தாவீதின குமாரனே, எஙகளுககு இரஙகும என்று கூபபிட்டாாகள.

௨௮ அவா வீட்டிலே வநத பின்பு அநதக குருடா அவரிடத்திற்கு வநதாாகள்; இயேசுவானவா அவாகளை நோககி, இபபடிச செய்ய எனககு வலலமை உணடென்று விசுவாசிககிறீர்களா என்ருா; ஆணடவரே, விசுவாசிக்கிறேரம் என்ருர்கள்.

௨௯ அபபொழுது அவர் அவாகளுடைய கணகளைத தொட்டு, உஙகள் விசுவாசததின்படி உஙகளுககு ஆககடவது என்ருா.

௩௰ உடனே அவர்களுடைய கணகள திறககபபட்டன; [10]பின்பு

கி. பி. ௬௯.

1 யோவா ௩ ௨௯
2 அப ௰௩ ௨, ௩ ௰௪ ௨௩ ௨ கொரி ௬ ௫
3 மாற் ௫ ௨௨ ௐ லூக் அ ௪௧ ௐ
4 மாற் ௫ ௨௫ லூக் அ ௪௩
5 லூக் ௭ ௫௰ அ ௪அ ௰௭ ௰௯ ௫௨ [illegible]
6 மாற் ௫ ௩அ லூக் அ ௫௧
7 ௨ நாளா ௩௫ ௨௫
8 அப ௨௰ ௰
* அப்பொழுது இவரைக் குறித்த கீர்த்தி
9 மத் ௰௫ ௨௨ ௨௰ ௩௰ [illegible] லூக் ௰அ ௩௫ [illegible]
10 மத் அ ௪ ௰௨ ௰௬ ௩௰ லூக் ௫ ௰௪.

இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் இதை ஒருவனுக்கும் அறிவிக்க வேண்டாம் என்று கட்டளையிட்டார்.

௩௧ அவர்களோ புறப்பட்டு, அத்தேசத்தில் எங்கும் [1]அவருடைய கீர்த்தியைப் பிரசித்தம் பண்ணினார்கள்.

௩௨ ¶ [2]அவர்கள் புறப்பட்டுப் போகையில், பிசாசு பிடித்திருந்த ஊமையனை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்.

௩௩ பிசாசு துரத்தப்பட்ட பின்பு ஊமையன் பேசினான்; சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, இப்படியாக இஸ்ரவேலருக்குள்ளே ஒருக்காலும் காணப்படவில்லை என்றார்கள்.

௩௪ [3]பரிசேயரோ இவன் பிசாசுகளுடைய தலைவனாலே பிசாசுகளைத் துரத்துகிறான் என்றார்கள்.

௩௫ ¶ [4]பின்பு இயேசுவானவர் சகல பட்டணங்களையும் கிராமங்களையும் சுற்றி நடந்து, [5]ஜெப ஆலயங்களிலே போதகம்பண்ணி, இராச்சியத்தைக் குறித்துச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்து, சனங்களுக்கு உண்டான எந்த வியாதியையும் எந்த நோயையும் நீக்கி, அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

௩௬ [6]அப்பொழுது அவர் மிகுந்த சனங்களைப் பார்த்து, மேய்ப்பனில்லாத ஆடுகளைப்போல அவர்கள் * சோர்ந்துபோய்ச் சிதறப்பட்டவர்களாய் இருந்தபடியால், [7]அவர்களைக் குறித்து மிகவும் மனதுருகித் தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கி, [8]அறுப்பு மிகுதியாகவே இருக்கின்றது, வேலையாட்கள் சிலமாத்திரம் இருக்கிறார்கள்.

௩௭ [9]ஆதலால் அறுப்புக்கு எசமானான தமது அறுப்புக்கு வேலையாட்களை அனுப்பவேண்டுமென்று அவரை வேண்டிக்கொள்ளுங்கள் என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 மாற் ௭ ௩௬
2 மத் ௰௨ ௨௨ லூக் ௰௧ ௰௪
3 மத் ௰௨ ௨௪ மாற் ௩ ௨௨ லூக் ௰௧ ௰௫
4 மாற் ௬ ௭ லூக் ௰௩ ௨௨
5 மத் ௪ ௨௩
6 ௪ ஜோ ௨௭ ௰ ௧ இரா ௨௨ ௰௭ ஏசே ௩௪ ௫ சகரி ௰௨
* அல்லது தொய்ந்துகிடந்தவர்களாக
7 மாற் ௬ ௩௪
8 லூக் ௰ ௨ யோவா ௪ ௩௫
9 ௨ தெச ௩ ௧
10 மாற் ௩ ௰௩ லூக் ௬ ௰௩ — ௯ ௧
† மேலாகவும்
11 யோவா ௧ ௪௨
12 லூக் ௬ ௰௫ அப் ௧ ௰௩
13 யோவா ௰௩ ௨௬
14 மத் ௪ ௰௫
15 ௨ இரா ௰௭ ௨௪ யோவா ௪ ௯, ௨௦
16 ஏசா ௫௩ ௬ எரே ௫௦ ௬, ௰ எசே ௩௪ ௫, ௬ ௧ பேதுரு ௨ ௨௫
17 மத் ௰௫ ௨௪ அப் ௰௩ ௪௬
18 லூக் ௯ ௨
19 மத் ௩ ௨ ௪ ௰௭ லூக் ௰ ௯

௰. அதிகாரம்.

௧ இயேசு தம்முடைய பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களுக்கும் அற்புதங்களைச் செய்யத்தக்க வல்லமையை அளித்து, ௫ அவர்களுக்கு அதிகாரங் கொடுத்து அவர்களை அனுப்பி, ௰௬ அவர்களுக்கு வரப்போகிற துன்பங்களுக்கேற்ற ஆறுதலைச் சொல்லி, ௪௰ அவர்களை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவர்களுக்கு ஆசீர்வாதத்தை வாக்குத்தத்தம்பண்ணி அவர்களை அனுப்பினது.

அப்பொழுது [10]அவர் தம்முடைய பன்னிரண்டு சீஷர்களையும் தம்மிடத்தில் அழைத்து, அசுத்தமான ஆவிகளைத் †துரத்தவும், சகல விதமான வியாதிகளையும் நோய்களையும் நீக்கவும் அவர்களுக்கு அதிகாரம் கொடுத்தார்.

௨ அந்தப் பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களின் நாமங்கள் என்னவெனில், [11]முந்தினவனாகிய பேதுரு என்னப்பட்ட சீமோன், அவனுடைய சகோதரனாகிய அந்திரேயா, செபெதேயுவின் குமாரன் யாக்கோபு, அவனுடைய சகோதரன் யோவான்,

௩ பிலிப்பு, பர்த்தொலோமேயு, தோமா, ஆயக்காரனான மத்தேயு, அல்பேயின் குமாரனான யாக்கோபு, ததேயு என்னும் மறுநாமமுள்ள லெபேயு,

௪ [12]கானானனாகிய சீமோன், இயேசுவைக் காட்டிக்கொடுத்தவனான [13]யூதாஸ்காரியோத்து என்னப்பட்டவர்களே.

௫ ¶ இயேசுவானவர் அந்தப் பன்னிருவரையும் அனுப்பி அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டுச் சொன்னதாவது: [14]நீங்கள் புறத்தேசத்தாரிடத்திற்குப் போகாமலும்,

௬ [15]சமாரியருடைய பட்டணங்களில் பிரவேசியாமலும் காணாமல்போன [16]ஆடுகளாயிருக்கிற [17]இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரிடத்திற்குப் [18]புறப்பட்டுப்போய்,

௭ [19]பரலோக இராச்சியம் சமீபமாய் வந்ததென்று கூறி,

௮ வியாதிப்பட்டவர்களைக் குணமாக்கி, குஷ்டரோகிகளைச் சுத்தம்பண்ணி, மரித்தோரை எழு

பபி, பிசாசுகளைத் துரத்துங்கள்,
[1]நீங்கள் இலவசமாய்ப் பெற்றுக்
கொண்டீர்கள்; இலவசமாய்க்
கொடுங்கள்.
௯ [2]நீங்கள் கச்சைகளில் பொ
ன்னையாவது, வெள்ளியையாவ
து, செம்பையாவது, வழிக்காகப்
பையையாவது, இரண்டு அங்கி
களையாவது, பாதரட்சைகளையா
வது, தடியையாவது [3]உங்களுக்
காகத் * தேடிவைக்கவேண்டாம்.
௰ [4]வேலைசெய்கிறவன் தனக்கு
வேண்டிய ஆகாரத்தைப் பெறும்
படிக்குப் பாத்திரவானாய் இருக்
கிறானே.
௰௧ [5]அல்லாமலும் எந்தப் பட்
டணத்திலும் கிராமத்திலும் நீங்
கள் பிரவேசிக்கும்பொழுது, அதி
லே இருக்கிற பாத்திரவான் இன்
னான் என்று விசாரித்துக்கொண்
டு, நீங்கள் புறப்படுமளவும் அவ
னிடத்தில் இருங்கள்.
௰௨ அந்த வீட்டுக்குள் பிரவே
சிக்கிறபொழுது, நீங்கள் அதில்
இருக்கிறவர்களை வாழ்த்திக்கொள்
ளுங்கள்.
௰௩ [6]அந்தக் குடும்பத்தார் [7]பாத்
திரவான்களாய் இருந்தால், நீங்
கள் அவர்களுக்குச் சொன்ன ச
மாதானம் அவர்களைச் சேரக்கட
வது, பாத்திரவான்கள் அல்லா
திருந்தால், அந்த வாழ்த்துதல் உங்
களிடமாய்த் திரும்பக்கடவது.
௰௪ [8]எங்கேயாகிலும் அவர்கள்
உங்களை அங்கீகரித்துக்கொள்ளா
மலும் உங்கள் வசனங்களுக்குச்
செவிகொடாமலும் இருந்தால்,
நீங்கள் அந்த வீட்டையாவது
பட்டணத்தையாவது விட்டுப் பு
றப்படுகையில், உங்கள் [9]கால்
களிலுள்ள தூளை உதறிப்போடுங்
கள்.
௰௫ நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே
சோதோம்கொமோரா தேசத்தை
ப்பார்க்கிலும் [10]அந்தப் பட்ட
ணத்திற்கு அதிக தண்டனை கி
டைக்கும் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰௬ [11]பாருங்கள், ஆடுகளை ஓநா
ய்களுக்குள்ளே (அனுப்புகிறது
போல) உங்களை அனுப்புகிறேன்;
[12]ஆகையால் நீங்கள் பாம்புகளைப்
போல் விவேகமுள்ளவர்களாயும்,
[13]புறாக்களைப்போல் †கபடமில்
லாதவர்களாயும் இருக்கவேண்
டும்.
௰௭ அப்படியே நீங்கள் மனி
தர்களிடத்தில் சாவதானமாயிருங்
கள், [14]என்னத்தினாலெனில், உங்
களைப் பெரிய சங்கத்தாருக்கு ஒப்
புக்கொடுத்து, தங்கள் [15]ஆலயங்க
ளிலே உங்களை வாரினால் அடிப்
பார்கள்.
௰௮ [16]என் நிமித்தம் நீங்கள்
துரைகளிடத்திற்கும் இராசாக்க
ளிடத்திற்கும் கொண்டுபோகப்
பட்டு, அவர்களுக்கும் புறத்தே
சத்தாருக்கும் முன்பாகச் சாட்சி
களாய் இருப்பீர்கள்.
௰௯ [17]அவர்கள் உங்களை ஒப்
புக்கொடுக்கும்பொழுது, நீங்கள்
பேசவேண்டியது அந்நேரத்திலே
உங்களுக்கு அருளிச்செய்யப்ப
டும், [18]ஆகையால் எப்படி எதைப்
பேசுவோம் என்று கவலைப்படா
திருங்கள்.
௨௰ [19]பேசுகிறவர்கள் நீங்கள்
அல்ல, உங்கள் பிதாவின் ஆவியா
னவர் உங்களில் இருந்து பேசுகி
றவர்.
௨௧ [20]அல்லாமலும் சகோதரன்
தன் சகோதரனையும், தகப்பன்
தன் பிள்ளையையும் மரணத்திற்கு
ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்; தாய் தகப்
பனமாரைப் பிள்ளைகள் விரோ
தித்து, அவர்கள் மரணம் அடை
யும்படிக்குச் செய்விப்பார்கள்.
௨௨ [21]என்னுடைய நாமத்தின்
நிமித்தம் நீங்கள் எல்லாராலும்
பகைக்கப்படுவீர்கள்; [22]ஆகிலும்
முடிவுபரியந்தம் நிலைத்திருக்கிற
வனே இரட்சிக்கப்படுவான்.
௨௩ [23]அல்லாமலும் மனிதனு

கி. பி ௬௯.

* எடுத்துக்கொள்ள வேண்டாம்.

† அல்லது நீசகுணராயிராமல்.

[illegible]

டைய குமாரன வருமவரைககும்,
நீஙகள இஸரவேலருடையபட்ட
ணஙகளை எல்லாம* கடநதுபோய
வரமாட்டீாகளென்று மெய்யாக
வே உஙகளுக்குச சொல்லுகி
றேன், [1]ஆதலால ஒரு பட்டணத்
திலே உஙகளைத் துன்பபபடுததி
னல், மறுபட்டணததிற்கு ஓடிப
போஙகள்.

உ௪ [2]சீஷனனவன் போதகனி
லும், அடிமைபபட்டவன தன்
எசமானிலும் மேற்பட்டவாகள
அல்ல

உ௫ சீஷன தன் போதகனைப
போலவும், அடிமைபபட்டவன்
தன எசமானைபபோலவும இருக்
கிறது அவாகளுககுப போ[illegible]மே,
[3]வீட்டெசமானைப பெயேலசெ
பூல் எனறு அவாகள் சொலலுவாா
களானல், அவருடைய வீட்டா
[illegible] அதிகமாய அபபடிச சொல
வாாகள அலலவா? ஆதலால அவா
களுககுப பயபபடாதிருபபீாக
ளாக.

உ௬ [4]வெளியாககபபடாத ம
றைபொருள இலலை, அறியபப
டாத இரகசியமும இலலை.

உ௭ நான உஙகளுககு இருளி
லே சொலலுகிறதை நீஙகள வெ
ளிசசததில சொல்லுஙகள்[illegible] நீங
கள இரகசியமாயக கேட்கிறதை
மேடைகளிலிருநது பிரசிததமசெ
யயுஙகள.

உ௮ [5]அல்லாமலும் ஆத்துமா
வைககொலைசெயயததிராணியில
லாமல், சரீரததைமாததிரம கொ
லைசெயகிறவாகளுககு நீஙகளபய
பபடவேணடாம, ஆததுமாவை
யும் சரீரத்தையும நரகததிலே
கெடுக்க வல்லவருக்குப பயபப
டுஙகள்.

உ௯ †ஒரு காசுக்கு இரணடு
அடைக்கலான் குருவிகளை விற
கிறாாகள் அல்லவோ? ஆகிலும்உங
கள் பிதாவின் உத்தரவில்லாமல்
அவைகளில் ஒன்றும் தரையிலே
விழாது.

கி. பி. ௩௧.

* அநதவகளுககு பயோய

1 மத ௨ ௰௩ ௪ ௰௨ ௰௨ ௰௫ [illegible]

2 லூக் ௬ ௪௰ யோவா ௰௩ ௰௬ ௰௫ [illegible]

3 மத ௰௨ ௨௪ மாற் ௩ ௨௨ லூக் ௰௧ ௰௫ யோவா [illegible]

4 மாற ௪ ௨௨ லூக் ௮ ௰௭ [illegible]

5 ஏசா [illegible] ௰௨ ௰௩ லூக் ௰௨ [illegible]

† மூலபாஷையிலே இது உரோமாககருடைய பணததில பததில ஒரு பாகமாகிய ஒனறு தட்டையான நாணயக காசுமாம, மத [illegible]

6 [illegible] ௰௪ [illegible] ௰௩ ௰௧ லூக ௨௧ [illegible]

7 லூக் ௰௨ [illegible] உரோ ௰௩ [illegible]

8 லூக் ௰௨ [illegible] வெளி ௩ [illegible]

9 மாற [illegible] லூக் ௩ ௨௧ [illegible]

10 லூக ௰௨ ௫௧ [illegible]

11 மீகா ௭ ௬

12 சங [illegible] ௰௨ [illegible] மீகா ௭ ௬ யோவா ௰௩ ௰௮

13 லூக் ௰௪ ௨௬

14 மத ௰௬ ௨௪ மாற ௮ ௩௪ லூக் ௯ ௨௩ ௰௪ ௨௭

15 மத ௰௬ ௨௫ லூக ௰௭ ௩௩ யோவா ௰௨ ௨௫

௩௰ [6]அல்லாமலும உஙகள தலை
யின மயிரெலலாம எணணபபட்
டிருககினறன.

௩௧ ஆதலால் பயபபடாதிருங
கள், அநேகம அடைககலான கு
ருவிகளைபபாாககிலும் நீஙகள மே
னமையாயிருககிறீாகள.

௩௨ [7]அபபடியிருககு, மனிதர்
களுககு முன்பாக எனனை அறிக
கைபண்ணுகிறவன் எவனே, அ
வனை [8]நானும பரமணடலஙக
ளில இருககிற எனபிதா முன்பாக
அறிககைபணணுவேன்.

௩௩ [9]மனிதா முனபாக என்னை
மறுதலிககிறவன எவனே, அவ
னை நானும பரமண்டலஙகளில
இருககிற என பிதாவுக்கு முன்
பாக மறுதலிபபேன

௩௪ [10]பூமியினமேல் சமாதான
த்தை வரபபணண வநதேன் என்
று எணணிககொள்ளாதிருஙகள,
சமாதானததை அல்ல, சணடை
யை வரபபணண வநதேன்

௩௫ எபபடியெனில, குமாரன
தன தகபபனையும, மகள தன தா
யையும், மருமகள [11]தன் மாமியை
யும் விட்டுப பிரிநதுபோகபபண
ணவநதேன்.

௩௬ [12]அபபடி ஒரு மனிதனு
டைய குடுமபததாரே அவனுககுச
சத்துருக்களாயிருப்பாாகள.

௩௭ [13]என்னிலும் தகபபனை
யாவது தாயையாவது அதிகமாயச
சிநேகிககிறவன் எனககுப பாத்தி
ரன அல்ல; எனனிலும மகனையா
வது மகளையாவது அதிகமாயச்
சிநேகிக்கிறவன எனக்குப பாத்
திரன் அல்ல.

௩௮ [14]அல்லாமலும் தன் சிலு
வையை எடுததுககொண்டு என
பின்னே செலலாதவன் எனக்குப
பாததிரன அல்ல.

௩௯ [15]தன் சீவனைக் காக்கிறவன்
அதை இழநதுபோவான்; என்னி
மித்தம் தன் சீவனை இழக்கிற
வன அதைக் காபபான்.

சம ¶ [1]உஙகளைச் சேர்த்துக கொளளுகிறவன் என்னைச சேர்த் துககொளளுகிறான்; என்னைச்சே ாததுககொளளுகிறவன் என்னை அனுபபினவரைச சேர்த்துக்கொ ள்ளுகிறான்.

சக [2]தீர்க்கதரிசி என்கிற நாமத் தின நிமித்தம் ஒரு தீர்க்கதரிசியை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் தீர்க்கதரி சிககு உரிய பலனை அடைவான்; நீதிமான் என்கிற நாமத்தினிமித் தம் நீதிமானை ஏற்றுககொள்ளுகி றவன நீதிமானுககு உரிய பலனை அடைவான்

சஉ [3]இந்தச சிறியவர்களில் ஒருவன் சீஷனாயிருககிறதின நி மித்தம அவனுககு ஒரு கலயம தண்ணீர்மாத்திரம தாகததுககுக் கொடுக்கிறவன் தன் பலனை இழந் துபோகான் என்று மெய்யாய உங களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என் றார

௰க. அதிகாரம்.

உ யோவான தனனுடைய சீஷாகளைக் கிறிஸது வணடைககு அனுபபினது. எ யோவானைக் குறித்துக கிறிஸது பகாநத சாட்சி. ௰அ யோவா னையும கிறிஸதுவையுங்குறித்த சனங்களுடைய தா றுபரியம. உ௰ கோராசின பெதஸாயிதா, கபபா நாகூம என்ற பட்டணஙகளுடைய அவிசுவாசத தையும குணபபடாமையையும கடிந்துககொண் டது கணடிததது. உரு சுவிசேஷமானது பேதை மையுளளவாகளுக்கு அறிவிககிறதினிமித்தம் தோன றுகிற தம்முடைய பிதாவின ஞானததைப்புகழநதது. உஅ பாவச்சுமையை உணாநதவாகள யாவரையும தமமிடத்தில வருமபடி அழைததது

இயேசுவானவர் தம்முடைய பனனிரண்டு சீஷருக்கும் கட்ட ளைகொடுதது முடிததபின்பு, அவா களுடைய பட்டணஙகளில் உப தேசம்பண்ணிப பிரசஙகிககும்ப டிககு அவ்விடம்விட்டுப் புறப பட்டார்

உ ¶ [4]அத்தருணத்திலே காவ லில் இருநத யோவான் கிறிஸ்து வின் [5]கிரியைகளைக் கேள்விப பட்டு, தன் சீஷரில் இரண்டுபே ரை அழைத்து,

௩ [6]நீங்கள் போய் அவரை நோக்கி, வருகிறவா நீர்தாமோ, அல்லது வேறொருவர் வரக காத திருக்கவேணடுமோ என்று கே ளுஙகளென்று சொன்னான்.

ச அவாகள அப்படியே வந்து கேட்டபொழுது இயேசுவானவா அவாகளுககு மாறுத்தரமாகச சொ ன்னதாவது: நீஙகள் கேட்டும் கணடும்இருககிறவைகளையோவா னுககுபபோய அறிவியுஙகள்.

ரு என்னவெனில், [7]குருடா பார்வை அடைகிறா கள்; சப்பாணிகள் நடககிறாகள்; குஷ்டரோகிகள் சுத்தம அடைகி றாகள், செவிடர் கேட்கிறார்கள்; மரித்தோா எழுநதிருககிறார்கள்; [8]எளியவாகளுககுச் சுவிசேஷம பிர[illegible]ிககபபடுகிறது.

சு அல்லாமலும் என்னைக்குறித் து [9]இடறலடையாதிருககிற வன் பாககியவான் என்று சொல லி அவாகளை அனுபபினார்

எ ¶ அவாகள போனபின்பு இ யேசுவானவா சனஙகளை நோககி, [10]யோவானைககுறித்துச சொன்ன தாவது: நீஙகள வனாந்தரத்திலே எதைபபார்க்கப புறபபட்டீாகள்; [11]காற்றினால் அடிபடடு அசைககப படுகிற நாணலையோ?

அ அல்லது எதைபபாாக்கப பு றபபட்டீாகள்? மெல்லிய வஸதி ரஙகளைத தரித்திருககிற மனிதனை யோ? மெல்லிய வஸதிரஙகளை உடுத்திருககிறவாகள அரசர்மாளி கைகளில் இருககிறாாகள.

௯ அல்லது எதைபபார்க்கப் பு றபபட்டீாகள்? [12]தீர்க்கதரிசியை யோ? ஆம, தீர்க்கதரிசியிலும் அதி க மேன்மையுள்ளவனையே என்று உங்களுககுச் சொல்லுகிறேன்.

௰ [13]அதெப்படியெனில், இ தோ நான் என்னுடைய தூதனை உமககு முன்பாக அனுபபுகி றேன்; அவன் உமக்கு முன்னே உம்முடைய மார்க்கத்தைச் செம் மைபண்ணுவான் என்று ஒருவ னைக்குறித்து எழுதியிருக்கின்ற தே, அவன் இவன்தான்.

கி. பி. ௲௧.

1 மத ௰அ ௩ லூக் ௯ சஅ ௰ ௰௬ யோவா ௰உ சச ௰௩ உ௰ கலா ச ௰ச
2 க இரா ௰எ ௰ ௰அ ச உ இரா ச உ
3 மக ௰அ ௩ சு மத் உ௩ சம மாற ௬ சக எபி ௬ ௰
4 மத ௰ச ௩
5 லூக் எ ௰அ ௰
6 க மோ சகூ ௰ ச மோ உச ௰எ தானி ௬ ௨ ச யோவா ௬ ௰ச
7 ஏசா உ௬ ௰அ ௩ ௩, ௬ சஉ ௬ யோவா உ ௨ ௩ ௩ ௨ ௩ ௩ ௰ ௨ ௩, ௩ ௰ச ௰க
8 சா உஉ உச ஏசா சுக க லூக் ச ௰அ யாக உ ரு
9 ஏசா அ ௰ச, ௰ ௰ ௰ ௩ ௰ ௩ உச ௰ உ௬ ௩ க உ ரோ ௬ ௩ க கொரி க ௩ ௩ உ ௰ச கலா ௫ ௰க க பே உ அ
10 லூக் எ உச
11 எ பே ச ௰ச
12 மத ௰ ௬ லூக் க எஅ . எ உ௬
13 மலகி ௩ க மாற் க உ லூக க எச எ உஎ.

௰௧ அலலாமலும் ஸதிரிகளிடத்தில் பிறநதவர்களில் யோவான்ஸநானனிலும பெரியவன் ஒருவனும எழுமபவில்லை எனறு மெயயாய் உஙகளுககுச சொல்லுகிறேன்; ஆகிலும பரலோக இராசசியததிலே சிறியவஞனவன அவனிலும் பெரியவஞயிருககிஞன

௰௨ [1]அலலாமலும யோவானஸநானன் தோனறின காலம் முதற்கொணடு இதுவரைககும பரலோக இராசசியம *பலவநதபபடுகின்றது; பலவநதம்பணணுகிறவாகள் அதைபபிடிததுககொளளுகிஞாகள்.

௰௩ [2]நியாயபபிரமாணமும் தீரககதரிசிகளு யாவரும அதை யோவான்வரைககும தீரககதரிசனமாய அறிவிததாாகள்

௰௪ [3]நீஙகள் ஒததுககொள்ள மனதிருநதால, வருபவஞகிய எலியா இவனதான

௰௫ [4]கேட்கிறதறகுக காதுளளவன் கேட்கக்கடவன்.

௰௬ ¶ [5]இநதச சநததியை ஆருககு நிகா சொல்லுவேன? சநதைகளில் உடகாாநது தஙகள தோழரைநோககி,

௰௭ உஙகளுககாக ஊதிஞேம, நீஙகள் கூததாடவே இலலை; உஙகளுககாகப புலமபிஞேம், நீஙகள மாாபிலஅடிககவே இலலை என்று சொல்லிக் கூபபிடுகிற பிளளைகளுககு ஒபபாயிருககிஞாகள்.

௰௮ எபபடியெனஞல், யோவான் வநது போசனபானமபணணுமல் இருநதான், பிசாசைககொணடிருக்கிஞன் என்ஞாகள்.

௰௯ [6]மனிதனுடைய குமாரன வநது போசனபானமபணணுகிஞன்; இதோ பெருநதீனிககாரன் என்றும், குடிக்கிறவன் எனறும, ஆயக்காரருககும பாவிகளுககும சிநேகிதன் என்றும் சொலலுகிஞர்கள், [7]ஆனுலும ஞானமானது தன் பிள்ளைகளாலே நீதியாய் எணணபபடும என்ஞா.

௨௰ ¶ [8]அபபொழுது அவா தமது பலதத செய்கைகளில் அநேகஙகளைக் கண்ட பட்டணத்தாா மனநதிருபபாமல் இருநதபடியிஞலே அவாகளைக கடிநதுகொளளாத தொடஙகிச சொன்னதாவது.

௨௧ ஐயோ! கோராசின் பட்டணததாரே, உஙகளுக்கு வேதனை வரும், ஐயோ! பெதசாயிதா பட்டணததாரே, உஙகளுககும வேதனைவரும, உஙகளுககுளளே நடநத பலதத செய்கைகள தீருசீதோன பட்டணததாருக்குளளே நடநதிருந்தால், அவாகள் சீக்கிரமாய [9]இரட்டை உடுத்துச சாமபலில உடகாாநது மனநதிருபபியிருபபாாகள.

௨௨ [10]ஆதலால் நியாயததீாபபு நாளிலே அவாகளைபபாாககிலும் நீஙகளே அதிக தணடிபபை அடைவீாகள் என்று உஙகளுககுச சொலலுகிறேன்.

௨௩ [11]வானபரியநதம உயாநத கபபாநாகூம பட்டணததாரே, ஐயோ! பாதாளபரியந்தம தாழ்ததபபடுவீாகள்; உஙகளுககுளளே நடநத பலத்த செய்கைகள் சோதோம பட்டணததாருககுள்ளே நடநதிருநதால், அவாகளுடைய பட்டணம் இநநாளவரைககும் இருககுமே.

௨௪ [12]ஆதலால் நியாயததீர்பபு நாளிலே அவாகளுககு வருமதணடிபபு எளிதாயிருககும், நீஙகளே அதிக தண்டிபபை அடைவீாகள என்று உஙகளுககுச சொல்லுகிறேன் என்ஞா.

௨௫ ¶ அக்காலத்திலே [13]இயேசுவானவா சொனனதாவது. பிதாவே, வானததையும் பூமியையும ஆளுகிறவரே, [14]நீா இவைகளை (லோக) ஞானிகளுக்கும் கல்விமானகளுககும் மறைத்துக [15]குழநதைகளுக்கு வெளிபபடுததினபடியிஞலே உம்மைத் துதிககிறேன்.

௨௬ ஆ பிதாவே, இபபடியே

கி. பி. ௱௧.

1 [illegible] ௰௩ ௰௩
* அல்லது பலவநததிஞலே பெறுக்கொளளபபடுகிறது
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]

உமக்குப் பிரியமாயிருந்தது என்றார்.

௨௭ [1]அல்லாமலும் சகலமும் என் பிதாவினாலே எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன; பிதா தவிர மற்றொருவனும் குமாரனை அறியான், [2]குமாரன் தவிர மற்றொருவனும் பிதாவை அறியான்; மேலும் எவனுக்குக் குமாரன் அவரை வெளிப்படுத்தச் சித்தமாயிருக்கிறாரோ, அவனும் பிதாவை அறிவான்

௨௮ வருத்தப்பட்டுப் பாரஞ் சுமந்துகொள்ளுகிறவர்களாகிய நீங்கள் எல்லாரும் என்னிடத்தில் வாருங்கள், நான் உங்களுக்கு ஆறுதல் செய்வேன்

௨௯ [3]நான் சாந்தமாயும் மனத்தாழ்மையாயும் இருக்கிறபடியினாலும், [4]நான் வைக்கிற நுகத்தடி மெதுவாயும், நான் ஏற்றுகிற சுமை இலேசாயும் இருக்கிறபடியினாலும்,

௩௰ நீங்கள் [5]என்னுடைய நுகத்தடியை ஏற்றுக்கொண்டு, என்னிடத்தில் கற்றுக்கொள்ளுங்கள், அப்பொழுது உங்கள் [6]ஆத்துமாக்களுக்கு ஆறுதல் கிடைக்கும் என்றார்.

௰௨. அதிகாரம்.

ஓய்வுநாளின் மீறுதலைக்குறித்துப் பரிசேயருடைய குற்றச்சாட்டுதலை, ௩ வேதத்தினாலும், ௫ நியாயத்தினாலும், ௰௩ ஒரு அற்புதத்தினாலும் கிறிஸ்து கடிந்துகொண்டது ௨௨ அவர் பிசாசு பிடித்த குருடும் ஊமையுமான ஒரு மனுஷனைக் குணமாக்கினது ௩௧ பரிசுத்த ஆவிக்கு விரோதமாய்ச் செய்யப்படும் தூஷணம் மன்னிக்கப்படுவதில்லை என்பது ௩௬ வீண் வார்த்தைகளுக்கும் நியாயத்தீர்ப்பு கேட்கப்படும் என்பது ௩௮ அவர் அடையாளத்தைக் கேட்ட அவிசுவாசிகளைக் கடிந்துகொண்டு, ௪௯ அவர் தம்முடைய சகோதரனும் சகோதரியும் தாயும் இன்னாரென்று காண்பித்தது

௧ [7]அக்காலத்தில் ஓய்வுநாளிலே இயேசுவானவர் பயிர்வழியே போனார்; அப்பொழுது அவருடைய சீஷர் பசியாயிருந்தபடியினாலே கதிர்களைக் கொய்து சாப்பிடத் தொடங்கினார்கள்.

௨ அதைக் கண்ட பரிசேயர் அவரை நோக்கி, இதோ, ஓய்வுநாளில் செய்யத்தகாததை உம்முடைய சீஷர்கள் செய்கிறார்கள் என்றார்கள்.

௩ அவர்களுக்கு அவர் சொன்னதாவது. [8]தாவீதும் அவனோடிருந்தவர்களும் பசியாயிருந்தபொழுது,

௪ அவன் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து, [9]ஆசாரியரேயன்றித் தானும் தன்னோடிருந்தவர்களும் சாப்பிடத்தகாத [10]தேவசமுகத்தப்பங்களைச் சாப்பிட்டான் என்று நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா?

௫ [11]அல்லது ஆசாரியரானவர்கள் தேவாலயத்திலே ஓய்வுநாள்களில் ஓய்ந்திராமல் வேலைசெய்தும் குற்றமில்லாதிருக்கிறார்கள் என்று நீங்கள் வேதத்திலே வாசிக்கவில்லையா?

௬ [12]தேவாலயத்திலும் பெரியவர் இங்கே இருக்கிறார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௭ [13]மேலும் பலியிலும் இரக்கத்தை விரும்புகிறேன் என்கிற (வாக்கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள் அறிந்தீர்களானால் குற்றமில்லாதவர்களை நீங்கள் குற்றப்படுத்தமாட்டீர்கள்

௮ அல்லாமலும் மனிதனுடைய குமாரனானவர் ஓய்வுநாளுக்கும் கர்த்தராயிருக்கிறார் என்றார்

௯ ¶ [14]பின்பு அவர் அவ்விடம் விட்டுப் போய், அவர்களுடைய ஜெப ஆலயத்தில் பிரவேசித்தார்.

௰ [15]அங்கே சூம்பின கையையுடைய மனிதன் ஒருவன் இருந்தான், அப்பொழுது அவர்கள் அவர்மேல் குற்றஞ்சாற்றும்படிக்கு அவரை நோக்கி, ஓய்வுநாளில் சுகமாக்குகிறது நியாயமா என்று கேட்டார்கள்.

௰௧ [16]அவர் சொன்னது: உங்களில் எவனாகிலும் தன் ஆடு ஓய்வுநாளில் ஒரு குழியிலே விழுந்தால்

கி. பி. ௩௧

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]

அதைப் பிடித்துத் தூக்கிவிடுவான் அல்லவா?

௰௨ ஆட்டிலும் மனிதனானவன் மிகவும் மேன்மையாயிருக்கிறான்; ஆதலால் ஓய்வுநாளிலே நன்மை செய்கிறது நியாயந்தான் என்று சொல்லிப் பின்பு அந்த மனிதனை நோக்கி,

௰௩ உன் கையை நீட்டு என்றார், அவன் நீட்டினான்; உடனே அது மறுகையைப்போலவே சுகமாயிற்று.

௰௪ [1]அப்பொழுது பரிசேயர் புறப்பட்டுப் போய், அவரைச் சங்கரிக்கும்படிக்கு யோசனைபண்ணிக்கொண்டார்கள்.

௰௫ ¶ [2]அதை இயேசுவானவர் அறிந்து, அவ்விடம்விட்டுப்போனார், [3]அப்பொழுது அநேக சனங்கள் அவர் பின்னே சென்றார்கள்.

௰௬ எல்லாரையும் அவர் குணமாக்கிப் [4]பின்பு தம்மைப் பிரசித்தம்பண்ணாதபடிக்கு அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார்.

௰௭ அதினாலே இதோ, [5]நான் தெரிந்துகொண்ட ஊழியக்காரன், எனக்கு அன்பானவர், [6]என் ஆத்துமாவுக்குப் பிரியமானவர், இவரிடத்திலே என்னுடைய ஆவி இருக்கச் செய்வேன், இவர் நியாயமானதை உலகத்தாருக்கு அறிவிப்பார்;

௰௮ சண்டைபண்ணாமலும் கூக்குரல்பண்ணாமலும் இருப்பார், இவருடைய சத்தம் வீதிகளில் ஒருவராலும் கேட்கப்படுவதில்லை;

௰௯ நியாயமானது செயமாய் இருக்கும்படி செய்கிறவரைக்கும் இவர் நெரிந்திருக்கிற நாணலை முறியாமலும், மங்கி எரிகிற திரியை அணையாமலும் இருப்பார்.

௨௰ இவருடைய நாமத்தின்மேலே புறதேசத்தார் நம்பிக்கையாயிருப்பார்கள் என்று,

௨௧ ஏசாயா தீர்க்கதரிசி உரைத்த வசனம் நிறைவேறிற்று.

கி. பி. ௩௧

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
* [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]

௨௨ ¶ [7]அப்போது பிசாசுபிடித்த குருடும் ஊமையுமான ஒருவன் அவரிடத்தில் கொண்டுவரப்பட்டான், குருடும் ஊமையுமானவன் பேசவும் காணவுந்தக்கதாக அவனைக் குணமாக்கினார்.

௨௩ சனங்கள் எல்லாரும் பிரமித்து, இவர் தாவீதின் குமாரன் அல்லவா என்றார்கள்.

௨௪ [8]பரிசேயர் அதைக் கேட்டு, இவன் பிசாசுகளுடைய தலைவனாகிய *பெயெல்செபூலினாலே பிசாசுகளைத் துரத்துகிறானே அன்றி, மற்றப்படியல்ல என்றார்கள்.

௨௫ [9]இயேசுவானவர் அவர்களுடைய சிந்தனைகளை அறிந்து அவர்களை நோக்கி, ஒரு இராச்சியத்தார் தங்களுக்குள்ளேதானே பிரிவினைபண்ணினால் அழிந்துபோவார்கள்; அல்லாமலும் ஒரு பட்டணத்தாராகிலும் குடும்பத்தாராகிலும் தங்களுக்குள்ளே பிரிவினைபண்ணினால், நிலைநிற்கமாட்டார்கள்.

௨௬ அப்படிப்போலச் சாத்தான் மற்றொரு சாத்தானைத் துரத்தினால் அவர்களுக்குள்ளேதானே பிரிவினை உண்டாகுமே; அப்படியானால் அவனுடைய இராச்சியம் எப்படி நிலைநிற்கும்?

௨௭ அல்லாமலும் நான் பெயெல்செபூலினாலே பிசாசுகளைத் துரத்துகிறவன் என்றால், உங்கள் பிள்ளைகள் அவைகளை ஆராலே துரத்துகிறார்கள்; ஆகையால் அவர்களே உங்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுப்பார்கள்.

௨௮ [10]நான் பராபரனுடைய ஆவியினாலே பிசாசுகளைத் துரத்துகிறபடியால், பராபரனுடைய ஆளுகையே உங்களிடத்தில் வந்திருக்கின்றது.

௨௯ [11]அல்லது முன்பு பலவானைக் கட்டாவிட்டால் அவனுடைய வாசஸ்தலத்திலே ஒருவன் எப்படிப் பிரவேசித்து, அவனுடைய உடைமைகளைக் கொள்ளை

யிடுவான்; (பலவானைக் கட்டின பின்பல்லவா) அவனுடைய வாசஸ்தலத்தைக் கொள்ளையிடுவான்.

௩௰ என் பக்கில் இராதவன் எனக்கு விரோதமாய் இருக்கிறான், என்னுடனே கூடச் சேர்த்துக்கொள்ளாதவன் சிதற அடிக்கிறான்.

௩௧ ¶ ஆதலால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [1]எந்தப் பாவமும் தூஷணமும் மனிதர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும், [2]தேவ ஆவியை (நிந்திக்கும்) தூஷணம் மாத்திரம் மனிதருக்கு மன்னிக்கப்படுவதில்லை.

௩௨ [3]எவனானாலும் மனிதனுடைய குமாரனுக்கு விரோதம் பேசினால் அது அவனுக்கு மன்னிக்கப்படும்; [4]எவனாகிலும் பரிசுத்த தேவ ஆவிக்கு விரோதம் பேசினால் அது அவனுக்கு இம்மையிலும் மறுமையிலும் மன்னிக்கப்படுவதில்லை

௩௩ [5]மேலும் ஒரு மரத்தின் தன்மையை அதின் கனிகளாலே அறியலாம், ஆகையால் நீங்கள் ஒரு மரத்தை நல்லமரமென்று எண்ணினால், அதின் கனியையும் நல்லதென்று எண்ணுங்கள்; அல்லது நீங்கள் ஒரு மரத்தைக் கெட்டமரமென்று எண்ணினால், அதின் கனியையும் கெட்டதென்று எண்ணுங்கள்.

௩௪ [6]இருதயத்தின் நிறைவினாலே வாய் பேசும், [7]ஆதலால் விரியன் குட்டிகளே, நீங்கள் பொல்லாதவர்களாயிருக்க நன்மையானவைகளை எப்படிப் பேசுவீர்கள்?

௩௫ நல்ல மனிதனானவன் தன் இருதயத்திலுள்ள நல்ல பொக்கிஷத்தில் நல்லவைகளை எடுத்துக் காண்பிக்கிறான், பொல்லாத மனிதன் தன் பொல்லாத பொக்கிஷத்தில் பொல்லாதவைகளை எடுத்துக் காண்பிக்கிறான்.

௩௬ மனிதர்கள் பேசும் வீணான வார்த்தைகள் யாவையும் குறித்து நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே உத்தரவு கொடுப்பார்களென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்

௩௭ எப்படியும் உன் வார்த்தைகளினாலே நீதிமானென்றும், உன் வார்த்தைகளினாலே குற்றவாளி என்றும் தீர்க்கப்படுவாய்.

௩௮ ¶ [8]அப்பொழுது வேதபாரகரிலும் பரிசேயரிலும் சிலர் அவரை நோக்கி, போதகரே, உம்மாலே ஒரு அடையாளத்தைக் காண விரும்புகிறோம் என்றார்கள்

௩௯ அதற்கு அவர் சொன்னது: [9]சோரமார்க்கமாய்ப் போகிற பொல்லாத சந்ததியாகிய இவர்கள் ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்கிறார்கள், யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடையாளமேயன்றி வேறு அடையாளம் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை

௪௰ என்னவென்றால், [10]யோனா என்பவன் இரவும் பகலும் மூன்றுநாள் ஒரு பெரிய மீனினுடைய வயிற்றில் இருந்ததுபோல, மனிதனுடைய குமாரனும் இரவும் பகலும் மூன்றுநாள் பூமியின் இருதயத்திலே இருப்பார் என்பதே.

௪௧ [11]யோனா என்பவன் பிரசங்கம் பண்ணினபொழுது நினிவே பட்டணத்தார் மனந்திரும்பினார்கள்; [12]யோனாவிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார், [13]ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே நினிவே பட்டணத்தார் எழும்பி, இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று தீர்ப்பார்கள்.

௪௨ [14]அல்லாமலும் தெற்கு இராசஸ்திரி மிகுந்த தூரமான தேசத்திலிருந்து சாலோமோனுடைய ஞானத்தைக் கேட்க வந்தாள்; சாலோமோனிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார், ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே அந்த இராசஸ்திரி எழும்பி,

கி. பி. ௩௩

1 மாற் ௩ ௨௯ லூக் ௰௨ ௰ எபி ௬ ௪ ௰ ௨௬, ௨௯ ௧ யோ ௫ ௰௬
2 மாற் ௩ ௨௯ லூக் ௰௨ ௰ எபி ௬ ௬ ௰ ௨௬, ௨௯ அப ௭ ௫௧
3 மத் ௰௩ ௫௫ யோ ௭ ௰௨, ௫௨ ௧ தீமோ ௧ ௰௩
4 ௧ யோ ௫ ௰௬
5 மத் ௭ ௰௭ லூக் ௬ ௪௩, ௪௪
6 லூக் ௬ ௪௫
7 மத் ௩ ௭, ௨௩, ௩௩
8 மத் ௰௬ ௧ மாற் ௮ ௰௧ லூக் ௰௧ ௰௬, ௨௯ யோவா ௨ ௰௮ ௧ கொரி ௧ ௨௨
9 ஏசா ௫௭ ௩ மாற் ௮ ௩௮ யோவா ௪ ௪௮
10 யோனா ௧ ௧௭
11 யோனா ௩ ௫
12 ஏசா ௯ ௬, ஏசா ௰௧ ௧, ௰௨ உரோ ௧ ௩
13 லூக் ௰௧ ௩௨
14 ௧ இரா ௰ ௧ ௨ நாளா ௯ ௧ லூக் ௰௧ ௩௧

இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று [1]தீர்ப்பார்கள்.

௪௩ ¶ அல்லாமலும், அசுத்தமான ஆவி ஒரு மனிதனைவிட்டுப் புறப்பட்ட பின்பு [2]தண்ணீரில்லாத இடங்களில் அலைந்து, இளைப்பாறுதற்கான இடத்தைத் தேடியும் அடையாமல் இருக்கும்பொழுது,

௪௪ அது நான் விட்டுவந்த என் வீட்டுக்குத் திரும்பிப் போவேன் என்றுசொல்லி,(அங்கே)சென்று, அவ்விடத்தை வெறுமையாயும், பெருக்கிச் சோடிக்கப்பட்டதாயும் இருக்கக்கண்டு, திரும்பிப் போய்,

௪௫ தன்னிலும் அதிக பொல்லாத வேறு ஏழு ஆவிகளைத் தன்னுடனே கூட்டிக்கொண்டுவந்து பிரவேசித்து, அங்கே வாசம்பண்ணும்; [3]இவ்விதமாய் அந்த மனிதனுடைய முன் நிலைமையிலும் பின் நிலைமை அதிக கேடுள்ளதாய் இருக்கின்றது; அப்படியே இந்தப் பொல்லாத சந்ததிக்கும் சம்பவிக்கும் என்றார்.

௪௬ ¶ [4]அவர் இப்படிச் சனங்களுடனே பேசுகையில், [5]அவருடைய தாயும் சகோதரரும் வந்து, வெளியே நின்று, அவரோடே பேசத் தேடினார்கள்.

௪௭ அப்பொழுது ஒருவன் அவரை நோக்கி, இதோ, உம்முடைய தாயாரும் சகோதரரும் வெளியே நின்று, உம்மோடே பேசத் தேடுகிறார்கள் என்றான்.

௪௮ அப்படித் தமக்குச் சொன்னவனுக்கு அவர் மாறுத்தரமாக, என்னுடைய தாய் யாவள்? என் சகோதரர் யார்? என்று சொல்லி,

௪௯ தம்முடைய கையைத் தம்முடைய சீஷர்மேலே நீட்டி, இதோ, இவர்கள் என் தாயும் என் சகோதரருமாய் இருக்கிறார்கள்.

௫௰ [6]எவனானாலும் பரமண்டலங்களில் இருக்கிற என் பிதாவின் சித்தத்தின்படி செய்தால், அவனே என் சகோதரனுமாய்ச் சகோதரியுமாய்த் தாயுமாய் இருக்கிறான் என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 லூக் ௰௧ ௨௪
2 யோபு ௧ ௭
௧ பே ௫ ௮.
3 எபி ௬ ௪ ௰
௨௬ ௨ பே ௨
௨௰, ௨௧ ௨௨
4 மாற் ௩ ௩௧
லூக் ௮ ௰௯,
௨௰, ௨௧
5 மத் ௰௩ ௫௫
மாற் ௬ ௩
யோவா ௨ ௰௨,
௭ ௩, ௫ அப
௧ ௰௪ ௧ கொரி
௯ ௫ கலா ௧
௰௯
6 யோவா ௰௫
௰௪ கலா ௫ ௬
௬ ௰௫ கொ
லோ ௩ ௰௧
எபி ௨ ௰௧
7 மாற ௪ ௧
8 லூக் ௮ ௪
9 லூக ௫ ௩
10 லூக ௮ ௫
11 ஆதி ௨௬ ௰௨
12 மத ௰௧ ௰௫
மாற் ௪

௰௩. அதிகாரம்.

௧ விதைக்கிறவனையும் விதையையும் உவமையாகக் காட்டியது ௰௮ அதின் வியாக்கியானம் ௨௪ களைகளையும், ௩௧ கடுகுவிதையையும், ௩௩ புளித்தமாவையும், ௪௪ வயலில் ஒளிக்கப்பட்ட பொக்கிஷத்தையும், ௪௫ முத்தையும் ௪௭ கடலில் போடப்பட்ட வலையையும் உவமையாகக் காட்டியது ௫௪ கிறிஸ்து தம்முடைய சொந்த ஊராரால் அசட்டைபண்ணப்பட்டது

[7]அந்நாளிலே இயேசுவானவர் வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டுக் கடலின் அருகே உட்கார்ந்தார்.

௨ [8]அப்பொழுது அநேக சனங்கள் அவரிடத்தில் கூடிவந்தபடியால், [9]அவர் படவில் ஏறி உட்கார்ந்து, சனங்கள் எல்லாரும் கரையிலே நிற்க,

௩ அநேக விசேஷங்களை உவமைகளால் அவர்களுக்குச் சொன்னதாவது:

௪ ¶ [10]விதைக்கிறவன் ஒருவன் விதைக்கப் புறப்பட்டான்; அவன் விதைக்கையில் சில (விதை) வழி அருகே விழுந்தன; அவைகளைப் பறவைகள் வந்து பட்சித்தன.

௫ வேறுசில (விதை) மிகுந்த மண்ணில்லாத கற்பாறை இடங்களில் விழுந்து, ஆழமான மண்ணில்லாததினால் உடனே முளைத்தன.

௬ வெயில் தோன்றினபொழுது அவை தீய்ந்துபோய், வேரில்லாததினாலே உலர்ந்துபோயின.

௭ வேறு சில (விதை) முள்ளுகளுள்ள இடத்திலே விழுந்தன, முள்ளுகள் வளர்ந்து அவைகளை நெருக்கிப்போட்டன.

௮ [11]வேறு சில (விதை) நல்ல நிலத்தில் விழுந்து, சில நூறாகவும் சில அறுபதாகவும், சில முப்பதாகவும் பலனைக்கொடுத்தன.

௯ [12]கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்றார்.

௰ ¶ அப்பொழுது சீஷர்கள் அவ

ரிடத்தில வந்து, என்னத்தினாலே உவமைகளால் அவாகளோடே பேசுகிறீா என்றார்கள.

௰௧ [1]அதற்கு அவர் சொன்னது: பரலோக இராச்சியத்தின் இரகசியங்களை அறியும்படிக்கு உஙகளுக்கு அருள் அளிக்கபபட்டது; அவாகளுக்கு அப்படி அளிக்கபபடவில்லை.

௰௨ [2]எப்படியெனில், எவன் உள்ளவனாயிருக்கிறானோ அவனுக்குக் கொடுக்கப்படும், பரிபூரணமும் அடைவான; எவன் உளளவன் அல்லாதவனாய இருக்கிறானோ அவனிடத்தில் உளளதும எடுத்துக்கொள்ளபபடும்.

௰௩ [3]அவாகள கண்டும் காணாமலும், கேட்டும் கேளாமலும, சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும் இருக்கிறபடியினாலே, நான் உவமைகளால அவாகளுடனே பேசுகிறேன.

௰௪ [4]இந்தச சனஙகள் கண்களினாலே காணாமலும், காதுகளினாலே கேளாமலும, இருதயத்தினாலே சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும, திருமபாமலும, என்னால ஆரோக்கியம அடையாமலும இருக்கும்படிக்கு அவாகள கடினமாக்கபபட்ட இருதயம் உடையவாகளுமாய, வருத்தத்தோடே கேட்கிற காதுள்ளவர்களுமாய, மூடிக்கொண்டிருக்கிற கணகளை உடையவாகளுமாய் இருக்கிறபடியினாலே,

௰௫ நீங்கள உற்றுக் கேட்டாலும் சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இருபபீர்கள்; உற்றுப்பாாத்தாலும் அறியாமல் இருபபீர்களென்று, ஏசாயா சொன்ன தீர்க்கதரிசனம அவாகளிடத்தில் நிறைவேறி வருகின்றது

௰௬ [5]உங்கள் கண்களோ காணுகிறபடியினாலும, உஙகள் காதுகள் கேட்கிறபடியினாலும் பாக்கியமுள்ளவைகள்.

௰௭ [6]அநேகம் தீர்க்கதரிசிகளும நீதிமான்களும், நீங்கள காணுகிறவைகளைக் காணவும், நீஙகள் கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும் விரும்பியும், காணாமலும் கேளாமலும் போனாாகளென்று மெய்யாக்வே உஙகளுக்குச் சொல்லுகிறேன.

௰௮ ¶ [7]ஆகையால் விதைக்கிறவனுடைய உவமையைக் கேளுஙகள்

௰௯ [8]ஒருவன் பரலோக இராசசியத்தைககுறித்து வசனத்தைக் கேட்டும் அதைச சிந்தித்துக் கொள்ளாமல் இருக்கிறபொழுது பொல்லாஙகன் வந்து, அவனுடைய இருதயத்தினமேல் விதைககபபட்டதை எடுக்கிறான்; அவனே விதை விழுந்த வழிக்கு ஒபபானவன்.

௨௰ [9]விதை விழுந்த கற்பாறைக்கு ஒப்பானவன அந்த வசனத்தைக் கேட்டு, உடனே அதைச் சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டு,

௨௧ பின்பு அது தனக்குள்ளே வேரபற்றி இராமல் கொஞ்சககாலம மாத்திரம அதைப பற்றிக கொள்ளுவான; [10]அந்த வசனத்தின் நிமித்தம உபத்திரவமும் துன்பபபடுதலும உண்டாகிறபொழுது உடனே அவன தவறுவான் என்பதே

௨௨ [11]விதை விழுந்த முள்ளுள்ள இடத்துக்கு ஒபபானவன் [12]அந்த வசனத்தைக் கேட்கிறபொழுது லவுகிக கவலைகளும, ஐசுவரியத்தின வஞ்சனையும் அவ்வசனத்தை நெருக்கிப்போடுவதால், கனியற்றவனாவர்ன் என்பதே.

௨௩ விதை விழுந்த நல்ல நிலத்துக்கு ஒபபானவன் அந்த வசனத்தைக் கேட்டும, சிந்தித்தும், அதின் படி செய்தும், நூறும் அறுபதும் முபபதுமாகப பலனைக் கொடுத்தும் வருவானென்பதே என்றார்.

௨௪ ¶ பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அவாகளுக்குச் சொல்லிக்காட்டினார்; அதாவது, பர

இ. பி. ௩௧.

1 மத் ௰௯ ௨௫ ௰௬ ௰௭ மாற் ௪ ௰௧ ௧ கொரி ௨ ௰ ௧ யோ ௨ ௨௭.
2 மத் ௨௫ ௨௯ மாற் ௪ ௨௫ லூக் ௮ ௰௮ ௰௯ ௨௬
3 ஏசா ௬ ௯ எரே ௰௨ ௨ மாற் ௪ ௰௨ லூக் ௮ ௰ யோவா ௰௨ ௪௰ அப் ௨௮ ௨௬, ௨௭ ரோ ௰௧ ௮ ௨ கொரி ௩ ௰௪, ௰௫
4 எபி ௫ ௰௧
5 மத் ௰௬ ௰௭ லூக் ௰ ௨௩, ௨௪ யோவா ௨௰ ௨௯
6 எபி ௰௧ ௰௩ ௧ பே ௧ ௰, ௰௧
7 மாற் ௪ ௰௪ லூக் ௮ ௰௧
8 மத் ௪ ௨௩
9 ஏசா ௫௮ ௨ எசே ௩௩ ௩௧, ௩௨ யோவா ௫ ௩௫
10 மத் ௰௧ ௬ ௨ தீமோ ௧ ௰௫
11 எரே ௪ ௩
12 மத் ௰௯ ௨௩ மாற் ௰ ௨௩ லூக் ௰௮ ௨௪ ௧ தீமோ ௬ ௯ ௨ தீமோ ௪ ௰

லோக இராச்சியம் ஒரு வயல் நிலத்துக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அந்த நிலத்திலே எசமானானவன் நல்ல விதையை விதைத்தான்.

௨௫ பின்பு மனிதர் நித்திரை பண்ணுகையில், அவனுடைய பகைஞன் வந்து, கோதுமைக்குள்ளே களைகளை விதைத்துப் போனான்.

௨௬ பயிரானது வளர்ந்து கதிர்விட்டபொழுது, அந்தக் களைகளும் காணப்பட்டன.

௨௭ வேலைக்காரர் எசமானிடத்தில் வந்து, ஆண்டவனே, நீர் உமது வயல்நிலத்திலே நல்ல விதையை விதைக்கவில்லையா? களைகள் அதிலே எப்படி உண்டாயின என்றார்கள்.

௨௮ அதற்கு அவன், பகைஞன் அப்படிச் செய்தான் என்றான்; அப்பொழுது வேலைக்காரர், நாங்கள் போய் அவைகளைப் பிடுங்கிப்போடச் சித்தமாயிருக்கிறீரோ என்று கேட்டார்கள்.

௨௯ அதற்கு அவன் சொன்னது: வேண்டாம், களைகளைப் பிடுங்குகிறபொழுது நீங்கள் கோதுமையையும் கூட வேரோடே பிடுங்காதபடிக்கு,

௩௰ [1]அவ்விரண்டையும் அறுப்புக்காலம் வரைக்கும் வளர விடுங்கள்; அறுப்புக்காலத்திலே அறுக்கிறவர்கள் முதலாவது களைகளைப் பிடுங்கி, அவைகளைச் சுட்டெரிகிறதற்குக் கட்டுகளாகக் கட்டவும், கோதுமையை என் களஞ்சியத்தில் சேர்க்கவும் கட்டளையிடுவேன் என்று சொன்னான் என்றார்.

௩௧ ¶ பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொல்லிக் காட்டினார், அதாவது, [2]பரலோக இராச்சியம் கடுகுவிதைக்கு ஒப்பாயிருக்கிறது; அதை ஒரு மனிதன் எடுத்துத் தன் நிலத்திலே விதைத்தான்.

௩௨ அது எல்லா விதைகளிலும் சிறியதாயிருந்தும் வளரும்பொழுது கீரைகளிலும் பெரிதாகி, ஆகாசத்துப் பறவைகள் அதின் கிளைகளில் வந்தடையத்தக்கதான செடியாம் என்றார்.

௩௩ ¶ [3]பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொன்னார்; அதாவது, மூன்று * மரக்கால் மாமுழுவதும் புளிப்பாகும் வரைக்கும் ஒரு ஸ்திரீ புளிப்புமாவை எடுத்து அதிலே அடக்கி வைத்தாள்; பரலோக இராச்சியம் இந்தப் புளிப்புமாவுக்கு ஒப்பாய் இருக்கின்றது என்றார்.

௩௪ ¶ [4]என் வாயைத் திறந்து உவமைகளாலே பேசுவேன்; [5]உலகத்தோற்றம் முதற்கொண்டு மறைபொருளானவைகளை வெளிப்படுத்துவேன் என்று தீர்க்கதரிசியால் உரைக்கப்பட்டது நிறைவேறத்தக்கதாக,

௩௫ [6]இயேசுவானவர் இவைகளையெல்லாம் உவமைகளாகச் சனங்களுடனே பேசினார், உவமைகளினாலேயன்றி வேறுவிதமாக அவர் அவர்களுடனே பேசவில்லை.

௩௬ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் சனங்களை அனுப்பிவிட்டுப் பின்பு வீட்டுக்குப்போனார், அங்கே அவருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்து, நீர் வயல்நிலத்தின் களைகளைக்குறித்துக் காட்டின உவமையை எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தவேண்டும் என்று கேட்டார்கள்.

௩௭ அவர் அவர்களுடனே அவர் மறுமொழியாகச் சொன்னதாவது: நல்ல விதையை விதைக்கிறவன் மனிதனுடைய குமாரனே; வயல்நிலம் உலகமே.

௩௮ [7]நல்ல விதை இராச்சியத்தின் புத்திரரே, [8]களைகள் பொல்லாங்கனுடைய புத்திரரே.

௩௯ அவைகளை விதைக்கிற பகைஞன் பிசாசே; [9]அறுப்பு உலகத்தின் முடிவே; அறுக்கிறவர்கள் தேவதூதர்களே.

௪௰ ஆதலால் களைகள் சேர்க்கப

கி. பி. ௩௧.

1 மாற் ௪ ௰௨
2 ஏசா ௨ ௨, ௩
மீகா ௪ ௧
மாற் ௪ ௩௧
லூக் ௰௩ ௰௯
3 லூக் ௰௩ ௨௧
* கிரேக்குப் பாஷையிலுள்ள வார்த்தை அரைப்படி குறைய ஒன்றரை மரக்கால் அளவைக் குறிக்கும்
4 சங் ௭௮ ௨
5 உரோ ௰௬ ௨௫ 1 கொரி ௨ ௭ எபே ௩ ௯ கொலோ ௧ ௨௬
6 மாற் ௪ ௩௩, ௩௪
7 மத் ௨௪ ௰௪ உரோ ௰௦ ௰௮, ௰௨ ௪ ௭ கொலோ ௧
8 ஆதி ௩ ௰௫ யோவா ௮ ௪௪ அப் ௰௩ ௰ 1 யோ ௩ ௮
9 யோவே ௩ ௰௩ வெளி ௰௪ ௰௫

பட்டு, அக்கினியினால் சுட்டெ
ரிக்கப்படுகிறதுபோல, இவ்வுலக
த்தின் முடிவிலே நடக்கும்.
௪௧ மனிதனுடைய குமாரன் தன்
னுடைய தூதரை அனுப்புவான்;
[1]அவர்கள் அவனுடைய இராச
சியத்தில் இருக்கிற சகல இடறல்
களையும் அக்கிரமஞ்செய்கிறவர்க
ளையும் சேர்த்து,
௪௨ [2]அழுகையும் பற்கடிப்பும் உ
ண்டாயிருக்கிற [3]அக்கினிச்சூளை
யிலே போடுவார்கள்.
௪௩ [4]அப்பொழுது நீதிமான்கள்
தங்கள் பிதாவின் இராச்சியத்தி
லே சூரியனைப்போலப் பிரகாசிப்
பார்கள்; கேட்கிறதற்குக் காதுள்
ளவன் [5]கேட்கக்கடவன்.
௪௪ ¶ [6]அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் வயல்நிலத்தில் ஒளிக்
கப்பட்டிருக்கிற பொக்கிஷத்துக்
கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அதை
ஒரு மனிதன் கண்டு, அதை மறை
த்து, அதைக்குறித்து அடைந்த சந்
தோஷத்தினாலே போய்த் தனக்
குள்ள யாவையும் விற்று, அந்த
[7]வயல்நிலத்தையே கொள்ளுகி
றான்.
௪௫ ¶ அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் நல்ல முத்துகளைத்
தேடி,
௪௬ [8]ஒரு ஆணிமுத்தைக் கண்
டு, போய், தனக்குள்ள யாவையும்
விற்று, அதைக் கொள்ளுகிற வியா
பாரி ஒருவனுக்கு ஒப்பாயிருக்
கின்றது.
௪௭ ¶ [9]அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் ஒரு வலைக்கு ஒப்பா
யிருக்கின்றது; வலையானது கட
லிலே போடப்பட்டு, எல்லாச் சா
தியான மீன்களையும் வாரி நிறைந்
தபொழுது,
௪௮ சனங்கள் அதைக் கரையில்
இழுத்து, உட்கார்ந்து, நல்லவை
களைப் பாத்திரங்களில் சேர்த்துக்
கொண்டு, ஆகாதவைகளைத் தள்ளிப்
போடுகிறார்கள்.
௪௯ இவ்விதமாக உலகத்தின் மு
டிவிலே நடக்கும்; [10]தேவதூதர்
புறப்பட்டு, நீதிமான்களிலிருந்து
துன்மார்க்கரைப் பிரித்து,
௫௦ [11]அழுகையும் பற்கடிப்பும் உ
ண்டாயிருக்கிற அக்கினிச்சூளை
யிலே போடுவார்கள் என்று சொ
ல்லி,
௫௧ பின்பு நீங்கள் இவைகளை
எல்லாம் அறிந்துகொண்டீர்களா
என்று இயேசுவானவர் சீஷர்களி
டத்தில் கேட்டதற்கு, ஆண்ட
வரே, அறிந்துகொண்டோம் என்
றார்கள்.
௫௨ [12]அவர் பின்னும் அவர்க
ளை நோக்கி அப்படியிருக்கையால்,
பரலோக இராச்சியத்தைக்குறித்
துப் போதனைபெற்ற வேதபார
கன் எவனும், அவன் தன் பொக்கி
ஷத்தில் புதியவைகளையும் பழை
யவைகளையும் எடுத்துக்கொடுக்
கிற வீட்டெசமானுக்கு ஒப்பா
யிருக்கிறான் என்றார்.
௫௩ ¶ இப்படி இயேசுவானவர்
இந்த உவமைகளைச் சொல்லி மு
டித்தபின்பு,
௫௪ [13]அவர் அவ்விடம்விட்டுத்
தாம் வளர்ந்த ஊரிலே வந்து, ஜெப
ஆலயத்திலே சனங்களுக்கு உப
தேசம்பண்ணினார்; அவர்கள் அ
தைக் கேட்டுப் பிரமித்து, இப்ப
டிப்பட்ட ஞானமும் வல்லமை
களும் இவனுக்கு எங்கேயிருந்து
வந்தன?
௫௫ [14]இவன் தச்சனுடைய குமா
ரன் அல்லவா? [15]இவனுடைய
தாய் மரியாள் என்னப்பட்டிருக்
கிறாள் அல்லவா? [16]யாக்கோபு,
யோசே, சீமோன், யூதா என்ப
வர்கள் இவனுடைய சகோதரர்
அல்லவா?
௫௬ இவனுடைய சகோதரிகள்
எல்லாரும் நமக்குள்ளே இருக்
கிறார்கள் அல்லவா? இப்படியி
ருக்க, இவையெல்லாம் இவனுக்
கு எங்கேயிருந்து வந்தன என்று
சொல்லி,

கி. பி. ௩௧.

1 மத ௰அ எ. உ பே உ க
2 மத் அ ௰உ. ௰ வச
3 மத ௩ ௰உ. வெளி ௰௩ உ௰ உ௰ ௰
4 தானி ௰உ ௩. க கொரி ௰௫ சஉ, ச௩, ௫அ
5 ௯ வச
6 பிலி ௩ எ, அ
7 ஏசா ௫௫ க. ஒவெளி ௩ ௰அ
8 வாக் உ ச. ௩ ௰ச, ௰௫ அ ௰, ௰௬
9 மத உஉ ௰
10 உ௫ ௩உ
11 சஉ வச
12 உபாகமம் ௰. ௰௩
13 மத் உ உ௩. மாற் ௬ க. லூக் ச ௰௬, உ௩
14 ஏசா சங, எ. மாற ௬ ௩. லூக் ௩ உ௩. யோவா ௬ சஉ
15 மத் ௰உ ச௬. மாற ௰ுசா ௰
16 மாற ௬ ௩

௫௭ [1]அவரைக்குறித்து இடறல்பட்டார்கள்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களைநோக்கி, [2]தீர்க்கதரிசி ஒருவன் தன் ஊரிலேயும் தன் குடும்பத்திலேயுமே அன்றி மற்ற இடங்களிலே கனஈனப்படான் என்றார்.

௫௮ [3]மேலும் அந்தச் சனங்களுடைய அவிசுவாசத்தினாலே அவர் அவ்விடத்திலே அநேக அற்புதங்களைச் செய்யவில்லை.

கி. பி. ௩௨. 1 மத் ௬௪, ௧ மாற் ௬, ௩ 2 லூக் ௪ ௨௪ யோவா ௪ ௪௪. 3 மாற் ௬ ௫, ௬

௰௪. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்துவைக்குறித்து ஏரோது நினைத்த நினைவு. ௩ யோவான் சிரச்சேதம் பண்ணப்பட்ட காரணம். ௰௩ இயேசுவானவர் வனாந்தரமான இடத்திற்குப்போய், ௰௫ அவ்விடத்தில் ஐந்து அப்பங்களினாலும், இரண்டு மீன்களினாலும் ஐயாயிரம்பேருக்குப் போசனம் கொடுத்து, ௨௨ கடலிலே நடந்து சீஷரிடத்தில் வந்து, ௩௪ கெனேசரேத்தினிடத்தில் இறங்கித் தம்முடைய வஸ்திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்ட பிணியாளிகளைக் குணமாக்கினது.

௧ அக்காலத்திலே [4]காற்பங்கு தேசாதிபதியாகிய ஏரோதே இராசா இயேசுவின் கீர்த்தியைக் கேள்விப்பட்டு,

௨ தன் ஊழியக்காரரை நோக்கி, அவன் யோவான்ஸ்நானன், அவன் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருந்தவன், அதினாலே அவன் அற்புதங்களைச் *செய்து வருகிறான் என்றான்.

௩ ¶ அது எப்படியென்றால், ஏரோதே இராசா தன் தம்பியாகிய பிலிப்பினுடைய மனைவி ஏரோதியாளைக்குறித்து, நீர் [5]அவளைச் சேர்த்துக்கொள்ளக்கூடாதென்று,

௪ யோவான் அவனுடனே சொன்னபடியினாலே, [6]ஏரோதே இராசா அவனைப் பிடித்துக் கட்டிக் காவலில் வைத்தான்.

௫ அவனைக் கொலைசெய்யவும் மனதாயிருந்தான்; [7]அப்படியிருந்தும் சனங்கள் யோவானைத் தீர்க்கதரிசியென்று எண்ணினபடியினாலே அவன் அவர்களுக்குப் பயந்து (அப்படிச்செய்யவில்லை).

4 மாற் ௬ ௰௪ லூக் ௯ ௭
* அல்லது அவனாலே நடக்கிறது.
5 மாற் ௬ ௰௮ லூக் ௩ ௰௯
6 ௬ மோ ௰௮ ௰௬ ௨௰ ௨௧
7 மத் ௨௧ ௨௬ லூக் ௨௰ ௬
8 மத் ௰௨ ௰௫ ௰௪ மாற் ௬ ௩௨ லூக் ௯ ௰ யோவா ௬ ௨
9 மத் ௯ ௩௬ மாற் ௬ ௩௪

௬ பின்பு ஏரோதேயினுடைய சென்மநாள் கொண்டாடப்படுகிற காலத்திலே, ஏரோதியாளின் குமாரத்தி ஏரோதே இராசாவுக்கு மிகுந்த சந்தோஷம் உண்டாகத்தக்கதாக நடனம் பண்ணினபொழுது,

௭ அவன் அவளைநோக்கி, நீ எதைக் கேட்டாலும் தருவேன் என்று அவளுக்கு ஆணையிட்டு வார்த்தைகொடுத்தான்.

௮ உடனே அவள், தன் தாய் தனக்குப் போதித்திருந்தபடியே, நீர் யோவான்ஸ்நானனுடைய சிரசை ஒருதாலத்திலே இங்கே எனக்குக் கொடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டாள்.

௯ இராசா துக்கம்அடைந்தான், அப்படியிருந்தும் தான் கொடுத்த ஆணையின் நிமித்தமும், பந்தியிலே கூட இருந்தவர்களின் நிமித்தமும் அவன் அதைக் கொடுக்கக் கட்டளையிட்டான்.

௰ அந்தப்படி இராசாவினாலே அனுப்பப்பட்டவர்கள் காவற்கூடத்துக்குப்போய் யோவானைச் சிரச்சேதம்பண்ணி,

௰௧ வந்து அவனுடைய சிரசை ஒரு தாலத்திலே வைத்து, அந்தப் பெண்ணுக்குக் கொடுத்தார்கள்; அவள் அதைத் தன் தாயக்குக் கொண்டுபோய்க் கொடுத்தாள்.

௰௨ பின்பு அவனுடைய சீஷர்கள் வந்து அவனுடைய உடலை எடுத்து அடக்கம் பண்ணி, வந்து, இயேசுவுக்கு அந்தச் சங்கதியை அறிவித்தார்கள்.

௰௩ ¶ [8]இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு, அவ்விடம்விட்டு வனாந்தரமான இடத்திலே தனியே இருக்க ஒருபடவில் ஏறிப்போனார்; சனங்கள் அதைக் கேள்விப்பட்டுப் பட்டணங்களிலிருந்து கால்நடையாய் அவர் பின்சென்றார்கள்.

௰௪ ¶ [9]இயேசுவானவர் புறப்பட்டுத் திரளான சனங்களைக்

கண்டு, அவர்களுக்கு இரக்கமாய் மனதுருகி, அவர்களில் வியாதிப்பட்டவர்களைக் குணமாக்கினார்.

௧௫ ¶ [1]சாயங்காலத்திலே அவருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்து, இது வனாந்தரமான இடம், அல்லாமலும் பகல் போயிற்று, ஆதலால், இந்தச் சனங்கள் கிராமங்களுக்குப் போய்த் தங்களுக்காகப் போசனபதார்த்தங்களைக் கொள்ளும்படிக்கு இவர்களை அனுப்பிவிடும் என்றார்கள்.

௧௬ அதற்கு இயேசுவானவர், இவர்கள் போகவேண்டுவதில்லை; நீங்களே இவர்களுக்குச் சாப்பாடு கொடுங்கள் என்றார்.

௧௭ அவர்கள் சொன்னது: ஐந்து அப்பமும் இரண்டு மீன்களுமே அல்லாமல் வேறொன்றும் எங்களிடத்தில் இல்லை என்றார்கள்.

௧௮ அவைகளை எனக்கு இங்கே கொண்டுவாருங்கள் என்றார்.

௧௯ பின்பு சனங்கள் புல்லின்மேல் பந்தியிருக்கும்படிக்கு அவர் கட்டளையிட்டு, அவ்வைந்து அப்பங்களையும் இரண்டு மீன்களையும் எடுத்து, [2]வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்து, அவைகளை ஆசீர்வதித்து அப்பங்களைப் பிட்டுச் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்தார், சீஷர்கள் அவைகளைச் சனங்களுக்குக் கொடுத்தார்கள்.

௨௰ அவர்கள் எல்லாரும் சாப்பிட்டுத் திருத்தி அடைந்தார்கள், அதுவுமல்லாமல் சேஷமானவைகளைப் பன்னிரண்டு கூடைநிறைய எடுத்தார்கள்.

௨௧ அப்படிச் சாப்பிட்டவர்கள் பெண்களும் பிள்ளைகளுமே தவிர ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்பேர் இருந்தார்கள்.

௨௨ ¶ உடனே இயேசுவானவர் சனங்களை அனுப்பிவிடுகையில், தம்முடைய சீஷர்கள் படவில் ஏறித் தமக்கு முன்னே அக்கரைக்குப் போகும்படிக்கு அவர்களைத் துரிதப்படுத்தினார்.

௨௩ [3]சனங்களை அனுப்பிவிட்டபின்பு அவர் தனியே செபத்தியானம் பண்ணும்படிக்கு ஒரு மலையின்மேல் ஏறினார், [4]சாயந்தரமானபொழுது அவர் மாத்திரம் அங்கே இருந்தார்.

௨௪ அவ்வேளையிலே படவு கடலின் நடுவே சேர்ந்து, எதிர் காற்றிருந்ததினாலே அலைகளால் அலைவுபட்டது.

௨௫ அப்படி இருக்கிறபொழுது, இரவின் நாலாம் சாமத்திலே இயேசுவானவர் கடலின்மேலே நடந்து அவர்களிடத்திற்குப் போனார்.

௨௬ [5]அவர் கடலின்மேல் நடக்கிறதைச் சீஷர் கண்டு, தத்தளித்து ஆவேஷம் உண்டாயிருக்கிறது என்று புலம்பிப் பயத்தினாலே கூப்பிட்டார்கள்.

௨௭ உடனே இயேசுவானவர், திடன்கொள்ளுங்கள், நான்தான், பயப்படாதிருங்கள் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

௨௮ பேதுரு அவருக்கு, ஆண்டவரே, நீரேயானால் சலத்தின்மேல் உம்மிடத்தில் வரும்படி எனக்குக் கட்டளையிடும் என்றான்.

௨௯ அதற்கு அவர், வா என்றார்; அப்பொழுது பேதுரு படவைவிட்டு இறங்கி இயேசுவினிடத்திற்கு வரும்படிக்குச் சலத்தின்மேலே நடந்து,

௩௰ காற்று *பலத்திருக்கிறதைக் கண்டு பயம் அடைந்து அமிழத் தொடங்கி, ஆண்டவரே, என்னை இரட்சிக்கவேண்டுமென்று கூப்பிட்டான்.

௩௧ உடனே இயேசுவானவர் கையை நீட்டி அவனைப் பிடித்துக்கொண்டு, அற்பவிசுவாசியே, ஏன் சந்தேகப்பட்டாய் என்றார்.

௩௨ அவர்கள் படவில் ஏறினவுடனே காற்று அமைதலாயிற்று.

௩௩ [6]அப்பொழுது படவிலுள்ளவர்கள் வந்து, மெய்யாகவே நீர் பராபரனுடைய குமாரனாயிருக்கி

கி. பி ௩௨.

1 மாற் ௬ ௩௫ லூக் ௯ ௰௨ யோவா ௬ ௫
2 மத் ௰௫ ௩௬
3 மாற் ௬ ௪௬
4 யோவா ௬ ௰௬
5 யோபு ௯ ௮
* மோதுகிறதை
6 சங் ௨ ௭ மாற் ௧ ௧ மத் ௰௬ ௰௬ ௨௬ ௬௩ லூக் ௪ ௪௧ யோவா ௧ ௪௯ ௬ ௬௯ ௮ ௰௧ ௨௭ அப் ௮ ௩௭ ரோம ௧ ௪

C7845 4702 · XII · D.1(3).

றீர் என்று சொல்லி, அவரை வ
ணங்கினார்கள்.
௩௪ ¶ [1]பின்பு அவர்கள் அக்க
ரைக்கு ஓடி, கெனேசரேத்து நாட்
டில் வந்தார்கள்.
௩௫ அவ்விடத்து மனிதர் அவ
ரை அறிந்து அந்தத் திசைகளில்
எங்கும் ஆள்களை அனுப்பிப் பிணி
யாளிகள் எல்லாரையும் அவரிடத்
தில் அழைத்துக்கொண்டுவந்து,
௩௬ அவருடைய வஸ்திரத்தின்
ஓரத்தைமாத்திரம் தொடும்படிக்கு
உத்தரவுகேட்க, அதைத் [2]தொட்
ட யாவரும் சொஸ்தம் அடைந்
தார்கள்.

௰௫. அதிகாரம்.

௧ வேதபாரகரும் பரிசேயரும் தேவகற்பனைகளைத் தங்களுடைய பாரம்பரைகளினாலே மீறினதற்காகக் கிறிஸ்து அவர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௰௧ வாய்க்குள்ளே போகிற பதார்த்தம் மனுஷனைத் தீட்டுப்படுத்தாதென்று போதிக்கிறது. ௨௧ அவர் கானானியஸ்திரீயுடைய மகளையும், ௩௰ மற்ற அநேகம் ருமபுகளையும் சுகமாக்கி ௩௨ ஏழு அப்பங்களினாலும், சில சிறுமீன்களினாலும், ஸ்திரீகளும் பிள்ளைகளும் தவிர நாலாயிரம் புருஷர்களுக்குப் போசனம் கொடுத்தது.

அக்காலத்திலே [3]எருசலேமிலி
ருந்து வந்த வேதபாரகரும் பரிசே
யரும் இயேசுவினிடத்தில் வந்து,
௨ [4]உம்முடைய சீஷர் தங்கள்
கைகளைக் கழுவாமல் போசனம்
பண்ணுகிறார்கள்; [5]அப்படி அவர்
கள் பெரியோர்களுடைய பாரம்
பரை நியாயத்தை ஏன் மீறி நடக்
கிறார்கள் என்றார்கள்.
௩ அதற்கு அவர் சொன்னது:
உங்கள் பாரம்பரை நியாயத்தினா
லே நீங்களும் பராபரனுடைய
கற்பனையை ஏன் மீறி நடக்கிறீர்
கள்?
௪ [6]எப்படியெனில், உன் தகப்
பனையும் தாயையும் கனம்பண்ண
வேண்டுமென்றும், [7]தகப்பனையா
வது தாயையாவது நிந்திப்ப
வனை மரண ஆக்கினைக்குட்படுத்த
வேண்டுமென்றும் பராபரன் கட்
டளையிட்டார்.
௫ [8]அப்படியிருந்தும் நீங்கள்,
எவனாகிலும் தன் தகப்பனுடனே

கி. பி. ௩௨.

1 மாற் ௭ ௧.
2 மத். ௧ ௨௪ மாற ௩ ௰ லூக் ௩ ௰௩ அப ௰௩ ௰௨
3 மாற ௭ ௧
4 மாற ௭ ௫
5 கொலோ ௨ அ
6 உ மோ ௨௰ ௰௨ ௩ மோ ௰௯ ௩ ௫ மோ ௫ ௰௬ வாக் ௨௩ ௨௨ எபே ௬ ௨
7 உ மோ ௨௧ ௰௭ ௩ மோ ௨௰ ௯ ௫ மோ ௨௭ ௰௬ வாக் ௨௰ ௨௰ ௩௰ ௰௭
8 மாற ௭ ௰௧
9 மாற ௭ ௬
10 ஏசா ௨௯ ௰௩
11 ஏசா ௨௯ ௰௩ கொலோ ௨ ௰௮-௨௨ தீத் ௧ ௰௪
12 மாற ௭ ௰௪
13 [illegible]
14 யோவா ௰௫ ௨ ௧ கொரி ௩ ௰௨
15 ஏசா ௩ ௰௨ மல்கி ௨ ௮ மத் ௨௩ ௰௬ லூக் ௬ ௩௯

அல்லது தாயுடனே, உமக்கு என்
னாலே உதவுகிறது எதுண்டோ
அதைக் காணிக்கையாகக் கொடுக்
கிறேன் என்று சொன்னால்,
௬ அவன் தன் தகப்பனை அல்
லது தாயைக் கனம்பண்ணவேண்
டுவதில்லை என்று போதித்து, இவ்
விதமாய்ப் பராபரனுடைய கற்ப
னையை உங்கள் பாரம்பரை நியா
யத்தினாலே அவமாக்கிவருகிறீர்
கள்.
௭ [9]ஆ வஞ்சகரே, [10]இந்தச் ச
னங்கள் தங்கள் வாயினாலே என்
னைச் சேர்ந்து தங்கள் உதடுகளி
னாலே என்னைக் கனம்பண்ணியும்
தங்கள் இருதயமோ எனக்குத் தூர
மாய் விலகியிருக்கின்றது.
௮ [11]அப்படி இவர்கள் மனிதர்
களுடைய கற்பனைகளாகிய போ
தகங்களைப் போதிக்கிறவர்களாயி
ருந்து எனக்கு வீணாக ஆராதனை
செய்கிறார்கள் என்று,
௯ ஏசாயா என்பவன் உங்களைக்
குறித்து நன்றாய்த் தீர்க்கதரிசனம்
உரைத்தானென்று சொன்னார்.
௰ ¶ [12]பின்பு சனங்களைத் தம்மி
டத்தில் வரவழைத்து, நீங்கள் கே
ட்டுச் சிந்தித்துக்கொள்ளுங்கள்.
௰௧ [13]வாய்க்குள்ளே போகிற
பொருள் ஒருவனையும் அசுசிப்ப
டுத்தமாட்டாது, வாயிலிருந்து பு
றப்படுகிற பொருளே ஒருவனை
அசுசிப்படுத்துகின்றதென்று அ
வர்களுடனே சொன்னார்.
௰௨ ¶ அப்பொழுது அவரு
டைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்
து, பரிசேயர் இந்த வசனத்தைக்
கேட்டு விதனப்பட்டார்கள் என்
று அறிந்திருக்கிறீரா என்றார்கள்.
௰௩ அதற்கு அவர், [14]என் பர
மபிதா நடாத நாற்றுகள் யாவும்
பிடுங்கப்படும்.
௰௪ அவர்களை விட்டுவிடுங்கள்,
[15]குருடருக்கு வழிகாட்டுகிற குரு
டராயிருக்கிறார்கள்; ஒரு குருடன்
மற்றொரு குருடனுக்கு வழிகாட்

டினால் இருவரும் குழியிலே விழு
வார்கள் என்றார்.
௰௫ [1]அப்பொழுது பேதுரு அ
வரை நோக்கி, இந்த உவமையை
எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தவேண்
டுமென்று கேட்டான்.
௰௬ அதற்கு இயேசுவானவர்,
[2]நீங்களும் இன்னம் புத்தியில்லா
தவர்களா?
௰௭ [3]வாய்க்குள்ளே போகிறவை
கள் யாவும் வயிற்றில் பிரவே
சித்துப் பின்பு ஆசனவழியாய்க்
கழிந்துபோகின்றன என்பதை நீ
ங்கள் இன்னம் சிந்தித்துக்கொள்
ளவில்லையா?
௰௮ [4]வாயிலிருந்து புறப்படுகி
றவைகள் இருதயத்திலிருந்து பு
றப்பட்டு வருகின்றன, அவைக
ளே மனிதனை அசுசிப்படுத்துகின்
றன.
௰௯ [5]எவையெனில், பொல்லா
த சிந்தனைகள், கொலைகள், வி
பசாரங்கள், வேசித்தனங்கள், க
ளவுகள், பொய்ச்சாட்சிகள், தூஷ
ணங்களாகிய இவைகள் இரு
தயத்திலிருந்து புறப்பட்டு வரு
கின்றன.
௨௰ இவைகளே மனிதனை அசு
சிப்படுத்துகிறவைகள்; கைகழு
வாமல் சாப்பிடுகிறது மனிதனை
அசுசிப்படுத்தாது என்றார்.
௨௧ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுத்
தீருசீதோன் பட்டணங்களின் தி
சைகளுக்குப் போனார்.
௨௨ [6]அப்பொழுது அவ்விடங்
களின் எல்லைகளிலிருந்து வந்த
கானான் தேசத்தாளாகிய ஒரு ஸ்தி
ரீ அவரைநோக்கி, ஆண்டவரே
தாவீதின் குமாரனே, என் மகள்
பசாசினாலே கடினமாய் வாதிக்
கப்படுகிறாள், எனக்கு இரங்க
வேண்டுமென்று சொல்லிக் கூப்
பிட்டாள்.
௨௩ அவரோ அவளுக்கு மாறுத்
தரமாக ஒரு வார்த்தையும் சொல்
லவில்லை; அப்பொழுது அவரு

கி. பி. ௩௨.

1 மாற் ௭ ௰௭
2 மத் ௰௬ ௯ மாற் ௭ ௰௮
3 ௧ கொரி ௬ ௰௩
4 யாக் ௩ ௬
5 ௧ மோ ௬ ௫ அ ௮ ௨௧ வர் ௬ ௰௪ ௰௯ ௰௮ ௭ ரே ௰௭ ௬ மாற் ௭ ௨௧ ௨௨
6 மாற் ௭ ௨௪
7 மத் ௰ ௫ ௬ அப் ௩ ௨௫ ௨௬ ௰௩ ௪௬ ௨ ரோ ௰௫ ௮
8 மத் ௭ ௬ பிலி ௩ ௨
9 மாற் ௭ ௩௧
10 மத் ௪ ௰௮
11 ஏசா ௩௫ ௫, ௬ மத் ௰௧ ௫ லூக் ௭ ௨௨

டைய சீஷர் வந்து அவரைநோக்
கி, இவள் நம்மைப் பின்தொடர்ந்
து கூப்பிடுகிறாளே; ஆதலால் இ
வளை அனுப்பிவிடும் என்று வேண்
டிக்கொண்டார்கள்.
௨௪ [7]அதற்கு அவர், காணாமல்
போன ஆடுகளாகிய இஸ்ரவேல்
குடும்பத்தாரிடத்துக்கே அன்றி,
(மற்றவர்களிடத்தில்) நான் அனுப்
பப்படவில்லையே என்றார்.
௨௫ அவளோ வந்து, ஆண்ட
வரே, எனக்குச் சகாயஞ்செய்ய
வேண்டுமென்று அவரை நமஸ்கா
ரம்பண்ணினாள்.
௨௬ அவர் சொன்னது: [8]பிள்
ளைகளுடைய அப்பத்தை எடுத்து,
நாய்களுக்குப் போடுகிறது நல்ல
தல்லவே என்றார்.
௨௭ அதற்கு அவள், ஆண்டவ
ரே, மெய்தான், ஆகிலும் நாய்கள்
தங்கள் எசமான்கள் போசனம்
செய்கிற பலகைகளிலிருந்து விழு
கிற உச்சிஷ்டங்களைத் தின்னுமே
என்றாள்.
௨௮ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவளைநோக்கி, ஓ ஸ்திரீ
யே, உன் விசுவாசம் பெரிதாயி
ருக்கின்றது; நீ விரும்பினபடி உ
னக்கு ஆகக்கடவது என்றார், அந்
நேரமே அவளுடைய மகள் சுகம்
அடைந்தாள்.
௨௯ ¶ [9]பின்பு இயேசுவானவர்
அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுக்
[10]கலிலேயாக்கடலின் அருகே வந்
து, ஒரு மலையில் ஏறி, அங்கே
உட்கார்ந்தார்.
௩௰ [11]அப்பொழுது சப்பாணி
கள், குருடர், ஊமையர், முடவர்
கள் முதலான அநேகம்பேரைக்
கூட்டிக்கொண்டு வந்த மிகுந்த
சனங்கள் இயேசுவினிடத்தில் வ
ந்து, அவர்களை அவருடைய பா
தத்தினிடத்தில் வைத்தார்கள்; அ
வர்களை அவர் குணமாக்கினார்.
௩௧ ஊமையர் பேசுகிறதையும்,
முடவர்கள் சொஸ்தம் அடைகிற
தையும், சப்பாணிகள் நடக்கிற

கி. பி. ௩௨.

தையும், குருடர் காணுகிறதையும் ஜனங்கள் கண்டு ஆச்சரியப்பட்டு, இஸ்ரவேலின் தேவனைத் துதித்தார்கள்.

௩௨ ¶ [1]பின்பு இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷரைத் தம்மிடத்தில் அழைத்து, ஜனங்களைக்குறித்து மனவுருக்கமாயிருக்கிறேன்; என்னத்தினாலென்றால், இவர்கள் மூன்றுநாள் என்னிடத்திலே தங்கி போசனமில்லாமல் இருக்கிறார்கள்; இவர்கள் வழியிலே சோர்ந்துபோகும்படிக்குப் பட்டினியாய் இவர்களை அனுப்பிவிட மாட்டேன் என்றார்.

1 மாற். அ. ௧.

௩௩ [2]அதற்கு அவருடைய சீஷர்கள், இவ்வளவு ஜனங்களுக்குத் திருத்தி உண்டாகும்படிக்கு வேண்டிய அப்பங்கள் இந்த வனாந்தரத்திலே நமக்கு எப்படி அகப்படும் என்றார்கள்.

2 உ இரா. ச. ௪௩.

௩௪ இயேசுவானவர், உங்களிடத்தில் எவ்வளவு அப்பங்கள் உண்டு என்றார், ஏழு அப்பங்களும் சில சிறுமீன்களும் உண்டு என்று சீஷர் சொல்ல,

௩௫ அவர் ஜனங்களைத் தரையிலே பந்தியிருக்கச்சொல்லி,

௩௬ பின்பு அந்த [3]ஏழு அப்பங்களையும் மீன்களையும் எடுத்து, [4]ஸ்தோத்திரஞ்செய்து, அவைகளைப் பிட்டுத் தம்முடைய சீஷர்களுக்குக் கொடுத்தார், சீஷர் அவைகளை ஜனங்களுக்குக் கொடுக்க,

3 மத். ௰௬. ௰. 4 [illegible] 5 மாற். ௰. ௰ 6 [illegible]

௩௭ எல்லாரும் சாப்பிட்டுத் திருத்தி அடைந்தார்கள்; பின்பு சேஷமானவைகள் ஏழு கூடை நிறையச் சேகரித்துக்கொள்ளப்பட்டன.

7 [illegible]

௩௮ பெண்களும் பிள்ளைகளும் தவிர, போசனம்பண்ணின புருஷர் நாலாயிரம்பேர்.

8 மாற். அ. ௰.

௩௯ [5]அவர் [illegible]ங்களை அனுப்பிவிட்டுப் படவில் ஏறி மகதலாவூரின் திசைகளிலே சேர்ந்தார்.

9 லூக். ௰௨. ௧.

௰௬. அதிகாரம்.

௧ பரிசேயர் ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்டது. ௬ [illegible] பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களுடைய புளித்த மாவுக்கு [illegible] எச்சரிக்கையா[illegible] [illegible] இயேசுவைக்குறித்து ஜனங்கள் [illegible] பேதுரு அவரை அறிக்கையிட்டது. [illegible] இயேசு தம்முடைய மரணத்தை முன்னறிவித்தது. [illegible] விக்கினப்படுத்த [illegible] அவனைக் கடிந்துகொண்டது. [illegible] சிலுவையைச் சுமக்கவேண்டுமென்று புத்தி சொன்னது.

[6]அப்பொழுது பரிசேயரும் சதுசேயரும் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் வந்து, வானத்திலிருந்து ஒரு அடையாளத்தைத் தங்களுக்குக் காண்பிக்கவேண்டுமென்று கேட்டார்கள்.

௨ அவர்களுக்கு அவர் சொன்னது: அஸ்தமனமாகிறபொழுது செவ்வானம் தோன்றினபடியால் வெளிவாங்கும் என்கிறீர்கள்.

௩ அல்லாமலும் உதயமாகிறபொழுது வானம் சிவப்பாயும் மந்தாரமாயும் இருக்கிறபடியால், இன்றைக்குப் பெருங்காற்றும் மழையும் உண்டாகும் என்கிறீர்கள், வேஷதாரிகளே, வானத்தின் தோற்றத்தை வகையறுக்க அறிந்திருக்கிறீர்கள்; காலங்களின் அடையாளங்களைக்குறித்து வகையறுக்க மாட்டீர்களோ?

௪ [7]சோரமார்க்கமுள்ள பொல்லாத சந்ததியாரானவர்கள் அடையாளம் கேட்கிறார்கள்; யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடையாளமே அன்றி, வேறொரு அடையாளமும் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை என்று சொல்லி, அவர்களை விட்டுப் புறப்பட்டார்.

௫ ¶ [8]அவருடைய சீஷர்கள் அக்கரைக்குப் போனபொழுது அவர்கள் அப்பங்களைக் கூடக் கொண்டுபோக மறந்திருந்தார்கள்.

௬ [9]அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் பரிசேயர் சதுசேயர் என்றவர்களுடைய புளிப்புள்ள மாவுக்கு

விலகி, மிகவும் எச்சரிக்கையாய் இருங்கள் என்றார்.

௭ அவர்கள், நாம் அப்பங்களைக் கூடக் கொண்டுவராததைக் குறித்து (இப்படிச் சொல்லுகிறாரென்று) தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணிக்கொண்டார்கள்.

௮ இயேசுவானவர் அதை அறிந்து அவர்களை நோக்கி, அற்ப விசுவாசிகளே, நீங்கள் அப்பங்களைக் கூடக் கொண்டுவராததைக் குறித்து (நான் இப்படிச் சொன்னதாக) உங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணுகிறது என்ன?

௯ [1]இன்னம் உங்களுக்குப் புத்தி இல்லையோ? ஐயாயிரம் பேருக்குள்ளே (கொடுத்த) ஐந்து அப்பங்களையும், நீங்கள் அவ்வளவு கூடைநிறையச் சேகரித்த துண்டங்களையும்,

௰ [2]நாலாயிரம் பேருக்குள்ளே (கொடுத்த) ஏழு அப்பங்களையும், நீங்கள் அவ்வளவு கூடைநிறைய எடுத்த துண்டங்களையும் நினைத்துக்கொள்ளுகிறதில்லையா?

௰௧ பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களுடைய புளிப்புள்ள மாவுக்கு விலகி எச்சரிக்கையாய் இருக்கவேண்டுமென்று நான் அப்பத்தைக்குறித்துச் சொல்லவில்லை என்று நீங்கள் சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இருக்கிறது எப்படியென்றார்.

௰௨ அப்பொழுது அவர்கள் பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களுடைய அப்பங்களின் புளிப்புள்ள மாவுக்கு அல்ல, அவர்களுடைய உபதேசத்துக்கே விலகி எச்சரிக்கையாய் இருக்கச்சொன்னாரென்று அறிந்தார்கள்.

௰௩ ¶ பின்பு இயேசுவானவர் பிலிப்பு கேசரியாவின் திசைகளில் வந்தபொழுது அவர் தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கி, [3]மனிதனுடைய குமாரனாகிய என்னைச் சனங்கள் யாரென்று சொல்லுகிறார்கள் என்று கேட்டார்.

௰௪ [4]அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: சிலர் உம்மை யோவான் ஸ்நானன் என்றும், சிலர் எலியா என்றும், சிலர் எரேமியா அல்லது தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவர் என்றும் சொல்லுகிறார்கள் என்றார்கள்.

௰௫ அதற்கு அவர், நீங்கள் என்னை யாரென்று சொல்லுகிறீர்கள் என்று கேட்டபொழுது,

௰௬ அதற்குச் சீமோன் பேதுரு சொன்னது: [5]நீர் சீவனுள்ள பராபரனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து என்றான்.

௰௭ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: யோனாவின் குமாரனாகிய சீமோனே, [6]மாம்சம் இரத்தம் அல்ல, பரமண்டலங்களில் இருக்கிற என் பிதா [7]இதை உனக்கு வெளிப்படுத்தினார்; ஆதலால் நீ பாக்கியமுள்ளவன்.

௰௮ மேலும் [8]நீ பேதுருவாய் இருக்கிறாய், [9]இந்தக் கல்மலையின்மேல் நான் என்னுடைய சபையைக் கட்டுவேன், [10]பாதாளத்தின் வாசல்களும் அதைச் செயிப்பதில்லை என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௰௯ அல்லாமலும் பரலோக இராச்சியத்தின் திறவுகோல்களை உனக்குக் கொடுப்பேன், பூமியிலே நீ கட்டுவது எதோ, அது பரலோகத்திலே கட்டப்பட்டிருக்கும், [11]பூமியிலே நீ கட்டவிழ்ப்பது எதோ, அது பரலோகத்திலே கட்டவிழ்க்கப்பட்டிருக்கும் என்று சொல்லி,

௨௰ [12]பின்பு தாம் கிறிஸ்து என்று ஒருவருக்கும் சொல்லாதபடிக்குத் தம்முடைய சீஷர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார்.

௨௰௧ ¶ [13]அதுமுதல் இயேசுவானவர், தாம் எருசலேமுக்குப் போய், பெரியோர்களாலும் பிரதான ஆசாரியராலும் வேதபாரகராலும் மிகுந்த பாடுபடவும், கொலைசெய்யப்படவும், மூன்றாம் நாளிலே எழுந்திருக்கவும் வேண்டு

கி. பி. ௩௨.

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]

மென்று தம்முடைய சீஷருக்குக் காண்பிக்கத் தொடங்கினார்.

௨௨ அப்பொழுது பேதுரு அவரைத் தனியே அழைத்து, ஆண்டவரே, உம்மிடத்தில் இரக்கம் உண்டாவதாக, அப்படி உமக்கு வாராதிருப்பதாக என்று அவருடனே கண்டிப்பாய்ச் சொன்னான்.

௨௩ இயேசுவானவர் திரும்பிப் பேதுருவினிடத்தில், [1]சாத்தானே, நீ என்முன் இராமலபோ, நீ பராபரனுக்குப் பிரியமானவைகளைச் சிந்தியாமல், மனிதருக்குப் பிரியமானவைகளைச் சிந்திக்கிறபடியினாலே [2]எனக்குத் துன்பமாயிருக்கிறாய் என்று சொல்லி,

௨௪ ¶ [3]பின்பு தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கி, என்னைப் பின்பற்றி நடக்க ஒருவன் விரும்பினால், தன்னைத்தான் வெறுத்துத் தன் சிலுவையை எடுத்துக்கொண்டு என்னைப் பின்பற்றக்கடவன்.

௨௫ என்னத்தினாலென்றால் [4]தன் சீவனை இரட்சிக்க விரும்புகிறவன் அதை இழந்துபோவான்; என்னிமித்தம் தன் சீவனை இழந்துபோகிறவன் அதைக் கண்டடைவான்.

௨௬ அல்லாமலும் மனிதனானவன் உலக முழுமையும் சம்பாதித்துக்கொண்டாலும், தன் சீவனை நஷ்டப்படுத்தினால் அவனுக்கு என்ன லாபம் உண்டாயிருக்கும்? [5]அன்றியும், ஒரு மனிதன் தன் சீவனை மீட்கிறதற்கு என்னத்தைக் கொடுப்பான்?

௨௭ [6]அல்லாமலும், மனிதனுடைய குமாரன் தம்முடைய பிதாவின் மகிமையைப்பொருந்தி, [7]தம்முடைய தூதரோடுங்கூட வருவார், அப்பொழுது [8]அவனவனுடைய செய்கையின்படியே அவனவனுக்குப் பலன் அளிப்பார்.

௨௮ [9]இங்கே நிற்கிறவர்களில் சிலர் மனிதனுடைய குமாரன் தம்முடைய இராச்சியத்தில் வருவதைக் காண்கிறதற்கு முன்னே மரணத்தை அடைவதில்லையென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேனென்றார்.

கி. பி. ௩௨.

1 ௨ சாமு ௰௯. ௨௨.
2 ௧ ரோ ௮ ௭.
3 மத் ௰ ௩௮. மாற் ௮ ௩௪. லூக் ௯ ௨௩. ௰௪ ௨௭. அப் ௰௪ ௨௨. ௧ தெச ௩ ௩. ௨ தீமோ ௩ ௰௨.
4 லூக் ௰௭ ௩௩. யோவா ௰௨ ௨௫.
5 சங் ௪௯ ௭, ௮.
6 மத் ௨௬ ௬௪. மாற் ௮ ௩௮. லூக் ௯ ௨௬.
7 தானி ௭ ௰. சகரி ௰௪ ௫. யூதா ௰௪.
8 யோபு ௩௪ ௰௧. சங் ௬௨ ௰௨. நீதி ௨௪ ௰௨. எரே ௰௭ ௰௦. ௩௨ ௰௯. ரோ ௨ ௬. ௧ கொரி ௩ ௮. ௨ கொரி ௫ ௰. எபே ௬ ௮. வெளி ௨ ௨௩. ௨௨ ௰௨.
9 மாற் ௯ ௧. லூக் ௯ ௨௭.
10 மாற் ௯ ௨. லூக் ௯ ௨௮.
11 ௨ பே ௧ ௰௭.
12 மத் ௩ ௰௭. மாற் ௧ ௰௧. லூக் ௩ ௨௨.
13 எசா ௪௨ ௧.
14 உபா ௰௮ ௰௫. அப் ௩ ௨௨, ௨௩.
15 ௨ பே ௧ ௰௮.
16 தானி ௮ ௰௮. ௯ ௨௧. ௰ ௰௮.

௰௭. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து மறுரூபப்பட்டது ௰௪ அவர் சந்திரரோகியைக் குணமாக்கி, ௨௨ தம்முடைய பாடுகளை முன்னறிவித்தது ௨௪ தீர்வையைச் செலுத்தினது.

[10]ஆறுநாளுக்குப்பின்பு இயேசுவானவர் தனித்திருக்கும்படி, பேதுருவையும் யாக்கோபையும் அவனுடைய தம்பியாகிய யோவானையும் கூட்டிக்கொண்டு, உயர்ந்த மலையின்மேல் போய்,

௨ அங்கே அவர்களுக்கு முன்பாக மறுரூபமானார்; அவருடைய முகம் சூரியனைப்போல் பிரகாசித்தது, அவருடைய வஸ்திரங்கள் ஒளியைப்போல் வெண்மையாயின.

௩ அப்பொழுது மோசே எலியா என்பவர்கள் அவரோடே பேசிக்கொண்டிருக்கிறவர்களாய் அவர்களுக்குக் காணப்பட்டார்கள்.

௪ அப்பொழுது பேதுரு இயேசுவை நோக்கி, ஆண்டவரே, நாம் இங்கே இருக்கிறது நல்லது; உமக்குச் சித்தமானால் இங்கே உமக்கும், மோசேயுக்கும், எலியாவுக்கும் ஒவ்வொரு குடிலாக மூன்று குடில்களை உண்டாக்குவோம் என்றான்.

௫ [11]அப்படி அவன் பேசுகையில் நடந்தது என்னவென்றால் ஒளியுள்ள மேகம் அவர்கள்மேல் நிழலிட்டதுமல்லாமல், [12]இவர் எனக்கு அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய குமாரன், [13]இவரில் பிரியமாயிருக்கிறேன், [14]இவருக்குச் செவிகொடுங்கள் என்று அந்த மேகத்தில் இருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

௬ [15]சீஷர் அதைக்கேட்டு, முகங்குப்புற விழுந்து, மிகவும் பயந்தார்கள்.

௭ [16]அப்பொழுது இயேசுவானவர் வந்து, அவர்களைத் தொட்டு, எழுந்திருங்கள், பயப்படாதிருங்கள் என்று சொன்னார்.

௮ அவர்கள் தங்கள் கண்களை உயர்த்துகிறபொழுது இயேசுவையே அன்றி மற்றொருவரையும் காணவில்லை.

௯ பின்பு அவர்கள் மலையிலிருந்து இறங்குகிறபொழுது, [1]இயேசுவானவர் அவர்களைநோக்கி, மனிதனுடைய குமாரன் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறவரைக்கும் நீங்கள் இந்தத் தரிசனத்தை ஒருவருக்குஞ்சொல்லவேண்டாம் என்று கட்டளையிட்டார்.

௰ அப்பொழுது அவருடைய சீஷர்கள் அவரைநோக்கி, [2]அப்படியானால் முதலாவது எலியா வரவேண்டும் என்று வேதபாரகர் எப்படிச் சொல்லுகிறார்கள் என்றார்கள்.

௰௧ [3]அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: முன்பு எலியா வந்து, எல்லாவற்றையும் சீர்ப்படுத்தவேண்டும் என்பது மெய்தான்.

௰௨ [4]அல்லாமலும் எலியா வந்தாயிற்றென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; [5]அவனை அவர்கள் அங்கீகரித்துக்கொள்ளாமல், அவனுக்குத் தங்கள் இஷ்டப்படி செய்தார்கள், [6]அப்படி மனிதனுடைய குமாரனும் அவர்களால் பாடுபடுவான் என்றார்

௰௩ [7]அப்பொழுது அவர் யோவான்ஸ்நானனைக்குறித்துத் தங்களுடனே பேசினாரென்று சீஷர் அறிந்தார்கள்.

௰௪ ¶ [8]பின்பு அவர்கள் சனக்கூட்டத்தினிடத்தில் சேர்ந்தபொழுது, ஒரு மனிதன் அவரிடத்தில் வந்து, அவர் முன்பாக முழங்கால்படியிட்டு,

௰௫ ஆண்டவரே, என் மகனுக்கு இரங்கும், அவன் சந்திர ரோகியாய்க் கொடிய வேதனைப்படுகிறான்; எப்படியென்றால், அடிக்கடி தீயிலேயும் அடிக்கடி சலத்திலேயும் விழுகிறான்.

௰௬ அவனை உம்முடைய சீஷரிடத்தில் கொண்டுவந்தேன், அவர்களுக்கு அவனைக் குணமாக்கத் திராணியில்லை என்றான்.

௰௭ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: ஆ விசுவாசமில்லாத மாறுபாடுள்ள சந்ததியாரே, எதுவரைக்கும் உங்களோடு இருப்பேன்; எதுவரைக்கும் உங்களில் பொறுமையாய் இருப்பேன்; அவனை என்னிடத்தில் கொண்டுவாருங்கள் என்றார்.

௰௮ ¶ அவனைக் கொண்டுவந்தபொழுது இயேசுவானவர் அவனிலுள்ள பசாசை அதட்டினார்; உடனே அது அவனை விட்டுப் போயிற்று; அந்தப்பிள்ளை அந்நேரமே சுகம் அடைந்தான்.

௰௯ பின்பு சீஷர்கள்மாத்திரம் இயேசுவினிடத்தில் வந்து, நாங்கள் அதைத் துரத்தும்படிக்கு ஏன் எங்களுக்குத் திராணியில்லை என்றார்கள்.

௨௰ அதற்கு இயேசுவானவர், உங்கள் அவிசுவாசத்தினாலே (திராணியில்லை.) மேலும் [9]ஒரு கடுகுவிதை அவ்வளவு விசுவாசம் மாத்திரம் உங்களுக்கு உண்டானால் நீங்கள் இந்த மலையை நோக்கி, இவ்விடம்விட்டு அப்புறம் போ என்று சொல்ல அது போம், அல்லாமலும் உங்களால் கூடாத காரியம் ஒன்றும் இருப்பதில்லை என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௰௧ ஆகிலும் செபத்தினாலும் உபவாசத்தினாலுமே அன்றி, (வேறுவிதமாய்) இந்தச் சாதியைத் துரத்தப்படாது என்றார்.

௨௰௨ ¶ [10]அல்லாமலும் அவர்கள் கலிலேயா நாட்டிலே சஞ்சரித்திருந்த காலத்திலே இயேசுவானவர் அவர்களைநோக்கி, மனிதனுடைய குமாரன் மனிதர்களுடைய கையில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்

௨௰௩ அவர்கள் அவனைக் கொலைசெய்வார்கள்; பின்பு மூன்றாம்நாளிலே எழுந்திருப்பான் என்றார்;

கி. பி. ௩௨.

1 மத ௰௬ ௨௰ மாற அ ௩௰. ௯. ௯
2 மலகி ௪ ௫ மத ௰௧ ௰௪ மாற ௯. ௰௧
3 மல்கி ௪. ௬ லூக் ௧ ௰௬ ௰௭ அப ௩ ௨௨
4 மத ௰௧ ௰௪ மாற் ௯ ௰௨, ௰௩
5 மத ௰௪ ௩, ௰
6 மத ௰௬ ௨௧, ௨௨
7 மத ௰௧ ௰௪
8 மாற ௯ ௰௪ லூக் ௯ ௩௭
9 மத ௨௧ ௨௧ மாற ௰௧ ௨௩ லூக் ௰௭ ௬ ௧ கொரி ௰௩. ௨
10 மத ௰௬ ௨௧ ௨௰ ௰௭, ௰௮ மாற அ ௩௧ ௯ ௩௰ ௰ ௩௩ லூக் ௯ ௨௨, ௪௪ ௰௮ ௩௧ ௨௪ ௬, ௭

அவர்கள் மிகுந்த துக்கம் அடைந்தார்கள்.

௨௪ [1]அவர்கள் கப்பர்நாகூம் ஊரில் வந்தபொழுது, வரிப்பணத்தைச் சேர்க்கிறவர்கள் பேதுருவினிடத்தில் வந்து, உங்கள் போதகர் * வரிப்பணத்தைக் கொடுக்கிறதில்லையா என்றார்கள்; கொடுக்கிறார் என்றான்.

௨௫ பின்பு அவன் வீட்டிலே வந்தபொழுது அவன் (பேசுகிறதற்கு) முன்னே இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, சீமோனே, பூமியின் இராசாக்கள் யார் கையிலே தீர்வை அல்லது வரி வாங்குகிறார்கள்? தங்கள் பிள்ளைகள் கையிலோ, அந்நியர் கையிலோ, இது உனக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றார்.

௨௬ அந்நியர் கையில் வாங்குகிறார்கள் என்று பேதுரு சொன்னான்; அதற்கு இயேசுவானவர், அப்படியானால் பிள்ளைகள் செலுத்தவேண்டுவதில்லையே.

௨௭ ஆனாலும் நாம் அவர்களுக்கு விசனம் வரப்பண்ணாதபடிக்கு நீ கடலிடத்துக்குப் போய், தூண்டிலைப்போட்டு, முதலாவது எழும்புகிற மீனை எடுத்து, அதின் வாயைத் திறந்துபார்; அதிலே ஒரு † வெள்ளிக்காசைக் காண்பாய், அதை எடுத்து வந்து எனக்காகவும் உனக்காகவும் அவர்களுக்குக் கொடு என்றார்.

௰௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தமமுடைய சீஷர்கள் தாழ்மையுள்ளவர்களாயும், கெடுதிசெய்யாதவர்களாயும் இருக்கவும், ௭ இடறல்களை விலக்கிச் சிறியவர்களை அசட்டைபண்ணாமல் இருக்கவும் எச்சரித்து, ௰௫. சகோதரர் நமக்குத் தப்பிதஞ்செய்தால் அவர்களுக்கு இன்னதைச் செய்யவேண்டுமென்றும், ௨௧ இத்தனைதரம் அவர்களை மன்னிக்கவேண்டுமென்றும் போதித்து, ௨௩ ஊழியக்காரரிடத்தில் கணக்குவாங்கி, ௩௨ தன தோழன்மேல் இரக்கத்தைப பாராட்டாதவனுக்குத் தண்டனைசெய்த இராசாவினுடைய உவமையினாலே அதை விஸ்தரித்தது

[2]அக்காலத்திலே சீஷர்கள் இயேசுவினிடத்திற்கு வந்து, பரலோக இராச்சியத்திலே எவன் பெரியவனாய் இருப்பான் என்றார்கள்.

௨ அப்பொழுது இயேசுவானவர் ஒரு பிள்ளையைத் தம்மிடத்தில் அழைத்து, அதை அவர்களுக்குள்ளே நிறுத்திச் சொன்னதாவது:

௩ நீங்கள் மனந்திரும்பிப் [3]பிள்ளைகளைப்போல் ஆகாவிட்டால், பரலோக இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கமாட்டீர்கள் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪ [4]ஆகையால் இந்தப் பிள்ளையைப்போலத் தன்னைத் தாழ்த்துகிறவனே, பரலோக இராச்சியத்தில் பெரியவனாய் இருப்பான்.

௫ [5]அல்லாமலும் இப்படிப்பட்ட ஒரு பிள்ளையை என் நாமத்தினாலே ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்.

௬ [6]என்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிற இந்தச் சிறியரில் ஒருவன் குற்றம செய்வதற்குக் காரணமானவன் எவனோ, அவனுடைய கழுத்தில் ஏந்திரக்கல்லைக் கட்டி, அவனைச்சமுத்திரத்துக்குள்ளே அமிழ்த்தினால் அவனுக்கு நலமாய் இருக்கும்.

௭ ஐயோ! கெடுத்தலினிமித்தம் உலகத்திற்கு வேதனைவரும்; [7]கெடுத்தல் அவசியமாய்வரவேண்டும்; [8]ஆனாலும் ஐயோ! கெடுத்தலைச் செய்கிறவனுக்கு வேதனைவரும்.

௮ [9]ஆதலால் உன் கையாவது உன் காலாவது உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால், அவைகளைத் தறித்து, எறிந்துபோடு; நீ இரண்டு கையை அல்லது இரண்டு காலை உடையவனாய் நித்திய அக்கினியிலே தள்ளப்படுவதிலும், சப்பாணியாய் அல்லது ஊனனாய் (நித்திய) சீவனுள்ள இடத்தில் பிரவேசிக்கிறதே உனக்கு நன்மையாய் இருக்கும்.

௯ மேலும் உன்னுடைய கண் உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால், அதைப் பிடுங்கி எறிந்துபோடு; நீ இரண்டு கண்ணை உ

கி. பி. ௩௨.

1 மாற். ௯. ௩௩.

* மூலத்திலே திராக்குமா என்ற பேர்பெற்றுப் பத்து அணா விலையுள்ள தாயிருக்கும். ௨ மோ. ௩௰. ௰௩. ௩௮. ௨௬. காண்க.

† Stater, ஒன்றேகால் ரூபாய பெறத்தக்க வெள்ளி.

2 மாற். ௯. ௩௪. லூக். ௯. ௪௬. ௨௨. ௨௪.

3 சங். ௱௩௧ ௨. மத். ௰௯. ௰௪. மாற். ௰. ௰௪ லூக். ௰௮ ௰௬. ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰. ௧பே ௨. ௨.

4 மத். ௨௰. ௨௭ ௨௩ ௰௧

5 மத். ௰ ௪௨. லூக். ௯. ௪௮

6 மாற். ௯. ௪௨. லூக். ௰௭. ௨

7 லூக் ௰௭. ௧ ௧ கொரி. ௰௧ ௰௯.

8 மத். ௨௬. ௨௪.

9 மத். ௫ ௨௯. ௩௰ மாற் ௯ ௪௩, ௪௫.

டையவனுய் எரிநரகத்திலே தள்
ளப்படுவதிலும், ஒற்றைக்கண்ண
னுய் (நித்திய) சிவனுள்ள இடத்
தில் பிரவேசிக்கிறதே உனக்கு ந
ன்மையாயிருக்கும்.

௰ ¶ இந்தச் சிறியரில் ஒருவ
னையும் அசட்டைபண்ணுதபடிக்
குப் பாருங்கள்; என்னத்தினுல்
என்றுல், [1]அவர்களுக்கு ஏற்ற தே
வதூதர்கள் பரமண்டலங்களிலே
[2]என் பரமபிதாவினுடைய சமுக
த்தை எப்பொழுதும் தரிசிக்கிறுர்
கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறேன்.

௰௧ [3]அல்லாமலும் மனிதனு
டைய குமாரன் கெட்டுப்போன
தை இரட்சிக்க வந்தான்.

௰௨ [4]உங்களுக்கு எப்படித்
தோன்றுகின்றது? ஒரு மனிதனுக்
கு உண்டாயிருக்கிற நூறு ஆடுக
ளில் ஒன்று சிதறிப்போனுல், அ
வன் தொண்ணூற்றென்பது ஆடுக
ளையும் மலைகளில் விட்டுப்போய்,
சிதறிப்போனதைத் தேடுவானல்
லவோ?

௰௩ இது உங்களுக்கு எப்படித்
தோன்றுகின்றது? அவன் அதைக்
கண்டுபிடித்தால், சிதறிப்போகாத
தொண்ணூற்றென்பதிலும் அதை
க்குறித்து அதிகமாய்ச் சந்தோஷ
ப்படுவான் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௰௪ அந்தப்படி இந்தச் சிறிய
ரில் ஒருவனுகிலும் கெட்டுப்போ
கும்படிக்குப் பரமண்டலங்களில்
இருக்கிற உங்கள் பிதாவுக்குச் சித்
தமில்லை.

௰௫ ¶ [5]உன் சகோதரன் உனக்
கு விரோதமாய்க் குற்றம் செய்
தால், நீ போய் அவனோடே மாத்
திரம் இருந்து, அவனைக் கடிந்து
கொள்; [6]அவன் உனக்குச் செவி
கொடுத்தால், ஆதாயமாக அவ
னைப் பெற்றுக்கொள்வாய்.

௰௬ [7]அவன் செவிகொடாமல்
இருந்தால், சங்கதிகள் எல்லாம்
இரண்டு மூன்று சாட்சிகளுடைய
வாக்கினுல் நிலைவரப்படும்படிக்
கு நீ இரண்டொருவரைக் கூட்
டிப்போ.

௰௭ அவன் அவர்களுக்கும் கீழ்
ப்படியாதிருந்தால், நீ அதைச் ச
பைக்கு அறிவிக்கவேண்டும்; [8]அ
வன் சபையையும் அசட்டை
பண்ணினுல், நீ அவனை அஞ்ஞா
னியைப்போலவும் ஆயக்காரனைப்
போலவும் எண்ணுவாயாக.

௰௮ [9]பூமியிலே நீங்கள் எவை
களைக் கட்டுவீர்களோ, அவைகள்
பரலோகத்திலே கட்டப்பட்டி
ருக்கும்; பூமியிலே எவைகளை அ
விழ்ப்பீர்களோ, அவைகள் பர
லோகத்திலே அவிழ்க்கப்பட்டி
ருக்கும் என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச சொல்லுகிறேன்.

௰௯ அல்லாமலும் பூமியிலே
எந்தக் காரியத்தைக்குறித்தும் உங
களில் [10]இரண்டுபேர் வேண்டிக்
கொள்ள ஒருமைப்பட்டால், அது
பரமண்டலஙகளில் இருக்கிற
[11]என் பிதாவினுல் அவர்களுக்கு
உண்டாகும் என்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.

௨௰ என்னத்தினுல் என்றுல்,
இரண்டுபேராவது மூன்று பேரா
வது என்னுடைய நாமத்திலே எங்
கே கூடிவந்திருக்கிறுர்களோ,
அங்கே அவர்களுக்குள்ளே இருக்
கிறேன் என்றுர்.

௨௰௧ ¶ அப்பொழுது பேதுரு
அவரிடத்தில் வந்து, ஆண்டவரே,
என் சகோதரன் எனக்கு விரோ
தம் செய்தால், அவனுக்கு நான்
எத்தனைதரம் மன்னிக்கவேண்டும்;
[12]ஏழுதரமட்டுமோ என்றுன்.

௨௰௨ இயேசுவானவர் அவனுக்
குச் சொன்னது: ஏழுதரமட்டும்
அல்ல, [13]எழுபதுதரம் என்று
உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௰௩ எப்படியெனில், பரலோக
இராச்சியம் தன் ஊழியக்காரருட
னே கணக்குப்பார்க்கச் சித்தமான

இ. பி. ௬௨.

1 சஙீ ௩௪. ௭. சகரி ௰௩. ௭ எபி ௧ ௰௪
2 எஸ. ௧ ௰௪. லூக் ௧ ௰௯.
3 லூக் ௯ ௫௬ ௰௯ ௰ யோவா ௩ ௰௭ ௰௨ ௪௭.
4 லூக் ௰௫. ௪
5 ௩ மோ ௰௯. ௰௭. லூக் ௰௭ ௩
6 யாக் ௫ ௨௰ ௧ பே ௩ ௧.
7 ௫ மோ. ௰௭ ௬ ௰௯ ௰௫. யோவா அ ௰௭. ௨ கொரி. ௰௩ ௧ எபி ௰ ௨௮.
8 உரோ ௰௬ ௰௭ ௧ கொரி. ௫ ௯ ௨ தெச ௩ ௧௪, ௰௪ ௨ யோ. ௰
9 மத ௰௬. ௰௯ யோவா. ௨௰ ௨௩ ௧ கொரி ௫. ௪, ௫
10 மத் ௫ ௨௪.
11 ௧ யோ ௩ ௨௨ ௫ ௰௪
12 லூக் ௰௭ ௪
13 மத் ௬ ௰௪ மாற் ௰௧ ௨௫. கொலோ ௩ ௰௩

இராசனுக்கு ஒப்பாய் இருக்கின்றது.

௨௪ அவன் கணக்குப்பார்க்கத் தொடங்கினபொழுது, பதினாயிரம் *தாலந்து கடன் பட்டவனை அவனுக்கு முன்பாகக் கொண்டு வந்தார்கள்.

௨௫ அவன் கடனைத் தீர்க்கத் திராணியில்லாதபடியால், ஆண்டவன் அவனையும் அவனுடைய மனைவியையும் பிள்ளைகளையும் அவனுக்கு உண்டான யாவையும் [1]விற்று, கடனைத் தீர்க்கக் கட்டளையிட்டான்.

௨௬ அப்பொழுது அந்த ஊழியக்காரன் விழுந்து வணங்கி, ஆண்டவனே, எல்லாவற்றையும் உமக்குக் கொடுத்துத் தீர்க்கிறேன்; நீர் எனக்கு இரங்கிப் பொறுக்க வேண்டும் என்று †வேண்டிக் கொண்டான்.

௨௭ அந்தப்படி ஆண்டவன் அந்த ஊழியக்காரனுக்கு இரங்கி, அவனை விடுதலைபண்ணி, கடனையும் அவனுக்கு மன்னித்தான்.

௨௮ பின்பு அந்த ஊழியக்காரன் புறப்பட்டுப்போகையில், தன்னோடேகூட வேலைசெய்து தனக்கு ‡நூறு தேநாரியபணம் கடன்பட்டிருந்த ஒருவனைக் கண்டு, அவனைப் பிடித்துத் தொண்டையை நெரித்து, நீ பட்ட கடனை எனக்குக் கொடுத்துத் தீர் என்றான்.

௨௯ உடனே அந்த ஊழியக்காரன் அவனுடைய கால்களின் அருகே விழுந்து, எல்லாவற்றையும் உனக்குக் கொடுத்துத் தீர்க்கிறேன்; எனக்கு இரங்கிப் பொறுக்கவேண்டும் என்றுவேண்டிக்கொண்டான்.

௩௰ ஆனாலும் அவன் மனதில்லாமல் போய், அவன் பட்ட கடனைத் தீர்க்குமளவும், அவனைக் காவலில் போடுவித்தான்.

௩௧ அந்த நடக்கைகளை மற்ற ஊழியக்காரர் கண்டு, மிகுந்த துக்கமடைந்து, ஆண்டவனிடத்துக்குப் போய், நடந்த எல்லாவற்றையும் அவனுக்கு அறிவித்தார்கள்.

௩௨ அப்பொழுது ஆண்டவன் அவனை அழைப்பித்து, அவனை நோக்கி, பொல்லாத ஊழியக்காரனே, நீ என்னை வேண்டிக்கொண்டபடியினாலே, நான் அந்தக் கடன் யாவையும் உனக்கு மன்னித்தேனே.

௩௩ நான் உனக்கு இரங்கினதுபோல, நீயும் உன்னோடேகூட ஊழியம் செய்கிறவனுக்கு இரங்க வேண்டுமல்லவோ என்று சொல்லி,

௩௪ கோபம் அடைந்து, அவன் பட்ட கடன் யாவையும் தனக்குக் கொடுத்துத் தீர்க்குமளவும், அவனை உபாதிக்கிறவர்களுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தான்.

௩௫ [2]அவனவன் தன் சகோதரன் செய்த தப்பிதங்களை நீங்கள் மனப் பூருவமாய் மன்னியாமல் போனால், இப்படிப்போல உங்கள் பரமபிதா உங்களுக்குஞ் செய்வார் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

* ஒரு தாலந்து (எகிம்) ஒவன்ஸ் வெள்ளி; ஒரு ஒன்ஸ் இரண்டரை ரூபாய விழுக்காடு (௲அ௱௭௫) ரூபாயாம்,

1 ௨ இரா ௪, ௧. நெகே. ௫. ௮.

† அல்லது பணிந்து கொண்டான்.

‡ உரோமருடைய வெள்ளிக்காசு அரைக்கால் ஒன்ஸாம்; ஒரு ஒன்ஸ இரண்டரை ரூபாய விழுக்காடு, ஒரு வெள்ளிக் காசு ஐந்து அறு இரண்டு பைசா வாகும் மது ௨ம ௨

2 வாக் ௨௧ ௰௪ மத் ௬ ௰௨, மாற். ௰௧ ௨௬. யாக் ௨ ௰௩

3 மாற். ௰ ௧ யோவா ௰. ௪௰

4 மத். ௰௨. ௰௫.

௰௯. அதிகாரம்.

௩. திரிவித வியாதிஸ்தரைக் குணமாக்கி, ௩ பெண்சாதியைத் தள்ளிப்போடுவதைக்குறித்துப் பரிசேயருக்கு உத்தரவுசொல்லி, ௰. விவாகம வேண்டிய காலத்தைக் காண்பித்து, ௰௩. சிறுபிள்ளைகளை ஏற்றுக்கொண்டு, ௰௬ ஒரு வாலிபனுக்கு நித்திய சீவனை அடையும் வழியையும், ௨௰. உத்தம சற்குணனாயிருக்கும விதத்தையும் படிப்பித்து, ௨௩ ஐசுவரியவான்கள பராபரனுடைய இராச்சியத்துக்குள பிரவேசிக்கிறது அரிதென்று சீஷர்களுக்குச்சொல்லி, ௨௭ தம்மைப பின்பற்றும் படிக்கு எதையும் வெறுக்கிறவர்களுக்குப பலன் உண்டாகுமென்று வாக்குத்தத்தம் பண்ணினது.

மேற்சொல்லிய உபதேசங்களை [3]இயேசுவானவர் சொல்லி முடித்த பின்பு, அவர் கலிலேயா நாட்டை விட்டு யோர்தானுக்கு அருகே இருக்கிற யூதேயா நாட்டின் எல்லைகளுக்குப் போனார்.

௨ [4]அநேக சனங்கள் அவர் பின் சென்றார்கள்; அவ்விடத்திலே அவர்களிலுள்ள (பிணியாளிகளை) அவர் குணமாக்கினார்.

௧. ¶ அப்பொழுது சில பரிசே
யர் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு
அவரிடத்தில் வந்து, புருஷனான
வன் தன் மனைவியை எந்த நிமித்
தமானாலும் தள்ளிவிடலாமா என்
று கேட்டார்கள்.
௨ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[1] ஆதியிலே சிருஷ்டிகர் மனிதரை
உண்டாக்கினபொழுது, ஒரு ஆ
ணையும் ஒரு பெண்ணையும் உண்
டாக்கினார் என்கிறதையும்,
௩ [2] இதின் நிமித்தம் ஒருவன்
தகப்பனையும் தாயையும் விட்டுத்
தன் மனைவியுடனே இசைந்திருப்
பான், [3] அவ்விருவரும் ஒரே சரீ
ரத்தைப்போல் இருப்பார்கள் என்
று அவர் சொன்னதையும் நீங்கள்
வாசிக்கவில்லையோ?
௪ அப்படியிருக்கிறபடியினாலே
அவர்கள் இருவராய் இராமல்,
ஒரே சரீரத்தைப்போல் இருக்கி
றார்கள்; ஆதலால் பராபரன் இ
ணைத்ததை மனிதர் பிரிக்கக்கூ
டாது என்றார்.
௫ ¶ அவர்கள் சொன்னது: அப்
படியானால், [4] தள்ளுதலின் சீட்
டைக் கொடுத்து, அவளைத் தள்ளி
விடும்படிக்கு மோசே என்பவர்
ஏன் கட்டளையிட்டார் என்றார்
கள்.
௬ அதற்கு அவர் சொன்னது:
உங்கள் இருதயம் கடினமானப
டியால், நீங்கள் உங்கள் மனை
விகளைத் தள்ளிவிடும்படிக்கு மோ
சே உங்களுக்கு இடங்கொடுத்
தார்; ஆதிமுதலோ அப்படியிருந்
ததில்லை.
௭ [5] ஆகையால் எவனானாலும்
வேசிமார்க்கமாய் நடவாமலிருக்
கிற மனைவியைத் தள்ளிவிட்டு,
வேறொருத்தியை விவாகம் பண்
ணினால், அவன் விபசாரம்பண்
ணுகிறான்; தள்ளிவிடப்பட்ட
வளை விவாகம் பண்ணுகிறவனும்
விபசாரம் பண்ணுகிறான் என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.

இ. பி. ௬௬.
1 ௧ மோ ௧.௨௭: ௫. ௨. மல்கி. ௨.௰௫.
2 ௧ மோ ௨.௨௪. மாற். ௰ ௫-௯. எபே. ௫. ௩௧. மாற் ௰.௭.
3 ௧ கொரி. ௬. ௰௬. ௭ ௨.
4 ௫ மோ ௨௪.௧ மத் ௫.௩௧
5 மத். ௫. ௩௨. மாற். ௰ ௰௧ லூக் ௰௬. ௰௮. ௧ கொரி ௭. ௰, ௰௧.
6 வாக் ௨௧.௰௬
7 ௧ கொரி ௭.௨, ௭,௯.௰௭.
8 ௧ கொரி. ௭ ௩௨,௩௪: ௯ ௫, ௰௫
9 மாற். ௰. ௰௩. லூக் ௰௮. ௰௫.
10 மத் ௰௮.௩.
11 மாற். ௰. ௰௭. லூக். ௰௮.௰௮.
12 லூக்.௰ ௨௫.

௮ ¶ அவருடைய சீஷர்கள் அ
வருடனே சொன்னது: [6] விவாகம்
பண்ணின புருஷனுடைய காரி
யம் இப்படியானால், விவாகம்
பண்ணுகிறது நன்மையல்ல என்
றார்கள்.
௯ அதற்கு அவர் சொன்னதா
வது: [7] கிராணி பெற்றவர்களே
அன்றி, மற்ற எவர்களானாலும்
(நீங்கள் சொன்ன) வசனத்தின்
படி செய்யமாட்டார்கள்.
௰ அண்ணகர்கள் உண்டு; சிலர்
அப்படிப்பட்டவர்களாய்ப் பிறந்
தார்கள், சிலர் மற்ற மனிதர்களா
லே அண்ணகர்களாக்கப்பட்டார்
கள், [8] சிலர் பரலோக இராச்சியத்
துக்காகத் தங்களை அண்ணகர்க
ளாக்கினார்கள்; அப்படிப் பற்றிக்
கொள்ளத் திராணியுள்ளவன் எவ
னோ, அவன் அப்படிப் பற்றிக்
கொள்ளக் கடவன் என்றார்.
௰௧ ¶ [9] அப்பொழுது அவர் பிள்
ளைகளின்மேல் கைகளை வைத்து,
அவர்களுக்காகச் செபம்பண்
ணும்படிக்கு அவரிடத்தில் கொ
ண்டுவந்தார்கள்; அவர்களைச் சீஷர்
அதட்டினார்கள்.
௰௨ இயேசுவானவர் (அதைக்
கண்டு) சொன்னதாவது: பிள்ளை
கள் என்னிடத்திலே வருகிறதற்
குத் தடைபண்ணாமல் இடங்கொ
டுங்கள்; [10] பரலோக இராச்சியம்
அப்படிப்பட்டவர்களுடையதாய்
இருக்கின்றதே என்று சொல்லி,
௰௩ அவைகள்மேல் கைகளை
வைத்து, பின்பு அவ்விடம் விட்
டுப் புறப்பட்டுப் போனார்.
௰௪ ¶ [11] அப்பொழுது ஒருவன்
வந்து அவரை நோக்கி, நல்லபோ
தகரே, [12] நித்திய சீவனை அடையும்
படிக்கு நான் எந்த நன்மையைச்
செய்யவேண்டும் என்றான்.
௰௫ அவனுடனே அவர் சொன்
னது: நீ என்னை நல்லவன் என்று
ஏன் சொல்லுகிறாய்? பராபரனா
கிய ஒருவரேதவிர நல்லவன் ஒரு
வனும் இல்லையே; நீ சீவனில்

பிரவேசிக்க விரும்பினால், கற்ப
னைகளைக் கைக்கொள் என்றார்.
௰௮ அவைகள் எவையென்று
அவன் கேட்டான்; அதற்கு இ
யேசுவானவர் சொன்னது: [1]கொ
லை செய்யாதிருப்பாயாக; விபசா
ரம் பண்ணாதிருப்பாயாக; களவு
செய்யாதிருப்பாயாக; பொய்ச்
சாட்சி சொல்லாதிருப்பாயாக;
௰௯ [2]உன் தகப்பனையும் தாயை
யும் கனம்பண்ணுவாயாக; [3]உன்
னைப்போலப் பிறனில் அன்புகூர்
வாயாக என்பவைகளே என்றார்.
௨௰ அந்த வாலிபன் சொன்ன
து: இவைகளெல்லாம் நான் சிறு
வயதுமுதல் கைக்கொண்டிருக்கி
றேன்; நான் இன்னம் செய்ய
வேண்டுவது என்னவென்றான்.
௨௧ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: நீ பூரண சற்குணனாயிருக்க
விரும்பினால், நீ போய் [4]உனக்கு
உண்டாயிருக்கிறவைகளை விற்
றுப் பரலோகத்திலே உனக்குப்
பொக்கிஷம் உண்டாயிருக்கும்ப
டிக்குத் தரித்திரருக்குக் கொடுத்து,
பின்பு வந்து என்பின்னே செல்லு
என்றார்.
௨௨ வாலிபன் இந்த வசனத்
தைக் கேட்டு, மிகுந்த ஆஸ்திகளை
உடையவனானபடியினாலே, துக்
கத்தோடே போய்விட்டான்.
௨௩ ¶ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்
கி, [5]ஐசுவரியமுள்ளவன் பரலோக
இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறது
அரிதாயிருக்கின்றதென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௨௪ அல்லாமலும் ஐசுவரிய
வான் பராபரனுடைய இராச்சி
யத்தில் பிரவேசிக்கிறதைப் பார்க்
கிலும், ஓர் ஒட்டகம் ஊசியின்
காதிலே நுழைகிறதே எளிதாய்
இருக்கின்றதென்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௨௫ அவருடைய சீஷர்கள் அ
தைக் கேட்டு; மிகவும் பிரமித்து,

இ. பி. வசன.

1 ௨ மோ. ௨௰. ௰௩-௰௭ ௫ மோ ௫ ௰௭-௨௧.
2 மத் ௰௫.௪.
3 ௩ மோ ௰௯. ௰௮. மத். ௨௨. ௩௯. உரோ ௰௩. ௯. கலா ௫.௰௪. யாக்.௨.௮
4 மத். ௬ ௨௰. லூக் ௰௨. ௩௩. ௰௬ ௯. அப ௨. ௪௫: ௪. ௩௪, ௩௫ ௧ தீமோ. ௬.௰௮,௰௯
5 மத். ௰௩ ௨௨. மாற். ௰. ௨௪. ௧ கொரி ௧.௨௬. ௧ தீமோ.௬ ௯,௰
6 ௧ மோ ௰௮ ௰௪. யோபு ௪௨. ௨ எரே. ௩௨ ௰௭ சகரி. ௮. ௬. லூக். ௧. ௩௭ ௰௮ ௨௭
7 மாற். ௰. ௨௮. லூக். ௰௮.௨௮
8 ௫ மோ ௩௩.௯. மத்.௪ ௨௰ லூக் ௫ ௰௧.
9 மத் ௨௰, ௨௧ லூக்.௨௨ ௨௮-௩௰. ௧ கொரி. ௬.௨,௩. வெளி ௨.௨௬.
10 மாற்.௰ ௨௯, ௩௰. லூக். ௰௮ ௨௯,௩௰.
11 மத். ௨௰ ௰௬. ௨௧. ௩௧, ௩௨, மாற் ௰ ௩௧ லூக். ௰௩.௩௰.

அப்படியானால் இரட்சிக்கப்படு
கிறவர்கள் ஆர் என்றார்கள்.
௨௬ இயேசுவானவர் அவர்க
ளைப் பார்த்துச் சொன்னதாவது:
மனிதரால் இது கூடாத காரியந்
தான், [6]பராபரனோ எந்தக்காரி
யத்தையும் செய்ய வல்லவர் என்
றார்.
௨௭ ¶ [7]அப்பொழுது பேதுரு
அவருக்கு சொன்னதாவது: [8]இ
தோ, நாங்கள் எல்லாவற்றையும்
விட்டு உம்மைப் பின்பற்றிவந்
தோம், அதற்காக எங்களுக்கு
என்ன பலன் வரும் என்றான்.
௨௮ இயேசுவானவர் சொன்
னது: (சகலமும்) புதிதாக்கப்படும்
காலத்திலே, மனிதனுடைய குமா
ரன் தனது மகிமையுள்ள பத்திரா
சனத்தில் வீற்றிருக்கும்பொழுது,
என்னைப் பின்பற்றி வந்த நீங்க
ளும் [9]இஸ்ரவேலராகிய பன்னி
ரண்டு கோத்திரங்களுக்கு நியா
யத்தீர்ப்புக்கொடுக்கிறவர்களாகப்
பன்னிரண்டு பத்திராசனங்களில்
இருப்பீர்களென்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௯ [10]அல்லாமலும் என் நாமத்
தின் நிமித்தம் வீட்டையாகிலும்,
சகோதரரையாகிலும், சகோதரிக
ளையாகிலும், தகப்பனையாகிலும்,
தாயையாகிலும், மனைவியையா
கிலும், பிள்ளைகளையாகிலும், நி
லங்களையாகிலும் விட்டவன் எவ
னோ, அவன் நூறத்தனையாய்ப்
பலன் அடைந்து, நித்திய சீவனை
யும் சுதந்தரித்துக்கொள்வான்.
௩௰ [11]ஆகிலும் முந்தினோராகிய
அநேகர் பிந்தினோராய் இருப்
பார்கள், பிந்தினோராகிய (அநே
கர்) முந்தினோராய் இருப்பார்கள்.

௨௰. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து திராட்சத் தோட்டத்தில் வேலைசெய்கிறவர்களின் உவமையினால் பராபரன் ஒருவனுக்கும் கடனாளியல்ல என்று காண்பித்து, ௰௭. தம்முடைய பாடுகளை முன்னறிவித்து, ௨௰. செபேதேயுவின பிள்ளைகளின தாயாருக்கு அருளிச்

செய்த உத்தரவினுல் தம்முடைய சேஷ்கர மனத் தாழ்மையாய் இருக்கப் படிப்பித்து, ௩௰. இரண்டு குருடருக்குப் பார்வையைக் கொடுத்தது.

இ. பி. ௩௩.

அது எப்படியெனில், பரலோக இராச்சியத்தின் (ஆளுகை) ஒரு வீட்டெசமானுடைய (நடக்கைக்கு) ஒப்பாயிருக்கின்றது; அவன் தன் திராட்சத்தோட்டத்திலே வேலைசெய்யக் கூலிக்காரரை அழைத்துக்கொண்டு வரும்படிக்கு,

௨ அதிகாலையிலே புறப்பட்டு, சில கூலிக்காரரைக் கண்டு, நாளொன்றுக்கு ஒரு *பணம் கூலி தீர்மானம்பண்ணி, அவர்களைத் தன் திராட்சத் தோட்டத்திற்கு அனுப்பிவந்தான்.

௩ மூன்றும் மணிவேளையிலேயும் அவன் புறப்பட்டு, கடைத்தெருவிலே வீணராய் நிற்கிற வேறு சிலரைக் கண்டு,

௪ நீங்களும் திராட்சத் தோட்டத்தில் போங்கள், நியாயமானபடி உங்களுக்குக் கூலி தருவேன் என்று அவர்களுக்குச் சொன்னான்; அவர்கள் போனார்கள்.

௫ ஆறும் ஒன்பதாம் மணிவேளைகளிலே அவன் திரும்பப் புறப்பட்டு அப்படிப்போலச் செய்தான்.

௬ பின்பு பதினோராம் மணிவேளையிலே அவன் புறப்பட்டு, வீணராய் நிற்கிற வேறே சிலரைக் கண்டு, பகல் முழுவதும் நீங்கள் இங்கே என் வீணராய் நிற்கிறீர்கள் என்று கேட்டான்.

௭ அவர்கள் ஒருவரும் எங்களை வேலைகொள்ளவில்லை என்றார்கள்; அவன் சொன்னது: நீங்களும் திராட்சத் தோட்டத்திற்குப் போங்கள், நியாயமானபடி கூலியை வாங்கிக்கொள்வீர்கள் என்றான்.

௮ அஸ்தமனமானபொழுது, திராட்சத்தோட்டத்திற்கு எசமானானவன் தன் காரியக்காரனுடனே சொன்னது: நீ கூலிக்காரரை அழைத்து, பின்பு வந்தவர்களைத் தொடங்கி முன்பு வந்தவர்கள் வரைக்கும் கூலியைக்கொடு என்றான்.

௯ அந்தப்படி பதினோராம் மணிவேளையில் வேலைகொள்ளப்பட்டவர்கள் வந்து, ஆளுக்கு ஒவ்வொரு பணமாகப் பணத்தைவாங்கிக்கொண்டார்கள்.

௰ காலையில் வேலைக்கு வந்தவர்களும் சேர்ந்து, தங்களுக்கு அதிக கூலி வருமென்று எண்ணினார்கள்; அவர்களும் ஆளுக்கு ஒவ்வொரு பணமாகப் பணத்தை வாங்கினார்கள்.

௰௧ அதை வாங்குகிறபொழுது, அவர்கள் வீட்டெசமானை நோக்கி,

௰௨ பின்னே வந்த இவர்கள் ஒரு மணிநேரமாத்திரம் வேலைசெய்தார்கள்; இவர்களைப பகலின்பாரத்தையும் வெயிலையும் சுமந்த எங்களுக்குச் சமனாக்கினீர் என்று மொறுமொறுத்தார்கள்.

௰௩ அவர்களில் ஒருவனுக்கு மாறுத்தரமாக அவன் சொன்னதாவது: சிநேகிதனே, நான் உனக்கு அநியாயம் செய்யவில்லை; நீ ஒரு பணம் கூலிக்காக என்னோடே சம்மதிக்கவில்லையோ?

௰௪ உன்னுடையதை நீ வாங்கிக்கொண்டு போ, நான் உனக்குக் கொடுத்ததுபோல, பின்னே வந்த இவனுக்கும் கொடுக்க மனதாயிருக்கிறேன்.

௰௫ [1]என்னுடையதை நான் என் இஷ்டப்படியே செய்யக்கூடாதா? [2]நான் தயவாயிருக்கிறபடியினலேயோ நீ வன்கண்ணனாய் இருக்கிறாய் என்றான்.

௰௬ [3]இவ்விதமாய், பிந்தினோர் முந்தினோராய் இருப்பார்கள்; [4]முந்தினோர் பிந்தினோராய் இருப்பார்கள்; மேலும் அழைக்கப்பட்டவர்கள் அநேகர், தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களோ சிலர் மாத்திரம் இருக்கிறார்கள் என்றார்.

* உரோமருடைய பணம் அரைக்கால் ஒளனைஸாம், ஒரு ஒளன்ஸ இரண்டரை ரூபாய விழுக்காடு ஒரு பணம ஐந்து அணு இரண்டு பைசாவாம. ௰அ உ௮. காண்க

1 உரோ. ௯ ௨௧

2 டு யோ. ௰டு ௯ வாக் ௨௩ ௯ மதீ ௯ ௨௩

3 மத் ௰௯. ௩௰.

4 மத். ௨௨. ௰௪.

௰எ ¶ [1]இயேசுவானவர் எருச
லேம் பட்டணத்திற்குப் பிரயா
ணமாய்ப் போகிறபொழுது, வழி
யிலே அவர் பன்னிரண்டு சீஷரை
மாத்திரம் அழைத்து அவர்களுட
னே சொன்னது:
௰அ இதோ எருசலேமுக்குப்
போகிறோம், [2]அங்கே மனிதனு
டைய குமாரன் பிரதான ஆசாரிய
ருக்கும் வேதபாரகருக்கும் ஒபபுக்
கொடுக்கப்படுவான்; அவர்கள்
அவனை மரணத்திற்கு உள்ளாக்
கும்படி தீர்ப்புக் கொடுத்து,
௰கூ [3]அவனைப் பரியாசம் பண்
ணவும், வாரினால் அடிக்கவும்,
சிலுவைமரத்தில் அறையவும், பு
றத்தேசத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுப
பார்கள்; பின்பு மூன்றும் நாளி
லே அவன் உயிரோடே எழுந்
திருபபான் என்றார்.
உ௰ ¶ [4]அக்காலத்திலே செபே
தேயுவின் குமாரருடைய தாய்
தன் குமாரரோடுங்கூட அவரிடத்
தில் வந்து, [5]சாஷ்டாங்கமாய் வ
ணங்கி, ஒரு விண்ணப்பம் பண்
ண விரும்பினாள்..
உக அவர், உனக்கு என்ன
வேண்டும் என்றார்; அவள் அவரு
டனே சொன்னதாவது: நீர் இராச்
சிய பரிபாலனம் [6]செய்யும்பொ
ழுது என் குமாரராகிய இவ்விரண்
டுபேரில் ஒருவன் உமது வலது
பாரிசமாகவும் ஒருவன் உம்மு
டைய இடதுபாரிசமாகவும் இருக்
கும்படி செய்யவேண்டும் என்
றாள்.
உஉ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நீங்கள் கேட்டது
உங்களுக்குத்தானே தெரியவில்
லை; [7]நான் குடிக்கும் பாத்திரத்
தில் நீங்கள் குடிபபீர்களா? [8]நான்
பெற்றுக்கொள்ளும் ஸ்நானத்தை
நீங்கள் பெற்றுக்கொள்வீர்களா
என்றார்; அவர்கள் அப்படியே
செய்வோம் என்றார்கள்.
உங அப்பொழுது அவர் சொ
ன்னது: [9]என் பாத்திரத்தில் குடிப
பீர்கள், நான் பெற்றுக்கொள்ளும்
ஸ்நானத்தையும் பெற்றுக்கொள்
வீர்கள், அது மெய்தான்; [10]ஆனா
லும் என் பிதாவினாலே எவர்கள்
குறிக்கப்பட்டிருக்கிறார்களோ அ
வர்களுக்கேயன்றி (மற்றொருவ
ருக்கும்) என் வலது பாரிசத்திலே
யும் என் இடது பாரிசத்திலேயும்
உளுக்காந்திருக்கிற (கனத்தை)
நான் கொடுக்கக்கூடாது என்றார்.
உச ¶ [11]மற்றப் பத்துப்பேரும்
(அந்தச் சங்கதியைக்) கேட்டு,
அந்தச் சகோதரர் இருவரைக்குறி
த்து விசனபபட்டார்கள்.
உரு அபபொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை அழைத்துச் சொன்
னதாவது: உலகத்தாருக்குள்ளே
பிரபுக்கள் குடிகளை (இறுமாப
பாய்) ஆளுகிறார்கள்; அல்லாம
லும் பெரியோர்கள் அவர்கள்மேல்
(கண்டிப்பான) அதிகாரத்தைச்
செலுத்துகிறார்கள் என்று நீங்கள்
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
உசு [12]உங்களுக்குள்ளே அப்ப
டி இருக்கக்கூடாது; [13]உஙகளில்
எவனாகிலும் பெரியவனாய் இருக்
கவேண்டுமென்று இருந்தால், அ
வன் உங்கள் ஊழியக்காரனாய்
இருக்கக்கடவன்.
உஎ [14]உங்களில் எவனாகிலும்
முதலாளியாய் இருக்கவேண்டு
மென்று இருந்தால், அவன் உங்
கள் பணிவிடைக்காரனாய் இருக்
கக்கடவன்.
உஅ [15]மனிதனுடைய குமார
னும் ஊழியம் கொள்ளும்படிக்கு
வராமல், [16]ஊழியம் செய்யும்படிக்
கும், [17]அநேகரை மீட்கும்பொரு
ளாகத் [18]தனது சீவனைத் தரும்ப
டிக்கும் வந்தானே என்றார்.
உகூ ¶ [19]அவர்கள் எரிகோ பட்
டணத்திலிருந்துபுறப்பட்டுப்போ
கையில், அநேக சனங்கள் அவர்
பின் சென்றார்கள்.
௩௰ அப்பொழுது [20]குருடரான
இரண்டுபேர் வழி அருகே உளுக்
காந்திருந்து, இயேசுவானவர் வழி

இ. பி. நா.

1 மாற். ௰ ௩உ. லூக். ௰அ ௩௩. யோவா. ௰உ ௰உ.
2 மத். ௰சு உக
3 மத். உஎ உ. மாற் ௰ரு க, ௰கூ ழ் லூக் உங க யோவா ௰அ உஅ ழ். அப ௩ ௰௩.
4 மத் ச உக
5 மாற். ௰. ௩ரு.
6 மத் ௰சு. உஅ
7 மத் உசு ௩கூ, சஉ மாற். ௰ச. ௩சு லூக் உஉ சஉ. யோவா. ௰அ ௰க.
8 லூக ௰உ ரு௰
9 அப. ௰உ உ. உரோ அ ௰எ உ கொரி க. எ வெளி க கூ
10 மத் உரு ௩ச
11 மாற். ௰ சக லூக் உஉ உச, உரு
12 க பே ரு. ௩
13 மத உ௩ ௰௧ மாற் கூ ௩ரு. ௰ சங.
14 மத் ௰அ ச.
15 பிலி உ எ
16 லூக் உஉ உஎ யோவா ௰௩ ரு, ௰ச
17 மத் உசு உஅ உரோ. ரு ௰ரு, ௰கூ எபி கூ உஅ
18 ஏசா ருங ௰, ௰௧. தானி. கூ. உச, உக. யோவா. ௰க. ௰க, ரு௨ கதிமோ உ ௩. தீத் உ ௰ச. க பே. க ௰கூ.
19 மாற். ௰. சசு லூக் ௰அ. ௩ரு
20 மத். கூ. உஎ

யே வருகிறார் என்று கேள்விப்
பட்டு: ஆண்டவரே, தாவீதின் கு
மாரனே, எங்களுக்கு இரங்கும்
என்று கூப்பிட்டார்கள்.
௩௧ சனங்கள் (அதைக்கேட்டு)
அவர்கள் பேசாமல் இருக்கும்ப
டிக்கு அவர்களை அதட்டினார்கள்;
அவர்களோ, ஆண்டவரே, தாவீ
தின் குமாரனே, எங்களுக்கு இரங்
கும் என்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்
டார்கள்.
௩௨ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் நின்று அவர்களை அழைத்து,
நான் உங்களுக்கு என்ன செய்ய
வேண்டும் என்று இருக்கிறீர்கள்
என்றார்.
௩௩ அவர்கள் சொன்னது: ஆண்
டவரே, எங்கள் கண்களைத் திறக்க
வேண்டும் என்று இருக்கிறோம்
என்றார்கள்.
௩௪ இயேசுவானவர் உருக்கமாய்
இரங்கி, அவர்களுடைய கண்
களைத் தொட்டார், உடனே அவர்
கள் பார்வை அடைந்து, அவர்
பின்னே சென்றார்கள்.

௨௧. அதிகாரம்.

௧. இயேசுவானவர் ஒரு கழுதையின் மேல் ஏறி எரு சலேமில் பிரவேசித்தது. ௰௨. தேவாலயத்தில் இருந்த வியாபாரிகளைத் துரத்தினது. ௰௭. அத்திமரத்தைச் சபித்தது. ௨௰ தமது அதிகாரத்தைக் குறித்து ஆசாரியர் முதலானவர்களுக்கு உத்தரவு சொன்னது. ௨௮. இரண்டு குமாரரை உவமையாகக் காட்டியது. ௩௩. எசமானுடைய ஊழியக்காரரைக் கொலைசெய்த தோட்டக்காரரை உவமையாகக் காட்டியது.

[1]அவர்கள் எருசலேம் பட்டண
த்திற்குச் சமீபமாய் [2]ஒலிவமலை
யின் அருகே இருக்கிற பெத்
துபாகே ஊருக்கு வந்தபொழுது,
இயேசுவானவர் இரண்டு சீஷரை
நோக்கி,
௨ உங்களுக்கு எதிராயிருக்கிற
அந்தக் கிராமத்திலே போங்கள்,
அங்கே நீங்கள் (போன) உடனே
கட்டப்பட்டிருக்கிற ஒரு கழு
தையையும் அதனோடேகூட ஒரு
குட்டியையும் காண்பீர்கள்.
௩ அவைகளின் கட்டவிழ்த்து,

கி. பி. ௩௩.
1 மாற். ௰௧. ௧.
2 சகரி. ௰௪. ௪.
லூக். ௰௯. ௨௯
3 ஏசா ௬௨. ௰௧.
சகரி. ௯. ௯.
யோவா. ௰௨.
௰௫
4 மாற். ௰௧ ௪
5 ௨ இரா. ௯ ௰௩
6 ௧ மோ ௨௯ சம்
யோவா ௰௨ ௰௩
7 சங் ௱௮ ௨௫,
* ஓசன்னா என்பதற்கு இப்பொழுது இரட்சண்ணியத்தைச்செய்வீராக என்பது அர்த்தமாம்.
8 சங். ௱௮. ௨௬.
மத் ௨௩ ௩௯.
9 மாற் ௰௧. ௰௫
லூக். ௰௯. ௪௫.
யோவா. ௨. ௰௪.

எனக்காகக் கொண்டுவாருங்கள்;
ஒருவன் உங்களுக்கு ஏதாகிலும்
சொன்னால், ஆண்டவருக்கு இ
வைகள் வேண்டுமென்று சொல்
லுங்கள்; உடனே அவன் அவை
களை அனுப்பிவிடுவான் என்று
சொல்லி அனுப்பினார்.
௪ (சீயோன் குமாரத்தியென்
னும் எருசலேம் பட்டணமே,)
[3]இதோ உன் இராசா மனத்தாழ்
மை உள்ளவருமாய், நுகத்தடிக்
குக் கீழ்ப்பட்ட கழுதையின் குட்
டியாகிய கழுதையின்மேலே ஏறி
யிருக்கிறவருமாய், உன்னிடத்தில்
வருகிறார் என்று சீயோன் குமாரத்
தியுடனே சொல்லுங்கள் என்று,
௫ தீர்க்கதரிசியினாலே சொல்
லப்பட்டது நிறைவேறும்படிக்கு
அவையெல்லாம் நடந்தன.
௬ [4]இயேசுவானவர் கட்டளை
யிட்டபடியே செய்யச் சீஷர்கள்
போய்,
௭ [5]கழுதையையும் அதின் குட்
டியையும் கொண்டுவந்து, பின்பு
தங்கள் வஸ்திரங்களை அவைக
ளின்மேல் போட்டு, அவரை அ
வைகளின்மேல் ஏற்றிப் போனார்
கள்.
௮ [6]திரளான சனங்களோ தங்
கள் வஸ்திரங்களை வழியிலே வி
ரித்தார்கள்; வேறுசிலர் மரங்களின்
கிளைகளைத் தறித்து, வழியிலே தெ
ளித்தார்கள்.
௯ மேலும் முன் நடப்பாரும்
பின் நடப்பாருமாகிய சனங்கள்,
[7]தாவீதின் குமாரனுக்கு ஓசன்னா,
* [8]பராபரனுடைய நாமத்தினாலே
வருகிறவர் தோத்திரிக்கப்படத்
தக்கவர், உன்னதமான வானங்க
ளில் ஓசன்னா என்று ஆர்ப்பரித்
தார்கள்.
௰ ¶ [9]அப்படி அவர் எருசலேம்
பட்டணத்தில்பிரவேசிக்கையில்,
பட்டணத்தார் எல்லாரும் கலக்
கம் அடைந்து, இவர் ஆர் என்று
விசாரித்தார்கள்.

௰௧ சனங்கள சொன்னது: இ
வர் கலிலேயா நாட்டிலுள்ள நாச
ரேத்தூரிலிருந்து வந்த [1]தீர்க்கதரி
சியாகிய இயேசு என்றார்கள்.
௰௨ ¶ [2]இயேசுவானவர் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து, அதிலே விற்கிறவர்களும் கொள்ளுகிறவர்களுமாகிய யாவரையும் வெளியே துரத்தி, [3]காசுக்காரருடைய பலகைகளையும் புறாக்களை விற்கிறவர்களுடைய ஆசனங்களையும் கவிழ்த்துபபோட்டு,
௰௩ [4]என்னுடைய ஆலயம் செபத்துக்கான ஆலயம் என்னபபடும் என்று எழுதியிருககின்றது; [5]நீங்களோ அதைக் கள்ளர் குகையாககினீர்கள் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.
௰௪ அல்லாமலும் குருடரும் சபபாணிகளும் தேவாலயத்தில் அவரிடத்திற்கு வநதபொழுது அவர்களைக் குணமாக்கினார்.
௰௫ அவர் செய்த அதிசயங்களையும், தாவீதின் குமாரனுக்கு ஓசன்னா என்று தேவாலயத்தில் கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளையும் பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் கண்டு, மிகுந்தவிசனம்அடைந்து,
௰௬ அவரை நோக்கி, இவர்கள் சொல்லுகிறதைக் கேட்கிறீரோ என்றார்கள்; அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: கேட்கிறேன், [6]குழந்தைகள் பாலகருடைய வாயினால் துதியை உண்டுபண்ணினீர் எனகிறதை நீங்கள் ஒருக்காலும் வாசிக்கவில்லையோ என்று சொல்லி,
௰௭ அவர்களை விட்டுப் பட்டணத்திலிருந்து புறப்பட்டுப் [7]பெத்தானி ஊருக்குப் போய், அங்கே இராத்தங்கினார்:
௰௮ ¶ காலையிலே அவர் மறுபடியும் பட்டணத்திற்குப் போகையில், [8]அவருக்குப் பசி உண்டானபொழுது,
௰௯ [9]வழி அருகே ஒரு அத்தி மரத்தை அவர் கண்டு, அதினிடத்தில்போய், அதிலே இலைகளையே அன்றிக் கனிகளைக் காணாமல் இருக்கிறபொழுது, அவர் அதை நோககி, இனிமேல் ஒருக்காலும் உன்னில் கனி உண்டாகாதிருக்கக்கடவது என்று சொன்னார்; [10]உடனே அத்திமரம் பட்டுப்போயிற்று.
௨௰ சீஷர்கள் அதைக் கண்டு, ஐயோ! இந்த அத்திமரம் எப்படிச் சீக்கிரமாய்ப் பட்டுப்போயிற்று என்று ஆச்சரியத்தோடே சொன்னார்கள்.
௨௧ இயேசுவானவர் அவர்களுக்குச் சொன்னது: [11]நீங்கள் சந்தேகப்படாமல் [12]விசுவாசித்தால், இந்த அத்திமரத்தில் சம்பவித்ததை நீங்கள் செய்வதும் அல்லாமல், [13]நீஙகள் இநத மலையை நோக்கி, எழும்பிச் சமுத்திரத்திலே தள்ளப்படுவாயாக என்று சொன்னால், உடனே அப்படி ஆகுமென்று மெய்யாய் உஙகளுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௨ அல்லாமலும் [14]செபத்திலே நீங்கள் எதைக் கேட்டாலும் விசுவாசித்தீர்களானால் அதைப் பெறுவீர்கள் என்றார்.
௨௩ ¶ [15]அவர் தேவாலயத்தில் வந்து உபதேசம் பண்ணுகிறபொழுது, பிரதான ஆசாரியரும் சனங்களின் மூபபரும் அவரிடத்தில் வந்து, [16]எந்த அதிகாரத்தினாலே நீர் இவைகளைச் செய்கிறீர்? இப்படிபபட்ட அதிகாரத்தை உமக்குக் கொடுத்தவர் ஆர் என்றார்கள்.
௨௪ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நானும் உங்களிடத்தில் ஒரு காரியத்தைக்கேட்பேன்; அதை நீஙகள் எனக்குச் சொன்னீர்களானால், நான் இவைகளைச் செய்கிற அதிகாரம் இன்னதென்று நானும் உங்களுக்குச் சொல்லுவேன்.
௨௫ யோவான் கொடுத்த ஞானஸ்நானம் ஆரால் உண்டாயிருந்தது? பராபரனாலோ மனிதரா

இ. பி. ௩௩.

1 மத். ௨ ௨௧ லூக் ௭ ௰௬ யோவா. ௬ ௰௪ எ.சாம். ௬ ௰௭
2 மாற் ௰௧ ௰௫ லூக ௰௯ ௪௫ யோவா ௨ ௰௫
3 ௫ மோ ௰௪ ௨௫
4 ஏசா ௫௬ ௭
5 எரே ௭ ௰௧ மாற் ௰௧ ௰௭ லூக் ௰௯ ௪௬
6 சங் ௮ ௨
7 மாற் ௰௧ ௰௧ யோவா ௰௧ ௰௮
8 மாற். ௰௧ ௰௨
9 மாற். ௰௧ ௰௩
10 மாற ௰௧ ௨௰
11 யாக் ௧ ௬
12 மத் ௰௭ ௨௰.
13 லூக் ௰௭ ௬
14 மத் ௭ ௭ மாற ௰௧, ௨௪ லூக் ௰௧ ௯ யாக ௫ ௰௬. ௧ யோ ௩ ௨௨ ௫. ௰௪
15 மாற் ௰௧ ௨௭ லூக் ௨௰ ௧
16 ௨ மோ ௨ ௰௪ அப ௪ ௭ ௭ ௨௭

லோ, அதைச் சொல்லுங்கள் என்
றார்; அவர்களோ, அது பராபர
னால் உண்டாயிற்று என்றோமா
னால், இவர் ஏன் அவனை விசுவா
சிக்கவில்லை என்பார்.

௨௬ அது மனிதரால் உண்டா
யிற்று என்றோமாகில், சனங்கள்
எல்லாரும் [1]யோவானைத் தீர்க்கத
ரிசியென்று எண்ணுகிறபடியினா
லே, அவர்களுக்குப் பயப்படுகி
றோம் என்று தங்களுக்குள்ளே
யோசனைபண்ணி,

௨௭ பின்பு இயேசுவானவரை
நோக்கி, எங்களுக்குத் தெரியாது
என்றார்கள்; அப்பொழுது அவ
ரும் அவர்களுடனே சொன்னது:
நான் இவைகளைச் செய்கிற அதி
காரம் இன்னதென்று நானும் உங்
களுக்குச் சொல்லமாட்டேன்.

௨௮ ¶ ஆகிலும் உங்களுக்கு எப்
படித் தோன்றுகின்றது? ஒரு மனி
தனுக்கு இரண்டு குமாரர் உண்டு;
அவர்களில் மூத்தவனிடத்தில் அ
வன் வந்து, மகனே, நீ இன்றைக்கு
என் திராட்சத் தோட்டத்தில்
போய் வேலைசெய் என்றான்.

௨௯ அதற்கு அவன், போக
மாட்டேன் என்றான்; பின்பு அ
வன் மனஸ்தாபப்பட்டுப் போ
னான்.

௩௰ தகப்பன் இளையவனிடத்தி
லும் வந்து அப்படித்தானே சொ
ன்னான்; அதற்கு அவன், ஐயா
உடனே போகிறேன் என்று சொ
ல்லியும் போகவில்லை.

௩௧ இவ்விருவரில் எவன் தகப
பனுடைய சித்தத்தின்படி செய்
தான் என்று அவர் கேட்டபொ
ழுது, மூத்தவனே செய்தான் என்
றார்கள்; அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவர்களுக்குச் சொன்னதா
வது: [2]ஆயக்காரரும் வேசிகளும்
உங்களுக்கு முன்னே பராபரனு
டைய இராச்சியத்திலே பிரவே
சிக்கிறார்கள் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௪. ௫. மாற். ௬. ௨௰. லூக். ௨௰. ௬.
2 லூக். ௭. ௨௯, ௫௰.
3 மத். ௩. ௨.
4 லூக். ௩. ௰௨.
5 சங். ௮௰. ௮. உன்னதப். ௮. ௰௧. ஏசா. ௫. ௧. எரே. ௨. ௨௧. மாற். ௰௨. ௧. லூக். ௨௰. ௯.
6 மத். ௨௫. ௰௪, ௰௫.
7 உன்னதப். ௮. ௰௧, ௰௨.
8 ௨ நாளா. ௨௪. ௨௧. ௩௬. ௰௬. நெகே. ௯. ௨௬. மத். ௫. ௰௨. ௨௩. ௩௪, ௩௭. அப். ௭. ௫௨. ௧ தெச. ௨. ௰௫. எபி. ௰௧. ௩௬, ௩௭.
9 சங். ௨. ௮. எபி. ௧. ௨.
10 சங். ௨. ௨, ௩. மத். ௨௬. ௩. ௨௭. ௧, ௨. யோவா. ௰௧. ௫௩. அப். ௪. ௨௭.
11 மத். ௨௬. ௫௰. மாற். ௰௪. ௪௬. லூக். ௨௨. ௫௪. யோவா. ௰௮. ௰௨. அப். ௨. ௨௩.

௩௨ எப்படியென்றால் [3]யோ
வான் நீதிமார்க்கமாய் உங்களிடத்
தில் வந்தும், நீங்கள் அவனை விசு
வாசிக்கவில்லை; [4]ஆயக்காரரும்
வேசிகளுமோ அவனை விசுவாசித்
தார்கள்; அதை நீங்கள் கண்டும்
பின்பு அவனை விசுவாசிக்கும்ப
டிக்கு மனஸ்தாபப்படாமல் இ
ருக்கிறீர்கள்.

௩௩ ¶ [5]வேறு உவமையைக் கே
ளுங்கள்; ஒரு வீட்டு எசமான்
உண்டு; அவன் ஒரு திராட்சத்
தோட்டத்தை உண்டாக்கி, அ
தைச் சுற்றி வேலி அடைத்து, அ
தில் ஆலையை நாட்டி, கோபுரத்
தையும் கட்டி, பின்பு அதைத்
தோட்டக்காரர் வசமாய் விட்டு,
[6]புறத்தேசத்திற்குப் போனான்.

௩௪ [7]கனிகாலம் சமீபமானபொ
ழுது, கனிகளை வாங்கிக்கொண்டு
வரும்படிக்குத் தன் ஊழியக்கார
ரைத் தோட்டக்காரர் இடத்தில்
அனுப்பினான்.

௩௫ [8]தோட்டக்காரரோ, அவன்
ஊழியக்காரரைப் பிடித்து, ஒரு
வனை அடித்து, ஒருவனை வெட்டி,
மற்றொருவனமேல் கல்லெறிந்து
கொன்றார்கள்.

௩௬ மறுபடியும் எசமான் முன்
தினவர்களிலும் அதிகமான வேறு
ஊழியக்காரரை அனுப்பினான்;
அவர்களையும் அப்படியே செய்
தார்கள்.

௩௭ கடைசியிலே அவன், என்
னுடைய குமாரனுக்கு அஞ்சுவார்
களென்று எண்ணி, தன் குமாரனை
அவர்களிடத்தில் அனுப்பினான்.

௩௮ தோட்டக்காரரோ குமார
னைக் கண்டபொழுது, [9]இவன்
சுதந்தரவாளி, [10]இவனைக் கொன்
று இவனுடைய சுதந்தரத்தைக்
கட்டிக்கொள்வோம் வாருங்கள்
என்று தங்களுக்குள்ளே சொல்
லிக்கொண்டு,

௩௯ [11]அவனைப் பிடித்துத் திராட்
சத்தோட்டத்திற்குப் புறம்பே தள்
ளிக் கொலைசெய்தார்கள்.

௪௰ ஆகையால் திராட்சத்தோட்டத்திற்கு எசமான் வரும்பொழுது, அந்தத் தோட்டக்காரரை என்ன செய்வான் என்று கேட்டார்.

௪௧ அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: [1]அவன் அந்தப் பொல்லாதவர்களைக் கடினமாய் அழித்து, [2]தகுதியான காலங்களில் தனக்குக் கனிகளைக் கொடுக்கும் வேறே தோட்டக்காரர் வசமாய்த் திராட்சத் தோட்டத்தை விடுவான் என்றார்கள்.

௪௨ இயேசுவானவர் அவர்களுக்குச் சொன்னதாவது: [3]வீடு கட்டுகிறவர்கள் ஆகாதென்று தள்ளின கல்லே மூலைக்குத் தலையான கல்லாயிற்று; அது பராபரனாலே ஆயிற்று; அது நம்முடைய கண்களுக்கு ஆச்சரியமாய் இருக்கின்றதென்று வேதத்திலே நீங்கள் ஒருக்காலும் வாசித்ததில்லையா?

௪௩ [4]அப்படியிருக்க, பராபரனுடைய இராசசியம் உங்களில் இருந்து நீக்கபபட்டு, அதின் கனிகளைத் தருகிற சனங்களுக்குக் கொடுக்கப்படும் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪௪ அன்றியும் [5]இந்தக் கல்லின்மேல் விழுகிறவன் நொறுக்கபபடுவான்; [6]இதுவோ எவன்மேல் விழுமோ அவனை நொறுங்கடிக்கும் என்றார்

௪௫ ¶ பிரதான ஆசாரியரும் பரிசேயரும் அவருடைய உவமைகளைக் கேட்டு, தங்களைக் குறித்துப் பேசினார் என்று அறிந்து,

௪௬ அவரைப் பிடிக்க மனதாய் இருந்தார்கள்; ஆகிலும், சனங்கள் அவரைத் [7]தீர்க்கதரிசியென்று எண்ணினபடியினாலே அவர்கள் சனங்களுக்குப் பயந்து (அப்படிச்செய்யாமல் இருந்தார்கள்)

௨௨. அதிகாரம்.

௧. இராசகுமாரனுடைய கலியாண உவமை. ௯ புறச்சாதியாகள் அழைக்கபபட்டது ௰௨. கலியாண வஸ்திரம் இல்லாதிருந்தவனுக்கு உண்டான தண்டனை ௰௫. இராயனுக்கு வரிசெலுத்தவேண்டியதெனபது. ௨௩ மரித்தோர் உயிர்த்தெழுதலைக்குறித்துச் சதுசேயருக்கு நியாயஞ்சொல்லி, ௩௪ பிரதான கற்பனை இன்னதென்று நியாயசாஸ்திரிக்கு உத்தரவுகொடுத்து, ௪௧ மேசியாவைக்குறித்துப பரிசேயரிடத்தில் விசாரித்தது.

இயேசுவானவர் மறுபடியும் உவமைகளாய் அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

௨ [8]பரலோக இராச்சியத்தின் (ஆளுகை) தன் குமாரனுக்குக் கலியாணம்செய்த இராசனுடைய (நடக்கைக்கு) ஒப்பாயிருக்கின்றது.

௩ அழைக்கபபட்டவர்களைக் கலியாணத்திற்கு வரச்சொல்லும்படிக்கு அவன் தன் ஊழியக்காரரை அனுபபினான்; அவர்களோ, வரமாட்டோம் என்றார்கள்.

௪ மறுபடியும் அவன் வேறே ஊழியக்காரரை நோக்கி, அழைக்கபபட்டவர்களிடத்திற்கு நீங்கள் போய், என் விருந்தை எத்தனம் பண்ணினேன், [9]என் எருதுகளும் கொழுத்த செந்துக்களும் அடிக்கபபட்டன, எல்லாம் எத்தனமாய் இருக்கின்றது, கலியாணத்திற்கு வாருங்கள் என்று சொல்லுங்கள் என்று அனுப்பினான்.

௫ அவர்களோ அதை எண்ணாமல், ஒருவன் தன் வயலுக்கும, ஒருவன் தன் வியாபாரத்திற்கும் போய்விட்டார்கள்.

௬ மற்றவாகளோ அவனுடைய ஊழியக்காரரைபபிடித்து நிந்தித்துக கொலைசெய்தார்கள்.

௭ [10]இராசா அதைக் கேட்டுக் கோபம் அடைந்து, தன் சேனைகளை அனுபபி, (அவர்களால்) அந்தக் கொலைபாதகரை அழித்து, அவர்களுடைய பட்டணத்தையும் சுட்டெரித்தான்.

௮ அப்பொழுது அவன் தன் ஊழியக்காரரைநோக்கி, கலியாணவிருந்து எத்தனமாய் இருக்கின்றது; [11]அழைக்கப்பட்டவர்களோ

கி. பி. ௩௩.

1 லூக் ௨௰ ௰௬
2 லூக் ௨௧ ௨௪ எபி ௨ ௩. அப ௰௩ ௪௬ ௰௫ எ ௰அ எ ௨அ ௨அ ௨ரோ ௯ ௰௧.
3 சங் ௱௰௮ ௨௨ ஏசா ௨அ ௰௬ மாற ௰௨ ௰ லூக் ௨௰ ௰௭ அப ௪ ௰௧ எபே ௨ ௨௰ ௧பே ௨ ௬,௭
4 மத ௮ ௰௨
5 ஏசா ௮ ௰௪, ௰௫ சகரி ௰௨ ௩ லூக் ௨௰ ௰அ ௨ரோ ௯ ௩௩ ௧பே ௨ அ
6 ஏசா ௬௰ ௰௨
7 தானி ௨ ௪௪ ௰௧ லூக் ௭ ௰௬ யோவா. எ ௪௰
8 லூக் ௰௪ ௰௬ வெளி ௰௯ ௭,௯
9 வாக் ௯ ௨
10 தானி ௯ ௨௬ லூக் ௰௯. ௨௭
11 மத் ௰ ௰௩ அப ௰௩ ௪௬

அதற்குப் பாத்திரர் அல்லாதிருந்தார்கள்.

௯ ஆகையால் நீங்கள் வழிச்சந்திகளில் போய், அகப்படுகிற யாவரையும் கலியாண விருந்துக்கு அழைத்து வாருங்கள் என்றான்.

௰ அந்த ஊழியக்காரர் வழிகளில் புறப்பட்டுப்போய், அகப்பட்ட பொல்லாதவர்களையும் நல்லவர்களையும் கூட்டிவந்தார்கள்; விருந்துச் சாலை பந்தியிருக்கிறவர்களால் நிறைந்தது.

௰௧ பின்பு பந்தியிருக்கிறவர்களைப் பார்க்கும்படிக்கு இராசா பிரவேசித்தபொழுது, [2]கலியாண வஸ்திரத்தைத் தரித்திராத ஒருவனை அங்கே கண்டு,

௰௨ சிநேகிதனே, நீ கலியாண வஸ்திரம் இல்லாதவனாய் இங்கே எப்படிப் பிரவேசித்தாய் என்று சொன்னபொழுது, அவன் பேசாமல் இருந்தான்.

௰௩ அப்பொழுது இராசா ஊழியக்காரரை நோக்கி, [3]இவனுடைய கால்களையும் கைகளையும் கட்டி, இவனை எடுத்துப்போய், அழுகையும் பற்கடிப்பும் உண்டாயிருக்கிற மிகுந்த இருளிலே போடுங்கள் என்று கட்டளையிட்டான்.

௰௪ அந்தப்படியே [4]அநேகர் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள், சிலர்மாத்திரம் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்றார்.

௰௫ ¶ அப்பொழுது [5]பரிசேயர் போய், வசனங்களில் அவனை அகப்படுத்தும்படிக்கு யோசனை பண்ணி,

௰௬ தங்கள் சீஷர்களையும் ஏரோதேயின் மனிதர்களையும் அவரிடத்திற்கு அனுப்பினார்கள்; (அவர்கள் வந்து) போதகரே, நீர் சத்தியமுள்ளவருமாய், பராபரனுடைய மார்க்கத்தைச் சத்தியமாய்ப் போதிக்கிறவருமாய், மனிதருடைய முகத்தைப்பாராமல் இருக்கிறபடியால், ஒருவரையும் குறித்துக் கவையில்லாதவருமாய் இருக்கிறீர் என்று அறிந்திருக்கிறோம்.

௰௭ ஆதலால் உமக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது? இராயனுக்கு வரிகொடுக்கிறது நியாயமாய் இருக்கின்றதோ, இல்லையோ, அதை எங்களுக்குச் சொல்லவேண்டும் என்றார்கள்.

௰௮ இயேசுவானவர் அவர்களுடைய துர்க்குணத்தை அறிந்து, வஞ்சகரே, நீங்கள் என்னை ஏன் சோதிக்கிறீர்கள்?

௰௯ வரிக்காசை எனக்குக் காண்பியுங்கள் என்றார்; அவர்கள் ஒரு *தெநாரியபணத்தை அவருக்குக் கொடுத்தார்கள்.

௨௰ அப்பொழுது அவர் சொன்னது: இந்தச் சொரூபமும் மேல் எழுத்தும் யாருடையது என்றார்; இது இராயனுடையது என்றார்கள்.

௨௰௧ அவர் சொன்னது: அப்படியானால் [6]இராயனுடையதை இராயனுக்கும், பராபரனுடையதைப் பராபரனுக்கும் செலுத்துங்கள் என்றார்.

௨௰௨ அவர்கள் அதைக் கேட்டு ஆச்சரியப்பட்டு, அவரை விட்டுப் போனார்கள்.

௨௰௩ ¶ [7]உயிரோடெழுந்திருக்கும் மறுமை இல்லை என்று சொல்லுகிற சதுசேயர் [8]அந்நாளிலே அவரிடத்தில் வந்து,

௨௰௪ போதகரே, [9]புருஷன் ஒருவன் பிள்ளைகள் இல்லாமல் இறந்துபோனால், அவனுடைய சகோதரன் அவனுக்குச் சந்ததி உண்டாகும்படிக்கு, அவனுடைய மனைவியை விவாகம் பண்ண வேண்டுமென்று மோசே சொன்னாரே.

௨௰௫ அப்படியானால் எங்களிடத்தில் சகோதரர் ஏழுபேர் இருந்தார்கள்; அவர்களில் மூத்தவன் விவாகம்பண்ணி, சந்ததி இல்லாமல் மரித்து, தன் மனைவியைத் தன் சகோதரனுக்கு விட்டான்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௰௩ ௩௮, ௪௭

2 ௨ கொரி ௫ ௩. எபே ௪ ௨௪. கொலோ ௩ ௰, ௰௨. வெளி ௩ ௪ ௰௬ ௰௮ ௰௯ அ

3 மத் அ ௰௨

4 மத் ௨௰ ௰௬

5 மாற் ௰௨ ௰௩. லூக் ௨௰ ௨௰

* மூனறேமுககால் பணம கிரயமுளளது ௨௰ உ காண்க

6 மத் ௱ ௨௫. உரோ ௰௩ ௭

7 அப ௨௩ ௮

8 மாற் ௰௨ ௰௮. லூக் ௨௰ ௨௭

9 உபா ௨௫ ௫

உ௬ இப்படி இரண்டாம் சகோதரன் முதல் *ஏழாம் சகோதரன் வரைக்கும் (அவளையே விவாகம் பண்ணிய பிள்ளையில்லாமல் மரித்தார்கள்.)

உ௭ எல்லாருக்கும் பின்பு அந்த பெண்ணும் இறந்துபோனாள்.

உ௮ அப்படி அவ்வேழுபேரும் அவளை விவாகம்பண்ணினபடியால், உயிரோடெழுந்திருக்கும காலத்திலே அவள் அவர்களில் எவனுக்கு மனைவியாயிருப்பாள் என்று கேட்டார்கள்.

உ௯ இயேசுவானவர் அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னதாவது: [1]வேத எழுத்துக்களையும் பராபரனுடைய பலத்தையும் நீங்கள் அறியாதிருக்கிறபடியால் தப்பாய் நினைக்கிறீர்கள்.

௩௰ [2]மறுமையிலே பெண்கொள்வதும் கொடுப்பதும் இராது; அவர்கள் பரலோகத்திலே பராபரனுடைய தூதரைப்போல் இருக்கிறார்கள்.

௩௧ மரித்தோர் உயிரோடெழுந்திருக்குதலைக் குறித்தோவெனில், [3]நான் ஆபிரகாமினுடைய தேவனுமாய், ஈசாக்கினுடைய தேவனுமாய், யாக்கோபினுடைய தேவனுமாய் இருக்கிறேன் என்று,

௩௨ பராபரனாலே உங்களுக்கு உரைக்கப்பட்டதை நீங்கள் வாசிக்கவில்லையோ? அவர் மரித்தோருடைய தேவனாயிராமல், ஜீவனுள்ளோருடைய தேவனாகவே இருக்கிறார் என்றார்.

௩௩ சனங்கள் அவருடைய உபதேசத்தைக் கேட்டு, அதைக்குறித்துப் [4]பிரமித்துக்கொண்டார்கள்.

௩௪ ¶ [5]அவர் சதுசேயர் பேசாமல் இருக்கும்படி செய்ததைப் பரிசேயர் கேட்டு அவரிடத்தில் கூடிவந்தார்கள்.

௩௫ [6]அவர்களில் நியாய சாஸ்திரி ஒருவன் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு,

௩௬ போதகரே, வேதத்திலே எது பிரதானமான கற்பனையாய் இருக்கின்றது என்று கேட்டான்.

௩௭ இயேசுவானவர் சொன்னது: [7]உன் தேவனாகிய பராபரனில் உன் முழு இருதயத்தோடும் உன் முழு ஆத்துமாவோடும் உன் முழு மனதோடும் அன்புகூர்வாயாக,

௩௮ என்பது முதலாவது பிரதானமான கற்பனையாய் இருக்கின்றது.

௩௯ அதற்கு ஒப்பாயிருக்கிற இரண்டாம் கற்பனை என்னவென்றால், [8]பிறனிடத்தில் உன்னைப்போல அன்புகூருவாயாக என்பதே.

௪௰ [9]இவ்விரண்டு கற்பனைகளில் நியாயப்பிரமாணம் முழுமையும் தீர்க்கதரிசனங்களும் அடங்கியிருக்கின்றன என்றார்.

௪௧ ¶ [10]மேலும் பரிசேயர் கூடியிருக்கையில், இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி,

௪௨ கிறிஸ்துவைக்குறித்து உங்களுக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது? அவர் யாருடைய குமாரனென்று கேட்டார்; அவர் தாவீதின் குமாரன் என்றார்கள்.

௪௩ இயேசுவானவர் சொன்னது: [11]அப்படியானால் நான் உம்முடைய சத்துருக்களை உமது பாதப்படியாக்கிப் போடுகிறவரைக்கும், நீர் என்னுடைய வலதுபாரிசத்திலே உட்காரும் என்று பராபரன் என் கர்த்தருடனே சொன்னார் என்று,

௪௪ தாவீது (பரிசுத்த) ஆவியினாலே சொல்லி, (இவ்விதமாய்) அவரைக் கர்த்தரென்று சொல்லியிருக்கிறது எப்படி?

௪௫ தாவீது அவரைக் கர்த்தரென்று சொல்லியிருக்க, அவர் எப்படி அவனுடைய குமாரனாய் இருப்பார் என்றார்.

௪௬ [12]அதற்கு மாறுத்தரமாக ஒருவனும் ஒரு வார்த்தையையும்

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது ஏழு பேர்மட்டும்

1 யோவா உ௰ ௯

2 க யோ ௩ உ

3 உ மோ. ௩ ௬. மக மாற் ௰உ உ௬ லூக் உ௰ ௩௭ அப. ௭ ௩உ எபி ௰௧ ௰௬

4 மத ௭ உ௮

5 மாற ௰உ உ௮

6 லூக் ௰ உ௫

7 ௫ மோ ௬ ௫ ௰ ௰உ ௩௰ ௬. லூக் ௰ உ௭

8 ௩ மோ ௰௯ ௰௮ மத ௰௯ ௰௯ மாற ௰உ ௩௧ லூக் ௰ உ௭ ௩ ரோ ௰௩ ௯ காலா ௫ ௰௪ யாக் உ ௮

9 மத் ௭ ௰உ க தீமோ க ௫

10 மாற் ௰உ ௩௫ லூக் உ௰ ௪௧

11 சங் ௱௰ க அப் உ ௩௪ க கொரி ௰௫ உ௫. எபி க ௰௩ ௰௰ ௰௩

12 லூக் ௰௪ ௬

சொல்லத் திராணியிருந்ததில்லை;
[1]அந்நாள் முதற்கொண்டு ஒருவ
ரும் அவரிடத்தில் வினாக்களைக்
கேட்கத் துணிந்ததுமில்லை.

௨௩. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து வேதபாரகர், பரிசேயருடைய கெட்ட நடக்கைகளைப் பின்பற்றாமல் அவர்களின் நல்ல உபதேசங்களைக் கைக்கொள்ள வேண்டியதென்று சனங்களுக்குப் போதித்தது, ௫ அவர்களுடைய பெருமையைக்குறித்துத் தம்முடைய சீஷர்கள் எச்சரிக்கையாயிருக்கக் கற்பித்தது. ௰௩. அவர்களுடைய மாயத்தையும், குருட்டாட்டத்தையும் குறித்து அவர்களுக்கு எட்டுவகை வேதனைகளைக் கூறி, ௩௪. எருசலேமின் அழிவை முன்னறிவித்தது.

அப்பொழுது இயேசுவானவர்
சனங்களுக்கும் தம்முடைய சீஷ
ருக்கும் சொன்னதாவது:
௨ [2]வேதபாரகரும் பரிசேயரும்
மோசேயினுடைய ஆசனத்தில்
இருக்கிறவர்கள்.
௩ ஆகையால் நீங்கள் கைக்கொள்
ளும்படிக்கு அவர்கள் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிற யாவையும் கைக்
கொண்டு நடக்கக்கடவீர்கள்; அ
வர்களுடைய கிரியைகளின்படி
யோ செய்யாமல் இருங்கள்; என்
னத்தினாலெனில், [3]அவர்கள் சொ
ல்லியும் செய்யாமல் இருக்கிறார்
கள்.
௪ அல்லாமலும் [4]அவர்கள் பா
ரமாயும், சுமப்பதற்கு அரிதாயும்
இருக்கிற சுமைகளைக்கட்டி, மனி
தருடைய தோள்களின்மேல் வை
க்கிறார்கள்; தாங்களோ அவைக
ளை ஒரு விரலினாலும் அசைக்க
மனமில்லாமல் இருக்கிறார்கள்.
௫ [5]தங்கள் கிரியைகள் யாவை
யும் அவர்கள் மனிதரால் காணப்பட
டும்படிக்குச் செய்கிறார்கள்; [6]கற்
பனைகள் எழுதியிருக்கிற நாடாக்
களை அகலமாக்கி, தங்கள் வஸ்தி
ரங்களின் தொங்கல்களை விஸ்தா
ரம்பண்ணி,
௬ [7]விருந்துகளில் முதலிடத்
தில் இருக்கவும், செபஆலயங்க
ளில் முதல் ஆசனங்களில் இருக்
கவும்,
௭ சந்தைகளில் (மற்றவர்களால்)
வாழ்த்துதல் அடையவும், இரபீ
இரபீ என்று அழைக்கப்படவும்
விரும்புகிறார்கள்.
௮ [8]நீங்களோ இரபீ என்று அ
ழைக்கப்படக் கூடாது; என்னத்
தினாலெனில், கிறிஸ்து என்பவர்
ஒருவரே உங்களுக்குக் குருவாய்
இருக்கிறார்; நீங்கள் எல்லாரும்
சகோதரராய் இருக்கிறீர்கள்.
௯ மேலும் பரமண்டலத்தில் இ
ருக்கிறவர் ஒருவரே உங்களுக்
குப் பிதாவாய் இருக்கிறார்; [9]ஆ
கையால் நீங்கள் பூமியிலே ஒரு
வனையும் உங்கள் பிதா என்று அ
ழைக்கக் கூடாது.
௰ அல்லாமலும் கிறிஸ்து என்
பவர் ஒருவரே உங்கள் குருவாய்
இருக்கிறார்; ஆகையால் நீங்கள்
உங்களைக் குருக்களென்று அழை
க்கப்படக் கூடாது.
௰௧ [10]தன்னைத்தான் உயர்த்துகிற
வன் தாழ்த்தப்படுவான்; தன்னைத்
தான் தாழ்த்துகிறவன் உயர்த்தப்ப
டுவான்.
௰௨ [11]ஆதலால் உங்களில் பெ
ரியவன் உங்கள் ஊழியக்காரனாய்
இருக்கக்கடவன்.
௰௩ ¶ [12]வஞ்சகராகிய வேதபா
ரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தி
னாலெனில், மனிதர் முன்பாக நீங்
கள் பரலோக இராச்சியத்தைப்
பூட்டிப்போடுகிறீர்கள்; நீங்களோ
அதில் பிரவேசிக்கிறதில்லை; பிர
வேசிக்க மனதாய் இருக்கிறவர்
கள் பிரவேசியாதபடிக்கும் செய்
கிறீர்கள்.
௰௪ வஞ்சகராகிய வேதபாரக
ரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்
தினாலென்றால், [13]நீங்கள் விஸ்தார
மாய்ச் செபமந்திரங்களைச் சொல்
லுகிறோம் என்று சொல்லி, கைம்
பெண்களுடைய பொருள்களைப்
பட்சிக்கிறீர்கள்; அதின் நிமித்தம்

கி. பி. ௩௩.

1 மாற் ௰௨. ௩௪ லூக் ௨௰. ௪௰
2 நெகே ௮. ௪, ௮ மல்கி ௨. ௭ மாற் ௰௨. ௩௮ லூக் ௨௰. ௪௫
3 உரோ ௨. ௰௯, ௨௰, ௨௧
4 லூக் ௰௧. ௪௬ அப் ௰௫. ௰ கலா ௬. ௰௩
5 மத் ௬. ௧, ௨, ௫, ௰௬.
6 ௪ மோ ௰௫. ௩௮ ௫ மோ ௬. ௮ ௨௨. ௰௨ வாக் ௩. ௩
7 மாற் ௰௨. ௩௯ லூக் ௰௧. ௪௩ ௨௰. ௪௬ ௩ யோ ௯
8 யாக ௩. ௧ ௨ கொரி ௧. ௨௪ ௧ பே ௫. ௩
9 மல்கி ௧. ௬
10 யோபு ௨௨. ௨௯ வாக் ௰௫. ௩௩ ௨௯. ௨௩ லூக் ௰௪. ௰௧ ௰௮. ௰௪ யாக் ௪. ௬ ௧ பே ௫. ௫.
11 மத் ௨௰. ௨௬, ௨௭
12 லூக் ௰௧. ௫௨
13 மாற் ௰௨. ௪௰ லூக் ௨௰. ௪௭ ௨ தீமோ ௩. ௬ தீத்து ௧. ௰௧

அதிக ஆக்கினை உங்களுக்குக் கிடைக்கும்.

௰௫ வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்தினாலெனில், ஒருவனை (யூத) மார்க்கத்தான் ஆக்கும்படிக்கு நீங்கள் சமுத்திரத்தையும் பூமியையும் கடந்து திரிகிறீர்கள்; அவன் அப்படிப்பட்டவனானபொழுது, நீங்கள் உங்களைப்பார்க்கிலும் அவனை இரட்டிப்பாய் நரகத்துக்குரியவனாக்குகிறீர்கள்.

௰௬ ¶ [1]குருடராய் வழிகாட்டுகிறவர்களே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்; [2]ஒருவன் தேவாலயத்தின்மேல் சத்தியம் பண்ணினால் அது செல்லாது; ஒருவன் தேவாலயத்திலுள்ள பொன்மேல் சத்தியம் பண்ணினானாகில் அவன் அந்தப்படியே செய்யவேண்டும் என்கிறீர்கள்.

௰௭ மதிகேடரே, குருடரே, எது பெரிது? பொன்னோ பொன்னைப் பரிசுத்தமாக்குகிற [3]தேவாலயமோ?

௰௮ அன்றியும் ஒருவன் பீடத்தின்மேல் சத்தியம் பண்ணினால் அது செல்லாது; ஒருவன் அதிலுள்ள காணிக்கையின்மேல் சத்தியம் பண்ணினானாகில், அவன் அதின்படியே செய்யவேண்டும் என்கிறீர்கள்.

௰௯ மதிகேடரே, குருடரே, எது பெரிது? [4]காணிக்கையோ காணிக்கையைப் பரிசுத்தமாக்குகிற பீடமோ?

௨௰ ஆகையால் பீடத்தின்மேல் சத்தியம் பண்ணுகிறவன் அதின்மேலும் அதில் இருக்கிற எல்லாப் பொருள்களின் மேலும் சத்தியம் பண்ணுகிறான்.

௨௧ தேவாலயத்தின்மேல் சத்தியம் பண்ணுகிறவன் அதின்மேலும் [5]அதில் வாசமாயிருக்கிறவர் மேலும் சத்தியம் பண்ணுகிறான்.

௨௨ அல்லாமலும் வானத்தின்மேல் சத்தியம் பண்ணுகிறவன் [6]பராபரனுடைய பத்திராசனத்தின்மேலும் அதில் வீற்றிருக்கிறவர்மேலும் சத்தியம் பண்ணுகிறான்.

௨௩ ¶ வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்தினாலெனில், [7]நீங்கள் துளசியிலும் வெந்தயத்திலும் சீரகத்திலும் பத்தில் ஒரு பாகத்தைக் கொடுத்து, [8]வேதத்தில் (சொல்லியிருக்கிற) அதிக கனமான காரியங்களாகிய நீதியையும் இரக்கத்தையும் உண்மையையும் விட்டு விட்டீர்கள்; இவைகளையே நீங்கள் நடப்பித்து அவைகளையும் விட்டு விடாமல் இருக்கவேண்டும்.

௨௪ ஆ குருடராய் வழிகாட்டுகிறவர்களே, கொசுகில்லாதபடிக்குத்(தண்ணீரை)வடிகட்டி ஒட்டகத்தையோ விழுங்குகிறவர்களாய் இருக்கிறீர்கள்.

௨௫ வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்தினாலெனில், [9]போசனபான பாத்திரங்களின் வெளிப்புறத்தை நீங்கள் சுத்தம் செய்கிறீர்கள்; அவைகளின் உள்ளோ கொள்ளையும் அநீதியும் நிறைந்திருக்கின்றன.

௨௬ குருடனான பரிசேயனே, முதலாவது போசனபான பாத்திரங்களின் உள்ளத்தைச் சுத்தம் பண்ணுவாயாக; அப்பொழுது அவைகளின் வெளிப்புறமும் சுத்தமாயிருக்கும்.

௨௭ ¶ வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், [10]நீங்கள் சாந்து பூசப்பட்ட கல்லறைகளுக்கு ஒப்பாயிருக்கிறீர்கள்; அவைகள் புறம்பே அலங்காரமாய் இருக்கின்றன; உள்ளேயோ மரித்தோருடைய எலும்புகளும் சகலவிதமான அசுத்தமும் நிறைந்திருக்கின்றன.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௫. ௰௪. உ௪ வச.
2 மத். ௫. ௩௩, ௩௪.
3 உ யோ. ௩௰. உ௬.
4 உ யோ. உ௩. ௩௭.
5 க இரா. அ. ௰௩. உ. நாளா. ௬. உ. சங். உ௬. அ. ௱௩உ. ௰௪.
6 மத். ௫. ௩௪. சங். ௰௧. ௪. அப். ௭. ௪௯.
7 லூக். ௰௧. ௪உ.
8 க சாமு. ௰௫. உஉ. ஓசே. ௬. ௬. மீகா. ௬. அ. மத். ௯. ௰௩. ௰உ. ௭.
9 மாற். ௭. ௪. லூக். ௰௧. ௩௯.
10 லூக். ௰௧. ௪௪. அப். உ௩. ௩.

உஅ அப்படிப்போல நீங்களும் புறம்பே மனிதருக்கு நீதிமான்களென்று காணப்படுகிறீர்கள்; உங்கள் உள்ளத்திலோ வஞ்சகமும் அக்கிரமமும் நிறைந்திருக்கின்றன.

உகூ [1]வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், நீங்கள் தீர்க்கதரிசிகளுடைய சமாதிகளைக் கட்டி, நீதிமான்களின் கல்லறைகளைச் சிங்காரித்து,

ஙய எங்கள் பிதாக்களுடைய நாள்களில் இருந்தோமானால், அவர்களோடேகூட நாங்கள் தீர்க்கதரிசிகளுடைய இரத்தத்தைச் சிந்தமாட்டோம் என்கிறீர்கள்.

ஙக ஆகையால் நீங்கள் தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலைசெய்தவர்களின் [2]புத்திரரென்று உங்களைக் குறித்து நீங்கள் தாமே சாட்சிகொடுக்கிறீர்கள்.

ஙஉ அப்படியிருக்க, [3]நீங்கள் உங்கள் பிதாக்களின் அக்கிரம அளவை நிரப்புங்கள்.

ஙங சர்ப்பங்களே, [4]விரியன்பாம்புகளின் (குட்டிகளே) நீங்கள் நரகஆக்கினைக்கு எப்படித் தப்பிப்போவீர்கள்?

ஙச ¶ ஆதலால் கேளுங்கள், [5]நான் தீர்க்கதரிசிகளையும் ஞானிகளையும் வேதபாரகரையும் உங்களிடத்திற்கு அனுப்புகிறேன், [6]அவர்களில் சிலரை நீங்கள் கொன்று சிலுவைகளிலும் அறைந்து, [7]சிலரை உங்கள் ஆலயங்களில் சவுக்கினால் அடித்து, ஊரூருக்கும் துன்பப்படுத்துவீர்கள்

ஙரு [8]நீதிமானாகிய ஆபேலின் இரத்தமுதல், [9]நீங்கள் தேவாலயத்துக்கும் பீடத்துக்கும் நடுவே கொலைசெய்த பரகியாவின் குமாரனான சகரியாவின் இரத்தம் வரைக்கும், [10]பூமியிலே சிந்தப்பட்ட நீதியான இரத்தமெல்லாம் உங்கள்மேல் வரும்படிக்கு (அப்படிச் செய்வீர்கள்.)

ஙசா அவையெல்லாம் இந்தச் சந்ததியின்மேலே வருமென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

ஙஎ ஆ [11]எருசலேம் பட்டணத்தாரே, எருசலேம் பட்டணத்தாரே, உங்களிடத்தில் அனுப்பப்பட்டவர்கள்மேல் [12]கல் எறிந்து தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலைசெய்கிறவர்களே, [13]கோழி தன் குஞ்சுகளைச் சிறகுகளின் கீழே கூட்டிச் சேர்த்துக்கொள்ளும் விதமாய் அநேகந்தரம் [14]உங்களைக் கூட்டிச் சேர்த்துக்கொள்ளவிரும்பினேன்; நீங்களோ வரமாட்டோம் என்கிறீர்கள்.

ஙஅ (ஆகையால்) உங்கள் வாசஸ்தலம் பாழாக்கப்படும்.

ஙகூ [15]அல்லாமலும் பராபரனுடைய நாமத்தினாலே வருகிறவர் தோத்திரிக்கப்படக்கடவரென்று நீங்கள் சொல்லுமளவும், இதுமுதல் என்னைக் காணாதிருப்பீர்களென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று திருவுளம்பற்றினார்.

[1] லூக் ௰க ௪௪.
[2] அப ௭ ருக, ௫௨. க தெச உ ௰ரு
[3] க மோ ௰ரு ௰கூ. க தெச உ ௰க
[4] மத ௩.௭ ௰உ ௩௪
[5] மத உக ௩௪, ௩௫ லூக் ௰க ௪௯
[6] அப ரு ௪௰ எ ருஅ, ருகூ உஉ ௰கூ, உ௰.
[7] மத ௰ ௰எ உ கொரி ௰க உ௪, உரு
[8] க மோ ௪ அ க யோ ௩ ௰உ.
[9] உ நாளா உ௪ உக
[10] வெளி ௰அ உ௪
[11] லூக் ௰௩ ௩௪
[12] ... நாளா உ௪ உக
[13] சங ௰எ அ ௯௧ ௪
[14] ரு மோ ௩உ ௰க,௰உ
[15] சங ௱௰அ உசு மத உக ௯
[16] மாற். ௰௩ க லூக் உக ரு
[17] க இரா. ௯ எ எரே உசு ௰அ மீகா ௩ ௰உ லூக் ௰௯ ௪௪

உச. அதிகாரம்.

க கிறிஸ்து தேவாலயத்தின் அழிவையும், ௯ அந்த அழிவு சமபவிக்கிறதற்கு முன் உண்டாகும் உபத்திரவங்களையும், உ௰ தாம் நியாயந்தீர்க்கும்படி வரும்போது உண்டாகும் அடையாளங்களையும் முன்னறிவித்து, ௩௬. அந்த நாளும், நாழிகையும் தெரியாததினாலே, ௪உ எந்நேரமும் எசமானுடைய வருகையை எதிர்நோக்கிய நற்பணிவிடைக்காரர்களைப்போல எச்சரிக்கையாய்க் காத்திருக்கப் போதித்தது

[16]இயேசுவானவர் தேவாலயத்தை விட்டுப் புறப்பட்டு வருகிறபொழுது, அவருடைய சீஷர்கள் சேர்ந்து, தேவாலயம் கட்டி இருக்கிற வகைகளை அவருக்குக் காண்பித்தார்கள்.

உ இயேசுவானவர் அவர்களுடனே சொன்னது: இவைகள் எல்லாவற்றையும் பார்க்கிறீர்களல்லவோ? [17](இவைகளில்) ஒரு கல் மற்றொரு கல்லின்மேல் இங்கே

வைக்கப்படுவதில்லை; எல்லாம் இ
டிக்கப்படுமென்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
றார்.
௩ ¶ [1]பின்பு அவர் ஒலிவமலை
லையின்மேல் உளுக்காந்திருக்கை
யில், சீஷர்மாத்திரம் அவரிடத்
தில் வந்து, [2]இவை எப்பொழுது
சம்பவிக்கும்? மேலும் நீர் வருவ
தற்கும் உலகத்தின் முடிவுக்கும்
அடையாளம் எது? இவைகளை
நீர் எங்களுக்குச் சொல்லவேண்
டும் என்றார்கள்.
௪ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக
இயேசுவானவர் சொன்னதாவது:
[3]அநேகர் வந்து, என் நாமத்தை
எடுத்து, நானே கிறிஸ்து என்று
சொல்லி, [4]அநேகம்பேரை வஞ்
சிப்பார்கள்
௫ [5]ஆதலால் ஒருவனும் உங்களை
வஞ்சியாதபடிக்குப் பாருங்கள்.
௬ அல்லாமலும், யுத்தங்களையும்
யுத்தங்களின் நடக்கைகளையும்
கேள்விப்படுவீர்கள் அப்பொழுது
நீங்கள் கலங்காதபடிக்குப் பாருங்
கள்; அவையெல்லாம் சம்பவிக்க
வேண்டும், ஆனாலும் முடிவு உட
னே வராது.
௭ ஆகையால் [6]ஒரு சனக்கூட்
டம் மற்றொரு சனக்கூட்டத்திற்
கும், ஒரு இராச்சியம் மற்றொரு
இராச்சியத்திற்கும் விரோதமாய்
எழும்பும்; பஞ்சங்களும் கொள்ளை
நோய்களும், பூமி அதிர்தல்
களும் அங்கங்கே உண்டாகும்.
௮ ஆனாலும் அவையெல்லாம்
உபாதிகளுக்கு ஆரம்பமாய் இருக்
கும்.
௯ [7]அப்பொழுது உபத்திரவப்
படும்படிக்கு உங்களை ஒப்புக்
கொடுத்து, உங்களைக் கொலைசெய்
வார்கள்; என்னுடைய நாமத்தின்
நிமித்தம் நீங்கள் எல்லா உலகத்
தாராலும் பகைக்கப்படுவீர்கள்.
௰ அக்காலத்திலே [8]அநேகர் இ
டறலடைந்து, ஒருவரை

கி பி. ௩௩.

1 மாற் ௰௩ ௩
2 ௧ தெச ௫ ௨
3 எரே ௰௪ ௰௪ ௨௩ ௨௧,௨௫
4 ௰௧ வசனம
5 எபே ௫ ௬, கொலோ ௨ ௪,௰௮ ௨ தெச ௨ ௩ ௧ யோ ௪ ௧
6 ௨ நாளா ௰௫ ௬ ஏசா ௰௯ ௨ ஆகா ௨ ௨௨ சகரி ௰௪ ௰௩
7 மத் ௰ ௰௭ மாற் ௰௩ ௯ லூக் ௨௧ ௰௨ யோவா ௰௫ ௨௰ ௰௬ ௨ அப ௪ ௨, ௩ எ ௫௯ ௰௨ ௧ ௧ பே ௪ ௰௬ வெளி ௨ ௰ ௰௩
8 மத ௰௧ ௬ ௰௩ ௫௭ ௨ தீமோ ௧ ௰௫ ௪ ௰,௰௬
9 மத் எ ௰௫ அப ௨௰ ௨௯ ௨ பே ௨ ௧
10 ௧ தீமோ ௪ ௧ ௰௩ ௨௪ வச மத் ௨௪ ௨௪
11 மத ௰ ௨௨ மாற ௰௩ ௰௩ எபி ௩ ௬, ௰௪ வெளி ௨ ௰
12 மத் ௪ ௨௩ ௯ ௩௫
13 உரோ ௰ ௰௮ கொலோ ௧ ௬ ௨௩
14 தானி ௯ ௨௩, ௨௭
15 மாற ௰௩ ௰௪ லூக ௨௧ ௨௰
16 தானி ௯ ௨௭ ௰௨ ௰௧
17 லூக ௨௧ ௨௪
18 தானி ௯ ௨௬ ௰௨ ௧ யோவே ௨ ௨

ஒருவர் காட்டிக்கொடுத்து, ஒரு
வரை ஒருவர் பகைப்பார்கள்.
௰௧ [9]அநேகம் கள்ளத்தீர்க்கதரிசி
களும் எழும்பி [10]அநேகம்பேரை
வஞ்சிப்பார்கள்.
௰௨ மேலும் அக்கிரமம் மிகுதியா
வதினால் அநேகருடைய அன்பு
மாறிப்போம்.
௰௩ [11]ஆனாலும் முடிவுபரியந்தம்
நிலைநிற்பவனே இரட்சிக்கப்படு
வான்.
௰௪ அல்லாமலும் [12]உலகத்தார்
எல்லாருக்கும் சாட்சியாக இராச்
சியத்தின் சுவிசேஷம் [13]பூமியில்
எங்கும் பிரசங்கிக்கப்படும்; அப்
பொழுது முடிவு வரும்.
௰௫ ¶ அப்படியிருக்க [14]இதை
வாசிக்கிறவன் சிந்தித்துக்கொள்
ளக்கடவன்; [15]பாழாக்குகிற அரு
வருப்பைக்குறித்துத் தானியேல்
தீர்க்கதரிசி சொன்னாரே, [16]அதை
நீங்கள் பரிசுத்த ஸ்தலத்தில் நிற்
கக் காணும்பொழுது,
௰௬ யூதேயாவிலுள்ளவர்கள்
மலைகளுக்கு ஓடிப்போகக்கடவர்
கள்.
௰௭ வீட்டின்மேல் இருப்பவன்
தன் வீட்டிலுள்ளவைகளை எடுத்
துக்கொண்டு போகும்படிக்கு இ
றங்காமல் (போகக்) கடவன்.
௰௮ அல்லாமலும் வயலில் இருப்
பவன் தன் வஸ்திரங்களை எடுத்துக்
கொண்டு போகும்படிக்கு பின்
னிட்டுத் திரும்பாமல் (போகக)
கடவன்.
௰௯ [17]ஐயோ! அந்த நாள்களில்
கர்ப்பவதிகளுக்கும் பாலூட்டு
கொடுக்கிறவர்களுக்கும் உபத்திரவம்
இருக்கும்
௨௰ மேலும் உலகம் உண்டா
னது முதற்கொண்டு இதுவரைக்
கும் சம்பவியாததுமாய். இனிமே
லும் சம்பவியாததுமாய் இருக்கிற
[18]மிகுந்த உபத்திரவம் அக்காலத்
திலே உண்டாயிருக்கும்.
௨௧ ஆதலால் நீங்கள் ஓடிப்போ

வது மாரிகாலத்திலானாலும் ஓய்வுநாளிலானாலும் சம்பவியாதபடிக்கு வேண்டுதல் பண்ணக்கடவீர்கள்.

உஉ அந்த நாள்கள் குறைக்கப்படாதிருந்தால் ஒருவனும் தப்பிப்போவதில்லை; [1]தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களின் நிமித்தமோ அந்த நாள்கள் குறைக்கப்படும்.

உ௩ [2]அக்காலத்திலே கள்ளக்கிறிஸ்துக்களும் கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகளும் எழும்பி, தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களை (வஞ்சிக்க) கூடுமானால், [3]அவர்களையும் வஞ்சிக்கத்தக்கதாக மிகுந்த அதிசயங்களையும் அற்புதங்களையும் செய்வார்கள்.

உ௪ ஆதலால் அக்காலத்திலே ஒருவன் உங்களை நோக்கி, [4]இதோ கிறிஸ்து இங்கே இருக்கிறார், அதோ அங்கே இருக்கிறார் என்று சொன்னால், நீங்கள் அவனை நம்பாமல் இருப்பீர்களாக.

உ௫ அதை நான் உங்களுக்கு இப்பொழுது முன்னறிவித்தேன்.

உ௬ ஆகையால் அதோ வனாந்தரத்தில் இருக்கிறார் என்று சொன்னால் வெளியே புறப்படாதிருங்கள்

உ௭ இதோ வீட்டின் அறைகளுக்குள் இருக்கிறாரென்றால், அதை நம்பாதிருங்கள். [5]மின்னல் கிழக்கிலிருந்து தோன்றி மேற்குவரைக்கும் (சீக்கிரமாய்) பிரகாசிக்கிறவிதமாய் மனிதனுடைய குமாரன் வருவான்

உ௮ அல்லாமலும் [6]பிணம் எங்கேயோ அங்கே கழுகுகள் கூடிவரும்.

உ௯ ¶ அந்த நாள்களிலுள்ள [7]உபத்திரவத்திற்குப் பின்பு, உடனே [8]சூரியன் இருள் அடையும், சந்திரன் பிரகாசம் கொடாமல் இருக்கும், நட்சத்திரங்கள் வானத்திலிருந்து விழும், வானத்திலுள்ள (மற்ற) வல்லமைகளும் அசைக்கப்படும்.

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா ௬௫ அ, ௯ சகரி ௰௪ உ ௩
2 ௫ ௰௧ ௨௪ ௫ யோ ௰௩ ௧ உ தெச உ ௯, ௰, ௰௧ வெளி ௰௩ ௰௩
3 யோவா ௬ ௩௭ ௰ உ அ உ௩ உரோ அ உ ௪, ௩௰ உ தீமோ உ ௰௯
4 மாற ௰௩ உ௧ லூக் ௰௭ உ௩ உ௩ அ
5 லூக் ௰௭. உ௪
6 யோபு ௩௯ ௩௰ லூக் ௰௭ ௩௭
7 தானி ௭ ௰௧, ௰உ
8 ஏசா ௰௩ ௰ எசே ௩௨ ௭ யோவே உ ௰ ஆமோ ௫ ௰௯ அ ௯ மாற் ௰௩ உ௪ லூக் உ௧ உ௫ அப உ உ௰ வெளி. ௬ ௰உ
9 தானி ௭ ௰௩
10 மத் ௰௬ உ௭ மாற ௰௩ உ௬ வெளி ௧ ௭
11 சகரி ௰உ ௰உ
12 மத் ௰௩ ௪௧ ௧ கொரி ௰௫ ௫உ ௧ தெச ௪ ௰௬
13 லூக் உ௧ உ௯
14 யாக் ௫ ௯
* அல்லது வாசலிருக்கிறதென்று
15 மத் ௰௬ உ அ, உ௩ ௩௬ மாற் ௰௩ ௩௰ லூக் உ௧ ௩உ
16 சங் ௱உ உ௬ ஏசா ௫௧ ௬ மத் ௫ ௰அ மாற ௰௩ ௩௧ லூக் உ௧ ௩௩ எபி ௧ ௰௧
17 மாற் ௰௩ ௩உ சகரி ௰௪ ௭
18 அப ௧ ௭ ௧ தெச ௫ உ உ பேது ௩ ௰

௩௰ அப்பொழுது [9]மனிதகுமாரனுடைய அடையாளம் வானத்திலே காணப்படும்; அல்லாமலும் மனிதனுடைய குமாரன் வானத்தின்மேகங்களின்மேலே[10]மிகுந்த வல்லமையோடும் மகிமையோடும் வருகிறதைப் பூமியிலுள்ள[11]கோத்திரத்தார் எல்லாரும் கண்டு புலம்புவார்கள்.

௩௧ அல்லாமலும் [12]அவர் தூதரை வலுவாய்த் தொனிக்கும் எக்காளத்துடனே அனுப்புவார்; அவர்கள் வானத்தின் எல்லைகளுக்குள்ளே நாலுதிசைகளிலுமிருந்து அவரால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களைச் சேர்த்துக்கொள்வார்கள்.

௩உ ¶ [13]அத்திமரத்தினால் ஒரு உவமையைக் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்; அதின் கிளை தளிராகி, இலைகளைக் கொடுக்கிறபொழுது, வசந்தகாலம் சமீபமாயிருக்கின்றதென்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௩௩ அப்படிப்போல நான் சொன்னவைகள் எல்லாம் சம்பவிக்கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது, [14]சமீபமாகவே *இருக்கிறாரென்று அறியக்கடவீர்கள்.

௩௪ [15]இந்தச் சந்ததி ஒழிந்துபோகும்முன்னே அவையெல்லாம் சம்பவிக்கும் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௫ [16]வானமும் பூமியும் ஒழிந்துபோம்; என் வசனங்களோ ஒழியாமல் இருக்கும்.

௩௬ ¶ [17]அவை சம்பவிக்கும் நாளையும் நாழிகையையும் என் பிதா ஒருவரேதவிர [18]மற்றொருவனும் அறியமாட்டான்; பரமண்டலங்களிலுள்ள தேவதூதர்களும் அதை அறியார்கள்.

௩௭ நோவாவின் காலத்திலே நடந்ததுபோல, மனிதனுடைய குமாரன் வரும் காலத்திலேயும் நடக்கும்

௩௮ [1]எப்படியென்றால், சலப்பிரளயத்திற்கு முன்னான நாட்களிலே நோவா பேழைக்குள் பிரவேசித்தநாள்வரைக்கும் சனங்கள் போசனபானம்பண்ணி,

௩௯ பெண் கொண்டு பெண் கொடுத்து (தங்களுக்கு மோசம் வருமென்று) நினையாமல் இருந்தார்கள்; அப்பொழுதே சலப்பிரளயம் வந்து, அனைவரையும் கொண்டு போயிற்று; அதுபோல மனிதனுடைய குமாரன் வரும்பொழுதும் நடக்கும்.

௪௰ அக்காலத்திலே [2]இரண்டு புருஷர் வயலில் இருப்பார்கள்; அவர்களில் ஒருவன் பிடித்துக்கொள்ளப்படுவான், ஒருவன் தப்பிப் போவான்.

௪௧ இரண்டு பெண்கள் திரிகை திரித்துக்கொண்டிருப்பார்கள்; அவர்களில் ஒருத்தி பிடித்துக்கொள்ளப்படுவாள், ஒருத்தி தப்பிப்போவாள்.

௪௨ ¶ அப்படியிருக்க, [3]உங்கள் எசமான் வரும் நாழிகையை நீங்கள் அறியாதபடியினாலே விழித்திருக்கக்கடவீர்கள்.

௪௩ [4]திருடன் வரும் சாமத்தை வீட்டெசமான் அறிந்தானானால், அவன் விழித்துக்கொண்டு, தன் வீடு கன்னமிடப்படாதபடிக்குச் செய்திருப்பான் என்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௪௪ அப்படியிருக்க, [5]நீங்கள் நினையாத நாழிகையிலே மனிதனுடைய குமாரன் வருவதால், நீங்களும் எத்தனமாய் இருக்கக்கடவீர்கள்.

௪௫ [6]எசமான் தன் வேலைக்காரருக்குத் திட்டமாய்ப் போசனம் கொடுக்கும்படிக்கு, அவர்கள் மேல் விசாரணைக்காரனாக வைத்த உண்மையும் புத்தியுமுள்ள ஊழியக்காரன் யாவன்?

௪௬ [7]எசமான் வந்து, எந்த ஊழியக்காரனை அப்படிச் செய்யக் காண்பானோ, அவனே பாக்கியவானாய் இருப்பான்.

௪௭ தன் ஆஸ்திகள் எல்லாவற்றின்மேலும் அவனை வைப்பானென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪௮ அந்த ஊழியக்காரனோ, பொல்லாதவனாய், என் எசமான் திரும்பிவரத் தாமதமாய் இருப்பானென்று எண்ணி,

௪௯ தன்னோடேகூட ஊழியம் செய்கிறவர்களை அடிக்கத் தொடங்கி, வெறியரோடே புசித்துக் குடிக்கிறவனானால்,

௫௰ அந்த ஊழியக்காரன் நினையாதிருக்கிற நாளிலேயும் அவனுக்குத் தெரியாத நேரத்திலேயும் அவனுடைய எசமான் வந்து,

௫௧ அவனைக் கடினமாய் அடித்து, அழுகையும் பற்கடிப்புமுள்ள இடத்திலே வஞ்சகரோடே அவனுடைய பங்கை ஏற்படுத்துவான்.

உ௫. அதிகாரம்.

௧ பத்துக் கன்னிகாஸ்திரிகளையும், ௰௪ தாலந்துகளையும்குறித்த உவமைகள். ௩௧ கடைசி நியாயத்தீர்ப்பின் விவரங்கள்.

அப்பொழுது பரலோக இராச்சியத்தார், [8]தங்கள் தீவத்திகளைப் பிடித்து மணவாளனுக்கு எதிர்கொண்டுபோகப் புறப்படுகிற பத்துக் கன்னிகைகளுக்கு ஒப்பாய் இருப்பார்கள்.

௨ அவர்களில் [9]ஐந்துபேர் புத்தியுள்ளவர்களாயும், ஐந்துபேர் புத்தியீனராயும் இருந்தார்கள்.

௩ புத்தியீனமுள்ளவர்கள் தங்கள் தீவத்திகளை எடுத்தபொழுது, எண்ணெயைக் கூடக் கொண்டு போகவில்லை.

௪ புத்தியுள்ளவர்களோ தீவத்திகளோடேகூடத் தங்கள் பாத்திரங்களில் எண்ணெயையும் கொண்டுபோனார்கள்.

௫ மணவாளன் தாமதித்தபொழுது, [10]எல்லாரும் நித்திரை மயக்கம் அடைந்து தூங்கினார்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 க மோ ௬. எ. எ. ௯ லூக் ௰௭ உ௬ க பே ௩ உ௰
2 லூக் ௰௭ ௩௪ ௫.
3 மத். உ௫ ௰௩ மாற் ௰௩ ௩௩ ௫ லூக் உ௧ ௩௬
4 லூக் ௰உ ௩௯ க தெச ௫ உ உ பே ௩ ௰ வெளி ௩ ௩ ௰௬. ௰௫
5 மத். உ௫ ௰௩ க தெச ௫. ௬
6 லூக் ௰உ. ௪உ அப உ௰ உ௮ க கொரி ௪. உ எபி ௩ ௫.
7 வெளி ௰௬. ௰௫
8 எபே ௫ உ௯, ௩௰ வெளி ௰௯. எ. உ௯ ௩
9 மத் ௰௩ ௪௭ உஉ ௰
10 க தெச ௫ ௬

௬ அப்படியிருக்கும் காலத்திலே, [1]பாதிஇராத்திரியிலே இதோ, மணவாளன் வருகிறார், அவருக்கு எதிர்கொண்டுபோகப் புறப்படுங்களென்று கூக்குரல் உண்டாயிற்று.

௭ உடனே அந்தக் கன்னிகைகள் எல்லாரும் எழுந்திருந்து, தங்கள் [2]தீவர்த்திகளை விளக்கினார்கள்.

௮ (அப்பொழுது) புத்தியீனமுள்ளவர்கள் புத்தியுள்ளவர்களை நோக்கி எங்கள் தீவர்த்திகள் அணைந்துபோகின்றன; ஆகையால் உங்கள் எண்ணெயில்* கொஞ்சம் எங்களுக்குத் தாருங்கள் என்றார்கள்.

௯ அதற்குப் புத்தியுள்ளவர்கள் சொன்னது: நாங்கள் கொடுத்தால் எங்களுக்கும் உங்களுக்கும் குறைச்சல் உண்டாகும்; அப்படியாகாதபடிக்கு நீங்கள் கடைக்காரரிடத்தில் போய், உங்களுக்காக (எண்ணெயைக்) கொள்ளுங்கள் என்றார்கள்.

௰ அந்தப்படி அவர்கள் கொள்ளப்போகிறபொழுது மணவாளன் வந்தார்; ஆயத்தமாயிருந்தவர்கள் அவரோடேகூடக் கலியாணத்திற்குப்போய், (வீட்டில்) பிரவேசித்தார்கள்.

௰௧ [3]உடனே கதவு பூட்டப்பட்டது; பின்பு மற்றக் கன்னிகைகளும் வந்து, [4]ஆண்டவரே, ஆண்டவரே, எங்களுக்குத் திறக்கவேண்டும் என்றார்கள்

௰௨ அதற்கு அவர் சொன்னது: [5]உங்களை அறியமாட்டேன் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௰௩ அப்படியிருக்க, [6]மனிதனுடைய குமாரன் வரும் நாளையாகிலும் நாழிகையையாகிலும் நீங்கள் அறியாமல் இருக்கிறபடியினாலே, விழித்துக்கொண்டிருக்கக்கடவீர்கள்.

௰௪ ¶ அன்றியும் (பரலோக இராச்சியம்) [7]புறத்தேசத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போக மனதுள்ள மனிதன் தன் ஊழியக்காரரை அழைத்து, [8]தன் ஆஸ்திகளை அவர்களுக்கு ஒப்புக்கொடுத்ததுபோல இருக்கும்.

௰௫ [9]அவனவனுடைய திராணிக்குத்தக்கதாக ஒருவனுக்கு ஐந்து *தாலந்து, †நிறை பொன்னும், ஒருவனுக்கு இரண்டு தாலந்து நிறை பொன்னும், பின்னொருவனுக்கு ஒரு தாலந்து (நிறை பொன்னும்) கொடுத்து, பின்பு உடனே புறத்தேசத்திற்குப் போனான்.

௰௬ ஐந்து தாலந்தைப் பெற்றவன் போய், அவைகளால் வியாபாரம்பண்ணி, வேறு ஐந்து தாலந்தைச் சம்பாதித்தான்

௰௭ அப்படியே இரண்டு தாலந்தைப் பெற்றவனும் வேறு இரண்டு தாலந்தைச் சம்பாதித்தான்

௰௮ ஒரு தாலந்தைப் பெற்றவனோ போய், நிலத்திலே ஒரு குழியைத் தோண்டி, தன் எசமானுடைய திரவியத்தை அதிலே புதைத்து வைத்தான்.

௰௯ அநேக கா[illegible]ன பின்பு, அந்த ஊழியக்[illegible]டைய எசமான் திரும்பி வந்து, அவர்களோடே கணக்குப் பார்த்தான்.

௨௰ அப்பொழுது ஐந்து தாலந்தைப் பெற்றவன் சேர்ந்து, வேறு ஐந்து தாலந்தைக் கொண்டுவந்து, ஆண்டவனே, ஐந்து தாலந்தை எனக்கு ஒப்புவித்தீரே, இதோ, அவைகளால் வேறு ஐந்து தாலந்தைச் சம்பாதித்தேன் என்றான்.

௨௰௧ அப்பொழுது எசமானானவன் அவனை நோக்கி, நல்லது உத்தமமும் உண்மையுமுள்ள ஊழியக்காரனே, கொஞ்சத்தில் உண்மையாய் இருந்தாய், [10]அநேகத்தின்மேல் உன்னை அதிகாரியாக வைப்பேன்; உன் எசமானுடைய [11]சந்தோஷத்திற்குட் பிரவேசித்து வா என்றான்.

௨௰௨ இரண்டு தாலந்தைப் பெற்

கி. பி ௩௩.

1 மத் ௨௪ ௪௪ க தெச ௫ ௰௬
2 லூக் ௰௨ ௩௫
3 லூக் ௰௩ ௨௫
4 மத் ௭ ௨௧ ௨௨
5 சங் ௫ ௫ ஆப ௧ ௰௩ யோவா ௯ ௩௧
6 மத் ௨௪ ௪௨, ௪௪ மாற் ௰௩ ௩௩, ௩௫, ௩௭ லூக் ௨௧ ௩௬ க கொரி ௰௬ ௰௩ க தெச ௫ ௬ க பே ௫ ௮ வெளி ௰௬ ௰௫
7 லூக் ௰௯ ௰௨
8 மத் ௨௧ ௩௩
9 ரோ ௰௨ ௬ க கொரி ௰௨ ௭, ௰௧ ௨௯ எபே ௪ ௭
* ஒரு தாலந்து (௩,௪௭௫) ரூபாயாம் ௰௮ ௨௪
† யூதர்களுக்குள்ளே வழங்கின தாலந்து நிறை பொன் ஒன்றிற்கு ஏறக்குறைய பதினாறாயிரத்து நூற்றைம்பது வராகன் ஒப்பாயிருக்கும்
10 மத் ௨௪ ௪௭ ௨௫ ௩௪ ௪௫ லூக் ௰௨ ௪௪ ௨௨ ௨௯, ௩௦
11 உ தீமோ ௨ ௰௨ எபி ௰௨ ௨ க பேது ௪

றவனும் சேர்ந்து, ஆண்டவனே,
நீர் இரண்டு தாலந்தை எனக்கு
ஒப்புவித்தீரே, இதோ, அவைக
ளால் வேறு இரண்டு தாலந்தைச்
சம்பாதித்தேன் என்றான்.
௨௩ அவனுடனே எசமான்
சொன்னது: நல்லது [1]உத்தமமும
உண்மையுமுள்ள ஊழியக்கார
னே, கொஞ்சத்தில் உண்மையாய்
இருந்தாய்; அநேகத்தின்மேல் உ
ன்னை அதிகாரியாக வைப்பேன்;
உன் எசமானுடைய சந்தோஷ
த்திற்குட் பிரவேசித்து வா என்
றான்.
௨௪ பின்பு ஒரு தாலந்தைப
பெற்றவனும வந்து, ஆண்டவ
னே, நீர் விதையாத இடத்திலே
அறுக்கிறவருமாய், தெளியாத இ
டத்தில் சேர்க்கிறவருமாயிருக்கிற
கடினமான மனிதனாய் இருக்கிறீர்
என்று அறிந்தேன்
௨௫ ஆகையால் நான் பயந்து
போய், உமது தாலந்தை நிலத்தில்
புதைத்துவைத்தேன்; இதோ, உம்
முடையதைத் திரும்ப எடுத்துக்
கொள்ளும என்றான்.
௨௬ அவனுக்கு மாறுத்தரமாக எ
சமான் சொன்னதாவது: பொல்
லாதவனும் சோம்பனுமான ஊழி
யக்காரனே, நான் விதையாத இ
டத்தில் அறுக்கிறவனென்றும்,
தெளியாத இடத்தில் சேர்க்கிறவ
னென்றும் நீ அறிந்தாயா?
௨௭ அப்படியானால் நீ என் திர
வியத்தை வியாபாரிகளிடத்தில்
வைக்கவேண்டியதாய் இருந்தது;
அப்பொழுது நான் வந்து, என்னு
டையதை வட்டியோடே கூட
எடுத்துக்கொள்வேனே என்று
சொல்லி,
௨௮ பின்பு [2]உள்ளவன் எவனோ,
அவனுக்குக் கொடுக்கப்படும், சம
பூரணமும் அவனுக்கு உண்டா
கும்; உள்ளவன் அல்லாதவனி
டத்தில் இருக்கிறதும் எடுத்துக்
கொள்ளப்படும்.
௨௯ ஆகையால் இவனுடைய
கையிலிருக்கிற தாலந்தை நீங்கள்
வாங்கி, பத்துத் தாலந்தை உடை
யவனுக்குக் கொடுங்கள்.
௩௰ அல்லாமலும் அப்பிரயோசன
மான இந்த ஊழியக்காரனை [3]அ
ழுகையும் பற்கடிப்புமுள்ள மிக
வும் புறம்பான இருளிலே தள்
ளிப்போடுங்கள் என்றான்
௩௧ ¶ அன்றியும் [4]மனிதனுடைய
குமாரன் தமது மகிமையோடே
தம்முடைய சகல பரிசுத்த தூத
ருடனேயுங்கூட வரும்பொழுது,
அவர் தமது மகிமையுள்ள பத்திரா
சனத்தின்மேல் வீற்றிருப்பார்
௩௨ அப்பொழுது [5]உலகத்தார்
எல்லாரும் அவருக்கு முன்பாகக்
கூட்டப்படுவார்கள்; [6]மேய்ப்ப
னானவன் ஆடுகளையும் கடாக்களை
யும் பிரிக்கிறதுபோல, அவர் அ
வர்களை வெவ்வேறாகப் பிரித்து,
௩௩ ஆடுகளுக்கு ஒப்பானவர்க
ளைத் தமது வலதுபக்கத்திலேயும்,
கடாக்களுக்கு ஒப்பானவர்களைத்
தமது இடது பக்கத்திலேயும் நி
றுத்துவார்.
௩௪ ¶ அப்பொழுது இராசாவா
னவர் தமமுடைய வலது பக்கத்
திலே நிற்பவர்களை நோக்கி,
[7]நான் பசியாய் இருந்தபொழுது
நீங்கள் எனக்குச் சாப்பாடு கொ
டுத்தீர்கள்; நான் தாகமாய் இருந
தபொழுது என் தாகத்தைத் தீர்த்
தீர்கள்; [8]நான் அந்நியனாய் இருந
தபொழுது என்னைச் சேர்த்துக்
கொண்டீர்கள்
௩௫ [9]எனக்கு வஸ்திரம் இல்லா
தபொழுது எனக்கு வஸ்திரம்
கொடுத்தீர்கள்; நான் வியாதியாய்
இருந்தபொழுது எனக்கு உதவி
செய்ய வந்தீர்கள்; [10]நான் காவ
லில் இருந்தபொழுது, என்னைப்
பார்க்க வந்தீர்கள்.
௩௬ ஆகையால் என் பிதாவினால்
ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்களே, [11]உ
லகம் உண்டானது முதல் உங்க
ளுக்காக எத்தனம்பண்ணப்பட்டி

கி. பி. ௩௩

1 லூக. ௰௯. ௰௭.
2 மத். ௧௩. ௧௨. மாற். ௪. ௨௫. லூக். ௮. ௧௮. ௰௯. ௨௬. யோவா ௰௫. ௨.
3 மத். ௮. ௧௨. ௨௪. ௫௧
4 சகரி ௰௪. ௫. மத் ௰௬. ௨௭. ௰௯. ௨௮. மாற் ௮. ௩௮. அப ௧. ௰௧. ௧ தெச ௪. ௰௬. ௨ தெச. ௧. ௭. யூதா. ௰௪. வெளி ௧. ௭.
5 உரோ ௰௪. ௰. ௨ கொரி ௫. ௰. வெளி ௨௰. ௰௨.
6 எசே. ௨௰. ௩௮. ௩௪. ௰௭, ௨௰. ௨௨. மத் ௰௩. ௪௯.
7 ஏசா ௫௮. ௭. எசே ௰௮. ௭. யாக் ௧. ௨௭.
8 எபி. ௰௩. ௨. ௩ யோ ௫.
9 யாக் ௨. ௰௫, ௰௬.
10 ௨ தீமோ ௧. ௰௬.
11 மத். ௨௰. ௨௩. மாற் ௰. ௪௰. ௧ கொரி ௨. ௯. எபி ௰௧. ௰௬.

ருக்கிற இராச்சியத்தைச் [1]சுதந்தரித்துக்கொள்ள வாருங்கள் என்பார்.

௩௭ அப்பொழுது நீதிமான்கள் அவருக்கு மாறுத்தரமாகச் சொல்வது: ஆண்டவரே, நாங்கள் உம்மைப் பசியும் தாகமும் உள்ளவரென்று எப்பொழுது கண்டு உமக்குப் போசனபானம் கொடுத்தோம்?

௩௮ நாங்கள் உம்மை அந்நியரென்றும் வஸ்திரம் இல்லாதவரென்றும் எப்பொழுது கண்டு உம்மைச் சேர்த்துக்கொண்டு, உமக்கு வஸ்திரம் கொடுத்தோம்?

௩௯ நாங்கள் உம்மை வியாதியுள்ளவரென்றும் காவலில் இருக்கிறவரென்றும் எப்பொழுது கண்டு, உம்மிடத்தில் வந்தோம் என்பார்கள்.

௪௰ அதற்கு இராசா சொல்வது: [2]மிகவும் சிறியரான என் சகோதரராகிய இவர்களில் ஒருவனுக்கு நீங்கள் எதைச் செய்தீர்களோ, அதை எனக்கே செய்தீர்கள் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்பார்.

௪௧ ¶ பின்பு அவர் தமது இடதுபக்கத்தில் நிற்பவர்களை நோக்கி, நான் பசியாய் இருந்தபொழுது, நீங்கள் எனக்குச் சாப்பாடு கொடுக்கவில்லை; நான் தாகமாய் இருந்தபொழுது, நீங்கள் என் தாகத்தைத் தீர்க்கவில்லை.

௪௨ நான் அந்நியனாய் இருந்தபொழுது, நீங்கள் என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளவில்லை, எனக்கு வஸ்திரம் இல்லாதபொழுது, நீங்கள் எனக்கு வஸ்திரம் கொடுக்கவில்லை; நான் வியாதியுள்ளவனுமாய்க் காவலில்வைக்கப்பட்டவனுமாய் இருந்தபொழுது, நீங்கள் எனக்கு உதவிசெய்ய வரவில்லை.

௪௩ ஆகையால் [3]சபிக்கப்பட்டவர்களே, நீங்கள் என்னை விட்டு, [4]சாத்தானுக்காகவும் அவனுடைய தூதர்களுக்காகவும் எத்தனம்பண்ணப்பட்டிருக்கிற [5]நித்திய அக்கினிக்குப் போங்கள் என்பார்.

௪௪ அப்பொழுது அவர்களும் அவருக்கு மாறுத்தரமாகச் சொல்வது: ஆண்டவரே, உம்மைப் பசிதாகமுள்ளவர் என்றும், அந்நியர் என்றும், வஸ்திரமில்லாதவர் என்றும், வியாதியுள்ளவர் என்றும், காவலில் இருக்கிறவர் என்றும் நாங்கள் எப்பொழுது கண்டு, உமக்கு ஊழியம் செய்யாதிருந்தோம் என்பார்கள்.

௪௫ அதற்கு அவர் சொல்வது: [6]மிகவும் சிறியரான இவர்களில் ஒருவனுக்கு நீங்கள் எதைச் செய்யாதிருந்தீர்களோ, அதை எனக்கும் செய்யாதிருந்தீர்கள் என்பார்.

௪௬ அப்படியே [7]அவர்கள் நித்திய வேதனையை அடையவும், நீதிமான்களோ நித்திய சீவனை அடையவும் போவார்கள் என்றார்.

இ. பி. ௩௩.

1 உரோ அ, ௰எ. கபே க௫,௧௬. வெளி உக,௬.
2 வாக் ௰௪ ௩௧. ௰௯ ௰எ. மத் ௰ ௪௨. மாற் ௯ ௪௧. எபி ௬,௰.
3 ௪௰. ௯ அ. மத் எ. உ௩. லூக் ௰௩ உஎ.
4 உபே உ, ௪. யூதா ௬.
5 மத் ௰௩ ௪௰, ௫௨.
6 வாக் ௰௪ ௩௧. ௰எ இ. ௪௧ரி உஅ அப ௯ இ.
7 தானி ௰உ உ. யோவா இ. உ௯. உரோ உ. எ,௯.
8 மாற் ௰௪ க. லூக். உஉ க. யோவா ௰௩ க.
9 ௪ங், உ, உ. யோவா ௰௧. ௪எ. அப ௪. உ௫ ௨.

௨௬ அதிகாரம்.

க பிரதானிகள் கிறிஸ்துவைக் கொலைசெய்ய யோசனை பண்ணினது ௬ ஒரு ஸதிரி அவருடைய சிரசில் எண்ணெயைப் பூசினது ௰௪ யூதா அவரை விற்றது ௰எ கிறிஸது பஸ்காவைச் சாப்பிட்டு, உ௬ பரிசுத்த இராபபோசனத்தை ஏற்படுத்தி, ௩௬ தோட்டத்தில் செபமபண்ணினபின்பு, ௪எ யூதாவினாலே ஒரு முத்தத்தின வழியாய்க் காட்டிக்கொடுக்கவும, ௫எ காயிபாவினிடத்தில் கொண்டுபோகவும், ௬௯. பேதுருவினாலே மறுதலிக்கவும் உட்பட்டது

இந்த வசனங்கள் யாவையும் இயேசுவானவர் சொல்லி முடித்த பின்பு, அவர் தம்முடைய சீஷருடனே சொன்னதாவது:

௨ [8]இரண்டு நாளைக்குப்பின்பு, பஸ்காப்பண்டிகை வருமென்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்; அப்பொழுது மனிதனுடைய குமாரன் சிலுவை மரத்திலே அறையப்படுவதற்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான் என்றார்

௩ ¶ [9]அக்காலத்திலே பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும், சனங்களிலுள்ள மூப்பரும், காயிபா என்னப்பட்ட பிரதான ஆசாரியனுடைய அரண்மனையில் கூடிவந்து,

௪ தந்திரமாய் இயேசுவானவரைப் பிடித்துக் கொலைசெய்யும்படிக்கு யோசனை பண்ணியிருக்கிறபொழுது,

௫ பண்டிகை நாள்களில் அப்படிச் செய்யக்கூடாது, செய்தால் சனங்களுக்குள்ளே கலகம் உண்டாகுமென்று (நிறுத்தினார்கள்.)

௬ ¶ [1]அன்றியும் இயேசுவானவர் பெத்தானியா ஊரில் குஷ்டரோகியாய் இருந்த சீமோனுடைய வீட்டில் இருக்கையில்,

௭ [2]ஒரு ஸ்திரி விலையேறப்பெற்ற தயிலமுள்ள பரணியை எடுத்துக்கொண்டு வந்து, அவர் பந்தியிருக்கிறபொழுது, அதை அவருடைய சிரசின்மேல் ஊற்றினாள்.

௮ [3]அவருடைய சீஷர் அதைக் கண்டு, விசனம் அடைந்து, இந்தக் கேடு என்னத்திற்கு?

௯ இந்தத் தயிலத்தை உயர்ந்த கிரயத்துக்கு விற்று, தரித்திரருக்குக் கொடுத்தால் (இலாபமிருக்குமே) என்றார்கள்.

௰ இயேசுவானவர் அதை அறிந்து இவர்களுக்குச் சொன்னது: நீங்கள் அந்த ஸ்திரியை ஏன் வருத்தப்படுத்துகிறீர்கள்? என்னிடத்தில் நற்கிரியையைச் செய்தாளே.

௰௧ [4]தரித்திரர் எக்காலத்திலும் உங்களுடனே இருக்கிறார்கள்; [5]நானோ எக்காலத்திலேயும் உங்களோடே இருப்பதில்லை.

௰௨ இவள் இந்தத் தயிலத்தை என் சரீரத்தின்மேல் ஊற்றினது என்னை அடக்கம்பண்ணுவதற்கு எத்தனமான செய்கையாய் இருக்கின்றது.

௰௩ உலகத்தில் எவ்விடத்திலே இந்தச் சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்படுமோ, அவ்விடத்திலே இவளை நினைப்பதற்காக இவள் செய்ததும் சொல்லப்படுமென்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௰௪ ¶ அப்பொழுது [6]பன்னிரண்டு சீஷரில் ஒருவனாகிய [7]யூதாஸ்காரியோத்து என்னப்பட்டவன் பிரதான ஆசாரியரிடத்திற்குப் போய்,

௰௫ நான் அவரை உங்களுக்குக் காட்டிக்கொடுப்பேன், [8]நீங்கள் எனக்கு என்ன கொடுக்கிறீர்கள் என்றான்; அவர்கள் அவனுக்கு *முப்பது வெள்ளிக்காசை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தார்கள்.

௰௬ அதுமுதல் அவன் அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படிக்குத் தருணமான காலத்தைத் தேடிக்கொண்டான்.

௰௭ ¶ [9]பின்பு அவர்கள் புளியாத அப்பம் சாப்பிடுகிற நாள்களில் முதல்நாளிலே, சீஷர்கள் இயேசுவினிடத்திற்கு வந்து, நீர் பஸ்காப்பண்டிகையின் இராபபோசனம் பண்ணும்படிக்கு, நாங்கள் எங்கே எத்தனம்பண்ணச் சித்தமாய் இருக்கிறீர் என்று கேட்டார்கள்.

௰௮ அதற்கு அவர் சொன்னது: நீங்கள் பட்டணத்திலே ஒருவனிடத்தில்போய், என் காலம் சமீபமாய் இருக்கின்றது, உன்னிடத்திலே என் சீஷரோடுங்கூடப் பஸ்காப்பண்டிகை கொண்டாடுவேன் என்று போதகர் சொல்லுகிறார் என்று அவனுடனே சொல்லுங்கள் என்றார்

௰௯ இயேசுவானவர் கட்டளையிட்டபடியே சீஷர்கள் போய், பஸ்காப்போசனத்தை எத்தனம்பண்ணினார்கள்.

௨௰ ¶ [10]அஸ்தமனமானபொழுது, அவர் பன்னிருவரோடுங்கூடப் பந்தியிருந்தார்.

௨௧ அவர்கள் போசனம் பண்ணுகையில், அவர், உங்களில் ஒருவன் என்னைக் காட்டிக்கொடுப்பான் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்

௨௨ அப்பொழுது அவர்கள் மிகவும் துக்கப்பட்டு அவரை நோக்-

கி. பி. ௩௩.

1 மத். உ௧. ௰௭.
2 மாற ௰௪ ௩ யோவா ௰௧ ௩, உ. ௰௨ ௩
3 யோவா ௰௨ ௪
4 உபா ௰௫ ௰௧ யோவா ௰௨ ௮
5 மத் ௰௮ உ௰ உ௮ உ௰ யோவா ௰௩ ௩௩ ௰௪ ௰௯ ௰௬, உ௮ ௰௭ ௰௩
6 மாற் ௰௪ ௰ லூக் உ உ ௩ யோவா ௰௩ உ, ௩௰
7 மத் ௰ ௪
8 சகரி ௰௧ ௰உ மத் உ௭ ௩
* யூதாகளுடைய வெள்ளிக்காசு ஒன்றிற்கு ஏறக்குறைய ஒரு ரூபாய் ஒப்பாயிருக்கும்.
9 உபா ௰௨ ௩, ௰௮ மாற். ௰௪.௰௨, லூக். உ உ ௭.
10 மாற் ௰௪ ௰௭ லூக் உ உ ௰௪. யோவா. ௰௩ ௰௮

MAHAMAHOPADHYAYA
DR. U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY

கி, ஆண்டவரே, நானோ அப்படிச்
செய்வேன் என்று ஒவ்வொருவர்
சொல்லத்தொடங்கினார்கள்.
௨௩ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[1]என்னோடேகூடத் தாலத்திலே
கை தோய்க்கிறவனே என்னைக்
காட்டிக்கொடுப்பான்.
௨௪ [2]மனிதனுடைய குமாரன்
தன்னைக்குறித்து *எழுதியிருக்கிற
விதமாய்ப் போகிறானே; அப்படி
யிருந்தும், [3]ஐயோ! மனிதனுடைய
ய குமாரன் எந்த மனிதனாலே கா
ட்டிக்கொடுக்கப்படுவானோ, அம்
மனிதனுக்கு வேதனைவரும்; அம்
மனிதன் பிறவாதிருந்தானானால் அ
வனுக்கு நலமாயிருக்கும் என்றார்.
௨௫ (பின்னாலே) அவரைக்காட்
டிக்கொடுத்த யூதாவும் அவரை
நோக்கி, இரபீ, நானோ அப்படிச்
செய்வேன் என்றான்; நீ சொன்
னபடியே இருக்கும் என்றார்.
௨௬ ¶ [4]அன்றியும் அவர்கள்
போசனம்பண்ணுகையில், [5]இ
யேசுவானவர் அப்பத்தை எடுத்து
க்கொண்டு *ஆசீர்வதித்து, அதைப்
பிட்டுச் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்
து, [6]இது என்னுடைய சரீரமாய்
இருக்கிறது, நீங்கள் எடுத்துப் பு
சியுங்கள் என்றார்.
௨௭ பின்பு அவர் பாத்திரத்தை
யும் எடுத்துக்கொண்டு தோத்திரம்
பண்ணி, அதை அவர்களுக்குக்
கொடுத்து, [7]நீங்கள் எல்லாரும்
இதில் பானம்பண்ணுங்கள்.
௨௮ [8]இது அநேகருக்குப் பாவ
மன்னிப்பு உண்டாகும்படிக்கு,
[9]புதிய உடம்படிக்கைக்கு ஏற்ற
தாய்ச் சிந்தப்படுகிற [10]என் இரத்
தமாய் இருக்கின்றது.
௨௯ [11]இது முதற்கொண்டு நான்
உங்களோடே கூட என் பிதா
வின் இராச்சியத்திலே நவமாய்ப்
பானம்பண்ணும் நாள்வரைக்கும்,
[12]இந்தத் திராட்சரசத்தை நான்
பானம்பண்ணுவதில்லை என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 சங் ௪௧ ௯. லூக் ௨௨ ௨௧. யோவா ௰௩ ௰௮
2 சங் ௨௨. ஏசா ௫௩. தானி ௯ ௨௬. மாற் ௯ ௰௨. லூக் ௨௪ ௨௫ ௨௬ ௪௬. அப் ௰௭ ௨,௩ ௨௬ ௨௨, ௨௩. ௧ கொரி ௰௫. ௩ ௪
3 யோவா ௰௭ ௰௨
4 மாற் ௰௪ ௨௨. லூக் ௨௨ ௰௯
5 ௧ கொரி ௰௧ ௨௩,௨௪
* இரேக்குப் பாஷையில் தோத்திரம்பண்ணி, மாற் ௬ ௪௧
6 ௧ கொரி ௰ ௰௬
7 மாற் ௰௪ ௨௩
8 மத் ௨௦ ௨௮. உரோ ௫ ௰௫. எபி ௯ ௨௨
9 எரே ௩௧ ௩௧
10 உரோ ௩ ௨௫
11 ...
12 மாற் ௰௪ ௨௫
13 மாற் ௰௪ ௨௬
14 மாற் ௰௪ ௨௭. யோவா ௰௬ ௩௨
15 மத் ௰௧ ௬
16 ...
17 மத் ௨௮ ...
18 மாற் ௰௪ ௩௦. லூக் ௨௨ ௩௪. யோவா ௰௩ ௩௮
19 மாற் ௰௪ ௩௨. லூக் ௨௨ ௩௯. யோவா ௰௮ ௧
20 மத் ௪ ௨௧
21 யோவா ௰௨ ௨௭

௩௰ ¶ [13]அவர்கள் தோத்திரப்
பாட்டைப் பாடின பின்பு, ஒலீ
வமலைக்குப் புறப்பட்டுப் போ
னார்கள்.
௩௧ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, [14]நான்
மேய்ப்பனை உபத்திரவப்படுத்தும்
பொழுது, ஆடுகள் சிதறிப்போம்
என்று எழுதியிருக்கிறது; ஆகை
யால் [15]இந்த இராத்திரியிலே நீங்
கள் எல்லாரும் என்னைக்குறித்துக்
[16]கலக்கம் அடைந்துபோவீர்கள்.
௩௨ [17]நானோ எழுந்திருந்தபின்பு
உங்களுக்கு முன்னே கலிலேயா
நாட்டுக்குப் போவேன் என்றார்.
௩௩ அதற்குப் பேதுரு சொன்
னது: எல்லாரும் உம்மைக்குறித்
துக் கலக்கம் அடைந்துபோனா
லும் நான் ஒருக்காலும் கலக்கம்
அடைந்துபோகமாட்டேன் என்
றான்.
௩௪ [18]அவனுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது: இந்த இராத்திரி
யிலே சேவல் கூவுகிறதற்குமுன்
னமே நீ என்னை மூன்றுதரம் மறு
தலிப்பாய் என்று மெய்யாய் உ
னக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௩௫ அதற்குப் பேதுரு சொன்
னது: நான் உம்மோடே மரணம்
அடைய வேண்டியதாய் இருந்
தாலும், உம்மை மறுதலிக்கமாட்
டேன் என்றான்; மற்றச் சீஷர் எல்
லாரும் அப்படியேசொன்னார்கள்.
௩௬ ¶ [19]அப்பொழுது இயேசு
வானவர் அவர்களோடே கூடக்
கெதுசேமனே என்னும் இடத்திற்
கு வந்து, சீஷரைநோக்கி, நான்
அங்கே போய்ச் செபம்பண்ணும
ளவும் நீங்கள் இவ்விடத்தில் உளு
க்காந்திருங்கள் என்று சொல்லி,
௩௭ பேதுருவையும் [20]செபே
தேயுவின் குமாரர் இருவரையும்
கூட்டிக்கொண்டுபோய் துக்கம்
அடையவும் மிகவும் வியாகுலப்
படவும் தொடங்கி,
௩௮ பின்பு அவர்களைநோக்கி,
[21]என் ஆத்துமா மரணபரியந்தம்

4902 (78-51)

மிகுந்த துக்கப்பட்டிருக்கிறது; நீங்கள் இங்கே தரித்திருந்து என்னோடேகூட விழித்திருங்கள் என்று சொல்லி,

௩௯ சற்று அப்புறம் போய், [1]சாஷ்டாங்கமாய் விழுந்து, [2]என் பிதாவே, [3]இந்தப் பாத்திரம் என்னை விட்டு நீங்கக்கூடுமானால் அப்படிச் செய்யும்; [4]இல்லாவிட்டால், என்னுடைய சித்தத்தின்படி அல்ல, உம்முடைய சித்தத்தின்படியே ஆகக்கடவது என்று ஜெபம்பண்ணினார்.

௪௰ பின்பு அவர் சீஷரிடத்தில் வந்து, அவர்களை நித்திரை பண்ணக்கண்டு, பேதுருவை நோக்கி, இப்படி நீங்கள் ஒரு மணிநேரமாகிலும் என்னோடேகூட விழித்திருக்கத் திராணி இல்லையோ?

௪௧ [5]நீங்கள் குற்றம் செய்வதற்கான காரணத்தில் பிரவேசியாதபடிக்கு, விழித்திருந்து ஜெபம்பண்ணுங்கள், [6]ஆவியானது மனத்தாழ்மையுள்ளதுதான், சரீரமோ பலவீனமுள்ளது என்று சொல்லி,

௪௨ இரண்டாந்தரம் போய், என் பிதாவே, இந்தப் பாத்திரத்தில் உள்ளதை நான் பானம்பண்ணாவிட்டால், இது என்னைவிட்டு நீங்காதா? நீங்கக்கூடாதிருந்தால், உம்முடைய சித்தத்தின்படியே ஆகக்கடவது என்று ஜெபம்பண்ணினார்.

௪௩ சீஷர்களோ மிகுந்த நித்திரைமயக்கம் உள்ளவர்களானபடியால், அவர் திரும்பி வந்தபொழுது அவர்களை மறுபடியும் நித்திரைபண்ணக்கண்டார்.

௪௪ அவர் மறுபடியும் அவர்களை விட்டுப்போய், மூன்றாந்தரம் அந்த விண்ணப்ப வார்த்தைகளைத் தானே ஜெபம்பண்ணி, பின்பு

௪௫ தம்முடைய சீஷரிடத்தில் வந்து, நீங்கள் பின்னும் நித்திரைபண்ணி இளைப்பாறுவீர்களா? இதோ, மனிதனுடைய குமாரன் பாவிகளுடைய கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுகிற நேரம் சமீபித்தது.

௪௬ அதோ, என்னைக் காட்டிக்கொடுக்கிறவன் சமீபமாய் வருகிறான், எழுந்திருங்கள் போவோம் என்றார்.

௪௭ ¶ [6]அவர் பேசுகையில் பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய யூதா வந்தான்; அவனோடேகூடப் பிரதான ஆசாரியரும் சனத்தின் மூப்பரும் அனுப்பின திரளான சனங்களும் கத்திகளையும் தடிகளையும் பிடித்து வந்தார்கள்.

௪௮ அவர்களுக்கு அந்தத் துரோகியானவன், எவனை நான் முத்தஞ்செய்வேனோ அவன்தானே இயேசு, அவனைப் பிடித்துக்கொள்ளுங்கள் என்று அடையாளமாகச் சொல்லியிருந்தான்.

௪௯ அந்தப்படி அவன் உடனே இயேசுவினிடத்தில் வந்து, இரபீ, நீர் வாழ்க என்று [7]அவரை முத்தஞ்செய்தான்.

௫௰ இயேசுவானவரோ அவனை நோக்கி, சிநேகிதனே, [8]என்னத்திற்காக வந்திருக்கிறாய் என்றார்; உடனே மற்றவர்கள் சேர்ந்து, இயேசுவானவர்மேல் கைகளை வைத்து அவரைப் பிடித்தார்கள்.

௫௧ அப்பொழுது [9]இயேசுவுடனே இருக்கிறவர்களில் ஒருவன் தன் கத்தியைப் பிடித்து உருவி, பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரனைக் காதற வெட்டினான்.

௫௨ இயேசுவானவரோ அவனுடனே சொன்னது: [10]கத்தியை (இப்படி) எடுக்கிறவர்கள் எல்லாரும் கத்தியினாலே அழிந்துபோவார்கள்; ஆகையால் உன் கத்தியைத் திரும்ப அதினிடத்திலே போடு.

௫௩ (என்னைக் காப்பாற்றும்படிக்கு) என் பிதா [11]அநேக இலட்சத்திற்கு அதிகமான தூதரை என்னிடத்தில் அனுப்பவேண்டும் என்று நான் இப்பொழுதே அவ

கி. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰௪. ௩௫. லூக். ௨௨. ௪௧. எபி. ௫. ௭.
2 யோவா. ௰௨. ௨௭.
3 மத். ௨௰. ௨௨.
4 யோவா. ௫. ௩௦; ௬. ௩௮. பிலி. ௨. ௮.
5 மாற். ௰௩. ௩௩; லூக். ௨௨. ௪௦. எபே. ௬. ௰௮.
6 மாற். ௰௪. ௪௩; லூக். ௨௨. ௪௭. யோவா. ௰௮. ௩.
7 உபா. ௨௭. ௨௪.
8 சங். ௪௧. ௯.
9 யோவா. ௰௮. ௰.
10 ஆதி. ௯. ௬. வெளி. ௰௩. ௰.
11 [illegible]

ளை வேண்டிக்கொள்ளக் கூடாது என்று நினைக்கிறாயா?

௫௪ (நானே அப்படிச் செய்தால்) வேத எழுத்துக்கள் எப்படி நிறைவேறும்?

௫௫ [1]இப்படியே சம்பவிக்கவேண்டுமென்று சொல்லி, பின்பு சனக்கூட்டத்தை நோக்கி, நீங்கள் ஒரு கள்ளனைப் பிடிக்கும்படிக்குப் புறப்படுகிறதுபோல, கத்திகளோடும் தடிகளோடும் என்னைப் பிடிக்க வந்தீர்கள்; தினந்தோறும் நான் தேவாலயத்திலே உங்களுக்குள் இருந்து, உபதேசம்பண்ணினேன்; அப்பொழுது நீங்கள் என்னைப் பிடிக்கவில்லையே.

௫௬ [2]தீர்க்கதரிசிகளின் எழுத்துக்கள் நிறைவேறும்படிக்கு இவையெல்லாம் நடந்து வருகின்றன என்றார்; [3]அப்பொழுது சீஷர் எல்லாரும் அவரைவிட்டு ஓடிப்போனார்கள்.

௫௭ ¶ [4]இயேசுவைப் பிடித்தவர்கள், அவரைப் பிரதான ஆசாரியனாகிய காயிபாவினிடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்கள்; அங்கே வேதபாரகரும் மூப்பரும் கூடிவந்திருந்தார்கள்.

௫௮ அப்படியிருக்க, பேதுரு தூரத்திலே பிரதான ஆசாரியனுடைய அரண்மனைவரைக்கும் அவர் பின்சென்று, பின்பு அதில் பிரவேசித்து, சங்கதியின் முடிவைப் பார்க்கிறதற்குச் சேவகரிடத்தில் உட்கார்ந்தான்.

௫௯ அத்தருணத்திலே பிரதான ஆசாரியரும் மூப்பரும் மற்றப் பெரிய சங்கத்தார் யாவரும் இயேசுவைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு அவருக்கு விரோதமாய்ப் பொய்ச்சாட்சியைத் தேடினார்கள், அகப்படவில்லை.

௬௦ [5]அநேகம்பேர் வந்து பொய்ச்சாட்சிகளைச் சொல்லியும் ஒவ்வவில்லை.

௬௧ [6]பின்பு இரண்டுபேர் வந்து, இவன் [7]தேவாலயத்தை இடித்துப்

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா ௫௩ எ. உ௪ வசனம். லூக் உ௪ உ௫, ௪௪, ௪௭
2 புலம் ௪ உ௰. ௫௪ வச
3 யோவா ௰௬ ௩௨
4 மாற ௰௪ ௫௩. லூக் உஉ ௫௪. யோவா ௰௮ ௰உ, ௰௩, உ௪
5 சங் உஎ ௰௨ ௩௫ ௰௧ மாற ௰௪ ௫௫ அப ௬ ௰௩
6 உபா ௰௯ ௰௫
7 மாற உஎ ௪௰. யோவா உ ௰௯
8 மாற ௰௪ ௬௰
9 ஏசா ௫௩ எ. மத் உஎ ௰௨, ௰௪
10 லேவி ௫ க. க சாமு ௰௪ உ௪, உ௬
11 தானி எ ௰௩. மத் ௰௬ உஎ. உ௪ ௩௰ உ௫ ௩௧. லூக் உ௰ ௬௯. யோவா ௧ ௫௧. உரோ ௰௪ ௰௰. க தெச ௪ ௰௬. வெளி க எ
12 சங் ௱௰ க. அப எ ௫௫
13 உ இரா ௰௮ ௩௭. ௰௯ க
14 லேவி உ௪ ௰௬. யோவா ௰௯ எ
15 ஏசா ௫௰ ௬. ௫௩ ௩. மீகா ௫ க

போடவும் மூன்று நாளைக்குள்ளே அதைக் கட்டவும் வல்லமை உள்ளவனாயிருக்கிறேன் என்று சொன்னான் என்று பொய்ச்சாட்சி சொன்னார்கள்.

௬௨ [8]அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியன் எழுந்திருந்து அவரை நோக்கி, இவர்கள் உனக்கு விரோதமாய்ச் சாட்சி சொன்னதை நீ கேட்டாயா? இதற்கு மாறுத்தரமாக எதையாகிலும் சொல்லுகிறதில்லையா என்றான்.

௬௩ [9]இயேசுவானவரோ பேசாமல் இருந்தார்; அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியன் அவருடனே சொன்னது: பராபரனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து நீதானோ, அதை நீ எங்களுக்குச் சொல்லவேண்டுமென்று [10]சீவனுடைய தேவன்மேல் உன்னை ஆணையிட்டுக் கேட்கிறேன் என்றான்.

௬௪ இயேசுவானவர் சொன்னது: நீர் சொன்னபடியே இருக்கின்றது; அல்லாமலும் இதுமுதற்கொண்டு [11]நீங்கள் மனிதனுடைய குமாரனைச் [12]சர்வவல்லமையுள்ளவருடைய வலதுபாரிசத்திலே வீற்றிருக்கவும், வானத்தின் மேகங்கள்மேல் வரவும் காண்பீர்களென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௬௫ பிரதான ஆசாரியன் அதைக் கேட்டவுடனே, [13]தன் வஸ்திரங்களைக் கிழித்துக்கொண்டு, இவன் தேவதூஷணம் சொன்னான்; இனிச் சாட்சிகள் நமக்கு வேண்டுவதென்ன? இப்பொழுதே இவன் தூஷணத்தைக் கேட்டீர்களே.

௬௬ உங்களுக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றான், அதற்கு மற்றவர்கள் சொன்னது: [14]இவன் மரணத்திற்குப் பாத்திரனாய் இருக்கிறான் என்றார்கள்.

௬௭ [15]அப்பொழுது சிலர் அவருடைய முகத்திலே துப்பி, சிலர் அவரைக் கையினால் குட்டி, சிலர்

[1]அவருடைய கன்னத்தில் அறைந்து,

சுஅ கிறிஸ்துவே [2]உம்மை அடித்தவன் யாவன்? அதை ஞானதிருஷ்டியாய் எங்களுக்குச் சொல்லும் என்று இழிவாய்ச் சொன்னார்கள்.

சுகூ ¶ [3]அத்தருணத்திலே பேதுரு அரண்மனையின் பிராகாரத்திலே உளுக்காந்திருந்தான்; அப்பொழுது வேலைக்காரி ஒருத்தி அவனிடத்தில் வந்து, நீயும் கலிலேயனாகிய இயேசுவுடனே இருந்தாய் என்றாள்.

எய அதற்கு அவன் சொன்னது: நீ பேசுகிறது எனக்குத் தெரியாதென்று எல்லாருக்கும் முன்பாக மறுதலித்து, பின்பு மண்டபத்திற்குப் போனான்.

எக அங்கே வேறொரு பெண் அவனைக் கண்டு, இவனும் நாசரேத்தூரானாகிய இயேசுவுடனே இருந்தானென்று அங்கே இருந்தவர்களுக்குச் சொன்னாள்.

எஉ அவனோ சொன்னது: அம்மனிதனை அறியமாட்டேனென்று மறுபடியும் ஆணையோடே மறுதலித்தான்.

எங சற்றுநேரத்திற்குப் பின்பு, அங்கே நின்றவர்கள் பேதுருவினிடத்தில் வந்து, [4]மெய்யாய் நீயும் அவர்களில் ஒருவன், உன் பேச்சு அதை வெளிப்படுத்துகின்றது என்றார்கள்.

எச அப்பொழுது பேதுரு சொன்னது: [5]நான் அந்த மனிதனை அறியவேயில்லை என்று சபித்துக்கொண்டு சத்தியம்பண்ணினான்.

எரு உடனே சேவல் கூவிற்று, பேதுரு (அதைக்கேட்டு,) [6]சேவல் கூவுமுன்னே நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று இயேசுவானவர் சொன்ன வசனத்தை நினைத்துக்கொண்டு, வெளியே போய் மிகவும் அழுதான்.

கி. பி. ஙங

1 லூக். உஉ. சுச யோவா. ௧௯. ௩
2 மாற் ௧௪ கூ௫ லூக் உஉ சுச
3 மாற் ௧௪ சுசு லூக் உஉ ௫௫ யோவா ௧௮ ௧௬, ௧எ, உரு
4 லூக் உஉ ௫௯
5 மாற் ௧௪ எக
6 ௩௪ வச மாற் ௧௪ ௩௰ லூக் உஉ சுக, சுஉ யோவா ௧௩ ௩௮
7 சங் உ உ மாற் ௧௫ க லூக் உ௩ ௧௯ உ௩ ச யோவா ௧௮ உ௮
8 ம௩ உய ௧௯ அப் ௩ ௧௩
9 ம௩ உ௯ ௯௪, ௧௫
10 உ சாமு ௰எ ௩ அப் க ௧௮
11 அப் க ௧௯

உஎ. அதிகாரம்.

க இயேசுவைக் கட்டிப் பிலாத்துவுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தது ரு யூதா நான்றுகொண்டு செத்தது ௧௯ பிலாத்து தன் மனைவியினாலே எச்சரிக்கப்பட்டது உச அவன் தன் கைகளைக் கழுவி, உசு பரபாசை விடுதலையாக்கினது உகூ கிறிஸ்து தமக்கு முள்முடி தரித்து, ௩௪ சிலுவையில் அறையவும், ௩௯ நிந்திக்கவும், ௫௰ மரித்து அடக்கம்பண்ணவும் உடன்பட்டது சுசு அவருடைய கல்லறை முத்திரித்துக் காவல்பண்ணப்பட்டது.

விடியற்காலமானபொழுது, [7]சகல பிரதான ஆசாரியரும் சனங்களின் மூப்பரும் இயேசுவைக் கொலைசெய்யும்படிக்கான வகையைக்குறித்து யோசனைபண்ணி,

உ அவரைக் கட்டிக்கொண்டுபோய், பொந்தியு [8]பிலாத்தென்னும் துரைக்கு அவரை ஒப்புக்கொடுத்தார்கள்.

ங ¶ [9]அப்பொழுது அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதா என்பவன், அவர் மரண ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கப்பட்டதைக் கண்டு, மனஸ்தாபம் அடைந்து, அந்த முப்பது வெள்ளிக்காசைப் பிரதான ஆசாரியரிடத்திற்கும் மூப்பரிடத்திற்கும் திரும்பக் கொண்டுவந்து,

குற்றமில்லாதவரை நான் காட்டிக்கொடுத்ததினால்,

ச எனக்குப் பாவம் வந்ததென்றான்; அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: அது எங்களுக்கு என்ன, நீயே பார் என்றார்கள்.

ரு அப்பொழுது அவன் அந்த வெள்ளிக்காசைத் தேவாலயத்தில் எறிந்து, [10]புறப்பட்டுப் போய், நான்றுகொண்டு செத்தான்.

சு பிரதான ஆசாரியர் அந்தப் பணத்தை எடுத்து, இது இரத்தக்கிரயமாகையால், இதைக் காணிக்கைப் பெட்டியிலே போடக்கூடாதென்று சொல்லி,

எ ஆலோசனைபண்ணின பின்பு, அதினாலே அந்நியரை அடக்கம்பண்ணும்படிக்கு ஒரு குயவனுடைய நிலத்தைக் கொண்டார்கள்.

அ ஆதலால் இந்நாள்வரைக்கும் அந்த நிலம், [11]இரத்தநிலம் என்னப்பட்டிருக்கின்றது.

௯ அப்பொழுது இஸ்ரவேல் சனங்களால் அவர் மதிக்கப்பட்ட* [1]கிரயமாகிய முப்பது வெள்ளிக் காசை அவர்கள் எடுத்து,

௰ பராபரன் எனக்குக் கட்டளையிட்டபடியே அதை ஒரு குயவனுடைய நிலத்திற்காகக் கொடுத்தார்கள் என்று எரேமியா தீர்க்கதரிசி சொன்ன வசனம் நிறைவேறிற்று

௰௧ ¶ இயேசுவானவர் துரைக்கு முன்பாக நின்றபொழுது, [2]அந்தத் துரை அவரை நோக்கி, நீ யூதருடைய இராசாவா என்று கேட்டான்; அதற்கு இயேசு சொன்னது: [3]நீர் சொல்லுகிறபடியே இருக்கின்றது என்றார்.

௰௨ பின்பு பிரதான ஆசாரியரும் மூப்பரும் அவர்மேல் குற்றஞ்சாற்றி வருகிறபொழுது, [4]அவர் மாறுத்தரம் ஒன்றும் சொன்னதில்லை

௰௩ அப்பொழுது பிலாத்து அவரை நோக்கி, [5]இவர்கள் உன்னைக்குறித்துச் சொல்லுகிற குற்றங்களை நீ கேட்கிறதில்லையோ என்றான்.

௰௪ அவரோ துரைக்கு மிகுந்த ஆச்சரியம் உண்டாகத்தக்கதாக, ஒன்றுக்கும் மாறுத்தரமாக ஒரு வார்த்தையையும் சொல்லாமல் இருந்தார்.

௰௫ ¶ [6]காவல் பண்ணப்பட்டவர்களில் எவனைச் சனங்கள் கேட்கிறார்களோ, அவனைத் துரை விடுதலையாக்குகிறது பண்டிகைதோறும் வழக்கமாய் இருந்தது.

௰௬ அல்லாமலும் அக்காலத்திலே கீர்த்தி அடைந்த பாதகனாகிய பரபாசென்னப்பட்ட ஒருவன் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தான்

௰௭ ஆகையால் சனங்கள் கூடியிருக்கையில், பிலாத்து அவர்களை நோக்கி, பரபாசென்பவனும் கிறிஸ்து என்னப்பட்ட இயேசு என்பவனும் இருக்கிறார்களே, இவர்களில் எவனை நான் உங்களுக்காக விடுதலையாக்க விரும்புகிறீர்கள் என்று கேட்டான்.

௰௮ அவர்கள் அவரைப் பொறாமையினாலே ஒப்புக்கொடுத்தார்கள் என்று பிலாத்து அறிந்தபடியினாலே (அவன் அப்படியே கேட்டான்)

௰௯ ¶ அல்லாமலும் அவன் நியாயாசனத்தில் உட்கார்ந்திருக்கையில், அவனுடைய மனைவியினாலே அனுப்பப்பட்ட ஒருவன் வந்து, நான் இன்றைக்குச் சொப்பனத்திலே இந்த நீதிமானைக்குறித்து மிகவும் பாடுபட்டேன், ஆகையால் நீர் அவரைக்குறித்து ஒன்றும் செய்யாதிருப்பீராக என்று அம்மாள் அறிவிக்கச்சொன்னாள் என்றான்

௨௰ ¶ [7]அந்தக் கூட்டத்திலே பிரதான ஆசாரியரும் மூப்பரும் பரபாசைக் கேட்கும்படிக்கும் இயேசுவைக் கொலைசெய்யப்பண்ணும்படிக்கும் சனங்களை (வசனங்களினாலே) ஏவினார்கள்

௨௰௧ ஆதலால் இவ்விரண்டுபேரில் எவனை நான் உங்களுக்கு விடுதலை பண்ணவேண்டும் என்று துரை சனங்களை நோக்கிக் கேட்டபொழுது, அவர்கள் பரபாசை விடுதலையாக்கவேண்டும் என்று கூப்பிட்டார்கள்.

௨௰௨ அதற்குப் பிலாத்து சொன்னது அப்படியானால் கிறிஸ்து என்னப்படுகிற இயேசுவை நான் என்ன செய்யலாம் என்றான், அவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையப்பண்ணவேண்டும் என்று எல்லாரும் கூப்பிட்டார்கள்.

௨௰௩ அதற்குத் துரை சொன்னது. ஏன், எந்தப் பொல்லாங்கைச் செய்தான் என்றான்; அப்பொழுது அவர்கள் அவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையப்பண்ணவேண்டும் என்று அதிகம் அதிகமாய்க் கூப்பிட்டார்கள்.

௨௰௪ ¶ பிலாத்து (தன்னுடைய) பிரயாசம் வீணாய் இருக்கிறதென்

கி. பி ௩௩.

* அல்லது கொள்ளப்பட்ட

1 சகரி ௰௧ ௰௨, ௰௩

2 மாற் ௰௫ ௨ லூக் ௨௩ ௩ யோவா ௰௮ ௩௩

3 யோவா ௰௮ ௩௭ தீமோ ௬ ௰௩

4 ஏசா ௫௩ ௭ யோவா ௰௯ ௯

5 மத் ௨௬ ௬௨ யோவா ௰௯ ௰

6 மாற் ௰௫ ௬ லூக் ௨௩ ௰௭ யோவா ௰௮ ௩௯

7 மாற் ௰௫ ௰௧ லூக் ௨௩ ௰௮ யோவா ௰௮ ௪௦ அப் ௩ ௰௪

றும், கலகம அதிகமாகிறதென்றும
கணடு, சனஙகளுககு முனபாகத
[1]தணணீா அளளி, கைகளைக கழு
வி, இநத நீதிமானின இரததததைச
சிநதுகிறதற்கு நான் குறறாிலலா
தவன, நீஙகளே பாருஙகள என
றான
௨௫ அதறகுச சனஙகள் எலலா
ரும சொனனது: [2]இவனுடைய இ
ரததம எஙகளமேலும எஙகள் பிள
ளைகளமேலும இருபபதாக என்
றாாகள
௨௬ அபபொழுது அவன் பர
பாசை அவாகளுககாக விடுதலை
யாககி, இயேசுவையோ [3]வாாி
னால அடிபபிதது, பினபு சிலுவை
யில அறையபபடுமபடிககு ஒப
புக்கொடுததான
௨௭ ¶ பினபு தேசாதிபதியுடைய
போாசசேவகா இயேசுவை அதி
காரச சாலையிலே *கொணடுபோ
ய, போாசசேவகராகிய கூடடம
எலலாம அவாமேல கூடிவரப
பணணி,
௨௮ [4]அவருடைய வஸதிரங்க
ளைக களைநது, [5]சிவபபான மேல
அஙகியை அவருககு உடுததி,
௨௯ [6]முளளுககளால ஒரு முடி
யைப பினனி, அவருடைய சிர
சின்மேல் வைதது, அவருடைய
வலதுகையில ஒரு கோலைக கொ
டுதது, பினபு அவாமுனபாக மு
ழஙகாறபடியிட்டு, யூதரின இரா
சாவே, வாழ்க எனறு அவரைப
பாியாசமபணணி,
௩௰ [7]அவர்மேலே துபபி, அநதக்
கோலை எடுத்து அவருடைய சிர
சில அடிததார்கள்.
௩௧ அவரைப பாியாசமபணணி
ன பினபு, அவாகள அவருககு
உடுததின மேல் அங்கியைக கழற்
றி, அவருடைய வஸதிரஙகளை
அவருககு உடுத்தி, [8]அவரைச
சிலுவைமரத்தில் அறையும்படிச்
சுக கொண்டுபோனார்கள்.
௩௨ ¶ [9]போகையில் [10]அவாகள
சிரேனே ஊரானாகிய சீமோன்

கி. பி. ௩௩.

1 ரோ ௨௪ ௧
2 ரோ ௧௯ ௰
யோசு ௨ ௰௯
க இரா ௨ ௩௨
௨ சாமு ௧ ௰௬
அப ௫ ௨௮
3 ஏசா ௫௰ ௬
மாற ௰௫ ௰௫
லூக ௨௩ ௰௬,
௨௪, ௨௫
யோவா ௰௯ ௧,
௰௬
* அலலது இரா
சாவின வீட்டி
லே
4 மாற ௰௫ ௰௭
யோவா ௰௯ ௨
5 லூக ௨௩ ௰௧
6 சஙகீ ௬௯ ௰௯
ஏசா ௫௩ ௩
7 ஏசா ௫௰ ௬
மத ௨௬ ௬௭
8 ஏசா ௫௩ ௭
9 ச மோ ௰௫
௩௫ ௪ இரா ௨௧
௰௩ அப ௭ ௫௮
எபி ௰௩ ௰௨
10 மாற ௰௫ ௨௧
லூக ௨௩ ௨௬
11 மாற ௰௫ ௨௨
லூக ௨௩ ௩௩
யோவா ௰௯ ௰௭
12 சஙகீ ௬௯ ௨௧
13 மாற ௰௫ ௨௪
லூக ௨௩ ௩௪
யோவா ௰௯ ௨௩
14 சஙகீ ௨௨ ௰௮
15 சஙகீ ௨௨ ௰௭
16 மாற ௰௫ ௨௬
லூக ௨௩ ௩௮
யோவா ௰௯
௰௯
17 ஏசா ௫௩ ௰௨
மாற ௰௫ ௨௭
லூக ௨௩ ௩௨
௩௩ யோவா ௰௯
18 சஙகீ ௨௨ ௭
௰௯
மத ௨௬ ௬௧
யோவா ௨ ௰௯
19 மத ௨௬ ௬௩
யோவா ௨ ௰௯
20 மத ௪ ௩

என்பவனைக கண்டு, அவன் அவ
ருடைய சிலுவைமரத்தைச சுமக
குமபடிககுப பலவநதமபணணி
னாாகள.
௩௩ பின்பு அவர்கள் [11]தலையோட்
டிடமென்று அருததஙகொளளும்
கொலுகதா என்னும இடததிறகு
வநதபொழுது,
௩௪ [12]கசபபான கலநதகாடி
யை அவருக்குக குடிககககொடுத்
தாாகள, அவர் அதை ருசிபாாதது,
குடிக்க மனதில்லாதிருநதாா
௩௫ [13]அவரைச சிலுவைமரததில்
அறைநதபினபு, அவாகள அவரு
டைய வஸதிரஙகளைக குறிததுச
சீட்டுபபோட்டு, அவைகளைப பங
கிட்டாாகள்; அதினாலே, [14]என்
வஸதிரஙகளைத தஙகளுககுளளே
பங்கிட்டு, என உடையினமேல
சீட்டுபபோட்டாாகள எனறு தீாக
கதாிசியால உரைககபபட்டது
நிறைவேறிறறு
௩௬ [15]பினபு அவாகள அஙகே
உடகாாநது, அவரைக காததுக
கொணடிருநதாாகள.
௩௭ அலலாமலும அவருடைய
மரண ஆககினையின காரணததை
அறிவிககுமபடிககு, [16]இவன யூ
தருடைய இராசாவாகிய இயேசு
என்று எழுதி, அவருடைய சிர
சுககு மேலிடததில வைத்தார்கள
௩௮ [17]அன்றியும அவருடைய
வலதுபுறததில் ஒரு கள்ளனும அ
வருடைய இடதுபுறத்தில ஒரு
களளனுமாக இரணடு களளரும
அவருடனேகூடச சிலுவைமரங
களில் அறையபபட்டாாகள்
௩௯ ¶ அபபடியிருகக, [18]அவவழி
நடநதுபோகிறவாகள தஙகள
தலைகளை அசைதது,
௪௰ [19]தேவாலயததை இடித்து
மூனறு நாளகளுககுள்ளே கட்டு
கிறவனே, நீதானே உன்னை இரட்
சிததுககொள்; [20]நீ பராபரனுடை
ய குமாரனானால், சிலுவைமரததி
லிருநது இறஙகிவா என்று அவ
ரைத தூஷணித்தார்கள்.

சக அபபடி பிரதான ஆசாரி
யரும் வேதபாரகரும் மூபபரும்
சொன்னது:
சஉ இவன் மற்றவர்களை இரட்
சித்தான் தன்னைததானே இரட்
சிககத திராணியில்லை; இவன்
இஸரவேலரின் இராசாவானால்,
இபபொழுதே சிலுவையில் இருந
து இறங்கி வரட்டும், அபபொ
ழுது இவனை விசுவாசிபபோம்.
சங [1]இவன் தன்னைப பராபரனு
டைய குமாரன என்று சொல்லி,
பராபரனமேல நம்பிககையாய் இ
ருநதானே, அவா இவன்மேல் பிரி
யமாய இருநதால், இபபொழுது
இவனை மீட்டுவிடட்டும என்று
அவரைப பரியாசமபண்ணினார்
கள்.
சச [2]இவ்விதமாய் அவரோடே
கூடச் சிலுவைமரஙகளில் அறை
யபபட்ட கள்ளரும் அவரை நிந
திததாாகள்.
சரு ¶ [3]அன்றியும் ஆறுமமணி
நேரமதொடஙகி ஒன்பதாமமணி
நேரமவரைக்கும, அததேசம எங
கும் அநதகாரம உணடாயிற்று
சசு பின்பு ஒன்பதாமமணி நே
ரத்திலே [4]இயேசுவானவா, ஏலி
ஏலி லாமா சபக்தானி, என்று
மிகுநத சததத்தோடே கூபபிட்
டார்; [5]அதற்கு என் தேவனே,
என் தேவனே, ஏன் என்னைக
கைவிட்டீா என்று அருத்தமாம்
சஎ அவ்விடததில நின்றவாக
ளில் சிலா அதைககேட்டு, இவன்
எலியாவை அழைககிறான் என்
றார்கள்.
சஅ [6]அவர்களில் ஒருவன் உட
னே ஓடிக் கடற்காளானை எடுதது,
காடியால் நிரபபி, அதை ஒரு கம
பினமேல் மாட்டி, அவருக்குக கு
டிக்ககொடுத்தான்.
சகூ மற்றவாகளோ சொன்னது·
பொறுததுக்கொள், எலியா இ
வனை இரட்சிகக வருவானோ, அ
தைப பாாபபோம் என்றாாகள.
ருய ¶ [7]பின்பு இயேசுவானவர்

கி பி. ௲
1 சஉ உஉ அ
2 மாற மகு கஉ
லூக உங கக
3 ஆமோ அ கூ
மாற மகு கங
லூக் உங சச
4 எபி கு எ
5 சஉ. உஉ க
6 சஉ கூக உக
மாற் மகு கசு
லூக் உங கசு
யோவா மகூ
உகூ
7 மாற மகு கஎ
லூக உங சசு
8 உ மோ உகூ
கக உ நாளா க
யச மாற மகு
கஅ லூக. உங
சரு
9 கசு வசனம்
மாற மகு கக
லூக் உங, சஎ
10 லூக அ உ,க
11 மாற மகு சம
19 மாற மகு சங.
லூச் உங ருய
யோவா மகூ
கஅ

மறுபடியும் மிகுநத சத்தமிட்டு
ஆவியை விட்டுவிட்டாா.
ருக [8]அபபொழுது சமபவித்த
தென்னவென்றால, தேவாலயத்தி
லுள்ள திரைச்சீலை மேலேதொ
டஙகிக் கீழேமட்டும் இரண்டா
கக் கிழிநதது; பூமியும் அதிர்நதது,
கல்மலைகளும பிளநதன; கல்ல
றைகளும் திறநதன
ருஉ நித்திரை அடைநதிருநத
பரிசுததவானகளுடைய அநேக
சரீரஙகள அவா எழுநதிருநதபின்
பு எழுபபபபட்டு,
ருங கலலறைகளைவிட்டுப புறப
பட்டு, பரிசுதத பட்டணததில்
பிரவேசிதது, அநேகருககுத தரி
சனையானாாகள்.
ருச ¶ [9]போர்ச்சேவகரின தலை
வனும், அவனோடேகூட இயே
சுவைக் காததிருநதவாகளும், பூமி
அதிாதலையும மறற நடககைகளை
யும் கணடபொழுது, மிகுநத பய
மடைநது, மெயயாய இவா தே
வகுமாரனாய இருநதாா என்று
சொல்லிககொண்டாாகள
ருரு ¶ அல்லாமலும்இயேசுவுககு
ஊழியம செயது [10]கலிலேயாவி
லிருநது அவா பினசென்றுவநத
ஸ்திரிகளாகிய மகுதலா ஊா மரி
யாளும்,
ருசு [11]யாக்கோபுககும் யோசே
யுககும் தாயாகிய மரியாளும, செ
பேதேயுவின் குமாரருடைய தா
யும,மற்ற அபபடிபபட்ட அநேக
ஸதிரிகளும் அஙகே தூரத்திலே
பாாததுககொண்டிருநதாாகள.
ருஎ ¶ [12]அஸதமனமான பொழு
து, அரிமத்தியா ஊரானாகிய ஐசு
வரியம் உள்ளவனுமாய இயேசு
வுககுச சீஷனுமாயிருநத யோ
சேபபென்பவன் பிலாத்துவினி
டததில் போய இயேசுவின் சரீ
ரததைக் கேட்டான்
ருஅ அதை அவனுக்குக கொடுக்
கும்படிககுப பிலாத்து கட்டளை
யிட்டான
ருகூ அநதபபடி யோசேப்பு அ

வருடைய சரீரததை எடுத்து, துய்யதான மெல்லிய புடவையிலே சுற்றி,

௬௦ [1]தான் கல்மலையில் வெட்டுவிததிருநத தன்னுடைய புதிய கல்லறையில் அதை வைத்து, அநதக கல்லறையின வாசலில் ஒரு பெரிய கலலைப புரட்டிவைததுப போனான்.

௬௧ அததருணத்திலே மகுதலாஊராளாகிய மரியாளும் மறற மரியாளும் கல்லறைக்கு எதிராக உளுககாநதிருநதாாகள.

௬௨ ¶ எததன நாளுக்குபபினனன மறுநாளிலோ, பிரதான ஆசாரியரும் பரிசேயரும பிலாததுவினிடத்தில் கூடிவநது சொனனதாவது:

௬௩ துரையே, அந்த எத்தன் உயிரோடிருநதபொழுது, [2]தான் மூன்று நாளைக்குள்ளே எழுநதிருபபேன என்று அவன் சொனனதை நினைததிருககிறோம.

௬௪ ஆகையால் அவனுடைய சீஷா இராததிரியிலே வநது அவனைக களவாயக கொணடுபோய, பின்பு மரிததோரிலிருநது எழுநதானெனறு சனஙகளுககுச் சொல்லாதபடிக்கும, முநதின வஞ்சனையைபபாாககிலும பிநதின வஞ்சனை கொடிதாகாதபடிககும், நீர மூனறாம நாளவரைககும கல்லறையைப பததிரம்பணணக் கட்டளையிடவேண்டுமெ என்றாாகள்.

௬௫ அதற்குப பிலாதது சொன்னது காவல்பண்ணுகிற போாச்சேவகர்உஙகளிடததில் உணடே, அவாகளாலே நீஙகள் உஙகள் இஷ்டபபடி போய, கல்லறையைப பததிரம்பண்ணுஙகள் என்றான.

௬௬ அநதபபடி அவாகள போய, [3]கல்லில் முததிரைபோட்டு, காவலுக்காகப போர்ச்சேவகரை வைத்து, கல்லறையைப பத்திரபபடுததினாாகள்.

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா ௫௩ ௯
2 மத ௰௬ ௨௧ ௰௭ ௨௩ ௰௯ ௨௰ ௰௮ ௨௰ ௰௯ மாற் ௮ ௩௧ ௰ ௩௪ லூக் ௯ ௨௨ ௰௮ ௩௩ ௨௪ ௬, ௭ யோவா ௨ ௰௯
3 தானி ௬ ௰௭
4 மாற ௰௬ ௧ லூக். ௨௪ ௧ யோவா ௨௰ ௧
5 மத ௨௭ ௫௬
6 மாற ௰௬ ௫ லூக் ௨௪ ௪ யோவா ௨௰ ௰௨
7 தானி ௰ ௬
8 மத ௰௨ ௪௰ ௰௬ ௨௧ ௰௭ ௨௩ ௨௰ ௰௯
9 மத ௨௬ ௩௨ மாற ௰௬ ௭

உஅ. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸது உயிாததெழுநததை ஒரு தூதன ஸதிரிகளுக்கு அறிவிநதது. ௯ அவா அவாகளுக்குக் காணபபட்டது. ௰௧ அவருடைய சரீரம கலலறையிலினறு திருடபபட்டதெனறு சொலல, பிரதான ஆசாரியா போாசசேவகருககுப பணமகொடுததது. ௰௬ கிறிஸது தமமுடைய சீஷாகளுக்குக் காட்சியாகி, ௰௯ அவாகள சகல சாதிக்கும ஞானஸநானமகொடுததுப போதிக்குமபடி அவர்களை அனுபபினது.

[4]ஓய்வுநாள் முடிநது, கிழமையின் முதலாம நாள பிறககையில், மகுதலா ஊா மரியாளும [5]மறற மரியாளும கலலறையைப பாாககப புறபபட்டாாகள.

௨ அபபொழுது பூமி மிகவும் அதிரததககதாக, [6]பராபரனுடைய தூதன வானததிலிருந்து இறஙகி வநது, வாசலில இருநத கல்லைப புரட்டித்தளளி, அதினமேல் உளுக்காநதான.

௩ [7]அவனுடைய முகம் மின்னலபோலவும, அவனுடைய உடை உறைநத மழையைபபோல வெணமையாகவும இருநதது.

௪ காவலபணணுகிற போாசசேவகா அவனைக கணடு, பயததினால் அதிாநது, செததவாகளைபபோல ஆனாாகள.

௫ தூதனே அந்த ஸதிரிகளை நோககி, நீஙகள் பயபபடாதிருஙகள்; சிலுவைமரததில் அறையபபட்ட இயேசுவைத தேடிவநதீாகள் எனறு அறிநதிருககிறேன்.

௬ [8]அவர் சொனனபடியே எழுநதிருககிறார், ஆகையால் அவா இஙகே இலலை; நீஙகள வநது, காததா வைககபபட்ட இடததைப பாாதது,

௭ பின்பு சீககிரமாயப் போய், அவா மரிததோரிலிருநது எழுநதிருககிறாா, [9]உஙகளுககு முன்னே கலிலேயாவுககுப போவார், அஙகே அவரைக காண்பீாகள் என்று அவருடைய சீஷருக்கு அறிவியுஙகள்; நான் உங்களுக்குச் சொன்னதை நினைத்துககொள்ளுங்கள் எனறான்.

கி. பி ௩௩.

௮ உடனே அவாகள் பயததோடும மிகுநத சநதோஷததோடும் கலலறையை விட்டு, அவருடைய சீஷருககு அறிவிககுமபடிககு ஓடிபபோஞாகள்.

௯ அபபடி அவாகள் அவருடைய சீஷருககு அறிவிக்கபபோகையில நடநதது எனனவெனருல; [1]இயேசுவானவா தாமே அவாகளுககு எதிாபபடடு, நீஙகள் வாழ்க எனருா; உடனே அவாகள சோநது சாஷடாஙகமாய் அவரை வணஙகி, அவருடைய பாதஙகளைக கட்டிககொண்டாாகள்.

௰ அபபொழுது இயேசுவானவா அவாகளுடனே சொனனதாவது: [2]பயபபடாதிருஙகள, என சகோதரா கலிலேயா நாட்டிலே எனனைக காணபாாகள; ஆகையால அவாகள அவ்விடததிறகுப போகுமபடிககு நீஙகள போயச சொலலுஙகள எனருா

௰௧ ¶ அவாகள போகையில், காவல்பணணின சேவகரில சிலா பட்டணததிலே வநது, எல்லா நடககைகளையும் பிரதான ஆசாரியருககு அறிவிததாாகள

௰௨ அபபொழுது அவாகளும் மூபபாகளும் கூடிவநது யோசனை பணணின பின்பு, அவர்கள அநதப போர்சசேவகருககு மிகுநத பணததைக் கொடுதது,

௰௩ நீஙகள் எபபடிச சொல்ல வேணடும் எனருல, நாஙகள நிததிரைபணணுகையில் அவனுடைய சீஷாகள் அவனைக களவாயக கொணடுபோஞர்கள் என்று சொல்லுங்கள்.

௰௪ துரை இதைக கேள்விபபட்டால நாஙகள அவரைச சமாதானபபடுததி, உஙகளுககுக கஸதி வராதபடிககுச செயவோம எனருாகள்.

௰௫ ¶ போாசசேவகா அநதப பணததை எடுததுககொணடு, தாஙகள் அடைநத போதிபபினபடியே செய்தாாகள், அபபடி இநதச சஙகதி யூதருககுளளே இநநாள வரைககும பிரசிததமாய இருககினறது.

௰௬ ¶ [3]பதிெனாரு சீஷாகள கலிலேயா நாட்டில இயேசுவானவா தஙகளுககுக குறிததிருநத மலையினமேல போஞாகள.

௰௭ அஙகே அவாகள அவரைக கணடு சாஷடாஙகமாய வணஙகிஞாகள, சிலரோ சநதேகபபட்டாாகள

௰௮ அபபொழுது இயேசுவானவா சோநது, அவாகளுடனே திருவுளமபறறினதாவது [4]பரமணடலததிறகும பூமணடலததிறகும் சகல அதிகாரமும் எனககுக கொடுககபபட்டிருககினறது.

௰௯ ஆகையால் [5]நீஙகள புறபபட்டு, [6]உலகததாா எல்லாரையும சீஷராககி, பிதா குமாரன பரிசுதத ஆவியின நாமததிஞலே அவாகளுககு ஞானஸநானம கொடுதது,

௨௰ [7]நான உஙகளுக்குக கட்டளையிட்ட யாவையும அவாகள கைககொள்ளும்படி அவாகளுககு உபதேசமபணணுஙகள, சேஙகள், இம்மையின முடிவுவரைககும் நான எபபொழுதும் உஙகளுடனேகூட இருககிறேன் என்றா. ஆமன்.

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

7 [illegible]

MARK

மாற்கு என்பவர்

எழுதின சுவிசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

க யோவானஸநானனுடைய உபதியோகம கூ இயேசு ஞானஸநானமபெறறு, யுஈ சோதிககப படடு, யுசு பிரசஙகமபணணினது யுசு அவா பேதுருவையும அநதிரேயாவையும யாககோபையும, யோவானையும அழைததது உரு பசாசுபிடிததிருநத ஒருவனையும, உகூ பேதுருவினுடைய மாமியையும, ஙஉ மாற அநேகம பிணியாளிகளையும குணமாககி, சுக ஒரு குஷடரோகியைச சுததமாககினது

[1]பராபரனுடைய குமாரனுகிய இ
யேசுக்கிறிஸதுவைககுறிதத சுவி
சேஷததின் ஆரம்பம்
உ இதோ, [2]நான் என்னுடைய
தூதனை உமககுமுன்பாக அனுப
புகிறேன்; அவன் உமக்குமுன்
னே (போய்,) உமமுடைய மார்க
கத்தை எததனமபணணுவான
என்றும், பராபரனுடைய மாாக
கததை ஆயததபபடுததி,
௩ [3]அவருடைய பாதைகளைச
செவ்வைபண்ணுஙகள என்று வ
னாந்தரததிலே ஒருவன கூபபிடு
வான என்றும், தீாககதாிசிகள் எ
ழுதினபடியே,
ச [4]யோவான் என்பவன வனாந
தரததிலே ஞானஸநானம் கொ
டுதது, பாவமன்னிபபை அடை
யும்படிககு மனநதிருபபுகிறதற்கு
எற்ற ஞானஸநானததைப பிரசங்
கம்பண்ணிக்கொண்டுவநதான்.
ரு [5]அப்பொழுது யூதேயா தேசத்
தார் அனைவரும் எருசலேம் பட்
டணத்தார் எல்லாரும் புறபபட்டு,
அவனிடத்தில் போய், தங்கள் பா

கி பி உகூ

1 மகு யுசு ௩௩ லூக் க ௩டு
2 யோவா க ௩௪ மலகி ௩ க மத யுக ய லூக எ. உஎ
3 ஏசா சயு ௩ மக ௩ ௩ லூக் ௩ ச யோவா க யுடு, உ௩
4 மத ௩ க, உ லூக ௩ ௩ யோவா ௩ உ௩
5 மத் ௩ டு
6 மத ௩ ச
7 ௩ மோ யுக உஉ
8 மத ௩ யுக யோவா க உஎ அப யக உடு
9 அப க டு யுக யுசு யுசு ச
10 எசா ௪௪ ௩ யோவே உ உ அப உ ச ய சடு யுக யுடு, யுசு க கொரி. யுஉ யுசு
11 மத் ௩ யுசு லூக் ௩ உக
12 மத ௩ யுசு யோவா க ௩உ
13 சஙக உ. எ மத ௩ யுள மாற ௩ எ

வஙகளை அறிக்கையிட்டு, அவனு
லே யோாதான் நதியிலே ஞானஸ
நானம பெற்ருாகள்.
சு அநத யோவான் [6]ஒட்டகம
யிா உடையைத தரித்து, தன்னு
டைய அரையில் வாாக்கச்சைக் க
ட்டிக்கொண்டவனுமாய், [7]வெட்
டுக்கிளிகளையும காட்டுத்தேனை
யும புசிககிறவனுமாய் இருந்தான்.
எ அக்காலத்திலே அவன் பிர
சஙகமபண்ணினதாவது: [8]என்னி
லும் அதிக வல்லமையுடையவர்
எனக்குப பின் வருகிருர்; அவ
ருடைய பாதரட்சைகளின் வா
ரைக குனிந்து அவிழ்க்கிறதற்கு
நான் பாததிரவானல்ல.
அ நான் [9]சலத்திஞல் உங்க
ளுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்தே
ன், அவர் [10]பரிசுத்த ஆவியினுலே
உஙகளுககு ஞானஸ்நானம் கொ
டுபபார் என்பதே.
கூ ¶ [11]அந்த நாள்களில் இயேசு
வானவா கலிலேயா நாட்டிலுள்ள
நாசரேத்தூரிலிருந்து வநது,யோர்
தான் நதியிலே யோவானுலே ஞா
னஸ்நானம் பெற்று,
ய [12]சலத்தினின்று எறினவுட
னே வானம் பிரிந்ததையும் ஆவி
யானவர் புருவைப்போலத் தம்
மேல் இறங்கினதையும் கண்டார்.
யக [13]அபபொழுது, நீர் எனக்கு
அன்பாயிருக்கிற என் குமாரன்,
உம்மில் பிரியமாய் இருக்கிறேன்

என்று பரமண்டலஙகளிலிருந்து
சத்தம் உண்டாயிற்று
யஉ ¶ [1]அதின் பின்பு ஆவியா
னவர் அவரை வனாநதரததிறகுப
போகபபண்ணிஞா.
யரு அந்த வனாநதரததிலே அவர்
நாற்பது நாள் இருநது, சாததா
ஞலே சோதிக்கபபட்டு, காட்டு
மிருகஙகளுககுள்ளே இருநதார,
[2]பினபு தேவதூதாகள் அவருககு
ஊழியம் செயதாாகள்.
யச ¶ [3]யோவான் காவலில் வை
க்கபபட்ட பினபு, இயேசுவான
வா கலிலேயா நாட்டிலே வநது,
யரு [4]காலம நிறைவேறியிருக
கின்றது; [5]பராபரனுடைய இரா
சரீகம சமீபமாய் வநதது, நீஙகள
மனநதிருமபிச சுவிசேஷததை வி
சுவாசிததுககொள்ளுஙகள என்று
[6]பராபரனுடைய இராசசியததை
க்குறிததுச சுவிசேஷததைப பிர
சஙகமபண்ணிஞா.
யசூ ¶ [7]அல்லாமலும, இயேசுவா
னவா கலிலேயா நாட்டின் கடல்
அருகே நடககையில், மீன்பிடிக
கிறவாகளாகிய சீமோனும, அவ
னுடைய சகோதரன் அநதிரேயா
வும் கடலில் வலை வீசியிருககிற
பொழுது,
யஎ அவாகளைக கணடு, எனக
குப பினசென்று வாருஙகள், உங
களை நான் மனிதரைப் பிடிககிற
வர்களாககுவேன் எனருா
யஅ [8]உடனே அவர்கள் தங்கள
வலைகளை விட்டு, அவரைப பின
பற்றிஞாகள்.
யகூ [9]அவர் அவ்விடம்விட்டுச சற
றேதூரம் போன பின்பு, செபே
தேயுவின் குமாரன் யாககோபும்,
அவனுடைய சகோதரன் யோவா
னும் படவிலே வலைகளை முடிந
துகொண்டு இருக்கையில், அவாக
ளைக்கண்டு, உடனே அவர்களையும
அழைத்தார்.
உய அபபொழுது கூலியாள்க
ளுடனே கூடப படவில் இருக
கிற தங்கள் தகபபனுகிய செபே

கி. பி. ௩௧
1 மத ச க லூக் ச க
2 மத ச யக
3 மத ச யஉ
4 தானி கூ உரு கலா ச ச எபே க ய
5 மத ரு உ ச யஎ
6 மத ச உரு
7 மத ச யஅ லூக ரு க
8 மத யக உஎ லூக் ரு யக
9 மத ச உக
10 மத ச யரு லூக ச ௬௧
11 மத எ உகூ
12 லூக் ச ௬௬
13 மா அ உக
14 ௬௪ லசஎ
15 மாற கூ உட
16 மத அ. யச லூக் ச ௬௪

தேயுவைவிட்டு, அவருககுப பின்
சென்றாாகள்.
உக ¶ [10]பின்பு கபபர்நாகூம்
ஊரில் பிரவேசிததாாகள; ஓயவு
நாளிலே அவா தாமதியாமல் செப
ஆலயததிறகுப போய, போதகம்
பணணிஞா
உஉ [11]அவர் வேதபாரகரைப
போல அலல, அதிகாரம் உடைய
வரைபபோலப போதகம்பணணி
னபடியிஞலே, சனஙகள் அவரு
டைய உபதேசததைககுறிததுப
பிரமிததாாகள்.
உரு [12]அவாகளுடைய செபஆ
லயததிலே அசுதத ஆவியுள்ள ஒரு
மனிதன் இருநதான.
உச [13]அவன், நாசரேதது ஊரா
ஞகிய இயேசுவே, எஙகளுககும
உமககும என்ன? எஙகளைக கெ
டுககவா வநதீா? உமமை அறிநதி
ருககிறேன, நீரே பராபரனுடைய
பரிசுததரென்று கூபபிட்டான
உரு [14]இயேசுவானவா சொன
னது நீ பேசாமல் இவனை விட்டுப
புறபபட்டுப போ என்று அவனி
லுள்ள (ஆவியை) அதட்டிஞா
உசூ [15]அபபொழுது அநத அ
சுதத ஆவி அவனை அலைககழிதது,
மிகுநத சததமாயக கூபபிட்டுப
புறபபட்டுப போயிற்று.
உஎ (அதைககணட) எல்லாரும
பிரமிபபடைநது ஒருவரை ஒரு
வா பார்தது, இவர் அதிகாரததோ
டே அசுதத ஆவிகளுககும கட்ட
ளையிடுகிறா, உடனே அவைகள
இவருககுக் கீழ்பபடிகினறன, இ
தென்ன, இது எபபடிபபட்ட
புதிய உபதேசம என்று சொல
லிககொண்டாாகள்.
உஅ அதுமுதல் அவருடைய
கீர்த்தி கலிலேயாநாட்டின் திசை
களில் எஙகும் பிரசித்தமாயிற்று.
உகூ [16]உடனே அவாகள் செப
ஆலயத்தைவிட்டுப புறபபட்டு,
யாக்கோபோடும் யோவானோடும்
கூடச் சீமோன் அந்திரேயா என்

பவர்களுடைய வீட்டில் வந்தார்கள்; அங்கே சீமோனுடைய மாமி சுரமாய்க் கிடந்தாள்.

௩௰ உடனே அவர்கள் அவளைக் குறித்து அவருக்குச் சொன்னார்கள்.

௩௧ அவர் போய், அவளுடைய கையைப்பிடித்து, அவளைத் தூக்கிவிட்டார்; உடனே சுரம் அவளை விட்டு நீங்கிற்று; அவள் அவர்களுக்குப் பணிவிடைசெய்தாள்.

௩௨ ¶ [1]சூரியன் அஸ்தமிக்கும் மாலைக்காலத்திலே சகலவிதமான பிணியாளிகளையும் பசாசுபிடித்தவர்களையும் அவரிடத்தில் கொண்டுவந்தார்கள்.

௩௩ அல்லாமலும் பட்டணத்தார் எல்லாரும் (அவர் இருந்த) வீட்டு வாசலுக்கு முன்பாகக் கூடி வந்தார்கள்.

௩௪ அப்பொழுது அவர் பலவியாதிகளால் உபத்திரவப்படுகிற அநேகரைக் குணமாக்கி, அநேகம் பசாசுகளையும் துரத்தினார்; [2]தம்மை அந்தப் பசாசுகள் அறிந்தபடியால், அவைகள் *பேசுகிறதற்கு அவர் இடங்கொடுக்கவில்லை

௩௫ ¶ [3]அதிகாலையிலே இருட்டோடே அவர் எழுந்திருந்து புறப்பட்டு, வனாந்தரமான ஓர் இடத்திற்குப் போய், அங்கே செபம் பண்ணினார்

௩௬ சீமோனும் அவனோடிருந்தவர்களும் அவருக்குப் பின்னே போய் அவரைக் கண்டபொழுது,

௩௭ சனங்கள் எல்லாரும் உம்மைத் தேடுகிறார்கள் என்று சொன்னார்கள்

௩௮ அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: [4]பிரசங்கம் பண்ணும்படிக்குப் புறப்பட்டேனே, [5]ஆகையால் இங்கே சுற்றியிருக்கிற கிராமங்களுக்கும் போவோம் வாருங்கள் என்று சொல்லி,

௩௯ (புறப்பட்டு,) [6]கலிலேயா நாட்டிலெங்கும் (போய்,) சனங்களுடைய செபஆலயங்களில் பிரசங்கம்பண்ணிப் பசாசுகளைத் துரத்தினார்

௪௰ ¶ அப்படியிருக்கையில், [7]ஒரு குஷ்டரோகி அவரிடத்தில் வந்து முழங்காற்படியிட்டு, உமக்குச் சித்தமானால் என்னைச் சுத்தமாக்க உம்மால் ஆகுமென்று அவரை வேண்டிக்கொண்டான்.

௪௧ இயேசுவானவர் மனதுருகிக் கையை நீட்டி அவனைத் தொட்டு, எனக்குச் சித்தமுண்டு, சுத்தமாகு என்றார்.

௪௨ இப்படி அவர் சொல்லுகையில், உடனே குஷ்டரோகம் அவனைவிட்டு நீங்க, அவன் சுத்தமானான்.

௪௩ பின்பு அவர் அவனை நோக்கி, நீ இதை ஒருவருக்கும் சொல்லவேண்டாம், அல்லாமலும் நீ போய், உன்னை ஆசாரியனுக்குக் காண்பித்து, உனக்கு உண்டான சுத்தத்தைக்குறித்து அவர்களுக்குச் சாட்சியாகும்படிக்கு [8]மோசே கட்டளையிட்டவைகளைப் பலியிடு என்று கண்டிப்பாய்ச்சொல்லி,

௪௪ உடனே அவனை அனுப்பிவிட்டார்.

௪௫ [9]அப்படியிருந்தும், அவன் புறப்பட்டுப் போய், இச்சங்கதியை மிகவும் பிரசங்கிக்கவும் அறிவிக்கவும் தொடங்கினான்; [10]ஆதலால் அவர் வெளியரங்கமாய்ப் பட்டணத்தில் பிரவேசிக்கமாட்டாமல், வெளியாகிய வனாந்தரமான இடங்களிலே தங்கி வந்தார்; அங்கேயும் எல்லாத் திசைகளிலிருந்தும் அவரிடத்திற்கு வந்தார்கள்.

௨. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து ஒரு திமிர்வாதக்காரனைக் குணமாக்கி, ௰௪ ஆயத்துறையில் இருந்த மத்தேயுவை அழைத்து, ௰௫ ஆயக்காரரோடும், பாவிகளோடும் சாப்பிட்டு, ௰௮ தம்முடைய சீஷர்கள் உபவாசம்பண்ணாதிருந்ததைக்குறித்தும், ௨௩ ஓய்வுநாளில் கதிர்களைக் கொய்ததைக்குறித்தும் உத்தரவு சொன்னது.

[11]சில நாளுக்குப்பின்பு அவர் மறுபடியும் கப்பர்நாகூம் ஊருக்குப்

கி. பி. ௩௧

1 மத். ௮. ௰௬. லூக். ௪. ௪௰.
2 மாற். ௩. ௰௨. லூக். ௪. ௪௧. அப். ௰௬. ௰௭, ௰௮.
* அல்லது தன்னை அறிந்திருந்தமென்று சொல்லவொட்டாதிருந்தார்.
3 லூக். ௪. ௪௨.
4 ஏசா. ௬௧. ௧. யோவா. ௰௬. ௨௮.
5 லூக். ௪. ௪௩.
6 மத். ௪. ௨௩. லூக். ௪. ௪௪.
7 மத். ௮. ௨. லூக். ௫. ௰௨.
8 லேவி. ௰௪. ௩, ௪, ௰. லூக். ௫. ௰௪.
9 லூக். ௫. ௰௫.
10 மாற். ௨. ௰௩.
11 மத். ௯. ௧. லூக். ௫. ௰௮.

கி. பி. ௩௧.

போனார்; அவர் வீட்டிலே இருக்கிறார் என்று சனங்கள் கேள்விப்பட்டபொழுது,

௨ உடனே வாசற்படிக்கு வெளியிலேயும் இடமில்லாதிருக்கத்தக்கதாக அநேகர் கூடிவந்தார்கள்; அவர்களுக்கு (சுவிசேஷ) வசனத்தைப் போதித்தார்.

௩ அப்பொழுது நாலுபேர் ஒரு திமிர்வாதக்காரனைச் சுமந்துகொண்டு, அவரிடத்திற்கு வந்தார்கள்.

௪ சனங்கள் மிகுதியானபடியினாலே அவர்கள் அவருக்குச் சமீபமாய்ச் சேர இடம்பெறாமல், அவர் இருந்த வீட்டின் மேற்கூரையைப் பிரித்து வழியுண்டாக்கி, திமிர்வாதக்காரன் கிடக்கிற படுக்கையை இறக்கினார்கள்.

௫ இயேசுவானவர் அவர்களுடைய விசுவாசத்தைக் கண்டு, திமிர்வாதக்காரனை நோக்கி, மகனே, உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன என்றார்.

௬ அங்கே உளுக்கார்ந்திருந்த வேதபாரகரில் சிலர் (அதைக்கேட்டு,)

௭ இப்படித் தேவதூஷணங்களாக இவன் சொல்லுகிறதென்ன? [1]பராபரன் ஒருவருக்கேயன்றி மற்றொருவனுக்கும் பாவங்களை மன்னிக்க வல்லமை உண்டா என்று தங்கள் இருதயங்களிலே சிந்தித்துக்கொண்டார்கள்.

௮ [2]அவர்கள் அப்படித் தங்களுக்குள்ளே சிந்தித்திருக்கிறார்கள் என்று இயேசுவானவர் தம்முடைய ஆவியினாலே அறிந்து, உடனே அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் உங்கள் இருதயங்களில் இப்படி ஏன் சிந்திக்கிறீர்கள்?

௯ [3]இந்தத் திமிர்வாதக்காரனுடனே, உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன என்று சொல்லுகிறதோ, எழுந்திருந்து உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு நடவென்று சொல்லுகிறதோ, எது எளிது?

௰ மனிதனுடைய குமாரன் பூமியிலே பாவங்களை மன்னிக்கிறதற்கு அதிகாரம் உடையவனாய் இருக்கிறதை,

௰௧ நீங்கள் அறியும்படிக்குப் (பாருங்களென்று) திமிர்வாதக்காரனை நோக்கி, நீ எழுந்திருந்து, உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு, உன் வீட்டிற்குப் போவென்று உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன் என்றார்.

௰௨ உடனே அவன் எல்லாருக்கும் முன்பாக எழுந்திருந்து, தன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு போனான்; அப்பொழுது யாவரும் பிரமித்து, நாம் ஒருக்காலும் இப்படிக் காணவில்லையே என்று சொல்லிப் பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.

௰௩ ¶ [4]பின்பு அவர் புறப்பட்டு மறுபடியும் கடலின் அருகே போனபொழுது, சனங்கள் எல்லாரும் அவரிடத்தில் வந்தார்கள், அவர்களுக்கு உபதேசம்பண்ணினார்.

௰௪ [5]அவர் கடந்துபோகையில், ஆயத்துறையில் உளுக்கார்ந்திருக்கிற அல்பேயுவின் குமாரனாகிய லேவி என்பவனைக் கண்டு, நீ என்னுக்குப் பின்சென்று வா என்றார், அவன் எழுந்து அவருக்குப் பின்சென்றான்.

௰௫ [6]அல்லாமலும் அவனுடைய வீட்டிலே அவர் போசனபந்தி இருக்கையில், அநேகம் ஆயக்காரரும் பாவிகளும் அவருக்குப் பின்சென்று வந்தபடியால், அவர்களும் இயேசுவானவருடனேயும் அவருடைய சீஷருடனேயும் கூடப் பந்தியில் இருந்தார்கள்.

௰௬ அப்படி அவர் ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோடும் போசனம் பண்ணுகிறதை வேதபாரகரும் பரிசேயரும் கண்டு, அவருடைய சீஷரை நோக்கி, அவர் ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோடும் போசனம் பண்ணலாமா என்றார்கள்.

1 யோபு ௰௪ ௪ ஏசா ௪௩. ௨௫
2 மத ௯ ௪
3 மத ௯ ௫
4 மத ௯ ௯
5 மத ௯ ௯ லூக ௫ ௨௭
6 மத ௯ ௰

௧௭ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு, அவர்களை நோக்கி, [1]சொஸ்தமுள்ளவர்களுக்கு வயித்தியன் வேண்டுவதில்லை, வியாதியுள்ளவர்களுக்கே அவன் வேண்டும்; நான் நீதிமான்களை அல்ல, பாவிகளையே மனந்திரும்புதலுக்கு அழைக்க வந்தேன் என்றார்.

௧௮ ¶ [2]அன்றியும் யோவானுடைய சீஷரும் பரிசேயருடைய சீஷரும் உபவாசம்பண்ணி வந்தார்கள்; அப்பொழுது சிலர் அவரிடத்தில் வந்து, யோவானுடைய சீஷரும் பரிசேயருடைய சீஷரும் உபவாசம்பண்ணுகிறார்கள், உம்முடைய சீஷர்மாத்திரம் ஏன் உபவாசம்பண்ணவில்லை என்றார்கள்.

௧௯ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: கலியாணத்திற்கு வந்த மனிதர், தங்களுடனே மணவாளன் இருக்கையில் உபவாசம் பண்ணுவார்களா? தங்களுடனே மணவாளன் இருக்கிற காலத்திலே உபவாசம்பண்ணமாட்டார்களே.

௨௰ மணவாளன் அவர்களை விட்டு நீக்கப்படும் காலம் வருகின்றது, அக்காலத்திலே அவர்கள் உபவாசம்பண்ணுவார்கள்.

௨௧ ஒருவனும் கோடித்துண்டைப் பழைய வஸ்திரத்தில் இணைக்கமாட்டான்; இணைத்தால் அதில் இணைத்த புதிய துண்டு பழைய வஸ்திரத்தில் எடுபட்டுப் போக, அதிக பொத்தல் உண்டாகுமே.

௨௨ அல்லாமலும் ஒருவனும் திராட்சங்களின் புதிய இரசத்தைப் பழைய துருத்திகளில் வார்த்து வைக்கமாட்டான்; வைத்தால், அந்தப் புதிய இரசம் துருத்திகளைக் கிழித்துப்போடும், இரசமும் சிந்திப்போகும், துருத்திகளும் கெட்டுப்போகும்; புதிய இரசத்தைப் புதிய துருத்திகளில் வார்த்துவைக்கவேண்டுமே என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 மத் ௯ ௰௨, ௰௩ ௰௮ ௰௧ லூக் ௫ ௩௧, ௩௨ ௰௯ ௰௧ ௧தீமோ ௧ ௰௫

2 மத் ௯ ௰௪ லூக் ௫ ௩௩

3 மத் ௰௨ ௧ லூக் ௬ ௧

4 ௫ மோ ௨௩ ௨௫

5 ௧ சாமு ௨௧ ௬

6 ௨ மோ ௨௯ ௩௨ ௩௩ ௩ மோ ௨௪ ௯

7 மத் ௰௨ ௮

8 மத் ௰௨ ௯ லூக் ௬ ௬

௨௩ ¶ [3]பின்பு ஓய்வுநாளில் அவர் பயிர்வழியே போனபொழுது, அவருடைய சீஷர் நடக்கையில், [4]கதிர்களைக் கொய்யத் தொடங்கினார்கள்.

௨௪ ஆதலால் பரிசேயர் அவரை நோக்கி, இதோ, இவர்கள் ஓய்வுநாளில் செய்யத்தகாததை ஏன் செய்கிறார்கள் என்றார்கள்.

௨௫ அவர்களுக்கு அவர் சொன்னது: அபியத்தாரென்னும் பிரதான ஆசாரியனுடைய நாட்களிலே [5]தாவீது தாழ்வுபட்டு, தானும் தன்னோடிருந்தவர்களும் பசியாய் இருந்தபொழுது,

௨௬ தேவாலயத்திற்கு உட்பிரவேசித்து, [6]ஆசாரியரேயன்றி மற்றொருவரும் புசிக்கத்தகாத தேவசமுகத்தப்பங்களைப் புசித்ததையும், தன்னோடிருந்தவர்களுக்குக் கொடுத்ததையும், நீங்கள் ஒருக்காலும் அறியவில்லையோ என்று சொல்லி,

௨௭ பின்பு மனிதர் ஓய்வுநாளுக்காக உண்டாக்கப்படவில்லை, ஓய்வுநாள் மனிதருக்காக உண்டாக்கப்பட்டது.

௨௮ ஆகையால் [7]மனிதனுடைய குமாரன் ஓய்வுநாளின் கர்த்தனாய் இருக்கிறான் என்றார்.

௩. அதிகாரம்.

கிறிஸ்துவானவர் சூம்பின கையுள்ளவனையும், ௰ மற்றப் பிணியாளிகளையும் குணமாக்கி, ௰௧ அசுத்த ஆவிகளை அதட்டி, ௰௩ பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களையும் தெரிந்துகொண்டு, ௨௨ பெயெல்செபூலினாலே பசாசுக்களைத் துரத்துகிறாரென்ற [illegible]த்தை எடுத்துக்காட்டி, ௩௧ தம்முடைய சகோதரர்களும், சகோதரிகளும், தாயாரும் இன்னார் என்று காட்டினது.

[8]மறுபடியும் அவர் செபஆலயத்தில் பிரவேசித்தார்; அங்கே சூம்பின கையையுடைய ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

௨ அவர் ஓய்வுநாளில் அவனைச் சொஸ்தமாக்கினால் அவர்மேல் குற்றஞ்சாற்றலாமென்று அவர்கள் எண்ணி, அவரை உற்றுப்பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

கி. பி. ௩௧.

௩ ஆதலால் அவர் சூம்பினகையுள்ளவனை நோக்கி, நீ எழுந்து நடுவிலே வந்திரு* என்று சொல்லி,

௪ பின்பு அவர்களை நோக்கி, ஓய்வுநாள்களில் நன்மைசெய்கிறதோ தீமைசெய்கிறதோ, சீவனை இரட்சிக்கிறதோ சீவனை வாங்குகிறதோ, எது நியாயமாய் இருக்கின்றதென்று கேட்டார்; அவர்கள பேசாமல் இருந்தார்கள்.

௫ அப்பொழுது அவர் அவர்களுடைய இருதயத்தின் கடினத்தினாலே †விசனப்பட்டுக் கோபத்தோடே அவர்களைச் சுற்றிப்பார்த்து, பின்பு அந்த மனிதனை நோக்கி, உன் கையை நீட்டு என்றார், அவன் நீட்டினான்; உடனே அது மற்றக் கையைப்போல சொஸ்தமாயிற்று.

௬ [1]பின்பு பரிசேயர் புறப்பட்டுப் போய், அவரை அழிக்கும்படிக்கு [2]ஏரோதேயின் மனிதரோடுங்கூட அவருக்கு விரோதமாய் உடனே ஆலோசனைபண்ணினார்கள்.

௭ ¶ இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷருடனே கூட அவ்விடம்விட்டுக் கடலோரத்திற்குப் போனார்

௮ [3]கலிலேயா நாட்டிலும், யூதேயா நாட்டிலும், எருசலேம் நகரத்திலும், இதுமேயா நாட்டிலும், யோர்தான நதியின் ஓரங்களிலுமிருந்து மிகவும் திரளாக வந்த சனங்கள் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்; அல்லாமலும் தீறுசீதோன என்னும் பட்டணங்களின் திசைகளிலிருந்து மிகவும் திரளாக வந்த சனங்கள் அவர் செய்த அற்புதங்களைக் கேள்விப்பட்டு, அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.

௯ அப்பொழுது அநேகரை அவர் சொஸ்தமாக்கினபடியினாலே, உபத்திரவப்பட்டவர்கள் எவர்களோ, அவர்கள் அவரைத் தொடும்படிக்கு அவர்மேலே விழுந்தார்கள். ‡

௰ ஆதலால் தாம் சனங்களால் நெருக்கப்படாதபடிக்கு அவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்கி, தமக்காக ஒரு படவை எத்தனம்பண்ணச் சொன்னார்.

௰௧ [4]அசுத்தமான ஆவிகளும் அவரைக் கண்டஉடனே அவருக்கு முன்பாக விழுந்து, [5]நீர் பராபரனுடைய குமாரனென்று கூப்பிட்டார்கள்

௰௨ [6]தம்மை அவர்கள் பிரசித்தம்பண்ணாதபடிக்கு, அவர்களுக்குக் கண்டிப்பாய்க் கட்டளையிட்டார்.

௰௩ ¶ பின்பு [7]அவர் ஒரு மலையின்மேல் ஏறித் தமக்குச் சித்தமானவர்களை வரவழைத்தார், அவர்கள் அவரிடத்தில வந்தார்கள்.

௰௪ அப்பொழுது அவர் தம்முடனேகூட இருக்கவும், (சுவிசேஷத்தை)பிரசங்கம்பண்ணும்பொருட்டாய் அனுப்பவும,

௰௫ வியாதிகளை நீக்கிப் பசாசுகளைத் துரத்தத்தக்கதாக அதிகாரமுள்ளவர்களாகவும், பன்னிரண்டுபேரை ஏற்படுத்தினார்

௰௬ அவர்கள யாரெனில், [8]சீமோன, செபேதேயுவின் குமாரனாகிய யாக்கோபு,

௰௭ யாக்கோபின சகோதரனாகிய யோவான், அந்திரேயா, பிலிப்பு, பர்த்தொலோமேயு, மத்தேயு, தோமா, அல்பேயுவின குமாரனாகிய யாக்கோபு, ததேயு, கானானனாகிய சீமோன்,

௰௮ அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதாஸகாரியோத்து என்பவர்களே.

௰௯ இவர்களில் முந்தின சீமோனுக்குப் பேதுரு என்றும், செபேதேயுவின் குமாரராகிய யாக்கோபுக்கும் யோவானுக்கும் போவனெர்கேஸ் என்றும் நாமங்களைக் கொடுத்தார்; போவனெர்கேஸ் என்பதற்கு இடிமுழக்கம் [illegible]கிறவர்களென்று அருத்தமாம்.

* அல்லது நடுவே நில

† அல்லது அந்த காரத்துக்காக

1 மத் ௰௨ ௰௪

2 மத் ௰௨ ௰௬

3 லூக் ௬ ௰௭

‡ அல்லது நெருங்கினார்கள்

4 மாற் ௧ ௨௩, ௨௪ லூக் ௪ ௪௧

5 மத் ௰௪ ௩௩ மாற் ௧ ௧

6 மாற் ௧ ௨௫, ௩௪ மத் ௰௨ ௰௬

7 மத் ௰ ௧ லூக் ௬ ௰௨ ௬ ௧

8 யோவா ௧ ௪௨

உ௰ ¶ பின்பு வீட்டிற்குப் போ
ஞாகள்.
உக [1]அஙகே அவர்கள் போச
னம் பணணுகிறதற்குக காலமில்
லாதபடிக்கு அநேக சனங்கள் ம
றுபடியும் கூடிவநதாாகள்; அவ
ருடைய இனததாா* அதைக கே
ட்டு, [2]அவருக்கு மயககமுணடா
யிற்று என்று சொல்லி, அவரைப
பிடித்துககொள்ளுமபடிக்கு வந
தாாகள.
உஉ எருசலேம் நகரததிலிருநது
வநத வேதபாரகர் [3]அவன பெ
யேல்செபூலேககொண்டிருக்கிரு
ன; பசாசுகளுடைய தலைவனுலே
பசாசுகளைத துரததுகிருன் என்
ருாகள
உங [4]அவர்களை அவர் அழைத்து,
உவமைகளால அவாகளுடனே
சொன்னதாவது: சாததான் சாததா
னைத துரததுவதெபபடி?
உச ஒரு இராசசியததார் தஙக
ளுககுளளே பிரிவினை உணடு
பணணிஞல் அந்த இராச்சியம
நிலைநிற்கமாட்டாதே.
உரு ஒரு குடுமபததார் தஙகளுக
குளளே பிரிவினை உண்டுபண
ணிஞல் அந்தக குடும்பம் நிலை
நிற்கமாட்டாதே.
உசு (அபபடிபபோல) சாத்தான்
தனககுததானே விரோதமாக எ
ழுமபிப பிரிநதால் அவன் நிலை
நிறகமாட்டாமல் முடிவு அடை
வான.
உஎ [5]ஒருவன் முன்பு பெலவா
னைக கட்டாவிட்டால் அவனு
டைய வீட்டிலே பிரவேசிககவும்
அவனுடைய ஆஸ்திகளைக் கொள்
ளையிடவும் மாட்டான்; (கட்டி
ஞல) அவனுடைய வீட்டைக்
கொள்ளையிடுவான்.
உஅ [6]மனிதா செய்கிற பாவங்
கள் யாவும் அவர்கள் செய்கிற எந
தத் தூஷணஙகளும் மன்னிக்கப்
படும்.
உகூ பரிசுத்த ஆவியைத் தூஷ
ணிக்கிறவன்மாத்திரம் என்றென்
றைக்கும் மன்னிப்படையாமல்,
நித்திய ஆககினைக்குப் பாத்திர
ஞய் இருககிருன் என்று மெய்
யாய உஙகளுககுச் சொல்லுகி
றேன என்ருா.
௩௰ அசுததமான ஆவியைக்கொ
ணடிருககிருன் என்று அவர்கள்
சொன்னபடியிஞலே (அவர் இப
படிச சொன்ஞர்.)
௩க ¶ [7]அததருணததிலே அவரு
டைய தாயாரும் சகோதரரும வந
து வெளியே நின்று, அவரை அ
ழைககுமபடி ஆளனுபபிஞாகள்.
௩உ அபபொழுது அவரைச சுற்
றி உளுக்காநத சனஙகள அவரை
நோககி, அதோ, உம்முடைய தா
யாரும உமமுடைய சகோதரரும்
வெளியே நின்று உம்மைத தேடு
கிருாகள என்ருாகள.
௩௩ அதறகு அவர், என்னுடைய
தாயும் எனனுடைய சகோதரரும்
யாா என்று சொல்லி,
௩ச தமமைச் சூழ உளுக்காநத
வாகளைச் சுற்றிப பார்தது, என்னு
டைய தாயும் என் சகோதரரும்
இவாகளே.
௩ரு எப்படியெனில், பராபரனு
டைய சித்தத்தின்படி செய்கிற
வன் எவனே, அவனே என் சகோ
தரன், என் சகோதரி, என தாயா
யிருக்கிருன் எனருர்.

ச. அதிகாரம்

க விதைக்கிறவனைக்குறிதத உவமை ய௩ அதின வியாக்கியானம உக நமது மெயஞானததைக காட்டவேணடியது உக மறைவாய வளாநத விதையையும, ௩௰ கடுகு விதையையும், உவமை யாகக்காட்டியது ௩௫ கிறிஸது கடறகொநதளிப பை அமாத்தினது

பின்பு அவா மறுபடியும் [8]கட
லோரத்திலே போதகமபண்ணத்
தொடஙகிஞர்; மிகுநத சனங்கள்
கூடி அவரிடததில் வநதபடியிஞ
லே, அவா படவில் ஏறிக் கட
லில் உளுககாநதார்; சனஙகளெல்
லாரும கடற்கரையில் இருநதாா
கள
உ அப்பொழுது அவா உவமை
களாய் அநேக காரியஙகளை அவா

இ. பி. ௩க.
1 மாற் ௬ ௩க
* அலலது சிநே கிதா
2 யோவா எ ௫ ம உ௰
3 மத ௯ ௩௪ ம உ௫ லூக ௰க மரு யோவா எ ௨௰ ௮ ௫௨, ௫உ ம உக
4 மத ௰உ உ௫
5 ஏசா சகூ உச மத ௰உ உகூ
6 மத ௰உ ௩க லூக் ௰உ ௰. க யோ ௫ ௰௬
7 மத ௰உ ௪௬ லூக ௮ ௰௬
8 மத ௰௩ க லூக்

களுக்குப் போதித்தார்; [1]போதி
க்கிறபொழுது அவர்களுடனே
சொன்னதாவது: கேளுங்கள்,
௩ விதைக்கிறவன் விதைக்கப்
புறப்பட்டான்
௪ அவன் விதைக்கையில், சில
விதை வழியருகே விழுந்தன;
அப்பொழுது ஆகாயத்தின் பற
வைகள் வந்து, அதைப் பட்சித்
தன.
௫ சில விதை மிகுந்த மண்ணில்
லாத கற்பாறை நிலத்தில் விழுந்
தன; அதற்கு மிகுந்த மண் இல்
லாததினாலே உடனே முளைத்து,
௬ சூரியகாந்தி தோன்றினபொ
ழுது தீய்ந்து, அவைகளுக்கு வேர்
இல்லாமையினால் உலர்ந்துபோ
யின
௭ சில விதை முள்ளுக்களுள்ள
நிலத்திலே விழுந்தன; முள்ளுக
கள் எழும்பி அவை பலன் கொ
டாதபடிக்கு அவைகளை நெருக்
கிப்போட்டன.
௮ சில விதை நல்ல நிலத்தில்
விழுந்து ஓங்கி வளர்ந்து, [2]ஒன்
று முப்பதும், ஒன்று அறுபதும்,
ஒன்று நூறுமாகப் பலன் கொடுத்
தன
௯ கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன்
கேட்கக்கடவன் என்று திருவுளம்
பற்றினார்
௰ ¶ பின்பு [3]அவர் தனித்திருக்
கையில், பன்னிருவரோடுங்கூட
அவரைச் சூழ இருந்தவர்கள் அந்
த உவமையைக்குறித்து அவரிடத்
தில் விசாரித்தார்கள்.
௰௧ அவர்களுடனே அவர் சொ
ன்னது: பராபரனுடைய இராச்
சியத்தின் இரகசியத்தை அறியும்
படி உங்களுக்கு அருள் அளிக்
கப்பட்டது.
௰௨ [4]புறம்பே இருக்கிறவர்கள்
மனந்திரும்பாமலும், தங்கள் பா
வமன்னிப்பை அடையாமலும்
இருக்கத்தக்கதாக, [5]உற்றுப்பார்த்
தும் அறியாமலும், உற்றுக்கேட்டும்
சிந்தியாமலும் இருக்கும்படிக்கு,
அவையெல்லாம் உவமைகளாக
அவர்களுக்குச் சொல்லப்பட்டு
வருகின்றன என்று சொல்லி,
௰௩ பின்பு அவர்களை நோக்கி,
நீங்கள் இந்த உவமையை அறிய
வில்லையா? அப்படியானால், மற்ற
எல்லா உவமைகளையும் எப்படி
அறிவீர்கள்?
௰௪ [6]விதைக்கிறவன் வசனத்தை
விதைக்கிறவனே.
௰௫ விதை விழுந்த வழிக்கு
ஒப்பானவர்கள் விதைக்கப்படுகி
ற வசனத்தைக் கேட்டவுடனே,
சாத்தான் வந்து அவர்கள் இருத
யங்களின்மேல் விதைக்கப்பட்ட
வசனத்தை எடுத்துப்போடுகிறான்
௰௬ விதை விழுந்த கற்பாறை
நிலத்திற்கு ஒப்பானவர்கள் அந்த
வசனத்தைக் கேட்கிறபொழுது,
உடனே அதைச் சந்தோஷத்தோ
டே ஏற்றுக்கொண்டும்,
௰௭ தங்களிலே வேர் ஊன்றியி
ராமல், கொஞ்சக்காலம் மாத்திரம்
அதைப்பற்றிக்கொள்ளுகிறார்கள்;
அவ்வசனத்தின் நிமித்தம் உபத்தி
ரவமும் துன்பப்படுதலும் உண்
டானவுடனே வழுவுகிறார்கள்.
௰௮ விதை விழுந்த முள்ளுக்க
ளுள்ள நிலத்திற்கு ஒப்பானவர்
கள் அவ்வசனத்தைக் கேட்டும்,
௰௯ அது பலனற்றதாய் இருக்
கும்படிக்கு, இவ்வுலகக் கவலைக
ளும் [7]ஐசுவரியத்தின் வஞ்சனை
யும் மற்றக் காரியங்களின்மேல்
உண்டாகிற இச்சைகளும் தோன்
றி, அந்த வசனத்தை நெருக்கிப்
போடுகிறதற்கு (இடங்கொடுக்கி
றார்கள்.)
௨௰ விதை விழுந்த நல்ல நிலத்
திற்கு ஒப்பானவர்கள் அவ்வசனத்
தைக் கேட்டுப் பற்றிக்கொண்டு,
ஒன்று முப்பதும், ஒன்று அறுப
தும், ஒன்று நூறுமாகப் பலன்
கொடுக்கிறார்கள் என்றார்.
௨௰௧ ¶ [8]அன்றியும் அவர்களுட
னே அவர் சொன்னது: விளக்

கி. பி. ௩௧

1 மத ௰௩ ௩-௮
2 யோவா ௰௫ ௫ கொலோ ௧ ௬
3 மத் ௰௩ ௰ லூக் ௮ ௯ ௰
4 ௧ கொரி ௫ ௰௨ கொலோ ௪ ௫ ௧ தெச ௪ ௰௨ ௧ தீமோ ௩ ௭
5 ஏசா ௬ ௯ ௰ மத் ௰௩ ௰௪ லூக் ௮ ௰ யோவா ௰௨ ௪௰ அப ௨௮ ௨௬ உரோ ௰௧ ௮
6 மத ௰௩ ௰௯
7 ௧ தீமோ ௬ ௯ ௰
8 மத ௫ ௰௫ லூக் ௮ ௰௬ ௰௧ ௩௩

கை ஒரு தண்டின்மேல் வைக்
கிறதற்கேயன்றி, மரக்காலின்* கீ
ழாகிலும் கட்டிலின் கீழாகிலும்
வைக்கிறதற்குக் கொண்டுவருவா
ர்களா?
௨௨ [1]ஆதலால் வெளியரங்கமா
காத அந்தரங்கமான பொருளு
மில்லை, வெளிக்குவாராத மறை
பொருளுமில்லை.
௨௩ [2]கேட்கிறதற்கு ஒருவன் கா
துள்ளவனாயிருந்தால் கேட்கக்க
டவன் என்றார்.
௨௪ அன்றியும் அவர்களுடனே
அவர் சொன்னது: நீங்கள் கேள்
விப்படுகிறது இன்னதென்று சிந்
தித்துக்கொள்ளுங்கள்; [3]எந்த அள
வினால் நீங்கள் அளப்பீர்களோ,
அதினாலே உங்களுக்கும் அளக்
கப்படும்.
௨௫ அல்லாமலும் [4]எவன் உள்ள
வனாயிருக்கிறானோ, அவனுக்குக்
கொடுக்கப்படும்: எவன் இல்லா
தவனாயிருக்கிறானோ, அவனிடத்
திலே உள்ளதும் எடுத்துப்போ
டப்படும்; ஆகையால் கேள்விப்
படுகிற உங்களுக்கு அதிகமும்
கொடுக்கப்படும் என்றார்.
௨௬ ¶ [5]அன்றியும் அவர் சொன்
னதாவது: பராபரனுடைய இராச
சியம் ஒரு மனிதன் தன் நிலத்தி
லே விதை விதைக்கிறதற்கு ஒப்
பாயிருக்கின்றது.
௨௭ பின்பு இராத்திரிதோறும் நித்
திரைபண்ணி, பகல்தோறும் எ
ழுந்திருப்பான்.
௨௮ அவனுக்குத் தெரியாமல் பூ
மியானது முன்பு முளையையும்,
பின்பு கதிரையும், பின்பு கதிரி
லே நிறைந்த தானியத்தையும் பல
னாகத் தானாய்க் கொடுக்கின்ற தன்
மையுள்ளதாய் இருக்கிறபடியால்,
அந்த விதை முளைத்துப் பயிராம்.
௨௯ அப்படிப் பயிர் பருவமான
பொழுது,† அறுப்புக்காலமானப
டியினாலே, அவன் அதை அறுக்கி
றதற்கு [6]ஆள்களை அனுப்புவான்
என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

* இந்த மொழி மூல பாஷையில ஒரு சின்ன அளவைக்குறிக்கும் மத் ௫ ௰௫
1 மத ௰ ௨௬ லூக் ௰௨ ௨.
2 மத ௰௧ ௰௫ ௬ ௪௩.
3 மத ௭ ௨ லூக் ௬ ௩௮
4 மத ௰௩ ௰௨ ௨௫ ௨௯ லூக் ௮ ௰௮ ௰௯ ௨௬.
5 மத ௰௩ ௨௪
† அல்லது விளைந்தபொழுது
6 வெளி ௰௪ ௰௫
7 மத ௰௩ ௩௧. லூக் ௰௩ ௰௮ அப ௨ ௪௧ ௪ ௪ ௫ ௰௪ ௰௯ ௨௰
8 மத ௰௩ ௩௪ யோவா ௰௬ ௰௨
9 மத் ௮ ௰௮. லூக் ௮ ௨௨.

௩௰ ¶ அன்றியும் அவர் சொன்
னது: [7]நாம் பராபரனுடைய இ
ராசசியத்தை எதற்கு ஒப்பாக்க
லாம்; அதை எந்த உவமையினா
லே காண்பிக்கலாம்.
௩௧ அது ஒரு கடுகு விதைக்கு
ஒப்பாயிருக்கின்றது; அது நிலத்
தில் விதைக்கப்படுகிறபொழுது,
பூமியிலுள்ள சகல விதைகளிலும்
அது சிறிதாயிருந்தும்,
௩௨ விதைக்கப்பட்டபின்பு வ
ளர்ந்து சகல கீரைகளிலும் பெரி
தாகி, ஆகாயத்துப் பறவைகள் அ
தின நிழலில் வந்தடையத்தக்கதா
க விஸ்தாரமான கிளைகளை விடு
கின்றது என்றார்.
௩௩ ¶ கேட்டறியும்படிக்கு, ச
னங்களுக்குண்டான திராணிக்
குத்தக்கதாக, அவர் [8]இப்படிப்
பட்ட அநேக உவமைகளினா
லே அவர்களுக்கு வசனத்தைச்
சொன்னார்.
௩௪ உவமைகளினாலேயன்றி அ
வர் அவர்களுக்கு ஒன்றும் சொல்
லவில்லை; தம்முடைய சீஷருட
னே அவர் தனித்திருக்கிறபொ
ழுதுமாத்திரம் அவர்களுக்கு எல்
லாவற்றையும் விவரித்துச் சொன்
னார்.
௩௫ ¶ [9]அந்த நாளிலே, சாயங்கா
லமானபொழுது, அவர் அவர்க
ளை நோக்கி, அக்கரைக்குப் போ
வோம் வாருங்கள் என்றார்.
௩௬ ஆதலால் அவர்கள் சனங்க
ளை விட்டு அவர் படவில் இருந்த
படியே அவரைக் கொண்டுபோ
னார்கள்; வேறுபடவுகளும் அவ
ரோடேகூடப் போயின
௩௭ அப்பொழுது அவர் பின்பக்
கத்திலே ஒரு தலையணையைவைத்
து நித்திரை பண்ணிக்கொண்டி
ருக்கையில், பலத்த சுழல்காற்று
உண்டானதினாலே, படவை மூ
டிக்கொள்ளத்தக்கதாக அலைகள்
அதின்மேல் மோதின.
௩௮ உடனே அவர்கள் அவரை
எழுப்பி, போதகரே, நாங்கள்

மடிந்துபோனால் உமக்குக் கவலையில்லையா என்றார்கள.

௩௯ அவர் எழுந்து காற்றுக்குக் கட்டளையிட்டு, கடலையும் நோக்கி கோஷமாயிராதே அமைதலாயிரு என்றார்; உடனே காற்று நின்றுபோக மிகுந்த அமைதல் உண்டாயிற்று.

௪௰ பின்பு அவர் அவர்களை நோக்கி, இப்படி என் பயப்பட்டீர்கள்? என்னத்தினாலே உங்களுக்கு விசுவாசம் இல்லை என்றார்.

௪௧ அவர்கள் மிகவும் பயந்து, காற்றும் கடலும் இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றனவே, இவர் யாரோ என்று ஒருவரோடொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்கள.

௫. அதிகாரம்.

௧ இலேகியோன் என்னும் பேய்கள் பிடித்தவனைக் கிறிஸ்து விடுதலையாக்கினபோது, ௰௩ அவைகள் பன்றிகளுக்குள் பிரவேசித்தன. ௨௫ அவர் பெரும்பாடுள்ள ஸ்திரீயைக் குணமாக்கி ௩௫ யாவீரு என்பவனுடைய மகளை மரணத்திலிருந்து எழுப்பினது

[1]பின்பு அவர்கள் கடலுக்கு அக்கரையில் உள்ள கதரேனருடைய தேசத்திற்கு வந்தார்கள்.

௨ அவர் படவிலிருந்து இறங்கினவுடனே, அசுத்த ஆவியுள்ள ஒரு மனிதன் பிரேதக்கல்லறைகளிலிருந்து அவருக்கு எதிராக வந்தான்.

௩ அவனுடைய குடியிருப்பு பிரேதக்கல்லறைகளிலே இருந்தது; ஒருவனும் அவனைச் சங்கிலிகளினாலும் கட்டக்கூடாததாய் இருந்தது.

௪ அநேகந்தரம் அவன் விலங்குகளினாலும் சங்கிலிகளினாலும் கட்டப்பட்டிருந்தும், அவன் அந்தச் சங்கிலிகளை முறித்து விலங்குகளைத் தறித்துப்போட்டான்; ஒருவனும் அவனைக் கீழ்ப்படுத்தக்கூடாததாய் இருந்தது.

௫ அல்லாமலும் அவன் எப்பொழுதும் இரவும்பகலும் மலைகளிலும் கல்லறைகளிலும் தங்கி, கூக்குரலிட்டு, தன்னைத்தானே கல்லுக்களால் கீறிக்கொண்டிருந்தான்.

௬ அவன் தூரத்திலே இயேசுவானவரைக் கண்டு ஓடிவந்தபொழுது, அவரை நோக்கி,

௭ அசுத்த ஆவியே, நீ இந்த மனிதனைவிட்டுப் போ என்று அவர் கட்டளையிட்டபடியினாலே,

௮ அவன் அவருக்குத் தாழ்ந்து வணங்கி, இயேசுவே, உன்னதமான பராபரனுடைய குமாரனே, எனக்கும் உமக்கும் என்ன? என்னை வேதனைப்படுத்தாதபடிக்கு, உமக்குப் பராபரன்மேல் ஆணையிடுகிறேன் என்று மிகுந்த சத்தமாய்க் கூப்பிட்டான்.

௯ அவர் அவனை நோக்கி, உன் பேரென்ன என்று கேட்டார், அதற்கு அவன் அநேகராய் இருக்கிறோம், ஆகையால் என் பேர் இலேகியோன் என்று சொல்லி,

௰ பின்பு அத்திசையிலிருந்து தங்களை ஓட்டிவிடாதபடிக்கு அவரை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டான.

௰௧ அவ்விடத்திலே மலையின் அருகே மிகுந்த கூட்டமான பன்றிகள் மேய்ந்துகொண்டிருந்தன.

௰௨ அப்பொழுது பசாசுகள் எல்லாம் அவருடனே சொன்னது: நாங்கள் பன்றிகளில் பிரவேசிக்கும்படிக்கு எங்களை அனுப்புமென்று அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள.

௰௩ உடனே இயேசுவானவர் அவர்களுக்கு உத்தரவு கொடுத்தார், அப்பொழுது அசுத்த ஆவிகள் புறப்பட்டுப் பன்றிகளுக்குள்ளே பிரவேசித்தன; உடனே ஏறக்குறைய இரண்டாயிரம் பன்றிகளாகிய அந்தக் கூட்டம் உயர்ந்தமேட்டிலிருந்து கடலிலே பாய்ந்து அதில் அமிழ்ந்து மாண்டது.

கி. பி. ௩௰.

1 மத். ௮. ௨அ. லூக். ௮. ௨௬.

கி. பி. ௬௯.

௰௪ அப்பொழுது பன்றிகளை மேய்த்தவர்கள் ஓடி, அதைப் பட்டணத்திலும் வெளிப்புறங்களிலும் அறிவித்தார்கள், பின்பு சம்பவித்ததைப் பார்க்கும்படிக்குச் சனங்கள் புறப்பட்டு,

௰௫ இயேசுவினிடத்தில் வந்து, இலேகியோனாகிய பசாசுகள் பிடித்திருந்தவன் வஸ்திரம் உடுத்திக்கொண்டு, உணர்க்காந்து புத்தி அடைந்திருக்கிறதைக் கண்டு பயந்தார்கள்.

௰௬ பசாசுகள் பிடித்தவனுக்கும் பன்றிகளுக்கும் சம்பவித்ததைக் கண்டவர்களும் அவர்களுக்கு விவரமாய்ச் சொன்னார்கள்.

௰௭ [1]அப்பொழுது தங்கள் எல்லைகளை விட்டு அப்புறம் போகும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௰௮ அந்தப்படி அவர் படவில் பிரவேசிக்கிறபொழுது [2]பசாசு பிடித்திருந்தவன் அவருடனேகூடப் போகும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டான்.

௰௯ இயேசுவானவர் அவனுக்கு உத்தரவுகொடாமல், நீ உன் வீட்டிலே உன் இனத்தாரிடத்திற்குப் போய், கர்த்தர் உனக்கு இரங்கி, உனக்குச் செய்த மிகுந்த விசேஷங்களை அவர்களுக்கு அறிவிப்பாயாக என்றார்.

௨௰ அந்தப்படி அவன் போய்த் தனக்கு இயேசுவானவர் செய்த விசேஷங்களைத் தெக்கப்போலி என்னும் தேசத்திலே பிரசித்தம் பண்ணினான், யாவரும் ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௨௰௧ ¶ [3]பின்பு இயேசுவானவர் மறுபடியும் படவிலேறி இக்கரைக்கு வந்து கடலோரத்திலே இருந்தபொழுது, மிகுந்த சனங்கள் கூடி அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.

௨௰௨ [4]அப்பொழுது செபஆலயத்தலைவரில் ஒருவனாகிய யாவீரு என்பவனும் வந்து, அவரைக் கண்டவுடனே அவருடைய பாதத்தின் அருகே விழுந்து,

௨௰௩ என் குமாரத்தி மரண அவஸ்தைப்படுகிறாள், அவள் ஆரோக்கியம் அடையும்படிக்கு நீர் வந்து, அவள்மேல் கைகளை வைத்தருளும், அப்பொழுது பிழைப்பாளென்று அவரை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டான்.

௨௰௪ அவர் அவனோடேகூடப் போனார்; அவரை நெருக்கத்தக்கதாக அநேக சனங்கள் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௨௰௫ ¶ [5]அப்பொழுது பன்னிரண்டு வருஷமாய்ப் பெரும்பாடுள்ள ஒரு ஸ்திரியானவள்,

௨௰௬ அநேக பரிகாரிகளால் மிகுந்த வருத்தப்பட்டு, தனக்குண்டான யாவையும் செலவழித்தும் சற்றாகிலும் சுகம் அடையாமல், அதிக வருத்தப்படுகிறபொழுது,

௨௰௭ இயேசுவைக்குறித்துக் கேள்விப்பட்டு, அவருடைய வஸ்திரங்களை மாத்திரம் தொட்டால் சுகம் அடையலாமென்று எண்ணி,

௨௰௮ சனங்களுக்குள்ளே (சென்று,) அவருக்குப் பின்னாலே வந்து, அவருடைய வஸ்திரத்தைத் தொட்டாள்.

௨௰௯ உடனே அவளுடைய இரத்த ஊறல் நின்றுபோயிற்று; அந்த வேதனை நீங்கத் தான் ஆரோக்கியம் அடைந்ததை அவள் சரீரத்தில் உணர்ந்தாள்.

௩௰ உடனே இயேசுவானவர் தம்மிலிருந்து [6]வல்லமை புறப்பட்டதைத் தமக்குள் அறிந்து திரும்பி, சனங்களைப் பார்த்து, என் வஸ்திரங்களைத் தொட்டவர் யார் என்றார்.

௩௰௧ அதற்கு அவருடைய சீஷர்கள் சொன்னது: சனங்கள் உம்மை நெருக்குகிறதை நீர் கண்டும், என்னைத் தொட்டவர் யாரென்று எப்படிச் சொல்லுகிறீர் என்றார்கள்.

1 மத். ௮. ௩௪. அப். ௰௬. ௩௯.
2 லூக். ௮. ௩௮.
3 மத். ௯. ௧. லூக். ௮. ௪௰.
4 மத். ௯. ௰௮. லூக். ௮. ௪௧.
5 லேவி. ௰௫. ௨௫. மத். ௯. ௨௰.
6 லூக். ௬. ௰௯. ௮. ௪௬.

கி. பி. ௩௨.

௩௨ அவர் அப்படிச் செய்தவளைக் காணும்படிக்குச் சுற்றிலும் பார்த்தார்.

௩௩ அப்பொழுது தன்னிடத்திலே நடந்ததை அறிந்த ஸ்திரீ பயந்து நடுங்கி வந்து, அவரைச் சாஷ்டாங்கமாய் வணங்கி, எல்லாவற்றையும் அவருக்கு உண்மையாய்ச் சொன்னாள்.

௩௪ அவளுடனே அவர் சொன்னது: மகளே, [1]உன் விசுவாசம் உன்னைக் குணமாக்கிற்று; நீ சமாதானத்தோடே போய், உன் வேதனை இன்றிச் சுகமாயிரு என்றார்.

௩௫ ¶ [2]அவர் பேசிக்கொண்டிருக்கையில் ஜெபஆலயத்தலைவனுடைய வீட்டிலிருந்து சிலர் வந்து, உம்முடைய குமாரத்தி இறந்துபோனாள், இனி ஏன் போதகரை வருத்தப்படுத்துகிறீர் என்றார்கள்.

௩௬ அவர்கள் சொன்ன வார்த்தையை இயேசுவானவர் கேட்டு, உடனே ஆலயத்தலைவனை நோக்கி, நீ பயப்படவேண்டாம், விசுவாசமாகவே இரும் என்று சொல்லி,

௩௭ பின்பு பேதுருவும் யாக்கோபின் சகோதரனாகிய யோவானுந்தவிர, வேறொருவரும் தம்மைப் பின்செல்லுகிறதற்கு இடங்கொடாமல்,

௩௮ ஆலயத்தலைவனுடைய வீட்டிலே சேர்ந்து, சந்தடியையும் அழுதுகொண்டு மிகவும் புலம்புகிறவர்களையும் கண்டு,

௩௯ உட்பிரவேசித்து, நீங்கள் சந்தடிபண்ணி அழுதுகொள்ளுகிறதென்ன? பிள்ளை இறந்துபோகாமல் [3]நித்திரைபண்ணுகிறாள் என்றார்.

௪௰ அவர்கள் அவரை நோக்கி நகைத்தார்கள்; [4]பின்பு அவர் எல்லாரையும் வெளியே போகப்பண்ணி, பிள்ளையின் தகப்பனையும் தாயையும் தம்மோடே வந்தவர்களையும் அழைத்துக்கொண்டு, பிள்ளை கிடக்கிற இடத்தில் பிரவேசித்து,

௪௧ அதின் கையைப் பிடித்து, தலீத்தாகூமி என்றார்; அதற்குச் சிறுபெண்ணே எழுந்திரு, உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன் என்று அருத்தமாம்.

௪௨ உடனே பன்னிரண்டுவயதுள்ள அந்தப் பெண் எழுந்து நடந்தாள்; (அதைக் கண்டவர்கள்) மிகுந்த ஆச்சரியத்தோடே பிரமித்தார்கள்.

௪௩ [5]அப்பொழுது அவர்கள் அதை ஒருவருக்கும் அறிவியாதபடிக்கு உறுதியாகக் கட்டளையிட்டு, பின்பு அவளுக்குச் சாப்பாடு கொடுக்கும்படி சொன்னார்.

௬. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து தம்முடைய ஊராரால் அசட்டைபண்ணப்பட்டது. ௭ அவர் பன்னிரண்டு சீஷர்களுக்கும் அசுத்த ஆவிகளின்மேல் அதிகாரத்தைக் கொடுத்தது. ௰௪ கிறிஸ்துவைக்குறித்த பலவிதமான தாற்பரியங்கள். ௨௭ யோவான்ஸ்நானன் தலைவெட்டுண்டு, ௨௯ அடக்கம்பண்ணப்பட்டது. ௩௰ அப்போஸ்தலர்கள் பிரசங்கம்பண்ணித் திரும்பி வந்தது. ௩௪ ஐந்து அப்பங்களினாலும், இரண்டு மீன்களினாலும் செய்யப்பட்ட அற்புதம். ௪௮ கிறிஸ்து கடலின்மேல் நடந்தது. ௫௬ அவரைத் தொட்ட யாவரும் சுகம் அடைந்தது.

[6]அவர் அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டு, தாம் வளர்ந்த ஊருக்குப் போனார்; அவருடைய சீஷர் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௨ ஓய்வுநாள் வந்தபொழுது அவர் ஜெபஆலயத்திலே உபதேசம்பண்ணத் தொடங்கினார்; அதைக்கேட்ட அநேகர் பிரமிப்படைந்து, [7]எங்கேயிருந்து இவைகள் இவனுக்குத் தெரியவந்தன? இவனுடைய கைகளினால் இப்படிப்பட்ட பலத்த அற்புதங்கள் நடக்கத்தக்கதாக, இவனுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட ஞானம் எப்படிப்பட்டது?

௩ இவன் மரியாளுக்குக் குமாரனும், [8]யாக்கோபு, யோசே, யூதா, சீமோன் என்பவர்களுக்குச் சகோதரனுமாகிய தச்சனல்லவா? இவனுடைய சகோதரிகளும் இங்

1 மத் ௯. ௨௨. மாற் ௰. ௫௨. அப் ௰௪. ௯.
2 லூக் ௮. ௪௯.
3 யோவா ௰௧. ௰௧.
4 அப் ௯. ௪௰.
5 மத் ௮. ௪. ௯. ௩௰. ௰௨. ௰௬. ௰௭. ௯. மாற் ௩. ௰௨. லூக். ௫. ௰௪.
6 மத் ௰௩. ௫௪. லூக் ௪. ௰௬.
7 யோவா ௬. ௪௨.
8 மத் ௰௨. ௪௬. கலா ௧. ௰௯.

கே நம்மிடத்தில் இருக்கிறார்க
ளல்லவா? என்று சொல்லி, [1]அவ
ரைக் குறித்து வெறுப்படைந்தார்
கள்.
௪ அவர்களுடனே இயேசுவா
னவா சொன்னது: [2]ஒரு தீர்க்கத
ரிசி தன் ஊரிலும் தன் இனத்தாரி
டத்திலும் தன் குடும்பத்திலுமே
யன்றி (மற்ற இடங்களிலே) கன
ஈனம் அடையான் என்றார்.
௫ [3]அங்கே அவர் சில நோயா
யாளிகள்மேல் கைகளை வைத்து அ
வர்களைக் குணமாக்கினதே அன்றி
வேறொரு அற்புதத்தைச் செய்ய
மாட்டாமல்,
௬ அவர்களுடைய [4]அவிசுவா
சத்தைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்
டார்
௭ ¶ [5]பின்பு அந்தத் திசையிலுள
ள கிராமங்களிலே திரிந்து உப
தேசம்பண்ணினார்; [6]அல்லாமலும்
அவா பன்னிருவரையும் அழைத்
து, அசுத்தமான ஆவிகளின்மேல்
அவர்களுக்கு அதிகாரம் கொ
டுத்து,
௮ அவர்கள் பையையாகிலும்
ஆகாரத்தையாகிலும் கச்சையில்
*பணத்தையாகிலும் வழிக்காகக்
கூடக் கொண்டுபோகாமல், ஒரு
தடியைமாத்திரம் எடுத்துப்போக
வும்,
௯ [7]பாதரட்சைகளைப் போட்
டுக்கொண்டு போகவும், இரண்டு
அங்கிகளைத் தரியாதிருக்கவும், அ
வர்களுக்குக் கட்டளையிட்டு,
௰ [8]பின்பு அவர்களுக்குச் சொன்
னதாவது: எங்கேயாகிலும் நீங்
கள் ஒரு வீட்டில் பிரவேசித்தது
முதல், அவ்விடத்தைவிட்டுப் பு
றப்படுகிறவரைக்கும் அங்கேதா
னே தங்கியிருங்கள்.
௰௧ [9]எவர்கள் உங்களை ஏற்றுக்
கொள்ளாமலும் உங்களுக்குச் செ
விகொடாமலும் இருக்கிறார்க
ளோ, [10]அவர்களுடைய இடத்
தை நீங்கள் விட்டுப் புறப்பட்டு,
அவர்களுக்கு விரோதமான சாட்

கி. பி. ௩௨
1 மத் ௰௩ ௫.
2 மத் ௰௩ ௫௭. யோவா ௪ ௪௪
3 ௧ மோ. ௰௯ ௨௨ ௩௨ ௨௫ மத் ௰௩ ௫௮ மாற் ௯ ௨௩
4 ஏசா ௫௯ ௰௬
5 மத் ௯ ௩௫ லூக் ௰௩ ௨௨
6 மத் ௰ ௧ மாற் ௩ ௰௩, ௰௪ லூக் ௯ ௧
* இந்த மொழி ஒரு சின்னத்த டையாவது பொதுவாய்ப் பணத்தையாவது குறிக்கும் மத் ௰ ௯ லூக் ௯ ௩
7 அப. ௰௨ ௮
8 மத் ௰ ௰௧ லூக் ௯ ௪ ௰ ௭ ௮
9 மத் ௰ ௰௪ லூக் ௰ ௰
10 அப ௰௩. ௫௧ ௰௮ ௬
11 யாக். ௫ ௰௪
12 மத் ௰௪ ௧ லூக் ௯, ௭
13 மத் ௰௬ ௰௪ மாற் ௮ ௨௮
14 மத் ௰௪ ௨ லூக் ௩ ௰௯
15 ௩ மோ ௰௮ ௰௬ ௨௰. ௨௧

சியாக, உங்கள் உள்ளங்கால்க
ளில் படிந்திருக்கிற தூசியை உத
றிப்போடுங்கள்; நியாயத்தீர்ப்பு
நாளிலே சோதோம் கொமோரா
பட்டணத்தாரிலும் அந்தப் பட்
டணத்தார் அதிக தண்டிப்பை அ
டைவார்கள் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்று சொல்லி, இரண்டிரண்டு
பேராக அவர்களை அனுப்பினார்.
௰௨ அவர்கள் புறப்பட்டு, மன
ந்திரும்புங்கள் என்று பிரசங்கித்
து,
௰௩ அநேகம் பசாசுகளைத் துரத்
தி, அநேகம் நோயாளிகளை [11]எண்
ணெயால் பூசிக் குணமாக்கினார்
கள்.
௰௪ ¶ [12]அவருடைய பேர் பிர
சித்தமானபடியினாலே, இராசனா
கிய ஏரோது (அவரைக்குறித்து)
கேள்விப்பட்டு, யோவானஸ்நா
னன் மரித்தோரிலிருந்து எழுப்
பப்பட்டிருக்கிறான்.
௰௫ [13]ஆதலால் பலத்த அற்புதங்
கள் அவனாலே செய்யப்படுகின்ற
ன என்றான; சிலர் அவரை எலி
யாவென்றும், சிலர் அவரை ஒரு
தீர்க்கதரிசி, அல்லது தீர்க்கதரிசி
களில் ஒருவனைப்போல இருக்கி
றாரென்றும் சொன்னார்கள்.
௰௬ [14]ஏரோது அதைக் கேட்ட
பொழுது, அவன் நான் சிரச்சே
தம்பண்ணின யோவான்தான், அ
வன் மரித்தோரிலிருந்து எழுப்
பப்பட்டிருக்கிறான் என்றான்.
௰௭ அதெப்படியென்றால், ஏ
ரோது தன் சகோதரனாகிய பிலிப்
பினுடைய மனைவி ஏரோதியாளை
விவாகம்பண்ணினபொழுது,
௰௮ யோவான் ஏரோதை நோக்
கி, [15]நீர் உமது சகோதரனுடைய
மனைவியைக் கொள்ளுகிறது நியா
யமல்ல என்று சொன்னபடியினா
லே, ஏரோது (ஆள்களை அனுப்பி)
அவனைப் பிடித்துக் காவலில் கட்
டிவைத்தான்.

௰௯ அல்லாமலும் ஏரோதியாள்
அவனுக்குக் கெடுதிநினைத்து, அவ
னைக கொலைசெய்ய விரும்பினாள்.
௨௰ [1]ஏரோது யோவானை நீதி
யும் பரிசுத்தமும் உள்ளவனென்
று அறிந்து, அவனுககுப பயநது,
அவனை நன்றாய்க காத்து, அவனு
டைய ஆலோசனையின்படி அநே
கம் காரியங்களைச் செய்து, விருப
பததோடே அவனுடைய சொற்
கேட்டு வந்தான; ஆகையால் அ
வள அப்படிச் செயயக் கூடா
மல் இருநதது
௨௧ பின்பு அதற்கேற்ற நாள்
வந்தது; எபபடியென்றால், [2]ஏ
ரோது தன் சென்ம நாளிலே [3]தன்
னுடைய மநதிரிகளுககும் சேனா
பதிகளுககும் கலிலேயாநாட்டின
பிரபுக்களுககும் விருநதுபணணி
ன காலததிலே,
௨௨ ஏரோதியாளுடைய குமா
ரததி உளளே சென்று, ஏரோதுக
கும், பநதியிருநத மற்றவாகளுக
கும் பிரியம் உண்டாகததககதாக
நடனம்பண்ணினபொழுது, இரா
சா அநதச் சிறுபெண்ணை நோக
கி, உனககு வேண்டியதை என்
னிடத்தில் கேள், நான் உனக்குத
தருவேன் என்று சொனனதுமல்
லாமல்,
௨௩ [4]நீ என் இராச்சியத்தில் பா
திவரைக்கும் எதைக் கேட்டா
லும், அதை உனக்குத தருவே
னென்று அவளுக்கு ஆணையும்
இட்டான்.
௨௪ அபபொழுது அவள் வெ
ளியே போய்த் தன் தாயை நோக
கி, நான் என்ன கேட்கவேண்டும்
என்று சொன்னதற்கு, யோவான்
ஸ்நானனுடைய தலையைக் கேள்
என்றாள்.
௨௫ உடனே அவள் சீக்கிரமாக
இராசாவினிடத்திற்குத் திரும்பிப
போய், நீர் இபபொழுதுதானே
ஒரு தாலத்திலே யோவான்ஸ்நான
னுடைய தலையை எனக்குத் தர
வேண்டும் என்று கேட்டாள்.
௨௬ [5]அபபொழுது இராசா மி
குநத துக்கம் அடைந்தான்; அப
படியிருந்தும், ஆணைகளின் நிமித்
தமும் பநதியிருநதவர்களின் நிமி
ததமும் அவளுக்கு அதை மறுக்க
மனதில்லாமல்,
௨௭ உடனே அவனுடைய த
லையைக் கொண்டுவரும்படிககு,
போர்சசேவகனாகிய காவற்கார
னுக்குக * கட்டளையிட்டு அனுப
பினான்; அநதபபடியே அவன்
போய்க காவற்கூடததிலே யோ
வானைச சிரச்சேதமபண்ணி,
௨௮ ஒரு தாலததிலே அவனு
டைய தலையைக் கொண்டுவநது,
அதைச சிறுபெண்ணுக்குக் கொ
டுததான்; சிறுபெண் அதைத தன்
தாயககுக கொடுததாள்.
௨௯ அவனுடைய சீஷர் அதைக
கேட்டு வநது, அவன் உடலை எ
டுதது, ஒரு கல்லறையிலே வைத்
தார்கள்.
௩௰ ¶ [6]அத்தருணத்திலே அப
போஸதலர்கள இயேசுவினிடத்
தில கூடிவநது, தாஙகள் செயத
யாவையும் போதகம்பண்ணின
யாவையும் அவருககு அறிவிததார
கள்.
௩௧ பின்பு அவாகள் போசனம
பண்ணுமபடிககும் சமயம் இல
லாதிருககததககதாக [7]வருகிறவா
களும் போகிறவாகளும மிகுதி
யானபடியினாலே, [8]அவா அவாக
ளை நோககி, நீஙகள வனாநதரமா
ன இடததிலே தனிததிருநது சற
றே இளைபபாற வாருங்கள என்
று சொனனார்.
௩௨ [9]அந்தப்படி அவர்கள் தனித்
திருககும்படிக்குப படவில் பிர
வேசித்து வனாந்தரமான இடத்திற்
குப போனாாகள்.
௩௩ ¶ அவர்கள் புறபபட்டுப
போகிறதைச் ' சனஙகள கண்டு,
(அவர்கள் போகிற) இடத்தை அ
றிந்து, சகல பட்டணங்களிலு
மிருந்து கால் நடையாய் அவ்விட
த்திறகு ஓடி, அவர்களுக்கு முன்

கி. பி. ௩௨.

1 மத் ௰௪ ௫ ௨௧ ௨௬
2 மத ௰௪ ௬
3 க மோ ௪௰ ௨௰
4 எஸ ௫ ௩, ௬ ௭ ௨
5 மத ௰௪ ௯
* அல்லது கொலைகாரனுககு
6 லூக் ௯ ௰
7 மாற ௩ ௨௧
8 மத் ௰௪. ௰௩.
9 மத் ௰௪ ௰௩.

னே அங்கே சேர்ந்து அவரிடத்தில் கூடிவந்தார்கள்.

௩௪ [1]இயேசுவானவர் கரையில் வந்து மிகுந்த சனங்களைக் கண்டபொழுது, அவர்கள் மேய்ப்பனில்லாத ஆடுகளைப்போல இருந்தபடியினாலே, அவர்கள்மேல உருக்கமாய் இரங்கி, [2]அநேக காரியங்களை அவர்களுக்கு உபதேசித்தார்.

௩௫ [3]பின்பு பொழுது மிகவும் கழிந்துபோனபடியால், அவருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்து, இது வனாந்தரமான இடம், அல்லாமலும் மிகவும் பொழுதுபோயிற்று.

௩௬ போசனம்பண்ணுகிறதற்கு இவர்களிடத்தில் ஒன்றுமில்லை; ஆகையால் இவர்கள் சுற்றியிருக்கிற ஊர்களுக்கும் கிராமங்களுக்கும் போய், தங்களுக்காக அப்பங்களை வாங்கிக்கொள்ளும்படிக்கு, இவர்களை அனுப்பிவிடவேண்டும் என்றார்கள்

௩௭ அதற்கு அவர், நீங்களே இவர்களுக்குப் போசனம் கொடுங்கள் என்றார்; அவர்கள் சொன்னது: இவர்களுக்குப் போசனம் கொடுக்கும்படிக்கு, [4]நாங்கள் போய் *இருநூறு தேநாரிய பணத்திற்கு அப்பங்களை வாங்கிக்கொண்டுவரலாமா என்றார்கள்.

௩௮ அதற்கு அவர், எவ்வளவு அப்பங்கள் உங்களிடத்தில் உண்டு, போய்ப் பாருங்கள் என்றார்; [5]அவர்கள் விசாரித்து (வந்து,) ஐந்து அப்பமும் இரண்டு மீனும் இருக்கின்றனவென்று சொன்னார்கள்.

௩௯ அப்பொழுது அவர்கள் கூட்டங்கூட்டமாக எல்லாச் சனங்களையும் பசுமையான புல்லின்மேல் உளுக்காரப்பண்ணும்படிக்குக் கட்டளையிட்டார்.

௪௰ அப்படி நூறுபேர் ஒரு கூட்டமும், ஐம்பதுபேர் ஒரு கூட்டமுமாகச் சதுக்கம் சதுக்கமாய் உளுக்காந்தார்கள்.

௪௧ பின்பு அவர் அவ்வைந்து அப்பங்களையும் அவ்விரண்டு மீனையும் எடுத்து, [6]வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்து அவைகளை ஆசீர்வதித்து, பின்பு அப்பங்களைப் பிட்டுச் சனங்களுக்குக் கொடுக்கும்படிக்கு அவைகளைச் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்து, பின்பு அவ்விரண்டு மீனையும் அவர்கள் எல்லாருக்கும் பங்கிட்டார்.

௪௨ எல்லாரும் சாப்பிட்டுத் திருத்தியடைந்தார்கள்.

௪௩ அல்லாமலும் (அப்பங்களிலும்) மீன்களிலும் சேஷமான வைகளைப் பன்னிரண்டுகூடை நிறைய எடுத்தார்கள்.

௪௪ ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்புருஷர் போசனம்பண்ணினார்கள்.

௪௫ ¶ [7]பின்பு தாம் சனங்களை அனுப்புகையில், தமக்கு முன்னே தம் சீஷர்கள் படவில் ஏறி அக்கரையில் பெத்சாயிதா என்னும் †ஊருக்குப் போகும்படிக்கு அவர்களைத் துரிதப்படுத்தினார்.

௪௬ பின்பு அவர் சனங்களை அனுப்பி, செபத்தியானம்பண்ணும்படிக்கு மலையில் ஏறினார்.

௪௭ ¶ [8]சாயந்தரமானபொழுது, படவு கடலின் நடுவிலே சேர்ந்தது; அவர்மாத்திரம் கரையிலே இருந்தார்.

௪௮ அப்பொழுது காற்று அவர்களுக்கு எதிரானபடியினாலே, அவர்கள் வருத்தத்தோடே (படவை) தள்ளினதை அவர் கண்டு, பின்பு இராத்திரியில் நாலாம் சாமத்திலே, புறப்பட்டுக் கடலின்மேல்நடந்துஅவர்களிடத்திற்குச் சமீபித்து, [9]அவர்களைக் கடந்துபோக மனதாயிருந்தார்.

௪௯ கடலிலே நடந்துபோகிற அவரை அவர்கள் கண்டபொழுது, அது ஆவேசம் என்று எண்ணிச் சத்தமிட்டார்கள்.

௫௰ அல்லாமலும் எல்லாரும் அவரைக்கண்டு, கலக்கம் அடைந்தார்கள்; உடனே அவர் அவர்களை

கி. பி ௩௨.

1 மத ௯. ௩௬. ௰௪. ௰௪
2 லூக ௯. ௰௧.
3 மத ௰௪. ௰௫ லூக் ௯. ௰௨
4 ௪ மோ. ௰௧. ௰௩, ௨௨. ௨ இரா ௪. ௪௩
* உரோமருடைய தேநாரிய பணமொன்று எழுநாப் பேசிக்குச்சரி மத ௰௮. ௨௮
5 மத் ௰௪. ௰௭ லூக் ௯. ௰௪. யோவா ௬. ௯. மத ௰௫. ௩௪ மாற ௮. ௫
6 ௧ சாமு ௯. ௰௩ மத ௨௬. ௨௬
7 மத் ௰௪. ௨௨ யோவா ௬. ௰௭
† ஊருக்கு நேராக
8 மத ௰௪. ௨௫ யோவா ௬. ௰௯, ௰௮
9 லூக் ௨௪. ௨௮

நோக்கி, திடமாயிருங்கள், நான்தான், பயப்படாதிருங்கள் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

௫௧ பின்பு அவர் அவர்கள் இருக்கிற படவில் பிரவேசித்தவுடனே காற்று நின்றுபோயிற்று

௫௨ [1]அவர்கள் கடினமான இருதயம் உடையவர்களாகையால், அந்த அப்பங்களைக்குறித்துச் சிந்தனைபண்ணாமல் இருந்தபடியினாலே [2]மிகவும் மிகுதியாய்த் தங்களுக்குள்ளே பிரமித்து ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௫௩ ¶ [3]பின்பு அவர்கள் புறப்பட்டுக் கெநேசரேத்து நாட்டிலே வந்து கரைபிடித்தார்கள்.

௫௪ அவர்கள் படவைவிட்டிறங்கினவுடனே சனங்கள் அவரை அறிந்து,

௫௫ அந்தத் திசையில் எங்கும் ஓடித்திரிந்து, படுக்கைகளில கிடக்கிற பிணியாளிகளை எடுத்து, அவர் வந்திருக்கிறாரென்று கேள்விப்பட்ட இடங்களில் கொண்டுவரத் தொடங்கினார்கள்.

௫௬ அல்லாமலும அவர் பிரவேசித்த கிராமம் பட்டணம் ஊர் எவைகளோ, அவைகளின் சந்தைகளில் பிணியாளிகளை வைத்து, அவர்கள் அவருடைய [4]வஸ்திரத்தின் ஓரத்தைமாத்திரம் தொடும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்; எவர்கள் அதைத *தொட்டார்களோ அவர்கள் சொஸ்தம் அடைந்தார்கள்.

௭. அதிகாரம்.

௧ சீஷர்கள் கைகழுவாமல போசனம்பண்ணினதைக்குறித்துப பரிசேயர் குற்றமபிடித்தது ௬ அந்தப பரிசேயர் முதலியவர்கள மனுஷர்களுடைய பாரமபரை நியாயங்களினால் பராபரனுடைய கட்டளைகளை மீறினது ௰௪ போசனம மனுஷனை அசுசிபபடுத்தாதெனபது ௨௪ கிறிஸது சீரோப பேனிககே சாதியான ஒரு ஸதிரீயின மகளிடத்திலிருந்த அசுதத ஆவியை நீக்கி, ௩௧ செவிடனும தெத்துவாயனுமான ஒருவனைச் சுகபபடுத்தினது

[5]பரிசேயரும் மற்ற யூதர்களெல்லாரும் பெரியோர்களுடைய பாரம்பரை நியாயங்களைக் கைக்கொள்ளும்படிக்கு மணிக்கட்டுவரைக்கும் கைகழுவாமல் †போசனம்பண்ணமாட்டார்கள்.

௨ அல்லாமலும் சந்தைகளிலிருந்து (வந்தால்) ஸ்நானம்பண்ணாமல் போசனம்பண்ணமாட்டார்கள்; மேலும் சலபாத்திரங்களையும், குடங்களையும், செப்புப பானைகளையும், ‡கட்டில்களையும் ஸ்நானம்பண்ணுவித்து, மற்றும் அப்படிப்பட்ட அநேகம் சடங்குகளைப பற்றிக்கொள்ளுவார்கள்.

௩ ஆதலால் பரிசேயரும் வேதபாரகரில் சிலருங்கூடி, எருசலேம் பட்டணத்திலிருந்து அவரிடத்தில் வந்து,

௪ அவருடைய சீஷரில் சிலர் கைகழுவாமல் அசுத்தமான கைகளோடே § போசனம்பண்ணுகிறதைக கண்டபொழுது, அவர்கள் அவரை நோக்கி,

௫ [6]உம்முடைய சீஷர் பெரியோருடைய பாரம்பரை நியாயத்தை மீறி நடந்து, கைகழுவாமல் போசனம்பண்ணுகிறதென்ன என்று கேட்டார்கள்.

௬ அதற்கு மாறுத்தரமாக அவர் சொன்னது: நீங்கள பராபரனுடைய கட்டளையைவிட்டு, குடங்களையும் சலபாத்திரங்களையும் ஸ்நானம்பண்ணுவித்து, மற்றும் அப்படிப்பட்ட அநேக சடங்குகளைச செய்து, மனிதர்களுடைய பாரம்பரை நியாயங்களைக் கைக்கொள்ளுகிறீர்கள்.

௭ ஆகையால் [7]இந்தச் சனங்கள் உதடுகளினாலே என்னைக கனம்பண்ணியும், இவர்களுடைய இருதயம் எனக்குத் தூரமாய் விலகி இருக்கிறதென்றும்,

௮ மனிதர்களுடைய கற்பனைகளாகிய உபதேசங்களை இவர்கள் கற்றுக்கொண்டு, வீணாய் எனக்கு ஆராதனை செய்கிறார்கள் என்றும், ஏசாயா என்பவன் மாயக்காரராகிய உங்களைக்குறித்து நன்றாய்த்

கி பி. ௬௨.

1 மாற அ ௰எ, ௰அ
2 மாற ௬.௫ ௰௬. ௰௪.
3 மத் ௰௪ ௩௪
4 மத ௯ ௨௧ மாற் ௫ ௨௭, ௨௮ அப ௰௯ ௰௨
* அலலது அவரை
5 மத ௰௫ ௧
† அலலது எளியவாகளோடே
‡ அலலது பீடஙகளையும
§ அலலது அடிக்கடி
6 மத ௰௫ ௨
7 ஏசா ௨௯ ௰௩ மத ௰௫ ௮

தீர்க்கதரிசனம் சொல்லியிருக்கிறான் என்று சொல்லி,

௯ பின்பு உங்கள் பாரம்பரை நியாயங்களைக் காத்துக்கொள்ளும்படிக்கு, நீங்கள் பராபரனுடைய கட்டளையைத் தள்ளிக்கொண்டு* வருகிறது நன்றாயிருக்கிறது.

௰ என்னவென்றால், [1]உன் தகப்பனையும் உன் தாயையும் கனம் பண்ணுவாயாக [2]என்றும், தகப்பனையாவது தாயையாவது நிந்திககிறவனுக்கு மரண ஆக்கினையைக் கொடுக்கவேண்டும் என்றும் மோசே சொன்னாரே.

௰௧ [3]நீங்கள், ஒருவன் தன் தகப்பனையாவது தாயையாவது நோக்கி, உஙகளுககு என்னாலே உதவுகிறதேதோ, அது (தேவாலயத்திற்குக் காணிக்கையாகிய) கொர்பானாவதாக என்று சொன்னால்,

௰௨ பின்பு அவன் தன் தகப்பனுக்கும் தன் தாய்க்கும் உதவிசெய்ய வேண்டுவதில்லை என்று உத்தரவு கொடுதது,

௰௩ இவ்விதமாய் உங்களால் உண்டாக்கபபட்ட பாரம்பரை நியாயத்தினாலே பராபரனுடைய வசனததை அவமாக்குகிறீர்கள்; அதுபோல நீங்கள் மற்றும் அநேகம் காரியங்களையும் செய்கிறீர்கள் என்று சொல்லி,

௰௪ [4]பின்பு எல்லாச் சனங்களையும் அழைத்து, அவர்களுடனே சொன்னது: நீஙகள் எல்லாரும் எனக்குச் செவிகொடுத்துச் சிந்தித்துக்கொள்ளுங்கள்.

௰௫ ஒரு மனிதனுக்குப் புறம்பேயிருக்கிற எந்தப்பொருளும் அவனுக்கு உட்பிரவேசிக்கிறபொழுது அவனை அசுசிபபடுத்தமாட்டாது; அவன் உள்ளத்திலிருந்து புறப்படுகிற பொருள்களே அவனை அசுசிபபடுத்துகின்றன.

௰௬ [5]கேட்கிறதற்கு ஒருவன் காதுள்ளவனானால் கேட்கக்கடவன் என்றார்.

கி. பி. ௩௨.

* அல்லது புரட்டி.

1 ௨ மோ ௨௰. ௰௨ ௫ மோ ௫ ௰௬ மத ௰௫ ௪.
2 ௨ மோ ௨௧ ௰௭ ௩ மோ ௨௰. ௯ வாக். ௨௰ ௨௰
3 மத ௰௫ ௫ ௨௩ ௰௮
4 மத் ௰௫ ௰
5 மத ௰௧ ௰௫
6 மத ௰௫. ௰௫.
7 ௧ மோ ௬ ௫ ௮ ௨௧ மத ௰௫ ௰௯
† அல்லது பொருளாசைகள், மூர்க்கஙகள
8 மத ௰௫ ௨௧
‡ அல்லது கிரேக்க.

௰௭ ¶ [6]பின்பு அவர் சனங்களை விட்டு வீட்டில் பிரவேசித்தபொழுது, அவருடைய சீஷர்கள் அந்த உவமையைக் குறித்து அவரிடததில் வினாவினார்கள்.

௰௮ அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: நீங்களும் புத்தியில்லாதவர்களா? புறம்பே இருக்கிற எந்தபொருளும் மனிதனுக்கு உட்பிரவேசிக்கிறபொழுது அவனை அசுசிப்படுத்தமாட்டாதென்று நீங்களும் அறிநதிருக்கவில்லையா?

௰௯ அது அவனுடைய இருதயத்திலே பிரவேசியாமல் வயிற்றில் பிரவேசிக்கிறதே; அதிலிருநது எல்லாப் போசனங்களையும் கழிககிற ஆசனவழியாய்ப் புறப்படுகின்றன.

௨௰ மனிதனுடைய உள்ளத்திலிருந்து புறப்படுகிறதே அவனை அசுசிபபடுத்துகின்றது.

௨௧ அதெபபடியெனில், மனிதருடைய இருதயத்திலிருந்து,

௨௨ [7]விபசாரம், வேசிததனம், கொலை, திருட்டு, † தகாதபொருளாசை, மூாக்கம், கபடம், காமவிகாரம், பொறாமை, தூஷணம், அகந்தை, மதிகேடு என்பவைகளுககு ஏதுவான பொல்லாத யோசனைகள் புறப்படுகின்றன.

௨௩ தீமையான இவைகளெல்லாம் உள்ளத்திலிருநது புறப்பட்டு, மனிதனை அசுசிபபடுத்துகின்றன என்று திருவுளம்பற்றினார்.

௨௪ ¶ [8]பின்பு அவர் எழுந்து அவ்விடம்விட்டுத் தீறுசீதோன் பட்டணங்களின் எல்லைகளுக்குப் போனார்; அங்கே அவர் ஒரு வீட்டிலே பிரவேசித்த பின்பு, தம்மை ஒருவரும் அறியாமல் இருக்கும்படிக்கு மனதாயிருந்தும், அவர் மறைந்திருக்கிறதற்கு ஏதுவில்லை.

௨௫ எபபடியென்றால், சூர்பேனீக்கியா தேசத்தில் பிறந்த அஞ்ஞானியாகிய ‡ஒரு ஸ்திரியானவளுக்கு அசுத்த ஆவியையுடைய மகள் இருந்தாள்.

௨௬ அந்த ஸ்திரி அவரைக்குறித்துக் கேள்விப்பட்டபொழுது, அவள் வந்து வணக்கமாய் அவருடைய பாதங்களின் அருகே விழுந்து, தன்னுடைய மகளிலிருந்து பசாசைத் துரத்தவேண்டுமென்று அவரை வேண்டிக்கொண்டாள்.

௨௭ இயேசுவானவர் அவளைநோக்கி, பிள்ளைகளுடைய ஆகாரத்தை எடுத்து, நாய்களுக்குக் கொடுக்கிறது நியாயமல்ல; ஆகையால் முதலாவது பிள்ளைகளே திருத்தியடையட்டும் என்றார்.

௨௮ அதற்கு அவள் சொன்னது: ஆண்டவரே, அது சரிதான்; ஆனாலும் போசனபபலகைகளின்கீழிருக்கிற நாய்கள் பிள்ளைகளுடைய உச்சிட்டங்களைத் தின்னுமே என்றாள்.

௨௯ அபபொழுது அவா சொன்னது: நீ இந்த வசனத்தைச சொன்னபடியினாலே (சநதோஷமாய்ப) போ; பசாசு உன் மகளிலிருந்து புறபபட்டுப்போயிற்று என்றார்.

௩௰ அவள் தன் வீட்டிலே போய்ச சேர்நதபொழுது பசாசு புறப்பட்டுபபோனதையும், தன் மகள் கட்டிலின்மேல் படுத்திருக்கிறதையும் கண்டாள்.

௩௧ ¶ [1]பின்பு அவா தீருசீதோன் பட்டணஙகளின் திசைகளைவிட்டுப புறப்பட்டு, தெககபபோலி என்னும தேசத்தின் திசைகளின் வழியாய் மறுபடியும் கலிலேயா நாட்டின் கடலருகே வநதார்

௩௨ [2]அங்கே கொன்னைவாயையுடைய செவிடனை அவரிடத்தில் கொண்டுவந்து, அவர் தமது கையை அவன்மேல் வைக்கும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௩௩ அப்பொழுது அவர் கூட்டத்திலிருந்து அவனை ஒரு பக்கத்திலே கொண்டுபோய், தமது விரல்களை அவனுடைய காதுகளில் வைத்து [3]உமிழ்ந்து, அவனுடைய நாவைததொட்டு,

௩௪ [4]பின்பு வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்து [5]மூச்சைவிட்டு, எபபத்தா என்றார்; எபபத்தா என்பதற்குத் திறக்கப்படுவாயாக என்று அருததமாம.

௩௫ [6]உடனே அவனுடைய காதுகள திறககப்பட்டன; அவன் நன்றாய்ப பேசத்தக்கதாக அவனுடைய நாவின் கட்டும் நீக்கபபட்டது.

௩௬ [7]பினபு அவர்கள் அதை ஒருவருககும் சொல்லாதபடிக்குஅவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டாா; அப்படியிருந்தும, தஙகளுககு அவா அபபடிக் கட்டளையிட்டது எவ்வளவோ, அவ்வளவாய் அதைப பிரசிததமபண்ணினார்கள்.

௩௭ அல்லாமலும் அவர் சகலத்தையும் நன்றாய்ச் செய்தருளினார், செவிடர் கேட்கவும், ஊமையா பேசவும்பண்ணுகிறாரென்று மிகவும் மிகுதியான ஆச்சரியத்தோடே சொல்லிககொண்டாாகள்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத் ௰௫. ௨௯
2 மத் ௯. ௩௨ லூக் ௰௧ ௰௪
3 மாற ௮ ௨௩ யோவா ௯. ௬
4 மாற ௬ ௪௧ யோவா ௰௧ ௪௧ ௰௭ ௧
5 யோவா ௰௧ ௩௩,௩௮
6 ஏசா ௩௫ ௫,௬ மத் ௰௧ ௫.
7 மாற. ௫ ௪௩

௮. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸது நாலாயிரமபேருககு அற்புதமாயச் சாபபாடு கொடுததது ௰ பரிசேயருக்கு ஒரு அடையாளமும கொடுக்கபபடுவதிலலை எனபது ௰௪. பரிசேயருடைய புளித்தமாவுக்கும, ஏரோதேயினுடைய புளிததமாவுக்கும எச்சரிககையாயிருக்கப போதித்தது ௨௨ ஒரு குருடனுக்குப பாாவையளித்தது ௨௭ பாடுபட்டு உயிரோடு எழுநதிருக்கப போகிறவராகிய கிறிஸது தாமே என்று அறிவித்தது ௩௪ சுவிசேஷத்தின நிமிததமாய வரும துனபங்களைப பொறுமையோடே சகிககவேண்டுமென்று போதித்தது.

[8]அந்த நாள்களிலே சனங்கள் மிகுந்த கூட்டமாய்ப போசனம் பண்ணுகிறதற்கு ஒன்றும் இல்லாதிருந்தபொழுது, இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷர்களை அழைத்து,

௨ இந்தச் சனஙகள் என்னிடத்தில் வந்து மூன்றுநாளாயிற்று;இப்பொழுது போசனம்பண்ணுகிறதற்கு இவர்களுக்கு ஒன்றுமில்லையே; ஆகையால் இவர்கள்மேல் உருககமாய் இரஙகுகிறேன்.

8 மத் ௰௫ ௩௨

௩ அல்லாமலும் இவர்களில் சிலா
தூரத்திலிருநது வந்தவர்களாகை
யால், நான அவர்களைப பட்டினி
யாய் வீட்டிற்கு அனுபபினுல்
வழியிலே சோர்ந்துபோவார்கள்
என்று சொன்னபொழுது,
௪ சீஷர்கள் அவருக்கு மாறுத்
தரமாக, இந்த வனாந்தரத்திலே
ஒருவன் இவர்களுக்கு அபபஙக
ளினாலே திருத்தியாக்குவது எப
படி என்றார்கள்.
௫ அதற்கு அவர், [1]எத்தனை அப
பஙகள் உங்களிடத்தில் உண்டெ
ன்று கேட்டார்; ஏழு அப்பஙகள்
உண்டென்றார்கள்.
௬ அப்பொழுது சனங்கள் தரை
யிலே இருக்கும்படி கட்டளை
யிட்டு, பின்பு அந்த ஏழு அபபங்
களையும் எடுத்துத் தோத்திரம்பண்
ணி, அவைகளைப் பிட்டு, அவர்க
ளுககுள்ளே பரிமாறுமபடிககு அ
வைகளைச் சீஷர்களிடத்தில் கொ
டுததார; அந்தபபடி அவர்கள் ச
னஙகளுக்குப பரிமாறினார்கள்.
௭ அல்லாமலும் சில சிறிய மீன்
கள் அவர்களிடததில் இருநதன;
[2]அவர் தோத்திரம் சொன்னபினபு
அவைகளையும்பரிமாறும்படிக்குக்
கட்டளையிட்டார்.
௮ அப்படிச் சனங்கள் சாப்பிட்
டுத் திருத்தியடைந்தார்கள்; ஏழு
கூடை நிறையச் சேஷமானவைக
ளையும் எடுத்துககொண்டார்கள்.
௯ சாப்பிட்டவர்கள் ஏறக்கு
றைய நாலாயிரம்பேர் உண்டு.
௰ ¶ [3]பின்பு அவர்களை அனுப
பிவிட்டு, உடனே தம்முடைய சீ
ஷருடனேகூடப் படவில் ஏறித்
தலுமனுத்தாவூரின் திசைகளில்
வந்தார்.
௰௧ [4]அங்கேயிருந்து பரிசேயர்
அவரைப் பரிட்சைபார்க்கும்ப
டிக்குப் புறப்பட்டு வந்து, அவ
ருடனே தருக்கம்பண்ண ஆரம்
பித்து, அவர் வானத்திலிருந்து ஒரு
அடையாளததைக் காட்டும்படி
கேட்டார்கள்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத ௰௫ ௩௪. மாற் ௬ ௩௮
2 மத் ௰௪ ௰௯ மாற ௬ ௪௧
3 மத ௰௫ ௩௯
4 மத் ௰௨ ௩௮ ௰௬ ௧ யோவா ௬ ௩௰
5 மத ௰௬
6 மத் ௰௬ ௬ லூக ௰௨ ௧
7 மத் ௰௬ ௭
8 மாற ௬ ௫௨
9 மத ௰௪ ௨௰ மாற் ௬ ௪௩ லூக் ௯ ௰௭ யோவா ௬ ௰௧

௰௨ அபபொழுது அவர் தமது
உள்ளத்திலிருந்து பெருமூச்சை
விட்டு, இந்தத் தலைமுறையார் எ
ன்னததினாலே ஓர் அடையாளத்
தைக கேட்கிறார்கள்; இந்தச் சந்த
தியாருக்கு ஓர் அடையாளம் கொ
டுக்கபபடுவதில்லை என்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச், சொல்லுகி
றேன் என்று சொல்லி,
௰௩ அவர்களைவிட்டு மறுபடியும்
படவில் ஏறி, அக்கரைக்குப போ
னா.
௰௪ ¶ [5]சீஷர்கள் அப்பங்களைக்
கூடக் கொண்டுபோக மறந்தா
கள்; படவில்(பிரவேசிக்கையில்)
ஒரே அபபமமாத்திரம் அவர்களி
டததில் இருந்தது.
௰௫ [6]அபபொழுது அவர் அவர்க
ளை நோக்கி, நீஙகள் பரிசேயரு
டைய புளிபபுள்ள மாவுக்கும்,
ஏரோதினுடைய புளிபபுள்ள மா
வுக்கும் விலகி, மிகவும் எச்சரிக
கையாயிருககக்கடவீர்கள் என்று
அவர்களுக்குக்கட்டளையிட்டார்.
௰௬ அவர்கள் (அதைக் கேட்டு,)
தஙகளுக்குள்ளே யோசனைபண்
ணிககொண்டு, நம்மிடத்தில் [7]அப
பங்கள் இல்லாதபடியால் இபப
டிச் சொன்னார் என்றார்கள்.
௰௭ இயேசுவானவர் அதை
அறிந்து, அவர்களை நோக்கி, உங
களிடத்தில் அபபங்கள் இல்லாத
தைக்குறிதது ஏன் யோசனைபண்
ணுகிறீர்கள்? [8]இதுவரைக்கும் நீங்
கள அறிந்துகொள்ளாமலும் சிந்
திததுக்கொள்ளாமலுமா இருக்கி
றீர்கள்; இதுவரைக்கும் உஙகள்
இருதயம் கடினமாயிருக்கிறதா?
௰௮ கண்கள் இருநதும் நீங்கள்
காணாமலா இருக்கிறீர்கள்? காதி
ருநதும் நீஙகள் கேளாமலா இருக்
கிறீர்கள்? நீங்கள் நினைவுகூரவில்
லையா?
௰௯ [9]அந்த ஐயாயிரம்பேருக்குள்
ளே நான் அவ்வைந்து அப்பங்க
ளையும் பிட்டுக் கொடுத்தபொ
ழுது, எவ்வளவு கூடைநிறையச்

சேஷமானவைகளை எடுத்தீர்கள் என்று கேட்டதற்கு, பன்னிரண்டுகூடை நிறைய எடுத்தோம் என்றார்கள்.

௨௰ [1]அல்லாமலும் அந்த நாலாயிரம்பேருக்குள்ளே (நான்) அந்த ஏழு அப்பங்களையும் (கொடுத்த) பொழுது, எவ்வளவு கூடைநிறையச் சேஷமானவைகளை எடுத்துக் கொண்டீர்கள் என்று கேட்டதற்கு, ஏழு கூடைநிறைய என்றார்கள்.

௨௧ அவர் சொன்னது: அப்படியிருக்க, [2]நீங்கள் சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இருப்பதெப்படி என்று திருவுளம்பற்றினார்.

௨௨ ¶ பின்பு அவர் பெத்சாயிதா ஊருக்கு வந்தார்; அங்கே ஒரு குருடனை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்து, அவனைத் தொடும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௨௩ அப்பொழுது அவர் குருடனுடைய கையைப் பிடித்து, அவனைக் கிராமத்திற்குப் புறம்பே கொண்டுபோய், [3]அவனுடைய கண்களில் உமிழ்நீரைத் தடவித் தமது கைகளை அவன்மேல் வைத்து, உனக்கு ஏதாகிலும் தோன்றுகிறதா என்று கேட்டார்.

௨௪ அவன் அண்ணாந்து, நடந்துபோகிற மனிதரை மரங்கள் போலக் காண்கிறேன் என்றான்

௨௫ பின்பு அவர் மறுபடியும் தம்முடைய கைகளை அவனுடைய கண்களின்மேல் வைத்து அவன் திரும்பஅண்ணாந்து பார்க்கும்படி செய்தார்; அப்பொழுது அவன் நன்றாய்க் குணமாக்கப்பட்டுச் சகலத்தையும் தெளிவாய்ப் பார்த்தான்.

௨௬ பின்பு அவர் அவனை நோக்கி, [4]நீ கிராமத்தில் பிரவேசியாமலும், அதில் ஒருவனுக்கும் இதைச் சொல்லாமலும் இருவென்றுசொல்லி, அவனை வீட்டிற்கு அனுப்பிவிட்டார்.

௨௭ ¶ [5]பின்பு இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷர்களோடுங்கூட அவ்விடம்விட்டுப் பிலிப்பின் கேசரியாபட்டணத்தருகே இருக்கிற கிராமங்களுக்குப் போனார்; வழியிலே அவர் தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கி, என்னைக்குறித்து மனிதர் என்ன சொல்லுகிறார்கள் என்று கேட்டார்.

௨௮ அவர்கள் சொன்னது: [6]சிலர் உம்மை ஸ்நானனாகிய யோவானென்றும், சிலர் எலியாவென்றும், சிலர் உம்மைத் தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவர் என்றும் சொல்லுகிறார்கள் என்றார்கள்.

௨௯ அப்பொழுது அவர், நீங்கள் என்னைக்குறித்து என்ன சொல்லுகிறீர்கள் என்றார்; அதற்குப் பேதுரு, [7]நீர் கிறிஸ்துவே என்றான்.

௩௰ [8]அப்பொழுது தம்மைக்குறித்து அப்படி ஒருவருக்கும் சொல்லாதபடிக்குக் கெட்டியாய் அவர்களுக்குக்கட்டளையிட்டார்.

௩௧ ¶ [9]அல்லாமலும் மனிதனுடைய குமாரன் மிகவும் பாடுபடவும் பெரியோர்கள் பிரதான ஆசாரியர் வேதபாரகர் என்பவர்களாலே தள்ளப்படவும், மரணமடையவும், பின்பு மூன்றுநாளுக்குள்ளே உயிரோடெழுந்திருக்கவும் வேண்டுமென்று அவர்களுக்கு அறிவிக்கத் தொடங்கினார்

௩௨ அப்படி அவர் வெளியரங்கமாய்ப் பேசிக்கொண்டபொழுது, பேதுரு அவரைப் பக்கத்திலே அழைத்து, அவரைக் கடிந்துகொள்ளத் தொடங்கினான்.

௩௩ உடனே அவர் திரும்பி, தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கிப் பார்த்து, பின்பு பேதுருவைநோக்கி, நீ பராபரனுக்குப் பிரியமானவைகளைச் சிந்தியாமல் மனிதருக்குப் பிரியமானவைகளைச் சிந்திக்கிறபடியினாலே, சாத்தானே நீ என்முன் இராமல் போவென்று அவனைக் கடிந்துகொண்டு,

கி. பி. ௩௨.

1 மத் ௰௫ ௩௭ ௮ வச
2 மாற் ௬ ௫௨ ம் வச
3 மாற் ௭ ௩௩
4 மத் ௮ ௪ மாற் ௫ ௪௩
5 மத் ௰௬ ௰௩ லூக் ௯ ௰௮
6 மத் ௰௪. ௨
7 மத் ௰௬. ௰௬ யோவா ௬ ௬௮ ௰௧ ௨௭
8 மத் ௰௬ ௨௰
9 மத் ௰௬ ௨௧ ௰௭ ௨௨ லூக் ௯ ௨௨

௩௪ ¶ பின்பு தம்முடைய சீஷருடனே சனங்களை அழைத்து, எனக்குப் பின்செல்ல விரும்புகிறவன் எவனோ, [1]அவன் தன்னைத் தான் வெறுத்துத் தன் சிலுவையை எடுத்துக்கொண்டு, எனக்குப் பின் செல்லக்கடவன்.

௩௫ என்னத்தினால் என்றால், எவனாலும் [2]தன் சீவனை இரட்சிக்க விரும்பினால் அதை இழந்துபோவான்; என் நிமித்தமும் சுவிசேஷத்தின் நிமித்தமும் தன் சீவனை இழந்துபோகிறவன் எவனோ, அவனே அதை இரட்சிப்பான்.

௩௬ அல்லாமலும் ஒருவன் உலகம் யாவையும் சம்பாதித்துக்கொண்டாலும், தன் சீவனை இழந்துபோனால் அவனுக்கு என்ன லாபம் உண்டாகும்?

௩௭ அல்லது ஒரு மனிதன் தன் சீவனை மீட்கும்படிக்கு என்னத்தைக் கொடுப்பான்?

௩௮ அன்றியும் [3]விபசாரமும் பாவமுமுள்ள இந்தச் சந்ததியாருக்குள்ளே எவன் என்னையும் என் வசனங்களையுங்குறித்து இலச்சை அடைவானோ, [4]அவனைக்குறித்தும் மனிதனுடைய குமாரன் தம்முடைய பிதாவின் மகிமையோடு பரிசுத்த தூதர்களுடனேயுங்கூட வரும்பொழுது இலச்சை அடைவான்.

௯. அதிகாரம்.

க. இயேசு மறுரூபம் அடைந்தது. ௰க அவர் எலியாவின் வரவைக்குறித்துத் தம்முடைய சீஷர்களுக்குச் சொன்னது ௰௪ ஊமையும், செவிடுமான ஒரு ஆவியைத் துரத்தினது ௩௰. தம்முடைய மரணத்தையும், உயிர்த்தெழுதலையும் முன்னறிவித்தது ௩௩ சீஷர்களுக்குத் தாழ்மையைப் படிப்பித்தது. ௩௮ அவர்களை விரோதியாதவர்களைத் தடைபண்ணாமலும், விசுவாசிகளுக்கு இடறல் உண்டாக்காமலும் இருக்கப் போதித்தது

அல்லாமலும் [5]இங்கே நிற்கிறவர்களில் சிலர் பராபரனுடைய ஆளுகை பலத்தோடே வருகிறதைக் காணுமளவும் [6]மரணம் அடைவதில்லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௰ ௬௮ ௰௬ ௨௪ லூக் ௯. ௨௩ ௰௪ ௨௭.
2 யோவா ௰௨ ௨௫
3 மத ௰ ௩௩ லூக ௯ ௨௬ ௰௨ ௯
4 உரோ க ௰௬ ௨ தீமோ க ௮ ௨ ௰௨
5 மத ௰௬ ௨௮ லூக் ௯ ௨௭
6 மத ௨௪ ௩௰ ௰௫ ௬௪ லூக ௨௨ ௰௮
7 மத் ௰௭ க லூக் ௯ ௨௮
8 தானி ௭ ௯ மத ௨௮ ௩
9 மத் ௰௭ ௯

௨ ¶ [7]ஆறுநாளுக்குப் பின்பு, இயேசுவா[illegible]ர் பேதுருவையும் யாக்கோபையும் யோவானையும் கூட்டிக் தனித்திருக்கும்படிக்கு அவர்களை உயரமான மலையில் கொண்டுபோய், அவர்களுக்கு முன்பாக மறுரூபப்பட்டார்.

௩ [8]அவருடைய வஸ்திரங்கள் பூமியிலே வண்ணான் செய்யக்கூடாத வண்ணமாயும் உறைந்த மழையைப்போலவும் மிகவும் வெண்மையாய்ப் பிரகாசித்தன.

௪ அல்லாமலும் மோசேயும் எலியாவும் அவர்களுக்குக் காணப்பட்டு, இயேசுவுடனே பேசிக்கொண்டார்கள்.

௫ அப்பொழுது பேதுரு இயேசுவை நோக்கி, இரபீ, நாம இங்கே இருக்கிறது நல்லது; ஆகையால் உமக்காகவும் மோசேக்காகவும் எலியாவுக்காவும் ஒவ்வொரு குடிலாக மூன்று குடில்களை உண்டுபண்ணுவோம் என்றான்.

௬ மிகுந்த பயம் அவர்களைப் பிடித்தபடியால், அவன் தான் பேசுகிற வசனங்களைத் தானே அறியாமல் அப்படிச் சொன்னான்.

௭ அப்பொழுது ஒரு மேகம் அவர்களை மூடிக்கொண்டது; அல்லாமலும் இவர் எனக்கு அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய குமாரன், இவருக்குச் செவிகொடுங்கள் என்று அந்த மேகத்திலிருந்து ஒரு சத்தம் உண்டாயிற்று.

௮ உடனே அவர்கள் சுற்றிப் பார்த்தபொழுது, தங்கள் சேகரத்தில் இயேசுவையேயன்றி மற்றொருவனையும் காணவில்லை.

௯ ¶ பின்பு [9]அவர்கள் மலையிலிருந்து இறங்கினபொழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் (மலையிலே) கண்டவைகளை மனிதனுடைய குமாரன் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருப்பதற்கு முன்னே ஒருவருக்கும் அறிவியாமல் இருங்கள் என்று கட்டளையிட்டார்.

௰ அவர்கள் அந்த வசனத்தை
ஞாபகப்படுத்தி, மரித்தோரிலிருந்
து எப்படி உயிரோடெழுந்திருக்
கலாம் என்று தங்களுக்குள்ளே
யோசனைபண்ணிக்கொண்டு,
௰௧ ¶ பின்பு அவரை நோக்கி,
[1]முன்பு எலியா வரவேண்டுமென்
று வேதபாரகர் சொல்லுகிறார்க
ளே என்று வினவினார்கள்.
௰௨ அதற்கு அவர் சொன்னது:
முன்பு எலியா வந்து சகலத்தை
யும் சீர்ப்படுத்தவேண்டுவதுதான்;
[2]அல்லாமலும் மனிதனுடைய கு
மாரன் மிகவும் பாடுபடவும் அச
ட்டைபண்ணப்படவும் வேண்டு
மென்று [3]எழுதியிருக்கிறதுபோல,
அவனும் பாடுபடவேண்டும்.
௰௩ [4]எலியா வந்தாயிற்றென்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்;
அவனைக்குறித்து எழுதியிருக்கிற
படி அவனை அவர்கள் தங்கள்
இஷ்டப்படிக்குச் செய்தார்கள்
என்றார்.
௰௪ ¶ [5]பின்பு அவர் (மற்றச்)
சீஷர்களிடத்தில் வந்தபொழுது,
அவர்களைச் சூழ இருந்த சனங்க
ளையும் அவர்களுடனே தருக்கம்
பண்ணின வேதபாரகரையும் கண்
டார்.
௰௫ சனங்கள் எல்லாரும் அவ
ரைக் கண்டவுடனே, அவர்கள்
மிகவும் பிரமித்து ஓடிவந்து, அவ
ரை வந்தனம்செய்தார்கள்.
௰௬ அப்பொழுது அவர் வேத
பாரகரை நோக்கி, நீங்கள் எதைக்
குறித்து இவர்களுடனே * தருக்
கம்பண்ணுகிறீர்கள் என்று கேட்
டார்.
௰௭ [6]அதற்குச் சனங்களில் ஒரு
வன் சொன்னது: போதகரே, ஊ
மையுள்ள ஆவியை அடைந்தி
ருக்கிற என் மகனை உம்மிடத்தில்
கொண்டுவந்தேன்.
௰௮ அந்த ஆவி எவ்விடத்திலா
னாலும் அவனைப் பிடித்துக்கொள்
ளுகிறபொழுது அவனைத் (தரை
யிலே) †மோதுகின்றது; பின்பு
அவன் (வாயினாலே) நுரைதள்ளி,
தன் பற்களைக் கடித்துக்கொண்டு,
சோர்ந்துபோகிறான்; அதைத் துர
த்தும்படிக்கு உம்முடைய சீஷ
ரை வேண்டிக்கொண்டேன்; அப்
படிச் செய்யும்படிக்கு அவர்க
ளால் கூடாமல் போயிற்று என்
றான்.
௰௯ அப்பொழுது அவர் திருவு
ளம்பற்றினது: ஆ விசுவாசமில்
லாத சந்ததியாரே, எதுவரைக்கும்
நான் உங்களோடிருப்பேன்; எது
வரைக்கும் உங்களில் பொறுமை
யாயிருப்பேன்; அவனை என்னி
டத்தில் கொண்டுவாருங்கள் என்
றார்; அவனை அவரிடத்தில் கொ
ண்டுவந்தார்கள்.
௨௰ [7]அவரைக் கண்டவுடனே
அந்த ஆவி அவனை அலைக்கழித்
தது; மேலும் அவன் தரையிலே
விழுந்து, (வாயினால்) நுரைதள்
ளிப் புரண்டான்.
௨௰௧ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவனுடைய தகப்பனை
நோக்கி, இப்படி இவனுக்குண்
டாகி எத்தனை நாளாயிற்று என்று
கேட்டதற்கு அவன் சொன்னது:
சிறுவயதுமுதற்கொண்டு இருக்கி
றது.
௨௰௨ அல்லாமலும் இவனை அழிக்
கும்படிக்கு அது அநேகந்தரம்
நெருப்பிலேயும் சலத்திலேயும்
தள்ளிற்று; அப்படியிருந்தும், நீர்
ஏதாகிலும் செய்யக்கூடுமானால்
எங்களுக்கு உருக்கமாயிரங்கி உத
விசெய்தருளும் என்றான்.
௨௰௩ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [8]நீ விசுவாசிக்கக் கூடுமா
னால் ஆகும்; விசுவாசிக்கிறவனுக்
கு எதுவும் நடக்கும் என்று சொன்
னவுடனே,
௨௰௪ அந்தப் பிள்ளையின் தகப்
பன் அழுதுகொண்டு, ஆண்டவ
ரே, விசுவாசிக்கிறேன், என் அவி
சுவாசம் நீங்கும்படி உதவிசெய்
யும் என்று கூப்பிட்டான்.

கி. பி. ௩௩.

1 மல்கி ௪. ௫. மத் ௰௭ ௰
2 லூக் ௨௩ ௰௧ பிலி ௨ ௭
3 சங் ௨௨. ௬ ஏசா ௫௩ ௩ தானி ௯ ௨௬
4 மத் ௰௧ ௰௪ ௰௭ ௰௨ லூக் ௧ ௰௭
5 மத். ௰௭ ௰௪ லூக் ௯ ௩௭
* அல்லது உங்களுக்குள்ளே.
6 மத் ௰௭ ௰௪ லூக் ௯ ௩௮
† அல்லது கிழிக்கின்றது
7 மாற் ௧ ௨௬ லூக் ௯ ௪௨
8 மத். ௰௭ ௨௰. மாற் ௰௧ ௨௩ லூக் ௰௭ ௬ யோவா ௰௧. ௪௰

௨௫ அத்தருணத்திலே சனங்கள் ஓடிவந்து கூட்டமாகிறதை இயேசுவானவர் கண்டபொழுது, அவர் அந்த அசுத்த ஆவியுடனே சொன்னது: ஊமையும் செவிடுமான ஆவியே, நீ இவனைவிட்டுப் புறப்பட்டு, இனி இவனிடத்தில் பிரவேசியாமல் போ என்று உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன் என்று சொல்லி, அதை அதட்டினார்.

௨௬ அப்பொழுது அது சத்தமிட்டு, அவனை மிகவும் அலைக்கழித்துப் புறப்பட்டுப் போயிற்று; அவன் இறந்துபோனான் என்று அநேகர் சொல்லத்தக்கதாகச் செத்தவனைப் போலக் கிடந்தான்.

௨௭ இயேசுவானவர் அவனுடைய கையைப் பிடித்து, அவனை எடுத்தார், உடனே அவன் எழுந்திருந்தான்.

௨௮ ¶ [1]பின்பு அவர் வீட்டிற்கு வந்தபொழுது அவருடைய சீஷர் இரகசியமாய் அவரை நோக்கி, நாங்கள் அதைத் துரத்தும்படிக்கு எங்களுக்கு ஏன் திராணியில்லை என்று கேட்டார்கள்.

௨௯ அவர் சொன்னது: செபத்தினாலும் உபவாசத்தினாலுமே அன்றி, மற்றொருவிதமாய் அந்தச் சாதியைத் துரத்தக்கூடாது என்றார்.

௩௰ ¶ பின்பு அவர்கள் அவ்விடம்விட்டுப் பிரயாணப்பட்டுக் கலிலேயா நாட்டின் வழியாய்ப் போகிறபொழுது, அவர் தம்முடைய சீஷர்களுக்கு உபதேசம் பண்ணவேண்டுமென்று இருந்தபடியினாலே, (தாம் போகிறதை) ஒருவரும் அறியாமல் இருக்கவேண்டும் என்று விரும்பினார்.

௩௧ பின்பு அவர் அவர்களை நோக்கி, [2]மனிதனுடைய •குமாரன் மனிதர்களுடைய கையில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்; அவர்கள் அவனைக் கொலைசெய்வார்கள்; மரித்தபின்பு அவன் மூன்றாம் நாளிலே உயிரோடெழுந்திருப்பான் என்றார்.

௩௨ அவர்கள் அந்தச் சங்கதியை அறிந்துகொள்ளவில்லை; மேலும் அவரிடத்தில் விசாரிக்கிறதற்கும் பயந்தார்கள்.

௩௩ ¶ [3]பின்பு அவர் கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தில் சேர்ந்து, ஒரு வீட்டிலே இருந்தபொழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி, வழியிலே நீங்கள் எதைக்குறித்து உங்களுக்குள்ளே தருக்கம்பண்ணிக்கொண்டீர்கள் என்று கேட்டார்.

௩௪ [4]அவர்கள் தங்களில் எவன் பெரியவன் என்று ஒருவரோடொருவர் வழியிலே தருக்கம் பண்ணிக்கொண்டபடியினாலே பேசாமல் இருந்தார்கள்.

௩௫ அப்பொழுது அவர் உளுக்கார்ந்து பன்னிருவரையும் அழைத்துச் சொன்னது: ஒருவன் முதல்வனாயிருக்க விரும்பினால் அவன் எல்லாருக்கும் பிந்தினவனுமாய் எல்லாருக்கும் ஊழியக்காரனுமாய் இருக்கக்கடவன் என்று சொல்லி,

௩௬ [5]ஒரு பிள்ளையை எடுத்து அதை அவர்களுக்குள்ளே நிறுத்தி, பின்பு அதை அணைத்துக்கொண்டு,

௩௭ இப்படிப்பட்ட பிள்ளைகளில் ஒன்றை என்னுடைய நாமத்தினாலே சேர்த்துக்கொள்ளுகிறவன் எவனோ, அவன் என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான்; [6]அல்லாமலும் என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறவன் எவனோ, அவன் என்னை (மாத்திரம்) அல்ல, என்னை அனுப்பினவரையும் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான் என்றார்.

௩௮ ¶ [7]அப்பொழுது யோவான் அவரை நோக்கி, போதகரே, நமக்குப் பின்செல்லாமல் இருக்கிற ஒருவன் உம்முடைய நாமத்தினாலே பசாசுகளைத் துரத்தக்கண்டோம்; அவன் நமக்குப் பின்செல்லாதபடியால் அவன் அப்படிச்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௭ ௰௯
2 மத். ௰௭ ௨௨. லூக். ௯ ௪௪
3 மத். ௰௮ ௧ லூக். ௯ ௪௬ ௨௨ ௨௪
4 மத். ௨௰ ௨௬, ௨௭ மாற். ௰ ௪௩
5 மத். ௰௮ ௨ மாற். ௰ ௰௬
6 மத். ௰ ௪௰ லூக். ௯ ௪௮
7 ௪ மோ. ௰௧ ௨௮ லூக். ௯ ௪௯.

செய்யாதபடிக்குச் சொன்னோம்
என்றான்.
௩௯ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நீங்கள் அவனுக்குத்
தடைபண்ணவேண்டாம்; [1]என்
னததினால் என்றால், என்னுடைய
நாமத்தினாலே அற்புதம் செய்கிற
வன் என்னைககுறித்துச் சீக்கிர
மாயத் தீமைசொலலமாட்டான்.
௪௰ [2]அல்லாமலும் உஙகளுக்கு
விரோதியல்லாதவன் உஙகள் பங
கில் இருக்கிறான்.
௪௧ [3]அன்றியும் நீங்கள் கிறிஸ்து
வினுடையவர்களாய் இருககிறப
டியினாலே, ஒருவன் என் நாமத்
தின்நிமிததம் ஒரு கலயம் தண
ணீா உஙகளுக்குக் கொடுததால,
அவன் தன பலனை இழநதுபோவ
தில்லை என்று மெய்யாய் உஙக
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௪௨ ¶ [4]அன்றியும் என்னை விசு
வாசிக்கிறவாகளாகிய இநதச் சிறி
யவர்களில் ஒருவன் குற்றம செய்
வதற்குக் காரணமாயிருககிறவன
எவனோ, அவன் தன் கழுததிலே
எநதிரக்கல் கட்டபபட்டுச சமுத்
திரத்திலே தளளபபட்டால் அவ
னுக்கு நன்மையாயிருககும.
௪௩ [5]உன் கை உன்னைக கெடு
ககிறதற்கு எதுவானால்* அதைத்
தறிததுபபோடு; நீ இரண்டு கை
யை உடையவனாய்,
௪௪ நித்திய நரக அக்கினியிலே
போவதிலும், ஊனனாயச் சீவ
னில் பிரவேசிககிறதே உனக்கு
நலமாயிருக்கும்; [6]அந்நரகத்திற்கு
ரியவர்களுடைய புழு சாவாம
லும் அக்கினி அவியாமலும இ
ருககின்றன.
௪௫ அல்லாமலும் உன் கால்
உன்னைக கெடுக்கிறதற்கு எதுவா
னால் அதைத் தறித்துபபோடு; நீ
இரண்டு காலையுடையவனாய்,
௪௬ நித்திய நரக அக்கினியிலே
தள்ளப்படுகிறதிலும், சப்பாணி
யாய்ச் சீவனில் பிரவேசிக்கிறதே
உனக்கு நலமாயிருக்கும்; அந்நர
கத்திற்குரியவர்களுடைய புழு சா
வாமலும் அக்கினி அவியாமலும்
இருக்கின்றன.
௪௭ அல்லாமலும் உன் கண்
உன்னைக் †கெடுக்கிறதற்கு எது
வானால், அதைப் பிடுஙகிபபோடு.
௪௮ நீ இரண்டு கண்ணை உடை
யவனாய் நரக அககினியிலே தள்
ளப்படுகிறதிலும், ஒற்றைக கண்
ணனாய்ப் பராபரனுடைய இராச்
சியத்திலே பிரவேசிக்கிறதே உ
னக்கு நலமாயிருககும்; அந்நரகத
திற்குரியவர்களுடைய புழு சா
வாமலும அக்கினி அவியாமலும்
இருக்கின்றன.
௪௯ [7]எல்லாப் பலிகளும் உப்பி
னாலே சாரமாககபபடுகிறதுபோ
ல, யாவனும் அக்கினியினாலே
சாரமாக்கப்படுவான்.
௫௰ [8]உப்பானது நல்லது; உப்
பானது சாரமற்றதேயானால், எதி
னாலே அதற்குச் சாரம் உண்டாக்
குவீர்கள்; [9]உஙகளுக்குள்ளே உ
பபு உண்டாயிருக்கும்படி செய்
யுங்கள்; [10]அல்லாமலும் ஒருவ
ரோடொருவர் சமாதானமாய் இ
ருக்கககடவீாகள் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 க கொரி ௰௨ ௩
2 மத ௰௨ ௩௰
3 மத ௰ ௪௨.
4 மத ௰௮ ௬ லூக் ௰௭ ௨
5 உரோ ௰௩ ௩- அ மத ௫ ௨௯ ௰அ அ
* அல்லது கெடுத்தால்
6 ஏசா ௬௬ ௨௪
† அல்லது கெடுத்தால
7 ௩ மோ ௨ ௰௩ எசே ௪௩ ௨௪
8 மத ௫ ௰௩ லூக் ௰௪ ௩௪
9 எபே ௪ ௨௯ கொலோ ௪ ௬
10 உரோ ௰௨ ௰௮ ௰௪ ௰௯ ௨ கொரி ௰௩ ௰௧ எபி ௰௨ ௰௪
11 மத ௰௯ ௧. யோவா ௰ ௪௰ ௰௧ ௭

௰. அதிகாரம்.

௨ கிறிஸ்து விவாகபபிரிவைக்குறித்துப பரிசேயாகளுக்கு உததரவுசொல்லி, ௰௩ தமமிடத்தில் கொணடுவரபபட்ட பிளளைகளை ஆசீாவதிதது, ௰௭ நித்திய சீவனடையும வழியைககுறிதது ஓா ஐசுவரியவானுக்கு நியாயமசொலலி, ௨௩. ஐசுவரியத்தின தீமைகளைக்குறித்துச் சீஷாகளுக்கு அறிவித்து, ௨௮ சுவிசேஷத்தின நிமித்தம யாதொனறை வெறுத்துவிடுகிறவாகள தகுநத பலன அடைவாாகளெனறு கூறி, ௩௨ தம்முடைய மாணத்தையும, உயிாதெழுதலையும முனனறிவித்து, ௩௫. பெருமையுள்ள இருவருடைய விணணபபதை மறுதது அவாகளுக்கு மனததாழமையைப படிபபித்து, ௪௬ குருடனாயிருநத பாத்திமேயுவுக்குப பாாவை அளித்தது

[11]பின்பு அவர் எழுந்து, யோர்
தான் அருகேயுள்ள யூதேயா நாட்
டின் திசைகளுக்குப போனார்;
அங்கே மறுபடியும் சனங்கள் அ
வரிடத்தில் கூடிவந்தார்கள், அவ
ரும் வழக்கத்தின்படி அவர்களுக்
கு மறுபடியும் உபதேசம்பண்ணி
னார்.

௨ ¶ [1]அல்லாமலும் பரிசேயர் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் வந்து, புருஷனானவன் தன் மனைவியைத் தள்ளிவிடலாமா என்று கேட்டார்கள்.

௩ அவர்களை அவர் நோக்கி, மோசே என்பவர் உங்களுக்கு எப்படிக் கட்டளையிட்டார் என்றார்.

௪ அவர்கள் சொன்னது: தள்ளுதற்சீட்டை எழுதி அவளைத் தள்ளிவிடும்படிக்கு [2]மோசே உத்தரவு கொடுத்தார் என்றார்கள்.

௫ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களுக்குச் சொன்னது. உங்களுடைய இருதயம் கடினமானபடியினாலே, மோசே உங்களுக்கு இந்தக் கட்டளையை எழுதினார்.

௬ உலகம் உண்டானது முதற்கொண்டு பராபரன் அவர்களை [3]ஆணும் பெண்ணுமாகச் செய்தார்.

௭ [4]அதின் நிமித்தம் ஒருவன் தன் தகப்பனையும் தாயையும்விட்டுத் தன் மனைவியுடனே இசைந்திருப்பான் என்றும்,

௮ அவர்கள் இருவரும் ஒரே சரீரமாய் இருப்பார்களென்றும் சொல்லியிருக்கிறபடியினாலே, அவர்கள் இருவராயிராமல் ஒரே சரீரமாயிருக்கிறார்கள்.

௯ ஆகையால் பராபரன் இணைத்ததை மனிதன் பிரியாமலிருக்கக்கடவன் என்றார்.

௰ ¶ பின்பு வீட்டிலே அவருடைய சீஷர்கள் அதைக்குறித்து மறுபடியும் அவரிடத்தில் விசாரித்தபொழுது,

௰௧ அவர் சொன்னது: [5]தன் மனைவியைத் தள்ளி வேறொருத்தியை விவாகம்பண்ணுகிறவன் எவனோ, அவன் அவளுக்கு விரோதமாய் விபசாரம்செய்கிறவன்.

௰௨ அல்லாமலும் மனைவியானவள் தன் புருஷனைத் தள்ளி வேறொருவனை விவாகம்பண்ணினால், அவள் விபசாரம்செய்கிறவள் என்றார்.

௰௩ ¶ [6]அப்பொழுது அவராலே தொடப்படும்படிக்குப் பிள்ளைகளை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்; சீஷர்கள் அவைகளைக் கொண்டுவந்தவர்களை அதட்டினார்கள்.

௰௪ இயேசுவானவர் அதைக் கண்டு, விசனம் அடைந்து, பிள்ளைகள் என்னிடத்தில் வருகிறதற்குத் தடைபண்ணாமல், இடங்கொடுங்கள்; [7]பராபரனுடைய இராச்சியம் அப்படிப்பட்டவைகளுக்கு உடைமையானதே.

௰௫ [8]எவனானாலும் ஒரு பிள்ளையைப்போலப் பராபரனுடைய இராச்சியத்தை ஏற்றுக்கொள்ளாமலிருந்தால், அவன் அதில் பிரவேசிப்பதில்லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று சொல்லி,

௰௬ பின்பு அவைகளை அணைத்துக்கொண்டு, தம்முடைய கைகளை அவைகள்மேல் வைத்து, அவைகளை ஆசீர்வதித்தார்.

௰௭ ¶ [9]பின்பு அவர் புறப்பட்டு வழியிலே நடக்கையில், ஒருவன் அவரிடத்திற்கு ஓடிவந்து, முழங்காற்படியிட்டு, நல்ல போதகரே, நித்தியசீவனைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளும்படிக்கு, நான் செய்யவேண்டியது என்னவென்று கேட்டான்.

௰௮ அவனுடனே அவர் சொன்னது: நீ என்னை நல்லவனென்று ஏன் சொல்லுகிறாய்? பராபரனாகிய ஒருவரேயன்றி, மற்றொருவனும் நல்லவன் அல்லவே.

௰௯ [10]விபசாரம்பண்ணாமல் இருப்பாயாக, கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக; களவுசெய்யாதிருப்பாயாக; பொய்ச்சாட்சிசொல்லாதிருப்பாயாக; வஞ்சனைசெய்யாதிருப்பாயாக; உன் தகப்பனையும் தாயையும் கனம்பண்ணுவாயாக

கி. பி ௨௯.

1 மத் ௰௯. ௩
2 உபா ௨௪. க மத் ௫. ௩௧ ௰௯. ௭
3 ஆதி க. ௨௭
4 ஆதி ௨. ௨௪ ௧ கொரி ௬. ௰௬ எபே ௫. ௩௧
5 மத் ௫. ௩௨ ௰௯. ௯ லூக் ௰௬. ௰௮ ௧ கொரி ௭. ௰௰
6 மத் ௰௯. ௰௩ லூக் ௰௮. ௰௫
7 ௧ கொரி ௰௪. ௨௰ ௧ பேது ௨. ௨
8 மத் ௰௮. ௩
9 மத் ௰௯. ௰௬ லூக் ௰௮. ௰௮
10 உபா ௨௰ ௰௩ ரோ ௰௩. ௯

என்றிருக்கிற கற்பனைகளை அறிந்திருக்கிறாயே என்றார்.

௨௰ அதற்கு அவன் சொன்னது: போதகரே, அவைகளையெல்லாம் நான் என் சிறுவயதுமுதல் கைக்கொண்டுவருகிறேன் என்றான்.

௨௧ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனைப் பார்த்து, அவனிடத்தில் அன்புகூர்ந்து சொன்னது: உன்னிடத்தில் பின்னும் ஒன்று குறைவாய் இருக்கிறது, [1]நீ போய் உனக்கு உண்டானவைகளை விற்று, பரமண்டலத்திலே பொக்கிஷத்தை அடைந்துகொள்ளத்தக்கதாக, அவைகளை ஏழைகளுக்குக் கொடுத்து, பின்பு வந்து சிலுவையை எடுத்துக்கொண்டு, எனக்குப் பின்செல்லுவாயாக என்றார்.

௨௨ அவன் மிகுந்த ஆஸ்திகளை உடையவனானபடியினாலே, அந்த வசனத்தைக் கேட்டு, மனம் நொந்து, துக்கத்தோடே அவரை விட்டுப்போனான்.

௨௩ ¶ [2]அப்பொழுது இயேசுவானவர் சுற்றிப்பார்த்து, தம்முடைய சீஷர்களுடனே சொன்னது: பொருள்களைப்பெற்றவர்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறது மிகவும் அரிது என்றார்.

௨௪ அல்லாமலும் சீஷர்கள் அந்த வசனங்களைக் குறித்துத் திகைத்தபொழுது, இயேசுவானவர் அவர்களுக்குப் பின்னும் சொன்னது: பிள்ளைகளே, [3]பொருள்களின்மேல் நம்பிக்கையாயிருக்கிறவர்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறது மிகவும் அரிதாகவே இருக்கிறது.

௨௫ ஐசுவரியமுள்ளவன் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறதிலும், ஒட்டகமானது ஒரு ஊசியின் காதில் நுழைகிறது எளிதாய் இருக்கிறதென்றார்.

௨௬ அவர்கள் அதிகமாய்ப் பிரமித்து, அப்படியானால் இரட்சிக்கப்படுபவர்கள் யாரென்று தங்களுக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௨௭ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களைப் பார்த்து, மனிதர்களுக்கு அது கூடாத காரியந்தான், [4]பராபரனே, எதையும் செய்யத் திராணியுள்ளவர், ஆகையால் பராபரனுக்கு அது கூடாத காரியமல்ல என்றார்.

௨௮ ¶ [5]பின்பு பேதுரு அவரை நோக்கி, இதோ நாங்கள் எல்லாவற்றையும்விட்டு உமக்குப் பின்சென்றோமே என்றான்.

௨௯ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: என் நிமித்தமும் சுவிசேஷத்தின் நிமித்தமும் வீட்டையாவது, சகோதரர்களையாவது, சகோதரிகளையாவது, தகப்பனையாவது, தாயையாவது, மனைவியையாவது, பிள்ளைகளையாவது, நிலங்களையாவதுவிட்டு,

௩௰ [6]பின்பு இம்மையிலே துன்பங்களுடனேகூட நூறுமடங்காய வீடுகளையும், சகோதரர்களையும், சகோதரிகளையும், தாய்களையும், பிள்ளைகளையும், நிலங்களையும், மறுமையிலே நித்தியசீவனையும், பெற்றுக்கொள்ளாமல் இருக்கிறவன் ஒருவனும் இல்லையென்றும்,

௩௧ [7]முந்தினோராகிய அநேகர் பிந்தினோராயும், பிந்தினோர் முந்தினோராயும் இருப்பார்களென்றும், மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௩௨ ¶ [8]பின்னும் அவர்கள் எருசலேம் நகரத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போனபொழுது, இயேசுவானவர் அவர்களுக்கு முன்னே நடந்தார், அவர்கள் பிரமித்துப் பயத்தோடே அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்; [9]அப்பொழுது அவர் பன்னிருவரையும் மறுபடியும் அழைத்துத் தமக்குச் சம்பவிக்கும் காரியங்களை அவர்களுக்கு அறிவித்துச் சொன்னது:

கி. பி. ௩௩.

1 மத ௬ அ. ௧௯, ௨௰ அ. ௬. ௨௧ லூக் ௰௨ ௩௩ அ. ௧௬ ௯
2 மத ௰௯ ௨௩ லூக் ௰௮ ௨௪
3 யோபு ௩௧ ௨௪ சங் ௫௨ எ ௬௨ ௰ ௧ தீமோ ௬ ௰௭
4 எரே ௩௨ ௰௭ மத ௰௯ ௨௬ லூக் ௧ ௩௭
5 மத ௰௯ ௨௭ லூக் ௰௮ ௨௮
6 [illegible] ௬ லூக் ௰௮ ௩௰
7 மத ௰௯ [illegible] ௨௰ ௰௬ லூக் ௰௩ ௩௰
8 [illegible] லூக் [illegible] ௩௧
9 [illegible] ௩௩ லூக் [illegible] ௨௨ [illegible] ௩௩

௩௩ இதோ, எருசலேமுக்குப் போகிறோம், அங்கே மனிதனுடைய குமாரன் பிரதான ஆசாரியருக்கும் வேதபாரகருக்கும் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான், அவர்கள் அவனை மரண ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தும்படிக்குத் தீர்ப்புச்செய்து, அவனைப் புறத்தேசத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்.

௩௪ அவர்கள் அவனை இழிவு செய்து, அவனை வாரினால் அடித்து, அவன்மேலே துப்பி, அவனைக் கொலைசெய்வார்கள், ஆகிலும் மூன்றாம் நாளிலே அவன் உயிரோடெழுந்திருப்பான் என்றார்.

௩௫ ¶ [1]பின்பு செபெதேயுவின் குமாரர்களாகிய யாக்கோபும் யோவானும் அவரிடத்தில் வந்து, போதகரே, நாங்கள் வேண்டிக்கொள்ளுகிறபடி நீர் எங்களுக்குச் செய்யவேண்டுமென்று விரும்புகிறோம் என்றார்கள்.

௩௬ அதற்கு அவர், நான் உங்களுக்குச் செய்ய நீங்கள் விரும்புகிறது என்னவென்றார்.

௩௭ அவர்கள் சொன்னது: நீர் மகிமையை அடைந்திருக்கும்பொழுது, எங்களில் ஒருவன் உம்முடைய வலதுபக்கத்திலேயும், ஒருவன் உம்முடைய இடதுபக்கத்திலேயும் இருக்க அனுக்கிரகம் பண்ணவேண்டும் என்று சொன்னார்கள்.

௩௮ இயேசுவானவர் சொன்னது: நீங்கள் கேட்டது உங்களுக்கே தெரியவில்லை, நான் பானம்பண்ணும் பாத்திரத்தில் பானம்பண்ணவும், நான் பெற்றுக்கொள்ளும் ஸ்நானத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளவும் உங்களால் கூடுமா என்று சொன்னதற்கு,

௩௯ அவர்கள் கூடும் என்றார்கள்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நான் பானம்பண்ணும் பாத்திரத்தில் நீங்களும் பானம்பண்ணுவீர்கள், அல்லாமலும் நான் பெற்றுக்கொள்ளும் ஸ்நானத்தை நீங்களும் பெற்றுக்கொள்வீர்கள், அது மெய்தான்.

௪௰ ஆனாலும் குறிக்கப்பட்டவர்களுக்கேயன்றி, (மற்றொருவருக்கும்) என் வலதுபக்கத்திலும் என் இடதுபக்கத்திலும் இருப்பதற்கான (கனத்தை) நான் கொடுக்கக்கூடாதென்றார்.

௪௧ ¶ [2]மற்றப் பத்துப்பேரும் அதைக் கேள்விப்பட்டு, யாக்கோபின்மேலும் யோவான்மேலும் கோபமாயிருக்கத் தொடங்கினார்கள்.

௪௨ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை அழைத்துச் சொன்னது: நீங்கள் அறிந்திருக்கிறபடி, உலகத்தாருக்குள்ளே பிரபுக்கள்* என்னப்பட்டிருக்கிறவர்கள் இறுமாப்பாய் ஆளுகிறார்கள்; [3]அல்லாமலும் அவர்களுடைய பெரியோர்கள் இஷ்டப்படிக்கு அவர்கள்மேல் அதிகாரம் செலுத்துகிறார்கள்.

௪௩ [4]அப்படி உங்களுக்குள்ளே இருக்கக்கூடாது, உங்களுக்குள்ளே பெரியவனாய் இருக்கவிரும்புகிறவன், உங்கள் ஊழியக்காரனாய் இருக்கக்கடவன்.

௪௪ உங்களில் முதலாளியாயிருக்க விரும்புகிறவன், எல்லாருக்கும் அடிமையாய் இருக்கக்கடவன்.

௪௫ [5]மனிதனுடைய குமாரனும், ஊழியம் அடையும்படிக்கு வராமல், ஊழியம் செய்யும்படிக்கும் [6]அநேகரை மீட்கும்பொருளாகத் தன்னுடைய சீவனைக் கொடுக்கும்படிக்கும் வந்தானே என்றார்.

௪௬ ¶ [7]பின்பு அவர்கள் எரிகோ பட்டணத்திற்கு வந்தார்கள், அவரும் அவருடைய சீஷர்களும் மிகுந்த சனங்களும் அதைவிட்டுப் போனபொழுது, தீமேயு என்பவனுடைய மகனாகிய குருடனான பர்த்திமேயு என்பவன் வழியிலே பிச்சைகேட்டுக்கொண்டிருக்கையில்,

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௨௰ ௨௰
2 மத் ௨௰ ௨௪
* அல்லது, தலைவர்கள்
3 லூக் ௨௨ ௨௫
4 மத் ௨௰ ௨௬, ௨௩ ?, மாற் ௯ ௩௫, லூக் ௯ ௪௮
5 யோவா ௰௩ ௰௪, பிலி ௨ ௭
6 மத் ௨௰ ௨௮, ௧ தீமோ ௨ ௬, தீத் ௨ ௰௪
7 மத் ௨௰ ௨௯, லூக் ௰௮ ?

சஎ நாசரேததூராராகிய இயே
சுவானவா வருகிருரென்று கேள்
விபபட்டு, இயேசுவே, தாவீதின
குமாரனே, என்மேல் இரக்கமாயி
ரும என்று கூபபிடததொடஙகி
ஞன்
சஅ அவன் பேசாமலிருக்கும்
படிக்கு அநேகா் அவனைக்கடிநது
கொணடாாகள்; அபபடியிருந
தும் அவன், தாவீதின குமாரனே,
என்மேல் இரக்கமாயிரும என்று
அதிகமாய்க கூபபிட்டான
சகூ அபபொழுது இயேசுவான
வர் நின்று, அவனை அழைதது
வரச்சொன்ஞா; அநதபபடி சிலா
அவனை அழைதது, திடமாயிரு
எழுநதிரு, அவா உனனை அழைக
கிருா என்ருர்கள்.
ருய உடனே அவன் தன வஸ
திரத்தைத தளளி எழுநது, இயேசு
வானவரிடததில் வநதான்
ருக அவா அவனை நோககி, நான்
உனககு எனன செயயவேணடும
எனறிருககிருய் எனருா, குருட
ஞனவன் சொனனது: இரபூனீ
நீா எனககுப பார்வை கொடுகக
வேணடும என்ருன்.
ருஉ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: [1]உன் விசுவாசம, உனனைக
குணமாககிற்று,* நீ போகலாம
என்ருா, உடனே அவன பாாவை
அடைநது, வழியிலே இயேசுவுக்
குப பினசெனருன.

கி பி ௬௬.

1 மத ௯ உஉ
மாற ரு ௩௪
* அலலது உனனை இரட்சிதது
2 மத உக ச
லூக ௰௯ உ௯
யோவா ௰௨ ௰௪
3 மத உக அ
4 சங ௱௰௮ உ௬

௰க. அதிகாரம்.

க கிறிஸது சிறபபாய எருசலேமுக்குள பிரவேசித
தது ௰உ கனியறற அததிமரததைச் சபிததது
௰௫ தேவலாயத்தைச் சுததிகரிததது ௨௰ விசு
வாசத்தில் உறுதிகொளளவும, பகைஞரை மன
னிக்கவும சீஷாகளுக்குப போதிதது, உ௭ பராபர
னை அனுபபபபடட மனுஷனுகிய யோவானு
டைய சாடசியினுலே அவருடையசெயகைகளுக்கு
உதாரணம கொடுததது

[2]பினபு அவாகள் எருசலேமுக்
குச சமீபமாயப போய், ஒலீவம
லை அருகே இருக்கிற பெதபாகே
பெத்தானியா ஊர்களுக்குச் சேர்
ந்தபொழுது, அவா தம்முடைய
சீஷரில் இரண்டுபேரை நோக்கி,
உ உஙகளுக்கு முன்பாக இருக்
கிற அநதக் கிராமததிறகுப போங
கள்; நீஙகள அதில பிரவேசிதத
வுடனே, ஒருவரும் எருமல் கட்
டபபட்டிருககிற (கழுதையின)
குட்டியைக காணபீாகள்; அதின
கட்டவிழதது அதைக கொணடு
வாருஙகள.
௩ ஒருவன, என் இபபடிச செய்
கிறீாகள எனறு உஙகளுடனே
சொன்ஞல், ஆணடவருககு இது
வேணடும எனறு சொலலுஙகள,
உடனே அவன் அதை இவ்விடத
திறகு அனுபபிவிடுவான என்று
அனுபபிஞா.
ச அநதபபடி அவர்கள் போய்,
வெளியே தெருவில கதவின அரு
கே கட்டப்பட்டிருககிற (கழு
தையின) குட்டியைககணடு, அ
தின கடடவிழ்ககிறபொழுது,
ரு அஙகே நினற சிலா அவா
களை நோககி, நீஙகள என இதின
கட்டவிழ்ககிறீாகள எனருாகள.
௬ இயேசுவானவா தஙகளுககுக
கட்டளையிட்டபடி சீஷா அவா
களுககு உததரவு சொன்ஞாகள்;
அபபொழுது அவாகளை விட்டு
விட்டாாகள.
எ ஆகையால சீஷா அநதக கு
ட்டியை இயேசுவினிடததிறகுக
கொணடுவநது, தஙகள வஸதி
ரஙகளை அதினமேல போட்டாா
கள; அவா அதினமேல ஏறிப
போஞா
அ [3]அபபொழுது அநேகா தங
கள் வஸதிரஙகளை வழியிலே விரி
ததார்கள, சிலா மரஙகளின கிளை
களை முறிதது வழியிலே பரபபி
ஞாகள
௯ அல்லாமலும் முன்நடப்பா
ரும் பின்நடபபாரும, [4]ஓசன்ன,
பராபரனுடைய நாமத்திஞலே
வருகிறவர் தோததிரம்செயயபப
டக்கடவா.
௰ பராபரனுடைய நாமத்திஞ
லே வருகிற நம்முடைய பிதாவா
கிய தாவீதின் ஆளுகை வாழ்ததிக

4902 (7845)

கொள்ளப்படக்கடவது; [1]உன்
னதமான இடங்களிலே ஓசன்னா
என்று கூப்பிட்டார்கள்.
௰௧ ¶ [2]அப்பொழுது இயேசு
வானவர் எருசலேமிலேயும் தே
வாலயத்திலேயும் பிரவேசித்தார்;
அங்கே அவர் எல்லாவற்றையும்
சுற்றிப்பார்த்து, பின்பு சாயந்தர
மானபொழுது பன்னிருவரோ
டேகூட புறப்பட்டுப் பெத்தானியா
ஊருக்குப் போனார்.
௰௨ ¶ [3]மறுநாளிலே அவர்கள்
பெத்தானியா ஊரைவிட்டுப் பு
றப்பட்டபொழுது அவருக்குப்
பசி உண்டாயிற்று.
௰௩ [4]உடனே அவர் தூரத்திலே
யுள்ள இலையையுடைய அத்திம
ரத்தைக் கண்டு, அதிலே ஒரு கனி
யையாகிலும் கண்டு பறித்துக்
கொள்ளலாம் என்று அவ்விடத்
திற்குப் புறப்பட்டு, அதின் அரு
கே சேர்ந்தபொழுது, அத்திமரங்
கள் கனிகொடுக்கிற காலம் அல்
லாதபடியால் இலைகளேயே அல்
லாமல் மற்றொன்றையும் அவர்
காணவில்லை.
௰௪ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அதை நோக்கி, இனி ஒருக்கா
லும் ஒருவனும் உன்னிடத்திலே
கனியைப் புசியாதிருப்பானாக
என்று சொன்னார், அதை அவரு
டைய சீஷர்கள் கேட்டார்கள்.
௰௫ ¶ [5]பின்பு அவர்கள் எருச
லேமுக்கு வந்தார்கள், அங்கே இ
யேசுவானவர் தேவாலயத்தில் பி
ரவேசித்து, அங்கிலே விற்பாரை
யும் கொள்வாரையும் துரத்தி, கா
சுக்காரருடைய பலகைகளையும்
புறாக்களை விற்கிறவர்களுடைய
ஆசனங்களையும் கவிழ்த்து,
௰௬ ஒருவரும் ஒரு பாத்திரத்தைத்
தேவாலயத்தின் வழியாய்க் கொ
ண்டுபோகிறதற்கு இடங்கொடா
மல் இருந்தார்.
௰௭ [6]அல்லாமலும், என்னுடை
ய ஆலயம் எல்லாத் தேசத்தாரும்
செபம்பண்ணும்படிக்கான ஆல

கி. பி ௩௰௩.

1 சங். ௱௧௮. ௨௬
2 மத். ௨௧. ௰௨
3 மத். ௨௧. ௰௮
4 மத். ௨௧. ௰௯
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]

யம் என்னப்படும் என்று* எழுதி
யிருக்கிறதல்லவா? [7]நீங்கள் இ
தைக் கள்ளர் குகையாக்கினீர்கள்
என்று அவர்களுக்குப் போதித்
தார்.
௰௮ [8]வேதபாரகரும் பிரதான
ஆசாரியரும் அதைக் கேட்டபொ
ழுது, [9]சனங்கள் எல்லாரும் அவ
ருடைய உபதேசத்தைக்குறித்து
ஆச்சரியப்பட்டபடியினாலே, அ
வருக்குப் பயந்து, அவரை மாய்க்
கும்படிக்கு வகைதேடினார்கள்.
௰௯ சாயந்தரமானபொழுது அ
வர் நகரத்திற்குப் புறம்பே போ
னார்.
௨௰ ¶ [10]மறுநாளிலே அவர்கள்
திரும்பிப் புறப்பட்டபொழுது,
அந்த அத்திமரம் வேரோடேபட்
டுப்போனதைக் கண்டார்கள்.
௨௰௧ உடனே பேதுரு நினைவு
கொண்டு அவரை நோக்கி, இரபீ,
இதோ, நீர் சபித்த அத்திமரம் பட்
டுப்போயிற்று என்றான்.
௨௰௨ அதற்கு மாறுத்தரமாக அ
வர் அவர்களுடனே சொன்னது:
பராபரனில் † விசுவாசமாயிருங்
கள்.
௨௰௩ என்னென்றால், [11]எவனா
னும் இந்த மலையைநோக்கி, நீ எ
ழுந்து சமுத்திரத்திலே விழுவா
யாக என்று சொல்லி, தன் இருத
யத்திலே ஒன்றும் சந்தேகப்படா
மல், தான் சொன்னபடியே நடக்
கும் என்று விசுவாசித்தால், அந்
தச் சொற்படியே அவனுக்கு ந
டக்கும் என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௰௪ ஆதலால் நான் (பின்னும்)
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது:
செபம்பண்ணும்பொழுது [12]நீங்
கள் வேண்டிக்கொள்ளும் யாவை
யும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்று
விசுவாசியுங்கள், அப்பொழுது
அவைகள் உங்களுக்கு உண்டா
கும்.
௨௰௫ அல்லாமலும் பரமண்டலத்
திலிருக்கிற உங்கள் பிதா உங்கள்

தப்பிதங்களை மன்னிக்கும்படிக்கு நீங்கள் ஜெபம்பண்ண எழுந்து நிற்கும்பொழுது, ஒருவன்மேல் உங்களுக்கு விசனம் உண்டானால் [1]மன்னித்துக்கொள்ளுங்கள்.
௨௬ [2]நீங்கள் மன்னியாதிருப்பீர்களானால், பரமண்டலங்களிலிருக்கிற உங்கள் பிதாவும் உங்கள் தப்பிதங்களை மன்னியாதிருப்பார் என்றார்.
௨௭ ¶ [3]அவர்கள் மறுபடியும் எருசலேமுக்கு வந்த பின்பு அவர் தேவாலயத்திலே உலாவுகையில், பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் மூப்பரும் அவரிடத்தில் வந்து,
௨௮ எந்த அதிகாரத்தினாலே நீர் இவைகளைச் செய்கிறீர்? இவைகளைச் செய்கிறதற்கு உமக்கு அதிகாரத்தைக் கொடுத்தவர் யார் என்றார்கள்.
௨௯ அவர்களுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது. நானும் உங்களிடத்தில் ஒரு காரியத்தைக்* கேட்கிறேன்; அதற்கு நீங்கள் மாறுத்தரம் சொல்லுங்கள், அப்பொழுது நான் இவைகளைச் செய்கிற அதிகாரத்தையும் உங்களுக்கு அறிவிப்பேன்.
௩௰ யோவான் கொடுத்த ஸ்நானம் பராபரனாலே உண்டானதோ, மனிதர்களாலே உண்டானதோ, அதைச் சொல்லுங்கள் என்றார்.
௩௧ அப்பொழுது அவர்கள், அது பராபரனால் உண்டானதென்றால், இவர், ஏன் நீங்கள் அவனை விசுவாசிக்கவில்லை என்பார்.
௩௨ அது மனிதரால் உண்டானதென்றால், எல்லாரும் [4]யோவானைத் தீர்க்கதரிசியென்று எண்ணுகிறபடியால், அவர்களாலே நமக்கு மோசம் வரும் என்று தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணிக்கொண்டு,
௩௩ பின்பு இயேசுவானவரை நோக்கி, எங்களுக்குத் தெரியாது என்றார்கள்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களுடனே சொன்னது. (அப்படியானால்) நானும் இவைகளைச் செய்கிற அதிகாரத்தின் தன்மை இன்னதென்று உங்களுக்குச் சொல்லமாட்டேன் என்றார்.

கி. பி ௩௩.

[1] மத் ௬ ௰௪ கொலோ ௩ ௰௩
[2] மத் ௰௮ ௩௫
[3] மத் ௨௧ ௨௩ லூக் ௨௰ ௧
* அல்லது கேள்வி
[4] மத் ௩ ௫ ௰௪ ௫
[5] மத் ௨௧ ௩௩ லூக் ௨௰ ௯.

௰௨. அதிகாரம்.

௧ பொல்லாத தோட்டக்காரர்களுக்கு விட்ட திராட்சத்தோட்டத்தின் உவமையினாலே, கிறிஸ்து யூதர்களுக்கும், அந்நியர்களுக்கும் அடுத்த நியாயத்தீர்ப்பை எடுத்துக் காண்பிக்கிறது ௰௩ இராயனுக்கு வரிகொடுப்பதைக்குறித்துப் பரிசேயருக்கும் ஏரோதியனைரகளுக்கும் உத்தரவுசொல்லுகிறது ௰௮ உயிர்த்தெழுதல் இல்லையென்று சாதிக்கிற சதுசேயருடைய தப்பறையைக் காண்பித்து [illegible] உபதேசத்தை நிச்சயித்தது ௨௮ பிரதான கற்பனை எதுவென்று கேட்ட வேதபாரகனுக்கு உத்தரவு அருளிச்செய்தது ௩௫ கிறிஸ்துவைக்குறித்து வேதபாரகர் கொண்டிருந்த தப்பபிப்பிராயத்தைக் கண்டித்தது ௩௮ அவர்களுடைய பெருமையையும், மாயத்தையுங்குறித்துச் சபையாரை எச்சரித்தது ௪௧ ஒரு காணிக்கைத் தர்மப்பெட்டியிலே போட்ட ஏழை விதவையைப் புகழ்ந்தது

[5]அல்லாமலும் அவர் உவமைகளாய் அவர்களுடனே சொன்னது. ஒரு மனிதன் ஒரு திராட்சத்தோட்டத்தை உண்டுபண்ணி, அதைச் சுற்றி வேலி அடைத்து, அதில் ஆலையை நாட்டி, ஒரு கோபுரத்தையும் கட்டி, பின்பு அதைத் தோட்டக்காரர் வசமாயவிட்டுப் புறத்தேசத்திற்குப் போனான்.
௨ தகுதியான காலத்திலே அந்தத் திராட்சத்தோட்டத்தின் கனிகளில் ஒரு பாகத்தைத் தோட்டக்காரரிடத்தில் வாங்கிக்கொள்ளும்படிக்கு, அவன் ஒரு ஊழியக்காரனை அவர்களிடத்திற்கு அனுப்பினான்.
௩ அவர்கள் அவனைப் பிடித்து அடித்து, வெறுமையாய் அனுப்பினார்கள்.
௪ மறுபடியும் அவன் வேறொரு ஊழியக்காரனை அவர்களிடத்தில் அனுப்பினான், அவன்மேல் அவர்கள் கல்லெறிந்து, தலையில் காயப்படுத்திக் கனஈனத்தோடே அவனை அனுப்பினார்கள்.
௫ பின்பு அவன் வேறொருவனை அனுப்பினான், அவனை அவர்கள்

கொலைசெய்தார்கள்; (அப்படி அவனால் அனுப்பப்பட்ட) அநேகரில் சிலரை அடித்து, சிலரைக் கொலைசெய்தார்கள்.

௬ அவனுக்குப் பிரியமான ஒரே குமாரன் இருந்தான், ஆதலால் அவன், தன் குமாரனுக்கு அஞ்சுவார்கள் என்று எண்ணி, கடைசியிலே அவனையும் அவர்களிடத்தில் அனுப்பினான்.

௭ அந்தத் தோட்டக்காரர் (அவனைக் கண்டு,) இவன் சுதந்தரவாளி, இவனுடைய சுதந்தரம் நமது வசமாகும்படிக்கு, நாம் இவனைக் கொலைசெய்யக்கடவோம் வாருங்கள் என்று தங்களுக்குள்ளே பேசிக்கொண்டு,

௮ பின்பு அவனைப் பிடித்துக் கொலைசெய்து, திராட்சத் தோட்டத்திற்குப் புறம்பே தள்ளினார்கள்.

௯ ஆனபடியினாலே அந்தத் தோட்டத்தின் எசமான் என்னசெய்வான்? அவன் வந்து அந்தத் தோட்டக்காரரை அழித்து, தோட்டத்தை மற்றவர்களுக்கு ஒப்புக்கொடுப்பானல்லவா?

௰ [1]வீடுகட்டுகிறவர்கள் ஆகாதென்று தள்ளின கல்லே மூலைக்குத் தலையான கல்லாயிற்று.

௰௧ அது பராபரனாலே ஆயிற்று, அது நம்முடைய கண்களுக்கு ஆச்சரியமாய் இருக்கின்றதென்கிற வேதவாக்கியத்தை நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா என்றார்.

௰௨ ¶ அப்பொழுது அவர்கள் தங்களைக்குறித்து இந்த உவமையைச் சொன்னார் என்று அறிந்தபடியால், [2]அவரைப் பிடிக்க மனதாயிருந்தார்கள்; ஆனாலும் சனங்களுக்குப் பயந்து, அவரைவிட்டுப் போனார்கள்.

௰௩ ¶ [3]பின்பு அவர்கள் வசனங்களினாலே அவரை அகப்படுத்தும்படிக்கு, சில பரிசேயரையும் ஏரோதேயின் மனிதரையும் அவரிடத்தில் அனுப்பினார்கள்.

கி பி ௩௩.

1 சங் ௱௰௮. ௨௨
2 மத் ௨௧. ௪௬, மாற் ௰௧. ௰௮. யோவா ௭. ௨௫, ௩௰, ௪௪
3 மத் ௨௨. ௰௫ லூக் ௨௰. ௨௰

* ஏறக்குறைய [illegible]

4 அப் ௨௩. ௮
5 மத் ௨௨. ௨௩ லூக் ௨௰. ௨௭
6 உபா ௨௫. ௫

௰௪ அவர்கள் வந்து அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் மனிதருடைய முகத்தைப் பாராமல், பராபரனுடைய மார்க்கத்தைச் சத்தியமாய் உபதேசிக்கிறவராய் இருக்கிறீர், ஆகையால் நீர் சத்தியமுடையவருமாய், ஒருவரையுங்குறித்துக் கவலையில்லாதவருமாயிருக்கிறீர் என்று அறிந்திருக்கிறோம்; இராயனுக்கு வரிப்பணத்தைக் கொடுக்கிறது நியாயமோ இல்லையோ?

௰௫ நாம் கொடுக்கவேண்டுமோ, கொடாமல் இருக்கவேண்டுமோ என்றார்கள், அவர் அவர்களுடைய மாயத்தை அறிந்து, நீங்கள் என்னை ஏன் சோதிக்கிறீர்கள்? நான் பார்க்கும்படிக்கு, *ஒரு தெநாரியு எனக்குக் கொண்டுவாருங்கள் என்றார்.

௰௬ அவர்கள் கொண்டுவந்தார்கள்; அப்பொழுது அவர் சொன்னது இந்தச் சொரூபமும் மேலெழுத்தும் யாருடையவைகள் என்றார், அதற்கு அவர்கள், இராயனுடையவைகள் என்றார்கள்.

௰௭ இயேசுவானவர் சொன்னது இராயனுடையவைகளை இராயனுக்கும், பராபரனுடையவைகளைப் பராபரனுக்கும், செலுத்துங்கள் என்று சொன்னார்; அப்பொழுது அவரைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௰௮ ¶ [4]பின்பு உயிரோடெழுந்திருக்கும் மறுமை இல்லையென்று சொல்லுகிற [5]சதுசேயர் என்பவர்கள் அவரிடத்தில் வந்து,

௰௯ [6]போதகரே, ஒருவன் பிள்ளைகள் இல்லாமல் தன் மனைவியை விட்டு இறந்தால், அவனுடைய சகோதரன் அவன் மனைவியை விவாகம்பண்ணி, அவனுக்குச் சந்ததி உண்டாக்கவேண்டுமென்று நமக்கு மோசே கட்டளையிட்டிருக்கிறாரே.

௨௰ ஓரிடத்தில் ஏழுபேர் சகோதரர் இருந்தார்கள்; அவர்களில் மூத்தவன் ஒரு பெண்ணை விவா

கம்பண்ணி, பின்பு சந்ததியில்லா
மல் இறந்துபோனான்.
உக அப்பொழுது இரண்டாம்
சகோதரன் அவளை விவாகம்பண்
ணி, சந்ததியில்லாமல் இறந்து
போனான்; மூன்றாம் சகோதர
னும் அப்படியே போனான்.
உஉ ஏழுபேரும் அவளை விவா
கம்பண்ணிச் சந்ததியில்லாமல்
போனார்கள்; எல்லாருக்கும் பின்
பு அந்தப் பெண்ணும் இறந்து
போனாள்.
உ௩ ஆகையால் அவர்கள் உயி
ரோடெழுந்திருக்கும் காலத்திலே
ஏழுபேருக்கும் மனைவியாயிருந்த
அவள் அவர்களில் எவனுக்கு ம
னைவியாயிருப்பாள் என்று கேட்
டார்கள்.
உச அவர்களுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னதாவது: நீங்கள்
வேதவாக்கியங்களையும் பராபர
னுடைய வல்லமையையும் அறி
யாமல் இருக்கிறபடியால் அல்ல
வா வஞ்சிக்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள்?
உரு மரித்தவர்கள் உயிரோடெ
ழுந்திருக்கும்பொழுது, பெண்
கொள்வதும் கொடுப்பதும் இரா
து; [1]அவர்கள் பரலோகத்திலுள்ள
தூதரைப்போல இருப்பார்களே.
உசா மரித்தோர் எழுப்பப்படுவ
தைக்குறித்து [2]நான் ஆபிரகாமி
னுடைய தேவனுமாய், ஈசாக்கினு
டைய தேவனுமாய், யாக்கோபி
னுடைய தேவனுமாயிருக்கிறவர்
என்று செடியிலிருந்து பராபரன்
மோசேயுடனே சொல்லிய வாக்
கியம் மோசேயின் ஆகமத்திலே
எழுதியிருக்கின்றதே; அதை நீங்
கள் வாசிக்கவில்லையா?
உஎ அவர் மரித்தவர்களுடைய
தேவனாயிராமல் சீவனுள்ளோரு
டைய தேவனாயிருக்கிறார்; ஆகை
யால் நீங்கள் மிகவும் வஞ்சிக்கப்
பட்டிருக்கிறீர்கள் என்றார்.
உஅ ¶ [3]அவர்கள் அப்படிப் பே
சிக்கொண்டதை வேதபாரகரில்
ஒருவன் கேட்டு, அவர் அவர்க

கி. பி. ௩௩.

1 க கொரி ௰ரு சஉ சக, ௫உ
2 உ மோ ௩ சா
3 மத உஉ. ௩ரு
4 ரு மோ. சா ச
லூக் ௰ உஎ
5 ௩ மோ ௰கூ. ௰அ மத உஉ ௩௯ உரோ ௰௩ கூ கலா ரு ௰ச யாக் உ அ
6 ரு மோ ச ௩௫ ஏசா சரு சா, ௰ச சாகூ கூ
7 க சாமு ௰ரு உஉ ஓசே சா சா மீகா சா சா, எ, அ
8 மத உஉ சசா
9 மத உஉ சக லூக உ௰ சக

ளுக்கு நன்றாய் மாறுத்தரம் சொ
ன்னாரென்று அறிந்து, அவரை
நோக்கி, கற்பனைகளில் எது பிர
தானமானதென்று கேட்டான்.
உகூ அதற்கு அவர் சொன்னது:
கற்பனைகளில் பிரதானமான கற்
பனை என்னவென்றால், [4]இஸ்ர
வேலே கேள், உன் தேவனாகிய
பராபரன் ஒருவரே பராபரன்.
௩௰ உன் தேவனாகிய பராபரனி
டத்தில், நீ உன் முழு இருதயத்
தோடும், உன் முழு ஆத்துமாவோ
டும், உன் முழு மனதோடும், உன்
பெலன்கள் எல்லாவற்றோடும், அ
ன்புகூருவாயாக என்பதே பிரதா
னமான கற்பனை.
௩க இரண்டாம் கற்பனை அ
தற்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; என்ன
வெனில், [5]உன்னிடத்தில் அன்பு
கூருகிறதுபோலப் பிறனிடத்தி
லும் அன்புகூருவாயாக என்பதே;
இவைகளிலும் வேறொரு பெரி
தான கற்பனையில்லை என்றார்.
௩உ வேதபாரகன் சொன்னது:
நல்லது போதகரே, நீர் சத்தியத்
தின்படி சொன்னீர்; ஒரே தேவன்
உண்டு, [6]அவரைத்தவிர வேறொரு
தேவனில்லை.
௩௩ [7]அல்லாமலும் தகனபலி மு
தலான பலிகளிலும், முழு இருத
யத்தோடும், முழு மனதோடும் மு
ழு ஆத்துமாவோடும், முழுப்பலத்
தோடும் அவரிடத்தில் அன்புகூரு
வதும், தன்மேல் அன்புகூருகிறது
போலப் பிறனிடத்திலும் அன்பு
கூருவதுமே மேன்மையாயிருக்கி
றது என்றான்.
௩ச அவன் புத்தியோடே பே
சினதை இயேசுவானவர் கண்டு,
நீ பராபரனுடைய இராச்சியத்திற்
குத் தூரமானவன் அல்ல என்று
அவனுடனே சொன்னார்; [8]பின்
பு ஒருவனும் அவரிடத்தில் வினா
வத் துணியவில்லை.
௩ரு ¶ [9]இயேசுவானவர் தேவா
லயத்திலே உபதேசம்பண்ணுகை
யில் அவர் அவர்களை நோக்கி, தா

வீது தானே பரிசுத்த ஆவியினாலே சொன்னது: [1]பராபரன் என் கர்த்தாவை நோக்கி, உமமுடைய சத்துருக்களை நான் உமது பாதபபடியாககுமளவும், நீா என்னுடைய வலதுபாரிசத்திலே உளுக்காரும் என்றார் என்பதே.

௩௭ [2]ஆகையால் கிறிஸ்து தாவீதின் குமாரனென்று வேதபாரகா எபபடிச் சொல்லுகிறார்கள்?

௩௭ தாவீது தானே அவரைக கர்த்தாவென்று சொல்லியிருக்க, அவா எபபடி அவனுடைய குமாரனாயிருக்கிறார் என்று சொன்னார்; அநேக சனஙகள் அவருடைய உபதேசத்தை இன்பமாயக கேட்டாாகள்.

௩௮ ¶ [3]அன்றியும் அவா உபதேசம்பண்ணுகையில் அவர்களுடனே சொன்னது: நீளமான அஙகிகளைத தரித்திருநது நடக்கவும், [4]சந்தைகளிலே வாழ்ததுதல் அடையவும,

௩௯ செபஆலயஙகளில் முதல் ஆசனஙகளில இருககவும், போசன பந்திகளில் முதலிடஙகளில் இருக்கவும விருமபி, [5]விஸதாரமாய்ச் செபமநதிரஙகளைச சொல்லுகிறோம் என்று சொல்லி, [6]கைம்பெண்களுடைய ஆஸ்திகளைப பட்சிததுவருகிற வேதபாரகருககு இடஙகொடாமல் எச்சரிககையாய் இருங்கள்.

௪௰ அவாகள அதிக தணடிபபை அடைவாாகள் என்றார்.

௪௧ ¶ [7]அல்லாமலும் இயேசுவானவர் பொககிஷபபெட்டிக்கு எதிரே உளுக்காநதபொழுது, [8]அதிலே சனஙகள்* பணத்தைப போடுகிறதைப பாாத்தார், அநேக ஐசுவரியவான்கள் மிகவும் போட்டார்கள்.

௪௨ எளியவளான ஒரு கைம்பெண்ணும் வந்து, கோதிராநதே சென்னும் இரண்டுகாசைப் †போட்டாள்.

௪௩ அபபொழுது அவா தம்முடைய சீஷர்களை அழைத்து, இந்தப பொக்கிஷப் பெட்டியிலே [9]போட்டவர்கள் எல்லாரிலும் இவ்வேழைக் கைம்பெண் அதிகமாயப போட்டாள் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪௪ என்னத்தினாலென்றால், அவர்கள் எல்லாரும் தஙகளுக்குண்டான சம்பூரணத்தில் சில போட்டாாகள், [10]இவள் தன் எளிமையில் தன் சீவனத்திற்குண்டானயாவையும் போட்டாள் என்றார்.

௧ சக ௱௰ ௧
௨ உ சாமு உ௩ உ
௩ மாற் ௭ ௨
௪ லூக் ௰௧ ௪௩
௫ மத் ௨௩ ௧௪
லூக் ௨௰ ௪௭
௬ மத் ௨௩ ௰௪
௭ லூக் ௨௧ ௧
௮ உ இரா ௰௨ ௯
* செமபுப பணம
† செம்புப் பணத்தில ஏழில ஒரு பங்கானகாசு
௯ உ கொரி ௮ ௰௨
௰ ௨ கோ ௬ ௰
௧௧ மத் ௨௪ ௧
லூக் ௨௧ ௫
௧௨ லூக் ௰௯ ௪௪
௧௩ மத் ௨௪ ௩
லூக் ௨௧ ௭

௰௩. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸது தேவாலயத்தின் அழிவையும, ௯ சுவிசேஷத்தின் நிமித்தமாய உண்டாகும துன்பத்தையும, ௰ சுவிசேஷம சகலசாதிகளுக்கும பிரசங்கிக்கபபடுவதையும, ௰௪ யூதாகளுக்கு உண்டாகும உபத்திரவஙகளையும, ௨௬ அவா நியாயதீாபபுக்கு வரும் விதத்தையும, ௩௨ அநத நேரம ஒருவருக்கும தெரியாதிருக்கிறபடியால மரணத்தின வழியாய எவனிடத்திலும அவா வருமபொழுது, அவாகள ஆயத்தமுள்ளவாகளாய இருக்கும்படிககு எவனும விழிததுச் செபமபண்ணவேண்டும என்பதையும, முன்னறிவிததது

[11]பின்பு அவர் தேவாலயத்தை விட்டுப புறபபடுகிறபொழுது, அவருடைய சீஷரில் ஒருவன் அவரை நோக்கி, போதகரே, இதோ, இவைகள் எபபடிபபட்ட கலலுகள்? இது எபபடிக கட்டப்பட்டிருககின்றது என்றான்.

௨ அவனுடனே இயேசுவானவா சொன்னது: இநதப பெரியமாளிகையைப பாாக்கிறாயா? [12]இதில் ஒரு கலலினமேலே மற்றொருகலல வைககபபடுவதில்லை, எல்லாம் இடிககபபடும் என்றாா.

௩ ¶ பின்பு அவா தேவாலயததிற்கு எதிராக ஒலிவமலையின் மேலே உளுககாநதிருககையில், பேதுருவும் யாககோபும் யோவானும் அநதிரேயாவும தனிததிருநது அவரை நோககி,

௪ [13]இவைகள் எபபொழுது நடககும? இவைகளெல்லாம நிறைவேறும் காலததிலே என்ன அடையாளம தோன்றும? அதை

எங்களுக்குச் சொல்லவேண்டும்
என்று கேட்டார்கள்.
௫ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக
இயேசுவானவர் சொன்னது: அ
நேகர் தோன்றி, என்னுடைய நா
மத்தை எடுத்து, நானே அவரென்
று சொல்லி, அநேகரை வஞ்சனை
செய்வார்கள்.
௬ ஆகையால் [1]ஒருவனும் உங்க
ளை வஞ்சனைசெய்யாதபடிக்கு எச்
சரிக்கையாயிருங்கள்.
௭ அல்லாமலும் நீங்கள் யுத்தங்
களையும் யுத்தங்களுக்கேற்ற பேச்
சுகளையும் கேள்விப்படும்பொழு
து கலக்கம் அடையாதிருங்கள்
௮ அப்படி நடக்கவேண்டுமே,
அப்பொழுது முடிவு உடனே வா
ராது; ஆகையால் ஒரு சனக்கூட்
டம் மற்றொரு சனக்கூட்டத்திற
கும், ஒரு இராச்சியத்தார் மற்றொ
ரு இராச்சியத்தாருக்கும் விரோத
மாய் எழும்புவார்கள்; பல இடங
களிலே பூமி அதிர்தல்களும பஞ்
சங்களும் கலகங்களும் சம்பவிக்
கும்; [2]இவைகள் வேதனைகளின்
*ஆரம்பமாய் இருக்கும்.
௯ ¶ [3]அப்பொழுது நீங்கள் எச்ச
ரிக்கையாய் இருக்கக்கடவீர்கள்;
என்னத்தினாலெனில் என் நிமித
தம் உங்களைப் பெரிய சங்கத்தா
ருக்கு ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்;
செபஆலயங்களிலே நீங்கள் அ
டிக்கப்பட்டுத் துரைகளுக்கும் இ
ராசாக்களுக்கும சாட்சியாக அ
வர்களுக்குமுன்பாக நிறுத்தப்படு
வீர்கள்.
௰ அல்லாமலும் முன்பு சுவிசே
ஷமானது [4]உலகத்தார் எல்லாருக
கும் பிரசங்கம் பண்ணப்பட
வேண்டும்.
௰௧ [5]அப்படி ஒப்புக்கொடுக்கும்
படிக்கு உங்களைக் கொண்டுபோ
கும்பொழுது, நீங்கள் என்ன பே
சுவோம் என்று முன் கவலைப்ப
டாமலும், சிந்தித்துக்கொள்ளாம
லும் இருங்கள்; நீங்கள் அல்ல,
[6]பரிசுத்த ஆவியே பேசுகிறவரா

கி. பி. ௩௩

1 எரே உகூ அ எபே ரு சு க தெச உ ங
2 மத உச அ
* இந்த மொழி மூலபாஷையில கொப்பவாதனையைக் குறிக்கும
3 மத ய யஎ.யஅ உச கூ வெளி உ ய
4 மத உச யச
5 மத ய யகூ லூக் யஉ யக உக யச
6 அப உ ச ச அ, கூக
7 மீகா எ சு மத ய உக உச ய லூக் உக யகூ
8 மத் உச கூ லூக் ௯ க யஎ
9 தானி யஉ யஉ மத ட உஉ உச யகூ வெளி உ ய
10 தானி கூ உஎ
11 மத உச யரு
12 லூக உக உக
13 லூக உக உங டகூ உடய
14 தானி கூ உகூ யஉ க யோவே உ உ மத உச உக

கையால், அந்நேரத்திலே உங்க
ளுக்கு அளிக்கப்படுவதையே பே
சக்கடவீர்கள்.
௰௨ [7]அன்றியும் ஒருவன் தன் ச
கோதரனையும், தகப்பன் தன் பிள்
ளையையும் மரணத்திற்கு, ஒப்புக
கொடுப்பார்கள்; பிள்ளைகளும
தங்களைப் பெற்றவர்களுக்கு வி
ரோதமாய எழும்பி அவர்கள் மர
ணம் அடையும்படி செய்விப
பார்கள்.
௰௩ [8]நீங்களும் என் நாமத்தின்
நிமித்தம் யாவராலும பகைக்கப
படுவீர்கள்; [9]எப்படியும் முடிவு
வரைக்கும் நிலைநிற்பவனே இ
ரட்சிக்கப்படுவான்.
௰௪ ¶ மேலும் பாழாக்குகிற அ
ருவருப்பைக்குறித்து [10]தானியே
ல் தீர்க்கதரிசி சொன்னாரே, (அ
தை) வாசிக்கிறவன் சிந்தித்துக
கொள்ளக்கடவன்; [11]அது நிற்கப
படாத இடத்திலே நீங்கள் அதை
நிற்கக்காணும்பொழுது [12]யூதேயா
விலுள்ளவர்கள் மலைகளுக்கு ஓ
டிப்போகக்கடவர்கள்.
௰௫ வீட்டின்மேல் இருப்பவன்
தன் வீட்டிற்குள்ளே இறங்காம
லும், அதிலிருந்து எதையாகிலும்
எடுத்துக்கொண்டு போகும்படி பி
ரவேசியாமலும் போகக்கடவன்.
௰௬ அல்லாமலும் வயலில் இ
ருப்பவன் தன் வஸ்திரத்தை எடுத
துப் போகும்படிக்குப் பின்னிட்
டுத் திரும்பாமல் போகக்கடவன
௰௭ [13]ஐயோ! அந்நாள்களில் க
ருப்பவதிகளுக்கும முலைகொடுக
கிறவர்களுக்கும் உபத்திரவம இ
ருக்கும்.
௰௮ மேலும் பராபரன் உலகத
தை உண்டாக்கினதுமுதற்கொண்
டு, இதுவரைக்கும் சம்பவியாதது
மாய், இனிமேலும் சம்பவியாதது
மாய் இருக்கிற [14]உபத்திரவமே
அந்நாள்களில் இருக்கும.
௰௯ ஆதலால்நீங்கள் ஓடுகிறது மா
ரிகாலத்திலே சம்பவியாதபடிக்கு
வேண்டுதல் பண்ணக்கடவீர்கள்.

௨௰ அல்லாமலும் பராபரன் அந்நாள்களைக் குறையப்பண்ணாமல் இருந்தால் ஒருவரும் தப்பிப் போவதில்லை, அவர் தெரிந்துகொண்டவர்களின் நிமித்தமே அந்நாள்களைக் குறைத்தார்.

௨௧ அன்றியும் கள்ளக்கிறிஸ்துக்களும் கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகளும் எழும்பி, தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களை (வஞ்சிக்க) கூடுமானால் அவர்களையும் வஞ்சிக்கத்தக்கதாக அதிசயங்களையும் அற்புதங்களையும் செய்வார்கள்.

௨௨ [1]ஆகையால் அக்காலத்திலே ஒருவன், இதோ இங்கே கிறிஸ்து என்றும், அதோ அங்கே கிறிஸ்து என்றும் உங்களுடனே சொன்னால், அவனை நீங்கள் நம்பவேண்டாம்.

௨௩ [2]எச்சரிக்கையாகவே இருங்கள்; இதோ, இவைகள் எல்லாவற்றையும் உங்களுக்கு முன்னறிவித்தேன்.

௨௪ ¶ [3]அன்றியும் அக்காலத்திலே அந்த உபத்திரவத்திற்குப்பின்பு சூரியன் இருள் அடையும், சந்திரன் பிரகாசங்கொடாமல் இருக்கும்.

௨௫ நட்சத்திரங்கள் வானத்திலிருந்து விழும்; அல்லாமலும் வானத்தில் பலமுள்ளவைகளெல்லாம் அசைக்கப்படும்.

௨௬ [4]அப்பொழுது மனிதனுடைய குமாரன் மிகுந்த வல்லமையோடும் மகிமையோடும் மேகங்களின்மேல் வருவார்; அவரை அவர்கள் காண்பார்கள்.

௨௭ அல்லாமலும் அவர் அப்பொழுது தம்முடைய தூதரை அனுப்பி வானத்தின் எல்லைகளாகிய நாலுதிசைகளிலுமிருந்து தாம் தெரிந்துகொண்டவர்களைச் சேர்த்துக்கொள்வார்.

௨௮ ¶ [5]அத்திமரத்தினாலே உவமையாக ஒரு விசேஷத்தைக் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்; அதின் கிளை தளிராகி இலைகளைக் கொடுக்கிறபொழுது, வசந்தகாலம் சமீபமாய் இருக்கிறதென்று அறிகிறீர்கள்.

௨௯ அப்படிப்போல, இவைகள் சம்பவிக்கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது மிகவும் சமீபமாய் இருக்கிறார் என்று அறியக்கடவீர்கள்.

௩௰ இவைகள் யாவும் சம்பவிக்குமளவும், இந்தச் சந்ததி ஒழிந்துபோவதில்லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௧ [6]வானமும் பூமியும் ஒழிந்துபோம், என் வசனங்களோ ஒழியாமல் இருக்கும்.

௩௨ (அவை சம்பவிக்கும்) நாளையும் நாழிகையையும் பிதாவானவரேயன்றி, மற்றொருவனும் அறியமாட்டான்; பரமண்டலங்களிலுள்ள தூதரும் குமாரனும் அதை அறியார்கள்.

௩௩ ¶ அக்காலத்தை நீங்கள் அறியாதபடியால், [7]எச்சரிக்கையாய் விழித்துக்கொண்டு செபம்பண்ணக்கடவீர்கள்.

௩௪ [8]ஒரு மனிதன் தன் வீட்டைவிட்டுப் புறத்தேசத்திற்குப் போகமனதாய், தன் ஊழியக்காரருக்கு அதிகாரங்கொடுத்து, ஒவ்வொருவருக்கு ஒவ்வொரு வேலையை நியமித்து, காவற்காரன் விழித்துக்கொண்டிருக்கும்படிக்குக் கட்டளையிடுகிறதுபோலிருக்கின்றது.

௩௫ [9]ஆகையால் வீட்டெசமான், சாயந்தரம், பாதிராத்திரி, சேவல் கூவும் நேரம், காலை, இவைகளில் இன்னவேளையில் வருவார் என்று நீங்கள் அறியாதிருக்கிறபடியால்,

௩௬ அவர் சடுதியாய் வந்து, உங்களைத் தூங்குகிறவர்கள் என்று கண்டுபிடியாதபடிக்கு விழித்துக்கொண்டிருங்கள்.

௩௭ விழித்துக்கொண்டிருங்கள் என்று நான் உங்களுக்குச் சொன்னதுபோல, மற்ற யாவருக்கும் அப்படியே சொல்லுகிறேன் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௨௪ ௨௩ லூக் ௰௭ ௨௩ ௨௧ அ
2 ௨ பே ௩ ௰௭
3 தானி ௭ ௰ செப ௧ ௰௫ மத் ௨௪ ௨௯ லூக் ௨௧ ௨௫
4 தானி ௭ ௰௩, ௰௪ மத் ௰௬ ௨௭ ௨௪ ௩௰ மாற் ௰௪ ௬௨ அப ௧ ௰௧ ௧ தெச ௪. ௰௬ ௨ தெச ௧ ௭, ௰ வெளி ௧ ௭.
5 மத் ௨௪ ௩௨ லூக் ௨௧ ௨௯
6 ஏசா ௪௰ ௮
7 மத் ௨௪ ௪௨ ௨௫ ௰௩ லூக் ௰௨ ௪௰ ௨௧ ௩௪ உரோ ௰௩ ௰௧ ௧ தெச ௫ ௬
8 மத் ௨௪ ௪௫ ௨௫ ௰௪
9 மத் ௨௪ ௪௨, ௪௪

௰௪. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்துவுக்கு விரோதமாகப் பண்ணப்பட்ட ஆலோசனை ௩ ஒரு ஸ்திரீ தயிலத்தை அவர் சிரசின்மேல் வார்த்தது ௰ யூதா தன் ஆண்டவரைப் பணத்துக்கு விற்றது ௰௨ கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களில் ஒருவனால் காட்டிக்கொடுக்கப்படுவதை முன்னறிவித்தது ௨௨ பஸ்கா ஆயத்தம்பண்ணப்பட்டுப் புசிக்கப்பட்டபின்பு இராப்போசனத்தை ஏற்படுத்தி, ௨௬ சீஷர்கள் எல்லாரும் தம்மைவிட்டு ஓடிப்போவதையும், பேதுரு தம்மை மறுதலிப்பதையுங்குறித்து முன்னறிவித்தது ௪௩ யூதா அவரை முத்தத்தினால் காட்டிக்கொடுத்தது ௪௬ அவர் தோட்டத்தில் பிடிக்கவும், ௫௩ அநியாயமாய்க் குற்றஞ்சாற்றவும் யூதர்களுடைய ஆலோசனை சங்கத்தாரால் ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கவும், ௬௫ அவர்களால் நிந்திக்கவும் ௬௬ பேதுருவினால் மூன்றுவிசை மறுதலிக்கவும் உடபட்டது

கி. பி. ௩௩.

[1]இரண்டு நாளுக்குப் பின்பு, புளி
யாத அப்பம் சாப்பிடுகிற பஸ்காப்
பண்டிகை வந்தது; பிரதான ஆசா
ரியரும் வேதபாரகரும் தந்திரமாய்
அவரைப் பிடித்துக் கொலைசெய்
யும்படிக்கு வகைதேடிக்கொண்டு
இருக்கையில்,
௨ அவர்கள் சொன்னது: பண்
டிகையிலே அப்படிச் செய்யக்கூ
டாது, செய்தால் சனங்களுக்குள்
ளே கலகம் உண்டாகும் என்றார்
கள்.
௩ ¶ [2]அவர் பெத்தானியா ஊரி
லே குஷ்டரோகியாயிருந்த சீமோ
னுடைய வீட்டில் போசனபந்தி
இருக்கையில், ஒரு ஸ்திரீயானவள்
மிகவும் விலையேறப்பெற்ற களங்
கமில்லாத சுகந்த வருக்கத்தால்
செய்த நருது* என்னும் பரிமள
தயிலமுள்ள வெண்கல்பரணியை
எடுத்துவந்து அதைத் திறந்து, அ
திலுள்ள தயிலத்தை அவருடைய
தலையின்மேல் வார்த்தாள்.
௪ அப்பொழுது சிலர் தங்களுக்
குள்ளே விசனம் அடைந்து, இந்
தப் பரிமளதயிலத்தை ஏன் கெடுத்
துப்போடுகிறார்?
௫ இதை முந்நூறு †தேநாரியு
வெள்ளிக்குமேலான கிரயத்திற்கு
விற்று, ஏழைகளுக்குக் கொடுக்க
லாமே என்றுசொல்லி அவளுக்கு
விரோதமாய் முறுமுறுத்தார்
கள்.
௬ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் சொன்னது: இவளை விட்டு
விடுங்கள், ஏன் இவளை வருத்தப்
படுத்துகிறீர்கள்; இப்படி இவள்
ஒரு நற்கிரியை என்னிடத்தில்
செய்தாள்.
௭ [3]ஏழைகள் எப்பொழுதும்
உங்களுடனே இருப்பார்கள்; ம
னதிருந்தால் நீங்கள் அவர்களுக்
கு நன்மைசெய்யலாம்; நான் எப்
பொழுதும் உங்களிடத்தில் இ
ரேன்.
௮ இவள் தன்னாலானமட்டும்செ
ய்தாள்; என் சரீரத்தை அடக்கம்
பண்ண எத்தனமாக்கும்படிக்கு
இவள் முந்தி இதில் சுகந்தவருக்
கம் இட்டாள்.
௯ உலகம் முழுவதிலும் இந்தச்
சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்படும் இ
டம் எங்கேயோ, அங்கே இவளை
நினைத்துக்கொள்வதற்கு, இவள்
இப்பொழுது செய்ததும் சொல்
லப்படும் என்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என
றார்.
௰ ¶ [4]பின்பு பன்னிருவரில் ஒரு
வனாகிய யூதாஸ்காரியோத்தென
பவன், பிரதான ஆசாரியருக்கு அ
வரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படிக்
கு அவர்களிடத்தில் போனான்
௰௧ அவனுடைய வார்த்தைகளை
அவர்கள் கேட்டுச் சந்தோஷப்
பட்டு, அவனுக்குப் பணங்கொ
டுக்கும்படிக்கு வாக்குத்தத்தம்
பண்ணினார்கள்; பின்பு அவன்
அவரைக் காட்டிக்கொடுப்பதற்
குத் தகுதியான காலத்தைப் பார்த
துக்கொண்டிருந்தான்.
௰௨ ¶ [5]புளியாத அப்பங்களைச்
சாப்பிடும் நாள்களில், பஸ்காஆட்
டுக்குட்டி பலியிடப்படும் ‡முதல்
நாளிலே அவருடைய சீஷர்கள்
அவரை நோக்கி, நீர் பஸ்காவைப்
புசிக்கும்படிக்கு நாங்கள் எங்கே
போய் எத்தனம்பண்ணச் சித்த
மாய் இருக்கிறீர் என்று கேட்டார்
கள்.

1 மத் ௨௬. ௨ லூக் ௨௨. ௧ யோவா ௰௧ ௫௫ ௰௩ ௧
2 மத் ௨௬ ௬ யோவா ௰௨ ௧, ௩ லூக் ௭ ௩௭
* அல்லது சுத்த நருது
† மத் ௰௮ ௨௮ காணக
3 உபா ௰௫ ௰௧
4 மத் ௨௬ ௰௪ லூக் ௨௨ ௩,௪
5 மத் ௨௬ ௰௭ லூக் ௨௨ ௭
‡ அல்லது கொல்லப்படும்

கி. பி. ௩௩

௰௩ அப்பொழுது அவர் தம்முடைய சீஷரில் இரண்டுபேரை அழைத்து, நீங்கள் பட்டணத்திற்குப் போங்கள்; அங்கே ஒரு மனிதன் தண்ணீர்க் குடத்தைச் சுமந்துகொண்டு உங்களுக்கு எதிராக வருவான்; அவனுக்குப் பின்செல்லுங்கள்.

௰௪ அல்லாமலும் அவன் பிரவேசிக்கும் வீட்டிலே நீங்களும் (பிரவேசித்து,) அதின் எசமானை நோக்கி, நான் என் சீஷர்களுடனே பஸ்காவைப் போசனம்பண்ணத்தக்கதான இடம் எங்கே என்று போதகர் கேட்கிறாரென்று சொல்லுங்கள்.

௰௫ அப்பொழுது அவன் கம்பளம் முதலானவைகள் விரித்து எத்தனமாக்கப்பட்டிருக்கிற விஸ்தாரமான மேல்வீட்டில் பெரிய அறையை உங்களுக்குக் காண்பிப்பான்; அங்கே நமக்காக எத்தனம்பண்ணுங்கள் என்று சொல்லி அனுப்பினார்.

௰௬ அந்தப்படி அவருடைய சீஷர்கள் புறப்பட்டுப் பட்டணத்தில் வந்து, தங்களுக்கு அவர் சொன்னபடியே கண்டு, பஸ்காப் போசனத்தை எத்தனம்பண்ணினார்கள்.

௰௭ ¶ [1]சாயந்தரமானபொழுது, அவர் பன்னிருவருடனே கூட அவ்விடத்திற்குப் போனார்.

௰௮ அவர்கள் பந்தியிலிருந்து சாப்பிடுகையில், இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, என்னோடேகூடச் சாப்பிடுகிற உங்களில் ஒருவனே என்னைக் காட்டிக்கொடுப்பான் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௰௯ அவர்கள் அதைக் கேட்டு, மிகுந்த துக்கம் அடைந்து, நானோ, நானோ என்று ஒவ்வொருவராய் அவரிடத்தில் கேட்கத் தொடங்கினார்கள்.

௨௰ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக அவர் சொன்னது: பன்னிருவரில் ஒருவனே என்னோடேகூடத் தாலத்திலே தோய்க்கிறவனே (அப்படிச்செய்வான்)

௨௧ [2]மனிதனுடைய குமாரன் தன்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிறபடி போகிறான்; ஆனாலும் ஐயோ! மனிதனுடைய குமாரனைக் காட்டிக்கொடுப்பவன் எவனோ, அவனுக்கு வேதனை வரும்; அம்மனிதன் பிறவாமல் இருந்தானானால் அவனுக்கு நலமாயிருக்கும் என்றார்.

௨௨ [3]அல்லாமலும் அவர்கள் சாப்பிடுகிறபொழுது, இயேசுவானவர் அப்பத்தை எடுத்து ஆசீர்வாதம்செய்து, அதைப் பிட்டு அவர்களுக்குக் கொடுத்து, இதை எடுத்துப் புசியுங்கள்; இது என்னுடைய சரீரமாயிருக்கின்றது என்று சொல்லி,

௨௩ பின்பு பாத்திரத்தையும் எடுத்துத் தோத்திரம்பண்ணி, அதை அவர்களுக்குக் கொடுத்து, அவர்கள் எல்லாரும் அதில் பானம்பண்ணின பின்பு சொன்னதாவது:

௨௪ இது புதிய ஏற்பாட்டுக்கு ஏற்றதாய் அநேகருக்காகச் சிந்தப்படும் என்னுடைய இரத்தமாய் இருக்கின்றது.

௨௫ பராபரனுடைய இராச்சியத்திலே நான் திராட்ச இரசத்தை நவமாய் உங்களுடனே பானம்பண்ணும் நாள்வரைக்கும், அதை நான் மறுபடியும் பானம்பண்ணுவதில்லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௨௬ ¶ [4]அவர்கள் தோத்திரம்*பாடின பின்பு, ஒலீவமலைக்குப் போனார்கள்.

௨௭ [5]அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, [6]மேய்ப்பனை அடிப்பேன், அப்பொழுது ஆடுகள் சிதற அடிக்கப்படுமென்று எழுதியிருக்கிறபடியால், நீங்கள் எல்லாரும் இந்த இராத்திரியிலே என்னைக்குறித்து வழுவுவீர்கள்.

1 மத் ௨௬ ௨௰
2 மத் ௨௬ ௨௪ லூக் ௨௨ ௨௨
3 மத் ௨௬ ௨௬ லூக் ௨௨ ௰௯ ௧ கொரி ௰௧ ௨௩
4 மத் ௨௬ ௩௰
* அல்லது சங்கீதம்.
5 மத் ௨௬ ௩௧
6 சகரி ௰௩ ௭

௨௮ [1]ஆனாலும் நான் உயிரோடி
ருக்கும்படி எழுப்பப்பட்ட பின்
பு, உங்களுக்குமுன்னே கலிலே
யா நாட்டுக்குப் போவேன் என்
றார்.
௨௯ [2]அதற்குப் பேதுரு, எல்
லாரும் உம்மைக்குறித்து வழுவி
னாலும், நான் அப்படிச் செய்ய
மாட்டேன் என்றான்.
௩௰ அவனுடனே இயேசுவான
வர், இந்த இராத்திரியிலே சேவல்
இரண்டாந்தரம் கூவுமுன்னமே,
நீ மூன்றுதரம் என்னை மறுதலிப்
பாயென்று மெய்யாய் உனக்குச்
சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௩௧ அதற்கு அவன், நான் உம
மோடே சாகவேண்டுவதாயிருந்
தாலும் உம்மை மறுதலிக்கமாட்
டேன் என்று அதிக உறுதியாயச்
சொன்னான்; மற்றவர்கள் எல்லா
ரும் அப்படியே சொன்னார்கள்.
௩௨ ¶ [3]பின்பு அவர்கள் கெத்து
சேமனே என்னுமிடத்தில் சேர்ந்
தார்கள்; அங்கே அவர் தம்மு
டைய சீஷர்களை நோக்கி, நான்
போய்ச் ஜெபம்பண்ணுகையில
நீங்கள் இங்கே இருங்கள் என்று
சொல்லி,
௩௩ பேதுருவையும் யாக்கோ
பையும் யோவானையும் கூட்டிக்
கொண்டு போய், மிகுந்த திகிலை
யும் வியாகுலத்தையும் அடையத்
தொடங்கி,
௩௪ [4]என் ஆத்துமா மரணவேத
னைப்படுகின்றது; நீங்கள் இங்கே
தங்கி விழித்திருங்கள் என்று சொ
ல்லி,
௩௫ சற்றேதூரம் போய்த் தரை
யிலே விழுந்து, அந்த நேரம் தம்
மைவிட்டு நீங்கக் கூடுமானால்
அது நீங்கும்படிக்கு,
௩௬ [5]அப்பா பிதாவே, [6]உம்மா
லே எல்லாம் ஆகும்; இந்தப்
பாத்திரம் என்னைவிட்டு நீங்கும்
படி செய்யும்; இல்லாவிட்டால்
[7]என்னுடைய சித்தத்தின்படியல்
ல, உம்முடைய சித்தத்தின்படியே
ஆகக்கடவதென்று ஜெபம்பண்
ணினார்.
௩௭ பின்பு அவர் வந்து, அவர்
கள் தூங்குகிறதைக் கண்டு, பேது
ருவுடனே சொன்னது: சீமோ
னே, தூங்குகிறாயா? ஒரு மணி
நேரம் நீ விழித்துக்கொள்ளக்கூ
டாதா?
௩௮ குற்றம்செய்வதற்கான கார
ணத்தில் நீங்கள் பிரவேசியாதப
டிக்கு விழித்துக்கொண்டு ஜெபம
பண்ணுங்கள்; [8]ஆவியானது மன
துள்ளதுதான், மாம்சதேகமோ பல
வீனமுள்ளதென்று சொல்லி,
௩௯ மறுபடியும் அப்புறம் போய்,
மேற்சொல்லிய விதமாய்ச் ஜெபம்
பண்ணினார்.
௪௰ பின்பு அவர் திரும்பி, அவர்
களுடைய கண்கள் கனமான
தூக்கத்தை அடைந்தபடியினாலே,
மறுபடியும் அவர்கள் தூங்குகிற
தைக் கண்டார்; அல்லாமலும்,
அவர்கள் அவருக்குச் சொன்ன
மாறுத்தரத்தையும் அவர்கள் தாமே
அறியவில்லை.
௪௧ பின்பு அவர் மூன்றாந்தரம்
அவர்களிடத்தில் வந்து, நீங்கள்
பின்னும் தூங்கி இளைப்பாறுகிறீ
களா? இது போதும், [9]நேரம் வந்
தது; இதோ, மனிதனுடைய குமா
ரன் பாவிகளுடைய கைகளில
ஒப்புக்கொடுக்கப்படுகிறான்
௪௨ [10]அதோ, என்னைக் காட்டிக்
கொடுக்கிறவன் சமீபிக்கிறான்;
எழுந்திருங்கள் நாம் போவோம்
வாருங்கள் என்றார்.
௪௩ ¶ [11]உடனே அவர் பேசுகை
யில், பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய
யூதாவும், அவனோடேகூடப் பெ
ரிய ஆசாரியராலும் வேதபாரகரா
லும் மூப்பராலும் அனுப்பப்பட்
டுக் கத்திகளையும் தடிகளையும் பி
டித்துக்கொண்டு வருகிற மிகுந்த
சனங்களும் தோன்றினார்கள்.
௪௪ அவரைக் காட்டிக்கொடுக்க
வந்தவன், எவனை முத்தம் செய்
வேனோ, அவனே அவன், அவ

கி. பி. ௩௩.

1 மாற் ௰௬ ௭
2 மத் ௨௬ ௩௩, ௩௪ லூக் ௨௨. ௩௩, ௩௪ யோவா ௰௩ ௩௭, ௩௮
3 மத் ௨௬ ௩௬ லூக் ௨௨ ௩௯ யோவா ௰௮ ௧
4 யோவா ௰௨ ௨௭
5 உரோ ௮ ௰௫ கலா ௪ ௬
6 எபி ௫ ௭
7 யோவா ௫ ௩௰ ௬ ௩௮
8 உரோ ௭ ௨௩ கலா ௫ ௰௭
9 யோவா ௰௩ ௧
10 மத் ௨௬ ௪௬ யோவா ௰௮ ௧, ௨
11 மத் ௨௬ ௪௭ லூக் ௨௨ ௪௭ யோவா ௰௮ ௩.

னை நீங்கள் பிடித்துப் பத்திர
மாய்க்கொண்டுவரவேண்டுமென்
று அடையாளமாக மற்றவர்களுக்
குச் சொல்லியிருந்தான்.
௪௫ ஆகையால், அவன் வந்தவு
டனே, அவரிடத்தில் சேர்ந்து, இ
ரபீ, இரபீ, என்று சொல்லி, அவ
ரை முத்தஞ்செய்தான்.
௪௬ அப்பொழுது அவர்கள் அ
வரைக் கைப்பிடியாகப் பிடித்
தார்கள்.
௪௭ ¶ உடனே சமீபமாய் நின்
றவர்களில் ஒருவன், கத்தியை எ
டுத்துப் பிரதான ஆசாரியனுடை
ய வேலைக்காரனைக் காதறவெட்
டினான்
௪௮ [1]அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவர்களைநோக்கி, ஒரு கள
ளனைப் (பிடிக்கிறதற்குப் புறப்ப
டுகிறது) போல நீங்கள் என்னைப்
பிடிக்கும்படிக்குக் கத்திகளோ
டுந்தடிகளோடும் புறப்பட்டு வந்
தீர்கள்.
௪௯ நாள்தோறும் நான் உங்க
ளுக்குள்ளே தேவாலயத்திலே உ
பதேசம்பண்ணினேன், அப்பொ
ழுது நீங்கள் என்னைப் பிடிக்க
வில்லை? [2]ஆனாலும் வேதவாக்கி
யங்கள் நிறைவேறவேண்டுமென்
று சொன்னார்.
௫௰ [3]உடனே (சீஷர்) எல்லா
ரும் அவரைவிட்டு, ஓடிப்போ
னார்கள்.
௫௧ ஒரு வாலிபன் ஒரு வஸ்
திரத்தைமாத்திரம் தன்மேல் போர்
த்துக்கொண்டு, அவருக்குப் பின்
சென்றான்; அவனைச் சேவகர் பி
டித்தார்கள்.
௫௨ அப்பொழுது அவன் தன
வஸ்திரத்தைவிட்டுநிருவாணமாய்
அவர்களைவிட்டு ஓடிப்போனான்.
௫௩ ¶ [4]இயேசுவானவரை அவர்
கள் பிரதான ஆசாரியனிடத்திற்
குக் கொண்டுபோனார்கள்; அங்
கே ஆசாரியரெல்லாரும் மூப்ப
ரும் வேதபாரகரும் கூடிவந்தார்
கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௨௬ ௫௫ லூக் ௨௨ ௫௨
2 சங் ௨௨ ௬ ஏசா ௫௩ ௭ ௰ லூக் ௨௨ ௩௭ ௨௪ ௪௪.
3 சங் ௮௮ ௮ ௨௭ ௰௮
4 மத் ௨௬ ௫௭ லூக் ௨௨ ௫௪ யோவா ௰௮ ௰௩
5 மத் ௨௬ ௫௯
6 மாற் ௰௫ ௨௯ யோவா ௨ ௰௯
7 மத் ௨௬ ௬௨
8 ஏசா ௫௩. ௭
9 மத் ௨௬ ௬௩
10 மத் ௨௪ ௩௰ ௨௬ ௬௪ லூக் ௨௨ ௬௯

௫௪ பேதுரு தூரமாக அவருக்
குப் பின்சென்று, பிரதான ஆசா
ரியனுடைய மாளிகையின் பிரகா
ரத்தில் வந்து, அங்கே ஊழியக்
காரருடனே நெருப்பின் அருகே
உளுக்காந்து, அனல் காய்ந்து
கொண்டிருந்தான்.
௫௫ [5]அத்தருணத்திலே பிரதான
ஆசாரியரும் மற்றப் பெரிய சங்
கத்தார் எல்லாரும் இயேசுவானவ
ரைக் கொலைசெய்யும்பொருட்
டாய் அவருக்கு விரோதமாய்ச்
சாட்சிகளைத் தேடினார்கள்.
௫௬ அகப்படவில்லை; அநேகர்
அவருக்கு விரோதமாய்ப் பொய்ச்
சாட்சி சொல்லியும் அந்தச் சாட்
சிகள் ஒவ்வவில்லை.
௫௭ [6]அப்பொழுது சிலர் எழுந்
து இவன், கையினாலே செய்யப்பட்
ட இந்தத் தேவாலயத்தை நான் இ
டித்து, பின்பு மூன்று நாளுக்குள்
ளே கையிலலாமல் வேறொன்
றைக் கட்டுவேன் என்று சொல்
லக் கேட்டோமென்று,
௫௮ அவருக்கு விரோதமாகப்
பொய்ச்சாட்சி சொன்னார்கள்.
௫௯ அப்படியும் அவர்களுடைய
சாட்சி ஒவ்வாமலிருந்தது.
௬௰ [7]பின்பு பிரதான ஆசாரியன்
நடுவிலே எழுந்து, இயேசுவானவ
ரை நோக்கி, நீ மாறுத்தரம் சொல
லுகிறதில்லையா? இவர்கள் உனக்
கு விரோதமாய் என்னசாட்சிசொ
லலுகிறார்கள் என்று கேட்டான்.
௬௧ [8]அவர் மாறுத்தரமாக ஒன்
றும் பேசாமல் இருந்தார்; [9]பிரதா
ன ஆசாரியன் மறுபடியும் அவரை
நோக்கி, தோத்திரம்செய்யப்படத்
தக்கவருடைய குமாரனாகிய கிறி
ஸ்து நீதானோ என்று கேட்டான்
௬௨ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: அவர் நான்தான், [10]அல்லாம
லும் மனிதனுடைய குமாரன் சர்
வவல்லமையுள்ளவருடைய வலது
பாரிசத்திலே உளுக்காரவும், வா
னத்தின் மேகங்களின்மேல் வர
வும், காண்பீர்கள் என்றார்.

சுங அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியன் தன் வஸ்திரத்தைக் கிழித்து,

சுச வேறு சாட்சி நமக்கு வேண்டுமோ? இத்தூஷணத்தைக் கேட்டீர்களே; உங்களுக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றான். அவர்கள் எல்லாரும் அவன் மரண ஆக்கினைக்குப் பாத்திரன் என்று தீர்மானம்பண்ணினார்கள்.

சுரு அப்பொழுது சிலர் அவர்மேலே துப்பி, அவருடைய முகத்தை மூடிக் கையினாலே அடித்து, நீ தீர்க்கதரிசனம் சொல்லென்று அவருடனே சொல்லத் தொடங்கினார்கள். அல்லாமலும் ஊழியக்காரர் அவரைக் கன்னத்தில் அடித்தார்கள்.

சுசு ¶ [1]அத்தருணத்திலே பேதுரு மாளிகையின் பிரகாரத்தில் கீழே இருக்கிறபொழுது, பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரிகளில் ஒருத்தி வந்து,

சுஎ அனல் காய்ந்துகொண்டிருக்கிற பேதுருவைக் கண்டு, அவனை உற்றுப்பார்த்து, நீயும் நாசரேத் தூராகிய இயேசுவுடனே இருந்தாயே என்றாள்.

சுஅ அதற்கு அவன் சொன்னது: (அவனை) அறியமாட்டேன்; நீ சொல்லுகிறதையும் நான் அறியேன் என்று மறுதலித்து, பின்பு வெளியிலேயுள்ள மண்டபத்திற்குப் போனான்; அப்பொழுது சேவல் கூவிற்று.

சுகூ [2]பின்பு வேலைக்காரி அவனை மறுபடியும் பார்த்து, சமீபமாய் நின்றவர்களை நோக்கி, இவன் அவர்களில் ஒருவன் என்றாள்; அவன் மறுபடியும் மறுதலித்தான்.

எ0 சற்று நேரத்திற்குப் பின்பு [3]அங்கே நின்றவர்கள் மறுபடியும் பேதுருவை நோக்கி, நீ மெய்யாய் அவர்களில் ஒருவனாயிருக்கிறாய்; [4]நீ கலிலேயா நாட்டான்தான்; உன் பேச்சு அதைக் காண்பிக்கின்றது என்றார்கள்.

எக அதற்கு அவன், நீங்கள் சொல்லுகிற மனிதனை நான் அறியமாட்டேன் என்று சொல்லிச் சபிக்கவும் ஆணையிடவும் தொடங்கினான்.

எஉ [5]உடனே சேவல் இரண்டாந்தரம் கூவிற்று; அப்பொழுது சேவல் இரண்டாந்தரம் கூவுமுன்னமே, நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று தன்னுடனே இயேசுவானவர் சொன்ன வசனத்தைப் பேதுரு நினைத்து, விலகிப்போய், அழுதுகொண்டான்.*

இ. பி. ௬௬

1 மத் உக இஅ, சுகூ லூக் உஉ இ௫. யோவா ௰அ ௰க
2 மத். உசு எக லூக் உஉ இஅ யோவா ௰அ உ௫
3 மத் உசு. எங லூக் உஉ இசு. யோவா. ௰அ உசு
4 அப உ எ
5 மத் உசு எ௫

* அலறது மிகவும அழுதான

௰ரு. அதிகாரம்.

க இயேசு கட்டுண்டு பிலாத்துக்குமுன்பாகக் கொண்டுபோகப்பட்டுக் குற்றம் சாற்றப்பட்டது ௰௫ பிரசைகளுடைய கூக்குரலின் நிமித்தமாய், கொலைபாதகனாகிய பரபாசு விடுதலைபெற இயேசு சிலுவையில் அறையப்படும்படிக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டது. ௰எ அவர் முள்முடி தரிப்பிக்கவும ௰கூ துப்பவும பரியாசமபண்ணவும உட்பட்டு உக சிலுவை சுமப்பதில அவர் சோர்வடைந்தது உஎ இரண்டு கள்ளர்களின நடுவிலே தொங்கப்பட்டது உகூ யூதர்களுடைய பெருமையுள்ள நிந்தைகளைச் சகித்தது ௩௬ அவர் தேவகுமாரனென்று சேவைக்காரனால் அறிக்கையிடப்பட்டு, சஉ. மேன்மையாய் அடக்கம்பண்ணப்பட்டது

[6]அதிகாலையிலே பிரதான ஆசாரியரும், மூப்பரும், வேதபாரகரும, மற்றப் பெரிய சங்கத்தார் யாவரும் ஆலோசனை பண்ணிக்கொண்ட பின்பு, அவர்கள் அவரைக் கட்டிக்கொண்டுபோய்ப் பிலாத்துவினிடத்தில் ஒப்புக்கொடுத்தார்கள்.

உ [7]பிலாத்து அவரை நோக்கி, நீ யூதர்களுடைய இராசாவா என்று கேட்டான்; அதற்கு அவர், நீர் (சரியாய்ச) சொன்னீர் என்றார்.

௩ அல்லாமலும் பிரதான ஆசாரியர் அவர்மேல் அநேகம் குற்றங்களைச் சாற்றிவருகிறபொழுது,

ச [8]பிலாத்து மறுபடியும் அவரை நோக்கி, இதோ, இவர்கள் உனக்கு விரோதமாக மிகுந்த சாட்சிகளைச் சொல்லுகிறார்களே, அதற்கு நீ ஒன்றையும் சொல்லுகிறதில்லையா என்று கேட்டான்.

6 சங உ உ மத் உஎ க லூக் உஉ சுசு உசு. க யோவா ௰அ உஅ அப ௩ ௰௩ ச உசு
7 மத் உஎ ௰க.
8 மத் உஎ ௰௩

௫ [1]இயேசுவானவர், பிலாத்து
தானே ஆச்சரியபபடத்தக்கதாக,
ஒன்றையும் சொல்லவில்லை.
௬ ¶ [2]பண்டிகைதோறும் அவர்
கள் கேட்டுக்கொள்ளும் பாதகன்
எவனோ, அவனை அவர்களுக்காக
விடுதலையாக்குகிறது வழக்கமாயி
ருநதது.
௭ கலகம்பண்ணிக் கலகததிலே
கொலைசெய்து, பிணபு கட்டப
பட்டவாகளில் ஒருவனாகிய பர
பாசென்பவன் இருநதான்.
௮ ஆதலால் வழககத்தின்படி தங
களுக்குப பிலாத்துச செய்யவே
ண்டுமென்று சனங்கள் கூபபிட்
டுக் கேட்டுச்கொள்ளத் தொடங
கினாகள்.
௯ அபபொழுது பிலாத்து அவர்
களை நோக்கி, நான் யூதர்களுடை
ய இராசனை உங்களுக்காக விடுத
லையாக்க விருபபமுண்டா என்
றான்.
௰ பிரதான ஆசாரியர் பொறா
மையினாலே அவனை ஒப்புக்கொ
டுத்ததை அவன் அறிந்தபடியால்
அப்படிக் கேட்டான.
௰௧ [3]அப்பொழுது பிரதான ஆ
சாரியர் பரபாசைத் தங்களுக்காக
விடுதலையாக்கும்படிக்குக் கேட்
டுக்கொள்ளவேண்டும் என்று ச
னங்களை ஏவினார்கள்.
௰௨ மறுபடியும் பிலாத்து அவர்
களை நோக்கி, யூதர்களுடைய இ
ராசாவென்று நீங்கள் சொல்லுகி
றவனை நான் என்ன செய்ய வி
ரும்புகிறீர்கள் என்றான்.
௰௩ அவனைச் சிலுவைமரத்திலே
அறையவேண்டும் என்று மறுபடி
யும் கூப்பிட்டார்கள்.
௰௪ அதற்குப் பிலாத்து சொன்
னது: ஏன், இவன் என்ன தீமை
செய்தான் என்றான்; அதற்கு அ
வர்கள், இவனைச் சிலுவைமரத்தி
லே அறையவேண்டும் என்று அ
திகமாய்க் கூப்பிட்டார்கள்.
௰௫ [4]அபபொழுது பிலாத்துச் ச
னங்களைச் சமாதானபபடுத்த மன
தாய், பரபாசை விடுதலையாக்கி,
இயேசுவை வாரினால் அடிப்பித்
து, சிலுவைமரத்திலே அறையும்
படிக்கு அவரை ஒபபுக்கொடுத்
தான்.
௰௬ ¶ [5]உடனே போர்ச்சேவகர்
அவரை நியாயஸ்தலமாகிய மண்
டபத்திற்குள்ளே கொண்டுபோய்,
போர்சசேவகராகிய கூட்டமெல்
லாம் கூடிவர அழைத்து,
௰௭ பின்பு சிவபபான அங்கி
யை அவருக்கு உடுத்தி, முள்ளுக்
களால் ஒரு முடியைப பினனி அ
வாமேல் வைத்து,
௰௮ யூதருடைய இராசாவே, நீர்
வாழ்க என்று அவரை வாழ்த்துதல்
செய்து,
௰௯ பின்பு ஒரு கோலினாலே
அவருடைய தலையில் அடித்து, அ
வர்மேலே துபபி, முழங்காற்படி
யிட்டு அவரை வணங்கினார்கள்.
௨௰ அபபடி அவர்கள் அவரை
இழிவுசெய்த பின்பு, அந்தச் சி
வபபான அங்கியை அவரிலிருந்
து களைந்து, அவருடைய வஸ்தி
ரஙகளை அவருக்கு உடுத்தி, அவ
ரைச் சிலுவைமரத்தில் அறையும்
படிக்குக் கொண்டுபோனார்கள்.
௨௧ ¶ [6]வழியிலே அலெக்குசந்
தர், உருப்பு என்பவர்களுடைய
தகப்பனாகிய சிரேனே ஊரானான
சீமோன் வயல்நிலத்திலிருந்து வ
ருகிறபொழுது, அவனைப் பலவந்
தத்தினாலே (இழுத்து,) அவரு
டைய சிலுவைமரத்தை எடுத்துக்
கொண்டு போகும்படி செய்து,
௨௨ [7]பின்பு அவரைத் தலையோ
ட்டிடமென்று அருத்தங்கொள்
ளும் கொல்கத்தா என்னும் இடத்
திற்குக் கொண்டுபோய்,
௨௩ [8]கசப்புக்கலந்த திராட்ச இ
ரசத்தைக் குடிக்க அவருக்குக்
கொடுத்தார்கள்; அவர் அதை அ
னுபவிக்கவில்லை.
௨௪ அல்லாமலும் அவரைச் சி
லுவைமரத்திலே அறைந்தபின்பு,
அவர்கள் அவருடைய [9]வஸ்திரங்

கி. பி. ௩௩.

1 சகா. ௯ ௭
யோவா ௰௯ ௯
2 மத் ௨௭ ௰௫
லூக் ௨௩ ௰௭
யோவா. ௰௮
௩௯.
3 மத ௨௭ ௨௰
அப ௩ ௰௪
4 மத ௨௭ ௨௬
யோவா ௰௯ ௧,
௰௬
5 மத் ௨௭ ௨௭.
6 மத் ௨௭ ௩௨
லூக் ௨௩ ௨௬
7 மத ௨௭ ௩௩
லூக் ௨௩ ௩௩
யோவா ௰௯
௰௭
8 மத் ௨௭. ௩௪.
9 சங ௨௨ ௰௮.
லூக் ௨௩ ௩௪.
யோவா. ௰௯
௨௩

களைப் பங்காகவைத்து, ஒவ்வொ
ருவன் ஒவ்வொரு பங்கை எடுத்
துக்கொள்ளும்படிக்கு அவைகளை
க்குறித்துச் சீட்டுப்போட்டார்
கள்.
௨௫ [1]அவரைச் சிலுவைமரத்தி
லே அறைந்தபொழுது மூன்றாம்
மணி நேரமாயிற்று.
௨௬ [2]அவருடைய மரணத்தின்
காரணத்தை அறிவிக்கும்படிக்கு,
இவன் யூதர்களுடைய இராசா
என்று எழுதி, அதைச் (சிலுவை
யின்மேல்) கட்டினார்கள்.
௨௭ [3]அல்லாமலும் அவருடைய
வலதுபக்கத்தில் ஒரு கள்ளனும்,
அவருடைய இடதுபக்கத்தில் ஒ
ரு கள்ளனுமாக இரண்டு கள்ள
ரை அவருடனேகூடச் சிலுவை
மரங்களில் அறைந்தார்கள்.
௨௮ அதினாலே அவர் [4]அக்கிர
மக்காரரோடே எண்ணப்பட்டார்
என்று சொல்லிய வேதவாக்கியம்
நிறைவேறிற்று.
௨௯ [5]அல்லாமலும் அவ்வழியா
ய் நடந்துவருகிறபேர்கள் தங்கள்
தலைகளை அசைத்து, ஆ [6]தேவால
யத்தை இடித்து மூன்றுநாளுக்
குள்ளே அதைக் கட்டுகிறவனே,
௩௰ உன்னை இரட்சித்துக்கொ
ண்டு சிலுவையிலிருந்து இறங்கி
வா என்று சொல்லி, அவரைத் தூ
ஷணித்தார்கள்.
௩௧ அப்படிப்போல பிரதான ஆ
சாரியரும் வேதபாரகரும் ஒருவ
ரையொருவர் நோக்கி, மற்றவர்க
ளை இவன் இரட்சித்தான்; தன்
னைத்தானே இரட்சிக்கத் திராணி
இல்லை.
௩௨ நாம் கண்டு விசுவாசிக்கும்
படிக்கு, கிறிஸ்துவுமாய் இஸ்ர
வேலருடைய இராசாவுமாயிருக்
கிறவன் இப்பொழுது சிலுவையி
லிருந்து இறங்கி வரக்கடவன்
என்று பரியாசமாகச் சொன்னார்
கள்; [7]அவருடனேகூடச் சிலு
வைமரங்களில் அறையப்பட்ட
பேர்களும் அவரை நிந்தித்தார்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௨௭ ௩௫ லூக் ௨௩ ௩௩ யோவா ௰௯ ௰௮.
2 மத் ௨௭ ௩௭ யோவா ௰௯ ௰௯.
3 மத் ௨௭ ௩௮
4 ஏசா ௫௩ ௰௨ லூக் ௨௨ ௩௭
5 சங் ௨௨ ௭
6 மாற் ௰௪ ௫௮ யோவா ௨ ௰௯
7 மத் ௨௭ ௪௪ லூக் ௨௩ ௩௯
8 மத் ௨௭ ௪௫ லூக் ௨௩ ௪௪
9 சங் ௨௨ ௧
10 மத் ௨௭ ௪௮ யோவா ௰௯ ௨௯
11 சங் ௬௯ ௨௧
12 மத் ௨௭ ௫௰ லூக் ௨௩ ௪௬ யோவா ௰௯ ௩௰
13 மத் ௨௭ ௫௧ லூக். ௨௩ ௪௫
14 மத் ௨௭ ௫௪ லூக் ௨௩ ௪௭
15 சங் ௩௮ ௰௧
16 மத் ௨௭ ௫௫ லூக் ௨௩ ௪௯
17 லூக். ௮. ௨, ௩

௩௩ ¶ [8]ஆறாம்மணி நேரம்மு
தல் ஒன்பதாம்மணி நேரம்வரைக்
கும், தேசம் எங்கும் அந்தகாரம்
உண்டாயிற்று.
௩௪ ஒன்பதாம்மணி நேரத்திலே
இயேசுவானவர், [9]எலோயீ, எ
லோயீ, லம்மா சபக்தானி என்
று மிகுந்த சத்தத்தோடு கூப்பிட்
டார்? அதற்கு என் தேவனே,
என் தேவனே, ஏன் நீர் என்னைக்
கைவிட்டீர் என்று அருத்தமாம்.
௩௫ சமீபமாய் நின்றவர்களில்
சிலர் அதைக்கேட்டு, இதோ, இ
வன் எலியாவை அழைக்கிறான்
என்றார்கள்.
௩௬ [10]ஒருவன், பொறுத்துக்கொ
ள்ளுங்கள், இவனை இறக்கும்ப
டிக்கு எலியா வருவதைப் பார்ப்
போம் என்று சொல்லி, [11]ஒரு க
டற்காளானைக் காடியிலே தோய்த்
து, அதை ஒரு கம்பின்மேல் மாட்
டி, சுவைக்கும்படி அவருக்குக்
கொடுத்தான்.
௩௭ ¶ [12]பின்பு இயேசுவானவர்
மிகுந்த சத்தமிட்டுச் சீவனைவிட்
டார்.
௩௮ [13]உடனே தேவாலயத்திலு
ள்ள திரைச்சீலை மேலே தொடங்
கிக் கீழ்வரைக்கும் இரண்டாகக்
கிழிந்தது.
௩௯ [14]அல்லாமலும் அவருக்கு
எதிரே நின்ற சேனைத்தலைவன்,
அவர் அப்படிப்பட்ட சத்தத்தோ
டே சீவனை விட்டதைக் கண்டு,
மெய்யாய் இந்த மனிதன் தேவ
குமாரனாயிருந்தான் என்றான்.
௪௰ [15]ஸ்திரிகளும் தூரத்திலிருந்து
பார்த்தார்கள்; [16]அவர்களில் கலி
லேயாநாட்டிலே அவருக்குப்
பின்சென்று ஊழியம்செய்துவந்த
[17]மகதலா ஊராளாகிய மரியாளும்,
சின்ன யாக்கோபுக்கும் யோசே
யுக்கும் தாயாகிய மரியாளும், சா
லோமே என்பவளும்,
௪௧ அவருடனேகூட எருசலே
முக்கு வந்த மற்ற அநேக ஸ்திரிக
ளும் இருந்தார்கள்.

௪௨ ¶ [1]ஓய்வுநாளுக்கு முந்தின
நாள் எத்தன நாளானபடியினாலே,
சாயந்தரமானபொழுது,
௪௩ [2]அறிமத்தியா ஊரானுமாய்,
கனமபொருந்திய ஆலோசனைக்
காரனுமாய், பராபரனுடைய இ
ராச்சியததின் ஆளுகை வரக் காத
துக்கொள்ளுகிறவனுமாயிருநத
யோசேபபு என்பவன், தயிரியங
கொண்டு பிலாத்துவினிடத்திற்
குப போய் இயேசுவினுடைய சரீ
ரத்தைக கேட்டுக்கொண்டான்.
௪௪ அவர் அபபடிச் சீக்கிரமாய்
மரணம் அடைநததைக்குறிததுப
பிலாத்து ஆச்சரியபபட்டுச் சே
னைத்தலைவனை அழைபபித்து, அ
வா இறநதுபோய் எவவளவு கால
மாயிற்று என்று விசாரிதது,
௪௫ சேனைத்தலைவனாலே அறிந்
துகொண்டபின்பு, அந்தச் சரீரத்
தை யோசேப்புககு ஒபபுக்கொ
டுததான்.
௪௬ அவன் போய் [3]புடவைவாங்
கிக்கொண்டுவந்து, சரீரததை இ
றககிப புடவையிலே சுற்றி, கல
மலையிலே வெட்டபபட்ட கல்
லறையிலே அதை வைத்து, அந
தக் கல்லறையின் திறபபிலே ஒரு
கல்லைப புரட்டிவைததான்.
௪௭ அவரை வைக்கபபட்ட இ
டத்தை மகுதல ஊராளாகிய மரி
யாளும் யோசேயின் தாயாகிய மரி
யாளும் பார்த்தார்கள்.

௰௬. அதிகாரம்.

௧ ஒரு தேவதூதன் கிறிஸதுவினுடைய உயிர்த தெழுதலை மூன்று ஸதிரீகளுக்கு அறிவிததது ௯ கிறிஸது தாமே மகுதலேனாளாகிய மரியாளுக்கும, ௰௨ கிராமததுக்கு நடநதுபோகிற இரண்டுபேருக்கும, ௰௪ பினபு அபபோஸதலாகளுக்கும தரிசனையானது ௰௫ அபபோஸதலாகளை உலகமெஙகும பிரசஙகிக்கும்படி அனுபபினது ௰௯ அவா பரமணடலததுக்கு ஏறினது

[4]ஓய்வுநாளானபின்பு மகுதல ஊ
ராளாகிய மரியாளும், யாக்கோ
பின் தாயாகிய மரியாளும், சா
லோமே என்பவளும் அவருக்கு
அபிஷேகம்பண்ணும்படிக்குச்
[5]சுகந்த வருக்கங்களை வாங்கிக்
கொண்டு,
௨ [6]ஓய்வுநாளுக்குப்பின் முதல்
நாளின் அதிகாலையிலே சூரியன்
உதயமாகிறபொழுது, கல்லறைக்
குப போனார்கள்.
௩ (போகையில்) அவர்கள் அந்
தக் கல்லறையின் திறபபிலே இ
ருக்கிற கல்லை நமக்காக யாவன்
தள்ளிபபோடுவான் என்று சொ
ல்லி,
௪ பின்பு அண்ணாந்து பார்க்கிற
பொழுது, அந்தக் கல் மிகவும் பெ
ரிதாயிருந்தும், அது தள்ளப்பட்
டதென்று கண்டார்கள்.
௫ [7]கல்லறையிலே அவர்கள் பி
ரவேசித்தபொழுது, வலதுபக்கத்
திலே வெண்மையான அங்கி
யைத் தரித்து உட்கார்ந்திருக்கிற
ஒரு வாலிபனைக் கண்டு மிகவும்
பயநதார்கள்.
௬ [8]அவன் அவர்களுடனே
சொன்னது: பயபபடாதிருங்கள்,
சிலுவையிலே அறையபபட்ட நா
சரேனாகிய இயேசுவை நீங்கள்
தேடுகிறீர்கள், அவர் எழுந்தார், அ
வர் இஙகே இல்லை, இதோ, அவர்
வைக்கபபட்ட இடம்.
௭ ஆகையால் நீங்கள் அவரு
டைய சீஷர்களிடத்திற்கும் பேது
ருவினிடத்திற்கும் போய், [9]உங
களுடனே அவர் சொன்னபடி
உஙகளுக்குமுன்பாகக்கலிலேயா
நாட்டுக்குப போவார் அங்கே அ
வரைக் காண்பீர்கள் என்று அவர்க
ளுககுச் சொல்லுங்கள் என்றான்
௮ உடனே அவர்கள் புறபபட்
டு, திகிலோடும் பிரமிபபோடும்
கல்லறையைவிட்டு ஓடிப்போ
னார்கள்; [10]அவர்கள் பயப்பட்ட
படியினாலே ஒருவருக்கும் ஒன்
றையும் சொல்லவில்லை.
௯ ¶ ஓய்வுநாளுக்குப் பின்பு, மு
தல் நாளின் அதிகாலையில் அவர்
எழுந்திருந்தபின்பு, [11]முதலாவது
மகுதல ஊராளாகிய மரியாளுக்
குக் காணப்பட்டார்.

இ பி. ௩௩.

1 மத். ௨௭ ௫௭ லூக் ௨௩ ௫௰ யோவா. ௰௯ ௩௮
2 லூக் ௨ ௨௫, ௩௮
3 மத ௨௭ ௫௯, ௬௰ லூக் ௨௩ ௫௩ யோவா ௰௯ ௪௰
4 மத் ௨௮ ௧ லூக் ௨௪ ௧ யோவா ௨௰ ௧
5 லூக் ௨௩ ௫௬
6 லூக் ௨௪ ௧ யோவா ௨௰ ௧.
7 லூக் ௨௪ ௩ யோவா ௨௰ ௰௧, ௰௨
8 மத் ௨௮ ௫, ௭
9 மத ௨௬ ௩௨ மாற் ௰௪ ௨௮
10 மத ௨௮ ௮ லூக் ௨௪. ௯
11 லூக் ௮ ௨

௰ [1]அவராலே ஏழுபேய்களி
னின்று நீக்கபபட்டவள் அவளே;
[2]அவள் புறபபட்டுப்போய் அவரு
டனேஇருந்தவாகளுமாய் புலம்பி
அழுதுகொள்ளுகிறவர்களுமாயி
ருந்த (சீஷர்களுக்கு) அறிவித
தாள்.
௰௧ [3]அவர் உயிரடைந்து அவ
ளாலே காணப்பட்டாா என்று
அவர்கள் கேள்விபபட்டும் அதை
நம்பவில்லை.
௰௨ ¶ [4]அதின்பின்பு அவாகளில்
இரண்டுபேர் ஒரு ஊருக்குபபுறப
பட்டுப் போகையில், அவர்களுக்
கும் அவர் மறுரூபத்தோடே கா
ணபபட்டார்
௰௩ அவர்களும் திரும்பி அதை
மற்றவாகளுக்கு அறிவிததாகள;
அவர்களையும இவர்கள் நம்ப
வில்லை.
௰௪ ¶ [5]பின்பு அவர் போசனபந்
தியில் இருந்த பதினொருவருககும்
*காணப்பட்டு, தாம் உயிரோடு
எழுந்து வந்ததைக கண்டபோக
ளுடைய(வார்த்தையை)அவாகள்
நம்பாமல் இருந்தபடியால், அவா
களுடைய அவிசுவாசத்துககாக
வும், இருதயத்திலுள்ள கடினததிற்
காகவும் அவர்களைக் கடிந்துகொ
ண்டார்.
௰௫ ¶ [6]அல்லாமலும், அவர் அ
வர்களை நோக்கி, நீங்கள் உலகத்
தில் எங்கும்போய், சிருட்டிக்கப
பட்டிருக்கிற யாவருக்கும் சுவி
சேஷத்தைப பிரசஙகம்பண்ணுங்
கள்
௰௬ [7]விசுவாசமுள்ளவனுகி ஞா
னஸநானம்பெற்றவன் இரட்சிக்
கபபடுவான்; [8]விசுவாசியாதவன்
ஆக்கினைக்குள்ளாக்கபபடுவான்.
௰௭ [9]அனறியும், விசுவாசமுள்
ளவாகளால் எப்படிப்பட்ட அதி
சயஙகள் நடக்குமெனறால், என்
நாமததினலே அவாகள பேயக
ளைத் துரத்தி, [10]புதியபாஷைக
ளைப பேசிககொண்டு,
௰௮ [11]பாம்புகளையும் பிடிததுக்
கொள்வாாகள்; அல்லாமலும் மர
ணத்திற்கு ஏதுவானதை அவாகள
குடித்தால், அது அவர்களைச் சே
தபபடுத்தாமல் இருககும்; [12]அல்
லாமலும், பிணியாளிகளின்மேல்
அவர்கள் கைகளை வைக்கும்பொ
ழுது, அவர்கள் சொஸதம் அடை
வார்கள் என்றார்.
௰௯ ¶ [13]கர்ததர் அவர்களுடனே
பேசிக்கொண்ட பின்பு, [14]அவர்
பரமண்டலத்துககு ஏற்றபபட்
டுப [15]பராபரனுடைய வலதுபாரி
சத்திலே வீற்றிருக்கிறார்
௨௰ அவர்கள் புறபபட்டு எங்
கும் பிரசங்கம்பண்ணிக்கொண்டு
வந்தார்கள்; அப்பொழுது கர்த்தர்
அவர்களுடனேகூடக் கிரியை
செய்து [16]அதிசயஙகளை நடக்கப
பண்ணினதினலே, [17](அவாகளு
டைய) உபதேசத்தை உறுதியாக்
கினர்.—ஆமன்

கி. பி. ௩௩

1 யோவா ௨௰ ௰௪
2 லூக் ௨௪ ௰ யோவா ௨௰ ௰௮
3 லூக் ௨௪ ௰௧
4 லூக் ௨௪ ௰௩
5 லூக் ௨௪ ௩௬ யோவா ௨௰ ௰௯ ௧ கொரி ௰௫ ௫
* அல்லது எல்லாருக்கும
6 மத ௨௮ ௰௯ யோவா ௰௫ ௰௬
7 கோலோ ௧ ௨௩
8 யோவா ௩ ௰௮, ௩௬ அப ௨ ௩௮ ௰௬ ௩௰,௩௨ ௨ரோ ௰ ௯ ௧ பே ௩ ௨௧
9 யோவா ௰௨ ௪௮
10 லூக் ௰ ௰௭ அப. ௫ ௰௬ அ எ ௰௯ ௰௮ ௰௯ ௰௨.
11 அப ௨ ௪ ௰ ௪௯ ௰௯ ௩ ௧ கொரி ௰௨ ௰, ௨௮
12 லூக ௰ ௰௯ அப ௨௮ ௫
13 அப ௫ ௰௫ ௰௯ ௩ ௰௮ ௨௮ ௮ யாக் ௫.௰௪, ௰௫
14 அப ௧ ௨, ௩
15 லூக் ௨௪ ௫௧
16 ௪௰ ௨௰ ௧ அப எ ௫௫

17 அப ௫ ௰௨ ௰௪ ௩ ௧ கொரி ௨ ௪, ௫ எபி ௨ ௪.

L U K E.

லூக்கா என்பவர்.

எழுதின சுவிசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

க லூக்காவின் முகவுரை ரு யோவான்ஸநானனும, உகூ கிறிஸ்துவும உற்பநதியானது ஙகூ எலிச பேத்தும மரியாளும கிறிஸ்துவைக்குறித்துத் தீர்க்க தரிசனம் உரைததது ருஎ. யோவானுடைய செ னனமும, சுனனத்தும சொலலபபடடது கூஎ சகரியா கிறிஸ்துவைக்குறித்தும் எகூ யோவானைக் குறிததும தீர்க்கதரிசனம சொனனது.

[1]நிருந்த கனம்பொருந்திய தே
யோபபிலுவே, [2]எஙகளுக்குள்
ளே நிறைவேறின சஙகதிகளை ஆ
திமுதல கணணிலுலே கண்டு,
(சுவிசேஷ)வசனததைப போதித
திருக்கிறவாகள் [3]எஙகளுக்கு ஒப
புகடுொடுத்ததின்படியே,
உ அவைகளைக்குறித்துச் சரித
திரத்தை எழுதும்படிககு அநேகர்
துணிந்தார்கள.
ங ஆகையால் [4]ஆதிமுதல் எல்
லாவறறையும் நன்றாய் ஆராய்நது
பார்த்த நானும், [5]உமக்கு உபதே
சிக்கபபட்ட பொருள்களின் நிச்
சயததை நீர் அறியும்படிக்கு,
ச [6]அவைகளை ஒழுங்காய் உமக்
கு எழுதவேண்டும் என்று எனக்கு
நன்றாய்த் தோன்றிற்று: (அவை
யாவன)
ரு ¶ [7]யூதேயா தேசத்தின் இரா
சாவாகிய ஏரோதேயின் நாள்க
ளிலே [8]அபியா என்னும ஆசா
ரிய வகுப்பில் சகரியா என்னப
பட்ட ஆசாரியன் இருநதான; ஆ
ரோனின் குடும்பத்தில் பிறந்த எ
லிசபேத்து என்னப்பட்டவள் அ
வனுக்கு மனைவியாயிருந்தாள்.

இ பி. சு.

1 அப க க
2 மாற் க க
யோவா யடு
உஎ
3 எபி உ ச
க பே டு க
உ பே க யகூ
க யோ க க
4 அப யடு யகூ,
உடு, உஅ
க கொரி எ சய
5 யோவா உய
ஙக
6 அப யக ச.
7 மத உ க
8 க நாளா உச
ய, யகூ. நெகே
யஉ ச, யஎ
9 க மோ எ க
யஎ க க இரா
கூ ச உ இரா
உய ங யோபு
கக அப உகூ
க உச யகூ
பிலி ங கூ
10 க நாளா உச
யகூ உ நாளா
அ யச: கக உ
11 உ மோ கய
எ, அ க சஙூ
உ,உஅ க நாளா
உக யக உநாளா
உகூ யக
12 ஙமோ யகூ யஎ
வெளி அ ங,ச
13 உ மோ கய க
14 நியா க உஉ
யக உஉ தா.ஙி
ய அ உகூ வச.
தூக். உ ங.
அப ய ச
வெளி க யஎ

சு [9]அவ்விருவரும் பராபரனுக்
குமுன்பாக நீதியுள்ளவர்களாய்க்
கர்த்தர் இட்ட சகல கற்பனைக
ளின்படியேயும் நியாயங்களின்
படியேயும் குற்றமில்லாமல் நடந்
து வந்தார்கள்.
எ எலிசபேத்து மலடியாயிருந்த
துமல்லாமல், அவ்விருவரும் வய
துசென்றவர்களானபடியினுலே
அவர்களுக்குப பிள்ளை இல்லை.
அ ¶ [10]அப்படியிருக்கும் காலத்
தில், அவன் தன் ஆசாரியவகுப்
பின் முறைபபடி பராபரனுக்
குமுன்பாக ஆசாரிய ஊழியம்
செய்துவருகிறபொழுது,
கூ ஆசாரியருடைய வழக்கத்
தின்படி[11]அவன் தூபம் கொடுக்கி
றதற்குச் சீட்டைப பெற்றுத தே
வாலயத்தில் பிரவேசிததான்.
ய [12]தூபம்கொடுக்கிற வேளையி
லே கூட்டமான சனங்கள் எல்
லாரும் புறம்பே செபம்பண்ணிக
கொண்டிருந்தார்கள்.
யக [13]அப்பொழுது பராபரனு
டைய் தூதன் ஒருவன் தூபபீட
த்தின் வலதுபக்கத்திலே நின்று
அவனுக்குக் காணப்பட்டான்.
யஉ [14]சகரியா அவனைக்கண்டு
கலங்கிப் பயமடைந்தான்.
யங தூதன் அவனை நோக்கி,
சகரியாவே, நீ பயப்படவேண்
டாம்; உன் விண்ணப்பம் கேட்
கபபட்டது; உன் மனைவியாகிய

எலிசபேத்து ஒரு குமாரனைப் பெறுவாள்; [1]அவனுக்கு யோவான் என்று பேரிடுவாயாக.

௰௪ அவனால் உனக்குச் சந்தோஷமும் களிப்பும் உண்டாகும்; அவனுடைய பிறப்பைக்குறித்து [2]அநேகர் சந்தோஷப்படுவார்கள்.

௰௫ என்னத்தினாலெனில், [3]அவன் பராபரனுக்கு முன்பாகப் பெரியவனாய்த்திராட்சஇரசத்தையும் மதுபானத்தையும் குடியாமல் [4]தன் தாயின் வயிற்றிலே பரிசுத்த ஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டிருப்பான்.

௰௬ அல்லாமலும் [5]அவன் இஸ்ரவேல் சந்ததியாரில் அநேகரை அவர்களுடைய தேவனாகிய பராபரனிடத்திற்குத் திருப்புவான்.

௰௭ [6]பிதாக்களுடைய இருதயங்களைப் பிள்ளைகளிடத்திற்கும், கீழ்ப்படியாதவர்களை நீதிமான்களுடைய புத்திக்கும்* திருப்பி, செம்மையான சனங்களைப் பராபரனுக்காக எத்தனம்பண்ணும்படிக்கு, அவன் எலியாவின் ஆவியையும் பலத்தையும் உடையவனாய் அவருக்குமுன்னே நடப்பான் என்றான்.

௰௮ அப்பொழுது சகரியா தேவதூதனை நோக்கி, [7]நான் அதை எதினாலே அறிவேன்? நான் கிழவனாயிருக்கிறேன், என் மனைவியும் வயதுசென்றவளாயிருக்கிறாளே என்றான்.

௰௯ அவனுக்குத் தூதன் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: நான் தேவனுடைய சன்னிதானத்திலே நிற்கின்ற [8]காபிரியேல் என்பவன்; உன்னுடனே பேசி, இவைகளை உனக்குச் சுவிசேஷமாக அறிவிக்கும்படிக்கு அனுப்பப்பட்டு வந்தேன்.

௨௰ என் வார்த்தைகள் தகுதியான காலத்திலே நிறைவேறும்; அவைகளை நீ விசுவாசியாதபடியினாலே இந்தக் காரியங்கள் சம்பவிக்கும் நாள்வரைக்கும் நீ பேசத்திராணியில்லாமல் [9]ஊமையனாயிருப்பான் என்றான்.

௨௰௧ சகரியாவை (காணக்) காத்திருந்த சனங்கள் அவன் தேவாலயத்திலே தாமதித்ததினாலே ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௨௰௨ அவன் வெளியே வந்தபொழுது அவர்களோடே பேசத் திராணியில்லாமல் இருந்தான்; அதினாலே தேவாலயத்தில் ஒரு தரிசனையைக் கண்டிருப்பான் என்று அறிந்தார்கள்; அவனும் அவர்களுக்குச் சமிக்கை காட்டி ஊமையனாக இருந்தான்.

௨௰௩ ¶ பின்பு அவன் தன் ஊழியத்தின் [10]நாள்கள் நிறைவேறினபொழுது தன் வீட்டுக்குப் போனான்.

௨௰௪ அந்த நாள்களுக்குப் பின்பு அவனுடைய மனைவியாகிய எலிசபேத்து கருப்பந்தரித்து,

௨௰௫ [11]சனங்களுக்குள்ளே எனக்கு உண்டாய் இருந்த நிந்தையை நீக்கும்படிக்குப் பராபரன் இந்த நாள்களில் என்னை நோக்கி இப்படி எனக்குச் செய்தார் என்று சொல்லி, ஐந்துமாதம்வரையும் ஒளித்துக்கொண்டாள்.

௨௰௬ ஆறும் மாதத்திலே காபிரியேல் என்னும் தூதன் கலிலேயா நாட்டிலுள்ள நாசரேதென்னும் பட்டணத்திலே,

௨௰௭ தாவீதின் குடும்பத்தானாகிய யோசேப்பென்னும் நாமமுள்ள புருஷனுக்கு [12]நியமிக்கப்பட்டிருந்த கன்னியாகிய மரியாள் என்பவள் இடத்திற்குப் பராபரனால் அனுப்பப்பட்டு,

௨௰௮ அவள் இருக்கிற வீட்டுக்குள் பிரவேசித்து, [13]கிருபைபெற்றவளே,† [14]நீ வாழ்க, பராபரன் உன்னுடனே இருக்கிறார்; பெண்களுக்குள்ளே நீ ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவள் என்றான்.

௨௰௯ அவள் அவனைக் கண்டு, [15]அவனுடைய வார்த்தையைக் கேட்டுக் கலங்கி, இந்த வாழ்த்து

இ. பி. சூ.

1 ஆதி ௧௭. ௰௯
2 இ அ ௰௪
3 ௪ மோ ௬ ௩. நியா ௰௩ ௪ லூக் ௭. ௩௩
4 எரே ௧ ௫ கலா ௧ ௰௫
5 மல்கி ௪ ௫, ௬
6 மல்கி ௪ ௫ மத ௰௧ ௰௪ மாற் ௯ ௰௨
* அல்லது புத்தியினால்
7 ௧ மோ ௰௭ ௰௭
8 தானி. ௮ ௰௬ ௯ ௨௧, ௨௨, ௨௩ மத ௰௮ ௰ எபி ௧ ௰௪
9 எசே ௩ ௨௬ ௨௪ ௨௭
10 ௨ இரா ௰௧ ௫ ௧நாளா ௯ ௨௫
11 ௧மோ ௩௰ ௨௩. ஏசா ௪ ௧ ௫௪ ௧, ௪
12 மத் ௧ ௰௮ லூக். ௨ ௫, ௫
13 தானி ௯ ௨௩ ௰ ௰௯
† அல்லது தயவுபெற்றவளே.
௩௰ வசனம்
14 நியா ௬. ௰௨
15 ௰௨. வச.

தல் எபபடிபபட்டதோ என்று சிந்தித்தாள்.

௩௰ தூதன் அவளுடனே சொன்னது: மரியாளே, நீ தேவனிடத்தில் கிருபை பெற்றபடியினாலே, நீ பயபபடவேண்டாம்.

௩௰௧ [1] நீ கருபபந்தரித்து ஒரு குமாரனைப் பெறுவாய்; அவருக்கு [2] இயேசு என்று பேரிடுவாயாக.

௩௰௨ அவர் பெரியவராய் [3] உன்னதமானவருடைய குமாரன் என்னப்படுவார்; [4] அல்லாமலும் தேவனாகிய பராபரன் அவருக்கு அவருடைய பிதாவாகிய தாவீதின் இராசாசனத்தைக் கொடுப்பார்.

௩௰௩ [5] அவர் யாக்கோபினுடைய குடும்பத்திற்கு என்றென்றைக்கும் இராசனாயிருபபார்; அவருடைய ஆளுகைக்கு முடிவுவாராது என்றான்.

௩௰௪ அதற்கு மரியாள் தூதனை நோக்கி, இது எபபடியாகும்? ஒரு புருஷனையும் அறியேனே என்றாள்.

௩௰௫ தூதன் அவளுக்கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: [6] பரிசுத்த ஆவி உனமேல் வரும்? உன்னதமானவருடைய பலம் உன்மேல் நிழலிடும்; ஆகையால் உன்னிடத்தில் பிறக்கும் பரிசுத்தமானது [7] தேவனுடைய குமாரன் என்னப்படும்.

௩௰௬ அல்லாமலும் பராபரனால் கூடாத காரியம் ஒன்றும இல்லாதபடியினாலே,

௩௰௭ [8] உனக்கு இனமாயிருக்கிற எலிசபேத்தும் தனது முதுமையான வயதிலே ஒரு புத்திரனைக் கருப்பந்தரித்தாள்; மலடியெனன பபட்ட அவளுக்கு இது ஆறும மாதமே என்றான்.

௩௰௮ அதற்கு மரியாள், இதோ, நான் ஆண்டவருக்கு அடிமையாயிருக்கிறேன், உம்முடைய வார்த்தையின்படி எனக்கு ஆகக்கடவது என்றாள்; அப்பொழுது தேவதூதன் அவளைவிட்டுப் போனான்.

௩௰௯ ¶ அந்த நாட்களில் மரியாள் எழுந்து மலைத்தேசத்திலே [9] யூதாவிலுள்ள பட்டணத்திற்குத் தீவிரமாய்ப போய்,

௪௰ சகரியாவின் வீட்டில் பிரவேசித்து எலிசபேத்தை வாழ்த்துதல் செய்தாள்.

௪௰௧ எலிசபேத்து மரியாளுடைய வாழ்த்துதலைக் கேட்டபொழுது அவளுடைய வயிற்றில் இருந்த பிள்ளை துள்ளிற்று; அல்லாமலும் எலிசபேத்து பரிசுத்த ஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டு,

௪௰௨ மிகுந்த சத்தத்துடனே சொன்னதாவது: [10] பெண்களுக்குள்ளே நீ ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவள்; உன் கருபபத்தின் கனியும ஆசீர்வதிக்கப்பட்டது.

௪௰௩ என் ஆண்டவருடைய தாயார் என்னிடத்திற்கு வருகிறது எனக்கு எதினாலே கிடைத்தது?

௪௰௪ நீ வாழ்த்துதல் சொல்லிய சத்தம் என் காதுகளில் விழுந்தவுடனே என் வயிற்றில் பிள்ளை களிபபாய்த் துள்ளிற்று.

௪௰௫ விசுவாசித்தவளுக்குப் *பராபரனாலே சொல்லப்பட்டவைகள் நிறைவேறுவதால் அவள் பாக்கியமுள்ளவளே என்றாள்.

௪௰௬ ¶ அப்பொழுது மரியாள் சொன்னதாவது:

௪௰௭ [11] என் ஆத்துமா பராபரனைப் புகழுகின்றது; என் ஆவி என் இரட்சகராகிய தேவனில் களிகூருகின்றது.

௪௰௮ [12] என்னத்தினாலெனில், அவர் தம்முடைய அடிமையின் தாழ்மையை நோக்கிப பார்த்தார்; [13] வல்லமையுடையவர் எனக்குப பெரியகாரியங்களைச் செய்தபடியினாலே,

௪௰௯ இதுமுதல் [14] வம்சத்தார் எல்லாரும் என்னைப் பாக்கியவதி என்பார்கள்; [15] அவருடைய நாமம் பரிசுத்தமுள்ளது.

௫௰ [16] அவருடைய இரக்கம் தலைமுறை தலைமுறையாக அவருக்

கி. பி. ௬.

1 ஏசா ௭. ௰௪, மத் ௧ ௨௧
2 லூக் ௨. ௨௧
3 மாற் ௫ ௭
4 ௨ சாமு ௭ ௰௧, ௰௨ ஏசா ௯ ௬, ௭. ௰௬ ௫ சஙா ௨௩. ௰௧ எரே ௨௩ ௫ வெளி ௩ ௭.
5 தானி ௨ ௪௪ ௭ ௰௪, ௨௭ ஒபதி. ௨௧. மீகா ௪ ௭. யோவா ௰௨. ௩௪ எபி ௧. ௮
6 மத் ௧ ௨௰
7 மத் ௰௪ ௩௩ ௨௬ ௬௩, ௬௪ மாற் ௧ ௧ யோவா ௧ ௩௪ ௨௰ ௩௧ அப ௮ ௩௭ ௨ரோ ௧ ௪
8 ௧ மோ ௰௮ ௰௪ எரே ௩௨ ௰௭ சகரி ௮ ௬. மத் ௰௯ ௨௬ மாற் ௰ ௨௭ லூக் ௰௮ ௨௭ ௨ரோ. ௪ ௨௧.
9 யோசு ௨௧ ௯, ௰, ௰௧.
10 ௨௮ வச நியா. ௫ ௨௪
* அல்லது அதை விசுவாசித்த
11 ௧ சாமு ௨. ௧ சங ௩௪ ௨, ௩ ௩௫. ௯ ஆப. ௩ ௰௮.
12 ௧ சாமு ௧ ௰௧ சங ௱௩௮. ௬
13 சங். ௭௧ ௰௯ ௱௨௬ ௨, ௩.
14 மல்கி ௩ ௰௨. லூக் ௰௧. ௨௭
15 சங ௱௰௧ ௯
16 ௧ மோ ௰௭ ௭ ௨ மோ ௨௰ ௬ சங ௱௩ ௰௭, ௰௮

குப் பயப்படுகிறவர்களிடத்தில் உண்டாயிருக்கும்.

௫௧ [1]அவர் தம்முடைய கையினாலே பலத்த காரியங்களைச் செய்தார்; தங்கள் இருதயத்தின் சிந்தனையிலே [2]இறுமாப்பாயிருக்கிறவர்களை அவர் சிதறப்பண்ணி,

௫௨ [3]பலவான்களைப் பத்திராசனங்களிலிருந்து தள்ளித் தாழ்மையுள்ளவர்களை உயர்த்தி,

௫௩ [4]பசியுள்ளவர்களை நன்மைகளினாலே நிரப்பிச் சம்பூரணமுள்ளவர்களை வெறுமையாய் அனுப்பினார்.

௫௪ அவர் நம்முடைய பிதாக்களோடே சொன்னபடியே, [5]ஆபிரகாமுக்கும் அவனுடைய சந்ததிக்கும் என்றென்றைக்கும் இரக்கம்செய்ய நினைத்து,

௫௫ [6]தம்முடைய தாசராகிய இஸ்ரவேலை ஆதரித்தார் என்றாள்.

௫௬ ¶ பின்பு மரியாள் ஏறக்குறைய மூன்றுமாதம் அவளுடனே இருந்து தன் வீட்டுக்குத் திரும்பினாள்.

௫௭ எலிசபேத்துக்குப் பேறுகாலம் உண்டானபொழுது, அவள் ஒரு குமாரனைப் பெற்றாள்.

௫௮ பராபரன் தமது இரக்கத்தை அவளிடத்தில் பெரிதாக்கினார் என்று அவளுடைய அயலகத்தாரும் பந்துசனங்களும் கேள்விப்பட்டு, [7]அவளுடனே கூடச் சந்தோஷப்பட்டார்கள்.

௫௯ பின்பு எட்டாம்நாளிலே [8]அவர்கள் பிள்ளைக்கு விருத்தசேதனம்பண்ணும்படிக்கு வந்து, அதின் தகப்பனுடைய நாமத்தின்படி அதற்குச் சகரியா என்று பேரிட்டார்கள்.

௬௰ அப்பொழுது அதின் தாய் சொன்னது: அப்படியல்ல, [9]அதற்கு யோவான் என்று பேரிடவேண்டும் என்றாள்.

௬௧ அவர்கள் அவளை நோக்கி, உன் உறவிலே இந்தப்பேராக அழைக்கப்பட்டவர்கள் ஒருவரும் இல்லையே என்று சொல்லி,

௬௨ அதினுடைய தகப்பனை நோக்கி, இதற்கு என்ன பேரிட மனதாய் இருக்கிறீர் என்று சமிக்கையினாலே கேட்டார்கள்.

௬௩ அவன் எழுதுகிறதற்குப் பலகையைக் கேட்டு வாங்கி, [10]இதின் பேர் யோவான் என்று எழுதினான்; எல்லாரும் ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௬௪ [11]அல்லாமலும் அந்நிமிஷத்திலே அவனுடைய வாயும் நாவும் திறக்கப்பட, அவன் பராபரனைத் தோத்திரம்செய்து பேசினான்.*

௬௫ (அதினாலே) அவர்களைச் சுற்றி வாசமாயிருந்த எல்லாருக்கும் பயம் வந்தது; [12]அன்றியும் யூதேயாவின் மலைத்தேசம் எங்கும் அந்தச் சங்கதிகளெல்லாம் *சொல்லிக்கொள்ளப்பட்டன.

௬௬ (அவைகளைக்) [13]கேள்விப்பட்டவர்கள் எல்லாரும் (அவைகளைத்) தங்கள் மனதிலே வைத்துக்கொண்டு, அந்தப் பிள்ளை எப்படிப்பட்டதாயிருக்குமோ என்றார்கள்; [14]கர்த்தருடைய கை அந்தப் பிள்ளையினிடத்தில்இருந்தது.

௬௭ ¶ அன்றியும் அவனுடைய தகப்பனாகிய சகரியா [15]பரிசுத்த ஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டு, தீர்க்கதரிசனமாய்ப் பகர்ந்ததாவது:

௬௮ [16]நாம் நம்முடைய சத்துருக்களின் கைகளுக்குத் தப்புவிக்கப்பட்டவர்களாக,

௬௯ [17]நம்முடைய வாழ்நாள் எல்லாம் பயமில்லாமல் தேவபத்தியாயும் நீதியாயும் தமக்கு முன்பாக ஊழியம்செய்வதற்கு அனுக்கிரகம் செய்யும்பொருட்டாய்,

௭௰ தாம் [18]நம்முடைய பிதாவாகிய ஆபிரகாமுக்கு இட்ட ஆணையாகிய தம்முடைய பரிசுத்த உடம்படிக்கையை நினைத்து,

௭௧ [19]நம்முடைய பிதாக்கள் மேல் இரக்கமாகி,

கி. பி. சு.

1 சங கூஅ க ஙம்௨ ம௧ வசா சம் ம ருக கூ ருஉ ம
2 சங ௲, ம க பே ௫ ௫
3 க சாமு உ கூ ஜ யோபு ௫ ம௨ சங ஙயக கூ
4 க சாமு உ ௫ சங ௲ ம
5 க மோ மள மகூ சங ஙகஉ மக உரோ மக உள கலா ௲ மகூ
6 சங கூஅ ௲ ஏரே ௲க ௲,உம
7 மச வச
8 கமோ மள ம௨ ௲ மோ ம௨, ௲
9 ம௲ வச.
10 ம௲ வச
11 உம வச
12 ௲கூ வச
* அல்லது பேச்செல்லாம.
13 லூக். உ மகூ, ௫க
14 க மோ ௲கூ உ சங அம மள அகூ உக அப மக உக
15 யோவே உ உஅ
16 உரோ க மஅ, உஉ எபி கூ மச
17 எரே கஉ ௲கூ, சம எபே ச. உச உ தெச உ ம௲ உதீமோ க கூ தீத்து உ ம௨ க பே. க ம௫ உபே க ச.
18 கமோ ம௨ ௲. மள, ச உஉ மகூ மள எபி க, ம௲,மள
19 க மோ உகூ சஉ சங கூஅ ௲ ஙரு அ, கூ ஙகூ ச௫ ஏசே ம௲ கூக ௫ச வச

௭௨ [1]தாம் உலகத்தின் தோற்றம் முதற்கொண்டிருந்த தமது பரிசுத்த தீர்க்கதரிசிகளால் அருளிச்செய்தபடியே,

௭௩ நம்முடைய சத்துருக்களினின்றும், நம்மைப் பகைக்கிற யாவருடைய கைகளினின்றும்,

௭௪ [2]நம்மை இரட்சிக்கிற பலத்த இரட்சகரைத் தம்முடைய தாசனாகிய தாவீதின் குடும்பத்திலே தோன்றப்பண்ணி,

௭௫ (இவ்விதமாய்) [3]தம்முடைய சனங்களைச் சந்தித்து மீட்டுக்கொண்ட இஸ்ரவேலருடைய தேவனாகிய [4]பராபரனுக்குத் தோத்திரம் உண்டாவதாக.

௭௬ பாலகனே, நீ மரணநிழலாகிய இருளிலே அகப்பட்டிருக்கிறவர்களுக்கு [5]ஒளியுண்டுபண்ணும்படியாயும், நம்முடைய கால்களைச் சமாதானமுள்ள மார்க்கத்திலே நடத்தும்படியாயும்,

௭௭ உன்னதத்திலிருந்து சூரிய உதயம்* நமக்குத் தோன்றப்பண்ணின நம்முடைய தேவனுடைய மிகுந்த இரக்கங்களினாலே,†

௭௮ [6]அவருடைய சனங்களுக்குப் பாவமன்னிப்பாகிய‡ இரட்சணியத்தைத் தெரியப்படுத்தி,

௭௯ [7]இவ்விதமாய் அவருக்காக மார்க்கத்தைச் செம்மையாக்கும்பொருட்டாக அவருக்கு முன்னே நடப்பாய், ஆகையால் நீ எல்லாரிலும் மேலானவருடைய தீர்க்கதரிசி என்னப்படுவாய் என்றான்.

௮௦ ¶ [8]பின்பு அந்தப் பிள்ளை வளர்ந்து ஆவியிலே பலங்கொண்டு, இஸ்ரவேலருக்குத் தன்னைக் காண்பிக்கும் நாள்வரைக்கும் [9]வனாந்தரங்களில் இருந்தான்.

௨. அதிகாரம்.

௧ அகுஸ்து இராயன் உரோம இராச்சியத்தைக் குடிமதிப்புச் செய்தது. ௬ கிறிஸ்து பிறந்தது. ௮ அதை ஒரு தூதன் மேய்ப்பர்களுக்கு அறிவித்தது. ௧௩ அதற்காக அநேகம் தூதர் ஸ்தோத்திரம் பாடினது. ௨௧ கிறிஸ்து சுன்னத்துப் பண்ணப்பட்டது. ௨௨ மரியாள் சுத்திகரிக்கப்பட்டது. ௨௫ சிமேயோனும், அன்னாளும் கிறிஸ்துவைக்குறித்துத் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தது. ௪௧ இயேசு ஞானத்திலே வளர்ந்து, ௪௬ தேவாலயத்திலே சாஸ்திரிகளோடே சம்பாஷித்தது. ௫௧ தாய் தகப்பனுக்கு கீழ்ப்படிந்திருந்தது.

1 ...
2 ...
4 ...
5 ...
* அல்லது பகற்றுவக்கம்
† இரக்கக் குடல் ...
6 ...
‡ அல்லது ...
7 ...
8 லூக் ...
9 ...
§ அல்லது ...
10 அப் ...
11 ...
12 ...
13 ...
14 மத் ...
|| அல்லது இராக்காவல்
5 லூக் ...

௧ அந்நாள்களில் குடிகள் எல்லாருக்கும் உண்டாகிய பேர்§ முதலானவைகளையும் எழுதவேண்டும் என்று அகுஸ்து இராயனுடைய கட்டளை வந்தது.

௨ [10]சீரியா நாட்டிலே கிரேனியு என்பவன் அதிகாரியானபொழுது, முதலாவது இந்தக் குடிமதிப்பு உண்டாயிற்று.

௩ அந்தப்படி எல்லாரும் எழுதப்படும்படிக்கு, தங்கள் தங்கள் ஊர்களுக்குப் போனார்கள்.

௪ அப்பொழுது யோசேப்பும் [11]தாவீதின் குடும்பத்தானுமாய் வம்சத்தானுமாய் இருந்தபடியினாலே, [12]தனக்கு நியமிக்கப்பட்ட கருப்பவதியாகிய மனைவி மரியாளுடனே கூட எழுதப்படும்படிக்குக் கலிலேயா நாட்டிலுள்ள நாசரேத்தூரைவிட்டு,

௫ [13]யூதேயா நாட்டிலுள்ள பெத்லெகேம் என்னப்பட்ட தாவீதின் ஊருக்குப் போனான்.

௬ ¶ அவ்விடத்திலே அவர்கள் இருக்கும் காலத்தில், அவள் பிள்ளைபெறுகிறதற்குக் காலம் சம்பவித்தது.

௭ அப்பொழுது அவள் [14]தன் முதற்பேறான குமாரனைப்பெற்று; அவரைப் புடவைகளில் சுற்றிச் சத்திரத்திலே (வேறு) இடம் இல்லாதபடியினாலே அவரைப் பசுத்தொட்டியிலே வைத்தாள்.

௮ ¶ அன்றியும் அந்தத் திசையிலே மேய்ப்பர் வெளியிலே தங்கி, ||இராத்திரியிலே தங்கள் ஆட்டுக்கூட்டத்தைக் காத்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௯ அப்பொழுது பராபரனுடைய தூதன் அவர்களிடத்தில் வந்து நிற்க, பராபரனுடைய மகிமை அவர்களைச் சுற்றிப் பிரகாசித்தது; [15]அவர்கள் மிகவும் பயந்தார்கள்.

௰ உடனே தேவதூதன் அவா
களை நோக்கி, பயப்படாதிருங
கள், [1]எல்லாச சனங்களுக்கும
உண்டாகும் மிகுந்த சநதோஷத்
தை உங்களுக்குச சுவிசேஷமாக
அறிவிக்கிறேன்.
௰௧ என்னவென்றால் [2]இன்று
[3]கர்த்தராகிய கிறிஸ்து என்னும இ
ரட்சகர் [4]தாவீதின் ஊரிலே உங
களுக்காகப பிறநதார்.
௰௨ பிளளையைப புடவைகளில
சுற்றிப பசுததொட்டியிலே வைத
திருக்கக் காண்பீாகள; அதுவே உ
ஙகளுக்கு அடையாளமனறான
௰௩ அப்பொழுது சடுதியாயப
[5]பரமண்டலத்திலுளள மிகுநத
சேனைகள் அந்தத் தூதனுடனே
கூட இருந்தன
௰௪ [6]உன்னதஙகளில் இருக்கிற
பராபரனுக்குப புகழ்ச்சியும, [7]பூ
மியிலே சமாதானமும், [8]மனிதா
மேல பிரியமும் உண்டாவதாக
என்று பராபரனைத் துதிததாாகள்.
௰௫ பின்பு தேவதூதாகள் அவா
களைவிட்டுப பரமண்டலத்திற்கு
ப போனபொழுது, மேய்பபா*
ஒருவரை ஒருவர் நோககி, நாம்
பெத்லெகேம் ஊருககுப போய்,
கர்த்தரால் நமக்கு அறிவிக்கபபட்
டு நடந்த இந்தச் சஙகதியைப பார்
பபோம் வாருங்கள் எனறு சொல்
லிக்கொண்டு,
௰௬ தீவிரமாய்ப்போய்,மரியாளை
யும் யோசேப்பையும பசுததொட்
டியிலே கிடக்கிற பிள்ளையையும
கண்டார்கள்.
௰௭ பின்பு அவர்கள் அநதப பிள்
ளையைக்குறித்துத் தஙகளுக்குச
சொல்லப்பட்ட வார்த்தையைப
பிரசித்தம்பண்ணினார்கள்
௰௮ மேய்ப்பரால் சொல்லபபட்
டவைகளைக் கேட்ட யாவரும் அ
வைகளைககுறித்து ஆச்சரியபபட்
டார்கள்.
௰௯ [9]மரியாள் அவ்வார்த்தைகளை
எல்லாம் தன் இருதயத்திலே காத்
துச் சிந்திததுக்கொண்டாள்.

கி. பி ரு.

1 ஏசா ௪௰. ௯ மத் உ௮. ௰௯ மாற் ௧௰௬ ௧௫ கொலோ ௧ ௨௩
2 மத் ௧ ௰௬ ௰௧ லூக் ௧ ௬௰௯
3 மத் ௧ ௨௧
4 ஏசா ௯ ௬
5 ௧ பேதுரு ௧ ௧௨ ...
6 லூக் ௰௯ ௩௮
7 ஏசா ௫௭ ௰௯ லூக் ௧ ௭௯ உரோ ௫ ௧ எபே ௨ ௰௪ கொலோ ௧ ௨௰
8 யோவா ௩ ௰௬ எபே ௨ ௪ தீத ௩ ௪ ௧ யோவா ௪ ௯
*அல்லது மேய்ப்பராகிய மனுஷா
9 ௧ மோ ௩௭ ௰௧ லூக் ௧ ௬௬ ௨ ௫௧
10 ௧ யோ ௪௨ ௧ மோ ௨௨ ௧ லூக் ௧ ௫௯
11 மத் ௧ ௨௧, உ௰ லூக் ௧ ௩௧
12 ௩ மோ ௰௨, ௩, ௪, ௬
13 உ மோ ௰௩ ௨ ௧௨ ௨௯ ௪ மோ ௩ ௰௩ ௮ ௰௬ ௧௭ ௰௮ ௰௫
14 ௩ மோ ௰௨ ௨, ௮
15 ஏசா ௪௰ ௧ மாற் ௰௫ ௪௩
16 சங் ௮௯ ௪௮ எபி ௰௧ ௫
17 மத் ௪ ௧

௨௰ மேய்பபரும தஙகளுடனே
சொல்லபபட்டதினபடியேகேட்
டுக் கண்ட யாவுககாகவும பராபர
னைப புகழ்ந்து துதிததுக்கொண்டு
திரும்பினாாகள்.
௨௧ ¶ [10]பிளளைகது விருத்தசே
தனம செயகிறதற்குரிய எட்டாம
நாளிலே அது கருப்பமாகிறதற்கு
முன்னே தேவதூதனாலே சொல
லப்பட்ட [11]இயேசு என்னும நா
மம் அதற்குக கொடுக்கபபட்டது
௨௨ அல்லாமலும் [12]மோசேயின
நியாயப்பிரமாணத்தினபடியே அ
வாகளைச சுததிகரிப்பதறகான நா
ளகள் நிறைவேறினபொழுது,
௨௩ [13]முதற்பேறான எநத ஆண
பிளளையும பராபரனுக்குப பிர
திஷ்டையாககபபட வேண்டும
என்று [14]பராபரன அருளிச்செய்த
நியாயப்பிரமாணத்தில எழுதியி
ருககிறபடி,
௨௪ அவர்கள் அதைப பராபர
னுககு ஒப்புககொடுக்கும்படிக
கும் பராபரனுடைய நியாயபபிர
மாணத்தில் சொலலியிருககிறபடி
ஒருசோடு காட்டுப்புறாவை அல
லது இரண்டு புறாக்குஞ்சுகளைப
பலியிடும்படிக்கும பிளளையை எ
ருசலேம பட்டணத்திறகுக கொ
ண்டுபோனாாகள
௨௫ அப்பொழுது சிமேயோன்
என்று பேர்கொண்ட மனிதன் எ
ருசலேமில இருநதான; அவன் நீ
தியும் தேவபக்தியும் உளளவனு
மாய [15]இஸரவேலருககு ஆறுதல்
செய்கிறவா வரக் காததிருக்கிற
வனுமாய இருநதான, அவனில
பரிசுததஆவியானவா இருநதாா
௨௬ அல்லாமலும் பராபரனுடை
ய கிறிஸதுவைககாணுமுன்னே,
[16]நீ மரணம் அடைவதிலலை என்
று பரிசுததஆவியினாலே அவனுக
கு உத்தரவு உண்டாயிருநதது.
௨௭ [17]அவன் அந்த ஆவியினாலே
ஏவபபட்டுத தேவாலயத்திலே வந்
திருந்தான்; அப்பொழுது இயேசு
என்னும் பிள்ளையை நியாயபபிர

கி. பி ௫.

மாண முறைமையின்படி செய்யத் தாய்தகப்பன்மார் அவரை உள்ளே கொண்டுவருகையில்,

௨௮ அவன் அவரைத் தன் கைகளில் ஏந்திக்கொண்டு, பராபரனைத் தோத்திரித்துச் சொன்னது:

௨௯ [1]ஆண்டவரே, புறத்தேசத்தார்களுக்கு அறிவைக் கொடுப்பதற்கும் உம்முடைய சனங்களாகிய இஸ்ரவேலருக்கு மகிமை உண்டாகுவதற்குமான ஒளியாய்,

௩௰ உம்மாலே எல்லாச் சனங்களுக்கு முன்பாகவும்,

௩௧ ஏற்றனமாக்கப்பட்ட இரட்சகரை நான் [2]என் கண்களாலே கண்டபடியினாலே,

௩௨ [3]தேவரீர் உம்முடைய வார்த்தையின்படி இப்பொழுது அடியேனைச் சமாதானத்தோடே அனுப்பிவிடுகிறீர் என்றான்.

௩௩ ¶ அப்படி அவரைக்குறித்துச் சொல்லப்பட்டவைகளை அவருடைய தாயும் யோசேப்பும் கேட்டு அசரியப்பட்டார்கள்.

௩௪ பின்னும் சிமியோன் அவர்களை ஆசீர்வதித்து, அவருடைய தாயாகிய மரியாளுடனே சொன்னது: இதோ, அநேகருடைய இருதயசிந்தனைகள் வெளியரங்கமாகும்படிக்கு,

௩௫ இஸ்ரவேலில் [4]அநேகர் விழுகிறதற்கும் எழுந்திருக்கிறதற்கும் [5]விரோதமாய்ப் பேசப்படும் அடையாளமாயிருப்பதற்கும் இவர் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்; [6]உன் ஆத்துமாவையே ஒரு கத்தி உருவிப்போம் என்றான்.

௩௬ ¶ அல்லாமலும் ஆசேருடைய கோத்திரத்திலே பானுவேலின் குமாரத்தியும் தீர்க்கதரிசியுமாகிய அன்னாள் என்பவள் இருந்தாள், அவள் கன்னியாய்ப் பின்பு ஏழு வருஷம் புருஷனோடே வாழ்ந்து மிகுந்த வயது சென்றவளாயிருந்தாள்.

௩௭ ஏறக்குறைய எண்பத்துநாலு வயதுள்ள அந்தக் கைம்பெண் தேவாலயத்தைவிட்டு நீங்காமல் [7]இரவும் பகலும் செபம்பண்ணி உபவாசித்து ஆராதனைசெய்து கொண்டுவந்தாள்.

௩௮ அவளும் அவ்வேளையிலே போய் நின்று, பராபரனைத் துதித்து, [8]எருசலேமிலே* மீட்புண்டாகக் காத்திருந்த யாவருடனேயும் அவரைக்குறித்துப் பேசினாள்.

௩௯ பராபரனுடைய நியாயப்பிரமாணத்தின்படி சகலத்தையும் அவர்கள் செய்து முடித்த பின்பு கலிலேயாதேசத்திலுள்ள தங்கள் ஊராகிய நாசரேத்தூருக்குத் திரும்பினார்கள்.

௪௰ ¶ [9]பிள்ளையானது வளர்ந்து ஆவியிலே பலன்கொண்டு ஞானத்தால் நிறையப்பட்டுத் தேவதயவுள்ளவரானார்.

௪௧ [10]அவருடைய தாய்தகப்பன்மார் பஸ்காவின் பண்டிகைக்கு வருஷந்தோறும் எருசலேம் பட்டணத்திற்குப் போவார்கள்.

௪௨ அந்தப்படிக்கு அவர் பன்னிரண்டு வயதுள்ளவரானபொழுது அவர்கள் பண்டிகைமுறைமையின்படி எருசலேமுக்குப் போய்,

௪௩ வேண்டிய நாள் அங்கே இருந்து பின்பு திரும்பிவருகிறபொழுது, பிள்ளையாகிய இயேசு தம்முடைய தாய்க்கும் யோசேப்புக்கும் தெரியாமல் எருசலேமிலே தானே இருந்தார்.

௪௪ அவர்கள் அவர் பிரயாணக்காருடைய கூட்டத்தில் இருப்பாரென்று எண்ணி, ஒருநாள் பிரயாணமாய் நடந்துபோய், இனத்தாருக்குள்ளும் அறிமுகமானவர்களுக்குள்ளும் அவரைத் தேடி,

௪௫ அவரைக் காணாமலிருக்கிறபொழுது எருசலேமுக்குத் திரும்பி, அவரைத் தேடி,

௪௬ மூன்று நாளைக்குப் பின்பு தேவாலயத்திலே அவர் போதகருக்குள்ளே உளுக்காந்திருக்கவும், அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்க

1 ஏசா ௯. ௨. ௪௨. ௬. ௪௯. ௬. ௬௰. ௧-௩. மத். ௪. ௰௬. அப். ௰௩. ௪௭. ௨௮. ௨௮.
2 ஏசா ௫௨. ௰. லூக். ௩. ௬.
3 க. மோ. ௪௬. ௩௰. பிலி. ௧. ௨௩.
4 ஏசா ௮. ௰௪. ரோ. ௯. ௩௨, ௩௩. ௧ கொரி. ௧. ௨௩. ௨ கொரி. ௨. ௰௬. ௧ பே. ௨. ௭, ௮.
5 அப். ௨௮. ௨௨.
6 சங். ௪௨. ௰. யோவா. ௰௯. ௨௫.
7 அப். ௨௬. ௭. ௧ தீமோ. ௫. ௫.
8 மாற். ௰௫. ௪௩. லூக். ௨௪. ௨௧.
* அல்லது இஸ்ரவேலிலே
9 லூக். ௧. ௮௰.
10 உ. மோ. ௨௩. ௰௫, ௰௭. ௫. மோ. ௰௬. ௧, ௰௬.

வும், அவாகளே விஞவவும் கண
டார்கள.
சஎ [1]அவருடைய வசனங்களேக்
கேட்ட யாவரும அவருடைய
புததியையும் மாறுததரஙகளேயுங
குறிததுப பிரமித்தாாகள்.
சஅ (தாய்தகபபன்மார்) அவ
ரைக் கணடு அதிசயபபட்டாா
கள்; அல்லாமலும் அவருடைய
தாய் அவரைநோககி, மகனே,
என்னததினுலே நீ எஙகளுக்கு
இப்படிசசெயதாய்? இதோ, உன
தகபபனும் நானும விசாரத்தோ
டே உன்னேத் தேடினேமே என
ருள், அதற்கு அவர்,
சகூ நீஙகள என்னே என் தேடி
னீாகள்? [2]நான் என் தகபபனுககு
எற்றவைகளிலே இருக்கவேண
டியதென்று அறியீர்களா என்று
ரும [3]அவாகள தஙகளுககு அவா
சொன்ன வாாத்தையின் (கருத
தை) உணாநதுகொள்ளவில்லை.
ருக பின்பு அவர் அவர்களுட
னேகூடப போய், நாசரேததூரிலெ
சோநது, அவாகளுக்குக் கீழபடிந
திருர்; நடநத சஙகதிகளேயெல்
லாம [4]அவருடைய தாய் தன் இ
ருதயத்தில் காததுக்கொண்டாள
ருஉ இயேசுவானவா [5]ஞானத்
தையும், * வயதையும், பராபரனி
டததிலும்மனிதரிடத்திலுந்தயை
யையும் அதிகம அதிகமாய அ
டைந்துகொண்டார்.

௩. அதிகாரம்.

க யோவானுடைய பிரசஙகததையும ஞானஸநானத தையுஙகுறித்தது ௰ அவன கிறிஸதுவைககுறித துக் கொடுதத சாட்சி ௨0 ஏரோதே யோவா னேக் காவலில் வைததது உக கிறிஸது ஞானஸ நானமபெற்றபோது பரமணடலததிலிருநது சாட சி வெளிபபட்டது ௨௩ கிறிஸதுவின ஆயுசின பிரமாணமும, யோசேபபைபததொடஙகி மேற போகிற அவருடைய வமசவரிசையின அட்ட வணையும

திபேரியு இராயன் இராச்சியபரி
பாலனமபணணின பதினைநதாம்
வருஷததிலே, பொந்தியுபிலாத்
து என்பவன் யூதேயாநாட்டுககுத்
துரையாயும், ஏரோது என்பவன்
காற்பஙகாகியகலிலேயா நாட்டுக
கு அதிபதியாயும, அவனுடைய
சகோதரஞகிய பிலிபபு எனப
வன காறபஙகாகிய இததுரேயா
நாடடுககும திராகோனிததி நாட்
டுககும அதிபதியாயும, இலிசானி
எனபவன காறபஙகாகிய அபிலே
னே நாட்டுககு அதிபதியாயும,
உ [6]அனனு, காயிபா என்பவாகள
பிரதான ஆசாரியராயும இருநத
காலததிலே, வனாநதரததில சகரி
யாவின் குமாரஞகிய யோவானுக
குத தேவவசனம உணடாயிற்று
௩ ¶ ஆனபடியால [7]அவன யோா
தான நதிக்கு அருகான தேசம எங
கும நடநது, [8]பாவமனனிபபுக
காக மனமதிருமபும்படிககு ஏற்ற
ஞானஸநானததைககுறிததுப் பிர
சஙகிததான
ச [9]பராபரனுககாக மாாககததை
நனருகசசெயது, அவருககாகப
பாதைகளேச செமமைபணணுங
கள் எனறும,
ரு பள்ளஙகளெல்லாம நிரபபப
படும, சகல மலேகளும குனறுக
ளும் தாழ்ததபபடும, கோணலா
ன பாதைகள செமமையாகும, மு
ரட்டுவழிகள சமனுகும எனறும,
[10]மனிதா எலலாரும பராபரனு
டைய இரட்சிபபைக காணபாா
கள் எனறும்,
௬ வனாநதரததிலே கூபபிடுகிற
வனுடைய சததம உணடென்று
ஏசாயா தீாககதரிசியினுடைய புத
தகததில எழுதியிருககிற பிரகார
மாகப பிரசஙகிததான.
எ ஆதலால் அவன, தன்னலே
ஞானஸநானம பெறுமபடிககுப
புறப்பட்டுவநத சனஙகளே நோக
கி, [11]விரியன்பாம்புகளின குட்டி
களே இனிவரும கோபததிற்கு
நீஙகள் தபபித்துக்கொள்ளும்படி
யாய் உங்களுக்கு வகைகாட்டின
வன் எவன்?
அ (தபப விரும்பினல்) மனம்
திருமபுகிறதற்கு ஏற்ற †கனிகளேக
கொடுஙகள், ஆபிரகாம் எஙகளுக்

கி. பி. உகூ.

1 மத எ உக மாற் க உஉ லூக ச உஉ, ௩௨ யோவா எ ௰ரு சகூ
2 யோவா உ யகூ
3 லூக கூ சஞ யஅ ௩ச
4 யகூ வச நானி எ உ௫.
5 க சாமு உ உக சய வச
* அலலது வளா ததியையும
6 யோவா ௰க சச, கூக ௰அ ௰௩ அப ச சு
7 மத ௩ க மாற க ச
8 லூா க எஎ
9 ஏசா சம் கூ ௩ ௩ மாற க ௩ யோவா ௧ உ௩
10 சங கூஅ உ ஏசா ௰உ ௰ லூக் உ ௰
11 மத ௩ எ.
† அலலது தகுதியான

குத் தகப்பன் என்று உங்கள் உள்ளத்தில் சொல்லத் தொடங்காதிருங்கள்; ஆபிரகாமுக்குப் பராபரன் இந்தக் கற்களால் பிள்ளைகளை உண்டுபண்ண வல்லவராய் இருக்கிறார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௯ அல்லாமலும் இப்பொழுதே கோடரியானது மரங்களின் வேர் அருகில் வைத்திருக்கின்றது; [1]ஆகையால் நல்ல கனிகொடாத மரங்கள் எல்லாம் வெட்டப்பட்டு அக்கினியிலே போடப்படும் என்றான்.

௰ ¶ அப்பொழுது சனங்கள் அவனை நோக்கி, [2]அப்படியானால் நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும் என்று கேட்டார்கள்.

௰௧ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக அவன் சொன்னது: [3]இரண்டு சட்டைகளை உடையவன் சட்டையில்லாதவனுக்குக் கொடுக்கக்கடவன், ஆகாரமுடையவனும் அப்படியே செய்யக்கடவன் என்றான்.

௰௨ பின்பு [4]ஆயக்காரரும் ஞானஸ்நானம் பெறும்படிக்கு அவனிடத்தில் சேர்ந்து போதகரே, நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும் என்றார்கள்.

௰௩ அவர்களுடனே அவன் சொன்னது: [5]உங்களுக்குக் கட்டளையிடப்பட்டதற்கு மேலாக ஒன்றையும் பலவந்தமாய்க் கேட்டுக்கொள்ளாதிருங்கள் என்றான்.

௰௪ போர்ச்சேவகரும் அவனை நோக்கி, நாங்கள் என்னசெய்யவேண்டும் என்று கேட்டார்கள், அவர்களுடனே அவன் சொன்னது: நீங்கள் ஒருவனுக்கும் இடுக்கண் [6]செய்யாமலும்,* ஒருவனைக் குறித்தும் பொய்ச்சாட்சி சொல்லாமலும், உங்கள் சம்பளமே† போதுமென்று எண்ணிக்கொண்டிருக்கக்கடவீர்கள் என்றான்.

௰௫ ¶ அப்பொழுது சனங்கள் காத்திருந்து,‡ யோவான் கிறிஸ்துவாய் இருக்கிறானோ என்று எல்லாரும் தங்கள் இருதயங்களில் அவனைக்குறித்துச் சிந்தனைகொண்டு§ இருக்கிறபொழுது,

௰௬ யோவான் எல்லாருடனேயும் சொன்னது: [7]நான் சலத்தினாலே உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன்; என்னிலும் அதிக பலத்தவர் வருகிறார், அவருடைய பாதரட்சைகளின் வாரை அவிழ்க்கிறதற்கு நான் பாத்திரன் அல்ல, அவர் பரிசுத்தஆவியினாலும் அக்கினியினாலும் உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுப்பார்.

௰௭ தூற்றுங் கூடை அவருடைய கையில் இருக்கின்றது; அவர் தம்முடைய களத்தை நன்றாய் விளக்கி, [8]கோதுமையைத் தம்முடைய களஞ்சியத்திலே சேர்த்து, பதரை அவியாத அக்கினியினாலே சுட்டெரிப்பார் என்று சொன்னது மன்றி,

௰௮ மற்றும் அநேகம் புத்திகளைச் சொல்லிச் சனங்களுக்குச் சுவிசேஷத்தை அறிவித்தான்.

௰௯ ¶ [9]அப்படியிருக்கும் காலத்திலே காற்பங்கு தேசாதிபதியாகிய ஏரோது என்பவன் தன் சகோதரனாகிய பிலிப்பினுடைய மனைவியாகிய ஏரோதியாளின் நிமித்தமாகவும், மற்றப் பொல்லாங்குகளைச் செய்ததின் நிமித்தமாகவும் யோவானாலே கடிந்துகொள்ளப்பட்டபொழுது,

௨௰ தான் செய்துவந்த பொல்லாங்குகளெல்லாவையுமன்றி யோவானையும் காவலில் அடைத்தான்.

௨௰௧ ¶ சனங்கள் எல்லாரும் ஞானஸ்நானம் பெற்றுக்கொண்டகாலத்தில் [10]இயேசுவானவரும் ஞானஸ்நானம் பெற்றார்; அப்பொழுது அவர் செபம்பண்ணுகையில் வானம் திறக்கப்பட்டதுமல்லாமல்,

௨௰௨ கண்ணுக்குத் தோன்றிய உருவாய் ஒரு புறாவைப்போலப் பரிசுத்த ஆவியானவர் அவர்மேல்

கி. பி. ௨௯

1 மத் ௭ ௰௯
2 அப் ௨. ௩௭
3 லூக் ௰௧ ௪௧ ௨ கொரி ௮ ௰௪ யாக் ௨ ௰௫, ௰௬ ௧ யோ ௩ ௰௭ ௪ ௨௰
4 மத் ௨௧ ௩௨ லூக் ௭ ௨௯
5 லூக் ௰௯ ௮
6 ௨ யோ ௩ ௫ ௧ யோ ௰௩ ௰௬
* அல்லது பயமுறுத்தாமலும்
† அல்லது வாழ்வு
‡ அல்லது எதிர்பார்த்துக்கொண்டு
§ அல்லது தர்க்கம்பண்ணி
7 மத் ௩ ௰௧
8 மீகா ௪ ௰௨ மத் ௰௩ ௩௦
9 மத் ௰௪ ௩ மாற் ௬ ௰௭
10 மத் ௩ ௰௩ யோவா ௧ ௩௨

இறங்கினார்; அன்றியும், நீர் எனக்கு அன்பான குமாரனாயிருக்கிறீர், உம்மில் பிரியமாய் இருக்கிறேன் என்று வானத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

௨௩ ¶ இப்படி [1]இயேசுவானவர் ஏறக்குறைய முப்பது வயதுள்ளவராய் வெளிப்படத் தொடங்கினார்.

௨௪ [2]ஜனங்கள் அவரை யோசேப்பின் குமாரனென்று எண்ணினார்கள்.

௨௫ அந்த யோசேப்பு ஏலியின் குமாரன், ஏலி, மாத்தாத்தின் குமாரன்; மாத்தாத்து, இலேவியின் குமாரன், இலேவி, மெல்கியின் குமாரன்; மெல்கி, இயன்னாவின் குமாரன்; இயன்னா, யோசேப்பின் குமாரன், யோசேப்பு, மத்தத்தியாவின் குமாரன்; மத்தத்தியா, ஆமோசின் குமாரன்; ஆமோசு, நாகூமின் குமாரன், நாகூம், எஸ்லியின் குமாரன்; எஸ்லி, நங்காயின் குமாரன்.

௨௬ நங்காய், மாகாத்தின் குமாரன்; மகாத்து, மத்தத்தியாவின் குமாரன்; மத்தத்தியா, சேமேயின் குமாரன்; சேமேய, யோசேப்பின் குமாரன்; யோசேப்பு, யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யோவன்னாவின் குமாரன்.

௨௭ யோவன்னா, இரேசாவின் குமாரன்; இரேசா, சோரோபாபேலின் குமாரன்; சோரோபாபேல், சலாத்தியேலின் குமாரன்; சலாத்தியேல், நேரியின் குமாரன்.

௨௮ நேரி, மேலுகியின் குமாரன், மேலுகி, அத்தியின் குமாரன், அத்தி, கோசாமின் குமாரன், கோசாம், எல்மோதாமின் குமாரன்; எல்மோதாம், ஏரின் குமாரன்; ஏர், யோசேயின் குமாரன்.

௨௯ யோசே, எலியேசரின் குமாரன்; எலியேசர், யோரீமின் குமாரன்; யோரீம், மாத்தாத்தின் குமாரன்; மாத்தாத்து, இலேவியின் குமாரன்.

௩௰ இலேவி, சிமையோனின் குமாரன்; சிமையோன், யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யோசேப்பின் குமாரன்; யோசேப்பு, யோனானுடைய குமாரன்; யோனான், எலியாக்கீமின் குமாரன்.

௩௧ எலியாக்கீம் மேலேயாவின் குமாரன்; மேலேயா, மயினானுடைய குமாரன்; மயினான், மாத்தாத்தாவின் குமாரன்; மாத்தாத்தா, [3]நாத்தானுடைய குமாரன்; நாத்தான், [4]தாவீதின் குமாரன்.

௩௨ தாவீது, [5]இயேசாயின் குமாரன்; இயேசாய், ஓபேதின் குமாரன், ஓபேது, போவோசின் குமாரன்; போவோசு, சல்மோனுடைய குமாரன்; சல்மோன், நகசோனின் குமாரன்.

௩௩ நகசோன், அமினதாபின் குமாரன், அமினதாப், ஆராமின் குமாரன், ஆராம், எஸ்ரோமின் குமாரன்; எஸ்ரோம், பாரேசின் குமாரன், பாரேசு, யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யாக்கோபின் குமாரன்.

௩௪ யாக்கோபு, ஈசாக்கின் குமாரன்; ஈசாக்கு, ஆபிரகாமின் குமாரன், ஆபிரகாம், [6]தேராவின் குமாரன்; தேரா, நாகோரின் குமாரன்.

௩௫ நாகோர், சேரூக்கின் குமாரன், சேரூக்கு, இராகுவின் குமாரன்; இராகு, பலேக்கின் குமாரன்; பலேக்கு, ஏபேரின் குமாரன், ஏபேர், சாலாமின் குமாரன்.

௩௬ சாலாம், [7]கேனானின் குமாரன்; கேனான், அருப்பக்சாத்தின் குமாரன்; அருப்பக்சாத்து, [8]சேமின் குமாரன், சேம், நோவாவின் குமாரன், நோவா, இலாமேக்கின் குமாரன்.

௩௭ இலாமேக்கு, மெத்தூசலாகின் குமாரன்; மெத்தூசலாகு, ஏனோக்கின் குமாரன்; ஏனோக்கு, யாரேத்தின் குமாரன்; யாரேத்து, மகலெலேயேலின் குமாரன்; மகலெலே

இ பி ௨௬.
1 எண் ௪. ௩, ௨௩, ௩௫, ௩௯, ௪௭
2 மத் ௰௩. ௫௫. யோவா ௬. ௪௨.
3 சக ௰௨. ௰௨.
4 ௨ சாமு ௫. ௰௪
5 ரூத் ௪. ௰௮.
6 ஆதி ௰௧. ௨௪, ௨௬
7 ஆதி ௰௧. ௰௨.
8 ஆதி ௫. ௬

யேல், காயினானின் குமாரன்; காயினான், ஏனோசின் குமாரன்.
௩௮ ஏனோசு, சேத்தின் குமாரன், சேத்து, ஆதாமின் குமாரன்: [1]ஆதாம், பராபரனால் உண்டானவன்.

௪. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து சோதிக்கப்பட்டு உபவாசம்பண்ணினது. ௰௩ அவர் பசாசைச் செயித்தது. ௰௪ அவர் பிரசங்கிக்கத் தொடங்கினது. ௰௬ நாசரேத்தூரார் அவருடைய கிருபையுள்ள வார்த்தைகளைக் குறித்து ஆச்சரியப்பட்டது. ௩௩ பசாசு பிடித்தவனையும் ௩௮ பேதுருவின் மாமியையும், ௪௰ பின்னும் பலவித வியாதிக்காரரையும் சொஸ்தப்படுத்தினது. ௪௧ பசாசுகள் அவரை இன்னாரென்று சொன்னதினாலே கடிந்துகொள்ளப்பட்டது. ௪௩ அவர் பட்டணங்களிலே பிரசங்கித்தது.

[2]இயேசுவானவர் பரிசுத்த ஆவியினாலே நிறைந்தவராய், யோர்தானைவிட்டுத் திரும்பி, [3]ஆவியினாலே வனாந்தரத்தில் கொண்டு போகப்பட்டார்.

௨ அங்கே நாற்பதுநாள் பசாசினாலே சோதிக்கப்பட்டு [4]அந்நாட்களிலே ஒன்றும் புசியாமல் இருந்தார்.

௩ அவைகள் முடிந்த பின்பு, அவருக்குப் பசி உண்டாயிற்று, அப்பொழுது பசாசானவன் அவரை நோக்கி, நீ தேவனுடைய குமாரனானால், இந்தக் கல்லை அப்பமாகும்படி சொல் என்றான்.

௪ அதற்கு இயேசுவானவர், [5]மனிதன் அப்பத்தினாலே மாத்திரம் அல்ல, பராபரனுடைய வார்த்தை எதுவோ, அதினாலே பிழைப்பான் என்று எழுதி இருக்கின்றது என்றார்.

௫ பின்பு பசாசானவன் அவரை உயர்ந்த மலையின்மேல் கொண்டுபோய், ஒரு நிமிஷத்திலே உலகத்தின் இராச்சியங்களையெல்லாம் அவருக்குக் காண்பித்து,

௬ இவை எல்லாவற்றின்மேலும் அதிகாரமும் இவைகளின் மகிமையும் எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறபடியால், நான் இவைகளை உனக்குத் தருவேன்; [6]என் இஷ்டப்படிக்கே நான் இவைகளை எவனுக்கும் கொடுக்கிறேன்,

௭ ஆகையால் நீ என்னைத்* தொழுதுகொண்டால்,* எல்லாம் உன்னுடையதாயிருக்கும் என்று அவருடனே சொன்னான்.

௮ இயேசுவானவர் அவனுக்குச் சொன்னது: சாத்தானே, [7]நீ எனக்குப் பின்னாகப் போ, உன் தேவனாகிய பராபரனைத் தொழுது கொண்டு, அவர் ஒருவருக்கே ஆராதனைசெய்வாயாக என்று எழுதியிருக்கின்றதே என்றார்.

௯ [8]அன்றியும் அவன் அவரை எருசலேம் பட்டணத்திற்குக் கொண்டுபோய், அவரைத் தேவாலயத்தின் உப்பரிகையின்மேல் நிறுத்தி, உன்னைக் காப்பாற்றும்படிக்கு உன்னைக்குறித்துத் தம்முடைய தூதர்களுக்குக் கட்டளையிடுவார் என்றும்,

௰ [9]உன் கால் கல்லில் இடறாதபடிக்கு அவர்கள் தங்கள் கைகளில் உன்னை ஏந்திக்கொண்டு போவார்கள் என்றும் எழுதியிருக்கிறது.

௰௧ ஆகையால் நீ தேவனுடைய குமாரனானால், இங்கேயிருந்து தாழக்குதி என்று அவருடனே சொன்னான்.

௰௨ அதற்குமாறுத்தரமாக [10]இயேசுவானவர் சொன்னது. உன்னுடைய தேவனாகிய பராபரனைப் பரிட்சை பாராதிருப்பாயாக என்று சொல்லியிருக்கின்றது என்றார்.

௰௩ *பசாசானவன் (அவரைச்) சோதித்தவைகளையெல்லாம் முடித்தபொழுது, [11]சிலகாலம் அவரைவிட்டுப் போனான்.

௰௪ ¶ [12]பின்பு இயேசுவானவர் [13]ஆவியினுடைய பலத்தினாலே [14]கலிலேயா நாட்டுக்குத் திரும்பினார், அதைச் சூழ்ந்திருக்கிற தேசமெங்கும் அவருடைய கீர்த்தி பரவிற்று.

கி. பி. ௨௬.
1 ௧ மோ ௫ ௧, ௨
2 மத் ௪ ௧ மாற் ௧ ௰௨
3 ௰௪ வச லூக் ௨ ௨௭
4 ௨ மோ ௩௪ ௨௮ ௧ இரா ௰௯ ௮
5 ௫ மோ ௮ ௩
6 யோவா ௰௩ ௩ ௰௪ ௩௰ வெளி ௰௩ ௨ ௮
* அல்லது என் சமுகத்தில் விழுந்து
7 ௫ மோ ௬ ௰௩ ௰ ௨௰
8 மத் ௪ ௫
9 சங் ௯௧ ௰௧
10 ௫ மோ. ௬ ௰௬
11 யோவா ௰௪ ௩௦ எபி ௪ ௰௫
12 மத் ௪ ௰௨ யோவா ௪ ௪௩
13 ௧ வச
14 அப் ௰ ௩௭

௰௫ அல்லாமலும் அவர்களுடைய ஜெபஆலயங்களில் அவர் உபதேசம்பண்ணி, எல்லாராலும் புகழ்ச்சி அடைந்தார்.

௰௬ ¶ அவர் தாம் வளர்ந்த [1]நாசரேத்தூருக்குப் போய், தமக்கு வழக்கமானபடி ஓய்வுநாளிலே [2]ஜெபஆலயத்தில் பிரவேசித்து வாசிக்க எழுந்து நிற்கிறபொழுது,

௰௭ ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் புஸ்தகத்தை அவருக்குக் கொடுத்தார்கள்; அந்தப் புஸ்தகத்தை அவர் விரித்தபொழுது,

௰௮ [3]பராபரனுடைய ஆவி என்னில் இருக்கின்றது; தரித்திரருக்கு நான் சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கும்படி எனக்கு அபிஷேகம்பண்ணினார், நருக்குண்டவர்களைக் குணமாக்கும்படிக்கும், சிறைப்பட்டவர்களுக்கு விடுதலையையும், குருடருக்குப் பார்வையையும் பிரசங்கிக்கும்படிக்கும், நொறுங்குண்டவர்களை விடுதலையாக்கி,

௰௯ பராபரனாலே அங்கிகரிக்கப்படுவதற்கான வருஷத்தைப் பிரசங்கிக்கும்படிக்கும் என்னை அனுப்பினார் என்று எழுதியிருந்த இடத்தைக் கண்டு,

௨௰ புஸ்தகத்தைச் சுருட்டி ஊழியக்காரனிடத்தில் கொடுத்து உளுக்கார்ந்தார்; ஜெபஆலயத்திலுள்ள எல்லாருடைய கண்களும் அவர்மேலே நோக்கமாயிருந்தன.

௨௧ அப்பொழுது அவர் அவர்களுடனே பேசத்தொடங்கி, நீங்கள் கேட்ட வேதவாக்கியம் இன்றைத்தினமே நிறைவேறிற்று என்றார்.

௨௨ எல்லாரும் அவருக்கு நல்லசாட்சி கொடுத்து, அவர் திருவாய்மலர்ந்து அருளிச்செய்த கிருபையுள்ள வசனங்களைக்குறித்து [4]ஆச்சரியப்பட்டு, பின்பு [5]இவன் யோசேப்பினுடைய குமாரனல்லவோ என்றார்கள்.

௨௩ அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: வயித்தியனே, உன்னைத்தானே குணமாக்கு என்கிற பழகச்சொல்லையும், நாங்கள் கேள்விப்பட்டபடி [6]கப்பர்நாகூம் ஊரில் (உன்னாலே) செய்யப்பட்டது எதுவோ [7]அதை உன் ஊராகிய இவ்விடத்திலேயும் செய் என்பதையும் நீங்கள் என்னுடனே சொல்லுவீர்கள் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை.

௨௪ அப்படியிருக்க, [8]தீர்க்கதரிசியானவன் தன் ஊரிலே அங்கிகரிக்கப்பட்டவன் அல்லவென்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௫ அன்றியும் எலியாவின் காலத்திலே மூன்று வருஷமும் ஆறு மாதமும் வானம் அடைக்கப்பட்டு தேசமெங்கும் மிகுந்த பஞ்சம் உண்டாயிருந்தபொழுது, இஸரவேலருக்குள்ளே [9]அநேகம் கைம்பெண்கள் இருந்தும்,

௨௬ சீதோன் நாட்டிலுள்ள சரேப்பத்தா ஊரில் இருந்த ஒரு கைம்பெண்ணிடத்திற்கே அன்றி, மற்றொருத்தியினிடத்துக்கும் எலியா என்பவர் அனுப்பப்படவில்லை.

௨௭ அல்லாமலும் [10]எலிசா என்னும் தீர்க்கதரிசியின் காலத்திலே, இஸரவேலருக்குள்ளே அநேகம் குஷ்டரோகிகள் இருந்தும், சீரிய தேசத்தானாகிய நாகமானே அன்றி, அவர்களில் வேறொருவனும் சுத்தமாக்கப்படவில்லையென்று சத்தியத்தின்படியே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௨௮ ¶ ஜெபஆலயத்தில் இருந்த எல்லாரும் இவைகளைக் கேட்டபொழுது,

௨௯ கோபத்தால் நிரப்பப்பட்டு எழுந்து, அவரை ஊருக்குப்புறம்பே தள்ளி, தங்கள் ஊருக்கு அடுத்த செங்குத்தான மலையின் சிகரத்திலிருந்து *அவரைத் தாழத்தள்ளும்படிக்கு அவ்விடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்கள்.

௩௰ [11]அவர் அவர்கள் மத்தியில் நின்று கடந்துபோனார்

கி. பி. ௨௬

1 மத். ௨. ௨௩. ௰௩. ௫௪. மாற். ௬. ௧.
2 அப். ௰௩. ௰௪. ௰௭. ௨.
3 ஏசா. ௬௧. ௧.
4 சங். ௪௫. ௨. மத். ௰௩. ௫௪. மாற். ௬. ௨. லூக். ௨. ௪௭.
5 யோவா. ௬. ௪௨.
6 மத். ௪. ௰௩. ௰௧. ௨௩.
7 மத். ௰௩. ௫௪. மாற். ௬. ௧.
8 மத். ௰௩. ௫௭. மாற். ௬. ௪. யோவா. ௪. ௪௪.
9 ௧ இரா. ௰௭. ௯. யாக். ௫. ௰௭.
10 ௨ இரா. ௫. ௰௪.
* அல்லது, நுனி பிலிருந்து
11 யோவா. ௮. ௫௯. ௰. ௩௯.

கி. பி. ௨௯.

௩௧ ¶ [1]பின்பு அவர் கலிலேயா தேசத்திலுள்ள கப்பர்நகூம் பட்டணத்திற்குப் போய், ஓய்வுநாள்களில் சனங்களுக்கு உபதேசம் பண்ணினார்.

௩௨ [2]அவருடைய வசனம் அதிகாரமுள்ளதாய் இருந்தபடியினாலே, அவர்கள் அவருடைய உபதேசத்தைக்குறித்துப் பிரமித்தார்கள்.

௩௩ ¶ [3]அல்லாமலும் செபஆலயத்திலே அசுத்தமான ஆவியுள்ள ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

௩௪ அவன் (அவரைக் கண்டு) ஐயோ! நாசரேத்தூரானாகிய இயேசுவே, எங்களுக்கும் உமக்கும் என்ன? எங்களைக் கெடுக்கவா வந்தீர்; [4]உம்மையறிந்திருக்கிறேன்;* [5]நீர் பராபரனுடைய பரிசுத்தரே என்று மிகுந்த சத்தத்துடனே கூப்பிட்டான்.

௩௫ அதற்கு இயேசுவானவர் நீ பேசாமல் இவனை விட்டுப் போ என்று அதை அதட்டினார்; அப்பொழுது பசாசு அவனைச் சனங்களுக்குள்ளே தள்ளி, அவனுக்கு ஒரு சேதமுஞ் செய்யாமல் அவனை விட்டுப்போயிற்று.

௩௬ எல்லாரும் பிரமிப்படைந்து, இவர் அதிகாரத்தோடும் வல்லமையோடும் அசுத்த ஆவிகளுக்குக் கட்டளையிட அவைகளும் புறப்படுகின்றனவே; இது என்ன வசனம் என்று ஒருவரோடொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௩௭ அவருடைய கீர்த்தி அத்தேசத்திலுள்ள இடங்கள் யாவிலும் பிரசித்தமாயிற்று.

௩௮ ¶ [6]பின்பு அவர் செபஆலயத்தைவிட்டுச் சீமோன் என்பவனுடைய வீட்டுக்குப்போனார்; சீமோனுடைய மாமி மிகுந்த சுரமாய்க் கிடந்தாள்; அவளுக்காக அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௩௯ அப்பொழுது அவர் அவளிடத்தில் குனிந்து நின்று சுரத்தை அதட்டினார்; அது அவளைவிட்டு நீங்கிற்று; உடனே அவள் எழுந்திருந்து அவர்களுக்குப் பணிவிடைசெய்தாள்.

௪௦ ¶ பின்பு [7]சூரியன் அஸ்தமித்தபொழுது, அநேக சனங்கள் தங்களிடத்தில் இருந்த பலவியாதிகள் உள்ளவர்களை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்கள்; அவர்கள் எல்லார்மேலும் அவர் தம்முடைய கைகளை வைத்து அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

௪௧ அநேகரிடத்திலிருந்து [8]பசாசுகளும் புறப்பட்டன; [9]அவைகள், நீர் பராபரனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து என்று கூப்பிட்டன; அவர் தம்மைக் கிறிஸ்து என்று அவைகள் அறிந்தபடியினாலே, அவைகள் பேசுகிறதற்கு †இடங்கொடாமல் அதட்டினார்.

௪௨ ¶ [10]உதயமானபொழுது அவர் புறப்பட்டு வனாந்தரமான இடத்திற்குப் போனார்; சனங்கள் அவரைத் தேடி அவரிடத்தில் போய்த் தங்களைவிட்டுப் போகாதபடிக்கு அவரை நிறுத்திக்கொண்டார்கள்.

௪௩ அதற்கு அவர் அவர்களை நோக்கி, நான் மற்ற ஊர்களுக்கும் பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கவேண்டும், அதற்காகவே அனுப்பப்பட்டேன் என்றார்.

௪௪ [11]அந்தப்படி அவர் கலிலேயா தேசத்திலுள்ள செபஆலயங்களில் பிரசங்கம்பண்ணிக்கொண்டு வந்தார்.

௫ அதிகாரம்.

கிறிஸ்து பேதுருவின் படவிலிருந்து சனங்களைப் போதித்தது ௪ மீன்கள் அதிசயமாய்ப் பிடிக்கப்பட்டதால் அவனும் அவன் தோழரும் மனிதரைப் பிடிக்கிறவர்களாகுவதைக் காண்பித்தது. ௰௨ குஷ்டரோகியைச் சுத்தஞ்செய்தது ௰௬ வனாந்தரத்தில் செபம்பண்ணினது ௰௮ திமிர்வாதக்காரனைக் குணமாக்கினது ௨௭. ஆயக்காரனை மத்தேயுவை அழைத்தது ௨௯. ஆத்தும வைத்தியனாயிருந்த கிறிஸ்து பாவிகளோடே புசித்தது ௩௪. தாம் பரமண்டலத்துக்கு ஏறினபிற்பாடு அப்போஸ்தலர்கள் உபவாசிக்கவேண்டியதையும் துணுக்குகளையும் முன்னறிவித்தது ௩௬ பலவீன விசுவா

1 மத் ௪. ௰௩ மாற் ௧ ௨௧.
2 மத் ௭ ௨௮. ௨௯ தீத் ௨ ௰௫.
3 மாற். ௧ ௨௩
4 ௪௧ வச
* அல்லது அகன்றுபோம்
5 ௪௧ ௰௯ ம் தானி ௯ ௨௪ லூக் ௧ ௩௫
6 மத் ௮ ௰௪ மாற் ௧ ௨௯
7 மத் ௮ ௰௬ மாற் ௧ ௩௨
8 மாற் ௧ ௩௪ ௩௰
9 மாற் ௧ ௨௫, ௩௪ ௩௪ ௩௫ வச
† அல்லது தம்மை அவைகள் கிறிஸ்து என்று அறிந்ததைச் சொல்ல
10 மாற் ௧ ௩௫
11 மாற் ௧ ௩௯

சீமோன் பழைய துருத்திகளுக்கும் பழைய வஸ்திரங்களுக்கும் ஒப்பாக்கினது

[1]ஒருகாலத்திலே சனங்கள் பரா
பரனுடைய வசனத்தைக் கேட்கு
ம்படிக்கு அவரை நெருக்கி இருக்
கிறபொழுது, அவர் கெநேசரேத்
து என்னப்பட்ட சிறிய கடலின
அருகே நின்று,
உ கடற்கரையில் இரண்டு பட
வுகளிலிருந்து மீன்பிடிக்கிறவா
கள இறங்கி வலைகளை அலசிக்
கொண்டிருக்க, அவ்விரண்டு பட
வுகளையும் கண்டு,
ங அவைகளில ஒன்றாகிய சீ
மோனுடைய படவில் ஏறி, அதை
க்கரையிலிருந்து சற்றே தள்ளும்ப
டிக்கு அவனை வேண்டிக்கொண்
டு அதிலே உளுக்காந்து, அங்கே
யிருந்து சனங்களுக்கு உபதேசம
பண்ணினா.
ச ¶ அவா உபதேசித்து முடித்த
பின்பு சீமோனைநோக்கி, [2]நீ ஆழத்
திலே தள்ளிக்கொண்டுபோய், மீ
ன் பிடிக்கும்படிக்கு உங்கள் வலை
களைத் தாழவிடுங்கள என்றார்.
ரு சீமோன் அவருக்கு மாறுத்தர
மாகச் சொன்னது ஐயரே, இரா
முழுவதும் நாங்கள் பிரயாசப்பட்
டும ஒன்றும் அகப்படவில்லை,
அப்படியிருந்தும், உமமுடைய
சொல்லின்படி வலையைத் தாழவி
டுகிறேன் என்றான்.
சு அந்தப்படி அவாகள் செய்த
பொழுது, அவர்களுடைய வலை
கிழிந்துபோகத்தக்கதாக, மிகுந்த
மீன்களைச் சேர்த்துக்கொண்டாா
கள்.
எ அப்பொழுது மற்றப் பட
வில் இருந்த பங்காளிகள் வந்து
தங்களுக்கு உதவிசெய்யும்படிக்கு
அவாகளுக்குச் சமிக்கை காட்டி
னார்கள்; அவர்கள்போய் இரண்டு
படவுகளையும் அமிழ்ந்தத்தக்க பா
ரமாக நிரப்பினாாகள்.
அ சீமோன்பேதுரு அதைக்கண்
டு, இயேசுவினுடைய முழங்கால்
களின் அருகே விழுந்து, [3]ஆண்
டவரே, நான் பாவியாய் இருக்கி
றபடியினாலே நீா என்னைவிட்டுப
போகவேண்டும் என்றான்.
கூ அவர்கள அவ்வளவு மீன்க
ளைப பிடித்ததின் நிமித்தம், அவ
னுக்கும அவனோடிருந்த யாவருக
குமதிகில் உண்டானபடியினாலே
அப்படிச சொன்னான்
ய சீமோனுடைய தோழராகிய
செபெதேயுவின் குமாரராகிய யா
க்கோபுக்கும்யோவானுக்கும அந
தப்படியே உண்டாயிற்று; அப
பொழுது இயேசுவானவா சீமோ
னை நோக்கி, நீ பயப்படவேண
டாம்; [4]இதுமுதல் நீ மனிதரைப
பிடிக்கிறவனாய் இருப்பாய் என
றாா
யக பின்பு அவாகள படவுகளைக
கரையோரத்திலேகொண்டுபோய
[5]நிறுத்தி, எல்லாவற்றையும்விட்டு
அவருக்குப பின்சென்றார்கள்.
யஉ ¶ [6]மேலும் அவர் ஒரு ஊரில்
இருக்கையில, குஷ்டரோகம நி
றைந்த ஒரு மனிதன் இயேசுவா
னவரைக் கண்டு வணக்கமாய் வி
ழுந்து, ஆண்டவரே, உமக்குச
சித்தமுண்டானால் என்னைச சுத்த
மாக்க உம்மால் ஆகுமென்று அவ
ரை வேண்டிக்கொண்டான்.
யங அவர் தமது கையை நீட்டி
அவனைத்தொட்டு, எனக்குச் சித்த
முண்டு, சுத்தமாகு என்றாா; உட
னே குஷ்டரோகம் அவனைவிட்
டு நீங்கிற்று.
யச [7]பின்பு அவர் அவனைநோக்
கி, நீ இதை ஒருவருக்கும் சொல்
லாமல் போய, உன்னை ஆசாரி
யனுக்குக் காண்பித்து, சனங்க
ளுக்குச சாட்சியாக [8]மோசே
நியமித்தபடியே நீ சுத்தமானதைக்
குறித்துப பலிசெலுத்து என்று
கட்டளையிட்டாா
யரு அப்படியிருந்தும் அவரு
டைய கீர்த்தி அதிகமாகப பரவிற்
று, [9]அநேகசனங்கள் அவருடைய
உபதேசத்தைக் கேட்கும்படிக
கும், அவராலே தங்கள் வியாதிக

கி. பி. ௩௰க

1 மத் ச யஅ மாற் க யசு
2 யோவா உக சு
3 உ சாமு சு கூ க இரா யஎ யஅ
4 மத் ச யகூ மாற க யஎ
5 மத ச உ0 யகூ உஎ மாற க உக இாக யஅ உஅ
6 மத அ உ மாற க சய
7 மத அ ச
8 ரு மோ யச ச, ய, உக, உஉ
9 மத ச உரு மாற க அ யோவா சு உ

ளில் நின்று சுகமடைந்துகொள்
ளும்படிக்கும் கூடிவந்தார்கள்.
௧௬ [1]அவர் வனாந்தரத்திலே த
னித்துப்போய்ச் செபம்பண்ணிக்
கொண்டிருந்தார்.
௧௭ ¶ அன்றியும் ஒரு நாளிலே
அவர் உபதேசித்துக்கொண்டிருக்
கிறபொழுது, கலிலேயாநாட்டி
லும் யூதேயாநாட்டிலும் உள்ள
சகல கிராமங்களிலிருந்தும், எருச
லேம் பட்டணத்திலிருந்தும் வந்த
பரிசேயரும் நியாயசாஸ்திரிகளும்
உட்கார்ந்திருந்தார்கள்; பிணி
யாளிகளைக் குணமாக்கத்தக்கதா
கக் கர்த்தருடைய பலம் உண்
டாயிற்று.
௧௮ ¶ [2]அப்பொழுது சில மனி
தர் திமிர்வாதக்காரன் ஒருவனைப்
படுக்கையோடே எடுத்துக்கொ
ண்டு, உள்ளே போகவும் அவர்
முன்பாக வைக்கவும் வகைதேடி,
௧௯ மிகுந்த கூட்டம் இருந்தபடி
யினாலே அவனை உள்ளே கொண்
டுபோகிறதற்கு இடம் காணாமல்,
வீட்டின்மேல் ஏறித் தட்டோடுக
ளின் வழியாய்ப் படுக்கையுடனே
கூட நடுவிலே இயேசுவுக்கு முன்
பாக அவனை இறக்கினார்கள்.
௨௰ அவர்களுடைய விசுவாசத்
தை அவர் கண்டு, மனிதனே,
உன் பாவங்கள் உனக்கு மன்னிக்
கப்பட்டன என்று அவனுடனே
சொன்னார்.
௨௧ [3]அப்பொழுது வேதபாரக
ரும் பரிசேயரும் யோசனைபண்
ணிச் சொன்னது: தேவதூஷணங்
களைச் சொல்லுகிற இவன் யாவ
ன்? [4]பராபரன் ஒருவரே தவிரப்
பாவங்களை மன்னிக்கத் திராணி
யுள்ளவர் யார் என்றார்கள்.
௨௨ இயேசுவானவர் அவர்களு
டைய யோசனை [illegible] அ
வர்களை நோக்கி [illegible] மனி
இருதயங்களி [illegible] து
என்ன?
௨௩ உன் [illegible] க
கப்பட்டன [illegible] ற

கி. பி. ௩௧.

1 மத் ௧௪ ௨௩ மாற் ௧ ௩௫
2 மத் ௯ ௨ மாற் ௨ ௩
3 மத் ௯ ௩ மாற் ௨ ௬, ௭
4 சங் ௩௨ ௫ ஏசா ௪௩ ௨௫
5 மத் ௯ ௯ மாற் ௨ ௧௪ ௧௫
6 மத் ௯ ௰ மாற் ௨ ௰௫
7 அதி ௰௫ ௧

தோ, எழுந்து நட என்று சொல்லு
கிறதோ, எது எளிது?
௨௪ பூமியிலே பாவங்களை மன்
னிக்கிறதற்கு மனிதனுடைய கு
மாரன் அதிகாரம் உடையவன்
என்று நீங்கள் அறியும்படிக்குப்
(பாருங்களென்று) சொல்லி, தி
மிர்வாதக்காரனை நோக்கி, நீ எழு
ந்து உன் படுக்கையை எடுத்துக்
கொண்டு உன் வீட்டுக்குப் போ
என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.
௨௫ உடனே அவன் அவர்களுக்
கு முன்பாக எழுந்திருந்து, தன் படு
க்கையை எடுத்துக்கொண்டு, பரா
பரனைப் புகழ்ந்து, தன் வீட்டுக்
குப் போனான்.
௨௬ அதனால் எல்லாரும் பிரமிப்
படைந்து பராபரனைப் புகழ்ந்
தார்கள்; அல்லாமலும் அவர்கள்
பயத்தால் நிறையப்பட்டு, அதிசய
மானவைகளை இன்று கண்டோம்
என்றார்கள்.
௨௭ ¶ [5]அதின்பின்பு அவர் புறப்
பட்டு, ஆயத்துறையில் உட்கார்ந்
திருந்த இலேவி என்னும் ஆயக்கா
ரனைக் கண்டு, நீ எனக்குப் பின்
சென்றுவா என்றார்
௨௮ அந்தப்படி அவன் எல்லா
வற்றையும்விட்டு, எழுந்திருந்து,
அவருக்குப் பின்சென்றான்
௨௯ அல்லாமலும் [6]அந்த இலே
வி என்பவன் தன் வீட்டிலே அவ
ருக்குப் பெரிய விருந்து பண்ணி
னான்; [7]அநேக ஆயக்காரரும் மற்
றப்பேர்களும் அவர்களுடனேபந்
தியிருந்தார்கள்.
௩௰ உடனே அவ்விடத்து வேத
பாரகரும் பரிசேயரும் அவருடை
ய சீஷருக்கு விரோதமாக முறு
முறுத்து, என்னத்தினாலே நீங்
கள் ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோ
டும் போசனபானம் பண்ணுகிறீர்
கள் என்றார்கள்.
௩௧ இயேசுவானவர் அவர்களுக்
கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னது:
சொஸ்தமுள்ளவர்களுக்கு வயித்

தியன் வேண்டுவதில்லை, வியாதியுள்ளவர்களுக்கே அவன் வேண்டும்.

௩௨ மேலும் [1]நீதிமான்களை அல்ல, பாவிகளையே மனந்திரும்பும்படிக்கு அழைக்கவந்தேன் என்றார்.

௩௩ ¶ பின்பு அவர்கள் அவரை நோக்கி, [2]யோவானுடைய சீஷரும் பரிசேயருடைய சீஷரும் அநேகந்தரம் உபவாசம்பண்ணிச் செபங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு வருகிறார்களே, உம்முடைய சீஷர் போசனபானம்பண்ணலாமா என்றார்கள்.

௩௪ அதற்கு அவர் சொன்னது: மணவாளன் கலியாணத்திற்கு வந்த மனிதரோடு இருக்கும் காலத்திலே, நீங்கள் அவர்களை உபவாசம் பண்ணும்படி செய்யக்கூடுமா?

௩௫ மணவாளன் அவர்களைவிட்டு நீக்கப்படும் நாள்கள் வரும், அப்பொழுது அவர்கள் உபவாசிப்பார்கள் என்று சொல்லி,

௩௬ ¶ [3]பின்னும் உவமையாய்ச் சொன்னது: ஒருவனும் புதியவஸ்திரத்துண்டைப் பழைய வஸ்திரத்தோடே இணைக்கமாட்டான், இணைத்தால் புதியதானது (பழையதைக்) கிழிக்கும்; அல்லாமலும் புதிய வஸ்திரத்துண்டு பழையதற்கு ஒவ்வமாட்டாது.

௩௭ அன்றியும் ஒருவனும் புதிய திராட்ச இரசத்தைப் பழைய துருத்திகளில் வார்த்துவைக்கமாட்டான்; வைத்தால் புதிய இரசம் துருத்திகளைக் கிழித்துப்போடும்; அப்பொழுது அது சிந்திப்போம், துருத்திகளும் கெட்டுப்போம்.

௩௮ புதிய இரசத்தைப் புதிய துருத்திகளில் வார்த்துவைத்தால் இரண்டும் காத்துக்கொள்ளப்படும்.

௩௯ அல்லாமலும் பழைய இரசத்தைப் பானம்பண்ணுகிறவன் உடனே புதிய இரசத்தை விரும்பமாட்டான்; பழைய இரசம் அதிக நல்லதென்று சொல்வானே என்றார்.

கி. பி ௩௧.

1 மத் ௯ ௰௩ ௧ தீமோ ௧ ௰௫
2 மத் ௯ ௰௪ மாற் ௨ ௰௮
3 மத் ௯ ௰௬ மாற் ௨ ௨௧, ௨௨
4 மத் ௰௨ ௧ மாற் ௨ ௨௩
5 ௨ மோ ௨௰ ௰
6 ௧ சாமு ௨௧ ௬
7 ௩ மோ ௨௪ ௯
8 மத் ௰௨ ௯ மாற் ௩ ௧ லூக் ௰௩ ௰௪ ௰௪ ௰௪. யோவா ௯ ௰௬.

௬. அதிகாரம்.

௧ ஓய்வுநாளை ஆசரிப்பதைக்குறித்துப் பரிசேயருடைய குருட்டாட்டத்தைக் கிறிஸ்து வேதத்தினாலும், புத்தியினாலும், அற்புதத்தினாலும் கண்டித்தது ௰௩ பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களைத் தெரிந்து ஏற்படுத்தினது ௰௭ பிணியாளிகளைக் குணமாக்கினது ௨௰ ஆசீர்வாதங்களையும் சாபங்களையும் காட்டி, ௨௭ பகைஞரைச் சிநேகிக்கவேண்டிய விதத்தையும், ௪௬ அஸ்திவாரம் இல்லாத வீடு விழுந்துபோவதுபோலச் சோதனையின் காலத்தில் நாம் விழாமலிருக்க வசனத்தைக் கேட்பதோடே நற்கிரியைகளான கிழ்ப்படிதலும் கலந்திருக்கவேண்டும் என்பதையும் சனங்களுக்குமுன்பாகச் சீஷர்களுக்குப் போதித்தது

(புளியாத அப்பங்களைச் சாப்பிடுகிற நாள்களில்) [4]இரண்டாம் நாளுக்குப் பின்வந்த முதலாம் ஓய்வுநாளிலே அவர் பயிர்வழியே நடந்து போகிறபொழுது, அவருடைய சீஷர் கதிர்களைக் கொய்து, கைகளினாலே கசக்கித் தின்றார்கள்

௨ அவர்களுடனே பரிசேயரில் சிலர், [5]ஓய்வுநாள்களில் செய்யத்தகாததை நீங்கள் செய்யவேண்டுவதென்ன என்றார்கள்.

௩ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னது: [6]தாவீதும் அவனோடு இருந்தவர்களும் பசியாயிருந்தபொழுது, அவன் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து,

௪ [7]ஆசாரியர்மாத்திரமேயன்றி மற்றொருவரும் புசிக்கத்தகாத தேவசமுகத்தப்பங்களை எடுத்துப் புசித்து, பின்பு தன்னோடு இருந்தவர்களுக்கும் கொடுத்தான் என்று நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா என்று சொல்லி,

௫ பின்பு மனிதனுடைய குமாரன் ஓய்வுநாளைக்குறித்தும் ஆண்டவராய் இருக்கிறார் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

௬ ¶ [8]மற்றொரு ஓய்வுநாளிலே அவர் செபஆலயத்தில் பிரவேசித்து உபதேசித்தார்; அங்கே சூம்பின வலதுகையையுடைய ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

௭ அப்பொழுது வேதபாரகரும் பரிசேயரும் அவரிடத்தில் குற்றம் காணும்படிக்கு ஓய்வுநாளிலும் குணமாக்குவாரோ என்று எண்ணி, அவரை நோக்கிக் காத்திருந்தார்கள்.

௮ அவர்களுடைய யோசனைகளை அவர் அறிந்து, சூம்பின கையையுடையவனை நோக்கி, நீ எழுந்து நடுவே நில் என்றார், அந்தப்படி அவன் எழுந்து நின்றான்.

௯ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நான் உங்களிடத்தில் ஒன்று கேட்கிறேன்; ஓய்வுநாட்களில் நன்மைசெய்கிறதோ தீமைசெய்கிறதோ, சீவனைக் காக்கிறதோ அழிக்கிறதோ, எது நியாயம் என்று சொல்லி,

௰ அவர்கள் எல்லாரையும் சுற்றிப்பார்த்து அந்த மனிதனை நோக்கி, உன் கையை நீட்டு என்றார்; அவன் அப்படிச் செய்தான்; உடனே அவனுடைய கை மற்றக் கையைப்போலச் சொஸ்தமாயிற்று.

௰௧ பின்பு அவர்கள் மதியில்லாமையால் நிறையப்பட்டு, இந்த இயேசுவை என்ன செய்யலாம் என்று ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டார்கள்.

௰௨ ¶ அன்றியும் [1]அந்நாட்களில் அவர் செபம்பண்ணும்படிக்கு மலைக்குப் போய், இராத்திரி முழுவதும் பராபரனை நோக்கிச் செபம்பண்ணிக்கொண்டு,

௰௩ பின்பு உதயமாகிறபொழுது தம்முடைய சீஷரை வரவழைத்து,

௰௪ [2]அவர்களில் பேதுரு என்று தாம் பேரிட்ட [3]சீமோனையும், அவனுடைய சகோதரனாகிய அந்திரேயாவையும், யாக்கோபையும், யோவானையும், [illegible] தத்தொலொமே[illegible]

௰௫ மத்தேயு[illegible]யும், அல்பே[illegible] னாகிய யாக்[illegible] கியன் என்[illegible] யும்,

௰௬ [4]யாக்கோபின் சகோதரனாகிய யூதாவையும், பின்பு தம்மைக் காட்டிக்கொடுத்த ஸ்காரியோத்தூரானாகிய யூதாவையும், இப்படிப் பன்னிரண்டுபேரையும் தெரிந்துகொண்டு அவர்களை அப்போஸ்தலர் என்று பேர்சொல்லி,

௰௭ பின்பு அவர்களுடனேகூட இறங்கி, சமனான ஒரு இடத்திலே நின்றார்; அங்கே அவருடைய சீஷரில் அநேகம்பேரும் [5]அவருடைய உபதேசத்தைக் கேட்டு, தங்கள் வியாதிகளில் நின்று குணமாக்கப்படும்படிக்கு யூதேயா நாட்டின் திசைகள் யாவற்றிலும், எருசலேம் நகரத்திலும், தீருசீதோன் பட்டணங்களுள்ள கடலோரத்திலுமிருந்து அநேக சனங்களும் வந்திருந்தார்கள்.

௰௮ அசுத்தமான ஆவிகளால் வாதிக்கப்பட்டவர்களும் கூடிவந்திருந்து ஆரோக்கியம் அடைந்தார்கள்.

௰௯ [6]வல்லமை அவரிலிருந்து புறப்பட்டு எல்லாரையும் குணமாக்கினபடியினாலே சனங்கள் எல்லாரும் [7]அவரைத் தொடப் பார்த்தார்கள்.

௨௰ ¶ அப்பொழுது அவர் தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கிப்பார்த்துச் சொன்னதாவது: [8]தரித்திரராகிய நீங்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்தை உடையவர்கள், ஆகையால் நீங்கள் பாக்கியவான்கள்.

௨௰௧ [9]இப்பொழுது பசியாயிருக்கிற நீங்கள் (இனி) திருத்தி அடைவீர்கள், ஆகையால் நீங்கள் பாக்கியவான்கள்; இப்பொழுது [10]அழுகிற நீங்கள் (இனி) நகைப்பீர்கள், ஆகையால் நீங்கள் பாக்கியவான்கள்.

௨௰௨ [11]மனிதனுடைய குமாரன் நிமித்தமாகச் சனங்கள் உங்களைப் பகைத்து, உங்களை விலக்கி [12]நிந்தைப்படுத்தி, உங்கள் நாமத்தைப் பொல்லாததென்று தள்ளிப்போ

கி. பி. ௩௧.

1 மத. ௰௪. ௨௩.
2 [illegible] ௰. ௧.
3 யோவா. ௧. ௪௨.
4 யூதா. ௧.
5 மத். ௪. ௨௫. மாற். ௩. ௭.
6 மாற். ௫. ௩௰. யோவா. ௮. ௪௬.
7 மத். ௰௪. ௩௬.
8 மத. ௫. ௩. யாக். ௨. ௫.
9 ஏசா. ௫௫. ௧. மத். ௫. ௬.
10 ஏசா. ௬௧. ௩. மத். ௫. ௪.
11 [illegible] ௫. ௰௧. ௧ பேது. ௨. ௰௯. ௩. ௰௪. ௪. ௰௪.
12 யோவா. ௰௬. ௨.

மெபொழுது,நீஙகள பாக்கியராய
இருபபீாகள.

௨௩ பரமணடலத்திலே உங்கள
பலன மிகுதியாய இருபபதால்,
[1]அககாலததிலே நீஙகள சநதோ
ஷபபட்டுக களிகூருஙகள்; அவா
களுடைய பிதாககள தீாககதரிசி
களுககும [2]அபபடியே செயதாா
கள.

௨௪ [3]ஐசுவரியவான்களாகிய நீங
கள் [4]உஙகள் நனமைகளை அடை
நது தீாநதபடியால், ஐயோ! [5]உங
களுககு வேதனை வருமு.

௨௫ [6]திருததியுள்ளவர்களாகிய
நீஙகள பசியை அடைவீாகள்,
ஆகையால் ஐயோ! உஙகளுககு
வேதனை வரும; [7]இபபொழுது
நகைககிற நீஙகள் (இனி) துககப
படுவீாகள, ஆகையால் ஐயோ!
உஙகளுககு வேதனை வரும.

௨௬ [8]எலலா மனிதாகளும் உங
களைககுறிததுப புகழ்ச்சியாயப
பேசும்பொழுது, ஐயோ! உஙக
ளுக்கு வேதனை வரும், அவாகளு
டைய பிதாககள் களளததீாககதரி
சிகளுக்கும அபபடியே செயதாா
கள.

௨௭ ¶ [9]அனறியும (எனககுச)
செவிகொடுககிற உஙகளுக்கு
நான் கட்டளையிடுகிறதாவது'உங
கள சததுருககளில்அனபுகூாநது,
உஙகளைப பகைககிறவர்களுககு
நன்மைசெய்து,

௨௮ [10]உஙகளைச் சபிக்கிறவர்க
ளை ஆசீர்வதித்து, உஙகளை வருத
தபபடுத்துகிறவர்களுககாகச் செ
பம்பணணுங்கள்.

௨௯ [11]உன் கனனததில் அறைகி
றவனுககு மறு கனனததையும
கொடு; [12]உன வஸ்திரததை எடுத்
துககொள்ளுகிறவனுககு உன் அ
ஙகியையும் எடுததுககொள்ளத த
டைபண்ணாதிருபபாயாக.

௩௰ [13]உனனை வேணடிக்கொள
ளுகிற யாவனுக்கும் கொடுபபா
யாக; உன்னுடையதை ஒருவன்
எடுத்துக்கொணடால், அவனிடத்
திலே அதைத் திருமபக் கேளாதி
ருபபாயாக

௩௧ [14]சனஙகள உங்களுககுச
செயயுமபடி நீஙகள் விருமபுகிற
து எபபடியோ, அபபடியே நீஙக
ளும அவர்களுககுச செய்யககட
வீாகள

௩௨ [15]உஙகளைச் சிநேகிககிறவா
களை (மாததிரம்) நீஙகள சிநேகித
தால், உஙகளுககு என்ன பலன
வரும? பாவிகளும் தஙகளைச சி
நேகிக்கிறவாகளைச சிநேகிககிறா
களே.

௩௩ உஙகளுககு நன்மை செய
கிறவாகளுககு (மாததிரம) நீஙகள
நன்மை செயதால், உஙகளுககு
என்ன பலன் வரும?

௩௪ [16]பாவிகளும அபபடிச செ
ய்கிறார்களே, திருமபக் கொடுப
பாாகள என்று நீஙகள நம்பி அப
படிச செய்பவாகளுக்கு (மாததி
ரம) கடன் கொடுததால், உஙக
ளுககு எனன பலன் வரும்? பாவி
களும சரியாயத திருமப அடைந
துகொளளுமபடியாய, (மற்றப)
பாவிகளுககுக கடன்கொடுககி
றாகளே.

௩௫ [17]ஆகையால் உஙகள சதது
ருககளைச சிநேகிதது நனமை
செயது, கைம்மாறு எணணாமல்
[18]கடன்கொடுஙகள; அபபொழு
து உஙகள் பலன் மிகுதியாய இ
ருககும்; அல்லாமலும நனறி அறி
யாதவாகளமேலும் பொல்லாதவர்
கள்மேலும தயவாயிருககிற[19]உன
னதமானவருககுப பிளளைகளாய
இருபபீர்கள்.

௩௬ [20]ஆகையால் உஙகள பிதா
இரக்கமுளளவராய் இருககிறது
போல, நீங்களும இரக்கமுளளவா
களாய இருஙகள.

௩௭ [21]மற்றவாகளைக்குற்றவாளிக
ளென்று எணணிககொளளாதி
ருஙகள; அபபொழுது நீஙகளும்
குற்றவாளிகளெனறு எணணிக
கொள்ளபபடாதிருபபீாகள்; மற
றவாகளை ஆககினைககுள்ளாககும்

கி. பி. ௩௧.

1 மத் ௫ ௰௨. அப ௫ ௪௧ கொலோ ௧ ௨௪ யாக் ௧ ௨.
2 அப எ ௫௧
3 ஆாக ௰௨ ௨௧
4 ஆமோ ௬ ௧ யாக ௫ ௧
5 மத ௬ ௨, ௫, ௰௬ ஆாக் ௰௬ ௨௫
6 ஏசா ௬௫ ௰௩
7 வாக் ௰௪ ௰௩
8 யோவா ௰௫ ௰௯ ௧ யோ ௪ ௫
9 உ மோ ௨௩ ௪ வாக ௨௫ ௨௧ மத ௫ ௪௫ ௩௫ வச ௨ரோ ௰௨ ௨௰
10 ஆாக். ௨௩ ௩௪ அப எ ௬௰
11 மத ௫ ௩௯
12 ௧ கொரி ௬ எ
13 ௫ மோ ௰௫ எ, ௮,௰ வாக் ௨௧ ௨௬ மத ௫ ௪௨
14 மத எ ௰௨
15 மத ௫ ௪௬
16 மத ௫ ௪௨
17 ௨எ வச
18 சங ௩எ ௨௬ ௩௰ வச
19 மத ௫ ௪௫
20 மத் ௫ ௪௮
21 மத எ ௧

படி தீராதிருங்கள்; அப்பொழுது
நீங்களும் ஆக்கினைக்குள்ளாகும்ப
டி தீர்க்கப்படாதிருப்பீர்கள், விடு
தலைபண்ணுங்கள், அப்பொழுது
நீங்களும் விடுதலையாக்கப்படுவீர்
கள்.
௩௮ [1]கொடுங்கள், அப்பொழுது
உங்களுக்கும் கொடுக்கப்படும்;
அமுக்கிக் குலுக்கிச் சரிந்துவி
ழும்படி நன்றாய் அளந்து, உங்
கள் [2]மடியிலே போடுவார்கள்; [3]நீ
ங்கள் அளக்கிற அளவு எதுவோ,
அதினாலே உங்களுக்குத் திரும்ப
அளக்கப்படுமே என்றார்.
௩௯ ¶ பின்னும் அவர் உவமை
யாய் அவர்களுடனே சொன்ன
தாவது: [4]குருடனுக்குக் குருடன்
வழிகாட்டலாமா? இருவரும் பள்
ளத்தில் விழுவார்கள் அல்லவா?
௪௰ [5]சீஷன் தன் போதகருக்கு
மேற்பட்டவன் அல்ல; நிறைவா
ய்க் கற்றுக்கொண்டவனே தன்
போதகனைப்போல இருப்பான்.*
௪௧ ¶ [6]நீ உன்னுடைய கண்ணி
லுள்ள உத்திரத்தை உணராமல்,
உன் சகோதரனுடைய கண்ணி
லுள்ள சிராயைப் பார்க்கிற
தென்ன?
௪௨ அல்லது நீ உன் கண்ணி
லுள்ள உத்திரத்தைக் காணாமல்
இருக்க நீ உன் சகோதரனை நோக்
கி, சகோதரனே நான் உன் கண்
ணிலுள்ள சிராயை எடுத்துப்போ
டுகிறேன் இடங்கொடு என்று எப்
படிச்சொல்லலாம்? வஞ்சகனே,
[7]முன்பு நீ உன் கண்ணிலிருக்
கிற உத்திரத்தை எடுத்துப்போடு,
பின்பு உன் சகோதரனுடைய
கண்ணிலுள்ள சிராயை எடுத்துப்
போடும் வகையைத் தெளிவாக
அறிவாய்.
௪௩ [8]கெட்ட [illegible]
மரம் நல்ல [illegible]
கொடுக்கிற [illegible]
அல்ல.
௪௪ [9]முட் [illegible]
பழங்களைப் [illegible]
நெரிஞ்சிச்செடியிலே திராட்சத்
தைப் † பறிக்கிறதுமில்லை, ஆகை
யால் எந்த மரமும் அதினதினு
டைய கனியால் அறியப்படும்.
௪௫ [10]நல்லமனிதன் தன் இருத
யத்திலுள்ள நற்பொக்கிஷத்தில்
நல்லதையே எடுத்துக் காண்
பிப்பான்; பொல்லாத மனிதனும்
தன் இருதயத்திலுள்ள பொல்லாத
பொக்கிஷத்தில் பொல்லாததை
யே எடுத்துக் காண்பிப்பான்,
[11]இருதயத்தின் பரிபூரணத்தினால்
அவனுடைய வாய் பேசுமே.
௪௬ ¶ [12]அன்றியும் நான் கட்ட
ளையிடுகிறவைகளை நீங்கள் செய்
யாமலிருக்க, என்னை ஆண்டவ
ரே, ஆண்டவரே என்று என்னத்
துக்கு அழைக்கிறீர்கள்?
௪௭ [13]என்னிடத்தில் வந்து என்
வசனங்களைக் கேட்டு, அவைக
ளின்படி செய்கிறவனை உங்க
ளுக்குக் காண்பிப்பேன்.
௪௮ அவன் எவனுக்கு ஒப்பாய்
இருக்கிறான் என்றால், ஆழமாய்த்
தோண்டிப் பாறையின்மேல் அஸ்
திபாரம் போட்டு வீடுகட்டின ம
னிதனுக்கே ஒப்பாய் இருக்கி
றான்; பெருவெள்ளம் உண்டான
பொழுது நீரோட்டம் அந்த வீட்
டில் மோதியும், அது கல்மலையின்
மேல் அஸ்திபாரம் போட்டிருந்த
படியால் அதை அசைக்கக்கூடா
மல் போயிற்று.
௪௯ (என் வசனத்தைக்) கேட்
டும் அதின்படி செய்யாதவன், அ
ஸ்திபாரமில்லாமல் பூமியின்மேல்
வீடுகட்டினவனுக்கு ஒப்பாய் இ
ருக்கிறான்; வெள்ளம் அதில் மோ
தினவுடனே அது விழுந்து மிக
வும் இடிந்துபோயிற்று என்றார்.

௭. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து ஒரு அஞ்ஞானியாயிருந்த சேனைக்காரனிடத்தில் பூரணவிசுவாசத்திலும், அதிக விசுவாசத்தைக் கண்டது ௰ அவனுடைய வேலைக்காரனைக் குணமாக்கினது ௰௧ நாயீனூர் விதவையின் மகனை உயிரோடு எழுப்பினது ௰௯ யோவான் அனுப்பின தூதர்களுக்குத் தம்முடைய அற்புதங்களை ஒரு குறிப்பாகக் காட்டி, உத்தரவு

கி. பி ௩௰௧.

1 வாக ௰௯ ௰௭
2 சங ௭௯ ௰௨
3 மத ௭ ௨
மாற ச ௨௪
யாக் ௨ ௰௩
4 மத ௰௫ ௰௪
5 மத ௰ ௨௪
யோவா ௰௩
௰௬ ௰௫ ௨௰
* அல்லது தன் போதகனைப்போல நிறைவாயிருப்பான்
6 மத ௭ ௩
7 வாக ௰௮ ௰௭
8 மத ௭ ௰௬,௰௭
9 மத ௰௨ ௩௩
† கிரேக்கில் ஒரு திராட்சக்குலை
10 மத ௰௨ ௩௫
11 மத ௰௨ ௩௪
12 மல்கி ௧ ௬
மத ௭ ௨௧
௨௫ ௰௧ லூக் ௰௩ ௨௫
13 மத ௭ ௨௪

அருளிச்செய்தது ௨௪ யோவானைக்குறித்துத் தம்முடைய தாற்பரியத்தைச் சனங்களுக்கு அறிவித்தது ௩௰ யோவானுடைய செய்கைகளினாலாவது, தம்முடைய செய்கைகளினாலாவது குணப்படாத யூதர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௩௬ மகுதலேனாளாகிய மரியாளுக்குச்செய்த கிருபையினாலே விசுவாசித்துக் குணப்படுகிற பாவிகளுக்குப் பாவங்களை மன்னிக்கிற பாவிகளுடைய சிநேகிதரென்று தம்மைத் திருஷ்டாந்தப்படுத்தினது

இ பி. ௩௰௧.

சனங்கள் கேட்கத்தக்கதாக அவர் தம்முடைய வாக்கியங்களையாவையும் சொல்லி முடித்தபின்பு [1]கப்பர்நாகூம் ஊருக்குப் போனார்

௨ அங்கே நூறு போர்ச்சேவகருக்குத் தலைவனாகிய ஒருவனுக்குப் பிரியமான வேலைக்காரன் வியாதியினாலே மரணத்திற்கு ஏதுவாய் இருந்தான்

௩ அந்தத் தலைவன் இயேசுவைக்குறித்துக் கேள்விப்பட்டபொழுது, அவர் வந்து தன் வேலைக்காரனைக் குணமாக்கவேண்டும் என்று அவரை வேண்டிக்கொள்ளும்படிக்கு, யூதருடைய மூப்பரை அவரிடத்தில் அனுப்பினான்.

௪ அவர்கள் இயேசுவினிடத்தில் போய், அவரை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு பின்பு சொன்னது: அவன் நம்முடைய தேசத்தாரில் அன்பாயிருந்து, எங்களுக்காக ஒரு செபஆலயத்தையும் கட்டினான்

௫ ஆகையால் உம்முடைய தயவுக்கு அவன் பாத்திரனாயிருக்கிறான் என்றார்கள்

௬ ¶ இயேசுவானவர் அவர்களுடனே கூடச் சென்றார்; வீட்டுக்குச் சமீபமாய்ப் போனபொழுது அந்தத் தலைவன் சிநேகிதரை நோக்கி, (நீங்கள் அவரிடத்தில் போய்) ஆண்டவரே, நீர் என் வீட்டு வாசலுக்குள் பிரவேசிக்கிறதற்கு நான் பாத்திரன் அல்ல

௭ அதினாலே நான்தானே உம்மிடத்தில் வருகிறதற்கும் என்னை அபாத்திரன் என்று எண்ணினேன்; ஆகையால் நீர் வருத்தப்படாதிரும்.

௮ அல்லாமலும் நான் அதிகாரத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டவனாயிருந்தும், எனக்குக் கீழிருக்கிற சேவகரில் ஒருவனை* போவென்னப் போகிறான்; மற்றொருவனை வாவென்ன வருகிறான்; என் வேலைக்காரனை நோக்கி, இதைச் செய்யென்னச் செய்கிறான்; ஆகையால் நீர் ஒருவார்த்தைமாத்திரம் சொன்னால், என் வேலைக்காரன் சொஸ்தம் அடைவான் என்று சொல்லுங்கள் என்று அனுப்பினான்

௯ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு அவனைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்டுத் திரும்பிக்கொண்டு, தமக்குப் பின்செல்லுகிற சனங்களை நோக்கி, இப்படிப்பட்ட விசுவாசத்தை நான் இஸ்ரவேலருக்குள்ளும் காணவில்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்

௰ அனுப்பப்பட்டவர்கள் திரும்ப வீட்டிற்கு வருகிறபொழுது, வியாதியாயிருந்த வேலைக்காரன் ஆரோக்கியம் அடைந்திருக்கிறதைக் கண்டார்கள்.

௰௧ மறுநாளிலே அவர் நாயீன் என்னும் ஊருக்குப் போனார், அவருடைய சீஷர் அநேகரும் மற்ற அநேக சனங்களும் அவருடனே கூடப்போனார்கள்.

௰௨ அவர் ஊரின் வாசலுக்குச் சமீபமானபொழுது, ஒரு கைம்பெண்ணினுடைய ஒரே குமாரன் இறந்துபோய் வெளியே கொண்டுவரப்பட்டான்; ஊராரில் அநேக சனங்களும் அவளுடனே கூட வந்தார்கள்

௰௩ கர்த்தர் அவளைப்பார்த்து அவள்மேல் உருக்கமாய் இரங்கி, நீ அழவேண்டாம் என்று சொல்லிக்கிட்டப்போகையில் பாடையைச்† சுமக்கிறவர்கள் நின்றார்கள்.

௰௪ உடனே அவர் அதைத் தொட்டு, வாலிபனே, [2]எழுந்திரு என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

[1] மத் ௮ ௫
* அல்லது இந்த மனிதனை
† அல்லது சவப்பெட்டியை
[2] தூக ௮ ௫௪ யோவா ௰௧ ௪௩ அப் ௯ ௪௰ உரோ ௪ ௰௭

௰௫ அப்பொழுது மரித்தவன் எ
ழுந்து உட்கார்ந்து பேசத்தொ
டங்கினான், அவனை அவர் தாயக்
கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.
௰௬ [1]எல்லாரும் பயம் அடைந்து,
[2]மகா தீர்க்கதரிசி நமக்குள்ளேதோ
ன்றியிருக்கிறார் என்றும், [3]பரா
பரன் தம்முடைய சனங்களைச் சந்
தித்துப் பார்த்தார் என்றும் சொல்
லிப் பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.
௰௭ அல்லாமலும் இந்தச் சங்கதி
யூதேயாநாடு முழுவதிலும் சுற்றி
யிருக்கிற தேசங்கள் யாவற்றிலும்
பிரசித்தமாயிற்று.
௰௮ ¶ இவை எல்லாவற்றையும்
[4]யோவானுடைய சீஷர் அவனுக்
கு அறிவித்தார்கள்.
௰௯ அப்பொழுது யோவான்
தன் சீஷரில் இரண்டுபேரை அ
ழைத்து, நீங்கள் இயேசுவினிடத்
தில் போய், வருவார் என்று சொ
ல்லப்பட்டவர் நீரா, அல்லது வே
றொருவர் வரக்காத்திருக்கவேண்
டுமா என்று கேளுங்கள் என்று
சொல்லி அனுப்பினான்.
௨௰ அந்தப்படி அவர்கள் அவரி
டத்தில் போய், வருவார் என்று
சொல்லப்பட்டவர் நீரா, அல்லது
வேறொருவர் வரக்காத்திருக்கவே
ண்டுமா என்று கேட்கும்படிக்கு
யோவான்ஸ்நானன் எங்களை உம
மிடத்திற்கு அனுப்பினான் என
்றார்கள்.
௨௧ அவ்வேளையிலே அவர் வியா
திகளையும் வேதனைகளையும் பொ
ல்லாத ஆவிகளையுமுடைய அநே
கம்பேரைக் குணமாக்கி, குருடரா
னநேகருக்குப் பார்வையை அரு
ளினார்.
௨௨ அப ... ளி
வர் அவர்க ...
[6]குருடர் ... கி
றார்கள், சப ... றா
கள்; குஷ்ட ... கி
றார்கள்; செ ... ள்,
மரித்தோர் ... ள்,
[7]தரித்திரரு ... றி

விக்கப்பட்டு வருகின்றது; இப்
படி நீங்கள் பார்க்கிறவைகளையும்
கேட்கிறவைகளையும் யோவானுக்
குப் போய் அறிவியுங்கள்.
௨௩ அல்லாமலும் என்னாலே
இடறலடையாமல் இருக்கிற
வன் பாக்கியவான் என்றார்.
௨௪ ¶ [8]யோவானுடைய தூதர்
கள் போனபின்பு, அவர் யோவா
னைக்குறித்துச் சனங்களுடனே
சொன்னது: காற்றினால் அசைக்
கப்படுகிற நாணலையா நோக்கிப்
பார்க்கும்படிக்கு வனாந்தரத்திற்
குப் போனீர்கள்?
௨௫ அல்லது மெல்லிய வஸ்திரங்
களைத் தரித்திருக்கிற மனிதனையா
பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்டீர்
கள்? மகிமையான உடுப்போடும்
செல்வத்தோடும் இருக்கிறவர்கள்
அரசருடைய அரமனைகளில் இ
ருக்கிறார்களே.
௨௬ அல்லது ஒரு தீர்க்கதரிசியை
யா பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்
டீர்கள்? ஒரு தீர்க்கதரிசியிலும்
அதிகமானவனையே (பார்த்தீர்க
ளென்று) உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௨௭ [9]இதோ நான் என்னுடைய
தூதனை உமக்கு முன்பாக அனுப்
புகிறேன், அவன் உமக்குமுன்
நடந்து, உமக்காக மார்க்கத்தைத்
திருத்துவான் என்று ஒருவனைக்
குறித்து எழுதியிருக்கின்றதே, அ
வன் இவன்தான்.
௨௮ ஆகையால் நான் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறதாவது: ஸ்திரீக
ளிடத்தில் பிறந்தவர்களில் யோ
வான்ஸ்நானனிலும் பெரிய தீர்க்
கதரிசி ஒருவனும் இல்லை; ஆனா
லும் பராபரனுடைய இராச்சியத்
திலே சிறியவனானவன் அவனி
லும் பெரியவனாயிருக்கிறான்.
௨௯ ¶ அன்றியும் (யோவானு
டைய உபதேசத்தைக்) கேட்ட
சகல சனங்களும் ஆயக்காரரும்
அவனாலே [10]ஞானஸ்நானத்தைப்

கி. பி. ௩௰௧

1 லூக். ௧. ௬௮.
2 லூக். ௨௪. ௰௯. யோவா. ௪. ௰௯. ௬. ௰௪. ௯. ௰௭.
3 லூக். ௧. ௬௮.
4 மத். ௰௧. ௨.
5 மத். ௰௧. ௩.
6 ஏசா. ௩௫. ௫.
7 லூக். ௪. ௰௮.
8 மத். ௰௧. ௭.
9 மல்கி. ௩. ௧.
10 மத். ௩. ௫. லூக். ௩. ௰௨.

பெற்று, பராபரன் நீதிபரர் என்று அறிக்கையிட்டார்கள்.

௩௰ பரிசேயரும் நியாயசாஸ்திரிகளுமானவர்கள்மாத்திரம் அவனாலே ஞானஸ்நானத்தைப் பெறாமல், தங்களைக்குறித்துப்* பராபரனுடைய [1]ஆலோசனையைத் தள்ளினார்கள்.†

௩௰௧ ¶ அப்படியிருக்க, [2]இந்தத் தலைமுறையின் மனிதரை நான் யாருக்கு நிகர் சொல்லுவேன்? இவர்கள் யாருக்கு ஒப்பாயிருக்கிறார்கள்?

௩௰௨ சந்தையில் உளுக்காந்து ஒருவரை ஒருவர் நோக்கி, உங்களுக்காக ஊதினோம் நீங்கள் கூத்தாடவில்லை; உங்களுக்காகப் புலம்பினோம் நீங்கள் அழவில்லை என்று எதிர் கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளுக்கு ஒப்பாயிருக்கிறார்கள்.

௩௰௩ [3]எப்படியெனில், யோவான் ஸ்நானன் வந்து, அப்பம் புசியாமலும் திராட்சரசம் குடியாமலும் இருந்தான், அதினாலே அவன் பேய்கொண்டவன் என்கிறீர்கள்.

௩௰௪ மனிதனுடைய குமாரன் வந்து போசனபானம்பண்ணுகிறான்; அதினாலே இதோ, போசனப்பிரியன் மதுபானப்பிரியன், ஆயக்காரருக்கும் பாவிகளுக்கும் சிநேகிதன் என்கிறீர்கள்.

௩௰௫ [4]ஆனாலும் ஞானமானது தன் பிள்ளைகள் எல்லாராலும் நீதியாக்கப்படுகின்றது என்றார்.

௩௰௬ ¶ [5]பரிசேயரில் ஒருவன் தன்னுடனே போசனம்பண்ணும்படிக்கு, அவரை வேண்டிக்கொண்டான்; அந்தப்படி அவர் பரிசேயனுடைய வீட்டுக்குப் போய்ப் பந்தியிருந்தார்.

௩௰௭ ¶ அப்பொழுது பட்டணத்திலுள்ள பாவியாகிய ஒரு ஸ்திரி அவர் பரிசேயனுடைய வீட்டிலே பந்தியிருக்கிறதை அறிந்து, ஒரு பரணியில் பரிமளதயிலம் கொண்டுவந்து,

கி பி ௩௰௧.

* அல்லது தங்களுக்குள்ளே
1 அப உ௰ உ௭
† அல்லது அழித்தார்கள்
2 மத் ௰௧ ௰௬
3 மத் ௩ ௪ மாற் ௧ ௬ லூக் ௧ ௰௫
4 மத் ௰௧ ௰௯
5 ௬௫ உ௬ ௬ யா௬ ௰௬ ௩ யோவா ௰௧ உ
6 லூக் ௰௫ உ
‡ மத் ௰௮ உ௮

௩௰௮ அவருடைய பாதங்களின் அருகே பின்னாகே நின்று அழுது கொண்டு, அவருடைய பாதங்களைக் கண்ணீரினாலே நனைத்துத் தன் தலையின் மயிராலே துடைத்து, அவருடைய பாதங்களை முத்தம் செய்து, பரிமளதயிலத்தைப் பூசினாள்.

௩௰௯ அவரை அழைத்த பரிசேயன் அதைக் கண்டபொழுது, [6]இவர் தீர்க்கதரிசியானால் தம்மைத் தொடுகிற ஸ்திரி இன்னாள் என்றும், இப்படிப்பட்டவள் என்றும் அறிந்திருப்பார், இவள் பாவியாயிருக்கிறாளே என்று தனக்குள்ளே எண்ணிக்கொண்டான்.

௪௰ ¶ இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, சீமோனே, உனக்கு ஒரு வார்த்தை சொல்ல விரும்புகிறேன் என்றார், போதகரே, சொல்லும் என்றான்.

௪௰௧ (இயேசுவானவர் சொன்னது) கடன்காரன் ஒருவனுக்குக் கடனாளிகள் இரண்டுபேர் இருந்தார்கள்; அவர்களில் ஒருவன் ஐந்நூறு ‡ வெள்ளிக்காசும், மற்றொருவன் ஐம்பது வெள்ளிக்காசும் கொடுக்கவேண்டியிருந்தது.

௪௰௨ அவர்கள் கொடுக்கிறதற்குத் திராணி இல்லாதவர்களானபொழுது, இருவருக்கும் கடனை மன்னித்தான்; ஆகையால் அவர்களில் எவன் அவனிடத்தில் அதிக அன்பாயிருப்பான் அதைச் சொல் என்றார்.

௪௰௩ சீமோன் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: அதிகமான மன்னிப்பைப் பெற்றவன் எவனோ, அவனே என்று நினைக்கிறேன் என்றான்; அப்பொழுது அவர் நீ தான் மாயத் தீர்த்தாய் என்று சொல்லி,

௪௰௪ பின்பு ஸ்திரியினிடத்திலே திரும்பிச் சீமோனுடனே சொன்னது: இந்த ஸ்திரியைப் பார்க்கிறாயா? நான் உனது வீட்டில் வந்தபொழுது, நீ என் கால்களுக்குத் தண்ணீர் தரவில்லை; இவள்

கண்ணீரினாலே என் கால்களை நனைத்து, தன் தலையின் மயிராலே துடைத்தாள்.

சரு நீ என்னை முத்தம்செய்யவில்லை; இவள் இங்கே பிரவேசித்தது முதல் என் பாதங்களை ஓயாமல் முத்தம்செய்தாள்.

சசு [1]நீ என் தலையில் எண்ணெயைப் பூசவில்லை, இவள் பரிமளதயிலத்தை என் பாதங்களில் பூசினாள்.

சஎ [2]ஆனதால் இவள் செய்த அநேக பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டபடியினாலே, மிகவும் அன்பாயிருக்கிறாள் என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன்; அல்லாமலும் கொஞ்சம் மன்னிக்கப்பெற்றவன் எவனோ அவன் கொஞ்சம் அன்பாயிருக்கிறான் என்று சொல்லி,

சஅ [3]பின்பு அவளை நோக்கி, உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன என்றார்.

சகூ அப்பொழுது பந்தியில்இருந்தவர்கள், [4]பாவங்களை மன்னிக்கிற இவன் யாவன் என்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

ருய [5]அவர் (பின்னும்) ஸ்திரீயை நோக்கி, உன் விசுவாசம் உன்னை இரட்சித்தது, சமாதானத்தோடே போ என்றார்.

அ. அதிகாரம்.

௧ ஸ்திரீகள் கிறிஸ்துவுக்குத் தங்கள் ஆஸ்திகளாலே உதவிசெய்தது. ௪ கிறிஸ்து அப்போஸ்தலர்களோடே பலவிடங்களிலும் பிரசங்கம்பண்ணின பின்பு விதைக்கிறவனுடைய உவமையையும், ௧௬ விளக்கின் உவமையையும் எடுத்துக்காட்டி, ௨௧ தம்முடைய தாயும், சகோதரரும் இன்னாரென்று அறிவித்து, ௨௨ காற்றை அதட்டி, ௨௬ ஒரு லேகியோன் பிடித்திருந்த பசாசுகளைப் பன்றிக்கூட்டத்திலே துரத்தினது. ௩௭ அவர் கதரேனரால் விலக்கப்பட்டது. ௪௩ [illegible] ஒரு ஸ்திரீயைக் குணமாக்கினது [illegible] பவனுடைய மகளை உ[illegible]

பின்பு அவ[illegible] பட்டணங்களி[illegible] [6]தா[illegible] றும் திரிந்த[illegible] இ[illegible] ராசசியத்தை[illegible] ப்ப[illegible] பிரசங்கம்ப[illegible]

௨ [6]பன்ன[illegible] ாத[illegible] ஆவிகளில் [illegible] ில் நின்றும் குணமாக்கப்பட்ட சில ஸ்திரீகளும் அவருடனே கூடப் போனார்கள்.

௩ [7]ஏழு பசாசுகளில் நின்றும் நீக்கப்பட்ட மகதலேனாள் என்னப்பட்ட மரியாளும், ஏரோதேயின் காரியக்காரனாகிய கூசாவின் மனைவியாகிய யோவன்னாளும், சூசன்னாளும், தங்கள் ஆஸ்திகளால் அவருக்கு ஊழியம்செய்துகொண்டுவருகிற மற்ற அநேக ஸ்திரீகளும் அவருடனே இருந்தார்கள்.

௪ ¶ [8]பட்டணங்களிலிருந்து மிகுந்த சனங்கள் வந்து அவரிடத்தில் கூடியிருக்கிறபொழுது, அவர் உவமையாய்ச் சொன்னது:

௫ விதைக்கிறவன் தன் விதையை விதைக்கப் புறப்பட்டான்; அவன் விதைக்கையில், சில விதை வழியருகே விழுந்து பின்பு மிதிக்கப்பட்டது; ஆகாசத்தின் பறவைகளும் வந்து அதைப் பட்சித்தன.

௬ சில விதை கற்பாறையின் மேல் விழுந்தது; அது முளைத்தபின் ஈரமில்லாததினாலே உலர்ந்துபோயிற்று.

௭ சில விதை முட்செடிகளுள்ள இடத்திலே விழுந்தது, முட்செடிகள் கூட வளர்ந்து, அதை நெருக்கிப்போட்டன.

௮ சில விதை நல்ல நிலத்தில் விழுந்து முளைத்து நூறுமடங்காய்ப் பலன் தந்ததென்று சொல்லி, பின்பு கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்று கூப்பிட்டார்.

௯ ¶ [9]அப்பொழுது அவருடைய சீஷர் அவரை நோக்கி, இந்த உவமையின் கருத்து என்னவென்று கேட்டார்கள்.

௰ அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய இராசசியத்தின் இரகசியங்களை அறியும்படிக்கு, நீங்கள் அருள் பெற்றவர்கள்; மற்றவர்கள் [10]கண்டும் காணாமலும், கேட்டும்

கி. பி. ௩௧

1 சங. உக இ

2 க ீமோ க ம௪

3 மத கூ உ மாற உ இ

4 மத கூ க மாற உ எ

5 மத கூ உஉ மாற ௫ கச ம ௬உ ௫க அ ௪அ ம ௪ ௪உ

6 மத உஎ ௫௫, ௫௬

7 மாற ௰௬ ௯

8 மத ௰௩ உ மாற

௪ க

9 மத ௰௩ ௰ மாற ௪ ௰

10 ஏசா ௬ க மாற ௪ ௰உ

உணராமலும் இருக்கத்தக்கதாக (அவைகள்) உவமைகளாய் அவர்களுக்குச் சொல்லப்படுகின்றன.

௰௧ [1]அந்த உவமையின் கருத்தாவது: விதையானது பராபரனுடைய வசனமே.

௰௨ (விதை விழுந்த) வழியானது, (அந்த வசனத்தைக்) கேட்கிறபொழுது விசுவாசியாமலும் இரட்சிக்கப்படாமலும் இருக்கும்படிக்குத் தங்கள் இருதயத்திலிருந்து அவ்வசனம் பசாசினாலே எடுக்கப்படுகிறவர்களேயாம்.

௰௩ (விதை விழுந்த) கற்பாறையானது, (அவ்வசனத்தைக்) கேட்கிறபொழுது, சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டு பின்பு அது தங்களுக்குள்ளே வேர்கொள்ளும்படி செய்யாமல் சிலகாலம் (மாத்திரம்) விசுவாசித்துச் சோதனைகாலத்திலே வழுவிப்போகிறவர்களேயாம்.

௰௪ (விதை விழுந்த) முட்செடிகளுள்ள நிலமானது தேவவசனத்தைக் கேட்கிறவர்களாயிருந்தும், நிறைந்த பலனைக் கொடாதபடிக்குக் கவலைகளும் ஐசுவரியமும் சீவனத்தின் செல்வமும் உள்ளவர்களாய் நடந்து, அவைகளினாலே அதை நெருக்கிப்போடுகிறவர்களேயாம்.

௰௫ (விதை விழுந்த) நல்லநிலமானது, அவ்வசனத்தைக் கேட்டு, நன்றும் உண்மையுமான இருதயத்திலே அதைக் காத்துக்கொண்டு, இடைவிடாமல் பலன்கொடுக்கிறவர்களேயாம்.

௰௬ ¶ [2]ஒருவனும் விளக்கைக் கொளுத்தி, அதை ஒரு பாத்திரத்தினாலே மூடவும் கட்டிலின் கீழே வைக்கவும் மாட்டான்; உள்ளே வருகிறவர்கள் வெளிச்சம் காணும்படிக்கு அதைத் தண்டின்மேலே வைப்பான்.

௰௭ [3]அந்தப்படி வெளியரங்கமாகாத அந்தரங்கமும் இல்லை; அறியப்பட்டு வெளிக்கு வாராத மறைபொருளும் இல்லை.

௰௮ ஆதலால் நீங்கள் கேட்கிற விதத்தைக்குறித்து எச்சரிக்கையாயிருங்கள்; என்னத்தினாலெனில், [4]உள்ளவனுக்குக் கொடுக்கப்படும்; இல்லாதவன் தனக்கு உண்டென்று நினைக்கிற* பொருளும் அவனிடத்திலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளப்படும் என்றார்.

௰௯ ¶ [5]அப்பொழுது அவருடைய தாயும் சகோதரரும் அவரிடத்திற்குப் போகையில், சனக்கூட்டத்தின்நிமித்தம் அவர்கள் அவரைச் சேருகிறதற்கு இடமில்லை.

௨௰ அப்பொழுது சிலர் அவரை நோக்கி, உம்முடைய தாயும் சகோதரரும் உம்மைப்பார்க்கவேண்டும் என்று வெளியே நிற்கிறார்கள் என்று அறிவித்தார்கள்.

௨௧ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய வசனத்தைக் கேட்டு அதின்படி செய்கிறவர்களே, என் தாயுமாய் என் சகோதரருமாய் இருக்கிறார்கள் என்றார்.

௨௨ ¶ [6]ஒருநாளிலே அவர் தம்முடைய சீஷரோடுங்கூட ஒரு படவில் ஏறி அவர்களை நோக்கி, கடலின் அக்கரைக்குப் போகக்கடவோம் என்றார்; அந்தப்படி கரையைவிட்டுப் போனார்கள்.

௨௩ அவர்கள் படவை நடத்துகையில், அவர் நித்திரைபண்ணினார்; அப்பொழுது படவு சலத்தினாலே நிரப்பப்படவும், அவர்களுக்கு மோசம் வரவும்தக்கதாகக் கடலில் சுழல்காற்று உண்டாயிற்று.

௨௪ உடனே அவர்கள் சேர்ந்து, ஆண்டவரே, ஆண்டவரே, நாம் கெட்டுப்போகிறோமே என்று (கூப்பிட்டு) அவரை எழுப்பினார்கள்; அப்பொழுது அவர் எழுந்து, காற்றையும் சலத்தின் உக்கிரத்தையும் அதட்டினார்; உடனே

கி. பி. ௩௨.

1 மத ௰௩ ௰௮ மாற ௪ ௰௪
2 மத ௫ ௰௫ மாற ௪ ௨௧ லூக ௰௧ ௩௩
3 மத ௰ ௨௬ லூக ௰௨ ௨
4 மத ௰௩ ௰௨ ௨௫ ௨௯ லூக ௰௯ ௨௬
* அல்லது காணப்படுகிற
5 மத ௰௨ ௪௬ மாற ௩ ௩௧
6 மத ௮ ௨௩ மாற ௪ ௩௫

கி. பி. ௩௨.

அவைகள் நின்றுபோக அமைதல் உண்டாயிற்று.

௨௫ பின்பு அவர் அவர்களை நோக்கி, உங்கள் விசுவாசம் எங்கே என்றார்; அவர்கள் பயந்து ஆச்சரியப்பட்டு, இவர் எப்படிப்பட்டவரோ, காற்றுகளுக்கும் சலத்திற்கும் கட்டளை இடுகிறாரே, அவைகளும் இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றனவே என்று ஒருவரோடொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௨௬ ¶ [1]பின்பு கலிலேயா நாட்டுக்கு எதிரான கதரேனர் தேசத்திலே சேர்ந்தார்கள்.

௨௭ அவர் அக்கரையில் இறங்கினபொழுது, அநேக நாளாய்ப் பசாசுகள் பிடித்தவனுமாய், வஸ்திரம் தரியாதவனுமாய், வீட்டிலே தங்காமல் பிரேதக் கல்லறைகளிலே தங்கினவனுமாயிருந்த அப்பட்டணத்து மனிதன் ஒருவன் அவருக்கு எதிராக வந்தான், அநேக காலமாய் அந்த அசுத்த ஆவி அவனை அலைக்கழித்துவந்தது.

௨௮ அல்லாமலும் அவன் சங்கிலிகளாலும் விலங்குகளாலும் கட்டப்பட்டுக் காவல்பண்ணப்பட்டிருந்தும், அவன் விலங்குகளைத் தறித்துப்போட்டு, பசாசினால் வனாந்தரங்களுக்குத் துரத்தப்பட்டான்; ஆதலால் இயேசுவானவர் அந்த ஆவி அவனைவிட்டுப் போகும்படிக்குக் கட்டளையிட்டார்.

௨௯ ஆனபடியினாலே அவன் இயேசுவானவரைக் கண்டபொழுது, கூக்குரலிட்டு அவருக்கு முன்பாக விழுந்து, இயேசுவே, உன்னதமான பராபரனுடைய குமாரனே, எனக்கு [illegible]ன? என்னை [illegible]படிக்கு உம்மை [illegible]ளுகிறேன் [illegible]

௩௰ அப்பொ[illegible]ன வர் அவனை [illegible] என்னவென் [illegible]ற் கு அவன் இ[illegible]று

சொன்னான், அநேகம் பசாசுகள் அவனுக்குள் புகுந்தபடியால் அந்தப் பேர் அவனுக்கு உண்டாயிற்று.

௩௧ அல்லாமலும் [2]தங்களைப் பாதாளத்திற்குப் போகும்படி கட்டளையிடாதபடிக்கு, அவைகள் அவரை வேண்டிக்கொண்டன.

௩௨ ¶ அப்பொழுது அவ்விடத்திலே அநேகம் பன்றிகள் கூட்டமாய் மலையிலே மேய்ந்துகொண்டிருந்தன; அவைகள் அந்தப் பன்றிகளுக்குள் பிரவேசிக்கும்படி, உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும் என்று அவரை வேண்டிக்கொண்டன; அப்படியே அவைகளுக்கு உத்தரவு கொடுத்தார்.

௩௩ உடனே பசாசுகள் அந்த மனிதனைவிட்டு நீங்கிப் பன்றிகளுக்குள் புகுந்தன; அப்பொழுது அந்தப் பன்றிக்கூட்டம் உயர்ந்த மேட்டிலிருந்து கடலிலே பாய்ந்து அமிழ்ந்துபோயிற்று.

௩௪ அவைகளை மேய்த்தவர்கள் அதைக் கண்டு ஓடிப்போய், பட்டணத்திலும் வெளிப்புறங்களிலும் அறிவித்தார்கள்.

௩௫ அப்படி நடந்ததைச் சனங்கள் பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்டு இயேசுவினிடத்தில் போய், பசாசுகள் விட்டுப்போன மனிதன் இயேசுவினுடைய பாதங்கள் அருகே வஸ்திரம் தரித்தவனாய் உட்கார்ந்து, புத்தி அடைந்திருக்கிறதைக் கண்டு, பயப்பட்டார்கள்.

௩௬ பசாசுகள் பிடித்திருந்தவன் இரட்சிக்கப்பட்ட வகையைக் கண்டவர்களும் அதை அவர்களுக்கு அறிவித்தார்கள்.

௩௭ ¶ [3]அப்பொழுது கதரேனருடைய சுற்றுத் தேசத்தின் திரளான சனங்கள் எல்லாரும் மிகுந்த பயம் அடைந்தவர்களானபடியினாலே, [4]தங்களை விட்டுப்போகும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்; அந்தப்படி அவர் படவில் ஏறித் திரும்பினார்.

1 மத் ௮: ௨௮. மாற் ௫: ௧.
* இஃது கதரேனருக்கு எதிர்க்கரையிலிருக்கிற கலிலேயா நாட்டின் ஒரு பகுதியாம் [illegible]
2 வெளி ௨௰: ௩.
3 மத் ௮: ௩௪.
4 அப் ௧௬: ௩௯.

௩௮ [1]பசாசுகள் விட்டுப்போன மனிதன் அவருடனேகூடப்போயிருக்கும்படிக்கு, அவரிடத்தில் உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டான்.

௩௯ இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, நீ உன் வீட்டிற்குத் திரும்பிப்போய், பராபரன் உனக்குச் செய்த விசேஷங்களை அறிவிப்பாயாக என்று சொல்லி அனுப்பிவிட்டார்; அந்தப்படி அவன் போய், தனக்கு இயேசுவானவர் செய்த விசேஷங்களைப் பட்டணத்தில் எங்கும் பிரசித்தம்பண்ணினான்.

௪௰ ¶ பின்பு இயேசுவானவர் திரும்பி வந்தபொழுது, அவர் வரக் காத்துக்கொண்டிருந்த சனங்கள் எல்லாரும் அவரை உபசாரம் செய்தார்கள்.

௪௧ [2]அப்பொழுது செபஆலயத் தலைவனான யாவீரு என்பவன் வந்து, இயேசுவின் பாதங்களிடத்தில் விழுந்து, தனக்குண்டான பன்னிரண்டு வயதுள்ள ஒரே குமாரத்தி மரணத்துக்கு ஏதுவாயிருந்தபடியினாலே,

௪௨ தன் வீட்டிலே வரும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டான்; அவர் அவனுடனே கூடப் போகையில், சனங்கள் அவரை நெருக்கினார்கள்.

௪௩ ¶ [3]அப்பொழுது பன்னிரண்டு வருஷம் பெரும்பாடுபட்டு, தன் பொருள்கள் யாவையும் பரிகாரிகளுக்குச் செலவழித்து, ஒருவராலும் சுகம் அடையாத ஒரு ஸ்திரி, (அவருக்கு) பின்னாலே சேர்ந்து,

௪௪ அவருடைய வஸ்திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்டாள்; உடனே அவளுடைய இரத்தஊறல் நின்றுபோயிற்று.

௪௫ அப்பொழுது இயேசுவானவர், என்னைத் தொட்டவர் யார் என்றார்; நாங்கள் அறியோம் என்று எல்லாரும் சொன்னபொழுது, பேதுருவும் அவனோடிருந்தவர்களும் அவரை நோக்கி, ஐயரே, சனங்கள் உம்மை நெருக்கி உரசிக்கொண்டிருக்கிறார்களே; அப்படியிருக்க, என்னைத் தொட்டவர் யாரென்று எப்படிக் கேட்கிறீர் என்றார்கள்.

௪௬ [4]இயேசுவானவர் சொன்னது: என்னிலிருந்து பலம் புறப்பட்டதை அறிந்திருக்கிறேன், ஆகையால் ஒருவர் என்னைத் தொட்டது உண்டென்றார்.

௪௭ அப்பொழுது ஸ்திரியானவள் மறைந்திருக்கக்கூடாதென்று கண்டு, நடுங்கி வந்து, அவர் முன்பாக வணக்கமாய் விழுந்து, தான் அவரைத் தொட்ட காரணத்தையும், உடனே குணம் அடைந்ததையும் எல்லாச் சனங்களுக்கும் முன்பாக அவருக்கு அறிவித்தாள்.

௪௮ அவர் அவளுடனே சொன்னது: மகளே சந்தோஷமாயிரு, உன் விசுவாசம் உன்னை இரட்சித்தது, சமாதானத்தோடே போ என்றார்.

௪௯ ¶ [5]அவர் அப்படிப் பேசிக்கொள்ளுகையில், செபஆலயத்தலைவனுடைய வீட்டிலிருந்து ஒருவன் வந்து அவனை நோக்கி, உம்முடைய குமாரத்தி இறந்துபோனாள், போதகரை (இனி) வருத்தப்படுத்தாதிரும் என்றான்.

௫௰ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு, யாவீரு என்பவனை நோக்கி, நீ பயப்படாமல் விசுவாசமாயிரும், அப்பொழுது இரட்சிக்கப்படுவாள் என்றார்.

௫௧ பின்பு அவர் வீட்டிலே சேர்ந்தபொழுது, பேதுருவையும் யாக்கோபையும் யோவானையும் பெண்ணினுடைய தகப்பனையும் தாயையும் தவிர, மற்றொருவரும் உள்ளே பிரவேசிக்கிறதற்கு இடம் கொடாமல்,

௫௨ எல்லாரும் அவளைக்குறித்து அழுது துக்கங்கொண்டாடுகிறதை (கண்டு) நீங்கள் அழவேண்டாம்; அவள் இறந்துபோகவில்

கி பி ௩௨.
1 மாற் ௫ ௰௮
2 மத ௯ ௰௮ மாற ௫ ௨௨
3 மத ௯ ௨௰
4 மாற ௫ ௩௰ லூக ௬ ௰௯
5 மாற ௫ ௩௫

லை, [1]நித்திரைபண்ணுகிருள் என்
ருர்.
௫௩ அவள் இறந்துபோனுள்
என்று அவர்கள அறிந்து, அவ
ரைககுறித்து நகைததார்கள்
௫௪ பின்பு அவர் எல்லாரையும்
வெளியே போகப்பண்ணி, அவ
ளுடைய கையைப பிடித்து, [2]பிள்
ளையே, எழுந்திரு என்று கூப
பிட்டார்.
௫௫ உடனே அவளுடைய ஆவி
திரும்பி வந்தபடியால் அவள்
எழுந்திருந்தாள, அவளுககுச்
சாபபாடு கொடுக்கும்படிக்குக்
கட்டளையிட்டார.
௫௬ அவளுடைய தாய் தகபபன்
மார பிரமித்தார்கள்; [3]அபபொழு
து நடந்ததை ஒருவருககும் சொல்
லாதபடிககு அவர்களுக்குக கட்
டளையிட்டார.

௯. அதிகாரம்.

க கிறிஸது தமமுடைய அபபோஸதலர்களை அறபுத ஙகள செயயவும பிரசஙகிக்கவும அனுபபினது எ அவரை ஏரோதே காண விருமபினது ௰ அவர ஐயாயிரமபேரைப போஷித்தது ௰௮ உலகத்தார தமமைககுறித்துஎவவிதமாய நினைககிறாகளென்று கேட்டு ௨௨ தமமுடைய பாடுகளை முன்னறிவித்தது ௨௩ தமமுடைய பொறுமையை மாதிரியாகக காணபித்தது ௨௮ அவர மறுரூபமானது ௩௭ சந்திரரோகியைக் குணமாக்கினது ௪௩ தமமுடைய பாடுகளை மறுபடியும சீஷர்களுககு முன்னறிவித்தது ௪௬ தாழமையாய் நடந்து கோபங்கொள்ளாமல யாவரோடும சாநதமாயிருக்க அவர்களைப படிப்பித்தது ௫௭ தமமை சுய இஷ்டபபடி ஒபபுவாராலுலை, அநேகர் கிறிஸதுவைப பின்செலலுவாரகள என்பது

[4]பின்பு அவர் தமமுடைய பன்
னிரண்டு சீஷரைக் கூடி வரவ
ழைதது, எந்தப் பசாசுகளையும் வி
யாதிகளையும நீக்குவதற்கு வல்ல
மையையும அதிகாரத்தையும் அ
வாகளுககுக கொடுத்து.
௨ [5]பராபரனு... ...யத்
தைககுறித... ...ப
டிக்கும, பிணி... ...ல
தமாககுமபடி ... அ
னுபப,
௩ [6]அவர்கள ... ...:
வழிககுத த... ...ப
யையாவது, ...,

கி. பி. ௬௨.
1 யோவா ௰௧. ௰௧
2 லூக் எ ௰௪ யோவா ௰௧ ௪௩
3 மத் ௯ ௪ ௯ கம மாற ௫ ௪௯
4 மத ௰ க மாற் ௩ ௰௩ ௬ எ
5 மத ௰ எ, ௯ மாற ௯ ௰௨ லூக ௰ க, ௯
6 மத் ௰ ௯ மாற் ௬ ௮ லூக் ௰ ௪ ௨௨ ௩௫
7 மத் ௰ ௰௧ மாற ௬ ௰
8 மத ௰ ௰௪
9 அப ௰௩ ௫௧
10 மாற ௬, ௩௦
11 மத ௰௪ க மாற ௬ ௰௪.
12 லூக ௨௩ ௮
13 மாற ௬ ௩௦
14 மத ௰௪ ௰௩

காசையாவது, எடுத்துக்கொள்ளா
திருஙகள; இரணடு அஙகிகளையும
கொணடுபோகவேண்டாம்
௪ [7]நீஙகள பிரவேசிக்கும் வீடு
எதுவோ, அதிலே நீங்கள் புறப
படுகிறவரைககும் தஙகுஙகள்
௫ [8]உஙகளை ஏற்றுக்கொள்ளாத
வாகள எவர்களோ, அவர்களு
டைய பட்டணத்தைவிட்டுப் புற
பபடுகிறபொழுது, அவாகளுககு
விரோதமான சாட்சிககாக [9]உங
கள காலகளின் தூளை உதறிபபோ
டுஙகள என்று சொல்லி அனுப்
பினுர்.
௬ [10]அந்தபபடி அவாகள புறப்
பட்டுக கிராமஙகளதோறும் போ
யததிரிந்து சுவிசேஷததைப பிர
சஙகிதது, (பிணியாளிகளை) குண
மாககினாகள.
எ ¶ [11]அககாலததிலே காற்பங்கு
தேசாதிபதியாகிய ஏரோதே அவ
ராலே செயயபபட்ட யாவையும்
கேளவிபபட்டு, சிலர் யோவான்
மரிததோரிலிருந்து எழுந்தான்
என்றும,
௮ சிலா எலியா தோன்றினுர்
என்றும், சிலர் பழைய தீர்க்கதரி
சிகளில் ஒருவன் உயிர் அடைந்து
எழுந்தான என்றும் சொன்னபடி
யினுலே கலக்கம் அடைந்து,
௯ யோவானை நான் சிரசசேதம்
பணணினேன்; இபபடிப்பட்ட
வைகளைச செய்ய நான் கேள்விப
படுகிற இவன யாவன் என்று
ஏரோதே சொலலி, அவரைப[12]பா
ர்கக விரும்பினுன்.
௰ ¶ [13]அபபோஸதலர்கள் திரும்
பிவந்து, தாஙகள செய்த யாவை
யும் அவருககு விவரித்துச் சொன்
ஞர்கள; [14]அபபொழுது அவர் அ
வாகளைக கூட்டிககொண்டு தனி
ததிருககும்படிக்குப பெத்சாயிதா
என்னும பட்டணத்தைச் சேர்ந்த
வனாந்தரததிறகுப போனுர்.
௰௧ சனங்கள் அதை அறிந்து,
அவருக்குப்பின் போனுர்கள்; அ
வர்களை அவர் அங்கிகரிததுக்கொ

ண்டு, பராபரனுடைய இராச்சியத்தைக்குறித்து அவர்களுடனே பேசி, சொஸ்தம் அடையவேண்டும் என்றிருந்தவர்களைச் சொஸ்தமாக்கினார்.

௰௨ ¶ [1]சாயந்தரத்திலே பன்னிருவரும் சேர்ந்து அவரை நோக்கி, இங்கே வனாந்தரமான இடத்திலே இருக்கிறோம்; ஆகையால் சனங்கள் சுற்றியிருக்கிற பட்டணங்களுக்கும் ஊர்களுக்கும் போய் விடாய்தீர்ந்து போசனம் சம்பாதித்துக்கொள்ளும்படிக்கு அவர்களை அனுப்பிவிடவேண்டும் என்றார்கள்.

௰௩ அதற்கு அவர், நீங்களே அவர்களுக்குச் சாப்பாடு கொடுங்கள் என்றார்; ஏறக்குறைய ஐயாயிரம் புருஷர் இருந்தபடியினாலே,

௰௪ அவர்கள் சொன்னது. ஐந்து அப்பமும் இரண்டு மீனும்மாத்திரம் எங்களிடத்தில் உண்டு; ஆகையால் நாங்கள் போய், இந்தச் சனங்கள் எல்லாருக்காகவும் போசனத்திற்கு ஏற்றவைகளை வாங்கிக்கொள்ளாவிட்டால், (திருப்தி) உண்டாகமாட்டாதே) என்றார்கள்

௰௫ அவர் தம்முடைய சீஷருடனே சொன்னது. இவர்களை ஐம்பது ஐம்பதாகப் பந்தியில் உட்காரும்படி செய்யுங்கள் என்றார். அவர்கள் அப்படியே செய்தார்கள், எல்லாரும் உட்கார்ந்தார்கள்.

௰௬ அப்பொழுது அவர் அவ்வைந்து அப்பங்களையும் இரண்டு மீன்களையும் எடுத்து, வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்து, அவைகளை ஆசீர்வதித்துப்பிட்டு, சனங்களின் முன் வைக்கும்படிக்குச் சீஷருக்குக் கொடுத்தார்.

௰௭ எல்லாரும் புசித்துத் திருப்தி அடைந்தார்கள்; அல்லாமலும் பன்னிரண்டு கூடை நிறையச் சேஷமானவைகளும் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டன

௰௮ ¶ [2]பின்பு ஒருநாள் அவர் தம்முடைய சீஷர்கூட இருக்கத் தனித்துச் செபம்பண்ணினபொழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி, என்னைக்குறித்துச் சனங்கள் என்ன சொல்லுகிறார்கள் என்றுகேட்டார்.

௰௯ அவர்கள் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: [3]சிலர் உம்மை யோவான்ஸ்நானன் என்றும், சிலர் எலியா என்றும், சிலர் பழைய தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவன் உயிர் அடைந்து எழுந்தான் என்றும் சொல்லுகிறார்கள் என்றார்கள்.

௨௰ அவர் சொன்னது: நீங்கள் என்னைக்குறித்து என்ன சொல்லுகிறீர்கள் என்றார், அதற்குப் பேதுரு, [4]நீர் பராபரனுடைய கிறிஸ்து என்றான்.

௨௧ [5]அப்பொழுது அவர்கள் அதை ஒருவருக்கும் சொல்லாதபடிக்கு, அவர்களுக்குக் கெட்டியாய்க் கட்டளையிட்டார்.

௨௨ அன்றியும் அவர் சொன்னது: [6]மனிதனுடைய குமாரன் அநேகம் பாடுபடவும், மூப்பராலும் பிரதான ஆசாரியராலும் வேதபாரகராலும் தள்ளப்படவும், கொல்லப்படவும், பின்பு மூன்றுநாளிலே உயிரோடெழுந்திருக்கவும் வேண்டும் என்றார்

௨௩ ¶ [7]அல்லாமலும் அவர் எல்லாருடனேயும் சொன்னது ஒருவன் எனக்குப் பின்செல்ல மனதாயிருந்தால், அவன் தன்னைத்தான் வெறுத்து, தன் சிலுவையை அனுதினந்தோறும் எடுத்துக்கொண்டு, என்னைப் பின்பற்றக்கடவன்

௨௪ என்னத்தினாலென்னில், தன் சீவனை இரட்சித்துக்கொள்ள விரும்புகிறவன், அதை இழந்துபோவான், என்நிமித்தம் தன் சீவனை இழந்துபோகிறவன் அதை இரட்சித்துக்கொள்வான்

௨௫ [8]அன்றியும் மனிதனானவன் உலகம் யாவையும் சம்பாதித்துக்கொண்டு தன்னைத்தான் அழித்தால், அல்லது சேதப்படுத்தினால்,

கி. பி. ௬௨

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]

அவனுக்கு என்ன லாபம் உண்டாயிருக்கும்?

௨௬ [1]அன்றியும் என்னைக்குறித்தும் என் வசனங்களைக்குறித்தும் வெட்கப்படுகிறவன் எவனோ அவனைக்குறித்து மனிதனுடைய குமாரன், தம்முடைய மகிமையோடும் பிதாவானவருடைய மகிமையோடும் பரிசுத்த தூதருடைய மகிமையோடும் வரும்பொழுது, வெட்கம் அடைவான்.

௨௭ [2]இங்கே நிற்கிறவர்களில் சிலர் பராபரனுடைய ஆளுகையைக் காணுமளவும், மரணத்தை அடைவதில்லையென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௨௮ ¶ [3]இந்த வசனங்களை * அவர் சொல்லி ஏறக்குறைய எட்டு நாளானபொழுது, அவர் பேதுருவையும் யோவானையும் யாக்கோபையுங் கூட்டிக்கொண்டு, செபம் பண்ணும்படிக்கு ஒரு மலையில் ஏறினார்.

௨௯ அவர் செபம்பண்ணுகையில், அவருடைய முகரூபம் மாறிற்று; அல்லாமலும் அவருடைய வஸ்திரம் வெண்மையாகிப் பிரகாசங்கொடுத்தது.

௩௰ அன்றியும் மோசே எலியா இவ்விரண்டுபேரும் மகிமையோடே காணப்பட்டு, அவருடனே பேசி,

௩௧ அவர் எருசலேமிலே நிறைவேற்றும் மரணத்தைக்குறித்துச் சம்பாஷணை பண்ணிக்கொண்டார்கள்.

௩௨ பேதுரு[illegible]
தவர்களும் க[illegible]
டைந்து [4]விழி[illegible]
ழுது, அவரு[illegible]
அவரிடத்தில[illegible]
பேரையும் க[illegible]

௩௩ அன்றி[illegible]
அவரைவிட்டு[illegible]
யில், பேதுரு[illegible]
ஐயரே, நாம் [illegible]

இ. பி ௩௨.
1 மத் ௰ ௩௩ மாற் ௮ ௩௮ ௨ தீமோ ௨ ௰௨
2 மத் ௰௬ ௨௮ மாற் ௯ ௧
3 மத் ௰௭ ௧ மாற் ௯ ௨
* அல்லது காரியங்களை
4 தானி ௮ ௰௮ ௰ ௯
5 மத் ௩ ௰௭
6 அப் ௩ ௨௨
7 மத் ௰௭ ௯
8 மத் ௰௭ ௰௪ மாற் ௯ ௰௪,௰௭

நல்லது, நாங்கள் உமக்கும் மோசேயுக்கும் எலியாவுக்கும் ஒவ்வொரு குடிலாக மூன்று குடில்களை உண்டாக்குவோம் என்று தகுதியானதை யோசனை பண்ணாமல் சொன்னான்.

௩௪ அப்படி அவன் சொல்லுகிறபொழுது, ஒரு மேகம் வந்து அவர்கள்மேலே நிழலிட்டது; அவ்விருவரும் மேகத்திற்குள் பிரவேசிக்கையில் சீஷர் பயந்தார்கள்.

௩௫ அப்பொழுது, இவர் (எனக்கு) [5]அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய குமாரன், [6]இவருக்குச் செவிகொடுங்கள் என்று மேகத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

௩௬ அந்தச் சத்தம் உண்டாகுகையில் இயேசுவானவர்மாத்திரம் இருந்தார்; [7]பின்பு அவர்கள் கண்டவைகளில் ஒன்றையும் அக்காலத்திலே ஒருவருக்கும் அறிவியாமல் மவுனமாய் இருந்தார்கள்.

௩௭ ¶ [8]மறுநாளிலே அவர்கள் மலையிலிருந்து இறங்கினபொழுது, அநேக சனங்கள் அவருக்கு எதிர்கொண்டு வந்தார்கள்.

௩௮ அல்லாமலும் அவர்களில் ஒருவன் கூப்பிட்டுச் சொன்னது: போதகரே, நீர் என் மகனை நோக்கிப் பார்க்கும்படிக்கு உம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; அவன் எனக்கு ஒரே பிள்ளையானவன்.

௩௯ ஒரு ஆவி அவனைப் பிடிக்கிறது, உடனே அலறுகிறான்; அவனை நுரைதள்ள அலைக்கழித்து அவனைக் கசக்கினபின்பும், அவனைவிட்டு நீங்குகிறது அரிதாய் இருக்கின்றது.

௪௰ அதைத் துரத்தும்படிக்கு உம்முடைய சீஷரை வேண்டிக்கொண்டேன்; அவர்களுக்கு அப்படிச் செய்யத் திராணியில்லை என்றான்.

௪௧ இயேசுவானவர் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: விசுவாசமில்லாத மாறுபாடான சந்ததியே, எதுவரைக்கும் உங்களிடத்திலிருந்து

உங்களில் பொறுமையாயிருப்பேன் என்று சொல்லிப் பின்பு உன் மகனை இங்கே கொண்டுவா என்றார்.

௪௨ அவன் வருகிறபொழுது, பசாசு அவனை நொறுக்கி அலைக்கழித்தது; இயேசுவானவர் அந்த அசுத்த ஆவியை அதட்டிப் பிள்ளையைக் குணமாக்கி, அவனைத் தகப்பனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.

௪௩ (அதைக் கண்ட) எல்லாரும் பராபரனுடைய மகத்துவத்தைக் குறித்துப் பிரமித்தார்கள்; இயேசுவானவர்செய்த எல்லாவற்றையுங் குறித்து யாவரும் ஆச்சரியப்படுகிறபொழுது, அவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்கிச் சொன்னது:

௪௪ [1]மனிதனுடைய குமாரன் மனிதர் கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்; இந்த வசனங்களை நீங்கள் நன்றாயக் கேட்டுக் காதுக்கொள்ளக்கடவீர்கள் என்றார்.

௪௫ [2]அவர்கள் அந்த வசனங்களின் கருத்தை அறியாமல் இருந்தார்கள்; அது அவர்களுக்குத் தோன்றாதபடிக்கு மறைபொருளாயிருந்தது; அல்லாமலும் அவர்கள் அந்த வசனங்களைக்குறித்து அவரிடத்தில் விசாரித்துக்கொள்ளுகிறதற்குப் பயப்பட்டார்கள்.

௪௬ ¶ [3]ஒருநாள் அவர்கள் தங்களில் எவன் பெரியவனாயிருப்பான் என்று யோசனை பண்ணிக்கொண்டார்கள்.

௪௭ அவர்களுடைய இருதயத்தின் யோசனையை இயேசுவானவர் அறிந்து ஒரு பிள்ளையை எடுத்து, அதைத் தமக்கு அருகே நிறுத்தி,

௪௮ [4]இந்தச் சிறுபிள்ளையை என் நாமத்தின்நிமித்தம் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்; என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை அனுப்பினவரை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்; [5]ஆதலால் உங்கள் எல்லாரிலும் சிறியவனாயிருக்கிறவனே பெரியவனாய் இருப்பான் என்றார்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத் ௰௭ ௨௨
2 மாற் ௯ ௩௨ லூக் ௨ ௫௰ ௰௮ ௩௪
3 மத் ௰௮ ௧ மாற் ௯ ௩௪
4 மத் ௰௪ ௰௮ ௫ மாற் ௯ ௩௭ யோவா ௰௨ ௪௪ ௰௩ ௨௰
5 மத் ௨௩ ௰௧, ௰௨
6 மாற் ௯ ௩௮ ௪ மோ ௰௧ ௨௮
7 மத் ௰௨ ௩௰ லூக் ௰௧ ௨௩
8 மாற் ௰௬ ௰௯ அப் ௧ ௨
9 யோவா ௪ ௪,௯
10 ௨ இரா ௧ ௰, ௰௨
11 யோவா ௩ ௰௭ ௰௨ ௪௭
12 மத் ௮ ௰௯

௪௯ ¶ [6]அப்பொழுது யோவான் (அவரை நோக்கி,) ஐயரே, உம்முடைய நாமத்தினாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிற ஒருவனை நாங்கள் கண்டு, அவன் எங்களுடனேகூட (உமக்குப்) பின்செல்லாதபடியினாலே அவனுக்குத் தடைபண்ணினோம் என்றான்.

௫௰ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நமக்கு [7]விரோதமாயிராதவன் நம்முடைய பக்கத்தில் இருக்கிறான்; ஆகையால் நீங்கள் அவனுக்குத் தடைபண்ணவேண்டாம் என்றார்.

௫௧ ¶ [8]அவர் எடுக்கப்படும்படிக்கு காலம் சமீபமானபொழுது, அவர் எருசலேமுக்குப் போகக் கண்ணோட்டமாகித் தமக்குமுன்பாகத் தூதாகளை அனுப்பினார்.

௫௨ அவர்கள்போய் அவருக்காக இடமாயத்தனம்பண்ணும்படிக்கு, சமாரியருடைய ஒரு கிராமத்திலே பிரவேசித்தார்கள்.

௫௩ [9]அவர் எருசலேம் நகரத்திற்குப் போகிறவரானபடியினாலே, அவ்வூரார் அவரை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை.

௫௪ அவருடைய சீஷராகிய யாக்கோபும் யோவானும் அதைக் கண்டு, ஆண்டவரே, [10]எலியாவானவர் செய்ததுபோல, நாங்கள் இவர்களை அழிக்கும்படிக்கு வானத்திலிருந்து அக்கினி வரும்படி சொல்லச் சித்தமாயிருக்கிறீரா என்றார்கள்.

௫௫ அப்பொழுது அவர் திரும்பி அவர்களை அதட்டி, நீங்கள் இன்ன ஆவியை உடையவர்கள் என்று அறியீர்கள்.

௫௬ [11]மனிதனுடைய குமாரன் மனிதருடைய சீவனை அழிக்கும்படிக்கல்ல, இரட்சிக்கும்படிக்கு வந்தானே என்றார்.

௫௭ ¶ [12]பின்பு வேறொரு கிராமத்திற்குப் போனார்கள்; அவர்கள் வழியிலே போகையில், ஒருவன் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே,

நீர் போகும் இடம் எங்கேயோ
அங்கே உமக்குப் பின்செல்லு
வேன் என்றான்.

ருஅ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது: நரிகளுக்குக் கு
ழிகளும், ஆகாயத்தின் பறவைக
ளுக்குக் கூடுகளும் உண்டு; மனி
தனுடைய குமாரனே, தன் தலை
யைச் சாய்க்கிறதற்கு இடம் இல்
லாதவனாயிருக்கிறான் என்றார்.

ருகூ [1]வேறொருவனை அவர் நோ
க்கி, எனக்குப் பின்சென்றுவா
என்றார்; (அதற்கு) அவன் சொன்
னது: ஆண்டவரே, முன்பு நான்
போய், என் தகப்பனை அடக்கம்
பண்ணும்படிக்கு உத்தரவு கொ
டுக்கவேண்டும் என்றான்.

சூ௦ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: மரித்தோர் தங்களி
டத்தில மரித்தவர்களை அடக்கம்
பண்ணட்டும், நீ புறப்பட்டுப் பரா
பரனுடைய ஆளுகையைப் பிரசி
த்தம்பண் என்றார்.

சூக பின்பு வேறொருவன் வந்து,
[2]உமக்குப் பின்செல்லுவேன், அ
தற்கு முன்பு நான் போய் என்
வீட்டில் இருக்கிறவர்களிடத்தில்
அனுப்பிக்கொண்டு வரும்படி உத்
தரவு கொடும் என்றான்.

சூஉ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது; கலப்பையைப்
பிடித்துக்கொண்டு பின்னுக்குப் பா
ர்க்கிற எவனும், பராபரனுடைய
இராச்சியத்திற்குத் தகுதியானவ
வன் அல்ல என்றார்.

௰. அதிகாரம்.

க கிறிஸ்து எழுபது சீஷர்களை அற்புதங்களைச் செய்
யவும், பிரசங்கிக்கவும் அனுப்பினது ... அவர்
கள் தாழமையாயிருக்க ... ,
இன்னதின்னதில் ...
என்றும் புத்திசொ...
தாவின் கிருபைக்கா...
ணி உகூ தமஃறை...
பாராட்டினது உ...
வழியையும், உன ...
உனக்கிறுத்தவன ...
மார்த்தாளைக் கடிந்...
கோதரி மரியாளைப் ...

பின்பு கர்த்தா ...

லூ. பி. கூஉ
1 மத் அ உக
2 க இரா ம்க உ௦
3 மத ம க மாற் க எ
4 மத கூ கக, கள போவா. ச கூ
5 உ தெச க க.
6 மத ம மக
7 மத ம கூ, ம மாற கூ அ நூக் கூ க.
8 உ இரா ச உசு
9 மத ய மஉ
10 மத ம மக
11 மத ம ம க கொரி கூ ச ஹி க தீமோ ரு. மஅ
12 க கொரி ம உஎ

ளை நியமித்து, தாம் போகச் சித்த
மான பட்டணம் ஊர்கள் யாவுக்
கும் அவர்களை [3]இருவர் இருவரா
கத் தமக்கு முன்னே அனுப்புகை
யில் அவர்களுடனே சொன்ன
தாவது: [4]அறுப்பு மிகுதியாகவே
இருக்கின்றது.

உ வேலையாட்கள் சிலர்மாத்தி
ரம் இருக்கிறார்கள்; ஆகையால்
அறுப்புக்கு எசமான் அறுக்கிற
தற்கு (அதிக) வேலையாள்களை
அனுப்பும்படிக்கு [5]அவரை வே
ண்டிக்கொள்ளுங்கள்

ங நீங்கள் புறப்படுங்கள், [6]ஆடு
களைக் கோணாய்களுக்குள்ளே அ
னுப்புகிறதுபோல உங்களை அனு
ப்புகிறேன்.

ச [7]பணப்பையையாவது, சா
மானப்பையையாவது, பாத இரட்
சைகளையாவது கூட எடுத்துக்
கொண்டு போகாமலும் [8]வழியில்
ஒருவரையும் மினவுதல் செய்யா
மலும் இருங்கள்.

ரு [9]ஒரு வீட்டில் பிரவேசிக்கிற
பொழுது, இந்த வீட்டாருக்குச்
சமாதான சவுக்கியம் உண்டாவ
தாக என்று முதலாவது சொல்
லுங்கள்.

சா அவ்விடத்திலே சமாதானச
வுக்கியத்திற்குப் பாத்திரன் ஒரு
வன் இருந்தால், நீங்கள் வாழ்த்திய
சமாதானசவுக்கியம் அவனிடத்
திலே தங்கும்; அப்படிப்பட்ட
வன் இல்லாதிருந்தால், அது உங்
களிடமாய்த் திரும்பும்

எ [10]அந்த வீட்டிலே நீங்கள் இரு
ந்து, [11]வேலையாள் தன் கூலிக்குப்
பாத்திரனானபடியினாலே, [12]அவர்
களுக்கு உண்டாயிருக்கிறவைக
ளைப் போசனபானம்பண்ணுங்
கள்; வீடுகள்தோறும் போகாதிருங்
கள்.

அ ஒரு பட்டணத்தில் நீங்கள்
சேர்ந்தபொழுது, அங்கே அவர்
கள் உங்களைச் சேர்த்துக்கொண்
டால், உங்கள் முன் வைக்கிற
வைகளைப் புசித்து,

௯ [1]அவ்விடத்திலுள்ள பிணி
யாளிகளைக் குணமாக்கி, [2]பராபர
னுடைய இராச்சியம் உங்களுக்
குச் சமீபமாய் வந்ததென்று அவர்
களுக்கு அறிவியுங்கள்.
௰ ஒரு பட்டணத்திலே நீங்கள்
பிரவேசித்தபொழுது, அங்கே அ
வர்கள் உங்களைச் சேர்த்துக்கொள்
ளாதிருந்தால், அதின் வீதிகளில்
நீங்கள் புறப்பட்டு,
௰௧ [3]எங்களில் ஒட்டின உங்கள்
பட்டணத்தின் புழுதியையும் உங்
களுக்கு எதிராகத் துடைத்துப்
போடுகிறோம்; ஆகிலும் பராபர
னுடைய ஆளுகை உங்களுக்குச்
சமீபமாய் வந்ததென்கிறதை அறி
யக்கடவீர்கள் என்று சொல்லுங்
கள்.
௰௨ [4]அந்நாளிலே சோதோம் பட்
டணத்தாரிலும் அப்படிப்பட்ட
பட்டணத்தார் அதிக தண்டிப்
பை அடைவார்கள் என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰௩ [5]ஐயோ! கோராசின் பட்ட
ணத்தாரே, ஐயோ! பெத்சாயிதா
பட்டணத்தாரே, உங்களுக்கு வே
தனை வரும்; [6]உங்களுக்குள்ளே
நடந்த பலத்த செய்கைகள் தீருசி
தோன் என்னும் பட்டணங்களில்
நடந்தனவானால், அவர்கள் சீக்கி
ரமாய்த் (துக்கத்தினாலே) இரட்
டை உடுத்திச் சாம்பலிலும் உளுக்
கார்ந்து மனந்திரும்பி இருப்பார்
கள்.
௰௪ ஆகையால் நியாயத்தீர்ப்பு
நாளிலே தீருசிதோன் பட்டணத்
தாருக்கு வரும் தண்டிப்பு எளி
தாய் இருக்கும்; நீங்கள் அதிக
தண்டிப்பை அடைவீர்கள்.
௰௫ [7]வானபரியந்தம் உயர்ந்த
[8]கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தாரே,
[9]நீங்களும் பாதாளபரியந்தம் தாழ்
த்தப்படுவீர்கள் என்று சொல்லி,
௰௬ பின்பு மறுபடியும் சீஷரை
நோக்கி, [10]உங்களுக்குச் செவி
கொடுக்கிறவன் எனக்குச் செவி
கொடுக்கிறான், உங்களைத் தள்ளு
கிறவன் [11]என்னைத் தள்ளுகிறான்;
[12]என்னைத் தள்ளுகிறவன் என்னை
அனுப்பினவரைத் தள்ளுகிறான்
என்று சொல்லி அனுப்பினார்.
௰௭ ¶ பின்பு [13]அந்த எழுபதுபே
ரும் சந்தோஷத்துடனே திரும்பி
வந்து, ஆண்டவரே, பசாசுகளும்
உம்முடைய நாமத்தினாலே எங்க
ளுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கின்றன
என்றார்கள்.
௰௮ அப்பொழுது அவர் அவர்
களை நோக்கி, [14]சாத்தான் வானத்
திலிருந்து மின்னலைப்போல வி
ழுகிறதைக் கண்டேன்.
௰௯ இதோ, [15]பாம்புகள்மேலும்,
தேள்கள்மேலும், சத்துருவின் வல்
லமை எல்லாவற்றின்மேலும் மிதி
க்கத்தக்கதாக அதிகாரத்தை உங்
களுக்குக் கொடுக்கிறேன், ஒன்
றும் உங்களைச் சேதப்படுத்தமாட்
டாது
௨௰ ஆகிலும் ஆவிகள் உங்களுக்
குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கிறதினாலே
நீங்கள் சந்தோஷப்படாமல் [16]உங்
கள் நாமங்கள் பரமண்டலங்க
ளில் எழுதியிருக்கிறதினாலே சந்
தோஷப்படுங்கள் என்றார்
௨௧ ¶ [17]அந்நேரத்திலே இயேசு
வானவர் ஆவியிலே களிகூர்ந்து
சொன்னதாவது பிதாவே, வான
த்தையும் பூமியையும் ஆளுகிறவ
ரே, நீர் இவைகளை (உலக) ஞானி
களுக்கும் கல்விமான்களுக்கும் ம
றைத்துப் பாலகருக்கு வெளிப்ப
டுத்தினபடியினாலே உம்மைத் துதி
செய்கிறேன்; ஆ பிதாவே, அப்ப
டியே உமக்குப் பிரியமாயிருந்த
தென்று சொல்லி,*
௨௨ [18]பின்பு சகலமும் என் பிதா
வினால் எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்
பட்டிருக்கின்றன; [19]பிதா தவிர
ஒருவனும் குமாரனை அறியான்,
குமாரன் தவிர ஒருவனும் பிதா
வை அறியான்; குமாரன் எவனு
க்கு அவரை வெளிப்படுத்தச் சித்
தமாயிருக்கிறாரோ, அவனும் அவ
ரை அறிவான் என்று சொல்லி,

கி. பி. ௩௨

1 லூக் ௯. ௨
2 மத் ௩. ௨. ௪ ௱ ௰ ௭ ௰௪ ௰௪
3 மத் ௰ ௰௪ லூக் ௯ ௫ அப் ௰௩ ௫௧ ௰௮ ௬
4 மத் ௰ ௰௫ மாற் ௬ ௰௪
5 மத் ௰௧ ௨௧
6 எசே. ௩ ௬
7 ஏசா ௰௪ ௰௩ ௰௪ ௨௮ எரே ௫௧ ௫௩
8 மத் ௰௧ ௨௩
9 எசே ௨௬ ௨௦ ௩௨ ௰௮
10 மத் ௰ ௪௰ மாற் ௯ ௩௭ யோவா ௰௩ ௨௰
11 ௧ தெச ௪ ௮
12 யோவா ௫ ௨௩
13 ௯ ௰
14 யோவா ௰௨ ௩௧ ௰௬ ௰௧ வெளி ௯ ௰௨ ௯
15 மாற் ௰௬ ௰௮ அப் ௨௮ ௫
16 ஏ மோ ௩௨ ௩௨ சங் ௬௯ ௨௮ ஏசா ௪ ௩ தானி ௰௨ ௧ பிலி ௪ ௩ எபி ௰௨ ௨௩ வெளி ௰௩ ௮ ௨௰ ௰௨ ௨௭
17 மத் ௰௧ ௨௫
* தமமுடைய சீஷர்களை நோக்கிச் சொன்னதாவது என்ற வார்த்தைகள் பூர்வத்திலிருந்த சில பிரதிகளில் இந்த வசனத்தோடு சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன
18 மத் ௨௮ ௰௮ யோவா ௩ ௩௫ ௰௭ ௨
19 யோவா ௧ ௰௮ ௬ ௪௪, ௪௬

௨௩ ¶ பின்பு சீஷர்மாத்திரம் நோக்கி, [1]நீங்கள் இவைகளைப் பார்க்கிறவர்களானபடியினாலே, நீங்கள் பாக்கியமுள்ளவர்கள்.

௨௪ [2]அநேக தீர்க்கதரிசிகளும் இராசாக்களும் நீங்கள் பார்க்கிறவைகளைக் காணவும் நீங்கள் கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும் விரும்பியும், காணாமலும் கேளாமலும் போனார்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௨௫ ¶ அப்பொழுது நியாயசாஸ்திரி ஒருவன் எழுந்திருந்து அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு: போதகரே, [3]நித்தியசீவனைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளும்படிக்கு நான் என்ன செய்யவேண்டும் என்று கேட்டான்.

௨௬ அதற்கு அவர், வேதப்பிரமாணத்திலே என்ன எழுதியிருக்கின்றது? என்னத்தை அறிகிறீர் என்றார்.

௨௭ அவன் பிரதியுத்தரமாகச் சொன்னது: [4]உன் முழு இருதயத்தினாலும், உன் முழு ஆத்துமாவினாலும், உன் முழுப் பலத்தினாலும், [5]உன் முழுச் சிந்தையினாலும் உன் தேவனாகிய பராபரனிடத்தில் அன்புகூரவும் [6]நீ உன்னிடத்தில் அன்புகூருகிறதுபோல, பிறனிடத்தில் அன்புகூரவும் வேண்டுமென்று எழுதியிருக்கின்றது என்றான்.

௨௮ அவர் சொன்னது: நீர் சரியாய்ச் சொன்னீர்; நீர் அப்படிச் செய்தால் சீவனை அடைவீர் என்றார்.

௨௯ அப்பொ[illegible]ன்னை நீதிமான் [illegible] மனதாய் இயே[illegible] னக்கு அடுத்த[illegible] றான்.

௩௰ ¶ அதற[illegible] சொன்னது: [illegible] லேம் நகரத்[illegible] டணத்துக்கு[illegible] ளர் கையில் [illegible] வர்கள் அவனுடைய வஸ்திரங்களைக் கழற்றி, அவனைக் காயப்படுத்தி, அரை உயிராக விட்டுப் போனார்கள்.

௩௧ [8]அப்பொழுது தற்செயலாய் ஒரு ஆசாரியன் அந்த வழியே சென்று, அவனைக் கண்டு, பக்கமாய் விலகிப்போனான்.

௩௨ அப்படியே ஒரு லேவியனும் அவ்விடத்தில் சேர்ந்து, அவனைக் கண்டு, பக்கமாய் விலகிப்போனான்.

௩௩ [9]பின்பு சமாரியன் ஒருவன் பிரயாணமாய்ப் போய், அவனிடத்தில் சேர்ந்து, அவனைக் கண்டு,

௩௪ உருக்கமாயிரங்கி, அணுகி, அவனுடைய காயங்களில் எண்ணெயும் திராட்சரசமும் வார்த்துக் காயங்களைக் கட்டி, அவனைத் தன் மிருகத்தின்மேல் ஏற்றி ஒரு மண்டபத்திற்குக் கொண்டுபோய்ப் பராமரித்துக்கொண்டு,

௩௫ மறுநாளிலே புறப்படுகிறபொழுது இரண்டு *வெள்ளிக்காசை எடுத்து மண்டபத்தான் கையிலே கொடுத்து, நீ இவனை விசாரித்துக்கொள், அதிகமாய் இவனுக்காக எதையாகிலும் செலவழித்தால் அதை நான் திரும்ப வரும்பொழுது உனக்குக் கொடுப்பேன் என்றான்.

௩௬ அப்படியிருக்க, கள்ளர்கையில் அகப்பட்டவனுக்கு அந்த மூன்றுபேரில் எவன் அடுத்த பிறனாயிருந்தான்? உமக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றார்.

௩௭ அவனிடத்தில் இரக்கம் செய்தவனே என்றான்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் நீரும் போய் அந்தப்படியே செய்யும் என்றார்.

௩௮ ¶ பின்பு அவர்கள் பிரயாணமாய்ப் போகையில் அவர் ஒரு கிராமத்தில் பிரவேசித்தார்; அங்கே [10]மார்த்தாள் என்று பேர்கொண்ட ஒரு ஸ்திரி அவரைத் தன் வீட்டிலே உபசாரஞ்செய்தாள்.

வி. பி. ௩௨.

1 மத். ௧௩. ௧௬.
2 ௧ பே ௧ ௰
3 மத். ௧௯. ௧௬.
௨௨. ௩௫
4 உபா ௬. ௫.
5 ௧ மோ ௰௯. ௰௮.
6 ௩ மோ ௰௮ ௫.
௱௪௩. ௭௰,
௨௨. ௩௯
மா ௧௨. ௩௧ ரோ
௰௩. ௯
7 ௩ மோ ௰௯. ௧௰
8 சங். ௩௮ ௰௧
9 யோவா ௪ ௯.
* மத ௨௰ ௨.
10 யோவா ௰௧
௧ ௰௨ ௨, ௩.

௩௯ [1]அவளுக்குச் [2]சகோதரியான மரியாள் இயேசுவின் பாதங்கள அருகே உளுக்காநதுகொண்டிருநது, அவருடைய வசனததிற்குச செவிகொடுததாள்.

௪௰ மார்ததாள மிகவும் ஊழியம் செயயக் கவலையுள்ளவளாய் அவரிடததில் சேர்ந்து நின்று, ஆணடவரே, நான்மாத்திரம ஊழியம செய்யும்படிககு என் சகோதரி என்னை விட்டிருக்கிறது உமக்குக கவலையில்லையா? அவள எனககு உதவிசெயயும்படி சொல்லும் என்றாள.

௪௧ இயேசுவானவா அவளுககு மாறுததரமாகச சொனனது: மாரததாளே, மார்ததாளே, நீ அநேக காரியஙகளுககாகக கவலைபபட்டுக் கலக்கமாயிருக்கிறாய்.

௪௨ [3]ஒன்றுமாததிரம வேண்டும, மரியாளே நல்லபஙகைத தெரிநதுகொணடிருககிறாள்; அது அவளிடததிலிருநது எடுக்கப்படுவதில்லை என்றார்.

௰௧. அதிகாரம்.

க பராபரன நலல ஈவுகளைக் கொடுப்பாரென்று ஊககமாயச் செபமபணணப படிபபிதது, ஊமையான ஒரு பசாசைத் துரததித தூஷணமுளள பரிசேயரைக் கணடிதது, உஅ ஆசீாவதிக்கப்பட்டவாகள இனனாரென்று காணபிதது, உகூ சுவாயகளுககுப பிரசஙகிதது, பரிசேயா, வேதபாரகா, நியாயசாஸதிரிகள எனபவாகளுடைய மாயமான வேஷததைக் கணடிததது

ஒருநாள் அவர் ஒரு இடததிலிருந்து செபம்பணணி முடித்தபின்பு அவருடைய சீஷரில் ஒருவன் அவரை நோககி, ஆண்டவரே, யோவான் தன் சீஷருக்குச செபம்பண்ணவகையைப போதித்ததுபோல, நீரும எஙகளுககுப போதிககவேண்டும் என்றான.

௨ அதற்கு அவர் சொன்னது: நீஙகள செபம்பண்ணும்பொழுது [4]பரமண்டலங்களில் இருக்கிற எஙகள பிதாவே, உம்முடைய நாமம பரிசுத்தமாய வணஙகபபடுவதாக; உம்முடைய இராசரீகம் வருவதாக; உம்முடைய சித்தம் பரமண்டலத்திலே செய்யபபடுகிறதுபோலப பூமியிலேயும் செயயபபடுவதாக.

௩ தினம்தோறும் * எங்களுக்கு வேணடிய ஆகாரத்தைத தாரும.

௪ எஙகளுககுக குற்றஞ்செய்த யாவருக்கும நாஙகள மனனிககிறபடியினாலே, தேவரீரும் எஙகள பாவஙகளை மன்னிததருளும; நாஙகள சோதனைககுள பிரவேசியாதபடி செய்து, பொல்லாஙகில் நின்று எஙகளை இரட்சிததுககொளளும் என்று சொல்லுஙகள என்றார.

௫ ¶ அன்றியும அவா அவர்களுடனே சொன்னதாவது: உஙகளில ஒருவன பாதி இராததிரியிலே தனககுச சிநேகிதனானவனிடததிறகுப போய, சிநேகிதனே, என் சிநேகிதன் பிரயாணமாய† எனனிடததிலே வநதிருககிறான்.

௬ அவன போசனம பணணச செய்யும்படிககு என்னிடததில் ஒன்றுமில்லை; ஆகையால் நீ எனககு மூன்று அபபஙகளைக கடன் கொடுககவேணடும் என்று கேட்குமபொழுது,

௭ வீட்டினுள இருககிறவன, எனக்குத தொநதரவுசெயயாதிரு, இபபொழுது கதவு பூட்டியாயிற்று, என பிளளைகள எனனுடனே கூடப் படுததுககொணடிருககிறார்கள, நான எழுநது உனககுக கொடுககககூடாதென்று மாறுததரமாகச் சொல்லி,

௮ [5]தனக்கு அவன் சிநேகிதனாயிருககிறதினாலே அவனுககுக கொடாதிருநதும, பினபு தன்னை அவன் அதிக வருத்தம்செயகிறபடியினாலே எழுநதிருநது அவனுககு வேண்டியபடிக்குக் கொடுபபான என்று உஙகளுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார.

௯ [6]அநதபபடி நான் உஙகளுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: வேண்டிககொள்ளுங்கள், அபபொழுது உஙகளுக்குக் கொடுககபபடும்;

கி. பி. ௩௩.

1 க கொரி எ. கஉ ழ
2 லூக் அ கஉ அப உஉ ௩
3 சங உஎ ச
4 மத சு கூ
* அலலது அனறனறு
† அலலது தன வழியை விட்டு
5 லூக் ௰அ க ழ
6 மத எ எ உக உஉ மாற யக உச யோவா. ௰ங எ யாக் க ரு க யோ ரு உஉ

தேடிககொள்ளுஙகள், அபபொ
ழுது கண்டடைவீாகள்; தட்டுங்
கள், அபபொழுது உஙகளுககுத
திறககபபடும.
௰ என்னததிளுலெனில், வேண்
டிககொளளுகிற எவனும வாங
கிக்கொளளுகிருன், தேடிககொ
ள்ளுகிறவன கண்டடைகிருன்,
தட்டுகிறவனுச்குத திறககபபடும்
௰௧ ¶ [1]அனறியுமஉஙகளில தகப
பனுனவனிடததில் குமாரன அப
பம கேட்கிறபொழுது, அவனுக
குக்கலலைககொடுபபாளு? மீனைக்
கேட்டால், மீனை அல்ல பாம
பைச கொடுபபாளு?
௰௨ முட்டையைக கேட்டால்,
அவனுககுத் தேளைக கொடுப
பாளு? *
௰௩ ஆதலால் பொல்லாதவாகளா
கிய நீஙகள, உஙகள் பிளளைக
ளுககு நலல ஈவுகளைச செயயும
படி அறிநதிருக்க, பரம பிதாவா
னவா தம்மை வேணடிககொள
ளுகிறவாகளுககு மிகவும அதிக
மாயப பரிசுதத ஆவியைக கொ
டாமல் இருபபாரா எனருா.
௰௪ [2]ஒருநாள ஊமையாகசசெய
கிற பசாசைத துரத்திளுர், பசாசு
போனபினபு ஊமையன் பேசி
ளுன; அதைக்குறிததுச் சனஙகள்
ஆச்சரியபபட்டார்கள்.
௰௫ அவர்களில சிலா சொன்ன
து· [3]இவன பசாசுகளின் தலைவ
ளுகிய பெயேல்செபூலினுலே†
பசாசுகளைத துரததுகிருன என
ருாகள்.
௰௬ வேறுசிலர் அவரைச் சோ
திக்கும்படிககு [4]...
ஓர் அடையா... ...ம்
படி அவரிட... ...
ண்டாாகள
௰௭ [5]அவாச...
களை அவா ...
னே சொனன...
சியத்தாா தங...
வினை உண்டு...
கள் அழிநது...

டும்பத்தார் தங்களுக்குள்ளே பிரி
வினை உணடுபணணிளுல், மடிந
துபோவாாகள.
௰௮ அபபடிக்குச் சாததானும்
தனககுததானே விரோதமாகப் பி
ரிவு உணடுபணணிளுல், அவனு
டைய இராச்சியம் எபபடி நிற்
கும்? இபபடியிருக்க நீஙகள் என்
னைப பெயேல்செபூலினுலே பசா
சுகளைத் துரத்துகிறவன் என்கி
றீர்கள்
௰௯ நான் பெயேல்செபூலைக
கொண்டு பசாசுகளைத துரததுகிற
வளுளுல, உஙகள பிள்ளைகளா யா
ரைககொணடு அவைகளைத் துரத
துகிருாகள? ஆகையால் அவாகள
உஙகளுககு நியாயததீாபபுக கொ
டுககிறவாகளாய இருபபாாகள்.
௨௰ [7]நான பராபரனுடைய வல்
லமையிளுலே பசாசுகளைத துரத
துகிறபடியால், பராபரனுடைய
இராசசியம உஙகளுககுள்ளே சடு
தியாய வநதிருககினறதே.
௨௧ [8]ஆயுதமதரித்த பலவான தன
அரணமனையின் வாசலைக காககி
றபொழுது, அவனுடைய பொ
ருள் பததிரபபட்டிருக்கும்.
௨௨ [9]அவனிலும அதிக பல
வானவநது அவனைச செயிததால,
அவன் நம்பியிருநத சகல ஆயுத
வர்க்கததையும பறிததுக்கொண்
டு, அவனுடைய உடைமைகளைப
பஙகிட்டுககொள்வான்.
௨௩ என்னுடனே [10]இராதவன்
எனக்கு விரோதமாயிருக்கிருன்;
என்னைபபோலச சோததுககொ
ளளாதிருககிறவன் சிதற அடிக்கி
ருன்.
௨௪ ¶ [11]அசுதத ஆவி ஒரு மனித
னைவிட்டுப புறபபடுகிறபொழு
து, அது தண்ணீரிலலாத இடங
களில் இளைபபாறும் இடத்தைத்
தேடித் திரிநது அடையாமல் இ
ருக்கும் காலத்தில், அது தான் வி
ட்டுவநத வீட்டிற்குத் திரும்பவே
ண்டும் என்று சொல்லி,

கி. பி. ௩௩

1 மத ௭ ௩
* அலலது செ
துபபுவாளு
2 மத ௯ ௩௨
௰௨ ௨௨
3 மத ௯ ௩௪
௰௨ ௨௪
† அலலது பெ
யேல செபூலி
ளுலே, அபப
டியே ௰௮ ௰௯
வசனஙகளிலும
4 மத ௰௨ ௩௮
௰௬ ௪
5 யோவா ௨
௨௫
6 மத ௰௨ ௨௫
மாற ௩ ௨௪
7 ௨ மோ ௮
௰௯
8 மத ௰௨ ௨௯
மாற ௩ ௨௭
9 எசா ௫௩ ௰௨
கொலோ ௨
௰௫
10 மத ௰௨ ௩௰
11 மத ௰௨ ௪௩

உரு அந்தப்படி வருகிறபொழுது, அது பெருக்கிச் சிங்காரிக்கப்பட்டிருக்கக்கண்டு,

உசா பின்பு போய், தன்னிலும் அதிக பொல்லாத வேறே ஏழு ஆவிகளைக் கூட்டிக்கொண்டு வந்து உட்பிரவேசித்து, அங்கே குடியிருக்கும்; [1]அப்பொழுது அம்மனிதனுடைய முன்னிலைமையிலும் பின்னிலைமை அதிக கேடுள்ளதாயிருக்கும் என்றார்.

உஎ ¶ இவைகளை அவர் சொல்லுகையில், கூட்டத்திலிருந்த ஒரு ஸ்திரீயானவள் அவரை நோக்கி, [2]உம்மைச் சுமந்த வயிறும் நீர் பாலுண்ட முலைகளும் பாக்கியமுள்ளவைகள் என்று சத்தமாய்க் கூப்பிட்டாள்.

உஅ அவர் சொன்னது: அதனிலும் அதிகமாய்ப் [3]பராபரனுடைய வாக்கைக்கேட்டு, அதைக் காத்துக்கொள்ளுகிறவர்களே பாக்கியவான்கள் என்றார்.

உகூ ¶ அன்றியும் சனங்கள் திரளாய்க் கூடிவந்திருக்கிறபொழுது அவர் சொன்னதாவது: [4]இந்தச் சந்ததியார்கள் பொல்லாதவர்களாயிருக்கிறார்கள், ஓர் அடையாளத்தைத் தேடுகிறார்கள், ஆனாலும் யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடையாளமேயன்றி, வேறடையாளம் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை.

ஙய [5]ஆதலால் யோனாவானவன் நினிவே பட்டணத்தாருக்கு அடையாளமாயிருந்ததுபோல, மனிதனுடைய குமாரனும் இந்தச் சந்ததிக்கு இருப்பார்.

ஙக [6]தெற்கு இராசஸ்திரி சாலோமோனுடைய ஞானத்தைக் கேட்கும்படிக்குப் பூமியின் எல்லைகளிலிருந்து வந்தாள்; சாலோமோனிலும் இந்தச் சந்ததியிலே தோன்றினவன் அதிகமாயிருக்கிறான்; (ஆனாலும் இவர்கள் கேட்கமாட்டார்கள்;) ஆதலால் அந்த இராசஸ்திரி நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே இவர்களுடனே கூட எழும்பி, இவர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்ப்பாள்.

ஙஉ [7]நினிவே பட்டணத்தார் யோனாவின் பிரசங்கத்தைக் கேட்டு மனந்திரும்பினார்கள்; யோனாவிலும் இந்தச் சந்ததியிலே தோன்றினவன் அதிகமாய் இருக்கிறான்; ஆகையால் நினிவே பட்டணத்தார் நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே இவர்களுடனேகூட எழும்பி, இவர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாகத்தீர்ப்பார்கள்.

ஙங [8]அன்றியும் ஒருவனும் விளக்கைக்கொளுத்தி, அதை அந்தரங்கத்திலாவது *மரக்காலின் கீழாவது வைக்கமாட்டான், உள்ளே வருகிறவர்கள் வெளிச்சம் காணும்படிக்கு அதை ஒரு தண்டின்மேலே வைப்பான்.

ஙச [9]கண்ணானது சரீரத்தின் விளக்காயிருக்கின்றது; அப்படியிருக்க, உன் கண் தெளிவுள்ளதாயிருந்தால் உன் சரீரம் முழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும், அது கெட்டதானால் உன் சரீரம் இருள் அடைந்திருக்கும்.

ஙரு ஆகையால் உன்னிலுள்ள வெளிச்சமானது இருளாயிராதபடிக்கு எச்சரிக்கையாயிரு.

ஙசா அப்படி உன் சரீரம் ஒரு புறத்திலும் இருள் அடைந்திராமல் முழுவதும் வெளிச்சமாயிருந்தால், அப்பொழுது ஒரு விளக்குத் தன் பிரகாசத்தினாலே† உன்னை வெளிச்சமாக்குகிறதுபோல, அது முழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும் என்றார்.

ஙஎ ¶ அவர் அப்படிப் பேசிக்கொள்ளுகையில், ஒரு பரிசேயன் தன்னுடனே கூடப் பகல்போசனம் பண்ணும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டான்; அவர் போய்ப் பந்தியிருந்தார்.

ஙஅ [10]போசனம்பண்ணுகிறதற்கு முன்னே அவர் ஸ்நானம்பண்

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா ௫ ௧௪
2 லூக் ௧ ௨௮
3 மத் ௭ ௨௧
4 மத் ௧௨ ௩௮
5 யோனா ௩
6 ௧ இரா ௰
7 யோனா ௩
8 மத் ௫ ௧௫
* மரக்கால்
9 மத் ௬ ௨௨
† அல்லது ஒரு விளக்கு தனது மினுமினுப்பினாலே
10 மாற் ௭ ௩

ணமல் இருந்ததைப் பரிசேயன்
கண்டு ஆச்சரியப்பட்டான்.

௩௯ அப்பொழுது கர்த்தர் அவனை
நோக்கி, பரிசேயராகிய நீங்கள்
போஜனபான பாத்திரங்களின்
[1]வெளிப்புறத்தைச் சுத்தம்பண்
ணுகிறீர்கள்; [2]உங்கள் உள்ளமோ
கொள்ளையினாலும் துராசையினா
லும் நிறைந்திருக்கிறது.

௪0 ஆ புத்தியீனரே, வெளிப்பு
றத்தை உண்டாக்கினவர் உட்பு
றத்தையும் உண்டாக்கவில்லையா?

௪௧ அப்படியிருக்க [3]உங்களுக்
கு உண்டானவைகளைப் *பிச்சை
யாகக் கொடுங்கள், அப்பொழுது
சகலமும் உங்களுக்குச் சுத்தமாய்
இருக்கும்.

௪௨ [4]ஐயோ! பரிசேயராகிய உங்
களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்
திலெனில், நீங்கள் துளசியி
லும் அருயிப்பூண்டிலும் சகலவித
கீரைகளிலும் பத்தில் ஒன்றுகொ
டுத்து, நியாயத்தையும் தேவ அன்
பையும் விட்டு விலகுகிறீர்கள்;
இவைகளை நீங்கள் நடப்பித்து,
அவைகளையும் விட்டுவிடாதிருக்
கவேண்டும்.

௪௩ [5]ஐயோ! பரிசேயரே, உங்
களுக்கு வேதனைவரும், என்னத்
திலெனில், ஜெபஆலயங்களில்
முதல்ஆசனத்தையும் சந்தைகளில்
வாழ்த்துதல்களையும் விரும்புகிறீ
ர்கள்.

௪௪ [6]ஐயோ! வஞ்சகராகிய வேத
பாரகரே, பரிசேயரே, உங்களுக்கு
வேதனைவரும்; [7]என்னத்திலெ
னில், காணப்படாத பிரேதக்குழி
களைப்போல இருக்கிறீர்கள்; மனி
தர் அவைகளை ...
கள்மேலே நட...
சொல்லுகிறே...

௪௫ ¶ நியாய...
ருவன் அவனை...
ரே, நீர் இப்ப...
ணாலே எங்களை...
என்றான்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௨௩. ௨௫
2 தீத் ௧ ௧௫
3 ஏசா ௫௮ எ; தானி ௪ ௨௭; லூக் ௧௨ ௩௩
* அல்லது உங்களால் கூடிய அளவு
4 மத் ௨௩ ௨௩
5 மத் ௨௩ ௬; மாற் ௧௨ ௩௮
6 மத் ௨௩ ௨௭
7 சங் ௫ ௯
8 மத் ௨௩ ௪
9 மத் ௨௩ ௨௯
10 மத் ௨௩ ௩௪
11 ௧ மோ ௪ ௮
12 ௨ நாளா ௨௪ ௨0, ௨௧
13 மத் ௨௩ ௰௩

௪௬ அதற்கு அவர் சொன்னது:
ஐயோ! நியாயசாஸ்திரிகளாகிய
உங்களுக்கும் வேதனைவரும்,
என்னத்திலெனில், [8]மிகவும்
பாரமான சுமைகளை மனிதர்கள்
மேலே ஏற்றுகிறீர்கள், நீங்களோ
உங்கள் விரல்களில் ஒன்றினாலும்
அந்தச் சுமைகளைத் தொடமாட்
டீர்கள்.

௪௭ [9]ஐயோ! உங்களுக்கு வேத
னைவரும்; என்னத்திலெனில்,
உங்கள் பிதாக்களால் கொலை
செய்யப்பட்ட தீர்க்கதரிசிகளு
டைய பிரேதக்குழிகளின்மேலே
திண்ணையைக் கட்டுகிறீர்கள்.

௪௮ உங்கள் பிதாக்கள் அவர்க
ளைக் கொலைசெய்தபின்பு நீங்கள்,
அவர்களுடைய கல்லறைகளின்
மேல் வீடுகட்டுகிறபடியால் நீங்
கள் உங்கள் பிதாக்களுடைய கிரி
யைகளுக்குச் சம்மதிக்கிறவர்கள்
என்று சாட்சிகொடுக்கிறீர்கள்.

௪௯ ஆகையால் பராபரனுடைய
ஞானம் சொல்லுகிறதாவது: [10]நா
ன் தீர்க்கதரிசிகளையும் அப்போஸ
தலரையும் அவர்களிடத்தில் அ
னுப்புவேன்; அவர்களில் சில
ரைக் கொலைசெய்து சிலரைத்துன்
பப்படுத்துவார்கள்.

௫0 உலகத்தோற்றம் முதற்கொ
ண்டு [11]ஆபேலின் இரத்தம் தொ
டங்கி, பலிபீடத்துக்கும் தேவால
யத்துக்கும் நடுவே அழிக்கப்பட்ட
[12]சகரியாவின் இரத்தமட்டாக்கும்
சிந்தப்பட்ட சகல தீர்க்கதரிசிக
ளுடைய இரத்தமும் இந்தச் சந்த
தியினிடத்திலே கேட்கப்படும்
படிக்கு அப்படிச் செய்வார்கள்.

௫௧ இந்தச் சந்ததியினிடத்திலே
அது கேட்கப்படும் என்று நிச்ச
யமாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.

௫௨ [13]ஐயோ! நியாயசாஸ்திரிக
ளாகிய உங்களுக்கு வேதனைவ
ரும்; என்னத்திலெனில், அறி
வின் திறவுகோலை எடுத்துக்கொ
ண்டு போனீர்கள்; நீங்களே உட்

பிரவேசிக்கவில்லை; உட்பிரவேசிக்கிறவர்களுக்குத் தடைபண்ணினீர்கள்* என்றார்.

௫௩ ¶ இவைகளை அவர் அவர்களுடனே பேசிக்கொண்டபொழுது, வேதபாரகரும் பரிசேயரும் அவரிடத்தில் குற்றங்காணும்படிக்கு,

௫௪ [1]அநேககாரியங்களைக்குறித்து அவர் பேசும்படி மிகவும் அவரை நெருக்கமாய் விளுவித் தந்திரமாய்க் காத்திருந்து, அவருடைய வாய்மொழியிலே தப்பிதம் காணப் பார்த்தார்கள்.

௰௨. அதிகாரம்.

க, கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களை மாயத்துக்கு இடங்கொடாமல் இருக்கவும் பயமில்லாமல் தம்முடைய உபதேசங்களைப் பிரசங்கிக்கவும் போதித்தது. ௰௩. அவர் பெரிய களஞ்சியங்களைக் கட்டின ஒரு ஐசுவரியவானை உவமையாகக்கொண்டு பொருளாசையைக்குறித்துச் சனங்களை எச்சரித்தது. ௨௨ அதிகமாய் உலக காரியங்களில் கவலைப்படாமலிருக்கவும், ௩௧ பராபரனுடைய இராச்சியத்தைத் தேடவும், ௩௩ பிச்சைகொடுக்கவும், ௩௬ கர்த்தர் வந்து தட்டும்போது அவருடைய வரவை எதிர்பார்த்திருந்து திறக்கவும் வேண்டுமென்பது. ௪௧ கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரர் தங்களுக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டவைகளைக்காத்து ௪௯ துன்பம் வருமென்று எதிர்நோக்கவேண்டியதென்பது. ௫௪ ஒப்புரவாக்குதலில்லாமல் மரணமடைவது பயங்கரமானதால், ௫௮ சனங்கள் இந்தக் காலத்தையே கிருபையின் காலமென்று நினைக்கவேண்டுமென்பது.

அத்தருணத்திலே [2]அநேக ஆயிரம் சனங்கள் ஒருவரை ஒருவர் மிதித்துக்கொள்ளத்தக்கதாகக் கூடி வந்திருக்கிறபொழுது, [3]அவர் தம்முடைய சீஷருடனே சொன்னதாவது: பிரதானமாய் நீங்கள் வஞ்சகமாகிய பரிசேயருடைய புளிப்புள்ள மாவுக்கு இடங்கொடாமல் எச்சரிக்கையாயிருங்கள்.*

௨ [4]வெளியாகாத மறைபொருளும் அறியப்படாத அந்தரங்கமும் ஒன்றுமில்லை.

௩ அப்படியிருக்க நீங்கள் இருளில் பேசினது எதுவோ, அது வெளிச்சத்திலே கேட்கப்படும்; நீங்கள் அறைகளில் காதுக்குள் சொன்னது எதுவோ, அது வீடுகள்மேலே பிரசங்கிக்கப்படும்.

௪ ¶ [5]அல்லாமலும் என் சிநேகிதரான உங்களுக்கு நான் சொல்லுகிறதாவது: [6]சரீரத்தைக் கொலைசெய்தாலும் அதின் பின்பு அதிகம் ஒன்றும் உங்களுக்குச் செய்யத் திராணியில்லாதவர்களுக்குப் பயப்படாதிருங்கள்.

௫ நீங்கள் பயப்படத்தக்கவர் இன்னார் என்று உங்களுக்குக் காண்பிக்கிறேன்; கொலைசெய்த பின்பு நரகத்திலே தள்ளுகிறதற்கு அதிகாரமுடையவராகிய (பராபரனுக்குப்) பயப்படுங்கள், அவருக்கே பயப்படக்கடவீர்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௬ இரண்டு காசுக்கு ஐந்து† அடைக்கலான் குருவிகளை விற்கிறார்கள் அல்லவோ? ஆனாலும் அவைகளில் ஒன்றும் பராபரனாலே மறக்கப்படுகிறதில்லை.

௭ உங்கள் தலையிலுள்ள எல்லா மயிர்களும் எண்ணப்பட்டிருக்கின்றன, ஆகையால் பயப்படாதிருங்கள், அநேகம் அடைக்கலான் குருவிகளிலும் நீங்கள் மேன்மையாய் இருக்கிறீர்கள்.

௮ ¶ அன்றியும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [7]எவனாகிலும் மனிதர்முன்பாக என்னை அறிக்கைபண்ணினால், மனிதனுடைய குமாரனும் பராபரனுடைய தூதர்கள் முன்பாக அவனை அறிக்கைபண்ணுவான்.

௯ மனிதர்முன்பாக என்னை மறுதலிக்கிறவன் பராபரனுடைய தூதர்கள் முன்பாக மறுதலிக்கப்படுவான்.

௰ [8]எவனாகிலும் மனிதனுடைய குமாரனுக்கு விரோதமாய்ப் பேசினால், அது அவனுக்கு மன்னிக்கப்படும்; பரிசுத்த ஆவியைத் தூஷணிக்கிறவனுக்கு அது மன்னிக்கப்படாது.

௧௧ [9]அன்றியும் செபஆலயங்களுக்கும் துரைத்தனங்களுக்கும் அதிகாரங்களுக்கும் முன்பாக உங்களைக் கொண்டுபோய் விடும்பொ

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது மறித்திர
1 மாற் ௰௨. ௰௩
2 மத் ௰௬. ௬
மாற் அ. ௰௫
3 மத் ௰௬. ௰௨
4 மத் ௰. ௨௬
மாற் ௪. ௨௨
லூக் அ. ௰௭
5 யோவா ௰௫. ௰௪
6 மத் ௰. ௨௮
ஏசா ௫௧. ௭, ௮
மட. ௰௩, எரே
௧ ௮

† மத் ௰. ௨௯

7 மத் ௰. ௩௨
மாற் அ. ௩௮
௨ தீமோ ௨
௰௨ ௧ யோ ௨
௨௩

8 மத் ௰௨. ௩௧,
௩௨. மாற் ௩
௨௮ ௧ யோ
௫. ௰௬

9 மத் ௰. ௰௭
மாற் ௰௩. ௰௧
லூக் ௨௧. ௰௪

ழுது எப்படி, என்னத்தை, எதிர் உத்தரவாகச் சொல்லுவோம் என்றும், எதைப் பேசுவோம் என்றும் கவலைப்படாதிருங்கள்.

௧௨ நீங்கள் பேசவேண்டியவைகளைப் பரிசுத்த ஆவியானவர் அந்நேரத்திலே உங்களுக்குப் போதிப்பாரே என்றார்.

௧௩ ¶ அப்பொழுது கூட்டத்தில் ஒருவன் அவரை நோக்கிப் போதகரே, என் சகோதரன் எனக்கும் தனக்கும் உண்டான சுதந்தர ஆஸ்தியைப் பங்கிட்டுக்கொள்ளும்படிக்குக் கட்டளையிடும் என்றான்.

௧௪ அதற்கு அவர் சொன்னது: மனிதனே, [1]என்னை உங்களுக்கு நியாயாதிபதியாகவும் பங்கிடுகிறவனாகவும் ஏற்படுத்தினவன் யாவன் என்று சொல்லி,

௧௫ [2]பின்பு எல்லாரையும் நோக்கி ஒருவனுக்கு எவ்வளவு ஆஸ்தி உண்டாயிருந்தாலும் அவைகளினாலே அவனுடைய ஜீவன் உண்டாயிராது; ஆகையால் நீங்கள் பொருளாசைக்கு இடங்கொடாமல் எச்சரிக்கையாய் இருக்கக்கடவீர்கள் என்றார்.

௧௬ ¶ அல்லாமலும் ஒரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொன்னார், அதாவது, ஐசுவரியமுள்ள ஒரு மனிதனுடைய காணி பூமி நன்றாய் விளைந்தது.

௧௭ அப்பொழுது அவன் தனக்குள்ளே சிந்தித்துக்கொண்டு சொன்னது: என் தானியத்தைச் சேர்த்துவைக்கிறதற்கு வேண்டிய இடம் இல்லையே

௧௮ நான் [illegible] ம்? என் களஞ்சி [illegible] த் து அதிக [illegible] க கட்டி, என [illegible] ம யாவையும் [illegible] சேர்த்து

௧௯ பின்பு [illegible] மாவே, அ [illegible] உனக்காக [illegible] வைக்கப்பட [illegible]

கையால் இளைப்பாறிப் புசித்துக் குடித்து மகிழ்ச்சியாயிரு என்று என் ஆத்துமாவுடனே சொல்லவேண்டும் என்றான்

௨௦ அப்பொழுது பராபரன் அவனுடனே சொன்னது: புத்தியீனனே, இந்த இராத்திரியிலே [4]உன் ஆத்துமாவை உன்னிடத்தில் கேட்டு எடுத்துக்கொள்வார்கள்;* [5]அப்பொழுது நீ சேகரித்தவைகள் யாருக்காக இருக்கும் என்றார்.

௨௧ [6]பராபரனில் ஐசுவரியவானாயிராமல், தனக்காகப் பொக்கிஷங்களைச் சேர்க்கிறவனுக்கு அப்படியே சம்பவிக்கும் என்று சொல்லி,

௨௨ ¶ பின்பு தம்முடைய சீஷரை நோக்கி, [7]அதினாலே நீங்கள் உங்கள் ஜீவனைக்குறித்து என்ன உண்போம் என்றும், உங்கள் சரீரத்தைக்குறித்து என்ன உடுப்போம் என்றும், கவலைப்படாதிருங்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௩ ஆகாரத்திற்குச் ஜீவனும், உடைக்குச் சரீரமும், அதிகமாயிருக்கின்றதே

௨௪ காகங்களை நோக்கிப்பாருங்கள், அவைகள் விதைக்கிறதுமில்லை, அறுக்கிறதுமில்லை, அவைகளுக்குப் பண்டகசாலையும் களஞ்சியமும் இல்லை, [8]அவைகளுக்கும் பராபரன் உணவு கொடுக்கிறார்; பறவைகளிலும் நீங்கள் மிகவும் அதிக மேன்மையாய் இருக்கிறீர்கள் அல்லவா?

௨௫ அன்றியும் உங்களில் ஒருவன் கவலைப்படுகிறதினாலே, தன் சரீர அளவுக்கு ஒரே முழத்தையும் கூட்டுவானோ?

௨௬ மிகவும் சிறியதானது உங்களால் ஆகாதிருக்க, மற்றவைகளுக்காக நீங்கள் என்னத்திற்குக் கவலைப்படுகிறீர்கள்?

௨௭ லீலியென்னும் புஷ்பங்கள் வளருகிற வகையைச் சிந்தித்துக் கொள்ளுங்கள்; அவைகள் வருந்

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௧௮ [illegible]
2 ௧ தீமோ. ௬. [illegible]
3 பிர [illegible] கொரி [illegible]
4 யோபு [illegible]
* அல்லது உன் ஆத்துமா உன்னிடத்தில் கேட்டு வாங்கப்படும் [illegible]
5 சங் [illegible]
6 மத் [illegible] ௧ தீமோ [illegible]
7 மத் [illegible]
8 யோ [illegible]

துகிறதுமில்லே, நூற்கிறதுமில்லே;
சாலோமோன் தானே மிகுநத மகி
மையுடையவனுயிருநதும,அவை
களில ஒன்றைபபோல(அழகாய்)
உடுததியிருககவில்லே எனறு உங
களுக்குச சொலலுகிறேன்.
உஅ அபபடியிருக்க, அற்பவிசு
வாசிகளே, இன்றைக்கு வெளியி
லிருநது நாளேக்கு அடுபபில போ
டபபடுகிற புல்லுக்குப பராபரன
இவ்விதமாக உடுத்தினுல், மிகவும
அதிகமாய் உஙகளுககு அபபடிச
செயவாா அல்லவா?
உகூ ¶ ஆகையால என்னததை
உண்போம,எனனததைப பானம
பணணுவோம எனறு நீஙகள கே
ளாமலும் கலக்கம் அடையாம
லும் இருங்கள். *
௩௰ உலகத்தார் இபபடிபபட்ட
வைகள் யாவையும தேடுகிறூா
கள; இவைகள உஙகளுக்கு வே
ண்டுமென்று உஙகள் பிதாவான
வா அறிநதிருககிறூர்.
௩க [1]விசேஷமாயப பராபரனு
டைய இராசசியததைத தேடுங
கள; அபபொழுது இவைகள எல
லாம உஙகளுககுக கூடக் கொ
டுககபபடும்.
௩உ சிறிய [2]ஆட்டுககூட்டமே,
உஙகள் பிதா இராசசியத்தை உங
களுக்குக கொடுககப பிரியமாய்
இருக்கிறூா; ஆகையால் பயபப
டாதிருஙகள்.
௩௩ [3]உஙகளுக்கு உண்டானவை
களே விற்றுப் பிசசைகொடுஙகள;
உஙகள் பொக்கிஷம் எங்கேயோ,
அஙகே உங்கள் இருதயமும இ
ருக்கும்
௩௪ ஆகையால் [4]பழமையாய்ப்
போகாத பணபபைகளேயும கு
றைநதுபோகாத பொககிஷததை
யும பாமணடலஙகளில உஙக
ளுககாக உணடுபண்ணுஙகள; அ
ஙகே திருடன் சேருகிறதுமிலலே,
பூசசி கெடுக்கிறதுமில்லே.
௩௫ ¶ [5]உஙகள அரைகள் கட்
டபபட்டவைகளாகவும [6]உஙகள்
விளக்குகள் எரிகிறவைகளாகவும
தஙகள எசமான் கலியாணததிலி
ருநது திருமபி வநது தட்டும்பொ
ழுது, உடனே அவருககுத திறக்
கும்படிககு அவன் வரக காததிரு
ககிற மனிதருககு ஒபபாகவும இ
ருஙகள.
௩௬ எசமான வநது விழிததிருக
கக காணும் ஊழியககாரரே பாக
கியா
௩எ [7]அவன் அரையில் கச்சை
கட்டிககொணடு அவர்களேப பந
தியிருககச செயது, பின்பு வாது
அவாகளுககு ஊழியமசெயவான
எனறு மெயயாகவே உஙகளுக
குச சொலலுகிறேன
௩அ அவன இரணடாம் சாமத
திலாவது மூன்றும சாமததிலாவது
வநது அபபடியே கணடால, அவ
ஊழியககாரா பாககியவானகளாய
இருபபாாகள.
௩கூ [8]திருடன் இன்னவின்னநே
ரததில வருவான எனறு வீட்டெ
சமான அறிநதால், அவன விழித
திருநது தன் வீட்டைக கனனமி
டுமபடிககு இடஙகொடுககமாட
டான், அது உங்களுககுத தெரி
யும்
௪௰ [9]அநதபபடியே நீஙகளும்
நினேயாத நேரததிலே மனிதனு
டைய குமாரன வருவதால் எதத
னமாயிருககககடவீாகள எனறூா.
௪க ¶ அபபொழுது பேதுரு அ
வரை நோககி ஆணடவரே, இநத
உவமையை நீா எஙகளுககு (மாத
திரம்) சொல்லுகிறீரோ, எலலா
ருக்கும்சொல்லுகிறீரோ எனறூன்.
௪உ அதறகுக காததர் சொன்ன
து: [10]தகுதியான காலத்திலே படி
கொடுககும்படிககு எசமான் தன
னுடைய பணிவிடைசசனஙகள
மேல வைக்கத்தக்க உணமையும
புததியுமுளள விசாரணைககாரன்
யாவன்?
௪௩ எசமான் வரும்பொழுது,
அபபடிச செயயக காணபபடுகிற
ஊழியககாரன பாககியவான.

கி. பி. ௬௬

* அலலது கவ
லேயுளள சந்தே
கங கொளளாதி
ருஙகள
1 மத் ௬. ௩௩
2 மத ௰௧ உ௫,
உ௬
3 மத ௰௬ உ௧
அப உ. ௪௫
௪. ௩௪
4 மத் ௬. உ௰
௲க ௰௬ ௬
௧ தீமோ ௬ ௰௬
5 எபே ௬. ௰௪
௧ பே ௧ ௰௩
6 மத உ௫ ௧ ழ
7 மத உ௪. ௪௬
8 மத் உ௪ ௪௩
௧ தெச ௫ உ
உ பே ௩ ௰
வெளி ௩ ௩
௰௬ ௰௫
9 மத உ௪ ௪௪
உ௫ ௰௩ மாற
௰௩ ௩௩ லூக்
உ௧ ௩௪, ௩௬
௧ தெச ௫ ௬
உ பே ௩ ௰உ
10 மத் உ௪ ௪௫
உ௫ உ௧
௧ கொரி ௪ உ

௪௪ [1]எசமான் தனக்கு உண்டான எல்லாவற்றின்மேலும் அவனை வைப்பான் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪௫ *அந்த ஊழியக்காரன், என் எசமான் வரத் தாமதிக்கிறான் என்று தன் இருதயத்தில் எண்ணி, வேலைக்காரரையும் வேலைக்காரிகளையும் அடிக்கவும் புசித்துக் குடித்து வெறிகொள்ளவும் தொடங்கினால்,

௪௬ அந்த ஊழியக்காரன் நினையாத நாளிலும் அறியாத நேரத்திலும் அவனுடைய எசமான் வந்து, அவனைத் துண்டித்துப்போட்டு * உண்மையில்லாதவர்களுடனே அவனுக்குள்ள பங்கை ஏற்படுத்துவான்.

௪௭ மிகுதியைப் பெற்றவன் எவனோ, அவனிடத்தில் மிகவும் விசாரிக்கப்படும், மிகுதியைப் பற்றிக்கொண்டவனிடத்தில் அதிகம் கேட்கப்படும்.

௪௮ [3]ஆதலால் தன் எசமானுடைய சித்தத்தை அறிந்தும் எத்தனமாயிராமலும் அவனுடைய சித்தத்தின்படி செய்யாமலும் இருக்கிற ஊழியக்காரன் அநேக அடிகளைப் பெற்றுக்கொள்வான், ([4]சித்தத்தை) அறியாதவனாயிருந்து அடிகளுக்கு ஏற்றவைகளைச் செய்கிறவன் கொஞ்ச அடிகளைப் பெற்றுக்கொள்வான்.

௪௯ ¶ [5]அக்கினியைப் பூமியின்மேல் போடவந்தேன், அது இப்பொழுதே பற்றி எரியும்படிக்கு விரும்புகிறேன்.

௫௦ [6]அத[illegible] அ டையவேண[illegible]ண்ம உண்டு, அ[illegible]ன் மிகவும் ெ[illegible] †

௫௧ [7]நான [illegible]த் தைத் தரு[illegible]ன என்று நினை[illegible]ல, [8]பிரிவி[illegible]க்கு வந்தேன் [illegible]ச் சொல்லுகி[illegible]

௫௨ [9]எப்படியெனில், இதுமுதல் ஒரே குடும்பத்திலே ஐந்துபேர் பிரிந்திருப்பார்கள்; மூன்றுபேர் இரண்டுபேருக்கும், இரண்டுபேர் மூன்றுபேருக்கும், விரோதமாய் இருப்பார்கள்.

௫௩ தகப்பன் மகனுக்கும், மகன் தகப்பனுக்கும்; தாய் மகளுக்கும் மகள் தாய்க்கும், மாமி தன் மருமகளுக்கும், மருமகள் தன் மாமிக்கும் விரோதமாகப் பிரிந்துபோவார்கள் என்றார்.

௫௪ ¶ [10]பின்பு அவர் சனங்களோடே சொன்னது: நீங்கள் ஒரு மேகம் மேற்கிலே எழும்புகிறதைக் காணுகிற உடனே பெருமழை வரும் என்று சொல்லுகிறீர்கள், அந்தப்படியேயும் ஆகும்.

௫௫ அல்லாமலும் தென்றல் அடிக்கிறதை நீங்கள் காணுகிறபொழுது, காங்கை உண்டாகும் என்கிறீர்கள், அந்தப்படியேயும் ஆகும்.

௫௬ ஆ வஞ்சகரே, பூமியின் உருவத்தையும் வானத்தின் உருவத்தையும் வகையறுக்க அறிந்திருக்கிறீர்கள், இக்காலத்தைமாத்திரம் நீங்கள் வகையறாமல் இருக்கிறது எப்படி?

௫௭ ¶ அல்லாமலும் நியாயம் இன்னதென்று நீங்கள் உங்களாலே எண்ணிக்கொள்ளாமல் இருக்கிறதென்ன?

௫௮ [11]நீ உன் எதிராளியுடனே கூடத் துரையினிடத்துக்குப் போகிறபொழுது [12]அவனை விட்டு நீங்கும்படிக்கு வழியிலே பிரயாசப்படுவாயாக, இல்லாவிட்டால் அவன் உன்னை நியாயாதிபதிக்கு முன்பாகக் கொண்டுபோவதுமல்லாமல் நியாயாதிபதி உன்னைச் சேவகனுக்கு ஒப்புக்கொடுப்பான், சேவகன் உன்னைக் காவலிலே போடுவான்.

௫௯ †நீ ஒரு காசாகிலும் குறையாமல் செலுத்துகிறவரைக்கும் அவ்விடத்திலிருந்து புறப்படுவதில்லையென்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

ஊ. பி. ரேகை.

1 மத் உச ௪எ
2 மத் உச ௪௮
* அல்லது வெட்டிப்போட்டு
மத் உச ௫௧
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
† அல்லது வருத்தப்படுகிறேன்
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
† [illegible]

கப்படமாட்டாயென்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧ கொல்லப்பட்ட கலிலேயா முதலானவர்களுக்கு வந்த கேட்டை அறிவித்து, மற்றவர்கள் குணப்பட வேண்டுமென்று பிரசங்கித்தது ௬ வெட்டப்பட கனி கொடாத அத்திமரத்தை உவமையாகக் காட்டினது ௰௧ கூனியாகிய ஒரு ஸ்திரீயைக் குணமாக்கினது ௰௮ கடுகுவிதையின் உவமையினாலும், புளித்தமாவின் உவமையினாலும், தம்மாலே தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களின் இருதயத்திலே நடந்தேறும் திருவசனத்தின் வல்லமையுள்ள கிரியைகளைக் காண்பித்தது, ௨௪ நெருக்கமான வாசல்வழியாய்ப் பிரவேசிக்கப் போதித்தது, ௩௩ ஏரோதையையும் எருசலேமையும் கடிந்துகொண்டது.

பிலாத்தென்பவன் சில கலிலேயருடைய இரத்தத்தை அவர்களுடைய பலிகளுடனே கலந்திருந்தான், அந்தக் கலிலேயரைக்குறித்து அவ்வேளையிலே அங்கேயிருக்கிற சிலர் அவருடனே பேசிக்கொண்டார்கள்.

௨ அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னதாவது: அந்தக் கலிலேயர் அப்படிப்பட்டவைகளை அனுபவித்ததினாலே, மற்றெல்லாக் கலிலேயரிலும் (அதிக) பாவிகளாயிருந்தார்கள் என்று நினைக்கிறீர்களோ?

௩ அப்படி இல்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; நீங்கள் மனந்திரும்பாவிட்டால், எல்லாரும் அப்படிக் கெட்டுப்போவீர்கள்.

௪ அல்லாமலும் சீலோவாவிலே கோபுரம் விழுந்து பதினெட்டுப் பேரைக் கொன்றதே; எருசலேமில் குடியிருக்கிற மனிதர் எல்லாரிலும் அந்தப் பதினெட்டுப்பேரும் அதிக குற்றவாளிகளாய் *இருந்தார்களென்று நினைக்கிறீர்களோ?

௫ அப்படி இல்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; நீங்கள் மனந்திரும்பாவிட்டால் எல்லாரும் அப்படிப்போலக் கெடுவீர்கள் என்றார்.

௬ ¶ அல்லாமலும் அவர் சொன்ன உவமையாவது: [1]ஒருவன் திராட்சத்தோட்டத்தில் ஒரு அத்திமரத்தை நாட்டியிருந்தான்.

௭ பின்பு அவன் வந்து அதிலே கனியைத் தேடினபொழுது ஒன்றும் காணவில்லை, உடனே அவன் தோட்டக்காரனை நோக்கி, இதோ, மூன்று வருஷமாய் இந்த அத்திமரத்திலே கனியைத் தேடிவருகிறேன் ஒன்றும் காணவில்லை, இதை வெட்டிப்போடு, நிலத்தையும் இது ஏன் கெடுக்கிறது என்றான்.

௮ அதற்கு அவன் சொன்னது: ஐயா, நான் இதைச் சுற்றிக் கொத்தி எருப்போடுவேன்; ஒருவேளை இது கனி கொடுக்கும்; ஆகையால் இது இந்த வருஷமளவாகக்கும் இருக்கட்டும்.

௯ கனி கொடாதிருந்தால், நீர் இனிமேல் இதை வெட்டிப்போடலாம் என்று சொன்னான் என்றார்.

௰ ¶ ஓர் ஓய்வுநாளில் அவர் ஒரு ஜெபஆலயத்தில் போதகம்பண்ணிக்கொண்டு இருந்தபொழுது,

௰௧ பதினெட்டு வருஷமாய்ப் பலவீனமாக்கச்செய்கிற ஆவியையுடைய ஒரு ஸ்திரீ அங்கே இருந்தாள், அவள் எவ்வளவும் நிமிரக்கூடாத கூனியாயிருந்தாள்.

௰௨ இயேசுவானவர் அவளைக் கண்டு, தம்மிடத்தில் அழைத்து, ஸ்திரீயே உன் பலவீனத்திலிருந்து விடுதலையாக்கப்பட்டாயென்று சொல்லி, [2]அவள்மேலே தமது கைகளை வைத்தார்.

௰௩ உடனே அவள் நிமிர்ந்து, பராபரனைத் துதிசெய்தாள்.

௰௪ இயேசுவானவர் ஓய்வுநாளிலே குணமாக்கினதைச் ஜெபஆலயத்தலைவன் கண்டு விசனமடைந்து சனங்களை நோக்கி, [3]வேலைசெய்யும்படிக்கான ஆறுநாள் உண்டு; [4]அவைகளிலே நீங்கள் வந்து குணமாக்கிக்கொள்ளுங்கள்; ஓய்வுநாளிலே அப்படிச் செய்யக்கூடாதென்றான்.

* அல்லது கடன்காரராய் மத் ௬ அ ௰௨ சு.
[1] ஏசா ௫ அ ௨.
[2] மாற் ௰௬ அ ௰௮.
[3] யாத் ௨௦ அ ௯.
[4] மத் ௰௨ அ ௰.

௰௫ அவனுக்கு மாறுத்தரமாகக்
கர்த்தர் சொன்னது: வஞ்சகனே,
[1]உங்களில் எவனானாலும் தன்
எருதை அல்லது தன் கழுதையை
ஓய்வுநாளிலே தொழுவிலிருந்து
அவிழ்த்துக்கொண்டுபோய் அதற்
குத்தண்ணீர் காட்டுகிறதில்லையா?
௰௬ அதுபோல ஆபிரகாமின்
சந்ததியில் பதினெட்டு வருஷம்
சாத்தானாலே கட்டப்பட்டிருக்
கிற [2]இவளை ஓய்வுநாளிலே அந்தச்
சங்கிலியிலிருந்து அவிழ்த்துவிட
வேண்டியதில்லையா என்றார்.
௰௭ அப்படி அவர் சொன்ன
பொழுது, அவரை விரோதித்
திருந்த அனைவரும் வெட்கப்பட்
டார்கள்; அல்லாமலும் சனங்கள்
யாவரும் அவர் செய்த மகிமையா
ன செய்கைகளைக்குறித்துச் சந்
தோஷப்பட்டார்கள்.
௰௮ ¶ [3]பின்பு அவர் சொன்னது:
பராபரனுடைய இராச்சியம் எ
தற்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது? அதை
எதற்கு நிகர்சொல்வேன்?
௰௯ அது ஒரு கடுகுவிதைக்கு
ஒப்பாயிருக்கின்றது; (எப்படி
யெனில்) ஒரு கடுகை ஒரு மனி
தன் எடுத்துத் தன் தோட்டத்தில்
போட்டான், அது வளர்ந்து பெ
ரிய செடியாயிற்று, அப்பொழுது
ஆகாசத்துப் பறவைகள் அதின்
கிளைகளில் கூடுகட்டின என்றார்.
௨௰ ¶ அன்றியும் அவர் சொன்
னது: பராபரனுடைய இராச்சி
யத்தை எதற்கு நிகர்சொல்வேன்?
௨௧ அது புளி ... பாவுக்கு
ஒப்பாயிருக ... யெ
னில் அதை ... *
மூன்று மரக் ... ம
புளிப்படை ... ல
அடைத்துவை
௨௨ ¶ [4]அ ...
லேமுக்குப் ...
கிறபொழுத ...
றும் கிராம ...
உபதேசம ...

கி. பி. ௩௩

1 லூக். ௰௪ ௫
2 லூக். ௰௯ ௯
3 மத். ௰௩ ௩௧ மாற். ௪ ௩௰
* மத். ௰௩ ௩௩
4 மத். ௯ ௩௫ மாற். ௬ ௬
5 மத். ௭ ௰௩
6 யோவா. ௭ ௩௪ ...
7 சங். ௩௨ ௬ ...
8 மத். ௨௫ ௰
9 லூக். ௬ ௪௬
10 மத். ௭ ௨௩ ௨௫ ௰௨
11 மத். ௭ ௨௩ ...
12 சங். ௬ ௮ மத். ௨௫ ௪௧
13 மத். ௮ ௰௧
14 மத். ௮ ௰௨ ...

௨௩ ¶ அப்பொழுது ஒருவன்
அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, சி
லபேர்மாத்திரந்தான் இரட்சிக்கப்
படுவார்களோ என்றான்.
௨௪ ¶ அதற்கு அவர் சொன்ன
து: [5]இடுக்கமான வாசலின் வழி
யாய்ச் (சீவனில்) பிரவேசிக்க
மிகவும் பிரயாசப்படுங்கள், [6]என்
னத்தினாலெனில், அநேகர் உட்
பிரவேசிக்கத் தேடினாலும் பிர
வேசிக்கமாட்டார்கள் என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௫ [7]வீட்டெசமான் எழுந்தி
ருந்து கதவைப் பூட்டின பின்பு,
[8]நீங்கள் வெளியே நின்று [9]கதவி
லே தட்டி ஆண்டவரே, ஆண்
டவரே, எங்களுக்குத் திறக்கவே
ண்டும் என்று கூப்பிடத்தொடங்
கும் காலத்திலே [10]அவர், நான்
உங்களை அறியேன் என்றும் நீங்
கள் விட்டுவந்த இடத்தை அறிய
மாட்டேன் என்றும் உங்களுட
னே சொல்லும்பொழுது.
௨௬ நீங்கள் உமக்கு முன்பாகப்
போசன பானம்பண்ணினோமே
நீர் எங்கள் வீதிகளிலே போதகம்
பண்ணினீரே என்று சொல்லுவீர்
கள்.
௨௭ [11]ஆனாலும் அவர் சொல்வ
து: உங்களை அறியேன்; நீங்கள்
விட்டுவந்த இடத்தை அறியேன்;
[12]அக்கிரமக்காரராகிய நீங்கள் எல்
லாரும் என்னைவிட்டுப்போங்கள்
என்று சொல்லுவார் என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௮ [13]நீங்கள் ஆபிரகாம் ஈசாக்கு
யாக்கோபு என்பவர்களையும் சக
ல தீர்க்கதரிசிகளையும் பராபரனு
டைய இராச்சியத்தில் உள்ளவர்
கள் என்றும் உங்களைப் புறம்பே
தள்ளப்பட்டவர்கள் என்றும் கா
ணும்பொழுது, [14]உங்களுக்கு அ
ழுகையும் பற்கடிப்பும் உண்டா
யிருக்கும்.
௨௯ அன்றியும் கிழக்கிலும்,
மேற்கிலும், வடக்கிலும், தெற்கி
லுமிருந்து சனங்கள்வந்து பராபர

னுடைய இராச்சியத்தில் பந்தியி ருப்பார்கள்.

௩௰ [1]அப்பொழுது பிந்தினோர் முந்தினோராய் இருப்பார்கள்; முந்தினோர் பிந்தினோராவார்கள் என்றார்.

௩௧ ¶ அந்த நாளிலே சில பரிசேயர் அவரிடத்தில் போய், ஏரோதே உம்மைக் கொலைசெய்ய மனதாயிருக்கிறான்; ஆகையால் நீர் இவ்விடத்தை விட்டுப் போக வேண்டுமென்றார்கள்.

௩௨ அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: நீங்கள் போய் அந்நரிக்குச் சொல்லுங்கள்: நான் இன்றைக்கும் நாளைக்கும் பசாசுகளைத் துரத்தி ஆரோக்கியங்களைச் செய்து முடித்து, [2]மூன்றாம் நாளில் நிறைவடைவேன்.

௩௩ முக்கியமாக எருசலேமுக்குப் புறம்பே ஒரு தீர்க்கதரிசி மடிந்து போகிறது வழக்கமல்லாதபடியால், நான் இன்றைக்கும் நாளைக்கும் பின் வருகிற நாளிலேயும் இவ்விடங்களில் நடக்க வேண்டியதாயிருக்கின்றதென்று அந்த நரிக்குச் சொல்லுங்கள்.

௩௪ [3]எருசலேம் பட்டணமே, எருசலேம் பட்டணமே, உன்னிடத்தில் அனுப்பப்பட்டவர்கள் மேல் கல்லெறிந்து தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலைசெய்கிறாயே, ஒரு கோழி தன் குஞ்சுகளைத் தன் சிறகுகளின்கீழே சேர்த்துக்கொள்ளுகிற விதமாய் நான் அநேகந்தரம் உன் பிள்ளைகளைச் சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்றிருந்தேன், நீங்கள் வரமாட்டோம் என்கிறீர்கள்.

௩௫ (ஆதலால்) [4]உங்கள் வாசஸ்தலம் உங்களுக்குப் பாழாக விடப்படும்; அல்லாமலும் [5]நீங்கள் பராபரனுடைய நாமத்தினால் வருகிறவர் தோத்திரஞ்செய்யப்படத்தக்கவர் என்று சொல்லும் காலபரியந்தம் என்னைக் காணாமல் இருப்பீர்கள் என்றார்.

இ பி ௩௩.

1 மத ௰௯ ௩௰ ௨௰ ௰௬ மாற ௰ ௩௧
2 எபி ௨ ௰
3 மத ௨௩ ௩௭
4 ௩ மோ ௨௬ ௩௧, ௩௨ சங் ௬௯ ௨௫ ஏசா ௧ எ தானி ௯ ௨௭ மீகா ௩ ௰௨
5 சங் ௱௰௮ ௨௬ மத் ௨௧ ௯ மாற ௰௧ ௰ லூக ௰௯ ௩௮ யோவா ௰௨ ௰௩

6 மத் ௰௨ ௰
7 ௨ மோ. ௨௩ ௫ ௫ மோ ௨௨ ௪ லூக் ௰௩ ௰௫

௰௪. அதிகாரம்

௧ இவ்விதம் நீங்கோவையுள்ள ஒருவனை ஓய்வுநாளிலே குணமாக்கினது எ தாழ்மையாய் நடக்கவேண்டுமென்றும், ௰௨ எளியவர்களுக்கு விருந்துசெய்யவேண்டுமென்றும் கற்பித்தது ௰௬ பராபரனுடைய வசனத்தை அசட்டைபண்ணுகிற லவுகிக சிந்தையுள்ள மனிதர்கள் பரமண்டலத்தில் பிரவேசிக்கக் கூடாததைப் பெரியவிருந்தின் உவமையினாலே காண்பித்தது ௨௫ சிலுவையைச் சுமந்து தம்முடைய சீஷர்களாய் இருக்கவேண்டியவர்கள் வெட்கத்துடன் பின்வாங்கிப் போய், ௩௪ சாரமற்ற உப்பைப்போல அப்பிரயோசனமுள்ளவர்களாய் இராதபடிக்கு முன்னடியாய் கஷ்டத்தையும் நயத்தையும் சேர்த்துப் பார்க்க வேண்டுமென்பது

௧ ஒரு ஓய்வுநாளில் அவர் பரிசேயருக்குள்ளே தலைவரானவர்களில் ஒருவனுடைய வீட்டிலே போசனம்பண்ணும்படிக்குப் போகிறபொழுது,

௨ பாண்டுவியாதியுள்ள ஒரு மனிதன் அவருக்கு முன்பாக நிற்கையில், அவர்கள் அவரை நோக்கிப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௩ அப்பொழுது இயேசுவானவர் நியாயசாஸ்திரிகளையும் பரிசேயரையும் நோக்கி, [6]ஓய்வுநாளிலே குணமாக்குகிறது நியாயமா என்றார்.

௪ அதற்கு அவர்கள் பேசாமல் இருந்தார்கள்; அப்பொழுது அவர் அவனைப் பிடித்துக் குணமாக்கி, அனுப்பிவிட்டு,

௫ பின்பு அவர்களுடனே சொன்னது: [7]உங்களில் எவனுடைய கழுதையாவது எருதாவது ஓய்வுநாளில் ஒரு கிணற்றிலே விழுந்தால், உடனே அதைத் தூக்கிவிடானோ என்றார்.

௬ அதற்கு மாறுத்தரம் சொல்ல அவர்கள் திராணியில்லாதிருந்தார்கள்.

௭ ¶ விருந்துக்கு அழைக்கப்பட்டவர்கள் பந்தியில் முதல் இடங்களைத் தெரிந்துகொண்டதை அவர் பார்த்து, அவர்களுக்கு உவமையாய்ச் சொன்னது:

௮ நீ ஒருவனால் கலியாணத்துக்கு அழைக்கப்பட்டபொழுது, பந்தியில் முதல் இடத்தில் உட்காரா

ராகிருக்கிறதினாலே, உன்னிலும் அதிக கனமுள்ளவன் அவனாலே அழைக்கப்பட்டிருக்க,
௯ உன்னையும் அவனையும் அழைத்தவன் உன்னிடத்தில் வந்து, இவருக்கு இடங்கொடும் என்று சொல்ல, நீ வெட்கத்தோடே தாழ்ந்த இடத்தில் போயிருக்கவேண்டியதாய் இருக்கும்.
௰ ஆகையால் [1]நீ அழைக்கப்பட்டபொழுது, நீ போய்த் தாழ்ந்த இடத்தில் உட்காருவாயாக; அப்பொழுது உன்னை அழைத்தவன் உன்னிடத்தில் வந்து, சிநேகிதனே, மேலான இடத்தில் போயிரும் என்று சொல்ல, பந்தியில் இருக்கிறவர்களுக்கு முன்பாக உனக்குக் கனமுண்டாகும்.
௰௧ [2]அப்படிக்கு எவன் தன்னை உயர்த்துகிறானோ அவன் தாழ்த்தப்படுவான், எவன் தன்னைத் தாழ்த்துகிறானோ அவன் உயர்த்தப்படுவான் என்றார்.
௰௨ ¶ அல்லாமலும் அவர் தம்மை விருந்துக்கு அழைத்தவனுடனே சொன்னது: நீர் பகல்விருந்தை அல்லது இராவிருந்தைப் பண்ணுகிறபொழுது, உமது சிநேகிதரையும் சகோதரரையும் மற்ற இனத்தாரையும் ஐசுவரியமுள்ள பிறரையும் அழைக்கக்கூடாது, அழைத்தால் அவர்களும் உம்மை அழைப்பார்கள், அதினாலே உமக்குப் பதில் பலன் உண்டாகும்.
௰௩ நீர் விருந்து பண்ணும்பொழுது, [3]ஏழைகள், ஊனர், சப்பாணிகள், குருடர், இப்படிப்பட்டவர்களை அழைப்பீராக.
௰௪ அப்பொழு[illegible] [illegible]குப் பதில்சொ[illegible] [illegible]லாதபடியால் [illegible] பீர்; நீதிமான்[illegible] திருக்கும் கா[illegible] பதில் அளிக்க[illegible]
௰௫ ¶ அவ[illegible] கியிருந்தவர்[illegible] வசனங்களைக்[illegible]

கி. பி. ௩௩

1 நீதி. ௨௫ ௬, ௭.
2 யோபு ௨௨ ௨௯; சங் ௰௮ ௨௭; நீதி ௨௯ ௨௩; மத் ௨௩ ௰௨; லூக் ௰௮ ௰௪; யாக் ௪ ௬; ௧ பேது ௫ ௫.
3 நெகே ௮ ௰, ௰௨.
4 வெளி ௰௯ ௯.
5 மத் ௨௨ ௨.
6 நீதி ௯ ௨, ௩.

அவன் அவரை நோக்கி, [4]பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் போசனம்பண்ணுகிறவன் பாக்கியவான் என்றான்.
௰௬ அதற்கு அவர் சொன்னது: [5]ஒரு மனிதன் பெரிய விருந்து பண்ணி,
௰௭ அநேகரை அழைத்து, விருந்துவேளையிலே தன் ஊழியக்காரனை நோக்கி, [6]நீ அழைக்கப்பட்டவர்களிடத்திற்குப் போய்,சகலமும் ஆயத்தமாயிற்று, ஆகையால் வாருங்களென்று சொல் என்று அனுப்பினான்.
௰௮ அப்பொழுது அவர்கள் எல்லாரும் போகக்குச்சொல்லத் தொடங்கினார்கள், ஒருவன் சொன்னது: ஒரு வயல்நிலத்தைக் கொண்டேன், நான்போய் அதைப்பார்க்க அவசியமாயிருக்கிறது; ஆகையால் எனக்கு மன்னிக்கவேண்டும் என்று உன்னை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.
௰௯ வேறொருவன் சொன்னது: ஐந்து ஏர்மாடு கொண்டேன், அவைகளை நான் போய்ச் சோதிக்கவேண்டும், ஆகையால் எனக்கு மன்னிக்கும்படிக்கு உன்னை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.
௨௰ வேறொருவன் சொன்னது: பெண்ணை விவாகம்பண்ணினேன், அதினாலே நான் வரக்கூடாது என்றான்.
௨௧ பின்பு அந்த ஊழியக்காரன் வந்து, அவைகளைத் தன் எசமானுக்கு அறிவித்தான்; அப்பொழுது வீட்டெசமான் கோபமடைந்து,தன் ஊழியக்காரனை நோக்கி, நீ சீக்கிரமாய்ப் பட்டணத்தின் தெருக்களிலும் வீதிகளிலும் போய், தரித்திரரையும் ஊனரையும் சப்பாணிகளையும் குருடரையும் இங்கே அழைத்துக்கொண்டுவா என்றான்.
௨௨ அந்தப்படி ஊழியக்காரன் அழைத்து வந்து, ஆண்டவரே, நீர் கட்டளையிட்டபடி செய்தாயிற்று,

UPADHYAYA
THE INTER LIBRARY

கி. பி. ௩௩.

௨௩ பின்னும் இடம் உண்டு என்றான்; அப்பொழுது எசமான் ஊழியக்காரனுடனே சொன்னது: நீ வழிகளிலேயும் வேலிகள் அருகேயும் புறப்பட்டுப்போய், என் வீடு நிறைய வரும்படிக்குச் சனங்களை வருந்திக் கூட்டிக்கொண்டுவா.

௨௪ அழைக்கப்பட்டிருந்த [1]அந்த மனிதரில் ஒருவராகிலும் என்னுடைய விருந்தை ருசி பார்ப்பதில்லை என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று சொன்னான் என்றார்.

௨௫ ¶ பின்பு அநேக சனங்கள் அவரோடேகூடப் பிரயாணமாய்ப் போகையில், அவர் திரும்பிப் பார்த்து அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

௨௬ [2]ஒருவன் என்னிடத்தில் வந்தும் [3]தன் தகப்பனையும், தாயையும், மனைவியையும், பிள்ளைகளையும், சகோதரரையும், சகோதரிகளையும், [4]தன் சுயசீவனையும் பகையாவிட்டால் என் சீஷனாய் இருக்கமாட்டான்.

௨௭ [5]அல்லாமலும் தன் சிலுவை மரத்தைச் சுமந்துகொண்டு எனக்குப் பின்செல்லாதவன் என் சீஷனாய் இருக்கமாட்டான்.

௨௮ [6]உங்களில் எவனாகிலும் ஒரு கோபுரத்தைக் கட்ட மனதாயிருந்தால் தான் அஸ்திபாரம் போட்டபின்பு, அதை முடியக் கட்டுகிறதற்குத் திராணியில்லாமல் இருக்கும்பொழுது,

௨௯ அதைப் பார்க்கிறவர்கள் எல்லாரும், இந்த மனிதன் கட்டத்தொடங்கி முடிக்கிறதற்குத் திராணி இல்லை என்று தன்னைப் பரியாசம்பண்ணாதபடிக்கு,

௩௰ அவன் முன்பு உட்கார்ந்து அதைக் கட்டித் தீர்க்கிறதற்குத் திராணியுண்டா இல்லையா என்று அறியும்படி, செல்லும்செலவைக் கணக்குப் பாராமல் இருப்பானா?

௩௧ அல்லது, எந்த இராசாவானாலும் மற்றொரு இராசனுடனே யுத்தம்செய்யப் போகிறதற்கு முன்பு, உட்கார்ந்து தனக்கு விரோதமாய் இருபதினாயிரம் சேவகரைக் கொண்டுவருகிறவனோடே பதினாயிரம் சேவகரைக்கொண்டு எதிர்க்கக்கூடுமோ கூடாதோ என்று ஆலோசனைபண்ணாமல் இருப்பானா?

௩௨ கூடாதென்று அறிந்தால், அவன் தூரத்தில் இருக்கையில், தானாதிபதிகளை அனுப்பிச் சமாதானத்துக்காகக் கேட்டுக்கொள்ளும்படிக்கு (அப்படிச் செய்வான் அல்லவா?)

௩௩ அதுபோல உங்களில் எவனாகிலும் தனக்கு உண்டான எல்லாவற்றையும் வெறுத்துவிடாவிட்டால் என் சீஷனாய் இருக்கமாட்டான்.

௩௪ ¶ [7]உப்பானது நல்லதுதான்; உப்பானது சாரம் அற்றுப்போனால், எதினாலே அது சாரமாக்கப்படும்?

௩௫ அது நல்ல நிலத்திலாகிலும் எருவிலாகிலும் போடப்படத்தக்கதல்ல; அதை வெளியே கொட்டிப்போடுவார்கள்; கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்றார்.

௰௫. அதிகாரம்.

௧ காணாமற்போன ஆட்டையும், ௮ காணாமற்போன பணத்தையும், ௰௧ கெட்டுப்போன குமாரனையும் உவமைகளாகச் சொன்னது.

[8]அன்றியும் சகல ஆயக்காரரும் பாவிகளும் அவருடைய வசனங்களைக் கேட்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் சேர்ந்தார்கள்.

௨ அப்பொழுது பரிசேயரும் வேதபாரகரும் முறுமுறுத்து, இவர் [9]பாவிகளை ஏற்றுக்கொண்டு அவர்களோடே சாப்பிடுகிறார் என்றார்கள்.

௩ அவர்களுடனே அவர் சொன்ன உவமையாவது:

௪ ¶ [10]உங்களில் யாவனாகிலும் தனக்கு உடைமையான நூறு ஆடு

1 மத. ௨௧. ௪௩. ௨௨. ௮. அப. ௰௩. ௪௬.
2 உபா. ௰௩. ௬. ௩௩. ௯. மத. ௰. ௩௭.
3 உரோ. ௯. ௰௩.
4 வெளி. ௰௨. ௰௧.
5 மத். ௰௬. ௨௪. மாற். ௮. ௩௪. லூக். ௯. ௨௩. ௨ தீமோ. ௩. ௰௨.
6 நீதி. ௨௪. ௨௭.
7 மத. ௫. ௰௩. மாற். ௯. ௫௰.
8 மத. ௯. ௰.
9 அப. ௰௧. ௩. கலா. ௨. ௰௨.
10 மத. ௰௮. ௰௨.

களில் ஒன்றை இழந்தால், தொண்ணூற்றொன்பது ஆடுகளையும் வனாந்தரத்தில் விட்டுப்போய், இழந்ததைக் கண்டுபிடிக்கும் பரியந்தம் தேடாமல் இருப்பானோ?

௫ கண்டுபிடித்தபின்பு, அவன் அதைச் சந்தோஷமாய்த் தன் தோள்களின்மேல் ஏற்றிக்கொண்டு வீட்டுக்கு வந்தபொழுது,

௬ சிநேகிதரையும் அயலாரையும் கூட வரவழைத்து, காணாமல் போன [1]என் ஆட்டைக் கண்டுபிடித்தேன்; ஆகையால் என்னோடேகூடச் சந்தோஷப்படுங்கள் என்பான் அல்லவா?

௭ அதுபோல [2]மனந்திரும்ப அவசியப்படாத தொண்ணூற்றொன்பது நீதிமான்களிலும், மனந்திரும்புகிற ஒரே பாவியைக்குறித்துப் பரமண்டலத்தில் உள்ளவர்களுக்குச் சந்தோஷம் உண்டாகுமென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்

௮ ¶ அல்லது பத்துத் திராகுமா *பணத்தை உடைய பெண் எவளானாலும் ஒரு திராகுமாவை இழந்தால், விளக்கைக் கொளுத்தி வீட்டைப் பெருக்கி அதைக் கண்டுபிடிக்கும்பரியந்தம் நன்றாய்த் தேடாமல் இருப்பாளா?

௯ கண்டுபிடித்த பின்பு அவள் சிநேகிதிகளையும் அயல்வீட்டுக்காரிகளையும் கூட வரவழைத்து, நான் இழந்த திராகுமாவைக் கண்டுபிடித்தேன்; ஆகையால் என்னோடேகூடச் சந்தோஷப்படுங்கள் என்பாள் அல்லவா?

௰ அதுபோல மனந்திரும்புகிற ஒரே பாவியைக்குறித்துப் பராபரனுடைய தூதருக்குமுன்பாகச் சந்தோஷம் உண்டாயிருக்கின்றதென்று உங்க[illegible] கிறேன் என்[illegible]

௰௧ ¶ பின்னு[illegible] தாவது. ஒரும[illegible] குமாரர் இருந்[illegible]

௰௨ அவர்க[illegible] தகப்பனை நோ[illegible]

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ பே. ௨ ௰, ௨௫
2 லூக் ௫ ௩௨
* அல்லது ஏழரைப் பேனிஸ், அல்லது உரோமருடைய ஒரு பேனிஸ் சரியான அரைக்கால் அவுன்ச் வெள்ளி மத் ௰௮ ௨௮
3 மாற் ௰௨ ௪௪

ஆஸ்தியில் எனக்கு வரும் பங்கைத் தரவேண்டும் என்றான்; அந்தப்படி அவன் அவர்களுக்குப் பொருளைப் பங்கிட்டான்.

௰௩ சிலநாளுக்குப் பின்பு இளையமகன் எல்லாவற்றையும் சேர்த்துக்கொண்டு, தூரதேசத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போய், அங்கே கெட்ட மார்க்கமாய்ச் சீவனம் பண்ணித் தன் ஆஸ்தியை அழித்துப்போட்டான்.

௰௪ எல்லாவற்றையும் அவன் செலவழித்த பின்பு, அத்தேசத்திலே மிகுந்த பஞ்சகாலம் உண்டாயிற்று; அப்பொழுது அவனுக்குக் குறைவுவரத் தொடங்கினபடியினாலே,

௰௫ அவன் போய், அந்தத் தேசத்துக் குடிகளில் ஒருவனைச் சேர்ந்துகொண்டான்; அந்தக் குடியானவன் அவனைத் தன் வயல்களிலே பன்றிகளை மேய்க்கும்படிக்கு அனுப்பினான்.

௰௬ அப்பொழுது பன்றிகள் தின்னுகிற தவிடுகளினாலே தன் வயிற்றை நிரப்ப ஆசைப்பட்டான்; அவற்றையும் ஒருவனும் அவனுக்குக் கொடுக்கவில்லை.

௰௭ அப்படியிருக்கும் காலத்தில் அவன் புத்தியடைந்து சொன்னதாவது: ஆ என் தகப்பனிடத்திலே எத்தனை கூலிக்காரர் மிகுந்த உணவை உடையவர்களாய் இருக்கிறார்கள்; நான் இங்கே பசியினாலே கெட்டுப்போகிறேன்.

௰௮ நான் எழுந்து என் தகப்பனிடத்திற்குப் போய், தகப்பனே, தேவனுக்கும் உமக்கும் விரோதமாய்ப் பாவஞ்செய்தேன்.

௰௯ இதுமுதல் நான் உம்முடைய குமாரன் என்று அழைக்கப்படுவதற்கு அபாத்திரனாய் இருக்கிறேன்; உம்முடைய கூலிக்காரரில் ஒருவனைப்போல என்னை வைத்துக்கொள்ளும் என்றுசொல்லவேண்டும் என்றெண்ணி,

௨௰ எழுந்து புறப்பட்டுத் தன் தகப்பனிடத்திற்குப் போனான், [1]அப்பொழுது அவன் தூரமாய் இருக்கையில் தகப்பன் அவனைக் கண்டு, உருக்கமாய் இரங்கி ஓடி வந்து, அவனுடைய கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு அவனை முத்தம் செய்தான்

௨௧ குமாரன் அவனை நோக்கி, [2]தகப்பனே, தேவனுக்கும் உமக்கும் விரோதமாய்ப் பாவம் செய்தேன்; இதுமுதல் உம்முடைய குமாரன் என்று அழைக்கப்படுவதற்கு நான் பாத்திரன் அல்லவென்று சொன்னபொழுது,

௨௨ தகப்பன் தன் வேலைக்காரரை நோக்கி, நீங்கள் (போய்) முக்கியமான வஸ்திரத்தைக் கொண்டுவந்து இவனுக்கு உடுத்தி, இவனுடைய கைக்கு மோதிரத்தையும் கால்களுக்குப் பாதரட்சைகளையும் கொடுத்து,

௨௩ பின்பு கொழுத்த கன்றைக் கொண்டுவந்து அடித்துச் சமையுங்கள்.

௨௪ [3]என் குமாரனாகிய இவன் மரித்தான், மறுபடியும் உயிரோடிருக்கிறான்; இவன் காணாமல் போனான், இப்பொழுது காணப்பட்டான்; ஆகையால் நாம் புசித்து மகிழ்ச்சியாய் இருக்கக்கடவோம் என்றான்; அந்தப்படி அவர்கள் சந்தோஷப்படத் தொடங்கினார்கள்.

௨௫ அவனுடைய மூத்த குமாரன் வயலில் இருந்தான்; அவன் திரும்பி வீட்டுக்குச் சமீபமாய் வந்தபொழுது, கீதவாத்தியத்தையும் நடனக்களிப்பையும் கேட்டு,

௨௬ வேலைக்காரரில் ஒருவனை அழைத்து, இதென்ன என்று விசாரித்தான்.

௨௭ வேலைக்காரன் அவனை நோக்கி, உன் சகோதரன் வந்தான்; உன் தகப்பன் அவனைச் சுகத்தோடே திரும்பப் பெற்றுக்கொண்டபடியினாலே கொழுத்த கன்றை அடிப்பித்தான் என்றான்.

௨௮ அப்பொழுது அவன் கோபம் அடைந்து, உள்ளே போக மனதில்லாதிருந்தான்; ஆதலால் தகப்பன் வெளியே வந்து, அவனை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு அழைத்தான்.

௨௯ அவன் தகப்பனுக்குப் பிரதியுத்தரமாகச் சொன்னது: இவ்வளவு வருஷம் நான் உமக்கு ஊழியஞ்செய்து, உமது கற்பனையை ஒருக்காலும் மீறி நடக்கவில்லை; அப்படியிருந்தும் நான் என் சிநேகிதரோடே மகிழ்ச்சியாய் இருக்கும்படிக்கு ஒருக்காலும் நீர் ஒரு ஆட்டுக்குட்டியை எனக்குக் கொடுக்கவில்லையே.

௩௰ உம்முடைய பொருள்களை வேசிகளோடே பட்சித்த உமது குமாரனாகிய இவன் வந்தபொழுது, கொழுத்த கன்றை இவனுக்காக அடிப்பித்தீர் என்றான்.

௩௧ அதற்குத் தகப்பன் சொன்னது: மகனே, நீ எப்பொழுதும் என்னோடிருக்கிறாய்; அல்லாமலும் எனக்கு உண்டான யாவும் உன்னுடையவைகளாய் இருக்கின்றன.

௩௨ [4]உன் சகோதரனாகிய இவன் மரித்தான், மறுபடியும் உயிரோடிருக்கிறான்; காணாமல்போனான், (இப்பொழுது) காணப்பட்டான்; ஆனபடியினாலே நாம் மகிழ்ச்சியாகிக் களிப்படையவேண்டுமே என்று சொன்னான் என்றார்.

௰௬. அதிகாரம்.

௧ அநீதியுள்ள உக்கிராணக்காரனைக்குறித்த உவமை ௰௪ பரிசேயரது பொருளாசையையும் வஞ்சனையும் உள்ள பரிசேயரைக் கடிந்தது ௰௯ ஐசுவரியவானையும் ஏழையான இலாசருவையுங்குறித்த உவமை.

அன்றியும் அவர் தம்முடைய சீஷரோடு சொன்னதாவது: ஐசுவரியமுள்ள மனிதனுக்கு ஒரு உக்கிராணக்காரன் இருந்தான்; அவன் எசமானுடைய ஆஸ்திகளை

கி. பி. ௩௩.

[1] அப ௨ ௩௯ எபே ௨ ௰௩, ௰௭

[2] சங் ௫௧ ௪

[3] ௩௨ வச எபே ௨ ௧ ரோ ௬ ௰௩ வெளி ௩ ௧

[4] ௨௪ வச

அழிக்கிறதாக அவனுக்கு அறிவித்தார்கள்.

௨ அப்பொழுது எசமான் அவனை அழைத்து, உன்னைக்குறித்து நான் இப்படிக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன், நீ இனிமேல் உக்கிராணக்காரனாயிருக்கக்கூடாது; ஆகையால் உன் உக்கிராணக்கணக்கைக் கொடு என்றான்.

௩ அப்பொழுது உக்கிராணக்காரன் தனக்குள்ளே எண்ணிக்கொண்டதாவது: என் எசமான் உக்கிராண விசாரிப்பை என்னிலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளுகிறபடியினாலே என்ன செய்யலாம்? (நிலம்) கொத்துகிறதற்குப் பெலன் இல்லை, இரக்க வெட்கமாயிருக்கின்றது.

௪ உக்கிராண விசாரிப்பை விட்டுத் தள்ளப்படும்பொழுது, என்னைத் தங்கள் வீடுகளில் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறதற்கான (சிநேகிதர்கள்) உண்டாகும்படிக்குச் செய்யவேண்டிய வகை தெரியவந்தது என்று எண்ணி,

௫ ¶ தன் எசமானிடத்தில் கடன்பட்டவர்களை ஒருவன் ஒருவனாக அழைத்து, முதலாவது வந்தவனை நோக்கி, நீ என் எசமானிடத்தில் பட்டகடன் எவ்வளவு என்றான்; அதற்கு அவன், நூறுகுடம்* எண்ணெய் என்றான்.

௬ அப்பொழுது உக்கிராணக்காரன் அவனை நோக்கி, நீ உன் சீட்டை எடுத்துச் சீக்கிரமாய் உட்கார்ந்து, ஐம்பது என்று எழுது என்றான்.

௭ பின்பு அவ... ...னை
நோக்கி, நீ ப... ...வு
என்றான்; ... ...று
கலன்† கோது... ...ப
பொழுது உ... ...ர
னை நோக்கி, ...டு
து எண்பது... ...ர்
றான்
அ அநீதியு... ...யா
ன விவேக... ...ி

கி. பி. ௩௩

* ஐந்து மரக்கால் கொள்ளத்தக்க ஓர் அளவு எசே ௪௫ ௰, ௰௧, ௰௪

† இந்தக் கலம் பன்னிரண்டு மரக்கால் கலமாயிராமல் அத்தேசத்தில் வழங்கின ஏறக்குறைய ௫ - மரக்கால் கொள்ளத்தக்க கலமொன்றாகும்

1 யோவா ௰௨ ௩௬ எபே ௫ ௮ ௧ தெச ௫ ௫

2 தானி ௪ ௨௭ மத் ௬ ௰௯ ௨௰ ௧ தீமோ ௬ ௰௭, ௰௮, ௰௯

‡ அல்லது மம்மோனா

3 மத் ௨௫ ௨௧ லூக் ௰௯ ௰௭

§ அல்லது மம்மோனா

4 மத் ௬ ௨௪

5 மத் ௨௩ ௰௪

6 லூக் ௰ ௨௯

னாலே எசமான் அவனைப் புகழ்ந்தான்; [1]இவ்விதமாய் ஒளியின் பிள்ளைகளிலும் இப்பிரபஞ்சத்தின் பிள்ளைகள் தங்கள் சந்ததியில் அதிக விவேகமாய் இருக்கிறார்கள்.

௯ ¶ நானும் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [2]நீங்கள் மாளும்பொழுது, உங்களை நித்தியமான வீடுகளில் சேர்த்துக்கொள்ளும்படிக்குக் கபடமுள்ள லவுகீகப் பொருளால்‡ உங்களுக்காகச் சிநேகிதரைச் சம்பாதியுங்கள்.

௰ [3]கொஞ்சத்திலே உண்மையுள்ளவன் அநேகத்திலேயும் உண்மையுள்ளவனாய் இருப்பான்; கொஞ்சமாய அநீதி செய்கிறவன் அநேகமாயும் அநீதி செய்வான்.

௰௧ அப்படியிருக்க நீங்கள் கபடமுள்ள லவுகீகப் பொருளிலே§ உண்மை இல்லாமல் இருந்தால், மெய்யான பொருள்களை உங்களுக்கு யார் நம்பிக்கையோடே ஒப்புவிப்பார்கள்?

௰௨ அல்லாமலும் நீங்கள் மற்றொருவனுடையதை உண்மையில்லாமையாய் நடத்தினால், உங்களுக்குச் சொந்தமாக எதையாகிலும் யார் உங்களுக்குக் கொடுப்பார்கள்?

௰௩ [4]எந்த வேலைக்காரனானாலும் இரண்டு எசமான்களுக்கு அடிமைசெய்யமாட்டான்; ஒருவனைப் பகைத்து மற்றவனைச் சிநேகிப்பான், அல்லது ஒருவனைப் பற்றிக்கொண்டு மற்றவனை அசட்டைபண்ணுவான்; நீங்கள் பராபரனுக்கும் லவுகீகப் பொருளுக்கும், அடிமையாய் இருக்கமாட்டீர்கள் என்றார்.

௰௪ ¶ [5]பணத்தின்மேல் ஆசையுள்ளவர்களாகிய பரிசேயரும் இந்த வசனங்கள் யாவையும் கேட்டு அவரைக்குறித்துப் பரியாசம்பண்ணினார்கள்.

௰௫ அப்பொழுது அவர் அவர்களை நோக்கி, [6]நீங்கள் மனிதர்முன்பாக உங்களை நீதிமான்கள் என்று

காண்பிக்கிறீர்கள்; [1]ஆனாலும் பரா
பரன் உங்கள் இருதயங்களை அ
றிந்திருக்கிறார்; [2]மனிதருக்குள்
ளே மேன்மையாய் எண்ணப்பட்
டிருக்கிறது பராபரனுக்கு முன்
பாக அருவருப்பாய் இருக்கின்
றது.
௰௬ [3]நியாயப்பிரமாணமும் தீர்
க்கதரிசிகளுடைய பிரமாணங்க
ளும் யோவான்வரைக்கும் சென்
றன; அதுமுதல் பராபரனுடைய
இராசசியம் சுவிசேஷமாய் அறி
விக்கப்பட்டு வருகின்றது; யாவ
ரும் வலுமையாய் அதற்கு உட்ப
டுகிறார்கள்.
௰௭ [4]வானமும் பூமியும் ஒழிந்
துபோகிறது எளிதாயிருந்தாலும்,
வேதப்பிரமாணத்தில் ஒரு எழுத்
தின் உறுப்புமகெட்டுப்போகாது
௰௮ [5]தன் மனைவியைத் தள்ளி
வேறொருத்தியை விவாகம் பண
ணுகிறவன் விபசாரம்செய்கிறா
ன்; புருஷனாலே தள்ளப்பட்ட
வளை விவாகம்பண்ணுகிறவனும்
விபசாரம்செய்கிறான்.
௰௯ ¶ அன்றியும் ஐசுவரியமுள்
ள ஒரு மனிதன் இருந்தான்; அ
வன் இரத்தாம்பரமும் மெல்லிதா
ன உடையும் தரித்து, அநுதின
மும் சம்பிரமமாய் வாழ்ந்துகொ
ண்டிருந்தான்.
௨௰ அல்லாமலும் இலாசரு என்
னப்பட்ட ஒரு தரித்திரன் இருந்
தான், அவன் பருக்கள் நிறைந்த
தேகமுள்ளவனாய் அந்த ஐசுவரி
யவானுடைய வாசலின் அருகே
கிடந்து, அவனுடைய பந்தியிலி
ருந்து விழும் உச்சிட்டங்களாலே
தன் பசியை ஆற்ற ஆசையாயி
ருந்தான்.
௨௧ அதுவுமல்லாமல் நாய்கள்
வந்து அவனுடைய பருக்களை நக்
கும்.
௨௨ பின்பு அந்தத் தரித்திரனா
னவன் மரித்துத் தேவதூதரால் ஆ
பிரகாமினுடைய மடியிலே கொ
ண்டுபோய் விடப்பட்டான்; ஐசு
வரியவானும் மரித்து அடக்கம்
பண்ணப்பட்டான்.
௨௩ பின்பு அவன் நரகத்திலே
வேதனைப்படுகிறபொழுது தன்
கண்களை உயர்த்தித் தூரத்திலே ஆ
பிரகாமையும் அவனுடைய மடி
யிலே இலாசருவையும் கண்டு,
௨௪ தகப்பனாகிய ஆபிரகாமே,
இந்தச் [6]சுவாலையிலே மிகுந்த வே
தனைப்படுகிறேன்; [7]ஆகையால்
நீர் என்மேல் இரங்கி இலாசரு
தன் விரலின் நுனியைத் தண்ணீ
ரிலே தோய்த்து, என்னுடைய நா
வைக் குளிரப்பண்ணும்படிக்கு
அவனை அனுப்பவேண்டும் என்று
கூப்பிட்டான்
௨௫ அதற்கு ஆபிரகாம் சொன்
னது: [8]மகனே, நீ பூமியிலே உயி
ரோடிருந்த காலத்திலே, உன் நன்
மைகளைப் பெற்றுக்கொண்டா
யே; இலாசருவும் அப்படியே தீ
மைகளைப் பெற்றுக்கொண்டான்;
அதை நினைத்துக்கொள்; இப்பொ
ழுது இவன் தேற்றப்படுகிறான்,
நீ வேதனைப்படுகிறாய்.
௨௬ அதுவுமல்லாமல் இவ்விடத்
தைக் கடந்து உங்களிடத்துக்கு
வரவும், அல்லது அவ்விடத்தைக்
கடந்து எங்களிடத்துக்கு வரவும்
மனதுள்ளவர்களுக்குக் கூடாதப
டிக்கு, எங்களுக்கும் உங்களுக்
கும் நடுவே பெரும்பிளப்பு உண்
டாக்கப்பட்டிருக்கின்றதே என்
றான்.
௨௭ அதற்கு அவன் சொன்ன
து: தகப்பனே, அப்படியானால்
(பூமியிலே) எனக்கு ஐந்துபேர்
சகோதரர் உண்டு; அவர்களும்
வேதனையுள்ள இவ்விடத்துக்கு வ
ராதபடிக்கு இவன் போய், அவர்
களுக்கு (இதைக்குறித்துச்) சாட்
சி கொடுக்கும்பொருட்டாய்,
௨௮ இவனை என் தகப்பனுடை
ய வீட்டுக்கு அனுப்பும் என்று
உம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறே
ன் என்றான்.

கி. பி. ௩௩.
1 சங். ௭ ௯
2 ௧ சாமு. ௰௬ ௭
3 மத். ௪ ௰௭ ௰௨, ௰௩ லூக் ௭ ௨௯.
4 சங் ௱௨ ௨௬, ௨௭ ஏசா ௪௰ அ ௫௧ ௬ மத் ௫ ௰அ ௧ பே ௧ ௨௫
5 மத ௫ ௩௨ ௰௯, ௯ மாற் ௰ ௰௧ ௧ கொரி ௭ ௰, ௰௧
6 ஏசா ௬௬ ௨௪ மாற். ௯ ௪௪ ழ
7 சகரி ௰௪ ௰௨
8 யோபு ௨௧ ௰௩ லூக் ௬ ௨௪

௨௯ அதற்கு ஆபிரகாம் சொன்னது: [1]அவர்களுக்கு மோசேயும் தீர்க்கதரிசிகளும் உண்டே; அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கலாமே என்றான்.

௩௰ அவன் சொன்னது: அப்படியல்ல, தகப்பனாகிய ஆபிரகாமே, மரித்தோரிலிருந்து ஒருவன் அவர்களிடத்துக்குப்போனால் மனந்திரும்புவார்கள் என்றான்.

௩௧ அதற்கு அவன் சொன்னது: அவர்கள் மோசேயுக்கும் தீர்க்கதரிசிகளுக்கும் செவிகொடாமல் இருந்தால் [2]மரித்தோரிலிருந்து ஒருவன் எழுந்துபோனாலும் சம்மதிக்கமாட்டார்கள் என்று சொன்னான் என்றார்.

௰எ. அதிகாரம்

௧ பிறருக்கு இடறலசெய்யாமலிருக்கவும், ௩ ஒருவருக்கொருவர் மன்னிக்கவும் கிறிஸ்து கற்பித்தது, ௫ விசுவாசத்தின் பலனைச் சொன்னது, ௭ நாம் பராபரனுக்கு அடங்கவேண்டியதேயொழிய அவர் நமக்கு அடங்கவேண்டியதில்லையென்பது, ௰௧ இயேசு பத்துக் குஷ்டரோகிகளைக் குணமாக்கி, ௨௰ பராபரனுடைய இராச்சியத்தையும் மனுஷகுமாரனுடைய வருகையையுங்குறித்துச் சொன்னது.

அன்றியும் அவர் தம்முடைய சீஷருடனே சொன்னதாவது: [3]குற்றஞ்செய்வதற்கான காரணங்கள் நடவாமல் இருக்கிறது கூடாத காரியந்தான்; ஆனாலும் ஐயோ! அவைகளைச் செய்கிறவனுக்கு வேதனைவரும்.

௨ அவன் இந்தச் சிறியரில் ஒருவன் குற்றஞ்செய்கிறதற்குக் காரணமாய் இராதபடிக்கு அவனுடைய கழுத்[illegible] எந்திரக்கல்லைக் கட்டிச[illegible] அமிழ்த்தினால் அ[illegible] இருக்கும்.

௩ நீங்கள் [illegible]க் கடவீர்கள்; [illegible] க்கு விரோத[illegible] னால் அவ[illegible]; [5]அவன் மன[illegible] அவனுக்கு ம[illegible]

௪ அவன் [illegible]ழு தரம் உனக்கு விரோதமாய்ப் பாவஞ்செய்து, ஒரு நாளிலே ஏழுதரம் உன்னிடத்தில் வந்து, மனஸ்தாபப்படுகிறேன் என்று சொன்னால், அவனுக்கு மன்னிப்பாயாக என்றார்.

௫ ¶ அப்பொழுது அப்போஸ்தலர் கர்த்தரை நோக்கி, விசுவாசம் எங்களுக்குள்ளே பெருகும்படி செய்யும் என்றார்கள்.

௬ அதற்குக் கர்த்தர் சொன்னது: [6]கடுகுவிதை அவ்வளவு விசுவாசம் உங்களுக்கு உண்டாயிருந்தால், நீங்கள் இந்தக் காட்டத்திமரத்தை நோக்கி, நீ வேருடனே பிடுங்கப்பட்டுக் கடலிலே நாட்டப்படுவாயாக என்று சொல்ல, அது உங்களுக்குக் கீழ்ப்படியுமே.

௭ ¶ அன்றியும் உங்களில் எவனாகிலும் உழுதலையாவது மேய்த்தலையாவது செய்கிற (தன்) வேலைக்காரனை வயலிலிருந்து வரக் (காணும்) பொழுது, நீ போய்ச் சாப்பிடு என்று உடனே அவனுக்குச் சொல்லுவான்?

௮ நீ எனக்காக இராப்போசனத்தை எத்தனம்பண்ணிக் கச்சைகட்டிக்கொண்டு, நான் போசனபானம் பண்ணுமளவும் [7]எனக்கு ஊழியஞ்செய்; பின்பு நீ போசனபானம் பண்ணலாம் என்றல்லவா அவனுடனே சொல்லுவான்?

௯ அந்த வேலைக்காரன் தனக்குக் கட்டளையிட்டவைகளைச் செய்கிறபடியினாலே எசமான் அவனை உபசாரஞ்செய்வானோ? அப்படிச் செய்யமாட்டான் என்று நினைக்கிறேன்.

௰ அப்படிப்போல நீங்களும், உங்களுக்குக் கட்டளையிடப்பட்ட யாவையும் செய்தபொழுதும், [8]நாங்கள் உபசாரம்பெற்றுக்கொள்ளுதற்கான ஊழியக்காரர் அல்ல, எங்களுக்குக் கட்டளையிடப்பட்டதைமாத்திரம் செய்தோமே என்று சொல்லுவீர்களாக என்றார்.

இ. பி. ௬௩.

1 எசா. ௮ ௨௰ ௩௪ ௰௬ யோவா ௫ ௩௯, ௪௫ அப ௰௫. ௨௧ ௰எ. ௧௧
2 யோவா ௰௨ ௰, ௰௧
3 மத ௰௮ ௬, எ மாற் ௯ ௪௨ ௧கொரி ௰௧ ௰௯
4 மத் ௰௮ ௰௫, ௨௧
5 கொலோ ௩ ௰௩ ௰எ யாக் ௫ ௰௯
6 மத். ௰எ ௨௰ ௨௧ ௨௧ மாற் ௯ ௨௩ ௰௧ ௨௩
7 லூக் ௰௨. ௩எ
8 யோபு ௨௨ ௩, [illegible] ௩௫ ௭ ரோமா ௩ ௰௨ ௰௧ ௩௫ ௧கொரி [illegible] பிலே ௰௧

௰௧ ¶ [1]அன்றியும் அவர் எருச
லேமுக்குப பிரயாணமாய்ப் போ
கையில், சமாரியா நாட்டின
வழியாயும் கலிலேயா நாட்டின்
வழியாயும நடந்து,
௰௨ ஒரு கிராமததில் பிரவேசிக
கிறபொழுது, குஷ்டரோகமுள்
ள பத்துப்பேர் அவருக்கு எதிராக
வந்து [2]தூரத்திலே நின்று,
௰௩ இயேசுவே, ஐயரே, எங்
கள்மேல் இரஙகும் என்று கூப
பிட்டார்கள்
௰௪ அவர்களை அவர் கண்டு, [3]நீங்
கள் போய், உஙகளை ஆசாரியருக
குக் காண்பியுங்கள் என்றா, அந
தபபடி அவர்கள் போகையில் சுத்
தமானார்கள.
௰௫ அபபொழுது அவர்களில்
ஒருவன் தான் ஆரோக்கியம் அ
டைந்ததைக் கண்டு,
௰௬ திரும்பி மிகுந்த சததத்துட
னே பராபரனைத் துதிதது அவரு
டையபாததின அருகே வணகக
மாய விழுநது, அவருககுத தோத
திரம செலுத்தினன்.
௰௭ அவன் சமாரியா தேசத
தான், அபபொழுது இயேசுவா
னவா சொன்னது: பத்துபபேரும்
அல்லவோ சுததமானாகள, ஒன
பதுபேர் எஙகே?
௰௮ பராபரனுக்குத் துதியைச
செலுததும்படிக்கு இநத அந்நிய
னே ஒழிய மற்றொருவனும் தி
ரும்பி வரவில்லையா என்று
சொல்லி,
௰௯ அவனை நோக்கி, [4]நீ எழுந்
து போ, உன் விசுவாசம உனனை
இரட்சிததது எனறா
௨௰ ¶ பராபரனுடைய இராச்
சியம் எபபொழுது வரும் என்று
பரிசேயர் அவரிடததில் விசாரித
தபொழுது, அவர் அவர்களுககு
மறுமொழியாகச்சொன்னது: பரா
பரனுடைய இராச்சியம் வேடிக்
கைப பிரகாரமாக * வாராது.
௨௧ [5]இதோ இங்கே என்றும்,
அதோ அஙகே என்றும் சொல்ல

இ. பி. ௬௬.

1 லூக். கூ ௰௧, ௰௨ யோவா. ௪௪
2 க லேவி. ௰௩ ௪௬
3 ௩ மோ ௰௩ ௨ ௰௪ ௨ மத அ ௪ லூக ௫ ௰௪
4 மத கூ ௨௨. மாற ௰ ௫௨ ௰ ௰௨ லூக் எ ௫௰ அ ௪அ ௰அ ௪௨
* அலலது கண ணோக்காண
5 ௨௩ வ௪
6 உரோ ௰௪ ௰எ
† அலலது உங கள நடுவில யோவா க உ௬
7 மத் கூ ௰௬ யோவா ௰எ ௰௨
8 மத ௨௪ ௨௩ மாற ௰௩ ௨௧ லூக் ௨௧ அ
9 மத. ௨௪ ௨எ
10 மாற அ ௩௧ கூ ௩௧ ௰ ௩௩ லூக் கூ ௨௨
11 க மோ எ மத ௨௪ ௩எ
12 க மோ, ௰கூ
13 க மோ ௰கூ ௰௬, ௨௪

மாட்டார்கள்; [6]பராபரனுடைய
இராச்சியம் உங்களுககுள † இ
ருக்கின்றதே என்றா.
௨௨ ¶ பின்னும சீஷருடனே
அவர் சொன்னது: [7]மனிதகுமார
னுடைய நாள்களில் ஒனறைக கா
ணும்படிக்கு நீஙகள் ஆசைபப
டும் காலம வரும; அதைக காண
மல் இருபபீாகள.
௨௩ [8]அபபொழுது சிலா உஙக
ளை நோக்கி, இதோ இஙகே இருக
கிறாா் என்றும, அதோ அஙகே
இருக்கிறா என்றும் சொலலும
காலததில, நீஙகள புறபபடாம
லும பின்செல்லாமலும இருங
கள.
௨௪ [9]மினனனது வானததின
ஒரு பககததிலிருநது மறறொரு
பககம்வரைககும பிரகாசிககிறது
போல, மனிதனுடைய குமாரன
தன்னுடைய நாளில் இருபபாா.
௨௫ [10]அதற்குமுனபு அவா அநே
கம பாடுகளை அனுபவிதது, இநதச
சநததியினலே தளளபபடவேண
டியிருககின்றது.
௨௬ [11]நோவாவின் நாளகளில்
நடநததுபோல, மனிதகுமாரனு
டைய நாளகளிலும் நடககும்.
௨௭ நோவா பேழைககுள பிர
வேசிதத நாளவரைககும சனங
கள போசனபானம்பணணியும,
பெண்கொண்டும் பெண்கொடுத
தும வநதாாகள; அநநாளிலே ச
லபபிரளயம் வந்து எல்லாரையும
அழித்தது
௨௮ [12]லோததினுடைய நாள்க
ளில் நடந்ததுபோலவும் நடக
கும்; சனஙகள் போசனபானம்
பண்ணியும், பொருள்களைக கொ
ண்டும் விற்றும், செடிகளை நாட்
டியும், (வீடுகளைக) கட்டியும
வந்தாாகள்.
௨௯ [13]லோத்தென்பவன் சோ
தோம் ஊரைவிட்டுப் புறப்பட்ட
நாளிலே வானததிலிருநது அககி
னியும் கந்தகமும் பெய்து எல்லா
ரையும் அழித்தது.

௩௰ [1]மனிதனுடைய குமாரன் வெளிப்படும் நாளில் அப்படியே இருக்கும்.

௩௰௧ [2]அந்த நாளிலே வீட்டின் மேல் இருப்பவன் வீட்டுக்குள் இருக்கிறதன்பண்டங்களை எடுத்துக் கொண்டு போகும்படிக்கு இறங்காமல்போகக்கடவன்; அன்றியும் வயலில் இருப்பவன் பின்னிட்டுத் திரும்பாமல் போகக்கடவன்.

௩௰௨ [3]லோத்தினுடைய மனைவியை நினையுங்கள்.

௩௰௩ [4]எவனாலும் தன் சீவனை இரட்சித்துக்கொள்ளத் தேடினால் அதை இழந்துபோவான்; எவனாலும் அதை இழந்தால் அதைக் காத்துக்கொள்ளுவான்.

௩௰௪ [5]அந்த இராத்திரியில் ஒரே படுக்கையின்மேல் கிடக்கும் இரண்டுபேரில் ஒருவன் பிடித்துக் கொள்ளப்படுவான், மற்றவன் விட்டுவிடப்படுவான்.

௩௰௫ மாவை அரைக்கும் இரண்டு பெண்களில் ஒருத்தி பிடித்துக் கொள்ளப்படுவாள், மற்றவள் விட்டுவிடப்படுவாள் *

௩௰௬ வயலில் இருக்கும் இரண்டு பேரில் ஒருவன் பிடித்துக்கொள்ளப்படுவான், மற்றவன் விட்டுவிடப்படுவான் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று சொன்னபொழுது,

௩௰௭ அவர்கள் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, [6]எங்கே என்றார்கள்; அதற்கு அவர் சொன்னது: பிணம் எங்கேயோ அங்கே கழுகுகள் சேரும் ...

கி. பி. ௩௰.

1 உ தெச க.எ.
2 மத் உச ௰எ
மாற ௰க ௰௫
3 ஆதி ௰௯. உ௬
4 மத் ௰ ௩௯. மாற ௮ ௩௫ யோவா ௰உ உ௫
5 மத் உச ௪௰, ௪௧ தெச ௫ ௰எ
* இந்த வசனம் கிரேக்கபாஷை யில அநேகம் பிரதிகளில் இல்லை
6 யோபு ௩௯ ௩௰ மத் உச உ௮
7 லூக் ௰௧ ௫ ரோ ௰உ ௰உ எபே ௬ ௰௮ கொலோ ௪ உ தெச ௫ ௰எ
† அல்லது ஒரு குறிதத பட்டணத்திலே
8 லூக் ௰௧ ௮
9 வெளி ௬ ௰
10 ... ௰
௨ பேது ௩ ௮
11 ...

௰௮.

௧ மிகவும் வேண்டு, உவமையாகக் காட்டாரணையும் குறிததுக் கள் இறிஸதுவணை து ௰அ இறிஸதுனை தலைவன் தன ஐ தைக்குறிதது, உஅ வறறையும் வெறுப் பவனைககாட்டி, ௩௧ விதது, ௩௫ ...

[7]அன்றியும் அவர்கள் சோர்ந்து போகாமல், எப்பொழுதும் செபம் பண்ண வேண்டுவதைக்குறித்து அவர் அவர்களுக்குச் சொன்ன உவமையாவது:

௨ ஒரு பட்டணத்திலே † ஒரு நியாயாதிபதி பராபரனுக்குப் பயப்படாமலும் மனிதரை எண்ணாமலும் இருந்தான்.

௩ அல்லாமலும் அந்தப் பட்டணத்திலே ஒரு கைம்பெண் இருந்தாள்; அவள் அவனிடத்தில் போய், எனக்கு விரோதியானவனிடத்தில் பழிவாங்கவேண்டும் என்றாள்.

௪ அவன் அநேகநாள் மனதில்லாதிருந்தான்; பின்பு அவள் அவனிடத்தில் அதிகமாய்க் கேட்டபடியினாலே அவன் தனக்குள்ளே எண்ணினது; நான் பராபரனுக்குப் பயப்படாமலும் மனிதரை எண்ணாமலும் இருந்தும்,

௫ [8]இந்தக் கைம்பெண் என்னைத் தொந்தரவு பண்ணுகிறபடியால் நான் இவளுக்காகப் பழி வாங்கவேண்டும்; இல்லாவிட்டால் இவள் எப்பொழுதும் வந்து என்னை வருத்தப்படுத்துவாள் என்று எண்ணினான் என்று கர்த்தர் சொல்லி,

௬ பின்பு அநீதியுள்ள அந்த நியாயாதிபதி சொன்னதைச் சிந்தியுங்கள்.

௭ [9]அந்தப்படி பராபரன் தாம் தெரிந்துகொண்டவர்களைக் குறித்துத் தாமதித்துத் தம்மை நோக்கி இரவும்பகலும் கூப்பிடுகிற அவர்களுக்காகப் பழிவாங்காமல் இருப்பாரா?

௮ [10]சீக்கிரத்தில் அவர்களுக்காகப் பழிவாங்குவார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஆகிலும் மனிதனுடைய குமாரன் வரும் பொழுது பூமியிலே விசுவாசத்தைக் காண்பாரோ என்றார்.

௯ ¶ [11]அன்றியும் தங்களை நீதி

மான்கள் என்று* நம்பி, மற்றவர்களை அற்பமாய் எண்ணின சிலருக்கு அவர் சொன்ன உவமையாவது:

௰ இரண்டு மனிதர் செபம்பண்ணும்படிக்குத் தேவாலயத்திற்குப் போனார்கள்; அவர்களில் ஒருவன் பரிசேயன், மற்றவன் ஆயக்காரன்.

௰௧ [1]பரிசேயனானவன் தனித்து நின்று பண்ணின செபமாவது: [2]பராபரனே, நான் பறிகாரர், அநீதர், விபசாரர், இப்படிப்பட்ட மற்ற மனிதரைப்போலவும் இந்த ஆயக்காரனைப்போலவும் இராதவனானபடியினாலே உமக்குத் தோத்திரம் செலுத்துகிறேன்.

௰௨ வாரத்துக்குள்ளே இரண்டுதரம் உபவாசிக்கிறேன்; எனக்குண்டான யாவற்றிலும் பத்தில் ஒன்றைச் செலுத்துகிறேன் என்றான்.

௰௩ பின்பு ஆயக்காரன் தூரமாய் நின்று தன் கண்களையும் வானத்துக்கு உயர்த்தத் துணியாமல், தன் மார்பிலே அடித்துக்கொண்டு, பராபரனே, பாவியாகிய என்மேல் இரக்கமாயிரும் என்றான்.

௰௪ அவன் அல்ல, இவனே நீதிமானாக்கப்பட்டவனாய்த் தன் வீட்டுக்குத் திரும்பினான் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன், [3]தன்னை உயர்த்துகிறவன் தாழ்த்தப்படுவான்; தன்னைத் தாழ்த்துகிறவனே உயர்த்தப்படுவான் என்றார்.

௰௫ [4]பின்பு குழந்தைகளை அவர் தொடும்படிக்கு அவரிடத்தில் கொண்டுவந்தார்கள்; சீஷர் அதைக்கண்டு அவர்களை அதட்டினார்கள்.

௰௬ இயேசுவானவர் அவைகளைக் கொண்டுவரும்படி கட்டளையிட்டுச் சொன்னது: பிள்ளைகள் என்னிடத்தில் வருகிறதற்குத் தடைபண்ணாமல் இடங்கொடுங்கள்; [5]பராபரனுடைய இராச்சியம் அப்படிப்பட்டவர்களையுடையதே.

௰௭ [6]எவனாகிலும் பிள்ளையைப்போலப் பராபரனுடைய இராச்சியத்தை ஏற்றுக்கொள்ளாவிட்டால், அதில் பிரவேசிக்கமாட்டான் என்றார்.

௰௮ ¶ [7]அப்பொழுது தலைவனொருவன் அவரை நோக்கி, நல்ல போதகரே, நித்தியசீவனைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளும்படிக்கு நான் என்ன செய்யவேண்டும் என்று கேட்டான்.

௰௯ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நீர் என்னை நல்லவர் என்று ஏன் சொல்லுகிறீர்? பராபரன் ஒருவரே அல்லாமல் மற்றொருவனும் நல்லவன் அல்லவே.

௨௰ [8]விபசாரம்பண்ணாதிருப்பாயாக, கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக, களவுசெய்யாதிருப்பாயாக, பொய்ச்சாட்சி சொல்லாதிருப்பாயாக, [9]உன் தகப்பனையும் உன் தாயையும் கனம்பண்ணுவாயாக என்று சொல்லுகிற கற்பனைகளை அறிந்திருக்கிறீரே என்றார்.

௨௰௧ அதற்கு அவன் அவைகளை எல்லாம் என் சிறுவயது முதல் கைக்கொண்டிருக்கிறேன் என்றான்.

௨௰௨ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு அவனுடனே சொன்னது: பின்னும் ஒன்றை நீர் செய்யவேண்டியதாயிருக்கின்றது, [10]உமக்கு உண்டானவைகளை எல்லாம் நீர் விற்றுப் பரமண்டலத்திலே உமக்குப் பொக்கிஷம் உண்டாயிருக்கும்படிக்குத் தரித்திரருக்குப் பங்கிட்டுக் கொடுத்துப் பின்பு வந்து எனக்குப் பின்செல்லவேண்டும் என்றார்.

௨௰௩ அவன் மிகுந்த ஐசுவரியவான் ஆனபடியினாலே அந்த வசனத்தைக் கேட்டபொழுது, மிகுந்த துக்கம் அடைந்து(போனான்.)

௨௰௪ ¶ அவன் மிகுந்த துக்கம் அடைந்ததை இயேசுவானவர்

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது நீதியுள்ளவர்களென்று

1 சங். ௱௩௫. ௨.

2 ஏசா. ௬௫. ௫. வெளி. ௩. ௰௭.

3 யோபு ௨௨. ௨௯. மத். ௨௩. ௰௨. லூக். ௰௪. ௰௧. யாக். ௪. ௬. ௧ பேது. ௫. ௫.

4 மத். ௰௯. ௰௩. மாற். ௰. ௰௩.

5 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰. ௧ பேது. ௨. ௨.

6 மாற். ௰. ௰௫.

7 மத். ௰௯. ௰௬. மாற். ௰. ௰௭.

8 ௨ மோ. ௨௰. ௰௩, ௰௬. ௫ மோ. ௫. ௰௭, ௨௰. ரோ. ௰௩. ௯.

9 எபே. ௬. ௨. கொலோ. ௩. ௨௰.

10 மத். ௬. ௰௯, ௨௰. ௰௯. ௨௧. ௧ தீமோ. ௬. ௰௯.

LIBRARY
SANT NAGAR, MADRAS 600 090

கண்டு சொன்னதாவது: [1]ஆஸ்திகளை உடையவர்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிப்பது மிகவும் அரிது.

௨௫ ஒட்டகமானது ஒரு ஊசியின் காதிலே நுழைவது எளிதானல், ஐசுவரியவான் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறதும் எளிதாயிருக்கும் என்றார்.

௨௬ அதைக் கேட்டவர்கள் சொன்னது: அப்படியானல் யார் இரட்சிக்கப்படுவார்கள் என்றார்கள்.

௨௭ அதற்கு அவர் சொன்னது: [2]மனிதரால் ஆகமாட்டாதவைகள் பராபரனாலே ஆகும் என்றார்.

௨௮ ¶ [3]அப்பொழுது பேதுரு அவரைநோக்கி, இதோ நாங்கள் எல்லாவற்றையும்விட்டு உமக்குப் பின்சென்று வருகிறோம் என்றான்.

௨௯ அதற்கு அவர் சொன்னது: [4]பராபரனுடைய இராச்சியத்தினிமித்தமாக வீட்டையாவது, தாய் தகப்பன்மாரையாவது, சகோதரரையாவது, மனைவியையாவது, பிள்ளைகளையாவது விட்ட யாவரும்,

௩௰ [5]இம்மையிலே அதிக மடங்காயும் மறுமையிலே நித்திய சீவனையும் அடையாமல் இருப்பதில்லை என்றார்.

௩௧ ¶ பின்பு [6]அவர் பன்னிருவரைச் சேர்த்துக்கொண்டு அவர்களுடனே சொன்னது: இதோ, எருசலேமுக்குப் போகிறோம்; அங்கே மனிதனு… குறித்துத [7]தீர்… தப்பட்ட யாவ…

௩௨ [8]எப்ப… புறத்தேசத்தா… க்கப்பட்டு, … யும் அடைந்து…

௩௩ அல்லாம… னல் அடித்து… கள்; மேலும்

உயிரோடு எழுந்திருப்பான் என்றார்.

௩௪ [9]அவர்கள் இவைகளில் ஒன்றையும் உணரவில்லை; அவைகளின் பொருள் அவர்களுக்கு மறைவாயிருந்தது; அவர் சொன்னவைகளை அறியாமல் இருந்தார்கள்.

௩௫ ¶ [10]அவர் எரிகோ ஊருக்குச் சமீபமானபொழுது, வழியருகே உளுக்காந்து பிச்சை கேட்டுக்கொண்டிருக்கிற ஒரு குருடன்,

௩௬ சனங்கள் நடக்கிறதைக் கேளவிப்பட்டு, இது என்னவென்று விசாரித்தான்.

௩௭ நாசரேத்தூரானாகிய இயேசு நடந்துபோகிறார் என்று அவனுக்கு அறிவித்தார்கள்.

௩௮ அப்பொழுது அவன் இயேசுவே, தாவீதின் குமாரனே, எனக்கு இரங்கும் என்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்டான்.

௩௯ முன் நடப்பார் அவன் பேசாமல் இருக்கும்படிக்கு அவனை அதட்டினார்கள்; அவன் தாவீதின் குமாரனே, எனக்கு இரங்கும் என்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்டான்.

௪௰ அப்பொழுது இயேசுவானவர் நின்று அவனைத் தம்மிடத்தில் கொண்டுவரும்படி கட்டளையிட்டார்; அவன் கிட்ட வந்தபொழுது அவர் அவனை நோக்கி,

௪௧ நான் உனக்கு என்னசெய்ய வேண்டும் என்று இருக்கிறாய் என்றார்; அதற்கு அவன் ஆண்டவரே, நான் பார்வை அடையும்படி செய்யவேண்டும் என்றான்.

௪௨ இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, நீ பார்வை அடைவாயாக, [11]உன் விசுவாசம் உன்னை இரட்சித்தது என்றார்.

௪௩ உடனே அவன் பார்வை அடைந்து [12]பராபரனைப் புகழ்ந்து அவருக்குப் பின்சென்றான்; அதைக் கண்ட சனங்கள் எல்லா

இ. பி. ௬௬
1 மாக் ௰ உ௪ மத் ௰௯ உ௩
2 எரே ௩௨ ௰௭
3 மத் ௰௯ உ௭
4 …
5 யோபு …
6 …
7 …
8 மத் …
9 மாற் …
10 மத் ௨௰ உ௯
11 …
12 …

ரும் பராபரனுக்குத் துதிசெலுத்தினார்கள்.

௰௯. அதிகாரம்.

௧ ஆயக்காரனான சக்கேயுவைக்குறித்துச் சொல்லியது ௰௨ பத்து இராத்தல் வெள்ளியைப் பெற்ற ஊழியக்காரரை உவமையாகக் காட்டியது. ௨௰௮ கிறிஸ்து கெம்பீரமாய் எருசலேமுக்குள் பிரவேசிக்கையில், ௪௰௧ அதைக்குறித்து அழுது, ௪௰௫ தேவாலயத்தில் விற்கிறவர்களையும் கொள்ளுகிறவர்களையும் துரத்தி, ௪௰௭ அதிலே நாடோறும் உபதேசித்தது அதிகாரிகள் அவரைக் கொலைசெய்ய விரும்பிச் சனங்களுக்கு அஞ்சினதினாலே கூடாமற்போனது

பின்பு அவர் எரிகோ ஊரில் பிரவேசித்து அப்புறம் நடந்துபோனார்.

௨ அப்பொழுது ஆயக்காரருக்குத் தலைவனுமாய் ஐசுவரியவானுமாய் இருந்த சக்கேயு என்னப்பட்ட மனிதன், இயேசுவானவரை அறியும்படிக்கு அவரைப் பார்க்க வகைதேடினான்.

௩ அவன் குட்டையனானபடியால் சனக்கூட்டத்திலே அவரைக் காணக்கூடாமல் இருந்தது.

௪ அப்பொழுது அவன் அவரைப் பார்க்கும்படிக்கு முன்னாக ஓடி, அவர் செல்லுகிற வழியிலே நிற்கின்ற காட்டத்திமரத்தின்மேல் ஏறினான்.

௫ இயேசுவானவர் அந்த இடத்தில் சென்றபொழுது, அண்ணாந்து பார்த்து அவனைக் கண்டு, சக்கேயுவே, இன்றைக்கு நான் உன் வீட்டிலே தங்கவேண்டும், ஆகையால் நீ சீக்கிரமாய் இறங்கி வா என்றார்.

௬ அந்தப்படி அவன் சீக்கிரமாய் இறங்கிச் சந்தோஷத்தோடே அவருக்கு உபசாரஞ்செய்தான்.

௭ அதைக் கண்ட அனைவரும் சொன்னது: [1]இவர் பாவியான மனிதனிடத்திலே தங்கும்படிக்குப் போகிறார் என்று முறுமுறுத்தார்கள்.

௮ சக்கேயு என்பவன் நின்று கர்த்தரைநோக்கி, ஆண்டவரே, என் ஆஸ்திகளில் பாதியை ஏழைகளுக்குக் கொடுக்கிறேன்; அல்லாமலும் [2]நான் ஒருவனிடத்தில் எதையாகிலும் அநியாயமாய் எடுத்திருந்தேனானால் [3]நாலுமடங்காய்ப் பதில் செலுத்துகிறேன் என்றான்.

௯ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனைக்குறித்துச் சொன்னது: [4]இழந்துபோனதைத் தேடி இரட்சிக்கும்படிக்கு மனிதனுடைய குமாரன் வந்திருக்கிறபடியினாலே, [5]இன்றைக்கு இந்தக் குடும்பத்திற்கு இரட்சிப்பு உண்டாயிற்று

௰ [6]இவனும் ஆபிரகாமினுடைய சந்ததியான் அல்லவா என்றார்.

௰௧ ¶ அன்றியும் அவர்கள் இவைகளைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் அவர் எருசலேமுக்குச் சமீபமானபடியினாலும், [7]பராபரனுடைய ஆளுகை சீக்கிரமாகக் காணப்படும் என்று அவர்கள் நினைத்தபடியினாலும் அவர் சொன்ன உவமையாவது:

௰௨ [8]உயர்குலத்தானாகிய ஒருவன் ஒரு இராச்சியத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு, பின்பு திரும்பி வரும்படிக்குத் தூரதேசத்துக்குப் போக மனதாய்,

௰௩ தன்னுடைய பத்து ஊழியக்காரரை அழைத்து, அவர்களுக்குப் பத்து இராத்தல்* திரவியம் கொடுத்து, நான் வருகிறவரைக்கும் இதினாலே தொழில் செய்யுங்கள் என்று சொல்லிப்போனான்

௰௪ [9]அவனுடைய பட்டணத்தார் அவனைப் பகைத்து, அவன் எங்களை ஆளுகைசெய்ய எங்களுக்கு மனதில்லை என்று சொல்லும்படிக்கு, அவனுக்குப் பின்னாகத் தானாதிபதிகளை அனுப்பினார்கள்.

௰௫ அப்படியிருந்தும் அவன் இராச்சியத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு திரும்பி வந்து, தான் திரவியம் கொடுக்கப்பெற்றிருந்த அந்த ஊழியக்காரர் தொழில் செய்ததினாலே ஆதாயமாக்கிக்கொண்டது இவ்வளவென்று அறியும்படிக்கு,

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௯. ௰௧ லூக் ௫. ௩௰
2 லூக் ௩. ௰௪
3 ௨ மோ ௨௨. ௧ ௧ சாமு ௰௨. ௩ ௨ சாமு ௰௨. ௬
4 மத் ௰௮ ௰௧ மத் ௰ ௬ ௰௫ ௨௪.
5 உரோ ௪ ௰௧ ௰௨, ௰௬ கலா ௩ ௭
6 லூக் ௰௩ ௰௬
7 அப ௧ ௬
8 மத் ௨௫ ௰௪ மாற் ௰௩ ௩௪
9 யோவா ௧ ௰௧

* ஒரு இராத்தல் Mina (௩௧வ) ரூபாயாம

அவர்களைத் தன்னிடத்திற்கு அழைத்துவரச்சொன்னான்.

௰௬ அந்தப்படியே முந்தினவன் சேர்ந்து, ஆண்டவனே, உம்முடைய இராத்தல் பத்து இராத்தலை ஆதாயம்பண்ணிற்று என்றான்.

௰௭ அவனுடனே எசமான் சொன்னது: நல்லது உத்தம ஊழியக்காரனே, [1]நீ கொஞ்சத்திலே உண்மையாய் இருந்தபடியினாலே பத்துப் பட்டணங்களுக்கு அதிகாரியாய் இரு என்றான்.

௰௮ பின்பு இரண்டாம் ஊழியக்காரன் சேர்ந்து, ஆண்டவனே, உம்முடைய இராத்தல் ஐந்து இராத்தலை ஆதாயம்பண்ணிற்று என்றான்.

௰௯ அவனுடனேயும் அவன் சொன்னது: நீயும் ஐந்து பட்டணங்களுக்கு அதிகாரியாயிரு என்றான்.

௨௰ பின்பு வேறொருவன் சேர்ந்து ஆண்டவனே, [2]நீர் வையாததை எடுக்கிறவருமாய் விதையாததை அறுக்கிறவருமாய் இருக்கிற கடினமுள்ள மனிதனாயிருக்கிறதை நான் அறிந்து உமக்குப் பயப்பட்டபடியினாலே,

௨௧ உம்முடைய இராத்தலை ஒரு சேலையிலே வைத்துக்கொண்டேன்; இதோ, அது இருக்கின்றது என்றான்.

௨௨ அவனுடனே அவர் சொன்னது: பொல்லாத ஊழியக்காரனே, [3]உன் வாக்கின்படி உனக்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கிறேன்; [4]நான் வையாததை எடுக்கிறவனுமாய் விதையாததை அறுக்கிறவனுமாய் இருக்[illegible] கடி[illegible]ள்ள மனிதன் என்[illegible]

௨௩ ஆகையா[illegible]ி வருகிறபொ[illegible]ந் தை வட்டிலே[illegible]ா ள்ளும்படிக்[illegible]க காக) காசு[illegible]ா கொடுக்கவி[illegible]ு,

௨௪ சமீபமாய் நிற்கிறவர்களை நோக்கி, நீங்கள் அந்த இராத்தலை இவனிலிருந்து எடுத்துப் பத்து இராத்தல் உள்ளவனுக்குக் கொடுங்கள் என்று கட்டளையிட்டபொழுது,

௨௫ அவர்கள், ஆண்டவனே, அவனுக்குப் பத்து இராத்தல் உண்டே என்ன,

௨௬ அவன் பின்னும் சொன்னது: நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [5]உள்ளவனுக்குக் கொடுக்கப்படும்; இல்லாதவனுக்கு உண்டாயிருக்கிறதும் அவனிலிருந்து எடுக்கப்படும்.

௨௭ அன்றியும் நான் தங்களுக்கு இராசாவாயிருக்க மனதில்லாமல் எனக்குச் சத்துருக்களான அவர்களை இங்கே கொண்டுவந்து, எனக்கு முன்பாக வெட்டிப்போடுங்கள் என்று சொன்னான் என்றார்.

௨௮ இவைகளை அவர் சொன்னபின்பு, [6]அவர் எருசலேமுக்குப் போகும்படி முன்னே நடந்தார்.

௨௯ ¶ [7]அப்படி அவர் ஒலிவமலை என்னப்பட்ட மலையின் அருகே இருக்கிற பெத்பாகே ஊருக்கும், பெத்தானியா ஊருக்கும் சமீபமானபொழுது, அவர் தம்முடைய சீஷரில் இருவரை நோக்கி,

௩௰ அதோ உங்களுக்கு எதிராக இருக்கிற கிராமத்துக்குப் போங்கள், அதில் பிரவேசிக்கும்பொழுது, மனிதரில் ஒருவனாகிலும் ஒருக்காலும் ஏறாத கழுதைக்குட்டியைக் கட்டியிருக்கக் காண்பீர்கள்; அதை அவிழ்த்துக்கொண்டு வாருங்கள்.

௩௧ இதை ஏன் அவிழ்க்கிறீர்கள் என்று ஒருவன் உங்களிடத்தில் கேட்டால், ஆண்டவருக்கு இது வேண்டும் என்று அவனுக்குச் சொல்லுங்கள் என்றார்.

௩௨ ¶ அந்தப்படி அனுப்பப்பட்டவர்கள் போய், தங்களுக்கு அ

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௨௫ ௨௧ லூக் ௰௬ ௰
2 மத் ௨௫ ௨௪
3 ௨ சாமு ௧ ௰௬ யோபு ௰௫ ௬ மத் ௰௨ ௩௭
4 மத் ௨௫ ௨௬
5 மத் ௰௩ ௰௨ ௨௫ ௨௯ மாற் ௪ ௨௫ லூக் ௮ ௰௮
6 மாற் ௰ ௩௨
7 மத் ௨௧ ௧ மாற் ௰௧ ௧

வர் சொன்னபிரகாரமாகக் கண்டார்கள்.

௩௩ கழுதைக்குட்டியை அவர்கள் அவிழ்க்கிறபொழுது, அதின் எசமான்கள் அவர்களை நோக்கி, குட்டியை ஏன் அவிழ்க்கிறீர்கள் என்றார்கள்.

௩௪ அதற்கு அவர்கள், ஆண்டவருக்கு இது வேண்டும் என்று சொல்லி,

௩௫ அதை இயேசுவினிடத்திற்குக் கொண்டுவந்து, [1]தங்கள் வஸ்திரங்களைக் குட்டியின்மேல் போட்டு, இயேசுவை அதின்மேல் ஏற்றினார்கள்.

௩௬ அப்படி அவர் போகையில், [2]அவர்கள் தங்கள் வஸ்திரங்களை வழியிலே விரித்தார்கள்.

௩௭ அல்லாமலும் அவர் ஒலிவமலையின் அடிவாரமாய்ச் சேர்ந்து வருகிறபொழுது, சீஷரின் கூட்டத்தார் எல்லாரும் தாங்கள் கண்ட சகல அற்புதங்களையுங்குறித்துச் சந்தோஷப்பட்டு, மிகுந்த சத்தத்துடனே பராபரனைத் துதிக்கத் தொடங்கி, [3]பராபரனுடைய நாமத்தினாலே வருகிற இராசா தோத்திரிக்கப்பட்டவர்.

௩௮ [4]பரமண்டலத்தில் சமாதானமும், உன்னதங்களில் புகழ்தலும் உண்டாவதாக என்றார்கள்.

௩௯ அப்பொழுது கூட்டத்திலிருந்த பரிசேயரில் சிலர் அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் உம்முடைய சீஷரை அதட்டவேண்டும் என்றார்கள்.

௪௰ அவர்களுக்கு மறுமொழியாக அவர் சொன்னது: இவர்கள் பேசாமல் இருந்தால் [5]கற்களே கூப்பிடும் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௪௧ ¶ அன்றியும் அவர் பட்டணத்துக்குச் சமீபமானபொழுது, [6]அவர் அதைப் பார்த்து, அதைக் குறித்துக் கண்ணீர்விட்டு, நீ உனக்குக் கிடைத்த இந்த நாளிலே உன்

கி. பி. ௩௩.

1 உ இரா ௬ ௰௩ மத் ௨௧ ௭ மாற் ௰௧ ௭ யோவா ௰௨ ௰௪
2 மத் ௨௧ ௮
3 சங் ௱௰௮ ௨௬ லூக் ௰௩ ௩௫
4 லூக் ௨ ௰௪ எபே ௨ ௰௪
5 ஆப ௨ ௰௧
6 யோவா. ௰௧ ௩௫
7 தானி ௯ ௨௪ லூக் ௧ ௬௮, எஅ ௧ பே ௨. ௰௨
8 எசா ௨௯ ௩, ௪ எரே ௬ ௩, ௬ லூக் ௨௧ ௨௰
9 ௧ இரா ௯ ௭, ௮ மீகா ௩ ௰௨
10 மத் ௨௪ ௨ மாற் ௰௩ ௨. லூக் ௨௧ ௬
11 மத் ௨௧ ௰௨ மாற் ௰௧ ௰௫ யோவா ௨ ௰௪, ௰௬
12 எசா ௫௬ ௭
13 எரே ௭ ௰௧

14 மாற் ௰௧ ௰௮ யோவா ௭ ௰௯ ௮ ௩௭

* அவர் சொல்வதைக் கேட்கும்படி அவரிடத்தில் சேர்ந்திருந்தபடியினாலே என்றபடி.

சமாதானத்துக்கு ஏற்றவைகளைச் சிந்தித்துக்கொண்டால், நலமாயிருக்கும்.

௪௨ இப்பொழுது அவைகள் உன் கண்களுக்கு மறைவாயிருக்கின்றன.

௪௩ உன்னைச் சந்திக்குங் காலத்தை [7]நீ சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இருக்கிறபடியினாலே, [8]உன் சத்துருக்கள் உன்னைச் சூழ மதில்போட்டு, உன்னை வளைந்துகொண்டு,

௪௪ எங்கும் உன்னை இறுகப்பிடித்து, [9]உன்னையும் உன்னில் உள்ளவர்களையும் தரையாக்கி, [10]உன்னிடத்தில் ஒரு கல் மற்றொரு கல்லின்மேல் இராதபடிக்குச் செய்யும் நாட்கள் உனக்கு வரும் என்றார்.

௪௫ ¶ [11]பின்பு அவர் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து,

௪௬ அதிலே விற்கிறவர்களையும் கொள்ளுகிறவர்களையும் நோக்கி, [12]நம்முடைய ஆலயம் ஜெபம்பண்ணுதற்கான ஆலயம் என்று எழுதியிருக்கின்றதே, [13]நீங்கள் இதைக் கள்ளர் குகையாக்கினீர்கள் என்று சொல்லி, அவர்களைப் புறம்பே துரத்தினார்.

௪௭ ¶ அல்லாமலும் நாடோறும் அவர் தேவாலயத்தில் உபதேசம்பண்ணிக்கொண்டிருந்தார், [14]அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் சனத்தின் மூப்பரும் அவரைக் கொலைசெய்ய வகை தேடி,

௪௮ சனங்கள் எல்லாரும் மிகுந்த சிந்தனையோடே அவருக்குச் செவிகொடுத்தபடியினாலே* வகையைக் காணாமல் போனார்கள்.

௨௰. அதிகாரம்.

௧ ஆட்சேபித்த பரிசேயருக்குக் கிறிஸ்து தமது அதிகாரத்தை யோவானின் ஞானஸ்நானத்தைக்குறித்த கேள்வியினாலே ஸ்தாபித்தது ௯ திராட்சத்தோட்டக்காரரை உவமையாக எடுத்துச் சொன்னது ௰௯ இராயனுக்கு வரிசெலுத்துவதைக் குறித்துச் சொன்னது உயிர்த்தெழுதல் இல்லையென்ற சதுசேயருக்கு அதை உண்டென்று ஸ்தாபித்தது. ௪௧ கிறிஸ்து தாவீதின் குமார

...னென்று அறிவித்ததைச் சொன்னது ௪௰ வேத பாரகரைக்குறித்துச் ஜனங்களை எச்சரித்தது

[1]அந்நாள்களில் ஒரு நாளிலே, அவர் தேவாலயத்தில் ஜனங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணிச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்கிறபொழுது, பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் மூப்பரும் அவருக்கு விரோதமாய் வந்துநின்று,

௨ அவரை நோக்கி, [2]நீர் எந்த அதிகாரத்தினால் இவைகளைச் செய்கிறீர்? இப்படிப்பட்ட அதிகாரத்தை உமக்குக் கொடுத்தவர் இன்னார் என்று எங்களுக்குச் சொல்லும் என்றார்கள்.

௩ அதற்கு மாறுத்தரமாக அவர் சொன்னது: நானும் உங்களிடத்தில் ஒரே விஷயத்தைக் கேட்பேன்.

௪ என்னவென்றால், யோவான் கொடுத்த ஸ்நானம் தேவனால் உண்டாயிற்றோ மனிதரால் உண்டாயிற்றோ, அதை எனக்குச் சொல்லுங்கள் என்றார்.

௫ அப்பொழுது அவர்கள் தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணினதாவது:

௬ தேவனால் உண்டாயிற்றென்று நாம் சொன்னால் நீங்கள் அவரை ஏன் விசுவாசிக்கவில்லை என்பார்; அது மனிதரால் உண்டாயிற்றென்று நாம் சொன்னால், எல்லாச் ஜனங்களும் யோவானைத் [3]தீர்க்கதரிசி என்று எண்ணிக்கொள்ளுகிறபடியினாலே, நமதுமேல் கல்லெறிவார்கள் என்று யோசனைபண்ணி,

௭ பின்பு அவர் ...க்... ... எங்களுக்குத் ... ...கள்.

௮ அதற்... ...வர் சொன்னது ... ...ன இன்ன அதி... ...வ... களைச் செய்... ...ம் உங்களுக்கு... ...ன் என்றார்.

௯ ¶ பின்... ...னே சொன்... [4]ஒரு மனித... ...

டத்தை உண்டாக்கி, அதைத் தோட்டக்காரர் வசமாய்விட்டு, அநேக காலமாய்ப் புறத்தேசம் போயிருந்தான்.

௰ தகுதியானகாலத்திலே அந்தத் தோட்டக்காரர் திராட்சத்தோட்டத்தின் கனிகளில் ஒரு பங்கைத் தனக்குக் கொடுத்தனுப்பும்படிக்கு, அவன் ஒரு ஊழியக்காரனை அவர்களிடத்துக்கு அனுப்பினான், அந்தத் தோட்டக்காரர் அவனை அடித்து, வெறுமையாய் அனுப்பிவிட்டார்கள்.

௰௧ பின்பு அவன் வேறொரு ஊழியக்காரனை அனுப்பினான், அவனையும் அவர்கள் அடித்து, நிந்தைப்படுத்தி, வெறுமையாய் அனுப்பிவிட்டார்கள்.

௰௨ அதன்பின்பு அவன் மூன்றாம் ஊழியக்காரனை அனுப்பினான், அவனையும் அவர்கள் காயப்படுத்தித் துரத்தினார்கள்.

௰௩ அப்பொழுது திராட்சத்தோட்டத்தின் எஜமான் எண்ணினது: நான் என்ன செய்யலாம்? எனக்குப் பிரியமான குமாரனை அனுப்பினால், அவர்கள் கண்டு கனம்செய்வார்கள் என்று எண்ணி, அவனை அனுப்பினான்.

௰௪ தோட்டக்காரர் அவனைக் கண்டபொழுது, இவன் சுதந்தரவாளி; சுதந்தரம் நம்முடையதாகும்படிக்கு, இவனைக் கொலைசெய்யவேண்டும் என்று தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணி,

௰௫ வாருங்கள் என்று சொல்லி, அவனைத் திராட்சத்தோட்டத்துக்கு வெளியே தள்ளி, கொலைசெய்தார்கள்; ஆதலால் திராட்சத்தோட்டத்தின் எஜமான் அவர்களை என்ன செய்வான்?

௰௬ அவன் வந்து, அந்தத் தோட்டக்காரரை அழித்து திராட்சத்தோட்டத்தை வேறுமனிதருக்குக் கொடுப்பான் அல்லவா என்றார்; அதை அவர்கள் கேட்டு அப்படி ஆகாதிருப்பதாக என்றார்கள்.

கி. பி ௩௩.

1 மத ௨௧ ௨௩

2 அப ௪.௭ ௭. ௨௭

3 மத ௰௪ ௫. ௨௧ ௨௬ லூக ௭ ௨௯

4 மத ௨௧ ௩௩ மாற ௰௨ ௧

௰௭ ¶ அப்பொழுது அவர் அவர்களைப் பார்த்து: [1]வீடுகட்டுகிறவர்கள் ஆகாதென்று தள்ளின கல்லே கோடிக்குத் தலையான கல்லாயிற்றென்று எழுதியிருக்கிற வேதவாக்கியத்தின் கருத்தென்ன?

௰௮ அந்தக் கல்லின்மேல் விழுகிறவன் எவனோ, அவன் நொறுக்கப்படுவான்; அன்றியும், [2]அது விழப்படுபவன் எவனோ, அவனை நசுக்கிப்போடும் என்றார்.

௰௯ அப்பொழுது தங்களைக் குறித்து அந்த உவமையைச் சொன்னார் என்று பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் அறிந்து, அந்நேரத்திலே அவர்மேல் கைகளைப் போடவிரும்பினார்கள்; சனங்களுக்குப் பயப்பட்டபடியால் (நிறுத்தினார்கள்.)

௨௰ ¶ [3]பின்பு அவர்கள் அவரையே நோக்கிக்கொண்டு, ஆளுகைக்கும் நியாயாதிகாரத்துக்கும் முன்பாக அவரை ஒப்புக்கொடுக்கிறதற்கு ஏதுவாக அவருடைய வசனத்தில் குற்றம் கண்டுபிடிக்கும்படிக்கு, தங்களை நீதிமான்கள்போலக் காண்பிக்கிற வேவுகாரரை அவரிடத்தில் அனுப்பினார்கள்.

௨௧ [4]அவர்கள் வந்து அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் செம்மையாய்ப் பேசி உபதேசிக்கிறவர் என்றும், பட்சபாதமில்லாமல் சத்தியமாய்ப் *பராபரனுடைய மார்க்கத்தைப் போதிக்கிறவர் என்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.

௨௨ நாம் இராயனுக்கு வரிகொடுக்கலாமோ, கொடாமல் இருக்கலாமோ, என்று அவரிடத்தில் கேட்டார்கள்.

௨௩ அவர்களுடைய தந்திரத்தை அவர் அறிந்து, அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் என்னை ஏன் சோதிக்கிறீர்கள்?

௨௪ பணத்தை †எனக்குக் காண்பியுங்கள்; அதில் இருக்கிற சொரூபமும் மேலெழுத்தும் யாருடையவைகள் என்றார்; அவை இராயனுடையவைகள் என்று மாறுத்தரம் சொன்னார்கள்.

௨௫ அவர் சொன்னது: அப்படியானால், நீங்கள் இராயனுடையதை இராயனுக்கும், பராபரனுடையதைப் பராபரனுக்கும் செலுத்துங்கள் என்றார்.

௨௬ அவர்கள் அவரைச் சனங்களுக்குமுன்பாக ஒரு வசனத்தில் அகப்படுத்தக்கூடாமல், அவருடைய மாறுத்தரத்தைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்டு மவுனமாய் இருந்தார்கள்.

௨௭ ¶ பின்பு [5]மறுமையாகிய உயிரோடு எழும்புதல் இல்லையென்று சொல்லுகிற [6]சதுசேயரில் சிலர் அவரிடத்தில் வந்து கேட்டதாவது:

௨௮ போதகரே, [7]பெண்ணை விவாகம்பண்ணின ஒருவன் பிள்ளையில்லாமல் இறந்துபோனால், அவனுடைய மனைவியை அவனுடைய சகோதரன் (சேர்ந்து) தன் சகோதரனுக்குச் சந்ததி உண்டாக்கவேண்டும் என்று மோசே நமக்குக் கட்டளையாக எழுதினாரே.

௨௯ அந்தப்படி (ஓரிடத்திலே) சகோதரர் ஏழுபேர் இருந்தார்கள், அவர்களில் மூத்தவன் ஒரு பெண்ணை விவாகம்பண்ணிப் பிள்ளையில்லாமல் இறந்துபோனான்.

௩௰ அப்பொழுது இரண்டாம் சகோதரன் அந்தப் பெண்ணை விவாகம்பண்ணி, அவனும் பிள்ளையில்லாமல் இறந்துபோனான்.

௩௧ மூன்றாம் சகோதரன் முதல் ஏழுபேர்வரைக்கும் அந்தப்படியே அவளை விவாகம்பண்ணி, பிள்ளைகளைப் பெறாமல் இறந்துபோனார்கள்.

௩௨ அவர்கள் எல்லாருக்கும் பின்பு அந்தப் பெண்ணும் இறந்துபோனாள்.

௩௩ இவ்விதமாய் ஏழுபேரும் அவளை விவாகம்பண்ணினவர்க

கி. பி. ௩௩.

1 சங. ௱௰௮. ௨௨ மத். ௨௧. ௪௨
2 தானி. ௨. ௩௪, ௩௫ மத். ௨௧. ௪௪
3 மத். ௨௨. ௰௫
4 மத். ௨௨. ௰௬ மாற். ௰௨. ௰௪
* அல்லது மெய்யாகவே
† மத். ௰௮. ௨௮
5 அப். ௨௩. ௬, ௮
6 மத். ௨௨. ௨௩ மாற். ௰௨. ௰௮
7 உபா. ௨௫. ௫

ளாய இருக்க, (மரித்தோா) உயிரோடு எழுந்திருக்கும் காலத்தில் அவாகளில எவனுக்கு அவள் மனைவியாய் இருப்பாள் என்றார்கள

௩௪ ¶ அவாகளுக்கு மாறுத்தரமாக இயேசுவானவா சொன்னது: இம்மையில் இருக்கிறவாகள் பெணகொணடும கொடுத்தும் வருகிறார்கள்

௩௫ மறுமையில் உள்ள பாக்கியத்தையும மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்குதலையும் அடைவதற்கு பாத்திரராய எணணபபடுபவர்கள் பெண கொளவதும கொடுப்பதும இல்லை.

௩௬ என்னத்தினாலெனில், [1]அவாகள உயிரோடு எழுந்திருக்கத்தக்கவர்களாயிருக்க, தேவதூதருக்கு ஒப்பானவாகளுமாய் [2]பராபரனுடைய பிளளைகளுமாய் இருப்பதால், அவர்கள் இனி மரிக்கக்கூடாதிருப்பாாகளே

௩௭ அனறியும மரித்தோர் எழுந்திருப்பாாகள என்பதை [3]மோசேயும் முட்செடியைக்குறித்து எழுதின சரித்திரத்திலே காண்பித்தார் எப்படியெனில், அவர் பராபரனை ஆபிரகாமினுடைய தேவனென்றும, ஈசாக்கினுடைய தேவனென்றும், யாக்கோபினுடைய தேவனென்றும சொல்லியிருக்கிறார்.

௩௮ பராபரன மரித்தோருடைய தேவனாய இராமல, சீவனுளளோருடைய தேவனாய் இருக்கிறாா; [4]எல்லாரு[illegible] பி
ழைத்திருக்கி[illegible]

௩௯ வேதபா[illegible]க
கேட்டு, போ[illegible]ச்
சொன்னீா எ[illegible]

௪௦ பின்பு[illegible]த்
தில் வேத[illegible]த்
துணியவில்[illegible]

௪௧ ¶ அப[illegible]அ
வர்களை நோ[illegible]ா
வர் தாவீதின[illegible]

1 ௧ கொரி ௰௫ ௪௨ ௪௯, ௫௨ ௧ யோ ௩ ௨
2 ௨ ரோ ௮ ௨௩
3 ௨ மோ ௩ ௬
4 ௨ ரோ ௬ ௰, ௰௧
5 ௰௭ ௨௨ ௪௨ மாற ௰௨ ௩௬
6 ௪௰ ௱௰ ௧ அப ௨ ௩௪
7 ௰௩ ௨௩ ௧ மாற ௰௨ ௩௮
8 ௰௩ ௨௩ ௫
9 லூக ௰௧ ௪௩
10 ௰௩ ௨௩ ௰௪
11 மாற ௰௨ ௪௧

பார் என்றுஎன்னத்தினாலேசொல்லுகிறார்கள்?

௪௨ [5]அல்லாமலும், பராபரன் என் கர்த்தரை நோக்கி, நான உம்முடைய சத்துருக்களை உமது பாதபபடியாக்கிப்போடும் அளவும

௪௩ நீா எனது வலதுபாரிசத்தில் உடகாரும் என்றாா என்று தாவீதுதானே சங்கீதபுத்தகத்தில் சொலலியிருக்கிறாரே

௪௪ தாவீது அவரைக் கர்த்தரென்று சொலலியிருக்க, எபபடி அவா அவனுடைய குமாரனுவாா என்றாா.

௪௫ ¶ [7]அபபொழுது சனஙகள எலலாரும கேட்க, அவா தம்முடைய சீஷருடனே சொன்னதாவது

௪௬ [8]நீளமான வஸதிரஙகளைத தரித்து நடக்க மனதாயிருந்து, [9]சந்தைகளில வாழ்த்துதலையும், செபஆலயஙகளில முதல ஆசனஙகளையும், விருந்துகளில் முதல் இடஙகளையும் விருமபி,

௪௭ [10]கைமபெணகளுடைய பொருள்களைப பட்சித்து, வஞ்சகமாய விஸதாரமான செபமபண்ணி வருகிற வேதபாரகருக்கு நீங்கள் இடம் கொடாமல் எச்சரிக்கையாயிருங்கள்; அவர்களே அதிக ஆக்கினையை அடைவாாகள் என்றாா

௨௧. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸது தருமபபெட்டியிலே இரணடு காசைப போட்ட ஒரு ஏகமபெணணைப புகழ்ந்தது, ௫ தேவாலயமும, எருசலேமும அழிக்கபபடுவதை முன்னறிவித்து, ௨௫ கடைசி நாளுக்கு முனனுணடாகும அடையாளஙகளைக் காட்டி ௩௪ அவாகள விழித்திருக்குமபடிக்குப புத்தி சொன்னது

பின்பு அவர் கண்ணை உயர்த்திப பார்க்கிறபொழுது, [11]ஐசுவரியவான்கள் தஙகள் காணிக்கைகளைத் தருமபபெட்டியில் போடுகிறதைக் கண்டார்.

௨ அல்லாமலும் இரண்டு காசை *அதிலே போட்ட ஒரு ஏழைக் கைம்பெண்ணையும் அவர் கண்டு,

௩ [1]இந்த ஏழைக் கைம்பெண் மற்றெல்லாரிலும் அதிகம் போட்டாள் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪ எப்படியெனில், அவர்கள் எல்லாரும் தங்கள் பரிபூரணத்தில் எடுத்து, தேவ காணிக்கைப் பெட்டியில் போட்டார்கள், இவள் தன் குறைவிலே தன் சீவனத்துக்கு உண்டான யாவையும் போட்டாள் என்றார்.

௫ ¶ பின்பு [2]சிலர் தேவாலயத்தைக்குறித்து அது அழகான கற்களாலும் காணிக்கைகளாலும் அலங்கரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்று சொன்னபொழுது, அவர் சொன்னது:

௬ நீங்கள் பார்க்கிற இவைகளில் [3]ஒரு கல் மற்றொரு கல்லின் மேல் இராதபடிக்கு, எல்லாம் இடிக்கப்படும் நாள்கள் வரும் என்றார்.

௭ அப்பொழுது அவர்கள் அவரை நோக்கி, போதகரே, அவைகள் எப்பொழுது நடக்கும்? அவைகள் சம்பவிக்கும் காலத்துக்கு அடையாளம் என்னவென்று கேட்டார்கள்.

௮ அதற்கு அவர் சொன்னது: அநேகர் என் நாமத்தை எடுத்து, தங்களை அவரே என்றும், காலம்† சமீபமாய் வந்ததென்றும் சொல்லுவார்கள்; [4]நீங்கள் வஞ்சிக்கப்படாதபடிக்கு எச்சரிக்கையுள்ளவர்களாய் அவர்களுக்குப் பின்செல்லாமல் இருங்கள்.

௯ அல்லாமலும் யுத்தங்களையும் கலகங்களையும் குறித்துக் கேள்விப்படும்பொழுது திகில் அடையாதிருங்கள்; அப்படிப்பட்டவைகள் முன் நடக்கவேண்டுமே; ஆனாலும் முடிவு உடனே வாராதென்று சொல்லி, பின்பு திருவுளம் பற்றினதாவது:

௰ [5]ஒரு சனக்கூட்டம் மற்றொரு சனக்கூட்டத்துக்கும் ஒரு இராச்சியத்தார் மற்றொரு இராச்சியத்தாருக்கும் விரோதமாக எழும்புவார்கள்.

௰௧ அல்லாமலும் பல இடங்களிலே பூமி மிகவும் அதிர்தலும், பஞ்சங்களும், பெருவாரிக்காய்ச்சல்களும் உண்டாயிருக்கும்; வானத்திலிருந்து பயம் உண்டாக்குகிற காரியங்களும் பெரிய அடையாளங்களும் உண்டாகும்.

௰௨ ¶ [6]இவைகள் எல்லாவற்றிற்கும் முன்னே என்னுடைய நாமத்தின் நிமித்தம் [7]அவர்கள் உங்கள் மேலே தங்கள் கைகளைப்போட்டு, உங்களைத் துன்பப்படுத்தி, [8]செபஆலயங்களுக்கும் சிறைச்சாலைகளுக்கும் ஒப்புக்கொடுத்து, [9]இராசாக்களுக்கும் துரைகளுக்கும் முன்பாகக் கொண்டுபோவார்கள்.

௰௩ [10]ஆனாலும் அது நீங்கள் சாட்சிகொடுக்கும்படிக்கு ஏதுவாயிருக்கும்.

௰௪ [11]ஆகையால், எப்படி மாறுத்தரவு சொல்லலாம் என்று நீங்கள் கவலைப்படாதிருக்கும்படி, உங்கள் மனதைத் திடப்படுத்துங்கள்.

௰௫ [12]நானே உங்களுக்குத் (தகுதியான) பேச்சையும் ஞானத்தையும் கொடுப்பேன்; உங்கள் எதிராளிகள் யாவரும் அதற்கு விரோதமாய்ப் பேசவும் எதிர்நிற்கவும் மாட்டார்கள்.

௰௬ அன்றியும் [13]பெற்றோராலும், சகோதரராலும், இனத்தாராலும், சிநேகிதராலும் காட்டிக்கொடுக்கப்படுவீர்கள்; [14]உங்களில் சிலரைக் கொலைசெய்விப்பார்கள்.

௰௭ [15]என் நாமத்தினிமித்தம் நீங்கள் சகலவிதமான மனிதராலும் பகைக்கப்படுவீர்கள்.

௰௮ [16]ஆனாலும் உங்கள் தலையின் மயிரில் ஒன்றாகிலும் அழியாது.

௰௯ பொறுமையினாலே உங்கள் ஆத்துமாக்களைக் காத்துக்கொள்ளக்கடவீர்கள்.

இ பி ௬௬

* மாற் ௧௨ ௪௨

1 ௨ கொரி ௮ ௰௨

2 மத் ௨௪ ௧ மாற் ௰௩ ௧

3 லூக் ௰௯ ௪௪

† மத் ௩ ௨ ௪ ௰௭

4 மத் ௨௪ ௪ மாற் ௰௩ ௫ எபே ௫ ௬ ௨ தெச ௨ ௩

5 மத் ௨௪ ௭

6 ௧ பே ௨ ௰௩

7 மாற் ௰௩ ௯ வெளி ௨ ௰

8 அப் ௪ ௩ ௫ ௰௮ ௰௨ ௪ ௰௬ ௨௪

9 அப் ௨௫ ௨௩

10 பிலி ௧ ௨௮ ௨ தெச ௧ ௫

11 மத் ௰ ௰௯ மாற் ௰௩ ௰௧ லூக் ௰௨ ௰௧

12 அப் ௬ ௰

13 மீகா ௭ ௬ மாற் ௰௩ ௰௨

14 அப் ௭ ௫௯ ௰௨ ௨

15 மத் ௰ ௨௨

16 மத் ௰ ௩௰

௨௰ ¶ [1]அன்றியும் சேனைகளால்
எருசலேம் வளைக்கப்பட்டிருக்கி
றதை நீங்கள் காணும்பொழுது,
அதின் அழிவு சமீபமாயிற்றென்
று அறியுங்கள்.
௨௧ அப்பொழுது யூதேயாநாட்
டில் இருப்பவர்கள் மலைகளுக்கு
ஓடிப்போகவும், எருசலேமுக்கு
ள்ளே இருப்பவர்கள் வெளியே
புறப்படவும், நாட்டுப்புறங்களில்
இருப்பவர்கள் அதற்குள் பிரவே
சியாமல் இருக்கவும் கடவர்கள்.
௨௨ [2]எழுதியிருக்கிற யாவும்
நிறைவேறும்படியாய், அந்நாட்க
ளே பழிவாங்குதலுக்கானவைகளா
ய் இருக்கும்.
௨௩ அந்நாட்களில், [3]ஐயோ! க
ருப்பவதிகளுக்கும் பாலுகொடுக்
கிறவர்களுக்கும் வேதனை உண்
டாயிருக்கும்; என்னத்தினாலெ
னில், இத்தேசத்தின்மேல் மிகுந்த
இடுக்கணும், இந்தச் சனத்தின்
மேல் கோபாக்கினையும் உண்டா
கும்.
௨௪ கட்கங்களினாலே அற்றுவி
ழுவார்கள்; அல்லாமலும் புறத்தே
சத்தார் யாவருக்குள்ளேயும் சிறை
ப்பட்டுப்போவார்கள், அன்றியும்
[4]புறத்தேசத்தாருடைய காலங்
கள் நிறைவேறுகிறவரைக்கும் எரு
சலேம் புறத்தேசத்தாராலே மிதிக்
கப்படும்.
௨௫ ¶ [5]சூரியனிலும், சந்திரனி
லும், நட்சத்திரங்களிலும், அடை
யாளங்கள் தோன்றும், பூமியின்
மேல் உள்ள சனங்களுக்குள்ளே
கலக்கமான [illegible] டா
கும்; சமுத்[illegible] ங்கும்
கோஷடமா[illegible]
௨௬ [6]வான[illegible] வ
களும் அசை[illegible] லா
கத்தின்மேல் [illegible] க
ளுக்குப்பய[illegible] க
கிப் பார்[illegible] கா
கள் சோர்ந்து[illegible]
௨௭ அப்[illegible] று
டைய குமா[illegible] ல

மையோடும் மகிமையோடும் மே
கத்தில் வரக்காண்பார்கள்.
௨௮ இவைகள் சம்பவிக்கத் தொ
டங்கும்பொழுது, [8]உங்கள் மீட்
புச் சமீபமாய் வருவதால், நீங்கள்
நிமிர்ந்து உங்கள் தலைகளை உயர்த்
தக்கடவீர்கள் என்று சொல்லி,
௨௯ ¶ பின்பு [9]உவமையாய்ச்
சொன்னதாவது: அத்திமரத்தை
யும் மற்றச் சகல மரங்களையும் பா
ருங்கள்.
௩௰ அவைகள் தளிர்க்கிறதை நீங்
கள் காணும்பொழுது, வசந்தகா
லம் சமீபமாயிற்று என்று அறிகி
றீர்கள்.
௩௧ அப்படியே நான் சொன்ன
வைகள் சம்பவிக்கிறதை நீங்
கள் காணும்பொழுது, பராபரனு
டைய அரசு சமீபமாயிற்றெ
ன்று அறியக்கடவீர்கள்.
௩௨ இவையெல்லாம் சம்பவிக்
கிறவரைக்கும் இந்தச் சந்ததி ஒழிந்
துபோகாதென்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௩௩ [10]வானமும் பூமியும் ஒழிந்து
போம், என் வசனங்கள் ஒழிந்து
போகாது.
௩௪ ¶ அன்றியும் பூமியில் எங்
கும் குடியிருக்கிற அனைவர்மே
லும் அந்த நாள் ஒரு வலையைப்
போல வருவதால்,
௩௫ [11]உங்கள் இருதயங்கள் பெ
ருந்தீனியினாலும், வெறியினாலும்,
பிழைப்பின் கவலையினாலும் பா
ரமடையாதபடிக்கும், அந்த
நாள் உங்களுக்குச் சடுதியாய் வா
ராதபடிக்கும் எச்சரிக்கையாய் இ
ருக்கக்கடவீர்கள்.
௩௬ ஆகையால் [12]இனிச் சம்ப
விப்பவைகள் யாவுக்கும் நீங்கள்
தப்புவித்துக்கொண்டு, [13]மனிதனு
டைய குமாரனுக்குமுன்பாக நிற்
கப் பாத்திரவான்களென்று எண்
ணப்படும்படிக்கு, [14]எக்காலமும்
செபம்பண்ணி, [15]விழித்திருக்கக்
கடவீர்கள் என்று திருவுளம்பற்
றினார்.

௩௭ ¶ அன்றியும் [1]அவர் பகற்காலங்களில் தேவாலயத்தில் உபதேசித்துக்கொண்டு, [2]இராக்காலங்களில் வெளியே போய், ஒலிவமலை என்னப்பட்ட மலையிலே தங்கி வந்தார்.

௩௮ அவருடைய உபதேசத்தைக் கேட்கும்படிக்கு, சனங்களெல்லாரும் அதிகாலையிலே தேவாலயத்தில் அவரிடத்துக்கு வந்தார்கள்.

௨௨. அதிகாரம்.

௧ யூதர்கள் கிறிஸ்துவைக் கொலைசெய்யும்படி தேடினது. ௩ அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படி சாத்தான் யூதாவை ஏவினது. ௭ அப்போஸ்தலர்கள் பஸ்காவை ஆயத்தம்பண்ணினது. ௰௯ கிறிஸ்து பரிசுத்த இராப்போசனத்தைக் கட்டளையிட்டு ௨௧ தம்மைக் காட்டிக்கொடுப்பவனைக் குறிப்பாகச் சொல்லி, ௨௪ மற்ற அப்போஸ்தலர்கள் பெருமை அற்றிருக்கப் போதித்து, ௩௧ பேதுருவின் விசுவாசம் அவனைவிட்டு எடுபடாதேபோனதும், ௩௪ அவன் தம்மை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பான் என்று முன் அறிவித்தது. ௩௯ அவர் மலையின்மேல் செபம்பண்ணி இரத்தவேர்வை விட்டு, ௪௭ முத்தியிடுதலினாலே காட்டிக்கொடுக்கப்பட்டு, ௫௰ மல்குவின் அறுப்புண்ட காதைச் சொஸ்தப்படுத்தி ௫௪ பேதுருவினாலே மூன்றுதரம் மறுதலிக்கவும், ௬௫ பரியாசத்தூஷணம் பண்ணவும்பட்டு, ௬௬ தம்மைப் பராபரனுடைய குமாரனென்று அறிக்கையிட்டது.

[3]பஸ்கா என்னப்பட்ட புளியாத அப்பப்பண்டிகை சமீபமாயிற்று.

*௨ அப்பொழுது [4]பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் சனங்களுக்குப் பயப்பட்டபடியினாலே, அவரைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு (இரகசியமாய்) வகைதேடினார்கள்.

௩ [5]அக்காலத்திலே பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய ஸ்காரியோத்தென்று பேர்கொண்ட யூதாவுக்குள்ளே சாத்தான் புகுந்தான்.

௪ ¶ ஆதலால் அந்த யூதா என்பவன் பிரதான ஆசாரியரும் ஆலயத்தலைவருமானவர்களிடத்தில் போய், அவர்களுக்கு அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும் வகையைக் குறித்து அவர்களுடனே யோசனைபண்ணிக்கொண்டான்.

௫ அவர்கள் சந்தோஷப்பட்டு [6]அவனுக்குத் திரவியம் கொடுக்கத் தீர்மானித்தார்கள்.

௬ அதற்கு அவன் பொருந்தி, சனக்கூட்டம் இல்லாதபொழுது* அவரை அவர்களுக்குக் காட்டிக்கொடுக்கும்படிக்குத் தகுதியான காலத்தைத் தேடினான்.

௭ ¶ [7]பஸ்காவின் ஆட்டுக்குட்டியைப் பலியிடவேண்டிய புளியாத அப்பநாள் வந்தது.

௮ அப்பொழுது அவர் பேதுருவையும் யோவானையும் அழைத்து, நாம் பஸ்காவைப் புசிக்கும்படிக்கு நீங்கள் போய், நமக்காக அதை எத்தனம்பண்ணுங்கள் என்றார்.

௯ அதற்கு அவர்கள், நாங்கள் அதை எங்கே எத்தனம்பண்ண விரும்புகிறீர் என்றார்கள்.

௰ அவர் சொன்னது: நீங்கள் பட்டணத்திற்குள் பிரவேசிக்கும்பொழுது, ஒருவன் தண்ணீர்க்குடம் சுமந்துகொண்டு உங்களுக்கு எதிர்ப்படுவான்; நீங்கள் அவனுக்குப் பின்சென்று, அவன் போகும் வீட்டிலே போய்,

௰௧ அந்த வீட்டெசமானை நோக்கி, நான் என் சீஷரோடுங்கூடப் பஸ்காவைப் புசிக்கத்தக்கதான இடம் எங்கே என்று போதகர் உம்மிடத்தில் கேட்கச்சொன்னார் என்று சொல்லுங்கள்.

௰௨ அவன் சம்பளமுதலானவைகள் விரித்திருக்கிற விஸ்தாரமான மேல்வீட்டை உங்களுக்குக் காண்பிப்பான்; அங்கே எத்தனம்பண்ணுங்கள் என்று அனுப்பினார்.

௰௩ அவர்கள் போய், அவர் சொன்னபிரகாரமாகக் கண்டு, பஸ்காபோசனத்தை எத்தனம்பண்ணினார்கள்.

௰௪ ¶ தகுதியான நேரம் வந்தபொழுது, [8]அவரும் அவருடனே பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலரும் பந்தியில் இருந்தார்கள்.

௰௫ அப்பொழுது அவர் அவர்களை நோக்கி, நான் பாடுபடுகிறதற்குமுன்னே உங்களுடனேகூட

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா ௮ ௧ ௨
2 லூக் ௨௨ ௩௯
3 மத ௨௬ ௨ மாற் ௰௪ ௧
4 சங் ௨ ௨ யோவா ௰௧ ௪௭ அப் ௪ ௨௭
5 மத ௨௬ ௰௪ மாற் ௰௪ ௰ யோவா ௰௩ ௨, ௨௭
6 சகரி ௰௧ ௰௨
* அல்லது சந்தடியில்லாமல்
7 மத ௨௬ ௰௭ மாற் ௰௪ ௰௨
8 மத ௨௬ ௨௰ மாற் ௰௪ ௰௭

இந்தப் பஸ்காபபோசனம் பண்
ண மிகவும் ஆசையாய்* இருந்
தேன்
௧௬ என்னத்தினாலென்றால், [1]பரா
பரனுடைய இராசசியத்திலே அது
நிறைவேறும் அளவும் நான் பின்
னும் இதில் புசிப்பதில்லை என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்று சொல்லி,
௧௭ பின்பு பாத்திரத்தை எடுத்
துக்கொண்டு, தோத்திரம்செய்து,
௧௮ [2]பராபரனுடைய ஆளுகை
வரும் அளவும், நான் மறுபடியும்
திராட்ச இரசத்திலே பானம்பண்
ணுவதில்லை என்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்; ஆகையால் நீங்
கள் இதை எடுத்து, உங்களுக்குள்
ளே பங்கிட்டுக்கொள்ளுங்கள்
என்றார்.
௧௯ ¶ அல்லாமலும் [3]அவர் அப்
பத்தை எடுத்துக்கொண்டு தோத்தி
ரம்பண்ணி, அதைப் பிட்டு அவர்
களுக்குக் கொடுத்து, இது உங்க
ளுக்காகக் கொடுக்கப்படுகிற என்
னுடைய சரீரமாய் இருக்கின்றது;
[4]என்னை நினைக்கிறதற்காக இப்ப
டிச் செய்யுங்கள் என்று சொல்லி,
இராபபோசனம்பண்ணினபின்பு,
௨௰ அந்தப்படியே பாத்திரத்தை
யும் கொடுத்து, [5]இந்தப் பாத்திரம்
உங்களுக்காகச் சிந்தப்படுகிற எ
ன் இரத்தத்தினாலே புதிய உடம்
படிக்கையாய் இருக்கின்றது என்
று சொல்லி,
௨௧ ¶ பின்பு இதோ, [6]என்னைக்
காட்டிக்கொடுக்கிறவனுடைய
கை என்னுடனே ... யில்
இருக்கின்றது.
௨௨ [7]தீர்மா... ...ரி
தனுடைய ... ...ர;
அது மெய்த... ...ஐ
யோ! எந்த ... ...க்
காட்டிக்கொ... ...ம
னிதனுக்கு ... ...ன
றார்.
௨௩ அப்பொ... ...ம்
மில் யாவன் ... ...ன்

இ. பி. ௩௧
* அல்லது மன ஆசையாய
1 லூக் ௧௪ ௰௫ அப ௰ ௪௧ வெளி ௰௯ ௯
2 மத் ௨௬ ௨௯ மாற் ௰௪ ௨௫
3 மத் ௨௬ ௨௬ மாற் ௰௪ ௨௨
4 க கொரி ௰௧ ௨௪
5 க கொரி ௰ ௰௬
6 சங் ௪௧ ௯ மத் ௨௬ ௨௧ ௨௩ மாற் ௰௪ ௰௮ யோவா ௰௩ ௨௧,௨௬
7 அப ௨ ௨௩ ௪ ௨௮
8 மத் ௨௬ ௨௪
9 மத் ௨௬ ௨௨ யோவா ௰௩ ௨௨, ௨௫
10 மாற் ௯ ௩௪ லூக ௯ ௪௬
11 மத் ௨௰ ௨௫. மாற் ௰ ௪௨
12 மத் ௨௰ ௨௬ க பே ௫ ௩
13 லூக ௯ ௪௮
14 லூக் ௰௨ ௩௭
15 மத் ௨௰ ௨௮ யோவா ௰௩ ௰௩, ௰௪ பிலி ௨ ௭
16 எபி ௪ ௰௫
17 மத் ௨௪ ௪௭ லூக் ௰௨ ௩௨ ௨ கொரி ௧ ௭ ௨ தீமோ ௨ ௰௨
18 மத் ௮ ௰௧ லூக் ௰௪ ௰௫ வெளி ௰௯ ௯
19 சங் ௪௯ ௰௪ மத் ௰௯ ௨௮ க கொரி ௬ ௨ வெளி ௩ ௨௧
20 க பே ௫ ௮
21 ஆமோ ௯ ௯

என்று தங்களுக்குள்ளே விசாரிக்
கத்தொடங்கினார்கள்.
௨௪ ¶ அன்றியும் அவர்கள் [10]தங்
களில் எவன் பெரியவனாய் இருப்
பான் என்று தங்களுக்குள்ளே வா
க்குவாதம் பண்ணிக்கொண்டிருந்
தபொழுது,
௨௫ [11]அவர் அவர்களுக்குச்
சொன்னதாவது: புறதேசத்தாரு
டைய இராசாக்கள் அவர்களைப்
பலவந்தமாய் ஆண்டுகொள்ளுகி
றார்கள்; அல்லாமலும் அவர்கள்
மேல் அதிகாரம் செலுத்துகிறவர்
கள் தருமதுரைகள் என்று அழைக்
கப்படுகிறார்கள்.
௨௬ [12]உங்களுக்குள்ளே அப்படி
இருக்கக்கூடாது, [13]உங்களில் பெ
ரியவன் சிறியவனைப்போலவும்,
தலைவன் ஊழியக்காரனைப்போல
வும் இருக்கக்கடவன்.
௨௭ [14]பந்தியில் இருக்கிறவன்,
ஊழியம்செய்கிறவன், இவ்விரு
வரில் எவன் பெரியவன்? பந்தி
யில் இருக்கிறவன் அல்லவா? ஆ
னாலும் [15]நான் உங்களுக்குள்ளே
ஊழியம் செய்கிறவனைப்போல
இருக்கிறேன்.
௨௮ மேலும் [16]எனக்கு வந்த துன்
பகாலங்களில் என்னுடனே இ
ருந்தவர்கள் நீங்களே.
௨௯ ஆகையால் [17]என் பிதா என
க்கு ஓர் இராசசியத்தை ஏற்படுத்
தியிருக்கிறபடியால்,
௩௰ [18]நீங்கள் என் இராசசியத்தில்
என் பந்தியிலே போசனபானம்
பண்ணி, [19]இஸ்ரவேலின் பன்னி
ரண்டு கோத்திரத்தாருக்கு நியா
யத்தீர்ப்புக் கொடுக்கிறவர்களாய்
ஆசனங்களின்மேல் உளுக்காரும்
படிக்கு நான் உங்களை ஏற்படுத்து
கிறேன் என்றார்.
௩௧ ¶ கர்த்தர் பின்னும் சொன்
னதாவது: [20]சீமோனே, சீமோ
னே, கோதுமையைச் சுளகினால்
புடைக்கிறதுபோல, [21]உங்களைப்
புடைக்கும்படிக்கு, சாத்தான் உத்
தரவு கேட்டான்.

௩௨ [1]நானோ, உன் விசுவாசம் ஒழிந்துபோகாதபடிக்கு, உனக்காக வேண்டிக்கொண்டேன்; அந்தப்படி [2]நீ இனிமேல் மனந்திரும்பினபின் உன் சகோதரரை ஸ்திரப்படுத்துவாயாக என்றார்.

௩௩ அதற்கு அவன் சொன்னது: ஆண்டவரே, உம்முடனேகூட நான் காவலிலும் சாவிலும் வர எத்தனமாய் இருக்கிறேன் என்றான்.

௩௪ அவர் சொன்னது: [3]பேதுருவே, இன்று சேவல் கூவுமுன்னே நீ என்னை அறிந்திருக்கிறதை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௩௫ ¶ பின்னும் அவர் அவர்களுடனே சொன்னது: [4]நான் உங்களைப் பணப்பையும், சாமான்பையும், பாதரட்சைகளும் இல்லாமல் அனுப்பினபொழுது, எதாகிலும் உங்களுக்குக் குறைவாய் இருந்ததா என்றார்; ஒன்றுங் குறைவாயிருக்கவில்லை என்றார்கள்.

௩௬ அவர் சொன்னது: இப்பொழுது பணப்பையையும் சாமான்பையையும் உடையவன் அவைகளை எடுத்துக்கொள்ளக்கடவன்; அல்லாமலும் கத்தியில்லாதவன் தன் வஸ்திரத்தை விற்று ஒன்றைக் கொள்ளக்கடவன்.

௩௭ என்னத்துக்கென்றால், என்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிறவைகள் முடிகிறபடியினாலே, [5]அக்கிரமக்காரரோடே எண்ணப்பட்டார் என்று எழுதியிருக்கிறது, என்னிடத்தில் நிறைவேறவேண்டும் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௩௮ அதற்கு அவர்கள் ஆண்டவரே, இதோ, இரண்டு கத்திகள் உண்டு என்றார்கள்; (அவைகளே) போதும் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

௩௯ ¶ பின்பு [6]அவர் புறப்பட்டு, வழக்கத்தின்படியே [7]ஒலிவமலைக்குப் போனார்; அவருடைய சீஷரும் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௪௰ [8]அவ்விடத்தில் சேர்ந்தபொழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் குற்றம்செய்வதற்கான காரணத்தில் பிரவேசியாதபடிக்கு, செபம்பண்ணுங்கள் என்று சொல்லி,

௪௧ [9]கல்லெறிதூரத்தில் அவர்களைவிட்டுப் போய்,

௪௨ முழங்கால் படியிட்டு, பிதாவே, உமக்குச் சித்தமானால் *இந்தப் பாத்திரம் என்னைவிட்டு நீங்கும்படி செய்யும், [10]இல்லாவிட்டால், என்னுடைய சித்தத்தின்படி அல்ல, உம்முடைய சித்தத்தின்படியே ஆவதாக என்று செபம்பண்ணினார்.

௪௩ அப்பொழுது [11]வானத்திலிருந்து ஒரு தூதன் தோன்றி, அவரைப் பலப்படுத்தினான்.

௪௪ பின்னும் அவர் கொடிய வேதனைப்பட்டு, [12]அதிக உக்கிரத்தோடே செபம்பண்ணினார், அப்பொழுது அவருடைய வேர்வை இரத்தத்துளிகளைப்போலாகித் தரையிலே விழுந்தது.

௪௫ பின்பு அவர் செபம்பண்ணி முடித்தபொழுது, எழுந்திருந்து தம்முடைய சீஷரிடத்தில் போய், அவர்கள் துக்கத்தினாலே நித்திரைபண்ணக் கண்டு,

௪௬ என்னத்திற்காகத் தூங்குகிறீர்கள்; நீங்கள் குற்றஞ்செய்வதற்கான காரணத்தில் பிரவேசியாதபடிக்கு, [13]எழுந்திருந்து செபம்பண்ணுங்கள் என்றார்.

௪௭ ¶ அவர் அப்படிப் பேசுகையில், [14]சனங்கள் கூட்டமாய்ச் சேர்ந்தார்கள்? அவர்களுக்குமுன்னாக, பன்னிருவரில் ஒருவனான யூதா என்பவன் நடந்துபோய், இயேசுவை முத்தஞ்செய்யும்படிக்கு அவரிடத்தில் சேர்ந்தான்.

௪௮ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, யூதாவே, நீ

கி. பி. ௩௩

1 யோவா ௰௭ ௯, ௰௧, ௰௫
2 சங் ௫௧ ௰௩ யோவா ௨௧ ௰௫, ௰௬, ௰௭
3 மத் ௨௬ ௩௪ மாற் ௰௪ ௩௰ யோவா ௰௩ ௩௮
4 மத் ௰ ௯ லூக் ௯ ௩
5 ஏசா ௫௩ ௰௨ மாற் ௰௫ ௨௮
6 மத் ௨௬ ௩௬ மாற் ௰௪ ௩௨ யோவா ௰௮ ௧
7 லூக் ௨௧ ௩௭
8 மத் ௬ ௰௩ ௨௬ ௪௧ மாற் ௰௪ ௩௮ ௪௬
9 மத் ௨௬ ௩௯ மாற் ௰௪ ௩௫
* அல்லது நீங்கச் சித்தமானால்
10 யோவா ௫ ௩௰ ௬ ௩௮
11 மத் ௪ ௰௧
12 யோவா ௰௨ ௨௭ எபி ௫ ௭
13 ௪௰ வச
14 மத் ௨௬ ௪௭ மாற் ௰௪ ௪௩ யோவா ௰௮ ௩

மனிதனுடைய குமாரனை முத்தத்தினாலேயா காட்டிக்கொடுக்கிறாய் என்றார்.

௪௯ அல்லாமலும் அவரைச் சுற்றியிருந்தவர்கள் சம்பவிப்பதை அறிந்து அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, கத்தியினாலே நாங்கள் வெட்டலாமா என்று சொல்ல,

௫௰ (உடனே) [1]அவர்களில் ஒருவன் பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரனை வலதுகாதற வெட்டினான்.

௫௧ அப்பொழுது இயேசுவானவர், இம்மட்டில் நிறுத்துங்கள் என்று சொல்லி, அவனுடைய காதைத்தொட்டு, அவனைக் குணமாக்கினார்.

௫௨ [2]பின்பு இயேசுவானவர் தமக்கு விரோதமாய் வந்த பிரதான ஆசாரியரையும், தேவாலயத்தலைவரையும், மூப்பரையும் நோக்கி, ஒரு கள்ளனைப் பிடிக்கப் புறப்படுகிறதுபோல, நீங்கள் கத்திகளோடும் தடிகளோடும் புறப்பட்டு வந்தீர்கள்.

௫௩ தினந்தோறும் நான் தேவாலயத்தில் உங்களுடனே இருக்கையில், நீங்கள் என்மேல் கைகளைப் போடவில்லை, [3]இதுவே உங்களுக்கு ஏற்றநேரமும் இருளின் வல்லமையுமாய் இருக்கின்றது என்றார்.

௫௪ ¶ அப்பொழுது [4]அவர்கள் அவரைப் பிடித்து, பிரதான ஆசாரியனுடைய மாளிகைக்குக் கொண்டுபோனார்கள்; [5]பேதுருவும் தூரமாக அவருக்குப் பின்சென்றான்.

௫௫ அல்... ...ள் மாளிகையி... ...வி லே நெருப்... ...ளி, அதைச் சுற்... ...ா ...ழுது பேதுரு... ...ா ளே உங்கச...

௫௬ அப்பொ... ...க காரி அவனை ...ல இருக்கக் கண்... ...ப

கி. பி ௩௩.

[1] மத். ௨௬. ௫௧. மாற். ௧௪. ௪௭. யோவா. ௧௮. ௰.
[2] மத். ௨௬. ௫௫. மாற். ௧௪. ௪௮.
[3] யோவா. ௧௨. ௨௭.
[4] மத். ௨௬. ௫௭.
[5] மத். ௨௬. ௫௮. யோவா. ௧௮. ௧௫.
[6] மத். ௨௬. ௬௯. மாற். ௧௪. ௬௬. யோவா. ௧௮. ௧௭.
[7] மத். ௨௬. ௭௧. மாற். ௧௪. ௬௯. யோவா. ௧௮. ௨௫.
[8] மத். ௨௬. ௭௩. மாற். ௧௪. ௭௰. யோவா. ௧௮. ௨௬.
[9] மத். ௨௬. ௭௪, ௭௫. யோவா. ௧௮. ௨௭.
[10] மத். ௨௬. ௩௪. மாற். ௧௪. ௩௰.
[11] மத். ௨௬. ௬௭, ௬௮. மாற். ௧௪. ௬௫.
[12] மத். ௨௭. ௧.
[13] அப். ௪. ௨௬. அப். ௨௨. ௫.
[14] மத். ௨௬. ௬௩. மாற். ௧௪. ௬௧.

பார்த்து, இவனும் அவனோடிருந்தான் என்றாள்.

௫௭ அதற்கு அவன் ஸ்திரீயே, அவனை அறியேன் என்று அவரை மறுதலித்தான்.

௫௮ [6]சற்றுநேரத்துக்குப் பின்பு, வேறொருவன் அவனைக் கண்டு, நீயும் அவர்களில் ஒருவன் என்றான், அதற்குப் பேதுரு, மனிதனே, நானல்ல என்றான்.

௫௯ [7]ஏறக்குறைய ஒருமணி நேரத்துக்குப் பின்பு வேறொருவன் அவனைப் பார்த்து, மெய்யாய் இவனும் அவனோடே இருந்தான், இவன் கலிலேயன்தானே என்று நிச்சயத்தோடே சொன்னான்.

௬௰ அதற்குப் பேதுரு மனிதனே, நீ பேசுகிறதை அறியேன் என்றான், உடனே அவன் பேசுகையில் சேவல் கூவிற்று

௬௧ அப்பொழுது கர்த்தர் திரும்பி, பேதுருவை நோக்கிப் பார்த்தார், [8]உடனே பேதுரு சேவல் கூவுமுன்னே [10]நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று தன்னோடே கர்த்தர் சொன்ன வசனத்தை நினைத்துக்கொண்டு,

௬௨ வெளியே போய், மிகுந்த மனத்துக்கத்தோடே அழுதான்.

௬௩ ¶ [11]இயேசுவைப் பிடித்துக்கொண்ட மனிதர் அவரை அசட்டைபண்ணி,

௬௪ அடித்து, அவருக்கு முக்காடிட்டு, அவருடைய முகத்தில் அறைந்து, உன்னை அடித்தவன் யாவன், அதைத் தீர்க்கதரிசனமாய்ச் சொல்லென்று சொல்லி,

௬௫ மற்றும் அநேகவிதமாய் அவரைத் தூஷணித்தார்கள்

௬௬ ¶ [12]உதயமானபொழுது சனத்தின் [13]மூப்பரும், பிரதான ஆசாரியரும், வேதபாரகரும் கூடிவந்து, தங்கள் ஆலோசனைச் சங்கத்தில் அவரைக் கொண்டுவரும்படிசெய்து அவரை நோக்கி,

௬௭ [14]நீ கிறிஸ்துவானால் அதை எங்களுக்குச் சொல் என்றார்கள்;

அதற்கு அவர் நான் உங்களுக்குச்
சொன்னாலும் என்னை நம்பமாட்
டீர்கள்.
௬௮ நான் உங்களிடத்தில் விசா
ரித்தாலும் நீங்கள் எனக்கு மாறுத்
தரவு சொல்லவும என்னை விடுத
லையாக்கவுமமாட்டீாகள்.
௬௯ [1]இதுமுதல மனிதனுடைய
குமாரன சருவவல்லமையுள்ள ப
ராபரனுடைய வலதுபாரிசததில
உளுககாருவான என்றார்.
௭௰ அதற்கு அவர்கள எல்லாரும்,
அந்தபபடி நீ பராபரனுடைய
குமாரனோ என்றாாகள்; அவா சொ
ன்னது. [2]நீங்கள் சொல்லுகிறபடி
நானே அவரெனறாா
௭௧ [3]அபபொழுது அவர்கள்
சொன்னது: இனி வேறு சாட்சி
நமக்கு வேணடுவதெனன? நாம
தானே இவனுடைய வாயினாலே
கேட்டோமே என்றார்கள்.

உ௩. அதிகாரம்.

௧ இயேசு பிலாத்துவுக்குமுனபாகக் குறறஞ்சாறறப
பட்டு, ஏரோதேயினிடததுககு அனுபபபபட்டது
௮ ஏரோதே அவரைப பரிகாசமபணணினது
௰உ விரோதிகளாயிருநத ஏரோதேயும பிலாததும
சிநேகிதாகளானது ௰அ பரபாசெனபவன சனங
களுடைய கேட்டுக்கொளளுதலினாலே பிலாதது
வினாலே விடுதலையாக்கபபட, இயேசுவானவா சி
லுவையில் அறையுமபடி ஒபபுவிக்கபபட்டது
உ௭ தமக்காகப புலமபின ஸதிரிகளுககு எருசலே
மின அழிவைச் சொலலி, ௩௪ தமமுடைய சத
துருக்களுக்காக வேணடிககொணடது ௩௩ இ
ரணடு குற்றவாளிகளும அவருடனேகூடச் சிலு
வையில அறையபபட்டது ௪௬ அவா மரிதது,
௫௰ அடக்கமபணணபபட்டது

[4]பின்பு அவர்களுடைய கூட்
டத்தார் எல்லாரும் எழுநதிருநது,
அவரைப் பிலாததுஎன்னும்துரை
யினிடததுககுக் கொண்டுபோய்,
உ [5]இவன் தன்னை இராசாவா
கிய கிறிஸது என்றும், [6]சனஙகள்
இராயருக்கு வரிகொடுக்கவேண
டுவது இல்லையெனறும்சொல்லி,
[7]அவர்களைக் கலக்கபபடுத்தக் கண்
டோம என்று அவாமேல் குற்றம்
சாற்றத் தொடங்கினாாகள்.
௩ [8]அபபொழுது பிலாத்து என
பவன் அவரை நோக்கி, நீ யூதரு

கி. பி. ௩௩.

1 மத் உ௬ ௬௪ மாற் ௰௪ ௬உ எபி ௧௩ ௮ க
2 மத உ௬ ௬௪ மாற ௰௪ ௬உ
3 மத உ௬ ௬௫ மாற் ௰௪ ௬௩
4 மத் உ௭ உ மாற ௰௫ க யோவா ௰௮ உ௮
5 யோவா ௰௯ ௰உ
6 மத ௰௭ உ௭ உஉ உக மாற் ௰உ ௰௭.
7 அப ௰௭ ௭
8 மத் உ௭ ௰௧ க தீமோ ௬ ௰௩
9 ௧ பே உ உஉ
10 லூக் ௩ ௧
11 மத் ௰௪ ௧ மாற ௬ ௰௪
12 லூக் ௯ ௯.
13 ஏசா ௫௩ ௩

டைய இராசாவா என்று கேட்டா
ன்; அதற்கு அவர் நீா சொலலுகி
றபடியே இருக்கினறது என்றாா.
௪ பின்பு பிலாதது எனபவன
பிரதான ஆசாரியரையும சனக
கூட்டத்தையும் நோககி, [9]இநத
மனிதனிடததிலே ஒரு குறறத
தையும் காணேம என்றான்.
௫ அதற்கு அவாகள் சொன்ன
து: இவன் கலிலேயா நாட்டைத
தொடஙகி, இவவிடம்வரைக்கும
யூதேயா நாட்டில் எஙகும் உப
தேசமபணணி, சனஙகளைக் கல
ககபபடுததுகிறான் என்று அதிக
உககிரததோடே சொன்னாாகள
௬ கலிலேயா நாடெனபதைப
பிலாத்துக் கேள்விபபட்டபொ
ழுது, இம்மனிதன் கலிலேயனோ
எனறு விசாரிததபின்பு,
௭ [10]அவா ஏரோதே இராசாவின
அதிகாரத்துக்கு உள்ளானவா என
று அறிநது, அநநாள்களில் எருச
லேமிலே வநதிருநத ஏரோதினி
டததிற்கு அவரை அனுபபினான்
௮ ¶ ஏரோது என்பவன் [11]இயே
சுவைக்குறிதது மிகுந்த காரியங்
களைக கேளவிபபட்டிருநதபடியி
னாலே, [12]அநேகநாளாய அவரைக
காண ஆசையாயிருந்தான்; ஆத
லால் அவன் அவரைக கண்ட
பொழுது, மிகவும் சநதோஷப
பட்டு, அவா செய்யும் அற்புதத
தைபபாாககலாம் என்று எண்ணி,
௯ அநேகம் காரியஙகளைக்குறித
து அவரிடத்தில் வினவினான்;
அவர் அவனுக்கு மறுமொழி ஒன்
றும் சொல்லவிலலை
௰ பிரதான ஆசாரியரும் வேத
பாரகரும் வந்து நின்று, உககிர
மாய் அவர்மேல் குற்றம்சாறறி
னாாகள.
௰௧ அபபொழுது ஏரோதென்ப
வனும, [13]அவனுடைய போர்ச
சேவகரும் அவரை அசட்டை
பண்ணி, பிரகாசமுள்ள வஸதிரத
தை அவருக்கு உடுத்தி, இபபடிப
பரிகாசம்பண்ணினபின்பு,

௰௨ அவனைத் திரும்ப பிலாத்துவினிடத்துக்கு அனுப்பினான்; அந்நாளிலே முன்னே ஒருவருக்கொருவர் பகைஞராயிருந்த [1]பிலாத்து என்பவனும் ஏரோது என்பவனும் சிநேகிதரானார்கள்.

௰௩ ¶ அப்பொழுது [2]பிலாத்து என்பவன் பிரதான ஆசாரியரையும், தலைவரையும், சனங்களையும், கூடிவரச்செய்து, அவர்களை நோக்கி,

௰௪ நீங்கள் [3]இந்த மனிதன் சனங்களைக் கலகப்படுத்துகிறவன் என்று சொல்லி, இவனை என்னிடத்தில் கொண்டுவந்தீர்கள்; அந்தப்படி நான் உங்களுக்குமுன்பாக இவனைச் சோதித்தபொழுது, [4]நீங்கள் இவன்மேல் சாற்றின குற்றங்களில் ஒன்றையும் நான் இவனிடத்திலே காணவில்லை.

௰௫ பின்பு உங்களை ஏரோதினிடத்திற்கு அனுப்பினேன்; அவரும் இவனில் குற்றம் காணவில்லை.

௰௬ ஆதலால் இவன் மரணத்துக்கு ஏதுவானது ஒன்றும் செய்யாதவனாயிருக்கிறபடியால், [5]நான் இவனைத் தண்டித்து விடுதலையாக்குவேன் என்றான்

௰௭ [6]பண்டிகைதோறும் அவன் அவர்களுக்காக ஒருவனை விடுதலையாக்கவேண்டியிருந்தபடியால், அப்படிச்சொன்னான்.

௰௮ திரளான சனங்கள் எல்லாரும் அதைக்கேட்டு, [7]இவனை ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தி, பரபாசை எங்களுக்காக விடுதலையாக்கவேண்டும் என ... டார்கள்

௰௯ அந்தப ...
நகரத்திலே ...
துக்காகவும் ...
கவும் காவல ...
ருந்தான்.

௨௰ அப்பொ ...
வன இயேசு ...

கி. பி. ௩௩.

1 அப ௪ ௨௭
2 மத் ௨௭ ௨௩ மாற் ௰௫ ௰௪ யோவா ௰௮ ௩௮ ௰௯ ௪
3 ௧௨ ௨ வச.
4 ௪ வச
5 மத் ௨௭ ௨௬ யோவா ௰௯ ௧
6 மத் ௨௭ ௰௫ மாற் ௰௫ ௬ யோவா ௰௮ ௩௯
7 அப ௩ ௰௪
8 மத் ௨௭ ௨௬ மாற் ௰௫ ௰௫ யோவா ௰௯ ௰௬
* அல்லது சம்மதித்து ௨ மோ ௨௩ ௨
9 மத் ௨௭ ௩௨ மாற் ௰௫ ௨௧ யோவா ௰௯ ௰௭

மனதாய், மறுபடியும் அவர்களுக்குச் சொன்னான்.

௨௧ அதற்கு அவர்கள் இவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையவேண்டும், இவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையவேண்டும் என்று கூக்குரலிட்டார்கள்.

௨௨ அவன் மூன்றாந்தரம் சொன்னது: இவன் என்ன பொல்லாங்கைச்செய்தான்? இவனிடத்திலே மரணத்துக்கு ஏதுவான குற்றம் ஒன்றையும் காணேமே; ஆகையால் நான் இவனைத் தண்டித்து விடுதலையாக்குவேன் என்றான்.

௨௩ அப்படியிருந்தும் அவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையும்படிக்கு, அவர்கள் மிகுந்த சத்தத்துடனே கேட்டுக்கொண்டார்கள்; அவர்களும் பிரதான ஆசாரியரும் இட்ட கூக்குரல் அதிகப்பட்டது.

௨௪ [8]அப்பொழுது பிலாத்து என்பவன் அவர்களுடைய மனுவின்படி ஆகும்படிக்குத் தீர்மானம் பண்ணி,*

௨௫ கலகத்தின் நிமித்தமும் கொலைபாதகத்தின் நிமித்தமும் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தவனை அவர்களுடைய விண்ணப்பத்தின்படி அவர்களுக்காக விடுதலையாக்கி, இயேசுவானவரையே அவர்களுடைய இஷ்டத்துக்கு ஒப்புக்கொடுத்தான்.

௨௬ ¶ அந்தப்படி அவர்கள் அவரைக் கொண்டுபோகிறபொழுது [9]வயலிலிருந்து வருகிற சிரேனே ஊரானாகிய சீமோன் என்பவனைப் பிடித்துச் சிலுவைமரத்தை இயேசுவின் பின் சுமந்துபோகும்படி அவன்மேலே வைத்தார்கள்

௨௭ திரளான கூட்டமாகிய சனங்களும், அவருக்காகத் துக்கமாய்ப் புலம்பி அழுகிற ஸ்திரீகளும் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௨௮ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்கள் முகமாய்த் திரும்பிச் சொன்னது: எருசலேமின் குமாரத்திகளே, நீங்கள் எனக்காக

அழாமல், உங்களுக்காகவும் உங்
கள் பிள்ளைகளுக்காகவும் அழுது
கொள்ளுங்கள்.
உ௯ என்னத்தினாலெனில், [1]மல
டிகளும், பிள்ளைபெறாத கர்ப
பங்களும், பாலகொடாத முலைக
ளும் பாக்கியமுள்ளவைகள் என்
று சொல்லப்படும் நாள்கள் வரும்.
௩௰ அப்பொழுது இவர்கள் [2]ம
லைகளை நோக்கி, எங்கள்மேல் வி
ழுங்கள் என்றும், குன்றுகளை நோ
க்கி, எங்களை மூடிக்கொள்ளுங்
கள் என்றும் சொல்லுவார்கள்.
௩௧ [3]பசுமையான மரத்துக்கு
இப்படிச் செய்தால், பட்டுப்போ
ன மரத்துக்கு மிகவும் அதிகமாய்
இப்படிச் செய்யப்படும் அல்ல
வா என்றார்.
௩௨ ¶ [4]குற்றவாளிகளாகிய வே
று இரண்டுபேரும் அவரோடே
கூட மரணம் அடைவதற்குக்
கொண்டுபோகப்பட்டார்கள்.
௩௩ [5]தலையோட்டிடம் * என்னப்
பட்ட இடத்திலே அவர்கள்சேர்ந்
தபொழுது, அங்கே அவரையும்,
அவருடைய வலதுபக்கத்திலே
ஒரு குற்றவாளியையும், அவரு
டைய இடதுபக்கத்திலே மற்றக்
குற்றவாளியையும் சிலுவைமரங்
களில் அறைந்தார்கள்.
௩௪ ¶ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர், பிதாவே, [6]இவர்கள் தங்
கள் செய்கையின் தன்மையை அ
றியாதிருக்கிறார்கள்; ஆதலால் [7]இ
வர்களுக்கு மன்னித்தருளும் என்
றார், [8]அவருடைய வஸ்திரங்க
ளை அவர்கள் பங்கிட்டு, (அவை
களைக்குறித்து) சீட்டுப்போட்
டார்கள்.
௩௫ [9]ஜனங்கள் நின்று பார்த்துக்
கொண்டார்கள்; [10]அவர்களுட
னேகூடத் தலைவரும் அவரை இ
கழ்ந்து, இவன் மற்றவர்களை இரட்
சித்தான்; இவன் பராபரனாலே
தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட கிறிஸ
துவானால், தன்னைத்தானே இரட்
சிக்கலாமே என்றார்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். உ௪ ௰௯. லூக் உ௧ உ௩
2 ஏசா உ ௰௯. ஓசே ௰ அ. வெளி ௬ ௰௬
3 வாக ௰௧ ௩௧. எரே உ௫ உ௯. எசே உ௰ ௪௭. உக ௩௪, ௪௫. பேசு ௰
4 ஏசா ௫௩ ௰உ. மா உ௫ உ௭
5 மத் உ௭ ௩௩. மாற ௰௫ உஉ. யோவா ௰௯ ௰௭
* அல்லது கல்வாரிமலை
6 அப ௩ ௰௭
7 மத் ௫ ௪௪. அப ௭ ௬௰. ௧ கொரி ௪ ௰உ
8 மத் உ௭ ௩௫. மாற ௰௫ உ௪. யோவா ௰௯ உ௩
9 சங் உஉ ௭. சகரி ௰உ ௰
10 மத் உ௭ ௩௯. மாற ௰௫ உ௯
11 மத் உ௭ ௩௭. மாற ௰௫ உ௬. யோவா ௰௯ ௰௯
12 மத் உ௭ ௪௪. மாற ௰௫ ௩உ
13 மத் உ௭ ௪௫. மாற ௰௫ ௩௩
† அல்லது பூமி யெங்கும்
14 மத் உ௭ ௫௧. மாற ௰௫ ௩௮

௩௬ போர்ச்சேவகரும் அவரை
அசட்டைபண்ணி அவரிடத்தில்,
சேர்ந்து, அவருக்குக் காடியைக்
காண்பித்து,
௩௭ நீ யூதரின் இராசாவானால்
உன்னை இரட்சித்துக்கொள் என்
றார்கள்.
௩௮ அவருக்கு மேலாக, [11]இவன்
யூதருடைய இராசா என்று கி
ரேக்கை, லத்தீன், எபிரேயு என்
னும் பாஷைகளால் எழுதப்பட்
டிருந்தது.
௩௯ ¶ [12]அல்லாமலும் தூக்கிப்போ
டப்பட்ட குற்றவாளிகளில் ஒரு
வன் அவரைத் தூஷணித்து, நீ கிறி
ஸ்துவானால் உன்னையும் எங்களை
யும் இரட்சித்துக்கொள் என்றான்.
௪௰ அப்பொழுது மற்றவன் அ
வனுடனே சொன்னது. இந்த
ஆக்கினைக்கு உள்ளாயிருக்கிற நீ
யும் பராபரனுக்குப் பயப்படாம
லா இருக்கிறாய்? நாம் நம்முடை
ய நடக்கைகளுக்குத் தகுதியாக
இந்த ஆக்கினையை நியாயமாய்
அடைகிறோம்.
௪௧ இவர் தகாத ஒன்றையும் ந
டப்பிக்கவில்லை என்று அவனைக்
கடிந்துகொண்டு,
௪௨ பின்பு இயேசுவுடனே சொ
ன்னது: ஆண்டவரே, நீர் உம்மு
டைய இராசியத்தில் சேரும்
பொழுது, அடியேனை நினைத்தரு
ளும் என்றான்.
௪௩ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது: இன்றைக்கு நீ
என்னுடனேகூடப் பரதீசில் இ
ருப்பாய் என்று மெய்யாய் உனக்
குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௪௪ ¶ பின்பு [13]ஏறக்குறைய ஆ
றாம்மணி நேரமாயிற்று, (அதுமு
தல்) ஒன்பதாம்மணி நேரம்வரைக்
கும், அந்தத் தேசத்தில் எங்கும்†
அந்தகாரம் உண்டாகச் சூரியன்
இருள் அடைந்தது
௪௫ அல்லாமலும் [14]தேவாலயத்
தில் உள்ள திரைச்சீலை நடுவிலே
கிழிந்துபோயிற்று.

௪௬ அல்லாமலும் இயேசுவானவர், பிதாவே, [1]உம்முடைய கைகளில் என் ஆவியை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன் என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டு, அதின்பின்பு [2]ஜீவனைவிட்டார்.

௪௭ ¶ [3]அப்படிச் சம்பவித்ததைச் சேனைப் படைத்தலைவன் கண்டு, மெய்யாய் இந்த மனிதன் நீதிமானாய் இருந்தான் என்று பராபரனைத் துதிசெய்தான்.

௪௮ அல்லாமலும் அந்தச் சங்கதியைப் பார்க்கக் கூடிவந்திருந்த சனங்கள் எல்லாரும் சம்பவித்தவைகளைப் பார்த்தபொழுது, தங்கள் மார்புகளில் அடித்துக்கொண்டு திரும்பினார்கள்.

௪௯ [4]அன்றியும், அவருக்கு அறிமுகமானவர்கள் எல்லாரும், கலிலேயாவிலிருந்து அவருக்குப் பின் சென்றுவந்த ஸ்திரிகளும் தூரத்திலே நின்று, அவைகளைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௫௰ ¶ [5]பின்பு யூதருடைய பட்டணமாகிய அரிமத்தியா ஊரானுமாய், உத்தமனும் நீதியுமுள்ளவனுமாய், [6]பராபரனுடைய ஆளுகை வரக்காத்திருந்தவனுமாய்,

௫௧ யூதருடைய ஆலோசனைக்கும் செய்கைக்கும் சம்மதியாத ஆலோசனைக்காரனுமாய் இருந்த யோசேப்பு என்பவன் பிலாத்துவினிடத்தில் போய்,

௫௨ இயேசுவின் சரீரத்தைக் கேட்டு,

௫௩ [7]அதை இறக்கி, மெல்லிய புடவையிலே சுற்றி, கல்மலையில் வெட்டப்பட்ட ... ...லும் ஒருவனும் ... துமாயிருந்த ... வைத்தான்.

௫௪ [8]அந்த ... யிருந்தது; ... மாயிற்று.

௫௫ ¶ [9]... அவருடனே ... திரிகள் அவனு...

[10]கல்லறையையும் அவருடைய சரீரம் வைக்கப்பட்ட விதத்தையும் பார்த்து,

௫௬ பின்பு திரும்பிப்போய், [11]சுகந்தவருக்கங்களையும் பரிமளதயிலங்களையும் எத்தனம்பண்ணி, [12]கற்பனைப்படியே ஓய்வுநாளில் ஓய்ந்திருந்தார்கள்.

உ௪. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்துவின் உயிர்த்தெழுதல் இரண்டு தூதர்களாலே கல்லறையினிடத்தில் வந்திருந்த ஸ்திரிகளுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது ௯ இந்தச் செய்தியை இவர்கள் மற்றவர்களுக்கு அறிவித்தது ௰௩ கிறிஸ்து எம்மாவுமென்னும் கிராமத்திற்குப் போகிற இரண்டு சீஷர்களுக்குத் தரிசனையாகி, ௩௬ பின்பு அப்போஸ்தலர்கள் எல்லாருக்கும் காணப்பட்டு, அவர்களுடைய அவிசுவாசத்தைக் கடிந்துகொண்டு, ௪௭ அவர்களுக்கு ஒரு கட்டளைகொடுத்து ௪௯ பரிசுத்த ஆவியை அனுப்புவோமென்று வாக்குத்தத்தம்பண்ணி, ௫௧ பின்பு பரமண்டலத்துக்கு ஏறினது.

[13]வாரத்தின் முதல்நாள் அதிகாலையிலே, அவர்கள் தாங்கள் எத்தனம்பண்ணின [14]சுகந்தவருக்கங்களை எடுத்துக்கொண்டு, வேறுசில ஸ்திரிகளுங்கூடக் கல்லறையினிடத்தில் சென்று,

௨ [15]அதின்மேல் இருந்த கல் தள்ளப்பட்டிருக்கிறதைக் கண்டு,

௩ [16]உட்பிரவேசித்து, கர்த்தராகிய இயேசுவின் சரீரத்தைக் காணாமல்,

௪ அதைக்குறித்து மிகுந்த கலக்கமடைந்துகொண்டிருக்கையில், (ரு) [17]பிரகாசமான வஸ்திரங்களையுடைய இரண்டுபேர் அவர்கள் அருகே நின்றார்கள்.

௫ அப்பொழுது அந்த ஸ்திரிகள் பயந்து, தலையைக் கவிழ்த்துக் குனிந்துநிற்கையில், அவ்விரண்டுபேரும் அவர்களை நோக்கி, உயிரோடு இருக்கிறவரை* நீங்கள் மரித்தோரிடத்தில் என்னத்தினாலே தேடுகிறீர்கள்? அவர் இங்கே இல்லை; எழுந்துபோனார்.

௬ முன்னே அவர் கலிலேயா நாட்டில் இருந்தகாலத்திலே, [18]மனிதனுடைய குமாரன் பாவிகளான மனிதர் கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்

கி. பி. ௩௩

1 சங் ௩௧ ௫. ௧ பே ௨ ௨௩.
2 மத் ௨௭ ௫௰ மாற் ௰௫ ௩௭ யோவா ௰௯ ௩௰
3 மத் ௨௭ ௫௪ மாற் ௰௫ ௩௯
4 சங் ௩௮ ௰௧ மத் ௨௭ ௫௫ மாற் ௰௫ ௪௰ யோவா ௰௯ ௨௫
5 மத் ௨௭ ௫௭ மாற் ௰௫ ௪௨ யோவா ௰௯ ௩௮
6 மாற் ௰௫ ௪௩ லூக் ௨ ௨௫, ௩௮
7 மத் ௨௭ ௫௯ மாற் ௰௫ ௪௬
8 மத் ௨௭ ௬௨
9 லூக் ௮ ௨
10 மாற் ௰௫ ௪௭
11 மாற் ௰௬ ௧
12 ௨ மோ ௨௰ ௰
13 மத் ௨௮ ௧ மாற் ௰௬ ௧ யோவா ௨௰ ௧
14 லூக் ௨௩ ௫௬
15 மத் ௨௮ ௨ மாற் ௰௬ ௪
16 ௨௪ ௩ மாற் ௰௬ ௫
17 யோவா ௨௰ ௰௨ அப் ௧ ௰
* அல்லது உயிரோடிருக்கிறவரை.
18 ... ௰௬ ௨௧ மாற் ... ௮ ௩௧ ... லூக் ௯ ௨௨

கபபடவும, சிலுவையில அறை
யபபடவும, மூன்றும் நாளிலே
திருமப எழுநதிருககவும வேணடு
மென்று உஙகளுடனே சொன்
னதை நினைத்துக்கொள்ளுஙகள்
எனறாாகள.
௮ [1]அபபொழுது அவாகள் அவரு
டைய திருவசனங்களை நினைதது,
௯ [2]கல்லறையை விட்டுத திரும்
பி, அந்தச் சங்கதியைப பதினொ
ருவருககும் மற்ற எல்லாருககும
அறிவிததாாகள.
௰ அதை அபபோஸதலருடனே
சொனனவாகள், [3]மகுதலா ஊரா
ளாகிய மரியாளும், யோவனனா
ளும், யாக்கோபின் தாய மரியா
ளும, இவாகளுடனே இருநத
மற்ற ஸதிரிகளுமே
௰௧ [4]அவாகள சொனன வச
னஙகளை அபபோஸதலாகள ஒரு
கட்டுககதையைபபோல எண
ணி, அவாகளுடைய சொல்லை
நமபவிலலை
௰௨ [5]ஆனாலும பேதுரு எழுந
து, கல்லறையினிடததுககு ஓடி,
அதறகுள்ளே பாாககக குனிநது,
சேலைகளைத் தனியே வைததிருக
கக் கண்டு, சம்பவிததிருககிற
தைக்குறிததுத தன்னில் ஆசசரி
யபபட்டுககொணடு போனான்.
௰௩ ¶ [6]அனறியும் அன்றைததி
னமே, அவர்களில இரண்டுபோ
எருசலேம்நகரததுக்கு அறுபதுஸ
தாதிவழி தூரமான எமமாவு என
னும ஊருககுப போனாாகள்
௰௪ (போகையில்) அவர்கள
சம்பவிததிருநத இக்காரியஙகளை
யாவையும்குறிதது ஒருவரோடொ
ருவா பேசிக்கொணடாாகள்
௰௫ அபபடி அவர்கள பேசி வி
சாரித்துக்கொள்ளுகிறபொழுது,
[7]இயேசுவானவர் தாமும் சமீப
மாகி, அவர்களுடனேகூட நடந
தாா
௰௬ [8]அபபடியிருந்தும், அவரை
அறியாதபடிககு அவாகளுடைய
கண்கள் மறைககபபட்டிருநதன.
௰௭ அபபொழுது அவர் அவர்க
ளை நோககி, நீஙகள் துககமுகமுள
ளவர்களாய வழிநடந்து, ஒருவ
ருககொருவா சொல்லிககொளளு
கிற காரியஙகள் எனனவெனறாா.
௰௮ அதற்கு அவாகளில் ஒருவ
னாகிய [9]கிலேயோபபா எனப
வன் சொன்னது: நீமாத்திரமோ
எருசலேமில் இநநாள்களில் சமப
விததவைகளை அறியாத அநநிய
னாயிருககிறாய் என்றான்.
௰௯ அவா எவையென்றார்; அ
தற்கு அவாகள் சொனனது: நாச
ரேததூராகிய இயேசுவைக்கு
றிததவைகளே; [10]அவர் பராபர
னுககும சகல சனஙகளுககும
முனபாக, செய்கையிலும வச
னததிலும் [11]வலலமையுளள தீாக்
கதரிசியாய இருநதாா.
௨௰ அபபடியிருநதும, [12]நம்மு
டைய பிரதான ஆசாரியரும் தலை
வரும் அவரை மரண ஆககினைக
கு உட்படுததிச் சிலுவைமரததில்
அறைநதாாகள.
௨௰௧ [13]இஸரவேலரை மீட்பவா
அவரே என்று நாஙகள நம்பி
னோம; அவைகள சம்பவிததது
இன்று மூன்றுநாள் ஆகிறதே.
௨௰௨ எங்களில் சில ஸதிரிகள்
அதிகாலையிலே கல்லறையினிட
ததில் போய், அவருடைய சரீரத
தைக காணாமல் திரும்பி வந்து,
௨௰௩ அவா உயிரோடு இருககிறார்
என்று சொன்ன தேவதூதரைத்
தரிசித்தோம் என்று சொல்லி
[14]எஙகளைப பிரமிக்கபபணணி
னாாகள
௨௰௪ [15]அபபொழுது எஙகளில் சி
லா கல்லறையினிடததில் போய,
ஸதிரிகள சொன்னபடியே கண
டாாகள; அவரைக் காணவில்லை
என்றாாகள.
௨௰௫ அபபொழுது அவர் அவர்க
ளுடனே சொன்னது: தீாககதரிசி
கள சொன்ன யாவையும் விசுவா
சிககிறதற்குப புததியில்லாமல்,
மந்த இருதயம் உள்ளவர்களே!

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா ௨௰௨
2 மத ௨௰௮ அ மாற ௰௬ ௰
3 லூக் ௮ ௩
4 மாற ௰௬ ௰௧ ௨௰ வச
5 யோவா ௨௰ ௩, ௬
6 மாற் ௰௬ ௰௨
7 மத ௰௮ ௨௰ ௩௬ வச
8 யோவா ௨௰ ௰௪ ௨௰௧ ௪
9 யோவா ௰௯ ௨௰௫
10 அப ௭ ௨௨
11 மத ௨௰௧ ௰௧ லூக ௭ ௰௬ யோவா ௩ ௨ ௪ ௰௯ ௬ ௰௪ அப. ௨ ௨௨
12 லூக ௨௩ ௧ அப ௰௩ ௨௭, ௨௮
13 லூக்க ௧௮ ௨ ௩௮ அப ௧ ௬
14 மத ௨௮ அ மாற ௰௬ ௰ ௬ வச யோவா ௨௰ ௰௮
15 ௰௨ வச

உசு [1]கிறிஸதுவானவா பாடுபட
வும தமது மகிமைக்குள் பிரவே
சிக்கவும் வேண்டியதாயிருநததில்
லேயா என்று சொல்லி,
உஎ [2]மோசேயையும் [3]சகல தீர்க்
கதரிசிகளேயும் தொடஙகி [4]வே
தவாககியஙகள் எல்லாவற்றிலும
தம்மைககுறிததுச சொலலியிருக்
கிறவைகளே அவர்களுக்கு விவர
மாயக காண்பிததார்.
உஅ அததருணததிலே தாங்கள்
போகிற ஊருககுச சமீபமானூர்
கள், [5]அபபொழுது அவா அப
புறமபோக மனதைக் காண்பித
தாா
உகூ அவாகள் சொன்னது· [6]சா
யஙதரமாயிறறே; பொழுதும போ
கின்றதே; ஆகையால நீா எஙக
ளிடததிலே தஙகவேணடும என
று மிகவும் வேணடிககொணடாா
கள; அதன்பினபு அவா அவாக
ளிடததிலே தஙகுமபடி பிரவே
சிததாா
௩௰ அபபடி அவாகளுடனே
பநதியிருககையில், [7]அவா அப
பததை எடுதது, ஆசீர்வாதமசொல்
லி, அதைப பிட்டு, அவர்களுக்
குக கொடுததாா.
௩க அபபொழுது அவாகளுடை
ய கணகள திறககப்பட அவனை
அறிநதாாகள்
௩௨ உடனே அவர் அவர்களுக்
கு விலகினுர்; * அபபொழுது அ
வாகள ஒருவரை ஒருவா நோககி,
வழியிலே அவா நம்முடனே
பேசி,
௩௩ வேதவாககியங்களே நமக்கு
விளககமாயக காணபித…பொழு
து, நமககுள …
பாய்கொழு … ல
லேயா என்று …
மே எழுநது …
ரும்பிபபோ…
அவாகளோடு …
டியிருககக …
௩௪ காததா …
ருந்து [8]சீமே…

கி பி. ௩௩

1 சகூ வச அப
டுள க க பே
க மக
2 க மோ க மஙி
உஉ ம,அ உகூ
ச சகூ ம
ச மோ உகஙூ
ஙி மோ ம,அ மஙி
3 சஙு மகூ கூ,
ம, உஉ ஈகூஉ
மக வசா எமச
கூ கூ சம ம,மக
ஙும கூ ஙுகூ
எரே உகூ. ஙு
கூ மச, மஙு
ஏசே கூச உகூ
கூஎ உஙு தானி
கூ உச மீகா
எ உம மலகி
கூ க ச உ
யோவா க சஙு
4 சஙு வச
5 க மோ கூ
உகூ சஉ எ
மாற கூ சஅ
6 க மோ மகூ கூ
அப மகூ மஙு
7 மரு மச மகூ
* அலலது காணா
பபடாமல
லூக் ச கும
யோவா அ ஙுகூ
8 க கொரி மஙு
ஙு
9 மாற் மகூ மச
யோவா உம
மகூ க கொரி
மஙு ஙு
10 மாற கூ சகூ
11 யோவா உம
உய, உஎ
12 க மோ சஙு
உகூ
13 யோவா உக
ஙு
14 அப ம சக
15 மரு மகூ உக
மஎ உஉ உம
மஅ மாற் அ
கூக லூா கூ
உஉ மஅ கூக
கூ வச

யானா என்று அவர்கள் சொல்
லக்கேட்டு,
௩௫ பினபு வழியிலே நடந்த
வைகளேயும, அவர் அபபத்தைப
பிட்கையில தாஙகள் அவனை அ
றிநதுகொணடதையும் விவரித்
துச் சொன்னாாகள்.
௩௬ ¶ [9]அபபடி ஆவர்கள் பே
சிக்கொள்ளுகையில, இயேசுவா
னவர் தாமே அவாகளுககுள்ளே
நின்று, உஙகளுககுச சமாதானச
வுக்கியம் உணடாவதாக என்று
அவாகளுடனே சொனனா
௩எ [10]அவர்கள் அவனை ஒரு
ஆவியென்று எண்ணி, கலக்கமும்
பயமும அடைநதாாகள்.
௩அ அபபொழுது அவர் அவர்
களே நோககி, நீங்கள் என்னத்
திற்காக கலஙகுகிறீர்கள்? எனனத
திறகாக உஙகள் இருதயஙகளில்
சநதேகஙகள் எழும்புகின்றன?
௩௯ [11]என் கைகளேயும காலகளே
யும பாருஙகள, நானதான இருக்
கிறேன, என்னேத தொட்டுபபா
ருஙகள; நீஙகள் காணகிறபடி எ
னககு மாம்சமும் எலும்புகளும்
உணடாயிருககிறதுபோல, ஒரு
ஆவிககும இல்லேயே என்று
சொல்லி,
௪௰ கைகளேயும் கால்களேயும் அ
வாகளுககுக் காண்பிததாா.
௪க [12]அபபடியிருநதும், சந்தோ
ஷததினுலே அவாகள் பின்னும்
விசுவாசியாமல பிரமிபபாய இ
ருக்கிறபொழுது, [13]போசனததுக
கு எதாகிலும் இங்கே உணடா
என்றுா.
௪௨ அப்பொழுது அவர்கள் பொ
ரித்த மீன் கண்டததையும், தேன்
கூட்டுத துணிக்கையையும் அவ
ருககுக் கொடுததார்கள்
௪௩ [14]அவைகளே அவர் எடுத்து,
அவாகளுககுமுன்பாகப புசிதது,
௪௪ ¶ பின்பு அவர்களுடனே
சொன்னதாவது:[15]மோசேயின் பி
ரமாணப புத்தகத்திலேயும், தீர்க்
கதரிசனப் புத்தகங்களிலேயும்,

சஙகீதப புததகததிலேயும், என
னைக்குறிதது எழுதியிருககிற யா
வும நிறைவேறவேணடும் என்று
நான் உஙகளோடே இருநத கா
லத்திலே, உஙகளுடனே சொல்
லிககொணட சஙகதிகள இவை
களே என்று சொலலி,
சரு பினபு [1]வேதவாகஙியங்க
ளை அவாகள அறிநதுகொளளும
படி, அவாகளுடைய மனதுககுப
புத்திகொடுதது, அவாகளுடனே
சொனனதாவது:
சசா [2]இவவிதமாய் எழுதியிருக
கின்றது, அலலாமலும அநதபப
டியே கிறிஸது பாடுபடவும், மூன
ரும் நாளிலே மரிததோரிலிருநது
எழுந்திருககவும்,
சஎ [3]எருசலேம் தொடஙகிச ச
கல தேசததாருககும அவருடைய
நாமத்தினுலே [4]மனம்திருபபுதலை
யும் பாவமனனிபபையும பிரசங
கிககவும் வேணடியதாயிருந்தது.
சஅ [5]நீஙகளே அவைகளுககுச
சாட்சிகளாய இருககிறீர்கள
சகூ [6]பினபு, நான் என் பிதா
வாககுத்தத்தம்பண்ணினதை உங
களுககு அனுபபுவேன; நீஙகள
உனனததிலிருநது வரும் பல
னைப பெற்றுககொளளுகிறவரை
க்கும் எருசலேம நகரததில் இ
ருஙகள என்றூர்.
ருய ¶ [7]பின்பு அவர் பெத்தானி
யா ஊர்வரைககும் அவாகளை
அழைததுககொணடுபோயத தம
முடைய கைகளை உயாத்தி அவா
களை ஆசீாவதிததாா.
ருக [8]அவாகளை ஆசீாவதிககை
யில், அவா அவாகளைவிட்டுப பி
ரிநது, பரமண்டலததிற்கு எடுத
துககொளளப்பட்டாா
ருஉ அபபொழுது [9]அவாகள்
அவரைத் தொழுதுகொணடு, மி
குநத சநதோஷததோடே எருச
லேம நகரததுககுத திரும்பி,
ருா [10]இடைவிடாமல தேவால
யத்திலே பராபரனைத துதிதது வா
ழ்த்திககொணடிருநதாாகள.—
ஆமன.

கி. பி. ௬௩.

1 அப மக மச
2 உக லச சஎ
உஉ எசா ருய
க ருக உ அப
யஎ க
3 க மோ யஉ க
சஎ உஉ உஎ.
லசா சக க,
உஉ எரே ககூ
கூச தூசே உ
உக மீகா ச உ
மலகி க மக
4 தானி கூ உச
அப. மக கூஅ.
சக க யோ உ
யஉ
5 யோவா யரு
உஎ அப க அ,
உஉ உ கஉ
க யஅ
6 லசா சச க
யோவே உ
உஅ யோவா
மச மக, உக
யரு உக மக எ
அப க ச உ
க ழ
7 அப க யஉ
8 உ இரா உ மக
மாற யக மக

யோவா உய யஎ அப, க கூ எபே ச அ —9 மத உஅ கூ, யஎ —10 அப உ சக ரு சஉ.

J O H N.

யோவான் என்பவர்

எழுதின சுவிசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

க இயேசுக்கிறிஸதுவினுடைய தெயவீகததையும, மனுஷீகததையும, உததியோகததையும காட்டியது ௰௫ அவரைக்குறிதது யோவான கொடுதத சாட்சியைச் சொல்லியது ௩௰ அநதிரேயா பேதுருமுதலான சீஷாகள அழைக்கபபட்டது

ஆதியிலே [1]வாாததை இருநதது;
அவ்வார்த்தை [2]பராபரனிடததில
இருநதது; அலலாமலும அவ்வாா
த்தையே [3]பராபரன.

உ அது ஆதியிலே [4]பராபரனி
டததில இருநதது.

௩ [5]சகலமும் அதினலே உண்
டாயிற்று, அது இல்லாமல ஒரு
சிருஷ்டியும உணடாகவில்லை,[6]அ
திலே சீவன உண்டாயிருநதது.

ச [7]அநதச சீவன் மனிதருடைய
ஒளியாய் இருநதது.

ரு [8]அநத ஒளி இருளிலே பிரகா
சமாயிற்று; இருளானது அதைப
பறறிககொளளவிலலை.

சு ¶ [9]யோவான என்னும் ஒரு
மனிதன் பராப[illegible]
பட்டு,

எ [10]தன்ன[illegible]
வாசிககுமபடி[illegible]
குறிததுச ச[illegible]
தான

அ அவன[illegible]

அநத ஒளியைககுறிததுச சாட்சி
கொடுககவே வநதான

௯ [11]மெயயான ஒளியானவா உல
கததிலே தோன்றுகிற மனிதா யா
வரையும பிரகாசிபபிககிறாா.

௰ [12] அவா உலகததில் இருந்
தார், அல்லாமலும் உலகம் அவரா
லே உண்டாயிற்று, உலகம் அவ
ரை அறியவிலலை.

௰க [13] அவர் தமது சொந்தத்தில்
சோநதாா, அவருககுச சொநத
மானவாகள அவரை ஏறறுககொள
ளவிலலை.

௰உ [14]அவருடைய நாமத்தின்
மேல விசுவாசமாய அவரை ஏற்
றுககொண்டவாகள் எததனைபேர்
களோ, அததனைபோகளும் பரா
பரனுடைய பிள்ளைகளாய இருக்
கும்படி அதிகாரம்* கொடுத்திருக்
கிறாா.

௰௩ [15]அவாகள இரத்ததினலா
வது, மாம்ச இச்சையினலாவது,
புருஷனுடைய சித்ததினலாவது
பிறவாமல், பராபரனலே பிறந்
தார்கள்.

௰ச [16]அநத வார்த்தை [17]மனித
னகி, [18]கிருபையினலும் சத்தியத்
தினலும் நிறைந்தவராய் [19]நமக்கு
ளளே வாசம்பணணினர்; [20]அவரு
டைய மகிமையைக் கண்டோம,

—16 [illegible] —18 [illegible] —19 [illegible]

அது பிதாவுக்கு ஒரேபேருனவ
ருடைய மகிமையாகவே இருந்
தது
௰௫ ¶ [1]அவரைக்குறித்து யோ
வான் சாட்சியாக, [2]எனக்குப பி
ன் வருகிறவர் எனக்குமுன் இருந
தவர், ஆகையால் [3]என்னிலும்
மேன்மையுள்ளவராய் இருக்கிறார்
என்று நான் சொல்லியிருந்தே
னே, அவர் இவரே என்று கூப
பிட்டான்.
௰௬ [4]நியாயபபிரமாணம் மோசே
யின் மூலமாய்க கொடுககபபட்
டது, [5]கிருபையும் [6]சததியமும்
இயேசுக்கிறிஸ்துமூலமாய உண
டாயின.
௰௭ [7]ஆனபடியினுலே அவரு
டைய பரிபூரணததில நாங்கள
எல்லாரும் மிகுநத தயவைப பெற
றுக்கொண்டோம்.
௰௮ [8]ஒருவனும் தேவனை ஒருக்
காலும் காணவில்லை; [9]பிதாவின்
மடியில் இருககிற ஒரே பேருன
குமாரன் அவரை நமக்கு வெளிப
படுததினுர்.
௰௯ ¶ [10]எருசலேமில் உள்ள
யூதாகள் ஆசாரியரையும் லேவிய
ரையும் யோவானிடததிலே அனு
பபி, நீர யார் எனறு விசாரிதத
பொழுது,
௨௰ யோவான் கொடுத்த சாட்சி
யாவது. [11]அவன் மறுதலியாமல்
அறிக்கையிட்டான்; நான் கிறிஸ
து அல்லவென்றே அறிக்கையிட்
டான்.
௨௧ அபபொழுது அவர்கள் அ
வனை நோககி, அபபடியானுல்,
நீர யார்? [12]எலியாவா என்று கேட்
டார்கள்; அதற்கு அவன் நான்
அவன் அல்ல என்ருன், அவர்
கள நீர் [13]தீர்க்கதரிசியானவரா*
என்று கேட்டதற்கு, நான் அல்ல
என்று சொன்னுன்.
௨௨ ஆதலால் அவர்கள் பின்
னும் அவனை நோககி, எஙகளை அ
னுபபினவாகளுககு நாஙகள உத
தரவுகொடுககும்படிக்கு,நீராமே
உம்மைக்குறிதது என்ன சொலலு
கிறீர் என்ருர்கள்.
௨௩ அதற்கு அவன் சொன்னது:
[14]ஏசாயாதீர்ககதரிசி சொன்னபடி
யே;[15]நான் பராபரனுக்காக மாாக
கத்தைச் செம்மைபபடுத்துஙகள்
என்று வனாந்தரத்திலே கூபபிடுகி
றவனுடைய சத்தமாய் இருககி
றேன் என்ருன்.
௨௪ அபபொழுது அனுபபப்பட்
டவாகளாகிய பரிசேயர் பின்
னும் அவனை நோககி,
௨௫ நீர கிறிஸதுவும் அல்ல, எலி
யாவும அல்ல, தீர்ககதரிசியும
அல்ல என்ருல், நீர் ஞானஸநா
னததை எபபடிக கொடுககலாம
என்ருர்கள்.
௨௬ அதற்கு யோவான் சொன்
னது: [16]நான் சலத்தினுலே ஞா
னஸ்நானம் கொடுககிறேன்; [17]நீஙக
கள அறியாதிருக்கிற ஒருவா உங
களுககுள்ளே இருககிருா.
௨௭ [18]அவர் எனக்குபபின்பு வந
தும எனக்குமுன் இருந்தாா; அவ
ருடைய பாதரட்சையின்வாரை
அவிழ்பபதற்கு நான் பாததிரன
அல்ல என்ருன்.
௨௮ [19]இவைகள் யோாதான ஆற
றின் அக்கரையில், யோவான ஞா
னஸநானம்கொடுத்த பெததாபரா
ஊரிலே நடந்தன.
௨௯ ¶ மறுநாளிலே யோவான்
இயேசுவைத தன்னிடததிற்கு
வரக கணடு, சனஙகளுடனே
சொன்னதாவது: [20]அவரே உல
கததின் பாவததைச சுமநதுதீாக
கிற† [21]தேவ ஆட்டுககுட்டி.
௩௰ [22]எனககுபபின் ஒரு புரு
ஷன் வருகிருா என்றும, அவா
எனககுமுன்இருநதபடியால் என்
னிலும் மேன்மையாயிருககிருர்
என்றும் நான சொன்னேனே, அ
வா இவரே.

கி. பி. ௩௰.
1 ௩௨ வச யோவா ௩,௩௨ ௫ ௩௩.
2 மத் ௩ ௰௧. மாற ௧ ௭. லூக் ௩ ௰௬ ௨௭ ௩௰ வச. யோவா ௩ ௩௩
3 யோவா அ ௫௮. கொலோ ௧ ௰௭
4 உ மோ ௨௰ ௧ ௰௬ மோ ௫ ௪௪ ௫ ௩௩ ௫
5 உரோ ௩ ௨௪ ௫ ௨௧ ௬ ௰௪
6 யோவா அ ௩௨ ௰௪ ௬
7 யோவா ௩ ௩௪ எபே ௧ ௬ ௭, அ கொலோ ௧ ௰௯ ௨ ௬,௰
8 உ மோ ௩௩ ௨௰ ௫ மோ ௪ ௰௨ மத ௰௧ ௨௭ லூக் ௰ ௨௨ யோவா ௬ ௪௬ ௧தீமோ ௧ ௰௭ ௬ ௰௬ ௧ யோ ௪ ௰௨, ௨௰
9 ௰௮ வச யோவா ௩ ௰௬, ௰அ ௧ யோ ௪ ௯
10 யோவா ௫ ௩௩
11 லூக ௩ ௰௫ யோவா ௩ ௨அ அப ௰௩ ௨௫
12 மல்கி ௪ ௫ மத ௰௭ ௰
13 ௫ மோ ௰அ ௰௫,௰அ
* அல்லது அந்த தீர்க்கதரிசி
14 ஏசா ௪௰ ௩
15 மத ௩ ௩ மாற் ௧ ௩ லூக் ௩ ௪ யோவா ௩ ௨அ
16 மத ௩ ௰௧.
17 மல்கி ௩ ௧
18 ௰௫, ௩௰ வச அப ௰௯ ௪
19 நியா ௭ ௨௪ யோவா ௰ ௪௰
20 ஏசா ௫௩ ௭ ௧கொரி ௰௫ ௩

௩௧ நானும் இவரை அறியாதிருந்
தேன்; இப்பொழுது இவர் இஸ்ர
வேலருக்கு வெளியாக்கப்படும்
பொருட்டாய், [1]நான் சலத்தினா
லே ஞானஸ்நானம் கொடுக்கவந்
தேன் என்றான்.
௩௨ பின்னும் [2]யோவான் சாட்
சியாகச் சொன்னதாவது: புரு
வைப்போல ஆவியானவர் வானத்
திலிருந்து இறங்கி, அவர்மேலே
தங்கினதைக் கண்டேன்; நான்
அவரை அறியவில்லை.
௩௩ அப்பொழுது சலத்தினாலே
ஞானஸ்நானம் கொடுக்கும்படிக்
கு, என்னை அனுப்பினவர் என்
னுடனே சொன்னது: நீ காணத்
தக்கதாக ஆவியானவர் இறங்கித்
தங்கப்படுபவர் யாரோ [3]அவரே
பரிசுத்த ஆவியினாலே ஞானஸ்நா
னம் கொடுக்கிறவர் என்றார்
௩௪ அந்தப்படியே நான் கண்டு,
இவரே பராபரனுடைய குமாரன்
என்று சாட்சிகொடுத்தேன் என்
றான்.
௩௫ ¶ மறுநாளிலே யோவானும்,
அவனுடைய சீஷரில் இரண்டு
பேரும், மறுபடியும் நிற்கிறபொ
ழுது,
௩௬ இயேசுவானவர் நடந்துபோ
கிறதை அவன் கண்டு, [4]அவரே
தேவ ஆட்டுக்குட்டி என்றான்;
அவன் அப்படிச் சொன்னதை
அவ்விரண்டு சீஷரும் கேட்டு, இ
யேசுவானவருக்குப் பின்சென்
றார்கள்.
௩௭ ¶ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் திரும்பி அவர்கள் பின்வரக்
கண்டு, அவர்க... ...கி... ...ன
தேடுகிறீர்கள் ...
௩௮ அதற்கு ... ...,
நீர் எங்கே ...
கள்; இரபீ ...
ரே என்று அ...
௩௯ அவர் ...
வந்து பாருங்...
படி அவர்கள் ...
கிய இடத்தை...

கி. பி. ௩௰.

1 மல்கி ௩ ௧ மத் ௩ ௬ லூக் ௩ ௰, ௧௬, ௭ ௩ ௩, ௪
2 மத் ௩ ௧௬ மாற் ௧ ௰ லூக் ௩ ௨௨ யோவா ௫ ௩௨
3 மத் ௩ ௰௧ அப ௧ ௫ ௨ ௪ ௰ ௪௪ ௰௩ ௧
4 ௨௯ ௩௪
* அல்லது சீவிக்கிறீர்
† சாயங்காலம் நாலு மணிவேளையில்
5 மத் ௪ ௰௮
‡ அல்லது அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர்
6 மத் ௰௬ ௰௮
§ அல்லது கன்மலை
7 யோவா ௰௨ ௨௧
8 யோவா ௨௧ ௨
9 ஆதி ௩ ௰௫ ௪௯ ௰ ௫ மோ ௰௮ ௰௮ லூக் ௨௪ ௨௭
10 ஏசாயா ௪ ௰௭ ௫௩ ௫௩ ௨ மீகா ௫ ௨ சகரி ௯ ௰௨ ௩ ௩ லூக் ௨௪ ௨௭
11 மத் ௨ ௨௩ லூக் ௨ ௪
12 யோ வா ௭ ௪௧, ௪௨, ௫௨

றையப் பத்துமணிநேரம்† ஆனப
டியால், அன்றைத்தினம் அவரி
டத்திலே இருந்தார்கள்.
௪௰ யோவான் சொன்னதைக்
கேட்டு, அவருக்குப் பின்சென்ற
இரண்டுபேரில் ஒருவன் [5]சீமோ
ன்பேதுருவினுடைய சகோதரனா
கிய அந்திரேயா
௪௧ அவன் முதலாவது தன்
சகோதரனாகிய சீமோனைக்கண்டு,
மேசியாவைக் கண்டோம் என்று
அவனுடனே சொன்னான்; மேசி
யா என்பதற்குக்‡ கிறிஸ்து என்று
அருத்தமாம்
௪௨ பின்பு அவனை இயேசுவி
னிடத்திற்கு அழைத்துக்கொண்டு
போனான், இயேசுவானவர் அவ
னைப் பார்த்து, நீ யோனாவின் மக
னாகிய சீமோன், இனிக் [6]கேபா
என்று அழைக்கப்படுவாய் என்
றார், கேபா என்றாலும் பேதுரு§
என்றாலும் ஒக்கும்.
௪௩ ¶ மறுநாளிலே இயேசுவான
வர் கலிலேயா நாட்டுக்குப்போக
மனதாய், பிலிப்பைக் கண்டு, நீ
எனக்குப் பின்சென்று வா என்
றார்
௪௪ [7]பிலிப்பென்பவன் அந்திரே
யா பேதுரு என்பவர்களுடைய
ஊராகிய பெத்சாயித்தாபட்டணத்
தான்.
௪௫ [8]பிலிப்பென்பவன் நாத்
தான்வேலைக்கண்டு அவனுடனே
சொன்னது: [9]வேதத்திலே மோ
சேயும் [10]தீர்க்கதரிசிகளும் எழுதப்
பட்டவரைக் கண்டோம்; [11]நாச
ரேத்தூரிலிருந்து வந்த யோசேப்
பின் குமாரனாகிய இயேசு, அவ
ரே என்றான்
௪௬ அதற்கு நாத்தான்வேல் [12]நா
சரேத்தூரிலிருந்தும் ஒரு நன்மை
தோன்றுமா என்றான்; பிலிப்பு, நீ
வந்துபார் என்றான்
௪௭ அந்தப்படி இயேசுவானவர்
நாத்தான்வேலைத் தம்மிடத்திற்கு
வரக்கண்டு, அவனைக்குறித்து,

[1]இவனே கபடமில்லாத மெய்யா
ன இஸரவேலன் என்றார்.

சஅ அதற்கு நாததானவேல், நீா
என்னை எபபடி அறிந்திருககிறீா
என்றான்; அவனுககு மாறுத்தர
மாக இயேசுவானவர் சொன்னது:
பிலிபபு உன்னை அழைக்கிறதற்கு
முன்னே, நீ அத்திமரத்தின் கீழ்
இருக்கிறபொழுது, உன்னைககண்
டேன என்றாா.

சக அதற்கு நாததான்வேல் இ
ரபீ, [2]நீரே பராபரனுடைய குமா
ரன; [3]நீரே, இஸரவேலரின இரா
சா என்றான்.

ருய அதற்கு இயேசுவானவா,
அததிமரத்தின் கீழே உன்னைக்
கண்டேன் என்று நான் உன்னுட
னே சொன்னதினாலே விசுவாசித
தாய்; இதிலும் பெரிதானவைக
ளைக் காணபாய் என்றாா.

ருக பின்னும் அவா அவனை
நோக்கி, [4]இதுமுதல் நீஙகள வா
னம் திறந்திருக்கிறதையும, தேவ
தூதர்கள மனிதனுடைய குமார
னிடத்திலிருநது ஏறுகிறதையும,
அவாமேல் இறஙகுகிறதையும் கா
ணபீர்கள் என்று மெய்யாகவே
உஙகளுககுச சொல்லுகிறேன் எ
ன்றார்.

உ. அதிகாரம்.

௧ இறிஸது தணணீரைப பழரசமாககினது ௰௨ கபபாநாகூமுக்கும எருசலேமுககும போய ௰௪ தேவாலயததிலே கொளளுகிறவாகளையும, விற கிறவர்களையும துரததினது ௰௯ அவா தமமுடைய மரணத்தையும உயிரதெழுதலையும முனனறிவிததது ௨௩ அவா செயத அறபுதஙகளின நிமிததம விசுவாசிதத பறபலருககுத தமமை ஒப புக்கொடாமல இருநதது

மூன்றாம் நாளிலே [5]கலிலேயா
நாட்டிலுள்ள காநா ஊரிலே ஒரு
கலியாணம் நடந்தது; இயேசுவி
ன் தாயும் அஙகே இருந்தாள.

உ அல்லாமலும் இயேசுவும அவ
ருடைய சீஷரும கலியாணத்திற
கு அழைககபபட்டிருந்தாாகள.

ங அபபொழுது திராட்சஇரசம்
குறைந்திருநதபடியால, இயேசு
வினுடைய தாய அவரை நோககி,
அவாகளுக்குத திராட்ச இரசம
இல்லை என்றாள

ச அதற்கு இயேசுவானவர், [6]ஸ
திரியே, [7]எனககும் உனக்கும்
என்ன? [8]என்னுடைய நேரம் வர
வில்லையே என்றார்.

ரு பின்பு அவருடைய தாய் ப
ணிவிடைக்காரரைநோக்கி, அவா
உஙகளுககுச சொல்லுகிறபடியே
செய்யுஙகள என்றாள்.

சு [9]அஙகே யூதாகள் தஙகளைச்
சுததிகரிககிற முறைமையினபடி
யே, ஒவ்வொன்று இரண்டு மூன்
று பெரிய குடம் தண்ணீரைக
கொளளுகிற ஆறு கறசாடிகள்
வைக்கபபட்டிருநதன.

எ பின்பு இயேசுவானவர் பணி
விடைககாரரை நோக்கி, சாடிக
ளிலே தண்ணீரை நிரபபுஙகள
என்றாா; அவர்கள் அவைகள் நி
றைய நிரபபினார்கள்;

அ அதன்பின்பு, நீஙகள் இப
பொழுது (இதை) மொணடு பநதி
விசாரிபபுக்காரனிடததில் கொ
ணடுபோஙகள என்றார்; அவர்
கள கொணடுபோனாாகள்.

கூ அபபொழுது [10]திராட்சஇர
சமாய்ப்போன தணணீரைப பந்
திவிசாரிபபுககாரன் ருசிபார்தது,
அது இரசமான வகையை அறியா
மல் மணவாளனை அழைதது,

ய எநத மனிதனும முன்பு நல்ல
திராட்சஇரசததை வாாதது, சனங
கள திருத்தியடைநதபினபு, ருசி
குறைநததை வாாபபான; நீர் இது
வரைககும நல்ல இரசததை வைத
திருநதீா என்றான; தண்ணீரை
மொண்டுகொணட பணிவிடைக்
காரரா அந்த இரசம் உண்டான
வகையை அறிநதார்கள.

யக இப்படி இயேசுவானவா
கலிலேயாநாட்டிலுள்ள காநா ஊ
ரிலே அற்புதஙகளைச செயயத
தொடஙகி, [11]தம்முடைய மகிமை
யை வெளிபபடுததினாா; அவரு

கி. பி ௩௰.

1 சஉ ௬உ உ ௭௧ ௧ யோவா அ ௧௯ உரோ உ ௨அ, ௨௯, ௯ய ௬ ௬
2 மத ௰ச ௩௩
3 மத் உக ௫ உள ௰க, சஉ யோவா ௰அ ௬ள ௰௯ ௬
4 க மோ உஅ ௰உ மத ச ௰க லூக் உ ௬,௰௬ உஉ ௪௩ உச ச அப க ௰
5 யோசு ௰௯ உஅ
6 யோவா ௰௯ உ௬
7 உ சாமு ௰௯ ௰ ௰௯ உஉ
8 யோவா எ ௬
9 மாற எ ௬
10 யோவா ச ச௬
11 யோவா ௧ ௰ச

டைய சீஷா அவரிடத்தில் விசுவாசம் வைத்தார்கள

௰௨ ¶ [1]அதன்பின்பு அவரும், அவருடைய தாயும, அவருடைய சகோதரரும், சீஷரும் கபபர்நாகூம் ஊருக்குப போய, சிலநாள் அங்கே தங்கிஞாகள.

௰௩ ¶ [2]பினபு யூதருடைய பஸகாபபண்டிகை சமீபமாயிற்று.

௰௪ [3]அபபொழுது இயேசுவானவர் எருசலேம நகரததிற்குப் போய், தேவாலயததிலே மாடுகளையும் ஆடுகளையும புறுககளையும் விற்கிறவாகளும், காசுககாரரும் உளுககாநதிருககிறதைக் கண்டு,

௰௫ கயிற்றால் ஒருகொறடாவை உண்டுபணணி, அவாகள் யாவரையும, ஆடுமாடுகளையும தேவாலயத்திற்குப புறமபே துரததி, காசுக்காரருடைய காசுகளைக கொட்டிப பலகைகளைக கவிழ்தது,

௰௬ புறுககளை விறகிறயாகளை நோககி, இவவிடததிலிருநது இவைகளை எடுத்துககொணடுபோஙகள; [4]என் பிதாவின ஆலயததை வியாபார வீடாககாதிருஙகள என்றா

௰௭ அபபொழுது உம்முடைய ஆலயததின நிமிததம உணடான [5]பததிவயிராக்கியம் எனனைப பட்சிததது எனறு எழுதியிருககினறதை அவருடைய சீஷா நினைததுககொணடாாகள.

௰௮ ¶ பின்பு யூதர்கள அவரை நோக்கி, [6]எநத அற்புததததை எஙகளுககுக காணபிககிறீா? இபபடிபபட்டவைகளை [illegible] என்றாகள்.

௰௯ அதற்கு சொனனது: [illegible] தை இடிததுப் [illegible] நான் இதை [illegible] ளே எழுபபுவே [illegible]

௨௰ யூதாகள் [illegible] தத் தேவாலயம் [illegible] ஷமாகக கட் [illegible]

இதை மூனறு நாளுக்குள்ளே எழுபபுவீரா என்றார்கள்.

௨௰௧ [8]அவர் தம்முடைய சரீரமாகிய தேவாலயததைக்குறித்துபபேசிஞா.

௨௰௨ ஆதலால் [9]அவா மரித்தோரிலிருந்து எழுநதுபோன பின்பு, அவர் சொன்னதை அவருடைய சீஷர் நினைத்து, வேதத்தையும் இயேசுவானவா சொன்ன வசனததையும் அதிகமாய் விசுவாசிததார்கள்.

௨௰௩ ¶ அந்தப பஸகாபபண்டிகையின் காலத்திலே அவர் எருசலேம நகரத்தில் இருக்கையில், அவா செயத அற்புதஙகளை அநேகமபேர் கண்டு, அவரிடத்தில் விசுவாசம வைத்தார்கள

௨௰௪ அப்படியிருநதும், இயேசுவானவா அவாகள எல்லாரையும அறிநதபடியிஞலே, தம்மை அவாகளுககு ஒபபுக்கொடுக்கவில்லை.

௨௰௫ [10]மனிதா உள்ளத்தில் இருபபதை அவா அறிகிறவரானபடியால், மனிதரைக்குறிதது ஒருவரும் அவருக்கு அறிவைக் கொடுககவேண்டுவதில்லை

௩. அதிகாரம்.

இஸ்ரவேல் நீக்கோதேமுக்கு மறுபிறப்பைக்குறித்தும, ௰௪ தமது மரணத்தை விசுவாசிப்பதைக்குறிததும, ௰௬ உலகத்தாாமேல் பராபரன் வைத்த முக்கியமான அன்பைக்குறித்தும, ௰௯ அவிசுவாசததின நிமிததமாய் உணடாகும ஆக்கினையைக்குறித்தும் போதிததது ௨௰௩ யோவான் சனஙகளுக்கு ஞானஸநானமகொடுத்து, கிறிஸதுவைக்குறித்துச சாட்சிபகாநது, உபதேசமபணணினது

யூதருக்குள்ளே தலைவஞகிய நீககோதேமு என்னபபட்ட பரிசேயன் ஒருவன இருநதான்.

௨ [11]அவன் இராத்திரிகாலத்திலே இயேசுவினிடத்தில் போய், இரபீ, [12]தன்னுடனே பராபரன் இராவிட்டால் [13]நீர் செய்கிற இப்படிபபட்ட அற்புதங்களைப்போல ஒருவனும் செய்யமாட்டான்; ஆகையால் நீர் பராபரஞலே வந்

கி. பி. ௩௰.
1 மத் ௰௨ ௪௬
2 உ மோ ௰௨ ௰௪ ௫ மோ ௰௬ ௧, ௰௬
3 மத் ௨௧ ௰௨
4 லூக் ௨ ௪௯
6 மத் ௰௨ ௩௮
7 மத் ௨௬ ௬௧
8 கொலோ ௨ ௯
9 லூக் ௨௪ ௮
10 ௧ சாமு ௰௬ ௭
11 யோவா ௭ ௫௦
12 அப் ௰ ௩௮
13 யோவா ௯ ௧௬

த போதகா என்று அறிந்திருக்கி
றோம என்றான்.

௩ ¶ இயேசுவானவர் அவனை
நோக்கி, [1]ஒருவன் மறுபடியும்*
பிறவாவிட்டால, பராபரனுடை
ய இராசசியததைப பாாககமாட்
டான் என்று மெய்யாகவே உமக
குச சொலலுகிறேன என்றா

௪ ¶ அதற்கு நீக்கோதேமு, முது
மையுள்ள ஒரு மனிதன (மறுபடி
யும) எபபடிப பிறபபான? அவன
இரண்டாமதரம தனனுடைய தா
யின வயிற்றில பிரவேசிததுப
பிறககககூடுமோ என்றான

௫ ¶ இயேசுவானா சொனன
து. [2]ஒருவன சலததினாலும ஆவி
யினாலும பிறவாயிட்டால, பரா
பரனுடைய இராசசியத்தில் பிர
வேசிககமாட்டான என்று மெய
யாகவே உமககுச சொலலுகி
றேன்.

௬ மாம்சததினால பிறபபது மாம
சமாயிருககும, ஆவியினால பிறப
பது ஆவியாயிருககும

௭ நீங்கள் மறுபடியும் †பிறகக
வேணடுமென்று நான் உமககுச
சொன்னதைககுறிதது, நீா அதிச
யபபடவேண்டுவதிலலை

௮ [3]காறறானது தனக்கு இஷ்ட
மான இடததில செல்லுகினறது,
அதின சததததைக் கேட்கிறீா,
ஆகிலும அது வநத இடததையும
அது போகும் இடததையும் அறி
யமாட்டீர், ஆவியினாலே பிறநத
வன எவனோ, அவனும அப்படி
யே இருக்கிறான் என்றார்.

௯ ¶ அதற்கு நீககோதேமு, [4]இது
சம்பவிபபது எபபடி என்றான.

௰ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: நீர் இஸ்ரவேலருக்குளளே
போதகராயிருந்தும், இவைகளை
அறியாமல் இருக்கிறீரா?

௰௧ [5]மெய்யாகவே நான் உமக்
குச் சொல்லுகிறதாவது: நாங்கள்
அறிந்திருக்கிறதைச் சொல்லி நா
ங்கள் கண்டதைக்குறித்துச் சாட்
சிகொடுத்துவநதும், [6]நீங்கள் எங

கள் சாட்சியை ஏற்றுககொளளு
கிறதில்லை

௰௨ பூமிக்கு ஏற்றவைகளை நான்
உங்களுக்குச சொலலியும், நீங
கள விசுவாசிகக இல்லையே; பர
மகாரியங்களை நான உங்களுககுச்
சொனனால், எபபடி விசுவாசிப
பீாகள்?

௰௩ [7]பரமண்டலததிலிருநது இ
றங்கியும், பரமண்டலததிலே இ
ருககிற மனித குமாரனே அன்றி
ஒருவரும பரமணடலததிறகு ஏற
விலலையே.

௰௪ அலலாமலும [8]பாமபானது
வனாந்தரததிலே மோசேயினாலே
உயாததபபட்டதுபோல, [9]மனித
னுடைய குமாரனும உயாததபப
டவேண்டும

௰௫ அவனை [10]விசுவாசித்துக்
கொளளுகிறவன் எவனோ, அவன்
கெட்டுபபோகாமல் நிததிய சீவ
னை அடையுமபடிக்கு அபபடியே
ஆகவேணடும

௰௬ ¶ என்னததினாலெனில்,
[11]பராபரன், தம்முடைய ஒரேபே
றான குமாரனைவிசுவாசிககிறவன்
எவனோ அவன் கெட்டுபபோகா
மல் நிததிய சீவனை அடையும்ப
டிககு அவரையே கொடுதது, இவ்
வளவாய் உலகததாரிடததில் அன்
பாயிருநதார்

௰௭ [12]பராபரன் உலகத்தாரை
ஆக்கினைக்குட்படுத்தும்படிக்காக
அல்ல, உலகததாரை இரட்சிக்கும்
படிக்காகவே தமமுடைய குமார
னை உலகத்தில் அனுபபினார்.

௰௮ அவரை[13]விசுவாசித்துக்கொ
ளளுகிறவன் ஆக்கினைககுள்ளா
கத் தீாக்கபபடான்; அவரை விசு
வாசியாதவனோ பராபரனுடைய
ஒரேபேறான குமாரனுடைய நாம
த்தின்மேல விசுவாசமுள்ளவனாய்
இராதபடியால், அவனுக்கு ஆக்கி
னைததீாபபுச செய்தாயிறறு.

௰௯ [14]ஒளியானது உலகத்தில்
வநதிருந்தும், மனிதர் தஙகள் கிரி
யைகள் பொல்லாதவைகளாய இ

கி. பி. ௩௰.

1 யோவா க ௰௩ கலா ௬ ௰௫ தீத ௩ ௫ யாக க ௰௮ க பே க ௨௩ க யோ ௩ ௯
* அலலது உயர ததிலிருநது
2 மாற ௰௬ ௰௬ அப ௨ ௩௮
† அலலது உயா ததிலிருநது
3 பிரச ௰௧ ௫ க கொரி ௨ ௰௧
4 யோவா ௬ ௫௨,௬௰
5 மத ௰௧ ௨௭ யோவா க ௰௮ ௭ ௰௬ ௨௮ ௰௨ ௪௯ ௰௪ ௨௪
6 க௨ ௩௨
7 வாக் ௬௰ ௪ யோவா ௬ ௩௩, ௩௮ ௫௰, ௬௨ ௰௬ ௨௮ அப ௨ ௩௪ க கொரி ௰௫ ௪௭ எபே ௪ ௯ ௰
8 ௪ மோ ௨௧ ௯
9 யோவா ௮ ௨௮ ௰௨ ௩௨
10 ௩௬ ௩௪ யோவா ௬ ௪௭
11 உரோ ௫ ௮ க யோ ௪ ௯
12 லூக் ௯ ௫௬ யோவா ௫ ௪௫ ௮ ௰௫ ௰௨ ௪௭ க யோ ௪ ௰௪
13 யோவா ௫ ௨௪ ௬ ௪௰, ௪௭ ௨௰ ௩௧
14 யோவா க ௪, ௯, ௰௧ அ ௰௨

ருக்கிறபடியால், அந்த ஒளியிலும் இருளை விரும்பிக்கொண்டு வருகிறதே ஆக்கினைத் தீர்ப்புக்கு ஏது வாயிருக்கின்றது.

௨௰ [1]பொல்லாங்கைச் செய்கிற யாவனும் ஒளியைப் பகைக்கிறதால், தன் கிரியைகள் அதட்டப் படாதபடிக்கு * ஒளியில் சேர மாட்டான்.

௨௧ சத்தியத்தைச் செய்கிறவனோ தன் கிரியைகளைப் பராபரனுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறபடியினாலே, அவைகள் வெளியாகும்படிக்கு ஒளியிலே சேருகிறான் என்றார்.

௨௨ ¶ அதன்பின்பு இயேசுவானவரும் அவருடைய சீஷரும் யூதேயா தேசத்திலே போனார்கள், அங்கே அவர்களோடேகூடச் சஞ்சரித்து, [2]ஞானஸ்நானம் கொடுத்து வந்தார்.

௨௩ [3]அல்லாமலும் அக்காலத்திலே காவலிலே வைக்கப்படாதிருந்த யோவானும், [4]சாலிமூரின் அருகே இருக்கிற அயினோன் ஊரிலே மிகுந்த சலம் உண்டாயிருந்தபடியால், அங்கே ஞானஸ்நானம் கொடுத்துவந்தான்.

௨௪ சனங்கள் [5]அவ்விடத்திற்குப் போய் ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள்.

௨௫ ¶ அப்பொழுது யோவானுடைய சீஷரில் சிலரும், மற்ற யூதரும் சுத்தம்பண்ணுதலைக்குறித்து வாக்குவாதம் பண்ணிக்கொண்டு,

௨௬ பின்பு யோவானிடத்தில் போய், இரபீ, ...
யோர்தானின ... ஒரு
வர் இருந்தா ...
குறித்துச் சா ...
வரும் ஞான ...
றார்; எல்லா ...
போகிறார்கள்.

௨௭ ¶ அதற் ...
னது: [7]ஒரு ம ...
குப் பரமண் ...
டுக்கப்படா ...

கி பி. ௯௰.

1 யோபு ௨௪ ௱௩,௰௭ எபே ௫ ௰௩
* அல்லது வெளிப்படுத்த
2 யோவா ௪ ௨
3 மத் ௰௪ ௩
4 ௧ சாமு ௯ ௪
5 மத் ௩ ௫ ௬
6 யோவா ௧ ௭ ௰௫ ௨௭ ௩௪
7 ௧ கொரி ௪ ௭, எபி ௫ ௪ யாக் ௧ ௰௭
† அல்லது ஏற்றுக்கொள்ள
8 யோவா ௧ ௨௰ ௨௭
9 மல்கி ௩ ௧ மாற் ௧ ௨ லூக் ௧ ௰௭
10 மத் ௨௨ ௨ ௨ கொரி ௰௧ ௨ எபே ௫ ௨௫ ௨௭ வெளி ௨௧ ௯
11 உன் ௫ ௧
12 ௰௬ வச யோவா ௬ ௩௩
13 மத் ௨௮ ௰௮ யோவா ௧ ௰௫ ௩௰ ௨ கொ ௧௫ ௪௭
14 ௧ கொரி ௰௫ ௪௭
15 யோவா ௬ ௩௩ ௧ கொரி ௰௫ ௪௭ எபே ௧ ௨௧ பிலி ௨ ௯
16 ௰௧ வசனம் யோவா ௮ ௨௬ ௰௫ ௰௫
17 ௧ யோ ௫ ௰ ௫ யோ ௫ ௰
18 யோவா ௭ ௰௬
19 யோவா ௧ ௰௬
20 மத் ௰௧ ௨௭ ௨௮ ௰௮ லூக் ௰ ௨௨ யோவா ௫ ௨௰, ௨௨ ௰௩ ௩ ௨௰ ௨ எபி ௨ ௮
21 ஆப ௨ ௪ யோவா ௧ ௰௨ ௬ ௩௭ ௪௭, ௰௬ வச ௨ ரோ ௧ ௪ ௧ யோ ௫ ௰

ஒன்றையும் தன்னுடையதாக்கிக் கொள்ளத் † திராணியில்லை.

௨௮ [8]நான் கிறிஸ்தல்ல, [9]அவருக்குமுன்னாக அனுப்பப்பட்டவனாய் இருக்கிறேன் என்று நான் சொன்னதைக்குறித்து நீங்களே எனக்காகச் சாட்சிகளாயிருக்கிறீர்கள்.

௨௯ [10]மனைவியையுடையவனே மணவாளன்; [11]மணவாளனுடைய சிநேகிதன் நின்று அவருடைய சொல்லைக் கேட்கிறவனாய், அவருடைய சத்தத்தைக்குறித்து மிகவும் சந்தோஷப்படுகிறான், இந்தச் சந்தோஷம் எனக்குச் சம்பூரணமாய் உண்டாயிற்று.

௩௰ அவர் பெருகவும் நான் குறையவும் வேண்டும்.

௩௧ [12]உயரத்திலிருந்து வருகிறவர் [13]எல்லாரிலும் மேலானவர், [14]பூமியிலிருந்துண்டானவன் பூமியின் தன்மையுடையவனாய்ப் பூமியின் தன்மைப்படி பேசுகிறான், [15]பரத்திலிருந்து வருகிறவர் எல்லாரிலும் மேலானவராயிருந்து,

௩௨ [16]தாம் கண்டு கேட்டதைச் சாட்சியாகச் சொல்லுகிறார்; அப்படியிருந்தும் அவருடைய சாட்சியை ஒருவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை.

௩௩ அவருடைய சாட்சியை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் [17]பராபரன் சத்தியமுடையவர் என்று நிச்சயப்படுத்துகிறான்.

௩௪ [18]பராபரனாலே அனுப்பப்பட்டவர் பராபரனுடைய வசனங்களைச் சொல்லுகிறார்; [19]அல்லாமலும், பராபரன் தமது ஆவியை அளவாய் அவருக்குக் கொடுக்கவில்லை.

௩௫ [20]பிதாவானவர் குமாரனிடத்தில் அன்பாயிருந்து, சகலத்தையும் அவருக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.

௩௬ [21]குமாரனிடத்தில் விசுவாசமாய் இருக்கிறவன் நித்திய சீவனை உடையவனாயிருக்கிறான்; கு

மாரனை விசுவாசியாதவன் ஜீவ
னைக் காண்பதில்லை; பராபரனு
டைய கோபாக்கினையே அவன்
மேல் நிலைநிற்கும் என்றான்.

௪. அதிகாரம்.

க கிறிஸ்து சமாரியா நாட்டாளாகிய ஒரு ஸ்திரீயினி டத்தில் சம்பாஷித்து, அவளுக்குத் தம்மை இன்னார் என்று அறிவித்தது ௨௭ அவருடைய சீஷர்கள் அதைப்பற்றி ஆச்சரியப்பட்டது ௩௧ பராபரனுடைய மகிமையைக்குறித்துத் தமக்கிருந்த வைராக்கியத்தை அவர்களுக்கு அறிவித்தது ௩௯. சமாரியரில் அநேகர் அவரை விசுவாசித்தது ௪௩ அவர் கலிலேயாவுக்குப் போய்க் கப்பர்நாகூமிலே ஒரு தலைவனுடைய மகனைச் சொஸ்தமாக்கினது

அக்காலத்தில் யோவானிலும் [1]இயேசுவானவர் அநேகம்பேரைச் சீஷராக்கி ஞானஸ்நானம்கொடுக்கிறார் என்று பரிசேயர் கேள்விப்பட்டார்கள்.

௨ அதைக் கர்த்தர் அறிந்து, யூதேயா நாட்டைவிட்டு, மறுபடியும் கலிலேயா நாட்டுக்குப்போனார்.

௩ இயேசுவானவர் தாமே ஞானஸ்நானம்கொடுக்கவில்லை; அவருடைய சீஷர்களே கொடுத்தார்கள்.

௪ அப்பொழுது அவர் சமாரியா நாட்டின் வழியாய்ப் போகவேண்டியதாயிருந்தது.

௫ ஆதலால் [2]யாக்கோபு தன் குமாரனாகிய யோசேப்புக்குக் கொடுத்த நிலத்துக்கு அருகான சீகார் என்னப்பட்ட சமாரியாவின் ஊரிடத்தில் இயேசுவானவர் சேர்ந்து,

௬ அங்கே இருந்த யாக்கோபின் கிணற்றின் அருகே ஏறக்குறைய ஆறும்மணி நேரத்திலே பிரயாணத்தினால் இளைப்படைந்தவராய் உளுக்கார்ந்தார்.

௭ ¶ அப்பொழுது அவருடைய சீஷர் உணவுகளைக் கொள்ளும்படி ஊருக்குள்ளே போயிருந்த காலத்திலே, சமாரியா நாட்டாளாகிய ஒரு ஸ்திரீ தண்ணீர் மொண்டுகொள்ளும்படிக்குச் சேர்ந்தாள்.

கி. பி. ௩௰.

1 யோவா ௩. ௨௨, ௨௬.
2 ௧ மோ ௩௩. ௰௯. ௪௮. ௨௨. யோசு ௨௪. ௩௨.
3 ௨ இரா ௰௭. ௨௪. லூக் ௯. ௫௨, ௫௩. அப் ௰. ௨௮.
4 ஏசா ௰௨. ௩. ௪௪. ௩. எரே ௨. ௰௩. சகரி ௰௩. ௧. ௰௪. ௮.
5 யோவா ௬. ௩௫, ௫௮.
6 யோவா ௭. ௩௮.
7 யோவா ௬. ௩௪. ௰௭. ௨, ௩. ௧ யோ ௫. ௨௰.

௮ அவளுடனே இயேசுவானவர், தாகத்துக்குத் தா என்றார்.

௯ [3]யூதர்கள் சமாரியா நாட்டாருடனே கலவாமலிருக்கிறபடியினாலே, சமாரியஸ்திரீ அவரை நோக்கி, நீர் யூதனாயிருக்க, சமாரியஸ்திரீயாகிய என்னிடத்திலே தாகத்துக்குத் தா என்று எப்படிக் கேட்கலாம் என்றாள்.

௰ ¶ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நீ பராபரனுடைய ஈவையும், தாகத்துக்குத் தா என்று உன்னுடனே சொல்லுகிறவனையும் அறிந்தாயானால், நீயே அவனிடத்தில் விண்ணப்பம்பண்ணுவாய்; [4]அவன் ஜீவதண்ணீரை உனக்குக் கொடுப்பான் என்றார்.

௰௧ ஸ்திரீயானவள் சொன்னது: ஆண்டவரே, மொண்டுகொள்ளுகிறதற்கு உம்மிடத்தில் பாத்திரம் இல்லையே, கிணறும் ஆழமாயிருக்கிறதே, ஆதலால் எங்கேயிருந்து ஜீவதண்ணீர் உமக்கு உண்டாயிற்று?

௰௨ நம்முடைய தகப்பனாகிய யாக்கோபும், அவருடைய பிள்ளைகளும், அவருடைய ஜீவஜெந்துக்களும் இந்தக் கிணற்றிலே குடித்தார்கள், அவரே இதை எங்களுக்குக் கொடுத்தார்; அவரிலும் நீர் பெரியவரோ என்றாள்

௰௩ ¶ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: இந்தத் தண்ணீரைக் குடிக்கிறவன் மறுபடியும் தாகமடைவான்.

௰௪ [5]நான் கொடுக்கிற தண்ணீரைக் குடிக்கிறவன் எவனோ, அவன் என்றென்றைக்கும் தாகமடைவதில்லை, நான் அவனுக்குக் கொடுக்கும் தண்ணீர் அவனுக்குள்ளே [6]நித்தியஜீவனவரைக்கும் ஊறுகிற நீரூற்றாம் என்றார்.

௰௫ [7]ஸ்திரீயானவள் சொன்னது: ஆண்டவரே, நான் தாகமடையாமலும், இங்கே மொண்டுகொள்ளும்படி வாராமலும் இருப்பதற்கு, நீர் அப்படிப்பட்ட தண்ணீரை

எனக்குத் தரவேண்டும் என்றாள்.

௰௬ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவளை நோக்கி, நீ போய், உன் புருஷனை அழைத்துக்கொண்டு வா என்றார்.

௰௭ அதற்கு ஸ்திரியானவள், எனக்குப் புருஷன் இல்லை என்றாள், இயேசுவானவர் சொன்னது: எனக்குப் புருஷன் இல்லை என்று நீ செம்மையாய்ச் சொன்னாய்.

௰௮ எப்படியெனில், ஐந்து புருஷர் உனக்கு இருந்தார்கள்; இப்பொழுது இருக்கிறவன் உனக்குப் புருஷன் அல்ல; அதை நீ உள்ளபடி சொன்னாயென்றார்.

௰௯ அப்பொழுது ஸ்திரியானவள் அவரை நோக்கி, [1]ஆண்டவரே, நீர் தீர்க்கதரிசி என்று எனக்குத் தோன்றுகின்றது.

௨௰ நம்முடைய பிதாக்கள் [2]இந்த மலையிலே தொழுதுகொண்டார்களே, [3]நீங்கள் எருசலேமிலுள்ள தலத்திலே தொழுதுகொள்ளவேண்டுமென்கிறீர்களே என்றாள்.

௨௧ இயேசுவானவர் சொன்னது: ஸ்திரியே, [4]நீங்கள் இந்த மலையிலாவது, எருசலேமிலாவது பிதாவைத் தொழுதுகொள்ளாதிருக்குங் காலம் வருகின்றது.

௨௨ என்னை நம்பு, [5]நீங்கள் அறியாததைத் தொழுதுகொள்ளுகிறீர்கள்; [6]யூதர்களாகிய எங்களிடத்திலிருந்து இரட்சிப்புத் தோன்றுவதால், நாங்கள் அறிந்திருக்கிறதைத் தொழுதுகொள்ளுகிறோம்.

௨௩ அல்ல ... யத் தொழுது ... பிதாவை [7]... மையினாலும் ... காலம் வரு ... திருக்கின்றது ... மைத் தொழு ... ளைப் பிதா ... றாரே.

கி. பி. ௩௰

1 லூக் ௭ ௰௬ ௨௪ ௰௯. யோவா ௬ ௰௪ ௯ ௰௭
2 நியா ௯ ௭
3 இ ணோ ௰௨, ௫ இரா ௯ ௯ ௨ நாளா ௭ ௰௨.
4 மல்கி ௧ ௰௧ ௧ தீமோ ௨ ௮
5 ௨ இரா ௰௭ ௨௯
6 ஏசா ௨ ௩ லூக் ௨௪ ௪௭ ரோமா ௯ ௪,௫
7 பிலி ௩ ௩
8 யோவா ௧ ௰௭
9 ௨ கொரி ௩ ௰௭
10 ௨௯ ௩௯ வச
11 யோவா ௯ ௩௭ மத் ௨௬ ௬௩, ௬௪ மாற் ௰௪ ௬௧,௬௨
12 ௨௫ வச

௨௪ [9]பராபரன் ஆவியாயிருக்கிறார், அவரைத் தொழுதுகொள்ளுகிறவர்கள் ஆவியினாலும் உண்மையினாலும் அவரைத் தொழுதுகொள்ளவேண்டும் என்றார்.

௨௫ (அப்பொழுது) ஸ்திரியானவள் சொன்னது: மேசியா வருகிறார் என்று அறிந்திருக்கிறேன், அவர் வரும்பொழுது [10]எல்லாவற்றையும் நமக்கு அறிவிப்பார் என்றாள்; மேசியா என்பதும் கிறிஸ்து என்பதும் ஒக்கும்.

௨௬ ¶ இயேசுவானவர் சொன்னது [11]உன்னுடனே பேசுகிற நானே அவர் என்றார்.

௨௭ அத்தருணத்திலே அவருடைய சீஷர் வந்து, ஸ்திரியுடனே அவர் பேசிக்கொள்ளுகிறதைக் (கண்டு,) ஆச்சரியப்பட்டார்கள், ஆகிலும் என்ன தேடுகிறீர் என்றாவது, என்னத்தினாலே இவளுடனே பேசுகிறீர் என்றாவது, ஒருவனும் (அவரிடத்தில் கேட்கவில்லை)

௨௮ ஸ்திரியானவள் தன் குடத்தை வைத்து, ஊருக்குள்ளே போய், ஜனங்களை நோக்கி,

௨௯ [12]நான் செய்த யாவையும் எனக்கு ஒரு மனிதன் சொன்னான்; அவன் கிறிஸ்துவா, அல்லவா, என்று வந்து பாருங்கள் என்றாள்.

௩௰ அந்தப்படி அவர்கள் ஊரிலிருந்து புறப்பட்டு, அவரிடத்தில் சேர்ந்தார்கள்.

௩௧ ¶ அதற்குமுன்னே சீஷர் அவரை நோக்கிப் போதகரே, சாப்பிடும் என்று வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௩௨ அதற்கு அவர், நீங்கள் அறியாதிருக்கிற போசனம் என்னிடத்தில் உண்டு என்றார்.

௩௩ அப்பொழுது சீஷர் ஒருவரை ஒருவர் நோக்கி, மற்றொருவன் அவருக்குப் போசனம் கொண்டுவந்திருப்பானோ என்றார்கள்.

௩௪ பின்னும் இயேசுவானவர் அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

[1]நான் என்னை அனுப்பினவரு
டைய சித்தத்தின்படி செய்து, அ
வருடைய கிரியையை முடிப்ப
தே என்னுடைய போசனமாயி
ருக்கின்றது.
௩௫ அறுப்புநாள் வருகிறதற்கு
நாலுமாதம் செல்லுமென்று நீங்
கள் சொல்லுகிறதில்லையா? அ
தோ. வயல் நிலங்கள் விளைந்து,
இப்பொழுதே [2]அறுப்புக்கு வெ
ண்மையாய் இருக்கின்றன என்று
உங்கள் கண்களை உயர்த்திப் பா
ருங்கள் என்று உங்களுக்குச் சொ
லலுகிறேன்.
௩௬ விதைக்கிறவனும் அறுக்கி
றவனும் கூடச் சந்தோஷப்படத்
தக்கதாக,[3]அறுக்கிறவன் கூலியை
வாங்கி நித்திய ஜீவனுக்காகப் பல
னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான்
௩௭ இதைக்குறித்து ஒருவன் வி
தைக்கிறான், மற்றொருவன் அறுக்
கிறான் என்கிற வழக்கச்சொல்
மெய்யாய் இருக்கின்றது.
௩௮ நீங்கள் பிரயாசப்படாத பயி
ரை அறுக்கும்படிக்கு நான் உங்
களை அனுப்பினேன்; மற்றவா
கள் வேலைசெய்தார்கள்; நீங்கள்
அவர்களுடைய வேலையினால் எத்
தனமானதில் பிரவேசித்தீர்கள்
என்றார்
௩௯ ¶ [4]அந்த ஸ்திரி, நான் செய்த
யாவையும் எனக்குச் சொன்னார்
என்று சாட்சியிட்ட வசனத்தின்
நிமித்தம், அந்த ஊரிலுள்ள சமா
ரியரில் அநேகர் அவர்மேல் விசு
வாசமானார்கள்.
௪௰ ஆதலால் சமாரியர் அவரி
டத்தில் வந்து, தங்களிடத்திலே
தங்கும்படிக்கு அவரை வேண்
டிக்கொண்டார்கள்; அந்தப்படி
அவர் இரண்டுநாள் அங்கே தங்கி
னார்.
௪௧ அப்பொழுது மிகவும், அதி
கமான மனிதர் அவருடைய உப
தேசத்தின் நிமித்தம் விசுவாசித்து,
௪௨ பின்பு ஸ்திரியை நோக்கி,
உன் சொல்லினால்மாத்திரம் அ

கி. பி. ௩௰.

1 யோபு ௨௩ ௰௨. யோவா ௬ ௩௮. ௫ ௩௰, ௩௰
2 மத் ௯ ௩௭ லூக் ௰ ௨
3 தானி ௰௨. ௩
4 ௨௯ வச
5 யோவா ௰௭ அ ௩ யோ ௪ ௰௪
6 மத் ௰௩ ௫௭ மாற் ௬ ௪ லூக் ௪ ௨௪
7 இ மோ ௰௯ ௰௯
8 யோவா ௨ ௨௩ ௩ ௨
9 யோவா ௨ ௧ ௰௧
10 ௧ கொரி ௧ ௨௨.

* அல்லது பிரபு, அல்லது அதிகாரி

ல, நாங்களும் அவருடைய உப
தேசத்தைக் கேட்டு, [5]அவர் மெய்
யாய்க் கிறிஸ்துவாகிய உலக இர
ட்சகர் என்று அறிந்து விசுவாசிக்
கிறோம் என்றார்கள்.
௪௩ ¶ இரண்டுநாள் அங்கே தங்
கி, பின்பு அவர் அவ்விடத்தை
விட்டுப் புறப்பட்டு, கலிலேயா
நாட்டுக்குப்போனார்
௪௪ [6] ஆகிலும் தீர்க்கதரிசியான
வன் தன் ஜென்ம ஊரிலே கனம்
அடையான் என்று இயேசுவான
வர் தாமே சொல்லியிருந்தார்.
௪௫ அவர் [7]கலிலேயாநாட்டிலே
சேர்ந்தபொழுது, எருசலேமிலே
பண்டிகை நாளில் அவர் செய்த
யாவையும் பார்த்திருந்த [8]கலிலே
யா அவரை ஏற்றுக்கொண்டார்
கள், பின்பு இயேசுவானவர் [9]தாம்
தண்ணீரைத் திராட்ச இரசமாக்கி
ன கலிலேயாவிலுள்ள கானா ஊ
ருக்கு மறுபடியும் போனார்.
௪௬ அப்பொழுது கப்பர்நாகூம்
ஊரிலே இராசாவின் மனிதரில்
*ஒருவனுடைய குமாரன் வியா
தியுள்ளவனாய்க் கிடந்தான்.
௪௭ இயேசுவானவர் யூதேயாவி
லிருந்து கலிலேயாவில் வந்ததை
அந்த மனிதன் கேள்விப்பட்ட
உடனே, அவரிடத்திற்குப்போய்,
தன் மகனுக்கு மரணம் சமீபித்தி
ருந்தபடியினாலே, அவனைக் குண
மாக்கும்படிக்கு வரவேண்டும்
என்று அவரை வேண்டிக்கொண
டான்
௪௮ [10]இயேசுவானவர் அவனை
நோக்கி, நீங்கள் அடையாளங்க
ளையும் அற்புதங்களையும் காணா
விட்டால், விசுவாசிக்கமாட்டீர்
கள் என்றார்.
௪௯ அதற்கு இராசாவின் மனி
தன் சொன்னது: ஆண்டவரே,
என் பிள்ளை சாகிறதற்கு முன்னே
வாரும் என்றான்
௫௰ இயேசுவானவர் சொன்
னது: நீ வீட்டிற்குப் போ, உன்
னுடைய குமாரன் பிழைத்திருக்

கிறான் என்றார்; இயேசுவானவர் சொன்ன வசனத்தை நம்பி அந்த மனிதன் போனான்.

௫௧ அவன் போகையில், அவனுடைய ஊழியக்காரர் அவனுக்கு எதிராக வந்து, உம்முடைய குமாரன் பிழைத்திருக்கிறான் என்று அறிவித்தார்கள்.

௫௨ அப்பொழுது, எத்தனை மணி நேரத்திலே அவனுக்குக் குணமுண்டாயிற்று என்று அவர்களிடத்தில் விசாரித்தான், அவர்கள் சொன்னது: நேற்று ஏழாம் மணி நேரத்திலே சுரம் அவனை விட்டு நீங்கிற்று என்றார்கள்.

௫௩ அந்த நேரம், உன் குமாரன் பிழைத்திருக்கிறான் என்று இயேசுவானவர் தன்னுடனே சொன்ன மணிநேரமே என்று தகப்பனானவன் அறிந்தான், பின்பு அவனும் அவன் குடும்பத்தார் அனைவரும் அவரிடத்தில் விசுவாசம் வைத்தார்கள்.

௫௪ இயேசுவானவர் யூதேயாவைவிட்டு, கலிலேயா நாட்டிற்குத் திரும்பிப்போனபொழுது, இந்த இரண்டாம் அற்புதத்தைச் செய்தார்.

௫. அதிகாரம்.

௧ இயேசு ஓய்வுநாளில் முப்பத்தெட்டுவருஷம் வியாதிப்பட்டிருந்தவனைக் குணமாக்கினது ௰ அதற்காக யூதர்கள் அவரைத் துன்பப்படுத்தினது ௰௭ அவர் பிதாவின் சாட்சியினாலும், ௩௨ யோவானுடைய சாட்சியினாலும், ௩௬ தம்முடைய கிரியைகளின் சாட்சியினாலும், ௩௯ வேத எழுத்துக்களினாலும் தம்மை இன்னாரென்று அறிவித்து, அவர்களைக் கடிந்துகொண்டது

அதின்பின்பு [1]யூதருடை... ...ண்டிகை உண்டான... ...சுவானவர் எரு... ...னார்.

௨ [2]அந்த எரு... ஆட்டுவாசலின... பாஷையிலே ... பட்ட ஒரு கு... அதற்கு ஐந்து... உண்டு.

இ. பி. ௩௧.

1 ௧ மோ ௨௩ ௨ ௫ மோ ௰௬ ௧ யோவா ௨ ௰௩

2 நெகே ௩ ௧ ௰௨ ௩௯

* அல்லது சந்தை

3 மத ௯ ௬ மாற ௨ ௰௧ லூக ௫ ௨௪

4 யோவா ௯ ௰௪

5 ௨ மோ ௨௰ ௰ நெகே ௰௩ ௰௯ எரே ௰ள ௨௧ பூ மத ௰௨ ௨. மாற் ௨ ௨௪ ௩௪ லூக ௬ ௨ ௰௩ ௰௪

௩ அவைகளிலே குருடர், சப்பாணிகள், சூம்பின உறுப்புடையவர்கள் முதலான அநேக வியாதிக்காரர் படுத்துக்கொண்டு, சலம் அசைகிறவரைக்கும் பார்த்திருப்பார்கள்.

௪ என்னத்தினாலெனில், சிலகாலங்களிலே தேவதூதன் ஒருவன் அந்தக் குளத்தில் இறங்கிச் சலத்தைக் கலக்குகிறதும், சலம் கலக்கப்பட்டபின்பு முதலாவது அதற்குட்படுகிறவன் எவனோ, அவன் எந்த வியாதிப்பட்டவனாய் இருந்தாலும் குணம் அடைகிறதும் வழக்கமாயிருந்தது.

௫ அதினபொருட்டாக, அங்கே முப்பத்தெட்டுவருஷம் வியாதியுள்ள ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

௬ படுத்திருந்த அவனை இயேசுவானவர் கண்டு, அவன் அநேக நாள் வியாதியுள்ளவன் என்று அறிந்து அவனை நோக்கி, நீ சொஸ்தமடைய விரும்புகிறாயா என்றார்.

௭ வியாதிப்பட்டவன் அவருக்கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: ஆண்டவனே, சலம் கலக்கப்படுகிறபொழுது, என்னைக் குளத்தில் கொண்டுபோய் விடுகிறதற்கு ஒருவருமில்லை, நான் நடந்துபோகிறதற்கு முன்னாக வேறொருவன் இறங்குவான் என்றான்.

௮ இயேசுவானவர் சொன்னது: [3]எழுந்திரு உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு நட என்றார்.

௯ உடனே அந்த மனிதன் குணமடைந்து, தன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு நடந்துபோனான்; [4]அந்த நாள் ஓய்வுநாளாய் இருந்தது.

௰ ¶ ஆதலால் யூதர்கள் குணமாக்கப்பட்டவனை நோக்கி, ஓய்வுநாளாயிருக்கிறபடியால் நீ படுக்கையை எடுத்துப்போகிறது நியாயம் அல்ல என்றார்கள்.

௰௧ அவர்களுக்கு அவன் சொன்னது: என்னைக் குணமாக்கினவர் என்னை நோக்கி, [5]உன் படுக்

கையை எடுத்துக்கொண்டு நட
என்று சொன்னார் என்றான்.
௰௨ அதற்கு அவர்கள் சொன்
னது: உன் படுக்கையை எடுத்துக
கொண்டு நட என்று உன்னுட
னே சொன்ன மனிதன் எவன்
என்று கேட்டார்கள்.
௰௩ அவ்விடத்தில் சனக்கூட்
டம் இருந்தபடியினாலே,* இயே
சுவானவர் விலகியிருந்தார்.
௰௪ ஆகையால் குணமாக்கப
பட்டவன் அவரை அறியவில்லை;
அதற்குப்பின்பு இயேசுவானவர்
தேவாலயத்திலே அவனைக்கண்டு,
இதோ குணமடைந்தாய், அதிக
கேடு உனக்கு வாராதபடிக்கு, [1]இ
னிப் பாவஞ்செய்யாதிருப்பாயாக
என்றார்.
௰௫ அப்பொழுது அந்த மனி
தன் போய், தன்னைக் குணமாக்கி
னவர் இயேசு என்று யூதருக்கு
அறிவித்தான்.
௰௬ ஓய்வுநாளிலே அவர் அப
படிச் செய்தபடியினாலே, யூதர
கள் இயேசுவைத் துன்பப்படுத்தி
அவரைக் கொலைசெய்ய வகை
தேடினார்கள்.
௰௭ ¶ இயேசுவானவர் அவர்களை
நோக்கி, [2]என் பிதா இதுவரைக
கும் கிரியைசெய்துவருகிறார், நா
னும் கிரியைசெய்துவருகிறேன்
என்றார்.
௰௮ அவர் ஓய்வுநாளைக் காத்துக
கொள்ளாதிருந்ததும் அல்லாமல்,
[3]பராபரனைத் தம்முடைய சொந்த
பிதா என்றும் சொல்லி, தம்மை
யே பராபரனுக்குச் சமமாக்கின
படியினாலே, யூதர்கள் பின்னும்
[4]அதிகமாய் அவரைக் கொலைசெய
ய வகைதேடினார்கள்.
௰௯ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, மெய்யாக
வே நான் உங்களுக்குச் [5]சொல்லு
கிறதாவது: பிதாவானவர் செய்
யக் குமாரன் காணுகிறது எது
வோ, அதையே அன்றி வேறொன
றையும் தானாய்ச் செய்யமாட்

கி. பி. ௩௰௧

* அல்லது அங்கிருந்த சனக்கூட்டத்தை விட்டு

1 மத் ௰௨. ௪௫ யோவா ௮. ௰௧
2 யோவா ௯. ௪ ௰௪. ௰
3 யோவா ௰. ௩௰, ௩௩ பிலி ௨. ௬
4 யோவா ௭. ௰௯
5 ௰௯ வச. யோவா ௮. ௨௮ ௯. ௫ ௰௨. ௪௯ ௰௪. ௰
6 மத் ௩. ௰௭ யோவா ௩. ௩௫ ௨ பேதுரு ௧. ௰௭
7 லூக் ௭. ௰௪ ௮. ௫௪ யோவா ௰௧. ௨௫, ௪௩
8 மத் ௰௧. ௨௭ ௨௮. ௰௮ ௨௰ வச. யோவா ௩. ௩௫ ௰௭. ௨ அப் ௰௭. ௩௧ ௧ பேதுரு ௪. ௫
9 ௧ யோ ௨. ௨௩
10 யோவா ௩. ௰௬, ௰௮ ௬. ௪௦, ௪௭ ௮. ௫௧ ௨௰. ௩௧
11 ௧ யோ ௩. ௰௪
12 ௨௮ வச. எபே ௨. ௧, ௫ ௫. ௰௪ கொலோ ௨. ௰௩

டான்; ஆதலால் அவர் செய்கிற
வைகள் எவைகளோ, அவைக
ளைக் குமாரனும் அப்படியே செய
கிறான்.
௨௰ எப்படியென்றால், [6]பிதாவா
னவர் குமாரனிடத்தில் அன்பு
கூர்ந்து, தாம் செய்கிற யாவையும்
அவனுக்குக் காண்பிக்கிறார்; நீங
கள் ஆச்சரியப்படத்தக்கதாக இ
வைகளிலும் அதிக பெரிதான கி
ரியைகளையே அவனுக்குக் காண்
பிப்பார்.
௨௧ எவையெனில், பிதாவான
வர் மரித்தோரை எழுப்பி உயிரோ
டிருக்கச் செய்கிறதுபோல, குமா
ரனும் [7]தன்னுடைய இஷ்டப்படி
யே மரித்தோரை உயிரோடிருக
கச் செய்கிறார்.
௨௨ அல்லாமலும், பிதாவைக
கனம்பண்ணுகிறதுபோல எல்லா
ரும் குமாரனைக் கனம்பண்ணும்
படிக்கு, பிதாவானவர் ஒருவருக
கும் நியாயத்தீர்ப்புக் கொடாமல்,
[8]நியாயத்தீர்ப்பின் அதிகாரம் யா
வையும் குமாரனுக்கு ஒப்புக்கொ
டுத்தார்.
௨௩ [9]குமாரனைக் கனம்பண்ணா
மல் இருக்கிறவன் அவரை அனுப
பின பிதாவைக் கனம்பண்ணாமல்
இருக்கிறான்.
௨௪ [10]என் வசனங்களுக்குச் செ
விகொடுத்து என்னை அனுப்பின
வரை விசுவாசிக்கிறவனுக்கு நித
தியசீவன் உண்டு, அவன் ஆக்கி
னைத்தீர்ப்புக்குள் அகப்படாமல்,
[11]மரணத்தைவிட்டு நீங்கி, சீவனு
க்குட்பட்டிருக்கிறான் என்று மெ
ய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௨௫ அல்லாமலும் [12]மரித்தோர்
பராபரனுடைய குமாரன் சத்தத
தைக் கேட்கும் காலம் வருகின்ற
து, இப்பொழுதே அது வந்திருக்
கின்றது; அதைக் கேட்கிறவர்கள
பிழைப்பார்கள் என்று மெய்யாக
வே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.

உ௬ என்னத்தினாலெனில், பிதாவானவர் தம்மில்தாமே ஜீவனை உடையவராய் இருக்கிறதுபோல, குமாரனும் தன்னில்தானே ஜீவனை உடையவனாயிருக்கும்படி, வல்லமையை அவனுக்குக் கொடுத்தார்.

உ௭ அல்லாமலும் [1]அவன் மனிதனுடைய குமாரனாயிருக்கிறபடியினாலே, [2]நியாயத்தீர்ப்புச் செய்யும்படிக்கு, அதிகாரத்தையும் அவனுக்குக் கொடுத்தார்.

உ௮ இதைக்குறித்து ஆச்சரியப்படாதிருங்கள், என்னத்தினாலெனில், பிரேதக்குழிகளிலுள்ள யாவரும் அவனுடைய சத்தத்தைக் கேட்கும் காலம் வரும்.

உ௯ அப்பொழுது [3]நன்மைசெய்தவர்கள் ஜீவனை அடையும்படிக்கும் [4]தீமைசெய்தவர்கள் ஆக்கினையை அடையும்படிக்கும் எழுந்து புறப்படுவார்கள்.

௩௰ [5]நானாய் ஒன்றும் செய்யமாட்டேன், நான் கேட்கிறபடி நியாயந்தீர்க்கிறேன்; [6]நான் என்னுடைய சித்தத்தை அல்ல, என்னை அனுப்பின பிதாவினுடைய சித்தத்தையே தேடுகிறபடியால், என்னுடைய தீர்ப்பு நீதியாய் இருக்கும்.

௩௧ [7]நானாமாத்திரம் என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுத்தால், என் சாட்சி மெய்யென்று கொள்ளவேண்டாம்.

௩௨ [8]வேறொருவனும் என்னைக் குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறான், அவன் என்னைக்குறித்துக்கொடுக்கிற சாட்சி மெய்யென்று அறிந்திருக்கிறேன்.

௩௩ ¶ நீங்கள் [illegible] க்கு மனிதரை [illegible] து, [9]அவனும் மெ[illegible] க் கொடுத்தான்.

௩௪ அப்படி [illegible] னி தராலே சாட் [illegible] டேன், நீ [illegible] டுவதற்கு இ[illegible] கி றேன்.

௩௫ அவன் எரிந்து [10]பிரகாசிக்கிற விளக்காகவே இருந்தான்; [11]நீங்களும் சிலகாலம் அவனுடைய ஒளியிலே களிகூர மனதாயிருந்தீர்கள்.

௩௬ [12]யோவானுடைய சாட்சியிலும் அதிக மேன்மையான சாட்சி எனக்கு உண்டு; அது, என்னவெனில், [13]நான் நிறைவேற்றும்படிக்குப் பிதா எனக்குக் கொடுத்த கிரியைகளே; நான் செய்துவருகிற இந்தக் கிரியைகள், பிதா என்னை அனுப்பினார் என்கிறதற்கு என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கின்றன.

௩௭ அதுவுமல்லாமல், [14]என்னை அனுப்பின பிதாவே என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுத்தார்; [15]நீங்கள் அவருடைய சத்தத்தை ஒருக்காலும் கேட்கவில்லையா? அவருடைய தரிசனையைக் காணவில்லையா?

௩௮ அப்படியிருந்தும், அவர் அனுப்பினவரை நீங்கள் விசுவாசியாதபடிக்கு அவருடைய வசனத்தை உங்களுக்குள்ளே தரித்துக்கொள்ளாமல் இருக்கிறீர்கள்.

௩௯ வேதவாக்கியங்களினாலே நித்திய ஜீவன் உங்களுக்கு உண்டாகுமென்று எண்ணுகிறபடியால், [16]நீங்கள் அவைகளை ஆராய்ந்து பாருங்கள்; [17]அவைகளுமே என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கின்றன.

௪௰ [18]அப்படியிருந்தும், ஜீவனை அடையும்படிக்கு நீங்கள் என்னிடத்தில் வர மனதில்லை.

௪௧ [19]நான் மனிதரால் புகழ்ச்சியை எடுத்துக்கொள்ளமாட்டேன்.

௪௨ நீங்கள் தேவ அன்பில்லாதவர்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன்.

௪௩ நான் என் பிதாவின் நாமத்தினாலே வந்திருந்தும், நீங்கள் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை; வேறொருவன் தன் சொந்த நாமத்தினாலே வந்தால், அவனை ஏற்றுக்கொள்வீர்கள்.

கி. பி ௩௧

1 தானி எ ௰௩, ௰௪
2 உ௨ வசு அப ௰௭உ ௰௭௩௧
3 தானி ௰உ உ, மத் உ௫ ௩௨, ௩௩, ௪௬
4 லூக ௨௩ ௰௩ க தெச ௪ ௰௬ க கொரி ௰௫ ௫உ
5 ௰ ௩௰ வச
6 மத் உ௬ ௩௯ யோவா ௪ ௩௪ ௬ ௩௮
7 யோவா அ ௰௪ வெளி ௩ ௰௪
8 மத் ௩ ௰௭ ௰ ௭ யோவா ௧ ௰௫ க யோ ௫ ௬ ௭ ௯
9 யோவா ௧ ௰௫, ௰௯, உ௭, ௩உ
10 உ பேது ௧ ௰௯
11 மத் ௰௩ உ௰ ௰௪ ௫ மாற் ௬ உ௰
12 க யோ ௫ ௯
13 யோவா ௩ உ ௰ உ௫ ௰௫ உ௪
14 மத் ௩ ௰௭ ௰௭ ௫ யோவா ௬ உ௭ அ ௰௮
15 உபா ௪ ௰௨ யோவா ௧ ௰௮ க தீமோ ௬ ௰௬ க யோ ௪ ௰௨
16 ஏசா ௩௪ ௰௬ லூக் ௰௬ உ௯ உ௪ அப் ௰௭ ௰௫
17 லூக் ௰௪ உ௭ உ௪ யோவா ௰ ௩௯
18 யோவா ௩ ௰௯
19 ௩௪ வச ௫ தெச உ ௬

௪௪ [1]நீங்கள் பராபரனுலேமாத்
திரம் உண்டாகும் புகழ்ச்சியைத
தேடாமல், [2]ஒருவரால் ஒருவர் பு
கழ்ச்சியை எடுத்துக்கொள்ளுகிற
வர்களாயிருக்க, எபபடி விசுவா
சிபபீர்கள்.

௪௫ பிதாவினிடத்தில் நான் உங்
கள்மேல் குற்றம்சாற்றுவேன்
என்று நினையாதிருஙகள்; [3]நீங்க
கள் நம்பிக்கொள்ளுகிற மோசே
இருக்கிருரே, அவரே உஙகள்
மேல் குற்றம்சாற்றுவார்.

௪௬ எப்படியெனில், மோசே
[4]என்னைக்குறித்து எழுதினுர்; ஆ
கையால் நீஙகள் அவரை விசுவா
சித்தால், என்னையும் விசுவாசிப
பீர்கள்.

௪௭ அவர் எழுதினதை நீங்கள்
விசுவாசியாமலிருநதால், என்னு
டைய வசனஙகளை எபபடி விசு
வாசிபபீர்கள் என்ருா.

௬. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸது ஐநது அபபஙகளினுலும, இரணடு மீன
களினுலும ஐயாயிரமபேரைப புசிபபிததது ௰௫
அதினிமித்தம சனஙகள அவரை இராசாவாக்
குமபடி பிரயததனமபண்ணினது ௰௬ அவா
அவாகளை விடடுபபோயத் தமமுடைய சீஷாகளி
டத்திறகுக் கடலினமேல நடநதது ௨௬ பினபு
தமமைப பினதொடாநதவாகளையும, மாமசசிந
தையோடே செவிகொடுததபோகளையும கடிநது
கொணடு, ௩௨ விசுவாசிகளுக்குச் சீவ அபப
மெனறு தமமை அறிவிததது ௬௬ அநேக சீஷா
கள அவரைவிடடுப பிரிநதது ௬௮ பேதுரு அ
வரைக்குறிதது நலலறிககைபணணினது ௭௰ அ
வா யூதாஸைப பசாசெனறு சொனனது

[5]அதின்பின்பு இயேசுவானவர்
கலிலேயாக கடலென்றும, திபே
ரியாக்கடலென்றும், பேர்கொண்
ட கடலின் அக்கரைக்குப போ
னுர்.

௨ வியாதிப்பட்டவர்களிடத
தில அவா செயத அற்புதஙகளைத
திரளான சனஙகள் கணடபடி
யால், அவருககுப பின்சென்ருர்
கள.

௩ இயேசுவானவர் மலையில் ஏறி,
அஙகே தம்முடைய சீஷருடனே
கூட உளுக்காநதார்

௪ [6]அக்காலத்திலே யூதருடைய
பஸ்கா என்னும் பணடிகை சமீ
பமாய் இருநதது.

௫ [7]அபபொழுது இயேசுவான
வர் தம்முடைய கணகளை உயர்
ததி, திரளான சனஙகள தம்மிடத
திற்கு வரக்கண்டு, பிலிபபை
நோக்கி, இவர்களுக்குச் சாப்பாடு
கொடுக்கும்படிககு நாம் எங்கே
அபபங்களைக் கொள்ளலாம் என்
ருா.

௬ (அவாகளைக்குறித்துச்) செய
யவேண்டுவதை அவர் அறிநதும்,
அவனைச சோதிக்கும்படிக்கு இப
படிச சொன்னுா.

௭ பிலிபபு அவருக்கு மாறுத்தர
மாகச சொன்னது: [8]இவாகளில்
ஒவ்வொருவன் கொஞ்சம் கொஞ்
சமாக எடுத்துக்கொண்டாலும், இ
ருநூறு தேநாரியுபணதது அபபங்
களும் போதாது எனருன்.

௮ அபபொழுது அவருடைய
சீஷரில் ஒருவனுமாய, சீமோன்
பேதுருவின் சகோதரனுமாய் இ
ருநத அந்திரேயா அவரை நோ
க்கி,

௯ இஙகே ஒரு பையன் இருக
கிருன், அவன் கையிலே வாற்
கோதுமை அபபங்கள் ஐநதும்,
மீன்கள இரணடும் உண்டு; [9]இவ்
வளவு சனஙகளுக்கும் அவைகள்
எம்மாததிரம் என்ருன்.

௰ அபபொழுது இயேசுவான
வர் சனஙகளை உளுககாரபபண்
ணுங்கள் என்ருர்; அவ்விடதகி
லே மிகுந்த புல் இருந்தது; அதின்
மேல் ஏறககுறைய ஐயாயிரமபோ
உளுககாந்தார்கள்.

௰௧ பின்பு இயேசுவானவர் அந்த
அபபங்களை எடுததுககொண்டு
தோத்திரமபண்ணி, சீஷருக்குக்
கொடுத்தார்; சீஷர் அவைகளைப
பநதியிருக்கிறவர்களுக்குக் கொ
டுத்தார்கள்; அபபடிபபோல, மீன்
களிலும் அவர்கள இஷ்டம் எவ்
வளவோ, அவ்வளவு அவர்களுக்
குக் கொடுததாா.

கி. பி. ௩௨.

1 உரோ ௨ ௨௯.
2 யோவா ௰௨ ௪௩.
3 உரோ. ௨ ௰௨.
4 ௧ மோ ௩ ௰௫, ௰௨ ௩, ௰௮ ௰௮, ௨௨ ௰௮, ௪௯ ௰; ௫ மோ ௰௮ ௰௫, ௰௮; யோவா ௧ ௪௫; அப ௨௬ ௨௨.
5 மத் ௰௪ ௰௫; மாற் ௬ ௩௫; லூக் ௯ ௰, ௰௨.
6 ௩ மோ ௨௩ ௫, ௭; ௫ மோ ௰௬ ௧; யோவா ௨ ௰௩.
7 மத் ௰௪ ௰௪; மாற் ௬ ௩௫; லூக் ௯ ௰௨.
8 ௪ மோ ௰௧ ௨௨.
9 ௨ இரா ௪ ௪௩.

௰௨ அவர்கள் திருத்தி அடைந்த பின்பு, அவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்கி, ஒன்றும் கெட்டுப்போகாதபடிக்கு, சேஷமானவைகளைச் சேகரித்துக்கொள்ளுங்கள் என்றார்.

௰௩ அந்தப்படி அவர்கள் சேகரித்து, வாற்கோதுமை அப்பங்கள் ஐந்தில் சாப்பிட்டவர்கள் சேஷப்படுத்தினவைகளால் பன்னிரண்டு கூடைகளை நிரப்பினார்கள்.

௰௪ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் செய்த அற்புதத்தைச் சனங்கள் கண்டு, மெய்யாய் இவர் உலகத்தில் வரவேண்டிய [1]தீர்க்கதரிசியானவர் என்றார்கள்.

௰௫ ஆதலால் அவர்கள் வந்து தம்மை இராசாவாக்கும்படிக்குப் பிடித்துக்கொண்டுபோக மனதாயிருக்கிறதை இயேசுவானவர் அறிந்து, மறுபடியும் விலகித் தனியே மலையின்மேல் ஏறினார்.

௰௬ ¶ [2]சாயங்காலமானபொழுது, அவருடைய சீஷர் கடற்கரையில் இறங்கிப் படவில் ஏறி, கடலின் அக்கரையான கப்பர்நகூம் ஊருக்குப் போகப் புறப்பட்டார்கள்; அப்பொழுது இருட்டாயிருந்தது; இயேசுவானவரும் அவர்களிடத்தில் சேரவில்லை.

௰௭ அல்லாமலும் பெருங்காற்று அடித்தபடியினாலே கடல் எழும்பிற்று.

௰௮ அப்படி அவர்கள் ஏறக்குறைய இருபத்தைந்து அல்லது முப்பது ஸ்தாதிவழிதூரத்தில் தூப்பு வலித்துக்கொண்டிருக்கிறபொழுது,

௰௯ இயேசுவானவர் கடலின் மேலே நடந்து ... மாய் வருகிற... ந் தார்கள்.

௨௰ அவர் அ... ன்னது: நான... ருங்கள் என்...

௨௰௧ அப்பொ... வில் ஏறிக்கொ...

கி. பி. ௩௨.

1 ௫ மோ ௧௮. ௰ ரு மோ ௰௮ ௰ரு, ௰௮ மத் ௰௪ ௬ யோவா ௧ ௨௧ ௪ ௰௬, ௨௫ ௭ ௪௰

2 மத் ௰௪ ௨௩ மாற் ௬ ௪௭

3 ௫௪ வசனம் யோவா ௪ ௰௪

* அல்லது வேலைசெய்யுங்கள்

4 மத் ௩ ௰௭ ௫ மாற் ௧ ௰௧ ௬ ௭ லூக் ௩ ௨௨ ௯ ௩௫ யோவா ௧ ௩௩ ௫ ௩௭ அப் ௨ ௨௨ ௨ பே ௧ ௰௭

கள்; உடனே படவு அவர்கள் போகிற கரையைப் பிடித்தது.

௨௨ ¶ மறுநாளிலே கடலின் அக்கரையிலே நின்ற சனங்கள், அவருடைய சீஷர் ஏறின அந்த ஒரே படவுதவிர அங்கே வேறொரு படவு இல்லையென்றும், இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷருடனேகூடப் படவில் ஏறாமலிருக்க அவருடைய சீஷர்மாத்திரம் போனார்கள் என்றும் அறிந்தார்கள்.

௨௩ கர்த்தர் ஸ்தோத்திரம்செய்த பின்பு, அவர்கள் அப்பம் சாப்பிட்ட இடத்திற்குச் சமீபமாய்த் தீபேரியாவிலிருந்து வேறே படவுகளும் வந்தன.

௨௪ அப்பொழுது இயேசுவானவரும் அங்கே இல்லை, அவருடைய சீஷரும் இல்லை என்று சனங்கள் கண்டு, உடனே படவுகளில் ஏறி, இயேசுவைத் தேடி, கப்பர்நகூம் ஊருக்குப் போனார்கள்.

௨௫ கடலின் அக்கரையிலே அவர்கள் அவரைக் கண்டபொழுது, இரபீ, நீர் எப்பொழுது இங்கே வந்தீர் என்றார்கள்.

௨௬ ¶ இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் அற்புதங்களைக் கண்டதினாலே அல்ல, அந்த அப்பத்தைப் புசித்துத் திருத்தி அடைந்ததினாலே என்னைத் தேடுகிறீர்கள் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௭ ¶ அழிந்துபோகிற போசனத்திற்காக அல்ல, [3]நித்தியசீவன் உள்ளவரைக்கும் நிலைநிற்கிறபோசனத்திற்காகவே பிரயாசப்படுங்கள்;* அதை மனிதனுடைய குமாரன் உங்களுக்குக் கொடுப்பான்; [4]பராபரன் என்னும் பிதா அதற்காக அவனை முத்திரைப்படுத்தினாரே என்றார்.

௨௮ அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: பராபரனுக்கு ஏற்ற கிரியைகளை நடத்தும்படிக்கு நாங்கள் என்னசெய்யலாம் என்றார்கள்.

௨௯ இயேசுவானவர் சொன்னது: [1]பராபரன் அனுப்பினவரை நீங்கள் விசுவாசிக்கிறதே அவருக்கு ஏற்ற கிரியையாய் இருக்கின்றது என்றார.

௩௰ அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: அப்படியானால் உம்மை விசுவாசிக்கும்படிக்கு, நாங்கள் காணத்தக்கதாக [2]எந்த அற்புதத்தைச் செய்கிறீர்? என்னத்தை நடப்பிக்கிறீர்?

௩௧ [3]வானத்திலிருந்து அப்பத்தை அவர்களுக்குப் புசிக்கக்கொடுத்தார் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, [4]நம்முடைய பிதாக்கள் வனாந்தரத்திலே மன்னாவைப் புசித்தார்களே என்றார்கள.

௩௨ ¶ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது வானத்திலிருந்து அப்பத்தை மோசே உங்களுக்குக் கொடுக்கவில்லை, என் பிதாவானவரே வானத்திலிருந்து மெய்யான அப்பத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கிறார் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௩ வானத்திலிருந்து இறங்கி வந்து, உலகத்திற்குச் சீவனைக் கொடுக்கிறவரே பராபரன் அருளிச்செய்கிற அப்பமாய் இருக்கிறார் என்றார.

௩௪ அப்பொழுது அவர்கள் சொன்னது: [5]ஆண்டவரே, அந்த அப்பத்தை எங்களுக்கு எப்பொழுதும் தாரும் என்றார்கள.

௩௫ இயேசுவானவர் சொன்னது: [6]சீவ அப்பம் நானே; [7]என்னிடத்தில் வருகிறவன் ஒருக்காலும் பசியை அடையான்; என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் ஒருக்காலும் தாகம் அடையான.

௩௬ [8]நான் உங்களுக்குச் சொன்னபடி, நீங்கள் என்னைக் கண்டும் விசுவாசியாமல் இருக்கிறீர்கள்.

௩௭ [9]பிதாவானவர் எனக்குக் கொடுக்கிற யாவரும் என்னிடத்தில் வருகிறார்கள்.

௩௮ [10]என்னிடத்தில் வருகிறவனை நான் தள்ளமாட்டேன்; என்னத்தினாலெனில் [11]என் சித்தத்தின்படி அல்ல, [12]என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தத்தின்படியே செய்யும்பொருட்டாய் நான் வானத்திலிருந்து இறங்கிவந்தேன்.

௩௯ [13]அவர் எனக்குக் கொடுத்தவர்களில் ஒருவனையும் நான் இழந்துபோகாமல் கடைசிநாளிலே அவர்களை எழுப்பும்படிக்கு, என்னை அனுப்பின பிதாவின் சித்தமாய் இருக்கின்றது

௪௰ [14]குமாரனைக் கண்டு, அவனிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் எவனோ, அவன் நித்திய சீவனை அடையும்படிக்கும், கடைசி நாளிலே நான் அவனை எழுப்பும்படிக்கும் என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தமாகவே இருக்கின்றது என்றார

௪௧ ¶ நான் வானத்திலிருந்து வந்த அப்பமாயிருக்கிறேன் என்று அவர் சொன்னபடியினாலே, யூதர்கள் அவரைக்குறித்து முறுமுறுத்து,

௪௨ [15]இவர் யோசேப்பினுடைய குமாரனாகிய இயேசு அல்லவா? இவருடைய தகப்பனையும் தாயையும் அறிந்திருக்கிறோமே, அப்படியிருக்க, நான் வானத்திலிருந்து இறங்கிவந்தேன் என்று எப்படிச் சொல்லுகிறார் என்றார்கள்.

௪௩ அதற்கு மாறுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னது. உங்களுக்குள்ளே முறுமுறுக்கவேண்டாம்.

௪௪ [16]என்னை அனுப்பின பிதா ஒருவனை இழுத்துக்கொள்ளாவிட்டால் அவன் என்னிடத்தில் வரமாட்டான், கடைசிநாளில் நானே அவனை எழுப்புவேன்.

௪௫ [17]எல்லாரும் பராபரனாலே போதிக்கப்பட்டிருப்பார்கள் என்று தீர்க்கதரிசன புத்தகத்தில் எழுதியிருக்கின்றதே; [18]ஆகையால் பராபரனிடத்தில் கேட்டுக் கற்றுக

கி. பி. ௩௨.

1 ௧ யோ ௩ ௨௩
2 மத் ௰௨ ௩௮ ௰௬ ௧ மாற் ௮ ௰௧ ௧ கொரி ௧ ௰௨
3 சங் ௭௮ ௨௪, ௨௫
4 ௨ மோ ௰௬ ௰௫ ௪ மோ ௰௧ எ நெகே ௯ ௰௫ ௧ கொரி ௰ ௩
5 யோவா. ௪ ௰௫
6 ௪௮ ௫௧ ௫௪
7 யோவா ௪ ௰௪ ௭ ௩௭
8 ௨௬, ௬௪ ௬௫
9 ௪௫ ௬௫
10 மத் ௨௪ ௨௪ யோவா ௰ ௨௮ ௨௯ ௨ தீமோ ௨ ௰௯ ௧ யோ ௨ ௰௯
11 மத் ௨௬ ௩௯ யோவா ௫ ௩௰
12 யோவா ௪ ௩௪
13 யோவா ௰ ௨௮ ௰௭ ௰௨ ௰௮ ௯
14 ௨௭ ௫௪, ௬௪ ௬௫ யோவா ௩ ௰௫, ௰௬ ௪ ௰௪
15 மத் ௰௩ ௫௫ மாற் ௬ ௩ லூக் ௪ ௨௨
16 ௬௫
17 ஏசா ௫௪ ௰௩ எரே ௩௧ ௩௪ மீகா ௪ ௨ எபி ௮ ௰ ௰௧
18 ௬௫ ௪௪

கொள்ளுகிறவன் எவனோ,அவன்
எனனிடத்தில் வருகிறான.
சசு 1பராபரனை ஒருவன் கண்
டான் என்று நான் சொலலவில
லை; 2பராபரனிலிருந்து வந்தவன்
மாததிரமே பிதாவைக கணடான்.
சஎ 3என்னிடத்தில விசுவாசமா
யிருக்கிறவனுக்கு நித்தியசீவன்
உணடென்று மெய்யாகவே உங
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
சஅ 4சீவ அப்பம் நானே; 5உங
கள் பிதாக்கள் வனாந்தரத்திலே
மன்னாவைப்புசித்துப பின்பு மரித
தாாகள
சகூ 6வானத்திலிருந்து வந்த இந்த
அபபததைப புசிககிறவன் மரியா
மல் இருபபான.
ருய 7வானத்திலிருந்திறங்கின
சீவனுள்ள அபபம் நானே; இந்த
அபபத்தைப புசிக்கிறவன் என
றென்றைக்கும பிழைப்பான்;
8நான் கொடுக்கும் அபபம் உல
கத்தார் சீவனை அடைவதற்கு
நான் கொடுக்கும என மாம்சமே
என்றார்
ருக ¶ அப்பொழுது யூதர்கள்,
இவர் 9தமமுடைய மாமசததை
எப்படி நமககுப புசிககக்கொடுப
பாா என்று 10தங்களுக்குள்ளே
வாக்குவாதம்பண்ணினாாகள.
ருஉ ஆதலால் இயேசுவானவர்
அவர்களை நோக்கி, 11நீங்கள் மனி
தகுமாரனுடைய மாமசத்தைப
புசியாமலும் அவருடைய இரத
தத்தைப பானம்பணணாமலும் இ
ருந்தால், உங்களுக்குள்ளே சீவன்
இருக்கமாட்டாதென்று மெய்யா
கவே உங்க... சொல்லுகி
றேன்.
ருங என் ... னா
போசனமா... ம்
மெய்யான ... க
கின்றன.
ருச 12ஆ... த்
தைப புசித்து ...
பானம்பண்... றி

கி. பி. கூஉ.
1 யோவா க மஅ டு கஎ.
2 மத் மக உஎ லூக் ய உஉ யோவா க மஅ எ உகூ அ.மக
3 யோவா ங மசு, மஅ,கசு,சய வச
4 கங,கக வச
5 கக வச
6 கெ ருஎ வச
7 யோவா ங யங
8 எபி ய க,ய
9 யோவா ங கூ
10 யோவா எ சங கூ மகூ ய மகூ
11 மத உசு உசு, உஅ
12 உஎ சய கூஉ வச யோவா ச மச
13 க யோ. க உச ச மங, மக
14 சஅ,சகூ, ருய வச
15 கங வச மத மக கூ
16 யோவா க மங மாற மகூ மகூ அப க கூ எபே ச அ
17 உ கொரி க கூ
18 யோவா உ எ ச, உங மங. மக

ய சீவன் உண்டு; கடைசிநாளில்
நானே அவனை எழுப்புவேன்.
ருரு 13என மாம்சததைபபுசித்து
என் இரத்தத்தைப பானம்பண்ணு
கிறவன் எனககுள்ளே தஙகுகி
றான்; நானும் அவனுக்குள்ளே தங
குகிறேன்
ருசு என்னை அனுபபின சீவனு
ள்ள பிதாவினாலே நான பிழைத
திருககிறதுபோல என்னைப புசிக்
கிறவனும என்னாலே பிழைப
பான்.
ருஎ 14இதுவே வானத்திலிருந்து
இறஙகின அபபம்; இது உங்கள்
பிதாககள புசிதத மன்னாவைப
போல அல்ல, அவாகள மரித்
தாாகளே; இந்த அபபத்தைப பு
சிககிறவன் என்றென்றைககும பி
ழைபபான் என்றார்.
ருஅ கபபாநாகூம் ஊரிலுள்ள
செபஆலயததிலே அவா உபதே
சிக்கையில, இவைகளைத் திருவு
ளம்பற்றினார்.
ருகூ ¶ 15அவருடைய சீஷரில்
அநேகா அவைகளைக் கேட்ட
பொழுது, இது கடினமான உப
தேசம, யாா இதைககேட்பார்கள்
என்றார்கள்.
சூய சீஷர் அதைக்குறித்து மொ
றுமொறுககிறாாகள் என்று இயே
சுவானவா தமது உள்ளததிலே
அறிந்து, அவாகளுடனே சொன்
னதாவது: இதுவா உஙகளுககு
இலசசை உணடாக்குகின்றது?
சூக 16மனிதனுடைய குமாரன்
தான் முனனிருந்த இடத்திற்கு ஏ
றிபபோகிறதை நீஙகள் காணபீர்
களானால், (எபபடியிருக்கும?)
சூஉ 17ஆவியே உயிர் உண்டாக்
குகிறது; மாம்சம் , ஒன்றுக்கும்
உதவாது; நான உஙகளுக்குச்
சொல்லுகிற வசனஙகளே ஆவி
யாயும சீவனாயும் இருக்கின்றன
என்று சொல்லி,
சூங 18பின்பு இயேசுவானவர் வி
சுவாசம இல்லாதவர்கள் இன்னார்
என்றும் தம்மைக் காட்டிக்கொ

டேபவன் இன்னான் என்றும் ஆதிமுதல் அறிந்துவந்தபடியால், அவர் பின்னும் சொன்னது: [1]உங்களில் சிலர் விசுவாசிக்கிறவர்கள் அல்ல.

௬௪ அதினாலே [2]ஒருவன் என் பிதாவினாலே அருள்கொள்ளாவிட்டால், என்னிடத்தில் வரமாட்டான் என்று (முன்னே) உங்களுக்குச் சொன்னேன் என்றார்.

௬௫ [3]அதுமுதற்கொண்டு அவருடைய சீஷரில் அநேகர் அப்புறம் அவருடனேகூட நடவாமல் பின்வாங்கிப்போனார்கள்.

௬௬ அப்பொழுது இயேசுவானவர் பன்னிருவரையும் நோக்கி, போகும்படிக்கு உங்களுக்கு மனதில்லையா என்றார்.

௬௭ அதற்குச் சீமோன்பேதுரு சொன்னது: ஆண்டவரே, யாரிடத்துக்குப் போவோம்? [4]உம்மிடத்தில் நித்தியசீவனுள்ள வசனங்கள் இருக்கின்றனவே.

௬௮ அல்லாமலும் [5]நீரே சீவனுள்ள பராபரனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து என்று நாங்கள் விசுவாசித்து அறிந்துகொண்டோம் என்றான்.

௬௯ இயேசுவானவர் சொன்னது: [6]பன்னிருவராகிய உங்களை நான் தெரிந்துகொள்ளவில்லையா? [7]உங்களுக்குள்ளும் ஒருவன் பசாசாய் இருக்கிறான் என்றார்

௭௰ பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய சீமோனின் குமாரன் யூதாஸ்காரியோத்து என்பவன் தம்மைக் காட்டிக்கொடுக்கிறதற்கு ஏதுவாயிருந்தபடியினாலே, அவனைக்குறித்து இப்படிச் சொன்னார்.

௭. அதிகாரம்.

௧ இயேசு தம்முடைய இனத்தாருடைய வீண் பெருமையைக் கடிந்துகொண்டது ௰ அவர் கலிலேயாவிலிருந்து கூடாரப்பண்டிகைக்குப் போய், ௰௪ தேவாலயத்தில் பிரசங்கம்பண்ணினது. ௩௰ சனங்கள் பலவிதமாக அவரைக்குறித்துப் பேசினது ௪௫ சேவகர் அவரைப் பிடியாததினாலே பரிசேயர் அவர்களையும் அவருக்கு இசைந்து பேசின நீக்கோதேமுவையும் கடிந்துகொண்டது

கி. பி ௩௨.

1 ௩௧ வச
2 ௪௪, ௪௫ வச
3 ௯ம், வச
4 அப ௫ ௨௰
5 மத ௰௬ ௰௬ மாற் அ ௨௯ லூக ௯ ௨௰ யோவா க ௪௯ ௰க ௨௭
6 லூக் ௬ ௰௩
7 யோவா ௰௩ ௨௭
8 யோவா ௫ ௰௬, ௰௮
9 ௩ மோ ௨௩ ௩௪
10 மாற ௩ ௨௧
11 மத ௰௨ ௪௬ மாற ௩ ௩௧ அப ௧ ௰௪
12 யோவா ௨ ௪ அ ௨௰ அ, ௩௰ வச
13 யோவா ௰௫ ௰௯
14 யோவா, ௩ ௰௯
15 யோவா அ ௨௰ ௩ வச

அதின்பின்பு [8]இயேசுவானவர் யூதர்கள் தம்மைக் கொலைசெய்யத் தேடினபடியினாலே யூதேயாநாட்டிலே சஞ்சரிக்க மனதில்லாமல், கலிலேயா நாட்டிலே சஞ்சரித்து வந்தார்.

௨ ¶ பின்பு [9]யூதருடைய கூடாரப்பண்டிகை சமீபமாயிற்று.

௩ [10]அப்பொழுது அவருடைய சகோதரர் அவரை விசுவாசியாதபடியினாலே,

௪ அவரை நோக்கி, [11]நீர் செய்கிற கிரியைகளை உம்முடைய சீஷரும் பார்க்கும்படிக்கு, நீர் இவ்விடம்விட்டு யூதேயா நாட்டுக்குப் போகவேண்டும்.

௫ பிரபலமாயிருக்க விரும்புகிற எவனும் ஒருகாரியத்தையாகிலும் அந்தரங்கத்திலே செய்யமாட்டானே; நீர் இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறபடியால், உம்மை உலகத்திற்கு வெளிப்படுத்தலாமே என்றார்கள்.

௬ அவர்களுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: [12]என்னுடைய நேரம் இப்பொழுது வரவில்லை, உங்கள் நேரம் எப்பொழுதும் எத்தனமாய் இருக்கின்றது.

௭ [13]உலகத்தார் உங்களைப் பகைக்கமாட்டார்கள்; [14]அவர்களுடைய கிரியைகள் பொல்லாதவைகள் என்று நான் சாட்சிகொடுக்கிறபடியினாலே என்னைப் பகைக்கிறார்கள்.

௮ நீங்கள் இந்தப் பண்டிகைக்குப் போங்கள், [15]என்னுடைய நேரம் நிறைவேறாதபடியால், நான் இப்பொழுது போகமாட்டேன் என்றார்.

௯ இவைகளை அவர்களுடனே சொல்லி, பின்னும் கலிலேயா நாட்டில் இருந்தார்.

௰ அவருடைய சகோதரர் போனபின்பு அவரும் வெளியரங்க

மாக அல்ல, அந்தரங்கமாகப் பண்
டிகைக்குப் போனூர்.
௰௧ ¶ [1]பண்டிகை காலத்திலே
யூதர்கள் அவரைத்தேடி, அவர் எங்
கே இருக்கிறார் என்றார்கள்.
௰௨ [2]அல்லாமலும் சனங்களுக்
குள்ளே அவரைக்குறித்து மிகுந்த
பேச்சு உண்டாயிற்று; [3]சிலர்,
அவர் நல்லவர் என்றும், சிலர்,
அப்படி அல்ல, அவன் சனங்களை
வஞ்சிக்கிறவன் என்றும் சொல்
லிக்கொண்டார்கள்.
௰௩ [4]அவர்கள் யூதருக்குப் பயப
படுகிறவர்களானபடியினாலே, ஒ
ருவனாகிலும் அவரைக்குறித்துத்
தாராளமாய்ப் பேசவில்லை.
௰௪ ¶ ஏறக்குறையப் பாதிபண்
டிகை தீர்ந்தபொழுது, இயேசுவா
னவர் தேவாலயத்திற்குப் போய
உபதேசம்பண்ணினார்.
௰௫ [5]அப்பொழுது யூதர்கள் ஆச்
சரியப்பட்டு, கல்லாதவராகிய இ
வர் வேதவாக்கியங்களை* எப்படி
அறிந்தார் என்றார்கள்.
௰௬ அவர்களுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது: [6]நான் பண்
ணுகிற உபதேசம் என்னுடைய
தல்ல, என்னை அனுப்பினவரு
டையதாய் இருக்கின்றது
௰௭ [7]இந்த உபதேசம் பராபரனா
ல் உண்டாயிருக்கிறது என்பதும்,
அல்லது நான் என்னாலே பேசுகி
றேன் என்பதும், அவருடைய
சித்தத்தின்படி செய்ய மனதுள்ள
வன் எவனோ அவனுக்கே தெரி
யும்.
௰௮ [8]தன்னாலே பேசுகிறவன்
தனக்கே புகழ்ச்சிவரத் தேடுகிற
வன்; தன்னை அனுப்பினவருக்
குப் புகழ்ச்சிவரத் தேடுகிறவன்
சத்தியமுள்ளவன்; அவனிடத்தி
லே கபடம [illegible]
௰௯ [9]மோ[illegible]யப்
பிரமாணத்[illegible]நா
டுக்கவில்லை[illegible]நூ
ம், உங்களி[illegible]ந்த
நியாயப்பிரம[illegible]ய்

கிறதில்லை, [10]என்னத்திற்காக நீங
கள் என்னைக் கொலைசெய்யத் தே
டுகிறீர்கள் என்றார்.
௨௰ அதற்குச் சனங்கள் சொன்
னது: [11]நீ பசாசையுடையவன்;
எவன் உன்னைக் கொலைசெய்யத்
தேடுகிறான் என்றார்கள்
௨௰௧ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: ஒரு கிரியையைச் செய்தேன்;
அதைக்குறித்து நீங்கள் எல்லாரும
அதிசயப்படுகிறீர்கள்.
௨௰௨ [12]விருத்தசேதனம் மோசே
யினாலே அல்ல, பிதாக்களால்
உண்டாயிற்று; (பின்பு) மோசே
உங்களுக்கு விருத்தசேதனத்தை
ஏற்படுத்தினார்; [13]அந்த விருத்தசே
தனத்தை நீங்கள் மனிதரில் ஓய்வு
நாளிலேயும் பண்ணுகிறீர்கள்.
௨௰௩ மோசேயின் நியாயப்பிரமா
ணத்தைத் தள்ளாதபடிக்கு†, ஒரு
மனிதன் விருத்தசேதனத்தை ஓய
வுநாளிலே பெறலாம் என்றால்,
[14]நான் ஒரு மனிதன் முழுவதை
யும் ஓய்வுநாளிலே சுகமாக்கினதி
னாலே, நீங்கள் என்மேல் எரிச்ச
லாயிருக்கலாமா?
௨௰௪ [15]புறம்பே தோன்றுகிறபடி
தீர்மானம்பண்ணாமல், நீதியின்ப
டியே தீர்மானம்பண்ணுங்கள் என்
றார்.
௨௰௫ ¶ அப்பொழுது எருசலேம்
நகரத்தாரில் சிலர் சொன்னது:
இவனையல்லவா கொலைசெய்யத்
தேடுகிறார்கள்?
௨௰௬ இதோ, இவன் தாராள
மாய்ப் பேசுகிறான்; அவர்கள் இ
வனுடனே ஒன்றும் சொல்லவில்
லையே; [16]இவன் மெய்யான கிறிஸ்
துவாய் இருக்கிறான் என்று ஆண்
டவர்கள் உண்மையாய் அறிந்
தார்களா?
௨௰௭ [17]நாம் இவன் வந்த இடத்
தை அறிந்திருக்கிறோம்; கிறிஸ்து
வரும்பொழுது, அவர் வந்த இடத்
தை ஒருவரும் அறியமாட்டார்க
ளே என்றார்கள்.

கி. பி. ௯௨.

1 யோவா. ௰௧ ௯௬.
2 யோவா ௯ ௰௬. ௰ ௰௯.
3 மத ௨௧ ௪௬ லூக் ௭ ௰௬ யோவா. ௬ ௰௪ ௪௰ ௪௪
4 யோவா. ௯ ௨௨ ௰௨. ௪௨, ௪௯ ௰௯ ௯௮
5 மத் ௰௩ ௫௪ மாற ௬ ௨ லூக் ௪ ௨௨ அப ௨. ௭.
* அல்லது கல்விகை
6 யோவா ௩ ௰௧ அ ௨௮ ௰௨ ௪௯. ௰௪ ௰, ௨௪.
7 யோவா அ ௪௩
8 யோவா ௫ ௪௧. அ ௫௰
9 உ மோ ௨௪ ௩ ௫ மோ ௩௩ ௪ யோவா ௧ ௰௯ அப ௭ ௩௮
10 மத ௰௨ ௰௪ மாற் ௩ ௬ யோவா ௫ ௰௬, ௰, ௰ ௩௧, ௩௭ ௰௧ ௫௩
11 யோவா அ ௪௮, ௫௨ ௰ ௨௰
12 ௧ மோ. ௰௭ ௰
13 ௩ மோ ௰௨ ௩
† அல்லது தள்ளாமல
14 யோவா ௫ ௮, ௯, ௰௬
15 ௫ மோ ௧ ௰௬, ௰௭ லாக் ௨௪ ௩ யோவா அ ௰௫ யாக் ௨ ௧
16 ௪ அ ௨௪
17 மத ௰௩ ௫௫ மாற ௬ ௩ லூக் ௪. ௨௨

௨௮ ¶ அப்பொழுது தேவாலயத்தில் உபதேசிக்கிற இயேசுவானவர் கூப்பிட்டதாவது:[1]என்னை அறிந்திருக்கிறீர்களா? நான் புறப்பட்டு வந்த இடத்தையும் அறிந்திருக்கிறீர்களா? [2]நான் என் சுயமாய் வரவில்லை; [3]என்னை அனுப்பினவர் சத்தியமுள்ளவர், [4]அவரை நீங்கள் அறியாதிருக்கிறீர்கள்

௨௯ நான் அவரால் வந்திருக்கிறபடியினாலும், அவர் என்னை அனுப்பினபடியினாலும் [5]நானே அவரை அறிநதிருக்கிறேன் என்றார்.

௩௰ [6]அப்பொழுது அவரைப் பிடிக்க வகை தேடினார்கள்; [7]அவருடைய நேரம் அக்காலத்திலே வாராதபடியால், ஒருவனும் அவர் மேலே கைகளைப போடவில்லை.

௩௧ [8]அககாலத்தில் சனங்களில் அநேகர் அவரிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவாகளாகி, கிறிஸ்து வரும்பொழுது இவர் செய்கிற அற்புதங்களிலும் அதிகமானவைகளை அவர் செய்வாரா என்றார்கள்.

௩௨ ¶ சனங்கள் அவரைக்குறிதது இபபடிப் பேசிக்கொண்டிருக்கிறதைப் பரிசேயர் கேட்டபொழுது, அவர்களும் பிரதான ஆசாரியரும் அவரைப பிடித்துக் கொண்டு வரும்படிக்குச் சேவகரை அனுபபினார்கள்.

௩௩ ஆதலால் இயேசுவானவர் சொனனது: [9]நான் இனிச் சிலகாலம்மாத்திரம் உங்களுடனேகூட இருந்து, பின்பு என்னை அனுபபினவரிடத்திற்குப் போவேன்.

௩௪ [10]நீங்கள் என்னைத் தேடிக் காணமல்போவீர்கள்; அல்லாமலும் நான் இருக்கும் இடத்திற்கு நீங்கள் வரமாட்டீர்கள் என்றார்.

௩௫ அப்பொழுது யூதர்கள் தங்களுக்குள்ளே பேசிக்கொண்டது: இவரை நாம் காணதபடிக்கு, இவர் எஙகே போவார்? [11]கிரேக்கருக்குள்ளே * சிதறியிருக்கிறவர்களிடத்தில் போவாரா? கிரேக்கருக்கு உபதேசம்பண்ணுவாரா?

௩௬ என்னைத் தேடிக் காணமல் போவீர்கள் என்றும், நான் இருக்கும் இடத்திற்கு நீங்கள் வரமாட்டீர்கள் என்றும் அவர் சொன்ன வசனம் எப்படியிருக்கிறது என்றார்கள்.

௩௭ ¶ [12]பின்பு பண்டிகையின் கடைசியும் பெரிதுமான நாளிலே இயேசுவானவர் நின்று கூப்பிட்டதாவது: [13]ஒருவன் தாகமாயிருந்தால், என்னிடத்தில் வந்து பானம்பண்ணக்கடவன்.

௩௮ [14]வேதவாக்கியம் சொன்னபடி என்னிடத்தில விசுவாசமாயிருபபவன எவனோ, [15]அவன் உள்ளத்திலிருந்து சீவதண்ணீருள்ள நதிகள் ஓடும் என்றார்.

௩௯ [16]இபபடி அவா தம்மிடத்தில் விசுவாசமாகிறவர்கள் அடையும் ஆவியைக்குறித்துச் சொனனார்; இயேசுவானவர் அப்பொழுது [17]மகிமையாக்கப்படாதபடியினாலே, அநதப பரிசுத்த ஆவி அககாலததிலே தோன்றவில்லை

௪௰ சனங்களில் அநேகர் அந்த வசனத்தைக் கேட்டபொழுது, [18]இவர் மெய்யாய்த் தீர்க்கதரிசியானவர் என்றார்கள்.

௪௧ [19]வேறு சிலர் இவர் கிறிஸ்து என்றார்கள்; வேறு சிலர் சொன்னது: [20]கிறிஸ்து கலிலேயா நாட்டிலிருந்தா வருவார்?

௪௨ [21]தாவீதின் சந்ததியிலும், தாவீது இருந்த [22]பெத்லேகேம் ஊரிலுமிருந்து கிறிஸ்து வருவார் என்று வேதத்திலே சொல்லியிருக்கவில்லையா என்றார்கள்.

௪௩ [23]இவ்விதமாய் அவரைக்குறித்துச் சனங்களுக்குள்ளே பிரிவினை உண்டாயிற்று.

௪௪ [24]அல்லாமலும் அவர்களில் சிலர் அவரைப் பிடிக்க மனதுள்ளவர்களாய் இருந்தார்கள்; ஆகிலும் ஒருவரும் அவர்மேல் கைகளைப் போடவில்லை.

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா. அ. ௰௪
2 யோவா. ரு. ௪௩ அ ௪௨.
3 யோவா. ரு ௩௨ அ உ௬ உரோ ௩ ௪
4 யோவா ௧ ௰அ அ ருரு
5 மத் ௰௧. ௨௭. யோவா ௰ ௰௪
6 மாற் [illegible] ௰அ [illegible] ௪௭ ௨௰ [illegible] ௰௬ வ௪. யோவா அ ௩௭.
7 ௪௪ வ௪ யோவா அ உ௰
8 மத் ௰௨ ௨௩ யோவா ௩ ௨ அ ௩௰
9 யோவா ௰௩ ௩௩ ௰௬ ௰௬
10 ஓசே ரு ௬ யோவா அ ௨௧ ௰௩ ௩௩
11 ஏசா. ௰௧ ௰௨ யாக் ௧ ௧ ௧ பே ௧ ௨
* அல்லது அநநியா
12 ௩ மோ. ௨௩ ௩௬
13 ஏசா ருரு ௧ யோவா ௬ ௩ரு. வெளி ௨௨ ௰௭
14 ரு மோ ௰அ ௰ரு
15 வாக் ௰அ ௪ ஏசா ௰௨ ௩ ௪௪ ௩ யோவா ௪ ௰௪
16 ஏசா ௪௪. ௩ யோவே ௨ ௨௭ யோவா ௰௬ ௭ அப ௨ ௰௭, ௩௩, ௩அ
17 யோவா ௰௨. ௰௬. ௰௬ ௭
18 ரு மோ ௰அ ௰ரு,௰அ யோவா ௧ ௨௧ ௬ ௰௪
19 யோவா. ௪ ௪௨ ௬. ௬௯.
20 ரு௨. வ௪. யோவா ௧ ௪௬
21 ௪ங ௩உ ௰௧. எரே. ௨௩ ரு. மீகா ரு ௨ மத் ௨ ரு லூக் ௨ ௪

சரு ¶ பின்பு அந்தச் சேவகர் பிரதான ஆசாரியரிடத்திற்கும், பரிசேயரிடத்திற்கும் திரும்பிப் போனார்கள்; அவர்களை நோக்கி என்னத்தினாலே நீங்கள் அவனைக் கொண்டுவரவில்லை என்றார்கள்.

சசு சேவகர் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: [1]அந்த மனிதன் பேசுகிறதுபோல ஒருக்காலும் ஒருவரும் பேசவில்லை என்றாகள்.

சஎ அதற்குப் பரிசேயர் சொன்னது: நீங்களும் வஞ்சிக்கப்பட்டீர்களா?

சஅ [2]பெரியோர்களிலாவது, பரிசேயரிலாவது, ஒருவனாகிலும் அவன்மேல் விசுவாசமாய் இருக்கிறது உண்டோ?

சகூ வேதத்தை அறியாத சனங்கள்மாத்திரம சபிக்கப்பட்டவர்கள் என்றார்கள்.

ருய அவர்களில் ஒருவனுமாய், முன்னே [3]இராத்திரியில் அவரிடத்தில் *போனவனுமாய் இருந்த நீக்கோதேமு என்பவன் அபபொழுது அவர்களை நோக்கி,

ருக [4]நாம் ஒரு மனிதனைச் சோதித்து, அவனுடைய செய்கைகளை அறிகிறதற்குமுன்னே அவனை ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தலாமென்று நம்முடைய நியாயசாஸ்திரம் சொல்லுகிறதா என்றான்.

ருஉ அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: நீரும் கலிலேயனோ? நீர் ஆராய்ந்து பார்த்தால், தீர்க்கதரிசிகள் கலிலேயா நாட்டிலிருந்து [5]தோன்றவில்லை என்று அறிவீர் என்றார்கள்.

ருங பின்பு எல்லாரும் தங்கள் வீடுகளுக்குப் போனாசள்

அ. [illegible]

க விபசாரஸ்திரீ[illegible] [illegible]
யஉ தாம உலா[illegible] [illegible]
இருந்த தமமுடை[illegible] [illegible]
நியாயஙகளை செ[illegible] [illegible]
நிந்தப பெருமை[illegible] [illegible]
கொண்டு, ருசு

இயேசுவா[illegible] [illegible]ப் போனார்.

கி. பி. கூஉ.

[1] மத். எ உகூ
[2] யோவா. யஉ சஉ. அப. சு எ. க கொரி க உய, உக உ அ.
[3] யோவா. ௩ உ
* அல்லது இயேசுவண்டைக்கு.
[4] உ மோ க யௗ அ யிஎ யகூ யகு
[5] ஏசா கூக, உ. மத் ச யரு யோவா க சசு, சக வச
[6] லே மோ உய ய. ரு மோ உஉ உஉ
[7] ரு மோ யஎ எ உரோ உ க
[8] உரோ உ உஉ

உ மறுநாள் காலையிலே தேவாலயத்திற்குத் திரும்பினார்; சனங்கள் எல்லாரும் அவரிடத்தில் சேர்ந்தார்கள்; அவர் உளுக்காந்து அவர்களுக்கு உபதேசம்பண்ணினார்.

ங அப்பொழுது விபசாரத்திலே கண்டுபிடிக்கபபட்ட ஒரு பெண்ணை வேதபாரகரும் பரிசேயரும் அவரிடத்தில் கொண்டுவந்து, அவளை நடுவே நிறுத்தி,

ச அவரை நோக்கி, போதகரே, இந்தப் பெண் விபசாரம்பண்ணுகிறபொழுதே பிடிக்கபபட்டாள்.

ரு [6]இப்படிபபட்டவர்களைக் கற்களால் கொலைசெய்யவேண்டுமென்று மோசேயானவர் நியாயசாஸ்திரத்திலே நமக்குக் கட்டளையிட்டிருக்கிறாரே, நீர் எப்படிச்சொல்லுகிறீர் என்றார்கள்.

சு அவர்மேல் குற்றம்சாற்றுவதற்குக் காரணம் பெறும்படிக்கு, அவர்கள் இப்படிச் சொல்லி அவரைச் சோதித்தார்கள்; இயேசுவானவர் குனிந்து விரலினாலே தரையில் எழுதினார்.

எ அவாகள் பின்னும் அவரிடத்தில் கேட்டுக்கொண்டிருந்தபொழுது, அவர் நிமிர்ந்து அவர்களை நோக்கி,[7]உங்களில் பாவமில்லாதவன் எவனோ, அவன் முதல் கல்லை இவள்மேல் எறிந்துபோடவேண்டும் என்று சொல்லி,

அ மறுபடியும் குனிந்து தரையில் எழுதினார்.

கூ அவர்கள் அதைக் கேட்டு, தங்கள் மனதினாலே கடிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களாய்இயேசுவானவர் தனித்திருக்க,அந்தபபெண் நடுவிலே நிற்க,அவர்களை விட்டுப் [8]பெரியோர்முதல் சிறியோர்வரைக்கும் ஒருவன் ஒருவனாக எல்லாரும் புறப்பட்டுப்போனார்கள்.

ய இயேசுவானவர் நிமிர்ந்து (பார்க்கையில்,) அந்தப் பெண்ணைத்தவிர மற்றொருவரையும் காணாதபொழுது, அவர் அவளை நோக்கி, ஸ்திரியே உன்மேல் குற்றம்

சாற்றினவர்கள் எங்கே? ஒருவனா
கிலும் உன்னை ஆக்கினைக்குள்ளா
கத் தீர்க்க இல்லையா என்றார்.
௰௧ அவள் சொன்னது: ஆண்
டவரே, ஒருவரும் அப்படிச்செய்
ய இல்லை என்றாள்; இயேசுவான
வா சொன்னது: [1]நானும் உன்னை
ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கமாட்
டேன்; நீ போய், [2]இனிப பாவம்
செய்யாதிருப்பாயாக என்றார்.
௰௨ ¶ மறுபடியும் இயேசுவான
வர் சனங்களை நோக்கி,[3]நான் உல
கத்தின் ஒளியாய் இருக்கிறேன்;
எனக்குப பின்செல்லுகிறவன்
இருளிலே நடவாமல், சீவனுகிய
ஒளியை அடைந்திருபபான என்
றார்.
௰௩ அபபொழுது பரிசேயா அவ
ரை நோககி, [4]நீரே உம்மைககு
றிததுச் சாட்சிகொடுக்கிறீர், உம்
முடையசாட்சியை மெய்யென்று
ஒததுககொளளக்கூடாது என்றா
கள்.
௰௪ அதற்கு இயேசுவானவா
சொன்னது: நான வந்த இடத
தையும், நான் போகும் இடத
தையும் அறிந்திருககிறபடியினு
லே, என்னைககுறிதது நானே சா
ட்சிகொடுததாலும், எனனுடைய
சாட்சியை மெய்யென்று ஒத்துக்
கொள்ளவேணடும்; [5]நீஙகள, நா
ன் வந்த இடத்தையும் நான் போ
கும இடததையும் அறியாமலிருக
கிறீகள்
௰௫ [6]நீஙகள் மாம்சத்திற்கு ஏற்ற
படி தீர்மானம்பண்ணுகிறீர்கள்;
[7]நான் ஒருவனைக்குறித்தும் தீரமா
னம்பண்ணுகிறதில்லை.
௰௬ நான் தீர்மானம்பண்ணி
னுல், நான்மாத்திரம் அல்ல, [8]நா
னும என்னை அனுபபின பிதாவும்
கூட இருக்கிறபடியினுலே என்
னுடைய தீர்மானம் சத்தியத்தின்
படியே இருக்கும்.
௰௭ [9]இரணடுபேருடைய சாட்
சியை மெய்யென்று ஒத்துக்கொ
ள்ளவேண்டுமென்று உங்கள் நியா

கி. பி. ௩௰.

1 லூக் ௯ ௫௬
௰௨ ௰௪ யோ
வா ௩ ௰௭
2 யோவா ௫ ௰௪
3 யோவா ௧.௪,
௫,௯ ௩ ௰௩
௩௫ ௫ ௰௨ ௩௫,
௩௯ ௪௬
4 யோவா ௫
௩௧
5 யோவா ௭
௨௮ ௯ ௨௯,
6 யோவா. ௭
௨௪
7 யோவா ௩
௰௭ ௰௨ ௪௭
௰௮ ௩௯.
8 ௨௯ ௰௪
யோவா ௰௬,
௩௨
9 ௫ மோ ௰௭
௬ ௰௯. ௨௫
மத் ௰௮ ௰௬
௨ கொரி ௰௩ ௧
எபி ௰ ௨௮
10 யோவா ௫
௩௭
11 ௫௫ ௰௪
யோவா ௰௬ ௩
12 யோவா ௰௪
௭
13 மாற ௰௨ ௪௧
14 யோவா ௭ ௩௰
15 யோவா ௭ ௮
16 யோவா ௭
௩௪ ௰௩ ௩௩
17 ௨௪ ௰௪

18 யோவா ௩
௩௧

19 யோவா ௰௫
௰௯ ௰௭ ௰௬
௧ யோவா ௪.௫
20 ௨௧ ௰௪

21 மாற் ௰௬ ௰௬

யசாஸ்திரத்திலேயும் எழுதியிருக்
கின்றதே.
௰௮ அந்தப்படி நான் என்னைக்கு
றித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறவனுய்
இருக்கிறேன்; [10]என்னை அனுப்
பின பிதாவும் என்னைக்குறித்துச்
சாட்சிகொடுக்கிறார் என்றார்.
௰௯ அப்பொழுது அவர்கள் உம்
முடைய பிதா எங்கே என்றார்
கள்,இயேசுவானவர் சொன்னது:
[11]நீங்கள்என்னையும் என் பிதாவை
யும்அறியாமலிருக்கிறீர்கள்;[12]என்
னை அறிந்தீர்களானுல் என் பிதா
வையும் அறிந்திருபபீர்கள் என்
றார்
௨௰ ¶ தேவாலயத்திலே இயே
சுவானவர் உபதேசம்பண்ணித
[13]தருமப பெட்டியின் அருகே இ
ருநதபொழுது, இந்த வசனஙக
ளைச் சொன்னார், [14]அபபடியிருந
தும், அவருடைய நேரம் வராதப
டியினுல, [15]ஒருவம் அவரைப பி
டிக்க இல்லை.
௨௰௧ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
அவர்களை நோககி, நான் போவே
ன், [16]நீஙகள் என்னைத் தேடுவீா
கள்; [17]ஆகிலும் உங்கள் பாவத்தி
னுலே சாவீர்கள்; நான் போகும
இடத்திற்கு நீஙகள் வரமாட்டீர்
கள் எனறார்.
௨௰௨ அபபொழுது யூதாகள் (ஒரு
வரை ஒருவா) நோக்கி,நான் போ
கும் இடததிற்கு நீஙகள் வரமாட்
டீர்கள் என்கிறுனே, தன்னைத
தான் கொலைசெய்வானு என்று
பேசிக்கொணடார்கள்.
௨௰௩ அவர் பின்னும் அவர்களு
டனே சொன்னது:[18]நீங்கள் கீழே
யிருந்து தோன்றினவர்கள்; நான்
உயரத்திலிருநது தோன்றினவன்;
நீஙகள [19]இவ்வுலகத்திற்கு உரிய
வர்கள்; நான் இவ்வுலகத்திற்கு
உரியவன் அல்ல.
௨௰௪ ஆகையால் [20]நீஙகள் உங
கள் பாவங்களிலே சாவீர்கள் எ
ன்று உங்களுக்குச் சொன்னேன்;
[21]பின்னும், அவரே நானென்று

நீங்கள் விசுவாசியாவிட்டால், உ
ங்கள பாவங்களினாலே சாவீர்கள்
எனறார்.
௨௫ அதற்கு அவர்கள், நீர் யார்
என்றார்கள்; இயேசுவானவர் சொ
ன்னது: ஆதிமுதல் உங்களுக்குச்
சொல்லிவநதேனே அவனே நான்.
௨௬ நான் உங்களைக்குறித்துப்
பேசி நியாயம் சொல்லுகிறதற்கு
அநேககாரியங்கள் உண்டு; [1]என
னை அனுபபினவர் சத்தியமுள்ள
வா; நான் [2]அவரிடத்தில் கேள்
விபபட்டவைகளையே உலகத்தா
ருக்கு அறிவிக்கிறேன் என்றார்.
௨௭ அவா பிதாவைக்குறிததுச்
சொன்னார் என்று அவர்கள் அறி
யாதிருநதாாகள்.
௨௮ ¶ ஆதலால் இயேசுவான
வர் பின்னும அவர்களுடனே
சொன்னது: [3]நீஙகள் மனிதனு
டைய குமாரனை ஏற்றியிருக்கும்
பொழுது [4]என்னையே அவ[...]ன்
றும், [5]என்னாலே நான் ஒன்றும்
செயயாமல் [6]என் பிதா எனக்குப
போதிக்கிறபடியே இவைகளைச்
சொன்னேன் என்றும அறிவீாகள.
௨௯ [7]என்னை அனுப்பினவர் என்
னுடனே இருக்கிறார்; [8]பிதாவுக்
குப பிரியமானவைகளை நான்
எபபொழுதும் செய்கிறபடியால்,
[9]அவர் என்னைத தனியே இருக்க
விடஇல்லை என்றார்.
௩௰ ¶ இவைகளை அவர் சொல்
லுகையில, [10]அநேகம்பேர் அவரி
டத்தில் விசுவாசமானார்கள்.
௩௧ ஆதலால் இயேசுவானவர்
தம்மை விசுவாசிதத யூதரை நோக்
கி, நீங்கள் என்னுடைய உபதே
சத்திலே நிலைததிருந்தால், மெய்
யாய் என் சீஷராய் இருப்பீர்கள்.
௩௨ அல்லாமலும் ச[...]தியத்தை
அறிவீர்கள், [...] உங
களை விடுத[...]ார்.
௩௩ ¶ அ[...]ான்
னது: [12]நா[...] சந
ததியாராய்[...]லலா
மல், நாஙக[...]ருவ
னுக்கு அடிமைகளாய் இருக்க
வில்லையே, ஆதலால் நீங்கள் விடு
தலையாவீாகள என்று நீர் எபப
டிச் சொல்லுகிறீர் என்றார்கள்.
௩௪ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [13]பாவததைச் செய்கிறவன்
எவனோ, அவன் பாவத்திற்கு
அடிமையாய் இருக்கிறான் என்று
மெய்யாகவே உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௩௫ [14]அடிமையானவன் என்
றைக்கும் வீட்டிலே தங்கான்; கு
மாரனே என்றைக்கும அதிலே
தங்குவான்.
௩௬ ஆகையால் [15]குமாரனானவர்
உஙகளை விடுதலையாக்கினால், மெ
ய்யாய் விடுதலையாயிருபபீர்கள்.
௩௭ நீங்கள் ஆபிரகாமின் சந்த
தியார் எனறு அறிநதிருககிறேன்;
அபபடியிருநதும், என் உபதே
சம் உஙகளில் தரியாமலிருக்கிற
படியால், [16]எனனைக் கொலை
செய்யத் தேடுகிறீர்கள்.
௩௮ [17]நான் என் பிதாவினிடத்
திலே கண்டதைப பேசுகிறேன்,
அபபடியே நீஙகளும் உங்கள்
பிதாவினிடத்திலே கண்டதைச்
செய்கிறீர்கள் என்றார்.
௩௯ அதற்கு அவர்கள், [18]ஆபிர
காமே எஙகள் தகபபனாயிருக்கி
றார் என்றாாகள்; இயேசுவானவர்
சொன்னது: [19]நீஙகள் ஆபிரகா
மின் பிள்ளைகளானால், ஆபிரகா
மின் கிரியைகளுக்கு ஒபபாய்ச்
செய்வீாகளே
௪௰ [20]நீஙகள் பராபரனிடத்தில்
கேள்விப்பட்ட சத்தியத்தை உங
களுக்குச் சொன்ன மனிதனாகிய
[21]என்னைக் கொலைசெய்யத் தேடு
கிறீர்கள்; ஆபிரகாம் இப்படிச்
செய்யவில்லையே.
௪௧ நீங்கள் உங்கள் பிதாவின் கி
ரியைகளுக்கு ஒப்பாய்ச் செய்கி
றீர்கள் என்றார்; அதற்கு அவர்
கள் சொன்னது: நாங்கள் வேசி
மார்க்கத்தினாலே பிறந்தவர்கள்
அல்ல, [22]ஒரே பிதா எங்களுக்கு

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா ௭ ௨௮
2 யோ[...]. ௩. ௩௨. ௰௫. ௰௫
3 யோ[...] ௩ ௰௪ ௰௨ ௩௨
4 உரோ ௧ ௪
5 யோவா ௫ ௰௯, ௩௰.
6 யோவா ௩ ௰௧.
7 யோவா ௰௪ ௰, ௰௧
8 ௰௬ வச
9 யோவா ௪. ௩௪ ௫ ௩௰ ௬ ௩௮
10 யோவா ௭ ௩௧ ௰ ௪௨ ௰௧ ௪௫
11 உரோ ௬ ௰௪ ௰௮ ௨௨ யாக் ௧ ௨௫ ௨. ௰௨.
12 ௩ மோ ௨௫ ௪௨ மத் ௩ ௯ ௩௩ வச
13 உரோ ௬ ௰௬ ௨௰ ௨ பே ௨ ௰௯
14 கலா ௪ ௩௰
15 உரோ ௮ ௨ கலா ௫ ௧
16 யோவா ௭ ௰௯ ௪௰ வச
17 யோவா ௩ ௩௨ ௫ ௰௯, ௰௪ ௰, ௨௪
18 மத் ௩ ௯ ௩௩ வச
19 உரோ ௨ ௨௮ ௯ ௭ கலா ௩.௭,௨௯
20 ௨௬ வச.
21 ௩௭ வச
22 ஏசா ௬௩ ௰௬ ௬௪ ௮ மலகி ௧ ௬

உண்டு, பராபரனே அவர் என்
றூர்கள்
சஉ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [1]பராபரனிலிருந்தே புறப்
பட்டு வந்தேன்; [2]நான் என்ஞ
லே வர இல்லை; அவரே என்னை
அனுப்பிஞர்; ஆகையால் [3]பரா
பரன் உங்கள் பிதாவாய் இருந்
தால், நீங்கள் என்னிடத்தில் அன்
புகூருவீர்கள்.
சங [4]என்னத்திஞலே என்னு
டையபேச்சை அறியாமல்இருக்
கிறீர்கள்? என்னுடைய உபதே
சத்தைக் கேட்க மனதில்லாதபடி
யிஞல் அல்லவோ (அப்படி இ
ருககிறீர்கள்?)
சச [5]பசாசானவனே உங்கள்
பிதா; (ஆகையால்) உங்கள் பிதா
வின் இச்சைகளின்படி செய்ய
விரும்புகிறீர்கள்; ஆதிமுதற்கொ
ண்டு அவன் மனித கொலைகார
ஞய் இருக்கிறுன்; அல்லாமலும்
[6]சத்தியத்தில் அவன் நிலைநில்லா
தபடியால் சத்தியம் அவனிடத்
தில் இல்லை; அவன் பொய்யனு
மாயப பொய்யின் தகபபனுமாய்
இருககிறபடியால், பொய்பேசுகி
றபொழுது தன் சொந்ததில்
எடுத்துப பேசுகிறுன்.
சரு நான் சததியததை உங்க
ளுக்குச்சொல்லுகிறபடியிஞலே,
நீங்கள் என்னை விசுவாசிக்கிற
தில்லை.
சசு என்னிடத்தில் பாவம்
உண்டென்று உஙகளில் எவன்
நிச்சயமாய்ச் சொல்வான்? ஆகை
யால் நான் சத்தியத்தைச் சொல்
லுகிறவஞய் இருக்க, நீங்கள் என்
னை என்னத்திஞலே விசுவாசிக்
கிறதில்லை?
சஎ [7]பராபரஞல் உண்டான
வன் பராபரனுடைய வசனங்க
ளுக்குச்செவிகொடுக்கிறுன்; நீங
கள் பராபரஞல் உண்டாயிராதப
டியால், செவிகொடாமல் இருக்
கிறீர்கள் என்ருர்.
சஅ அப்பொழுது யூதர்கள் அவ
னை நோககி, நாங்கள் உன்னைச்
சமாரியன் என்றும், [8]பேயை உ
டையவன் என்றும் நியாயமாய்ச்
சொல்லுகிரும் அல்லவா என்
ருர்கள்.
சகூ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
ஞது: நான் பேயை உடையவன்
அலல, நான் என் பிதாவைக்
கனம்பண்ணுகிறேன்; நீஙகள்
என்னைக் கனஈனம்பண்ணுகிறீர்
கள்.
ருய [9]அன்றியும் நான் எனக்குக்
கனம்வரத் தேடுகிறதில்லை; அ
தைததேடி நியாயம் தீர்க்கிறவர்
ஒருவா இருக்கிருா.
ருக மெய்யாகவே நான் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [10]ஒ
ருவன் என்னுடைய வசனத்தைக்
கைக்கொண்டால், அவன் ஒருக்
காலும் மரணத்தை அடைவதில்
லை என்று சொன்னபொழுது,
ருஉ [illegible]யூதர்கள் அவனை நோக்கி,
நீ பேயை உடையவன் என்று
இபபொழுது அறிநதிருக்கிரும;
[11]ஆபிரகாமும் தீாக்கதரிசிகளும்
மரித்தார்கள்; நீ சொல்லுகிறது;
ஒருவன் என் வசனத்தைக் கைக்
கொண்டால், அவன் ஒருக்காலும
மரணத்தை ருசிபார்க்கமாட்டான
எனகிருய.
ருங எஙகள் பிதாவாகிய ஆபிர
காமிலும் நீ பெரியவஞ? அவர்
மரித்தாா; தீர்க்கதரிசிகளும் மரித்
தாாகள்; நீ உன்னை எபபடிபபட்
டவஞக்குகிருய் என்ருர்கள்.
ருச ¶ இயேசுவானவா சொன்
னது: [12]நானே என்னைக கனம்
பண்ணிஞல், அந்தக் கனம் வீஞ
யிருக்கும்; [13]என் பிதாவே என்
னைக் கனம்பணணுகிருா; அவ
ரை நீங்கள் உங்கள் தேவனென்று
சொல்லுகிறீர்கள்.
ருரு அப்படியிருந்தும், [14]நீங்கள்
அவரை அறிய இல்லை; நான் அவ
ரை அறிந்திருக்கிறேன்; அவரை
அறியமாட்டேன் என்று சொன்
னேஞகில், நான் உங்களைப

கி. பி. ௩௰௨.

1 க யோ ௫. க
2 யோவா ௰௬ உஎ. ௰எ அ, உ௫.
3 யோவா. ௫. சங எ உ௮, உ௬
4 யோவா எ ௰
5 மத் ௰௩ ௬௮ க யோ ௬ அ
6 யூதா ௬
7 யோவா ௰ ௨௬, உஎ. க யோ ச ௬
8 யோவா எ உ௰ ௰ உ௰ ௫உ வச
9 யோவா ௫ சக எ ௰௮
10 யோவா ௫ உச ௰௧ உ௬
11 சகரி க ௫ எபி ௰௧.௰௩
12 யோவா ௫ ௩௧
13 யோவா. ௫ சக ௰௬ ௰ச ௰எ க அப. ௩ ௰௩.
14 யோவா எ. உ௮ உ௬

போலப் பொய்யனுயிருப்பேன்;
அவரை நான் அறிந்து அவரு
டைய வசனத்தைக் கைக்கொண்
டுவருகிறேன்.
௫௬ [1]உங்கள் பிதாவாகிய ஆபிர
காம் என்னுடைய நாளைக் காணக்
களிப்பாய் ஆசைப்பட்டு, [2]அதை
யே கண்டு சந்தோஷபபட்டான்
என்ருர்.
௫௭ அப்பொழுது யூதர்கள் அவ
ரை நோக்கி, உனக்கு ஐம்பது வய
தில்லேயே; நீ ஆபிரகாமைக கண்
டாயா என்ருர்கள்.
௫௮ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [3]ஆபிரகாம் பிறநத காலத்திற்
குமுன்னும் நானே இருக்கிறேன்
என்று மெய்யாகவே உஙகளுக்
குச் சொல்லுகிறேன் என்ருா.
௫௯ [4]அபபொழுது அவாமேலே
எறியும்படிக்குக் கற்களை எடுத்துக்
கொண்டாாகள்; [5]இயேசுவான
வர் மறைந்து, அவர்கள் நடு
வேநடந்து, தேவாலயத்தைவிட்டு
அபபுறமபோனுா.

௯. அதிகாரம்.

௧ இயேசுவினலே ஒரு பிறவிகுருடன பாாவை அடைநது பரிசேயரிடத்தில கொணடுவரபபட்டு, ௩௪ அதின நிமித்தம அவாகள கோபமடைநது அவனைப புறமபே தளளினது ௩௫ அவன இயேசுவினல் அஙகிகரிக்கபபட்டு அவராக்கு நீ்த்து நல்லறிக்கையிட்டது ௩௯ கிறிஸதுவினல் பிரகாசிக்கிறவாகள இனனுா எனறது.

அவர் அபபுறம் போகையில்
பிறவிக்குருடனுகிய ஒரு மனித
னைக கண்டார்.
௨ அபபொழுது அவருடைய
சீஷர் அவரை நோக்கி இரபீ, [6]இ
வன் குருடனுய்ப் பிறக்கும்படிக்
கு இவனே, இவனைப் பெற்றவா
களோ, யாா [illegible] பாவஞ்செயதார்கள்
எனறு [illegible]
௩ அதற் [illegible] ர் சொ
ன்னது: [illegible] செயய
இலலை, [illegible] களும்
பாவஞ்செ [illegible] பானு
டைய கி [illegible] த்தில்
வெளிப் [illegible] (இப்
படிப பி [illegible]

௪ [8]பகற்காலம் இருக்கும் அள
வும் நான் என்னை அனுப்பினவ
ருடைய கிரியைகளைச் செய்ய
வேண்டும்; ஒருவனும் கிரியைக
ளைச் செய்யக்கூடாதபடிக்கு இ
ராத்திரி வருகின்றது.
௫ நான் உலகத்தில் இருக்கை
யில், [9]உலகத்தின் ஒளியாய் இருக்
கிறேன் என்ருர்
௬ இப்படி அவர் சொல்லி, பின்பு
[10]தரையிலே துப்பி, உமிழ்நீரினுல்
சேறு உண்டாக்கி, அந்தச் சேற்
றைக் குருடனுடைய கண்களின்
மேல் பூசி,*
௭ பின்பு நீ [11]சீலோவாக் குளத்
தில் போய்க் கழுவு என்ருர்;
சீலோவா என்பதற்கு அனுபபப
பட்டவன் என்று அர்த்தம்; [12]அந்
தபபடி அவன் போய்க் கழுவிப்
பார்வை அடைந்து, திரும்பி வந்
தான்.
௮ ¶ அப்பொழுது அயலகததா
ரும், முன்னே அவன் பிச்சைக்
காரனுயிருந்ததைக் கண்டவர்க
ளும் அவனைப பார்த்து, (இஙகே)
உளுககாநது பிச்சைகேட்டுக்கொ
ண்டிருந்தவன் இவன் அல்லவா
என்ருர்கள்.
௯ வேறு சிலர், அவன் இவன்
தான் என்ருர்கள்; வேறு சிலர்,
இவன் அவனுடைய சாயலாய் இ
ருக்கிருன் என்ருர்தள்; அவன்
சொன்னது: நானே அவன் என்
ருன்.
௰ அப்பொழுது அவர்கள் அவ
னை நோக்கி, உன் கண்கள் எப்
படித் திறக்கபபட்டன என்ருர்
கள்.
௰௧ அவன் சொன்னது: [13]இயேசு
என்பவர் சேறு உண்டாக்கி, (அ
தை) என் கண்களின்மேலே பூசி,
நீ சீலோவாக் குளத்திற்குப் போ
ய்க் கழுவு என்ருர்; அந்தப்படி
நான் போய்க் கழுவினபொழுது,
பார்வை அடைந்தேன் என்ருன்
௰௨ அவர்கள் சொன்னது: அந்த
மனிதன் எங்கே என்ருர்கள்,

கி. பி. ௩௨

1 லூக். ௰. ௨௪
2 எபி ௰௧ ௰௩
3 உ மோ ௩ ௰௪ ஏசா ௪௩ ௰௩ யோவா ௰எ ௫, உ௪ கொலோ. ௧ ௰எ. வெளி ௧ அ
4 யோவா ௰ ௩௧, ௩௯ ௰௧ அ
5 லூக் ௪ ௩௰
6 ௩௪ ௩௪
7 யோவா. ௰௧ ௪
8 யோவா. ௪ ௩௪ ௫ ௰௯. ௩௬ ௰௧ ௯ ௰௨ ௩௫ ௰எ ௪
9 யோவா ௧ ௫, ௯ ௩ ௰௯ அ ௰௨ ௰௨. ௩௫, ௪௬.
10 மாற் எ. ௩௩ அ. ௨௩
* அல்லது கண்களைச் சேற்றினுலே தடவி
11 நெகே ௩ ௰௫
12 உ இரா. ௫ ௰௪.
13 ௬, எ ௰௪

அவன் எனக்குத் தெரியாது என்
றான்.
௰௩ ¶ அப்பொழுது முன்னே
குருடனாய் இருந்தவனைப் பரிசே
யரிடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்
கள்.
௰௪ இயேசுவானவர் சேறு உண்
டாக்கி, அவனுடைய கண்களைத்
திறந்த நாள் ஓய்வுநாளாய் இருந்
தது.
௰௫ ஆதலால் பரிசேயரும் அவ
னை நோக்கி, நீ எப்படிப் பார்வை
அடைந்தாய் என்று கேட்டார்
கள்; அதற்கு அவன் சொன்னது:
அவர் சேற்றை என் கண்களின்
மேல் வைத்தார்; பின்பு நான்
கழுவினேன், இப்பொழுது காண்
கிறேன் என்றான்.
௰௬ அப்பொழுது பரிசேயரில்
சிலர் சொன்னது: அம்மனிதன்
ஓய்வுநாளைக் கைக்கொள்ளாதிருக்
கிறபடியினாலே, அவன் பராபர
னால் வந்தவன் அல்ல என்றார்
கள்; வேறு சிலர் சொன்னது: [1]பா
வியாய் இருக்கிற ஒருவன் இப்ப
டிப்பட்ட அற்புதங்களைச் செய்
வது எப்படி என்றார்கள்; [2]ஆகை
யால் அவர்களுக்குள்ளே பிரிவி
னை உண்டாயிற்று.
௰௭ மறுபடியும் அவர்கள் குரு
டனாயிருந்தவனை நோக்கி, உன்
கண்களைத் திறந்த அவனைக்குறித்
து நீ என்ன சொல்லுகிறாய் என்
றார்கள்; அவன் சொன்னது: [3]அ
வர் தீர்க்கதரிசியாயிருக்கிறார் என்
றான்.
௰௮ அப்பொழுது அவன் குரு
டனாயிருந்து, பின்பு பார்வை அ
டைந்தான் என்கிறதை யூதர்கள்
நம்பாமல், பார்வையடைந்தவனு
டைய தாய்தகப்பன்மாரை அழை
ப்பித்து,
௰௯ அவர்களை நோக்கி, உங்கள்
குமாரன் குருடனாய்ப் பிறந்தான்
என்று நீங்கள் சொல்லுகிறீர்களே,
அவன் இவனோ? இப்பொழுது
இவனுக்கு எப்படிப் பார்வை

கி. பி. ௩௰௨.

1 ௬௬ வச யோவா ௩ உ
2 யோவா. எ. ௰௨, ௪௩. ௰௰௯.
3 யோவா ச. ௰௯ ௬ ௰௪.
4 யோவா எ ௰௩ ௰௨, ௪௧ ௰௯ ௬௮. அப ௫. ௰௧
5 ௬௪ வச யோவா ௰௧,௨.
6 யோசு எ ௰௯ ௪ சாமு. ௬ ௫
7 ௰௧. ௨௪.

உண்டாயிற்று என்று கேட்டார்
கள்.
௨௰ அதற்கு அவனுடைய தாய்
தகப்பன்மார் சொன்னது: இவன்
எங்கள் குமாரனென்றும், குருட
னாய்ப் பிறந்தான் என்றும், அறிந்
திருக்கிறோம்.
௨௧ இப்பொழுது இவன் பார்
வை அடைந்த வகை எங்களுக்
குத் தெரியாது; அவனுடைய கண்
களைத் திறந்தவனையும் அறியமாட்
டோம்; இவன் பெரியவனாய் இ
ருக்கிறானே; இவனிடத்திலே கே
ளுங்கள்; தன்னைக்குறித்து இவ
னே பேசுவான் என்றார்கள்.
௨௨ [4]அக்காலத்திற்கு முன்னே,
இயேசுவைக் கிறிஸ்தென்று சொ
ல்பவன் எவனோ அவனைச் செப
ஆலயத்திற்குப் புறம்பாக்கவேண்
டுமென்று யூதர்கள் தீர்மானம்பண்
ணியிருந்தபடியால், [5]குருடனாயி
ருந்தவனுடைய தாய்தகப்பன்மார்
அவர்களுக்குப் பயந்து,
௨௩ இவன் பெரியவனாய் இருக்
கிறானே, இவனிடத்தில் கேளுங்
கள் என்று சொன்னார்கள்.
௨௪ ¶ ஆதலால் அவர்கள் குரு
டனாயிருந்தவனை இரண்டாந்தரம்
அழைத்து, [6]நீ பராபரனைக் கனம்
செய்வாயாக; [7]அம்மனிதன் பா
வியாயிருக்கிறான் என்று நாங்கள்
அறிந்திருக்கிறோமே என்றார்கள்.
௨௫ அதற்கு அவன் சொன்ன
து: அவர் பாவியோ அல்லவோ
அது எனக்குத் தெரியாது; நான்
குருடனாயிருந்தேன்; இப்பொழு
து காண்கிறேன், இது ஒன்றையே
அறிந்திருக்கிறேன் என்றான்.
௨௬ அப்பொழுது அவர்கள் மறு
படியும் அவனைநோக்கி, உனக்கு
என்ன செய்தான்? உன் கண்
களை எப்படித் திறந்தான் என்றார்
கள்.
௨௭ அவன் சொன்னது: முன்
னே அதை உங்களுக்குச் சொன்
னேன்; நீங்கள் செவிகொடுக்க
இல்லை; அதை மறுபடியும் கேட்க

என்னத்தினுலே விரும்புகிறீர்கள்? நீங்களும் அவருக்குச் சீஷராக மனதுள்ளவர்களாய் இருக்கிறீர்களா என்றுன்.

௨௮ அப்பொழுது அவர்கள் அவனை வைது, நீயே அவனுடைய சீஷன், நாங்கள் மோசேயினுடைய சீஷர்.

௨௯ மோசேயானவருடனே பராபரன் பேசினதை அறிந்திருக்கிறோம்; [1]அவன் வந்த இடத்தை அறியமாட்டோம் என்றுர்கள்.

௩௰ அதற்கு அந்த மனிதன் சொன்னது: [2]அவர் என் கண்களைத் திறந்திருந்தும், அவர் வந்த இடத்தை நீங்கள் அறியாமலிருக்கிறது ஆச்சரியமான காரியம்.

௩௧ [3]அல்லாமலும் பாவிகளுக்குப் பராபரன் செவிகொடுக்கிறது இல்லையென்றும் அவர்மேல் பத்தியாயிருந்து, அவருடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவன் எவனே, அவனுக்குச் செவிகொடுக்கிறார் என்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.

௩௨ குருடனய்ப் பிறந்தவனுடைய கண்களை ஒருவன் திறந்தான் என்று உலகம் உண்டானதுமுதற்கொண்டு கேள்விப்படவில்லையே.

௩௩ [4]அவர் பராபரனல் வாராதவராயிருந்தால், இப்படிப்பட்டவைகளில் ஒன்றையாகிலும் செய்யத் திராணியிருக்கமாட்டாதே என்றுன்.

௩௪ அப்பொழுது அவர்கள் அவனைநோக்கி, [5]முழுவதும் பாவங்களிலே பிறந்த நீயா எங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணுகிறவன் என்று சொல்லி, அவனைப் புறம்பே* தள்ளினார்கள்.

௩௫ ¶ அவனை அவர்கள் புறம்பே தள்ளினதை இயேசுவானவர் கேள்விப்பட்டு, பின்பு அவனைக் கண்டு, [6]நீ பராபரனுடைய குமாரனிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறாயா என்றார்.

௩௬ அதற்கு அவன்: ஆண்டவரே, நான் அவர்மேல் விசுவாசமாயிருக்கும்படிக்கு, அவர் இன்னர் என்று (காட்டவேண்டும் என்றுன).

௩௭ இயேசுவானவர் சொன்னது: நீ அவரைக் கண்டாய்; [7]உன்னுடனே பேசுகிறவரே அவர் என்றார்.

௩௮ உடனே அவன், ஆண்டவரே, விசுவாசிக்கிறேன் என்று சொல்லி அவரைத் தொழுதுகொண்டான்.

௩௯ பின்பு இயேசுவானவர் சொன்னது: [8]காணுதவர்கள் காணவும் காண்கிறவர்கள் குருடராகவும் தக்கதாக [9]நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுப்பதற்கு நான் இவ்வுலகத்திலே வந்தேன் என்றார்.

௪௰ ¶ பரிசேயரில் சிலர் அவருடனேகூட இருந்து, அதைக் கேட்டபொழுது, அவர்கள் அவரை நோக்கி, [10]நாங்களும் குருடரா என்றார்கள்.

௪௧ இயேசுவானவர்சொன்னது: [11]நீங்கள் குருடராயிருந்தால், உங்களுக்குப பாவம் உண்டாயிருக்கமாட்டாது; நீங்கள் காண்கிறோமென்று சொல்லுகிறீபடியால், உங்கள் பாவம் நிற்கும்.

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா ௮ ௰௪.
2 யோவா ௩ ௰
3 யோபு ௨௭ ௯ ௯. ௰௨. ௩௫ ௰௨ ௩௧ ௧௩ ௰௯ ௨௯ ௧௨ ௨௮ ௰௯ ௨௯; ௨௮ ௯ ௭௩ ௧௯ ௭௪ ௰௧ ௧௫. ௰௩. ௰௨ ௭௪ ௮. ௰௮ ௬௪ ௧௩.௩௧ ௭ ௰௧
4 ௰௧ ௩௩.
5 ௨ ௩௩.
* அல்லது சபையிலிருந்து
6 மத் ௰௪ ௩௩ ௰௬. ௰௬ மாற் ௧. ௧ யோவா ௰௩௩ ௧ யோ ௫ ௰௩.
7 யோவா ௪ ௨௬
8 மத் ௰௩ ௰௩
9 யோவா ௩ ௰௭. ௫ ௨௨, ௨௭ ௰௨. ௩௭
10 உரோ ௨ ௰௯
11 யோவா ௰௫ ௨௨,௨௪.

௰. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து வாசலும் நல்ல மேய்ப்பருமானவர் என்றது ௰௯ அவரைக்குறித்த பலருடைய தாற்பரியங்களைச் சொல்லியது ௨௪ தாம பராபரனுடைய குமாரனுகிய கிறிஸ்து என்று தமமுடைய கிரியைகளினுலே திருஷ்டாந்தப்படுத்தி, ௩௯. யூதர்களுக்கு விலகி, ௪௰ மறுபடியும் யோர்தானைக் கடந்துபோனபோது, அவரில் அநேகர் விசுவாசித்தது

௧ மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: ஆட்டுக்கிடையின் வாசல்வழியாய் அதில் பிரவேசியாமல், வேறுவழியாய் அதில் பிரவேசிக்கிறவன் திருடனுமாய்க் கொள்ளைக்காரனுமாய் இருக்கிறான்.

௨ வாசலின் வழியாய்ப் பிரவேசிக்கிறவனே ஆடுகளின் மேய்ப்பனுயிருக்கிறான்.

௩ வாசலைக் காக்கிறவன் அவனுக்குத் திறக்கிறான்; ஆடுகளும் அவனுடைய சத்தத்திற்குச் செவி கொடுக்கின்றன; அவனும் தன்னுடைய ஆடுகளைப் பேர்பேராக அழைத்து, அவைகளை வெளியே கொண்டுபோகிறான்.

௪ மேலும் அவன் தன்னுடைய ஆடுகளை வெளியிலே விட்ட பின்பு, அவைகளுக்கு முன்னாக நடந்துபோகிறான்; மேலும் ஆடுகள் அவனுடைய சத்தத்தை அறிகிறபடியினாலே, அவைகள் அவனுக்குப் பின்செல்லுகின்றன.

௫ அந்நியருடைய சத்தத்தை அறியாதபடியினாலே, அவைகள் அந்நியனுக்குப் பின்செல்லாமல், அவனைவிட்டு ஓடிப்போகும் என்றார்.

௬ இந்த உவமையை இயேசுவானவர் அவர்களுடனே சொன்னபொழுது, அவர்கள் தங்களுக்கு அவர் சொன்னவைகளின் கருத்தை அறியவில்லை.

௭ ¶ ஆதலால் இயேசுவானவர் மறுபடியும் அவர்களை நோக்கி, நானே ஆடுகளின் வாசல் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௮ எனக்குமுன்னே வந்தவர்கள் எல்லாரும் திருடருமாய்க் கொள்ளைக்காரருமாய் இருந்தார்கள்; ஆடுகள் அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கவில்லை.

௯ [1]நானே வாசல், ஒருவன் என்னாலே உட்பிரவேசித்தால் அவன் இரட்சிக்கப்படுவான்; அல்லாமலும், அவன் உள்ளும் புறம்பும் சென்று மேய்ச்சலைக் கண்டுபிடிப்பான்.

௰ திருடனானவன் திருடுகிறதற்கும் கொலைசெய்கிறதற்கும் கெடுக்கிறதற்குமே அன்றி வேறொன்றுக்கும் வாரான்; நான் அவர்களுக்குச் சீவனும் பரிபூரணமும் உண்டாகும்படிக்கு வந்தேன்.

௰௧ [2]நானே நல்ல மேய்ப்பன், நல்ல மேய்ப்பனானவன் ஆடுகளுக்காகத் தன் சீவனைக் கொடுக்கிறான்.

௰௨ மேய்ப்பன் அல்லாதவனுமாய் ஆடுகளையுடையவன் அல்லாதவனுமாயிருக்கிற கூலியாள் கோனாய் வரக்காணும்பொழுது [3]ஆடுகளைவிட்டு ஓடிப்போவான்; அப்பொழுது கோனாய் அந்த ஆடுகளைப் பிடித்துச் சிதற அடிக்கும்.

௰௩ மேலும் கூலியாளானவன் கூலிக்காக வேலைசெய்கிறவனானபடியினாலும், ஆடுகளைக் குறித்து அவனுக்குக் கவலை தோன்றாதபடியினாலும் ஓடிப்போவான்.

௰௪ [4]நானே நல்ல மேய்ப்பன், என் பிதா என்னை அறிந்திருக்கிறதுபோலவும், [5]நான் பிதாவை அறிந்திருக்கிறதுபோலவும்,

௰௫ நான் என்னுடையவைகளை அறிநது, என்னுடையவைகளால் அறியபபட்டு, [6]ஆடுகளுக்காகஎன் சீவனைக் கொடுக்கிறேன்.

௰௬ அன்றியும் இந்தக் கிடையில் உள்ளவைகள் அல்லாமல், [7]வேறு ஆடுகளும் எனக்கு உண்டு; அவைகளையும் நான் கொண்டுவரவேண்டும்; அவைகள் என் சத்தத்திற்குச் செவிகொடுக்கும்; [8]அப்பொழுது ஒரே ஆட்டுக்கூட்டமும் ஒரே மேய்ப்பனும் உண்டாயிருக்கும்.

௰௭ நான் என் சீவனைப் பின்னும் அடைந்துகொள்ளும்படிக்கு, [9]அதைக்கொடுக்கிறபடியினாலே பிதா என்னிடத்தில் அன்பாயிருக்கிறார்

௰௮ ஒருவனும என்னிடத்திலிருந்து அதை வாங்கமாட்டான்; [10]நானே என்னாலே அதைக்கொடுக்கிறேன்; அதைக் கொடுக்கிறதற்கும், அதை மறுபடியும் எடுத்துக்கொள்ளுகிறதற்கும் என்னிடத்தில் அதிகாரம் உண்டு; [11]இதற்கேற்ற கட்டளையை என்பிதாவினாலே பெற்றுக்கொண்டேன் என்றார்.

கி. பி. ௩௰௨

1 யோவா ௰௪ ௬ ௭பே ௨. ௰அ
2 ஏசா ௪௰. ௰௧ ௭சே. ௩௪. ௰௨, ௨௩ ௩௭. ௨௪. ௭பி ௰௩ ௨௰. ௧ பே ௨. ௨௫. ௫ ௪.
3 சகரி. ௰௧. ௰௬, ௰௭.
4 மத ௰௧ ௨௭
5 ௨ தீமோ. ௨. ௰௯.
6 யோவா. ௰௫ ௰௩
7 ஏசா. ௫௬ அ
8 ௭சே ௩௭ ௨௨ ௭பே ௨ ௰௪ ௧ பே ௨.௨௫
9 ஏசா ௫௩ ௭ அ, ௰௨ ௭பி ௨ ௯
10 யோவா ௨. ௰௯
11 யோவா ௬ ௩அ ௰௫ ௰. அப் ௨ ௨௪, ௩௨.

௰௯ ¶ [1]இந்த வசனங்களைக் குறித்து யூதருக்குள்ளே மறுபடியும் பிரிவினை உண்டாயிற்று.
௨௰ அவர்களில் அநேகர் சொன்னது: [2]அவன் பசாசையுடையவன், பயித்தியக்காரனாயிருக்கிறான்; என்னத்திற்காக அவனுக்குச் செவிகொடுக்கிறீர்கள் என்றார்கள்.
௨௧ மற்றப்பேர்கள் சொன்னது: இப்படிப்பட்ட வசனங்கள் பேய்கொண்டவனுடையவைகள் அல்ல என்றும், [3]குருடரின் கண்களைப் [4]பேயானவன் திறப்பானா என்றும் சொன்னார்கள்.
௨௨ ¶ பின்பு மாரிகாலத்தில் எருசலேம் நகரத்திலே தேவாலயப் பிரதிஷ்டையின் பண்டிகையைக் கொண்டாடி வருகையில்,
௨௩ இயேசுவானவர் தேவாலயத்தில் [5]சாலொமோனுடைய மண்டபத்தில் உலாவிக்கொண்டிருக்கிறபொழுது,
௨௪ ¶ யூதர்கள் அவரை வளைந்துகொண்டு அவரை நோக்கி, எதுவரைக்கும் எங்கள் ஆத்துமாக்கள் சந்தேகமுள்ளவைகளாய் இருக்கும்படிசெய்கிறீர்*? நீர் கிறிஸ்துவானால், (இதை) எங்களுக்குத் தாராளமாய்ச் சொல்லும் என்றார்கள்.
௨௫ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: அதை உங்களுக்குச் சொன்னேன், நீங்கள் விசுவாசிக்கவில்லை; [6]என் பிதாவின் நாமத்தினாலே நான் செய்கிற கிரியைகளே என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கின்றன.
௨௬ [7]அப்படியிருந்தும் நீங்கள் என் கிடையின் ஆடுகள் அல்லாதவர்களானபடியினாலே விசுவாசியாமல் இருக்கிறீர்கள்.
௨௭ [8]நான் உங்களுக்குச் சொன்னபடியே என் ஆடுகள் என் சத்தத்திற்குச் செவிகொடுக்கின்றன; அல்லாமலும் நான் அவைகளை அறிந்திருக்கிறேன் [illegible] எனக்குப் பின் [illegible]

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா. ௭ ௪௩. ௯. ௰௬.
2 யோவா. ௭ ௨௰. ௮ ௪௮, ௫௨.
3 யோவா. ௯ ௬, ௭, ௩௨, ௩௩
4 உ யோ. ௪. ௰௧
5 அப ௩ ௰௧. ௫ ௰௨
* அல்லது சந்தேகத்துக்குள்ளாக்குகிறீர்.
6 ௩௨ வசனம். யோவா ௩. ௨. ௫ ௩௬.
7 யோவா ௮ ௪௭.
8 ௪. ௰௪ வ௪.
9 யோவா ௬ ௩௭, ௰௮ ௯
10 யோவா. ௰௭. ௨ ௬.
11 யோவா ௰௪ ௨௮.
12 யோவா ௰௭. ௰௧, ௨௨.
13 யோவா. ௮ ௫௯
14 யோவா ௫ ௰௮
15 சங். ௮௨ ௬
16 உ பேதுரு. ௧ ௨௧.
17 யோவா ௬. ௨௭.
18 யோவா ௩. ௰௭, ௮ ௪௨.
19 யோவா. ௫. ௰௭, ௰௯ ௩௰ வச.
20 லூக். ௧ ௩௫ யோவா. ௬ ௬௯, ௭௦

௨௮ அல்லாமலும் நான் அவைகளுக்கு நித்தியசீவனைக் கொடுக்கிறேன்; [9]அவைகள் ஒருக்காலும் கெட்டுப்போகாது, ஒருவனும் அவைகளை என் கையிலிருந்து பறித்துக்கொள்ளான்.
௨௯ [10]அவைகளை எனக்குக் கொடுத்த என் பிதா எல்லாரிலும் [11]பெரியவராய் இருக்கிறார்; ஒருவனாகிலும் அவைகளை என் பிதாவின் கையிலிருந்து பறித்துக்கொள்ளான்.
௩௰ [12]நானும் பிதாவும் ஒன்றாயிருக்கிறோம் என்றார்.
௩௧ ¶ [13]அப்பொழுது யூதர்கள் அவரைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு மறுபடியும் கற்களை எடுத்துக்கொண்டார்கள்.
௩௨ இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நான் என் பிதாவினாலே அநேக நற்கிரியைகளை உங்களுக்குக் காண்பித்தேன்; அவைகளில் எந்தக் கிரியையின் நிமித்தம் நீங்கள் என்மேல் கல் எறிவீர்கள் என்றார்.
௩௩ யூதர்கள் சொன்னது: நற்கிரியையின்நிமித்தம் அல்ல, நீ மனிதனாயிருக்க, [14]உன்னைத் தேவனென்று சொல்லி, இவ்விதமாய்த் தேவதூஷணம் செய்கிறதின்நிமித்தமே உன்மேல் கல் எறிவோம் என்றார்கள்.
௩௪ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: [15]தேவர்களாய் இருக்கிறீர்கள் என்று நான் சொன்னேன் என்பது உங்கள் வேதத்தில் எழுதியிருக்கவில்லையா?
௩௫ [16]பராபரனுடைய வசனத்தைப் பெற்றுக்கொண்டவர்களை அவர் தேவர்கள் என்று சொல்ல, வேதமும் தள்ளப்படக்கூடாததாயிருக்க,
௩௬ [17]பிதாவினால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டும் [18]உலகத்தில் அனுப்பப்பட்டும் இருக்கிற [19]நான் என்னைப் [20]பராபரனுடைய *குமாரனென்று சொன்னதினாலே, தேவ

தூஷணம்செய்தாய் என்று சொல்லலாமா?
௩௭ [1]நான் என் பிதாவின் கிரியைகளைச் செய்யாதிருந்தால் நீங்கள் என்னை விசுவாசிக்க வேண்டுவதில்லை.
௩௮ (அவைகளை) நான் செய்திருக்கிறபடியால் [2]நீங்கள் என்னை விசுவாசியாதிருந்தாலும், பிதா என்னிலேயும் நான் அவரிலேயும் இருக்கிறதை அறிந்து விசுவாசித்துக்கொள்ளும்படிக்கு [3]நீங்கள் அந்தக் கிரியைகளை விசுவாசிக்க வேண்டுமே என்றார்.
௩௯ ¶ [4]அப்பொழுது அவர்கள் மறுபடியும் அவரைப் பிடிக்கத் தேடினார்கள்; அவர் அவர்களுடைய கைகளில் நின்று விலகிப் புறப்பட்டு,
௪௰ யோர்தான் ஆற்றின் அக்கரையிலே, முன்னே [5]யோவான் ஞானஸ்நானம் கொடுத்த இடத்திற்குத் திரும்பிப்போய், அங்கே தங்கினார்.
௪௧ அநேகம்பேர் அவரிடத்தில் சென்று, பின்பு சொன்னது: யோவான் ஒரு அற்புதமும் செய்யாதிருந்தும், [6]இவரைக்குறித்துச் சொன்ன யாவும் மெய்யாயிருக்கின்றது என்றார்கள்.
௪௨. அவ்விடத்திலே அநேகம்பேர் அவர்மேல் [7]விசுவாசமுள்ளவர்களானார்கள்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧ மரித்து நாலுநாள் அடக்கம்பண்ணப்பட்டிருந்த இலாசருவைக் கிறிஸ்து உயிரோடெழுப்பினது ௪௫ அநேக யூதர்கள் அவரை விசுவாசித்தது ௪௭ கிறிஸ்துவுக்கு விரோதமாகப் பிரதான ஆசாரியர்களும் பரிசேயர்களும் ஒரு சங்கத்தை உண்டாக்கினது. ௪௯ காய்பா என்பவன் அவரைக்குறித்துத் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தது ௫௪ இயேசு தம்மை மறைத்துக்கொண்டது ௫௫. பஸ்காபண்டிகையிலே சனங்கள் அவரைத் தேடினது.

அன்றியும் [8]மரியாளும் அவளுடைய சகோதரியாகிய மார்த்தாளும் இருந்த பெத்தானியா ஊராகிய இலாசரு என்பவன் வியாதியுள்ளவனாய் இருந்தான்.
௨ [9]அந்த மரியாள் கர்த்தர்மேல் பரிமளதயிலத்தைப் பூசி, தன் மயிரால் அவருடைய பாதங்களைத் துடைத்தவளே; அவளுடைய சகோதரனாகிய இலாசரு வியாதிப்பட்டிருந்தான்.
௩ அப்பொழுது அவனுடைய சகோதரிகள், ஆண்டவரே, உமக்கு அன்பாயிருக்கிறவன் வியாதியாயிருகிறான் என்று சொல்லி அனுப்பினார்கள்.
௪ ¶ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு, அந்த வியாதி மரணத்திற்கு ஏதுவாயிராமல், [10]பராபரனுடைய குமாரன் மகிமைப்படும்படிக்கு, பராபரனுடைய மகிமை விளங்குதற்கு ஏதுவாயிருக்கும் என்றார்.
௫ இயேசுவானவர் அந்த மார்த்தாளிடத்திலும், அவளுடைய சகோதரியினிடத்திலும், இலாசருவினிடத்திலும் அன்பாயிருந்தார்.
௬ அப்படியிருந்தும், அவன் வியாதியாயிருக்கிறதை அவர் கேட்ட பின்பு, [11]அவர் தாம் இருந்த இடத்திலே பின்னும் இரண்டுநாள் தங்கினார்.
௭ அதின் பின்பு அவர் (தம்முடைய) சீஷரை நோக்கி, நாம் மறுபடியும் யூதேயா நாட்டிற்குப் போவோம் வாருங்கள் என்றார்.
௮ அதற்குச் சீஷர் சொன்னது: இரபீ, சிலநாளுக்குமுன்னே, [12]யூதர்கள் உமதுமேல் கல்லெறியமனதுள்ளவர்களாய் இருந்தார்களே; நீர் மறுபடியும் அவ்விடத்திற்குப் போகலாமா என்றார்கள்.
௯ இயேசுவானவர் சொன்னது: பகலுக்குப் பன்னிரண்டு மணிநேரம் இல்லையா? [13]பகற்காலத்திலே நடக்கிறவன் இவ்வுலகத்தின் ஒளியைக் காண்கிறபடியினாலே இடறமாட்டான்.
௰ [14]இராத்திரிகாலத்திலே நடக்கிறவன் தனக்கு ஒளியில்லாதபடியினாலே இடறுவான் என்று சொல்லி,

இ. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௰௫ ௨௪.
2 யோவா. ௫. ௩௬ ௰௪. ௰, ௰௧.
3 யோவா ௰௪, ௰ ௰௧. ௰௭ ௨௧
4 யோவா ௭ ௩௰, ௪௪ ௮ ௫௯
5 யோவா. ௧. ௨௮.
6 யோவா ௧. ௩௰
7 யோவா ௮ ௩௰ ௰ ௪௨.
8 லூக் ௰ ௩௮. ௩௯
9 மத் ௨௬. ௭ மாற் ௰௪. ௩ யோவா ௰௨ ௩
10 யோவா. ௯. ௩ ௪௰ வச
11 யோவா. ௰ ௪௰
12 யோவா ௰ ௩௧
13 யோவா ௯. ௪
14 யோவா ௰௨. ௩௫.

௰௧ [1]பின்பு நமக்குச் சிநேகிதனு
கிய இலாசரு நித்திரை அடைந்
தான்; நான் அவனை எழுப்பப்
போகிறேன் என்றார்.
௰௨ அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர் சொன்னது: ஆண்டவரே,
அவன் நித்திரை அடைந்திருந்
தால் குணம் அடைவான் என்றார்
கள்.
௰௩ இயேசுவானவர் அவனு
டைய மரணத்தைக்குறித்து அப்ப
டிச் சொல்லியிருந்தார்; அவர்கள்
அவர் நித்திரைபண்ணுதலைக்கு
றித்தே பேசினார் என்று நினைத்
தார்கள்.
௰௪ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, இலாசரு
மரித்தான் என்று தெளிவாய்ச்
சொல்லி,
௰௫ பின்பு நீங்கள் விசுவாசிக்
கும்படிக்கு, நான் அங்கே இராத
தினாலே, உங்கள் நிமித்தம் சந்தோ
ஷப்படுகிறேன்; இப்பொழுது அ
வனிடத்திற்குப் போவோம் வாரு
ங்கள் என்றார்.
௰௬ அப்பொழுது திதிமு என்
னப்பட்ட தோமாஸ் மற்றச் சீஷ
ரை நோக்கி, அவரோடேகூட மரி
க்கும்படிக்கு நாமும் போவோம்
வாருங்கள் என்றான்.
௰௭ ¶ ஆதலால் இயேசுவானவர்
போனபொழுது, அவன் கல்ல
றையில் வைக்கப்பட்டு நாலுநாள்
ஆயிற்றென்று அறிந்தார்.
௰௮ பெத்தானியாவூர் எருச
லேம் நகரத்திற்குச் சமீபமாய் ஏற
க்குறைய பதினைந்துஸ்தாதிவழி*
தூரத்தில் இருந்தது
௰௯ அன்றியும் யூதரில் அநேகர்
மார்த்தாள் மரியாள் என்பவர்களு
டைய சகோதரனைக்குறித்து அ
வர்களுக்கு ஆறுதல் சொல்லும்ப
டிக்கு, அவர்களிடத்தில் போயி
ருந்தார்கள்.
௨௰ இயேசு [illegible] றார்
என்று மார்த் [illegible] பொ
ழுது, அவ [illegible] டு
போனாள்; மரியாள் வீட்டிலே உ
ளுக்கார்ந்திருந்தாள்.
௨௧ பின்பு மார்த்தாள் இயேசுவி
னிடத்தில் (சேர்ந்து,) ஆண்டவ
ரே, நீர் இங்கே இருந்தீரானால், என்
சகோதரன் மரிக்கமாட்டான்.
௨௨ இப்பொழுது [2]நீர் பராபர
னிடத்தில் கேட்டுக்கொள்வது
எதுவோ, அதைப் பராபரன் உமக்
குக் கொடுப்பார் என்று அறிந்தி
ருக்கிறேன் என்றாள்.
௨௩ அதற்கு இயேசுவானவர்,
உன் சகோதரன் உயிரோடு எழுந்
திருப்பான் என்றார்.
௨௪ மார்த்தாள் சொன்னது: [3]க
டைசிநாளிலே (மரித்தோர்) உயி
ரோடு எழுந்திருக்கும்பொழுது
அவனும் எழுந்திருப்பான் என்று
அறிந்திருக்கிறேன் என்றாள்.
௨௫ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [4]நானே உயிரோடு
எழுப்புகிறவனுமாய், [5]சீவனுமாய்
இருக்கிறேன், [6]என்னிடத்தில் வி
சுவாசமாய் இருக்கிறவன் மரித்தா
லும் பிழைப்பான்.
௨௬ அல்லாமலும் உயிரோடிருக்
கையில் என்னிடத்தில் விசுவா
சமாய் இருக்கிறவன் எவனோ, அ
வன் ஒருக்காலும் மரியாமல் இ
ருப்பான்; இதை விசுவாசிக்கி
றாயா என்றார்.
௨௭ அவள் சொன்னது: [7]ஆம்
ஆண்டவரே, நீர் கிறிஸ்து, நீர் பரா
பரனுடைய குமாரன், நீர் உலகத்
தில் வரவேண்டுபவர் என்று நான்
விசுவாசிக்கிறேன் என்றாள்.
௨௮ ¶ இப்படிச் சொன்னபின்பு
அவள் போய்த் தன் சகோதரி மரி
யாளை இரகசியமாய் அழைத்து,
போதகர் வந்திருக்கிறார், உன்னை
அழைக்கிறார் என்றாள்.
௨௯ அதை அவள் கேட்டவுட
னே சீக்கிரமாய் எழுந்து, அவரி
டத்தில் போனாள்.
௩௰ அக்காலத்திலே இயேசுவா
னவர் கிராமத்திற்குள் செல்லா

இ. பி. ௬௬.

1 இ சோ. ௧௧, ௰௧. தானி ௰௨, ௨. மத் ௯. ௨௪ அப ௭ ௬௰ ௧ கொரி ௰௫ ௰௮, ௫௧.
* அல்லது ஒன்றரை நாழிகை.
2 யோவா ௯. ௩௧.
3 லூக் ௰௪ ௰௪ யோவா. ௫ ௨௯
4 யோவா. ௫ ௨௧. ௬ ௩௯, ௪௰. ௪௪.
5 யோவா. ௧. ௪ ௬ ௩௫ ௰௪ ௬. கொலோ ௩ ௪. ௧ யோ ௧ ௧, ௨: ௫ ௰௧
6 யோவா ௩ ௩௬ ௧ யோ. ௫. ௰௨
7 மத் ௰௬ ௰௬ யோவா ௪ ௪௨. ௬ ௰௪ ௬௯.

மல், மார்த்தாள் தம்மைச் சந்தித்த
இடத்திலே இருந்தார்.
௩௧ [1]அப்பொழுது வீட்டிலே அ
வளுடனே கூட இருந்து அவ
ளுக்கு ஆறுதல் செய்கிற யூதர்கள்,
மரியாள் சீக்கிரமாய் எழுந்து புறப்
பட்டுப்போகிறதைக் கண்டு, அ
வள் கல்லறையினிடத்திலே அழு
துகொள்ளும்படி போகிறாள் என
று பேசிக்கொண்டு, அவளுக்குப்
பின்சென்றார்கள்.
௩௨ இயேசுவானவர் இருந்த இ
டத்திலே மரியாள் சேர்ந்து, அவ
ரைக் கண்டவுடனே, அவருடை
ய பாதத்தின் அருகே விழுந்து,
ஆண்டவரே, [2]நீர் இங்கே இருந்
தீரானால் என் சகோதரன் மரிக்க
மாட்டானே என்றாள்.
௩௩ அவளும் அவளுடனே
கூடப் போன யூதரும் அழுகிற
தை இயேசுவானவா கண்டபொ
ழுது, உள்ளத்திலிருந்து பெருமூச்
சுவிட்டுக் கலங்கி*,
௩௪ அவனை எங்கே வைத்தீர்கள்
என்றார்; ஆண்டவரே, நீர் வந்து
பாரும் என்றார்கள்.
௩௫ [3]இயேசுவானவர் கண்ணீர்
விட்டார்.
௩௬ யூதர்கள் அதைப்பார்த்து,
இதோ, அவர் அவனிடத்தில் மிக
வும் பட்சமாய் இருந்தாரே என்
றார்கள்.
௩௭ அவர்களில் சிலர் சொன்
னது: [4]குருடனுடைய கண்களைத
திறந்த இவர், அவனை மரியாமலி
ருக்கப்பண்ணவும் கூடாதா என்
றார்கள்.
௩௮ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் மறுபடியும் தமக்குள்ளே பெ
ருமூச்சுவிட்டுப் பின்பு கல்லறை
யினிடத்தில் சேர்ந்தார், அது ஒரு
குகையாய் இருந்தது, அதின்மே
லே ஒரு கல் வைக்கப்பட்டிருந்
தது.
௩௯ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் கல்லை எடுத்துப்போடுங்கள்
என்றார்; மரித்தவனுடைய சகோ
தரியாகிய மார்த்தாள் அவரை நோ
க்கி, ஆண்டவரே, இவன் புதைக்
கபபட்டு நான்குநாளானபடியின
லே நாறுமே என்றாள்.
௪௰ அவளை இயேசுவானவர்
நோக்கி, [5]நீ விசுவாசித்தால் பரா
பரனுடைய மகிமையைக் காண்
பாய் என்று நான் உனக்குச் சொ
ல்லவில்லையா என்றார்.
௪௧ பின்பு சவம் வைக்கப்பட்ட
குகையில் இருந்த கல்லை எடுத்
துப்போட்டார்கள்; அப்பொழுது
இயேசுவானவர் கண்களை உயர்த்
திப் பிதாவே, நீர் எனக்குச் செவி
கொடுத்தபடியினாலே உம்மைத்
தோத்திரம்செய்கிறேன்.
௪௨ நீர் எப்பொழுதும் எனக்குச்
செவிகொடுக்கிறதை அறிந்திருக்
கிறேன்; [6]சூழநிற்கிற சனங்கள்
நீர் என்னை அனுப்பினதை விசு
வாசிக்கும்படிக்கு, அவர்களின்
நிமித்தமேஇப்படிச் சொன்னேன்
என்று சொல்லி,
௪௩ பின்பு,இலாசருவே, வெளி
யே வா என்று மிகுந்த சத்தத்தோ
டே கூப்பிட்டார்.
௪௪ [7]அப்பொழுது மரித்தவன்
கால்களும் கைகளும்கட்டியிருந்த
சேலைகளோடும் முகம் சுற்றப்பட்
டிருந்த சேலையோடும் வெளியே
வந்தான்; பின்பு இயேசுவானவர்
சொன்னது: இவனுடைய கட்ட
விழ்த்து இவனை விட்டுவிடுங்கள்
என்றார்.
௪௫ ¶ அப்பொழுது மரியாளி
டத்திற்குப் போய், [8]இயேசுவா
னவர் செய்தவைகளைக் கண்ட யூ
தரில் அநேகர் அவரிடத்தில் விசு
வாசமானார்கள்.
௪௬ வேறுசிலர் பரிசேயரிடத்
திற்குப் போய், இயேசுவானவர்
செய்தவைகளை அவர்களுக்கு அ
றிவித்தார்கள்.
௪௭ ¶ [9]அப்பொழுது பிரதான
ஆசாரியரும் பரிசேயரும், பெரி
ய ஆலோசனைச் சங்கத்தார் வந்து
கூடும்படி செய்து பின்பு சொன்

இ. பி. ௩௩

1 ௰௯. வச.
2 ௨௧ வச
* அல்லது தம்மைக்கலக்கி.
3 லூக் ௰௯ ௪௧
4 யோவா ௯. ௬
5 ௪, ௨௫ வச
6 யோவா ௰௨. ௩௰
7 யோவா ௨௰ ௭
8 யோவா ௨. ௨௩. ௰ ௪௨. ௰௨ ௰௧, ௰௮
9 சங் ௨ ௨. மத் ௨௬ ௩. மாற் ௰௪ ௧. லூக் ௨௨ ௨.

னதாவது: [1]அந்த மனிதன் அநேக
அற்புதங்களைச் செய்து வருகி
றான்.
௪௮ நாம் அவனுக்கு இடங்கொ
டுத்தால், எல்லாரும் அவனிடத்
தில் விசுவாசமாவார்கள்; பின்பு
உரோமர் வந்து, நம்முடைய ஸ்த
லத்தையும் சனங்களையும் எடுத்து
க்கொள்ளுவார்கள். ஆதலால், நாம்
என்ன செய்வோம் என்றார்கள்.
௪௯ அப்பொழுது அவர்களில்
ஒருவனுமாய் அவ்வருஷத்துப் பி
ரதான ஆசாரியனுமாய் இருந்த
[2]காயிபா என்பவன் அவர்களை
நோக்கி, நீங்கள் ஒன்றும் தெரியா
தவர்கள்.
௫௦ [3]சனங்கள் எல்லாரும் கெட்
டுப்போகாதபடிக்கு, ஒரே மனி
தன் சனங்களுக்காக மரணம் அ
டைவதே நமக்கு நலமாயிருக்கும்
என்று நீங்கள் சிந்தியாமலும் இ
ருக்கிறீர்கள் என்றான்.
௫௧ இப்படி அவன் தானாய்ச்
சொல்லாமல் அவன் அந்த வரு
ஷத்தில் பிரதான ஆசாரியனாயி
ருக்க, இயேசுவானவர் யூதசனங்
களுக்காக மரணமடைவதைத்
தீர்க்கதரிசனமாய்ச் சொன்னான்.
௫௨ [4]மேலும் அந்தச் சனங்களுக்
காகமாத்திரம் அல்ல, [5]அங்கங்கே
சிதறிப்போயிருக்கிற பராபரனு
டைய பிள்ளைகளை ஒன்றாகக் கூ
ட்டிக்கொள்ளுகிறதற்காகவும் அ
வர் மரணம் அடைவதையே கு
றித்தான்.
௫௩ ¶ ஆதலால் அந்நாள்முதல்
அவர்கள் அவரைக் கொலைசெய்
யும்படிக்கு ஆலோசனைபண்ணிக்
கொண்டு வந்தார்கள்.
௫௪ அதினாலே [6]இயேசுவானவர்
பின்னும் [illegible] யூத
ருக்குள்ளே [illegible] டத்
தைவிட்டு [illegible] சமீ
பமான இ[illegible]பிம்
ஊருக்குப் [illegible]மு
டைய சீஷ[illegible]ஞ்
சரித்தார்.
௫௫ ¶ [8]அக்காலத்திலே யூதரு
டைய பஸகாப்பண்டிகை சமீப
மாயிருந்தது; அதற்குமுன்னே அ
நநாட்டிலிருந்து அநேகர் தங்க
ளைச் சுத்திகரிக்கும்பொருட்டாக
எருசலேமுக்குப் போனார்கள்.
௫௬ [9]அங்கே அவர்கள் இயேசு
வைத் தேடிக்கொண்டு தேவால
யத்திலே நிற்கையில் ஒருவரை ஒ
ருவர் நோக்கி, உங்களுக்கு எப்ப
டித்தோன்றுகின்றது? அவர் பண்
டிகைக்கு வராமல் இருப்பாரா
என்று பேசிக்கொண்டார்கள்.
௫௭ பிரதான ஆசாரியரும் பரி
சேயரும் அவரைப் பிடிக்கும்ப
டிக்கு யோசித்து, அவர் இருக்கிற
இடத்தை ஒருவன் அறிந்தால்
அதை அறிவிக்கவேண்டும் என்று
கட்டளைகொடுத்திருந்தார்கள்.

௰௨. அதிகாரம்.

க மரியாள் இயேசுவின் பாதங்களைப் பரிமளதயிலத்தால் பூசினது ௯. அநேக சனங்கள் இலாசருவைக் காணவந்தது ௰ பிரதான ஆசாரியர் இலாசருவைக் கொலைசெய்ய விரும்பினது ௰௨ அவர் எருசலேமுக்குச் சவாரியின்மேல் போனது. ௨௰ கிரேக்கர் அவரைக் காணவிரும்பினது ௨௩ அவர் தம்முடைய மரணத்தை முன் அறிவித்தது. ௩௭. யூதர்கள் அவிசுவாசிகளாயிருந்தாலும், ௪௨. யூதப்பிரபுக்களில் அநேகர் இரகசியமாய் விசுவாசித்தபடியினாலே, ௪௪ அவர்கள் தங்கள் விசுவாசத்தை வெளிப்படுத்தும்படி இயேசு புத்தி சொன்னது

பின்பு பஸ்காப்பண்டிகை வரு
கிறதற்கு ஆறுநாளுக்குமுன்னே.
இயேசுவானவர் தம்மாலே மர
ணத்திலிருந்து எழுப்பப்பட்ட
[10]இலாசரு இருக்கிற பெத்தானி
யா ஊருக்குப் போனார்.
௨ அங்கே [11]அவருக்கு இராவி
ருந்துபண்ணினார்கள்; மாத்தாள்
பணிவிடைசெய்தாள்; இலாசரு
தானும் அவருடனேகூடப் பந்தி
யிருந்தவர்களில் ஒருவனாய் இருந்
தான்.
௩ ¶ அப்பொழுது மரியாள் [12]வி
லையேறப்பெற்ற களங்கமில்லாத
நருதென்னும் தயிலத்தில் ஒரு ரா
த்தலை எடுத்து, அதை இயேசுவினு
டைய கால்களில் பூசி, தன் மயி
ரால் அவைகளைத் துடைத்தான்;

இ. பி ௬௯.
1 யோவா. ௰௨. ௰௯ அப். ௪. ௰௬.
2 லூக். ௩. ௨ யோவா. ௰௮ ௰௪ அப ௪ ௬
3 யோவா ௰௮ ௰௪
4 ஏசா. ௪௯. ௬ ௧ யோ ௨ ௨
5 யோவா ௰௯ எபே ௨ ௰௪ ௰௭
6 யோவா ௪ ௧, ௬ ௭ ௧
7 ௨ நாளா ௰௩ ௰௯
8 யோவா ௨ ௰௩ ௫௧ ௬௪
9 யோவா ௰௧ ௮
10 யோவா. ௰௧ ௧ ௪௩.
11 மத் ௨௬ ௬ மாற் ௰௪ ௩ ஃ
12 லூக் ௭ ௩௭, ௩௮ யோவா ௰௧ ௨

அந்தத் தயிலத்தின் பரிமளத்தினாலே வீடு நிரப்பப்பட்டது.

௪ அப்பொழுது சீஷரில் ஒருவனுமாய் அவரைக் காட்டிக்கொடுத்தவனுமாய்ச் சீமோனுடைய குமாரனுமாய் இருந்த யூதாஸ்காரியோத்து என்பவன் சொன்னது:

௫ இந்தத் தயிலம் முந்நூறு தேனாரியு விலைக்கு விற்றுத் தரித்திரருக்குக் கொடுக்கலாமே, என்னத்தினாலே அப்படிச் செய்யவில்லை என்றான்.

௬ அவன் தரித்திரரைக்குறித்துக் கவலைப்படுகிறவனாக அப்படிச் சொல்லாமல், அவன் திருடனாய்ப் [1]பணப்பையை வைத்துக்கொண்டு, (அதிலே) போடப்பட்டவைகளைச் சுமக்கிறவனானபடியினாலே இப்படிச் சொன்னான்.

௭ அப்பொழுது இயேசுவானவர் சொன்னது: இவளை விட்டுவிடு, என்னை அடக்கம்பண்ணும் நாளுக்காக இவள் இதைக் காத்துக்கொண்டிருந்தாள்.

௮ [2]தரித்திரர் எப்பொழுதும் உங்களிடத்தில் இருக்கிறார்கள், நான் எப்பொழுதும் உங்களிடத்திலே இரேனே என்றார்.

௯ ¶ பின்பு யூதரில் அநேக சனங்கள் அவர் அங்கே இருக்கிறதை அறிந்து, இயேசுவின் பொருட்டாகமாத்திரம் அல்ல, [3]அவரால் மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பப்பட்ட இலாசருவைக் காணும்பொருட்டாகவும் அவ்விடத்திலே போனார்கள்.

௰ [4]இலாசருவினாலே யூதர்களில் அநேகம்பேர் இயேசுவானவரிடத்தில் போய், அவர்மேல் விசுவாசம் வைத்தபடியினாலே,

௰௧ [5]பிரதான ஆசாரியர் இலாசருவையும் கொலைசெய்யும்படி தீர்மானம் பண்ணினார்கள்.

௰௨ ¶ [6]மறுநாளிலே இயேசுவானவர் எருசலேமுக்கு வருகிறார் என்று பண்டிகைக்குப்போன சனங்கள் அநேகர் கேள்விப்பட்டு,

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௰௩ ௨௯.
2 மத். ௨௬, ௰௧. மாற். ௰௪. ௭.
3 யோவா. ௰௧ ௪௩, ௪௪.
4 யோவா. ௰௧ ௪௫ ௰௮ ௮௪.
5 லூக். ௰௬ ௩௧
6 மத் ௨௧ ௮. மாற். ௰௧. ௮. லூக். ௰௯ ௩௫, ௩௬
7 சங். ௱௰௮. ௨௫, ௨௬
8 சகரி ௯. ௯
9 மத் ௨௧. ௭.
10 லூக் ௰௮ ௩௪.
11 யோவா ௭, ௩௯
12 யோவா ௰௪ ௨௬.
13 ௰. ௮௪
14 யோவா ௰௧ ௪௭, ௪௮.
15 ௧ இரா ௮. ௪௧, ௪௨. அப ௮ ௨௭
16 அப. ௰௭. ௪

௰௩ குருத்தோலைகளைப் பிடித்து அவருக்கு எதிர்கொண்டு போகும்படி புறப்பட்டு, [7]ஓசன்னா, பராபரனுடைய நாமத்தினாலே வருகிற இஸ்ரவேலரின் இராசா வாழ்த்தப்படக்கடவர் என்று சத்தமிட்டார்கள்.

௰௪ [8]அல்லாமலும், குமாரத்தியாகிய சீயோனே, நீ பயப்படாதிரு; இதோ, உன் இராசா ஒரு கழுதைக்குட்டியின்மேல் ஏறி வருகிறார் என்று எழுதியிருக்கிறபடியே,

௰௫ [9]இயேசுவானவர் ஒரு கழுதையின் குட்டியைக் கண்டு, அதின் மேல் ஏறிபோனார்.

௰௬ [10]அவரைக்குறித்து அப்படி எழுதியிருக்கிறதை அவருடைய சீஷர் அக்காலத்திலே அறியவில்லை; [11]இயேசுவானவர் மகிமையை அடைந்தபின் [12]அவர்கள் அதையும் தாங்கள் அப்படி அவருக்குச் செய்ததையும் நினைத்துக்கொண்டார்கள்.

௰௭ ¶ அன்றியும் அவருடனே இருந்த சனங்கள் அவர் இலாசருவைக் கல்லறையிலிருந்து வெளியே வரவழைத்து அவனை உயிரோடு எழுப்பினதைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுத்தார்கள்.

௰௮ [13]அப்படிப்பட்ட அற்புதத்தை அவர் செய்தார் என்று சனங்கள் கேள்விப்பட்டதினாலே, அவர்கள் அவருக்கு எதிர்கொண்டு போனார்கள்.

௰௯ ஆதலால் பரிசேயர் ஒருவரை ஒருவர் நோக்கி, [14]நாம்செய்கிறதினாலே ஒரு பிரயோசனமும் இல்லையென்று அறிவோமாக; உலகமே அவனுக்குப் பின்செல்லுகின்றதே என்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௨௰ ¶ [15]அன்றியும் (பராபரனைத்) தொழுது கொள்ளும்படி பண்டிகைக்குப் போனவர்களுக்குள்ளே [16]சில கிரேக்கர் இருந்தார்கள்.

௨௧ [1]அவர்கள் கலிலேயா நாட்
டின் பெதசாயிதா ஊராஞகிய
பிலிப்பினிடத்தில் போய், ஐயா
நாஙகள் இயேசுவானவரைக் கா
ண விரும்புகிறோம் என்று அவ
ரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.
௨௨ பிலிபபு என்பவன் அதை
அந்திரேயாவுக்குச் சொன்னுன்;
பின்பு அந்திரேயாவும் பிலிபபும்
அதை இயேசுவுக்குச் சொன்னுர்
கள்.
௨௩ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களுடனே சொன்னது:
[2]மனிதனுடைய குமாரன் மகி
மைபபடும்படிக்குக் காலம் வந்
தது.
௨௪ மெய்யாகவே நான் உங்க
ளுக்குச்சொல்லுகிறதாவது:[3]கோ
துமை மணி நிலததிற்குள் விழுந்து
செத்துப்போகாவிட்டால் தனித்
திருக்கும்; அது செத்ததாஞல்
மிகுந்த பலனைக் கொடுக்கும்.
௨௫ [4]தன் சீவனைச் சிநேகிக்கிற
வன் அதை இழபபான்; இவ்வுல
கத்திலே தன சீவனைப பகைக்
கிறவன் அதை நித்தியசீவன்வ
ரைக்கும் காத்துக்கொள்ளுவான்.
௨௬ ஒருவன் எனக்கு ஊழியம்
செய்ய விரும்பிஞல் எனக்குப்
பின்செல்லக்கடவன்;அபபொழு
து [5]நான் இருக்கும் இடம் எங
கேயோ, அங்கே என் ஊழியக்கா
ரனும் இருபபான்; அல்லாமலும்
எனக்கு ஊழியம்செய்கிறவனைப்
பிதா கனம்பண்ணுவார்.
௨௭ ¶ [6]இபபொழுது என் ஆத்து
மா கலங்குகின்றது; நான் என்ன
சொல்லுவேன்? பிதாவே, இந்த
நேரத்திலிருந்து என்னை இரட்சிக்
கவேண்டும்என்று(சொல்வேனு?)
[7]இந்த நேரககின்பொருட்டாக
வே வந்தே[illegible]ல்லி,
௨௮ பின[illegible]நா
மத்தின் [illegible]ன்பி
யும் என்[illegible]அ
தின் மகிமை[illegible]கன்,
இன்னும் அ[illegible]பன்

என்று வானத்திலிருந்து சத்தம்
உண்டாயிற்று.
௨௯ அங்கே நின்ற சனங்கள்
அதைக் கேட்டு, இடிமுழக்கம்
உண்டாயிற்று என்றுர்கள்; வேறு
சிலர் சொன்னது: தேவதூதன் ஒ
ருவன் அவருடனே பேசிஞன்
என்றுர்கள்.
௩௰ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் சொன்னது: [9]இந்தச் சததம்
என்நிமித்தம் உண்டாகாமல், உங்
கள்நிமித்தமே உண்டாயிற்று.
௩௧ இபபொழுது இவ்வுலகத்
திற்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்
கப்படுகின்றது;இப்பொழுது [10]இ
வ்வுலகத்தின் பிரபு புறம்பாகத்
தள்ளப்படுவான்.
௩௨ அல்லாமலும் [11]நான் பூமியி
லிருந்து எற்றபபட்டிருக்கும்பொ
ழுது, [12]எல்லாரையும் என்னிடத்
தில்இழுத்துக்கொள்வேன் என்று,
௩௩ [13]தாம் மரணமடையும் விதத்
தைக் குறித்தார்.
௩௪ ¶ அபபொழுது சனங்கள்
அவரை நோக்கி, [14]கிறிஸ்துவான
வர் என்றென்றைக்கும் இருக்கி
றுர் என்று நாங்கள் வேதத்தால்
கேள்விபபட்டிருக்கிறோமே,அப்
படியிருக்க, மனிதனுடைய குமா
ரன் எற்றப்படவேண்டும் என்று
நீர் எபபடிச் சொல்லுகிறீர்? இந்த
மனிதகுமாரன் எவன் என்றுர்
கள்.
௩௫ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [15]சிலகாலம்மாத்திரம்
ஒளியானது உங்களுடனே இருக்
கும்; [16]இருள் உங்களைப் பிடியாத
படிக்கு நீங்கள் ஒளியை உடைய
வர்களாயிருக்கையில், (அதிலே)
நடவுங்கள்;[17]இருளிலே நடக்கிற
வன் தான் நடந்துபோகிற இடம்
இன்னது என்று அறியான்.
௩௬ [18]நீங்கள் ஒளியை உடைய
வர்களாயிருக்க ஒளியின் பிள்ளை
கள் ஆகும்படிக்கு, ஒளியானதி
லே விசுவாசமாய் இருப்பீர்களாக
என்று இயேசுவானவர் சொல்

இ. பி. ௩௩.

1 யோவா ௧. ௪௪
2 யோவா. ௰௪. ௧௨. ௰எ. ௨
3 ௧ கொரி ௰௫ ௩௬
4 மத். ௰. ௩௯' ௰௬ ௨௫ மாற் ௮ ௩௫. லூக் ௯ ௨௪ ௰எ. ௩௩
5 யோவா ௰௪ ௩ ௰எ ௨௪ ௧ தெச ௪ ௰எ
6 மத் ௨௬. ௩௮, ௩௯ லூ ௰௨ ௫௰. யோவா ௰௩ ௨௧
7 லூக். ௨௨ ௫௩ யோவா. ௰௮ ௩எ,
8 மத் ௩. ௰எ
9 யோவா. ௰௧ ௪௨
10 மத ௰௨ ௨௯ லூக் ௰ ௰௮ யோவா ௰௪ ௩௰ ௰௬. ௰௧ அப ௨௬ ௰௮ ௨ கொரி ௪ ௪ எபே ௨, ௨ ௬ ௰௨
11 யோவா ௩ ௰௪ ௮ ௨௮
12 உரோ ௫ ௰௮ எபி. ௨. ௯
13 யோவா ௰௮. ௩௨
14 சங ௮௯ ௩௬, ௩எ, ௰௰௪ ௪ ஏசா ௯ எ ௫௯ ௮ ஏசே ௩எ ௨௫. தானி ௨ ௪௪ எ ௰௪, ௨எ மீகா ௪ எ
15 யோவா ௧ ௯ ௮ ௰௨ ௯ ௫ ௪௯ வச.
16 எரே ௰௩ ௰௬ எபே ௫ ௮
17 யோவா ௰௧ ௰ ௧ யோ ௨ ௰௧
18 லூக் ௰௬. ௮ எபே. ௫. ௮. ௧ தெச ௫ ௫ ௧ யோ ௨ ௯, ௰, ௰௧.

விப் புறப்பட்டு, [1]அவர்களுக்கு விலகி மறைந்தார்

௩எ ¶ அவர் இவ்வளவு அற்புதங்களை அவர்களுக்குமுன்பாகச் செய்திருந்தும், அவர்கள் அவர்மேல் விசுவாசமாய் இருக்கவில்லை.

௩அ அதினாலே, [2]கர்த்தாவே, எங்கள் பிரசங்கத்தை விசுவாசித்தவன் யாவன்? பராபரனுடைய புயம் யாவனுக்கு வெளிப்பட்டது என்று ஏசாயா தீர்க்கதரிசி சொன்ன வசனம் நிறைவேறிற்று.

௩௯ [3]ஏசாயா என்பவன் அவருடைய மகிமையைக் கண்டு, அவரைக்குறித்துப பேசிக்கொண்டிருக்கிறபொழுது,

௪௰ அவன் பின்னும் சொன்னது: [4]அவர்கள் தங்கள் கண்களினாலே காணாமலும், தங்கள் இருதயத்தினால் உணராமலும், மனமதிருபபாமலும், என்னாலே ஆரோக்கியம் அடையாமலும இருக்கும்படிக்கு, அவர்களுடைய கண்களை அவர் குருடாக்கி, அவர்கள் இருதயத்தைக் கடினமாக்கினார் என்பதே

௪௧ அதினாலே அவர்கள் விசுவாசிக்கக்கூடாதிருந்தார்கள்.

௪௨ [5]ஆகிலும் தலைவரில் அநேகரும் அவர்மேல் விசுவாசமாய் இருநதார்கள்.

௪௩ [6]அபபடி இருந்தும், அவர்கள் பராபரனால் வருகிற கனத்திலும், மனிதரால் வருகிற கனத்தை அதிகமாய் விரும்பினபடியினாலே, பரிசேயராலே செபஆலயததிற்குப் புறம்பாக்கப்படாதபடிக்கு, (அதை) அறிக்கையிடாமல் இருந்தார்கள்.

௪௪ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் [7]சத்தத்தோடே சொன்னதாவது: என்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் என்மேல்மாத்திரம் அல்ல, என்னை அனுப்பினவர்மேலும் விசுவாசமாயிருக்கிறான்.

௪௫ [8]அல்லாமலும் என்னைக் காண்கிறவன் என்னை அனுப்பினவரைக் காண்கிறான்.

௪௬ [9]என்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிற யாவரும் இருளில் இராதபடிக்கு, நான் உலகத்தில் ஒளியாக வந்தேன்.

௪எ அன்றியும் நான் உலகத்தாரை ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தும் பொருட்டு அல்ல, [10]அவர்களை இரட்சிக்கும்பொருட்டே வந்தேன்; ஆகையால் ஒருவன் என் வசனங்களைக் கேட்டும விசுவாசித்துக்கொள்ளாமல்போனால், [11]அவனை நான் ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தமாட்டேன்.

௪அ [12]என்னைத் தள்ளி என் வசனங்களை ஏற்றுக்கொள்ளாதவனை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கிறது ஒன்றிருக்கின்றது; [13]நான் பண்ணின உபதேசமே கடைசிநாளிலே அவனை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கும்.

௪௯ என்னத்தினாலென்றால், [14]நானாக ஒன்றும் பேசவில்லை; என்னை அனுபபின பிதாவே [15]நான் பேசவும் உபதேசிக்கவும் வேண்டியவைகளை எனக்குக் கட்டளையிட்டார்.

௫௰ அவருடைய கட்டளையே நித்தியசீவன் என்று அறிந்திருக்கிறேன்; ஆகையால் நான் உபதேசிக்கிறவைகளைப் பிதா எனக்குச் சொன்னபடியே உபதேசிக்கிறேன் என்றார்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧ சீஷர்களுடைய கால்களைக் கழுவி, ௰௪ மனத்தாழ்மையும சிநேகமும் உள்ளவர்களாயிருக்கும்படி இயேசு புத்திசொன்னது ௰௮ யூதா தம்மைக் காட்டிக்கொடுப்பான் என்று முன் அறிவித்து, ஒரு குறிப்பினால் அதை யோவானுக்கு வெளிப்படுத்தினது ௩௩ சீஷர்கள் ஒருவரை ஒருவர் சிநேகிக்கும்படி புத்திசொல்லி, ௩௬ பேதுரு தம்மை மறுதலிப்பதைக்குறித்து அவனுக்கு அறிவித்தது

[16]பஸ்காப்பண்டிகைக்கு முன்னே இயேசுவானவர் இவ்வுலகத்தைவிட்டுப் பிதாவினிடத்திற்குப போகும்படிக்குத் [17]தமமுடைய

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா அ ௰௬ ௰௧ ௰௪.
2 ஏசா ௫௩ ௧ உரோ. ௰ ௰௬
3 ஏசா ௬. ௧
4 ஏசா ௬ ௯, ௰. மத் ௰௩ ௰௪
5 யோவா எ ௰௩ ௯ ௨௨
6 யோவா. ௫ ௪௪
7 மாற் ௯ ௩எ. ௧ பே ௧ ௨௧ யோவா ௰௪ ௯
9 ௬௫, ௩௬ வச யோவா ௩ ௰௬ அ ௰௨ ௯ ௫, ௩௬
10 யோவா ௩ ௰எ
11 யோவா ௫ ௪௫ அ ௰௫, ௨௨
12 லூக ௰ ௰௬
13 மா. மோ. ௰அ ௰௯ மாற. ௰௬ ௰௬.
14 யோவா அ ௩அ ௰௪ ௰
15 ௫ மோ ௰அ ௰அ
16 மத். ௨௬ ௨.
17 யோவா ௰௨. ௨௩. ௰எ. ௧, ௰௧.

காலம் வந்தது என்று அறிந்து, இவ்வுலகத்திலுள்ள தம்முடையவர்களிடத்தில் வைத்த அன்பை முடிவுபரியந்தமும் அவர்களிடத்தில் வைத்தார்.

௨ ஆகையால் அக்காலத்திலே [1]பசாசானவன் சீமோனுடைய குமாரனாகிய யூதாஸ்காரியோத்தின் இருதயத்திலே அவரைக் காட்டிக் கொடுக்கும்படிக்கான (யோசனையை) வைத்திருந்தபின்பு,

௩ அவர்கள் இராப்போசனம் பண்ணிக்கொண்டிருக்கையில், இயேசுவானவர் [2]தமக்குச் சகலத்தையும் பிதா ஒப்புக்கொடுத்ததையும், [3]தாம் பராபரனிடத்திலிருந்து வந்ததையும் பராபரனிடத்திற்குப் போகிறதையும் அறிந்து,

௪ [4]இராப்போசனத்தை விட்டு எழுந்து, மேல் அங்கியைக் களைந்து, ஒரு சேலையை எடுத்துத் தமமைச் சுற்றிக் கட்டிக்கொண்டு,

௫ பின்பு ஒரு சட்டியிலே தண்ணீர் வார்த்துச் சீஷருடைய கால்களைக் கழுவவும், தாம் கட்டிக்கொண்டிருந்த சேலையினாலே துடைக்கவும் தொடங்கினார்.

௬ அவர் சீமோன்பேதுருவினிடத்தில் சேர்ந்தபொழுது, அவன்* அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, [5]நீர் என் கால்களைக் கழுவலாமா என்றான்.

௭ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நான் செய்கிறது இன்னதென்று நீ இப்பொழுது அறியவில்லை; [6]இனிமேல் அதை அறிவாய் என்றார்.

௮ பேதுரு பின்னும் அவரை நோக்கி, நீர் என் கால்களை ஒருக்காலும் கழுவக்கூடாது என்றான், அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: [7]நான் உன்னைக் கழுவாவிட்டால், என்... ...ாகிருப பங்கில்லை...

௯ அப்... ...ர்பே
துரு. ஆ... ...டியா
னால்,) ... ...திரம்

கி. பி. ௩௩.
1 லூக் ௨௨. ௩ ௨௭ வச
2 மத் ௰௧ ௨௭ ௨௮ ௰௮ யோவா ௩ ௩௫ ௰௭ ௨ அப ௨ ௩௬ ௧ கொரி ௰௫ ௨௭. எபி ௨ ௮
3 யோவா ௮ ௪௨ ௰௬ ௨௮
4 லூக் ௨௨ ௨௭ பிலி ௨ ௭. ௮
* அல்லது பேதுரு
5 மத் ௩ ௰௪
6 ௰௨ வச
7 யோவா ௩ ௫ ௧ கொரி ௬ ௰௧ எபே ௫ ௨௬ தீத் ௩ ௫ எபி ௰ ௨௨
8 யோவா ௰௫ ௩
9 யோவா ௬. ௬௪
10 மத் ௨௩ ௮,௰ லூக் ௬ ௪௬ ௧ கொரி ௮ ௬ ௰௨ ௩ பிலி ௨ ௰௧
11 லூக் ௨௨. ௨௭.
12 ரோ ௰௨ ௰ கலா. ௬ ௧, ௨ ௧ பே ௫ ௫
13 மத் ௰௧ ௨௯ பிலி ௨ ௫ ௧ பே ௨ ௨௧ ௧ யோ ௨ ௬
14 மத். ௰ ௨௪ லூக் ௬ ௪௦ யோவா ௰௫ ௨௦
15 யாக் ௧ ௨௫

அல்ல, என் கைகளையும் தலையையுங்கூட நீர் கழுவவேண்டும் என்றான்.

௰ இயேசுவானவர் சொன்னது: ஸ்நானம்பண்ணினவனுடையகால்களைமாத்திரம் கழுவவேண்டும்; மற்ற யாவும் அவனிடத்தில் சுத்தமாயிருக்கும்; [8]நீங்கள் சுத்தமாயிருக்கிறீர்கள்; ஆனாலும் எல்லாரும் அல்ல என்றார்.

௰௧ [9]அவர் தம்மைக் காட்டிக் கொடுக்கிறவனை அறிந்திருந்தபடியினாலே, நீங்கள் சுத்தமாயிருக்கிறீர்கள், ஆனாலும் எல்லாரும் அல்ல என்று சொன்னார்.

௰௨ ¶ அவர்களுடைய கால்களைக் கழுவினபின்பு, அவர் தம்து மேல்அங்கியைத் தரித்துக்கொண்டு திரும்ப உளுக்கார்ந்து, அவர்களுடனே சொன்னதாவது: நான் உங்களுக்குச் செய்ததை அறிந்திருக்கிறீர்களா?

௰௩ [10]நீங்கள் என்னைப் போதகரென்றும், ஆண்டவரென்றும் அழைக்கிறீர்கள்; நான் அவர்தான்; ஆகையால், நீங்கள் சரியாய்ச் சொல்லுகிறீர்கள்.

௰௪ அப்படியிருக்க, [11]ஆண்டவரும் போதகருமாகிய நானே உங்கள் கால்களைக் கழுவினபடியால், [12]நீங்களும் ஒருவருடைய கால்களை ஒருவர் கழுவக்கடவீர்கள்.

௰௫ [13]நான் உங்களுக்குச் செய்ததுபோல, நீங்களும் செய்யும்படிக்கு உங்களுக்கு வகையைக் காண்பித்தேன்.

௰௬ [14]மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: ஊழியக்காரனானவன் தன் எசமானிலும் அப்போஸ்தலனானவன் தன்னை அனுப்பினவனிலும் பெரியவன் அல்ல.

௰௭ [15]நீங்கள் இவைகளை அறிந்திருக்கிறபடியால், இவைகளைச் செய்வீர்களானால் பாக்கியராய் இருப்பீர்கள்.

௰௮ உங்கள் எல்லாரையும் குறித்

து நான் பேசவில்லை; நான் தெ
ரிந்துகொண்டவர்களை அறிந்திரு
க்கிறேன்; வேதவாக்கியம் நிறை
வேறும்படியாக [1]என்னுடனே
அப்பம் புசிக்கிறவன் எனக்கு வி
ரோதமாய்த் தன் குதிகாலைத் தூக்
கினான்.
௰௯ அது நடக்கும்பொழுது நா
னே அவரென்று நீங்கள் விசுவா
சிக்கும்படிக்கு, [2]அது நடபபதற்
குமுன்னாகிய இபபொழுது * அ
தை உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
உ௰ என்னால் [3]அனுப்பப்படுகி
றவன் எவனோ, அவனை ஏற்றுக்
கொளளுகிறவன் என்னையும் ஏற்
றுக்கொள்ளுகிறான்; என்னை ஏற்
றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை அ
னுப்பினவரையும் ஏற்றுகெகாள்
ளுகிறான் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
எனறா
உக ¶ [4]இவைகளை வசனித்த
பின்பு, [5]இயேசுவானவர் தமது
ஆவியிலே கலக்கம அடைந்து,
[6]உஙகளில் ஒருவன் என்னைக் கா
ட்டிக்கொடுபபான் என்று மெய்
யாகவே உஙகளுக்குச சொல்லுகி
றேன் என்று சாட்சியிட்டார்.
உஉ அபபொழுது சீஷர் யா
ரைக்குறிததுச் சொல்லுகிறாரோ
என்று ஐயபபட்டு, ஒருவரை ஒரு
வர் பார்த்துக்கொண்டார்கள்.
உ௩ அவ்வேளையிலே [7]அவரு
டைய சீஷரில் ஒருவன் அவரு
டையமடியிலே சாய்ந்திருந்தான்;
அவன்மேலே இயேசுவானவரும்
அன்பாயிருந்தார்.
உ௪ ஆனபடியினாலே அவர்
இன்னாரைக்குறித்துச் சொன்னார்
என்று விசாரிக்கும்படிக்குச் சீ
மோன்பேதுரு அவனுக்குச் சமிக்
கைகாட்டினான்
உ௫ அப்பொழுது அவன் இயே
சுவின் மார்பிலே சாய்ந்துகொண்
டு, ஆண்டவரே, அவன் யாவன்
என்றான்.

உ௬ இயேசுவானவர் சொன்
னது: நான் இந்தத் துணிக்கை
யைத்† தோய்த்துக் கொடுக்கப்படு
பவன் எவனோ, அவனே என்று
சொல்லி, துணிக்கையைத் தோய்
த்துச் சீமோன் குமாரனாகிய யூதா
ஸ்காரியோத்திற்குக் கொடுததார்;
துணிக்கையை அவன் வாஙகின
பின்பு,
உ௭ [8]சாத்தான் அவனுக்குள்
புகுந்தான்; அபபொழுது இயே
சுவானவர் அவனை நோக்கி, நீ
செய்கிறதைச சீக்கிரமாய்ச் செய்
யென்றார்.
உ௮ அவர் இப்படி அவனுட
னே சொன்னதின் கருத்தைப பந்
தியில் இருந்தவர்களில் ஒருவரும்
அறியவிலலை
உ௯ சிலர் நினைத்தது; யூதா [9]ப
ணப்பையை வைத்துக்கொண்டி
ருக்கிறபடியினாலே, அவன் போ
ய்ப பணடிகைக்கு வேண்டிய
பதார்த்தஙகளைக் கொள்ளுமபடிக்
காவது, தரிததிரருக்கு ஏதாகிலும்
கொடுக்குமபடிககாவது, இயேசு
வானவர் அவனுடனே சொல்லி
யிருபபார் என்று நினைததார்கள்
௩௰ அவன் அந்தத துணிககை
யை வாஙகின உடனே, புறபபட்
டுப போனான்; அபபொழுது இ
ராக்காலமாயிருநதது
௩க ¶ அவன புறப்பட்டுப் போ
னபின்பு, இயேசுவானவர் சொ
னனதாவது: [10]இபபொழுது மனி
தனுடைய குமாரன் மகிமைப
படுவான்; அவனாலே [11]பராபரனு
டைய மகிமையும் விளங்கும்.
௩உ [12]பராபரனுடைய மகிமை
அவனாலே விளங்கும்பொழுது,
பராபரன் அவனையும் மகிமைபப
டுத்துவார்; [13]சீக்கிரமாய் அவனை
மகிமைப்படுத்துவார்.
௩௩ பிரியமான பிள்ளைகளே,
இன்னும்சிலகாலம்மாத்திரம்நான்
உங்களுடனேகூட இருப்பேன்;
நீங்கள் என்னைத் தேடுவீர்கள்; [14]அ
ல்லாமலும் நான் போகும் இடத்

கி பி. ௩௩.

1 சங். ௪௧ ௯ மத் உ௬ உ௩. உ௧. ௰௪
2 யோவா ௰௪ உ௯: ௰௬ ௪
* அலலது இனறுமுதல்
3 மத் ௰ ௪௰ உ௫ ௪௰ லூக் ௰ ௰௬
4 மத உ௬ உ௧ மாற். ௰௪ ௰௮ லூக் உஉ உ௧
5 யோவா ௰உ உ௭
6 அப க ௰௭ க யோ உ ௰௯
7 யோவா ௰௯ உ௬ உ௰ உ ௨உ௪ ௭, உ௰, உ௪
† அலலது வாயநிறையததக்கதணடை
8 லூக் உஉ ௩ யோவா ௬ ௭௰
9 யோவா ௰உ ௬
10 யோவா ௰உ உ௩
11 யோவா ௰௪ ௰௩ க பே ௪ ௰௧.
12 யோவா ௰௭ க, ௪, ரு, ௬
13 யோவா ௰உ உ௩
14 யோவா ௭. ௩௪. ௮ உ௧.

திற்கு நீங்கள் வரக்கூடாதென்று நான் யூதரோடே சொன்னதுபோல இப்பொழுது உங்களோடும் சொல்லுகிறேன்.

௩௪ [1]நீங்கள் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாயிருங்கள்; நான் உங்களிடத்தில் அன்பாயிருந்ததுபோல, நீங்களும் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாயிருங்கள் என்று புதிதான கற்பனையை உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன்.

௩௫ நீங்கள் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாய் இருந்தால், [2]நீங்கள் என்னுடைய சீஷர் என்று எல்லாரும் அறிவார்கள் என்றார்.

௩௬ ¶ சீமோன்பேதுரு அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, நீர் எங்கே போகிறீர் என்றான்; அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நான் போகிற இடத்திற்கு நீ இப்பொழுது எனக்குப் பின்செல்லமாட்டாய்; [3]பின்பு எனக்குப் பின் செல்லுவாய் என்றார்.

௩௭ பேதுரு சொன்னது: ஆண்டவரே, நான் என்னத்தினாலே இப்பொழுது உமக்குப் பின்செல்லக்கூடாது? [4]உமக்காக என் சீவனைக் கொடுப்பேன் என்றான்.

௩௮ இயேசுவானவர் சொன்னது: நீ எனக்காக உன் சீவனைக் கொடுப்பாயா? சேவல் கூவுகிறதற்குமுன்னே நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று மெய்யாகவே உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௰௪. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களை மோட்சமடையலாமென்கிற நம்பிக்கையினாலே தேற்றினது ௬ தம்மை வழியென்றும், சத்தியமென்றும், சீவனென்றும், பிதாவோடே ஒருவராயிருக்கிறவரென்றும் கூறி, ௰௩ தமது நாமத்தை முன்னிட்டு அவர்கள் செய்யும் செபங்கள் பலிக்குமென்கிற நிச்சயத்தைக் காட்டி, ௰௫ தமமிடத்தில் அவர்கள் அன்பும் அடக்கமும் உடையவர்களாயிருக்கும்படி புத்திசொல்லி, ௰௬ தேற்றரவாளனாகிய பரிசுத்த ஆவியை ... ...களுக்குத் த...பண்ணி, ... அருளிச்செய்தது.

௧ [5]உங்கள் இ... ...ருப்பதாக; பராபரனில் நம்பிக்கையாயிருங்கள்; என்னிடத்திலும் நம்பிக்கையாயிருங்கள்.

௨ என் பிதாவின் வீட்டிலே அநேகம் வாசஸ்தலங்கள் உண்டு; அப்படி இல்லாதிருந்தால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லி இருப்பேன்; [6]ஒரு ஸ்தலத்தை உங்களுக்காக எத்தனம் பண்ணப்போகிறேன்.

௩ நான் போய் உங்களுக்காக ஸ்தலத்தை எத்தனம்பண்ணின பின்பு, [7]நான் இருக்கிற இடத்திலே நீங்களும் இருக்கும்படிக்கு, [8]திரும்பிவந்து உங்களை என்னிடத்தில் சேர்த்துக்கொள்வேன்.

௪ நான் போகிற இடத்தை அறிந்திருக்கிறீர்கள்; வழியையும் அறிந்திருக்கிறீர்கள் என்று சொன்னபொழுது,

௫ ¶ தோமா என்பவன் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, நீர் போகிற இடத்தை அறியமாட்டோமே, வழியை நாங்கள் எப்படி அறிவோம் என்றான்?

௬ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: [9]நானே வழியுமாய்ச் [10]சத்தியமுமாய்ச் [11]சீவனுமாய் இருக்கிறேன்; [12]என்னாலே அல்லாமல் ஒருவனும் பிதாவினிடத்திற்குச் செலலமாட்டான்.

௭ [13]நீங்கள் என்னை அறிந்தால் என் பிதாவையும் அறிந்திருப்பீர்கள்; மேலும் இப்பொழுது நீங்கள் அவரை அறிந்தும் அவரைக் கண்டும் இருக்கிறீர்கள் என்றார்.

௮ பிலிப்பு சொன்னது: ஆண்டவரே நீர் பிதாவை எங்களுக்குக் காண்பிக்கவேண்டும்; அப்பொழுது எங்களுக்குத் திருப்தி உண்டாயிருக்கும் என்றான்.

௯ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: பிலிப்பே, நான் இவ்வளவு காலம் உங்களுடனே கூட இருந்தும், நீ என்னை அறியவில்லையா? [14]என்னைக் கண்டவன் பிதாவைக் கண்டான்; அப்படி

கி. பி. ௩௩.

1 க மோ ௰௯ ௰௮ யோவா. ௰௫ ௰௨, ௰௭ எபே ஈ. ௨. க தெச. ச ௯ யாக் ௨ அ க பே க ௨௨ க யோ ௨ எ, அ. ௩ ௰௧, ௨௩ ச ௨௩,
2 க யோ ௨. ௫ ச ௨ம்,
3 யோவா ௨௪ ௰௮ ௨ பே க ௰ச
4 மத ௨௬ ௩௩, ௩௪, ௩௫ மாற் ௰ச ௨௯, ௩௰, ௩௩ லூக் ௨௨ ௩௩, ௩௪
5 உள வச யோவா ௰௬ ௨௨, ௨௩
6 யோவா ௰௬ ௩௩ ௩௯
7 ௰அ ௨அ வச அப க ௰௧
8 யோவா ௰௨ ௨௬ ௰௭ ௨௪ க தெச ச ௰௭
9 எபி ௯ அ
10 யோவா க ௰௭ அ ௩௨
11 யோவா க ச ௰௧ ௨௫
12 யோவா ௰ க
13 யோவா அ ௰௯.
14 யோவா ௰௨ ௪௫. கொலோ க.௰௫ எபி க ௩.

யிருக்க, பிதாவை எங்களுக்குக்
காண்பிக்கவேண்டுமென்று நீஎப
படிச் சொல்லுகிறாய்?
௰ [1]நான் பிதாவிலேயும், பிதா
என்னிலேயும்இருக்கிறதைநீவிசு
வாசியாமல் இருக்கலாமா? [2]நான்
உங்களுடனே சொல்லுகிற வச
னங்களை என்னாலே சொல்லவில்
லையே; (என்) கிரியைகளையும்
எனக்குள் வாசமாயிருக்கிற பிதா
வானவரே செய்துவருகிறார்.
௰௧ நான் பிதாவிலேயும பிதா
என்னிலேயும் இருக்கிறதை நம்
புங்கள்; (என் வசனத்தின்நிமித
தம்) நம்பாதிருநதால், [3]என் கிரி
யைகளின்நிமித்தமே என்னை நம்
புங்கள்.
௰௨ [4]மெய்யாகவே நான் உங்க
ளுக்குச சொல்லுகிறதாவது: என்
னிடததில விசுவாசமாய இருககி
றவன் நான் செய்கிற கிரியைக
ளைபபோலக் கிரியைகளைச் செய்
வான, இவைகளிலும் அதிக பெ
ரியவைகளையே செயவான்; என்
னத்தினாலெனில், நான் என் பிதா
வினிடத்திற்குப போகிறேன.
௰௩ அலலாமலும், [5]நீஙகள்
என் நாமத்தினாலே கேட்டுககொ
ள்வது எதுவோ, அதைப பிதா
குமாரனாலே புகழபபடும்பொரு
ட்டு நான் செய்வேன்
௰௪ நீஙகள என் நாமத்தினாலே
கேட்டுக்கொள்வது எதுவோ, அ
தை நான் செய்வேன்.
௰௫ ¶ [6]நீங்கள் என்னிடத்தில்
அன்புகூர்ந்தால், என் கற்பனைக
ளைக் கைக்கொள்ளுஙகள்.
௰௬ மேலும் என்றென்றைக்கும்
உங்களுடனேகூட இருக்கும்ப
டிக்கா● [7]சத்திய ஆவியாகிய
வேறு தேற்றுகிறவரைப பிதாவா
னவா உங்களுக்குக் கொடுக்கும்
படிக்கு நான் அவரை வேண்டிக்
கொள்வேன்.
௰௭ [8]அநதச் சத்திய ஆவியை
[9]உலகத்தார் காணாமலும் அறியாம
லும் இருக்கிறபடியால், அவர்கள்
அவரை அடைந்துகொள்ளமாட்
டார்கள்; [10]அவர் உஙகளுடனே
கூட இருந்து உங்களுக்குளளே
இருபபதால நீஙகள் அவரை அறி
வீர்கள்.
௰௮ [11]நான் உங்களைத் திக்கற்ற
வர்களாக* விடுவதில்லை.
௰௯ [12]உஙகளிடததில் வருவேன்,
சிலகாலத்திற்குப் பின்பு உலகத்
தார் எனனைக் காணாா்கள், [13]நீங
கள் என்னைக காணபீர்கள், [14]நான்
பிழைககிறபடியால் நீஙகளும் பி
ழைபபீர்கள்
௨௰ [15]நான் என் பிதாவிலேயும்
நீஙகள் என்னிலேயும் நான் உங்
களிலேயும் இருககிறதை அநநா
ளிலே அறிவீாகள.
௨௧ [16]என் கற்பனைகளை அடைந்
து அவைகளைக் கைககொள்ளுகி
றவனே, என்னிடத்தில் அன
புகூருகிறவன; என்னிடத்தில்
அன்புகூருகிறவன்மேல் என் பி
தா அன்பாயிருபபார், நானும அ
வன்மேல் அன்பாயிருநது என்னை
அவனுககு வெளிபபடுததுவேன்
என்று சொன்னபொழுது,
௨௨ ¶ ஸ்காரியோததல்லாத [17]யூ
தா எனபவன் அவரை நோககி,
ஆண்டவரே, நீர் உமமை உலகத
தாருக்கு அல்ல, எஙகளுக்கு வெ
ளிபபடுத்துகிறதற்குக காரணம்
என்ன என்றான்.
௨௩ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [18]ஒருவன் என்னி
டத்தில் அன்புகூர்நதால், அவன்
என் வசனததைக் கைககொளவா
ன், அவனிடத்தில் என பிதா அன்
பாயிருபபார்; அல்லாமலும் [19]நாங
கள் அவனிடத்தில் வநது அவனோ
டே வாசம்பணணுவோம்.
௨௪ என்னிடத்தில் அன்புகூரா
மல் இருக்கிறவன் என் வசனஙக
ளைக் கைககொள்ளமாட்டான்;
[20]நீங்கள் கேட்கிற வசனம் என்னு
டையதல்ல, என்னை அனுபபின
பிதாவினுடையதாகவே இருக்கி
ன்றது.

இ. பி. ௯௯.

1 ௨௰ வச யோவா ௰௩அ; ௰௭ ௨௧, ௨௩
2 யோவா. ௰ ௰௯ ௭ ௰௯ ௮ ௨௮ ௰௨ ௪௯
3 யோவா ௰ ௯௯. ௰. ௩௮.
4 மத் ௨௧. ௨௧. மாற். ௰௧ ௰௭ லூக் ௰ ௰௭
5 மத் ௭ ௭ ௨௧ ௨௨ மாற் ௰௧ ௨௪ லூக் ௰௧. ௯ யோவா ௰௫ ௭, ௰௬ ௰௯ ௨௩, ௨௪ யாக் ௧ ௫ ௧ யோ. ௩ ௨௨ ௫. ௰௪
6 ௨௧ ௨௩ வச யோவா ௰௫ ௰, ௰௪ ௧ யோ ௫ ௩
7 யோவா ௰௫ ௨௬ ௰௬ ௭ ௨ரோ. ௮ ௰௫, ௨௬
8 யோவா ௰௫. ௨௬ ௰௬ ௰௩ ௧ யோ ௪ ௬
9 ௧ கொரி ௨ ௰௪
10 ௧ யோ ௨ ௨௭
11 மத் ௨௮ ௨௰
* அலலது ஆதரவற்றவர்களாக
12 யோவா ௩ ௨௮
13 யோவா ௰௬ ௰௬
14 ௧ கொரி ௰௫ ௨௰
15 ௰ வச யோவா ௰௭ ௰௭ ௨௧, ௨௩, ௨௬
16 ௰௫, ௨௩ வச ௧ யோ ௨ ௫ ௫ ௩
17 லூக ௬ ௰௬
18 ௰௫ வச
19 ௧ யோ ௨ ௨௪ வெளி ௩ ௨௰.
20 ௰ வச யோவா ௫ ௰௯, ௩௮ ௭ ௰௬ ௮ ௨௮ ௰௨. ௪௯.

௨௫ ¶ நான் உங்களுடனே இ
ருக்கையில், இவைகளை உங்களு
க்குச் சொன்னேன்.
௨௬ [1]பின்பு பிதாவானவர் என்
நாமத்தினாலே அனுபபும் பரிசுத்த
ஆவியாகிய தேற்றுகிறவரே [2]சக
லத்தையும் உங்களுக்கு உபதே
சம்பண்ணி, நான் உங்களுக்குச்
சொன்ன யாவையும் நீங்கள்
நினைக்கும்படி செய்வார்
௨௭ [3]சமாதானத்தை உங்களுக்
குக் கொடுத்துப்போகிறேன்; என்
னுடைய சமாதானத்தையே உங்க
ளுக்குத் தருகிறேன்; உலகத்தார்
கொடுக்கிறதுபோல நான் உங்க
ளுக்குக் கொடுககமாட்டேன்;
[4]உஙகள் இருதயம கலஙகவும்
பயபபடவும் வேண்டுவதில்லை.
௨௮ [5]நான் போய், பின்பு உஙக
ளிடததிற்குத் திரும்பி வருவேன்
என்று நான் உங்களுடனேசொன்
னதைக் கேட்டீர்களே; நீஙகள்
என்னிடத்தில் அன்புகூர்ந்தீர்க
ளானால், [6]என்னிலும் பிதா பெரி
யவராகையால், [7]நான் பிதாவினி
டத்தில் போகிறதைக்குறித்து நீங
கள் சநதோஷப்படுவீர்கள்.
௨௯ அது நடக்கும்பொழுது நீங்
கள் விசுவாசிக்கும்படிக்கு, [8]அது
நடக்கிறதற்கு முன்னாகிய இப
பொழுது அதை உங்களுக்குச்
சொனனேன்.
௩௰ ¶ இனி நான் மிகவும் உங்க
ளுடனே பேசுவதில்லை, [9]உலகத்
தின் பிரபு வருகிறானே, அவனுக்
கு என்னிடத்தில் ஒன்றுமில்லை.
௩௧ நான் பிதாவினிடத்தில் அன்
புகூர்ந்து, [10]அவர் எனக்குக் கட்
டளையிட்டபடியே செய்கிறதை
உலகத்தார் அறியும்படிக்கு. (அப
படி நடக்கும்,) எழுந்திருஙகள்
இவ்விடம் ... போகக்கூட
வோம்.

௰௫ ...

௧. கிறிஸ்து தி... ...னாலே
தமக்கும் தா... ...யருக்கிற
அன்பின ... உலகத்
தின் பகையையும், துன்பத்தையும்குறித்து ஆத
தல் சொன்னது. ௨௬ பரிசுத்தஆவியின் செய
கைகளையும, அபபோஸ்தலர்களுடைய செயகை
களையும்குறித்துச் சொன்னது

நான் மெய்யான திராட்சச்செ
டி, என் பிதா திராட்சத்தோட்டக்
காரன்.
௨ [11]என்னில் கனிகொடாதிருக்
கிற கொடி எதுவோ, அதை அவர்
எடுத்துப்போடுகிறார், கனிகொ
டுக்கிற கொடி அதிக கனிகளைக்
கொடுக்கும்படிக்கு அதைச் சுத்
தம்பண்ணுகிறார்.
௩ [12]நான் உங்களுக்குச் சொன்
ன உபதேசத்தினாலே நீஙகள் இப்
பொழுது சுத்தமாய் இருக்கிறீர்
கள்.
௪ என்னில் [13]நிலைத்திருங்கள்,
நானும் உஙகளில் நிலைததிருப்
பேன்; கொடியானது திராட்சச்
செடியிலே நிலைத்திராவிட்டால்,
அது தன்னாலே கனிகொடுக்க
மாட்டாததுபோல, நீங்களும் என்
னில் நிலைததிராவிட்டால் கனி
கொடுக்கமாட்டீர்கள்.
௫ நானே திராட்சச்செடி, நீங்
கள் கொடிகள், என்னை அன்றி*
உஙகளால் ஒன்றும் செய்யக்கூ
டாதபடியினாலே என்னிடத்தில்
நிலைகொண்டும் நான் நிலைகொள்
ளபபட்டும் இருக்கிறவன் [14]மிகுந்
த கனிகளைக்கொடுப்பான்.
௬ ஒருவன் என்னில் நிலைத்திரா
விட்டால், [15]அவன் உலர்ந்து
போன கொடியைபபோல வெ
ளியே போடபபடுவான்; அப்ப
டிப்பட்டவைகளைச் சேர்த்து அக்
கினியிலே போட்டுச் சுட்டெரிக்
கிறார்கள்.
௭ நீங்கள் என்னிலேயும் என்
வசனங்கள் உங்களிலேயும் நிலைத்
திருந்தால் [16]நீஙகள் கேட்டுக்கொ
ள்வது எதுவோ, அது உங்களுக்கு
உண்டாகும்.
௮ நீங்கள் மிகுந்த கனிகளைக்
கொடுத்து, [17]எனக்குச் சீஷர்களா
வதினாலே [18]என் பிதா புகழப்படு
வார்.

கி. பி. ௩௩.

1 ௰௪ வச லூக். ௨௪ ௪௯ யோவா ௰௫. ௨௬ ௰௬ ௭
2 யோவா. ௨ ௨௨ ௰௨, ௰௬ ௰௩ ௧ யோ ௨, ௨௰, ௨௭
3 பிலி ௪ ௭ கொலோ ௧ ௰௨
4 ௧ வச
5 ௩, ௰௮ வச
6 ௰௨ வச யோவா. ௰௬ ௰௬ ௨௰ ௰௭
7 யோவா ௰ ௰௮ ௰ ௩௰ பிலி ௨ ௬
8 யோவா ௰௩ ௰௯ ௰௬ ௪
9 யோவா ௰௨ ௩௧ ௰௬ ௰௧
10 யோவா ௰ ௰௮ பிலி ௨ ௮ எபி ௫. ௮
11 மத ௰௫ ௰௩
12 யோவா ௰௩ ௰ ௰௭ ௰௭ எபே ௫ ௨௬ ௧ பே ௧ ௨௨
13 கொலோ ௧ ௨௩ ௧ யோ ௨ ௬
* அல்லது என்னில பிரிக்கபபட்டு, அப ௪ ௰௨
14 ஓசே ௰௪ ௮ பிலி ௧ ௰௧ ௪ ௰௭
15 மத ௩ ௰ ௭ ௰௯.
16 ௰௪ வச யோவா ௰௪ ௰௩, ௰௪ ௰௬, ௨௩
17 யோவா ௮ ௩௧ ௰௩, ௩௫
18 மத். ௫ ௰௬ பிலி ௧ ௰௧

௯ ¶ பிதா என்னிடத்தில் அன்
புகூர்ந்திருக்கிறதுபோல, நானும்
உங்களிடத்தில் அன்புகூருகிற
ன்; என்னுடைய அன்பிலே நி
லைத்திருங்கள்.
௰ நான் என் பிதாவின் கற்பனை
களைக் கைக்கொண்டு, அவரு
டைய அன்பிலே நிலைத்திருக்கிற
துபோல, [1]நீங்களும் என் கற்ப
னைகளைக் கைக்கொண்டிருந்தால்,
என்னுடைய அன்பிலே நிலைத்
திருப்பீர்கள்.
௰௧ ¶ உங்களிடத்தில் என்னு
டைய சந்தோஷம் நிலைத்திருக்
கும்படிக்கும், [2]உங்கள் சந்தோ
ஷம் நிறைவாயிருக்கும்படிக்கும்,
நான் இவைகளை உங்களுக்குச்
சொன்னேன்.
௰௨ [3]நான் உங்களிடத்தில் அன்
புகூர்ந்திருக்கிறதுபோல, நீங்க
ளும் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாய்
இருக்கவேண்டுமென்று கட்டளை
யிடுகிறேன்.
௰௩ [4]ஒருவன் தன் சிநேகிதருக்
காகத் தன் பிராணனைக் கொடுக்கு
ம்படியான அன்புக்கு அதிகமான
அன்பு ஒருவரிடத்திலும் இல்லை.
௰௪ நான் உங்களுக்குக் கட்ட
ளையிடுகிற யாவையும் நீங்கள்
செய்தால் [5]என்னுடைய சிநேகி
தராய் இருப்பீர்கள்
௰௫ ஊழியக்காரனானவன் தன்
எசமான் செய்கிறதை அறியாதி
ருக்கிறபடியால், இனி நான் உங்
களை ஊழியக்காரர் என்று சொல்
லமாட்டேன்; [6]நான் என் பிதாவி
னிடத்தில் கேள்விப்பட்ட யா
வையும் உங்களுக்கு அறிவித்தப
டியினாலே, நான் உங்களைச் சிநே
கிதரென்று சொல்லுகிறேன்.
௰௬ [7]நீங்கள் என்னைத் தெரிந்
துகொள்ளவில்லை; [8]நீங்கள் என்
னுடைய நாமத்தினாலே பிதாவா
னவரிடத்தில் கேட்டுக்கொள்வது
எதுவோ அதை அவர் உங்களுக்
குக் கொடுக்கத்தக்கதாக நீங்கள்
புறப்பட்டுக் கனிகளைக் கொடுக்
கும்படிக்கும் உங்கள் கனிகள் நி
லைத்திருக்கும்படிக்கும், [9]நானே
உங்களைத் தெரிந்துகொண்டு ஏற்
படுத்தினேன்.
௰௭ [10]நீங்கள் ஒருவரில் ஒரு
வர் அன்பாயிருக்கவேண்டுமென்
றே உங்களுக்குக் கட்டளையிடுகி
றேன்.
௰௮ ¶ [11]உலகத்தார் உங்களைப் ப
கைக்கும்பொழுது அவர்கள் உங்
களுக்குமுன்னே என்னைப் ப
கைத்தார்கள் என்று நினைக்கக்
கடவீர்கள்.
௰௯ [12]நீங்கள் உலகத்தாராயிருந்
தால் உலகத்தார் தங்களைச் சேர்ந்
தவர்களாகிய (உங்களைச்) சிநே
கிப்பார்கள்; [13]நீங்கள் உலகத்தா
ராயிராமல் என்னாலே உலகத்திலி
ருந்து தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட
வர்களாய் இருக்கிறபடியினாலே,
உலகத்தார் உங்களைப் பகைக்கி
றார்கள்.
௨௰ [14]ஊழியக்காரன் தன் எச
மானுக்கு மேற்பட்டவன் அல்ல
வென்று நான் உங்களுக்குச் சொ
ன்ன வசனத்தை நினைத்துக்கொள்
ளுங்கள்; அவர்கள் என்னைத் துன்
பப்படுத்தினதுபோல, உங்களை
யும் துன்பப்படுத்துவார்கள்; [15]அ
வர்கள் என் வசனத்தைக் கைக்
கொண்டதுபோல, உங்களுடை
யதையும் கைக்கொள்ளுவார்கள்
௨௰௧ என்னை அனுப்பினவரை
அறியாதபடியினாலே [16]அவர்கள்
என் நாமத்தினிமித்தமே இப்ப
டிப்பட்ட யாவையும் உங்களுக்
குச் செய்வார்கள்.
௨௰௨ [17]நான் வந்து அவர்களுக்
குச் சொல்லாதிருந்தேனானால், அ
வர்களுக்குப் பாவம் உண்டாயி
ருக்கமாட்டாது; [18]இப்பொழுது
அவர்கள் தங்கள் பாவத்திற்காகப்
போக்குச்சொல்ல * இடமில்லை.
௨௰௩ [19]என்னைப் பகைக்கிறவன்
என் பிதாவையும் பகைக்கிறான்.
௨௰௪ [20]மற்றொருவன் செய்யாத
கிரியைகளை நான் அவர்களுக்

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௰௪ ௰௫, ௨௧, ௨௩.
2 யோவா. ௰௬ ௨௪ ௰௭. ௰௩ ௧ யோ ௧ ௪
3 யோவா ௰௩ ௩௪ ௧ தெச ௪ ௯ ௧ பே. ௪ ௮. ௧ யோ ௩ ௰௧ ௪, ௨௧.
4 யோ ௰ ௰௧, ௰௫ ௨ரோ ௫ ௭,௮ எபே ௫. ௨ ௧யோ ௩ ௰௬
5 யோவா ௰௪ ௰௫, ௨௧ மத் ௰௨ ௫௰
6 ௧ யோ ௰௮ ௰௭ யோவா ௰௭ ௨௬ அப ௨௰ ௨௭
7 யோவா ௬ ௭௰ ௰௩ ௰௮. ௧யோ ௪ ௰, ௰௯
8 மத் ௨௮ ௰௯ மாற் ௰௬ ௰௫ கொலோ ௧ ௬
9 எ ௰௪ யோவா. ௰௪ ௰௩.
10 ௰௨ ௰௪
11 ௧ யோ ௩ ௧, ௰௩
12 ௧ யோ. ௪ ௫
13 யோவா ௰௭ ௰௪
14 மத் ௰ ௨௪ லூக் ௬ ௪௰ யோவா ௰௩ ௰௬.
15 எசே. ௩ ௭.
16 மத் ௰. ௨௨ ௨௪ ௯ யோவா ௰௬ ௩
17 யோவா. ௯. ௪௧
18 உரோ ௧.௨௰. யாக் ௪ ௰௭,
* அல்லது பாவத்தை மறைக்க
19 ௧ யோ ௨. ௨௩
20 யோவா ௩ ௨ ௭ ௩௬; ௯, ௩௨.

குளளே செய்யாதிருந்தேனானல்,
அவர்களுக்குப பாவம் உணடா
யிருக்கமாட்டாது; அவைகளை அ
வர்கள் கண்டிருந்தும், என்னையும்
என்பிதாவையும்பகைக்கிறார்கள்.
௨௫ [1]நிமித்தம் இல்லாமல் என்
னைப பகைத்தார்கள் என்று அவா
களுடைய வேதத்தில் எழுதியி
ருக்கிற வாக்கியம் நிறைவேறத்தக
கதாக (இபபடிச் செய்கிறாாகள்)
௨௬ ¶ பிதாவினிடததிலிருந்து
நான் உங்களுக்கு அனுபபபபடு
பவருமாய், பிதாவினிடத்திலிருந
து புறபபடுகிறவருமாய் இருக்கிற
[2]சததிய ஆவியாகிய தேற்றுகிறவா
வரும்பொழுது [3]அவர் என்னைக்
குறித்துச் சாட்சிகொடுபபாா.
௨௭ [4]நீங்களும் ஆதிமுதல் என்
னுடனேகூட இருநதபடியால்
[5]சாட்சிகொடுபபீர்கள்.

௰௬. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸது தமமுடைய சீஷாகளுக்கு வரும் துன பத்தைக்குறித்த ஆறுதலாகப பரிசுததஆவியின வருகையையும், தாம் உயிர்த்தெழுந்து பரமணடலததுக்கு ஏறுவதையும முன அறிவித்தது ௨௩ தமமுடைய நாமத்தில செயயபபடும விணணப பம பிதாவினால் அஙகிகரிக்கபபடுமென்று திருவுளம்பற்றி, ௩௩ அவர்கள் தமக்குள சமாதானமும உலகததிலே துனபமும அடைவாாகள என்று சொன்னது

[6]நீங்கள் வழுவாதபடிக்கு இவை
களைஉங்களுடனேசொன்னேன்.
௨ [7]அவாகள உஙகளைச செப
ஆலயததிற்குப புறம்பாக்குவார்
கள்; [8]அதுவுமல்லாமல் உஙகளைக
கொலைசெயகிறவன் எவனோ, அ
வன் பராபரனுக்கு ஆராதனை
செய்கிறேன் என்று நினைக்கும்
காலம் வரும.
௩ [9]அவர்கள் பிதாவையும் என்
னையும் அறியாதபடியினாலே இப
படிப்பட்டவைகளை உஙகளுக
குச் செய்வார்கள்.
௪ அந்தக் காலம் வரும்பொழுது
[10]நான் இபபொழுது உங்களுக்
குச் சொன்னதை நீங்கள் நினைக்
கும்படிக்கு, இவைகளை உங்களு
டனே சொ[illegible]ன். [11]நான்தா

இ. பி. ௲௲.

1 சங் ௯௫ ௰௬ ௬௬ ௪
2 லூக் ௨௪ ௪௯ யோவா ௰௪ ௰௭, ௨௬ ௰௬ ௭,௰௬ அப. ௨ ௩௩
3 ௧ யோ ௫ ௬
4 லூக் ௧. ௨ ௧ யோ ௧ ௧,௨
5 லூக் ௨௪ ௪௮ அப ௧ அ, ௨௧, ௨௨ ௨ ௩௨ ௩ ௰௫ ௪ ௨௰ ௩௩ ௫ ௩௨ ௰ ௩௯ ௰௩ ௩௧ ௧ பே ௫ ௧ ௨ பே ௧ ௰௬
6 மத் ௰௧ ௬ ௨௪ ௰ ௨௯ ௩௧
7 யோவா ௯ ௨௨, ௩௪ ௰௨ ௪௨
8 அப அ ௧ ௯, ௧ ௨௯ ௯,௰,௰௧
9 யோவா ௰௫ ௨௧ ௨ரோ. ௰ ௨ ௧கொரி ௨ அ ௧தீமோ ௧ ௰௩
10 யோவா ௰௩ ௰௯ ௰௪ ௨௯
11 மத ௯ ௰௫
12 ௰, ௰௯ ௭௪ யோவா ௭ ௩௩ ௰௩ ௩ ௰௪ ௨அ
13 ௨௨ ௭௪ யோவா ௰௪ ௧
14 யோவா ௭ ௩௯ ௰௪ ௰௬, ௨௬ ௰௫ ௨௬
15 அப ௨ ௩௩ எபே ௪ அ
* அல்லது கடிந்துகொள்ளுவார்
16 அப ௨ ௨௨- ௩௭
17 அப ௨ ௩௨
18 யோவா. ௩ ௰௪ ௫ ௩௨
19 அப ௨௯ ௰அ
20 லூக் ௰ ௰அ யோவா ௰௨ ௩௧ எபே ௨. ௨ கொலோ ௨ ௰௫ எபி ௨ ௰௪
21 மாற். ௪. ௩௩ ௧ கொரி ௩ ௨. எபி ௫. ௰௨
22 யோவா ௰௪ ௰௭ ௰௯ ௨௬
23 யோவா. ௰௪ ௨௬ ௧ யோ ௨ ௨௰, ௨௭

னே உஙகளுடனேகூட இருநதப
டியினாலே, நான் இவைகளை ஆரம்
பத்திலே உங்களுடனே சொல்ல
வில்லை.
௫ [12]இப்பொழுது நான் என்னை
அனுபபினவரிடததிற்குப் போகி
றேன்; எஙகே போகிறீர் என்று
உங்களில் ஒருவனும் என்னிடத்
தில கேளாமல,
௬ நான் இவைகளை உங்களுக்
குச் சொன்னதினாலே [13]துக்கம்
நிறைநத இருதயமுள்ளவர்களாய்
இருககிறீாகள்.
௭ ¶ நான் உஙகளுக்குச் சத்தி
யத்தைச சொல்லுகிறேன்; நான்
போகிறது உங்களுக்குப பிரயோ
சனமாயிருக்கும;எபபடியெனில்
நான் போகாதிருநதால் [14]அந்தத்
தேற்றுகிறவர் உஙகளிடத்தில் வா
ரார்; [15]போவேனேயாகில் அவரை
உஙகளிடததிற்கு அனுபபுவேன்.
௮ அவர் வந்து, பாவத்தையும்
நீதியையும் நியாயததீாபபையும்
குறிதது உலகத்தாருக்கு மெய்யறி
வைக் கொடுபபார்.*
௯ [16]அவர்கள் என்னிடத்தில்
விசுவாசமாய் இராதபடியினாலே
பாவத்தைக்குறித்தும்,
௰ [17]நீஙகள் இனி என்னைக் கா
ணாதபடிக்கு நான் என் பிதாவி
னிடத்திற்குப் போகிறபடியினா
லே [18]நீதியைக்குறித்தும்,
௰௧ [19]இவ்வுலகததின் பிரபு நியா
யததீர்பபு அடைந்தபடியினாலே
[20]நியாயத்தீர்பபைக்குறித்துமே அ
றிவைக் கொடுபபார்.
௰௨ ¶ நான் இன்னும் அநேககா
ரியங்களை உங்களுக்குச சொல்
லவேண்டியிருக்கிறது; [21]நீங்கள்
அவைகளை இபபொழுது சகிக்க
மாட்டீர்கள்.
௰௩ [22]சத்திய ஆவியானவர் வரும்
பொழுது [23]சகலசத்தியத்திலேயும்
உஙகளை நடத்துவார்; அவர் தம்
முடைய சுயமாய்ப் பேசாமல்,
தாம்கேள்விப்படுபவைகள் எவை
களோ அவைகளைப் பேசி இனி

வரும் காரியங்களையும் உங்களுக்கு அறிவிப்பார்.

௰௪ அவர் என்னுடையதிலே எடுத்து உங்களுக்கு அறிவிபபதால், அவர் என்னுடைய மகிமையை விளங்கப்பண்ணுவார்.

௰௫ [1]பிதாவினுடையவைகள் யாவும் என்னுடையவைகள்; அதினாலே அவர் என்னுடையதில் எடுத்து உங்களுக்கு அறிவிபபார் என்று சொன்னேன்.

௰௬ [2]நான் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறபடியினாலே, [3]சற்றுக்காலமானபின்பு நீங்கள் என்னைக் காணுமல் இருப்பீர்கள்; மறுபடியும் சற்றுக்காலமானபின்பு என்னைக் காண்பீர்கள் என்றும் அவர் சொன்னபொழுது,

௰௭ ¶ அவருடைய சீஷரில் சிலர் தங்களுக்குள்ளே பேசிக்கொண்டதாவது: சற்றுக்காலமானபின்பு என்னைக் காணுமல் இருப்பீர்கள் என்றும், மறுபடியும் சற்றுக்காலமானபின்பு என்னைக் காண்பீர்கள் என்றும், நான் பிதாவினிடத்தில் போகிறேன் என்றும் அவர் நம்முடனே சொன்னதின் கருத்தென்ன?

௰௮ சற்றுக்காலமென்று அவர் சொன்னதின் கருத்தென்ன? அவர் சொன்னது நமக்கு விளங்கவில்லையே என்றார்கள்.

௰௯ பின்னும் தம்மிடத்தில் அவர்கள் வினவ விரும்புகிறதை இயேசுவானவர் அறிந்து அவர்களுடனே சொன்னது: சற்றுக்காலமானபின்பு என்னைக் காணுதிருப்பீர்கள்; மறுபடியும் சற்றுக்காலமானபின்பு என்னைக் காண்பீர்கள் என்று நான் சொன்னதைக் குறித்தா நீங்கள் உங்களுக்குள்ளே விசாரிக்கிறீர்கள்?

௨௰ மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: நீங்கள் அழுது புலம்புவீர்கள், உலகத்தார் சந்தோஷப்படுவார்கள்; நீங்கள் துக்கபபடுவீர்கள், உங்கள் துக்கம் சந்தோஷமாகும்.

௨௧ [4]கருப்பஸ்திரியானவளுக்குப் பிரசவகாலம் வந்தபொழுது அவள் துக்கமடைகிறாள்; பிள்ளை பெற்றபின்பு ஒரு மனிதன் உலகத்தில் பிறந்ததினாலே வருகிற சந்தோஷத்தின்நிமித்தம் அந்த உபத்திரவத்தை நினையாள்.

௨௨ அதுபோல [5]நீங்களும் இப்பொழுது துக்கம் அடைந்திருக்கிறீர்கள்; நான் மறுபடியும் உங்களைக் காண்பேன், [6]அப்பொழுது உங்கள் இருதயம் சந்தோஷப்படும்; அல்லாமலும் உங்கள் சந்தோஷத்தை ஒருவனும் உங்களிடத்திலிருந்து எடுத்துப்போடமாட்டான்.

௨௩ அந்த நாளிலே நீங்கள் ஒன்றையும் என்னிடத்தில் கேட்கமாட்டீர்கள்; [7]மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: நீங்கள் என் நாமத்தினாலே பிதாவினிடத்தில் கேட்டுக்கொள்வது எதுவோ, அதை அவர் உங்களுக்குக் கொடுப்பார்.

௨௪ இதுவரைக்கும் நீங்கள் என் நாமத்தினாலே ஒன்றையும் கேட்கவில்லை; கேட்டுக்கொள்ளுங்கள், [8]அப்பொழுது உங்கள் சந்தோஷம் நிறைவாய் இருக்கும்படிக்குப் பெற்றுக்கொள்வீர்கள்.

௨௫ ¶ இவைகளை நான் உவமைகளாய்* உங்களுடனே பேசினேன்; காலம் வரும், அப்பொழுது நான் பிதாவைக்குறித்து உவமைகளாய்† உங்களுடனே பேசாமல், வெளிப்படையாகவே உங்களுக்கு அறிவைக் கொடுப்பேன்.

௨௬ [9]அந்த நாளிலே நீங்கள் என் நாமத்தினாலே விண்ணப்பம் பண்ணுவீர்கள்; உங்களைக்குறித்து நான் பிதாவை நோக்கிக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன் என்று உங்களுடனே சொல்லமாட்டேன்.

௨௭ [10]நீங்கள் என்னைச் சிநேகித்து, என்னைப் பராபரனிடத்திலிருந்து வந்தவன் என்று விசுவா

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௰௧ ௨௭ யோவா ௩ ௩௫ ௰௩ ௩ ௰௭ ௰
2 ௨௮ ௰௪ யோவா ௰௩ ௩
3 ௰. ௰௪ யோவா ௭. ௩௩ ௰௩. ௩௩ ௰௪ ௰௯
4 ஏசா. ௨௬. ௰௭
5 ௩ ௰௪.
6 லூக் ௨௪ ௪௧, ௫௨ யோவா ௰௪ ௧,௨௭ ௨௰ ௨௰ அப ௨ ௪௬ ௰௩ ௫௨. ௧ பே ௧ ௮.
7 மத் ௭ ௭ யோவா. ௰௪ ௰௩ ௰௫ ௰௬.
8 யோவா. ௰௫ ௰௧.
* அல்லது பழமொழிகளாய
† அல்லது பழமொழிகளாய.
9 ௨௩. ௰௪
10 யோவா ௰௪ ௨௧, ௨௩.

சித்திருக்கிறபடியினாலே, [1]பிதா
வானவர் தாமே உங்களைச் சிநே
கிக்கிறாரே.
௨௮ [2]நான் பிதாவினிடத்திலிரு
ந்து புறப்பட்டு உலகத்திலே வந
தேன்; மறுபடியும் உலகத்தைவிட்
டுப பிதாவினிடத்திற்குப போகி
றேன் என்று சொன்னபொழுது,
௨௯ ¶ அவருடைய சீஷர் அவ
ரை நோக்கி, இப்பொழுது நீர்
*உவமை இல்லாமல் வெளிபப
டையாய்ப பேசுகிறீர்.
௩௰ [3]நீர் எல்லாவற்றையும் அ
றிந்திருக்கிறீர் என்றும், ஒருவன்
உம்மிடத்தில் விணவுகிறது உமக்
கு வேண்டுவதில்லை என்றும் இப
பொழுது அறிந்திருக்கிறோம்; [4]இ
தினாலே நீர் பராபரனிடத்திலிருந்
து வந்ததை விசுவாசிக்கிறோம்
என்றார்கள்.
௩௧ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: இப்பொழுது விசு
வாசிக்கிறீர்கள்; கேளுஙகள்,
௩௨ [5]நீஙகள் என்னைத் தனியே
வைத்துச் சிதறி அவரவரிடத்திற்
குப† போகும் நேரம் வரும்;
[6]அது இப்பொழுது வந்திருக்கின்
றது; நான் தனிததிரேன்; [7]பிதாவா
னவர் என்னுடனே இருக்கிறார்.
௩௩ [8]என்னாலே நீங்கள் சமாதா
னமுள்ளவர்களாய் இருக்குமபடி
க்கு, இவைகளை உங்களுடனே
சொன்னேன்.
௩௪ [9]இவ்வுலகத்தில் உங்களுக்கு
உபத்திரவம் உண்டாயிருக்கும;
[10]ஆனாலும் தயிரியம்கொள்ளுங்
கள்; [11]நானே உலகத்தைச் செயித்
தேன் என்றார்.

௰௭. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸது தமமுடையபிதாவை நோககித் தம்மை மகிமைப்படுத்தவும், ௬ அபபோஸ்தலர்களை, ௰௧ ஒருமையிலும், ௰௭ சத்தியத்திலும் காக்கவும, ௨௰ அவாகளோடே மற்றெல்லா விசுவாசிகளையும தம்முடனேகூட மோடசத்தில் மகிமைபபடுத்தவும் வேண்டிக்கொண்டது.

௧ இவைகளை இயேசுவானவர் சொ
ன்னபின்பு, அவர் தம்முடைய
கண்களை வானத்திற்கு நேராக உ
யர்த்தித் திருவுளம்பற்றினதாவது:
௨ [12]பிதாவே, நேரம் வந்தது;
[13]நீர் உம்முடைய குமாரனுக்குக்
கொடுத்த யாவருக்கும் அவன் நித்
தியசீவனைக் கொடுக்கும்பொருட்
டாய், [14]மனிதர் யாவர்மேலும் அ
வனுக்கு அதிகாரம் கொடுத்தபடி
யே உம்முடைய குமாரன் உம்
முடைய மகிமையை விளக்கும்
படிக்கு நீர் அவனை மகிமைப்படுத்
துவீராக.
௩ [15]ஒன்றான மெய்த்தேவனா
கிய உம்மையும் நீர் [16]அனுப்பின
இயேசுக்கிறிஸ்துவையும் [17]அறிந்
துகொள்ளுகிறதே நித்தியசீவன்
௪ [18]பூமியிலே நான் உம்மு
டைய மகிமையை விளக்கினேன்,
[19]நான் செய்யும்படிக்கு நீர் கொ
டுத்த கிரியையை [20]முடித்தேன்.
௫ இபபொழுது பிதாவே, உ
லகம் உண்டாகிறதற்குமுன்னே
[21]உம்மிடத்தில் எனக்கு உண்டா
யிருந்த உம்முடைய மகிமையினா
லே என்னை மகிமைப்படுத்தும்.
௬ ¶ நீர் [22]உலகத்தாரில் எடுத்து
எனக்குக் கொடுத்த மனிதருக்கு
[23]உம்முடைய நாமத்தை வெளிப
படுத்தினேன்; அவர்கள் உம்மு
டையவர்களாய் இருந்தார்கள்; அ
வர்களை எனக்கு ஒப்புக்கொடுத்
தீர்; அவர்கள் உம்முடைய வச
னத்தைக் கைக்கொண்டிருக்கிறார்
கள்.
௭ நீர் எனக்குக் கொடுத்த யாவும்
உம்மாலே உண்டாயின என்று அ
வர்கள் இப்பொழுது அறிந்து
கொண்டார்கள்.
௮ அல்லாமலும், [24]நீர் எனக்
குக் கொடுத்த வசனங்களை நான்
அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்; [25]அ
வர்கள் அவைகளை ஏற்றுக்கொண்
டு, என்னை உம்மிடத்திலிருந்து
புறப்பட்டு வந்தவன் என்று மெய்

கி பி. ௩௩.

1 ௧௰ வச யோவா ௩ ௰௩ ௰௭ அ
2 யோவா ௰௩ ௩
* அல்லது பழமொழி
3 யோவா. ௨௧ ௰௭
4 ௨௭ வச யோவா ௰௭ அ
5 மத ௨௬ ௩௧ மாற் ௰௪ ௨௭
† அலலதுசொந்தத்துக்கு
6 யோவா ௨௰ ௰
7 யோவா அ ௨௯ ௰௪ ௰,௰௧
8 எசா. ௯ ௬ யோவா ௰௪ ௨௭ உரோ ௫ ௧ எபே ௨ ௰௪ கொலோ ௧ ௨௰
9 யோவா ௰௫ ௰௯, ௨௰, ௨௧. ௨தீமோ ௩ ௰௨
10 யோவா ௰௪. ௧.
11 உரோ அ ௩௭. ௧ யோ ௪. ௪ ௫ ௪.
12 யோவா ௰௨ ௨௩ ௰௩ ௩௨.
13 தானி ௭ ௰௪ மத் ௰௧ ௨௭ ௨அ. ௰அ யோவா ௩. ௩௫ ௫ ௨௭ ௧ கொரி ௰௫ ௨௫, ௨௭ பிலி ௨.௰ எபி ௨ அ
14 ௯,௬,௨௪ வச யோவா ௬.௩௭
15 யோவா ௩ ௩௪ ௫ ௩௩, ௩௭ ௬ ௨௯, ௫௭ ௭ ௨௯. ௰ ௩௬ ௰௩ ௪௨
16 ௧ கொரி அ ௪. ௨ கொ ௪ ௬ ௧ ௯
17 எசா ௫௩ ௰௧ எரே. ௯ ௨௪
18 யோவா ௰௩. ௩௧' ௰௪. ௰௩
19 யோவா ௪ ௩௪ ௫ ௩௬: ௯ ௪: ௰௯ ௩௰.
20 யோவா ௰௪ ௩௩: ௰௫ ௰

யாய் அறிந்து, நீர் என்னை அனுப்
பினீர் என்று விசுவாசித்திருக்கி
றார்கள்.
கூ நான் அவர்களுக்காக வேண்
டிக்கொள்ளுகிறேன்; [1]உலகத்தா
ருக்காக அல்ல, நீர் எனக்குக் கொ
டுத்தவர்கள் உம்முடையவர்களா
னபடியால் அவர்களுக்காக வே
ண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.
௰ என்னுடைய யாவும் உம்மு
டையவைகள் [2]உம்முடையவை
கள் என்னுடையவைகளாயிருக்
கின்றன; என்னுடைய மகிமை
அவர்களுக்குள்ளே விளங்கியிருக்
கின்றது.
௰க [3]நான் உலகத்தில் இனி
இரேன்; அவர்கள் உலகத்திலே
இருப்பார்கள், நான் உம்மிடத்தி
ற்கு வருகிறேன்; பரிசுத்தமுள்ள
பிதாவே, [4]நீர் எனக்குக் கொடுத்த
வர்கள் [5]நம்மைப்போல [6]ஒன்று
யிருக்கும்படிக்கு, நீர் அவர்களை
உம்முடைய நாமத்திலே காத்துக்
கொள்ளும்.
௰உ இவ்வுலகத்திலே நான் அவர்
களுடனேகூட இருக்கையில், [7]அ
வர்களை உம்முடைய நாமத்திலே
காத்துக்கொண்டேன்; நீர் எனக்
குக் கொடுத்தவர்களைக் காத்துக்
கொண்டு வந்தேன்; [8]வேதவாக்
கியம் நிறைவேறத்தக்கதாக, [9]கே
ட்டின் மகன் கெட்டுப்போனு
னே அல்லாமல், [10]அவர்களில்
ஒருவனுயினும் கெட்டுப்போக
வில்லை.
௰ங இப்பொழுது நான் உம்
மிடத்திற்கு வருகிறேன்; இவர்கள்
என்னில் நிறைவாய்ச் சந்தோஷப்
படும்படிக்கு இவ்வுலகத்திலே இ
வைகளைச் சொல்லுகிறேன்.
௰ச ¶ [11]நான் உம்முடைய வச
னத்தை இவர்களுக்குக் கொடுத்
தேன்; மேலும் [12]நான் இவ்வுல
கத்தின் தன்மை இல்லாதவனுயி
ருக்கிறதுபோல, அவர்களும் இவ்
வுலகத்தின் தன்மை இல்லாதவர்க
ளாய் இருக்கிறபடியினுலே [13]உல

கி. பி. ௩௩.

1 க யோ ௫ ௰௯.
2 யோவா. ௰௬ ௰௫
3 யோவா ௰௩. க ௰௩. உஅ.
4 க பே. க. ௫ யூதா க
5 உக வச
6 யோவா ௰௩ ௰
7 யோவா சு ௩௯. ௰ உஅ. எபி உ ௰௩.
8 சங. ௱௯ அ அப க உ௰.
9 யோவா ௬. எ௰ ௰௬ ௰அ
10 யோவா ௰அ ௬ க யோ உ ௰௯.
11 அ வச
12 யோவா. அ உ௩ ௰௩ வச
13 யோவா ௰௫ ௰அ, ௰௯ க யோ ௩ ௰௩
14 ௰த ௬ ௰௩ கலா க ச. உ தெச ௩ ௩ க யோ ௫ ௰அ
15 ௰ச வச.
16 யோவா ௰௫ ௩ அப ௰௫ ௬. எபே ௫ உ௬ க பே க உஉ
17 உ சாமு எ உஅ சங ௱௯ ௱சஉ, ௱௫௩ யோவா அ.ச௰
18 யோவா உ௰ உக
19 க கொரி க உ, ௩௰ க தெச ச எ எபி ௰ ௰
* அல்லது சத்தி யத்தினுலே பரி சுத்தமாக்கப்பட் டவர்களாய.
20 ௰௯, உஉ, உக வச. யோவா ௰ ௰௬ உரோ. ௰உ ௫ கலா. ௩ உஅ
21 யோவா ௰ ௩அ ௰ச ௰௯
22 யோவா. ௰ச. உ௰ க யோ க. ௩ ௩ உச
23 கொலோ. ௩. ௰ச.

கத்தார் அவர்களைப் பகைக்கிறார்
கள்.
௰ரு நீர் அவர்களை உலகத்திலி
ருந்து எடுத்துக்கொள்ளும்படி அ
ல்ல, [14]அவர்களைப் பொல்லாங்கி
லிருந்து காப்பாற்றும்படி வேண்
டிக்கொள்ளுகிறேன்.
௰சு [15]நான் உலகத்தான் அல்லா
தவனுயிருக்கிறதுபோல, அவர்க
ளும் இவ்வுலகத்தார் அல்ல.
௰எ [16]உம்முடைய சத்தியத்தினு
லே அவர்களைப் பிரதிஷ்டையாக்
கும், [17]உம்முடைய வசனமே சத்
தியம்.
௰அ [18]நீர் என்னை இவ்வுலகத்தில்
அனுப்பினதுபோல, நானும் அவர்
களை உலகத்தில் அனுப்புகிறேன்.
௰கூ [19]அல்லாமலும் அவர்களும்
சத்தியமாய்ப் *பிரதிஷ்டையாக்
கப்பட்டவர்களாய் இருக்கும்ப
டிக்கு அவர்களுக்காக நான் என்
னைத்தானே பிரதிஷ்டையாக்குகி
றேன்.
உ௰ ¶ அல்லாமலும் நான் இவர்
களுக்காகமாத்திரம் அல்ல, இவர்
களுடைய போதிப்பினுலே என்
னிடத்தில் விசுவாசமாகும் பேர்க
ளுக்காகவும், [20]எல்லாரும் ஒன்
றுயிருக்கும்படிக்கு வேண்டிக்
கொள்ளுகிறேன்.
உக ஆ பிதாவே, நீர் என்னை
அனுப்பினதை உலகத்தார் விசு
வாசிக்கத்தக்கதாக, [21]நீர் என்னி
லேயும் நான் உம்மிலேயும் இருக்
கிறதுபோல, அவர்களும் நம்மி
லே ஒன்றுயிருக்கும்படிக்கே
(வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்).
உஉ அல்லாமலும் [22]நாம் ஒன்
றுயிருக்கிறதுபோல அவர்களும்
ஒன்றுயிருக்கும்படிக்கு, நீர் எனக்
குக் கொடுத்த மகிமையை நான்
அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்.
உ௩ [23]அவர்கள் ஒருமைப்பாட்டி
லே நிறைந்தவர்களாயிருக்கும்ப
டிக்கும், நீர் என்னை அனுப்பின
தையும் நீர் என்னிடத்தில் அன்பு
கூருகிறதுபோல அவர்களிடத்தி

லும் அன்புகூருகிறதையும் உல
கத்தார் அறியும்படிக்கும், நான்
அவர்களிலேயும் நீர் என்னிலே
யும் இருக்கவேண்டும்.
௨௪ ¶ [1]பிதாவே, [2]உலகம் தோன்
றின காலத்திற்குமுன்னே, நீர்
என்னிடத்தில் அன்புகூர்ந்தபடி
யினாலே, எனக்குக் கொடுத்த என
னுடைய மகிமையை நீர் எனக்குக்
கொடுத்தவர்கள் காணும்படிக்கு,
நான் இருக்கும் இடம் எஙகே
யோ, அஙகே அவர்களும் என்
னோடேகூட இருக்கவேண்டும்
என்று விரும்புகிறேன்
௨௫ நீதியுள்ள பிதாவே, [3]உலகத்
தார் உம்மை அறியவில்லை; [4]நான்
உம்மை அறிந்திருக்கிறேன். அல்
லாமலும் [5]நீர் என்னை அனுப்பின
தைஇவாகள்அறிநதிருக்கிறார்கள்.
௨௬ அன்றியும் [6]நீர் என்னிடத
தில் வைத்திருக்கிற அன்பு இவர்
களிலே இருக்கும்படிக்கும, நான்
இவர்களிலே இருக்கும்படிக்கும்,
[7]உம்முடைய நாமத்தை இவர்க
ளுககுத் தெரியப்படுததினேன்;
பினனும் அப்படியே தெரியபப
டுத்துவேன் என்றார்.

௰௮. அதிகாரம்.

௧ யூதா இயேசுவைக் காட்டிககொடுததது ௬ சேவகா தரையில் விழுநதது. ௰ பேதுரு மலகுஸின காதை வெட்டினது ௰௨, அனனா காயபா என பவாகளுக்குமுன்பாக இயேசு கொண்டுபோகபபட்டது ௰௫ பேதுரு மறுதலித்தது ௰௯ இயேசுவானவா காயபாவுக்குமுனபாகச் சோதிக்கபபட்டது ௨௮ அவா பிலாத்துக்குமுனபாக குற்றஞசாற்றபபட்டது ௩௩ தாம தமமுடைய இராச்சியத்தைக்குறித்துச் சொல்லியது ௪௰ யூதர்கள பரபாவை விடுதலையாக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டது.

இயேசுவானவர் இவைகளைச்
சொன்னபின்பு [8]அவர் தம்மு
டைய சீஷருடனேகூடக் [9]கீதி
ரோன் என்னும் ஆற்றுக்கு அப்பு
றம் போனார்; அங்கே ஒரு தோட்
டம் இருந்தது; அதிலே அவரும்
அவருடைய சீஷரும் பிரவேசித்
தார்கள்.
௨ [10]இயேசுவானவர் தம்முடைய
சீஷருடனேகூட அடிக்கடி அங்
கே கூடிவந்திருந்தபடியினாலே,
அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதா
வும் அந்த இடத்தை அறிந்தான்.
௩ [11]ஆதலால் யூதாவானவன்
போர்ச்சேவகரின் கூட்டத்தை
யும் பிரதான ஆசாரியர் பரிசேயர்
என்பவர்களால் அனுப்பப்பட்ட
ஊழியக்காரரையும் கூட்டிக்கொ
ண்டு, பந்தங்களோடும் தீவத்திக
ளோடும் ஆயுதங்களோடும் அவ்வி
டத்திற்குப போனான்.
௪ ¶ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் தமதுமேல்வரும் யாவையும்
அறிநது புறப்பட்டு அவர்களை
நோக்கி, யாரைத் தேடுகிறீர்கள்
என்றார.
௫ அதற்கு அவர்கள் நாசரேத்
தூரானாகிய இயேசுவைத் தேடுகி
றோம் என்றார்கள்; இயேசுவான
வர், நானே அவன் என்றார்; அவ
ரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதாவும்
அவர்களுடனேகூட நின்றான்.
௬ நானே அவன் என்று அவர்
சொன்னபொழுது, அவர்கள் பின்
னிட்டுததரையிலேவிழுந்தார்கள்.
௭ பின்பு அவர் மறுபடியும் அ
வர்களை நோக்கி, யாரைத் தேடுகி
றீர்கள் என்று கேட்டார்; நாச
ரேத்தூரானாகிய இயேசுவைத் தே
டுகிறோம் என்றார்கள்.
௮ இயேசுவானவர் சொன்னது:
நானே அவன் என்று உங்களுட
னே சொன்னேனே, நீங்கள் என்
னைத் தேடினீர்களானால் இவர்க
ளை விட்டுவிடுஙகள் என்றார்.
௯ அதினாலே, [12]நீர் எனக்குக்
கொடுத்தவர்களில் ஒருவனையாகி
லும் நான் இழக்கவில்லை என்று
அவர் சொல்லிய வசனம் நிறை
வேறிற்று.
௰ ¶ [13]அப்பொழுது சீமோன்
பேதுரு தன்னிடத்தில் இருக்கிற
கத்தியை உருவிப் பிரதான ஆசா
ரியனுடையவேலைக்காரனுடைய
வலதுகாதற வெட்டினான், அந்த
வேலைக்காரனுக்கு மல்குஸ் என்று
பேர்.

இ. பி. ௩௩.

1 யோவா ௰௨. ௨௩: ௰௪. ௩. ௧ தெச ௪. ௰௭.
2 ௯ வச.
3 யோவா ௰௫ ௨௧: ௰௬. ௩.
4 யோவா ௭ ௨௯: ௮ ௫௫. ௰ ௰௫
5 ௮ வச யோவா ௰௬. ௨௭
6 யோவா. ௰௫. ௯.
7 ௬ வச, யோவா ௰௫ ௰௫.
8 மத். ௨௬ ௩௬ மாற் ௰௪, ௩௨. லூக் ௨௨ ௩௯
9 ௨ சாமு ௰௫ ௨௩
10 லூக். ௨௧ ௩௭ ௨௨. ௩௯
11 மத் ௨௬ ௪௭ மாற் ௰௪ ௪௩ லூக் ௨௨ ௪௭ அப ௧ ௰௬.
12 யோவா ௰௭. ௰௨
13 மத் ௨௬ ௫௧. மாற் ௰௪. ௪௭. லூக். ௨௨, ௪௯, ௫௦

௰௧ இயேசுவானவர் பேதுரு
வை நோக்கி, கத்தியை உறையி
லே போடு, [1]பிதா எனக்குக் கொ
டுத்த பாத்திரத்தில் நான் பானம்
பண்ணுமல் இருப்பேனு என்றார்.
௰௨ ¶ பின்பு போர்ச்சேவக
ரும், ஆயிரம் சேனைக்குத் தலைவ
னும், யூதர்களுடைய ஊழியக்கா
ரரும் இயேசுவைப் பிடித்து, அவ
ரைக் கட்டி,
௰௩ [2]முதலாவது அன்னா என்பவ
னிடத்தில்[3]கொண்டுபோனார்கள்;
அந்த அன்னா அவ்வருஷத்துப் பி
ரதான ஆசாரியனாகிய காய்பாவென்
பவனுக்கு மாமனாயிருந்தான். *
௰௪ [4]ஒரே மனிதன் சனங்களுக்
குப் பதிலாக மடிந்துபோனால்,
நலமாயிருக்கும் என்று யூதருக்கு
ஆலோசனை சொன்னவன் அந்தக்
காய்பாவே.
௰௫ ¶ [5]சீமோன்பேதுருவும் வே
றொரு சீஷனும் இயேசுவுக்குப்
பின்சென்றார்கள்; அல்லாமலும்
அந்தச் சீஷன் பிரதான ஆசாரிய
னுக்கு அறிமுகமுள்ளவனாய், இ
யேசுவுடனேகூடப் பிரதான ஆ
சாரியனுடைய மாளிகைக்குள்
பிரவேசித்தான்.
௰௬ [6]பேதுரு வெளிவாசற்ப
டியிலே நின்றான்; ஆதலால் பிர
தான ஆசாரியனுக்கு அறிமுக
முள்ள அந்த மற்றச் சீஷன் வெ
ளியே போய், வாசலைக் காக்கிற
வளுடனே சொல்லி, பேதுருவை
உள்ளே அழைத்துக்கொண்டான்.
௰௭ அப்பொழுது வாசலைக்
காக்கிற வேலைக்காரி பேதுருவை
நோக்கி, நீயும் அந்த மனுஷனுடை
ய சீஷரில் ஒருவன் அல்லவா என்
றாள்; அவன், நான் அப்படிப்பட்
டவன் அல்ல என்றான்.
௰௮ குளிர்ச்சியான காலமானப
டியினாலே வேலைக்காரரும் ஊழி
யக்காரரும் நெருப்பு உண்டாக்
கி நின்று குளிர்காய்ந்தார்கள்; அ
வர்களுடனே பேதுருவும் நின்று
குளிர்காய்ந்தான்.

௰௯ ¶ பிரதான ஆசாரியன் இ
யேசுவானவருடைய சீஷரையும்
போதகத்தையும் குறித்து அவரி
டத்தில் வினவினான்.
௨௰ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னதாவது: [7]அந்தரங்கத்
திலே நான் ஒன்றும் பேசாமல் வெ
ளியரங்கமாய் லோகத்துடனே
பேசினேன்; செபஆலயத்திலே
யும், யூதர்கள் எல்லாரும் கூடிவரு
கிற தேவாலயத்திலேயும் எப்பொ
ழுதும் உபதேசம்பண்ணினேன்
௨௧ என்னத்திற்கு நீர் என்னி
டத்தில் விசாரிக்கிறீர்? எனக்குச்
செவிகொடுத்தவர்களுக்கு நான்
சொல்லியவைகளைக்குறித்து அ
வர்களிடத்திலே விசாரிப்பீராக;
நான் பேசினவைகளை அறிந்திருக்
கிறார்களே என்றார்.
௨௨ இப்படி அவர் சொன்ன
பொழுது, சமீபமாய் நின்ற ஊழி
யக்காரரில் ஒருவன் பிரதான ஆசா
ரியனுக்கு இப்படி மாறுத்தரவு
சொல்லலாமா என்று சொல்லி, [8]இ
யேசுவானவரை ஒரு அடி அடித்
தான்†; அவனுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது:
௨௩ நான் தகாதவிதமாய்ச் சொன்
னேனானால், தகாததாய் இருக்கிற
தை ஒப்புவி, நான் தகுதியாய்ச்
சொல்லியிருக்க என்னத்தினாலே
என்னை அடிக்கிறாய் என்றார்.
௨௪ [9]அன்னா என்பவன் கட்டப்
பட்டவரான அவரைப் பிரதான
ஆசாரியனான காய்பாவினிடத்
திற்கு அனுப்பியிருந்தான்.
௨௫ ¶ சீமோன்பேதுரு நின்று
குளிர்காய்ந்தான்; [10]அப்பொழுது
சிலர் அவனை நோக்கி, நீயும் அவ
னுடைய சீஷரில் ஒருவன் அல்ல
வா என்றார்கள்; அதற்கு அவன்,
நான் அல்லவென்று மறுதலித்
தான்.
௨௬ பின்பு பிரதான ஆசாரியனு
டைய வேலைக்காரரில் ஒருவனு
மாய்ப் பேதுருவினாலே காதற
வெட்டப்பட்டவனுக்கு இனத்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௰ ௨௨. ௨௬ ௩௯, ௪௨
2 லூக். ௩. ௨.
3 மத். ௨௬ ௫௭.
* அன்னா கிறிஸ்துவைக் கட்டப்பட்டவராகப் பிரதான ஆசாரியனாகிய காய்பாவண்டைக்கு அனுப்பினான், ௨௪ வச.
4 யோவா. ௰௧ ௫௰
5 மத். ௨௬ ௫௮. மாற். ௰௪ ௫௪. லூக். ௨௨ ௫௪
6 மத். ௨௬ ௬௯. மாற். ௰௪ ௬௬. லூக். ௨௨ ௫௫
7 மத். ௨௬ ௫௫. லூக். ௪ ௰௫. யோவா. ௭ ௰௪, ௨௬, ௨௮ ...
8 எரே. ௨௰ ௨. அப். ௨௩ ௨.
† அல்லது தடியினால அடித்தான்
9 மத். ௨௬ ௫௭
10 மத். ௨௬. ௬௯, ௭௧. மாற். ௰௪. ௬௬. லூக். ௨௨. ௫௮.

தானுமாய் இருந்தவன் அவனை
நோக்கி, நான் உன்னை அவரோ
டேகூடத் தோட்டத்திலே காண
வில்லையா என்றான்.
௨௭ அப்பொழுது பேதுரு மறு
படியும் மறுதலித்தான்; [1]உடனே
சேவல் கூவிற்று.
௨௮ ¶ விடியற்காலமானபொ
ழுது அவர்கள் காய்பாவினிடத்தி
லிருந்து [2]இயேசுவானவரைப் பெ
ரிய துரையின் நியாயஸ்தலத்திற்
குக்* கொண்டுபோனார்கள்; [3]அ
வர்கள் அசுசிப்படாமல் பஸ்கா
வைப் புசிக்கும்படிக்கு, தாங்கள்
அந்த நியாயஸ்தலத்திற்குள் பிர
வேசிக்கவில்லை.
௨௯ ஆதலால் பிலாத்தென்
னும் துரை அவர்களிடத்திற்குப்
போய், இந்த மனிதன்மேல் என்ன
குற்றம் சாற்றுகிறீர்கள் என்றான்.
௩௰ அவனுடனே அவர்கள்
சொன்னது: இவன் பொல்லாங்கு
செய்தவன் அல்லாதவனாயிருந்
தால், இவனை உமக்கு ஒப்புக்கொ
டுக்கமாட்டோம் என்றார்கள்.
௩௧ ஆதலால் பிலாத்தென்பவன்
அவர்களை நோக்கி, இவனை நீங்க
ளே கொண்டுபோய், உங்கள் நி
யாயசாஸ்திரத்தின்படி இவனுக்கு
நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுங்கள் என்
றான்; அதற்கு யூதர்கள் சொன்
னது: ஒருவனுக்கு மரணத்தைக்
கொடுக்கிறதற்கு எங்களிடத்தில்
அதிகாரம் இல்லையே என்றார்கள்
௩௨ [4]இயேசுவானவர் தமக்கு மர
ணம் வரும் வகையைக்குறித்துச்
சொன்ன வசனம் நிறைவேறத்தக்
கதாக (அப்படிப் பேசினார்கள்).
௩௩ ¶ [5]அப்பொழுது பிலாத்தான
வன் மறுபடியும் நியாயஸ்தலத்திற்
குள் பிரவேசித்து இயேசுவை அ
ழைத்து, நீ யூதருடைய இராசனா
என்று கேட்டான்.
௩௪ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது: இதை நீர் உம்மா
லே சொல்லுகிறீரோ? அல்லது
மற்றவர்கள் என்னைக்குறித்து இ

கி. பி. ௩௩.

1 மத் உ௬. ௭௪. மாற். ௰௪. ௭௨. லூக். உ௨. ௬௰. யோவா ௰௩ ௩௮
2 மத் உ௭ உ. மாற் ௰௫. ௧ லூக் உ௩. ௧ அப ௩. ௰௩
* அல்லது பிலாத்துவின் வீட்டுக்கு மத் உ௭ உ௭
3 அப ௰ உ௮ ௰௧ ௩.
4 மத் உ௰ ௰௯ யோவா ௰உ ௩௨, ௩௩
5 மத் உ௭ ௰௧
6 ௧ தீமோ. ௬ ௰௩
7 தானி உ ௪௪ ௭ ௰௪ லூக் ௰௨. ௰௪ யோவா ௬ ௰௫ அ ௰௫
8 யோவா அ ௪௭ ௧ யோவா ௰௪ ௬
9 மத் உ௭ உ௪ லூக் உ௩. ௪ யோவா. ௰௯ ௪, ௬
10 மத். உ௭ ௰௫ மாற். ௰௫ ௬. லூக். உ௩. ௰௭
11 அப ௩ ௰௪
12 லூக் உ௩ ௰௯

தை உமக்குச் சொன்னார்களோ
என்றார்.
௩௫ பிலாத்து மறுமொழியாகச்
சொன்னது: நான் யூதனா? உன்னு
டைய தேசத்தாரும் பிரதான ஆசா
ரியரும் உன்னை எனக்கு ஒப்புக்
கொடுத்தார்கள், என்ன செய்தாய்
என்றான்.
௩௬ [6]அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [7]என் இராச்சியம்
இவ்வுலகத்தின் தன்மையுள்ளதல்
ல, என் இராச்சியம் இவ்வுலகத்
தின் தன்மையுள்ளதானால், நான்
யூதர் கையில் அகப்படாதப
டிக்கு, என் ஊழியக்காரர் போ
ராட்டம் செய்வார்கள்; என் இரா
ச்சியம் இம்மையின் தன்மையு
டையதல்ல என்றார்.
௩௭ அப்பொழுது பிலாத்தான
வன் அவரை நோக்கி, ஆதலால்
நீ இராசன் அல்லவா என்றான்;
இயேசுவானவர் சொன்னது: நீர்
சொல்லுகிறபடி நான் இராசன்
தான்; சத்தியத்தைக்குறித்துச் சா
ட்சிகொடுக்கும்படிக்கு நான் பி
றந்தேன், அதற்காகவே இவ்வுல
கத்திற்கு வந்தேன்; [8]சத்தியத்தின்
தன்மையுள்ளவன் எவனோ, அ
வன் எனக்குச் செவிகொடுக்கி
றான் என்றார்.
௩௮ ¶ அதற்குப் பிலாத்து, சத்தி
யம் எது என்று சொல்லி, மறுபடி
யும் யூதரிடத்திற்குப்போய், அ
வர்களை நோக்கி, [9]நான் அவனி
டத்தில் ஒரு குற்றமும் காணேன்.
௩௯ [10]பஸ்காப்பண்டிகையிலே
நான் உங்களுக்காக ஒருவனை
விடுதலைபண்ணுகிறது வழக்கமா
யிருக்கிறதே; ஆகையால் நான்
யூதருடைய இராசனை உங்களுக்
காக விடுதலைபண்ணி உங்களுக்கு
விருப்பமுண்டா என்றான்.
௪௰ [11]அப்பொழுது அவர்களெல்
லாரும் இவனை அல்ல, பரபாவை
விடுதலைபண்ணவேண்டும் என்று
கூப்பிட்டார்கள்; [12]பரபா என்ப
வன் கள்ளனாயிருந்தான்.

௰௯. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து வாரினுல் அடிக்கவும், முள்முடி தரிக்கவும, கையினுல் அறையவும்பட்டது ௪. பிலாத்து அவரை விடுதலையாக்க நினைத்தும்,யூதர்களுடைய அமளியினுல் சிலுவையில் அறையும்படி அவரை ஒபபுவித்தது ௨௩ அவர்கள அவருடைய வஸதிரங்களுக்காகப பீலிபோட்டது ௨௬ அவர் தம்முடைய தாயாரை யோவானிடத்தில் ஒபபுவித்து, ௨௮. மரணமடைநதது.௩௧. அவருடைய விலாஈட்டியினுல் குத்தபபட்டது ௩௮ யோசேபபும நிக்கோதேமும் அவரை அடக்கம்பண்ணினது

அப்பொழுது [1]பிலாத்தென்ப
வன் இயேசுவைப் பிடித்து வாரி
ஞல் அடிபபித்தான்.
௨ அல்லாமலும் போர்ச்சேவகர்
முள்ளுக்களினுல் ஒரு முடியைப்
பின்னி அதை அவருடைய சிர
சின்மேல் வைததுு, ஒரு சிவப
பான அங்கியை அவருக்குத் தரிப
பித்து,
௩ யூதருடைய இராசாவே,
வாழ்க என்று சொல்லி, அவரு
டைய கன்னத்தில் அடித்தார்கள்.
௪ பிலாத்தானவன் மறுபடியும்
வெளியேபோய் அவர்களை நோக்
கி, இதோ, [2]இவனிடத்தில் ஒரு
குற்றத்தையும் நான் காணுமலிருக்
கிறதை நீங்கள் அறியும்படிக்கு
இவனை உங்களிடத்தில் கொண்டு
வருகிறேன் என்றுன்.
௫ உடனே முள்முடியும் சிவப்
பான அங்கியும் தரிக்கப்பட்டவ
ராய் இயேசுவானவர் வெளியே
வந்தார்; அபபொழுது பிலாத்து
அவர்களை நோக்கி, இந்த மனித
னைப பாருங்கள் என்றுன்.
௬ [3]பிரதான ஆசாரியரும் ஊழி
யக்காரரும் அவரைக் கண்டபொ
ழுது, இவனைச் சிலுவைமரத்திலே
அறையும், இவனைச் சிலுவைமரத்
திலே அறையும் என்று கூப்பிட்
டார்கள்; அதற்குப் பிலாத்து சொ
ன்னது: இவனிடத்தில் ஒரு குற்
றத்தையும் காணவில்லையே; ஆ
கையால் நீங்களே இவனைக் கொ
ண்டுபோய், சிலுவைமரத்தில் அ
றையுங்கள் என்றுன்.
௭ யூதர்கள் மறுமொழியாகச்
சொன்னது: [4]எங்களுக்கு ஒரு நி
யாயப்பிரமாணம் உண்டு; இவன்
[5]தன்னைப் பரமபரனுடைய குமா
ரனென்று சொன்னபடியினுலே,
அந்த நியாயப்பிரமாணத்தின்படி
யே இவன் சாகவேண்டும் என்
றுர்கள்.
௮ ¶ இந்த வசனத்தைப் பிலாத்து
கேட்டபொழுது அதிகமாய்ப ப
யந்து, மறுபடியும் நியாயஸ்தலத்
திற்குள்ளே போய்,
௯ இயேசுவானவரை நோக்கி,
நீ எவ்விடத்தான் என்றுன்; [6]அ
தற்கு இயேசுவானவர் மாறுத்தரம்
சொல்லவில்லை.
௰ ஆதலால் பிலாத்து அவரை
நோக்கி, நீ எனக்கு மறுமொழி
சொல்லுகிறதில்லையா? உன்னைச்
சிலுவைமரத்தில் அறையும்படி
யும் எனககு அதிகாரம் உண்
டென்றும், உன்னை விடுதலை பண்
ணும்படியும் எனக்கு அதிகாரம்
உண்டென்றும் நீ அறியாமலா
இருககிறுய் என்றுன்.
௰௧ இயேசுவானவர் சொன்னது:
இநத அதிகாரம் உமக்கு உயரத்
திலிருந்து கொடுக்கபபடாதிருந்த
தாஞல், [7]எனக்கு விரோதமாய்ச்
செய்யும் அதிகாரம் உமக்கு உண்
டாயிருக்கமாட்டாது; ஆனபடியி
னுலே என்னை உமக்கு ஒபபுக்
கொடுத்தவன் அதிக பாவமுள்ள
வன் என்றுர்.
௰௨ ¶ அதுமுதல் பிலாத்தானவ
ன் அவரை விடுதலைபண்ணத் தே
டினுன்; யூதர்கள் அவனை நோக்கி,
[8]இவனை விடுதலைபண்ணினுல் நீ
இராயனுக்குச் சிநேகிதன் அல்ல,
[9]தன்னை இராசா என்கிறவன் எவ
னே அவன் இராயனுக்கு விரோ
தியாய் இருக்கிறுன் என்று கூப்
பிட்டார்கள்.
௰௩ [10]அந்நாள் பஸ்காவுக்கு எத்த
னமாக்கப்படுகிற நாளுமாய், ஏறக்
குறைய ஆறும்மணி நேரமுமாயி
ருக்க,
௰௪ பிலாத்தானவன் இந்த வசன
த்தைக் கேட்டபொழுது, அவன்

இ. பி. ௩௩.

1 மத் ௨௭ ௰௬ ௨௭ ௨௬ மார் ௰௫ ௰௫ லூக். ௰௮ ௩௩
2 யோவா ௰௮ ௩௮ ௬ ௰௪
3 அப ௩. ௰௩
4 ௩ மோ. ௨௪ ௰௬
5 மத் ௨௬. ௬௫ யோவா ௫ ௰௮' ௰ ௩௩.
6 ஏசா ௫௩ ௭ மத. ௨௭. ௰௨, ௰௪
7 லூக் ௨௨ ௫௩. யோவா ௭ ௩௰
8 லூக் ௨௩ ௨
9 அப ௰௭ ௭
10 மத் ௨௭ ௬௨.

இயேசுவை வெளியே அழைத்து
பபோய், தளவரிசைப்படுத்தின
இடமென்றும்,எபிரேயுபாஷையி
லே கப்பத்தா என்றும் சொல்லப்
பட்ட இடத்திலே நியாயாசனத்
தின்மேல் உளுக்காந்து யூதர்களை
நோக்கி, உங்கள் இராசாவைப்
பாருங்கள்* என்றான்.
௰௫ அவர்கள், இவனை அகற்றும்
அகற்றும், இவனைச் சிலுவைமரத்
திலே அறையுமென்று கூப்பிட்
டார்கள்; பிலாத்தானவன் சொன்
னது: உங்கள் இராசாவை நான்
சிலுவைமரத்திலே அறையலாமா
என்றான்; அதற்குப் பிரதான ஆசா
ரியர், [1]இராயனே அல்லாமல் ஒரு
இராசா எங்களுக்கு இல்லை என்
றார்கள்.
௰௬ [2]அப்பொழுது அவரைச் சிலு
வைமரத்தில் அறையும்படிக்கு அ
வன் அவரை அவர்களுக்கு ஒப்
புக்கொடுத்தான்; அந்தபபடி அ
வர்கள் இயேசுவானவரைப் பிடித்
துக்கொண்டு போனார்கள்.
௰௭ ¶ [3]அவர் தம்முடைய சிலு
வைமரத்தைச் சுமந்துகொண்டு,
எபிரேயு பாஷையிலே [4]கொல்கத்
தா என்று சொல்லப்பட்ட தலை
யோட்டிடம் என்னும் இடத்திற்
குப் புறப்பட்டுப்போனார்.
௰௮ அங்கே அவர்கள், நடுவிலே
அவரையும் அவருடனேகூட இ
ருபக்கங்களிலே வேறிரண்டு பே
ரையும் சிலுவைமரங்களில் அறை
ந்தார்கள்.
௰௯ ¶ அன்றியும் பிலாத்தான
வன் [5]நாசரேத்தூரானாகிய இயேசு
யூதருடைய இராசா என்று எபி
ரேயுபாஷையிலேயும் கிரேக்கை
ப்பாஷையிலேயும் இலத்தீன்பா
ஷையிலேயும் எழுதி,அதைச் சிலு
வைமரத்தின்மேல் சேர்த்தான்.
௨௰ இயேசுவானவர் சிலுவை
யில் அறையப்பட்டிருந்த இடம்
நகரத்திற்குச் சமீபமாய் இருந்தப
டியினாலே, யூதர்களில் அநேகம்
பேர் அந்த மேல் எழுத்தை வா
சித்தார்கள்.
௨௰௧ அப்பொழுது யூதருடைய
பிரதான ஆசாரியர் பிலாத்துவினி
டத்திற்குப் போய், யூதருடைய
இராசா என்று நீர் எழுதாமல் நான்
யூதருடைய இராசா என்று அவன்
சொன்னான் என்றே எழுதவேண்
டும் என்றார்கள்.
௨௰௨ அதற்குப் பிலாத்து நான் எ
ழுதினது எழுதியாயிற்று என்றான்.
௨௰௩ ¶ [6]போர்ச்சேவகர் இயேசு
வைச் சிலுவைமரத்திலே அறைந்
தபின்பு அவருடைய வஸ்திரங்
களை எடுத்து,ஒவ்வொரு சேவகனு
க்கு ஒவ்வொரு பங்கு வரும்படி
நாலு பங்காக்கினார்கள்;அங்கியை
யும் எடுத்தார்கள்; அந்த அங்கி
தைத்தலில்லாமல் மேலேதொடங்
கி முழுவதும் நெய்யப்பட்டிருந்
தபடியால்,*
௨௰௪ அவர்கள் இதைக் கிழியாமல்
இதைப் பெற்றுக்கொள்ளுகிறவ
னை அறியும்படிக்குச் சீட்டுப்போ
டக்கடவோம் என்று தங்களுக்
குள்ளே பேசிக்கொண்டார்கள்;
[7]என் வஸ்திரங்களைத் தங்களுக்
குள்ளே பங்கிட்டுக்கொண்டு என்
உடையின்மேல் சீட்டுப்போட்
டார்கள் என்கிற வேதவாக்கியம்
நிறைவேறத்தக்கதாகப் போர்ச்
சேவகர் அப்படிச் செய்தார்கள்.
௨௰௫ ¶ [8]அல்லாமலும் இயேசு
வின் சிலுவைமரத்தின் அருகே அ
வருடைய தாயும், அவளுடைய ச
கோதரியாகிய கிலேயோப்பா† ம
ரியாளும், [9]மகதலா ஊராளாகிய
மரியாளும் நின்றார்கள்.
௨௰௬ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் தம்முடைய தாயையும், [10]அங்
கே நின்ற தமக்கு அன்பான சீஷ
னையும் கண்டு,
௨௰௭ தம்முடைய தாயை நோக்கி,
[11]ஸ்திரீயே, இவனே உன் மகன்
என்றார்; பின்பு அந்தச் சீஷனை
நோக்கி, இவளே உன் தாய் என்
றார்; [12]அந்நேரமுதற்கொண்டு

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ மோ. ௪௯ ௰.
2 மத். ௨௭. ௨௬, ௩௧. மாற் ௰௫ ௰௫. லூக். ௨௩. ௨௪.
3 மத். ௨௭ ௩௧, ௩௩ மாற். ௰௫. ௨௧,௨௨. லூக் ௨௩. ௨௬, ௩௩.
4 ௪ மோ ௰௫ ௩௬. எபி. ௰௩ ௰௨.
5 மத் ௨௭ ௩௭ மாற் ௰௫ ௨௬. லூக் ௨௩. ௩௮.
6 மத். ௨௭. ௩௫ மாற். ௰௫. ௨௪. லூக். ௨௩. ௩௪
* அல்லது தையலில்லாமல் செய்யப்பட்ட.
7 சங். ௨௨ ௰௮
8 மத் ௨௭. ௫௫. மாற். ௰௫ ௪௰ லூக் ௨௩ ௪௯
† அல்லது கிலோப்பா
9 லூக். ௨௪. ௰௮
10 யோவா ௰௩ ௨௩: ௨௰ ௨. ௨௧ ௭, ௨௰, ௨௪.
11 யோவா ௨. ௪
12 யோவா. ௧. ௰௧ ௰௬. ௩௨.

அந்தச் சீஷன் அவளைத் தன்னிடமாய்ச் சேர்த்துக்கொண்டான்.

உஅ ¶ இதின்பின்பு இயேசுவானவர் எல்லாம் முடிந்து தீர்ந்ததென்று அறிந்து, [1]வேதவாக்கியம் நிறைவேறத்தக்கதாகத் தாகமாயிருக்கிறேன் என்றார்.

உகூ அங்கே காடி நிறைந்த பாத்திரம் வைக்கப்பட்டிருந்தது; [2]ஆதலால் அவர்கள் கடற்காளானைக் காடியில் தோய்த்து, ஈசோப்புத் தண்டில் பூட்டி, அவருடைய வாயினிடத்திற்கு நீட்டிக் கொடுத்தார்கள்.

ஙய இயேசுவானவர் காடியை வாங்கினபின்பு, [3]முடிந்ததென்று சொல்லித் தலையைச் சாய்த்து, ஆவியை ஒப்புவித்தார்.

ஙக ¶ [4]அந்த நாள் பெரிய ஓய்வு நாளுக்கு ஆயத்தநாளானபடியினாலே, [5]உடல்கள் அந்த ஓய்வுநாளிலே சிலுவைமரங்களில் இராதபடி யூதர்கள் பிலாத்துவினிடத்தில் போய் அவர்களுடைய கால் எலும்புகள் முறிக்கப்படும்படிக்கும் உடல்கள் எடுத்துப்போடப்படும்படிக்கும் அவனிடத்தில் உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

ஙஉ அந்தப்படி போர்ச்சேவகர் போய், அவருடனேகூடச் சிலுவைகளில் அறையப்பட்ட முந்தினவனுடைய கால் எலும்புகளையும் மற்றவனுடைய கால் எலும்புகளையும் முறித்தார்கள்.

ஙங அவர்கள் இயேசுவினிடத்தில் சேர்ந்தபொழுது அவர் மரித்ததைக் கண்டு, அவருடைய கால் எலும்புகளை முறிக்கவில்லை.

ஙச போர்ச்சேவகரில் ஒருவன் ஈட்டியினால் அவருடைய விலாவில் குத்தினான்; [6]உடனே இரத்தமும் சலமும் புறப்பட்டன.

ஙரு ¶ அதைக் கண்டவன் அதைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறான்; அவனுடைய சாட்சி மெய்யாய் இருக்கின்றது; நீங்கள் விசுவாசிக்கும்படிக்கு, தான் சொல்லுகிறது மெய்யென்று அவன் அறிந்திருக்கிறான்.

ஙசா அவருடைய [7]எலும்புகளில் ஒன்றும் முறிக்கப்படுவதில்லை என்கிற வேதவாக்கியம் நிறைவேறத்தக்கதாக இவை நடந்தன.

ஙஎ அல்லாமலும் [8]தாங்கள் குத்தினவரைப் பார்ப்பார்களென்றும் வேறு வேதவாக்கியம் சொல்லுகின்றது.

ஙஅ ¶ [9]அதற்குப்பின்பு அறிமத்தியா ஊரானுமாய், இயேசுவானவருக்குச் சீஷனாயிருந்தும் [10]யூதர்களுக்குப் பயப்பட்டதினாலே அதை மறைத்தவனுமாயிருந்த யோசேப்பென்பவன் இயேசுவினுடைய சரீரத்தை எடுத்துக்கொள்ளும்படிக்குப் பிலாத்துவினிடத்தில் உத்தரவு கேட்டான்; பிலாத்து உத்தரவு கொடுத்தான். ஆகையால் அவன் போய், இயேசுவின் சரீரத்தை எடுத்துக்கொண்டான்.

ஙகூ [11]ஆரம்பத்திலே ஓர் இராத்திரியில் இயேசுவினிடத்திற்குப் போயிருந்த நிக்கோதேமு என்பவனும் சேர்ந்து, வெள்ளைப்போளமும் கரியபோளமும் கலந்த ஏறக்குறைய நூறுராத்தல் பரிமளத்தைக்கொண்டுவந்தான்.

சய அவர்கள் இயேசுவின் சரீரத்தை எடுத்துக்கொண்டு, [12]யூதர்கள் சவங்களில் சுகந்தவருக்கமிடுகிற வழக்கத்தின்படி, அதைச் சுகந்தவருக்கங்களுடனேகூடச் சேலைகளில் கட்டினார்கள்.

சக மேலும் அவர் சிலுவையில் அறையப்பட்ட இடத்திலே ஒரு தோட்டமும், அந்தத் தோட்டத்திலே ஒருக்காலும் ஒருவரும் வைக்கப்பட்டிராத புதிய கல்லறையும் இருந்தது.

சஉ [13]யூதருடைய ஆயத்தநாளானபடியினாலும் அந்தக் கல்லறை சமீபமானபடியினாலும் இயேசுவானவரை[14]அவ்விடத்திலே வைத்தார்கள்.

இ. பி. ஙங.

1 சங். அகூ. உக.
2 மத. உஎ. சஅ
3 யோவா. ௰எ. ச
4 சஉ. வச. மாற் ௰ரு சஉ.
5 ௫ மோ. உக உங
6 க யோ. ரு சு, அ
7 உ மோ ௰உ சசு. ச மோ. கூ ௰உ சஙஅ. உய
8 சங. உஉ ௰சு, ௰எ சகரி ௰உ. ௰ வெளி க எ
9 மத உஎ ருஎ மாற் ௰ரு சஉ லூக் உங ருய.
10 யோவா கூ உஉ ௰உ சஉ.
11 யோவா ஙக, உ எ. ருய
12 அப ரு சு
13 சக. வச.
14 ஏசா ருங கூ

உ௰. அதிகாரம்.

௧. மரியாளும், ௩. பேதுருவும், யோவானும், அவர் உயிர்த்தெழுந்ததை அறியாமல் கல்லறையினிடத்தில் போனது. ௰௧. இயேசு மகுதலேனாள் மரியாளுக்கும், ௰௯. தம்முடைய சீஷர்களுக்கும் காட்சியானது. உ௪ தோமாவின அவநம்பிக்கையையும் நல்லறிக்கையையுங்குறித்துச் சொல்லியது ௩௰ வேத எழுத்துகள் இரட்சண்ணியத்துக்குப போதுமானவைகளென்பது.

[1]பின்பு வாரத்தின் முதலாம்கிழமை காலையிலே இருட்டிருக்கையில், மகுதலேனாளாகிய மரியாள் கல்லறையினிடத்திற்குப் போய், அதில் இருந்த கல்லை எடுத்துப் போட்டதைக் கண்டாள்.

௨ ஆதலால் அவள் ஓடி, சீமோன் பேதுருவினிடத்திலும் [2]இயேசுவுக்கு அன்பாயிருந்த மற்றச் சீஷனிடத்திலும் போய், கல்லறையிலிருந்த கர்த்தரை எடுத்துக்கொண்டார்கள்; அவரை வைத்த இடம் எங்களுக்குத் தெரியவில்லை என்ருள்.

௩ [3]அப்பொழுது பேதுருவும், அந்த மற்றச் சீஷனும் கல்லறையினிடத்திற்குப போகும்படி புறப்பட்டு, இருவரும் ஒருமித்து ஓடினார்கள்.

௪ பேதுருவிலும் அந்த மற்றச சீஷன் அதிக துரிதமாய் ஓடி, முந்திக்கல்லறையினிடத்தில்சேர்ந்து,

௫ குனிந்து நின்று அதற்குள்ளே பார்க்கையில், [4]சேலைகள் வைத்திருக்கக் கண்டான்.

௬ அவன் உள்ளே போகவில்லை; சீமோன்பேதுரு அவனுக்குப் பின்சென்று போய், கல்லறைக்குள்ளே பிரவேசித்து,

௭ [5]சேலைகள் வைத்திருக்கிறதையும், அவருடைய தலையைச் சுற்றியிருந்த சேலை மற்றச் சேலைகளுடனே வையாமல் தனியாய் ஓரிடத்திலே சுருட்டிவைத்திருக்கிறதையும் கண்டான்.

௮ அப்பொழுது முந்திக் கல்லறையினிடத்திற்குப் போன மற்றச் சீஷனும் உள்ளே பிரவேசித்துக் கண்டு நம்பினான்.

௯ [6]அவர் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கவேண்டும் என்கிற வேதவாக்கியத்தை அவர்கள் அதுவரைக்கும் அறிந்துகொள்ளாதிருந்தார்கள்.

௰ பின்பு அந்தச் சீஷர் தங்களுடைய இடத்திற்குத் திரும்பினார்கள்.

௰௧ ¶ [7]மரியாள் கல்லறையின் அருகான வெளியிலே அழுதுகொண்டு நின்ருள்; அப்படி அழுதுகொள்ளுகையில், அவள் கல்லறைக்குள்ளே குனிந்து பார்த்து,

௰௨ இயேசுவின் சரீரம் வைக்கபபட்டிருந்த இடத்திலே வெண்மையான உடையுள்ளவர்களாய், தலைமாட்டிலே ஒருவனும் கால்மாட்டிலே ஒருவனுமாக இரண்டு தூதர்கள் உளுக்காந்திருக்கிறதைக் கண்டாள்.

௰௩ அவர்கள் அவளை நோக்கி, ஸ்திரீயே, என்னத்தினலே அழுகிருய் என்ருர்கள்; அதற்கு அவள் சொன்னது: என் கர்த்தாவை எடுத்துக்கொண்டு போனார்கள்; அவரை வைத்த இடம் எனக்குத் தெரியவில்லை; (அதினலே அழுகிறேன்) என்று சொல்லிப் பின்னாகத் திரும்புகையில், [8]இயேசுவானவர் நிற்கிறதைக் கண்டாள்.

௰௪ [9]அவள் அவரை இயேசு என்று அறியவில்லை; அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவளை நோக்கி,

௰௫ ஸ்திரீயே, என்னத்தினலே அழுகிருய்? யாரைத் தேடுகிருய் என்ருர்; அவள் அவரைத் தோட்டக்காரனென்று எண்ணி அவருடனே சொன்னது: ஐயா, நீர் அவரை எடுத்துக்கொண்டுபோனீரானல், அவரை வைத்த இடத்தை எனக்குச் சொல்லவேண்டும், நான் போய் அவரை எடுத்துக்கொள்ளுவேன் என்ருள்.

௰௬ அப்பொழுது இயேசுவானவர் மரியாளே என்று அவளுடனே சொன்னர்; உடனே அவள் திரும்பிக்கொண்டு, இரபூனி என்

இ. பி. ௩௩.

1 மத். உ௮. ௧. மாற். ௰௬. ௧. லூக். உ௪. ௧.
2 யோவா. ௰௩. உ௩. ௰௯. உ௬ உ௧ ௭, உ௰, உ௪.
3 லூக் உ௪. ௰உ.
4 யோவா. ௰௯. ௪௰.
5 யோவா. ௰௧ ௪௪.
6 சங் ௰௬. ௰ அப உ. உ௯- ௩௧ ௰௩. ௩௪, ௩௫.
7 மாற். ௰௬. ௯
8 மத் உ௮ ௯ மாற் ௰௬ ௯
9 லூக் உ௪ ௰௬, ௩௧ யோவா உ௧ ௪

று அவருடனே சொன்னாள்; இர
பூனி என்பதற்குப் போதகரே
என்று அர்த்தமாம்.
௰௭ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: நீ என்னைத் தொடாதிரு, இன்
னம் என் பிதாவினிடத்திற்கு நான்
[1]எழுந்துபோகவில்லையே, இப்
பொழுது நீ என் சகோதரரிடத்
திற்குப் போய், [2]என் பிதாவினி
டத்திற்கும் உங்கள் பிதாவினிடத்
திற்கும் [3]என் தேவனிடத்திற்கும்
உங்கள் தேவனிடத்திற்கும் எழுந்
துபோகிறேன் என்று அவர்களு
டனே சொல் என்றார்.
௰௮ [4]மகுதல ஊராளாகிய மரி
யாள் போய்த் தான் கர்த்தரைக்
கண்டதையும், அவர் தன்னுட
னே சொன்னவைகளையும் சீஷ
ருக்கு அறிவித்தாள்.
௰௯ ¶ [5]வாரத்தின் முதல்கிழமை
யாகிய அன்றைத்தினம் அஸ்தம
னகாலத்திலே சீஷர்கள் யூதர்க
ளுக்குப் பயப்பட்டதினாலே கத
வுகளைப் பூட்டிக் கூடியிருக்கை
யில், இயேசுவானவர் தோன்றி
நடுவே நின்று, உங்களுக்குச் சமா
தானசவுக்கியம் உண்டாவதாக
என்று சொல்லி,
௨௰ தம்முடைய கைகளையும் வி
லாவையும் அவர்களுக்குக் காண்
பித்தார்; [6]சீஷர் கர்த்தரைக் கண்ட
பொழுதுசந்தோஷப்பட்டார்கள்.
௨௧ பின்பு இயேசுவானவர் மறு
படியும் அவர்களுடனே சொன்
னது: உங்களுக்குச் சமாதான
சவுக்கியம் உண்டாவதாக; [7]பிதா
என்னை அனுப்பினதுபோல நா
னும் உங்களை அனுப்புகிறேன்
என்று சொல்லி,
௨௨ அவர்கள்மேல் ஊதிப் பின்
பு சொன்னதாவது: பரிசுத்தஆவி
யைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.
௨௩ [8]எவர்களுடைய பாவங்
களை மன்னிப்பீர்களோ அவர்க
ளுக்குஅவைகள் மன்னிக்கப்பட்
டிருக்கும்; எவர்களுடைய பா
வங்களை மன்னியாமல் இருப்பீர்

இ. பி. கூகூ.

1 சங. உஉ.உஉ
மத். உஅ. ௰
உரோ அ.உகூ.
எபி உ. ௰௧.
2 யோவா. ௰௬.
உஅ
3 எபே க. ௰௭
4 மத். உஅ. ௰
லூக். உச ௰
5 மாற். ௰௬ ௰௪
லூக் உச ௩௬.
க கொரி. ௰௫.
௫
6 யோவா. ௰௬
உஉ
7 மத். உஅ. ௰௮
யோவா ௰௭ ௰௮,
௰௬. உ தீமோ
உ உ எபி க க
8 மத் ௰௬. ௰௯
௰௮ ௰௮
9 யோவா. ௰௧
௰௬.
10 க யோ. க.க.
11 உ கொரி ௫.
எ. க பே க அ
12 யோவா. உக
உ௫
13 லூக். க ௪.

களோ அவர்களுக்கு அவைகள்
மன்னிக்கப்படாமல் இருக்கும்
என்றார்.
௨௪ ¶ அப்பொழுது இயேசு
வானவர் வந்திருந்த காலத்திலே,
[9]பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய தீதி
மு என்னப்பட்ட தோமா அவர்க
ளுடனேகூட இருக்கவில்லை.
௨௫ ஆதலால் மற்றச் சீஷர் அ
வனை நோக்கி, நாங்கள் கர்த்தரைக்
கண்டோம் என்றார்கள்; அதற்கு
அவன் சொன்னது: அவருடைய
கைகளில் ஆணிகள் அடித்திருந்த
தழும்பை நான் கண்டு, அந்தத்
தழும்பிலே என் விரலை வைத்து,
அவருடைய விலாவிலே என்
கையை வையாவிட்டால் விசுவா
சிக்கமாட்டேன் என்றான்.
௨௬ ¶ எட்டுநாளுக்குப் பின்பு
அவருடைய சீஷர் மறுபடியும் அ
றைக்குள்ளே இருந்தார்கள், தோ
மாவும் அவர்களுக்குள்ளே இருந்
தான்; கதவுகள் பூட்டப்பட்டிருந்
தன; அப்பொழுது இயேசுவான
வர் தோன்றி நடுவே நின்று, உங்
களுக்குச் சமாதானசவுக்கியம் உ
ண்டாவதாக என்று சொல்லி,
௨௭ பின்பு தோமாவை நோக்கி,
உன் விரலை இங்கே நீட்டி என்
கைகளைப் பார், மேலும் [10]உன் கை
யை நீட்டி என் விலாவிலே வை,
அவிசுவாசியாய் இராமல் விசுவா
சியாய் இருப்பாயாக என்றார்.
௨௮ அதற்கு மாறுத்தரமாகத் தோ
மா அவரை நோக்கி, என் கர்த்தா
வே, என் தேவனே என்றான்.
௨௯ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: தோமாவே, நீ என்னைக் கண்ட
படியினாலே விசுவாசித்தாய்; [11]கா
ணாமலிருந்து விசுவாசிக்கிறவர்க
ள் பாக்கியவான்கள் என்றார்.
௩௰ ¶ அன்றியும் [12]இந்தப் புத்தகத்
தில் எழுதப்படாத அநேக அற்பு
தங்களையும் இயேசுவானவர் தம்
முடைய சீஷருக்கு முன்பாகச்
செய்தார்.
௩௧ இவைகள் [13]இயேசுவானவர்

பராபரனுடைய குமாரனாகிய கி
றிஸ்து என்று நீங்கள் விசுவாசிப்
பதற்கும், [1]விசுவாசித்தபின்பு அ
வருடைய நாமத்தினாலே ஜீவனை
அடைவதற்கும் ஏதுவாக எழுதப்
பட்டிருக்கின்றன.

உக. அதிகாரம்.

க கிறிஸது மறுபடியும் சிஷர்களுக்குத் தரிசனையாகி, அவர்களுக்குப பிடிபட்ட ஏராளமான மீன்களினால அவரை அவர்கள இன்னாரென்று அறிநது கொண்டது மஉ அவர் அவர்களோடே அசனம் பண்ணி, மரு பேதுருவைத் தம்முடைய ஆட்டுக்குட்டிகளையும் ஆடுகளையும மேயக்கும்படி உறுதியாயக் கற்பித்து, மஅ அவனுடைய மரணத்தின விவரத்தை அவனுககு முன்னறிவித்து, உஉ யோவானைக்குறித்துத் தமமைக் கேட்ட கேள்விக்கு உததரவு சொனனது உகு முடிவுமா

அதன்பின்பு இயேசுவானவர்
திபேரியாவின் கடல்கரையிலே
சிஷருக்குத் தம்மை மறுபடியும்
காண்பித்தார்; அங்கே காண்பித்த
பிரகாரமாவது:
உ சீமோன்பேதுருவும், திதிமு
என்னப்பட்ட தோமாவும், [2]கலி
லேயா நாட்டிலுள்ள கானாவூரானா
கிய நாத்தான்வேலும், [3]செபேதே
யுவின் குமாரரும், அவருடைய
சிஷரில் வேறிரண்டுபேரும் கூடி
யிருக்கும் காலத்திலே, சீமோன்
பேதுரு மற்றவர்களை நோக்கி, நா
ன் மீன்பிடிக்கப் போகிறேன் என்
றான்; அவர்கள், நாங்களும் உன்
னுடனேகூட வருகிறோம் என்
றார்கள்.
ங உடனே அவர்கள் புறப்பட்
டுப் போய்ப் படவேறினார்கள்; அ
ந்த இராத்திரியிலே அவர்கள் ஒன்
றும் பிடிக்கவில்லை.
ச ¶ விடியற்காலமானபொழுது
இயேசுவானவர் கரையிலே நின்
றார்; [4]அவரை இயேசுவென்று
சிஷர் அறியாமலிருந்தார்கள்.
ரு [5]அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, பிள்ளைக
ளே,* போசனம்பண்ணுகிறதற்கு
ஏதாகிலும் உங்களிடத்தில் உண்
டா என்றார்; அதற்கு அவர்கள்
ஒன்றும் இல்லை என்றார்கள்.
சு அவர் சொன்னது: [6]நீங்கள்

கி. பி. ங௲.

1 யோவா. உ.ம௧. ம௬; கு. உச. உ பே உ.அ,உ
2 யோவா. க சகு
3 மத் ச உக.
4 யோவா. உ0 மச.
5 லூக் உச சக
* அல்லது ஐய ன்மாரே.
6 லூக் ரு ச, ரு, எ
7 யோவா மங உங. உ0 உ
8 அப ம. சக

படவுக்கு வலதுபுறமாக வலை
யைப் போடவேண்டும், அப்பொ
ழுது உங்களுக்கு அகப்படும் என்
றார்; அந்தபபடி அவர்கள் போட்
டு, திரளான மீன்கள் அகப்பட்ட
தினாலே அதை இழுக்கமாட்டா
திருந்தார்கள்.
எ ஆதலால் [7]இயேசுவுக்கு அன்
பாயிருந்த சிஷன் பேதுருவை
நோக்கி, அவர் கர்த்தர் என்றான்;
அவர் கர்த்தரென்று சீமோன்பே
துரு கேட்டவுடனே, தான் வஸ்
திரமில்லாதவனானபடியினாலே
சட்டையைக் கட்டிக்கொண்டு,
கடலிலே குதித்தான்.
அ மற்றச் சிஷர் ஏறக்குறைய இ
ருநூறுமுழமமாத்திரம் கரைக்குத்
தூரத்திலே இருந்தபடியினாலே,
மீன்களுடனே வலையை இழுத்
துக்கொண்டு, படவிலேறிக் (க
ரையைச்) சேர்ந்தார்கள்.
கூ அவர்கள் கரையில் சேர்ந்து
இறங்கினபொழுது, அக்கினிக்க
ரிகள் இருக்கிறதையும், அதின்
மேல் மீன் வைத்திருக்கிறதையும்,
அபபத்தையும் கண்டார்கள்.
ம பின்பு இயேசுவானவர்சொன்
னது: நீங்கள் இப்பொழுது பிடித்
த மீன்களில் சில கொண்டுவாருங்
கள் என்றார்.
மக அப்பொழுது சீமோன்பே
துரு படவுக்குத் திரும்பி, நூற்
றைம்பத்துமூன்று பெரிய மீன்க
ளால் நிறைந்த வலையைக் கரை
யில் இழுத்தான்; இவ்வளவு இருந்
தும் வலை கிழியவில்லை.
மஉ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
அவர்களை அழைத்து, [8]போசனம்
பண்ண வாருங்கள் என்றார்; அப்
பொழுது அவரைக் கர்த்தர் என்று
சிஷர் அறிந்தபடியினாலே, அவர்
களில் ஒருவனாயினும் நீர் யார்
என்று கேட்கத் துணியவில்லை.
மங அன்றியும் இயேசுவானவர்
சேர்ந்து, அப்பத்தையும் மீனையும்
எடுத்துஅவர்களுக்குப்பரிமாறினார்.
மச இயேசுவானவர் மரித்தோரி

விருந்து எழுந்தபின்பு, [1]தம்மு
டைய சீஷருக்குக் காட்டின தரி
சனைகளில் இது மூன்றாவது.
௧௫ ¶ அவர்கள் போசனம்பண்
ணினபின்பு, இயேசுவானவர் சீ
மோன்பேதுருவை நோக்கி, யோ
னாவின் குமாரனாகிய சீமோனே,
இவர்களிலும் நீ என்னிடத்தில் அ
திகமாய் அன்புகூருகிறாயா என்
றார்; அதற்கு அவன் சொன்னது:
ஆண்டவரே, நான் உம்மிடத்தில்
அன்பாயிருக்கிறதை நீர் அறிந்தி
ருக்கிறீர் என்றான். அவர் சொன்
னது: [2]என் ஆட்டுக்குட்டிகளைப்
போஷிப்பாயாக என்றார்.
௧௬ பின்பு அவர் இரண்டாந்த
ரம் அவனை நோக்கி, யோனாவின்
குமாரனாகிய சீமோனே, என்னி
டத்தில் அன்புகூருகிறாயா என்
றார்; அதற்கு அவன் சொன்னது:
ஆண்டவரே, நான் உம்மிடத்தில்
அன்புகூருகிறதை நீர் அறிந்திருக்
கிறீர் என்றான். அவர் சொன்னது:
என் ஆடுகளை மேய்ப்பாயாக என்
றார்.
௧௭ பின்பு அவர் மூன்றாந்தரம்
அவனை நோக்கி, யோனாவின் கு
மாரனாகிய சீமோனே, நீ என்னி
டத்தில் அன்புகூருகிறாயா என்
றார்; என்னிடத்தில் அன்புகூருகி
றாயா என்று அவர் மூன்றாந்தரம்
தன்னுடனே சொன்னபடியினா
லே பேதுரு துக்கமடைந்து, ஆண்
டவரே, [3]நீர் எல்லாவற்றையும் அ
றிந்திருக்கிறீர், நான் உம்மிடத்தில்
அன்புகூருகிறதையும் அறிந்திருக்
கிறீர் என்றான்; இயேசுவானவர்
சொன்னது: என் ஆடுகளைப் போ
ஷிப்பாயாக.
௧௮ அல்லாமலும் [4]நீ இளவயதுள்
ளவனாயிருக்கையில், நீயே உன் அ
ரையில் கச்சைகட்டிக்கொண்டு,
உன் இஷ்டப்படிக்கு நடந்து
திரிந்தாய், நீ முதிர்ந்த வயதுள்ள
வனாயிருக்கும்பொழுது உன் கை
களை நீட்டுவாய்; மேலும் வேறொ
ருவன் உன் அரையில் கச்சை
கட்டி உனக்கு இஷ்டமில்லாத
இடத்திற்குக் கொண்டுபோவான்
என்று மெய்யாகவே உனக்குச்
சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௧௯ அவன் பராபரனுக்குப் புக
ழுண்டாகத்தக்கதாக [5]அடையும்
மரணவகையைக்குறித்து இப்படி
ச்சொன்னார்; அப்படிச் சொன்ன
பின்பு, எனக்குப் பின்சென்றுவா
என்று அவனுடனே சொன்னார்.
௨௰ ¶ அந்தப்படி பேதுரு (பின்
செல்லுகையில்) திரும்பிப்பார்த்
து, [6]இயேசுவுக்கு அன்பாயும் இ
ராப்போசனம்பண்ணுகையில் அ
வருடைய மார்பிலே சாய்ந்து
ஆண்டவரே, உம்மைக் காட்டிக்
கொடுப்பவன் யாவனென்று கே
ட்டும் இருந்த சீஷனும் பின்செல்
லுகிறதைக் கண்டு,
௨௧ இயேசுவானவரை நோக்கி,
ஆண்டவரே, இவன் என்னமாய்
இருப்பான் என்றான்.
௨௨ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [7]நான் வருமளவும்
இவன் இருக்க எனக்குச் சித்தமா
னால், அதினாலே உனக்கென்ன,
நீ எனக்குப் பின்செல் என்றார்.
௨௩ அதினாலே அந்தச் சீஷன்
மரிப்பதில்லை என்கிற பேச்சு
சகோதரருக்குள்ளே உண்டாயிற்
று; இயேசுவானவர் அவன் மரிப்
பதில்லையென்றுசொல்லாமல், நான்
வருமளவும் அவன் இருக்க எனக்
குச் சித்தமானால் அதினாலே உனக்
கென்ன என்று சொன்னார்.
௨௪ ¶ அந்தச் சீஷனே இந்தச்
சங்கதிகளைக்குறித்துச்சாட்சிகொ
டுத்து, இவைகளை எழுதியிருக்கி
றான்; [8]அவனுடைய சாட்சி மெய்
யென்று அறிந்திருக்கிறோம்; [9]அ
ன்றியும் இயேசுவானவர் செய்த
மற்ற அநேக காரியங்களும் உண்
டு. [10]அவைகள் ஒவ்வொன்றாய் எ
ழுதப்பட்டால் அதினாலே உண்
டாகும் புத்தகங்கள் வைக்கிறதற்
கு உலகம் போதாதென்று எண்
ணுகிறேன்.—ஆமன்.

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௨௰. ௧௯, ௨௬.
2 அப. ௨௰. ௨௮. எபி. ௰௩. ௨௰. ௧பே. ௨. ௨௫. ௫. ௨, ௪.
3 யோவா. ௨. ௨௪, ௨௫. ௰௬. ௩௰.
4 யோவா. ௰௩. ௩௬. அப. ௰௨. ௩, ௪.
5 ௨ பே. ௧. ௰௪.
6 யோவா. ௰௩. ௨௩, ௨௫. ௨௰. ௨.
7 மத். ௰௬. ௨௭, ௨௮. ௨௫. ௩௧. ௧ கொரி. ௪. ௫. ௰௧. ௨௬. வெளி. ௨. ௨௫. ௩. ௰௧. ௨௨. ௭, ௨௰.
8 யோவா. ௰௯. ௩௫. ௩ யோ. ௰௨.
9 யோவா. ௨௰. ௩௰.
10 ஆமோ. ௭. ௰.

4102 (7895)

ACTS.

அப்போஸ்தலருடைய

நடபடிகள்.

க. அதிகாரம்.

க கிறிஸ்து பரமண்டலம் போவதை அப்போஸ்த
லர் காணும்பொருட்டு ஒலிவமலையண்டையில்
அவர்களைக் கூட்டி, உலக சாட்சிகளாயிருக்கும்
படி சில நாளுக்குப்பின்பு பரிசுத்தஆவியை அ
னுப்புவேனென்று வாக்குத்தத்தம்பண்ணி, எரு
சலேமிலே அவர்கள் அந்த ஆவியின் வருகைக்
குக் காத்திருக்கும்படி கற்பித்தது. கூ. அவர் பர
மண்டலத்துக்கு ஏறினபின்பு இரண்டு தூதர்கள்
அவருடைய இரண்டாம் வருகைக்கு எதிர்பார்த்
திருக்க அவர்களுக்குப் புத்திசொன்னது. யஉ. அ
வர்கள் எருசலேமுக்குப் போய் யூதாவுக்குப் பதி
லாக மத்தியாவை அப்போஸ்தலனாகத் தெரிந்து
கொண்டது.

[1]தேயோப்பிலுவே, இயேசுவா
னவர் தாம் தெரிந்துகொண்ட [2]அ
ப்போஸ்தலருக்குப் பரிசுத்தஆவி
யினாலே கட்டளையிட்டபின்பு,
உ [3] அவர் உயர்த்தப்பட்ட நாள்
வரைக்கும் செய்தும் உபதேசித்
தும் இருந்த யாவையும் குறித்து
முதலாம் பிரபந்தத்தைப் பண்ணி
னேன்.
ங அவர் பாடுபட்டபின்பு [4]நாற்
பதுநாள் அளவும் அவர்களுக்குத்
தரிசனையாகி, பராபரனுடைய இ
ராச்சியத்தைக்குறித்து அவர்களு
டனே பேசிக்கொண்டு, இவ்வித
மாய் அவர்களுக்கு அநேக திருஷ்
டாந்தங்களினாலே தம்மை உயி
ரோடிருக்கிறவர் என்று காண்பித்
தார்.
ச [5]அன்றியும் அவர் அவர்களைக்
கூடிவரச் செய்து,* அவர்களை
நோக்கி, [6]யோவான் சலத்தினாலே
ஞானஸ்நானம்கொடுத்தான்; [7]நீங்
கள் சிலநாள்களுக்குப்பின்பு பரி
சுத்தஆவியினாலே ஞானஸ்நானம்
பெற்றுக்கொள்வீர்கள்.
ரு [8]ஆகையால் நீங்கள் எருச
லேம் நகரத்தைவிட்டுப் போகா
மல் என்னிடத்தில் கேள்விப்பட்
ட பிதாவின் வாக்குத்தத்தம் நிறை
வேறக் காத்திருங்கள் என்று கட்
டளையிட்டார்.
சா ¶ அப்பொழுது [9]கூடிவந்தி
ருந்தவர்கள் அவரை நோக்கி, ஆண
டவரே, [10]இராச்சியபரிபாலனத்
தை இஸ்ரவேலருக்கு நீர் இக்கால
த்திலா திரும்பக்கொடுப்பீர் என்று
கேட்டார்கள்.
எ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[11]பிதாவானவர் தம்முடைய அதி
காரத்திலே வைத்திருக்கிற காலங்
களையாகிலும்வேளைகளையாகிலும்
அறிகிறது உங்களுக்குத் தகாது.
அ [12]பரிசுத்தஆவி உங்களிடத்
தில் வரும்பொழுது,†[13]நீங்கள் பெ
லனடைந்து, [14]எருசலேமிலும் யூ
தேயா சமாரியா தேசங்களில் எங்
கும், பூமியின் எல்லைவரைக்கும்
எனக்குச் சாட்சிகளாய் இருப்பீர்
கள் என்றார்.

கி. பி. ௩௰.

1 லூக் க க
2 மத் உஅ ௰கூ
மாற் ௰சு ௰௯.
யோவா உ௰
உக அப் ௰ சக,
சஉ.
3 மாற் ௰சு ௰கூ
லூக் கூ ௰க.
உச ௰க. கூ
வச. க தீமோ.
௩. ௰கூ
4 மாற் ௰சு ௰ச.
லூக் உச கக
யோவா உ௰.
௰கூ, உக உக
க,௰ச க கொரி.
௰௫ ௫
5 லூக் உச, சக,
சகூ
* அல்லது அவர
களோடு புசித்
து
6 மத் க ௰க அப
௰க ௰கூ. ௰கூ ச.
7 யோவே க.
௰அ அப உச
௰க ௰௫
8 லூக் உச சகூ.
யோவா. ௰ச
௰கூ, உகூ, உஎ.
௰௫ உகூ ௰கூ.
எ அப. உ. கக.
9 மத் உச. க
10 ஏசா க உகூ
தானி எ உஎ
ஆமோ கூ ௰க.
11 மத் உச ககூ
மாற் ௰௩ கஉ
க தெச. ௫. க

12 லூக் உச சகூ. † பரிசுத்த ஆவியின வல்லமை வருகிறதால் —13 அப். உ. க, ச —14 லூக். உச சஅ.
யோவா. ௰௫ உஎ. உஉ வச. அப் உ. கஉ.

௯ ¶ [1]இவைகளைச் சொன்னபின்பு, [2]அவர் அவர்களுடைய கண்களுக்குமுன்பாக உயர்த்தப்பட்டார்; அவர்கள் அவரைக் காணாதபடிக்கு ஒரு மேகம் அவரை எடுத்துக்கொண்டுபோயிற்று.

௰ அவர் போனபொழுது, அவர்கள் வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்திருக்கையில், [3]வெண்மையான வஸ்திரமுள்ள மனிதர் இரண்டுபேர் அவர்களின் அருகே நின்று,

௰௧ கலிலேயராகிய மனிதரே, [4]நீங்கள் என்னத்துக்காக வானத்தை அண்ணாந்துபார்த்து நிற்கிறீர்கள்? உங்களைவிட்டு வானத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட அந்த [5]இயேசுவானவர் உங்கள் கண்களுக்குமுன்பாக வானத்துக்கு எழுந்துபோனவிதமாய்த் திரும்பிவருவார் என்றார்கள்.

௰௨ ¶ [6]அப்பொழுது அவர்கள் ஒலீவ என்னப்பட்ட மலையைவிட்டு எருசலேம் நகரத்துக்குத் திரும்பினார்கள்; அந்த மலை ஒரு ஓய்வுநாள் பிரயாணதூரமாய் எருசலேமுக்குச் சமீபமாயிருக்கின்றது.

௰௩ அவர்கள் அங்கே போனபொழுது, [7]மேல்வீட்டில் ஏறினார்கள்; [8]அங்கே பேதுருவும், யாக்கோபும், யோவானும், அந்திரேயாவும், பிலிப்பும், தோமாவும், பருத்தோலோமேயும், மத்தேயும், அல்பேயுவின் குமாரனாகிய யாக்கோபும், [9]செலோத்தே என்னப்பட்ட சீமோனும், [10]யாக்கோபின் சகோதரனாகிய • யூதாவும் தங்கியிருந்தார்கள்.

௰௪ [11] இவர்கள் எல்லாரும், [12]இயேசுவின் தாயாகிய மரியாள் முதலான ஸ்திரிகளோடும் [13]அவருடைய சகோதரரோடுங்கூட ஒருமனப்பட்டு, செபத்திலேயும் வேண்டுதலிலேயும் உறுதியாய்த் தரித்திருந்தார்கள்.

௰௫ ¶ அந்நாள்களில் ஒருநாள், [14]ஏறக்குறைய நூற்றிருபதுபேர் கூடிவந்திருந்தபொழுது, பேதுரு என்பவன் சீஷருக்குள்ளே எழுந்திருந்து சொன்னதாவது:

௰௬ சகோதரர்களே, [15] இயேசுவைப் பிடித்தவர்களுக்கு வழிகாட்டின [16] யூதாவைக்குறித்துப் பரிசுத்தஆவி தாவீதின் வாக்கினாலே முன் சொன்ன வேதவாக்கியம் நிறைவேறவேண்டியதாய் இருந்தது.

௰௭ [17] அவன் நமக்குள்ளே ஒருவனாக எண்ணப்பட்டு, [18]இந்த ஊழியத்தில் பங்கைப் பெற்றவனாய் இருந்தானே.

௰௮ [19]அன்றியும் அவனே அநியாயமான கூலியினாலே [20]ஒரு நிலத்தைச் சம்பாதித்துக்கொள்ள ஏதுவாயிருந்து, பின்பு தலைகீழாக விழுந்து நடுவாய் வெடிக்கப்பட்டான்; அவனுடைய குடல்களெல்லாம் சரிந்துபோயின.

௰௯ அதை எருசலேமிலுள்ள குடிகள் யாவரும் அறிந்திருக்கிறார்கள்; அதினாலே அந்த நிலம் அவர்களுடைய பாஷையிலே இரத்த நிலம் என்று அர்த்தங்கொள்ளுகிற அக்கெல்தாமா என்னபபட்டிருக்கின்றது.

௨௰ சங்கீத புத்தகத்திலே [21]எப்படி எழுதியிருக்கிறதென்றால், அவனுடைய வாசஸ்தலம் பாழாகக்கடவது, ஒருவனும் அதில் வாசம்பண்ணாதிருபபதாக என்றும், [22]அவனுடைய கண்காணிப்பை *வேறொருவன் பெறக்கடவன் என்றும் எழுதியிருக்கின்றது.

௨௰௧ ஆதலால் கர்த்தராகிய இயேசுவானவர் [23]யோவான் ஞானஸ்நானங்கொடுத்த காலமுதற்கொண்டு, [24]தாம் நம்மைவிட்டு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட நாள்வரைக்கும்,

௨௰௨ நமக்குள்ளே வருகிறவராயும் போகிறவராயும் இருந்த காலங்களிலே, நம்முடனேகூட இருந்த [25]மனிதர்களில் ஒருவன்

கி. பி. ௩௩.

1 லூக். ௨௪. ௫௧. யோவா. ௧ ௬௨.
2 ௨ ௩௪
3 மத் ௨௮. ௩ மாற். ௰௬ ௫. லூக் ௨௪ ௪ யோவா ௨௰. ௰௨ அப ௰ ௩, ௩௰
4 அப் ௨, ௭: ௰௩ ௩௩
5 தானி ௭ ௰௩. மத் ௨௪ ௩௰. மாற் ௰௩ ௨௬. லூக் ௨௧ ௨௭. யோவா ௰௪ ௩ ௧ தெச ௩ ௰ ௪. ௰௬ ௨ தெச ௩ ௰ வெளி ௧ ௭
6 லூக் ௨௪ ௫௨
7 அப ௯. ௩௭, ௩௯ ௨௰ அ
8 மத் ௰ ௨, ௩, ௪
9 லூக் ௬ ௰௫
10 யூதா. ௧.
11 அப ௨ ௧, ௪௬
12 லூக் ௨௩ ௪௯, ௫௫ ௨௪. ௰
13 மத் ௰௩ ௫௫
14 வெளி ௩ ௪
15 லூக் ௨௨ ௪௭ யோவா ௰௮ ௩
16 சங ௪௧ ௯ யோவா. ௰௩ ௰௮.
17 மத் ௰ ௪. லூக். ௬ ௰௬.
18 உ௫ வசனம் அப ௰௨ ௨௫ ௨௰ ௨௪: ௨௧. ௰௯
19 மத் ௨௭ ௫, ௭, அ
20 மத் ௨௬. ௰௫ ௨ பே. ௨ ௰௫
21 சங ௬௯ ௨௫
22 சங ௱௯ அ
* அல்லது தொழிலை.
23 மாற் ௧. ௧
24 ௯ ௫௧.
25 யோவா. ௰௫ ௨௭. அ. ௫௪ அப ௪. ௩௩

அவர் உயிரோடே எழுந்திருக்கிற
தைக்குறித்து நம்முடனேகூடச்
சாட்சியாகவேண்டும் என்றான்.
௨௩ ¶ அப்பொழுது அவர்கள்
யுஸ்து என்று மறுநாமமுள்ள [1]பரு
சபா என்னபபட்ட யோசேப்பு,
மத்தியா, இவ்விரண்டுபேரையும்
தெரிந்தெடுத்துச் செபம்பண்ணி
னதாவது:
௨௪ [2]எல்லாருடைய இருதயங்க
ளையும் அறிநதிருக்கிற காத்தாவே,
௨௫ யூதாவானவன் தனக்கேற்
ற இடததுக்குப் போகும்படிக்கு
அபபோஸ்தல ஊழியத்தின் பங்
கைவிட்டு விலகினானே, [3]அந்தப
பஙகைப் பெற்றுக்கொள்ளும்ப
டிக்குத் தேவரீர் இவ்விரண்டுபே
ரில் தெரிந்துகொண்டவன் எவ
னோ, அவனை எங்களுக்குக் காண்
பிபபீராக என்று சொல்லி,
௨௬ பின்பு அவர்களைக்குறித்துச்
சீட்டுகளைப் போட்டார்கள்; சீட்
டானது மத்தியாவின் பேருக்கு
விழுந்தது; அப்பொழுது அவன்
பதினொரு அப்போஸ்தலருடனே
(அபபோஸ்தலனாகச்) சேர்த்துக்
கொள்ளப்பட்டான்.

௨. அதிகாரம்.

௧ அப்போஸதலாகள பரிசுத்தஆவியினால் நிரப
பபபட்டுப பலபாஷைகளைப பேசினபோது,
சிலரால புகழபபட்டுச் சிலரால இகழபபட்ட
து ௰௪ இகழநதவாகளைப பேதுரு கடிநது
கொண்டு, அபபோஸதலாகள பரிசுத்தஆவியின
பெலததினாலே பேசினாகளெனறும், இயேசு
உயிாதெதெழுநது பரமண்டலததுக்கு ஏறி, பரிசுத்
தஆவியை அளித்தப பலவித அற்புதங்களைச
செயது பாாபரனாலே அஙகிகரிக்கபபட்டவரும,
அவருடைய ஆதி தீாமானததினபடி சிலுவை
யில அறையபபட்டவருமான மேசியாவெனறும
காண்பித்தது, ௩௭. குணபபட்ட அநேகரை ஞா
னஸ்நானமபண்ணினது. ௪௧. குணபபட்டவா
கள அநநியோநநிய ஐக்கமாயிருநததையும, அப்
போஸதலாகள பல அற்புதஙகள செயததையும,
பாாபரன திருச்சபையை நாளுக்குநாள் பெரு
கச்செயததையும் காட்டியது

[4]பெந்தேகோஸ்தென்னும் நாள்
வந்திருக்கையில், [5]அவர்கள் எல்
லாரும் அவ்விடத்திலே ஒரும
னப்பட்டிருந்தார்கள்.
௨ அப்பொழுது சடுதியாய்ப்
பலத்த காற்று அடிக்கிற முழக்கம்
போல வானத்திலிருந்து முழக்
கம உண்டாகி, [6]அவர்கள் உளுக்
காந்திருந்த வீடு முழுவதையும் நி
ரபபிற்று.
௩ அல்லாமலும் அக்கினியுள்ள
நாவுகள்போலப் பிரிக்கப்பட்ட
நாவுகள் அவர்களுக்குக் காணப்
பட்டு, அவர்கள் யாவர்மேலும்
வநதிருந்தன.
௪ அவர்கள் [7]எல்லாரும் பரிசுத்
தஆவியினாலே நிரப்பபபட்டு, தங்
களுக்கு ஆவியானவர் கொடுத்த
திராணியின்படி, [8]வேறு பாஷை
களிலே பேசத்தொடங்கினார்கள்.
௫ ¶ (அக்காலத்திலே) வானத்
தின் கீழிருக்கிற சகலவிதமான
தேசத்தாரிலுமிருந்து வந்த தேவ
பத்தியுள்ள யூதர்கள் எருசலேமி
லே வாசம்பண்ணினார்கள்.
௬ அந்தச் சத்தம் உண்டானபொ
ழுது, *திரளான சனங்கள் கூடி
வநது, யாவரும் தங்கள் தங்கள்
பாஷையிலே அவர்கள் பேசுகிற
தைக் கேட்டபடியினாலே கலக்
கம் அடைந்தார்கள்.†
௭ எல்லாரும் பிரமித்து ஆச்சரி
யபபட்டு, ஒருவரை ஒருவர் [9]நோ
க்கி, பேசுகிற இவர்கள் எல்லா
ரும் கலிலேயர் அல்லவா?
௮ நம்முடைய சென்மபாஷை
களிலே அவர்கள் பேச நாம் யா
வரும் கேட்கிறோமே, அது எப்ப
டியாயிற்று?
௯ பருத்தரும், மேதரும், எலா
மீத்தரும், மேசோப்பொத்தாமியா,
யூதேயா, கப்பத்தோக்கியா, பொ
ந்து, ஆசியா, பிரிகியா, பம்பீலி
யா,
௰ எகிப்து என்னும் தேசங்களி
லேயும் சிரேனே பட்டணத்தைச்
சுற்றியிருக்கிற இலீபியாவின் தி
சைகளிலேயும் குடியிருப்பவர்க
ளும், இங்கே சஞ்சரிக்கிற உரோ
மைப்பட்டணத்தாரும்,
௰௧ யூதரும் யூதமார்க்கத்தில்
சேர்க்கப்பட்டவர்களும், கிரேத்

கி.. பி. ௩௩.

1 அப. ௰௫. ௨௨
2 ௧ சாமு ௰௬ எ
௧ ராஜா ௨அ
௩௯. ௨௬. ௰௭
எரே ௰௭ ௨௰
௰எ ௰ அப ௰௫
அ வெளி ௨
௨௩
3 ௰எ. ௯௪
4 ௩ மோ ௨௩
௰௫ ௫ மோ
௰௬ ௬ அப
௨௰ ௰௬
5 அப. ௧ ௰௪
6 அப ௪ ௩௧.
7 அப ௧ ௫
8 மாற் ௰௬ ௰எ
அப ௰. ௪௬
௰௯ ௬ ௧ கொரி
௰௨ ௰, ௨அ, ௩௰
௰௩ ௧ ௰௪ ௨
* அல்லது இது
எஙகும பிரசித
தமானபோது
† அலலது பிரமி
த்தாாகள்
9 அப. ௧ ௰௧.

தைத் தீவாரும், அரபி தேசத்தாரு
மாகிய நம்முடைய பாஷைகளி
லே அவர்கள பராபரனுடையமகி
மைகளைப பேசிக்கொள்ளக் கேட்
கிறோமே என்றார்கள்.
௰௨ பின்னும் எல்லாரும் பிர
மித்து, மிகவும் சந்தேகப்பட்டு,இ
தென்ன வரம் என்று ஒருவரோ
டொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்
கள்.
௰௩ மற்றப்பேர் மதுபானத்தினா
லே நிறைந்திருக்கிறார்கள் என்று
பரியாசம்பண்ணினார்கள்.
௰௪ ¶ அபபொழுது பேதுருஎன்
பவன் பதினொருவரோடும் கூட
நின்று, உரத்த சத்தத்தோடே அவர்
களுடனே சொன்னதாவது: யூத
ரும், எருசலேமில் குடியிருக்கிற
மற்றவர்களுமாகிய நீஙகள் எல்லா
ரும் அறிநதுகொள்வீாகளாக, என்
வார்த்தைகளுககுச் செவிகொடுப
பீர்களாக.
௰௫ என்னவெனில், நீஙகள்
நினைக்கிறதுபோல இவர்கள வெ
றிகொண்டவர்கள் அல்ல, [1]பொ
ழுதுவிடிந்து மூன்றாம்மணி வே
ளையாயிருக்கிறதே.
௰௬ தீர்க்கதரிசியாகிய யோவே
லினால் உரைக்கபபட்டபடி இது
வே நடந்துவருகின்றது.
௰௭ [2](அவரைக்கொண்டு) பரா
பரன் உரைத்ததாவது: [3]கடை
சிநாள்களில் நான் சகல மனிதர்
மேலும என்னுடைய ஆவியை
ஊற்றுவேன்; [4]அப்பொழுது உங
கள் குமாரரும் உங்கள் குமாரத்தி
களும் தீர்ககதரிசனம் சொல்லு
வார்கள்; உஙகள் வாலிபர் தரிச
னைகளைக் காண்பார்கள்; உஙகள்
மூப்பர் சொப்பனஙகளை அடை
வார்கள்.
௰௮ என்னுடைய ஊழியக்கா
ரர்மேலும், என்னுடைய ஊழியக்
காரிகள்மேலும், அந்நாள்களில்
என்னுடைய ஆவியை ஊற்று
வேன்; [5]அப்பொழுது தீர்க்கதரி
சனம் சொல்லுவார்கள்.
௰௯ [6]அல்லாமலும் கர்த்தருடைய
பெருமையும்பிரகாசமுமானநாள்
வருமுன்னே, உயர்நத வானத்தில்
அற்புதங்களையும் தாழ்ந்த பூமியில்
அதிசயஙகளையும் உண்டாக்கு
வேன்.
௨௰ இரத்தமும், அககினியும்,
புகைக்காடும்உண்டாகும்படிசெ
ய்வேன்; [7]சூரியன் இருளாகவும்
சந்திரன் இரததமாகவும் மாறறப
படும்.
௨௧ [8]அப்பொழுது பராபரனு
டைய நாமததைத தொழுது கூப
பிடுபவன் எவனோ, அவன் இரட்
சிககபபடுவான் என்பதே.
௨௨ ¶ இஸரவேலரே, நான்
சொல்லும் வாாததைகளைக கே
ளுங்கள்; நீஙகளே அறிநதிருக்கி
றபடி நாசரேத்தூராராகிய இயே
சுவானவராலே பராபரன் உஙக
ளுககுள்ளே [9]பலதத செய்கைகளை
யும் அற்புதங்களையும் அதிசயங்க
ளையும செய்து, அவைகளினாலே
அவரை உங்களுக்கு வெளிபப
டுத்தினார்.
௨௩ அபபடியிருந்தும் [10]பரா
பரன் நியமிததிருந்த ஆலோசனை
யின்படியேயும், அவா முன் அறிந்
ததின்படியேயும் ஒபபுககொடுக்
கபபட்ட அந்த இயேசுவை நீங்
கள் பிடித்து, [11]அக்கிரமக்காரரு
டைய கைகளினாலே சிலுவைம
ரததில் அறைந்து கொலைசெய்தீர்
கள்.
௨௪ அவரைக்குறித்துத் தாவீது
சொல்லுகிறதாவது: [12]நான் அசை
க்கபபடாதபடிக்கு, பராபரன்
என் வலதுபாரிசத்திலே இருக்
கிறபடியினாலே, நான் எபபொ
ழுதும் அவரை எனக்குமுன்பாக
வைத்துக்கொள்ளுகிறேன்.
௨௫ அதினாலே என் இருதயம்
மகிழ்ச்சியாய் இருக்கின்றது, என்
நாவு சந்தோஷமாய்ப் பேசுகின்
றது.
௨௬ மேலும் நீர் என் ஆத்துமா
வை மரித்தோர் ஸ்தலத்திலே விட

இ. பி. நூகூ.

1 க தெச ௯ எ
2 ஏசா. சச க
ஏசே ௰௧ ௰௯
௯௯, ௨எ யோ
வே ௨, ௨அ,
௨௯, சகரி, ௰௨
௰ யோவா. எ
௩அ
3 அப ௰ ச௫
4 அப ௨௧ ௯
5 அப ௨௧. ச,௯,
௰,௧ கொரி ௰௨
௰, ௨அ ௰ச. க
6 யோவே. ௨
௩௰, ௩௧
7 மத ௨ச. ௨௯.
மாற ௰௩ ௨ச.
லூக் ௨௧. ௨௫
8 ௨ரோ. ௰ ௰௩.
9 யோவா ௩ ௨
௰ச ௰, ௰௧. அப
௰ ௩அ எபி
௨.ச
10 மத் ௨௯ ௨ச
லூக் ௨௨ ௨௨
௨ச சச அப.
௩ ௰அ ச ௨அ
11 அப. ௫ ௩௰.
12 சங ௰௯. அ.

வும், உம்முடைய பரிசுத்தவான் அழிவைக்காணும்படி செய்யவும் மாட்டீர்.

௨௭ ஜீவமார்க்கங்களை எனக்குத் தெரியப்படுத்தினீர், உம்முடைய சந்நிதானத்திலே என்னைச் சந்தோஷத்தாலே நிரப்புவீர்; ஆதலால், என்னுடைய சரீரமும் நம்பிக்கையோடே படுத்துக்கொள்ளும் என்று சொல்லியிருக்கிறார்

௨௮ ஆனபடியினாலே மரணமானது இயேசுவை அடக்கிக்கொள்ளக்கூடாதிருக்க, பராபரன் [1]அதின் உபாதிகளின் கட்டவிழ்த்து, அவரை எழுபபினார்.

௨௯ ¶ சகோதரர்களே, [2]நமது கோத்திரத்தலைவனாகிய தாவீதைக் குறித்து நான் உங்களுடனே தயிரியமாய்ப பேசுகிறேன்* கேட்பீர்களாக; அவர் மரணமடைநது அடக்கம்பண்ணபபட்டார்; அவருடைய சமாதி இந்நாள்வரைக்கும் நம்மிடத்தில் இருக்கின்றது.

௩௰ ஆதலால், [3]அவர் தீர்க்கதரிசியாயிருநது உன் ஆசனத்தில் வீற்றிருக்கும்படிக்கு, சரீர சம்பந்தமாய் உன்னுடைய சந்ததியில் கிறிஸ்துவை எழும்பப்பண்ணுவேன் என்று பராபரன் தனக்கு ஆணைகொடுத்ததை அறிந்து,

௩௧ [4]அவர் கிறிஸ்துவினுடைய ஆத்துமா மரித்தோர் ஸ்தலத்திலே விடப்படுவதில்லை என்றும், அவருடைய சரீரம் அழிவை அடைவதில்லை என்றும் முன் அறிந்து, அவர் உயிரோடெழுநதிருபபதைக் குறித்துப பேசினார்.

௩௨ [5]இந்த இயேசுவையே பராபரன் எழுப்பினார்; [6]அதற்கு நாங்கள் எல்லாரும் சாட்சிகளாயிருக்கிறோம்; மேலும் தாவீது பரமண்டலததிற்கு எழுந்துபோகவில்லை.

௩௩ அதுவுமல்லாமல், அவர் சொன்னது: உம்முடைய சத்துருக்களை நான் உமது பாதப்படியாக்கிப்போடுமளவும்,

௩௪ [7]எனது வலதுபாரிசத்திலே உளுக்காரும் என்று பராபரன் என் ஆண்டவருடனே சொன்னார் என்றான்.

௩௫ ஆதலால் [8]இயேசுவானவர் பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்திலே உயர்த்தப்பட்டபின்பு, [9]பரிசுத்த ஆவியைக்குறித்துப் பிதாவினாலே வாக்குத்தத்தத்தைப் பெற்றபடியால், [10]நீங்கள் இப்பொழுது கண்டு கேட்கிறபடி அதை ஊற்றினார்.

௩௬ ஆனபடியினாலே நீங்கள் சிலுவைமரத்தில் அறைந்த அந்த [11]இயேசுவையே பராபரன் ஆண்டவரும் கிறிஸ்துவும் ஆக்கினாரென்று இஸ்ரவேல் குடும்பத்தார் யாவரும நிச்சயமாய் அறியக்கடவர்கள் என்றான்.

௩௭ ¶ அதை அவர்கள் கேட்டபொழுது [12]இருதயத்தில் குததபபட்டவர்களாகிபபேதுருவையும் மற்ற அப்போஸ்தலரையும் நோக்கி, சகோதரரே, நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும் என்றார்கள்.

௩௮ ¶ அதற்குப பேதுரு சொன்னதாவது: [13]உங்களுக்குப் பாவமன்னிபபு உண்டாகும்படிக்கு நீங்கள் மனம்திருப்பி, ஒருவன் ஒருவனாய் இயேசுக்கிறிஸ்துவின்நாமததினாலே ஞானஸ்நானம் பெற்றுக்கொள்ளுஙகள்; அப்பொழுது பரிசுத்த ஆவியாகிய ஈவையும் பெறுவீர்கள்.

௩௯ (அதைக்குறித்து) வாக்குத்தத்தமானது [14]உங்களுக்கும் உங்கள் பிள்ளைகளுக்கும் [15]நம்முடைய தேவனாகிய பராபரன் வரவழைககும் தூரத்திலுள்ள யாவருக்கும் உண்டாயிற்றே என்று சொல்லி,

௪௰ மற்ற அநேக வார்த்தைகளாலும் (அதைக்குறித்துச்) சாட்சியிட்டு, தாறுமாறுள்ள இந்தச் சந்ததியைவிட்டு இரட்சிக்கப்படுவீர்களாக என்று புத்திசொன்னான்.

௪௧ ¶ அந்தப்படியே அவனுடைய வார்த்தையைச் சந்தோஷ

கி. பி. ௩௩.

1 ௧௨ ௰௪ அப ௩ ௰௫ ௪ ௰'௰. ௪௰ ௰௩ ௩௰,௩௪ ௰௭ ௩௩ ௨ரோ. ௪ ௨௪ அ ௰௧ ௧ கொரி. ௩ ௰௪ ௰௫ ௰௫ ௨ கொரி ௪ ௰௪ கலா ௧ ௧ எபே ௧. ௨௰ கொ லோ ௨ ௰௨ ௧ தெச ௧ ௰ எபி ௰௩ ௨௰ ௧ பே ௧ ௨௧

2 ௧ இரா ௨ ௰ அப ௰௩ ௩௬

* அல்லது நான பேசட்டும.

3 ௨ சாமு ௭ ௰௨, ௰௩ ௪௰ ௩௨ ௰௧ லூக் ௧ ௩௨, ௬௯ ௨ரோ ௧ ௩ ௨ தீமோ ௨ அ

4 ௪௰ ௰௬ ௰ அப ௰௩ ௩௫

5 ௨௪ ௰௪

6 அப ௧ அ

7 ௪௰ ௱௰ ௧ மத் ௨௨ ௪௪ ௧ கொரி ௰௫ ௨௫ எபே ௧ ௨௰. எபி ௧ ௰௩

8 அப ௫ ௩௧ பிலி ௨ ௯ எபி ௰ ௰௨.

9 யோவா ௰௪. ௨௬ ௰௫ ௨௬ ௰௬ ௭,௰௩ அப ௧ ௪

10 அப ௰ ௪௫ எபே ௪ அ

11 அப ௫ ௩௧

12 சகரி ௰௨ ௰ லூக் ௩௰ அப ௯ ௬ ௰௬ ௩௰

13 லூக் ௨௪ ௪௭ அப ௩ ௰௯

14 யோவே ௨. ௨அ அப. ௩ ௨௫.

15 அப ௰ ௪௫ ௰௧ ௰௫, ௰அ ௰௪ ௨௭ ௰௫ ௩,அ,௰௪ எபே. ௨, ௰௩, ௰௭

மாய் ஏற்றுக்கொண்டவர்கள் எவர்
களோ, அவர்கள் ஞானஸ்நானம்
பெற்றார்கள்; அந்நாளிலே ஏறக்
குறைய மூவாயிரம்பேர் சேர்த
துக்கொள்ளப்பட்டார்கள்.
சஉ [1]அவர்கள் அப்போஸ்தல
ருடைய உபதேசத்திலேயும், ஒரு
வரோடொருவர் ஐக்கபபடுதலி
லேயும்,அபபம்பிட்குதலிலேயும்,
செபம்பண்ணுதலிலேயும் உறுதி
யாய்த் தரித்திருநதார்கள்.
சஙு ஆத்துமாக்கள் யாவுக்கும்
பயபத்தி உண்டாயிற்று; அன்றி
யும் [2]அப்போஸ்தலர்களாலே அ
நேக அற்புதங்களும் அதிசயங்க
ளும் செய்யபபட்டன.
சச எல்லா விசுவாசிகளும் ஒரு
மித்திருந்து, [3]சகலத்தையும பொ
துவாய் வைத்து அனுபவிதது,
சரு ஆஸ்திகளையும் உடைமை
களையும் விற்று, [4]அவைகளில் ஒவ்
வொருவனுக்கு வேண்டுவது எவ்
வளவோ,அவ்வளவு பகிர்நது கொ
டுத்தார்கள்.
சசு [5]தினந்தோறும் அவர்கள்
ஒருமனப்பட்டு, [6]தேவாலயத்தி
லே தரித்திருந்து, [7]வீடுகள்தோ
றும்* அபபம்பிட்டு, மகிழ்ச்சியும்
கபடமில்லாமையுமுள்ள இருதய
த்தோடு போசனம்பண்ணிப பரா
பரனைப் புகழ்ந்துகொண்டு,
சஎ (மற்றச்) [8]சனங்கள் எல்லாரி
டத்திலும் கிருபைபெற்றிருந்தார்
கள்; [9]அன்றியும் இரட்சிக்கபபடு
கிற (மற்றப்) பேர்களைக் கர்த்தர் தி
னந்தோறும் சபையோடே சேர்த்
தார்.

௩. அதிகாரம்.

௧ குணமாக்கப்பட்ட ஒரு சபபாணியைப் பார்க்க வந்த சனஙகளுக்குப பேதுரு பிரசங்கித்தது ௰உ. அவன் குணமாக்கபபட்டது, தனக்கும யோவானுக்கும் இருந்த வல்லமையினாலும் பரிசுத்ததனினாலும அல்ல, பராபரனாலும அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுவின் நாமத்தினமேலுள்ள விசுவாசத்தினாலுமே என்று சொல்லி, ௰௩ இயேசுவைச் சிலுவையில் அறைநததற்காக அவர்களைக் கடிந்துகொண்டது. ௰எ பராபரனுடைய ஆதி தீர்மானத்தினபடியும் வேத எழுத்துக்களின்படியும நடந்ததாயினும், அந்தப பாதகத்தை அவாகள் அறியாமையினாலே ஏற்றுக்கொண்டதினால், ௰௯ அவாகள் மனமதிரும்பி விசுவாசித்து,அநத இயேசுவினாலேயே பாவமன்னிபபும் இரட்சிபபும அடையுமபடி புத்திசொனனது.

கி. பி. ௩௩.

1 சகு வச அப ௯ ௰ச. உரோ ௰உ ௰௨, ௭பே. ௬ ௰அ கொ லோ ச உ. எபி ௰,உ௫
2 மாற் ௰சு ௰எ அப ச ௩௩ ௫. ௰உ
3 அப ச ௬உ. ௩ச
4 ஏசா ௫அ எ
5 அப ௯ ௰ச
6 லூக் உச ௫௩ அப ௫ சஉ
7 அப உ௰ எ
* அஙகஙகே
8 லூக் உ ௫உ அப ச ௩௩ உரோ. ௰ச ௰அ
9 அப. ௫. ௰ச ௰௯ உச.
10 சங ௫௫ ௰எ
11 அப உ சசு
12 அப ௰ச அ
13 யோவா. ௯ அ.
14 அப ச ௰
15 ஏசா ௩௫. ௬
16 அப. ச ௰௯, உ௯.

அக்காலத்தில் [10]ஒருநாள் செப
வேளையாகிய ஒன்பதாம்மணி நே
ரத்திலே பேதுருவும் யோவானும்
[11]தேவாலயத்துககுபபோனார்கள்.
உ அப்பொழுது [12]தன் தாயின்
வயிற்றிலிருந்து சப்பாணியாய்ப்
பிறந்த ஒரு மனிதன் சுமந்துவரப
பட்டான்; தேவாலயத்தில் பிர
வேசிப்பவர்களிடத்தில் [13]பிசசை
கேட்கும்படிக்கு, நாடோறும் அ
வனை அலங்காரவாசல் எனனப்
பட்ட தேவாலய வாசலினிடத்தி
லே வைப்பார்கள்.
௩ தேவாலயத்தில் பிரவேசிக்
கும்படி போகிற பேதுருவையும்
யோவானையும் அவன்கண்டு, பிச
சைகேட்டான்.
ச அபபொழுது யோவானுட
னேகூடப பேதுரு அவனை உற்
றுபபார்த்து, எஙகளை நோக்கிப
பார என்றான்.
ரு அவன் அவர்களுடைய கை
யில் ஏதாகிலும் பெற்றுக்கொள்ள
லாம் எனறு எண்ணி, அவாகளை
நோக்கிப பார்த்தான்.
சு அபபொழுது பேதுரு சொன்
னது: வெள்ளியும் பொன்னும்
என்னிடத்தில் இல்லை, எனககு
உண்டானதை உனக்குத் தருகி
றேன்; [14]நாசரேத்தூராராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினா
லே நீ எழுந்து நடவென்று சொ
ல்லி,
எ வலதுகையினாலே அவனைப்
பிடித்துத் தூக்கி எடுத்தான்; உட
னே அவனுடைய கால்களும் கர
டுகளும் ஸ்திரமடைந்தன.
அ [15]அவன் குதித்து எழுந்து நின்
று நடந்து, அவர்களுடனேகூடத்
தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து, நட
ந்து குதித்துப் பராபரனைத் துதி
செய்தான்.
௯ [16]அவன் நடக்கிறதையும் பரா
பரனைத் துதிக்கிறதையும் சனங்

கள் எல்லாரும் கண்டார்கள்.
௰ அல்லாமலும் தேவாலயத்
தின் [1]அலங்கார வாசலினிடத்தி
லே பிச்சைகேட்க உளுக்காந்தி
ருந்தவன் இவன்தான் என்று அ
வர்கள் அறிந்து, அவனுக்குச் சம்
பவித்ததைக்குறித்து மிகவும் பிர
மித்து, அதிசயப்பட்டார்கள்.
௰௧ ¶ அன்றியும் குணமாக்கப்
பட்ட சப்பாணி பேதுருவையும்
யோவானையும்அடுத்துக்கொண்டி
ருந்தபடியால், சனங்கள் எல்லா
ரும் பிரமிப்புள்ளவர்களாய், [2]சா
லோமோன் மண்டபம் என்னப்
பட்ட மண்டபத்திலே அவர்களி
டத்தில் ஓடிப்போய்க் கூடினார்
கள்.
௰௨ பேதுரு அதைக்கண்டு சனங்
களுடனே சொன்னதாவது: இஸ்
ரவேலரே, இதைக்குறித்து நீங்
கள் ஆச்சரியப்படுகிறதென்ன?
அல்லது நாங்கள் எங்கள் சுயவல்
லமையினாலாவது பத்தியினாலாவ
து இவனை நடக்கப்பண்ணினவர்
களாக நீங்கள் எங்களை நோக்கிப்
பார்க்கிறதென்ன?
௰௩ [3]நம்முடைய முன்னோர்க
ளாகிய ஆபிரகாம், ஈசாக்கு, யாக
கோபு என்பவர்களுடைய தேவ
னாயிருக்கிறவர் தம்முடைய குமா
ரனாகிய [4]இயேசுவை மகிமைப்ப
டுத்தினார்; அந்த இயேசுவைப் பி
லாத்து விடுதலையாக்க எண்ணின
பொழுது, [5]நீங்கள் அவனுக்கு
முன்பாக அவரை ஒப்புக்கொடுத்
து [6]மறுதலித்தீர்கள்.
௰௪ [7]பரிசுத்தமும் [8]நீதியுமுள்
ளவரை நீங்கள் மறுதலித்து, கொ
லைபாதகனான மனிதனை உங்க
ளுக்காக விடுதலையாக்கவேண்டு
மென்று கேட்டீர்கள்; சீவனையு
டைய அதிபதியையே* கொலை
செய்தீர்கள்.
௰௫ [9]அவரைப் பராபரன் மரித்
தோரிலிருந்து எழுப்பினார்; [10]அ
தற்கு நாங்கள் சாட்சிகளாயிருக்
கிறோம்.

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா ௯.௮
2 யோவா ௰ ௨௩. அப ௫ ௰௨
3 அப ௫ ௩௰
4 யோவா ௭ ௩௯. ௰௨. ௰௬. ௰௭ ௧
5 மத் ௨௭ ௨
6 மத் ௨௭ ௨௰. மாற் ௰௫ ௰௧ லூக் ௨௩ ௰௮, ௨௰, ௨௩ யோவா ௰௮ ௪௰ ௰௯ ௰௫ அப ௰௩ ௨௮
7 சங. ௰௬ ௰ மாற். ௧ ௨௪ லூக் ௧ ௩௫ அப ௨ ௨௭ ௪. ௨௭
8 அப ௭. ௫௨ ௨௨ ௰௪
* அலலது காரணை எபி ௨ ௰ ௫ ௯ ௧ யோ ௫ ௰௧
9 அப ௨. ௨௪
10 அப ௨ ௩௨
11 மத் ௯ ௨௨ அப ௪ ௰ ௰௪ ௯
12 லூக் ௨௩ ௩௪ யோவா ௰௬ ௩. அப ௰௩ ௨௭ ௧ கொரி ௨ ௮ ௧ தீமோ ௧ ௰௩
13 லூக் ௨௪ ௪௪ அப ௨௬ ௨௨
14 சங ௨௨ ஏசா ௫௰ ௬ ௫௩ ௫ தானி ௯ ௨௬ ௧ பே ௧ ௰, ௰௧
15 அப ௨ ௩௮
16 லூக் ௧ ௭௰
17 அப ௧ ௰௧
18 மத் ௰௭ ௰௧
19 ௫ மோச ௰௮ ௰௫, ௰௮, ௰௯ அப. ௭. ௩௭.

௰௬ மேலும் [11]அவருடைய நா
மத்தின்மேலுள்ள விசுவாசத்தினா
லே அவருடைய நாமமே நீங்கள்
பார்த்து அறிந்திருக்கிற இவனை ஸ்
திரப்படுத்திற்று; அவரைப் பற்றிக்
கொண்ட விசுவாசமே உங்கள்
எல்லாருக்குமுன்பாகவும் இந்தச்
சர்வாங்க சுகத்தை இவனுக்குக்
கொடுத்தது.
௰௭ ¶ சகோதரரே, நீங்களும்
உங்கள் தலைவரும் [12]அதை அறியா
மையினாலே செய்தீர்கள் என்று
அறிந்திருக்கிறேன்.
௰௮ [13]பராபரன் கிறிஸ்து பாடு
படவேண்டுமென்று தம்முடைய
தீர்க்கதரிசிகள் எல்லாருடைய வா
க்கினாலும் [14]முன் அறிவித்தவை
களை இவ்விதமாய் நிறைவேற்றி
னார்.
௰௯ ¶ ஆனபடியினாலே பரா
பரனுடைய சந்நிதானத்திலிருந்து
சவுக்கியம் உண்டாகும் காலங்
கள் வரவும், முன்னே குறிக்கப்
பட்ட இயேசுக்கிறிஸ்துவை அ
வர் உங்களிடத்தில் அனுப்பவும்
தக்கதாக உங்கள் பாவங்கள் நி
விர்த்தி செய்யப்படும்படிக்கு,
௨௰ [15]நீங்கள் மனதைத் திருத்திக்
குணப்படுங்கள்.
௨௰௧ [16]உலகம் உண்டானதுமு
தல் பராபரன் தம்முடைய பரி
சுத்த தீர்க்கதரிசிகள் எல்லாருடை
ய வாக்கினாலும் உரைத்தவைகள்
எல்லாம் [17]நிறைவேறும் காலம் வ
ரும்பரியந்தம் [18]இயேசுவானவர்
பரமண்டலத்திலே இருக்கவேண்
டும்.
௨௰௨ ¶ அந்தத் தீர்க்கதரிசிகளில்
மோசேயானவர் நம்முடைய மு
ன்னோர்களுடனே சொன்னதாவ
து: [19]உங்கள் தேவனாகிய பரா
பரன் என்னைப்போலத் தீர்க்கத
ரிசி ஒருவரை உங்களுக்காக உங்
கள் சகோதரரிலிருந்து தோன்றப்
பண்ணுவார்; அவர் உங்களுக்குச்
சொல்லும் யாவற்றிற்கும் செவி
கொடுப்பீர்களாக.

உரு அந்தத் தீர்க்கதரிசியின்
சொல் கேளாதவன் எவனோ, அ
வன் தன் சனத்தில் இராதபடிக்கு
நிர்மூலமாக்கப்படுவான் என்று
சொன்னார்.
உச சாமுவேலும் அவனுக்குப்
பின்வந்து பேசின தீர்க்கதரிசிகள்
எல்லாரும் இந்த நாள்களை முன்
அறிவித்தார்கள்.
உரு [1]நீங்களே அந்தத் தீர்க்கத
ரிசிகளுடைய சந்ததியாருமாய்,
பூமியிலுள்ள வம்சத்தார் எல்லா
ரும் [2]உன் சந்ததியினாலே ஆசீர்வ
திக்கப்படுவார்கள் என்று பரா
பரன் ஆபிரகாமுக்குச் சொல்லி,
இவ்விதமாய் நம்முடைய முன்
னோர்களோடே பண்ணின உ
டம்படிக்கைக்கு உள்ளானவர்க
ளுமாய் இருக்கிறீர்கள்.
உசூ ஆதலால் முதலாவது உங்
களுக்காகவே [3]பராபரன் தம்மு
டைய குமாரனாகிய இயேசுவை
எழுப்பி, [4]உங்களில் தங்கள் பொ
ல்லாங்குகளை விட்டுத் திரும்புகிற
வர்கள் எவர்களோ, அவர்கள் எல்
லாரையும் [5]அவர் ஆசீர்வதிக்கும்
படிக்கு அவரை அனுப்பினார்
என்றான்.

ச. அதிகாரம்.

க யூதர்களுடைய தலைவர்கள் பேதுருவின் பிரசங்கத்துக்காகத் தாங்கலடைந்து, ச (திருவசனத்தைக் கேட்ட அநேகமாயிரம்பேர்கள் குணப்பட்டாலும்) அவனையும் யோவானையும் காவலில் அடைத்து ௯ அவனைச் சோதித்தபோது அவன் சப்பாணியாயிருந்தவன் இயேசுவின் நாமத்தினால் சுகமடைந்தானென்றும், அந்த இயேசுவினாலேயே நாம் நித்திய இரட்சிப்பை அடைய வேண்டுமென்றும் தயிரியமாய்ச் சொல்ல, ௰௧ அவர்கள் அவனுக்கும் யோவானுக்கும் அந்த நாமத்தில் பிரசங்கிக்கக் கூடாதென்று கற்பித்து, அவர்களைப் பயமுறுத்தினதினிமித்தம், உக சபையார் செபம்பண்ணினது ௩௧. பராபரன் அவர்கள் கூடியிருந்த இடத்தை அசைத்ததால் அவர்கள் செபத்தைக் கேட்டாரென்று சாட்சியிட்டு, திருச்சபைக்குப் பரிசுத்தஆவியின் ஈவையும் அந்நியோந்நிய ஐக்கியத்தையும் உண்டுபண்ணினது.

இப்படி அவனும் யோவானும்
சனங்களுடனே பேசிக்கொண்
டிருக்கையில்,
உ அவர்கள் சனங்களுக்கு உ

கி. பி. ௩௩.

1 அப உ. ௩௬ உரோ. ௯ ச, அ. ௰௫ அ கலா ௩ உ௬
2 க மோ ௰உ.௩ ௰அ ௰அ உஉ ௰அ உ௬ ச உஅ ௰ச. கலா ௩ அ.
3 மத ௰ ௫ ௰௫ உச லூக் உச. சஎ. அப ௰௩ ௩உ ௩௩, சக.
4 மத க உக.
5 உஉ வச
* அலலது தேவாலயததின பிரதானி லூக் உஉ ச. அப ௫ உச.
6 மத் உஉ உ௩ அப உ௩ அ.
7 லூக். ௩ உ யோவா ௰௧ ச௯ ௰அ. ௰௩
8 உ மோ உ ௰ச மத உக. உ௩. அப எ உஎ.
9 லூக் ௰உ ௰௧, ௰உ
10 அப உ உச
11 அப ௩.௯,௰௬.

பதேசித்ததினாலும், இயேசுவான
வர் மரித்தோரிலிருந்து உயிரோ
டெழுந்திருக்கிறார் என்று அறி
வித்ததினாலும், ஆசாரியரானவர்க
ளும் தேவாலயத்தைக் காக்கிற
சேனைத்தலைவனும், * சதுசேயரா
னவர்களும் [6]விசனப்பட்டு,
௩ அவர்களிடத்தில் போய் அ
வர்களைப் பிடித்து, சாயங்காலமா
னபடியினாலே மறுநாள்வரைக்
கும் காவலில் வைத்தார்கள்.
ச அப்போஸ்தலருடைய வச
னத்தைக் கேட்டவர்களில் அநே
கர் விசுவாசித்தார்கள்; அவர்களு
டைய தொகை ஏறக்குறைய ஐ
யாயிரம்பேராயிருந்தது.
௫ ¶ மறுநாளிலே சனங்களு
டைய தலைவரும், மூப்பரும், வே
தபாரகரும்,
௬ [7]பிரதான ஆசாரியனாகிய அ
ன்னாவும், காய்பாவும், யோவா
னும, அலேக்குசந்தரும், பிரதான
ஆசாரிய குடும்பத்தாராகிய மற்ற
யாவரும் எருசலேமிலே கூடி
வந்து,
எ அவர்களை நடுவே நிற்கப்பண்
ணி, [8]நீங்கள் எந்த வல்லமையினா
லே, எந்த நாமத்தினாலே இதைச்
செய்தீர்கள் என்று கேட்டார்கள்.
அ அப்பொழுது [9]பேதுரு பரி
சுத்தஆவியினாலே நிறைந்து, அ
வர்களுடனே சொன்னதாவது:
சனத்தலைவரும் இஸ்ரவேலரின்
மூப்பருமானவர்களே,
௯ உபகாரத்தைப் பெற்றுக்கொ
ண்ட வியாதிக்காரனை இவன்
எதினாலே சொஸ்தம் அடைந்
தான் என்று இன்றைக்கு எங்க
ளிடத்தில் விசாரிக்கிறபடியால்,
௰ உங்களாலே சிலுவைமரத்தில்
அறையப்பட்டவருமாய், [10]பரா
பரனாலே மரித்தோரிலிருந்து எ
ழுப்பப்பட்டவருமாய் இருக்கிற
[11]நாசரேத்தூராராகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவின் நாமத்தினாலே இவன்
உங்களுக்குமுன்பாகச் சொஸ்த
மாய் நிற்கிறான் என்று நீங்களும்

இஸ்ரவேல் சனங்கள் எல்லாரும்
அறிந்திருப்பீர்களாக.
௰௧ [1]வீடு கட்டுகிறவர்களாகிய
உஙகளால் அசட்டைபண்ணபப
ட்ட கல் அவரே; அவரே கோடிக்
குத தலைக்கல்லானவர்.
௰௨ [2]அல்லாமலும் அவராலே
யன்றி வேறொருவராலும் இரட்
சிபபுக் கிடையாது; நாம் இரட்
சிப்பை அடையும்படிக்கு வா
னத்தின்கீழ் எங்கும் மனிதர்களுக்
குள்ளே வேறொரு நாமம் கட்ட
ளை இடபபடவும இல்லை என்
றான்.
௰௩ ¶ பேதுருவும் யோவானும்
காண்பித்த தயிரியத்தை அவர்கள்
பாாத்து, [3]அவர்கள் படியாதவர்
கள் என்றும் தாழ்மையானவர்கள்
என்றும் அறிநதபடியினாலே ஆச்
சரியபபட்டார்கள்; அவர்கள் இ
யேசுவுடனேகூட இருந்தவர்கள்
என்றும் அறிந்தார்கள்.
௰௪ மேலும் குணமாககபபட்ட
மனிதனை [4]அவாகள் அருகே நிற்
கக்கண்டபடியால், அவாகள எ
திர்பேசுகிறதற்குஇடமிருக்கவில்
லை.
௰௫ அபபொழுது அவர்கள் சங்
கதததைவிட்டு வெளியே போகும்
படி கட்டளையிட்டு, பின்பு தஙக
ளுக்குள்ளே யோசனைபண்ணிக
கொண்டு சொன்னதாவது:
௰௬ [5]எருசலேமில் வாசம்பண்
ணுகிற யாவருக்கும் தெரிநதிருக்
கிற வெளியரஙகமான அற்புதம்
அந்த மனிதர்களால் செய்யபபட்
டது; [6]அதை நாம் இல்லை என்று
சொல்லக்கூடாது; ஆகையால் நா
ம் அவர்களை என்னசெய்யலாம்?
௰௭ சனங்களுக்குள்ளே அது
அதிகமாய்ப் பிரசித்தமாகாதபடிக்
கு, இதுமுதல் அவர்கள் அந்த நா
மத்தைக்குறித்து ஒரு மனிதனோ
டும் பேசக்கூடாதென்று நாம் அ
வர்களைப் பயபபடுத்திக் கட்டளை
இடவேண்டும் என்று சொல்லிக்
கொண்டு,
௰௮ [7]அவர்களை அழைத்து, இ
யேசுவின் நாமத்தைக்குறித்து எவ்
வளவும் பேசாமலும் போதியாம
லும் இருக்கும்படி அவர்களுக்
குக் கட்டளை இட்டார்கள்.
௰௯ ¶ அதற்கு மாறுத்தரமாகப்
பேதுருவும்யோவானும்சொன்ன
தாவது: [8]நாஙகள் பராபரனுக்குக்
கீழ்ப்படுகிறதிலும், உங்களுக்குக்
கீழ்ப்படுகிறது பராபரனுக்குமுன்
பாக நியாயமாயிருக்குமா? இதை
நீஙகள் நிதானித்துபபாருங்கள்.
௨௰ [9]நாங்கள் கண்டவைகளை
யும் கேட்டவைகளையும் [10]பேசா
மல் இருக்கக்கூடாதே என்றார்
கள்.
௨௰௧ அப்படியிருந்தும் அற்புதத்
தால் சொஸ்தமாககபபட்ட மனி
தன் நாற்பதுவயதுககு அதிக வய
துள்ளவனானபடியால்,
௨௰௨ [11]நடநததைக்குறித்துச் ச
னஙகள் எல்லாரும் பராபரனைப
புகழ்ந்தபடியினாலே, [12]அப்போ
ஸதலர்களைத தண்டிக்கும்படிக்
குச சனங்களின்நிமிததம் சங்கத்
தார் வகை ஒன்றும் காணாமல், அ
வாகளைப பின்னும் பயபபடுத்தி
விட்டுவிட்டார்கள்.
௨௰௩ ¶ [13]அவர்கள் விடப்பட்ட
பின்பு தங்களைச் சேர்ந்தவர்களி
டத்திற்குப போய், தங்களுக்குப்
பிரதான ஆசாரியரும் மூப்பரும்
சொன்ன யாவையும் அறிவித்தார்
கள்.
௨௰௪ அவர்கள் அதைக் கேட்டு
ஒருமனபபட்டுப் பராபரனை நோ
க்கிச் சொன்னதாவது: ஆண்டவ
ரே, [14]நீர் வானத்தையும், பூமியை
யும், சமுத்திரத்தையும், அவைக
ளிலுள்ள யாவையும் உண்டாக்
கின தேவனாய் இருக்கிறீர்.
௨௰௫ உம்முடைய தாசனாகிய தா
வீதைக்கொண்டு தேவரீர் சொன்
னது: உலகத்தார் என்னத்திற்குக்
கலகம்பண்ணுகிறார்கள்? [15]சனக்
கூட்டங்கள் என்னத்திற்கு வீண
னகாரியஙகளைச் சிந்திக்கிறார்கள்.

கி. பி. கா.

1 சங் ௱௰௮.௨௨ ஏசா ௨௮.௰௬ மத் ௨௧.௪௨.
2 மத் ௧ ௨௧. அப ௰.௪௩ ௧தீமோ ௨.௫, ௬
3 மத் ௰௧ ௨௫ ௧ கொரி ௧ ௨௭
4 அப ௩.௰௧.
5 அப ௩.௬,௰
6 யோவா. ௰௧ ௪௭
7 அப ௫ ௪௰.
8 அப ௫ ௨௯
9 அப ௨௨ ௰௫ ௧ யோ ௧ ௩,௯
10 அப. ௧ ௮ ௨௨.
11 மத் ௨௧ ௨௬ லூக். ௨௰ ௬,௰௯ ௨௨ ௨ அப ௫ ௨௬
12 அப. ௩.௭,௮
13 அப ௰௨.௰௨
14 ௨ இரா ௰௯.௰௫
15 சங். ௨ ௧.

உசு பூமியிலுள்ள இராசாக்களும் காரியத்தலைவரும் பராபரனுக்கும் அவருடைய கிறிஸ்துவுக்கும் விரோதமாய் எழும்பி, ஏகமாய்க் கூடினார்கள் என்றீர்.

உஎ அதின்படி இந்த நகரத்திலே ஏரோதும் பொந்தியுபிலாத்துவும் அஞ்ஞானிகளோடும் [1]இஸ்ரவேல் சனங்களோடுங்கூடத் தேவரீருடைய கையும் ஆலோசனையும் முன்னே குறித்தவைகள் யாவையும் செய்வதற்கு,

உஅ [2]தேவரீர் அபிஷேகம்பண்ணிவைத்த உம்முடைய [3]பரிசுத்த குமாரனாகிய இயேசுவுக்கு [4]விரோதமாக மெய்யாய்க் கூடினார்கள்.

உகூ அப்படியிருக்கக் கர்த்தாவே, [5]அவர்கள் (எங்களைப) பயபபடுத்துகிறதைத் தேவரீர்நோக்கிபபார்த்து,

ஙய [6](பிணியாளிகளைக்) குணமாக்குதற்கு உம்முடைய வல்லமை வெளிப்படும்படியாயும், உம்முடைய [7]பரிசுத்த குமாரனாகிய இயேசுவின் நாமத்தினாலே [8]அதிசயங்களும் அற்புதஙகளும் நடககும்படியாயும்செய்து, உம்முடைய ஊழியக்காரர் உம்முடைய வசனத்தை மிகுந்த தயிரியததோடு சொல்லும்படி அவர்களுக்கு அநுக்கிரகம் செய்யும் என்றார்கள்.

ஙக ¶ அவர்கள் செபம்பண்ணினபொழுது, [9]அவர்கள் கூடியிருந்த இடம் அசைந்தது; அல்லாமலும் அவர்கள் எல்லாரும் பரிசுத்தஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டு, [10]பராபரனுடைய வசனத்தைத் தயிரியத்தோடே சொன்னார்கள்.

ஙஉ ¶ அன்றியும் திரளான விசுவாசிகளுக்கு [11]ஒரே இருதயமும் ஒரே ஆத்துமாவும் இருந்தன; [12]ஒருவனாகிலும் தனக்கு உள்ளவைகளில் ஒன்றையும் தன்னுடையதென்று சொல்லவில்லை; சகலமும் அவர்களுக்குப் பொதுவாயிருந்தன.

ஙங [13]கர்த்தராகிய இயேசு உயிரோடெழுந்ததைக்குறித்து [14]அபபோஸ்தலர்கள் மிகுந்த பலத்தோடே [15]சாட்சிகொடுத்தார்கள்.

ஙச [16]மேலும் நிலங்களையும் வீடுகளையுமுடைய யாவரும் அவைகளை விற்று, விற்கப்பட்ட பொருள்களின் விலைக்கிரயத்தை [17]அபபோஸ்தலரிடத்தில் கொண்டுபோய், அவர்களுடைய பாதத்திலே வைத்தார்கள்.

ஙரு (அதில்) [18]அவனவனுக்கு வேண்டியிருந்தபடி பகிர்ந்துகொடுக்கபபட்டது. ஆதலால் அவர்களில் ஒருவனும் குறைவுபடவில்லை; ஆனபடியினாலே மிகுந்த கிருபை அவர்கள் எல்லாருக்கும் உண்டாயிருந்தது.

ஙசு இலேவியனுமாய், சீப்புருதீவில் பிறந்தவனுமாய், ஆறுதலின் மகனென்று அருத்தம்கொள்ளுகிற பருனபா என்று பேரை அப்போஸதலராலே பெற்றுக்கொண்டவனுமாயிருந்த யோசேப்பென்பவனும் [19]தனக்கு உண்டான நிலத்தை விற்று,

ஙஎ திரவியத்தைக் கொண்டுபோய், அப்போஸ்தலருடைய பாதத்திலே வைத்தான்.

கி. பி. ஙங.

1 அப. உ. உக. க. மஅ
2 மத். உக. க. லூக். உஉ. உ. உக. க, அ.
3 லூக். க. கூ௫
4 லூக். ச. மஅ. யோவா. ம. கக.
5 மக. கக. வச. அப. கூ. உஎ. மக. சகூ. மச. க மகூ. அ. உகூ. உகூ. உஅ. கக. எபே. கூ. மகூ.
6 அப. உ. சங. ஞ மஉ.
7 அப. ங.கூ, மகூ.
8 உஎ. வச.
9 அப. உ. உ, ச. மகூ. உகூ.
10 உகூ. வச.
11 அப. ஞ. மஉ. உரோ. மஞ. ஞ, க. உ. கொரி. மக. மக. பிலி. க. உஎ. உ. உ. க. பே. ங. அ.
12 அப. உ. சச.
13 அப. க. அ.
14 அப. க. உஉ.
15 அப. உ. சஎ.
16 அப. உ. சஞ.
17 ஙஎ. வச. அப. ஞ. உ.
18 அப. உ. சஞ. கூ. க.
19 கச, ஙஞ. வச. அப. ஞ. க, உ.

ரு. அதிகாரம்.

க அனனீயாவும, அவன பெணசாதி சபபீராளும செயத மாயததின நிமிததம பேதுருவினாலே கணடிக்கபபடடு, விழுந்து செத்தது மஉ. சபையின் விசுவாசம பெருகுமபடி மறற அபபோஸதலாகளும அநேக அறபுதஙகளைச் செயதது மஎ அநத அபபோஸதலர் மறுபடியும காவலில் அடைக்கப் படடும், மகூ ஒரு தேவதூதனால் விடுதலையாக்கபபடடு, யாவருக்கும பிரசஙகிக்கக் கடடளை பெற்றது உக அவர்கள தேவாலயத்தில் பிரசஙகிதததினாலே, உகூ மரணத்துக்கு ஏதுவாயிருக்கையில் யூதாகளுக்குள்ளே பெரிய ஆலோசனைக்காரனாயிருநத காமாலியேல் சொனன ஆலோசனையினபடி உயிரோடே விடபபட்டபினபு, சம அடிபட்டும் நாள்தோறும் பிரசஙகித்துப பராபரனை மகிமைபபடுததினது.

அல்லாமலும் அனனீயா என்னப்பட்டவனும், அவனுடைய மனைவியாகிய சப்பீராளும் (தங்கள்) காணியை விற்றார்கள்.

௨ பின்பு அவன் தன் மனைவி
யும் அறிய அந்தக் கிரயத்திலே
சில பணத்தை வஞ்சித்துவைத்து,
[1]ஒரு பங்கைமாத்திரம் கொண்டு
போய், அப்போஸதலருடைய பா
ததிலே வைத்தான்.
௩ [2]அப்பொழுது பேதுரு சொன்
னது: அனனீயாவே, [3]நிலத்தின்
விலைக்கிரயததிலே சில பணத்தை
நீ மறைததுவைத்து, பரிசுத்த ஆவி
யினிடத்தில் பொய்சொல்லும்ப
டிக்கு,* சாத்தான் உன் இருதயத்
தை நிரப்பினதென்ன?
௪ அது விற்கப்படாமலிருந்த
பொழுது உன்னுடையதாய்இருக்
கவில்லையோ? அதை விற்றபின்பு,
(அதின் கிரயம்) உன் அதிகாரத்
தில் இருக்கவில்லையோ? அப்படி
யிருக்க, என்னத்தினாலே நீ இந
தக் காரியத்தை உன் இருதயததி
லே வைத்தாய்? நீ மனிதரிடத்தில்
அல்ல, பராபரனிடத்திலே பொய்
சொன்னாய் என்றான்.
௫ இநத வார்த்தைகளை அனனீ
யா கேட்டபொழுது, [4]அவன் வி
ழுந்து சீவனை விட்டான்; இந்தச்
சங்கதியைக்கேட்ட யாவருக்கும்
மிகுந்த பயம் உண்டாயிற்று.
௬ சில வாலிபர் எழுந்து, [5]அ
வனை ஒரு சேலையில் கட்டி, வெ
ளியே கொண்டுபோய், அடக்கம்
பண்ணினார்கள்.
௭ ¶ ஏறக்குறைய மூன்றுமணி
நேரத்திற்குப பின்பு, அவனுடை
ய மனைவி அநத நடக்கையை
அறியாமல் உள்ளே போனாள்.
௮ அவளுடனே பேதுரு (உங
கள்) நிலத்தை இவ்வளவு கிரயத்
திற்கா விற்றீர்கள், அதை எனக்
குச் சொல்லென்றான்; அவள்
இவ்வளவுக்கே அதை விற்றோம்
என்றாள்.
௯ அப்பொழுது பேதுரு சொன்
னதாவது: [6]பராபரனுடைய ஆவி
யைச் சோதிக்கிறதற்கு நீங்கள்
என்னத்தினாலே ஒருமைப்பட்டீர்
கள்? உன் புருஷனை அடக்கம்பண்

கி. பி. ௩௩.

1 அப. ௪ ௩௭.
2 ௪ மோ. ௩௰ ௨. ௫ மோ. ௨௩ ௨௧. ௨௨ பிர. ௫ ௪
3 லூக் ௨௨ ௩
* அல்லது வருசிக்கிறதற்கு, ௯ வ௪
4 ௰, ௰௩ வ௪
5 யோவா ௰௯. ௪௰
6 ௯ வ௪ மத். ௪ ௭
7 ௫ வ௪
8 ௫ வ௪ அப. ௨ ௪௩. ௰௯ ௰௭
9 அப. ௨ ௪௩. ௰௪ ௩. ௰௯ ௰௧. ௨ரோ ௰௫ ௰௯. ௨ கொரி ௰௨ ௰௨. எபி ௨ ௪
10 அப. ௩. ௰௧ ௪ ௩௨
11 யோவா. ௯ ௨௨. ௰௨ ௪௨. ௰௯ ௩௮
12 அப. ௨ ௪௭ ௪ ௨௧.
13 மத். ௯ ௨௧. ௰௪ ௩௬. அப. ௰௯ ௰௨
† அல்லது வீதிகள்தோறும்.
14 மாற் ௰௬ ௰௭, ௰௮ யோவா. ௰௪ ௰௨

ணினவர்களுடைய கால்கள் உன்
னையும் வெளியே கொண்டுபோ
கும்படிக்கு அதோ வாசற்படியி
லே வந்திருக்கின்றன என்றான்.
௰ [7]உடனே அவள் அவனுடை
ய பாதத்தில் விழுநது, சீவனைவிட்
டாள்; வாலிபர் உள்ளே சென்று,
அவள் மரித்ததைக் கண்டு, அவளை
வெளியே கொண்டுபோய், அவ
ளுடைய புருஷனிடத்தில் அடக்
கம்பண்ணினார்கள்.
௰௧ அதினாலே [8]சபையார் எல்
லாருக்கும் அதைக் கேட்ட மற்ற
யாவருக்கும் மிகுந்த பயம் உண்
டாயிற்று.
௰௨ ¶ [9]பின்னும் அபபோஸ்தல
ருடைய கைகளினாலே அநேக
அதிசயங்களும் அற்புதங்களும்
சனஙகளுக்குள்ளே செய்யபபட்
டன; [10]எல்லாரும் ஒருமனப்பட்
டு, சாலோமோனுடைய மண்ட
பத்தில் இருந்தார்கள்.
௰௩ [11]மற்றவர்களில் ஒருவரும்
அவர்களுடனே சேர்ந்திருக்கத்து
ணியவில்லை.
௰௪ அப்படியிருந்தும் திரளான
புருஷரும் ஸ்திரிகளும் கர்த்தாவி
னிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவர்க
ளாகிச் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்
டார்கள்.
௰௫ [12]அல்லாமலும் சனங்கள்
அபபோஸ்தலரை மேன்மைப்படு
த்தினார்கள்; அதினாலே அவர்கள்
பிணியாளிகளைப படுக்கைகளின்
மேலும் கட்டில்களின்மேலும்
கிடத்தி, பேதுரு நடந்துபோகை
யில், [13]அவனுடைய நிழலாகிலும்
சிலரில் படும்படிக்கு அவர்களை
வெளியே வீதிகளில்† கொண்டு
போனார்கள்.
௰௬ சுற்றுக் கிராமங்களிலுமிருந்
து திரளான சனங்கள் [14]பிணியா
ளிகளையும் அசுத்த ஆவிகளால்
வாதிக்கப்பட்டவர்களையும் எரு
சலேமுக்குக் கொண்டுபோனார்
கள்; அவர்கள் எல்லாரும் குண
மாக்கப்பட்டார்கள்.

௰௭ ¶ [1]அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியனும் அவனுடனேகூட இருந்த சதுசேயர் வகுப்பைச் சேர்ந்த அனைவரும் எழும்பி வைராக்கியத்தால்* நிரப்பப்பட்டு,

௰௮ [2]அப்போஸ்தலர்களைப் பிடித்து, நகரத்தின் சிறைச்சாலையிலே வைத்தார்கள்.

௰௯ இராத்திரியிலே [3]பராபரனுடைய தூதன் சிறைச்சாலையின் கதவுகளைத் திறந்து அவர்களை வெளியே கொண்டுவந்து,

௨௰ நீங்கள் போய்த் தேவாலயத்திலே நின்று இந்தச [4]சீவவார்த்தைகள் எல்லாவற்றையும் சனங்களுக்குச் சொல்லுங்கள் என்றான்.

௨௧ அந்தப்படி அவர்கள் கேட்டு, அதிகாலையிலே தேவாலயத்திற்குப் போய்ப் போதகம்பண்ணினார்கள்; அத்தருணத்திலே [5]பிரதான ஆசாரியனும் அவனுடனேகூட இருந்தவர்களும் போய், பெரிய சங்கத்தாரையும் இஸ்ரவேல் சனங்களின் மூப்பர் எல்லாரையும் கூடிவரவழைத்து, அப்போஸ்தலரைக் கொண்டுவரும்படி சிறைச்சாலைக்கு (சேவகரை) அனுப்பினார்கள்.

௨௨ அந்தப்படி சேவகர் காவல் வீட்டிற்குப் போய், அங்கே அவர்களைக் காணாமல் திரும்பி,

௨௩ சிறைச்சாலை மிகவும் பத்திரமாய்ப் பூட்டப்பட்டிருக்கவும், காவற்காரர் கதவுகளின் முன்னே நிற்கவும் கண்டோம்; அவைகளைத் திறந்தபொழுது, உள்ளே ஒருவரையும் காணோமென்று அறிவித்தார்கள்.

௨௪ இந்தச் செய்தியை ஆசாரியனும், தேவாலயத்தைக் காக்கிற [6]சேனைத்தலைவனும், பிரதான ஆசாரியரும் கேட்டு, இதென்னமாய் இருக்கிறதென்று அவர்களைக்குறித்துச் சந்தேகப்பட்டார்கள்.

௨௫ அப்பொழுது ஒருவன் சேர்ந்து, நீங்கள் காவலில் வைத்த மனிதர் தேவாலயத்திலே நின்று, சனங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணுகிறார்கள் என்று அறிவித்தான்.

௨௬ ¶ உடனே சேனைத்தலைவன் சேவகரோடும் கூடப்போய்ச் சனங்களாலே கல்லெறியப்படாதபடிக்கு, அவர்களுக்குப் [7]பயந்ததினாலே பலவந்தம்பண்ணாமல் அப்போஸ்தலரை அழைத்துக்கொண்டான்

௨௭ அப்படி அவர்கள் அவர்களை அழைத்துப்போய், பெரிய சங்கத்தாருக்குமுன்பாக நிறுத்தினார்கள்; அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியன் அவர்களை நோக்கி,

௨௮ [8]நீங்கள் அந்த நாமத்தைக்குறித்து உபதேசம்பண்ணக்கூடாதென்று நாங்கள் உங்களுக்குக் கெட்டியாயக் கட்டளையிடவில்லையோ? அப்படியிருந்தும், நீங்கள் உங்கள் உபதேசத்தினாலே எருசலேமை நிரப்பி, அந்த மனிதனுடைய [9]இரத்தப்பழி எங்கள் மேல் வரப்பண்ண [10]விரும்புகிறீர்கள் என்று சொன்னான்.

௨௯ ¶ அதற்குப் பேதுருவும் (மற்ற) அப்போஸ்தலரும் சொன்னதாவது: நாங்கள் மனிதருக்குக் கீழ்ப்படிகிறதிலும் [11]பராபரனுக்குக் கீழ்ப்படியவேண்டும்.

௩௰ [12]நீங்கள் மரத்திலே தூக்கிக் கொலைசெய்த இயேசுவை [13]நம்முடைய முன்னோர்களுடைய தேவன் எழுப்பி,

௩௧ [14]இஸ்ரவேலருக்கு மனந்திரும்புதலையும்பாவமன்னிப்பையும் கொடுக்கிறதற்கு, [15]அவரை அதிபதியாகவும் [16]இரட்சகராகவும் [17]தமது வலதுகையினாலே உயர்த்தினார்.

௩௨ இந்தச் சங்கதிகளைக்குறித்து [18]நாங்களும், பராபரன் தமக்குக் கீழ்ப்படிகிறவர்களுக்குக் கொடுத்த [19]பரிசுத்த ஆவியும், அவருடைய சாட்சிகளாயிருக்கிறோம் என்றார்கள்.

௩௩ ¶ [20]அதை அவர்கள் கேட்டு மிகுந்த மூர்க்கம் அடைந்து, அ

கி. பி. ௩௩.

1 அப. ௪. ௧, ௨, ௬
* அல்லது பொறாமையினால.
2 லூக் ௨௧ ௰௨.
3 அப ௰௨. ௭ ௰௬ ௨௬.
4 யோவா. ௬ ௬௮ ௰௭ ௬ ௧ யோ ௫ ௰௧
5 அப ௪ ௫, ௬
6 லூக் ௨௨ ௪. அப ௪ ௧.
7 மத் ௨௧ ௨௬
8 அப ௪ ௰௮.
9 அப ௨ ௨௩, ௩௬ ௩ ௰௫. ௭ ௫௨.
10 மத் ௨௩ ௩௫. ௨௭ ௨௫
11 அப ௪ ௰௯
12 அப ௰ ௩௯ ௰௩ ௨௯ கலா ௩ ௰௩ ௧ பே ௨. ௨௪.
13 அப. ௩. ௰௩, ௰௫ ௨௨ ௰௪
14 லூக். ௨௪ ௪௭ அப ௩ ௨௬ ௰௩ ௩௮ எபே ௧ ௭. கொலோ ௧ ௰௪.
15 அப ௩ ௰௫
16 மத் ௧ ௨௧
17 அப ௨. ௩௩, ௩௬. பிலி ௨. ௯ எபி ௨ ௰ ௰௨ ௨
18 அப ௨. ௪. ௰ ௪௪.
19 யோவா ௰௫. ௨௬, ௨௭
20 அப. ௨. ௩௭: ௭. ௫௪.

வர்களைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு
யோசனைபண்ணினார்கள்.
ருச அப்பொழுது எல்லாச் ச
னங்களாலும் கனம்பெற்றுக்கொ
ண்ட வேதசாஸ்திரியாகிய [1]கமா
லியேல் என்னப்பட்ட பரிசேய
னானவன் பெரிய சங்கத்தாருக்
குள்ளே எழுந்திருந்து, அப்போ
ஸ்தலரைச் சற்றுநேரம் வெளியே
கொண்டுபோகச் சொல்லிச் சங்
கத்தாருடனே சொன்னதாவது:
ருரு இஸ்ரவேலரே, நீங்கள் அந்
த மனிதருக்குச் செய்ய நினைக்கி
றதைக்குறித்து, எச்சரிக்கையாய்
இருப்பீர்களாக
ருசு இந்த நாள்களுக்குமுன்னே
தெயுதா என்பவன் எழும்பி, தன்
னைப் பெரியவன் என்று சொல்
லி, ஏறக்குறைய நானூறுபேர்
தன்னை அடுத்துக்கொள்ளும்படி
செய்து பின்பு அழிக்கப்பட்டா
ன்; அவனை நம்பியிருந்த* அனை
வரும் கலைந்து வீணாய்ப் போய்
விட்டார்கள்.
ருஎ அவனுக்குப்பின்பு குடிம
திப்புச் செய்யப்பட்ட நாள்களி
லே, கலிலேயனாகிய யூதா எழும்
பி, அநேக சனங்களைத் தன்வச
மாக்கினான்; அவனும் அழிந்து
போனான், அவனை நம்பியிருந்த
அனைவரும் சிதறடிக்கப்பட்டார்
கள்.
ருஅ ஆனபடியினாலே நான் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறதென்ன
வென்றால், [2]இந்த மனிதர்களு
டைய யோசனை, அல்லது இவர்க
ளுடைய கிரியை மனிதரால் உண்
டானதானால் அது ஒழிந்துபோம்.
ருகூ [3]அது பராபரனால் உண்டா
னால், அதை நீங்கள் ஒழித்துப்
போடமாட்டீர்கள்; ஆதலால் [4]நீங்
கள் பராபரனோடே போர்செய்
கிறவர்களாய்க் காணப்படாதப
டிக்கு, இவர்களுக்கு ஒன்றும்செ
ய்யாமல் இவர்களை விடுங்கள் என்
றான்.

கி. பி. ருகூ.

1 அப உஉ க
* அல்லது அவ
னுக்குக் கீழ்ப்பட்டாத
2 வாக் உக கம
ஏசா அ ம. மத்
மகி. மக
3 லூக் உக.மகி
க கொரி க
உகி.
4 அப எ கூக:
கூ கி உக கூ
5 அப ச மஅ
6 மத் ம மள உக
கச மாற் மக கூ
7 மத் கி மஉ
உ Cor கி க.
உ கொரி மஉ
ம பிலி க உகூ
எபி ம கச யாக்
க உ க பே ச
மக, மக
8 அப உ சகூ.
9 அப ச உம,
உகூ.
10 அப உ. சக
ச ச கி மச எ
வச.
11 அப. ச கஙி
12 அப் கூ. உகூ
மக உம.
13 உ மோ மஅ.
மஎ

சம ¶ அவனோடே மற்றவர்கள்
பொருந்தி, [5]அப்போஸ்தலரை வர
வழைத்து, [6]அடித்து, இயேசுவின்
நாமத்தைக்குறித்து அவர்கள் பே
சாதிருக்கும்படிக்குக் கட்டளை
யிட்டு, அவர்களை விட்டுவிட்டார்
கள்.
சக அவர்கள் தாங்கள் அவரு
டைய நாமத்திற்காகக் கனஈனப
படுகிறதற்குப் பாத்திரர் என்று
எண்ணப்பட்டபடியினாலே, [7]சந்
தோஷமாய்ப் பெரிய சங்கத்தை
விட்டுப் புறப்பட்டுப்போய்,
சஉ [8] தினந்தோறும் தேவாலயத்
திலேயும் வீடுகளிலேயும் [9]ஓயா
மல் உபதேசம்பண்ணி, இயேசு
வைக் கிறிஸ்தென்று சுவிசேஷ
மாய் அறிவித்து வந்தார்கள்.

சு. அதிகாரம்.

க அப்போஸ்தலர்கள் ஆத்தும போசனமாகிய தேவ வசனத்தைப் பரிமாறவேண்டியதாகையால், ஏழைக்காகச் சீர் பாரமரிப்புகளின்நிமித்தம், ங தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட ஏழுபேர்கள் உதவிக்காரர்களாக ஏற்படுத்தப்பட்டது கி இவ்வேழுபேர்களில் விசுவாசத்தாலும் பரிசுத்தத்தாலும் நிறைந்த ஸதேவான் ஒருவன், மஉ தர்க்கத்தால் செயிக்கப்பட்ட எதிராளிகளாலே பிடிக்கப்பட்டு, மக பரிசுத்த ஸ்தலத்தையும், நியாயப்பிரமாணத்தையும் தூஷணித்ததாய அநியாயமாய்க் குற்றம் சாற்றப்பட்டது

அந்த நாள்களில் [10]சீஷர்கள் பெ
ருகினபொழுது கிரேக்கரானவர்
களில் உள்ள [11]கைம்பெண்கள்
நாள்தோறும் உள்ள விசாரணையி
லே நன்றாய் எண்ணிக்கொள்ளப்
படாதபடியினாலே, [12]கிரேக்கரா
னவர்கள் எபிரேயருக்கு விரோத
மாய் முறுமுறுத்தார்கள்.
உ அப்பொழுது பன்னிருவரும்
சீஷர்களாகிய திரளைக் கூடிவரவ
ழைத்துச் சொன்னதாவது: [13]நாங்
கள் பராபரனுடைய வசனம்
போதிக்கிறதை விட்டு, பந்திக
ளைக்குறித்து விசாரிக்கிறது தகா
து.
ங ஆகையால் சகோதரரே; நீங்
கள் உங்களுக்குள்ளே பரிசுத்த
ஆவியும் ஞானமும் நிறைந்து, நற்

சாட்சி பெற்றிருக்கிற [1]எழுபே
ரையும் தெரிநதுகொள்ளுஙகள்;
அவர்களை இந்த வேலைக்காக ஏற்
படுத்துவோம்.
ச [2]நாங்கள் செபம்பண்ணுதலி
லும் (தேவ) வசனத்தைப் போதிக்
கிற ஊழியத்திலும் இடைவிடா
மல் தரித்திருபபோம் என்றார்கள்.
ரு இந்த யோசனை சபையார்
எல்லாருக்கும் பிரியமாய் இருந்
தது. ஆதலால் அவர்கள் [3]விசுவா
சமும் பரிசுத்த ஆவியும் நிறைந்த
வனாகிய ஸ்தேவானையும், [4]பிலிப
பையும், பிரோகோரையும், நிககா
னரையும், தீமோனையும், பருமே
னாவையும் [5]யூதமார்ககத்தானான
அந்தியோகிய பட்டணததானாகி
ய நிக்கோலாவையும் தெரிநது
கொண்டு,
சூ அவர்களை அப்போஸ்தலருக்
குமுன்பாக நிறுத்தினாகள், [6]இ
வர்கள் செபம்பணணி, [7] அவர்
கள்மேலே தங்கள் கைகளை வைத்
தார்கள்.
எ ¶ பின்பு [8]பராபரனுடைய
வசனம் வளர்நதது; சீஷருடைய
இலக்கம் எருசலேமிலே மிகவும்
பெருகிற்று; [9] ஆசாரியர்களில் அ
நேகரும் விசுவாசத்திற்குக் கீழ்ப
பட்டார்கள்.
அ ¶ அன்றியும் ஸ்தேவானென்
பவன் கிருபையினாலும் பலத்தி
னாலும் நிறைந்து, சனஙகளுக்குள்
ளே பெரிய அற்புதங்களையும் அதி
சயங்களையும் செய்தான்.
கூ அப்பொழுது லிபருத்தினர்
என்னப்பட்டவர்களின் செபஆ
லயத்தைச் சேர்ந்தவர்களிலும், சி
ரேனே பட்டணத்தாரிலும், அ
லேக்குசந்திரிய பட்டணத்தாரிலு
ம், கிலீக்கியா தேசத்தாரிலும், ஆசி
யா தேசத்தாரிலும் சிலர் எழும்பி,
ஸ்தேவானுடனே தருக்கம்பண்
ணிக்கொண்டார்கள்.
ய [10]அவன் பேசின ஞானத்தோ
டும் ஆவியோடும் எதிர்த்துநிற்க
அவர்களுக்கு வல்லமையில்லை.
யக அப்பொழுது அவர்கள் இரக
சியமாய்ச் சில மனிதரைச் சமபா
தித்து, இவன் [11]மோசேயுக்கும்
பராபரனுக்கும் விரோதமாகத் தூ
ஷணமான வசனங்களைப் பேசக்
கேட்டோம் என்று சொல்லும்படி
செய்து,
யஉ பின்பு சனங்களையும், மூப்ப
ரையும், வேதபாரகரையும் எழுப
பி, அவன்மேல் பாய்நது, அவ
னைப பெரிய சங்கத்தாருக்குமுன்
பாக இழுத்துக்கொண்டுபோய்,
யங பொய்ச்சாட்சிகளையும் ஏற்
படுததினாகள்; அவர்கள் சொன்
னது: இவன் பரிசுத்த ஸதலத்திற்
கும வேத நூலுக்கும் தூஷணமா
ன வசனஙகளை ஓயாமல் பேசு
கிறான்.
யச நாசரேத்தூராராகிய [12]அநத
இயேசு என்பவர் இநத ஸதலத்தை
அழிதது, [13]மோசே நமககுக் கொ
டுத்த முறைமைகளை* மாற்றுவா
ரென்று இவன் சொல்லக் கேட்
டோம் என்றார்கள.
யரு பெரிய சங்கத்தில் உளுக்
காந்திருநத யாவரும் அவன்மேல்
கண்ணோட்டமானபொழுது, அவ
னுடைய முகம் தேவதூதன் முகம்
போலிருக்கக் கண்டார்கள்.

எ. அதிகாரம்.

க ஸதேவான தூஷணச்செயகைக்கு உத்தரவாக, ஆபிரகாம பராபரனை நியாயமாயத தொழுதுகொண்டதையும, உ௰ மோசே பிறவாததற்குமுனனும, கூடாரமும தேவாலயமும கடடபபடாததற்கு முனனும பராபரன பிதாக்களை இபபடித் தெரிநது கொணடதையும், ௩எ மோசேதானே கிறிஸது வைக்குறித்துச் சாட்சியிடடதையும, ௪௪ தெயவ கடடளைபபடி உண்டாககபபட்ட புறமபான ச டஙகுகள எலலாம்கொஞசக்காலத்துக்குமாத்திரம் குறிக்கபபடடதையும சொலலி, ௫௧ உலகததில வருவாரெனறு தீர்க்கதரிசிகளினாலமுனனறிவிக்கப படட நீதிபரராகிய கிறிஸதுவைக் கொலைசெயத துரோகத்துக்காக அவர்களைக் கடிநதுகொண்டு, ௫௪ இதினபொருட்டு அவாகள அவனைக் கல் லெறிநது கொலலுமபோது, அவன தன ஆத்துமா வை இயேசுவினிடததிற்கு ஒபபுவித்து அவாக ளுக்காக வேணடிக்கொணடது.

பிரதான ஆசாரியன் அவனை நோ
க்கி, இப்படியாநடந்ததென்றான்.
உ அதற்கு அவன் சொன்னதா
வது: [14]சகோதரரும் பிதாக்களுமா-

கி. பி. ௩௩.

1 உ மோ க யக. அப க உக யக. உ க தீமோ க எ
2 அப. உ சஉ.
3 அப. யக உச
4 அப அ ரு. உக உக அ.
5 வெளி உ. சு, யரு
6 அப க. உச
7 அப அ யஎ கூ யஎ யக, க க தீமோ. ச யச ரு உஉ உ தீமோ க சு.
8 அப. யஉ சஉ யகூ உய கொ லோ க சு.
9 யோவா யஉ சஉ
10 லூக் உக யரு அப ரு கக உ மோ ச யஉ ஏசா ருச யஎ
11 க இரா உக ய, யக மத உக ருகூ, கூய
12 அப உரு அ
13 தானி கூ உக
* அலலது சடங குகளை

கி. பி. கூ.

னவர்களே, கேட்பீர்களாக; நம்முடைய பிதாவாகிய ஆபிரகாம் காரானூரிலே குடியிருக்கிறதற்கு முன்னே மேசோப்பொத்தாமியா நாட்டிலே இருந்தபொழுது, மகிமைபொருந்திய பராபரன் அவனுக்குத் தரிசனையாகி,

௩ [1]நீ உன் தேசத்தையும் இனத்தாரையும்விட்டுப் புறப்பட்டு, நாம் உனக்குக் காண்பிக்கும் தேசத்திற்கு போ என்றார்.

௪ அப்பொழுது [2]அவன் கலிதேயா தேசத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டு, காரானூரிலே வாசம்பண்ணினான். மேலும் அவனுடைய தகப்பன் மரித்தபின்பு, அவ்விடத்தைவிட்டு, நீங்கள் இப்பொழுது குடியிருக்கிற இத்தேசத்திற்கு வந்து குடியிருக்கும்படி செய்தார்.

௫ இதில் ஒரு அடி நிலத்தையாகிலும் அவனுக்குச் சுதந்தரமாகக் கொடாமல், [3]அவன் பிள்ளையில்லாதிருந்த காலத்திலே, உனக்கும் உனக்குப் பின்வரும் உன் சந்ததிக்கும் இதைக் காணியாட்சியாகத் தருவேன் என்று அவனுக்கு வாக்குத்தத்தம்பண்ணினார்.

௬ அன்றியும் பராபரன் அவனுடனே சொன்னது: [4]உன்னுடைய சந்ததியார் அந்நியதேசத்திலே குடியிருப்பார்கள்; அத்தேசத்தார் அவர்களை அடிமைகளாக்கி, [5]நானூறுவருஷம் உபத்திரவப்படுத்துவார்கள்.

௭ அவர்கள் அடிமைவேலைசெய்யும் அந்தத் தேசத்தாரை நான் ஆக்கினைக்குட்படுத்துவேன்; அதற்குப்பின்பு உன் சந்ததியார் புறப்பட்டு வந்து, [6]இவ்விடத்திலே எனக்கு ஆராதனை செய்வார்கள் என்று பராபரன் சொன்னார்.

௮ அன்றியும், [7]விருத்தசேதனம் பண்ணுதலை அவர் அவனுக்கு ஏற்படுத்தினார்;[8]அந்தப்படியே அவன் ஈசாக்கைப் பெற்றபொழுது, எட்டாம்நாளில் அவனுக்கு விருத்தசேதனம்பண்ணினான்; [9]ஈசாக்கானவன் யாக்கோபையும், [10]யாக்கோபானவன் கோத்திரத்தலைவராகிய பன்னிரண்டுபேரையும் பெற்று, அவர்களுக்கு விருத்தசேதனம் பண்ணினார்கள்.

௯ ¶ [11]பின்பு கோத்திரத்தலைவராகிய அவர்கள் பொறாமைகொண்டு யோசேப்பை எகிப்துக்குப் (போன வியாபாரிகளுக்கு) விற்றுப்போட்டார்கள்.

௰ [12]பராபரன் அவனுடைய பங்கிலிருந்து, எல்லா உபத்திரவங்களினின்றும் அவனைத் தூக்கி எடுத்து, [13]எகிப்தின் இராசாவாகிய பார்வோனுக்குமுன்பாக அவனுக்குக் கிருபையையும் ஞானத்தையும் கொடுத்தார்; அந்த இராசா இவனை எகிப்துதேசத்திற்கும், தன் குடும்பம் எல்லாவற்றிற்கும் துரையாக வைத்தான்.

௰௧ பின்பு [14]எகிப்து கானான்தேசங்கள் முழுவதிலும் பஞ்சமும் மிகுந்த உபத்திரவமும் உண்டாயின; நம்முடைய பிதாக்களுக்கும் ஆகாரம் கிடைக்கவில்லை.

௰௨ [15]அப்பொழுது எகிப்திலே தானியம் உண்டென்று யாக்கோபு கேள்விப்பட்டு, நம்முடைய பிதாக்களை முதலாம்தரம் (அவ்விடத்திற்கு) அனுப்பினார்.

௰௩ [16]இரண்டாம்தரம் யோசேப்பு தன் சகோதரருக்கு அறியப்பட்டான்; அல்லாமலும் யோசேப்பினுடைய வம்சம் பார்வோனுக்குத் [17]தெரியவந்தது.

௰௪ பின்பு யோசேப்பு தன் தகப்பன் யாக்கோபும் (மற்ற) [18]இனத்தார் யாவருமாகிய எழுபத்தைந்து பேரையும் அழைக்க அனுப்பினான்.

௰௫ [19]அந்தப்படி யாக்கோபு எகிப்துக்குப் போனான்;[20]பின்பு அவனும் நம்முடைய பிதாக்களும் மரித்து, [21]அங்கேயிருந்து சீகேமூருக்குக் கொண்டுபோகப்பட்டு,

௰௬ [22]ஆபிரகாம் சீகேமின் தகப்பனாகிய எமோருடைய சந்ததியா

1 க மோ யஉ. க
2 க மோ யக கக யஉ ச, ரு
3 க மோ. யஉ எ: யக யரு யரு க, யஅ யஎ அ உக க
4 க மோ யரு யக, யக
5 உ மோ யஉ சம் கலா க யஎ
6 உ மோ க யஉ
7 க மோ யஎ கூ-யக
8 க மோ உக உ-ச
9 க மோ உரு உக
10 க மோ உகூ கக ழு கம் ரு ழு கரு யஅ, உக
11 க மோ கஎ ச, யக, உஅ சங ஙரு யஎ
12 க மோ கசா உ,உக உக
13 க மோ சக. கஎ சஉ அ
14 க மோ. சக ருச
15 க மோ சஉ க
16 க மோ. சரு ச, யக,
17 க மோ. சரு. கூ, உஎ
18 க மோ சசா உஎ. ரு மோ ய. உஉ.
19 க மோ. சசா. ரு.
20 க மோ சகூ கக, உ மோ க, கூ
21 உ மோ யக யகூ யோச. உச, கஉ
22 க மோ உக, யக, கக, யக

ரிடத்தில் விலைக்கிரயமாக வாங்
கியிருந்த சமாதியில் வைக்கப்பட்
டார்கள்.
௰௭ ¶ [1]பின்பு ஆபிரகாமுக்குப்
பராபரன் ஆணையிட்டுப் பண்ணி
ன வாக்குத்தத்தத்தின் காலம் சமீ
பமானபொழுது, யோசேப்பை
அறியாதவேறொரு இராசா தோன்
றின காலம் அளவும்,
௰௮ [2]சனங்கள் எகிப்திலே அதி
கமாய்ப் பெருகினார்கள்.
௰௯ அவன் நம்முடைய வம்சத்
தாரைக்குறித்து வஞ்சனையாய் ந
டந்து, [3]நம்முடைய பிதாக்களின்
குழந்தைகள் உயிரோடிராதபடிக்
கு அவர்கள் அவைகளை வெளியே
போட்டுவிடும்படி செய்து, அவர்
களை உபத்திரவப்படுத்தினான்.
௨௰ ¶ [4]அக்காலத்திலே மோசே
என்பவன் பிறந்து, [5]பராபரனா
லே அழகுள்ளவனாய்* இருந்து,
மூன்றுமாதம் தன் தகப்பனுடை
ய வீட்டிலே வளர்க்கப்பட்டான்.
௨௧ [6]அவனும் வெளியே போட்
டுவிடப்பட்டபொழுது, பார்வோ
னுடைய குமாரத்தி அவனை எடுத்
து, தனக்குக் குமாரனாக வளர்த்
தாள்
௨௨ அதினாலே மோசே எகிப்
தாருடைய கல்விகள் யாவையும்
படித்துக்கொண்டு, [7]வசனங்களி
லேயும் செய்கைகளிலேயும் வல்
லவனானான்.
௨௩ அவன் நாற்பது வயதுள்ளவ
னானபொழுது, இஸ்ரவேல் சந்த
தியாராகிய தன்னுடைய வம்சத்
தாரைச் சந்தித்துப் பார்க்கும்படி
விருப்பமுள்ளவனாகிப் போன
பொழுது,
௨௪ அநியாயம் அனுபவிக்கிற
ஒருவனைக் கண்டு (அவனைக்)
காப்பாற்றி, எகிப்தானை வெட்டி
னான்.
௨௫ [8]அன்றியும்† அவன் தன்
கையினாலே பராபரன் தங்களுக்
கு இரட்சிப்பைத் தருவாரென்று
தன் வம்சத்தார் அறிந்துகொள்வார்
கள் என்று நினைத்தான்; அவர்கள்
அப்படி அறிந்துகொள்ளவில்லை.
௨௬ [9]மறுநாளிலே சண்டை
பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற சிலரு
க்கு அவன் தன்னைக் காண்பித்
துப் புருஷரே, நீங்கள் சகோதர
ரானவர்கள்; நீங்கள் ஒருவருக்
கொருவர் அநியாயம் செய்கிற
தென்ன என்று அவர்களைச் சமா
தானப்படுத்தும்படி பேசினான்.
௨௭ (அவர்களில்) பிறனுக்கு
அநியாயம்செய்தவன் சொன்ன
து: [10]எங்களுக்கு உன்னைத் தலை
வனென்றும் நியாயாதிபதியென்
றும் வைத்தவன் எவன்?
௨௮ நேற்று நீ அந்த எகிப்தா
னைக் கொலைசெய்ததுபோல, என்
னையும் கொலைசெய்ய மனதாயி
ருக்கிறாயா என்று அவனைத் தள்
ளினான்.
௨௯ [11]இந்த வார்த்தையினாலே
மோசே ஓடிப்போய், மாதியான்
தேசத்தில் அந்நியனாய்ச் சஞ்சரித்
து, அங்கே இரண்டு குமாரரைப்
பெற்றான்.
௩௰ ¶ [12] அன்றியும் நாற்பதுவ
ருஷம் சென்றபின்பு, சீனாமலை
யின் வனாந்தரத்திலே பராபரனு
டைய தூதனானவர் ஒரு முட்
செடி எரிகிற அக்கினிச் சுவாலை
யில் அவனுக்குத் தரிசனையானார்.
௩௧ மோசே அதைக் கண்டு, அந்
தத் தரிசனையைக்குறித்து அதிச
யப்பட்டு, அதைப் பார்க்கும்படி
சேர்ந்து வருகிறபொழுது, பரா
பரனானவர்,
௩௨ [13]நான் உன் பிதாக்களாகிய
ஆபிரகாமுடைய தேவனுமாய்,
ஈசாக்கினுடைய தேவனுமாய் யா
க்கோபினுடைய தேவனுமாய் இ
ருக்கிற பராபரனென்று திருவு
ளம்பற்றின சத்தம் அவனுக்குத்
தோன்றிற்று; அப்பொழுது மோ
சே நடுக்கமடைந்து, (அதினாலே
அதைப்) பார்க்கும்படி துணியா
மல் இருந்தான்.

கி. பி. ௩௩

1 ௧ மோ. ௰௫ ௰௩ ௧ ௰௪.
2 ௨ மோ ௧ ௭. ௮, ௯ ௪௰ ௯௫ ௨௪, ௨௫.
3 ௨ மோ ௧ ௨௨
4 ௨ மோ ௨ ௨
5 எபி ௰௧ ௨௩
* அல்லது மிக வும அழகுள்ள வனாய
6 ௨ மோ. ௨. ௩–௰.
7 லூக் ௨௪ ௰௯
8 ௨ மோ ௨ ௰௩ ௰௨
† அல்லது என்னென்றால
9 ௨ மோ ௨ ௰௩
10 லூக் ௰௨ ௰௪ அப ௪ ௭
11 ௨ மோ. ௨ ௰௫, ௨௨ ௪ ௨௰ ௰௮ ௩,௪.
12 ௨ மோ ௩ ௨
13 மத் ௨௨ ௩௨ எபி ௰௧ ௰௬.

௩௩ பின்னும் பராபரன் அவனுடனே சொன்னது: [1]நீ நிற்கிற இடம் பரிசுதத பூமியாகையால், உன் பாதரட்சைகளைக் கழற்றிப்போடு.

௩௪ [2]எகிபதிலிருக்கிற என்னுடைய சனஙகளின் உபத்திரவத்தை நான்தானே பார்த்து, அவர்களுடைய தவிப்பைக் கேட்டு, அவர்களை விடுவிக்கும்படிக்கு இறஙகினேன்; ஆகையால் நீ வா; நான உன்னை எகிபதுக்கு அனுபபுகிறேன் என்றார்.

௩௫ ¶ உன்னைத் தலைவனென்றும் நியாயாதிபதியென்றும் வைததவன் எவனென்று அவர்கள் சொல்லி மறுதலிததிருந்த [3]அந்த மோசேயையே, பராபரன் முட்செடியில் அவனுகருத் தரிசனையான தூதனாலே தலைவனாகவும் மீட்பனாகவும அனுபபினார்.

௩௬ [4]அவனே அவர்களை அஙகேயிருந்து அழைத்துக்கொண்டு போய், [5]எகிபது தேசத்திலேயும் [6]சிவப்பான சமுத்திரததிலேயும், [7]நாற்பது வருஷகாலமாய் வனாந்தரததிலேயும், அற்புதங்களையும திருஷ்டாந்தஙகளையும் செய்தான்.

௩௭ ¶ அந்த மோசேயே இஸ்ரவேல் சந்ததியாரை நோக்கி, [8]உஙகளுக்காக உஙகள் தேவனாகிய பராபரன் உஙகள் வம்சத்திலிருந்து என்னைபபோல* ஒரு தீர்க்கதரிசியை எழும்பபபண்ணுவார்; [9]அவருக்குச் செவிகொடுபபீர்களாக என்று சொன்னவன்.

௩௮ [10]அவனே சீனாமலையிலே தன்னுடனேபேசின தூதரோடும், [11]நம்முடைய பிதாக்களோடும்கூட வனாந்தரத்திலே சபைக்குள்ளே இருந்து [12]நமக்குக் கொடுக்கும்படி [13]ஜீவவாக்கியங்களைப் பெற்றவன்.

௩௯ நம்முடைய பிதாக்கள் அவனுக்குக் கீழ்ப்பட மனதாயிராமல் அவனைத் தள்ளி, எகிப்துதேசத்திற்கு மனம்திருப்ப,

இ. பி. ௩௩.

1 உ மோ ௩ ௫ யோசு ௫. ௰௫
2 உ மோ ௩ ௭
3 உ மோ. ௰௪. ௰௯ ௪ மோ. ௨௰ ௰௬
4 உ மோ ௰௨ ௪௧ ௧௩ ௩
5 உ மோ ௭ அ, ௯, ௰, ௰௧, ௰௪ ௪௰ ௩௩ ௨௭.
6 உ மோ ௰௪ ௨௧, ௨௭, ௨௮, ௨௯
7 உ மோ ௰௬. ௩, ௩௫.
8 ௫ மோ ௰௮ ௰௫, ௰௮ அப ௩ ௨௨
* அல்லது எனக்குச் சமானமான
9 மத் ௰௭ ௫
10 எசா ௩௩ ௯. கலா ௩ ௰௯ எபி உ உ.
11 உ மோ ௰௯ ௩, ௰௭
12 உரோ ௩ உ
13 உ மோ உ௩ ௩ ௫ மோ ௫ உ௭,௩௩ ௩௩ ௪ யோவா ௩ ௰௭.
14 உ மோ ௩௨ ௧
15 ௫ மோ ௩ ௰௯ ௪௰ ௩௯ ௰௯
16 ௪௰ அ௩ ௰௨ ௭சே உ௰ உ௫- ௩௯. உரோ. ௧ உ௪ உ தெச. உ ௰௧
17 ௫ மோ. ௪ ௰௯ ௰௭ ௩ உ இரா. ௰௭ ௰௯. உ௩ ௯. ௭சே ௰௯. ௰௩.
18 ஆமோ ௫. உ௫, உ௯
19 உ மோ உ௫. ௪௰ உ௯ ௩௰ ௭பி. அ ௫
† அல்லது பேசி.

20 யோசு ௩. ௰௪.
‡ அல்லது பின்னாகவாத நம்முடைய பிதாக்கள்.

௪௰ [14]ஆரோனை நோக்கி, எகிப்துதேசத்திலிருந்து எஙகளை அழைத்துக்கொண்டுவந்த அந்த மோசேயுக்குச் சம்பவித்ததை அறியோம்; ஆதலால் எங்களுக்குமுன்பாக நடக்கும் தேவர்களை நீர் எஙகளுக்காக உண்டுபண்ணவேண்டும என்று சொல்லி,

௪௧ [15]அந்நாள்களில் ஒரு கன்றுக்குட்டியைச் செய்து, அந்த விக்கிரகத்துக்குப் பலியிட்டு, தங்கள் கைகளால் செய்த கிரியைகளைக்குறித்துச் சந்தோஷபபட்டார்கள்.

௪௨ அப்பொழுது [16]பராபரன் அவர்களைவிட்டுத் திரும்பி [17]வானத்திலுள்ள சேனையைப் பணிநதுகொள்ளும்படி அவர்களை ஒப்புக்கொடுததுவிட்டார்; (அதைக்குறிதது) இஸரவேல் குடும்பத்தாரே, [18]நீங்கள் வனாந்தரத்திலிருந்த நாற்பது வருஷம்வரையிலே காணிக்கைகளையும் பலிகளையும் எனக்குச் செலுத்தினீர்களா.

௪௩ பணிந்துகொள்ளும்படிக்கு நீஙகள் செய்த சொரூபஙகளாகிய மோளோகினுடைய கூடாரத்தையும், உங்கள் தேவனாகிய இரம்பானென்னும் நட்சத்திரத்தையும் எடுத்துவந்தீர்களே, ஆதலால் நான் உங்களைப் பாபிலோனுக்கு அப்புறத்திலே குடியிருக்கும்படி போகபபண்ணுவேன் என்று தீர்க்கதரிசிகளின் புத்தகத்திலே எழுதியிருக்கின்றதே.

௪௪ ¶ [19]மேலும் நீ பார்த்த உருவின்படியே சாட்சிப்பொருளையுடைய கூடாரததைச் செய்யென்று மோசேயுடனே பேசிக்கொண்டவர்,† கட்டளையிட்டபிரகாரமாக, அது வனாந்தரத்திலே நம்முடைய பிதாக்களுக்குள்ளே இருந்தது.

௪௫ மேலும் [20]யோசுவாவுடனேகூட நம்முடைய பிதாக்கள் அதைப் பெற்றுக்கொண்டு,‡ தங்

களுக்கு முன்னின்று [1]பராபரன்
துரத்தின அஞ்ஞானிகளுடைய
தேசத்திற்குள்ளே அதைக்கொண்
டுபோய், தாவீது இருந்த நாள்வ
ரைக்கும் வைததிருந்தார்கள்.
௪௬ [2]அவன் பராபரனிடத்தில்
தயவுபெற்றபடியினுலே, [3]யாக்
கோபினுடைய தேவனுக்காக ஒரு
வாசஸ்தலத்தைக் கட்டும்படிக்கு
உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டான்.
௪௭ (அவன் அல்ல,) [4]சாலோ
மோனே அவருக்காக ஆலயத்
தைக கட்டினுன்.
௪௮ [5]உன்னதமானவர், வானம்
எனக்கு ஆசனமாயும் பூமி என்
னுடைய பாதபபடியாயும் இருக்
கின்றன; எனக்காக நீங்கள் எப
படிபபட்ட ஆலயத்தைக் கட்டு
வீர்கள்? அல்லது நான் தங்கும்
படிக்கு ஏற்ற ஸ்தலம் எது?
௪௯ இவை எல்லாவற்றையும்
என்னுடைய கை உண்டாக்க
வில்லையா என்று பராபரன் திரு
வுளம்பற்றினுர் என்று தீர்க்கதரிசி
சொன்னபடியே,
௫௰ [6]கைகளால் செய்யப்பட்ட
ஆலயங்களில் வாசமாய் இருக்க
மாட்டார்.
௫௧ ¶ ஆ [7]வணங்காத கழுத்
துள்ளவர்களே, [8]இருதயமும் கா
தும் விருததசேதனம் பெருதவர்க
ளே, உங்கள் பிதாக்களைபபோல
நீங்களும் பரிசுத்தஆவியை எப்
பொழுதும் விரோதிக்கிறீர்கள்.
௫௨ [9]தீர்க்கதரிசிகளில் யாரை
உங்கள் பிதாக்கள் துன்பபபடுத்
தாமல் இருந்தார்கள்? [10]நீதிபரர்
வருகையை முன்னறிவித்தவர்க
ளையும் அவர்கள் கொலைசெய்தார்
கள்; அவருக்கே நீங்கள் இப்பொ
ழுது துரோகிகளுமாய் அவரைக்
கொலைசெய்தவர்களுமாய் இருக்
கிறீர்கள்.
௫௩ [11]தேவதூதரின் அணிவகுப்
புகளுக்குள்ளே வேதப்பிரமாணத்

கி. பி. ௩௩.

1 ஒ ந ே க கூ
௨௪ ௪௰ ௪௪
௨ ௭௮ ௫௫
அப ௰௧ ௰௯.
2 க சாமு ௰௯ க
௨ சாமு ௭ க
௪௰ அகூ ௰௯
அப ௰௧ ௨௨
3 க இரா அ ௰௭
க நாளா ௨௨.
௭ ௪௰ ௧௨,
௪, ௫
4 க இரா கூ க
அ ௨௰ க நாளா
௰௭ ௰௨ ௨ நா
ளா ௩ க
5 ஏசா ௬௬ க,௨
மத் ௫ ௩௪,௩௫
௨௩, ௨௨.
6 க இரா அ
௨௭ ௨ நாளா
௨ ௬ ௬ ௰அ
அப ௰௭ ௨௪
7 ௨ மோ ௩௨
கூ ௩௩ ௩ ஏசா
௪அ ௪
8 க மோ ௨௬
௪௧ ௫ மோ ௰
௰௬ எரே ௪ ௪
௯ ௰ கூ ௨௬
ஏசே ௪௪ ௯
9 ௨ நாளா ௩௬
௰௬ மத ௨௧
௩௫ ௨௩ ௩௪
௩௭ க தெச ௨
௰௫
10 அப ௩ ௰௪
11 ௨ மோ ௨௰
க கலா ௩ ௰௯
எபி ௨, ௨,
12 அப ௫ ௩௩
13 அப ௬ ௫
14 ஏசே க க
மத் ௩ ௰௬ அப
௰ ௰க
15 தானி ௭ ௰௩
16 க இரா ௨௧
௰௩ லூக் ௪.
௨௯. எபி ௰௩
௰௨.
17 ௯ மோ ௨௪
௰௯.
18 ௫ மோ ௰௭ ௯,
௰ ௰௭ அப அ
க ௨௨, ௨௰.
19 அப ௯ ௰௪.
20 ௪௰ ௩௬. ௫
லூக். ௨௩ ௪௬.
21 அப ௯ ௪௰
௨௰ ௩௯ ௨௧ ௫.

தைப் பெற்றுக்கொண்டிருந்தும்,
அதைக் கைக்கொள்ளாமல் இருக்
கிறீர்கள் என்று சொல்ல,
௫௪ ¶ [12] அவர்கள் அவைகளைக்
கேட்டு, தங்கள் இருதயங்களில் அ
றுக்கபபட்டவர்களாய் அவனைக
குறித்துப பல்கடிததார்கள்.
௫௫ [13]அவன் பரிசுத்த ஆவியி
னுலே நிறைந்து, வானத்தை அண்
ணாந்து பார்த்துக்கொண்டு, பரா
பரனுடைய மகிமையையும் வல
துபாரிசத்திலே நிற்கிற இயேசு
வையும் கண்டு,
௫௬ அதோ [14]வானம் திறக்கப
பட்டிருககிறதையும் [15]மனிதகுமா
ரனுனவர் பராபரனுடைய வலது
பாரிசத்திலே நிற்கிறதையும் பார்க
கிறேன் என்று சொன்னபொழுது,
௫௭ அவர்கள் மிகுந்த சத்ததது ட
னே கூபபிட்டு, தங்கள் காதுகளை
அடைத்துக்கொண்டு,
௫௮ ஒருமனப்பட்டு அவன்மே
லே பாய்நது, [16]அவனைப பட்ட
ணத்திற்குப புறம்பே தள்ளி, [17]அ
வன்மேல் கல்லெறிந்தார்கள்.
௫௯ [18] சாட்சிகளானவர்களும்
தங்கள் வஸதிரஙகளைச சவுலென்
னபபட்ட ஒரு வாலிபனுடைய
பாதங்கள் அருகே வைதது, ஸ்
தேவான்மேல் கலலெறிநதார்கள்;
[19]அவன் கர்த்தராகிய இயேசுவே,
[20]என் ஆவியை ஏற்றுககொள்ளும்
என்று தொழுதுகொண்டு,
௬௰ [21]முழங்கால்படியிட்டு, ஆண்
டவரே, [22]இவர்கள்மேல் இந்தப்
பாவத்தை நிறுத்தாதிரும் என்று
மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்
டுப் பின்பு நித்திரையடைந்தான்;
[23]அவனைக் கொலைசெய்கிறது சவு
லென்பவனுக்கு மிகவும் பிரிய
மாய் இருநதது.

௮. அதிகாரம்.

௧ எருசலேமிலுண்டான சபை துன்பப்படுடு, ௫ உதவிக்காரனுகிய பிலிப்பின பிரசஙகத்தினுலும், அற்புதங்களினுலும் சமாரியாவிலே ஸதாபிக்கப்

22 மத். ௫ ௪௪. லூக் ௯. ௨௮ · ௨௩ ௩௪ —23 அப. ௭ ௫௮ ௨௨. ௨௰.

பட்டபோது, ஸதம்பனவித்தைக்காரனுயிருந்த ஒரு பெரிய எத்தனுகிய சீமோன் என்பவனும் அநேகம்பேருடனே ஞானஸ்நானம் பெற்றது. ௰௪. பேதுருவும யோவானும் சபையை ஸதிரப்படுத்தவந்து செபத்தினுலும், சிரசினமேல் கைகளை வைப்பதினுலும் பரிசுத்தஆவி அளிக்கப்பட்டதை, ௰௮ சீமோன கண்டு, அநத வரத்தை விலைக்கிரயமாகப பெற்றுக்கொள்ளப பார்த்தபோது, ௨௰ பேதுரு அவனுடைய மாயத்தையும இச்சையையும் கடிந்துகொண்டு, அவனுக்குக் குணப்படுதலுக்கடுத்த புத்திகள் சொல்லி, யோவானுடனே கூடக் கர்த்தருடைய வசனத்தைப பிரசஙகித்து, எருசலேமுக்குத் திருமபினது ௨௬ போதிக்கவும், எத்தியோப்பிய பிரதானிக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கவும், பிலிப்பைத் தேவதூதன் அனுப்பினது

அக்காலத்திலே எருசலேமிலுள்
ள சபைக்கு மிகுந்த துன்பம் உண்
டாயிற்று; அப்போஸ்தலரதவிர
[1]மற்ற யாவரும் யூதேயா சமாரியா
தேசங்களில் சிதறப்பட்டார்கள்.
௨ ஸ்தேவானைத் தேவபத்தியுள்
ள சிலபேர்கள் எடுத்து அடக்கம்
பண்ணி, [2]அவனைக்குறித்து மிக
வும் புலம்பி அழுதார்கள்.
௩ [3]சவுல் வீடுகள்தோறும் பிரவே
சித்து, புருஷரையும் ஸ்திரிகளை
யும வெளியே இழுத்துப்போய்,
காவலில்போடுவித்து, சபையைப
பாழாக்கினன்.
௪ [4]சிதறப்பட்டபேர்கள் திரிந்
து தேவவசனத்தைச் சுவிசேஷ
மாய்ப் பிரசிததம்பண்ணினார்கள்.
௫ ¶ அப்படியே [5]பிலிப்பென்
பவன் சமாரியாநாட்டிலுள்ள ஒரு
ஊருக்குப்போய், அஙகே கிறிஸ்
துவைக்குறிததுப் பிரசங்கித்தான்.
௬ அப்பொழுது அநேகம்பேரி
டத்தில் இருநத [6]அசுத்த ஆவிகள்
மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டு
அவர்களைவிட்டுப புறப்பட்டன;
அநேக திமிர்வாதக்காரரும் சப்பா
ணிகளும் குணமாக்கப்பட்டார்
கள்.
௭ பிலிப்பு செய்த அதிசயங்க
ளைச் சனஙகள் கேள்விப்பட்டும்
கண்டும் இருக்கையில், அவனால்
சொல்லப்பட்டவைகளுக்கு ஒரு
மனப்பட்டு எச்சரிக்கையாய் இ
ருந்தார்கள்.

௮ அந்த ஊரிலே மிகுந்த சந்
தோஷம் உண்டாயிற்று.
௯ ¶ அன்றியும் சீமோன் என்று
பெயர்கொண்ட ஒருவன் முன்
னே [7]அந்த ஊரிலே ஸ்தம்பனவித்
தைக்காரனுயிருந்து, [8]தன்னைப்
பெரியவனென்று சொல்லி, சமா
ரியாநாட்டின் சனங்களைப் பிரமி
க்கப்பண்ணிக்கொண்டிருந்தான்.
௰ சிறியோர் பெரியோர் யாவ
ரும் இவன் பராபரனுடைய பெ
ரிய சத்தியென்று அவனுக்கு எச்
சரிக்கையாய் இருந்தார்கள்.
௰௧ அநேககாலம் அவன் தன்
னுடைய மந்திர தந்திரங்களினு
லே அவர்களைப் பிரமிக்கச்செய்
தபடியால், அவர்கள் அவனுக்கு
எச்சரிக்கையாய் இருந்தார்கள்.
௰௨ [9]பின்பு பராபரனுடைய இ
ராச்சியத்திற்கும் இயேசுக்கிறிஸ்
துவின் நாமத்திற்கும் ஏற்றவைக
ளைச் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கிற
பிலிப்பை அவர்கள் விசுவாசித்த
பொழுது, புருஷரும் ஸ்திரிகளும்
ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள்.
௰௩ அப்பொழுது அந்தச் சீமோ
னும் விசுவாசித்து ஞானஸ்நானம்
பெற்றுப் பிலிப்பைப் பற்றிக்
கொண்டு, (அவனாலே) நடந்த அ
திசயஙகளையும் பலத்த செய்கை
களையும்* பிரமிப்புடனே பார்த்
தான்.
௰௪ ¶ சமாரியா நாடு பராபரனு
டைய வசனத்தை ஏற்றுக்கொண்
டதை எருசலேமிலுள்ள அப்
போஸ்தலர் கேள்விப்பட்டபொ
ழுது, அவர்கள் பேதுருவையும்
யோவானையும் அவர்களிடத்திற்
கு அனுப்பினார்கள்.
௰௫ அவர்கள் போய், [10]அவர்க
ளில் ஒருவனுகிலும் பரிசுத்தஆவி
யைப் பெறுமல், [11]கர்த்தராகிய இ
யேசுவின் நாமத்தினாலே [12]ஞான
ஸ்நானத்தைமாத்திரம் பெற்றவர்
களானபடியினாலே,
௰௬ [13]அவர்கள் பரிசுத்தஆவி
யைப்பெற்றுக்கொள்ளும்படிக்கு,

இ. பி. ௩௪.

1 அப ௰௧ ௰௯.
2 ௧ மோ. ௨௩ ௨ ௫௰ ௰ ௨ சாமு ௩ ௩௧
3 அப ௭ ௫௮ ௯ ௧, ௰௩, ௨௧ ௨௨ ௪ ௨௬ ௰, ௰௧ ௧ கொரி ௰௫ ௯ கலா ௧ ௰௩ பிலி ௩ ௬ ௧ தீமோ ௧ ௰௩
4 மத் ௰ ௨௩ அப ௰௧ ௰௯.
5 அப. ௬ ௫
6 மாற் ௰௬ ௰௭
7 அப ௰௩ ௬.
8 அப ௫ ௩௬
9 அப. ௧ ௩
* அல்லது அடையாளஙகளையும, பெரிய அதிசயஙகளையும்
10 அப ௰௯ ௨
11 அப ௰ ௪௮ ௰௯ ௫.
12 மத். ௨௮ ௰௯ அப ௨ ௩௮
13 அப ௨. ௩௮

௧௭ [1]அவர்களைககுறிததுச் செபம்பணணி, (தங்கள்) கைகளை அவாகள்மேல் வைத்தார்கள்; உடனே பரிசுததஆவியைப பெற்ருர்கள்.

௧௮ ¶ அபபோஸ்தலர் தஙகள் கைகளை (அவர்கள்மேல்) வைததிஞலே பரிசுத்தஆவி கொடுக்கபபடுகிறதைச் சீமோன் கணடபொழுது, அவர்களிடததிற்குப பணம் கொண்டுபோய,

௧௯ என் கைகளை வைககப்படுகிறவன் எவனே, அவன் [2]பரிசுத்த ஆவியைப பெறத்தக்கதாக, நீஙகள் எனக்கும் இநத அதிகாரம் கொடுக்கவேண்டும் என்ருன்.

௨௰ அதற்குப பேதுரு சொன்னதாவது: பராபரனுடைய ஈவைப பணததிஞலே சம்பாதித்துககொள்ளலாமென்று [3]நீ நினைககிறபடியால், உன் பணம் உன்னேடே கேட்டுக்கு உள்ளாககடவது.

௨௧ உன் இருதயம் பராபரனுக்குமுன்பாகச செம்மையாய இராதபடியால், இநதக் காரியத்திலே உனக்குப பஙகும் பாகமும் இல்லை.

௨௨ [4]நீ கசப்புள்ள பிச்சும் அநீதிககட்டும் உடையவனுய் இருக்கிறதைப பாாககிறேன.

௨௩ ஆனபடியிஞலே, [5]உன் இருதயததின் சிநதிபபு உனக்கு மனனிக்கபபடக்கூடுமாஞல் உன் துர்ககுணத்தை விட்டு மனம்திருபபி, பராபரனைநோக்கி வேண்டிக கொள்வாயாக என்ருன்.

௨௪ சீமோன் சொன்னது: நீஙகள் உரைத்தவைகளில் ஒன்றும் எனக்கு வாராதபடிக்கு, [6]நீஙகளே எனக்காகக் கர்த்தரை வேண்டிக் கொள்ளுஙகள் என்ருன்.

௨௫ ¶ இவ்விதமாய் அவர்கள் கர்த்தருடைய வசனத்தைச் சாட்சியாய் அறிவித்துச் சொன்னபின்பு, எருசலேமுக்குத் திரும்பி, சமாரியருடைய அநேக கிராமஙகளில் சுவிசேஷத்தைப பிரசஙகித்தார்கள்.

கி பி. ௩௪.

1 அப ௬. ௬ ௰௩. ௩ எபி ௬ ௨.
2 அப ௨. ௩௮ ௰ ௪௫ ௰௧. ௰௭
3 மத் ௰ ௮ ௨ இரா ௫ ௰௬
4 எபி ௰௨ ௰௫
5 தானி ௪ ௨௭ ௨ தீமோ. ௨ ௨௫
6 ௧ மோ ௨௰ ௭, ௰௭ ௨ மோ ௮ ௮ ௪ மோ ௨௧ ௭ ௧ இரா ௰௩ ௬ யோபு ௪௨ ௮ யாக் ௫ ௰௬
7 செப ௩ ௰
8 யோவா ௰௨. ௨௰
9 ஏசா ௫௩. ௭, ௮

௨௬ ¶ அனறியும் கர்த்தருடைய தூதன் பிலிப்புடனே சொன்னது: நீ எழுநது தெற்கே பாழாய்க கிடக்கிற காட்சா பட்டணத்திற்கு எருசலேமிலிருந்து போகிற மார்க்கத்திற்குப போ என்ருன்.

௨௭ அந்தப்படி அவன் எழுந்து போஞன்; [7]அபபொழுது எத்தியோபபியரை ஆண்ட இராசஸதிரியாகிய கந்தாகி என்பவளுடைய மந்திரியுமாய், அவளுக்கு உண்டான பொககிஷம எல்லாவற்றின்மேலும் வைக்கபபட்ட தலைவனுமாய் இருநத [8]ஒரு எத்தியோபபிய மனிதன் தொழுதுகொள்ளும்படி எருசலேமுக்கு வந்திருநது,

௨௮ ஊருக்குத் திரும்பித் தன் இரதத்தில உளுக்காநது, ஏசாயா தீரககதரிசியின் புததகத்தை வாசித்துககொண்டு போஞன்.

௨௯ ஆவியானவா பிலிபபுடனே சொன்னது: அநத இரததிற்குச சமீபமாய் நீ சேர்நது, அதனேடே கூடிபபோ என்ருர்.

௩௰ அநதபபடி பிலிபபு சேர ஓடி, அவன் ஏசாயா தீரககதரிசியின் புததகத்தை வாசிககக் கேட்டு, நீர் வாசிக்கிறவைகளின் கருதது உமக்குத் தெரிநதிருக்கிறதா என்ருன்

௩௧ அவன் சொன்னது: ஒருவன் எனக்குக் காண்பியாவிட்டால் அது எனக்குத் தெரியுமா என்று சொல்லி, பிலிபபு ஏறித் தன் பக்கத்தில் உளுக்காரும்படி அவனை வேண்டிக்கொண்டான்.

௩௨ அவன் வாசித்த வேதவாக்கியம் என்னவென்ருல், [9]அவர் ஒரு ஆட்டைபபோல அடிககபபடும்படி கொண்டுபோகபபட்டார்; தன் மயிரைக் கத்திரிக்கிறவனுக்குமுன்பாகச் சத்தமிடாதிருக்கிற ஆட்டுக்குட்டியைபபோல, அவர் தமது வாயைத் திறவாதிருந்தார்.

௩௩ அவர் தாழ்மையாயிருக்கை

யில், அவருடைய நியாயம் எடுத்துபபோடபபட்டது; அவருடைய சீவன் பூமியிலிருந்து எடுத்துபபோடப்பட்டபடியினாலே, அவருடைய தலைமுறையாரை யார் விவரித்துச் சொல்லுவாாகள் என்பதே.

௩௪ மந்திரியானவன் பிலிப்பை நோக்கி, தீர்ககதரிசி தன்னைக் குறித்தோ மற்றொருவனைக்குறிததோ, யாரைக்குறித்து இதைச் சொன்னான், அதை நீர் எனககுச் சொல்லுமபடி வேணடிககொள்ளுகிறேன் என்றான்.

௩௫ அபபொழுது பிலிபபு உத்தரவு சொல்ல, [1]அநத வேதவாக்கியம் தொடஙகி இயேசுவின் சுவிசேஷத்தை அவனுக்குப பிரசஙகிததான்.

௩௬ ¶ இவ்விதமாய் அவர்கள் வழிநடநதுபோகையில், தண்ணீருளள ஓரிடத்திலே சேர்நதபொழுது, மநதிரியானவன் சொன்னது: இதோ தணணீா [2]நான் ஞானஸநானம் பெற்றுககொளளுகிறதற்குத் தடையென்ன என்றான.

௩௭ அதற்குப் பிலிபபு சொனனது: [3]நீா முழு இருதயததோடும விசுவாசிததால பெற்றுக்கொளளலாம் என்றான்; அவன் சொன்னது: [4]இயேசுககிறிஸதுவைப பராபரனுடைய குமாரனென்று விசுவாசிக்கிறேன என்று சொல்லி, இரததததை நிறுத்தச்சொனனான.

௩௮ பின்பு பிலிபபும் மநதிரியும் இருவரும் இறஙகித தண்ணீரில் பிரவேசித்தார்கள்; அஙகே அவனுக்கு ஞானஸ்நானம கொடுத்தான்.

௩௯ அவர்கள் தண்ணீரிலிருநது ஏறினபொழுது, [5]கர்ததருடைய ஆவியானவர் பிலிபபை எடுத்துககொண்டார்; அதுமுதல் மநதிரியானவன் அவனைக் காணாமல் சந்தோஷத்தோடே தன் வழியே போனான்.

௪௰ பிலிபபு ஆசோத்துப் பட்டணத்திலே காணபபட்டுப் பின்பு பிரயாணமாய்ப போய் செசாரியாபபட்டணத்தில் சேரும்பரியந்தம் சகல பட்டணங்களிலேயும் சுவிசேஷத்தைப பிரசங்கித்துத் திரிந்தான்.

௯. அதிகாரம்.

௧. சவுல் தமஸகுவுக்குப போகையில, ௪ பரம காடசியினாலே தரையில் விழுந்து, ௰ அபபோஸ்தலபபட்டத்துக்கு அழைக்கபபட்டு, ௰௮. அனனியாவினால் ஞானஸநானம்பெற்று, ௨௰ கிறிஸதுவைத் தயிரியததோடே பிரசஙகித்தது ௨௩ யூதரும, ௨௯ கிரேக்கரும் அவனைக் கொல்லவகைதேடியும், அவன் அவாகளுக்கு அகபபடாமற்போனது ௩௧ சபைக்கு ஓயவிருநதபோது பேதுரு ஐனேயாவென்ற ஒரு திமிர்வாதக்காரனைச சொஸதமாக்கி, ௩௬. மரித்துபபோன தபீத்தாள் என்பவளை உயிரபபித்தது.

௧ [6]சவுல் என்பவன் பின்னும் கர்த்தருடைய சீஷரைப் பயமுறுத்திக கொலைசெயயும்படி சீறிப பிரதான ஆசாரியனிடத்திற்குப போய்,

௨ தமஸ்கு ஊரிலே புருஷரையாகிலும் ஸ்திரிகளையாகிலும் இநத மார்க்கத்தார் என்று கண்டால், *அவாகளைக் கட்டி எருசலேமுக்குக கொண்டுவரும்படிக்கு, அவ்வூரிலுள்ள செபஆலயத தலைவருக்கு நிருபங்களைக கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொணடுபோனான்.

௩ அவன் பிரயாணமாய்ப போய், [7]தமஸ்கு ஊருககுச் சமீபமாகையில், சடுதியாய் வானததிலிருநது பிரகாசம் தோனறி, அவனைச் சூழ்நதுகொணடது.

௪ உடனே அவன் தரையிலே விழுநது, சவுலே, சவுலே, [8]என்னததிற்கு நீ என்னைத் துன்பபபடுததுகிறாய என்று தன்னுடனே சொல்லுகிற சத்ததததைக் கேட்டு, ஆணடவரே, நீர் யார் என்றான்.

௫ கர்த்தரானவர் சொன்னது: நீ துன்பபபடுத்துகிற இயேசுவே நான்; [9]முள்ளில் உதைக்கிறது உனக்குக் கடினமாம் என்றார்.

௬ அவன் நடுங்கிப் பயந்து, ஆண்டவரே, [10]நான் என்ன செய்யவேண்டுமென்றிருக்கிறீர் என்றான்; அதற்குக் கர்த்தர் சொன்

கி. பி. ௩௫.

1 லூக் ௨௪ ௨௭ அப ௰௮ ௨௮
2 அப ௰ ௪௭
3 மத் ௨௮ ௰௯ மாற். ௰௬ ௰௬
4 மத ௰௬ ௰௬ யோவா ௬ ௬௯ ௯ ௩௫, ௩௮ ௰௧ ௨௭ அப. ௯ ௨௰ ௧ யோ ௪ ௰௫ ௫ ௫, ௰௩
5 ௧ இரா ௰௮ ௰௨ ௨ இரா ௨ ௰௬ எசே ௰௨, ௰௪
6 அப அ ௩ கலா ௧ ௰௩ ௧ தீமோ ௧ ௰௩

* அல்லது கிரேக்க பாஷையில, மாாககத்தாரொனறு கணடால், அபபடியே, அப ௰௯ ௯, ௨௩

7 அப ௨௨, ௬ ௨௬ ௰௨ ௧ கொரி ௰௫ அ
8 மத் ௨௫ ௪௰ ௪௫
9 அப ௫ ௩௯
10 லூக் ௩ ௰ அப ௨ ௩௭ ௰௬ ௩௰

னது: நீ எழுந்து ஊரில் பிரவே
சிபபாயாக; நீ செய்யவேண்டு
வது அங்கே உனக்குச் சொல்லப்
படும் என்றார்.
எ அவனுடனே கூடப் பிரயா
ணப்பட்டுப்போன [1]பேர்கள், சத்
தத்தைக் கேட்டும் ஒருவரையும்
காணமல் பிரமிப்போடே நின்
றார்கள்.
அ பின்பு சவுல் தரையிலிருந்து
எழுந்து தன் கண்களைத் திறக்கிற
பொழுது, ஒருவனையும் காணதவ
ஞய் இருந்தான்; ஆதலால் அவர்
கள் அவனைக் கைலாகுகொடுத்து,
தமஸகு ஊருக்கு அழைத்துக்கொ
ண்டுபோனர்கள்.
கூ அங்கே அவன் மூன்றுநாள்
பார்வையில்லாமலும் புசியாம
லும் பானம்பண்ணமலும் இருந்
தான்.
ய ¶ அன்றியும் தமஸ்கு ஊரில்
[2]அனனியா என்று பேருள்ள ஒரு
சீஷன் இருந்தான்; அவனுக்குக்
கர்த்தர் தரிசனையாகி, அனனியா
வே என்றார், அவன் ஆண்டவரே,
இதோ அடியேன் என்றான்.
யக கர்த்தர் அவனுடனே சொன்
னது: செம்மையென்னபபட்ட
தெருவிலே யூதாவின் வீட்டில்
[3]தருசு ஊரானகிய சவுல் என்ப
வன் இபபொழுதே செபம்பண்
ணுகிறான்.
யஉ அல்லாமலும் பார்வை அ
டையும்படிக்கு, அவன் தரிசனத
திலே அனனியா என்று பேருள்ள
மனிதன் உள்ளே வரவும் கை
யைத் தன்மேல் வைக்கவும் கண்
டான்; ஆதலால் நீ ஏழுந்து, அங்
கே போய், அவனைத் தேடுவாயாக
என்றார்.
யங அதற்கு அனனியா சொன்ன
து: ஆண்டவரே, அந்த மனிதனைக்
குறித்து நான் அநேகராலே கேள்
விப்பட்டிருக்கிறபடி, [4]அவன் எ
ருசலேமிலுள்ள உம்முடைய பரி
சுத்தவான்களுக்கு எத்தனை பொல்
லாங்குகளைச் செய்தான்?
யச இங்கேயும் [5]உம்முடைய நா
மத்தைத் தொழுதுகொள்ளுகிற யா
வரையும் கட்டும்படிக்கு, அவன்
பிரதான ஆசாரியரால் அதிகாரம்
பெற்றிருக்கிறானே என்றான்.
யரு அதற்குக் கர்த்தர் சொன்ன
து: [6]அவன் என்னுடைய நாமத்
தின்நிமித்தம் இவ்வளவு பாடு
படவேண்டுமென்று அவனுக்குக்
காண்பிப்பேன்.
யசு [7]ஆதலால் புறத்தேசத்தார்க
ளுக்கும் [8]இராசாக்களுக்கும் இஸ்
ரவேல் சனங்களுக்கும் என்னு
டைய நாமத்தை அறிவிக்கும்படி
க்கு, [9]அவன் எனக்கு விசேஷமா
கத் தெரிந்துகொள்ளபபட்ட ஊ
ழியக்காரனய் இருக்கிறான், ஆ
கையால் நீ போ என்றார்.
யஎ ¶ [10]அபபொழுது அனனி
யா போய், வீட்டிற்குள் பிரவேசித
து, [11]கைகளை அவன்மேல் வைத
து, சகோதரனகிய சவுலே, நீ வநத
வழியிலே உனக்குத் தரிசனையா
ன இயேசுவென்னும் கர்த்தரான
வர் நீ பார்வை அடைந்து [12]பரிசுத
தஆவியினலே நிரபபபபடும்ப
டிககு என்னை அனுபபினர் என்
றான்.
யஅ உடனே அவனுடைய கண்
களிலிருந்து மீன் செதிம்புகளைப
போல விழுந்துபோக, அவன் பார்
வை அடைந்து, எழுநதிருந்து, ஞா
னஸ்நானம் பெற்று,
யகூ பின்பு போசனம்பண்ணித்
திடப்பட்டான்; [13]பின்பு சவுல்
என்பவன் தமஸ்கு ஊரிலுள்ள
சீஷருடனே சிலநாள் இருநதான்.
உய ¶ அல்லாமலும் [14]இயேசு
வானவரே பராபரனுடைய குமா
ரனென்று அவன் உடனே செப
ஆலயங்களில் பிரசங்கித்தான்.
உக (அதைக்) கேட்ட யாவரும்
பிரமிப்படைந்து, [15]எருசலேமில்
இந்த நாமத்தைத் தொழுதுகொள்
ளுகிறவர்களைப பாழாக்கி, இங்
கேயும் அபபடிப்பட்டவர்களைக்
கட்டி, பிரதான ஆசாரியனிடத்

கி. பி. ருரு.

1 தானி ய எ அப உஉ கூ உக யக
2 அப. உஉ யஉ
3 அப உக ககூ உஉ ங.
4 க. வச
5 உக வச அப எ ருகூ உஉ யகூ க கொரி க உ. உ தீமோ. உ உஉ.
6 அப உய உக உக யக. உ கொரி யக உக
7 உ ரோ. க ரு யக யக கலா உ எ, அ
8 அப உரு உஉ, உக உகூ க,ழு
9 அப யக உ உஉ உக உகூ யஎ உ ரோ க க. க கொரி யரு ய கலா க யரு எபே க எ, அ க தீமோ உ எ உ தீமோ க யக
10 அப உஉ யஉ, யக
11 அப அ யஎ
12 அப உ ச,ச கக அ யஎ யசு. ருஉ
13 அப உக உய
14 அப அ. கஎ
15 அப அ க. க கச கலா. க யங, உக

திற்குக்கொண்டுபோகும்படி வந்
தவன் இவனல்லவா என்றார்கள்.
௨௨ சவுல் என்பவன் அதிகம்
அதிகமாகத் திடன்கொண்டு, இ
வரே கிறிஸது என்று திருஷ்டாந்
தப்படுத்தி, தமஸ்கு ஊரில் குடியி
ருக்கிற [1]யூதர்களைக் கலங்கப்பண்
ணினான்.
௨௩ ¶ அநேகநாள் சென்றபின்பு
[2]யூதர்கள் அவனைக் கொலைசெய்ய
ஆலோசனைப்பண்ணினார்கள்;[3]அ
வர்களுடைய யோசனை சவுலுக்
குத் தெரியவந்தது.
௨௪ அவனைக் கொலைசெய்யும்
படிக்கு அவர்கள் இரவும்பகலும்
கோட்டை வாசல்களைக் காத்துக்
கொண்டிருந்தார்கள்.
௨௫ அபபொழுது சீஷர் இராத்
திரியிலே அவனை எடுத்துக்கொ
ண்டு,[4]ஒரு கூடையில் வைத்து, ம
திலின் வழியாய் இறக்கிவிட்டார்
கள்.
௨௬ ¶ [5]பின்பு சவுல் எருசலே
முக்குப போய், சீஷரைச் சேர்த்
துக்கொள்ளபபார்த்தான்; அவர்
கள் எல்லாரும் அவனைச் சீஷனெ
ன்று நம்பாமல் அவனுக்குப் பயப
பட்டார்கள்.
௨௭ அபபொழுது [6]பருனபா
என்பவன் அவனைச் சேர்த்துக்
கொண்டு,அபபோஸ்தலரிடத்தில்
அழைத்துக்கொண்டுபோய், வழி
யிலே அவன் கர்த்தரைக் கண்ட
விதத்தையும், அவர் அவனுடனே
பேசினதையும், தமஸ்கு ஊரில்
[7]அவன் இயேசுவின் நாமத்தினா
லே தயிரியமாய்ப் பிரசங்கம் பண்
ணினதையும் அவர்களுக்கு விவ
ரித்துச் சொன்னான்.
௨௮ [8]அதின்பின்பு அவன் எருச
லேமிலே அவர்களுடனேகூடப்
போகிறவனுமாய் வருகிறவனு
மாய் இருந்து,
௨௯ கர்த்தராகிய இயேசுவின் நா
மத்தின்மேலே தயிரியமாய்ப் பிர
சங்கம்பண்ணி, [9]கிரேக்கருட
னேயும் பேசிக்கொண்டு தருக்கம்
பண்ணினான்; [10]அவர்கள் அவ
னைக் கொலைசெய்யத் தேடினார்
கள்.
௩௰ சகோதரர் அதை அறிந்து,
அவனைச் சேசாரியா பட்டணத்
திற்கு அழைத்துபபோய், பின்பு
தருசு ஊருக்கு அனுப்பினார்கள்.
௩௧ [11]அப்படியிருக்கும்காலத்தில்
யூதேயா, கலிலேயா, சமாரியாநாடு
கள் எங்கும் சபைகள் சமாதானம்
பெற்றிருந்து, கர்த்தருக்குப் பயப்
படுகிற பயத்திலேயும், பரிசுத்த
ஆவியின் போதிபபிலேயும், வளர்
க்கபபட்டு நடந்து பெருகின.
௩௨ ¶ பேதுரு என்பவன் [12]அ
வர்கள் எல்லாருக்குள்ளும் சென்
று வருகையில், உலிதா ஊரிலே
குடியிருக்கிற பரிசுத்தவான்களி
டத்திற்கும் போனான்.
௩௩ அங்கே எட்டுவருஷமா
கக் கட்டிலின்மேல் கிடந்த திமிர்
வாதமுள்ள ஐநேயா என்பவனைக்
கண்டான்; அவனுடனே பேதுரு
சொன்னது:
௩௪ ஐநேயாவே, [13]இயேசுக்
கிறிஸ்து உன்னைக் குணமாக்குகி
றார்; நீ எழுநது உன் படுக்கையை
நீதானே போட்டுக்கொள் என்
றான்; உடனே அவன் எழுந்தி
ருநதான்.
௩௫ உலிதா ஊரிலும் சாரோன்
திசையிலும் குடியிருந்தவர்கள்
எல்லாரும் [14]அவனைக் கண்டு, [15]கர்
த்தரிடத்திற்கு மனம்திருபபினார்
கள்.
௩௬ ¶ அன்றியும் யோப்பாபட்
டணத்திலே தொற்காள் என்று
*அருத்தங்கொள்ளுகிற தபீத்தாள்
என்னபபட்ட ஒரு சீஷி இருந்
தாள்; [16]அவள் நற்கிரியைகளையும்
தருமங்களையும் நிறைவாய்ச் செய்
துகொண்டுவந்தவள்.
௩௭ அக்காலத்திலே அவள் வி
யாதிப்பட்டு மரணமடைந்தாள்;
[17]அவளை அவர்கள் குளிப்பாட்டி,
மேல்வீட்டில் கிடத்திவைத்தார்
கள்.

இ. பி. ௩௮.

1 அப ௰௮ ௨௮
2 அப் ௨௩ ௰௨. ௨௫ ௩ ௨ கொரி ௰௧ ௨௬
3 ௨ கொரி ௰௧ ௩௨
4 யோசு ௨ ௰௫ ௧சாமு ௰௯ ௰௨
5 அப ௨௨ ௰௭ கலா ௧ ௰௭,௰௮.
6 அப ௪ ௩௬ ௰௩. ௨
7 ௨௰, ௨௨ வச.
8 கலா ௧ ௰௮
9 அப ௬ ௧ ௰௧ ௨௰
10 ௨௩ வசனம ௨ கொரி ௰௧ ௨௬
11 அப அ ௧
12 அப அ ௰௪.
13 அப ௩ ௬,௰௬. ௪. ௰
14 ௧ நாளா. இ. ௰௬.
15 அப ௰௧ ௨௧
* அதின அருத்தம, பெணமான்.
16 ௧தீமோ ௨. ௰. தீத் ௩ அ.
17 அப ௧ ௰௩

கி. பி. ௩௪.

௩௮ யோப்பா பட்டணம் லித்தா ஊருக்குச் சமீபமானபடியினாலே, பேதுரு அவ்விடத்தில் இருக்கிறான் என்று சீஷர்கள் கேள்விப்பட்டு, அவன் தாமதமில்லாமல்* தங்களிடத்திற்கு வரவேண்டுமென்று வேண்டிக்கொள்ளும்படிக்கு இரண்டு மனிதரை அவ்விடத்திற்கு அனுப்பினார்கள்.

* அல்லது விசனமில்லாமல்.

௩௯ ¶ அந்தப்படி பேதுரு எழுந்து அவர்களுடனேகூடப் போனான்; அவன் போய்ச் சேர்ந்தபொழுது, அவர்கள் அவனை மேல்வீட்டுக்கு அழைத்துக்கொண்டு போனார்கள்; அப்பொழுது சகல கைம்பெண்களும் அவன் அருகே சேர்ந்து நின்று அழுதுகொண்டு, தொற்காள் தங்களுடனேகூட இருக்கையில் செய்த அங்கிகளையும் வஸ்திரங்களையும் காண்பித்தார்கள்.

௪௰ [1]பேதுரு எல்லாரையும் வெளியே போகப்பண்ணி, பின்பு [2]முழங்கால்படியிட்டுச் செபம்பண்ணி, பின்பு சவத்தின்புறமாய்த் திரும்பி, [3]தபீத்தாளே, எழுந்திரு என்றான்; அப்பொழுது அவள் தன் கண்களைத் திறந்து பேதுருவைப் பார்த்து உட்கார்ந்தாள்.

௪௧ அவன் அவளுக்குக் கைகொடுத்து அவளை எழுந்திருக்கப்பண்ணி, பரிசுத்தவான்களையும கைம்பெண்களையும் அழைத்து, அவளை உயிருள்ளவளாக அவர்களுக்குமுன் நிறுத்தினான்

௪௨ அது யோப்பாபட்டணம் எங்கும் அறியப்பட்டபொழுது, [4]அநேகம்பேர் கர்த்தாவினிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவர்களானார்கள்.

௪௩ அவன் யோப்பாபட்டணத்திலே [5]தோல்பதனிடுகிறவனாகிய சீமோன் என்பவனிடத்திலே அநேகநாள் தங்கினான்.

௰. அதிகாரம்.

௧ தேவபக்தனாகிய கொருநேலியு என்பவன், ௫ ஒரு தேவதூதனுடைய ஏவலினாலே பேதுருவை அழைப்பித்தது ௰௧ பேதுரு ஒரு தரிசனையில், ௰௫ ௨௰. அந்நியர்களை அசட்டைசெய்யலாகாதென்று கற்பிக்கப்பட்டது ௩௪ அவன் கொருநேலியுவுக்கும, அவனை அடுத்தவர்களுக்கும் கிறிஸ்துவைப் பிரசங்கித்தபோது, ௪௪ பரிசுத்தஆவி அவர்கள்மேல் இறங்க, ௪௮ அவர்கள் ஞானஸ்நானம் பெற்றது

அன்றியும் சேசாரியா பட்டணத்திலே இத்தாலியா தண்டென்னப்பட்ட தண்டிலே நூறு போர்ச்சேவகருக்குத் தலைவனாகிய கொருநேலியு என்பவன் இருந்தான்.

௨ அவன் [6]தன் குடும்பத்தார் யாவரோடுங்கூடத் தேவபத்தியுள்ளவனுமாய்ப் [7]பராபரனுக்குப் பயப்படுகிறவனுமாய் இருந்து, சனங்களுக்கு மிகுந்த தருமங்களைச் செய்து, எப்பொழுதும் பராபரனை நோக்கிச் செபம்பண்ணிக்கொண்டுவந்தான்.

௩ [8]பகலிலே ஏறக்குறைய ஒன்பதாமமணி நேரத்தில் அவன் தரிசனை அடைந்து, தன்னிடத்தில் பராபரனுடைய தூதன் பிரவேசிக்கவும் கொருநேலியுவே என்று சொல்லவும் பிரத்தியட்சமாகக் கண்டு,

௪ அவனை உற்றுப்பார்த்துப் பயமுள்ளவனாகி, ஆண்டவரே, என்ன என்றான்; அப்பொழுது அவன் சொன்னதாவது; உன் செபங்களையும் உன் தருமங்களையும் பராபரன் திருவுளத்திலே எண்ணியிருக்கிறார்.

௫ ஆதலால் யோப்பாபட்டணத்திலே கடலின் அருகான வீட்டிலே வாசம்பண்ணி, தோல்பதனிடுகிறவனாய் இருக்கிற [9]சீமோன் என்பவனிடத்திலே பேதுரு என்று மறுபேர்கொண்ட சீமோன் தங்கியிருக்கிறான்.

௬ அவனை அழைத்துவரும்படிக்கு நீ மனிதரை அவ்விடத்திற்கு அனுப்புவாயாக; [10]நீ செய்யவேண்டுவதை அவன் உனக்குச் சொல்லுவான் என்றான்.

௭ கொருநேலியுவுடனே பேசின தேவதூதன் போனபின்பு அ

1 மத். ௯. ௨௫.
2 அப். ௭. ௬௰.
3 மாற். ௫. ௪௧, ௪௨. யோவா. ௰௧. ௪௩.
4 யோவா. ௰௧. ௪௫. ௰௨. ௰௧.
5 அப். ௰. ௬.
6 ௨௨. வ௪ அப். ௮. ௨. ௨௨. ௰௨.
7 ௩௫ வச.
8 ௩௰ வச அப். ௰௧. ௰௧.
9 அப். ௯. ௪௩.
10 அப். ௰௧. ௰௪

வன் தன் வீட்டுமனிதரில் இரண்டு பேரையும், தன்னிடத்தில் காத்திருக்கிற போர்ச்சேவகரில் தேவபத்தியுள்ள ஒருவனையும் அழைத்து,

௮ எல்லாவற்றையும் அவர்களுக்கு விவரித்துச் சொல்லி, அவர்களை யோப்பாப்பட்டணத்திற்கு அனுப்பினான்.

௯ ¶ மறுநாளிலே அவர்கள் பிரயாணமாய் அந்தப் பட்டணத்திற்குச் சமீபமாய்ச் சேருகையில், [1]பேதுரு ஆறும்மணி நேரத்திலே செபம்பண்ணும்படிக்கு வீட்டின்மேல் ஏறினான்.

௰ அப்பொழுது அவன் மிகுந்த பசி அடைந்து, சாப்பிட மனதாய் இருந்தான்; அதற்காக அவர்கள் எத்தனம்பண்ணுகையில்,

௰௧ அவன் ஞானதிருஷ்டி அடைந்து, (அதிலே) [2]வானம் திறந்திருக்கவும், நான்கு தொங்கல் கட்டப்பட்ட பெரிய துப்பட்டியைப்போல ஒரு கூடு தன்னிடத்திற்கு இறங்கி, தரையில் விடப்பட்டிருக்கவும்,

௰௨ அதிலே பூமியிலுள்ள சகலவிதமான நாலுகால் சீவன்களும், காட்டுமிருகங்களும், ஊர்வனவைகளும், ஆகாயத்துப் பறவைகளும் இருக்கவும் கண்டான்.

௰௩ அல்லாமலும் பேதுருவே, எழுந்திரு அடித்துப் புசிப்பாயாக என்று ஒரு சத்தம் அவனுக்கு உண்டாயிற்று.

௰௪ அதற்குப் பேதுரு, ஆண்டவரே, அப்படி அல்ல, [3]ஏலாததாயும் அசுத்தமாயும் இருக்கிறதை நான் ஒருக்காலும் புசிக்கவில்லையே என்றான்.

௰௫ அப்பொழுது, பராபரன் சுத்தமாக்கினவைகளை [4]நீ அசுத்தமென்று எண்ணாதிருப்பாயாக என்று இரண்டாந்தரம் சத்தம் அவனுக்கு உண்டாயிற்று.

௰௬ மூன்றாந்தரம் அப்படியே உண்டாயிற்று; பின்பு அந்தக்கூடு திரும்பி வானத்திற்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

௰௭ ¶ அப்பொழுது பேதுரு தான் கண்ட தரிசனையின் கருத்தைக்குறித்துத் தனக்குள்ளே சந்தேகப்படுகையில், கொருநேலியுவினால் அனுப்பப்பட்ட மனிதர் சீமோனுடைய வீட்டை விசாரித்துக்கொண்டு வாசற்படியிலே நின்று,

௰௮ பேதுரு என்று பேர்கொண்ட சீமோன் இங்கே தங்கியிருக்கிறானா என்று சத்தமிட்டுக் கேட்டார்கள்.

௰௯ ¶ அப்பொழுது பேதுரு அந்தத் தரிசனையைக்குறித்துச் சிந்தனைபண்ணிக்கொண்டிருக்கையில்,

௨௰ [5]மூன்று மனிதர் உன்னைத் தேடுகிறார்கள்; அவர்களை நான் அனுப்பினேன் ஆதலால் [6]நீ எழுந்து, தாழ இறங்கி, ஒன்றுக்கும் சந்தேகப்படாமல், அவர்களுடனேகூடப் போ என்று ஆவியானவர் அவனுக்குச் சொன்னார்.

௨௧ அந்தப்படி பேதுரு கொருநேலியுவினாலே தன்னிடத்திற்கு அனுப்பப்பட்ட மனிதரிடத்திற்கு இறங்கிப்போய், நீங்கள் தேடுகிறவன் நான்தான் நீங்கள் வந்திருக்கிற காரணம் என்ன என்றான்

௨௨ அவர்கள் சொன்னதாவது: [7]நீதிமானுமாய், பராபரனுக்குப் பயப்படுகிறவனுமாய், [8]எல்லா யூதர்களுக்குள்ளும் நல்லவன் என்று சாட்சிபெற்றிருக்கிறவனுமாய் இருக்கிற கொருநேலியு என்னும் சேனைத்தலைவன் உம்மைத் தன் வீட்டிற்கு அழைப்பித்து, உம்மால் வார்த்தைகளைக் கேட்கும்படிக்குப் பரிசுத்த தூதனாலே தேவ எத்தனமாய்க் கட்டளை பெற்றுக் கொண்டான் என்றார்கள்.

௨௩ அப்பொழுது பேதுரு அவர்களை உள்ளே அழைத்து உபசாரம்பண்ணினான்; மேலும் மறுநாளிலே அவன் அவர்களுடனேகூ

கி. பி. ௪௧.

1 அப. ௰௧ ௫ ழ
2 அப ௭ ௫௬ வெளி. ௰௯ ௰௧
3 ௩ மோ. ௰௧ ௪ ௨௰ ௨௫. ௫ மோ ௰௪. ௩, ௭ எசே ௪ ௰௪
4 மத் ௰௫. ௰௧ ௨௮ வசனம ௨ரோ ௰௪ ௰௪, ௰௭, ௨௰ ௧கொரி ௰ ௨௫ ௧ தீமோ ௪ ௪ தீத் ௧. ௰௫
5 அப. ௰௧ ௰௨
6 அப ௰௫ ௭
7 ௧, ௨, ழ வச
8 அப ௨௨ ௰௨.

டப் புறப்பட்டான்; [1]யோப்பா
பட்டணத்திலிருந்த சகோதரரில்
சிலரும் அவனுடனேகூடப்போ
னார்கள்.
உ௪ மறுநாளிலே சேசாரியா பட்
டணத்தைச் சேர்ந்தார்கள்; கொ
ருநேலியு தன் உறவின்முறையா
ரையும் தனக்கு விசேஷமான சி
நேகிதரையும் வரவழைத்துக்கொ
ண்டு, பேதுருமுதலானவர்கள் வ
ரக் காத்திருந்தான்.
உ௫ பேதுரு உட்பிரவேசிக்கை
யில், கொருநேலியு அவனுக்கு எ
திர்கொண்டுபோய், அவனுடைய
பாதத்தின் அருகே விழுந்து தொ
ழுதுகொண்டான்.
உ௬ பேதுரு அவனைத் தூக்கி
எடுத்து, [2]எழுந்திரும், நானும் ம
னிதன்தானே என்று சொல்லி,
உ௭ அவனுடனே சம்பாஷணை
பண்ணிப் பின்பு உள்ளே போய்,
அநேகர் கூடிவந்திருக்கிறதைக்
கண்டு, அவர்களுடனே சொன்
னதாவது:
உ௮ ¶ நீங்கள் அறிந்திருக்கிற
படி, [3]யூதனானவன் அந்நியதேசத்
தானோடே கலந்து, அவனிடத்தி
ற்குப் போகத்தகாததாய் இருக்
கின்றது; அப்படியிருந்தும் [4]எந்த
மனிதனையும் ஏலாதவனென்றும்
அசுத்தனென்றும் நான் சொல்லா
தபடிக்கு, பராபரன் எனக்குக்
காண்பித்தார்.
உ௯ ஆதலால் நீங்கள் என்னை
அழைப்பித்தபொழுது, நான் எதிர்
பேசாமல் வந்தேன்; இப்படியி
ருக்க, எந்தக் காரியத்திற்காக நீங்
கள் என்னை அழைப்பித்தீர்கள்
என்று கேட்கிறேன் என்றான்.
௩௰ அதற்குக் கொருநேலியு சொ
ன்னதாவது: நாலாம் நாள் இந்நே
ரத்திலே நான் உபவாசித்து, ஒன்
பதாம்மணி நேரத்திலே என் வீட்
டில் செபம்பண்ணிக்கொண்டிரு
ந்தேன்; அப்பொழுது [5]பிரகாச
முள்ள உடையைத் தரித்திருந்த
[6]ஒருவன் எனக்குமுன்பாக நின்று,

கி. பி. ௬௯.

1 சங் ௯௪ அப ௰௪ ௰உ
2 அப ௰௪ ௰௪, ௰௩ வெளி ௰௯ ௰ உஉ, ௯
3 யோவா ௪ ௯ ௰அ உஅ அப ௰௧ ௩ கலா உ ௰உ, ௰௪
4 அப ௰௫ அ,௯ எபே ௩ ௬.
5 மத் உ௮ ௩ மார் ௰௬ ௫ லூக் உ௪ ௪
6 அப ௧ ௰
7 ௪ ௯௪ தானி ௰ ௰உ
8 எபி ௬ ௰
9 ௫ மோ ௰ ௰௭ உசாமு ௰௬ ௭ யோபு ௩௪ ௰௯ உரோ உ ௰௧ கலா உ ௬ எபே ௬ ௯ உரோ உ ௰௧ கலா உ ௬ எபே ௬. ௯ கொலோ ௩ உ௫ ௧ பே ௧ ௰௭
10 அப ௰௫ ௯ உரோ உ ௰௩, ௨௭ ௩ உஉ, உ௬ ௰ ௰உ, ௰௩ ௧ கொரி ௰உ ௰௩ கலா ௩ உஅ எபே உ ௰௩, ௰அ ௩ ௬
11 மத் உஅ ௰அ உரோ. ௰ ௰உ ௧ கொரி ௰௫ உ௭ எபே ௧ உ௰, உஉ ௧பே ௩ உஉ வெளி ௰௭ ௰௪ ௰௯ ௰௬
12 ஏசா ௫௭ ௰௯ எபே உ ௰௪, ௰௬, ௰௭ கொலோ ௧ உ௰
13 லூக். ௪. ௰௪
14 லூக் ௪ ௰அ அப உ உஉ ௪ உ௭. எபி ௧ ௯.
15 யோவா. ௩ உ.

௩௧ கொருநேலியுவே, [7]பராபர
ன் உன் செபத்தைக் கேட்டருளி
[8]உன் தருமங்களை நினைத்திருக்கி
றார்.
௩௨ ஆதலால் யோப்பாபட்ட
ணத்திலே கடலின் அருகே தோல்
பதனிடுகிறவனாகிய சீமோனு
டைய வீட்டிலே தங்கியிருக்கிற
பேதுரு என்று மறுபேர்கொண்ட
சீமோனை வரவழைக்கும்படிக்கு,
அவ்விடத்திற்கு மனிதரை அனு
ப்பு, அவன் வந்து உனக்குச்
சொல்லுவான் என்றார்.
௩௩ அந்தப்படி நான் உடனே
உம்மிடத்தில் மனிதரை அனுப்பி
னேன்; நீர் வந்தது நலமாய் இருக்
கின்றது, இப்பொழுது பராபரனா
லே உமக்குக் கட்டளையிடப்பட்
ட யாவையும் கேட்கும்படிக்கு,
நாங்கள் எல்லாரும் இங்கே பரா
பரனுக்குமுன்பாக இருக்கிறோம்
என்றான்.
௩௪ ¶ அப்பொழுது பேதுரு
சொன்னதாவது:
௩௫ [9]பராபரன் பட்சபாதமில்
லாமல் எவ்வகையான மனிதர்க
ளிலும், [10]தமக்குப் பயந்து நீதி
யை நடப்பிக்கிறவன் எவனோ,
அவனை அங்கிகரித்துக்கொள்ளு
கிறார் என்று மெய்யாய் உணர்ந்து
கொள்ளுகிறேன்.
௩௬ [11]எல்லாருக்கும் கர்த்தராயி
ருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவைக
கொண்டு [12]சமாதானத்தைச் சுவி
சேஷமாய் அறிவித்து, இஸ்ரவே
லருக்கு அனுப்பின சங்கதியைக்
குறித்து (கேட்பீர்களாக).
௩௭ யோவான் ஞானஸ்நானத்
தைப் பிரசங்கம்பண்ணினபின்பு,
[13]கலிலேயா நாடு முதற்கொண்டு
யூதேயாநாட்டில் எங்கும் நடந்த
காரியத்தை அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௩௮ அதாவது: [14]நாசரேத்தூரிலே
தோன்றிய இயேசுவானவருக்குப்
பராபரன் பரிசுத்தஆவியையும்
வல்லமையையும் அபிஷேகம்
பண்ணினார்; (அந்தப்படி) [15]பரா

பரன் அவருடனேகூட இருந்த படியால், அவர் நன்மைசெய்கிற வராகவும் பசாசின் வல்லமையில் அகப்பட்ட யாவரையும் குணமாக்குகிறவராகவும் சுற்றித்திரிந்தார்.
௩௯ [1]யூதருடைய நாட்டிலும் எருசலேமிலும் அவர் செய்தவைகள் எல்லாவற்றிற்கும் நாங்கள் சாட்சிகளாயிருக்கிறோம்; [2]அவரை ஒரு மரத்திலே தூக்கிக்கொலை செய்தார்கள்.
௪௰ [3]மூன்றாம்நாளிலே பராபரன் அவரை எழுப்பி, அவர் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்தபின்பு,
௪௧ [4]எல்லாச் சனங்களுக்கும் அல்ல, [5]அவரோடே போசனபானம்பண்ணி, பராபரனால் முன் நியமிக்கப்பட்டிருந்த சாட்சிகளாகிய எங்களுக்கே அவர் பிரசன்னமாகும்படி செய்தார்.
௪௨ மேலும் [6]அவரே உயிரோடிருக்கிறவர்களுக்கும் மரித்தோருக்கும் [7]நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கும்படிக்கு, பராபரனாலே ஏற்படுத்தப்பட்டவர் என்று [8]சனங்களுக்குச் சாட்சியாய்ப் பிரசங்கம் பண்ணும்படி எங்களுக்குக் கட்டளையிட்டார்.
௪௩ [9]அவரை விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ, அவன் அவருடைய நாமத்தினாலேபாவமன்னிப்பைப் பெற்றுக்கொள்வானென்று [10]தீர்க்கதரிசிகள் எல்லாரும் அவரைக் குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறார்கள் என்றான்.
௪௪ ¶ இந்த வார்த்தைகளைப் பேதுரு பேசுகையில், வசனத்தைக் கேட்ட யாவர்மேலும் [11]பரிசுத்த ஆவி இறங்கினார்.
௪௫ அவர்கள் (அந்நிய) பாஷைகளைப் பேசி, பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.
௪௬ [12]அதைப் பேதுருவுடனே கூட வந்திருந்த விருத்தசேதனமுடைய விசுவாசிகள் எல்லாரும் கேட்டுப் [13]பரிசுத்தஆவியென்னும் ஈவு அஞ்ஞானிகளுக்கும் கொடுக்கப்பட்டபடியினாலே பிரமித்தார்கள்.

கி. பி. ௪௧.

1 அப். ௨. ௩௨.
2 அப. ௫ ௩௰
3 அப ௨. ௨௪
4 யோவா. ௰௪ ௰௭, ௨௨ அப ௰௩ ௩௧
5 லூக் ௨௪ ௩௰, ௪௩ யோவா ௨௧ ௰௩
6 ௨ரோ ௰௪. ௯, ௰ ௨கொரி ௫ ௰ ௨தீமோ. ௪ ௧ ௧பே ௪. ௫
7 யோவா ௫ ௨௨,௨௭ அப ௰௭ ௩௧.
8 மத். ௨௮ ௰௯, ௨௰. அப ௧ ௮
9 அப ௰௫ ௯ ௨௯ ௰௮ ௨ரோ ௰. ௰௧ கலா ௩ ௨௨
10 ஏசா ௫௩ ௰௧. எரே ௩௧ ௩௪ தானி ௯ ௨௪ மீகா ௭ ௰௮ சகரி ௰௩ ௧ மல்கி. ௪ ௨ அப ௨௬.௨௨
11 அப ௪ ௩௧ ௮ ௰௫, ௰௬, ௰௭. ௰௧ ௰௫
12 ௨௧ வ௪
13 அப ௰௧ ௰௮ கலா ௩ ௰௪
14 அப ௰௧ ௰௭ ௰௫ ௮, ௯ ௨ரோ ௰ ௰௨.
15 அப ௨. ௩௮ ௮ ௰௬
16 ௧கொரி ௧ ௰௭.
17 அப. ௰ ௪௫ கலா ௨ ௰௨
18 அப ௰ ௨௮
19 கலா. ௨ ௰௨
20 லூக். ௧ ௩
21 அப ௰ ௯

௪௭ மேலும் பேதுரு சொன்னது: [14]நம்மைப்போலப் பரிசுத்த ஆவியைப் பெற்ற இவர்கள் தண்ணீரினால் ஞானஸ்நானம் பெறாதபடிக்கு, யாவனாகிலும் தடைபண்ணலாமா என்று சொல்லி, அவர்களுக்குக் [15]கர்த்தருடைய நாமத்தினாலே ஞானஸ்நானம்கொடுக்கும்படி [16]கட்டளையிட்டான்; அப்பொழுது சிலநாள் அங்கே தங்கும்படி அவனை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧ பேதுரு அந்நியாகளிடத்தில் போனதின்நிமித்தம் குற்றம்சாற்றபபட, ௪. அவன் அதற்குச் சொன்ன உத்தரவு ௰௮ அங்கிகரிக்கபபட்டது ௰௯ சுவிசேஷம் பெனிக்கே, சீபபுரு, அந்தியோகுமுதலிய இடஙகளில் பிரசஙகிக்கபபடடபோது சபைகளைத் திடபபடுத்தும்படி பருனபா அனுபபபபடடது ௨௬. அந்தியோகிலே சீஷர்கள முதலமுதல் கிறிஸதவாகளெனறு அழைக்கபபடடது ௨௭ யூதேயாவிலுள்ள ஏழைச் சகோதார்களுக்குப பஞ்சகாலத்தில் ஒத்தாசை செயதது.

புறத்தேசத்தாரும் பராபரனுடைய வசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டார்கள் என்று யூதாவில் இருக்கிற அப்போஸ்தலரும் மற்றச் சகோதரரும் கேள்விப்பட்டார்கள்.
௨ பின்பு பேதுரு எருசலேமுக்குத் திரும்பிப் போனபொழுது, [17]விருத்தசேதனமுடையவர்கள் அவனை நோக்கி,
௩ [18]நீர் விருத்தசேதனம் இல்லாதவர்களிடத்தில் போய், [19]அவர்களோடே புசித்தீர் என்று விசனமாய்ச் சொன்னார்கள்.
௪ [20]அதற்குப் பேதுரு வரிசையாய் அவர்களுடனே விவரமாய்ச் சொன்னதாவது:
௫ ¶ [21]நான் யோப்பா பட்டணத்திலே செபம்பண்ணிக்கொண்டிருந்தபொழுது, ஞானதிருஷ்டியினாலே நாலு தொங்கல் கட்டப்பட்ட பெரிய துப்பட்டியைப் போல, ஒரு கூடு வானத்திலிருந்து என்னிடத்தில் இறங்கிவரக் கண்டேன்.

௬ நான் உற்றுப் பார்க்கிறபொழு
து அதிலே பூமியிலுள்ள நாலு கா
லையுடைய ஜீவன்களையும், காட்
டுமிருகங்களையும் ஊர்வனவைக
ளையும், ஆகாயத்துப் பறவைகளை
யும் கண்டேன்.
௭ அல்லாமலும், பேதுருவே
எழுந்திரு, அடித்துப் புசிப்பா
யாக என்று என்னுடனே சொல்
லுகிற சத்தத்தைக் கேட்டேன்.
௮ அதற்கு நான், ஆண்டவரே,
அப்படியல்ல, ஏலாததும் அசுத்த
முமாயிருக்கிறது ஒன்றும் ஒருக்
காலும் என் வாய்க்குள்ளே போ
கவில்லையே என்றேன்.
௯ அப்பொழுது, பராபரன் சுத்த
மாக்கினவைகளை நீ அசுத்தமென்
று எண்ணுதிருப்பாயாக என்று இ
ரண்டாந்தரம் வானத்திலிருந்துசத்
தம் எனக்கு உண்டாயிற்று.
௰ இப்படி மூன்றுந்தரமும் உண்
டான பின்பு, எல்லாம் மறுபடி
யும் வானத்திற்கு எடுத்துக்கொள்
ளப்பட்டது.
௰௧ உடனே செசாரியா பட்
டணத்திலிருந்து மூன்று மனிதர்
என்னிடத்தில் அனுப்பப்பட்டு,
நான் இருந்த வீட்டிற்கு முன்னே
வந்து நின்றார்கள்.
௰௨ [1]அப்பொழுது நான் ஒன்
றுக்கும் சந்தேகப்படாமல், அவர்
களுடனேகூடப் போகும்படிக்
கு ஆவியானவர் என்னுடனே
சொன்னார்; [2]பின்பு சகோதரர்க
ளாகிய இவ்வாறுபேரும் நானும்
கூடி அந்த மனிதனுடைய வீட்
டிற்குப் போனோம்.
௰௩ அப்பொழுது [3]அவன் தன்
வீட்டிலே தேவதூதன் ஒருவன்
நிற்கக் கண்டதையும், நீ யோப்பா
பட்டணத்தில் இருக்கிற பேதுரு
என்று மறுபேர்கொண்ட சீமோ
னை அழைக்கும்படிக்கு மனிதரை
அவ்விடத்திற்கு அனுப்பு.
௰௪ நீயும் உன் வீட்டார் அனை
வரும் இரட்சிக்கப்படுவதற்கான
வார்த்தைகளை அவன் உன்னுட
னே சொல்லுவான் என்று அந்தத்
தூதன் தனக்குச் சொன்னதையும்,
எங்களுக்கு அறிவித்தான்.
௰௫ பின்பு நான் பேசத்தொடங்
கினபொழுது, [4]பரிசுத்தஆவி ஆதி
யிலே நம்மிடத்தில் இறங்கினது
போல, அவர்களிடத்திலும் இறங்
கினார்.
௰௬ [5]அப்பொழுது யோவான்
சலத்தினாலே ஞானஸ்நானங்கொ
டுத்தான், [6]நீங்கள் பரிசுத்தஆவி
யினாலே ஞானஸ்நானம் பெறுவீர்
கள் என்று கர்த்தர் சொன்னவார்த்
தையை நினைத்துக்கொண்டேன்
௰௭ [7]ஆனபடியினாலே கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவை விசு
வாசித்துக்கொண்டிருக்கிற நமக்
குப் பராபரன் அநுக்கிரகித்தது
போல, அந்த ஈவை அவர்களுக்
கும் அநுக்கிரகித்திருக்க, [8]பரா
பரனுக்குத் தடைபண்ணுகிறதற்
கு நான் பலவானாயிருந்தேனா
என்றான்.
௰௮ இவைகளை அவர்கள் கேட்
டபொழுது, விரோதமாய்ப் பே
சாமல், புறத்தேசத்தாரும், ஜீவனை
அடையும்படி, [9]மனந்திரும்புத
லை பராபரன் அவர்களுக்கு அ
நுக்கிரகஞ்செய்தார் என்று பராபர
னைப் புகழ்ந்தார்கள்.
௰௯ ¶ அன்றியும் [10]ஸ்தேவானின்
நிமித்தமாக உண்டான உபத்திர
வத்தினால் சிதற அடிக்கப்பட்ட
வர்கள் சுவிசேஷவசனத்தை யூதர்
களுக்கே அன்றி மற்றொருவருக்
கும் அறிவியாமல், பெனிக்கே
நாடு, சீப்புருதீவு, அந்தியோகியா
பட்டணம்மட்டும் திரிந்தார்கள்.
௨௰ அவர்களில் சீப்புருதீவாரும்
கிரேனே பட்டணத்தாரும் அந்தி
யோகியா பட்டணத்தில் வந்த
பொழுது, [11]கிரேக்கருடனேயும்
பேசிக்கொண்டு, கர்த்தராகிய இ
யேசுவைச் சுவிசேஷமாய் அறி
வித்தார்கள்.
௨௧ [12]அவர்களுடனேகூடக் கர்த்
தருடைய கை இருந்ததினாலே,

கி. பி. ௪௧.

1 யோவா ௰௬ ௰௩ அப. ௰௬ ௰௯ ௭
2 அப ௰. ௨௩
3 அப ௰ ௩௰
4 அப. ௨ ௪.
5 மத். ௩ ௰௧ யோவா ௧ ௨௬, ௩௩ அப ௧ ௫ ௰௯ ௪.
6 ஏசா ௪௪. ௩ யோவே. ௨ ௨௮ ௩ ௰௮
7 அப ௰௫ ௮, ௯
8 அப ௰ ௪௭
9 உரோ ௰ ௰௨, ௰௩. ௰௫ ௯,௰௬
10 அப ௮. ௧
11 அப் ௬ ௧. ௯. ௨௯.
12 லூக் ௧. ௬௬ அப ௨.௪௭.

திரளான சனங்கள் விசுவாசித்து,
[1]கர்த்தரிடத்தில் திரும்பினார்கள்.
உஉ அவர்களைக்குறித்து எருச
லேமிலுள்ள (சபையார்) கேள்
விப்பட்டபொழுது அந்தியோகி
யா பட்டணம்வரைக்கும் போ
கும்படிக்கு, [2]பருனபாவை அ
னுப்பினார்கள்.
உ௩ அவன் (அங்கே) போய்,
பராபரனுடைய [3]கிருபையைக்
கண்டபொழுது, சநதோஷபபட்
டதும் அல்லாமல்,
உ௪ [4]அவன் நல்லவனுமாய்,
பரிசுத்தஆவியினாலும் விசுவாசத்
தினாலும் நிறைந்தவனுமாயிருந்த
படியினாலே, எல்லாரும் மனஊக்
கமாய் உறுதியாய்க் கர்த்தரிடத்
தில் நிலைதநிருக்கும்படி அவர்க
ளுக்குப் புத்திசொன்னான்; [5]அப்
பொழுது அநேகம்பேர் கர்த்தரிட
மாய்ச் சேர்க்கப்பட்டார்கள்.
உ௫ ¶ [6]பின்பு பருனபா என்ப
வன் சவுலைத் தேடும்படிக்குத் தரு
சுஊருக்குப புறப்பட்டுபோய்
அவனைக் கண்டு, அந்தியோகி
யா பட்டணத்திற்கு அழைத்துக்
கொண்டுபோனான்.
உ௬ அபபொழுது அவர்கள் ஒரு
வருஷகாலமாய்ச் சபையிலே* கூ
டியிருந்து, அநேக சனங்களுக்கு
உபதேசம்பண்ணினார்கள்; சீஷர்
கள் முதலாவது அந்தியோகியா
பட்டணத்திலே கிறிஸ்தவர்கள்
என்று அழைக்கப்பட்டார்கள்.
உ௭ ¶ அந்நாள்களில் [7]எருசலே
மிலேஇருந்து சில தீர்க்கதரிசிகள்
அந்தியோகியாபட்டணத்திற்குப்
போனார்கள்.
உ௮ அவர்களில் ஒருவனாகிய
[8]ஆகாப்பென்பவன் எழுந்து பூச்
சக்கரம் எங்கும் மிகுந்த பஞ்சம்
வருமென்று ஆவியினாலே அறி
வித்தான்; அந்தப்படியே அது கில
வுதி இராயனுடைய காலத்திலே
சம்பவித்தது.
உ௯ அப்பொழுது சீஷரில் அவ
ரவர் தங்கள் தங்கள் திராணியின்

கி. பி. ௪௪.

1 அப். ௩. ௧௯
2 அப. ௩ உ௭
3 அப் ௰௩. ௪௩: ௰௪. உஉ.
4 அப ௬ ௫
5 உக வச அப ௫ ௰௪
6 அப ௩. ௯௰
* அல்லது சபையோடு
7 அப உ. ௰௭ ௰௩ ௧ ௰௫ ௯உ. உக ௩ ௧கொரி ௰உ உ௮ எபே ௪. ௰௧.
8 அப உக ௰
9 உரோ ௰௫ உ௬ ௧கொரி ௰௬ ௧ உகொரி ௩ ௧
10 அப ௰உ. உ௫

† அல்லது கைக ளை நீட்டினான்
11 மத் ௪ உ௧ உ௰ உ௩.
12 உ மோ ௰உ. ௰௪, ௰௫ உ௧ ௰௫.
13 யோவா உ௧ ௰௮.

‡ அல்லது இடைவிடாமல் ஆவலுடன செபம் பண்ணபபட்டது உகொரி ௧ ௰௧. எபே ௬ ௰௮ ௧ தெச ௫ ௰௭

படியே யூதேயா நாட்டில் குடியி
ருக்கிற [9]சகோதரருக்குத் தருமச
சகாயம்பண்ணி அனுப்பவேண்டும்
என்று தீர்மானம்பண்ணினார்கள்.
௩௰ [10]அந்தப்படி அவர்கள் சில
பொருள்களைச் சேர்த்துக்கொண்
டு, பருனபா சவுல் என்பவர்கள்
கையிலே கொடுத்து, மூப்பரிடத்
திற்கு அனுப்பினார்கள்.

௰உ. அதிகாரம்.

௧ ஏரோதே இராசா கிறிஸ்தவர்களைத் துன்பப்படுத்தி யாக்கோபைக் கொலைசெய்து பேதுருவைக் காவலில் அடைத்தபொழுது, அவன் சபையின் செபத்தின்படி ஒரு தெயவதூதனால் விடுதலையாக்கபபட்டது உ௰ ஏரோதே பெருமை பாராட்டித் தேவனுக்கடுத்த கனத்தைத் தனக்குச் செலுத்தும்படி செயததினிமித்தம் ஒரு தெயவதூதனால் அடிக்கபபட்டு நிர்பபாதமாணம் அடைந்தது உ௪ அவன் மாணமடைந்த பின்பு பராபரனுடைய வசனம் பிரபலமானது

அக்காலத்திலே ஏரோதே என்
னும் இராசா சபையில் சிலரைத்
துன்பபபடுத்தும்படிக்குத் தொட
ங்கினான்.†
உ [11]யோவானுடைய சகோதர
னாகிய யாக்கோபை அவன் கத்தி
யினாலே கொலைசெய்தான்.
௩ மேலும் அது யூதருக்குப் பிரி
யமாயிருக்கிறதென்று அவன் கண்
டு, பேதுருவையும் பிடிக்கத் தொ
டர்ந்தான்; [12]அந்நாள்கள் புளிப்
பில்லாத அப்பப்பண்டிகை நாள்
களாயிருந்தன.
௪ [13]அவனைப் பிடித்தபின்பு பண்
டிகை கழித்து அவனைச் சனங்க
ளுக்குமுன்பாகக் கொண்டுபோ
கவேண்டும் என்று ஏரோதே எண்
ணி, அவனைச் சிறைச்சாலையிலே
வைத்து, ஒரு வகுப்பிற்கு நான்
கு போர்ச்சேவகராக நான்கு வ
குப்புகள் அவனைக் காக்கும்படி
ஒப்புக்கொடுத்தான்.
௫ அப்படிப் பேதுரு காவலிலே
காக்கப்பட்டிருக்கையில், சபை
யார் அவனைக்குறித்து இடைவி
டாமல் பராபரனைநோக்கிச் செ
பம்பண்ணினார்கள்.‡
௬ ¶ அப்பொழுது ஏரோதே அவ
னை வெளியே கொண்டுவரும்படி

குறித்த நாளுக்குமுன்னான இராத்திரியிலே, பேதுரு இரண்டு சங்கிலிகளினாலே கட்டப்பட்டு இரண்டு சேவகர் நடுவே நித்திரை பண்ணிக்கொண்டிருக்க, காவற்காரரும் கதவுக்கு முன்னிருந்து காவல் அறையைக் காத்துக்கொண்டிருக்க,

௭ [1]சடுதியாய் அறையிலே பிரகாசமுண்டாகத்தக்கதாக, கர்த்தருடைய தூதன் ஒருவன் தோன்றிப பேதுருவின் விலாவிலே தட்டி, சீக்கிரமாய் எழுந்திரு என்று அவனை எழுபபினான்; அப்பொழுது சங்கிலிகள் அவனுடைய கைகளைவிட்டு விழுந்தன.

௮ மேலும் தூதன் அவனுடனே சொன்னது: உன் அரையைக கட்டி, உன் பாதஇரட்சைகளைத தொடுத்துக்கொள் என்றான், அவன் அபபடிச் செய்தான்; தூதன் பின்னும் சொன்னது: உன் வஸ்திரத்தைப் போர்த்துக்கொண்டு என்னக்குப் பின்சென்றுவா என்றான்.

௯ அந்தப்படி அவன் புறபபட்டு அவனுக்குப பின்சென்று, [2]தூதனால் செய்யபபட்டது மெய்யென்று அறியாமல் [3]இது ஒரு தரிசனை என்று நினைததான்.

௰ அவாகள் முதலாம் காவலையும் இரண்டாம் காவலையும் கடந்து, பின்பு பட்டணத்துக்குப்போகிற இருப்புக்கதவினிடத்தில் சேர்ந்தபொழுது, [4]அவர்களுக்கு அது தானாய்த் திறக்க, அதின் வழியாய் அவர்கள் புறப்பட்டு, ஒரு வீதியிலே நடந்துபோனார்கள், உடனே தூதன் அவனைவிட்டு நீஙகினான்.

௰௧ பேதுருவுக்குத் தெளிவுவந்தபொழுது, [5]ஏரோதேயின் கைக்கும் யூதருடைய விருபபங்கள் யாவுக்கும் என்னை விடுதலையாக்கும்படிக்கு, கர்த்தர் தம்முடைய [6]தூதனை அனுபபினார் என்று நான் இப்பொழுது மெய்யாய் அறிந்திருக்கிறேன் என்றான்.

கி. பி. ௪௪.

1 அப ௫ ௰௯
2 சங ௱௨௬ ௧.
3 அப ௰, ௩, ௰௭. ௰௧ ௫.
4 அப ௰௬. ௨௬.
5 யோபு. ௫ ௰௯ சங ௩௩ ௰௮, ௰௯ ௩௪ ௨௨; ௪௧ ௨ ௯௭ ௰ ௨ கொரி. ௧ ௰ ௨ பே. ௨ ௯
6 சங ௩௪ ௭ தானி ௩. ௨௮ ௬. ௨௨ எபி ௧ ௰௪
7 அப ௰௫. ௩௭
8 அப ௪ ௨௩
9 ௫ வச.
* அல்லது யாரென்று கேட்க
10 ௧ மோ. ௪௮ ௰௬ மத ௰௮ ௰
11 அப ௰௩ ௰௬ ௰௯ ௩௩. ௨௧ ௪௰

௰௨ ¶ இப்படி அவன் சிந்தனைகொண்டு, மாற்கு என்று பேர்கொண்ட [7]யோவானுடைய தாயாகிய [8]மரியாள் வீட்டிற்குப் போனான்; [9]அங்கே அநேகர் கூடிச் செபம்பண்ணிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௰௩ பேதுரு வாசல் கதவைத்தட்டினபொழுது, உரோதாள் என்று பேர்கொண்ட ஒரு வேலைக்காரி ஒற்றுக்கேட்க* வந்து,

௰௪ பேதுருவின் சத்தத்தை அறிந்து சந்தோஷத்தினாலே வாசலைத திறவாமல் உள்ளே ஓடிப போய், வாசலுக்குமுன்னே பேதுரு நிற்கிறார் என்று அறிவித்தாள்.

௰௫ அவர்கள் நீ பயித்தியமாய்ச் சொல்லுகிறாய் என்றார்கள்; அவள், அப்படி அல்ல, அவரே இருககிறார் என்றாள்; அபபொழுது அவர்கள் சொன்னது: [10]அவன் அவருடைய தூதன் என்றார்கள்.

௰௬ பேதுரு பின்னும் தட்டிக்கொண்டிருந்தபொழுது, அவர்கள் திறந்து, அவனைக் கண்டு பிரமிததாகள்.

௰௭ உடனே அவர்கள் பேசாமலிருக்கும்படி அவன் [11]கையினால் சமிக்கை காண்பித்து, கர்த்தா தன்னைக் காவலிலிருந்து விடுதலையாக்கின வகையை அவர்களுக்கு விவரமாய்க் காட்டி, இவைகளை யாக்கோபுக்கும் மற்றச் சகோதரருக்கும் அறிவியுங்கள் என்று சொல்லிப் புறப்பட்டு வேறொரு இடத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போனான்.

௰௮ ¶ பொழுது விடிந்தபின்பு பேதுருவைக்குறித்துச் சேவகருக்குள்ளே உண்டான கலக்கம் கொஞ்சம் அல்ல.

௰௯ ஏரோதே அவனைத் தேடிக் காணாமல்போனபொழுது, காவற்காரரைக் கெட்டியாய்ச சோதித்து அவர்களைக் கொலைசெய்யும்படி கட்டளையிட்டு, பின்பு யூதேயா

நாட்டைவிட்டுச் சேசாரியா பட்
டணத்திற்குப் போய், அங்கே
சஞ்சரித்தான்.
௨௰ ¶ அக்காலத்திலே ஏரோதே
தீறியருக்கும் சீதோனருக்கும் மிக
வும் பகையாயிருந்தான்;* அப்
பொழுது அவர்கள் தங்கள் [1]பி
ழைப்புக்கு வேண்டியவைகளை
இராசாவினுடைய தேசத்திலிருந்
து வாங்கிக்கொள்வதினாலே அ
வர்கள் ஒருமனப்பட்டு அவனி
டத்திற்குப் போய், இராசாவினு
டைய வீட்டு விசாரணைக்காரனா
கிய† பிலாஸ்தென்பவனைத் தங்
கள் வசமாக்கிக்கொண்டு, சமாதா
னமாயிருக்கவேண்டும் என்று கே
ட்டுக்கொண்டார்கள்.
௨௧ அப்பொழுது குறித்த நா
ளிலே ஏரோதேயானவன் இராச
அங்கியைதரித்துக்கொண்டு சிங
காசனத்தின்மேல் உளுக்காந்து,
அவர்களுக்குபபிரசங்கமபணணி
னான்.
௨௨ அதற்குச் சனங்கள், இது
ஒரு மனிதனுடைய சத்தம்அல்ல,
தேவனுடைய சத்தமே என்று
கூபபிட்டார்கள்.
௨௩ [2]அவன் பராபரனுக்கே பு
கழ்ச்சி உண்டாவதாக என்று அ
றிக்கையிடாதபடியினாலே, [3]உட
னே கர்த்தருடைய தூதன் அவ
னை அடித்தான்; அவன் புழுக்க
ளாலே தின்னப்பட்டு இறந்தான்.
௨௪ ¶ [4]பராபரனுடைய வசனம்
வளர்ந்து பெருகிற்று.
௨௫ பின்பு பருனபாவும் சவு
லும் தரும ஊழியத்தை‡ நிறை
வேற்றினபொழுது [5]மாற்கு என்
று மறுபேர்கொண்டயோவானைக்
[6]கூட்டிக்கொண்டு, எருசலேமை
விட்டுத் திரும்பினார்கள்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. பவுலும் பருனபாவும அந்தியோகியாவிலிருந்து பிரசங்கிக்க அனுபபப்பட்டது ௭ செர்கியு பவுலையும், எலிமாஎனனபபட்ட ஸதம்பனவித்தைக்காரனையுமகுறித்தது ௰௪. இயேசுவானவர் கிறிஸது வென்று பவுல் அந்தியோகியாவிலே பிரசஙகித்தது ௪௨ அந்நியர்கள விசுவாசித்தது ௪௫ யூதர்கள் மொறமொறத்துத் தூஷணித்ததினால், ௪௧ அவர்கள் அநகியர்களிடத்திற்குப போனது. ௪௮ நித்தியசீவனுக்குக் குறிக்கபபட்டவர்கள் விசுவாசித்தது.

[7]அந்தியோகியா பட்டணத்தி
லுள்ள சபையிலே, [8]பருனபா
என்றும், நீகரென்னப்பட்ட சீமே
யோன் என்றும், சிரேனே ஊரா
னாகிய [9]லூகியு என்றும், தேசத்
தின் காற்பங்குக்கு அதிபதியாகி
ய ஏரோதேயுடனேகூட வளர்க்
கபபட்ட§ மனுவேன் என்றும்,
சவுல் என்றும் பெயர்களையுடைய
இவர்கள் தீர்க்கதரிசிகளுமாய்ப்
போதகருமாய் இருந்தார்கள்.
௨ அவர்கள் கர்த்தருக்கு ஆரா
தனை செய்து உபவாசித்துக்கொ
ண்டிருக்கிறபொழுது பரிசுத்தஆ
வியானவர் சொன்னது: பருன
பாவையும் சவுலையும் நான் [10]அ
ழைத்த கிரியைக்காக [11]அவர்க
ளைத் தெரிந்து எடுத்து அனுப்புங்
கள் என்றார்.
௩ [12]உடனே அவர்கள் உபவா
சித்துச் செபம்பண்ணி, அவர்கள்
மேல் கைகளை வைத்து அனுப்பி
னார்கள்.
௪ ¶ ஆதலால் அவர்கள் பரிசுத்த
ஆவியினால் அனுப்பப்பட்டு, செ
லூக்கிய பட்டணத்திற்குப போ
ய், அங்கே கப்பலேறி, [13]சீபபுருதீ
வில் சேர்ந்தார்கள்.
௫ பின்பு அவர்கள் சாலமிஸ்பட்
டணத்திற்குப் போனபொழுது,
[14]யூதருடைய செபஆலயங்களில்
(அவர்களுக்கு) பராபரனுடைய
வசனத்தைஅறிவித்தார்கள்;[15]யோ
வான் என்பவனும் அவர்களுக்கு
உதவிக்காரனாயிருந்தான்.
௬ அவர்கள் அந்தத் தீவெங்கும்
கடந்து, பாப்போ பட்டணபரி
யந்தம் போனபொழுது, பரியேசு
என்று பேர்கொண்ட [16]ஸ்தம்ப
னக்காரனுமாய், கள்ளத்தீர்க்கதரி
சியுமாய்,
௭ புத்திசாலிகளாகிய செருகியு
பவுல் என்னும் பிரதிதுரையி
னிடத்தில் தங்கினவனுமாயிருந்த

கி ... சரு.

* அல்லது சண்டைசெய்யமனதாயிருந்தான்.
1 க இரா ங கூ, ௰க. எசே. உஎ ௰எ
† கிரேக்கு, சயனவீட்டு விசாரணை
2 சங் ௱௰ க
3 க சாமு உ௰ கஅ உ சாமு உச ௰எ
4 எசா. ௯௰ ௰க அப கஎ ௰கூ உ௰ கொலோ. க. கூ
‡ அல்லது பணிவிடையை அப ௰க. உகூ, கூ௰
5 அப ௰கூ ௯, ௰கூ ௰௯ கஎ
6 ௰உ வசனம்
7 அப ௰க உஎ ௰ச உக ௰௯ கூ௯
8 அப ௰க உஉ-உக
9 உரோ ௰க உக
§ அலலது ஏரோதினவளாபபுச் சகோதானாகிய
10 மத கூ கஅ அப ௰ச உகூ உரோ ௰ ௰௯ எபே கூ எ, அ க தீமோ உ எ உ தீமோ க ௰க எபி ௯ ச
11 ச மோ அ ௰ச அப கூ ௰௯ உஉ உக உரோ. க க கலா க ௰௯ உ கூ
12 அப க க
13 அப ச கூச
14 சக ஙச
15 அப ௰உ உ௯. ௰௯ கஎ.
16 அப. அ கூ.

ஒரு யூதனைக் கண்டார்கள்; அந்தத்
துரை பருனபாவையும் சவுலையும்
அழைப்பித்து, பராபரனுடைய
வசனத்தைக் கேட்க ஆசையாயி
ருந்தபொழுது,
௮ [1]ஸ்தம்பனக்காரனென்று அர்த்
தங்கொள்ளுகிற எலிமா என்னப்
பட்ட அவன் பிரதிதுரையை விசு
வாசத்திலிருந்து விலக்கும்படி தே
டி, அவர்களோடு எதிர்த்துப் பேசி
னான்.
௯ அப்பொழுது பவுலென்றும்
சொல்லப்பட்ட சவுல் [2]பரிசுத்த
ஆவியினால் நிறைந்தவனாய் அவன்
மேல் கண்ணூன்றிச் சொன்னதா
வது:
௰ எல்லாவிதமான கபடமும்,
எல்லாவிதமான பொல்லாங்கும்
நிறைந்தவனே, [3]பசாசின் மக
னே, சகல நீதிகளுக்கும் பகை
ஞனே, நீ கர்த்தருடைய செம்மை
யான மார்க்கங்களைப் புரட்டுகிற
தில் ஓயமாட்டாயா?
௰௧ இப்பொழுதே கர்த்தருடைய
கை உன்மேல் வருகின்றது; [4]சில
காலம் நீ சூரியனைக் காணமல் குரு
டனாயிருப்பாய் என்றான்; உட
னே மந்தாரமும் இருளும் அவன்
மேல் விழுந்தன; அவன் திரிந்து
கைலாகு கொடுக்கிறவர்களைத் தே
டினான்.
௰௨ இப்படிச் சம்பவித்ததைப்
பிரதிதுரை கண்டு, கர்த்தரைக்
குறித்துச் சொல்லிய உபதேசத்
திற்காக அதிசயப்பட்டு விசுவாச
முள்ளவனானான்.
௰௩ ¶ பின்பு பவுலும் அவனைச்
சேர்ந்தவர்களும் பாப்போபட்ட
ணத்தைவிட்டு, பம்பீலியா நாட்டி
லுள்ள பெருகே பட்டணத்திற்
குப் போனார்கள்; [5]யோவான் அ
வர்களைவிட்டுப் பிரிந்து எருசலே
முக்குத் திரும்பினான்.
௰௪ ¶ பின்பு அவர்கள் பெருகே
பட்டணத்தைவிட்டுப் புறப்பட்
டுப் பிசீதிய நாட்டிலுள்ள அந்தி
யோகியாவுக்குப் போய், [6]ஓய்வு
நாளிலே செபஆலயத்திற்குப்
போய் உளுக்காந்தார்கள்.
௰௫ (அங்கே) [7]நியாயப்பிரமா
ணமும் தீர்க்கதரிசன (ஆகமமும்)
வாசிக்கப்பட்டுத் தீர்ந்தபின்பு,
சகோதரர்களே, [8]நீங்கள் சனங்க
ளுக்குப் புத்திசொல்ல விரும்பி
னால் சொல்வீர்களாக என்று ஆல
யத்தலைவர் அவர்களுக்குச் சொல்
ல ஆள் அனுப்பினார்கள்.
௰௬ ¶ அப்பொழுது [9]பவுல் எழுந்
து கையினால் சாடைகாண்பித்துச்
சொன்னதாவது: இஸ்ரவேலரே,
[10]பராபரனுக்குப் பயந்து நடக்கிற
சகல சனங்களே, கேட்பீர்களாக.
௰௭ இந்த இஸ்ரவேல் சநததி
யாருடைய [11]தேவன் நம்முடைய
முன்னோர்களைத் தெரிந்துகொண்
டு [12]எகிபதுதேசத்திலே சஞ்சரித்
துவந்த அவர்களுடைய சந்ததி
யை மேன்மைபபடுத்தி, [13]பலத்த
வல்லமையினாலே அதிலிருந்து
அவர்களைப புறப்படப்பண்ணி,
௰௮ [14]நாற்பது வருஷகாலமாய்
வனாந்தரத்திலே அவர்களைப் போ
ஷித்துககொண்டு,*
௰௯ [15]கானான்தேசத்திலுள்ள ஏழு
வகைச் சனக்கூட்டங்களை நீக்கி
விட்டு, [16]அவர்களுடைய தேசத்
தை அவர்களுக்குச் சுதந்தரமாகப்
பங்கிட்டு,
௨௰ [17]பின்பு ஏறக்குறைய நானூ
ற்றைம்பது வருஷத்திற்குள்ளே
[18]சாமுவேல் தீர்க்கதரிசிவரைக்கு
ம் அவர்களுக்காக நியாயாதிபதிக
ளை ஏற்படுத்தினார்.
௨௰௧ சாமுவேலின் காலம்முதல்,
[19]அவர்கள் ஒருஇராசா வேண்டும்
என்று கேட்டுக்கொண்டார்கள்;
அதின்படி பராபரன் அவர்களுக்
குப் பென்யமீனுடைய கோத்தி
ரத்தானாகிய கீசென்பவனுடைய
குமாரனாகிய சவுலைக் கொடுத்தார்;
அவன் நாற்பதுவருஷம் இருந்
தான்.
௨௰௨ [20]பின்பு அவர் அவனை விலக்
கி, இயேசே என்பவனுடைய கு

கி. [illegible]௪௫.

1 அப ௭. ௰௧ உ தீமோ ௩ அ
2 அப ௪ அ
3 மத் ௰௩. ௩அ யோவா அ. ௪௪ ௧ யோ ௩. அ
4 உ யோ ௬ ௩ ௧ சாமு ௫ ௩.
5 அப ௰௫ ௩அ
6 அப ௰௬. ௰௩ ௰௭ உ. ௰அ ௪
7 லூக் ௪ ௰௬. உ௭ வ௪
8 எபி ௰௩ உஉ
9 அப ௰உ ௰௭
10 உ௬, ௪உ, ௪௩ வ௪ அப ௰௩ ௫
11 ௫ மோ ௭ ௬, ௭.
12 உ மோ. ௧ ௧ ௪௯. ௬௫ உ௩, உ௪ அப ௭. ௰௭
13 உ மோ ௬ ௬ ௰௩ ௰௪, ௰௩
14 உ மோ ௰௩ ௩௫ ௪ மோ ௰௪ ௩௩. ௩௪ ௪௯ ௬௫ ௬, ௰ அப ௭ ௩௬

* கிரேக்கு, கைத்தாய தன பிளளைகளைக் காபபாற்றுகிறது போல அவாகளைக் காபபாறறி.
௫ மோ ௧ ௩௩

15 ௫ மோ ௭ ௧
16 யோசு ௰௪ ௧, உ ௪௯ ௭அ ௫௫
17 நியா. உ ௰௬
18 ௧ சாமு ௩ உ௰

19 ௧ சாமு. அ ௫ ௰ ௧.

20 ௧ சாமு ௰௫ உ௩, உ௬, உஅ ௰௬ ௧ ௫சே ௰௩ ௰௩

மாரளுகிய [1]தாவீதை [2]எனது திரு
வுள்ளத்திற்கு ஏற்றவன் என்று
கண்டேன், அவன் என்னுடைய
சித்தத்தின்படி முழுவதும் செய்
வான் என்று தாவீதைக்குறித்துச்
சாட்சியிட்டு, [3]அவனையே அவர்க
ளுக்கு இராசளுக ஏற்படுத்தினுர்.
உ௩ [4]அவனுடைய சந்ததியிலே
பராபரன் [5]தமது வாக்குத்தத்தத்
தின்படி, இஸ்ரவேலருக்காக [6]இ
யேசு என்னும் இரட்சகனைத்
தோன்றப்பண்ணினுர்.
உ௪ [7] அவருடைய பிரவேசத்
திற்குமுன்னே யோவான் மனம்
திருப்புதற்கேற்ற ஞானஸ்நானத்
தை எல்லா இஸ்ரவேலருக்கும் பி
ரசங்கித்தான்.
உ௫ ¶ மேலும் யோவான் (பணி
விடை) ஓட்டத்தை நிறைவேற்
றுகிறபொழுது (சனங்களுடனே)
சொன்னதாவது: [8]நீங்கள் என்னை
எவனென்று எண்ணுகிறீர்கள்?
நான் அவரல்ல, எனக்குப்பின்
ஒருவர் வருகிறுர், அவருடைய
பாத இரட்சையை அவிழ்க்கிறதற்
கு நான் பாத்திரனல்ல என்று
சொன்ளுன்.
உ௬ ஆபிரகாமின் சந்ததியாரா
கிய சகோதரர்களே, பராபரனுக்
குப் பயப்படுகிற மற்றவர்களே,
[9]இந்த இரட்சிப்பை அறிவிக்கிற
உபதேசம் உங்களுக்கே அனுப
பப்பட்டிருக்கின்றது.
உ௭ என்னவெனில், எருசலே
மில் குடியிருக்கிறவர்களும் அவர்
களுடைய தலைவரும், அவரையா
வது [10]ஓய்வுநாள்தோறும் வாசிக்
கப்படுகிற [11]தீர்க்கதரிசிகளின்வா
க்கியங்களையாவது அறியாமல்,
[12]அவரை ஆக்கினைக்குள்ளாகத்
தீர்த்ததினுலே அவைகளை நிறை
வேற்றினுர்கள்.
உ௮ [13]மரணத்திற்கு ஏதுவான் ஒ
ன்றையும் (அவரிடத்தில்) காணும

கி. பி. ௪௫.

1 சங் அ௯ உ௰
2 க சாமு. ௰௩ ௰௪ அப எ ௪௬
3 க சாமு ௰௬. ௰௩. உ சாமு. உ. ௪. இ. ௩
4 ஏசா. ௰௧ க லூக் க ௩௨, ௬௯ அப உ ௩௰ உரோ ௧ ௩
5 உ சாமு எ ௰உ சங் ௧௩உ ௰௧
6 மத் க உ௧ உரோ ௰௧ உ௬
7 மத் ௩ ௧ லூக் ௩ ௩
8 மத் ௩, ௰௧ மாற் ௧ எ, லூக். ௩ ௰௬ யோவா ௧ உ௰, உஎ
9 மத் ௰ ௬ லூக் உ௪ ௪எ ௪௬ வச. அப ௩ உ௬
10 லூக் உ௩ ௩௪ அப ௩ ௰எ ௧ கொரி உ அ
11 ௰௪. ௰௫ வச னங்கள் அப ௰௫ உ௧
12 லூக் உ௪ உ௰, ௪௪ அப உ௬ உஉ உவு உ௩
13 மத் உஎ உஉ. மாற் ௰௫ ௰௩, ௰௪ லூக் உ௩ உ௧, உஉ யோவா ௰௯ ௬, ௰௫
14 அப ௩ ௰௩, ௰௪
15 லூக் ௰அ ௩௧ உ௪ ௪௪ யோவா ௰௯ உ அ, ௩௰, ௩௬, ௩எ
16 மத உஎ ௫௯ மாற் ௰௫ ௪௬. லூக் உ௩ ௫௩ யோவா. ௰௯ ௩அ.
17 மத் உஅ ௬ அப உ உ௪ ௩ ௰௩, ௰௫, உ௬ ௫ ௩௰
18 அப ௧ ௰௧
19 மத உஅ ௰௬ அப ௧ ௩ ௧ கொரி ௰௫ ௫ ௬, எ
20 அப. ௧ அ உ ௩உ, ௩ ௰௫ ௫ ௩உ

விருந்தும், [14]அவர்கள் அவரைக்
கொலைசெய்யும்படிக்கு, பிலாத்து
வை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.
உ௯ [15]அவரைக்குறித்து எழுதியி
ருக்கிற யாவையும அவர் முடித்த
பினபு, (சிலர்) [16]அவரை மரத்தி
லிருந்து இறக்கி, கல்லறையிலே
வைத்தார்கள்.
௩௰ [17]பராபரன் அவரை மரித்
தோரிலிருந்து எழுபபினுர்.
௩௧ அன்றியும் அவர் தம்முடனே
கூடச [18]கலிலேயாவிலிருநது எரு
சலேமுக்குப் போனவர்களுக்கு
[19]அநேகநாள் தரிசனையானுர்; [20]அ
வாகளே சனஙகளுக்குமுன்பாக
அவருடைய சாட்சிகளாய் இருக்
கிருாகள்.
௩உ [21]நீர் என்னுடைய குமாரன்,
இன்று நான் உம்மைச் செனிப்
பித்தேன் என்று இரண்டாம் சங்கீ
தத்திலே எழுதியிருக்கிறபடி,
௩௩ இயேசுவை எழுப்பினதினு
லே பராபரன் (நம்முடைய) முன்
னோகளுக்கு உண்டான [22]வாக்
குத்தத்தத்தை அவர்களுடைய பிள்
ளைகளாகிய நமக்கு நிறைவேற்
றினுர் என்று நாங்களும் உங்க
ளுக்குச் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்
கிறேம்.
௩௪ அவர் மறுபடியும் மரியா
தபடிக்கு, அவரை மரித்தோரிலி
ருந்து எழுபபச் சித்தமானபடியி
னுலே [23]தாவீதிற்குச் (செய்த) உறு
தியான தயவுகளை* உங்களுக்குக்
கட்டளையிடுவேன் என்று திருவு
ளம்பற்றினுர்.
௩௫ அன்றியும் [24]உம்முடையபரி
சுத்தவான் அழிவை அடையும்ப
டி செய்யமாட்டீர் எனறு வேறொ
ரு சங்கீதத்திலே சொல்லியிருக்
கின்றது.
௩௬ தாவீது தனது காலத்திலே
பராபரனுடைய சித்தத்திற்கு ஊ
ழியம்செய்த† பின்பு [25]நித்திரை

21 சங் உ எ எபி க ௫ இ. ௫ —22 க மோ ௩ ௰௫ ௰உ ௩. உஉ ௰அ. அப உ௬ ௬ உரோ ௪ ௰௩ கலா. ௩ ௰௬ —23 ஏசா ௫௫ ௩ —* அல்லது பரிசுத்தமானவைகளை, நீதியானவைகளை.—24 சங ௰௬ ௰ அப உ ௩௧.—† அல்லது தாவீது தன காலத்தா ருக்குப பராபரனுடைய சித்தத்தினபடி பணிவிடை செயது உஉ வச. சங எஅ எஉ.—25 க இரா. உ ௰. அப உ உ௯.

அடைந்து, தன் பிதாக்களிடத்
தில் சேர்க்கபபட்டு, அழிவை அ
டைந்தான்.

௩௭ பராபரனாலே எழுபபபபட்
டவர் அழிவை அடையவில்லை.

௩௮ ¶ ஆதலால் சகோதரர்களே
[1]அவர்மூலமாய் உங்களுக்குப் பா
வமன்னிபபு உண்டாகும் என்று
அறிவிக்கப்படுகின்றது.

௩௯ அல்லாமலும் மோசேயின்
நியாயபபிரமாணத்தினாலே நீங்
கள் விடுதலையாக்கக்கூடாத காரி
யம் எதுவோ, அதில் நின்று [2]விசு
வாசிக்கிற யாவனும் அவராலே
விடுதலையாகிறான் என்று அறிந்து
கொள்வீர்களாக.

௪௰ [3]அன்றியும் தீர்க்கதரிசிகளு
டைய புத்தகத்திலே, அசட்டைக
காரரே பாருஙகள, உஙகள் நாள
களில் ஒரு கிரியை செய்வேன்,
ஒருவன் அதை உங்களுக்கு விவ
ரித்துச சொன்னாலும் நீங்கள் விசு
வாசியாமல் இருபபீர்கள், அது
அபபடிப்பட்ட கிரியையாகவே
இருக்கும்

௪௧ ஆதலால் பிரமிபபடைந்து
அழிநதுபோங்கள் என்று சொல்
லியிருக்கிறதின்படி உஙகளுக்கு
வராதபடிக்கு, சாவதானமாய் இ
ருபபீாகளாக எனறான்

௪௨ பின்பு அவாகள் புறப்ப
டுகையில், மறு ஓயவுநாளிலே*
அநத வசனஙகளைத் தஙகளுக்குச
சொல்லவேண்டும என்று புறத்தே
சத்தார்வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௪௩ மேலும் செபஆலய சபை
கலைநதுபோனபின்பு யூதர்களி
லும், யூதமார்க்கத்தில் பிரவேசித்
துத தேவபத்தியாயிருந்தபோகளி
லும் அநேகர் பவுலுக்கும் பருன
பாவுக்கும் பின்சென்றாகள், அ
வர்களுடனே அவர்கள் பேசிக்
கொண்டு, [4]பராபரனுடைய கிரு
பையினாலே நிலைகொண்டிருக்கு
ம்படிககுப் [5]புத்திசொன்னார்கள்.

௪௪ ¶ மறு ஓய்வுநாளிலே கொஞ்
சம்குறைய பட்டணத்தார் எல்லா
ரும் பராபரனுடைய வசனத்தைக்
கேட்கும்படிக்குக் கூடிவந்தா
கள்.

௪௫ யூதர்கள் அவ்வளவு சனங்க
ளைக் கண்டபொழுது, [6]பொறா
மையினாலே நிறையபபட்டு, ப
வுல் சொன்னவைகளுக்கு விரோ
தமாயப பேசினார்கள்; விரோதித
தும் தூஷணித்தும் வந்தார்கள்.

௪௬ அபபொழுது பவுலும்
பருனபாவும் தயிரியங்கொண்டு
சொன்னதாவது: [7]முதலாவது
உஙகளுககே பராபரனுடைய வச
னத்தைச சொல்லவேண்டியதாய்
இருநதது; [8]நீங்கள் அதைத் தளளி
உஙகளை நித்தியசீவனுக்கு அபாத்
திரா என்று தீர்ததுக்கொள்ளுகிற
படியினாலே, [9]நாங்கள் புறத்தே
சத்தாரிடத்திற்குப் போகிறோம்.

௪௭ நீா பூமியின் எல்லைபரியந்
தமும் இரட்சகராய இருக்கும்ப
டிக்கு, [10]உம்மைப புறத்தேசததார்
களுக்கு ஒளியென்று ஏற்படுத்தி
னேன் என்கிற வேதவாக்கியத்
தினபடி பராபரன் எங்களுக்குக்
கட்டளையிட்டருளினபடியினா
லே அபபடிச் செய்கிறோம் என்
றார்கள்.

௪௮ ¶ புறததேசத்தார்கள் அதைக்
கேட்டுச் சந்தோஷம் அடைந்து,
காத்தருடைய வசனத்தைப் புக
ழ்நது, [11]நிததியசீவனுக்கு நிய
மிககப்பட்டவர்கள் எவர்களோ,
அவர்கள் விசுவாசித்தார்கள்

௪௯ பின்பு கர்த்தருடைய வச
னம் அத்தேசமெங்கும் பிரபலமா
யிற்று.

௫௰ யூதர்கள் பத்தியும் கனமும்
பொருந்திய ஸ்திரிகளையும் பட்ட
ணத்தின் முதலாளிகளையும் எழுப
பி, [12]பவுல் பருனபா என்பவர்க
ளைத் துன்பப்படுத்தும்படி செய்து,
தஙகள் எல்லைகளிலிருந்து அவர்
களைத் துரத்தினார்கள்.

௫௧ [13]அபபொழுது அவர்கள் தங்
கள் கால்களில் பட்ட தூளை அவர்
கள்மேல் சாட்சியாக உதறிப்

கி. பி. ௪௫.

1 எரே. ௩௧, ௩௪. தானி ௯. ௨௪ லூக் ௨௪ ௪௭. ௧ யோ. ௨. ௧௨
2 ஏசா ௫௩. ௰௧ ௨ரோ ௩ ௨௮ அ ௩ ஏபி ௭ ௰௯
3 ஏசா ௨௯. ௰௪ ஆப ௧ ௫
* கிரேக்கபாஷையில் அடுத்த வாரத்தின் ஓயவுநாளில்.
4 அப ௰௧ ௨௩ ௰௪ ௨௨
5 தீத ௨, ௰௧ எபி ௰௨ ௰௫. ௧ பே ௫ ௰௨
6 அப ௰௭ ௫ ௧ பே ௪ ௪ யூதா ௰
7 மத ௰ ௬ அப ௩ ௨௬. ௨௬ வச ௨ரோ ௧ ௰௬
8 ௨ மோ ௩௨ ௰ ௫ மோ ௩௨ ௨௧ ஏசா ௫௫ ௫ மத ௨௧ ௪௩ ௨ரோ ௰ ௰௯
9 அப ௰௮ ௬ ௨௮ ௨௮
10 ஏசா ௪௨ ௬ ௪௯ ௬ லூக் ௨ ௩௨
11 அப ௨ ௪௭
12 ௨ தீமோ. ௩ ௰௧
13 மத் ௰ ௰௪ மாற். ௬ ௰௧ லூக் ௯ ௫ அப ௰௮ ௬

போட்டு, இக்கோனியா பட்டணத்திற்குப் போனார்கள்; [1]சீஷரானவர்கள் சந்தோஷத்தினாலும் பரிசுத்தஆவியினாலும் நிறையப்பட்டார்கள்.

௰௪. அதிகாரம்.

௧ பவுலும் பருனபாவும் துன்பப்பட்டு இக்கோனியாவை விட்டது அ. இலீஸ்திராவிலே பவுல் ஒரு சப்பாணியைக் குணமாக்கினதினால் அவர்கள் தேவர்களென்று எண்ணப்பட்டது. ௰௯. பவுல் கல்லெறியப்பட்டது. ௨௧ அவர்கள் பற்பல ஊர்களிலிருந்த சபைகளைச் சந்தித்துச் சீஷர்களை விசுவாசத்திலும் பொறுமையிலும் ஸ்திரப்படுத்தி, ௨௬ அந்தியோகுக்குத் திரும்பிவந்து பராபரன் அவர்களைக்கொண்டு செய்ததை அறிவித்தது

இக்கோனியாப்பட்டணத்திலே அவர்கள் இருவரும் யூதருடைய செபஆலயத்திற்குப் போய்ப் பிரசங்கம் பண்ணினபொழுது, யூதரிலும் கிரேக்கரிலும் திரளான சனங்கள் விசுவாசித்தார்கள்.

௨ விசுவாசியாத யூதர்கள் சகோதரருக்கு விரோதமாகப் புறத்தேசத்தாருடைய மனதை எழுப்பி, பகை உண்டாக்கினார்கள்.

௩ அப்படியிருந்தும், அவர்கள் அங்கே நெடுங்காலம் சஞ்சரித்து, கர்த்தரைக்குறித்துத் தயிரியமாய்ப் போதகம்பண்ணினார்கள்; [2]அவர் தமது கிருபையைக் காட்டிய வசனத்திற்குச் சாட்சி உண்டாக அதிசயங்களும் அற்புதங்களும், அவர்கள் கைகளால் செய்யப்படும்படி அநுக்கிரகித்தார்.

௪ அந்தப் பட்டணத்தின் சனங்கள் பிரிந்து, சிலர் யூதரையும் [3]சிலர் அப்போஸ்தலரையும் சேர்ந்தார்கள்.

௫ அப்பொழுது [4]அவர்களை நிந்தித்து அவர்கள்மேல் கல்லெறியும்பொருட்டாக, புறத்தேசத்தாரும் யூதர்களும் அவர்களுடைய தலைவருடனேயுங்கூடக் கலகம்பண்ணுகிறதை அவர்கள் அறிந்து,

௬ [5]இலிக்கவோனியா நாட்டிலுள்ள இலீஸ்திரா ஊருக்கும் தெருபை ஊருக்கும் அவைகளைச் சூழ்ந்த புறத்திற்கும் ஓடிப்போய்,

௭ அங்கே சுவிசேஷத்தை அறிவித்துக்கொண்டு வந்தார்கள்.

அ ¶ [6]இலீஸ்திரா ஊரிலே ஒருவன் தன் தாயின் வயிற்றிலிருந்து சப்பாணியாய்ப் பிறந்து, ஒருக்காலும் நடவாமல் பெலனில்லாத கால்களோடே உளுக்கார்ந்திருந்து,

௯ பவுல் பேசுகிறதைக் கேட்டான்; அவன்மேல் பவுல் கண்ணூன்றி, [7]இரட்சிக்கப்படும்படிக்கான விசுவாசம் அவனுக்கு உண்டென்று கண்டு,

௰ [8]நீ உன் கால்களை ஊன்றி, செம்மையாய் எழுந்து நில்லென்று மிகுந்த சத்தத்தோடே சொன்னான்; உடனே அவன் குதித்து எழுந்து நடந்தான்.

௰௧ பவுல் செய்ததைச் சனங்கள் கண்டு, [9]தேவர்கள் மனிதரூபம் எடுத்து நம்மிடத்தில் இறங்கியிருக்கிறார்கள் என்று இலிக்கவோனியா பாஷையிலே சத்தமிட்டுக் கூப்பிட்டார்கள்.

௰௨ மேலும் பருனபாவை யூப்பித்தர் தேவனென்றும் பவுல் பிரசங்கத்தை நடத்தினவனானபடியினாலே, அவனை மெருக்கூரி தேவனென்றும் அழைத்தார்கள்.

௰௩ அல்லாமலும், பட்டணத்திற்குப் புறம்பே இருந்த யூப்பித்தருடைய பூசாசாரி எருதுகளையும் பூமாலைகளையும் வாசலின் அருகே கொண்டுபோய்ச் [10]சனங்களோடேகூடப் பலியிட மனதாயிருந்தான்.

௰௪ அப்போஸ்தலராகிய பருனபாவும் பவுலும் அதைக் கேள்விப்பட்டு,(விசனத்தினாலே)[11]தங்கள் வஸ்திரங்களைக் கிழித்துக்கொண்டு,

௰௫ கூட்டத்திற்குள் ஓடி, மனிதர்களே, [12]என்னத்திற்கு இப்படிச் செய்கிறீர்கள்? [13]நாங்களும் உங்களைப்போலப் பாடுள்ள மனிதராயிருந்து,

௰௬ [14]நீங்கள் இந்த வீணான தேவர்களைவிட்டு [15]வானத்தையும்

இ. பி. சக.

1 மத். ௫. ௰௨. யோவா. ௰௬. ௨௨. அப் ௨. ௪௬.
2 மாற். ௰௬ ௨௰ எபி ௨. ௪.
3 அப. ௰௩ ௩.
4 ௨ தீமோ. ௩. ௰௧
5 மத் ௰. ௨௩.
6 அப. ௩ ௨
7 மத். அ. ௰: ௯. ௨௮, ௨௯.
8 ஏசா ௩௫ ௬
9 அப அ. ௰. ௨௮ ௯.
10 தானி ௨ ௪௬
11 மத். ௨௬. ௬௫
12 அப ௰ ௨௬
13 யாக் ௫ ௰௭ வெளி ௰௯. ௰
14 ௧ சாமு ௰௨. ௨௧. ௧ இரா ௰௬. ௰௩. எரே. ௰௪ ௨௨. ஆமோ. ௨ ௪. ௧ கொரி அ ௪
15 ௧ மோ ௧. ௧ சங். ௩௩ ௬ ஏசாக ௧ வெளி ௰௪. ௭.

பூமியையும் சமுத்திரத்தையும், அவைகளிலுள்ள யாவையும் உண்டாக்கின [1]சீவனுள்ள தேவனிடத்திற்குத் திரும்பவேண்டும் என்று உங்களுக்குச் சுவிசேஷமாய்ச் சொல்லுகிறோம்; [2]சென்ற காலங்களில் அவர் எல்லாப் புறத்தேசத்தாரையும் தங்கள் தங்கள் வழிகளிலே நடக்கவிட்டிருந்தும்,

௰௭ அவர்களுக்கு [3]நன்மைசெய்துவந்து, வானத்திலிருந்து மழைகளையும் செழிப்புள்ள காலங்களையும் நமக்குக் கொடுத்து, ஆகாரத்தினாலும் சந்தோஷத்தினாலும் நம்முடைய இருதயங்களை நிரப்பி, [4]இவ்விதமாய் அவர் தம்மைக்குறித்துச் சாட்சிகொடாமல் இருக்கவில்லையென்று கூப்பிட்டார்கள்.

௰௮ இப்படி அவர்கள் சொல்லி, தங்களுக்குச் சனங்கள் பலியிடாதபடிக்குப் பிரயாசத்தோடே நிறுத்தினார்கள்.

௰௯ ¶ பின்பு [5]அந்தியோகியா ஊரிலும் இக்கோனி ஊரிலுமிருந்து யூதர்கள் அங்கே போய், சனங்களுக்குப் போதனைசெய்து, [6]பவுவின்மேல் கல்லெறிந்து, அவன் மரித்தான் என்று நினைத்து, அவனைப் பட்டணத்திற்கு வெளியே இழுத்தார்கள்.

௨௰ அங்கே சீஷர்கள் அவனைச் சூழ்ந்துகொள்ளுகையில், அவன் எழுந்து, ஊருக்குள் பிரவேசித்து, மறுநாளிலே பருனபாவுடனே தெருபை ஊருக்குப் போனான்.

௨௧ ¶ அந்த ஊராருக்குச் சுவிசேஷத்தை அறிவித்து, [7]அநேகரைச் சீஷராக்கின* பின்பு, அவர்கள் இலீஸ்திரா ஊருக்கும் இக்கோனி ஊருக்கும் அந்தியோகியா ஊருக்கும் திரும்பி,

௨௨ சீஷருடைய ஆத்துமாக்களை ஸ்திரப்படுத்தி, [8]விசுவாசத்திலே நிலைத்திருக்கும்படிக்குப் புத்திசொல்லி, [9]நாம் அநேக உபத்திரவங்களின் வழியாய்ப் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கவேண்டுமென்றும் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௨௩ அன்றியும் சபைகள்தோறும் அவர்களுக்காக [10]மூப்பரைத் தெரிந்து ஏற்படுத்தி உபவாசித்துச் செபம்பண்ணி, அவர்கள் விசுவாசித்துக்கொண்டிருந்த கர்த்தருக்கு அவர்களை ஒப்புவித்தார்கள்; பின்பு அவர்கள் பிசீதியா நாட்டைக் கடந்துபோய், பம்பீலியா நாட்டிலே சேர்ந்து,

௨௪ பெருகே ஊரிலே சுவிசேஷவசனத்தை அறிவித்து,

௨௫ அத்தாலியா பட்டணத்திற்குச் சென்று, அங்கே கப்பலேறி,

௨௬ தாங்கள் [11]நிறைவேற்றின கிரியைக்காகப் பராபரனுடைய கிருபைக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டுப் [12]புறப்பட்ட அந்தியோகியா பட்டணத்திற்குப் போனார்கள்.

௨௭ ¶ அங்கே சேர்ந்தபொழுது, அவர் சபையைக் கூடிவரப்பண்ணி, [13]தங்களால் பராபரன் செய்தவைகளையும், [14]அவர் புறத்தேசத்தார்களுக்கு விசுவாசத்தின் கதவைத் திறந்தார் என்பதையும் அறிவித்து, பின்பு அங்கே சீஷருடனேகூட அநேககாலம் சஞ்சரித்துக்கொண்டுவந்தார்கள்.

௰௫. அதிகாரம்.

க சன்னத்தைக்குறித்துப் பெரியவாக்குவாதம் உண்டானது ௬. அப்போஸ்தலர் அதைக்குறித்து ஆலோசித்தது ௨௨. அவர்களுடைய தீர்மானத்தை நிருபங்களின்வழியாய்ச் சபைகளுக்கு அனுப்பினது ௩௬. பவுலும் பருனபாவும் ஒருமித்துச் சகோதரரைச் சந்திக்க நினைத்தும் விகற்பப்பட்டுப் பிரிந்து போனது.

அக்காலத்திலே [15]சிலர் யூதேயாவிலிருந்துபோய், [16]நீங்கள் மோசேயின் முறைமையின்படியே [17]விருத்தசேதனம் பெற்றுக்கொள்ளாவிட்டால் இரட்சிக்கப்படமாட்டீர்கள் என்று சகோதரருக்குப் போதகம்பண்ணினார்கள்.

௨ அதினாலே கலகமும், அவர்களுக்கும் பவுல் பருனபா என்ப

கி. பி. ௪௬.

1 க தெச. க. கூ.
2 சங். அச ௰உ. அப் ௰எ. ௩௰ க பே ச ௩
3 ௩ மோ. உக ச; ௫ மோ ௰க ௰ச; உஅ. ௰உ. யோபு ௫ ௰; சங் கஙூ ௰ கஅ; கூ. ௩சஎ அ; எரே ௰ச. உஉ; மத் ௫. சரு
4 அப ௰எ உஎ; உரோ க உ௰.
5 அப ௰௩ சரு.
6 உ கொரி. ௰க உரு; உ தீமோ ௩ ௰க
7 மத் உஅ ௰கூ
* அல்லது போதித்த
8 அப ௰க உ௩ ௰௩ சக.
9 மத் ௰ ௩அ; ௰கூ உச; லூக் உஉ உஅ, உகூ; உரோ அ. ௰எ; உ தீமோ உ. ௰க, ௰உ; ௩ ௰உ
10 தீத் க ரு.
11 அப ௰௫ சம
12 அப ௰௩ க, ௩
13 அப ௰ரு ச, ௰உ; உக ௰கூ
14 க கொரி ௰கூ; கூ. உ கொரி உ ௰உ; கொலோ ச ௩; வெளி ௩ அ
15 கலா. உ. ௰உ
16 க மோ ௰எ ௰. ௩ மோ ௰உ ௩.
17 யோவா. எ உஉ; பி. வசன கலா ரு உ; பிலி ௩ உ; கொலோ உ. அ, ௰க, ௰௬.

வர்களுக்கும் மிகுந்த தருக்கமும் உண்டானபொழுது,அநதத் தருக்ககாரியத்தைக்குறித்துப [1]பவுலும், பருனபாவும், தங்களில் வேறே சிலரும் எருசலேமிலுள்ள அப்போஸ்தலரிடத்திற்கும் மூப்பரிடத்திற்கும் போகவேண்டும் என்று தீாமானம் பண்ணினார்கள்.

௩ அந்தப்படி [2]அவர்கள் சபையாராலே வழிவிட்டு அனுபபப்பட்டபின்பு பெனீக்கே சமாரியா நாடுகளின் வழியாய்ப்போய், [3]புறத்தேசத்தார் மனம்திருபபினதை அறிவித்து, சகோதரர் எல்லாருக்கும் மிகுந்த சந்தோஷத்தை உண்டாகினார்கள்.

௪ எருசலேமிலே அவர்கள் சேர்ந்து, சபையினாலும் அப்போஸ்தலராலும் மூபபராலும் ஏற்றுக்கொள்ளபபட்டபின்பு, [4]தஙகளால் பராபரன் செய்தவைகளை அறிவித்தார்கள்.

௫ அபபொழுது பரிசேயராகிய வகுப்பிலே விசுவாசிகளான சிலர் எழுந்து* அவர்கள் [5]விருத்தசேதனததைப் பெற்றுக்கொண்டு மோசேயின் பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ளும்படிக்கு உத்தரவு அனுப்பவேண்டும் என்றார்கள்.

௬ ¶ பின்பு அபபோஸ்தலரும் மூப்பரும் அந்தக் காரியத்தை ஆராய்ந்து பார்க்கும்படிக்குக் கூடினார்கள்.

௭ மிகுந்த தருக்கம் உண்டானபொழுது, பேதுரு எழுந்து அவர்களுடனே சொன்னதாவது: [6]சகோதரரே, நீங்கள் அறிந்திருக்கிறபடி, பராபரன் அநேக நாள்களுக்குமுன்னே உங்களில் ஒருவனாகிய என்னுடைய வாயினாலே புறத்தேசத்தார்கள் சுவிசேஷத்தின் வார்த்தையைக் கேட்டு, விசுவாசிகளாகும்படி (என்னைத்) தெரிந்தெடுத்தார்.

௮ மேலும் [7]இருதயங்களை அறிந்திருக்கிற பராபரன் நமக்குக் கொடுத்ததுபோல,அவர்களுக்கும் [8]பரிசுத்தஆவியைக் கொடுத்து,

௯ (இவ்விதமாய்) அவர்களைக் குறித்துச் சாட்சியிட்டு, [9]அவர்கள் இருதயங்களை விசுவாசத்தினாலே சுத்தமாக்கி, அவர் [10]நமக்கும் அவர்களுக்கும் ஒரு வித்தியாசமும் பண்ணவில்லை.

௰ அப்படியிருக்க, நம்முடைய பிதாக்களாலும் [11]நம்மாலும் சுமக்கக்கூடாதிருந்த நுகத்தடியைச் சீஷருடைய கழுத்தின்மேல் பிணைக்கிறதினாலே நீங்கள் பராபரனைச் சோதிக்கிறதென்ன?

௰௧ அப்படி அல்ல, [12]கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபையினாலே அவர்கள் இரட்சிக்கப்படுகிறபிரகாரமாக, நாம் அப்படியே இரட்சிக்கபபடுவோம் என்று நம்பி இருக்கிறோமே என்றான்.

௰௨ ¶ அதன்பின்பு கூடிவந்த யாவரும் அமைந்திருந்து, பருனபாவும் பவுலும் தங்களாலே பராபரன் [13]புறத்தேசத்தார்களுக்குள்ளே செய்த அதிசயங்களையும் அற்புதங்களையும் விவரித்துச்சொல்லக் கேட்டார்கள்.

௰௩ ¶ அவர்கள் பேசி முடித்தபின்பு, [14]யாக்கோபு சொன்னதாவது: சகோதரர்களே, எனக்குச் செவிகொடுப்பீர்களாக.

௰௪ பராபரன் தமது நாமத்திற்காகப் புறத்தேசத்தார்களில் ஒரு சனக்கூட்டத்தை எடுத்துக்கொள்ளும்படிக்கு, முதலாவது அவர்களை நோக்கிபபார்த்ததைச் [15]சீமோன் சொன்னானே.

௰௫ அதற்குத் தீர்க்கதரிசிகளுடைய வசனங்களும் ஒத்திருக்கின்றன.

௰௬ மற்ற மனிதர்களும், என்னுடைய நாமத்தைப் பெற அழைக்கப்படும் புறத்தேசத்தார் எல்லாரும் பராபரனைத் தேடிக்கொள்ளும்படிக்கு,

௰௭ [16]நான் இதற்குப்பின்பு திரும்பிவந்து, விழுந்த தாவீதின் கூடா

இ. பி. ௫௨.

1 கலா. ௨. ௧
2 ௨கொ. ௰௧. ௨௪ ௧ கொரி ௰௧ ௧, ௰௧
3 அப. ௰௪. ௨௭
4 ௰௨ ௨௪ அப ௰௪ ௨௭: ௨௪ ௰௯.
* அல்லது அவர்கள் சொன்னதென்னவென்றால் வேண்டுமென்பார்களென்பதே.
5 ௧ வசனம்.
6 அப ௰ ௨௰ ௰௧ ௰௨.
7 ௧ தான. ௨௯ ௯ அப ௧ ௨௪
8 அப. ௰ ௪௪
9 அப. ௰. ௰௩, ௨௯,௪௩ ௧ கொரி ௧ ௨, ௧ பே ௧ ௨௨
10 ௨கொ. ௰. ௰௧.
11 மத் ௨௩ ௪. கலா ௫ ௧.
12 ௨கொ.௧ ௨௪ எபே.௨.அதி௧ ௨ ௰௧ ௧ ௪, ௫
13 அப.௰௪ ௨௭.
14 அப ௰௨ ௰௭.
15 ௭ ௨௪
16 ஆமோ ௯ ௰௧, ௰௨.

ரத்தை மறுபடியும் எழுப்புவேன்,
அதில் இடிந்துபோன இடங்களைத்
திரும்பக்கட்டி, அதைத் திரும்பச்
செம்மையாக நிறுத்துவேன் என்று
இவைகளையெல்லாம் செய்கிற
பராபரன் சொல்லுகிறார் என்று
எழுதியிருக்கின்றதே.
யஅ அநாதிகாலம்முதலாய்ப் பரா
பரனுடைய கிரியைகள் எல்லாம்
அவருக்குத் தெரிந்திருக்கின்றன.
யகூ [1]ஆகையால் புறத்தேசத்தார்
களில் பராபரனிடத்திற்கு [2]மனம்
திரும்புகிறவர்களைக் கலக்கப்ப
டுத்தாதபடிக்கு,
உய அசுசிப்படுத்துகிற [3]விக்கிர
க போசனங்களுக்கும், [4]வேசித்த
னத்திற்கும், நெருக்குண்டு செத்த
வைகளுக்கும், [5]இரத்தத்திற்கும்
விலகும்படியே அவர்களுக்கு
எழுதவேண்டும் என்று எண்ணுகி
றேன்.
உக பூர்வகாலம் முதற்கொண்டு,
[6]செபஆலயங்களில் ஓய்வுநாள்
தோறும் மோசேயின ஆகமங்கள்
வாசிக்கப்பட்டு வருகிறபடியால்,
பட்டணந்தோறும் அவைகளைப்
பிரசித்தம்பண்ணுகிறவர்களும் உ
ண்டே என்றான்.
உஉ ¶ அப்பொழுது அப்போ
ஸ்தலரும், மூப்பரும், சபையார்
எல்லாரும் தங்களில் சகோதரருக்
குள்ளே கனம்பொருந்திய [7]பரு
சபா என்னப்பட்ட யூதாவையும்
சீலாவையும் தெரிந்துகொண்டு,
அவர்களைப் பவுலுடனேயும் பரு
னபாவுடனேயும்கூட அந்தியோ
கியா பட்டணத்திற்கு அனுப்ப
வேண்டும் என்று யோசித்து எழு
தின நிருபமாவது:
உங அந்தியோகியா பட்டணத்
திலும், சீரியா நாட்டின் மற்ற இ
டங்களிலும், கிலீக்கியா நாட்டி
லும் இருக்கிற புறத்தேசத்தார்களி
லிருந்து உண்டான சகோதரர்க
ளுக்கு அப்போஸ்தலரும், மூப்ப
ரும், (மற்றச்) சகோதரருமாகிய
நாங்கள் சவுக்கியம் உண்டாகும்
படி வாழ்த்துகிறோம்.
உச எங்களால் [8]கட்டளைபெறா
த சிலர் எங்களிடத்திலிருந்து புற
ப்பட்டு, நீங்கள் விருத்தசேதனம்
அடையவேண்டும் என்றும், நியா
யப்பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்
ளவேண்டும் என்றும் சொல்லி,
இப்படிப்பட்ட வார்த்தைகளினா
லே உங்களைக் கலக்கப்படுத்தி,
உங்கள் ஆத்துமாக்களைத் தள்ளாட
ப்பண்ணி இருக்கிறார்கள் என்று
நாங்கள் கேள்விப்பட்டபடியினா
லே,
உரு நாங்கள் தெரிந்துகொண்ட
சில மனிதரை நம்முடைய கர்த்த
ராகிய [9]இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நா
மத்திற்காகத் தங்கள் பிராணனை
யும்விட எத்தனமாயிருந்தவர்களு
மாய்,
உசா எங்களுக்குப் பிரியமான
வர்களுமாய் இருக்கிற பருனபா
வோடும் பவுலோடும்கூட உங்க
ளிடத்திற்கு அனுப்பவேண்டுமெ
ன்று ஒருமனப்பட்டு யோசனை
பண்ணிக்கொண்டு,
உஎ அந்தப்படியே யூதாவையும்
சீலாவையும் அனுப்புகிறோம்; அ
வர்களும் இவைகளை வாக்கினா
லே* உங்களுக்கு அறிவிப்பார்
கள்.
உஅ எவையெனில், [10]விக்கிர
கங்களுக்குப் படைத்தவைகளுக்
கும், [11]இரத்தத்திற்கும், நெருக்
குண்டுசெத்ததற்கும், வேசித்தனத்
திற்கும் நீங்கள் விலகியிருக்க
வேண்டும்; இதுவே அல்லாமல்,
வேறு அதிகமான பாரம் ஒன்றும்
உங்கள்மேல் போடாமல் இருக்
கும்படிக்கு,
உகூ பரிசுத்தஆவியும் நாங்களும்
சித்தமாயிருக்கிறோம்; மேல்சொல்
லியவைகளில் நின்று நீங்கள் உங்
களைக் காத்துக்கொண்டால் நன்று
செய்வீர்கள், சுகமாயிருப்பீர்களாக
என்று எழுதி அவர்கள் கையில்
கொடுத்து அனுப்பினார்கள்.

கி. பி. ருஉ.

1 உஅ. வச.
2 க தெச. க. கூ
3 க மோ, சஇ. உ உ மோ. உய, க உக எசே. உய சய, க கொரி. அ, க வெளி. உ யச, உய. ய. உய, உஅ
4 க கொரி. க க, யஅ கலா. ரு யக. எபே ரு க கொலோ க இ. க தெச, ச க. க பே ச க.
5 க மோ க. ச. க மோ. க யஎ. ரு மோ. யஉ. யசா, உக.
6 அப. யக யரு, உஎ
7 அப க உக.
8 க, வச. கலா உ ச. ரு யஉ தீத் க. ய, யக
9 அப யக ரும யச. யசா க கொ ரி. யரு. கய. உ கொரி. யக. உக, உக.

* அல்லது வாய மொழியாய.

10 உய வச. அப். உக உரு. வெ ளி. உ யச, உய.
11 க மோ யஎ யச

௩௰ ¶ அவர்கள் அனுப்பிவிடப்பட்டு அந்தியோகியா பட்டணத்திற்குப்போய், சபையைக் கூடிவரச்செய்து, அந்த நிருபத்தைக் கொடுத்தார்கள்.

௩௧ அதை அவர்கள் வாசித்த பின்பு, அதில் அடங்கிய ஆறுதலான* வசனங்களைக்குறித்துச் சந்தோஷப்பட்டார்கள்.

௩௨ பின்பு யூதாவும், சீலாவும், தாங்களும் தீர்க்கதரிசிகளானபடியினாலே, அநேக வசனங்களினாலே சகோதரருக்குப் [1]புத்திசொல்லி, அவர்களை ஸ்திரப்படுத்தி,

௩௩ சிலகாலம் அங்கேயிருந்து, பின்பு சகோதரரால் சமாதானத்துடனே [2]அப்போஸ்தலரிடத்திற்கு அனுப்பிவிடப்பட்டார்கள்.

௩௪ சீலா பின்னும் அங்கேதங்கினால், நலமாயிருக்குமென்று எண்ணியிருந்தான்.

௩௫ [3]அன்றியும் பவுலும் பருனபாவும் அந்தியோகியா ஊரிலே சஞ்சரித்து, வேறு அநேகரோடும் கூடக் கர்த்தருடைய வசனத்தை உபதேசித்து, சுவிசேஷமாய்ப் பிரசங்கித்துக்கொண்டு வந்தார்கள்.

௩௬ ¶ சில நாளுக்குப்பின்பு, பவுல் பருனபாவை நோக்கி, கர்த்தருடைய வசனத்தை நாம் அறிவித்திருந்த [4]சகல பட்டணங்களிலுமுள்ள சகோதரர் சுகமாய் இருக்கிறார்களோ, இல்லையோ, என்று அதைப் பார்க்கும்படிக்குத் திரும்பிப் பிரயாணமாய்ப் போவோம் வா என்றான்.

௩௭ அப்பொழுது பருனபாவானவன், மாற்கு என்று அழைக்கப்பட்ட [5]யோவானைக் கூட அழைத்துக்கொள்ளும்படியோசனை சொன்னான்.

௩௮ பவுல் [6]பம்பீலியா நாட்டிலே தங்களுடனேகூடக் கிரியைக்கு வாராமல், தங்களை விட்டுப் பிரிந்துபோன அவனை அழைத்துக்கொள்ளத் தகாதென்று சொன்னான்.

௩௯ அப்பொழுது கோபம் உண்டானதினாலே அவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் விட்டுப் பிரிந்தார்கள்; பருனபாவானவன் மாற்கைக் கூட்டிக்கொண்டு கப்பலேறி, சீப்புருதீவுக்குப் போனான்.

௪௰ பவுலானவன் சீலாவைத் தெரிந்துகொண்டு, [7]சகோதரராலே பராபரனுடைய கிருபைக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டு,

௪௧ புறப்பட்டுச் சீரியா நாட்டிலேயும் கிலீக்கியா நாட்டிலேயும் திரிந்து, [8]சபைகளை ஸ்திரப்படுத்தினான்.

கி. பி. ௬௨.

* அல்லது போதனைக்கான.

1 அப். ௰௪. ௨௨. ௰அ ௨௩.

2 ௧ கொரி ௰௬. ௰௧ எபி ௰௧.௩௧

3 அப ௰௩ ௧

4 அப். ௰௩ ௪, ௰௩, ௰௪, ௧௰௪. ௧, ௬, ௨௪, ௨௫.

5 அப. ௰௨ ௰௨, ௨௫ ௰௩. ௫ கொலோ ௪ ௰ ௨தீமோ ௪ ௰௧ பிலே ௨௪

6 அப ௰௩ ௰௩.

7 அப. ௰௪ ௨௬

8 அப ௰௫ ௫

௰௬. அதிகாரம்.

௧. பவுல் தீமோத்தேயுவைச் சுன்னத்துப்பண்ணி, ௭ பரிசுத்தஆவியினால் மறுதேசங்களுக்குப் போகத் தரிசனையடைந்து, ௰௪. லீதியாளைக் குணமாக்கி, ௰௬. ஒரு பேயைத் துரத்தினது ௰௯. அதின் நிமித்தம் பவுலும், சீலாவும் அடிக்கப்பட்டுக் காவலில் வைக்கப்பட்டது ௨௬ காவற்கதவுகள் திறந்தது ௩௩. காவற்காரன் குணப்பட்டது. ௩௭. அவர்கள் விடுதலையானது

[9]பின்பு அவன் தெருபை ஊருக்கும் இலீஸ்திரா ஊருக்கும் போனான்; அங்கே [10]தீமோத்தேயு என்னப்பட்ட சீஷன் இருந்தான்; [11]அவனுடைய தாய்* விசுவாசமுள்ள ஒரு யூதஸ்திரீயானவள்; அவனுடைய தகப்பன் கிரேக்கனானவன்.

௨ [12]மேலும் அவன் இலீஸ்திராவிலும் இக்கோனியாவிலும் இருக்கிற சகோதரராலே நற்சாட்சி பெற்றவன்.

௩ அவனைப் பவுல் தன்னுடனே கூடப் புறப்படவேண்டும் என்று விரும்பி, அவனுடைய தகப்பன் கிரேக்கனென்று அவ்விடங்களில் இருக்கிற யூதர்கள் எல்லாரும் அறிந்தபடியால், [13]அவனுக்கு விருத்தசேதனம்பண்ணினான்.

௪ பின்பு அவர்கள் பட்டணங்களில் திரிந்து நடக்கையில், எருசலேமிலுள்ள அப்போஸ்தலராலும் மூப்பராலும் [14]தீர்மானம்பண்ணப்பட்ட சட்டங்களைக் காத்

9 அப ௰௪. ௬

10 அப ௰௯. ௨௨ ௨ரோ ௰௬ ௨௧ ௧கொரி ௪ ௰௭. பிலி ௨ ௰௯ ௧ தெச ௩ ௨ ௧தீமோ ௧ ௨ ௨தீமோ ௧. ௨

11 ௨தீமோ. ௧ ௫

12 அப் ௬. ௩.

13 ௧ கொரி ௯ ௨௰ கலா ௨. ௩. ௫ ௨.

14 அப் ௰௫ ௨௮, ௨௯

துக்கொள்ளும்படிக்குச் சனங்க
ளுக்கு ஒப்புவித்தார்கள்.
௫ [1]அதினாலே சபைகள் விசுவா
சத்திலே ஸ்திரப்பட்டு, நாள்தோ
றும் பெருகினார்கள்.
௬ ¶ பின்பு அவர்கள் பிரிகியா
நாட்டிலேயும் கலாத்தியா நாட்டி
லேயும் திரிந்துகொண்டு வருகிற
பொழுது, ஆசியாதேசத்திலே அ
வர்கள் சுவிசேஷ வசனத்தைச்
சொல்லாதபடிக்கு, பரிசுத்தஆவி
யினாலே தடைபண்ணப்பட்டு,
௭ பின்பு மீசியா நாட்டிற்குப
போய், பித்தினியா நாட்டிற்குப்
போகப் பிரயத்தனம்பண்ணினார்
கள்; அதற்கும் இயேசுவினுடைய
ஆவியானவர் தடைபண்ணினார்.
௮ [2]அப்பொழுது அவர்கள் மீ
சியா நாட்டைக்கடந்து, துரோவ
ஸ்பட்டணத்திற்குப்போனார்கள்
௯ அங்கே இராத்திரியிலே பவு
லுக்கு ஒரு தரிசனை உண்டாயிற்
று; என்னவெனில், [3]மக்கேதோ
னியா தேசத்தான் ஒருவன் நின்
று, நீ மக்கேதோனியாவில் வந்து,
எங்களுக்கு உதவிசெய்வாயாக
என்று அவனை வேண்டிக்கொண்
டதாக இருந்தது.
௰ அந்தத் தரிசனையை அவன்
கண்டபொழுது, அவர்களுக்குச்
சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கும்படிக்
கு, கர்த்தர் எங்களை அழைத்தா
ரென்று நாங்கள் நிச்சயமாய் அ
றிந்து, உடனே [4]மக்கேதோனி
யா தேசத்திற்குப் புறப்பட்டுப்
போகப் பிரயத்தனம்பண்ணி,
௰௧ ¶ கப்பலேறித் துரோவஸ்
பட்டணத்தைவிட்டு, *நேராய்ச்
சமொத்திராக்கே தீவுக்கும், மறுநா
ளிலே நேயாப்போலி பட்டணத்
திற்கும் போய்,
௰௨ அங்கே இருந்து மக்கேதோ
னியா தேசத்தின் தலையானது
மாய், * உரோமர் குடியேறினது
மாய் இருக்கிற [5]பிலிப்பி பட்ட
ணத்தில் சேர்ந்து, சிலநாள் அதி
லே சஞ்சரித்தோம்

௰௩ பட்டணத்திற்கு வெளியே
ஆற்றின் அருகே வழக்கமாய்ச்
செபம்பண்ணுதற்கான இடத்திற்
கு ஓய்வுநாளில், † நாங்கள் போய
அங்கே உளுக்காந்து, கூடிவந்தி
ருந்த ஸ்திரிகளுடனே பேசிக்
கொண்டோம்.
௰௪ ¶ ஒரு ஸ்திரி தியத்திரா ஊ
ராளுமாய், இரத்தாம்பரம் விற்கிற
வளுமாய், தேவபத்தியுள்ளவளு
மாய், லீதியாள் என்று பேர்கொ
ண்டவளுமாய் இருந்தாள்; அவள்
பவுலினால் சொல்லப்பட்டவை
களைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கை
யில் அவைகளுக்கு அவள் எச்
சரிக்கையாய் இருக்கும்படிக்கு,
[6]கர்த்தர் அவளுடைய இருதயத்
தைத் திறந்தார்.
௰௫ பின்பு அவளும் அவளுடை
ய குடும்பத்தாரும் ஞானஸ்நானம்
பெற்றபொழுது, அவள் எங்களை
நோக்கி, நீங்கள் என்னைக் கர்த்தா
வினிடத்தில் விசுவாசமானவள்
என்று எண்ணினால், என் வீட்டி
லே வந்து தங்கியிருப்பீர்களாக
என்று [7]எங்களை மிகவும் வேண்
டிக்கொண்டு இருத்தினாள்.
௰௬ ¶ நாங்கள் செபத்திற்குப்
போகையில், பீத்தோனுடைய ஆ
வியைக் ‡ [8]கொண்டிருந்து, குறி
சொல்லுகிறதினாலே தன் எசமான்
களுக்கு [9]மிகுந்த ஆதாயத்தை உ
ண்டாக்கின ஒரு வேலைக்காரி
எங்களுக்கு எதிர்ப்பட்டாள்.
௰௭ அவள் பவுலுக்கும் எங்க
ளுக்கும் பின்சென்று, இந்த மனி
தர் உன்னதமான பரம்பரனுடைய
ஊழியக்காரர், உங்களுக்கு இரட்
சிப்பின் மார்க்கத்தை அறிவிக்கிற
வர்கள் என்று கூப்பிட்டாள்.
௰௮ இப்படி அநேகநாள் செய்
தாள்; [10]அப்பொழுது பவுல் விச
னம் அடைந்து திரும்பிக்கொண்
டு அந்த ஆவியுடனே சொன்னது:
இவளைவிட்டுப் புறப்படும்படிக்
கு, இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
நாமத்தினாலே உனக்குக் கட்டளை

கி. பி. ௫௰.

1 அப ௧௫ ௪௧
2 உ கொரி. உ ௰உ. உ தீமோ ௪ ௰௩
3 அப் ௧ ௯௦.
4 உ கொரி. உ ௰௩
* அல்லது மூத ன்மையானதும்.
5 பிலி ௧ ௧
† கிரேக்கு, தேவ ஆராதனை நாளி லே
6 லூக் ௨௪ ௪௫
7 ஆதி ௰௯ ௨ ௰௮ ௩ நியா ௰௯ ௨௧ லூக் ௨௪ ௨௯ எபி ௰௩. ௨.
‡ அல்லது குறி சொல்ல ஏவுகி ற ஆவியை
8 ௧ சாமு ௨௮. ௭
9 அப ௰௯ ௨௪.
10 மாற். ௧ ௨௫, ௩௪.

யிடுகிறேன் என்ருன்; [1]அந்நேரம் அது புறப்பட்டுப்போயிற்று.

௰௯ ¶ [2]அவளுடைய எசமான்கள் தங்கள் ஆதாயத்து நம்பிக்கை அற்றுப்போயிற்று என்று அறிந்து, [3]பவுலையும் சீலாவையும் பிடித்து, சந்தைவெளியிலுள்ள * தலைவரிடத்திற்கு [4]இழுத்து,

௨௰ பின்பு அவர்களைத் துரைகளுக்கு முன்பாகக் கொண்டுபோய், யூதர்களாகிய இந்த மனிதர் நம்முடைய பட்டணத்தைக் [5]கலங்கப்பண்ணி,

௨௧ உரோமராகிய நம்மாலே ஏற்றுக்கொள்ளவும், செய்யவும்படாத முறைமைகளை அறிவிக்கிருர்கள் என்ருர்கள்.

௨௨ அப்பொழுது சனங்கள் அவர்களுக்கு விரோதமாய் எழும்பினதுமல்லாமல், துரைகள் அவர்கள் வஸ்திரங்களைக் கிழித்துப் போடவும், [6]அவர்களை அடிக்கவும் சொல்லி,

௨௩ மிகுதியாய் அவர்களை அடிப்பித்தபின்பு, சிறைச்சாலையிலே வைத்து, அவர்களைப் பத்திரமாய்க் காக்கும்படிக்குச் சிறைச்சாலைக்காரனுக்குக் கட்டளையிட்டார்கள்.

௨௪ அவன் இப்படிப்பட்ட கட்டளையைப் பெற்றபொழுது, அவர்களை உள்ளுக்குள்ளான காவல் அறையிலே போட்டு, அவர்கள் கால்களை மரத்தில் அடித்து வைத்தான்.

௨௫ ¶ அப்படியிருந்தும், பாதியிராத்திரியிலே பவுலும் சீலாவும் செபம்பண்ணி, பராபரனைத்துதித்துப் பாடினுர்கள்; காவலில் வைக்கப்பட்ட மற்றவர்கள் அதைக் கேட்டுக்கொண்டு இருந்தார்கள்.

௨௬ சடுதியிலே சிறைச்சாலையின் அஸ்திபாரங்கள் அசையத்தக்கதாக [7]பூமி மிகவும் அதிர்ந்தது; உடனே [8]கதவுகளெல்லாம் திறக்கப்பட்டன; எல்லாரையும் கட்டியிருந்த சங்கிலிகள் அற்றுப்போயின.

௨௭ சிறைச்சாலைக்காரன் விழித்து, சிறைச்சாலையின் கதவுகள் திறந்திருக்கிறதைக் கண்டு, அதில் வைக்கப்பட்டவர்கள் ஓடிப்போனுர்கள் என்று நினைத்து, கத்தியை உருவி, தன்னைக் கொலைசெய்ய எத்தனமாயிருந்தான்.

௨௮ பவுலென்பவன், நாங்கள் எல்லாரும் இங்கே இருக்கிருேம், ஆகையால் நீ உனக்குக் கேடொன்றும் செய்யாதிருப்பாயாக என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டான்.

௨௯ அப்பொழுது அவன் விளக்குகளை அழைப்பித்து உள்ளே ஓடி, நடுக்கம் அடைந்தவனுய்ப் பவுலுக்கும் சீலாவுக்கும் முன்பாக விழுந்து,

௩௰ பின்பு அவர்களை வெளியே அழைத்துப்போய், ஆண்டவர்களே, [9]இரட்சிக்கப்படுகிறதற்கு நான் என்னசெய்யவேண்டும் என்ருன்.

௩௧ அதற்கு அவர்கள், [10]கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவை விசுவாசித்துக்கொள்வாயாக, அப்பொழுது நீயும் உன் வீட்டாரும் இரட்சிக்கப்படுவீர்கள் என்று சொல்லி,

௩௨ அவனுக்கும் அவனுடைய வீட்டிலிருந்த யாவருக்கும் கர்த்தருடைய வசனத்தைப் போதித்தார்கள்.

௩௩ மேலும் அவ்விராத்திரியிலே அந்நேரத்திலே அவன் அவர்களைச் சேர்த்துக்கொண்டு, அடிகளாலான காயங்களைக் கழுவினுன்; அன்றியும் அவனும் அவனைச் சேர்ந்த யாவரும் உடனே ஞானஸ்நானம் பெற்ருர்கள்.

௩௪ பின்பு அவன் அவர்களைத் தன் வீட்டிற்குள் அழைத்துப்போய், [11]அவர்களுக்குப் போசனம்கொடுத்து, தானும் தன் வீட்டார் அனைவரும் பராபரனில் விசுவாசிகளானபடியினுலே மிகவும் மகிழ்ச்சியாயிருந்தான்.

இ. பி. ௫௩.

1 மார்க். ௧௬. ௯.
2 அப. ௧௯. ௨௪, ௨௫.
3 ௨ கொரி ௬ ௫.
* அல்லது நியாயஸ்தலத்திலுள்ள.
4 மத். ௰ ௧௮.
5 ௧ இரா. ௧௮. ௧௭ அப ௧௭ ௬.
6 ௨ கொரி. ௬ ௫: ௧௧ ௨௩, ௨௫ ௧ தெச. ௨ ௨
7 அப ௪. ௩௧
8 அப. ௫ ௧௯ ௧௨ ௭, ௰.
9 லூக் ௩ ௰ அப் ௨. ௩௭. ௩௮.
10 யோவா ௩ ௧௬, ௩௬ ௬. ௪௭ ௧ யோ ௫ ௰.
11 லூக். ௫. ௨௯: ௧௯ ௬.

௩௫ ¶ உதயமானபொழுது துரைகள் தலையாரிகளை அழைத்து, அந்த மனிதரை விட்டுவிடும்படி சொல்லுங்கள் என்று அனுப்பினார்கள்.

௩௬ சிறைச்சாலைக்காரன் பவுலுடனே சொன்னதாவது: உங்களை விடுதலையாக்கும்படிக்குத் துரைகள் கட்டளை அனுபபினார்கள். ஆகையால் நீங்கள் புறபபட்டுச் சமாதானத்துடனே போவீர்களாக என்றான்.

௩௭ அதற்குப் பவுல் சொன்னது: [1]உரோமராகிய எங்களை அவர்கள் நியாயம்விசாரியாமல், வெளியரங்கமாய் அடிப்பித்து, சிறைச்சாலையிலே போட்டு, இப்பொழுது இரகசியமாய் எங்களை விடுதலையாக்குகிறார்களா? அப்படி அல்ல, அவர்களே வந்து, எங்களை வெளியே அழைத்து அனுப்பிவிடக்கடவர்கள் என்றான்.

௩௮ இந்த வசனங்களைத் தலையாரிகள் துரைகளுக்கு அறிவித்தார்கள்; உரோமராய் இருக்கிறார்கள் என்று அவர்கள் கேட்டபொழுது, பயமடைந்து வந்து, அவர்களுடனே தயவாகப் பேசிக்கொண்டு,

௩௯ பின்பு அவர்களை வெளியே அழைத்துப்போய்ப் [2]பட்டணத்தைவிட்டுப் போகும்படி கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

௪௰ அந்தப்படி அவர்கள் சிறைச்சாலையிலிருந்து புறப்பட்டு, [3]லீதியாளிடத்திற்குப் போய், சகோதரரைக் கண்டு, அவர்களுக்கு ஆறுதல் சொல்லிப் புறப்பட்டுப்போனார்கள்.

௰௭. அதிகாரம்.

௧ பவுல் தெசலோனிக்கே பட்டணத்தில் பிரசங்கித்தது ௪. அவ்விடத்தில் சிலர் அவனை விசுவாசித்ததும், சிலர் அவனைத் துன்புறுத்தினதும், ௰. அவன் பெரோயா பட்டணத்துக்கு அனுப்பபபட்டு அஙகே பிரசங்கித்தது ௰௩. தெசலோனிக்கே பட்டணத்திலும் துன்பப்படுத்தப்பட்டு, ௰௫ பின்பு அத்தேனே பட்டணத்துக்கு வந்து அவ்வூராரோடே தர்க்கித்தது. அவர்கள அறியாத தேவனை அவர்களுக்கு அறிவித்தது ௩௪. அதனால் அநேகர் கிறிஸ்தவர்களானது

அவர்கள் அம்பிபோலிப் பட்டணத்தையும் அப்பொலோனிய பட்டணத்தையும் கடந்து, தெசலோனிக்கா பட்டணத்திற்குப் போனார்கள்; அஙகே யூதர்களுக்காக ஒரு செபஆலயம் இருந்தது

௨ பவுல் தன் வழக்கத்தின்படி [4]அவர்களிடத்திற்குப் போய், மூன்று ஓய்வுநாட்களில் வேதவாக்கியங்களின் நியாயங்களை எடுத்து, அவர்களுடனே சம்பாஷித்துக் கொண்டு வருகையில்,

௩ [5]கிறிஸ்து பாடுபடவும், மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கவும வேண்டுமென்றுகாண்பித்து, நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கிற இயேசுவே கிறிஸ்து என்று* திருஷ்டாந்தபபடுத்தினான்.

௪ [6]அவர்களில் சிலர் அதற்குச் சம்மதித்து, பவுலையும் [7]சீலாவையும்சேர்ந்துகொண்டார்கள்; தேவபத்தியுள்ள கிரேக்கரிலும் அநேகம்பேரும், கனம்பொருந்திய ஸ்திரிகளில் மிகுதியானபேரும் அபபடியே செய்தார்கள்.

௫ ¶ சம்மதியாத யூதர்கள் வைராக்கியம்கொண்டு, தெருக்களிலே திரிந்து அலைகிற சில பொல்லாத மனிதரைச் சேர்த்துக்கொண்டு கூட்டங்கூடி, பட்டணத்தைக் கலகப்படுத்தி, [8]யாசோனுடைய வீட்டிற்குமுன் போய் நின்று, அவர்களைச் சனங்களுக்குமுன்பாகக் கொண்டுபோகும்படி வகை தேடினார்கள்.

௬ அவர்களைக் காணாமலிருந்தபொழுது, அவர்கள் யாசோனையும் சில சகோதரரையும் பட்டணத்துத் தலைவரிடத்திற்கு இழுத்துக் கொண்டுபோய் [9]உலகத்தைக் கலகப்படுத்துகிறவர்கள் இங்கேயும் வந்திருக்கிறார்கள்.

௭ யாசோன் இவர்களை ஏற்றுக் கொண்டான், இவர்கள் எல்லாரும் [10]இயேசு என்னும் வேறொருவனை இராசாவென்று சொல்லி,

இ. பி. குறி.

1 அப் ௨௨. ௨௫.
2 மத் ௮. ௩௪.
3 ௰௪ வச.
4 லூக் ௪ ௰௬. அப ௯ ௨௰ ௰௩, ௰௪. ௰௪ ௧ ௰௯. ௰௯: ௰௯ ௮
5 லூக் ௨௪ ௨௬, ௪௬ அப ௰௮ ௨௮ கலா ௩ ௧
* அல்லது அவன் சொன்னது நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கிற கிறிஸ்து வென்று
6 அப ௨௮ ௨௪
7 அப ௰௫ ௨௨, ௨௭, ௩௨, ௪௰
8 உரோ ௰௬ ௨௧.
9 அப. ௰௬ ௨௰
10 லூக் ௨௩. ௨ யோவா ௰௯ ௰௨ ௧ பே ௨. ௰௩

இராயனுடைய கட்டளைக்கு விரோதமாய்ச் செய்கிறார்கள் என்று கூப்பிட்டு,

௮ இவைகளைக் கேட்டுக்கொண்ட சனங்களையும், பட்டணத்துத் தலைவரையும் கலங்கப்பண்ணினார்கள்.

௯ அப்பொழுது அவர்கள் யாசோனிடத்திலும் மற்றவர்களிடத்திலும் கையெழுத்து வாங்கிக்கொண்டு, அவர்களை விட்டுவிட்டார்கள்.

௰ ¶ [1]உடனே சகோதரர்கள் இராத்திரிகாலத்திலே, பவுலையும் சீலாவையும் பெரோயா ஊருக்கு அனுப்பிவிட்டார்கள்; அவர்கள் அங்கே சேர்ந்து, யூதர்களுடைய செபஆலயத்திற்குப் போனார்கள்.

௰௧ தெசலோனிக்கேயில் உள்ளவர்களிலும் அவர்கள் மேன்மையுள்ளவர்களாய் மிகுந்த மனப்பூர்வத்தோடே சுவிசேஷவசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டு, [2]காரியங்கள் மெய்யாய் அப்படிப்பட்டவைகளோ அல்லவோ என்று நாள்தோறும் வேதவாக்கியங்களை ஆராய்ந்தார்கள்.

௰௨ ஆதலால் அவர்களில் அநேகம்பேரும், கனம்பொருந்திய அநேக கிரேக்க ஸ்திரிகளும், புருஷரும், விசுவாசிகளானார்கள்.

௰௩ பெரோயா ஊரிலேயும் பராபரனுடைய வசனம் பவுலினால் அறிவிக்கப்படுகின்றதென்று தெசலோனிக்கேயரான யூதர்கள் அறிந்தபொழுது, அங்கேயும்போய், சனங்களைக் கலக்கப்படுத்தினார்கள்.

௰௪ [3]உடனே சகோதரர்கள் பவுலைச் சமுத்திரத்தின் வழியாய்ப் போக அனுப்பினார்கள்; சீலாவும் தீமோத்தேயும் பின்னும் அங்கே தங்கினார்கள்.

௰௫ பவுலை வழிநடத்திப்போனவர்கள் அவனை அத்தேனே பட்டணத்திற்கு அழைத்துப்போய், [4]அங்கே சீலாவும் தீமோத்தேயும் அதிசீக்கிரம் தன்னிடத்தில் வரவேண்டும் என்று அவர்களுக்குச் சொல்லும்படி கற்பனைபெற்றுப் புறப்பட்டுப் போனார்கள்.

௰௬ ¶ அவர்கள் வரும்படிக்குப் பவுல் என்பவன் அத்தேனே பட்டணத்தில் காத்துக்கொண்டிருக்கையில், பட்டணம் விக்கிரகங்களால் நிறைந்திருக்கிறதைப்* பார்த்து, [5]மனதில் மிகுந்த வைராக்கியத்தை அடைந்துகொண்டு,

௰௭ பின்பு செபஆலயத்திலே யூதர்களோடும், மற்றத் தேவபத்தியுள்ள பேர்களோடும், சந்தைவெளியிலே தனக்கு எதிர்ப்பட்டவர்களோடும் நாள்தோறும் பேசிக்கொண்டான்.

௰௮ அப்பொழுது எப்பிக்கூரரும ஸ்தோயிக்கருமான ஞானிகளில் சிலர் அவனுடனே வாக்குவாதம்பண்ணிக்கொண்டு வருங்காலத்திலே, சிலர் இந்த வாயாடி† என்ன பேசுவான் என்றார்கள்; சிலர் அவன் இயேசுவையும் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்குதலையும் அவர்களுக்குப் பிரசங்கித்தபடியினாலே, இவன் அந்நிய தேவர்களை அறிவிக்கிறவன் என்று தோன்றுகின்றது என்றார்கள்.

௰௯ அப்பொழுது அத்தேனே பட்டணத்தார் எல்லாரும், அங்கே தங்கும்படி வருகிற அந்நியரும் புதியவைகளைக் கேட்கிறதினாலும் பேசுகிறதினாலுமே அன்றி, மற்றொருவிதமாய்த் தங்கள் காலத்தைப் போக்க விரும்பாதவர்களானபடியால்,

௨௰ அவர்கள் அவனை மாருஸ் தேவனுடைய மேடையிலுள்ள‡ நியாயஸ்தலத்திற்கு அழைத்துப் போய், நீ சொல்லுகிற புதிய உபதேசத்தை நாங்கள் அறியலாமா?

௨௧ நவமான காரியங்களையே எங்கள் காது கேட்கப்பண்ணுகிறாய். ஆகையால் நாங்கள் அவைகளை அறியவேண்டும் என்று இருக்கிறோம் என்றார்கள்.

கி. பி. ௫௩.

1 அப. ௯. ௨௫ ௰௪ வச
2 ஏசா ௩௪ ௰௬ லூக். ௰௬ ௨௯ யோவா ௫ ௩௯
3 மத் ௰ ௨௩
4 அப ௰௮ ௫
* அல்லது விக்கிரகாராதனைக்குட்பட்டிருக்கிறதை
5 ௨ பே ௨ அ
† அல்லது நீசன
‡ அல்லது ஆறியோபெகாஸ, அத்தேனே பட்டணத்தில் இருந்த பிரதான நியாயஸ்தலம

உஉ ¶ அப்பொழுது பவுல் மாருஸ் மேடையின் நடுவிலே* நின்று சொன்னதாவது: அத்தேனரே, எல்லாவற்றிலும் தேவபத்தியே உங்களுக்கு மிகவும் உண்டாயிருக்கிறதென்று எனக்குத் தோன்றுகிறது; எப்படியென்றால் நான் திரிந்து உங்கள் தேவ ஆராதனைக்கு ஏற்றவைகளை† நோக்கிப் பார்த்தபொழுது, அறியப்படாத தேவனுக்கு என்று எழுதியிருக்கிற ஒரு பீடத்தையும் கண்டேன்

உ௩ நீங்கள் அறியாமல் பணிவு செய்கிறவரையே நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கிறேன்.

உ௪ [1]உலகத்தையும் அதிலுள்ள யாவையும் உண்டாக்கின தேவனானவர், [2]வானத்திற்கும் பூமிக்கும் ஆண்டவரானதால், [3]கைகளால் செய்யப்பட்ட கோவில்களில் வாசம்பண்ணுகிறதும் இல்லை

உ௫ [4]யாதொன்று தமக்கு வேண்டுவதாக மனிதர் கைகளால் பணிவிடை கொள்ளுகிறதும் இல்லை; [5]எல்லாருக்கும் சீவனையும், சுவாசத்தையும், மற்ற யாவையும் அவர் கொடுத்திருக்கிறாரே.

உ௬ அல்லாமலும் அவரே ஒரே இரத்தத்திலிருந்து மனிதர் எல்லாரும் தோன்றப்பண்ணி, [6]நம்மில் ஒருவருக்கும் தூரமல்லாத பராபரனாகிய தம்மை அவர்கள் தடவி அடைந்துகொள்ளத்தக்கதாக,

உ௭ [7]தம்மைத் தேடும்படிக்கு, அவர்களுக்காக முன் திட்டமாக்கப்பட்ட காலங்களையும் [8]குடியிருப்பு எல்லைகளையும் குறித்து அவர்கள் பூமியில் எங்கும் குடியிருக்கும்படி செய்தார்.

உ௮ [9]அவராலே நாம் பிழைக்கிறோம், அசைகிறோம், இருக்கிறோம்; அதுபோல [10]உங்களில் சில புலவர்களும், அவருடைய வம்சத்தாராய் இருக்கிறோம் என்று சொன்னார்கள்.

உ௯ ஆதலால் நாம் பராபரனுடைய வம்சத்தாராயிருக்க, [11]தெய்வம் மனிதருடைய சித்திரவேலையினாலும் தோற்றுதலினாலும் பொன், வெள்ளி, கல் இவைகளால் செய்யப்பட்டதற்கு ஒப்பாய் இருக்கின்றதென்று நாம் நினைக்கலாகாது.

௩௰ [12]அறியாமையுள்ள காலங்களைப் பராபரன் காணாதவர்போல இருந்தார்; [13]இப்பொழுது மனந்திரும்பவேண்டும் என்று எவ்விடத்திலுமுள்ள மனிதர் யாவருக்கும் கட்டளையிடுகிறார்.

௩௧ மேலும் [14]ஒரு நாளைக் குறித்தார்; அதிலே அவர் தாம் நியமித்த ஒருவரைக்கொண்டு பூச்சக்கரத்திலுள்ள யாவருக்கும் நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுப்பார்; [15]அவரை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினதினாலே, அவர் அதின் நிச்சயத்தை‡ எல்லாருக்கும் விளங்கப்பண்ணினார் என்றான்.

௩உ ¶ மரித்தோர் உயிரோடெழுந்திருக்குதலைக் குறித்து அவர்கள் கேட்டபொழுது சிலர் இகழ்ந்தார்கள், சிலர் பின்னொருவேளை இதைக்குறித்து உன்னிடத்தில் கேட்போம் என்றார்கள்.

௩௩ அப்பொழுது பவுல் அவர்களிலிருந்து புறப்பட்டுப் போனான்.

௩௪ சிலர் அவனைப் பற்றிக்கொண்டு, பின்பு விசுவாசிகளானார்கள்; அவர்களில் தியொனீசியென்னும் நியாயாதிபதியும், தாமரியென்று பேருள்ள ஒரு ஸதிரியும் இவர்களுடனேகூட வேறு சிலரும் இருந்தார்கள்.

௰௮. அதிகாரம்.

க பவுல் தன் கைகளால் வேலைசெய்து, கொரிந்து பட்டணத்திலே அஞ்ஞானிகளுக்குப் பிரசங்கித்தது ௯ கர்த்தர் ஒரு தரிசனையில் அவனுக்குத் தயிரியஞ்சொன்னது ௰உ அவன் பிரிதிதுரையாகிய கலலியோனுக்குமுன்பாகக் குற்றஞ்சாற்றப்பட்டு ௰௮ விடுதலையானது ௰௮ பின்பு பட்டணங்கள் தோறும் போய்ச் சீஷர்களைத் திடப்படுத்தினது உ௪ அப்பொலலோ ஆக்கிலாவாலும் பிரிஸ்கில்லாளாலும் போதிக்கப்பட்டு, உ௮ பிரயோசனம் உண்டாக்கத் திறிஸ்துவைக்குறித்துப் பிரசங்கித்தது

கி. பி. ௫௪.

* அல்லது ஆறியோ பெக்கருடைய நியாயஸ்தலத்தில

† அல்லது சிலைகள் பணிகிற தேவர்களை உ தெச உ ச

[1] அப ௰௪ ௰௫.
[2] மத் ௰௧ உ௫
[3] அப ௭ ௪௮.
[4] ௪௯ ௰௪ அ
[5] ௪ மோ உ ௭; ௪ மோ ௰௬ உஉ; யோபு ௰உ ௰ ௩௩ உ; ௩௩ ௪; ஏசா ௪உ ௫; ௰௬ ௪௪; ௰௬ உ௪
[6] அப ௰௪ ௰௭
[7] உரோ ௧ உ௰
[8] ௫ மோ ௩உ அ
[9] கொலோ ௧ ௰௭; எபி ௧ ௩
[10] தீத ௧ ௰உ
[11] ஏசா ௪௰ ௰௮
[12] அப ௰௪ ௰௬; உரோ ௩ உ௫
[13] லூக் உ௪ ௪௭; தீத உ ௰௧ ௰உ; ௧ பே ௧ ௰௪ ௪ ௩
[14] அப ௰ ௪உ; உரோ உ ௰௬; மச ௰
[15] அப உ உ௪
‡ அல்லது அதை நமபும்படி இடத்தை

அதன்பின்பு பவுல் அத்தேனே பட்டணத்தைவிட்டுக் கொரிந்து பட்டணத்திற்குப போய்,

௨ இராயனுகிய கிலவுதி, யூதர் எல்லாரையும் உரோமை நகரியை விட்டுப போகும்படி கட்டளை யிட்டபடியினுலே, இததாலி நாட்டில் நின்று நவமாய் வநதிருந்த [1]ஆக்கில்லா என்று நாமமுளள பொநது தேசத்தானுகிய ஒரு யூதனையும், அவனுடைய மனைவியாகிய பிரிஸகில்லாளையும் அஙகே கண்டு,

௩ அவர்களிடத்தில் போய், தானும் அவாகளும் ஒரே தொழில் செய்தவர்களானபடியினுலே, [2]அவர்களிடததிலே தஙகித தொழில் செய்தான், அவர்களுடைய தொழில் கூடாரம்பண்ணுதல்.

௪ அன்றியும் அவன் [3]ஒய்வு நாள்தோறும் செபஆலயத்திலே சம்பாஷணைபண்ணி, யூதருககும் கிரேககருக்கும்புததிசொனனுன.

௫ [4]மக்கேதோனியா நாட்டிலிருநது சீலாவும தீமோத்தேயும் வநதபொழுது, [5]பவுல் தன் ஆவியிலே அதிக வைராக்கியஙகொணடு, இயேசுவானவரே கிறிஸ்து* என்று யூதருக்குக் காண்பித்தான்.

௬ ¶ அவர்களே [6]எதிர்பேசிததூஷணித்தபொழுது, [7]அவன் தன் வஸதிரங்களை உதறி, [8]உஙகளுக்குக் கேடு வரும்படிக்கு நீங்களே ஏதுவாயிருக்கிறீர்கள்.

௭ [9]நான் சுத்தமாய் இருக்கிறேன், [10]இதுமுதல் நான் புறத்தேசத்தார்களிடத்தில் போகிறேன் என்று அவர்களுடனே சொல்லி, அவ்விடத்தைவிட்டுத் தேவபத்தியுள்ள யூஸ்து என்பவனுடைய வீட்டிலே போனுன்; அந்த வீடு செபஆலயத்திற்கு அடுத்ததாயிருந்தது.

௮ மேலும் செப[11]ஆலயத் தலைவனுகிய கிறிஸ்பு தன் வீட்டார் அனைவரோடுங்கூடக் கர்த்தரை விசுவாசித்தான்; கொரிந்தியரில் அநேகரும் சுவிசேஷத்தைக் கேட்டு விசுவாசித்து ஞானஸ்நானம் பெற்றுர்கள்.

௯ [12]பின்பு இராத்திரியிலே கர்த்தர் ஒரு தரிசனத்திலே பவுலுடனே சொன்னதாவது: இந்தப் பட்டணத்திலே அநேகம்பேர் என்னுடைய சனங்களாய் இருக்கிறுர்கள்; [13]ஆகையால் நான் உன் பங்கில் இருப்பேன்; ஒருவனும் உனக்குத தீமைசெய்யும்படிக்கு உன்மேல் கைபோடுவதில்லை.

௰ ஆனபடியினுலே நீ பயப்படாமல் பேசுவாயாக; மவுனமாய் இராதிருபபாயாக என்றுர்.

௰௧ அந்தபபடி அவன் ஒருவருஷமும் ஆறுமாதமும் அஙகே தஙகி,† பராபரனுடைய வசனததை அவர்களுககுள்ளே உபதேசம பண்ணிககொண்டுவந்தான்.

௰௨ ¶ பின்பு கல்லியோன் எனபவன் அகாயா நாட்டிலே பிரதிதுரையானபொழுது, யூதாகள் ஒருமனபபட்டுப் பவுலுககு விரோதமாய் எழும்பி, அவனை நியாயாசனத்திற்கு முன்பாகக் கொண்டுபோய,

௰௩ இவன் வேதநூலுக்கு விரோதமான விதமாய் பராபரனைச் சேவிக்கும்படி, மனிதருக்குப போதிக்கிறுன் என்றுர்கள்.

௰௪ அதற்குப பவுல் தன் வாயைத் திறக்கையில், கல்லியோன் யூதருடனே சொன்னதாவது: யூதரே, [14]இது அநீதி, அல்லது மிகவும் பொலலாஙகான காரியமானல் நான் உஙகளுக்குப பொறுமையாய்ச செவிகொடுக்க நியாயம் உண்டாயிருக்கும்.

௰௫ இது உபதேசத்திற்கும், நாமங்களுக்கும், உங்கள் வேதநூலுக்கும் ஏற்ற தருக்கமானபடியினுலே, இப்படிப்பட்டவைகளைக் குறித்து நான் நியாயாதிபதியாயிருக்க விரும்புகிறதில்லை; ஆகை

கி. பி. ௫௪.

1 ௨ரோ ௰௬ ௩. ௧ கொரி ௰௬ ௰௯ ௨ தீமோ. ௪ ௰௯
2 அப ௨௰ ௩௪ ௧ கொரி ௪ ௰௨ ௧ தெச ௨ ௯ ௨ தெச ௩ ௮
3 அப ௰௭ ௨
4 அப ௰௭ ௰௪, ௰௫
5 யோபு ௩௨ ௰௮ அப ௰௭ ௩ ௨௮ வச
* அலலது கிறிஸதுதான
6 அப ௰௩ ௪௫ ௧ பே ௪ ௪
7 நெகே ௫.௰௩ மத ௰ ௰௪ அப ௰௩ ௫௧
8 ௩ மோ ௨௰ ௯, ௰௩, ௰௨ ௨ சாமு ௧ ௰௬ எசே ௰௮ ௰௩ ௩௩ ௪
9 எசே ௩ ௰௮, ௰௯ ௩௩ ௯ அப ௨௰ ௨௬
10 அப ௰௩ ௪௬ ௨௮ ௨௮
11 ௧ கொரி ௧ ௰௪
12 அப ௨௩ ௰௧
13 எரே ௧ ௰௮, ௰௯ மத ௨௮ ௨௰
† அலலது இருநது
14 அப ௨௩ ௨௯, ௨௫ ௰௯, ௰௯

யால் நீங்களே பார்பபீர்களாக
என்று சொல்லி,
௰௬ அவர்களை நியாயாசனத்தை
விட்டுப போகபபண்ணினுன்
௰௭ அபபொழுது கிரேக்கா எல்
லாரும் செபஆலயத்தலைவனுகிய
[1]சொஸதெனேயைப பிடிதது, நி
யாயாசனத்திற்கு முனபாகத் தா
னே அடித்தாகள்; அதைக்குறித்
துக் கல்லியோன் விசாரணைபண்
ணுமல் இருநதான்.
௰௮ ¶ பின்னும் பவுல் அநேக
நாள் அஙகே தரிததிருந்தபின்பு,
அவன் சகோதரருடைய உத்தரவு
வாங்கிக்கொணடு தனககு ஒரு
பிராாததனை உண்டாயிருநதபடி
யால, [2]கெஙகிரேயா பட்டணத
திலே, [3]சிரச்சவரம்பணணி, சீரி
யா தேசததிற்குப போகும்படி
கபபலேறிப போனுன்; பிரிஸகி
ல்லாளும் ஆக்கில்லாவும் அவனு
டனே கூடபபோனுர்கள்.
௰௯ அவன எபேசு பட்டணத்
திற்குச் சேர்ந்தபொழுது, அவாக
ளை அஙகே விட்டுச் செபஆலயத
திற்குள் பிரவேசிதது; யூதருடனே
சமபாஷணை பணணினுன்.
௨௰ அவர்கள் அவனைச சிலகா
லம் தஙகளுடனே இருக்கவேண்
டும் என்றுகேட்டுக்கொண்டபொ
ழுது, அவன் சம்மதியாமல்,
௨௧ [4]வருகிற பண்டிகையிலே
நான் எப்படியும் எருசலேமில் இ
ருக்கவேண்டும்; [5]பராபரனுககுச
சித்தமானுல் திரும்பி உஙகளிடத்
தில் வருவேன் எனறு சொல்லி,
அவர்களுடைய உத்தரவு வாஙகி
க்கொண்டு கபபலேறி எபேசுபட்
டணத்தைவிட்டு,
௨௨ சேசாரியா பட்டணத்திற்
குப போய், பின்பு (எருசலேமுக்
குப்) போய், சபையாரின் சுகத்
தை விசாரித்துக்கொண்டு, பினபு
அநதியோகியா ஊருக்குச் சென்
று,
௨௩ அங்கே சிலகாலம் சஞ்சரித்
துப் பின்பு புறப்பட்டு, [6]கலாத்தி
யா நாட்டிலேயும் பிரிகியா நாட்
டிலேயும் ஊர்கள்தோறும் திரிந்து,
[7]சீஷர் எல்லாரையும் ஸ்திரபபடுத்
திக்கொண்டுவந்தான்.
௨௪ ¶ அககாலத்திலே [8]அலேக்
குசந்திரி பட்டணததில் பிறந்தவ
னுமாய், சாதுரியவானுமாய, வேத
எழுத்துக்களில் வல்லவனுமாய்
இருக்கிற அபபொல்லோஸ என்
று பேர்கொண்ட ஒரு யூதன் எபே
சு பட்டணத்திற்குப போனுன்.
௨௫ அவன் கர்த்தருடைய மார்க்
கததைககுறிதது உபதேசம் கேட்
டு, [9]யோவான் கொடுதத ஸ்நானத்
தைமாததிரம் அறிநதவனுயிருந
தும், காததாவுக்கு உரியவைகளை
மிகுந்த [10]சாக்கிரதையுள்ள மன
தோடே பேசி, திட்டமாய்ப் போ
தகம்பண்ணிககொணடுவநதான்
௨௬ செபஆலயத்திலே தயிரிய
மாய்ப பேசினுன; ஆககில்லாவும்
பிரிஸ்கில்லாளும் அவன பேசுகி
றதைக் கேட்டபொழுது, அவ
னைச் சேர்ததுக்கொணடு, பராபர
னுடைய மார்க்கத்தை அவனுக்கு
அதிக திட்டமாய்க் காண்பித்தார்
கள்.
௨௭ பின்பு அவன் அகாயா நாட்
டிலே போகவேண்டும் என்று
இருக்கையில், சீஷர்கள் அவனை
உபசாரம்செய்யும்படிக்குச் சகோ
தரர் அவர்களுக்கு எழுதினுர்கள்.
௨௮ அவன் அஙகேசேர்ந்தபின்பு,
அவன் வெளியரஙகமாய் யூதர்
களுடனே பலமாய்த் தருககம்
பண்ணிக்கொண்டு, [11]இயேசுவே
கிறிஸ்து* என்று வேதவாக்கியங்க
ளாலே தெளிவாய்க் காண்பித்தப
டியால், கிருபையினுலே விசுவா
சிகளாய் இருந்தவர்களுக்கு [12]மி
குந்த உதவியாய் இருந்தான்.

௰௯. அதிகாரம்.

௧ பவுல் கைகளை வைத்ததால பரிசுததஆவி அளிக்கபபட்டது ௯ அவனுடைய உபதேசங்களை யூதர்கள தூஷணித்தும் அவைகள் அற்புதஙகளால் மெயபபிக்கபபட்டது ௰௩ யூதாகளுக்குள் இருநத மந்திரவாதிகள், ௰௬ பசாசினுல் அடிக்கபபட்டது ௰௯ மந்திர தநதிர புத்தகஙகள சுட-

கி. பி. ருரு.

1 ௧ கொரி ௧ ௨
2 ௪ மோ ௬. ௰௮ அப ௨௧ ௨௪
3 ௨ ரோ ௰௬ ௧
4 அப ௰௯ ௨௧ ௨௰ ௰௬
5 ௧ கொரி ௪ ௰௯ எபி ௬ ௩ யாக் ௪ ௰௫
6 கலா ௧ ௨ ௪, ௰௪
7 அப ௰௪ ௨௨ ௰௫ ௩௨, ௪௧
8 ௧ கொரி ௧ ௰௨ ௩ ௫, ௬ ௪ ௬ தீத ௩ ௰௩
9 அப ௰௯ ௩
10 ௨ ரோ ௰௨ ௰௧
11 அப ௯ ௨௨ ௰௭ ௩ ௫ வச *அல்லது கிறிஸதுதான.
12 ௧ கொரி ௩ ௬

டெரிக்கபபடடது உச தெமேத்திரியு ஆசா யத்தின்நிமித்தம பவுலுக்கு விரோதமாயப பண் ணின கலகததை, கஇ சிமபிரதி அமாத்தினது

1அப்பொல்லோஸ் என்பவன்
கொரிந்து பட்டணத்தில் இருக்
கையில், பவுல் மேலான தேசஙக
ளில் திரிநதுகொண்டு எபேசுபட்
டணத்திற்குப போனபொழுது,
உ சில சீஷரைக் கண்டு, நீஙகள்
விசுவாசிகளானபொழுது பரிசுத
த ஆவியைப பெற்றுக்கொண்டீா
களா என்ருன்; 2அதற்கு அவர்
கள், பரிசுத்த ஆவி உண்டென்று
நாஙகள் கேள்விபபடவும இல்லை
என்ருர்கள்.
ங அபபொழுது அவன் சொன்
னது: அபபடியாஞல் எபபடிப
பட்ட ஞானஸ்நானம் பெற்றீா
கள் என்ருன், 3அவர்கள் யோ
வான் கொடுத்த ஸ்நானத்தைப
பெற்ருேம் என்ருர்கள்
ச அபபொழுது பவுல் சொன்
னது: 4யோவான் தனக்குப பின்
வருகிறவராகிய கிறிஸ்து இயே
சுவை விசுவாசிகக வேண்டும
என்று சனங்களுக்குச் சொல்லி,
மனமதிருபபுதற்கு எற்ற ஞானஸ
நானத்தைக் கொடுத்தானே என்
ருன்
ரு அதை அவர்கள் கேட்டபொ
ழுது, அவாகள் 5கர்ததராகிய இ
யேசுவினுடைய நாமததினுலே
ஞானஸ்நானம் பெற்ருர்கள்.
சு அல்லாமலும், 6பவுல் அவர்
கள்மேலே கைகளை வைத்தபொ
ழுது, பரிசுத்தஆவியானவர் அவர்
களிடத்தில் வந்தார்; 7அவர்கள்
அந்நியபாஷைகளைப பேசி, தீர்க்
கதரிசனம் சொன்ஞர்கள்.
எ அந்த மனிதர் எல்லாரும் ஏற
க்குறையப பன்னிரண்டுபேராம்.
அ ¶ பின்பு (பவுல்) 8செபஆல
யத்திற்குப் போய், தயிரியமாய்ப்
பிரசங்கம்பண்ணி, மூன்றுமாதம
ளவும் 9பராபரனுடைய இராச்சி
யத்திற்கு உரியவைகளைப் பேசி,

கி. பி. ருசு.

1 க கொரி க. யஉ க கூ, க
2 அப அ யக க சாமு க எ
3 அப ரிஅ உகூ
4 மத் க யக யோ வா க யகூ, உஎ, கம் அப க ரு யக யக யக உச, உரு
5 அப அ யஎ
6 அப சு சு அ யஎ
7 அப உ ச ய சக
8 அப யஎ உ ய வ ச
9 அப க க உஅ ஒக
10 ௨ தீமோ க யகூ உ பே உ உ யூதா ய
11 அப கூ உ உஉ ச உச யச உக வச
12 அப உய கக
13 மாற் யசு உம் அப யச க
14 அப ரு யரு உஇரா ச உக
15 மத் யஉ உஎ
16 மாற் கூ கஅ லூக் கூ சகூ

தெளிவாய்க் காண்பித்துக்கொண்
டுவந்தான்.
கூ 10சிலர் கடினமான மனதுள்
ளவர்களுமாய் அவிசுவாசிகளுமா
யிருநது, 11கூட்டத்திற்குமுன்பா
க இநத மார்க்கத்தை நிநதித்தபொ
ழுது, அவன் அவர்களைவிட்டு வி
லகி, சீஷரை அவர்களிலிருந்து
பிரித்துககொண்டு, திறன்னு என்
பவனுடைய பள்ளிககூடத்திலே
நாள்தோறும சம்பாஷித்துக்கொ
ண்டுவநதான்.
ய 12இபபடி இரண்டுவருஷம்
நடநதது; அதிஞலே ஆசியாவி
லே குடியிருநத யூதர்கள் கிரேக்கர்
இவர்கள் எலலாரும் கர்த்தராகிய
இயேசுவைக்குறித்துவசனத்தைக்
கேள்விபபட்டார்கள்.
யக அன்றியும் 13அதிசயமான
அற்புதஙகளைப பராபரன் பவு
லின் கைகளிஞலே செய்துவரு
கையில்,
யஉ 14அவனுடைய சரீரத்தில்
இருநத வோவைச்சேலைகளையும்
கச்சைகளையும் வியாதியுள்ளவர்
கள்மேல் வைத்தவுடனே வியாதி
கள் அவர்களைவிட்டு நீங்கிப்போ
யின; பொல்லாத ஆவிகளும் அ
வாகளிலிருந்து புறபபட்டன.
யங ¶ 15அபபொழுது தேசாந்தரி
களாய்த் திரிகிற மநதிரவாதிகளா
கிய யூதரில் சிலர் பொல்லாத ஆவி
கள் பிடித்திருந்தவர்கள்மேல் 16கர்
த்தராகிய இயேசுவின் நாமத்தைச்
சொல்லத்துணிந்து, பவுல் பிரசங்
கிக்கிற இயேசுவின்பேரிலே உங்
களுககு ஆணையிடுகிருேம் என்
ருர்கள்
யச பிரதான ஆசாரியனுகிய இஸ்
கேவா என்னும் யூதனுடைய குமா
ரா எழுபேர்களே அப்படிச் செய்
தார்கள்.
யரு அவர்களுக்கு உத்தரவாகப்
பொல்லாத ஆவி சொன்னதாவது:
இயேசுவை அறிந்திருக்கிறேன்,
பவுலையும் அறிவேன், நீங்கள் யார்
என்று சொன்னவுடனே,

௰௬ பொல்லாத ஆவியையுடைய மனிதன் அவர்களமேல் பாய்ந்து, அவர்களைத் தனக்குட்படுத்திச் செயிக்க, அவர்கள் நிருவாணிகளாயும் காயம்பட்டவர்களாயும் அந்த வீட்டைவிட்டு ஓடிபபோனார்கள்.

௰௭ அது எபேசிலே குடியிருக்கிற யூதர், கிரேக்கர் அனைவருக்கும் தெரியவந்தபொழுது, [1]அவர்கள் எல்லாரும் பயமடைந்தார்கள்; அல்லாமலும் காததராகிய இயேசுவின் நாமம் அவர்களுக்குள்ளே மேன்மைபபட்டது.

௰௮ அன்றியும், விசுவாசிகளானவர்களில் அநேகர் சேர்ந்து, [2]தங்கள செய்கைகளை வெளிபபடுத்தி அறிக்கையிட்டார்கள்.

௰௯ அன்றியும், வீண்வித்தைக்காரராய் இருநதவாகளில் அநேகா தங்கள் புததகஙகளைக் கொண்டு வநது, எல்லார்முன்பாகவும சுட்டெரித்தாகள்

௨௰ அவைகளின் கிரயம் ஐம்பதினயிரம் வெள்ளிக்காசு என்று மதிககபபட்டது; [3]இவ்வளவு பலமாயக காததருடைய வசனம் வளர்ந்து வல்லமையைக் காண்பிததது.

௨௧ ¶ [4]இவை நிறைவேறினபின்பு, [5]பவுல் மக்கேதோனியா அகாயா என்னும் தேசஙகளின் வழியாய் எருசலேமுக்குப் போகும்படி மனதிலே யோசனைகொண்டு, நான் அங்கேயிருந்து, பின்பு [6]உரோமை நகரியையும் பார்க்க வேண்டும் என்று சொல்லிக்கொண்டு,

௨௨ [7]தனக்கு உதவிசெய்தவர்களில் இரண்டுபேராகிய தீமோத்தேயுவையும், [8]ஏரஸ்துவையும் மக்கேதோனியா நாட்டிற்கு அனுப்பி, தான் பின்னும் சிலகாலம் ஆசியாநாட்டிலே இருந்தான்.

௨௩ ¶ [9]அக்காலத்திற்குள்ளே [10]இந்த மார்க்கததைக்குறித்து மிகுந்த கலகம் உண்டாயிற்று.

௨௪ எப்படியென்றால், தேமேத்திரி என்று நாமமுள்ள ஒரு தட்டான் தியானாள்தேவிக்காகவெள்ளியினால் சிறு கோவில்களைச் செய்துகொண்டு, [11]தொழிலாளிகளுக்கு மிகுந்த ஆதாயம் வருவித்து வந்தான்.

௨௫ அவர்களையும், அப்படிப்பட்ட தொழிலைச் செய்கிற மற்றவர்களையும் அவன் கூடிவரச்செய்து சொன்னதாவது: மனிதர்களே, உங்களுக்குத்தெரிந்திருக்கிறபடி, பிழைபபு இந்தத தொழிலினாலே நமககு வருகின்றது.

௨௬ மேலும் நீங்கள் கண்டும் கேட்டுமிருக்கிறபடி, [12]அந்தப பவுலென்பவன் கைகளால் செய்யபபட்டவைகள் தேவர்களல்ல என்று சொல்லி, எபேசிலேமாத்திரம் அல்ல, கொஞ்சஙகுறைய ஆசியா நாட்டில் எங்கும் அநேக சனங்களுக்குப போதித்து, அவர்களை மாறுபாடாக்குகிறான்.

௨௭ அதினாலே நமமுடைய அலுவல் கனஈனமடைவதற்கு எதுவாயிருக்கிறதும் அல்லாமல், மகாதேவியாகிய தியானாளுடையகோவில் எண்ணமற்றுபபோகிறதற்கும் ஆசியாதேசத்தார் எல்லாராலும் பூசசக்கரததிலுள்ள யாவராலும் சேவிக்கபபடுகிற அவளுடைய மகிமை அழிநதுபோகிறதற்கும் எது உண்டாயிருக்கின்றது என்றான்

௨௮ ¶ அதை அவர்கள் கேட்டு, மிகுந்த கோபமடைந்து, எபேசியருடைய தியானாளே பெரியவள் என்று கூபபிட்டுக்கொண்டார்கள்.

௨௯ பட்டணம் முழுவதும் கலகத்தினாலே நிரப்பப்பட்டது, மேலும் அவர்கள் பவுலுடனேகூடப் பிரயாணமாய் வந்த மக்கேதோனியராகிய [13]காயுவையும் [14]அரிஸ்தருகுவையும் இழுத்துக்கொண்டு, ஒருமனப்பட்டு, வேடிக்கை ஸ்தலத்திற்குப் பாய்ந்து ஓடினார்கள்.

கி. பி. ௫௮

1 லூக் ௧ ௬௫ எ ௰௬ அப ௨ ௪௩ ௫ ௫, ௰௧
2 மத் ௩ ௬
3 அப ௬ ௭ ௰௨ ௨௪
4 உரோ ௰௫ ௨௫ கலா ௨ ௧
5 அப ௨௰ ௨௨
6 அப ௰௮ ௨௧ ௨௩ ௰௧ உரோ ௰௫ ௨௪ ௨௮
7 அப. ௰௩ ௫
8 உரோ ௰௬ ௨௩ ௨ தீமோ ௪ ௨௰
9 ௨ கொரி ௧ ௮
10 அப ௯ ௨
11 அப ௰௬ ௰௬, ௰௯
12 சங் ௱௰௫ ௪ ஏசா ௪௪ ௰–௨௰ எரே ௰ ௩
13 உரோ ௰௬ ௨௩ ௧ கொரி ௧, ௰௪
14 அப ௨௰ ௪: ௨௭ ௨ கொலே. ௪ ௰ பிலே. ௨௪

௩௰ அப்பொழுது பவுல் கூட்டத்தில் போக மனதாயிருந்தான்; சீஷர் அவனைப் போகவிடவில்லை.

௩௧ மேலும் வேடிக்கை ஸ்தலத்திற்கு அவன் போகாமலிருப்பதற்கு வேண்டிக்கொள்ளும்படிக்கு அவனுடைய சிநேகிதராகிய ஆசியா தேசத்தலைவரில் சிலர் அவனிடத்திற்கு ஆளனுப்பினார்கள்.

௩௨ அன்றியும் கூட்டம் கலக்கமுள்ளதாயிருக்க, அநேகர் தாங்கள் கூடிவந்த காரணத்தை அறியாதவர்களானபடியினாலே, சனங்கள் பலவிதமாய்க் கூக்குரலிட்டார்கள்.

௩௩ அப்பொழுது யூதர்கள் அலேக்குசந்தர் என்பவனை முன்னிற்கத் தள்ளுகையில், கூட்டத்தில் சிலர் அவனை முன்னே இழுத்தார்கள்; [1]அலேக்குசந்தர் கையினால் [2]சமிக்கைகாட்டி, சனங்களுக்கு உத்தரவுசொல்ல விரும்பினான்.

௩௪ அவனே யூதனென்று அவர்கள் அறிந்தபொழுது, எல்லாரும் எபேசியருடைய தியானாளே பெரியவள் என்று இரண்டுமணி நேரமளவும் ஏகமாய்க் கூப்பிட்டுக் கொண்டார்கள்.

௩௫ ¶ பின்பு மணியக்காரனானவன் சனங்கள் பேசாமலிருக்கும்படி செய்து சொன்னதாவது. எபேசியரே, எபேசிபட்டணம் மகா தேவியாகிய தியானாளுக்கும், வானத்திலிருந்து விழுந்த சொரூபத்திற்கும், கோவில் பரிசாரகியாய்* இருக்கிறதை அறியாதவன் உண்டா?

௩௬ அது எதிர்ப்பேசப்படாத காரியமானபடியினாலே, நீங்கள் ஒன்றும் பதறிச்செய்யாமல் அமைந்திருக்கவேண்டும்.

௩௭ இந்த மனிதர் கோவில்கொள்ளைக்காரர் அல்ல, உங்கள் தேவியைத்தூஷணித்தவர்களும் அல்ல, இப்படியிருந்தும் இவர்களை இங்கே கொண்டுவந்தீர்கள்.

௩௮ தேமேத்திரியுக்கும், அவனைச் சேர்ந்திருக்கிற தொழிற்காரருக்கும், ஒருவன்மேல் ஒரு காரியம் உண்டாயிருந்தால், நியாயம் விசாரிக்கும் நாள்களும்† துரைகளும் இருக்கிறபடியினாலே, ஒருவருக்கொருவர் விரோதமான பிராது அங்கே பண்ணக்கடவர்கள்.

௩௯ நீங்கள் வேறொரு காரியத்தை விசாரித்தால், அது நியாயசங்கத்திலே‡ தீர்க்கப்படுமே.

௪௰ இன்றைக்கு உண்டான கலகத்திற்காக நாம் உத்தரவு சொல்ல அழைக்கப்படுவதற்கு ஏது உண்டாயிருக்கின்றது, இந்தக் கலகம் பண்ணுவதற்கு நிமித்தமில்லாதபடியால், நாம் அதைக்குறித்து உத்தரவு சொல்லத் திராணியில்லாதிருப்போமே என்று சொல்லி,

௪௧ பின்பு கூட்டத்தை அனுப்பிவிட்டான்.

௨௰. அதிகாரம்.

௧ பவுல் மக்கேதோனியாவுக்குப் போனது ௭ அவன் கர்த்தருடைய இராப்போசனத்தைப் பகிர்ந்து பிரசங்கித்தது ௯ ஐத்திகு விழுந்து செத்தபின்பு, ௰ உயிரோடெழுப்பப்பட்டது ௰௭ மிலேத்துவிலிருந்து மூப்பர்களை அழைப்பித்து அவர்களுக்குத் தனக்குச் சம்பவிக்கப்போகிறதைச் சொல்லி, ௨௮ பராபரனுடைய சபையை அவர்களுக்கு ஒப்புவித்து, ௨௯ கள்ளப்போதகர்களுக்கு எச்சரிக்கையாயிருக்கச் சொல்லி, ௩௨ அவர்களைப் பராபரனுடைய கிருபைக்கு ஒப்புவித்து, ௩௬ அவர்களோடே ஜெபம்பண்ணிப் பயணப்பட்டது

கலகம் அமைந்தபின்பு, பவுல் சீஷரைத் தன்னிடத்தில் அழைத்து உத்தரவு வாங்கிக்கொண்டு, [3]மக்கேதோனியாவுக்குப் போகப் புறப்பட்டுப்போய்,

௨ அந்தப்புறங்களில் திரிந்துகொண்டு, சீஷர்களுக்கு அநேக வார்த்தைகளினால் புத்திசொல்லிக்கொண்டு, கிரேக்கை தேசத்திலே சேர்ந்தான்.

௩ அங்கே மூன்றுமாதம் சஞ்சரித்தபின்பு, அவன் கப்பலேறிச் சீரியா நாட்டிற்குப் போக மனதாயிருந்தபொழுது, [4]யூதர்கள் அவனுக்குத் தீமைசெய்ய இரகசிய

கி. பி. ௫௯.

1 ௧ தீமோ ௧. ௨௰ ௨ தீமோ ௪ ௰௪

2 அப ௰௨ ௰௭

* அல்லது தொண்டனை

† அல்லது நியாயப் பிரமாணமும்

‡ அல்லது முறைமைச் சங்கத்திலே

3 ௧ கொரி ௰௬. ௫. ௧ தீமோ ௧. ௩.

4 அப ௯. ௨௩ ௨௩ ௰௨ ௨௫ ௩ ௨ கொரி ௰௧ ௨௬.

மாய் யோசனைகொண்டிருந்தபடி
யால் மக்கேதோனியா நாட்டின்
வழியாய்த் திரும்பிப்போகத் தீர்
மானம்பண்ணினான்.
௪ அப்பொழுது ஆசியாதேசம்வ
ரைக்கும் அவனோடேகூடப் போ
னவர்கள் பேரோசியா ஊரானாகி
ய சொப்பதர், தெசலோனிக்கே
யரில [1]அரிஸ்தருக்கு, செக்குந்து,
[2]தெருபேயனாகிய காயு, [3]தீமோத்
தேயு, [4]ஆசியாதேசத்தாராகிய தி
கிக்கு, [5]திரோப்பிமு இவர்களே.
௫ அவர்கள் முன்னாகப் போய்த்
துரோவா பட்டணத்திலே நாங
கள் வரும்படி காத்திருந்தார்கள்.
௬ நாங்கள் [6]புளிப்பில்லாத அப்பப்
பண்டிகை நாள்களுக்குப் பின்பு
கப்பலேறி, பிலிப்பு பட்டணத்
தைவிட்டு ஐந்து நாளைக்குள்ளே
[7]துரோவா பட்டணத்திலே அவா
களிடத்தில் சேர்ந்து, அங்கே ஏழு
நாள் சஞ்சரித்தோம்
௭ ¶ [8]அப்பொழுது வாரத்து
முதல் நாளிலே [9]சீஷர் அப்பம்
பிட்கும்படிக்குக் கூடிவந்திருக்
கையில், பவுல் மறுநாளிலே புறப
படவேண்டுமென்றிருந்து, அவா
களுடனே பேசிக்கொண்டு பாதி
இராத்திரி அளவும் பிரசங்கத்தை
நீடித்துப் பேசினான்.
௮ [10]நாங்கள் கூடியிருந்த மெத்
தைவீட்டிலே அநேக விளக்குகள்
வைக்கப்பட்டிருந்தன.
௯ அப்பொழுது ஐத்திகு என்
று பேர்கொண்ட ஒரு வாலிபன்
சாளரவாசலில் உட்கார்ந்திருந
து, பவுல் மிகுந்தகாலம் பேசிக்
கொண்டுவருகையில், கனதூக்கம்
அடைந்து, நித்திரையினால் செ
யிக்கப்பட்டுச் சாய்ந்து, மூன்றாம்
மெத்தையிலிருந்து தாழவிழுந்து,
மரித்தவனாய் எடுக்கப்பட்டான்.
௰ உடனே பவுல் இறங்கிப்
போய், [11]அவன்மேலே விழுந்து
அணைத்துக்கொண்டு, பின்பு [12]உ
யிர் இவனுக்குள் இருக்கின்றதா

கி. பி ௫௰.

1 அப ௰௯ உ௯ உ௭ உ, கொலோ ௪ ௰
2 அப ௰௯ உ௯
3 அப ௰௬. ௧
4 எபே ௬ உ௧ கொலோ ௪.௭, உ தீமோ ௪ ௰உ தீத ௩ ௰உ
5 அப உ௧ உ௯ உ தீமோ ௪ உ௰
6 உ மோ ௰உ ௰௪, ௰௫ உ௬ ௰௫
7 அப ௰௯ அ உ கொரி உ ௰உ உ தீமோ ௪ ௰௯
8 ௧ கொரி ௰௬ உ வெளி ௧ ௰
9 அப உ ௪உ, ௪௬ ௧ கொரி ௰ ௰௬ ௰௧ உ௰ ௲
10 அப ௧ ௰௩
11 ௧ இரா ௰௭ உ௧ உ இரா ௪ ௩௪
12 மத ௯ உ௪
13 அப உ ௧ ௧ கொரி ௰௬ அ
14 அப உ௪ ௰௭
15 அப ௰௮ உ௧ ௰௯ உ௧ உ௧ ௪, ௰உ.
16 அப ௰௮ ௰௯ ௰௯ ௧, ௰.

கையால் கலக்கப்படாதிருங்கள்
என்று சொல்லி,
௰௧ பின்பு ஏறிப்போய் அப்
பம்பிட்டுப் புசித்து, மிகுந்த நே
ரம விடியற்காலம் அளவும் பே
சிக்கொண்டு பின்பு புறப்பட்
டான்.
௰௨ அந்த வாலிபனை அவர்கள்
உயிருள்ளவனாக அழைத்துவந்து,
மிகவும் ஆறுதலடைந்தார்கள்.
௰௩ ¶ பவுல் (அசுப்பட்டணம்
வரைக்கும்) தான் காலால் நடக்க
விரும்பி, நாங்கள் முன்னாலே கப
பலேறி அவ்விடத்திற்குப் போய்,
அங்கே தன்னை ஏற்றிக்கொள்ளும்
படி எங்களுக்கு உத்தரவுகொடுத்
தபடியினாலே, நாங்கள் அசுப்பட்
டணத்திற்குப் போயிருந்தோம்.
௰௪ பின்பு அவன் அவ்விடத்
திலே எங்களோடே சேர்ந்தபொ
ழுது, நாங்கள் அவனை ஏற்றிக்
கொண்டு, மித்திலேனுபட்டணத்
திற்குப் போய்,
௰௫ பின்பு அவ்விடத்தைவிட்டு,
மறுநாளிலே கீயுதீவுக்கு எதிராகச்
சென்று,
௰௬ பவுல் எப்படியும் [13]பெந்தே
கோஸ்துப் பண்டிகை நாளிலே
[14]எருசலேம் நகரத்தில் சேரவேண்
டும் என்று [15]தீவிரப்பட்டபடியி
னாலே அவன் ஆசியா நாட்டிலே
காலம்போக்காதபடிக்கு, எபேசு
பட்டணத்தைக் கடந்துபோக
வேண்டும் என்று தீர்மானம்பண்
ணினதால், மறுநாளிலே சாமுதீ
வை அடைந்து, துரோகில்லி
யோன் ஊர்த்துறையிலே தங்கி,
மறுநாளிலே மிலேத்து பட்டணத்
திற்குப் போனோம்
௰௭ ¶ மிலேத்துவிலிருந்து அ
வன் எபேசுவிலுள்ள சபையின்
மூப்பரை அழைத்துவரும்படிக்கு
ஆளனுப்பினான்; அவர்கள் தன்
னிடத்தில் சேர்ந்தபொழுது,
௰௮ அவன் அவர்களுடனே
சொன்னதாவது: [16]நான் ஆசியா
நாட்டில் வந்த முதலாம் நாள்தொ

டங்கி எல்லாக் காலங்களிலும் நான் உங்களுடனேகூட இருந்த வகையை அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௰௯ எல்லாவிதமான மனத்தாழ்மையோடும், மிகுந்த கண்ணீரோடும், [1]யூதருடைய தீமையான யோசனைகளால் எனக்கு நேரிட்ட சோதனைகளோடும், நான் கர்த்தருக்கு ஊழியம் செய்துகொண்டு வந்தேன்.

௨௰ [2]பிரயோசனமானவைகளில் ஒன்றையும் நான் மறைத்துவைக்கவில்லை, வெளியரங்கமாயும் வீடுகள்தோறும் உங்களுக்கு அறிவித்து, உங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணிக்கொண்டு வந்தேன்.

௨௧ [3]பராபரனிடத்திற்கு மனந்திரும்புதலையும், நம்முடைய கர்த்தராயிருக்கிற இயேசுகிறிஸ்துவை விசுவாசித்துக்கொள்ளுதலையுங் குறித்து, [4]நான் யூதருக்கும் கிரேக்கருக்கும் சாட்சிகொடுத்தேன்

௨௨ இப்பொழுது நான் [5]ஆவியிலே கட்டுண்டு எருசலேமுக்குப் போகிறேன்; அங்கே எனக்கு எதிர்ப்படுங் காரியங்களை நான் அறியேன்.

௨௩ கயிறுகளும் உபத்திரவங்களும் எனக்காக வைத்திருக்கின்றன* என்று [6]பரிசுத்த ஆவியானவர் பட்டணந்தோறும் (எனக்கு) அறிவிக்கிறதைமாத்திரம் அறிந்திருக்கிறேன்.

௨௪ அப்படியிருந்தும் [7]அவைகளில் ஒன்றையுங்குறித்துக் கவலைப்படேன்; என் பிராணனையும் நான் அருமையென்று எண்ணேன்; [8]என் ஓட்டத்தைச் சந்தோஷத்தோடே முடிக்கவும், பராபரனுடைய கிருபையை அறிவிக்கிற சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கம்பண்ணும்படிக்கு [9]நான் கர்த்தராகிய இயேசுவினிடத்தில் பெற்ற [10]ஊழியத்தை முடிக்கவுமே விரும்புகிறேன்.

௨௫ அன்றியும் [11]நான் உங்களுக்குள்ளே திரிந்து, பராபரனுடைய இராச்சியத்தைக்குறித்துப் பிரசங்கம்பண்ணிக்கொண்டு வந்தேனே, அதைக் கேட்டவர்களாகிய நீங்கள் எல்லாரும் இனி என் முகத்தைப் பார்க்கமாட்டீர்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன்.

௨௬ அப்படியிருக்க, [12]பராபரனுடைய ஆலோசனையில் ஒன்றையும் [13]நான் மறைத்துவையாமல், யாவையும் உங்களுக்கு அறிவித்தபடியினாலே,

௨௭ உங்களில் ஒருவன் கெட்டுப்போனால், [14]அதினாலே எனக்குக் குற்றம் வருவதில்லை என்று இன்றைக்கே உங்களுக்குச் சாட்சியாகச் சொல்லுகிறேன்.

௨௮ ஆகையால் நீங்கள் உங்களைக்குறித்தும், பராபரன் தமது [15]சுய இரத்தத்தினாலே [16]சம்பாதித்துக்கொண்ட தமது சபையாகிய ஆட்டுக்கூட்டம் முழுவதையும் மேய்ப்பதற்குப் [17]பரிசுத்த ஆவி உங்களைக் கண்காணிகளாக வைத்தபடியால், அதைக்குறித்தும் [18]எச்சரிக்கையாய் இருப்பீர்களாக.

௨௯ மேலும் நான் போனபின்பு, ஆட்டுக்கூட்டத்தைத் தயையோடே நடப்பியாமல், [19]கொடிதாயிருக்கிற கோனாய்கள் உங்களுக்குள்ளே பிரவேசிக்கும்.

௩௰ அதுவுமல்லாமல் [20]உங்களிலும் சிலர் எழும்பி, சீஷர்களைத் தங்களிடத்தில் இழுத்துக்கொள்ளும்படிக்கு, மாறுபாடானவைகளைப் போதிப்பார்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன்.

௩௧ ஆனபடியினாலே நீங்கள் விழித்துக்கொண்டு, [21]நான் மூன்று வருஷமாய் இரவும்பகலும் அவனவனுக்குக் கண்ணீரோடே புத்திசொல்லிக்கொண்டு வந்ததை நினைத்துக்கொள்வீர்களாக.

௩௨ இப்பொழுது சகோதரரே, பராபரனுக்கும் [22]அவருடைய கிருபையை அறிவிக்கிற வார்த்தைக்கும் உங்களை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்; [23]அவரே உங்களை எறக்

கி. பி. ௬௰.

1 க. ௰௪
2 ௨௭. ௰௪
3 மாற் க ௰௫ லூக் ௨௪ ௪௭ அப ௨ ௩௮
4 அப ௰௮ ௫
5 அப ௰௯ ௨௧
* அல்லது நேரிடுகின்றன
6 அப ௨௧ ௪,௰௧ க தெச ௩ ௩
7 அப ௨௧ ௰௩ உரோ அ ௩௫ உ கொரி ௪ ௰௬
8 உ தீமோ ௪ ௭
9 கலா க க தீத் க ௩
10 அப க ௰௭ உ கொரி ௪ க
11 ௯ அ. ௰௪ உரோ ௰௫ ௨௩
12 லூக். ௭ ௩௰ யோவா ௰௫ ௰௫ எபே க ௰௧
13 ௨௰ ௰௪
14 அப ௰௮ ௬ உ கொரி ௭ ௨
15 எபி ௯ ௰௪
16 எபே. க ௭, கொலோ க ௰௪ எபி ௯ ௰௨. க பே க ௰௯ வெளி ௫ ௯
17 க கொரி ௰௨ ௨௮
18 க தீமோ ௪ ௰௬, க பே ௫ ௨
19 மத் ௭ ௰௫ உ பே உ க
20 க தீமோ க ௨௰ கயோ ௨ ௰௯
21 அப ௰௯. ௰
22 எபி ௰௩ ௯
23 அப ௯ ௩௩.

கட்டவும், [1]பரிசுத்தமாக்கப்பட்ட எல்லாரும் இருக்கிற இடத்திலே சுதந்தரத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கவும் வல்லமையுள்ளவராய் இருக்கிறார்.

௩௩ [2]ஒருவனுடைய வெள்ளியையாகிலும், பொன்னையாகிலும் உடுப்பையாகிலும் நான் இச்சிக்கவில்லை.

௩௪ நீங்கள் அறிந்திருக்கிறபடி நானும் என்னுடனேகூட இருந்தவர்களும் வேண்டிய பதார்த்தங்களை அடையும்படிக்கு, [3]இந்தக் கைகளே வேலைசெய்தன.

௩௫ [4]அப்படியே வேலைசெய்து பலவீனரைத் தாங்கவும், வாங்குகிறதிலும் கொடுக்கிறதே பாக்கியம் என்று கர்த்தராகிய இயேசு சொன்ன வசனங்களை நினைக்கவும் வேண்டும் என்று எல்லாவிதத்தாலும் உங்களுக்குக் காண்பித்தேன் என்று சொல்லி,

௩௬ ¶ பின்பு [5]முழங்காற்படியிட்டு, அவர்கள் எல்லாரோடுங் கூடச் செபம்பண்ணினான்.

௩௭ இனிமேல் நீங்கள் என்னுடைய முகத்தைப் பார்க்கமாட்டீர்கள் என்று [6]அவன் சொன்ன வசனத்திற்காக, அவர்கள் எல்லாரும் அதிகமாய்த் துக்கப்பட்டு,

௩௮ மிகவும் அழுதுகொண்டு, [7]பவுலின் கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு, அவனை முத்தம்செய்து, பின்பு கப்பல்வரைக்கும் அவனுடனே கூடப்போய் அனுப்பிவிட்டார்கள்.

௨௧. அதிகாரம்.

௧ பவுல் எருசலேமுக்குப் பயணமானது ௯ பிலிப்பின் குமாரத்திகள் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறவர்களாயிருந்தது ௰௭ பவுல் எருசலேமுக்கு வந்து, ௨௭ யூதர்களில் பிடிக்கப்பட்டபோது, ௩௧ பிரதான சேனைக்காரனால் விடுதலையாகிச் சனங்களிடத்தில் பேசும்படி உத்தரவுபெற்றது

நாங்கள் அவர்களைவிட்டுப் பிரிந்து துறைபோந்தபின்பு, நேராய்ப் போய்க் கோஸ்தீவில் சென்று, மறுநாளிலே ரோது தீவில் சென்று, அதில்நின்று பத்தரா பட்டணத்திற்குப் போய்,

௨ அங்கே பேனீக்கே தேசத்திற்குப்போக எத்தனமாயிருந்த கப்பலைக் கண்டு அதில் ஏறிப்போய்,

௩ சீப்புரு தீவைக் கண்டு, அதை இடதுபுறமாக விட்டுச் சீரியா நாட்டிற்கு ஓடி, தீரு பட்டணத்திலே அவர்கள் கப்பலின் சரக்குகளை இறக்கவேண்டியபடியால் அவ்விடத்திலே சேர்ந்து,

௪ பின்பு சீஷரைக் கண்டு ஏழுநாள் அங்கே தங்கினோம்; அவர்கள் பவுலை நோக்கி, நீர் [8]எருசலேமுக்குப் போகக்கூடாதென்று ஆவியினாலே சொன்னார்கள்.

௫ நாங்கள் அந்நாட்களை முடித்தபின்பு புறப்பட்டுப்போனபொழுது, அவர்கள் எல்லாரும் மனைவிகளோடும் பிள்ளைகளோடுங்கூடப் பட்டணத்திற்குப் புறம்பே (சற்றுத்தூரம்)வரைக்கும் எங்களை வழிநடத்தினார்கள்; கடற்கரையிலே நாங்கள் [9]முழங்காற் படியிட்டுச் செபம்பண்ணி,

௬ ஒருவரிடத்திலே ஒருவர் உத்தரவு வாங்கிக்கொண்டபின்பு, நாங்கள் கப்பலேறினோம்; [10]அவர்கள் தங்கள் வீடுகளுக்குத் திரும்பினார்கள்.

௭ ¶ நாங்கள் தீரு பட்டணத்தை விட்டுப் பித்தோலேமாயா பட்டணத்திற்குப்போய், கப்பல் யாத்திரையை முடித்துச் சகோதரரை வாழ்த்தி, ஒருநாள் அவர்களிடத்தில் தங்கினோம்.

௮ மறுநாளிலே பவுலைச் சேர்ந்த நாங்கள் புறப்பட்டுச் செசாரியா பட்டணத்திற்குப்போய், [11]ஏழுபேரில் ஒருவனாகிய பிலிப்பென்னும் [12]சுவிசேஷனுடைய வீட்டிற்குச் சென்று, அவனிடத்திலே தங்கினோம்.

௯ அவனுக்கு உண்டான குமாரத்திகளாகிய நான்கு கன்னிகைகளும் [13]தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறவர்களாய் இருந்தார்கள்.

கி. பி. ௬௰.

1 அப் ௨௬. ௰௮. எபே ௧. ௰௮. கொலோ ௧. ௰௨. ௩. ௨௪. எபி ௯. ௰௫. ௧ பே ௧. ௪.
2 ௧ சாமு ௰௨. ௩. ௧ கொரி ௯. ௰௨. ௨ கொரி ௭. ௨. ௰௧ ௯. ௰௨. ௰௭.
3 அப் ௰௮. ௩. ௧ கொரி ௪. ௰௨. ௧ தெச ௨. ௯. ௨ தெச ௩. ௮.
4 ரோ ௰௫. ௧. ௧ கொரி ௯. ௰௨. ௨ கொரி ௰௧. ௯. ௰௨. ௰௩. எபே ௪. ௨௮. ௧ தெச ௪. ௰௧. ௫. ௰௪. ௨ தெச ௩. ௮.
5 அப் ௭. ௬௰. ௨௧. ௫.
6 ௨௫. வச.
7 ௧ மோ ௪௫. ௰௪. ௪௬. ௨௯.
8 ௰௨ வச. அப். ௨௰. ௨௩.
9 அப் ௨௰. ௩௬.
10 யோவா ௧ ௰௧.
11 அப் ௬. ௫. ௮. ௨௬. ௪௰.
12 எபே ௪. ௰௧. ௨ தீமோ ௪. ௫.
13 யோவே ௨. ௨௮. அப் ௨. ௰௭.

௰ மேலும் நாங்கள் அநேகநாள் அங்கே தங்கியிருக்கையில், [1]ஆகாபு என்று பேர்கொண்ட ஒரு தீர்க்கதரிசி யூதேயாவிலிருந்து வந்திருந்தான்.

௰௧ அவன் எங்களிடத்தில் வந்து, பவுலினுடைய கச்சையை எடுத்து, தன் கைகளையும் கால்களையும் கட்டிக்கொண்டு, [2]இந்தக் கச்சையை உடையவனை எருசலேமிலுள்ள யூதர்கள் இப்படிக் கட்டி, புறத்தேசத்தாருடைய கைகளில் ஒப்புக்கொடுப்பார்கள் என்று பரிசுத்தஆவி சொல்லுகிறார் என்றான்.

௰௨ அதை நாங்கள் கேட்டபொழுது, அவன் எருசலேமுக்குப் போகாதபடிக்கு நாங்களும் அத்தலத்தாரும் வேண்டிக்கொண்டோம்.

௰௩ பவுல் மாறுத்தரவாகச் சொன்னதாவது: [3]நீங்கள் அழுதுகொண்டு என் இருதயம் உடைந்து போகப்பண்ணுகிறதென்ன? எருசலேமிலே நான் கர்த்தராகிய இயேசுவின் நாமத்திற்காகக் கட்டப்படுவதற்குமாத்திரம் அல்ல, மரிப்பதற்கும் எத்தனமாய் இருக்கிறேன் என்றான்.

௰௪ இப்படி அவன் சம்மதியாதபடியினாலே, [4]நாங்கள் கர்த்தருடைய சித்தம் ஆகக்கடவதென்று அமைந்திருந்தோம்.

௰௫ ¶ அந்நாள்களுக்குப்பின்பு, நாங்கள் பிரயாணச சாமான்களைச் சேர்த்துக்கொண்டு எருசலேமுக்குப் போனோம்.

௰௬ சேசாரியா பட்டணத்திலுள்ள சீஷரில் சிலரும் எங்களுடனேகூட வந்து, சீப்புருதீவானுமாய், மிகுந்த காலம் சீஷனுமாய் இருந்த மினாசோனிடத்திலே தங்கும்படிக்கு எங்களை அவனிடத்தில் அழைத்தார்கள்.

௰௭ ¶ [5]நாங்கள் எருசலேமில் சேர்ந்தபொழுது, சகோதரர் எங்களைச் சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டார்கள்.

௰௮ மறுநாளிலே பவுலும் நாங்களும் [6]யாக்கோபினிடத்திற்குப் போனோம்; எல்லா மூப்பர்களும் அங்கே கூடிவந்தார்கள்.

௰௯ அவர்களுக்கு அவன் வாழ்த்துதல் செய்து, [7]பின்பு தன் ஊழியத்தினாலே பராபரன் [8]புறத்தேசத்தாருக்குள்ளே செய்தவைகளை ஒவ்வொன்றாய் விவரித்துச்சொன்னான்.

௨௰ (அதை) அவர்கள் கேட்டு, கர்த்தனைத் தோத்திரம்பண்ணி, பின்பு அவனுடனே சொன்னதாவது: சகோதரனே, யூதர்களில் அநேகம் ஆயிரம்பேர் விசுவாசிகளானதைப் பார்த்திருக்கிறாய்; அவர்கள் எல்லாரும் [9]நியாயப்பிரமாணத்துக்காக வைராக்கியமுள்ளவர்களாய் இருக்கிறார்கள்.

௨௧ நீ புறத்தேசத்தாருக்குள்ளே இருக்கிற யூதரெல்லாரும் (தங்கள்) பிள்ளைகளை விருத்தசேதனம் பண்ணவும், மற்ற முறைமைகளின்படியே நடக்கவும் வேண்டுவதில்லையென்று சொல்லி, இவ்விதமாய் அவர்கள் மோசேயைவிட்டு விலகும்படி உபதேசிக்கிறாயென்று அவர்கள் கேள்விப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

௨௨ இப்பொழுது என்ன செய்யலாம்? நீ வந்ததை அவர்கள் கேள்விப்பட்டு, மெய்யாய்க் கூட்டங்கூடுவார்கள்.

௨௩ ஆகையால் நாங்கள் உனக்குச் சொல்லுகிறபடி நீ செய்யவேண்டும்; என்னவென்றால், நான்குபேர் பிரார்த்தனை பண்ணிக்கொண்டு எங்களிடத்தில் இருக்கிறார்கள்.

௨௪ அவர்களை நீ சேர்த்து அவர்களுடனேகூடச் சுத்திபண்ணிக்கொண்டு, [10]அவர்கள் சிரச்சவரம் பண்ணுவதற்கு வேண்டிய செலவுபண்ணுவாயாக; அப்படிச் செய்தால் எல்லாரும் தங்களுக்கு உன்னைக்குறித்து அறிவிக்கப்பட்

கி. பி. ௬௰.

1 அப ௰௧ ௨௮
2 ௧௩ வச அப ௨௰. ௨௩
3 அப ௨௰ ௨௪.
4 மத ௬ ௰ ௨௯. ௪௨. லூக் ௰௧. ௨ ௨௨ ௪௨
5 அப ௰௫. ௪
6 அப ௰௫ ௰௩ கலா ௧ ௰௯ ௨ ௯
7 அப ௧ ௰௭ ௨௰ ௨௪
8 அப ௰௫ ௪, ௰௨ ௨ரோ. ௰௫ ௰௮, ௰௯
9 அப. ௨௨ ௩ ௨ரோ. ௰ ௨. கலா. ௧ ௰௪.
10 ௪ மோ. ௬ ௨, ௰௩, ௰௮ அப ௰௮ ௰௮

டது ஒன்றுமில்லை எனறும், நீதா
னே நியாயப்பிரமாணத்தைக் கை
க்கொண்டு நடக்கிறவன் என்றும்
அறிவாாகள்.
௨௫ விசுவாசிகளான புறத்தே
சத்தார் இபபடிப்பட்டவைகளைக்
கைக்கொள்ளாமல் விககிரகஙக
ளுக்குபபடைத்ததற்கும், இரதத
திற்கும், நெருக்குண்டு செத்ததற்
கும், வேசிததனததிற்கும்மாத்திரம்
விலகியிருக்கவேண்டும் என்று நா
ங்கள தீர்மானம்பணணி, [1]அவர்க
ளுக்கு எழுதியனுபபினேமே என்
ருர்கள்.
௨௬ ¶ அபபொழுது பவுல் அந்த
மனிதரைச சேர்ததுககொண்டு ம
றுநாளிலே அவர்களுடனேகூட
ச் சுததம்பணணி, பின்பு [2]தேவா
லயததில் பிரவேசிதது, அவாக
ளில் ஒவ்வொருவனுககாக வேண்
டிய பலி கொடுககபபடுமளவும்,
[3]சுத்தமாக்குதறகேற்ற நாள்களை நி
றைவேற்றுவேன் என்று அறிவித
தான்
௨௭ ¶ அதற்கு ஏற்ற எழுநாளும்
நிறைவேறிவருகையில், [4]ஆசியா
தேசததிலிருநது வநத யூதர்கள் தே
வாலயததிலே அவனைக கண்டு,
கூட்டமெல்லாம் கூடிவர அழை
த்து,
௨௮ [5]அவன்மேல் கைகளைப போ
ட்டு, ஓய் இஸ்ரவேலரே, உதவி
செய்யுஙகள்; [6]இவனே நம்மு
டைய சனத்திற்கும வேதபபிரமா
ணததிற்கும் இந்த ஸதலத்திற்கும்
விரோதமாக எங்கும் எல்லாருக்
கும் போதிதது வருகிருன்; அது
வுமல்லாமல், இந்தத் தேவாலயத்
திலே கிரேக்கரையும் அழைச்சு
வந்து, இந்தப் பரிசுத்த ஸ்தலததை
அசுசிப்படுத்தினுன் என்று கூப்
பிட்டார்கள்.
௨௯ முன்பு எபேசியனுகிய [7]தி
ரோபபிமு என்பவனைப் பட்ட
ணத்திலே அவனுடனேகூட இ
ருக்கக் கண்டிருந்து, பின்பு பவுல்
அவனைத் தேவாலயத்திலே அ
ழைத்து வந்தான் என்று நினைத்த
படியினுலே அப்படிச்சொன்னுர்
கள்.
௩௰ அப்பொழுது [8]நகரம் முழு
வதும் கலக்கபபட்டது; மேலும்
சனஙகள் கூட்டமாய் ஓடிவநது,
பவுலைப் பிடித்து, அவனைத் தே
வாலயத்திற்குப புறமபே இழுத
தார்கள்; உடனே வாசல்கள பூட்
டபபட்டன.
௩௧ ¶ மேலும் அவர்கள் அவ
னைக் கொலைசெய்ய வகைதேடு
கையில், எருசலேம் முழுவதும்
கலககம் அடைநதிருககிறதென்
று போர்சசேவகரின் சேனுதிபதி
கேள்விபபட்டு,
௩௨ [9]உடனே போர்ச்சேவகரை
யும் அவர்களுடைய தலைவரை
யும சோததுககொண்டு அவர்களி
டததிற்கு ஓடினுன்; சேனுதிபதி
யையும போாசசேவகரையும் அ
வர்கள் கண்டபொழுது, பவுலை
அடிபபதை விட்டாாகள்.
௩௩ அபபொழுது சேனுதிபதி
சோந்து அவனைப பிடித்து, [10]இர
ண்டு சஙகிலிகளினுலே கட்டும்ப
டி சொல்லி, இவன் யாவனென்
றும் என்ன செய்தானென்றும் வி
சாரிததான்.
௩௪ அதற்குச் சனங்கள் பலவி
தமாய்க் கூப்பிட்டார்கள்; அப
பொழுது கலககத்தினுலே அவன்
நிச்சயத்தை அறியககூடாதிருநத
படியால், அவனைக் கோட்டைக்
குக் கொண்டுபோகச சொன்னு
ன்.
௩௫ அவன் படிகள்மேல் ஏறின
பொழுது, கூட்டம் பின்சென்று,
[11]அவனைக் கொலைசெய்யுமென்று
கூப்பிட்டுககொண்டு,
௩௬ உக்கிரமாயிருந்தபடியினு
லே, சேவகர் அவனைத் தூக்கி
எடுத்துக்கொண்டு போனுர்கள்.
௩௭ ¶ அவர்கள் பவுலைக் கோட்
டைக்குள்ளே கொண்டுபோக எத்
தனமாயிருக்கையில், அவன் சே
னுதிபதியை நோக்கி, நான் உம்மு

கி. பி. ௬௰.

1 அப ௰௫ ௨௰, ௨௯
2 அப ௨௪ ௰௮
3 ச மோ ௬ ௰௩
4 அப ௨௪ ௰௮
5 அப ௨௬ ௨௧
6 அப ௨௪ ௫ ௬
7 அப ௨௰ ௪
8 அப ௨௬ ௨௧
9 அப ௨௩ ௨௭ ௨௪ ௭
10 ௰௧ ௩௪ அப ௨௰ ௨௩
11 லூக ௨௩ ௰௮ யோவா ௰௯. ௰௫ அப ௨௨ ௨௨

டனே ஒரு வார்த்தை பேசலாமா என்றான்; அதற்கு அவன் சொன்னது: கிரேக்கபாஷை உனக்குத் தெரியுமா?

௩௮ இந்தக் காலத்திற்குமுன்னே கலகம் உண்டாக்கி, நாலாயிரம் கொலைபாதகரை வனாந்தரத்திலே கொண்டுபோன [1]எகிப்தியன் நீ அல்லவா என்றான்.

௩௯ பவுல் சொன்னது: [2]நான் கிலிகியா நாட்டிலுள்ள கீர்த்தி அடைந்திருக்கிற தர்சு பட்டணத்தானாகிய யூதன்; நான் சனங்களுடனே பேசும்படி எனக்கு உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும் என்று உம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

௪௰ அவனுக்கு உத்தரவு கொடுத்தபின்பு, பவுல் படிகளின்மேலே நின்று, [3]கையினாலே சனங்களுக்குச் சமிக்கைகாட்டினான், மிகுந்த அமைதல் உண்டானபொழுது, அவன் எபிரேய பாஷையிலே சத்தமிட்டுச் சொன்னதாவது:

௨௨. அதிகாரம்.

௧ பவுல் தான் குணப்பட்டு விசுவாசியானவிதத்தையும், ௰௭. அப்போஸ்தலப் பட்டத்துக்கு அழைக்கப்பட்ட விதத்தையும், வெளியாக்கமாய் அறிவித்தது. ௨௨ தான் அந்நியஜாதிகளுக்கு அனுப்பப்பட்ட அப்போஸ்தலனென்று சொன்னபோது யூதர்கள் கலகம்பண்ணினது. ௨௪ அவர்கள் அவனைச் சவுக்கால் அடிக்க நினைத்தபோது, ௨௫ தன்னை உரோமை நாட்டானென்று தப்பித்துக் கொண்டது.

[4]சகோதரர்களே, பிதாக்களே, உங்களுக்கு நான் இப்பொழுது சொல்லும் உத்தரவுக்குச் செவிகொடுப்பீர்களாக என்று சொன்னபொழுது,

௨ எபிரேய பாஷையிலே தங்களுடனே பேசுகிறதை அவர்கள் கேட்டு, அதிக அமைதலாயிருந்தார்கள்; அவன் பின்னும் சொன்னதாவது:

௩ நான் யூதன், [5]கிலிக்கியா நாட்டிலுள்ள தர்சு பட்டணத்திலே நான் பிறந்து, பின்பு இந்த நகரத்திலே [6]கமாலியேலின் [7]பாதத்திளிடத்தில் வளர்ந்து, [8]முன்னோர்களுடைய வேதப்பிரமாணத்தின்படியே கெட்டியாய்ப் போதிக்கப்பட்டு [9]இன்றைத்தினம் நீங்கள் எல்லாரும் இருக்கிறதுபோல, [10]பராபரனைக்குறித்து வைராக்கியமுள்ளவனாயிருந்து,

௪ [11]இந்த மார்க்கத்தாரை மரணபரியந்தம் துன்பப்படுத்தி, புருஷரையும் ஸ்திரிகளையும் கட்டி, சிறைச்சாலைகளுக்கு ஒப்புக்கொடுத்துவந்தேன்.

௫ அதற்குப் பிரதான ஆசாரியரும் [12]மூப்பர்கள் யாவரும் சாட்சிகொடுப்பார்கள்; [13]அவர்கள் கையிலே நான் சகோதரருக்கு நிருபங்களை வாங்கிக்கொண்டு, தமஸ்கு ஊரில் இருக்கிறவர்களும் ஆக்கினைக்குள்ளாக்கப்படுவதற்கு அவர்களைக் கட்டி எருசலேமுக்குக் கொண்டுவரும்படி அவ்விடத்திற்குப் போனேன்.

௬ அப்படி நான் [14]பிரயாணப்பட்டுத் தமஸ்கு ஊருக்குச் சமீபமானபொழுது, மத்தியான வேளையிலே சடுதியாய் வானத்திலிருந்து மிகுந்த ஒளி உண்டாகி, என்னைச் சுற்றிப் பிரகாசித்தது.

௭ உடனே நான் தரையிலே விழுந்து, சவுலே, சவுலே, என்னத்திற்கு நீ என்னைத் துன்பப்படுத்துகிறாய் என்று என்னுடனே சொல்லுகிற சத்தத்தைக் கேட்டேன்.

௮ அதற்கு நான், ஆண்டவரே, நீர் யார் என்றேன்; அவர் என்னுடனே சொன்னது: நீ துன்பப்படுத்துகிற நாசரேத்தூரானாகிய இயேசுவே நான் என்றார்.

௯ [15]என்னுடனேகூட இருந்தவர்கள் அந்த ஒளியைக் கண்டு பயம் அடைந்தார்கள்; என்னுடனே பேசினவருடைய சத்தத்தை அவர்கள் கேட்கவில்லை.

௰ பின்னும் நான், ஆண்டவரே, நான் என்ன செய்யவேண்டும் என்றேன்; அதற்குக் கர்த்தர் சொன்னது: நீ எழுந்து தமஸ்கு ஊருக்

கி. பி. ௬௰.

1 அப ௫ ௩௬
2 அப ௯ ௰௧ ௨௧ ௩௯
3 அப ௰௨ ௰௭
4 அப ௭ ௨.
5 அப ௨௧ ௩௯ ௨ கொரி ௰௧ ௨௨. பிலி ௩ ௫
6 அப ௫ ௩௪
7 ௫ மோ ௩௩ ௩ ௨ இரா ௪ ௩௮ லூக் ௰ ௩௯
8 அப ௨௬ ௫
9 உரோ ௰ ௨
10 அப ௨௧ ௨௰ கலா ௧ ௰௪
11 அப ௮ ௩ ௨௬ ௯, ௰௧ பிலி ௩ ௬ ௧ தீமோ ௧ ௰௩
12 லூக் ௨௨ ௬௬ அப ௪ ௫
13 அப ௯ ௨ ௨௬ ௰, ௰௨
14 அப ௯ ௩ ௨௬ ௰௨, ௰௩
15 அப ௯. ௭. தானி ௰ ௭

குப போ; நீ செய்யுமபடிக்குக் கட்டளையிடபபட்ட யாவும் அங்கே உனக்குச்சொல்லபபடும்என்ருர்.

௰௧ பின்பு நான் அந்த ஒளியின் மகிமையினுலே பார்வை அற்றுப போனபடியால், என்னேடிருநத வாகளால் கைலாகு கொடுத்து அழைக்கபபட்டுப போய்த தமஸ்கு ஊரில் சேர்நதேன்.

௰௨ அபபொழுது வேதப்பிரமாணத்தின்படியே பததியுள்ளவனுமாய், [1]அஙகே குடியிருக்கிற சகல யூதராலும [2]நல்லவன் என்று நற்சாட்சி பெற்றவனுமாயிருககிற [3]அனனீயா என்னும ஒருவன் என்னிடததில் வநது நின்று,

௰௩ என்னை நோககி, சகோதரனுகிய சவுலே, பாாவை அடைவாயாக என்ருன்; அநநேரமே நான் அவனை நோககிபபாாததேன்.

௰௪ பின்பு அவன் சொன்னது: [4]நீ கண்டு கேட்டவைகளைககுறித்து, [5]சகலவித மனிதருக்கும சாட்சி கொடுக்கிறவனுயிருக்கும்படிக்கு,

௰௫ [6]நம்முடைய முன்னேர்களின் தேவன் [7]உன்னை முன் குறிததிருநது, தம்முடைய சிததததை நீ அறியவும் [8]நீதிபரனைக [9]காணவும் [10]அவருடைய திருவாயின் சத்தத்தைக் கேட்கவும்பண்ணினுா

௰௬ இப்பொழுது நீ தாமதிககிறதென்ன? நீ எழுந்து, [11]கர்தததருடைய நாமத்தைத் தொழுதுகொண்டு ஞானஸ்நானம்பெற்று, உன் [12]பாவஙகளை நீக்குவாயாக என்ருன்.

௰௭ பின்பு நான் [13]எருசலேமுக்குத் திரும்பிவந்து, தேவாலயத்திலே செபம்பண்ணிக்கொண்டிருககையில், நான் ஞானதிருஷ்டி அடைந்து அவரைத்தரிசித்தேன்.

௰௮ [14]அவர் என்னுடனே நீ என்னைக்குறித்துச் சொல்லும் சாட்சியை இவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளாமலிருப்பதால் [15]நீ தாமதபபடாமல் சீககிரமாய் எருசலேமைவிட்டுப போ என்ருர்.

௰௯ அபபொழுது நான் சொன்னது: ஆண்டவரே, உமமை விசுவாசிததவர்களை [16]நான் காவலில் வைத்து, செப ஆலயங்களிலே அவாகளை அடிபபிததிருநததையும,

௨௰ [17]உமககுச் சாட்சியாகிய ஸதேவானுடைய இரத்தம சிநதபபட்டபொழுது, நானும் அருகே நின்று [18]அவனைக் கொலைசெய்வதற்குச சம்மதிதது, அவனைக கொலைசெய்தவாகளின் வஸதிரஙகளைக காத்துக்கொண்டதையும், இவர்கள் [19]அறிநதிருககிருர்களே என்றேன்.

௨௧ அவர் சொன்னது: [20]நான் உன்னைத் தூரமாய்ப புறத்தேசததாரிடததிறகு அனுபபுவேன, ஆதலால் நீ போ என்று சொனனுா என்ருன்.

௨௨ ¶ இந்த வார்த்தைவரைககும் அவர்கள் அவனுக்குச செவிகொடுத்து, [21]இபபடிபபட்டவனைப பூமியிலிருநது அகற்றவேணடும, [22]இவன உயிரோடிருககிறது நியாயமல்ல என்று மிகுந்த சததத்தோடே கூபபிட்டாாகள்

௨௩ இபபடி அவர்கள் கூக்குரலிட்டுத தங்கள் வஸ்திரஙகளைக கழற்றிபபோட்டு, ஆகாசததிலே புழுதி தூற்றிககொண்டு வருகையில,

௨௪ சேனுதிபதி அவனைக கோட்டைக்குள்ளே கொண்டுவரும்படி கட்டளையிட்டு, பின்பு அவாகள அவன்மேல் இபபடிக் கூககுரலிட்டதற்கான காரணததை அறியும்படிக்கு, அவனைச் சவுக்காலே அடித்து விசாரிக்கச்சொன்னுன்.

௨௫ அந்தபபடி அவர்கள் அவனை வார்களினுல் அழுந்தக் கட்டுகையில் பவுல் சமீபமாய் நின்ற படைத்தலைவனை நோக்கி, [23]உரோமனுமாய் நியாயமாய் ஆக்கினைக்கு உட்படாதவனுமாய் இருக்கிற ம

கி. பி. ௬௰.

1 ௧ தீமோ ௩ ௭
2 அப ௰ ௨௨
3 அப ௯ ௰௭
4 அப ௪ ௨௰ ௨௩ ௰௧.
5 அப ௨௬ ௰௬
6 அப ௩ ௰௩ ௫ ௩௰
7 அப ௯ ௰௫ ௨௬ ௰௬
8 அப ௩ ௰௪ ௭ ௫௨
9 ௧ கொரி ௯ ௧ ௰௫ ௮
10 ௧ கொரி ௰௧ ௨௩ கலா ௧ ௰௨
11 அப ௯ ௰௪ உரோ ௰ ௰௩
12 அப ௨ ௩௮ எபி ௰ ௨௨
13 அப ௯ ௨௬ ௨ கொரி ௰௨ ௨
14 மச ௰௪
15 மத ௰ ௰௪
16 மத ௰ ௰௭
17 அப ௭ ௫௮
18 லூக ௰௧ ௪௮ அப ௮ ௧ உரோ ௧ ௩௨
19 ௪ ௰௪ அப ௮ ௩
20 அப ௯ ௰௫ ௰௩ ௨, ௪௬, ௪௭ ௰௮ ௨௧ ௰௭ உரோ ௧ ௰௩ ௰௬ ௰௫ ௰௬ கலா ௧ ௰௬, ௰௫ ௨ ௭, அ எபே ௩ ௭, அ ௧ தீமோ ௨ ௭ ௨ தீமோ ௧ ௰௧
21 அப ௨௧ ௩௬
22 அப ௨௫ ௨௪
23 அப ௰௬ ௩௭

னிதனை நீஙகள் அடிக்கிறது நியாய மா எனருன்.

உ௬ தலைவன் அதைக் கேட்டு, சேனாதிபதியினிடததிறகுபபோய், அநத மனிதன் உரோமன், ஆதலால் நீா செய்வதைக்குறித்துச சாவதானமாய இருக்கவேண்டும் எனறு அறிவிததான்.

உ௭ அபபொழுது சேனாதிபதி பவுலினிடத்தில வநது, நீ உரோமனு, எனக்குச் சொல் என்ருன்; அதற்கு அவன் அபபடிததான் என்ருன்.

உ௮ சேனாதிபதி சொன்னது: நான் மிகுநத திரவியத்தினுலே இந்த மேன்மையைச் சம்பாதிததேன் எனருன்; அதற்குப பவுல் சொன்னது: நான் அபபடிப்பட்டவனுகப் பிறந்தேன் என்ருன்

உ௯ ஆதலால் அவனை அடித்து விசாரிககும்படி* எததனமாயிருநதவாகள் உடனே அவனை விட்டாாகள்; மேலும் சேனாதிபதி அவன உரோமனென்று அறிநது, தான் அவனைக கட்டினதினுலே பயநதான்

௩௰ ¶ மறுநாளிலே பவுல் யூதரால் ஏற்படுததபபட்ட குற்றம் இன்னதென்று அவன் நிச்சயத்தை அறிய மனதாய் அவனுடைய கட்டவிழ்ககும்படி செய்து, பிரதான ஆசாரியரையும் அவர்களுடைய பெரிய சங்கத்தார் எல்லாரையும் கூடிவரும்படி கட்டளையிட்டுப பின்பு பவுலைத் தாழக் கொண்டுபோய், அவர்களுக்கு முன் நிறுத்தினுன்.

உ௩. அதிகாரம்.

க பவுல ஆலோசனைச் சஙகததுககுமுன தனனை எடுததுப பேசுமபொழுது, உ அனனீயா அவனை அடிக்குமபடி உததரவுகொடுத்தது எ அவன மேல குற்றமசாற்றினவாகளுக்குளளே பிரிவினை உணடானது ௰க பராபரன அவனைத திடபபடுத்தினது ௰ச. யூதாகள அவனுககு மோசஞ்செயய நினைததது உ௰ பிரதான சேனைக்காரனுக்கு அறிவிக்கபபடடது உ௭ அவன பவுலைப பேலிக்குச துரையினிடததிற்கு அனுபபினது

அபபொழுது பவுல் பெரிய சங்கத்தாரை நோக்கிச் சொன்னதாவது. சகோதரர்களே, [1]இநநாள்வரைக்கும் என் மனது எனக்கு எவ்விதத்தாலும்நறசாட்சிகொடுக்கததக்கதாக, பராபரனுககுமுன்பாக நடந்துவந்தேன் என்று சொன்னபொழுது,

உ பிரதான ஆசாரியனுகிய அனனீயா அவனுக்குச் சமீபமாய் நின்றவர்களை நோககி, [2]இவன வாயிலே அடியுங்கள் என்று கட்டளையிட்டான்.

௩ அபபொழுது பவுல் அவனுடனே சொனனது: சாநதுபூசபபட்ட சுவரே, பராபரன் உமமை அடிபபாா; நியாயபபிரமாணத்தின்படி எனக்கு நியாயததீர்பபுக் கொடுக்குமபடி உளுக்காநதிருக்கிற நீர், [3]நியாயபபிரமாணததிற்குத தபபிதமாய் என்னை அடிக்கச் சொல்லலாமா என்ருன்.

௪ சமீபத்தில நின்றவாகள சொன்னது: பராபரனுடைய பிரதான ஆசாரியனையா வைகிருய் என்ருர்கள.

௫ அதற்குப் பவுல் சொன்னது: சகோதரரே, [4]இவர் பிரதான ஆசாரியனென்று நான் நினைக்கவில்லை; [5]உன் சனததின் தலைவனைக் குறிததுத் தீதுசொல்லாதிருபபாயாக என்று எழுதியிருக்கின்றதே என்ருன்.

௬ ¶ பின்பு அவர்களில் ஒரு பங்கு சதுசேயரென்றும் ஒருபங்கு பரிசேயரென்றும் பவுல் அறிந்து, மிகுநத சததத்தோடே [illegible]த்தாருககுள்ளே கூப்பிட்டுச் சொன்னதாவது: சகோதராகளே, [6]நான் பரிசேயனுமாய் ஒரு பரிசேயனுடைய மகனுமாய் இருக்கிறேன்; [7]நித்திய சீவனுக்கு ஏற்ற நம்பிக்கையைக்குறிததும், மரித்தோர் உயிரோடெழுந்திருக்குதலைக்குறித்தும், நான் நியாயத்தீர்ப்பு அடையும்படி இருக்கிறேன் என்று சொன்னபொழுது,

௭ [8]சதுசேயர் உயிரோடெழுந்தி

கி. பி. ௬௰

* அலலது வருத்தமபடி

1 அப உ௪ ௰௬ க கொரி ௪ ௪. உ கொரி க ௰உ ௪ உ உ தீமோ க ௩ எபி. ௰௩ ௰௮

2 க இரா உஉ உ௪ எரே உ௰ உ யோவா ௰௮ உஉ

3 உ மோ ௰௬ ௩௫ ௫ மோ உ௫ க, உ யோவா எ ௫௧

4 அப உ௪ ௰எ

5 உ மோ உஉ உ௮ பிர ௰ உ௰ உ பே உ. ௰ யூதா அ

6 அப உ௬ ௫ பிலி ௩ ௫

7 அப உ௪ ௰௫, உக உ௬ ௬ உ௮. உ௰

8 மத் உஉ உ௩ மாற் ௰உ ௰௮ லூக் உ௰. உ௭

கி. பி. ௬௰.

ருக்குதலும் இல்லை, அரூபியும் ஆவியும் இல்லை என்று சொல்லுகிறபடியினாலும் பரிசேயர் அவ்விரண்டும் உண்டென்று அறிக்கைபண்ணுகிறபடியினாலும்,

௮ பரிசேயருக்கும் சதுசேயருக்கும வாக்குவாதமு உண்டாயிற்று; கூட்டமும் பிரிவினை அடைந்தது.

௯ மிகுந்த கூக்குரல் உண்டாயிற்று; அபபொழுது பரிசேயரைச் சேர்ந்த வேதபாரகர் எழுநது மிகவும் விரோதமாயப பேசி, [1]இநத மனிதனிடத்தில் ஒரு பொல்லாஙகையும் காணோம், [2]ஒரு ஆவி அல்லது ஒரு தூதன் இவனுடனே பேசினதுணடானல் [3](அதினால் என்ன) என்றார்கள்.

௰ பின்பு மிகுந்த கலகம் உண்டானபொழுது, பவுல் அவர்களால் பீறுணடுபோவான் என்று பெரிய சேனைத்தலைவன் பயந்து, அவனை அவர்களிலிருநது பறித்து, கோட்டைககுக கொணடு போகும்படி போர்ச்சேவகருக்குக் கட்டளையிட்டான்.

௰௧ [4]அன்று இராத்திரியிலே கர்த்தர் பவுலின் அருகே நின்று, பவுலே, திடன்கொள்; நீ என்னைக்குறித்து எருசலேமிலே சாட்சிகொடுததுபோல, உரோமை நகரியிலேயும் சாட்சிகொடுபபாய் என்றார்

௰௨ ¶ விடியற்காலமானபொழுது [5]யூதரில் சிலர் இரகசியமாய்க் கூ[illegible] அந்தப் பவுலை நாம் கொலைசெய்யும் அளவும் புசியாமலும் குடியாமலும் இருபபோமாக என்று சபதம்பண்ணிக்கொண்டு,* தங்களுக்குள்ளே கட்டுப்பாடு செய்தார்கள்.

௰௩ இப்படிச் சபதத்தினாலே கட்டுபபாடுசெய்தவர்கள் நாற்பதுபேருக்கு அதிகமாயிருந்தார்கள்.

௰௪ அவர்கள் பிரதான ஆசாரியரிடததிலும் மூப்பரிடத்திலும் போய்ச் சொன்னதாவது: நாங்கள் பவுலைக் கொலைசெய்யும் அளவும் ஒன்றையும் ருசிபாக்ககூடாதென்று கொடிய சபதம்பண்ணிக்கொண்டோம்.

௰௫ ஆனபடியினாலே நீங்கள் பெரியசஙகத்தாருடனேயுஙகூட அவனுடைய காரியத்தை அதிக கெட்டியாய் விசாரிக்க மனதுளளவர்கள்போலச சேனாதிபதிக்குக காண்பித்து, அவர் நாளைக்கு அவனை உங்களிடத்தில் கொண்டு வரும்படி கேட்பீர்களாக; அபபொழுது அவன் உஙகளுக்குச் சமீபமாய் வரும்முன்னே நாஙகள் அவனைக் கொலைசெய்ய எத்தனமாயிருக்கிறோம் என்றார்கள்.

௰௬ ¶ அநதச் சாபபனையைப் பவுலினுடைய சகோதரியின் குமாரன் கேள்விப்பட்டு, உடனே கோட்டைக்குப போய், பவுலுக்கு அறிவிததான்.

௰௭ அபபொழுது பவுல் படைத்தலைவரில் ஒருவனை அழைதது, இநத வாலிபன் சேனாதிபதிககு ஒரு காரியத்தை அறிவிபபான்; ஆகையால் இவனை அவரிடத்திற்குக் கொணடுபோகவேணடும் என்றான்.

௰௮ அநதப்படி அவன் அவனைச் சேர்தது, சேனாதிபதியிடத்திறகுக் கொண்டுபோய், காவலில் வைக்கபபட்டிருக்கிற பவுல் என்னை அழைத்து, உமக்கு ஒரு காரியத்தைச் சொல்லவேண்டுமென்று இருக்கிற இந்த வாலிபனை உம்மிடத்திற்குக் கொண்டுபோகும்படி என்னை வேண்டிக்கொண்டான் என்றான்.

௰௯ அப்பொழுது சேனாதிபதி அவனுடைய கையைப பிடித்துத தனிமையான இடத்தில் கொண்டுபோய், நீ எனக்கு என்ன அறிவிக்க விரும்புகிறாய் என்று கேட்டான்.

௨௰ அவன் சொன்னதாவது: [6]யூதர்கள் பவுலின் காரியத்தை அதிக கெட்டியாய் விசாரிகக மனதுள்

1 அப ௨௰ ௨௯ ௨௬ ௩௩

2 அப ௨௨ ௭, ௰௭, ௰௮

3 அப ௫ ௩௯

4 அப ௰௮ ௯ ௨௭ ௨௩, ௨௪.

5 ௨௧, ௩௰ ௨௪ அப ௨௫ ௩

* அல்லது சாபமிட்டுக்கொண்டு

6 ௰௨, ௨௪.

ளவர்கள்போல வந்து, நீர் நா
ளைக்கு அவனைப் பெரிய சங்கத்
தாரிடத்திற்குக் கொண்டுவரும்ப
டிக்கு, உம்மை வேண்டிக்கொள்
ளத் தீர்மானம்பண்ணினார்கள்; அ
வர்களுக்குச் சம்மதியாதிருப்பீ
ராக.
உக என்னத்தினாலெனில், அவர்
களில் நாற்பதுபேருக்கு அதிகமா
னபேர்கள் அவனைக் கொலைசெய்
யுமளவும், புசிக்கவும் குடிக்கவும்
மாட்டோம் என்று சபதம்பண்
ணிக்கொண்டு, அவனுக்காக ஒளி
த்திருந்து, இப்பொழுது உம்மு
டைய உத்தரவுவரக் காத்துக்கொ
ண்டு, எத்தனமாய் இருக்கிறார்கள்
என்றான்.
உஉ அப்பொழுது சேனாதிபதி
சொன்னது: நீ இவைகளை எனக்
கு அறிவித்ததை ஒருவருக்கும்
சொல்லாதிரு என்று வாலிபனுக்
குக் கட்டளையிட்டு அவனை அ
னுப்பி,
உங ¶ பின்பு படைத்தலைவர் இ
ருவரை அழைத்து, செசாரியாபட்
டணத்திற்குப் போகும்படிக்கு,
இருநூறு போர்ச்சேவகரையும்,
குதிரைப் போர்ச்சேவகர் எழுப
துபேரையும், இருநூறு விற்கார
ரையும் இராத்திரியின் மூன்றாம்
மணி நேரத்திற்கு எத்தனம்பண்
ணுங்கள்.
உச அல்லாமலும் பவுலை ஏற்றித்
துரையாகிய பேலிக்குசினிடத்
திற்குப் பத்திரமாய்க் கொண்டு
போகும்படிக்கு, வாகனங்களில்
இருக்கும்படி செய்யுங்கள் என்று
சொல்லி,
உரு பின்பு எழுதின நிருபத்தின்
விவரமாவது:
உசு கனம்பொருந்திய துரையா
கிய பேலிக்குசுக்குக் கிலவுதியு லீ
சியா சவுக்கியம் உண்டாக வாழ்த்
துகிறேன்.
உஎ [1]இந்த மனிதன் யூதர்களால்
பிடிக்கப்பட்டு அவர்களால் கொ
லைசெய்யப்படுவதற்கு ஏதுவாயி

கி. பி. சுய.
1 அப உக. கக உஎ எ,
2 அப உஉ கம
3 அப உகூ கக
4 அப மஅ மகு உகு மகூ
5 உடி ஙச
6 அப உச அ உகு க
7 அப உக ககூ.

ருந்தபொழுது, நான் போர்ச்சேவ
கருடனேகூடப் போய் இவனை
இழுத்துக்கொண்டுவந்தபொழுது
இவன் உரோமனென்று அறிந்
தேன்
உஅ [2]அவர்கள் இவன்மேல் சாற்
றின குற்றத்தை நான் அறிய மன
தாய் இவனை அவர்களுடைய பெ
ரிய சங்கத்திற்குக் கொண்டுபோ
னேன்.
உகூ [3]அங்கே அவன் மரணத்திற்
கு அல்லது சங்கிலிகளுக்கு ஏற்ற
குற்றம் இல்லாமல் அவர்களுடை
ய [4]வேதத்திற்குரிய தருக்கங்களைக்
குறித்துக் குற்றம் சாற்றப்பட்ட
வன் என்று எனக்குத் தெரியவந்
தது.
ஙம பின்பு [5]யூதர்கள் இந்த மனித
னுக்கு விரோதமாய் இரகசியமா
ன யோசனைபண்ணிக்கொள்ளுகி
றார்கள் என்று எனக்குத் தெரிந்த
பொழுது நான் உடனே இவனை
உம்மிடத்திற்கு அனுப்பி, [6]குற்
றஞ்சாற்றுகிறவர்களும் தாங்கள் இ
வனுக்கு விரோதமாய்ச் சொல்லு
கிற காரியங்களை உமக்குமுன்பா
கப் போய்ச் சொல்லும்படி கட்
டளையிட்டேன்; சுகமாயிருப்பீ
ராக என்று எழுதி அனுப்பினான்.
ஙக ¶ போர்ச்சேவகர் தங்களுக்
குக் கட்டளையிடப்பட்டபடியே
பவுலைச் சேர்த்துக்கொண்டு, இரா
த்திரியிலே அந்திபத்திரி ஊருக்
குக் கொண்டுபோய்,
ஙஉ மறுநாளிலே குதிரைப்
போர்ச்சேவகரை அவனுடனேகூ
டப் போக அனுப்பி, தாங்களோ
கோட்டைக்குத் திரும்பினார்கள்.
ஙங அவர்கள் செசாரியா பட்ட
ணத்தில் சேர்ந்து, நிருபத்தைத் து
ரைக்குக் கொடுத்து, பவுலையும் அ
வன்முன்பாக நிறுத்தினார்கள்.
ஙச துரை அதை வாசித்து, நீ எந்
தத் தேசத்தான் என்று கேட்டு, [7]சி
லீக்கிய தேசத்தான் என்று அ
றிந்து,

ருரு பின்பு [1]உன்மேல் குற்றம்
சாற்றுகிறவர்களும் வந்திருக்கும்
பொழுது, உன்னிடத்தில் விசா
ரிப்பேன் என்று சொல்லி, [2]ஏரோ
தேயின் அரமனையிலே அவனைக்
காவலில் வைக்கும்படி கட்ட
ளையிட்டான்.

உச. அதிகாரம்.

க பவுல் தொத்துல்லு என்ற வாயச்சாலகனால் குற்
றம்சாற்றப்பட்டபோது, ய அவன் தன நடக்கை
யையும் உபதேசத்தையுங்குறித்து உத்தரவுசொன்
னது. உச துரைக்கும அவன பெண்சாதிக்கும
கிறிஸதுவைப பிரசஙகித்தது உசு துரை லஞ்சத்
தை விருமபியும அடையாமற்போனது உஎ அந்
தத் துரையின் உத்தியோகம் மாறிபபோனதும பவு
லைக் காவலில வைத்துபபோனதும.

[3]ஐந்துநாளைக்குப் பின்பு, [4]பிர
தான ஆசாரியனாகிய அனனீயா
மூப்பரோடும், பேச்சில் கெட்டிக
காரனாகிய தெர்சதுல்லுவோடும்
கூடப்போய், பவுலுக்கு விரோத
மாய்த் துரையினுடைய சன்னிதா
னத்தில் பிரவேசித்தார்கள்.

உ அவன் அழைக்கபபட்டு வந
தபொழுது, தொத்துல்லு குற்றம
ஏற்படுத்தினதாவது:,

ங மிகுநத கனமபொருந்திய பே
லீக்குசே, உம்மாலே நாஙகள் மி
குந்த சமாதான சவுக்கியத்தை அ
னுபவிக்கிறதையும் உம்முடைய
விசாரிப்பினாலே இந்தத தேசத்
தாருக்காக மிகுந்த மகிமையுள்ள
கிரியைகள் நடக்கிறதையும் நாங்
கள் எப்பொழுதும் எங்கும் பெரிய
உபகாரமென்று எண்ணி, அறிக்
கையிடுகிறோம்.

ச நான் அதிக வார்த்தைகளா
லே உமக்கு வருத்தத்தை உண்டு
பண்ணுதபடிக்கு, நாங்கள் சுருக்
கமாய்ச் சொல்வதை நீர் உம்மு
டைய பொறுமையோடே கேட்க
வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.

ரு என்னவென்றால், [5]இந்த மனி
தன் பெருவாரிக்காய்ச்சலைப்போ
ல, பூச்சக்கரத்திலுள்ள சகல யூதர்
களுக்குள்ளும் கலகம் எழுப்பியி
ருக்கிறதையும், நாசரேத்தாரென்

கி. பி. சுய.

1 அப உச கஙய உகு மசு
2 மத் உஎ உஎ.
3 அப உக உஎ
4 அப உங. உ, கய, கடு உகு உ
5 லூக் உங உ அப சு யங மசு உய மஎ சு உக உஅ க பே உ யெ, மகு
6 அப உக உஅ
7 யோவா மஅ கக
8 அப உக கங
9 அப உங கய
10 மஎ லச அப உக உசு
11 அப உரு. அ உஅ மஎ
12 ஆமோ அ மச. அப கூ உ

னும் கெட்ட பிரிவுக்கு முதலாளி
யாய் இருக்கிறதையும்,

சு எங்கள் [6]தேவாலயத்தை அசு
சிப்படுத்தத் தேடினதையும், நாங்
கள் கண்டறிநது இவனைப பிடித்
து, [7]எங்கள் வேதநூலின்படியே
இவனுக்கு நியாயததீர்பபுக் கொ
டுக்க மனதாயிருநதோம்.

எ அபபொழுது சேனுதிபதியா
கிய [8]லீசியா என்பவர் வந்து, மி
குந்த பலவந்தமாய் இவனை எங
கள் கைகளிலிருந்து பறித்துக்கொ
ண்டுபோய்,

அ இவன்மேல் [9]குற்றம்சாற்று
கிறவர்கள் உம்மிடததில் வரும்
படி கட்டளையிட்டார்; நீர் இவ
னிடத்தில் கெட்டியாய் விசாரித்
தால், நாஙகள் இவன்மேல் குற்றம்
சாற்றுகிற காரியங்கள் யாவையும்
அறிநதுகொள்வீர் என்றான்.

கூ மற்ற யூதர்களும் அதற்கு இ
சைந்து, இபபடியே இருக்கிற
தென்று சொன்னார்கள்.

ய ¶ அபபொழுது பவுல் பேசுகி
றதற்குத் துரையினாலே சமிக்கை
பெற்றபின்பு அவன் சொன்ன மா
றுததரமாவது: அநேக வருஷம் நீர்
இந்தத தேசததாருக்கு நியாயாதி
பதியாயிருக்கிறதை நான் அறிந்து,
அதிக சந்தோஷத்தோடே எனக்
காக உத்தரவு சொல்லுகிறேன்.

யக நீர் அறியும்படி [10]நான் பரா
பரனைத்தொழுதுகொள்ளும்படிக்
கு, எருசலேமுக்குப போனதுமு
தல் இதுவரைக்கும் பன்னிரண்டு
நாள்மாத்திரம் ஆயிறறு.

யஉ [11]தேவாலயத்திலே நான் ஒ
ருவரோடும் தருக்கம்பண்ணவும்,
செபஆலயங்களிலாகிலும் நகரத்
திலாகிலும் சனங்களுக்குள்ளே
கலகம் எழுபபவும், இவர்கள் கா
ணவுமில்லை.

யங இப்பொழுது, என்மேல் சாற்
றுகிற குற்றங்களுக்குச் சாட்சிக
ளைக் காண்பிக்கவும்மாட்டார்கள்.

யச நான் உமக்கு அறிக்கையிடு
கிறது என்னவென்றால், [12]இவர்

கள் கெட்டபிரிவு என்றுசொல்லு
கிற மார்க்கத்தின்படியே[1] நான் நி
யாயப்பிரமாணத்திலேயும் தீர்க்க
தரிசனப் புத்தகங்களிலேயும் எழு
தியிருக்கிற யாவையும் விசுவாசித்
துக்கொண்டு, [2]எங்கள் முன்னோர்
களுடைய தேவனுக்கு ஆராதனை
செய்து,
௰௫ [3]மரித்தோராகிய நீதிமான்க
ளும் அநீதிமான்களும் மறுபடியும்
உயிரோடெழுந்திருப்பார்கள் என்
று [4]இவர்களும் அடைந்திருக்கிற
நம்பிக்கையைப் பராபரன்மேல்
வைத்திருக்கிறேன்.
௰௬ அதினாலே [5]நான் பராபர
னுக்கும் மனிதருக்கும் முன்பாக
எப்பொழுதும் நற்சாட்சி கொடுக்
கிற மனதுள்ளவனாயிருக்கும்படி
முயற்சிப்படுகிறேன்.
௰௭ அநேக வருஷங்களுக்குப்
பின்பு [6]நான் என் தேசத்தாருக்குத்
தருமங்களை ஒப்புக்கொடுக்கவும்,
காணிக்கைகளைச் செலுத்தவும் வ
ந்தேன்.
௰௮ கூட்டமில்லாமலும் அமளி
இல்லாமலும் நான் தேவாலயத்
தில் அப்படிச் செய்து சுத்தம்பண்
ணிக்கொண்டிருக்கையில், [7]ஆசி
யாதேசத்தாரான சில யூதர்கள் என்
னைக் கண்டார்கள்.
௰௯ [8]அவர்களிடத்தில் எனக்கு
விரோதமான காரியம் உண்டா
னால், அவர்களே உமக்குமுன்
பாக இங்கே வந்து, குற்றஞ்சாற்ற
வேண்டும்.
௨௰ அல்லது நான் பெரிய சங்
கத்தாருக்குமுன்பாக நின்றபொ
ழுது, என்ன குற்றத்தை என்னி
டத்தில் கண்டார்கள்; அதை இவர்
களும் சொல்லலாமே.
௨௧ நான் அவர்களுக்குள்ளே
நின்றபொழுது, [9]மரித்தோர் உயி
ரோடெழுந்திருப்பார்கள் என்கி
றதைக்குறித்து நான் இன்றைக்கு
உங்களால் நியாயத்தீர்ப்பு அடை
யும்படி இருக்கிறேன் என்று நான்
கூப்பிட்டேன்; இந்த ஒரே சொல்

கி. பி. ௬௰.

1 அப ௨௬ ௨௨. ௨௮ ௨௩
2 ௨ தீமோ ௧ ௩
3 தானி ௰௨ ௨. யோவா ௫ ௨௮, ௨௯
4 அப ௨௩ ௬. ௨௬ ௬, ௭. ௨௮ ௨௰
5 அப ௨௩ ௧
6 அப ௰௧ ௨௯, ௩௰ ௨௰ ௰௬. ௨ ரோ ௰௫ ௨௫. ௨ கொரி அ ௪. கலா ௨ ௰
7 அப ௨௧ ௨௬, ௨௭ ௨௬ ௨௭
8 அப ௨௩ ௩௰. ௨௫ ௰௬
9 அப ௨௩ ௬. ௨௮ ௨௰
10 எ வ௪
11 அப ௨௭ ௩. ௨௮ ௰௬

12 ௨ மோ ௨௩ ௮
13 ௨ மோ ௨௩ ௨. அப ௰௨ ௩. ௨௫ ௯, ௰௪

வின் நிமித்தமே அன்றி வேறொன்
றின் நிமித்தமும் குற்றங்காணவில்
லையே என்றான்.
௨௨ ¶ பேலிக்சென்பவன் அ
தைக் கேட்டு இந்த மார்க்கத்தைக்
குறித்து அதிக விவரமாய் அறிந்த
பின்பு, சேனாதிபதியாகிய [10]லீசி
யா வரும்பொழுது, நான் உங்கள்
காரியத்தைக் கெட்டியாய் விசாரி
த்துக்கொள்வேன் என்று சொல்லி
அவர்களை அனுப்பி,
௨௩ பின்பு பவுலைக் காத்துக்
கொள்ளும்படிக்கும், அவனுக்குக்
கண்டிப்புச் செய்யாதபடிக்கும்
[11]அவனுடைய மனிதர்களில் ஒரு
வனாகிலும் அவனிடத்தில் போய்,
அவனுக்கு ஊழியம் செய்வதற்கு
த் தடைபண்ணாதபடிக்கும் தலைவ
னுக்குக் கட்டளையிட்டான்.
௨௪ ¶ சிலநாளுக்குப் பின்பு
பேலிக்சு யூதஸ்திரியாகிய தன
மனைவி துருசில்லாளுடனேகூட
வந்து பவுலை அழைப்பித்து, கிறிஸ்
துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தைக்
குறித்து அவன் சொல்லக்கேட்
டான்.
௨௫ அந்தப்படி அவன் நீதியை
யும் இச்சை அடக்கத்தையும் பின்
வரும் நியாயத்தீர்ப்பையுங்குறித்
துப் பேசிக்கொள்ளுகையில், பே
லிக்சு பயமடைந்து இப்பொழு
து நீ போகலாம், இனிமேல் எனக்
குச் சாவகாசம் இருக்கும்பொழு
து உன்னை மறுபடியும் அழைப்
பிப்பேன் என்றான்.
௨௬ மேலும் [12]அவன் பவுலை விடு
தலைபண்ணும்படியாய்த் தனக்கு
அவன் பணங்கொடுப்பான் என்று
நம்பிக்கையாயிருந்தான்; அதின்
நிமித்தமே அவன் அநேகந்தரம்
அவனை அழைப்பித்து அவனுட
னே பேசிக்கொண்டான்.
௨௭ இரண்டுவருஷமானபொழு
து பேலிக்சுக்குப் பதிலாகப்
பொர்க்கியுபெஸ்து என்னும் து
ரை வந்தான்; [13]அப்பொழுது பே
லிக்சு யூதர்களுக்குச் சந்தோ

ஷஞ்செய்ய மனதாய், பவுலைக் கா
வலில் வைத்துவிட்டுப்போனான்

உரு. அதிகாரம்.

க யூதாகள பெஸதுவுக்குமுனபாகப பவுலமேல் குற்றமசாற்றினது அ அதற்கு அவன உததரவு சொலலி, ௰க இராயனுக்கு அபயமிட்டது ௰௪ பெஸது இநதக் காரியத்தை அகிரிபபா இராசாவுக்கு அறிவிதது, உரு பவுல விசாரிக்கபபட்டு, உ௬ மரணத்துக்குப பாத்திரவானலலவென்று பெஸதுவினாலே தீாபபடைநதது

பெஸ்து என்பவன் துரைத்தனத
திற்கு வந்து மூன்று நாளுக்குப
பின்பு, சேசாரியா பட்டணத்திலி
ருந்து எருசலேமுக்குப்போனான்
உ [1]அப்பொழுது பிரதான ஆசா
ரியனும் யூதருடைய பெரியோா
களும் அவனிடத்தில் சோநது,
பவுலுக்கு விரோதமாய்ப பிராது
பணணி,
௩ [2]அவனை வழியிலே கொலை
செய்ய இரகசியமான யோசனை
யுளளவாகளாய், நீா கிருபைசெய
து, அவனை எருசலேமுககு வர
அழைபபிககவேண்டும் என்று
வேண்டிக்கொண்டார்கள்.
௪ அதற்குப பெஸது சொன்ன
து: பவுல் சேசாரியாவிலே காக
கபபட்டிருக்கிறானே.
௫ நானும் சீககிரமாக அஙகே
போவேன்; ஆதலால் உஙகளில்
திறமுள்ளவாகள் கூடவநது [3]அந
த மனிதனிடத்தில் குற்றம உண்
டானால் அதை அவன்மேல் சாற
றுவார்களாக என்றான.
௬ ¶ பின்பு அவன் ஓா எட்டுபத்
துநாள்* அவர்களிடத்தில் சஞ்ச
ரித்தபின்பு, சேசாரியா பட்டண
திற்குப் போய், மறுநாளிலே நியா
யாசனத்தில் உளுக்காந்து, பவு
லைக் கொண்டுவரச்சொனனான்.
௭ அவன் வந்தபொழுது எருச
லேமிலிருந்து வந்த யூதர்கள் சுற்றி
நின்று, [4]அநேகமான குற்றஙக
ளைப பவுலின்மேல் சாற்றினார்
கள்; அவைகளை அவர்கள் மெய்ப்
படுத்தத் திராணி இருக்கவில்லை.
௮ பின்பு பவுல் சொன்னது:
[5]நான் யூதருடைய வேதநூலுக்கா
கிலும், தேவாலயத்திற்காகிலும்,
இராயருக்காகிலும விரோதமாய்
ஒரு குற்றமும் செய்யவில்லை என
றான்.
௯ அப்பொழுது பெஸது [6]யூதாக
ளுக்குத தயவுசெய்ய மனதாய்ப
பவுலுடனே சொன்னது: [7]நீ எரு
சலேமுக்குப போய், அஙகே என
னாலே இநதக் காரியஙகளைக்குறித்
து நியாயததீர்ப்பு அடைய மனதி
ருக்கிறதா என்றான்.
௰ அதற்குப பவுல் சொன்னது:
இராயனுடைய நியாயாசனததிற
குமுனபாக நிற்கிறேன்; அதற்கு
முனபாக நான் நியாயததீாபபு அ
டையவேண்டும; யூதருககு நான்
ஒரு அநியாயமும செயயவிலலை;
அதை நீரும நன்றாய அறிநதிருக்
கிறீா.
௰க அநியாயமானதையாவது [8]ம
ரணததிற்குப பாததிரமானதையா
வது நான நடபபிததேனானால்,
நான சாகிறதறகு மறுக்கமாட்டே
ன்; இவாகள் என்மேல் சாற்றுகி
ற குற்றஙகள் எல்லாம வீணாயிருக
கிறபடியால், ஒருவரும எனனை
அவாகளுக்குச சநதோஷமாகஒப
புககொடுககககூடாது; [9]இராயரு
க்கே அபயமிடுகிறேன என்றான்.
௰உ அபபொழுது பெஸது தன
ஆலோசனைக்காரருடனே பேசிக
கொண்டு, நீ இராயருககு அபயமி
ட்டாய்; இராயரிடததிற்கே போ
வாய் என்று உத்தரவுசொன்னான்
௰௩ ¶ சிலநாள் சென்றபின்பு,
இராயனாகிய அகிரிபபாவும், பேர்
னீக்கேயாளும் பெஸதுவை வாழ்
த்தும்படிககு, சேசாரியா பட்ட
ணத்திற்குப போனார்கள்.
௰௪ அங்கே அவாகள் அநேக
நாள் சஞ்சரித்திருக்கையில் பெஸ்
து பவுலின் சஙகதியை இராயனுக
கு விவரிததுச் சொன்னதாவது:
[10]பேலிக்குசென்பவராலே காவ
லில் வைத்துவிடப்பட்ட ஒரு
மனிதன் இருக்கிறான்.

கி. பி. ௬௨.

1 அப உ௪ க ௰௫ வ௪
2 அப உ௩ ௰உ, ௰௫
3 அப ௰அ ௰௪ ௰அ வ௪
* அல்லது சில பிரதிகளில பததுநாளுக்கு அதிகமாய
4 மாற ௰௫ ௩ லூக உ௩ உ,௰ அப உ௪ ௫,௰௩
5 அப ௬ ௰௩ உ௪ ௰உ உ௮ ௰௭
6 அப உ௪ உ௭
7 உ௰ வ௪
8 உ௰ வ௪ அப உ௩ ௰௪ உ௩ ...
9 அப உ௬ ௩உ உ௮ ௰௯
10 அப உ௪ உ௭

௰௫ நான் எருசலேமிலே இருந்த பொழுது [1]பிரதான ஆசாரியரும் யூதருடைய மூப்பரும் அவனுக்கு விரோதமாய்ப் பிராதுபண்ணி, அவன்மேல் ஆக்கினைத்தீர்ப்பைக் கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

௰௬ [2]அவர்களுக்கு நான் உத்தரவு சொன்னது: குற்றஞ்சாற்றப்பட்டவன் தன்மேல் குற்றஞ்சாற்றினவர்களுக்குமுன்பாக நின்று, அவர்கள் சாற்றின குற்றத்தைக்குறித்துத் தனக்காக எதிர்உத்தரம் சொல்லும்படிக்கு அவன் இடம் அடைகிறதற்குமுன்னே, அப்படிப்பட்டவனை அவர்களுக்குத் தயவாய் அழிவுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறது உரோமருக்குள்ளே வழக்கமல்ல என்றேன்.

௰௭ அந்தப்படி அவர்கள் இங்கே கூடிவந்தபொழுது, [3]நான் தாமதம் எவ்வளவும் பண்ணாமல் மறுநாளிலே நியாயாசனத்தில் உட்கார்ந்து, அந்த மனிதனைக் கொண்டுவரச்சொன்னேன்.

௰௮ அப்பொழுது குற்றஞ்சாற்றினவர்கள் வந்து நின்று, நான் நினைத்திருந்த குற்றங்களில் ஒன்றையும் அவன்மேல் ஏற்படுத்தாமல்,

௰௯ [4]தங்கள் மார்க்கத்திற்கும், மரணமடைந்த இயேசு என்னும் ஒருவன் உயிரோடிருக்கிறான் என்று பவுல் சொன்னதற்கும் ஏற்ற சில தருக்கங்களை அவனுக்கு விரோதமாய்ச் சொன்னார்கள்.

௨௰ நான் இப்படிப்பட்ட தருக்கங்களைக்குறித்துச் *சந்தேகப்பட்டபடியினாலே நீ எருசலேமுக்குப் போய், அங்கே இவைகளைக் குறித்து நியாயம் விசாரிக்கப்பட மனதிருக்கிறதா என்றேன்.

௨௧ அதற்குப் பவுல்தான் இராயருக்குமுன்பாக விசாரிக்கப்படுமளவும் †வைக்கப்படவேண்டுமென்று அபயமிட்டபொழுது, நான் அவனை இராயனிடத்திற்கு அனுப்பும்வரைக்கும் காத்துவைக்கும்படி கட்டளையிட்டேன் என்றான்.

௨௨ [5]அப்பொழுது அகிரிப்பா பெஸ்துவுடனே சொன்னது: நானும் அந்த மனிதனுடைய வசனங்களைக் கேட்க விரும்புகிறேன் என்றான்; அதற்கு அவன் நாளைக்கு நீர் அப்படிக் கேட்கலாம் என்றான்.

௨௩ ¶ அந்தப்படி மறுநாளிலே அகிரிப்பாவும் பெரனீக்கேயாளும் மிகுந்த ஆடம்பரத்தோடே வந்து, சேனாதிபதியுடனேயும் பட்டணத்தில் பிரதான மனிதருடனேயுங்கூட நியாயஸ்தலத்திற்குப் போனார்கள்; உடனே பெஸ்துவினுடைய கட்டளையின்படி பவுல் கொண்டுவரப்பட்டான்.

௨௪ அப்பொழுது பெஸ்து சொன்னதாவது: அகிரிப்பா இராசாவே, எங்களோடேகூட இவ்விடத்தில் இருக்கிற மனிதர்களே, நீங்கள் பார்க்கிற இந்த மனிதனைக் குறித்து [6]யூதருடைய சபையெல்லாம் எருசலேமிலேயும் இவ்விடத்திலேயும் என்னை வேண்டிக்கொண்டு, [7]இவன் இனி உயிரோடிருக்கத்தகாதென்று கூப்பிட்டார்கள்.

௨௫ நான் [8]இவன் மரணத்திற்குப் பாத்திரமானது ஒன்றையும் செய்யவில்லையென்று அறிந்து, [9]இவன்தானே இராயனுக்கு அபயமிட்டபடியினாலே, இவனை அவரிடத்தில் அனுப்பும்படி தீர்மானம்பண்ணினேன்.

௨௬ இவனைக்குறித்து ஆண்டவனுக்கு எழுதுகிறதற்கு நிச்சயப்பட்ட காரியம் எனக்குத் தெரியாது; ஆதலால் காவலில் உட்பட்ட ஒருவனைக்குறித்துக் குற்றத்தை அறிவியாமல், அவனை அனுப்புகிறது எனக்குப் புத்தியீனமான காரியமாய்த்தோன்றினபடியினாலே,

௨௭ இவனை விசாரித்துப்பார்த்த பின்பு எழுதத்தக்க விசேஷம் எனக்கு உண்டாகும்படிக்கு, இவனை உங்கள்முன்பாகவும், விசேஷமாய் அகிரிப்பா இராசாவே,

கி. பி. ௬௨

1 ௨௪, ௧ வச
2 ௪, ௫ வச
3 ௬ வச
4 அப ௰௭ ௰௯, ௨௪ ௨௬
* அல்லது எப்படி விசாரிக்கிறதென்று
† அல்லது தீர்க்கப்படுமளவும
5 அப ௯ ௰௫
6 ௨, ௩, ௭ வச
7 அப ௨௨ ௨௨
8 அப ௨௩ ௯, ௨௬ ௩௧
9 ௰௧, ௰௨ வச

உமக்குமுன்பாகவும் கொண்டு வந்தேன் என்ருன்.

உசூ. அதிகாரம்.

உ, பவுல் அகிரிபபாவுக்குமுன்பாகத் தன சிறுவயது முதற்கொணடு தான நடந்த நடததையைக்குறித்தும், ௰உ தான அற்புதமாயக குணபபட்டு அபபோஸதலப பட்டததுக்கு அழைக்கபபட்டதைக் குறித்தும திட்டமாய அறிவித்தது உச பெஸது, நீ பயித்தியக்காரனெனறு சொனனபோது, நியாயமான உத்தரவுசொன்னது உ௯ அகிரிபபா இ்ஸதவனுகைக் கொஞசமகுறையச் சம்மதித்தது ௩௧ கூட்டத்தாரெல்லாரும பவுலைக குறறமறறவனெனறு தீாததது

பின்பு அகிரிபபாவானவன் பவுலை நோக்கி, நீ உனக்காகப் பேசும்படிக்கு உத்தரவு கொடுத்தேன் என்ருன்; அபபொழுது பவுல் கையை நீட்டி, தனக்காகச் சொல்லிக்கொண்ட உததரமாவது:

உ அகிரிபபா இராசாவே, யூதர்கள் என்மேல் சாற்றுகிற சகல குற்றங்களைககுறிததும், நான் இன்றைககு உமககுமுன்பாக மாறுத்தரம் சொல்லவேண்டுவதினுலே, என்னைப் பாக்கியவான் என்று எண்ணுகிறேன்.

௩ விசேஷமாய் நீர் யூதருடைய சகல முறைமைகளையும் தருககங்களையும் அறிந்தவராயிருககிறீரே; ஆகையால் நீர் நீடிய பொறுமையுடனே எனக்குச் செவிகொடுக்கும்படி வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.

௪ நான் என் வாலிபவயது முதற்கொண்டு எருசலேமிலே என் தேசத்தாருக்குள்ளே இருநதபடியால், என் வாலிபமுதல் நான் நடந்த நடக்கையை யூதரெல்லாரும் அறிநதிருக்கிருர்கள்;

௫ நம்முடைய மார்க்கத்திலே மிகவும் கெட்டியான [1]பரிசேயர் வருப்பிலே நான் பரிசேயனுய்ச் சீவனம்பண்ணினதையும் ஆதிமுதல் அறிந்திருக்கிருர்கள்; அவர்களும் சாட்சிசொல்ல மனதாயிருந்தால், இபபடியே சொல்லுவார்கள்.

௬ இபபொழுது [2]நம்முடைய பிதாக்களுக்குப பராபரன் அருளிச்செய்த வாக்குத்தத்தத்திற்கு ஏற்ற நம்பிக்கைக்காக [3]நான் நியாயத்தீர்பபு அடையும்படி நிற்கிறேன்.

௭ [4]இரவும்பகலும்* இடைவிடாமல் பராபரனுக்கு ஆராதனைசெய்கிற [5]நம்முடைய பன்னிரணடு கோத்திரததாரும் [6]அந்த வாக்குததத்தம நிறைவேறும் என்று நம்பியிருக்கிருர்கள்; அகிரிபபா இராசாவே, அந்த நம்பிக்கையின்நிமித்தமே யூதாகள என்மேல் குற்றம் சாற்றுகிருர்கள.

௮ பராபரன் மரித்தோரை எழுப்புகிறது நமபபபடாதகாரியம்என்று நீஙகள் எண்ணுகிறது எபபடி?

௯ முன்னே [7]நானும் நாசரேததூராகிய இயேசுவின் நாமததிற்கு விரோதமாய் அநேக காரியஙகளை நடபபிககவேண்டும் என்று நினைததுக்கொண்டிருந்தேன்.

௰ [8]அபபடியே எருசலேமிலே செயதேன்; [9]நான் பிரதான ஆசாரியராலே அதிகாரம் பெற்று, பரிசுததவான்களில் அநேகரைக் காவல்வீடுகளில் அடைததேன்; அவாகளைக கொலலவும சமமதிததேன்.

௰௧ [10]அநேகந்தரம நான் சகல செபஆலயஙகளிலேயும அவாகளைத் தண்டிததுத தூஷணிக்கும்படிக்கு, அவர்களைப பலவநதம் செய்தேன்; நான் மிகவும் அவர்கள்மேலே மூாக்கவெறியாயிருந்து, அந்நிய பட்டணஙகள வரைக்கும் அவர்களைத் துன்பபபடுததினேன்.

௰௨ இபபடிச் செய்துவருகையில், நான் [11]பிரதான ஆசாரியரிடத்தில் பெற்ற அதிகாரத்தோடும் உத்தரவோடும் தமஸ்கு ஊருக்குப் போனபொழுது,

௰௩ இராசாவே, வழியிலே மத்தியானகாலத்தில் நான் சூரியனுடைய பிரகாசத்திற்கு அதிகமான ஒளி வானத்திலிருநது என்னையும்

கி. பி. சூ௨.

1 அப உஉ ௩ உ௩ கூ உச ௰௫,உஉ பிலி ௩ ௫
2 க மோ ௩ ௰௫ உஉ ௰அ உகூ ச சகூ. ய ௫ மோ ௰அ ௰௫ உ சாமு எ ௰உ சங ாக௨ ௰க ஙசா ச உ எ ௰ச கூ கூ சய ய எரே உ௩ ௫ ௩௩ ௰ச ௰௫,௰கூ எசே ௩ச உகூ ௩எ உச தானி கூ உச மீகா எ உ௰ அப ௰௩ ௩உ உரோ ௰௫ அ தீத் உ ௰௩
3 அப உ௩ கூ
4 லூக் உ ௩எ க தீமோ ௫ ௫ க தெச ௩ ௰
* அலலது பக லும இரவும
5 யாக் க க
6 பிலி ௩ ௰க
7 யோவா ௰கூ உ க திமோ க ௰௩
8 அப அ கூ கலா க ௰௩
9 அப கூ ௰ச, உக உ௨ ௫
10 அப உஉ ௰கூ
11 அப கூ ௩ ௨-௨ கூ

என்னுடனேகூடப் பிரயாணப் பட்டவர்களையும் சுற்றிப் பிரகாசிக்கக்கண்டேன்.

யச உடனே நாங்கள் எல்லாரும் தரையிலே விழுந்தபொழுது, சவுலே, சவுலே, என்னத்திற்கு நீ என்னைத் துன்பப்படுத்துகிறாய்? முள்ளில உதைக்கிறது உனக்குக் கடினமாமென்று எபிரேயு பாஷையிலே சொன்ன சத்தத்தைக் கேட்டேன்.

யரு அதற்கு நான், ஆண்டவரே, நீர் யாரென்றேன்; அவர் சொன்னது: நான், நீ துன்பப்படுத்துகிற இயேசு.

யசு இப்பொழுது நீ எழுந்து காலூன்றி நில; நீ கண்டவைகளையும் நான் உனக்குக் காண்பிப்பவைகளையுங்குறித்து [1]நான் உன்னை ஊழியக்காரன் என்றும்சாட்சியென்றும் ஏற்படுத்தும்படிக்கு உனக்குத் தரிசனையானேன.

யஎ ஆதலால் நான் உன தேசத்தாரில் நின்றும புறத்தேசத்தாரில் நின்றும் உன்னை விடுதலையாக்கி,

யஅ [2]அவர்கள் என்னைப் பற்றிக் கொள்ளும் விசுவாசத்தினாலே பாவமன்னிப்பையும், [3]பரிசுத்தவான்கள் இருக்கிற இடத்திலே [4]சுதந்தரத்தையும் பெற்றுக்கொள்ளும்படிக்கு [5]அவர்களுடைய கண்களைத் திறக்கவும், [6]அவர்களை இருளில்நின்று ஒளியினிடத்திற்கும், பசாசினுடைய அதிகாரத்திலிநின்று பராபரனிடத்திற்கும் திருப்பவும [7]உன்னை அவர்களிடத்தில் அனுப்புகிறேன என்றார்.

யகூ அகிரிப்பா இராசாவே, அந்தப் பரம தரிசனைக்கு நான் கீழ்ப்படாதவனாயிராமல்,

உய முதலாவது [8]தமஸ்கு ஊரிலேயும் பின்பு எருசலேமிலேயும் யூதேயாதேசமெங்கும் உள்ளவர்களுக்குள்ளும் மற்றத் தேசத்தாருக்குள்ளும்போய்,அவர்கள் மனதை மாற்றிப் பராபரனிடத்திற்குத் திரும்பி, [9]மனந்திரும்புதற்கேற்ற கிரியைகளைச் செய்யவேண்டும் என்று அறிவித்தேன்.

உக [10]இதினிமித்தமே யூதர்கள் தேவாலயத்திலே என்னைப் பிடித்து, பின்பு கொலைசெய்யும்படி தேடினார்கள.

உஉ பராபரன் எனக்கு உதவி செய்ததினாலே நான் இந்நாள்வரைக்கும் சிறியோருக்கும் பெரியோருக்கும் சாட்சிசொல்லி நிற்கிறேன்; [11]தீர்க்கதரிசிகளும் [12]மோசேயும் பின்வரும் என்று சொன்னதின்படியே,

உங [13]கிறிஸ்து பாடுபட்டும், [14]மரணத்தில்நின்று உயிரோடெழுந்திருப்பவர்களில் முதன்மையானவராயும் இருந்து, [15]யூதசனங்களுக்கும் மற்றத் தேசத்தாருக்கும் ஒளியைப் பிரசித்தம்பண்ணுகிறாரென்று நான் சொல்லுகிறதே அன்றி, வேறொன்றையும் நான் சொல்லுகிறதில்லை என்றான்

உச ¶ இவ்விதமாய்ப் பவுல் தனக்காக உத்தரவு சொன்னபொழுது பெஸ்து மிகுந்த சத்தத்துடனே சொன்னது: பவுலே, [16]நீ பித்தங்கொண்டிருக்கிறாய்; அதிக கல்வி உன்னைப் பயித்தியக்காரனாக்குகின்றது என்றான்.

உரு அதற்கு அவன் சொன்னது: கனம்பொருந்திய பெஸ்துவே, நான் பித்தங்கொண்டிருக்க இல்லை; சத்தியமும் நற்புத்தியுமான வார்த்தைகளை வசனிக்கிறேன்.

உசு இந்தச் சங்கதிகளை இராசா அறிந்திருக்கிறார்; இவை ஒரு மூலையிலே நடந்த காரியங்கள் அல்ல; ஆதலால் இவைகளில் ஒன்றும் அவருக்கு மறைவாய இருக்க மாட்டாது என்று நான் எண்ணி, தயிரியமாய் அவருடனே பேசுகிறேன்.

உஎ அகிரிப்பா இராசாவே, தீர்க்கதரிசிகள்மேல் உமக்கு விசுவாசம் உண்டா? விசுவாசிக்கிறீர் என்று அறிந்திருக்கிறேன் என்றான்.

கி. பி. சூஉ.

1 அப உஉ யரு
2 லூக் க எஎ
3 அப உய ௩உ
4 எபே க யக
கொலோ க
யக
5 ஏசா ௩௫ ௫
சஉ எ லூக் க
எகூ யோவா
அ யஉ
உ கொரி ௪ ச
எபே க யஅ
க தெச ௫ ௫
6 உ கொரி கூ
யச எபே ச
யஅ. ௫ அ
கொலோ க
ய௩ க பே உ
௩ உ௫
7 அப உஉ உச
8 அப கூ உய
உஉ, உ௩ யக
உகூ ய௩ யச
யசு யஎ, யகூ,
யஎ, உய, உக
9 மத ௩ அ
10 அப உக ௩ய
௩க
11 லூக உச உஎ,
சச அப உஅ
யச உஉ உ௩
உ ரோ ௩ உக
12 யோவா ௫
சகூ
13 லூக் உச உசு,
சசு
14 க கொரி ய௫
உய கொலோ
க யஅ வெளி
க ௫
15 லூக உ உகூ
16 உ இரா கூ யக
யோவா ய உய
க கொரி ச
ய௩ உ யகூ,
யச ச கூ

௨௮ அப்பொழுது அகிரிப்பா பவுலுடனே சொன்னது: நான் கிறிஸ்தவனாகிறதற்குக் கொஞ்சங் குறைய நீ என்னைச் சம்மதிக்கப் பண்ணுகிறாய் என்றான்.

௨௯ அதற்குப் பவுல் சொன்னது: நீர்மாத்திரம் அல்ல, இன்று என் வசனங்களைக் கேட்ட யாவரும் கொஞ்சமாய் அல்ல (முழுவதுமே) இந்தச் சங்கிலிகளைத் தவிர என்னைப்போல ஆகும்படிக்கு [1]பராபரனை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

௩௰ ¶ இவைகளை அவன் சொன்னபின்பு, இராசாவும் துரையும் பெர்னீக்கேயாளும் அவர்களுடனேகூட உட்கார்ந்திருந்தவர்களும் எழுந்துபோகையில்,

௩௧ ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டு, [2]இந்த மனிதன் மரணத்திற்கு அல்லது சங்கிலிகளுக்குப் பாத்திரமானது ஒன்றையும் செய்யவில்லை என்றார்கள்.

௩௨ மேலும் அகிரிப்பா பெஸ்துவுடனே சொன்னது: [3]இந்த மனிதன் இராயனுக்கு அபயமிடாதிருந்தானானால் அவனை விடுதலைபண்ணத் தகுதியாயிருக்கும் என்றான்.

௨௭. அதிகாரம்.

௧ பவுல் உரோமாபுரிக்குப் போகக் கப்பலேறி, ௰ யாத்திரையினால் உண்டாகும் நஷ்டத்தைச் சொல்லியும், ௰௧ கப்பற்காரர் சம்மதியாது ௰௪ கொடுங்காற்றினால் கப்பல் அங்கும் இங்கும் அலைந்து, ௪௧ சேதமாகியும், ௪௨, ௪௪ சகல சனங்களும் சுகமாய்க் கரைசேர்ந்தது.

பின்பு நாங்கள் கப்பலேறி, [4]இத்தாலியா தேசத்திற்குப் போகும்படி தீர்மானம் உண்டானபொழுது, பவுலும், காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்த வேறு சிலரும், இராயனுடைய சேனையில் இயூலியென்று பேர்கொண்ட தலைவனுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டார்கள்.

௨ அந்தப்படி நாங்கள் அதிர்மீத்துப் பட்டணத்தில் கப்பலேறி, ஆசியாதேசத்துக் கரையோரத்தின்வழியாய்ப் போக நினைத்துப் புறப்பட்டோம்; மக்கெதோனியா தேசத்துத் தெசலோனிக்கே பட்டணத்தானாகிய [5]அரிஸ்தர்க்கு எங்களுடனேகூட இருந்தான்.

௩ மறுநாளிலே சீதோன் துறையில் சேர்ந்தோம்; இயூலி என்பவன் பவுலைப் [6]பட்சமாய் நடப்பித்து, அவன் தன் சிநேகிதரிடத்திலே போய், பராமரிப்பை அடையும்படிக்கு உத்தரவு கொடுத்தான்.

௪ அவ்விடத்தை நாங்கள் விட்டுப் புறப்பட்டு, காற்றுகள் எதிரானபடியினாலே சீப்புருதீவுக்கு அருகாகப் போய்,

௫ கிலீக்கியா பம்பீலியா தேசங்களின் கடலின் வழியாய்ப் போய், உலூக்கியா தேசத்து மீறாப் பட்டணத்தில் சேர்ந்தோம்.

௬ ¶ அங்கே இத்தாலியா தேசத்திற்குப் போகத் தனமான அலெக்சந்திரியா பட்டணத்துக் கப்பலைச் சேனைத்தலைவன் கண்டு, எங்களை அதிலே ஏறப்பண்ணினான்.

௭ காற்று எங்களுக்குத் தடைபண்ணினதினாலே நாங்கள் அநேகநாள் மெதுவாய்ச் சென்று, வருத்தத்தோடே கினிது பட்டணத்திற்கு எதிரே போய், கிரேத்தை* தீவின் கீழ்ப்புறமான சாலுமோன் என்னும் இடத்திற்கு எதிராய்ப் போய்,

௮ வருத்தத்தோடே அதைக் கடந்து, கலூஸ்லீம் என்னப்பட்ட இடத்தில் சேர்ந்தோம்; இலசேயா பட்டணம் அதற்குச் சமீபமாயிருந்தது.

௯ ¶ அதுவரைக்கும் மிகுந்த காலம் சென்றபடியினாலும், [7]உபவாசப்பண்டிகைநாளும் கழிந்துபோனதால் அதிகமாய்ப் போகிறது மோசம்வருதற்கு ஏதுவானபடியினாலும் பவுல் அவர்களைநோக்கி, ௰ புருஷரே, இந்த யாத்திரைக் கப்பலில் உள்ள சரக்குகளுக்கும்

கி. பி. ௬௨.

1 ௧ கொரி ௭ ௭
2 அப் ௨௩ ௯, ௨௯ ௨௫ ௨௫
3 அப் ௨௫ ௰௧
4 அப் ௨௫ ௰௨, ௨௫
5 அப் ௰௯ ௨௯
6 அப் ௨௪ ௨௩ ௨௮ ௰௬

* அல்லது கண்டி

7 ஏழாம் மாதத்தின் பத்தாம் நாள் உபவாச நாளாயிருந்தது ௩ மோ ௨௩ ௨௭, ௨௯.

4702. N. V.1(?).

கப்பல்களுக்குமாத்திரம் அல்ல, நம்முடைய ஜீவனுக்குங்கூட வருத்தமும்* மிகுந்த சேதமுமாய் இருக்கும் என்று காண்கிறேன் என்று எச்சரித்தான்.

௰௧ சேனைத்தலைவன் பவுலினால் சொல்லப்பட்டவைகளிலும், மாலுமியையும் கப்பற்காரனையும் அதிகமாய் நம்பினான்.

௰௨ அல்லாமலும் அந்தத் துறை மழைகாலத்தில் தங்குதற்குத் தகுதி அல்லாதபடியினாலே தென்மேற்கேயும் வடமேற்கேயும் நோக்குகிற பினீக்ஸ் என்னும் கிரேத்தை தீவின் துறைமுகத்திலே மழைகாலத்திற்குத் தங்குதற்கு அங்கே சேரக்கூடுமானால், சேரும்படிக்கு இவ்விடம்விட்டுப் புறப்படவேண்டுமென்று அநேகம்பேர் ஆலோசனை சொன்னார்கள்.

௰௩ ¶ மேலும் தென்றல் மெதுவாய் அடித்தபடியால், அவர்கள் தங்கள் யோசனையின்படி நிச்சயமாய் நடக்குமென்று எண்ணி அவ்விடம்விட்டுப் போந்து, கிரேத்தை தீவுக்கு அருகாய்ப் போனார்கள்.

௰௪ சில காலத்திற்குப்பின்பு, ஐரோக்கிலிதோன் என்னப்பட்ட கடுங்காற்று அதில் மோதிற்று.†

௰௫ கப்பல் அதில் அகப்பட்டுக்கொண்டு காற்றுக்கு எதிர்த்துப் போகமாட்டாதபடியினாலே, நாங்கள் காற்றின் போக்கிலே கொண்டுபோகப்பட்டோம்.

௰௬ அப்படி கலவுதை என்னப்பட்ட ஒரு சிறிய தீவைக் கடந்து ஓடுகையில், ஓடத்தை வசப்படுத்திக்கொள்ளுதற்கு மிகுந்த வருத்தம் உண்டாயிருந்தது.

௰௭ அதை அவர்கள் தூக்கி எடுத்தபின்பு, எல்லாருடைய உதவியினாலும் கப்பலைச் சுற்றிக் கட்டி, சொரிமணலிலே விழுவோம் என்று பயந்து, பாய்களை இறக்கி, இவ்விதமாய்க் கொண்டுபோகப்பட்டோம்.

கி. பி. ௬௰

* அல்லது நஷ்டமும

† அல்லது எழும்பிற்று

1 யோனா ௧ ௫

2 தானி ௬ ௰௬ உரோ ௧ ௯ உதிமோ ௪ ௫

3 அப ௨௩ ௰௧

4 லூக் ௧ ௪௫ உரோ ௪ ௨௰ ௨௧ உ தீமோ ௧ ௰௨

௰௮ மேலும் நாங்கள் பெருங்காற்று மழையினாலே மிகவும் அடிக்கப்பட்டபடியால், மறுநாளிலே சில பாரத்தைக் கடலில் எறிந்தார்கள்.

௰௯ மூன்றாம் நாளிலே கப்பலின் [1]தளபாடங்களை எங்கள் கைகளினாலே எடுத்து எறிந்தோம்.

௨௰ அநேக நாளாய்ச் சூரியனாகிலும் நட்சத்திரங்களாகிலும் காணப்படாமல் மிகுந்த பெருங்காற்றும் மழையும் எங்களைச் சூழ்ந்திருந்தபடியினாலே, தப்பிப்போவதற்கான நம்பிக்கையெல்லாம் அற்றுப்போயிற்று

௨௧ அப்படியிருக்கையில், மிகுந்த காலம் அவர்கள் போசனம் பண்ணாமல் இருந்தபொழுது பவுல் அவர்களுக்குள்ளே எழும்பிச் சொன்னதாவது: புருஷரே, இந்த வருத்தமும் சேதமும் வாராதபடிக்கு, நீங்கள் என் சொல்லுக்குச் செவிகொடுத்து, கிரேத்தை தீவை விட்டுப் புறப்படாமல் இருக்கவேண்டியதாயிருந்தது.

௨௨ இப்பொழுது திடச்சித்தமாயிருங்கள் என்று உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; கப்பல் சேதமே அன்றி, உங்களில் ஒருவனுக்கும் பிராணசேதம் வருவதில்லை

௨௩ எப்படியென்றால், [2]நான் ஆதீனமாயிருந்து ஆராதனைசெய்கிற [3]பராபரனுடைய தூதன் இந்த இராத்திரியிலே என்னிடத்தில் வந்து நின்று, பவுலே, பயப்படாதிரு; நீ இராயனுக்குமுன்பாக நிற்கவேண்டும்.

௨௪ அல்லாமலும் உன்னுடனேகூட யாத்திரையாய் வருகிற யாவரையும் பராபரன் உனக்குத் தயவு பண்ணினார் என்றான்.

௨௫ ஆனபடியினாலே புருஷரே, திடச்சித்தமாயிருங்கள், [4]எனக்குச் சொல்லப்பட்ட பிரகாரமாகவே நடக்கும் என்று பராபரனை நம்புகிறேன்.

...NATHA IYER LIBRARY

௨௬ நாம் [1]ஒரு தீவிலே விழுகிறதுமாத்திரம் நடக்கவேண்டும் என்றான்.

௨௭ ¶ பதினாலாம் இராத்திரியானபொழுது நாங்கள் ஆதிரியா கடலில் அலைந்து திரிகையில், நடுச்சாமத்திலே கப்பலாள்களுக்கு ஒரு கரை கிட்டியிருக்கிறதாய்த் தோன்றிற்று.

௨௮ உடனே அவர்கள் சலத்தின் அளவைச் சோதித்து, இருபது பாகம் என்று கண்டார்கள்; சற்று அப்புறம் போனபொழுது, மறுபடியும் சோதித்துப் பதினைந்து பாகம் என்று கண்டு,

௨௯ பாறை இடங்களில் விழுவோம் என்று பயந்து, கப்பலின் பின்பக்கத்திலிருந்து நாலு நங்கூரங்களைப் போட்டு, உதயம் எப்பொழுது உண்டாகும் என்று இருந்தார்கள்.

௩௰ அப்பொழுது கப்பல் மனிதர்கள் கப்பலைவிட்டு ஓடிப்போக வகைதேடி, தாங்கள் கப்பலின் முன்பக்கத்திலிருந்து நங்கூரங்களைப் போட மனதுள்ளவர்கள் போல, ஓடத்தைக் கடலில் இறக்குகையில்,

௩௧ பவுல் சேனைத்தலைவனையும் போர்ச்சேவகரையும் நோக்கி, இவர்கள் கப்பலில் இராவிட்டால் நீங்கள் தப்பிப்போகமாட்டீர்கள் என்றான்.

௩௨ அப்பொழுது போர்ச்சேவகர் ஓடத்தின் கயிறுகளை அறுத்து, அதைத் தாழ விழவிட்டார்கள்.

௩௩ உதயமாகத் தொடங்கினபொழுது எல்லாரும் போசனம் பண்ணுதற்குப் பவுல் அவர்களைத் தயிரியப்படுத்திச் சொன்னதாவது: நீங்கள் ஒன்றும்சாப்பிடாமல் பட்டினியாய்க் காத்திருந்து இன்று பதினாலாம் நாளாயிற்றே.

௩௪ ஆகையால் போசனம்பண்ணும்படி உங்களுக்குப் புத்திசொல்லுகிறேன்; நீங்கள் தப்புவதற்கு அதுவே உதவியாயிருக்கும்; [2]உங்கள் தலைகளிலிருந்து ஒரு மயிரும் விழாது என்று சொல்லி,

௩௫ அப்பத்தை எடுத்துக்கொண்டு எல்லார் முன்பாகவும் [3]பராபரனைத் தோத்திரித்து அதைப் பிட்டுப் புசிக்கத்தொடங்கினான்.

௩௬ அப்பொழுது மற்றெல்லாரும் திடசித்தம் அடைந்து, போசனம்பண்ணினார்கள்.

௩௭ கப்பலில் [4]இருநூற்று எழுபத்தாறுபேர் இருந்தோம்.

௩௮ திருத்தியாகப் புசித்தபின்பு அவர்கள் கோதுமையைக் கடலில் எறிந்து, கப்பலை லெகுவாக்கினார்கள்.

௩௯ உதயமானபொழுது இன்ன பூமியென்று அறியாமல், சமமான கரையுள்ள ஒரு துறைமுகத்தைப் பார்த்து, அங்கே போகக்கூடுமானால் அவ்விடத்திற்குத்தானே கப்பலைப் போகப்பண்ணவேண்டும் என்று யோசனையாயிருந்து,

௪௰ நங்கூரங்களை அறுத்துக் கடலிலே விட்டு,* சுக்கானுடைய கயிறுகளையும் தளரவிட்டுச் சிறிய பாயைக் காற்றுக்கு விரித்துக் கரைக்கு நேராய்ப்போகையில்,

௪௧ [5]இருபுறமும் கடலுள்ள ஓர் இடத்திலே சென்று, கப்பல் தட்டிற்று, அதின் முன்பக்கம் அசையாமல் ஊன்றியிருந்தது, பின்பக்கம் அலைகளின் பலத்தினாலே உடைந்துபோயிற்று.

௪௨ அப்பொழுது காவலில் இருந்தவர்களில் ஒருவனும் நீந்தி ஓடிப்போகாதபடிக்கு, அவர்களைக் கொலைசெய்யவேண்டும் என்று போர்ச்சேவகர் யோசனையாயிருந்தார்கள்.

௪௩ அவர்களுடைய தலைவன் பவுலைக் காப்பாற்ற மனதாய் அவர்களுடைய யோசனையைத் தடுத்து, நீந்தத்தக்கவர்கள் முந்திக் கடலில் விழுந்து கரையேறவும்,

௪௪ மற்றவர்களில் சிலர் பலகைகளின்மேலும் சிலர் கப்பல் துண்டுகள்மேலும் போய்க் கரையேற

கி. பி. ௬௨.

1 அப் ௨௮. ௧
2 ௧ இரா ௧. ௫௨. மத் ௰. ௩௰. லூக் ௰௨. ௭. ௨௧. ௰௮
3 ௧ சாமு ௯. ௰௩. மத் ௰௫. ௩௬. மாற் ௮. ௬. யோவா ௬. ௰௧. ௧ தீமோ ௪. ௩, ௪
4 அப் ௨. ௪௧. ௭. ௰௪. ரோ ௰௩. ௧. பேது ௩. ௨௰
* அல்லது நங்கூரமிழுத்துக் கடலுக்குள் போனபொழுது
5 ௨ கொரி ௰௧. ௨௫

வும் கட்டளையிட்டான்; [1]இவ்வி
தமாய் எல்லாரும் தப்பிக் கரை
சேர்ந்தார்கள்.

உ௮. அதிகாரம்.

௧ கப்பல் சேதமானபின்பு பவுல் அந்நியசாதியா ரால் அங்கிகரிக்கப்பட்டது ௩ அவன் கையைச் சுற்றிக்கொண்ட விஷப்பூச்சி அவனைத் தீண்டா திருந்தது ௮ அவன் அந்தத் தீவில் அநேக வியா திக்காரரைச் சொஸ்தமாக்கினது ௰௧ உரோமாபு ரிக்குப் போனது ௰௭ தான் வந்த நோக்கத்தை யூதர்களுக்கு அறிவித்தது ௨௪ அவன் பிரசங் கித்தபின்பு சிலர் விசுவாசித்ததும், சிலர் விசுவாசி யாமற்போனதும் ௩௰ அங்கே இரண்டுவருஷகா லம் பிரசங்கித்துக்கொண்டிருந்தது.

அவர்கள் தப்பிக் கரைசேர்ந்த
பின்பு, [2]அந்தத் தீவின்பேர் மெலி
த்தா என்று அறிந்தார்கள்.
௨ [3]அந்நியராகிய அந்தத் தீவார்
எங்களுக்கு மிகுந்த அன்பைக்
காண்பித்தார்கள்; அவ்வேளையில்
இருந்த மழைக்காகவும் குளிர்ச்
சிக்காகவும் அவர்கள் நெருப்பை
உண்டுபண்ணி, எங்களனைவ
ரையும் சேர்த்துக்கொண்டார்கள்.
௩ அப்பொழுது பவுல் சில வி
றகுகளை வாரி அந்த நெருப்பின்
மேல்போடுகையில், ஒரு விரியன்
பாம்பு அனலினாலே புறப்பட்டு,
அவனுடைய கையைச் சுற்றிக்
கொண்டது.
௪ தீவார் அந்தப் பொல்லாத
பூச்சியை அவனுடைய கையிலே
தொங்கக் கண்டபொழுது, மெய்
யாய் இந்த மனிதன் கொலைபாத
கன், இவன் சமுத்திரத்திற்குத் தப
பிவந்தும், பழியானது இவனைப்
பிழைக்கவொட்டவில்லை என்று தங்
களுக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்
டார்கள்.
௫ அவன் அந்தப் பூச்சியைத்
தீயிலே உதறி, [4]ஒரு தீமையும் அ
டையாதிருந்தான்
௬ அவர்கள் இவன் வீக்கங்
கொண்டு சடுதியாய் மரித்து விழு
வானென்று காத்திருந்தார்கள்; மி
குந்த காலம் அவர்கள் அப்படிக்
காத்திருந்து, சேதம் எவ்வளவும்
அவனுக்கு வராததைக் கண்ட
பொழுது, அவர்கள் வேறு சிந்தை
யை அடைந்து, [5]அவனைத் தேவ
னென்று சொல்லிக்கொண்டார்
கள்.
௭ மேலும் அவ்விடத்திற்குச் ச
மீபமாய் அந்தத் தீவுக்கு முதலா
ளியாகிய புபிலியென்று பேர்
கொண்டவனுடைய காணிபூமி
இருந்தது; அவன் எங்களை ஏற்றுக்
கொண்டு, மூன்றுநாளும் பட்ச
மாய் விசாரித்துக்கொண்டான்.
௮ புபிலியினுடைய தகப்பன்
சுரத்தோடும் கழிச்சலோடும் கி
டந்தான்; பவுல் அவனிடத்தில்
போய்ச் [6]செபம்பண்ணி, [7]அவன்
மேலே தன் கைகளை வைத்து,
அவனைக் குணமாக்கினான்.
௯ அப்படி நடந்தபொழுது, தீ
விலே இருந்த மற்ற வியாதிக்கார
ரும் வந்து குணமாக்கப்பட்டார்
கள்.
௰ அவர்கள் [8]எங்களை மிகவும்
கனஞ்செய்து, நாங்கள் கப்பல்
ஏறினபொழுது, எங்களுக்கு வே
ண்டியவைகளை ஏற்றினார்கள்.
௰௧ மூன்றுமாதம் சென்றபின்பு,
தீவிலே மழைகாலத்திற்குத் தங்கி
யிருந்த மிதுனம் என்னும் அடை
யாளமுள்ள அலெக்சந்திரி பட்
டணத்துக் கப்பலிலே நாங்கள்
ஏறிப் புறப்பட்டுப்போய்,
௰௨ சீரக்கூசைப் பட்டணத்
தைச் சேர்ந்து, அங்கே மூன்று
நாள் தங்கி,
௰௩ பின்பு அவ்விடம்விட்டு (சி
சிலிதீவைச்) சுற்றியோடி, இரே
கியு பட்டணத்தில் சேர்ந்து, ஒரு
நாளுக்குப்பின் தென்றல்காற்று
எடுக்கையில், இரண்டாம் நாளி
லே புத்தேயோலி பட்டணத்திற்
குப்போய்,
௰௪ அங்கே சகோதரரைக் கண்
டோம்; அவர்கள் ஏழுநாள் தங்க
ளிடத்தில் இருக்கும்படி எங்களை
வேண்டிக்கொண்டார்கள்; அந்
தப்படி நாங்கள் (இருந்து,) பின்பு
உரோமைபுரிக்குப் போனோம்.

கி. பி. ௬௨.

1 உ௨. ௪௪
2 அப. ௨௭. ௨௬
3 உரோ. ௧. ௰௪ ௧ கொரி. ௰௪. ௰௧ கொலோ. ௩. ௰௧
4 மாற். ௰௬. ௰௮ லூக். ௰. ௰௯
5 அப. ௰௪. ௰௧
6 யாக். ௫. ௰௪, ௰௫
7 மாற். ௬. ௫ ௭. ௩௨ ௰௬. ௰௮ லூக். ௪. ௪௰ அப. ௰௯. ௰௧ ௰௨ ௧ கொரி. ௰௨. ௯. ௨௮
8 மத். ௰௫. ௬ ௧ தீமோ. ௫. ௰௭

௰௫ அவ்விடத்திலுள்ள சகோதரர் எஙகள் சஙகதிகளைக கேளவிபபட்டுப புறபபட்டு, (சிலர்) அபபியுபுரமென்னும் இடம்வரைக்கும (சிலர்) மூன்று சத்திரமென்னும இடம்வரைக்கும் எஙகளுக்கு எதிர்கொண்டு வந்தார்கள்; அவர்களைப பவுல் கண்டு, பராபரனைத் தோததிரம் செய்து, திடன்கொண்டான்.

௰௬ உரோமைபுரியில் நாஙகள் சேர்ந்தபொழுது, சேனைத்தலைவன் தன் காவலில் இருநதவாகளைச சேனாதிபதிககு ஒபபுககொடுத்தான்; [1]அபபொழுது பவுல் தன்னைக் காததிருககும்படியான சேவகனுடனேகூடத தனிததிருக்கும்படிக்கு உததரவு பெற்றுக கொண்டான்.

௰௭ மூன்று நாளுக்குப பின்பு பவுல் யூதரில பிரதானமானவாகளைக்கூடி வரவழைததான், அவர்கள் கூடி வநதிருநதபொழுது, அவன் அவாகளுடனே சொனனதாவது: சகோதரர்களே, (நமமுடைய) [2]சனங்களுக்காவது முன்னோாகளின் முறைமைகளுககாவது விரோதமான ஒன்றையும் நான் செய்யாமலிருநதும், [3]காவலில் வைக்கபபட்டு, எருசலேமிலிருந்து உரோமர் கைகளில் ஒபபுக கொடுக்கபபட்டேன்.

௰௮ [4]அவர்கள் என் காரியததை விசாரிததபொழுது, மரணததிற்கு ஏதுவான குற்றம ஒன்றையும் என்னிடத்தில் காணாதபடியினாலே, என்னை விடுதலையாக்க மனதாய் இருநதார்கள்.

௰௯ யூதர்கள் எதிர்பேசினபொழுது, [5]நான் இராயருக்கு அபயமிடும்படிக்குப பலவந்தபபட்டேன்; என் தேசத்தார்மேலே யாதொரு குற்றம்சாற்ற மனதில்லாமல் அப்படிச் செய்தேன்.

௨௰ இந்தச் சங்கதியைக்குறிதது நான் உங்களைக் காணவும் உஙகளுடனே பேசவும்உங்களை அழைப்பித்தேன்; [6]இஸ்ரவேலருடைய நம்பிக்கையின் நிமிததமே [7]இநதச் சஙகிலியால் கட்டபபட்டிருக்கிறேன் என்றான்.

௨௧ அவனுடனே அவர்கள் சொன்னதாவது: உன்னைக்குறிதது யூதேயாவிலிருநது காகிதஙகள் எஙகளிடத்தில் வரவுமில்லை, (அஙகே இருநது) வநத சகோதரரில ஒருவனும உன்மேல் பொல்லாஙகை அறிவித்துச சொலலவுமில்லை

௨௨ [8]இநத மார்க்கவகுபபு எஙகும் விரோதமாய்ப பேசபபடுகின்றதென்று நாஙகள அறிநதிருககிறபடியால், நீ சிநதிக்கிறவைகளை உனனிடததிலே கேட்க விருமபுகிறோம என்றார்கள்.

௨௩ அதற்காக அவாகள் அவனுக்குக குறிததநாளிலே, அநேகம்போ அவன் தஙகின இடததிலே சோநதாாகள; அபபொழுது அவன காலைதொடஙகிச் சாயஙகாலமவரைககும [9]மோசேயின வேத நூலிலும் தீர்ககதரிசிகளின் ஆகமஙகளிலுமிருநது [10]இயேசுவுக்குரியவைகளை அவாகளுககுப போதிதது, பராபரனுடைய இராச்சியததைககுறிதது சாட்சிகொடுதது, வியாககியானம்பண்ணினான்.

௨௪ அவன் சொன்னவைகளைச [11]சிலர் ஒததுககொண்டார்கள்; சிலா விசுவாசியாதிருந்தார்கள்.

௨௫ இபபடி அவர்கள் ஒருவரோடொருவர் இசைவாயிராமல் வெளியே போகையில், பவுல் அவர்களுக்குச் சொன்ன ஒரே வாக்கியமாவது:

௨௬ இநதச் சனங்கள் [12]கண்களினாலே காணாமலும் காதுகளினாலே கேளாமலும் இருதயத்தினால் சிநதிததுக்கொள்ளாமலும் மனம்திருபபாமலும் என்னால் ஆரோக்கியம் அடையாமலும் இருக்கும் படிக்கு, இவர்கள் கடினமாக்கப் பட்ட இருதயமுடையவர்களாய் வருத்தத்தோடே கேட்கிற

கி. பி ௬௨.

1 அப ௨௩ ௨௰ ௨௪ ௧
2 அப ௨௪ ௰௨, ௰௩ ௨௫ அ
3 அப ௨௧ ௩௩
4 அப ௨௨ ௨௪ ௨௪ ௰ ௨௫ அ ௨௬ ௩௧.
5 அப ௨௫ ௰௧
6 அப ௨௬ ௬,௭
7 அப ௨௬ ௨௯ எபே ௩ ௧ ௪ ௧ ௬ ௨௰ ௨ தீமோ ௧ ௰௬ ௨ ௯ பிலே ௰ ௰௩
8 லூக் ௨ ௩௪ அப ௨௪ ௫ ௰௪ ௧ பே ௨ ௰௨ ௪ ௰௪
9 லூக் ௨௪ ௨௭ அப ௰௭ ௩ ௰௯ ௮
10 அப ௨௬ ௬, ௨௨
11 அப ௰௪ ௪ ௰௭ ௪
12 ஏசா ௬ ௯ எரே ௫ ௨௧ எசே ௰௨ ௨ மத ௰௩ ௰௪,௰௫ மாற ௪ ௰௨ லூக ௮ ௰ யோவா ௰௨ ௪௰ உரோ ௰௧ ௮.

காதுள்ளவாகளுமாய் மூடிககொண்டிருககிற கண்களையுடையவர்களுமாய இருககிறபடியினலே,
உஎ நீஙகள உற்றுக்கேட்டாலும் சிநதிததுககொள்ளாமல் இருபபீாகள, உற்றுபபாாததாலும அறியாமலிருபபீர்கள் என்று இநதச சனங்களிடததிறகுப போய்சசொல் என்கிறதைப பரிசுததஆவி ஏசாயா தீாக்கதரிசியைககொண்டு நமமுடைய முன்னோாகளுடனே நன்ருயச சொன்னா
உஅ ஆதலால [1]பராபரனுடைய இரட்சிபபுப புறததேசததாாகளுககு அனுபபபபட்டதெனறு நீஙகள அறிநதுகொள்வீர்களாக; அவாகளே அதற்குச் செவிகொடுபபார்கள் என்ருன்.
உகூ இவைகளை அவன் சொன்னபின்பு, யூதர்கள் தஙகளுக்குள்ளே மிசவும தருக்கம்பண்ணிககொண்டு போய்விட்டார்கள்.
ஙய ¶ பின்பு பவுல தனக்காகக் கூலிக்கு வாஙகியிருநத வீட்டிலே இரண்டு வருஷம முழுவதும் தஙகி, தன்னிடததில் வநத யாவரையும் ஏற்றுக்கொணடு,
ஙக [2]மிகுநத தயிரியத்தோடும் தடையிலலாமலும பராபரனுடைய இராசசியத்தைககுறித்துப பிரசஙகிதது, காததராகிய இயேசுக்கிறிஸதுவின் விசேஷங்களை உபதேசிததுக்கொண்டு வந்தான்—ஆமன்.

கி. பி. ௬௰௩.

1 மத. உக. சங, சக அப. ௰௩. சகூ, சஎ ௰அ எ. உஉ ௭௧. உக யா,௰வு உ௰ ரோ ௰௧ ௰௧.
2 அப. ச. ௧௩ எபே. ௬. ௰௯.

ROMANS.

அபபோஸதலனுகிய பவுல்

உரோமாபுரியருக்கு

எழுதின நிருபம்.

க அதிகாரம்.

க பவுல் உரோமருககுத தான அபபோஸதல அதிகாரம பெறறதையும, கூ அவாகளிடத்திற குச் செலல விருமபினதையும காட்டினாது யகூ தான பிரசஙகிக்கும சுவிசேஷம இனனதெனறும, அதிலே விளஙகும நீதி இனனதெனறும காணபித்தது கூஅ எலலாவித பாவஙகளைக்குறித்து பராபரன கோபததையும, உக அஞ்ஞானிகள செயயும பாவஙகள இனனவைகளெனபதையும காட்டினது

[1]மனிததததன்மையின்படிககுததாவீதின் சநததியில் [2]பிறநதவருமாய்,

உ [3]பரிசுத்தமுள்ள ஆவிக்குரிய தன்மையின்படிககு மரிததோரிலிருநது எழுநததிலேலே [4]பராபரனுடைய குமாரன என்று பலமாய்க காண்பிக்கபபட்டவருமாய்,* தேவகுமாரனுமாய், நம்முடைய காததருமாய்,

ங தமமாலே அழைக்கபபட்ட உங்களோடேகூட [5]உலகத்தாரா யாவரையும் [6]தமது திருநாமததின் நிமித்தம் விசுவாசத்திற்குக் கீழ்பபடியபபண்ணும்பொருட்டு,† ,

ச [7]எங்களுக்குக கிருபையையும் அப்போஸ்தலப பட்டத்தையும் கொடுததவருமாய் இருக்கிற இயேசுக்கிறிஸதுவைக்குறித்து,

ரு [8]பராபரன் தம்முடைய தீர்க்கதரிசிகளினுலே [9]பரிசுத்த வேத வாககியஙகளில் முன்வாக்குதததமபணணியிருநத [10]சுவிசேஷத்திறகாகப பிரிதது எடுககபபட்டும, [11]அபபோஸதலனுக அழைக்கபபட்டும,

சு இயேசுக்கிறிஸதுவின் ஊழியககாரனுயும இருககிற பவுல்,

எ [12]உரோமாபுரியிலுள்ள தேவபபிரியரும் அழைக்கபபட்ட பரிசுததருமாகிய அனைவருககும (எழுதுகிறதாவது.) [13]நமமுடைய பிதாவாகிய பராபரனுலும காததராகிய இயேசுககிறிஸதுவினுலும உஙகளுககுக் கிருபையும் சமாதானமும் உணடாவதாக.

அ ¶ [14]உஙகள விசுவாசததைக குறித்து உலகததில் எஙகும பேசிககொள்ளுகிறபடியினுலே, முதலாவது நான் உங்கள எல்லாருக்காகவும் இயேசுககிறிஸ்து மூலமாய் [15]என்னுடைய பராபரனைத தோத்திரம்செய்கிறேன்.

கூ பராபரனுடைய குமாரனுக்குரிய சுவிசேஷததிலே [16]நான் என் (முழு) மனதோடும்‡ அவருக்கு ஊழியமசெய்துவருகிறேனே, [17]அவா நான் இடைவிடாமல் உங

கி பி கூ ம.

1 யோவா ச ம ச கலா ச ச
2 மத ச ம, ம கூ லூக க கூ அப உ கூ உ தீமோ உ அ
3 எபி கூ ய ச
4 அப யகூ கூ கூ
* ஐரோகு பிரதி யபபடுததபபட்டவராய
5 அப கூ எ உரோ யகூ உ
6 அப கூ, ய
† அலலது இரட்சிப படியும பொருட்டு
7 உரோ ம கூ ம ம கொரி ம ய கலா க ம உ கூ எபே கூ ய
8 உரோ கூ உக ய கூ உ கலா கூ அ
9 அப உகூ கூ தீத க உ
10 அப கூ ம ம கூ உ கலா க ம
11 அப உ உ உக ச கொரி க க கலா க க க தீமோ க ம க உ எ உ தீமோ க ம க

12 உரோ கூ உச க கொரி க உ க தெச ச எ.—13 க கொரி க கூ உ கொரி க உ கலா க கூ —14 உரோ ம கூ ம கூ க தெச க அ —15 க கொரி க எ பிலி க,ச கொலோ க கூ,ச க தெச க உ பிலே ரு —16 அப உ எ உகூ உ தீமோ க கூ —‡ அலலது ஆவியிலே, யோவா ச உகூ,உச பிலி கூ கூ —17 க தெச கூ ம

களை நினைத்துக்கொண்டிருக்கிற
தைக்குறித்துச் [1]சாட்சியாய் இ
ருக்கிறார்
௰ நீங்கள் ஸதிரப்படுவதற்காகச்
[2]சில ஞானவரங்களை உங்களுக்
குக் கொடுக்கும்படிக்கு, நான்
உங்களைக் காண மிகவும் ஆசையா
யிருக்கிறபடியினாலே,
௰௧ நான் உங்களிடத்தில் வரு
கிறதற்கு, [3]பராபரனுடைய சித
தம எனக்கு நல்ல பிரயாணம கி
டைக்கப்பண்ணவேணடுமெ என்
று [4]எப்பொழுதும் என் செபங்க
ளில் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.
௰௨ உங்களிலும் என்னிலுமுள
ள விசுவாசத்தினாலே [5]நாம ஒரு
வருக்கொருவர்* ஆறுதலாய இ
ருக்கும்படிக்கே, அப்படிச செய
துவருகிறேன்.
௰௩ ¶ சகோதரர்களே, [6]மற்றத்
தேசத்தாருக்குள்ளே நான பலனை
அடைந்ததுபோல, உங்களுக்குள்
ளும† சில பலனை அடையும்பொ
ருட்டாக, [7]உங்களிடத்தில வர
அடிக்கடி மனதாயிருந்தேன், [8]ஆ
கிலும், இதுவரைக்கும் எனக்குத
தடை உணடாயிற்று என்று அறி
வீர்களாக
௰௪ [9]கிரேக்கருக்கும் அந்நிய
சனங்களுக்கும, ஞானிகளுக்கும
மூடருக்கும் நான் கடனாளியாய்
இருக்கிறேனே
௰௫ ஆதலால [10]முதலாவது, யூத
ரிலும் பினபு கிரேக்கரிலும எவன
கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தை விசு
வாசிக்கிறானோ, [11]அவனுக்கு இ
ரட்சிப்பு உணடாகும்படிக்கு அந
தச் சுவிசேஷம தேவபலமுள்ள
தாய் இருக்கிறபடியினாலே,
௰௬ [12]நான் அதைக்குறித்து வெட்
கப்படாமல், என்னுடைய திரா
ணியின்படி அதை உரோமாபுரி
யில் உள்ள உங்களுக்கும் பிரசங
கம்பண்ண விரும்புகிறேன்.
௰௭ ¶ [13]விசுவாசத்தினாலே நீதி

கி. பி ௬௰.

1 உரோ ௬ ௧ உ கொரி ௧ உ௧ பிலி ௧ அ ௧ தெச உ ௫
2 உரோ ௰௫ உ௯
3 யாக ௪ ௰௫
4 உரோ ௰௫ உ௩, ௩௨ ௧ தெச ௩ ௰
5 தீத் ௧ ௪ உ பே ௧ ௧
* அல்லது நாங்களோ நான
6 பிலி ௪ ௰௭
† அல்லது உங்களிடத்தில்
7 உரோ ௰௫ உ௩
8 அப ௰௬ எ ௧ தெச உ ௰௮
9 ௧ கொரி ௯ ௰௬
10 லூக் உ உ௩, ௩௨ உ௪ ௧௩, அப ௩ உ௬ ௰௩ ௪௬, ௧௬ உ௰ உ௧ உரோ உ ௯
11 ௧ கொரி ௧ ௰௮ ௰௯ உ
12 சங் ௪௰ ௯,௰ மாற் ௮ ௩௮ உ தீமோ ௧ ௮
13 அப ௨ ௩௨ யோவா ௩ ௩௬ கலா ௩ ௰௧ பிலி ௩ ௯
14 உரோ ௩ உ௧
15 அப ௰௭ ௩௰ எபே ௫ ௬ கொலோ ௩ ௬
16 அப ௰௪ ௰௭
‡ அல்லது அவர்களில்
17 யோவா ௧ ௯
18 சங் ௰௯ ௧ ௨ அப ௰௪ ௰௭
§ அல்லது சொல்லாதபடிக்கு அவைகள் காணப்பட்டிருக்கின்றன
19 எ௫ சூ ௰௫ எரே உ

மானவன் பிழைப்பான் என்று
எழுதியிருக்கிறபடி, [14]விசுவாசத்தி
னாலாகும் தேவநீதி விசுவாசத்திற்
கு தெனறு அந்தச சுவிசே
ஷத்தில வெளிப்படுத்தப்பட்டி
ருக்கின்றது.
௰௮ ¶ என்னத்தினாலெனில்
[15]சத்தியத்தை அநியாயத்தினாலே
அடக்கிக்கொள்ளுகிற மனிதரு
டைய எல்லாவித அவபத்திக்கும்
அநியாயத்திற்கும் விரோதமாய்ப்
பராபரனுடைய கோபம வானத்
திலிருந்து வெளிப்படுகின்றது.
௰௯ அதெப்படியென்றால் [16]பரா
பரனைக்குறித்து அறியப்படுவது
அவர்களுக்குள்ளே‡ வெளிப்பட்
டிருக்கின்றது; [17]பராபரனே அ
தை அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்
தினார்
உ௰ எப்படியென்றால், உலகம்
உணடானதுமுதற்கொண்டு[18]அவ
ருடைய நித்திய வல்லமை தேவத
துவம் என்பவைகள் காணப்படாத
தவைகளாயிருந்தும், உண்டாக
கப்பட்டிருக்கிற வஸ்துக்களினா
லே தெளிவாய் அறியப்படும், ஆ
தலால அவர்கள் போக்குச்சொல்
லிக்கொள்ளுகிறதற்கு இடமில்
லை §
உ௧ அவர்கள் பராபரனை அறிந
தும், அவரைப் பராபரன் என்று
புகழாமலும் தோத்திரம்செய்யாம
லும் இருந்து, [19]தங்கள் யோசனை
களினாலே வீணரானார்கள்; புத்தி
யில்லாத அவர்களுடைய இருத
யம் இருள் அடைந்தது.
உஉ [20]அவர்கள் தங்களை ஞானி
களென்று சொல்லிப் பயித்தியக்
காரராகி,
உ௩ [21]அழிவில்லாத தேவனுடை
ய மகிமையை அழிவுள்ள மனிதர்,
பறவைகள், மிருகங்கள், ஊர்வன
என்றிவைகளுடைய சொரூபமா
க மாற்றினார்கள்.

கி எபே ௪ ௰௭,௰௮ —20 எரே. ௰ ௰௪.—21 கி ஙோ ௪ ௰௫ ழ சங் ௧௦௬ உ௰ எசா ௪௰. ௰௮, உ௫
எரே உ. ௰௧ எசே அ ௰ அப ௰௭ உ௯

உச ¶ அதற்காக [1]அவர்கள் தங்கள் இருதயங்களின் இச்சைகளினாலே [2]ஒருவரோடொருவர் தங்கள் சரீரங்களைக் கனவீனப்படுத்தத்தக்கதாக, பராபரன் [3]அவர்களை அசுத்தத்திற்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.

உரு [4]பராபரனைக்குறித்து அறிந்த சத்தியத்தை [5]அவர்கள் பொய்யாக மாற்றி, என்றென்றைக்கும் துதிக்கப்படத்தக்க சிருஷ்டிகரைப் பார்க்கிலும்* சிருஷ்டியைத் தொழுதுகொண்டு சேவித்தபடியினாலே,

உசா பராபரன் அவர்களை [6]இகழ்ச்சியுள்ள ஆசைகளுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார், அந்தப்படி அவர்களுடைய பெண்கள் சுபாவ அநுபோகத்தைச் சுபாவத்திற்கு விரோதமான அநுபோகமாக மாற்றினார்கள்.

உஎ அதுபோல ஆண்களும் பெண்களைச் சுபாவப்படி அநுபவியாமல், தங்கள் மோக இச்சைகளினாலே ஒருவருக்கொருவர் பொங்கி, ஆணோடே ஆண் அவலட்சணமானதை நடப்பித்து, இவ்விதமாகத் தங்கள் தப்பிதத்திற்குத் தகுதியான பலனைத் தங்களிடத்திலே பெற்றுக்கொண்டார்கள்.

உஅ அறிவினாலே பராபரனைப் பற்றிக்கொள்ளும்படிக்கு† அவர்கள் கவலைப்படாமல் இருந்தபடியால், [7]தகாதவைகளைச் செய்யும்படி மந்தமுள்ள‡ மனதுக்குப் பராபரன் அவர்களை ஒப்புக்கொடுத்தார்.

உகூ அவர்கள் எல்லாவித அநீதியினாலும் வேசித்தனத்தினாலும் பொல்லாங்கினாலும் பொருளாசையினாலும் தீமையினாலும் பொறாமையினாலும் கொலையினாலும் வாக்குவாதத்தினாலும் தந்திரத்தினாலும் துர்க்குணத்தினாலும் நிறைந்தவர்களுமாய்,

௩௰ புறங்கூறுகிறவர்களுமாய், நிந்திக்கிறவர்களுமாய்ப் பராபரனைப் பகைக்கிறவர்களுமாய், இறுமாப்புள்ளவர்களுமாய், அகந்தையுள்ளவர்களுமாய், வீம்புக்காரருமாய், தகாத விசித்திரங்களை உண்டுபண்ணுகிறவர்களுமாய், தாய் தகப்பன்மாருக்குக் கீழ்ப்படியாதவர்களுமாய்,

௩க விவேகம் இல்லாதவர்களுமாய், உடம்படிக்கையைத் தள்ளுகிறவர்களுமாய், சுபாவ அன்பில்லாதவர்களுமாய்,§ மன்னியாதவர்களுமாய், இரக்கம் இல்லாதவர்களுமாய்,

௩உ இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்கள் [8]மரணத்திற்குப் பாத்திரராய் இருக்கிறார்கள் என்று [9]பராபரனுடைய நியாயப்பிரமாணத்தை அறிந்தும், அவைகளைத் தாங்களே செய்கிறதுமல்லாமல், [10]அவைகளைச் செய்கிற மற்றவர்களிடத்தில் சந்தோஷப்படுகிறவர்களுமாய்‖ இருக்கிறார்கள்.

உ. அதிகாரம்.

ச தாங்களே பாவஞ்செய்து மற்றவர்களைக் கடிந்துகொள்ளுகிற யூதர்களாலும், அஞ்ஞானிகளாலும், போக்கில்லாமல் பராபரனுடைய நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாவதையும், ௰ச அஞ்ஞானிகளிலும், ௰எ சுன்னத்தாகிய யூதர்களிலும், உரு நியாயப்பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ளாதவர்கள் ஆக்கினைக்குத் தப்பாததையும் காட்டுகிறது.

அப்படியிருக்க, (மற்றவர்களைக் குறித்து) தீர்ப்புச் சொல்லுகிறவனே, [11]நீ தீர்ப்புச்சொல்லுகிற காரியங்கள் எவைகளோ, அவைகளை நீயேசெய்கிறபடியால், நீ மற்றவர்களுக்குக் கொடுக்கிற தீர்ப்பினாலே உன்னைத்தானே ஆக்கினைக்கு உள்ளாக்குகிறாய்; ஆதலால் [12]நீ போக்குச்சொல்லிக்கொள்ளுகிறதற்கு இடமில்லை. மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி,

உ இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்களுக்குப் பராபரன் கொடுக்கிற நியாயத்தீர்ப்புச் சத்தியத்தின்படியே இருக்கின்றது.

௩ ஆனபடியினாலே இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்களுக்குத் தீர்ப்புச்சொல்லுகிற மனித

கி. பி. ௬௰.

1 ௬ மோ ௰அ உஉ
2 க கொரி ௬ ௰அ க தெச. ச ௪ க பே ச ௬
3 சங் அக ௰உ அப ௧. சஉ எபே ச ௰அ, ௰௬ உ தெச உ ௰க, ௰உ
4 க தெச க ௬ க யோ ௫ உ௰
5 எசா சச உ௰ எரே ௰ ௰௪ ௰௬ உ௫ ஆமோ உ ௪
* அல்லது சிருஷ்டிகருக்குப் பதிலாக
6 ௬ மோ ௰அ உஉ, உ௬ எபே ௫ ௰உ யூதா ௰
† அல்லது அறிக்கைபண்ணும்படிக்கு
7 எபே ௫ ௪
‡ அல்லது கெட்ட
§ அல்லது கொள்கை மீறுகிறவர்களுமாய்
8 உ ரோ ௬ உக
9 உ ரோ உ உ
10 ௬ சே ௭ ௬ சங் ௫௰ ௰அ
‖ அல்லது இசைந்திருக்கிறவர்களுமாய்
11 உ சாமு ௰உ ௫-எ ௰௫ எ க உ யோவா அ ௬
12 உ ரோ க, உ௰

. D.1(3). . 4962.

னே, நீயே அவைகளைச் செய்தி
ருகக, பராபரனுடைய நியாயததீர்
பபுக்குத தபபிபபோகலாமென்று
நினைககிருயா?
ச அல்லது [1]பராபரனுடைய
தயவு, [2]பொறுமை, [3]நீடியசாநதம்
இவைகளின் ஐசுவரியத்தை நீ
அசட்டைபண்ணி, [4]அவருடைய
தயவு உன் மனம்திருபபுதற்கு
ஏதுவாய் இருக்கவேணடுமென்று
அறியாமல இருக்கிருயா?
ரு நீ உன் இருதயததைக கடி
னபபடுததி, மனம்திருபபாமல் இ
ருககிறதால, பராபரனுடைய கோ
பாககினையும [5]நீதியுள்ள தீர்பபும
வெளிபபடும நாளிலே உனககுக
கோபாககினை வரும்படி அதைச
சேர்தது ககொள்ளுகிருய்.
சா [6]அபபொழுது அவர அவன
வனுடைய கிரியைகளுக்குததக
கதாய, அவனவனுக்குப பதில் அ
ளிபபார.
எ இடைவிடாமல் நற்கிரியை
களைச செயது, மகிமையையும க
னததையும் அழியாமையையும தே
டுகிறவாகளுககு நிததியசீவனை
அளிபபார.
அ சண்டைககாரராய் இருநது
[7]சததியததிற்குக கீழ்பபடியாமல்,
அநியாயததிற்குக கீழ்பபடிநதவா
களோ,
கூ உககிரகோபாக்கினையை அ
டைவார்கள; [8]பராபரனிடததில்
பட்சபாதமிலலை.
ώ [9]ஆதலால் முன்பு யூதரிலும்
பின்பு கிரேக்கரிலும்* எநத மனி
தன் பொல்லாஙகைச் செயகிற
ஞே அவனுக்கு உபாதியும் வியா
குலமும் வரும்.
ώக முன்பு யூதர்களிலும் பின்பு
கிரேக்கரிலும்† எவன் நன்மை
செய்கிருஞே [10]அவனுக்கு மகி
மையும கனமும் சமாதானசவுக்
கியமும் உண்டாகும்.

கி. பி. ௬ώ.

1 உரோ ௯ உக
எபே க எ உ
௫, எ
2 உரோ ௩ உ௫
3 உரோ ௯௪ ௯
4 எசா ... ώ அ
உபேது ௯, ώ௫
5 சங்கீ ௯உ
௯௪ யாக் ௫ ௯
6 யோபு ௯௪ ώக
சங் ௬உ ώஉ
வாக உ௪ ώஉ
எரே ώஎ ώ
௯உ ώ௯ ώ௩
ώ௯ உஎ ௩ரோ
ώ௪ ώஉ உகொ
ரி ௯ ருஉ கொ
ரி ௫ ώ வெளி
உ உ௯ உώ
ώஉ உஉ ώ௫
7 யோபு உ௪
ώ௯ உரோ க
ώ அ உ தெச
௯ அ
8 உரோ ώ ώ
உ நாளா ώ௯ எ
யோபு ௩௪ ώ௯
அப ώ ௯௫
கலா உ ௯
எபே ௯ ௯
கொலோ ௩
உ௫ கபே க
ώஎ
9 ஆமோ ௩ உ
லூக் ώஉ ௪ள,
௪அ க பே ௪
ώள

* அலலது புறச
சாதியாரிலும

† அலலது புறச
சாதியாரிலும

10 க பே க எ
11 உரோ ώ௯
உ௯ க இரா
கமக உநாளா
உ அ
12 யோவா ...
உஉ அப ώ
௪உ ώள ௯க
உதீமோ ௪ க
அ கபே ௪ ௫
13 பிரச ώஉ ώ௪
மத உ௫ ௯க
யோவா ώஉ
௪அ உரோ ௯
௯ க கொரி ௪
௫ வெளி உώ
ώஉ

ώஉ ¶ மேலும் நியாயபபிரமா
ணத்தை அடையாமல் எவர்கள
பாவம்செய்கிருர்களோ, அவர்கள்
நியாயபபிரமாணத்தின்படியே நி
யாயத்தீாபபு அடையாமல் கெட்
டுபபோவார்கள், நியாயப்பிரமா
ணம் உள்ளவாகளாய் எவர்கள் பா
வமசெயகிருாகளோ, அவர்கள் நி
யாயபபிரமாணததின்படி ஆக்கி
னைக்கு உள்ளாக்கபபடுவார்கள்.
ώ௩ [11]நான் பிரசஙகிக்கிற சுவிசே
ஷததினபடியே [12]இயேசுக்கிறி
ஸதுவைககொண்டு பராபரன்
[13]மனிதருடைய அநதரஙகஙகளை
ககுறிதது நியாயததீர்பபுக்கொடுக்
கும் நாளிலே (அப்படி நடக்
கும;) அதெபபடியென்ருல்,
ώ௪ [14]நியாயப்பிரமாணத்தைக்
கேட்கிறவாகளமாத்திரம் பராபர
னுககுமுன்பாக நீதிமான்களாய்
இருககமாட்டார்கள்; நியாயபபி
ரமாணத்தின்படி செய்கிறவர்க
ளே, நீதிமான்களாககபபடுவார்
கள.
ώ௫ அன்றியும், நியாயபபிரமா
ணம இலலாத சனஙகள் இயல்
பாய நியாயபபிரமாணததின்படி
செய்கிறபொழுது, நியாயபபிரமா
ணம் இல்லாத அவர்கள் தஙகளுக
குததாமே நியாயபபிரமாணமாய்
இருககிருர்கள.
ώ௬ அவாகளுடைய மனதுகூ
டச் சாட்சி‡ பகருகிறதினுலும,
அவர்களுடைய சிநதனைகள ஒன்
றுககொன்று§ குற்றம் உணடு,
அல்லது குற்றம் இல்லையென்று
தீாக்கிறதினுலும், அவர்கள் தங
கள் இருதயஙகளில் நியாயபபிர
மாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியை எழு
தியிருக்கின்றதென்று காண்பிக்கி
ருர்களே
ώஎ ¶ [15]கேள், நீ யூதனென்று
பேர்பெற்றிருந்து, [16]நியாயப்பி
ரமாணத்தை ஊன்றிக்கொண்டு

14 மத் எ உக யாக் க உ௨,உ௩,உ௫ க யோ ௩ எ ‡ அலலது அவாகளோடு சாடசி § அல்லது அவ்வேளையில்.
15 மத் ௩ ௯ யோவா அ ௩௩ உரோ ௯௯ எ உ கொரி ώக உஉ. — 16 மீகா. ௩ ώக உரோ ௯ ௪

[1]பராபரனைக்குறித்துப் பெருமை பாராட்டி,

௰௮ நியாயப்பிரமாணத்தினாலே உபதேசிக்கப்பட்டவனாய் [2]அவருடைய சித்தத்தை அறிந்து, [3]வித்தியாசமானவைகளைச் சோதித்து அறிகிறாய்.*

௰௯ அல்லாமலும் [4]நியாயப்பிரமாணத்தினாலே மெய்யறிவையும் சத்தியத்தையும் காட்டிய குறிப்பிட்டுள்ளவனாய் [5]நீ உன்னைக் குருடருக்கு வழிகாட்டுகிறவன் என்றும்,

௨௰ அந்தகாரத்தில் உள்ளவர்களுக்கு ஒளி கொடுக்கிறவன் என்றும், புத்தியீனருக்கு உபாத்தி என்றும், குழந்தைகளுக்குப் போதகன் என்றும் சொல்லுகிறாய்.

௨௧ இப்படிப்பட்டவனானால் [6]மற்றவனுக்குப் போதிக்கிற நீ உனக்குத்தானே போதியாமல் இருக்கலாமா? களவுசெய்யக்கூடாது என்று பிரசங்கிக்கிற நீ களவு செய்யலாமா?

௨௨ விபசாரப்பண்ணக்கூடாதென்று சொல்லுகிற நீ விபசாரம் பண்ணலாமா? விக்கிரகங்களை அருவருக்கிற நீ [7]பரிசுத்தமானதைக் கொள்ளையிடலாமா?

௨௩ [8]நியாயப்பிரமாணத்தைக்குறித்துப் பெருமைபாராட்டுகிற நீ நியாயப்பிரமாணத்தை மீறி நடந்து, பராபரனைக் கனஈனம்பண்ணலாமா?

௨௪ பராபரனுடைய நாமம் மற்றத் தேசத்தாருக்குள்ளே உங்களாலே தூஷணிக்கப்படுகின்றதென்று [9]எழுதியிருக்கிறபடி (செய்கிறாயே).

௨௫ ¶ [10]நீ வேதப்பிரமாணத்தின்படி செய்தால் விருத்தசேதனம் மெய்யாய் உனக்குப் பிரயோசனமாய் இருக்கும்; நீ வேதப்பிரமாணத்தை மீறி நடந்தாயாகில் உன் விருத்தசேதனம் விருத்தசேதனம் இல்லாமையாயிற்று

௨௬ [11]மேலும் விருத்தசேதனம் இல்லாதவன் வேதப்பிரமாணத்துக்கு ஏற்ற நீதிகளைக் கைக்கொண்டால், அவனுடைய விருத்தசேதனம் இல்லாமை விருத்தசேதனமே என்று எண்ணப்படும் அல்லவோ?

௨௭ அல்லாமலும் விருத்தசேதனம் இல்லாமல் சுபாவப்படிக்கே இருந்து வேதப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுகிறவன் [12]எழுத்தின்படியான விருத்தசேதனத்தினாலே யூதனாய் வேதப்பிரமாணத்தை மீறுகிற உன்னைக் குற்றப்படுத்துவான் அல்லவோ?

௨௮ ஆதலால் [13]புறம்பாக யூதனானவன் யூதனல்ல, புறம்பாகச் சரீரத்தில் உண்டான விருத்தசேதனம் விருத்தசேதனமல்ல.

௨௯ [14]உள்ளத்திலே யூதனானவனே யூதன், எழுத்தின்படி அல்ல [15]ஆவியின்படி [16]இருதயத்தில் உண்டான விருத்தசேதனமே விருத்தசேதனம், [17]இப்படிப்பட்டவனுடைய புகழ்ச்சி மனிதரால் அல்ல, பராபரனாலே உண்டாயிருக்கின்றது.

கி. பி. ௬௰.

1 ஏசா ௪௫ ௨௫ ௪௮ ௨ யோவா ௮ ௪௭
2 ௫ மோ ௪ ௮ ௪௯ ௱௪௭ ௰௯, ௨௰
3 பிலி ௧ ௰
* அல்லது மேன்மையானவைகளை அங்கீகரித்துக்கொள்ளுகிறாய
4 உரோ ௬ ௰௭ ௨ தீமோ ௩ ௰௩ ௩ ௫
5 மத் ௰௫ ௰௪ ௨௩ ௰௬, ௰௭, ௰௯ ௨௪ யோவா ௯ ௩௪, ௪௰, ௪௧
6 ௪௰ ௫௰ ௰௬ ௰௩ ௨௩ ௩ ௰௫
7 மல்கி ௩ ௮
8 ௰௭ வச
9 ௨ சாமு ௰௨ ௰௪ ஏசா ௫௨ ௫ எசே ௩௬ ௨௰ ௨௩
10 கலா ௫ ௩
11 அப ௰ ௩௪, ௩௫
12 மத் ௰௨ ௪௧, ௪௨
13 மத் ௩ ௯ யோவா ௮ ௩௯ உரோ ௯ ௬,௭ கலா ௬ ௰௫ வெளி ௨ ௯
14 க பேது ௩ ௪
15 ௨ கொரி ௩ ௬ ௨ கொரி ௩ ௬
16 கொலோ ௨ ௰௧ பிலி ௩ ௩
17 ௧ கொரி ௪ ௫ ௨ கொரி ௰ ௰௮ ௧ தெச ௨ ௪
18 ௫ மோ ௪ ௭, ௮ ௪௯ ௱௪௭ ௰௯ ௨௰ உரோ ௨ ௰௮ ௩ ௪
19 ௨ தீமோ ௰ ௰௯ எபி ௪ ௨
20 ௪ மோ ௨௩ ௰௯ உரோ ௩ ௩ ௰௬ ௨௩ ௨௧ தீமோ ௨ ௰௩

௩. அதிகாரம்.

௧ இப்படிப்பட்டதென்று யூதருடைய மேன்மையையும், ௩ அதை அவர்கள் இழந்துபோகாததையும் ௯ நியாயப்பிரமாணம் அவர்களைப் பாவிகளென்று தீர்மானிக்கிறதையும், ௨௰ ஒருவரும் நியாயப்பிரமாணத்தினாலே நீதிமானகளாக்கப்படாமல், ௨௮ எல்லாரும் வித்தியாசமில்லாமல விசுவாசத்தினாலேமாத்திரம் நீதிமானகளாக்கப்படுவதையும், ௩௧ விசுவாசத்தினால நியாயப்பிரமாணம் ஒழிந்துபோகாததையுங்குறித்துச் சொல்லியது.

இப்படியானால் யூதருடைய மேன்மை என்ன? அல்லது விருத்தசேதனத்தினாலே பிரயோசனம் என்ன என்று கேட்டால்,

௨ அது எவ்விதத்திலும் மிகுதியாயிருக்கின்றது; [18]பராபரனுடைய வாக்கியங்கள் அவர்களுக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டபடியினாலே, அவர்களுக்குப் பிரதானமாய் மேன்மை உண்டாயிருக்கின்றது.

௩ [19]சிலர் விசுவாசியாமற்போனபடியால், [20]அவர்களுடைய அவிசு

வாசம பராபரனுடைய உண்மை
யை அவமாககும அலலவோ என்
று கேடடால, [1]அபபடியாக்க
மாட்டாது.
௪ [2]தேவரீர் அபபடிக கடிநது
பேசுமபொழுது நீதிபரராகவும,
நியாயமதீாககுமபொழுது புனித
ராகவும இருபபீரெனறு எழுதி
யிருககிறபடி, [3]மனிதா யாவரும
பொயயராயிருநதாலும [4]பராபர
னே சததியமுடையவா எனபோ
மாக
௫ ¶ [5]பின்னும நான் மனிதபிர
காரமாகப பேசுகிறேன், நமது
அநீதி பராபரனுடைய நீதியை
விளஙகபப[illegible]ணினுல், நாம என்
ன சொலலலாம? பராபரன கோ
பாககினையைச் செலுததுகிறது அ
நியாயமலலவோ எனறால,
௬ அபபடிச சொல்லவே கூடா
து, [6]அபபடியானால உலகத்தாருக
கும பராபரன எபபடி நியாயத
தீாபபுச செயவாா?
௭ ஆகிலும பராபரனுககுப பு
கழ்ச்சி உணடாகததககதாக அவ
ருடைய சததியம என பொய்யினு
லே அதிக மேன்மை அடைநத
துணடானுல், நான பாவியெனறு
தீாக்கபபடுவது என்னவென்று
(நீ சொலல,)
௮ [7]நனமை வரும்படிககுத தீமை
செய்யககடவோமென்றும சொல்
லலாம் அல்லவோ? நாஙகளே அப
படிச செய்கிறவர்களென்று நிந
திக்கபபடுகிறோம, நாஙகளே அப
படிப போதிககிறவாகள எனறு
சிலர் சொல்லுகிறாாகள், அபபடிப
போதிக்கிறவர்கள ஆக்கினைக்கு உ
ளளாககபபடுகிறது நியாயநதான்.
௯ ¶ அபபடியானல், (கிரேக்க
ருககு) மேன்மையாய் இருககிறோ
மோ என்று கேட்டால, அப்படி
ஒருககாலும் இருக்கமாட்டோம;
யூதாகள் [8]கிரேககா யாவரும் பா
வததிற்குக் கீழானவர்கள் என்று
முன் திருஷ்டாநதபபடுத்தினே
மே.*

௰ அநதபபடியும் எழுதியிருக்கி
றதாவது: [9]நீதிமான் ஒருவனும
இல்லை
௰௧ மெய்யுணர்வுள்ளவன் இல்
லை, பராபரனைத் தேடுகிறவன்
இலலை
௰௨ எல்லாரும் வழிதப்பி ஏக
மாயக் கெட்டுபபோகிறார்கள்.
௰௩ நன்மைசெய்கிறவன் ஒருவ
னும இலலை; [10]அவர்கள் தொண்
டை திறககபபட்ட சமாதியாய்
இருககினறது; தஙகள் நாவுக
ளால வஞ்சனை செயகிறார்கள,
[11]பாம்புகளின் விஷம் அவாகளு
டைய உதடுகளின்கீழ் இருக்கின்
றது
௰௪ [12]அவர்களுடைய வாய் சபிப
பினலும், உபாதிக்கிற பேசசினு
லும நிறைநதிருக்கின்றது.
௰௫ [13]அவாகளுடைய கால்கள்
இரததஞ்சிநதுகிறதற்குத் தீவிர
மாய் இருக்கின்றன
௰௬ அழிவும் இடுககணும் அவர்
களுடைய வழிகளில் இருககின்
றன.
௰௭ சமாதான மாாக்கத்தை அவர்
கள் அறியாாகள்
௰௮ [14]அவாகள் கண்களுக்கு
முன்பாகத் தெயவபயம் இல்லை
என்பதே.
௰௯ ¶ [15]மேலும் வாய்கள் யாவும்
அடைக்கபபடும்படிக்கும், [16]உல
கததார் எல்லோரும் பராபரனு
டைய ஆககினைக்கு ஏதுவானவர்
கள† ஆகும்படிக்கும், [17]நியாயப
பிரமாணம சொல்லுகிற யாவும்
நியாயபபிரமாணததிற்கு உட்பட்
டிருக்கிறவர்களுக்கே சொல்லப்
பட்டிருககின்றன என்று அறிநதி
ருக்கிறோம்.
௨௰ இபபடியிருக்க, [18]நியாயப்
பிரமாணத்தினலே பாவத்தை அ
றிகிற அறிவு வருகிறபடியால்,
[19]ஒரு மனிதனும் நியாயப்பிரமா
ணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளினு
லே அவருக்குமுன்பாக நீதிமா
னக்கபபடுவதில்லை.

கி. பி. ௬௰.

1 யோபு ௬௪ அ
2 சங் ௫௧ ௪
3 சங் ௱௰௬ ௧௧
4 யோவா ௩ ௩௩
5 உரோ ௬ ௰௯
6 ௧ மோ. ௰௮ ௨௫ யோபு ௩௪ ௧௭
7 உரோ ௬ ௧
8 ௧ ௩ ௯
* நிரூபணம், உரோ ௧ ௨௪ ௨ ௧
9 சங் ௰௪ ௧-௩
10 சங் ௫ ௯
11 சங் ௱௪௰ ௩
12 சங் ௰ ௭
13 ஏசா ௫௯ ௭
14 சங் ௩௬ ௧
15 யோபு ௫ ௰௬ சங் ௱௭ ௪௨
16 உரோ ௩ ௨௩
† அல்லது பராபரனுக்கு முன்பாகக் குற்றவாளிகள்
17 யோவா ௰ ௩௪
18 உரோ ௭ ௭
19 சங் ௱௪௩ ௨

உக இப்பொழுது [1]நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியை இல்லாமல், பராபரனுக்குமுன்பாக நீதிமானாகும் வகை வெளிப்பட்டிருக்கின்றது; அதைக்குறித்து [2]நியாயப்பிரமாணமும் [3]தீர்க்கதரிசனங்களும் சாட்சியிடுகின்றன.

உஉ [4]இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்தினாலே பராபரனை வரப்பண்ணுகிற நீதி அதுவே; விசுவாசிக்கிற எவர்களுக்குள்ளும் எவர்கள்மேலும் அது வரும்.

உ௩ [5]வித்தியாசமே இல்லை; [6]எல்லாரும் பாவஞ்செய்து, பராபரனுடைய மகிமை அற்றவர்களாய் இருந்து,

உச [7]கைமாறில்லாமல் [8]அவருடைய கிருபையினாலே கிறிஸ்து இயேசுவிலுள்ள மீட்பைக்கொண்டு நீதிமான்கள் ஆக்கப்படுகிறார்கள்.

உரு [9]பராபரன் தாம் பொறுமையாயிருந்த முற்காலத்தில் நடந்த பாவங்களை [10]மன்னித்துவிட்டதைக்* குறித்துத் தம்முடைய நீதியைக் காண்பிக்கும்பொருட்டாக, [11]இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய இரத்தத்தில் விசுவாசமாய் இருக்கிறதினாலே வரும் கிருபைக்கு மூலாதாரமாக அவரையே ஏற்படுத்திவைத்தார் †

உசு [12]இயேசுவினிடத்தில் விசுவாசமாய் இருக்கிறவனை நீதிமானாக்குகிறதில் அவர் நீதியுள்ளவராய் இருக்கும்படிக்கு, இக்காலத்திலே தமது நீதியைக் காண்பிக்கும்பொருட்டாகவே (அப்படிச் செய்தார்).

உஎ ¶ ஆனபடியினாலே [13]மேன்மைபாராட்டல் எங்கே? அது நீக்கப்பட்டதே; எந்தப் பிரமாணத்தினாலே என்றால், கிரியைகளைக் குறிக்கிற பிரமாணத்தினாலே அல்ல, விசுவாசத்தைக் குறிக்கிற பிரமாணத்தினாலே அப்படி ஆயிற்று.

உஅ ஆதலால் [14]மனிதர்கள் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளினாலே அல்ல, விசுவாசத்தினாலே நீதிமான்கள் ஆக்கப்படுகிறார்கள் என்று தீர்க்கிறோம்.

உகூ அன்றியும் பராபரன் யூதருக்குமாத்திரம் தேவனாயிருக்கிறாரோ? மற்றத் தேசத்தாருக்கும் தேவனாயிருக்கிறார் அல்லவோ? மெய்யாய் அவர் மற்றத் தேசத்தாருக்கும் தேவனாயிருக்கிறார்

௩௰ தேவன் ஒருவரே; ஆகையால் [15]அவர் விருத்தசேதனம் உள்ளவர்களையும் விருத்தசேதனம் இல்லாதவர்களையும் விசுவாசத்தினாலே நீதிமான்களாகச் சித்தமாயிருக்கிறார்

௩க இப்படியானால் விசுவாசம் என்கிறதினாலே நாம் நியாயப்பிரமாணத்தை அழித்துப்போடுகிறோமா? அப்படி அல்லவே, நியாயப்பிரமாணத்தை (அதினாலே) நிலையாகவே நிறுத்துகிறோம்.

கி. பி. ௫௰.

1 அப ௰௫ ௰௧ உரோ க ௰எ பிலி க கூ எபி ௰௧ ச ௰.
2 யோவா ௫ ௩கூ அப உ௩ உஉ
3 உரோ க உ. க பே க ௰
4 உரோ ச
5 உரோ ௰ ௰உ கலா ௩ உஅ கொலோ ௩ ௰௧
6 ௩ வச உரோ ௰௧ ௩௧ கலா ௩ உஉ
7 உரோ ச ௰௩ எபே உ அ தீத ௩ ௫, ௭
8 மத் உ௰ உஅ எபே க எ கொலோ க ௰ச தீமோ உ கூ எபி கூ ௰உ க பே க ௰அ,௰கூ
9 அப ௰எ ௩௰ எபி கூ ௰௫
10 அப ௰௩ ௩அ, ௩௩ க தீமோ க ௰௫
* அல்லது பாராமல் விட்டதை
11 கொலோ க உ௰
† அல்லது வெளிப்படுத்தினார்
12 க ரோ ௰கூ ௰௫ க யோ உ உ ச ௰
13 உரோ உ ௰எ, உ௩ ௩ உ க கொரி க உகூ, ௩௧ எபே உ கூ
14 அப ௰௩ ௩அ, ௩கூ உ௰ உக, உஉ வச உரோ அ ௩ கலா உ ௰கூ
15 உரோ ௰ ௰உ, ௰௩ கலா ௩ அ, உ௰ உஅ
16 ஏசா ௫௧ உ. மத் ௩. கூ யோவா அ ௩௩, ௩கூ உ கொரி ௰௧. உஉ
17 உரோ ௩ உ௰, உஎ, உஅ
18 க மோ ௰௫ ௬ கலா ௩. ௬ யாக் உ உ௩.
19 உரோ. ௰௧ ௬

ச. அதிகாரம்.

க ஆபிரகாமுடைய விசுவாசம ௰ அவன் சுன்னத்தடைவதற்குமுன்னமே அவனுக்கு நீதியாக எண்ணப்பட்டது ௰௩ அவனும், அவன் வித்தாரும் விசுவாசத்தினாலேயே வாக்குத்தத்தத்தைப் பெற்றது ௰௬ விசுவாசிகள் எல்லாருக்கும் ஆபிரகாம் தகப்பனென்றது உச நமமுடைய விசுவாசமும் நமக்கு நீதியாக எண்ணப்படுமென்றது.

அன்றியும் நம்முடைய தகப்பனாகிய [16]ஆபிரகாம சரீர (கருமங்களினாலே) என்னத்தைப் பெற்றுக்கொண்டான்?

உ ¶ [17]ஆபிரகாம் கிரியைகளினாலே நீதிமானாக்கப்பட்டானாகில், அவன் (தன்னை) மேன்மையாகப் பாராட்டலாம்; ஆகிலும் பராபரனுக்குமுன்பாக அப்படி ஒன்றுமில்லை.

௩ வேதவாக்கியம் எப்படிச் சொல்லுகிறதென்றால், [18]ஆபிரகாம் பராபரனை விசுவாசித்தான்; அதுவே அவனுக்கு நீதியென்று எண்ணப்பட்டதென்று சொல்லுகின்றது.

ச அன்றியும் [19]கிரியைகளை உடை

யவனுக்கு வருகிற கூலி கிருபையென்று எண்ணப்படாமல், கடனென்று எண்ணப்படும்.

௫ கிரியைகளை உடையவனாயிராமல் [1]துன்மார்க்கனை நீதிமானாக்குகிறவர்மேல் விசுவாசமாயிருந்தால், அவனுடைய விசுவாசமே அவனுக்கு நீதியென்று எண்ணப்படும்.

௬ ¶ அந்தப்படி தாவீதும் கிரியைகள் இல்லாமல், பராபரனாலே நீதிமான் என்று எண்ணப்படுகிற மனிதனுடைய பாக்கியத்தைக் காண்பிக்க,

௭ [2]எவர்களுடைய அக்கிரமங்கள் மன்னிக்கப்பட்டனவோ எவர்களுடைய பாவங்கள் மூடப்பட்டனவோ அவர்களே பாக்கியவான்கள் என்றும்,

அ எவனுடைய பாவத்தைப் பராபரன் எண்ணாமல் இருக்கிறாரோ அவனே பாக்கியவான் என்றும் சொல்லியிருக்கிறான்.

௯ ¶ இந்தப் பாக்கியம் விருத்தசேதனம் உள்ளவனுக்குமாத்திரமா, அன்றி, விருத்தசேதனம் இல்லாதவனுக்கு வருமோ? (இருவருக்கும் வரும்,) அது எப்படியென்றால், நாங்கள் நிச்சயித்தபடி விசுவாசமே ஆபிரகாமுக்கு நீதியென்று எண்ணப்பட்டது.

௰ ¶ எப்பொழுது அது அவனுக்கு அப்படி எண்ணப்பட்டது? அவன் விருத்தசேதனம் உள்ளவனாய் இருந்தபொழுதோ, விருத்தசேதனம் இல்லாதவனாய் இருந்தபொழுதோ (என்றால்) விருத்தசேதனம் உள்ளவனாயிருந்தபொழுது அல்ல, விருத்தசேதனம் இல்லாதவனாயிருந்தபொழுதே அப்படி எண்ணப்பட்டது.

௰௧ [3]மேலும் விருத்தசேதனம் இல்லாத காலத்திலே அவன் விசுவாசத்தினாலே அடைந்த நீதிக்கு முத்திரையாக விருத்தசேதன அடையாளத்தைப் பெற்றான்; விருத்தசேதனம் இல்லாமல் விசுவாசமுள்ளவர்களும் நீதிமான்கள் ஆகப்படும்பொருட்டாக, [4]அப்படிப்பட்ட விசுவாசிகளுக்கு அவன் தகப்பனாய் இருக்கும்படிக்கும்,

௰௨ விருத்தசேதனத்தை உடையவர்களாய்மாத்திரம் அல்ல, நம்முடைய முன்னோராகிய ஆபிரகாம் விருத்தசேதனம் இல்லாத காலத்திலே நடந்த விசுவாசமார்க்கத்தில் நடக்கிறவர்களாயும் இருக்கிறவர்கள் நீதிமான்கள் ஆக்கப்படும்பொருட்டாக, அப்படிப்பட்ட விருத்தசேதனம் உள்ளவர்களுக்கும் தகப்பனாயிருக்கும்படிக்கும் (அந்த அடையாளத்தைப் பெற்றான்).

௰௩ ¶ அன்றியும், [5]உலகத்தைச் சுதந்தரிப்பான் என்கிற வாக்குத்தத்தம் ஆபிரகாமுக்கும் அவனுடைய சந்ததிக்கும் நியாயப்பிரமாணத்தினால் வருகிற நீதியினால் அல்ல, விசுவாசத்தினால் வருகிற நீதியினாலே கிடைத்தது.

௰௪ அதலால் [6]நியாயப்பிரமாணத்தினால் வருகிற நீதியை உடையவர்கள் சுதந்தரரானால், விசுவாசம் வீணாய்ப்போம்; வாக்குத்தத்தமும் அபத்தமாய்ப்போம்.

௰௫ மேலும், [7]நியாயப்பிரமாணம் கோபாக்கினையை நடப்பிக்கின்றது; நியாயப்பிரமாணம் இல்லாவிட்டால், அக்கிரமமும் தோன்றாதே.

௰௬ ஆதலால் அந்த வாக்குத்தத்தம் சந்ததியார் எல்லாருக்கும் நிச்சயமாய் இருக்கும்பொருட்டாக, (அந்தச் சுதந்திரம்) [8]கிருபையினால் உண்டாகும்படிக்கு, அது விசுவாசத்தினாலே வருகின்றது; [9]நியாயப்பிரமாணத்தை உடையவர்களாகிய சந்ததியாருக்குமாத்திரம் அல்ல, அநேகதேசத்தாருக்கு உன்னைத் தகப்பனென்று ஏற்படுத்தினேன் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, [10]நம்மெல்லாருக்கும் தகப்பனாகிய ஆபிரகாமைப்போல, விசுவா

கி. பி. ௬௰.

1 யோசு உச உ.
2 சங் ௩௨ ௧,௨.
3 ஆதி ௰௭ ௰.
4 லூக் ௰௯ ௯.
6 கலா ௩ ௰.
7 [illegible]
8 உரோ ௩ உச.
9 கலா ௩ உட.
10 [illegible]

சததை உடையவர்களான சநததி யாருககும அது நிச்சயமாயிருக்கும.

௰௭ [1]மரித்தோரை உயிர்பபித்து, [2]இலலாதவைகளை இருக்கிறவைகளைபபோல அழைக்கிறவராகிய பராபரனை அவன் விசுவாசிததுககொணடு அவராலே* [3](அபபடிபபட்ட தகபபனுனன்).

௰௮ ¶ [4]உன் சநததி இவ்வளவாயிருக்கும் என்று சொலலபபட்டபடியே, அவன், தான் அநேக தேசததாருககுத் தகபபனுவதை நமபுதற்கு ஏதுவில்லாமலிருநதும், நம்பிககையோடே அதை விசுவாசிததான.

௰௯ அவன் விசுவாசத்திலே பலஈனமாயிருககவில்லை; அவன் ஏறக்குறைய நூறுவயதானபடியால், [5]தன் சரீரம் செததுபபோனதையும் சாராள் கருபபம உணடாகாமலிருந்ததையும எணணுமல் இருந்தான்.

௨௰ பராபரனுடைய வாககுத தததததைககுறிதது அவன அவிசுவாசமாயச் சநதேகபபடாமல,

௨௧ பராபரன வாககுதததம பணணினதை நிறைவேற்றவும் [6]வலலமையுளளவராய இருககிருா என்று உறுதியாய் நினைதது, பராபரனைப புகழ்நது, பலதத விசுவாசமுள்ளவனுனன்.

௨௨ ஆகையால் அதுவே அவனுககு நீதியென்று எணணபபட்டது.

௨௩ ¶ [7]அது அவனுக்கு அப்படி எண்ணபபட்டதென்பது அவனுக்காகமாத்திரம் அல்ல, நமக்காகவும் எழுதியிருக்கின்றது.

௨௪ [8]நமமுடைய அக்கிரமங்களின்நிமிததம் மரணத்திற்கு ஒபபுக்கொடுக்கபபட்டும் நம்மை நீதிமான்களாக்குதற்கு,

௨௫ [9]எழுப்பபபட்டும் இருக்கிற நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுவை [10]மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடெழுபபினவரை விசுவாசித்துக்கொணடால், நமககும் அது அபபடியே எண்ணபபடும.

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ [illegible]
2 உரோ [illegible]
* அலலது அவைபபோல
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
† அலலது குறித்த, [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]

௫. அதிகாரம்.

௧ விசுவாசததினலே நீதிமானகளாகிப பராபரனிடத்திலே சமாதானம பெறறு, ௨ நமபிக்கையிலே சநதோஷமடைநது, ௮ பாவிகளாயிருநதபோதிலும அவருடைய இரததததின புணணியததினலே நிமமதியாய ஒபபுரவடைநதால, ௰ அது கிடைததபினபு இரட்சிககபபடுவோம என்றது ௰௨ பாவமும, மரணமும, ஆதாமினலே வநதுபோல, ௰௭ நீதியும, சீவனும இயேசுகிறிஸதுவினலே வநததென்றது ௨௰ பாவம பெருகியிருநதும கிருபை அதிகமாயப பெருகுகிறதென்பது

இவ்விதமாய [11]நாம விசுவாசததினலே நீதிமான்களாககபபட்டபடியால, நம்முடைய கர்ததராகிய இயேசுககிறிஸதுவைககொண்டு [12]நாம பராபரனிடததில் சமாதானம பெற்றிருககிறோம்

௨ [13]மேலும நாம நிறகின்ற கிருபைக்குள பிரவேசிககுதலையும [14]நாம அவரைககொணடு விசுவாசததினலே பெறறும, [15]பராபரனுடைய மகிமையை அடைவோம் என்று நம்பி மேன்மை பாராட்டியும இருககிறோம.

௩ ¶ அதுவுமல்லாமல் [16]உபத்திரவம பொறுமையையும், [17]பொறுமை நிசசயததையும், நிசசயம் நமபிககையையும் உண்டாககுகின்றன என்று நாஙகள அறிநதிருநது,

௪ [18]உபததிரவங்களிலேயும் மேன்மைபாராட்டுகிறோம்.

௫ மேலும [19]நமககுக் கொடுககபபட்ட பரிசுதத ஆவியினலே பராபரனுடைய அன்புநம்முடைய இருதயஙகளில ஊற்றபபட்டிருக்கிறபடியால், [20]அந்த நம்பிக்கை நமமை வெட்கபபடுததாது.

௬ ¶ அன்றியும் நாம் பெலனற்றவாகளாய் இருக்கையில், கிறிஸது தகுதியான† காலத்திலே [21]அக்கிரமக்காரருககாக மரித்தார்.

௭ நீதிமானுக்காக மற்றொருவன் மரிக்கிறது அருமையாயிருக்கும்; நல்லவனுக்காக ஒருவேளை மற்றொருவன் மரிக்கத் துணிவான்.

௮ கிறிஸ்துவோ [22]நாம பாவிகளா

யிருக்கையிலே நமக்காக மரித்ததினாலே, பராபரன் நமதுமேல் வைத்த அன்பை விளங்கப்பண்ணினார்.

௯ இப்படி நாம் [1]அவருடைய இரத்தத்தினாலே நீதிமான்களாக்கப்பட்டிருக்க (வரும் [2]கோபாக்கினையில் நின்று அவராலே மிகவும் அதிகமாய் இரட்சிக்கப்படுவோமே).

௰ நாம் [3]பராபரனுக்குப் பகைஞராயிருக்கையில், அவர் குமாரனுடைய மரணத்தினாலே [4]அவருடனே ஒப்புரவாக்கப்பட்டோமானால், ஒப்புரவாக்கப்பட்டபின் நாம் [5]அவருடைய சீவனாலே மிகவும் அதிகமாய் இரட்சிக்கப்படுவோமே.

௰௧ ¶ அதுவுமல்லாமல் இப்பொழுது ஒப்புரவாக்குதலை* நமக்குக் கிடைக்கப்பண்ணின நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து மூலமாய் நாம் பராபரனைக் குறித்து [6]மேன்மைபாராட்டுகிறோம்.

௰௨ ¶ என்னத்தினாலென்றால், [7]ஒரே மனிதனாலே பாவமும், பாவத்தினாலே மரணமும் [8]உலகத்திலே பிரவேசித்தபின்பு எல்லாமனிதரும் பாவிகளானபடியினாலே,† மரணம் எல்லா மனிதருக்கும் வந்ததுபோல, (கிறிஸ்துவினாலே எல்லாருக்கும் ஒப்புரவாக்குதல் உண்டாயிற்று).

௰௩ நியாயப்பிரமாணம் வருதற்கு முன்னே பாவம் உலகத்தில் இருந்தது; நியாயப்பிரமாணம் இல்லாதிருந்தால், [9]பாவம் எண்ணிக்கைப்படமாட்டாது.

௰௪ அப்படியிருந்தும், மரணமானது ஆதாம்முதல் மோசேவரைக்கும் ஆதாமின் மீறுதலுக்கு ஒப்பாய்ப் பாவம்செய்யாதவர்களையும் ஆண்டுகொண்டது; [10]அந்த ஆதாம், பின்பு வந்தவருக்கு அடையாளமானவன்.

௰௫ ஆனாலும் கிருபையுள்ள ஈவின் சங்கதி விழுதலின் சங்கதியைப்போல இருக்கிறதில்லை; ஒரே மனிதன் விழுந்ததினாலே அநேகர் மரித்திருக்க, மிகவும் அதிகமாய்ப் பராபரனுடைய கிருபையும் இயேசுக்கிறிஸ்து என்னும் ஒரே மனிதனுடைய கிருபையினால் வருகிற ஈவும் [11]அநேகர்மேல் பெருகியிருக்கின்றன.

௰௬ மேலும் அந்த ஈவு பாவம்செய்த ஒருவனால் உண்டான நியாயத்தீர்ப்பைப்போல இருக்கவில்லை; அந்தத் தீர்ப்பு ஒரே குற்றத்தின்நிமித்தம் ஆக்கினைக்கு ஏதுவாயிருந்தது, கிருபையுள்ள ஈவானது அநேக பாவங்களை நீக்கி நீதியாக்குதற்கு ஏதுவாயிருக்கின்றது.

௰௭ அல்லாமலும் ஒரே மனிதன் விழுந்தபின்பு‡ அந்த ஒரே மனிதனாலே மரணம் ஆண்டுகொண்டிருக்கக் கிருபையாகிய பரிபூரணத்தையும் நீதியாகிய ஈவின் பரிபூரணத்தையும் பெறுகிறவர்கள், இயேசுக்கிறிஸ்து என்னும் ஒரே மனிதனாலே மிகவும் அதிகமாய்ச் சீவனை அடைந்து ஆளுவார்கள்.

௰௮ ஆகையால் ஒரே மனிதனுடைய தப்பிதத்தினாலே§ எல்லா மனிதருக்கும் ஆக்கினைக்கு ஏதுவான தீர்ப்பு உண்டானதுபோல, ஒரே மனிதனுடைய நீதியினாலும்‖ [12]எல்லா மனிதருக்கும் சீவனாகிய நீதிக்கு ஏதுவான தீர்ப்பு உண்டாயிற்று.

௰௯ அன்றியும் ஒரே மனிதன் கீழ்ப்படியாமலிருந்ததினாலே அநேகர் பாவிகளாக்கப்பட்டார்கள்; அதுபோல ஒரே மனிதன் கீழ்ப்படிந்ததினாலே அநேகர் நீதிமான்களாக்கப்பட்டு வருவார்கள்.

௨௰ ¶ [13]மேலும் நியாயப்பிரமாணம் தோன்றினதினாலே தப்பிதம் பெருகிற்று; அப்படிப் பாவம் பெருகியிருந்தும் [14]கிருபை அதிகமாய்ப் பெருகிற்று. ஆதலால் பாவம் மரணத்துக்கு ஏதுவாக (மனிதரை) ஆண்டுகொண்டதுபோல,

௨௧ நம்முடைய கர்த்தராகிய

கி. பி. ௬௰.

1 உ. ரோ. ௩. உ௫. எபே. உ. ௰௩. எபி. ௯. ௰௪. ௧ யோ. ௧. எ.
2 ௧ தெ. ௧. ௰. [illegible]
3 ௧ பே. ௩. ௰௮.
4 உ கொரி. ௫. ௰௮, ௰௯. எபே. ௨. ௰௬. கொலோ. ௧. ௨௰, ௨௧.
5 யோவா. ௫. ௨௬. ௰௪. ௰௯. உ கொரி. ௪. ௰, ௰௧.
* அல்லது பாவநிவர்த்தனையை, [illegible]
6 உ ரோ. ௨. ௰௭, [illegible]
7 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௧.
8 ௧ பேதா. ௩. ௰௮. உ ரோ. ௰. ௰௧. உ கொரி. ௫. ௨௧.
† அல்லது அவனில் பாவிகளானபடியினாலே
9 உ ரோ. ௪. ௰௫. [illegible]
10 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௨, ௪௫.
11 ஏசா. ௫௩. ௰௧. [illegible]
‡ அல்லது ஒரே பாவத்தினாலே
§ அல்லது ஒரே தப்பிதத்தினாலே
‖ அல்லது ஒரே நீதியினாலே
12 யோவா. ௰௨. ௩௨. எபி. ௨. ௯.
13 யோவா. ௰௫. ௨௨. உ ரோ. ௩. ௨௰. ௪. ௰௫. கலா. ௩. ௰௯, ௨௩.
14 லூக். ௭. ௪௭. ௧ தீமோ. ௧. ௰௪.

இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலே கிரு
பையானது, நித்திய சீவனுக்கு
ஏதுவான நீதியினாலே ஆண்டு
கொண்டது.

௬. அதிகாரம்.

௧ பாவத்துக்கு மரித்த நாம் பாவத்தில் நிலைநிற்கக் கூடாதென்பதற்கு ஞானஸ்நானம் அடையாளமென்பது ௰௨ நீதியினாலேயாக்கு நம்மை ஒப்புவித்திருக்கிறதினாலும், பாவத்தின் சம்பளம் மரணமாயிருக்கிறதினாலும், பாவம் நம்மை இனி ஆளாதென்பது

ஆகையால் நாம் என்ன சொல்
லலாம்? [1]கிருபை பெருகும்படிக்
கு, பாவத்திலே நிலைநிற்கக்கட
வோம் என்று சொல்லலாமா?
௨ அப்படிக் கூடாதே, [2]பாவத்
திற்கு மரித்த நாம் இனி அதிலே
எப்படிப் பிழைப்போம்?
௩ [3]கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளாக
ஞானஸ்நானம்பெற்ற* நாம் அனை
வரும் [4]அவருடைய மரணத்திற்கு
உள்ளாக ஞானஸ்நானம் பெற்ற
தை அறியாமலிருக்கிறீர்களா?
௪ மேலும் [5]பிதாவின் மகிமையி
னாலே [6]கிறிஸ்து மரித்தோரிலிருந்
து எழுப்பப்பட்டதுபோல, நா
மும் [7]புதிதான சீவனுள்ளவர்க
ளாய் நடந்துகொள்ளும்படிக்கு
மரணத்திற்குள்ளான [8]ஞானஸ்நா
னத்தினாலே அவருடனே கூட
அடக்கம்பண்ணப்பட்டோம்.
௫ [9]ஆகலால் அவருடைய மர
ணத்திற்கு ஒப்பாக நாம் அவரு
டனே நாட்டப்பட்டவர்களாயிருக்
க அவர் உயிரோடு எழுந்திருக்கு
தலுக்கு ஒப்பாகவும் அப்படியே
இருப்போம்.
௬ மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்
கிறபடி நாம் இனிப் பாவத்திற்கு
ஊழியஞ்செய்யாதபடிக்கு, [10]பா
வமாகிய சரீரம் அழிந்துபோகும்
பொருட்டாக [11]நம்முடைய ப
ழைய மனிதத்தத்துவம் அவரோ
டேகூடச் சிலுவையில் அறையப்
பட்டது.
௭ ஆகையால் [12]மரித்தவன் பா
வத்திற்கு விலக்கப்பட்டானே.†

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ ௩ அ ௰௧ வச
2 ௰௪ வசனம் உரோ எ ௭ கலா உ ௰௬ ௬ ௰௪ கொ லோ ௩ ௨ க பே உ ௨௪
3 கலா ௩ ௨௭
* அல்லது பெற்ற
4 ௧ கொரி ௰௫ ௨௯
5 யோவா உ ௰௯ ௰௮ ௪௰
6 உரோ அ ௰௧ க கொரி ௬ ௰௪ உ கொரி ௰௩ ௪
7 கலா ௬ ௰௫ எபே ௪ ௨௨, ௨௪ கொலோ ௩ ௬
8 கொலோ உ ௰௨
9 பிலி ௩ ௰
10 கொலோ உ ௰௧
11 கலா உ ௨௰ ௫ ௨௪ எபே ௪ ௨௨ கொலோ ௩ ௫, ௯
12 க பே ௪ ௧
† கிரேக்கு பாவத்தினின்று நீதிமானாக்கப்பட்டான்
13 தீமோ உ ௰௧
14 வெளி க ௰௮
15 எபி ௯ உ௰, ௨௮
16 லூக் ௨௰ ௩௮
17 உ ௰௧
18 கலா ௨ ௨௰
19 சங் ௰௯ ௰௩ ௨௰
20 உரோ எ ௪, ௬ ௨ கலா ௫ ௰௮
21 ௬ கோ ௬ ௰௩ கொலோ ௩ ௫
‡ கிரேக்கு கருவிகளாக
22 ௧ பே ௨ ௨௪ க பே ௪ ௧, ௨
23 ௧ கொரி ௯ ௨௧

௮ மேலும் [13]கிறிஸ்துவுடனே
கூட நாம் மரித்திருக்க,
௯ [14]மரித்தோரிலிருந்து எழுந்த
கிறிஸ்து இனி மரிப்பதில்லையெ
ன்றும் மரணம் இனி அவரை ஆண்
டுகொள்ளாதென்றும் நாம் அறிந்
தபடியால், அவருடனேகூடப்
பிழைத்தும் இருக்கலாம் என்று
நம்புகிறோம்.
௰ அன்றியும் [15]அவர் பாவத்திற்
காக ஒரேதரம் மரித்தார்; பின்பு
[16]அவர் பிழைத்திருக்கிறது பரா
பரனுக்காக இருக்கிறது.
௰௧ [17]அதுபோல நீங்களும் உங்
களைப் பாவத்திற்கு மரித்தவர்கள்
என்றும், [18]நம்முடைய கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்கொ
ண்டு பராபரனுக்குப் பிழைத்தி
ருக்கிறவர்கள் என்றும் எண்ணிக்
கொள்வீர்களாக.
௰௨ ¶ ஆகையால் [19]சாவுக்கின
மான உங்கள் சரீரத்தின் இச்சை
களுக்கு நீங்கள் கீழ்ப்படியத்தக்க
தாக, பாவம் அதிலே ஆளாதிருப்
பதாக.
௰௩ அன்றியும் நீங்கள் நியாயப்
பிரமாணத்தின்கீழ் அல்ல, கிரு
பையின்கீழ் இருக்கிறபடியால,
[20]பாவம் உங்களைப் பலபந்தப்ப
டுத்தமாட்டாது.
௰௪ ஆதலால் [21]நீங்கள் உங்கள்
அவயவங்களை அநீதிக்குரிய ஆயு
தங்களாகப்‡ பாவத்திற்கு ஒப்புக்
கொடாமல், [22]உங்களை மரித்தோ
ரிலிருந்து பிழைக்கிறவர்கள் என்
று பராபரனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்
து, உங்கள் அவயவங்களை நீதிக்கு
ரிய ஆயுதங்களாகப் பராபரனுக்கு
ஒப்புக்கொடுப்பீர்களாக.
௰௫ ¶ இதினாலே பொருளென்
ன ஆயிற்று? [23]நாம் நியாயப்பிரமா
ணத்தின்கீழ் இராமல் கிருபை
யின்கீழ்இருக்கிறபடியினாலே,பா
வம் செய்யலாமென்ற பொருளா?
அப்படி அல்லவே.
௰௬ மரணத்திற்கு ஏதுவான பாவ
த்துக்கானாலும் நீதிக்கு ஏதுவான

கீழ்ப்படிதலுக்கானாலும், [1] எதற்குக்கீழ்ப்படியும்படி உங்களை அடிமைகளாக ஒப்புக்கொடுக்கிறீர்களோ அதற்கே கீழ்ப்படிகிற அடிமைகளாய் இருக்கிறீர்கள் என்று அறியாமலிருக்கிறீர்களா?

௧௭ முன்னே நீங்கள் பாவத்திற்கு அடிமைகளாயிருந்தீர்கள், இப்பொழுது உங்களுக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்ட* [2]உபதேசத்தின் பிரமாணத்திற்கு நீங்கள் மனச்சந்தோஷமாய்க் கீழ்ப்படிந்திருக்கிறபடியினாலே பராபரனுக்குத் தோத்திரம்.

௧௮ இப்படி [3]நீங்கள் பாவத்திலிருந்து விடுதலையாக்கப்பட்ட பின்பு, நீதிக்கு அடிமைகளானீர்கள்.

௧௯ உங்கள் சரீரத்தின் பலவீனத்தின்நிமித்தம் மனிதர் பிரகாரமாகச் சொல்லுகிறேன்; அக்கிரமத்தை நடப்பிக்கும்படி (முன்னே) நீங்கள் உங்கள் அவயவங்களை அசுத்தத்திற்கும் அக்கிரமத்திற்கும் அடிமைகளாக ஒப்புக்கொடுத்தது போல, இப்பொழுது பரிசுத்தமானதை நடப்பிக்கும்படி உங்கள் அவயவங்களை நீதிக்கு அடிமைகளாக ஒப்புக்கொடுப்பீர்களாக.

௨௰ [4]பாவத்திற்கு நீங்கள் அடிமைகளாய் இருந்த காலத்திலே நீதிக்கு நீங்கினவர்களாய் இருந்தீர்கள்.†

௨௧ [5]இப்பொழுது நீங்கள் வெட்கப்படுகிற காரியங்களினாலே அக்காலத்திலே உங்களுக்கு என்ன பிரயோசனம் உண்டாயிற்று? [6]மரணமே அவைகளின் முடிவாயிருக்கின்றது.

௨௨ [7]இப்பொழுது நீங்கள் பாவத்தில்நின்று விடுதலையாக்கப்பட்டுப் பராபரனுக்கு அடிமைகளான பின்பு, பரிசுத்தமாகுதல் உங்களுக்குப் பிரயோசனமாயிற்று; நித்தியசீவனே அதின் கடைசி பலனாயிருக்கின்றது.

௨௩ [8]பாவத்தினால் வருகிற சம்பளம் மரணம்; [9]பராபரனுடைய கிருபையுள்ள ஈவோ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினால் உண்டான நித்தியசீவனே.

௭. அதிகாரம்.

௧ உயிர் நீங்கின பின்பு நியாயப்பிரமாணம் மனுஷனை ஆளாதென்பது ௪ நாம் நியாயப்பிரமாணத்துக்கு மரித்திருந்தாலும், ௭ அது பாவமாயிராமல், ௧௨ பரிசுத்தமும், நீதியும், நன்மையுமாய் இருக்கிறதென்பது ௧௪ பவுலதானே அதைக் கைக்கொள்ளக்கூடாததின் நிமித்தம் வேதனைப்படுகிறதைச் சொல்லியது

நியாயப்பிரமாணத்தை அறிந்திருக்கிறவர்களுடனே பேசுகிறேன்; சகோதரரே, ஒரு மனிதன் உயிரோடிருக்குமளவுமாத்திரம் நியாயப்பிரமாணம் அவனை ஆளுகின்றது என்று அறியீர்களா?

௨ அதெப்படியென்றால் [10]புருஷனைக்கொண்ட ஸ்திரி தன் புருஷனுடைய சீவகாலமளவும் நியாயப்பிரமாணத்தினபடியே அவனோடே சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறாள்; புருஷன் மரித்தபின்பு அவள் தன் புருஷனுடைய பிரமாணத்திற்கு நீக்கப்படுகிறாள்.

௩ மேலும் [11]புருஷன் உயிரோடிருக்கையில் அவள் வேறொரு புருஷனை விவாகம்பண்ணினால் விபசாரியென்று அழைக்கப்படுவாள்; புருஷன் மரித்தபின்பு அவள் அந்தப் பிரமாணத்தில் நின்று விடுதலையாகி, வேறொரு புருஷனை விவாகம்பண்ணினாலும் விபசாரியல்ல.

௪ ¶ அப்படிப்போல என் சகோதரரே, நாம் [12]பராபரனுக்குக் கனியைக் கொடுக்கும்படிக்கு, மரித்தோரிலிருந்து எழுந்த கிறிஸ்து என்னும் வேறொருவருடையவர்கள் ஆவதற்கு, நீங்களும் அவருடைய [13]சரீரத்தினாலே நியாயப்பிரமாணத்தில்நின்று நீங்க மரித்தவர்களானீர்கள்.

௫ நாம் சரீரத்தின்படி நடந்தகாலத்திலே நியாயப்பிரமாணத்திலே தோன்றிய பாவமான இச்சைகள்,‡ நாம் [14]மரணத்திற்கு ஏது

கி பி ௬௰.

1 மத் ௬ ௨௪ யோவா அ ௬ ௩௪ ௨ பே ௨ ௰௯

* கிரேக்கு நீங்கள் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிற

2 ௨ தீமோ ௧ ௰௩

3 யோவா அ ௬௨ ௧ கொரி ௭ ௨௨ கலா ௫ ௧ ௧ பே ௨ ௰௬

4 யோவா அ ௬௪

† கிரேக்கு, நீதியைவிட்டு நீங்கினவர்களா

5 ௨ ரோ ௭ ௫

6 ௨ ரோ ௧ ௬௨

7 யோவா அ ௬௨

8 ௧ மோ ௨ ௰௭ ௨ ரோ ௫ ௰௨ யாக் ௧ ௰௫

9 ௨ ரோ ௨ ௭ ௫ ௰௭, ௨௧ ௧ பே ௪ ௪

10 ௧ கொரி ௭ ௬௯

11 மத் ௫ ௬௨

12 கலா ௫ ௨௨

13 ௨ ரோ ௭ ௨ கலா ௨ ௰௯ ௫ ௰௮ எபே ௨ ௰௫ கொலோ ௨ ௰௪

‡ அல்லது பாவவியாகுலங்கள்

14 ௨ ரோ ௬ ௨௧ கலா ௫ ௰௯ யாக் ௧ ௰௫

வான கனிகளைக் கொடுக்கத்தக்கதாக, நம்முடைய அவயவங்களிலே [1]பலனுசெய்திருந்தன.
௬ இப்பொழுது நாம் மரித்தவர்களாயிருக்க,* நாம் பழமையான எழுத்தின்படியல்ல, [2]புதுமையான ஆவியின்படி ஊழியஞ்செய்யத்தக்கதாக, நம்மைக் கட்டியிருந்த நியாயப்பிரமாணத்தில் நின்று விடுதலையாக்கப்பட்டிருக்கிறோம்.
எ ¶ இதனாலே பொருள் என்ன ஆயிற்று? நியாயப்பிரமாணம் பாவமாயிருக்கின்றதென்பதோ? அப்படி அல்லவே; மேலும் [3]இச்சியாதிருப்பாயாக என்று நியாயப்பிரமாணம் சொல்லாதிருந்தால், இச்சிப்பை† பாவமென்று நான் அறியாமல் இருப்பேன். [4]ஆதலால், பாவம் இன்னதென்று நியாயப்பிரமாணத்தினாலே அறிந்தேன்.
அ இப்படி [5]நியாயப்பிரமாணம் இல்லாவிட்டால், பாவம் செத்ததாயிருக்கும்; ஆதலால் [6]பாவமானது கட்டளையினாலே இடம்பெற்று, சகலவித இச்சைகளையும் என்னில் நடப்பித்தது.
௯ இப்படியிருக்க, முன்னே நியாயப்பிரமாணம் இல்லாதபொழுது நான் சீவனுள்ளவனாயிருந்தேன்; கட்டளை வந்தபொழுது பாவம் திரும்ப உயிர்கொண்டது; நான் மரித்தேன்.
௰ இப்படிப் பாவமானது கட்டளையினாலே இடம்பெற்று என்னை வஞ்சித்தது, அதினாலே என்னைக் கொலைசெய்ததினாலே,
௰௧ [7]சீவனுக்காகக் கொடுக்கப்பட்ட கட்டளையை எனக்கு மரணத்தைக்கொடுக்கிறதென்று கண்டேன்.
௰௨ [8]ஆகையால் நியாயப்பிரமாணமே பரிசுத்தமாயிருக்கின்றது, கட்டளையும் பரிசுத்தமாயும் நீதியாயும் நன்மையாயும் இருக்கின்றது.
௰௩ இப்படியானால் நன்மையானது என் மரணத்திற்கு ஏதுவாயிற்றோ என்று கேட்டால், அப்படி ஆகவே இல்லை; பாவமே எனக்கு அப்படி ஆயிற்று; பாவம் கட்டளையினாலே மிகவும் பெரிதான பாவமாகும்படிக்கு, அதுவே நலமானதினாலே எனக்கு மரணம் உண்டாக்குகிறதாகத் தோன்றிற்று.
௰௪ மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி நியாயப்பிரமாணம் ஆவிக்குரியதாய் இருக்கின்றது; (மனிதனாகிய) [9]நானோ பாவத்துக்குக் கீழாக விற்கப்பட்டு,
௰௫ மாம்சத்துக்கு உரியவனாய் இருக்கிறேன், எப்படியெனில் நான் நடப்பிக்கிறதற்கு என் மனது சம்மதிக்கிறதில்லை.‡ [10]நான் விரும்புகிறதைச் செய்யாமல், பகைக்கிறதையே செய்கிறேன்.
௰௬ இப்படி என் மனது விரும்பாததை நான் செய்திருக்க நியாயப்பிரமாணம் நல்லதென்று ஒத்துக்கொள்ளுகிறேன்.
௰௭ ஆதலால் நானல்ல, எனக்குள் வாசமாயிருக்கிற பாவமே அப்படி நடப்பிக்கின்றது.
௰௮ அது எப்படியென்றால் நான் அறிந்திருக்கிறபடி மாம்ச தேகியாகிய [11]எனக்குள்ளே நன்மை வாசமாயிருக்கிறதில்லை; நன்மை செய்வதற்கான விருப்பம் என்னுடனே இருக்கின்றது; அப்படிச் செய்கிறதை என்னிடத்தில் காணேன்.
௰௯ ஆதலால் எனக்கு விருப்பமான நன்மையை நான் செய்யாமல், எனக்கு விருப்பமில்லாத தீமையை நடப்பிக்கிறேன்.
௨௰ அந்தப்படி எனக்கு விருப்பம் இல்லாததை நான் செய்கிறவனாயிருக்க நானல்ல, எனக்குள்ளே வாசமாயிருக்கிற பாவமே அப்படிச் செய்கின்றது.
௨௰௧ ஆனபடியினாலே நன்மை செய்ய விரும்புகிற என்னிடத்திலே தீமைசெய்யப்பண்ணுகிற பிரமாணத்தைக் காண்கிறேன்.
௨௰௨ [12]என் உள்ளத்தோடே [13]பரா

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ ௬ ௰௩.
* அல்லது நம்மைக் கட்டியிருந்தது செத்திருக்க, உரோ ௬ உ, ௪ ...
2 உரோ ௨ ௨௯. உ கொரி ௩ ௬.
3 உரோ ...
† அல்லது பேராசையை
4 உரோ ...
5 ௧ கொரி ...
6 உரோ ...
7 ...
8 ...
9 ...
‡ ...
10 ...
11 ...
12 ...
13 ...

பரனுடைய நியாயபபிரமாணத
தின்மேல் பிரியமாயிருக்கிறேன்.
உங [1]என் அவயவங்களிலே [2]என்
மனதின் பிரமாணத்துக்கு எதிரா
ய்ப போராடுகிற வேறு பிரமாணத்
தைக் காண்கிறேன்; அது என் அவ
யவங்களில் உண்டாயிருக்கிற பா
வப்பிரமாணத்துககு என்னை அடி
மையாக்கிக்கொள்ளுகிறது.
உச ஐயோ, நான் நிர்ப்பாக்கிய
முளள மனிதன்; இநத மரணத்
திற்கு ஏதுவான சரீரத்தில் நின்று*
யார் என்னை விடுதலையாக்குவார்.
உரு [3]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுககிறிஸ்துவினுலே (என்
னை விடுதலையாககுகிற) பராபர
னையே தோத்திரமசெயகிறேன்,
ஆதலால் நானே என் மனதினுலே
பராபரனுடைய நியாயப்பிரமா
ணததுககும், மாம்சததினுலே பா
வப்பிரமாணததுககும் ஊழியம்
செய்கிறேன்.

அ. அதிகாரம்.

க கிறிஸதுவைப பறறிககொணடு தேவ ஆவியின
படி நடக்கிறவாகளுக்கு ஆக்கினை வராதெனறும், ரு முதல் மாமசத்துக்கேறற சிந்தையினலேவரும
தீமை இனனதெனறும், சு முதல் ஆவிக்கேறற
சிநதையினலும, மஎ பராபரனுடைய புத்திரரா
யிருபபதினலும வரும நனமை இன்னதெனறும,
மகூ பராபரன நீதியாயத தீாமானிதத தமமுடைய
புததிரரின மகிமையான விடுதலைக்குச் சிருஷ்டி
களெலலாம எதிாநோககிக்கொணடிருக்குமெ
னறும, ஙஅ பராபரனுடைய அனபினினறு ஒருத
தனையாவதொனறும நீககமாட்டாதெனறும காட
டியது

ஆனபடியினுலே [4]மாம்சத்தின்
படி அல்ல, ஆவியின்படியே நட
ந்து, கிறிஸ்து இயேசுவுககு உட்
பட்டிருககிறவர்களுககு ஆககி
னைத்தீாபபு வராது.
உ கிறிஸ்து இயேசுவினுலே ஜீவ
னைக கொடுககிற [5]ஆவியின் [6]பிர
மாணம் என்னைப் பாவம் மரணம்
என்றிவைகளின [7]பிரமாணத்தில்
நின்று விடுதலையாக்கிற்றே.
ங அது எபபடியெனில் [8]மாம்
சத்தினுலே பலஈனமாயிருநத நி
யாயபபிரமாணம் செய்யககூடா
தததைப [9]பராபரன் செய்ய, தம்மு
டைய குமாரனைப பாவமாம்சத்
தின் சாயலாகவும் பாவத்தைப
போககும் பலியாகவும்† அனுபபி,
மாம்சததிலே பாவத்தை ஆக்கினை
க்குள்ளாகத் தீாததார.
ச [10]மாம்சததுக்கு ஏற்றபடி அ
ல்ல, ஆவிககு ஏற்றபடி நடக்கிற
நம்மாலே நியாயபபிரமாணத்தின்
நீதி நிறைவேறும்படிக்கே அபபடி
ஆயிற்று.
ரு இபபடியிருகக, [11]மாம்சத்துக்
கு ஏற்றபடி நடக்கிறவர்கள் மாம்
சததுககு ஏறறவைகளைச் சிந்திக்
கிருர்கள்; ஆவிககு ஏற்றபடி நடக்
கிறவாகள் [12]ஆவிக்கு ஏற்றவை
களைச் சிநதிககிருாகள்.
சு [13]மாம்சத்துககு ஏற்ற சிநதை‡
மரணத்துககுஏதுவானது;ஆவிக்கு
ஏற்ற சிநதை§ ஜீவனுககும் சமா
தானத்துககும ஏதுவானது.
எ எபபடியென்றுல், [14]மாம்சத
துக்கு ஏற்ற சிநதை|| பராபரனு
டைய நியாயபபிரமாணத்திற்குக்
கீழ்பபடியாமலும் [15]கீழ்பபடியத்
திராணியில்லாமலும்இருககிறபடி
யால், அது பராபரனுககு விரோத
மான பகையாயிருக்கின்றது.
அ ஆனதால் மாம்சததிற்கு ஏற்ற
படி நடககிறவர்கள் பராபரனுக்
குப பிரியமாய் இருக்கமாட்டார்
கள்.
கூ ¶ [16]பராபரனுடைய ஆவி உங்
களில வாசமாயிருககிறபடியால்
நீங்கள் மாம்சத்திற்கு ஏற்றபடி
அல்ல, ஆவிககு ஏற்றபடி நடக்
கிறவாகளாய் இருககிறீர்கள்; [17]கி
றிஸதுவினுடைய ஆவியை உடை
யவனு அல்லாதவன் அவருடைய
வன் அலல.
ய மேலும் கிறிஸ்து உங்களில்
இருந்தபடியால், பாவத்தின்நிமித்
தம் சரீரம் அழிநதுபோனுலும்
ஆவியானது நீதியின்நிமித்தம் ஜீ
வனுயிருக்கின்றது.
யக அன்றியும் இயேசுவை மரி
த்தோரில்நின்று எழுப்பினவரு

கி. பி. சுயு.

1 உரோ சு மக, மகூ
2 கலா ரு மஎ
* அலலது மரணததின சரீரத்தினின்று
3 ௧ கொரி மரு ருஎ
4 ச வச கலா ரு மகூ,உ ரு
5 க கொரி மரு சரு உ கொரி ங சு
6 யோவா அ ஙசு உரோ சு மஅ,உஉ கலா உ மகூ ரு க
7 உரோ எ உச, உரு
8 அப மங ஙங உரோ ங உய எபி எ யஅ,மகூ ம க, உ ம, மச
9 உ கொரி ரு உக கலா ங யங
† அலலது பாவத்துககாக
10 க வச
11 யோவா ங சு க கொரி உ மச
12 கலா ரு உஉ, உரு
13 மங வச உரோ சு உக கலா சு அ
‡ இதைக்கு,மாமசததைச் சிநதிககிற சிநதை, எ வச
§ இதைக்கு, ஆவியைச் சிநதிககிற சிநதை
14 யாக் ச ச
|| இதைககு மாமசததைச் சிநதிககிற சிநதை
15 க கொரி உ மச
16 க கொரி ங யசு சு யகூ
17 யோவா ங ஙச கலா ச சு பிலி க மக க பே க மக

டைய [1]ஆவி உங்களில் வாசமா
யிருக்கிறபடியால், [2]கிறிஸ்துவை
மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினவா
உங்களில் வாசமாயிருக்கிற தம்
முடைய ஆவியினாலே* மரணத்
துக்குரிய உங்கள சரீரங்களை உயி
ரோடிருக்கச்செய்வார்.
௰௨ ¶ [3]ஆகையால் சகோதரரே,
மாம்சத்துக்கு ஏற்றபடி சீவனம
பண்ணத்தக்கதாக, நாம மாமசத
துக்குக் கடனாளிகளாய இருக்கிற
தில்லை.
௰௩ [4]மாம்சத்துக்கு ஏற்றபடி சீவ
னம்பண்ணினால் சாவீாகள்; ஆவி
யினாலே சரீரத்தின் செய்கைகளை
[5]அழித்துப்போட்டால் பிழைப
பீாகள்.
௰௪ மேலும் [6]எவர்கள் பராபர
னுடைய ஆவியினாலே நடத்தப
படுகிறாாகளோ அவாகள் பராபர
னுடைய புத்திரராய இருக்கிறா
கள்.
௰௫ அந்தப்படி நீங்களும் பின
'னும [7]பயப்படுகிறதற்கு அடிமை
யின் [8]ஆவியை அடையாமல்,
[9]அப்பா பிதாவே என்று கூப
பிடப்பண்ணுகிற [10]புத்திரசுவிகா
ரத்தின் ஆவியையே அடைந்தி
ருக்கிறீாகள.
௰௬ [11]நாம் பராபரனுடைய புத
திரராய் இருக்கிறதைக் குறித்து
ஆவியானவா தாமே நம்முடைய
ஆவியுடனேகூடச சாட்சிகொ
டுக்கிறார்.
௰௭ மேலும் நாம் புத்திரராயிருக
க, [12]சுதந்தரராயும் இருக்கிறோம,
[13]கிறிஸ்துவுடனேகூட நாம் மகி
மைப்படும்படிக்கு அவரோடே
கூடப் பாடுபட்டால், அவரோ
டேகூடச் சுதந்தரராய்ப பராபர
னுடைய சுதந்தரராகவே இருப
போம்.
௰௮ ¶ ஆதலால் [14]இக்காலத்துப
பாடுகள் இனி நம்மிடத்தில் வெ
ளிப்படும் மகிமைக்கு ஒப்பிடப
பாத்திரமானவைகள் அல்ல என்று
எண்ணுகிறேன்.

௰௯ மேலும் தற்செயலாலே அல்
ல, சிருட்டிகளும் அழிவுக்கு ஏற்ற
அடிமைத்தனத்தினின்று விடுதலை
யாக்கப்பட்டு,
௨௰ பராபரனுடைய புத்திரா
மகிமையாய அடையும் இரட்சிப
புக்கு வரும்படிக்கான நம்பிக்கை
யோடே [15]கீழ்ப்படுத்தினவராலே
வீணுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கிறபடி
யால,
௨௧ [16]சிருட்டிகளும் பராபரனு
டைய புத்திரா வெளிப்படுகிறத
ற்கு [17]மிகுந்த ஆசையோடே காத
துக்கொண்டிருக்கின்றன.
௨௨ ஆனபடியால் நமக்குத்
தெரிந்திருக்கிறபடி சகல சிருட்
டிகளுமகூட† [18]இதுவரைக்கும
தவித்து வேதனைப்படுகின்றன.
௨௩ அவைகள்மாத்திரம அல்ல,
[19]ஆவியின முதற்பலன்களைப பெ
ற்ற நாமும்கூட [20]நம்முடைய
சரீரம் மீட்கப்படுதலாகிய [21]புத
திரசுவிகாரம வருவதற்குக் காத
திருந்து,
௨௪ [22]நமக்குள்ளே தவிக்கிறோம்,
(அதன்மேலுள்ள) நம்பிக்கையாய
நாம் இரட்சிக்கப்படுகிறோம, [23]கா
ணப்படுகிற பொருளை நம்புகிறது
நம்பிக்கையல்ல; ஒருவன தான்
காணகிறதை நம்பவேண்டுவது
என்ன?
௨௫ நாம் காணாததை நம்புகி
றபடியால் அது வருவதற்குப
பொறுமையோடே காத்திருக்கி
றோம்.
௨௬ ¶ அல்லாமலும் [24]நாம் தகு
தியாயச் செபம்பண்ணவேண்டு
வது இன்னதென்று அறியாமலி
ருக்கிறபடியால் [25](தேவ) ஆவியா
னவர் தாமே சொல்லக்கூடாத
பெருமூச்சுகளாலே நமக்காக வே
ண்டுதல்பண்ணி, நம்முடைய பல
ஈனங்களில் (நமக்கு) உதவிசெய்
கிறார்.
௨௭ ஆவியானவர் [26]பராபரனு
டைய சித்தத்தின்படியே பரிசுத்த
வான்களுக்காக வேண்டுதல்பண்

கி. பி. ௬௰.

1 அப ௨. ௨௪
2 உரோ ௬. ௪, ௫
க கொரி ௬. ௰௪
௨ கொரி ௪. ௰௪
எபே ௨. ௫
* அல்லது ஆவியின நிமித்தமாக
3 உரோ ௬. ௭, ௰௪
4 ௬ வச கலா ௬. ௮
5 எபே ௪. ௨௨. கொலோ ௩. ௫
6 கலா ௫. ௰௮
7 உ தீமோ ௧. ௭. க யோ ௪. ௰௮
8 க கொரி ௨. ௰௨ எபி ௨. ௰௫,
9 மாற ௰௪. ௩௬
10 ஏசா ௫௬. ௫. கலா ௪. ௫, ௬
11 உ கொரி ௧. ௨௨ ௫. ௫ எபே ௧. ௰௩ ௪. ௩௰
12 அப ௨௬. ௰௮ கலா ௪. ௭
13 அப ௰௪. ௨௨ பிலி ௧. ௨௯ உ தீமோ ௨. ௰௨
14 உ கொரி ௪. ௰௭ க பே ௧. ௬, ௭. ௪. ௰௩
15 உ௰ வசனம் க மோ ௩. ௰௯
16 க யோ ௩. ௨
17 உ பே ௩. ௰௩
† அல்லது சகல ஜீவ பிராணிகளும, மாற ௰௬. ௰௫ கொலோ ௧. ௨௩
18 எரே ௰௨. ௰௪
19 உ கொரி ௫. ௫ எபே ௧. ௰௪
20 லூக் ௨௰. ௩௬
21 லூக் ௨௧. ௨௮
22 உ கொரி ௫. ௨, ௪
23 உ கொரி ௪. ௰௮ எபி ௰௧. ௧
24 மத் ௨௰. ௨௨ யாக் ௪. ௩
25 சகரி ௰௨. ௰ எபே ௬. ௰௮
26 க யோ ௫. ௰௪

ணுகிறபடியால* [1]இருதயங்களை
ஆராய்ந்துபார்க்கிறவர் ஆவியின்
சிந்தை இன்னதென்று அறிந்து
கொள்ளுகிறார்
௨௮ ¶ அன்றியும் அவருடைய
முன்யோசனையின்படி [2]அழைக்
கப்பட்டவர்களாய்ப் பராபரனில்
அன்புகூருகிறவர்களுக்குச் சகல
மும் நன்மையாகும்படிக்கு ஏது
வாயிருக்கின்றது என்று அறிந்தி
ருக்கிறோம்.
௨௯ அது எப்படியெனில், [3]பரா
பரன், தம்முடைய குமாரன் அ
நேக சகோதரருக்குள்ளே முதற்
பேறானவராய் இருக்கும்படிக்கு,
[4]தாம் எவர்களை முன்னறிந்தாரோ
அவர்களையும் [5]அவருடைய சாய
லுக்கு ஒப்பாயிருப்பதற்கு [6]முன்
குறித்தார்.
௩௰ அல்லாமலும் எவர்களை முன்
குறித்தாரோ, [7]அவர்களை அழைத்
துமிருக்கிறார்; எவர்களை அழைத்
தாரோ, அவர்களை [8]நீதிமான்களாக்
கியும் இருக்கிறார்; எவர்களை நீதி
மான்களாக்கினாரோ [9]அவர்களை
மகிமைப்படுத்தியும் இருக்கிறார்
௩௧ இவைகளைக்குறித்து நாம்
என்ன சொல்லவேண்டும்? [10]பரா
பரன் நம்முடைய பக்கதிலிருக்க
நமக்கு விரோதமாயிருப்பவன்
எவன்?
௩௨ [11]அவர் தம்முடைய சொந்தக்
குமாரனென்றும் பாராமல் [12]நம
மெல்லாருக்காகவும் அவரையே
ஒப்புக்கொடுத்திருக்க, அவரோ
டேகூட மற்ற யாவையும் நமக்கு
அநுக்கிரகம்பண்ணாமல் இருப்பா
ரா?
௩௩ பராபரனால் தெரிந்துகொள்
ளப்பட்டவர்கள்மேல் யார் குற்
றம் சாற்றலாம்? [13]பராபரனே (அ
வர்களை) நீதிமான்களாக்குகிறவர்.
௩௪ [14]யார் (அவர்களை) ஆக்கி
னைக்குள்ளாகத்தீர்க்கலாம்? கிறிஸ்

இ. பி. ௬௰.

* அல்லது பண்
ணுகிறபடியினாலே
1 க நாளா உ௮
௯ சங எ ௯
வாக் யஎ ௬
எரே மக உம்
மஎ ம உம் மஉ
அப க உச
கஎச உ ௯
வெளி. உ உ௬
2 உரோ ௯ மக,
உ௬, உச
3 கொலோ ச
மஙி மவு எபி க
௯ வெளி ச ௫
4 உ மோ ௬௬
மஉ மஎ சங க
௯ எபே க ௫
மத ௬ உ௬
உரோ ம௬ உ
உ தீமோ உ
மக க பே க
உ
5 யோவா மஎ
உ௨ உகொரி
௬ ம௯ பிலி
௬ உக ச யோ
௬ உ
6 எபே க ௫
மக
7 உரோ க மா
௯ உச எபே
ச சா எபி. ௬
ம௫ க பே உ
௯
8 ச கொரி. ௯
மக
9 யோவா மஎ
உ உ எபே உ
௯
10 ச மோ மச ௬
சங சங ௯
11 உரோ ௫ ௬,ம
12 உரோ ச உ௫

13 ஏசா ௫ம ௭,
௯ வெளி மஉ
ம மக
14 யோபு ௬௪
உ௯
15 மாற் மக மக
கொலோ ௬ க
எபி ௬ ௭ க
மஉ உ க பே
௬ உஉ

துவே (அவர்களுக்காக) மரித்தார்;
மேலும் எழுந்தவராயும் இருக்
கிறார், அதுவுமல்லாமல் [15]அவர்
பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்தி
லிருந்து [16]நமக்காக வேண்டுதல்
செய்கிறார்.
௩௫ [17]உமதுநிமித்தம் நாம் எந்
நேரமும் கொலைசெய்யப்படுகி
றோம் என்றும் அடிக்கப்படும் ஆடு
களைப்போலஎண்ணப்படுகிறோம்
என்றும் எழுதியிருக்கிறபடியே
இருந்தும்,
௩௬ நம்மைக் கிறிஸ்துவின் அன்
பைவிட்டுப் பிரிப்பவன் யாவன்?
உபத்திரவமோ, வியாகுலமோ,
துன்பப்படுதலோ, பசியோ, நிரு
வாணமோ, நாசமோசமோ, கட்
கமோ,
௩௭ [18]இவையெல்லாவற்றையும்
நாம் நம்மில் அன்புகூருகிறவரா
லே அதிகமாய்ச் செயங்கொள்ளு
கிறோம்.
௩௮ மரணமானாலும் சீவனா
லும், தேவதூதர்களானாலும் [19]அதி
காரிகளானாலும் வல்லமைகளா
னாலும், நிகழ்காரியங்களானாலும்
வருங்காரியங்களானாலும்,
௩௯ உயர்வானாலும் தாழ்வான
லும், வேறொரு சிருஷ்டியான
லும் நம்மை நம்முடைய கர்த்தரா
கிய கிறிஸ்து இயேசுவினால் விளங்
கிய பராபரனுடைய அன்பை
விட்டுப் பிரிக்கமாட்டாதென்று
நிச்சயமாய் அறிந்திருக்கிறேன்.

௯. அதிகாரம்.

க பவுல் யூதர்களைக்குறித்துத் துக்கித்தது. எ ஆபிர
காமின் வித்தெல்லாம் வாக்குத்தத்தத்தின் புத்திர
ரல்லவென்பது. ம௪ பராபரன் தமக்கு இஷ்டமான
வர்களின்மேல் இரக்கம் வைக்கிறாரென்பது. உக
குயவன் களிமண்ணினாலே தனக்கு இஷ்டமான
பாண்டங்களைச் செய்கிறானென்பது. உ௫ அஞ்
ஞானிகள் சுதந்தரத்துக்குள்ளாகி யூதர்கள் புறம்
பாக்கப்பட்டதை முன் அறிவிக்கப்பட்டதென்
பது. ௩௰ யூதர்கள் விசுவாசத்தினாலே உண்டா
கும் நீதியை அங்கிகாரம்பண்ணாதது முகாந்தரம்
இன்னதென்பது

16 எபி எ உ௫ க உச. க யோ உ க — 17 சங சச உஉ க கொரி ம௫ ௬ம, ௬௪ உ கொரி ச மக.
18 க கொரி ம௫ ௫எ உ கொரி உ மச க யோ ச ச ௫ ச, ௫. வெளி. மஉ, மக
19 எபே க உக க மஉ கொலோ க மக உம௫ க பே ௬ உஉ.

சரீரசம்பந்தமான என் வம்சத்தா
ராகிய என் இனத்தாருக்காக [1]நா
னே கிறிஸ்துவினுல் சபிக்கப்பட்
டவனுகவேண்டும்* என்று இரு
ந்து,
௨ [2]அவர்களைககுறித்து மிகுந்த
துக்கமும் இடைவிடாத மனநோ
வும் உள்ளவனுயிருக்கிறேன்.
௩ [3]இயேசுககிறிஸதுவின்மேலே
ஆணைபபடிக்கு (இபபடி) மெய்
யாய்ச சொல்லுகிறேன்; பரிசுத்த
ஆவியின்மேலே ஆணைபபடிககுப
பொயசொல்லாமல்இருக்கிறேன்,
என் மனதுகூடச சாட்சியாய்
இருக்கின்றது.
௪ [4]அவர்கள் இஸ்ரவேல் சந்ததி
யாராய் இருக்கிருர்களே, [5]புததிர
சுவிகாரமும் [6]மகிமையும் [7]உடம
படிக்கைகளும்† [8]வேதபபிரமாண
மிடுதலும் [9]தேவ ஆராதனையும்
[10]வாககுத்தசத்தங்களும் அவர்களு
டையவைகளே.
௫ [11]பிதாககள் அவர்களுடைய
வர்களாய் இருக்கிருர்களே; மே
லும் [12]சரீரததின்ப்டிககுக்கிறிஸது
அவாகளில் உண்டானுரே, [13]அ
வா என்றென்றைககும தோத்தி
ரிக்கபபட்ட சர்வததிற்கும் மே
லான தேவனுனவர்.—ஆமன்.
௬ ¶ [14]பராபரனுடைய வசனம்
அவமாய்பபோயிற்று என்றுசொல்
லக்கூடாது; என்னத்தினுலென்
ருல் [15]இஸ்ரவேல் வம்சததாா எல்
லாரும் இஸ்ரவேலா் அல்லவே.
௭ அன்றியும் [16]அவர்கள் ஆபிர
காமின் சந்ததியானுலும் எல்லா
ரும் புத்திரரும் அல்லவே; [17]ஈசாக்
கினுலே உனக்குச சந்ததி உண்
டாகுமென்று சொல்லியிருக்கின்
றதே.
௮ இதன் பொருள் என்னவென்
ருல், சரீரமுறைமையின்படி புத்
திரரானவர்கள் பராபரனுடைய
புத்திரர் அல்ல, [18]வாக்குத்தத்தத்தி

கி. பி. ௬௰.

1 உ மோ ௩௨. ௩௨
* அலலது கிறிஸ துவிலிருநது வி லககி
2 உ ரோ ௰ க
3 உ ரோ க ௬ உ கொரி க ௨௩ ௰க ௩க ௰உ ௰௬ கலா க உ௰ பிலி க ௨ தீமோ உ எ
4 ௫ மோ எ ௬
5 உ மோ ௪ உஉ ௫ மோ ௰௪ க எ ரே ௩க ௬
6 க சாமு ௪ உக க இரா அ ௰க சங ௬௩ உ எஅ ௬௧
7 அப ௩. உ௫ எபி அ அ,௬,௰
† அலலது ஏறபா டுகளும
8 சங ௱௪௭ ௰௬
9 எபி ௬ க
10 அப ௰௩ ௩௨ உ ரோ ௩ உ எபே உ ௰உ
11 ௫ மோ ௰ ௰௫ உ ரோ ௰க உஅ
12 லூக் ௩ உ௪ உ ரோ க க
13 எரே உ௩ ௬ யோவா க க அப உ௰ உஅ எபி க அ க யோ. ரு உ௰
14 ௪ மோ உ௩ ௰௬, உ ரோ ௩, ௩
15 யோவா அ ௩௬ உ ரோ உ உ௰ உ௯ உ௬ ௪ ௰, ௰௬ கலா ௬ ௰௬
16 கலா ௪ உ௩
17 க மோ உக ௰உ எபி ௰க ௰அ
18 கலா ௪ உஅ
19 க மோ ௰அ ௰
20 க மோ உ௫ உக
21 க மோ உ௫ உ௩

ஞலே குறிக்கபபட்ட புத்திரரே
(அபபடிபபட்ட) சந்ததி என்று
எண்ணப்படுகிருர்கள்.
௯ அநத வாககுததத்தமான வார்த்
தைகளாவன: [19]இக்காலததிலே
வருவேன்; அபபொழுது சாராள்
ஒரு குமாரனைப பெறுவாள் என்ப
வைகளே.
௰ இவைமாத்திரமல்ல, நம்மு
டைய முன்னோராகிய ஈசாக்கெ
ன்னும் ஒருவனுலே கருபபவதியா
ன [20]இரேபேக்காளும், அதற்குச்
சாட்சி; எபபடியென்ருல்,
௰௧ அவளுடைய பிள்ளைகள பிற
வாமலும் நன்மைதீமை ஒன்றும்
செய்யாமலும் இருநதகாலததிலே,
[21]மூத்தவன‡ இளையவனுக்கு§ ஊ
ழியம்செயவான் என்று அவளு
டனே சொல்லபபட்டது.
௰௨ அபபடிபபோல, [22]யாக்கோ
பின்மேல் அன்பாயிருந்து ஏசா
வைப பகைக்கிறேன் என்றும்
எழுதியிருககின்றது.
௰௩ பராபரனுடைய சிததம் தெ
ரிநதுகொண்டபடியே இருநது, கி
ரியைகளினுலே அல்ல, [23]அழைக்
கிறவராலே ஆகும்படிக்கு அப
படிச் சொல்லியிருககின்றது.
௰௪ ¶ ஆகையால நாம் என்ன
சொல்லலாம? [24]பராபரனிடத்தி
லே அநீதி உண்டென்று சொல்
லலாமா? அபபடி ஒருக்காலும்
சொல்லககூடாது; மோசேயுட
னே அவர் சொன்னதாவது:
௰௫ [25]எவன்மேல் தயையாயிருக்
கச் சிததமாயிருபபேனே அவன்
மேல் தயையாயிருப்பேன; எவன்
மேல் இரக்கமாயிருக்கச் சித்தமா
யிருபபேனு, அவன்மேல் இரக்க
மாயிருபபேன் என்ருரே.
௰௬ ஆகையால் மனிதர் விரும்பு
கிறதினுலும் ஓடுகிறதினுலும் அல்
ல, பராபரனுடைய தயையினுலே
ஆயிருக்கின்றது.

‡ அல்லது பெரியவன —§ அலலது சிறியவனுக்கு —22 மல்கி க உ,௩. ௫ மோ. உக ௰௫ வாக் ௰௩ உ௪ மச ௰௩ எ
லூக் ௰௪ உ௬ யோவா ௰உ உ௫ —23 உ ரோ ௪ ௰எ அ உஅ —24 ௫ மோ ௩உ ௪ உ நாளா ௰௬ எ
யோபு அ ௩ ௩௪ ௰ சங ௬உ ௰௪ —25 உ மோ ௩௩ ௰௯

௰௭ [1]பின்னும வேதத்திலே பார்
வோனுடனே அவர் சொன்னதா
வது: [2]உன்னிடத்தில் என்னுடை
ய வல்லமையைக் காண்பிககும்
பொருட்டாகவும், என்னுடைய
நாமம் பூமியில் எஙகும் பிரஸ்தாப
மாகும்பொருட்டாகவும் உன்னை
நிலைநிற்கபபண்ணினேன் என
ருர்.
௰௮ ஆதலால் அவர் தமது இஷ்
டததின்படி ஒருவனுககுத தயை
யாயிருக்கிருா; தமது இஷ்டததின்
படி மற்றொருவனைககடினபபடுத்
துகிருர்.
௰௯ ¶ இபபடியானுல் என் அவர்
குறறம பிடிககிருா? [3]அவருடைய
சிததததிற்கு யாவன் எதிர்நிற்பா
னென்று என்னுடனே சொல்
வாய்.
௨௰ ஆ மனிதனே, பராபரனுககு
எதிராயத தர்க்கிககிற* நீ யாவன்?
[4]உருவாக்கபபட்ட வஸது உரு
வாககினவனை நோககி, நீ என்
என்னை இபபடி உண்டாககினு
யென்று சொல்லுமா?
௨௰௧ அல்லது மிதியிட்ட களி
மண்ணினுலே குயவன [5]ஒரு பாத்
திரததைக் கனமான காரியததிற்
கும், மற்றொன்றைக கனஈனமான
காரியததிறகும்பண்ணும்படி,மண்
ணின்மேல் [6]அதிகாரமுள்ளவன்
அல்லவா?
௨௰௨ ஆனதால் பராபரன் தமது
கோபததைக் காண்பிககவும் தமது
வல்லமையைத்தெரியபபடுத்தவும்
சித்தமாய், [7]அழிவுக்குத் தகுதி
யான† கோபாக்கினைப [8]பாத்திரங்
கள்மேலே மிகவும் நீடிய சாந்தத்
தோடே பொறுமை வைத்துக்கொ
ண்டதும் அல்லாமல்,
௨௰௩ [9]தாம் மகிமைக்காக எத்தன
மாககின தயாபாத்திரங்கள்மேலே
[10]தம்முடைய மகிமையின் ஐசுவரி
யத்தைத தெரியபபடுததச் சித்த
மாய், அபபடிப பொறுத்துக்கொ
ண்டால் (நீ எப்படித் தர்க்கிக்க
லாம்?)

கி. பி. ௫௰.

1 கலா க அ, ௨௨
2 ௨ மோ ௯ ௰௯
3 ௨ நாளா ௨௰ ௯ யோபு ௯ ௰௨ ௨௫ ௰௯ தானி ௪ ௩௫
* அலலது மறு மொழி சொலலுக் கிற, யோபு ௩௩. ௰௩
4 ஏசா ௨௯ ௰௬ ௪௫ ௯ ௯௪ அ
5 ௨ தீமோ. ௨ ௨௰
6 வாக். ௰௯. ௪ எரே ௰௮ ௬
7 க பே ௨ அ யூதா ௪
† அலலது செய யபபட்ட
8 க தெச ௫ ௯
9 ௨ரோ அ ௨௮. ௨௯ ௩௰
10 ௨ரோ ௨ ௪ எபே க எ கொலோ க. ௨௭
11 ௨ரோ ௩ ௨௯
12 ஓசே. ௨. ௨௩ க பே ௨ ௰
13 ஓசே க ௰
14 ஏசா ௰ ௨௨, ௨௩
15 ௨ரோ ௰௧ ௫
‡ அலலது கணக்கை
16 ஏசா ௨௮ ௨௨
17 ஏசா க ௯ புலம ௩ ௨௨
18 ஏசா ௰௩ ௰௯ எரே ௫௰ ௪௰
19 ௨ரோ ௪ ௰௧ ௰ ௨௰.
20 ௨ரோ க ௰௭.
21 ௨ரோ ௰. ௨ ௰௧. ௭.

௨௰௪ அபபடிபபட்டவர்கள் ஆ
கும்படி அவர் [11]யூதரில்மாத்திரம்
அல்ல, புறத்தேசத்தாரிலுமிருந்து
நமமை அழைததார்.
௨௰௫ அநதபபடி ஓசேயாவின் புத்
தகததிலே அவர் சொல்லுகிறதா
வது: [12]எனககுச் சனஙகள் அல்
லாதவர்களை என்னுடைய சனங்
கள என்றும் சிநேகிக்கபபடாதி
ருந்தவளைச் சிநேகிக்கபபட்டவள்
என்றும் அழைபபேன்.
௨௰௬ [13]நீஙகள் என்னுடைய சனங்
கள் அல்லவென்று தஙகளுக்குச்
சொல்லபபட்ட இடத்திலே, அ
வாகள் சீவனுள்ள பராபரனுடைய
பிளளைகள என்று அழைக்கபபடு
வார்கள் என்கிருர்.
௨௰௭ அல்லாமலும் ஏசாயா என்
பவன் இஸ்ரவேலரைக்குறித்துக
கூபபிடுகிறதாவது: [14]இஸ்ரவேல்
சநததியார் சமுத்திரததின் மண
லைபபோலபபெருககமாயிருந்தும்
[15]மீதியான சிலாமாத்திரம் இரட்
சிக்கபபடுவார்கள்.
௨௰௮ நீதியோடே சீக்கிரமாய்க
கர்ததா காரியததைத்‡ தீர்தது நிறை
வேற்றுவார்; [16]சீக்கிரமாகவே அ
வர் காரியததைப் பூமியிலே தீரத
துபபோடுவார் என்ருன்.
௨௰௯ அல்லாமலும் அதற்கு முன்
னே ஏசாயா சொன்னது: [17]சேனை
களையுடைய பராபரன் நமக்குள்
ளே ஒரு சந்ததியை மீதியாக வை
யாதிருநதாரானுல் [18]நாம் சோ
தோமைபபோலாகிக் கொமோரு
வுக்கு ஒததிருபபோம் என்ருன்.
௩௰ ¶ இவைகளின் பொருள்
என்ன ஆயிற்று என்று கேட்டால்,
[19]நீதியைத தேடாமலிருந்த புறத்
தேசத்தார்[20]விசுவாசத்தினுலேவரு
கிற நீதியையே பெற்றுககொண்
டார்கள்.
௩௰௧ [21]நியாயப்பிரமாணத்தினுலே
நீதியைத் தேடின இஸ்ரவேலரோ
விசுவாசத்தினுல் அல்ல,
௩௰௨ நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏ
ற்ற கிரியைகளினுலே அதைத்தே

டினபடியால், நியாயபபிரமாணத்
திலுலே [1]நீதியை அடையவில்லை.
௩௩ [2]இதோ, விழுதற்கான கல்லை
யும், இலச்சை அடைவதற்கான
கல்மலையையும் சீயோனிலே வை
க்கிறேன்; [3]அதினிடத்தில் விசுவா
சமாயிருப்பவன் எவனோ, அவன்
வெட்கபபடுவதில்லை* என்று எழு
தியிருக்கிறதின்படி [4]அவாகள் வி
ழுதற்கான அக்கல்லின்மேல் விழு
நதாாகள.

௰. அதிகாரம்.

௩ நியாயபபிரமாணததின நீதிக்கும விசுவாசததின நீதிககும விததியாசததையும, ௰௧ விசுவாசிககிற வனும வெடகபபடானெனறும, ௰௮ அஞ்ஞானிகளும வேதவசனத்தை ஏறறுககொணடு விசுவாசிபபாாகள எனறும சொலலியது ௰௯ இஸரவேல சனஙகள இநதச் சஙதிகயை அறியாதவாகள அலலவெனபது

சகோதரரே, இஸரவேலா இரட்
சிக்கபபடவேணடும் என்று நான
என் இருதயததோடே மிகவும் வி
ருமபி, பராபரனை நோககி விண
ணபபம்பண்ணுகிறேன.
௨ [5]அவாகள பராபரனைககுறிதது
வைராக்கியமாயிருககிறாாகள என
று நானும அவாகளுககுச சாட்சி
சொலலுகிறேன்.
௩ அநத வைராககியம் அறிவுக்கு
ஏற்றதலல, எபபடியென்றால,
[6]பராபரனால் வருகிற நீதியை
அவர்கள் அறியாமல [7]தஙகள் சுய
நீதியை நிலைநிறுததத தேடுகிறபடி
யால், அவரால வருகிற நீதிககுக்
கீழ்பபடியாதிருககிறாாகள்.
௪ விசுவாசிககிற எவனுக்கும்
நீதி உண்டாகும்படியாகக [8]கிறி
ஸது நியாயபபிரமாணததின் முடி
வாயிருககிறாரே.
௫ ¶ மேலும் மோசே நியாயப
பிரமாணத்திலுல்வருகிற நீதியைக்
குறித்து [9]இவைகளைச் செய்கிற
மனிதன் இவைகளால் பிழைப
பான் என்று எழுதினார்.
௬ விசுவாசத்தினால் வருகிற நீ
திபபிரமாணமோ சொல்லுகிறதா
வது: கிறிஸ்துவை இறங்கிவரப
பண்ணும்படிக்கு வானததுக்கு ஏ
றிபபோபவன் யாவன்?
௭ கிறிஸதுவை மரித்தோரிலிருந்
து ஏறிவரபபண்ணும்படிக்குப பா
தாளத்தில் இறஙகிபபோபவன்
யாவன் என்று [10]உன் இருதயத்தி
லே நினையாதிருபபாயாக என்ப
தும் அல்லாமல்,
௮ அது பின்னும் சொல்லுகிற
தாவது: [11]இநதச சங்கதி உனககுச
சமீபமாய் உன் வாயிலும் உன் இரு
தயத்திலும் இருககின்றது என்று
சொல்லுகின்றது; அந்தச் சஙகதி
நாஙகள் பிரசஙகிககிற விசுவாசத
தின் சஙகதிதான்.
௯ என்னவென்றால் நீதிமான்க
ளாககபபடுவதற்கு இருதயத்தோ
டே விசுவாசிக்கவும், இரட்சிககப
படுவதற்கு [12]வாயினாலே அறிக
கையிடவும் வேண்டுவதால்,
௰ நீ உன வாயினாலே கர்த்தராகிய
இயேசுவை அறிககையிட்டு, பரா
பரன் அவரை மரித்தோரிலிருந்து
எழுமபபபண்ணினார் என்று உன்
இருதயத்தோடே விசுவாசிததால
இரட்சிககபபடுவாய்.
௰௧ அநதபபடி [13]அவரை விசுவா
சிக்கிறவன் எவனோ, அவனவெட்
கபபடுவதில்லை என்று வேதமும்
சொல்லுகின்றது.
௰௨ ¶ அன்றியும [14]எல்லாருக்கும
கர்த்தரானவர தம்மைத் தொழுது
கொள்ளுகிற யாவருக்காகவும [15]ஐ
சுவரியமுள்ளவராய் இருக்கிறபடி
யால் [16]யூதருககும் கிரேககருககும
வித்தியாசமே இல்லை.
௰௩ ஆதலால் [17]கர்த்தருடைய நாம
த்தைத் தொழுதுகொள்பவன் எவ
னோ, [18]அவன இரட்சிக்கபபடு
வான்.
௰௪ ¶ அவரை விசுவாசியாதவா
கள் எபபடி அவரைத தொழுது
கொள்ளுவார்கள்? அவரைக்குறித
துக் கேள்விப்படாதவர்கள் எப
படி அவரை விசுவாசிபபார்கள்?
மேலும் [19]பிரசங்கிக்கிறவன் இல்
லாவிட்டால் எபபடிக் கேள்விப
படுவார்கள்?

கி. பி. ௬௰.

1 கலா ௩ ௪
2 சங ௱௰௮ உஉ ஏசா அ ௰௪ உஅ ௰௬ மத உக ௪உ க பே உ,௬, எ, அ
3 உரோ ௰ ௰௪ * அலலது கலககபபடுவதிலலை
4 யூாக் உ ௬ ௩ க கொரி க உ௬
5 அப உக ௩௰ உ௦ ௬ கலா க ௰௪ ௪ ௰௭ உரோ ௯ ௬௧
6 உரோ க ௰௭ ௬ ௬௰
7 பிலி ௩, ௯
8 மத ௫ ௰எ கலா, ௩ உ௪
9 ௩ மோ ௰௮ ௫ நெகே ௯ உ௯ எசே உ௰ ௰௧, ௰௩, உக கலா ௩ ௰உ
10 ௫ மோ ௩௰ ௰உ, ௰௩
11 ௫ மோ ௩௰ ௰௪
12 மத் ௰ ௩உ லூக ௰உ அ அப அ ௩எ
13 ஏசா உ௮ ௰௬ ௪௯ உ௩ எரே ௰எ எ உரோ, ௯ ௩௩
14 அப ௰ ௩௬ உரோ ௩ உா க தீமோ உ ரு
15 எபே க ௭ உ, ௭, எ
16 அப. ௰ ௫ ௩௪ உரோ ௩ உஉ கலா ௩ உஅ
17 அப ௬ ௰௪ ௬
18 யோவே, உ ௩உ அப உ உக
19 தீத க உ

௰௫ மேலும், ஆ சமாதானத்தைக் கூறி நற்காரியஙகளைச் சுவிசேஷ மாய் அறிவிககிறவூர்களுடைய [1]பாதங்கள மிகவும் அழகானவை கள் என்று எழுதியிருக்கிறபடி சி லர் அனுபபபபடாவிட்டால், எப படிப பிரசஙகம்பண்ணுவாாகள்?

௰௬ ஆனாலும் [2]இநதச சுவிசே ஷததிற்கு எலலாருமம கீழ்பபடிய இல்லை; அதைககுறிதது ஏசாயா சொன்னதாவது. [3]கர்த்தாவே, நாங் கள்* பிரசங்கம்பண்ணுகிறதை† யாவன் விசுவாசித்தான் என்ருன்?

௰௭ ஆதலால் விசுவாசம் கேள் வியினுலே வரும், கேள்வி பரா பரனுடைய வசனத்தினுலே வரு கின்றது.

௰௮ இபபடியிருக்க நான் விசா ரிக்கிறதென்னவென்ருல், அவர் கள் கேள்விபபடவில்லையா? [4]அ வைகளின் தொனி பூமி எங்கும் சென்றது; [5]அவைகளின் வசனங் கள் பூசசக்கரக கடைசிவரைகரும் புறபபட்டன என்பதின்படி, அ வாகள் மெய்யாய்க் கேள்விபபட் டாாகளே.

௰௯ பின்னும் நான் விசாரிக்கிற து என்னவெனில், இஸரவேலா அறியவில்லையோ? (அறியாமல் இ ருககமாட்டார்கள; என்னதினு லென்ருல்) முதலாவது மோசே சொன்னது: [6]எனக்குச் சனங் கள் அல்லாதவர்களைககொண்டு நான் உங்களுக்குப பொருமை உண்டாககுவேன்; [7]புத்தியீனமு ள்ள சனஙகளாலே உங்களுக்குக் கோபமூட்டுவேன் என்ருன்.

௨௰ அல்லாமலும் ஏசாயா தயிரி யமாய்ச் சொன்னது: [8]என்னைத் தேடாதவர்களாலே கண்டு அறி யபபட்டேன்; என்னை விசாரித் துக் கேளாதவர்களுக்கு வெளிய ரங்கமானேன் என்ருன்.

௨௧ இஸ்ரவேலரைக்குறித்துச் சொல்லியிருக்கிறதாவது: கீழ்பப டியாதவர்களுமாய் விரோதம் பே சுகிறவர்களுமாய் இருக்கிற சனங் களிடத்திற்கு [9]முழுநாளும் என் கைகளை நீட்டினேன் என்பதே.

௰க. அதிகாரம்.*

க பராபரன இஸ்ரவேலரெல்லாரையும் தள்ளவில லையென்றும், எ சிலர் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டு, மற்றவாகள கடினபபடடுப போனுர்களென்றும், ௰௬ அவாகள் குணபபடுவாாகளென்ற நம்பிக் கை உண்டென்றும, ௰௮ அவர்களமேல் அஞ்ஞா னிகள பெருமைபாராட்டக்கூடாதென்றும், உ௬. யூதர்களும ரட்சிபபுக்கு வந்து எட்டுவார்களென் றும, ௩௩ பராபரனுடைய செயகைகள் அளவுறுக் கக்கூடாதெனறும் காட்டியது

இப்படியிருக்கப் [10]பராபரன் தம் முடைய சனங்களைத் தள்ளிவிட் டாரா என்று கேட்டால், அப்படி அவர் செய்யவே இல்லை.

உ [11]நானும் ஆபிரகாமின் சந்ததி யாயும், பென்யமீன் கோத்திரத் தாஞயும் இருக்கிற இஸ்ரவேலஞ யிருககிறேனே; [12]பராபரன் தாம் முன் அறிந்துகொண்ட தம்முடை ய சனங்களைத் தள்ளவே இல்லை; எலியாவைக்குறித்து‡ வேதம் சொ ல்லுகிறதை அறியீர்களா?

௩ அவன் பராபரனைநோக்கி, கர்த் தாவே, [13]உமமுடைய தீர்க்கதரிசி களை அவர்கள் கொலைசெய்து, உம் முடைய பீடங்களை இடித்துப் போட்டார்கள்.

௪ நான்மாத்திரம் மீதியாயிருக் கிறேன், என் பிராணனையும் வாங கத் தேடுகிருர்கள் என்று இஸ்ர வேலரைககுறித்து முறையிட்ட பொழுது, அவனுக்கு உண்டான தேவ உத்தரவு என்னவென்ருல்,

௫ பாகாலுக்குமுன்பாக முழங்காற் படியிடாத [14]ஏழாயிரம் பெயரை எனக்காக மீதியாய் வைத்தேன் என்பதே.

௫ அந்தபபடி இக்காலத்திலேயும் [15]கிருபையால் தெரிந்துகொள்ளப் பட்ட மீதி உண்டாயிருக்கின்றது.

௬ [16]அது கிருபையினுல் உண்டா யிருக்கிறபடியால், அது கிரியை களினுலே ஆகவில்லை; அப்படி அல்லவென்ருல் கிருபையானது கிருபையாயிராது; அன்றியும் அது கிரியைகளினுல் உண்டாயிருந்

இ. பி ௬௰.

1 ஏசா. ௫௨. எ நாகூ. க. ௰௫
2 உரோ. க. க. எபி. ச. உ.
3 ஏசா. ௫௩. க யோவா. ௰௨. ௩௮
* இதுக்கு, எஙகளைககேட்டு
† அலலது எஙகள கூறுதலை
4 சங். ௰௯. ச மத். உ௪. ௰௪ உ௰. ௰௬ மாற். ௰௬. ௰௫ கொலோ. க. ௬, உ௩
5 க இரா. ௰௮. ௰ மத். ௪. அ
6 ௫ மோ. ௩உ. உக. உரோ. ௰க. ௰௧
7 தீத். ௩. ௩
8 ஏசா. ௬௫. க உரோ. ௯. ௩௰
9 ஏசா. ௬௫. உ.
10 க சாமு. ௰உ. உஉ. எரே. ௩க. ௩எ
11 உ கொரி. ௰க. உஉ. பிலி. ௩. ௫
12 உரோ. அ. உ௬
‡ இரேக்கு, எலியாவின தீர்க்கதரிசனத்தில
13 க இரா. ௰௯. ௰௪
14 க இரா. ௰௯. ௰அ
15 உரோ. ௯. உ௭
16 உரோ. ச. ச, ௫ கலா. ௫. ச ௫ மோ. ௯. ச, ௫

தால், அது கிருபையினாலே இராது; அல்லவென்றால், கிரியையானது கிரியையல்ல.

எ ¶ இதினாலே என்ன தோன்றுகிறதெனில், [1]இஸ்ரவேலர் தேடுகிறதை அடையாமல் இருக்கிறார்கள்; தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களோ அதை அடைந்தார்கள்; மற்றவர்கள் இன்றைத்தினம்வரைக்கும் கடினமான* இருதயமுள்ளவர்களாய் இருக்கிறார்கள்.

அ [2]பராபரன் கன நித்திரையுள்ள† ஆவியையும், [3]காணாதிருக்கிற கண்களையும், கேளாதிருக்கிற காதுகளையும் அவர்களுக்குக் கொடுத்தாரென்று எழுதியிருக்கிறபிரகாரமாக அப்படி இருக்கிறார்கள்.

௯ தாவீதும் சொல்லுகிறதாவது: [4]அவர்களுடைய உணவிடம் அவர்களுக்குக் கண்ணியாயும் வலையாயும் விழுதற்கான கல்லாயும் பதில்பெறுதற்கு ஏதுவாயும் இருக்கக்கடவது.

௰ [5]காணாதபடிக்கு அவர்களுடைய கண்கள் அந்தகாரப்படக்கடவது; அவர்களுடைய முதுகு எப்பொழுதும் குனியும்படி செய்யுமென்று சொல்லியிருக்கிறான்.

௰௧ ¶ இப்படியிருக்க அழிந்துபோகும்படிக்கா இடறினார்கள் என்று கேட்டால், அப்படியல்ல அவர்களுக்குள்ளே எரிச்சலை எழுப்புகிறதற்காக [6]அவர்கள் விழுந்ததினாலே புறத்தேசத்தாருக்கு இரட்சிப்புக் கிடைத்தது.

௰௨ அவர்கள் விழுந்தது உலகத்திற்கு ஐசுவரியமும், அவர்கள் குறைவானது‡ புறத்தேசத்தாருக்கு ஐசுவரியமுமானதாயிருக்க அவர்கள் நிறைவானால் மிகவும் அதிகமாய் அப்படியாகும் அல்லவோ?

௰௩ [7]புறத்தேசத்தாருக்காக நான் அப்போஸ்தலனாயிருக்கிறதினாலே புறத்தேசத்தாராகிய உங்களுடனே பேசுகிறேன்.

௰௪ அவர்களைத் தள்ளிவிடுதல் உலகத்தை ஒப்புரவாக்குதலாயிருக்க, அவர்களை அங்கிகரித்துக் கொள்ளுதல் மரித்தோரிலிருந்து சீவன் உண்டானதுபோல இருக்கும் அல்லவோ?

௰௫ ஆதலால் நான் எப்படியும் [8]என் இனத்தாரை எவி, அவர்களில் சிலரை இரட்சிக்கவேண்டுமென்று என் ஊழியத்தை மேன்மைபாராட்டுகிறேன்

௰௬ ¶ [9]மேலும் முதல் விளைச்சல் பரிசுத்தமாயிருக்க, அம்பாரமும் அப்படியே இருக்கின்றது; வேரானது பரிசுத்தமாயிருக்க, கிளைகளும் அப்படியே இருக்கின்றன.

௰௭ [10]சில கிளைகள் ஒடித்துத் தள்ளப்பட்டதுமல்லாமல் காட்டு ஒலிவமரமாகிய [11]நீ அவைகளுடைய இடத்திலே§ ஒட்டவைக்கப்பட்டு ஒலிவமரத்தின் வேருக்கும் சாரத்திற்கும் உடன்பங்காளியாயிருக்க,

௰௮ [12]நீ அந்தக் கிளைகளுக்கு எதிராய்ப் பெருமைபாராட்டாதிருப்பாயாக; பாராட்டுவாயானால் நீ வேரைச் சுமக்காமல், வேரே உன்னைச் சுமக்கிறதென்று நினைத்துக்கொள்.

௰௯ நான் ஒட்டவைக்கப்படுவதற்கு அந்தக் கிளைகள் ஒடித்துப் போடப்பட்டன என்று நீ சொல்லுகிறாய்.

௨௰ நல்லது அவிசுவாசத்தினாலே அவைகள் ஒடித்துத் தள்ளப்பட்டன; நீ விசுவாசத்தினாலே நிற்கிறாய்; [13]இறுமாப்பைக் காணபியாதிருப்பாயாக.

௨௧ சுபாவத்தின்படி கிளைகளானவைகளைப் பராபரன் தப்பவிடாதிருக்க, உன்னையும் தள்ளாதபடிக்குப் [14]பயந்திருப்பாயாக.

௨௨ ¶ மேலும் பராபரனுடைய தயவையும் கண்டிப்பையும் பார்த்துக்கொள்; விழுந்தவர்களிடத்திலே கண்டிப்பையும் உன்னிடத்திலே தயவையுமே பார்; [15]அந்தத் தயவிலே நிலைத்திருப்பாயாக; இல்லாவிட்டால் [16]நீயும் வெட்டுண்டுபோவாய்.

கி. பி. ௫௰.

1 உரோ ௯ ௩௧ ௰ ௩
* அல்லது குருடான, ௨ கொரி ௩ ௰௪
2 ஏசா ௨௯ ௰
† அல்லது இலேசமுள்ள
3 உபா ௨௯ ௪ ஏசா ௬ ௯ எரே ௫ ௨௧ எசே ௰௨ ௨ மத ௰௩ ௰௪ யோவா ௰௨ ௪௰ அப ௨௮ ௨௬, ௨௭
4 சங் ௬௯ ௨௨
5 சங் ௬௯ ௨௩
6 அப ௰௩ ௪௬ ௰௮ ௬ ௨௨ ௰௮ ௨௧ ௨௮, ௨௮ உரோ ௰௧ ௧௧
‡ அல்லது அழிவானது
7 அப ௯ ௰௫ ௰௩ ௨ ௨௨ ௨௧ உரோ ௰௫ ௰௬ கலா ௧ ௰௬ ௨ ௭, ௮, ௯ எபே ௩ ௮ ௧ தீமோ ௨ ௭ ௨ தீமோ ௧ ௰௧
8 ௧ கொரி ௭ ௰௬ ௯ ௨௨ ௧ தீமோ ௪ ௰௬ யாக ௫ ௨௰
9 லே ௨௩ ௰ எண் ௰௫ ௰௮, ௨௧
10 எரே ௰௧ ௰௬
11 அப ௨ ௩௯ எபே ௨ ௰௨ ௰௯
§ அல்லது அவைகளுக்குள்
12 ௧ கொரி ௰ ௰௨
13 உரோ ௰௨ ௰௬
14 நீதி ௨௮ ௰௪ ஏசா ௬௬ ௨ பிலி ௨ ௰௨
15 ௧ கொரி ௰௫ ௨ எபி ௩ ௬, ௰௪
16 யோவா ௰௫ ௨

௨௩ அன்றியும [1]அவாகளும் அவி
சுவாசத்திஞலே நிலேத்திராவிட்
டால ஒட்டவைககபபடுவாாகள;
அவாகளே மறுபடியும் ஒட்டவைக
கிறதற்குப பராபரன் வல்லவரா
யிருககிருரே.

௨௪ அன்றியும் நீ சுபாவத்தின்
படி காட்டு ஒலீவாகிய மரததிலி
ருநது வெட்டபபட்டு உன் சுபா
வததிற்கு விரோதமாய நல்ல ஒலீ
வமரததிலே ஒட்டவைக்கபபட்
டிருகக, மிகவும அதிகமாய்ச சுபா
வககிளேகளாகிய அவாகள் தங
கள் சுய ஒலீவமரததிலே ஒட்ட
வைககபபடுவார்கள் அல்லவா?

௨௫ ¶ ஆதலால சகோதரரே, [2]நீங
கள் உஙகள சுயபுததியிலே சாயா
தபடிககு, ஒரு இரகசியததை நீங
கள அறியவேணடுமெனறு இருக்
கிறேன; என்னவெனில, [3]புறத்
தேசத்தார் நிறைவாய்ப பிரவேசிக்
குமளவும், இஸரவேலரில் [4]ஒரு
பஙகுககுக கடினமான* மனது
உண்டாயிருக்கும.

௨௬ [5]பினபு மீட்பர் சீயோனுக்கு
வநது, அககிரமத்தை இயாககோ
பிலிருநது நீக்குவார் என்றும்,

௨௭ நான் அவாகளுடையபாவங்
களே நீககுமபொழுது [6]இதுவே
நான் அவாகளுடனே பண்ணும்
உடம்படிக்கையென்றும் எழுதி
யிருக்கிறபடியே, இஸரவேலர் எல்
லாருமு இரட்சிக்கபபடுவாாகள்.

௨௮ சுவிசேஷததைக்குறித்து அ
வர்கள உங்கள்நிமித்தம பகைஞ
ராயிருக்கிருாகள்.

௨௯ தெரிநதுகொள்ளுதலேக்கு
றித்துப பராபரன் கிருபைகொடுத்
தலும் அழைத்தலும [7]மாருதவை
களானபடியால், அவர்கள பிதாக்
களின்நிமித்தம் [8]அன்புகூரப்பட்
டவர்களாய் இருக்கிருர்கள்.

௩௰ [9]ஆதலால் நீங்கள் முற்காலத்
திலே பராபரனுக்குக்கீழ்படியா
திருந்து† இபபொழுது அவர்களு
டைய அவிசுவாசத்திஞலே இரக்
கம்பெற்றிருக்கிறதுபோல, அவர்
களும் இப்பொழுது கீழ்ப்படியா
மலிருநது, ‡ (பின்பு) உங்களுக்
குணடானஇரக்கத்திஞலே(ஏவப்
பட்டு) இரககம்பெறுவார்கள்.

௩௧ எல்லார்மேலும் இரக்கமாயி
ருக்கத்தக்கதாகப் [10]பராபரன் எல்
லாரையும்அவிசுவாசத்திற்குள்ளே
அடைத்துப்போட்டபடியால்§ அ
பபடியேயாம்.

௩௨ ¶ ஆ பராபரனுடைய ஞானம்
அறிவு என்பவைகளின் சம்பூர
ணம் மிகுநத ஆழமுள்ளதாயிருக்
கின்றது.

௩௩ [11]அவருடைய நியாயத்தீர்ப்பு
கள அளவறுக்கப்படாதவைகள்;
அவருடைய [12]நெறிகள் ஆராய்ந்
துபார்க்கபபடாதவைகளாய் இரு
ககின்றன, [13]கர்த்தருடைய சிந்
தையை அறிந்தவன் எவன்?

௩௪ [14]அல்லது அவருக்கு உசா
வுதுணேயாய் இருநதவன் எவன்?

௩௫ [15]அல்லது தனக்குப் பதில்
சொடுக்கும்படிக்கு அவருக்கு
முநதி ஒன்றைக கொடுத்தவன்
எவன்?

௩௬ [16]சகலமும் அவராலும் அவர்
மூலமாயும் அவருக்காகவும் இருக்
கின்றன, [17]அவருக்கே என்றென்
றைக்கும் புகழ்ச்சி உண்டாகக்க
டவது.—ஆமன்.

௰௨. அதிகாரம்.

௧ பராபரனுடைய இரக்கஙகள ௩ எவனும் பெரு
மைபாராட்டாமல, தன தன நிலைமையை அறிநது
நடக்கவும. ௬ அவரைப பிரியபபடுத்துமபடி
நமமை ஏவவும், ௯ அனபுமுதலிய நற்குணஙகள்
உளளவாகளாயிருக்கவும், ௰௯ குரோதத்தை நீக்
கவும வேணடுமெனபது

௧ அபபடியிருக்கச் சகோதரரே,
[18]நீஙகள் புத்தியுள்ள ஆராதனே
செய்ய, [19]உங்கள் சரீரங்களேச் சீவ
னுமாய், பரிசுத்தமுமாய், பராபர
னுக்குப் பிரியமுமாயிருக்கிற [20]ப
லியாக நிறுத்தவேண்டும் என்று
பராபரனுடைய இரக்கங்களின்
நிமித்தம் [21]உங்களுக்குப் புத்தி
சொல்லுகிறேன்.

௨ மேலும் [22]நீங்கள் இவ்வுலகத்

கி. பி. ௬௰.

1 உ கொரி ௩ ௰௬
2 உரோ ௰உ ௰௬
3 லூக ௨௧ ௨௪ வெளி ௭ ௯
4 ௭ வச உ கொரி ௩,௰௪
* அல்லது குரு டான
5 ஏசா ௫௯ ௨௰ சங ௰௪ ௭
6 ஏசா ௨௭ ௯ எரே ௩௧ ௩௧ எபி ௮ ௮ ௰௬
7 சமோ ௨௩ ௰௯
8 உபா ௭ ௮ ௯ ௫ ௰ ௰௫
9 எபே ௨ ௨ கொலோ ௩ ௭
† அல்லது பராபரனே விசுவாசியாதிருநது
‡ அல்லது விசுவாசியாமல
10 உரோ ௩ ௯ கலா ௩ ௨௨
§ அல்லது அ—க்கி
11 சங ௩௬ ௬
12 யோபு ௰௧ ௭ சங ௯௨ ௫
13 யோபு ௰௫ ௮ ஏசா ௪௰ ௰௩ எரே ௨௩ ௰௮ ௧ கொரி ௨ ௰௬
14 யோபு ௩௬ ௨௨
15 யோபு ௩௫ ௭ சக ௰௧
16 ௧ கொரி ௮ ௬ கொலோ ௧ ௰௬
17 கலா ௧ ௫ ௧ தீமோ ௧ ௰௭ ௨ தீமோ ௪ ௰௮ எபி ௰௩ ௨௧ ௧ பே ௫ ௰௧ ௨ பே ௩ ௰௮ யூதா ௨௫ வெளி ௧ ௬
18 ௧ பே ௨ ௫
19 சங ௫௦. ௰௩, ௰௪ உரோ ௬ ௰௩, ௰௬, ௰௯ ௧ கொரி ௬ ௰௩, ௨௰
20 எபி ௰ ௨௰
21 உ கொரி ௰.௧
22 ௧ பே ௧ ௰௪ ௧ யோ ௨ ௰௫

திற்கு ஒபபாய் நடவாமல், [1]பராபரனுடைய நன்மையும் பிரியமும் நிறைவுமான சித்தம் இன்னதென்று நீங்கள் பகுத்து அறியத்தக்கதாக, [2]உங்கள் மனதைப புதிதாக்குதலினாலே மறுரூபமாய் நடந்துகொள்ளுஙகள்.

௩ ¶ அல்லாமலும் [3]எனக்குக் கொடுத்திருக்கிற கிருபையினாலே நான் இன்னும் சொல்லுகிறதாவது: உங்களில் எவனானாலும் தன்னைக்குறித்து [4]நினைக்கவேண்டியதற்கு மேலாக நினையாமல், [5]அவனவனுக்குப பராபரன் பங்கிட்ட விசுவாசம் எவ்வளவோ, அவ்வளவின்படி புத்தியாய்*நடககத்தக்கதாகத் (தனனைக்குறித்து நினைக்கவேண்டும்).

௪ அது எபபடியெனில் [6]ஒரே சரீரத்திலே நாம் அநேக அவயவஙகளை உடையவர்களாயிருககை, அவயவங்கள் யாவும் ஒரே தொழில இல்லாதவைகளாய் இருககிறது போல,

௫ [7]அநேகராகிய நாமும் கிறிஸ்துவுக்குள்ளே ஒரே சரீரமாயிருக்க, ஒருவருக்கொருவா அவயவங்களாய்,

௬ [8]நமக்குக் கொடுக்கபபட்ட கிருபையின்படியே [9]பலவித வரங்கள் உள்ளவர்களாயிருக்கிறோம், [10]அந்தப்படி தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிற வரத்தை உடையவன விசுவாச அளவுக்கு ஏற்றதாக அபபடிச் செய்யக்கடவன்

௭ உதவிசெய்கிற வரத்தை உடையவன் உதவிசெய்கிறதிலே சாக்கிரதையாய்இருக்கக்கடவன்; [11]போதிக்கிறவன் போதிக்கிறதிலே சாக்கிரதையாய் இருக்கக்கடவன்.

௮ [12]புததிசொல்லுகிறவன் புததிசொலலுகிறதிலே சாககிரதையாய் இருக்ககக்கடவன்; [13]தருமஙகளைக் கொடுக்க† வேணடுபவன் கபடம் இல்லாமையாய்‡ அபபடிச் செய்யககடவன். [14]முதலாளியானவன் சாக்கிரதையுடனே இருக்கக்கடவன்; [15]இரக்கம்செயகிறவன உசசாகத்துடனே அபபடிச செய்யக்கடவன்.

௯ ¶ [16]உங்கள் அன்பு மாயமற்றதாய் இருபபதாக; [17]பொல்லாங்கானதை அருவருத்து, நன்மையில் ஒட்டிககொண்டிருபபீர்களாக.

௰ சகோதரசிநேகத்திலே§ ஒருவருக்கொருவர் [18]மிகவும் பட்சமாயிருஙகள; [19]கனம்பண்ணுகிறதில் ஒருவருக்கொருவர் முநதிககொள்ளுங்கள்.

௰௧ அலுவலில் நீங்கள் அசதியாயிருக்கக்கூடாது; உங்கள் ஆவியிலே தீபவளர்ச்சியையபோல இருநது, கர்ததருக்கு ஊழியம்செய்யுஙகள்.

௰௨ [20]நம்பிக்கையிலே சநதோஷமாய் இருப்பீர்களாக; [21]உபத்திரவ காலததிலே பொறுமையாயிருங்கள்.

௰௩ [22]செபத்தில்உறுதியாய்த் தரித்திருங்கள், [23]வருத்தபபடுகிற பரிசுததவான்கஞககு உதவிசெய்யுங்கள்; [24]அந்நியருக்கு உபசாரம் செய்கிறதை நாடுஙகள்.

௰௪ [25]உங்களைத் துன்பப்படுத்துகிறவர்களை ஆசீர்வதியுங்கள்; ஆசீர்வாதமே அன்றிச் சாபமிடாதிருபபீர்களாக.

௰௫ [26]சந்தோஷப்படுகிறவர்களுடனே சந்தோஷபபடுஙகள்; அழுகிறவாகளுடனே அழுங்கள்.

௰௬ [27]ஒருவருக்கொருவர் ஐக்க

கி. பி ௫௰.

1 எபே ௫ ௰, ௰௮ ௧ தெச ௪ ௩
2 எபே ௧ ௰௮ ௪ ௨௩ கொலோ ௧ ௨௧ ௨௨ ௩ ௯
3 உரோ ௧ ௪ ௰௫ ௰௬. ௧ கொரி ௩ ௰ ௰௫ ௰ கலா ௨ ௯ எபே ௩ ௨, ௭, ௮
4 வாக் ௨௫ ௨௭ பிர ௭ ௰௯ உரோ ௰௧ ௨௰
5 ௧ கொரி ௰௨ ௭, ௰௧ எபே ௪ ௭
* இரேக்கு, புததிககு
6 ௧ கொரி ௰௨ ௰௨ எபே ௪ ௰௬
7 ௧ கொரி ௰ ௰௭ ௰௨ ௨௰, ௨௭ எபே ௧ ௨௩ ௪ ௨௫
8 ௩ வச
9 ௧ கொரி ௰௨ ௪ ௧ பே ௪ ௰, ௰௧
10 அப ௰௧ ௨௭ ௧ கொரி ௰௨ ௰, ௨௮ ௰௩ ௨ ௰௪ ௧, ௬, ௨௯, ௩௧
11 அப ௰௩ ௧ கலா ௬ ௬ எபே ௪ ௰௧ ௧ தீமோ ௫ ௰௮
12 அப ௰௫ ௩௨ ௧ கொரி ௰௪ ௩
13 மத் ௬ ௧, ௨, ௩
† அலலது பகிாநது கொடுக்க
‡ அலலது தாராளமாய, ௨ கொரி ௮ ௨
14 அப ௨௰ ௨௮ ௧ தீமோ ௫ ௰௮ எபி ௰௩ ௭, ௨௪ ௧ பே ௫ ௨
15 ௨ கொரி ௯ ௭

16 ௧ தீமோ ௧ ௫ ௧ பே ௧, ௨௨ — 17 சங ௩௪ ௰௪ ௩௬ ௪ ௯௭ ௰ ஆமோ ௫ ௰௫ — § அலலது சகோதர சிநேகத்தோடே — 18 எபி ௰௩ ௧ ௧ பே ௧ ௨௨ ௨ ௰௭ ௩ ௮ ௨ பே ௧ ௭ — 19 பிலி ௨ ௩ ௧ பே ௫ ௫ — 20 லூக ௰ ௨௰ உரோ ௫, ௨ ௰௫, ௰௩ பிலி ௩ ௧ ௪ ௪ ௧ தெச ௫ ௰௬ எபி ௩ ௬ ௧ பே ௪ ௰௩ — 21 லூக் ௨௧ ௰௯ ௧ தீமோ ௬ ௰௯ எபி ௰ ௩௬: ௰௨ ௧ யாக் ௧ ௪ ௫ ௭ ௧ பே ௨ ௰௯ ௨௰ — 22 லூக் ௰௮ ௧ அப. ௨. ௪௨ ௰௨. ௫. எபே ௬ ௰௮. கொலோ ௪ ௨ ௧ தெச ௫. ௰௭ — 23 ௧ கொரி ௰௬ ௧ ௨ கொரி ௯ ௧, ௰௨ எபி ௬ ௰. ௰௩ ௰௬ — 24 ௧ தீமோ ௩ ௨ தீத்து ௧ ௮ எபி ௰௩ ௨ ௧ பே ௪ ௯ — 25 மத் ௫ ௪௪ லூக் ௬ ௨௮ ௨௩ ௩௪ அப ௭ ௬௰. ௧ கொரி ௪ ௰௨ ௧ பே ௨ ௨௩ ௩ ௯ — 26 ௧ கொரி ௰௨. ௨௬ — 27 உரோ ௰௫ ௫ ௧ கொரி ௧. ௰௯ பிலி ௨. ௨ ௩ ௰௬ ௧ பே ௩ ௮

மான சிநதையுள்ளவர்களாய் இரு
பபீர்களாக; [1]மேன்மையானவை
களைச் சிநதியாமல், தாழ்மையான
வர்களுக்கு இணங்குஙகள்.*
௰௬ ¶ [2]உஙகள் சுயபுததியில் சா
யாதிருபபீர்களாக; [3]யாவனுக்கும்
தீமைக்குத் தீமைசெய்யாதிருங
கள்; [4]எநத மனிதருக்கும்முன்பா
க யோக்கியமானவைகளை நடப
பியுஙகள்.
௰௮ [5]எல்லா மனிதரோடும் சமா
தானமாய இருக்கக்கூடுமானல்,
உஙகளால் ஆனமட்டும் அபபடி
யே செயயுஙகள்.
௰௯ பிரியமானவர்களே, [6]பழி
வாஙகுதல் எனககு எற்றது, நா
னே பதில் செய்வேனென்று கரத
தர் சொல்லுகிறா என்று எழுதி
யிருக்கிறபடியால், [7]நீங்கள்தாமே
பழிவாஙகாமல் (அவருடைய)
கோபாக்கினைக்கு இடஙகொடுங
கள்.
௨௰ ஆதலால் [8]உன் சத்துருவுக்
குப பசி உணடாயிருக்கும்பொ
ழுது அவனுக்குப போசனம்
கொடு; அவனுக்குத் தாகம் உண
டாய் இருக்கும்பொழுது அவன்
தாகத்தைத் தீர்ப்பாயாக; நீ இப்
படிச்செய்தால் அவனுடைய தலை
யின்மேல் நெருபபுள்ள கரிகளைக
குவிபபாய்.
௨௧ தீமையினலே நீ செயிக்கப
படாமல், தீமையை நன்மையினு
லே செயிபபாயாக.

௰௩. அதிகாரம்.

௧ துரைத்தனத்தாருக்குச் செலுத்தவேண்டிய கீழ்ப
படிதல முதலான கடமைகளைக் குறிததது அ
அன்பு நியாயபபிரமாணத்தை நிறைவேறறுமென
றும, ௰௧ பெருநதினறி குடிமுதலிய பாவச்செய
கைகள் சுவிசேஷததுக்கு ஒவவாதெனறும காட
டியது

[9]அதிகாரம் உள்ளவர்கள் பராபர
னலே அன்றி இருக்கமாட்டார்
கள்; [10]ஆதலால் எநத மனிதனும்
அதிகாரம் உடையவர்களுக்குக்
கீழ்ப்படியக்கடவன்; உண்டா
யிருக்கிற அதிகாரிகள் பராபர
னலே நியமிக்கபபட்டிருக்கிறா
கள்.†
௨ [11]ஆனதால் அதிகாரம் உள்ள
வர்களுககு எதிர்த்து நிற்கிறவன்
பராபரனுடைய நியமத்துக்கு எ
திரதது நிற்கிருன்; அபபடி எதிர்த்து
நிற்கிறவாகள தஙகளுக்குத்தாமே
ஆககினை வரபபண்ணுகிருர்கள்.
௩ மேலும துரைகளானவர்கள்
நற்கிரியைகளுக்கு அல்ல துர்க்கி
ரியைகளுககுப பயஙகொடுக்கிற
வாகளாய இருக்கிருர்கள; ஆகை
யால் நீ அதிகாரததுக்காகப் பய
மில்லாதிருககவேண்டும் என்றி
ருந்தால், [12]நன்மை செய்வாயாக,
அதினல் உனக்குப் புகழ்ச்சி உண்
டாம.
௪ உனக்கு நன்மை உண்டாகும்
பொருட்டு அவன் பராபரனுடை
ய ஊழியககாரனயிருக்கிருன், நீ
தீமைசெய்தால் பயம் கொள்வா
யாக; கட்கததை அவன் வீணய்ப
பிடிக்கவில்லை; பொல்லாஙகைச்
செயகிறவன்மேல் கோபாக்கினை
வரபபணணும்படி அவன் நீதி
யைச் செலுத்துகிற தேவ ஊழியக்
காரனயும் இருக்கிருனே.
௫ ஆகையால் [13]நீஙகள் (அவர்க
ளுக்குக) கீழ்பபடியவேண்டிய
தாயிருக்கின்றது; கோபாக்கினை
யின் நிமித்தமாத்திரம் அல்ல, [14]ம
னச்சாட்சியின் நிமித்தமும் அப
படி இருக்கவேண்டும்.
௬ அதினலே நீங்கள் (அவர்க
ளுக்கு) வரிப்பணத்தையும் கொ
டுககிறீககளே; அவர்கள் தங்கள்
உத்தியோகத்தை இடைவிடாமல்
பற்றிக்கொள்ளுகிற தேவ ஊழி
யக்காரர்களாய் இருக்கிருர்களே.
௭ ஆனபடியினலே [15]எவர்களுக்
கும் கடமைகளைச் செலுத்துவீர்க
ளாக; வரியைச் செலுத்தவேண்டி
யது எவனுக்கோ, அவனுக்கு வரி
யைச் செலுத்துங்கள்; தீர்வை
யைச் செலுத்தவேண்டியது எவ
னுக்கோ, அவனுக்குத் தீர்வை
யைச் செலுத்துங்கள்; பயப்பட

கி பி கூ.

1 சஙகீ ௧௩௧, ௨ எரே ௪௫ ௫
* அல்லது தாழ்மையானவைக ளில மனரமமிய மாயிருஙகள
2 வாக் ௩ எ ௨௬ ௰௨ ஏசா ௫ ௨௧ உரோ ௰௧ ௨௫
3 வாக ௨௰ ௨௨, மத் ௫ ௩௯ ௧ தெச ௫ ௰௫ ௧ பே ௩ ௯
4 உரோ ௰௪ ௰௯ ௨ கொரி அ ௨௧
5 மாற். ௯ ௫௰ உரோ ௰௪ ௰௯ எபி ௰௨ ௰௪
6 ௫ மோ ௩௨ ௩௫ எபி ௰ ௩௰
7 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮ வாக் ௨௪ ௨௯
8 உமோ ௨௩ ௪, ௫ வாக் ௨௫ ௨௧, ௨௨ மத ௫ ௪௪
9 வாக் அ ௰௫, ௰௬ தானி ௨ ௨௧ ௪ ௩௨ யோவா ௰௯ ௰௧
10 தீத ௩ ௧ ௧ பே ௨ ௰௩
† அல்லது கடடளையிடபபட்டிருககிறாகள
11 தீத ௩ ௧
12 ௧ பே ௨ ௰௪ ௩ ௰௩
13 பிர அ ௨
14 ௧ பே. ௨. ௰௯
15 மத் ௨௨. ௨௧ மாற ௰௨ ௰௭. லூக் ௨௰ ௨௫.

வேண்டியது எவனுக்கோ, அவனுக்குப் பயப்படுங்கள், கனத்தைச் செலுத்தவேண்டியது எவனுக்கோ, அவனுக்குக் கனத்தைச் செலுத்துங்கள்.

௮ ¶ ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாயிருக்கிறதே அன்றி, மற்றொன்றும் ஒருவனுக்கும் கடன்படாதிருப்பீர்களாக, [1]மற்றவனில் அன்புகூருகிறவன் நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுகிறானே.

௯ எப்படியென்றால் [2]விபசாரம் பண்ணாதிருப்பாயாக, கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக, களவுசெய்யாதிருப்பாயாக, பொய்ச்சாட்சிசொல்லாதிருப்பாயாக, இச்சியாதிருப்பாயாக என்று இந்தக் கற்பனைகளும் வேறு எந்தக் கற்பனையும் [3]உன்மேல் அன்புகூருகிறதுபோல, பிறன்மேலும் அன்புகூர்வாயாக என்கிற ஒரே பிரமாணத்திலே தொகையாய் அடங்கியிருக்கின்றன.

௰ அன்பானது பிறனுக்குப் பொல்லாங்கைச் செய்யாது; ஆதலால் [4]அன்பு நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுகிறதாயிருக்கின்றது

௰௧ ¶ மேலும் [5]நித்திரையை விட்டு எழுந்திருக்கத்தக்க வேளையாயிற்று என்று நாம் காலத்தை அறிந்திருக்கிறபடியால், இப்படி எச்சரிக்கிறேன்; அன்றியும் நாம் விசுவாசிகளானபொழுது இரட்சிப்பு சமீபமாயிருந்ததிலும் இப்பொழுது அது நமக்கு அதிக சமீபமாயிருக்கின்றது

௰௨ இரவு சென்றுபோயிற்று; பகல் சமீபமாயிற்று [6]ஆனபடியினாலே அந்தகாரத்தின் கிரியைகளை நாம் தள்ளிப்போட்டு, [7]ஒளியின் ஆயுதங்களைத் தரித்துக்கொள்ளக்கடவோம்.

௰௩ [8]பெருண்டியாவது, வெறிகொள்ளுதலையாவது, [9]வேசித்தனத்தையாவது, காமவிகாரத்தையாவது, [10]சண்டையையாவது, பொறாமையையாவது, நடப்பியாமல் பகலிலே நடக்கிறவர்கள்போல [11]யோக்கியமாய்* நடக்கக்கடவோம்.

௰௪ [12]துர்இச்சைகளுக்கு இடமாய் உங்கள் தேகத்தைப் போஷியாமல், [13]கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவைத் தரித்துக்கொள்வீர்களாக.

௰௪. அதிகாரம்.

சொற்பமானவைகளில் ஒருவரை ஒருவர் குற்றஞ்சாற்றவும், அசட்டைபண்ணவும் கூடாதென்றும், ௰௩ அவைகளிலே ஒருவருக்கொருவர் விக்கினம் உண்டாக்காதிருக்கவேண்டுமென்றும், ௰௪ நியாயங் காட்டியது

[14]விசுவாசத்தில் பலவீனமுள்ளவனுடைய நினைவுகளை நீங்கள் குற்றமாய் எண்ணாமல், †அவனைச் சேர்த்துக்கொள்ளுங்கள்.

௨ [15]ஒருவன் எல்லாப் பதார்த்தங்களையும் புசிக்கலாம் என்று நம்புகிறான்; பலவீனமுள்ள மற்றொருவன் மரக்கறிகளைமாத்திரம் புசிக்கிறான்.

௩ புசிக்கிறவன் புசியாதிருக்கிறவனை அசட்டைபண்ணாதிருப்பானாக; [16]புசியாமலிருக்கிறவனும் புசிக்கிறவனைக் குற்றமுள்ளவன் என்று நினையாதிருப்பானாக; பராபரன் அவனைச் சேர்த்துக்கொண்டாரே.

௪ [17]மற்றொருவனுடைய வேலைக்காரனைக் குற்றமுள்ளவன் என்று தீர்க்கிற நீ யாவன்? அவன் நின்றாலும் விழுந்தாலும் அவனுடைய சொந்த எசமானே அவனை விசாரிப்பான்; மேலும் பராபரன் அவனை நிலைநிறுத்த வல்லவரானபடியால் அவன் நிலைநிறுத்தப்படுவான்.

௫ ¶ அன்றியும் [18]ஒருவன் ஒரு நாளை மற்ற நாளிலும் விசேஷமாக எண்ணுகிறான்; வேறொருவன் எல்லா நாள்களையும் சரியாய் எண்ணுகிறான்; (அதைக்குறித்து) அவனவன் தன் மனதிலே முழு நிச்சயத்தை‡ உடையவனாய் இருக்கக்கடவன்.

* அல்லது ஒழுங்காய்

† அல்லது சமாதானமுள்ள தர்க்கமில்லாமல்

‡ அல்லது நம்பிக்கையை

கூ [1]ஒருநாளை விசேஷித்துக்கொ
ளளுகிறவன்* கர்த்தருக்கென்று
அப்படிச் செய்கிறான்; நாள்களை
விசேஷித்துக்கொள்ளாமல் இருக்
கிறவனும் கர்த்தருக்கென்று அப
படிச் செய்கிறான்; புசிக்கிறவன
பராபரனுக்குத் தோத்திரம் செலு
த்துகிறபடியால,கர்த்தருக்கென்று
புசிக்கிறான், புசியாமல இருக்கிற
வனும கர்த்தருக்கென்று புசியாம
லிருந்து [2]பராபரனுக்குத் தோத்தி
ரஞ்செலுத்துகிறான.
எ [3]நமமில் யாவனும தனக்கா
கப பிழைக்கிறதும இல்லை; யாவ
னும் தனக்காக மரிக்கிறதும் இல்
லையே, நாம் பிழைக்கிறது கர்த்த
ருக்காகப் பிழைக்கிறோம; மரிக
கிறது கர்த்தருக்காக மரிக்கிறோம.
அ ஆகையால நாம் பிழைத்தா
லும் மரித்தாலும் கர்த்தருடையவா
களாயே இருப்போம.
கூ [4]அதற்காகக் கிறிஸ்துவும் மரி
த்தோாமேலும சீவனுளளோர்மே
லும [5]ஆண்டவராயிருக்கும்பொ
ருட்டாக மரித்தும் எழுந்தும் உயி
ரடைந்தும் இருக்கிறார்.
௰ ¶ இப்படியிருக்க, நீ உன
சகோதரனைக் குற்றமுள்ளவன் எ
ன்று நினைக்கிறதென்ன? அல்ல
து, உன சகோதரனை அசட்டை
பண்ணுகிறதென்ன? [6]நாம எல்
லாரும கிறிஸதுவினுடைய நியா
யாசனத்திற்குமுன்பாக நிறுத்தப
படுவோமே.
௰க [7]நான் சீவனுள்ளவன்; முழ
ஙகால் யாவும் எனக்குமுன்பாக
முடங்கும்; நாவுகள் யாவும பரா
பரனை அறிக்கைபண்ணுமென்று
பராபரன் திருவுளம்பற்றுகிறார்
என்று எழுதியிருக்கிறதல்லவோ?
௰உ [8]அந்தப்படி நம்மில் அவ
னவன் தன்தன்னைக்குறித்துப
பராபரனுக்குக் கணக்கு ஒப்பு
விப்பான.
௰௩ ¶ ஆதலால் நாம் இனிமேல்
ஒருவரை ஒருவர் குற்றமுள்ள
வர்களென்று எண்ணாதிருப்போ
மாக; [9]வழுவுதற்காவது விழுதற்கா
வது எதையாகிலும சகோதரனுக்
குமுன்பாக வைத்துப்போடாதப
டிக்கே எண்ணமுள்ளவர்கள் ஆ
வீர்களாக.
௰௪ நான் கர்த்தராகிய இயேசு
வினாலே அறிந்திருக்கிறபடி, [10]ஒரு
பொருளை அசுத்தம்† என்று எண
ணிக்கொள்ளுகிறவனுக்கு அது
அசுத்தமாயிருக்கிறதே அன்றி, [11]ஒ
ரு பொருளும தானாய் அசுத்தம்‡
இல்லை.
௰௫ அன்றியும் புசிக்கிறதினாலே
உன்சகோதரனுக்கு விசனம் உண்
டாக்கினால, நீ அன்பாய்§ நடக
கிறவன அல்ல, அவனுக்காகக
கிறிஸது மரித்தாரே, [12]அப்படிப
பட்டவனை உன போசனத்தினா
லே கெடுத்துப்போடாதிருப்பா
யாக.
௰௬ [13]உங்கள் நன்மை தூஷணிக
கப்படாதிருப்பதாக.
௰௭ [14]பராபரனுடைய இராசி
யம் புசிப்பினாலும் குடிப்பினாலும்
அலல, நீதியினாலும் சமாதானத
தினாலும் பரிசுத்தஆவியால் வரு
கிற சந்தோஷத்தினாலும் பொருந
தியிருக்கின்றது.
௰௮ ¶ [15]இவைகளாலே கிறிஸ்து
வுக்கு ஊழியம்செய்கிறவன் பரா
பரனுக்குப் பிரியமானவனுமாய்,
மனிதருக்குப் பாத்திரனுமாய் இ
ருக்கிறான்.
௰௯ இப்படியிருக்க, [16]சமாதானத்
திற்கும [17]யாவரையும் ஐக்கப்படுத
துதற்கும் ஏற்றவைகளைத் தேடிக்
கொள்ளக்கடவோம்.
உ௰ [18]போசனத்தின்நிமித்தம்பரா
பரனுடைய கிரியையை அழித்
துப்போடாதிருப்பாயாக; [19]எந்தப
பதார்த்தமும் சுத்தமுள்ளதுதான்;
(மற்றவன்) விழுதற்கு ஏதுவாகும்
படி [20]எதையாகிலும் புசிக்கிறவ
னுக்கே அது தீமையாயிருக்கும்.
உக உன் சகோதரன் வழுவுதற்
காவது, விழுதற்காவது, பலஈன
மாகுதற்காவது ஏதுவான [21]மாம்

கி பி கூ௰.

1 கலா ௪ ௰
* ஆலல ...
...
2 க கொரி ௰
...
3 க கொரி கூ
௰கூ, உ௰ கலா
...
4 உ கொரி ...
5 அப ௰ ...
6 மத ...
7 ...
8 ...
9 க கொரி அ
10 க கொரி அ
† ...கரு, பொ...
11 ...
...
‡ ...கரு, பொ...
§ ...அன்பின
12 க கொரி அ
13 ...
14 க கொரி அ
15 உ கொரி அ
16 ...
17 ...
18 ...
19 ...
20 க கொரி அ
21 க கொரி அ

சததைப புசியாமலும்,இரசததைப் பானம்பண்ணுமலும, மறற எதை யாகிலும செயயாமலும் இருக்கிற தே நன்மையாயிருக்கின்றது.

௨௨ நீ நிச்சய அறிவுள்ளவனு னல், அதைப பராபரனுக்குமுன் பாக நீ தானுய்க் கொள்வாயாக; ஒருவன் தான் சம்மதிக்கிற பொருளினுலே தனக்குக் குற்றம் வரப பண்ணுதிருநதால், [1]அவன் பாக் கியவானுயிருபபான்.

௨௩ (போசன பதார்த்தங்களுக் குள்ளே,) வித்தியாசம்பண்ணுகி றவன்* (அவைகளை) நிச்சய அறி வில்லாமல் புசித்தபடியினுலே ஆக் கினைக்கு ஏதுவாயிருபபான்; [2]நிச சய அறிவினுலே வாராத யாவும் பாவமாயிருக்கின்றன.

௧௫. அதிகாரம்.

௧ பலமுள்ளோர் பலஈனரைத் தாஙகவேணடுமென பதும உ கிறிஸது தம்மைப பிரியபபடுத்தாமல யூதாகளையும அஞ்ஞானிகளையும ஏறறுககொண டதுபோல, நாமும நமமைப பிரியபபடுத்தாமல ஒருவரை ஒருவா ஏறறுக்கொளளவேணடுமென பதும ௰௫ பவுல நிருபததை எழுதினதறகாக நியா யமசொலலி, ௨௮ அவாகளை வநது காணபே னென்று வாககுததத்தமபண்ணி, ௩௰ அவாகள தனக்காக வேணடிக்கொள்ளுமபடி கேட்டுக் கொணடது.

அனபடியினுலே [3]பலமுள்ள வாகளாகிய நாம் [4]பலஈனமுள்ள வர்களுடைய பலஈனஙகளைப பொறுமையோடே சகிககவேண டும்; அல்லாமலும் நாம் நமககுப் பிரியமாய் நடவாமல்,

௨ [5]அவனவன் தன்தனக்கடுத்த பிறனுடைய ஞான வளர்பபுககு ஏதுவான [6]நன்மை உண்டாகும படி அவனுக்குப பிரியமாய் நடக கக்கடவோம்.

௩ [7]கிறிஸ்துவானவரும் தமக்குப் பிரியமாய் நடவாமல், [8]உம்மை நிந்திக்கிறவர்களுடைய நிந்தை கள் என்மேல் விழுந்தன என்று எழுதியிருக்கிறபடி நடந்தார்.

௪ அன்றியும் வேதவாக்கியங் கள் திருட்டாந்தப்படுத்தின பொ றுமையினுலும் ஆறுதலினுலும் நாம் நம்பிக்கையுள்ளவாகள் ஆ கும்பொருட்டாய், முன்பு [9]எழு தியிருக்கிறவைகள் எலலாம நமக் குப போதகமாக எழுதபபட்டி ருக்கின்றன.

௫ [10]அநதப்படி பொறுமையை யும் ஆறுதலையும் கொடுக்கிற பரா பரன், நம்முடைய காததராகிய இ யேசுககிறிஸ்துவுக்குத் தேவனும் [11]பிதாவுமானவரை நீங்கள் ஐக்க மாய் ஒரே வாயினுலே துதிககும் படிக்கு,

௬ கிறிஸ்து இயேசுவினுடைய சித்தத்தின்படியே† ஒருவருககொ ருவர் ஒரேவிதமான சிநதையுள்ள வர்களாய் இருபபதற்கு அநுககிர கம்செய்வாராக.

௭ ¶ அபபடியே[12]பராபரனுக்குப புகழ்ச்சி உண்டாகத்தக்கதாயக் கிறிஸ்து நம்மைச சோததுககொ ண்டதுபோல, [13]நீங்களும ஒருவ ரை ஒருவர் சேர்த்துககொளளுங் கள்.

௮ (இதைக்குறித்து) நான் பின் னும் சொல்லுகிறதாவது: [14]பிதாகக ளுக்குப பண்ணபபட்ட வாககுத தத்தஙகளை உறுதியாக்கும்படிககு, [15]பராபரனுடைய சததியத்தின்நி மித்தம் இயேசுக்கிறிஸ்து விருத்த சேதனம் உள்ளவாகளுக்கு ஊழி யக்காரரானுர்.

௯ [16]புறத்தேசத்தாரும்(அவருடை ய) இரக்கததிற்காகப பராபரனைத் துதிககும்படிக்கு அபபடியானுர்; ஆதலால் எழுதியிருக்கிறதாவது: [17]இதின்நிமித்தம் நான் புறத்தேசத தாருக்குள்ளே உம்மை அறிக்கை பணணி, உம்முடைய நாமத்தைச் சொல்லி, சங்கீதம்பாடுவேன் என் பதே; மறுபடியும் அவன் சொல்லி யிருக்கிறது.

௰ [18]புறத்தேசத்தார்களே, அவரு டைய சனங்களோடேகூடச் சந் தோஷபபடுஙகள் என்பதே.

௰௧ மறுபடியும் அவன் சொன் னது: எல்லாப புறத்தேசத்தார் களே, [19]பராபரனைத் துதியுஙகள்;

கி. பி. ௬௰.

1 ௧ யோ ௩ ௨௧
* அலலது சந்தேகஙகொளளுகிறவன
2 தீத ௧ ௰௫
3 கலா ௬ ௧
4 உரோ ௰௪ ௧
5 ௧ கொரி ௯ ௰௯, ௨௨ ௰ ௨௪,௩௩ ௰௩ ௫ பிலி ௨ ௪,௫
6 உரோ ௰௪ ௰௯
7 மத ௨௬ ௩௯ யோவா ௫ ௩௰ ௬ ௩௮.
8 சங ௬௯ ௯
9 உரோ ௪ ௨௩, ௨௪ ௧ கொரி ௯ ௯ ௰ ௰௧ ௨ தீமோ ௩ ௰௬, ௰எ
10 உரோ ௰௨ ௰௬ ௧ கொரி ௧ ௰ பிலி ௩, ௰௬
11 அப ௪ ௨௪ ௩௨
† அலலது மாதிரியினபடியே
12 உரோ ௫ ௨
13 உரோ ௰௪ ௧, ௩.
14 உரோ ௩ ௩ ௨ கொரி ௧ ௨௰
15 மத் ௰௫ ௨௪ யோவா, ௪ ௰௧ அப ௩ ௨௫, ௨௬ ௰௩ ௪௬
16 யோவா ௰ ௰௬ உரோ ௩ ௨௯
17 சங ௰௮ ௪௯
18 உபா ௩௨ ௪௩
19 சங ௱௰எ ௧.

எல்லாச் சனங்களே, அவரை மிகவும் துதியுங்கள் என்றான்.

௰௨ ஏசாயாவும்சொன்னது:[1] ஈசாயின் வேர் இருக்கும்; புறத்தேசத்தாரை ஆளும்படி எழும்புவாரும் இருபபார்; அவரில் புறத்தேசத்தார்கள் நம்பிக்கையாய் இருப்பார்கள் என்றான்.

௰௩ அந்தப்படியே நீங்கள் பரிசுத்தஆவியின் பலத்தினாலே அந்த நம்பிக்கையை அதிகமாய் அடையும்படிக்கு நம்பிககைக்கு ஏதுவான பராபரன் [2]விசுவாசததினால் உண்டாகும் எல்லாவித சந்தோஷத்தினாலும் சமாதான சவுகியத்தினாலும் உங்களை நிரப்புவாராக.

௰௪ ¶ [3]என் சகோதரரே, நீங்கள் தாமே நற்குணத்தினால் நிறைந்தவர்களுமாய், சகல அறிவினாலும் நிறைந்தவர்களுமாய், [4]ஒருவருக்கொருவர் புத்திசொல்ல வல்லவர்களுமாயிருக்கிறீர்கள் என்று நானும் உங்களைக்குறித்து நிச்சயமாய் அறிந்திருக்கிறேன்.

௰௫ [5]அப்படியிருந்தும் சகோதரரே, பராபரன் எனக்குக் கொடுத்த கிருபையினாலே நான் உங்களுக்கு ஞாபகபபடுத்தும்படிக்கு, இவைகளை அதிக தயிரியமாய் எழுதினேன்.

௰௬ [6]புறத்தேசத்தார்கள் பரிசுத்த ஆவியினாலே பரிசுத்தமாககப்பட்டுப் பராபரனுக்கு மிகவும் பிரியமான பலியாகும்படிக்கு,* [7]நான் புறத்தேசததாருக்கு இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய ஊழியக்காரனாய்ப் பராபரனுடைய சுவிசேஷத்திற்கு ஏற்ற ஆராதனைசெய்யும்பொருட்டு, (அந்தக் கிருபை எனக்கு உண்டாயிற்று).

௰௭ ஆதலால் நான் இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்கொண்டு [8]பராபரனுக்கு உரியவைகளைக்குறித்து மேன்மைபாராட்டுதற்கு முகாந்தரம் உண்டு.

௰௮ ஆனபடியினாலே கிறிஸ்துவானவர் என்னாலே [9]நடப்பியாதவைகளில் ஒன்றையுங்குறித்துப் பேசத் துணியாமல்,

௰௯ [10]புறத்தேசத்தார் வார்த்தையிலும் செய்கையிலும் விசுவாசத்திற்குக் கீழ்ப்படியும்படிக்கு, எருசலேம் நகரத்தைத் தொடங்கி அதைச்சூழ்ந்ததிசையிலேயும் இல்லிரிக்குத தேசம்வரைக்கும் கிறிஸ்துவினுடைய சுவிசேஷத்தை விஸ்தாரமாய்ப் பிரசங்கிக்கத்தக்கதாக [11]அற்புதங்கள் அதிசயங்கள் என்று இவைகளின் பலத்தினாலும் பரிசுத்த ஆவியினுடைய பலத்தினாலும் அவர் என்னாலே நடப்பித்தவைகளைக்குறித்துமாத்திரம் பேசத் துணிகிறேன்.

௨௰ மேலும் [12]அவரைக்குறித்து அறிவை அடையாதவர்கள் அவரைப் பார்ப்பார்கள் என்றும், கேள்விப்படாதவர்கள் அறிந்துகொள்வார்கள் என்றும் எழுதியிருக்கிறபடியே,

௨௧ [13]நான் மற்றொருவனுடைய அஸ்திபாரத்தின்மேலே கட்டாதபடிக்கு, கிறிஸதுவின் நாமம் சொல்லப்பட்டிராத இடங்களிலே சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கும்படி, அதிக கருத்துள்ளவனாய் இருக்கிறேன்.

௨௨ ¶ [14]அதினாலே நான் உங்களிடத்தில் வருகிறதற்கு அநேகந்தரம்† தடை உண்டாயிற்று.

௨௩ இபபொழுது நான் இந்தத் திசைகளிலே இருக்கிறதற்கு இடம் இல்லாதபடியினாலும், [15]உங்களிடத்துக்கு வரும்படி அநேக வருஷங்களாய் எனக்கு மிகுந்த விருப்பம் உண்டாயிருந்தபடியினாலும்,

௨௪ நான் இஸ்பானியா தேசத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போகும்பொழுது, உங்களிடத்தில் வந்து உங்களைக் கண்டுபேசவும், உங்களோடு‡ இருக்கிறதினாலே முந்திச் சற்று மனச்சந்தோஷம் அடைந்த பின்பு [16]அவ்வழியே உங்களால்

கி. பி. ௬௰.

1 ஏசா. ௰௧. ௧, ௰. வெளி. ௫ ௫ ௨௨. ௰௬.
2 உரோ ௰௨ ௰௨. ௰௪. ௰௭.
3 ௨ பே ௧ ௰௨. ௧ யோ ௨ ௨௧
4 ௧ கொரி அ. ௧, ௭, ௰
5 உரோ ௧ ௪ ௰௨. ௧ கலா ௧ ௰௫. எபே ௩. ௭, ௮.
6 ஏசா ௬௬ ௨௰. பிலி ௨ ௰௭
* அல்லது காணிக்கை
7 உரோ ௰௧ ௰௩. கலா ௨ ௭. ௮, ௯. ௧ தீமோ ௨. ௭. ௨ தீமோ ௧ ௰௧
8 எபி. ௫ ௧
9 அப ௨௧ ௰௯. கலா ௨. ௮
10 உரோ ௧ ௫. ௰௬ ௨௬
11 அப ௰௯ ௰௧. ௨ கொரி. ௰௨. ௰௨
12 ஏசா ௫௨ ௰௫
13 ௨ கொரி ௰. ௰௩, ௰௫, ௰௬
14 உரோ ௧ ௰௩. ௧ தெச. ௨ ௰௭, ௰௮
† அலலது மிகுதியாய
15 அப ௰௯ ௨௧. ௩௰ வச உரோ. ௧ ௰௧.
‡ அல்லது உஙகள் இனததோடு, ௩௨ வச
16 அப. ௰௫. ௩.

அனுப்பிவிடப்படவும் நம்பியிருக்கிறேன்.

௨௫ இப்பொழுது [1]மக்கெதோனியா நாட்டிலும் அகாயா நாட்டிலும் உள்ள சபையார் எருசலேமில் இருக்கிற பரிசுத்தவான்களுக்குள்ளே இருக்கிற ஏழைகளுக்காகச் சில தருமங்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளப் பிரியமானபடியினாலே,

௨௬ [2]நான் எருசலேமிலுள்ள பரிசுத்தவான்களுக்கு ஊழியஞ் செய்யும்படி அவ்விடத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போக எத்தனமாயிருக்கிறேன்.

௨௭ அப்படிப்பட்ட பிரியமுள்ளவர்கள் ஆவதற்கு அவர்களுடைய கடனாளிகளாயும் இருக்கிறார்கள்; எப்படியென்றால், [3]புறதேசத்தார் அவர்களுடைய ஞான நன்மைகளில் பங்குபெற்றிருக்க, (தங்கள்) [4]சரீர நன்மைகளால் அவர்களுக்கு ஊழியஞ்செய்ய நியாயமாயிருக்கின்றதே.

௨௮ இந்த ஊழியத்தை நான் நிறைவேற்றி, [5]இந்தப் பலனை அவர்கள் கையிலே பத்திரப்படுத்தினபின்பு, உங்கள் ஊர்வழியாய் இஸ்பானியா தேசத்திற்குச் செல்லுவேன்.

௨௯ [6]நான் உங்களிடத்தில் வரும்பொழுது, கிறிஸ்துவினுடைய சுவிசேஷத்திலுள்ள சம்பூரணமான ஆசீர்வாதங்களோடே வருவேனென்று அறிந்திருக்கிறேன்.

௩௰ ¶ மேலும் சகோதரரே, [7]யூதேயா தேசத்தில் இருக்கிற அவிசுவாசிகளுக்கு* நான் தப்புவிக்கப்படும்படிக்கும், [8]பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே [9]நான் சந்தோஷத்துடனே உங்களிடத்திற்கு வந்து [10]உங்களோடேகூட சவுக்கியப்படத்தக்கதாக,

௩௧ [11]நான் எருசலேமிலுள்ள பரிசுத்தவான்களுக்குச் செய்யப்போகிற ஊழியம் அவர்களுக்குப் பிரியமாயிருக்கும்படிக்கும்,

௩௨ [12]என்னோடேகூட நீங்கள் எனக்காகப் பராபரனை நோக்கி, போராட்டமாய்ச் செபம்பண்ணவேண்டும் என்று நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் நிமித்தமும் [13]ஆவியானவரால் வரும் அன்பின் நிமித்தமும் உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.

௩௩ [14]சமாதானத்தை அளிக்கிற பராபரன் உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருக்கக்கடவர்.—ஆமென்.

௰௬. அதிகாரம்.

௧ பவுல் அநேகருக்குச் சகோதர வாழுத்துதல் சொல்லவும், ௰௭ பிரிவினைகளையும், இடறல்களையும் உண்டுபண்ணுகிறவர்களைக்குறித்து எச்சரிக்கையாயிருக்கவும் காட்டி, ௨௫ அநேக விளைவுகளை அறிவித்து, பராபரனுக்குத் துதியும் தோத்திரமுஞ் செலுத்தி நிருபத்தை முடித்தது.

பரிசுத்தவான்களுக்கு ஏற்றபடி நீங்கள் [15]கெங்கிரேயா ஊரின் சபைக்கு ஊழியக்காரியாகிய நம்முடைய சகோதரி பெய்பேயாளைக் கர்த்தரைப்பற்றி இருக்கிறவள் என்று [16]உபசாரஞ் செய்து,

௨ அவளுக்கு உங்கள் உதவி வேண்டிய காரியம் ஏதோ, அதிலே அவளுக்கு உதவியாய் இருக்கவேண்டுமென்று அவளை உங்களுக்கு ஒப்புவிக்கிறேன், அவளும் அநேகருக்கும் எனக்குங்கூட ஆதரவாய் இருந்தாளே.

௩ ¶ கிறிஸ்து இயேசுவினிடத்தில் என்னுடனேகூட வேலையாள்களாகிய [17]பிரிஸ்கில்லாளையும் ஆக்கில்லாவையும் வாழ்த்துதல் செய்யுங்கள்.

௪ அவர்கள் என் பிராணனுக்காகத் தங்கள் கழுத்தையும் நீட்டினவர்கள்; அவர்களுக்கு நான்மாத்திரமல்ல, புறத்தேசத்தாரில் உண்டான சபையார் எல்லாரும் நன்றியறிதலைக் காண்பிக்கத்தக்கது.

௫ [18]அவர்களுடைய வீட்டிலே கூடிவருகிற சபையையும் வாழ்த்துங்கள், அகாயா நாட்டிலே [19]கிறிஸ்துவுக்கு முதற்பலனாகிய எனக்

கி. பி. ௫௰

1 ௧ கொரி ௰௬. ௧, ௨. ௨ கொரி ௮. ௧ ௯. ௨, ௰௨
2 அப ௰௯. ௨௧ ௨௰ ௨௨. ௨௪ ௰௭
3 உரோ ௰௧ ௰௭
4 ௧ கொரி ௯. ௰௧ கலா ௬. ௬
5 பிலி ௪ ௰௭
6 உரோ ௧ ௰௧
7 ௨ தெச ௩ ௨
* அல்லது கீழ்ப்படியாதவர்களுக்கு
8 அப ௰௮. ௨௧ ௧ கொரி ௪ ௰௯ யாக் ௪ ௰௫
9 உரோ ௧ ௰
10 ௧ கொரி ௰௬. ௰௮. ௨ கொரி ௭ ௰௩. பிலே ௭ ௨௰
11 ௨ கொரி ௧ ௧
12 ௨ கொரி ௧ ௰௧ கொலோ ௪ ௰௨
13 பிலி ௨. ௧
14 உரோ ௰௬ ௨௰ ௧ கொரி ௰௪ ௩௩ ௨ கொரி ௰௩ ௰௧ பிலி ௪ ௯ ௧ தெச ௫ ௨௩ ௨ தெச ௩ ௰௬ எபி ௰௩ ௨௰
15 அப ௰௮ ௰௮
16 பிலி ௨ ௨௯ ௩ யோ ௫ ௯
17 அப ௰௮ ௨, ௰௮ ௨௬ ௨ தீமோ ௪ ௰௯
18 ௧ கொரி ௰௬ ௰௯ கொலோ ௪ ௰௫ பிலே ௨
19 ௧ கொரி ௰௬ ௰௫

குப பிரியமான எபபெனெத்து
என்பவனை வாழ்த்துங்கள்.
௬ எங்களுக்காக* மிகவும் பிரயா
சப்பட்ட மரியாளை வாழ்த்துங
கள்.
௭ அப்போஸ்தலர்களால் புகழ்ச்
சி அடைந்தவர்களுமாய், [1]எனக்கு
முந்திக் கிறிஸ்துவுக்கு உள்ளான
வர்களுமாய், என் இனத்தாரு
மாய், என்னுடனே கூடக் காவ
லில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறவர்க
ளுமாய் இருக்கிற அந்திரோனிக்
கையும் யூனியாவையும் வாழ்த்
துங்கள்.
௮ கர்த்தாவினாலே எனக்குப் பி
ரியமான அம்பிலியாவை வாழ்த்
துங்கள்.
௯ கிறிஸ்துவினிடத்திலே நம்மு
டனேகூட வேலையாளாகிய உரு
பானுவையும் எனக்குப் பிரிய
மான இஸ்தாகுவையும் வாழ்த்துங
கள்.
௰ கிறிஸ்துவினிடத்தில் உண்
மையான அப்பெலலேயை வாழ்த்
துங்கள், அரிஸ்தோபுலியினுடை
யவர்களை* வாழ்த்துங்கள்
௰௧ என் இனத்தானாகிய எரோதி
யோனை வாழ்த்துங்கள்; கர்த்த
ரைப்பற்றி இருக்கிறவர்களாகிய
நருக்கீசுவினுடையவர்களை† வா
ழ்த்துங்கள்
௰௨ கர்த்தாவின் நிமித்தம் பிரயா
சப்படுகிற திரிபேனாளையும் திரி
போசாளையும் வாழ்த்துங்கள்; கர்த்
தாவின்நிமித்தம் மிகவும் பிரயா
சப்பட்டு, எனக்குப் பிரியமாயி
ருக்கிற பெர்சிசாளை வாழ்த்துங
கள்.
௰௩ [2]கர்த்தராலே தெரிந்துகொள்
ளப்பட்ட உரூபபுவையும் எனக்
கும் அவனுக்கும் தாயானவளை
யும் வாழ்த்துங்கள்
௰௪ அசிங்கிரித்துவையும் பிலே
கோனையும் எர்மாவையும் பத்தி
ரோபாவையும் எருமேயையும் அ
வர்களுடனே இருக்கிற சகோதர
ரையும் வாழ்த்துங்கள்

௰௫ பிலோலோகையும் யூலியா
ளையும் நேரேயையும் அவனு
டைய சகோதரியையும் ஒலிம்பா
வையும் அவர்களோடிருக்கிற பரி
சுத்தவான்கள் எல்லாரையும் வாழ்
த்துங்கள்.
௰௬ [3]ஒருவரையொருவர் பரிசுத்
தமாய் முத்தம்செய்து வாழ்த்துங்
கள்; கிறிஸ்துவின் சபையார்கள்
உங்களை வாழ்த்துகிறார்கள்.
௰௭ ¶ மேலும் சகோதரரே, நீங்
கள் கற்றுக்கொண்ட உபதேசத்
திற்கு விரோதமாய்ப் பிரிவினைக
ளையும் இடறுதற்கு ஏதுவானவைக
ளையும் [4]உண்டாக்குகிறவர்களை
[5]ஆராய்ந்து பார்க்கவேண்டுமென்
று உங்களுக்குப் புத்திசொல்லுகி
றேன்.
௰௮ அப்படிப்பட்டவர்கள் நம்
முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவுக்கு அல்ல, [6]தங்கள் வ
யிற்றுக்கு ஊழியம்செய்து, [7]நயவ
சனிப்பினாலும் ஆசீர்வாதம்சொல்
லுகிறதினாலும் பேதைமையான
வர்களுடைய இருதயங்களை வஞ்
சிக்கிறவர்களானபடியினாலே, நீங்
கள் அவர்களைவிட்டு விலகுவீர்க
ளாக.
௰௯ [8]நீங்கள் கீழ்ப்படிகிறவர்கள்
என்பது யாவருக்கும் தெரியவந்
திருக்கின்றது, ஆகையால் உங்க
ளைக்குறித்துச் சந்தோஷப்படுகி
றேன்; [9]மேலும் நீங்கள் நன்மைக்
கு ஞானிகளுமாய், தீமைக்குப்
பேதைகளுமாய்‡ இருக்கவேண்
டும் என்று விரும்புகிறேன்
௨௰ [10]மேலும் சமாதானசவுக்கியத்
தை அளிக்கிற பராபரன் சீக்கிர
மாய்ச் [11]சாத்தானை உங்கள் கால்
களின்கீழே நசுக்கிப்போடும்படி§
செய்வார்; [12]நம்முடைய கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
கிருபை உங்களுடனேகூட இருக்
கக்கடவது.—ஆமென்.
௨௧ [13]என் உடன்வேலையாளா
கிய தீமோத்தேயும் என் இனத்தா
ராகிய இலூக்கியும் [14]இயாசோனும்

கி. பி ௬௰.

1 கலா க ௨௨
* அல்லது குடும்பத்தாரை
† அல்லது குடும்பத்தாரை
2 ௨ யோ ௨
3 க கொரி ௰௬ ௨௰ ௨ கொரி ௰௩.௰௨ க தெச ௫ ௨௬ க பே ௫ ௰௪
4 அப் ௰௫ க ௫ ௨௪ க தீமோ ௬ ௩
5 க கொரி ௫ ௯,௰க ௨ தெச ௩ ௬, ௰௪ ௨ தீமோ ௩ ௫ தீத் ௩ ௰ ௨ யோ ௰
6 பிலி ௩ ௰௯ ௪ தீமோ ௬ ௫
7 கொலோ ௨ ௪ ௨ தீமோ ௩ ௬ தீ, க ௰ ௨ பே ௨ ௩
8 ௨ மோ க ௮
9 மத் ௰ ௰௬ க கொரி ௰௪ ௨௰
‡ அல்லது மாசற்றவர்களாய்
10 ௨ மோ ௰௫ ௩௩
11 ஆதி ௩ ௰௫
§ அல்லது மிதித்துப்போடப்பட
12 ௨௪ வசனம் க கொரி ௰௬ ௨௩ ௨ கொரி ௰௩ ௰௪ பிலி ௪ ௨௩ க தெச ௫ ௨௮ ௨ தெச ௩ ௰௮ வெளி ௨௨ ௨௧.

13 அப ௰௬ க பிலி ௨ ௰௯ கொலோ ௪ க க தெச ௩ ௨ க தீமோ க ௨ எபி ௰௩ ௨௩
14 அப ௰௭ க

[1]சோசிப்பத்தரும் [2]உங்களை வாழ்த்
துகிறார்கள்.
உஉ இந்த நிருபத்தை எழுதின
தெர்த்தி என்னப்பட்ட நான் கர்த்
தராலே உங்களை வாழ்த்துகிறேன்.
உ௩ எனக்கும் சபையார் எல்
லாருக்கும் வீட்டிலே உபசாரம்
செய்துவருகிற [3]காயு என்பவன்
உங்களை வாழ்த்துகிறான்; பட்ட
ணத்து நிலைமைக் கணக்கனாகிய
[4]எரஸ்தும் சகோதரனாகிய குவர்த்
தும் உங்களை வாழ்த்துகிறார்கள்.
உ௪ [5]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய கிரு
பை உங்கள் எல்லாரோடுங்கூட
இருக்கக்கடவது.—ஆமன்.
உ௫ ¶ [6]பூர்வீககாலங்களில் மறை
வாயிருந்து, [7]இப்பொழுது தீர்க்க
தரிசன ஆகமங்களினாலே அநாதி
யான பராபரனுடைய கட்டளை
யின்படி வெளியரங்கமாக்கப்பட்
டதுமாய் [8]விசுவாசத்திற்குக் கீழ்ப்
படியும்படிக்கு எல்லாத் தேசத்தா
ருக்கும் அறிவிக்கப்பட்டதுமாய்
இருக்கிற [9]இரகசியத்தை வெளிப
படுத்துகிறதாயும்,
உ௬ இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடை
ய பிரசங்கமாயுமிருக்கிற [10]என்
சுவிசேஷத்தின்படியே உங்களை
[11]ஸ்திரப்படுத்துதற்கு வல்லவரு
மாய்,
உ௭ [12]ஒருவராய் ஞானமுள்ள
வருமாய் இருக்கிற பராபரனுக்கு
இயேசுக்கிறிஸ்துமூலமாய் என்
றென்றைக்கும் புகழ்ச்சி உண்டா
வதாக.—ஆமன்.

கி. பி. ௬௰.

1 அப ௰எ ௫
2 அப உ௰ ௪
3 க கொரி க
௰௪
4 அப ௰௬ உஉ.
உதீமோ. ௪ உ௰
5 உ௰ ௰௪.
க தெச ௫ உ௮
6 க கொரி உ எ
எபே ௩ ௫, ௰௬
கொலோ க
உ௬.
7 எபே க ௰
உ தீமோ க ௰
தீத் க உ, ௩
க பே. க உ௰.
8 அப க எ
உரோ க. ௫
௰௫ ௰௬
9 எபே க ௰௩
௩, ௪, ௫ கொ
லோ. க உஎ

10 உரோ உ. ௰௬.—11 எபே க உ௰ க தெச ௩ ௰௩ உ தெச உ ௰எ க ௩ பூதா உ௪.—12 க தீமோ. க ௰எ க ௰௬ பூதா உ௫.

I. CORINTHIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

கொரிந்தியருக்கு எழுதின

முதலாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க பவுல் சபையாரை வாழ்த்திப் பராபரனைத் துதித்து, ம அவர்களை ஒருமனப்பட்டிருக்கக் கற்பித்து, மஉ அவர்களுடைய பிரிவினைகளைக் கடிந்துகொண்டது மஅ பராபரன ஞானிகளின ஞானத்தை, உக சொல்லப் பிரசங்கத்தினாலே வீணாக்கி, உசு. ஞானிகளையும, வல்லவர்களையும, மேற்குலத்தாரையுமவிட்டு, உஎ, உஅ பேதைகளையும், இழிகுலத்தாரையும தெரிந்துகொண்டது.

[1]பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே
[2]இயேசுக்கிறிஸ்துவின் அப்போ
ஸ்தலனாக அழைக்கப்பட்ட பவு
லும்,
உ [3]சகோதரனாகிய சொஸ்தெனே
யும் கொரிந்துவிலே[4]பரிசுத்தவான்
களாகும்படி அழைக்கப்பட்டவர்
களாயும் [5]கிறிஸ்து இயேசுவினால்
பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களாயும்
இருக்கிற [6]பராபரனுடைய சபை
யாருக்கும் எவ்விடத்திலேயும் [7]ந
மக்குப் பொதுவாயிருக்கிற [8]கர்த்
தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நா
மத்தைத் [9]தொழுதுகொள்ளுகிற
அனைவருக்குங்கூட எழுதுகிறதா
வது:
ங [10]நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனாலும் கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக்
கிருபையும் சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது.

கி. பி. ருகூ.

1 உ. கொரி. க க. எபே. க க. கொலோ. க க.
2 உ. ரோ. க க.
3 அப. மஅ மஎ.
4 உ. ரோ. க எ. உ. தீமோ. க. கூ.
5 யோவா. மஎ. மகூ. அப. மஉ சு.
6 யூதா. க.
7 உ. ரோ. ங உஉ. ம மஉ.
8 க. கொரி. அ கூ.
9 அப. கூ மச, உக உஉ மசு. உ. தீமோ. உ உஉ.
10 உ. ரோ. க எ. உ. கொரி. க உ. எபே. க உ. க. பே. க உ.
11 பிலி. ங உம. தீத். உ. மங. உ. பே. ங மஉ.
* அல்லது வருகைக்கு, கொலோ. ங ச.
12 க. கொரி. உ க. உ. தீமோ. க அ. வெளி. க. உ.
13 க. கொரி. மஉ அ. உ. கொரி. அ. எ.
14 உ. ரோ. க அ.
15 கொலோ. க உஉ. க. தெச. ரு உங.

ச ¶ நீங்கள் ஒரு வரத்திலும்
குறைவு இல்லாதவர்களாயிருந்து,
நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்து [11]வெளிப்படுவதற்குச*
சந்தோஷமாய்க் காத்திருக்கத்தக்
கதாக,
ரு [12]கிறிஸ்துவைக்குறித்துச் சொ
ன்ன சாட்சி உங்களுக்குள்ளே ஸ்
திரப்படுத்தப்பட்டிருக்கையால்,
சு நீங்கள் இயேசுக்கிறிஸ்துவி
னாலே எல்லாவற்றிலும் [13]எல்லா
உபதேசத்திலேயும் எல்லா அறிவி
லேயும் சம்பூரணம் உள்ளவர்களா
னபடியினாலே,
எ அவர்மூலமாய் உங்களுக்குக்
கொடுக்கப்பட்ட தேவகிருபைக்
காக [14]நான் உங்களைக்குறித்து எப்
பொழுதும் என் பராபரனைத் தோத்
திரிக்கிறேன்.
அ அவரும் நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நா
ளிலே [15]நீங்கள் குற்றஞ்சாற்றப்ப
டாதவர்களாய் இருக்கும்படி,
[16]முடிவுபரியந்தம் உங்களை ஸ்தி
ரப்படுத்துவார்.
கூ தம்முடைய குமாரனுமாய்
நம்முடைய கர்த்தருமாயிருக்கிற
இயேசுக்கிறிஸ்துவுடனே [17]ஐக்
கமாய் இருப்பதற்கு உங்களை

16 க. தெச. ரு மங.—17 யோவா. மஎ சு: மஎ உக. க. யோ. க. ங: ச மங.

அழைத்த பராபரன் [1]உண்மையுள்ளவராய் இருக்கிறாரே.

௰ ¶ ஆகிலும் என் சகோதரரே, உங்களுக்குள்ளே வாக்குவாதங்கள் உண்டென்று குலோவேயாளுக்கு உரித்தானவர்களாலே எனக்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

௰௧ ஆதலால் [2]நீங்கள் எல்லாரும் ஒரேவிதமாய்ப் பேசவும், பிரிவினைகள்* இல்லாமலும் ஏக மனதினாலும் ஏக யோசனையினாலும் ஐக்கப்பட்டிருக்கவும் வேண்டுமென்று நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலே உங்களுக்குப் புத்திசொல்லுகிறேன்.

௰௨ [3]உங்களில் ஒருவன் நான் பவுலைச் சேர்ந்தவன் என்றும், ஒருவன் [4]அப்பொல்லோவைச் சேர்ந்தவன் என்றும், ஒருவன் [5]கேபாவைச் சேர்ந்தவன் என்றும், ஒருவன் கிறிஸ்துவைச் சேர்ந்தவன் என்றும் சொல்லுகிறபடியால், நான் இப்படிச் சொல்லுகிறேன்

௰௩ ¶ [6]கிறிஸ்து பிரிந்திருக்கிறாரா? உங்களுக்காகப் பவுல் சிலுவையில் அறையப்பட்டானா? அல்லது பவுலின் நாமத்தினாலே ஞானஸ்நானம் பெற்றீர்களா?

௰௪ என்னுடைய நாமத்தினாலே ஞானஸ்நானம் கொடுத்தேன் என்று ஒருவனும் சொல்லாதபடிக்கு,

௰௫ நான் [7]கிறிஸ்புக்கும் [8]காயுக்குமே அன்றி, உங்களில் வேறொருவருக்கும் ஞானஸ்நானம் கொடாததினாலே, பராபரனைத் தோத்திரம்செய்கிறேன்

௰௬ [9]ஸ்தேவானுடைய வீட்டாருக்கும் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தேன்; பின்னும் (உங்களில்) வேறொருவனுக்கு நான் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தேனோ இல்லையோ என்று அறியேன்

௰௭ ¶ ‡சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்கும்படிக்கே அல்லாமல், ஞானஸ்நானத்தைக் கொடுக்கும்படிக்குக் கிறிஸ்து என்னை அனுப்பவில்லையே; கிறிஸ்துவின் சிலுவை வீணாய்ப் போகாதபடிக்கு, [10]நான் அதை லவுகீக ஞான வசனங்களோடே† அல்ல, பிரசங்கிக்கும்படிக்கு அனுப்பினார்.

௰௮ அந்தச் சிலுவையைக்குறித்துச் சொல்லிய வசனம் [11]கெட்டுப்போகிறவர்களுக்குப் [12]பயித்தியமாகத் தோன்றுகின்றதே அன்றி, [13]இரட்சிக்கப்படுகிற நமக்கு [14]அது தேவபலனாய் இருக்கின்றது.

௰௯ [15]அந்தப்படி ஞானிகளுடைய ஞானத்தை நான் அழித்துப் புத்திசாலிகளுடைய புத்தியை மறைந்துபோகப்பண்ணுவேன் என்று எழுதியிருக்கின்றதே.

௨௰ [16]ஞானியானவன் எங்கே? வேதபாரகன் எங்கே? இப்பிரபஞ்ச தருக்கசாஸ்திரி எங்கே? [17]இந்த உலகஞானத்தைப் பராபரன் பயித்தியமாக்கவில்லையா?

௨௰௧ எப்படியெனில் [18]பராபரனுடைய ஞானத்திற்கு ஏற்றதாய உலகத்தார் தங்கள் சொந்த ஞானத்தினாலே பராபரனை அறியாதபடியினாலே, பயித்தியமாகத் தோன்றுகிற பிரசங்கத்தினாலே விசுவாசிகளை இரட்சிக்கவேண்டும் என்று பராபரன் பிரியமாயிருந்தார்.

௨௰௨ அந்தப்படி [19]யூதர்கள் அடையாளத்தைக் கேட்கிறார்கள்; கிரேக்கர் ஞானத்தைத் தேடுகிறார்கள்

௨௰௩ நாங்களோ சிலுவையில் அறையப்பட்ட கிறிஸ்துவைக் கூறுகிறோம்; [20]அது யூதர்களுக்கு இடறலாயும், [21]கிரேக்கருக்குப் பயித்தியமாயும் இருக்கின்றது.

௨௰௪ ஆகிலும் யூதரிலும் கிரேக்கரிலும் எவர்கள் அழைக்கப்பட்டார்களோ, அவர்களுக்குக் கிறிஸ்து [22]தேவபலனுமாய்த் [23]தேவஞானமுமாய் இருக்கிறார்

கி. பி. ருகூ.

1 ஏசா சகூ எ; க கொரி ய யகூ; க தெச ரு உச; ௨ பேதி ௩ ௩; எபி ய உக
2 உ ரோ ய௨ ௰௬; ௰௯ உ கொரி ௰௩ ௰௧; பிலி உ ௨; ௰௬ ௩ ௰௬ க பே ௩ ௮
* பிரிவுகள், பேதகங்கள், க கொரி ௰௧ ௰௮
3 க கொரி ௩ ௪
4 அப ௰௮ உச; ௰௯ க க கொரி ௰௬ ௰௨
5 யோவா க ௪௨
6 உ கொரி ௰௧ ௪
7 அப ௰௮ அ
8 உரோ ௰௬ உ௩
9 க கொரி ௰௬ ௰௫
10 க கொரி ௨ க, ௪, ௰௩ உ பே க ௰௬
† அலங்கார வார்த்தைகளை
11 உ கொரி உ ௰௫
12 அப ௰௭ ௰௮; க கொரி உ ௰௪
13 க கொரி ௰௫ உ
14 உரோ க ௰௬
15 யோபு ௫ ௰௨; ௰௩ ஏசா உகூ; ௰௪ எரே அ ௯
16 ஏசா ௰௯ ௰௨
17 யோபு ௰௨ ௰௬, உ௰, உ௪; ஏசா சச உ௫
18 உரோ க உ௰, உக, உஅ; ௰௬ உ௫ தூக ௰ உக
19 மத ௰௨ ௩௮; ௰௬ க மாற் ௮ ௰௧ லூக ௰௧ யோவா ௪ ௪௮

20 ஏசா அ ௰௪ மத ௰௩ க ௰௭ லூக் உ ௩௪ யோவா க ௩௨ ௨௮ உரோ ௯ ௩௨ கலா ௫ ௰௧ க பே உ அ
21 ௰௫ உ௩ க கொரி உ ௰௪ — 22 உரோ க ௰௬, ௰௭ ௯ ௨௪ — 23 கொலோ உ ௩

உரு ஆனதால் தேவனைக்குறித்து அவர்கள் சொல்லுகிற பயித்தியம் மனிதருடைய ஞானத்திலும் அதிக ஞானமாயும், தேவனைக்குறித்து அவர்கள் சொல்லுகிற பெலஈனம் மனிதருடைய பெலனிலும் அதிக பெலனுமாயும் இருக்கின்றது.

உசு ¶ அதற்காகச் சகோதரரே, [1]உங்களை அழைத்த விதத்தைப் பாருங்கள்; அநேக லவுகீக ஞானிகளாவது, அநேக வல்லவர்களாவது, அநேக உயர்குலத்தாராவது, இல்லையே.

உஎ அந்த ஞானிகளை வெட்கப்படுத்தும்படிக்கு, [2]பராபரன் உலகத்திலே பயித்தியரென்று எண்ணப்பட்டவர்களைத் தெரிந்துகொண்டார்; பெலவான்களை வெட்கப்படுத்தும்படிக்கு, பராபரன் உலகத்திலே பெலஈனரானவர்களைத் தெரிந்துகொண்டார்.

உஅ [3]இருக்கிறவர்களைத் தள்ளும்படிக்கு, [4]இல்லாதவர்களையும் உலகத்திலே இழிந்த குலத்தாரானவர்களையும் அற்பமாய் எண்ணப்பட்டவர்களையும் பராபரன் தெரிந்துகொண்டார்.

உகூ [5]எந்த மாமசதேகியும் பராபரனுக்கு முன்பாகப் பெருமைபாராட்டாதபடிக்கு அப்படிச் செய்தார்.

ஙய ஆதலால் நீங்கள் அவராலே கிறிஸ்து இயேசுவுக்கு உட்பட்டிருக்கிறீர்கள், அவரே நமக்குத் [6]தேவஞானமும் [7]நீதியும் [8]பரிசுத்தமும் [9]மீட்புமானார்.

ஙக ஆனதால் எழுதியிருக்கிறபடி [10]மேன்மைபாராட்டுகிறவன் கர்த்தரைக்குறித்தே மேன்மைபாராட்டக்கடவன்.

உ. அதிகாரம்.

க தன் பிரசங்கபோதகம் சாதுரியமுள்ளதும், ச லவுகீக ஞானமுள்ளதுமாய் இராமற்போனாலும், சு இது தேவபெலனுள்ளதென்றும், க உலக ஞானத்துக்கும், கூ லவுகீக புத்திக்கும் மிகவும் உயர்ந்ததென்றும், ௰ அதைச் சுபாவப்படிக்கா ன மனுஷன் அறியக்கூடாதென்றும் சொல்லியது.

க சகோதரரே, நானும் உங்களிடத்தில் வந்து [11]பராபரனுடைய சாட்சியை [12]உயர்ந்த வசனிப்போடும் அல்லது ஞானத்தோடும் உங்களுக்கு அறிவிக்கவில்லை.

உ நான் தீர்மானித்தபடி சிலுவையில் அறையப்பட்ட [13]இயேசுக்கிறிஸ்துவையே அன்றி, வேறொன்றையும் உங்களுக்கு அறிவிக்கவில்லையே.

ங அல்லாமலும் நான் [14]பெலஈனத்தோடும் பயத்தோடும் மிகுந்த நடுக்கத்தோடும் [15]உங்களிடத்தில் இருந்தேன்.

ச என் பேச்சும் என் பிரசங்கமும் [16]மனிதஞானத்திற்கு உரிய போதனை* வார்த்தைகளாய் இருக்கவில்லை.

ரு உங்கள் விசுவாசம் மனிதருடைய ஞானத்தில் அல்ல [17]பராபரனுடைய பெலத்திலே நிற்கத்தக்கதாக† அது [18]ஆவியையும் பெலனையும் காண்பித்தது.

சு ¶ எப்படியும் [19]தேறினவர்களுக்குள்ளே நாங்கள் ஞானத்தையே பேசுகிறோம்; [20]அந்த ஞானம் இப்பிரபஞ்சத்தின் ஞானமல்ல, [21]அழிந்துபோகிறவர்களாகிய இப்பிரபஞ்சத்தின் பிரபுக்களுடைய ஞானமும் அல்ல.

எ [22]லோகத்தோற்றத்திற்கு முன்னே பராபரன் நம்முடைய மகிமைக்காகக் குறித்ததுமாய், இரகசியத்திலே மறைக்கப்பட்டதுமாயிருந்த தேவ ஞானத்தையே பேசுகிறோம்.

அ [23]அதை இப்பிரபஞ்சத்துப் பிரபுக்களில் ஒருவனும் அறிந்துகொள்ளவில்லை; [24](அறிந்துகொண்டிருந்தார்களானால்,) மகிமையின் கர்த்தரை அவர்கள் சிலுவையில் அறையமாட்டார்களே.

கூ வேதத்தில் எழுதியிருக்கிறபடி பராபரன் தம்மிடத்தில் அன்பு

கி. பி. ருக.

1 யோவா எ ச ...
2 மத் ... உரு யாக ... சய ... உ
3 க கொரி உ கூ
4 உ யோ ... ரு உ
5 உ ரோ ... எபே ... கூ
6 ... வ
7 எரே ... உரு, ... உ ரோ ... ச ... உ கொரி ... உக ... பிலி ... கூ
8 யோவா ...
9 எபே ...
10 எரே ... உ கொரி ...
11 ... கொரி ...
12 க கொரி ... ச, ... வச ... உ கொரி ...
13 ... பிலி ...
14 உ கொரி ... கலா ...
15 அப ...
16 ... க கொரி ... உ பே ...
* ...
17 உ கொரி ...
† கிரிக்கத் ...
18 உ ரோ ... க தெச ...
19 க கொரி ... பிலி ... எபி ...
20 க கொரி ... உ கொரி ... யாக் ...
21 க கொரி ... உ அ

௵ உ ரோ ... உரு, ... எபே ... கொலோ ... உ தீமோ ... யோவா ... கூ ... க பே ... உ கொரி ... யாக் ...

கூருகிறவர்களுக்கு எத்தனம்பண்
ணினவைகளை [1](மனிதர்) கண்
காணவும் இல்லை; காதுகேட்க
வும் இல்லை; அவைகள் மனிதரு
டைய இருதயத்திலே தோன்றவும்
இல்லை.
௰ [2]நமக்கே பராபரன் அவைக
ளைத தமது ஆவியினலே வெளிப
படுததினர்; அநத ஆவியானவர்
எல்லாவற்றையுமபராபரனுடைய
ஆழங்களையும் ஆராய்நதிருக்கிரு
ரே.
௰௧ [3]மனிதனிலுள்ள ஆவியே
அன்றி, மனிதரில் எவன் மனி
தனுககு உரியவைகளை அறிவான்,
(மாட்டானே,) [4]அபபடிபபோல,
பராபரனுடைய ஆவியே அல்லா
மல் ஒருவனும் பராபரனுடைய
ஆழஙகளை அறியமாட்டான்.
௰௨ இபபடியிருக்க நாஙகள பரா
பரனல் நமககு அருளபபட்ட
வைகளை அறியும்படிக்கு உலகத்
தின் ஆவியை அல்ல, [5]பராபரனி
லிருந்து புறபபடுகிற ஆவியையே
பெற்றேரும்
௰௩ [6]அவைகளை நாஙகள் மனித
ருடைய சொந்த ஞானம் போதிக்
கிற வார்த்தைகளால் அல்ல, பரிசுத்
தஆவி போதிக்கிற வார்த்தைகளா
லே பிரசஙகம்பண்ணி, ஆவிக்கு
உரியவைகளை ஆவிக்கு உரியவை
களாலே ஒத்துபபார்த்துக் காண்
பிக்கிறேரும்
௰௪ ஆகிலும் [7]சென்மசுபாவத்
தின்படியான மனிதன் பராபர
னுடைய ஆவிக்கு உரியவைகளை
ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டான்; [8]அ
வைகள் அவனுக்குப் பயித்திய
மாகத் தோன்றும்; [9]மேலும் அவை
களை ஆவிக்கேற்ற பிரகாரமாய் ஆ
ராய்ந்து நிதானிக்கவேண்டியபடி
யால், அவன் அவைகளை அறிய
மாட்டான்.
௰௫ [10]ஆவிக்கு உரியவனே எல்
லாவற்றையும் ஆராய்ந்து நிதானித்
து,* மற்றொருவனாலும் ஆராய்ந்து
நிதானிக்கபபடான்.†
௰௬ அவனுக்குப போதிககத்தக்
கதாக,‡ [11]கர்த்தருடைய சிநதை
யை அறிந்தவன் யாவன்? [12]நாங
களே கிறிஸ்துவின் சிநதையைப
போலச சிந்தையுள்ளவர்களாயி
ருக்கிறேரும்.

௩. அதிகாரம்.

௨. குழந்தைகளுக்குப பால் உரியதெனறும், ௩. போராட்டமும, பிரிவினையும மாமசசிந்தைக்கு உரியதெனறும, ௭ நடுகிறவனும தண்ணீர் பாயச்சுகிறவனும் விளைவுக்குக்காரணரலலவெனறும, ௯ தேவஊழியக்காரர் பராபரனேடே உடனவேலையாள்களெனறும், ௰௧ கிறிஸ்து ஒருவரே அஸ்திபாரமெனறும, ௰௬ மனிதர்கள்தேவாலயஙகளெனறும, ௰௭ அவைகளைப பரிசுததமாயக் காததுக்கொளளவேண்டியதெனறும, ௰௯ இவவுலகஞானம பராபரனுடைய பார்வைக்குப பயித்தியமெனறும் சொலலியது.

நானும் சகோதரரே, உங்களை
[13]ஆவிக்கு உரியவர்கள் என்று
எண்ணவும் உஙகளுடனே பேச
வும்கூடாமல் [14]உஙகளை மாம்சத்
திற்கு உரியவாகள் என்றும் [15]கி
றிஸ்துவில் குழநதைகள் என்றும்
எண்ணி உஙகளுடனே பேசவே
ண்டியதாய் இருந்தது.
௨ உணவை நீங்கள் தாஙகத் திரா
ணியில்லாதபடியால் அதை உஙக
ளுக்குக் கொடாமல், [16]பாலைக
குடிக்கக்கொடுத்தேன்; இன்ன
மும நீஙகள் மாமசததிற்கு உரிய
வர்களாயிருக்கிறபடியால் [17]இப
பொழுதும அதைத் தாங்கமாட்
டீர்கள்.
௩ [18]வைராக்கியமும் வாக்குவாத
மும் பேதகஙகளும்§ உஙகளுக்
குள்ளே இருக்க, நீஙகள் மாம்சத்
திற்கு உரியவர்களாயும், மனிதரு
டைய மார்க்கமாய்|| நடக்கிறவர்க
ளாயும், இருக்கிறீகள் அல்லவோ?
௪ உஙகளில் ஒருவன் [19]நான்
பவுலைச் சேர்ந்தவன் என்றும் வே
ெருருவன் நான் அபபொல்லோ
வைச் சேர்ந்தவன் என்றும் சொல்
லுகிறதால், நீஙகள் மாம்சத்திற்கு
உரியவர்கள் அல்லவா?
௫ ¶ பவுல் யாவன்? அப்பொல்
லோ யாவன்? [20]அவர்கள் நீங்கள்

கி. பி. ௫௯.

1 ஏசா ௬௪ ௪
2 மத் ௰௩ ௰௧ ௰௬ ௰௭ யோவா ௰௪ ௨௬ ௰௬ ௰௩ ௧ யோ ௨ ௨௭
3 வாக் ௨௰ ௨௭ ௨௭ ௰௯ எரே ௰௭ ௯
4 உரோ ௰௧ ௩௩, ௩௪
5 உரோ ௮ ௰௫
6 ௨ பே ௧ ௰௬ ௧ கொரி ௧ ௰௭ ௨ ௪
7 மத் ௰௬ ௨௩
8 ௧ கொரி ௧ ௰௮, ௨௩
9 உரோ ௮ ௫, ௬, ௭
10 வாக் ௨௮ ௫ ௧ தெச ௫ ௨௧ ௧ யோ ௪ ௧
* அலலது தீர்த்து
† அலலது தீர்க்க
‡ இரேக்கு, போதிக்குமபடியாக
11 யோபு ௰௫ ௮ ஏசா ௪௰ ௰௩ எரே ௨௩ ௰௮ உரோ ௰௧ ௩௪
12 யோவா ௰௫ ௰௫
13 ௧ கொரி ௨ ௰௫
14 ௧ கொரி ௨ ௰௪
15 எபி ௫ ௰௩
16 எபி ௫ ௰௨, ௰௩ ௧ பே ௨ ௩
17 யோவா ௰௬ ௰௨
18 ௧ கொரி ௧ ௰௧ ௰௧ ௰௮ கலா ௫ ௨௰, ௨௧ யாக ௩ ௰௬
§ அலலது கலகஙகளும
|| இரேக்கு, மனிதரைபபோல
19 ௧ கொரி ௧ ௰௨
20 ௧ கொரி ௪ ௧ ௨ கொரி ௩ ௩

விசுவாசிகளாகிறதற்கு ஏதுவாயி
ருந்த ஊழியக்காரர்தானே; [1]அது
வும அவனவனுக்குக்கர்த்தர்அருள
அளிததபடியே இருக்கிறது.
௬ [2]நான் நட்டேன, [3]அபபொல்
லோநீரபாய்சசினன், [4]பராபரனே
வளர்த்தார்.
௭ அபபடியிருகக [5]நடுகிறவனு
லும ஒன்றுமிலலே, நீர்பாயசசுகிற
வனலும் ஒன்றுமில்லே; வளர்ககிற
பராபரனலே எல்லாம ஆகும.
௮ ஆகையால் நடுகிறவனும நீர்
பாய்ச்சுகிறவனும் ஒன்றயிருககி
றாகள்; ஆகிலும் [6]நாஙகள பரா
பரனேடே கூடிய வேலேயாளக
ளானபடியால [7]அவனவன தன
தனனுடைய வேலேககுததககதா
ய்ப பலனேப பெறுவான.
௯ நீஙகள் பராபரனுடைய பண்
ணேயும* [8]பராபரனுடைய மாளி
கையுமாய் இருக்கிறீகள
௰ ¶ [9]எனக்கு அளிககப்பட்ட
தேவகிருபையினபடியே, விவே
கமுள்ள சிற்பாசாரியைபபோல
[10]அஸதிபாரததைப போட்டேன்;
வேறெருவன் அதின்மேலே கட்
டுகிறன்; [11]எவனனலும தான்
அதின்மேலே கட்டுகிறது இன்ன
தெனறு பார்க்கக்கடவன்.
௰௧ என்னததினலெனில், [12]இயே
சுககிறிஸதுவே அஸதிபாரமாகப
போடபபட்டிருககிறரே; [13]போ
டபபட்ட அநத அஸதிபாரத
தைத்தவிர வேறே அஸதிபாரததை
ஒருவனும் போடககூடாது.
௰௨ ஒருவன் அந்த அஸ்திபாரத
தினமேல் பொன், வெள்ளி, இரத
தினக்கற்கள், மரஙகள், புல், தாள
டி, இப்படிபபட்டவைகளேச்சேர்
த்துக் கட்டினல் [14] அவனவனு
டைய கிரியை வெளிபபடும.
௰௩ [15]அக்கினியினலே வெளி
யாக்கபபடுவதால்,† [16]அது தோன்
றும் நாளே அதை வெளிபபடுத்
தும், அவனுடைய கிரியை இப
படிபபட்டதென்று அககினியே
சோதிககும்.
௰௪ அஸதிபாரத்தின்மேலே கட்
டின ஒருவனுடைய கிரியை நின்
றல், [17]அவன்பலனேபபெறுவான்.
௰௫ ஒருவனுடைய கிரியை வெந்
துபோனல, அவனுக்கு நஷ்டம்
வரும; ஆகிலும் அவனே இரட்சிக்
கபபடுவான; [18]அதுவும் அக்கினி
யில் அகபபட்டுத தபபினற்போ
லவே இருக்கும்.
௰௬ ¶ [19]நீங்கள் பராபரனுடைய
ஆலயமாய இருககிறீகள் என்றும்,
பராபரனுடைய ஆவியானவர்உங
களிடததில் வாசமாயிருக்கிறா
ரெனறும் அறியாமல் இருக்கிறீர்க
ளா? பராபரனுடைய ஆலயம் பரி
சுததமாயிருக்கின்றது
௰௭ ஆதலால் அவருடைய ஆல
யத்தை ஒருவன் கெடுததால்‡ அவ
னேப பராபரன் கெடுபபார.
௰௮ நீங்களே அந்த ஆலயம்; [20]ஒரு
வனும தன்னேததானே வஞ்சனே
செயயாதிருபபானக; [21]ஞானிக்
ளே அவர்களுடைய தந்திரத்திலே
பிடிககிறரெனறும்,
௰௯ [22]ஞானிகளுடைய சிநதனே
கள் வீணயிருககின்றன என்று
காத்தர் அறிந்திருககிறர் என்றும்
எழுதியிருககிறபடி, [23]இவ்வுலகத
தின ஞானம் பராபரனுக்குமுன்
பாகப பயித்தியமாய் இருககின்
றதே
௨௰ ஆனதால் உங்களில் ஒருவன்
இவ்வுலகததிலே தன்னே ஞானி
யெனறு எணணினல், அவன் மெ
ய்ஞ்ஞானியாகும்படிககுப பயித்
தியக்காரனகக்கடவன்.
௨௰௧ ¶ இப்படியிருக்க [24]ஒருவ
னும் மனிதரைக்குறித்துப பெரு
மை பாராட்டககூடாது; [25]எல்
லாம் உஙகளுடையதே.
௨௰௨ பவுலாகிலும், அப்பொல்
லோவாகிலும், கேபாவாகிலும்,
லோகமாகிலும், சீவனகிலும், மர

கி. பி. ருகூ.

1 உரோ ௰உ ௩, ௬ ௧ பே ச ௰௧
2 அப ௰அ ௪, அ, ௰௧ ௧ கொரி ச ௰௫ கூ ௧ ௰௫, ௧ உ கொரி ௰ ௰ச ௰௫
3 அப ௰அ உச உ ௰க ௧
4 ௧ கொரி ௧ ௬ ௰௫ ௰ உ கொரி ௬ ௫
5 உ கொரி ௰உ ௰௧ கலா ௬ ௩
6 அப ௰௫ ச ௰ கொரி ௬ ௧,
7 சங் கூஉ ௰உ உரோ உ ௬ ௧ கொரி ச ௫ கலா ௬ ச, ௫ வெளி உ. உ௩ உஉ ௰...
* அல்லது பயிர் செய்கையும்
8 எபே உ. உ௰ கொலோ உ ௭ எபி ௩ ௩, ச ௧ பே உ ௫
9 உரோ ௧ ச ௰உ ௩
10 உரோ ௰௫ உ௰ ௬ வச ௧ கொரி ச ௰௰ வெளி ௰௧ ௰...
11 ௧ பே ச ௰௧
12 எபே உ உ...
13 ஏசா உ௮ ௰௬ ௰௫ ௰௫ உ கொரி ௰௧ ௪ கலா ௧ ௭
14 ௧ கொரி ச ௫
15 லூக் உ ௬...
† கிரேக்கு, வெளிபாக்கபபடுகிறதால
16 ௧ பே ௧ ௭ ச ௰உ
17 ௧ கொரி ச ௫
18 யூதா உ௩
19 ௧ கொரி ௬ ௰௬ உ கொரி ௬ ௰௬ எபே உ உ௧ உ௨ எபி ௩ ௬ ௧ பே உ ௫
† அல்லது இடி பாக்கினலே
20 வாக ௩ ௭ ஏசா ௫ உ௧

21 யோபு ௫ ௰௩ —22 சங் ௬௪ ௰௧ —23 ௧ கொரி ௧ உ௰ உ௧ —24 ௧ கொரி ௧ ௰உ ச ௬ ச ௫, ௬ வச —25 உ கொரி ச ௫. ௰௫

ணமாகிலும், நிகழ்காரியங்களாகிலும், வருங்காரியங்களாகிலும் எல்லாம் உங்களுடையது.

௨௩ [1]நீங்கள் கிறிஸ்துவினுடையவர்கள், கிறிஸ்து பராபரனுடையவர்.

௪ அதிகாரம்.

௧ போதகர்கள் இப்படி எண்ணப்படவேண்டுமென்றும், ௭ நமக்கு உரியவையெல்லாம் பெற்றுக்கொண்டோமென்றும், ௯ அப்போஸ்தலர்கள் லோகத்துக்கும், தூதர்களுக்கும், மனுஷருக்கும், விரோதமாகவும், ௰௩ உலகத்தின் குப்பையும் அழுக்குமாகவும் எண்ணப்பட்டவர்களாய் இருந்தாலும், ௰௫ கிறிஸ்துவுக்குள் அவர்கள் நமக்குப் பிதாக்களென்றும், ௰௬ அவர்களை நாம் பின்பற்றவேண்டியதென்றும் காட்டியது.

இப்படி இருக்கிறபடியால், யாவரும் [2]எங்களைக் கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரர் என்றும், [3]பராபரனுடைய இரகசியங்களின் உக்கிராணக்காரர் என்றும், எண்ணிக்கொள்ளக்கடவர்கள்.

௨ உக்கிராணக்காரரிடத்திலே உண்மையையே காணத் தேடுவார்கள்.

௩ (அதைக்குறித்து) நான் உங்களாலே அல்லது மற்றொரு மனித அதிகாரத்தினாலே * நியாயத்தீர்ப்பைப் பெறுவது எனக்கு மிகவும் சிறிதான காரியமாயிருக்கின்றது; என்னைக்குறித்து நானும் நியாயத்தீர்ப்புச் சொல்லுகிறதில்லை.

௪ குற்றத்தை நான் என்னிடத்தில் அறியேன்; ஆகிலும் [4]அதினாலே நான் நீதிமானாகிறதில்லை; கர்த்தரே என்னைக்குறித்துத் தீர்ப்புச் சொல்லுகிறவர்.

௫ ஆனபடியினாலே கர்த்தர் வருமளவும் [5]நீங்கள் காலத்திற்கு முன்னே ஒன்றையுங்குறித்துத் தீர்ப்புச் சொல்லாதிருப்பீர்களாக; [6]அவரே இருளின் அந்தரங்கங்களை வெளியரங்கமாக்கி, இருதயங்களின் யோசனைகளையும் வெளிப்படுத்துவார்; [7]அப்பொழுது அவனவனுக்குப் பராபரனாலே புகழ்ச்சி உண்டாகும்.

௬ ¶ சகோதரரே, [8]எழுதப்பட்டதற்கு மேலாகப் (போதகரை) எண்ணிக்கொள்ளாதபடிக்கு, நீங்கள் எங்களாலே கற்கும்பொருட்டாகவும், [9]ஒருவனிமித்தம் மற்றொருவனுக்கு விரோதமாய் இறுமாப்பை அடையாதிருக்கும்பொருட்டாகவும், [10]நான் உங்கள்நிமித்தம் என்னையும் அப்பொல்லோவையும் திருட்டாந்தங்களாக வைத்து, இவைகளை எழுதினேன்.

௭ அன்றியும், உன்னை விசேஷித்துக்கொள்ளுகிறவன் † யாவன்? [11]நீ பெற்றுக்கொள்ளாமல் உனக்கு உண்டாயிருக்கிறது யாது? நீயும் பெற்றிருக்கப் பெற்றுக்கொள்ளாதவன்போல என் பெருமைபாராட்டுகிறாய்?

௮ ¶ இப்பொழுதே [12]திருத்தி அடைந்திருக்கிறீர்கள்; இப்பொழுதே ஐசுவரியமுள்ளவர்களாய் இருக்கிறீர்கள்; எங்களைத் தவிர ஆண்டீர்கள்; நீங்கள் ஆண்டீர்களானால் நன்மையாயிருக்கும், அப்பொழுது உங்களுடனேகூட நாங்களும் ஆளுவோமே.

௯ அப்படியன்றி எனக்குத் தோன்றுகிறபடி பராபரன் அப்போஸ்தலராகிய எங்களைக் கடைசியிலே‡ [13]மரணத்திற்குக் குறிக்கப்பட்டவர்களைப்போலக் காணப்படப்பண்ணினார்; உலகத்திற்கும் தூதருக்கும் [14]மனிதருக்கும் வேடிக்கையானோமே,§ [15]நாங்கள் [16]கிறிஸ்துவின் நிமித்தம் பயித்தியக்காரர்

௰ நீங்கள் கிறிஸ்துவில் புத்திசாலிகள்; [17]நாங்கள் பலஈனர்; நீங்கள் பலவான்கள்; நீங்கள் கனம்பொருந்தியவர்கள்; நாங்கள் கனமற்றவர்கள்.

௰௧ [18]இந்நேரம்வரைக்கும் பசியும் தாகமும் [19]நிருவாணமும் உள்ளவர்களாய் இருக்கிறோம்; [20]குட்டுண்டும் நிலையற்றும் இருக்கிறோம்

கி. பி ௫௯.

1 உரோ ௰௪ அ
௧ கொரி ௰௧ ௩
உ கொரி ௰ ௭
கலா ௩ உ௯
2 மத் உ௪ ௪௫
௧ கொரி ௩ ௫
௯ ௰ உ கொரி
௯ ௪ கொலோ
௧ உ௫
3 லூக ௰௨ ௪௨
தீத்து ௧ ௭ ௧ பே
௪ ௰
* கிரேக்கு நியாயநாளின் விசாரிப்பினாலே.
4 யோபு ௯ உ
௪௰ ௩௫ ௯
௩௪ ௩ உ ௨௰
௩ உ ௨௰ ௩ உ
௩ உ௰ ௪ உ
5 மத் ௭ ௧
உரோ உ ௧,
௰௧ ௰௪ ௪, ௰,
௰௩ வெளி உ௨
௰௨
6 ௧ கொரி ௩ ௰௩
7 உரோ உ உ௯
உ கொரி ௫ ௰
8 உரோ ௰௨ ௩
9 ௧ கொரி ௩
உ௧ ௫ உ, ௩
10 ௧ கொரி ௧
௰௨ ௩ ௪
† கிரேக்கு, விருத்தியாசஞ்செய்கிறவன்
11 யோவா ௩
உ௭ யாக் ௧
௰௭ ௧பே ௪ ௰
12 வெளி ௩ ௰௭
‡ அல்லது பிந்தின அப்போஸ்தலர்களாகிய எங்களை
13 சங் ௪௪ உ௨
உரோ அ ௩௬
௧ கொரி ௰௫ ௩௰,
௩௧ உ கொரி
௪ ௰௧ ௯ ௯
14 எபி ௰ ௩௩
§ கிரேக்கு, நடனசாலையானோம்
15 ௧ கொரி ௨ ௩
16 அப ௰ ௨௫
௩௯ உ௪
௧ கொரி ௧ ௰௮
௨ ௰௪ ௩
௰௮ உ இரா ௯
௯, ௰௧.

17 உ கொரி. ௰௩ ௯ —18 உ கொரி ௪ அ ௰௧ உ௩-உ௭ பிலி ௪ ௰௨. —19 யோபு உ௨ ௬ உரோ அ ௩௫ —20 அப உ௩ உ.

௰௨ [1]எங்கள் கைகளினாலே வே
லைசெய்து பிரயாசப்படுகிறோம்;
[2]வையப்படுகிறபொழுது ஆசீர்வ
திக்கிறோம்; துன்பப்படுகிறபொ
ழுது சகிக்கிறோம்.
௰௩ தூஷணிக்கப்படுகிறபொழு
து வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்; இ
ன்றையவரைக்கும் [3]நாங்கள் உல
கத்தின் குப்பைகளைப்போலவும்,
எல்லாரும் துடைக்கிற அழுக்கைப்
போலவும் ஆனோம்.
௰௪ ¶ உங்களை வெட்கப்படுத்தும்
படிக்கு, நான் இவைகளை எழுத
வில்லை; [4]நீங்கள் எனக்குப் பிரிய
மான பிள்ளைகள் என்று உங்களுக்
குப் புத்திசொல்லுகிறேன்.
௰௫ கிறிஸ்துவில் உங்களுக்குப்
பதினாயிரம் உபாத்திகள் இருந்தா
லும், அநேகம் தகப்பன்மார் உங்க
ளுக்கு இல்லையே, [5]கிறிஸ்து இயே
சுவில் சுவிசேஷத்தினாலே நானே
உங்களைப் பெற்றேன்.
௰௬ ஆகையால் [6]என்னைப் பின்ப
ற்றுகிறவர்கள் ஆகுங்கள் என்று உங்
களுக்குப் புத்திசொல்லுகிறேன்.
௰௭ ¶ இதுநிமித்தமாக [7]நான்
எனக்குப் பிரியமும் கர்த்தருக்குள்
உண்மையுமான என்னுடைய கு
மாரனாகிய [8]தீமோத்தேயுவை உங்
களிடத்தில் அனுப்பினேன், [9]அ
வன் எங்கும் [10]எந்தச் சபையி
லும் நான் போதிக்கிற வகை இன்
னதென்று [11]கிறிஸ்துவுக்குள்ளான
என் வழிகளை உங்களுக்கு நினைவு
உண்டாக்குவான்.
௰௮ [12]நான்தானே உங்களிடத்
திற்கு வருகிறதில்லை என்கிறதாகச்
சிலர் இறுமாப்படைந்தார்கள்.
௰௯ [13]ஆகிலும் கர்த்தருக்குச் சித்த
மானால் [14]நான் சீக்கிரமாய் உங்க
ளிடத்திற்கு வந்து, [15]பராபரனு
டைய இராச்சியம் வசனிப்பினா
லே அல்ல பலத்தினாலே உண்டா
யிருக்கிறபடியால்,
௨௰ இறுமாப்படைந்தவர்களு

கி. பி. ருக.
1 அப ௰௮ ௩ ...
2 ...
3 புல ௩ ...
4 ...
5 அப ௰௮ ...
6 ...
7 ...
8 அப ௰௯ ...
9 க கொரி ...
10 க கொரி ...
11 க கொரி ...
12 க கொரி ...
13 அப ௰௮ ௨௧ ...
14 ...
15 க கொரி ...
16 உ கொரி ...
17 ...
18 ...
19 உ கொரி ...
20 உ கொரி ...

டைய வசனிப்பை அல்ல, பலத்
தை அறிந்துகொள்வேன்.
௨௧ உங்களுக்கு என்னவேண்
டும்? [16]நான் பிரம்புடனே உங்க
ளிடத்தில் வரவேண்டுமோ? அல்
லது அன்போடும் சாந்தமுள்ள ஆ
வியோடும் வரவேண்டுமோ?

ரு. அதிகாரம்.

க அவர்களுக்குள் இருந்த முறைகேட்டைக்குறித்து, ௨ அவர்கள் சந்தோஷப்படாமல் வெட்கப்பட வேண்டுமென்றும், ௭ புளித்தமாவையொத்த பழைய குணத்தை நீக்கவேண்டுமென்றும், ௰ துஷ்ட துரோகிகளைவிட்டு நீங்கவேண்டுமென்றும் சொல்லியது.

[17]அஞ்ஞானிகளுக்குள்ளும் சொ
ல்லப்படாத வேசித்தனம் உங்க
ளுக்குள்ளே உண்டென்று பொ
துவாகச் சொல்லிக்கொள்ளுகிறார்
கள்; என்னவெனில், [18]ஒருவன்
[19]தன் தகப்பனுடைய மனைவியை
வைத்துக்கொள்ளுகிறதே.
௨ மேலும் இப்படிப்பட்ட கிரி
யையைச் செய்தவனை உங்களி
லிருந்து நீக்கத்தக்கதாகத் [20]துயரப்
படவேண்டிய நீங்களும் [21]இறு
மாப்புள்ளவர்களாய் இருக்கிறீர்
கள்.
௩ ஆதலால் [22]நான் சரீரத்தினாலே
உங்களுக்குத் தூரமாயிருந்தும்,
ஆவியால் உங்களோடேகூட இ
ருக்கிறவனாய் அப்படிச் செய்தவ
னைக்குறித்து இப்பொழுதே கூட
இருக்கிறதுபோலத் தீர்ப்புப்பண
ணினேன்.*
௪ (என்னவென்றால்,) நம்மு
டைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவின் நாமத்தினாலே நீங்களும்
என்னுடைய ஆவியுங்கூட இருக்
கையில்,
ரு அப்படிப்பட்டவனுடைய
ஆவி கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவின் நாளிலே இரட்சிக்கப்ப
டும்படிக்கு, [23]நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் வல்
லமையோடே அவனுடைய சரீ
ரத்தில் அழிவுண்டாக, அவனைச்

21 க கொரி ச ௰௮ — 22 கொலோ உ ௫ — * அல்லது தீர்மானித்தேன — 23 மத ௰௬ ௰௯
௰௮ ௰௮ யோவா உ௰ உ௩ உ கொரி உ ௰ ௰௩, ௩, ௰

[1]சாத்தானுக்கு [2]ஒப்புக்கொடுக்க
வேண்டும்
௬ ¶ [3]நீங்கள் மேன்மைபாராட்
டல் நல்லதல்ல, [4]கொஞ்சமான
புளிப்புமா பிசைந்தமா அனைத்
தையும் உப்பப்பண்ணுகிறதென்
று அறியாமலிருக்கிறீர்களா?
௭ ஆனபடியினாலே [5]கிறிஸ்து
என்னும் நம்முடைய [6]பஸ்காவும்
நமக்காக அடிக்கப்பட்டு* இருக்
கிறதால், நீங்கள் புளிப்பில்லாத
வர்களாயிருக்கிறபடியே புதிதா
ய்ப் பிசைந்தமாவாகும்படிக்கு, ப
ழைய புளிப்புமாவைப் புறம்பே
கழித்துப்போடுங்கள்.
௮ அப்படிக்குப் [7]பழைய புளிப்
புமாவோடே அல்ல, [8]துர்க்குணம்
பொல்லாப்பு என்னும் புளிப்பு
மாவோடும் அல்ல, துப்புரவு உண்
மை என்னும் புளிப்பில்லாமை
யோடே [9]பண்டிகையை† ஆசரிக்
கக்கடவோம்.
௯ ¶ [10]வேசிக்கள்ளருடனே கலந்
திருக்கக்கூடாதென்று நிருபத்தி
லே உங்களுக்கு எழுதினேன்.
௰ அப்படி நான் [11]இவ்வுலகத்
தாராகிய [12]வேசிக்கள்ளர் அல்
லது பொருளாசைக்காரர் அல்லது
கொள்ளைக்காரர் அல்லது விக்கிரக
ஆராதனைக்காரர் இவர்களைக் குறித்
துப் பொதுவாய் எழுதவில்லை,
அப்படியிருந்தால், [13]நீங்கள் உல
கத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டுப் போ
கவேண்டியதாயிருக்குமே.
௰௧ இப்பொழுதும் நான் உங்க
ளுக்கு எழுதுகிறதென்னவென்
றால், [14]சகோதரன் என்னப்பட்ட
ஒருவன் வேசிக்கள்ளன், அல்லது
பொருளாசைக்காரன், அல்லது
விக்கிரக ஆராதனைக்காரன், அல்
லது உதாசினன், அல்லது வெறி
யன், அல்லது கொள்ளைக்காரனா
னால் அவனோடே கலந்திருக்கக்
கூடாது; [15]அப்படிப்பட்டவனு
டனே கூடப் புசிக்கவும் கூடாது.
௰௨ [16]புறத்தில் இருக்கிறவர்க
ளுக்கும் நியாயத்தீர்ப்புச் சொல்லு
கிறது என்னுடைய காரியமா?
[17]உள்ளே இருக்கிறவர்களுக்கு
நீங்களும் நியாயத்தீர்ப்புச் சொல்
லுகிறீர்கள் அல்லவோ?
௰௩ புறத்தில் இருக்கிறவர்களுக்
குப் பராபரனே நியாயத்தீர்ப்புக்
கொடுப்பார்; ஆகையால் [18]அந்தப்
பொல்லாதவனை உங்களிடத்திலி
ருந்து எடுத்துப்போடுங்கள்.

கி. பி. ருரு.

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
* [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
† [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]

௬. அதிகாரம்.

௧ கொரிந்தியர், ௬ அவிசுவாசிகளுமுன்பாகத் தங்கள் சகோதரரோடே வழக்காடக்கூடாதென்றும், ௯ அநீதமானவர்கள் மோட்சம் அடையார்களென்றும், ௰௫ நம்முடைய சரீரங்கள் கிறிஸ்துவின் அவயவங்களும், ௰௯ பரிசுத்தஆவியின் ஆலயங்களுமாயிருக்கிறபடியால் அந்த ஆலயங்களை அசுசிப்படுத்தக்கூடாதென்றும் சொல்லியது.

உங்களில் ஒருவன் மற்றொருவ
னுக்கு விரோதமான காரியமு
டையவனாய் இருக்கிறபொழுது
அவன் நியாயம் பெற்றுக்கொள்ளு
கிறதற்குப் பரிசுத்தவான்களிடத்
தில் போகாமல், அநீதிக்காரரிடத்
திலே போகத் துணிகிறதென்ன?
௨ [19]பரிசுத்தவான்கள் உலகத்
திற்கு நியாயத்தீர்ப்புச் சொல்லு
வார்கள் என்று அறியாமல் இருக்
கிறீர்களா? உலகமும் உங்களால்
நியாயந்தீர்க்கப்படுவதால், அற்ப
வழக்குகளைத் தீர்க்க அபாத்திரரா
யிருக்கிறீர்களா?
௩ [20]தூதர்கள் நம்மால் நியாயத்
தீர்ப்பைப் பெறுவார்கள் என்று
அறியீர்களா? இச்சீவனுக்கு ஏற்ற
வைகளை நீங்கள் தீர்த்துக்கொள்
ளக்கூடாதிருக்கிறது எப்படி?
௪ [21]இச்சீவனுக்கு ஏற்ற வழக்கு
கள் உங்களுக்கு இருக்கும்பொ
ழுது, நீங்கள் சபையினாலே அற்
பமாய் எண்ணப்பட்டவர்களை
வைக்கிறீர்கள்.
௫ உங்களுக்கு வெட்கம் உண்
டாகும்படி இதைச் சொல்லுகி
றேன், இப்படிச் சகோதரனுக்கும்
சகோதரனுக்கும் உண்டான வழக்
கைத் தீர்க்கத்தக்க விவேகி ஒருவ
னாகிலும் உங்களுக்குள்ளே இல்
லையோ?

சா சகோதரனோடே சகோதரன் வழக்காடுகிறான்; அப்படி அவிசுவாசிகளுக்கு முன்பாகவே செய்கிறான்.

எ நீங்கள் ஒருவரோடொருவர் வழக்காடுகிறதே எவ்விதத்திலும் தப்பிதமாயிருக்கின்றது; அப்படியன்றி [1]நீங்கள் அநியாயத்தையும் சேதத்தையும் அநுபவியாதிருக்கிறது என்ன?

அ அப்படிச் செய்யாமல் [2]நீங்களே சகோதரருக்கே அநியாயம் செய்து, சேதம் உண்டாக்குகிறீர்கள்.

கூ ¶ அநியாயக்காரர் பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச் சுதந்தரிப்பதில்லை என்று அறியாமல் இருக்கிறீர்களா? வஞ்சிக்கப்படாதிருங்கள்; [3]வேசிக்கள்ளரும் விக்கிரக ஆராதனைக்காரரும் விபசாரக்காரரும் சுயபுணர்ச்சிக்காரரும் ஆண்புணர்ச்சிக்காரரும்,

ய திருடரும் பொருளாசைக்காரரும் வெறியரும் உதாசினரும் கொள்ளைக்காரரும் பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச் சுதந்தரிப்பதில்லை.

யக (முன்னே) [4]நீங்களும் சிலர் இப்படிப்பட்டவர்களாய் நடந்தீர்கள்; [5]இப்பொழுது கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலும் நம்முடைய பராபரனுடைய ஆவியினாலும் கழுவப்பட்டும், பரிசுத்தமாக்கப்பட்டும், நீதிமான்களாக்கப்பட்டும் இருக்கிறீர்கள்.

யஉ ¶ [6]நான் சகலத்தையும் அநுபவிக்கலாம்; ஆகிலும் எல்லாம் தகுதியாய்* இருக்கமாட்டாது; நான் சகலத்தையும் அநுபவிக்கலாம்; ஆகிலும் நான் ஒன்றினாலும் ஆளப்படமாட்டேன்.

யங [7]போசனபதார்த்தங்கள் வயிற்றுக்கும் வயிறு போசனபதார்த்தங்களுக்கும் ஏற்கும்; பராபரன் இதையும் அவைகளையும் அழியப்பண்ணுவார்; சரீரம் வேசித்தனத்திற்கு அல்ல, [8]கர்த்தருக்கே ஏற்றது, [9]கர்த்தரும் சரீரத்திற்கு ஏற்றவர்.

யச ஆகலால் [10]கர்த்தரைப் பராபரன் எழுப்பினதுபோல, [11]தம்முடைய வல்லமையினாலே நம்மையும் எழுப்புவார்.

யரு [12]உங்கள் சரீரங்கள் கிறிஸ்துவின் அவயவங்களாயிருக்கின்றன என்று அறியாமலிருக்கிறீர்களா? அப்படியிருக்க, கிறிஸ்துவினுடைய அவயவங்களை நான் எடுத்துக்கொண்டு வேசியின் அவயவங்கள் ஆக்கலாமா? அப்படி ஒராதிருப்பதாக.

யசா அல்லது [13]இருவரும் ஒரே சரீரமாயிருப்பார்கள் என்று சொல்லியிருக்கிறபடி, வேசியோடு ஒட்டிக்கொள்ளுகிறவன் அவளுடனே ஒரே சரீரமாயிருக்கிறான் என்றும்,

யஎ [14]கர்த்தரோடு ஒட்டிக்கொள்ளுகிறவன (அவருடனே) ஒரே ஆவியாயிருக்கிறான் என்றும் அறியாமலிருக்கிறீர்களா?

யஅ [15]வேசித்தனத்திற்கு விலகி ஓடுங்கள்; மனிதன் செய்யும் எந்தப் பாவமும் சரீரத்திற்குப் புறம்பே இருக்கின்றன; வேசித்தனம் செய்கிறவன் [16]தன் சுய சரீரத்திற்கு விரோதமாகப் பாவஞ்செய்கிறான்.

யகூ [17]அல்லது உங்கள் சரீரமானது பராபரனாலே நீங்கள் பெற்றும், உங்களில் தங்கியும் இருக்கிற பரிசுத்த ஆவியினுடைய ஆலயமாயிருக்கின்றது என்று அறியாமலிருக்கிறீர்களா?

உய அல்லாமலும் [18]கிருந்த கிரயத்தினாலே நீங்கள் கொள்ளப்பட்டபடியினாலே, [19]நீங்கள் உங்களுடையவர்கள் அல்லவே, ஆகையால் பராபரனுக்கு உடையவர்களாகிய உங்கள் சரீரத்தினாலும் உங்கள் ஆவியினாலும் பராபரனுடைய

கி பி ருக.

1 லூக் உம உஉ மத் ரு கூ, சம ஓரா சு உகூ உரோ யஉ, யஎ, யகூ க தெச ரு யரு
2 க தெச ச கூ
3 ச கொரி யரு ருய கலா ரு உக எபே ரு ரு சநி ரோ க கூ எபி ய- யச யரு ச வெளி. உஉ யரு
4 க கொரி யஉ ஐ எபே உ உ ச உஉ ரு அ சொ லோ கூ எ தீத் க ங
5 ச கொரி க கய எபி ய உஉ
6 க கொரி ய ஐ க
* அல்லா பிர யோசனமாய
7 மத யரு யஎ உரோ யச யஎ கொலோ உ உஉ உக
8 யரு, யக உய வச ச தெச ச க, எ
9 எபே ரு உக
10 உரோ க ரு அ அ யச உ கொரி ச யச
11 எபே க யகூ உய
12 உரோ யஉ ரு க கொரி யஉ உஎ எபே ச யஉ, யரு, யகூ ரு கய
13 க மோ உ உச மந யகூ ரு எபே. ரு கக
14 யோவா யஎ உக, உஉ, உங எபே ச ச ரு கய
15 உரோ க யஉ, யங எபி யங எ
16 ஐ ரோ க உச க தெச ச ச
17 க கொரி ங யகூ உ கொரி கூ யகூ

18 அப உம உஅ க கொரி எ உங கலா க யங எபி கூ யஉ க பே க யஅ, யகூ உ பே உ க வெளி ரு கூ -19 உரோ யச எ, அ

மகிமையைப் பிரசித்தம்பண்ணுவீர்களாக.

கி. பி. ருக.

௭. அதிகாரம்.

௨ விவாகம், ௪ வேசித்தனத்துக்கு பரிகாரமென்றும், ௰ விவாகக்கட்டு எளிதாய் முறிக்கப்படக்கூடாதென்றும், ௰௮ ஐ அவனவனுக்குரிய தொழிலில நிலைத்திருக்கவேண்டுமென்றும், ௨௫ கன்னிகையாயிருக்கவும் மறுதாரம் இன்னதென்றும் ௩௯ விவாகஞ்செய்யவும் செய்யாமலிருக்கவும் முகாந்தரங்கள் இன்னவையென்றும் சொல்லியது.

நீங்கள் எனக்கு எழுதின காரியங்களைக்குறித்து நான் எழுதுகிறது என்னவென்றால், [1]மனிதன் ஸதிரியைத் தொடாமலிருந்தால் நலமாயிருக்கும்.

௨ ஆகிலும் வேசித்தனங்கள் இராதபடிக்கு, அவனவன் தன் மனைவியையும் அவளவள் தன் புருஷனையும் கொள்வார்களாக.

௩ [2]புருஷனும் தன் மனைவிக்குச் செய்யவேண்டிய கடமையைச் செய்யக்கடவன், மனைவியும் தன் புருஷனுக்கு அப்படியே செய்யக் கடவள்.

௪ மனைவியானவள் தன் சுய சரீரத்துக்கு அதிகாரியாயிராமல், புருஷனே அதற்கு அதிகாரியாயிருக்கிறான்; அப்படியே புருஷனும் தன் சுயசரீரத்திற்கு அதிகாரியாயிராமல், மனைவியே அதிகாரியாயிருக்கிறாள்.

௫ [3]ஒருவருக்கொருவர் விலகாதிருங்கள்; உபவாசத்திற்கும் செபம் பண்ணுதற்கும் சாவகாசம் உண்டாயிருக்கும்படிக்கு, இருவரும் சிலகாலத்திற்காக விலகவேண்டும் என்று சம்மதித்தால் அப்படிச்செய்யலாம்; பின்பு உங்களுக்கு விரதத்துவம் இல்லாமையால் [4]சாத்தான் உங்களை ஏழுப்பாதபடிக்கு, மறுபடியும் கூடியிருங்கள்.

௬ [5]இதை நான் கட்டளையாக அல்ல, உத்தாரமாகச் சொல்லுகிறேன்.

௭ [6]எல்லா மனிதரும் [7]என்னைப் போல இருக்க விரும்புகிறேன்; [8]ஆகிலும் பராபரனாலே அவனவனுக்குச் சொந்தமானவரம் உண்டு, ஒருவனுக்கு ஒருவிதமாயும் மற்றொருவனுக்கு ஒருவிதமாயும் இருக்கிறது.

௮ அப்படியும் விவாகம் இல்லாதவர்களையும் கைம்பெண்களையுங் குறித்து நான் சொல்லுகிறது என்னவென்றால், [9]அவர்கள் என்னைப் போல இருந்துவிட்டால் நலமாயிருக்கும்.

௯ ஆகிலும் அவர்கள் [10]விரத்தராய் இருக்கக்கூடாதிருந்தால், விவாகம்பண்ணக்கடவர்கள்; வேகிறதைவிட விவாகம்பண்ணுகிறது தகுதியாயிருக்குமே.

௰ விவாகம்பண்ணினவர்களுக்கு [11]நானல்ல, கர்த்தா கட்டளையிடுகிறது என்னவெனில், [12]மனைவியானவள் தன் புருஷனைவிட்டுப் பிரியாதிருப்பாளாக.

௰௧ பிரிந்துபோனால் அவள் விவாகம் இல்லாதிருக்கக்கடவள்; அல்லது புருஷனுடனே ஒப்புரவாகக் கடவள், புருஷனும் தன் மனைவியைவிட்டுப் போகாதிருப்பானாக.

௰௨ ¶ மற்றவர்களுக்குக் [13]கர்த்தா அல்ல நான் சொல்லுகிறதாவது: சகோதரன் ஒருவன் அவிசுவாசியான மனைவியை உடையவனாயிருந்து தன்னுடனே அவள் வாசமாயிருக்கச் சம்மதித்தால், அவளை விட்டுவிடாதிருக்கக்கடவன்.

௰௩ மனைவி ஒருத்தியும் அவிசுவாசியான புருஷனை உடையவளாயிருந்து தன்னுடனே அவன் வாசமாயிருக்கச் சம்மதித்தால், அவனை விட்டுவிடாதிருக்கக்கடவள்.

௰௪ என்னத்தினாலெனில் அவிசுவாசியான புருஷன் தன் மனைவியால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டான்; அவிசுவாசியான மனைவியும் புருஷனால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டாள்; இல்லாவிட்டால் [14]உங்கள் பிள்ளைகள் அசுத்தமாயிருக்குமே; இப்பொழுது அவைகள் பரிசுத்தமாயிருக்கின்றனவே.

1 ௮, ௨௬ ௩௪. 2 உபா ௨௪ ௰ ௧பே ௩ ௭. 3 யோவே ௨ ௰௬ சகரி ௭ ௩ ௨ யோ ௰௩ ௰௩ ௪ சாமு ௨௧ ௪, ௫. 4 ௧ தெச ௩ ௫. 5 ௰௨ ௨௫ ௨௭ ௧ கொரி ௪ ௰ ௯௪ ௰௧ ௧. 6 அப ௨௬ ௨௯. 7 ௧ கொரி ௯ ௫. 8 மத் ௰௯ ௰௨ ௧ கொரி ௰௨ ௰௧. 9 ௧ ௨௬ ௪௦. 10 ௧ தீமோ ௫ ௰௪. 11 ௰௨, ௨௫, ௪௦ ௪௦. 12 மல்கி ௨ ௰௪, ௰௬ மத் ௫ ௩௨ ௰௯ ௬, ௯ மாற் ௰ ௰௧,௰௨ லூக் ௰௬ ௰௮. 13 ௬ ௪௦.

11 மல்கி ௨ ௰௫

கி. பி. ௫௯.

௰௫ ஆகிலும் அவிசுவாசிகளானவாகள பிரிநதுபோனால பிரிநதுபோகட்டும்; சகோதரனாவது சகோதரியாவது அபபடிபபட்டவர்களால அடிமையாக்கபபட்டவாகள் அலல, [1]சமாதானமாய்* இருககுமபடிககே பராபரன நம்மை அழைத்தார்

௰௬ மனைவியே, [2]நீ உன் புருஷனைச சீாதிருததககூடாதென்று எபபடி அறிநதிருககிறாய? அல்லது புருஷனே, நீ உன் மனைவியைச சீாதிருததககூடாதென்று எபபடி† அறிநதிருககிறாய்?

௰௭ பராபரன அவனவனுககுப பகிாநதுகொடுததது எபபடியோ, காததா அவனவனை அழைததது எபபடியோ, அபபடியே அவனவனும் நடககக்கடவன்; [3]எல்லாச சபைகளிலேயும் இபபடியே திட்டமபணணுகிறேன்.

௰௮ ¶ ஒருவன் விருத்தசேதனததைப பெறறவனாய அழைககபபட்டிருநதால், விருததசேதனம் இல்லாமையைததேடாமலிருபபானாக; ஒருவன விருததசேதனம இல்லாதவனாய் அழைககபபட்டிருநதால், [4]விருததசேதனததைப பெறாமலிருப்பானாக

௰௯ [5]விருததசேதனத்தினால் ஒன்றுமில்லை; விருததசேதனம் இல்லாமையாலும் ஒன்றுமில்லை; [6]பராபரனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறதே பிரயோசனமாயிருககும்

௨௰ அவனவனும் தான் அழைக்கப்பட்டபொழுது இருநத நிலைமையிலே நிலைநிற்கக்கடவன்.

௨௧ அடிமையாகிய நிலைமையிலே அழைககபபட்டாயானால், சுயாதீனமாயிருக்குமபடி கவலைபபடாதிருப்பாயாக; சுயாதீனனாக்கபபடக்கூடுமேயானால், அப்படி அநுசரிக்கலாம்.

௨௨ கர்த்தரால் அழைக்கப்பட்ட அடிமையானவன் [7]கர்த்தருக்குச் சுயாதீனனாய் ‡ இருக்கிறான்; அதுபோல அழைக்கப்பட்ட சுயாதீனன் [8]கிறிஸதுவுககு அடிமையாயிருக்கிறான

௨௩ [9]மிகுந்த கிரயத்தினாலே கொள்ளபபட்டீாகள்; மனிதருக்கு அடிமைகளாகாமல இருபபீர்களாக.

௨௪ சகோதரரே, [10]அவனவன் அழைககபபட்டபொழுது இருந்த நிலைமையிலேதானே பராபரனுக்கு முன்பாக நிலைநிற்ககககடவன்.

௨௫ ¶ அன்றியும விவாகம் இல்லாதவாகளுககாகக [11]காததருடைய கட்டளை எனக்கு இல்லை; அபபடியிருநதும் [12]நான் உணமையாயிருககிறதறகுக் [13]காததரால் இரககம் பெற்று யோசனை சொல்லுகிறேன்.

௨௬ ஆகையால் நான் பிரமாணிககிறது எனனவெனில், இபபொழுது உண்டாயிருக்கிற இடுக்கணின்§நிமிததம் [14]மனிதர் அபபடியே (விவாகமில்லாமல்) இருநதால, அவர்களுககு நலமாயிருககும.

௨௭ நீ ஒரு மனைவியோடே கட்டபபட்டிருநதால், அவிழ்ககபபடும்படி தேடாதிருபபாயாக; நீ ஒரு பெண்ணில்லாதவனாயிருந்தால், ஒரு பெண்ணைத் தேடாதிருபபாயாக.

௨௮ நீ விவாகம்பண்ணினாலும் பாவமில்லை, ஒரு கன்னிகாஸதிரி விவாகமபணணினாலும் பாவமில்லை; ஆகிலும் அபபடிபபட்டவர்கள் (சரீரததிலே) உபத்திரவபபடுவாாகள்; அதற்கு நீங்கள் தப்பவேண்டும் என்கிறேன்.

௨௯ ¶ சகோதரரே, [15]பின்னும் நான் சொல்லுகிறது என்னவெனில், இனிவரும் காலம் சுருக்கமானபடியினாலே, மனைவிகளை உடையவர்கள் மனைவிகள் இல்லாதார்போலவும், அழுகிறவர்கள் அழாதார்போலவும்,

௩௰ சந்தோஷப்படுகிறவர்கள் சந்

1 உரோ ௰உ. ௰அ ௰ச ௰௯ கொரி ௰௪ ௩௩ எபி ௰உ ௰௪
* மூ. க்ரு. சமாதானததிலே
2 க பே ௩ க
† மூ. க்ரு. எவா க எனன
3 க கொரி ௪ ௰௭ உ கொரி ௰௧ உஅ
4 அப ௰௫ க, ௫, ௰௯, உ௪, ௰அ கலா ௫ உ
5 கலா ௫ ௬ ௬ ௰௫
6 யோவா ௰௫ ௰௪ க யோ உ ௩ ௩ உ௪
7 யோவா அ ௩௬ உரோ ௬ ௰அ, உஉ பிலே ௰௬
‡ மூ. க்ரு. சுயாதீனமாக்கபபட்டவனை
8 க கொரி ௯ உ௧ கலா ௫ ௰௩ எபே ௬ ௬ க பே உ ௰௬
9 க கொரி ௬ உ௰ க பே க ௰௮, ௰௯
க யோ உ௫ ௪உ
10 உ௰ வச
11 ௬, ௰, ௪௰ வச உ கொரி அ ௰
12 க கொரி ௪ உ க தீமோ க ௰உ
13 க தீமோ க ௰௬
§ அலலது அவசியததின
14 க, அ வச
15 உரோ ௰௩ ௰௧ க பே ௪ ௭ உ பே ௩ அ, ௯

கி. பி. ௫௯.

தோஷபபடாதாரபோலவும, பொருளைக் கொள்ளுகிறவாகள் பொருளைக் கொள்ளாதாரபோலவும்,

௩௧ [1]இவ்வுலகததை அநுபவிககிறவாகள அதை அநுபவியாதார் போலவும் இருக்கவேணடும; [2]இவ்வுலகததினவேஷம் கடநதுபோகின்றதே.

௩௨ நீஙகள் கவலையற்றவர்களாய இருகக விரும்புகிறேன, [3]விவாகமிலலாதவன கர்த்தருககு எபபடிப பிரியமாயிருககலாம என்று கர்த்தருககு உரியவைகளுககாக* கவலைபபடுகிருன்.

௩௩ விவாகம்பணணினவன் தன் மனைவிககு எபபடிப பிரியமாயிருககலாம என்று உலகததிறகு உரியவைகளுககாகக கவலைபபடுகிருன

௩௪ அதுபோல விவாகஸ்திரிக்கும் கன்னிகாஸதிரிககும் விததியாசம் உண்டு; [4]விவாகம் இல்லாதவள் சரீரததிலும் ஆததுமாவிலும் பரிசுததமாயிருக்கும்படிககு, கர்ததருககு உரியவைகளுககாகக கவலைபபடுகிருள; விவாகம்பணணினவள புருஷனுககு எபபடிப பிரியமாயிருக்கலாம என்று உலகததிறகு உரியவைகளுககாகக் கவலைபபடுகிருள்.

௩௫ இதைநான் உஙகளமேல் வலையைப போடுகிறதற்காகச சொல்லாமல், கனம்பொருநதியதாயிருககும் என்றும், தடையிலலாமல் கர்த்தரைப பற்றிககொளளலாம என்றும உங்கள் சுய பிரயோசனததிற்காகவே சொல்லுகிறேன்.

௩௬ ¶ ஆகிலும் ஒருவன் தன் கன்னிகைப் பருவவயது சென்றுபோனவளாகக் கலியாணம் இல்லாமலிருந்தால் யோக்கியம் அல்ல என்றும், விவாகம் பண்ணுவிக்கவேண்டும் என்றும் நினைத்தால், தன் மனதின்படி செய்யக்கடவன்; அது பாவமல்ல, விவாகம்பண்ணட்டும்.

௩௭ ஆகிலும் தன கன்னிகையைக் கொடுகக அவசியததைக் காணுமல், தன் இருதயததிலே உறுதி உள்ளவனுயும தன சுய சிததததினபடி செய்ய அதிகாரம் உள்ளவனுயும இருநது, அவளை அபபடியே காக்கவேண்டும் என்று தன இருதயத்திலே தீாமானிக்கிறவனே நன்மைசெயகிறவன்.

௩௮ [5]ஆதலால் விவாகம்பணணிககொடுககிறவனும் நனமைசெயகிருன்; கொடாமலிருக்கிறவனும் அதிக நனமைசெய்கிருன.

௩௯ ¶ மனைவியானவள் [6]தன் புருஷன் உயிரோடிருககும் காலமளவும கட்டபபட்டிருககிருள்; அவளுடைய புருஷன் மரிததபினபு, அவள எவனையாகிலும் தன் இஷ்டபபடி விவாகமபணண விடுதலையாயிருக்கிருள், [7]காததருககு உட்பட்டவளாகமாத்திரம் அபபடிச செயயவேண்டும்.

௪௰ அவள் விடுதலையாகவே இருந்துவிட்டால், [8]என்னுடைய யோசனையின்படி அதிக பாககியவதியாய்இருபபாள்; [9]என்னிடததிலும் பராபரனுடைய ஆவி உண்டென்று எண்ணுகிறேன்.

௮. அதிகாரம்

க விககிரகஙகளுக்குப படைக்கபபட்டவைகளைச சாபபிடக்கூடாதெனறும, அ ௯ நமமுடைய சுயாதீனத்தைத் தூவகையாயக் கையாடிச் சகோதாருககு விதனததை உணடுபணணககூடாதெனறும, ௰௩ நமமுடைய அறிவை அனபினலே கடடிவைக்கவேணடுமெனறும சொலலியது

[10]விக்கிரகங்களுககுபபடைக்கபபட்டவைகளைககுறிததது [11]நாம்எல்லாரும் அறிவுள்ளவாகள என்று அறிந்திருக்கிறோம்; [12]அறிவுமாத்திரம் இறுமாபபாயிருக்கசசெய்கின்றது; அன்பே எழுபபுதற்கு ஏதுவாயிருக்கிறது.

௨ ஆகையால் [13]தன்னை அறிவுள்ளவன் என்று (இறுமாபபாய்) எண்ணுகிற ஒருவன் தான் அறியவேண்டிய பிரகாரமாக ஒன்றும் அறிந்தவன் அல்ல.

௩ பராபரனிடததில அன்பாயி

1 க கொரி ௯. ௰௮
2 சஙகீ ௯௯. ௯ யாக ௪ய ௪ ௰௪ க பே க உச ௪ எ க யோ உ ௰எ
3 க தீமோ ௫ ௫
* கர்த்தருடைய வைகளுக்காக, ௩௪ வசனம
4 லூக ௰ ௪௰ ௲
5 எபி ௰௩ ௪
6 உரோ எ உ
7 உ கொரி ௬ ௰௪
8 உ௫ வச
9 க தெச ௪ அ
10 அப ௰௫ உ௰ உக க கொரி ௰ ௰௯
11 உரோ ௰௪ ௰௪, ௨௨
12 உரோ. ௰௪ க, ௰
13 க கொரி ௰௩ ௯, ௩, ௰௨ கலா ௬, ௩ க தீமோ ௬ ௪

ருக்கிறவனே [1]அவரால் அறிந்து கொள்ளப்படுகிறான்.

ச ஆனதால் விக்கிரகங்களுக்குப் படைக்கப்பட்டவைகளைப் புசிக்கிறதைக்குறித்து நாம் அறிந்திருக்கிறது என்னவெனில், [2]உலகத்திலே விக்கிரகமானது ஒன்றுமில்லை, [3]அல்லாமலும் ஒருவரே அன்றி வேறொரு தேவனும் இல்லை

ரு வானத்திலேயும் பூமியிலேயும் [4]தேவர்கள் என்னப்பட்டவர்கள் உண்டு, இப்படி அநேக தேவர்களும் அநேக கர்த்தர்களும் உண்டாயிருந்தாலும்,

சா [5]நமக்குப் பிதாவாகிய ஒரே தேவன் உண்டு; [6]அவரிலிருந்து சகலமும் உண்டாயிருக்கின்றன; அவரிடத்தில்* நாமும் இருக்கிறோம்; [7]இயேசுக்கிறிஸ்து என்னும் ஒரே கர்த்தாவும் நமக்குண்டு, [8]அவராலே சகலமும் உண்டாயிருக்கின்றன; அவராலே நாமும் இருக்கிறோம்.

எ அப்படியிருந்தும் இந்த அறிவு எல்லாரிடத்திலும் இல்லை; [9]ஆனால் சிலர் இன்றைவரைக்கும் விக்கிரகத்தையும் (ஒரு தேவனென்று) நினைத்து, விக்கிரகத்துக்குப் படைக்கப்பட்டதைப் புசிக்கிறார்கள்; [10]அதினாலே பெலஈனமாயிருக்கிற அவர்களுடைய மனது அசுசிப்படுகிறது.

அ ¶ [11]போசனமானது நம்மைப் பராபரனுக்கு உகந்தவர்கள் ஆக்கமாட்டாது, என்னத்தினாலெனில் புசித்தால் நாம் பெருகுவதும்† இல்லை; புசியாதிருந்தால் நாம் குறைவதும்‡ இல்லையே.

கூ ஆகிலும் இதைக்குறித்து உங்களுக்கு உண்டாயிருக்கிற அதிகாரத்தினாலே§ பெலஈனருக்குத் [12]தவறுதல் வாராதபடிக்குப் [13]பாரபரீர்களாக.

ய எப்படியென்றால் அறிவுள்ள உன்னை ஒருவன் விக்கிரகக்கோவிலிலே போசனபந்தி இருக்கக் கண்டால் [14]பெலஈனனாயிருக்கிற அவனுடைய மனது விக்கிரகங்களுக்குப் படைக்கப்பட்டவைகளைப் புசிக்கிறதற்கு எழும்பப்படும்|| அல்லவோ?

யக பெலஈனனாகிய உன் சகோதரனுக்காகக் கிறிஸ்து மரித்தாரே; [15]அவன் உன்னுடைய அறிவினாலே கெட்டுப்போகலாமா?

யஉ இப்படிச் [16]சகோதரருக்கு விரோதமாகப் பாவஞ்செய்து பெலஈனமான அவர்களுடைய மனதைக் காயப்படுத்துகிறதினாலே, நீங்கள் கிறிஸ்துவுக்கே விரோதமாகப் பாவஞ்செய்கிறீர்கள்.

யங அனபடியினாலே [17]போசனம் என் சகோதரனுக்குக் கேடு வருகிறதற்கு ஏதுவானால், என் சகோதரனுக்குக் கேடு வராதபடிக்கு என்றைக்கும் இறைச்சியைப் புசிக்கமாட்டேன்.

கி. பி. ருக.

1 உ. மோ கூ ம௨, ம௭ ... 2 ஏசா ௪௪ ... 3 ... 4 யோவா ... 5 ... 6 அப ... 7 யோவா ... 8 யோவா ... 9 க கொரி ... 10 உ ... 11 ... 12 ... 13 கலா ... 14 க கொரி ... 15 உரோ ... 16 ... 17 உரோ ... உக உ கொரி ...

* அவருக்கு ...
† அ ... மையாவது
‡ அல்லது ...மையாவது
§ அல்லது சுயா தீனத்தினாலே
|| ... தியானமாய்

கூ அதிகாரம்.

க பவுல் தானொருவனான சுயாதீனம் ... என்றும், எ போதகர் சுவிசேஷத்தைக் கொண்டு சீவனம்பண்ணவேண்டுமென்றும் ... அவன் ... அதை அநுபவிக்காமல், ... அவர்களுக்குத் ... செலவில்லாமலும், ... அடிமையானவைகளிலே தான் ஒவ்வொருவனுக்கும் விதமுண்டாக்காமலும் இருந்தானென்றும், உச நம்முடைய சீவன் பந்தய ஓட்டம்போல இருக்கிறதென்றும் சொல்லியது

[18]நான் அப்போஸ்தலன் அல்லவா? நான் சுயாதீனன் அல்லவா? [19]நான் நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவைத் தரிசிக்க இல்லையா? [20]கர்த்தராலே நீங்கள் என்னுடைய கிரியைக்குத் (திருட்டாந்தங்களாய்) இருக்கிறீர்கள் அல்லவா?

உ நான் மற்ற மனிதருக்கு அப்போஸ்தலனாய் இராவிட்டாலும், உங்களுக்கல்லவோ அப்போஸ்தலனாயிருக்கிறேன்; கர்த்தராலே

18 அப கூ ... உ கொரி ... கலா ... க தீமோ ...
உ தீமோ க ... —19 அப கூ ... உ கொரி ...
க கொரி ... —20 உ கொரி ...

நீஙகள் என் அபபோஸ்தல ஊழி
யத்தின [1]முததிரையாய இருக்கி
றீகளே.
௩ என்னைககுறித்துத் தீரபபுச்
சொல்லுகிறவாகளுக்கு நான் என்
ன உததரவு கொடுக்கிறேனெ
னில்,
௪ (சபையின் செலவினலே)
[2]போசனபானம்பணண எஙகளு
க்கு அதிகாரம இல்லையோ?
௫ மற்ற அபபோஸதலரும் [3]கர்த்
தருடைய சகோதரரும் [4]கேபா
வும செய்கிறதுபோல, நாங்களும
மனைவியாகிய* ஒரு கிறிஸதவ
ளைக கூட்டிககொண்டு திரிகிற
தற்கு எஙகளுககு அதிகாரம இல்
லையோ?
௬ அல்லது கைவேலை செய்யா
திருககிறதற்கு எனக்கும் பருன
பாவுககுமமாததிரம் [5]அதிகாரம
இல்லையோ?
௭ ¶ எக்காலததிலாகிலும் [6]தன்
சொநதபபணததைச் செலவழித்
து, எவன் தண்டிலேசேவகம்பண்
ணுவான்? [7]எவன் திராட்சததோ
ட்டம் உண்டாககி, அதின் கனி
களில சில புசியாமல் இருபபான்,
[8]அல்லது எவன் ஆடுகளை மேய்த
து, அதின் பாலிலே கொஞ்சம்
சாபபிடாதிருபபான்.
௮ இவைகளை மனிதர் நடககை
யின்படிமாததிரம் சொல்லுகிறே
னோ? நியாயபபிரமாணமும் இப
படிச சொல்லுகிறதில்லையா?
௯ [9]போரடிககிற மாட்டின் வா
யைக் கட்டாதிருப்பாயாக என்று
மோசேயின் பிரமாணத்திலே எழு
தியிருக்கின்றதே, பராபரன் மாடு
களுக்காக (மாததிரம்) விசாரிக்கி
றாரா?
௰ அது விசேஷமாய் நமக்காகச்
சொல்லியிருக்கிறதில்லையா? [10]உ
ழுகிறவன் பலனில் நம்பிக்கை
யோடே உழவும், போரடிக்கிற
வன் தான் நம்பின பலனுக்குப
பஙகுள்ளவனுவேன் என்கிற நம்
பிக்கையோடே போரடிக்கவு ம
வேண்டியபடியால், அது நமககா
கவே எழுதியிருககின்றது.
௰௧ [11]நாஙகள் உஙகளுக்கு ஞான
நன்மைகளை விதைத்திருகக, உங
கள் சரீரநன்மைகளை அறுததால்
அது பெரிய காரியமாயிருக்குமா?
௰௨ வேறுபேர்கள் உஙகளிடத்
தில இருநத அதிகாரததை அநு
சரித்துககொணடிருக்க, அவர்களி
லும் நாஙகள அதிகமாய அபபடிச
செயயலாம அல்லவா? [12]அபப
டியிருநதும் கிறிஸ்துவின் சுவிசே
ஷத்திற்கு யாதொரு தடையையும
உணடாக்காதபடிககு, [13]நாஙகள
இநத அதிகாரததை அநுபவிததுக
கொளளாமல் எலலாவிதமான பா
டும் படுகிறோம்.
௰௩ ¶ [14]கோவிலில் ஊழியம்
செய்கிறவாகள் கோவிலுககு உரி
யதில் புசிககிறாகள்† என்றும,
பீடததில ஆராதனைசெயகிறவர்
கள் பீடததில் உள்ளவைகளில
பஙகை அடைகிறாகள் என்றும
அறியாமலிருககிறீகளா?
௰௪ அதுபோலக [15]காத்தரும் தம
து [16]சுவிசேஷததை அறிவிககிற
வர்களுக்குச் சுவிசேஷததினலே
பிழைபபு வரவேண்டும என்று
கட்டளையிட்டாா.
௰௫ ¶ அபபடியிருநதும் [17]நான்
இவைகளில் ஒன்றையும் அநுச
ரிததுககொள்ளவில்லை; இபபடி
நான மேனமைபாராட்டுகிறதை
ஒருவன் அவததமாககுகிறதிலும
[18]சாகிறதே எனக்குப பிரியமாயி
ருக்கும்; ஆதலால் அப்படி இனி
மேல அநுசரிக்கவேண்டும் என்று
நான் இவைகளை எழுதினதும்
இல்லை
௰௬ சுவிசேஷத்தை நான் பிரசங
கிக்கிறதினலே நான் மேன்மைபா
ராட்டககூடாது; அது [19]எனக்கு
உண்டான கடமையாய் இருக்
கின்றதே மேலும் சுவிசேஷத
தை நான் பிரசஙகம்பணணுமல்
இருநதால், ஐயோ, எனக்கு வே
தனைவருமே.

கி. பி. ௫௯.

1 உ கொரி ௩ உ ௰உ ௰உ
2 ௰௪ வசனம க தெச உ ௬ உ தெச ௩ ௯
3 மத ௰௩ ௫௫. மாற ௬ ௩ லூக் ௬ ௰௫ கலா க ௰௯
4 மத் ௮ ௰௪
* அல்லது ஸ திரி
5 உ தெச ௩. ௮, ௯
6 உ கொரி ௰ ௪ க ௫ீமோ க ௰௮ ௬ ௰உ உ ௫ீமோ உ ௩ ௪ ௭
7 ரு மோ உ௰ ௩ வாக் ௨ எ ௰௮ ௪ கொரி ௩ ௬, எ, ௮
8 யோவா உக ௰௫ க பே ரு உ
9 ரு மோ உரு ௪ க ௫ீமோ ரு ௰௮
10 உ ஜீமோ உ ௬
11 உரோ ௰௫ உள கலா ௬ ௬
12 உ கொரி ௰க ௰உ
13 அப உ௰ ௩௩ ௰௫, ௰௮ வச உகொரி. ௰௧ எ, ௯ ௰உ ௰௩ க தெச உ ௯
14 ௩ மோ ௬ ௰௬, உ௬ எ ௬ ௰௪ மோ ரு ௩, ௰ ௰௮ ௮, உ௰ ரு மோ ௰ ௬ ௰௮ க
† அலலது புசிக் கிறாகளே
15 மத் ௰ ௰ லூக் ௰ எ
16 கலா ௬ ௬ க தீமோ ரு ௰எ
17 ௰உ வச அப ௰௮ ௩ ௰௩௪ க கொரி ௪ ௰உ க தெச உ ௯ உ தெச ௩ ௮
18 உ கொரி ௰௧ ௰
19 ௨ோ க, ௰௪.

௰௭ அன்றியும் நான் மனப்பூர்வ மனோச்சாகமாய் அபபடிச்செய்தால் 1எனக்குப பலன் உண்டு; மனோச்சாகம் இலலாதவனாயிருந்தாலும 2உக்கிராண உததியோகம் எனக்கு ஒபபுவிககபபட்டிருக்கிறது.

௰௮ ஆனதால் எனககு என்ன பலன் உண்டு? 3நான் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிககையில், அதில 4எனக்கு உணடாயிருககிற அதிகாரததை அநுசரியாமல், கிறிஸது வின சுவிசேஷத்தைச செலவில்லாமலே ஸதாபிபபேன்; அதுவே எனக்குப பலன்.

௰௯ ¶ ஆகையால் 5நான் எல்லாரையும்விட்டுச சுயாதீனனாயிருநதும் 6நான அதிக சனங்களை ஆதாயபபடுததிககொளளும்படிக்கு 7என்னைததானே எல்லாருககுமொ ஊழியககாரன் ஆக்கினேன

௨௰ அநதபபடி யூதரை ஆதாயபபடுததிககொள்ளததக்கதாக 8யூதருக்கு யூதனைபபோலவும, நியாயபபிரமாணததிற்குக் கீழானவர்களை ஆதாயபபடுததிக்கொள்ளததககதாக நியாயபபிரமாணத்திற்குக கீழானவனைபபோலவும ஆனேன்.

௨௧ 9நியாயப்பிரமாணம் இல்லாதவாகளை ஆதாயபபடுத்திககொள்ளத்தககதாக 10அவாகளுககு நியாயபபிரமாணம இல்லாதவனைப போலவும் ஆனேன், அபபடியிருந்தும 11நான் பராபரனுக்குமுன்பாக நியாயபபிரமாணம் இல்லாதவனாய் இராமல், விசேஷமாய்க கிறிஸதுவின் நியாயபபிரமாணததிற்கு உள்ளானவனாயிருககிறேன.

௨௨ மேலும் பெலஈனரை ஆதாயபபடுத்திககொள்ளத்தக்கதாகப 12பெலஈனருக்குப் பெலஈனனைப போல ஆனேன்; 13நான் எபபடியும் சிலரை இரட்சிக்கும்படிக்கு, 14எல்லாருக்கும் எல்லாவிதமும் ஆனேன்.

௨௩ சுவிசேஷத்தின் பலனுக்கு நான உடன் பங்காளனாகும்படிக்குச சுவிசேஷததின் நிமித்தமே இபபடிச் செயகிறேன்.

௨௪ ¶ ஓடுதற்கு ஏற்ற சாலையில் எலலாரும ஓடுவாாகள், ஆகிலும் ஒருவனமாததிரம் பந்தயபபொருளைப பெறுவான் என்று அறியாமலிருககிறீாகளா? நீஙகள் (பந்தயபபொருளைப பிடிககததககதாகவே 15ஓடுஙகள்.)

௨௫ 16மேலும போராடுகிற யாவரும் அழிவுள்ள கிரீடததைப பெறும்படிக்கு, எல்லா இச்சைகளையும் அடககிககொள்ளுவாாகள்; 17நாம் அழிவில்லாத கிரீடததைப பெறும்படிக்கு அபபடிச செயகிறோம.

௨௬ ஆதலால் 18நான் நிசசயமில்லாமல் ஓடேன்; நான் ஆகாசத்தை அடிததுச சிலமபம்பணணேன

௨௭ ஆதலால் மற்றவர்களுக்குப பிரசஙகம்பண்ணுகிற நான்தானே 19அபாததிரனாயப போகாதபடிககு, 20என் சரீரத்தை 21ஒடுக்கிக கீழ்பபடுத்துகிறேன்.

இ. பி. ௫௯.

1 ௧ கொரி ௩ ௮, ௰௪
2 ௧ கொரி ௪ ௧ கலா ௨ ௭ பிலி ௧ ௰௭ கொலோ ௧ ௨௫
3 ௧ கொரி ௰ ௩௩ ௨ கொரி ௪ ௫ ௰௧ ௭
4 ௧ கொரி ௭ ௩௧
5 ௧ ௯௪
6 மத் ௰௮ ௰௫ ௧ பே ௩ ௧
7 கலா ௫ ௰௩
8 அப் ௰௬ ௩ ௰௮ ௰௮ ௨௧ ௨௩ ௨௬
9 கலா ௩, ௨
10 ரோ ௨ ௰௨, ௰௪
11 ௧ கொரி ௭ ௨௨
12 ரோ ௰௫ ௧ ௨ கொரி ௰௧ ௨௯
13 ரோ ௰௧ ௰௪ ௧ கொரி ௭ ௰௬
14 ௧ கொரி ௰ ௩௩
15 கலா ௨ ௨ ௫ ௭ பிலி ௨, ௰௬ ௩ ௰௪ ௨ தீமோ ௪ ௭ எபி ௰௨ ௧
16 எபே ௬ ௰௨ ௧ தீமோ ௬ ௰௨ ௨ தீமோ ௨ ௫ ௪ ௭
17 ௨ தீமோ ௪ ௮ யாக் ௧ ௰௨ ௧ பேது ௫ ௪ வெளி ௨ ௰ ௩ ௰௪
18 ௨ தீமோ ௨ ௫
19 எரே ௬ ௩௰ ௨ கொரி ௰௩ ௫, ௬
20 ரோ ௮ ௰௩ கொலோ ௩ ௫
21 ரோ ௬ ௰௮, ௰௯
22 ௨ மோ ௰௩ ௨௧ ௪ ௨௦ ௪ மோ ௯ ௰௮ ௰௪ ௰௪ ௫ மோ ௧ ௩௩ நெகே ௯ ௰௨, ௰௯ சங் ௭௮ ௰௪. ௱௫ ௩௯

௰. அதிகாரம்.

௧ யூதாகள ஆசரிததுவநத சடஙகுகள ௩ நாம அநுபவிககிற சடஙகுகளுக்கு அடையாளஙகள என்றும, ௰௧ அவாகள படடபாடுகள நமக்குத திருஷடாநதஙகள என்றும, ௰௪ விக்கிரகாராதனைக்கு விலகவேண்டியதென்றும, ௨௧ நாம காததருடைய பநதியைப பேயகளின பநதியாக்கக்கூடாதென்றும, ௨௪ அறபமான காரியஙகளிலும நமமுடைய சகோதரருடைய நனமையை நோக்கவேணடுமென்றும சொலலியது

இப்படியிருக்கச் சகோதரரே, நீஙகள் எவைகளை நினைககவேண்டுமென்றிருக்கிறேன் என்றால், நம்முடைய பிதாக்கள் எல்லாரும் 22மேகததிற்குக கீழாயிருந்தார்கள்; எல்லாரும் 23சமுத்திரத்தின் வழியாய் நடந்துவந்தார்கள்.

௨ எல்லாரும் மோசேயுக்குள்ளாக மேகத்திலும் சமுத்திரத்திலும் ஞானஸ்நானம்பண்ணப்பட்டார்கள்.

23 ௨ மோ. ௰௪ ௨௨. ௪ மோ ௩௩ ௮ யோசு ௪ ௨௩ சங் ௭௮ ௰௩

௩ [1]எல்லாரும் ஒரே ஞானபோசனபதார்த்தத்தைப் புசித்தார்கள்.

௪ கிறிஸ்து என்னும் ஞானக்கல்மலை அவர்களோடேகூடச்* சென்றதே; [2]அந்த ஞானக்கல்மலையின் தண்ணீரை எல்லாரும் குடித்து, இப்படியே ஞானபானம்பண்ணினார்கள்.

௫ அப்படியிருந்தும், அவர்களில் அதிகமான பேர்களிடத்தில் பராபரன் பிரியமாயிருக்கவில்லை.

௬ [3]வனாந்தரத்திலே அவர்கள் அழிக்கப்பட்டார்களே; [4]அவர்கள் இச்சித்ததுபோல நாமும் பொல்லாங்கானவைகளை இச்சியாதபடிக்கு இந்தச் சங்கதிகள் நமக்குத் திருஷ்டாந்தங்களாய்† இருக்கின்றன.

௭ ¶ ஆனதால் [5]சனங்கள் புசிக்கவும் குடிக்கவும் உட்கார்ந்து விளையாட எழுந்திருந்தார்கள் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, அவர்களில் சிலர் [6]விக்கிரக ஆராதனைக்காரர் ஆனதுபோல, நீங்கள் அப்படிப்பட்டவர்கள் ஆகாதிருங்கள்.

௮ அவர்களில் சிலர் [7]வேசித்தனம்பண்ணி, ஒரேநாளில் இருபத்துமூவாயிரம்பேர் விழுந்துபோனார்கள்; [8]அதுபோல நாம் வேசிமார்க்கமாய்ப் போகாதிருப்போமாக.

௯ [9]அவர்களில் சிலர் கிறிஸ்துவைப் பரிட்சைபார்த்துப் [10]பாம்புகளால் அழிக்கப்பட்டார்கள்; அதுபோல நாம் கிறிஸ்துவைப் பரிட்சைபாராதிருப்போமாக.

௰ அவர்களில் சிலர் [11]முறுமுறுத்து, [12]சங்காரக்காரனாலே [13]அழிக்கப்பட்டார்கள்; அதுபோல நீங்கள் முறுமுறுக்காதிருப்பீர்களாக.

௰௧ திருஷ்டாந்தங்கள்‡ உண்டாகத்தக்கதாக [14]இவைகள் எல்லாம் அவர்களுக்குச் சம்பவித்து, உலகத்தின் கடைசிக்காலத்திலுள்ள நமக்கு [15]எச்சரிப்பு உண்டாகும்படி எழுதப்பட்டிருக்கின்றன.

௰௨ ஆனபடியினாலே (தன்னை) [16]நிற்கிறவனென்று எண்ணுகிறவன் விழாதபடிக்குப் பார்க்கக்கடவன்.

௰௩ மனிதருக்குரிய§ உபத்திரவமே அல்லாமல் வேறே உபத்திரவம் இதுவரைக்கும் உங்களைப் பிடிக்கவில்லை; [17]பராபரன் உண்மையுள்ளவராய் இருக்கிறார்; [18]ஆதலால் இனிமேலும் நீங்கள் சகிக்கிறதற்கு மேலான உபத்திரவத்தை அவர் உங்களுக்கு வரப்பண்ணாமல் [19]நீங்கள் தாங்கத்தக்கதாக உபத்திரவத்தை அல்லாமல் போக்கையும் உண்டாக்குவார்.

௰௪ ஆகையால் எனக்குப் பிரியமானவர்களே, [20]விக்கிரக ஆராதனைக்கு விலகி ஓடுவீர்களாக.

௰௫ [21]உங்களைப் புத்திமான்களென்று எண்ணிப் பேசுகிறேன், ஆனதால் நான் சொல்லுகிறதை நீங்களே நிதானித்துப் பாருங்கள்.

௰௬ நாம் ஆசீர்வதிக்கிற [22]ஆசீர்வாதத்தின் பாத்திரம் கிறிஸ்துவினுடைய இரத்தத்துடனே ஐக்கியப்படுத்துகிறதல்லவோ? [23]நாம் பிட்கிற அப்பம் கிறிஸ்துவினுடைய சரீரத்துடனே ஐக்கியப்படுத்துகிறதல்லவோ?

௰௭ ஒரே அப்பம் இருக்க நாம் எல்லாரும் அந்த ஒரே அப்பத்திற்குப் பங்காளிகளானபடியினாலே [24]அநேகரான நாம் ஒரே சரீரமாய் இருக்கிறோமே.

௰௮ [25]புறம்பான [26]இஸ்ரவேலரைப் பாருங்கள், [27]பலிகளைப் புசிக்கிறவர்கள் பலிபீடத்தோடே ஐக்கியமாயிருக்கிறார்கள் அல்லவோ?

௰௯ இதினாலே என்ன சொல்லுகிறேன்? [28]விக்கிரகம் ஒரு பொ

இ. பி ௫௬.

[illegible]

16 [illegible] —§ அல்லது [illegible] —17 [illegible] 18 [illegible] —19 [illegible]
20 [illegible] —21 [illegible] —22 [illegible] —23 [illegible]
[illegible] —24 [illegible] —25 [illegible]
26 [illegible] —27 [illegible] —28 [illegible]

ருள் என்று சொல்லுகிறேனோ? அல்லது விக்கிரகங்களுக்குப் படைக்கப்பட்டது ஒரு பொருள் என்று சொல்லுகிறேனோ?

௨௰ இல்லையே [1]அஞ்ஞானிகள் பலியிடுகிறவைகளைப் பராபரனுக்கு அல்ல, பேய்களுக்குப் பலியிடுகிறார்கள் என்றே சொல்லுகிறேன்; நீங்கள் பேய்களோடே ஐக்கியமாயிருக்கவேண்டும் என்று நான் விரும்புகிறதில்லை.

௨௧ நீங்கள் [2]கர்த்தருடைய பாத்திரத்திலும் [3]பேய்களுடைய பாத்திரத்திலும் பானம்பண்ணக்கூடாதே; நீங்கள் கர்த்தருடைய போசனபந்திக்கும் பேய்களுடைய போசனபந்திக்கும் பங்காளிகளாய் இருக்கக்கூடாதே.

௨௨ [4]அல்லது, நாம் கர்த்தருக்குக் கோபத்தை மூட்டலாமா? [5]அவரிலும் நாம் பெலவான்களாய் இருக்கிறோமா?

௨௩ ¶ [6]எல்லாப் பதார்த்தங்களையும் நான் அநுபவிக்கலாம், ஆகிலும் எல்லாம் பிரயோசனமாயிருக்கிறதில்லை; எல்லாப் பதார்த்தங்களையும் நான் அநுபவிக்கலாம், ஆகிலும் எல்லாம் எழுப்புதற்கு ஏதுவாயிராது.

௨௪ ஒருவனும் [7]தனக்காகமாத்திரம் பிரயோசனத்தைத் தேடாமல், மற்றவனுக்காகவும் அப்படித் தேடக்கடவன்.

௨௫ [8]பூமியும் அதிலுள்ள நிறைவு யாவும் கர்த்தருடையது என்பதின்படி,

௨௬ உங்கள் மனது அடைந்த அறிவினாலே நீங்கள் ஒன்றையும் விசாரியாமல், [9]கடையிலே விற்கப்படுகிற எதையும் வாங்கிப் புசியுங்கள்.

௨௭ அல்லாமலும் அவிசுவாசிகளில் ஒருவன் உங்களைப் போசனபந்திக்கு அழைக்கும்பொழுது, நீங்கள் போக மனதுண்டானால் உங்கள் மனது அடைந்த அறிவினாலே ஒன்றையும் விசாரியாமல் [10]உங்கள்முன் வைக்கப்பட்ட எதையும் புசியுங்கள்.

௨௮ அப்பொழுது இது விக்கிரகங்களுக்குப் படைக்கப்பட்டது என்று ஒருவன் உங்களுக்குச் சொன்னால், [11]அப்படி அறிவித்தவன் நிமித்தமும் மனதறிவின்நிமித்தமும் புசியாதிருங்கள்; [12]பூமியும் அதிலுள்ள நிறைவு யாவும் கர்த்தருடையதே.

௨௯ உன்னுடைய மனதைக்குறித்து அல்ல, மற்றொருவனுடைய மனதைக்குறித்தே சொல்லுகிறேன்; ஆகிலும் என்னுடைய சுயாதீனம் மற்றொருவனுடைய மனதின் நிமித்தம் குற்றமாய் [13]எண்ணப்படவேண்டுவதென்ன?

௩௰ மேலும் நான் அதைத் தோத்திரிப்புடனே* அநுபவித்தால், [14]தோத்திரித்து அநுபவிக்கிறதற்காக நான் தூஷணிக்கப்படவேண்டுவதென்ன?

௩௧ அதினாலேதானே [15]நீங்கள் புசித்தாலும், பானம்பண்ணினாலும், எதைச் செய்தாலும் சகலத்தையும் பராபரனுக்குப் புகழ்ச்சி உண்டாகச் செய்யுங்கள்.

௩௨ [16]நான் எனக்கு* (மாத்திரம்) பிரயோசனத்தைத் தேடாமல் அநேகரும் இரட்சிக்கப்படும்படிக்கு அவர்களுக்காகவும் பிரயோசனத்தைத் தேடிக்கொண்டு, [17]எவ்விதத்திலும் எல்லாருக்கும் பிரியமாய் நடக்கிறதுபோல,

௩௩ நீங்களும் யூதருக்கும் கிரேக்கருக்கும்† [18]பராபரனுடைய சபைக்கும் [19]விதனம் உண்டாகாதபடிக்கு,* எச்சரிக்கையாய் இருப்பீர்களாக.

இ. பி. ௫௬.

1 ௧ கோ ௰ ... [illegible]
2 ௨ கொரி ...
3 ௨ கோ ...
4 ௫ கோ ...
6 ௧ கொரி ...
7 ௨ கோ ...
8 ௨ கொரி ...
10 லூக் ...
15 கொலோ ...
16 ௨ கொ ...
17 ௨ கொ ...
† அல்லது புறச்சாதியாருக்கும்.
18 அப் ...
19 ௨ கொரி ...

௰௧. அதிகாரம்.

௧ சபை கூடிவருகிறபோது, ௪ புருஷர்கள் தங்கள் தலைகளை மூடிக்கொண்டதற்காகவும், ௫ ஸ்திரீகள் தங்கள் தலைகளை மூடிக்கொள்ளாததற்காகவும், ௰௭ அவர்களுடைய கூட்டங்கள் நிமித்தமும், ௨௧ கர்த்தருடைய இராப்போசனத்தோடே தங்கள் விருந்துகளைச் சேர்த்து அதை அசுசிப்படுத்தினதற்காகவும் அவர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௨௩ இராப்போசன ஒழுங்கு இன்னதென்று காட்டியது.

நான் கிறிஸ்துவைப் பின்பற்றுகிறதுபோல, [1]நீங்கள் என்னைப் பின்பற்றுகிறவர்களாய் இருக்கக் கடவீர்கள்.

௨ சகோதரரே, நீங்கள் எல்லாவிதத்திலும் [2]என்னை நினைத்துக்கொண்டு, நான் உங்களுக்கு [3]ஒப்புவித்த முறைமைகளின்படியே* அவைகளைக் கைக்கொண்டிருக்கிறதற்காக உங்களைப் புகழுகிறேன்.

௩ இப்பொழுது நீங்கள் என்ன அறியவேண்டுமென்று இருக்கிறேன் என்றால், [4]கிறிஸ்து புருஷனானவனுக்குத் தலையாயிருக்கிறார், [5]புருஷன் மனைவிக்குத் தலையாயிருக்கிறான்; [6]பராபரன் கிறிஸ்துவுக்குத் தலையாயிருக்கிறார்.

௪ எந்தப் புருஷனாகிலும் செபம்பண்ணி அல்லது [7]தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறபொழுது, தன் தலையை மூடிக்கொண்டிருந்தால் தன் தலையைக் கனவீனப்படுத்துவான்.

௫ [8]ஸ்திரியானவள் செபம்பண்ணி அல்லது தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறபொழுது, தலையை மூடிக்கொள்ளாமலிருந்தால், தன் தலையைக் கனவீனப்படுத்துவாள்; [9]அவள் தலை சிரைக்கப்பட்டதுபோல இருக்குமே.

௬ ஆனதால் ஸ்திரியானவள் மூடிக்கொள்ளாவிட்டால், மயிரைக் கத்தரித்துப்போடக்கடவள், [10]அப்படி மயிர் கத்தரிக்கப்படுகிறது அல்லது சிரைக்கப்படுகிறது ஸ்திரிக்கு வெட்கமானபடியினாலே, மூடிக்கொண்டிருக்கக்கடவள்.

௭ [11]புருஷனானவன் பராபரனுடைய சாயலுமாய் மகிமையுமாயிருக்கிறபடியால், தன் தலையை மூடிக்கொள்ளவேண்டுவது இல்லை.

௮ [12]மேலும் புருஷன் ஸ்திரியினாலே தோன்றினவன் அல்ல, ஸ்திரியே புருஷனால் தோன்றினவள்.

௯ [13]அல்லாமலும் புருஷன் ஸ்திரிக்காகச் சிருஷ்டிக்கப்பட்டவன் அல்ல, ஸ்திரியே புருஷனுக்காகச் சிருஷ்டிக்கப்பட்டவள்.

௰ ஆகையால் ஸ்திரியானவள் புருஷனுடைய மகிமையாயிருக்கிறதும் அல்லாமல், [14]தூதர்களின் நிமித்தம் [15]அவள் தன் தலையின்மேல் வஸ்திரத்தால் மூடிவைக்கவேண்டும்.†

௰௧ ஸ்திரி புருஷனால் இருக்கிறதுபோலப் புருஷனும் ஸ்திரியினாலே இருக்கிறதால்,

௰௨ [16]கர்த்தருடைய முறைமையின்படி ஸ்திரி இல்லாமல் புருஷனும் இல்லை; புருஷன் இல்லாமல் ஸ்திரியும் இல்லை; [17]சகலமும் பராபரனாலே இருக்கின்றது.

௰௩ ¶ ஸ்திரியானவள் பராபரனைத் தொழுது செபம்பண்ணுகையில், தன் தலையை மூடிக்கொள்ளாமலிருக்கிறது இலக்கணமாயிருக்குமோ என்று உங்களுக்குள்ளே நீங்களே எண்ணிக்கொள்ளுங்கள்.

௰௪ அல்லது புருஷன் மயிரை நீளமாய் வளர்த்தால் அது அவனுக்குக் கனவீனமாயிருக்கின்றது என்றும்,

௰௫ ஸ்திரி தனக்கு முக்காடாக‡ மயிர் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறபடியினாலே தன் மயிரை நீளமாய் வளர்த்தால், அது அவளுக்கு மகிமையாயிருக்கிறதென்றும் சுபாவமே உங்களுக்குப் போதிக்கிறதில்லையோ?

௰௬ ஆகிலும் (இதைக்குறித்து) [18]ஒருவன் வாக்குவாதம் செய்யப் பிரியனாய் இருந்தால், எங்களுக்கும் [19]பராபரனுடைய சபைகளுக்கும் அப்படிப்பட்ட வழக்கம் இல்லையென்று அறியக்கடவன்.

௰௭ பின்னும் நான் அறிவிக்கிறது என்னவெனில், நீங்கள் கூடிவருதல் அதிக நன்மைக்கு அல்ல; அதிக தீமைக்கே ஏதுவாயிருக்கின்றது; அதைக்குறித்து நான் உங்களைப் புகழக்கூடாது.

௰௮ என்னவென்றால் முதலா

கி. பி. ௫௯.

1 க கொரி ௪. ௰௬. எபே ௫. ௧. பிலி ௩. ௰௭. ௧ தெச ௧. ௬. ௨ தெச ௩. ௯.
2 க கொரி ௪. ௰௭.
3 க கொரி ௭. ௰௭.
* அல்லது கட்டளைகளை, [illegible]
4 எபே ௫. ௨௩.
5 [illegible]
6 [illegible]
7 க கொரி [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
† அதாவது தன் புருஷனுக்கு அடங்கினவளென்பதற்குக் குறியாக முக்காடிட்டுக்கொண்டிருக்க வேண்டும். [partly illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
‡ அல்லது மூடியாக
18 க தீமோ [illegible]
19 க கொரி [illegible]

வது, நீங்கள் சபையின் வீட்டிலே
கூடிவந்திருக்கும்பொழுது, [1]உங்
களில பிரிவினைகள்* உண்டென்
று கேள்விபபடுகிறேன்.
௰௯ [2]பாத்திரவான்கள் வெளியா
கும்படிககு [3]மார்க்கபேதஙகளும்†
உஙகளில உண்டாயிருககவேண்
டியதால், நான் (கேள்விபபட்ட
வைகளில்) சில நம்புகிறேன்.
உ௰ ஆனதால் நீஙகள் ஏகமாயக
கூடிவநது சாபபிடுஙகாலத்தில், ஒ
ருவன் பசியாயிருககவும் [4]ஒருவன்
திருததி அடையவும்தககதாக, மு
ன்னே அவனவன் தன் சொநதப
போசனததைபபண்ணுவான.
உக அபபடிச் செயகிறது கர்த்த
ருடைய இராபபோசனம்பண்ணு
தல் அல்லவே.‡
உஉ அதென்ன? போசனபானம்
பண்ணுதற்கு உஙகளுக்கு வீடுகள்
இலலையா? [5]அலலது பராபரனு
டைய சபையின வீட்டை அசட்
டைபண்ணி, [6]போசனம இல்லாத
வாகளை§ வெட்கபபடுததுகிறீரக
ளா? உஙகளைககுறிதது நானென்ன
சொலலலாம? உஙகளைப புகழ
லாமா? அதைக்குறிதது நான் உங
களைப புகழககூடாது.
உங ¶ [7]நான் உஙகளுககு ஒபபு
வித்ததைக காததரால‌ே அடைந
தேன்; எனனெனில், [8]காததரா
கிய இயேசு தம்மைக காட்டிக
கொடுககபபட்ட அன்று இராத்
திரியிலே அபபததை எடுததுக்
கொணடு தோத்திரம்பண்ணி, அ
தைப பிட்டு நீஙகள் வாஙகிப புசி
யுஙகள்.
உச இது உஙகளுக்காகப பிட்
கபபடுகிற என்னுடைய சரீரமா
யிருககின்றது; என்னை நினைத்துக்
கொள்ளும்படிக்கு‖ இபபடிச செ
ய்யுஙகள என்றார
உரு அநதபபடியே அவர் இராப
போசனம் பண்ணினபின்பு, பாத்
திரத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு,
இந்தப பாத்திரம் என்னுடைய
இரத்தத்தினாலே புதிய உடம்படிக்

கி. பி. ருக.

1 க கொரி க ௰ ௰க, ௰உ க க
* அலலது பேத ஙகள
2 லூக் உ கூ இ க யோ உ ௰க இ யோ ௰க க
3 மத ௰அ எ லூக் ௰எ க அப உ௰ கூ௰ க தீமோ ச க உ பே உ க,உ
† அலலது வகு பபுகளும
4 உ பே உ ௰௩ யூதா ௰௨
‡ அலலது அப படியிருககாலமீ ஙகள கர்த்தரு டைய இராப போசனம பண் ணககூடாது
5 க கொரி ௰ கஉ
6 யாக் உ ரு
§ அலலது தரித் திரரை
7 க கொரி ௰இ க கலா க க, ௰க, ௰உ
8 மத உசு உக மாற் கச உஉ லூக் உஉ ௰௯
‖ அலலது நினை ப்பூட்டுதலாக
9 யோவா ௰௪ க உக உஉ அப க ௰க க கொரி ச க ௰இ உக கொ ச ௰க உ கொ க ௰ யூதா ௰௪ வெளி க எ
¶ அலலது கூ றுகள
10 ச மோ கூ ௰, ௰க யோவா க இக, கக, கச ௰க உஎ க கொரி ௰உக
** அலலது நியாய த்தீர்பபு, உரோ ௰க, உ
11 உ கொரி ௰க இ கலா க ச
12 சஙகீ கஉ இ க யோ க கூ
13 சப கூ ௰௨ ௰க எபி ௰உ இ ௰க
14 உக வச.
†† அலலதுதீர்ப புக்கு

கையாய் இருக்கின்றது; நீஙகள்
பானம்பண்ணும்பொழுதெல்லாம்
என்னை நினைத்துக்கொளளும்படிக்
கு இபபடிச் செய்யுங்கள் என்றார்.
உசு [9]ஆகையால் கர்ததா வருமள
வும் நீஙகள் இந்த அபபத்தைப பு
சித்து, இநதப பாத்திரததில் பானம்
பணணும்பொழுதெல்லாம் அவரு
டையமரணததைக்கூறுகிறீரகள்.¶
உஎ ¶ இபபடியிருகக [10]எவனாகி
லும் கர்ததருடைய அபபத்தையா
வது பாததிரத்தையாவது அபாத்தி
ரமானவிதமாயப போசனபானம்
பண்ணினால், அவன் கர்த்தருடை
ய சரீரத்திற்கும் இரததத்திற்கும்
குற்றமுள்ளவனாய் இருப்பான்.
உஅ அநதபபடி அபாத்திரமான
விதமாய் அதைப போசனபானம
பணணுகிறவன், கர்த்தருடைய
சரீரததை விசேஷித்துக்கொளளா
மல், தனககு ஆக்கினைவரும்படி**
போசனபானம் பண்ணுகிறபடியி
னாலே,
உகூ எவனாகிலும் [11]தன்னைத்தான்
சோதிதது அறிநது, பின்பு இந்த
அபபத்தைப புசித்து, இந்தப பாத்
திரததிலே பானம்பண்ணககட
வன்.
௩௰ அந்தக் குற்றத்தினாலேதா
னே உங்களில் அநேகர் பலஈன
ருமாய் வியாதியுள்ளவர்களுமாய்
இருக்கிறார்கள்; வேறு அநேகரும்
இறந்துபோயிருக்கிறார்கள்.
௩க [12]நம்மை நாமே வகையறுத்
துபபார்த்தால், நாம் அபபடித்
தண்டிககபபடுவதில்லை.
௩உ நாம் தண்டிக்கபபட்டிருக்
க, [13]உலகத்தோடே நித்திய ஆக்
கினைக்கு உள்ளாககபபடாதபடி
க்கு, காததராலே தண்டிக்கப்படு
கிறோம்.
௩௩ ஆகையால் என் சகோதர
ரே, நீஙகள் போசனம்பண்ணக்
கூடிவருகிறபொழுது, ஒருவருக்
காக ஒருவர் காத்திருஙகள்.
௩ச [14]ஒருவனுக்குப பசியிருந்தா
ல் நீஙகள் ஆக்கினைக்கு†† ஏதுவா

சக் கூடிவாராதபடிக்கு, [1]அவன் வீட்டிலே சாப்பிடக்கடவன்; மற்றக்காரியங்களை [2]நான் வரும்பொழுது [3]திட்டம்பண்ணுவேன்.

௰௨. அதிகாரம்.

௧ தேவவரங்கள், ௪ பலவிதமாயிருந்தாலும், ௭ எல்லாம் பிரயோசனத்துக்கு ஏதுவானவைகள் என்றும், ௮ அதற்கு அவைகள் பலவிதமாய் அளிக்கப்படுகின்றன என்றும், ௰௨ சுபாவ சரீரத்தின் அவயவங்கள் எல்லாம், ௰௪ சரீரத்துக்கு அழகும், ௨௨ பிரயோசனமும், ௨௩ உதவியுமுள்ளவைகளாய் இருக்கிறதுபோல, ௨௭ திருச்சபையாகிய கிறிஸ்துவின் சரீரமும் ஒழுங்குபட்ட அதின் அவயவங்களாகிய [illegible]மும் இருக்கவேண்டியதென்றும் சொல்லியது.

மேலும் சகோதரரே, [4]ஆவியால் வருகிற வரங்களைக்குறித்து நீங்கள் அறிவீனராயிருக்க எனக்கு மனதில்லை.

௨ (முன்னே) [5]நீங்கள் அஞ்ஞானிகளாய், மற்றவர்களால் நடத்தப்பட்ட பிரகாரமாகவே [6]ஊமையான விக்கிரகங்களைச் சேர்ந்திருந்தீர்கள் என்று உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கின்றது.

௩ ஆதலால் நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கிறது என்னவெனில், [7]பராபரனுடைய ஆவியினாலே பேசுகிற எவனும் இயேசுவைச் சபிக்கப்பட்டவன் என்று* சொல்லமாட்டான்; [8]அன்றியும் பரிசுத்த ஆவியினாலே அல்லாமல் ஒருவனும் இயேசுவைக் கர்த்தரென்று சொல்லமாட்டான்.

௪ ¶ [9]வரங்களில் வித்தியாசங்கள் உண்டு.

௫ [10]ஆவி ஒருவரே; [11]ஊழியங்களிலேயும்† வித்தியாசங்கள் உண்டு; கர்த்தர் ஒருவரே.

௬ உள்ளான கிரியைகளிலேயும் வித்தியாசங்கள் உண்டு; எல்லாவற்றையும் எல்லாருக்குள்ளும் நடப்பிக்கிற[12]பராபரன் ஒருவரே.

௭ [13]ஆவியின் வரங்கள் பிரயோசனம் உண்டாகும்படியே, அவனவனுக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

கி. பி. ௫௯.

1 ௨௨ வச
2 ௧ கொரி ௮ ௰௪
3 ௧ கொரி ௭ ௰௭ [illegible]
4 ௧ கொரி ௰௪. ௧, ௩௭
5 ௧ கொரி ௬ ௰௧ எபே ௨ ௰௧,௰௨. ௧ தெச ௧ ௯. தீத் ௩ ௩ ௧ பே ௪ ௩
6 சங் [illegible]
7 மாற் ௯ ௩௯ ௧ யோ ௪ ௨,௩
* அல்லது சாபமென்று
8 மத் ௰௬ ௰௭ யோவா ௰௫ ௨௬ ௨ கொரி ௩ ௫
9 ௨ோ ௰௨ ௪ ௲ எபி ௨ ௪ ௧ பே ௪ ௰
10 எபே ௪ ௪
11 ரோ ௰௨ ௬, ௭ எபே ௪ ௰௧
† அல்லது பணிவிடை கரிமைப [illegible]
12 எபே ௧ ௨௩
13 ரோ ௰௨ ௬, ௭, ௮ ௧ கொரி ௰௪ ௨௬ எபே ௪ ௭ ௧ பே ௪ ௰, ௰௧
14 ௧ கொரி ௨ ௬, ௭
15 ௧ கொரி ௧ ௫ ௰௩ ௮ ௨ கொரி அ ௭
16 மத் ௰௭ ௰௯, ௨௰ ௧ கொரி ௰௩ ௨ ௨ கொரி ௪ ௰௩
17 மாற் ௰௬ ௰௮ யாக் ௫ ௰௪
18 ௨ [illegible] வச மாற் ௰௬ ௰௭ கலா ௩ ௫
19 ௧ கொரி ௰௪ ௨௯ ௧ யோ ௪ ௧
20 ௧ கொரி ௰௪ ௨௭ ௧ பே [illegible]

௮ எப்படியெனில் ஒருவனுக்கு ஆவியினாலே [14]ஞானத்தைப் போதித்தல் கொடுக்கப்பட்டது; வேறொருவனுக்கு [15]அந்த ஆவியினாலேதானே கல்வியோடே போதித்தல் உண்டாயிற்று.

௯ வேறொருவனுக்கு அந்த ஆவியினாலேதானே [16]விசுவாசம் உண்டாயிற்று; வேறொருவனுக்கு அந்த ஆவியினாலேதானே [17]குணமாக்கும் வரங்கள் உண்டாயின.

௰ வேறொருவனுக்குப் [18]பலத்த அற்புதங்களைச் செய்கிற பலன்களும், வேறொருவனுக்குத் [19]தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுதலும், வேறொருவனுக்கு [20]ஆவிகளை வகையறுக்குதலும், வேறொருவனுக்கு அந்நியபாஷைகளைப் பேசுதலும், வேறொருவனுக்கு [21]அந்நியபாஷைகளை வியாக்கியானம்பண்ணுதலும் அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

௰௧ இந்த வரங்களை எல்லாம் அந்த ஒரே ஆவியானவர் நடப்பித்து, [22]தமது சித்தத்தின்படி [23]அவனவனுக்குத்தத்தகுதியானவைகளைப் பகிர்ந்துகொடுக்கிறார்.

௰௨ ¶ அது எப்படியெனில், [24]சரீரம் ஒன்றாய் அநேகம் அவயவங்கள் உள்ளது; ஒரே சரீரத்தின் அவயவங்கள் எல்லாம் அநேகமாயிருந்தும், சரீரம் ஒன்றாயிருக்கின்றது; [25]அதுபோலக் கிறிஸ்துவும் இருக்கிறார்.

௰௩ [26]நாம் யூதராயிருந்தும், கிரேக்கராயிருந்தும்,‡ அடிமைகளாயிருந்தும், சுயாதீனராய் இருந்தும் எல்லாரும் [27]ஒரே சரீரமாக ஒரே ஆவியினாலே ஞானஸ்நானம்பண்ணப்பட்டு, எல்லாரும் [28]ஒரே ஆவியில் பானம்பண்ணும்படி செய்யப்பட்டோம்.

௰௪ ¶ சரீரமும் ஒரே அவயவம் உள்ளதாயிராமல், அநேக அவயவங்கள் உள்ளதாயிருக்கின்றது.

21 அப [illegible] ௧ கொரி ௰௪, ௩. —22 யோவா. ௩, ௮ [illegible] —23 ௨ோ. ௰௨, ௩ ௧ கொரி. ௭, ௭ ௨ கொரி ௰ ௰௩ எபே ௪ [illegible] —25 [illegible] —26 [illegible] எபே. ௨ ௰௩, ௰௪ [illegible] —27 [illegible] —28 யோவா. ௬ [illegible]

‡ அல்லது புறஜாதியார் [illegible]

௰௫ காலானது நான் கையாயிராதபடியினாலே நான் சரீரத்தின் அவயவம் அல்லவென்றால், அதினாலே அது சரீரத்தின் அவயவம் அல்லாமல் போகுமா?

௰௬ காதானது நான் கண்ணாயிராதபடியினாலே நான் சரீரத்தின் அவயவம் அல்லவென்றால், அதினாலே அது சரீரத்தின் அவயவம் அல்லாமல் போகுமா?

௰௭ சரீரமுழுவதும் கண்ணானால், செவி எங்கே இருக்கும்? அது முழுவதும் செவியானால், மோத்தல் எங்கே உண்டாயிருக்கும்?

௰௮ ஆனதால் [1]பராபரன் தமது சித்தத்தின்படி [2]அவயவங்களை ஒன்றொன்றாகச் சரீரத்திலே வைத்தார்.

௰௯ அவையெல்லாம் ஒரே அவயவமாயிருந்தால், சரீரம் எப்படி இருக்கும்?

௨௰ ஆனதால் அவயவங்கள் அநேகமாயிருந்தும், சரீரம் ஒன்றே.

௨௧ அன்றியும் கண்ணானது கையுடனே நீ எனக்கு வேண்டுவதில்லை என்றும், அல்லது தலையானது கால்களுடனே நீங்கள் எனக்கு வேண்டுவதில்லை என்றும் சொல்லமாட்டாது.

௨௨ அதைத்தவிர சரீர அவயவங்களில் பலஈனமாய்க் காணப்படுகிறவைகளே மிகவும் வேண்டியவைகளாய் இருக்கின்றன.

௨௩ அல்லாமலும் சரீர அவயவங்களில் கனஈனமாய்க் காணப்படுகிறவைகளுக்கே அதிக கனத்தைக் கொடுக்கிறோம்;* இவ்விதமாய் நம்மிடத்தில் அவலட்சணமானவைகளுக்கே அதிக இலட்சணம் உண்டாயிருக்கின்றது.

௨௪ இலட்சணமானவைகளுக்கு அப்படிச் செய்யவேண்டுவதில்லை; ஆனதால் சரீரத்திலே பிரிவினை † உண்டாயிராமல், அவயவங்கள் ஒன்றுக்கொன்று ஒரேவிதமான கவலையாயிருக்கும்படிக்கு,

௨௫ பராபரன் கனத்தில் குறைவுள்ளதற்கு அதிக கனத்தைக் கொடுத்து, இப்படிச் சரீரத்தை ஏற்படுத்தினார்.

௨௬ ஆனதினாலே ஒரு அவயவம் பாடுபடும்பொழுது, மற்ற அவயவங்கள் யாவும் கூடப் பாடுபடும்; ஒரு அவயவம் மகிமை அடையும்பொழுது, மற்ற அவயவங்கள் யாவும் கூடச் சந்தோஷப்படும்.

௨௭ [3]நீங்களே கிறிஸ்துவின் சரீரமாயும் [4]தனித்தனியான அவயவங்களாயும் இருக்கிறீர்கள்.

௨௮ ¶ அவர்களில் சிலரைப் [5]பராபரன் சபையிலே முதலாவது, [6]அப்போஸ்தலராகவும், இரண்டாவது, [7]தீர்க்கதரிசிகளாகவும், மூன்றாவது, போதகராகவும், பின்பு [8]வல்லமைகளையும், [9]பின்பு குணமாக்கும் வரங்களையும், [10]உதவிசெய்தலையும், [11]ஆளுகைகளையும், அந்நிய‡ பாஷைகளையும் ஏற்படுத்தினார்.

௨௯ எல்லாரும் அப்போஸ்தலர்களாய் இருக்கிறார்களா? எல்லாரும் தீர்க்கதரிசிகளாய் இருக்கிறார்களா? எல்லாரும் போதகராய் இருக்கிறார்களா? எல்லாரும் வல்லமைகளைச் செய்கிறவர்களா?§

௩௰ எல்லாரும் குணமாக்கும் வரங்கள் உள்ளவர்களா? எல்லாரும் அந்நிய பாஷைகளைப் பேசுகிறார்களா? எல்லாரும் வியாக்கியானம் பண்ணுகிறார்களா?

௩௧ ¶ அப்படியிருக்க, [12]நீங்கள் அதிக நன்மையான வரங்களைத் தேடிக்கொள்ளுங்கள், அதற்காக மிகவும் அதிகமேன்மையான வழியையே உங்களுக்காகக் காண்பிக்கிறேன்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧ மற்றெல்லாச் சிறந்த வரங்களும், ௨. ௩ அன்பில்லாவிட்டால் பயன்படாதென்று, ௪ அதைப் புகழ்ந்து, ௰௩ அது நம்பிக்கையிலும், விசுவாசத்திலும் சிறந்ததென்று காட்டியது

நான் மனிதர் பாஷைகளையும் தூதர் பாஷைகளையும் பேசினாலும், அன்பு எனக்கு இராவிட்

கி. பி. ௫௯.

1 உரோ ௰௨. ௪ ௧ கொரி ௧ ௰ ௰௭ வசனம்
2 ௨௮ வச
* அல்லது வைக்கிறோம
† அல்லது பேதம்.
3 உரோ ௰௨ ௫ எபே ௧ ௨௩. ௪ ௰௨ ௫ ௨௩, ௩௰ கொலோ ௧ ௨௪
4 எபே ௫ ௩௰
5 எபே ௪ ௰௧
6 எபே ௨ ௨௰ ௩ ௫
7 அப ௰௩ ௧ உரோ ௰௨. ௬
8 ௰ வச
9 ௯ வச
10 ௪ மோ ௰௧ ௰௭
11 உரோ ௰௨ ௮ ௧ தீமோ ௫ ௰௭ எபி ௰௩ ௰௭, ௨௪
‡ அல்லது பலவித, ௰ வசனம்
§ அல்லது எல்லாருக்கும வல்லமைகளுண்டா
12 ௧ கொரி. ௰௪ ௧, ௩௯

டால், சத்தமிடுகிற வெண்கலம் போலவும், ஓசையிடுகிற கைத்தாளத்தைப்போலவும் இருப்பேன்.

௨ நான் [1]தீர்க்கதரிசனங்களை அடைந்தாலும், சகல இரகசியங்களையும் சகலகல்விகளையும் அறிந்தாலும், [2]மலைகளைப் பேர்க்கத்தக்கதாக மிகுந்த விசுவாசம் உள்ளவனுயிருந்தாலும், அன்பு எனக்கு இராவிட்டால் வீணனாய் இருப்பேன்.

௩ மேலும் [3]எனக்கு உண்டான ஆஸ்திகள் யாவையும் ஏழைகளுக்குக் கொடுத்தாலும், சுட்டெரிக்கப்படுவதற்கு என் சரீரத்தைக் கொடுத்தாலும், அன்பு எனக்கு இராவிட்டால் எனக்குப் பிரயோசனம் வராது.

௪ ¶ [4]அன்பு நீடிய சாந்தமும் தயவும் உள்ளது; அன்புக்கு பொறாமை இல்லை; அன்பு தன்னைப் புகழாது,* இறுமாப்பாயிராது, ஆகாததைச் செய்யாது.

௫ [5]தன் பொழிவைப் பாராது, உக்கிரத்தை அடையாது, பொல்லாங்கானதைச் சிந்தியாது.

௬ [6]அநியாயத்தில் சந்தோஷப்படாமல், [7]சத்தியத்தில்† சந்தோஷப்படுகின்றது; அது [8]சகலத்தையும் மூடுகின்றது.

௭ சகலத்தையும் விசுவாசிக்கின்றது; சகலத்தையும் நம்புகின்றது, சகலத்தையும் சகிக்கின்றது.

௮ ¶ தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுதல் ஒழிந்துபோம்; அந்நியபாஷைகளும் ஓய்ந்துபோம்; கல்வியும் ஒழிந்துபோம்; அன்பே ஒருக்காலும் ஒழியாது.

௯ அல்லாமலும் [9]நம்முடைய அறிவு குறைவுள்ளது; நாம் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுதலும் குறைவுள்ளது.

௰ நிறைவானது வரும்பொழுது, குறைவானது ஒழிந்துபோம்.

௰௧ நான் குழந்தையாயிருந்தபொழுது குழந்தையைப்போலப் பேசினேன்; குழந்தையைப்போலச் சிந்தித்தேன்;‡ குழந்தையைப் போல யோசித்தேன்; நான் புருஷனானபொழுது குழந்தைக்கு ஏற்றவைகளை ஒழித்துவிட்டேன்.

௰௨ இப்பொழுது [10]கண்ணாடியிலே நிழலாய்ப்§ பார்க்கிறோம், [11]அப்பொழுது முகமுகமாகவே பார்ப்போம்; இப்பொழுது நான் குறைந்த அறிவுள்ளவன்; அப்பொழுது நான் அறியப்பட்டபடி அறிந்துகொள்வேன்.

௰௩ ¶ ஆனதால் இப்பொழுது விசுவாசம், நம்பிக்கை, அன்பு இம்மூன்றும் நிற்கின்றன; இவைகளில் அன்பே பெரிதாயிருக்கின்றது.

௰௪. அதிகாரம்.

௧ தீர்க்கதரிசனப் போதிப்பு, ௨ ௩. ௪ அந்நியபாஷைகளைப்பார்க்கிலும் நல்லதென்று, ௬. கீதவாத்தியங்களைக்கொண்டு ஒப்பனையிடப்பட்டும், ௰௨. தீர்க்கதரிசனமாவது, அந்நியபாஷையாவது பிரயோசனத்தை, ௨௨ தருகிறதாயிருக்கவேண்டியதென்றும், ௨௬ அவற்றின் பிரயோசனங்கள் இன்னவையென்றும், ௨௭ அவைகள் இப்படி நடத்தப்படவேண்டுமென்றும், ௩௪ ஸ்திரிகள் சபையில் பேசக்கூடாதென்றும் சொல்லியது.

அன்பையே அதிகமாய்த் தொடருங்கள்; [12]ஆவிக்குரிய வரங்களையும் தேடுங்கள்; (அவைகளில்) [13]தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிற வரத்தையே விரும்புங்கள்.

௨ என்னத்தினாலெனில், [14]அந்நியபாஷையில் பேசுகிறவன் மனிதருக்கு அல்ல, பராபரனுக்குத்தெரியப் பேசுகிறான்; ஆவியினாலே அவன் இரகசியங்களைப் பேசிக்கொள்ளுகிறபடியால், ஒருவனும் அவன் பேசுகிறதை அறிய|| மாட்டானே.

௩ தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிறவனே மனிதருக்கு எழுப்புதலும் புத்தியும் ஆறுதலும் உண்டாகத் தக்கவிதமாகப் பேசுகிறான்.

௪ அந்நியபாஷையில் பேசுகிறவன் தனக்குத்தானே எழுப்புதல் உண்டாக்குகிறான்; தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிறவனே சபைக்கு எழுப்புதல் உண்டாக்குகிறான்.

௫ நீங்கள் எல்லாரும் அந்நியபாஷைகளைப் பேச விரும்புகிறேன்;

கி. பி. ருக.

1 ௧ கொரி. ௰௨. ௮, ௯, ௰, ௨௮ ௰௪. ௧ ௩ மத். ௭. ௨௨.
2 மத் ௰௭ ௨௰ மாற் ௰௧ ௨௩. லூக் ௰௭ ௬
3 மத் ௬. ௧, ௨.
4 வாக் ௰ ௰௨ ௧ பே ௪ ௮
* அல்லது தனை எண்ணுமலிராது
5 ௧ கொரி ௰ ௨௪ பிலி. ௨ ௪
6 சங்கீ ௧ ௨ ரோ ௧ ௩௨
7 ௨ யோ ௪
† அல்லது சத்தியத்துடனே
8 ௨ ரோ ௰௫. ௧ கலா. ௬. ௨ ௨ தீமோ. ௨. ௨௪
9 ௧ கொரி. ௮ ௨
‡ அல்லது எண்ணினேன
10 ௨ கொரி. ௩ ௰௮ ௫ ௭ பிலி ௩ ௰௨
§ கிரேக்கு, சல்லடைக்கூடாக.
11 மத் ௰௮. ௰ ௧ யோ ௩ ௨
12 ௧ கொரி ௰௨ ௩௧
13 ௪ மோ ௰௧. ௨௫, ௨௯.
14 அப ௨ ௪ ௰ ௪௬
|| கிரேக்கு, கேட்க, அப ௨௨. ௯.

ஆகிலும் அந்நியபாஷைகளில் பேசுகிறவன் சபைக்கு எழுப்புதல் உண்டாகும்படிக்கு அதின் அருத்தத்தையும் சொல்லாவிட்டால், தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிறவன் அவனிலும் பெரியவனாயிருப்பதினாலே நீங்கள் தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிறவர்களாகவேண்டும் என்று அதிகமாய் விரும்புகிறேன்.

சா ¶ அந்தபபடி சகோதரரே, நான் உங்களிடத்தில் வந்து, உங்களுக்கு இரகசியங்களை [1]வெளிப்படுத்துதலுக்காவது, உயர்ந்த அறிவு உண்டாக்குதற்காவது, தீர்க்கதரிசனத்தை அறிவதற்காவது, மற்றபோதகம் உண்டாகுதற்காவது, எதுவானதைச் சொன்னாலும், அந்நியபாஷைகளில் பேசினால் உங்களுக்கு என்னாலே எந்தப் பிரயோசனம் வரும்?

எ சத்தமிடுகிற உயிரில்லாத வாத்தியங்களும் தீங்குழலானாலும் சுரமண்டலமானாலும் சட்டமான தொனிகளினாலே* வித்தியாசம் காட்டாவிட்டால், ஊதினது அல்லது கொட்டினது இன்னதென்று எபபடித் தெரியும்?

அ அந்தப்படி எக்காளமானது சட்டமில்லாத தொனியை இட்டால், எவன் யுத்தத்திற்கு எத்தனம்பண்ணுவான்.

கூ அதுபோல நீங்களும் தெளிவான† பேச்சை நாவினாலே வசனியாவிட்டால், சொல்லப்பட்டது இன்னது என்று எப்படித் தெரியும்? ஆகாசத்தில் சொல்லுகிறவர்களாயிருப்பீர்களே.

ய உலகத்திலே இத்தனை விதமான பாஷைகள் உண்டாயிருக்கின்றன.

யக அவைகளில் ஒன்றும் கருத்தில்லாததல்ல; அது மெய்தான். ஆகிலும் நான் பாஷையின் கருத்தை அறியாமலிருந்தால், பேசுகிறவனுக்கு அந்நியனாயிருப்பேனே; பேசுகிறவன் எனக்கும் அந்நியனாயிருப்பான்.

யஉ ¶ ஆனதால் நீங்களும் ஆவிக்குரிய வரங்களை‡ நாடுகிறவர்களாயிருக்க, சபையாருக்கு எழுப்புதலுக்கு ஏற்றவைகளையே அதிகமாய்ப் பெற்றுக்கொள்ளப் பாருங்கள்.

யங அந்தப்படி அந்நியபாஷையில் பேசுகிறவன் அதின் கருத்தையும் சொல்லத்தக்கதாக விண்ணப்பம்பண்ணக்கடவன்.

யச என்னத்தினாலெனில், நான் அந்நியபாஷையிலே விண்ணப்பம்பண்ணினால், என் ஆவி விண்ணப்பம்பண்ணுமே அன்றி, என்னுடைய கருத்து (மற்றவர்களுக்குப்) பலன் அற்றதாயிருக்கும்.

யரு ஆனதால் நான் என்னசெய்யவேண்டும்? ஆவியாலே நான் விண்ணப்பம்பண்ணவேண்டும்; அதின் கருத்தும் விளங்க விண்ணபபம்பண்ணவேண்டும்; [2]நான் ஆவியாலே பாடவேண்டும்; [3]அதின்கருத்தும் விளங்கப் பாடவேண்டும்.

யசா இல்லாவிட்டால் நீ [4]ஆவியினாலே தோத்திரம்செய்யும்பொழுது, கல்லாத கூட்டத்தாரிடத்தில் இருக்கிறவன் உன் பேச்சை அறியாதபடியால், உன்னுடைய தோத்திரத்துக்கு ஆமன் என்று எப்படிச் சொல்வான்?

யஎ நீ நன்றாய்த் தோத்திரிப்பாய்; மற்றவன் எழுப்பபபடமாட்டானே.

யஅ உங்கள் எல்லாரிலும் நான் அதிகமாய்ப் பாஷைகளைப்பேசிக்கொண்டு, என் தேவனைத் தோத்திரிக்கிறேன்.

யகூ அப்படியிருந்தும், நான் சபையிலே அந்நியபாஷையில் பதினாயிரம் வார்த்தைகளைப் பேசுகிறதிலும், மற்றவர்களுக்குப் பிரயோசனமாய் உபதேசம் சொல்லும்படிக்கு, என் கருத்து விளங்கத்தக்கதாக ஐந்து வார்த்தைகளை மாத்திரம் பேசவே அதிகமாய் விரும்புகிறேன்.

கி. பி. ருக.

1 உக வச
* அல்லது இராகங்களினாலே
† அல்லது இலகுவான
‡ கிரேக்கு, ஆவிகளை.
2 எபே ரு யகூ கொலோ. ங யசா
3 சங் சா எ.
4 க கொரி யக உச.

௨௰ ¶ சகோதரரே [1]நீங்கள் புத்திக்குக் குழந்தைகளாயிராமல், [2]துர்க்குணத்திற்குக் குழந்தைகளைப் போல இருங்கள்; புத்தியிலே தேறினவர்கள்* ஆவீர்களாக.

௨௧ மறு பாஷைகளாலும் மறு உதடுகளினாலும் இந்தச் சனங்களுடனே பேசுவேன்; அப்படியும் அவர்கள் எனக்குச் செவிகொடுப்பதில்லை என்று கர்த்தர் சொல்லுகிறார் என்று [3]வேதத்தில் [4]எழுதியிருக்கிறதே.

௨௨ ஆனபடியினாலே அந்நிய பாஷைகள் விசுவாசிகளுக்கு அல்ல, அவிசுவாசிகளுக்கு அடையாளமாய் இருக்கின்றன; தீர்க்கதரிசனம் காட்டுதல் அவிசுவாசிகளுக்கு அல்ல, விசுவாசிகளுக்கு அடையாளமாய் இருக்கின்றது.

௨௩ ¶ அப்படியிருக்கச் சபையார் எல்லாரும் ஏகமாய்க் கூடிவந்து எல்லாரும் அந்நியபாஷைகளில் பேசிக்கொண்டால் கல்லாதவர்கள் அல்லது அவிசுவாசிகள் உள்ளே பிரவேசிக்கும்பொழுது [5]நீங்கள் பயித்தியம்பிடித்தவர்கள் என்பார்கள் அல்லவோ?

௨௪ எல்லாரும் தீர்க்கதரிசனம் காட்டினால், அவிசுவாசி அல்லது கல்லாதவன் ஒருவன் உள்ளே பிரவேசிக்கும்பொழுது, அவன் எல்லாராலும் கண்டிக்கப்பட்டும் எல்லாராலும் நிதானிக்கப்பட்டும் இருப்பான்.

௨௫ அவனுடைய இருதயத்தின் அந்தரங்கங்களும் வெளியரங்கமாம்; இவ்விதமாய் அவன் முகங்கீழாக விழுந்து, பராபரனைப்பணிந்துகொண்டு, [6]பராபரன் மெய்யாய் உங்களுக்குள்ளே இருக்கிறார் என்று அறிக்கையிடுவான்

௨௬ ¶ அப்படிக்கன்றி சகோதரரே, நீங்கள் கூடியிருக்கிறபொழுது உங்களில் ஒருவன் சங்கீதம் பாடவும், [7]ஒருவன் போதகம் பண்ணவும், ஒருவன் அந்நியபாஷை பேசவும், ஒருவன் இரகசியத்தை வெளிப்படுத்தவும், ஒருவன் வியாக்கியானம்பண்ணவும் வேண்டுவதென்ன? [8]அவையெல்லாம் எழுப்புதல் உண்டாகத்தக்கதாக நடக்கக்கடவது.

௨௭ அந்தப்படி ஒருவன் அந்நிய பாஷையிலே பேசவேண்டுமானால், அவன் இரண்டு, அல்லது மிகுதியானால் மூன்று (வாக்கியங்களை) மாத்திரம் வெவ்வேறாகப் பேசவும், ஒருவன் வியாக்கியானம்பண்ணவும வேண்டும்.

௨௮ வியாக்கியானம்பண்ணுகிறவன் இல்லாவிட்டால், சபையிலே பேசாமல் தனக்கும் பராபரனுக்கும் தெரியப் பேசக்கடவன்.

௨௯ தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிற இரண்டுபேர் அல்லது மூன்றுபேர் பேசலாம்; [9]மற்றவர்கள் நிதானிக்கக்கடவர்கள்.

௩௰ அப்பொழுது உளுக்கார்ந்திருக்கிற மற்றொருவனுக்கு ஏதாகிலும் வெளிப்படுத்தப்பட்டால், [10]முந்தினவன் பேசாமலிருக்கக்கடவன்.

௩௧ எல்லாரும் கற்கிறதற்கும் எல்லாரும் ஆறுதலை அடைகிறதற்கும் நீங்கள் அனைவரும் ஒருவன் ஒருவனாகத் தீர்க்கதரிசனம் காட்டலாமே.

௩௨ தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிறவர்களுக்கு உண்டான [11]ஆவிக்கு உரிய வரங்கள் அதைக் காட்டுகிறவர்களுடைய அதிகாரத்திற்குள்ளே இருக்குமே

௩௩ பராபரனும் கலகத்தில்† பிரியமானவர் அல்ல, சமாதானத்தில் பிரியமானவராய் இருக்கிறாரே; [12]பரிசுத்தவான்களுடைய எல்லாச் சபைகளிலேயும் நடக்கிறது போல,

௩௪ ¶ உங்கள் சபைகளிலேயும் [13]பெண்பிள்ளைகள் பேசாமலிருக்கக்கடவர்கள்; [14]பேசும்படிக்கு அவர்களுக்கு உத்தரவு இல்லை; அவர்கள் கீழ்ப்படியவேண்டும்.

௩௫ [15]அப்படி வேதமும்சொல்லு

கி. பி. ௫௯.

1 சங் ௱௩௧ ௨. மத் ௰௧ ௨௫ ௰௮ ௩. ௰௯ ௰௪ ௨ரோ ௰௬ ௰௯
2 ௧ கொரி ௫. ௮ எபே ௪ ௰௪ எபி. ௫ ௰௨, ௰௩ மத் ௰௮ ௩ ௧ பே ௨ ௨
* அல்லது பெரியவர்கள்,
௧ கொரி ௨ ௬
3 யோவா ௰௩௪
4 ஏசா ௨௮ ௰௧, ௰௨
5 அப் ௨ ௰௩
6 ஏசா ௪௫ ௰௪ சகரி ௮ ௨௩
7 ௧ வச ௧ கொரி ௰௨ ௮ ௯, ௰
8 ௧ கொரி ௰௨ ௭ ௨ கொரி ௰௨ ௰௯ எபே ௪ ௰௨.
9 ௧ கொரி ௰௨ ௰
10 ௧ தெச ௫ ௰௯, ௨௰.
11 ௧ யோ ௪ ௧
† அல்லது குழப்பத்தில்
12 ௧ கொரி ௰௪ ௰௧
13 ௧ தீமோ ௨ ௰௧, ௰௨
14 ௧ கொரி ௰௧ ௩ எபே ௫ ௨௨ கொலோ ௩ ௰௮ தீத் ௨ ௫ ௧ பே ௩ ௧
15 ௧ மோ ௩ ௰௬

கின்றது; அவர்கள் ஒரு காரியத்
தைக் கற்றுக்கொள்ள விரும்பி
னால், வீட்டிலே தங்கள் புருஷரி
டத்திலே விசாரிக்கக்கடவர்கள்;
ஸ்திரிகள் சபையிலே பேசுகிறது
அவலட்சணமாயிருக்கிறதே.

௩௬ அல்லது பராபரனுடையவச
னம் உங்களிடத்தில் இருந்தா புறப்
பட்டது? அல்லது அது உங்களி
டத்திற்குமாத்திரமா வந்தது?

௩௭ ¶ [1]ஒருவன் தன்னைத் தீர்க்க
தரிசி அல்லது ஆவியைப் பெற்றவ
ன் என்று எண்ணினால், நான் உங்
களுக்கு எழுதுகிறவைகள் கர்த்த
ருடைய கற்பனைகளாயிருக்கின்ற
ன என்று அறிக்கையிடக்கடவன்.

௩௮ ஒருவன் அறியாமற்போ
னால், அவன் அறியாமல்போகட்
டும்.

௩௯ ஆகையால் சகோதரரே, [2]தீர்க்
கதரிசனம் காட்டுகிற வரத்தைத்
தேடிக்கொள்வீர்களாக; அந்நிய
பாஷைகளைப் பேசுகிறதற்கும் த
டைபண்ணாதிருங்கள்.

௪௰ [3]சகலமும நல்லொழுக்கமா
யும் சட்டத்தின்படியேயும் நடக்
கக்கடவது.

௰௫. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்துவின உயிர்த்தெழுதலினால், ௰௨ உயிர்த்தெழுதல இல்லையென்றவர்களுக்கு எதிரிடையாக நம்முடைய உயிர்த்தெழுதலை திருஷ்டாந்தபபடுத்தி, ௨௧ அதற்கு மூலமும, ௩௫ வகையும சொல்லி, ௫௧ உயிரோடிருக்கிறவர்கள அடையும் ஆறுதலைக்குறித்தும் சொன்னது

அன்றியும் சகோதரரே, [4]நான்
உங்களுக்குச் சுவிசேஷத்தைப் பி
ரசங்கித்தேனே; நீங்களும் அதை
ஏற்றுக்கொண்டு, [5]அதிலே நிலை
நிற்கிறீர்களே.

௨ அல்லாமலும் [6]நீங்கள் வீணாய்
விசுவாசியாமல், நான் உங்களுக்
குப பிரசங்கித்த விதமாய்* அதைக்
கைக்கொண்டிருந்தால்† [7]இரட்
சிப்பு உங்களுக்கு அதினாலே கி
டைக்குமே; அந்தச் சுவிசேஷத்
தை நான் உங்களுக்கு மறுபடியும்
அறிவிக்கிறேன்.

கி. பி. ௫௯.

1 ௨ கொரி. ௰ எ. ௧ யோ ௪. ௧.
2 ௧ கொரி. ௰௨. ௩௧. ௧ தெச. ௫ ௨௰
3 ௩௩ வச
4 கலா ௧. ௰௧
5 ௨ரோ ௫ ௨
6 கலா ௩. ௪
* இரேக்கு, பிரசஙகத்தினாலே
† அல்லது உறுதியாய்ப பிடித்தால்
7 ௨ரோ, ௧ ௰௬ ௧ கொரி ௧ ௨௧
8 கலா ௧ ௰௨
9 ௧ கொரி ௰௧ ௨, ௨௩
10 ௭௦ ௨௨. ௰௫ ...
11 ...
12 லூக் ௨௪ ௩௪
13 மத் ௨௮ ௰௭ ...
14 லூக் ௨௪ ௫௰ அப ௧ ௩, ௪
15 அப ௯ ௪, ௰௭ ...
* அல்லது சிசுவதைபட்ட
16 எபே. ௩. ௮.
17 அப. ௮ ௩ ...
18 எபே ௩ ௭.௮
19 ௨ கொரி ௰௧ ௨௩ ௰௨ ௰௧

௩ [8]நான் அடைந்ததும் உங்களுக்
குப் பிரதானமாக [9]ஒப்புவித்ததும்
என்னவென்றால், கிறிஸ்துவான
வர் [10]வேதவாக்கியங்களின்படி
நம்முடைய பாவங்களுக்காக மரி
த்தும்,

௪ [11]வேதவாக்கியங்களின்படி
அடக்கம்பண்ணப்பட்டும் மூன்
றாம்நாளில் எழுந்தும் இருக்கிறார்.

௫ [12]கேபாவுக்கும், பின்பு [13]பன்
னிருவருக்கும் தரிசனையானார்.

௬ அதின்பின்பு அவர் ஐந்நூறு
பேருக்கு அதிகமான சகோதரருக்
கும் ஒருமிக்கத்தரிசனையானார், அ
வர்களில் சிலர்மாத்திரம் நித்திரை
அடைந்தார்கள்; மற்ற அதிகமான
வர்கள் இந்நாள்வரைக்கும் இருக்
கிறார்கள்.

௭ பின்பு யாக்கோபுக்கும், [14]அ
தின்பின்பு அப்போஸ்தலர் எல்லா
ருக்கும் தரிசனையானார்.

௮ [15]எல்லாருக்கும் பின்பு எனக்
கும் தரிசனையானார்; நான் பூரண
கர்ப்பத்தில் பிறவாமல், அதற்கு
முன்பிறந்த* பிள்ளையைப்போல
அப்போஸ்தலனானவன்.

௯ [16]நான் அப்போஸ்தலர் எல்
லாரிலும் சிறியவனாயிருக்கிறே
ன்; [17]பராபரனுடைய சபையைத்
துன்பப்படுத்தினபடியினாலே, நா
ன் அப்போஸ்தலன் என்று அ
ழைக்கப்படுவதற்குப் பாத்திரன்
அல்ல.

௰ [18]பராபரனுடைய கிருபையினா
லே இருக்கிறேன்; அன்றியும் அவ
ர் என்மேல் வைத்த கிருபை வீணா
யிருக்கவில்லை; [19]மற்ற எல்லாரிலு
ம் நான் அதிகமாய் உழைத்தேன்;
[20]நானாக அல்ல, என்னுடனே இ
ருக்கிற பராபரனுடைய கிருபை
யினாலே அப்படிச் செய்தேன்.

௰௧ ஆகையால் நானாவது அவர்
களாவது இப்படியே பிரசங்கித்
து வருகிறோம்; நீங்களும் இப்ப
டியே விசுவாசித்து வருகிறீர்கள்.

20 மத் ௰. ௨௰. ௨ரோ. ௰௫ ௰௮, ௰௯. ௨ கொரி ௩ ௫ கலா ௨ ௮ எபே ௩. ௭. பிலி. ௨. ௰௩.

௰௨ ¶ அந்தப்படி கிறிஸ்து மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறார் எ
ன்று பிரசங்கித்திருக்க மரித்தோர்
உயிரோடெழும்புதல் இல்லையெ
ன்று உங்களில் சிலர் எப்படிச்
சொல்லலாம்?
௰௩ மரித்தோர் உயிரோடெழும்
புதல் இல்லாவிட்டால் [1]கிறிஸது
வும் எழுநதிருக்கமாட்டாரே.
௰௪ கிறிஸ்து எழும்பாமல் இருந்
தால் எங்கள் பிரசங்கம் அபத்தமா
யிருக்குமே, உங்கள் விசுவாசமும்
அபத்தமாயிருக்குமே.
௰௫ மரித்தோர் மெய்யாய் எழும்
பாவிட்டால், பராபரன் எழுப
பாத கிறிஸ்துவைப் பராபரன் எ
ழுபபினாரென்று [2]அவரைக்குறித்
துச் சாட்சிசொன்னதினாலே நாங்
கள் பராபரனுக்காகப பொய்ச்
சாட்சிகளாயும் இருபபோமே.
௰௬ அந்தபபடி மரித்தோர் எழும்
பாவிட்டால், கிறிஸ்துவும் எழுந்
திருக்கமாட்டாரே.
௰௭ அன்றியும் கிறிஸ்து எழும்பா
மலிருந்தால், உங்கள் விசுவாசம்
வீணாயிருக்குமே, நீங்கள் எபபொ
ழுதும் [3]உஙகள் பாவங்களோடே
இருபபீர்களே.
௰௮ கிறிஸ்துவைப்பற்றி நித்தி
ரை அடைந்தவர்களும் கெட்டி
ருப்பார்களே.
௰௯ அந்தபபடி நாம் கிறிஸ்து
வின்மேலே [4]இம்மைக்காகமாத்தி
ரம் நம்பிக்கையாயிருந்தால், எல்
லா மனிதர்களிலும் நாம் அதிக நிர்
பபாக்கியம் உள்ளவர்களாய் இரு
ப்போம்.
௨௰ ¶ அப்படி அல்ல, [5]கிறிஸ்து
நித்திரை அடைந்தவர்களில் முதற்
பாகமாக [6]மரித்தோரிலிருந்து எ
ழுந்திருக்கிறார்.
௨௧ [7]அந்தப்படி ஒரு மனிதனால்
மரணம் உண்டானபடியினாலே,
[8]ஒரு மனிதனாலும் மரணத்தினி
ன்று உயிரோடெழும்புதலும் உண்
டாயிருக்கின்றது.
௨௨ ஆதாமினாலே எல்லாரும் மரி
க்கிறதுபோல, கிறிஸ்துவினாலே
எல்லாரும்உயிராக்கப்படுவார்கள்.
௨௩ [9]அவனவன் தன் இனவரி
சையிலே அப்படி ஆவான்; முதற்
பாகமானவர் கிறிஸ்து, பின்பு அ
வர் வரும்பொழுது அவரைச் சே
ர்ந்தவர்கள் எழுநதிருப்பார்கள்.
௨௪ அதன்பின்பு முடிவிருக்கும்;
அப்பொழுது அவர் சகல துரைத்
தனத்தையும சகல அதிகாரத்தை
யும் வல்லமையையும் பரிகரித்து,
[10]இராச்சியபரிபாலனத்தைப் பிதா
வாகிய பராபரனுக்கு ஒபபுக்கொ
டுபபார்.
௨௫ [11]இப்படி அவர் எல்லாச் சத்
துருக்களையும் தமது பாதத்திற்குக்
கீழாக்கிபபோடும்வரைக்கும் அ
வர் ஆளுகைசெய்யவேண்டும்.
௨௬ [12]அவர் பரிகரிக்கும் கடைசி
சத்துரு மரணம்.
௨௭ [13]எல்லாவற்றையும் அவரு
டைய பாதத்திற்குக் கீழ்ப்படுத்தி
னாரே; ஆகிலும் சகலமும் அவருக்
குக் கீழ்பபடுத்தபபட்டது என்று
சொல்லும்பொழுது, சகலத்தை
யும் அவருக்குக கீழ்ப்படுத்தின
வர்தவிர வென்பது வெளியரங்க
மாய் இருககின்றது.
௨௮ [14]சகலமும் அவருக்குக் கீழ்ப
பட்டிருக்கும்பொழுது, பராபர
னே எல்லா இடங்களிலும் எல்லா
வற்றிற்கும் மேலாயிருக்கத்தக்கவி
தமாகக் [15]குமாரன் தாமும் தமக்கு
எல்லாவற்றையும் கீழ்பபடுத்தின
வருக்குக் கீழ்ப்பட்டிருபபார்.
௨௯ ¶ பின்னும் மரித்தோர் எழும்
பாவிட்டால், மரித்தவர்களுக்காக
ஞானஸ்நானம் பெறுகிறவர்கள்
என்னசெய்வார்கள்? மரித்தவர்க
ளுக்காக ஏன் ஞானஸ்நானம்பெ
றுவார்கள்?
௩௰ [16]நாங்களும் ஏன் எந்நேரமும்
நாசமோசத்திற்கு ஏதுவாவோம்?
௩௧ [17]நாடோறும் நான் மரிக்கி
றேன்; [18]அதை நம்முடைய கர்த்
தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவினாலே
உங்களைக்குறித்து எனக்கு உண்

கி. பி. ௫௯.

1 ௧ தெச. ௪ ௰௪
2 அப ௨ ௨௪, ௩௨ ௪ ௰, ௩௩ ௰௩ ௩௰.
3 ௨ரோ ௪. ௨௫
4 ௨ தீமோ. ௩ ௰௨
5 அப ௨௩ ௨௩ ௨௩ ௰௪ கொலோ ௧ ௰௮ வெளி ௧. ௫
6 ௧ பே ௧ ௩
7 ௨ரோ ௫ ௰௨, ௰௭
8 யோவா ௰௧ ௨௫ ௨ரோ ௩ ௨௩
9 ௨௰ ௰௪ ௧ தெச. ௪. ௰௫, ௰௬, ௰௭
10 தானி ௭ ௰௪, ௨௭
11 சங் ௱௧ ௧ அப ௨ ௩௪, ௩௫ எபே ௧ ௨௨ எபி ௧ ௰௩ ௰ ௰௩
12 ௨ தீமோ. ௧. ௰. வெளி. ௨௰ ௰௪
13 சங். ௮ ௬ மத் ௨௮ ௰௮ எபி ௨ ௮ ௧ பே ௩ ௨௨
14 பிலி ௩ ௨௧
15 ௧ கொரி ௩ ௨௩ ௰௧ ௩
16 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௩ கலா ௫ ௰௧
17 ௨ரோ அ ௩௬. ௧ கொரி ௪ ௯ ௨ கொரி ௪. ௰, ௰௧: ௰௧. ௨௩
18 ௧ தெச ௨. ௰௯

4902 (7448)

டாயிருக்கிற மேன்மையின்* பேரி
லே நிச்சயமாய்ச்சொல்லுகிறேன்.
௩௨ [1]மரித்தோர் எழும்பாவிட்
டால், நான் எபேசுவிலே மனிதர்
வழக்கமாய்த்† துஷ்டமிருகங்க
ளுடனே போராடினதினாலே, எ
னக்கு என்ன பிரயோசனம் வரு
ம்? நாளைக்குச் சாவோம்; ஆகை
யால் [2]புசிக்கவும் குடிக்கவும் கட
வோம் என்று சொல்லலாமே.
௩௩ வஞ்சிக்கப்படாதிருப்பீர்க
ளாக; [3]பொல்லாத சம்பாஷணை
கள் நல்லொழுக்கங்களைக் கெடுக்
கும்.
௩௪ நீங்கள் பின்னும் பாவஞ்செய்
யாமல், [4]நியாயமானபடி தெளிவு
அடையுங்கள்; (உங்களில்) [5]சி
லர் பராபரனை அறியாதிருக்கிறார்
களே; [6]உங்களுக்கு வெட்கம்வர
இதைச் சொல்லுகிறேன்.
௩௫ ¶ [7](ஆகிலும்) மரித்தோர்
எப்படி எழும்புவார்கள்? எப்ப
டிப்பட்ட சரீரத்தோடே வருவார்
கள் என்று கேட்டால்,
௩௬ ஆ புத்தியீனனே, [8]நீ விதை
க்கிற தானியம் கெடாவிட்டால்,
புதிதான பயிர் தோன்றமாட்டா
தே.
௩௭ மேலும் நீ விதைக்கிறபொ
ழுது இனிமேல் விளையும் உடலை
விதையாமல், கோதுமை அல்லது
மற்றொரு தானியத்தினுடைய வெ
றுமணியையே விதைக்கிறாய்
௩௮ அதற்குப் பராபரன் தமது
சித்தத்தின்படியே உடலைக் கொ
டுக்கிறார்; அந்தப்படி விதை வகை
கள் யாவற்றிற்கும் அதற்கதற்கு
ஏற்ற உடல் உண்டு.
௩௯ எல்லா மாம்சமும் ஒரேவித
மான மாம்சம் அல்ல; மனிதரு
டைய மாம்சமும் வேறே, மிருகங்
களுடைய மாம்சமும் வேறே, மச்
சங்களுடையதும் வேறே, பறவை
களுடையதும் வேறே,
௪௦ பரமண்டலத்திற்கு உரிய
தேகங்களும் உண்டு; பூமிக்கு உ
ரிய தேகங்களும் உண்டு, பரமண்
டலத்திற்கு உரிய தேகங்களுடை
ய மகிமையும் வேறே, பூமிக்கு
உரிய தேகங்களுடைய மகிமை
யும் வேறே.
௪௧ சூரியனுடைய மகிமையும்
வேறே, சந்திரனுடைய மகிமை
யும் வேறே, நட்சத்திரங்களுடை
ய மகிமையும் வேறே, அவைக
ளில் ஒரு நட்சத்திரத்தினுடைய
மகிமை மற்றொரு நட்சத்திரத்தின்
மகிமைக்கு மேற்படுகின்றதே.
௪௨ ¶ [9]அப்படிப்போல, மரித்
தோர் உயிரோடெழும்புதலும் உ
ண்டாயிருக்கும்; அழிவுள்ள சரீ
ரம் விதைக்கப்பட்டு, பின்பு அழி
வில்லாமையாய் எழுந்திருக்கும்.
௪௩ [10]கனஈனமான சரீரம் விதைக்
கப்பட்டு, பின்பு மகிமையாய் எ
ழுந்திருக்கும்; பலஈனமுள்ள சரீ
ரம் விதைக்கப்பட்டு பின்பு பல
மாய் எழுந்திருக்கும்
௪௪ சீவனுள்ள சரீரம் விதைக்கப்
பட்டும், ஆவிக்குரிய சரீரம் எழுந்
திருக்கும்; இரத்தமாம்சமுடைய
சரீரமும் உண்டு, ஆவிக்குரிய சரீ
ரமும் உண்டு.
௪௫ ஆனதால் வேதத்திலே எழுதி
யிருக்கிறபடி [11]முந்தின மனிதனா
கிய ஆதாம் சீவாத்துமாவானான்;
[12]பிந்தின ஆதாம் [13]உயிர்ப்பிக்கிற
ஆவியானார்.
௪௬ ஆவியான சரீரம் முந்தினதா
யிராமல், இரத்த மாம்சமுடைய
சரீரமே முந்தினதாயிருக்கிறது.
௪௭ பின்பு ஆவியான சரீரம் உ
ண்டாம்; [14]முந்தின மனிதன் பூமி
யின் [15]மண்ணானவன்; [16]இரண்
டாம் மனிதன் பரமண்டலத்திற்கு
ரிய கர்த்தர்.
௪௮ மண்ணானவன் எப்படியோ
அப்படி மண்ணானவர்களும் இ
ருப்பார்கள்; [17]பரமண்டலத்திற்கு
ரியவர் எப்படியோ அப்படி பரம
ண்டலத்திற்குரியவர்களும் இருப்
பார்கள்.
௪௯ [18]மேலும் மண்ணானவனு
டைய சாயலை நாம் அணிந்திருக்

இ. பி. ருக.

* சில பிரதிகளில், உங்களுடைய மேன்மையின்
1 உ கொரி க அ
† மனித வழக்கமாய்ப் பேசில்.
2 பிரச உ உச, ஏசா உஉ கக, இக ௰உ, லூக் கஉ கக
3 க கொரி ரு கக
4 உரோ கக கக, எபே ரு கச.
5 க தெச ச ரு
6 க கொரி. கு ரு
7 எசே கள க
8 யோவா. கஉ உச
9 தானி கஉ. க, மத் கக சக,
10 பிலி க. உக
11 க மோ உ எ
12 உரோ ரு கச
13 யோவா, ரு. உக க, கக, கக, சம, ரு, ரு, பிலி க, உக, கொலோ. க ச
14 யோவா க கக
15 க மோ. உ, எ க கக
16 யோவா, க கக, கக.
17 பிலி க உம், உக
18 க மோ. ரு க

கிறதுபோல, [1]பரமண்டலத்திற்கு
ரியவருடைய சாயலையும் அணிந்
துகொள்வோம்.
௫௰ ¶ சகோதரரே, [2]மாம்சமும்
இரத்தமும் பராபரனுடைய இராச்
சியத்தைச் சுதந்தரிக்கக்கூடாது;
அழிவுள்ளது அழியாமையைச்
சுதந்தரிக்கமாட்டாது; ஆனதால்
இவைகளைச் சொன்னேன்.
௫௧ மேலும் நான் உங்களுக்கு
இரகசியத்தை அறிவிக்கிறேன்;
(என்னவெனில்,) [3]நாம் எல்லா
ரும் நித்திரை அடைந்துபோவ
தில்லை; ஆகிலும் எல்லாரும் கடை
சி எக்காளம் தொனிக்கும்பொ
ழுது ஒரு நிமிஷத்திலே [4]ஒரு இ
மைபொழுதிலே மறுரூபமாக்
கப்படுவோம்.
௫௨ [5]எக்காளம் தொனிக்குமே;
அப்பொழுது மரித்தோர் அழிவில்
லாதவர்களாய் எழும்புவார்கள்.
௫௩ அன்றியும் அழிவுள்ளதாகிய
இது அழியாமையையும், [6]சா
வுக்கினமாகிய இது சாவாமையை
யும் தரித்துக்கொள்ளவேண்டியப
டியால், நாமும் மறுரூபமாக்கப்ப
டுவோம்.
௫௪ ¶ அந்தப்படி அழிவுள்ளதா
கிய இது அழியாமையையும், சா
வுக்கினமாகிய இது சாவாமையை
யும் தரித்துக்கொள்ளும்பொழுது,
[7]மரணம் செயமாக விழுங்கப்
பட்டதென்று எழுதியிருக்கிற வா
ர்த்தை நிறைவேறும்.
௫௫ [8]ஆ மரணமே, உன் கூர்மை
எங்கே? பாதாளமே,* உன் செயம்
எங்கே? மரணத்தின் கூர்மைபாவம்.
௫௬ [9]பாவத்தின் பலன் நியாயப்
பிரமாணம்.
௫௭ நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவினாலே, [10]நமக்
குச் செயம்கொடுத்திருக்கிற [11]பரா
பரனுக்குத் தோத்திரம் உண்டா
வதாக.
௫௮ [12]ஆகையால் எனக்குப் பிரி
யமான சகோதரரே, [13]கர்த்தரைக்
குறித்து உங்கள் வேலை வீணாயிரா

கி. பி. ௫௯.

1 உரோ அ உ௯. உ கொரி ௩ ௰அ ௪ ௰௧. பிலி ௩ உ௧ ௧ யோ ௩ உ
2 மத் ௰௬ ௰௭ யோவா ௩ ௩, ௫
3 ௧ தெச ௪ ௰௫, ௰௬, ௰௭
4 பிலி ௩ உ௧
5 சகரி ௯ ௰௪ மத் உ௪ ௩௧ யோவா ௫ உ௫ ௧ தெச ௪ ௰௬
6 உ கொரி ௫ ௪
7 ஏசா உ௫ அ எபி உ ௰௪, ௰௫ வெளி உ௰ ௰௪
8 ஓசே ௰௩ ௰௪
* அல்லது பிரே தக்குழியே
9 உரோ ௪ ௰௫ ௫ ௰௩ ௭ ௫, ௰௩
10 ௧ யோ ௫ ௪, ௫
11 உரோ ௭ உ௫
12 உ பே ௩ ௰௪
13 ௧ கொரி ௩ அ
14 அப ௰௧ உ௯ உ௪ ௰௭ உரோ ௰௫ உ௬ உ கொரி அ ௪ ௯ ௧, ௰உ கலா உ ௰
15 அப உ௰ ௭ வெளி ௧ ௰
† கிரேக்கு, கொடையை, உ கொரி அ ௪, ௯, ௰௯.
16 உ கொரி அ ௰௯
17 உ கொரி அ ௪, ௰௯
18 அப ௰௯ உ௧ உ கொரி ௧ ௰௬
19 அப ௰௮ உ௧ ௰௫ உ௬ உரோ ௰௫ உ௪ உ கொரி ௧ ௰௬.

தென்று அறிந்து, நீங்கள் உறுதிப்
பட்டவர்களாயும், அசையாதவர்
களாயும், கர்த்தருடைய கிரியை
யிலே எப்பொழுதும் பெருகிக்
கொள்ளுகிறவர்களாயும் இருப்
பீர்களாக.

௰௬. அதிகாரம்.

௧ எருசலேமிலுள்ள எளிய கிறிஸ்தவர்களுக்குத் தருமங்களைச் சேர்த்து அனுப்பவேண்டுமென்றும், ௰ தீமோத்தேயுவை அங்கீகாரம்பண்ணவேண்டுமென்றும் சொல்லி, ௰௩ சில புத்திமதிகளையும் எழுதி, ௰௯ அநேகரை வாழ்த்தி நிருபத்தை முடித்தது.

[14]பரிசுத்தவான்களுக்காகச் சேர்க்
கப்படும் தருமங்களைக்குறித்து
நான் கலாத்தியதேசத்துச் சபைக
ளுக்குப் பண்ணின திட்டத்தின்
படியே, நீங்களும் செய்வீர்க
ளாக.
உ நான் வரும்பொழுதே தருமம்
சேர்க்குதல் உண்டாயிராதபடிக்
கு, உங்களில் அவனவன் [15]வாரத்
து முதல்நாள்கள்தோறும் தன்தன்
வாழ்வுக்குத்தக்கதாக எதையாகி
லும் எடுத்து, தன்னிடத்திலே சே
ர்த்துவைக்கக்கடவன்.
௩ நான் வந்திருக்கும்பொழுது,
உங்களுடைய உபகாரத்தை† எரு
சலேமுக்குக் கொண்டுபோகும்
படிக்கு நீங்கள் [16]நிருபங்களினா
லே ஏற்படுத்துகிறவர்கள் எவர்க
ளோ, அவர்களை அனுப்புவேன்.
௪ [17]நானும் போகத் தகுதியா
னால், அவர்கள் என்னுடனேகூட
வரலாம்.
௫ ¶ [18]நான் மக்கெதோனியாநாட்
டின் வழியாய்ப் போகிறேன்; அ
தின் வழியாய்ப் போகும்பொழு
து, உங்களிடத்திற்கு வருவேன்.
௬ ஒருவேளை நான் உங்களிடத்
தில் சிலகாலம் தரித்திருப்பேன்;
[19]நான் எங்கேபோனாலும், நீங்கள்
என்னை வழிவிட்டனுப்பும்படிக்
கு, ஒருவேளை மாரிகாலம் முடியு
மளவும் இருப்பேன்.
௭ ஆனதால் நான் இப்பொழுது
போகிற பிரயாணத்திலே உங்க

ளைப் பார்க்கமாட்டேன்; [1]கர்த்தர்
உத்தரவு கொடுத்தால், உங்களிடத்
தில் சிலகாலம் தரித்திருக்கலாம்
என்று நம்பியிருக்கிறேன்.
௮ இந்த எபேசுபட்டணத்திலே
[2]பெரிதும்பெலனுமானகதவெனக்
குத்திறக்கப்பட்டிருக்கிறபடியினா
லும் [3]விரோதம் செய்கிறவர்களும்
அநேகர் இருக்கிறபடியினாலும்,
௯ பெந்தெகொஸ்தே பண்டிகை
வரைக்கும் இங்கே இருப்பேன்.
௰ ¶ [4]தீமோத்தேயு உங்களிடத்
திற்கு வரும்பொழுது, அவன் உங
்களிடத்தில் பயமில்லாமல் இருக்
கும்படிக்கு எச்சரிக்கையாயிருங
்கள்; [5]என்னைப்போல அவனும்
கர்த்தருடைய கிரியையை நடப
பிக்கிறானே.
௰௧ ஆனபடியினாலே [6]ஒருவ
னும் அவனை அற்பமாய் எண்ணா
திருப்பானாக; அன்றியும் அவ
னும் அவனுடனேகூட இருக்கிற
சகோதரரும் வருகிறதற்கு நான்
காத்திருக்கிறபடியால், [7]நீங்கள்
அவனைச் சமாதானத்தோடே என்
னிடத்தில் வரும்படிக்கு வழி
விட்டனுப்புங்கள்.
௰௨ சகோதரனாகிய [8]அப்பொல்
லோவும் இந்தச் சகோதரரோடுங்
கூட உங்களிடத்தில் வரும்படிக்
கு, அவனை மிகவும் வேண்டிக்
கொண்டேன்; அப்படியிருந்தும்
இப்பொழுது போக அவனுக்கு
மனதே இல்லை; அவனுக்கு நற்ச
மயம் உண்டாயிருக்கும்பொழுது
உங்களிடத்தில் வருவான்.
௰௩ ¶ [9]விழித்திருங்கள் [10]விசு
வாசத்திலே நிலைத்திருங்கள்; புரு
ஷராயிருங்கள்; [11]பெலன்கொள்
ளுங்கள்.
௰௪ [12]உங்கள் காரியங்களை எல்
லாம் அன்போடே செய்வீர்களாக.
௰௫ சகோதரரே, [13]ஸ்தேவானு
டைய குடும்பத்தார் அகாயதேசத்
திலே [14]முதற்பலனானவர்கள் என்
றும், [15]பரிசுத்தவான்களுக்கு ஊழி
யஞ்செய்யும்படிக்கு அவர்கள் தங்

கி. பி. ௫௭.

1 அப ௰௮ ௨௧ க கொரி ௪ ௰௯ யாக் ௪ ௰௫.
2 அப ௰௯. ௨௭ ௨ கொரி ௨ ௰௨ கொலோ ௪. ௩ வெளி ௩ ௮
3 அப ௰௯ ௯
4 அப ௰௯ ௨௨ க கொரி ௪ ௰௭
5 உரோ. ௰௬ ௨௧ பிலி ௨ ௨௰, ௨௨ க தெச ௩ ௨
6 க தீமோ ௪ ௰௨
7 அப ௰௫ ௩௩
8 க கொரி. க ௰௨ ௩ ௫
9 மத ௨௪ ௪௨ ௨௫ ௰௩ க தெச ௫ ௬ க பே ௫ ௮
10 க கொரி ௰௫ க பிலி க ௨௭ ௪ க க தெச ௩. ௮ ௨ தெச ௨ ௰௫
11 எபே ௬ ௰ கொலோ க ௰௧
12 க கொரி ௰௪ க க பே ௪ ௮
13 க கொரி க ௰௬
14 உரோ ௰௬ ௫
15 உ கொரி ௮ ௪ ௯ க. எபி ௬. ௰
16 எபி ௬ ௰
17 எபி ௰௩ ௰௭
18 கொலோ ௪ ௮
19 உ கொரி ௰௧ ௯ பிலி ௨ ௩௰ பிலே ௰௩
20 பிலி ௨ ௨௯ க தெச ௫ ௰௨.
21 உரோ ௰௬ ௫, ௰௫ பிலே ௨
22 உரோ ௰௬ ௰௬
23 கொலோ ௪ ௰௮ உ தெச ௩ ௰௭
24 எபே ௬ ௨௪
25 கலா க ௮, ௯.
26 யூதா ௰௪, ௰௫
27 உரோ ௰௬ ௨௰

களை நியமித்தவர்கள் என்றும்
அறிந்திருக்கிறீர்களே.
௰௬ இப்படிப்பட்டவர்களுக்கும்
உதவிசெய்து [16]பிரயாசப்படுகிற
மற்றயாவருக்கும் [17]நீங்களும் கீழ்ப்
படிந்திருக்கவேண்டுமென்று உங்
களுக்குப் புத்திசொல்லுகிறேன்.
௰௭ ஸ்தேவானும் பொர்த்து
நாத்தும் அகாயிக்குவும் வந்து சேர்
ந்ததினாலே சந்தோஷமாய் இருக்
கிறேன்.
௰௮ உங்கள் ஆவிக்குச் செய்தது
போல [18]அவர்கள் என்னுடைய
ஆவிக்கும் ஆறுதல்செய்தபடியால்
[19]நீங்கள் இல்லாததினால் உண்டா
ன குறைவை நீக்கி நிறைவுண்டா
க்கினார்கள்; [20]இப்படிப்பட்டவர்
களைக் கனமாய் எண்ணிக்கொள்
வீர்களாக.
௰௯ ¶ ஆசியதேசத்திலுள்ள சபை
கள் உங்களை வாழ்த்துதல் செய்கி
றார்கள்; ஆக்கில்லாவும் பிரிஸ்கில்
லாளும் [21]தங்கள் வீட்டிலே கூடிவரு
சபையோடுங்கூடக் கர்த்தரைப
பற்றி உங்களை மிகவும் வாழ்த்
துகிறார்கள்.
௨௰ சகோதரர் எல்லாரும் உங்
களை வாழ்த்துகிறார்கள்; [22]நீங்கள்
ஒருவரை ஒருவர் பரிசுத்தமான
முத்தத்தினால் வாழ்த்துதல்செய்
வீர்களாக.
௨௧ ¶ [23]பவுலாகிய நான் என்
கையெழுத்தோடே வாழ்த்துதல்
செய்கிறேன்.
௨௨ ஒருவன் கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவினிடத்தில் [24]அ
ன்புகூராமற்போனால், [25]அவன் ச
பிக்கப்பட்டவனாய் இருப்பான்;
[26]அவனுக்குத் தண்டிப்பாகக் கர்த்
தா வருவார்.
௨௩ கர்த்தராகிய [27]இயேசுக்கி
றிஸ்துவினுடைய கிருபை உங்க
ளுடனேகூட இருக்கக்கடவது.
௨௪ என்னுடைய அன்பு கிறி
ஸ்து இயேசுவைப் பற்றிக்கொள்
ளுகிற உங்கள் எல்லாரோடுங்கூட
இருக்கின்றது.—ஆமென்.

II. CORINTHIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

கொரிந்தியருக்கு எழுதின

இரண்டாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க அப்போஸ்தலன் தன் உபத்திரவங்களிலேயெல்லாம் விசேஷமாய், அ ஆசியாவிலே அடைந்த துன்பத்தில் உண்டான ஆறுதலினாலே சபைக்கு ஆறுதல் சொல்லி, ம௨ தான் சுவிசேஷத்தின் மாறாத சத்தியத்தை உத்தமமாய்ப் பிரசங்கித்ததற்கு தன் மனச்சாட்சியையும், அவர்களுடைய மனச்சாட்சிகளையும் சாட்சியிட்டு, ம௬ தான் கொரிந்துக்கு வராததற்கு நியாயம் சொன்னது.

பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் [1]அப்போ
ஸ்தலனாகிய பவுலும் சகோதரனா
கிய தீமோத்தேயும் கொரிந்துபட்
டணத்திலுள்ள பராபரனுடைய
சபைக்கும் [2]அகாயதேசமெங்கு
முள்ள எல்லாப் பரிசுத்தவான்க
ளுக்குங்கூட எழுதுகிறதாவது.
உ நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனாலும் கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்கு
[3]கிருபையும் சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது.
ஙு ¶ நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவின் பிதாவுமாய்,
பராபரனுமாய், மிகுந்த தயையு
டைய பிதாவுமாய், சகலவிதமான
ஆறுதலையும் அநுக்கிரகிக்கிற [4]தே
வனுமாய் இருக்கிறவர் தோத்தி
ரிக்கப்படக்கடவர்.
ச அவரே எங்களுக்கு வரும்
சகல உபத்திரவகாலங்களிலேயும்
எங்களுக்கு ஆறுதல்செய்கிறவர்;
பராபரனாலே நாங்கள் அடைகிற
ஆறுதலினாலே சகலவித உபத்திர
வகாலங்களிலும் அகப்படுகிற மற்
றவர்களுக்கு நாங்கள் ஆறுதல்செ
ய்யத் திராணியாய் இருக்கிறோம்.
ரு எப்படியெனில், [5]கிறிஸ்து
வின்நிமித்தம் பாடுகள் எங்கள்
மேலே பெருகுகிறதுபோல, கிறி
ஸ்துவினாலே எங்களுக்கு ஆறுத
லும் பெருகுகின்றது.
சு ஆனதால் நாங்கள் உபத்திர
வப்பட்டால், [6]அது உங்கள் ஆறு
தலுக்காகவும், இரட்சிப்புக்காக
வும் இருக்கும்; நாங்கள் ஆறுதல
டைந்தால், அதுவும் உங்கள் ஆறு
தலுக்காக இருக்கும்; நாங்கள் பா
டுபடுகிறதுபோல, நீங்களும் படு
கிற பாடுகளைப் பொறுமையோ
டே சகிக்கிறதினாலே அந்த ஆறு
தல் பலனைச் செய்கிறது.*
எ [7]அப்படி நீங்கள் எங்களோ
டேகூடப் பாடுபடுகிறதுமல்லா
மல் எங்களோடேகூட ஆறுதலை
யும் அடைகிறீர்கள் என்று நாங்
கள் அறிந்து, உங்களைக்குறித்து
உறுதியான நம்பிக்கையுள்ளவர்க
ளாய் இருக்கிறோம்.
அ ¶ ஆகையால் சகோதரரே, ஆ
சியாவில் எங்களுக்கு வந்த [8]உப

கி. பி. ருய

1 க கொரி க க
எபே க க
கொலோ க க
க தீமோ க க
உ தீமோ க க
2 பிலி க க கொ
லோ க உ
3 உரோ க எ
க கொரி க ங
கலா க ங
பிலி க உ
கொலோ க உ
க தெச க க
உ தெச க உ
பிலே ங
4 எபே க ங
க பே க ங
5 அப கூ ச
உ கொரி ச ய
கொலோ க.
உச
6 உ கொரி ச
கடு
* அல்லது உண்
டாக்கப்படுகி
கின்றது
7 உரோ அ ம
உ தீமோ உ
கூ

8 ... க ...
க கொரி ...
... ...

த்திரவத்தை நீங்கள் அறியாதிருக்
கவேண்டும் என்று எங்களுக்கு
மனதில்லை; என்னவெனில் பிழை
ப்போமா என்றும் நாங்கள் மிக
வும் சந்தேகப்படத்தக்கதாக, (எங்
கள்) பலத்திற்கு மிஞ்சின அதிக
பாரம் எங்களுக்கு உண்டாயிற்று.
௯ மேலும் மரணம் வருமென்று
நாங்கள் எங்களுக்குள்ளே நிச்ச
யித்திருந்தோம்.* [1]அது எங்கள்மே
லே அல்ல, மரித்தோரை எழுப்பு
கிற பராபரன்மேலே நாங்கள் நம்
பிக்கையாய் இருக்கும்படிக்கு ஏ
துவாயிருந்தது.
௰ [2]அப்படிப்பட்ட மரணத்தி
னின்று அவர் எங்களை இழுத்தார்;
இப்பொழுதும் இழுக்கிறார்; பின
னும் இழுப்பார் என்று அவரை நம்
பியிருக்கிறோம்.
௰௧ அதற்காக [3]நீங்களும் விண்
ணப்பத்தினாலே எங்களுக்கு உத
விசெய்யும்பொழுது, அநேகர் நி
மித்தம் எங்களுக்கு உண்டான
[4]ஈவுக்காக அநேகராலே எங்கள்
நிமித்தம் தோத்திரங்களும் செலுத்
தப்படும்.
௰௨ ¶ அதற்கு ஏதுவாக எங்க
ளுடைய புகழ்ச்சி என்னவென்
றால், நாங்கள் உலகத்திலே விசே
ஷமாக உங்களிடத்திலே கபட
மில்லாமல் [5]திவ்விய உண்மை
யோடும் [6]மாம்சத்திற்கு ஏற்ற ஞா
னத்தோடே அல்ல, பராபரனு
டைய கிருபையோடும் சஞ்சரித்
தோம் என்று எங்கள் மனது எங்
களுக்குச் சாட்சிசொல்லுகின்ற
து; இதுவே எங்களுடைய புகழ்
ச்சி.
௰௩ ஆனதால் (இங்கே) நீங்கள்
வாசித்தும் அறிந்து ஒத்துக்கொண்
டும் இருக்கிற பொருள்களையே
அன்றி, வேறே பொருள்களை
நாங்கள் உங்களுக்கு எழுதுகிற
தில்லை; முடிவுபரியந்தமும் அப்
படியே அறிந்து ஒத்துக்கொள்வீர்
கள் என்று நம்பியிருக்கிறேன்.
௰௪ கர்த்தராகிய இயேசுவினு
டைய நாளிலே [7]நீங்கள் எங்களுக்
குப் புகழ்ச்சியாயிருப்பதுபோல,
[8]நாங்களும் உங்களுக்குப் புகழ்ச்
சியாயிருக்கிறதை ஒரு பாகமாய்
அறிந்து ஒத்துக்கொண்டிருக்கிறீர்
களே.
௰௫ ¶ இப்படிப்பட்ட நம்பிக்
கையினாலே நான் [9]உங்களுக்கு
மறுபடியும் உபகாரம்† உண்டா
கும்படிக்கு,
௰௬ [10]முதலாவது உங்களிடத்
தில் வரவும், உங்கள் ஊர்வழி
யாக மக்கெதோனியா நாட்டுக்குப்
போகவும், [11]மக்கெதோனியாவை
விட்டுத் திரும்ப உங்களிடத்தில்
வரவும், உங்களால் யூதேயா நாட்
டுக்கு வழிவிட்டு அனுப்பப்பட
வும் யோசனையாய் இருந்தேன்.
௰௭ இப்படி நான் வீணாகவா
யோசித்தேன்? அல்லது என்னி
டத்திலே ஆம் என்பது ஆமென்
றும் அல்லவென்பது அல்லவென்
றும் இருக்கத்தக்கதாக, நான் யோ
சிக்கிறவைகளைத் [12]தேக இச்சை
யின்படியா யோசிக்கிறேன்?
௰௮ ¶ அப்படியல்ல, நாங்கள்
உங்களுக்குச் சொன்ன வார்த்
தை‡ ஆம் என்றும், அல்ல என்றும்
இருக்கவில்லை என்கிறதற்கு உண்
மையுள்ள பராபரனே சாட்சியாய்
இருக்கிறார்.
௰௯ [13]பராபரனுடைய வாக்குத்
தத்தங்கள் எல்லாம் இயேசுக்கி
றிஸ்துவினாலே ஆமென்றும் ஆம
னென்றும் இருக்கிறபடியால்,
௨௰ பராபரனுடைய மகிமை
பிரஸ்தாபமாகும்படிக்கு, என்னா
லும் சில்வானுவினாலும் தீமோத்
தேயுவினாலும் உங்களுக்குள்ளே
பிரசங்கிக்கப்பட்ட [14]பராபரனு
டைய குமாரனாகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவும் ஆமென்றும் அல்ல
வென்றும் இராமல், [15]ஆம் என்று
(எப்பொழுதும் ஒரேவிதமாய்) இ
ருந்தாரே.
௨௧ எங்களையும் உங்களையும்
கிறிஸ்துவுக்குள் ஸ்திரப்படுத்தி,

கி. பி. ௬௰.

* அல்லது தீர்த்திருந்தோம்.
1 எரே ௰௭. ௫, ௭
2 உ பே உ ௯
3 உ ரோ ௰௫ ௩௰ பிலி க ௰௯ பிலே உ௨
4 உ கொரி ௪ ௰௫
5 உ கொரி. உ ௰௭ ௪ உ.
6 க கொரி உ ௪, ௰௩
7 பிலி உ ௰௬ ௪ க க தெச உ ௰௯, ௨௰
8 உ கொரி ௫ ௰௨
9 உ ரோ க ௰௧
† அல்லது கிருபை
10 க கொரி ௪ ௰௯
11 க கொரி ௰௬. ௫, ௬
12 உ கொரி ௰ உ
‡ அல்லது பிரசங்கம்
13 உ ரோ ௰௫ ௮. ௯.
14 மாற் க க லூக் க ௩௫ அப் ௯ உ௰.
15 எபி ௰௩. ௮.

[1]நமக்கு அபிஷேகம்பண்ணின
வர் பராபரன்.

௨௨ [2]அவரும் நம்மை முத்தி
ரைப்படுத்தி, நம்முடைய இரு
தயங்களில் ஆவியென்னும் [3]அச்
சாரத்தைக் கொடுத்திருக்கிறார்

௨௩ ¶ [4]நான் உங்களைத் தப்
பவிடும்படிக்கே இதுவரைக்கும்
கொரிந்துபட்டணத்திற்கு வாரா
திருக்கிறேன்; [5]இதைக்குறித்து
என் ஆத்துமாவுக்குச் சாட்சியா
கப் பராபரனையே அழைக்கி
றேன்.

௨௪ [6]விசுவாசத்தின் நிமித்தம்
நாங்கள் உங்களைப் பலவந்தமாய்
ஆளுகிறவர்களாக அல்ல, [7]நீங்
கள் (இதுவரைக்கும்) விசுவாசத்
திலே நிலைநிற்கிறபடியால், உங
கள் சந்தோஷத்திற்கு உதவிக்கார
ராகவே இப்படிச் சொல்லுகி
றேன்.

௨. அதிகாரம்

௧, தான் அவர்களிடத்தில் வாராததற்கு நியாயம் சொல்லி, ௬ புறம்பாக்கப்பட்டவன் உத்தம மனஸ்தாபம் அடைந்ததினால் தான் அவனை மன்னித்தது தேற்றக்கட்டளையிட்டு, ௰௨ தான் துரோவாவிலிருந்து மக்கேதோனியாவுக்குப் போன முகாந்தரத்தையும், ௰௪ தன் பிரசங்கத்தினாலே பாரபரன் எங்கும் உண்டாக்கின நற்பலனையுங்குறித்துச் சொன்னது

ஆனதால், [8]துக்கத்துடனே நான்
உங்களிடத்திலே திரும்ப வாராத
படிக்கு எனக்குள்ளே தீர்மானம்
செய்தேன்.

௨ நான் உங்களைத் துக்கப்படுத்
தினால் என்னாலே துக்கம் அடைந்
தவனே அல்லாமல், எவன் என்
னைச் சந்தோஷப்படுத்துவான்?

௩ ஆகையால் [9]என்னுடைய
சந்தோஷம் உங்கள் எல்லாருக்
கும் சந்தோஷமாய் இருக்குமென்
று நான் உங்கள் எல்லாரையும் நம்
பிக்கொண்டு, [10]நான் வரும்பொ
ழுது எனக்குச் சந்தோஷம் உண்
டாக்கவேண்டியவர்களால் நான்
துக்கம் அடையாதபடிக்கு, (முன்
னே) அப்படித்தானே உங்களுக்
கு எழுதினேன்.

௪ அன்றியும் மிகுந்த வியாகு
லமும் மனஇடுக்கமும் அடைந்த
வனாய், அதிகமான கண்ணீரோ
டே உங்களுக்கு எழுதினேன்;
[11]நீங்கள் துக்கப்படும்படிக்கு அல்
ல, உங்கள்மேலே அதிகமாயிருக்
கிற என்னுடைய அன்பை நீங்கள்
அறியும்படிக்கே அப்படிச் செய்
தேன்.

௫ ¶ [12]துக்கம் உண்டாக்கின
வன் [13]என்னை (மாத்திரமல்ல)
நான் அதிக பாரம் வையாதபடிக்
கு, (என்னாலே) ஒருவிதமாய் உங
கள் எல்லாரையும் துக்கப்படுத்தி
னான்.

௬ அப்படிப்பட்டவனுக்கு
[14]அநேகரால் உண்டான இந்தத்
தண்டனை* போதும்.

௭ ஆனதால் அவன் அதிக துக்
கத்தினாலே விழுங்கப்படாதபடி
க்கு, [15]நீங்கள் அதிக சந்தோஷ
மாய் அவனுக்கு மன்னித்து ஆறு
தல் செய்யவேண்டும்.

௮ அந்தப்படி நீங்கள் உங்கள்
அன்பை அவனுக்குக் காண்பிப்
பீர்களாக என்று உங்களை வேண்
டிக்கொள்ளுகிறேன்

௯ அதற்காகவும் [16]நீங்கள் சகலத்
திலேயும் கீழ்ப்படிந்திருக்கிறீர்க
ளோ என்று உங்கள் குணத்தை
அறியவும் இப்படி எழுதியிருந்
தேன்.

௰ ஆனதால் யாருக்கு மன்னிக்
கிறீர்களோ, அவனுக்கு நானும்
மன்னிக்கிறேன்; மேலும் எதை
நான் (இப்பொழுது) மன்னித்
தேனோ, அதை நான் உங்கள்
நிமித்தம் கிறிஸ்துவினுடைய சந்
நிதானத்திலே† மன்னித்தேன்.

௰௧ சாத்தானுடைய யோசனை
கள் எங்களுக்குத் தெரியாமல்
இருக்கவில்லை; ஆனதால் நாம்
அவனாலே மேற்கொள்ளப்படாத
படிக்கு அப்படிச் செய்தேன்.

௰௨ ¶ மேலும் நான் கிறிஸ்து
வின் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்
கும்படி [17]துரோவாப்பட்டணத்

கி. பி. ௫௰.

1 ௧ யோ ௨ ௨௰, ௨௭
2 எபே ௧, ௰௩ ௪ ௩௰ ௨தீமோ ௨ ௰௯ வெளி ௨ ௰௭
3 ௨ கொரி ௫ ௫ எபே ௧, ௰௪
4 ௧ கொரி ௪ ௨௧ ௨ கொரி ௰ ௨ ௰௨ ௨௰ ௰௩ ௨, ௰
5 ௨ ரோ ௧ ௯ ௨ கொரி ௰௧ ௩௧, கலா ௧ ௨௰ பிலி ௧ ௮
6 ௧ கொரி ௩ ௫ ௧ பே ௫ ௩
7 ௨ ரோ ௰௧ ௨௰ ௧ கொரி ௰௫ ௧
8 ௨ கொரி ௧ ௨௩ ௰௨ ௨௰, ௨௧ ௰௩ ௰
9 ௨ கொரி. ௭ ௰௬ ௮ ௨௨ கலா. ௫ ௰
10 ௨ கொரி ௰௨ ௨௧
11 ௨ கொரி ௭ ௮ ௯, ௰௨
12 ௧ கொரி ௫ ௧
13 கலா ௪ ௰௨
14 ௧ கொரி ௫ ௪, ௫ ௧ தீமோ ௫ ௨௰
* அல்லது கண்டிப்பு
15 கலா ௬ ௧
16 ௨ கொரி ௭ ௰௫ ௰ ௬
† அல்லது முகமுகமாக
17 அப் ௰௬ ௮ ௨௰ ௬

திலே வந்தபொழுது, [1]கர்த்தராலே எனக்குக் கதவு திறக்கபபட்டிருக்கையில்,

௰௩ நான் என் சகோதரனுகிய தீத்துவைக் காணுததினுலே [2]என் ஆவிக்கு அமைதல் இருக்கவில்லை; ஆனதால் நான் அவர்களாலே அனுப்பப்பட்டு, மக்கேதோனியா நாட்டுக்குப புறபபட்டுப் போனேன்.

௰௪ ¶ கிறிஸ்துவினுலே எங்களை எப்பொழுதும வெற்றி சிறக்கப் பண்ணி, எல்லா இடங்களிலேயும் எஙகளைக்கொண்டு அவரை அறிகிற அறிவின் வாசனையை வெளிபபடுத்துகிற பராபரனுககுத் தோத்திரம் உண்டாவதாக.

௰௫ [3]இரட்சிக்கப்படுகிறவர்களுக்குள்ளேயும் [4]கெட்டுப்போகிறவர்களுககுள்ளேயும் நாஙகள் பராபரனுக்குக் கிறிஸ்துவின் நற்கநதமாய் இருக்கிறேமே.

௰௬ [5]கெட்டுப்போகிறவர்களுக்குள்ளே மரணத்திற்கு எதுவான மரணவாசனையாகவும், இரட்சிக்கப்படுகிறவர்களுக்குள்ளே சீவனுககு எதுவான சீவவாசனையாகவுமே இருக்கிறேம்; [6]இவைகளைப (போதிக்கிறதற்கு) யார் தகுதியாயிருக்கிறார்கள்.

௰௭ அநேகர் செய்கிறதுபோல [7]நாஙகள் பராபரனுடைய வசனத்தைக் கலபபாய்ப* பேசாமல், [8]துபபுரவாகவும் பராபரனுலே பெற்றதாகவும் பராபரனுக்கு முன்பாகவும் கிறிஸ்துவைக்குறித்துப† பேசுகிறேம்.

௩. அதிகாரம்.

௧ கள்ளபபோதகர்கள் தனபேரில் வீண்பெருமை சமததாதபடிக்குக் கொரிந்தியர் விசுவாசமும், சற்கிரியையுமே தன் ஊழியத்துக்குத் திருஷ்டாந்தமென்றும், ௬. பழைய உடம்படிக்கையின் ஊழியக்காரருக்கும் புது உடம்படிக்கையின ஊழியக்காரருக்கும் வித்தியாசத்தைக் காண்பித்து, ௰௨. குற்றம்சாற்றுகிற நியாயபபிரமாணத்தைபபார்க்கிலும் சீவனையும், விடுதலையையும் கொடுக்கிற சுவிசேஷம மேனமையுள்ளதுபோலத் தன் ஊழியம் பழைய உடமபடிக்கையின் ஊழியத்தைபபார்க்கிலும் மேன்மையுள்ளதென்றும் சொன்னது.

[9]எங்களை நாங்களே மறுபடியும் மெச்சிக்கொள்ளத் தொடஙகுகிறேமா? அல்லது சிலருக்கு வேண்டியதாயிருக்கிறதுபோல, [10]உங்களுக்கு உபசார நிருபங்களை அனுப்பவும், அல்லது உங்களிடத்தில் உபசார நிருபங்களை வாங்கவும், எங்களுக்கு வேண்டுமோ?

உ [11]நீங்களே எங்களுக்கு அப்படிப்பட்ட நிருபமாயிருக்கிறீர்கள்; அது எங்கள் இருதயஙகளில் எழுதபபட்டிருக்கிறது; மேலும் அது சகல மனிதராலும் அறிந்து வாசிக்கபபட்டு வருகின்றது.

௩ நீஙகளே [12]எஙகள் ஊழியத்தில் உணடான கிறிஸ்துவினுடையநிருபமாகவெளியரஙகமாக்கப்பட்டவாகள்; அது மையினுலல்ல, சீவனுள்ள பராபரனுடைய ஆவியினுலே [13]கற்பலகைகளில் அல்ல, [14]மாம்சமான இருதயஙகளாகிய பலகைகளிலே எழுதபபட்டிருக்கின்றது.

௪ ¶ இப்படிபபட்ட நம்பிக்கையை நாங்கள் பராபரனுக்குமுன்பாகக் கிறிஸ்துவின் மூலமாகக் கொண்டிருககிறேம்.

௫ ஒன்றை யோசிக்கிறதற்கு நாங்கள் எங்களாலே [15]திராணியுள்ளவர்களாக அல்ல, [16]எங்களுடைய திராணி பராபரனுல் உண்டாயிருக்கின்றது.

௬ நாஙகள் [17]புது உடம்படிக்கையின் ஊழியக்காரராயிருக்கும்படி [18]அவரே எஙகளுக்குத் திராணியைக் கொடுத்தார்; அந்த உடம்படிக்கை [19]எழுத்திற்குரியதல்ல, ஆவிக்குரிய உடம்படிக்கையாயிருக்கின்றது. [20]எழுத்திற்குரியது கொலைசெய்கின்றது; [21]ஆவிக்குரியது உயிர்ப்பிக்கின்றதே.‡

௭ [22]கற்களில் எழுத்துக்களால் பதிந்திருந்த [23]மரணத்திற்கு எது

கி. பி. ௫௰.

1 க கொரி ௰௬. ௯
2 உ கொரி. எ. ௫, ௬.
3 க கொரி க ௰௮
4 உ கொரி ௪ ௩
5 லூக் உ ௩௪ யோவா ௬ ௬௬. க பே உ, எ, அ
6 க கொரி ௰௫. ௰ உ கொரி. ௬ ௫, ௬
7 உ கொரி ௪ உ ௰௧ ௰௬ உ பே உ ௩
* அலலது வஞ்சனையாய
8 உ கொரி க ௰௨ ௪ உ
† அலலது கிறிஸ்துவுககுளளாகி
9 உ கொரி ௫ ௰௨ ௰ அ, ௰௨ உ ௰௧
10 அப ௰௮ உ௭
11 க கொரி ௬ உ
12 க கொரி ௩ ௫
13 உ மோ உ௪ ௰௨ ௩௪ க
14 ௪௰ ௪௰ அ எரே, ௩௧ ௩௩ எசே ௰௧ ௰௯ ௩௬ உ௬ எபி அ ௰
15 யோவா ௰௫ ௫ உ கொரி உ ௰௬
16 க கொரி ௰௫ ௰ பிலி உ ௰௩
17 எரே ௩௧ ௩௧ மத் உ௬ உ௮ எபி அ ௬, அ
18 க கொரி ௩ ௫ ௰௫ ௰ உ கொரி ௫ ௰௮ எபே ௩ எ கொலோ க உ௫, ௨௬ க தீமோ க ௰௧, ௰௨ உ தீமோ க ௰௧
19 உ ரோ உ உ௭, உ௯ எ ௬
20 உ ரோ ௩ உ௰ ௪ ௰௫ எ, ௬, ௰, ௰௧ கலா ௩ ௰
21 யோவா ௬ ௬௩ உ ரோ அ உ

‡ அல்லது உயிரைக் கொடுக்கின்றது. — 22 உ மோ ௩௪ ௧, உ அ ௫ மோ ௯, ௰ ௯ — 23 உ ரோ எ ௯.

வான ஊழியத்தை மோசே செய்
தபொழுது, அவனுடைய முகத்
திலே மகிமைப்பிரகாசம் உண்டா
னதால், [1]இஸ்ரவேல் சந்ததியார்
அவனுடைய முகத்தை நோக்கிப்
பார்க்கமாட்டாமல் இருந்தார்க
ளே; ஒழிந்துபோன மகிமையை
யுடைய அந்த ஊழியம் அப்படிப்
பட்ட மகிமையுள்ளதாயிருக்க,

௮ ஆவிக்கேற்ற [2]உடம்படிக்கை
யின் ஊழியம் மிகவும் அதிகமாய்
மகிமையுள்ளதாய் இருக்குமல்ல
வா?

௯ ஆக்கினைத்தீர்ப்பைக் கொடுத்த
ஊழியம் மகிமையுள்ளதாயிருக்க,
[3]நீதியைக் கொடுக்கிற ஊழியம்
மிகவும் அதிகமான மகிமையாய்
இருக்கும் அல்லவா?

௰ இதின்பொருட்டாக மகிமைப்
பட்டிருந்த அந்த ஊழியம் இந்த
ஊழியத்திற்கு உண்டாயிருக்கிற
அதிக மகிமைக்குமுன்பாக மகி
மைப்பட்டதல்ல.

௰௧ அன்றியும் ஒழிந்துபோனது
மகிமைகொண்டிருப்பதால், நிலை
நிற்பது மிகவும் அதிகமாய் மகி
மையுள்ளதாயிருக்குமே.

௰௨ ¶ ஆனதால் இப்படிப்பட்ட
நம்பிக்கையை உடையவர்களாய்,
[4]நாங்கள் மிகுந்த தயிரியத்தோ
டே* நடக்கிறோம்.

௰௩ அன்றியும் [5]ஒழிந்துபோகிற
தின் முடிவை இஸ்ரவேல் சந்
ததியார் நோக்கிப்பாராதபடிக்கு,
[6]மோசே தன் முகத்தின்மேல் முக்
காடு போட்டதுபோல, நாங்கள்
போடுகிறதில்லை.

௰௪ [7]அவர்களுடைய புத்தி கடி
னமாயிருந்தது; இந்நாள்வரைக்
கும் பழைய ஏற்பாட்டின் புத்தகம்
வாசிக்கப்படுகையில் அந்த முக்
காடு அவர்களிடத்தில் இருக்கின்
றது.

௰௫ அந்தப் பழைய உடம்படிக்
கை கிறிஸ்துவினாலே நீக்கப்பட்
டதென்று அவர்களுக்கு வெளிப்
படுத்தப்பட்டிருக்கிறதில்லை; ஆ
னதால் மோசேயின் ஆகமங்கள்
வாசிக்கப்படும்பொழுது, இந்நா
ள்வரைக்கும் முக்காடு அவர்கள்
இருதயத்தின்மேலே கிடக்கின்
றது.

௰௬ [8]அவர்கள் கர்த்தரிடத்தில்
மனந்திரும்பும்பொழுது, [9]அந்த
முக்காடு எடுக்கப்படும்.

௰௭ [10]கர்த்தரே அந்த ஆவியாயி
ருக்கிறார்; கர்த்தருடைய ஆவி எங்
கேயோ அங்கே விடுதலையும் இ
ருக்கின்றது.

௰௮ ஆதலால் நாம் எல்லாரும்
திறந்தமுகமாய்க் [11]கர்த்தருடைய
மகிமையைக் [12]கண்ணாடியிலே
கண்டாற்போலக் கண்டு, ஆவியா
யிருக்கிற கர்த்தரால்† அந்தச் சாய
லாகத்தானே மகிமையின்மேல் ம
கிமை அடைந்து [13]மறுரூபப்படு
கிறோம்.

௪. அதிகாரம்.

௧ தான இளைப்படையாமல் உத்தமமும், உண்மை
யுமுள்ள சாக்கிரதையோடே சுவிசேஷத்தைப்
பிரசங்கித்ததையும், ௭ அதினாலே தான் அடைந்
த வருத்தங்களும, துன்பங்களும பராபரனுடைய
வல்லமைக்குப் புகழாயும், ௰௫ திருச்சபைக்குப்
பிரயோசனமாயும், ௰௭ தனக்குத்தானே நித்திய
மகிமைக்கு ஏதுவாயும் இருந்ததென்பதையும்
சொல்லியது.

[14]இப்படிப்பட்ட ஊழியம் எங்
களுக்கு [15]இரக்கமாய் உண்டாயி
ருக்கிறபடியால், நாங்கள் இளைப்
படையாமல்,

௨ அவலட்சணமான‡ அந்தரங்க
காரியங்களைத் தள்ளிப்போட்டு,
தந்திரமாய் நடவாமலும், [16]பராபர
னுடைய வசனத்தைப் புரட்டா
மலும், [17]சத்தியத்தையே வெளிப்
படுத்துகிறதினாலே பராபரனுக்கு
முன்பாக எல்லா மனிதருடைய
மனதுக்கும் எங்களை (நிசஸ்தரெ
ன்று) [18]ஒப்புவிக்கிறோம்.

௩ ¶ அப்படியும் நாங்கள் பிரசங்
கிக்கிற சுவிசேஷம் மறைபொரு
ளாயிருந்தால், [19]தங்களைக் கெடுக்
கிறவர்களுக்குள்ளேமாத்திரம் அ
து மறைபொருளாயிருக்கும்.

கி. பி. ௫௭.

1 உ மோ ௩௪ உ௯,௩௰,௩௫.
2 கலா ௩ ௫
3 உரோ. ௩ ௰௭. ௩ ௨௧
4 உ கொரி. ௭. ௪ எபே. ௬. ௰௯
* அல்லது தெளிவோடே.
5 உரோ ௰ ௪. கலா ௩ ௨௩.
6 உ மோ. ௩௪ ௩௩, ௩௫
7 ஏசா ௬ ௰ மத் ௰௩ ௰௪, ௰௫ யோவா ௰௨ ௪௦ அப ௨௮ ௨௬ உரோ ௰௧ ௭ அ, ௨௫ உ கொரி ௪ ௪
8 உ மோ ௩௪ ௩௪ உரோ ௰௧ ௨௩,௨௬
9 ஏசா ௨௫ ௭
10 ௧ வச ௧ கொரி ௰௫ ௪௫
11 உ கொரி ௪ ௪,௬ ௧ தீமோ ௧ ௰௧
12 ௧ கொரி ௰௩ ௰௨
† அல்லது கர்த்தரின ஆவியினால்
13 உரோ ௮ ௨௯ ௧ கொரி ௰௫ ௪௯ கொலோ ௩ ௰
14 உ கொரி ௩ ௬
15 ௧ கொரி ௭ ௨௫ ௧ தீமோ ௧,௰௩
‡ வெட்கு, இலச்சையான,
உரோ ௧ ௰௬
16 ௪ கொரி உ ௰௭ தெச உ ௩,௫
17 உ கொரி ௬ ௪, ௭ ௰௪
18 உ கொரி ௫ ௰௧
19 ௧ கொரி ௧ ௰௮ உ கொரி உ ௰௫ உ தெச. உ ௰

௪ அவிசுவாசிகளாகிய அவர்களுக்குப [1]பராபரனுடைய சாயலாகிய [2]கிறிஸ்துவின் மகிமையான சுவிசேஷத்தின் ஒளி பிரகாசமாயிராதபடிக்கு [3]இவ்வுலகத்தின் தலைவன் [4]அவர்களுடைய புத்தியைக் குருடாக்கினான்.

௫ [5]நாங்கள் (எங்களைக் கர்த்தரென்று) பிரசங்கியாமல், கிறிஸ்து இயேசுவையே கர்த்தரென்றும், [6]எங்களை இயேசுவுக்காக உங்கள் ஊழியக்காரர் என்றும் பிரசங்கிக்கிறோம்.

௬ [7]இருளிலிருந்து ஒளியைப் பிரகாசிக்கச் சொன்ன பராபரன் இயேசுக்கிறிஸ்துவினிடத்தில் உள்ள தமது மகிமையை அறிகிற அறிவாகிய [8]ஒளியை (உங்களுக்கு) தோன்றப்பண்ணும்பொருட்டாக, [9]எங்கள் இருதயங்களிலே பிரகாசித்தார்.*

௭ ¶ இப்படிப்பட்ட மகிமையான வல்லமை எங்களால் அல்ல, [10]பராபரனால் உண்டாயிருக்கின்றதென்று தோன்றும்படிக்கு, [11]இந்தப் பொக்கிஷத்தை மண்பாண்டங்களில் பெற்றிருக்கிறோம்.

௮ [12]நாங்கள் எப்பக்கத்திலேயும் நெருக்கப்பட்டும், ஒடுங்கிப்போகிறதில்லை; கலக்கமடைந்தும் திடனற்றவர்கள் † ஆகிறதில்லை.

௯ தொடரப்பட்டும் கைவிடப்படுகிறதில்லை; [13]கீழே தள்ளப்பட்டும், கெட்டுப்போகிறதில்லை.

௰ [14]இயேசுவினுடைய ஜீவனும் எங்கள் சரீரத்திலே வெளியரங்கமாகும்படிக்கு, கர்த்தராகிய இயேசுவின் மரணத்தை [15]எப்பொழுதும் எங்கள் சரீரத்தில் சுமந்து திரிகிறோம்.

௰௧ சாவுக்கினமான எங்கள் சரீரத்திலே இயேசுவினுடைய ஜீவனும் வெளியரங்கமாகும்படிக்கு, உயிரோடிருக்கிற [16]நாங்கள் எப்பொழுதும் இயேசுவின்நிமித்தமாக மரணத்திற்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்படுகிறோம்.

௰௨ ¶ [17]இப்படி மரணமானது எங்களிடத்திலும் ஜீவனானது உங்களிடத்திலும் கிரியைசெய்கின்றது.

௰௩ [18]நான் விசுவாசித்திருக்கிறபடியால் பேசிக்கொள்ளுகிறேன் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, [19]விசுவாச ஆவியை உடையவர்களாய்,

௰௪ நாங்களும் கர்த்தராகிய இயேசுவை [20]எழுப்பினவர் எங்களையும் இயேசுவைக்கொண்டு எழுப்பி, உங்களுடனேகூடத் தமக்குமுன்பாக நிறுத்துவாரென்று அறிந்து விசுவாசித்துப் பேசிக்கொள்ளுகிறோம்.

௰௫ [21]திரளான கிருபை அநேகருடைய தோத்திரத்தினாலே பராபரனுடைய மகிமை விளங்குதற்கு ஏதுவாகப் பெருகும்படிக்கு, [22]இவையெல்லாம் உங்கள் (நன்மைக்காக) நடக்கின்றன.

௰௬ ¶ ஆனபடியினாலே நாங்கள் இளைப்படைகிறதில்லை; மேலும் எங்கள் புறம்பான மனிதத்துவம் அழிகையிலும் [23]உள்ளான மனிதத்துவம் நாள்தோறும் புதிதாக்கப்படுகின்றது.

௰௭ மேலும் அதிசீக்கிரமாய் நீங்குவதுமாய் [24]இலகுவுமாயிருக்கிற நம்முடைய உபத்திரவம் மிகவும் மிகுதியான நித்திய கனமகிமையை நமக்கு உண்டாக்குகின்றது.

௰௮ [25]காணப்படுகிறவைகளை அல்ல, காணப்படாதவைகளை நோக்கியிருக்கிற நமக்கே அப்படி உண்டாக்குகின்றது; காணப்படுகிறவைகள் அநித்தியமானவைகள்; காணப்படாதவைகளே நித்தியமானவைகள்.

கி. பி. ௬௰.

1 யோவா ௧ ௰௮ ௰௨ ௪௫: ௰௪. ௯ பிலி ௨.௬ கொலோ. ௧ ௰௫. எபி ௧ ௩
2 ௨ கொரி. ௩ ௮, ௯, ௰௧, ௰௮ ௩ ௩௪
3 யோவா ௰௨ ௩௧: ௰௪ ௩௰ ௰௬ ௰௧ எபே ௨ ௰௨.
4 ஏசா ௬ ௰ யோவா ௰௨ ௪௰ ௨ கொரி ௩ ௰௪.
5 ௧ கொரி ௧ ௰௩, ௨௩ ௰ ௩௩
6 ௧ கொரி ௯ ௰௯ ௨ கொரி ௧.௨௪
7 ௧ மோ. ௧ ௩
8 ௪ வச ௧ பே ௨ ௯
9 ௨ பே ௧ ௰௯
* இரேக்கு. பிரகாசித்தவராய இருக்கிறார்
10 ௧ கொரி ௨ ௫ ௨ கொரி ௰௨ ௯
11 ௨ கொரி ௫ ௧
12 ௨ கொரி. ௭ ௫
† அல்லது நம்பிக்கையற்றவர்கள்
13 சங் ௩௭ ௨௪.
14 ௨ரோ. ௮ ௰௭ ௨ தீமோ ௨ ௰௧, ௰௨ ௧ பே ௪ ௰௩
15 ௧ கொரி ௰௫ ௩௧. ௨ கொரி ௧ ௫, ௯. கலா ௬ ௰௭ பிலி ௩ ௰
16 சங் ௪௪ ௨௨. ௨ரோ ௮ ௩௬ ௧ கொரி ௰௫ ௩௧, ௪௯ ௨ கொரி ௧ ௮, ௯
17 ௨ கொரி ௰௩ ௯
18 சங். ௱௰௬ ௰

19 ௨ ரோ. ௧ ௰௨. ௨ பே. ௧ ௧ —20 ௨ ரோ ௮ ௰௧ ௧ கொரி ௬ ௰௪ –21 ௨ கொரி ௧ ௰௧ ௮ ௰௯. ௯ ௰௧, ௰௨.–22 ௧ கொரி. ௩ ௨௨. ௨ கொரி. ௧ ௬ கொலோ ௧ ௨௪ ௨ தீமோ ௨ ௰ –23 ௨ ரோ ௭ ௨௨ எபே ௩ ௰௬. கொலோ ௩ ௰ ௧ பே ௩ ௪.—24 மத் ௫ ௰௨ ௨ ரோ ௮ ௰௮. ௧ பே.௧.௬. ௫ ௰ —25 ௨ ரோ ௮ ௨௪. ௨ கொரி ௫ ௭. எபி. ௰௧ ௧.

ரு. அதிகாரம்.

க. தான் நித்திய மகிமையின் நம்பிக்கையை உடையவனாக, கூ. அந்த மகிமையையும் பொதுவான நியாயத்தீர்ப்பையும் அடைய நன்மனச்சாட்சியைக் காத்துக்கொண்டு, ௰உ. அதினால் மேன்மை பாராட்டும்பொருட்டல்ல, ௰ச. கிறிஸ்துவினிடத்தில் சிவனைப் பெற்ற தான் கிறிஸ்துவின் மகிமைக்குப் புதுச் சிருஷ்டியாயச் சீவனம்பண்ணவேண்டியதென்றும், ௰அ. எல்லாரும் கிறிஸ்துவினால் பராபரனோடே ஒப்புரவாகும்படி ஒப்புரவாக்கும ஊழியத்தை அடைந்தானென்றும் சொல்லியது

அது எப்படியென்றால், [1]பூமிக்குரிய கூடாரம்போன்ற நம்முடைய வீடு இடிந்துபோகும்பொழுது, பரமண்டலங்களிலே கையால் செய்யப்படாமல், தேவனால் உண்டாக்கப்பட்ட நித்தியமான வீடாகிய வாசஸ்தலம் நமக்கு உண்டென்று அறிந்திருக்கிறோம்.

உ [2]நாம் வீடில்லாதவர்கள் அல்ல:

ங தரிக்கப்பட்டவர்களாய் இருக்க, பரமண்டலத்திலுள்ள நமது வாசஸ்தலத்தை நாம் தரித்துக்கொள்ள மிகவும் விரும்புகிறவர்களாய், [3]இந்த வீட்டிலே தவித்திருக்கிறோம்.

ச இந்தக் கூடாரத்தில் இருக்கையில், நாம் பாரம்சுமந்து தவிக்கிறோம்; ஆனதால் நாங்கள் (இதைப்) போக்க விரும்பாமல் சீவனாலே மரணம் விழுங்கப்படத்தக்கதாக, (உடனே) [4]அதைத் தரித்துக்கொள்ள விரும்புகிறோம்.

ரு [5]இப்படியே இருக்கும்படி பராபரனே எங்களை எத்தனம் பண்ணி, [6]ஆவியென்னும் அச்சாரத்தையும் எங்களுக்குத் தந்தார்.

சு ஆகையினாலே நாங்கள் இந்தத் தேகத்திலே குடியிருக்கையில், [7]தரிசித்து நடவாமல் விசுவாசித்து நடக்கிறதால்,

எ கர்த்தரை[?]க் சேராத வழிப்போக்கராயிருக்கிறோம் என்று அறிந்தும், (எப்பொழுதும்) தயிரியமாய் இருக்கிறோம்.

அ நாங்கள் தயிரியமாகவே இருந்து, [8]இந்தத் தேகத்தைவிட்டுப் போகவும் கர்த்தரிடத்தில் குடியிருக்கவும் அதிகமாய் விரும்புகிறோம்.

௯ அதின் நிமித்தமே நாங்கள் (அவரிடத்தில்) குடியிருந்தாலும், (அவரைவிட்டு) இங்கே சஞ்சரித்தாலும், அவருக்குப் பிரியமானவர்களாயிருக்க முக்கியமாய் நாடுகிறோம்.*

௰ [9]நாம் எல்லாரும் அவனவன் தான் நடப்பித்த நன்மைக்காகிலும் தீமைக்காகிலும் தக்கவைகளைச் சரீரத்திலே அடையும்படிக்கு, [10]கிறிஸ்துவின் நியாயாசனத்திற்குமுன்பாக வெளிப்படவேண்டுமே.

௰க ஆகையால் [11]கர்த்தருக்குப் பயப்படத்தக்கதென்று நாங்கள் அறிந்து, மனிதருக்குப் போதிக்கிறோம்; [12]இப்படிப் பராபரனுக்குமுன்பாக வெளியரங்கமாய் இருக்கிறோம்; உங்கள் மனதிலேயும் (அப்படியே) வெளியரங்கமாய் இருக்கிறோம் என்று நம்புகிறேன்.

௰உ [13]இதினாலே நாங்கள் உங்களுக்குமுன்பாக எங்களை மறுபடியும் மெச்சிக்கொள்ளாமல், இருதயத்தால் அல்ல [14]வெளிவேஷத்தால்† மேன்மைபாராட்டுகிறவர்களுக்கு எதிரே நீங்கள் எங்களைக்குறித்து மேன்மைபாராட்டும்படிக்கு ஏது கொடுக்கிறோம்.

௰ங (அதிலே) நாங்கள் பித்தங்கொண்டவர்கள் என்றால் [15]பராபரனுக்காகவும், தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்கள் என்றால் உங்களுக்காகவும் அப்படி இருக்கும்.

௰ச அதற்காகக் கிறிஸ்துவினுடைய அன்பு எங்களை நெருக்கி ஏவுகின்றது; எப்படி நிதானிக்கிறோமென்றால், [16]எல்லாருக்காகவும் ஒருவரே மரித்திருக்க எல்லாரும் மரித்தார்கள்.

௰ரு மேலும் [17]பிழைத்திருக்கிறவர்கள் இனித் தங்களுக்கென்று பிழையாமல், தங்களுக்காக மரித்

கி. பி. ௬௰.

1 யோபு. ச. ௰௯. உ கொரி ச எ ௲. பே. க ௰௩, ௰ச
2 வெளி க ௰அ ௰க ௰௫
3 உரோ. அ உங
4 க கொரி ௰௫ ௫௩, ௫ச
5 ஏசா உக உங எபே உ ௰
6 உரோ அ உங உ கொரி. க உஉ எபே க ௰ச ச ௩௰
7 உரோ. அ உச, உரு க கொரி ௰௩ ௰உ உ கொரி ச ௰அ எபி ௰க க
8 பிலி க உங
* கிரேக்கு, தெண்டிக்கிறோம
9 உரோ உ க கலா சு எ எபே சு அ கொலோ ங உச, உரு வெளி உஉ, ௰உ
10 மத உரு ௩௰, ௩உ, உரோ ௰ச ௰
11 யோபு ௩௰ உக எபி ௰௩ ௩௰ யூதா உங
12 உ கொரி ச உ
13 உ கொரி ௩ க
14 உ கொரி. ௰ ௰ச
† கிரேக்கு, முகத்தால்.
15 உ கொரி ௰௩ க, ௰௩ ௰எ ௰உ. ௩, ௰௩
16 உ. ரோ. ௫ ௰௫.
17 உரோ ௩ ௰௩, ௰உ. ௰ச எ, அ க கொரி ௩ ௰௫ ௩௰ உ உ௰ க தெச ௫ ௰ க பேச ௩

து எழுந்தவருக்கென்று பிழைக்கும்படிக்கு, அவர் எல்லாருக்காகவும் மரித்தாரே என்று நிதானிக்கிறோம்.

௧௬ ஆகையால் [1]இதுமுதற்கொண்டு நாங்கள் ஒருவனையும் மாம்சத்தின்படி அறியோம்; முன்னே நாங்கள் கிறிஸ்துவையும் மாம்சத்தின்படி அறிந்தும், [2]இப்பொழுதும் இனிமேலும் அவரை அப்படியாக அறியோம்.

௧௭ [3]கிறிஸ்துவுக்குள் இருக்கிறவன் [4]புதுச் சிருஷ்டியாயிருக்கிறானே;* [5]பழையவைகள் ஒழிந்துபோயின; சகலமும் புதிதாயிற்றே.

௧௮ இவையெல்லாம் பராபரனாலே இருக்கின்றன; [6]அவர் இயேசுக் கிறிஸ்துவைக்கொண்டு நம்மைத் தம்மோடே ஒப்புரவாக்கி, ஒப்புரவாக்குதலின் ஊழியத்தை எங்களுக்குக் கொடுத்தார்.

௧௯ என்னவெனில் [7]கிறிஸ்துவினாலே பராபரன் உலகத்தாருடைய பாவங்களை அவர்கள்மேலே சுமத்தாமல் அவர்களைத்தமக்கு ஒப்புரவாக்கிக்கொண்டு, ஒப்புரவாக்குதலாகிய உபதேசத்தை எங்களிடத்தில் ஏற்படுத்தினார்.†

௨௰ ¶ ஆனபடியினாலே [8]நாங்கள் கிறிஸ்துவுக்காகத் தானாபதிகளாயிருக்கிறோம்; [9]பராபரனே எங்களாலே புத்திசொல்லுகிறவராயிருக்க, நாங்கள் கிறிஸ்துவுக்காக (மனிதர்களை) நோக்கி,

௨௧ பாவத்தை அறியாதவராலே நாம் பராபரனுக்குமுன்பாக [10]நீதிமான்களாக்கப்படும்படிக்கு, பராபரன் [11]அவரை நமக்காகப் பாவமாக்கினார்; ஆகையால் பராபரனோடே ஒப்புரவாகுங்கள் என்று வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.

௬. அதிகாரம்.

௧ தன் போதகத்தினாலும், ௨. நன்னடக்கையினாலும், ௪ சுவிசேஷத்தின் நிமித்தம் பொறுமையோடே சகித்தும் எல்லாத் துன்பத்தினாலும், சிக்ஷைபினாலும் தன்னைக் கிறிஸ்துவின் உத்தம ஊழியக்காரனென்று நிரூபித்தப்படுத்தி, ௰. அதைக்குறித்துத் தாராளமாய்ப் பட்சமுள்ள தன் இருதயத்தை அவர்களுக்கு விரித்துக்காண்பித்ததுபோல, ௧௩. அவர்களும பட்சத்தைப பாராட்டும்படி விரும்பி, ௧௪ அவர்கள் ஜீவனுள்ள பராபரனுடைய தேவாலயங்களாயிருக்க அஞ்ஞானிகளையும், அவர்கள் தீட்டுகளையும் விலகியிருக்கச் சொல்லியது.

மேலும் (எனக்குத்) தகுதியான காலத்திலே [12]நான் உனக்குச் செவிகொடுத்து, இரட்சண்ணிய நாளிலே உனக்கு உதவிசெய்தேன் என்று கர்த்தர் சொல்லியிருக்கிறாரே, பாருங்கள், இப்பொழுதே மிகவும் தகுதியான காலம், இப்பொழுதே இரட்சண்ணியநாள்.

௨ ஆனதால் [13]எங்களுடனே கூட வேலைசெய்கிறவர்களே, [14]நீங்கள் பராபரனுடைய கிருபையை வீணாய்ப் பெறாதபடிக்குப் [15]புத்திசொல்லுகிறேன்.

௩ நம்முடைய ஊழியத்தைக் குற்றப்படுத்தத்தக்கதாக [16]நாம் ஒருவருக்கும் முகாந்தரத்தைக் கொடாமல், [17]எல்லா விதத்திலேயும் நம்மைப் பராபரனுடைய ஊழியக்காரராக ஒப்புவிக்கக்‡ கடவோம்.

௪ உபத்திரவங்கள், இடுக்கண்கள், நெருக்கங்கள்,

௫ [18]அடிகள், காவல்கள், கலகங்கள்,§ பிரயாசங்கள், தூக்கமில்லாமை, உபவாசங்களுள்ள காலங்களில் மிகுந்த பொறுமையினாலும்,

௬ கற்பினாலும், அறிவினாலும், நீடிய சாந்தத்தினாலும், தயவினாலும், பரிசுத்த மனதினாலும், வஞ்சகமில்லாத அன்பினாலும்,

௭ [19]சத்தியமுள்ள வசனத்தினாலும் [20]திவ்விய பலத்தினாலும், [21]நீதியாகிய வலது இடதுபக்கத்து ஆயுதங்களினாலும்,

௮ கனத்தையும் கனஈனத்தையும் பெறுங்காலத்திலேயும், தூர்க்கீர்த்தியையும் நற்கீர்த்தியையும் பெறுங்காலத்திலேயும், எத்தர் என்னப்பட்டாலும் நிசஸ்தராகவும்,

௯ அறியப்படாதவர்கள் என்னப்

கி. பி. ௬௰.

1 மத். ௰௨. ௫௰ யோவா ௰௫. ௰௪. கலா. ௫ ௬. பிலி. ௩. ௭, ௮ கொலோ. ௩ ௰௧.
2 யோவா ௬ ௬௩
3 உரோ ௮ ௯ ௰௩.௭. கலா ௩ ௨௫.
4 கலா. ௫ ௬: ௬. ௰௫.
* அல்லது இருக்கடவன்
5 ஏசா. ௪௩ ௰௮, ௰௯ ௬௫ ௰௭. எபே ௨ ௰௫. வெளி ௨௧ ௫
6 உரோ. ௫ ௰ எபே ௨. ௰௬ கொலோ ௧ ௨௰ ௧ யோ ௨. ௨: ௪ ௰
7 உரோ ௩. ௨௪, ௨௫
† இரேகு, வைத்தார்.
8 யோபு ௩௩. ௨௩, மல்கி ௨ ௭ உ கொரி ௫. ௩ எபே ௬ ௨௰.
9 உ கொரி, ௩ ௩
10 உரோ ௧. ௰௭ ௫ ௰௩ ௰ ௩.
11 ஏசா ௫௩. ௬, ௯, ௰௨. கலா ௩ ௰௩. ௧ பே ௨ ௨௨, ௨௪ ௩ யோ ௩ ௫
12 ஏசா ௪௯ ௮
13 ௧ கொரி ௩ ௯
14 எபி ௰௨, ௰௫.
15 உ கொரி ௫ ௨௰
16 உரோ ௰௪ ௰௩ ௧ கொரி ௯ ௰௨, ௰ ௩௨
17 ௧ கொரி ௪ ௧
‡ இரேக்கு, விளக்கப்பண்ண, உ கொரி ௪ ௨.
18 உ கொரி ௰௧ ௨௩ ௲
§ அல்லது அலைவுகள்
19 உ கொரி ௪ ௨ ௭ ௰௪.
20 ௧ கொரி ௨ ௪
21 உ கொரி ௰ ௪ எபே ௬ ௰௧,௰௩ ௨ தீமோ ௪ ௭

பட்டாலும் [1]நன்றாய் அறியப்பட்டவர்களாகவும், [2]மரித்தவர்கள் என்னப்பட்டாலும் உயிரோடிருக்கிறவர்களாகவும், [3]தண்டிக்கப்பட்டவர்களானாலும் கொலைசெய்யப்பட்டிராதவர்களாகவும்,
௰ துக்கப்படுகிறவர்கள் என்னப்பட்டாலும் எப்பொழுதும் சந்தோஷப்படுகிறவர்களாகவும், தரித்திரர் என்னப்பட்டாலும் அநேகரை ஐசுவரியவான்கள் ஆக்குகிறவர்களாகவும், ஒன்றுமில்லாதவர்கள் என்னப்பட்டாலும் சகலத்தையும் உடையவர்களாகவும் நம்மை ஒப்புவிக்கக்கடவோம்.
௰௧ ¶ ஆ கொரிந்தியரே, எங்கள் வாய் உங்கள் பட்சமாய்த் திறக்கப்பட்டிருக்கிறது; [4]எங்கள் இருதயம் விஸ்தாரமாக்கப்பட்டிருக்கின்றது.
௰௨ எங்கள் உள்ளம் உங்களைக் குறித்து நெருக்கப்படவில்லை; [5]உங்கள் உள்ளமே எங்களைக்குறித்து நெருக்கப்பட்டிருக்கின்றது.
௰௩ ஆதலால் மறுஈடாக நீங்களும் விஸ்தாரமாகுங்கள் என்று (என்) [6]பிள்ளைகளைப்போல உங்களிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.
௰௪ ¶ [7]ஒரே நுகத்திலே அவிசுவாசிகளுடனே பூட்டப்படாதிருப்பீர்களாக; என்னத்தினாலெனில், [8]நீதிக்கும் அக்கிரமத்துக்கும் என்ன சம்பந்தம் இருக்கிறது? இருளுக்கும் ஒளிக்கும் ஐக்கம் என்ன?
௰௫ கிறிஸ்துவுக்கும் பசாசுக்கும் இசைவுண்டா? அல்லது அவிசுவாசியுடனே விசுவாசிக்குப் பங்குண்டா?
௰௬ விக்கிரகக்கோவில்களுக்கும் பராபரனுடைய ஆலயத்திற்கும் சம்பந்தம் உண்டா? [9]நான் அவர்களுக்குள்ளே வாசம்பண்ணி அவர்களுக்குள்ளே நடந்துகொண்டு அவர்களுடைய தேவனாயிருப்பேன் என்றும், அவர்கள் என்னுடைய சனங்களாயிருப்பார்கள் என்றும் பராபரன் சொன்னபடி [10]நீங்கள் சீவனுள்ள பராபரனுடைய ஆலயமாயிருக்கிறீர்களே.
௰௭ [11]ஆனபடியினாலே நீங்கள் அவர்களிடத்திலிருந்து புறப்பட்டுப் பிரிந்துபோய், அசுத்தமானதைத் தொடாதிருங்கள்.
௰௮ அப்பொழுது நான் உங்களை அங்கிகரித்துக்கொண்டு [12]உங்களுக்குப் பிதாவாயிருப்பேன்; நீங்கள் எனக்குக் குமாரருமாய்க் குமாரத்திகளுமாய் இருப்பீர்கள் என்று சர்வவல்லமையுள்ள பராபரன் சொல்லுகிறார்.

௭. அதிகாரம்.

க பரிசுத்தமாய நடக்கும்படிக்கும், உ. தான் அவர்களுக்கு பாராட்டின பட்சத்தை அவர்கள் தனக்கு பாராட்டவும், ங. தன்னுடைய முந்தின நிருபத்தில் அவர்களுக்குச் சொல்லிய புத்திகளை ஏற்றுக்கொண்டு தேவ சித்தமாயத் துக்கப்பட்டதைத் தீத்துவினால் கேள்விப்பட்டதற்காகவும், ௰௪ தான் முந்தி அவர்களைக்குறித்துப் பெருமைபாராட்டினதற்கு ஒத்ததாய் அவர்கள் தீத்துவின் அன்புகூர்ந்து அவனுக்குக் கீழ்ப்படிந்ததற்காகவும் தன் உபத்திரவங்களிலும் சந்தோஷப்பட்டாரென்று சொல்லியது.

[13]இப்படிப்பட்ட வாக்குத்தத்தங்கள் நமக்கு உண்டாயிருக்க, பிரியமானவர்களே, சரீரத்தையும் ஆவியையும் அசுசிப்படுத்துகிற யாவற்றிற்கும் நாம் விலகி, நம்மைச் சுத்திகரித்துக்கொண்டு, தேவபயத்தோடே முழுவதும் பரிசுத்தவான்களாகும்படி நடந்துகொள்ளக்கடவோம்.
உ ¶ எங்களை அங்கிகரித்துக்கொள்ளுங்கள்; நாங்கள் ஒருவனுக்கும் அநியாயஞ்செய்யவில்லை; [14]ஒருவனையும் கெடுக்கவில்லை.
ங ஒருவனையும் வஞ்சிக்கவில்லை; உங்களைக் குற்றவாளிகளாக்கும்பொருட்டாக இப்படி நான் சொல்லுகிறதில்லை; [15]முன்னே நான் சொன்னபடி (உங்களுடனே) கூடச் சாகவும் கூடப் பிழைக்கவும் தக்கதாக, எங்கள் இருதயங்களில் இருக்கிறீர்களே.

கி. பி. ௬௰.

1 உ கொரி. ௪ உ; ௫. ௰௧; ௰௧ ௬
2 க கொரி ௪ ௯ உ கொரி. க ௯ ௪. ௰, ௰௧
3 சங் ௱௰௮ ௰௮.
4 உ கொரி ௭ ௩
5 உ கொரி ௰௨ ௰௫
6 க கொரி. ௪ ௰௪
7 உ மோ ௭. உ. ௩. க கொரி ௫ ௯ ௭ ௩௯
8 க சாமு ௫. உ, க க இரா ௰௮ உ௩ க கொரி ௰, உ௩. எபே. ௫ ௭, ௰௩
9 உ மோ உ௯ ௪௫ ௩ மோ உ௬ ௰௨ எரே ௩௩ ௩௩: ௩௨ ௩௮ எசே ௰௧ உ௰ ௩௩. உ௭: ௩௭ உ௩ ௰ ௪௩ ௪. ௮ ௰௩ ௩.
10 க கொரி ௩. ௰௬. ௩ ௰௯ எபே உ. உ௩, உ௨ எபி ௩ ௩
11 ஏசா ௫௨ ௰௧ உ கொரி ௭ ௩ வெளி ௰௮. ௪
12 எரே. ௩௩. ௩, ௩ வெளி உ௧. ௭
13 உ கொரி ௩. ௰௩௫௮ ௩ யோ ௩. ௩
14 அப். உ௰ ௩௩. உ கொரி ௰உ. ௰௭
15 உ கொரி. ௩. ௰௩, ௰௨.

௪ (ஆனதால்) [1]மிகுந்த தயிரியத்
தோடே உங்களுடனே பேசுகி
றேன்; [2]உங்களைக்குறித்து மிகவும்
மேன்மைபாராட்டுகிறேன்; [3]ஆறு
தலால் நிறையப்பட்டிருக்கிறே
ன்; எங்களுக்கு வந்திருக்கிற மி
குந்த உபத்திரவத்திலே பரிபூரண
சந்தோஷப்படுகிறேன்.
௫ ¶ எப்படியென்றால், [4]நாங்கள்
மக்கேதோனியா நாட்டிலே வந்த
பொழுது, [5]எங்கள் சரீரத்திற்கு அ
மைதல் ஒன்றுமில்லாமல் எப்பக்
கத்திலேயும் உபத்திரவப்பட்டோ
ம்; [6]புறம்பே போராட்டங்களும்
உள்ளே பயங்களும் இருந்தன.
௬ ஆகிலும் [7]தாழ்மையானவர்க
ளுக்கு ஆறுதல்செய்கிற பராபரன்
[8]தீத்து வந்ததினாலே எங்களுக்கு
ஆறுதல் செய்தார்.
௭ அவன் வந்ததினால்மாத்திரம்
அல்ல, உங்கள் வாஞ்சையையும்,
உங்கள் துக்கிப்பையும், எனக்
காக உங்களுக்குள்ள பத்திவைரா
க்கியத்தையும் அவன் எங்களுக்கு
அறிவித்தபொழுது, தான் உங்
களாலே ஆறுதல் அடைந்ததினா
லும் அதிகமாய்ச் சந்தோஷப்பட்
டேன்.
௮ ஆனதால் நான் என் நிருபத்
தினாலே உங்களைத் துக்கப்படுத்தி
யிருந்தும் மனஸ்தாபப்படமாட்
டேன்; அந்த நிருபம் கொஞ்சப்
பொழுதாகிலும் உங்களைத் துக்கப்
படுத்திற்றென்று நான் பார்த்து,
[9]மனஸ்தாபப்பட்டிருந்தும், இப்
பொழுது நீங்கள் துக்கப்பட்டதி
னாலேஅல்ல,
௯ *நீங்கள் மனந்திரும்புகிறதற்கு
ஏதுவாகத் துக்கப்பட்டதினாலே
சந்தோஷப்படுகிறேன்; நீங்கள்
ஒன்றிலும் எங்களால் *நஷ்டப்ப
டாதபடிக்கு, தேவ எத்தனமான*
துக்கம் அடைந்தீர்களே.
௰ [10]தேவ எத்தனமான துக்கம்
பின்னே மனஸ்தாபம் இல்லாமல்,
இரட்சிப்புக்கு ஏதுவான மனந்தி
ரும்புதலை, உண்டாக்குகின்றது;
[11]இலவுகீக துக்கம் மரணத்தை உ
ண்டாக்குகின்றது.
௰௧ பாருங்கள், நீங்கள் (தேவ
எத்தனமான) துக்கம் அடைந்தது,
உங்களிடத்தில் எத்தனை சாக்கிர
தையையும், எத்தனை நியாயம்சொ
ல்லுதலையும், எத்தனை விசனத்தை
யும், எத்தனை பயத்தையும், எத்தனை
வாஞ்சையையும், எத்தனை பத்தி
வைராக்கியத்தையும், எத்தனை த
ண்டனையையும் உண்டாக்கிற்று?
அந்தச் சங்கதியைக்குறித்து நீங்
கள் எவ்விதத்திலேயும் உங்களைச்
சுத்தவான்களென்று ஒப்புவித்தீர்
கள்.
௰௨ ஆகையினாலே நான் உங்க
ளுக்கு அப்படி எழுதியிருந்தும்,
அநியாயத்தைச் செய்தவன்நிமித்
தம் அல்ல, அநியாயம் செய்யப்ப
ட்டவன்நிமித்தமும் அல்ல, [12]பரா
பரனுக்குமுன்பாக உங்களைக்கு
றித்து எங்களுக்கு உண்டாயிருக்
கிற சாக்கிரதை உங்களிடத்தில்
வெளிப்படுவதின் நிமித்தமாகவே
அப்படி எழுதியிருந்தேன்.
௰௩ ¶ ஆனதால் நீங்கள் ஆறுதல்
அடைந்ததினாலே நாங்களும் ஆறு
தல் உள்ளவர்களாய் இருக்கிறோ
ம்; விசேஷமாகத் தீத்துவினுடைய
ஆவி உங்கள் அனைவராலும் [13]ஆறு
தல் அடைந்ததினாலே அவனுக்கு
வந்த சந்தோஷத்தால் அதிகமாய்ச்
சந்தோஷப்பட்டோம்.
௰௪ இப்படியிருக்க, உங்களுக்
குப் புகழ்ச்சியாய் நான் அவனு
டனே சொன்னதைக்குறித்து நா
ன் வெட்கப்படமாட்டேன்; நாங்
கள் சகலத்தையும் உங்களுக்குச்
சத்தியமாய்ச் சொன்னதுபோல,
தீத்துவுடனே நான் உங்களுக்குப்
புகழ்ச்சியுாய்ச் சொன்னதும் சத்தி
யமாக விளங்கிற்றே.
௰௫ மேலும் அவன் தன்னை நீங்
கள் பயத்தோடும் நடுக்கத்தோடும்
ஏற்றுக்கொண்டதையும், [14]நீங்கள்
எல்லாரும் கீழ்ப்படிந்ததையும் நி
னைத்துக்கொண்டு, தன்மனதிலே†

கி. பி. ௬௰.

1 ௧ கொரி. ௩. ௰௨.
2 ௧ கொரி.௧.௪. ௨ கொரி.௧.௰௪
3 ௨ கொரி ௧.௪ பிலி ௨ ௰௭ கொலோ. ௧. ௨௪
4 ௨ கொரி ௨ ௰௩
5 ௨ கொரி. ௪ ௮.
6 ௪ மோ ௩௨. ௨௫
7 ௨ கொரி ௧ ௪.
8 ௨ கொரி. ௨ ௰௩.
9 ௨ கொரி ௨. ௪.
* அல்லது தேவ துக்கேற்ற
10 ௨ சாமு ௰௨. ௰௩ மத் ௨௬. ௭௫
11 வாக் ௰௭ ௨௨
12 ௨ கொரி. ௨ ௪.
13 ௨ கோ ௰௫
14 ௨ கொரி ௨. ௯. பிலி. ௨. ௰௨
† இரேக்கு, கொரு ங்கல்; ௨ கொரி ௧ ௰௨

உங்கள்மேலே அதிக அன்புள்ளவனாகிருன்.
௰௬ ஆகையால் [1]நான் எவ்விதத்திலேயும் உங்களைக்குறித்துத் திடனாயிருக்கலாம் என்று சந்தோஷப்படுகிறேன்.

௮. அதிகாரம்.

௧ எருசலேமில் இருந்த எளிய சகோதரர்களுக்குத் தருமம்செய்யும்படி அவர்களை மக்கெதோனியருடைய திருஷ்டாந்தத்தினாலும், ௭ முன் அவர்கள் செய்த உதவியினாலும், ௯ கிறிஸ்துவினுடைய கிருபையினாலும், ௰௪. அவர்களுக்கு உண்டாகும் ஞான நன்மைகளினாலும அவர்களை ஏவி, ௰௬ அவர்களுடைய தருமத்தைச் சேகரம்பண்ணத் தீத்து முதலானவர்கள் தன்னுடைய கேட்டுக்கொள்ளுதலின்படி மனராசியாய அவாகளிடத்தில் வந்ததற்தாக அவாகளை அங்கிகரிக்கும்படி ஒப்புவித்ததைச் சொல்லியது.

பின்னும் சகோதரரே, மக்கெதோனியா தேசத்துச் சபைகளுக்குப் பராபரன் அளித்த கிருபையை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறோம்.
௨ என்னவென்றால் அவர்கள் மிகுந்த உபத்திரவத்தினாலே சோதிக்கப்படுகையில், [2]கொடிய தரித்திரராயிருந்தும், தங்கள் பரிபூரணமான சநதோஷத்தினாலே மிகுந்த உதாரமாய்*(தருமத்தைக்) கொடுத்தார்கள்.
௩ மேலும் 'அவர்கள் தங்களால் ஆனமட்டும், தங்கள் பலத்திற்கு மேலாகவும் கொடுக்கும்படிக்கு, தாங்களே மனதுள்ளவர்களாய் இருந்தார்கள், அதற்கு நானே சாட்சியாய் இருக்கிறேன்.
௪ மேலும் அவர்கள் தங்களுக்கு உபகாரத்தையும் [3]பரிசுத்தவான்களுக்குச் செய்யப்படும் தரும ஊழியத்தின் பங்கையும் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று எங்களை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு,
௫ எங்கள் நம்பிக்கைக்கு மேலாகத் தங்களைத்தாமே முதலாவது கர்த்தருக்கும், பின்பு பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே எங்களுக்கும் 'ஒப்புக்கொடுத்தார்கள்.
௬ 'ஆனதால் [4]தீத்து தான் முன்னே தொடங்கினபிரகாரமாக இந்தத் தருமகாரியத்தை† உங்களிடத்திலே முடிக்கவும் வேண்டுமென்று அவனிடத்தில் கேட்டுக்கொண்டோம்.
௭ ¶ அல்லாமலும் நீங்கள் விசுவாசத்திலேயும்பேச்சிலேயும் அறிவிலேயும் எல்லாவிதசாக்கிரதையிலேயும் எங்கள்மேல் உள்ள உங்கள் அன்பிலேயும் மற்றும் பலவித நன்மைகளிலேயும் [5]பெருகியிருக்கிறதுபோல, [6]இந்தத் தருமகாரியத்திலேயும் பெருகவேண்டுமென்று விரும்புகிறோம்.
௮ இபபடி நான் [7]கட்டளையாகச் சொல்லாமல், மற்றவர்களுடைய சாக்கிரதையின் நிமித்தமும் உங்கள் அன்பின் உண்மையைச் சோதிக்கும்பொருட்டாகவும், என்னுடைய யோசனையைமாத்திரம் சொல்லியிருக்கிறேன்.
௯ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபையை அறிந்திருக்கிறீர்களே; [8]அவர் ஐசுவரியமுள்ளவராயிருந்தும், நீங்கள் அவருடைய தரித்திரத்தினாலே ஐசுவரியவான்கள் ஆகும்படிக்கு, உங்கள்நிமித்தமே தரித்திரர் ஆனரே.
௰ மேலும் (இந்தத் தருமத்தைச்) செய்கிறதுமாத்திரமல்ல, [9]ஒரு வருஷத்திற்குமுன்பு (அதை) ஆரம்பம்பண்ணும்படி தோன்றின விருப்பமும்‡ உங்களுக்குப் [10]பிரயோசனமாயிருக்கும்.
௰௧ ஆகையால் செய்கிறதையும் இப்பொழுது நிறைவேற்றுங்கள்; கொடுக்கவேண்டுமென்றும் ஆசை உண்டாயிருந்ததுபோல, உங்களுக்கு உண்டானவைகளில் எடுத்து, அதை நிறைவேற்றுதலும் உண்டாவதாக.
௰௨. [11]ஒருவனுக்கு மன ஆசையாயிருந்தால், அவன் தனக்கு இல்லாததின்படி அல்ல, தனக்கு உள்ளதின்படி அங்கிகரிக்கப்படுவானே.
௰௩ மற்றவர்களுக்குச் சந்தோஷமும் உங்களுக்கு உபத்திரவமும்

கி. பி. ௬௰.

1 உ தெச க. ௬ பிலே. அ உக.
2 மாற் ௰உ சச.
* இரேக்கு, கபடில்லாமல்; உ கொரி. ௬. ௰க
3 அப் ௰க. உ௬ உச ௰எ உரோ. ௰௫ உ௫, உ௬. க கொரி ௰௬ க, க.ச. உ கொரி க ௬.
4 ௰எ, வசனம் உ கொரி. ௰உ ௰அ
† அல்லது தயவை, ச ௰௬ வச.
5 க கொரி க. ௫. ௰உ ௰௬.
6 உ கொரி ௬ அ
7 க கொரி எ ௬
8 மத் அ உ௰ லூக் ௬ ௫ அ பிலி உ. ௬, எ
9 உ கொரி ௬ உ
‡ அல்லது சாக்கிரதையும்
10 லூக். ௰௬ ௰எ மத். ௰ சஉ க தீமோ க ௰அ, ௰௬ எபி ௰௬ ௰௬
11 மாற் ௰உ சக, சச. லூக் உ௧ க

உண்டாயிருக்கும் பொருட்டாக அல்ல, சமமான நிலைமை இருக்கும்பொருட்டாகவே சொல்லுகிறேன்.

௰௪ எப்படியெனில் (மற்றொருகாலத்திலே) அவர்களுடைய பரிபூரணம் உங்கள் வறுமையை நீக்கும்படிக்கு இக்காலத்திலே உங்கள் பரிபூரணம் அவர்களுடைய வறுமையை நீக்கக்கடவது.

௰௫ இவ்விதமாய் [1]மிகுதியாய்ச் சேர்த்தவனுக்கு அதிகம் இருக்கவில்லை என்றும் அற்பமாய்ச் சேர்த்தவனுக்குக் குறைவு இருக்கவில்லை என்றும் எழுதியிருக்கிறபடி, சமமான நிலைமை உண்டாயிருக்கும்.

௰௬ ¶ அன்றியும் உங்களுக்காக இப்படிச் சாக்கிரதையாயிருக்கும்படிக்குத் தீத்துவின் இருதயத்திலே அருள்கொடுத்த பராபரனுக்குத் தோத்திரம்.

௰௭ [2]நான் வேண்டிக்கொண்டதை ஏற்றுக்கொண்டதுமல்லாமல் அவன் அதிக சாக்கிரதையாயிருந்து, தன் சுயமனதினாலே உங்களிடத்திற்கு வருகிறான்.

௰௮ அவனோடேகூட [3]ஒரு சகோதரனை அனுப்பியிருக்கிறேன்; அவன் சுவிசேஷ ஊழியத்திலே எல்லாச் சபைகளினாலும் புகழ்ச்சிபெற்றிருக்கிறவன்.

௰௯ அதுமாத்திரமல்ல, [4]கர்த்தருக்கே துதியுண்டாகும்படியாகவும், உங்கள் மன ஆசை விளங்கும்படியாகவும் எங்கள் ஊழியத்தினாலே சேர்க்கப்படுகிற தருமப்பணத்தைக்* (கொண்டுபோகையில்,) எங்களுக்கு வழித்துணையாயிருக்கும்படிக்கு [5]அவனே சபைகளால் தெரிந்து ஏற்படுத்தப்பட்டவனாகவும் இருக்கிறான்.

௨௰ எங்கள் ஊழியத்தினாலே சேர்க்கப்படும் மிகுந்த தருமப்பணத்தைக்குறித்து ஒருவனும் எங்களைக் குற்றப்படுத்தாதபடிக்கு, நாங்கள் எச்சரிக்கையாயிருந்து,

௨௧ கர்த்தருக்கு முன்பாகமாத்திரம் அல்ல, மனிதருக்கு முன்பாகவும் [6]நலமானவைகளை முன்யோசித்துக்கொண்டு, (இந்தச் சகோதரன் கூடவரும்படி செய்தேன்).

௨௨ நம்முடைய சகோதரனாகிய அவன் அநேகம் காரியங்களில் சாக்கிரதையுள்ளவன் என்றும், இப்பொழுது உங்கள்மேலுள்ள† மிகுந்த நம்பிக்கையினால் மிகவும் அதிக சாக்கிரதை உள்ளவனாயிருக்கிறான் என்றும் நாங்கள் அடிக்கடி கண்டறிந்து, அவனை இவர்களோடுங்கூட அனுப்பினோம்.

௨௩ தீத்தைக்குறித்து (ஒருவன் விசாரித்தால்,) அவன் எனக்குக் கூட்டாளியுமாய் உங்களுக்காக என் உடன்வேலையாளுமாய் இருக்கிறானென்று அறியக்கடவன்; எங்கள் சகோதரனைக்குறித்து (ஒருவன் விசாரித்தால்,) அவர்கள் சபைகளால் [7]அனுப்பப்பட்டவர்களுமாய்க் கிறிஸ்துவுக்குப் புகழ்ச்சிவருதற்கு ஏதுவானவர்களுமாய் இருக்கிறார்கள் என்று அறியக்கடவன்.

௨௪ ஆனபடியினாலே உங்கள் அன்பையும், [8]நாங்கள் உங்களைக் குறித்துச் சொன்ன புகழ்ச்சியையும் அவர்களுக்கும், சபைகளுக்கும் முன்பாக வெளிப்படுத்துங்கள்.

௯. அதிகாரம்.

அவர்களுடைய தருமகுணத்தைத் தான் அறிந்திருந்தாலும் தீத்தையும், மற்றச் சகோதரர்களையும் அனுப்பினதற்கு முகாந்தரம் விளம்பி, ௬ தருமச் செயலை, உ நற்பலனைத் தரும பயிர்த்தொழிலுக்கு ஒப்பாக்கி, ௰௨ அதினால் பராபரனுக்கு ஸ்தோத்திரப்பலிகள் செலுத்தப்படுமென்று சொல்லி, அவர்கள் தயாளமான மனதையுள்ளவர்களாயிருக்கும்படி புத்திசொல்லியது.

[9]பரிசுத்தவான்களுக்குச் செய்யவேண்டிய ஊழியத்தைக்குறித்து நான் அதிகமாய் உங்களுக்கு எழுதவேண்டுவது இல்லை.

௨ உங்கள் [10]மனப்பூர்வத்தை அ

கி. பி. ௬௰.

1 ௨ மோ ௰௬ ௰௮
2 ௬ வச
3 ௨ கொரி. ௰௨ ௰௮
4 ௨ கொரி ௪ ௰௫
* அல்லது உபகாரத்தை, ௪ ௬, எ. வச ௨ கொரி ௬ ௮
5 ௧ கொரி. ௰௬ ௩, ௪
6 உரோ ௰௨. ௰௭ பிலி ௪ ௮ ௧ பே ௨. ௰௨
† அல்லது நான் உங்களமேல் வைத்திருக்கிற
7 பிலி ௨. ௨௫
8 ௨ கொரி ௭ ௰௪ ௬ ௨
9 அப ௰௧ ௨௯ உரோ ௰௫ ௨௬ ௧ கொரி ௰௬ ௧ ௨ கொரி ௮ ௪ கலா. ௨ ௰
10 ௨ கொரி ௮ ௰௯

றிந்திருக்கிறேன்; அதைக்குறித்து [1]அகாயாவில் உள்ளவர்கள் ஒரு வருஷமாய்த் தருமப்பணத்தைச் சேர்க்க எத்தனமாயிருக்கிறார்கள் என்று நான் [2]மக்கேதோனியருடனே சொல்லி, உங்களைப் புகழ்ந்தும் இருந்தேனே.

௩ மேலும் உங்களில் உண்டான சாக்கிரதை அநேகரை எழுப்பியும் இருந்தது; அப்படியிருந்தும், உங்களைக்குறித்து நாங்கள் சொன்ன புகழ்ச்சி இந்தச் சங்கதியிலே வீணய்ப் போகாமல், நான் சொன்னபடி நீங்கள் எத்தனம்பண்ணுகிறவர்களாய் இருப்பதற்கு [3]இந்தச் சகோதரரை அனுப்பினேன்.

௪ மக்கேதோனியர் என்னுடனேகூட வரும்பொழுது, உங்களை எத்தனப்படாதவர்களாகக் கண்டால், இத்தனை நிச்சயமாய்ப் புகழ்ந்ததற்காக நீங்களென்று நான் சொல்லமாட்டாமல் நாங்களே வெட்கப்படாதபடிக்கு (எத்தனமாயிருக்கவேண்டும்).

௫ ஆகையால் இந்தச் சகோதரர் முன்னுக உங்களிடத்திற்குப் போகும்படிக்கும், முன் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிற* உங்கள் தரும ஆசீர்வாதம்† கட்டாயமாக அல்ல, தரும ஆசீர்வாதமாகவே எத்தனமாயிருக்கப் பார்க்கும்படிக்கும் அவர்களை வேண்டிக்கொள்ளவேண்டுமென்று எண்ணி, அப்படிச் செய்தேன்.

௬ ¶ [4]பின்னும் நான் சொல்லுகிறது என்னவெனில், சிறுக விதைக்கிறவன் சிறுக அறுப்பான்; பரிபூரணமாய் விதைக்கிறவன்* பரிபூரணமாய் அறுப்பான்.

௭ [5]அவனவன் விசனமாய் அல்ல, கட்டாயமாயும் அல்ல, தான் மனதிலே விரும்புகிறபடியே கொடுக்கக்கடவன்.

௮ சந்தோஷமாய்க் கொடுக்கிறவனிடத்தில் [6]பராபரன் அன்பாயிருக்கிறாரே, பராபரனும் நீங்கள் எல்லாவற்றிலேயும் எப்பொழுதும் மிகுந்த திருத்தி உடையவர்களாய்ச் சகலவித நற்கிரியைகளுக்கும் சம்பூரணமுள்ளவர்களாய் இருக்கும்படிக்கு, [7]உங்களிடத்தில் சகலவித கிருபையும் சம்பூரணமாயிருக்கச்செய்ய வல்லவராயிருக்கிறார்.

௯ [8]அவன் தெளித்தான்; ஏழைகளுக்குக் கொடுத்தான்; அவனுடைய நீதி என்றென்றைக்கும் நிற்குமென்று எழுதியிருக்கிறவிதமாயிருக்கும்.

௰ அந்தப்படி [9]விதைக்கிறவனுக்கு விதையையும்* புசிக்கிறதற்கு அப்பத்தையும் அளிக்கிறவர் உங்கள் விதையையும் அதிகமாய்ப் பெருகப்பண்ணி, [10]உங்கள் நீதியின் விளைச்சல்களை வளரச்செய்வார்.

௰௧ அதினாலே நீங்கள் மிகுந்த உதாரமுள்ளவர்களாய்‡ இருக்கும்படிக்கு, எவ்விதத்திலேயும் சம்பூரணம் உள்ளவர்களாவீர்கள்; அதினாலே [11]நாங்களும் பராபரனுக்குத் தோத்திரம் செலுத்துதற்கு எழுப்பப்படுவோம்.

௰௨ இந்தத் தருமடத்தையின் ஊழியம் பரிசுத்தவான்களுடைய குறைவுகளை [12]நீக்குகிறதற்குமாத்திரம் அல்ல, அநேகர் பராபரனைத் தோத்திரிக்கிறதற்கும் மிகுந்த பலனுள்ளதாய் இருக்கின்றதே.

௰௩ அவர்கள் இவ்வூழியத்தின் உத்தமத்தைக் கண்டு, நீங்கள் கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தைக் கீழ்ப்படிதலோடே அறிக்கைபண்ணுகிறதற்காகவும் தங்களுக்கும் மற்ற அனைவருக்கும் [13]உதாரமாய்த் தருமத்தைச் செய்கிறதற்காகவும் [14]பராபரனைத் துதித்து,

௰௪ உங்களுக்காக வேண்டுதல் செய்து, பராபரன் உங்களுக்கு [15]அளித்த மிகவும் மேன்மையான கிருபையின்நிமித்தம் உங்கள்மேல் வாஞ்சையாயிருக்கிறார்கள்.

௰௫ [16]பராபரன் அநுக்கிரகித்த

கி. பி. ௬௰.

1 உ கொரி. அ ௰
2 உ கொரி அ உச
3 உ கொரி, அ ௯, ௰எ, ௰அ, உஉ
* அல்லது சொல்லப்பட்டிருக்கிற
† அல்லது தருமம்; ௧ மோ ௩௩ ௰௧, ௧ சாமு. உ௫ உ௭ உ இரா ௫ ௰௫
4 வாக். ௰௧, உச ௰௬ ௰௭ உஉ, ௬, கலா ௬, ௭, ௯.
5 ௫ மோ, ௰௫ ௭
6 உ மோ உ௫. உ ௩௫ ௫ வாக். ௰௧, உ௫ உரோ ௰உ, அ உ கொரி அ. ௰உ.
7 வாக் ௰௧ உச, உ௫ உஅ உள. பிலி. ௪. ௰௯
8 சங் ௱௰உ. ௯.
9 ஏசா ௫௫ ௰.
10 ஓசே ௰ ௰உ மத் ௬ ௧
‡ அல்லது தாராளமுள்ளவர்கள், இரேக்கு, கபடமற்றவர்கள்
11 உ கொரி ௧ ௰௧ ச.௰௫.
12 உ கொரி அ. ௰௪
13 எபி ௬.௰.
14 மத் ௫.௰௬.
15 உ கொரி. அ. ௧
16 யாக் ௧ ௰

சொல்லமுடியாத ஈவுக்காக அவருக்குத் தோத்திரம் உண்டாவதாக.

௰. அதிகாரம்.

௧ தன்னை இகழ்ச்சிசெய்த கள்ள அப்போஸ்தலர்களுக்குத் தன்னுடைய அதிகாரத்தையும், அவர்களை வெல்லுகிறதற்கு ஏதுவான தனனிடத்தில் உள்ள ஞானயுதங்களையும் இன்னதென்று கூறி, ௭ நிருபங்களிலே வல்லமையுள்ளவனாய இருக்கிறதுபோலத் தான் அவர்களிடத்தில் வரும்போது வசனத்திலும் வல்லவனாய இருப்பேனென்று சொல்லி, ௰௨. அவர்களுடைய வீணான பெருமைபாராட்டலையும், அவர்கள் மற்றவர்களுடைய பிரயாசைகளைத் தங்களுடையவைகளாக்கிக்கொள்ளுவதையும் கடிந்துகொண்டது

[1]மேலும் உங்களுக்கு முன்பாக * இருக்கும்பொழுது தாழ்மையாயும் தூரத்திலே இருக்கும்பொழுது உங்கள்மேல் தயிரியமாயும் இருக்கிற [2]பவுலாகிய நான் கிறிஸ்துவின் சாந்தத்தினாலும் தயையினாலும் உங்களுக்குப் புத்திசொல்லுகிறேன்.

௨ [3]நான் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது என்னவெனில், நான் உங்கள் முன்பாக இருக்கும்பொழுது, எஙகளைச் சரீரத்தின்படி நடக்கிறவர்கள் என்று எண்ணுகிற † சிலருக்கு நான் துணிவாயிருக்க நினைக்கிறதால், அந்தத் துணிவோடே நான் தயிரியமுள்ளவனாய் இராதபடிக்குச் செய்வீர்களாக.

௩ நாங்கள் சரீரத்தோடே நடந்து திரிந்தும், சரீரத்தின்படி போராட்டம்பண்ணமாட்டோம்.

௪ [4]எங்களுடைய போர்ஆயுதங்கள் [5]மாம்சத்திற்கு ஏற்ற பலஈனமுள்ளவைகளாய் இராமல், [6]அரண்களை நிர்மூலமாக்குதற்குத் திவ்விய‡ [7]பெலனுள்ளவைகளாய் இருக்கின்றனவே.

௫ அவைகளால் நாங்கள் அகந்தையான§ சிந்தனைகளையும், பராபரனை அறிகிற அறிவுக்கு விரோதமாய் உயருகிற எல்லாவித மேட்டிமையையும் [8]நிர்மூலமாக்கி, எந்தப் புத்தியையும் கிறிஸ்துவுக்குக் கீழ்ப்படியச் சிறைப்படுத்துகிறவர்களாயிருந்து,

௬ [9]நீங்கள் நிறைவாய்க் கீழ்ப்படிந்திருக்கும்பொழுது [10]எல்லாக்கீழ்பபடியாமைக்குந்தக்கநீதியுள்ள தண்டனையைச் செலுத்த எத்தனமாயிருக்கிறோம்.

௭ ¶ [11]முகத்திற்கு முன்னிருக்கிறவைகளை (மாத்திரம்) பார்க்கிறீர்களா? [12]ஒருவன் தன்னைக் கிறிஸ்துவுக்கு உரியவன் என்று நம்பிக்கொண்டால், அவன் தான் கிறிஸ்துவுக்கு உரியவனாய் இருக்கிறதுபோல, [13]நாங்களும் கிறிஸ்துவுக்கு உரியவர்கள் என்று தன்னாலேதானே சிந்திக்கக்கடவன்.

௮ அதுவுமல்லாமல் உங்களை நிர்மூலமாக்குதற்கு அல்ல, எழுப்புதற்குக்காத்தர் எங்களுக்குக்கொடுத்த[14]அதிகாரத்தைக்குறித்துநான் இன்னும் சற்றே அதிகமாய் மேன்மைபாராட்டினாலும் [15]நான்வெட்கபபடுவதில்லை.

௯ நான் நிருபங்களாலே உங்களைப பயமுறுத்துகிறவனாய்த் தோன்றாதபடிக்குமாத்திரம், (அப்படி மேன்மைபாராட்டமாட்டேன்.)

௰ அவனுடைய நிருபங்கள் பாரமும் பெலனுமுள்ளவைகள்; ஆகிலும் [16]சரீரத்தின் தோற்றம் பெலஈனமுமாய் அவனுடைய [17]வசனம் அற்பமுமாயிருக்கிறது என்கிறார்களே.||

௰௧ அப்படிச் சொல்லுகிறவன் நிருபங்களின் வசனத்தினாலே தூரத்தில் இருக்கிற நாங்கள் தோன்றுகிறது எப்படியோ, அப்படி முகத்திற்குமுன்பாகவும் கிரியையிலேயும் தோன்றுவோம் என்று சிந்திக்கக்கடவன்.

௰௨ ஆகிலும் தங்களைத்தாமே புகழுகிற சிலருக்கு, [18]நாங்கள் எங்களைச் சரியாக்கவும் ஒப்பிடவும் துணியமாட்டோம்; அவர்கள் தங்களாலே தங்களை அளந்துகொண்டு, தங்களுக்கே தங்களை ஒப்பிட்டுக்கொண்டு, (தங்களை) அறியாதவர்களாய்* இருக்கிறார்கள்.

௰௩ நாங்கள் (எங்களுக்கு) அ

கி. பி. ௬௰.

1 ௰. வசனம். ௨ கொரி. ௰௨ ௫, ௭, ௯.
* அல்லது வெளித் தோற்றத்தில்.
2 ௨ரோ ௰௨. ௧
3 ௧ கொரி ௪ ௨௧ ௨ கொரி ௰௩ ௨, ௰
† அல்லது நினைக்கிற
4 எபே ௬ ௰௩ ௧ தெச ௫ ௮
5 ௧ தீமோ. ௧ ௰௮ ௨ தீமோ ௨. ௩
6 எரே ௧ ௰
‡ அல்லது பராபரனால்.
7 அப ௭ ௨௨ ௧ கொரி. ௨ ௫. ௨ கொரி ௧ ௭ ௰௩. ௩, ௪
§ அலலது மன
8 ௧ கொரி ௧. ௰௯ ௧ ௰௯.
9 ௨ கொரி ௨, ௯ ௭ ௰௫
10 ௨ கொரி. ௰௩. ௨, ௰.
11 யோவா ௭. ௨௪ ௨ கொரி. ௫. ௰௨. ௰௩ ௰௮
12 ௧ கொரி ௰௪ ௩௭ ௧ யோ ௪ ௬.
13 ௧ கொரி. ௧ ௨௧ ௯ ௧ ௨ கொரி. ௰௩ ௨௩.
14 ௨ கொரி. ௰௩ ௰.
15 ௨ கொரி ௭ ௰௪. ௰௨ ௯.
16 ௧ கொரி ௨. ௧, ௪ ௧ வச ௨ கொரி ௰௨ ௫, ௭, ௯ கலா ௪ ௰௩
17 ௧ கொரி ௧ ௰௭. ௨. ௧, ௪ ௨ கொரி. ௰௧ ௯.
|| இரேக்கு, இருக்குதென்கிறா
18 ௨ கொரி ௩ ௧. ௫ ௰௨
* அல்லது ஞானமற்றவர்கள்

ளந்துகொடாதவைகளைக் குறித்து
[1]மேன்மைபாராட்டாமல், உங்கள்
இடம்வரைக்கும் எட்டத்தக்கதா
க, பராபரன் எங்களுக்கு அளந்
துகொடுத்த அளவின்படியே* மே
ன்மைபாராட்டுகிறோம்.

௰௫ [2]கிறிஸ்துவின், சுவிசேஷத்
தோடே நாங்கள் உங்கள் இடம்
வரைக்கும் சென்றோமே; ஆகை
யால் உங்களிடத்தில் வந்து எட்
டாதவர்களாய் நாங்கள் அளவுக்கு
மிஞ்சிப் போகிறதில்லை.

௰௬ அளவுக்கு மிஞ்சி [3]அந்நிய
ருடைய வேலைக்கு உட்பட்டு,
மேன்மைபாராட்டமாட்டோம்.

௰௭ ஆகிலும் உங்கள் விசுவா
சம் வளர்ந்திருக்கும்பொழுது, உ
ங்களுக்கு அப்புறமான இடங்க
ளில் சுவிசேஷத்தை அறிவிக்க
வும் அந்நிய எல்லைகளுக்குள்ளே†
செய்யப்பட்டவைகளை (நாங்கள்
செய்ததாக) மேன்மைபாராட்டா
திருக்கவுந்தக்கதாக, எங்கள் அள
வு உங்களாலே‡ மிகவும் பெரு
குமென்று நம்பிக்கையாயிருக்கி
றோம்.

௰௮ [4]மேன்மைபாராட்டுகிறவன்
கர்த்தாவைக்குறித்தே மேன்மை
பாராட்டக்கடவன்.

௰௯ [5]தன்னைத்தான் புகழுகிற
வன் அல்ல, [6]கர்த்தராலே புகழப்
படுகிறவன் எவனோ, அவன் உத்
தமனாயிருப்பானே.

௰௧. அதிகாரம்.

௧ தன்னைப்பார்க்கிலும் கள்ள அப்போஸ்தலர்களை மேன்மையாக எண்ணின கொரிந்தியர்பேரிலே தனக்கிருந்த வைராக்கியத்தினாலே தன்னைக் கட்டாயத்தினால் மேன்மைபாராட்டி, ௫. தான் பிரதான அப்போஸ்தலருக்குச் சரியானவனென்றும், ௭ கொரிந்தியருக்கு இலவசமாய்ச் சுவிசேஷத்தை அறிவித்தவனென்றும், ௰௩ கள்ளப் போதகர்களைப்பார்க்கிலும் தான் லௌகீக மேன்மைகளிலும், ௨௩. கிறிஸ்துவின் ஊழியத்திலும் பலபாடுகளிலும் குறைந்தவன் அல்லவென்றும் சொல்லியது.

அ நீங்கள் என் [7]புத்தியீனத்தைச் சற்றே பொறுமையாயிரு

கி. பி. ௬௰.

1 ௰௩ வச
* அல்லது மூ
றைப்படியே.
2 ௧ கொரி ௩ ௫,
௰:௪ ௰௫. ௯ ௧.
3 உ ரோ ௰௫.
௨௰.
† அல்லது ஒழுங்
குகளின்படி
‡ அல்லது உங்க
ளில்
4 எசா ௬௫ ௰௬
எரே. ௯. ௨௪.
௧ கொரி ௧ ௩௧
5 வாக் ௨௭. ௨.
6 உ ரோ ௨.
௨௯ ௧ கொரி
௪ ௫
7 ௰௬ வசனம
௨ கொரி ௫ ௰௩.
§ அல்லது மெய்
யாய்ப் பொறுத்
து
8 ௬ ரோ ௨௧
௰௬
9 கொலோ ௧
௨௮
10 ஓசே ௨ ௰௯,
௨௰ ௧ கொரி.
௪ ௰௫.
11 கலா ௪ ௰௭,
௰௮
12 ௧ மோ ௩ ௪
யோவா. ௮ ௪௪
13 எபே ௬ ௨௪
கொலோ. ௨
௪, ௮, ௰௮
௧ தீமோ ௧ ௩
௪ ௧ எபி ௰௩
௯ ௨ பே ௩
௰௭
14 கலா ௧ ௭, ௮
|| அல்லது என
னை.
15 ௧ கொரி ௰௫
௰ ௨ கொரி ௰௨
௰௧ கலா ௨ ௬
16 ௧ கொரி ௧
௰௭ ௨ ௧, ௰௩
௨ கொரி ௰ ௰
17 எபே. ௩ ௪
18 ௨ கொரி ௪
௨ ௫ ௰௩ ; ௰௨
௰௨.
19 அப ௰௮ ௩
௧ கொரி. ௯ ௬,
௰௨ ௨ கொரி
௰ ௧

தால், நலமாயிருக்கும்; எனக்குப்
பொறுத்தும்§ இருக்கிறீர்களே.
௨ [8]நான் உங்களைக் கற்புள்ள
கன்னியாஸ்திரியாகக் கிறிஸ்து எ
ன்னும் ஒரே புருஷனுக்கு [9]ஒப்ப
புக்கொடுக்க [10]நியமித்தபடியால்
உங்களுக்காகத் [11]தேவ வைராக்
கியமாய் வைராக்கியங்கொண்டி
ருக்கிறேன்.
௩ ஆகிலும் [12]அந்தப் பாம்பு தன்
னுடைய தந்திரத்தினாலே ஏவாளை
வஞ்சித்ததுபோல, [13]உங்கள் மன
தும் கிறிஸ்துவின்மேலுள்ள பத்தி
யின் உண்மையைவிட்டு வில
கக் கெடுக்கப்படுமோ என்று பய
ந்திருக்கிறேன்.
௪ எப்படியெனில் (உங்களிடத்
தில்) வந்திருக்கிறவன் நாங்கள்
பிரசங்கியாத வேறொரு இயேசு
வைப் பிரசங்கித்தானானால், அல்
லது, நீங்கள் பெறாத வேறொரு
ஆவியையும் நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்
ளாத [14]வேறொரு சுவிசேஷத்தை
யும் (அவனாலே) பெற்றீர்களானா
ல், அவனை|| நன்றாய் ஏற்பீர்கள்.
௫ மிகவும் பெரிய அந்த அப்
போஸ்தலருக்கு [15]நான் எவ்வள
வாகிலும் குறைவுள்ளவன் அல்ல
என்று எண்ணுகிறேன்.
௬ நான் பேச்சிலே [16]கல்லாத
வனாயிருந்தாலும், [17]அறிவிலே கல்
லாதவன அல்ல, எப்பொழுதும்
[18]எல்லாவிதங்களிலேயும் உங்க
ளுக்குள்ளே (அப்படியே) வெ
ளிப்பட்டிருக்கிறோமே.
௭ அல்லது நீங்கள் உயர்த்தப்
படும்படிக்கு நான் [19]என்னைத்தா
னே தாழ்த்தி, பராபரனுடைய
சுவிசேஷத்தை இலவசமாய் உங்
களுக்கு அறிவித்ததினாலே குற்
றஞ்செய்தேனோ?
௮ (இல்லையே,). உங்களுக்கே
ஊழியஞ்செய்யும்படிக்கு மற்றச்
சபைகள் கையிலே நான் சம்பளம்
பற்றிக்கொண்டேன்.
௯ நான் உங்களிடத்திலிருந்
து (குறைவுள்ளவனாயிருந்தபோது

தும [1]ஒருவரையும் நான் வருத்
தப்படுத்தவில்லை; [2]மக்கேதோனி
யாவிலிருந்து வந்த சகோதரர் என்
குறைவை நீக்கினார்களே; [3]எவ்
விதத்திலேயும் உங்களுக்குப் பார
மாய் இராதபடிக்குப் பார்த்தேன்;
இனிமேலும் அப்படியே பார்ப்
பேன்.
௰ [4]அகாயாநாட்டின் திசைகளி
லே இந்தப்புகழ்ச்சி என்னிடத்
தில் நின்றுநீங்குவதில்லையென்று*
என்னிலுள்ள கிறிஸ்துவினுடைய
[5]உண்மையைக்கொண்டு சொல்லு
கிறேன்.
௰௧ என்னத்தினாலே (அப்படிச்
செய்வேன்)? [6]நான் உங்களைச்
சிநேகியாதபடியினாலேயா (அப்ப
டிச் செய்வேன்)? அதினால் அல்ல
வென்று பராபரனே அறிந்திருக்
கிறார்.
௰௨ மேலும் தங்களை மேன்மை
பாராட்டுகிறதினாலே எங்களைப்
போலக் காணப்படச் சமயம் தே
டுகிறவர்களுக்குச் [7]சமயம் அற்றுப்
போகும்பொருட்டாக நான் இப்
படிச் செய்கிறேனே, பின்னும் இப்
படிச் செய்வேன்.
௰௩ ¶ [8]அப்படிப்பட்டவர்கள்
கள்ள அப்போஸ்தலர், [9]கபட
முள்ள வேலையாட்கள், கிறிஸ்து
வினுடைய அப்போஸ்தலரின் ரூ
பத்தை எடுத்து, நடக்கிறவர்க
ளாய் இருக்கிறார்கள்.
௰௪ அது அதிசயமல்ல, [10]சாத்தா
னும் ஒளியையுடைய தூதனைப்
போன்ற ரூபத்தை எடுப்பானே.
௰௫ ஆகையால் அவனுடைய
ஊழியக்காரரும் [11]நீதியின் ஊழி
யக்காரரைப்போன்ற ரூபத்தை எ
டுத்தால், மிகுந்த அதிசயமாகமாட்
டாது; [12]அவர்களுடைய முடிவு
அவர்களுடைய கிரியைகளுக்குத்
தக்கதாயிருக்கும்.
௰௬ ¶ [13]பின்னும் நான் சொல்லு
கிறது என்னவெனில், ஒருவனும்
என்னைப் புத்தியீனன் என்று எண்
ணிருப்பானாக; எண்ணினால் நா

கி. பி. ௬௰.

1 அப் உ௰ ௩௩
உ கொரி. ௰௨.
௰௩ ௧ தெச
உ.௯ உ தெச
௩ அ. ௮
2 பிலி ௪ ௰, ௰௫,
௰௬
3 உ கொரி ௰உ.
௰௪ ௰௬
4 ௧ கொரி. ௯.
௰௫
* அல்லது இத்
தப் புகழ்ச்சி
யை நான் அ
டையாதபடிக்
கு ஒருவனும் த
டை செய்ய மா
ட்டானென்று
5 உரோ ௯. ௧
6 உ கொரி ௬
௰௧ எ ௩ ௰உ.
௰௫
7 ௧ கொரி ௯.
௰உ
8 அப் ௰௫ உ௪
உரோ. ௰௬ ௰௭
கலா ௧ எ ௬
௰௨ பிலி ௧
௰௫ உ பே உ
௧ ௧ யோ ௪ ௧
வெளி உ உ
9 உ கொரி உ.
௰௭ பிலி ௩ உ.
தீத் ௧ ௰, ௰௬
10 கலா ௧ அ
11 உகொரி ௩ ௯
12 பிலி ௩ ௰௯
13 ௧ வசனம
உ கொரி ௰உ.
௬, ௰௧
† அல்லது ஏற்
றுக்கொள்ள
14 உ கொரி, ௯.
௪
15 ௧ கொரி ௪ ௬,
௰உ
16 பிலி ௩ ௩, ௪
17 ௧ கொரி ௭ ௰
18 கலா ௬ ௪
௪ ௯
19 உ கொரி ௰ ௰
20 பிலி ௩ ௪
21 அப் உ௨ ௩.
உரோ ௰௧ ௧
பிலி ௩ ௫
22 ௧ கொரி ௰௫
௰
23 அப் ௯ ௰௬
உ௰ உ௩ உ௪
௰௪ உ கொரி
௬ ௪, ௫

னும் சற்றே மேன்மைபாராட்டுகி
றபொழுது, நீங்கள் என்னைப்
புத்தியீனனைப்போலாகிலும் சகிக்
கக்† கடவீர்கள்.
௰௭ இப்படித் [14]தயிரியமாய் மே
ன்மைபாராட்டுகையில, [15]நான்
சொல்லுகிறது கர்த்தரால் ஆனப
டியே சொல்லாமல் புத்தியீனனைப்
போலச் சொல்லுகிறேன்.
௰௮ [16]அநேகர் சரீரத்தின்படி மே
ன்மைபாராட்டிக்கொள்ளுகை
யில், நானும் மேன்மைபாராட்டு
வேன்.
௰௯ [17]புத்தியுள்ள நீங்கள் புத்தி
யில்லாதவர்களைச் சந்தோஷமாய்ச்
சகித்திருக்கிறீர்களே.
உ௰ [18]ஒருவன் உங்களைச் சிறை
யாக்கினாலும், ஒருவன் உங்களைப்
பட்சித்தாலும், ஒருவன் (உங்கள்
ஆஸ்திகளைப்) பிடித்துக்கொண்
டாலும், ஒருவன் உங்களுக்கு
முன்பாகத் தன்னை உயர்த்தினா
லும், ஒருவன் உங்களை முகத்
தில் அறைந்தாலும் சகித்திருக்கி
றீர்களே.
உ௧ [19]நாங்கள் பெலஈனராக எங்
களுக்கு வந்த நிந்தையைக்குறித்து
(இப்படிப்) பேசுகிறேன்; [20]ஒரு
வன் துணிகிறது எதுவோ, அதிலே
நானும் துணிவாயிருக்கிறேன்; இ
ப்படிப் புத்தியீனமாய்ப் பேசுகி
றேன்
உ௨ அவர்கள் எபிரேயரானால்
[21]நானும் எபிரேயன்; அவர்கள்
இஸ்ரவேலரானால், நானும் இஸ்ர
வேலன்; அவர்கள் ஆபிரகாமின்
சந்ததியானால் நானும் ஆபிரகா
மின் சந்ததியான்
உ௩ அவர்கள் கிறிஸ்துவின் ஊ
ழியக்காரரானால், நான் அவர்க
ளுக்கு மேற்பட்டவன்; (மறுபடி
யும்) புத்தியீனமாய்ப் பேசுகி
றேன்; அவர்களிலும் [22]நான் அதி
கவேலைகளைச் செய்தேன்; [23]அதி
கமாய் அடிபட்டேன்; அதிகமாய்க்
காவல்களில் வைக்கப்பட்டேன்;

அநேகந்தரம் [1]மரணத்திற்கு ஏது
வாயிருந்தேன்.
௨௪ [2]யூதர்களால் ஒன்று குறைய
நாற்பது அடியாக ஐந்துதரம் பட்
டேன்.
௨௫ [3]மூன்றுதரம் மிலாறுகளால்
அடிபட்டேன்; [4]ஒருதரம் கல்லெ
றியுண்டேன்; [5]மூன்றுதரம் கப்பல்
சேதமானதில் இருந்தேன்; ஓர் இ
ராப்பகல் முழுவதும் ஆழத்திலே
இருந்தேன்.
௨௬ அநேகந்தரம் பிரயாணமாய்ப்
போனேன்; ஆறுகளால் வருகிற
மோசங்களிலும், கள்ளரால் வருகி
றமோசங்களிலும், [6]என் சொந்த
தேசத்தாரால் வந்த மோசங்களி
லும், [7]புறத்தேசத்தாரால் வந்த மோ
சங்களிலும், ஊர்களில் உண்டா
ன மோசங்களிலும், வனாந்தரத்
தில் உண்டான மோசங்களிலும்,
சமுத்திரத்தில் உண்டான மோசங்
களிலும், கள்ளச் சகோதரரால்
வந்த மோசங்களிலும்,
௨௭ வேலையிலும் வருத்தத்திலும்
[8]அநேகந்தரம் கண்விழிப்புகளி
லும் [9]பசியிலும் தாகத்திலும், அநே
கந்தரம் உபவாசங்களிலும் குளிர்
ச்சியிலும் நிருவாணத்திலும் இருந்
தேன்.
௨௮ புறம்பே உண்டான இவை
களைத்தவிர எல்லாச் சபைகளைக்
குறித்தும் இருக்கிற [10]கவலை என்
னை நாள்தோறும் நெருக்குகின்
றன.
௨௯ ¶ [11]பலவீனம் அடைகிற
வன் எவனோ, அவனுக்கு நானும்
பலவீனனாயிருக்கிறதில்லையோ?
வழுவுகிறவன் எவனோ, அவனுக்
கு (உதவிசெய்ய) எரிச்சல் இல்
லாமல் இருக்கிறேனோ?
௩௰ மேன்மைபாராட்டவேண்டி
யதால், [12]என் பலவீனத்திற்கு
உரியவைகளைச் சொல்லி, மேன்
மைபாராட்டுவேன்.
௩௧ [13]என்றென்றைக்கும் தோத்
திரிக்கப்பட்ட பராபரனும், [14]நம்
முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவின் பிதாவுமானவர் நான்
பொய்சொல்லுகிறதில்லை என்று
அறிந்திருக்கிறார்.
௩௨ [15]தமஸ்கு நகரியிலே அரேத்
தா என்னும் இராசாவினுடைய
சேனைத்தலைவன் என்னைப் பிடிக்
கவேண்டும் என்று தமஸ்கருடை
ய பட்டணத்தின் வாசல்களில் கா
வல்வைத்துக் காத்தான்.
௩௩ அப்பொழுது நான் கூடை
யிலே வைக்கப்பட்டு, பலகணியி
லிருந்து மதில்வழியாய் இறக்கிவி
டப்பட்டு, அவனுடைய கைகளுக்
குத் தப்பிப்போனேன்.

௰௨. அதிகாரம்.

௧ தான் கண்ட தரிசனங்களிலே தான் அப்போஸ்தலப்பட்டதைக்குறித்து மேன்மையைப் பாராட்டாமல், ௬ தன் பலவீனங்களில் மேன்மைபாராட்ட விரும்பி, ௰௧ அப்படியே தன்னைக்குறித்து மேன்மைபாராட்டுவதற்குக் காரணமாயிருந்த அவர்களைப் பரிசேயே குற்றஞ்சாற்றி, ௰௪ மறுபடியும் அவர்களிடத்தில் வரும்போது பிதாவின் பட்சந்தோடே வராமல், ௨௰ அநேகம் குற்றவாளிகளையும், அநேகம் தாறுமாறுகளையும் காண்பதினாலே மனச்சஞ்சலத்தோடே வருவானென்றும் சொல்லியது

இப்படியிருக்க மேன்மைபாரா
ட்டுகிறது எனக்குத் தகாது; ஆகி
லும்* கர்த்தர் கொடுத்த தரிசனங்க
ளையும் வெளிப்படுத்துதல்களையும்
சொல்லிவருகிறேன்.
௨ ¶ கிறிஸ்துவைப்பற்றிய [16]ஒரு
மனிதனை அறிந்திருக்கிறேன்; அ
வன் பதினாலு வருஷத்திற்குமுன்
னே [17]மூன்றாம் வானம்வரைக்கும்
எடுக்கப்பட்டான் (அவ்வேளையி
லே) அவன் சரீரத்தில் இருந்தா
னோ, அதற்குப் புறம்பே இருந்தா
னோ அதை அறியமாட்டேன்; அ
து பராபரனுக்குத் தெரியும்.
௩ இப்படிப்பட்ட மனிதன் [18]பர
தீசுக்கு உயர்த்தப்பட்டு, மனிதர்
பேசக்கூடாத,† வாக்குக்கு எட்
டாத வார்த்தைகளைக் கேட்டான்
என்று அறிந்திருக்கிறேன்.
௪ (அவ்வேளையிலே) அவன்
சரீரத்தில் இருந்தானோ, அதற்குப்
புறம்பே இருந்தானோ அதை அறி

கி. பி. ௬௰.
1 ௧ கொரி ௰௫. ௩௰, ௩௧, ௩௨. ௨ கொரி ௧ ௯, ௪ ௰௧ ௬ ௯
2 உபா. ௨௫ ௩
3 அப ௰௬, ௨௨
4 அப ௰௪ ௰௯
5 அப ௨௭ ௪௧
6 அப ௯ ௨௩ ௰௩ ௫௰ ௰௪ ௫ ௨௰ ௩ ௨௧ ௩௧ ௨௩ ௰ ௨௩ ௰௨ ௰
7 அப ௰௪ ௫ ௰௯ ௨௩
8 அப ௨௰ ௩௧ ௨ கொரி ௬ ௫
9 ௧ கொரி ௪ ௰௧
10 அப ௨௰ ௨௪ ௨௩ ௩ ௰௪
11 ௧ கொரி ௯ ௰௬ ௮ ௰௩
12 ௨ கொரி ௰௨ ௫, ௯, ௰
13 ரோ ௯ ௫
14 ரோ ௧ ௯ ௯ ௧ ௨ கொரி ௧ ௩ கலா ௧ ௩ எபே ௧ ௩
15 அப ௯ ௨௪, ௨௫
* இரேக்கு. ஏனென்றால்
16 ரோ ௰௬ ௭ ௨ கொரி ௫ ௰௭ கலா ௧ ௨௨
17 அப ௨௨ ௰௭ விவரமில்லை, அப ௰௪ ௯
18 லூக் ௨௩ ௪௩
† அல்லது தகாத

யமாட்டேன்; பராபரனுக்கே தெ
ரியும்.
௫ ¶ இபபடிப்பட்டவனைக்கு
றித்து மேன்மைபாராட்டுவேன்;
என்னைக்குறித்து என் பலஈனங
களிலேலே அன்றி, [1]வேறொன்றி
லும் மேன்மைபாராட்டமாட்
டேன்.
௬ சத்தியமானதை நான் பேசு
கிறேன்; ஆதலால் [2]மேன்மைபா
ராட்ட மனதிருந்தாலும், நான் புத
தியீனன் அல்ல; ஒருவனும் என்
னிடததில் காண்கிறதற்கும, அல்
லது என்னாலே கேட்கிறதற்கும்
மேலாக என்னை எண்ணாதபடிககு
அனலை நிறுததுகிறேன்.
௭ ¶ அன்றியும் அதிக மேன்மை
யானவைகள் எனககு வெளிபப
டுத்தபபட்டதினாலே நான் என்
னை உயர்ததாதபடிக்கு, என் மாம
சதேகத்திலே [3]ஒரு முள் கொடுக்
கபபட்டிருக்கிறது; என்னை நான்
உயர்த்தாதபடிக்கு, என்னைக் குட்
டும் சாததானுடைய [4]தூதனே இ
ருக்கிறான்.
௮ அது என்னைவிட்டு நீங்கும்
படிக்கு [5]நான் மூன்றுதரம் காததா
வை வேண்டிக்கொண்டேன்.
௯ அவா என்னுடனே சொன்
னது: எனது கிருபை உனக்குப
போதும், என்னுடைய வல்லமை
(உன்) பெலஈனத்திலே நிறைவா
ய்த் தோன்றுகின்றதே என்றார்;
ஆகையால் [6]கிறிஸதுவின் வல்ல
மை என்மேல் இறஙகியிருக்கும்
படிக்கு, [7]நான் மிகவும் அதிக வி
ருப்பமாய் என் பெலஈனங்களைக்
குறித்து மேன்மைபாராட்டுவேன்.
௰ அந்தபபடி, [8]நான் பெலஈ
னமாய் இருக்கும்பொழுது பெல
னாய் இருககிறபடியால் கிறிஸ்து
வின்நிமித்தம் எனக்கு வரும் பெ
லஈனங்களிலும் நிந்தைகளிலும்
வறுமைகளிலும் துன்பங்களிலும்
இடுக்கண்களிலும் [9]நான் பிரிய
மாயிருக்கிறேன்.
௰௧ ¶ மேன்மைபாராட்டினதால்
[10]நான் புத்தியீனன் ஆனேன்; நீங்
களே அதற்கு என்னைப் பலவந்
தப்படுததினீர்கள். [11]நான் பிர
யோசனம் இல்லாதவனாய் இருந்
தாலும், மிகவும் பிரதான அப்போ
ஸ்தலருககும் [12]நான் எவ்வளவி
லும் குறைநதவனாயிராததால்,
உங்களாலே நான் மெச்சிக்கொள்
ளப்பட நியாயமாயிருந்ததே.
௰௨ [13]அபபோஸ்தலனுக்குரிய
அடையாளஙகள் உஙகளுக்குள்
ளே எல்லாவிதமான பொறுமை
யோடும் அதிசயங்களாலும் அற்பு
தஙகளாலும் வல்லமைகளாலும்
என்னாலே நடபபிக்கபபட்டன
அல்லவா? [14]மற்றச் சபைகளுக்கு
நீஙகள் எதிலே குறைவாயிருககி
றீர்கள்?
௰௩ நான் உங்கள்மேலே [15]சுமை
யை வையாதிருநததினாலே அன்றி
வேறொன்றினாலும் இல்லையே;
[16] இநத அநியாயத்தை நீஙகள்
எனக்கு மன்னிக்கவேண்டும்.
௰௪ ¶ இபபொழுது உங்களி
டததிற்கு வர [17]மூனறாந்தரம் எத்
தனமாயிருககிறேன்; (அபபொ
ழுதும்) [18]நான் உஙகளுடையதை
அல்ல, உங்களையே தேடுகிறபடி
யால் நான் உங்களமேல் சுமை
யை வைபபதில்லை; [19]பெற்றாருக்
குப பிள்ளைகள் அல்ல, பிள்ளைக
ளுக்குப் பெற்றார்களே பொக்கி
ஷங்களைச் சோத்துவைக்கவேண்
டுமே.
௰௫ ஆனதால் [20]நான் உங்களுக்
குக் காட்டுகிற அன்பு எவ்வள
வோ, அவ்வளவு குறைவாய் உங்
களால் அனபுகூரபபட்டிருந்தும்,
[21]மிகவும் சந்தோஷமாய் நான்
[22]உங்கள் ஆததுமாக்களுக்காக* எ
ன்னைச் செலவுபண்ணவும் செ
லவுபண்ணப்படவும் விரும்புகி
றேன்.
௰௬ ¶ அபபடி ஆகட்டும், [23]அ
வன் உங்களுக்குப் பாரமாய் இ
ருக்கவில்லை; அது மெய்தான், ஆ
கிலும் தந்திரமுள்ளவனாய் இருந்

கி. பி. ௬௰.

1 உ கொரி ௰௧ ௩௰
2 உ கொரி ௰ அ ௰௧ ௰௬
3 எசே உ௮ உச கலா ச ௰௩, ௰௪
4 யோபு உ எ லூக் ௰௩ ௰௬
5 இ ஜோ க உ௩, உள மத் உ௬ ௪௪
6 க பே ச ௰௪
7 உ கொரி ௰௧ ௩௰
8 உ கொரி ௰௩ ௪
9 உரோ ரு. ௩. உகொரி. எ ச
10 உ கொரி ௰௧ ௧, ௰௬, ௰எ
11 க கொரி ௧ எ ௰௫, அ, ௬ எபே ௩ அ
12 உ கொரி ௰௧ ௫ கலா உ ௬, எ, அ
13 உரோ ௰௫ ௰அ,௰௯ க கொரி ௯ உ, உகொரி ௪ உ ௬ ௪ ௰௧, ௬
14 க கொரி ௧ எ.
15 க கொரி ௯ ௰உ உ கொரி ௰௧ ௯
16 உ கொரி ௰௧ எ
17 உ கொரி ௰௩ ௧
18 அப உ௰ ௩௩ க கொரி ௰ ௩௩
19 க கொரி ௪ ௰௪, ௰௫
20 உ கொரி ௬ ௰உ, ௰௩
21 க தெச உ அ பிலி உ ௰எ
22 யோவா ௰ ௰௧ உ கொரி க ௬ கொலோ க, உ௪ உ தீமோ உ ௰
* அல்லது உஙக ளுக்காக
23 உ கொரி ௰௧ ௯

து, உங்களைக் கபடத்தினாலே பி
டித்தான் என்கிறார்கள்.
௰௭ (அது எப்படி?) [1]நான் உங்க
ளிடத்திற்கு அனுப்பினவர்களில்
யாராலே உங்களிடத்தில் பொழி
வைத் தேடினேன்?
௰௮ [2]தீத்து உங்களிடத்தில் போ
கவேண்டும் என்று நான் கேட்
டுக்கொண்டு, [3]அவனுடனேகூட
ஒரு சகோதரனை அனுப்பினேன்;
தீத்து உங்களிடத்தில் ஒரு பொழி
வையாகிலும் தேடினானா? நாங்
கள் ஒரே ஆவியோடே அல்லவா
நடந்தோம்? ஒரே மார்க்கமாயல்ல
வோ நடந்தோம்.
௰௯ ¶ [4]உங்களுக்குமுன்பாகக்
குற்றம் அடக்கும்படி பேசுகி
றோம் என்றும் மறுபடியும் எண்
ணுகிறீர்களா? பிரியமானவர்க
ளே, [5]பராபரனுடைய சந்நிதா
னத்திலே கிறிஸ்துவைப் பற்றிக்
கொண்டு, இவைகளை எல்லாம்
[6]உங்களை எழுப்பும்படிக்கே பே
சுகிறோம்.
௨௰ ஆகிலும் நான் வந்து உங்
களை என் மனதின்படி இருக்கி
றவர்களாகக் காணாமலும், [7]உங்க
ளுக்கு நானும் உங்கள் மனதின்ப
டி இருக்கிறவனாகக் காணப்படா
மலும் இருப்பேனோ? விரோதங்
கள், வைராக்கியங்கள், கோபங்
கள், சண்டைகள், புறங்கூறுதல்,
கோள்சொல்லுதல், இறுமாப்பு,
கலகங்களும், உங்களுக்குள்ளே
உண்டாயிருக்குமோ?
௨௧ மறுபடியும் நான் வருகிற
பொழுது, என் பராபரன் உங்க
ளிடத்தில் என்னைத் [8]தாழ்மைப்ப
டுத்தும்படிக்கு, [9]முன் பாவஞ்செய்
தவர்களாகிய அநேகர் தாங்கள்
நடப்பித்த அசுத்தத்தையும், [10]வே
சித்தனத்தையும் காமவிகாரத்தை
யும்விட்டு மனந்திரும்பாமல் இரு
க்கிறதைக்குறித்து நான் துக்கப்
படவேண்டியதாய் இருக்குமோ
என்று இவைகளைக்குறித்துப் பய
ந்திருக்கிறேன்.

கி. பி. ௬௰.

1 ௨ கொரி ௭ ௨.
2 ௨ கொரி அ ௬, ௰௬, ௨௨
3 ௨ கொரி. அ ௰௮
4 ௨ கொரி ௫ ௰௨
5 ௨ ரோ ௯ ௧ ௨ கொரி ௰௧ ௩௧
6 ௧ கொரி ௰.௩௩
7 ௧ கொரி. ௪ ௨௧ ௨ கொரி, ௰௨ ௰௬ ௨,௰
8 ௨ கொரி ௨ ௧, ௪
9 ௨ கொரி ௰௩ ௨
10 ௧ கொரி ௫ ௧
11 ௨ கொரி ௰௨ ௰௪
12 ௪ மோ ௩௫ ௩௰ ௫ மோ ௰௭ ௬ ௰௯ ௰௫ மத் ௰௮ ௰௬ யோவா ௮ ௰௭ எபி ௰ ௨௮
13 ௨ கொரி ௧ ௨௩
14 ௨ கொரி ௰௨ ௨௧
15 ௨ கொரி ௰ ௨
16 மத் ௰ ௨௰ ௧ கொரி ௫ ௪ ௨ கொரி ௨ ௰
17 ௧ கொரி ௯ ௨
18 பிலி ௨ ௭ ௮ ௧ பே ௩ ௰௮
19 ௨ ரோ ௬ ௪
20 ௨ கொரி ௰௩, ௪
* அல்லது அவருக்குள்
21 ௧ கொரி ௰௧. ௨௮
22 ௧ கொரி ௯ ௨௭
23 ௨ ரோ ௮ ௰ கலா ௪ ௰௯

௰௩. அதிகாரம்.

௧ குணப்படாத பாவிகளுக்குத் தண்டனையைச் சொன்னதும், தன் அப்போஸ்தல அதிகாரத்தைக் கொண்டதும் பலமுறுத்தி, ௫ அவர்கள் தங்கள் விசுவாசத்தைக்குறித்துப் பரிசோதிக்கவும், ௭ தான் வருகிறதற்குள்ளே தங்கள் பாவங்களை விட்டுவிலகவும் கற்பித்து, ௰௧ மற்றப் பொதுவான சில புத்திகளையும் சொல்லி அவர்களை வாழ்த்தி நிருபத்தை முடித்தது

[11]இந்த மூன்றாந்தரம் நான் உங்க
ளிடத்திற்கு வருகிறேன்; சகல
சங்கதிகளும் [12]இரண்டு மூன்று
சாட்சிகளுடைய வாக்கினால் நிலை
வரப்படும்.
௨ நான் மறுபடியும் வரும்பொ
ழுது, [13]தப்பவிடமாட்டேன் என்
று [14]முன் பாவஞ்செய்தவர்களுக்
கும் மற்ற எல்லாருக்கும் [15]முன
சொன்னேனே; இப்பொழுது தூ
ரமாயிருந்தும், உங்களிடத்தில இ
ருக்கிறவனாக நான் இரண்டாந்தர
மும் அப்படியே முன்னறிவித்துச்
சொல்லுகிறேன்.
௩ என்னாலே கிறிஸ்து பேசுகி
றதைக்குறித்துத [16]திருஷ்டாந்தத்
தைக் காணத் தேடுகிறீர்களே; அ
வர் உங்களுக்குள்ளே பலஈனரா
அல்ல, [17]வல்லவராயிருக்கிறார்.
௪ அல்லாமலும், [18]அவர் பலஈ
னத்தால் சிலுவையில் அறையப
பட்டிருந்தும், [19]பராபரனுடைய
வல்லமையால் பிழைத்திருக்கிறார்;
அப்படி [20]நாங்களும் அவர் நிமித்
தம்* பெலஈனராயிருந்தும், அவ
ருடனேகூடப் பராபரனுடைய
வல்லமையால் உங்களுக்குள்ளே
சீவனைக் காண்பிப்போம்.
௫ உங்களுக்கு விசுவாசம் உண்
டோ? [21]அதைக்குறித்து உங்க
ளைச் சோதியுங்கள்; உங்களைத்தா
மே விசாரித்து அறியுங்கள்; அல்
லது [22]நீங்கள் உதாரணம் இல்லாத
வர்களாயிராவிட்டால், [23]இயேசு
க்கிறிஸ்து உங்களிடத்தில் இருக்கி
றார் என்று உங்களைத்தாமே அறி
கிறதில்லையா?
௬ நாங்கள் உதாரணம் இல்லா

தவர்கள் அல்லவென்பதை அறி
வீர்கள் என்று நம்புகிறேன்.
எ மேலும நீஙகள் எவ்வளவாகி
லும் பொல்லாங்கைச் செய்யாதி
ருக்கும்படியாக, பராபரனே நோக்
கி விணணபபம்பண்ணுகிறேன்;
[1]நாஙகள் உதாரணம் உள்ளவா
கள் என்று காணபபடும்பொருட்
டு அல்ல, நீஙகள் நலமானதைச்
செய்யும்பொருட்டே அபபடிச்
செய்கிறேன். (அபபடி நீஙகள்
செய்தால்,) நாங்கள் உதாரணம்
இல்லாதவர்களாயிருக்கலாம்
அ சத்தியததிறகு விரோதமாக
நாஙகள ஒன்றும் செயயககூடா
மல் சததியதநிற்கு நேராகச செய
வோமே.
கூ ஆகையால், [2]நாங்கள் பல
ஈனராயிருந்தாலும் நீஙகள் பல
முள்ளவாகளானல் சநதோஷப
படுவோம்; [3]அந்தபபடி நீஙகள் நற்
சீா பொருநதும்படிககே வேணடு
தல்பண்ணுகிறோம்.
ய அதினலே நான் உங்களி
டததில் வநதிருக்கும்பொழுது,

கி. பி. கூ௰.

1 உ கொரி கூ
கூ
2 க கொரி ச ம
உ கொரி யக
கம் யஉ கூ, கூ.
ம
3 க தெச. க ம.
4 தீத் க யங
5 உ கொரி ம
அ
6 க கொரி ச
உக உ கொரி
உ. க ம உ. யஉ
உம உக
7 உ. ே ர யஉ
யங ம அ ம ம ம
க கொரி க ய
பிலி உ டீ கூ
யகூ க பே கூ
அ
8 உ. ே ர மஇ
கங
9 உ ரோ யக யகூ
க கொரி யகூ
உம க தெச
கூ உகூ க பே
இ யச
10 உ. ே ர யகூ
உச
11 பிலி உ க

[4]இடிக்கிறதற்கு அல்ல, எழுபபிக்
கட்டுகிறதற்குக் கர்த்தர் எனக்குக்
கொடுத்த [5]அதிகாரததின்படியே
நான் கண்டிதம்பண்ணுதபடிக்கு,
இவைகளைத தூரமாயிருநது [6]எழு
துகிறேன்
யக ¶ கடைசியிலே சகோதா
ரே, சந்தோஷமாயிருஙகள்; நற்சீர்
பொருந்துஙகள்; ஆறுதலை அடை
யுங்கள்; [7]ஏகசிநதையாயிருஙகள்;
சமாதானமாயிருஙகள; அபபொ
ழுது அன்புககும் [8]சமாதானத்திற்
கும காரணராகிய பராபரன் உங
கள் பஙகில் இருபபார்.
யஉ [9]ஒருவரை ஒருவர் பரிசுத்த
முததததினலே வாழ்ததுஙகள்.
யரு பரிசுததவானகள எல்லாரும்
உஙகளுக்கு வாழ்ததுதல் செய்கி
ருாகள.
யச [10]கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவினுடைய கிருபையும பரா
பரனுடைய அன்பும [11]பரிசுத்த
ஆவியோடே ஐககமும் உங்கள
அனைவருடனேயும இருக்கக்கட
வது.—ஆமென.

GALATIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

கலாத்தியருக்கு எழுதின

நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க கலாத்தியசபையார் தன்னையும் சுவிசேஷத்தையும் இத்தனை சீக்கிரமாய் விட்டுவிட்டதற்கு ஆச்சரியப்பட்டு, அ தான் பிரசங்கித்த சுவிசேஷத்தைத் தவிர மற்ற விபரீதங்களைப் பிரசங்கிக்கிறவர்களைச் சபித்து, ௰௧ தான் சுவிசேஷத்தை மனுஷர்களால் அல்ல, பராபரனாலேயே கற்றறிந்தானென்றும், ௰ரு தான் அப்போஸ்தல ஊழியத்துக்கு அழைக்கப்படுகிறதற்குமுன் இப்படிப்பட்டவனாயிருந்தானென்றும், ௰எ அழைக்கப்பட்டவுடனே இவைகளைச் செய்தானென்றும் காட்டியது.

[1]மனிதரிலிருந்தும் அல்ல, ஒரு
மனிதனாலும் அல்ல, [2]இயேசுக
கிறிஸதுவினாலும் [3]அவரை மரித்
தோரிலிருந்து எழுப்பின பிதாவா
கிய பராபரனாலும் அப்போஸதல
னாயிருக்கிற பவுலும்,
உ [4]என்னுடனேகூட இருக்கிற
எல்லாச் சகோதரரும் கலாத்திய
நாட்டிலுள்ள [5]சபைகளுக்கு எழு
துகிறதாவது:
௩ [6]இப்பொழுது இருக்கிற பொ
ல்லாத பிரபஞ்சத்திலின்று நம்
மை நீக்கிவிடும்படிக்கு, நம்மு
டைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறி
ஸ்து நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனுடைய சித்தத்தின்படியே
[7]நம்முடைய பாவங்களுக்காகத்
தம்மைத்தாமே ஒப்புக்கொடுத்தா
ரே; அவராலும் பிதாவாகிய பரா
பரனாலும்,

கி. பி. ரு ௪.

1 ...
2 ...
3 ...
4 ...
5 ...
6 ...
7 ...
8 ...
9 ...
10 ...
11 ...
12 ...

ச [8]உங்களுக்குக் கிருபையும் ச
மாதானமும் உண்டாகக்கடவது.
ரு. அவருக்கு என்றென்றைக
கும் மகிமை உண்டாவதாக.—
ஆமென்.
சு ¶ உங்களைக் கிறிஸதுவின்
கிருபைக்குள் [9]அழைத்தவனை நீங
கள் இவ்வளவு சீக்கிரமாய் விட்டு,
வேறொரு சுவிசேஷத்திற்குத் திரு
ம்பினதால் நான் ஆச்சரியப்படு
கிறேன்.
எ (இதுவன்றி,) [10]வேறொரு சுவி
சேஷமும் இல்லையே, [11]அப்படி
யிருந்தும் சிலர் உங்களைக் கலக்கப்
படுத்தி, கிறிஸ்துவினுடைய சுவி
சேஷத்தை மாறுபாடாக்க மனதா
யிருக்கிறார்கள்.
அ [12]நாங்கள் உங்களுக்கு அறி
வித்த சுவிசேஷத்தைத்தவிர, நாங
களாவது வானத்திலிருந்து வரு
கிற ஒரு தூதனாவது வேறொரு
சுவிசேஷத்தை உங்களுக்கு அறி
வித்தால், சபிக்கப்பட்டவர்களாய
ிருக்கக்கடவோம்.
௯ [13]ஒருவன் நீங்கள் ஏற்றுக
கொண்ட சுவிசேஷத்தைத்தவிர,
வேறொரு சுவிசேஷத்தை உங்
களுக்கு அறிவித்தால், சபிக்கப
பட்டவனாகவே இருக்கக்கடவன்.

13 [illegible]

என்று முன்சொன்னதுபோல, ம
றுபடியும சொல்லுகிறேன்.
௰ இபபொழுது [1]நான் மனித
ரை [2]நாடுகிறேனு? அல்லது பரா
பரனை நாடுகிறேனு? அல்லது [3]ம
னிதருக்குப பிரியமாயிருககப பா
ர்ககிறேனு? நான் மனிதருக்குப
பிரியமானவனுனல், நான் கிறிஸ
துவின் ஊழியக்காரனுய் இருபப
தில்லை.
௰௧ ¶ மேலும் சகோதரரே, நான்
உங்களுக்கு நிச்சயிக்கிறது என்
னவெனில், [4]என்னுல் பிரசங்கிக
கபபட்ட சுவிசேஷம் மனிதரு
டைய இச்சைக்கு ஏற்றதல்ல.
௰௨ [5]நான அதை ஒரு மனிதனுல்
அடையவும் படிக்கவும் இலலை
யே; [6]இயேசுக்கிறிஸ்துவே அதை
எனக்கு வெளிபபடுத்தினுர்
௰௩ நான் யூதமார்ககத்திலே இ
ருநதபொழுது, என்னுடைய நடக
கையைக்குறிதது்க் கேள்விபபட்
டிருப்பீர்கள், [7]பராபரனுடைய
சபையை நான் மிகவும் துன்பப
படுத்தி, [8]அதைப பாழாககி,
௰௪ என் தேசத்தாரில் என் வய
துள்ள,* அநேகரிலும் யூதமார்க்கத்
திலே தேறினவனுய், [9]என் பிதாக்
களுடைய பாரம்பரை நியாயங்க
ளுக்காக [10]மிகுந்த பத்திவைராக
கியனுய் இருந்தேன்.
௰௫ ¶ அப்படி இருக்கும் கா
லத்திலே, என் தாயின் கருப்பமு
தல் [11]என்னைப பிரிதெடுத்துத் தம
து கிருபையினுல் அழைத்த பரா
பரன்,
௰௬ [12]தம்முடைய குமாரனை நான்
புறத்தேசத்தாரிடத்தில் சுவிசேஷ
மாய் அறிவிக்கும்பொருட்டாக,
[13]அவரை எனக்குள் வெளிபபடுத்
தப பிரியசித்தமாய் இருந்தபொ
ழுது, நான் எவ்வளவாகிலும் [14]மா
ம்ச இரத்தத்தோடே யோசனைப
ண்ணுமலும்,
௰௭ எனக்கு முன்னே அப்போ
ஸ்தலரானவர்களிடத்திலே எருச
லேமுக்குத் திரும்பாமலும், அரபி

கி. பி. ருஅ.

1 ௧ தெச ௨. ௪.
2 ௧ சாமு ௨௪. ௭ மத ௨௮ ௰௪ ௧ யோ ௧ ௰௯
3 ௧ தெச ௨ ௪ யாக ௪ ௪
4 ௧ கொரி ௰௫ ௧
5 ௧ கொரி ௰௫ ௧, ௩ ௧ வச
6 எபே ௩ ௩
7 அப ௯, ௧ ௨௨ ௪ ௨௯ ௰௧ ௧ தீமோ ௧ ௰௩
8 அப அ ௩
* அல்லது எனக்குச்சரியான
9 எரே ௯ ௰௪ மத ௰௫ ௨ யாற் ௭ ௫
10 அப ௨௨ ௩ ௨௬ ௯ பிலி ௩ ௬
11 ஏசா ௪௯ ௧, ௫ எரே ௧ ௫ அப ௯ ௰௫ ௰௩ ௨ ௨௨ ௰௪ ௰௫ ௨௬ ௰௬ ௧
12 அப ௯ ௰௫ ௨௨ ௨௧ ௨௬ ௰௭ ௨௭ ௨ ௰௪ ௰௩, எபே ௩ ௮
13 ௨ கொரி ௪ ௬
14 மத ௰௬ ௰௭ ௧ கொரி ௰௫ ௫௰ எபே ௬ ௰௨
15 அப ௯ ௨௬
† அல்லது திரும்பி
16 மத் ௰௩ ௫௫ மாற் ௬ ௩
17 ௧ கொரி ௯ ௫
18 ரோ ௯ ௧
19 அப ௯ ௩௰
20 ௧ தெச ௨ ௰௪.
21 ரோ ௰௬ ௭

தேசத்திற்குப் புறப்பட்டுப்போய்,
மறுபடியும தமஸ்கு ஊருக்குத் தி
ரும்பிவநதேன்.
௰௮ அதின்பின்பு மூன்று வரு
ஷம் சென்றபொழுது பேதுரு
வைப் பார்தது அறியும்படிக்கு,
[15]நான் எருசலேமுககுப போய்,†
அவனிடததில் பதினைந்து நாள்
இருநதேன்.
௰௯ [16]கர்த்தருடைய சகோதர
னுகிய யாககோபைத்தவிர, [17]அப்
போஸ்தலரில் வேறொருவனையும்
நான் காணவில்லை.
௨௰ நான் உஙகளுககு எழுது
கிற இவைகள் பொயயல்ல என்று
[18] பராபரனுககு முன்பாக உங்க
ளுககு நிசசயிக்கிறேன்.
௨௧ [19]பின்பு சீரியா, சிலிசியா
தேசங்களுடைய புறஙகளில் வந
தேன்.
௨௨ மேலும் [20]யூதேயாநாட்டி
லே [21]கிறிஸ்துவைபபற்றிய சபை
களுக்கு முகம் அறியாதவனுய் இ
ருநதேன்
௨௩ முன்னே நம்மைத் துன்
பபபடுததினவன்தானே அழிக்கத்
தேடின சுவிசேஷத்தை இபபொ
ழுது அறிவிக்கிறுன் என்றுமாத்
திரம் அவர்கள் கேள்விபபட்டி
ருந்து,
௨௪ என்னைக்குறித்துப பராபர
னைத் துதிததார்கள்.

௨. அதிகாரம்.

௧ நான் எருசலேமுக்கு மறுபடியும் போனகாலமும், முகாநதரமும் இன்னதென்றும, ௩ தீத்து சுன்னத்தடையாததில்லையென்றும், ௰௧ தான பேதுருவைக் கடிந்துகொண்ட நியாயம இன்னதென்றும, ௰௬. தானும மற்றவர்களும யூதர்களாயிருந்தும் விசுவாசத்தினலேயன்றிக் கிரியைகளினுல் நீதிமான்களாககூடாதென்றும், ௰௭. அபபடி நீதிமான்களாகிறவர்கள பாவத்திற்கு இடங்கொடுக்கிறவர்கள அல்லவென்றும் காட்டுகிறது

பின்பு பதினுலுவருஷம் சென்ற
பொழுது, நான் தீத்தைக் கூட்டிக்
கொண்டு, பருனபாவுடனேகூட
மறுபடியும் [22] எருசலேமுக்குப்
போனேன்.

22 அப ௰௫ ௨.

௨ அந்தப பிரயாணத்தை நான்
தேவ அறிவிபபினாலே செய்து,
[1]நான் ஓடுகிறதும் அல்லது ஓடின
தும் வீணாகாதபடிக்கு, புறததே
சத்தாரிடத்திலே நான் பிரசஙகிக்
கிற சுவிசேஷத்தை அவர்களுக்
கும [2]விசேஷமாகப* பெரியோா
களுக்கும் விவரித்துக் காணபித
தேன.
௩ அப்பொழுது என்னுடனே
கூட இருந்த தீத்து கிரேக்கனா
யிருநதும், விருத்தசேதனம்பண
ணிக்கொள்ளும்படிக்குக கட்டா
யம்பண்ணபபடவில்லை.
௪ இயேசுக்கிறிஸதுவினால் நமக்
கு உண்டான [3]விடுதலையை வே
வுபாாத்து, நம்மை நியாயபபிர
மாணததிற்கு [4]அடிமைகள் ஆக
கும்பொருட்டாக, பக்கவழியாய்
நுழைந்து உட்புகுந்த [5]கள்ளச் ச
கோதராநிமித்தமே அபபடி ஆயி
ற்று.
௫ [6]சுவிசேஷத்தின் சத்தியமும்
உஙகளிடத்திலே நிலைநிற்கும்படி
யாக, நாஙகள ஒரு நாழிகையா
கிலும் அவர்களுக்குக் கீழ்பபடிய
வில்லை.
௬ அல்லாமலும் [7]பெரியோர்க
ளென்று எண்ணப்பட்டவர்களா
லும் (நான் ஒன்றையும அடைய
வில்லை); முன்னே அவாகள எப
படிப்பட்டவர்களாய் இருநதாலு
ம், எனக்குக் கவையில்லை [8]பரா
பரன் மனிதருடைய முகத்தை
நோக்கிபபார்க்கிறவர் அல்லவே,
[9]அந்தப் பெரியோர்கள் எனக்கு
அதிகம் ஒன்றும் போதியாமல்,
௭ விருத்தசேதனம் உள்ளவர்க
ளுக்கு அப்போஸ்தலனாய் இருக்க
கும்படி, பேதுருவைப [10]பலப
படுத்தினவர் புறத்தேசத்தாருக்கு
அப்போஸ்தலனாய் இருக்கும்படி
[11]என்னையும் பலப்படுததினதால்,
௮ விருத்தசேதனம் உள்ளவர்க
ளுக்குச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்
கிக்கும்படி பேதுருவுக்கு ஒப்பு
விக்கப்பட்டதுபோல, விருத்த
சேதனம் இல்லாதவர்களுக்கு அப
படியே செய்யும்படி, [12]எனக்கு
ஒபபுவிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்
று [13]அவாகள் கண்டு,
௯ அந்தபபடி [14]எனக்கு அளிக்
கபபட்ட கிருபையை அறிந்த
பொழுது,* அவர்களில் [15]தூண்க
ளென்று எண்ணபபட்ட யாக
கோபும கேபாவும் யோவானும
தாஙகள் விருததசேதனம் உள்ள
வர்களுக்கும், நாஙகள் புறத்தே
சத்தாருக்கும் சுவிசேஷத்தைப
பிரசஙகிககும்படிககு ஐககபபடு
தற்கு அடையாளமாக எனககும
பருனபாவுக்கும் வலதுகைகளைக்
கொடுத்து,
௰ தரித்திரரை நினைததுக்கொள்
ளும்படிககுமாத்திரம் புததிசொ
ன்னார்கள்; [16]நானும் அபபடி
யே செய்யச் சாககிரதையாயிருந
தேன்.
௰௧ ¶ [17]மேலும் பேதுரு அந்தி
யோகியா ஊருக்கு வந்தபொழு
து, அவன் தபபிதமசெய்ததினாலே
நான் முகமுகமாய் அவனோடு எ
திர்ததேன்.
௰௨ எப்படியென்றால், யாக்
கோபினிடத்திலிருநது சிலர் வரு
கிறதற்குமுன்னே, [18]அவன் புறத்
தேசத்தாருடனே சாபபிட்டான்,
அவர்கள வந்தபொழுது விருத்த
சேதனம் உள்ளவர்களுக்குப பயந
து விலகிப பிரிந்தான்.
௰௩ மற்ற யூதரும் அப்படியே
வஞ்சகம்பண்ணினார்கள், அவர்க
ளுடைய வஞ்சகத்தினாலே பருன
பாவும்கூட இழுக்கபபட்டான்.
௰௪ இபபடி அவர்கள் [19]சுவி
சேஷத்தின் சத்தியத்திற்குத் தக்க
தாக நடவாததை நான் கண்ட
பொழுது, [20]எல்லாருக்கும்முன்
பாக நான் பேதுருவை நோக்கிச்
சொன்னதாவது: [21] யூதனாயிருக்
கிற நீர் யூதர்முறைமையாக அல்ல
புறத்தேசத்தார் முறைமையாக ந
டந்துகொண்டிருக்க, புறத்தேசத்
தாரை யூதர் முறைமையாய் நடக்

கி. பி. ருஅ.

1 பிலி ௨ ௰௬ ௧ தெச ௩ ௫
2 அப ௰௫. ௰௨
* அலலது இரக சியமாக
3 கலா ௩ ௨௫ ௫ ௧, ௰௩
4 ௨ கொரி ௰௧ ௨௰ கலா. ௪ ௩, ௯
5 அப ௰௫ ௧. ௨௪ ௨ கொரி ௰௧ ௨௬
6 ௰௪ வச கலா ௩ ௧ ௪ ௰௬
7 கலா ௬ ௩
8 அப ௰ ௩௪ ௨ரோ ௨ ௰௧
9 ௨ கொரி ௰௨ ௰௧
10 அப ௯ ௰௫ ௰௩ ௨ ௨௨ ௨௧ ௨௯ ௰௭ ௰௮ ௧ கொரி ௰௫ ௰ கலா ௧ ௰௬ கொலோ ௧ ௨௯,
11 கலா ௧ ௫
12 ௧ தெச ௨ ௪
13 அப ௰௩ ௪௬ ௨ரோ ௧ ௫ ௰௧ ௰௩ ௧தீமோ ௨ ௭ ௨தீமோ ௧, ௰௧.
14 ௨ரோ ௧ ௫ ௰௨ ௩, ௯ ௰௫ ௰௫ ௧ கொரி ௰௫ ௰ எபே ௩ ௮
15 மத ௰௬ ௰௮ எபே ௨ ௨௰ வெளி ௨௧ ௰௪
16 அப ௰௧ ௩௰ ௨௪ ௰௭, ௨ரோ. ௰௫ ௨௫ ௧ கொரி ௰௬ ௧ ௨ கொரி. அ ௯
17 அப ௰௫ ௩௫
18 அப ௰ ௨௮ ௰௧ ௩.
19 ௫ வச.
20 ௧ தீமோ ௫ ௨௰
21 அப ௰ ௨௮ ௰௪ ௩

கும்படி நீர் எப்படிக் கட்டாயம் பண்ணலாம்.

௰௫ ¶ [1]ஒரு மனிதனும் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளினாலே நீதிமானாக்கப்படுவதில்லையே.

௰௬ ஆதலால் [2]புறத்தேசத்தாரில் பிறந்த பாவிகளாயிராமல், [3]சுபாவப்படி யூதராயிருக்கிற நாமும், [4]இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்தினாலே அன்றி, நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளால் மனிதன் [5]நீதிமானாகிறதில்லை என்று அறிந்து, நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளினால் அல்ல, கிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்தினாலே நீதிமான்களாகும்படிக்கு, கிறிஸ்து இயேசுவின்மேல் விசுவாசிகளானோமே.

௰௭ அந்தப்படி கிறிஸ்துவினாலே நீதிமான்களாகப் பார்க்கையில் [6]நாமும் பாவிகளாகக் காணப்பட்டால் கிறிஸ்து பாவத்திற்கு ஊழியக்காரர் ஆவாரா? அப்படி ஆகவேமாட்டார்.

௰௮ நான் இடித்துப்போட்டவைகளை நானே மறுபடியும் கட்டினால், என்னை அக்கிரமக்காரன் என்று நா[illegible]ப்பேன்.

௰௯ [7]பராபரனுக்காகப் பிழைக்கும்படிக்கு [8]நியாயப்பிரமாணத்தின் வழியாய் [9]நியாயப்பிரமாணத்திற்கு மரித்தேனே

௨௰ [10]கிறிஸ்துவுடனேகூடச் சிலுவையில் அறையப்பட்டேன், அப்படியிருந்தும் பிழைத்திருக்கிறேன்; நான்தானே அல்ல, கிறிஸ்துவே எனக்குள்ளே பிழைத்திருக்கிறார், அந்தப்படி இப்பொழுது என் தேகத்திலுள்ள சீவன், என்னில் அன்புகூர்ந்து [11]எனக்காகத் தம்மைத்தாமே ஒப்புக்கொடுத்த [12]பராபரனுடைய குமாரனைப்பற்றும் விசுவாசத்தினாலே பிழைக்கின்றது

௨௧ [13]நீ[illegible]யானத நியாயப்பி[illegible]

கி. பி. ரு அ.

1 சங் ாசக ௨. ௨ரோ ௩ ௨௰. கலா. ௩ ௰க
2 மத. ௬ ௰க, எபே ௨ ௩,௰௨
3 அப ௰௫ ௰,௰க
4 ௨ரோ ௩ ௰௭ ௩ ௨௨, ௨அ அ ௩ கலா ௩ ௨௪ எபி ௭ ௰அ, ௰௯
5 அப ௰௩ ௩அ, ௩௯
6 ௧ யோ ௩ அ, ௬
7 ௨ரோ ௬ ௰௧ ௨ கொரி ௫ ௰௫ ௧ தெச ௫ ௰ எபி ௬ ௰௪ ௧ பே ௪ ௨
8 ௨ரோ அ ௨
9 ௨ரோ ௬ ௰௪ ௭ ௪, ௬
10 ௨ரோ ௬ ௬ கலா ௫ ௨௪ ௬ ௰௪
11 கலா ௧ ௪ எபே ௫ ௨ தீத் ௨ ௰௪
12 ௨ கொரி ௫ ௰௫ ௧ தெ[illegible] ௰௰ ௧ பே ௪ ௨
13 கலா ௩ ௨௧ எபி ௭ ௰௧ ௨ரோ ௰க கலா ௫ ௪
14 கலா ௫ ௰௪ ௫ ௭
15 கலா ௨ ௭
16 அப ௨ ௩அ ௰௫ ௭ ௰௧ ௰௫ ௪௪ எபே ௧ ௰௩ எபி ௩ ௪
17 ௨ரோ ௰ ௰௬ ௰௭
18 கலா ௪ ௯
19 எபி ௭ ௰௬ ௯ ௰
20 எபி ௰ ௩௫. ௩௩ ௨ யோ ௮
* அல்லது இவ்வளவு பெரிய
21 ௨ கொரி ௩ ௮
22 ௧ மோ ௰௫ ௬ ௨ரோ ௪ ௩, ௯, ௨௧, ௨௨ யாக் ௨ ௨௩
† அல்லது நீதியாகக் கணக்கிடப்பட்டது

மாணத்தினாலே வந்தால், கிறிஸ்து மரித்தது வீணாயிருக்குமே; ஆதலால் நான் பராபரனுடைய கிருபையைத் தள்ளிவிடேன் என்றேன்.

௩. அதிகாரம்.

௧. அவர்கள் விசுவாசத்தைவிட்டு நியாயப்பிரமாணத்தைப் பற்றின முகாந்தரம் என்னவென்று கேட்டு, ௬ விசுவாசிக்கிறவர்கள் நீதிமான்களாகி, ௯. ஆபிரகாமுடனே ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறார்கள் என்று, பல திருஷ்டாந்தங்களினாலே காட்டியது

௧ ஆ புத்தியீனமுள்ள கலாத்தியரே, நீங்கள் [14]சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமல் போகத்தக்கவிதமாக [15]யாவன் உங்களை மயக்கப்படுத்தினான்? உங்களுக்குப் பிரத்தியட்சமாய் இயேசுக்கிறிஸ்து உங்களுக்காகச் சிலுவையில் அறையப்பட்டவராய்க் குறிக்கப்பட்டிருந்தாரே

௨ [16]ஆவியை நீங்கள் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளினாலேயோ, [17]விசுவாசப் பிரசங்கத்தினாலேயோ (எதினாலே) பெற்றீர்கள்? இதைமாத்திரம் உங்களிடத்தில் அறிய விரும்புகிறேன்

௩ [18]ஆவியினாலே ஆரம்பம்பண்ணின நீங்கள் இப்பொழுது [19]மாம்சத்தினாலே முடிவுசெய்ய இத்தனை புத்தியீனராய் இருக்கிறீர்களா?

௪ [20]இத்தனை* பாடுகளை வீணாய்ப் பட்டீர்களா? அவை வீணாயிருக்கமாட்டாதே

௫ அன்றியும் உங்களுக்கு [21]ஆவியை வரச்செய்கிறவனும் உங்களுக்குள்ளே அற்புதங்களை நடப்பிக்கிறவனுமானவன் அப்படி நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளினாலேயோ விசுவாசப் பிரசங்கத்தினாலேயோ (எதினாலே) செய்கிறான்

௬ அப்படி [22]ஆபிரகாம் பராபரனை விசுவாசித்தான், அதுவே அவனுக்கு நீதியென்று எண்ணப்பட்டது†

எ ¶ ஆகையால் [1]விசுவாசமார்க்கத்தாரே ஆபிரகாமின் பிள்ளைகளாய் இருக்கிறார்கள் என்று அறிவீர்களாக.

அ மேலும் பராபரன் விசுவாசத்தினாலே உலகத்தாரை நீதிமான்களாக்குவார் என்று [2]வேதாகமம் முன் அறிந்து, [3]உன்னாலே எல்லா உலகத்தாரும் ஆசீர்வதிக்கப்படுவார்கள் என்று ஆபிரகாமுக்குச் சுவிசேஷமாய் முன் அறிவித்தது.

௯ அந்தப்படி விசுவாசமார்க்கத்தார் விசுவாசமுள்ள ஆபிரகாமுடனேகூட ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறார்கள்.

ம ¶ நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைக்காரராகிய யாவரும் நியாயப்பிரமாண புத்தகத்தில் எழுதப்பட்டவைகளை எல்லாம் செய்யத்தக்கதாக அவைகளில் நிலைத்திராதவன் எவனோ, [4]அவன் சபிக்கப்பட்டவன் என்று எழுதியிருக்கிறபடியால், சாபத்திற்குக் கீழாயிருக்கிறார்கள்

மக மேலும் [5]நியாயப்பிரமாணத்தினாலே ஒருவனும் பராபரனிடத்திலே நீதிமான் ஆகிறதில்லை என்பது வெளியரங்கமாய் இருக்கின்றது; எப்படியெனில், [6]விசுவாசத்தால் நீதிமானானவன் பிழைப்பான் என்று சொல்லியிருக்கிறதே.

மஉ அன்றியும் [7]நியாயப்பிரமாணமானது விசுவாசத்தை ஏற்படுத்துகிறதில்லை; [8]இவைகளைச் செய்கிற மனிதன் இவைகளால் பிழைப்பான் என்று ஏற்படுத்துகின்றது.

மங இப்படியிருக்க, மரத்திலே தூக்கப்பட்ட யாவனும் [9]சபிக்கப்பட்டவன் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, [10]கிறிஸ்து நமக்காகச் சாபத்தை அடைந்து, நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்திற்கு நம்மை விலக்கி இரட்சித்தார்.

மச [11]ஆபிரகாமுக்கு உண்டான ஆசீர்வாதம் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே புறத்தேசத்தாருக்கு வரும்படியாகவும், [12]வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்ட ஆவியை நாம விசுவாசத்தினாலே பெறும்படியாகவுமே அப்படி ஆயிற்று.

மரு ¶ சகோதரரே, மனிதர் முறைமையாகச் சொல்லுகிறேன்; [13]மனிதர்களுக்குள்ளே உறுதிபண்ணப்பட்ட ஓர் உடம்படிக்கையை* ஒருவனும் தள்ளவும் அதினோடே எதையாகிலும் கூட்டவும்மாட்டானே

மசா [14]ஆபிரகாமுக்கும் அவனுடைய சந்ததிக்கும் வாக்குத்தத்தங்கள் பண்ணப்பட்டன; அப்பொழுது சந்ததிகளுக்கென்று அநேகரைக்குறித்துச் சொல்லாமல், உன் சந்ததிக்கென்று ஒருவனைக்குறித்துச் சொல்லியிருக்கிறார், [15]அந்தச் சந்ததி கிறிஸ்துவே.

மஎ ஆனதால் நான் சொல்லுகிறது என்னவெனில், கிறிஸ்துவுக்கு நேராகப் பராபரனால் முன் உறுதிபண்ணப்பட்ட உடம்படிக்கை உண்டே, அப்பொழுது உண்டான வாக்குத்தத்தத்தைத் தள்ளத்தக்கதாக அந்த உடம்படிக்கையை [16]நானூற்றுமுப்பது வருஷத்திற்குப்பின் உண்டான [17]நியாயப்பிரமாணம் நீக்கமாட்டாது

மஅ அன்றியும் [18]சுதந்தரமானது நியாயப்பிரமாணத்தினாலே உண்டானால், [19]அவ்வாக்குத்தத்தத்தினால் உண்டாயிராதே; ஆபிரகாமுக்குப் பராபரன் அதை வாக்குத்தத்தத்தினாலே அருளிச்செய்தார்.

மகூ அப்படியானால் நியாயப்பிரமாணம் என்னத்துக்கு என்றால், [20]அது வாக்குத்தத்தத்தைப் பெற்ற சந்ததி வருமளவும் தேவதூதரைக்கொண்டு [21]மத்தியஸ்தன் கையில் [22]கட்டளையிடப்பட்டு [23]அக்கிரமங்களின் நிமித்தமாகக் கூட்டப்பட்டிருந்தது.

கி. பி. ௫௮.

1 யோவா அ௩௯. உரோ ச மக, மஉ, மசு
2 உரோ ௯ மஎ உஉ வச
3 ஆதி மஉ ௩ மஅ மஅ உஉ மஅ அப ௩. உ௫
4 உபா உஎ உ௬ எரே மக ௩
5 கலா உ மசு
6 ஆப உ ச உரோ க மஎ எபி ம ௩அ
7 உரோ ச ச, ௫ ம௫,௬ மக ௬
8 லேவி மஅ. ௫ நெகே ௯ உ௬ எசே உம மக உரோ ம ௫
9 உபா உக, உ௩
10 உரோ அ ௩ உ கொரி ௫ உக கலா ச ௫
11 உரோ ச ௬, மசு
12 ஏசா ௩உ மசு சச ௩ எரே ௩௩ ௩௩ ௩உ சம் எசே மச மசு ௩௬ உஎ யோவே உ உஅ, உ௬ சகரி மஉ ம யோவா எ ௩௯ அப உ ௩௩
13 எபி ௯ மஎ
* அல்லது ஏற்பாட்டை
14 ஆதி மஉ ௩, எ மஎ எ, அ வச
15 க கொரி மஉ மஉ,
16 உ மோ மஉ சம், சக
17 உரோ ச மசு, மச உக வச
18 உரோ அ மஎ
19 உரோ ச மச
20 மசு. வச
21 உ யோ உம் மசு, உக, உஉ

ஆதி ௫ ௫,உஉ,உக,உஎ,௩௧ யோவா ௧ மஎ அப் எ ௩அ க தீமோ உ ௫ —22 அப எ.௫௩ எபி உ உ
23 யோவா ம௫ உஉ உரோ ச ம௫ ௫ உம எ அ,ம௯ க தீமோ.க ௯

உ௰ மத்தியஸ்தன் ஒருவனுடையவன் அல்ல, [1]பராபரன் ஒருவரே இருக்கிரூர்.

உக ¶ அப்படியானல் நியாயப்பிரமாணம் பராபரனுடைய வாக்குத்தத்தங்களுக்கு விரோதமாயிருக்கிறதா என்ருல் அபபடி இருககிறதே இல்லை; எபபடியெனில், [2]உயிரைக் கொடுககத்தக்க நியாயப்பிரமாணம் கொடுக்கபபட்டிருநததானல், நீதியானது மெய்யாய் நியாயபபிரமாணத்தினலே உண்டாகும்.

உஉ அபபடி இராதபடியால், [3]வேதாகமம், இயேசுக்கிறிஸ்துவைபபற்றும் விசுவாசத்தினலே [4]வாக்குததத்தம்பண்ணபபட்ட நீதி, விசுவாசம் உள்ளவாகளுக்கு அளிக்கபபடும்படிக்கு, [5]எலலாரையும் ஏகமாய்ப பாவததினகீழ் அடைத்துபபோட்டது.

உ௩ ஆனதால் விசுவாசம் வருதற்குமுன்னே நாஙகள் வெளிபபடுவதாயிருநத விசுவாசததிற்கு எதுவாக அடைக்கபபட்டவாகளாய் நியாயபபிரமாணத்தினகீழ் காக்கபபட்டிருநதோம்.

உச இவ்விதமாய் [6]நாம் விசுவாசத்தினலே நீதிமான்கள் ஆவதற்கு [7]நியாயபபிரமாணம் நமமைககிறிஸ்துவினிடததிற்கு வழிநடத்துகிற உவாத்தியாய் இருநததே.

உரு ¶ விசுவாசம் வந்தபின்பு நாங்கள் பின்னும் அநத உவாததிக்குக் கீழானவர்கள் அல்ல.

உசு நீஙகள் எல்லாரும் கிறிஸ்து இயேசுவைப்பற்றும் விசுவாசத்தினலே [8]பராபரனுடைய பிள்ளைகளாய் இருக்கிறீர்களே.

உஎ உங்களில் [9]கிறிஸ்துவுககுள்ளாக ஞானஸ்நானம்பெற்றவர்கள் எத்தனைபேரோ அத்தனைபேரும் [10]கிறிஸ்துவைத் தரித்துக்கொண்டீர்களே.

உஅ இப்படி [11]நீங்களெல்லாரும் கிறிஸ்து இயேசுவினலே ஒன்ருயிருககிறபடியால், [12]யூதன் என்றும், கிரேக்கன் என்றும், அடிமை என்றும் சுயாதீனன் எனறும், ஆண் என்றும், பெண் என்றும், இவ்வேற்றுமை உஙகளுக்கு இல்லையே

உகூ [13]மேலும் நீங்கள் கிறிஸ்துவைச் சேர்நதவர்களாயிருக்க, ஆபிரகாமின் சந்ததியாராயும் [14]வாக்குத்தத்தத்தின்படியே சுதந்தரராயும் இருக்கிறீகள்.

கி. பி ௫அ.

1 உரோ ச உக, கூ௰
2 கலா. உ. உக
3 அ௰ வச
4 உரோ ச ௰க, ௰உ, ௰கூ.
5 உரோ, ௩ கூ, ௰கூ, உ௩, ௰க கஉ
6 அப ௰௩ ௩கூ கலா உ ௰சு
7 மத் ௫ ௰எ உரோ ௰ ச கொலோ உ ௰எ எபி கூ அ, ௰
8 யோவா க ௰உ உரோ அ ௰ச, ௰௫, ௰க கலா ச ௬ க யோ ௩ க, உ
9 உரோ கூ ௩,
10 உ ோ ௰௩ ௰ச
11 யோவா ௰ ௰௬ ௰எ உ௰, உக எபே உ ௰ச, ௰௫,௰௬ ச ச, ௰௫
12 உரோ, ௰ ௰உ க கொரி ௰உ ௰௩ கலா ௬ கூ கொலோ. ௩ ௰க
13 கமோ உக ௰, ௰உ உரோ கூ எ எபி ௰க ௰அ
14 உரோ அ,௰எ கலா ச எ,உஅ எபே ௩ சு
* அல்லது மூலகாரணஙகளுககு
15 கூ வச கலா உ ச ௬ க கொலோ உ அ,உ௰ எபி கூ ௰
16 க மோ சகூ ௰ தானி கூ உச மாற் க ௰௫ எபே ௩ ௰
17 மத் உ௰ உஅ கலா ௩ ௰௩ தீத உ ௰ச எபி கூ ௰உ, எபே ௩ எ, க பே க ௰அ, ௰கூ.
18 யோவா க ௰உ. கலா ௩ உகூ எபே க ௫.

ச. அதிகாரம்

க சுதநதாவாளி சிறுபிள்ளையாய் இருக்கும்காலமட்டும் தன காரியக்காரருககுக் கீழிருபபதுபோலக் கிறிஸது வ நமடடும் நாமும் நியாயபபிரமாணத்துக்குக் கீழிருநதோமெனறும, ௫ கிறிஸது நமமை நியாயபபிரமாணததினின்று விடுதலையாக்கினபடியால், எ இனி அதறகு நாம அடிமைகள அலலவெனறும, ௰ச கலாத்தியா தஙகளுககுப பாராட்டின படசத்தையும அவாகளமேலுள்ள தனனுடைய படசத்தையும் இனனதெனறும், உஉ. நாம் ஆபிரகாமின் சுயாதீன மனைவியின் புததிராகளெனறும காட்டியது

பின்னும் நான் சொல்லுகிறது என்னவெனில், சுதந்தரவாளியானவன் எல்லாவற்றிற்கும் எசமானயிருநதும, அவன் குழந்தையாயிருககிற காலமளவும் அவனுக்கும அடிமையானவனுக்கும் விததியாசம் இல்லை.

உ தகபபன் குறித்தகாலம்வரைக்கும் அவன் உவாத்திமாருக்கும வீட்டு விசாரணைக்காரருக்கும் கீழாயிருக்கிருன்.

௩ அப்படிபபோல நாமும் குழந்தைகளாயிருந்த காலத்திலே இவ்வுலகத்தின் வழிபாடுகளுக்கு* [15]அடிமைப்பட்டவர்களாய் இருந்தோம்.

ச [16]காலம் நிறைவேறினபொழுது, பராபரன் தம்முடைய குமாரனை அனுப்ப, அவர் [17]நியாயபபிரமாணத்தின் கீழானவர்களாகிய நம்மை மீட்டுக்கொண்டு, [18]புத்திரசுவிகாரம் நமக்கு உண்டாகும்படி செய்யும்படிக்கு,

ரு [1]ஸ்திரியினிடத்தில் [2]பிறந்து, [3]நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழானார்.

சு மேலும், நீங்கள் புத்திரராயிருக்கிறபடியினாலே அப்பா பிதாவே என்று கூப்பிடத்தக்கதாக, பராபரன் தம்முடைய குமாரனுடைய [4]ஆவியை உங்கள் இருதயங்களில் அனுப்பினார்.

எ ஆகையால், இனி நீ அடிமையாயிராமல் புத்திரனாய் இருக்கிறாய்; மேலும் [5]நீ புத்திரனாயிருக்க, கிறிஸ்துவின் மூலமாய்ப் பராபரனுடைய சுதந்தரனுமாய் இருக்கிறாய்.

அ ¶ [6]நீங்கள் பராபரனை அறியாமல் இருந்தபொழுது [7]சுபாவத்தின்படி தேவர்கள் அல்லாதவர்களுக்கு அடிமைகளாய் இருந்தீர்கள்.

கூ இப்பொழுது [8]நீங்கள் பராபரனை அறிந்துகொண்டபின்பு அல்லது, பராபரனாலே அறிந்துகொள்ளப்பட்டபின்பு, எப்படி நீங்கள் [9]பலஈனமும் வெறுமையுமான அவ்வழிபாடுகளுக்கு* [10]மறுபடியும் †திரும்பி மறுபடியும் அவைகளுக்கு அடிமைப்பட்டிருக்க விரும்புகிறீர்கள்?

௰ நாட்களையும் மாதங்களையும் மற்றக் காலங்களையும் வருஷங்களையும் [11]நோக்கிப் பார்க்கிறீர்களே.

௰க ஆ [12]நான் உங்களுக்காகப் பிரயாசப்பட்டது வீணாய்ப்போகுமோ என்று உங்களைக்குறித்துப் பயந்திருக்கிறேன்.

௰உ ¶ சகோதரரே, நான் உங்களைப்போல ஆனபடியால் நீங்களும் என்னைப்போல ஆகுங்கள் என்று உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; [13]எனக்கு நீங்கள் அநியாயம் ஒன்றும் செய்யவில்லை.

௰௩ உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி, [14]முதலாந்தரம் நான் உங்களுக்குச் சுவிசேஷத்தைச் [15]சரீர பலஈனத்தோடே அறிவித்தேன்.

௰ச அப்படியிருந்தும் எனக்குச் சோதனையான அந்தச் சரீர பலஈனத்தை நீங்கள் அசட்டைபண்ணாமலும், அரோசியாமலும் பராபரனுடைய [16]தூதனைப்போலவும் [17]கிறிஸ்து இயேசுவைப்போலவும் என்னை ஏற்றுக்கொண்டீர்கள்.

௰ரு அப்பொழுது எவ்வளவு பாக்கியமுள்ளவர்களாய் இருந்தீர்கள்;‡ நீங்கள் உங்கள் கண்களைப் பிடுங்கி, எனக்குக் கொடுக்கக்கூடுமானால் அப்படியும் செய்வீர்களே என்று உங்களுக்குச் சாட்சியாயிருக்கிறேன்.

௰சு [18]நான் உங்களுக்குச் சத்தியத்தைச் சொன்னபடியினாலே, உங்களுக்குச் சத்துருவானேனோ?

௰எ ¶ [19]அவர்கள் உங்களுக்கு வைராக்கியப்பட்சத்தைக் காண்பிக்கிறார்கள்; ஆகிலும், நல்மனதாய் அப்படிச் செய்கிறதில்லை; அல்லாமலும், அவர்கள் தங்களுக்கு நீங்கள் வைராக்கியப்பட்சத்தைக் காண்பிக்கும்பொருட்டு, (என்னிலிருந்து) உங்களை§ நீக்க விரும்புகிறார்கள்.

௰அ நன்மையைக்குறித்து வைராக்கியப்பட்சமாயிருக்கிறது நல்லதுதான், அப்படியே நான் உங்களிடத்தில் இருக்கும்பொழுதுமாத்திரம் அல்ல, எப்பொழுதும் செய்யவேண்டும்.

௰கூ [20]ஆ என் பிள்ளைகளே, கிறிஸ்து உங்களிடத்தில் வடிவுகொள்ளுமளவும் உங்களுக்காக மறுபடியும் கருப்பவேதனைப்படுகிறேன்.

உ௰ மேலும், நான் உங்களைக்குறித்துச் சந்தேகப்படுகிறபடியால்,|| நான் இப்பொழுதே உங்களிடத்திலிருந்து என் பேச்சை மாற்றிக் கொள்ள ஆசையாயிருக்கிறேன்.

கி. பி. ருஅ.

1 க்கோரி ௰ ௫ ஏசா ௭ ௰ச மீகா ௫ ௩ மத ௧ உ௩ லூக ௧ ௩௧ உ எ
2 யோவா ௰ ௰ச உரோ ௧ ௩ பிலி உ எ
3 மத் ௫ ௰௭ லூக் உ உ௰
4 உரோ ௫ ௰௫
5 உரோ ௮ ௰௬, ௰எ கலா ௩ உ௯
6 எபே உ ௰உ க தெச ௪ ௫
7 உரோ க உ௫ க கொரி ௰உ உ எபே ௨ ௰௨ க தெச ௧ ௯
8 க கொரி ௮ ௩ ௰௩ ௰உ உ தீமோ உ ௰௯
9 உரோ அ ௩ எபி எ ௰அ
* அல்லது மூல காரணங்களுக்கு, ௩, வசனம
10 கலா ௩ ௩ கொலோ உ ௰
† அல்லது பின்னை
11 உரோ ௰௪ ௫ கொலோ உ ௰௬
12 கலா உ உ ௰ தெச ௩ ௫
13 உ கொரி உ ௫
14 கலா க ௬
15 க கொரி உ ௩ உ கொரி ௰௨ ௭, ௯
16 உ சாமு ௰௬ உள மல் ௨ உ எ
17 மத ௰ ௪௰ லூக ௰ ௰௬ யோவா ௰௩ உ௰ க தெச உ ௰௩

‡ அல்லது அப்பொழுது இருந்த உங்கள் பாக்கியம் எங்கே? —18 கலா உ ௫, ௰ச —19 உரோ ௰ உ உ கொரி ௰க உ
§ அல்லது எங்களை —20 க கொரி ச ௰௫ பிலே ௰ யாக க ௰அ — || அல்லது கலக்கப்படுகிறேன்.

உக ¶ நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழாயிருக்க மனதுள்ள நீங்கள், நியாயப்பிரமாணத்தைக் கேட்கவில்லையா? இதை எனக்குச் சொல்லுங்கள்?

உஉ எப்படி எழுதியிருக்கிறதென்றால், ஆபிரகாமுக்கு இரண்டு குமாரர் இருந்தார்கள்; ஒருவன் [1]அடிமையானவளிடத்தில் பிறந்தவன், ஒருவன் [2]சுயாதீனமுள்ளவளிடத்தில் பிறந்தவன்.

உங அடிமையானவளிடத்தில் பிறந்தவன் [3]சரீர பலத்தினாலே பிறந்தான்; சுயாதீனமுள்ளவளிடத்தில் பிறந்தவன் [4]வாக்குத்தத்தத்தினாலே பிறந்தான்.

உச இவைகள் ஞான அருத்தமுள்ளவைகள்; என்னவெனில், அந்த ஸ்திரிகள் இரண்டு ஏற்பாடுகளேயாம்.* ஒன்று அடிமைத்தனத்திற்கு ஏதுவாகப் பிள்ளைபெறுகிற [5]சீனாபர்வதத்தின் † ஏற்பாடு, அதை ஆகார் என்பது குறிக்கின்றது.

உரு ஆகார் என்பது அரபிதேசத்திலுள்ள சீனாபர்வதத்திற்குப் பேராயிருக்கிறதே; மேலும் அந்த ஆகார் என்பவள் இப்பொழுது இருக்கிற எருசலேமுக்குச் சரியாய்‡ இருக்கிறாள்; அது தன் பிள்ளைகளோடேகூட அடிமைப்பட்டிருக்கின்றதே.

உசு [6]மேலான எருசலேமே சுயாதீனமான ஸதிரியினாலே குறிக்கப்பட்டது; அவள் நம்மெல்லாருக்கும் தாயானவள்.

உஎ அந்தப்படி எழுதியிருக்கிறதாவது: புருஷனை அடைந்தவளிலும் அவாந்தரமுள்ளவளுக்கே அதிக பிள்ளைகள் உண்டு; ஆகையால் பிள்ளைபெறாத மலடியே, [7]மகிழ்ந்திரு; கருப்பவேதனைப்படாதவளே, களிப்பாய் எழும்பிச் சத்தமிடு என்பதே.

உஅ ஆனதால் சகோதரரே, நாம் ஈசாக்கைப்போல [8]வாக்குத்தத்தத்துப் பிள்ளைகளாயிருக்கிறோம்.

கி. பி. ரு அ.

1 க மோ மக மரு
2 க மோ உக உ
3 உரோ. கூ எ, அ.
4 க மோ மஅ ம மச உக க, உ எபி, மக மக
* அலலது உடனபடிக்கைகளாம
5 ரு மோ ககூ உ
† கிரேக்கு, சினேயா
‡ அல்லது எருசலேமின வரிசையில்
6 எசா உ உ எபி மஉ, உஉ வெளி ... உ உக உ, ம
7 எசா ருச க
8 அப கூ உரு உரோ கூ எ கலா கூ உகூ
9 க மோ உக கூ
10 கலா ரு மக கூ, மஉ.
11 கலா கூ அ, உஉ
12 யோவா அ கூரு
13 கமோ உக ம, மஉ.
14 யோவா அ ககூ கலா ரு க, மங
15 அப மரு ம கலா உ, ச ச கூ
16 யோவா அ கூஉ உரோ கூ மஅ க பே உ மசு
17 அப மரு க அப. மகூ ...
18 கலா கூ ம

உகூ அல்லாமலும், அக்காலத்திலே [9]சரீரபலத்தினாலே பிறந்தவன் ஆவியின்படி பிறந்தவனைத் துன்பப்படுத்தினதுபோல, இப்பொழுதும் [10]நடக்கின்றது.

ஙய அதைக்குறித்து [11]வேத எழுத்து எப்படிச் சொல்லுகிறது என்றால், [12]அடிமையானவளின் மகன் சுயாதீனமுள்ளவளுடைய குமாரனோடே சுதந்தரவாளியாய் இருக்கக்கூடாது; ஆகையால் அடிமையானவளையும் [13]அவளுடைய குமாரனையும் புறம்பே தள் என்றே சொல்லுகின்றது.

ஙக இப்படியிருக்கச் சகோதரரே, நாம் அடிமையானவளுக்கு அல்ல, [14]சுயாதீனமுள்ளவளுக்கே பிள்ளைகளாய் இருக்கிறோம்.

ரு அதிகாரம்.

க அவர்களுடைய விடுதலையைப்பற்றி நின்று, உ. சுன்னத்தடையவேண்டியதில்லையென்றும், மங நியாயப்பிரமாணத்தின் பொருளாகிய அன்பைப் பாராட்டவேண்டுமென்றும், மகூ மாம்சத்தின் கிரியைகளும், உஉ ஆவியின் கனிகளும் இன்னவைகளென்றுங் காட்டி, உரு அவர்கள் ஆவியினாலே நடக்கும்படி புத்திசொல்லியது.

ஆனபடியினாலே நீங்கள் மறுபடியும் [15]அடிமைத்தனத்தின் நுகத்தடிக்கு உட்படாமல் கிறிஸ்து நமக்கு உண்டாக்கின [16]சுயாதீன நிலைமையிலே நிலைகொண்டிருப்பீர்களாக.

உ ¶ பின்னும் கேளுங்கள்; பவுல் என்னும் நானே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [17]நீங்கள் விருத்தசேதனத்தைப் பண்ணிக்கொண்டால், கிறிஸ்து உங்களுக்கு ஒரு பிரயோசனமும் ஆகமாட்டார்.

ங மேலும் விருத்தசேதனத்தைப் பண்ணிக்கொள்ளுகிற எந்த மனிதனும் [18]நியாயப்பிரமாணம் முழுவதையும் நிறைவேற்றக் கடனாளியாய் இருக்கிறான் என்று மறுபடியும் சாட்சியாக அறிவிக்கிறேன்.

ச நியாயப்பிரமாணத்தினால் நீதிமான்களாக விரும்புகிற நீங்கள்

[1]கிறிஸ்துவைவிட்டு நீங்கி, [2]அவ
ருடைய கிருபைக்குப புறம்பே
விழுந்தீாகள்.
ரு நாஙகள் ஆவியைக்கொண்டு
விசுவாசததிலுலே [3]நீதிவருதற்கு
நம்பிக்கையோடே காத்திருக்கி
ருேம்.
சு [4]கிறிஸ்து இயேசுவினிடத
தில் விருத்தசேதனமும் விருத்த
சேதனம் இல்லாமையும் ஒன்றுக
கும் உதவாதே; [5]அன்பினுல் கி
ரியைசெய்கிற விசுவாசமே உத
வும்.
எ [6]நீங்கள் நன்ருய் ஓடினீர்கள்;
சத்தியததிற்குக் கீழ்பபடியாமல்
போகததக்கதாக, [7]யாவன் உங்க
ளுககுத் தடைசெய்தான்.*
அ நீஙகள் அடைந்த இநதப
போதனே [8]உஙகளை அழைத்தவ
ஞலே உணடானதலல.
கூ [9]புளிபபுளள கொஞ்சமாகிய
மா பிசைநதமாவை எல்லாம் உப
பபபணணுகிறது
ய [10]நீஙகள் வேருெரு சிந்தையா
யிருபபதும் இல்லை என்று நான
காததராலே உங்களைக்குறித்து நம
பிக்கையானேன்; [11]உஙகளைக க
லககபபடுததுகிறவன் எப்படிப
பட்டவனுயிருநதாலும, [12]ஆககி
னையைச சுமநதுகொள்வான்.
யக [13]சகோதரரே, இதுவரைக்
கும் நான் விருததசேதனத்தைப
பிரசஙகிக்கிறவனுயிருநதால, [14]இ
துவரைககும் என்னத்திற்குத துன்
பபபடுகிறேன்? சிலுவையைப
(பிரசங்கிக்கிறதிஞலே) வருகிற
[15]இடறல் ஒழிநதிருக்குமே.
யஉ [16]உங்களைக் கலகம்பண்ணு
கிறவர்கள் தறிபபுண்டுபோனுல
[17]நலமாய் இருக்கும்.
யங ¶ சகோதரரே, நீங்கள் சு
யாதீனத்திற்கு அழைக்கபபட்
டீர்களே; [18]இந்தச் சுயாதீனத்தை
நீங்கள் சரீரததிற்கு ஏற்றதாக அ
நுசரியாமல், [19]அன்பினுலே ஒரு
வருக்கொருவர் ஊழியம்செய்யுங்
கள்.
யச [20]பிறனிடத்தில் உன்னைப
போல அன்பாயிருபபாயாக என்
ற இநத ஒரே வார்த்தையிஞலே
[21]நியாயபபிரமாணம முழுவதும
நிறைவேறுகின்றதே.
யரு நீங்கள் ஒருவரை ஒருவர்
கடிததுப பட்சிததுவருகிறபடியி
ஞலே, ஒருவரால் ஒருவர் அழிக
கபபடாதபடிக்குப் பாருங்கள்.
யசு ¶ பின்னும் நான் சொல்
லுகிறது என்னவென்ருல், சரீரத்
தின் இசசையை நிறைவேற்ருதி
ருந்து† [22]ஆவியின்படி நடந்து
கொள்ளுங்கள.
யஎ [23]சரீரம் ஆவிக்கு விரோத
மாகவும், ஆவி சரீரத்திற்கு விரோ
தமாகவும் இச்சிககிறதே; [24]நீஙகள்
செய்யவேணடுமென்று இருக்கிற
வைகளைச் செயயாதபடிககு, இ
வைகள் ஒன்றுக்கொன்று விரோத
மாயிருக்கின்றனவே.
யஅ [25]ஆவியினுல் ஏவபபடுவீா
களானுல், நீஙகள நியாயப்பிரமா
ணத்திற்குக் கீழானவர்கள் அல்ல
யகூ [26]சரீரத்தின் கிரியைகள்
வெளியரங்கமாயிருககின்றன; அ
வையாவன: விபசாரம், வேசித்த
னம், அசுத்தம், காமவிகாரம்,
உய விக்கிரகாராதனே, பில்லி
சூனியம், பகைகள், விரோதங
கள், வைராக்கியஙகள், கோபங
கள், சண்டைகள், பேதகங்கள்,
அவமார்க்கங்கள், பொருமைகள்,
கொலைகள்,
உக வெறிகள், பெருந்தீனிகள்
முதலானவைகளே; [27]இபபடிப
பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்கள்
பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச்
சுதந்தரிபபதில்லை என்று முன்
னே நான் சொன்னதுபோல, இப
பொழுதும் உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறேன்.
உஉ [28]ஆவியின் கனியோ, அன்

கி. பி. ருஅ.

1 உரோ கூ ஙக, ஙஉ கலா உ உக
2 எபி யஉ யகு
3 உரோ அ உச, உரு உ திமோ ச. அ
4 க கொரி எ யகூ கலா ங உஅ கூ யகு கொலோ. ங யக
5 க தெச க ங யாக் உ யஅ, உய, உஉ
6 க கொரி கூ உச.
7 கலா ங க
* அல்லது பின்னடைடினுன
8 கலா க கூ
9 க கொரி ரு சு யகு ஙங
10 உ கொரி உ ங அ உஉ
11 கலா க எ
12 உ கொரி ய சு
13 கலா சு யஉ
14 க கொரி யரு கூய கலா ச உகூ கூ யஎ
15 க கொரி க உங
16 அப யரு க, உ, உச
17 யோசு எ உரு க கொரி ரு யங கலா க அ, கூ
18 க கொரி அ கூ க பே உ யசு உ பே உ யகூ யூதா ச
19 க கொரி கூ யகூ. கலா சு உ
20 ங மோ யகூ யஅ மத் உஉ ஙகூ உரோ யங அ, கூ
21 மத எ யஉ உஉ சம் யாக் உ அ
† அலலது இருக்கும்படி
22 உரோ கூ யஉ அ க, ச, யஉ யங யச உரு ஙச. க பே உ யக
23 உரோ எ உக. அ கூ, எ

24 உரோ. எ யரு,யகூ —25 உரோ கூ யச அ உ —26 க [illegible], எபே ரு ங கொலோ க ரு யாக் ங யச,யரு
27 க கொரி சு கூ எபே ரு ரு கொலோ ங சு [illegible] யரு —28 யோவா யரு உ எபே ரு கூ.

பு, சந்தோஷம், சமாதானம், நீடிய
சாந்தம், [1]தயவு [2]நற்குணம்,
உ௩ [3]உண்மை, பொறுமை, இச்
சையடக்கம், [4]இப்பிடிப்பட்ட
வைகளைச் செய்கிறவர்களுக்கு நி
யாயப்பிரமாணம் விரோதமாயிரு
க்கிறதில்லை.
உ௪ மேலும், [5]கிறிஸ்துவின் பா
ரிசமானவர்கள் தங்கள் சரீரத்தை
அதின் பலவித இச்சைகளோடும்
கூடச்* சிலுவையில் அறைந்தி
ருக்கிறார்கள்.
உ௫ [6]நாம் ஆவியைக்கொண்டு
பிழைக்கிறபடியால் ஆவியின்படி
நடக்கவும் கடவோம்.
உ௬ [7]வீண்புகழ்ச்சியை விரும்பா
மலும், ஒருவருக்கொருவர் கோப
மூட்டாமலும், ஒருவர்மேல் ஒரு
வர் பொறாமை வையாமலும் இரு
க்கக்கடவோம்

௬. அதிகாரம்.

க வழுவுகிற சகோதரனை மெத்தனவாய் நடத்தவும், உ ஒருவர் மற்றொருவருடைய பாரத்தைச் சுமக்கவும், ௬ போதகர்களைப் பராமரிக்கவும், ௯ நன்மைசெய்வதில் இளைப்படையாமலிருக்கவும், ௰உ சுன்னத்தைப் பிரசங்கிக்கிறவர்களுடைய நோக்கம் இன்னதென்றும், ௰௪ தான் கிறிஸ்துவின் சிலுவையிலேயேயொழிய மற்றொன்றிலும் மேன்மைபாராட்டவில்லை என்றும் சொல்லியது

சகோதரரே, [8]ஒரு மனிதன் ஒரு
தப்பிதத்தில் அகப்பட்டால்,† [9]ஆ
வியையுடைய நீங்களும் [10]தூண்டி
விடப்படாதபடிக்கு, உங்களைக்
குறித்து எச்சரிக்கையாயிருந்து,
அப்படிப்பட்டவனைச் [11]சாந்தமு
ள்ள மனதோடே சீர்பொருந்தப்
பண்ணுங்கள்.
உ [12]ஒருவருக்கு உண்டான பார
த்தை ஒருவர் சுமந்துகொண்டு, [13]இ
ப்படியே கிறிஸ்துவின் நியாயப
பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுங்கள்.
௩ [14]மேன்மையில்லாத [15]ஒருவன்
தன்னை மேன்மையுள்ளவன் என்
று எண்ணினால் தன்னைத்தானே
வஞ்சிப்பானே.
௪ [16]அவனவன் தன் தன் சுய
கிரியையைச் சோதித்துப்பார்க்கக்
கடவன்; [17]அப்பொழுது மற்றவ
னைப் பார்க்கையில் அல்ல, தனனை
யே பார்க்கையில் புகழ்ச்சியைப்
பெறுவான்.
௫ [18]அவனவன் தன் தன் சுய
பாரத்தைச் சுமப்பானே.
௬ [19]மேலும், சுவிசேஷ வசனத்
தைக்குறித்து உபதேசம் கேட்கிற
வன் உபதேசிக்கிறவனுக்குச் சகல
நன்மைகளிலும் பங்கைக் கொ
டுக்கக்கடவன்.
௭ [20]உங்களை வஞ்சியாதிருப்பீர்
களாக; [21]பராபரன் தம்மைப் பரி
யாசம்பண்ணவொட்டார்; ஆன
கால, [22]மனிதன் விதைக்கிறது எது
வோ, அதையே அறுப்பான்.
௮ [23]தன் தேக இச்சைகளுக்குத்
தக்கதாக விதைக்கிறவன் அந்தத்
தேக இச்சைகளினால் அழிவை
அறுப்பான்; ஆவிக்குத்தக்கதாக
விதைக்கிறவன் ஆவியினாலே நித்
தியசீவனை அறுப்பான்
௯ ஆகையால் [24]நன்மைசெய்கி
றதில் இளைப்படையாமல் இருப்
போமாக; [25]நாம் தளர்ந்துபோ
காதிருந்தால் ஏற்றகாலத்திலே அ
றுப்போமே
௰ இப்படியிருக்க, [26]நமக்குக் கா
லம் நேரிடுகிறபடி [27]யாவருக்கும்,
விசேஷமாக [28]விசுவாசிகளாகிய
குடும்பத்தாருக்கு நன்மைசெய்யக்
கடவோம்.
௰௧ ¶ பாருங்கள், இவ்வளவு என்
கையெழுத்தோடே எழுதினேன்
௰உ சரீரத்தின்படி நல்லவர்களா
கத் தோன்ற விரும்புகிறபேர்கள்
[29]தாங்கள் கிறிஸ்துவினுடைய சி
லுவையின்நிமித்தம் [30]துன்பப்ப
டாதபடிக்குமாத்திரமே உங்களை
[31]விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொள்
ளக் கட்டாயம்பண்ணுகிறார்கள்.
௰௩ விருத்தசேதனத்தை அடைந்

கி. பி. ௫அ.

1 கொலோ. ௩ ௰உ யாக். ௩ ௰எ
2 உரோ ௰௫ ௰௪
3 க கொரி ௰௩ எ
4 க தீமோ க ௯
5 உரோ ௬, ௬ ௰௩ ௰௪ கலா உ உ௰ க பே உ ௰௧
* அல்லது ஆசை இச்சைகளோடு
6 உரோ அ ௪, ௫ ௰௩ ௨௪
7 பிலி உ ௩
8 உரோ ௰௪ க ௰௫ க எபி ௰உ ௰௩ யாக் ௫ ௰௯
† அல்லது அகப்பட்டாலும்
9 க கொரி உ ௰௫ ௩ ௧
10 க கொரி எ ௫ ௰ ௰உ
11 க கொரி ௪ உக உ தெச ௩ ௰௫ உ தீமோ உ உ௫
12 உரோ ௰௫ க
* கலா ௫ ௰௩
க தெச ௫ ௰௪
13 யோவா ௰௩ ௰௪, ௰௫, ௩௪ ௰௫ ௰உ யாக் உ அ க யோ ௪ உக
14 உ கொரி ௩ ௫ ௰உ ௰௧
15 உரோ ௰உ ௩ க கொரி அ உ கலா உ ௬
16 க கொரி ௰௧ உஅ உ கொரி ௰௩ ௫
17 லூக் ௰அ ௰௧
18 உரோ உ ௬ க கொரி ௩ அ
19 உரோ ௰௫ உஎ க கொரி ௯ ௰௧, ௰௪
20 க கொரி ௬ ௯ ௰௫ ௩௩
21 யோபு ௰௩ ௯
22 லூக் ௰௬ உ௫ உரோ உ ௬ உ கொரி ௯ ௬.

23 யோபு ௪.அ வாக் ௰௧ ௰அ ௨உ அ ஓசே அ எ ௰௰உ உரோ அ ௰௩ யாக் ௩ ௰அ — 24 க கொரி ௰௫ ௫அ உ தெச ௩ ௰௩ 25 மத். உ௪ ௰௩ எபி ௩ ௬ ௰௪ ௰௩ ௬ ௰உ ௩, ௫ வெளி உ ௰ — 26 யோவா ௯ ௪ ௰உ ௩௫ — 27 க தெச ௫ ௰௫. க தீமோ ௬. ௰அ தீத் ௩ அ — 28 எபே உ ௰௯ எபி ௩ ௬ — 29 கலா ௫ ௰௧. — 30 பிலி. ௩. ௰அ — 31 கலா. உ ௩, ௰௪

திருக்கிறவர்களும் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ளாமலிருக்கிறார்கள்; அப்படியிருந்தும், அவர்கள் உங்கள் சரீரத்தைக்குறித்து மேன்மைபாராட்டும்படிக்கு, நீங்கள் விருத்தசேதனம் பண்ணிக்கொள்ளவேண்டும் என்று இருக்கிறார்கள்.

௰௪ நான் நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் சிலுவையைக்குறித்தே அல்லாமல் வேறொன்றைக்குறித்தும் [1]மேன்மை பாராட்டாதிருப்பேனாக; அவரால்* உலகம் எனக்குச் [2]சிலுவையில் அறையுண்டிருக்கிறது; நானும் உலகத்திற்கு அப்படியே இருக்கிறேன்.

௰௫ [3]கிறிஸ்து இயேசுவினிடத்தில் விருத்தசேதனத்தாலாவது விருத்தசேதனம் இல்லாமையாலாவது பிரயோசனம் இல்லையே;
[4]புதியசிருட்டியாகிறதினாலே பிரயோசனம் வரும்.

௰௬ [5]இந்தப் பிரமாணத்தின்படியே [6]நடந்துவருகிறவர்கள் எவர்களோ, பராபரனுடைய [7]இஸ்ரவேலராகிய அவர்களுக்கும் சமாதானமும் இரக்கமும் உண்டாயிருக்கக்கடவது.

௰௭ ¶ கடைசியிலே கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய [8]அச்சடையாளங்களை நான் என் சரீரத்திலே சுமந்துகொண்டிருக்கிறபடியால், ஒருவனும் எனக்கு அதிக வருத்தம் உண்டாக்காதிருப்பானாக.

௰௮ சகோதரரே, [9]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபை உங்கள் ஆவியுடனே இருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

கி. பி. ௫௮.

1 பிலி ௩ ௩, ௭, ௮
* அல்லது அதினால்
2 உரோ. ௬ ௬ கலா. ௨ ௨௰
3 ௧ கொரி ௭ ௰௯. கலா. ௫ ௬ கொலோ ௩ ௰௧
4 ௨ கொரி ௫ ௰௭
5 பிலி ௩ ௰௬.
6 சங் ௱௨௫ ௫
7 உரோ ௨ ௨௯ ௪ ௰௨ ௯ ௬, ௭, ௮ கலா ௩ ௭, ௯, ௨௯ பிலி ௩ ௩
8 ௨ கொரி ௧ ௫, ௰ ௰௧ ௨௩ கலா ௫ ௰௧ கொலோ ௧ ௨௪
9 ௨ தீமோ ௪ ௨௨ பிலே ௨௫

4902
(7895)

EPHESIANS.

அபபோஸதலனுகிய பவுல்

எபேசியருக்கு எழுதின

நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க வுல எபேசிலுள்ள சபையை வாழ்த்தி, ௩ அவாகளுக்காகப பராபரனை ஸதோத்திரித்து, ச பராபரன நமமைத் தெரிநதுகொணடதையும, ரு கிருபையினலே நாம புத்திரசுவிகாரம அடைநததையும, ௬க மனுஷனுடைய இரடசிப்புக்கு மூலகாரணமாய இருககிறதெனபதையும சொலலி, ௰ரு இநத இரகசியத்தின மேனமை எளிதாயக கணடறியககூடாததினுலே, ௰சு அவாகள அநத அறிவுக்கு வநது எடடவும, ௰அ கிறிஸதுவுக்குள அதைச் சுதநதரித்துககொளளவும வேணடிககொணடது

[1]பராபரனுடைய சித்தத்தினுலே
இயேசுககிறிஸ்துவினுடைய அப
போஸதலனுகிய பவுல், எபேசு
ஊரிலே [2]கிறிஸ்து இயேசுவினி
டத்தில் விசுவாசமும் [3]பரிசுதத
மும் உள்ளவர்களுககு எழுதுகி
றதாவது:
௨ நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனும் காததராகிய இயேசுக்
கிறிஸதுவினுலும் [4]உஙகளுக்குக்
கிருபையும சமாதானமும உண்
டாகக்கடவது.
௩ ¶ நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய பிதாவு
மாய்த் தேவனுமாயிருக்கிறவருக்
குத் [5]தோத்திரம் உண்டாவதாக;
என்னத்தினுலெனில், அவர் தமக்

கி பி. சுச

1 உகொரி க க
2 க கொரி ச
மள எபே சு
உக கொலோ
க உ
3 உரோ ச எ
உ கொரி. க க
4 கலா க ரு தீத்
க ச
5 உ கொரி க க
க பே க ரு
6 லூக் க எ டு
எபே உ ம டு
உள கொலோ
க உஉ க தெச
ச எ தீத உ
மஉ
7 க பே க உ,
உம
8 உரோ அ
உஅ உ தெச
உ மரு உ தீமோ.
க சு யாக உ டு
க பே க உ உ
சு
*அலலதுகாரியங
களிலே, எபே
சு மஉ.
9 மத் சு மள மள
டு யோவா ரு
கடு ம மள
10 உரோ கு உச
டு மடு

குமுன்பாக [6]நாம பரிசுததராயும்
பிழையிலலாதவாகளாயும் இருப
பதறகு [7]லோகத்தோற்றததிற்குமு
ன்னே இயேசுககிறிஸ்துவினமூல
மாய் [8]நமமைத தெரிநதுகொணட
படியே,
௪ அவா மூலமாய்ப் பரமஸ்த
லஙகளிலே* பலவித திவ்விய
நன்மைகளால நம்மை ஆசீாவதித்
தாா.
௫ அன்றியும் [9]அவர் தமக்கு
அன்பாயிருககிறவருககுள் [10]நமது
மேல வைததருளின தமது கிரு
பையின் மகிமைக்குப புகழ்ச்சி
யாக,
௬ [11]தம்முடைய தயையுள்ள சித
ததின்படி இயேசுககிறிஸ்து மூல
மாக நம்மைத தமக்குப [12]புத்திர
சுவிகாரம் உள்ளவாகளாக அன்பி
னுலே [13]முன்குறித்திருக்கிருர்.
௭ அன்றியும அவர் மிகுந்த வி
வேகததோடும் புததியோடும் நமக்
குச சம்பூரணமாய்த் தெரியப்ப
டுததின [14]ஐசுவரியமான கிருபை
யின்படியே,
௮ [15]அநத இயேசுக்கிறிஸ்து தம
து திரு இரததத்தைச் சிந்தினதினு

11 மத மக உசு லூக மஉ ருஉ க கொரி க உக சு வச —12 யோவா க மஉ உரோ அ மடு உ கொரி சு மஅ கலா ச டு க யோ ரு க —13 உரோ அ உசு ரும மக வச —14 உரோ உ ச ரு உச சு ௦ ரு எபே உ எ ரு அ,யகூ பிலி ச மசு.
15 அப உம உஅ உரோ ரு உச கொலோ க மச எபி சு மஉ க பே க மஅ,மசு வெளி டு சு

லே நமக்குப பாவமன்னிப்பாகிய
மீட்பு உண்டாயிருககின்றது.
௯ மேலும், [1]காலங்கள நிறை
வேறும்பொழுது, உண்டாகும் வி
சாரணையினாலே வானங்களிலும்*
பூமியிலும் உள்ளவைகள [2]யாவும்
தலையாகிய கிறிஸ்துவுக்குக [3]கீழா
கக் கூட்டபபடவேண்டுமென்று,
௰ [4]தமக்குள்ளே தீரமானித்திருந
த சநதோஷமான [5]சித்ததநின் இர
கசியத்தை எங்களுக்கு அறிவித
தார.
௰௧ மேலும், [6]தமது சித்தத்தினு
டைய ஆலோசனைக்குததககதாக
எல்லாவற்றையும் நடபபிக்கிற
அவருடைய தீர்மானத்தின்படி
யே,
௰௨ [7]நாஙகள் கிறிஸதுவின்மேல்
முன்னே நம்பிக்கையாயிருநத†
வாகளாய் [8]அவருடைய மகிமைக்
குப புகழ்ச்சியாய் இருக்கும்ப
டிக்கு, [9]முன் குறிககப்பட்டு, அவ
ராலே [10]சுதந்தரததையும் அடைந
தோம்.
௰௩ நீங்களும் அப்படியே (சு
தந்தரராகும்படிககு,) உங்கள் இ
ரட்சிபபுககு எற்ற சுவிசேஷமா
கிய [11]சததிய வசனத்தைக் கேட்டு
விசுவாசித்து வாககுததத்தம்பண்
ணபபட்ட பரிசுததஆவியோடே
அவரால் [12]முததிரைப்படுததபபட்
டீர்கள்.
௰௪ [13]சம்பாதிக்கபபட்டவர்கள்
[14]அவருடைய மகிமைக்குப பு
கழ்ச்சியாக [15]மீட்கப்படுமளவும்
[16]அந்த ஆவியானவர் நம்முடைய
சுதந்தரத்திற்கு அச்சாரமாயிருக்கி
ரூர்.
௰௫ ¶ ஆனபடியினாலே கர்த்த
ராகிய இயேசுவின்மேலுள்ள உங
கள் விசுவாசத்தையும் எல்லாப
பரிசுத்தவான்கள்மேல் உள்ள உங
கள் அன்பையும் [17]நான் கேள்விப்
பட்டபின்பு,

கி. பி. ௬௪.

1 கலா ச ச
எபி க உ கூ ம
க பே க உம
* அல்லது வான
த்திலும
2 பிலி உ கூ, ம
கொலோ க
உம
3 க கொரி கூ
உஉ, உக யக
கூ எபே உ
மகு கூ மகு
4 எபே கூ மக
உ தீமோ க கூ
5 உரோ மகூ
உகு எபே கூ
ச, கூ கொலோ
க உகூ
6 யசா சகூ ய,
மக
7 யாக் க மஅ
† அல்லது விசு
வாசித்த
8 சு, மச வச
உ தெச உ மகூ
9 கு வச
10 அப உம கூஉ
உகூ மஅ உரோ
அ மள கொ
லோ கமஉ கூ
உச தீத கூ எ
யாக் உ கு
க பே க ச
11 யோவா க
மள உ கொரி
கூ எ
12 உ கொரி க
உஉ எபே ச
கூம
13 அப உம உஅ
14 கூ மஉ வச
க பே உகூ
15 லூக் உக உஅ
உரோ அ உகூ
எபே ச கூம
16 உ கொரி க
உஉ ரு கு
17 கொலோ க
ச பிலே கு
18 உரோ க கூ
பிலி க கூ, ச,
கொலோ க கூ
க தெச க உ
உ தெச க கூ
19 யோவா உம
மள
20 கொலோ க
கூ

௰௬ [18]இடைவிடாமல் உங்களுக்
காகத தோததிரம்பணணி, என்
செபஙகளில் உங்களை நினைத்து,
௰௭ [19]நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவின் தேவனுமாய
மகிமையின் பிதாவுமாயிருக்கிற
வர் [20]அவரை அறிநதுகொள்ளுதற்
கு எற்ற ‡ ஞானததையும் தெளி
வையும் அளிககிற ஆவியை உங்
களுக்குக்கொடுககவேண்டும்என்
றும்,
௰௮ தாம் நம்மை அழைத்ததினா
லே [21]நாம் நமபததக்க பாக்கியம
இன்னதென்றும், பரிசுத்தவான்க
ளுககுத தாம் கொடுககும் [22]சுதந்
தரததின் மகிமையின் பெருமை
இன்னதென்றும்,
௰௯ [23]தாம் கிறிஸதுவை மரித்
தோரிலிருந்து எழுபபி, [24]எல்லாத
துரைத்தனஙகளுககும் அதிகாரங
களுககும வல்லமையுள்ளவர்க
ளுக்கும் கர்ததாககளுக்கும் இம்
மையிலேமாததிரம் அல்ல, [25]மறு
மையிலேயும மற்றும் பேர்கொண்
டிருககிற யாவற்றிற்குமேல் உயர்ந்
திருககததக்கதாக,
௨௰ [26]அவரைப பரமண்டலங்க
ளிலே தமது வலதுபாரிசத்திலே
உளுககாரும்படி செய்து,
௨௰௧ [27]இபபடிச் சகலத்தையும்
அவருடைய பாதங்களின் கீழ்ப்
படுத்தி, (அவருடைய) சபைககா
க [28]அவரைச் சகலத்திற்கும் தலை
வராக ஏற்படுததி,
௨௰௨ இபபடி அவரிடத்தில் வெ
ளிபபடுத்தின [29]தமது பலத்த வல்
லமையின் தத்துவத்தின்படியே §
விசுவாசிகளாகிய நம்மிடததிலே
தாம் காண்பிககும் வல்லமையின்
மகா மேன்மை இன்னதென்றும்
நீங்கள் அறியும்படிக்கு, [30]பிரகா
சமுள்ள புத்தியாகிய கண்களைக்
கொடுக்கவேண்டும் என்றும் (செ
பம்பண்ணுகிறேன).

‡ அல்லது அறிக்கைபண்ணுதற்கேற்ற. கொலோ உஉ — 21 எபே உ மஉ ச ச — 22 மக வச — 23 அப உ உச கூ 24 உரோ அ கூஅ கொலோ க மகூ. உ மகு — 25 பிலி உ கூ ம கொலோ உ ம எபி க ச — 26 சங ாம க அப எ ருகு,கு கூ கொலோ கூ க எபி க கூ ம மஉ -27 சங அ கூ மத் உஅ மஅ க கொரி மகு உள எபி உ அ -28 எபே ச மகு,மகூ கொலோ க மஅ எபி உ எ -29 எபே கூ எ கொலோ க உகூ உ,மஉ -§ இரேகரு வலலமையின பலததததுவத்தின்படியே.-30 அப உகூ மஅ

உரு (அவருடைய சபை) [1]எல்லாவற்றையும் எல்லாவற்றாலும் நிரப்புகிறவருடைய [2]நிறைவான [3]சரீரமாய இருக்கின்றது.

உ. அதிகாரம்.

க சுபாவத்திலே நமக்கிருக்கும நிலைமையையும், ரு. கிருபையினால நமக்கு உண்டாகும் வேற்றுமையையும இன்னதென்று கூறி, ம நற்கிரியைகளுக்கென்று உண்டாக்கப்பட்டு, யக கிறிஸ்துவோடு ஐக்கமானவாகள, யக அஞ்ஞானிகளைபபோலும, யஉ அந்நியரைபபோலும நடவாமல், யகூ பரிசுத்தவானகளைச் சோநதவாகளபோலும, பராபரனுடைய குடுமபத்தாாபோலும நடக்கவேணடுமெனபது.

க அக்கிரமங்களாலும் பாவங்களாலும் [4]செத்தவர்களாயிருந்த [5]உங்களையும் உயிர்ப்பித்தார்.

உ [6]முற்காலத்திலே இப்பிரபஞ்சத்தின் வழக்கத்தின்படியேயும, [7]கீழ்ப்படியாமையுள்ள பிள்ளைகளிடத்தில் இப்பொழுது கிரியைசெய்கிற ஆகாசத்தின் [8]அதிகாரமுள்ள பிரபுவாகிய ஆவியின்படியேயும், அவைகளில நடந்துகொண்டீர்கள்.

ங [9]அவர்களோடேகூட நாங்கள் எல்லாரும் முற்காலத்திலே [10]எங்கள மாம்சதேக இச்சைகளின்படியே நடந்து, எங்கள் மாம்சதேகமும் சிந்தனைகளும் இச்சித்தவைகளைச்* செய்து, [11]மற்றவர்களைப்போலக் கோபாக்கினைக்கு உள்ளானவர்களாயிருந்தோம்.

ச இப்படி நாம் [12]அக்கிரமங்களினாலே செத்தவர்களாயிருக்கையில்,

ரு [13]இரக்கத்தில் ஐசுவரியமுள்ள பராபரன் தாம் நமதுமேல் வைத்த மிகுந்த அன்பினாலே [14]நம்மைக் கிறிஸ்துவுடனேகூட உயிர்ப்பித்தார்; கிருபையினாலே† இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள்.

சா [15]கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளே அவர் நமதுமேல் வைத்த தயவினாலே தம்முடைய கிருபையின் மிகுந்த ஐசுவரியத்தை வருங்காலங்களிலே திருட்டாந்தமாய்க் காண்பிப்பதற்காக,

எ நம்மைக் கிறிஸ்து இயேசுவுடனேகூட எழுப்பி, [16]பரமண்டலங்களிலே இருக்கும்படி செய்தார்

அ [17]கிருபையினாலே [18]விசுவாசத்தைக்கொண்டு இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள்.

கூ அது உங்களாலும் அல்ல, [19]கிரியைகளினாலும அல்ல, ஒருவரும் மேன்மைபாராட்டாதபடிக்கு, [20]அது பராபரனுடைய ஈவாயிருக்கின்றது.

ய நற்கிரியைகளைச் செய்வதற்கு நாம் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே சிருட்டிக்கப்பட்டு, பராபரனுடைய [21]செய்கையாயிருக்கிறோமே; அவைகளை நாம் செய்து நடக்கும்படிக்கு [22]அவர் நம்மை முன்னுக எத்தனம்பண்ணி‡ இருக்கிறார்.

யக ¶ ஆனபடியினாலே முன்னே சரீரத்தின்படி புறத்தேசத்தாராயிருந்து, [23]சரீரத்திலே கையினால் செய்யப்படுகிற விருத்தசேதனம் உள்ளவர்களாலே விருத்தசேதனம இல்லாதவர்கள் என்னப்பட்ட நீங்கள்,

யஉ [24]அக்காலத்திலே கிறிஸ்துவைச் சேராதவர்களுமாய, [25]இஸ்ரவேலருடைய காணியாட்சிக்குப் புறம்பானவர்களுமாய் [26]வாக்குத்தத்தத்தின் உடம்படிக்கைகளுக்கு அந்நியருமாய், [27]நம்பிக்கையில்லாதவர்களுமாய், [28]பராபரனை இழந்தவர்களுமாய் இவ்வுலகத்திலே இருந்தீர்கள் என்று [29]நினைத்துக்கொள்வீர்களாக.

யங [30]முன்னே தூரமாயிருந்த நீங்கள் இப்பொழுது [31]கிறிஸ்து

கி. பி கூச.

1 க கொரி யஉ. கூ எபே ச ம. கொலோ ங யக
2 கொலோ உ கூ
3 உ ேரா யஉ. கு க கொரி யஉ. யஉ,உஎ எபே ச யஉ ரு உங, கும கொலோ க ய௮,உச
4 கு வச எபே ச ய௮
5 யோவா கு உச கொலோ உ யங
6 க கொரி கூ யக எபே ச உஉ கொலோ க உக ங எ க யோ ரு யகூ
7 எபே கு கூ கொலோ ங சு
8 எபே கூ யஉ
9 தீத ங ங க பேச ங
10 சலா கு யசூ
* இச்சைகு, கரு த்தாவிருந்தவை கள்
11 சங கூக ரு உரோ கு யஉ, யச
12 உரோ கு கூ ௮, ம க வச
13 உரோ ம யஉ எபே க எ எ வச
14 உரோ கூ ச, கு கொலோ உ யஉ யங ங க, க
† அலலது அவருடைய கிருபையினாலே, அப யகூ யக ஆ வசனம் நீ ங கு
15 தீத் ங ச
16 எபே க உம
17 கு வச உரோ ங உச உ தீ மோ க கூ
18 உரோ ச யக
19 உரோ ங உம உஎ, உ௮ ச உ கூ யக யக கூ

இயேசுவைச் சேர்ந்து, கிறிஸ்து வினுடைய இரத்தத்தினாலே சமீப மானீர்கள்

௰௪ எப்படியெனில் [1]அவரே நம்முடைய சமாதானத்திற்குக் காரணராகி, [2]இருதிறத்தாரையும் ஒன்றாக்கி, பிரிவினையாகிய நடுச்சுவரைத் தகர்த்து,

௰௫ சடங்குச்சட்டங்களைக் குறித்து உண்டான கற்பனைகளாகிய நியாயபபிரமாணமாகிய [3]பகையைத் தம்முடைய சரீரத்தினாலே [4]நீக்கிப்போட்டு, இபபடிச் சமாதானம்பண்ணினதால், [5]இருதிறததாரையும் தமக்குள்ளாக ஒரே புதிய மனிதனாகச் சிருட்டித்து,

௰௬ [6]பகைக்கு ஏதுவானதைத் தம்மாலே* அழித்ததால், சிலுவையினால் இருதிறததாரையும் ஒரே சரீரமாகப பராபரனுக்கு [7]ஒபபுரவாக்கினார்.

௰௭ அல்லாமலும் அவர் வந்து, தூரமாயிருநத உஙகளுக்கும் [8]சமீபமாயிருநத அவர்களுககும் [9]சமாதானத்தைச் சுவிசேஷமாக அறிவிததார்.

௰௮ அந்தப்படியே நாம் இருதிறத்தாரும் [10]ஒரே ஆவியோடே பிதாவினிடத்தில் சேருகிற நிலைமையை [11]அவராலே பெற்றிருககிறோம்.

௰௯ ¶ ஆகையால் நீங்கள் இனிமேல் அந்நியருமாய், குடும்பத்தைச் சேராதவாகளுமாய் இராமல், [12]பரிசுத்தவான்களோடே கூட்டபபட்டவர்களுமாய், [13]பராபரனுடைய குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்களுமாய்,

௨௰ [14]அப்போஸ்தலர் தீர்க்கதரிசிகள் என்பவர்களுடைய [15]அஸ்திபாரத்தின்மேல் [16]கட்டபபட்டவர்களுமாய் இருக்கிறீர்கள்; [17]அந்த அஸ்திபாரத்திற்கு இயேசுக்கிறிஸ்து தாமே மூலைக்கல்லாயிருக்கிறார்.

௨௧ [18]அவர்மேலே மாளிகை முழுவதும் இசைவாய் இணைக்கபபட்டு, [19]கர்த்தருக்குப பரிசுத்த ஆலயமாகப் பெருகுகின்றது.

௨௨ [20]அவர்மேலே நீங்களும் ஆவியினாலே பராபரனுடைய வாசஸ்தலமாகக் கூட்டிக கட்டப் பட்டிருக்கிறீர்கள்.

கி. பி. ௬௪.

1 மீகா ௫ ௫ யோவா ௰௬ ௩௩ அப. ௰ ௩௬ உரோ ௫ ௧ கொலோ ௧ ௨௰
2 யோவா ௰ ௰௬ கலா ௩ ௨௮
3 கொலோ. ௧ ௨௨
4 கொலோ ௨ ௰௪,௨௰
5 ௨ கொரி ௫ ௰௭ கலா ௬ ௰௫ எபே ௪ ௨௪
6 உரோ ௬ ௬ அ ௩ கொலோ ௨ ௰௪
* அலலது சிலுவையிலறையுணடு
7 கொலோ ௧ ௨௰, ௨௧, ௨௨
8 சங ௱௪௮, ௰௪
9 ஏசா ௫௭ ௰௯ ௪ காரி ௯ ௰ அப ௨ ௩௯ ௰ ௩௬ உரோ ௫ ௧ ௰௩, ௰௭ வச
10 ௧ கொரி ௰௨ ௰௩ எபே ௪ ௪
11 யோவா ௰ ௯ ௰௪ ௬ உரோ ௫ ௨ எபே ௩ ௰௨ எபி ௪ ௰௬ ௰௯, ௨௰ ௧ பே ௩ ௰௮
12 பிலி ௩ ௨௰ எபி ௰௨ ௨௨, ௨௩
13 கலா ௬ ௰ எபே ௩ ௰௫
14 ௧ கொரி ௰௨ ௨௮ எபே ௪ ௰௧
15 மத் ௰௬ ௰௮ கலா ௨ ௯ வெளி. ௨௧ ௰௪
16 ௧ கொரி ௩ ௯, ௰ எபே ௪ ௰௨ ௧ பே ௨ ௪, ௫
17 சங ௱௰௮ ௨௨ ஏசா ௨௮ ௰௬ மத ௨௧ ௪௨
18 எபே ௪ ௰௫, ௰௬

௩. அதிகாரம்.

௧ புறச்சாதிகளும இரட்சிக்கபபடுவாாகளென்ற பரமஇரகசியம, ௫ பவுலுக்கு வெளிபபடுததப பட்டு, ௯ தனக்கு அருள கிடைததெனறு சொலலி, ௰ அதை யாவருக்கும அறிவிக்க, ௰௩ தான அநுபவிக்கிற உபததிரவஙகளினிமிததம அவாகள சோாந்துபோகாதிருக்கவும, ௰௪ அவாகளமேல கிறிஸது பாராட்டின மிகுநத அனபை அவாகள அறியவும, ௰௯ பவுல வேணடிக் கொணடது

இது முகாந்தரமாகப் பவுல் என்னும நான் [21]புறத்தேசத்தாராய் இருககிற உங்களுககாகக் கிறிஸது இயேசுவினநிமித்தம் [22]காவலில் வைக்கபபட்டவனாயிருககிறேன்.

௨ [23]உஙகளுககாக எனக்குக் கொடுததிருக்கிற தேவகிருபையைக் காட்டிய [24]உத்தியோகம் இன்னதென்று கேட்டிருப்பீர்களே.

௩ என்னவெனில், புறத்தேசத்தார் சுவிசேஷத்தினாலே [25]உடன் சுதந்தரருமாய் [26]அவர்களுடனே கூட ஒரே சரீரமுமாய், கிறிஸ்துவின்மேல் அவர் பண்ணின வாக்குத்தத்தத்திற்கு [27]உடன் பங்காளிகளுமாய் இருக்கிறாாகள் என்று [28]இந்த இரகசியத்தை அவர் எனக்கு வெளிப்படுத்தி அறிவித்தார்.

௪ [29]முன்னே† நான் இதைக்குறித்துச் சுருககமாய் எழுதினேன்.

௫ அதை நீங்கள் வாசிக்கையில், [30]கிறிஸ்துவின் இரகசியத்

19 ௧ கொரி ௩ ௰௭ ௬ ௰௯ ௨ கொரி ௬ ௰௬ —20 ௧ பே ௨ ௫ —21 கலா ௫ ௰௧ கொலோ ௧ ௨௪ ௨ தீமோ ௨ ௯
22 அப ௨௧ ௩௩ ௨௮ ௰௭,௨௰ எபே ௪ ௧ ௬ ௨௰ பிலி ௧ ௭,௰௩ ௰௪ ௰௬ கொலோ ௪ ௩,௰௮ பிலே ௧ ௯ ௨ தீமோ ௧ ௮ ௨ ௯ —23 அப ௯ ௰௫ ௰௩ ௨ உரோ ௰௨ ௩. கலா ௧ ௰௬ அ ௰௪ —24 உரோ ௧ ௫ ௰௧ ௰௩ ௧ கொரி ௪ ௧ எபே ௪ ௭ கொலோ ௧ ௨௫ —25 கலா ௩ ௨௮, ௨௯ எபே ௨ ௰௪ —26 எபே ௨ ௰௫, ௰௬ —27 கலா ௩ ௰௪ —28 உரோ ௰௬ ௨௫. கொலோ ௪ ௨௬ ௨௭ —29 எபே. ௧ ௯,௰ —† அல்லது சற்றுமுனனே —30 ௧ கொரி ௪ ௧ எபே ௬,௰௯

தைக்குறித்து எனக்கு உண்டாயி
ருக்கிற அறிவை அறிந்துகொள்
வீர்கள்.

சு [1]அந்த இரகசியம் இப்பொழு
து அவருடைய பரிசுத்த அப்போ
ஸ்தலருக்கும் தீர்க்கதரிசிகளுக்கும்
தேவ ஆவியினாலே வெளிப்படுத்
தப்பட்டிருக்கிறதுபோல, [2]முன்
னிருந்த தலைமுறைகளின் மனிதர்
களுக்கும் தெரியப்படுத்தப்பட்டி
ருக்கவில்லை.

எ [3]இந்தச் சுவிசேஷத்திற்கு நான்
[4]பராபரனுடைய பலத்த தத்துவத்
தால் [5]எனக்கு அளிக்கப்பட்ட
கைமாறில்லாத கிருபையினாலே
[6]ஊழியக்காரனானேன்.

அ [7]பராபரன் நம்முடைய கர்
த்தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவினால்
செய்து முடித்த அநாதியான தீர்
மானத்தின்படியே,

கூ அநேகவிதமான தமது ஞா
னம் பரமண்டலங்களில் உள்ள
[8]துரைத்தனங்களுக்கும் அதிகா
ரங்களுக்கும் [9]சபையினாலே தெ
ரியவரும் [10]பொருட்டாக,

ய [11]கிறிஸ்துவினுடைய அள
வற்ற ஐசுவரியத்தைப் [12]புறத்தே
சத்தாரிடத்தில் சுவிசேஷமாக அ
றிவிக்கிறதற்கும்,

யக [13]இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்
கொண்டு எல்லாவற்றையும் சிருட்
டித்த பராபரனுக்குள்ளே [14]ஆ
திகாலங்கள்முதல் மறைந்திருந்த
[15]இரகசியத்தோடே ஐக்கியப்படுதல்
இன்னதென்று எல்லாருக்கும் வெ
ளிச்சமாகக் காண்பிக்கிறதற்குமா
ன அந்தக் கிருபையே, [16]எல்லாப
பரிசுத்தவான்களிலும் சிறியவனா
கிய எனக்குக் கொடுக்கப்பட்டி
ருக்கின்றது.

யஉ அந்த இயேசுக்கிறிஸ்துவி
னாலே [17]அவரைப்பற்றும் விசு
வாசத்தால் நமக்குத் தயிரியமும்
திடநம்பிக்கையோடே [18]பராபர

கி. பி. சுச.

1 எபே உ உ௰
2 அப ௰ உ௮
உரோ ௰கூ உ௫
கூ வச
3 கலா க ௰உ
4 உரோ ௰௫
௰௮ எபே க
௰கூ கொலோ
க உகூ
5 உரோ க ௫
6 உரோ ௰௫
௰கூ கொலோ
க உகூ, உ௫
7 எபே க கூ
8 உரோ ௮ கூ௮
எபே க உக
கொலோ க
௰கூ கபே கூ
உஉ
9 க கொரி ௨ எ
க தீமோ ௩ ௰க
10 க பே க ௰உ
11 எபே க எ
கொலோ க
உஎ
12 கலா க ௰கூ
உ அ க தீமோ
உ எ உ தீமோ
க ௰க
13 சங ௩௩ கூ
14 உரோ ௰கூ
உ௫ ௫ வச
க கொரி உ எ
கொலோ க
உகூ
15 க வச எபே
க கூ
16 க கொரி ௰௫
கூ க தீமோ. க
௰௩, ௰௫.
17 எபி ச ௰கூ
18 எபே உ ௰௮
19 க வச
20 அப ௰ச உஉ
பிலி க ௰ச
க தெச ௩ கூ
21 உ கொரி க கூ
22 எபே ௰க ௰
பிலி உ கூ, ௰,
௰க
23 உரோ எ. உஉ.
உ கொரி ச
௰க
24 எபே கூ ௰
கொலோ க ௰க
25 யோவா ௰ச
உ௩ எபே உ
உஉ

லைச் சேருகிற நிலைமையும் உண்
டாயிருக்கிறது.

யங ஆகையால் [19]உங்கள்நிமித்த
மாக நான் அநுபவிக்கிற [20]உபத்
திரவங்களினால் நீங்கள் சோர்ந்து
போகாதிருக்க வேண்டிக்கொள்
ளுகிறேன்.

யச ¶ [21]அவைகள் உங்களுக்கு
மகிமையாயிருக்கின்றனவே.

யரு அதற்காக நான் [22]பரமண்டல
ங்களிலும் பூமியிலும் உள்ள குடும்
பத்தார் எல்லாருக்கும் நாமத்தைக்
கொடுத்தவராகிய நம்முடைய கர்
த்தராயிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்து
வினுடைய பிதாவை நோக்கி என்
முழங்கால்களை முடக்கி,

யசு [23]நீங்கள் உங்கள் உள்ளத்
திலே [24]அவருடைய ஆவியினாலே
வல்லமையாய்ப் பலப்படுத்தப்ப
டும்படியாகவும்,

யஎ [25]விசுவாசத்தினாலே கிறி
ஸ்து உங்கள் இருதயங்களில் வாச
மாயிருக்கும்படியாகவும், நீங்கள்
[26]அன்பிலே வேரூன்றி, அஸ்திபா
ரப்பட்டவர்களாய்,

யஅ சகல பரிசுத்தவான்களோ
டுமேகூடக் கிறிஸ்துவினுடைய (அ
ன்பின்) [27]அகலமும் நீளமும் ஆழ
மும் உயரமும் இன்னதென்று
உணர்ந்துகொண்டு,

யகூ அறிவுக்கு மேலான அவ்வன்
பை அறிந்துகொள்ளுதற்கு [28]வல்
லவர்களாகும்படியாகவும், (இப்ப
படி) பராபரனுடைய [29]மிகுந்த
பரிபூரணத்தால் நிறையப்படும்ப
டியாக, [30]அவர் தம்முடைய மகி
மையின் ஐசுவரியத்தின்படியே,
உங்களுக்கு அநுக்கிரகம்பண்ண
வேண்டும் என்று வேண்டிக்கொ
ள்ளுகிறேன்.

உய ¶ [31]நாம் வேண்டிக்கொள்
ளுகிறதற்கும் நினைக்கிறதற்கும் மி
கவும் அதிகமாய் [32]நமக்குள்ளே
கிரியைசெய்கிற வல்லமையின்ப

26 கொலோ க உக. உ எ —27 உரோ. ௰ ௩, ௰௩, ௰உ —28 எபே க ௰அ —29 யோவா க. ௰கூ எபே க உ௩ கொலோ உ கூ,௰ —30 உரோ கூ உ௩ எபே க எ பிலி ச ௰கூ கொலோ க உஎ —31 க கொரி உ கூ.
32 எ வச கொலோ க உகூ

டியே செய்ய [1]வல்லமையுள்ள [2]அவருக்கு,

௨௧ கிறிஸது இயேசுவைபபற்றிய சபையினலே எல்லாத் தலைமுறைகளிலேயும் என்றென்றைக்கும் துதியுண்டாவதாக.—ஆமென்.

௪. அதிகாரம்.

க ஐக்கமாயிருக்கவும், எ திருச்சபை, யக கிலே பெறறு, யசு கிறிஸதுவுக்குள் ஓஙகவும் கட்டளையிட்டு, பராபரன் மனுஷாகளுக்குப பல ஈவுகளை அளிக்கிறரென்று சொல்லி, யஎ அஞ்ஞானிகளுடைய அசுத்தஙகளை விட்டுவிலகி, உச புதிய குணத்தைத தரித்துக்கொண்டு, உரு பொயயையும, உசு கெட்ட சமபாஷணையையும நீக்கிவிடச் சொன்னது.

ஆனதால் [3]கர்த்தர்நிமித்தம்* காவலில்வைக்கபபட்டிருக்கிறநான உங்களுக்குச் சொல்லுகிற புத்தி என்னவெனில், அழைக்கபபட்டிருக்கிற நீஙகள் அநத அழைபபுக்குப பாத்திரராய்,

௨ [4]மிகுந்த மனத்தாழ்மை, பொறுமை, நீடிய சாநததோடும [5]நடநதுகொண்டு, ஒருவரை ஒருவா அன்பாய்த் தாங்கிககொண்டு,

௩ [6]சமாதானக கட்டிஞலே ஆவியின ஒருமையைக் காததுககொள்ளச் சாக்கிரதையாய் இருபபீகளாக.

௪ உங்களுக்கு உண்டான அழைபபினலே நீங்கள் [7]ஒரே நம்பிக்கைக்கு அழைககபபட்டது போல,

௫ [8]ஒரே சரீரமும் [9]ஒரே ஆவியும் [10]ஒரே கர்த்தரும் [11]ஒரே விசுவாசமும [12]ஒரே ஞானஸ்நானமும்,

௬ [13]எல்லாருககும் ஒரே தேவனும பிதாவும் உண்டு, அவர் எல்லாவற்றின்மேலும் [14] எல்லாவற்றின் வழியாயும், உங்கள் எல்லாருக்குளளும் இருக்கிறவர்.

௭ ¶ இபபடியிருந்தும் கிறிஸ்துவினுடைய ஈவின் அளவுக்குத்தக்கதாக [15]நம்மில் அவனவனுககுக் கிருபை கொடுத்திருக்கிறது.

௮ ஆனதால் [16]அவா உன்னததிற்கு ஏறி, [17]சிறையாக்கினவைகளைச்† சிறையாககிபபோட்டு, மனிதருக்கு ஈவுகளைக் கொடுததார் என்று அவர் சொலலியிருககிறார்.

௯ [18]அவர் ஏறினதால் அதற்கு முன்னே மிகவும் தாழ்நத பூதலங்களில் இறங்கினார் என்று விளங்குகின்றது அல்லவா?

௰ இறங்கிவநத அவரே [19]எல்லாவற்றையும் நிரபபத்தக்கதாக,‡ எல்லா வானங்களின்மேலும் [20]ஏறினவராயும் இருககிறார்.

௰௧ மேலும், நாம் அனைவரும் பராபரனுடைய குமாரனைபபற்றிய விசுவாசததிலேயும [21]அறிவிலேயும ஒருமையுள்ளவர்களாகி,§ கிறிஸதுவினுடைய நிறைவான வளர்ததியின்|| அளவுக்குததககதாகத் [22]தேறினவர்களாயிருககும்வரைககும்,

௰௨ [23]கிறிஸ்துவினுடைய சரீரமாகிய சபையை எழுபபிக [24]கட்டுதற்கு ஏதுவான ஊழியததின் கிரியைககுப [25]பரிசுததவானகள் நிறைவாககபபடும்பொருட்டாக,

௰௩ அவரே சிலரை [26]அபபோஸதலராகவும் சிலரைத தீரககதரிசிகளாகவும் சிலரைச் [27]சுவிசேஷகராகவும் சிலரை [28]மேய்பபராகவும் [29]உபதேசிகளாகவும் ஏற்படுத்தினா.

௰௪ மனிதருடைய சூதும், [30]வஞ்சிககிறதற்கு ஏதுவான தநதிரமுமுள்ள போதகமாகிய பலவிதக் [31]காற்றினலே, [32]நாம் இனி அடிக்கபபட்டு அலைகிற [33]பிள்ளைகளாயிராமல்,

௰௫ [34]அன்போடே உண்மையுள்ளவர்களாயிருநது,¶ [35]அவயவங்க

கி. பி. சுஅ.

1 உரோ யசு உகு யூதா உச
2 உரோ யக கசு யசு உள எபி யரு உக
3 எபே ரு க பிலே க சு
* அலலது காதத ருக்குள
4 அப உம் யசு கலா ரு உஉ, உரு கொலோ ரு யஉ, யரு,
5 பிலி க உள கொலோ க ய க தெச உ யஉ
6 கொலோ ரு யச
7 எபே க யஅ
8 உரோ யஉ கு க கொரி யஉ யஉ, யரு எபே உ யசு
9 க கொரி யஉ ச, யக
10 க கொரி க யரு அ சு யூஉ கு உ கொரி யக ச
11 யூதா ரு யரு லா
12 கலா ரு ௨ எ, உ அ எபி சு சு
13 மல்கி உ, ய க கொரி அ சு யஉ சு
14 உரோ யக கசு
15 உரோ யஉ ரு, சு க கொரி யஉ யக
16 சப சுஅ யஅ
17 கியா கு யஉ கொலோ உ யகு
† அலலது சிறை யாக்குதலை
18 யோவா ரு யரு சு ரு, சுஉ
19 அப உ ரு
‡ அல்லது நிறை வேற்ற
20 அப க சு, யக க தீமோ ரு, யசு யூ ச யச எ உசு அ க சு உச

21 கொலோ உ உ —§ அல்லது ஒருமைக்குளளானவாகள — || அல்லது வயதின.—22 க கொரி யச உம் கொலோ க உஅ
23 எபே ச உரு கொலோ க உச —24 க கொரி யச உசு — 25 க கொரி யஉ எ —26 க கொரி யஉ உஅ எபே உ உய
27 அப உக அ உ தீமோ ச கு —28 அப உய உஅ —29 உரோ யஉ எ — 30 உரோ யசு யஅ உ கொரி உ யஎ -31 மத யக எ
32 எபி யரு ரு —33 ஏசா உஅ சு ச கொரி யச உம் —34 சகரி அ யசு. உ கொரி ச உ உகு வச க யோ, ரு யஅ —¶ அல்லது சத்தியததைபபேசி —35 கொலோ க யஅ

ளாகிய எல்லாரையும் தலையாகிய கிறிஸ்துவினிடத்திலே [1]வளர்க்கிறவர்களாயிருக்கும்படிக்கு, (அப்படிச் செய்தார்).

௰௬ [2]அவராலே சரீரம் முழுவதும் உதவியாயிருக்கிற சகல கணுக்களினாலும் தகுதியாய்க் கூட்டி இணைக்கப்பட்டதாயிருக்க, அவயவந்தோறும் தன் தன் அளவுக்குத்தக்கதாய்க் கிரியைசெய்கிறபடியே, அது அன்பினாலே தன்னை எழுப்பிக் கட்டுதற்கு ஏதுவாகச் சரீரவளர்த்தியை உண்டாக்குகிறார்.

௰௭ ¶ ஆனதால், கர்த்தரைக்கொண்டு நான் உங்களுக்குச் சாட்சியாகச் சொல்லுகிறது என்னவெனில், மற்றச் சனங்கள் [3]தங்கள் வீணான மனதின்படி நடக்கிறதுபோல,

௰௮ [4]நீங்கள் இனிமேல் நடவாமல் இருப்பீர்களாக; அவர்கள் [5]அந்தகாரப்பட்ட புத்தியுள்ளவர்களாய், தங்களிலுள்ள அறியாமையினாலும் தங்கள் இருதயத்தின் [6]கடினத்தினாலும்* பராபரனுக்கு ஏற்ற சீவனுக்கு [7]அந்நியராயிருந்து,

௰௯ [8]மெய்யுணர்வு இல்லாதவர்களாய், சகலவித அசுத்தங்களையும் ஆசையோடே நடப்பிக்கும்படி, தங்களைக் காமவிகாரத்திற்கு [9]ஒப்புக்கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

௨௰ நீங்கள் இப்படிக் கிறிஸ்துவைக் கற்றுக்கொள்ளவில்லை.

௨௧ இயேசுவினிடத்தில் சத்தியம் உண்டாயிருக்கிறபடியே [10]நீங்கள் அவரிடத்தில் கேட்டறிந்து, அவரால் உபதேசம் அடைந்தீர்கள்.

௨௨ அந்தப்படி [11]நீங்கள் முன்னே நடந்தபிரகாரமாக வஞ்சனையுள்ள இச்சைகளாலே கெடுகிறதான [12]பழைய மனிதத்துவத்தைக் [13]களைந்துபோட்டு,

௨௩ [14]உங்கள் மனதிலே புதிதான ஆவியுள்ளவர்களாகி,

௨௪ நீதியிலும் மெய்யான பரிசுத்தத்திலும்† பராபரனுடைய சாயலாகச் [15]சிருட்டிக்கப்பட்ட [16]நவமான மனிதனைத் தரித்துக்கொள்வீர்களாக.

௨௫ ¶ அன்றியும் [17]நாம் ஒருவருக்கொருவர் அவயவங்களாயிருக்கிறபடியினாலே, பொய்யைக் களைந்து, அவனவன் தனக்கு அடுத்த பிறனுடனே [18]மெய்யைப் பேசுங்கள், [19]மேலும் பாவமில்லாமல் கோபங்கொள்ளுங்கள்.

௨௬ ¶ உங்கள் எரிச்சலின்மேலே சூரியன் அஸ்தமிக்கவொட்டாமலும், [20]பசாசுக்கு இடங்கொடாமலும் இருங்கள்.

௨௭ ¶ திருடனானவன் இனித் திருடாமல், [21]குறைச்சலுள்ளவனுக்குக் கொடுக்கத்தக்கதாக,‡

௨௮ தன் கைகளினால் நல்ல வேலையைச் செய்து, [22]பிரயாசப்படக்கடவன்.

௨௯ ¶ [23]கெட்ட வார்த்தை ஒன்றும் உங்கள் வாயிலிருந்து புறப்படக்கூடாது; [24]மற்றவர்களை எழுப்புதற்கு ஏதுவான நல்லவார்த்தை உண்டானால், [25]அதையே கேட்கிறவர்களுக்குப் பிரயோசனம் உண்டாகும்படி§ பேசிக்கொள்ளுங்கள்.

௩௰ அன்றியும் நீங்கள் [26]மீட்கப்படும் [27]நாள்வரைக்கும் முத்திரையாகப் பெற்ற பராபரனுடைய பரிசுத்த [28]ஆவியைத் துக்கப்படுத்தாதிருப்பீர்களாக.

௩௧ ¶ [29]சகலவிதமான கசப்பும் மூர்க்கமும் கோபமும் கூக்குரலும் [30]தூஷணமும் [31]மற்றெந்தத் துர்க்குணமும் உங்களைவிட்டு நீங்கக்கடவது.

கி. பி. ௬௪.

1 எபே ௧ ௨௨ ௨௩
2 கொலோ ௨ ௰௯
3 உரோ ௧ ௨௧
4 எபே ௨ ௧,௨ ௩ ௨௨ ௰௪ கொலோ ௩ ௭ ௧ பே ௪ ௩
5 அப ௨௬ ௰௮
6 உரோ ௧ ௨௧
* அல்லது குருட்டாட்டத்தினாலும்
7 எபே ௨ ௰௨ கலா ௪ அ ௧ தெச ௪ ௫
8 ௧ தீமோ ௪ ௨
9 உரோ ௧ ௨௪, ௨௬ ௧ பே ௪ ௩
10 எபே ௧ ௰௩
11 எபே ௨ ௨ ௩ ௰௪ கொலோ ௩ ௭ ௧ பே ௪ ௩
12 உரோ ௬ ௬
13 கொலோ ௨ ௰௧ ௩ அ, ௯ எபி ௰௨ ௧ ௧ பே ௨ ௧
14 உரோ ௰௨ ௨ கொலோ ௩ ௰
† அல்லது மெய்யின் பரிசுத்தத்திலும்
15 எபே. ௨ ௰
16 உரோ ௬ ௪ ௨ கொரி ௫ ௰௭ கலா ௬ ௰௫ எபே ௬ ௰௧ கொலோ ௩ ௰
17 உரோ ௰௨ ௫
18 சகரி அ ௰௬ ௰௫ ௰௪ கொலோ ௩ ௯
19 சங் ௪ ௪ ௩௭ அ
20 ௨ கொரி ௨ ௰, ௰௧ யாக் ௪ ௭ ௧ பே ௫ ௯
21 லூக் ௩ ௰௧
‡ அல்லது பகிர்ந்துகொடுக்க
22 அப ௨௰ ௩௫ ௧ தெச ௪ ௰௧

௨ தெச. ௩ அ. ௰௧ ௰௨ —23 மத் ௰௨ ௩௬ எபே ௫ ௪ கொலோ ௩ அ —24 கொலோ ௪ ௬ ௧ தெச. ௫ ௰௧
25 கொலோ ௩ ௰௬ —§ அல்லது பிரயோசனமாய ஊன்றக்கட்டும்படி —26 லூக் ௨௧ ௨அ உரோ அ. ௨௩ எபே ௧ ௰௪
27 எபே ௧ ௰௩ —28 ஏசா ௭ ௰௩ ௬௩ ௰ எசே ௰௬ ௪௩ ௧ தெச ௫ ௰௯ —29 கொலோ ௩ அ, ௰௯ —30 தீத் ௩ ௨
யாக் ௪ ௰௧ ௧ பே ௨ ௧ —31 தீத் ௩ ௩

௩௨ அதைத்தவிர, [1]நீங்கள் ஒரு
வருக்கொருவர் தயவாயும் மன
உருக்கமாயும் இருந்து, பராபரன்
கிறிஸ்துவினாலே உங்களுக்கு மன்
னித்ததுபோல, [2]ஒருவருக்கொரு
வர் மன்னியுங்கள்.

௫ அதிகாரம்.

௨ ஒருவரை ஒருவர் சிநேகித்து, ௩ விபசாரம், ௪ வம்பு ௭ கெட்டவர்களின் சகவாசமுதலியவைகளை விலகி, ௰௫ எச்சரிக்கையாய் நடந்து, ௰௮ ஆவியால் நிரப்பப்பட்டிருக்கவேண்டுமென்று சொல்லி, ௨௨ பெண்சாதிகள் புருஷர்களுக்குக் கீழ்ப்படியவேண்டியதையும், ௨௫ கிறிஸ்துசபையில் அன்புகூருவதுபோலப் புருஷர்கள் பெண்சாதிகளில் அன்புகூரவேண்டியதையுஞ்சொன்னது.

இவ்விதமாய் நீங்கள் பிரியமான
பிள்ளைகளைப்போல, பராபரனைப
[3]பின்பற்றுகிறவர்களாகி,
௨ [4]கிறிஸ்துவானவர் நமக்காகத்
தம்மைப் பராபரனுக்குச் [5]சுகந்த
வாசனையான காணிக்கையாகவும்
பலியாகவும் ஒப்புக்கொடுத்து, நம்
மிடத்தில் அன்புகூர்ந்ததுபோல
[6]நீங்களும் அன்புள்ளவர்களாய்
நடந்துகொள்ளுங்கள்.
௩ ¶ அன்றியும் பரிசுத்தவான்க
ளுக்கு ஏற்றபடியே, [7]வேசித்தன
மும் மற்றெந்த அசுத்தமும் அல்
லது பொருளாசையும் [8]உங்களுக்
குள்ளே சொல்லப்படவும் கூ
டாது.
௪ [9]வம்பும் புத்தியீனமான பேச
சும் பரியாசமும் அப்படியே இ
ருக்கப்படாது; [10]அவைகள் தகா
தவைகள்; தோத்திரம் செய்தலே
தகும்.
௫ [11]வேசித்தனக்காரன், அல்
லது அசுத்தவான் அல்லது விக்கி
ரக [12]ஆராதனைக்காரனாகிய பொரு
ளாசைக்காரன் ஒருவனும் பராபர
னுடைய இராச்சியமாகிய கிறிஸ்
துவின் இராச்சியத்திலே [13]சுதந்
தரத்தை அடைவதில்லை என்று
அறிந்திருக்கிறீர்களே.
௬ இப்படிப்பட்டவைகளுக்கா
கக் [14]கீழ்ப்படாமையுள்ள* பிள்
ளைகள்மேலே [15]பராபரனுடைய
கோபாக்கினை வருவதால், [16]ஒருவ
னும் உங்களை வீணான வார்த்தை
களால் வஞ்சியாதபடிக்கு எச்சரிக்
கையாயிருந்து,
௭ அவர்களுக்குப் பங்காளிகள்
ஆகாதிருப்பீர்களாக.
௮ [17]முற்காலத்திலே அந்தகார
முள்ளவர்களாய் இருந்தீர்கள்; [18]இ
ப்பொழுது கர்த்தரைக்கொண்டு
ஒளியுள்ளவர்களாயிருக்கிறீர்கள்;
[19]ஒளியின் பிள்ளைகளுக்கு ஏற்ற
தாய் நடந்துகொள்ளுங்கள்.
௯ [20]ஆவியின் கனி சகலவித நற்
குணமும் நீதியும் சத்தியமுமா
னது.
௰ [21]கர்த்தருக்குப் பிரியமானது
இன்னதென்று நீங்கள் ஆராய்ந்து
பார்த்து,
௰௧ [22]பலனற்ற அந்தகாரக் கிரி
யைகளுக்கு [23]ஐக்கமாயிராமல்,
[24]அவைகளைக் கடிந்துகொள்வீர்க
ளாக.
௰௨ [25]அவர்களால் ஒளிப்பிட
மாய்ச் செய்யப்படும் கிரியைக
ளைச் சொல்லுகிறதும் அவலட்ச
ணமாயிருக்கிறதே.
௰௩ [26]அவைகள் எல்லாம் ஒளி
யினால் கடிந்துகொள்ளப்பட்டு†
வெளியரங்கமாகும்; வெளியரங்
கமாக்குகின்றவை எல்லாம் ஒளி
யாய் இருக்கின்றது.
௰௪ ஆதலால் [27]தூங்குகிற நீ
விழித்து, [28]மரித்தோரைவிட்டு எ
ழுந்திரு; அப்பொழுது கிறிஸ்து
உன்னைப் பிரகாசிப்பிப்பார் என்
று சொல்லியிருக்கின்றது.‡
௰௫ ¶ ஆனபடியினாலே நீங்கள்
ஞானம் அற்றவர்களைப்போல அ
ல்ல, ஞானமுள்ளவர்களைப்போ

கி. பி. ௬௪.

1 ௨ கொரி ௨ ௰ கொலோ ௩ ௰௨,௰௩
2 மத் ௬ ௰௪ மாற் ௰௧ ௨௫
3 மத் ௫ ௪௫, ௪௮ லூக் ௬ ௩௬ எபே ௪ ௩௨.
4 கலா ௧ ௪ ௨. ௨௰ எபி ௭ ௨௭ ௯ ௰௪, ௨௬ ௰௰, ௰௨ ௧ யோ ௩ ௰௬
5 ௧ மோ ௮ ௨௧ ௩ மோ ௧ ௯ ௨ கொரி ௨ ௰௫
6 யோவா ௰௩ ௩௪ ௰௫ ௰௨ ௧ தெச ௪ ௯ ௧ யோ ௩ ௰௧, ௨௩ ௪ ௨௧
7 ௨ரோ ௬ ௰௩ ௧ கொரி. ௬ ௰௮ ௨ கொரி ௰௨ ௨௧ எபே ௪ ௰௯,௨௰ கொலோ ௩ ௫ ௧ தெச ௪ ௩ ௪
8 ௧ கொரி ௫ ௧
9 மத். ௰௨ ௩௫ எபே ௪ ௨௯
10 ௨ரோ ௧ ௨௮
11 ௧ கொரி ௬ ௯ கலா ௫ ௰௯,௨௧
12 கொலோ ௩ ௫ ௧ தீமோ ௬ ௰௭
13 கலா ௫ ௨௧ வெளி ௨௨ ௰௫
14 எபே ௨ ௨
* அல்லது அவிசுவாசமுள்ள, கொலோ ௩ ௬
15 ௨ரோ ௧ ௰௮
16 எரே ௨௯ ௮ மத் ௨௪ ௪ கொலோ ௨ ௪, ௮, ௰௮ ௨ தெச ௨, ௩
17 ஏசா ௯ ௨ மத் ௪ ௰௬ அப ௨௬ ௰௮ ௨ரோ. ௧ ௨௧.

எபே ௨ ௰௧,௰௨ ௪ ௰௮ தீத் ௩ ௩. ௧ பே ௨ ௯ —18 யோவா ௮ ௰௨ ௰௨ ௪௬. ௨ கொரி ௩. ௰௮ ௪ ௬. ௧ தெச ௫ ௫ ௧ யோ ௨.௯ —19 லூக் ௰௬ ௮ யோவா ௰௨ ௩௬ —20 கலா ௫ ௨௨ —21 ௨ரோ ௰௨ ௨ பிலி ௧ ௰. ௧ தெச ௫ ௨௧ ௧ தீமோ ௨ ௩ —22 ௨ரோ ௬ ௨௧ ௰௩,௰௨ கலா ௬.௮ —23 ௧ கொரி ௫ ௯,௰௧ ௰ ௨௰ ௨ கொரி ௬ ௰௪ ௨ தெச ௩ ௬,௰௪ —24 ௧ மோ ௰௯ ௰௭ ௧ தீமோ. ௫ ௨௰ —25 ௨ரோ. ௧. ௨௪,௨௬ ௩ வச —26 யோவா ௩ ௨௰,௨௧ எபி ௪ ௰௩ —† அல்லது காணப்பட்டு 27 ஏசா. ௬௰ ௧ ௨ரோ ௰௩ ௰௧,௰௨ ௧ கொரி ௰௫ ௩௪. ௧ தெச ௫ ௬ —28 யோவா. ௫ ௨௫. ௨ரோ. ௬ ௪, ௫ எபே ௨. ௫ கொலோ. ௩. ௧ —‡ அல்லது சொல்லியிருக்கிறார்

லவே [1]எச்சரிக்கையாய் நடந்து
கொள்ளப்பார்த்து,
௰௬ நாட்கள் [2]பொல்லாங்குள்ள
வைகளாயிருக்கிறபடியால், [3]கா
லத்தை வாங்கிக்கொள்ளுங்கள்.
௰௭ ஆகையால் [4]நீங்கள் மதியற்
றவர்கள் ஆகாமல், [5]கர்த்தருடைய
சித்தம் இன்னதென்று [6]அறிந்திருக்
கிறவர்களாகி,
௰௮ கெட்ட மார்க்கத்திற்கு ஏது
வாய்த் [7]திராட்சஇரசத்தால் வெறி
கொள்ளாமல், ஆவியினாலே நிறை
யப்பட்டு,
௰௯ [8]சங்கீதங்களாலும் கீர்த்தனங்
களாலும் ஞானப்பாட்டுகளாலும்
ஒருவருக்கொருவர் புத்தி சொல்
லிக்கொண்டு, உங்கள் இருதயத்தி
லே கர்த்தரைப் பாடிக் கீர்த்தனம்
பண்ணி,
௨௰ [9]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினா
லே எப்பொழுதும் எல்லாவற்றிற்
காகவும் [10]பிதாவாகிய பராபரனைத்
தோத்திரித்து,
௨௰௧ தேவபயத்தோடே [11]ஒருவ
ருக்கொருவர் கீழ்ப்படிந்திருங்
கள்.
௨௰௨ ¶ [12]ஸ்திரிகளே, [13]கர்த்தருக்
குக் கீழ்ப்படிகிறதுபோல, நீங்கள்
உங்கள் சுயபுருஷருக்குக் கீழ்ப்
படியுங்கள்.
௨௰௩ [14]கிறிஸ்து (தமது) சபையா
கிய சரீரத்திற்குத் தலையாயும் [15]இ
ரட்சகராயும் இருக்கிறதுபோல,
[16]புருஷனானவனும் (தன்) மனை
விக்குத் தலையாயிருக்கிறான்
௨௰௪ ஆகையால் சபையானது கிறி
ஸ்துவுக்குக் கீழ்ப்படிகிறதுபோல,
மனைவிகளும் [17]எக்காரியத்திலே
யும் தங்கள் சொந்தப் புருஷர்களு
க்குக் கீழ்ப்படவேண்டும்.
௨௰௫ ¶ [18]புருஷர்களே, கிறிஸ்து
தமது சபையில் அன்புகூர்ந்து,
[19]அதற்காகத் தம்மைத்தாமே ஒப்
புக்கொடுத்ததுபோல, நீங்களும்
உங்கள் மனைவிகளில் அன்புகூரக்
கடவீர்கள்.
௨௰௬ அவர் தமது சபையை மாசு
திரைமுதலானவைகளில் ஒன்றும்
இல்லாமல் [20]பரிசுத்தமும் பிழை
யற்றதுமான மகிமையுள்ளதாகத்
[21]தமக்குமுன் நிறுத்திக்கொள்ளும்
பொருட்டாக,
௨௰௭ அதைப் பரிசுத்தமாக்கி,
[22]திவ்விய வசனத்தோடே கூடிய
[23]தண்ணீர் முழுக்கினால் சுத்திக
ரிக்கும்படிக்கே அப்படிச் செய்
தார்.
௨௰௮ அதுபோலப் புருஷர்களும்
தங்கள் சொந்தச் சரீரங்களைப்
போல, தங்களுடைய மனைவிக
ளில் அன்புகூரக் கடனாளிகளாய்
இருக்கிறார்கள்; தன் மனைவியில்
அன்புகூருகிறவன் தன்னிலே
அன்புகூருகிறான்.
௨௰௯ தன் சொந்த மாம்சத்தைப்
பகைத்தவன் ஒருவனும் இல்லை
யே, கர்த்தர் (தமது) சபையைச்
செய்கிறதுபோல, அதைப் போ
ஷித்துக் காப்பாற்றுகிறான்.
௩௰ [24]அவர் தமது சரீரத்திற்கு
நாம் அவயவங்களுமாய், தமது
மாம்சத்தையும் எலும்புகளையும்
சேர்ந்தவர்களுமாய் இருக்கிறபடி
யால், (அப்படியே செய்கிறார்.)
௩௰௧ [25]அதினாலே மனிதன் தன்
தகப்பனையும் தாயையும் விட்டு,
தன் மனைவியுடனே இசைந்து,
இருவரும் [26]ஒரே மாம்சமாய் இ
ருப்பார்கள்.
௩௰௨ இது மிகுந்த இரகசியப்
பொருள் உள்ளது, கிறிஸ்துவை
யும் சபையையும் குறித்தே இப்ப
டிச் சொல்லுகிறேன்.
௩௰௩ அந்தப்படி [27]நீங்களும் அ
வனவன் தன்னில் அன்புகூருகி
றதுபோல, தன்தன் மனைவியினி
டத்திலும் அன்புகூரக்கடவீர்கள்;
மனைவியானவள் புருஷனுக்குப்
[28]பயந்திருக்கக்கடவள்.

கி. பி. ௬௪.

1 கொலோ. ௪ ௫
2 பிர. ௰௧ ௨ ௰௨ ௧ யோவா ௰௨ ௩௫ எபே ௬ ௰௩
3 கலா ௬ ௰ கொலோ ௪ ௫
4 கொலோ ௪ ௫
5 ௧ தெச ௪ ௩ ௫ ௰௮
6 உரோ ௰௨ ௨
7 லூக் ௨௰ ௧ ௨௩ ௨௰, ௩௰ ஏசா ௫ ௰௧ ௨௨ லூக் ௨௧ ௩௪
8 அப ௰௬ ௨௫ ௧ கொரி ௰௪ ௨௬ கொலோ ௩ ௰௬ யாக ௫ ௰௩
9 எபி ௰௩ ௰௫ ௧ பே ௨ ௫ ௪ ௰௧
10 சங். ௩௪ ௧ ஏசா ௬௩ ௭ கொலோ ௩ ௰௭ ௧ தெச ௫ ௰௮. ௨ தெச ௧ ௩
11 பிலி ௨ ௩ ௧ பே ௫ ௫
12 ௧ மோ ௩ ௰௬ ௧ கொரி ௰௪ ௩௪ கொலோ ௩ ௰௮ தீத ௨ ௫. ௧ பே ௩ ௧
13 எபே ௬ ௫
14 எபே ௧ ௨௨ ௪ ௰௫ கொலோ ௧ ௰௮
15 எபே ௧ ௨௩
16 ௧ கொரி ௰௧ ௩
17 கொலோ ௩ ௨௰, ௨௨ தீத ௨ ௯
18 கொலோ. ௩ ௰௯ ௧ பே ௩ ௭
19 அப ௨௰ ௨௮ கலா ௧ ௪ ௨ ௨௰
20 எபே ௧ ௪
21 ௨ கொரி ௰௧ ௨. கொலோ. ௧ ௨௨
22 யோவா ௰௫ ௩ ௰௭ ௰௭

௬. அதிகாரம்.

௧ தாயதகப்பனமாருக்குப் பிள்ளைகள் செலுத்தவேண்டிய கடமைகளையும், ௫ பணிவிடைக்காரர் எசமானகளுக்குச் செலுததவேண்டிய கடமைகளையும் காண்பித்து, ௰ நமமுடைய ஜீவகாலம் போராட்டக்காலமென்றும், ௰௨ நாம மாம்சத்தோடும், இரத்தத்தோடுமாத்திரமலல, ஆத்துமசத்துருக்களோடும போராடுகிறோமென்றும, ௰௩ கிறிஸ்தவன தரித்துக்கொள்ளவேண்டிய சர்வாயுதவருக்கம் இன்னதென்றும, ௰௮ அதை இவ்விதமாய்க் கையாளவேண்டுமென்றும சொல்லி, ௨௧ தீகிக்குவை அவர்கள் தயவுக்கு ஒப்புவித்தது.

பிள்ளைகளே, கர்த்தருக்குள் உங்களைப் பெற்றவர்களுக்குக் [1]கீழ்ப்படியுங்கள்; அதுவே நியாயமாயிருக்கிறது.

௨ உனக்கு நன்மை உண்டாயிருக்கும்படிக்கும், பூமியிலே உன் வாழ்நாள் மிகுதியாயிருக்கும்படிக்கும்,

௩ [2]உன் தகப்பனையும் உன் தாயையும் கனம்பண்ணுவாயாக என்பதே வாக்குத்தத்தமுள்ள முதலாம் கற்பனையாய் இருக்கிறது.

௪ ¶ [3]தகப்பன்மார்களே, நீங்களும் உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு எரிச்சல் உண்டாக்காமல், [4]கர்த்தருக்கு ஏற்ற கண்டிப்போடும் போதகத்தோடும் அவர்களை வளர்க்கக்கடவீர்கள்.

௫ ¶ [5]வேலைக்காரரே, நீங்கள் கிறிஸ்துவுக்குச் செய்கிறதுபோல, மாம்சத்தின்படி உங்களுக்கு எசமான்களானவர்களுக்குப் [6]பயமும் நடுக்கமும் [7]கபடம் இல்லாமையும் உள்ள இருதயத்தோடே கீழ்ப்படிகுவீர்களாக.

௬ மனிதருக்குப் பிரியமாயிருக்க விரும்புகிறவர்கள்போல, (எசமான்கள்) [8][illegible]ணும்பொழுதுமாத்திரம் ஊழியஞ்செய்யாமல்,

௭ கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரர்போல, மனப்பூர்வமாய்ப் பராபரனுடைய சித்தத்தை நிறைவேற்றுகிறவர்களாய் மனிதருக்கு அல்ல, கர்த்தாவுக்கே ஊழியஞ்செய்கிறவர்களாய் நல்ல மனதோடே அப்படிச் செய்து,

௮ [9]அடிமையானவனானாலும், சுயாதீனம் உள்ளவனானாலும், [10]அவனவன் செய்கிற நன்மையின்படியே கர்த்தரிடத்தில் பலனை அடைவான் என்று அறிவீர்களாக.

௯ ¶ [11]எசமான்களாகிய நீங்களும் அவர்களுக்கு அப்படியே செய்து, [12]உங்களுக்கும்* பரமண்டலங்களிலே எசமான் இருக்கிறார் என்றும் [13]அவரிடத்தில் பட்சபாதம் இல்லையென்றும் அறிந்து, [14]மிரட்டுதலை விட்டுவிடுவீர்களாக †

௰ ¶ கடைசியிலே என் சகோதரரே, கர்த்தரைக்கொண்டும் அவருடைய [15]மிகுந்த வல்லமையைக்கொண்டும் பலததிருங்கள்.

௰௧ அல்லாமலும் இரத்தத்தோடும் [16]மாம்சத்தோடும் அல்ல,‡ ஆகாச§ மண்டலத்திலுள்ள [17]துரைத்தனங்களோடும் அதிகாரங்களோடும் [18]இவ்வுலகத்தின் இருளை ஆளுகிறவர்களோடும் மற்றப் பொல்லாத ஆவிகளோடும்|| நாம் போராடுகிறவர்களாய் இருக்கிறபடியால்,

௰௨ பசாசினுடைய தந்திரமான வகைபாடுகளைப் பலமாய் விரோதித்து நிற்கும்படிக்கு, [19]திவ்விய சர்வாயுதவருக்கத்தைத் தரித்துக் கொள்ளுங்கள்.

௰௩ [20]பொல்லாத காலத்திலே நீங்கள் அவைகளை விரோதித்திருக்கவும், சகலத்தையும் முடித்துப் ¶ போட்ட பின்பு நிலைநிற்கவும் திராணி இருக்கும்படிக்கு, [21]திவ்விய சர்வாயுதவருக்கத்தை எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்.

௰௪ என்னவெனில், [22]சத்தியம் என்னும் கச்சையை உங்கள்

கி. பி. ௬௪.

1 லூக். ௨௧. ௨௨. கொலோ. ௩. ௨௰.
2 ௨ மோ. ௨௰. ௰௨. ௫ மோ. ௫. ௰௬. ௨. ௭. ௰௬. எரே. ௩௫. ௰௮. எசே. ௨௨. ௭. மல். ௧. ௬. மத். ௰௫. ௪. மாற். ௭. ௰.
3 கொலோ. ௩. ௨௧.
4 ௧ மோ. ௰௮. ௰௯. ௫ மோ. ௪. ௯. ௬. ௭, ௨௰. ௰௧. ௰௬. சங். ௭௮. ௪. நீதி. ௰௯. ௰௮. ௨௨. ௬. ௨௯. ௰௭.
5 கொலோ. ௩. ௨௨. ௧ தீமோ. ௬. ௧. தீத. ௨. ௯. ௧ பேது. ௨. ௰௮.
6 ௨ கொரி. ௭. ௰௫. பிலி. ௨. ௰௨.
7 ௧ நாளா. ௨௯. ௰௭. கொலோ. ௩. ௨௨.
8 கொலோ. ௩. ௨௨, ௨௩.
9 கலா. ௩. ௨௮. கொலோ. ௩. ௰௧.
10 ௨ரோ. ௨. ௬. ௨ கொரி. ௫. ௰. கொலோ. ௩. ௨௪.
11 கொலோ. ௪. ௧.
12 யோவா. ௰௩. ௰௩. ௧ கொரி. ௭. ௨௨.
* சில பிரதிகளில், உங்களுக்கும் என்கிறதற்கு அவர்களுக்கும்
13 ரோ. ௨. ௰௧. கொலோ. ௩. ௨௫.
14 ௩ மோ. ௨௫. ௪௩.
† அல்லது தணிப்பீர்களாக
15 எபே. ௧. ௰௯. ௩. ௰௬. கொலோ. ௧. ௰௧.

16 மத். ௰௬. ௰௭. ௧ கொரி. ௰௫. ௫௰.—‡ அல்லது மாமசத்தோடும இரததத்தோடும அல்ல.—§அல்லது உபாதத; எபே. ௧. ௩.
17 ௨ரோ. ௮. ௩௮. எபே. ௧. ௨௧. கொலோ. ௨. ௰௫.—18 லூக். ௨௨. ௫௩. யோவா. ௰௨. ௩௧. ௰௪. ௩௰. எபே. ௨. ௨. கொலோ. ௧. ௰௩.—|| அல்லது ஆவிக்குரிய பொல்லாப்புகளோடும —19 ௨ரோ. ௰௩. ௰௨. ௨ கொரி. ௬. ௭. ௰௩. ௪, ௧ தெச. ௫. ௮.—20 எபே. ௫. ௰௬. ¶ அல்லது மேற்கொண்டு —21 ௨ கொரி. ௰. ௪. ௰௩. ௪.—22 ஏசா. ௰௧. ௫. லூக். ௰௨. ௩௫. ௧ பேது. ௧. ௰௩.

அரைகளில்சுற்றிக்கட்டி [1]நீதிஎன்
னும் மார்பின் கவசததை உடுத்தி,
௰௫ [2]சமாதானததை உண்டாக்
குகிற சுவிசேஷத்தை அறிவிக்க
எத்தனமாயிருக்குதலைப் (பாதஇர
ட்சையைப்போல,) உங்கள் கால்
களிலே தொடுத்து,
௰௬ பொல்லாஙகன் எய்யும்
அக்கினி அம்புகளை எல்லாம் நீங்
கள் அவித்துப்போடத்தக்க [3]விசு
வாசம் என்னும் கேடகத்தைப பிர
தான முக்கியமாய்ப் பிடித்துக்
கொண்டு நில்லுங்கள்.
௰௭ மேலும் [4]இரட்சண்ணியம்
என்னும் தலையைக் காக்கும் மூடி
யையும் [5]தேவவசனமாகிய ஆவி
யின் கட்கததையும் நீங்கள் எற்றுக
கொண்டு,
௰௮ [6]ஆவியினாலே சம்பூரண
மான செபமும் விண்ணப்பமும்
பண்ணி, எபபொழுதும் வேண்
டிக்கொண்டு, இதற்காக மிகுந்த
மனஉறுதியோடும் [7]சகல பரிசுத்த
வான்களுக்காகவும் விண்ணப்பம்
பண்ணுதலோடும் [8]விழிததுக்கொ
ள்வீர்களாக.
௰௯ நான் [9]தயிரியமாய் என்
வாயைத் திறந்து சுவிசேஷத்தின்
இரகசியத்தை அறிவிக்கிறதற்கு
[10]வசனம் எனக்குக் கொடுக்கப
படும்படியாயும்,
௨௰ சுவிசேஷத்திற்காகச் [11]சங்
கிலியால் கட்டப்பட்டு,* [12]தானா
திபதியாயிருக்கிற நான் அதைச்†
சொல்லவேண்டியபடி [13]தயிரிய
மாய்ச் சொல்லும்படியாயும், எ
னக்காகவும் விண்ணப்பம்பண்
ணுவீர்களாக.
௨௧ ¶ அன்றியும் [14]எனக்குச்
சம்பவித்தவைகளையும் என்னு
டைய செய்கைகளையும் நீங்கள்
அறியும்படிக்கு, அவைகளை எல்
லாம் (நமக்குப்) பிரிய சகோதர
னுமாய்க் கர்த்தருக்கு உண்மை
யுள்ள ஊழியக்காரனுமாய் இருக்
கிற [15]தீகிக்கு என்பவன் உஙக
ளுக்கு அறிவிபபான்.
௨௨ நீங்கள் எங்கள் செய்திக
ளை அறியும்படியாயும் அவன் உங்
கள் இருதயங்களுககு ஆறுதல் செ
ய்யும்படியாயுமே [16]அவனை உஙக
ளிடத்தில் அனுபபினேன்.
௨௩ ¶ பிதாவாகிய பராபரனா
லும் கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவினாலும் [17]சமாதானமும் விசு
வாசத்தோடே அன்பும் சகோதர
ருக்கு உண்டாகக்கடவது.
௨௪ நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸதுவினிடத்தில் [18]உ
ணமையாய்‡ அன்புகூருகிற யாவ
ரோடும் கிருபை இருப்பதாக.—
ஆமன்.

கி. பி. ௬௰௪.

1 ஏசா ௫௯. ௰௭ ௨ கொரி ௬. ௭ ௧ தெச ௫. ௮
2 ஏசா ௫௨. ௭ ரோம ௰௫
3 ௧ யோ ௫. ௪
4 ஏசா ௫௯. ௰௭ ௧ தெச ௫. ௮
5 எபி ௪. ௰௨ வெளி ௧. ௰௬ ௨. ௰௬ ௰௯. ௰௫
6 லூக் ௰௮. ௧ ரோ ௰௨. ௰௨ கொலோ ௪. ௨ ௧ தெச ௫. ௰௭
7 எபே ௧. ௰௬ பிலி ௧. ௪ ௧ தீமோ ௨. ௧
8 மத் ௨௬. ௪௧ மாற ௰௩. ௩௩
9 ௨ கொரி ௩. ௰௨
10 அப ௪. ௨௯ கொலோ. ௪. ௩ ௨ தெச ௩. ௧
11 அப. ௨௬. ௨௯ ௨௮. ௨௰ எபே ௩. ௧ பிலி ௧. ௭, ௰௩, ௰௪ ௨ தீமோ ௧. ௰௬ ௨. ௯ பிலே ௰
* அலலது கடடுகளில
12 ௨ கொரி ௫. ௨௰
† அல்லது அதில்
13 அப ௨௮. ௩௧ பிலி ௧. ௨௰ ௧ தெச ௨. ௨

14 கொலோ. ௪. ௭ — 15 அப் ௨௰. ௪ ௨. தீமோ ௪. ௰௨ தீத ௩. ௰௨ — 16 கொலோ ௪. ௮ — 17 ௧ பேது ௫. ௰௪
18 தீத் ௨. ௭ — ‡ அலலது அழிவில்லாமையாய

PHILIPPIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

பிலிப்பியருக்கு எழுதின

நிருபம்.

௧ அதிகாரம்.

௧ பவுல பிலிப்பியா தநத விசுவாசததின கனிகளுககாகவும, தன பாடுகளில் அவாகளும உடநதையாயிருநததற்காகவும, பராபரனுக்குத தோததிரம செலுததி, அவாகளுக்கு அனபு பாராட்டி, ௯ அவாகள நாடோறும கிருபையிலே பெருகும்படி வேண்டிககொண்டு, ௰௨. தனககு உரோமாவிலே உண்டான துனபஙகளினால கிறிஸதுவைப பறறும விசுவாசததுக்கு உண்டான நனமை இதுவென்றும, ௨௧ தான செததாலும, பிழைததாலும கிறிஸதுவின மகிமையை வெளிபபடுத்துவேனென்றும காணபிதது, ௨௭. அவாகள ஒருமைபபட்டிருக்கவும், ௨௮ துனபததில உறுதியாய நிறகவும புததிசொனனது.

இயேசுக்கிறிஸதுவின் ஊழியக்
காரராகிய பவுலும தீமோத்தேயும்
பிலிபபுப்பட்டணததிலே [1]கிறிஸ
து இயேசுவுக்குள்ளான பரிசுத்த
வான்கள் அனைவருக்கும் கண்கா
ணிகளுக்கும் ஊழியக்காரருக்கும்
எழுதுகிறதாவது:
௨ நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனாலும் கர்த்தராகிய இயேசுக
கிறிஸ்துவினாலும் உஙகளுககுச
[2]கிருபையும் சமாதானமும் உண
டாககடவது.
௩ ¶ [3]சுவிசேஷம் அறிவிககப
பட்ட நாள்முதலாக இதுவரைக்
கும் நீங்கள் அதற்கு ஐக்கமான
வாகள் ஆனபடியால்,
௪ * நான் * உங்களை நினைத்து,*
உஙகள் எல்லாருக்காகவும் விண்
ணபபமபண்ணும்பொழுதெல்லா
ம் [4]என் பராபரனைத் தோததிரிக்
கிறேன்.
௫ நான் உஙகளுக்காகச் சந
தோஷத்தோடே விண்ணப்பம்
பண்ணி,
௬ உங்களிடத்தில் [5]நற்கிரியை
யைத் தொடஙகினவர் [6]இயேசுக்
கிறிஸ்துவினுடைய நாள்பரியந
தம் அதை முடிய நடத்திவருவார†
என்று நம்பியிருக்கிறேன்.
௭ [7]நான் கட்டபபட்டுச் [8]சுவி
சேஷத்திற்காக உத்தரவுசொல்லி,
அதைத திட்டப்படுத்திககொண்
டுவருகையில், நீஙகள் அனைவ
ரும [9]உஙகள் இருதயததிலே என்
னைத்‡ தரித்துககொண்டு, என்னோ
டேகூடக் [10]கிருபையில்§ பஙகுள்
ளவர்களாய் இருககிறபடியினாலே
உங்கள் எல்லாரையுங்குறித்து நா
ன் இப்படி நினைக்கிறது நியாய
மாய் இருக்கின்றது
௮ அந்தபபடி இயேசுக்கிறிஸ்து
வினுடைய உருக்கமான அன்
பைபபோல உள்ள அன்பினாலே
நான் உங்கள் எல்லார்மேலும்
[11]மிகவும் வாஞ்சையாய் இருக்கி
றேன் என்பதைக்குறித்துப் [12]பரா

கி. பி. ௬௪.

1 ௧ கொரி ௧ ௨.
2 உரோ ௧ ௭
௨ கொரி ௧ ௨.
௧ பே ௧ ௨.
3 உரோ ௰௨
௰௬ ௰௫ ௨௬
௨ கொரி அ,௧
பிலி ௪ ௰௪
௰௫
* அலலது உஙக
ளைக்குறிததுக்கே
ளவிபபட்டு
4 உரோ ௧ அ
௬ ௧ கொரி ௪
௪ எபே. ௧ ௰௫,
௰௬ கொலோ
௧ ௩ ௧ தெச
௧ ௨ ௨ தெச
௧ ௩
5 யோவா ௬
௨௯ ௧ தெச
௧ ௩
6 ௰ ௨௪
† அலலது நிறை
வேறறுவார
7 எபே ௩ ௧ ௬
௨௰ கொலோ
௪ ௩, ௰௮
௨ தீமோ ௧ அ
8 ௰௭ ௨௪
9 ௨ கொரி ௩ ௨
௭ ௩
‡ அல்லது உஙக
ளை நான் என
இருதயததில
10 பிலி ௪,௰௪.

§ அல்லது எனக்குக் கிடைத்த கிருபையில —11 பிலி ௨ ௨௬ ௪ ௧ —12 உரோ. ௧ ௯, ௬ ௧ கலா ௧,௨௰ ௧ தெச ௨ ௫

பரனே எனக்குச் சாட்சியாய் இ
ருக்கிறார்.
௯ [1]மேலும், வித்தியாசமான*
வைகளை வகையறுப்பதற்கு† ஏது
வாக நீங்கள் அறிவினாலும் சகல
வித மெய்யுணர்வினாலும்‡ [2]அதி
கம் அதிகமான அன்புள்ளவர்க
ளாயும்,
௰ [3]கிறிஸ்துவின் நாள்வரைக்கும்
[4]உண்மையும் வழுவில்லாமையும்
உள்ளவர்களாயும்,
௰௧ [5]பராபரனுக்குத் துதியும்
புகழ்ச்சியும் உண்டாக, [6]இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலே வருகிற நீதியா
கிய கனியினால் நிறைந்தவர்களா
யும் இருக்கும்படிக்குச் செபம்
பண்ணுகிறேன்.
௰௨ ¶ அன்றியும் சகோதரரே,
நான் உங்களுக்கு அறிவிக்க வி
ரும்புகிறது என்னவெனில், எனக்
குச் சம்பவித்தவைகள் சுவிசேஷ
ம் அதிக பிரபலமாகும்படிக்கு ஏ
துவாய் இருந்தன.
௰௩ எப்படியென்றால், நான் கி
றிஸ்துவின்நிமித்தம்§ கட்டப்பட்
டிருக்கிறது [7]இராச அரண்மனை
யில் எங்கும் உள்ளவர்களுக்கும்||
மற்ற யாவருக்கும்¶ வெளியரங்க
மானதும் அல்லாமல்,
௰௪ கர்த்தரைப்பற்றிய சகோதர
ரில் அநேகமானவர்கள் நான்கட்
டப்பட்டிருந்ததினாலே திடன்
கொண்டு, (திவ்விய) வசனத்தைப்
பயமில்லாமல் சொல்லும்படி,
அதிக துணிவுள்ளவர்கள் ஆனார்
கள்.
௰௫ சிலர் பொறாமையினாலும்
[8]விரோதத்தினாலும், சிலர் நல்ல ம
னதினாலும் கிறிஸ்துவைப் பிரசங்
கித்து வருகிறார்கள்.
௰௬ இவர்கள் சுவிசேஷத்திற்
காக [9]நான் நியாயம்பேசிக்கொள்
ளும்படி வைக்கப்பட்டிருக்கிற
தை அறிந்து, அன்பினாலே அப்ப
டிச் செய்கிறார்கள்.
௰௭ அவர்கள் நான் கட்டப்பட்
டதினால் இருக்கிற உபத்திரவத்
தோடே உபத்திரவத்தைக் கூட்டி
லாம் என்று எண்ணி உண்மை
யில்லாமல், விரோதத்தினாலே கிறி
ஸ்துவை அறிவிக்கிறார்கள்.
௰௮ இதினால் என்ன ஆயிற்று?
வஞ்சகத்தினாலாவது உண்மையி
னாலாவது பிரசங்கித்தாலும், கிறி
ஸ்துவே அறிவிக்கப்படுகிறார்; அ
தினாலே சந்தோஷப்படுகிறேன்;
இன்னும் சந்தோஷப்படுவேன்.
௰௯ [10]நான் ஒன்றினாலும் வெட்
கப்படாமல் [11]மிகுந்த தயிரியமாய்
இருந்து, எப்பொழுதும்போல இ
ப்பொழுதும் சீவனாலாகிலும் சா
வினாலாகிலும் கிறிஸ்து என் சரீர
த்தினாலே புகழப்படுவார் என்று
நான் மிகவும் [12]ஆசைப்பட்டு நம்
பிக்கொள்ளுகிறபடியே,
உ௰ அந்தப் பிரசங்கம் [13]உங்கள்
வேண்டுதலினாலும் [14]இயேசுக்கிறி
ஸ்துவினுடைய ஆவியின் உதவி
யினாலும் எனக்கு இரட்சிப்பாக
முடியும் என்று அறிந்திருக்கிறப
டியால், (அப்படிச் சந்தோஷப்
படுகிறேன்.)
உ௧ ¶ கிறிஸ்து எனக்குச் சீவனா
யிருக்கிறாரே, சாவும் எனக்கு ஆ
தாயமாயிருக்கும்.
உ௨ ஆகிலும், தேகத்தில் பிழை
க்கிறதினாலே என் கிரியைக்குப்
பலன் உண்டாயிருப்பதால், நான்
தெரிந்துகொள்ளவேண்டியது இ
ன்னதென்று எனக்குத் தெரியாது.
உ௩ [15]அவ்விரண்டினாலும் நான்
நெருக்கப்படுகிறேன்; [16]பிரிந்து
போய், கிறிஸ்துவினிடத்தில் இ
ருக்கும்படி மிகவும் விரும்புகி
றேன்; அது மிகவும் அதிக நன்மை
யாயும் இருக்குமே.
உ௪ அப்படியிருந்தும், தேகத்
தில் இங்கே தரித்திருக்கிறது உங்
களுக்காக அதிக அவசியமாய் இ
ருக்கிறது.
உ௫ [17]இதை நான் நிச்சயமாய்
அறிந்திருக்கிறபடியால், நான் மறு
படியும் உங்களிடத்தில் வருகிற
தினால், நீங்கள் என்னைக்குறித்துக்

கி. பி. சுசு

1 உரோ ௨ ௰௮ ௨ எபே ௫ ௰
* அல்லது மேன்மையான
† அல்லது அங்கிகரிப்பதற்கு
‡ அல்லது விவேகத்தினாலும்
2 ௧ தெச ௩ ௰௨ பிலே ௬
3 ௧ கொரி ௧ ௮
4 அப ௨௪ ௰௬ ௧ தெச ௫ ௰௩ கி ௨௩
5 யோவா ௰௫ ௮ எபே ௧ ௰௨,௰௪
6 யோவா ௰௫ ௪, கி எபே ௨ ௰ கொலோ ௧ ௬
§ அல்லது கிறிஸ்துவுக்குள்
7 பிலி ௪ ௨௨
|| அல்லது சேவகருடைய ஸ்தானங்களிலும்
¶ அல்லது மற்ற இடங்களிலும்
8 பிலி ௨ ௩
9 ௰௭ வச
10 உரோ ௫ ௫
11 எபே ௬ ௰௯,௨௰
12 உரோ ௮ ௰௯
13 ௨ கொரி ௧ ௰௧
14 உரோ ௮ ௯
15 ௨ கொரி ௫ ௮
16 ௨ தீமோ ௪ ௬
17 பிலி ௨ ௨௪

கிறிஸது இயேசுவினுலே மேன்
மைபாராட்டிக்கொள்ளுதல்பெரு
கும்பொருட்டாக,
உசு விசுவாசத்தில் நீங்கள் சம்
பூரணமும் [1]சந்தோஷமும் உள்ள
வர்கள் ஆகும்படிக்கு, நான் பின்
னும் (உயிர்) தரித்துக்கொண்டு,
உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இ
ருபபேன் என்று அறிந்திருக்கி
றேன்.
உஎ ¶ எப்படியும் நான் வந்து,
உஙகளைக் கண்டாலும், உஙகளுக்
குத்தூரமாய் இருந்தாலும், [2]நீஙகள்
ஒரே ஆவியினுலே உறுதியாய்
நினறு, [3]ஒரே ஆத்துமாவினுலே
[4]சுவிசேஷத்தின் விசுவாசத்திற்
காகக் கூடப போராட்டம் பண
ணி எதிர்ககிறவர்களால் ஒன்றி
லும் மருளாதிருக்கிறீர்கள் என்று
உஙகளைககுறிதது நான் கேட்கும
படிக்கு, நீஙகள் கிறிஸ்துவின்
சுவிசேஷததிற்குப்பாத்திரமாகமா
த்திரம் [5]நடநதுகொள்ளக்கடவீர்
கள்.
உஅ [6]அதுவே அவர்கள் கெட்டுப
போகுதற்கும் [7]நீஙகள் இரட்சிக்
கப்படுதற்கும் அடையாளமாய்
இருக்கின்றது; அதுவும் பராபர
னுடைய செயல்.
உகூ அவராலே நீங்கள் கிறிஸ்து
வின்மேலே [8]விசுவாசமாய் இருக்
கிறதற்குமாத்திரமல்ல, முன்னே
[9]என்னிடத்திலே நீங்கள் கண்ட
துமாய் இபபொழுது எனக்கு
உண்டென்று கேள்விபபடுகிறது
மாய் இருக்கிற [10]போராட்டமே
உங்களுக்கும் உண்டாயிருக்கிற
தால்,
௩ய [11]அவர்நிமித்தம் பாடுபடுகிற
தற்கும் அருள்பெற்றீர்களே.

உ. அதிகாரம்.

க அவர்கள் ஏகசிந்தையுள்ளவர்களும, தாழ்மையுள்ள மனதுளளவாகளுமாயிருந்து, தாழமைபபட்டு மேனமையடைந்த கிறிஸ்துவைப பினபற்றவும், மஉ இநதச் சீரகெட்ட லோகததில் சுடர்களைபபோலப பிரகாசிக்கவும, மகூ பராபரனுக்குச் செலுத்தபபடுமபடி ஆயத்தமாயிருக்கிற அவாகளின் அபபோஸதலனுகிய தனக்கு ஆறுதலாயிருக்கவும், இரட்சிபபின பாதையிலே எச்சரிக்கையாய நடக்கவும் புத்திசொல்லி, ககூ அவர்களிடத்தில் தான அனுபபுகிற தீமோத்தேயுவையும், உகு அனுபபின எபபாபபிரோதீததுவையும மெச்சிக்கொண்டது

ஆனதால், கிறிஸ்துவுக்குள் யா
தொரு ஆறுதலும், அன்பினுலே
சநதோஷபபடுதலும், [12]ஆவியோ
டே ஐக்கமும், [13]உருக்கமான
பட்சமும் இரக்கங்களும் உண்
டானல்,
உ நீஙகள் ஒரேவிதமாய்ச் சிந்த
னைபண்ணிக்கொண்டு, ஒரேவித
மான அன்புள்ளவர்களாய் இசை
ந்த ஆத்துமாக்களாய், ஒன்றையே
[14]சிநதித்துக்கொண்டு, இபபடி
[15]என் சநதோஷத்தை நிறைவேற்
றுவீர்களாக.
௩ [16]ஒன்றையும் நீஙகள் வாதத்
தினுலே அல்லது வீண்பெருமை
யினுலே செய்யாமல், [17]மனத்தாழ்
மையினுலே ஒருவரை ஒருவா தங
களிலும் மேன்மையானவர்கள் எ
ன்று எண்ணிக்கொள்வீர்களாக.
ச [18]அவரவர் தங்களுக்கு ஆன
வைகளைமாத்திரமல்ல, பிறருக்கு
ஆனவைகளையும் நோக்குவீர்க
ளாக.
ரு ¶ [19]கிறிஸ்து இயேசுவில் இ
ருந்த சிந்தையே, உங்களிலும்
இருக்கக்கடவது.
சு அவா [20]பராபரனுடைய சாய
லாயிருந்தும், [21]பராபரனுக்கு ஒப
பாயிருக்குதலைக கொள்ளையிடப
பட்ட உடைமை என்று எண்ணு
மல்,
எ [22]தம்மைத்தாமே வெறுமை
யாக்கி, [23]அடிமையின் உருவம்
எடுத்து, [24]மனிதர் சாயலாகப* பி
றந்ததும் அல்லாமல்,
அ அவர் மனிதரூபமாகக் கா
ணப்பட்ட பின்பு, [25]மரணத்திற்
குத் தம்மைத் தாழ்த்தி, சிலுவை
யின் மரணத்திற்கே கீழ்ப்பட்ட
வர் ஆனூர்.

கி. பி சுஉசு.

1 உ கொரி க மச இ மஉ
2 பிலி ச க
3 க கொரி க ம
4 யூதா க
5 எபே ச க கொலோ க ம க தெச உ மஉ ச க
6 உ தெச க இ
7 உ ரோ. அ மள உ தீமோ உ, மக
8 எபே உ அ
9 அப மசு மகூ மு க தெச உ உ.
10 கொலோ உ க
11 அப இ சக உ ரோ இ ௩
12 உ கொரி மங மஉ
13 கொலோ ௩ மஉ
14 உ ரோ மஉ மகூ மடு டு க கொரி க ம உ கொரி மங மக பிலி க உஎ ங மகூ ச உ க பே ௩ அ
15 யோவா க. உகூ
16 கலா ரு உசு பிலி க மரு, மசு யாக். ௩ மச
17 உ ரோ மஉ ம எபே ரு உக க பே ரு. ரு
18 க கொரி ம உச, ௩௩ மங டு
19 மத். மக உகூ யோவா மங மரு ச பே உ உக க யோ உ சு
20 யோவா க க, உ மள டு. உ கொரி ச ச கொலோ க மரு எபி க, ௩.
21 யோவா டு மஅ ம, கக
22 சங உஉ கூ ஏசா ருங க தானி. கூ உசு மாற கூ மஉ உ ரோ. மரு. ௩
23 ஏசா. சஉ. க சகூ, ௩, கூ ருஉ மங ருங மக

ஏசே ௩ச உங, உச சகரி ௩ அ மத் உம உஅ லூக். உஉ உஎ.--24 யோவா. க. மச உ ரோ க ௩ அங கலா ச ச எபி உ மச, மஎ.
* அல்லது மனித இயல்பாக --25 மத் உசு ௩௩, சஉ யோவா ம மஅ. எபி டு. அ மஉ. உ

௯ அதினாலே பராபரனும் [1]அவ
ரை மிகவும் உயர்த்தி,
௰ பரமண்டலத்திலும் பூமண்ட
லத்திலும் கீழ்லோகத்திலும் உள்ள
யாவும் [2]இயேசுவின் நாமத்தைத்
தொழுது, முழங்காற்படியிடும்ப
டிக்கும்,
௰௧ பிதாவாகிய பராபரனுக்குத்
துதியுண்டாக இயேசுக்கிறிஸ்து
கர்த்தர் என்று [3]நாவுகள் யாவும் அ
றிக்கையிடும்படிக்கும், சகல நாம
ஙகளுக்கும் [4]மேலான நாமத்தை
அவருக்குக் கொடுத்தார்.
௰௨ ¶ ஆகையினாலே எனக்குப
பிரியமானவர்களே, [5]நீங்கள் எப
பொழுதும் கீழ்ப்படுகிறபடி, நான்
உஙகளுக்குச் சமீபமாய் இருக்கி
றபொழுதுமாத்திரமல்ல, நான் தூ
ரமாய் இருக்கிற இபபொழுதும்,
மிகவும் அதிகமாய்ப [6]பயத்தோடும்
நடுக்கத்தோடும் உங்கள் இரட்சிப
பை அடையப பிரயாசபபடுங்
கள்.
௰௩ விருப்பத்தையும் செய்கை
யையும [7]பராபரன் உவபபாய்
உங்களுக்குள்ளே உண்டாக்குகி
றவராய் இருக்கிறாரே.
௰௪ [8]கோணலும் வழுவுமுள்ள
[9]சந்ததியாருக்குள்ளே நீங்கள் குற்
றமும கபடமும் இல்லாதவர்களா
யும்,* [10]பராபரனுடைய மாசில்
லாத பிள்ளைகளாயும் இருபப
தற்கு,
௰௫ சகலத்தையும் [11]முறுமுறு
பபில்லாமலும [12]தருக்கிபபில்
லாமலும் செய்வீர்களாக.
௰௬ [13]நான் வீணாக ஓடினதும்
வீணாய்ப் பிரயாசபபட்டதும் இ
ல்லை என்கிற [14]மகிழ்ச்சி கிறிஸ்
துவின் நாளிலே எனக்கு உணடா
யிருபபதற்கு நீங்கள் சீவவசனத்
தைப பிடித்துக்கொண்டு, [15]உல
கத்திலே அவர்களுக்குள்ளே சுடர்
களைப்போலப் பிரகாசியுங்கள்.†
௰௭ ¶ நான் உங்கள் விசுவாசமா
கிய பலியின்மேலும் *[16]ஊழியத்
தின்மேலும் [17]வார்க்கப்பட்டுப‡
போனாலும், மகிழுவேன்; உங்
கள் அனைவரோடும்கூட [18]மகிழ்ச்
சியாகவே இருப்பேன்.
௰௮ இந்தபபிரகாரமாக நீங்களும்
மகிழுங்கள்; என்னோடேகூடவே
மகிழ்ச்சியாய் இருஙகள்.
௰௯ ¶ அன்றியும்§ நானும் உங்
கள் செய்திகளை அறிந்து, மனதி
லே சந்தோஷம் அடையும்படிக்
கு, [19]சீக்கிரமாய்த் தீமோத்தேயு
வை உங்களிடத்தில் அனுபப
லாம் என்று கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவின்மேல் நம்பிகையா
ய் இருக்கிறேன்
௨௰ அவனையன்றி, உங்கள் கா
ரியஙகளை உத்தமமாய் விசாரிக்கிற
தற்குத் [20]தகுதியான மனதுள்ள||
வேறொருவனும் என்னிடததில
இல்லையே.
௨௰௧ மற்றவர்கள் எல்லாரும் கிறி
ஸ்து இயேசுவுககு உரியவைகளை
அல்ல, [21]தஙகளுக்கு உரியவைக
ளையே தேடுகிறார்கள்.
௨௰௨ அவன்மாத்திரம் தகப்பனோ
டே பிள்ளை இருக்கிறதுபோல,
[22]என்னுடனேகூடச் சுவிசேஷத்
திற்கு ஊழியம்செய்ததினாலே, அ
வனுடைய உத்தம குணத்தை அ
றிநதிருக்கிறீர்கள்.
௨௰௩ ஆகையால், என் காரியங்
கள் இபபடி நடக்கும் என்று
நான் அறிந்தவுடனே அவனையே
அனுப்ப நம்பியிருக்கிறேன்.
௨௰௪ [23]எப்படியும் நான்தானே
சீக்கிரமாய் வருவேன் என்று கர்த்
தராலே நினைத்திருக்கிறேன்.
௨௰௫ ¶ அன்றியும் என் சகோதர
னுமாய், உடன் வேலையாளுமாய்,
[24]உடன் சேவகனுமாய், [25]உங்கள்
தாதுிபதியுமாய், [26]என் குறைச்
சல்களை நீக்க விசாரிக்கிறவனுமா
யிருக்கிற [27]எப்பாப்பிரோதீத்து எ
ன்பவன்,

கி. பி. ௬௪.

1 யோவா ௰௭ ௧, ௨,௫ அப ௨. ௩௩, எபி ௨. ௯
2 ஏசா ௪௫ ௨௩ மத. ௨௮ ௰௮ உரோ ௰௪ ௰௧ வெளி ௫ ௰௩
3 யோவா. ௰௩ ௰௩ அப ௨ ௩௬. உரோ.௰௪ ௯ ௧ கொரி ௮ ௰௨.௩
4 எபே ௧ ௨௰. ௨௧ எபி ௧ ௪
5 பிலி ௧ ௫
6 எபே ௬ ௫
7 உ கொரி ௩ ௫ எபி ௰௩ ௨௧
8 ௫ மோ ௩௨ ௫
9 ௧ பே ௨ ௰௨
* அலலது குற்றமிலலாதவாகள
10 மத் ௫, ௪௫ எபே ௫.௧
11 ௧ கொரி. ௰ ௰. ௧ பே ௪ ௯
12 உரோ ௰௪ ௧
13 கலா. ௨ ௨. ௧ தெச ௩ ௫
14 உ கொரி ௧ ௰௪ ௧ தெச ௨ ௰௯
15 மத ௫ ௰௪,௰௬ எபே.௫.௮.
† அல்லது பிரகாசிக்கிறீகள
16 உரோ. ௰௫ ௰௬.
17 உ தீமோ. ௪ ௬,
‡ அல்லது ஒப்புக் கொடுக்கபபடடு
18 உ கொரி ௭ ௪ கொலோ. ௧.௨௪
§ அலலது ஆனாலும
19 உரோ ௰௬ ௨௧ ௧ தெச ௩ ௨.
20 சங ௫௫ ௰௩
|| அலலது எனக்கு அருமையான
21 ௧ கொரி ௰. ௨௪,௩௩ ௰௩ ௫

உ தீமோ ௪ ௰,௰௬ —22 ௧ கொரி ௪ ௰௭ ௧ தீமோ.௧ ௨ உ தீமோ.௧ ௨ —23 பிலி ௧. ௨௫ பிலே ௨௨.—24 பிலே. ௨
25 உ கொரி அ ௨௩ —26 உ கொரி ௰௧ ௯. பிலி.௪ ௰௮ —27 பிலி ௪ ௰௮.

௨௬ [1]உங்கள் எல்லார்மேலும்
வாஞ்சையுள்ளவனாய், தான் வியா
திப்பட்டதை நீங்கள் கேள்விப்
பட்டதினாலே மிகவும் கஸ்திப
பட்டிருக்கிறபடியால், அவனை
உடனே உங்களிடத்தில் அனுப்ப
வேண்டும் என்று எண்ணினேன்.

௨௭ அவன் மரணத்திற்குச் சமீ
பமாக வியாதிப்பட்டிருந்தான்; ப
ராபரன் அவனுக்கு இரங்கினார்;
அதினாலே அவனுக்குமாத்திரமல்
ல, துக்கத்தின்மேலே துக்கம் என
க்கு உண்டாகாதபடிக்கு எனக்
கும் இரங்கினார்.

௨௮ ஆகையால், நீங்கள் அவ
னை மறுபடியும் கண்டு, சந்தோ
ஷப்படும்படியாகவும், என் துக்
கம் குறையும்படியாகவும் அதிசீக்
கிரமாய் அவனை அனுப்பினேன்.

௨௯ ஆனபடியினாலே, கர்த்தருக்
குள் அவனை மிகுந்த சந்தோஷத்
தோடே ஏற்றுக்கொண்டு, [2]இப்ப
டிப்பட்டவர்களைக் கனமாய் எண்
ணுவீர்களாக.*

௩௰ நீங்கள் இங்கே இல்லாததி
னாலே எனக்கு [3]இருக்கிற குறைச்
சலை நீக்கி எனக்கு ஊழியம் செ
ய்யும்படிக்கு, அவன் தன் பிராண
னை எண்ணாமல், கிறிஸ்துவின்
வேலையின் நிமித்தம் மரணத்திற்
குச் சமீபமாய் இருந்தபடியினா
லே அப்படிச் செய்யுங்கள்.

௩. அதிகாரம்.

௧ சன்மார்க்கத்துக்குள்ள கள்ளப்போதகர்களைக்குறித்து அவர்களை எச்சரித்தது. ௪ அவர்களைப்பார்க்கிலும் தனக்கு நியாயப்பிரமாணத்தின் நீதியை நம்ப அதிக முகாந்தரமிருந்ததும், ௭ கிறிஸ்துவையும், அவரால் உண்டாகும் நீதியையும் பெற்றுக்கொள்ள அவைகளைக் குப்பையாக எண்ணினதும், ௰௨ தன் குறைவுகளை அறிக்கைசெய்து, ௰௫ அவர்கள் இக்காரியங்களில் தன்னைப்போலச் சிந்திக்கவும், ௰௭ தன்னைப் பின்பற்றவும், ௰௮ மாம்சசிந்தையுள்ள கிறிஸ்தவர்களைப் பின்பற்றாமலிருக்கவும் புத்திசொல்லியது.

மேலும் என் சகோதரரே, [4]கர்த்
தருக்குள் சந்தோஷப்படுங்கள்;
நான் ஒரேவிதமான காரியங்களை
உங்களுக்கு எழுதுகிறது எனக்கு
வருத்தமல்ல, உங்களுக்கு அது
நிச்சயத்தைக் கொடுக்கும்.

௨ ¶ [5]அந்த நாய்களைக்குறித்து
எச்சரிக்கையாய் இருங்கள், [6]அந்
தப் பொல்லாத வேலையாட்களைக்
குறித்து எச்சரிக்கையாய் இருங்
கள்; [7]அந்தச் சேதக்காரரைக்குறி
த்து எச்சரிக்கையாய் இருங்கள்.

௩ சரீரத்தின்மேல், நம்பிக்கை
யாய் இராமல் [8]ஆவியினாலே பரா
பரனுக்கு ஊழியம்செய்து, [9]கிறி
ஸ்து இயேசுவுக்குள் மேன்மை
பாராட்டுகிற நாமே [10]விருத்தசேத
னக்காரர்.

௪ [11]நானும் சரீரத்தின்மேலே
நம்பிக்கையாய் இருக்கத்தக்கவை
களை உடையவனாய் இருக்கிறே
ன்; அல்லாமலும், வேறொருவன்
சரீரத்தின்மேல் நம்பிக்கையாய் இ
ருக்க நினைத்தால், அவனிலும் நா
ன் அதிகமாய் அப்படி இருக்க
லாம்.

௫ (எப்படியெனில்) [12]நான் எட்
டாம் நாளிலே விருத்தசேதனம்
அடைந்தவன்; [13]இஸ்ரவேலின்
வம்சத்தில் [14]பென்யமீன் கோத
திரத்தில் பிறந்தவன்; [15]எபிரேய
ரில் பிறந்த எபிரேயன்; நியாயப
பிரமாணத்தைக்குறித்து நான் [16]ப
ரிசேயன்.

௬ [17]பக்திவைராக்கியத்தைக்கு
றித்து நான் (கிறிஸ்து) [18]சபை
யைத் துன்பப்படுத்தினவன்; நியா
யப்பிரமாணத்தினால் வருகிற [19]நீ
தியைக்குறித்து நான் [20]பிழையில்
லாதவன்.

௭ ஆகிலும், எனக்கு லாபமாயி
ருந்த [21]இவைகளை நான் கிறிஸ்து
வுக்காக நஷ்டமென்று எண்ணி
னேன்.

௮ நிச்சயமாகவே என் கர்த்த
ராகிய கிறிஸ்து இயேசுவை அறி
கிற அறிவின் [22]மேன்மைக்காக
எல்லாவற்றையும் நஷ்டமென்று
எண்ணிக்கொண்டிருக்கிறேன்;
அவருக்காக நான் அவைகளை எல்
லாம் நஷ்டமாகத் தள்ளினேன்.

கி. பி. ௬௪.

1 பிலி க அ
2 க கொரி ௰௯ ௰௬ க தெச ௫ ௰௨ க தீமோ ௫ ௰௭
* அல்லது பேணிக்கொள்வீர்களாக
3 க கொரி ௰௬ ௰௭ பிலி ௪.௰
4 உ கொரி ௰௩ ௰௧ பிலி ௪.௪ க தெச ௫ ௰௬
5 ஏசா ௫௬ ௰ கலா ௫.௰௫
6 உ கொரி ௰௧ ௰௩
7 உரோ உ உ௮ கலா. ௫ உ.
8 யோவா ௪ ௨௩ ௨௪ உரோ ௭ ௬
9 கலா ௬ ௰௪
10 ௫ மோ ௰௬ ௩௰ எரே ௪ ௪ உரோ உ உ௯ ௪ ௰௧, ௰௨ கொலோ உ ௰௧.
11 உ கொரி ௰௧ ௰௮ ௨௨.
12 க மோ ௰௭ ௰௨
13 உ கொரி ௰௧ ௨௨
14 உரோ ௰௧. க
15 உ கொரி ௰௧ ௨௨
16 அப ௨௩ ௬ ௨௬ ௫.
17 அப ௨௨ ௩, கலா க ௰௩,௰௪
18 அப.அ.௩ ௨௬ ௯
19 உரோ ௰ ௫.
20 லூக ௧ ௬
21 மத ௰௩.௪௪
22 ஏசா ௫௩ ௰௧ எரே ௯ ௨௩, ௨௪ யோவா ௰௭ ௩ க கொரி ௨ உ கொலோ உ.உ.

௯ நான் கிறிஸ்துவை ஆதாயப் படுத்திக்கொள்ளும்படிக்கும், நியாயப்பிரமாணத்தினால் வருகிற [1]சுயநீதியை அல்ல, கிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்தினாலே வருகிறதுமாய், விசுவாசமூலமாய்ப் பராபரனால் வருகிறதுமாய் இருக்கிற [2]நீதியையே உடையவனாய் இருந்து, இப்படிக் கிறிஸ்துவுக்குள் இருக்கிறவனாகக் காணப்படும்படிக்கும், சகலத்தையும் குப்பையைப்போல எண்ணியிருக்கிறேன்.

௰ இப்படி நான் அவரையும் அவர் உயிரோடெழும்புதலின் பலத்தையும் அவருடைய பாடுகளோடே [3]ஐக்கத்தையும் அறிந்திருக்கிறதுமல்லாமல்,

௰௧ எப்படியும் நானும மரித்தோரிலிருந்து [4]உயிரோடெழுந்திருப்பதற்குத் தகுதியாகும்படிக்கு, அவருடைய மரணத்திற்கு ஒப்பான மரணத்திற்கு ஏதுவாய் இருக்கிறேன்.

௰௨ ¶ (அதை) [5]நான் இப்பொழுதே அடைந்தவனாக அல்லது இப்பொழுதே [6]தேறினவனாகச் சொல்லாமல் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே நான் எதற்காகப் பிடிக்கப்பட்டேனோ, அதைப் பிடித்துக்கொள்ளும்படி பின்தொடருகிறேன்.

௰௩ சகோதரரே, நான் (அதைப்) பிடித்துக்கொண்டேன் என்று எண்ணுகிறதில்லை; ஒன்று செய்கிறேன்; [7]பின்னானவைகளை நான் மறந்து, [8]முன்னானவைகளைச் சாக்கிரதையாய் நாடி,

௰௪ கிறிஸ்து இயேசுவினாலே பராபரன் உயரத்திலிருந்து என்னை [9]அழைத்துவைத்த பந்தயப் பொருளுக்காகக் [10]குறித்திருக்கிற மார்க்கமாய்ப் பின்தொடருகிறேன்.

௰௫ ¶ ஆகையால் நம்மில் [11]தேறினவர்கள் யாவரும் இப்படியே [12]சிந்திக்கக்கடவோம்; எதையாகிலும் நீங்கள் வேறுவிதமாய்ச் சிந்திப்பீர்களானால், அதையும் பராபரன் உங்களுக்கு வெளிப்படுத்துவார்.

௰௬ எப்படியும் நாம் எதுவரையில் வந்திருந்தாலும், [13]இந்தப் பிரமாணத்தின்படியே [14]நடந்துகொண்டு, [15]ஒரேவிதமாய்ச் சிந்தனைபண்ணக்கடவோம்.

௰௭ சகோதரரே, [16]நீங்கள் என்னோடேகூடப் பின்பற்றுகிறவர்களாகி, [17]நாங்கள் உங்களுக்கு வழிகாட்டுகிறபடி நடக்கிறவர்களை நோக்குங்கள்.

௰௮ அநேகர் [18]கிறிஸ்துவின் சிலுவைக்குப் பகைஞராக நடக்கிறார்கள்; அவர்களைக்குறித்து முன்னே உங்களுக்கு அநேகந்தரம் சொன்னேன்; இப்பொழுது அழுதலோடேயும் (அப்படிச்) சொல்லுகிறேன்.

௰௯ [19]அவர்களுடைய முடிவு அழிவு; [20]அவர்களுடைய தேவன் வயிறு; [21]அவர்களுடைய மகிமை அவர்கள் இலச்சையில் இருக்கிறது; [22]பூமிக்குரியவைகளைச் சிந்திக்கிறார்கள்.

௨௰ [23]நம்முடைய இருப்பிடம் பரமண்டலங்களில் இருக்கின்றது; [24]அங்கேயிருந்து கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து இரட்சகர் வரப் [25]பார்த்துக்கொண்டு இருக்கிறோம்.

௨௰௧ [26]அவர் எல்லாவற்றையும் தமக்குக் கீழ்ப்படுத்தும்படிக்கு, [27]மிகுந்த பலமுடையவர்; ஆகையால், நம்முடைய அற்பமான சரீரம் மகிமையுள்ளதமது சரீரத்திற்கு ஒப்பாய் இருக்கும்படி, [28]அதை மறுரூபப்படுத்துவார்.

௪. அதிகாரம்

௧ தனித்தும், ௪ பொதுவாகவும், சில புத்திகள் சொல்லி, ௰ காவலிலிருந்த தனக்கு அவர்கள் அனுப்பின உதவிக்காகவும், விசேஷமாக அவர்களிலிருந்த தேவகிருபைக்காகவும் சந்தோஷப்பட்டு,

கி. பி. ௬௪.

1 உரோ ௰ ௩, ௫.
2 உரோ. ௧. ௰எ ௩,௨௩,௨௨ ௩௰. ௰. ௩, ௧ கலா ௨,௰௬.
3 உரோ. ௬ ௩, ௫ அ ௰எ ௨ கொரி ௪ ௰, ௰௧ ௨ தீமோ ௨ ௰௧, ௰௨ ௧ பே ௪. ௰௩
4 அப ௨௩ எ
5 ௧ தீமோ ௩ ௰௨
6 எபி ௰௨ ௨௩
7 சஙு ௪௫ ௰ லூக் ௯ ௬௨ ௨ கொரி ௫ ௰௬
8 ௧ கொரி ௯ ௨௪,௨௬ எபி ௬ ௧
9 எபி ௩ ௧
10 ௨ தீமோ ௪ எ,அ எபி.௰௨. ௧
11 ௧ கொரி ௨ ௬ ௰௪ ௨௰
12 கலா ௫ ௰
13 கலா ௬. ௰௬
14 உரோ. ௰௨ ௰௬, ௰௫ ௫
15 பிலி ௨ ௨
16 ௧ கொரி ௪ ௰௬ ௰௧ ௧ பிலி ௪ ௯ ௧ தெச ௧ ௬
17 ௧ பே ௫ ௩
18 கலா ௧ எ ௨. ௨௧ ௬ ௰௨ பிலி ௧ ௰௫, ௰௬
19 ௨ கொரி ௰௧, ௰௫ ௨ பே ௨. ௧
20 உரோ ௰௬ ௰அ ௧ தீமோ ௬ ௫ தீத் ௧ ௰௧
21 ஓசே ௪ எ ௨ கொரி ௰௧ ௰௨ கலா ௬ ௰௩
22 உரோ அ ௫
23 எபே ௨ ௬, ௰௯ கொலோ ௩ ௧, ௩.
24 அப. ௧ ௰௧
25 ௧ கொரி ௧ எ ௧ தெச ௧. ௰ தீத் ௨ ௰௩

26 ௧ கொரி ௰௫ ௨௧,௨௭.—27 எபே ௧ ௰௯.—28 ௧ கொரி ௰௫ ௪௩,௪௮,௪௯. கொலோ ௩ ௪ ௧ யோ ௩ ௨

க. அவர்களுக்காகச் செபம்பண்ணி அவர்களை வாழ்த்தினது.

ஆனபடியினாலே எனக்கு அன்
பானவர்களுமாய், [1]என்னாலே ஆ
சிக்கப்பட்டவர்களுமாய், [2]எனக்
குச் சந்தோஷமும் கிரீடமுமாய்
இருக்கிற சகோதரரே, பிரியமா
னவர்களே, இந்தப்படியே கர்த்த
ரிடத்தில் [3]நிலைகொண்டு இருப
பீர்களாக.
உ ¶ கர்த்தராலே [4]ஒரேவிதமான
சிந்தையாய் இருக்கும்படிக்கு, ஐ
யோதியாளுக்கும் சிந்திகேயாளுக்
கும் புத்திசொல்லுகிறேன்.
ங அல்லாமலும், என் உத்தமக்
கூட்டாளியே, அவர்களுக்கு உத
வியாய் இருக்கும்படிக்கு, உன்னை
யும் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்;
அவர்கள் கிலெமெந்தோடும் மற்ற
என் உடன்வேலையாட்களோடும்
கூடச் சுவிசேஷத்தைக்குறித்து
என்னோடேகூடிப [5]போராடினார்
களே; அவர்களுடைய நாமங்கள்
[6]ஜீவபுஸ்தகத்தில் இருக்கின்றன.
ச ¶ [7]கர்த்தருக்குள் எப்பொழு
தும் சந்தோஷமாய் இருங்கள்; சந
தோஷமாயிருங்கள் என்று மறுப
டியும் சொல்லுகிறேன்.
ரு உங்களிலுள்ள சாந்தகுணம்
எல்லாச் சனங்களுக்கும் தெரிய
வரக்கடவது; [8]கர்த்தர் சமீபமாய்
இருக்கிறார்.
சு [9]நீங்கள் ஒன்றையுங்குறித்
துக் கவலைப்படாமல், எல்லாவற்
றையுங்குறித்து உங்கள் விண்ணப்
பங்களைத் தோத்திரிப்புடனேகூ
டிய செபத்தினாலும் வேண்டுதலி
னாலும் பராபரனுக்கு அறிவிப்பீர்
களாக.
எ அப்பொழுது எல்லாப் புத்
திக்கும் மேலான [10]தேவசமாதா
னம், கிறிஸ்து இயேசுவினாலே
உங்கள் இருதயங்களையும் சிந்த
னைகளையும் காப்பாற்றும்.
அ ¶ சகோதரரே, கடைசியி
லே சத்தியமுள்ளவைகள் எவை
களோ, இலக்கணமுள்ளவைகள்*
எவைகளோ, நீதியுள்ளவைகள்
எவைகளோ, கற்புள்ளவைகள்
எவைகளோ, சிநேகத்திற்கு ஏது
வானவைகள் எவைகளோ, [11]நற்
கீர்த்தியுள்ளவைகள் எவைகளோ,
மற்றப் புண்ணியம் எதுவோ, புக
ழ்ச்சியுள்ளது எதுவோ அவைகளை
யே சிந்தித்துக்கொள்வீர்களாக.
கூ நீங்கள் என்னிடத்தில் கற்றும்,
அடைந்தும், கேட்டும், [12]கண்டும்
இருக்கிறவைகளைச் செய்யுங்கள்;
[13]அப்பொழுது சமாதானம் பொ
ருந்திய பராபரன் உங்கள் பங்
கிலே இருப்பார்.
ய ¶ என்னை விசாரிக்கும்படிக்கு
[14]நீங்கள் இக்காலத்திலே மறுபடி
யும் மலர்ந்திருக்கிற†படியினாலே,
கர்த்தராலே மிகவும் சந்தோஷப்
பட்டேன்; (முன்னேயும்) இப்
படிச்செய்யச் சிந்தையாய் இருந்
தீர்கள்; சமயம்மாத்திரம் உங்களுக்
கு நேரிடவில்லை.
யக என் குறைச்சலினாலே நான்
இப்படிச் சொல்லவில்லை; எந்த
நிலைமையில் இருந்தாலும், [15]மனச்
சந்தோஷமாய் இருக்கக் கற்றுக்
கொண்டேன்.
யஉ தாழ்ந்திருக்கவும் [16]எனக்
குத் தெரியும்; பெருகியிருக்கவும்
எனக்குத் தெரியும்; எவ்விடத்தி
லேயும் எல்லாவற்றிலேயும் திருப
தியாய் இருக்கவும், பசியாய் இருக்
கவும், பரிபூரணப்படவும், குறை
வுபடவும் படித்தேன்.
யங [17]என்னைப் பலப்படுத்துகிற
கிறிஸ்துவினாலே நான் எல்லாவற்றை
யும் செய்யத் திராணியுண்டு.
யச ¶ அப்படியிருந்தும் [18]என்
உபத்திரவத்திலே என்னுடனே
ஐக்கப்பட்ட நீங்கள் நன்றாய்ச்
செய்தீர்கள்.
யரு பிலிப்பியரே, உங்களுக்
கும் தெரிந்திருக்கிறபடி சுவிசே
ஷத்தின் ஆரம்பத்திலே நான் மக்
கேதோனியா நாட்டுக்குப் புறப்
பட்டபொழுது, நீங்கள்மாத்திர
மே அல்லாமல், [19]வேறொரு சபை

கி. பி. கூச.

1 பிலி க அ
2 உ கொரி க மச பிலி உ மகூ க தெச உ மகூ,உம
3 பிலி க உஎ
4 பிலி உ உ கூ மக
5 உரோ மகூ க பிலி க உஎ
6 ல மோ கூஉ கூஉ சஎ சு கூ உஅ தானி மஉ க லூக் ம உம வெளி கூ, ஙி மகூ அ உம மஉ உக உஎ
7 உரோ மஉ மஉ பிலி க க க தெச. ஙி மகூ க பே ச மரு
8 எபி ம, உஙி யாக் ஙி அ, கூ க பே ச எ உ பே கூ அ,கூ உ தெச உ உ
9 சங ஙிஙி உஉ லூக் மகூ கூ மத், கூ உஙி லூக் மஉ உஉ க பே ஙி எ
10 யோவா மச உஎ உரோ ஙி க கொலோ கூ மஙி
* அல்லது கணிசமான.
11 க தெச ஙி உஉ
12 பிலி க மஎ
13 உரோ மஙி கூகூ மகூ உம க கொரி மச கூகூ உ கொரி மகூ மக க தெச ஙி உகூ எபி மக உம
14 உ கொரி மக. கூ.
† அல்லது உயிர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கிற
15 க தீமோ கூ க, அ
16 க கொரி. ச மக உ கொரி கூ ம மக உஎ
17 யோவா மஙி. ஙி உ கொரி மஉ கூ
18 பிலி க எ
19 உ கொரி மக. அ, கூ

யும் கொடுக்கல் வாங்கல் என்ப
தைக்குறித்து உதவியாய் இருக்க
வில்லை.
௰௬ நான் தெசலோனிக்கை ஊ
ரில் இருந்தபொழுதும், நீங்க
ளே என் குறைச்சலை நீக்கும்ப
டிக்கு, இரண்டொருதரம் அனுப்
பினீர்கள்.
௰௭ காணிக்கையை நான் விரும்
பாமல், உங்கள் கணக்குப் பெரு
கவேண்டும் என்று [1]பலனை விரும்
புகிறேன்.
௰௮ இப்பொழுது வேண்டிய
வை எல்லாம் எனக்கு வந்திருக்
கின்றன;* பரிபூரணம் உண்டா
யிருக்கின்றது; உங்களால் அனுப்
பபபட்டவைகளாயும், பராபரனு
க்குச் [2]சுகந்தவாசனையாயும், பிரி
யமும் [3]சந்தோஷமுமான பலியா
யும் இருக்கிறவைகளை, [4]எப்பாப்
பிரோதீத்துவின் கையில் வாங்
கிக்கொண்டதால் நான் நிறை
வாய் இருக்கிறேன்.
௰௯ அன்றியும் என் தேவனானவர் [5]தமது மகிமையுள்ள ஐசுவரி
யத்தின்படி, உங்கள் குறைவுகள்
யாவையும் கிறிஸ்து இயேசுவி
னாலே நீக்கி, [6]நிறைவை அருளிச்
செய்வார்.
௨௰ [7]நம்முடைய பராபரனும்
பிதாவுமானவருக்கே என்றென்
றைக்கும் மகிமை உண்டாகக்கட
வது.—ஆமென்.
௨௧ ¶ கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்
ளான பரிசுத்தவான்கள் யாவருக்
கும் வாழ்த்துதல் சொல்லுங்கள்;
[8]என்னுடனே இருக்கிற சகோதரர்
உங்களுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லு
கிறார்கள்.
௨௨ பரிசுத்தவான்கள் அனை
வரும், [9]விசேஷமாக இராசனு
டைய அரண்மனையில் உள்ளவர்
களும் உங்களுக்கு வாழ்த்துதல்
சொல்லுகிறார்கள்.
௨௩ [10]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபை உ
ங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருக்
கக்கடவது.—ஆமென்.

கி. பி. ௬௪.

1 உரோ. ௰௫ ௨௮ தீத். ௩ ௰௪.
* அல்லது எல்லாவற்றையும நான் பெற்றுக் கொண்டேன.
2 எபி. ௰௩ ௰௬
3 உ. கொரி. ௬ ௰௨
4 பிலி. ௨ ௨௫
5 எபே ௧ ௭, ௩ ௰௬
6 சங். ௨௩ ௧ உ கொரி. ௯ ௮
7 உரோ ௰௬ ௨௭ கலா, ௧ ௫
8 கலா, ௧ ௨
9 பிலி ௧ ௰௩.
10 உரோ ௰௬ ௨௪.

COLOSSIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

கொலோசியருக்கு எழுதின

நிருபம்.

௧. அதிகாரம்.

௩ அவர்களை வாழ்த்தி அவர்கள் விசுவாசத்துக்காகப் பராபரனைத் தோத்திரித்து, ௭ எப்பாப்பிராவின் உபதேசத்தை ஸ்திரப்படுத்தி, ௯ அவர்கள் கிருபையில் வளரும்படி செபம்பண்ணி, ௰௪ மெய்யான கிறிஸ்துவின் மகிமையைக்கூறி, ௨௧ அவனை அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி ஏவித் தன் ஊழியத்தைக்குறித்துச் சொல்லியது

பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே
இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய [1]அப
போஸ்தலனாகிய பவுலும் சகோத
ரனாகிய தீமோத்தேயும்,
௨ கொலோசை ஊரிலே கி
றிஸ்துவுக்குள் இருக்கிற [2]பரிசுத்த
வான்களுமாய், விசுவாசிகளுமா
யிருக்கிற சகோதரருக்கு எழுதுகி
றதாவது. நம்முடைய பிதாவாகிய
பராபரனாலும் கர்த்தராகிய இயே
சுக்கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்
குக் [3]கிருபையும் சமாதானமும்
உண்டாகக்கடவது
௩ ¶ நீங்கள் [4]இயேசுக்கிறிஸ்து
வினிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கி
றதையும் சத்தியவசனமாகிய சுவி
சேஷத்தினாலே முன்பு கேட்ட
துமாய்,
௪ [5]பரமண்டலங்களில் உங்க
ளுக்காக வைக்கப்பட்டதுமாய்
இருக்கிற (நித்திய சுதந்தரத்தை)
நம்புகிறதினாலே சகல பரிசுத்த
வான்கள்மேலும் [6]அன்புகூருகிற
தையும் நாங்கள் கேள்விப்பட்டு,
௫ உங்களுக்காக எப்பொழு
தும் செபம்பண்ணி, நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவி
ன் பிதாவுமாய்த் தேவனுமாய் இ
ருக்கிறவரைத் [7]தோத்திரம் செய்
கிறோம்.
௬ [8]இந்தச் சுவிசேஷம் உலகத்
தில் எங்கும் வியாபித்து, [9]பலனைக்
கொடுக்கிறதுபோல, (அது) உங்க
ளிடத்திலும் சேர்ந்து, [10]நீங்கள்
பராபரனுடைய கிருபையை உ
ண்மையாய்க் கேட்டு அறிந்துகொ
ண்ட நாள்முதல் உங்களுக்குள்
ளும் பலனைக் கொடுக்கிறதாய் இ
ருக்கின்றது.
௭ அதை நீங்கள் எங்களுக்குப்
பிரியமான உடன்வேலைக்காரனு
மாய், உங்களுக்காகக் [11]கிறிஸ்து
வினுடைய உண்மையான ஊழி
யக்காரனுமாய் இருக்கிற [12]எப்பா
ப்பிராவினிடத்தில் கற்றுக்கொண்
டவர்களாயும் இருக்கிறீர்கள்.
௮ [13]ஆவிக்கேற்ற உங்கள் அன்
பை அவன் எங்களுக்கு அறிவித்
தவனாயும் இருக்கிறான்.
௯ ¶ ஆகையால், அதைக் கேள்
விப்பட்ட நாள்முதல் நாங்கள்

கி. பி. ௬௰௨.

1 எபே ௧ ௧
2 ௧ கொரி ௪ ௰எ எபே. ௬ ௨௧
3 கலா ௧ ௩
4 ௬ ௪ எபே ௧ ௰௫ பிலே ௫
5 ௨ தீமோ ௪ ௮ ௧ பேது ௪
6 எபி ௬ ௰
7 ௧ கொரி ௧ ௪ எபே ௧ ௰௬ பிலி ௧ ௩ ௪ ௯
8 மத் ௨௪ ௰௪ மாற ௰௬ ௰௫. ௨ ரோ ௰ ௰௮ ௨௩ ௨௪
9 மாற ௪ ௮ யோவா. ௰௫ ௰௬ பிலி ௧ ௰௧
10 ௨ கொரி. ௬ ௧ தீத்பேது ௨ தீத் ௨ ௰௧ ௧ பேது ௫ ௰௨.
11 ௨ கொரி ௰௧ ௨௩ ௧ தீமோ ௪ ௬.
12 கொலோ ௪. ௰௨ பிலே ௨௩
13 ௨ ரோ ௰௫. ௩௰.

உங்களுக்காக விண்ணப்பம்பண்
ணி, [1]நீங்கள் எல்லாவிதமான நற்
கிரியைகளைச் செய்கிறவர்களா
யும், பராபரனை அறிகிற அறிவை
அதிகமதிகமாய் அடைகிறவர்க
ளாயும்,
௰ [2]சந்தோஷத்தோடே [3]பொறு
மையாயும் நீடிய சாந்தமாயும் இ
ருப்பதற்கு, அவருடைய மகிமை
பொருந்திய வல்லமையினாலே
எல்லாவிதமான [4]பெலத்தை உ
டையவர்களாயும்,
௰௧ [5]ஒளியிலுள்ள பரிசுத்தவான்
களுடைய சுதந்தரத்திற்குப் பங்
காளிகள் ஆவதற்கு நம்மைத் தகு
தியானவர்களாக்கி, [6] இருளினு
டைய அதிகாரத்தில் நின்று விடு
தலைபண்ணி, தமக்கு [7]அன்பாயி
ருக்கிற* குமாரனுடைய இராச்
சியத்திற்கு உட்படுத்திவைத்த [8]பி
தாவைத் தோத்திரம்செய்கிறவர்க
ளாயும் இருந்து,
௰௨ (இப்படிக்) [9]கர்த்தாவுக்குப்
பாத்திரமாயும் [10]மிகுந்த பிரியமா
யும் நடக்கும்படிக்கு,
௰௩ [11]எல்லா ஞானத்தோடும் பரி
சுத்த ஆவிக்கேற்ற விவேகத்தோ
டும் தமது [12]திருச்சித்தத்தை அறி
கிற அறிவினாலே [13]உங்களை நிரப்
பவேண்டுமென்று [14]ஓயாமல் அவ
ரை நோக்கி வேண்டிக்கொள்ளு
கிறோம்.
௰௪ [15]அவருடைய குமாரன் தம்
முடைய திரு இரத்தத்தைச் சிந்
தினதினாலே, நமக்குப் பாவமன்
னிப்பாகிய மீட்பு உண்டாயிருக்
கின்றது.
௰௫ [16]அவர் அதரிசனமாயிருக்
கிற பராபரனுடைய சாயலுமாய்,
௰௬ பரமண்டலங்களிலும் பூமி
யிலுமுள்ள, காணப்படுகிறவைக
ளும் காணப்படாதவைகளுமா
கிய யாவற்றையும், சிங்காசனங்
களில் இருக்கிறவர்களையும், [17]கர்த்

இ. பி. குறி.

1 யோவா ௰௫ ௰௧ உ கொரி ௯. அ. பிலி க ௰௧ தீத். ௩ ௧ எபி ௰௩ உ௧
2 அப. ௫ ௪௧ உரோ. ௫ ௩
3 எபே. ௪ உ
4 எபே. ௩. ௰௬. ௩ ௰
5 அப உ௬ ௰௮ எபே க ௰௧
6 எபே. ௬. ௰௨ எபி உ. ௰௪ ௧ பே உ. ௯
7 ௧ தெச உ ௰௨ உ பே ௧ ௰௧
* கிரேக்கு, தமது அன்பின், மத் ௩ ௰௭ எபே க ௬
8 எபே ௫, உ௰ கொலோ ௩ ௰௫
9 எபே, ௪ ௧ பிலி ௧ உ௭ ௧ தெச உ ௰௨
10 ௧ தெச ௪, ௧
11 எபே ௧ அ
12 உரோ ௰௨ உ எபே ௫, ௰, ௰௭,
13 ௧ கொரி ௧ ௫
14 எபே ௧ ௰௫, ௰௬ ௬, ௪, ௪௪
15 எபே ௧ ௭
16 உ கொரி ௪ ௪ எபி ௧ ௩
17 உரோ அ ௩அ எபே ௧ உ௧ கொலோ. உ. ௰. ௰௫ ௧ பே ௩ உஉ
18 யோவா ௧ ௩ ௧ கொரி. அ ௬. எபே ௩ ௯. எபி ௧ உ
19 வெளி ௩. ௰௪
20 உரோ ௰௧.௩௬ எபி உ. ௰.
21 யோவா ௧ ௧. ௰ ௫ ௧ கொரி அ ௬
22 ௧ கொரி ௰௧ ௩ எபே ௧ ௰, உஉ. ௪ ௰௫ ௫. உ௩.
† அல்லது எல்லாருக்குள்ளும்.

தத்துவமுடையவர்களையும், பிர
புக்களையும், அதிகாரிகளையும் [18]உ
ண்டாக்கினபடியினாலே, [19]சிருட்
டிகள் யாவுக்கும் முதன்மையு
மாய் இருக்கிறார்; [20]சகலமும் அவ
ராலும் அவருக்காகவும் சிருட்டிக்
கப்பட்டிருக்கின்றன.
௰௭ [21]எல்லாவற்றிற்கும் முன்ன
மே இருக்கிறார்; *சகல வஸ்துக்
களும் அவராலே நிலையாயிருக்
கின்றன.
௰௮ [22]அவர் தமது சபையாகிய
சரீரத்திற்குத் தலையாய் இருக்கிற
துமல்லாமல், எல்லாவற்றிற்கும் †
அவர் முந்தினவராய் இருக்கும்
படிக்கு, ஆதியும், மரித்தோரிலி
ருந்து எழுந்த [23]முதற்பேறுமானவ
ராய் இருக்கிறார்.
௰௯ ¶ [24]சகல சம்பூரணமும் அ
வருக்குள்ளே வாசமாயிருக்கும்ப
டிக்கும்,
௨௰ அவர் சிலுவைமரத்திலே
[25]சிந்தின தமது இரத்தத்தினாலே ச
மாதானம் உண்டுபண்ணினபின்‡
பூமியிலும் பரமண்டலங்களிலு
முள்ள [26]வஸ்துக்கள் யாவையும்
[27]அவராலே தம்முடனே ஒப்புர
வாகும்படிக்கும், பிதாவானவர்
பிரியமாயிருந்தார்.
௨௰௧ ¶ [28]முன்னே நீங்கள் பொல்
லாத கிரியைகளினாலே (உங்கள்)
மனதிலே§ சத்துருக்களுமாய் [29]அ
ந்நியருமாய் இருந்தீர்கள்.
௨௰௨ இப்பொழுது [30]உங்களைப்
பரிசுத்தவான்களாகவும் மாசற்ற
வர்களாகவும் குற்றம்சாற்றப்படா
தவர்களாகவும் தமக்குமுன்பாக
நிறுத்தும்படிக்கு, [31]அவர் தமது
மாம்சதேகத்தின் மரணத்திற்கு ஒப்
புக்கொடுத்ததினாலே உங்களையும்
ஒப்புரவாக்கினார்.
௨௰௩ நீங்கள் கேட்டதாயும்,
[32]வானத்தின்கீழுள்ள சகலவித
சனங்களுக்கும் [33]பிரசங்கம்பண்

23 அப உ௬ உ௩ ௧ கொரி. ௰௫ உ௰, உ௩. வெளி ௧ ௫ — 24 யோவா. ௧ ௰௬: ௩ ௯. கொலோ. உ. ௯. ௩. ௰௩ 25 எபே உ. ௰௪, ௰௫, ௰௬.—‡ அல்லது உண்டுபண்ணி — 26 எபே ௧ ௰.—27 உ கொரி. ௫. ௰௮ — 28 தீத். ௩. ௩, ௰௫, ௰௬. § அல்லது பொல்லாத கிரியைகளில் உங்கள் மனதால். — 29 எபே. உ. ௰௨, ௰௯, ௰௪: ௪. ௰௮. — 30 லூக். ௧ எ௫. எபே. ௧. ௪: ௫ உ௭. ௧ தெச. ௪. ௭ தீத் உ ௰௪ யூதா. உ௪.—31 எபே. உ. ௰௫, ௰௬.—32 ௧ ௨௩.—33 உரோ ௰. ௰௮

ஊ-ப்பட்டதாயும், [1]பவுலென்னும் என்னாலே ஊழியம்செய்யப்படு கிறதாயும் இருக்கிற சுவிசேஷத் தினாலே (தெரியவந்த இரட்சிப்பை) [2]நீங்கள் அசைவில்லாமல் நம்புகிறவர்களுமாய், விசுவாசத் தினாலே [3]ஸ்திரமும் உறுதியும் உள்ளவர்களுமாய் நிலைகொண்டு இருந்தீர்களானால், (உங்களை) அப்படியே தமக்குமுன்பாக நிறுத் துவார்.

௨௪ ¶ இப்பொழுது நான் [4]உங்களுக்காகப படுகிற பாடுகளினாலே [5]சந்தோஷமடைந்து, கிறிஸ்துவினுடைய [6]உபத்திரவங்களில் சேஷமான உபத்திரவங்களை [7]அவருடைய சரீரம் என்னும் சபைக்காக என் மாம்சத்திலே நிறைவேற்றுகிறேன்.

௨௫ [8]பராபரனுடைய நியமிப்பின்படியே நான் அந்தச்சபைக்கு ஊழியக்காரன் ஆனேன்.

௨௬ ஆதிகாலங்களுக்கும் தலைமுறைதலைமுறைகளுக்கும் மறைவாயிருந்து, இப்பொழுது [9]அவருடைய பரிசுத்தவான்களுக்கு வெளியாக்கப்பட்ட [10]மறைபொருளாகிய தேவவசனத்தை நிறைவாய்ப பிரசங்கம்பண்ணும்படிக்கு* அந்த நியமிப்பு உங்களுக்காக எனக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

௨௭ உலகத்தாரைக்குறித்து [11]இந்த மறைபொருளிலுள்ள சம்பூரணமான மகிமை இன்னதென்று அந்தப் பரிசுத்தவான்களுக்குத் [12]தெரியப்பண்ணச் சித்தமாயிருந்தார்; மகிமை உண்டாகும் என்கிற [13]நம்பிக்கைக்கு ஏதுவான கிறிஸ்து உங்களில்† இருக்கிறதே அந்தச் சம்பூரணமான மகிமை.

௨௮ [14]எந்த மனிதனையும் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே தேறினவனாக நிறுத்தும்படிக்கு அவரையே நாங்கள் அறிவித்து, எந்த மனிதனுக்கும் [15]புத்திசொல்லி, சகலவிதமான ஞானத்தோடும் உபதேசிக்கிறோம்.

௨௯ அதற்காக [16]நான் எனக்குள்ளே வல்லமையாயிருக்கிற அவருடைய பெலத்தின்படி [17]போராடிப் [18]பிரயாசப்படுகிறேன்.

கி. பி. ௬௪.

1 அப. க ௰எ
உ கொரி க க.
௪ க ௫ ௰அ
எபே க எ
உ௫ வசனம்
க தீமோ உ எ
2 யோவா.௰௫ க
3 எபே க ௰எ
கொலோ உ எ
4 எபே க க, ௰௩
5 உரோ ௫ க
உ கொரி எ ௪
6 உ கொரி க
௫.௬ பிலி க ௰,
உ தீமோ க அ
உ ௰
7 எபே க உ௩
8 க கொரி கூ
௰எ கலா. உ
எ எபே ௩ உ
உ௩ வச
9 மத ௰௩ ௰க
உ தீமோ க ௰
10 உரோ ௰௬
உ௫ க கொரி
உ எ *எபே க
கூ
* அல்லது நிறைவேறும படிக்கு, உரோ ௰௫ ௰௬
11 உரோ கூ
உ௩ எபே க
எ க அ
12 உ கொரி உ
௰௪.
13 க தீமோ க க
† அல்லது உங்களுக்குளளே
14 உ கொரி ௰க
உ எபே ௫
உஎ உ.உ வச
15 அப உ௰ உ௰,
உஎ, ௩க
16 எபே க ௰௬.
௩ எ,உ௰
17 கொலோ உ.
க
18 க கொரி ௰௫ ௰
19 க கொரி க
உ௪. உ.௩,எ
எபே க அ
கொலோ க.௩
‡ அல்லது அடங்கிக் கிறிஸ்துவுக்கும்
20 பிலி க அ.
கொலோ க ௩

உ. அதிகாரம்.

க கிறிஸ்துவை உறுதியாயப பற்றிக்கொளளவும், அ உலகஞானத்துக்கும, வீணான பாரம்பரைகளுக்கும எச்சரிக்கையாயிருககவும, ௰அ. தேவதூதா ஆராதனையையும், உ௰ கிறிஸ்துவுக்குள் நிறைவேறிபபோன சடங்காசாரஙகளையும செயயாமலிருக்கவும புத்திசொல்லியது

ஆகையால், [19]ஞானம் அறிவு என்பவைகளாகிய பொக்கிஷங்கள் எல்லாம் அடங்கியிருக்கிற கிறிஸ்துவுக்கும்‡ பிதாவாகிய பராபரனுக்கும் உரிய மறைபொருளை,

உ [20]நீங்கள் அறிக்கை இடும்படிக்கான மிகவும் மிகுந்த நிச்சயமுள்ள விவேகத்தை அடைந்து, [21]அன்பினாலே இணைக்கப்பட்டவர்களாய் இருக்கத்தக்கதாக,

௩ உங்கள் இருதயங்களும், இலாவோதிக்கையா ஊரிலுள்ளவர்களுடைய இருதயங்களும், மற்றும் என்முகத்தை மாம்சத்தில் காணாதிருக்கிற எல்லாருடைய [22]இருதயங்களும் ஆறுதலை அடையும்படிக்கு, நான் உங்களுக்காகவும் அவர்களுக்காகவும் [23]பண்ணுகிற மிகுந்த பிரயாசத்தை§ நீங்கள் அறியவேண்டும் என்று விரும்புகிறேன்.

௪ [24]ஒருவனும் நயவசனிப்பினாலே உங்களை வஞ்சியாதபடிக்கு இதைச் சொல்லுகிறேன்.

௫ என்னத்தினாலெனில், [25]நான் தேகத்தின்படி தூரமாயிருந்தும் என் ஆவியின்படி உங்களுடனே கூடஇருந்து, உங்கள் [26]ஒழுங்கை

21 கொலோ க.௰௪. —22 உ கொரி.௪ க.—23 பிலி.க.௩௰. கொலோ.க.உக. க தெச.உ.உ —§ அல்லது பயத்தை, அல்லது கவலையை —24 உ ரோ.௰௬.௰அ உ கொரி ௰௪.௰௩ எபே.௪ ௰௪ ௫ க,அ,௰அ வச.—25 க கொரி ௫.௩ க தெச.உ. ௰எ.—26 க கொரி. ௰௪.௪௰.

யும் கிறிஸ்துவின்மேலுள்ள உங்
கள் [1]விசுவாசத்தின் உறுதியையும்
பார்த்துச் சந்தோஷப்படுகிறேன்.
௬ [2]ஆனபடியினாலே நீங்கள் கர்த்
தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவை ஏற்
றுக்கொண்டு இருக்கிறபடியால்,
௭ நீங்கள் போதனை அடைந்த
படி [3]அவருக்குள்ளே வேரூன்றி,
அவர்மேலே கட்டப்பட்டு, விசு
வாசத்தில் உறுதியைப் பெற்று,
இப்படி அவருக்கு ஏற்றபடி நடந்
துகொண்டு, தோத்திரம் செய்து,
அந்த விசுவாசத்தை அதிகமதிக
மாய் அடைவீர்களாக.
௮ கிறிஸ்துவின்படியல்ல, [4]மனி
தருடைய பாரம்பரை நியாயத்தின்
படியேயும், [5]உலகத்திலுள்ள சிறு
மையான வழிபாடுகளின் *படி
யேயும் ஆன வீணுமாய் வஞ்சனை
யுமாய் இருக்கிற கல்வியினாலே
[6]ஒருவனும் உங்களைக் கொள்ளையி
டாதபடிக்குப் பாருங்கள்.
௯ என்னத்தினாலெனில், தேவத்
துவத்தின் நிறைவெல்லாம் மெய்
யாய்க் [7]கிறிஸ்துவுக்குள்ளே வாச
மாயிருக்கின்றன.
௰ மேலும், சகல [8]துரைத்தனங்
களுக்கும் அதிகாரங்களுக்கும் [9]த
லைவராயிருக்கிற அவருக்குள் [10]நீ
ங்கள் நிறைவுள்ளவர்களாய் இருக்
கிறீர்கள்.
௰௧ அவரோடே நீங்கள் ஞா
னஸ்நானத்தினாலே அடக்கம்பண்
ணப்பட்டவர்கள் ஆனபொழுது,
அவர் பண்ணுகிற விருத்தசேதனத்
தினாலே [11]நீங்கள் பாவங்களுள்ள
மாம்சதேகத்தைக் கழற்றினபடி
யால், [12]கையால் செய்யப்பட்டி
ராத விருத்தசேதனத்தை அவருக்
குள்ளும் பெற்றுக்கொண்டீர்கள்.
௰௨ மேலும், பராபரன் [13]அவரை
மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பின ப
லத்த செய்கையை [14]விசுவாசிக்கி
றதினாலே [15]நீங்கள் அந்த ஞானஸ்
நானத்திலே [16]அவருடனேகூட
எழுந்தும் இருக்கிறீர்கள்.
௰௩ எப்படியெனில் பாவங்க
ளாலும் உங்கள் மாம்சத்தின் *நுனி
ததோல் என்னும் (அஞ்ஞானமார்
க்கத்தாலும்) [17]மரித்தவர்களாய் இ
ருந்த உங்களை அவரோடேகூட
வும் அவர் உயிர்ப்பித்து, பாவங்
களை எல்லாம் உங்களுக்கு மன்
னித்து,
௰௪ நமக்காகச் செய்யப்பட்டு
துமாய் நமக்கு விரோதமுமாய்
இருந்த [18]கட்டளைகளின் கையெ
ழுத்தைக் கொலைத்து, அதை நடு
வில் இராதபடிக்கு எடுத்து, அதைச்
சிலுவைமரத்தில் சேர்த்து, ஆணி
அடித்துப்போட்டு,
௰௫ [19]துரைத்தனங்களையும் அதி
காரங்களையும் [20]கொள்ளையிட்டு,
வெளியரங்கமாய்க் காண்பித்து,
இவ்விதமாய்† அவைகளைச் செயித்
துக் கெம்பீரம் அடைந்தார்.
௰௬ ¶ ஆதலால் [21]போசனத்தை
யும் பானத்தையும்‡ பண்டிகை
யையும் மாதப்பிறப்பையும் [22]ஓய்
வுநாள்களையும்§ குறித்து எவனா
லும் [23]உங்களைக் குற்றவாளிகள்
ஆக்காதிருப்பானாக.
௰௭ [24]அவைகள் பின்வந்தவை
களுக்கு நிழலாயிருக்கின்றன; அ
வைகளின் பொருள் கிறிஸ்துவி
னிடத்திலே உண்டாயிருக்கின்
றது.
௰௮ (மாயமான) தாழ்மையின்
மேலும்,|| தேவதூதருக்குச் செய்
யும் ஆராதனையின்மேலும் விருப்
பமுற்றிருக்கிற யாவனாலும், உ
ங்கள் [25]பந்தயப்பொருளை நீங்கள்
இழந்துபோகும்படி செய்யாதிருப்
பானாக;¶ அப்படிப்பட்டவன்
[26]தான் காணாதவைகளைத் துணி
வாய் நடத்துகிறவனுமாய், தன் மா
ம்சசிந்தையினாலே வீணாய் இறுமா
ப்புக்கொண்டிருக்கிறவனுமாய்,

கி. பி. சுச.

1 க பே ௫.கூ
2 க தெச ச க
யூதா கூ
3 எபே உ உக
உஉ கூ மஎ
கொலோ, க
உங
4 மத் மரு உ
கலா க மச
உஉ வச
5 கலா ச ங, கூ
உம் வச.
* அல்லது மூல
காரணங்களை,
6 எரே உ கூ, அ
உரோ மசு மஎ
எபே ௫ சு
மஅ வச எபி
மங கூ
7 யோவா க மச
கொலோ க
மகூ
8 கொலோ க
மசு
9 எபே க உம்,
உக க பே க
உஉ
10 யோவா க
மசு.
11 உரோ சு சு
எபே ச உஉ
கொலோ ங அ,
கூ
12 ௫ மோ ம மசு
கம் கூ எரே ச
ச உரோ உ
உகூ பிலி ங ங
13 அப உ உச
14 எபே, க மகூ
ங எ
15 உரோ சு ச.
16 கொலோ. ங
க.
17 எபே உ. க,
௫, சு, மக
18 எபே உ மரு
19 எபே க, மஉ
20 க மோ ங ம௫
சஉ. கூஅ மஅ
எசா ௫ங, மஉ
மத் மஉ உகூ
லூக. ம மஅ
மக, உஉ யோ
வா மஉ, ஙக
மகூ மக எபே
ச அ எபி உ
மச
† அலலது தமக்
குள

21 உரோ.மச உ,மஎ. க கொரி.அ அ.—‡ அல்லது போசனபானம்பண்ணுதலையும்.—22 உரோ. மச. ௫ கலா. ச. ம.—§ அல்லது பண்டிகைகளடுத்த காரியத்தையும் —23 உரோ. மச க, ம,மக —24 எபி அ [illegible] கூ. ம க —|| கிரேக்கு. தாழ்மையிற் பிரியமாயிருக்குதலின்மேலும்; உங. வசனம் —25 ச வச —¶ அல்லது தீராதை — 26 எசே மங.க க தீமோ.க,எ.

யகூ கணுக்களாலும் கட்டுதற்
கானவைகளாலும் உதவிபெற்று
இணைக்கபபட்ட சரீரமெல்லாம்
தேவ வளர்த்தியாக வளரச்செய்
கிற [1]தலையைப் பற்றிக்கொள்ளா
தவனுமாய் இருக்கிறான்
உய ¶ அபபடியிருக்கக் கையா
ளுகிறதினாலே, அழிவுக்கு ஏதுவா
ன பதார்த்தங்களில் இதைச் சாப்
பிடக்கூடாது,
உக இதை ருசிபார்க்கக்கூடா
து, [2]இதைத் தீண்டக்கூடாது என்
று சொல்லிய [3]மனிதருடைய கற்
பனைகளின்படியேயும்போதகங்க
ளின்படியேயும் சிலர் கற்பிக்கிறார்
களே.
உஉ [4]அப்படிப்பட்ட கற்ப
னைகள் [5]சுயசித்த ஆராதனையினா
லும் தாழ்மையினாலும் சரீரத்திற்கு
வேண்டிய கனமசெய்யாமல், அ
தை வருத்தபபடுத்துகையினாலும*
ஞானவேஷமுள்ளவைகளாய் இ
ருக்கின்றது உள்ளதுதான்.
உரு ஆனாலும் கிறிஸ்துவுடனே
கூட நீஙகள் [6]உலகத்திலுள்ள சிறு
மையான வழிபாடுகளுக்கு† [7]மரி
த்தவர்களானபடியால், நீஙகள் உ
லகத்தின்படி பிழைக்கிறவர்கள்
போல [8]அந்தக் கட்டளைகளைச்
சுமந்துகொள்ளுகிறதென்ன?

௩. அதிகாரம்.

க கிறிஸ்துவை இபபடித் தேடவேண்டுமென்றும, ரு இச்சைகளை அடக்கவும், ம. பழைய மனிதனைக் களைந்துவிட்டுக்கிறிஸதுவைத் தரித்துக்கொளளவும, யஉ தருமம் தமமைமுதலிய கடமைகளைச் செய்யவும் புத்திசொல்லியது.

[9]நீங்கள் கிறிஸ்துவுடனேகூட எ
ழுப்பபபட்டிருந்தால் [10]கிறிஸ்து
பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்
தில் உளுக்காந்திருக்கி[illegible] இடத்தி
லுள்ள மேலானவைகளைத் தேடிக்
கொள்ளுங்கள்.
உ [11]நீங்கள் மரித்தீரகளே, அல்
லாமலும், [12]கிறிஸ்துவுடனேகூட
உங்கள் சீவன் பராபரனிடத்தில்
மறைந்திருக்கின்றதே.
௩ ஆகையால், பூமியில் *உள்ள
வைகளை அல்ல, மேலானவைக
ளையே சிந்தித்துக்கொள்ளுங்கள்.‡
ச [13]நமக்குச் சீவனாகிய [14]கிறி
ஸ்து வெளிப்படும்பொழுது, அவ
ருடனேகூட நீங்களும் [15]மகிமை
யோடே வெளிப்படுவீர்கள்.
ரு ¶ ஆகையால், பூமியிலே [16]வே
சித்தனமும் அசுத்தமும் விரகதா
பமும் [17]துர்இச்சையும் [18]விக்கிரக
ஆராதனையான பொருளாசையுமா
கிய [19]உஙகள் அவயவங்களை [20]அ
ழித்துபபோடுஙகள்.
சா [21]அவைகளின்நிமித்தம் பரா
பரனுடைய கோபம் [22]கீழ்ப்படி
யாமையுள்ள பிள்ளைகள்மேல் வ
ருமே.
எ முற்காலத்திலே நீங்களும் அ
வர்களுடனேகூடச் சீவனம்பண்
ணினபொழுது, [23]அவைகளைச்
செய்துகொண்டுவந்தீர்கள்.
அ இபபொழுது கோபமும் மூர்
க்கமும் துர்ககுணமுமை தூஷண
மும், [24]நீங்கள் பேசின வம்பு
வார்த்தைகளுமாகிய அவைகளை
எல்லாம் [25]விட்டுவிடுஙகள்.
கூ [26]பழைய மனிதனையும், அதி
னுடைய செய்கைகளையும் நீங்கள்
கழற்றிபபோட்டு, [27]தன்னைச் சி
ருட்டித்தவருடைய [28]சாயலுக்கு
ஏற்ற [29]அறிவு உண்டாகும்படிக்
கு, புதிதாககபபட்ட புதியமனித
னைத் தரித்துக்கொண்டவர்களாய்,
ய [30]ஒருவருக்கொருவர் பொய்
சொல்லாதிருங்கள்.
யக அங்கே [31]கிரேக்கன் என்
றும், யூதன் என்றும், விருத்தசேத
னமுள்ளவன் என்றும், விருத்தசே
தனமில்லாதவன் என்றும், புறத்
தேசத்தான் என்றும், இஸ்கீத்தன்
என்றும், அடிமை என்றும், சுயா
தீனன் என்றும் (சொல்லப்பட்ட

கி. பி. ௲௬௪

1 எபே ச ௰ரு, ௰௬
2 கதிமோ ச ௩
3 ஏசா உ௯ ௰௩ மத் ௰ரு ௯ தீத் க ௰௪
4 கதிமோ. ச அ
5 ௰அ வச
* அல்லது அதை அசட்டைபண்ணுதலினும
6 அ வச
† அலலது மூல காரணஙகள்
7 உரோ ௬ ௩, ௬ எ ௪ ௬ கலா உ ௰௯ எபே உ ௰௫
8 கலா ச ௩, ௯
9 உரோ ௬ ௫ எபே உ ௬ கொலோ உ ௰உ
10 உரோ அ ௬ச எபே க உ௰
11 உரோ ௬ உ கலா. உ உ௰ கொலோ உ உ௰
12 உகொரி ரு எ. கொலோ க ரு
‡ அலலது விரும்புஙகள
13 யோவா ௰௪ உ௬ ௰ச ௬
14 க யோ ௩. உ
15 கதொரி ௰ரு சக பிலி ௩ உக
16 எபே ரு ௩
17 கதெச ச ரு
18 எபே ரு ரு
19 உரோ ௬ ௰௩
20 உரோ அ ௰௩ கலா ரு உச
21 உரோ க ௰அ, எபே ரு ௬ வெளி உஉ ௰ரு
22 எபே உ உ
23 உரோ ௬ ௰௯, உ௰, எ ரு க கொரி ௬ ௰௪ எபே உ உ, தீத் ௩ ௩
24 எபே ச.உ௯: ரு ச

வேற்றுமை) இல்லை; [1]கிறிஸ்துவே
எல்லாருக்குள்ளும் எல்லாமுமாய்
இருக்கிறார்.
௰௨ ¶ அப்படியிருக்க, [2]நீங்
கள் பராபரனாலே தெரிந்துகொள்
ளப்பட்டவர்களாயும், பரிசுத்தரா
யும், சிநேகிக்கப்பட்டவர்களாயும்
இருக்கையால், [3]உருக்கமான இ
ரக்கத்தையும் தயவையும் மனத்
தாழ்மையையும் பொறுமையை
யும் நீடிய சாந்தத்தையும் [4]தரித்துக்
கொண்டு,
௰௩ [5]ஒருவரை ஒருவர் தாங்கி,
ஒருவன் மற்றொருவன்மேல் வித
னமாயிருந்தால்,* கிறிஸ்து உங்க
ளுக்கு மன்னித்ததுபோல, நீங்க
ளும் ஒருவருக்கு ஒருவர் மன்னி
யுங்கள்.
௰௪ [6]அன்றியும் அவைகள் எல்
லாவற்றின்மேலும் [7]அன்பைத
தரித்துக்கொள்ளக்கடவீர்கள், [8]அ
துவே பூரண சற்குணங்களை இ
ணைக்கிற கச்சையாயிருக்கின்றது.
௰௫ அல்லாமலும் [9]பராபரனு
டைய சமாதானம் உங்கள் இருத
யங்களுக்குள்ளே ஆளுகைசெய்
யக்கடவது; [10]நீங்கள் ஒரே சரீர
மாய இருக்கும்படிக்கு, [11]அந்தச்
சமாதானத்திற்கு அழைக்கப்பட்
டீர்களே. [12]நன்றியறிதல் உள்ள
வர்களாயும் இருப்பீர்களாக.
௰௬ ¶ கிறிஸ்துவினுடைய வச
னம் உங்களுக்குள்ளே பரிபூரண
மாய் வாசமாயிருக்கக்கடவது; ச
கல ஞானத்தோடும் [13]சங்கீதங்களி
னாலும், கீர்த்தனங்களினாலும், மற்
ற ஞானப்பாட்டுக்களினாலும், ஒ
ருவருக்கு ஒருவர் போதித்துப் புத்
திசொல்லிக்கொண்டு, [14]பராபர
னை உங்கள் இருதயங்களிலே இ
னிதாய்ப் பாடி,
௰௭ [15]நீங்கள் வசனம்சொன்னா
லும், கிருயைசெய்தாலும், எவை
செய்தாலும், அவைகளை எல்லாம்
கர்த்தராகிய இயேசுவின் நாமத்தி

னாலே செய்து, அவர் முன்னிலை
யாய்ப் [16]பிதாவாகிய பராபரனைத்
தோத்திரியுங்கள்.
௰௮ ¶ [17]ஸ்திரிகளே, [18]கர்த்தருக்
கு ஏற்கும்படி உங்கள் சொந்தப்
புருஷர்களுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருங்
கள்.
௰௯ [19]புருஷர்களே, உங்கள்
மனைவிகளில் அன்புகூருங்கள்;
[20]அவர்களுக்குக் கசப்புக்கொள்ளா
திருங்கள்.
௨௰ ¶ [21]பிள்ளைகளே, உங்களைப்
பெற்றவர்களுக்கு [22]எவ்விதத்தி
லும் கீழ்ப்பட்டிருங்கள்; அதுவே
பராபரனுக்குப் பிரியமாயிருக்கி
றது.
௨௧ [23]பிதாக்களே, உங்கள் பிள்
ளைகள் திடனற்றுப்போகாதபடி
அவர்களுக்குக் கோபமூட்டாதி
ருங்கள்.
௨௨ ¶ [24]வேலைக்காரரே, [25]சரீ
ரத்தின்படி உங்களுக்கு எசமான்
களானவர்களுக்கு, நீங்கள் [26]எவ்
விதத்திலும் கீழ்ப்படிந்து, மனித
ருக்குப் பிரியமாயிருக்க விரும்
புகிறவர்கள்போல எசமான்கள்
காணும்பொழுதுமாத்திரம் ஊழி
யம் செய்கிறவர்களாய் இராமல் ப
ராபரனுக்குப் பயந்து, கபடமில்
லாத இருதயத்தோடே கீழ்ப்படி
யுங்கள்.
௨௩ [27]மேலும், நீங்கள் கர்த்தா
வாயிருக்கிற கிறிஸ்துவுக்கு ஊழி
யம்செய்கிறபடியால், சுதந்தரமெ
ன்னும் பலனைப் [28]பெறுவோம்
என்று அறிந்தவர்களாய்,
௨௪ [29]எவைகளைச் செய்தாலும்
அவைகளெல்லாம்மனிதருக்காக
அல்ல, கர்த்தருக்காகவே மனச்
சந்தோஷமாய்ச் செய்யுங்கள்.
௨௫ அநியாயம்செய்கிறவன் தா
ன் செய்த அநியாயத்தால் வரும்
பலனை அடைவான், [30]பட்சபா
தமே இல்லை.

கி. பி. ௬௪.

1 எபே ௧ ௨௩
2 ௧ தெச ௧ ௪. ௧ பே ௧ ௨ ௨ பே ௧ ௰
3 கலா ௫ ௨௨ பிலி ௨, ௧ எபே. ௪ ௨, ௩௨
4 எபே ௪, ௨௪
5 மாற ௰௪ ௨௫ எபே ௪ ௨, ௩௨
* அல்லது முறை பபாடு பண்ணினா லை
6 ௧ பே ௪ ௮
7 யோவா ௰௩ ௩௪ ௨ரோ ௰௩ ௮ ௧ கொரி ௰௩ எபே ௫ ௨ கொலோ ௨ ௨ ௧ தெச ௪, ௯ ௧ தீமோ ௧ ௫ ௧ யோ ௩ ௨௩ ௪ ௨௧
8 எபே ௪ ௩
9 உரோ ௰௪ ௰௭ பிலி ௪ ௭
10 எபே ௨ ௰௬, ௰௭ ௪ ௪
11 ௧ கொரி ௭ ௰௫
12 கொலோ ௨ ௭ ௰௭. ௰௪
13 ௧ கொரி ௰௪ ௨௬ எபே ௫ ௰௯
14 கொலோ ௪ ௬
15 ௧ கொரி ௰ ௩௧
16 உரோ ௧. ௮ எபே ௫ ௨௰ கொலோ ௧ ௰௨ ௨ ௭ ௧ தெச ௫. ௰௮ எபி ௰௩ ௰௫
17 எபே ௫ ௨௨ தீத் ௨ ௫ ௧ பே ௩ ௧
18 எபே ௫ ௩
19 எபே ௫, ௨௫, ௨௮, ௩௩ ௧ பே ௩ ௭
20 எபே ௪ ௩௧
21 எபே ௬ ௧
22 எபே ௫ ௨௪ தீத் ௨ ௯
23 எபே ௬, ௪

24 எபே ௬ ௫, ௫ ௧ தீமோ ௬ ௧ தீத் ௨ ௯ ௧ பே ௨ ௰௮ — 25 பிலே ௰௬. — 26 ௨ ௰ ௰௪. — 27 ௧ கொரி ௭ ௨௨. 28 எபே ௬ ௮. — 29 எபே ௬ ௬, ௭ — 30 உரோ ௨ ௰௧ எபே ௬ ௯. ௧ பே ௧ ௰௭. ஙி மோ ௰௰௭

ச. அதிகாரம்.

க. அவர்கள் செபம்பண்ணவும், ரு கிறிஸ்துவின மெய்யறிவுக்கு வந்து சேராதவர்களைக்குறித்து ஞானமாய் நடந்துகொள்ளவும் புத்திசொல்லி, ள அவர்களை வாழ்த்தினது

எசமான்களே, உங்களுக்கும் பர
மண்டலங்களில் எசமான் இருக்
கிறார் என்று அறிந்தவர்களாய்
நீங்கள் வேலைக்காரருக்கு [1]நீதியு
மாய்ச் செவ்வையுமாய் இருக்கிற
தைக் கொடுங்கள்.

உ ¶ [3]தோத்திரத்தோடே விண்
ணப்பம்பண்ணுதற்கு விழித்தி
ருந்து, [3]உறுதியாய் விண்ணப்பம்
பண்ணுங்கள்.

ங அவ்வேளையிலே [4]கிறிஸ்து
வின் மறைபொருளின் நிமித்தம்
[5]கட்டப்பட்டிருக்கிற நான் பேச
வேண்டிய பிரகாரமாக அதை
வெளிப்படுத்திப் பேசும்படிக்கு,
ச [6]பராபரன் இந்த வசனத்திற்
கு வாசலைத் திறக்கவேண்டுமென்
று, [7]எங்களுக்காகவும் விண்ணப
பம்பண்ணுங்கள்.

ரு ¶ [8]நீங்கள் காலத்தைப் பற்
றிக்கொண்டு, புறம்பானவர்களுக்
கு முன்பாக [9]ஞானமாய் நடந்து
கொள்வீர்களாக.

சா நீங்கள் [10]அவனவனுக்குத்
தகுதியான உத்தரவுசொல்லும்
வகையை அறியும்படிக்கு, உங்
கள் வசனம் எப்பொழுதும் [11]இ
னிதாயும், [12]உப்பால் இரசம் ஏற்
றுகிறதுபோலவும் இருக்கக்கட
வது.

எ ¶ பிரியமான சகோதரனு
மாய், உண்மையுள்ள ஊழியக்கார
னுமாய், என்னுடனேகூடக் காத்
தருக்கு வேலையாளுமாய் இருக்
கிற தீகிக்கு என்பவன் [13]என் செய்
திகளை எல்லாம் உங்களுக்கு அறி
விப்பான்.

அ உங்கள் செய்திகளை அறிந்து,
உங்கள் இருதயங்களுக்கு ஆறு
தல் செய்யும்படிக்கு,
கூ நான் [14]அவனையும், உங்க
ளில் ஒருவனாகிய உண்மையுள்ள
பிரிய சகோதரனான [15]ஒநேசிமு
என்பவனையும் உங்களிடத்திற்கு
அனுப்பியிருக்கிறேன்; அவர்கள்
இவ்விடத்துச் செய்திகளை எல்
லாம் உங்களுக்கு அறிவிப்பார்
கள்.

ய ¶ என்னோடேகூடக் காவலி
ல் வைக்கப்பட்டிருக்கிறவனாகிய
[16]அரிஸ்தர்க்கு என்பவனும், பரு
னபாவுக்கு இனத்தானாகிய [17]மாற்
கு என்பவனும் உங்களுக்கு வாழ்
த்துதல் செய்கிறார்கள்; இந்த மாற்
கைக்குறித்துக் கட்டளைகளை அ
டைந்தீர்களே, அவன் உங்களி
டத்தில் வரும்பொழுது அவனை
அங்கிகரித்துக்கொள்ளுங்கள்.

யக இயுஸ்து என்னப்பட்ட இ
யேசுவும் உங்களுக்கு வாழ்த்து
தல்செய்கிறான்; விருத்தசேதனம்
உள்ளவர்களில் இவர்கள் மாத்தி
ரம் பராபரனுடைய இராச்சியத்
திலே என்னுடனேகூட ஊழி
யக்காரராய் எனக்கு ஆறுதல்செய்
துகொண்டுவந்தார்கள்.

யஉ உங்களில் ஒருவனாயிருக்
கிற கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனா
கிய [18]எப்பாப்பிரா என்பவன் உங்
களுக்கு வாழ்த்துதல்செய்கிறான்;
நீங்கள் பராபரனுடைய சித்தமா
னது எல்லாவற்றிலேயும் [19]நிலை
நின்று தேறினவர்களுமாய் நிறை
வுள்ளவர்களுமாய் * இருக்கும்ப
டிக்கு [20]அவன் எப்பொழுதும்
உங்களுக்காக விண்ணப்பங்களி
னால் போராடுகிறான் †

யங அப்படியே அவன் உங்க
ளுக்காகவும், இலவோதிக்கேயா
இயேராப்பொலி என்னும் ஊர்க
ளில் உள்ளவர்களுக்காகவும் மிகு
ந்த சாக்கிரதையுள்ளவனாய் இருக்
கிறான் என்பதற்குச் சாட்சியாய்
இருக்கிறேன்.

யச பிரியமான வைத்தியனாகிய
[21]லூக்கா என்பவனும் [22]தேமா
என்பவனும் உங்களுக்கு வாழ்த்
துதல்செய்கிறார்கள்.

கி. பி. சுஙச.

1 எபே சு கூ
2 கொலோ உ எ க மஙு
3 லூக் யஅ க உரோ யஉ யஉ எபே சு. யஅ க தெச. ரு யஎ, யஅ
4 மத் யங யக க கொரி ச க எபே சு, யகூ கொலோ க உசு உ உ
5 எபே கூ உய பிலி க எ.
6 க கொரி யசு கூ உ கொரி உ யஉ
7 எபே சு யகூ உ தெச ங க
8 எபே ரு யசு
9 எபே ரு யரு க தெச ச யஉ
10 க பே ங யரு
11 பிரச ய யஉ கொலோ கூ யசு
12 மாற கூ ருய
13 எபே சு உக
14 எபே சு உஉ
15 பிலே ய.
16 அப யகூ உகூ உய ச உள உ பிலே உச
17 அப யரு ஙஎ உ தீமோ. ச யக
18 கொலோ க எ பிலே உங
19 மத் ரு. சஅ க கொரி உ. கூ யச உய பிலி கூ யரு. எபி ரு யச

* அல்லது நிரப்பப்பட்டவர்களுமாய்

20 உரோ யரு கய

† அல்லது பிரயாசப்படுகிறான்

21 உ தீமோ. ச யக
22 உ தீமோ. ச ய பிலே. உச.

௰௫ ¶ இலாவோதிக்கையாவில் இருக்கிற சகோதரர்களுக்கும் நிம்பா என்பவனுக்கும் [1]அவன வீட்டிலே கூடுகிற சபையாருக்கும வாழ்த்துதலைச் சொல்லுஙகள்.

௰௬ [2]இநத நிருபம் உஙகளிடத்தில் வாசிக்கபபட்டபின், இது இலாவோதிக்கையா சபையிலும் வாசிக்கபபடும்படிக்கும், இலாவோதிக்கையாவிலிருந்து வரும் நிருபத்தை நீங்களும் வாசிககும்படிக்கும் செய்யுங்கள்.

௰௭ [3]அருக்கிப்புவை நோக்கி நீ கர்த்தரிடத்தில் பெற்ற ஊழியத்தை நிறைவேற்றப [4]பார்ப்பாயாக என்று சொல்லுங்கள்.

௰௮ ¶ [5]பவுலாகிய நான் உங்களுக்கு வாழ்த்துதல் செய்து, இதை என் கையினாலே எழுதினேன்; [6]நான் கட்டபபட்டிருக்கிறதை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள்; [7]கிருபை உஙகளுடனே இருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

கி. பி. ௬௰௪.

1 உரோ ௰௬ ௫ ௧ கொரி ௰௬ ௰௯
2 ௧ தெச. ௫ ௨௭
3 பிலே ௨
4 ௧ தீமோ. ௪ ௫
5 ௧ கொரி ௰௬ ௨௧ ௨ தெச ௩ ௰௭
6 எபி ௰௩ ௩
7 எபி ௰௩ ௨௫

I. THESSALONIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

தெசலோனிக்கேயருக்கு

எழுதின முதலாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்

க தெசலோனிக்கேயரைப் பவுல் எப்போதும் நினைவுகூர்ந்து அவர்களுக்காகத் தோத்திரமும், செபமும் பண்ணினதையும், ௫ அவர்களுடைய விசுவாசத்தின் நிச்சயத்தையும், அவர்களுடைய குணப்படுதலின் உத்தமத்தையுங்குறித்துத் தான் அடைந்திருந்த நிச்சயத்தையும் அறிவித்தது

பவுலும் [1]சில்வானும் தீமோத்தே
யும், பிதாவாகிய பராபரனுக்குள்
ளும், கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவுக்குள்ளும் இருக்கிற தெச
லோனிக்கை ஊரிலுள்ள சபைக்
கு எழுதுகிறதாவது: நம்முடைய
பிதாவாகிய பராபரனாலும், கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலும்
[2]உங்களுக்குக் கிருபையும் சமா
தானமும் உண்டாகக்கடவது.
உ ¶ பராபரனாலே அன்புகூ
ரப்படுகிற சகோதரரே, [3]எங்கள்
சுவிசேஷம் வசனத்தோடேமாத்
திரமல்ல, வல்லமையோடும் [4]பரி
சுத்தஆவியோடும் [5]மிகுந்த நிச்சயத்
தோடும் உங்களுக்குள்ளே பிரவே
சித்ததினாலே,
ங நீங்கள் (அவராலே) [6]தெரிந்து
கொள்ளப்*பட்டவர்கள் என்று
நாங்கள் அறிந்து,
ச நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனுக்குமுன்பாக விசுவாசத்தி

கி. பி. ருஉ.

1 உ கொரி க ௧௯ உ கொ. க க கபே ௫ ௰உ
2 எபே க ௨
3 மாற் ௰௬ உ௰ க கொரி உ ச ச உ௰
4 உ கொரி ௬ ௬
5 கொலோ உ உ எபி உ ௬
6 கொலோ ௬ ௰உ உ தெச உ ௰௬
* அல்லது அன்புகூரப்படுகிற சகோதரரே, நீங்கள் பராபரனாலே தெரிந்துகொள்ள.
7 யோவா ௬ ௨௬ கலா ௫ ௬,க தெச ௬ ௬ உ தெச ௩ ௬, ௰க யாக் உ ௰எ
8 உரோ ௰௬ ௬ எபி ௬ ௰
9 க தெச உ ௰௬
10 உரோ க அ எபே க ௰௬ பிலே ச
11 க தெச உ க, ௫, ௰, ௰க உ தெச ௬ எ
12 அப ௫ சக. எபி ௰ கச

னாலே நீங்கள் செய்கிற [7]கிரியை
யையும், அன்பினாலே பண்ணு
கிற [8]பிரயாசத்தையும், நம்மு
டைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறி
ஸ்துவின்மேல் உள்ள நம்பிக்கை
யினாலே காண்பிக்கிற பொறுமை
யையும், நாங்கள் [9]இடைவிடாமல்
நினைத்துக்கொண்டு,
ரு எங்கள் செபங்களிலே உங்க
ளைக்குறித்துப் பேசி, உங்கள் எல்
லாருக்காகவும், எப்பொழுதும்
[10]பராபரனைத் தோத்திரஞ்செய்கி
றோம்.
சு [11]நாங்கள் உங்களுக்குள்ளே
இருந்தபொழுது, உங்களுக்காக
இப்படிப்பட்டவர்களாய் இருந்
தோம் என்று அறிந்திருக்கிறீர்க
ளே; அன்றியும், நீங்கள் மிகுந்த
உபத்திரவத்திலே [12]பரிசுத்தஆவி
யின் சந்தோஷத்தோடே வசனத்
தை ஏற்றுக்கொண்டு, [13]எங்களை
யும் கர்த்தரையும் பின்பற்றி,
எ இப்படி மக்கேதோனியா நாட்
டிலும், அகாயா நாட்டிலும் உள்ள
விசுவாசிகள் யாவருக்கும் மாதி
ரியை வைத்தீர்கள்.
அ எப்படியெனில், உங்களிடத்
திலிருந்து கர்த்தருடைய [14]வசனம்
மக்கேதோனியா அகாய - - டுகெ

13 க கொரி ச ௰௬ ௰கக பிலி ௬ ௰எ. க தெச உ ௰ச உ தெச க ௬ —14 உரோ. ௰ ௰அ.

ளில் பிரசித்தமானதுமல்லாமல், நாங்கள் அதைக்குறித்து எதையாகிலும் சொல்லவேண்டியிராதபடிக்கு, நீங்கள் பராபரனைப்பற்றின விசுவாசம் [1]எவ்விடங்களிலேயும் வெளியரங்கமாயிற்று.

௯ [2]நாங்கள் உங்களிடத்தில் அடைந்த பிரவேசம் இப்படியிருந்ததென்றும், சீவனையுடைய மெய்யான தேவனுக்குப் பணிவிடை செய்யும்படிக்கும், [3]அவர் மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினவருமாய், [4]இனி வரும் கோபாக்கினையில் நின்று நம்மை இழுத்து இரட்சிக்கிறவருமாய் இருக்கிற [5]அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுவைப் [6]பரமண்டலங்களிலிருந்து வரப்பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்படிக்கும்,

௰ [7]நீங்கள் விக்கிரகங்களை விட்டு, பராபரனிடத்திற்கு இவ்விதமாய் மனந்திரும்பினீர்கள் என்றும் அவர்கள் தாமே அறிவிக்கிறார்களே.

உ. அதிகாரம்

க தெசலோனிக்கேயருக்குச் சுவிசேஷம் வந்து பிரசங்கிக்கப்பட்ட விதத்தையும், அவர்கள் அதை ஏற்றுக்கொண்ட விதத்தையும், மற்றப் பரிசுத்தவான்களாகிய பவுல் வெகுகாலம் அவர்களிடத்திற்கு வராதிருந்ததற்கும், அவர்களை வந்து பார்க்க விருப்பமுடையவனாயிருந்ததற்கும் முகாந்தரத்தையும் சொல்லியது.

அன்றியும் சகோதரரே, [8]உங்களிடத்திலே நாங்கள் அடைந்த பிரவேசம் வீணாய் இருக்கவில்லை என்று நீங்களே அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

உ அல்லாமலும் உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி, முன்னே [9]பிலிப்புப்பட்டணத்திலே நாங்கள் பாடுகளையும் நிந்தைகளையும் அடைந்திருந்தும், பராபரனுடைய சுவிசேஷத்தை அதிக [10]போராட்டத்தோடே [11]உங்களுக்குச் சொல்லும்படி, நம்முடைய பராபரனுலே [12]தயிரியமுள்ளவர்களாய் இருந்தோம்.

௩ [13]அன்றியும் எங்கள் போதகம் வஞ்சகத்திலும், அசுத்தத்திலுமிருந்து தோன்றவில்லை, அது கபடமுள்ளதாயிருக்கவுமில்லை.

௪ [14]சுவிசேஷத்தை எங்களுக்கு ஒப்புவிக்கத்தக்கதாக, [15]பராபரன் எங்களை உத்தமரென்று எண்ணினபடியே நாங்கள் மனிதருக்கு அல்ல, [16]எங்கள் இருதயங்களைச் சோதித்தறிகிற பராபரனுக்கே [17]பிரியமாய்ச் சொல்லுகிறோம்.

௫ ஆனதால் உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி, நாங்கள் [18]ஒருக்காலும் இச்சகமான வசனங்களைச் சொல்லவும் இல்லை; பொருளாசையை மூடிக்கொண்டு நடக்கவும் இல்லை; அதற்குப் [19]பராபரனே சாட்சியாய் இருக்கிறார்.

௬ உங்களிடத்திலாவது, மற்றவர்களிடத்திலாவது [20]நாங்கள் மனிதர் மகிமையைத் தேடவும் இல்லை; [21]நாங்கள் கிறிஸ்துவின் அப்போஸ்தலராய் இருக்கிறபடியால், (உங்கள்மேல்) [22]பாரத்தை [23]ஏற்றலாமே.*

௭ அப்படியிருந்தும், தாயானவள் தன் பிள்ளைகளைக் காப்பாற்றுகிறதுபோல, [24]உங்களுக்கு லகுவுண்டாக நடந்தோம்.

௮ இப்படி நாங்கள் உங்கள்மேல் மிகவும் விருப்பமாயிருந்து, பராபரனுடைய சுவிசேஷத்தை மாத்திரமல்ல, நீங்கள் எங்களுக்குப் பிரியமானவர்களானபடியினாலே, [25]எங்கள் சீவனையும் உங்களுக்குப் பகிர்ந்துகொடுக்க [26]மனதாயிருந்தோம்.

௯ அன்றியும் சகோதரரே, நாங்கள் பட்ட பிரயாசமும், வருத்தமும் உங்களுக்கு ஞாபகமாயிருக்கும்; [27]உங்களில் ஒருவனுக்காகிலும் பாரமாயிராதபடிக்கு, [28]இரவும்பகலும் நாங்கள் வேலைசெய்

கி. பி. ருச.

1 உரோ க அ. உ தெச க ச
2 க தெச உ க.
3 அப உ உச
4 மத் க எ. உரோ ரு கூ. க தெச ரு கூ
5 உரோ உ எ. பிலி. க உ௰. தீத உ ௰௩. உ பே க ௰உ. வெளி க எ.
6 அப க ௰க. க தெச ச ௰௬. உ தெச க எ
7 க கொரி ௰உ. உ கலா ச அ
8 க தெச க ரு,கூ
9 அப ௰௬ உஉ
10 பிலி க ௩௰. கொலோ உ க
11 அப. ௰எ உ
12 க தெச க ரு
13 உ கொரி எ உ ரு ௯ச. உ பே க ௰௬
14 க கொரி கூ ௰எ கலா உ எ. தீத க ௩
15 க கொரி எ உரு. க தீமோ க ௰க, ௰உ.
16 வாக் ௰எ ௩. உரோ அ உஎ
17 கலா க ௰
18 அப உ௰ ௩௩. உ கொரி உ ௰எ ச உ எ. உ ௰உ ௰எ
19 உரோ க ௬
20 யோவா ரு சக, சச ௰உ. சகூ. க தீமோ ரு ௰எ
21 க கொரி கூ க, உ, ௬
22 உ கொரி ௰க கூ ௰உ ௰௩ ௰ச. உ தெச ௩ அ
23 க கொரி கூ ச, ௬, ௰உ, ௰அ. உ கொரி ௰ க, உ, ௰, ௰க ௰௩ ௰. உ தெச ௩ கூ. பிலே அ, கூ வச

* அல்லது அதிகாரத்தைச் செலுத்தலாமே

24 க கொரி. உ ௩ கூ உஉ. உ கொரி ௰௩ ச உ தீமோ உ. உச —25 உ கொரி. ௰உ ௰ரு. —26 உரோ க ௰க. ௰ரு உகூ.
27 உ கொரி ௰உ ௰௩, ௰ச —28 அப உ௰ கச. க கொரி ச ௰உ உ கொரி ௰க கூ உ தெச ௩ அ

து, பராபரனுடைய சுவிசேஷத்
தை உங்களிடத்தில் பிரசங்கித
தோமே.
௰ விசுவாசிகளாகிய உங்களுட
னே நாங்கள் [1]எவ்வளவு பரிசுத்த
மாகவும், நீதியாகவும், பிழையில
லாமையாகவும் இருந்ததற்கு, நீங்
களும் பராபரனேடேகூட [2]சாட்
சிகளாய் இருக்கிறீர்கள்.
௰௧ மேலும் தம்முடைய [3]இராச்
சியத்திற்கும் மகிமைக்கும் உங்க
ளை அழைத்திருக்கிற பராபரனுக்
கு [4]நீங்கள் பாத்திரமாய் நடகக
வேண்டும் என்று,
௰௨ தகபபன் தன் பிள்ளைகளுக
குச் செய்கிறதுபோல, நாங்கள்
உங்களில் யாவருக்கும் புத்தியும்
ஆறுதலும் சாட்சியும் சொன்ன
தை அறிந்திருக்கிறீகள்
௰௩ ¶ ஆகையால், நீஙகள் பரா
பரனுடைய வசனததை எங்களா
லேகேள்விப்பட்டுஏற்றுக்கொண்
டபொழுது [5]அதை மனிதர் வசன
மென்று அல்ல, பராபரனுடைய
வசனமென்றே ஏற்றுக்கொண்ட
தினுலே, நாஙகள் [6]இடைவிடா
மல் பராபரனுக்குத் தோத்திரம்
செலுத்துகிறோம்; அது மெய்யாய்
அவருடைய வசனம்தான்; விசு
வாசிக்கிற உங்களுக்குள்ளே அது
பலனும் செய்கின்றது.
௰௪ எபபடியெனில், சகோதர
ரே, நீங்கள் யூதேயா நாட்டிலே கி
றிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளான பரா
பரனுடைய [7]சபைகளைப பின்பற்
றினவர்களாகிய, [8]அவர்கள் யூதரா
லே பாடுபட்டதுபோல [9]நீஙக
ளும் உங்கள் சுய கோத்திரத்தாரா
லே பாடுபட்டீர்கள்.
௰௫ அந்த யூதர்கள் [10]கர்த்தராகிய
இயேசுவையும், [11]தங்கள் தீர்க்க
தரிசிகளையும் கொலைசெய்து, எங்
களையும் துன்பபபடுத்தி,* இபப
டிப பராபரனுக்குப் பிரியமாயி
ராதவர்களுமாய், [12]மனிதர் யாவ
ருக்கும் விரோதிகளுமாய் இருக்கி
ருர்கள்.
௰௬ [13]அவர்கள் தங்கள் பாவங
களை எபபொழுதும், நிறைவாக
கத்தக்கதாக, புறத்தேசத்தார் இரட்
சிக்கப்படுதற்கு நாங்கள் அவர்க
ளோடே பேசாதபடிக்குத் [14]தடை
பண்ணுகிருர்கள்; [15] கோபாக்கி
னை அதிசீக்கிரமாய் அவர்களுக்கு
வருகின்றது.
௰௭ ¶ சகோதரரே, நாங்கள் இ
ருதயத்தினுல் அல்ல, [16]முகமுக
மாய் (மாத்திரம்) கொஞ்சக்காலம்
உங்களைக் காணமல் பிரிந்திருநத
படியினுலே [17]உஙகள் முகத்தைப்
பார்க்கவேண்டும் என்று, மிகுந்த
ஆசையோடே அதிகமாய்ப் பிர
யத்தனம்பண்ணினேம்.
௰௮ ஆனபடியினுலே உங்களி
டத்தில் வருகிறதற்கு நாங்கள் இ
ரண்டொருதரம் மனதாய் இருந்
தோம்; பவுலாகிய நான் விசேஷ
மாக அபபடியிருந்தேன்; [18]சாத்
தான்மாத்திரம் எஙகளுக்குத் தடை
பண்ணினன்.
௰௯ நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்து [19]வரும்பொழு
து, அவருடைய சந்நிதானத்திலே
யார் [20]எங்களுக்கு நம்பிக்கையும்,
சந்தோஷமும், [21]புகழ்ச்சியாகிய†
கிரீடமும் வருவதற்கு ஏதுவாய் இ
ருப்பார்கள், நீங்களல்லவோ அப
படியிருப்பீர்கள்?
௨௰ நீங்கள் எங்களுக்கு மகிமை
யுமாய்ச் சந்தோஷமுமாய் இருக்
கிறீர்களே.

௩. அதிகாரம்.

௧ அவர்களைப பலபபடுத்தித் தேற்றும்படி தீமோத்தேயுவை அவர்களிடத்தில் அனுப்பினதினுலும், அவர்களுடைய நற்சீரில தான சந்தோஷப்பட்டதினுலும், ௰ அவர்களுக்காகச் செபம்பண்ணி அவர்களிடத்தில் சுகமாய் வந்து சேரவிரும்பினதினுலும் பவுல் தெசலோனிக்கேயர்பேரில் தனக்கிருந்த பெரிய அன்பைப பாராட்டினது.

ஆகையால், [22]நாங்கள் அதிகமா
ய்ப பொறுக்கமாட்டாமல் [23]அத்
தேனே பட்டணத்திலே தனித்து
விடபபட விரும்பி,
௨ [24]இந்த உபத்திரவங்களினுலே

கி. பி. ௫௪.

1 ௨ கொரி ௭ ௨. ௨ தெச ௧ ௭
2 ௧ தெச ௧ ௬
3 ௧ கொரி ௧ ௯. ௧ தெச ௬ ௨௪. ௨ தெச ௨ ௰௪. ௨ தீமோ ௧ ௯.
4 எபே ௪ ௧ பிலி ௧ ௨௭ கொலோ ௧ ௰ ௧ தெச ௪ ௧
5 மத் ௰ ௪௰ கலா ௪ ௰௪ ௨ பே ௩ ௨
6 ௧ தெச ௧ ௩
7 கலா ௧ ௨௨
8 எபி ௰௩, ௩௪
9 அப ௰௭ ௫, ௰௩
10 அப ௨ ௨௩ ௩ ௰௫ ௭ ௫௨
11 மத் ௫ ௰௨ ௨௩ ௩௪, ௩௭ லூக ௰௩ ௩௩, ௩௪ அப ௭ ௫௨
* அல்லது வெளியே துரத்தி
12 எஸ ௩ அ
13 ௧ மோ ௰௫ ௰௬. மத் ௨௩ ௩௨.
14 லூக் ௰௧ ௫௨ அப ௰௩ ௫௰ ௰௪ ௫, ௰௩ ௰௭ ௫, ௰௩ ௰௮ ௰௨ ௰௯ ௯ ௨௨ ௨௧, ௨௨
15 மத ௨௪ ௯, ௰௪
16 ௧ கொரி. ௫ ௩ கொலோ ௨ ௫
17 ௧ தெச ௩ ௰
18 உரோ ௧ ௰௩ ௰௫ ௨௨
19 ௨ கொரி ௰௫ ௨௩ ௧ தெச ௩ ௰௩ வெளி ௧ ௭ ௨௨ ௰௨.
20 ௨ கொரி ௧ ௰௪ பிலி ௨ ௰௯ ௪ ௧
21 யாக் ௰௯ ௧௧.
† அல்லது சந்தோஷமாகிய
22 ௫ வச
23 அப ௰௭ ௰௫
24 எபே. ௩ ௰௩.

ஒருவரும் அசைக்கப்படாதபடிக்கு, உங்கள் விசுவாசத்தைக்குறித்து உங்களை ஸ்திரப்படுத்தும்பொருட்டாக, நமமுடைய சகோதரனுமாய், பராபரனுடைய ஊழியக்காரனுமாய், கிறிஸ்துவின சுவிசேஷத்தில் எங்கள் உடன்வேலையாளுமாய் இருக்கிற [1]தீமோத்தேயுவை அனுப்பினோம்

௩ நீங்களே அறிந்திருக்கிறபடி [2]இப்படிப்பட்டதைச் சகிக்கிறதற்கு நாம் வைக்கப்பட்டிருக்கிறோமே.

௪ மேலும் நமக்கு உபத்திரவம் வருமென்று நாங்கள் உங்களிடத்தில இருந்தபொழுது, [3]உங்களுக்கு முன்னறிவித்தோமே; அப்படியும நடந்தது; அதை நீங்கள் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௫ ஆனபடியினலே [4]நான் அதிகமாய்ப் பொறுக்கமாட்டாமல, [5]எங்கள வேலை வீணாய்ப்போகத்தக்கதாகச் [6]சோதனைக்காரன் உங்களைச் சோதனைக்கு உட்படுத்தினது உண்டோ என்று உங்கள விசுவாசத்தை அறியும்படிக்கு அவனை அனுப்பினேன்.

௬ ¶ சகோதரரே, இப்பொழுது [7]தீமோத்தேயு உங்களிடத்திலிருந்து எங்களிடத்தில் வந்து, நீங்கள் விசுவாசமாயும் அன்பாயும் இருந்து, எப்பொழுதும் எங்களை நன்றாய் நினைத்துக்கொண்டு,

௭ [8]நாங்கள் உங்களைக் காண மிகுந்த ஆசையாய் இருக்கிறது போல, நீங்களும் எங்களைக் காண ஆசையாய் இருக்கிறீர்கள் என்று எங்களுக்கு நற்செய்தியைச் சொன்னவுடனே எங்களுடைய [9]உபத்திரவம் இடுக்கண் யாவற்றிலேயும், உங்கள் விசுவாசத்தினலே உங்களைக்குறித்து ஆறுதல் அடைந்தோம்.

௮ நீங்கள் [10]கர்த்தரிடத்தில் நிலைநிற்கிறதால் இப்பொழுது பிழைக்கிறோம்.

௯ அல்லாமலும் நாங்கள் உங்களைக்குறித்து நம்முடைய பராபரனுடைய சந்நிதானத்திலே அடைந்திருக்கிற மிகுந்த சந்தோஷத்திற்காக [11]பராபரனுக்கு எந்தத் தோத்திரம் செலுத்துவோம்?

௰ உங்கள் [12]முகத்தைக் கண்டு [13]உங்கள் விசுவாசத்தின் குறைவுகளை நீக்கி,* நிறைவு உண்டாக்கும்பொருட்டாக,* [14]இரவும்பகலும் [15]மிகவும் வேண்டுதல்செய்கிறோம்.

௰௧ அந்தப்படியே நம்முடைய பிதாவாகிய பராபரனும், கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவும், [16]எங்கள வழியை உங்களிடத்திற்கு (நேராக்கக்கடவர்).*

௰௨ அல்லாமலும் நாங்கள் உங்கள்மேல் வைத்திருக்கிற அன்புக்கு ஒப்பாய், [17]நீங்களும் ஒருவரிடத்தில் ஒருவரும், மற்றெந்த மனிதரிடத்திலும் அதிகமாய் நிறைந்த அன்புள்ளவர்கள் ஆகும்படி [18]கர்த்தர் செய்து,

௰௩ இவ்விதமாய் நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்து [19]தம்முடைய பரிசுத்தவான்கள் அனைவரோடுங்கூட வரும்பொழுது, நீங்கள நம்முடைய பிதாவாகிய பராபரனுக்குமுன்பாகப் பிழையில்லாத பரிசுத்தமுள்ளவர்களாய் இருக்கும்படி, [20]உங்கள் இருதயங்களை ஸ்திரப்படுத்தக்கடவர்.

௪. அதிகாரம்.

௧ பரிசுத்தமும, ௬ சனமார்க்கமுமாய நடக்கவும், ௯ ஒருவரை ஒருவர சிநேகிக்கவும, ௰௧ அமைதலாய்த் தங்கள சொந்த அலுவலகளைச்செய்யவும், ௰௩ மரித்தவர்களுக்காக மட்டாயத் துக்கங்கொண்டாடவும் புத்திசொல்லி, ௰௪ உயிர்த்தெழுதலின மேலும் கிறிஸ்து நியாயந்தீர்க்க உலகத்தில் இரண்டாமவிசை வருவதைக்குறித்தும் சில நியாயங்கள் சொல்லியது

மேலும் சகோதரரே, [21]நீங்கள் இன்ன இன்னபிரகாரமாக நடக்கவும் [22]பராபரனுக்குப் பிரியமாய் இருக்கவும் வேண்டுமென்று எங்களால் [23]ஏற்றுக்கொண்டபடியே அதிகமதிகமாய்ப் பெருகும்படிக்

கி. பி. ௫௪.

1 உரோ ௰௬ ௨௧. ௧ கொரி ௰௬ ௰ ௨ கொரி ௧ ௰௬
2 அப ௬ ௰௬ ௰௪ ௨௨ ௨௰ ௨௬ ௨௧ ௰௧ ௧ கொரி ௪ ௬ ௨ தீமோ. ௩ ௰௨ ௧ பே ௨ ௨௧.
3 அப ௨௰ ௨௪
4 ௧ வ௪
5 கலா ௨ ௨ ௪ ௰௧ பிலி ௨ ௰௬
6 ௧ கொரி ௭ ௫ ௨ கொரி ௰௧ ௩
7 அப ௰௮ ௧, ௫
8 பிலி ௧ ௮
9 ௨ கொரி ௧ ௪ ௭ ௬, ௭, ௰௩
10 பிலி ௪ ௧
11 ௧ தெச ௧ ௨
12 ௧ தெச ௨ ௰௭
13 ௨ கொரி ௰௩, ௯, ௰௧ கொலோ ௪ ௰௨
14 அப ௨௬ ௭ ௨ தீமோ ௧ ௩
15 உரோ ௧ ௰, ௰௧ ௰௫ ௩௨
16 மாற் ௧ ௩
* அலலது காட்டக்கடவர்
17 ௧ தெச ௪ ௯ ௫ ௰௫ ௨ பே ௧ ௭
18 ௧ தெச ௪ ௰
19 சகரி ௰௪ ௫ யூதா ௰௪
20 ௧ கொரி ௧ ௮ பிலி ௧ ௰
21 ௧ தெச ௫ ௨௩ ௨ தெச ௨ ௰௭ ௧ யோ ௩ ௨௰, ௨௧
22 ௧ தெச ௨ ௰௨ கொலோ ௧ ௰
23 பிலி ௧ ௨௭ கொலோ. ௨ ௬

ருக் கர்த்தராகிய இயேசுவினலே உங்களை வேண்டிக்கொண்டு* புத்திசொல்லுகிறேம்.†

௨ கர்த்தராகிய இயேசுவினல் நாங்கள் உஙகளுக்குக் கொடுத்த கட்டளைகளை அறிந்திருக்கிறீகளே.

௩ நீஙகள் [1]பரிசுத்தமுள்ளவர்கள் ஆகிறதே [2]பராபரனுடைய சித்தமாயிருக்கிறது; [3]அநதபபடிநீஙகள் வேசிமாரககத்திற்கு விலகி,

௪ [4]பராபரனை அறியாத[5] அஞ்ஞானிகளைபபோல [6]விரகதாபமாகிய இச்சைக்கு உள்ளாகவல்ல,

௫ பரிசுத்தத்திற்கும், கனத்திற்கும் உளளாகவே உஙகளில் அவனவன் தன்தன் சரீரபாண்டததைக் [7]காத்துக்கொள்ளுதற்கு வகையை அறிந்து,

௬ இநதச் [8]செய்கையினலே‡தன் சகோதரனை ஒடுக்காமலும், வஞ்சியாமலும்§ இருக்கவேண்டும், முன்னேயும் நாஙகள் உங்களுக்குச் சொல்லிச் சாட்சிகொடுத்தபடி, இபபடிபபட்ட எல்லாவற்றையும்குறிததுக் கர்த்தர் நீதியாய்ப [9]பழிவாங்குகிறவராய் இருக்கிறரே.

௭ பராபரன் நம்மை அசுத்தத்திற்கு அல்ல, [10]பரிசுத்தத்திற்கு அழைத்தாரே.

௮ ஆனதால் [11]அசட்டைபண்ணுகிறவன்‖ மனிதனை அல்ல, [12]தமது பரிசுதத ஆவியை எஙகளுக்குக கொடுத்த பராபரனையே அசட்டைபண்ணுகிறன்.

௯ ¶ சகோதர [13]சிநேகத்தைக்குறித்து நான் உங்களுககு எழுதவேண்டுவதில்லை; நீங்கள்தாமே [14]ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்பாயிருக்கும்படிக்குப [15]பராபரனல் போதிக்கப்பட்டவர்களாய் இருக்கிறீர்களே.

௰ அந்தப்படியேயும நீஙகள் மக்கேதோனியா நாட்டில் எங்குமுள்ள [16]சகோதரர் எல்லாருக்கும செய்துவருகிறீகள்.

௰௧ இன்னும் சகோதரரே, [17]அதிலே நீங்களள அதிகமாய்ப் பெருகவும், [18]புறம்பே இருக்கிறவாகளுக்கு நீஙகளள யோக்கியமாய் நடந்து,

௰௨ ஒரு குறைவையும்¶ அடையாதபடிககு, நாஙகள் உங்களுககுக் கட்டளையிட்டபடி அமைதலாயிருக்க மிகுதியாய விரும்பவும, [19]உங்களுடைய சொநத அலுவலைப பாாததுககொள்ளவும், [20]உங்கள் சொநதக கைகளினல் வேலைசெய்யவும் வேண்டும் எனறு உஙகளுககுப புததிசொல்லுகிறேம்.

௰௩ ¶ அல்லாமலும் சகோதரரே, [21]நம்பிக்கை அற்றவர்களைபபோல [22]நீஙகளும துககபபடாதபடிக்கு, நிததிரை அடைநதவர்களைக்குறித்து நீஙகள் அறியாமல் இருககிறது எனக்கு விருபபமில்லை

௰௪ என்னததினலெனில், [23]இயேசுவானவர் மரிததுப பின்பு எழுநதிருக்கிறர் எனறு நாம் விசுவாசிக்கிறதுபோல, [24]இயேசுவைப பற்றி நிததிரை அடைநதவாகளையும் பராபரன் அவரோடேகூடப புறபபடபபணணுவார்.

௰௫ மேலும் [25]காத்தருடைய வாாத்தையினபடி நாஙகள் உஙகளுக்கு அறிவிக்கிறது என்னவென்றல், காததர் வரும்பொழுது உயிரோடே மீதியாயிருக்கும் [26]நாம் நித்திரை அடைநதவர்களுக்கு முந்திககொள்வதில்லை.

௰௬ அதெபபடியெனில், [27]கர்த்தர் தாமே ஆரவாரத்தோடும், பிரதான தூதன் இடும் சத்தத்தோடும், [28]தேவ எக்காளத்தோடும் வானத்

கி. பி. ௫௨.

* அலலது மனறுடிக்கொண்டு
† அலலது வேணடிககொளளுகிறேம
1 எபே ௫ ௨௭
2 உரோ ௰௨ ௨ எபே ௫ ௰௭
3 க கொரி ௬. ௰௫, ௰௮ எபே ௫ ௩ கொலோ ௩ ௫
4 க கொரி ௰௫ ௩௪. கலா ௪ ௮ எபே ௨ ௰௨ ௪ ௰௮ ௨ தெச க ௮
5 எபே ௪ ௰௭, ௰௮
6 கொலோ ௩ ௫ உரோ க ௨௪, ௨௬
7 உரோ ௬ ௰௩ க கொரி ௬ ௰௫, ௰௮
8 ௩ மோ ௰௯ ௰௧, ௰௩ க கொரி ௬. ௮
‡ அலலது யாதொரு செயகையினலே
§ அலலது நெருககாமலுமம
9 ௨ தெச க ௮
10 ௩ மோ ௰௧ ௪௪ ௰௯ ௨ க கொரி க ௨ எபி ௰௨ ௰௪ க பே க ௰௪, ௰௫
11 லூக் ௰ ௰௬
‖ அலலது தளளுகிறவன
12 க கொரி ௨ ௰ எ ௩௰ க யோ ௩ ௨௪
13 க தெச ௫ க
14 மத ௨௨ ௩௯ யோவா ௰௩ ௩௪ ௰௫ ௰௨ எபே ௫ ௨ க பே ௪ அ க யோ ௩ ௰௧, ௨௩ ௪ ௨௧
15 எரே ௩௧ ௩௪ யோவா ௬ ௪௫ ௰௪ ௨௬

எபி ௩ ௰௧ க யோ. ௨. ௨௰, ௨எ —16 க தெச க எ —17 க தெச ௩ ௰௨ —18 உரோ ௰௩ ௰௩ ௨ கொரி அ ௨௧ கொலோ ௪ ௫ க பே ௨ ௰௨ —¶ அலலது குறைவுக்காக ஒரு மனிதனிடத்திலும் —19 ௨ தெச ௩ ௰௧ க பே ௪ ௰௫ —20 அப ௨௰ ௩௫ எபே ௪ ௨௮ ௨ தெச ௩ எ, அ, ௰௨, —21 எபே ௨ ௰௨ —22 ௩ மோ ௰௯ ௨௮ ௫ மோ ௰௪ க, ௨ ௨ சாமு ௰௨ ௨௰ 23 க கொரி ௰௫ ௰௩ —24 க கொரி ௰௫ ௰௮, ௨௩ க தெச ௩ ௰௩ —25 க இரா ௰௩ ௰எ, ௰அ ௨௰ ௩௫ —26 க கொரி. ௰௫ ௫௧ 27 மத் ௨௪ ௩௰, ௩௧ அப க ௰௧ ௨ தெச க எ —28 க கொரி ௰௫ ௫௨

திலிருந்து இறங்கிவருவார்; அப்
பொழுது கிறிஸ்துவிலிருந்து [1]மரி
த்தவர்கள் முதலாவது எழும்புவார்
கள்.
௰௭ பின்பு [2]உயிரோடே மீதி
யான நாமும் ஆகாயத்தில் வருகிற
கர்த்தாவுக்கு நேராக அவர்களோ
டேகூட [3]மேகங்களில் எடுத்துக்
கொண்டுபோகப்பட்டு, இப்படி
எப்பொழுதும் [4]கர்த்தருடனேகூ
ட இருப்போம்.
௰௮ ஆகையால் இந்த வார்த்தை
களினாலே [5]நீங்கள் ஒருவருக்கு
ஒருவர் ஆறுதல்செய்யுங்கள்.*

௫. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து நியாயந்தீர்க்கவருவதைக்குறித்துச் சொல்லி, ௰௬ பல புத்திமதிகளை படிப்பித்து, ௨௮. நிருபத்தை முடித்தது

இவைகள் நடக்கும் [6]காலங்களை
யும் நேரங்களையுங்குறித்துச் சகோ
தரரே, [7]நான் உங்களுக்கு எழுத
வேண்டுவதில்லை.
௨ இரவிலே திருடன் வருகிற
விதமாய், [8]கர்த்தருடைய நாள்
வரும் என்று நீங்களே நன்றாய்
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௩ சமாதானமும், சவுக்கியமும்
உண்டென்று அவர்கள் சொல்
லும்பொழுது, [9]கர்ப்பவதியானவ
ளுக்கு வேதனை வருகிறதுபோல,
[10]அழிவு சடுதியாய் அவர்கள்மேல்
வரும்; அவர்கள் தப்பிப்போவதே
இல்லை.
௪ ¶ சகோதரரே, அந்த நாள்
திருடனைப்போல உங்களையும் பி
டித்துக்கொள்ளத்தக்கதாக, [11]நீங்
கள் அந்தகாரத்தில் இருக்கிறவர்
கள் அல்ல
௫ நீங்கள் எல்லாரும் [12]ஒளி
யின் பிள்ளைகளுமாய், பகலின்
பிள்ளைகளுமாய் இருக்கிறீர்களே,
நாம் இரவுக்கும், அந்தகாரத்திற்
கும் உள்ளானவர்கள் அல்ல
௬ ஆகையால் மற்றவர்களைப்
போல [13]நாம் தூங்காமல் [14]விழித்
துக்கொண்டு தெளிவாய் இருக்கக்
கடவோம்.
௭ [15]தூங்குகிறவர்கள் இராத்திரி
யில் தூங்குவார்களே; [16]வெறி
கொள்ளுகிறவர்கள் இராத்திரியில்
வெறிகொள்ளுவார்களே.
௮ பகல் மனிதராகிய நாம், விசு
வாசம் அன்பு என்னும் [17]மார்பின்
கவசத்தையும், இரட்சிப்பின் நம்
பிக்கை என்னும் தலைச்சீராவை
யும் தரித்துக்கொண்டு தெளிவா
யிருக்கக்கடவோம்
௯ [18]பராபரன் நம்மைக் கோபாக்
கினைக்கு அல்ல, [19]நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துமூ
லமாய் இரட்சிப்பை அடைந்து
கொள்ளுதற்கு ஏற்படுத்தினாரே.
௰ நாம் விழித்திருப்பவர்களானா
லும், நித்திரை அடைந்தவர்களா
னாலும் தம்முடனேகூட உயிரோ
டிருக்கும்படிக்கு, [20]அவர் நமக்
காக மரித்தாரே.
௰௧ [21]ஆகையால், நீங்கள் செய்து
வருகிறதுபோல ஒருவருக்கு ஒரு
வர் ஆறுதல்† சொல்லி, ஒருவரை
ஒருவர் ஊன்றக்கடவீர்கள்.
௰௨ ¶ அன்றியும் சகோதரரே,
உங்களுக்குள்ளே பிரயாசப்பட்
டு, கர்த்தருக்குள்ளாக உங்களுக்கு
முதலாளிகளாய் இருந்து, உங்க
ளுக்குப் புத்திசொல்லுகிற பேர்க
ளை [22]நீங்கள் அறிந்துகொண்டு,
௰௩ அவர்களுடைய கிரியை
யின்நிமித்தம் அவர்களை மிகவும்
அன்பாய் எண்ணிக்கொள்ளும்ப
டிக்கு உங்களை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறோம்; [23] உங்களுக்குள்ளே
சமாதானமாய் இருப்பீர்களாக.
௰௪ ¶ அன்றியும் சகோதரரே,
நாங்கள் உங்களுக்கு எச்சரிக்கை
யாகச் சொல்லுகிறது‡ என்னவெ
ன்றால், [24]ஒழுங்கில்லாதவர்களு
க்குப்§ புத்திசொல்லுங்கள்; [25]தி
டனற்றவர்களுக்கு ஆறுதல்செய்

கி. பி. ௫௪

1 ௧ கொரி ௰௫ ௨௩, ௫௨.
2 ௧ கொரி ௰௫ ௫௧
3 அப ௧ ௯ வெளி ௰௧ ௰௨
4 யோவா ௰௨ ௨௬ ௰௪ ௩ ௰௭ ௨௪
5 ௧ தெச ௫ ௰௧
* அல்லது புத்தி சொல்லுங்கள்
6 மத் ௨௪ ௩, ௩௬ அப ௧ ௭
7 ௧ தெச ௪ ௯
8 மத் ௨௪ ௪௩, ௪௪ ௨௫ ௰௩ லூக் ௰௨ ௩௯, ௪௰ ௨ பே ௩ ௰ வெளி ௩ ௩ ௰௬ ௰௫
9 எரே ௰௩ ௨௧ ஏசா ௰௩ ௰௩
10 ஏசா ௰௩ ௬-௯
11 உரோ ௰௩ ௰௨, ௰௩ ௧ யோ ௨ ௮
12 எபே ௫ ௮
13 மத் ௨௫ ௫
14 மத் ௨௪ ௪௨ ௨௫ ௰௩ உரோ ௰௩ ௰௧, ௰௨, ௰௩ ௧ பே ௫ ௮
15 லூக் ௨௧ ௩௪, ௩௬ உரோ ௰௩ ௰௩ ௧ கொரி ௰௫ ௩௪ எபே ௫ ௰௪
16 அப ௨ ௰௫
17 ஏசா ௫௯ ௰௭ எபே ௬ ௰௪, ௰௬, ௰௭
18 உரோ ௯ ௨௨ ௧ தெச ௧ ௰ ௧ பே ௨ ௮ யூதா ௪
19 ௨ தெச ௨ ௰௩, ௰௪
20 உரோ ௰௪ ௮, ௯ ௨ கொரி ௫ ௰௫.
21 ௧ தெச ௪ ௰௮.
† அல்லது புத்தி
22 ௧ கொரி ௰௬ ௰௮ பிலி ௨ ௨௯ ௧ தீமோ ௫ ௰௭ எபி ௰௩ ௭, ௰௭

23 மாற் ௯ ௫௦ —‡ அல்லது உங்களை மன்றாடுகிறது —24 ௨ தெச ௩ ௰௧, ௰௨.—§ அல்லது அடங்காத —25 எபி ௰௨, ௰௨

யுங்கள். [1]பெலஈனரைத் தாங்குங்
கள்; [2]எல்லாருக்கும் நீடியசாந்த
மாய் இருங்கள்.
யரு ¶ [3]எவனும் மற்றொருவன்
செய்யும் தீமைக்குத் தீமையைச்
செய்யாமல், எபபொழுதும் உஙக
ளுக்குள்ளும் மற்ற யாவருககுள்
ளும் [4]நன்மைசெய்யப் பின்தொட
ரும்படி எச்சரிக்கையாய் இருப
பீர்களாக.
யசு ¶ [5]எபபொழுதும் சந்தோ
ஷமாயிருங்கள்; [6]இடைவிடாமல்
செபம்பண்ணுங்கள்.
யஎ [7]எல்லாவற்றிலேயும் தோத்
திரம்செய்யுங்கள்.
யஅ அப்படிச் செய்கிறதே கிறி
ஸ்து இயேசுவுக்குள் உங்களைக்
குறித்துப் பராபரனுடைய சித்த
மாய் இருக்கின்றது.
யகூ ¶ [8]ஆவியை அடக்கிபபோ
டாதிருப்பீர்களாக.
உய [9]தீர்க்கதரிசனங்களை அசட்
டைபண்ணாதிருங்கள்.
உக [10]யாவற்றையும் ஆராயந்து
பார்த்து, [11]நலமானதைப் பிடித்
துக்கொள்ளுங்கள்.
உஉ [12]பொல்லாங்காய்த் தோன்
றுகிற யாவற்றையும்விட்டு விலகு
வீர்களாக.

கி. பி. ருச.

1 உரோ யச க. யரு க கலா கூ க, உ
2 கலா ரு உஉ எபே ச உ கொலோ ங யஉ உ தீமோ ச உ
3 ங மோ யகூ யஅ. லூக். உய உஉ உச உகூ மத் ரு ஙகூ,சச உரோ யஉ யஎ க கொரி கூ எ க பே ங கூ
4 கலா கூ ய க தெச க யஉ
5 உ கொரி சு ய பிலி ச ச
6 லூக் யஅ க உகஙகூ உரோ யஉ யஉ. எபே கூ யஅ கொலோ ச உ க பே ச எ
7 எபே ரு உய கொலோ. ங யஎ
8 எபே ச கய க தீமோ ச.யச உ தீமோ க கூ க கொரி யச ஙய
9 க கொரி. யச க, ஙகூ
10 க கொரி உ. யச,யரு க யோ ச க

உங ¶ [13]சமாதானத்தின் பரா
பரனே [14]முழுவதும் உங்களைப்
பரிசுத்தமாக்குவாராக; இப்படி
உஙகள் முழு ஆவியும், ஆத்துமா
வும், சரீரமும் நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து வருகை
யில் [15]பிழையில்லாதவைகளாய்
இருக்கும்படி காக்கப்படக்கட
வது.
உச [16]உங்களை அழைக்கிறவர்
உண்மையுள்ளவா; அவரும் அப்
படியே செய்வார்.
உரு ¶ சகோதரரே, [17]எங்களு
க்காக விண்ணப்பம் பண்ணுங்
கள்.
உசு [18]எல்லாச் சகோதரரையும்
பரிசுதத முத்தத்தோடே வாழ்த்து
தல்செய்யுஙகள்.
உஎ [19]இந்த நிருபத்தைப பரிசுத்
தமான சகோதரர் யாவரும் படித்
து அறியும்படி செய்யவேண்டும்
என்று கர்த்தர்மேல் ஆணையிட்டு
உங்களிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ளு
கிறேன்.*
உஅ ¶ [20]நம்முடைய கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
கிருபை உங்களுடனே இருக்கக்
கடவது.—ஆமன்.

11 பிலி ச அ —12 க தெச ச யஉ —13 பிலி ச. கூ —14 க தெச ங யங —15 க கொரி க அ —16 க கொரி க கூ ய யங உ தெச ங ங —17 கொலோ ச ங உ தெச ங க —18 உரோ யகூ யசு —19 கொலோ ச யசு உ தெச ங யச —* அலலது கர்த்த ருடைய நாமத்தினலே உஙகளுக்குக் கட்டளையிடுகிறேன.—20 உரோ யசு உய,உச உ தெச ங யஅ

II. THESSALONIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

தெசலோனிக்கேயருக்கு

எழுதின இரண்டாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க அவர்களுடைய விசுவாசத்தையும், அன்பையும் பொறுமையையுங்குறித்துப் பவுல் மெச்சிக்கொண்டு, ருக அவற்றினாலே துன்பத்தில் இவர்கள் ஆறுதலடையவும், பராபரன் நீதிபரரென்று உணரவும் பல நியாயங்களைச் சொன்னது

பவுலும் [1]சில்வானும் தீமோத்தே
யும், நம்முடைய பிதாவாகிய [2]பரா
பரனையும் கர்த்தராகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவையும் பற்றியிருக்கிற தெ
சலோனிக்கே ஊரிலுள்ள சபை
க்கு எழுதுகிறதாவது:

உ [3]நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனாலும், கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக
கிருபையும் சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது

ங ¶ சகோதரரே, [4]நாங்கள் எப
பொழுதும் உங்களுக்காகப் பரா
பரனைத் தோத்திரிக்கக் கடனாளி
களாய் இருக்கிறோம; உங்கள் விசு
வாசம் மிகவும் வளருகிறபடியினா
லும், நீங்கள் எல்லாரும் ஒருவ
ருக்கு ஒருவர் காட்டுகிற அன்பு
அதிகமாகிறபடியினாலும் நாங்கள்
அப்படியே செய்யததக்கது.

ச ஆதலால் [5]நீங்கள் சகிக்கிற
சகல துன்பங்களிலேயும், உபத்தி
ரவங்களிலேயும் [6]பொறுமையை
யும் விசுவாசத்தையும் காண்பிக்கி
றபடியினாலே, உங்களைக்குறித்து
நாங்களே [7]பராபரனுடைய சபை
களில் மேன்மைபாராட்டுகிறோம்.

ரு பராபரனுடைய இராச்சியத்
தின் நிமித்தம் நீங்கள் (இப்படிப்)
[8]பாடுபடுகிறவர்களாயிருக்க, அவ்
விராச்சியத்திற்குப் பாத்திரர் என்
று எண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவா
கப் பராபரன் நியாயமான தீர்ப்
புச்செய்வார் என்பதற்கு [9]அவை
கள் அத்தாட்சியாய் இருக்கின்றன.

சு அல்லாமலும், கர்த்தராகிய
இயேசு தமது வல்லமையுள்ள தூத
ரோடும்,* [10]சுவாலையாய் எரிகிற
அக்கினியோடும் [11]வானத்திலிருந்
து வெளிப்படும்பொழுது,

எ [12]உங்களை உபத்திரவப்படுத்
துகிறவர்களுக்கு உபத்திரவத்தை
யும், உபத்திரவப்படுகிற உங்க
ளுக்கு [13]எங்களோடேகூட ஆறு
தலையும் பதில்கொடுக்கிறது பரா
பரனுக்கு முன்பாக நீதியாய் இருக்
கின்றது.

அ அப்பொழுது [14]பராபரனை
அறியாதவர்களுக்கும், நம்முடை
ய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து
வின் [15]சுவிசேஷத்திற்குக் கீழ்ப்
படியாதவர்களுக்கும் நீதியுள்ள
ஆக்கினையைச் செலுத்துவார்.†

கூ அவர்கள் கர்த்தருடைய சந்
நிதானத்திலிருந்தும், [16]அவருடை

கி. பி. ருச.

1 உ கொரி க ௧௯
2 க தெச க க
3 க கொரி க ங
4 க தெச க உ, ங ங சு, கூ உ தெச உ ௧௩
5 க தெச உ ௰ச
6 க தெச க ங
7 உ கொரி எ ௰ச கூ உ க தெச, உ ௰௯, உ௰
8 க தெச உ ௰ச.
9 பிலி க உ௮
* கிரேக்கு, வல்லமையின் தூதரோடும
10 எபி ௰ உள ௰உ உ௯ உ பே ங எ வெளி உக அ
11 க தெச ச ௰க யூதா ௰ச
12 வெளி கூ ௰
13 வெளி ௰ச ௰௯
14 சங எ௯ சு க தெச ச ௫
15 உ ரோ. உ அ
† அல்லது நீதியைச் சரிக்கட்டுவார்
16 இ மோ ௯௯. உ ஏசா உ ௰௯ உ தெச. உ அ

ய வல்லமையின் மகிமையில் நின்
றும் நீங்கி, [1]நித்தியமான அழிவா
கிய தண்டனையை அடைவார்
கள்.
ய ²அவருடைய மகிமை அவரு
டைய பரிசுத்தவான்களிடத்தில்
விளங்கும்படியாயும், ³அவர் விசு
வாசிகள் எல்லாரிடத்திலும் ஆச்
சரியப்படுத்தப்படும்படியாயும் வ
ரும்பொழுது, (அப்படியே நடக
கும்;) நீங்கள் எங்களுடைய சாட்
சியை விசுவாசித்தபடியினாலே,
(உங்களிடத்திலும்) அப்படியே
அந்நாளிலே (ஆச்சரியப்படுத்தப
படுவார்).
யக ¶ ஆகையால் நம்முடைய
தேவனுமாய்க் கர்த்தருமாய இருக்
கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
கிருபையின்படியே, [4]நம்முடை
ய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து
வின் நாமம் உங்களிடத்திலும், நீங
கள் அவரிடத்திலும் மகிமைப்ப
டுத்தப்படும்பொருட்டாக,
யஉ நம்முடைய பராபரன் [5]உங்
களைத் தமது அழைப்புக்குப் பாத்
திரராகவும்,* (தமது) தயையுள்ள
சித்தம் முழுவதையும் [6]விசுவாசத
தின் கிரியையையும் பலமாய்
(உங்களிடத்தில்) நிறைவேற்ற
வும் வேண்டும் என்று எப்பொழு
தும் உங்களுக்காக விண்ணப்பம
பண்ணுகிறோம்.

உ. அதிகாரம்.

க அவர்கள் பெற்றுக்கொண்ட சத்தியத்தை உறுதி யாயப் பற்றியிருக்கப் போதித்து, ௩ விசுவாசத்தி னின்று வழுவுதலையும், அ கர்த்தருடைய நாள் வருமுன் அந்திக்கிறிஸ்துவின் வெளிப்படுதலை யும் தீர்க்கதரிசனமாக அறிவித்து, யரு அதின் மேல் முன்சொன்ன புத்திகளை மறுபடியும் சொ ல்லி அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டது

அன்றியும் சகோதரரே, [7]நம்மு
டைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறி
ஸ்து வருவதையும், [8]நாம் அவ
ரிடத்தில் சேர்க்கப்படுவதையும்
குறித்து நாங்கள் உங்களை வேண்
டிக்கொள்ளுகிறது என்னவென்
றால்,
உ கிறிஸ்துவினுடைய நாள் சமீ
பமாயிருக்கிறதாகச் சொல்லுகிற
ஆவியினாலாவது, வாயினாலாவது,
எங்களிடத்திலிருந்து வந்ததாகக்
காட்டுகிற நிருபத்தினாலாவது, நீங
கள் சீக்கிரமாய் [9]உங்கள் மனதி
லே அசைவுபடாமலும் கலங்கா
மலும் இருப்பீர்களாக.
௩ [10]உங்களை வஞ்சிக்கும்படி
வருகிற எவனுக்கும், எவ்விதத்தி
னாலும் இடங்கொடாதிருங்கள்;
என்னத்தினாலெனில், [11]அந்தநாள்
வருதற்குமுன்னே சுவிசேஷத்
தைவிட்டு விலகுதல் உண்டாக
வேண்டும்; அல்லாமலும் [12]கேட்
டின் மகனாகிய [13]பாவமனிதனும்
வெளிப்படவேண்டும்.
௪ அவன் [14]தேவன் என்னப்ப
ட்ட யாவர்க்கும், தேவ ஆராதனை
அடைகிற யாவர்க்கும் [15]விரோ
தமாய்த் தன்னை உயர்த்தி, இப்ப
டிப் பராபரனுடைய ஆலயத்திலே
தேவன்போல உட்கார்ந்து, தா
னே தேவன் என்று தன்னைக் கா
ண்பிப்பான்.
௫ ¶ நான் உங்களிடத்தில் இ
ருந்தபொழுது, இவைகளை உங்க
ளுக்குச் சொன்னேன் என்று உங்
களுக்கு ஞாபகமில்லையா?
௬ அவன் தனது காலத்திலே
வெளியாகும்வரைக்கும், இப்பொ
ழுது அவனுக்குத் தடையாயிருக்கி
றது† இன்னதென்றும் அறிந்திருக்
கிறீர்கள்.
௭ [16]அக்கிரமமுள்ள அந்த இரகசி
யம் இப்பொழுதே கிரியைசெய்
கின்றது; இக்காலத்தில் (அதற்
குத்) தடையாய் இருக்கிறவன் நீக்
கப்படுவதுமாத்திரம் வேண்டும்.
௮ அப்பொழுது அந்த அக்கிர
மக்காரன் வெளிப்படுவான்; அவ
னைக் கர்த்தராகிய இயேசு தம்மு
டைய [17]வாயின் சுவாசத்தினாலே
[18]அழித்து, தமது வருகையின்
[19]பிரகாசத்தினாலே நாசம்பண்ணு
வார்.
௯ அவன் எப்படித் தோன்றுவா

கி. பி. ருஉ.
1 பிலி ௩ ௰௯. உ பே ௩ ௭
2 சங் அ௯ ௭
3 சங் ௬௮ ௩௫
4 ௧ பே ௪ ௧ ௪ ௰௪
5 இ ௰௪
* அல்லது பாத்திரராக எண்ணவும
6 ௧ தெச ௧ ௩
7 ௧ தெச ௪ ௰௬
8 மத் உ௪ ௩௧ மாற் ௰௩ உ௭ ௧ தெச ௪ ௰௭
9 மத் உ௪ ௪ எபே ௫ ௬ ௧ யோ ௪ ௧
10 மத் உ௪ ௪ எபே ௫ ௬
11 ௧ தீமோ ௪ ௧
12 யோவா ௰௭, ௰உ
13 தானி ௭ உ௫ ௧ யோ. உ ௰௮ வெளி ௰௩ ௰௧
14 ௧ கொரி அ ௫
15 ஏசா ௰௪ ௰௩ ஏசே உ௮ உ, ௬, ௯ தானி ௭ உ௫ ௰௧ ௩௬ வெளி ௰௩ ௬
† அல்லது அவனைப் பிடித்துக்கொள்ளுகிறது
16 ௧ யோ உ ௰௮
17 யோபு ௪ ௯ ஏசா ௰௧ ௪ ஓசே ௬ ௫ வெளி உ ௰௬ ௰௯ ௰௫, உ௰, உ௧
18 தானி ௭ ௰, ௰௧,
19 உ தெச ௧ அ, ௯ எபி ௱ ௭

னெனில், [1]சாத்தானுடைய நடத்தையின் விதமாய், பொய்யான அற்புதங்களோடும், [2]அடையாளங்களோடும், மிகுந்த வல்லமையோடும்,

௰ அநீதியினால் உண்டாகும் எல்லாவித வஞ்சகத்தோடும், [3]கெட்டுபபோகிறவர்களுக்குள்ளே தோன்றுவான்; இரட்சிக்கப்படும்படிக்கு ஏதுவான சத்தியத்தின்மேலுள்ள அன்பை அவர்கள் தரித்துக்கொள்ளாமல் இருப்பதால், அப்படி நடக்கும்.

௰௧ அதினாலே சத்தியத்தை நம்பாமல், [4]அநீதியில் பிரியமான யாவரும் ஆக்கினைக்கு உள்ளாக்கபபடும்படிக்கு,

௰௨ அவாகள் [5]பொய்யானதை நம்புதற்கு ஏதுவாக வஞ்சகத்தை நடபபிககிறதைப் பராபரன் [6]அவாகளுககு அனுபபுவார்.

௰௩ ¶ காத்தராலே அன்புகூரபபட்ட சகோதரராகிய நீங்கள், [7]ஆவியினால் பரிசுததமாக்கப்படுகிறதினாலும், சததியததை விசுவாசிககிறதினாலும், இரட்சிபபு அடையும்படிககு [8]ஆதிமுதல் பராபரன [9]உஙகளைத தெரிநதுகொணடபடியினாலே, [10]நாஙகள உஙகளைககுறிதது எபபொழுதும் பராபரனைத தோததிரிககக் கடனாளிகளாய் இருக்கிறோம்.

௰௪ நீஙகள் நம்முடைய கர்தத ராகிய இயேசுககிறிஸ்துவினிடத்தில் [11]மகிமையை அடையும்பொருட்டாக, எஙகள் சுவிசேஷத்தினாலே அநத இரட்சிபபுக்கு அவர் உஙகளை அழைததார்.

௰௫ ¶ ஆனபடியினாலே சகோதரரே, [12]நீஙகள் நிலைகொண்டு, எங்கள் வார்த்தையினாலாவது நிருபத்தினாலாவது நாங்கள் [13]உஙகளுக்கு உபதேசித்த முறைமைகளைப பற்றிக்கொள்வீர்களாக.

௰௬ [14]நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்து, நித்திய ஆறுதலையும் [15]நல்ல நம்பிக்கையையும், கிருபையாய் நமக்குக் கொடுத்திருக்கிற நம்முடைய பிதாவாகிய பராபரனும், [16]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவும் உங்கள் இருதயங்களுக்கு ஆறுதல்செய்து,

௰௭ எல்லாவித நல்வசனத்திலும், நற்கிரியையிலும் உங்களை [17]ஸ்திரபபடுத்தக்கடவர்.

கி. பி. ௫௪.

1 யோவா. ௮ ௪௪ எபே. ௨ ௨ வெளி ௰௨ ௨௩
2 ௫ மோ ௰௩ ௧ மத ௨௪ ௨௪ வெளி ௰௩ ௰௩ ௰௯ ௨௧.
3 ௨ கொரி. ௨ ௰௫ ௪ ௩
4 ௨ரோ. ௧ ௩௨.
5 மத ௨௪. ௫, ௰௧ ௧ தீமோ ௪ ௧
6 ௨ரோ ௧ ௨௪ ௰ ௧ இரா ௨௨ ௨௨ எசே ௰௪ ௯
7 லூக ௧ எ௫ ௧ பே ௧ ௨
8 எபே ௧ ௪
9 ௧ தெச ௧ ௪
10 ௨ தெச ௧ ௩
11 யோவா ௰எ ௨௨ ௧ தெச ௨ ௰௨ ௧ பே ௫ ௰
12 ௧ கொரி ௰௬ ௰௩ பிலி ௪ ௧
13 ௧ கொரி ௰௧ ௨ ௨ தெச ௩ ௬,
14 ௧ யோ ௪ ௰ வெளி ௧ ௫
15 ௧ பே ௧ ௩
16 ௨ தெச ௧ ௧, ௨
17 ௧ கொரி ௧ ௮ ௧ தெச ௩ ௰௩ ௧ பே ௫ ௰
* அலலது பரம பி
18 ௨ ரோ ௰௫ ௩௧
† இரேக்கு, முறையற
19 எபே ௯ ௰௯ கொலோ ௪ ௩ ௧ தெச ௫ ௨௫
20 அப ௨௮ ௨௪ ௨ரோ ௰ ௰௬
21 ௧ கொரி ௧ ௯ ௧ தெச ௫ ௨௪
22 யோவா ௰எ ௰௫ ௨ பே ௨ ௯
23 ௨ கொரி ௭ ௰௬ கலா ௫ ௰
24 ௧ நாளா ௨௯ ௰௮

௩. அதிகாரம்.

௧ தனக்காகச் செபம்பண்ணவேண்டுமென்றும், ௩ அவாகளமேல் தனக்குள்ள நம்பிக்கை இன்னதென்றும சொலலி, ௫ அவாகளுக்காகப பராபரனை வேண்டிக்கொண்டு, ௬ சில புத்திகள் சொலலி, விசேஷமாயச் சோமபலையும கெடட சகவாசததையும விலக்கக் கற்பித்து, ௰௪ செபத்தோடும, வாழ்த்தலோடும நிருபத்தை முடிததது

சகோதரரே, கடைசியிலே உங்களிடததிலே நடக்கிறதுபோல, கர்த்தருடைய வசனம் ஓடி* மகிமைபபடும்படிக்கும்,

௨ [18]துர்க்குணராகிய† பொல்லாதமனிதர் கையில்நின்று நாங்கள் இரட்சிக்கப்படும்படிக்கும் [19]எங்களுக்காக விண்ணப்பம்பண்ணுவீர்களாக; [20]விசுவாசம் எல்லாரிடத்திலும் இல்லையே.

௩ [21]கர்த்தரே உண்மையுள்ளவர்; அவா உஙகளை ஸ்திரபபடுத்தி, பொல்லாங்கனுக்கு [22]விலக்கிக் காத்துக்கொள்வார்.

௪ மேலும் நாஙகள் உங்களுக்குக் கட்டளையிட்டவைகளைச் செய்கிறீாகள் என்றும், இனிமேலும் செய்வீாகள் என்றும், உங்களைக்குறித்துக் [23]கர்த்தரிடத்தில் நம்பிக்கையாய் இருக்கிறோம்.

௫ [24]காத்தர் உங்கள் இருதயங்களைப் பராபரனுடைய அன்புக்கும், கிறிஸ்துவின் பொறுமைக்கும்‡ நேராக நடத்தக்கடவர்.

௬ பின்னும் சகோதரரே, நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலே நாங்கள் உங்களுக்குக் கட்டளையிடுகிறது என்னவெனில், [25]நீங்கள்

‡ அல்லது கிறிஸ்துவைக் காத்திருக்கும பொறுமைக்கும ௧ தெச ௧ ௩.—25 ௨ தெச ௨ ௰௫.

எங்களிடத்தில் கேட்டு ஏற்றுக்
கொண்ட முறைமையின்படி நட
வாமல், [1]ஒழுங்கில்லாமையாய் ந
டக்கிற [2]எந்தச் சகோதரனையும்
[3]விட்டு விலகவேண்டும்.
எ [4]எங்களை இன்ன இன்னவித
மாய்ப் பின்பற்றவேண்டும் என்று
நீங்கள் அறிந்திருக்கிறீர்களே; [5]நா
ங்கள் உங்களுக்குள்ளே ஒழுங்
கில்லாமையாய் நடவாமல்,
அ ஒருவனுடைய அப்பத்தை
யும் கைம்மாறில்லாமல் சாப்பிடா
மல் உங்களில் ஒருவனுக்கும் பார
மாய் இராதபடிக்கு, இரவும்பக
லும் பிரயாசத்தோடும் வருத்தத்
தோடும் [6]வேலைசெய்து (சாப்பிட்
டோம்).
கூ (அப்படிப் பாரத்தை வைப்
பதற்கான) [7]அதிகாரம் எங்களுக்
கு இல்லை என்றல்ல, [8]நீங்கள் எங்
களைப் பின்பற்றும்படிக்கான தி
ருட்டாந்தமாக எங்களை உங்களுக்
குக் காண்பிக்க மனதாயிருந்தபடி
யினாலே அப்படிச் செய்தோம்.
ய [9]ஒருவன் வேலைசெய்ய மன
தில்லாதிருந்தால் அவன் சாப்பிட
வும் கூடாது என்று நாங்கள் உங்
களிடத்தில் இருந்தபொழுது உங்
களுக்குக் கட்டளையிட்டோம்.
யக [10]இப்பொழுது உங்களில்
சிலர் வேலையொன்றும் செய்யா
மல் வீண் அலுவலாய் நடந்து,
[11]ஒழுங்கில்லாமையாய்த்திரிகிறார்
கள் என்று கேள்விப்படுகிறோம்.

இ. பி. ருச.

1 க தெச ச மக ரு மச மக, மஉ, மச வச
2 க கொரி ரு மக, மக
3 உ ரோ மகூ மஎ மச வச க தீமோ ரு ரு உ யோ ம
4 க கொரி ச மகூ மக க க தெச க கூ, எ
5 க தெச உ ம
6 அப மஅ க உ மகச உ கொரி மக கூ க தெச உ கூ
7 க கொரி கூ கூ க தெச உ கூ
8 எ வச
9 க மோ ா மகூ க தெச ச மக
10 க தெச ச மக க தீமோ ரு மா க பே ச மரு
11 கூ வச
12 எபே ச உஅ
13 க தெச ச மக
14 கலா கூ கூ
* அல்லது வாடி ப்போகாமல்
† அல்லது ஒருவ னை கீழ்ப்படியா மற்போனால் நி ருபத்தினாலே
15 மத் மஅ மஎ க கொரி ரு கூ, மக கூ வச
16 ா மோ மகூ மஎ க தெச ரு மச.

யஉ இப்படிப்பட்டவர்கள் [12]அ
மைதலோடே வேலைசெய்து, தங்
கள் அன்னத்தைச் சாப்பிடவேண்
டும் என்று நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலே
[13]அவர்களுக்குப் புத்தியாகக் கட்
டளையிடுகிறோம்.
யா சகோதரரே, [14]நீங்கள் நன்
மைசெய்கிறதிலே இளைப்படை
யாமல்* இருப்பீர்களாக.
யச மேலும் ஒருவன் இந்த நிருபத்
தின்படி எங்கள் வசனத்திற்குக்
கீழ்ப்படியாமற்போனால்† அவ
னைக் குறித்துக்கொண்டு, [15]அவன்
வெட்கப்படும்படிக்கு அவனுட
னே கலவாதிருப்பீர்களாக.
யரு அப்பொழுதும் [16]அவனைச்
சத்துருவைப்போல எண்ணாமல்,
[17]சகோதரன் என்று எண்ணி, அவ
னுக்குப் புத்திசொல்லுங்கள்.
யசு [18]சமாதானத்தின் கர்த்தா எப்
பொழுதும் சகலவிதத்திலும் உங்
களுக்குச் சமாதானத்தை அநுக்
கிரகிக்கக்கடவர்; கர்த்தர் உங்கள்
எல்லாரோடுங்கூட இருப்பாராக.
யஎ ¶ [19]பவுலாகிய நான் என்
கையெழுத்தோடே வாழ்த்துதலை
எழுதினேன்; நிருபங்கள்தோறும்
இதுவே அடையாளம்; அப்படி
எழுதுகிறேன்.
யஅ [20]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபை
உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இ
ருக்கக்கடவது. — ஆமன்.

17 தீத் க ம —18 உ ரோ மரு கக மசு உம க கொரி மச கக உ கொரி மா மக க தெச ரு உக.
19 க கொரி மகூ உக கொலோ ச மஅ —20 உ ரோ மக உச

I. TIMOTHY.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

தீமோத்தேயுவுக்கெழுதின

முதலாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க பவுல மககேதோனியாவுக்குப போனபோது, தான தீமோத்தேயுவுக்குக் கொடுதத கடடளைகளை நினைபபூட்டி, ௩ நியாயபபிரமாணததை அநுசரிபபதையும, அதின கடைசிபபொருளையுஙகுறிததும, ௰௨ தான அபபோஸதல ஊழியததுக்கு அழைக்கபபட்டதைககுறித்தும், ௨௰ இமெனேயு, அலேக்குசாநதா எனற இரண்டு துரோகிகளைக்குறித்தும சொலலியது.

நம்முடைய இரட்சகராயிருக்கிற
[1]பராபரனும், [2]நமது நம்பிக்கைக்
குரித்தான காத்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவும் கொடுத்த [3]கட்டளை
யினாலே, இயேசுக்கிறிஸ்துவின்
அபபோஸ்தலனாயிருக்கிற பவுல்,
உ [4]விசுவாசத்தினாலே உத்தம கு
மாரனாகிய [5]தீமோத்தேயுவுக்கு எ
ழுதுகிறதாவது: நம்முடைய பிதா
வாகிய பராபரனாலும், நம்மு
டைய கர்த்தராகிய கிறிஸ்து இயே
சுவினாலும் [6]கிருபையும் இரக்க
மும் சமாதானமும் உண்டாகக்க
டவது.
௩ ¶ [7]வேற்றுமையாய்ப் போத
கம்பண்ணாதபடிக்கும், விசுவாசத்
தினால் வருகிற திவ்விய எழுப்புத
லை அல்ல, [8]தருக்கங்களை உண்டா
க்குகிற முடியாத வம்ச அட்டவ
ணைகளையும் கட்டுக்கதைகளையும்
[9]பற்றிக்கொள்ளாதபடிக்கும் நீ சி
லருக்குக் கட்டளையிடும்பொருட்
டாக,
ச [10]நான் மக்கேதோனியாவுக்
குப் போனபொழுது, உன்னை
எபேசுபட்டணத்தில் இருக்க வே
ண்டிக்கொண்டதின்படி (நீ செய்
வாயாக).
ரு ¶ [11]கட்டளையின் கடைசிப
பொருள் என்னவென்னில், [12]சுத்த
மான இருதயத்தினாலும், நல்மனச்
சாட்சியினாலும், வஞ்சனை இல்
லாத விசுவாசத்தினாலும் பிறக்கிற
அன்பே.
சு சிலர் அந்தப பொருளைவிட்டு
விலகி,* [13]வீணான பேச்சைப பே
சிவருகிறார்கள்.
எ அவர்கள் தாங்கள் சொல்லு
கிறது இன்னதென்றும், தாங்கள்
திருட்டாந்தபபடுத்துகிறது இன்
னதென்றும் [14]அறியாதிருந்தும்,
நியாயசாஸ்திரிகளாய் இருக்க வி
ரும்புகிறார்கள்.
அ நியாயப்பிரமாணத்தை ஒரு
வன் நியாயப்படி அநுசரித்தால்
[15]அது (அவனுக்கு) நன்மையாய்
இருக்கும் என்று அறிந்திருக்கி
றோம்.

கி. பி. ௬௫.

1 க தீமோ உ௩ ச ௰ தீத க,௩ உ, ௰ ௩ ௪ யூதா உ௫
2 கொலோ க உஎ
3 அப. ௬ ௰௫ கலா. க க, ௰௧
4 தீத் க ச
5 அப ௰௬ க க கொரி ச ௰எ பிலி உ ௰௯ க தெச ௩ உ
6 கலா க ௩ உ தீமோ க,உ க பே க உ
7 கலா க, ௬, எ க தீமோ ௬ ௩,௰
8 க தீமோ ௬ ச
9 க தீமோ. ச. எ ௬ ச, உ௰ உ தீமோ உ ௰ச, ௰௬, உ௩, தீத் க ௰ச ௩ ௬
10 அப உ௰ க,௩ பிலி உ உச
11 உரோ ௰௩ அ, ௰ கலா ௫ ௰ச
12 உ தீமோ உஉ உ
*அல்லது நோக்காமல்
13 க தீமோ ௬ ச, உ௰
14 க தீமோ ௬ ச
15 உரோ எ ௰உ

௯ அன்றியும் [1]எங்களுக்குத் தெ
ரிந்திருக்கிறபடி நியாயப்பிரமா
ணம் நீதிமான்களுக்கு அல்ல, அக்
கிரமக்காரருக்கும், கீழ்ப்படியாத
வர்களுக்கும், தேவபக்தி இல்லாத
வர்களுக்கும், பாவிகளுக்கும், அ
சுத்தருக்கும், லவுகீக நடக்கையு
டையவர்களுக்கும், தாய்தகப்பன்
மாரைக் கொலைசெய்கிறவர்களுக்
கும், மற்ற மனிதரைக் கொலைசெ
ய்கிறவர்களுக்கும்,
௰ வேசிமார்க்கருக்கும், ஆண்பு
ணர்ச்சிக்காரருக்கும், மனிதரைத்
திருடுகிறவர்களுக்கும், பொய்க்
காரருக்கும், பொய்யாணை இடுகி
றவர்களுக்கும்,
௰௧ [2]பாக்கியமுள்ள பராபரனு
டைய மகிமையான சுவிசேஷத்
தின்படி இருக்கிற [3]ஆரோக்கிய
மான உபதேசத்திற்கு விரோதமா
யிருக்கிற மற்றெந்தப் பொல்லாங்
கைச் செய்கிறவர்களுக்கும் கொ
டுக்கப்பட்டிருக்கிறது.
௰௨ [4]அந்தச் சுவிசேஷம் எனக்கு
ஒப்புவிக்கப்பட்டது; [5]என்னைப்
பலப்படுத்துகிற நம்முடைய கர்த்
தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து என்னை
[6]உண்மையுள்ளவன் என்றெண்
ணி, [7]இந்த ஊழியத்திற்கு ஏற்படுத்
தினபடியால், அவருக்குத் தோத்
திரஞ்செய்கிறேன்.
௰௩ முன்னே நான் [8]தூஷணிக்
கிறவனுமாய், துன்பப்படுத்துகிற
வனுமாய், நிந்திக்கிறவனுமாய் இ
ருந்தேன்; அப்படியிருந்தும், [9]நா
ன் அறியாமல் அவிசுவாசத்தினாலே
அப்படிச் செய்தபடியினாலே இ
ரக்கம் பெற்றேன்.
௰௪ ¶ மேலும் [10]நம்முடைய கர்த்
தாவின் கிருபை கிறிஸ்து இயேசு
வின்மேலுள்ள [11]விசுவாசத்தோ
டும் [12]அன்போடுங்கூட எனக்கு
மிகவும் சம்பூரணமாய் உண்டா
யிற்று.
௰௫ [13]பாவிகளை இரட்சிக்கும்
படிக்குக் கிறிஸ்து இயேசு உலகத்
தில் வந்தார் என்கிறது [14]உண்மை
யும், எல்லா அங்கிகரிப்புக்குப்
பாத்திரமுமான வார்த்தையாய் இ
ருக்கின்றது; பாவிகளில் நான்
பிரதானமானவன்.
௰௬ அப்படியிருந்தும் நித்திய
ஜீவனை அடையும்படி இனிமேல்
இயேசுக்கிறிஸ்துவினிடத்தில் வி
சுவாசமாய் இருப்பவர்களுக்குத்
[15]திருஷ்டாந்தத்தைக் கொடுக்கும்
பொருட்டாக, பிரதான பாவியா
கிய என்னிடத்திலே எல்லா நீடிய
பொறுமையைக் காண்பிக்கும்ப
டிக்கு [16]இரக்கம்பெற்றேன்.
௰௭ [17]நித்தியமும் [18]அழிவில்லா
மையும் [19]அதரிசனமுமுள்ள இரா
ஜனுமாய், [20]ஒருவராகிய ஞான
முள்ள பராபரனுமாய் இருக்கிற
அவருக்குக் [21]கனமும் துதியும்
என்றென்றைக்கும் உண்டாயிரு
ப்பதாக.—ஆமென்.
௰௮ ¶ என் குமாரனாகிய தீமோத்
தேயே, [22]உன்னைக்குறித்து முன்
னுண்டான தீர்க்கதரிசனங்களின்
படியே [23]நான் இந்தக் கட்டளை
யை உனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கி
றேன்.
௰௯ [24]அந்தப்படி நீ விசுவாச
மும், நற்சாட்சியையுடைய மன
தும் உள்ளவனாய் அவைகளாலே
[25]நல்ல போராட்டம்பண்ணுவா
யாக; அப்படிப்பட்ட மனதைச்
சிலர் தள்ளி, விசுவாசமாகிய [26]கப்
பலைச் சேதப்படுத்தினார்கள்.
௨௰ அவர்களில் [27]இமெனே
யும், [28]அலெக்சந்தரும் இருக்கி
றார்கள்; [29]அவர்கள் தூஷணியா
தபடிக்குக் கற்றுக்கொள்ளும்பொ
ருட்டாய் [30]அவர்களைச் சாத்தா
னுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தேன்.

௨. அதிகாரம்.

௧ யாவருக்காகவும் ஜெபம்பண்ணவேண்டுமென்
றும், அதற்கு முகாந்திரம் இன்னதென்றும், ௯.
ஸ்திரீகள் இவ்விதமாய் உடுக்கவேண்டியதென

கி. பி. சுரு.

1 கலா ௩ ௰௯
௫ ௨௩
2 ௧ தீமோ ௬
௰௫
3 ௧ தீமோ ௬
௩ ௨ தீமோ
௪ ௩ தீத் ௧ ௯
௨ ௧
4 ௧ கொரி ௯
௰௭ கலா ௨ ௭
கொலோ ௧
௨௫ ௧ தெச
௨ ௪ ௧ தீமோ
௨ ௭ ௨ தீமோ
௧,௰௧ தீத் ௧ ௩
5 ௨ கொரி ௰௨
௯
6 ௧ கொரி. ௭
௨௫
7 ௨ கொரி ௩
௫, ௬ ௪ ௧
கொலோ. ௧
௨௫
8 அப் அ ௩ ௯
௧ ௧ கொரி
௰௫ ௯ பிலி ௩
௬
9 லூக் ௨௩ ௩௪
யோவா ௯ ௩௯,
௪௧ அப் ௩
௰௭ ௨௬ ௯
10 ரோ ௫ ௨௰
௧ கொரி ௰௫ ௰
11 ௨ தீமோ ௧
௰௩
12 லூக் ௭ ௪௭
13 மத் ௯ ௰௩
மாற் ௨ ௰௭
லூக் ௫ ௩௨
௰௯ ௰ ரோ
௫ அ ௧ யோ
௩ ௫
14 ௧ தீமோ ௩ ௧
௪ ௯ ௨ தீமோ
௨ ௰௧ தீத் ௩ ௮
15 அப் ௰௩ ௩௯
16 ௨ கொரி ௪ ௧
17 சங் ௰ ௰௬
ரோ ௫ ௰௭ தானி
௭ ௰௪ ௧ தீமோ
௬ ௰௫, ௰௬
18 ரோ ௧ ௨௩
19 யோவா ௧
௰௮ எபி ௰௧
௨௭ ௧ யோ ௪
௰௨
20 ரோ ௰௬
௨௭ யூதா ௨௫

21 ௧ நாளா ௨௯ ௰௧ —22 ௧ தீமோ ௪ ௰௪, —23 ௧ தீமோ ௬ ௰௩,௰௪,௨௰ ௨ தீமோ ௨. ௨. —24 ௧ தீமோ ௬ ௧௨ —25 ௧ தீமோ ௬ ௰௨
௨ தீமோ ௨ ௩ ௪ ௭ —26 ௧ தீமோ ௬ ௯ —27 ௨ தீமோ ௨ ௰௭ —28 ௨ தீமோ ௪ ௰௪ —29 அப் ௰௩ ௪௫ —30 ௧ கொரி ௫ ௫

4902 (28485)

றும், ௰௨ அவர்கள் சபையிலே போதிக்கக்கூடாதென்றும், ௰௫ அவர்கள்மேல் பராபரனுடைய கோபாக்கினை இருந்தாலும் அவர்கள் விசுவாசத்தில் நிலைநிற்பார்களானால் பிள்ளைப்பேற்றில் இரட்சிக்கப்படுவார்களென்றும் சொல்லியது

பின்னும் நான் பிரதானமாய்ப் புத்திசொல்லுகிறது* என்னவெனில், எல்லா மனிதருக்காகவும் விண்ணப்பங்களையும், செபங்களையும், வேண்டுதலையும், தோத்திரங்களையும் பண்ணவேண்டும்

௨ நாம் எல்லாப் பத்தியோடும் யோக்கியத்தோடும் கலகமில்லாமல் அமைதலுள்ள சீவனம்பண்ணும்படிக்கு, [1]இராசாக்களுக்காகவும் [2]அதிகாரமுள்ள† யாவருக்காகவும் அப்படியே செய்யவேண்டும்

௩ [3]நம்முடைய இரட்சகராகிய பராபரனுக்குமுன்பாக [4]அது நன்மையாயும் பிரியமாயும் இருக்கின்றது.

௪ எல்லா மனிதரும் இரட்சிக்கப்படவும், [5]சத்தியத்தை அறிகிற அறிவுக்கு வரவும் [6]அவரே சித்தமாய் இருக்கிறார்.

௫ எனெனில், [7]பராபரன் ஒருவரே; பராபரனுக்கும் மனிதருக்கும் [8]மத்தியஸ்தரும் ஒருவரே.

௬ எல்லாரையும் மீட்கும்பொருளாகத் [9]தம்மை ஒப்புக்கொடுத்த மனிதனாகிய கிறிஸ்து இயேசு அவரே; (அந்த மீட்புத) [10]தகுதியான காலங்களில் [11]சாட்சிசொல்லப்பட்டு‡ வருகின்றது.

௭ அதற்காக நான் புறத்தேசத்தாருக்கு விசுவாசத்தையும் சத்தியத்தையும் [12]விளங்கப்பண்ணுகிற போதகனாகவும், பிரசங்கியாகவும், அப்போஸ்தலனாகவும் [13]ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறேன்; [14]நான் பொய்சொல்லாமல் உண்மையே சொல்லுகிறேன்.

௮ ¶ அல்லாமலும் என்னுடைய சித்தம் என்னவென்றால், [15]எல்லா இடங்களிலேயும், புருஷர்கள் கோபமும் தருக்கமும் இல்லாமல் [16]பரிசுத்தமான கைகளை உயர்த்திச் செபம்பண்ணவேண்டும்.

௯ [17]அந்தப்படி ஸ்திரிகளும் மயிரைப் பின்னுதலாலாவது,§ பொன்னாலாவது, முத்துக்களாலாவது, விலையேறப்பெற்ற வஸ்திரத்தாலாவது, தங்களை அலங்கரியாமல் தேவபத்தியைக் காண்பிக்கிற பெண்பிள்ளைகளுக்கு ஏற்றபடியே,

௰ [18]கற்புக்குரிய வஸ்திரத்தாலும், நாணத்தாலும், தெளிவான புத்தியினாலும், நற்கிரியைகளாலும் தங்களை அலங்கரிக்கவேண்டும்.

௰௧ ¶ ஸ்திரியானவள் அமைதலோடே படித்துக்கொண்டு இப்படி எவ்விதத்திலும் கீழ்ப்படிதலைக் காண்பிக்கக்கடவள்.

௰௨ [19]உபதேசம்பண்ணும்படியாயும், [20]புருஷன்மேலே அதிகாரத்தைச் செலுத்தும்படியாயும், நான் ஸ்திரியானவளுக்கு உத்தரவு கொடுக்கிறதில்லை

௰௩ அவள் அமைதலாய் இருக்கவேண்டும்; என்னத்தினாலெனில், முதலாவது [21]ஆதாமும், இரண்டாவது ஏவாளும், உருவாக்கப்பட்டார்கள்.

௰௪ மேலும் [22]ஆதாம் வஞ்சிக்கப்படவில்லை; ஸ்திரியானவளே வஞ்சிக்கப்பட்டு மீறுதலுக்கு உட்பட்டாள்.

௰௫ அப்படியிருந்தும், அவர்கள் தெளிவான புத்தியோடே விசுவாசத்திலும் அன்பிலும் பரிசுத்தத்திலும் நிலைகொண்டிருந்தால் பிள்ளைப்பெறுகிறதினாலே இரட்சிக்கப்படுவார்கள்.

௩. அதிகாரம்.

௧ கண்காணிகளுக்கும், ஊழியக்காரருக்கும், அவர்கள் வீட்டாருக்கும் இருக்கவேண்டிய இலட்சணங்களைக் காண்பித்து, ௰௪ இவைகளைக்குறித்துத் தீமோத்தேயுவுக்குப் பவுல் எழுதவேண்டிய முகாந்தரம் இன்னதென்றுசொல்லி, ௰௫ சபையைக்குறித்தும், அதில் போதிக்கப்பட்டு வழங்கிவருகிற மகிமையுள்ள சத்தியத்தைக்குறித்தும் சொல்லியது

கி. பி. ௬௫.

* அல்லது விரும்புகிற
1 எஸ்றா ௬. ௰ எரே ௨௯. ௭
2 உரோ ௰௩. ௧
† அல்லது உயர்ந்த உத்தியோகமுடைய
3 ௧ தீமோ ௧. ௧ ௨ தீமோ ௧. ௯
4 உரோ ௰௨. ௨ ௧ தீமோ ௫. ௪
5 யோவா ௰௭. ௩ ௨ தீமோ ௨. ௨௫
6 எசே ௰௮. ௨௩ யோவா ௩. ௰௬, ௧௭ ௨ பேது ௩. ௯
7 உரோ ௩. ௨௯, ௩௦ கலா ௩. ௨௦
8 எபி ௮. ௬
9 மத் ௨௦. ௨௮ மாற் ௰. ௪௫ எபே ௧. ௭ தீத் ௨. ௰௪
10 உரோ ௫. ௬ கலா ௪. ௪ எபே ௧. ௯ தீத் ௧. ௩
11 ௧ கொரி ௧. ௬ ௨ தெச ௧. ௰ ௨ தீமோ ௧. ௮
‡ அல்லது சாட்சியாக
12 உரோ ௰௧. ௰௩ ௰௫. ௰௬ கலா ௨. ௭, ௮
13 எபே ௩. ௮, ௯ ௨ தீமோ ௧. ௧௧
14 உரோ ௯. ௧
15 மல்கி ௧. ௰௧ யோவா ௪. ௨௧
16 சங் ௧௩௪. ௨ ஏசா ௧. ௰௫
17 ௧ பேது ௩. ௩
§ அல்லது அலங்கரித்தல
18 ௧ பேது ௩. ௪
19 ௧ கொரி ௰௪. ௩௪
20 எபே ௫. ௨௨
21 ஆதி ௧. ௨௭ ௨. ௨௧, ௨௨ ௧ கொரி ௰௧. ௮, ௯
22 ஆதி ௩. ௬ ௨ கொரி ௰௧. ௩

[1]கண்காணிப்பை விரும்புகிற
வன் [2]நல்ல வேலையை விரும்புகி
ருன்; [3]இது மெய்யான வார்த்தை.
உ ஆகையால் [4]கண்காணியா
னவன் குற்றமில்லாதவனுமாய்,
[5]ஒரே மனைவியையுடைய புருஷ
னுமாய், தெளிந்தபுத்தியுள்ளவனு
மாய், விவேகியுமாய், நல்லொழுக்
கமுள்ளவனுமாய்,* அநநியரை உ
பசாரம் செய்கிறவனுமாய், [6]போ
திக்கிறதற்குத் தகுதியானவனு
மாய் இருக்கவேண்டும்.
௩ [7]அவன் திராட்ச இரசத்தில்
பிரியனுமாய்,† [8]அடிக்கிறவனு
மாய், அவலட்சணமான ஆதாயத்
தை [9]இச்சிக்கிறவனுமாய் இரா
மல், [10]சாநதனுமாய், சண்டை
பண்ணுதவனுமாய், பணதகின்
மேல் பிரியம் இல்லாதவனுமாய்,
ச தனசொந்தக் குடும்பத்தை நன்
ருய் நடத்துகிறவனுமாய், [11]தன்
பிள்ளைகளை எவ்விதத்திலும் யோக்
கியமாய்க் கீழ்ப்படியபபண்ணிக
கொள்ளுகிறவனுவமாய் இருக்க
வேண்டும்.
ரு ஒருவன் தன் சொந்தக் குடும்
பத்தை நடததத அறியாதிருநதால்,
பராபரனுடைய சபையை எப
படி விசாரிப்பான்?
சு மேலும் அவன் இறுமாபபை
அடைந்து, பசாசு விழுந்த [12]ஆககி
னையிலே விழாதபடிக்கு நூதன
மான கிறிஸ்தவனுயிருக்கக்‡ கூ
டாது.
எ மேலும் அவன் நிந்தனையி
லும், [13]பசாசின் கணணியிலும்
விழாதபடிக்கு, [14]புறம்பானவர்க
ளால் நற்சாட்சியைப பெற்றவனு
யும் இருக்கவேண்டும்.
அ ¶ அந்தப்படியே [15]உதவிக்
காரரும், இருநாக்குள்ளவர்களா
யும், [16]திராட்ச இரசத்தில் பிரியரா
யும், அவலட்சணமான ஆதாயத்
தை இச்சிக்கிறவர்களாயும் இரா
மல்,

கி. பி. சுரு.

1 அப உ௰ உஅ பிலி க க
2 எபே, ச ௰உ
3 க தீமோ க ௰ரு
4 தீத க சு ழு
5 க தீமோ ரு கூ
* அலலது மரியாதை
6 உ தீமோ உ உச
7 அ வச தீத க எ
† அலலது திராடசஇரச வெறியனைப போலச சண்டைககாரனுமாய
8 உ தீமோ உ உச
9 க பே ரு ௨
10 உ தீமோ உ உச
11 தீத் க சு
12 எசா ௰ச ௰உ
‡ அலலது புதிதாய விசுவாசிக்கிறவன
13 க தீமோ கூ கூ உ தீமோ உ உசு
14 அப உஉ ௰உ க கொரி ரு ௰உ க தெச ச ௰உ
15 அப சு ௩
16 ௩ வச ௩ மோ ௰கூ எசே சச உக
17 க தீமோ க ௰கூ
18 தீத் உ ௩
19 மத உரு உக
§ அலலது நடபபிககிறவாகள
20 எபே உ உக, உஉ உ தீமோ உ உ௰
|| அல்லது ஆதாரமும
21 யோவா ச யச க யோ க உ
¶ இரேகது, வெளிபபடுததபபடடும்
22 மத் க ௰கூ யோவா கரு உ; கக ௰ரு உகூ ௰கூ அ, கூ உரோ க ச

கூ யோக்கியருமாய், [17]விசுவா
சத்தின் இரகசியத்தைச் சுத்தமான
மனதிலே காத்துக்கொள்ளுகிறவர்
களுமாய் இருக்கவேண்டும்.
௰ அல்லாமலும் முன்பு அவர்
களும் சோதிக்கப்படவேண்டும்;
அபபொழுது குற்றமில்லாதவர்க
ளானுல் அவர்கள் உதவிக்காரரு
டைய உததியோகத்தைச் செய்ய
லாம்.
௰க [18]அப்படிப்போல அவர்க
ளுடைய ஸ்திரிகளும் யோக்கியரு
மாய், தூஷணியாதவர்களுமாய்,
தெளிநத புத்தியுள்ளவர்களுமாய்,
எவ்விதத்திலேயும் உண்மையுள்ள
வர்களுமாய் இருக்கவேண்டும்.
௰உ மேலும் உதவிக்காரரானவர்
கள் ஒவ்வொரு மனைவிககுப புரு
ஷருமாய், (தங்கள்) பிள்ளைகளை
யும் சொந்தக் குடும்பங்களையும்
நன்ருய் நடத்துகிறவர்களுமாய்
இருக்கவேண்டும்.
௰௩ இபபடி [19]உதவிக்காரருடை
ய உத்தியோகத்தை நன்ருய்ச்
செய்கிறவர்கள்§தங்களுக்கு நல்ல
பதவியையும், கிறிஸ்து இயேசு
வினிடத்திலுள்ள விசுவாசத்தின்
மேல் மிகுநத தயிரியத்தையும் சம்
பாதிக்கிருர்கள்.
௰ச ¶ நான் உன்னிடத்திற்குச்
சீக்கிரமாய் வருவேன் என்று நம்பி
இருக்கிறேன்.
௰ரு நான் தாமதித்தால் சத்தியத்
தைக் காக்கிற [20]தூணுமாய் அஸ்தி
பாரமுமாய்|| இருககிற சீவனுள்ள
பராபரனுடைய சபையாகிய தே
வாலயத்திலே நடக்கவேண்டிய
வகையை நீ அறியும்படிக்கு இவை
களை உனககு எழுதினேன்.
௰சு அன்றியும் [21]பராபரன் மாம்
சமுள்ளவராக வெளிப்பட்டும்¶
[22]ஆவியினுலே நீதியுள்ளவர் என்
று எற்படுத்தப்பட்டும், [23]தேவதூ
தர்களால் காணப்பட்டும், [24]புற
த்தேசத்தாருக்குள்ளே பிரசங்கிச்

க பே க ௰அ க யோ ரு க ழு — 23 மத் உஅ உ மாற் ௰க ரு லூக் உ ௰க உச ச யோவா உ௰ ௰உ எபே க ௰ க பே.க.௰உ
24 அப ௰கச ௰௩ சக,சஅ கலா உ அ. எபே க ரு,க,அ உரோ ௰ ௰அ கொலோ க உஎ,உஅ. க தீமோ உ எ

கபபட்டும், [1]உலகததிலே விசுவா
சிக்கபபட்டும், [2]மகிமையிலே உ
யர்த்தபபட்டும் இருக்கிறார் என்று
சொல்லிய மெய்த்தேவபத்திக்கு
ரிய இநத இரகசியம் யாவராலும்
அறிக்கையிடபபட்டபடி மேன்
மையாய் இருக்கிறது.

ச. அதிகாரம்.

க முடிவுகாலததில் விசுவாசததிலநின்று வழுவு தல் இருக்குமென்று முன்னறிவித்து, சு தீமோத் தேயு தன கடமைகளைக் கிரமமாய நிறைவேற றுமபொருட்டு அதற்கடுத்த பல புததிகளைச் சொல்லியது

ஆகிலும் [3]தேவ ஆவியானவர்
தெளிவாய்ச்சொல்லுகிறபடி [4]பிற்
காலஙகளிலே பொய்யருடைய
[5]வஞ்சகத்திஞலே சிலர் [6]வஞ்சிக
கிற ஆவிகளுக்கும், [7]தேமோன்க
ளைககுறிததுச் சொல்லுகிற உபதே
சங்களுக்கும செவிகொடுதது அா
த விசுவாசத்தைத தள்ளி நடபபாா
கள்

உ அநதப பொய்யா [8]சூடுண்
ட மனதுள்ளவர்களாய், [9]விவாகம்
பணணககூடாதென்றும், [10]போ
சனபதாாத்தங்களை விலககவேண்
டுமென்றும் கட்டளையிடுவாாகள

ரு பராபரன் அவைகளை, விசு
வாசிகளாலும் சததியததை அறிநத
வர்களாலும் [11]தோத்திரத்தோடே
[12]அநுபவிக்கும்படிககுப படைச
தாரே

ச ஆனதால் [13]பராபரன் படைத
தவை எல்லாம் நல்லவைகளாய்
இருக்கினறன; தோத்திரததோடே
அவை ஏற்றுக்கொள்ளபபடுகை
யில் ஒன்றையும் தள்ளவேண்டுவ
தில்லை.

ரு அவை தேவவசனத்திஞ
லும் செபத்திஞலும் பரிசுத்தமாக்
கபபடுகின்றனவே.

சா ¶ இவைகளைச் சகோதரருக
குப போதித்தால், நீ அறிந்து பற்
றிக்கொண்டிருக்கிற நற்போதகத
திற்கும் விசுவாசத்திற்கும் உரிய
வாாத்தைகளில் [14]வளர்ந்தவஞகி,
இயேசுககிறிஸதுவுக்கு நல்ல ஊ
ழியககாரஞய் இருபபாய்.

எ லவுகீக நடக்கைக்குரியவை
களுமாய்க் கிழவிகளுடைய பேச்
சுமாயிருக்கிற கட்டுக்கதைகளை
மாத்திரம் [15]தள்ளி, [16]மெய்த்தேவ
பத்தியை முயற்சிபண்ணிகொள்
வாயாக.

அ [17]சரீரத்திற்கேற்ற முயற்சிகொ
ஞ்சப* பிரயோசனமுள்ளதே; இ
நதச் சீவனுக்கும் இதற்குபபின்
வரும் சீவனுக்கும் [18]வாக்குத்தத்த
முளளதாகிய [19]தேவபத்தி எவ்வித
ததிலும் பிரயோசனமுள்ளதாய் இ
ருககின்றதே.

கூ [20]இநத வார்த்தை உண்மை
யாயும் மிகவும் அங்கிகரிக்கப்படு
வதற்குப பாத்திரமாயும் இருக்கின்
றது.

ய இதற்காக நாஙகளும் எல்லா
மனிதருககும், விசேஷமாக விசு
வாசிகளுககும் [21]இரட்சகராகிய
சீவனுள்ள பராபரன்மேல் [22]நம்
பிககையை வைத்திருக்கிறபடியா
ல், [23]பிரயாசபபட்டும் நிந்திக்கப்
பட்டும் இருக்கிறோம்

யக [24]இவைகளை நீ கட்டளை
யிட்டுப போதிபபாயாக.

யஉ ¶ [25]உன் வாலிபவயதைக்கு
றித்து எவஞகிலும் உன்னை அசட்
டை பணணத்தக்கதாக நீ செய்யா
மல், வாாதமையிலேயும் நடக்கை
யிலேயும அன்பிலேயும் ஆவியி
லேயும் விசுவாசத்திலேயும் கற்பி
லேயும் உன்னை விசுவாசிகளுக்
குச் [26]சட்டமாகக் காண்பிப்பா
யாக.

யங நான் வருமளவும் வாசிக்கி
றதற்கும் புத்திசொல்லுகிறதற்கும்
போதிக்கிறதற்கும் சாக்கிரதையா
யிரு

யச [27]மூபபர்கள் கூட்டம் உன்
மேல் கைகளை வைத்தபொழுது

கி. பி. சூடு.

1 கொலோ க சு உக
2 லூக் உச இக அப க சு கபே க உஉ
3 யோவா யக யக உ தெச உக உ தீமோ ங க யீ உ பே க க க யோ உ யஅ யூதா ச, யஅ
4 க பே க உய
5 மத எ யகூ உ ரோ யசு யஅ உ பே உ க
6 உ தீமோ க யக உ பே உ கவெளி யக யச
7 தானி யக ஙரு, ஙஎ,ஙஅ வெளி கூ உய
8 எபே ச யசு
9 க கொரி எ உஅ, ஙக, ஙஅ கொலோ உ உய, உக எபி யங ச
10 உ ரோ யச ங, யஎ க கொரி அ அ
11 உ ரோ யச க க கொரி ய கூய
12 க மோ க உக சு ங
13 உ ரோ யச யச, உய க கொரி ய உங தீத ச
14 உ தீமோ ங யச, யரு
15 க தீமோ ச ச சு உய உ தீமோ உ யசு, உக ச ச தீத க யச
16 எபி ரு யச
17 க கொரி அ அ கொலோ உ உங
* அலலதுகொஞ்சக்காலத்திற்கு
18 சய ஙஎ ச அச யக ஙயஉ. உ ங சசடு யசு மத ச கக யசு உ கூ மாற யகய உ ரோ அ உடு

[1]தீர்க்கதரிசனத்தினாலே உனக்குக்
கொடுக்கப்பட்ட வரத்திற்காக [2]அ
சதியாய் இராதிருப்பாயாக.

௰௫ நீ தேறுகிறது யாவருக்கும்*
தோன்றும்படிக்கு இவைகளையே
சிந்தித்துக்கொண்டு இவைகளிலே
சாக்கிரதையாய் இருப்பாயாக.

௰௬ [3]உனக்காகவும் உபதேசத்திற்
காகவும் எச்சரிக்கையாய் இரு; இ
வைகளில் நிலைகொண்டிரு, அப்
படிச்செய்தால் [4]உன்னையும் [5]உன
னிடத்தில் கேட்கிறவர்களையும்
இரட்சித்துக்கொள்வாய்.

௫ அதிகாரம்

௧ மற்றவர்களைக் கடிந்துகொள்ளவேண்டிய விதத்தைக்குறித்தும், ௩ கைம்பெண்சாதிகளைக்குறித்தும், ௰ மூப்பர்களைக்குறித்தும் சில பிரமாணங்களை வகுத்தது, ௨௩ தீமோத்தேயுவின் சுகத்துக்கு முறைசொல்லி, ௨௪ சிலருடைய பாவங்கள் அவர்களைக் குற்றமுள்ளவர்களாய் முந்திக்கொள்வதும், சிலருடைய பாவங்கள் அவர்களைப் பின்தொடர்ந்து போகிறதும் உண்டென்று சொல்லியது.

[6]மூப்பனை நீ கடினமாய்க் கடிந்
துகொள்ளாமல் தகப்பனைப்போ
லவும், வாலிபவயதுள்ள ஆண்
பிள்ளைகளுக்குச் சகோதரரைப்
போலவும்,

௨ பெரிய ஸ்திரிகளுக்குத் தாய்
களைப்போலவும், வாலிபவயதுள்
ள பெண்பிள்ளைகளுக்குச் சகோ
தரிகளைப்போலவும் மிகுந்த கற்
போடே புத்திசொல்லுவாயாக.

௩ ¶ [7]மெய்யாய்க் கைம்பெண்க
ளானவர்களைக் கனம்பண்ணு.

௪ ஒரு கைம்பெண்ணுக்குப் பிள்
ளைகள் அல்லது பேரன் பேத்தி
கள் இருந்தால், அவர்கள் முதலா
வது தங்கள் சொந்தக் குடும்பத்
தைத் தேவபத்தியாய்† விசாரித்து,
பின்பு தங்கள் தாய்தகப்பன்மாருக்
குப் பதில்நன்மைகளைச் [8]செய்ய
வழக்கம்பண்ணக்கடவர்கள்; [9]அ
துவே பராபரனுக்கு முன்பாக நன்
மையாயும் பிரியமுள்ளதாயும் இ
ருக்கின்றது.

௫ [10]தனித்திருக்கிற மெய்யான
கைம்பெண் பராபரனை நம்பிக்

கி. பி. ௬௫.

1 ௧ தீமோ ௧ ...
2 ௨ தீமோ ௧ ...
* அல்லது யா ... வரிடத்திலும்
3 ...
4 ...
5 ...
6 ...
7 ...
† அல்லது ...
8 ...
9 ...
10 ...
11 ...
12 ...
13 ...
‡ அல்லது ...
14 ...
15 ...
§ ...
16 ...
17 ...
|| அல்லது ...
18 ...
19 ...
20 ...
21 ...

கொண்டு, [11]இரவும்பகலும் வேண்
டுதல்களிலும் ஜெபங்களிலும் [12]த
ரித்திருப்பாள்.

௬ [13]சிற்றின்பத்தோடே‡ வாழ்
கிறவள் உயிரோடே செத்தவளா
யிருக்கிறாள்.

௭ [14]அவர்கள் குற்றஞ்சாற்றப்
படாதவர்களாய் இருக்கும்படிக்
கு இவைகளைக் கட்டளையிடுவா
யாக.

௮ ஒருவன் தன்னைச் சேர்ந்தவர்களையும்
[15]விசேஷமாகத் தன் சமுசாரத்தை
யும்§ விசாரியாதிருக்கிறவனே [16]வி
சுவாசத்தை மறுதலித்தவனும்
[17]அவிசுவாசியிலும் கெட்டவனு
மாய் இருக்கிறான்.

௯ ¶ மேலும் எப்படிப்பட்ட
கைம்பெண்ணைத் தெரிந்துகொண்
டுவைக்க|| வேண்டுமென்றால், அ
றுபது வருஷத்துக்குக் கீழான வய
தில்லாதவள், [18]ஒரே புருஷனுக்கு
மனைவியாயிருந்தவள்.

௰ பிள்ளைகளை வளர்த்தாள் என்
றும், [19]அந்நியரை உபசரித்துச்செய்
தாள் என்றும், [20]பரிசுத்தவான்க
ளுடைய கால்களைக் கழுவினாள்
என்றும், உபத்திரவப்படுகிறவர்
களுக்கு உதவிசெய்தாள் என்றும்,
சகலவிதமான நற்கிரியைகளையும்
நடப்பித்தாள் என்றும், இப்படிப்
பட்ட நற்கிரியைகளைக்குறித்து
நற்சாட்சிபெற்றிருக்கிறவள்; இப்
படிப்பட்ட கைம்பெண்ணைத் தெ
ரிந்துகொள்ளவேண்டும்.

௰௧ வாலிபவயதுள்ள கைம்பெ
ண்களைத் தெரிந்துகொள்ளாதிருப்
பாயாக; என்னத்தினாலெனில், அ
வர்கள் கிறிஸ்துவுக்கு விரோத
மாய் லவுகீக ஆசைகொள்ளும்
பொழுது விவாகம்பண்ண மன
தாகி,

௰௨ முதலில் இருந்த உண்மை
யைத் தள்ளினதால் குற்றத்தில்
அகப்படுவார்கள்.

௰௩ அதுவுமல்லாமல், [21]அவர்கள்
சோம்பற்காரிகளாகி, வீடுகள்தோ
றும் திரிய வழக்கம்பண்ணுவார்

கள்; சோம்பற்காரிகளாய்மாத்திர மல்ல, பிதற்றுகிறவர்களாயும் தகாதகாரியங்களைப் பேசுகிற வீண் அலுவல்காரிகளாயும் இருப்பார்கள்.

௰௪ இப்படிச் சிலர் இதற்குமுன்னே சாத்தானிடத்திற்குத் திரும்பினார்களே.

௰௫ [1]ஆகையால், வாலிபவயதுள்ள கைம்பெண்கள் விவாகம்பண்ணவும் பிள்ளைகளைப் பெறவும் வீட்டை விசாரிக்கவும் [2]விரோதக்காரன் தூஷணிக்கிறதற்கு* இடம் உண்டாக்காமலிருக்கவும் வேண்டுமென்று இருக்கிறேன்.

௰௬ விசுவாசியாகிய ஒருவனுக்கு அல்லது ஒருத்திக்குக் கைம்பெண்கள் இருந்தால், அவர்கள் அவர்களுக்கு உதவிசெய்யக்கடவர்கள், சபையார் [3]மெய்யான கைம்பெண்களுக்கு உதவியாயிருக்கும்படிக்கு அந்தப் பாரம் அவர்கள்மேல் வைக்கக்கூடாது.

௰௭ ¶ [4]போரடிக்கிற மாட்டின் வாயைக் கட்டாதிருப்பாயாக என்றும், [5]வேலையாள் கூலிக்குப் பாத்திரனாயிருக்கிறான் என்றும், வேதவாக்கியம் சொல்லுகிறபடியே,

௰௮ (சபையை) [6]நன்றாய் நடத்துகிற மூப்பர்களை, விசேஷமாகத் திவ்விய வசனத்தை உபதேசிக்கிறதில் பிரயாசப்படுகிறவர்களை [7]இரட்டிப்பான கனத்திற்குப் பாத்திரராக எண்ணிக்கொள்ளவேண்டும்.

௰௯ ¶ மூப்பனுக்கு விரோதமாக ஒருவன் பிராதுபண்ணினால், [8]இரண்டு மூன்று சாட்சிகள் கூட இராவிட்டால்,†

௨௰ நீ அதை ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடாது, [9]மற்ற யாவருக்கும் பயம் உண்டாகும்படிக்கு, [10]பாவம்செய்தவர்களை எல்லாச் சபையாருக்கும் முன்பாகக் கடிந்துகொள்வாயாக.

௨௰௧ நீ பட்சபாதத்தோடே ஒன்றும் செய்யாமல், மனதிலே தூராதிரபமில்லாமல்‡ இவைகளைக் காத்து நடக்கும்படிக்குப் பராபரனுக்கும், கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவுக்கும் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட தூதருக்கும் முன்பாக [11]கெட்டியாய்க் கட்டளையிடுகிறேன்.

௨௰௨ ¶ [12]எவன்மேலாகிலும் உன் கைகளை நீ சீக்கிரமாய் வைக்கக்கூடாது, [13]மற்றவர்கள் செய்யும் பாவங்களுக்கு ஐக்கியப்படாதிருப்பாயாக; உன்னைக் கற்புள்ளவனாகக் காத்துக்கொள்வாயாக.

௨௰௩ [14]உன் இரைக்குடலுக்காகவும் உனக்கு அடிக்கடி வருகிற பலவீனங்களுக்காகவும், நீ இனிமேல் தண்ணீர் பானம்பண்ணாமல், கொஞ்சம் திராட்ச இரசத்தைப் பானம்பண்.

௨௰௪ ¶ [15]சில மனிதருடைய பாவங்கள் நியாயத்தீர்ப்புக்குமுன்னே வெளியரங்கமாயிருக்கும்; சிலருடைய (பாவங்கள்) பின்னே விளங்கும்.

௨௰௫ அதுபோல, சிலருடைய நற்கிரியைகளும் (உடனே) வெளியரங்கமாயிருக்கும்; அப்படி இராதவைகளும் (நெடுநாள்) மறைந்திருக்கமாட்டா.

கி. பி. ௬௫

௬. அதிகாரம்.

௧ வேலைக்காரருடைய கடமைகளைக்குறித்தது. ... வேலைகளைப் போதிக்கிறவர்களோடே ... தேவபக்தி பிரயோசனமுள்ளது ... இல்லாத தீமைக்கும் வேர் என்றும், ... தீமோத்தேயு இதை ... இதை அடக்கிக்கொள்ளவேண்டுமென்றும், ... ஐசுவரியவான்களுக்கு இதைக்குறித்துப் புத்தி சொல்லவேண்டுமென்றும், ... சத்திய உபதேசத்தைக் காத்துக்கொள்ளவும், ... போராட்டங்களை நீக்கவும் கற்பித்தது.

[16]பராபரனுடைய நாமமும் உபதேசமும் தூஷணிக்கப்படாதபடிக்கு [17]அடிமைத்தனத்திற்கு உட்பட்டிருக்கிற வேலைக்காரர் தங்கள் எசமான்களைச் சகலமான கனத்திற்கும் பாத்திரரென்று எண்ணிக்கொள்ளக்கடவர்கள்.

உ விசுவாசிகளாகிய நாயன்மாரகளை உடையவர்களும் [1]அவர்கள சகோதரரானதினலே, அவர்களை அசட்டைபண்ணமல், வேலையின நன்மைகளைப பெற்றுக்கொள்ளுகிற அவர்கள் விசுவாசிகளுமாய், * அன்புள்ளவர்களுமாய் இருக்கிறதினலே அவர்களுக்கு அதிகமாய் ஊழியஞ்செயயக்கடவர்கள்; [2]இநதபபடியே போதிததுப புத்திசொல்வாயாக.

ங ¶ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸதுவின் [3]ஆரோக்கியமான வசனங்களுக்கும் [4]மெய்த்தேவபத்திக்கு ஏற்ற உபதேசததிற்கும் இசைவாயிராமல்,

ச [5]வேறுவிதமாய்ப போதிக்கிறவன் இறுமாபபுள்ளவனுமாய,† [6]ஒன்றையும் அறியாதவனுமாய, [7]தருக்கஙகளும் வாக்குவாதஙகளுமாகிய நோய்கொணடவனுமாய்‡ இருக்கிறன்; அவைகளாலே பொருமையும், சண்டையும், தூஷணஙகளும், பொல்லாத சமுசயஙகளும்,

ரு கெட்ட சிநதையுள்ளவர்களாயும் சததியமில்லாதவர்களாயும் [8]மெயததேவபததி இலாபததை வருவிக்கிறதென்று எணணுகிறவாகளாயும் இருக்கிற [9]மனிசாகளாலே பிறககபபடும [10]மாறுபாடான தாக்கங்களும்§ வருகினறன; [11]அவர்களுககு விலகுவாயாக.

சு ¶ போதுமென்கிற மனதுடனேகூட [12]மெய்த்தேவபத்தியே மிகுநத இலாபமுள்ளது.

எ [13]உலகத்திலே நாம் ஒன்றையும் கொண்டுவந்ததும் இலலை, இதினின்று நாம் ஒன்றையும் கொண்டுபோவதும் இல்லை என்று வெளியரங்கமாய் இருக்கின்றது.

அ அபபடியிருக்க, [14]அன்னவஸ்திரம் நமக்கு உண்டாயிருக்கையில், அதுபோதுமென்று எணணிக்கொள்ளக்கடவோம்.

கூ [15]ஐசுவரியவான்களாக விரும்புகிறவர்கள், சோதனையிலேயும் [16]கண்ணியிலேயும், மனிதரை மிகவும் [17]கெடுதது அழிக்கிறதற்கு எதுவாயிருக்கிற அநேக புத்தியீனமும் சேதமுமான இச்சைகளிலேயும் விழுகிறாகள்.

ய [18]பண இசசை தீமை யாவற்றிற்கும் வேராயிருக்கின்றது; சிலா அதை இச்சிதது விசுவாசமார்க்கத்தைவிட்டு வழுவி,|| அநேக வேதனைகளாலே தஙகளை உருவக் குததியிருக்கிறாகள்.

யக ¶ [19]பராபரனுடைய மனிதனாகிய [20]நீ இவைகளுககு விலகியோடி, நீதியையும் மெய்த்தேவபததியையும விசுவாசததையும் அனபையும் பொறுமையையும் சாநதத்தையும் தொடாநதுகொள்வாயாக.

யஉ [21]விசுவாசததின் நற்போராட்டமபண்ணு, [22]நிததிய சீவனைப பிடிததுக்கொள்; அதற்காகவே நீ அழைககபபட்டிருககிறது மல்லாமல் அநேக சாட்சிகளுககுமுன்பாக நலல [23]அறிககையைப பண்ணியும இருககிறாய்

யங [24]நம்முடைய காததராகிய இயேசுககிறிஸது பிரசன்னமாகுமவரைககும, நீ இநதக கற்பனையை மாசிலலாமலும குற்றமில்லாமலும கைக்கொளளுமபடிககு,

யச [25]எல்லாவற்றையும் உயிரோடிருககச செயகிற பராபரனுடைய சநநிதானத்திலேயும், [26]பொந்தியுபிலாத்துவின் முன்நின்று நலல அறிககையைச்¶ சாட்சியாகப பண்ணின கிறிஸ்து இயேசுவினுடைய சநநிதானத்திலேயும் [27]உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன்

யரு அந்தப பிரசன்னத்தைப

கி பி. ௬௫.

1 கொலோ ௩ க
* அல்லது உணமையுளளவாகளும
2 க தீமோ ச யக
3 க தீமோ க ய உ தீமோ க யங ௬ ௩ தீத க க
4 தீத க க ரு க தீமோ க ரு
† அல்லது புததி பேதமும
6 க கொரி அ உ உ க தீமோ க எ
7 க தீமோ க ச உ தீமோ உ உங தீத ௩ க
‡ அல்லது பிரியபபட்டவனுமாய
8 தீத க யக
9 ௨ பே உ ௩
10 க கொரி ௧ ௯ க தீமோ க க
§ அல்லது வாககுவாதஙகள
11 உ தீமோ ௩ ரு
12 சங் ...
16 க தீமோ ௩ எ
17 க தீமோ ...
18 உ சோ ...
|| அல்லது பிசகிப்போய

19 உ தீமோ ௩ ௩ உ தீமோ ௩ யள — 20 உ தீமோ உ உஉ — 21 க கொரி ௯ உ௬, உ௬ க தீமோ க யஅ உ தீமோ ச எ — 22 பிலி ௩ யஉ, ௰ச ய௩ வச — 23 எபி ௰ ௩ உ௩ — 24 பிலி ௧ ௬ ... தீத ௩ ய௩ ... உ௩ — 25 உ தீமோ ௩ உ ௩௩ ... — 26 மத் உள யக யோவா ய௯ ௩௩ ... —¶ அல்லது அறிக்கையிலேயே — 27 க தீமோ ௫ உக

[1]பாக்கியமுள்ள ஒருவரேயான சு
யாதிபதியுமாய், [2]இராசாக்களின்
இராசனுமாய், கர்த்தாக்களின் கர்த்
தாவுமாய்,
௧௬ ஒருவராய், [3]சாவாமையுள்ள
வருமாய், ஒருவராலும் சேரக்கூ
டாத ஒளியிலே வாசமாயிருக்கிற
வருமாய், [4]மனிதரில் ஒருவராலும்
காணபபடாமலும் ஒருக்காலுமகா
ணப்படக்கூடாமலும் இருக்கிற
வர் தம்முடைய காலங்களில் கா
ண்பிபபார்; [5]அவருக்கே கனமும்
வல்லமையும் என்றென்றைக்கும்
உண்டாயிருபபதாக.—ஆமன்.
௧௭ ¶ அன்றியும் இவ்வுலகத்திலே
ஐசுவரியமுள்ளவர்கள் இறுமாப்
பான சிந்தையுள்ளவர்களாய் இரா
மலும், [6]நிச்சயமில்லாத ஐசுவரி
யத்தின்மேல்* [7]நம்பிக்கையாயிரா
மலும், [8]நாம் அநுபவிக்கிறதற்குச்
சகலவித நன்மைகளையும் நமக்குச்
சம்பூரணமாய்க் கொடுக்கிற [9]சீவ
னையுடைய பராபரன்மேலே நம்
பிக்கையாயிருக்கும்படியாயும்,

கி. பி. ௬௫.

1 ௧ தீமோ ௧ ௰௧, ௰௭
2 வெளி ௰௭ ௰௪ ௰௬ ௰௬
3 ௧ தீமோ ௧ ௰௭
4 ௨ மோ ௩௩ ௨௰ யோவா ௬ ௪௬
5 எபே ௩ ௨௧ பிலி ௪. ௨௰ யூதா ௨௫ வெளி. ௧ ௬ ௪ ௰௧ ௭ ௰௨
6 வாக் ௨௩ ௫
* கிரேக்கு, ஐசுவரியத்தின் நிலையாமையில
7 யோபு ௩௧ ௨௪ ௪௰. இ௨ ௭ ௬௨ ௰ மாற் ௰. ௨௪ லூக் ௰௨ ௨௧
8 அப ௰௪ ௰௭ ௰௭ ௨௫
9 ௧ தெச ௧ ௬ ௧ தீமோ ௩ ௰௫ ௪ ௰
10 லூக ௰௨ ௨௧ ௧ தீமோ ௫ ௰

௰௮ நன்மைகளைச் செய்து [10]நற்
கிரியைகளில் ஐசுவரியவான்களா
கும்படியாயும் [11]மற்றவர்களுக்குக்
கொடுகக மனபபூர்வமாயிருந்து
[12]உதாரகுணமுள்ளவர்களாய்,†
௰௯ [13]நித்திய சீவனைப் பிடித்துக்
கொள்ளும்படி வருங்காலத்திற்கா
கத் தங்களுக்கு நல்ல அஸ்திபாரத்
தைப [14]பொக்கிஷமாக வைக்கும்
படியாயும் அவர்களுக்குக் கட்ட
ளையிடுவாயாக.
௨௰ ¶ ஓய் தீமோத்தேயுவே,
[15]உனக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டதை
நீ காத்துக்கொண்டு, லவுகீகமும்
வீணுமான பேச்சுகளுக்கும், கல்
வியென்று பொய்யாய்ச் [16]சொல்
லப்பட்டிருக்கிற தர்க்கத்திற்கும்
விலகுவாயாக.
௨௧ சிலர் அதைப் பாராட்டி
[17]விசுவாசத்தைவிட்டு வழுவிப
போனார்கள்; கிருபை உன்னோ
டே இருக்கக்கடவது.—ஆமன்.

தீத ௩ அ யாக். ௨ ரு.—11 உரோ ௰௨ ௰௩ —12 கலா ௬ ௬. எபி ௰௩ ௰௬ - † அலலது தாராளகுணமுளளவாகளாய -13 ௰௨. ௰௪ 14 மத ௬ ௨௰ ௰௯ ௨௧ லூக் ௰௨ ௩௩ ௰௬ ௯ —15 ௨ தீமோ ௧ ௰௪ தீத ௧ ௯ வெளி ௩ ௩ —16 ௧ தீமோ ௧ ௪, ௬ ௪ ௭ ௨ தீமோ ௨ ௰௪, ௰௬, ௨௩ தீத ௧. ௰௪. ௩ ௯ —17 ௧ தீமோ ௧ ௬, ௰௯ ௨ தீமோ ௨ ௰௮

II. TIMOTHY.

அபபோஸ்தலனுகிய பவுல்

தீமோத்தேயுவுக்கு

எழுதின இரண்டாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க பவுல தன படசதஙதைக் காட்டித தீமோததேயுவுக குளளும, அவன் தாயக்குளளும அவன பாட்டிக் குளளும இருந்த உத்தம விசுவாசத்தைபபற்றி எழுதி, சு அவனுக்குள தயகிய பராபரனுடைய வரத்தை முயறசிசெயயவும, அ துனபததில உ றுதியோடும பொறுமையோடும ிறகவும, ௧௩ தனனிடததில கறறுக்கொணட உபதேசத்தின வாக்கையும பொருளையும காக்கவும, ௧௫ பிகெல லு, எற்மோகெனே முதலியவாகள் தனனைவிட டுபோனதையும, ஓனேசிபபோருவின ஈனமை யையுங்குறித்துச சொல்லியது

கிறிஸ்து இயேசுவினுல் வருகிற
சீவனைக்குறிததுச் சொல்லிய [1]வா
க்குத்தத்ததின்படியே பராபரனு
டைய சித்தத்தினுலே இயேசுக்கி
றிஸ்துவின [2]அபபோஸ்தலனுகிய
பவுல,
உ அன்புள்ள குமாரனுகிய [3]தீ
மோத்தேயுவுக்கு எழுதுகிறதாவ
து: பிதாவாகிய பராபரனுலும்
நம்முடைய கர்த்தராகிய கிறிஸ்து
இயேசுவினுலும்கிருபையும்இரக்
கமும் சமாதானமும் உனக்கு
உண்டாகக்கடவது.
௩ ¶ [4]என்முனனேர்கள் முதற்
கொண்டு சுத்தமான மனதோடே
பராபரனுக்கு ஆராதனைசெய்கிற
நான் இரவும்பகலும் [5]இடைவிடா
மல் என் செபங்களில் உன்னை
நினைத்து,
ச உன் கண்ணீரை ஞாபகம்
பண்ணிச சநதோஷத்தால் நிறை
யப்படுமபடிக்கு [6]உன்னைக் காண
வேண்டுமென்று மிகவும் விரும்பி,
ரு உன்னிலுள்ள [7]உண்மையான
விசுவாசததை ஞாபகப்படுத்தி, [8]ப
ராபரனுக்குத தோத்திரம் செலுத்
துகிறேன்; அபபடிபபட்ட விசு
வாசம் முற்காலத்தில உன் பாட்
டியாகிய லோவிசாளுக்குள்ளும்
[9]உன் தாயாகிய ஐனீக்கேயாளுக்
குளளும் வாசமாயிருந்தது; உனக்
குள்ளும் அபபடியே வாசமாயி
ருக்கிறதென்று நிச்சயமாய் அறிந
திருக்கிறேன்.
சு ¶ இது நிமித்தமாக நான உன
மேல் என் கைகளை வைத்ததினு
லே உனக்கு உண்டான திவ்விய
வரத்தை [10]நீ தீபவளர்சசியைப
போல எழுபபும்படிக்கு உனக்கு
ஞாபகப்படுத்துகிறேன்.
எ [11]பயமுள்ள ஆவியையல்ல,
[12]பெலனும் அன்பும் சொஸ்தபுத்
தியுமுள்ள ஆவியைப பராபரன்
நமக்குக் கொடுத்தாரே.
அ ¶ ஆகையால் [13]நம்முடைய
கர்த்தரைக்குறித்துச் சொல்லவே
ண்டிய சாட்சிக்காகவும், [14]அவர்
நிமித்தம் கட்டப்பட்டிருக்கிற எ
னக்காகவும் [15]நீ வெட்கப்படா
மல், [16]தேவபெலனுலே சுவிசே

கி. பி. ௬௬.

1 எபே க ௬ தீத க உ எபி ௬ ௰௫
2 உ கொரி க க
3 க தீமோ க உ
4 அப உஉ, ௩ உ௩,க உ௪ ௰௪ உ௭ உ௩ உரோ க ௬ கலா க ௰௪
5 க தெச க உ ௩ ௰
6 உ தீமோ ௪ ௯, உக
7 க தீமோ க ௫ ௪ ௫
8 உரோ க அ எபே க ௰௬
9 அப ௰௬ க
10 க தெச ௫ ௰௯ க தீமோ ௪ ௰௪
11 உரோ அ ௰௫
12 லூக் உ௪ ௪௯ அப க அ
13 க தீமோ உ ௬. வெளி க உ
14 எபே ௩ க பிலி க. எ
15 உரோ க ௰௬
16 கொலோ க உ௪ உதீமோ ௪ ரு

ஷத்திற்காக, (என்னோடே) கூ-
டத தீமையை அநுபவித்துக்கொ
ள்வாயாக.
கூ அவர் [1]நம்முடைய கிரியைக
ளின்நிமித்தமலல, [2]தம்முடைய
முதல் யோசனையின் நிமித்தமும்,
[3]லோகத்தோற்றத்திற்கு முன்னே
கிறிஸது இயேசுவின்மூலமாய் ந
மக்குக் கொடுதத கிருபையினநி
மிததமும, [4]நமககு இரட்சிபபை
உணடாககி, (அதினாலே) [5]பரி
சுத்தவான்களாக நம்மை அழைத
தார்.
ய நம்முடைய இரட்சகராகிய
இயேசுககிறிஸ்து பிரசன்னமான
தினாலே [6]அநதக கிருபை இப
பொழுது வெளிபபடுததபபட்டி
ருககின்றது; [7]அவர் மரணததை
நிவிர்ததிசெய்து (தமது) சுவிசே
ஷத்தினாலே சீவனையும் அழியா
மையையும் தெரியபபடுததினார்.
யக அதைப் புறத்தேசத்தாருக்கு
(அறிவிககும்படி) [8]பிரசங்கியாக
வும் அபபோஸ்தலனாகவும் போத
கனாகவும் வைககபபட்டேன்.
யஉ [9]அதற்காக இநதப பாடுக
ளையும் அநுபவிககிறேன்; அபப
டியிருந்தும், [10]இன்னாரை விசு
வாசித்* திருக்கிறேனென்று அறிந்
திருககிறதால் நான் வெட்கபபடு
கிறதில்லை; மேலும், எனக்கு ஒப
புவிக்கபபட்டதை அவா [11]அந்த
நாள்வரையில் [12]காத்துககொள்ள
வல்லமையுள்ளவராய் இருககிறார்
என்று நிசசயமாயிருக்கிறேன்.
யங ¶ [13]நீ என்னிடததில் கேட்ட
றிந்த [14]ஆரோக்கியமான வசனங்
களின் [15]சட்டத்தை [16]இயேசுக்
கிறிஸ்துவிலுள்ள விசுவாசத்தோ
டும் அன்போடும் [17]பற்றிககொள்
வாயாக.
யச [18]உனக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்
ட நன்மையை [19]நம்மிடத்தில் வா
சமாயிருக்கிற பரிசுத்த ஆவியி
னாலே காத்துக்கொள்வாயாக; நீ

கி. பி. கூகூ

1 உரோ கூ உம் கூ யக தீத் கூ கு
2 உரோ அ உஅ
3 உரோ யகூ உகு எபே க ச கூ. யக தீத க உ கபேக உம
4 க தீமோ க க தீத கூ ச
5 கதெச ச எ எபி கூ க
6 உரோ யகூ உகூ எபே க கூ கொலோ க உகூ தீத க கூ கபேக உம
7 க கொரி யகு கூச, ருகு எபி உ யச
8 அப கூ யகு எபே கூ எ, அ க தீமோ உ. எ உ தீமோ ச யஎ
9 எபே கூ. க உ தீமோ உ. கூ
10 க பே ச யகூ
* அல்லது நமபி
11 ய௳ வசனம உ தீமோ ச அ
12 க தீமோ கூ உம
13 உ தீமோ உ உ
14 ச தீமோ க ம கூ கூ
15 உரோ உ உம கூ யஎ
16 க தீமோ க யச
17 உ தீமோ கூ யச தீத் க கூ எபி ம உகூ வெளி உ உகு
18 க தீமோ கூ உம
19 உரோ அ யக
20 அப. யகூ ம
21 உ தீமோ ச ம, யகூ
22 உ தீமோ. ச யகூ
23 மத் கு எ
24 பிலே எ
25 அப உஅ உம எபே கூ உம

அறிந்திருக்கிறபடி [20]ஆசியா நாட்
டிலுள்ள யாவரும் [21]என்னைவிட்டு
விலகிப்போனார்கள்.
யரு ¶ அவர்களில் புகெல்லும்,
எர்மோகெனேயும் இருக்கிறார்
கள்.
யசா [22]ஒநேசிப்போருவின் கு
டும்பத்திற்குக் கர்த்தர் [23]இரக்கத்
தை அளிககக்கடவா; என்னத்திற்
காகவென்றால், [24]அவன் அடிக்
கடி என்னைச் சவுக்கியப்படுத்தி
னதுமல்லாமல், [25]என சங்கிலியை
ககுறிதது [26]வெட்கப்படாமல்,
யஎ நான் உரோமையில் வந்
திருநதபொழுது மிகவும் சாககிர
தையாய் என்னைத் தேடிக் கண்
டான்.
யஅ [27]அந்த நாளிலே [28]அவன்
கர்ததரிடத்தில் இரக்கம் கண்டு
அடையுமபடி காததர் அவனுக்
கு அநுககிரகம் செய்வாராக; மே
லும், எபேசி ஊரிலேயும் அவன்
[29]எனக்கு மிகவும ஊழியம்செய்
தானென்று நீ நன்றாய் அறிநதிருக்
கிறாய்.

உ. அதிகாரம்.

க அவன் உறுதியும ஊக்கமும அடையவும, சததி பவசனத்தைச சரியாயப பகுததளிகக, வீண அலபபை அடக்குதறகு உணமையுளள ஊழியககாரனின கடமை இனனதெனறு சொலலி, யஎ இமெனேயு, பிலேதது எனபவாகளைக்குறித தெழுதி, யகூ காததருடைய அஸதிவாரம நிலை யுளளதெனறும, உஉ அவன இதற்கு எச்சரிக் கையாயிருநது இதைப பினதொடாநது, காததரு டைய ஊழியககாரன தனனை இவவிதமாய நடத தவேணடுமெனறும் கறபிததது

ஆனபடியினாலே [30]என் குமார
னே, நீ கிறிஸ்து இயேசுவிலுள்ள
கிருபையினாலே [31]பலத்துக்கொ
ண்டு,
உ அநேக சாட்சிகளுக்குமுன்
பாக† நீ [32]என்னிடத்தில் கேட்ட
வைகளை [33]மற்றவர்களுக்கு உப
தேசம்பண்ணத தகுதியான [34]உ
ண்மையுள்ள மனிதருக்கு ஒப்பு
விப்பாயாக.

26 அ வச.—27 உ தெச க ம ம உ வச.–28 மத் உகு கூச சம–29 எபி கூ ம–30 க தீமோ க உ. உ தீமோ க உ.–31 எபே க ம
† அல்லது சாட்சிகளால் —32 உ தீமோ க யக க ம, யச.—33 க தீமோ க உ தீத் க கூ.—34 க தீமோ க.யஅ.

௩ அந்தப்படி நீயும் [1]இயேசுக்
கிறிஸ்துவுக்கு நற்சேவகனாய்த்
[2]துன்பத்தைச் சகித்துக்கொள்.
௪ [3]போர்ச்சேவகம்பண்ணுகிற
எவனும் தன்னைச் சேவகம் எழு
திக்கொண்டவனுக்குப் பிரியமா
யிருக்கும்படிக்கு, இச்சீவனுக்கு
ஏற்ற (வேறு) தொழில்களில் சிக்
கிக்கொள்ளமாட்டானே.
௫ [4]அன்றியும், போர்ச்சாலையி
லே ஒருவன் போராடினாலும்,
நியாயமானபடி போராடாவிட்
டால் கிரீடத்தைத் தரிக்கமாட்
டானே.
௬ (அன்றியும்) [5]பயிர்செய்கிற
வன் பலன் அடைகிறதற்கு முன்
னே பிரயாசப்பட* வேண்டுமே.
௭ நான் சொல்லுகிற இவைக
ளைச் சிந்தித்துக்கொள்வாயாக;
கர்த்தர் எல்லாவற்றிலும் உனக்
குப் புத்திதரக்கடவர்.
௮ ¶ [6]என் சுவிசேஷத்தின்படி
யே [7]தாவீதின் சந்ததியாய் [8]மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிற
இயேசுக்கிறிஸ்துவை நினைத்துக்
கொள்ளக்கடவாய்.
௯ இந்தச் சுவிசேஷத்திற்காக
நான் பாதகனைப்போலக் [9]கட்ட
ப்பட்டுத் [10]துன்பத்தைச் சகிக்கி
றேன்.
௰ [11]பராபரனுடைய வசனம்
மாத்திரம் கட்டப்படமாட்டாது;
இதின்நிமித்தமாகத் தெரிந்துகொ
ள்ளப்பட்டவர்களும் [12]கிறிஸ்து
இயேசுவினால் வருகிற இரட்சிப்
பையும் நித்திய மகிமையையும்
அடையும்படிக்குச் சகலத்தையும்
[13]அவர்களுக்காகச் சகித்துக்கொ
ண்டுவருகிறேன்; [14]இந்த வாசித்
தை உண்மையுள்ளது.
௰௧ எப்படியெனில் [15]நாம் (அவ
ரோடேகூட) மரித்தால் (அவரோ
டேகூடப்) பிழைத்தும் இருப்
போம்.
௰௨ [16]நாம் (அவரோடேகூடப்)
பொறுமையாய்ப் பாடுபட்டால்
(அவரோடேகூட) இராசரீகம்
பண்ணியும் இருப்போம்; [17]அவ
ரை நாம் மறுதலித்தால் நம்மை
அவரும் மறுதலிப்பார்.
௰௩ [18]நாம் விசுவாசியாமல் இருந்
தாலும் அவர் உண்மையுள்ளவரா
யிருப்பார்; [19]அவர் தம்மைத்தாமே
மறுதலிக்கமாட்டார்.
௰௪ ¶ இவைகளை நீ அவர்க
ளுக்கு ஞாபகப்படுத்தி, எவ்வள
வாகிலும் பிரயோசனம் அல்லா
ததுமாய்க் கேட்கிறவர்களைக் க
விழ்க்கிறதற்கு ஏதுவுமாய் இருக்
கிற [20]வாக்குவாதம்பண்ணாதிருக்
கும்படிக்கு, [21]கர்த்தருக்குமுன்
பாக அவர்களுக்கு ஸ்திரமான
சாட்சியாய் எச்சரிப்பாயாக.
௰௫ நீ வெட்கப்படாமல் சத்திய
வசனத்தை நிதானமாய்ப் பகுத்
துப் போதிக்கிற உத்தம ஊழி
யக்காரனாக உன்னைப் பராபரனுக்
குமுன்பாக நிறுத்தும்படி சாக்கிர
தையாய் இருப்பாயாக.
௰௬ [22]லவுகீக வீணான பேச்சு
களுக்கே தடைசெய், (அவைக
ளால்) அவர்கள் அதிகமாய் அவ
பத்தியுள்ளவர்கள் ஆகிறார்களே.
௰௭ அவர்களுடைய பேச்சுப்
பிளவையைப்† போலத்தினனும்;
[23]உமனேயும், பிலேதுதும் அப்ப
டிப்பட்டவர்கள்.
௰௮ அவர்கள் [24]சத்தியத்தை வி
ட்டு விலகி, [25]உயிரோடெழுப்பு
தல் சம்பவித்தாயிற்றென்று போ
தித்து, சிலருடைய விசுவா
சத்தைக் கவிழ்த்துப்போட்டார்
கள்.
௰௯ ¶ ஆகிலும் [26]பராபரனுடை
ய ஸ்திரமான அஸ்திபாரம் நிலை
நிற்கின்றது;‡ [27]கர்த்தர் தம்முடை
யவர்களை அறிவிப்பாரென்றும்,
கிறிஸ்துவின் நாமத்தைச் சொல்
லுகிறவன் எவனோ, அவன் அநி
யாயத்தைவிட்டு விலகக்கடவன்

கி. பி. ௬௫.
1 க தீமோ க ௰அ
2 உ தீமோ க அ ௪ கி
3 க கொரி ௯. ௨௫
4 க கொரி ௯. ௨௫, ௨௬
5 க கொரி ௯ ௰
* அல்லது பிரயாசப்படுகிற பயிர் செய்கிறவனமுதல முதல் பலனையடைய
6 உரோ உ ௰௬
7 அப உ ௩௰ ௰௩ உ௩ உரோ க ௩, ௪
8 க கொரி ௰௫ க, ௪, உ௰
9 எபே ௩ க பிலி க ௭ கொலோ ௪ ௩ ௰௮
10 அப ௯ ௰௫ உ தீமோ க ௰உ
11 அப உ௮ ௩௪. எபே ௬ ௰௯, உ௰ பிலி க ௰௩, ௰௪
12 உ கொரி க ௬
13 எபே ௩ ௰௩ கொலோ க உ௪
14 க தீமோ க ௰௫
15 உரோ ௬ ௫, அ உ கொரி ௪ ௰
16 உரோ ௮ ௰௭ க பே ௪ ௰௩
17 மத ௰ ௩௩ மாற் ௮ ௩௮ லூக் ௰உ ௯
18 உரோ ௩ ௩ ௯ ௯
19 ௪ மோ உ௩ ௰௯
20 க தீமோ க ௪ ௬ ௪ தீத் ௩ ௯, ௰க
21 க தீமோ ௫ உக ௬ ௰௩ உ தீமோ ௪ க
22 க தீமோ ௪ ௭ ௬ உ௰ தீத க ௰௪
† அல்லது ஓடு விப்புருதியை

23 க தீமோ க உ௰ — 24 க தீமோ க உக — 25 க கொரி ௰௫ ௰உ — 26 மத் உ௪ உ௪ உரோ அ உ௯ க யோ உ ௰௯.
‡ அல்லது அஸ்திபாரமாயிருக்கின்றது — 27 நாகூ க ௭ யோவா ௰ ௰௪, உ௭ ௪ மோ ௰௬ ௫

என்றும் அதற்கு முத்திரையாயி ருக்கிறது.

உ௰ [1]ஒரு பெரிய வீட்டிலே பொன் வெள்ளிப்பாத்திரங்கள் மாத்திரமல்ல, மரமும் மண்ணு மான பாத்திரங்களும் உண்டு, [2]அ வைகளில் சில கனத்திற்கும சில கனஈனததிற்கும் ஆனவைகளாயி ருக்கின்றன.

உக ஆகையால் [3]ஒருவன் மேல் சொல்லியவைகளை விட்டுத் தன னைச் சுத்திகரித்தால் அவன் கனத் திற்கு ஏற்றதாயும் பரிசுத்தமாக்கப பட்டதாயும் எசமானுக்கு மிகுந்த பிரயோசனமாயும் எநத நற்கிரி யைக்கும் [4]எததனமாக்கப்பட்ட தாயும் இருக்கிற பாத்திரமாயிருப பான்.

உஉ ¶ ஆதலால் வாலிபவயதுக குரிய இச்சைகளுக்கு நீ விலகி ஓடி, [5]சுத்தமான இருதயத்தோடே [6]கர்த்தாவைத் தொழுதுகொள்ளு கிறவர்களுடனேகூட [7]நீதியை யும் விசுவாசத்தையும், அன்பை யும், சமாதானததையும் பின்தொ டர்ந்துகொள்.

உ௩ அன்றியும் [8]புத்தியீனமும் அறிவீனமுமான தர்க்கங்கள், சண் டைகளைப பிறப்பிக்கிறவைகள் என்று நீ அறிந்து அவைகளை அகற் றுவாயாக.

உ௪ [9]கர்த்தருடைய ஊழியக் காரன் சண்டைபண்ணுமல் எல் லாருக்கும் சாந்தமுள்ளவனும், [10]போதிக்கத் தகுதியானவனும், தீமையைப் பொறுமையாய்ச் சகிக் கிறவனும்* இருந்து,

உ௫ எதிர்பேசுகிறவர்களுக்குச் [11]சாந்தமாய்ப புத்திசொல்லவேண் டுமே; அப்பொழுது தன்னுடைய இஷ்டப்படி செய்யப் பசாசினால் பிடிக்கப்பட்டிருக்கிற† அவர்கள் [12]சத்தியத்தை அறிக்கையிடுதற்கு ஏற்ற மனஸ்தாப குணத்தை அ டைந்து,

உ௬ [13]அவனுடைய வலையில் நின்று நீங்கி,‡ தெளிந்த புத்தியுள் ளவர்களாகும்படிக்கு, [14]பராபரன் ஒருவேளை அவர்களுக்கு அநுக் கிரகம் செய்வார்.

௩. அதிகாரம்.

க பிற்காலங்களைக்குறித்தும், ௯. சத்தியவிரோதிகளைக் குறித்தும் முன்னறிவித்து, ௰ தன மாதிரியை அ வன பின்பற்றவும், ௰௬ வேதவசனத்தைபபற்றிக் கொள்ளவும் சொல்லியது.

[15]மேலும் கடைசி நாட்களிலே கொடிய காலங்கள் வருமென்று அறிவாயாக.

உ எப்படியெனில், மனிதர் கள் [16]தங்களை (மாத்திரம்) சிநே கிக்கிறவர்களாயும், [17]பணத்தில் பிரியராயும், [18]வீம்புக்காரராயும், [19]அகந்தையுள்ளவர்களாயும், [20]து ஷணிக்கிறவர்களாயும், தாய்தகப் பன்மாருக்குக கீழ்ப்படியாதவர்க ளாயும், நன்றியறியாதவர்களாயும், பரிசுத்தம் இல்லாதவர்களாயும்,

௩ [22]சுபாவ அன்பில்லாதவர்களா யும், [23]ஒப்புரவாக மனதில்லாத வர்களாயும், பொய்யாய்க் குற்றம் சுமத்துகிறவர்களாயும்,§ [24]இச்சை யை அடக்காதவர்களாயும், குரூ ரராயும், நல்லோருக்குப் பகைஞ ராயும்,

௪ [25]துரோகிகளாயும், துணிவுக் காரராயும், இறுமாப்புள்ளவர்களா யும், [26]பராபரனிலும் செல்வத்தை விரும்புகிறவர்களாயும், தேவபத் தியின் ரூபத்தைத் தரித்து,

௫ [27]அதின் பலனை மறுதலிக்கிற வர்களாயும் இருப்பார்கள்.

௬ [28]இப்படிப்பட்டவர்களுக்கு விலகுவாயாக; இப்படிப்பட்ட வர்களே பாவங்களால் நிறைந்தும், பலபல இச்சைகளால் இழுக்கப் பட்டும்,

௭ எப்பொழுதும் படித்தாலும், [29]ஒருக்காலும் சத்தியத்தை அறி யாமலும் இருக்கிற புத்தியீனமுள் ள பெண்பிள்ளைகளுடைய [30]வீடு களில் நுழைந்து, அவர்களைச் சிறையாக்குவார்கள்.

கி. பி. ௬௬.

1 க தீமோ ௩ ௰௫
2 உரோ ௯ உக
3 ஏசா ௫உ ௰௧
4 உ தீமோ ௩ ௰௭ தீத் ௩,௧
5 க தீமோ. க ௫ ௪ ௰உ
6 அப ௯ ௰௪ க கொரி க உ
7 க தீமோ ௬ ௰௧
8 க தீமோ க ௪ ௪ எ. ௬ ௪ ௰௬ ௬௪ தீத ௩ ௯
9 தீத ௩ உ
10 க தீமோ. ௩ உ,௩ தீத் க ௯
* அல்லது பொறுக்கிறவனுயும
11 கலா ௬ க க தீமோ. ௬ ௰௩ க பே ௩ ௰௫
† இரேக்கு, உயிரோடு பிடிக்கப்பட்டிருக்கிற
12 க தீமோ உ ௪ உ தீமோ ௩ ௭ தீத் க க
13 க தீமோ ௩ ௭
‡ அல்லது தவைகளை நீக்கி
14 அப அ உஉ
15 க தீமோ ௪ க உ தீமோ ௪ ௩ உ பே ௩ ௩ க யோ உ ௰௮ யூதா ௰௮
16 பிலி உ உக
17 உ பே உ ௩
18 யூதா ௰௬
19 க தீமோ ௬ ௪
20 க தீமோ க உ௰ உ பே உ ௰உ யூதா ௰
21 உரோ. க ௩௰
22 உரோ க ௩௧
23 உரோ க ௩௧
§ அல்லது பின்புறணிபேசுகிறவர்களாயும், தீத் உ ௩
24 உ பே ௩ ௩
25 உ பே உ ௰
26 பிலி ௩ ௰௯ உ பே உ ௰௩ யூதா ௪,௰௯
27 க தீமோ ௫ ௮ தீத் க ௰௬
28 உ தெச ௩ ௬ க தீமோ ௬ ௫
29 க தீமோ உ ௪
30 மத் உ௩. ௰௪ தீத் க ௰௧

௮ [1]இயன்னேயும் இயம்பிரே
யும் மோசேயுக்கு விரோதமாய்
நின்றதுபோல, இவர்களும் சத்தி
யத்திற்கு விரோதமாயிருக்கிறார்
கள்; [2]அவர்கள் முழுவதும் கெட்
ட புத்தியை உடையவர்களாயும்
[3]விசுவாசத்தை வகையறுக்கத் தகு
தியில்லாதவர்களாயும் இருக்கிற
வர்கள்.*
௯ அவர்கள், அதிகமாய்ப பெரு
குவதில்லை; [4]அவ்விருவருடைய
புத்தியீனமும் வெளிப்பட்டது
போல, இவர்களுடையதும் எல்
லாருக்கும் வெளியரங்கமாகுமே.
௰ [5]நீயே என்னுடைய போ
தகத்தையும், நடக்கையையும்,
மனயோசனையையும், விசுவாசத
தையும், நீடிய சாந்தத்தையும்,
அன்பையும், பொறுமையையும்,
௰௧ [6]அந்தியோகூர் [7]இக்கோனி
யூர் [8]லிஸ்திரா ஊர் இவ்விடங்க
ளிலே எனக்கு உண்டான துன்
பங்களையும் பாடுகளையும் நன்றாய்
அறிந்துகொண்டிருக்கிறாய்;† இப
படிப்பட்ட துன்பங்களைச் சகித்த
தேன்; [9]அவைகள் எல்லாவற்றில்
நின்றும் கர்த்தா என்னை இழுத்து
இரட்சித்தார்.
௰௨ [10]அன்றியும், கிறிஸ்து இயே
சுவைபபற்றித் தேவபத்தியாய்ச்
சீவனம்பண்ண மனதாயிருக்கிற
யாவரும் துன்பபபடுவார்கள்.
௰௩ [11]பொல்லாத மனிதரும் வஞ்
சகருமானவர்கள்மாத்திரம் (மற்ற
வர்களை) வஞ்சித்தும் வஞ்சிக்கப
பட்டும் இருந்தும், மேன்மேலும்
கேடுள்ளவர்களாவார்கள்.
௰௪ ¶ நீ கற்றுக்கொண்டது எது
வோ, நீ நிச்சயிக்கபபட்டது எது
வோ, [12]அதிலே நிலைநிற்பாயாக;
உனக்குப் போதகம் செய்தவன்
இன்னானென்று நீ அறிந்திருக்கி
றதுமல்லாமல்,
௰௫ இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பற்
றும் விசுவாசத்தினாலே இரட்சிப
புக்கு ஏற்ற ஞானத்தை உனக்குக்
கொடுக்கத் தகுதியான [13]வேத
எழுத்துக்களை நீ சிறுவயது முதற்
கொண்டு அறிந்தவனென்றும் அ
றிந்திருக்கிறாயே.
௰௬ [14]வேதவாக்கியங்கள் எல்
லாம் தேவ ஆவியினால் உண்டா
னவைகளுமாய், [15]பராபரனுடை
ய மனிதன நிறைந்த‡ நன்மையுள்
ளவனும [16]எந்த நற்கிரியையும்
செய்ய மிகுந்த தகுதியுள்ளவனும்
ஆகும்பொருட்டாய்,
௰௭ உபதேசம்பண்ணுதற்கும்,
கடிந்துகொள்ளுதற்கும், செம்மை
யாக்குதற்கும், நீதியைப படிபபிக்
கிறதற்கும், [17]பிரயோசனமான
வைகளுமாய் இருக்கின்றன.

௪. அதிகாரம்.

௧ தீமோததேயுவைச் சாக்கிரதையோடும், சுறுசுறுப்
போடும் தேவஊழியததைச் செயயச்சொலலி, ௬ தன
மாணம சமீபமாயிருக்கிறபடியால, ௯ அவனைத தனனிடததிற்கு
வரவும, மாறகை அழைததுக்கொணடு, சில வஸதுக்களைக
கொணடு வரவும, ௰௪ கனனைகிய அலெகசுசநதனைக்குறிதது
எச்சரிககையாயிருக்கவும, ௰௬ சத்தியத்துக்காக உரோமாவிலே
தான முதலவிசை சாட்சிட்காநதபோது தனககுச் சமபவிததததையும
சொலலி, ௰௯ நிருபததை முடிக்கது

௧ ஆனபடியினாலே பராபரனுக்கு
முன்பாகவும், தாம் பிரசன்னமா
கித தமது இராச்சியததின் (மகி
மையை) வெளிபபடுத்தும் காலத்
திலே உயிரோடிருக்கிறவர்களுக்
கும் மரித்தவர்களுக்கும [18]நியாயத
தீர்ப்புக்கொடுக்கும் கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவுக்கு முன்பாக
வும்,
௨ [19]நான் உனக்குச் சாட்சி
யாய்க் கட்டளையிடுகிறது என்ன
வெனில், சாவகாசமாயிருந்தாலும்
இல்லாதிருந்தாலும் அந்த வசனத்
தை இடைவிடாமல் பிரசங்கம்
பண்ணி, [20]எல்லாவிதமான நீடிய
சாந்தமாயும் உபதேசத்திற்கு ஏற்ற
விதமாயும் மெய்யை விளங்கச்
செய்து, [21]கடிந்துகொண்டு, புத்தி
சொல்லுவாயாக.
௩ என்னத்தினாலெனில் [22]அவர்
கள் ஆரோக்கியமான உபதேசத்
தைப் பொறுக்க மனதில்லாமல்,

கி. பி. ௯௯.
1 உ மோ எ ௰௧
2 க தீமோ ௯ ௫
3 உரோ க உ௮
உ கொரி ௰௧ ௫
தீத க ௰௬
* அலலது விசுவாசததைக் குறிததுக் கழிகெட்டவாகள
4 உ மோ எ ௰உ அ. ௰அ ௯ ௰௧
5 பிலி உ உஉ க தீமோ ௪ ௯
6 அப ௰௩ ௪௫, ௫௰
7 அப ௰௪ உ,௫
8 அப ௰௪ ௰௯ ௨௰
† அலலது சுறசுறபபாயப பி ன பறறியிருக்கிறாய
9 ௪௰ ௩௪ ௰௯ உ கொரி க ௰ உ தீமோ ௪ ௰எ
10 ௪௰ ௩௪ ௰௯ யோவா ௰எ ௰௪ மத் ௰௩ உ௪ அப ௰௪ உஉ க கொரி ௰௫ ௰௯ க தெச ௩ ௩
11 உ தெச உ ௰க க தீமோ ௪ க உ தீமோ உ ௰௬
12 உ தீமோ க ௰௩ ௨. ௨
13 யோவா ௫ ௩௯
14 உ பே க உ௰, உக
15 க தீமோ ௬ ௰க
‡ அலலது நிறைநதவனா
16 உ தீமோ உ உக
17 உரோ ௰௫ ௪
18 அப ௰ ௪உ
19 க தீமோ ௫ உக ௯ ௰௩ உ தீமோ உ ௰௪
20 க தீமோ ௪ ௰௩
21 க தீமோ ௫ உ௰ தீத் க ௰௩ உ ௰௫
22 க தீமோ க ௰

[1]செவிக்கு இன்பமானதை விரும்
பி, தங்கள் சுய இச்சைகளுக்குத்
தக்கதாக,
ச தங்களுக்குப் போதகரைக்
கூட்டிவைத்துச் சத்தியத்திற்குச்
செவியை விலக்கிக் [2]கட்டுக்கதை
களைச சாரும் [3]காலம் வரும்.
ரு நீமாத்திரம் எல்லாவற்றிலே
யும் தெளிந்தபுத்தியுள்ளவனுயிருந்
து, [4]தீமையைச சகித்துச் [5]சுவி
சேஷனுடைய வேலையைச் செய்
து உன் ஊழியத்தை நிறைவேற்று
வாயாக.*
சு ¶ [6]நானே பானபலியாக
வார்க்கப்பட எத்தனமாயிருக்கி
றேன்; [7]நான் இதைவிட்டுப் போ
கிறதற்குக் காலம் சமீபமாயிருக்
கின்றது.
எ [8]நல்ல போராட்டத்தைப
பண்ணியிருக்கிறேன்; ஓட்டத்
தை முடித்திருக்கிறேன்; விசுவா
சத்தைக் காததுக்கொண்டிருக்கி
றேன்.
அ [9]இதுமுதல் நீதியென்னும்
கிரீடம் எனக்காக வைக்கப்பட்டி
ருக்கிறது; நீதியுள்ள நியாயாதிபதி
யாகிய கர்ததா [10]அந்நாளில் அதை
எனக்குமாத்திரம் அல்ல, அவா
பிரசன்னமாகுதலை விரும்பின யா
வருககும் தநதருளுவாா.
கூ ¶ நீ சீக்கிரமாய் என்னிடத்
தில் வரும்படி சாக்கிரதையாயி
ருப்பாயாக.
ம [11]தேமா என்பவன் [12]இப்பிர
பஞ்சததின்மேல் ஆசைவைதது
என்னைவிட்டுத் தெசலோனிக்கே
ஊருக்குப் போனுன்; கிரேஸ்கே
என்பவன் கலாத்திநாட்டிற்கும்,
தீத்து என்பவன் தலுமாத்தி நாட்
டிற்கும் போனுர்கள்.
மக [13]லூக்கா என்பவன் [14]மாத்
திரம் என்னேடே இருக்கிறுன்;
மாற்கு என்பவன் என் ஊழியத்தி
லே எனக்குப் பிரயோசனமாய்
இருக்கிறபடியினுலே [15]அவனைக்
கூட்டிக்கொண்டுவா.
மஉ [16]தீகிக்கு என்பவனை நான்
எபேசு ஊருக்கு அனுப்பினேன்
மங துரோவாபட்டணத்திலுள்
ள கர்ப்பென்பவனிடத்திலே நான்
வைத்துவந்த மேல்அங்கியையும்
புஸ்தகங்களையும், விசேஷமாகத்
தோற்காகிதங்களையும் நீ வ
ருகிறபொழுது எடுத்துக்கொண்
டுவா.
மச ¶ கன்னுனுகிய [17]அலெக்
சுசந்தர் எனக்கு மிகுந்த தீமைக
ளைச் செய்தான்; [18]அவனுடைய
கிரியைகளுக்குத்தக்கதாகக் கர்த்
தர் அவனுக்குப பதில் கொடுக்கக்
கடவர்.
மரு நம்முடைய வார்த்தைகளுக்
குர் அவன் மிகவும் விரோதித்த
படியால், நீயும் அவனைக்குறித்து
எச்சரிக்கையாய் இருப்பாயாக.
மசு ¶ நான் முதலிலே எனக்
காக உததரவுசொல்லி நின்றபொ
ழுது, ஒருவனும் என் பங்கில்
இராமல் [19]யாவரும் என்னைவிட்
டார்கள்; [20]அது அவாகளுக்குக்
(குற்றமாக) எண்ணப்படாதிருப
பதாக.
மஎ (திவ்விய வசனம்) என்னு
லே சம்பூரணமாய்ப [21]பிரசஙகிக்
கபபடததக்கதாகவும், புறததேசத
தார் யாவரும் அதைக கேட்கத்தக
கதாகவும் [22]கர்த்தர்மாத்திரம் என்
பஙகிலிருந்து என்னைப பலப்ப
டுததினுர்; [23]இபபடி நான் சிங்கத்
தின் வாயிலிருந்து இழுக்கப்பட்
டேன்.
மஅ மேலும் மற்றெந்தப் பொல்
லாத கிரியையிலிருந்தும் [24]கர்த்தர்
என்னை இழுத்துத் தமது பரமஇ
ராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கப்பண்
ணி இரட்சிப்பார்; [25]அவருக்கு
என்றென்றைக்கும் துதியுண்டா
வதாக.—ஆமன்.

கி. பி. சுசு.

1 உ தீமோ க கூ
2 க தீமோ க ச
ச எ தீத க. மச
3 உ தீமோ ங க
4 உ தீமோ க
அ உ ங
5 அப உக. அ
எபே ச மக
* அல்லது நிறை
வாயத் திருஷ
டாநதப படுத்து
வாயாக; உரோ
மரு மகூ கொ
லோ க உரு
ச மஎ
6 பிலி. உ மஎ
7 பிலி க உங
உ பே க மச
8 க கொரி கூ
உச,உரு. பிலி
ங மச க தீமோ
சு மஉ எபி
மஉ க
9 க கொரி கூ
உரு யாக் க
மஉ க பே ரு
ச வெளி உ ம
10 உ தீமோ க
மஉ.
11 கொலோ ச.
மச பிலே உச
12 க யோ உ
மரு
13 கொலோ ச
மச பிலே உச
14 உ தீமோ க
மரு
15 அப மஉ உரு
மரு ஙஎ கொ
லோ ச ம
16 அப உம ச
எபே சு உக
கொலோ ச
எ தீத ங மஉ
17 அப மகூ ஙங
க தீமோ க உம
18 உ சாமு ங
ஙகூ ● உஅ
ச வெளி மஅ
கூ
† அலலது பிரச
ஙகஙகளுக்கு
19 உ தீமோ. க
மரு
20 அப எ சும
21 அப கூ மரு
உகூ மஎ, மஅ
எபே ங. அ

22 மத். ம மகூ அப உக மக உ.எ உக — 23 சங உஉ உக உ பே உ கூ — 24 சங் ா உக.எ.
25 உரோ மக ஙகூ கலா க ரு எபி மங உக

௰௯¶ [1]பிரிஸ்காளுக்கும், அக்
கில்லாவுக்கும், [2]ஒனேசிபபோரு
வின் குடும்பத்தாருக்கும் வாழ்த்து
தல் செய்கிறேன்.
௨௰ [3]எரஸ்து என்பவன் கொ
ரிந்து பட்டணத்திலே தரித்திருந்
தான்; [4]திரோப்பிமு என்பவனை
மிலேத்துப் பட்டணத்திலே வியா
திப்பட்டவனாக விட்டுவந்தேன்.
௨௧ [5]மாரிகாலத்திற்குமுன்னே
நீ இங்கே வந்து சேரும்படி சாக்
கிரதையாயிருபபாயாக; ஐபூலு
வும், புதேஞ்சும், இலீனுவும்,
கல்வுதியாளும், மற்றெல்லாச் ச
கோதரரும் உனக்கு வாழ்த்துதல்
செய்கிறார்கள்.
௨௨ ¶ [6]கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்து உன் ஆவியுடனே இ
ருக்கக்கடவர்; கிருபை உங்களோ
டே இருப்பதாக.—ஆமன்.

கி. பி. ௬௬.

1 அப் ௰௮. ௨. ரோ ௰௬ ௩.
2 ௨ தீமோ ௧ ௰௬
3 அப ௰௯ ௨௨. ரோ ௰௬ ௨௩
4 அப ௨௰ ௪ ௨௧ ௨௯
5 ௯ ௨௧
6 கலா ௬ ௰௮ பிலே ௨௫.

TITUS.

அப்போஸ்தலனுகிய பவுல்

தீத்துவுக்கு எழுதின்

நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க தீத்த கிரேத்தாவில் வைக்கபபடட முகாநதிரம் இனனதெனறும், கூ தேவ ஊழியக்காரருடைய இலடசணஙகள் இனனவைகளென்றும, ௰க தகாத போதகாகளுடைய வாய அடைக்கபபட வேணடுமெனறும, ௰உ அவாகள இபபடிபபட டவாகளெனறும சொலலியது

[1]பொய்யுரையாத பராபரன் [2]இ
வ்வுலக காலங்களுக்குமுன்னே
நித்திய சீவனைக்குறித்து வாக்குத்
தத்தம்பண்ணி,
உ [3]ஏற்ற காலங்களிலே [4]நம்மு
டைய தேவனுகிய இரட்சகரு
டைய கட்டளையின்படி [5]எனக்கு
ஒப்புவிக்கப்பட்ட பிரசங்கத்தி
னுலே தமது வார்த்தையை வெ
ளிபபடுத்தினுரே.
௩ [6]அந்த நித்தியசீவனைக்குறித்
து நம்பிக்கை உண்டாக்கத்தக்க
தாகத்* [7]தேவபத்திக்கு ஏதுவான
[8]சத்தியத்தை அறிகிற அறிவும் வி
சுவாசமும் தேவனுல் தெரிநது
கொள்ளப்பட்டவர்களுக்கு உண்
டாகும்படிக்கு ஏதுவாய்ப பரா
பரனுடைய ஊழியக்காரனுமாய்
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் அப்போஸ்
தலனுமாய் இருக்கிற பவுல்,
ச [9]பொதுவான விசுவாசத்தினு
லே [10]எனக்கு உத்தம குமாரனு
கிய [11]தீத்துவுக்கு எழுதுகிறதா
வது: பிதாவாகிய பராபரனுலும்,
நம்முடைய இரட்சகரும் காத்த
ருமாகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினு
லும் [12]உனக்குக் கிருபையும் சமா
தானமும் உணடாவதாக.
ரு ¶ நான் உனக்குக் கட்டளை
யிட்டபடி நீ கிரேததைத் தீவிலே
இதுவரைகரும் குறைவாய் இருக்
கிறவைகளைச† [13]செம்மைபபடுத்
திப [14]பட்டணங்கள்தோறும் மூப
பரை ஏற்படுத்தும்படிக்கு உன்னை
விட்டுவந்தேனே.
௬ [15]குற்றமில்லாதவனுமாய், [16]ஒ
ரே மனைவிக்குப புருஷனுமாய்க்
கெட்டமார்க்கரென்றும் குற்ற
மில்லாமையும், கீழ்ப்படிதலும்
[17]விசுவாசமும் உள்ள பிள்ளைகளை
உடையவனுமாய் ஒருவன் இருந்
தால், (அவனை வைக்கலாம்.)
௭ கண்காணியானவன் [18]பராபரனு
டைய உக்கிராணக்காரனுக்கு ஏற்
றதாகக குற்றம் சாற்றப்படாதவ
னுமாய்,
தன் இஷ்டப்படி (மாத்திரம்)
செய்ய மனதில்லாதவனுமாய், க
டுஞ்சினமில்லாதவனுமாய், [19]பழ
இரசத்தை மிகவும் விரும்பாதவ
னுமாய், அடிக்கிறவனுயிராதவனு
மாய், [20]அவலட்சணமானவித

கி. பி. ௬௫

1 ச மோ உ௬ ௰௬ உ தீமோ உ ௰௬
2 உரோ ௰௬ உரு உ தீமோ க ௬ க பே க உ௰
3 உ தீமோ க௰
4 க தீமோ க க உ ௬ ச ௰
5 க தெச உ ச க தீமோ க ௰க
6 உ தீமோ க க தீத ௬ எ
* அலலது நம பிக்கையில
7 க தீமோ ௬ ௰௬ ௬ ௬
8 உ தீமோ உ உ௫
9 உரோ க ௰உ உ கொரி ச ௰௬ உ பே க க
10 க தீமோ க உ,
11 உ கொரி உ ௰௬ எ ௰௬ அ ௬, ௰௬, உ௬ ௰உ ௰அ கலா உ ௬
12 எபே க உ கொலோ க உ க தீமோ க உ உ தீமோ க உ,
† அல்லது செய யாம விருக்கிற வைகளை

13 க கொரி ௰௬ ௬ ச.—14 அப ௰ச உ௬. உ தீமோ உ உ —15 க தீமோ ௬ உ ௲ —16 க தீமோ ௬ ௰உ —17 க தீமோ ௬ ச, ௰உ
18 மத் உச சரு. க கொரி ச க,உ —19 ௬ மோ ௰௬ எபே ௫ ௰அ க தீமோ ௬ ௬,அ —20 க தீமோ ௬ ௬,அ க பே ரு உ.

மாய் ஆதாயத்தைத் தேடாதவனு
மாய்,
அ [1]அந்நியருக்கு உபசாரஞ்செய்
கிறவனுமாய், நல்லோர்மேல்* பிரி
யமுள்ளவனுமாய், விவேகமும்
நீதியும் பரிசுத்தமும் இச்சையடக்
கமும் உள்ளவனுமாய்,
கூ [2]ஆரோக்கியமான உபதேசத்
தினாலே, புத்திசொல்லி எதிர்பே
சுகிறவர்களுக்கு மெய்யறிவைக்
கொடுக்கத் திராணியுள்ளவனாய்
இருக்கும்படிக்குத் தான் போதிக்
கபபட்டதற்கேற்ற† [3]உண்மையா
ன உபதேசத்தை [4]நன்றாய்ப பற்
றிக்கொள்ளுகிறவனுமாய இருக்க
வேண்டுமே.
ய ¶ என்னத்திற்காகவென்றால்
[5]அநேகர், விசேஷமாக விருத்த
சேதனத்தையுடையவர்கள், (சத்
தியத்திற்குக்) [6]கீழ்பபடியாதவா
களுமாய் வீணானவைகளைப பே
சுகிறவர்களுமாய் [7]மனதை வஞ்
சிககிறவர்களுமாய் இருக்கிறா
கள்.
யக அவர்களுடைய வாயை அ
டக்கிபபோடவேண்டுமே; அவர்
கள் [8]அவலட்சணமான ஆதாயத்
திற்காகத் தகாதவைகளை உபதே
சித்து [9]முழுக்குடும்பங்களையும்
கவிழ்க்கிறார்கள்.
யஉ [10]அவர்களில் ஒருவனாகிய
தீர்க்கதரிசியானவன்தானே, கிரே
த்தைத் தீவார் எப்பொழுதும் பொ
ய்யருமாய, துஷ்டமிருகங்களு
மாய், சோம்பலுள்ள தேகிகளு
மாய் இருக்கிறார்கள் என்று சொன்
னான்.
யங அந்தச் சாட்சி மெய்தான்,
அதுமுகாந்தரமாக [11]அவர்கள் விசு
வாசத்திலே ஆரோக்கியம் அடை
யும்படிக்கும், [12]யூதருடைய கட்
டுக்கதைகளுக்கும் சத்தியத்தை
விட்டு விலகுகிற மனிதருடைய
[13]கற்பனைகளுக்கும் செவிகொடா
திருக்கும்படிக்கும்,
யச [14]நீ அவர்களைக் கண்டிப
பாய்க் கடிந்துகொள்வாயாக.
யரு [15]சுத்தமுள்ளவர்களுக்குச்
சகலமும் சுத்தமாயிருக்கும்; [16]அ
ழுக்கும் அவிசுவாசமும் உள்ளவர்
களுக்குமாத்திரம் ஒன்றும் சுத்தமா
யிருக்கமாட்டாது; அவர்களுடை
ய புத்தியும், மனசசாட்சியும் அ
ழுக்காயிருக்கிறதே.
யசா அவர்கள் பராபரனை அறி
கிறோமென்று சொல்லியும், [17]தங்
கள் கிரியைகளால் அதை மறுத
லிக்கிறார்கள்; அவர்கள் அருவருக
கபபடத்தக்கவர்களாயும், கீழ்ப
படியாதவர்களாயும், [18]எந்த நற்
கிரியையையும் வகையறுக்கத்
தெரியாதவாகளாயும்‡ இருக்கிறார்
களே.

உ. அதிகாரம்.

க நடபபவும செயயவும வேணடியவைகளைக்குறித்
துத் தீததுவுககுச் சொனனது கூ வேலைக்கார
ரும, மற்றக் கிறிஸதவாகள யாவரும செயயவேண்
டிய கடமைகளைக்குறிததது

[19]நீயே ஆரோக்கியமான உபதே
சததிற்கு ஏற்றவைகளைப் பேசிக
கொள்வாயாக.
உ முதிர்ந்தவயதுள்ள புருஷர்
சள் தெளிந்த புத்தியுள்ளவாகளா
யும், § யோக்கியராயும், விவேகிக
ளாயும், விசுவாசத்திலும் அன்பி
லும் பொறுமையிலும் [20]ஆரோக்
கியமுள்ளவர்களாயும் இருககும்
படி (போதிபபாயாக).
ங அபபடிப்போல [21]முதிர்ந்த
வயதுள்ள ஸ்திரிகளும் பரிசுத்த
ருக்கு || ஏற்றவிதமாய் நடக்கிற
வர்களாயும், பொய்யாய்க் குற்றம்
சாற்றாதவர்களாயும் ¶ மிகுந்த தி
ராட்ச இரசததைக் குடியாதவர்க
ளாயும்,
ச [22]பராபரனுடைய வசனம்
தூஷணிக்கபபடாதபடிக்கு வா
லிபஸ்திரிகள் [23]தங்கள் புருஷரை
யும் பிள்ளைகளையும் சிநேகிக்கிற
வர்களுமாய்,

கி. பி. சுரு.

1 க தீமோ ங உ
* அலலது நல்ல வைகளமேல்
2 க தீமோ க ம கூ ங உ தீமோ. ச ங தீத் உ க
† அலலது தான போதிக்கும போது
3 க தீமோ க ம௫ ச கூ கூ ங உ தீமோ உ உ
4 உ தெச உ ம௫ உ தீமோ க மங
5 அப ம௫ க
6 க தீமோ க சு
7 உ ரோ மகூ ம௭
8 க தீமோ சு ௬
9 மத உங மச உ தீமோ ங கூ
10 அப மஎ உ௮
11 தீத உ உ
12 க தீமோ க ச ச எ. உ தீமோ ச ச
13 ஏசா உகூ மங மத ம௫ கூ கொலோ உ உஉ
14 உ கொரி மங. ம உ தீமோ ச உ
15 லூக மக ங கூ, சம, சக உ ரோ மச யச உம க கொரி சு. மஉ ம உங, உ௰ க தீமோ ச ங, ச
16 உ ரோ மச உங
17 உ தீமோ ங ௫ யூதா ச
18 உ ரோ க. உ அ உ தீமோ ங அ
‡ அலலது கெட்டவாகளாயும்
19 க தீமோ க ம கூ ங உ தீமோ க மங தீத. க கூ
§ அலலது விழிப புளளவாகளாயும
20 தீத க மங
21 க தீமோ உ கூ; ம ங மக க பே கூ ங, ச

|| அலலது பரிசுத்தத்திற்கு —¶ அல்லது பின்புறணி பேசாதவாகளாயும; உ தீமோ ங ங. —22 உ ரோ ட உச.
க தீமோ சு.க —23 க தீமோ ௫ மச

ரு விவேகிகளுமாய், கற்புள்ளவர்
களுமாய், வீட்டில் தரித்திருக்கிற
வர்களுமாய், நல்லவர்களுமாய்,
[1]தங்கள் புருஷருக்குக் கீழ்ப்படி
கிறவர்களுமாய் இருக்கும்படி அ
வர்களுக்குப் புத்திசொல்லத்தக்க
நற்போதகிகளாயும்* இருக்கும்ப
டிக்குப் (போதிப்பாயாக).
சு அப்படியேபோல, வாலிபவய
துள்ள ஆண்பிள்ளைகளும் விவே
கமாய்† இருக்கும்படி நீ புத்தி
சொல்லி,
எ நற்கிரியைகளுக்கு ஏற்ற மார்க்
கத்தை நீதானே [2]எல்லாவற்றிலு
லும் (மற்றவர்களுக்கு) திருஷ்
டாந்தப்படுத்துவாயாக.
அ அந்தப்படி [3]எதிராளியான
வன் உங்களைக்குறித்துப் பொல்
லாங்கைச் சொல்லுதற்கு ஒன்று
மில்லாமல் [4]வெட்கப்படத்தக்க
தாக நீ உபதேசத்திலே விகற்பமில்
லாதவனுமாய், [5]யோக்கியமுள்ள
வனுமாய், குற்றம்பிடிக்கப்படக்
கூடாத [6]ஆரோக்கியமுள்ள வச
னத்தைப் பேசுகிறவனுமாய் இ
ருப்பாயாக.
கூ ¶ அன்றியும், [7]வேலைக்காரர்
நம்முடைய இரட்சகராகிய பரா
பரனுடைய உபதேசத்தை எல்
லாவற்றிலும் அலங்கரிக்கத்தக்
கதாக,
ய தங்கள் எசமான்களுக்குக்
கீழ்ப்படியவும், எதிர்பேசாமல்‡
[8]எல்லாவற்றிலும் பிரியமாய்
நடக்கவும், திருட்டுத்தனமாய் நட
வாமல் சகலவிதமாயும் நல்லுண்
மையைக் காண்பிக்கவும் [9]புத்தி
சொல்லுவாயாக.
யக ¶ என்னத்தினாலெனில், இ
ரட்சிப்பைக் கொடுக்கிற தேவ
[10]கிருபை எல்லாவிதமான மனித
ருக்கும் [11]பிரசன்னமாகி, §

கி: பி. சுரு.

1 க கொரி. மச கச. எபே ரு உஉ. கொலோ க ம௮ க தீமோ. உ. மக கபே க க, ரு
* தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்களாயும
† தெளிந்த புத்தியாய.
2 க தீமோ ச மஉ. கபே ரு க
3 நெகே ரு கூ க தீமோ ரு மச க பே. உ மஉ, மரு க. மக.
4 உ தெச க மச
5 எபே க உச
6 க தீமோ க க
7 மத ரு. மக பிலி உ மரு
‡ அல்லது மறுக்காமல
8 எபே ரு உச
9 எபே சு ரு கொலோ க. உஉ. க தீமோ க க, உ கபே உ ம௮
10 உரோ ரு மரு தீத் க ச, ரு க பே ரு மஉ
11 லூக் க க யோவா க கூ க தீமோ உ ச
§ அல்லது எல்லாவிதமான மனிதருக்கும் இரட்சிப்பைக்கொடுக்கிற தேவகிருபை பிரசன்னமாகி
12 க பே ச உ க யோ உ மக
13 லூக். க. எரு. உரோ க மக. எபே க. ச. கொலோ க உஉ. க தெச ச. எ
14 அப உச மரு கொலோ க ரு, உக தீத் க உ: க எ.

யஉ நாம் அவபக்தியையும் [12]லவு
கிக இச்சைகளையும் வெறுத்து நற்
புத்தியும், [13]நீதியும், மெய்த்தேவ
பக்தியும் உள்ளவர்களாயும்,
யங [14]நாம் நம்பிக்கொள்ளுகிற
பாக்கியம் வருமென்றும், நமக்கு
மகா தேவனும் இரட்சகருமாகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் மகிமை
[15]பிரசன்னமாகும் என்றும் [16]காத்
துக்கொண்டிருக்கிறவர்களாயும்,
இவ்வுலகத்திலே சீவனம்பண்
ணும்படி நமக்குப் போதிக்கின்
றது.
யச அந்த இயேசுக்கிறிஸ்து நம்
மைச் சகல அக்கிரமங்களினின்
றும் மீட்டுக்கொண்டு, [17]தமக்குச்
சொந்தமாயும், [18]நற்கிரியைகளைச்
செய்ய மிகுந்த விருப்பமாயும் இ
ருக்கிற சனங்களாகச் [19]சுத்திகரிக்
கும்படிக்கு, [20]நமக்காகத் தம்மை
யே (மரணத்திற்கு) ஒப்புக்கொ
டுத்தார்.
யரு இவைகளை நீ மிகுந்த அதி
காரத்தோடே போதித்துப் [21]புத்தி
சொல்லிக் கடிந்துகொள்வாயாக;
[22]ஒருவனும் உன்னை அசட்டை
பண்ணுதிருக்கக்கடவன்.

ங. அதிகாரம்.

க தீத்து இன்னதைப் போதிக்கவும் இன்னதைப் போதியாதிருக்கவும், ம கெட்ட வேதபுரட்டரை நீக்கவும் பவுல் கற்பித்தது. மஉ. அவன் தன்னிடத்தில் வரவேண்டிய காலத்தையும் இடத்தையும் சொல்லி, நிருபத்தை முடித்தது.

துரைத்தனங்களுக்கும் அதிகார
ங்களுக்கும் [23]கீழ்ப்படிந்து அடக்
கமாயிருக்கும்படிக்கும், எல்லாவி
தமான நற்கிரியைகளையும் செய்ய
[24]எத்தனமாயிருக்கும்படிக்கும்,
உ [25]ஒருவனையும் தூஷணியாம
லும், [26]சண்டைபண்ணவிரும்பா
மலும், [27]சாந்தமான மனதுள்ளவர்
களாய் எல்லா மனிதருக்கும் எல்
லாவிதத்திலும் [28]சாந்தத்தைக் கா

15 கொலோ க ச உ தீமோ ச க, அ. எபி கூ உஅ. க பே க எ. க யோ க உ.—16 க கொரி க எ. பிலி. க. உ0. உ பே க. மஉ.
17 உ மோ. மஅ. மச; மக. அ. ரு மோ. எ க மச உ உக மஅ. க பே உ கூ —18 எபே. உ. ம. தீத் ரு அ.—19 எபி. கூ. மச.
20 கலா. க. ச; உ. உம எபே. ரு. உ. க தீமோ. உ. க —21 உ தீமோ ச உ —22 க தீமோ ச. மஉ.—23 உரோ மங க. க பே உ. மங.
24 கொலோ. க ம. உ தீமோ உ. உக. எபி. மக. உக.—25 எபே ச கக.—26 உ தீமோ உ. உச, உரு.—27 பிலி. ச. ரு.
28 எபே. ச. உ. கொலோ. க மங.

ண்பிக்கும்படிக்கும் அவர்களுக்கு ஞாபகப்படுத்துவாயாக.

௩ என்னத்தினாலெனில், [1]முற்காலத்திலே நாமும் புத்தியீனருமாய், கீழ்ப்படியாதவர்களுமாய், வஞ்சிக்கப்பட்டவர்களுமாய், பலவிதமான இச்சைகளுக்கும் இன்பங்களுக்கும் அடிமைகளுமாய், துர்ப்புத்தியோடும் பொறாமையோடும் ஜீவனம்பண்ணுகிறவர்களுமாய், அருவருக்கப்படத்தக்கவர்களுமாய், ஒருவரை ஒருவர் பகைக்கிறவர்களுமாய் இருந்தோம்.

௪ ¶ நம்முடைய இரட்சகராகிய [2]பராபரனுடைய [3]தயையும் மனிதர்மேல் உள்ள அன்பும்* பிரசன்னமானபொழுது,

௫ நாம் செய்த [4]நீதிக்கேற்ற கிரியைகளின் நிமித்தமல்ல, [5]மறுபிறப்பாகிய முழுக்கினாலும் பரிசுத்தஆவி செய்கிற புதிதாக்குதலினாலுமே அவர் தமது சுய இரக்கத்தினாலே நம்மை இரட்சித்தார்.

௬ [6]தமது கிருபையினாலே நாம் நீதிமான்களாக்கப்பட்டு [a]நித்திய ஜீவனைக்குறித்து உண்டாயிருந்த [7]நம்பிக்கையின்படி [8]சுதந்தரராகும்படிக்கு,

௭ அவர் நம்முடைய இரட்சகராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின்மூலமாய் அந்தப் பரிசுத்தஆவியை [9]நமக்குச் சம்பூரணமாய்† கொடுத்தருளினார்.

௮ [10]இந்த வார்த்தை உண்மையுள்ளது; பராபரனிடத்தில் விசுவாசமானவர்கள் [11]நற்கிரியைகளைச் செய்ய எச்சரிக்கையாய் இருக்கும்படிக்கு, நீ அந்தச் (சுதந்தரமாக்) குறித்துக் கெட்டியாய்ப் போதிக்கவேண்டுமென்று விரும்புகிறேன்; இவைகளே நன்மையானவைகளாயும் மனிதருக்குப் பிரயோசனமானவைகளாயும் இருக்கின்றன.

௯ [12]புத்தியீனமான தருக்கங்களும், வம்சவரிசைகளை ஆராய்தலும், வாக்குவாதங்களும், நியாயப்பிரமாணத்தைக்குறித்து உண்டாகிற சண்டைகளும், அப்பிரயோசனமும் [13]அபத்தமுமுள்ளவைகள்; ஆகையால் அவைகளுக்கு இடங்கொடாதிருப்பாயாக.

௰ சத்தியத்தைப் புரட்டுகிறவனாயிருக்கிற ஒருவனுக்கு [14]நீ இரண்டொருதரம் புத்திசொன்னபின்பு, (அவன் செவிகொடாவிட்டால்) [15]அவனைவிட்டு விலகுவாயாக.

௰௧ அப்படிப்பட்டவன் தாறுமாறுபட்டு, தன்னிலே [16]ஆக்கினைத்தீர்ப்புள்ளவனாய்ப் பாவம்செய்கிறவன் என்று அறிந்துகொள்வாயாக.

௰௨ நான் அருத்தேமாவை அல்லது [17]தீகிக்குவை உன்னிடத்தில் அனுப்பும்பொழுது நீ சாக்கிரதையாய் நிக்கோப்போலி ஊருக்கு என்னிடத்தில் வருவாயாக; மாரிகாலத்திலே அங்கே தங்க யோசனையாய் இருக்கிறேன்.

௰௩ நியாயசாஸ்திரியாகிய சேனாவும் [18]அப்பொல்லோவும்பிரயாணமாய் வரும்பொழுது, அவர்களுக்குக் குறைச்சல் ஒன்றும் இராதபடிக்கு விசாரித்துச் சாக்கிரதையாய் அவர்களை அனுப்பிவிடுவாயாக.

௰௪ (கிரேத்தைத் தீவிலே) நம்மைச் சேர்ந்தவர்களும் [19]கனியற்றவர்களாயிராமல் குறைச்சல்களை நீக்குதற்கு ஏற்ற [20]நல்ல தொழில்களை நடத்திக்கொள்ளப்‡ படிக்கக்கடவர்கள்.

௰௫ என்னோடிருக்கிற யாவரும் உனக்கு வாழ்த்துதல் செய்கிறார்கள்; விசுவாசத்தைப் பற்றிக்கொண்டு நம்மைச் சிநேகிக்கிறவர்களுக்கு நான் வாழ்த்துதல் செய்கிறேன்; கிருபை உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருக்கக்கடவது — ஆமன்.

கி. பி. சுரு.

1 க கொரி. கூ ௰க எபே உ,க. கொலோ. க. உக. க எ. க பே ச க.
2 க தீமோ. உ க
3 தீத் உ. ௰க
* அல்லது இரக்கமும்
4 உரோ க. உ௰. கூ ௰க ௰க. கூ கலா. உ. ௰க எபே உ. ச.அ, கூ உ தீமோ க. கூ.
5 யோவா க. க, ரு. எபே ரு உகூ. க பே க உக
6 உரோ. க. உச கலா உ ௰கூ தீத் உ. ௰க
7 தீத் க உ.
8 உரோ அ உக, உச
9 எசே கக உரு யோவே உ உஅ யோ வா க ௰கூ அப உ கக ௰சரு உரோ ரு. ரு
† அல்லது செல்வமாய
10 க தீமோ. க ௰ரு தீத க கூ.
11 க, ௰ச வச தீத உ ௰ச
12 க தீமோ க ச உ தீமோ. உ உக. தீத் க ௰ச
13 உ தீமோ. உ. ௰ச
14 உ கொரி ௰க உ
15 மத் ௰அ ௰எ உரோ ௰க ௰எ உ தெச க கூ, ௰ச உ தீமோ க ரு உ யோ ௰.
16 அப் ௰க சகூ
17 அப் உ௰ ச உ தீமோ ச ௰உ.
18 அப.௰அ உச.
19 உரோ. ௰ரு உஅ, பிலி. க ௰க ச ௰எ. கொலோ க. ௰. உ பே க அ
20 அ. வச.
‡ அல்லது நல்ல வேலைகளைச்செய்ய.

PHILEMON.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

பிலேமோனுக்கு எழுதின

நிருபம்.

பிலேமோனுடைய விசுவாசத்தையும அன்பையுங்குறித்துச் சந்தோஷப்பட்டு, ௯. அவன் தனதூழியக்காரனாகிய ஒனேசிமுவை மன்னித்து அனபாய் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி அவனை வேண்டிக்கொண்டது

கிறிஸ்து இயேசுவின் நிமித்தம்
[1]கட்டப்பட்டிருக்கிறவனாகிய ப
வுலும், சகோதரனாகிய தீமோத்தே
யுவும், எங்களுக்குப் பிரியனு
மாய் [2]உடன்வேலையாளுமாய் இ
ருக்கிற பிலேமோனுக்கும், எங்க
ளுக்குப் பிரியமான அப்பியாளுக்
கும்,
௨ [3]எங்களுடனேகூடப் போர்ச்
சேவகனாகிய [4]அர்க்கிப்புக்கும், [5]உ
மது வீட்டிலே கூடிவருகிற சபை
க்கும் எழுதுகிறதாவது:
௩ நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனாலும், கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸதுவினாலும் உங்களுக்குக்
[6]கிருபையும், சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது.
௪ ¶ கர்த்தராகிய இயேசுவின்
மேலும், எல்லாப் பரிசுத்தவான்
கள்மேலும் உள்ள உம்முடைய
[7]அன்பையும் உமது விசுவாசத்
தையும் நான் கேள்விப்பட்டு,
௫ என் செபங்களில் உம்மை
நினைத்துக்கொண்டு எப்பொழு
தும் [8]என் பராபரனுக்குத் தோத்தி
ரஞ்செய்து,

கி. பி. ௬௪.

1 எபே. ௩. ௧. ௨ தீமோ. ௧ அ, ௯ ௮௪.
2 பிலி ௨. ௨௫
3 பிலி ௨, ௨௫.
4 கொலோ ௪. ௰௭
5 ௧ரோ ௰௬. ௫ ௧ கொரி. ௰௬ ௰௯.
6 எபே ௧ ௨
7 எபே. ௧. ௰௫. கொலோ ௧ ௪
8 எபே ௧. ௰௬ ௧ தெச ௧. ௨. ௨ தெச. ௧ ௩
9 பிலி ௧ ௯, ௰௧.
10 ௨ கொரி ௭ ௰௩. ௨ தீமோ. ௧ ௰௬. ௨௰ ௮௪.
11 ௧ ௮௪.
12 ௧ தெச. ௨ ௬.
13 ௧ கொரி ௪. ௰௫ கலா. ௪ ௰௯

௬ உங்களிலுள்ள சகலவித நன்
மைகளையும் (மற்றவர்களும்) [9]அ
றிந்துகொள்ளுகிறதினாலே உமது
விசுவாசத்திற்குரிய தருமகுணம்
கிறிஸ்து இயேசுவுக்காகப் பெல
னைக் காண்பிக்கவேண்டுமென்று
வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.
௭ சகோதரனே, பரிசுத்தவான்
களுடைய இருதயங்கள் உம்மா
லே [10]சவுக்கியப்பட்டதால் உம்
முடைய அன்பினாலேமிகுந்த சந்
தோஷமும் ஆறுதலும் அடைந்தி
ருக்கிறோம்.
௮ ¶ ஆகையால் விருத்தாப்பிய
முள்ளவனுமாய் இயேசுக்கிறிஸ்து
வின்நிமித்தம் இப்பொழுது [11]கட்
டப்பட்டவனுமாயிருக்கிற பவு
லாகிய நான்,
௯ தகுதியான காரியத்தைக்கு
றித்து உமக்குக் கட்டளையிடும்
படிக்குக் கிறிஸ்துவினாலே மிகு
ந்த [12]தயிரியமுள்ளவனாயிருந்தும்,
(அப்படிச்செய்யாமல்) அன்பினா
லே உம்மை வேண்டிக்கொள்ளு
கிறேன்.
௰ என்னவென்றால், [13]நான் கட்
டப்பட்டிருக்கையில் பெற்றவனா
யும்,
௰௧ முன்னே உமக்குப் பிரயோ
சனமில்லாதவனாயும், இப்பொ
ழுது உமக்கும் எனக்கும் நல்ல

பிரயோசனமுள்ளவனுயும் இருக்
கிற என் மகனுகிய [1]ஒனேசிமுக்
காகவே உம்மை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறேன்; அவனைத் திரும்ப அ
னுப்பினேன்.
௰௨ அவனை நீர் என் உள்ளம்
போல ஏற்றுக்கொள்வீராக.
௰௩ சுவிசேஷத்தின்நிமித்தம் கட்
டப்பட்டிருக்கிற எனக்கு ஊழி
யஞ்செய்யும்படிக்கு உமக்குப் [2]ப
திலாக அவனை என்னிடத்தில்
வைத்துக்கொள்ளவேண்டும் என்
று இருந்தேன்.
௰௪ ஆனாலும் [3]உம்முடைய நன்
மை கட்டாயத்தினால் அல்ல,
மனப்பூர்வத்தால் இருக்கத்தக்கதா
க நான் உமது சம்மதியில்லாமல்
ஒன்றும் செய்ய மனதில்லை.
௰௫ இனிமேல் அவன் உமக்கு
அடிமையானவனாக அல்ல, அடி
மையானவனுக்கு மேலாகப் [4]பி
ரியமான சகோதரனாகவும், என்
றென்றைக்கும் உம்முடையவனா
கவும் இருக்கும்படிக்கு,
௰௬ [5]அவன் கொஞ்சக்காலமாய்
உம்மைவிட்டுப் பிரிக்கப்பட்
டான் என்று தோன்றுகின்றது;
எனக்கும் அவன் பிரியமான
சகோதரன்தான்; உமக்குச் [6]சரீ
ரத்தின்படியேயும் கர்த்தர்நிமித்த
மும் மிகவும் அதிகமாய் அப்படி
இருக்கிறான் அல்லவா?
௰௭ ஆதலால் [7]நீர் என்னை உ
மக்கு ஐக்கமானவன் என்று எண்
ணினால், அவனை என்னைப்போல
ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும்.
௰௮ அவன் உமக்கு யாதொரு
அநியாயஞ்செய்ததும் அல்லது, க
டன்பட்டதும் உண்டானால், அ
தை என் கணக்கிலே எழுதுவீராக.
௰௯ பவுலாகிய நான் என் கை
யெழுத்துப்போட்டேன்; நானே
செலுத்தித் தீர்ப்பேன், நீர் உம்
மைத்தாமே எனக்குக் கடனாகச்
செலுத்தவேண்டும் என்று நான்
உமக்குச் சொல்லாதபடிக்கு அப்
படிச் செய்கிறேன்.
௨௰ ஆம் என் சகோதரனே, கர்த்
தர்நிமித்தம் உம்மாலே இந்தப் பிர
யோசனம் எனக்கு உண்டாகக்க
டவது; [8]கர்த்தர்நிமித்தம் என் இரு
தயத்தை ஆறுதல் செய்வீராக.
௨௧ [9]நீர் கீழ்ப்படிவீரென்று நான்
நிச்சயமாய் அறிந்து, இப்படி உ
மக்கு எழுதினேன்; நான் கேட்
டதற்கு மேலாகவும் செய்வீரென்
றும அறிந்திருக்கிறேன்.
௨௨ அல்லாமலும் [10]உங்கள்
விண்ணப்பங்களினாலே [11]உங்க
ளுக்குத் (திரும்பக்) கொடுக்கப்ப
டுவேன் என்று நான் நம்பியிருக்கி
றபடியால், நான் இருக்கும்படிக்
கு ஓரிடத்தை எனக்காக எத்தனம்
பண்ணுவீராக.
௨௩ ¶ கிறிஸ்து இயேசுவின்நி
மித்தம் என்னோடேகூடக் காவ
லில் வைக்கப்பட்டிருக்கிற [12]எப்
பாப்பிராவும்,
௨௪ என் உடன்வேலையாட்க
ளாகிய [13]மாற்குவும், [14]அரிஸ்தருகு
வும், [15]தேமாவும், [16]லூக்காவும் உ
மக்கு வாழ்த்துதல்செய்கிறார்கள்.
௨௫ [17]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபை
உங்கள் ஆவியுடனே இருக்கக்க
டவது.—ஆமன்.

கி. பி. ௬௪.

1 கொலோ. ௪. ௯.
2 ௧ கொரி. ௯. ௰௨. பிலி. ௨. ௩௰.
3 ௨ கொரி. ௯. ௭.
4 மத். ௨௩. ௮. ௧ தீமோ. ௬. ௨.
5 ௧ மோ. ௪௫. ௫, ௮.
6 கொலோ. ௩. ௨௨.
7 ௨ கொரி. ௮. ௨௩.
8 ௭. ௨௰.
9 ௨ கொரி. ௭. ௰௬.
10 ௨ கொரி. ௧. ௰௧.
11 பிலி. ௧. ௨௫. ௨. ௨௪.
12 கொலோ. ௧. ௭. ௪. ௰௨.
13 அப. ௰௨. ௰௨, ௨௫.
14 அப. ௰௯. ௨௯. ௨௭. ௨. கொலோ. ௪. ௰.
15 கொலோ. ௪. ௰௪.
16 ௨ தீமோ. ௪. ௰௧.
17 ௨ தீமோ. ௪. ௨௨.

HEBREWS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

எபிரேயருக்கு எழுதின

நிருபம்.

௧. அதிகாரம்.

௧ இக்கடைசிநாளகளில் பிதாவிலிருந்து நமமிடத்
திற்கு வந்த கிறிஸது, ௪. தன்மையிலும் செயகை
யிலும தேவதூதர்களைப்பார்க்கிலும் சிறந்தவர் என்
று சொல்லியது.

பூர்வீகத்திலே பலகாலங்களிலும்
[1]பலவிதமாய்ப் பராபரன் (நம்மு
டைய) முன்னோர்களுடனே தீர்க்
கதரிசிகளின் மூலமாய்த் திருவு
ளம்பற்றினதும் அன்றி,
௨ [2]இந்தக் கடைசிக் காலத்தி
லே குமாரன்மூலமாய் நம்முட
னே [3]திருவுளம்பற்றினார்; [4]அவ
ரைச் சகலத்திற்கும் சுதந்தரவாளி
யாக வைத்தார்; [5]அவராலே உல
கங்களையும் உண்டாக்கினார்.
௩ [6]அவர் பராபரனுடைய மகி
மையின் பிரகாசமாயும், அவரு
டைய தன்மையின் சொரூபமா
யும், [7]எல்லாவற்றையும் தமது வல்
லமையுள்ள வசனத்தினாலே தாங்
குகிறவராயும் இருந்து, [8]பின்பு தம்
மாலேதாமே நம்முடைய பாவங்க
ளை நிவிர்த்திசெய்து, [9]உன்னதத்தி
லுள்ள மகத்துவருடைய வலதுபா
ரிசத்திலே வீற்றிருக்கிறார்.
௪ இப்படி அவர் தேவதூதரி
லும் [10]அதிக விசேஷமாகச் சுதந்த
ரித்துக்கொண்ட நாமம் எவ்வள
வோ, அவ்வளவு அதிகமாய் அவர்
களிலும் மேன்மையுள்ளவராயிரு
க்கிறார்.
௫ ¶ எப்படியெனில் [11]நீர் என்
னுடைய குமாரன் என்றும், இன்று
நான் உம்மைச் செனிப்பித்தேன்
என்றும், [12]அவருக்குப் பிதாவாயி
ருப்பேன், அவர் எனக்குக் குமா
ரனாயிருப்பார் என்றும் பராபரன்
ஒருகாலத்திலாகிலும் தூதர்களில்
ஒருவனுக்குச் சொன்னதுண்டா?
௬ மறுபடியும் [13]தமது முதற்பே
றானவரை இவ்வுலகத்தில்* பிரவே
சிக்கச் செய்தபொழுது, [14]தேவ
தூதர் யாவரும் அவரைத் தொழு
துகொள்ளக்கடவர்கள் என்றார்.
௭ அன்றியும் தேவதூதரைக்கு
றித்துச் † சொல்லியிருக்கிறதாவ
து: [15]தம்முடைய தூதர்களைக்
காற்றுக்களாகவும், தம்முடைய
ஊழியக்காரரை அக்கினிச்சுவா
லைகளாகவும் செய்தாரென்று சொ
ல்லியிருக்கிறது.
௮ குமாரனைக்குறித்து எப்படிச்
சொல்லியிருக்கிறதென்றால், பரா
பரனே, [16]உமது சிங்காசனம்

கி. பி. ௬௪.

1 ௪ மோ. ௰௨. ௯, ௮
2 ௫ மோ ௪ ௧௰ கலா, ௪. ௪ எபே ௧. ௰
3 யோவா ௧. ௰எ ௰௫ ௰௫ எபி. ௨. ௩
4 சங ௨ ௮ மத் ௨௧ ௩௮ ௨௮ ௰௮ யோவா ௩ ௩௫ ௧ரோ. ௮. ௰எ
5 யோவா ௧. ௩ ௧ கொரி ௮ ௬ கொலோ ௧ ௰௬
6 யோவா ௧ ௰௪: ௰௪ ௯ ௨ கொரி ௪ ௪ கொலோ. ௧ ௰௫.
7 யோவா ௧. ௪ கொலோ ௧ ௰எ வெளி. ௪ ௰௧
8 எபி எ. ௨எ: ௯. ௰௨, ௰௪, ௨௬
9 சங் ௱௰, ௧ எபே. ௧ ௨௰, எபி. ௮ ௯. ௰. ௰௨ ௰௨ ௨ ௧ பே. ௩. ௨௨
10 எபே. ௧. ௨௧ பிலி ௨ ௯, ௰

[11] சங் ௨ எ அப். ௰௩. ௩௩. எபி ௫. ௫.—12 ௨ சாமு. எ ௰௪. ௧ நாளா ௨௨ ௰ ௨௮ ௬. சங். ௮௯. ௨௬, ௨௭.—13 ௨ரோ. ௮. ௨௯. கொலோ. ௧. ௰௮. வெளி ௧. ௫.—* அல்லது தமது முதற்பேறானவரை இவ்வுலகத்தில் மறுபடியும்.—14 ௫ மோ. ௩௨. ௪௩ சங். ௬௭. எ. ௧ பே ௩ ௨௨.—† கிரேக்கு, தேவதூதருக்கு.—15 சங் ௱௪. ௪.—16 சங். ௪௫ ௬, ௭.

என்றென்றைக்கும் உள்ளதாயிருக்கும்; உம்முடைய இராச்சியத்திலுள்ள, செங்கோல் செம்மையான* செங்கோலாயிருக்கின்றது.

௯ நீதியில் அன்புகூர்ந்து அக்கிரமத்தைப் பகைத்திருக்கிறீர்; ஆதலால் பராபரனே உம்முடைய பராபரன் உம்முடைய தோழரிலும் உம்மை [1]மகிழ்ச்சி என்னும் எண்ணெயினாலே அபிஷேகம் பண்ணினார் என்றும்,

௰ [2]கர்த்தாவே, ஆதியிலே நீர் பூமியை அஸ்திபாரப்படுத்தினீர்; வானங்கள் உம்முடைய கைகளின் கிரியைகளாயிருக்கின்றன.

௰௧ [3]அவைகள் அழிந்துபோம்; நீர்மாத்திரம் நிலைநிற்பீர்; அவைகளெல்லாம் வஸ்திரம்போலப் பழமையாய்ப்போம்.

௰௨ ஒரு சால்வையைப்போல அவைகளைச் சுருட்டுவீர்; அப்பொழுது மாறிப்போம்; நீர்மாத்திரம் (எப்பொழுதும்) ஒரேவிதமாய் இருப்பீர்; உம்முடைய ஆண்டுகள் முடிந்துபோவதில்லை என்றும் சொல்லியிருக்கின்றது.

௰௩ ¶ மேலும் நான் உம்முடைய சத்துருக்களை உம்முடைய பாதப்படியாக்கிப்போடுமளவும் [4]என் வலதுபாரிசத்தில் உளுக்காரும் என்று இப்படி அவர் ஒருகாலத்திலாகிலும் தூதர்களில் ஒருவனுக்குச் சொன்னாரா?

௰௪ [5]இரட்சிப்பைச் சுதந்தரிப்பவர்களுக்கு ஊழியஞ்செய்யும்படிக்கு அவர்களெல்லாரும் [6]அனுப்பப்படுகிற பணிவிடை ஆவிகளாய் இருக்கிறார்களல்லவா?

௨. அதிகாரம்.

௧ நாம் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குக் கீழ்ப்படியவேண்டுமென்றும், ௯ அதற்கு அவர் நம்முடைய சுபாவத்தை, ௰௪ வேண்டியபடி ஏற்றுக்கொண்டாரென்றும் காட்டியது.

ஆகையால், நாம் கேட்டறிந்தவைகளை விட்டுவிலகாதபடிக்கு † அதிக எச்சரிக்கையாயிருக்கவேண்டும்.

௨ என்னத்தினாலெனில், [7]தேவதூதரால் சொல்லப்பட்ட வசனத்திற்கு விரோதமான [8]எந்தச் செய்கைக்கும், கீழ்ப்படியாமைக்கும் நீதியான தண்டனை வரத்தக்கதாக அவர்களுடைய வசனம் உறுதிப்பட்டிருந்ததாயிருக்க,

௩ முதலாவது [9]கர்த்தராலே அறிவிக்கப்பட்டுப் பின்பு [10]அவரிடத்தில் கேட்டவர்களால் நமக்கு உறுதியாக்கப்பட்டதுமாய்,

௪ [11]அடையாளங்களினாலும் அற்புதங்களினாலும் பலவிதமான பலத்த செய்கையினாலும், [12]பரிசுத்த ஆவியைத் தம்முடைய சித்தத்தின்படி (நமக்குப்) [13]பகிர்ந்து கொடுத்ததினாலும் ‡ [14]பராபரன் சாட்சிகொடுக்கப்பட்டதுமாய் இருக்கிற இவ்வளவு பெரிதான இரட்சிப்பைக்குறித்து நாம் கவலையில்லாமல்போனால் (தண்டனைக்கு) [15]எப்படித் தப்பிப்போவோம்?

௫ ¶ அன்றியும் [16]இனிமேல் வரும் உலகத்தைக்குறித்துப் பேசுகிறோமே, அதை அவர் தூதர்களுக்குக் கீழ்ப்படுத்தவில்லை; ஒரு இடத்திலே ஒருவன் சாட்சியாகச் சொன்னது:

௬ மனிதனை நீர் நினைத்துக்கொள்ளுகிறதற்கும், அல்லது மனிதனுடைய புத்திரனை நீர் விசாரித்துக்கொள்ளுகிறதற்கும் [17]அவன் எம்மாத்திரம்.

௭ கொஞ்சக்காலமாய் § அவனைத் தேவதூதரிலும் சிறியவன் ஆக்கினீர்; பின்பு மகிமையோடுங் கனத்தோடும் அவனுக்குமுடிசூட்டி, உம்முடைய கைகளின் கிரியைகளுக்கு அதிகாரியாக வைத்

கி. பி. ௬௪.

* அல்லது நீதியின
1 சங். ௪௫. ௭ அப ௪. ௨௭ ௰ ௧அ.
2 சங். ௱௨. ௨௫
3 ஏசா. ௩௪ ௪ ௫௧. ௬ ௨௪ ௩௫ ௨ பேது ௩ ௭, ௰ வெளி. ௨௧ ௧
4 சங் ௱௰ ௧ மத் ௨௨ ௪௪ மாற் ௰௨. ௩௬ லூக் ௨௰ ௪௨ எபி ௰ ௰௨ ௩ ௯
5 ௧ கோ ௧ ௰௧ ௬ ௨,௫ ௧ பேதுரு ௩ ௯
6 ௧ மோ ௰௯ ௰௬ ௩௨, ௨ ௨௪ ௫௪ ௩ ௭ ௬௯ ௰௮ ௨௰,௨௧ தானி ௩ ௨௮ ௭ ௰ ௰ ௰௩ மத் ௰௮ ௰ லூக் ௧ ௰௯, ௰௧ அப ௰௨ ௭ ௨௩ ௨௬
† இரேக்கு, ஓட்டையுள்ள பாத்திரங்களைப்போல ஒழுகிப்போகாதபடிக்கு
7 ௫ மோ ௩௩ ௨ சங். ௬௮. ௰௭ அப ௭, ௫௩ கலா ௩. ௰௯
8 ௪ மோ ௰௫ ௩௦, ௩௧ ௫மோ ௪ ௩ ௰௨. ௨, ௫, ௰௨ ௨௭ ௨௬
9 மத் ௪ ௰௭. ௰ மாற். ௧ ௰௪ எபி. ௧ ௨
10 லூக் ௧ ௨.
11 அப ௨ ௨௨, ௪௩
12 ௧ பேது ௧ ௫,௧௨.
13 ௧ கொரி ௰௨. ௪, ௭, ௰௧
‡ அல்லது ஈந்ததினாலும்

துச் சகலத்தையும் அவனுடைய
பாதங்களுக்குக் கீழ்ப்படுத்தினீர்
என்றான்.
அ இந்தப்படி அவர் [1]சகலத்தை
யும் அவனுக்குக் கீழ்ப்படுத்துகை
யில் அவனுக்குக் கீழ்ப்பட்டிராத
படிக்குத் தாம் ஒரு பொருளையும்
வைத்துக்கொள்ளவில்லை; [2]இப்
பொழுது சகலமும் அவனுக்குக்
கீழ்ப்படக் காணோம்.
கூ இயேசுவானவர்மாத்திரம் பரா
பரனுடைய கிருபையினாலே [3]யா
வருக்காகவும் மரணத்தை அநுப
விக்கும்பொருட்டாகக்* கொஞ்
சக்காலமாய்த் [4]தேவதூதரிலும் சி
றியவர் ஆக்கப்பட்டுப் பின்பு மர
ணத்தைச் சகித்ததினாலே [5]மகிமை
யோடும் கனத்தோடும் முடிசூட்
டப்படக் காண்கிறோம்.
ய மேலும் [6]தமக்காகச் சகலத்தை
யும் உண்டாக்கினவா அநேகம்
பிள்ளைகளை மகிமையில் கொண்டு
போகையில் [7]அவர்களுக்கு இரட்
சண்ணியத்தை உண்டாக்கின அ
திபதியை [8]உபத்திரவங்களின் வ
ழியாய்த் தேறினவர் ஆக்குகிறது
[9]அவருக்குத் தகுதியாயிருந்தது.
யக ¶ எப்படியெனில் [10]பரிசுத்
தம்செய்கிறவரும் பரிசுத்தமசெய்
யப்படுகிறவர்களுமாகிய யாவரும்
[11]ஒருவரிலிருந்து வருகிறார்கள்;
அதினாலேதானே [12]அவர்களைச்
சகோதரரென்று அழைக்க வெட்
கப்படாமல்,
யஉ [13]உம்முடைய நாமத்தை என்
சகோதரருக்கு அறிவித்துச் சபை
யாருக்குள்ளே உமக்குத் துதியா
கப் பாடுவேன் என்றும், [14]நான்
அவரிடத்தில் நம்பிக்கையாயிருப்
பேன் என்றும்,
யங இதோ, [15]நானும் [16]பராபரன்
எனக்குக் கொடுத்த பிள்ளைகளும்
என்றும் சொல்லியிருக்கிறார்.
யச ஆனதால் பிள்ளைகள் மாம்ச

இ. பி. சுசு.

1 மத் உ அ ௰அ
க கொரி. ௰இ
உள எபே. க
உஉ. எபி க ௰க
2 க கொரி ௰இ.
உஇ.
3 யோவா க
௰க ௰உ கக
உரோ இ ௰அ
அ கஉ
உ கொரி இ
௰இ க தீமோ.
உ க க யோ.
உ, உ வெளி
இ கூ
* அல்லது அநுப
வித்ததினாலே.
4 பிலி உ எ,அ,
கூ
5 அப உ கக
6 உரோ ௰க
கக
7 அப க ௰இ
இ கக, எபி
௰உ உ
8 லூக் ௰க கஉ
எபி இ கூ
9 லூக் உச சக
10 எபி ய ய, ௰ச
11 அப ௰எ உக
12 மத் உஅ ௰
யோவா உ௰
௰எ உரோ அ
உக
13 சங உஉ
உஉ, உஇ
14 சங் ௰அ. உ
ஏசா ௰உ உ
15 ஏசா அ ௰அ
16 யோவா ௰
யகூ ௰எ கூ,
கூ, ௰க, ௰உ
17 க கொரி ௰இ
இச, இஇ கொ
லோ உ, ௰இ
உ தீமோ க ௰
18 லூக் க எச
உரோ அ ௰இ
உ தீமோ க எ
19 யோவா. க ௰ச
உரோ அ. க.
பிலி உ எ.
† இரேக்கு, அவர்
தேவதூதரில எ
டுத்துக்கொள்ள
ளாமல் ஆபிரகா
மின வித்தில் எ
டுத்திருக்கிறார்

இரத்ததேகமுள்ளவர்களாயிருக்க
[17]அவரும் மரணத்தை வருவிக்க
வல்லமையுடையவனாகிய பசா
சானவனைத் (தமது) மரணத்தினா
லே அழிக்கும்படிக்கும்,
யரு ஜீவகாலமளவும் [18]மரணத்
திற்குப் பயந்து அடிமையாயிருந்த
யாவரையும் விடுதலைபண்ணும்ப
டிக்கும் [19]அவர்களைப்போல மாம்
ச இரத்ததேகமுள்ளவரானார்.
யசு ஆதலால் அவர் தேவதூத
ரின் சுபாவத்தை எடுத்துக்கொள்
ளாமல், ஆபிரகாமின் சந்ததியிலே
(மனித சுபாவத்தை) எடுத்திருக்கி
றார்.†
யஎ அன்றியும் அவர் (தம்மு
டைய) சனங்களின் [20]பாவங்க
ளை நிவிர்த்திசெய்வதற்கு ஏதுவாக
இரக்கமுள்ளவராயும், பராபரனுக்
கு உரியவைகளைக்குறித்து உண்
மையான பிரதான ஆசாரியராயும்
இருக்கும்படிக்கு [21]எவ்விதத்தி
லும் (தம்முடைய) சகோதரருக்
கு ஒப்பாகவேண்டியதாய் இருந்
தது.
யஅ ஆதலால் [22]அவர் தாமே சோ
திக்கப்பட்டுப் பாடு அநுபவித்த
தினாலே, சோதிக்கப்படுகிறவர்க
ளுக்குச் சகாயஞ்செய்யத் திராணி
யுள்ளவராய் இருக்கிறார்.

௩. அதிகாரம்.

க மோசேயிலும் கிறிஸ்து அதிக மகிமையுள்ளவரா
கையால், எ அவரை நாம் விசுவாசியாவிடில்,
கடின நெஞ்சுள்ள இஸ்ரவேலரைப்பார்க்கிலும்
அதிக ஆக்கினைக்குப் பங்குள்ளவர்களாய் இருப
போமென்று சொல்லியது.

இப்படியிருக்கப் பரம [23]அழைப்
பை அடைந்தவர்களாகிய பரிசுத்
த சகோதரரே, நாம் அறிக்கைபண்
ணுகிற [24]அப்போஸ்தலருமாய்ப்
பிரதான ஆசாரியருமாய் இருக்கி
ற கிறிஸ்து இயேசுவை உற்றுப்
பாருங்கள்.

20 பிலி. உ. எ — 21 எபி. ச ௰இ: இ. க, உ. — 22 எபி. ச ௰இ, ௰க இ உ எ உஇ. — 23 உரோ க, எ. க கொரி. க, உ.
எபே. சக பிலி. க ௰ச உதெச க ௰க உதீமோ க கூ உ பேதுரு க, ௰ — 24 உரோ. ௰இ. அ.
எபி ௰ ௰எ ௰ ௰ச இ இ. க, உ௰ அ. க: கூ, ௰க: ௰ உச

௨ [1]மோசே என்பவன் தேவ ஆலயமெங்கும் உண்மையாயிருந்ததுபோல, அவரும் தம்மை ஏற்படுத்தினவருக்கு* உண்மையுள்ளவராய் இருந்தார்.

௩ ¶ எந்த ஆலயமும் மனிதனாலே உண்டாக்கப்பட்டிருக்கிறது, [2]பராபரன் சகலத்தையும் உண்டாக்கினவர்.

௪ ஆகையால் ஆலயத்திலும் [3]ஆலயத்தை உண்டாக்கினவருக்கு உண்டாயிருக்கிற கனம் எவ்வளவோ, அவ்வளவாய் மோசேயிலும் இயேசுவானவர் அதிக மகிமைக்குப் பாத்திரராய் இருக்கிறார்.

௫ ¶ அந்தப்படி [4]சொல்லவேண்டியிருந்தவைகளுக்குச் சாட்சியாக [5]மோசே ஊழியக்காரனாய் [6]அவருடைய ஆலயம் எங்கும் உண்மையுள்ளவனாய் இருந்தான்.

௬ ஆகிலும் [7]கிறிஸ்துவானவர் அவருடைய ஆலயத்திற்கு மேலான குமாரனாய் (உண்மையாய்) இருக்கிறார்; (நித்திய சீவன்மேலுள்ள) நம்பிக்கைக்கு ஏற்ற தயிரியத்தையும் மேன்மைபாராட்டலையும் [8]முடிவுபரியந்தம் உறுதியாய்ப் பற்றிக்கொண்டால், [9]நாமே அவருடைய ஆலயமாய் இருப்போம்.

௭ ¶ ஆகையால் [10]பரிசுத்த ஆவியானவர் சொல்லுகிறபடியே, [11]இன்று நீங்கள் அவருடைய சத்தத்தைக் கேட்கையில், வனாந்தரத்திலே,

௮ உங்கள் முன்னோர்கள் என்னைச் சோதித்து எனக்குக் கோபம் மூட்டின நாளிலே நடந்ததுபோல,

௯ உங்கள் இருதயங்களைக் கடினப்படுத்தாதிருங்கள்; அவர்கள் நாற்பது வருஷமாய் என்னுடைய கிரியைகளைக் கண்டிருந்தும் என்னைச் சோதித்து என்னை கிதானித்தார்கள்.

௰ ஆனதால் நான் அந்தச் சந்ததியை அரோசித்து, அவர்கள் எப்பொழுதும் வழிதப்பி நடக்கிற மனதுள்ளவர்களாய் என்னுடைய நெறிகளை அறியாதிருக்கிறார்களென்று சொல்லி,

௰௧ இளைப்பாறுதற்கான என்னுடைய இடத்தில் அவர்கள் பிரவேசியாமல் இருக்கக்கடவர்கள் என்று† எனது கோபத்தினால் ஆணையிட்டேன் என்றார்.

௰௨ அந்தப்படி சகோதரரே, சீவனையுடைய பராபரனைவிட்டு விலகுதற்கு ஏதுவான அவிசுவாசமுள்ள பொல்லாத இருதயம் உங்களில் ஒருவனிடத்திலும் இராதபடிக்கு நீங்கள் எச்சரிக்கையாயிருந்து,

௰௩ உங்களில் ஒருவனாகிலும் பாவத்தின் வஞ்சனையினாலே கடினப்பட்டுப் போகாதபடிக்கு, இன்று என்னப்படுமளவும் ஒருவருக்கொருவர் நாடோறும் புத்தி சொல்லி வருவீர்களாக.

௰௪ நாம் நம்பிக்கையை அடைந்தது முதல் [12]முடிவுபரியந்தம் அதை உறுதியாய்ப் பற்றிக்கொண்டால் நாம் கிறிஸ்துவினிடத்தில் பங்குள்ளவர்களாய் இருப்போமே.

௰௫ இன்றைக்கு நீங்கள் அவருடைய சத்தத்தைக் கேட்கையில் கோபம் மூட்டுதலுள்ள நாளிலே நடந்ததுபோல உங்கள் இருதயங்களைக் கடினப்படுத்தாதிருங்கள் என்றுசொல்லியிருக்கிறபடியால், (அப்படியே பற்றிக்கொள்ளவேண்டும்).

௰௬ அதெப்படியெனில் [13]கேட்டவர்களில் சிலர் கோபமூட்டினார்கள், அப்படிச் செய்தவர்கள் மோசேயினாலே எகிப்திலிருந்து புறப்பட்ட யாவரும் அல்ல, மேலும் அவர் நாற்பதுவருஷமாய் எவர்களை அரோசித்தார்?

௰௭ பாவஞ்செய்தவர்களை அல்லவா? [15]அவர்களுடைய சரீரங்கள் வனாந்தரத்திலே விழுந்துபோயின.

௰௮ பின்னும் இளைப்பாறுதற்

இ. பி. ௯௪.

1 ௪ மோ ௰௨. ௭ ௯ வச
* கிரேக்கு, உண்டாக்கினவருக்கு, ௧ சாமு ௰௨. ௬.
2 எபே ௨. ௰ ௧ கூ. எபி ௧ ௨
3 சகரி ௬ ௰௨. மத் ௰௬ ௰௮
4 உபா ௰௮, ௰௫, ௰௯
5 உ மோ. ௰௪ ௩௧ ௪ மோ ௰௨ ௭ ௫ மோ ௩ ௨௪ யோசு ௧ ௨ அ ௧௧
6 உ வச.
7 எபி ௧ ௨
8 ௰௪ வச மத் ௰ ௨௨ ௨௪ ௰௬ ௨ பே ௩ ௨ கொலோ ௧ ௨௩ எபி. ௬ ௰௧ ௰ ௬ ௧௫
9 ௧ கொரி ௩ ௰௬ ௯. ௰௬ ௨ கொரி ௬ ௰௬ எபே ௨ ௨௧, ௨௨ ௧ தீமோ. ௩ ௰௫ ௧ பே ௨ ௫
10 உ சாமு ௨௩ ௨ அப ௧ ௰௬
11 ௰௫ வசனம் சங் ௯௫ ௭
† கிரேக்கு, பிரவேசித்தால்
12 ௬ வச
13 ௭ வச

14 ௪ மோ ௰௪. ௨, ௪, ௰௧ ௨௪ ௩௦ ௫ மோ ௧ ௩௪, ௩௫, ௩௬

15 ௪ மோ ௰௪. ௨௨, ௨௯ ஞ. ௨௬ ௬௫ சங் ௧௦௬ ௨௬ ௧ கொரி ௰ ௫. யூதா ௫

தான என்னுடைய இடத்திலே பிரவேசியாதிருக்கக்கடவர்கள் என்று அவர் யாரைக்குறித்து [1]ஆணையிட்டார்? விசுவாசியாதவர்களைக்குறித்து அல்லவா?

௰௯ ஆனதால், அவிசுவாசத்தினாலே [2]அவர்கள் அதில் பிரவேசிக்கக்கூடாமல் போனார்கள் என்று பார்க்கிறோமே.

௪. அதிகாரம்.

௧ விசுவாசத்தினால் கிறிஸ்தவர்களுக்கு இளைப்பாறுதல் உண்டென்றும், ௰௨ பராபரனுடைய வசனம் வல்லமையுள்ளதென்றும், ௰௪ பாவமில்லாமல் பலவீனங்களுக்குரிய தேவகுமாரனும், பிரதான ஆசாரியருமாகிய இயேசுவினால், ௰௬ நாம் கிருபாசனத்தண்டைக்குத் தயிரியத்தோடே போகக்கூடுமென்றும் சொல்லியது.

௧ ஆனபடியினாலே இளைப்பாறுதற்கான அவருடைய இடத்திலே பிரவேசிக்கும்படிக்கு ஏற்ற வாக்குத்தத்தம் பின்னும் நமக்கு உண்டாயிருக்க நம்மில் ஒருவனாகிலும் (அதை அடையாதபடி) தாமதமாயிருக்கிறவனாகத் தோன்றாதபடிக்குப் [3]பயந்திருக்கக்கடவோம்.

௨ எப்படியெனில் சுவிசேஷம் அவர்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது போல, நமக்கும் அறிவிக்கப்பட்டது; அந்த வசனத்தைக் கேட்டும் அவர்களுக்குள்ளே விசுவாசம் இல்லாதபடியால்* அந்தக் கேள்வி† அவர்களுக்குப் பிரயோசனமாய் இருக்கவில்லை.

௩ [4]விசுவாசிகளாகிய நாம் இளைப்பாறுதற்கான இடத்தில் பிரவேசிப்போம்; அதற்குத் திருட்டாந்தமாக உலகம் சிருட்டிக்கப்பட்ட பொழுது தம்முடைய கிரியைகளைச் செய்து முடித்து இளைப்பாறினபின்பு அவர் சொன்னது: இளைப்பாறுதற்கான என்னுடைய இடத்திலே அவர்கள் பிரவேசிப்பதில்லை என்று [5]நான் ஆணையிட்டேன் என்று சொன்னார்.

௪ அதற்குத் திருட்டாந்தமாக ஓரிடத்திலே ஏழாம் நாளைக்குறித்துச் சொல்லியிருக்கிறது என்னவெனில், [6]பராபரன் ஏழாம்நாளிலே தம்முடைய கிரியைகளை எல்லாம் முடித்து, ஆசோதையாய் இருந்தார் என்று சொல்லியிருக்கிறது.

௫ மறுபடியும் மேற்சொல்லிய இடத்திலே அவர்கள் இளைப்பாறுதற்கான என்னுடைய இடத்தில் பிரவேசியாமலிருக்கக்கடவர்கள் என்றும் சொல்லியிருக்கிறார்.

௬ ஆகையால் பின்னும் சிலர் அதில் பிரவேசிக்கிறதற்கு ஏதுவுண்டாயிருந்தபடியினாலும், முதலாவது [7]சுவிசேஷத்தைக்‡ கேட்டவர்களும் அவிசுவாசத்தினாலே அதில் பிரவேசியாமல் போனபடியினாலும்,

௭ ¶ [8]இன்று அவருடைய சத்தத்தைக் கேட்கையில் உங்கள் இருதயங்களைக் கடினப்படுத்தாதிருங்கள் என்று அநேக காலத்திற்குப் பின்பு தாவீதின் புத்தகத்திலே சொல்லியிருக்கிறபடி, இன்றைக்கு என்பதினாலே (பராபரன்) பின்னும் ஒருநாளைக் குறித்திருக்கிறார்.

௮ யோசுவா§ என்பவன் அவர்களை இளைப்பாறச்செய்தானானால் பின்பு அவர் வேறொரு நாளைக்குறித்துப் பேசமாட்டாரே.

௯ ஆனபடியால், இளைப்பாறும்படிக்கான காலம்‖ பின்னும் பராபரனுடைய சனங்களுக்கு வருகிறதாயிருக்கின்றது.

௰ அந்தப்படி பராபரன் தம்முடைய கிரியைகளை முடித்து ஓய்ந்திருந்ததுபோல, இளைப்பாறுதற்கான அவருடைய இடத்தில் பிரவேசித்தவனும் தன் கிரியைகளை முடித்து ஓய்ந்திருப்பான்.

௰௧ ஆகையால், அந்தத் திருட்டாந்தத்தின்படி [9]ஒருவனாகிலும் அவிசுவாசத்தினாலே¶ விழாதபடிக்கு, நாம் மேற்சொல்லிய இளைப்பாறுதற்கான இடத்தில் பிரவேசிக்கச் சாக்கிரதையாய் இருக்கக்கடவோம்

கி. பி. ௬௪.

1 ௪ மோ. ௯௪. ௨௮ ௫ மோ. ௧. ௩௪, ௩௫.
2 எபி ௪ ௬.
3 எபி ௰௨ ௰௫
* அல்லது விசுவாசத்தோடே கலக்கப்படாதபடியால்.
† அல்லது பிரசங்கிக்கப்பட்ட வசனம்
4 எபி ௩. ௰௪
5 சங் ௯௫ ௰௧ எபி ௩ ௰௧
6 ௧ மோ. ௨. ௨. ௨ மோ ௨௰ ௰௧ ௩௧ ௰௭
7 எபி ௩ ௰௯
‡ அல்லது அதை
8 சங் ௯௫ ௭ எபி ௩. ௭
§ அதாவது இயேசு
‖ அல்லது ஓய்வுநாளைக் கைக்கொள்ளுதல்.
9 எபி ௩ ௰௨, ௰௮, ௰௯.
¶ அல்லது கீழ்ப்படியாமையினாலே

௰௨ [1]பராபரனுடைய வார்த்தை உயிர்ப்பிககிறதுமாய், பலமுள்ளதுமாய், [2]இருபுறமும் கருக்குள்ள எந்தக் கத்தியிலும் [3]கருக்கானதுமாய், ஆத்துமாவையும், ஆவியையும், (சரீர) மொழிகளையும், ஊனையும் பிரிக்கத்தக்கதாக உருவக்குத்துகிறதுமாய், இருதயத்தின் சிந்தனைகளையும் [4]யோசனைகளையும் வகையறுத்துத் தீர்க்கிறதுமாய் இருக்கிறதே; அவருக்குமுன்பாகத் தோன்றுதிருக்கிற சிருட்டி, ஒன்றுமில்லை.

௰௩ [5]சகலமும் அவருடைய கண்களுக்குமுன்பாக நிருவாணமாயும், [6]வெளியரங்கமாயும் இருக்கின்றன; அவருக்கே நாம் கணககு ஒப்புவிக்கவேண்டும்.

௰௪ ¶ ஆகையால், [7]வானங்களின் வழியாய்ப் (பரமண்டலத்திற்குப) போன தேவகுமாரனாகிய இயேசுவென்னும் [8]மகா பிரதான ஆசாரியர் நமக்கு இருக்கிறபடியினலே, (அவரை) [9]அறிக்கையிடுகிறதில் உறுதியாயிருக்கக்கடவோம்.

௰௫ அவர் நம்முடைய் பலஈனங்களைக்குறித்து நமக்கு இரங்கத் திராணியில்லாத [10]பிரதான ஆசாரியர் அல்லவே; [11]பாவத்தைத் தவிர [12] மற்றெந்தவிதத்தினலும நம்மைப்போலச் சோதிக்கபபட்டாரே.

௰௬ ஆதலால் நாம் இரக்கத்தைப பெற்றுக்கொள்ளும்படிக்கும், காலத்திற்குத் தகுதியான உதவியாகிய கிருபையை அடைந்துகொள்ளும்படிக்கும் [13]தயிரியமாய்க் கிருபாசனத்தினிடத்திலே சேரக்கடவோம்

௫. அதிகாரம்.

௧. நம்முடைய இரட்சகரின் ஆசாரிய பட்டத்துக்குரிய அதிகாரத்தையும் மேன்மையையும் சொல்லி, ௰௧ அந்த அறிவுக்கு வந்து எட்டாதிருப்பதைக்குறித்துக் கடிந்துகொண்டது

அன்றியும் மனிதரில் எடுக்கப்பட்ட பிரதான ஆசாரியன் யாவனும் [14]பாவங்களுக்காகக் காணிக்கைகளையும் பலிகளையும் செலுத்தி, [15]இப்படி மனிதருக்காகத் [16]தேவகாரியங்களை நடபபிக்கும்படிக்கு வைக்கப்படுவான்.

௨ அல்லாமலும் [17]அவன் தானும் பலஈனமுள்ளவனுனபடியினலே, அறியாதவர்களுக்கும் வழுவிபபோனவர்களுக்கும் [18]மனவுருக்கமாய் இருக்கத்தக்கவனாய் இருப்பான்.*

௩ [19]அந்த முகாந்தரத்தினலே அவன் சனங்களுடைய பாவங்களுக்காகப் பலியிடுகிறதுபோலத் தன்னுடைய பாவங்களுக்காகவும் பலியிட வேண்டியதாயிருக்கிறது

௪ ¶ மேலும் ஒருவனாயினும் [20]அந்தக் கனமான உத்தியோகத்தைத தன்னலே ஏற்றுக்கொள்ளாமல், [21]ஆரோன் அழைக்கப்பட்டதுபோலப் பராபரனலே அதற்கு அழைக்கபபடுவான்.

௫ [22]அந்தப்படி கிறிஸ்துவும் பிரதான ஆசாரியராகிறதற்குத் தம்மைத்தாமே உயர்த்தவில்லை; [23]நீர் என்னுடைய குமாரன், இன்று நான் உம்மைச் செனிபபித்தேன் என்று அவரோடே (சொன்னவரே அவரை உயர்த்தினர்).

௬ அப்படி வேறொரு இடத்திலேயும், நீர் மெல்கிசேதேக்கின் முறைமையாய் [24]என்றென்றைக்கும் ஆசாரியரானவர் என்று சொல்லியிருக்கிறது.

௭ (அன்றியும்) அவர் மனிதனுகப் பூமியிலே சஞ்சரிக்கையில் [25]தம்மை மரணத்தினின்று இரட்சிக்க வல்லமையுள்ளவரை நோக்கி, [26]பலத்த சத்தத்தோடும் அழுகையோடும் [27]விண்ணப்பம்பண்ணி மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு,

கி. பி. ௬௰௪.

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 யோபு [illegible]
7 எபி [illegible]
8 எபி [illegible]
9 எபி [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 எபி [illegible]
15 எபி [illegible]
16 எபி [illegible]
17 எபி [illegible]
18 எபி [illegible]
* அவலித்து வழுவிபோனவர்களையும் கிருபையாய்த் தாங்கத்தக்கவன
19 [illegible]
20 [illegible] யோவா [illegible]
21 [illegible]

22 யோவா [illegible] — 23 சங் [illegible] எபி [illegible] — 24 சங் [illegible] எபி [illegible] — 25 மத் [illegible] மாற் [illegible] — 26 சங் [illegible] மத் [illegible] மாற் [illegible] — 27 மத் [illegible] மாற் [illegible] யோவா [illegible]

¹தமக்குண்டான பயத்தினின்று* விடுதலையாக்கப்பட்டு,
அ ²குமாரனாயிருந்தும் தாம் பட்டபாடுகளாலே ³கீழ்ப்படிதலைக் கற்றுக்கொண்டு,
௯ ⁴தாம் தேறினவரான பின்பு தமக்குக் கீழ்ப்படிகிற யாவரும் நித்தியமான இரட்சிப்பை அடைவதற்குக் காரணராகி,
௰ (இப்படிப்) பராபரனால் ⁵மெல்கிசேதேக்கின் முறைமையின்படியான பிரதான ஆசாரியர் என்று வாழ்த்தப்பட்டார்.
௰௧ ¶ இந்தச் சங்கதியைக்குறித்து ⁶நான் விஸ்தாரமாய்ப் பேசலாம்; ⁷நீங்கள் தாமதமாய் அறிகிறவர்களானபடியால் அதை விவரித்துக் காண்பிக்கிறது அரிதாய் இருக்கின்றது.
௰௨ காலத்தைப் பார்க்கிறபொழுது போதகராயிருக்கவேண்டிய உங்களுக்குப் ⁸பராபரனுடைய வாக்கியங்களின் முதல் நியாயங்களை மறுபடியும் உபதேசிக்கவேண்டியதாய் இருக்கின்றது; உணவை அல்ல ⁹பாலைச் சாப்பிடத்தக்கவர்கள் ஆனீர்களே.
௰௩ ¹⁰பால் உண்கிறவன் குழந்தையாய் இருக்கிறபடியினாலே, நீதிக்குரிய வசனத்தை அறிந்துகொள்ளத்திராணி†யுள்ளவன் அல்லவே.
௰௪ கெட்டியான உணவு நிறைவாய் வளர்ந்தவர்களாயும்,‡ ¹¹நன்மையையும் தீமையையும் வகையறுக்கிறதற்கு முயற்சியினாலே§ தகுதியாக்கப்பட்ட புத்தியுள்ளவர்களாயும் இருக்கிறவர்களுக்கே ஏற்றதாயிருக்கின்றது.

௬. அதிகாரம்

௧ விசுவாசத்தைவிட்டு மருளவிழாமல், ௯௰. உறுதியாயிருந்து, ௰௨. பராபரனைச் சாக்கிரதையோடும் பொறுமையோடும் சேவித்திருக்கக் கற்பித்து, ௰௩. பராபரன் தம்முடைய வாக்குத்தத்தங்களை நிறைவேற்றுவர் என்று சொல்லியது.

ஆகையால் ¹²மரணத்திற்கு ஏதுவான கிரியைகளைவிட்டு மனந்திரும்புகிறதற்கும், பராபரனை விசுவாசிக்கிறதற்கும்,
௨ ¹³ஸ்நானங்களுக்கு அடுத்த உபதேசத்திற்கும், ¹⁴கைகளை வைக்கிறதற்கும், ¹⁵மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடு எழும்புதற்கும் ¹⁶நித்தியமான நியாயத்தீர்ப்புக்கும் ஏதுவான உபதேசங்களினாலே நாம் மறுபடியும் அஸ்திபாரம் போடாதபடிக்கு, ¹⁷கிறிஸ்துவுக்குரிய முதல் நியாயங்களைச்‖ சொல்லுகிற உபதேசத்தை நாம் இப்பொழுது நிறுத்தி, உயர்ந்த உபதேசங்களைக்குறித்துப் பேசிக்கொள்வோமாக.
௩ ¹⁸பராபரனுக்குச் சித்தமானால் அப்படியே செய்வோம்.
௪ என்னத்திற்காகவெனில், ¹⁹ஒருகாலத்திலே பிரகாசமாக்கப்பட்டும் ²⁰பரமஈவை ருசிபார்த்தும் ²¹பரிசுத்த ஆவியைப் பெற்றும்,
௫ பராபரனுடைய நல்வார்த்தையையும் ²²இனிமேல் வரும் யுகத்தின் பெலன்களையும் ருசிபார்த்தும் இருக்கிறவர்கள் மறுதலித்து விழுந்தபின்பு,
௬ பராபரனுடைய குமாரனைத் தங்களுக்குள்ளே ²³மறுபடியும் சிலுவையில் அறைந்து அபகீர்த்தி செய்தபடியால் மனந்திரும்புகிறதற்கு ஏதுவாய் அவர்களை மறுபடியும் புதிதாக்கக் ²⁴கூடாத காரியமாயிருக்கின்றது.
௭ ¶ இதற்குத் திருட்டாந்தமாகப் பூமியானது தனக்கு அடிக்கடி வருகிற மழையை உட்கொண்டு தன்னிடத்தில் பயிரிடுகிறவர்களுக்கு ஏற்ற¶ பயிரை முளைப்பிக்கும்பொழுது, ²⁵பராபரனால் ஆசீர்வதிக்கப்படுகின்றது.
௮ ²⁶முட்செடிகளையும் முட்பூண்டுகளையும் முளைப்பிக்கிற நிலம் தகாததாயும், சபிக்கப்படுதற்

கி. பி. ௬௯.

1 மத் ௨௬. ௩௯ மாற் ௰௪. ௩௬ லூக் ௨௨. ௪௪ யோவா ௰௨. ௨௭
* அல்லது தேவபத்தியினின்று
2 எபி ௧. ௨
3 பிலி ௨. அ
4 எபி ௨. ௰. ௰௧ [illegible]
5 ௧ [illegible] ௪ [illegible]
6 யோவா ௰௬. ௰௨ ௨ பே ௩. ௰௬
7 மத் ௰௩. ௰௫
8 எபி ௭. ௧௮
9 ௧ கொரி ௩. ௧, ௨
10 ௧ கொரி ௰௪. ௨௦ ௭பே ௪. ௰௪ ௨ பே ௨. ௨
† இ கே ௧௬, பரிகியா
‡ அல்லது தேறினவர்களாயும், ௧ கொரி ௨. ௬ எபே ௪. ௰௩ பிலி ௩. ௰௫
11 ஏசா ௭. ௰௫ ௧ கொரி ௨. ௰௪,
§ அல்லது பழக்கத்தினாலே
12 எபி ௯. ௰௪
13 அப் ௰௯. ௪, ௫
14 அப் ௮. ௰௪, ௰௭, ௰௮, ௰௯ [illegible]
15 அப் ௰௭. ௩௧, ௩௨
16 அப் ௨௪. ௨௫ [illegible]
17 பிலி ௩. ௰௨, ௰௩, ௰௪ [illegible]
‖ அல்லது முதன்மொழிகளை
18 அப் ௰௮. ௨௧ ௧ கொரி ௪. ௰௯
19 எபி ௰. ௩௨
20 யோவா ௪. ௰ [illegible] ௨. ௩
21 கலா ௩. ௨, ௫ எபி ௨. ௪
22 எபி ௨. ௫
23 எபி ௰. ௨௯

24 [illegible] ௰௨. ௩௧, ௩௨ எபி ௰. ௨௬ ௨ பே ௨. ௨௦, ௨௧ ௧ யோ ௫. ௰௬.—¶ அல்லது பயிரிடுகிறவர்களால்.
25 சங் ௬௫. ௰ —26 ஏசா ௫. ௬.

குச் சமீபமாயும் இருக்கின்றது; கடைசியிலே அது முழுவதும் காய்ந்துபோம்.
௯ ¶ பிரியமானவர்களே, நாங்கள் இப்படிச் சொல்லியும், இரட்சிப்புக்கு ஏற்ற நன்மையான யோசனைகள் உங்களுக்கு உண்டாயிருக்கின்றன என்று நம்பிக்கையாயிருக்கிறோம்.
௰ [1]பராபரனும் [2]உங்கள் கிரியையையும் [3]பரிசுத்தவான்களுக்கு நீங்கள் ஊழியஞ்செய்ததினாலும் செய்துவருகிறதினாலும் தமது நாமத்திற்காகக் காண்பித்த அன்புள்ள பிரயாசத்தையும் மறக்கத்தக்கதாக [4]அநியாயமுள்ளவர் அல்லவே.
௰௧ ¶ ஆகையால் நீங்கள் தாமதமாய் இராமல், [5]வாக்குத்தத்தமான ஆசீர்வாதங்களை விசுவாசத்தினாலும் நீடிய பொறுமையினாலும சுதந்தரித்துக்கொள்ளுகிறவர்களைப் பின்பற்றுகிறவர்களாய் இருக்கும்படிக்கு,
௰௨ [6]நீங்கள் யாவரும் (எங்கள்) நம்பிக்கை பரிபூரணமுள்ளதாகும்படி முடிவுபரியந்தம் சாக்கிரதையையே [7]காண்பிக்கவேண்டுமென்று ஆசையாயிருக்கிறோம்.
௰௩ ஆபிரகாமுக்குப பராபரன் வாக்குத்தத்தம்பண்ணினபொழுது, ஆணையிடும்படி தம்மிலும் பெரியவர் ஒருவரும் இல்லாதபடியினாலே [8]தமதுபேரிலே ஆணையிட்டு,
௰௪ நான் உன்னை மிகவும் ஆசீர்வதித்து, உன்னை மிகவும் பெருகப்பண்ணுவேன் என்றார்.
௰௫ அவனும் அந்தப்படியே பொறுமையாய்க் காத்திருந்து, வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்டதைப் பெற்றான்.
௰௬ அது எப்படியெனில், மனிதர்கள் தங்களிலும் பெரியவன் பேரில் ஆணையிடுவார்கள்; [9]உறுதிபண்ணும்படிக்கு ஏற்ற ஆணையே அவர்களுக்குள்ளே சகல

கி. பி. ௬௪.

1 லூக் ௰௪ ௬௪ மத் ௰ ௪௨ உ௫ ௪௦ யோ வா ௰௩ உ௰
2 ௧ தெச ௧ ௩
3 உரோ ௰௫ உ௫ உ கொரி அ ௪ ௬ ௧ ௰௯ ௨ தீமோ ௧ ௰அ
4 உரோ ௩ ௪ உ தெச ௧ ௬,௭
5 எபி ௰ ௩௬

6 கொலோ உ உ
7 எபி ௩ ௬, ௰௪
8 ௧ மோ ௨௨ ௰௬, ௰௭ சங் ௱௫ ௯ லூக் ௧ ௭௩
9 உ மோ ௨௨ ௰௧.
10 எபி ௰௧ ௯
11 உரோ ௰௧ உ௯
* கிரேக்கு, தமை மத்தியஸ்தராக்கினார்
12 எபி ௰உ ௧
13 ௩ மோ ௰௬ ௰௨ எபி ௯ ௭
14 எபி ௪ ௰௪ அ ௩ ௯ உ௪
15 எபி ௩ ௧ ௫ ௯ ௰
16 ௧ மோ ௰௪ ௰அ

வியாச்சியங்களையும் நிறைவேற்றும்.
௰௭ அந்தப்படி பராபரனும் வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்டவைகளைச் [10]சுதந்தரித்துக்கொள்ளுகிறவர்களுக்குத் தமது யோசனையின் [11]மாறாத நிச்சயத்தைக் காண்பிக்கும்படி அதிக சித்தமுள்ளவராய் ஓர் ஆணையினாலே அவைகளை ஸ்திரபபடுத்தினார்.*
௰அ பராபரன் பொய்பேசக்கூடாததாயிருக்க, நாம் நம்பிக்கொள்ளும்படி [12]நமக்குமுன் வைக்கப்பட்டதைப பிடிக்கிறதற்கு ஓடிவந்த நாம் மாறாத இரண்டு பொருள்களினாலே பலத்த ஆறுதலுள்ளவர்கள் ஆகும்பொருட்டாக அப்படிச் செய்தார்.
௰௯ அந்த நம்பிக்கை நம்முடைய ஆத்துமாவுக்கு நிலையும் உறுதியுமான நஙகூரம்போலாகித் [13]திரைச்சீலைக்குள் போகிறதாயிருக்கின்றது.
௨௰ [14]நமக்குமுன் ஓடினவராகிய இயேசு மெல்கிசேதேக்கின் முறைமையின்படி [15]நித்தியமான பிரதான ஆசாரியராய் நமக்காக அந்தத் திரைச்சீலைக்குள பிரவேசித்திருக்கிறார்.

௭. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து இயேசு மெல்கிசேதேக்கின் முறைமைப்படிக்கு ஆசாரியராய் இருக்கிறபடியினாலே, ௰௧ ஆரோனின் முறைமைப்படிக்கு உண்டாயிருக்கிற ஆசாரியர்களைப்பார்க்கிலும் மேன்மையுள்ளவர் என்று சொல்லியது.

[16]அந்த மெல்கிசேதேக்கு என்பவன் இராசாக்களை அடித்துத் திரும்பிவந்த ஆபிரகாமுக்கு எதிர்கொண்டு அவனை ஆசீர்வதித்து அவனாலே பத்தில் ஒருபாகத்தைப் பெற்றுக்கொண்டவன்.
௨ அவன் சாலேமின் இராசா, உன்னதமான தேவனுக்குமுன்பாக ஆசாரியனாயிருந்தவன்; முதல்பேராகிய மெல்கிசேதேக்கு என்பதற்கு நீதியுள்ள இராசா என்று அருத்தமாம்; பின்பு சாலேமின்

இராசா என்பதற்குச் சமாதானமுள்ள இராசா என்று அருத்தமாம்.

௩ அவன், தகப்பனும் தாயும் வம்ச அட்டவணையும்* இல்லாதவன்; அவனுடைய (உத்தியோக) நாள்களின் ஆரம்பமும் சீவனின் முடிவும் சொல்லப்பட்டிராததினாலே அவன் பராபரனுடைய குமாரனுக்கு ஒப்பாக்கப்பட்டவனாய்த் தன் முழுச் சீவகாலமளவும் ஆசாரியனாய் இருக்கிறான்.

௪ ¶ அவனுடைய மேன்மையைப் பார்ப்பீர்களாக; கோத்திரத் தலைவனாகிய ஆபிரகாமும் கொள்ளையிடப்பட்டவைகளில் பத்தில் ஒரு பாகத்தை [1]அவனுக்குக் கொடுத்தானே.

௫ [2]இலேவியின் புத்திரரில் ஆசாரியபட்டத்தை அடைகிறவர்களும், ஆபிரகாமின் சந்ததியாராகவே இருக்கிற தங்கள் சகோதரராகிய சனங்களின் கையிலே நியாயப்பிரமாணத்தின்படி பத்தில் ஒன்றை வாங்குகிறதற்குக் கட்டளைபெற்றிருக்கிறார்கள்.

௬ அது மெய்தான், ஆகிலும், அவர்களுடைய வம்சத்தில்† இராதவனாகிய (மெல்கிசேதேக்கு என்பவன்) பத்தில் ஒன்றை ஆபிரகாமின் கையிலே வாங்கி [3]வாக்குத்தத்தங்களைப் பெற்றவனையே [4]ஆசீர்வதித்தான்.

௭ சிறியவன் பெரியவனாலே ஆசீர்வதிக்கப்படுவான்.

௮ ¶ அதற்குச் சந்தேகமில்லையே; அன்றியும், இவ்விடத்திலே மரிக்கத்தக்க மனிதர் பத்தில் ஒன்றை வாங்குவார்கள்; [5]அவ்விடத்திலே பிழைத்திருக்கிறார் என்று சாட்சிபெற்றவன் வாங்கினான்.

௯ அன்றியும், மெல்கிசேதேக்கு என்பவன் ஆபிரகாமுக்கு எதிர்கொண்டுபோனபொழுது, இலேவியானவன் தன் தகப்பனுடைய அரையில் இருந்தபடியால்,

௰ பத்தில் ஒன்றை வாங்குகிற இலேவியும் ஆபிரகாமினாலே பத்தில் ஒன்றைக் கொடுத்தான் என்று சொல்லலாம்.

௰௧ ¶ அல்லாமலும் (இஸ்ரவேல்) [6]சனங்கள் இலேவிகோத்திர ஆசாரிய முறைமைக்குள்ளாய் அல்லவோ நியாயப்பிரமாணத்தைப் பெற்றார்கள்? அந்த இலேவிகோத்திர ஆசாரிய முறைமையினாலே நிறைவுள்ள ஆசீர்வாதம் மெய்யாய் வந்தால் ஆரோனுடைய முறைமையின்படி அல்ல, மெல்கிசேதேக்கினுடைய முறைமையின்படியே அழைக்கப்பட்ட வேறொரு ஆசாரியன் எழும்ப வேண்டுவதென்ன?

௰௨ ஆகையால் ஆசாரியமுறைமை மாற்றப்பட்டிருக்க, நியாயப்பிரமாணமும் மாற்றப்படவேண்டியதாயிருந்தது.

௰௩ இவைகளால் சொல்லப்பட்டிருக்கிறவர் எவரோ, அவர் வேறொரு கோத்திரத்தைச் சேர்ந்தவராயிருக்கிறாரே; அந்தக் கோத்திரத்தில் ஒருவனாயினும் பலிபீடத்திலே ஆராதனைசெய்யவும் இல்லையே.

௰௪ நம்முடைய கர்த்தரானவர் [7]யூதாவின் கோத்திரத்தில் பிறந்தார் என்பதும் நிச்சயமாயிருக்கிறதே, அந்தக் கோத்திரத்தாருக்கு மோசே என்பவன் ஆசாரியபட்டத்தைக்குறித்து ஒன்றும் சொல்லவில்லையே.

௰௫ அல்லாமலும் மெல்கிசேதேக்குக்கு ஒப்பாய் வேறொரு ஆசாரியர் எழும்புகிறார் என்பதினாலே அது மிகவும் அதிக தெளிவாயிருக்கின்றது.

௰௬ அவர் சரீரத்துக்கு ஏற்ற கட்டளையாகிய *நியாயப்பிரமாணத்தின்படி அல்ல,

௰௭ மெல்கிசேதேக்கின் முறைமையாய், [8]நீர் என்றென்றைக்கும் உள்ள ஆசாரியராய் இருப்பீர் என்று சொன்ன சாட்சிக்குத்தக்கதாக நீங்காத சீவனுக்குரிய

கி. பி. ௬௪.

* இலே-க்கு, சக நதியும

1 ஆதி. ௰௪. ௨௰

2 எண். ௰௮. ௨௧, ௨௬

† இலே-க்கு, சந்ததியில

3 உரோ. ௪. ௰௩. கலா. ௩. ௰௬

4 ஆதி. ௰௪. ௰௯

5 எபி. ௫. ௬. ௨௰

6 கலா. ௨. ௨௧. ௰௮, ௰௯. எபி. ௮. ௭

7 ஏசா. ௰௧. ௧. மத். ௧. ௩. லூக். ௩. ௩௩. உரோ. ௧. ௩. வெளி. ௫. ௫

8 சங். ௱௰. ௪. எபி. ௫. ௬, ௰. ௬. ௨௰

வல்லமையின்படியே ஆசாரியரானார்.

௧௮ ¶ ஆகையால் முன் கொடுக்கப்பட்ட கட்டளை [1]பலஈனமாயும் அபிரயோசனமாயும் இருந்தபடியால் அது நீக்கபபட்டது.

௧௯ [2]நியாயப்பிரமாணம் ஒன்றையும் நிறைவாக்கவில்லை; [3]அதிக நன்மையான நம்பிக்கைக்கு ஏதுவானது (பின்னாலே) உண்டாக்கப்பட்டு நிறைவாக்குகிறது;* அதினாலே [4]நாம் பராபரனிடத்தில் சேருகிறோம்.

௨௦ ¶ அன்றியும் முந்தினவர்கள் ஆணையில்லாமல்† ஆசாரியரானார்கள்; பிந்தினவர் மெல்கிசேதேக்கின் முறைமையின்படி, நீர் என்றென்றைக்குமுள்ள ஆசாரியர் என்று துக்கமில்லாமல் [5]ஆணையிட்டுத் தம்முடனே சொன்ன கர்த்தராலே ஆணையோடே அப்படியானார்.

௨௧ ஆனதால் இயேசுவானவர் ஆணையின்படியே ஆசாரியராக்கப்பட்டு,

௨௨ (அவர்களுக்கு அதிகமாயிருக்க) [6]அதிக நன்மையான உடம்படிக்கைக்கு ஏற்ற பிணையாளியானார்.

௨௩ ¶ அன்றியும், அந்த ஆசாரியர் எப்பொழுதும் இருக்கக்கூடாதபடிக்கு மரிக்கிறவர்களானபடியால் அநேகராய் இருந்தார்கள்.

௨௪ அவர் என்றென்றைக்கும் இருக்கிறவரானதினாலே நீங்காத‡ ஆசாரியபட்டம் உள்ளவராயிருக்கிறார்.

௨௫ அன்றியும், தம்மாலே [7]பராபரனைச் சேருகிறவர்களுக்காக வேண்டுதல் செய்யும்படிக்கு எப்பொழுதும் உயிரோடு இருக்கிறவரானதால், அவர்களை முற்றும் § இரட்சிக்க வல்லமையுள்ளவராயும் இருக்கிறார்.

௨௬ ¶ [8]பரிசுத்தராயும், தீமை செய்யாதவராயும், அசுத்தம் இல்லாதவராயும் பாவிகளைவிட்டுப் பிரிந்தவராயும், [9]வானங்களுக்கு மேல் உயர்ந்தவராயும் இருக்கிற இப்படிப்பட்ட பிரதான ஆசாரியரே நமக்கு வேண்டும்.

௨௭ அவர் முந்தின ஆசாரியர்களைப்போல முதலாவது [10]தன்னுடைய சொந்தப் பாவங்களுக்காகவும், [11]பின்பு சனங்களுடைய பாவங்களுக்காகவும், நாடோறும் பலியிடவேண்டுவதில்லை; [12]அவர்களுக்காக அவர் ஒரேதரம் தம்மைப பலியிட்டாரே.

௨௮ நியாயப்பிரமாணமானது பலஈனத்தையுடைய மனிதர்களை [13]ஆசாரியராக ஏற்படுத்துகின்றது; நியாயப்பிரமாணத்திற்குப் பின்பு ஆணையோடே இருந்த வசனம் [14]என்றென்றைக்கும் பூரணராகிய|| குமாரனையே ஏற்படுத்துகின்றது.

௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவின் நித்திய ஆசாரியத்துவத்தினால் இலேவியருக்கு அடுத்த ஆரோனின் ஆசாரியத்துவம் ஒழிந்ததென்றும், ௭ பிதாக்களோடே செய்த தற்காலத்துக்குரிய உடம்படிக்கை நித்தியகாலத்துக்கு உரிய சுவிசேஷத்தின் உடம்படிக்கையினாலே நீக்கப்பட்டதென்றும் சொல்லியது.

மேற்சொல்லியவைகளில் பிரதானமானது என்னவெனில், பரமண்டலங்களிலுள்ள மகத்துவ ஆசனத்தின் [15]வலதுபாரிசத்திலே உளுக்காந்திருக்கிறவருமாய்,

௨ மனிதர்களாலே அல்ல, கர்த்தராலே வைக்கப்பட்ட [16]மெய்யான கூடாரமாகிய [17]பரிசுத்த இடத்திலே¶ ஆராதனை செய்கிறவருமாய் இருக்கிற பிரதான ஆசாரியரே நமக்கு உண்டு.

௩ ¶ [18]ஆசாரியர் யாவரும் காணிக்கைகளையும் பலிகளையும் செலுத்துதற்கு வைக்கப்பட்டிருக்கிறதால் அவரும் (பரமண்டலத்திலே) [19]சிலவற்றைப் பலியிட வேண்டுவதாயிருந்தது.

௪ பூமியிலே அவர் இருப்பாரானால் ஆசாரியராய் இருக்கமாட்

கி. பி. ௬௪.

1 உரோ அ. ௩ கலா ௪. ௯
2 அப ௰௩ ௩௯ உரோ ௩ ௨௰, ௨௧, ௨௮ அ ௩ கலா ௨ ௰௬
எபி ௯ ௯
3 எபி ௬ ௰௮
அ ௯
* அல்லது நிறைவாக்குகிறதாயிருக்கின்றது.
கலா ௩ ௨௪
4 உரோ ௫ ௨
எபே. ௨ ௰௮
௩ ௰௨ எபி ௪. ௰௬ ௰ ௰௯
† அல்லது ஆணையிடாமல
5 சங ௱ ௪
6 எபி அ ௬
௯ ௰௩ ௰௨ ௨௪
‡ அல்லது மாளாத
7 உரோ ௮ ௩௪ தீமோ ௨ ௫
எபி ௯ ௨௪
௧ யோ ௨ ௧
§ அல்லது அவாகள் எல்லாரையும்
8 எபி ௪ ௰௫
9 எபே ௧ ௨௰ ௪ ௰ எபி ௮ ௧
10 ௧ மோ ௯ ௭ ௰௬ ௬, ௰௫ எபி ௫ ௩ ௯ ௭
11 ௩ மோ ௰௬ ௰௫
12 உரோ ௬ ௰ எபி ௯ ௰௨, ௨௮ ௰ ௰௨
13 எபி ௫ ௧, ௨
14 எபி ௨ ௰ ௫ ௯
|| அல்லது பூரணப்படுத்தப்பட்ட
15 எபே ௧, ௨௰ கொலோ ௩ ௧ எபி ௧ ௩ ௰ ௰௨ ௰௨ ௨
16 எபி ௯ ௰௧
17 எபி ௯ அ, ௰௨, ௨௪,
¶ அல்லது பரிசுத்த காரியங்களில்
18 எபி ௫ ௧.
19 எபே ௫ ௨ எபி ௯ ௰௪

டார்; அங்கே நியாயபபிரமாணத்தின்படி காணிக்கைகளைச் செலுத்துகிறவர்கள் ஆசாரியாகளாய் இருக்கிறார்களே.*

ரு மோசே அந்தக் கூடாரத்தை உண்டுபண்ணபபோனபொழுது, [1]மலையிலே உனக்குக் காண்பிக்கப்பட்ட சாயலின்படியே நீ சகலத்தையும் செய்ய எச்சரிக்கையாயிரு என்று பராபரன் அவனுக்குக் கட்டளையிட்டபடியே, அந்த ஆசாரியர்கள் பரமண்டலத்திற்குரியவைகளுக்கு அடையாளமும் [2]நிழலாட்டமுமானவைகளை உள்ள (இடத்திலே) ஆராதனை செய்கிறாகள்.

சு அவர் அதிக மேன்மையான வாகதுத்தத்தங்களின்மேல் ஸ்தாபிக்கபபட்டிருக்கிற அதிக மேன்மையான உடம்படிக்கைக்கு † ஏற்ற மத்தியஸ்தராய் இருக்கிறதால், [3]அதிக விசேஷமான ஆராதனைசெய்தலைப பெற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்.

எ ¶ [4]அந்த முதலாம் உடம்படிக்கை பிழையில்லாததாயிருநததானால் இரண்டாவதற்கு இடம் தேடபபடுவதில்லையே.

அ அவாகளைக் குற்றவாளிகள் என்று சொல்லி, அவர்களுடனே திருவுளம்பற்றினதாவது: கர்த்தர் சொல்லுகிறது என்னவெனில், இஸ்ரயேல் குடும்பத்தாரோடும் யூதர் குடும்பத்தாரோடும் [5]நான் புதிய உடம்படிக்கையை ஏற்படுத்தும் படிக்கான காலம் வருகின்றது.

கூ அவர்களுடைய முன்னோர்களை எகிப்துதேசத்திலிருந்து கொண்டுவரும்படிக்கு, நான் அவர்களுடைய கையைப் பிடித்துக்கொண்ட நாளிலே, அவர்களுடனே பண்ணின உடம்படிக்கையைப்போல இது இருப்பதில்லை; அந்த உடம்படிக்கையிலே அவர்கள் நிலைநிற்கவில்லையே, நானும் அவர்களை அரோசித்தேன்.

ய அந்த நாட்களுக்குப் பின்பு நான் இஸரயேல் குடும்பத்தாரோடே பண்ணும் உடம்படிக்கை என்னவென்றால், [6]என்னுடைய பிரமாணங்களை அவர்களுடைய மனதிலே வைபபேன்;‡ அவைகளை அவர்களுடைய இருதயங்களின்மேலே§ எழுதி, [7]அவர்களுக்குத் தேவனாய் இருபபேன்; அவர்கள் எனக்குச் சனஙகளாய் இருப்பார்கள்.

யக அப்பொழுது சிறியவன் முதற்கொண்டு பெரியவன்வரைக்கும் எல்லாரும் என்னை அறிந்துகொள்வதால், கர்த்தரை அறிநதுகொள் என்று [8]ஒருவன் தனக்கடுத்த பிறனுக்கும், வேறொருவன் தன சகோதரனுககும் போதிக்க வேண்டுவதில்லை.

யஉ நான் அவர்களுடைய அநியாயங்களை (நீககி,) [9]அவர்களுடைய பாவங்களையும் அக்கிரமங்களையும் இனி நினையாமல் அவர்களுக்கு இரங்குவதால் அபபடி ஆகுமென்று கர்த்தர் திருவுளம்பற்றுகிறார் என்பதே.

யங [10]புதிதான உடம்படிக்கை என்று அவர் சொல்லுகையில், முதலாவதைப் பழமை ஆக்கினார்; பழமையும் குறைவுமுள்ளதே ஒழிந்துபோகிறதற்குச் சமீபமாயிருக்கின்றது.

கூ. அதிகாரம்.

க நியாயபபிரமாணத்தின் நிழலான முறைமைகளையும இரத்தபபலிகளையும் விவரித்து, யக அவைகள் கிறிஸதுவினுடைய பொருளான இரத்தத்துக்கும், பலிக்குமுரிய மேன்மைக்கும், மகிமைக்கும் நிகரல்ல என்று சொல்லியது

அன்றியும் முதலாம் உடம்படிக்கை ஆராதனைக்கு ஏற்ற நியாயங்களும்,|| [11]பூமிக்குரிய பரிசுத்த ஸ்தலமும் உள்ளதாயிருந்தது.

உ எபபடியெனில், பரிசுத்த ஸ்தலம்¶ என்னபபட்ட [12]முதல் கூடாரம் எத்தனமாக்கப்பட்டு இருந்தது, [13]அதிலே [14]விளக்குத் தண்டும், [15]பலகையும், திவ்விய சமுகத்தப்பங்களும் இருந்தன.

இ. பி. கூசு

* அலலது செலுத்துகிற ஆசாரியர்கள் இருக்கிறார்களே
1 உ. மோ. உரு ...
† அலலது ஏற் பாடடுக்கு
‡ அலலது ...
§ அலலது இருதயஙகளில
|| அல்லது சடங்குகளும
¶ அலலது பரிசுத்தம

௩ அல்லாமலும், [1]இரண்டாம் திரைச்சீலைக்குப பின்னாலே மிகவும் பரிசுத்த ஸ்தலம என்னபபட்ட கூடாரம் இருந்தது.

௪ அதிலே பொன்னால் செய்த கலசமும், முழுவதும பொன்தகடு பொதியப்பட்ட உடம்படிக்கையின் [2]பெட்டியும் இருந்தன; அந்தப் பெட்டியிலே மன்னா என்பதை உள்ள [3]பொன்பானையும், தளிர்கொண்ட [4]ஆரோனுடைய கம்பும், [5]உடம்படிக்கையின் பலகைகளும் இருந்தன.

௫ அதற்குமேலே [9]மகிமையுள்ள கேரூபீம் வைக்கபபட்டுக் கிருபாசனத்திற்கு நிழலிட்டிருந்தன; இவைகளைக்குறித்து நான் இப்பொழுது விவரம் சொல்லக்கூடாது.

௬ ¶ அவைகள் இவ்விதமாய் எத்தனமாக்கப்பட்டிருந்த பின்பு, ஆசாரியரானவர்கள் ஆராதனைகளை நிறைவேற்றும்படிககு, எக்காலத்திலேயும் [7]முதல் கூடாரத்திலே பிரவேசிபபார்கள்.

௭ இரண்டாம்கூடாரத்திலே பிரதான ஆசாரியன்மாத்திரம் [8]வருஷததில் ஒருதரம் இரத்தததோடே பிரவேசித்து, அந்த இரத்ததைத் தனக்காகவும் சனஙகளுடையதபபிதங்களுக்காகவும் [6]செலுத்துவான்.

௮ அதினாலே முதலாம் கூடாரம் நிற்கையில் [10]பரிசுத்தமான இடங்களுக்குப் போகிற மார்க்கம் வெளியாக்கப்படவில்லை என்று [11]பரிசுத்த ஆவியானவர் குறித்திருக்கிறார்.

௯ அந்தக் கூடாரம் இந்தக்காலம்வரைக்கும் உவமையாயிருந்தது; அதிலே காணிக்கைகளும் பலிகளும் செலுத்தப்பட்டு வருகின்றன.

௰ அவைகள் செம்மையாக்குதலுள்ள காலமளவும் (இஸ்ரவேலருக்குக்) கட்டளையிடப்பட்ட [12]போசனபானங்களாலும், [13]பலஸ்நானங்களாலும், [14]சரீரத்திற்கு ஏற்ற (மற்றச்) சடங்குகளாலும்* மாத்திரம் ஆராதனைசெய்கிறவனுடைய மனதிற்கு [15]நிறைவுண்டாக்கக்கூடாதவைகளாய் இருக்கின்றன.

௰௧ ¶ கிறிஸ்துவானவர் (உலகத்தில்) வந்து இவ்வுலகப பொருளாய் இராமலும் கையால் செய்யபபடாமலும் [16]அதிக மேன்மையாயும அதிக நிறைவாயும் இருக்கிற கூடாரத்தின் வழியாய் வருகிறவைகளாகிய [17]நன்மைகளைக குறித்து [18]ஆசாரியராய்,

௰௨ [19]வெள்ளாட்டுககடா இளங்காளை இவைகளுடைய இரத்ததினாலே அல்ல, [20]தமது சொந்த இரததத்தினாலே [21]நமக்காக நித்திய மீட்பு உண்டாககி, எல்லாக் காலங்களுக்காகவும் [22]ஒரேதரம் பரிசுததமான தலங்களில் பிரவேசித்தார்.

௰௩ அது எபபடியெனில் [23]காளை வெள்ளாட்டுககடா இவைகளின் இரததமும் [24]கடாரியின் சாம்பலும் அசுசிபபட்டவன்மேல் தெளிக்கபபட்டு, அவனுடைய சரீர அசுசியை நீக்கத்தக்கதாக அவனைச் சுத்தமாக்கிக்கொண்டிருக்க,

௰௪ [25]நித்திய ஆவியினாலே [26]தம்மைப் பிழையில்லாத † பலியாகப பராபரனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்த [27]கிறிஸ்துவினுடைய திரு இரததம் மிகவும் அதிகமாய் [28]மரணத்திற்கு ஏதுவான கிரியைகளை [29]நீக்கிச் [30]சீவனையுடைய பராபரனுக்கு நாம் ஊழியம்செய்வதற்கு நம்முடைய மனதைச் சுத்தமாக்கும் அல்லவா?

கி. பி கூச.

1 உ மோ உக கக, கக சம் க, உக எபி க மக
2 உ மோ உரு ம உக கக சம க, உக
3 உ மோ மக கக, கச
4 ச மோ மஎ ம
5 உ மோ உரு மக, உக கச உக சம உம ரு மோ ம உ ,ரு க இரா அ கூ, உக உ ராஜா ரு ம
6 உ மோ உரு ம,அ, உஉ க மோ மகூ உ க இரா அ க,எ
7 ச மோ உஅ க தானி.,அ மக
8 உ மோ கம ம க மோ மகூ உ, மக, மஉ, மரு, கச உரு வச
9 எபி ரு க எ உஎ
10 யோவா மச க
11 எபி ம மகூ, உம
12 க மோ மச உ கொலோ உ மக
13 ச மோ. மகூ எ ழு
14 எபே உ மரு கொலோ உ உம எபி எ மக
* அல்லது நியாயஙகளினாலும
15 கலா க உக எபி எ ம,அ, மகூ ம க, மக
16 எபி அ உ
17 எபி ம க
18 எபி க க
19 எபி ம ச
20 அப உம உ,அ. எபே க எ கொலோ. க மச க பே க மகூ வெளி க ரு ரு, கூ.
21 தானி கூ உச

22 உக,உஅ வசனங்கள் எபி மம சகரி,க க —23 க மோ மக.மச,மக —24 ச மோ.மகூ,உ,மஎ —25 உ ரோ க ச க பே க ம அ ௳
26 எபே ரு உ, தீத் உ.மச எபி எ உஎ.—† அல்லது மறுவில்லாத —27 க பே க மகூ க யோ க எ வெளி க ரு
28 எபி.கூ,க.—29 எபி க க ம உஉ —30 தூக் க எச உ ரோ க மக,உஉ க பே ச உ.

௰௫ ¶ [1]இதினாலே முதல் உடம்
படிக்கையின் காலத்திலே நடந்த
அக்கிரமங்களை நிவிர்த்திசெய்வ
தற்கு ஏதுவாக [2]அவர் மரித்தபின்
பு, [3]அழைக்கபபட்டவர்கள் வாக
குத்தததமான நிததிய சுதந்தரத்
தை அடைநதுகொளளும்படிக்
கே [4]அவா புதிய உடம்படிக
கையின் மத்தியஸதராய் இருககி
ருர்.

௰௬ அது எப்படியென்ருல்,
[5]ஒரு உடம்படிககை (பலிகளு
டைய மரணததினாலே) உறுதி
யாக்கப்படுமே.

௰௭ ஏற்படுத்தபபட்ட (பலி)
உயிரோடிருக்குமளவும், உடம்
படிக்கை பலனுயிருக்கமாட்டா
தே; ஆகையால், ஒரு உடம்ப
டிக்கை செய்யபபடும்பொழுது,
ஏற்படுததபபட்ட பலியினுடைய
மரணமும் தோற்றபபட*வேண
டும்.

௰௮ ¶ [6]அநதபபடி முதலாம்
உடம்படிக்கையும இரதததமில்லா
மல் பிரதிஷ்டையாக்கபபட†
வில்லை

௰௯ எபபடியெனில், மோசே
என்பவன் வேதபபிரமாணத்தின்
படி சகல சனஙகளுககும் எல்
லாப பிரமாணஙகளையும சொன
னபினபு [7]ஆடுமாடுகளின் இரத்தத்
தைத [8]தண்ணீரோடும், சிவபபா
ன‡ பஞ்சியோடும், ஈசோபபென்
னும் செடியோடுமகூட எடுதது,
வேதபுத்தகத்தின்மேலும் சனங
கள் எல்லார்மேலும் தெளித்து,

௨௰ [9]பராபரன் உங்களுடனே
(செய்யக்) கட்டளையிட்ட உடம்
படிக்கைக்கு ஏற்ற இரத்தம் இது
வே என்று சொன்னான்.

௨௧ இவ்விதமாய்க் [10]கூடாரத்
தின்மேலும் ஆராதனைக்கு ஏற்ற
தட்டுமுட்டுகளின்மேலும் இரத்
தத்தைத் தெளித்தான்.

௨௨ நியாயப்பிரமாணத்தின்படி
சிலகுறைய மற்றெல்லாப் பதார்த்
தங்களும் இரத்தத்தினாலே சுத்த
மாக்கப்பட்டு வருகின்றன; [11]இ
ரத்தம் சிந்துதல் இல்லாமல் மன்
னிபபும் இல்லை.

௨௩ ¶ ஆனதால் [12]பரமண்ட
லங்களில் உள்ளவைகளுக்கு உவ
மையானவைகள் இப்படிப்பட்ட
(பலிகளினாலே) சுத்தமாக்கப்பட
வேண்டியதாய் இருக்கிறபடியால்
பரமண்டலங்களில் உள்ளவை
கள் தாமே அவைகளிலும் அதிக
தகுதியான (பலிகளாலே) சுத்த
மாக்கபபடவேண்டுமே.

௨௪ அநதபபடி கிறிஸ்துவான
வா [13]இபபொழுது நமக்காகப்
பராபரனுடைய சந்நிதானத்திலே
தோன்றியிருககும்படிக்கு மெய்
யானவைகளுககுத் திருட்டாந்
தங்களாகிய [14]கையால் செய்யப்
பட்ட பரிசுத்தஸ்தலங்களில் அல்
ல, பரமண்டலத்திலேதானே [15]பி
ரவேசித்திருக்கிருர்.

௨௫ அந்தப் பிரதான ஆசாரி
யன் அந்நிய இரத்தத்தை எடுத்து,
[16]வருஷந்தோறும் பரிசுத்த ஸ்த
லங்களிலே பிரவேசித்ததுபோல
அவர் தம்மை அடிக்கடி பலியிடும்
படிக்கு (அப்படிப பிரவேசிக்க
வில்லை.

௨௬ அதற்காகவானால் அவர்
உலகம் உணடானது முதற்கொ
ண்டு அடிககடி பாடுபடவேண்டி
யிருக்குமே; அப்படி அல்ல, அ
வர் தம்மைத்தாமே பலியிடுகிற
தினாலே பாவஙகளை நீக்கும்பொ
ருட்டாக (முந்தின) [17]யுகத்தின்
முடிவிலே [18]ஒரேதரம் வெளிப்
பட்டார்.

௨௭ [19]அன்றியும் மனிதர்கள்
ஒரேதரம் மரிக்கிறதும், [20]பின்பு
நியாயத்தீர்பபு அடைகிறதும் தீர்
மானிக்கப்பட்டிருக்கிறதால்,

௨௮ அதுபோலக் கிறிஸ்துவும்,
[21]அநேகருடைய பாவங்களைச்
சுமநதுகொண்டுபோகும்படிக்கு
[22]ஒரேதரம் [23]பலியிடபபட்டுத்தம
க்காகக் [24]காத்துக்கொண்டிருக்கி
றவர்களுக்கு இரட்சிப்பைக் கொ

கி. பி. ௬௪.

* அல்லது இருக்க

† அல்லது சுத்த மாக்க

‡ அல்லது மிகவும் சிவப்பான

டுப்பதற்கு இரண்டாந்தரம் பாவப் பலியில்லாமல் தோன்றுவார்.

௰. அதிகாரம்.

௧ நியாயப்பிரமாணப் பலிகளினால் பூரணநிவிர்த்தி இல்லை என்றும், ௰ ஒரேவிசை செலுத்தப்பட்ட கிறிஸ்துவின் சரீரப்பலி ௰௪ பாவங்களைப் பூரணமாய் நிவாரணம்பண்ணுகிறதென்றும், ௰௯ அதினமேல் உண்டாகிய விசுவாசத்தை உறுதியாய்ப் பொறுமையோடும் தோத்திரத்தோடும் பற்றிக்கொள்ளவேண்டுமென்றும் சொல்லியது.

இப்படியிருக்க, நியாயப்பிரமாணமானது வருகிறவைகளாகிய [1]நன்மைகளின் பொருளுள்ளதாய் இராமல், அவைகளின் [2]நிழலை மாத்திரம் காண்பிக்கிறதாயிருக்கிறதால் வருஷந்தோறும் இடைவிடாமல் செலுத்தப்பட்டு வருகிற ஒரேவிதமான [3]பலிகளினாலே அவைகளைச் செலுத்துகிறவர்களுக்கு [4]நிறைவான (ஆசீர்வாதத்தை) ஒருக்காலும் கொடுக்கமாட்டாது.

௨ கொடுத்ததானால், ஆராதனை செய்தவர்கள் ஒருதரம் சுத்தமாக்கப்பட்டபின், இன்னும் பாவங்கள் உண்டென்று தங்கள் மனதிலே அதிகமாய் நினையாதிருப்பதால், அந்தப் பலிகளைச் செலுத்துகிறது நிறுத்தப்படும் அல்லவா?*

௩ அப்படி இராதபடியால் [5]பாவங்கள் உண்டென்று அவைகளினாலே வருஷந்தோறும் நினைவுகூர்தல் உண்டாயிருக்கிறதே.

௪ ¶ [6]அல்லாமலும் ஆடுமாடுகளுடைய இரத்தம் பாவங்களை நிவிர்த்திசெய்யமாட்டாதே.

௫ ஆனதால் அவர் உலகத்தில் பிரவேசித்திருக்கிறபொழுது, [7]பலியையும் காணிக்கையையும் நீர் விரும்புகிறதில்லை; ஒரு சரீரத்தை எனக்கு ஆயத்தமாக்கினீர்.†

௬ தகனபலிகளும் பாவப்பலிகளும் உமக்குப் பிரியமல்லாதபொழுது,

௭ நான் சொன்னது: பராபரனே, என்னைக்குறித்து வேதபுத்தகத்திலே எழுதியிருக்கிறபடி உம்முடைய சித்தத்தை நிறைவேற்றுகிறதற்கு இப்பொழுது வருகிறேன் என்று சொன்னேன் என்றார்.

௮ நியாயப்பிரமாணத்தின்படி செலுத்தப்பட்டு வருகிற பலிகளைக்குறித்து மேற்சொல்லியபடி பலியையும், காணிக்கையையும், தகனபலிகளையும், பாவப்பலிகளையும் விரும்பமாட்டீர்; அவைகள் உமக்குப் பிரியமானவைகள் அல்லவென்று சொன்னபின்பு,

௯ பராபரனே, உம்முடைய சித்தத்தை நிறைவேற்றுகிறதற்கு இப்பொழுது வருகிறேன் என்று சொன்னதால், இரண்டாம் (ஏற்பாட்டை) ஸ்தாபிக்கும்படிக்கு முதலானதை எடுத்துப்போட்டார்.

௰ அந்தச் சித்தத்தின்படி எல்லாக் காலங்களுக்காகவும் [8]ஒரேதரம் இயேசுகிறிஸ்துவினுடைய சரீரம் பலியிடப்பட்டதினாலே [9]நாம் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டிருக்கிறோம்.

௰௧ ¶ அன்றியும், எந்த ஆசாரியனும் [10]நாளதோறும் ஆராதனை செய்கிறவனாய்ப் [11]பாவங்களை ஒருக்காலும் நிவிர்த்திசெய்யமாட்டாத ஒரேவித பலிகளை அடிக்கடி செலுத்திவருவான்.

௰௨ அவரோ மாத்திரம் என்றென்றைக்கும் பாவங்களை நீக்கும்படிக்கான [12]ஒரே பலியைச் செலுத்திப் பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்திலே உட்கார்ந்து,

௰௩ அதுமுதல் [13]தம்முடைய சத்துருக்கள் தம்முடைய பாதங்களின்படியாக்கப்படுமளவும் காத்துக்கொண்டிருக்கிறார்.

௰௪ ஆகையால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களை அவர் ஒரே பலியினாலே [14]என்றென்றைக்கும் நிறைவுள்ளவர்கள் ஆக்கினார்.

௰௫ ¶ இதைக்குறித்துப் பரிசுத்த ஆவியானவரும் நமக்குச் சாட்சி சொல்லுகிறார்.

இ. பி. ௬௪.

1 எபி ௯. ௰௧
2 கொலோ ௨. ௰௭; எபி ௮. ௫
3 எபி ௯. ௯
4 ௰௪ வச
* அல்லது நிறுத்தப்படும் [illegible]
5 லேவி ௰௬. ௨௧; எபி ௯. ௭
6 மீகா ௬. ௬, ௭; எபி ௯. ௰௨, ௰௩ வச
7 சங் ௪௰. ௬; [illegible]
† அல்லது [illegible]
8 எபி ௯. ௰௨
9 யோவா ௰௭. ௰௯; எபி ௰௩. ௰௨
10 எண் ௨௮. ௩; எபி ௭. ௨௭
11 ௪ வச
12 எபி ௧. ௩; கொலோ ௩. ௧
13 சங் ௱௰. ௧; அப் ௨. ௩௫; ௧ கொரி ௰௫. ௨௫; எபி ௧. ௰௩
14 ௧ வச

௰௬ எப்படியெனில், அந்த நாட்களுக்குப்பின் நான் அவர்களுடனே [1]இந்த உடம்படிக்கைபண்ணுவேன் என்று சொன்னபின்பு கர்த்தர் திருவுளம்பற்றினது: நான் என்னுடைய பிரமாணங்களை அவர்களுடைய இருதயங்களிலே கொடுப்பேன்; அவைகளை அவர்களுடைய மனதின்மேலே எழுதுவேன்.

௰௭ அவர்களுடைய பாவங்களையும் அக்கிரமங்களையும் நான் ஒருகாலத்திலாகிலும் நினைத்துக்கொள்வதில்லை என்றார்.*

௰௮ அந்தப்படி அவைகள் மன்னிக்கப்பட்டபடியால் பாவப்பலி இனிச் செலுத்தப்படவேண்டுவதில்லையே.

௰௯ ¶ ஆகையால் சகோதரரே, பரிசுத்தமான இடங்களுக்குப் போகிற மார்க்கத்தை இயேசுவானவர் தமது [2]சரீரமாகிய திரைச்சீலையின் வழியாய்ப் [3]புதிதும் ஜீவனுமான மார்க்கமாக நமக்கு உண்டுபண்ணி† வைத்ததால்,

௨௰ அந்த [4]மார்க்கத்தில் பிரவேசிக்கிறதற்கு அவருடைய திரு இரத்தத்தினாலே நமக்குத் [5]தயிரியம்‡ உண்டாயிருக்கிறபடியினாலும்,

௨௧ [6]பராபரனுடைய ஆலயத்திலே நமக்குப் [7]பெரிய ஆசாரியர் உண்டாயிருக்கிறபடியினாலும்,

௨௨ [8]நாம் குற்றத்தைச் சாற்றுகிற மனது நீங்கத் தெளிக்கப்பெற்ற இருதயம் உள்ளவர்களாய் உண்மையுள்ள இருதயத்தோடும், [9]விசுவாசத்தினால் ஆகிற நிச்சயத்தோடும் [10]பராபரனைச் சேரக்கடவோம்.

௨௩ அல்லாமலும் [11]சுத்தமான சலத்தால் கழுவப்பட்ட சரீரமுள்ளவர்களாய், [12]நம்முடைய நம்பிக்கையை அறிக்கையிடுகிறதில் அசைவில்லாமல் உறுதியாய் இருக்கக்கடவோம்; [13]வாக்குத்தத்தம்பண்ணினவர் உண்மையுள்ளவராய் இருக்கிறாரே.

௨௪ மேலும் அன்புகூருதற்கும் நற்கிரியைகளைச் செய்கிறதற்கும் எழுப்புதல் உண்டாயிருக்கும்படிக்கு ஒருவரை ஒருவர் நோக்கிப்பார்த்து,

௨௫ [14]சபை கூடிவருதலைச் சிலர் விட்டுப்போகிறதுபோல நாம் அப்படிச்செய்யாமல், ஒருவருக்கொருவர் புத்திசொல்லக்கடவோம்; [15]அந்த நாள் சமீபமாகிறதை நீங்கள் அறிந்திருக்கிறதால், [16]அதிகமாய் அப்படியே செய்யவேண்டும்.

௨௬ ¶ [17]சத்தியத்தை அறிந்துகொண்டபின் [18]நாம் மனப்பூர்வமாய்ப் பாவஞ்செய்தால், வேறொரு பாவப்பலி நமக்கு மீதியாயிருப்பதில்லை.

௨௭ விரோதஞ்செய்கிறவர்களைப் பட்சிக்கும் அக்கினியுள்ள [19]உக்கிரமும் நியாயத்தீர்ப்பும் வருமென்று பயத்தோடே காத்திருக்குதலே நமக்கு உண்டாயிருக்கும்.

௨௮ [20]மோசேயினுடைய பிரமாணத்தைத் தள்ளினவன் எவனோ, [21]அவன் இரண்டு மூன்று பேர் சாட்சிசொன்னபின்பு இரக்கமில்லாமல் கொலைசெய்யப்பட்டானே.

௨௯ பராபரனுடைய குமாரனைக் காலினால் மிதித்துப்போட்டுத் [22]தன்னைப் பரிசுத்தம் செய்த உடம்படிக்கையின் திரு இரத்தத்தை அசுத்தமென்று எண்ணிக் [23]கிருபையின் ஆவியை அசட்டைபண்ணினவன் [24]எவ்வளவு அதிக ஆக்கினைக்குப் பாத்திரவானாயிருப்பான்.

௩௰ நீங்களே யோசனைபண்ணுங்கள்; [25]பழிவாங்குதல் எனக்கு உரியது; நானே பதில்செய்வேன்

௰ அதி ௬௨ [illegible]

1 எரே ௩க ௩௩ [illegible] எபி அ ௰, ௰உ.
* சில பிரதிகளில் நினைத்துக்கொள்வதில்லையென்று பின் சொன்னார்
2 எபி ௬ கூ
3 யோவா ௰ கூ [illegible] எபி [illegible]
† அல்லது பிரதிஷ்டைபண்ணி
4 எபி ௬ [illegible]
5 [illegible]
‡ அல்லது இடம்
6 [illegible]
7 [illegible]
8 எபி [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible] கொரி [illegible]
12 எபி [illegible]
13 ௧ கொரி [illegible]
14 அப [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible] எபி [illegible]
19 [illegible] எபி [illegible]
20 எபி [illegible]
21 இ மோ [illegible] யோவா [illegible] உ கொரி [illegible]

• 22 க கொரி ௰க உக. எபி ௰க உ௰ —23 மத் ௰உ கக,கஉ. எபே ச க௰ —24 எபி உ க. ௰உ உ௫. 25 இ மோ கஉ கஞ உரோ ௰உ ௰கூ.

என்று சொன்ன கர்த்தரை அறிந்திருக்கிறோமே; அன்றியும் [1]கர்த்தர் தம்முடைய சனங்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுப்பார் என்றும் சொல்லியிருக்கிறதே.

௩௰௧ [2]ஆ சீவனுள்ள பராபரனுடைய கைகளில விழுகிறது பயங்கரமாயிருக்கிறது.

௩௰௨ ¶ நீங்கள் [3]முந்தின நாள்களை ஞாபகப்படுத்துங்கள்; அவைகளில் [4]நீங்கள் பிரகாசமாக்கப்பட்டிருந்தபொழுது [5]பாடுகளால் மிகுந்த போராட்டத்தைச் சகித்துக்கொண்டீர்களே.

௩௰௩ நீங்கள் நிந்தைகளாலும் உபத்திரவங்களாலும் மற்றவர்களுக்கு [6]வேடிக்கைக்கு ஏதுவானவர்களாயும் அப்படியான [7]மற்றவர்களுக்குத் தோழராயும் இருந்தீர்கள்.

௩௰௪ [8]கட்டப்பட்டிருந்த என்னோடேகூட நீங்கள் பாடுபட்டீர்களே; [9]பரமண்டலங்களில் அதிக மேன்மையும், உறுதியுமான ஆஸ்தி உங்களுக்கு உண்டென்று நீங்கள்* அறிந்து உங்கள் (லவுகிக) ஆஸ்திகளை (மற்றவர்கள்) கொள்ளையிட்டதற்கு [10]சந்தோஷமாய் இடங்கொடுத்தீர்கள்.

௩௰௫ ஆகையால் [11]மிகுந்த பலனுக்கு ஏதுவான உங்கள் தயிரியத்தை எறிந்துவிடாதிருப்பீர்களாக.

௩௰௬ ¶ நீங்கள் பராபரனுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவர்களாய் [12]வாக்குத்தத்தத்தின் நன்மையைப் பெறும்படிக்குப் [13]பொறுமை உங்களுக்கு வேண்டும்.

௩௰௭ [14]வருகிறவர் [15]அதிககாலம் தாமதமாய் இராமல் சீக்கிரமாய் வருவார் என்றும்,

௩௰௮ [16]விசுவாசத்தினாலே நீதிமானானவன் பிழைப்பான், அவன் பின்வாங்கிப்போனால் அவன் மேல் என்னுடைய ஆத்துமா பிரியமாயிராதென்றும் (எழுதியிருக்கின்றது).

௩௰௯ [17]நாம் கெட்டுப்போகிறதற்கு ஏதுவாகப் பின்வாங்குகிறவர்களாய் இராமல் (நமது) [18]ஆத்துமாவைக் காக்கிறதற்கு ஏதுவாக விசுவாசமுள்ளவர்களாய் இருக்கிறோம்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧ விசுவாசம் இன்னதென்றும், ௬ விசுவாசம் இல்லாமல் பராபரனுக்குப் பிரியமாயிருக்கக்கூடாதென்றும், ௭ விசுவாசத்துக்குத் திருட்டாந்தமாகொத்திருந்த பூர்வீகத்தார்களைக்குறித்தும் சொல்லியது.

௧ விசுவாசமானது நம்பப்படுகிறவைகளில் உறுதியும்† [19]காணப்படாதவைகளை வெளிப்படுத்துகிறதுமாய் இருக்கின்றது.

௨ அதினாலே [20]பூர்வீகத்தார் நற்சாட்சியைப் பெற்றார்கள்.

௩ ¶ [21]உலகம் பராபரனுடைய வார்த்தையால் உண்டாக்கப்பட்டதென்றும், இவ்விதமாய்க் காணப்படுகிறவைகள் தோற்றப்படாத பொருள்களால் உண்டாயினவென்றும் விசுவாசத்தினாலே அறிந்திருக்கிறோம்.

௪ ¶ விசுவாசத்தினாலே [22]ஆபேல் என்பவன் காயீனுடைய பலியிலும் அதிகமான பலியைப் பராபரனுக்குச் செலுத்தினான்; அதினாலே அவன் நீதிமான் என்று சாட்சிபெற்றான்; அவனுடைய காணிக்கைகளைக்குறித்துப் பராபரனே சாட்சிகொடுத்தார்; அவன் மரித்தும் அதினாலே [23]இப்பொழுதும் பேசுகிறான்.‡

௫ ¶ விசுவாசத்தினாலே [24]ஏனோக்கு என்பவன் மரணத்தைக் காணாதபடிக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டான்; பராபரன் அவனை எடுத்துக்கொண்டபடியினாலே அவன் காணப்படாமற்போனான்; அவன் எடுத்துக்கொள்ளப்படுதற்குமுன்னே அவன் பராபரனுக்குப் பிரியமானவன் என்று சாட்சிபெற்றுக்கொண்டிருந்தான்.

கி. பி. ௬௩.

1 [illegible] 2 [illegible] 3 [illegible] 4 [illegible] 5 [illegible] 6 [illegible] 7 [illegible] 8 [illegible] 9 [illegible] * [illegible] 10 [illegible] 11 [illegible] 12 [illegible] 13 [illegible] 14 [illegible] 15 [illegible] 16 [illegible] 17 [illegible] 18 [illegible] † [illegible] 19 [illegible] 20 [illegible] 21 [illegible] 22 [illegible]

23 ௧ மோ ௪ ௰ மத் ௨௩ ௩௫ எபி ௰௨ ௨௪ — ‡ அல்லது பேசப்படுகிறான் — 24 ௧ மோ ௫ ௨௨,௨௪

சு பராபரனைச் சேருகிறவன், அவர் உண்டென்றும் அவர் தமமைச் சாக்கிரதையாய்த் தேடுகிறவாகளுக்குப பலனை அளிக்கிறவர் என்றும், விசுவாசிபபானே, ஆகையால விசுவாசம் இல்லாதவன் அவருக்குப பிரியமாயிருக்க மாட்டான்

எ ¶ [1]நோவா என்பவனும் தறகாலததிலே காணுதவைகளைக்குறித்துத் தேவ எத்தனமாய் எசசரிக்கபபட்டபொழுது, விசுவாசத்தினுலே பயந்து * தன் குடும்பத்தை இரட்சிபபதற்குப [2]பேழையை உணடுபணணி, இதினுலே உலகம் ஆககினைக்கு உள்ளாயிறறு என்று தீாபபுக காணபிததது, [3]விசுவாசத்தால வருகிற நீதிககுச் சுதநதரவாளியானுன்

அ ¶ [4]ஆபிரகாமும் பின்பு சுதந்தரமாகப பெறறுககொள்ளும்படிக்கான இடததிறகுப புறப பட்டுபபோக அழைக்கபபட்டபொழுது விசுவாசததினுலே கீழ்ப படிந்து, தான் போகவேண்டிய இடம் இன்னதென்று அறியாமல் புறப்பட்டுபபோனுன்.

கூ தனக்கு வாககுததததமபண்ணபபட்ட அந்நியதேசத்திலே அவன் அந்த வாககுத்தததத்திற்கு [5]உடன் சுதநதரராகிய ஈசாககோடும் யாக்கோபோடுங்கூட விசுவாசத்தினுலே சஞ்சரித்துக் [6]கூடாரங்களிலே குடியிருந்தான்

ய [7]பராபரனுலே உண்டாக்கபபட்டும் ஆளபபட்டும் இருக்கிற அஸ்திபாரங்களுளள பட்டணததிற்குப போகக [8]காததுககொண்டிருநதபடியால் அபபடியிருந்தான.

யக [9]சாராளும் வாக்குததததம் பண்ணினவா [10]உண்மையுள்ளவரென்று எண்ணி, விசுவாசததினுலே கருபபம்தரிக்கும்படி பெலன் அடைநது, [11]வயது சென்றவளாய் இருநதும் பிள்ளைபெற்ருள்.

கி. பி. கூசு.

1 [illegible]
* தலைமுறையிலுள்ளவர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாக்கினது
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
† [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
‡ அல்லது அவனைக்குறித்து
23 [illegible]

யஉ ஆனபடியால் இந்தச் சங்கதியில் [12]செத்தவனைபபோன்ற ஒருவனுலே [13]வானத்திலுள்ள பெருககமான நட்சத்திரங்களைபபோலவும் எணணிறநத கடற்கரை மணலைபபோலவும் மிகுந்த சனங்கள் உணடானுர்கள்.

யங ¶ இவாகள எல்லாரும் [14]வாக்குத்தத்தம் பணணபபட்டவைகளை அடையாமல, [15]தூரததிலே அவைகளைக் கண்டு வாழ்த்தி மேலாட விரும்பிய பூமியின்மேலே தாங்கள் [16]அந்நியராயும் வழிப்போககராயும் இருநததை அறிக்கைபண்ணி, விசுவாசத்தோடே † இறநதுபோனுாகள்.

யச அபபடி அறிக்கைபண்ணுகிறவாகள [17]சென்மதேசத்தை நாடிபபோகிறேம் என்று தெரியபபடுத்துகிறாகள்.

யரு அவாகள தாங்கள் விட்டு வநத தேசத்தை நினைத்தார்களானுல, அதற்குத் திருமபும்படி இடமுணடே

யசு அதையல்ல, அதிலும் மேன்மையான பரமணடலததில் உள்ளதையே விரும்பினுர்கள்; ஆகையால பராபரனும் [18]அவாகளுடைய தேவன் என்று அழைக்கபபடுகிறதிலே வெட்கபபடுகிறதிலலே; [19]அவாகளுக்கு ஒரு பட்டணததை எததனமபணணினுரே.

யஎ ¶ மேலும், [20]ஆபிரகாமானவன் தான் சோதிக்கபபட்டபொழுது, விசுவாசததினுலே [21]ஈசாக்கைப பலியாக ஒபபுககொடுததான.

யஅ [22]ஈசாக்கினுலே உனக்குச் சநததி உணடாகும் என்று அவனேடே‡ சொல்லபபட்டிருநததே.

யகூ இபபடிப்பட்ட வாக்குததத்தங்களைபபெற்றவன், [23]இவனை மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கப் பண்ணப் பராபரன் வல்லவராய் இருக்கிறுர் என்று எண்ணித் தனக்கு ஒரேபேறுனவனையே பலி

யாக ஒப்புக்கொடுத்தான்; ஆன
தால் உவமையாகும்படியே அவ
னைத் திரும்பப் பெற்றுக்கொண்
டான்.

௨௰ ¶ ஈசாக்கு என்பவனும் பிற்
காலத்திற்கு உரியவைகளின்மேல்
உள்ள விசுவாசத்தினாலே இயாக்
கோபையும் ஏசாவையும் [1]ஆசீர
வதித்தான்.

௨௰௧ இயாக்கோபு என்பவனும்
மரணகாலத்தில் விசுவாசத்தினா
லே இயோசேப்பினுடைய குமா
ரர் இருவரையும் [2]ஆசீர்வதித்து,
தன் கோலின் முனையிலே (சாய்ந்
து) [3]தொழுதுகொண்டான்.

௨௰௨ [4]இயோசேப்பு என்பவனும்
இஸ்ரவேல் சந்ததியார் (எகிப்து
தேசத்தை) விட்டுப் புறப்படுவார்
கள் என்று தன் சீவகாலத்தின் முடி
வில் விசுவாசத்தினாலே அறிவித்
துத்* தன் எலும்புகளைக்குறித்துக்
கட்டளைகொடுத்தான்.

௨௰௩ ¶ [5]மோசே என்பவன் பிறந்
தபொழுது அவனுடைய தாய்
தகப்பன்மாரும் பிள்ளை அழகுள்
ளது என்று கண்டு, விசுவாசத்தி
னாலே [6]இராசாவினுடைய கட்ட
ளைக்குப் பயப்படாமல், அந்தப்
பிள்ளையை மூன்றுமாதம் ஒளித்து
வைத்தார்கள்.

௨௰௪ [7]மோசே என்பவனும் பெ
ரிய வயதுள்ளவனானபொழுது
பார்வோனுடைய குமாரத்தி மக
னென்று அழைக்கப்படுகிறதை
விசுவாசத்தினாலே வெறுத்து,

௨௰௫ அநித்தியமான பாவசந்தோ
ஷங்களை அநுபவிப்பதை அல்ல,
பராபரனுடைய சனங்களோடே
கூடத் [8]துன்பத்தை அநுபவிப்ப
தையே அதிகமாய்த் தெரிந்துகொ
ண்டான்.

௨௰௬ [9]இனிமேல் வரும் பலனை
அவன் நோக்கிப்பார்த்து, எகிப்தி
லுள்ள பொக்கிஷங்களிலும் [10]கி
றிஸ்துவின்நிமித்தம் வருகிற† நிந்
தையை அதிக ஐசுவரியமென்று
எண்ணினான்.

கி. பி. ௬௪

1 ௧ மோ ௨௭ ௨௭, ௩௯
2 ௧ மோ ௪௮ ௫, ௰௬, ௨௰
3 ௧ மோ ௪௭ ௩௧
4 ௧ மோ ௫௰ ௨௪, ௨௫; ௨ மோ ௰௩ ௰௯
* அல்லது நினைத்து
5 ௨ மோ ௨ ௨; அப் ௭ ௨௰
6 ௨ மோ ௧ ௰௬, ௨௨
7 ௨ மோ ௨ ௰, ௰௧
8 சங் ௮௪ ௰
9 எபி ௰ ௩௫
10 எபி ௰௩ ௰௩
† அல்லது [illegible]
11 ௰௧ ௨௭
12 ௨ மோ ௰ ௨௮, ௨௯; ௰௨ ௩௭; ௰௩ ௰௭, ௰௮
13 ௨ மோ ௰௨ ௨௧
14 ௨ மோ ௰௪ ௨௨, ௨௯
15 யோசு ௬ ௨௰
16 யோசு ௨ ௧; யாக் ௨ ௨௫
17 யோசு ௬ ௨௩
‡ அல்லது கீழ்ப்படியாதவர்களோடே.
18 நியா ௬ ௰௧
19 நியா ௪ ௬
20 நியா ௰௩ ௨௪
21 நியா ௰௧ ௧; ௰௨ ௭
22 ௧ சா ௰௬ ௧௩; ௰௭ ௪௯
23 ௧ சாமு ௧ ௨௰; ௰௨ ௨௰
24 ௨ சாமு ௭ ௰௧
25 நியா ௰௪ ௬; ௧ சாமு ௰௭ ௩௪, ௩௫; தானி ௬ ௨௨
26 தானி ௩ ௨௫
27 ௧ சாமு ௨௰ ௩௧; ௧ இரா ௰௯ ௩; ௨ இரா ௬ ௰௬
28 ௨ இரா ௨௰ ௭; யோபு ௪௨ ௰; சங் ௬ ௮

௨௰௭ [11]காணப்படாதவரைக் கண்
டாற்போல உறுதியாய்ப் பற்றிக்
கொண்டதால் அவன் விசுவாசத்
தினாலே இராசாவினுடைய மூர்க்
கத்திற்குப் பயப்படாமல் [12]எகிப்
தைவிட்டுப் போனான்.

௨௰௮ தலைப்பிள்ளைகளைச் சங்கரிக்
கிறவன் இஸ்ரவேலரைத் தொடா
தபடிக்கு அவன் விசுவாசத்தினா
லே [13]பஸ்காவையும் இரத்தம் பூசு
தலையும் ஏற்படுத்தினான்.

௨௰௯ ¶ விசுவாசத்தினாலே அவர்
கள் [14]சிவந்த சமுத்திரத்தை உலர்
ந்த தரையைப்போலக் கடந்து
போனார்கள்; எகிப்தார் அப்படிச்
செய்யத் தேடினபொழுது அமிழ்
ந்துபோனார்கள்.

௩௰ ¶ (இஸ்ரவேலருடைய) விசு
வாசத்தினாலே [15]இயெரிகோபட்
டணத்தின் மதில்கள் (அவர்க
ளால்) ஏழுநாளுக்குள்ளே சூழப்
பட்டு விழுந்தன.

௩௰௧ ¶ [16]வேசியாயிருந்த இரா
காப் என்பவள் விசுவாசத்தினாலே
[17]வேவுகாரரைச் சமாதானத்தோ
டே ஏற்றுக்கொண்டு அவிசுவாசி
களோடே‡ அழிக்கப்படாதிருந்
தாள்.

௩௰௨ ¶ பின்னும் யாரைக்குறித்
துச் சொல்லலாம்; [18]கிதேயோனை
யும் [19]பாராக்கையும் [20]சமுசோனை
யும், [21]இயெப்பத்தாவையும், [22]தா
வீதையும், [23]சாமுவேலையும் தீர்க்
கதரிசிகளையுங்குறித்து நான் விவ
ரஞ்சொல்லவேண்டுமானால் காலம்
போதாது.

௩௰௩ அவர்களும் விசுவாசத்தினா
லே இராச்சியங்களைச் செயித்துக்
கொண்டு, நீதியை நடப்பித்து,
[24]வாக்குத்தத்தம்பண்ணப்பட்ட
வைகளைப் பெற்றுக்கொண்டு,
[25]சிங்கங்களுடைய வாய்களை அ
டைத்து, [26]அக்கினியின் பலத்தை
அவித்து,

௩௰௪ [27]கட்டங்களின் கூர்மைக்
குத் தப்பி [28]பல ஈனத்திலே
பலன்கொண்டு, யுத்தகாலத்தில்

வல்லவர்களாகி, [1]அந்நியருடைய பாளையங்களைக் கவிழ்த்துப்போனார்கள்.
௩௫ (விசுவாசத்தினாலே) [2]ஸ்திரிகளும் செத்துப்போன தங்களுக்கு உரியவர்களை உயிரோடு எழுந்திருக்கப் பெற்றார்கள், (விசுவாசத்தினாலே) வேறுசிலர் அதிக மகிமையாய் உயிரோடே எழும்பும்படிக்கு மீட்பை அங்கிகரியாமல் [3]இழுப்புண்டு வாதிக்கப்பட்டார்கள்.
௩௬ (விசுவாசத்தினாலே) வேறுசிலர் நிந்தைகளையும் அடிகளையும், [4]சங்கிலிகளையும், காவலையும் சகித்துக்கொண்டார்கள்.
௩௭ [5]கல் எறியப்பட்டார்கள்; வாளால் அறுக்கப்பட்டார்கள், சோதிக்கப்பட்டார்கள்; கட்கத்தினாலே வெட்டப்பட்டு மரித்தார்கள்; [6]செம்மறியாட்டுத் தோல்களையும் வெள்ளாட்டுத் தோல்களையும் போர்த்துக்கொண்டு, குறைச்சலையும் உபத்திரவத்தையும் துன்பத்தையும் சகித்துத் [7]திரிந்து,
௩௮ வனாந்தரங்களிலேயும் மலைகளிலேயும் [8]குகைகளிலேயும் பூமியின் வெடிப்புகளிலேயும் சிதறி நடந்தார்கள்; உலகம் அவர்களுக்கு அபாத்திரமாய் இருந்தது.
௩௯ ¶ அவர்கள் எல்லாரும் விசுவாசத்தைக்குறித்து [9]நற்சாட்சி பெற்றிருந்தும், வாக்குத்தத்தம்பண்ணப்பட்டதை அடையாமல் போனார்கள்.
௪௰ [10]பராபரன் நம்மைக்குறித்து அதிக நன்மையானதை ஏற்படுத்தினதால்* அவர்கள் நம்மையன்றி [11]நிறைவுள்ள ஆசீர்வாதத்தை அடையாதபடிக்கு (அப்படியே போனார்கள்).

௰௨. அதிகாரம்.

இடைவிடாத விசுவாசமும் பொறுமையும் தேவபக்தியும் உடையவர்களாயிருக்கப் புத்திசொல்லி, ௨௨ பழைய ஏற்பாட்டைப்பார்க்கிலும் புதிய ஏற்பாடு மேன்மையுள்ளதென்றும் காட்டியது.

கி. பி. ௬௪.

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
* [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
† [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]

ஆகையால் மேகம்போல இத்தனை திரளான சாட்சிகள் நம்மைச் சூழ்ந்துகொண்டிருக்க, [12]நாம் பாரமான யாவற்றையும் நம்மைச் சுற்றிநிற்கிற பாவத்தையும் தள்ளிப்போட்டு, விசுவாசத்தை ஆரம்பமாய் நடத்துகிறவராயும்† முடிக்கிறவராயும் இருக்கிற இயேசுவை நோக்கி, நமக்கு முன்வைக்கப்பட்ட போராட்டச் சாலையிலே [13]பொறுமையோடே [14]ஓடக்கடவோம்.
௨ [15]அவர் தமக்கு முன்பாக வைத்திருந்த சந்தோஷத்திற்காக அவமானத்தை எண்ணாமல், சிலுவையில் (மரணத்தைச்) சகித்து பின்பு [16]பராபரனுடைய ஆசனத்தின் வலதுபாரிசத்தில் உட்கார்ந்திருக்கிறார்.
௩ ¶ ஆனதால் உங்கள் [17]ஆத்துமாக்கள் இளைப்புள்ளவைகளாய் இருக்கும்பொழுது நீங்கள் தயிரியமற்றவர்களாய்ப் போகாதபடிக்குப் பாவிகளால் இப்படிப்பட்ட விரோதத்தைச் சகித்த [18]அவரையே எண்ணி நிதானித்துக் கொள்வீர்களாக.
௪ அந்தப் பாவத்திற்கு விரோதமாய்ப் போராட்டஞ்செய்கிற நீங்கள் இதுவரைக்கும் [19]இரத்தம் சிந்தப்படத்தக்கதாக எதிர்நிற்கவில்லையே.
௫ அன்றியும், [20]என் மகனே, கர்த்தருடைய தண்டனையை அற்பமாக எண்ணாமலும் அவரால் கடிந்துகொள்ளப்படுகையில் தயிரியமற்றவனாகாமலும் இருப்பாயாக என்றும்,
௬ [21]கர்த்தராலே அன்புகூரப்பட்டவன் எவனோ அவனை அவர் தண்டித்துத் தாம் சேர்த்துக்கொள்ளுகிற எந்த மகனையானாலும் அடித்துவருவாரே என்றும், பிள்ளைகளாகிய உங்களுக்குச் சொல்லிய

ருக்கிற ஆறுதலுள்ள வசனத்தை மறந்தீர்கள்.

௭ [1]நீங்கள் (அவருடைய) தண்டிப்புக்கு உட்பட்டிருக்கிறபடியால் பராபரன் உங்களைத் (தம்முடைய) பிள்ளைகள்போல எண்ணி நடப்பிக்கிறாரே; தகப்பனால் தண்டிக்கப்படாத பிள்ளை ஒன்று உண்டா?

௮ [2]எல்லாப் (பிள்ளைகளும்) தண்டிக்கப்பட்டதுபோல நீங்களும் தண்டிக்கப்படாயிட்டால் பிள்ளைகளாயிராமல் வேசிப்பிள்ளைகளாய் இருப்பீர்களே.

௯ ¶ அன்றியும், நம்முடைய சரீரத்திற்குத் தகப்பன்மாரானவர்கள் நம்மைத் தண்டிக்கும்பொழுது நாம் அவர்களுக்கு வந்தனம் செய்திருக்க, [3]ஆவிகளுக்குப் பிதாவானவருக்கு நாம் பிழைக்கும்படி மிகவும் அதிகமாய்க் கீழ்ப்படிய வேண்டுமல்லவா?

௰ அந்தத் தகப்பன்மார்கள் தங்களுக்குத் தோன்றினபடி* கொஞ்சக்காலமாய் நம்மைத் தண்டித்தார்கள்; அவர் தம்மைப்போல நாம் [4]பரிசுத்தராகுதற்கு ஏதுவான பிரயோசனம்வரும்பொருட்டே அப்படிச் செய்கிறார்.

௰௧ தண்டனை உண்டாயிருக்கும்பொழுது அது (நமக்குச்) சந்தோஷமாக அல்ல, துக்கமாகத் தோன்றுகின்றது; பின்பு அதினாலே முயற்சிபட்டவர்களுக்கு அது [5]நீதியென்னும் பாக்கியபலனைக் கொடுக்கின்றது.

௰௨ ¶ ஆகையால், [6]தளர்ச்சியாயிருக்கிற (உங்கள்) கைகளையும் இளைப்புள்ள (உங்கள்) கால்களையும் செம்மைப்படுத்துவீர்களாக.

௰௩ முடமுள்ள (அவயவம்) புரண்டுபோகாமல் [7]சொஸ்தமாகும்படிக்கு உங்கள் கால்களுக்காகச் [8]சரியான† பாதைகளைச் செய்வீர்களாக.

௰௪ [9]யாவருடனேயும் சமாதானமாயிருக்கவும் பரிசுத்தராயிருக்கவும் சாக்கிரதையாய் இருப்பீர்களாக; [10]பரிசுத்தமில்லாதவன் கர்த்தரைத் தரிசிப்பதில்லையே.

௰௫ [11]ஒருவரும் பராபரனுடைய கிருபையை இழந்துபோகாத‡படிக்கும், மற்றனேகரும் அசுசிப்படத்தக்கதாக [12]கசப்புள்ளவேர் உங்களுக்குள்ளே தோன்றிக் கலக்கம் உண்டாக்காதபடிக்கும்,

௰௬ ஒருவரும் [13]வேசிமார்க்கராயும், [14]ஏசா என்பவன்போல லவுகிக நடத்தை உள்ளவர்களாயும் இராதபடிக்கும் [15]எச்சரிக்கையாய் இருப்பீர்களாக; அவன் ஒரே வேளை சாப்பாட்டுக்காக முதற்பேறானவனுக்கு உரிய சுதந்தரங்களை விட்டுவிட்டானே.

௰௭ பின்பு உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி, [16]அவன் (தன் தகப்பனுடைய) ஆசீர்வாதத்தைப்பெற்றுக்கொள்ள விரும்பியும் தள்ளப்பட்டான்; [17]அதைக் கண்ணீரோடே மிகவும் தேடியும் (தகப்பனிடத்தில்) மாறுதலைக்§ காணாமல் போனானே.

௰௮ ¶ அன்றியும், தொடப்பட்ட அக்கினி பற்றி எரிகிற [18]மலையினிடத்திலும், மந்தாரத்தினிடத்திலும் இருளினிடத்திலும்,

௰௯ பெருங்காற்றினிடத்திலும், எக்காளத்தின் முழக்கத்தினிடத்திலும், வார்த்தைகளின் தொனியினிடத்திலும் நீங்கள் வரவேண்டியவர்கள் அல்லவே; [19]அந்தத் தொனியைக் கேட்டவர்கள் பின்னும் வசனம் தங்களுக்குத் தோன்றாதபடிக்கு வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௨௰ என்னத்தினாலெனில், [20]இந்த மலையை ஒரு மிருகம் தொட்டால், அதின்மேலே கல்லெறிய வேண்டும், அல்லது அதை அம்பினாலே எய்து கொலைசெய்ய வேண்டும் என்று சொல்லப்பட்ட கட்டளையை அவர்கள் சகிக்கமாட்டாதிருந்தார்கள்.

௨௰௧ அந்தத் தரிசனை [21]இவ்வளவு

கி. பி. ௬௪.

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
* அல்லது தங்களுக்குத் தோன்றினபடி.
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
† அல்லது அழுத்தமான.
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
‡ அல்லது விட்டுவிலகாத.
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
§ அல்லது மனம் திரும்புதலை.
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]

பயங்கரமாய் இருந்தது; அதினா
லே மோசேயும், நான் மிகவும் அ
திகமாய்ப் பயப்பட்டு நடுங்குகி
றேன் என்றான்.
உஉ நீங்கள் [1]மலையாகிய சீயோ
னிடத்திற்கும் [2]சீவனுள்ள தேவ
னுடைய பட்டணமாகிய பரம
எருசலேமினிடத்திற்கும், [3]அநே
கம் பதினாயிரமாகிய தூதர்களின்
விசேஷமான சங்கத்தினிடத்திற்
கும்,
உ௩ [4]பரமண்டலத்திலே பேர்
எழுதியிருக்கிற* [5]முதற்பேறான
வர்களின் சபையினிடத்திற்கும்,
[6]யாவருக்கும் தேவனாகிய நியாயா
திபதியினிடத்திற்கும், [7]நிறைந்த
பாக்கியமுள்ளவர்களாகிய நீதிமா
ன்களின் ஆவிகளினிடத்திற்கும்,
உ௪ புதிதான உடம்படிக்கைக்
கு† ஏற்ற [8]மத்தியஸ்தராகிய இ
யேசுவினிடத்திற்கும், ஆபேலினு
டைய இரத்தம் கூப்பிட்டதுபோல
ல அல்ல, [9]அதிக நன்மையான
வைகளை அறிவித்துத் தெளிக்கப்
படுகிற [10]இரத்தத்தினிடத்திற்கும்
சேருகிறவர்களாய் இருக்கிறீர்கள்.
உ௫ ¶ திருவுளம்பற்றுகிறவரை
நீங்கள் அசட்டைபண்ணாதபடிக்
குப் பாருங்கள்; என்னத்தினாலெ
னில், [11]பூமியிலே பேசினவரை
அசட்டைபண்ணின அவர்கள்
(ஆக்கினைக்குத்) தப்பாமல் இ
ருக்க, பரமண்டலத்திலிருந்து பே
சுகிறவரை நாம் விட்டு விலகி
னால் (ஆக்கினைக்குத்) தப்பிப்போ
வோமா?
உ௬ [12]அவருடைய சத்தம் முற்
காலத்திலே பூமியை அசையப்
பண்ணிற்று, அன்றியும், இனி
மேல் [13]ஒரு காலத்திலே பூமியை
மாத்திரமல்ல, வானத்தையும் அ
சையப்பண்ணுவேன் என்று இப்
பொழுது வாக்குத்தத்தம் செய்தி
ருக்கிறார்.
உ௭ இனிமேல் ஒரு காலத்தி
லே என்று சொன்ன வசனம்
அசைவில்லாதவைகள் நிலையாய்
இருக்கத்தக்கதாக (அற்பமாய்ச்)
செய்யப்பட்டவைகளாகிய [14]அ
சைவுள்ளவைகள்‡ நீக்கப்படும் எ
ன்று குறிக்கின்றது.
உ௮ ஆனதால், அசைவில்லாத
இராச்சியத்தை நாம் பெற்றுக்கொ
ண்டிருக்க, [15]நம்முடைய பரா
பரன் (பொல்லாதவர்களைப்) பட்
சிக்கும் அக்கினியாய் இருக்கிற
படியினாலே,
உ௯ நாம் வணக்கத்தோடும் மெ
ய்த்தேவபத்தியோடும் பராபரனுக்
குப் பிரியமாய் ஆராதனை செய்யத்
தக்க கிருபையுள்ள ஈவைப் பற்
றிக்கொள்ளக்§ கடவோம்.

௰௩. அதிகாரம்.

க நயாளமும், உ அற்பும உடையவர்களாயிருக்க
வும், ௩ பொருளாசையை நீக்கவும், ௭ தேவ
ஊழியக்காரர்களைப் பாவிக்கவும், ௯ அந்நிய உ
பதேசங்களுக்கு எச்சரிக்கையாய் இருக்கவும், ௰ கி
றிஸ்துவை அறிக்கையிடவும் ௰௬ தருமஞ்செய்ய
வும், ௰௭ அதிகாரிகளுக்குக் கீழ்ப்படியவும், ௰௮
தனக்காகச் செப்பண்ணவும் சொல்லி, உ௰
நிருபத்தை முடித்தது.

[16]சகோதரசிநேகம் நிலையாய் இ
ருக்கக்கடவது.
உ அந்நியரை உபசாரம் செய்
கிற குணத்தினாலே சிலர் (தங்க
ளுக்குத்) தெரியாதபடிக்குத் [17]தே
வதூதரை உபசரித்ததால் [18]நீங்கள்
அந்நியரை உபசாரம்செய்ய மற
வாதிருப்பீர்களாக.
௩ [19]கட்டப்பட்டிருக்கிறவர்க
ளோடேகூடக் கட்டப்பட்டவர்
கள்போல நீங்கள் அவர்களை நினை
த்துக்கொள்ளுங்கள்; உங்களையும்
சரீரத்தோடிருக்கிறவர்களென்று
அறிந்து பாடுபடுகிறவர்களை நினை
த்துக்கொள்ளுங்கள்.
௪ விவாகம்பண்ணுதல் யாவருக்
குள்ளும் கனம்பொருந்தியதாய் இ
ருக்கக்கடவது; சமுசாரமார்க்கத்
தாருடைய படுக்கை (விபசாரத்தி
னாலே) அசுசிப்படாதிருப்பதாக;

இ. பி. கு௪.
1 கலா ௪ உ௬. வெளி ௩ ௧உ.
2 பிலி ௩ உ௰. 3 இ. மோ ௩௩ உ. சங். ௬௮ ௧௭. மத். ௨௬ ௫௩.
4 லூக் ௰. உ௰. பிலி ௪ ௩. வெளி ௰௩ ௮.
* அல்லது சேர்க்கப்பட்டிருக்கிற
5 உ. மோ ௪ உஉ. யாக் ௧ ௧௮. வெளி ௰௪ ௪.
6 ௧ மோ ௰௮ உ௫. சங் ௯௪ உ.
7 பிலி ௩ ௰உ. எபி ௰௧ ௪௰.
† அல்லது ஏற்பாட்டிற்கு
8 எபி ௮ ௬. ௯ ௰௫.
9 ௧ மோ ௪ ௰. எபி ௰௧ ௪.
10 உ. மோ உ௪ ௮. ௧ பே ௧ உ.
11 எபி உ உ. ௩ ௰௪.
12 உ. மோ ௰௯ ௰௮.
13 ஆகா உ ௬.
14 ஏசா ௬௫ ௰௭. மத் உ௪ ௩௫. உ பே ௩ ௰. வெளி உ௧ ௧.
‡ அல்லது அசைக்கப்படத்தக்கவைகள்
15 உ. மோ ௪ உ௪. ௰ மோ ௪ ௰௪. சங் ௫௰ ௩. ஏசா ௬௬ ௰௫. உ தெச ௧ ௮. எபி ௰௦ ௨௭.
§ அல்லது பெற
16 உரோ ௰உ ௰. ௧ தெச ௪ ௯. ௧ பே ௧ உஉ. உ ௰ ௩ ௮. ௪ ௮. ௧ பே ௪ ௮. ௧ யோ ௩ ௰௪.

17 ௧ மோ ௰௮ ௩. ௰௯ உ.—18 மத் உ௫ ௩௫. உரோ ௰உ ௰௩. ௧ பே ௪ ௯.—19 மத் உ௫ ௩௬. உரோ ௰உ ௰௫. ௧ கொரி ௰உ உ௬. கொலோ ௪ ௰௮. ௧ பே ௩ ௮.

[1]வேசிமார்க்கருக்கும் விபசாரக்கா
ரருக்கும் பராபரன் நியாயத்தீர்ப
புக் கொடுப்பாரே.
௫ [2]உங்களுக்கு உண்டானவை
கள் போதும் என்கிற மனதுள்ள
வர்களாய்ப பணத்தின்மேலுள்ள
ஆசையில்லாமல் நடந்துகொள்வீர்
களாக; [3]நான் உன்னை •ஒருக்கா
லும் விட்டு விலகுவதும் இல்லை,
உன்னை ஒருக்காலும் கைவிடுவ
தும்இல்லை என்று அவர் அருளிச்
செய்தாரே.
௬ அதினாலே நான் தயிரியங்
கொண்டு [4]கர்த்தர் எனக்குச் சகா
யராய் இருக்கிறார்; மனிதனானவ
வன் எனக்கு என்னசெய்வானோ
என்று நான் பயபபடவேண்டுவ
தில்லை என்று சொல்லலாமே.
௭ ¶ [5]தேவவசனத்தை உஙகளுக்
குப போதிதது உங்களை நடத்தின
பானவாகளை* நீஙகள் ஞாபகப
படுத்தி, அவாகளுடைய நடக்கை
யின் முடிவை நன்றாய்ப் பார்தது,
(அவர்களுடைய) [6]விசுவாசத்
தைப பின்பற்றுங்கள்.
௮ [7]இயேசுக்கிறிஸ்துவானவர்நே
ற்றும் இன்றைக்கும் என்றென்றை
க்கும் ஒரேவிதமாய இருக்கிறவர்.
௯ [8]பலவிதமாயும் அந்நியமாயும்
இருக்கிற போதனைகளால் நீங்
கள் சிதறஅடிக்கபபடாதிருப்பீா
களாக; போசனபதார்த்தங்களா
லே அல்ல, (தேவ) கிருபையி
னாலே (உங்கள்) மனது உறுதியா
கிறதே நன்மையாயிருக்கின்றது;
[9]போசனபதார்த்தஙகளைக்குறிதது
முயற்சியாய் இருககிறவர்கள் அ
தினாலே பிரயோசனம் அடைய
வில்லையே.
௰ [10]நமக்குஉண்டாயிருக்கிறபலி
பீடத்தில் உள்ளவைகளைக் கூடா
ரத்தில் ஆராதனை செய்கிறவர்கள்
புசிக்கிறதற்கு அதிகாரமில்லை.
௰௧ ¶ அது எப்படித் தெரியு
மெனில், பிரதான ஆசாரியன் பா
வபபலிக்காக மிருகஙகளின் இ
ரத்தத்தைப பரிசுத்த ஸ்தலங்களில்
கொண்டுவருகிறபொழுது, [11]அந்
த மிருகங்களுடைய உடல்கள் பா
ளயத்திற்குப புறமபே கொண்டு
போயச் சுட்டெரிக்கபபடுமே.
௰௨ அந்தபபடி இயேசுவானவ
ரும், தமது திரு இரத்தத்தினாலே
சனஙகளைப பரிசுத்தமசெயயுமப
டிக்குப [12]பட்டணத்துக்குப புறம்
பே பாடுபட்டாா.
௰௩ ஆனதால் நாம் அவருடனே
கூட [13]நிநதையைச் சகிக்கிறவர்
களாய் அவரோடேகூடப பாள
யத்திற்குப புறம்பே புறபபடக்
கடவோம்; [14]நிலைமையான பட்
டணம் இஙகே நமக்கு இல்லையே.
௰௪ மறுலோகத்தில் உள்ளதை
மிகவும் தேடுகிறோமே.
௰௫ மேலும் [15]அவருடைய திரு
நாமத்திற்குத் துதியை அறிக்கை
யிடுகிற† உதடுகளின் கனியாகிய
[16]தோத்திரபபலியை நாம் [17]அவர்
மூலமாய் எபபொழுதும் பராபர
னுககுச் செலுத்தக்கடவோம்.
௰௬ ¶ அன்றியும் [18]நன்மைசெய்
தலையும், (எளியவர்களுக்குக்)
கொடுத்தலையும், மறவாதிருபபீாக
ளாக; [19]அபபடிப்பட்ட பலிகள்
மேல் பராபரன் மிகவும் பிரியமா
யிருக்கிறாரே
௰௭ [20]உங்களை நடத்துகிறவாகள்‡
(கர்த்தாவுக்குக்) கணககு ஒபபு
விக்கிறவர்களாய் உஙகள் [21]ஆதது
மாக்களுக்காக விழிததுக்கொள்
ளுகிறார்களே; ஆகையால் அவர்
கள் துக்கமாய் அல்ல, சந்தோஷ
மாய் அபபடிச் செய்யும்படிக்கு
நீஙகள் அவர்களுக்குக் கீழ்ப்ப
டிந்து அடஙகுவீர்களாக; (அவர்
கள் துக்கமாய் அபபடிச் செய்
தால்) அது உங்களுக்குப் பிரயோ
சனமாய் இருக்கமாட்டாதே.

கி. பி. ௬௪.

1 ௧ கொரி ௬. ௯. கலா ௫. ௰௯. உ௧ எபே ௫. ௫ கொலோ ௩. ௫. ௧ வெளி உஉ ௰௫
2 மத் ௬ உ௫, ௩௪ பிலி ௪ ௰௧, ௰உ ௧ தீமோ ௬ ௬, ௮
3 ௧ மோ உ௮ ௰௫ ௫ மோ ௩௧ ௬, ௮ யோசு ௧ ௫ ௧ நாளா உ௮ உ௰ சங் ௩௭ உ௫
4 சங ௨௭ ௧ ௫௬ ௪, ௰௧,௰உ ௬௰௮ ௬
5 ௰௭ ௮௪
* அல்லது உஙக ளுக்குக் கட்டளை கொடுக்கிற வாகளை
6 எபி ௬ ௰உ
7 யோவா ௮ ௫௮ எபி ௧ ௰உ வெளி ௧ ௪
8 எபே ௪ ௰௪ ௫ ௬ கொலோ உ ௪.௮ ௧ யோ ௪ ௬
9 உரோ ௰௪ ௰௭ கொலோ உ ௰௬ ௧ தீமோ ௪ ௩
10 ௧ கொரி ௯ ௰௩ ௰ ௰,௮
11 உ மோ உ௯ ௰௪ ௩ மோ. ௪ ௰௧ ௰உ, உ௧ ௯ ௩௰ ௯ ௰௧ ௰௬ உ௭ ௪மோ ௰௯ ௩
12 யோவா ௰௯ ௰௭, ௰௮ அப ௭ ௫௮
13 எபி ௰௧ உ௬ ௧ பே ௪ ௰௪
14 மீகா உ ௰ பிலி ௩ உ௰ எபி ௰௧ ௰, ௰௬ ௰உ ௰௪
15 ௧ பே ௰௪ உ
† அல்லது துதிக் கிற

16 ௩ மோ ௭ ௰௨ ௪௩ ௫௰ ௰௪ உ௩ ௬௯ ௩௰,௩௧ ஒசே ௰௪ உ ௫௩ ௰௬ ௮ —17 எபே ௫ உ௰ ௧ பே உ ௫ —18 உரோ ௰௨ ௰௩
19 உ கொரி ௯ ௰உ பிலி ௪ ௰௮ எபி ௬ ௰ —20 பிலி உ உ௯ ௧ தெச ௫ ௰உ ௧ தீமோ ௫ ௰௭ எ ௨௪
‡ அல்லது ஆளுகிறவாகளை —21 எசே ௩ ௰௭ ௩௩ உ, ௭ அப உ௰ உ௮,உ௯

௰௮ நாங்கள் எவ்விதத்திலும
நன்றாய் நடக்க விரும்பிக்கொண்
டு [1]நற்சாட்சிசொல்லுகிற மனது
எங்களுக்கு உண்டென்று நாங்
கள் நிச்சயமாயிருக்கிறபடியால்
[2]எங்களுக்காகச் செபம்பண்ணு
வீர்களாக.
௰௯ நான் அதிசீக்கிரமாய் உங்க
ளுக்குத் திரும்பக் கொடுக்கப்ப
டும்படிக்கு நீங்கள் அப்படிச்
செய்யவேண்டுமென்று [3]அதிக
மாய்க் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.
௨௰ ¶ அன்றியும் [4]நம்முடைய
கர்த்தருமாய் [5]ஆடுகளின் பெரிய
மேய்ப்பருமாய் இருக்கிற இயே
சுவை நித்திய உடம்படிக்கைக்கு*
ஏற்ற [6]இரத்தத்தினாலே மரித்தோ
ரிலிருந்து புறப்படப்பண்ணின
[7]சமாதானத்திற்குக் காரணராகிய
பராபரன்,
௨௧ தமது சித்தத்தின்படி நீங்கள்
செய்கிறதற்கு ஏதுவாக [8]எவ்வித
மான நற்கிரியைக்கும் உங்களைத்
தகுதியானவர்களாக்கி,† இயேசுக்
கிறிஸ்துவின்மூலமாய்த்தமது சன்
னிதானத்திலே [9]பிரியமானதை
உங்களுக்குள்ளே நடப்பிக்கக்க
டவர்; [10]அவருக்கு என்றைக்கும்
துதி உண்டாவதாக — ஆமென்.
௨௨ ¶ சகோதரரே, [11]நான் சுருக்
கமாய் உங்களுக்கு எழுதின இந்
தப் புத்திகளை அங்கிகரிக்கும்
படிக்கு வேண்டிக்கொள்ளுகி
றேன்.
௨௩ ¶ [12]சகோதரனாகிய தீமோத்
தேயு [13]விடுதலையாக்கப்பட்டான்
என்று அறிவீர்களாக; அவன் சீக்
கிரமாய் வந்தால் அவனுடனே
கூட உங்களைக் காண்பேன்.
௨௪ உங்களை நடத்துகிறவர்க
ளுக்கும் மற்றப் பரிசுத்தவான்கள்
யாவருக்கும் (என்னாலே) [14]வாழ்த்
துதல்செய்யுங்கள்.
௨௫ இத்தாலி தேசத்தார் யாவ
ரும் உங்களுக்கு வாழ்த்துதல்செய்
கிறார்கள்; [15]தேவகிருபை உங்கள்
அனைவரோடும் இருக்கக்கடவது.
ஆமென்.

கி. பி. ௬௪.

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
* அல்லது ஏற்பாட்டிற்கு

6 [illegible] — 7 [illegible] — 8 [illegible] — † அல்லது நற்கிரியையையும் உங்களில் செய்து — 9 [illegible] — 10 [illegible] — 11 [illegible] — 12 [illegible] — 13 [illegible] — 14 [illegible] — 15 [illegible]

JAMES.

அப்போஸ்தலனாகிய

யாக்கோபு எழுதின

பொதுவான நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

நாம் துன்பத்திலே சந்தோஷப்படவும், ௪ பொறுமை அடையப் பராபரனை வேண்டிக்கொள்ளவும், ௰௩ நமமுடைய சோதனைகளினால் உண்டாகும் குறைச்சல்களையும் பாவங்களையும் பராபரன்மேல் சுமத்தாமல், ௰௯ திருவசனத்துக்குச் செவிகொடுத்துச் சிந்தித்து அதின்படியே நடக்கப் பிரயாசப்படவும், ௨௬ மாயக்காரராகாமல் தேவபத்தர்களாயிருக்கவும் கற்பித்தது

[1]பராபரனுக்கும் கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவுக்கும் ஊழியக்
காரனாகிய [2]யாக்கோபு [3]அங்கங்
கே சிதறியிருக்கிற [4]பன்னிரண்டு
கோத்திரங்களுக்கும் எழுதுகிறதா
வது:
௨ ¶ நீங்கள் வாழ்க என் சகோ
தரரே, [5]உங்கள் விசுவாசத்தைப
பரிட்சைபார்த்தல் பொறுமையை
உண்டாக்கும் என்று அறிந்திருக்
கிறபடியால்,
௩ [6]தூண்டுகிற பல துன்பங்க
ளில் நீங்கள் அகப்படும்பொழுது
[7]அதை மிகுந்த சந்தோஷத்திற்கு
ஏதுவாகஎண்ணிக்கொள்ளுங்கள்.
௪ நீங்கள் ஒன்றிலும் குறைவுள்
ளவர்களாய் இராமல் நிறைவுள்
ளவர்களாயும் தேறினவர்களாயும்
இருக்கத்தக்கதாக அந்தப் பொறு
மை நிறைந்த கிரியையையே செய்
யக்கடவது.
௫ ¶ [8]உங்களில் ஒருவன் நற்
புத்தியில் குறைவுள்ளவனானால்,
யாவருக்கும் சம்பூரணமாய்க் கொ
டுக்கிறவருமாய் ஒருவரையும் அ
தட்டாதவருமாயிருக்கிற [9]பராபர
னிடத்தில் அவன் கேட்கக்கட
வன், அப்பொழுது [10]அவனுக்குக்
கொடுக்கப்படும்.
௬ அவன் எவ்வளவாகிலும் சந்
தேகப்படாமல் [11]விசுவாசத்தோ
டே கேட்கக்கடவன், சந்தேகப
படுகிறவன் காற்றினால் அடிக்கப
பட்டு அசைகிற கடலின் அ
லைக்கு ஒப்பாயிருப்பானே.
௭ அப்படிப்பட்ட மனிதன் கர்த்
தரிடத்திலே எதையாகிலும் பெற
றுக்கொள்வேன் என்று நினையாதி
ருப்பானாக.
௮ [12]இருமனம் உள்ளவன் தன்
வழிகள் யாவிலேயும் நிலையற்றவ
னாய் இருக்கிறான்.
௯ ¶ (அன்றியும்) தாழ்மைப்ப
டுகிற சகோதரன் தான் உயர்த்தப்
படுவதைக்குறித்து மேன்மைபா
ராட்டக்* கடவன்.
௰ ஐசுவரியவான் தான் [13]புல்
லின் பூவைப்போல ஒழிந்துபோ
வதால், தாழ்மைப்படுவதைக்குறித்
து மேன்மைபாராட்டக்கடவன்.

கிறிஸ்து

1 [illegible]
2 அப [illegible]
3 [illegible]
4 அப [illegible]
5 உரோ [illegible]
6 [illegible]
7 மத் [illegible]
8 [illegible]
9 மத் [illegible]
10 எரே [illegible]
11 மாற் [illegible]
12 யாக் [illegible]
* அல்லது சந்தோஷப்பட
13 யோபு [illegible]

[illegible]

௰க. சூரியன் உதயமாகி வெய்யிலைக் கொடுக்கும்பொழுது, புல் உலர்ந்து அதின் பூ உதிர்ந்து அதின் அழகான வடிவு அழிந்துபோமே; அப்படிப்போல ஐசுவரியவானும் தன் மார்க்கங்களிலே அழிந்து போவான்.

௰உ ¶ [1]சோதனையைச் சகிக்கிற மனிதன் பாக்கியமுள்ளவன்; ஏனென்றால், அவன் உத்தமனுக்கப்பட்ட பின்பு [2]கர்த்தர் தம்மிடத்தில் அன்புகூருகிறவர்களுக்கு வாக்குத்தத்தம்பண்ணின [3]ஜீவகிரீடத்தைப் பெறுவான்.

௰௩ தூண்டிவிடப்படுகிற எவனும் பராபரனால் தூண்டிவிடப்படுகிறேன் என்று சொல்லாதிருப்பானாக; பராபரன் பொல்லாங்குகளால்* தூண்டிவிடப்படவும், பாவத்திற்கு ஏதுவாக ஒருவனையும் தூண்டிவிடவுமாட்டாரே.

௰௪ அவனவன் தன் தன் சுய இச்சையினாலே தூண்டி இழுக்கப்பட்டுச் சோதிக்கப்படுகிறான்.

௰௫ பின்பு [4]இச்சையானது கருப்பந்தரித்துப் பாவத்தைப் பிறப்பிக்கும்; பாவம் நிறைவேறினபொழுது [5]அது மரணத்தை உண்டாக்கும்.

௰௬ ¶ எனக்குப் பிரியமானசகோதரரே, வஞ்சிக்கப்படாதிருப்பீர்களாக.

௰௭ [6]எந்த நல்ல ஈவும் நிறைவுள்ள எந்த வரமும் உயரத்தினின்று சுடர்களின் பிதாவினாலே வருகின்றன; [7]அவருக்கு எவ்வளவாகிலும் மாறுதலும் வேற்றுமையின் நிழலும் இல்லை.

௰௮ [8]அவர் சித்தமானபடியால் [9]தம்முடைய சிருஷ்டிகளில் [10]நாம் முதற்பலன்களாகும்படிக்கு நம்மைச் சத்தியத்தின் வசனத்தினாலே ஜெனிப்பித்தார்.

௰௯ ¶ ஆகையால், எனக்குப் பிரியமான சகோதரரே, [11]யாவரும் கேட்கிறதற்குத் தீவிரமாயும், [12]பேசுகிறதற்குத் தாமதமாயும்,

௨௰ பராபரனுக்கு ஏற்ற நீதியை மனிதருடைய கோபம் நடப்பிக்கமாட்டாதபடியினாலே [13]கோபிக்கிறதற்குத் தாமதமாயும் இருக்கக்கடவர்கள்.

௨௧ ஆகையால் [14]அழுக்கு யாவையும் மிகுதியான பொல்லாங்குகளையும் நீங்கள் தள்ளிவிட்டு, நடப்பட்டதாயும் [15]உங்கள் ஆத்துமாக்களை இரட்சிக்கத்தக்கதாயும் இருக்கிற வசனத்தைச் சாந்தமாய் ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

௨௨ ¶ அல்லாமலும் நீங்கள் தப்பான யோசனையினாலே உங்களை வஞ்சியாதபடிக்கு வசனத்தைக் கேட்கிறவர்களாய்மாத்திரம் அல்ல, [16]அதின்படி செய்கிறவர்களாயும் இருப்பீர்களாக.

௨௩ என்னத்தினாலெனில், [17]ஒருவன் வசனத்தைக் கேட்டும் அதின்படி செய்யாதவனானால், கண்ணாடியிலே தன் சுபாவமுகத்தைப் பார்க்கிற மனிதனுக்கு ஒப்பாயிருப்பான்.

௨௪ அவன் தன்னைத்தானே பார்த்தபின்பு புறப்பட்டுப்போனவுடனே தான் இருந்தவிதத்தை மறப்பான்.

௨௫ [18]சுயாதீனத்திற்கு ஏதுவான நிறைவுள்ள பிரமாணத்தை [19]உற்றுப்பார்த்து அதிலே நிலையாயிருக்கிறவனே (அதை) மறந்துபோகத்தக்கதாகக் கேட்கிறவனாயிராமல், அதற்கு ஏற்ற கிரியைசெய்கிறவனாயும் இருந்து, [20]தன் செய்கையில்† பாக்கியவானாயிருப்பான்.

௨௬ ¶ உங்களில் ஒருவன் [21]தன் நாவை அடக்காமல், தன் இருதயத்தை வஞ்சித்துத் தன்னைத் தேவபத்தியுள்ளவன் என்று நினைத்தால், அவனுடைய தேவபத்தி வீணானதாயிருக்கும்.

௨௭ [22]திக்கற்ற பிள்ளைகளும் கைம்பெண்களும் படுகிற உபத்

கி. பி. சுய.

1 யோபு ௫ ௯ ... யாக் ௫ ௰௧, ௰உ. ... ௭ ... வெளி ௩ ௰௯. 2 மத் ௰ ... ௰௯ ... யாக் உ ௫. 3 ௧ கொரி ... ௨௫ ... உதீமோ ... ௨ ... யாக் ... ௧ பே ... வெளி ௨ ... * அல்லது பொல்லாங்கால் 4 யோபு ௰௫ ... 5 உரோ ... 6 யோவா ... ௧ கொரி ... 7 ... 8 யோவா ... ௧ கொரி ... ௧ பே ... 9 ௭ பே ... 10 ௭ ... வெளி ... 11 ... 12 ... 13 ... 14 கொலோ ... ௧ பே ... 15 அப ... உரோ ... ௧ கொரி ... ௭ பே ... ௭பி ... ௧ பே ... 16 மத் ... ௭ ... உரோ ... ௧ பே ... 17 லூக் ... யாக் உ ... 18 யாக் உ ... 19 உ கொரி ... ௰௮

திரவத்திலே அவர்களை விசாரிக்
கிறதும், [1]உலகத்தால் அசுசிப்ப
டாதபடிக்குத் தன்னைக் காத்துக்
கொள்ளுகிறதுமே, பிதாவாகிய
பராபரனுக்குமுன்பாக மாசில்
லாத சுத்தமான பத்தியாய் இருக்
கின்றது.

உ. அதிகாரம்.

க ஐசுவரியவான்களைமாத்திரம் கனம்பண்ணி ஏழை
களை இகழ்வது கிறிஸ்துமார்க்கத்துக்கு ஒவ்வாது
என்றும், ௧௬. யாவர்மேலும் அன்பையும் இரக்
கத்தையும் பாராட்டவேண்டும் என்றும், ௰௪
கிரியை இல்லாத விசுவாசத்தில் பெருமைபாரா
ட்டக்கூடாதென்றும், ௰௭ அது செத்த விசுவாச
மும, ௰௯ பேய்களுடைய விசுவாசமுமாயிருக்கிற
தென்று, உக ஆபிரகாம், உ௫ ராகாப் என்பவா
களின் விசுவாசமாய் இருக்கவில்லை என்றும
சொல்லியது

என் சகோதரரே, [2]மகிமையுள்ள
நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவின்மேல் உள்ள விசுவா
சம் உங்களுக்குள்ளே [3]பட்சபா
தத்தோடே இராதபடிக்குப பாரு
ங்கள.

உ அது எபபடியெனில், பொன்
மோதிரத்தையும் பிரகாசமுள்ள
வஸ்திரத்தையும் தரித்திருககிற ஒ
ரு மனிதனும, கநதையான வஸ்தி
ரத்தைத் தரித்திருக்கிற ஒரு தரித்தி
ரனும் உங்கள், செபஆலயததில்*
பிரவேசிக்கும்பொழுது,

௩ பிரகாசமுள்ள வஸ்திரத்தைத்
தரித்தவனை வணக்கமாய் நோக்கி,
நீர் கனமாய் இவ்விடத்தில்† உ
ளுக்காரும் என்றும், தரித்திரனே,
நீ அங்கே நில், அல்லது, இங்கே
என் பாதபபடியினிடத்திலே உ
ளுக்காரு என்றும் நீங்கள் சொன்
ஞல்,

௪ உங்களுக்குள்ளே பேதகம்
பண்ணித் துர்ச்சிந்தனைகளோடே,
நியாயாதிபதிகளாயீர்கள் அல்ல
வா?

௫ எனக்குப் பிரியமான சகோ
தரரே கேளுங்கள், [4]விசுவாசத்
தில் ஐசுவரியவான்களாகவும், தம்
மிடத்தில் [5]அன்புகூருகிறவர்க
ளுக்குத் தாம் வாக்குத்தத்தம்பண்
ணின இராச்சியத்தைச்‡ சுதந்த
ரிக்கிறவர்களாகவும், [6]இவ்வுலகத்
தின் தரித்திரரைப பராபரன் தெ
ரிந்துகொள்ளவில்லையா?

௬ [7]அப்படியிருந்தும் நீங்கள்
தரித்திரனைக் கனஈனம்பண்ணி
வருகிறீர்கள்; ஐசுவரியவான்கள்
அல்லவோ உங்களை ஒடுக்குகிறார்
கள்; [8]அவர்கள் அல்லவோ உங்
களை நியாயாசனங்களுக்குமுன்
பாக இழுக்கிறார்கள்.

௭ அவர்கள் அல்லவோ உங்க
ளுக்குக் கொடுக்கபபட்ட நல்ல
நாமத்தைத் தூஷணிக்கிறார்கள்.

௮ [9]உன்மேல் அனபாயிருக்கிற
துபோலப் பிறனிடத்திலேயும் அ
ன்புகூருவாயாக என்று வேதவாக்
கியம் சொல்லுகிற இராசரீகமான
பிரமாணத்தை நீஙகள் நிறைவேற்
றினால் நன்மைசெய்வீர்கள்; [10]பட்
சபாதமாய் இருபபீர்களானால் பா
வத்தை நடபபித்து,

௯ அக்கிரமக்காரரென்று நியா
யப்பிரமாணத்தால் கண்டிக்கபப
டுவீர்களே.

௰ ¶ எபபடியெனில், ஒருவன்
வேதநூல் முழுவதையும் கைக
கொண்டாலும், ஒரே பிரமாணத்
திற்குத் தபபிநடந்தால், [11]எல்
லாப் பிரமாணங்களுக்கும் விரோ
தமாய்க குற்றவாளியாயிருப
பான்.

௰௧ என்னத்தினாலென்றால், [12]வி
பசாரம்பண்ணாதிருபபாயாக என்
று சொன்னவர்§ கொலைசெய்யா
திருபபாயாக என்றும் சொன்னார்;
ஆனதால், நீ விபசாரம்பண்ணாமல்
இருந்தாலும் கொலைசெய்தாயா
னால் வேதநூலை மீறி நடந்திருப
பாயே.

௰௨ ¶ [13]சுயாதீனத்திற்கு ஏது
வான வேதநூலின்படி நியாயத்
தீர்ப்பு அடையப்போகிறவர்க
ளாய்ப் பேசியும் செய்தும் இருப்
பீர்களாக.

௰௩ என்னத்திற்காக என்றால்,
இரக்கம்செய்யாதவனுக்கு இரக்க
மில்லாமல். [14]நியாயத்தீர்ப்புக் கி

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ. ௰உ. உ யாக் ச. ௪ க யோ. ௫ ௰அ
2 க கொரி உ. அ
3 க மோ ௰௯ ௰௫ ௫ மோ க ௰எ ௰௯ ௰௯ அ௪ உச உக உ௲ உக ௰த் உஉ ௰௧ ௯ வச யூதா ௰௬
* அல்லது கூட டத்தில
† அல்லது ஒரு நலல இடத்தில் இஙகே
4 லூக் ௰உ உக க தீமோ ௬ ௰௭ வெளி. உ ௯
5 உ மோ உ௰ ௬ க சாமு உ ௩௰ லூக் அ ௰எ மத் ௫ ௩ லூக ௬ உய ௰உ ௩௨.
க கொரி உ. ௯ உதீமோ ச அ யாக் க ௰உ
‡ அலலது அநத இராசசியததை
6 யோவா எ ௪அ க கொரி க உ௬, உ௭
7 க கொரி ௰௬. உஉ
8 அப ௰௩ ௫௰ ௰எ ௬ ௰௮ ௰உ யாக் ௫ ௬
9 ௩ மோ ௰௯ ௰அ மத் உஉ ௩௯ உரோ ௰௩ அ ௯ கலா ௫ ௰௪ ௬ உ
10 க லச
11 ௫ மோ உஎ உ௬ மத ௫ ௰௯ கலா க ௰
12 உ மோ உ௰ ௰௩, ௰௪
§ அல்லது சொல லியிருகத நியா யபபிரமாணம்
13 யாக் க உ௫
14 யோபு உஉ ௬ ௲. லூக் உக ௰௩ மத்.௬ ௰௫ ௰அ ௩௫ உ௫ ௪௬, ௫உ

டைக்கும்; நியாயத்தீர்ப்புக்குமுன்
பாக [1]இரக்கம் மேன்மைபாராட்
டும்.*
௰௪ ¶ என் சகோதரரே, ஒருவன்
தனக்கு விசுவாசம் உண்டென்று
சொல்லியும் கிரியைகள் இல்லாத
வனானால், [2]அவனுக்கு என்ன பிர
யோசனம் வரும்? விசுவாசம் அவ
னை இரட்சிக்குமா?
௰௫ [3]சகோதரன் அல்லது சகோ
தரி வஸ்திரம் இல்லாதவர்களா
யும், நாடோறும் வேண்டிய பி
ழைப்பில்லாதவர்களாயும் இருக்
கும்பொழுது,
௰௬ [4]உங்களில் ஒருவன் அவர்க
ளைநோக்கி, நீங்கள் சமாதானத்தோ
டே போய்க் குளிர்காய்ந்து பசி
யாறுங்கள் என்று சொல்லி சரீ
ரத்திற்கு வேண்டியவைகளை அ
வர்களுக்குக் கொடாவிட்டால்,
அதினால் என்ன பிரயோசனம் இ
ருக்கும்?
௰௭ அப்படிப்போல விசுவாச
மும் கிரியைகள் இல்லாதிருந்தால்,
௰௮ தனியே இருப்பதினாலே†
செத்ததாயிருக்கும்; ஒருவன் வந்
து உனக்கு விசுவாசம் உண்டு
எனக்குக் கிரியைகள் உண்டு,
கிரியைகளில்லாமல்‡ உன் விசு
வாசத்தை எனக்குக் காண்பி;
[5]நான் என் விசுவாசத்தை என் கிரி
யைகளினாலே காண்பிக்கிறேன்
என்பான்.
௰௯ பராபரன் ஒருவர் உண்
டென்று விசுவாசிக்கிறாய்; அப்ப
டிச் செய்கிறது சரிதான்; [6]பசா
சுகளும் அப்படி விசுவாசித்து
நடுங்குகின்றன.
௨௰ ஆ வீணான மனிதனே, கிரி
யைகள் இல்லாத விசுவாசம் செத்
ததென்று அறிய விரும்புகிறாயா?
௨௧ [7]நம்முடைய பிதாவாகிய
ஆபிரகாம் தன் குமாரன் ஈசாக்
கைப் பலிபீடத்தின்மேல் ஏற்றி
வைத்தபொழுது, கிரியைகளினா
லே அல்லவோ நீதிமானாக்கப்பட்
டான்.

௨௨ [8]அவனுடைய விசுவாசம்
அவனுடைய கிரியைகளோடே
கூட முயற்சி செய்து அந்தக் கிரி
யைகளினாலே முடிக்கப்பட்ட
தையும்,
௨௩ [9]ஆபிரகாம் பராபரனை விசு
வாசித்தான்; (அது) அவனுக்கு
நீதியாக எண்ணப்பட்டது என்
கிற வேதவாக்கியம் நிறைவேற்ற
பட்டதையும், [10]அவன் பராபர
னுடைய சிநேகிதன் என்னப்பட்
டதையும் பார்த்திருக்கிறாயே.§
௨௪ ஆனதால் ஒரு மனிதன்
விசுவாசத்தினாலேமாத்திரம் அல்
ல, கிரியைகளினாலேயும் நீதிமான்
ஆக்கப்படுகிறானென்று அறிவீர்க
ளாக.
௨௫ அப்படிப்போல [11]வேசியா
யிருந்த இராகாப் என்பவள் தூதர்
களை ஏற்றுக்கொண்டு வேறுவழி
யாய் அனுப்பிவிட்டபொழுது,
கிரியைகளினாலே அல்லவோ நீதி
யுள்ளவளாக்கப்பட்டாள்.
௨௬ ஆகையால் ஆவி|| இல்லாத
சரீரம் செத்ததாயிருக்கிறதுபோ
லக் கிரியைகள் இல்லாத விசுவா
சமும் செத்ததாய் இருக்கின்றது.

௩. அதிகாரம்.

௧. நாம் மற்றவர்களைக் கடுமையும் அகங்காரமாயும் கடி
ந்துகொள்ளாமல், ௫. நன்மைக்கும் தீமைக்கும்
கருவியாயிருக்கிற நாவை அடக்கவேண்டுமென்
றும், ௰௩. மெய்ஞானிகள் பகையும் போராட்ட
மும் இல்லாமல் சாந்தமும் சமாதானமுமாய் இருக்
கிறார்களென்றும் சொல்லியது.

என் சகோதரரே, அதிக ஆக்கினை
யை¶ அடைவோம் என்று [12]நாம்
அறிந்திருக்க, (உங்களில்) [13]அநே
கர் போதகராகாதிருப்பீர்களாக.
௨ [14]நாம் எல்லாரும் அநேகவித
மாய்த் தவறுகிறோம்; [15]சொல்தவ
றாமல் இருக்கிறவனே [16]தேறின
வனும் தன் சரீரம் அனைத்தை
யும் (ஞானக்) கடிவாளத்தினாலே அ
டக்கிக்கொள்ளுகிறவனுமாய் இரு
க்கிறான்.
௩ குதிரைகளைப் பாருங்கள்,

கி பி. ௯௰.
1 சமோ ௪ ௪௯, ௰௪
* அல்லது சந்தோஷப்படும்.
2 மத் ௭ ௨௧ யாக் ௧ ௨௨
3 யோபு. ௩௧ ௰௯. ௨௰ லூக் ௩ ௰௧
4 ௧ யோ ௩ ௰௭
† இசேர்க்கு, தான் மாத்திரம் இருப்பதினாலே
‡ சில பிரதிகளில் உன் கிரியைகளினால்
5 யாக் ௩. ௰௩
6 மத் அ ௨௯ மாற் ௧ ௨௪ லூ ௪ ௩௪ அப ௰௬ ௰௭ ௰௯ ௰௫
7 ஆதி ௨௨. ௯, ௰
8 எபி ௰௧ ௰௭
9 ஆதி ௰௫ ௬ ரோ ௪ ௩ கலா ௩ ௬
10 ௨ நாளா ௨௰ ௭ ஏசா ௪௧. ௮
§ அல்லது பார்த்திருக்கிறாயா
11 யோசு ௨. ௧ எபி ௰௧ ௩௧
|| அல்லது சுவாசம.
¶ அல்லது நீதித் தீர்ப்பை
12 லூக் ௰௨ ௪௭
13 மத் ௨௩. ௮. ௰௪ உரோ ௨. ௨௰, ௨௧ ௧ பே ௫ ௩
14 ௧ இரா ௮ ௪௬ ௨ நாளா ௬ ௩௬ நீதி ௨௰ ௯ பிர ௭ ௨௰ ௧ யோ ௧ ௮
15 சங் ௩௪ ௰௩ யாக் ௧ ௨௬ ௧ பே. ௩ ௰
16 மத் ௰௨ ௩௭

அவைகள் நமக்குக் கீழ்ப்படியும்
படிக்கு [1]வாய்களில் கலினங்க
ளைப் போட்டு, அவைகளுடைய
முழுச் சரீரத்தையும் நடத்துகி
றோம்.

௪ கப்பல்களையும் பாருங்கள்;
அவைகள் இவ்வளவு பெரியவை
களாய்க் கடும் காற்றுக்களால் அ
டிக்கப்பட்டாலும், * அவைகளை
நடத்துகிறவன் போகும்படி யோ
சிக்கும் இடம் எவ்விடமோ அவ்
விடத்திற்கு மிகவும் சிறிதான சுக்
கானாலே திருப்பப்படும்.

௫ அப்படிப்போல [2]நாவான
தும் சிறிய அவயவமாய் இருந்தும்
[3]பெருமையானவைகளைச் செய்
யும்; கொஞ்ச நெருப்பைப் பா
ருங்கள்; அது எத்தனை பெரிய கா
ட்டைக்* கொளுத்துகின்றது; [4]நா
வே நெருப்பு.

௬ அது அநீதியினால் நிறைந்த
லோகம்; அந்தப்படி நாவு நம்மு
டைய அவயவங்களுக்குள் இருந்
து, [5]முழுச் சரீரத்தையும் கறைப்
படுத்துகிறதாயும், சுபாவமுறை
மையைக்† கொளுத்துகிறதாயும்,
நரக அக்கினியினால் கொளுத்தப்
படுகிறதாயும் இருக்கின்றது.

௭ எல்லாக்‡ காட்டு மிருகங்க
ளுக்கும், பறவைகளுக்கும், ஊர்
வனவைகளுக்கும் நீரிலுள்ள செந்
துக்களுக்கும் உண்டாயிருக்கிற
சுபாவம் கீழ்ப்படியப்பண்ணப்ப
டும்; அப்படி மனிதருடைய சுபா
வத்தால்§ கீழ்ப்படியப்பண்ணப்
பட்டது உண்டு.

௮ நாவைமாத்திரம் ஒரு மனித
னும் கீழ்ப்படுத்தமாட்டான்; அது
அடங்காத பொல்லாங்குள்ளது
மாய் [6]சாவுக்கேற்ற விஷத்தால்
நிறைந்ததுமாய் இருக்கிறது.

௯ பிதாவாகிய பராபரனை நாம்
அதினாலே தோத்திரிக்கிறோம்; [7]ப
ராபரனுடைய சாயலின்படி உண்
டாக்கப்பட்ட மனிதரை அதினா
லே சபிக்கிறோம்.

௰ ஆசீர்வதித்தலும் சபித்தலும்

கி. பி. ருய

1 சங கஉ கூ
2 யாக் ௧உ ௰அ
௰௩ உ
3 சங ௰௨ *
௭௯ அ, கூ
* அல்லது வ்ல
கலை
4 யாக் ௰௯ ௨௪
5 மத ௰௨ ௰௯,
௰அ ௰௯, ௨௰
மாற் ௭, ௰௨,
௨௰ ௨௩
† இரேக்கு, உரு
வமை
‡ இரேக்கு, எல
லாச் சுபாவமா
ன
§ அல்லது எல
லா மனிதரால
6 சங ௬௪௰ ௩
7 ஆதி ௩ ௨௯
௩ ௧ கூ ௯
|| அல்லதுஇடத்
தில்
8 கலா ௯ ௪
9 யாக் ௯ ௨௪
10 யாக் ௨ ௰அ
11 உரோ ௰௯ ௰௯
12 உரோ ௨ ௰௭,
௨௩

13 பிலி ௩ ௰௯
யாக் ௯ ௰எ

¶ அல்லது சுபா
வத்திற்கும், பூ
தா ௰௯,
14 ௧ கொரி, ௩ ௩
கலா ௫ ௨௰
** இரேக்கு, சஞ்
சலமும்
15 ௧ கொரி ௨
௬, ௭ ௳

†† அல்லதுசன்
டைபிடித்தல
16 உரோ ௰௨
கூ, ௧ பே ௧
௨௨ ௨ ௧
௧ யோ ௩ ௰அ
17 யாக் ௰௯ ௰அ
ஓசே ௰ ௰௨
மத் ௫ கூ பிலி
௧ ௰௯ எபி ௰௨
௰௯.

ஒரே வாயிலிருந்து புறப்படுகின்
றன; என் சகோதரரே, இப்படி
இருக்கக்கூடாது.

௰௧ நீரூற்றில் ஒரே துவாரத்தி
லிருந்து|| தித்திப்பும் கசப்புமுள்ள
தண்ணீர் சுரக்குமா?

௰௨ என் சகோதரரே, அத்திம
ரம் ஒலிவப்பழங்களையும், அல்ல
து திராட்சசெடி அத்திப்பழங்க
ளையும் கொடுக்குமா? அப்படிப்
போல உவர்ப்பான நீரூற்று தித்
திப்பான சலத்தைக் கொடுக்கவும்
மாட்டாது.

௰௩ ¶ [8]உங்களில் ஞானியுமாய்
அறிவுள்ளவனுமாய் இருக்கிறவன்
எவனோ, அவன் ஞானத்திற்குரிய
[9]சாந்தத்தோடே [10]தன் கிரியைக
ளை நல்ல நடக்கையினாலே காண்
பிக்கக்கடவன்.

௰௪ உங்கள் இருதயத்திலே [11]கச
ப்பான வயிராக்கியத்தையும் வி
ரோதத்தையும் வைத்துக்கொண்
டால், [12]நீங்கள் மேன்மைபாராட்
டாமலும் சத்தியத்திற்கு விரோத
மாய்ப் பொய்யைச் சொல்லாம
லும் இருப்பீர்களாக.

௰௫ [13]அப்படிச்செய்கிறது உய
ரத்திலிருந்து வருகிற ஞானமல்ல,
அது இந்தப் பூமிக்கும் மிருகசீவ
னுக்கும்¶ பேய்க்கும் உரித்தானது.

௰௬ [14]வயிராக்கியமும் விரோத
மும் எங்கேயோ அங்கே கலக்க
மும்** சகலவிதமான துர்ச்செய்
கைகளும் உண்டே.

௰௭ [15]உயரத்திலிருந்து வருகிற
ஞானம் முதலாவது, கற்புள்ளது
மாய், பின்பு சமாதானமும் சாந்த
மும் இணக்கமும் உள்ளதுமாய்,
இரக்கத்தாலும் நற்கிரியைகளாலு
ம் நிறைந்ததுமாய், பட்சபாதம்††
இல்லாததுமாய், [16]வஞ்சனை இல்
லாததுமாய் இருக்கின்றது.

௰௮ இப்படிச் சமாதானத்தை
நடப்பிக்கிறவர்களாலே சமாதா
னத்தோடே [17]நீதியாகிய கனி
விதைக்கப்படுகின்றது.

௪. அதிகாரம்.

௧. பொருளாசை, ௪. அகந்தம், ௫ பொருளாசை, ௧௧ மற்றவர்களைக் குற்றமாய் நிருணயிக்கிற குணமுத லியவைகளை நீக்கி, ௧௩. லவுகீக அலுவல்களில் சற்பலன் அடைவதை நம்பாமல், இச்சீவன் அநித்தியமென்று உணர்ந்து நம்மையும் நம்முடைய கவலைகளையும் பரிபாலனுடைய பராமரிப்புக்கு ஒப புக்கொடுக்கச் சொல்லியது.

உங்களுக்குள்ளே யுத்தங்களும் சண்டைகளும்* எதினாலே வருகின்றன; உங்கள் அவயவங்களில் [1]போர்செய்கிற செல்வத்திற்கு ஏற்ற இச்சைகளால்† அல்லவோ வருகின்றன?

௨ நீங்கள் இச்சித்தும் உங்களுக்கு அகப்படுகிறதில்லை; நீங்கள் கொலைசெய்தும்‡ துணிவுள்ளவர்களாயிருந்தும் (இஷ்டபபடி) அடையாமற்போகிறீர்கள்; நீங்கள் சண்டையும் யுத்தமும் பணணியும், விண்ணப்பம்பணணாமல் இருக்கிறதால் உஙகளுக்குச் சித்திககிறதில்லை.

௩ உங்கள் இச்சைகளுக்கு§ ஏற்றதாகச் செலவழிக்கும்படிக்குத் [2]துர்க்குணமாய் விண்ணபபம் பண்ணுகிறதால் [3]நீங்கள் விண்ணபபம்பண்ணியும் பெற்றுக்கொள்ளாமல் இருக்கிறீர்கள்.

௪ ¶ ஆ [4]விபசாரரே, விபசாரிகளே, [5]உலகத்தோடே சிநேகமாயிருக்குதல் பராபரனுக்கு விரோதமான பகையாய் இருக்கின்றதென்று நீங்கள் அறியவில்லையா? ஆகையால் [6]உலகத்திற்குச் சிநேகமாயிருக்க விரும்புகிறவன் பராபரனுககுப் பகைஞனயிருக்கிறான்.

௫ அல்லது வேதநூல் வீணாய்ச் சொல்லுகிறதென்றும், [7]நம்மிடத்தில் வாசமாயிருக்கிற ஆவியானவர் பொறாமைக்கு ஏதுவாக|| இச்சிக்கிறார் என்றுமா நினைக்கிறீர்கள்.

௬ அவர் அதிக தயவை அநுக்கிரகம் செய்கிறாரே, ஆனபடியால் [8]அகந்தையுள்ளவர்களுக்குப் பராபரன் விரோதித்து, மனத்தாழ்மையுள்ளவர்களுக்குக் கிருபையை அளிக்கிறாரென்று சொல்லுகிறார்.

௭ ஆகையால் பராபரனுக்குக் கீழ்ப்புடியுங்கள்; [9]பசாசுக்கு எதிர்த்து நில்லுங்கள்; அப்பொழுது அவன் உங்களைவிட்டு ஓடிப்போவான்.

௮ பராபரனைச் [10]சேருங்கள், அபபொழுது அவரும் உங்களைச் சேர்வார்; ஆ பாவிகளே, [11]உங்கள் கைகளைச் சுத்தமாக்குங்கள்; [12]இருமனமுள்ளவர்களே, [13]உங்கள் இருதயங்களைப் பரிசுத்தம் செய்யுங்கள்.

௯ நீங்கள் உபத்திரவப்பட்டுத் துக்கமடைநது அழுங்கள்; [14]உங்கள் நகைபபு துக்கபபடுதலாகவும் உங்கள் சந்தோஷம் சஞ்சலமாகவும் மாறக்கடவது.

௰ கர்த்தருக்குமுன்பாகத் [15]தாழ்மைபபடுங்கள், அப்பொழுது உங்களை உயர்த்துவார்.

௧௧ ¶ சகோதரரே, [16]ஒருவருக்கொருவா *விரோதமாய்ப் பேசாதிருப்பீர்களாக, சகோதரனுக்கு விரோதமாய்ப்பேசித் [17]தன் சகோதரனைக் குற்றப்படுத்துகிறவன் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு விரோதமாய்ப பேசி நியாயப்பிரமாணத்தைக் குற்றப்படுத்துகிறான்; நியாயபபிரமாணத்தைக் குற்றப்படுத்தினால் நீ நியாயபபிரமாணத்தின்படி செய்கிறவனாய் இராமல் அதற்கு நியாயாதிபதியாய் இருப்பாய்

௧௨ நியாயபபிரமாணத்தைக்கட்டளையிடுகிறவர் ஒருவரே; [18]அவரே இரட்சிக்கவும் அழிக்கவும் வல்லமையுள்ளவர்; [19]மற்றொருவனைக் குற்றப்படுத்துகிற நீ யாவன்?

௧௩ ¶ மேலும் நாங்கள் இன்றைக்கு அல்லது நாளைக்கு இன்ன இன்ன பட்டணத்திற்குப்போய்,

இ. பி. கூய.

* அல்லது கூக்குரலும்; க வசனம
1 உரோ எ உக கலா. ரு மஎ க பே உ மக
† அல்லது இன்பங்களால், க. வசனம்
‡ அல்லது பொறாமைபபடும்
§ அல்லது இன்பங்களுக்கு
2 சங் கக. மஅ க யோ ரு உஉ ரு மச
3 யோபு உஎ கூ கஅ மஉ சஉ மஅ சக வாக் க உஅ ஏசா க மரு எரே மக மக மீகா க ச சகரி எ மக
4 சங எக உஎ
5 க யோ உ மரு
6 யோவா ,மரு மகூ மஎ மச கலா க. ம
7 க யோ கூ ரு அ உக ச யோ மக உகூ வாக் உக ம
|| அல்லது பொறாமையாய
8 யோபு உஉ உகூ சஙு எகஅ க வாக் க கச உகூ உக மத் உக மஉ லூக் க ருஉ மச மக மஅ மச க பே ரு ரு
9 எபே ச உஎ கூ மக க பே ரு கூ
10 உ நாளா மரு உ
11 ஏசா க. மக
12 யாக் க அ
13 க பே க உஉ க யோ க க
14 மத் ரு ச,
15 யோபு உஉ உகூ மத் உக. மஉ லூக் மச ம மஅ மச க பே ரு. க.
16 எபே ச கக க பே. உ க

* 17 மத்.எ க லூக்.க கஎ. உரோ உ க க கொரி ச ரு —18 மத் ம உஅ —19 உரோ மச ச, மக

அங்கே ஒருவருஷம் தங்கி வியாபாரம்பண்ணி ஆதாயம் பெறுவோம் என்கிறவர்களே [1]கேளுங்கள்.

யச நாளைக்கு நடப்பதை அறியாமல் இருக்கிறீர்களே; உங்கள் ஜீவன் எப்படிப்பட்டது?* கொஞ்சநேரம் தோன்றிப் பின்பு தோன்றாமல் போகிற [2]புகையைப்போல இருக்கிறதே.

யரு மேற்சொல்லியதற்குப் பதிலாக நீங்கள் [3]ஆண்டவருக்குச் சித்தமானால் நாங்களும் உயிரோடிருந்தால் இப்படிச் செய்வோம் என்று சொல்லவேண்டும்.

யசு இப்பொழுது உங்கள் வீம்பான பேச்சுகளில் மேன்மைபாராட்டுகிறீர்கள்; [4]இப்படிப்பட்ட மேன்மைபாராட்டல் யாவும் பொல்லாங்காயிருக்கிறது.

யஎ ஆனதால் [5]ஒருவன் நன்மை செய்ய அறிந்திருந்தும் அப்படிச் செய்யாவிட்டால் அவனுக்குப் பாவம் உண்டாயிருக்கும்.

௫. அதிகாரம்.

௧ அக்கிரமக்காரராகிய ஐசுவரியவான்கள் பராபரனுடைய கோபாக்கினைக்கு அஞ்சவும், ௭ நீர்க்கதரிசிகளும் யோபும் சகித்தபடியே நாமும் துன்பங்களைப் பொறுமையோடே சகிக்கவும், ௰௨ சத்தியம்பண்ணாமல் இருக்கவும், ௰௩ தரித்திரத்திலே வேண்டிக்கொள்ளவும், செல்வத்தில் பாடவும், ௰௬ குற்றங்களை ஒருவருக்கொருவர் அறிக்கையிட்டு ஒருவருக்காக ஒருவர் ஜெபம்பண்ணவும், ௰௯ சத்தியத்துக்கு விலகிப்போன சகோதரனைச் சீர்ப்படுத்தவும் சொல்லியது.

பின்னும் ஐசுவரியவான்களே, [6]கேளுங்கள்; உங்கள்மேல் வருகிற உபத்திரவங்களின் நிமித்தம் அலறி அழுங்கள்.

௨ உங்கள் ஐசுவரியம் அழிந்து, உங்கள் [7]வஸ்திரங்கள் பொட்டுப்பூச்சியினால் தின்னப்பட்டுப் போயின.

௩ உங்கள் பொன்னையும் வெள்ளியையும் பாசிபிடித்தது; அவைகளிலுள்ள பாசி உங்களுக்கு விரோதமாகச் சாட்சியாய் இருந்து, அக்கினியைப்போல உங்கள் சரீரங்களைத் தின்னும்; [8]கடைசி நாள்களிலே பொக்கிஷத்தைச் சேர்த்தீர்கள்.

௪ பாருங்கள், உங்கள் வயல்களை அறுத்த [9]வேலைக்காரருடைய கூலி உங்களால் அநியாயமாய் வைக்கப்பட்டுக் கூப்பிடுகின்றது; அறுத்தவர்களுடைய [10]கூக்குரலும் சேனைகளையுடைய கர்த்தாவின் செவிகளில் பட்டது.

௫ [11]பூமியிலே நீங்கள் செல்வத்தோடும் சம்பிரமத்தோடும் ஜீவனம்பண்ணினீர்கள்; கொலைப்பு நாளுக்காகச் செய்கிறதுபோல உங்களைக் கொழுப்பாக்கினீர்கள்.

௬ உங்களுக்கு விரோதமாய் நில்லாத [12]நீதிமானை நீங்கள் ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்த்துக் கொலைசெய்தீர்கள்.

௭ ¶ இப்படியிருக்கச் (சகோதரரே,) கர்த்தர் வருமளவும் நீடிய பொறுமையாய்† இருங்கள்; பாருங்கள், பூமியின் விலையேறப்பெற்ற கனியை அடையவேண்டுமென்று இருக்கிற குடியானவன் [13]முன்மாரியும் பின்மாரியும் வருமளவும் நீடிய பொறுமையாய்க் காத்திருக்கிறான்.

௮ நீங்களும் நீடிய பொறுமையாய் இருந்து, [14]கர்த்தர் வருகை சமீபமாயிருக்கிறபடியால் உங்கள் இருதயங்களை ஸ்திரப்படுத்துவீர்களாக.

௯ ¶ சகோதரரே, நீங்கள் ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கப்படாதபடிக்கு ஒருவருக்கு விரோதமாய் [15]ஒருவர் பெருமூச்சு விடாதிருங்கள்;‡ [16]நியாயாதிபதி கதவுக்கு முன் நிற்கிறாரே.

௰ என் சகோதரரே, கர்த்தருடைய நாமத்தினாலே பேசின தீர்க்கதரிசிகள் துன்பப்பட்டு நீடிய பொறுமையாயிருந்தால், அவர்களை உங்களுக்கு மார்க்கத்தைக் காண்பிக்கிறவர்கள் என்று [17]ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

இ. பி. ௬௰.

1 லூக் ௨௱. ௧ தீமோ ௰௨. ௰௮
* அல்லது எனென்றால் கொஞ்சம்
2 யோபு ௭ ௭ சங் ௱௨ ௩ யாக் ௧ ௰ ௧ பே ௧ ௨௪ ௧ யோ ௨ ௰௭
3 அப் ௰௮ ௨௧ ௧ கொரி ௪ ௰௯ ௰௬ ௭ எபி ௬ ௩
4 ௧ கொரி ௫ ௬
5 லூக் ௰௨ ௪௭ யோவா ௯ ௪௧ ௰௫ ௨௨ ௨ரோ ௧ ௨௰ ௨௧, ௩௨ ௨ ௰௭, ௰௮, ௨௯
6 லூக் ௰௬ ௨௮ ௬ ௨௪ ௧ தீமோ ௬ ௯
7 யோபு ௰௩ ௨௮ மத் ௬ ௨௰ யாக் ௨ ௨
8 உரோ ௨ ௫
9 ௬ மோ ௰௯ ௰௩ யோபு ௨௪ ௰, ௰௧, எரே ௨௨ ௰௩ மல்கி ௩ ௫.
௰ ௫ மோ ௨௪ ௰௫
11 யோபு ௨௧ ௰௩ ஆமோ ௬ ௧, ௪ லூக் ௰௬ ௰௯, ௨௫ ௧ தீமோ ௫ ௬
12 யாக் ௨ ௬
† அல்லது வருமளவும் பொறுமையாய்
13 ௫ மோ ௰௧ ௰௪ எரே ௫ ௨௪ ஓசே ௬ ௩ யோவே ௨ ௨௩ சகரி ௰ ௧
14 பிலி ௪ ௫. எபி ௰ ௨௫,௩௭ ௧ பே ௪ ௭
15 யாக் ௪ ௰௧.
‡ அல்லது எரிச்சல் படாதிருங்கள்
16 மத் ௨௪ ௩௩ ௧ கொரி ௪ ௫
17 மத் ௫ ௰௨ எபி ௰௧ ௩௫ ௩௭

௰௧ [1]பொறுமையாய் இருக்கி
றவர்களை நாம் பாக்கியவான்கள்
என்கிறோமே; [2]யோபென்பவன்
காண்பித்த* பொறுமையைக்குறித்
துக் கேள்விப்பட்டிருப்பீர்கள்;
[3]கர்த்தர் மிகுந்த உருக்கமும் இரக்
கமும் உள்ளவராயிருக்கிறார் என்
று [4]கர்த்தர் செய்த முடிவினாலே
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௰௨ ¶. பின்னும் என் சகோதர
ரே, எல்லாவற்றிலும் எதை நீங்கள்
செய்யவேண்டுமெனில், வானத்
தின்மேலாகிலும், பூமியின்மேலா
கிலும், வேறொரு ஆணையினாலா
கிலும் [5]சத்தியம்பண்ணாதிருப்பீர்
களாக; நீங்கள் ஆக்கினைக்குள்ளா
கத் தீர்க்கப்படாதபடிக்கு, உள்ள
தை உள்ளதென்றும் இல்லதை
இல்லதென்றும் பேசக்கடவீர்கள்.
௰௩ ¶ உங்களில் ஒருவன் துன்
பப்பட்டால் செபம்பண்ணக்கட
வன்; ஒருவன் மகிழ்ச்சியாயிருந்
தால் [6]சங்கீதங்களைப் பாடக்கட
வன்.
௰௪ உங்களில் ஒருவன் வியா
திப்பட்டால் அவன் சபையின்
மூப்பரை வரவழைப்பானாக; அ
வர்கள் கர்த்தருடைய நாமத்தினா
லே அவனிடத்தில் [7]எண்ணெ
யைப் பூசி அவனுக்காக விண்ணப
பம்பண்ணக்கடவர்கள்.
௰௫ அப்பொழுது கர்த்தர் பிணி
யாளியை எழுப்புதற்கு விசுவாச

கி. பி. ௬௰.

1 சஙு ௯ச ௰உ.
மத் ௫ ௰, ௰௧
௰ உஉ
2 யோபு ௧ உ௧,
உஉ உ ௰
3 ச மோ. ௰ச
௰அ. சங். ௯௩.
அ
4 யோபு சஉ ௰
ஓ
5 மத் ௫ ௩ச ஓ
6 எபே ௫ ௰௯
கொலோ ௩ ௰௬
7 மாற் ௬ ௰௩
௰௬ ௰அ
8 எசா ௯௯ உச
மத் ௬ உ
9 ௩ மோ உ௰
௰எ ச மோ
௰௩ உ ௫ மோ
௬.௰அ, ௰௬ உ௰
யோசு ௰ ௰உ
௩ சாமு ௰உ
௰அ ௩ இரா
௰௩ ௯ உ இரா
ச ௯௯ ௰௬ ௰௫,
உ௰ உ௰ உ,ச
ஓ சஙு ௩, ௰எ
௯ச ௰௫ ௱ச௫
௰அ லூக் ௰௫
உ௬ உ,அ, ௬
யோவா ௯ ௯௯
௧ யோ ௩ உஉ
10 அப ௰ச ௰௫
11 ௧ இரா ௰எ
௧
* அல்லது தன
னுடைய விண்
ணப்பத்தில
12 லூக் ச உ௫
13 ௧ இரா ௰அ
சஉ, ச௫
14 மத் ௰அ ௰௫

மூள்ள விண்ணப்பம் அவனை இ
ரட்சிக்கும்; [8]அவன் பாவங்களைச்
செய்தவனானால் அவை அவனுக்
கு மன்னிக்கப்படும்.
௰௬ நீங்கள் சொஸ்தமடையும்
படிக்கு உங்கள் அக்கிரமங்களை
[9]ஒருவருக்கொருவர் அறிக்கையிட்
டு, ஒருவருக்காக ஒருவர் விண்
ணப்பம்பண்ணுங்கள்; [9]நீதிமான்
உண்மையாய்ப் பண்ணுகிற விண்
ணப்பம் மிகவும் பெலனுள்ளதாயிருக்
கிறது.
௰௭ எலியா என்பவன் [10]நம்மை
ப்போலப் பாடுள்ள மனிதனாய்
இருந்தும் மழைபெய்யாதபடிக்கு
[11]உறுதியாய்* விண்ணப்பம்பண்
ணினான்; [12]அப்பொழுது மூன்று
வருஷமும் ஆறுமாதமும் பூமியின்
மேல் மழைபெய்யவில்லை.
௰௮ [13]மறுபடியும் விண்ணப்பம்
பண்ணினான், அப்பொழுது பூமி
தன் பலனைக் கொடுக்கத்தக்கதாக
வானம் மழையைத் தந்தது.
௰௯ ¶ சகோதரரே, [14]உங்களில்
ஒருவன் சத்தியத்தைவிட்டு வில
கித் தப்பிப்போகும்பொழுது, மற்
றொருவன் அவனைத் திருப்பினால்,
௨௰ பாவியானவன் பிரவேசிக்
கும் தப்பான மார்க்கத்தில் நின்று
அவனைத் திருப்புகிறவன் [15]ஒரு
ஆத்துமாவை மரணத்திற்குத் தப்பு
வித்து [16]மிகுந்த பாவங்களை மறை
ப்பானென்று அறியக்கடவன்.

15 உரோ ௰௧ ௰ச ௧ கொரி ௯ உஉ ௧ தீமோ ச ௰௬ —16 ௱க் ௰ ௰உ ௧ பேச அ

I. PETER.

அப்போஸ்தலனாகிய

பேதுரு எழுதின

பொதுவான முதலாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

திவ்விய ஆசீர்வாதங்களுக்காகப் பராபரனைத் ஸ்தோத்திரித்து, கிறிஸ்துவினாலே உண்டான இரட்சிப்பு நூதனமான செய்தியாயிராமல் பூர்வத்திலே தீர்க்கதரிசிகளால் முன் அறிவிக்கப்பட்டதைக் காட்டி, பராபரனுடைய வசனத்தினாலே அவர்கள் மறுபிறப்பு அடைந்திருக்கிறபடியால் அதற்கு ஏற்றபடி பரிசுத்தராயிருக்கப் புத்தி சொல்லியது.

[1]பிதாவாகிய பராபரன் முன் அ
றிந்தபடியே [2]ஆவியானவர் பரிசுத்
தமாக்குதலினாலே கீழ்ப்படிதலுக்
கும் [3]இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
இரத்தம் தெளிக்கப்படுகிறதற்கும்
[4]தெரிந்துகொள்ளப்பட்டு,
உ பொந்து, கலாத்தியா, கப்பத்
தோக்கியா, ஆசியா, பித்தீனியா
தேசங்களிலே [5]சிதறிவந்திருக்கிற
அந்நியநாட்டாருக்கு இயேசுக்கி
றிஸ்துவின் அப்போஸ்தலனாகிய
பேதுரு எழுதுகிறதாவது: [6]கிரு
பையும் சமாதானமும் உங்களுக்
குச் சம்பூரணமாய் உண்டாகக்க
டவது.
ங ¶ இயேசுக்கிறிஸ்து [7]மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறதினா
லே அழிவும் அசுத்தமும் [8]குன்று
தலும் இல்லாத சுதந்தரத்திற்கு ஏது
வாக,

கி. பி. சுயு.

1 உரோ அ
உகூ மக உ
2 உதெச உ. மக
3 எபி ம உஉ
மஉ உச
4 எபே க ச
க பே உ. கூ
5 யோவா. எ
கக. அப உ
க கூ, ம யாக்
க க
6 உரோ க எ
உ பே க உ
யூதா உ.
7 க கொரி. மக
உம க தெச
ச. மச க பேக
உக
8 க பே க ச
9 யோவா. க க,
க யாக் க மஅ
10 தீத க க
* அல்லது ஏராள
மான
11 உ கொரி க
க எபே க க
12 யோவா ம
உஅ, உகூ. மள
மக, மஉ, மக
யூதா க.
† அல்லது உமக்
கு
13 கொலோ க
க உ தீமோ.
ச அ

ச [9]உயிருள்ள நம்பிக்கை உண்
டாகும்படிக்குத் [10]தமது மிகுந்த*
இரக்கத்தினாலே நம்மைப் புதிதாய்
ச் ஜெனிப்பித்த நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் பிதா
வாகிய பராபரனுக்குத் [11]தோத்தி
ரம் உண்டாவதாக.
ரு கடைசிக்காலத்திலே வெளிப்
பட எத்தனமாக்கப்பட்டிருக்கிற
இரட்சிப்புக்கு ஏதுவாக விசுவா
சத்தைக்கொண்டு [12]பராபரனுடை
ய பலத்தினாலே காக்கப்படுகிற
உங்களுக்கு† அந்தச் சுதந்தரம்
[13]பரமண்டலங்களில் வைத்திருக்
கின்றது.
சு இதற்காகத் (துன்பங்கள்) வே
ண்டியபடியால், [14]இப்பொழுது
கொஞ்சக்காலமாய்ப் [15]பலவிதமா
ன துன்பங்களினாலே துக்கப்படு
கிற நீங்கள் [16]மிகவும் சந்தோஷப்
படக்கடவீர்கள்.
எ அழிந்துபோகிற பொன்
[17]அக்கினியினாலே சோதிக்கப்படு
மே; [18]அதிலும் உங்கள் விசுவா
சம் சோதிக்கப்பட்டு அதிக விலை
யேறப்பெற்றதாய் இயேசுக்கிறிஸ்
து வெளிப்படும்பொழுது உங்க
ளுக்குப் புகழ்ச்சியும் கனமும்

14 உ கொரி ச மஎ க பே க ம — 15 யாக். க உ. — 16 மத் க மஉ. உரோ மஉ மஉ உ கொரி க. ம க பே ச மஉ - 17 யோபு. உ. க. ம.
சங் கக ம லூக் மக க ஏசா சஅ ம. சகரி மஉ கூ க கொரி க மஉ — 18 யாக் க க, மஉ. க பே ச மஉ.

[1]மகிமையும் உண்டாகக் காணப்படும்படிக்கு (அந்தத் துன்பங்களைச் சகிக்கிறீர்கள்).

அ [2]அவரை நீங்கள் காணாமலிருந்தும், [3]அவரிடத்தில் அன்புகூருகிறீர்கள்; இப்பொழுது அவரைத் தரிசியாமல் இருந்தும், அவரிடத்தில் விசுவாசமாயிருந்து, சொல்லமுடியாததுமாய் மகிமையால் நிறைந்ததுமாயிருக்கிற சந்தோஷத்தோடே களிகூர்ந்து,

கூ [4]உங்கள் விசுவாசத்திற்கு ஏற்ற பலனாகிய ஆத்தும இரட்சிப்பை அடைகிறீர்கள்.

ய ¶ உங்களுக்கு உண்டான இந்தக் கிருபையைக்குறித்து முன் பேசின [5]தீர்க்கதரிசிகள் தங்களிலுள்ள கிறிஸ்துவின்

யக ஆவியானவர் [6]கிறிஸ்துவின் பாடுகளையும் அவைகளின் பின்வரும் மகிமைகளையும் முன் அறிவித்தபொழுது, எந்தக் (காலத்தை) எப்படிப்பட்ட காலத்தைக் குறித்திருக்கிறார் என்று சோதனை பண்ணி,

யஉ [7]இப்படி இந்த இரட்சிப்பைக்குறித்து மிகவும் ஆராய்ந்து பார்த்தார்கள்; [8]அவைகளை அவர்கள் தங்களைக்குறித்து அல்ல, நம்மைக்குறித்தே தெரிவித்தார்கள் என்று [9]அவர்களுக்கு வெளியாக்கப்பட்டது; [10]வானத்திலிருந்து அனுப்பப்பட்ட பரிசுத்த ஆவியைக் கொண்டு உங்களுக்குச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்து வந்தவர்களாலே அவைகள் இப்பொழுது உங்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டு வருகின்றன; [11]அவைகளுக்குள்ளே தேவதூதரும் உற்றுப்பார்க்க ஆசையாய் இருக்கிறார்கள்.

யங ¶ ஆகையால், [12]நீங்கள் உங்கள் மனதின் அரைகளில் கச்சை கட்டிக்கொண்டு, [13]தெளிந்தபுத்தியுள்ளவர்களாயிருந்து, [14]இயேசுக்கிறிஸ்து வெளிப்படும்பொழுது உங்களுக்குக் கொண்டுவரப்படும் கிருபையின்மேல் இடைவிடாமல்* நம்பிக்கையை வைத்து,

*யச கீழ்ப்படிகிற பிள்ளைகளைப்போல நீங்கள் [15]முற்காலத்திலே அறியாமையினாலே கொண்ட இச்சைகளின்படி [16]இனி நடவாமல்,

யரு [17]உங்களை அழைத்தவர் பரிசுத்தராயிருக்கிறதுபோல நீங்களும் சகலவிதத்திலேயும் பரிசுத்தராய் நடப்பீர்களாக.

யசு நான் பரிசுத்தன், ஆகையால் [18]நீங்களும் பரிசுத்தராயிருங்களென்று எழுதியிருக்கிறதே.

யஎ ¶ அன்றியும் [19]பட்சபாதம் இல்லாமல் அவனவனுடைய கிரியைகளின்படி நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கும் பிதாவை நீங்கள் தொழுதுகொண்டிருக்கிறதால் [20]இவ்வுலகத்திலே தங்குமளவும் பயத்துடனே [21]நடந்துகொள்ளுங்கள்.

யஅ [22]அழிவுள்ள வஸ்துக்களாகிய வெள்ளியினாலும் பொன்னினாலும் அல்ல, [23]குற்றமும் மாசும் இல்லாத ஆட்டுக்குட்டியைப்போன்ற கிறிஸ்துவின் [24]விலையேறப்பெற்ற இரத்தத்தினாலே,

யகூ உங்கள் முன்னோர்களால் [25]பாரம்பரையாய்ப்பெற்ற வீணான நடத்தையினின்று மீட்கப்பட்டீர்கள் என்று அறிந்திருக்கிறீர்களே.

உய [26]அவர் லோகத்தோற்றத்திற்கு முன்னே குறிக்கப்பட்டவராய் இருந்து, தமது மூலமாய்ப் பராபரன்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிற [27]உங்களுக்காக இந்தக் கடைசிக் காலங்களில் வெளிப்பட்டார்.

உக உங்கள் விசுவாசமும் நம்பிக்கையும் பராபரன்மேலே இருக்

கு. பி. சுய.

1 உ.ரோ உ. எ,ம் க கொரி ச ஒ உ. தெச க எ. மஉ
2 யோவா உம உக உ கொரி ஒ எ எபி மக க, உஎ
3 க பே ச உம
4 உ.ரோ க உஉ
5 க பே க மக உ பே க, உக,
6 சங் உஉ க ஏசா ஒக கழ தானி கூ உக லூக் உச உஒ, உக, சச, சக, யோவா மஉ சக அப உக உஉ, உக
7 க ரோ சக ம தானி உ சச ஆகா உ எ சகரி க மஉ மத் மக மஎ லூக் ம உச உ பே க மகூ, உம, உக
8 எபி மக மக, ககூ, சம.
9 தானி கூ உச. மஉ கூ, மக
10 அப உ. ச
11 உ மோ உஒ உம தானி அ மக மஉ ஒ, க எபே க ம
12 லூக் மஉ கஒ எபே கூ மச
13 லூக் உக கச உ.ரோ மக, மக க தெச ஒ க, அ க பே ச எ கி அ
14 லூக் மஎ, கம க கொரி, க, எ, உ தெச க எ
* இரேக்கு, பூரணமாய்
15 அப மஎ கம க தெச ச. ஒ.
16 உ.ரோ.மஉ உ க பே க, உ

17 லூக் க எச, எஒ. உ கொரி. எ. க க தெச, ச. ஒ, ச, எ. எபி மஉ. மச. உ பே. க ஞ.— 18 ல மோ. மக சச: மகூ. உ: உம. எ.—19 ஒ மோ. ம. மஎ. அப். ம கச. உரோ. உ. மக.—20 உ கொரி ஒ.க. எபி மக.மக க பே.உ மக.—21 உ கொரி.எ.க. பிலி. உ. மஉ. எபி. மஉ, உஅ.—22 க கொரி க. உம: எ. உக.—23 உ மோ. மஉ. ஒ ஏசா. ஒக எ. யோவா க. உக, கக. க கொரி ஒ எ.—24 அப். உம, உஅ. எபே. க.எ. எபி. கூ. மஉ, மச. வெளி. ஒ. க.—25 எசே. உம. மஅ. க பே. ச. க. 26 உ.ரோ. கசஉ-ஒ: மக, உஒ, உக. எபே. க. கூ, மக. கொலோ. க. உக. உ தீமோ. க. கூ, ம. தீத். க. உ, க. வெளி. மக. அ. 27 கலா. ச. ச எபே. க, ம. எபி. க. உ: கூ. உக.

கும்படிக்கு [1]அவரை மரித்தோ
ரிலிருந்து எழுப்பி, [2]அவருக்கு
மகிமையைக் கொடுத்தார்
உஉ ¶ (ஆகையால்,) [3]நீங்கள் உ
ண்மையான சகோதரசிநேகத்திற்
கு ஏதுவாக ஆவியினாலே சத்தி
யத்திற்குக் கீழ்ப்படிந்து, இப்படி
உங்கள் [4]ஆத்துமாக்களைச் சுத்த
மாக்கிக்கொண்டிருக்கச் சுத்த இ
ருதயங்களோடே ஊக்கமாய் ஒரு
வரில் ஒருவர் அன்பாய் இருப்பீர்
களாக.
உங அழிவுள்ள வித்தினாலே அ
ல்ல [5]என்றென்றைக்கும் நிற்கிற
சீவனுள்ள தேவனுடைய வசன
மாகிய அழிவில்லாத வித்தினாலே
[6]மறுபடியும் செனிக்கப்பட்டிருக்
கிறீர்களே.
உச அந்தப்படிச் (சொல்லியி
ருக்கிறதாவது.) [7]மாமசதேகமெல்
லாம்* புல்லைப்போலவும், மனி
தருடைய மகிமையெல்லாம் புல்
லின் பூவைப்போலவும் இருக்கின்
றன; புல்லானது உலர்ந்துபோம்,
அதின் பூவும் உதிர்ந்துபோம்.
உரு [8]கர்த்தருடைய வசனமே
என்றென்றைக்கும் நிற்குமென்ப
தே; [9]உங்களுக்குச் சுவிசேஷ
மாய் அறிவிக்கப்பட்டுவருகிற வச
னம் அதுவே.

உ. அதிகாரம்.

க சிநேகத்தைப் பிரிக்கிற குணத்தை அகற்றவும், ச அவர்கள் கட்டப்பட்டிருக்கிற அஸ்திவாரம் கிறி ஸ்து என்று அறியவும், கக மாமச இச்சைகளுக்கு விலகவும், கஙு நியாயாதிபதிகளுக்கு அடங்கவும், கஅ ஊழியக்காரர் எசமான்களுக்குக் கீழ்ப்படிந் து, உக கிறிஸ்து காட்டின மாதிரியின்படியே நன்மைசெய்ததினால் வரும் துன்பத்தைப் பொ றுமையோடே சகிக்கவும் சொல்லியது

இப்படியிருக்கக் [10]கர்த்தர் தயை
யுள்ளவர் என்று நீங்கள் ருசிபார்
த்தபடியால் [11]சகல துர்க்குணத்
தையும்,
உ சகல கபடத்தையும் வஞ்ச
கங்களையும் பொறாமைகளையும்
சகலவிதமான பொல்லாத பேச்
சுக்களையும் தள்ளிப்போட்டு,
௩ நீங்கள் இரட்சிப்புக்கு ஏது
வாக வளரும்படிக்கு [12]இப்பொ
ழுது பிறந்த குழந்தைகளைப்போ
லத் (தேவ) வசனமாகிய [13]களங்
கம் இல்லாத பாலின்மேலே ஆசை
யாயிருப்பீர்களாக.
ச ¶ [14]மனிதராலே தள்ளப்பட்
டதாயும், பராபரனிடத்திலே தெ
ரிந்துகொள்ளப்பட்டதாயும், வி
லையேறப்பெற்றதாயும் இருக்கிற
சீவனுள்ள கல்லாகிய,
ரு [15]அவரிடத்தில் சேர்ந்தவர்
களாகிய நீங்களும் சீவனுள்ள கற்
களைப்போல [16]ஆவிக்கு ஏற்ற மா
ளிகையாகவும் [17]இயேசுக்கிறிஸ்து
மூலமாய்ப் பராபரனுக்குப் பிரிய
மான [18]ஆவிக்கு ஏற்ற பலிகளைச்
செலுத்தும்படி பரிசுத்த [19]ஆசா
ரியக்கூட்டமாகவும் கட்டப்படுங்
கள்.†
சா அந்தப்படி வேதத்திலே சொ
ல்லியிருக்கிறதாவது: [20]இதோ தெ
ரிந்துகொள்ளப்பட்டதுமாய் வி
லையேறப்பெற்றதுமாய் இருக்கிற
மூலைக்கல்லைச் சீயோனிலே வைக்
கிறேன், அதின்மேல் விசுவாசமா
யிருக்கிறவன் வெட்கப்பட்டுப்
போவதில்லை என்பதே.
எ ஆகையால், விசுவாசிக்கிற
உங்களுக்கு இந்தக் கனம்‡ உண்
டாயிருக்கிறது; கீழ்ப்படியாமலி
ருக்கிறவர்களுக்கு வீட்டைக் கட்
டுகிறவர்களால் [21]தள்ளப்பட்ட
பிரதான மூலைக்கல்லாகிய இந்தக்
கல்லே [22]இடறுதற்கு ஏதுவான
கல்லாயும், விழுதற்கு ஏதுவான
கன்மலையாயும் இருக்கிறது.
அ அவர்கள் (தேவ) வசனத்
திற்குக் கீழ்ப்படியாதவர்களாயி
ருந்து [23]இடறுகிறார்கள்; [24]அதற்கு
நியமிக்கப்பட்டவர்களாயும் இரு
க்கிறார்கள்.

கி. பி. சுய.

1 அப. உ உச
2 மத் உஅ கஅ அப. உ கக க
கக எபே க
உய பிலி உ
கூ எபி உ கூ
க பே க உஉ
3 உரோ கஉ
கூ, ங க தெச்
ச கூ க தீமோ
க ஙு எபி கக
க க பே உ
கள க அ ச
அ உ பே க
எ க யோ க
கஅ ச எ, உக
4 அப கஙு கூ
5 யாக் க கஅ
க யோ க கூ
6 யோவா க
கக க ஙு
7 சங் எக கஙு
ஏசா சய கூ
இக கஉ யாக்
க ய
* அல்லது என்
னாலும் மாமச
தேகமெல்லா
ம
8 சங் எஉ கஉ,
உக ஏசா சய
அ லூக் கக
கள
9 யோவா க க,
கச க யோ க
க க
10 சங் கச அ
எபி கூ. ஙு.
11 எபே ச. உஉ,
உ.ஙு, கக கொ
லோ. க அ
எபி கஉ க
யாக் க உக
ஙு கூ க பே
ச உ
12 மத் கஅ க
மாற் ய கஙு
உரோ கூ ச
க கொரி கச
உய க பே க
உக
13 க கொரி. க
உ எபி ஙு கஉ,
கக
14 சங, எகஅ
உஉ மத் உக
சஉ அப ச
கக

15 எபே உ உக உஉ — 16 எபி க கூ — 17 பிலி ச கஅ க பே ச கக — 18 ஓசே கச உ மல்கி க கக உரோ கஉ க
எபி கக கஙு,கூ — 19 ஏசா கக க கூ,உக கூ வச — † அல்லது கட்டப்பட்டிருக்கிறீர்கள் — 20 ஏசா உஅ கக உரோ,கூ கக
‡ அல்லது அருமை — 21 சங் எகஅ உஉ மத் உக சஉ அப ச கக — 22 ஏசா, அ கச லூக் உ கச உரோ கூ கக
23 க கொரி க உங — 24 உ பேதுரு உ உரோ கூ உஉ க தெச ஙு கூ யூதா ச

௯ நீங்கள் [1]உங்களை அந்தகாரத்தினின்று தம்முடைய ஆச்சரியமான ஒளிக்கு வரவழைத்தவருடைய புண்ணியங்களை* அறிவிக்கும்படிக்குத் [2]தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட சந்ததியாயும், [3]இராசரீகமான ஆசாரியக்கூட்டமாயும், [4]பரிசுத்தவான்களாயும், [5]அவருக்குச் சொந்தமான† சனமாயும் இருக்கிறீர்கள்.

௰ [6]முன்னே நீங்கள் பராபரனுடைய சனமாயிருக்கவில்லை; இப்பொழுது அவருடைய சனங்களாய் இருக்கிறீர்கள், (முன்னே) நீங்கள் இரக்கம் பெறாதவர்கள்; இப்பொழுது இரக்கம் பெற்றவர்களாய் இருக்கிறீர்கள்

௰௧ ¶ பிரியமானவர்களே, [7]வழிப்போக்கருமாய் அந்நியநாட்டாருமாய் இருக்கிற உங்களுக்கு நான் புத்திசொல்லுகிறது என்னவெனில், [8]ஆத்துமாவுக்கு விரோதமாய்ப் போர்செய்கிற [9]மாம்ச இச்சைகளுக்கு நீங்கள் இடங்கொடாமல்,

௰௨ அஞ்ஞானிகள் உங்களை அக்கிரமக்காரரென்று விரோதமாய்ப் பேசும்பொழுது,‡ உங்கள் [10]நற்கிரியைகளைக் கண்டு [11]கண்காணிப்பின் நாளிலே பராபரனுடைய மகிமை விளங்கப்பண்ணும்படிக்கு [12]நல்ல நடக்கையோடே அவர்களுக்குள்ளே நடக்கக்கடவீர்கள்.

௰௩ ¶ அந்தப்படியே நீங்கள் கர்த்தரின் நிமித்தம் [13]மனிதருடைய கட்டளைகள் யாவற்றிற்கும் கீழ்ப்படிவீர்களாக.

௰௪ பிரதான அதிகாரமுள்ள இராசாவுக்காவது, [14]தீமைசெய்கிறவர்களுக்கு ஆக்கினையையும் [15]நன்மைசெய்கிறவர்களுக்குப் புகழ்ச்சியையும் கொடுக்கும்படி அவனால் அனுப்பப்பட்ட துரைகளுக்காவது (அப்படிச் செய்யுங்கள்).

௰௫ புத்தியீன மனிதருடைய அறியாமையை [16]நீங்கள் நன்மைசெய்கிறதினாலே அடக்கிப்போடவேண்டுமென்று பராபரனுடைய சித்தமாயிருக்கிறதே.

௰௬ [17]சுயாதீனமுள்ளவர்களாயிருந்தும் உங்கள் சுயாதீனத்தைத் தூர்க்குணத்திற்கு மூடியாகச் சேர்த்துக்கொள்ளாமல்§ [18]பராபரனுடைய அடிமைகளாய் நடப்பீர்களாக.

௰௭ [19]எல்லாரையும் கனம்பண்ணுங்கள்;|| [20]சகோதரரிடத்தில் அன்புகூருங்கள்; [21]பராபரனுக்குப் பயந்திருங்கள், இராசாவைக் கனம்செய்யுங்கள்.

௰௮ ¶ வீட்டு [22]வேலைக்காரரே, மிகுந்த பயத்துடனே எசமானர்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்திருங்கள்; நல்லவர்களுக்கும் இணக்கமுள்ளவர்களுக்கும் மாத்திரம் அல்ல, செம்மையில்லாதவர்களுக்கும் (அப்படிச் செய்யவேண்டும்).

௰௯ என்னத்தினாலெனில், ஒருவன் அநியாயமாய்ப் பாடுபட்டுப் பராபரனுக்குமுன்பாக உண்மையாயிருக்கிற மனதின்நிமித்தம் துக்கங்களைப் பொறுமையாய்ச் சகித்தால் [23]அதுவே மகிமையுள்ளது ¶

௨௰ நீங்கள் குற்றம்செய்து அடிக்கப்படும்பொழுது அதைப் பொறுமையோடே சகித்தால், [24]அது எப்படிப்பட்ட கீர்த்தியாயிருக்கும்? நீங்கள் நன்மைசெய்து பாடுபடும்பொழுது அதைப் பொறுமையோடே சகித்தால் அதுவே பராபரனுக்குமுன்பாக மகிமையாய்** இருக்கும்.

௨௰௧ [25]இதற்காக நீங்கள் அழைக்

௯. பி. குறிப்பு.

1 அப. உ௬. ௰அ எபே. ௫ அ கொலோ. ௧ ௰௩ ௧ தெச ௫ ௪, ௫
* அல்லது துதிகளை
2 ௫ மோ. ௰ ௰௫. ௧ பே. ௧ ௨.
3 உ மோ. ௰௯. ௬, ௧ வெளி. ௧ ௬ ௫ ௰
4 யோவா. ௰௭ ௰௯ ௧ கொரி. ௧ ௰ உ தீமோ. ௧ ௯.
5 ௫ மோ. ௭ ௬ ௭ ௧ ௰௮, உ உக ௰௯, ௰௯ அப. உ௰ ௨௮ எபே. ௧ ௰௪ தீத்து உ ௰௪
† அல்லது அவரால் கொள்ளப்பட்ட
6 ஓசே. ௧ ௯, ௰ உ உ௩, உரோ. ௯ உ௫
7 ௧ நாளா. உ௯ ௰௫ சங். ௩௯ ௰௨ எபி ௰௧ ௰௩
8 யாக். ௪ ௧
9 உரோ. ௰௩ ௰௪ கலா. ௫ ௰௬
‡ அல்லது பேசுகிறதில்
10 மத். ௫ ௰௬
11 லூக். ௰௯ ௪௪
12 உரோ. ௰௨ ௰௭ உ கொரி. ௮ உ௧ பிலி. உ ௰௫ தீத்து. உ ௮ ௧ பே. ௩ ௰௬
13 மத். உ௨ உ௧ உரோ. ௰௩ ௧
14 உரோ. ௰௩ ௪.
15 உரோ. ௰௩ ௩.
16 தீத்து. உ ௮
17 கலா. ௫ ௰௩
§ இரேக்கு மூடியாகக்கொள்ளாமல்

1[8] கொரி. எ உ௨ —19 உரோ. ௰௨ ௰ பிலி. உ ௩ —|| அல்லது மதியுங்கள் —20 எபி. ௰௩ ௧. ௧ பே. ௧ உ௨. —21 [illegible] உ௭ உ௯. மத். உ௨ உ௧ உரோ. ௰௩ எ —22 எபே. ௬ ௫ கொலோ. ௩ உ௨ ௧ தீமோ. ௬ ௧ தீத்து. உ ௯ —23 மத். ௫ ௰ உரோ. ௰௨. ௧ பே. ௩ ௰௪. —¶ அல்லது அதுவே நன்றி, லூக். ௬, ௩௨ உ௰ வசனம் —24 ௧ பே. ௩ ௰௪ ௪ ௰௪,௰௫ —** அல்லது அங்கீகரிக்கப்படத்தக்கதாய —25 மத். ௰௬ உ௪ அப. ௰௪ உ௨ ௧ தெச. ௩ ௩ உ தீமோ. ௩ ௰௨

கப்பட்டும் இருக்கிறீர்கள்; எப்ப
டியெனில் [1]கிறிஸ்துவும் உங்க
ளுக்காகப* ' பாடுபட்டு நீங்கள்
தம்முடைய காலடிகளைத் தொ
டர்ந்துவரும்படி [2]உங்களுக்குமா
ர்க்கத்தைக் காட்டிப்போனார்.
உஉ [3]அவர் பாவம்செய்யவில்
லை; அவருடைய வாயிலே வஞ்
சனை காணப்படவுமில்லை.
உ௩ [4]அவர் வையப்பட்டபொ
ழுது பதில் வையாமலும், பாடு
பட்டபொழுது பயமுறுத்தாம
லும், [5]நியாயமாய்த் தீர்ப்புக்கொ
டுக்கிறவருக்கு அதை† ஒப்புவித்
தார்.
உச [6]நாம் பாவங்களுக்கு விலகி
நீதியுள்ளவர்களாய்ப் பிழைக்கும்
படிக்கு அவர் தமது சரீரத்திலே
நம்முடைய பாவங்களைத் தாங்கிக்
கொண்டு [7]அவைகளைச் சிலுவை
மரத்திலே‡ நிவிர்த்திசெய்தார்.
உரு [8]அவர் காயப்பட்டதினாலே
குணமானீர்கள்; (முன்னே) [9]நீங்
கள் வழுவிப்போன ஆடுகளைப்
போல இருந்தீர்கள்; இப்பொ
ழுது உங்கள் ஆத்துமாக்களுக்கு
[10]மேய்ப்பரும் கண்காணியுமான
வரிடத்தில் திருப்பப்பட்டு இருக்
கிறீர்கள்.

௩. அதிகாரம்.

க. மனைவிகளும் புருஷர்களும் ஒருவருக்கொருவர் செய்யவேண்டிய கடமைகளைக் கற்பித்து, அ யாவரும் ஒருமையும் சிநேகமும் உள்ளவர்களாயிருக்கவும், ௧௪ துன்பத்தைச் சகிக்கவும் புத்தி சொல்லி, ௧௮ பூர்வீகத்தார்மேல் கிறிஸ்துவின் புண்ணியபலன்கள் இன்னவென்றும் கூறியது

அந்தப்படி [11]ஸ்திரிகளே, (புரு
ஷர்களில்) சிலர் (தேவ) வசனத்
திற்குக் கீழ்ப்படியாமல் இருக்கி
றபொழுது [12]வசனமின்றி,
உ [13]உங்கள் கற்பும் பயபக்தியு
முள்ள நடக்கையை அவர்கள்
பார்த்து, 'அப்படிப்பட்ட நடக்
கையினாலே [14]சம்பாதித்துக்கொள்
ளப்படும்படிக்கு உங்கள் சொந்
தப் புருஷர்களுக்குக் கீழடங்கு
வீர்களாக.
௩ [15]நீங்கள் உங்கள் மயிரைப்
பின்னிப் பொன்னாபரணங்களைத்
தரித்து, முக்கியமான வஸ்திரங்க
ளை உடுத்தி,
ச இவ்விதமாய்ப் புறம்பே உங்
களை அலங்கரியாமல் உள்ளாக
மறைந்திருக்கிற இருதயமானது
பராபரனுடைய திருப்பார்வையி
லே மிகுந்த விலையேறப்பெற்றி
ருக்கிற சாந்தமும் அமைதலுமா
ன ஆவியென்னும் அழியாமையு
ள்ள [16]அலங்காரத்தை அடையும்
படி செய்யுங்கள்.
ரு இப்படியே பூர்வீகத்திலே
பராபரன்மேல நம்பிக்கையான
பரிசுத்த ஸ்திரிகளும தங்களை அ
லங்காரம் செய்து, தங்களுடைய
புருஷருக்குக் கீழ்ப்படிந்தார்கள்.
சா அந்தப்படி சாராள் ஆபிர
காமை [17]எசமானென்றழைத்து,
அவனுக்குக் கீழ்ப்பட்டாள்; நீங்
கள் நன்மைசெய்து, எவ்வளவான
துன்பத்திற்கும் பயப்படாதவர்க
ளாய், அவளுக்குப் பிள்ளைகள்ளா
னீர்கள்.
எ ¶ அன்றியும் [18]புருஷரே,
[19]உங்கள் செபங்களுக்குத் தடை
வராதபடிக்கு மனைவியானவள்
[20]பலஈன பாத்திரமாய் இருக்கிற
படியினாலே, நீங்கள் அறிவின்
படி அவளுடனேகூட வாசம்
பண்ணவேண்டுவதுமல்லாமல் உ
ங்களுடனேகூட அவளும் நித்
திய சீவனாகிய கிருபையைச் சுதந்
தரித்துக்கொள்ளுகிறவளானபடி
யினாலே அவளுக்குக் கனம்செ
லுத்துவீர்களாக.
அ ¶ மேலும் [21]நீங்கள் எல்லா
ரும் ஒருமனப்பட்டவர்களாயும்
பரிதாபமுள்ளவர்களாயும் [22]சகோ
தர சிநேகம் உள்ளவர்களாயும்||

கி. பி. ௬௰.

1 க பே க. ௰அ
* சிலபிரதிகளில உமக்காக
2 யோவா ௰௩ ௰௫ பிலி உ. ௫. க யோ உ. ௬
3 ஏசா ௫௩ ௯ லூக் உக ௪௧ யோவா அ ௪௬ உ கொரி ௫ உக எபி ௪ ௧௫
4 ஏசா ௫௩. எ மத் உஎ ௧௪ யோவா அ ௪௮, ௪௯ எபி ௰உ ௩
5 லூக் உ௩ ௪௬
† அல்லது தம மை
6 உ ரோ. ௬ உ ௰௧ எ ௬
7 ஏசா ௫௩ ௪, ௫, ௬, ௰௧, மத் அ ௰எ எபி.௯ உஅ
‡ அல்லது சிலுவைமரத்துக்குத் தாஙகிக்கொண்டு
8 ஏசா. ௫௩. ௫
9 ஏசா ௫௩ ௬ எசே.௩௪ ௬
10 எசே ௩௪ உ௩ ௩எ. உ௪ யோவா ௰ ௰௧, ௰௪, ௰௬ எபி ௰௩ உ௰ க பே ௫ ௪
11 க கொரி. ௰௪ ௩௪ எபே ௫ உஉ கொலோ ௩ ௰அ தீத் உ ௫
12 க கொரி எ ௰௬
13 க பே உ ௰உ
14 மத் ௫ ௰௬. க கொரி ௯ ௰௯-உஉ
15 க தீமோ. உ. ௯ தீத் உ.௩,௫
16 சங். ௪௫. ௰௩. உ ரோ உ உ௯; ௭ ௧ உஉ. உ கொரி ௪ ௰௬

22 உ ரோ ௰உ ௰ எபி.௰௩ ௧. க பே.உ ௰எ —|| அல்லது சகோதரரைச் சிநேகிக்கிறவர்களாயும்.

[1]மன உருக்கமுள்ளவர்களாயும் மனத்தாழ்மையுள்ளவர்களாயும்,
௯ தீமைக்குத் தீமையையும், உதாசினத்துக்கு உதாசினத்தையும் [2]பதில்செய்யாமல் ஆசீர்வாதத்தையே பதில்செய்கிறவர்களாயும் இருப்பீர்களாக; உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி [3]ஆசீர்வாதத்தைச் சுதந்தரித்துக் கொள்ளும்படிக்கு நீங்கள் இப்படியே செய்ய அழைக்கப்பட்டீர்கள்.
௰ ஆனபடியினாலே [4]ஜீவனை விரும்பிச் சவுக்கிய நாள்களைக் காணவேண்டுமென்று இருக்கிறவன் தன் [5]நாவினால் பொல்லாங்கையும், தன் உதடுகளால் கபடத்தையும் பேசாமல் இருக்கும்படி அமைந்து,
௰௧ [6]பொல்லாங்கை விட்டு விலகி நன்மை செய்து [7]சமாதானத்தைத் தேடி அதைப் பின்தொடரக்கடவன்.
௰௨ ஏனென்றால் கர்த்தர் நீதிமான்கள்மேலே கண்ணோட்டமாயிருந்து [8]அவர்களுடைய விண்ணப்பத்திற்குச் செவிகொடுக்கிறார்.
௰௩ கர்த்தருடைய முகம்பொல்லாங்கைச் செய்கிறவர்களுக்கு* விரோதமாயிருக்கின்றது; அந்தப்படி நீங்கள் நன்மையைப் பின்பற்றுகிறவர்களானால் [9]உங்களுக்குப் பொல்லாங்கைச் செய்பவன் எவன்?
௰௪ [10]நீதியின்நிமித்தமாக நீங்கள் பாடனுபவித்தால் பாக்கியராயிருப்பீர்கள்; ஆனதால் [11]அவர்களுடைய பயங்கரத்திற்கு நீங்கள் பயப்படாமலும் கலங்காமலும் இருந்து,
௰௫ கர்த்தராகிய பராபரனை உங்கள் இருதயங்களில் பரிசுத்தமாய் வணங்கி, உங்களில் இருக்கிற நம்பிக்கையைக்குறித்து உங்களை விசாரித்துக் கேட்கிற யாவருக்கும் சாந்தத்தோடும் வணக்கத்தோடும்† [12]உத்தரவுசொல்ல எப்பொழுதும் ஆயத்தமாயிருந்து,
௰௬ கிறிஸ்துவுக்கு ஏற்ற உங்கள் நல்ல நடக்கையைத் தூஷணிக்கிறவர்கள் உங்களைப் பொல்லாங்குசெய்கிறவர்கள் என்று உங்களுக்கு விரோதமாய்ச் சொல்லுகிறதினாலே [13]வெட்கப்படும்படிக்கு [14]நல்மனச்சாட்சியைக் காத்துக்கொள்வீர்களாக.
௰௭ தீமைசெய்து பாடனுபவிக்கிறதிலும் நன்மைசெய்து பராபரனுடைய சித்தப்படி பாடனுபவிக்கிறது மேன்மையாயிருக்குமே.
௰௮ ¶ ஆகையால் நீதியுள்ளவராகிய கிறிஸ்துவும் நம்மைப் பராபரனிடத்திற்குச் சேர்த்துக்கொள்ளும்படிக்கு அநீதியுள்ளவர்களுடைய பாவங்களுக்காக [15]ஒருதரம் பாடுபட்டார்; [16]சரீரத்திலே [17]அவர் கொலைசெய்யப்பட்டார்; [18]ஆவியிலே அவர் பிழைப்பிக்கப்பட்டார்.
௰௯ அந்த ஆவியாகவே அவர் [19]காவலிலுள்ள ஆவிகளிடத்திற்குப்போய்ப் [20]பிரசங்கம்பண்ணினார்.
௨௰ அந்த ஆவிகள் பூர்வீகத்திலே நோவாவென்பவன் [21]பேழையை எத்தனமாக்கின நாள்களிலே [22]பராபரன் நீடியசாந்தத்தோடே காத்திருந்தபொழுது கீழ்ப்படியாமற்போனவைகள்; [23]அந்தப் பேழையிலே எட்டுப்பேராகிய சிலர் மாத்திரம் பிரவேசித்துச் சலத்திலே காக்கப்பட்டார்கள்.
௨௰௧ [24]அது ஞானஸ்நானத்திற்கு முன் அடையாளமாய் இருந்தது; [25]சரீர அழுக்கை நீக்குகிறதற்கு அல்ல; பராபரனுக்குமுன்பாக [26]நல்மனச்சாட்சி பண்ணுகிற உடம்படிக்கையைக் குறிக்கிற ஸ்நானத்திற்கே அப்படி இருந்தது; [27]இயேசுக்கிறிஸ்து உயிரோடெ

கி. பி. கும.
[illegible]
† அல்லது பயத்தோடும்

[illegible]

மூந்திருக்கிறதால் அந்த ஞானஸ்
நானம் இப்பொழுது நம்மையும்
இரட்சிக்கின்றது.
௨௨ அவர் பரமண்டலத்திற்குப்
போய்ப் [1]பராபரனுடைய வலது
பாரிசத்தில் இருக்கிறூர்; [2]தேவ
தூதர்கள் அல்லாமல் அதிகாரங்க
ளும் வல்லமைகளும் [3]அவருக்கே
கீழ்ப்படிட்டிருக்கின்றன.

௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவினுடைய மாதிரியையும் உலகத்தின மு
டிவையும் நோக்கிப பாவத்தைவிட்டு ஓய்ந்திருக்
கபபுத்தியையும், ௰௨. துனபபடுகிறவர்களுக்
கு ஆறுதலையும் சொல்லியது

இப்படியிருக்கக் [3]கிறிஸ்து நமக்
காகத் (தமது, சரீரத்திலே பாடு
பட்டபடியால் நீஙகளும் அபப
டிப்பட்ட சிந்தையை ஆயுதமாக
அணிந்துகொள்ளக்கடவீர்கள்.
௨ [4]சரீரத்தில் பாடுபட்டவன்
பாவங்களைவிட்டு ஓய்ந்திருப்பா
னே; (நீங்கள்) [5]சரீரத்தோடே இ
ருக்கும் காலம்வரைக்கும் மனித
ருடைய இச்சைகளின்படி அல்
ல, [6]பராபரனுடைய சித்தத்தின்
படியே [7]பிழைக்கிறதற்கு ஏது
வாக (அப்படிச் செய்யுங்கள்).
௩ [8]சென்ற வாழ்நாட்காலத்தி
லே நாம் [9]அஞ்ஞானிகளுடைய
இஷ்டத்தின்படி நடந்துகொண்
டது போதுமே; அப்பொழுது
நாம் காமவிகாரத்தையும் துர்இச்
சைகளையும் நடபபித்துப் பழஇர
சத்தை மிகவும் குடித்துப் பெ
ருந்தீனியைச் சாபபிட்டு வெறி
கொண்டு, அருவருக்கப்படத்தக்க
விக்கிரக ஆராதனையைச் செய்து
வந்தோம்.
௪ (இப்பொழுது) கெட்ட நட
க்கையுள்ள "அந்தத் துன்மார்க்
கத்திலே அவர்களோடேகூட நீங்
கள் ஓடாமல் இருக்கிறதினாலே
அவர்கள் ஆச்சரியப்பட்டு (உங்க
ளைத்) [10]தூஷணிக்கிறூர்கள்.

௫ [11]உயிரோடிருக்கிறவர்களுக்
கும் மரித்தோருக்கும் நியாயத்தீர்
ப்புக்கொடுக்கஆயத்தமாயிருக்கிற
வருக்கு அவர்கள் கணக்கு ஒப்பு
விப்பார்கள்.
௬ இதற்காகவும் மரித்தோர் சரீ
ரத்திலே மனிதராலே ஆக்கினைக்
குள்ளாக்கபபட்டிருந்தும் ஆவியி
லே பராபரனலே பிழைக்கும்ப
டியாக [12]அவர்களுக்கும் சுவிசே
ஷம் அறிவிக்கபபட்டது.
௭ ¶ அன்றியும் [13]எல்லாவற்றிற்
கும் முடிவு சமீபமாயிற்று; ஆகை
யால், [14]நீங்கள் விவேகமாயிருந்து
விண்ணபபம்பண்ணுதற்குத் தெ
ளிவுள்ளவர்களாய் இருக்கக்கட
வீர்கள்.
௮ எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக
[15]ஒருவருக்கொருவர் மிகுந்த அ
ன்புள்ளவர்களாய் இருங்கள்; [16]அ
ன்பானது திரளான பாவங்களை
மூடுமே.*
௯ [17]மொறுமொறுப்பில்லாமல்
[18]ஒருவரை ஒருவர் சேர்த்துக்கொ
ள்ளுங்கள்.
௰ [19]அவனவன் பெற்ற வரத
தின்படியே [20]நீஙகள் பராபரனு
டைய பலவித கிருபையுள்ள ஈவு
களையுடைய நல்ல [21]உக்கிராணக
காரர்போல, ஒருவருக்கொருவா
ஊழியம்செய்யுஙகள்.
௰௧ [22]போதிக்கிறவன் பராபர
னுடைய வசனங்களின்படியே
போதிக்கக்கடவன்; [23]ஊழியம்
செய்கிறவன் பராபரன் கொடுக்
கிற பெலத்தாலே அபபடிச்செய்
யக்கடவன்; [24]சகல விதத்திலே
யும் பராபரன் இயேசுகிறிஸ்து
மூலமாய்த் துதிக்கப்படும்படியே
செய்வீர்களாக; [25]அவருக்குத்
துதியும் வல்லமையும் என்றேன்
றைக்கும் உண்டாயிருப்பதாக.—
ஆமன்.

கி. பி. ௬௰.

1 சங ௯௰ க உரோ ௩ ௩௪ எபே ௧ ௨௰ கொலோ ௩ ௧ எபி ௧ ௩,
2 உரோ ௮.௩௮ ௧ கொரி ௰௫ ௨௪ எபே ௧ ௨௧
3 ௧ பே ௩ ௰௮
4 உரோ ௬. ௨, ௭ கலா ௫ ௨௪ கொலோ ௩ ௩, ௫
5 உரோ ௰௪ ௭, ௧ பே ௨ ௧,
6 யோவா ௧ ௰௩ உரோ ௬. ௰௧ ௨ கொரி ௫ ௰௫ யாக் ௧ ௰௮
7 கலா ௨ ௨௰ ௧ பே ௧ ௰௪
8 எசே ௪௪ ௬ ௪௫ ௯ அப ௰௭ ௩௰,
9 எபே ௨ ௨ ௪, ௰௭ ௧ தெச ௪ ௫ தீத் ௩ ௩ ௧ பே ௧ ௰௪
10 அப ௰௩ ௪௫. ௰௮ ௬ ௧ பே ௩ ௰௬
11 அப ௰ ௪௨ ௰௭ ௩௧ உரோ ௰௪ ௰, ௰௨ ௨ கொரி ௰௫ ௫௧, ௫௨ ௨ தீமோ ௪ ௧ யாக் ௫ ௯
12 ௧ பே ௩ ௰௯
13 மத் ௨௪ ௰௩, ௰௪ உரோ ௰௩ ௰௨. பிலி ௪ ௫ எபி ௰ ௨௫ யாக் ௫ ௮ ௨ பே ௩ ௯, ௰௧ ௧ யோ ௨ ௰௮
14 மத் ௨௬ ௪௧ லூக் ௨௧ ௩௪ கொலோ ௪ ௨ ௧ பே ௫ ௰௮ ௮
15 கொலோ ௩ ௰௪ எபி ௰௩ ௧
16 யாக். ௫ ௰௨ ௧ கொரி ௰௩ ௭ யாக் ௫ ௨௰

*அல்லது மூடும் -17 ௨ கொரி ௯ ௭ பிலி ௨.௰௪ பிலே ௰௪ -18 உரோ ௰௨ ௰௩ எபி ௰௩ ௨-19 உரோ ௰௨ ௬ ௧ கொரி ௪ ௭ ௰ 20 ௧ கொரி ௰௨ ௪ எபே ௪ ௰௧ -21 மத் ௨௪ ௪௫ லூக் ௰௨ ௪௨ ௧ கொரி ௪ ௧,௨ தீத் ௧.௭ -22 எரே ௨௩ ௨௨ 23 உரோ ௰௨ ௬,௭,௮ ௨ கொரி ௯.௰ —24 எபே ௫ ௨௰ ௧ பே ௨ ௫.—25 ௧ தீமோ ௬ ௰௬. ௧ பே ௫ ௰௧ வெளி ௧ ௬.

௰௨ ¶ பிரியமானவர்களே, [1]உங்
களுக்குள்ளே இருக்கிற அக்கினி
உங்களைச் சோதிக்கத்தக்கதாய் இ
ருப்பதால் புதியது உங்களுக்குச்
சம்பவித்ததாக அதைக்குறித்து ஆச்
சரியபபடாமல்,
௰௩ [2]கிறிஸ்துவின் பாடுகளுக்கு
நீங்கள் ஐக்கமானதால் [3]சந்தோ
ஷபபடுங்கள்; [4]அவருடைய மகி
மை வெளிப்படும்பொழுது நீங்க
ளும் களிகூர்ந்து சந்தோஷமாய்
இருக்கும்படிக்கு (அபபடிச் செ
ய்வீர்களாக).
௰௪ [5]நீங்கள் கிறிஸ்துவின் நாமத்
தின்நிமித்தம் நிந்திக்கப்பட்டால
பாக்கியவான்கள்; பராபரனுடை
ய ஆவியாகிய மகிமையுள்ள ஆவி
உங்களிடத்தில் தங்கியிருக்கிறா
ரே; [6]அவர்களால் அவர் தூஷணிக்
கப்படுகிறார்; உங்களாலே துதிக்
கப்படுகிறார்.
௰௫ ஆனதால் [7]உங்களில் ஒரு
வனும் கொலைபாதகனாய், அல்
லது திருடனாய், அல்லது பொல்
லாங்குசெய்தவனாய், அல்லது அ
நியகாரியங்களில் [8]தலையிட்டுக்
கொண்டவனாய்ப் பாடுபடாதிரு
பபானாக.
௰௬ கிறிஸ்தவனாய்ப பாடுபடு
கிறவன் வெட்கமடையாமலிருந்
து, பராபரனை [9]அதற்காகவே துதி
செய்யக்கடவன்.
௰௭ [10]நியாயத்தீர்ப்பும் தேவால
யத்திலே ஆரம்பமாகிறதற்குக் கா
லம் வந்திருக்கிறதே; [11]முதலாவது
நம்மிடத்திலே அது ஆரம்பமா
னால், [12]பராபரனுடைய சுவிசே
ஷத்திற்குக் கீழ்ப்படியாதவர்களு
டைய முடிவு என்னமாய் இருக்
கும்?
௰௮ [13]நீதிமானே இரட்சிக்கப்
படுகிறது அரிதானால், துன்மார்க்
கனும் பாவியும் எங்கே நிற்பான்?
௰௯ ஆகையால் பராபரனுடைய

இ. பி. கூ௰.

1 க கொரி ௪ ௧. ௰௧ க பே ௧ ௭
2 உரோ ௮ ௰௭ ௰௭ உ கொரி. ௧. ௭ ௪ ௰ பிலி ௩ ௰ கொ லோ ௧ உ௪ உதிமோ உ ௰உ க பே ௪ ௧ ௰ வெளி ௧ ௯
3 அப ௫ ௪௧ யாக் ௧ உ
4 க பே ௧ ௬, ௭
5 மத் ௫ ௰௧ உ கொரி ௰உ ௰ யாக ௧ ௰உ க பே உ ௰௯, உ௰ ௧ ௰௪
6 க பே உ ௰உ ௧ ௰௬
7 க பே உ ௰ உ ௰
8 க தெச ௪ ௰௧ க தீமோ ௫ ௰௩
9 அப ௫ ௪௧
10 எரே ௨ ௰௯ எசே ௯ ௬ மல் ௩ ௫, ௬
11 லூக் ௨௩ ௩௧
12 லூக் ௰ ௰௨, ௰௩ ௧௨
13 லூக் ௰௯ ௨௪ லூக் ௨௪ ௨௬ ௰௫ க தீமோ உ ௰௯
14 சங் ௩௧ ௫ லூக் ௨௩ ௪௬
15 பிலே ௯
16 லூக் உ௪ ௪௮ அப க ௮, உ௨ ௰ ௩௰
17 உரோ ௮ ௰௭, ௰௮ வெளி ௧ ௯
* அல்லது உங்களால் ஆளப்படு கிற.
18 யோவா ௨௧ ௰௫, ௰௬, ௰௭
19 க கொரி ௯ ௰௭
20 க தீமோ ௩ ௩, ௮ தீத் ௧ ௭
21 எசே ௩௪ ௪
22 எசே ௩௪ ௪

சித்தத்தின்படி பாடுபடுகிறவர்கள்
நன்மைசெய்கிறவர்களாய்த் தங்
கள் [14]ஆத்துமாக்களை உண்மையுள்
ள சிருட்டிகராகிய அவருக்கு ஒப்
புக்கொடுக்கக்கடவர்கள்.

௫. அதிகாரம்.

௧. மூப்பர்கள் மந்தையை மேய்க்கவும், ௫. இளைஞர் கீழ்ப்படியவும், ௮. யாவரும் மனத்தெளிவும் விழிப்பும் விசுவாசத்தில் உறுதியுமாயிருக்கவும், ௯. கொடூர சத்துருவாகிய பசாசை எதிர்த்துநிற்கவும் சொல்லியது.

உங்களிலுள்ள மூப்பருக்கு [15]உ
டன் மூப்பனுமாய், [16]கிறிஸ்து
வின்பாடுகளுக்குச் சாட்சிக்கார
னுமாய், (இனி) வெளிப்படும்
மகிமைக்கு [17]பங்காளியுமாய் இ
ருக்கிற நான் புத்தி சொல்லுகிறது
என்னவென்றால்,
உ உங்களிடத்திலுள்ள* பராபர
னுடைய ஆட்டுக்கூட்டத்தை [18]நீ
ங்கள் மேய்த்துக் [19]கட்டாயமா
யல்ல மனபபூர்வமாயும், [20]அவல
ட்சணமான ஆதாயத்திற்காகவல்
ல உச்சாகமனதோடும்,
௩ [21]சுதந்தரங்களை [22]இறுமாப்பா
ய் ஆளுகிறவர்களாகவல்ல† [23]ஆட்
டுக்கூட்டத்திற்குப் பாதையைக்
காட்டுகிறவர்களாகவும் கண்கா
ணிப்புச் செய்வீர்களாக.
௪ (அப்படிச் செய்தால்) [24]பிர
தானமேய்ப்பர்வெளிப்படும்பொ
ழுது [25]மகிமையுள்ள [26]வாடாத
முடியைப் பெறுவீர்கள்.
௫ ¶ அல்லாமலும் வாலிபரே,
மூப்பருக்குக் கீழ்ப்படியுங்கள்,
[27]நீங்கள் எல்லாரும் ஒருவருக்
கொருவர் கீழ்ப்படிந்து மனத்தா
ழ்மையை அணிந்துகொள்வீர்க
ளாக; அகந்தையுள்ளவர்களுக்குப்
[28]பராபரன் எதிர்த்து நிற்கிறார்;
[29]தாழ்மையுள்ளவர்களுக்கே கிரு
பையை அளிக்கிறார்.
௬ ஆகையால் ஏற்றகாலத்திலே
பராபரன் உங்களை உயர்த்தும்ப

மத் உ௰ உ௫, உ௬ க கொரி ௯ ௯ உ கொரி ௧ உ௪ — † அல்லது ஆண்டுகொள்ளாமல் — 23 பிலி ௩. ௰௭. உ தெச. ௩. ௯. க தீமோ ௪ ௰௨ தீத் உ. ௭. — 24 எபி ௰௩ உ௰ — 25 க கொரி ௯ உ௫ உ தீமோ ௪ ௮. யாக் ௧ ௰௨. — 26 க பே. ௧. ௪.
27 உரோ ௰௨. ௰. எபே ௫ உ௧ பிலி உ ௩ — 28 யாக் ௪ ௬ — 29 ஏசா ௫௭. ௰௫. ௬௬ உ.

டிக்கு [1]அவருடைய பலத்த கைக்குள் அடங்குவீர்களாக.

எ அவரே உங்களை விசாரித்துக்கொள்ளுகிறபடியால் [2]உங்கள் கவலைகளை எல்லாம் அவர்மேல் வைத்துவிடுங்கள்.

அ ¶ [3]தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்களாய் இருங்கள்; விழித்திருங்கள். என்னத்தினாலெனில், [4]உங்கள் எதிராளியாகிய பசாசானவன் கெர்ச்சிக்கிற சிங்கம்போல எவனையும் விழுங்கவேண்டுமென்று வகைதேடித் திரிகிறான்.

கூ [5]உலகத்திலுள்ள உங்கள் சகோதரரிடத்திலே அப்படிப்பட்ட பாடுகளே நிறைவேறிவருகின்றன என்று அறிந்து, விசுவாசத்தில் உறுதியாய் [6]அவனுக்கு எதிர்த்து நில்லுங்கள்.

ய ¶ சகலவித கிருபைக்கும் காரணருமாய், [7]கொஞ்சக்காலம் பாடுபடுகிற நம்மைக் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே தமது நித்திய மகிமைக்கு [8]அழைத்தவருமாய் இருக்கிற பராபரன் தாமே உங்களை [9]நிறைவுள்ளவர்களாக்கி [10]ஸ்திரப்படுத்தித் திடப்படுத்தி அஸ்திபாரப்படுத்தக்கடவர்.

யக [11]அவருக்கே துதியும் வல்லமையும் என்றென்றைக்கும் உண்டாயிருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

யஉ ¶ (உங்களுக்குப்) புத்தி சொல்லும்படிக்கும் நீங்கள் (அடைந்து) [12]நிற்கிற கிருபை பராபரனுடைய மெய்யான கிருபைதான் என்று சாட்சிகொடுக்கும்படிக்கும் [13]நான் சுருக்கமாய் உங்களுக்கு எழுதி, எனக்குத் தோன்றுகிறபடி உண்மையாய் இருக்கிற சகோதரனாகிய [14]சில்வானுவின் கையிலே (இதைக்) கொடுத்து அனுப்பினேன்.

யங உங்களுடனேகூடத் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டிருக்கிற பாபிலோனிலுள்ள சபையும் என் குமாரனாகிய [15]மாற்கும் உங்களை வாழ்த்துகிறார்கள்.

யச [16]ஒருவரை ஒருவர் அன்பின் முத்தத்தினால் வாழ்த்துதல் செய்வீர்களாக; கிறிஸ்து இயேசுவைப் பற்றியிருக்கிற உங்கள் அனைவருக்கும் [17]சமாதானம் உண்டாவதாக.—ஆமென்.

கி. பி. கூய.

1 யாக் ச ம.
2 சங். கஎ டு:
லூக். உஉ மத்
க உகு. லூக்.
மஉ மக, உஉ
பிலி ச க
எபி. மக டு
3 லூக் உக கச,
கக க தெச
ரு க க பே
ச எ
4 யோபு க ள
உ உ, லூக்
உஉ கக வெ
ளி மஉ மஉ
5 அப மச உஉ
க தெச க க
உ தீமோ க
மஉ க பே உ
உக
6 எபே ச மக,
மக யாக் ச எ
7 உ கொரி. ச.
மஎ க பே க,க
8 க கொரி க கூ
க தீமோ க மஉ
9 எபி மக உக
யூதா உச
10 உ தெச உ
மஎ க க
11 க பே ச மக
வெளி க க
12 அப உம உச
க கொரி மடு க
உ பே க மஉ

13 எபி மங உஉ —14 உ கொரி க மஉ —15 அப மஉ மஉ, உடு.—16 உரோ மசு மசு க கொரி மசு உம உ கொரி மங,மஉ. க தெச ரு,உக —17 எபே சு உச

II. PETER..

அப்போஸ்தலனாகிய

பேதுரு எழுதின

பொதுவான இரண்டாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க அவர்களைத் தங்கள் புண்ணியநடக்கைகளில் உறுதிப்படுத்தி, ரு விசுவாசத்திலும் நற்கிரியைகளிலும் தங்கள் அழைப்பை நிச்சயிக்கச்சொல்லி, கஉ. தன் மரணம் சமீபமானபடியால் இக்காரியங்களைக்குறித்து அவர்களுக்கு நினைப்பூட்டி, கசு அப்போஸ்தலர்கள் கண்ட மகத்துவக்காட்சியினாலும், பிதாவானவரும தீர்க்கதரிசிகளும் உரைத்த சாட்சியினாலும், பராபரனுடைய மெய்யான சுதனாயிருக்கிற கிறிஸ்துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தில நிலைகொண்டிருக்கவும் சொல்லியது

நம்முடைய பராபரனுமாய் இர
ட்சகருமாய்* இருக்கிற இயேசுக்
கிறிஸ்துவின் நீதியில் எங்களைப்
போல [1]அருமையான விசுவாசத்
தைப் பெற்றவர்களுக்கு, இயேசு
க்கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனும்
அப்போஸ்தலனுமாகிய சீமோன்†
பேதுரு எழுதுகிறதாவது:
உ பராபரனையும் நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுவையும் அறி
கிற அறிவினால் [2]உங்களுக்குக்
கிருபையும் சமாதானமும் சம்பூர
ணமாய் உண்டாகக்கடவது.
ங ¶ மகிமையாலும்‡ புண்ணி
யத்தாலும் [3]நம்மை அழைத்தவ
ரை [4]அறிகிற அறிவினாலே சீவ
னுக்கும் மெய்த்தேவபத்திக்கும்
ஏற்ற யாவற்றையும் அவருடைய
திவ்விய வல்லமை நமக்குக் கொ
டுத்தபடியினாலும்,
ச நீங்கள் (தகாத) இச்சையால்
உலகத்திலுள்ள கேட்டுக்குத் [5]தப்
பித்துக்கொண்டவர்களாய், திவ்
விய குணத்திற்குப் [6]பங்காளிக
ளாகத்தக்கதாக மிகவும் மேன்மை
யும் விலையேறப்பெற்றதுமான [7]வா
க்குத்தத்தங்கள் அவராலே நமக்கு
அளிக்கப்பட்டபடியினாலும்,
ரு நீங்கள் [8]மிகுந்த சாக்கிரதை
யைக்கொண்டு, உங்கள் விசுவா
சத்தோடே தயிரியத்தையும், [9]தயி
ரியத்தோடே அறிவையும்,
சா அறிவோடே இச்சை அடக்கத்
தையும், இச்சை அடக்கத்தோடே
பொறுமையையும், பொறுமை
யோடே மெய்த்தேவபத்தியையும்,
எ மெய்த்தேவபத்தியோடே
சகோதரசிநேகத்தையும், [10]சகோ
தரசிநேகத்தோடே அன்பையும்
கூட்டிக்கொள்வீர்களாக.
அ இவைகள் உங்களுக்கு உண்
டாயிருந்து பெருகினால், நீங்கள்
நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவை அறிகிற அறிவிலே
வீணராக§ அல்லது [11]கனியற்ற
வர்களாக இருக்கமாட்டீர்களே.
கூ இவைகள் இல்லாதவன் எவ
னோ, [12]அவன் தன் முந்தின பா
வங்கள் நீக்கப்பட்டதை மறந்
து, [13]குருடனாய்க் கண்மூடியிருக்
கிறான்.
ய ஆனபடியால் சகோதரரே, [14]நீங்
கள் அழைக்கப்பட்டும் தெரிந்து
கொள்ளப்பட்டும் இருக்கிறதை
உறுதியாக்கும்படி அதிக சாக்கிர

இ. பி. கூசு.

* அல்லது பராபரனுமாய நம்முடைய இரட்சகருமாய, தீத் உ. கங

1 உரோ க. கஉ. உ கொரி ச. கங எபே ச. ரு தீத் க. ச.

† அல்லது சிமெயோன்; அப் கரு. கச

2 தானி ச. க கூ. உ கூ க பே க உ யூதா உ

‡ அல்லது மகிமைக்கும்

3 க தெச உ. கஉ ச. எ உ தெச உ. கச உ தீமோ. க. கூ க பே. உ. கூ ங கூ

4 யோவா கஎ. ங

5 உ பே உ. க, வு, உ ய

6 உ கொரி ங. கஅ எபே ச. உச எபி கஉ. ய க யோ ங உ.

7 உ கொரி. எ க

8 உ பே ங. கச

9 க பே ங. எ

10 கலா ங. கஉ; க தெச ங. கஉ; ச. கூ க யோ ச. உக

§ அல்லது வெறுமையாக

11 யோவா கரு. உ தீத ங. கச

12 எபே. ரு உக. எபி க. ங. க யோ க எ —13 க யோ உ. கூ, கக —14 க யோ ங கூ.

தையாய் இருப்பீர்களாக; அப்ப
டிச்செய்தால் நீங்கள் [1]ஒருக்கா
லும் வழுவுவதில்லை.
௰௧ மேலும் இப்படியே நம்மு
டைய கர்த்தரும் இரட்சகருமா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நித்திய
இராச்சியத்திற்குள் பிரவேசித்தல்
பரிபூரணமாய் உங்களுக்கு அளிக்
கப்படும்.
௰௨ ¶ ஆனபடியால் நீங்கள் இ
வைகளை அறிந்து, [2]இப்பொழுது
உங்களுக்கு உண்டாயிருக்கிற சத்
தியத்தில் உறுதிப்பட்டிருந்தும்,
இவைகளை [3]எப்பொழுதும் நினைக்
கும்படி செய்ய நான் அசதியாய்
இருக்கமாட்டேன்.
௰௩ அந்தப்படி [4]நம்முடையகர்த்
தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவும் என
க்குத் தெரிவித்தபடி [5]நான் என்
கூடாரத்தைச் சீக்கிரமாய் விட்
டுப்போகவேண்டும் என்று அறி
ந்து,
௰௪ இந்தக் கூடாரத்தில் இருக்
குமளவும் ஞாபகப்படுத்துதலினா
லே [6]உங்களை எழுப்புகிறது [7]நி
யாயமென்று எண்ணுகிறேன்.
௰௫ ஆகையால் நான் போனதற்
குப் பின்பும், நீங்கள் இவைகளை
எப்பொழுதும் நினைத்துக்கொள்
ள உங்களுக்கு ஏதுவுண்டாயிருக்
கும்படி பிரயத்தனம்பண்ண வி
ரும்புகிறேன்.
௰௬ ¶ என்னவெனில், நம்மு
டையகர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவின வல்லமையையும், வருகை
யையும், உங்களுக்கு அறிவித்த
பொழுது [8]நாங்கள் தந்திரமாய்
யோசிக்கப்பட்ட கட்டுக்கதைக
ளைப் பின்பற்றவில்லை.
௰௭ [9]இவர் என்க்கு அன்பாயி
ருக்கிற என்னுடையகுமாரன்; இ
வரிடத்தில் பிரியமாய் இருக்கி
றேன் என்று சொல்லுகிற சத்தம்
மகா மேன்மையான மகிமைத்த
லத்திலிருந்து வந்தபொழுது பிதா
வாகிய பராபரனால் கனத்தையும்
மகிமையையும் அவர் பெற்றபொ

கி. பி. ௬௬.

1 உ பே ௩. ௪௭
2 ௧ பே ௫ ௰௨
உ பே ௩ ௰௭
3 உரோ ௰௫
௰௪, ௰௫ பிலி
௩ ௧ உ பே ௩
௧ ௧ யோ உ
௨௧ யூதா ௫
4 யோவா. ௨௧.
௰௮, ௰௯
5 ௫ மோ ௪ ௨௧,
௨௨ ௩௧ ௰௪
௨ தீமோ ௪ ௬
6 உ பே ௩ ௧
7 ௨ கொரி ௫
௧ ௪
8 ௧ கொரி ௧
௰௭ உ ௧, ௪
௨ கொரி ௨
௰௭ ௪ ௨
9 மத் ௩ ௰௭
௭ ௫ மாற் ௧
௰௧ லூ ௩ ௨௨
௯ ௩௫ ௬ ௯
10 மத் ௰௭ ௧, உ
மாற் ௯ உ
யோவா ௧ ௰௪
௧ யோ ௧ ௧ ௪
௰௪
11 உ மோ ௩ ௰
யோசு ௫ ௰௫
மத் ௰௭ ௧
12 வெளி ௨
௨௮ ௨௨ ௰௬
௨ கொரி ௪ ௬,
௬
13 ௪௯ ௬௨ ௰௫
யோவா ௫ ௩௯
14 உரோ ௰௨ ௬
15 ௨ தீமோ ௩
௰௬ ௧ பே ௧ ௰௧
* அல்லது யாதொ
ரு காலத்திலே
16 உசாமு ௨௩ ௨
லூக் ௧ ௭௦ அப
௧ ௰௬ ௩ ௰௮
17 ௫ மோ ௰௩ ௧
18 மத் ௨௪ ௰௪
அப ௨௦ ௨௯
௨ கொரி ௰௧
௰௩ ௧ தீமோ
௪ ௧ உ தீமோ
௩ ௫ ௩ யோ
௪ ௧ யூதா ௰௮
19 ௧ கொரி ௬
௨௦ கலா ௩
௰௩ எபே ௬ ௧
எபி ௭ ௨௭
௧ பே ௧ ௰௮
வெளி ௫ ௯
20 யூதா ௪.
21 பிலி. ௩. ௰௯

முது, அவருடைய மகிமையை
[10]நாங்கள் கண்ணாரக்கண்டோம்.
௰௮ [11]அவரோடேகூட நாங்
கள் பரிசுத்த பர்வதத்தில் இருந்த
பொழுது வானத்திலிருந்து வந்த
அந்தச் சத்தத்தைக் கேட்டோம்.
௰௯ ¶ தீர்க்கதரிசன வசனமும
நமக்கு அதிக உறுதியாய் இருக்
கின்றது; உங்கள் இருதயங்களில்
[12]வெள்ளி உதயமாகிற பொழுது
விடியுமளவும் [13]நீங்கள் இருளுள்
ள தலத்தில் பிரகாசிக்கிற விளக்
கைப்போன்ற அவ்வசனத்திற்கு
எச்சரிக்கையாய் இருந்தால் நல
மைசெய்வீர்கள்.
௨௰ அதைக்குறித்து நீங்கள் பிர
தானமாய் அறியவேண்டியது என
னவெனில், [14]வேத எழுத்திலுள்ள
எந்தத்தீர்க்கதரிசனமும் சொந்தவி
வரிப்பினாலே தோன்றமாட்டாது
௨௧ [15]தீர்க்கதரிசனமானது பூர்
வத்திலே* மனிதருடைய சித்தத்
தினாலே வரவில்லையே, [16]பராபர
னுடைய பரிசுத்த மனிதர்கள்
பரிசுத்தஆவியினாலே ஏவப்பட்
டு பேசினார்கள்.

௨. அதிகாரம்.

௧ கள்ளப்போதகர்களுடைய அக்கிரமத்தையும் அ
தினால் அவர்களுக்கும் அவர்களைப் பின்பற்றுகிற
வர்களுக்கும் உண்டாகும் தண்டனையையும்குறி
த்து முன் அறிவித்தது, அப்படிப்பட்டவர்களில்
நின்று, ௭ சோதோமிலிருந்து லோத்து விடுதலை
யானதுபோல நல்லவர்கள் விடுதலையாவார்களெ
ன்றும், ௰ மோசம்போக்குகிற அந்த அக்கிரமக்கா
ராகிய அநேகரை நன்று அறிந்து அவர்களை
விட்டுவிலக அவர்கள் இப்படிப்பட்டவர்களென
றும் சொல்லியது

[17]கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகளும் சனங்
களுக்குள்ளே இருந்தார்கள்; அது
போல [18]உங்களுக்குள்ளும் கள்
ளப்போதகர்கள் தோன்றுவார்கள்,
அவர்கள் கேட்டுக்கு ஏதுவான
பொய் உபதேசங்களைத் தந்திர
மாய் நுழைத்துத் [19]தங்களைக் கொ
ண்ட ஆண்டவரை [20]மறுதலித்து,
இப்படித் [21]தங்களுக்குத் தீவிரமா
ன அழிவை வருவித்துக்கொள்
வார்கள்.

௨ அவர்களினிமித்தம் சத்தி
யமார்ககம் தூஷணிக்கப்படும்;
அவர்களுடைய கெட்ட* மார்க்க
ஙகளை அநேகர் பின்பற்றுவார்கள்.
௩ [1]பொருளாசை உள்ளவர்க
ளாய் அவாகள் தந்திரமான வார்த்
தைகளால் [2]உஙகளை வாங்கிக்
கொள்ளத் தேடுவார்கள்; அவர்க
ளுக்குப பூர்வத்தில் (தீர்மானித்தி
ருக்கிற) [3]ஆக்கினை தாமதமாயி
ராது; அவர்களுக்குத்தக்க அழிவு
உறஙகாது.
௪ ¶ [4]பாவம்செய்த [5]தூதர்களைப்
பராபரன் தப்பவிடாமல் அந்தகா
ரச சஙகிலிகளிலுலே கட்டிப்
[6]பாதாளததிலே தள்ளி, நியாயத
தீர்பபுபபரியந்தம் காக்கபபடுவ
தற்கு ஒபபுக்கொடுததிருக்க,
௫ பழைய உலகததையும் தபப
விடாமல், [7]நீதியைப பிரசஙகித
தவனுகிய [8]நோவாமுதலான எட்
டுபபேரைமாத்திரம் அவர் காபபா
றறிப் பத்தியற்றவர்களுளள உல
கத்தின்மேல் [9]சலபபிரளயததை
வரபபண்ணியிருக்க,
௬ [10]சோதோம் கொமோரு என்
னும் பட்டணங்களையும் சாம்ப
லாக்கிக கவிழ்த்துப்போட்டு, இப
படி ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்த்து,
பிற்காலத்திலே [11]அவபத்தியாய்
நடப்பவாகளுக்கு அடையாள
மாக வைத்திருகக, (அவர்களை எப்
படித தப்பவிடுவார்?)
௭ அக்கிரமக்காரருடைய காமவி
கார நடக்கையால் வருத்தப்பட்ட
[12]நீதிமானுகிய லோத் என்பவனை
மாத்திரம் இரட்சித்துவிட்டார்.
௮ [13]அந்த நீதிமான் அவர்களுக்
குள்ளே குடியிருக்கையில், நாள்
தோறும் அவர்களுடைய அக்கிர
மக் கிரியைகளைக் கண்டு கேட்டு,
நீதியுள்ள தன்னுடைய இருதயத்
திலே அவைகளாலே வேதனைப்
பட்டான்.
௯ கர்த்தரே [14]தேவபத்தியுள்ள
வர்களைத் துன்பத்தினின்று இழுத்
து இரட்சிக்கவும், அக்கிரமக்கார
ரை நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே ஆக்கி
னைக்கு உள்ளாகும்படி காக்கவும்
அறிந்திருக்கிறார்.
௰ [15]பிரதானமாக அசுத்தத்தின்
இச்சையோடே மாம்சத்திற்கு ஏற்
றபடி நடந்து, துரைத்தனத்தை†
அசட்டைபண்ணுகிறவர்களையே
அப்படிச் செய்வார்; [16]அவர்கள்
துணிவுக்காரர், அகங்காரிகள், மகி
மையுடையவர்களைத் தூஷணிக்க
நடுங்காதவர்கள்.
௰௧ ¶ அதிக [17]பலத்தையும் வல்
லமையையும் உடைய தேவதூத
ரும் கர்த்தருக்குமுன்பாக அவர்க
ளுக்கு‡ விரோதமாய்த் தூஷணிப்
பான தீர்ப்பைச்சொல்லமாட்டார்
கள்.
௰௨ இவர்கள்மாத்திரம் பிடியு
ண்டு அழிக்கப்படுவதற்கு உண்
டான [18]புததியற்ற மிருகஙகளைப்
போலத் தஙகளுக்குத் தெரி
யாதவைகளைத் தூஷணித்துத் தங்
கள் கேட்டினுலே முழுவதும் அ
ழிககபபட்டு,
௰௩ [19]அநியாயத்திற்கு ஏற்ற
பலனை அடைவாாகள்; [20]அவர்
கள் பகற்காலத்திலே சம்பிரமமா
யிருத்தலை இன்பமென்று எண்ணு
கிறவர்கள்; [21]மாசுகளும் அவலட்
சணங்களுமானவர்கள்; [22]விருந்
தாக உஙகளோடேகூடச் சாப்பி
டுகையில் தங்கள் வஞ்சனைகளி
னுல்சம்பிரமமாய் வாழ்கிறவர்கள்.
௰௪ விபசாரத்தால்§ நிறைந்தவை
களாயும், பாவத்தைவிட்டு ஓயாத
வைகளாயும் இருக்கிற கண்களு
ள்ளவர்கள், ஸ்திரமில்லாத ஆத்து
மாக்களைத் தந்திரமாய்ப் பிடிக்கிற
வர்கள்; பொருளாசைகளில் [23]மு
யற்சியான இருதயத்தை உடைய
வர்கள், சபிக்கபபட்டபிள்ளைகள்.
௰௫ செம்மையான மார்க்கத்தை
விட்டுத் தப்பி நடந்து, பேயோ
ருடையகுமாரனுகிய [24]பாலாமின்
வழியைப் பின்பற்றுகிறவர்கள்; அ
வன் அநியாயத்தின் கூலியை வி
ரும்பினுன்.

கி. பி. சுஅ.

* சில பிரதிகளி
ல காமவிகாரமு
ள்ள
1 உ தீமோ. ௬அ
௯. உ கொரி
௰உ ௭, ௰௯
க தீமோ க ௬
௩. ௰௩.
2 உ கொரி. உ
௭ உ பே ௧
௰௩.
3 ரு மோ ௩உ
௩௫ யூதா ௪
௰௫
4 யோவா அ ௪௪
க யோ ௩ அ
5 யோபு ௪ ௧அ
யூதா ௬
6 லூக் அ ௩௧
வெளி உ௰, உ
௩
7 க பே ௩ ௰௯
8 க மோ ௭ ௧,
௭, உ௩ ௭௫
௰௩ ௭ ௧ பே
௩ உ௰
9 உ பே ௩ ௬
10 க மோ ௰௯
உ௪ ௫ மோ
உ௯ உ௩ யூதா
௭
11 ௪ மோ உ௬
௰
12 க மோ ௰௬
௰௬
13 சங. ௱௰௯
௰௩௬, ௱௰௮
௭ சே ௯ ௪
14 சங ௩௪ ௰௭
௰௯. க கொரி
௰ ௰௩
15 யூதா ௪,௭ அ.
௰, ௰௬
† அல்லது ஆளு
கையை
16 யூதா அ.
17 யூதா. ௯
‡ சில பிரதிகளி
ல் தங்களுக்கு
18 எரே ௰உ ௩
யூதா ௰
19 பிலி ௩. ௰௯
20 உ தீமோ ௰௩ ௰௩.
21 யூதா ௰உ.
22 க கொரி. ௰௧.
உ௰, உ௧
§ கிரேக்கு, விப
சாரியால்
23 யூதா ௰௧
24 ௪ மோ. உஉ
௫,௭, உ௧, உ௩,
உ அ. யூதா ௰௧

௰௬ பின்பு தன்னுடைய அக்கிரமத்திற்காகக் கடிந்துகொள்ளப்பட்டான்; பேசாத மிருகமே மனிதர் பாஷையைப் பேசி அந்தத் தீர்க்கதரிசியினுடைய மதிகேட்டைத் தடைசெய்தது.

௰௭ (மேலும்) [1]அவர்களே தண்ணீரில்லாத கிணறுகள்; அவர்களே சுழல்காற்றினால் அடிக்கப்படுகிற மேகங்கள்; என்றென்றைக்கும் உள்ள காரிருளே அவர்களுக்கு வைத்திருக்கின்றது.

௰௮ ¶ [2]வஞ்சகமாய் நடக்கிறவர்களை விட்டுத் தப்பினவர்களுக்கு* [3]அவர்கள் மிகவும் அகந்தையான வீண்வார்த்தைகளைப் பேசி, சரீர இச்சைகளினாலும் காமவிகாரங்களினாலும் அவர்களைத் தந்திரமாய்ப் பிடிக்கிறார்கள்.

௰௯ [4]தாங்களே கேட்டுக்கு அடிமைகளாயிருந்தும் அவர்களுக்குச் [5]சுயாதீனத்தைவாக்குத்தத்தம்பண்ணுகிறார்கள்; எவனும் எதினாலே ஜெயிக்கப்பட்டிருக்கிறானோ அதற்கு அடிமையாக்கப்பட்டிருக்கிறானே.

௨௰ ஆகையால் [6]கர்த்தருமாய், இரட்சகருமாய் இருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவை அறிகிற அறிவினாலே [7]உலகத்தின் அசுத்தங்களுக்குத் தப்பினவர்கள் [8]மறுபடியும் அவைகளில் சிக்கிக்கொண்டு ஜெயிக்கப்பட்டால், அவர்களுடைய முன்னிலைமையிலும் பின்னிலைமை அதிக கேடுள்ளதாய் இருக்கும்.

௨௧ அப்படிப்பட்டவர்கள் நீதியின் மார்க்கத்தை அறிந்தபின் தங்களுக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்ட பரிசுத்த கற்பனைகளை விட்டுவிலகுகிறதிலும் அதை அறிந்துகொள்ளாமல் இருக்கிறதே [9]அவர்களுக்கு நன்மையாய் இருக்கும்.

௨௨ அப்பொழுது [10]நாய் தான் கக்கினதை மறுபடியும் தின்னுகிறதென்றும், கழுவப்பட்ட பன்றி மறுபடியும் சேற்றிலே புரளுகிறதென்றும் சொல்லுகிற மெய்யான பழமொழியின்படி அவர்களுக்குச் சம்பவித்தது.

௩. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து வருகையைக்குறித்துப் பரிகாசம்பண்ணுகிறவர்களுக்கு விரோதமாகக் கிறிஸ்து நியாயதீர்ப்புக்கு வருவாரென்று நிச்சயித்து, அ பத்தியுள்ளவர்கள் சீக்கிரமாய்க் குணப்படப் பராபரனுடைய பொறுமையை முன்னிட்டு எச்சரித்து, ௰ உலகம் அழிக்கப்படும் விதத்தைக்குறித்து அறிவித்து, ௰௪ அதற்குத் தகுதியான பரிசுத்தவான்களாய் இருக்கவேண்டுமென்றும் புத்திசொல்லி, ௰௬ பவுல் தன் நிருபங்களில் எழுதினபடியே பராபரனுடைய பொறுமை அவர்கள் இரட்சிப்புக்கு ஏற்றதென்று சொல்லியது.

பிரியமானவர்களே, இவ்விரண்டாம் நிருபத்தை இப்பொழுது உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்; பரிசுத்த தீர்க்கதரிசிகளால்,

௨ முன் சொல்லப்பட்ட வார்த்தைகளையும், இரட்சகராயிருக்கிற கர்த்தருடைய அப்போஸ்தலராகிய [11]எங்களுடைய கற்பனையையும் நீங்கள் நினைக்கும்படியாக, இவைகளால் உங்கள் உண்மையான மனதிற்கு [12]ஞாபகப்படுத்தி எழுப்புகிறேன்.

௩ [13]முதலாவது நீங்கள் அறியவேண்டியது என்னவெனில் கடைசிநாள்களில் பரியாசக்காரர் தோன்றுவார்கள்; [14]அவர்கள் தங்கள் சுய இச்சைகளின்படி நடந்துகொண்டு,

௪ [15]அவர் வருவாரென்று சொல்லுகிற வாக்குத்தத்தம் எங்கே இருக்கிறது; பிதாக்கள் நித்திரை அடைந்தபின்பு சகலமும் சிருட்டிப்பின் தோற்றமுதல் இருந்தவிதமாய் இருக்கிறதே என்று சொல்லுவார்கள்.

௫ ¶ பூர்வகாலத்திலே [16]பராபரனுடைய வார்த்தையினாலே வானங்களும், [17]ஜலத்தினாலேயும் ஜலத்திற்குள்ளேயும் நிலைகொண்ட† பூமியும் இருந்தும், அப்பொழுது இருந்த உலகம் [18]அதினாலே வெள்ளங்கொண்டு அழிந்துபோயிற்றே.

௭ அதுபோல [19]இப்பொழுது இருக்கிற வானங்களும் பூமியும்

---

௪. பி. ௬௬.

1 யூதா. ௰௨. ௰௩
2 அப். ௨. ௪௦
௨. பே. ௧. ௪.
௨௦ வச
* வெபிரதிகளில் கொஞ்ச நேரம் தப்பினவர்கள்.
3 யூதா ௰௬.
4 யோவா. அ. ௩௪. உரோ. ௬. ௰௬
5 கலா ௫. ௰௩. ௧ பே. ௨. ௰௬
6 ௨. பே ௧ ௧
7 ௨. பே ௧ ௪
௰௮ வச.
8 மத் ௰௨. ௪௫. லூக் ௰௧. ௨௬. எபி ௬. ௪. ௰. ௨௬. ௨௭
9 லூக் ௰௨. ௪௭, ௪௮. யோவா. ௯. ௪௧. ௰௫. ௨௨.
10 வாக் ௨௬.௰௧
11 யூதா ௰௭.
12 ௨. பே. ௧ ௰௩
13 ௧ தீமோ ௪ ௧. ௨ தீமோ. ௩ ௧. யூதா ௰௮
14 ௨. பே ௨. ௰
15 ஏசா ௫. ௰௯. எரே ௰௭ ௰௫. எசே ௰௨. ௨௨, ௨௭. மத் ௨௪. ௪௮. லூக் ௰௨. ௪௫
16 ஆதி ௧. ௬, ௯. சங். ௩௩. ௬. எபி. ௰௧. ௩.
17 சங் ௨௪. ௨. ௰௩௬. ௬. கொலோ ௧ ௰௭.
† இரேக்கு: அடங்கியிருந்த.
18 ஆதி ௭. ௰௧, ௨௧, ௨௨
௨ பே ௨. ௫
19 ௭. வச

அந்த வார்த்தையாலே [1]அக்கினிக்கு இரையாக வைக்கப்பட்டுத் தேவபக்தியில்லாத மனிதர்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்பும், கேடும் உண்டாகும் நாள்வரைக்கும் காக்கப்படுகின்றன.

௮ இதை அந்தப் பரியாசக்காரர் அறிந்தும் நினையாமல் இருக்கிறார்கள்.

௮ ¶ பிரியமானவர்களே, நீங்கள் கர்த்தரிடத்தில் [2]ஒருநாள் ஆயிரம்வருஷங்களைப்போலவும், ஆயிரம்வருஷங்கள் ஒருநாளைப்போலவும் இருக்கின்றதென்று இருக்கிற இந்த ஒரேகாரியத்தை மறவாதிருப்பீர்களாக.

௯ தாமதித்திருக்கிறார் என்று சிலர் எண்ணுகிறபிரகாரமாய்க் [3]கர்த்தர் (தமது) வாக்குத்தத்தத்தைக்குறித்துத் தாமதமாய் இராமல், [4]ஒருவரும்கெட்டுப்போகாதபடிக்கு [5]எல்லாரும் மனந்திரும்பவேண்டுமென்று விரும்பி, [6]நமதுமேல் நீடியசாந்தமுள்ளவராயிருக்கிறார்.

௰ [7]கர்த்தருடைய நாள் இரவிலே திருடன் வருகிறவிதமாய் வரும்; [8]அப்பொழுது வானங்கள் மடமடவென்று அகன்றுபோம்; பூதங்கள் எரிந்து கரைந்துபோம், பூமியும் அதிலுள்ள கிரியைகளும் வெந்துபோம்.

௰௧ ¶ இப்படி இவையெல்லாம் கரைந்துபோகிறதாயிருக்க, [9]நீங்கள் பரிசுத்த நடக்கையிலேயும் தேவபத்தியிலேயும் எப்படிப்பட்டவர்களாய் இருக்கவேண்டும்.

௰௨ வானங்கள் [10]வெந்து கரைந்து, [11]பூதங்கள் எரிந்து உருகிப்போகும்; [12]பராபரனுடைய நாள் வருதற்கு நீங்கள் மிகுந்த ஆசையோடே காத்திருக்கிறீர்களே.*

௰௩ அவருடைய வாக்குத்தத்தத்தின்படியே புதிய வானங்களும், [13]புதிய பூமியும் உண்டாகும் என்று காத்திருக்கிறோம்; அவைகளிலே நீதி வாசமாயிருக்கும்.

௰௪ ¶ ஆகையால் பிரியமானவர்களே, இவைகள் வரக் காத்திருக்கிற நீங்கள் அவரால் மாசும் [14]குற்றமும் இல்லாதவர்களாய்ச் சமாதானத்தோடே காணப்படும்படிக்குச் சாக்கிரதையாய் இருந்து,

௰௫ நம்முடைய [15]கர்த்தாவின் நீடியசாந்தம் இரட்சிப்புக்கு ஏதுவாயிருக்கிறதென்று எண்ணிக்கொள்வீர்களாக; நமக்குப் பிரியமான சகோதரனாகிய பவுலும் தனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட ஞானத்தினாலே அப்படியே உங்களுக்கு எழுதியிருக்கிறான்.

௰௬ எல்லா நிருபங்களிலேயும் [16]இவைகளைக்குறித்துப் பேசியிருக்கிறான்; அவன் எழுதினவைகளில் சில (வாக்கியங்கள்) அறிகிறதற்கு அரிதாயிருக்கின்றன; படியாதவர்களும் ஸ்திரமில்லாதவர்களும் அப்படிப்பட்டவைகளையும் மற்ற வேதவாக்கியங்களையும் தங்களுக்குக் கேடுவரத்தக்கதாகப் புரட்டுகிறார்கள்.

௰௭ ¶ ஆதலால் பிரியமானவர்களே, [17]நீங்கள் இவைகளைமுன் அறிந்தபடியால் (மற்றவர்களோடே) கூட அந்த அக்கிரமக்காரருடைய வஞ்சகத்தினாலே இழுத்துக்கொள்ளப்படாமலும் ஸ்திரத்தைவிட்டுவிடாமலும் இருக்கும்படிக்கு [18]எச்சரிக்கையாயிருந்து,

௰௮ நம்முடைய கர்த்தரும் இரட்சகருமாகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபையையும், அவரை அறிகிற அறிவையும் [19]அதிகம் அதிகமாய் அடைந்துகொள்வீர்களாக. [20]அவருக்கு இப்பொழுதும் (இனி) என்றென்றைக்கும் மகிமை உண்டாவதாக.—ஆமென்.

கி. பி. ௬௬.

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
* அல்லது சீக்கிரமப் பண்ணுகிறீர்களே
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]

I. JOHN

அப்போஸ்தலனாகிய

யோவான் எழுதின

முதலாம் நிருபம்

க. அதிகாரம்.

க நம்மை பராபரனோடே ஐக்கியப்படுத்துகிறதால், நித்திய சீவனுக்கு வழியாயிருக்கிற கிறிஸ்துவின தன்மையைக்குறித்து விளம்பி, ரு அந்த ஐக்கத்தையும் விசுவாச அறிக்கையையுங்குறித்துச் சாட்சியிடவும், கிறிஸ்துவின மரணத்தினாலே நமக்குப் பாவமன்னிப்பு உண்டானதென்பதற்குச் சாட்சி கொடுக்கவும், நாம் பரிசுத்தமாய் நடக்கவேண்டுமென்று சொல்லியது.

[1]ஆதியில் இருந்ததுமாய், நாங்
கள் கேட்டதுமாய், எங்கள் கண்
களினாலே கண்டதுமாய், [2]நாங்
கள் நோக்கிப்பார்த்ததுமாய், [3]எங்
கள் கைகளாலே தொட்டதுமாய்
இருக்கிற சீவனையுடைய வார்த்
தையைக்குறித்து (உங்களுக்கு அ
றிவிக்கிறோம்).
உ [4]அந்தச் சீவன் [5]வெளிப்பட்
டது; [6]பிதாவினிடத்தில் இருந்த
துமாய், நமக்கு வெளிப்பட்டது
மாய் இருக்கிற அந்த நித்திய சீவ
னையே நாங்கள் கண்டு, [7]அதைக்
குறித்துச் சாட்சிகொடுத்து [8]அதை
யே உங்களுக்கு அறிவிக்கிறோம்.
ங நீங்களும் எங்களோடேகூ
ட ஐக்கியமுள்ளவர்களாகும்படிக்
கு, நாங்கள் [9]கண்டுங் கேட்டும்
இருந்ததை உங்களுக்கு அறிவிக்
கிறோம்; [10]நாங்களோ பிதாவுடனே
யும் அவருடைய குமாரனாகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவுடனேயும் ஐக்க
முள்ளவர்களாய் இருக்கிறோம்.
ச [11]உங்களுக்குச் சந்தோஷம்
நிறைந்ததாய் இருக்கும்படிக்கு,
இவைகளை உங்களுக்கு எழுதுகி
றோம்.
ரு ¶ மேலும் [12]அவரிடத்தில் நாங்
கள் கேட்டதுமாய் உங்களுக்கு
அறிவிக்கிறதுமாயிருக்கிற விசே
ஷம் என்னவெனில், பராபரன்
எவ்வளவாகிலும் இருளில்லாமல்
[13]ஒளியாயிருக்கிறார்.
சு நாம் இருளிலே நடந்து அவ
ரோடே ஐக்கப்பட்டவர்கள் என்
று [14]சொல்லிக்கொண்டால், நாம்
சத்தியத்தை நடப்பியாமல் பொய்
பேசுகிறவர்களாயிருப்போம்.
எ அவர் ஒளியில் இருக்கிறது
போல நாமும் ஒளியிலே நடந்
தால், ஒருவரோடொருவர் ஐக்கப்
பட்டிருப்போம்; அல்லாமலும்,
[15]அவருடைய குமாரனாகிய இயே
சுக்கிறிஸ்துவின் இரத்தம் நம்மு
டைய பாவங்கள் எல்லாவற்றை
யும் நீக்கி நம்மைச் சுத்திகரிக்கும்.
அ ¶ [16]நமக்குப் பாவமில்லை
என்றோமானால் நம்மை நாமே

கி. பி. கூல

1 யோவா க க க யோ உ மக
2 யோவா. க மச உ யோ க மக க யோ ச மச
3 நூக் உச கக யோவா. உம உள
4 யோவா க ச மக உகு மச க
5 உரோ மக உக க நிமோ க மக. க யோ க ஓ
6 யோவா க க, உ
7 யோவா உக உச அப உ கஉ
8 க யோ ஓ உம
9 அப ச உம
10 யோவா மஎ உக க கொரி க க க யோ உ உச
11 யோவா மகு மக மக உச உ யோ மஉ
12 க யோ க மக
13 யோவா க க அ மஉ க ஓ மஉ கஞ, கக
14 உ கொரி க மச க யோ உ ச

15 க கொரி க மக எபே க எபி கூ மச க பே க மக க யோ உ.உ வெளி க ரு — 16 க இரா அ சக
ஏ.சாஸ்.க நற் யோபு கூ ஊ மஓ மச: ஓஓ ச. வாக் உம க பிரசங.உம யாக் க.உ

வஞ்சிக்கிறவர்களாவோம்; [1]சத்தி
யம் நமக்குளளே இராது.
கூ [2]நம்முடைய பாவங்களை நாம்
அறிக்கையிட்டால், பாவங்களை
நமக்கு மன்னித்து, எல்லா அநியா
யமும் [3]நம்மைவிட்டு நீங்க நம்
மைச் சுத்திகரிப்பதற்கு உண்மை
யும் நீதியும் உள்ளவராய் இருக்
கிறார்.
ய நாம் பாவம்செய்யவில்லை எ
ன்றோமானால், நாம் அவரைப்
பொய்யராக்குகிறதாக இருக்கும்;
அவருடைய வார்த்தையும் நமக்
குள்ளே இராது.

உ. அதிகாரம்.

க அவாகளுடைய பலஈனத்தினால உண்டாகும பாவஙகளைக்குறித்து ஆறுதல்சொல்லி, க பராபரனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டு, கூ சகோதரரைச் சிநேகித்து, யரு உலகத்தை நேசியாமல் இருபபதே பாராபரனை அறிகிற அறிவென்று காட்டி, யஅ எதிராளிகளுக்கு எச்சரிக்கையாயிருக்கவும, உம விசுவாச உறுதியும பரிசுதத நடக்கையுமுள்ள உத்தமாகள் எதிரிகளின மோசங்களுக்கு விலகியிருபபாாகள் என்றும் சொல்லியது

என் பிள்ளைகளே, நீஙகள் பாவம
செய்யாதபடிக்கு இவைகளை உங்
களுக்கு எழுதுகிறேன்; ஒருவன்
பாவம்செய்தாலும் நீதிஉள்ளவரா
யிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்து என்
னும் [4]காரியகர்த்தர் நமக்காகப் பி
தாவினிடத்தில் இருக்கிறார்.
உ [5]அவர் நம்முடைய பாவங்
களை நிவிர்த்திசெய்கிற பலியான
வராயிருக்கிறார்; நம்முடைய பா
வங்களுக்காகமாத்திரமல்ல, [6]சர்
வ லோகத்தினுடைய பாவங்க
ளுக்காகவும் (அப்படியே இருக்
கிறார்).
ரு ¶ அவருடைய கற்பனைகளை
நாம் கைக்கொள்ளுகிறவர்களா
னால், அவரை அறிந்துகொண்டி
ருக்கிறோம் என்று அதினாலே அறி
வோம்.
ச அவருடைய கற்பனைகளைக்
கைக்கொள்ளாமல் [7]அவரை அறிந்
துகொண்டேன் என்று சொல்லு
கிறவன் [8]பொய்யனாய் இருக்கி
றான்; சத்தியம் அவனுக்குள்ளே
இல்லை.
ரு [9]அவருடைய வசனத்தைக்
கைக்கொள்ளுகிறவனிடத்திலே
[10]பராபரனுடைய அன்பு மெய்யா
க நிறைவேறியிருக்கின்றது; [11]நாம்
அவருக்குள் இருக்கிறதை அதினா
லே அறிந்திருக்கிறோம்.
சு [12]அவரிடத்தில் நிலைத்திருக்கி
றேன் என்று சொல்லுகிறவன் அ
வர் நடந்தபடியே [13]தானும் நடக்க
வேண்டும்.
எ ¶ பிரியமானவர்களே, [14]நான்
உங்களுக்குப் புதிய கற்பனையை
அல்ல, [15]ஆதிமுதல் நீங்கள் பெற்
றிருக்கிற பழமையான கற்பனை
யையே எழுதுகிறேன்; அந்தப்
பழமையான கற்பனை நீங்கள் ஆ
திமுதல் கேட்டுக்கொண்ட வச
னமே.
அ அன்றியும் [16]நான் உங்களுக்
குப் புதியகற்பனையையும் எழுது
கிறேன்; [17]இருள் நீங்கிப்போக
[18]மெய்யான ஒளி இப்பொழுது
பிரகாசிக்கிறபடியால், இது அவ
ரைக்குறித்தும் உங்களைக்குறித்தும்
மெய்யாயிருக்கின்றது.
கூ தன் சகோதரனைப் பகைத்து,
[19]அந்த ஒளியிலே இருக்கிறேன்
என்று சொல்லுகிறவன் இதுவ
ரைக்குமே இருளில் இருக்கிறான்.
ய [20]தன் சகோதரனிடத்தில் அ
ன்புகூருகிறவன் ஒளியிலே நிலை
கொண்டிருக்கிறான்; [21]இடறல்*
அவனிடத்திலே இல்லை.
யக தன் சகோதரனைப பகைக்கி
றவன் இருளிலேயிருந்து [22]இரு
ளிலே நடந்து இருளானது தன்
கண்களைக் குருடாக்கினபடியா
ல், தான் நடக்கிற இடம் இன்ன
தென்று அறியாமல் இருக்கிறான்.
யஉ ¶ பிள்ளைகளே, அவருடைய
நாமத்தினிமித்தம் உங்கள் [23]பா
வங்கள் மன்னிக்கப்படுகிறதால்
உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்.
யரு பிதாக்களே, [24]ஆதிமுத
லாய் இருக்கிறவரை நீங்கள் அறிக்

கி. பி. கூய.

1 க யோ உ ச
2 சங கஉ கு வாக் உஅ ௧௧
3 சங ௯௧ உ எ ௰௪
4 உரோ அ ௩௪ க தீமோ உ ௫ எபி எ உ௫ கூ உச
5 உரோ ௩ உ௫ உ கொரி ௫ யஅ க யோ க எ ச ௬
6 யோவா க உகூ ச சஉ யக ௯௧, ௯உ க யோ ச யச.
7 க யோ க, கூ ச உய
8 க யோ க அ
9 யோவா யச உக, உக
10 க யோ ச யஉ
11 க யோ ச யக
12 யோவா ய௫ ச, ௫
13 மத் யக உகூ யோவா யக ய௫ க பே உ உக
14 உ யோ ௫
15 க யோ க யக உ யோ ௫
16 யோவா யக கச ய௫ யஉ
17 உரோ யக யஉ எபே ௫ அ க தெச. ௫ ௬, அ
18 யோவா க கூ அ யஉ யஉ க௬
19 க கொரி யக உ உ பே க கூ க யோ க யசஞ௬
20 க யோ க யச
21 உ பே க ய
* அல்லதுஇடறல பண்ணுதல்
22 யோவா யஉ க௬
23 லூக ஒச சஎ அப ச யஉ ய.சஞ யக கஅ க யோ க எ
24 க யோ க க

திருக்கிறதால் உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்; வாலிபரே, பொல்லாங்கனை நீங்கள் செயித்ததால் உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்; குழந்தைகளே, நீங்கள் பிதாவை அறிந்திருக்கிறதால் உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்.

௰௪ பிதாக்களே, ஆதிமுதலாய் இருக்கிறவரை நீங்கள் அறிந்திருக்கிறதால், உங்களுக்கு எழுதினேன்; வாலிபரே, தேவவசனம் உங்களிடத்தில் தரித்திருக்க, நீங்கள் [1]பெலனுள்ளவர்களாய்ப் பொல்லாங்கனைச் செயித்ததால் உங்களுக்கு எழுதினேன்.

௰௫ ¶ [2]உலகத்திலேயும், உலகத்தில் உள்ளவைகளிலேயும் அன்பு கூராதிருப்பீர்களாக; [3]உலகத்தில் அன்புகூருகிறவன் பிதாவின் மேல் அன்பில்லாதவனாய் இருக்கிறான்.

௰௬ எப்படியெனில், மாம்சத்தின் இச்சையும் [4]கண்களுடைய இச்சையும் சீவனத்தின் பெருமையுமாகிய உலகத்திலுள்ள இவையெல்லாம் பிதாவினால் உண்டாயிராமல், உலகத்தினால் உண்டாயிருக்கின்றன.

௰௭ [5]உலகமும் அதின் இச்சையும் ஒழிந்துபோகும், பராபரனுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவனே என்றென்றைக்கும் நிலைநிற்பான்.

௰௮ ¶ [6]குழந்தைகளே, (இது) [7]கடைசி நேரமாய் இருக்கின்றது; [8]கிறிஸ்துவின் எதிராளி வருகிறான் என்று நீங்கள் கேள்விப்பட்டிருக்கிறபடி, [9]இப்பொழுதே கிறிஸ்துவின் எதிராளிகள் அநேகர் உண்டாயிருக்கிறார்கள்; [10]அதினாலே இது கடைசிநேரமாயிருக்கிறது என்று அறிகிறோம்.

௰௯ அவர்கள் [11]நம்மிடத்திலிருந்து புறப்பட்டார்கள்; ஆகிலும் அவர்கள் நம்மைச் சேர்ந்தவர்களல்ல, [12]நம்மைச் சேர்ந்தவர்களாய் இருந்தார்களானால் நம்முடனே தரித்திருப்பார்களே; [13]எல்லாரும் நம்மைச் சேர்ந்தவர்களல்ல என்று வெளியாகும்படிக்கே (புறப்பட்டார்கள்).

௨௰ [14]நீங்கள் பரிசுத்தராலே [15]அபிஷேகத்தைப் பெற்று, [16]சகலத்தையும் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௨௰௧ சத்தியத்தை நீங்கள் அறியாததாகவல்ல, நீங்கள் அதையும், சத்தியத்தால் ஒரு பொய்யும் உண்டாயிராதென்பதையும் அறிந்திருக்கிறபடியால், உங்களுக்கு எழுதினேன்.

௨௰௨ இயேசு என்பவர் கிறிஸ்துவல்ல என்று மறுதலிக்கிறவனேயன்றி [17]வேறு யார் பொய்யன்? பிதாவையும் குமாரனையும் மறுதலிக்கிறவனே கிறிஸ்துவுக்கு எதிராளியானவன்.

௨௰௩ [18]குமாரனை மறுதலிக்கிறவன் பிதாவை உடையவன் அல்ல, [19]குமாரனை அறிக்கைபண்ணிக்கொள்ளுகிறவன் பிதாவையும் உடையவனாய் இருக்கிறான்

௨௰௪ ¶ ஆகையால், [20]ஆதிமுதல் நீங்கள் கேள்விப்பட்டது உங்களில் நிலைத்திருக்கக்கடவது; ஆதிமுதல் நீங்கள் கேள்விப்பட்டது உங்களில் நிலைத்திருந்தால், [21]நீங்களும் குமாரனிலும் பிதாவிலும் நிலைத்திருப்பீர்கள்.

௨௰௫ அவர் நமக்கு வாக்குத்தத்தம்பண்ணின பொருள் [22]நித்திய சீவனே; [23]உங்களை வஞ்சிக்கத் தேடுகிறவர்களைக்குறித்து இவைகளை உங்களுக்கு எழுதினேன்

௨௰௬ அப்படியிருந்தும், நீங்கள் அவராலே பெற்ற [24]அபிஷேகம் உங்களில் நிலைகொண்டு இருக்கிறதால் [25]ஒருவரும் உங்களுக்குப் போதிக்கவேண்டுவதில்லை.

௨௰௭ அந்த [26]அபிஷேகம் சகல காரியங்களையுங்குறித்து உங்களுக்குப் போதிக்கிறதே பொய்யில்லாமல் சத்தியமாயிருக்கின்றது; ஆகையால் அது உங்களுக்குப்

கி. பி. ௯௰.

1 [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 [illegible]
6 [illegible]
7 [illegible]
8 [illegible]
9 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 [illegible]
15 [illegible]
16 [illegible]
17 [illegible]
18 [illegible]
19 [illegible]
20 [illegible]
21 [illegible]
22 [illegible]
23 [illegible]
24 [illegible]
25 [illegible]
26 [illegible]

போதித்தபடியே அவரில்* நிலைத்திருப்பீர்களாக.

௨௮ ¶ இப்படியிருக்கப் பிள்ளைகளே, [1]அவர் வெளிப்பட்டுப் பிரசன்னமாய் வரும்பொழுது, நாம் அவரால் [2]வெட்கப்படுத்தப்படாமல் தயிரியமுள்ளவர்களாய் இருக்கும்படிக்கு அவரில் நிலைத்திருங்கள்

௨௯ [3]அவர் நீதியுள்ளவராய் இருக்கிறார் என்பது உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்க, [4]நீதியைச் செய்கிறவன் எவனோ அவன் அவரில் பிறந்தான் என்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.†

௩. அதிகாரம்.

௧ நாம் தாக்குப் பிள்ளைகளாகும்படி பராபரன் நம்மிடத்தில் வைத்த அன்பு இன்னதென்றும், ௩ அதிலே நாம் அவருடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்வதும், ௰௧ ஒருவரில் ஒருவர் அன்புகூர வேண்டுமென்றும் சொல்லியது.

௧ [5]நாம் பராபரனுடைய பிள்ளைகள் என்று [6]அழைக்கப்படும்படி (செய்ததினாலே) பிதாவானவர் நமக்குக் காண்பித்த மிகுந்த அன்பை நோக்கிப்பாருங்கள்; [7]உலகத்தார் அவரை அறியாதபடியினாலே நம்மை அறியாமல் இருக்கிறார்கள்.

௨ பிரியமானவர்களே, [8]இப்பொழுது பராபரனுடைய பிள்ளைகளாய் இருக்கிறோம்; (இனிமேல்) இன்ன இன்னவிதமாய் இருப்போம் என்று [9]இன்னம் வெளியரங்கமாகவில்லை; (ஆகிலும்) அவர் வெளிப்படும்பொழுது, அவர் இருக்கிறதன்மையாய் நாம் (அவரைத் தரிசிப்பதால்,) [10]அவருக்கு ஒப்பாயிருப்போம் என்று அறிந்திருக்கிறோம்.

௩ ¶ மேலும் இப்படி [11]அவர் மேல் நம்பிக்கையாயிருக்கிறவன் எவனோ அவன் அவர் சுத்தமுள்ளவராய் இருக்கிறதுபோலத் தன்னையும் சுத்திகரித்துக்கொள்ளுகிறான்.

௪ பாவம்செய்கிறவன் எவனோ அவன் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு விரோதம்செய்கிறான்; [12]பாவமானது நியாயப்பிரமாணத்திற்கு விரோதமாயே இருக்கின்றது.

௫ அன்றியும் நீங்கள் அறிந்துகொண்டபடி [13]அவர் நம்முடைய பாவங்களை நீக்கும்படிக்கு [14]வெளிப்பட்டார்; [15]அவரிடத்திலே பாவம் இல்லை.

௬ அவரிடத்தில் நிலைத்திருக்கிறவன் எவனோ அவன் பாவம் செய்கிறதில்லை; [16]பாவம்செய்கிறவன் எவனோ அவன் அவரைக் காணவும் இல்லை, அவரை அறியவும் இல்லை.

௭ ¶ பிள்ளைகளே, [17]நீங்கள் ஒருவராலும் வஞ்சிக்கப்படாதிருப்பீர்களாக; [18]நீதியைச் செய்கிறவன் அவர் நீதி உள்ளவராயிருக்கிறதுபோல நீதி உள்ளவனாயிருக்கிறான்.

௮ பசாசானவன் ஆதிமுதல் பாவம்செய்கிறான்; ஆகையால் [19]பாவம்செய்கிறவன் பசாசினால் உண்டாயிருக்கிறான், அந்தப் [20]பசாசினுடைய கிரியைகளை அழிக்கும்படிக்குப் பராபரனுடைய குமாரன் வெளிப்பட்டார்.

௯ [21]பராபரனில் பிறந்தவன் எவனோ அவனுக்குள்ளே [22]அவருடைய வித்து தரித்திருக்கிறதால் அவன் பாவம்செய்யான்; அவன் பராபரனிடத்திலே பிறந்தபடியால் பாவம்செய்யமாட்டான்.

௰ ¶ இதினாலே பராபரனுடைய பிள்ளைகளும் பசாசின் பிள்ளைகளும் வெளியரங்கமாகிறார்கள்; [23]நீதியைச் செய்யாமலும் [24]தன் சகோதரனிடத்தில் அன்புகூராமலும் இருக்கிறவன் எவனோ அவன் பராபரனால் உண்டானவன்

இ. பி. கூய.

* அல்லது அதில்
1 க யோ க ௨
2 க யோ ௪ ௰௭
3 அப ௨௨ ௰௪
4 க யோ ௩ ௭,௰
† அல்லது அறியுங்கள்
5 யோவா ௧ ௰௨
6 யோவா ௰௬ ௰௭; ௰௬ ௰௩ ௫ ௰௭ ௨௬
7 எசா ௬௩ ௰௬ ௨ ரோ ௮ ௰௬ கலா ௩ ௨௬ ௪ ௬ க யோ ௫ க
8 ௨ ரோ அ ௰௭ ௨ கொரி ௪ ௰௭
9 போபு ௰௩ ௨௩ ௪௯ ௰௩ ௰௪ மத ௬ அ க கொரி ௰௩ ௰௨ ௨ கொரி ௬ அ
10 ௨ பே ௨ ௨ ௩ க கொரி ௰௫ ௪௯ பிலி ௩ ௨௧ கொலோ ௩ ௪ ௨ பே க ௪
11 க யோ ௪ ௰௭
12 ௨ ரோ ௪ ௰௫ க யோ ௫ ௰௭
13 ஏசா ௫௩ ௫, ௬ ௰௧ ௰௨ எபி க ௩ ௯ ௨௮ க பே ௨ ௨௪
14 க யோ க ௨
15 ௨ கொரி ௫ ௨௧ எபி ௪ ௰௫ ௭ ௨௬ க பே ௨ ௨௨
16 க யோ ௨ ௪ ௪ அ ௩ யோ ௰௧
17 க யோ ௨ ௨௬
18 எசே ௰௮ ௯ — ௧௯ ௨ ரோ ௨ ௰௩ க யோ ௨ ௨௯
19 மத் ௰௩ ௩௮ யோவா அ ௪௪.

20 க மோ. ௩. ௰௫ லூக் ௰ ௰௮ யோவா ௰௬ ௰௧ எபி ௨ ௰௪ — 21 க யோ ௫ ௰௮ — 22 க பே க. ௨௩.
23 க யோ ௨ ௨௯ — 24 க யோ ௪ அ

வன் அல்ல; என்னத்தினலென்
ருல்,
௰௧ [1]நாம் ஒருவரில் ஒருவர் அ
ன்புகூரவேண்டும் என்பது நீங்
கள் ஆதிமுதல் [2]அறிவிக்ககேட்
ட விசேஷமாய்* இருக்கின்றது.
௰௨ பொல்லாங்கனல் உண்டா
யிருந்து, தன் தசோதரனைக் கொ
லைசெய்த [3]காயீனைப்போல இருக்
கக்கூடாது; அவன் எதின்நிமித்
தம் அவனைக் கொலைசெய்தான்?
தன் கிரியைகள் பொல்லாதவைக
ளுமாய்த் தன் சகோதரனுடைய
கிரியைகள் நீதியுள்ளவைகளுமாய்
இருந்ததின்நிமித்தமே அப்படிச்
செய்தான்.
௰௩ என் சகோதரரே, [4]உலகத்
தார் உங்களைப் பகைத்தால் ஆச்ச
ரியப்படாதிருப்பீர்களாக.
௰௪ நாம் சகோதரரிடத்தில் அன்
புகூருகிறபடியால் [5]மரணத்தைவி
ட்டுநீங்கிச் சீவனுக்குட்பட்டிருக்
கிறோம் என்று அறிந்திருக்கிறோம்;
[6]சகோதரனிடத்தில் அன்புகூரா
மல் இருக்கிறவன் மரணத்திலே
நிலைகொண்டிருக்கிறான்.
௰௫ [7]தன் சகோதரனைப் பகைக்
கிறவன் மனித கொலைபாதகனாய்
இருக்கிறான்; [8]மனித கொலைபாத
கன் எவனோ அவனுக்குள்ளே நித்
திய சீவன் நிலைத்திராது என்று
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௰௬ ¶ அவர் தம்முடைய சீவனை
நமக்காக விட்டுவிட்டதினலே
[9]அன்பு இன்னதென்று அறிந்
தோம்; நாமும் சகோதரருக்காக
நமது சீவனை விட்டுவிடக் கடனா
ளிகளாய் இருக்கிறோம்.
௰௭ ஒருவன் [10]இவ்வுலக சீவ
னம் உடையவனயிருந்து, தன்
சகோதரனுக்குக் குறைச்சல் உண்
டென்று கண்டு, தன் இருதயத்தை
அவனுக்கு அடைத்துக்கொண்டா
ல் [11]அவனுக்குள்ளே பராபரனு

கி. பி. ௯௰.

1 யோவா ௰௧ ௩௪ ௰௫ ௰௨ ௨௩. வசனம ௧ யோ ௪ ௭, ௨௧ ௨ யோ ௫
2 ௧ யோ ௧ ௫ ௨ ௭
* அல்லது கட்டளையாய
3 ௧ மோ ௪ ௪, ௮ எபி ௰௧ ௪ யூதா ௰௧
4 யோவா ௰௫ ௰௮, ௰௯ ௰௭ ௰௪ ௨ தீமோ ௩ ௰௨
5 ௧ யோ ௨. ௰
6 ௧ யோ ௨ ௯, ௰௧.
7 மத். ௫. ௨௧, ௨௨ ௧ யோ ௪ ௨௰
8 கலா ௫ ௨௧ வெளி ௨௧ ௮
9 யோவா. ௩ ௰௬ ௰௫ ௰௬ ௨ ரோ. ௫ ௮ எபே ௫ ௨, ௨௫ ௧ யோ ௪ ௯, ௰௧
10 ௫ மோ ௰௫ ௭ லூக் ௩ ௰௧
11 ௧ யோ. ௪ ௨௰
12 ஏசே ௩௩ ௩௧ ௨ ரோ ௰௨ ௯ எபே ௪ ௰௫ யாக் ௨ ௰௫, ௰௬ ௧ பே ௧ ௨௨
13 யோவா ௰௮ ௩௭ ௧ யோ ௧ ௮
† கிரேக்கு, சமாதிக்கபபணணலாம
14 ௧ கொரி ௪ ௪
15 யோபு ௨௨. ௨௧
16 எபி ௰ ௨௨ ௧ யோ ௨ ௨௮, ௪. ௰௭.
17 யோவா ௮ ௨௯ ௯ ௩௧
18 சங் ௩௪. ௰௫ ௱௪௫ ௰௮, ௰௯

டைய அன்பு எப்படி நிலையாயி
ருக்கும்?
௰௮ என் பிள்ளைகளே, [12]வசனத்
தினலும் நாவினலும் அல்ல, கிரி
யைகளினலும் உண்மையினலும்
அன்புகூரக்கடவோம்.
௰௯ ¶ அதினலே [13]நாம் சத்திய
முள்ளவர்கள் என்று அறிந்து, நம
து இருதயத்தை அவருக்குமுன்
பாக நிச்சயப்படுத்தலாம்.†
௨௰ [14]நமது இருதயமே நம்மைக்
குற்றவாளிகளாகத்தீர்க்குமானல்,
நம்முடைய இருயத்திலும் பரா
பரன் பெரியவராய் இருக்கிறார்
என்றும், சகலத்தையும் அறிந்தி
ருக்கிறார். என்றும் (நினைபபோ
மாக).
௨௧ [15]பிரியமானவர்களே, [16]நம்
முடைய இருதயம் நம்மைக் குற்
றவாளிகள் என்று தீர்ப்புச்சொல்
லாதிருந்தால், நாம் பராபரனிடத்
தில் தயிரியம்கொள்வோம்.
௨௨ மேலும் அவருடைய கற்ப
னைகளை நாம் கைக்கொண்டு, [17]அ
வருக்குமுன்பாக பிரியமானவை
களைச்செய்கிறபடியினலே, [18]நாம்
வேண்டிக்கொள்வது ஏதோ, அ
தை அவராலே பெற்றுக்கொள்
வோம்.
௨௩ நாம் அவருடைய குமார
னகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நா
மத்தின்மேல் விசுவாசமாயிருந்து,
[20]அவர் நமக்குக் கட்டளையிட்ட
படி [21]ஒருவரில் ஒருவர் அன்பா
யிருக்கவேண்டுமென்ற இதுவே
பராபரனுடைய கட்டளையாய் இ
ருக்கின்றது.
௨௪ [22]அவருடைய கட்டளைக
ளைக் கைக்கொள்ளுகிறவன் [23]அ
வரிடத்தில் நிலைத்திருக்கிறான்; அ
வரும் அவனிடத்தில் நிலைத்தி
ருக்கிறார்; [24]அவர் நம்மிடத்தில்
நிலைத்திருக்கிறதை அவர் நமக்குத்

வாக் ௰௫. ௨௯ எரே. ௨௯. ௰௨ மத் ௭. ௮: ௨௧ ௨௨ மாற் ௰௧ ௨௪. யோவா ௰௪ ௰௩: ௰௫ ௭ ௰௬ ௨௩, ௨௪ யாக். ௫ ௰௬ ௧ யோ ௫ ௰௪ —19 யோவா, ௯. ௨௯ ௰௭ ௯ —20 ௧ யோ ௨. ௮, ௰ —21 மத். ௨௨ ௩௯. யோவா ௰௩. ௩௪. ௰௫ ௰௨ எபே ௫ ௨ ௧ தெச ௪ ௯ ௧ பே ௪ ௮ ௰௧ வச ௧ யோ ௪ ௨௧.—22 யோவா ௰௪ ௨௩ ௰௫ ௰ ௧ யோ ௪ ௰௨
23 யோவா ௰௭ ௨௧-௩ — 24 ரோ ௮ ௯ ௧ யோ ௪ ௰௩

தந்த ஆவியினாலே அறிந்திருக்கிறோம்.

௪. அதிகாரம்.

௧. ஆவியை உடையவர்கள் என்று சொல்லிக்கொள்ளுகிற எல்லாப் போதகர்களையும் நம்பாமல், அவர்களைச் சாதாரண சத்திய விசுவாசத்தின் ஒழுங்குக்குக் காத்திருக்கிறார்களா என்று சோதித்துப்பார்க்க எச்சரித்து, ௭. சகோதரசிநேகத்தைக் கைக்கொள்ளப் புத்திகள் சொல்லியது.

[1]பிரியமானவர்களே, உலகத்திலே அநேகம் கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகள் தோன்றினபடியால், [2]நீங்கள் எந்த ஆவியையும் நம்பாமல் அந்த ஆவிகள் பராபரனால் உண்டானவைகளோ என்று [3]சோதித்து அறியுங்கள்.

௨ பராபரனால் உண்டான ஆவியை நீங்கள் எதினாலே அறியலாமென்றால், [4]இயேசுக்கிறிஸ்து மாம்சத்திலே வந்தார் என்று அறிக்கைபண்ணுகிற ஆவி எதுவோ, அது பராபரனால் உண்டாயிருக்கின்றது.

௩ [5]இயேசுக்கிறிஸ்து மாம்சத்திலே வந்தார் என்று அறிக்கைபண்ணாத ஆவி எதுவோ, அது பராபரனால் உண்டாயிருக்கிறதல்ல; அதுவே கிறிஸ்துவுக்கு எதிராளியானவனுடைய ஆவி; அது வருகிறதென்று நீங்கள் கேள்விப்பட்டீர்கள்; [6]அது இப்பொழுதே உலகத்தில் இருக்கின்றது.

௪ ¶ பிள்ளைகளே, [7]நீங்கள் பராபரனால் உண்டாயிருந்து, [8]உலகத்தில் இருக்கிறவனிலும் உங்களில் இருக்கிறவர் பெரியவரானதால் அவர்களைச் செயித்தீர்கள்.

௫ அவர்கள் [9]உலகத்தாரின் தன்மையை உடையவர்கள்; ஆனபடியால் உலகத்தாரின் தன்மையாய்ப் பேசுகிறார்கள்; [10]உலகத்தாரும் அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறார்கள்.

௬ நாங்கள் பராபரனுடைய தன்மையை உடையவர்கள்; [11]பராபரனை அறிந்துகொண்டவன் எங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறான், பராபரனுடைய தன்மை இல்லாதவன் மாத்திரம் எங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறதில்லை; இதினாலே [12]சத்திய ஆவியையும் வஞ்சக ஆவியையும் அறிந்திருக்கிறோம்.

௭ ¶ [13]பிரியமானவர்களே, அன்பு பராபரனால் உண்டாயிருக்கிறபடியால் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாயிருக்கக்கடவோம்; அன்புள்ள யாவரும் பராபரனில் பிறந்து அவரை அறிந்திருக்கிறார்கள்.

௮ [14]பராபரன் அன்பாகவே இருக்கிறபடியால், [15]அன்பில்லாதவன் பராபரனை அறியான்.

௯ பராபரனுடைய ஒரேபேறான குமாரனாலே [16]நாம் பிழைக்கும்படிக்கு அவரை இவ்வுலகத்திலே அனுப்பினதினாலே, [17]பராபரன் நமதுமேல் வைத்த அன்பு வெளிப்பட்டது.

௰ [18]நாம் பராபரனிடத்தில் அன்புகூர்ந்ததினால் அல்ல, அவர் நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்து, நம்முடைய பாவங்களை நீக்கும் கிருபை உண்டாகும்படி, [19]தம்முடைய குமாரனை அனுப்பினதினாலே அன்பு உண்டாயிருக்கின்றது.

௰௧ பிரியமானவர்களே, [20]பராபரன் இவ்விதமாய் நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்தபடியால் நாமும் ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்புகூரக்கடனாளிகளாய் இருக்கிறோம்; [21]பராபரனை ஒருவரும் ஒருக்காலும் காணவில்லை.

௰௨ நாம் ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்புகூர்ந்தால் பராபரன் நமக்குள்ளே நிலைத்திருப்பார்; [22]அவருடைய அன்பு நம்மிடத்தில் நிறைவுள்ளதாயும் இருக்கும்.

௰௩ அவர் தம்முடைய ஆவியில் நமக்குக் கொடுத்ததினாலே நாம் அவரிலும் [23]அவர் நம்மிலும் நிலைத்திருக்கிறதை அறிந்திருக்கிறோம்.

கி. பி. ௯௰.

1 மத் ௨௪ ௧௧ ௨௪ அப். ௨௰ ௨௯ ௧ தீமோ ௪ ௧ ௨பே ௨ ௧ ௧ யோ ௨ ௰௮ ௨யோ ௭
2 எரே ௨௯ அ மத் ௨௪ ௪
3 ௧ கொரி ௰௪ ௨௯ ௧ தெச ௫ ௨௧ வெளி ௨ ௨
4 ௧ கொரி ௰௨ ௩ ௧ யோ ௫ ௧
5 ௧ யோ ௨ ௨௨ ௨ யோ ௭
6 ௨ தெச ௨ ௭. ௧யோ ௨ ௰௮, ௨௨
7 ௧ யோ ௫ ௪
8 யோவா ௰௨ ௩௧ ௰௪ ௩௰ ௰௬ ௰௧ ௧ கொரி ௨ ௰௨ எபே ௨ ௨ ௬ ௰௨
9 யோவா ௩ ௩௧
10 யோவா ௰௫ ௰௯ ௰௭ ௰௪
11 யோவா அ ௪௭ ௰ ௨௭ ௧ கொரி ௰௪ ௩௭ ௨ கொரி ௰ ௭
12 ஏசா அ ௨௰ யோவா ௰௪ ௰௭
13 ௧ யோ ௩ ௰, ௰௧, ௨௩.
14 ௰௬ வச
15 ௧யோ ௨ ௪ ௩ ௬
16 ௧யோ. ௫ ௰௧
17 யோவா ௩ ௰௬ ௨ரோ ௫ அ அ ௩௨ ௧ யோ ௩ ௰௬
18 யோவா ௰௫ ௰௬ ௨ரோ ௫ அ. ௰ தீத் ௩ ௪.
19 ௧ யோ ௨ ௨
20 மத் ௰அ ௩௩ யோவா ௰௫. ௰௨,௰௭ ௧ யோ ௩ ௰௧
21யோவா௧ ௰அ ௧ தீமோ ௬ ௰௬ ௨௰ வச
22 ௧யோ ௨ ௫ ௰அ வச
23 யோவா ௰௪ ௨௰ ௧யோ ௩ ௨௪

௰௪ ¶ [1]பிதாவானவர், குமாரனை உலக இரட்சகராக அனுப்பினதை [2]நாங்கள் பார்த்திருந்து சாட்சியிடுகிறோம்.

௰௫ இயேசுவானவர் பராபரனுடைய குமாரனென்று [3]அறிக்கை பண்ணுகிறவன் எவனோ, அவனிடத்தில் பராபரன் நிலைத்திருக்கிறார்; பராபரனிடத்திலே அவனும் நிலைத்திருக்கிறான்.

௰௬ பராபரன் நமதுமேல் வைத்திருக்கிற அன்பை நாம் அறிந்து விசுவாசித்திருக்கிறோம்; [4]பராபரன் அன்பாகவே இருக்கிறார், [5]அன்பிலே நிலைத்திருக்கிறவன் பராபரனிடத்தில நிலைத்திருக்கிறான்; பராபரனும் அவனிடத்திலே நிலைத்திருக்கிறார்.

௰௭ நியாயத்தீர்ப்பின் நாளிலே [6]நமக்குத் தயிரியம் உண்டாயிருக்கத்தக்கதாக, அன்பு நமமிடத்தில* நிறைவுள்ளதாயிற்று, ஆனதால் [7]அவர் இருக்கிற பிரகாரமாக நாமும இந்த உலகத்தில் இருக்கிறோமே

௰௮ அன்பிலே பயமில்லை; நிறைந்த அன்பு பயத்தைப புறம்பே தள்ளுகின்றது, பயமானது வேதனையுள்ளதே.

௰௯ [8]பயப்படுகிறவன் நிறைந்த அன்புள்ளவன் அல்ல, அவர் முந்தி நம்மிடத்தில அன்புகூர்ந்தபடியால் நாமும் அவரிடத்தில அன்புகூருகிறோம்.

௨௰ ஒருவன் தன் சகோதரனைப் பகைத்து நான் [9]பராபரனிடத்தில் அன்புகூருகிறேன் என்று சொன்னால், அவன் பொய்க்காரனாய் இருப்பான்; எப்படியெனில், அவன் தான் கண்டிருக்கிற சகோதரனிடத்தில் அன்புகூராமலிருக்க, [10]தான் காணாதிருக்கிற பராபரனிடத்திலே எப்படி அன்பாயிருப்பான்?

௨௧ அன்றியும் பராபரனிடத்தில் அன்புகூருகிறவன் தன் சகோதரனிடத்திலும் அன்புகூரவேண்டுமென்ற [11]இந்தக் கட்டளையை அவராலே பெற்றிருக்கிறோம்.

கி. பி. ௯௰.

1 யோவா ௧ ௰௭
2 யோவா ௧ ௰௪
௧ யோ ௧ ௧, ௨
3 ௨ யோ ௰ ௯
௧ யோ ரு ௧.
௫
4 அ வச
5 ௧ யோ ௩ ௨௪
௰௦ வச
6 யாக ௨ ௰௩
௧ யோ ௨ ௨௮
௩ ௰௯, ௨௧
* அல்லது நம தன்பு
7 ௧ யோ ௩ ௩
8 ௰௨ வச
9 ௧ யோ ௨ ௪
௩ ௰௭
10 ௰௨ வச
11 மத ௨௨ ௩௭,
௩௯ யோவா
௰௩ ௩௪ ௰௫
௰௨ ௧ யோ ௩
௨௩
12 ௧ யோ ௨
௨௨, ௨௩
௪, ௰௫
13 யோவா ௧
௰௨
14 யோவா ௧
௰௩
15 யோ வா ௰௫
௨௩
16 யோவா ௰௪
௰௫ ௨௧, ௨௩
௰௫ ௰ ௨ யோ
௬
17 மீகா ௬ அ
மத் ௰௧ ௩௰
18 யோவா ௰௬
௩௩ ௧ யோ ௩
௯ ௪ ௪
19 ௧ கொரி ௰௫
௫௭ ௧ யோ
௪ ௰௫
20 யோவா ௰௯
௩௪
21 யோவா ௰௪
௰௭ ௰௫ ௨௬
௰௬ ௰௩ தீமோ
௩ ௰௬

ரு. அதிகாரம்.

௧ பராபரனைச் சிநேகிக்கிறவன பராபரனுடைய பிள்ளைகளையும சிநேகித்து அவருடைய கட்டளைகளைக் கைக்கொண்டு அந்தக் கட்டளைகள விசுவாசிகளுக்குப பாரமாயிராமல இலேசாயிருக்கிறதென்று உணர்ந்திருப்பானென்றும், ௬ தேவசுதனாகிய இயேசுவானவர நம்மை இரட்சிக்கவும ௰௪ ௰௫ நமக்கும மற்றவர்களுக்கும செய்யும வேண்டுதல்களைக் கேட்கவும வல்லவரென்றும சொல்லியது

[12]இயேசு என்பவரே கிறிஸ்து என்று [13]விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ, [14]அவன பராபரனில பிறந்திருக்கிறான்; [15]அன்றியும பிறப்பித்தவரிடத்தில அன்புகூருகிற யாவரும் அவரில் பிறந்தவனிடத்திலும் அன்புகூருகிறார்கள்.

௨ நாம பராபரனிடத்திலே அன்புகூர்ந்து, அவருடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டுவருகிறதினாலே நம்மைப பராபரனுடைய பிள்ளைகளிடத்தில அன்புகூருகிறவர்களென்று அறிந்துகொள்ளுகிறோம்.

௩ நாம் பராபரனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறதே [16]அவரிடத்தில் அன்புகூருகிறதாம்; இப்படி [17]அவருடைய கற்பனைகள் பாரமானவைகளும் அல்ல

௪ எப்படியெனில், [18]பராபரனில் பிறந்தவன் எவனோ, அவன் உலகத்தைச் செயிக்கிறான்; நம்முடைய விசுவாசமே உலகத்தைச்செயிக்கிற செயம்.

௫ [19]இயேசுவானவர் பராபரனுடைய குமாரனென்று விசுவாசிக்கிறவனே அன்றி, வேறு யாவன் உலகத்தைச் செயிக்கிறவன்?

௬ ¶ இயேசுக்கிறிஸ்துவாகிய அவரே [20]சலத்தினாலும் இரத்தத்தினாலும் தோன்றிவந்தவர்; சலத்தினாலேமாத்திரமல்ல, சலத்தினாலும் இரத்தத்தினாலுமே (வந்தார்); ஆவியானவர் சத்தியமாகையால் [21]ஆவியானவரே சாட்சி கொடுக்கிறவர்.

எ ஆனதால் பரமண்டலத்திலே
பிதா, [1]வார்த்தை, பரிசுத்த ஆவி
என்று இம்மூவரும் சாட்சியிடுகி
றார்கள்; [2]அம்மூவரும் ஒன்றாய்
இருக்கிறார்கள்.
அ பூமியிலேயும் ஆவி, சலம்,
இரத்தமென்று இம்மூன்றும் சாட்
சியிடுகின்றன; அம்மூன்றும் ஒன்
றாகப் பொருந்துகின்றன.
கூ ¶ [3]நாம் ஏற்றுக்கொள்ளுகிற
மனிதருடைய சாட்சியிலும், பரா
பரனுடைய சாட்சி அதிகமாய் இ
ருக்கின்றது; [4]பராபரன் தம்மு
டைய குமாரனைக்குறித்துக் கொ
டுத்த சாட்சி அதுவே.
௰ பராபரனுடைய குமாரனி
டத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன்
[5]அந்தச் சாட்சியைத் தனக்குள்
ளே கொண்டிருக்கிறான்; பரா
பரனை விசுவாசியாதவன் [6]அவ
ரைப் பொய்யன் என்கிறவனாய்
இருக்கிறான்; பராபரன் தம்மு
டைய குமாரனைக்குறித்துக் கொ
டுத்த சாட்சியை விசுவாசிக்கவில்
லையே.
௰௧ அந்தச் சாட்சி என்னவெ
னில், [7]பராபரன் நமக்கு நித்திய
சீவனைக் கொடுத்திருக்கிறார்; [8]அந்
தச் சீவன் அவருடைய குமார
னில் இருக்கிறதென்பதே.
௰௨ [9]குமாரனை உடையவன்
அந்தச் சீவனை உடையவனாய் இ
ருக்கிறான்; பராபரனுடைய குமா
ரனில்லாதவன் அந்தச் சீவன் இல்
லாதவனாய் இருக்கிறான்.
௰௩ ¶ [10]பராபரனுடைய குமார
னின் நாமத்தில் விசுவாசமாயிருக்
கிற நீங்கள், நித்திய சீவனை உடை
யவர்களென்று அறிந்து, பராபர
னுடைய குமாரனின் நாமத்தின்
மேலே விசுவாசமாயிருக்கும்படி
க்கு [11]இவைகளை உங்களுக்கு எழு
தினேன்.
௰௪ [12]நாம் எதையாகிலும் அவ
ருடைய சித்தத்தின்படியே கேட்
டால், அவர் நமக்குச் செவிகொ
டுப்பார் என்பதே அவரால்* நமக்
கு உண்டாயிருக்கிற தயிரியம்.
௰௫ அன்றியும் நாம் எதைக்
கேட்டாலும், அவர் நமக்குச் செ
விகொடுப்பார் என்று நாம் அறிந்
திருக்க, அவரிடத்தில் நாம் பண்
ணின விண்ணப்பங்களைப் பெற்
றோமென்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.
௰௬ ¶ ஒருவன் மரணத்திற்கு
ஏதுவல்லாத பாவத்தைத் தன் ச
கோதரன் செய்யக்கண்டால் (கர்
த்தாவை நோக்கிச்) செபம்பண்
ணக்கடவன்; அப்பொழுது அவர்
அவனுக்கு மரணத்திற்கு ஏதுவல்
லாத பாவத்தைச் செய்தவர்களுக்
கு ஏற்ற [13]உயிரைக் கொடுப்பார்;
[14]மரணத்திற்கு ஏதுவான பாவம்
உண்டு; [15]அதைக்குறித்துச் செபம்
பண்ணச் சொல்லமாட்டேன்.
௰௭ [16]அநியாயம் யாவும் பாவம்
தான்; மரணத்திற்கு ஏதுவல்லாத
பாவமும் உண்டு.
௰௮ ¶ நாம் அறிந்துகொண்டப
டி, [17]பராபரனில் பிறந்தவனெவ
னோ அவன் பாவம்செய்யமாட்டா
ன்; பராபரனில் பிறந்தவன் [18]தன்
னைக் காக்கிறான்; ஆகையால் பொ
ல்லாங்கன் அவனைத் தொடான்.
௰௯ மேலும் நமக்குத் தெரிந்தி
ருக்கிறபடி, நாம் பராபரனால் உ
ண்டாயிருக்கிறோம்; [19]உலகமுழு
வதும் பொல்லாங்கனுக்குள்ளே
கிடக்கின்றது.
௨௰ மேலும் நமக்குத் தெரிந்தி
ருக்கிறபடி நாம் மெய்யானவரை
[20]அறிந்துகொள்வதற்குப் பராபர
னுடைய குமாரன் வந்து, [21]நமக்
குப் புத்தியைக் கொடுத்தார்; அந்
தப்படி நாம் அவருடைய குமார
னாகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவிலுள்ள
மெய்யானவரைப் பற்றியிருக்கி
றோம்; [22]அவரே மெய்யான தேவ
னுமாய் [23]நித்திய சீவனுமாய் இ
ருக்கிறார்.
௨௧ ¶ பிள்ளைகளே, [24]நீங்கள் விக்
கிரகங்களுக்கு விலகி உங்களைக்
காத்துக்கொள்வீர்களாக. — ஆமென்.

கி. பி. கூ௰.

1 யோவா. க. க வெளி ௰கூ. ௰௩
2 யோவா. ௰ ௩௰.
3 யோவா அ ௰எ, ௰அ
4 மத் ௩ ௰௬, ௰எ ௰எ ௫.
5 உரோ அ ௰௬ கலா ச. ௬
6 யோவா. ௩ ௩௩ ௫ ௩அ.
7 க யோ உ உ௫.
8 யோவா க ச க யோ ச. கூ
9 யோவா ௩ ௩௬ ௫ உச
10 க யோ க க, உ
11 யோவா உ௰ ௩௧
12 க யோ ௬ உஉ
* அல்லது அவரைக்குறித்து
13 யோபு சஉ. அ யாக் ௫ ௰ச, ௰௬
14 மத் ௰உ. ௩௧ ௩உ மாற் ௩ உகூ லூக் ௰உ ௰ எபி கூ ச, ௬ ௰ உ௬
15 எரே எ ௰௬ ௰ச ௰௧ யோவா ௰எ கூ
16 க யோ ௩ ச
17 க பே க உ௩ க யோ ௩ கூ
18 யாக் க. உள
19 கலா க ச
20 யோவா ௰எ ௩
21 லூக் உச சரு
22 ஏசா கூ கூ சச ௬ ௫ச ௫ யோவா உ௰ உஅ அப உ௰ உஅ உரோ கூ ரு கதீமோ ௩ ௰௬ தீத் உ ௰௩ எபி க அ
23 ௰க, ௰உ, ௰௩ வச.
24 க கொரி. ௰ ௰ச

II. JOHN.

அப்போஸ்தலனுகிய

யோவான் எழுதின

இரண்டாம் நிருபம்.

க. கனமபொருநதிய ஒரு அம்மாளும், அவளுடைய பிளளைகளும கிறிஸது மார்க்கததுக்கடுதத அனபிலும, விசுவாசத்திலும நிலைகினறு, அ தஙகள பலனை இழந்துபோகாதிருக்கவும, ம் கிறிஸது இயேசுவின் சத்திய உபதேசத்தைக்கொண்டு வாராத களளபபோதகர்களை ஏற்றுக்கொளளாமல இருக்கவும் அவர்களுக்குப புததிசொலலியது

நம்மிடத்திலே நிலைநிற்கிறதுமா
ய், என்றென்றைக்கும் நம்மோடு
இருப்பதுமாய் இருக்கிற சத்தியத்
தின்நிமித்தம் நானமாத்திரமல்ல,
[1]சத்தியத்தை அறிந்திருக்கிற மற்ற
யாவரும் [2]உண்மையாய்ச் சிநே
கித்திருக்கிற,
உ தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட அம்
மாளுக்கும் அவளுடைய பிளளை
களுக்கும் மூப்பனுகிய நான் எழு
துகிறதாவது:
ங பிதாவாகிய பராபரனாலும்
பிதாவின் குமாரனுகிய கர்த்தாவா
யிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவினு
லும் [3]கிருபையும், இரக்கமும், ச
மாதானமும், [4]சத்தியத்தோடும் அ
ன்போடும்கூட உஙகளுக்கு உண்
டாயிருக்கக்கடவது.*
ச உம்முடைய பிள்ளைகளில்
சிலர் பிதாவினுல் நாம் கற்பனை அ
டைந்தபடி [5]சத்தியததிலே நடக்
கிறவர்கள் என்று நான கண்டு மி
கவும் சந்தோஷப்பட்டேன்.
ரு இப்பொழுது அம்மாளே,
[6]நான் உமக்குப் புதிய கற்பனையா
கவல்ல, ஆதிமுதல் நமக்கு உண்
டாயிருக்கிற கற்பனையாக எழுதி
வேண்டிக்கொள்ளுகிறது என்ன
வெனில், [7]நாம் ஒருவரிடத்தில் ஒ
ருவர் அன்புகூரவேண்டும்.
சு [8]நாம் அவருடைய கற்பனை
களின்படி நடக்கிறதே அன்பு
கூருகிறதாம்; [9]நீங்கள் ஆதிமுதல்
கேட்டிருக்கிறபடி, அதிலே நடந
துகொள்ளவேண்டும் என்பதே
அந்தக் கற்பனையாய் இருக்கின
றது.
எ ¶ [10]அநேக வஞ்சகைக்காரர்
உலகத்திலே தோன்றியிருக்கிறா
கள்; [11]இயேசுக்கிறிஸதுவானவர்
மாம்சமானுர் என்று அறிக்கை
பண்ணுமல் இருக்கிறார்கள்; [12]இப்
படிப்பட்டவனே வஞ்சகனக்கார
னுமாய் கிறிஸ்துவுக்கு எதிராளியு
மாய் இருக்கிறான்.
அ [13]நாம் நம்முடைய வேலை
களை† இழந்துபோகாமல் நிறைந்த
பலனைப பெறும்படிக்கு [14]எச்ச
ரிக்கையாயிருஙகள்.
*கூ கிறிஸ்துவின் உபதேசத்தில்
நிலைநில்லாமல் [15]மீறிநடக்கிற எவ
னும் பராபரனை அடையாதவ

கி. பி. கூய.

1 யோவா. அ கூஉ. கலா உ கூ, மச கூ க கூ எ கொலோ. க கூ உதெச உ மக க தீமோ உ ச. எபி ம உகூ
2 க யோ கூ மஅ கூ யோ க கூ வச.
3 க தீமோ க உ
4 க வச
* இரேக்கு, இருக்கும
5 கூ யோ கூ
6 க யோ உ எ. அ கூ மக
7 யோவா மகூ கூச மகூ மஉ. எபே கூ உ க பே ச அ க யோ கூ உகூ.
8 யோவா மச மகூ, உக மகூ ம க யோ உ கூ கூ கூ
9 க யோ உ உச
10 க யோ ச க
11 க யோ ச உ, கூ
12 க யோ உ. உஉ ரு கூ
13 மாற் மகூ கூ
† சில பிரதிகளில் நீஙகள பெறறுக்கொண்ட பலனை

4 கலா க ச எபி ம. கஉ, கரு — 15 க யோ உ உகூ.

ஞய் இருக்கிருன்; கிறிஸ்துவின் உபதேசத்திலே நிலைநிற்கிறவனே பிதாவையும் குமாரனையும் அடைந்திருக்கிருன்.
௰ ஒருவன் உங்களிடத்தில் வந்து இந்த உபதேசத்தைக் கொண்டு வராமல் இருந்தால், அவனை நீங்கள் உங்கள் வீட்டிலே சேர்த்துக் கொள்ளவும், [1]அவனுக்கு வாழ்த்துதல்சொல்லவும் கூடாது.
௰௧ அவனுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லுகிறவன் அவனுடைய துர்க்கிரியைகளுக்குப் பங்காளனாகிருனே.
௰௨ ¶ [2]நான் பின்னும் அநேகம் காரியங்களை உங்களுக்கு அறிவிக்கவேண்டும்; காகிதத்தினாலும் மையினாலும் அப்படிச் செய்ய மனதில்லை; [3]நமக்குச்* சந்தோஷம் நிறைவாயிருக்கும்படிக்கு உங்களிடத்தில் வந்து, முகமுகமாய்ப்† பேசலாமென்று நம்பியிருக்கிறேன்.
௰௩ [4]தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட உம்முடைய சகோதரியின் பிள்ளைகள் உமக்கு வாழ்த்துதல் செய்கிருர்கள்.—ஆமன்.

கி. பி. ௯௰.

1 உரோ ௰௬ ௰௭ க கொரி. ௫ ௰௧, ௨ தெச. ௩. ௬, ௰௪. கலா ௧ அ, ௯. ௨ தீமோ ௩ ௫ தீத். ௩ ௰.
2 ௩ யோ ௰௩
3 யோவா. ௰௭ ௰௩. ௧ யோ ௧ ௪.
* அல்லது உங்களுக்கு
† இரேக்கு, பேச்சுக்குப் பேச்சு
4 ௧ பே ௫ ௰௩

III. JOHN.

அப்போஸ்தலனுகிய

யோவான் எழுதின

மூன்றும் நிருபம்.

௧ காயுவைத் தன் தேவபக்திக்கும், ௫ உத்தம போதகர்களுக்குச் செய்யும் உபசாரத்துக்கும் புகழ்ந்து, ௯ பெருமையுள்ள தியோத்திரேப்பே என்றவனுடைய கெட்ட நடக்கையைக்குறித்து விசனப்பட்டு, ௰௧ அந்த நடக்கையை ஒருவரும் பின்பற்றுமல் இருக்கச்சொல்லி, ௰௨ தேமேத்திரி என்றவனுக்கு நற்சாட்சி பகர்ந்தது.

கி. பி. ௯௰

மூப்பனுகிய நான் [1]உண்மை
யாய்* அன்புகூருகிற பிரியமான
காயுவுக்கு எழுதுகிறதாவது: பிரி
யமானவனே,
௨ உன் ஆத்துமா வாழ்கிறது
போல நீ சகலவிதத்திலும் வாழ்ந்து
சுகமாயிருக்க வேண்டுகிறேன்.†
௩ சகோதரர் வந்து [2]நீ சத்தியத்
தில் நடந்துகொள்ளுகிறபடி உன்
னுடைய உண்மையைக்குறித்துச்
சாட்சிகொடுத்தபொழுது மிகவும்
சந்தோஷப்பட்டேன்.
௪ [3]என் பிள்ளைகள் சத்தியத்தி
லே நடக்கிறதை நான் கேள்விப்
படுகிறதினுல் (வருகிற சந்தோ
ஷத்திற்கு) மேலான சந்தோஷம்
எனக்கு இல்லை.
௫ பிரியமானவனே, நீ சகோ
தரருக்கும் பரதேசிகளுக்கும் செ
ய்கிற கிரியைகள் யாவையும் உண்
மையாய்ச் செய்கிறுய்.
௬ அவர்கள் உன்னுடைய அன்
பைக்குறித்துச் சபைக்குமுன்பா
க்ச் சாட்சிசொன்னார்கள், அவர்
களை நீ பராபரனுக்குமுன்பாகப்
பாத்திரமானபடி‡ வழிவிட்டு அ
னுப்பினுல் நன்மைசெய்வாய்.
௭ அவருடைய நாமத்தின்நிமித்
தம் அவர்கள் [4]அஞ்ஞானிகளிடத்
தில் ஒன்றும் வாங்காமல் புறப்
பட்டார்களே.
௮ ஆகையால் நாம் சத்தியத்
திற்கு உதவிசெய்கிறவர்களாய் இ
ருக்கும்படிக்கு, இப்படிப்பட்ட
வர்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளக் கட
னளிகளாயிருக்கிறேம்; நான் ச
பைக்கு எழுதினேன்.
௯ அப்படியிருந்தும், அவர்க
ளுக்கு முதலாளியாயிருக்க விரு
ம்புகிற தியோத்திரேப்பு எங்களை
ஏற்றுக்கொள்ளுகிறதில்லை.
௰ ஆனபடியினுலே நான் வரும்
பொழுது, அவன் எங்களுக்கு வி
ரோதமாய்ப் பொல்லாத வார்த்
தைகளைப் பேசிச் செய்துவருகிற
கிரியைகளை நினைத்துக்கொள்ளு
வேன்; அவைகளும் அவனுக்குப்
போதாது; அவன்தானே சகோத
ரரை ஏற்றுக்கொள்ளாதிருக்கிறது
மல்லாமல், ஏற்றுக்கொள்ள மனதா
யிருக்கிறவர்களையும் தடைசெய்து
சபைக்குப்புறம்பே தள்ளுகிறுன்.

1 ௨ யோ ௧
* அல்லது உண்மையிலே
† அல்லது விரும்புகிறேன்.
2 ௨ யோ ௪
3 ௧ கொரி ௪ ௧௫ பிலே ௰
‡ அல்லது ஏற்றவிதமாக
4 ௧ கொரி ௯ ௰௨, ௰௫

௰௧ பிரியமானவனே, [1]நீ பொ
ல்லாங்கானதை அல்ல நலமான
தைப பின்பற்றுவாயாக, [2]நன்
மைசெய்கிறவன் பராபரனால் உ
ண்டாயிருக்கிறான்; பொல்லாங்
கைச்செய்கிறவன் பராபரனைக்
கணடறியவில்லை
௰௨ [3]தேமேத்திரி என்பவனுக்கு
எல்லாராலும் சத்தியத்தாலும்தா
னே நற்சாட்சி உண்டாயிருக்கிற
து; நாங்களும் சாட்சிகொடுக்கி
றோம்; [4]எஙகள் சாட்சி மெய்
யென்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௰௩ [5]நான் அநேகம் காரியங
களை உனக்கு எழுதவேண்டும்;
அவைகளை மையினாலும் இறகினா
லும் எழுத மனதில்லை.
௰௪ நான் சீக்கிரமாய் உன்னைப்
பார்க்கலாமென்று நம்பியிருக்கி
றேன்; அபபொழுது *முகமுக
மாய்ப * பேசுவோம்; உனக்குச்
சமாதானம் உண்டாயிருக்கக்கட
வது.
௰௫ (எங்களிடத்திலுள்ள) சிநே
கிதர் உன்னை வாழ்த்துதல்செய்கி
றார்கள்; உன்னிடத்திலுள்ள சிநே
கிதர்களைப் பேர்பேராக (என்னா
லே) வாழ்த்துதல்செய்வாயாக.

கி. பி. ௯௰.

1 சங ௩௭. ௨௭. ஏசா ௧ ௰௬, ௰௭ ௧ பே ௩ ௰௧
2 ௧ யோ ௨ ௨௯. ௩ ௬, ௯
3 ௧ தீமோ ௩. ௭.
4 யோவா ௨௧ ௨௪
5 ௨ யோ ௰௨.
* இரேக்கு, பேச்சுக்குப பேச்சு

JUDE.

அப்போஸ்தலனாகிய

யூதா எழுதின

நிருபம்.

க விசுவாசத்தை உறுதியாயக் கைக்கொளளப புத
திசொல்லி, ச அவர்களைக் கெடுக்கும்படி பிர
வேசித்திருக்கிற கள்ளபபோதகாகளுடைய சாபத்
தைத்தரும உபதேசத்துக்கும் நடக்கைக்கும உக்
கிரமான ஆக்கினை கிடைக்குமெனறும, உம உத்
தமாகளோ பரிசுத்தஆவியின ஏவுதலினாலும பரா
பரனை நோக்கி வேணடிக்கொளளுகிறதினாலும
ஊக்கமடைந்து கிருபையிலே வளாந்து தஙகளைக்
காத்துக்கொளவதுமனறி, எத்தாகள வைத்த கண
ணிகளில அகபபட்டவாகளைக் காபபாாகளெனறும
சொலலியது

க இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய ஊ
ழியக்காரனுமாய், [1]யாக்கோபினு
டைய சகோதரனுமாய் இருக்கிற
யூதா என்பவன், பிதாவாகிய பரா
பரனாலே பரிசுத்தமாக்கப்பட்டும்
[2]இயேசுக்கிறிஸ்துவினால் காக்கப
பட்டும் [3]அழைக்கப்பட்டும் இருக்
கிறவர்களுக்கு எழுதுகிறதாவது:

உ இரக்கமும், [4]சமாதானமும்,
அன்பும் உங்களுக்குச் சம்பூரண
மாய் உண்டாககக்கடவது.

௩ பிரியமானவர்களே, [5]பொது
வான இரட்சிப்பைக்குறித்து உங
களுக்கு எழுதவேண்டுமென்று
நான் மிகுந்த கருத்துள்ளவனாய்
இருக்கையில், முன்னே பரிசுத்த
வான்களுக்கு ஒபபுக்கொடுக்கப
பட்டிருக்கிற விசுவாசத்திற்காக
நீங்கள் [6]கெட்டியாய்ப் போராட்
டம்பண்ணும்படிக்கு, உங்களுக்
குப் புத்தியை எழுதுகிறது எனக்
கு அவசியமாய்த் தோன்றிற்று.

ச என்னத்தினாலெனில், [7]நம்மு
டைய பராபரனின் கிருபையைக்
காமவிகாரத்திற்கு ஏதுவாகப [8]புர
ட்டி, ஒன்றான சுயாதிபதியான
பராபரனுமாய், நம்முடைய கர்த்
தருமாயிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸது
வை [9]மறுதலிக்கிற [10]துன்மார்க்க
ரான சில மனிதாகள் பக்கவழி
யாய் [11]நுழைந்திருக்கிறார்கள்; அ
வர்கள அடையும் ஆக்கினையைக்
குறித்துப பூர்வீகத்திலே முன் எழு
தியிருககின்றது.

ரு அநதப்படி நீஙகள் முன்னே
அறிநதிருந்தும் நான் உஙகளுக்கு
ஞாபகபபடுத்த விரும்புகிறது என்
னவெனில், [12]காத்தர் எகிபதுதே
சத்திலிருந்து சனத்தை இரட்சிதது
பின்பு [13]விசுவாசியாதவர்களை அ
ழித்தார.

சு அன்றியும் [14]தங்களுடைய
ஆதி நிலைமையைக்* காவாமல்,
தங்களுக்கு ஏற்ற இருப்பிடத்தை
விட்டுவிலகின தூதர்கள் [15]பெரிய
நியாயத்தீர்ப்புநாள்வரைக்கும் நித்
திய சங்கிலிகளினாலே (கட்டப்
பட்டு) [16]அந்தகாரத்தில் இருக்கும்
படி நியமித்தார்.

எ அப்படிப்போலச் [17]சோ
தோம் கொமோரா பட்டணத்தார்
களும் அவைகளைச் சூழ்ந்த பட்ட
ணத்தார்களும் இவர்களுடைய வி

கி. பி. சுசு.

1 தூக் சு மசு
அப க மசு
2 யோவா மஎ
மக, மஉ, மகு
க பே க கு
3 உரோ க எ
4 க பே க உ
உ பே க உ,
5 தீத க ச
6 பிலி க உஎ
க தீமோ க மஅ
சு மஉ உதீமோ
க மரு ச எ
7 தீத் உ மக
எபி யஉ மகு
8 உ பே உ ம
9 தீத். க மசு.
உ பே உ க
க யோ உ உஉ
10 உரோ சூ உக
உஉ க பே உ
அ
11 கலா உ ச
உ பே உ க
12 க கொரி ம சு
13 ச மோ ம ச
உசு, கஎ உசு
சுச சஐ ஈசு
உசு, எபி ரு
மஎ, மசு
14 யோவா அ
சச
* அல்லது ஆதி
மேனமையை
15 வெளி உம்_ம்
16 உ பே உ, ச
17 க மோ மசு
உச கு மோ
உசு.உக உபே
உ, சு

தமாய் வேசித்தனத்தில் அமிழ்ந்து,
அந்நிய* மாம்சத்தைச் சேர்ந்து
போனதினாலே நித்திய அக்கினி
யை ஆக்கினையாக அடைந்து தி
ருட்டாந்தமாக வைக்கபபட்டிரு
க்கிறார்கள்.
அ ¶ அப்படிப்போல ¹இந்தச
சொப்பனக்காரர் மாம்சத்தை அசு
சிபபடுத்திக்கொண்டு, கர்த்தத்து
வத்தை அசட்டைபண்ணி, ²மகத்
துவங்களைத் தூஷணிக்கிறார்கள்.
கூ பிரதான தூதனாகிய ³மிகா
வேலும் மோசேயினுடைய சரீரத்
தைக்குறித்துப் பசாசானவனுட
னே தருக்கித்துப பேசினபொழு
து, ⁴தூஷணமுள்ள தீர்ப்பைை அவ
னுக்குச் சொலலத் துணியாமல்,
⁵கர்த்தர் உன்னைக கடிந்துகொள்
வாராக என்று (மாத்திரம்) சொன்
னான்.
ய ⁶இவர்கள் தங்களுக்குத் தெரி
யாதவைகளைத் தூஷணிககிறார்க
ள்; புத்தியில்லாத மிருகங்களைப
போலச் சுபாவபபடி தங்களுக
குத் தெரிந்திருககிறவைகளாலே
தங்களைக கெடுக்கிறாகள்.
யக ஐயோ, அவாகளுக்கு வேத
னை உண்டாகும், அவாகள் ⁷காயீ
னுடைய வழியில் நடந்து, ⁸பா
லாம் கூலிக்காகச செய்த வஞ்ச
கத்திலே விரைந்து ஓடி, ⁹கோரா
விரோதம் பேசினதினாலே கெட்
டுப்போனாாகள.
யஉ ¶ இவர்கள உஙகள் ¹⁰அன்
பு விருந்துகளில் ¹¹மாசுகளாயிருந
து, பயமில்லாமல் விருந்துணடு,
தங்களை மேய்க்கிறாகள்; ¹²அவா
கள் காற்றுகளால் அடிககபபட்டு
அலைகிற ¹³நீரில்லாத மேகஙகளும்,
¹⁴உலர்ந்து கனியற்று இரண்டுதரம்
செத்து வேரற்றுபபோன மரஙக
ளும்,
யரு ¹⁵தங்கள் சுய இலச்சைகளை
நுரைபோலக் கக்குகிற ¹⁶உக்கிரத்
தையுடைய கடலின் அலைகளும்,
மார்க்கம் தப்பி நடககிற நட்
சத்திரங்களுமாய் இருக்கிறார்கள்;

¹⁷என்றென்றைக்கும் உள்ள காரி
ருளே அவர்களுக்காக வைக்கப்
பட்டிருக்கின்றது.
யச ¶ ஆதாம்முதற்கொண்டு ஏ
ழாம்தலைமுறையில் உண்டாயிரு
ந்த ¹⁸ஏனோக்கு என்பவன் இவர்க
ளைக்குறிததும் முன் அறிவித்ததா
வது: இதோ ¹⁹கர்த்தர் எல்லாருக்
கும் நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கும்
படிக்கும், அவர்களில் தேவபத்தி
யில்லாத யாவரும் துன்மார்க்க
மாய்ச் செய்த சகல துன்மார்க்கக்
கிரியைகளின நிமித்தமும் தமக்கு
விரோதமாய்,
யரு தேவபத்தியில்லாத பாவிகள்
²⁰பேசின கடின வாாத்தைகள் எ
ல்லாவற்றின் நிமிததமும், அவர்
களைக் கண்டிக்கும்படிக்கும் திர
ளான சேனைகளாகிய தம்முடைய
பரிசுத்தவான்களோடும்கூட வரு
கிறார் என்று அறிவிததான்
யசா இவாகள் முறுமுறுக்கி
றவர்களுமாய், முறையிட்டுத் திரி
கிறவர்களுமாய், தஙகள் இச்சை
யின்படி நடககிறவர்களுமாய் இ
ருக்கிறார்கள; ²¹இவர்கள் வாயினா
லே மிகவும் இறுமாபபானவைக
ளைப பேசி, ²²பொழிவுக்காகப்
பெரியோாகளைப் புகழுகிறார்கள்
யஎ ¶ பிரியமானவர்களே, ²³நீங்
கள நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவின் அபபோஸ்த
லரால், முன் சொல்லபபட்டவார்
த்தைகளை நினைத்துக்கொள்ளுங்
கள்.
யஅ கடைசிக் காலததிலே தங்
கள துன்மாாககமான இச்சைக
ளின்படி நடக்கிற ²⁴பரியாசக்கா
ரர் தோன்றுவார்களென்று உங்க
ளுக்குச் சொன்னாாகளே.
யகூ இவர்களே ²⁵பிரிந்துபோ
கிறவர்களும் ²⁶ஜென்மசுபாவத்தா
ரும் (தேவ) ஆவி இல்லாதவர்களு
மானவர்கள்.
உய ¶ பிரியமானவர்களே, ²⁷நீங்
கள் உங்களுக்கு உண்டாயிருக்கி
ற மிகவும்பரிசுத்தமான விசுவாசத்

கி. பி. சுசு.
* இரேக்கு, வேறு
1 உ பே உ ம
2 உ மோ. உஉ
உஅ
3 தானி ம மக
மஉ க வெளி.
மஉ எ
4 உ பே உ மக
5 சகரி க. உ
6 உ பே உ
மஉ
7 க மோ ச ௬
க யோ ௩ மஉ
8 ச மோ உஉ
எ, உக உ பே.
உ ம௬
9 ச மோ மகூ க
ழ
10 க கொரி மக
உக
11 உ பே உ மக
12 எபே ச மச
13 வாக் உ௬
மச உ பே உ
மஎ
14 மத ம௬ மக
15 பிலி க மக
16 ஏசா ௫எ உம
17 உ பே உ மஎ
18 க மோ ௫ மஅ
19 ௫ மோ ககூ
உ தானி எ ம
சகரி மச ௫
மத உ௬ ககூ
உ தெச க எ
வெளி க எ
20 க சாமு உ.க
சங ககூ மஅ
கூச ச மலகி
௩ மக
21 உ பே உ
மஅ
22 வாக் உஅ
உக யாக் உ
க, கூ.
23 உ பே க உ
24 க தீமோ ச க
உ தீமோ க க
௪ க உ பே
உ க க க
25 வாக் மஅ க
எசே மச எ
ஓசே ச மச
கூ ம எபி ம
உ௬
26 க கொரி உ
மச யாக் க
ம௬
27 கொலோ உ
எ க தீமோ க
௪

தின்மேலே உங்களைப் பொருந்தக் கட்டிக்கொண்டு,

௨௧ [1]பரிசுத்த ஆவியைக்கொண்டு செபம்பண்ணி, பராபரனுடைய அன்பிலே உங்களைக் காத்துக்கொண்டு, [2]நித்திய சீவனுக்கு ஏதுவாக நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய இரக்கம் வரப்பார்த்திருங்கள்.

௨௨ அல்லாமலும், வகையறுக்கிறவர்களாய் நீங்கள் சிலருக்கு இரங்கி, [3]சிலரை அக்கினியிலிருந்து இழுத்துக்கொண்டு, [4]பயத்தோடே இரட்சித்து, [5]மாம்ச இச்சைகளால் அசுசிபபட்டிருக்கிற அங்கியையும் வெறுத்துப்போடுங்கள்.

கி. பி. ௬௬.

1 உரோ அ உசு எபே சு ௰அ
2 தீத் உ. ௰௩ உ பே ௩ ௰உ
3 ஆமோ ச ௰௧ சகரி ௩ உ ௧ கொரி ௩ ௰௫.
4 உரோ ௰௧ ௰௪ ௧ தீமோ ௪ ௰௬
5 சகரி ௩. ௪, ௫ வெளி ௩ ௪
6 உரோ. ௰௬ உ௫. எபே. ௩ உ௰.
7 உரோ ௰௬ உ௭ ௧ தீமோ ௧ ௰௭ உ ௩
8 கொலோ ௧ உஉ

௨௫ ¶ நீங்கள் வழுவாதபடிக்கு [6]உங்களைக் காத்துக்கொள்ளுகிறதற்கும், மாசில்லாமல் மகிழ்ச்சியோடே உங்களைத் தமது மகிமையுள்ள சந்நிதானத்திலே நிறுத்துகிறதற்கும் வல்லமையுள்ளவருமாய்,

௨௪ [7]நம்முடைய இரட்சகரான ஞானமுள்ள ஒருவராகிய தேவனுமாய் இருக்கிறவருக்கு இப்பொழுதும் இனிமேல் இருக்கும் எல்லாக் காலங்களிலேயும் [8]புகழ்ச்சியும் மகத்துவமும், வல்லமையும், அதிகாரமும் உண்டாயிருக்கக்கடவது —ஆமன்.

REVELATION.

தெய்வவசன போதகராகிய

யோவானுக்கு

வெளிப்படுத்தின விசேஷம்

க. அதிகாரம்.

க எழு பொன்விளக்குத் தண்டுகளுக்கு ஒப்பனை யாக்கப்பட்ட ஆசியாவில் இருந்த எழு சபைகளுக்கு யோவான அறிவிப்பை எழுதி, எ கிறிஸ்து வின வருகையைக்குறித்தும, ம்ச அவருடைய மகிமையுள்ள வல்லமையையும, மகத்துவத்தையும குறித்தும சொல்லியது

[1]சீக்கிரமாய் நடக்கவேண்டிய
வைகளைப் பராபரன் தம்முடைய
ஊழியக்காரருக்குக் காண்பிக்கும்
படிக்கு [2]இயேசுக்கிறிஸ்துவுக்குக
கொடுத்ததும் இவர் வெளிபபடுத்
தினதுமான விசேஷம், [3]அவர் தம்
முடைய ஊழியக்காரனுகிய யோ
வானிடத்திற்குத் தம்முடைய தூ
தனை அனுப்பி, அவனுல் அவைக
ளைக் குறிப்பாகக் காட்டினுர்.

உ [4]அவன் பராபரனுடைய வ
சனமும் இயேசுக்கிறிஸ்து சாட்சி
யிட்ட விசேஷமுமாகிய [5]தான்
கண்ட யாவற்றையும் அறிவித்தி
ருக்கிருன்.

ங [6]காலம் சமீபமாயிருக்கிறது;
ஆகையால் இந்தத் தீர்க்கதரிசன
மான வசனங்களை வாசிக்கிறவ
னும் கேட்கிறவர்களும் [7]இதில்
எழுதியிருக்கிறவைகளைக் கைக்
கொள்ளுகிறவாகளும் பாக்கியவா
ன்கள்.

ச ¶ யோவான் ஆசியாவிலுள்ள
சபைகள் எழுக்கும் எழுதுகிறதா
வது: [8]இருக்கிறவரும் [9]இருந்த
வரும் வருகிறவருமானவராலும்,
[10]அவருடைய ஆசனத்திற்குமுன்
பாக இருக்கிற எழு ஆவிகளாலும்,

ரு [11]உண்மையுள்ள சாட்சியும்
[12]மரித்தோரிலிருந்து முதல் பிறந்த
வரும் [13]பூமியின் இராசாக்களுக்
கு அதிபதியுமாகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவினுலும் உங்களுக்குக் கி
ருபையும் சமாதானசவுக்கியமும்
உண்டாகக்கடவது; [14]நம்மிடத்
தில் அன்புகூர்ந்து, [15]தமது இரத்
தத்தினுலே நம்முடைய பாவங்
கள் அற நம்மைக் கழுவி,

சா தம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனுக்கு (முன்பாக) நம்மைத்
தமது [16]இராச்சியத்தாராகவும் ஆ
சாரியராகவும் செய்திருக்கிற [17]அ
வருக்கு மகிமையும் வல்லமையும்
என்றென்றைக்கும்உண்டாயிருக்
கக்கடவது —ஆமன்.

எ ¶ [18]அதோ மேகங்களுடனே
வருகிருர்; கண்கள் யாவும் [19]அவ

கி. பி கூ௬

1 வெளி ௨ ௧ ௯ வச
2 யோவா ௯ ௯ ௨ அ ௨ ௬ ம ௨ ௪ ௬
3 வெளி ௨ ௨ ம௬
4 ௧ கொரி ௧ ௬ வெளி ௬ ௬ ம ௨ ம௭ ௬ வச
5 ௧ யோ ௧ ௧
6 ௨ ரோ ம௯ ம௧ யாக ௫ அ ௧ பே ௪ ௭ வெளி ௨ ௨, ம
7 லூக் ம௧ ௨ அ வெளி ௨ ௨ ௭
8 ௨ மோ. ௩ ம௪ அ வச
9 யோவா ௧ ௧
10 சகரி ௯ ௬ ௪ ம வெளி ௯ ௧ ௪ ௫ ௫ ௬
11 யோவா அ ம௪ ௧ தீமோ ௬ ம௩ வெளி ௯ ம௪
12 ௧ கொரி. ம௫ ௨ம கொலோ ௧ ம அ
13 எபே ௧ ௨ ம வெளி ம௭ ம௪ ம௬ ம௬
14 யோவா ம௯ ௬௪ ம௫ ௬

ளைக் குத்தினவர்களும் (அவளைக் காண்பார்கள்); பூமியின் கோத்திரத்தார்கள் எல்லாரும் அவளைக்குறித்துத் துக்கத்தோடேபுலம்புவார்கள்; மெய்யாய் அப்படி இருக்கும்.—ஆமென்.

அ [1]இருக்கிறவரும் இருந்தவரும் வருகிறவருமாகிய சர்வவல்லமையுள்ள கர்த்தர் [2]நான் அல்பாவும் ஓமேகாவும், ஆதியும் அந்தமுமாய் இருக்கிறேன் என்று திருவுளம்பற்றுகிறார்.

கூ ¶ உங்கள் சகோதரனுமாய், இயேசுக்கிறிஸ்துவின்நிமித்தம் வருகிற உபத்திரவத்திற்கும், [3]அவருடைய இராச்சியத்திற்கும், பொறுமைக்கும் உங்களுடனே பங்காளனுமாய் இருக்கிற [4]யோவானாகிய நான், [5]பராபரனுடைய வசனத்தின்நிமித்தமும் இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்குறித்துச் சாட்சிசொன்னதின்நிமித்தமும் பத்மு என்னப்பட்ட தீவிலே இருந்தேன்.

ய (அங்கே) [6]கர்த்தருடைய நாளில் [7]ஆவிக்குள்ளானேன்.

யக அப்பொழுது நீ காண்கிறதை ஒரு புத்தகத்திலே எழுதி ஆசியாவில் இருக்கிற எபேசு, சிமிருணு, பெருகமு, தியத்தைரா, சருதை, பிலதெல்பியா, இலவோதிசேயா இவைகளில் உள்ள சபைகள் ஏழுக்கும் அனுப்பு என்று எனக்குப் பின்னாலே [8]எக்காளசத்தம்போன்ற மிகுந்த சத்தத்தைக் கேட்டேன்.

யஉ ¶ அப்பொழுது என்னுடனே சத்தமிட்டுப் பேசினவரைப் பார்க்கத் திரும்பினேன்.

யங திரும்பினபொழுது [9]ஏழு பொன் விளக்குத்தண்டுகளையும் ஏழு விளக்குத்தண்டுகளின் மத்தியிலே [10]நிலை அங்கியைத் தரித்து [11]மார்பருகே பொற்கச்சை கட்டியிருந்த [12]மனிதகுமாரனுக்கு ஒப்பானவரையும் கண்டேன்.

யச அவருடைய சிரசும் [13]மயிரும் வெண்மையான பஞ்சையும் உறைந்த மழையையும்போல வெண்மையாய் இருந்தன; [14]அவருடைய கண்கள் அக்கினிசுவாலையைப்போல இருந்தன.

யரு [15]அவருடைய கால்கள் உலைக்களத்தில் காய்கிற பிரகாசமுள்ள செம்பைப்போல இருந்தன; [16]அவருடைய சத்தம் பெருவெள்ள இரைச்சலைப்போல இருந்தது.

யசூ அல்லாமலும் [17]அவர் வலதுகையிலே ஏழு நட்சத்திரங்களை ஏந்திக்கொண்டிருந்தார்; [18]அவர் வாயிலிருந்து இருபுறமும் கருக்குள்ள கட்கம் புறப்பட்டது; [19]அவருடைய முகம் உச்சிக்காலத்திலே வல்லமையாய்ப் பிரகாசிக்கிற சூரியனைப்போல இருந்தது.

யஎ [20]இப்படி அவரைக் கண்டபொழுது செத்தவனைப்போல அவருடைய பாதங்களிடத்தில் விழுந்தேன்· அப்பொழுது [21]அவர் தமது வலதுகரத்தை என்மேல் வைத்து (என்னுடனே) சொன்னதாவது: நீ பயப்படவேண்டுவதில்லை; [22]நான் முந்தினவனும் பிந்தினவனும் [23]உயிருள்ளவனுமானவன்.

யஅ நான் மரித்தும், இதோ [24]என்றென்றைக்கும் உயிரோடிருந்து, [25]மரணத்திற்கும் மரித்தோர் ஸ்தலத்திற்கும் உரிய திறவுகோல்களை உடையவனாய் இருக்கிறேன்.

யகூ ஆகையால் [26]நீ கண்டவைகளையும், [27]இருக்கிறவைகளையும், [28]இவைகளுக்குப் பின் நடப்பவைகளையும் எழுது.

உய என்னுடைய வலதுகரத்தில் நீ கண்ட [29]நட்சத்திரங்கள் ஏழின்

கி. பி. கூசூ.

1 ச வச வெளி. ச அ யக யஎ யசூ இ
2 எசா சக ச சச கூ ச அ யஉ யக, யஎ வச வெளி உ அ உக, கூ உஉ யரு
3 உரோ அ யஎ உ தீமோ உ. யஉ.
4 பிலி க எ ச யச உ தீமோ க அ
5 வெளி கூ சூ உ வச
6 யோவா. உய உசூ அப உய எ க கொரி யரு உ
7 அப ய ய உ கொரி யஉ உ. வெளி ச உ யஎ ந உக ய
8 வெளி ச க ய அ
9 வெளி உ க
10 தானி ய இ
11 வெளி யரு க
12 எசே க உசூ தானி எ யரு ய யசூ வெளி யச யச
13 தானி எ கூ
14 தானி ய கூ வெளி உ யஅ யசூ யஉ
15 எசே க எ தானி ய சூ வெளி உ யஅ
16 எசே சரு.உ தானி ய சூ வெளி யச உ யசூ சூ
17 உய வச வெளி உ க ந க
18 எசா சசூ உ எபே சூ யஎ எபி ச யஉ வெளி உ யஉ யசூ யசூ யஇ, உக
19 அப உசூ யக வெளி ய க

20 எசே க உஅ.—21 தானி அ யஅ ய ய —22 எசா சக ச. சச கூ சஅ யஉ வெளி உ அ உஉ யக யகவ
23 உரோ கூ கூ —24 வெளி ச கூ இ யச —25 சங கஅ உய வெளி உய க —26 யஉ வச.ழ.
27 வெளி உ க ழ —28 வெளி ச க ழ —29 யக வச

இரகசியத்தையும் [1]பொன்விளக்
குத்தண்டுகள் ஏழின் குறிப்பை
யுமே எழுது; இந்த நட்சத்திரங்
கள் ஏழும சபைகள் ஏழினுடைய
[2]தூதர்களாய் இருக்கின்றன; [3]நீ
கண்ட விளக்குததண்டுகள் ஏ
ழும் ஏழு சபைகளாய் இருக்கின்
றன.

உ. அதிகாரம்.

க எபேசு, அ சிமிருனா, யஉ பொகமு, யஅ தியத்
தைரா என்ற சபைகளின ஊழியக்காரர்களாகிய
தூதர்களில புகழப்படத்தக்கதும, இகழப்படத்தக்
கதும, இன்னவைகளென்று எழுதி அனுப்பும்படி
உண்டான கட்டளையைச் சொல்லியது

எபேசுபட்டணத்திலுள்ள சபை
யின் தூதனுக்கு எழுதவேண்டிய
தென்னவெனில், [4]ஏழு நட்சத்தி
ரங்களைத தம்முடைய வலதுகரத
தில் ஏந்திக்கொண்டு, [5]ஏழு பொ
ன்விளக்குத்தண்டுகளின் மத்தியி
லே உலாவிக்கொண்டிருக்கிறவர்
சொல்லுகிறதாவது:

உ [6]உன் கிரியைகளையும் உன்
பிரயாசத்தையும், உன் பொறுமை
யையும், நீ பொல்லாதவர்களுக்கு
இடங்கொடாமல் இருக்கிறதை
யும், அப்போஸதலர் அல்லாதவர்
கள [7]தங்களை அப்போஸதலர் என்
று சொல்லுகிறதை [8]நீ சோதித்து
அவர்களைப பொய்யரென்று கண
டறிந்ததையும்,

௩ நீ பொறுமையைக் காத்துக்
கொண்டுவருகிறதையும், என்து
நாமத்தின்நிமித்தம் [9]இளைப்பை
அடையாமல் பிரயாசபபட்டதை
யும் அறிந்திருக்கிறேன்.

௪ ஆனாலும் நீ ஆதியில காட்
டின அன்பை விட்டபடியால்,
உன்மேல் விசனமாய் இருக்கி
றேன்.

௫ ஆகையால், நீ இப்படிப
பட்ட நிலைமையிலிருந்து விழுந்
ததை நினைத்து மனந்திரும்பி ஆ
தியில் செய்த கிரியைகளைச் செய
வாயாக; [10]நீ மனந்திரும்பாவிட்
டால், நான் சீக்கிரமாய் உன்னி
டத்தில் வந்து, உன் விளக்குத்தண்

டை அதனிடத்திலிருந்து நீக்கு
வேன்.

௬ [11]நிக்கோலாவின் மார்க்கத்
தாரின் கிரியைகளைப் பகைக்கி
றாய்; இது உன்னிடத்தில் உண்டு;
அவைகளை நானும் பகைக்கி
றேன்.

௭ ¶ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [12]காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன்; ஜெயங்
கொள்ளுகிறவன் எவனோ, அவ
னுக்குப் பராபரனுடைய பரதீ
சின் மத்தியில் இருக்கிற [13]ஜீவ
விருட்சத்தின் கனியைப் [14]புசிக்
கக்கொடுப்பேன் என்கிறார் என்
று எழுது.

௮ ¶ சிமிருனா பட்டணத்திலு
ள்ள சபையின் தூதனுக்கு நீ எழு
தவேண்டியது என்னவெனில், ம
ரித்து உயிரோடிருக்கிற [15]முந்தின
வரும் பிந்தினவருமானவர் சொல்
லுகிறதாவது:

௯ [16]உன் கிரியைகளையும், உபத்
திரவத்தையும் [17]ஐசுவரியமுள்ள
உனக்கிருக்கிற தரித்திரத்தையும்,
[18]தங்களை யூதரென்று சொல்லி
யும் யூதராய் இராமல், [19]சாத்தா
னுடைய ஆலயமாய் இருக்கிறவர்
கள் செய்கிற தூஷணத்தையும் அ
றிந்திருக்கிறேன்.

௰ [20]உனக்கு வரும் துன்பங்க
ளைக்குறித்து எவ்வளவாகிலும் ப
யப்படாதிருப்பாயாக; கேள், நீங்
கள் சோதிக்கப்படும்பொருட்டா
கப் பசாசானவன் உங்களில் சில
ரைக் காவலில் போடுவான்; பத்
துநாள் உபத்திரவப்படுவீர்கள்;
[21]ஆகிலும் மரணபரியந்தம் உண்
மையாயிரு; அப்பொழுது [22]ஜீவ
கிரீடத்தை உனக்குத் தருவேன்.

௰௧ ¶ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [23]காதுள்
ளவன் கேட்கக்கடவன்; ஜெயங்
கொள்ளுகிறவன் [24]இரண்டாம்
மரணத்தால் சேதப்படுவதில்லை
என்கிறார் என்று எழுது.

௰௨ ¶ பெருகமு பட்டணத்தி

இ. பி. கூசு.

1 யஉ வச
2 மல்கி உ எ
வெளி உ க ழு
3 சகரி ச உ
மத். ஒ யஒ
பிலி உ யஒ
4 வெளி க யகூ
உய
5 வெளி க யங
6 சங க கூ கூ,
யரு, யகூ வச
வெளி ங க, அ,
யஏ
7 உ கொரி யக
யகூ உபே உ க
8 க யோ ச க
9 கலா கூ கூ
எபி யஉ, ங, ஒ
10 மத உ க சக,
சங
11 யஒ வச
12 மத் யக யஒ
யங ங, சங யக
யஎ, உகூ வச
வெளி ங சு,
யங, உ௦ யங கூ
13 க மோ உ கூ
14 வெளி உஉ
உ யச
15 வெளி க அ,
யஎ, யஅ
16 உ வச
17 லூக யஉ உக
க தீமோ கூ
யஅ யாக் உ ஒ
18 உ ரோ உ யஎ
உஅ, உகூ கூ
கூ
19 வெளி ங கூ
20 மத ய உஉ

21 மத உச யங
22 யாக் க யஉ
வெளி ங யக

23 எ வச வெளி
யங கூ
24 வெளி உய
யச, உக அ

லுள்ள சபையின் தூதனுககு நீ
எழுதவேண்டியது என்னவெ
னில், [1]இருபுறமும் கருக்குள்ள
கட்கத்தையுடையவர் சொல்லுகி
றதாவது:
௰௩ [2]உன் கிரியைகளையும், [3]சாத்
தானுடைய ஆசனம் இருக்கிற இ
டத்தில் நீ குடியிருக்கிறதையும்,
சாத்தான் குடியிருக்கிற உங்களி
டத்திலே என்க்கு உண்மையுள்ள
சாட்சியாகிய அந்திப்பா என்ப
வன் கொல்லபபட்ட நாட்களி
லேயும் என்னைபபற்றும் விசுவா
சத்தை மறுதலியாமல், என்னு
டைய நாமத்தைப பற்றிக்கொ
ண்டிருக்கிறதையும அறிந்திருக்கி
றேன்.
௰௪ ஆகிலும் சில காரியங்களைக்
குறித்து உன்மேல் விசனமாய் இ
ருக்கிறேன்; [4]விக்கிரகஙகளுககுப
படைததவைகளைபபுசிப்பதற்கும்
[5]வேசித்தனம்பண்ணுவதற்கும எ
துவான கேடுகளை இஸ்ரவேல் புத
திரர்முன்பாகப் போடும்படிக்கு,
[6]பாலாகென்பவனுக்குப போத
னைசெய்த பாலாமுடைய போத
கத்தைப் பிடித்திருக்கிறவர்கள உ
ன்னிடத்தில் இருக்கிறாகள.
௰௫ அல்லாமலும் [7]நிக்கோலா
வின் மாாக்கததாருடைய போத
கததைப பற்றிக்கொள்ளுகிறவர்க
ளும் உன்னிடத்தில் உண்டு
௰௬ ஆகையால் நீ மனம்திருமபு
வாயாக; இல்லாவிட்டால் நான்
சீக்கிரமாய் உன்னிடத்தில் வந்து,
[8]என் வாயின் கட்கத்தால் அவர்க
ளோடே யுத்தம்பண்ணுவேன்.
௰௭ ¶ ஆவியானவா சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [9]காதுள்
ளவன் கேட்கக்கடவன்; செயம்
கொள்ளுகிறவனுக்கு நான் மறை
வான மன்னாவைப் புசிக்கக்கொ
டுத்து, அவனுக்கு வெண்மையான
கல்லையும், அந்தக் கல்லின்மேலே
எழுதப்பட்டதுமாய், பெறுகிறவ
னேயன்றி வேறொருவனும் அறி
யாததுமாய் இருக்கிற [10]புதிய நா

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி ௧ ௰௬
2 உ ௨ ௪
3 ௯ ௨ ௪
4 ௨ ௰ ௨ ௪ அப ௰௫ ௨௯ ௧ கொரி ௮ ௯, ௰ ௰௯, ௨௰
5 ௧ கொரி ௬ ௰௯ ௰
6 ௪ மோ ௨௪ ௰௪ ௨௫ ௩ ௯௩ ௰௯ ௨ பே ௨ ௰௫ யூதா ௰௧
7 ௬ ௨௪
8 ஏசா ௰௧ ௪ ௨ தெச ௨ ௮ வெளி ௧ ௰௬ ௰௯ ௰௫, ௨௧
9 ௭ ௰௧ ௨௪
10 வெளி ௩ ௰௨ ௰௯ ௰௨
11 வெளி ௧ ௰௪, ௰௫
12 ௨ ௨௪ ௨௰
13 ௨ மோ ௩௪ ௰௫ அப ௰௫ ௨௰, ௨௯ ௧ கொரி ௰ ௰௯, ௨௰ ௰௪ ௨௪
14 ௧ இரா ௰௯ ௩௧ ௨௧ ௨௫ ௨ இரா ௯ ௭
15 ௨ரோ ௨ ௪ வெளி ௯ ௨௰
16 ௧ சாமு ௰௬ ௭ ௧ நாளா ௨௮ ௯ ௨௯ ௰௭ ௨ நாளா ௬ ௩௰ சங் ௭ ௯ எரே ௰௧ ௨௰ ௰௭ ௰ ௨௰ ௰௨ யோவா ௨ ௨௪, ௨௫ அப் ௧ ௨௪ உரோ ௮ ௨௭
17 சங் ௯௨ ௰௨ மீக ௰௯ ௨௭ உரோ ௨ ௯ ௰௪ ௰௨ ௨ கொரி ௫ ௰ கலா ௬ ௫ வெளி ௨௰ ௰௨

மத்தையும் கட்டளையிடுவேன் எ
ன்கிறார் என்று எழுது.
௰௮ ¶ தியத்தைரா பட்டணத்தி
லுள்ள சபையின் தூதனுக்கு நீ எ
ழுதவேண்டியது என்னவெனில்,
[11]அககினிச் சுவாலையைப போ
ன்ற கண்களும் உருக்கிய செம்
பைபபோன்ற கால்களுமுள்ள தே
வகுமாரன் சொல்லுகிறதாவது:
௰௯ [12]உன் கிரியைகளையும், உன்
அன்பையும், உன் ஊழியததை
யும், உன் விசுவாசத்தையும், உன்
பொறுமையையும், நீ பின்பு செய்
த கிரியைகள் முந்தின கிரியைக
ளிலும் அதிகமாய் இருக்கிறதை
யும அறிநதிருக்கிறேன்.
௨௰ ஆகிலும் (ஒன்றைக்குறித்து)
உன்மேல் விதனமாய் இருககி
றேன்; என்னவெனில், [13]வேசித
தனம்பண்ணும்படிக்கும், விக்கிர
கஙகளுக்குப படைததவைகளைப
புசிக்கும்படிககும், தன்னைத் தீர்க்
கதரிசி என்று சொல்லிககொளளு
கிற [14]இயேசபெலென்னும் ஸ்திரி
என்னுடைய ஊழியககாரருக்குப
போதித்து வஞ்சிககிறாள்; அவ
ளுககு நீ இடம் கொடுக்கிறாய்.
௨௰௧ [15]அவள் மனம்திரும்பும்படி
யாய்க் காலத்தை அவளுக்குக்
கொடுத்தேன்; அவள் தன வேசி
மார்க்கத்தைவிட்டு மனம்திருமப
விருப்பமில்லை
௨௰௨ (ஆகையால்) கேள், அவ
ளும் அவளுடனேகூட விபசாரம்
செய்தவர்களும் தஙகளுடைய கி
ரியைகளைவிட்டு மனம்திருமபா
விட்டால், நான் அவளை ஒரு கட்
டிலின்மேலும், இவர்களை மிகுந்த
உபத்திரவத்திலேயும் போட்டு, அ
வளுடைய பிள்ளைகளைக் கொலை
செய்வேன்.
௨௰௩ அபபொழுது [16]நானே உள்
ளிந்திரியங்களையும் இருதயங்களை
யும் ஆராய்கிறவர் என்று எல்லாச்
சபைகளும் அறிந்துகொள்வார்
கள்; அல்லாமலும், [17]உங்களில்

அவனவனுடைய கிரியைகளின்
படியே யாவருக்கும் பதில்கொ
டுப்பேன்.
௨௪ இந்தப் போதகத்தைப் பற்
றிக்கொள்ளாமலும், அவர்கள் சொ
ல்லுகிறபடி சாத்தானுடைய ஆ
ழங்களை அறிந்துகொள்ளாமலும்
இருக்கிற தியத்தைராவிலுள்ள மற்
றவர்களாகிய உங்களுக்கு நான்
சொல்லுகிறதாவது: [1]உங்கள்மே
லே வேறொரு பாரத்தையும் போ
டமாட்டேன்.
௨௫ [2]உங்களுக்கு உண்டான
தை நான் வருமளவும் பத்திரமாய்ப்
பிடித்துக்கொள்ளுங்கள்.
௨௬ ஜெயங்கொண்டு [3]முடிவுப
ரியந்தம் என் கிரியைகளைக் காத்
துக்கொள்ளுகிறவன் எவனோ, [4]அ
வனுக்கு என்னுடைய பிதாவினி
டத்தில் நான் பெற்றதுபோல,
ஜனக்கூட்டங்கள்மேல் அதிகாரத்
தைக் கொடுப்பேன்.
௨௭ [5]அவன் இருப்புக்கோலால்
அவர்களை நடத்திக்கொள்வான்;
அவர்கள் மண்கலங்களைப்போல
நொறுக்கப்படுவார்கள்.
௨௮ அல்லாமலும் [6]விடிவெள்ளி
நட்சத்திரத்தை அவனுக்குக் கொ
டுப்பேன்.
௨௯ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [7]காதுள்ள
வனே கேட்கக்கடவனென்று எ
ழுது.

௩. அதிகாரம்.

௧ சருதை சபையின் தூதன் கடிந்துகொள்ளப்படுதல், ௩ குணப்படும்படி புத்திசொல்லப்படுதல், குணப்படாமைக்குப் பயமுறுத்தப்பட்டது. ௭. பிலதெல்பியா சபையின் தூதன், ௰ தன் சுறுசுறுப்புக்காகவும் பொறுமைக்காகவும் மெச்சிக்கொள்ளப்பட்டது. ௰௪. இலவோதிக்கேயா சபையின் தூதன் அனலும் குளிரும் இல்லாதிருந்ததினால் கடிந்துகொள்ளப்படுதல், ௰௯ சுறுசுறுப்படையும்படி ஏவப்பட்டது. ௨௰ கிறிஸ்து வாசலண்டையில் நின்று தட்டுகிறார் என்பது.

௧ சருதை ஊரிலுள்ள சபையின் தூ
தனுக்கு நீ எழுதவேண்டியது என்
னவெனில், பராபரனுடைய [8]ஏ
ழு ஆவிகளையும் ஏழு நட்சத்திரங்
களையும் உடையவர் சொல்லுகிற
தாவது: [9]உன் கிரியைகளை அறிந்
திருக்கிறேன்; நீ உயிருள்ளவன்
என்றுபேர்கொண்டிருந்தும், [10]செ
த்தவனாய் இருக்கிறாய்.
௨ உன் கிரியைகள் பராபர
னுக்கு முன்பாக நிறைந்தவைகள்
அல்லவென்று கண்டிருக்கிறேன்;
ஆகையால் நீ விழித்துக்கொண்டு
சாகிறதற்கு ஏதுவான மற்றவைக
ளை ஸ்திரப்படுத்துவாயாக.
௩ மேலும் [11]நீ கேட்டுப் பெற்று
க்கொண்ட வகையை நினைத்துக்
கைக்கொண்டு [12]மனந்திரும்புவா
யாக; [13]நீ விழித்துக்கொள்ளாவிட்
டால் திருடனைப்போல உன்மேல்
வருவேன்; நான் உன்மேல் வரும்
நேரத்தை அறியாதிருப்பாய்.
௪ [14]தங்கள் வஸ்திரங்களை அசு
சிப்படுத்தாத [15]சிலபேர் சருதை
ஊரிலே உன்னோடே உண்டு;
அவர்கள் பாத்திரவான்களானபடி
யால் என்னுடனேகூட [16]வெண்
மையான உடைகளைத் தரித்து
நடப்பார்கள்.
௫ ¶ ஜெயங்கொள்ளுகிறவன்
[17]வெண்மையான வஸ்திரங்களா
ல் உடுத்தப்படுவான்; நான் [18]ஜீவ
புத்தகத்தில் [19]அவனுடைய நாமத்
தைக் கிறுக்கிப்போடாமல், அதை
என் பிதா முன்பாகவும் [20]அவரு
டைய தூதர் முன்பாகவும் அறிக்
கைபண்ணுவேன்.
௬ ஆவியானவர் சபைகளுக்குச்
சொல்லுகிறதைக் [21]காதுள்ளவன்
கேட்கக்கடவன் என்று எழுது.
௭ ¶ பிலதெல்பியா ஊரிலுள்ள
சபையின் தூதனுக்கு நீ எழுத
வேண்டியது என்னவெனில், [22]தா
வீதின் திறவுகோலை உடையவரு
மாய், [23]ஒருவரும் பூட்டக்கூடாத
படிக்குத் திறக்கிறவருமாய், [24]ஒரு
வரும் திறக்கக்கூடாதபடிக்குப்
பூட்டுகிறவருமாய் இருக்கிற [25]பரி

இ. பி. ௯௬.

1 அப ௧௫ ௨௮
2 வெளி ௩ ௰௧
3 யோவா ௬ ௨௯. ௧ யோ ௩ ௨௩
4 மத ௰௯ ௨௮. லூக் ௨௨ ௨௯. ௧ கொரி ௬ ௩. வெளி ௩ ௨௧ ௨௰ ௪
5 சங் ௨ ௮, ௯. ௪௯ ௰௪. தானி ௭. ௨௨. வெளி ௰௨ ௫ ௰௯ ௰௫
6 ௨ பே ௧ ௰௯. வெளி ௨௨ ௰௬
7 எ ௨௪
8 வெளி ௧ ௪ ௰௬ ௪ ௫ ௫ ௬
9 வெளி ௨ ௨
10 எபே ௨ ௧. ௫ ௧ தீமோ ௫ ௬
11 ௧ தீமோ. ௬ ௨௰ ௨ தீமோ ௧ ௰௩ ௰௪ ௨௪
12 ௰௯ ௨௪
13 மத ௨௪ ௪௨. ௨௫ ௰௩ மாற் ௰௩ ௩௩ லூக் ௰௨ ௩௯ ௧ தெச ௫ ௨, ௬ ௨ பே ௩ ௰ வெளி ௰௬ ௰௫
14 யூதா ௨௩
15 அப ௧ ௰௫
16 வெளி ௪ ௪ ௬ ௰௧ ௭ ௯, ௰௩
17 வெளி ௰௯ ௮
18 பிலி ௪ ௩ வெளி ௰௩ ௮ ௰௭ ௮ ௨௰ ௰௨ ௨௧ ௨௭
19 ௨ மோ ௩௨ ௩௨. சங் ௬௯ ௨௮
20 மத் ௰ ௩௨ லூக் ௰௨ ௮
21 வெளி ௨ ௭
22 ஏசா ௨௨ ௨௨. யோசு ௧ ௰௮. வெளி ௧ ௰௮
23 மத ௰௬ ௰௯
24 யோபு ௰௨ ௰௪ — 25 அப ௩. ௰௪

சுத்தமும் [1]சத்தியமும். உள்ளவர்
சொல்லுகிறதாவது:
௮ [2]உன் கிரியைகளை அறிந்தி
ருக்கிறேன், கொஞ்சபபெலன
(மாத்திரம்) உனக்கு இருந்தும் நீ
என்னுடைய நாமத்தை மறுதலியா
மல் எனது வசனத்தைக் கைக்
கொண்டபடியினாலே, இதோ, உ
னக்குமுன்பாகத் [3]திறந்திருக்கிற
வாசலைக் கொடுத்தேன; அதை ஒ
ருவனும் பூட்டமாட்டான்.
௯ கேள், யூதரல்லாதிருந்தும் தங்
களை யூதரென்று பொய்சொல்லு
கிறவர்களாகிய [4]சாத்தானுடைய
ஆலயத்தாரில் (சிலரை) உனக்
குத் தருகிறேன், கேள், அவாகள்
உன் பாதஙகளுககுமுன்பாக வந
து பணிநது, நான் உன்மேல அன்
பாய் இருக்கிறதை அறிந்துகொள்
ளும்படி [5]செய்வேன்.
௰ என்னுடைய பொறுமையைக
குறித்துச் சொலலுகிற வசனத்தை
நீ கைக்கொண்டபடியினாலே நா
னும் [6]பூமியின்மேல் குடியிருககி
றவர்களைச் சோதிக்கும்படிக்கு,
[7]பூச்சக்கரத்தின்மேல் எங்கும் வ
ரும் சோதனைககாலத்திற்குத தப
பும்படி [8]உன்னைக் காபபாற்று
வேன்.
௰௧ [9]சீக்கிரமாய் வருகிறேன்,
[10]ஒருவனும் உன் கிரீடததை எடுத்
துக்கொள்ளாதபடிககு உனக்கு
உள்ளதைப் [11]பததிரமாய்ப பற்றிக
கொள்வாயாக.
௰௨ ¶ செயம்கொள்ளுகிறவனை
நான் என் தேவனுடைய [12]ஆ
லயததிலே ஸ்தம்பமாக்குவேன்,
அதில்நின்று அவன் ஒருக்காலும்
நீங்கான்; மேலும் என் தேவனு
டையநாமத்தையும்என் தேவனால்
வானத்திலிருந்து இறங்குகிற [13]பு
திய எருசலேமாகிய என் தேவனு
டைய பட்டணத்தின் நாமத்தை
யும், [14]எனது புதிய நாமத்தையும்
[15]அவன்மேல் எழுதுவேன்.
௰௩ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [16]காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன் என்று எ
ழுது.
௰௪ ¶ இலவோதிக்கையா ஊ
ரிலுள்ள* சபையின தூதனுக்கு நீ
எழுதவேண்டியது என்னவெ
னில, [17]உண்மையும் சததியமுமா
ன சாட்சியுமாய், [18]பராபரனுடை
ய சிருட்டிகளுக்கு ஆதியுமாய் இ
ருக்கிற [19]ஆமன் என்பவர் சொல்
லுகிறதாவது:
௰௫ [20]உன் கிரியைகளை அறிந
திருககிறேன்; நீ குளிர்ச்சியுளள
வனுமல்ல, அனலுளளவனுமல்ல,
நீ குளிர்சசியையாவது அனலையா
வது உள்ளவனானால் நலமாயிருக்
கும.
௰௬ இபபடி நீ குளிர்சசியும் அ
னலும் இல்லாமல் வெதுவெதுப
புள்ளவனானபடியினாலே உன்னை
என் வாயில்நின்றும வாந்திபண்
ணுவேன்.
௰௭ நீ நிர்ப்பாக்கியமுள்ளவனு
யும் பரதபிககபபடத்தக்கவனு
யும, எளியவனுயும குருடனுயும
நிருவாணியாயும இருக்கிறதை அ
றியாமல, [21]நான் ஐசுவரியமுள்ள
வன் என்றும், அதிக திரவியத
தைச் சம்பாதிததவன் என்றும், எ
னக்கு ஒன்றும் வேண்டுவதில்லை
என்றும் சொல்லுகிறாய்.
௰௮ ஆதலால் நான் உனக்கு ஆ
லோசனையாய்ச் சொல்லுகிறதா
வது: நீ ஐசுவரியவானாகும்படிக
கு நெருபபிலே புடமிடபபட்ட
பொன்னையும், உன் நிருவாணமா
கிய அவலட்சணம் தோன்றாமல்
இருக்கததக்கதாக நீ உடுத்திக்கொ
ள்ளும்படிக்கு [22]வெண்மையான
வஸதிரங்களையும் என்னிடத்தி
லே வாங்கிக்கொள்ளவும், நீ பார்
வை அடையும்படிக்கு உன் கண்
களுக்கு மாத்திரையைப் போட
வும் [23]வேண்டுமென்று சொல்லு
கிறேன்.
௰௯ [24]என்னால் சிநேகிக்கபபடு
கிறவர்கள் எவர்களோ, அவர்க
ளைக் கடிந்துகொண்டு தண்டிக்கி

கி. பி. ௯௬

1 க போ [illegible] உ ம் ௰௪ வச வெளி க ௫ கூ ம ௰௯, ௰௧
2 க, வச
3 ச கொரி ௰௬ கூ உ கொரி உ ௰உ
4 வெளி உ கூ
5 எசா சகூ உகூ கூம ௰௪
6 எசா உச ௰எ
7 லூக் உ க
8 உ பே உ கூ
9 [illegible] வெளி க ௫ உஉ எ, ௰உ, [illegible]
10 வெளி உ ௰
11 க வச வெளி உ உ௫
12 க இரா எ உச கலா உ கூ
13 சலா ச உகூ எபி ௰உ உஉ வெளி உச உ, ௰
14 வெளி உஉ ச
15 வெளி உ ௰எ ௰௪ க [illegible]
16 வெளி உ எ
* ஆலலது இலவோதிக்கையா ஊராரின
17 வெளி க ௫ ௰௯ ௰௧ உஉ கூ எ வச
18 கொலோ க ௰௫
19 எசா ௬௫ ௰௬
20 க வச,
21 ஓசே ௰உ அ க கொரி ச அ
22 உ கொரி ௫ ௩ வெளி எ ௰௩ ௰௪ ௰௯ ௰௬ அ
23 எசா ௫௫ க [illegible] ௰௬ சச உ௫ கூ
24 யோபு ௫ ௰எ நீதி ௩ ௰௧ ௰உ எபி ௰உ ௫, கூ யாக் க ௰உ

றேன்; ஆகையால் நீ சாக்கிரதை
யாயிருந்து மனம் திருப்பக்கட
வாய்.
௨௰ இதோ, வாசற்படியிலே
நின்று தட்டுகிறேன்; [1]ஒருவன்
என் சத்தத்தைக்கேட்டுக் கதவைத்
திறந்தால், [2]அவனிடத்தில் நான்
பிரவேசித்து அவனோடே இராப
போசனம்பண்ணுவேன்; அவ
னும் என்னோடே இராபபோச
னம்பண்ணுவான்.
௨௧ ¶ நான் செயம்கொண்டு
என் பிதாவினுடைய ஆசனத்தி
லே அவரோடேகூட உளுக்கார்ந்
ததுபோல செயம்கொள்ளுகிற
வன் என்னுடைய ஆசனத்திலே
என்னோடேகூட [3]உளுக்காரும்
படி அருள்செய்வேன்.
௨௨ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [4]காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன் என்று எ
ழுது என்றார்.

௪. அதிகாரம்.

௧ யோவான் கண்ட பரமண்டலத்திலுள்ள பரா
பரனுடைய ஆசனத்தையும், ௪ இருபத்துநாலு
மூப்பர்களையும், ௬. சர்வாங்கமும் கண்கள் நிறைந்
த நாலு சீவன்களையும், ௰ மூப்பர்கள் தங்கள் கிரீ
டங்களைக் கழற்றி ஆசனத்தின்மேல உளுக்கார்ந்
திருக்கிறவரை வணங்கினதையுங்குறித்துச் சொ
ல்லியது

இவற்றிற்குப் பின்பு, அதோ வா
னத்திலே ஒரு வாசல் திறந்திருக்
கக் கண்டேன்; அல்லாமலும்
முன்னே நான் கேட்டும்படி எக்
காளம்போல என்னுடனே [5]பே
சின சத்தம் என்னுடனே சொன்
னது: [6]இங்கே ஏறிவா, [7]இதற்குப
பின்பு சம்பவிக்கத்தக்கவைகளை
உனக்குக் காண்பிப்பேன் என்
றார்.
௨ ¶ உடனே [8]ஆவிக்குள்ளா
னேன்; அப்பொழுது வானத்தில்
[9]ஒரு ஆசனம் வைக்கப்பட்டிருக்
கவும், அந்த ஆசனத்தின்மேல் ஒ
ருவர் உளுக்கார்ந்திருக்கவும் கண்
டேன்.
௩ (அதில்) உளுக்கார்ந்திருந்தவர்
பார்வைக்கு யவாக்கல்லும் சிவப
புக்கல்லும்போலத் தோன்றினார்;
அந்த [10]ஆசனத்தைச் சுற்றி ஒரு
வானவில் இருந்தது; அது பார்
வைக்கு மரகதம்போலத் தோன்
றிறறு.
௪ மேலும் [11]அந்த ஆசனத்தைச்
சூழ இருபத்துநான்கு ஆசனங்க
ளும் இருந்தன; அந்த ஆசனங்க
ளின்மேலே [12]வெண்மையான வ
ஸ்திரங்கள் தரிப்பிக்கப்பட்ட இ
ருபத்துநான்கு மூப்பர்கள் உளுக்
கார்ந்திருந்தார்கள்; [13]அவர்கள் தங்
கள் சிரசுகளின்மேலே பொன்கி
ரீடங்களை உடையவர்களாய் இ
ருந்தார்கள்.
௫ அன்றியும் அந்த ஆசனத்தி
லிருந்து [14]மின்னும், இடிமுழக்
கங்களும், (மற்றச) சத்தங்களும்
புறப்பட்டன; மேலும் [15]பராபர
னுடைய ஏழு ஆவிகளாகிய [16]ஏழு
தீவட்டிகள் ஆசனத்திற்குமுன்
பாக எரிகிறவைகளாய் இருந்தன.
௬ மேலும் அந்த ஆசனத்திற்கு
முன்பாகப [17]பளிங்குக் கண்ணா
டியைப்போன்ற கடல் இருந்
தது; அதுவுமல்லாமல் [18]அந்த ஆச
னத்தின் மத்தியிலும் ஆசனத்தின்
சுற்றிலும் நான்கு சீவன்கள் இருந்
தன; அவைகள் முன்புறமும் [19]பி
ன்புறமும் கண்களால் நிறைந்த
வைகளாய் இருந்தன.
௭ [20]முதலாம சீவன் சிங்கத்
திற்கு ஒப்பாகவும், இரண்டாம்
சீவன் கன்றுக்குட்டிக்கு ஒப்பாக
வும், மூன்றாம் சீவன் மனிதனைப
போன்ற முகமுள்ளதாகவும், நான்
காம் சீவன் பறக்கிற கழுகுக்கு
ஒப்பாகவும் இருந்தன.
௮ அந்த நான்கு சீவன்களிலும்
ஒவ்வொன்று [21]அவ்வாறு சிறகு
கள் உள்ளவைகளுமாய், சுற்றி
லும் [22]உள்ளேயும் கண்களால் நி
றைந்தவைகளுமாய், [23]இருந்தவ
ரும் இருக்கிறவரும் வருகிறவரு
மாகிய [24]சர்வவல்லமையுள்ள தே
வனாயிருக்கிற பராபரன் [25]பரிசுத்
தர், பரிசுத்தர், பரிசுத்தர் என்று

கி. பி. ௯௬.

1 லூக் ௰௨ ௩௭
2 யோவா ௰௪ ௨௩
3 மத் ௰௯ ௨௮ லூக் ௨௨ ௩௰ ௧ கொரி ௬ ௨ ௨ தீமோ ௨ ௰௨ வெளி ௨ ௨௬, ௨௭
4 வெளி ௨ ௭
5 வெளி ௧ ௰
6 வெளி ௰௧ ௰௨
7 வெளி ௧ ௰௯ ௨௨ ௬
8 வெளி ௧ ௰ ௰௭ ௩ ௨௧ ௰
9 ஏசா ௬ ௧ எரே ௰௭ ௰௨ எசே ௧ ௨௬ ௰ ௪ தானி ௭ ௯
10 எசே ௧ ௨௮
11 வெளி ௰௧ ௰௬
12 வெளி ௩ ௪, ௫ ௬ ௰௯ ௭ ௯, ௰௩, ௰௪ ௰௯ ௰௪
13 ௰ ௰௪
14 வெளி ௮ ௫ ௰௬ ௰௮
15 வெளி ௧ ௪ ௫ ௫ ௬
16 ௨ மோ ௩௭ ௨௩ ௨ ராஜா ௪ ௨௰ எசே ௧ ௰௩ சகரி. ௪ ௨
17 ௨ மோ ௩௮ ௮ வெளி ௰௫ ௨
18 எசே ௧ ௫
19 ௰௪ ௰௪
20 ௪ மோ ௨ ௨ ௯. எசே ௧ ௰ ௰ ௰௪
21 ஏசா ௬ ௨
22 ௬ ௰௪
23 வெளி ௧ ௪
24 வெளி ௧ ௮
25 ஏசா ௬ ௩

இரவும் பகலும் ஓய்வில்லாமல்
சொல்லிக்கொள்ளுகிறவைகளு
மாய் இருந்தன.*
௯ ¶ மேலும் ஆசனத்தின்மேல்
உளுக்காந்திருந்து [1]என்றென்றை
க்கும் உயிரோடிருக்கிறவருக்கு
அந்தச் சீவன்கள் துதியையும் கன
த்தையும் தோத்திரத்தையும் செலுத்
தும்பொழுது,
௰ [2]இருபத்துநான்கு மூப்பர்க
ளும், ஆசனத்தின்மேல் உளுக்காந்
தவருக்குமுன்பாக வணக்கமாய்
[3]விழுந்து, என்றென்றைக்கும் உ
யிரோடிருக்கிறவரைத் தொழுது
கொண்டு, [4]தங்கள் கிரீடங்களை
ஆசனத்தின்முன்பாக வைத்து,
௰௧ ஆண்டவரே, தேவரீர் [5]சக
லத்தையும் சிருட்டித்தீர், உம்மு
டைய சித்தத்தினாலே அவைகள்
உண்டாயிருக்கிறவைகளும் சிரு
ட்டிக்கப்பட்டவைகளுமாய் இரு
க்கின்றன; ஆகையால், மகிமை
யையும் கனத்தையும் வல்லமை
யையும் பெற்றுக்கொள்ளுகிறதற்
குப் [6]பாத்திரமாயிருக்கிறீர் என்று
புகழுகிறார்கள்.

௫. அதிகாரம்.

௧. ஏழு முத்திரைகளால் முத்திரிக்கப்பட்ட புத்தகத்தைத் திறக்க அடிக்கப்பட்ட ஆட்டுக்குட்டியானவரமாத்திரமே பாத்திரரென்றும், ௰௨ அதினால் மூப்பர்கள் அவரைப் புகழ்ந்து, ௯ இரத்தத்தினால் தங்களை மீட்டாரென்றும் அறிக்கைபண்ணினதைச் சொல்லியது

அன்றியும் அந்த ஆசனத்திலே
உளுக்காந்தவருடைய வலதுகை
யிலே, உள்ளும்புறம்பும் எழுதப
பட்டும், [7]ஏழு முத்திரைகளாலே
பத்திரப்படுத்தப்பட்டும் இருந்த
[8]ஒரு புத்தகத்தைக் கண்டேன்.
௨ பலமுள்ள ஒரு தூதனையும்
கண்டேன்; அவன் இந்தப் புத்த
கத்தைத் திறக்கிறதற்கும் இதின்
முத்திரைகளை உடைக்கிறதற்கும்
பாத்திரர் யாரென்று மிகுந்த சத்
தத்தோடே கூப்பிட்டான்.
௩ வானத்திலாவது, பூமியின்மே
லாவது, பூமியின்கீழாவது [9]ஒருவ
னும் அந்தப் புத்தகத்தைத் திறக்க
வும் அதிலே நோக்கிப்பார்க்கவும்
கூடாதிருந்தது.
௪ ஒருவனும் அந்தப் புத்தகத்
தைத் திறந்து, அதில் நோக்கிப்
பார்க்கிறதற்குப் பாத்திரனாகக் கா
ணப்படாததினாலே நான் மிகவும்
அழுதேன்.
௫ அப்பொழுது மூப்பர்களில்
ஒருவன் என்னை நோக்கி, நீ அழ
வேண்டுவதில்லை; இந்தப் புத்த
கத்தைத் திறந்து, [10]இதின் ஏழுமுத்
திரைகளையும் உடைக்கும்படிக்
குத் [11]தாவீதின் வேராகிய [12]யூதா
கோத்திரத்தில் தோன்றிய சிங்கம்
இதோ செயங்கொண்டிருக்கிறது
என்றான்.
௬ ¶ அப்பொழுது நான் பார்த்
து, ஆசனத்திற்கும் நான்கு சீவன்
களுக்கும் மூப்பர்களுக்கும் மத்
தியிலே ஒரு ஆட்டுக்குட்டி நிற்
கக்கண்டேன்; [13]அது அடிக்கப
பட்ட வண்ணமாகவும், ஏழு
கொம்புகளையும் பூமி எங்கும் அ
னுப்பப்பட்ட பராபரனுடைய
[14]ஏழாவிகளாகிய [15]ஏழு கண்களை
யும் உடையதாகவும் இருந்தது.
௭ மேலும் அது வந்து ஆசனத்
தின்மேல் உளுக்காந்தவருடைய
[16]வலதுகரத்தில் இருந்த புத்தகத்
தை வாங்கிற்று.
௮ ¶ அந்தப் புத்தகத்தை அது
வாங்கினபொழுது, [17]அந்த நான்
கு சீவன்களும் இருபத்துநான்கு
மூப்பர்களும் தங்கள் [18]சுரமண்ட
லங்களையும், [19]பரிசுத்தவான்களு
டைய செபங்களாகிய தூபவருக
கங்களால் †நிறைந்த பொற்கல
சங்களையும் பிடித்துக்கொண்டு,
ஆட்டுக்குட்டிக்கு முன்பாக வ
ணக்கமாய் விழுந்து,
௯ தேவரீர் [20]அடிக்கப்பட்டு
உம்முடைய இரத்தத்தினாலே [21]ச
கல கோத்திரங்களிலும் பாஷைக்
காரரிலும் தேசத்தாரிலும் (மீ

கி. பி. ௯௬.

* கிரேக்கு, இரவும்பகலும சொல்லிக்கொண்டு ஓயாமலிருந்தன
1 வெளி ௧. ௰௮ ௫ ௰௪ ௰௫ ௭
2 வெளி ௫ ௮, ௰௪.
3 ௯ வச
4 ௪ வச
5 ௧ மோ ௧ ௧ அப ௰௭ ௨௪ எபே. ௩ ௯ கொலோ ௧ ௰௬. வெளி ௰ ௬.
6 வெளி ௫ ௰௨
7 ஏசா. ௨௯. ௰௧ தானி ௰௨. ௪.
8 எசே ௨ ௯,௰.
9 ௰௩ வச
10 ௧ வச வெ.ளி. ௬ ௧
11 ஏசா ௰௧ ௧,௰ உரோ. ௰௫.௰௨ வெளி ௨௨ ௰௬
12 ௧மோ ௪௯ ௯, ௰ ஏபி ௭ ௰௪
13 ஏசா ௫௩. ௭ யோவா ௧ ௨௯, ௩௬ ௧ பே ௧ ௰௯ வெளி ௰௩ அ ௯, ௰௨ வச
14 வெளி ௪ ௫
15 சகரி ௩ ௯ ௪ ௰
16 வெளி ௪ ௨
17 வெளி ௪ அ,௰
18 வெளி ௰௪ ௨ ௰௫ ௨
19 சங் ௱௪௧ ௨ வெளி அ ௩,௪
† அல்லது சுகந்தங்களால்.
20 ௯ வச.
21 தானி ௪ ௧ ௯ ௨௫ வெளி. ௭ ௯ ௰௧ ௯ ௰௪. ௬

றச்) சனக்கூட்டங்களிலும் [1]எங்களைப பராபரனுக்காக வாங்கிக் கொண்டு,

௰ [2]எ[illegible]ள், பராபரனுக்குமுன்பாக எங்களை இராசாக்களும் ஆசாரியரும் ஆக்கினீர்; நாஙகள் பூமியிலே ஆளுகைசெய்வோம்; ஆகையால் நீர் இந்தப் புத்தகத்தை வாஙகி இதின் முத்திரைகளை உடைககிறதற்குப் [3]பாத்திரராயிருக்கிறீர் என்று [4]புதிய பாட்டைப் பாடினார்கள்.

௰௧ பின்னும் நான் பாாததபொழுது, அநத ஆசனத்தையும் சீவன்களையும் மூபபர்களையும் [5]சூழ்ந்திருநத அநேகம் தூதர்களுடைய சததத்தைக் கேட்டேன்; [6]அவர்களுடைய இலககம் பதினாயிரத்திற்குப பதினாயிரமும், ஆயிரத்திற்கு ஆயிரமுமாய் இருந்தது.

௰௨ அவர்களும், அடிககபபட்ட ஆட்டுககுட்டியானவர் வல்லமையையும ஐசுவரியத்தையும், ஞானத்தையும், பலத்தையும, கனத்தையும், மகிமையையும், தோத்திரத்தையும் பெற்றுககொள்ளுகிறதற்குப [7]பாததிரராயிருககிறார என்று மிகுநத சததத்தோடே சொன்னார்கள.

௰௩ அல்லாமலும்* [8]வானத்திலும் பூமியிலும பூமியின்கீழும இருக்கிற சிருட்டிகள் யாவும் சமுத்திரததின்மேல் உள்ளவைகளும் இவற்றினுள் அடங்கிய வஸதுக்கள், யாவும் [9]ஆசனத்தின்மேல் உளுக்காநதிருக்கிறவருக்கும் ஆட்டுக்குட்டியானவருக்கும் [10]தோத்திரமும், கனமும, மகிமையும், வல்லமையும், என்றென்றைக்கும உண்டாவதாக என்று சொல்லக் கேட்டேன்.

௰௪ [11]அதற்கு நான்கு சீவன்களும், ஆமன் என்று சொல்லிற்று; மறுபடியும் அந்த இருபத்துநான்கு மூப்பர்களும் (வணக்கமாய்) விழுந்து [12]என்றென்றைக்கும் உயிரோடிருக்கிறவரைத் தொழுது கொணடார்கள்.

௬. அதிகாரம்.

௧ முத்திரைகள ஒவவொன்றாய்த் திறக்கபபட்டபோது, உலக முடிவுமட்டும் சமபவிக்கபபோகிற காரியஙகள தீர்க்கதரிசனமாயக் குறிக்கபபட்டது

[13]பினபு ஆட்டுக்குட்டியானவர் முத்திரைகளில் ஒன்றைப் பேர்க்கக கண்டேன்; அல்லாமலும் [14]நான்கு சீவன்களில் ஒன்று (என்னைநோக்கி,) நீ வந்து பார் என்று இடிமுழக்கம்போலச் சொல்லக் கேட்டேன்.

௨ அபபொழுது நான் பார்க்கையில், [15]வெணமையான குதிரையைக் கண்டேன்; [16]அதின்மேல் இருநதவன் வில்லைப பிடித்திருந்தான்; [17]அவனுக்கு ஒரு கிரீடம் கொடுக்கபபட்டது; அவன் செயமுள்ளவனாய்ச் செயிக்கும்படிக்குப புறபபட்டான்.

௩ ¶ பினபு அவர் இரண்டாம் முத்திரையைப பேர்த்தபொழுது, [18]இரண்டாம் சீவனானது, நீ வந்து பார் என்று சொல்லக்கேட்டேன்.

௪ [19]உடனே அக்கினி நிறமுள்ள வேறொரு குதிரை புறபபட்டது; அதின்மேல் இருந்தவன் பூமியில உள்ளவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் கொலைசெய்யத்தக்கதாகச் சமாதானத்தைப பூமியிலிருந்து எடுத்துபபோடுகிறதற்கு அதிகாரமும், ஒரு பெரிய கட்கமும அவனுக்குக் கொடுக்கபபட்டன.

௫ ¶ பின்பு அவர் மூன்றும் முத்திரையைப பேர்த்தபொழுது, [20]மூன்றாம் சீவனானது, நீ வந்து பார் என்று சொல்லக்கேட்டேன், உடனே நான் பார்க்கையில் [21]ஒரு கறுப்புக் குதிரையைக் கண்டேன்; அதின்மேல் இருந்தவன் ஒரு தராசைத் தன் கையில் பிடித்திருந்தான்.

௬ அப்போது, உழக்குக் கோதுமைக்கு* ஒரு தேநாரிப்பணம், மூவுழக்கு வாற்கோதுமைக்கு ஒரு

கி. பி. ௯௬.

1 அப ௨௦ ௨௮ ௨ரோ ௩ ௨௪ ௧ கொரி ௬ ௨௦ ௭ ௨௩ எபே ௧ ௭ கொலோ ௧ ௰௪ எபி ௯ ௰௨ ௧ பே ௧. ௰௮, ௰௯ ௨ பே ௨ ௧ ௧ யோ ௧ ௭ வெளி ௰௪ ௪
2 ௨ மோ ௰௯ ௬ ௧ பே ௨. ௯, ௬ வெளி ௩ ௬ ௨௦ ௬ ௨௨ ௫.
3 வெளி ௪ ௰௧
4 சங ௪௦ ௩ வெளி ௰௪ ௩
5 வெளி ௪ ௪, ௬
6 சங, ௬௮ ௰௭ தானி. ௭ ௰ எபி ௰௨ ௨௨
7 வெளி ௪ ௰௧
8 பிலி. ௨. ௰ ௩ ௰௪
9 வெளி ௬ ௰௬ ௭ ௰
10 ௧ நாளா ௨௯ ௰௧ ௨ரோ ௬ ௫ ௰௬ ௨௭ ௧ தீமோ ௬, ௰௬ ௧ பே ௪ ௰௧ ௫ ௰௧. வெளி ௧ ௬
11 வெளி ௰௯ ௪
12 வெளி ௪ ௯,௰
13 வெளி ௫ ௫, ௬, ௭
14 வெளி ௪ ௭
15 சகரி. ௬ ௩ வெளி ௰௯ ௰௧
16 சங ௪௫ ௪,௫
17 சகரி ௬. ௰௧ வெளி ௰௪ ௰௪
18 வெளி ௪ ௭
19 சகரி. ௬ ௨
20 வெளி ௪ ௭
21 சகரி ௬ ௨

* அது ஒரு ஒயினை குவாட்டையும அதில பனனிரணடில ஒனறையும குறிக்கும அளவு

தேநாரிப்பணமென்றும், [1]எண்
ணெயையும் பழஇரசத்தையும் சே
தப்படுத்தாதிருப்பாயாக என்றும்
நான்கு சீவன்களின் மத்தியிலிருந்
து உண்டான சத்தத்தைக் கேட்
டேன்.

எ ¶ பின்பு அவர் நான்காம் முத்
திரையைப் பேர்த்தபொழுது, [2]நா
ன்காம் சீவனானது, நீ வந்துபார்
என்று சொல்லக்கேட்டேன்.

அ [3]உடனே நான் பார்க்கையில்
மங்கின நிறமுள்ள குதிரையைக்
கண்டேன்; அதின்மேல் இருந்த
வனுக்கு மரணமென்றுபேர்; மரித்
தோர் ஸ்தலம் அவனுடனேகூடச்
சென்றது; [4]கட்கத்தினாலும், பஞ்
சத்தினாலும், சாவினாலும், [5]பூமி
யின் துஷ்டமிருகங்களினாலும பூ
மியின் கால்பங்கில் உள்ளவர்க
ளைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு அதி
காரம் அவனுக்குக்* கொடுக்கப்
பட்டது.

கூ ¶ பின்பு அவர் ஐந்தாம் முத்
திரையைப் பேர்த்தபொழுது, [6]ப
ராபரனுடைய வசனத்தினிமித்த
மும் [7]தாங்கள் கொடுத்த சாட்சி
யினிமித்தமும் கொல்லப்பட்ட
வர்களுடைய [8]ஆத்துமாக்களைப
[9]பலிபீடத்தின்கீழே கண்டேன்

ய அவர்கள், [10]பரிசுத்தமும் சத்
தியமுமுள்ள ஆண்டவரே, [11]எது
வரைக்கும் [12]தேவரீர் நியாயத்தீரப்
புக்கொடாமலும், பூமியின்மேல்
குடியிருக்கிறவர்களிடத்தில் எங்
கள் இரத்தத்தைக்குறித்துப் பழி
வாங்காமலும் இருபபீர் என்று மி
குந்த சத்தமிட்டுக் கூப்பிட்டார்
கள்.

யக அப்பொழுது [13]அவர்களுக்
கு வெள்ளை அங்கிகள் கொடுக்
கப்பட்டதுமல்லாமல், அவர்கள்
தங்களைப்போலக்கொலைசெய்யப்
படுபவர்களாகிய தங்கள் உடன்ப
ணிவிடைக்காரரும்தங்களுடைய
சகோதரரும் வந்து நிறையுமள
வும், பின்னும் [14]கொஞ்சக்காலம்
இளைப்பாறவேண்டும் என்று அவர்
களுக்குச் சொல்லப்பட்டது.

யஉ ¶ பின்பு அவர் ஆறாம் முத்
திரையைப் பேர்க்கக்கண்டேன்;
[15]உடனே பூமி மிகவும் அதிர்ந்த
து; [16]சூரியனும் கம்பளியைப்போ
லக் கறுப்பாயிற்று; சந்திரன் முழு
வதும் இரத்தம்போல ஆயிற்று.

யங [17]வானத்தின் நட்சத்திரங்க
ளும், பெருங்காற்றினால் அசைக்
கப்பட்ட அத்திமரம் பருவமில்லா
த† தன் காய்களை உதிர்க்கிறதுபோ
லப பூமியிலே விழுந்தன.

யச [18]வானமும் சுருட்டப்பட்
ட புத்தகம் போலாகி விலகிப்போ
யிற்று; [19]மலைகள், தீவுகள், யாவும்
தங்கள் இடங்களைவிட்டு விலக்
கப்பட்டுப்போயின.

யரு மேலும் பூமியின் இராசாக்க
ளும், பெரியோர்களும், சேனைத்
தலைவர்களும், ஐசுவரியவான்க
ளும், பலவான்களும், அடிமை
கள் யாவரும், சுயாதீனர் யாவரும்
பர்வதங்களின் குகைகளிலும்
[20]கல்மலைகளுக்குள்ளும் ஒளித்துக்
கொண்டு, பர்வதங்களையும் கல்ம
லைகளையும் நோக்கி,

யசா [21]அவருடைய கோபாக்கி
னை தோன்றுகிற பெரியநாள் வந்
திருக்கின்றதே; [22]நிலைநிற்கத் திரா
ணியுள்ளவன் யாவன்?

யஎ ஆகையால் [23]நீங்கள் எங்கள்
மேல் விழுந்து, ஆசனத்தின்மேல்
உளுக்காந்திருக்கிறவருடைய மு
கத்திற்கும், ஆட்டுக்குட்டியின்
கோபத்திற்கும் எங்களை மறைத்து
அடக்குங்கள் என்று கூப்பிட்
டார்கள்.

கி பி. கூசா.
1 வெளி கூ ச.
2 வெளி ச எ
3 சகரி கூ கூ
4 எசே யச உக
5 கூ மோ. உகூ. உஉ.
* அல்லது அவர்களுக்கு
6 வெளி ௬ கூ
7 உ தீமோ க அ வெளி யஉ யஎ யகூ ய
8 வெளி உய ச
9 வெளி அ கூ கூ யக யச யஅ
10 வெளி கூ எ
11 சகரி க யஉ
12 வெளி யக யஅ யகூ உ
13 வெளி ரு ச, ௬ எ கூ, யச
14 எபி. யக சய வெளி யச யரு
15 வெளி யகூ யஅ
16 யோவே உ ய, ருக கூ யரு மத் உச உகூ அப உ உய
17 வெளி அ ய கூ க
† அல்லது பிஞ்சான
18 சங் ளஉ. உகூ ஏசா ருச ச எபி க. யஉ, யரு
19 எரே ௬ உகூ ச உச வெளி. யகூ உய
20 ஏசா உ யகூ
21 ஏசா யகூ கூ ஓசி யக யச லூ வெளி யகூ யச.
22 சங் எகூ எ
23 ஓசே. ய அ லூக் உகூ கய வெளி கூ கூ.

எ. அதிகாரம்.

க ஒரு தூதன பராபரனுடைய அடியார்களின் நெற்றிகளில் முத்திரைபோடுகிறதையும், ச இஸ்ரவேல் கோத்திரங்களில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்களின் இலக்கத்தையும், கூ மற்றச் சாதிகளில் எண்ணிலடங்காத திரளான கூட்டம் ஆசனத்துக்கு முன்பாக வெண்மையான வஸ்திரம் தரித்துத் தங்கள் கைகளில் குருத்தோலைகள் பிடித்து நின்றதையும், யச அவர்கள வஸதிரங்கள் ஆட்டுக்

குட்டியின் இரத்தத்தில் தோய்க்கப்பட்டதென்றதையும் சொல்லியது.

அவற்றிற்குப் பின்பு பூமியின்
நான்கு திசைகளிடத்திலும் நான்
கு தூதர்கள் நின்று, [1]ஒரு காற்று
கிலும் பூமியின்மேலாவது சமுத்
திரத்தின்மேலாவது ஒரு மரத்தின்
மேலாவது அடியாதபடிக்கு, [2]பூமி
யின் நான்கு காற்றுக்களையும் பி
டித்திருக்கக்கண்டேன்.

௨ ¶ மேலும் சீவனுள்ள பரா
பரனுடைய முத்திரைக்கோலையு
டைய வேறொரு தூதனைச் சூரி
யன் உதிக்கும் திசையிலிருந்து
ஏறிவரக்கண்டேன்; அவன் பூமி
யையும் சமுத்திரத்தையும் சேதப்
படுத்துகிறதற்கு அதிகாரம் பெ
ற்ற அந்த நான்கு தூதரையும்
நோக்கி,

௩ [3]நாம் நம்முடைய பராபர
னுடைய ஊழியக்காரரின் நெற்
றிகளில் [4]முத்திரைபோட்டுத் தீ
ருமளவும், [5]பூமியையும் சமுத்
திரத்தையும் மரங்களையும் சேதப
படுத்தாதிருங்கள் என்று மிகவும்
சத்தமிட்டுக் கூப்பிட்டான்.

௪ ¶ [6]மேலும் முத்திரைபோடப்
பட்டவர்களின் தொகையைக் கே
ட்டேன்; இஸ்ரவேல் சந்ததியா
ராகிய சகல கோத்திரங்களிலும்
முத்திரை போடப்பட்டவர்கள்
[7]௱௪௰௪௲-பேர்.

௫ அதற்கு வகை, யூதா கோத்தி
ரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்ட
வர்கள் ௰௨௲-பேர்; ரூபேன் கோ
த்திரத்தில் முத்திரைபோடபபட்
டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; காத்கோத்தி
ரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்ட
வர்கள் ௰௨௲-பேர்.

௬ அசேர் கோத்திரத்தில் முத்தி
ரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-
பேர்; நவுதலி கோத்திரத்தில்
முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள்
௰௨௲-பேர்; மனாசே கோத்திரத்
தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்
கள் ௰௨௲-பேர்.

௭ சிமெயோன் கோத்திரத்தில்
முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள்
௰௨௲-பேர்; லேவி கோத்திரத்தில்
முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள்
௰௨௲-பேர்; ஈசக்கார் கோத்திரத்
தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்
கள் ௰௨௲-பேர்.

௮ செபுலோன் கோத்திரத்தில்
முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள்
௰௨௲-பேர்; யோசேப்புக் கோத்
திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்ட
வர்கள் ௰௨௲-பேர்; பென்யமீன்
கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்
பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்.

௯ ¶ இவற்றிற்குப்பின்பு நான்
பார்த்து, [8]சகல தேசத்தாரிலும்
கோத்திரங்களிலும் (மற்றச்) சனக்
கூட்டங்களிலும், பாஷைக்காரரி
லுமிருந்து வந்ததுமாய், [9]ஒருவ
னும் எண்ணக்கூடாததுமாய் இ
ருந்த திரளான கூட்டமாகிய [10]ச
னங்கள் வெள்ளை அங்கிகளைத் தரி
த்து, தங்கள் கைகளில் குருத்தோ
லைகளைப் பிடித்தவர்களாய் ஆச
னத்திற்கு முன்பாகவும் ஆட்டுக்
குட்டிக்கு முன்பாகவும் நிற்கக்
கண்டேன்.

௰ மேலும் அவர்கள் [11]இரட்சிப்
பின் (சனம்) [12]ஆசனத்தின்மேல்
உளுக்காருகிற எங்கள் பராபர
னுக்கும் ஆட்டுக்குட்டியானவருக்
கும் செலுத்தப்படக்கடவதென்று
மிகவும் சத்தமிட்டுக்கூப்பிட்டார்
கள்.

௰௧ அல்லாமலும் [13]தூதர்கள்
யாவரும் ஆசனத்தையும் மூப்ப
ரையும் நான்கு சீவன்களையும் சூழ
நின்று; ஆசனத்திற்குமுன்பாகச்
சாஷ்டாங்கமாய் விழுந்து பராபர
னைத் தொழுதுகொண்டு,

௰௨ [14]ஆமன், எங்கள் பராபர
னுக்குத் துதியும், மகிமையும், ஞா
னமும், தோத்திரமும், கனமும்,
வல்லமையும், பெலனும் என்
றென்றைக்கும் உண்டாகக்கடவ
து, ஆமன் என்றார்கள்.

கி. பி. ௯௬.
1 வெளி ௯. ௪
2 தானி ௭. ௨.
3 வெளி ௨௨. ௪
4 எசே ௯. ௪. வெளி ௰௪ ௧
5 வெளி ௯. ௯. ௪
6 வெளி ௯ ௰௬
7 வெளி ௰௪ ௧
8 வெளி ௫ ௯
9 உரோ ௰௧ ௨௫
10 வெளி. ௩ ௫, ௰௮ ௪ ௪ ௯. ௰௧ ௰௪ வசனம்
11 சங் ௩. ௮ ஏசா ௪௩. ௰௧ எரே ௩ ௨௩. ஓசே ௰௩. ௪ வெளி ௰௯ ௧
12 வெளி ௫ ௰௩.
13 வெளி ௪. ௬
14 வெளி ௫ ௰௩, ௰௪

௧௩ ¶ அப்பொழுது மூப்பர்க
ளில் ஒருவன் என்னைநோக்கி,
வெள்ளை அங்கிகளைத் தரித்திருக்
கிற இவர்கள் யார்? எங்கேயிருந்
து வந்தார்கள் என்று கேட்டான்?
௧௪ அதற்கு நான் என் ஆண்ட
வனே, அது உமக்குத் தெரியும்
என்றேன்; அப்பொழுது அவன்
சொன்னதாவது: [1]இவர்கள் மி
குந்த உபத்திரவத்திலிருந்து வந்த
வர்கள்; [3]இவர்கள் தங்கள் அங்
கிகளை ஆட்டுக்குட்டியானவரு
டைய இரத்தத்திலே தோய்த்து
வெளுத்தவர்கள்.
௧௫ ஆனபடியால் இவர்கள் பரா
பரனுடைய ஆசனத்திற்கு முன்
பாக இருந்து, இரவும்பகலும் அவ
ருடைய ஆலயத்திலே அவருக்
குப்பணிவிடைசெய்வார்கள்; [4]ஆ
சனத்தின்மேல் உளுக்காந்திருக்கி
றவர் இவர்களுக்குள்ளே வாசமா
யிருப்பார்.
௧௬ [5]இனி இவர்கள் பசியடை
வதுமில்லை; தாகம் அடைவதுமில்
லை; [6]வெயிலாவது மற்றெந்த உட்
டிணமாவது அவர்கள்மேல் படு
வதுமில்லை.
௧௭ ஆசனத்தின் மத்தியிலிருக்
கிற ஆட்டுக்குட்டியானவரே
[7]அவர்களை மேய்த்து, அவர்களைச
சீவதண்ணீருள்ள ஊற்றுகளினி
டத்திற்கு நடத்துவார்; இவர்களு
டைய கண்ணீர் யாவையும் [8]பரா
பரன் துடைப்பார் என்றான்.

௮. அதிகாரம்.

௧ ஏழாம முத்திரை திறக்கபபட்டபோது, ௨ ஒவ்வொரு எக்காளத்தைப பிடித்த ஏழு தூதாகள தோன்றி, ௬ அவர்களில் நாலுபோ எக்காளஙகளை ஊதினபோது பெரிய வாதைகள உண்டானதையும, ௩ மற்றொரு தூதன பொற்பீடத்தின்மேலுள்ள பரிசுத்தவானகளின செபஙகளோடே சுகந்தவர்க்கங்கள் இட்டதையும் சொலலியது.

[9]பின்பு அவர் ஏழாம் முத்திரை
யைப் பேர்த்தபொழுது பரமண்
டலத்திலே ஏறக்குறைய அரைம
ணி நேரமளவும் அமைதல் உண்
டாயிற்று.

௨ ¶ மேலும், [10]பராபரனுக்கு
முன்பாக நின்ற ஏழுதூதர்களையும்
கண்டேன்; [11]அவர்களுக்கு ஏழு
எக்காளங்கள் கொடுக்கப்பட்
டன.
௩ வேறொரு தூதனும் தூபம்
காட்டும் பொற்கலசத்தைப பி
டித்துவந்து பலிபீடப்படியிலே
நின்றான்; அல்லாமலும், [12]ஆசன
த்திற்குமுன்பாக இருந்த பொற்
பீடத்தின்மேலே [13]பரிசுத்தவான்
கள் எல்லாருடைய செபங்களு
டனேயும் கூடக் கொடுக்கும்ப
டிக்கு, * அநேக சுகந்தவருக்கங
கள் அவனுக்குக் கொடுக்கபபட்
டன.
௪ அப்படியே பரிசுத்தவான்க
ளுடைய செபஙகளுடனேகூடச்
[14]சுகந்தவருககஙகளின் புகை தூ
தனுடைய கையிலிருந்து பராபர
னுக்குமுன்பாக எழும்பிற்று.
௫ பினபு அந்தத் தூதன் தூபக்
கலசத்தை எடுத்துககொண்டு அ
தைப பலிபீடத்திலுள்ள நெருப்
பினால் நிரப்பி, பூமியில்† கொட்
டினான்; உடனே [15]சத்தஙகளும்,
இடிமுழக்கங்களும், மின்னல்
களும், [16]பூமி அதிர்தலும் உண்டா
யின.
௬ ¶ பினபு ஏழு எக்காளங்க
ளை உடைய ஏழு தூதர்கள் எக்கா
ளத்தை ஊதுகிறதற்கு எத்தனம்
பண்ணினார்கள்.
௭ ¶ முதலாம் தூதன் எக்கா
ளம் ஊதினான்; [17]அபபொழுது
இரத்தம் கலந்த கல்மழையும் அக்கி
னியும் உண்டாகித [18]தரையிலே
கொட்டபபட்டன; அதினாலே
[19]மரங்களில் மூன்றில் ஒருபங்கு
வெந்துபோயிற்று; பசும்புல் எல்
லாம் எரிந்துபோயிற்று.
௮ ¶ இரண்டாம் தூதன் எக்கா
ளம் ஊதினான்; அபபொழுது அக்
கினியால் வேகிற [20]ஒரு பெரிய
பருவதம்போலானது சமுத்திரத்தி
லே போடப்பட்டது; அதினாலே

கி. பி. ௬௬.

1 ௬ ௨௪
2 வெளி ௬ ௧௰ ௯
3 ஏசா ௧ ௰௮ எபி ௬ ௰௪ ௧ யோ ௧ ௭ வெளி ௧ ௫. சகரி ௩ ௩, ௪,௫
4 ஏசா ௪ ௫, ௬ வெளி ௨௧ ௩
5 ஏசா ௪௯ ௰
6 சங் ௱௨௧ ௬ வெளி ௨௧ ௪
7 சங் ௨௩ ௧ ௩௬ அ யோ வா ௰ ௰௧, ௰௪
8 ஏசா ௨௫ அ வெளி ௨௧ ௪
9 வெளி ௬ ௧
10 மத ௰௮ ௰ லூக் ௧ ௰௯
11 ௨ நாளா ௨௯ ௨௫-௨௮
12 ௨ மோ ௩௰,௧ வெளி ௯ ௰௩
13 வெளி ௫ ௮
* அலலது சோக் குமபடிக்கு.
14 சங் ௱௪௧ ௨ லூ ௧ ௰
† அலலது பூமி யினமேல
15 வெளி ௰௬ ௰௮
16 ௨ சாமு ௨௨ ௮ ௧ இரா ௰௯ ௰௧. அப ௪ ௩௧.
17 ஏசே ௩௮ ௨௨
18 வெளி ௰௬ ௨.
19 ஏசா ௨ ௰௩ வெளி ௯ ௪
20 எரே ௫௧ ௨௫ ஆமோ ௭ ௪

[1]சமுத்திரத்தின் மூன்றில் ஒரு பங்கு [2]இரத்தமாயிற்று.

கூ [3]சமுத்திரத்தில் இருந்த சீவனுள்ள சிருட்டிகளில் மூன்றில் ஒருபங்கு செத்துப்போயிற்று; கபபல்களில்மூன்றத்தொருபங்கு அழிந்தது.

௰ ¶ மூன்றும் தூதன் எக்காளம் ஊதினன்; [4]அபபொழுது ஒரு பெரிய நட்சத்திரம் தீவட்டியைப்போல எரிந்து வானத்திலிருந்து விழுந்தது; [5]அது ஆறுகளில் மூன்றத்தொருபங்கின்மேலும் நீரூற்றுகள்மேலும் விழுந்தது.

௰க [6]அந்த நட்சத்திரத்திற்கு எட்டி என்று பேர்; [7]இதினலே தண்ணீரில் மூன்றததொருபஙகு எட்டியைபபோலக் கசபபாயிற்று; இபபடிக கசபபான தண்ணீரினலே மனிதரில் அநேகா செத்தாாகள்.

௰உ ¶ [8]நான்காம் தூதன் எக்காளம் ஊதினன்; அபபொழுது சூரியனில் மூன்றத்தொருபங்கும் சந்திரனில் மூன்றத்தொருபங்கும், நட்சத்திரங்களில் மூன்றததொருபங்கும் சேதப்படுத்தபபட்டன; அதினலே அவற்றவற்றின் மூன்றில் ஒருபங்கு இருள் அடைந்தது; பகலிலும் மூன்றில் ஒருபங்கு பிரகாசமில்லாமல் இருந்தது; இரவிலும் அபபடியே ஆயிற்று.

௰ங ¶ பின்பு [9]ஒரு தூதன் வானத்தின் மத்தியிலே பறந்துவரக்கண்டேன்; அவன் இனிமேல் எக்காளம் ஊதவேண்டிய மற்ற மூன்று தூதருடைய எக்காள சத்தங்களால் பூமியில் குடியிருக்கிறவர்களுக்கு [10]ஐயோ, ஐயோ, ஐயோ, வேதனைவரும் என்று மிகுந்த சத்தமிட்டுக் கூப்பிடக்கேட்டேன்.

கூ. அதிகாரம்.

ஐந்தாம தூதன் எக்காளத்தை ஊதினபோது, வானத்திலிருநது விழுநத நட்சத்திரமென்னும் சாத்தானுக்குப் பாதாளத்தின் திறவுகோல் கொடுக்கப்பட்டதையும், உ. அவன் பாதாளத்தைத் திறந்தவுடனே தேளகளைபபோல வெட்டுக்கிளிகள் புறபபட்டதையும, ௰உ. அபபோது முதலாவது வாதை கடந்துபோனதையும், ௰க. ஆறும் எக்காளம ஊதபபட்டதையும, ௰ச கட்டபபட்டிருந்த நாலு தூதாகள் விடுவிடபபட்டதையும் சொல்லியது

ஐந்தாம் தூதன் எக்காளம் ஊதினன்; அப்பொழுது [11]வானத்திலிருநது பூமியின்மேல் விழுந்த நட்சததிரததைக் கண்டேன்; அதற்குப் [12]பாதாளமாகிய குழியின் திறவுகோல் கொடுக்கப்பட்டது.

உ அது பாதாளக்குழியைத திறந்தது; [13]உடனே பெருஞ்சூளையின் புகையைப்போல, அநதக் குழியிலிருநது புகை எழுமபிற்று; அந்தக குழியின் புகையினலே சூரியனும் ஆகாயமும் அநதகாரபபட்டன.

ஙு அல்லாமலும் அந்தப புகையிலிருநது [14]வெட்டுககிளிகள் புறபபட்டுப் பூமியின்மேல் வந்தன; [15]அவைகளுக்குப் பூமியின் தேள்களுககு உணடாயிருக்கிற அதிகாரத்திற்கு ஒபபான அதிகாரம் கொடுக்கபபட்டது.

ச மேலும் அவைகள் [16]பராபரனுடைய முத்திரையை நெற்றிகளில் தரியாத மனிதரைமாத்திரமே அன்றி, [17]பூமியின் புல்லையும் பசுமையான எந்தப பூண்டையும் எந்த மரத்தையும் [18]சேதப்படுத்தாதபடிக்கு அவைகளுக்கு உத்தரவு கொடுககபபட்டது.

ரு மேலும் அவர்களைக் கொலை செய்யும்படிக்கு அல்ல, [19]ஐந்து மாதமளவும் அவர்களை வேதனைப்படுத்தும்படிக்கே அதிகாரம் அவைகளுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது; அவைகள் செய்யும் வேதனை தேளானது மனிதரைக் கொட்டும்பொழுது உண்டாகும் வேதனையைப்போல இருக்கிறது.

சு அந்நாள்களில் [20]மனிதர்கள் மரணத்தைத் தேடி அதைக் காணாதிருப்பார்கள்; மரிக்க ஆசைப்படு

கி. பி. கூசா..

1 வெளி ௰கூ ங.
2 எசே ௰ச ௰கூ.
3 வெளி ௰கூ ங
4 ஏசா ௰ச ௰உ. வெளி கூ க
5 வெளி ௰கூ ச
6 ரூத க உ௰
7 உ மோ ௰டு உகூ எரே கூ ௰டு உங, ௰டு
8 ஏசா. ௰ங ௰ ஆமோ அ கூ
9 வெளி ௰ச சு ௰கூ ௰எ
10 வெளி கூ ௰உ ௰க ௰ச
11 லூக் ௰ ௰அ வெளி அ ௰
12 லூக் அ ஙக வெளி ௰௲ அ உ௰ க உ, ௰க வச
13 யோவே உ உ, ௰
14 உ மோ. ௰. ச நியா எ. ௰உ
15 ௰ வச
16 வெளி எ ங உ மோ ௰உ உங எசே கூ ச
17 வெளி அ எ
18 வெளி கூ சு எ ங
19 வெளி. ௰க எ ௰ வச
20 யோபு ங உக ஏசா உ ௰கூ எரே. அ ங. வெளி சு ௰க

வார்கள்; மரணம் அவர்களுக்கு
விலகி ஓடிப்போம்.
௭ மேலும் [1]அந்த வெட்டுக்கிளி
களின் உருவம் யுத்தத்திற்கு எத்த
னமாக்கப்பட்ட குதிரைகளுக்கு
ஒப்பாயிருந்தது; [2]அவைகளின் த
லைகள்மேல் பொற்கிரீடங்களைப்
போன்றவைகள் இருந்தன; [3]அ
வைகளின் முகங்கள் மனிதரு
டைய முகங்களைப்போல இருந்
தன. அவைகளின் மயிர் ஸ்தி
ரீகளுடைய மயிர்போல இருந்
தது.
௮ [4]அவைகளின் பற்கள் சிங்
கங்களின் பற்களைப்போல இருந்
தன.
௯ அல்லாமலும் மார்பில் இ
ருப்புக கவசங்களைப்போல, கவ
சங்கள் அவைகளுக்கு இருந்தன;
அவைகள் சிறகுகளினால் செய்த
இரைச்சல் யுத்தத்திற்குச் செல்லு
கிற [5]அநேகம் குதிரைகள் பூண்ட
இரதங்களின் இரைச்சலைப்போல
இருந்தது.
௰ மேலும் அவைகள் தேள்களின்
வால்களுக்கு ஒப்பான வால்களை
யும், அந்த வால்களில் கொடுக்கு
களையும் உடையவைகளாய் இருந்
தன; இப்படி அவைகள் ஐந்துமாத
மளவும் [6]மனிதரைச் சேதப்படுத்
துவதற்கு அதிகாரத்தை உடைய
வைகளாய் இருந்தன.
௰௧ அன்றியும் [7]பாதாளத்தின்
தூதன் [8]அவைகளுக்கு இராசனா
யிருக்கிறான்; அவனுக்கு எபிரேயு
பாஷையிலே அப்தோன் என்று
ம், கிரேக்கை பாஷையிலே அப்
பொல்லியோன்* என்னும் பேரு
ண்டாயிருக்கின்றன.
௰௨ ¶ [9]முதல்வேதனை போயிற்
று; இதற்குப்பின்பு வேறிரண்டு
வேதனைகள் அதோ வருகின்றன.
௰௩ ¶ ஆறும் தூதன் எக்காளம்
ஊதினான்; அப்பொழுது, பரா
பரனுக்குமுன்பாக இருந்த பொற்
பீடத்தின் நான்கு கொம்புகளிலு
யிருந்து ஒருவன் எக்காளத்தைப்
பிடித்திருந்த ஆறும் தூதனை
நோக்கி,
௰௪ [10]நீ ஐபிராத்தென்னும் பெ
ரிய ஆற்றினிடத்திலே கட்டப்
பட்டிருக்கிற நான்கு தூதரை அ
விழ்த்துவிடு என்று சத்தமிட்டுச்
சொல்லக்கேட்டேன்.
௰௫ உடனே அந்த நாலு தூதர்
களும் அவிழ்த்துவிடப்பட்டார்
கள்; அவர்கள் மனிதர்களில் மூன்
றத்தொருபங்கைக் கொலைசெய்
யும்படிக்கு ஒருமணி நேரத்திற்
கும், ஒரு நாளுக்கும், ஒரு மா
தத்திற்கும், ஒரு வருஷத்திற்கும்†
எத்தனமாக்கப்பட்டு இருந்தவர்
கள்.
௰௬ [11]குதிரைச் சேனைகளான
[12]இராணுவங்களின் தொகை இ
ருபது கோடியாய் இருந்தது; [13]அ
வைகளின் தொகையைக் கேட்
டேன்.
௰௭ தரிசனையிலே குதிரைகளை
யும் அவைகளின்மேல் இருந்தவர்
களையும் எப்படிக் கண்டேன் என்
றால், அவர்கள் அக்கினி நிறமும்
பதுமராக நிறமும் கந்தக நிறமு
மான மார்பின் கவசங்களை உடை
யவர்கள்; [14]குதிரைகளுடைய த
லைகள் சிங்கங்களுடைய தலைக
ளைப்போல இருந்தன; [15]அவைக
ளுடைய வாய்களிலிருந்து அக்கி
னியும், புகையும், கந்தகமும் புறப்
பட்டன.
௰௮ அவைகளுடைய வாய்களி
லிருந்து புறப்பட்ட அக்கினி,
புகை, கந்தகம் என்ற இம்மூன்றி
னாலும் மனிதரில் மூன்றத்தொரு
பங்கு கொலைசெய்யப்பட்டார்
கள்.
௰௯ அந்தக் குதிரைகளுடைய
வல்லமை அவைகளுடைய வாயி
லேயும் வால்களிலேயும் இருக்
கின்றது; எப்படியெனில், அவை
களுடைய வால்கள் பாம்புகளுக்
கு ஒப்பானவைகளாயும், தலைகள்

கி. பி. ௯௬.

1 யோவே ௨ ௪.
2 நாகூ. ௩. ௰௭
3 தானி ௭ ௮
4 யோவே ௧ ௬
5 யோவே ௨ ௫ ௬, ௭.
6 ௫ வச
7 ௧ வச
8 எபே ௨ ௨
* அதாவது சங்காரன.
9 வெளி ௮ ௰௩
10 வெளி ௰௬ ௰௨
† அல்லது மூன்றத்தொரு பங்கை ஒரு மணிநேரத்திலும் கொலைசெய்யும்படிக்கு
11 எசே ௩௮ ௪
12 சங் ௬௮ ௰௭ தானி ௭ ௰
13 வெளி ௭ ௪
14 ௧ நாளா ௰௨ ௮ ஏசா ௫ ௨௮, ௨௯.
15 ஏசா ௯ ௰௫

உள்ளவைகளாயும் இருக்கின்றன, அவைகளாலே சேதம் செய்கின்றன.

௨௰ அப்படியிருந்தும், அந்த வாதைகளால் கொலையுண்ணாத மற்ற மனிதர்கள் [1]தங்கள் கைகளின் கிரியைகளைவிட்டுக் குணப்படவில்லை, அவர்கள் பின்னும் [2]பேய்களையும், [3]பொன், வெள்ளி, செம்பு, கல், மரத்தால் செய்யப்பட்டவைகளாயும், காணவும் கேட்கவும் நடக்கவும்மாட்டாதவைகளாயும் இருக்கிற விக்கிரகங்களையும் தொழுதுகொண்டுவந்தார்கள்.

௨௧ அல்லாமலும் அவர்கள் தங்கள் கொலைபாதகங்களையும், [4]தங்கள் சூனியங்களையும், தங்கள் வேசித்தனங்களையும், தங்கள் களவுகளையும் விட்டுக் குணப்படவில்லை.

௰. அதிகாரம்.

௧ வல்லமையுள்ள ஒரு தூதன் தன் கையிலே திறக்கப்பட்ட புத்தகத்தோடே காணப்பட்டு, ௬. இனிக்காலம் இராதென்று என்றென்றைக்கும் ஜீவிக்கிறவர்மேல் ஆணையிட்டதையும், ௯. யோவான் அந்தப் புத்தகத்தை எடுத்துச் சாப்பிடும்படி கட்டளைபெற்றதையும் சொல்லியது.

பின்பு பலமுள்ள வேறொரு தூதன் இறங்கக்கண்டேன்; மேகம் அவனைச் சூழ்ந்திருந்தது; [5]அவனுடைய சிரசின்மேல் வானவில் இருந்தது; [6]அவனுடைய முகம் சூரியனைப்போலவும், [7]அவனுடைய கால்கள் அக்கினித் தூண்களைப்போலவும் இருந்தன.

௨ மேலும் விரிக்கப்பட்ட ஒரு சிறிய புத்தகத்தை அவன் தன் கையில் பிடித்துக்கொண்டு, [8]தன்னுடைய வலதுபாதத்தைச் சமுத்திரத்தின்மேலும் இடதுபாதத்தைத் தரையின்மேலும் வைத்து,

௩ சிங்கம் முழங்குகிறதுபோல மிகவும் சத்தமிட்டுக் கூப்பிட்டான்; அவன் கூப்பிட்டபொழுது, [9]ஏழு இடிகளும் தங்கள் சத்தங்களை முழக்கின.

௪ அவ்வேழு இடிகளும் தங்கள் சத்தங்களை முழக்கினபொழுது, நான் (அவைகளை) எழுதவேண்டுமென்று இருந்தேன்; அப்பொழுது [10]ஏழு இடிமுழக்கங்கள் சொன்னவைகளை நீ எழுதாமல் முத்திரைப்படுத்து என்று வானத்திலிருந்து ஒரு சத்தம் உண்டாகக் கேட்டேன்.

௫ அன்றியும் நான் சமுத்திரத்தின்மேலும் தரையின்மேலும் நிற்கக்கண்ட தூதன் [11]தன்னுடைய கையை வானத்திற்கு நேராக உயர்த்தி, இன்னம் காலம் வர (இல்லை).

௬ பூராபரன தம்முடைய ஊழியக்காரராகிய தீர்க்கதரிசிகளுக்குச் சுவிசேஷமாய் அறிவித்தபடி ஏழாம் தூதன் எக்காளத்தை ஊதும் சத்தத்தின் [12]நாட்களிலே [13]அவருடைய இரகசியம் நிறைவேறும் என்று,

௭ [14]வானத்தையும் அதிலுள்ளவைகளையும், பூமியையும், அதிலுள்ளவைகளையும், சமுத்திரத்தையும் அதிலுள்ளவைகளையும் சிருட்டித்தவராயும் என்றென்றைக்கும் பிழைக்கிறவராயும் இருக்கிறவர் மேலே ஆணையிட்டுக் (கூப்பிட்டான்)

௮ ¶ பின்பு நான் [15]கேட்கும்படி, வானத்திலிருந்து சத்தமிட்டவன் மறுபடியும் என்னுடனே சொன்னது: சமுத்திரத்தின்மேலும் தரையின்மேலும் நிற்கிற தூதனுடைய கையிலிருக்கிற விரிக்கப்பட்ட சிறிய புத்தகத்தை நீபோய் வாங்கிக்கொள் என்றான்.

௯ அந்தப்படி நான் தூதனிடத்தில் போய், இந்தச் சிறிய புத்தகத்தை எனக்குக் கொடுக்கவேண்டும் என்றேன்; அப்பொழுது அவன் என்னை நோக்கி, [16]நீ இதை எடுத்து விழுங்கு; உன் வயிற்றிற்கு இது கசக்கப்பண்ணும்; அதிலும் உன் வாய்க்கு

கி. பி. ௯௬.

1 ௫ மோ ௧௧ ௨௬.
2 ௧ மோ ௰ ௭ ௫ மோ ௩௨ ௰௭ ௪௰ ௩௮ ௧௭ ௧ கொரி ௰ ௨௰.
3 சங் ௱௰௫ ௪ ௱௩௫ ௰௫ தானி ௫ ௨௩
4 வெளி, ௨௨ ௰௫
5 எசே ௧. ௨௮
6 மத் ௰௭ ௨ வெளி. ௧ ௰௬
7 வெளி ௧ ௰௫
8 மத ௨௮ ௰௮
9 வெளி ௮ ௫
10 தானி ௮ ௨௬. ௰௨, ௪, ௯.
11 உமோ ௯ ௮ தானி ௰௨ ௭
12 வெளி. ௰௧ ௰௫
13 தானி ௰௨ ௭ வெளி. ௰௯. ௰௭
14 நெகே ௯ ௬ வெளி ௪ ௰௧ ௰௪ ௭
15 ௪ வச
16 எரே ௰௫ ௰௬ எசே ௨ ௮ ௯, ௧, ௨, ௩

இது தேனைப்போல மதுரமாயி
ருக்கும் என்றான்.

௰ அப்படி நான் அந்தச் சிறிய
புஸ்தகத்தைத் தூதனுடைய கை
யில் வாங்கி அதை விழுங்கினேன்;
[1]என் வாய்க்கு அது தேனைப்போ
ல மதுரமாய் இருந்தது; நான்
அதை விழுங்கினபின்பு [2]என்
வயிறு மிகுந்த நோய்பட்டது.

௰௧ அப்பொழுது அவன் என்
னுடனே சொன்னது: நீ மறுபடி
யும் அநேக சனக்கூட்டங்களை
யும், தேசத்தாரையும், பாஷைக்
காரரையும், இராசாக்களையும் குறி
த்துத் தீர்க்கதரிசனம் சொல்ல
வேண்டும் என்றான்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧ இரண்டு சாட்சிகள் தீர்க்கதரிசனம் சொன்ன
தையும், ௬. அவர்கள் மழைபெய்யாதபடிக்கு
வானத்தை அடைக்க அதிகாரம் உள்ளவர்களா
யிருந்ததையும், ௭ மிருகம் அவர்களோடே
எதிர்த்து, அவர்களைக் கொன்றதையும், அ அவர்
கள் உடல்கள் அடக்கம்பண்ணப்படாமல் கிடந்
து, ௰௧ மூன்றரைநாளுக்குப் பின்பு எழுந்திருந்த
தையும், ௰௪ இரண்டாம் வாதை நடந்துபோ
னதையும், ௰௫ ஏழாம் எக்காளம் ஊதிக்கப்பட்ட
தையும் சொல்லியது.

பின்பு [3]ஒரு தடிக்கு ஒப்பான
அளவுகோலை (ஒருவன்) எனக்
குக் கொடுத்துச் சொன்னதாவது:
[4]நீ எழுந்து, பராபரனுடைய ஆல
யத்தையும் பலிபீடத்தையும், அதி
லே தொழுதுகொள்ளுகிறவர்களை
யும் அளந்து பார்த்துக்கொள்.

௨ [5]ஆலயத்திற்குப் புறம்பே இ
ருக்கிற பிரகாரம் [6]புறத்தேசத்தா
ருக்குக் கொடுக்கப்பட்டபடி
யால், அதை அளவாமல் தள்ளுவா
யாக;* [7]பரிசுத்தபட்டணத்தை அ
வர்கள் [8]நாற்பத்திரண்டு மாதமள
வும் மிதிப்பார்கள்.

௩ ஆகிலும் என்னுடைய [9]இ
ரண்டு சாட்சிகளும் இரட்டுச்சே
லை உடுத்திக்கொண்டிருக்கிறவர்
களாய் [10]ஆயிரத்து இருநூற்று அறு
பதுநாளளவும் [11]தீர்க்கதரிசனம்
சொல்லும்படிக்கு, அவர்களுக்கு
அதிகாரத்தைக் கொடுப்பேன்.†

௪ அவர்களே பூமியின் ஆண்
டவருக்குமுன்பாக நிற்கிற [12]இ
ரண்டு ஒலிவமரங்களும், இரண்
டு விளக்குத்தண்டுகளும் ஆனவர்
கள்.

௫ ஒருவன் அவர்களைச் சேதப
படுத்த விரும்பினால், [13]அவர்களு
டைய வாயிலிருந்து அக்கினி
புறப்பட்டு, அவர்களுடைய சத்து
ருக்களைப பட்சிக்கும்; [14]அவர்க
ளைச் சேதப்படுத்தவிரும்புகிறவன்
எவனோ அவன் அப்படியே சாக
வேண்டும்.

௬ அவர்கள் தீர்க்கதரிசனம்
சொல்லிவருகிற நாட்களிலே [15]ம
ழைபெய்யாதபடிக்கு வானத்தை
அடைக்கிறதற்கு அதிகாரம் உ
டையவர்கள்; மேலும் [16]அவர்கள்
தண்ணீர்களை இரத்தமாக மாற்றுகி
றதற்கும், எக்காலத்திலேயும் தங
கள் இஷ்டப்படி பூமியைச் சகல
வித வாதைகளாலும் அடிக்கிறதற்
கும் அதிகாரம் உடையவர்கள்.

௭ ¶ மேலும் [17]அவர்கள் தங்கள்
சாட்சியை முடிக்கும்பொழுது,
[18]பாதாளத்திலிருந்து ஏறுகிற [19]மி
ருகம் [20]அவர்களோடே யுத்தம்
பண்ணி, அவர்களைச் செயித்து,
அவர்களைக் கொலைசெய்யும்.

௮ அவர்களுடைய உடல்கள்
[21]பெரிய பட்டணத்தின் பெரிய
வீதியிலே கிடக்கும்; அந்தப் பட்
டணம் சோதோமென்றும் எகிப
தென்றும் ஞான அருத்தமாய்ச்
சொல்லப்படும்; அதிலே [22]அவர்க
ளுடைய கர்த்தாவும் சிலுவையி
லே அறையப்பட்டார்.

௯ ¶ [23]சனக்கூட்டங்களிலும்,
கோத்திரங்களிலும் பாஷைக்கார
ரிலும், புறத்தேசத்தார்களிலும் (அ
நேகர்) அவர்களுடைய உடல்
களை மூன்றரை நாள்வரைக்கும்
பார்த்துக்கொண்டு வந்ததுமல்லா
மல், [24]அவைகளைக் கல்லறைக
ளில் வைக்கிறதற்கு இடங்கொ
டுக்கவும் இல்லை.

கி. பி. ௬௬.

1 எசே ௩ ௩.
2 எசே ௨ ௰
3 எசே ௪௰ ௩
ஆ சகரி ௨ ௧.
வெளி ௨௧ ௰௫
4 ௪ மோ ௨௩.
௰௮
5 எசே ௪௰ ௯௭
௨௰
6 சங் ௭௯. ௧
லூக் ௨௧ ௨௪
* அல்லது விடு
வாயாக
7 தானி ௮ ௰
8 வெளி ௰௩ ௫
9 வெளி ௨௰ ௪
10 வெளி ௰௨ ௬
11 வெளி ௰௩ ௰
† அல்லது நான்
எவும அதிகார
ததைக் கொடுப
பேன; அவா
கள தீர்க்கதரிச
னம சொல்லு
வாாகள
12 சங் ௫௨ ௮.
எரே ௰௧ ௰௬.
சகரி ௪ ௩, ௰௧,
௰௪
13 ௨ இரா ௧ ௰,
௰௨ எரே ௧
௰௪ ௫ ௰௪
எசே ௪௩ ௩
ஓசே ௬. ௫
14 ௪ மோ. ௰௬
௨௯
15 ௧ இரா ௰௭ ௧
யாக் ௫ ௰௬, ௰௭
16 ௨ மோ ௭
௰௯
17 லூக் ௰௩. ௩௨
18 வெளி ௬. ௨.
19 வெளி ௰௩ ௧,
௰௭ ௰௭ ௮
20 தானி ௭ ௨௧;
சகரி ௰௪ ௨
21 வெளி ௰௪
௮ ௰௭ ௧, ௫
௰௮ ௰.
22 எபி. ௰௩ ௰௨
வெளி ௰௮
௨௪
23 வெளி ௰௭
௰௫
*24 சங் ௭௯. ௨, ௩

௰ [1]இவ்விரண்டு தீர்க்கதரிசிகளும் பூமியின் குடிகளுக்கு வேதனை செய்தபடியினாலே அவர்கள் (போனதற்காகப) [2]பூமியில் குடியிருக்கிறவர்கள் சந்தோஷப்பட்டுக் களிகூர்ந்து, [3]ஒருவருக்கு ஒருவர் காணிக்கைகளை அனுப்புவார்கள்.

௰௧ ¶ [4]மூன்றரை நாளுக்குப்பின்பு பராபரனிடத்திலிருந்து [5]ஜீவ ஆவி அவர்களுக்குள் பிரவேசித்தது; அவர்கள் தங்கள் கால்களை ஊன்றி நின்றார்கள்; அப்பொழுது அவர்களைப் பார்த்தவர்களுக்கு மிகுந்த பயம் உண்டாயிற்று.

௰௨ பின்பு இங்கே ஏறிவாருங்கள் என்று வானத்திலிருந்து தங்களுக்கு உண்டான பெரிய சத்தத்தை அவர்கள் கேட்டு, [6]ஒரு மேகத்தில் ஏறி [7]வானத்திற்குப் போனார்கள்; [8]அவர்களுடைய சத்துருக்கள் அவர்களை நோக்கிப் பார்த்தார்கள்.

௰௩ [9]அந்நேரத்திலே பூமி மிகவும் அதிர்ந்தது; [10]உடனே அந்தப் பட்டணத்தில் பத்தில் ஒரு பங்கு விழுந்துபோயிற்று; மனிதர் ஏழாயிரம்பேரும்* பூமி அதிர்தலால் அழிந்தார்கள்; மீதியானவர்கள் பயமடைந்து பரமண்டலத்தின் [11]பராபரனுக்குத் துதியைச் செலுத்தினார்கள்.

௰௪ ¶ [12]இரண்டாம் வேதனை போயிற்று; இதோ மூன்றாம் வேதனை சீக்கிரமாய் வருகின்றது.

௰௫ ¶ அப்பொழுது [13]ஏழாம் தூதன் எக்காளம் ஊதினான்; [14]உடனே உலகத்தின் இராச்சியங்கள் நம்முடைய கர்த்தனையும் அவருடைய கிறிஸ்துவையும் சேர்ந்தன என்றும், [15]அவர் என்றென்றைக்கும் இராஜரீகம்பண்ணுவார் என்றும், [16]மிகுந்த சத்தங்கள் பரமண்டலத்தில் உண்டாயின.

௰௬ ¶ அப்பொழுது பராபரனுக்கு முன்பாகத் தங்கள் ஆசனங்கள் மேல் உளுக்கார்ந்த [17]அவ்விருபத்துநான்கு மூப்பர்களும் சாஷ்டாங்கமாய் விழுந்து,

௰௭ [18]இருக்கிறவரும் இருந்தவருமாகிய சர்வவல்லமையுடைய தேவனாகிய பராபரனே, தேவரீர் உமது பலத்த வல்லமையை எடுத்துக்கொண்டு [19]இராசரீகம்பண்ணுகிறீர்.

௰௮ [20]புறத்தேசத்தார் கோபமாய் இருந்தார்கள் அப்பொழுது உமது கோபம் தோன்றிற்று; [21]மரித்தோர் நியாயத்தீர்ப்பு அடைகிறதற்கும், தீர்க்கதரிசிகளாகிய உம்முடைய ஊழியக்காரருக்கும் பரிசுத்தவான்களுக்கும் உமது நாமத்தின்மேல் பயபத்தியாய் இருந்த சிறியோருக்கும் [22]பெரியோருக்கும் பலன் அளிக்கிறதற்கும், [23]பூமியைக் கெடுத்தவர்களைக்† கெடுக்கிறதற்குக் காலமும் வந்தது; ஆகையால் உம்மைத் தோத்திரம் செய்கிறோம் என்று பராபரனைத் தொழுதுகொண்டார்கள்.

௰௯ ¶ பின்பு பரமண்டலத்திலே [24]பராபரனுடைய ஆலயம் திறக்கப்பட்டது; அவருடைய ஆலயத்திலே அவருடைய உடம்படிக்கையின் பெட்டி காணப்பட்டது; மேலும் [25]மின்னல்களும், சத்தங்களும், இடிமுழக்கங்களும், பூமியதிர்தலும், [26]பெரும் கல்மழையும் உண்டாயின.

௰௨. அதிகாரம்.

௧ சூரியனை அணிந்த ஒரு ஸ்திரி கெர்ப்பவேதனை அடைந்ததையும், ௩ சிவப்பான ஒரு பெரிய வலுசர்ப்பம் அவள் பிள்ளையைப் பட்சிக்க அவள் முன்பாக நின்றதையும், ௫ அவள் பிரசவித்தவுடனே வனாந்தரத்திற்கு ஓடிப்போனதையும், ௭ மிகாவேலும் அவனுடைய தூதர்களும் வல்ல சர்ப்பத்தோடே யுத்தம்பண்ணி அதை வென்றதையும், ௰௩ வல்லசர்ப்பம் பூமியின்மேல் தள்ளப்பட்டபோது ஸ்திரீயைத் துன்பப்படுத்தினதையும் சொல்லியது.

அன்றியும் ஒரு பெரிய அடையாளம்‡ வானத்திலே காணப்பட்

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி ௰௧. ௰
2 வெளி ௰௨. ௰௨. ௰௧ அ
3 எஸ்த. ௯. ௰௯, ௨௨
4 ௯. ௨௪
5 எசே ௩௭. ௫, ௯, ௰, ௰௪
6 எசா ௬௰ அ அப ௧ ௯
7 எசா ௰௪ ௰௩ வெளி ௰௨ ௫
8 உ இரா ௨ ௧, ௫, ௭
6 வெளி ௬ ௰௨
10 வெளி ௰௬ ௰௯
* அல்லது மனிதரும, வெளி. ௯ ௪
11 யோசு ௭ ௰௯ வெளி ௰௪ ௭ ௰௫ ௪
12 வெளி அ ௰௩ ௯ ௰௨ ௰௫ ௧
13 வெளி ௰ ௭.
14 வெளி ௰௨ ௰
15 தானி ௨. ௪௪ ௭ ௰௪, ௰௮, ௨௭
16 எசா ௨௭, ௰௯ வெளி ௰௯ ௰௭ ௰௯ ௯
17 வெளி ௪ ௪ ௫ அ ௰௯ ௪.
18 வெளி ௧ ௪, அ ௪ அ ௰௬ ௫
19 வெளி ௰௯ ௬
20 ௨, ௯ ௨௪
21 தானி ௭ ௯, ௰ வெளி ௬ ௰
22 வெளி ௰௯ ௫
23 வெளி. ௰௬ ௰ ௰௮ ௯
† அல்லது அழிக்கிறவர்களை.
24 வெளி ௰௫ ௫, அ
25 வெளி அ ௫ ௰௬ ௰௮.
26 வெளி ௰௬ ௨௧
‡ அல்லது அதிசயம்.

டது;(என்னவெனில்,) ஒரு ஸ்திரீ
சூரியனை அணியப்பட்டு, தன்னு
டைய பாதங்களின்கீழே சந்திர
னையும் தன்னுடைய சிரசின்மேல்
பன்னிரண்டு நட்சத்திரங்களுள்ள
கிரீடத்தையும் உடையவளாய்,
௨ [1]கருப்பத்தினாலே வருத்தம
டைந்து பிள்ளைபெறும்படி வேத
னைப்பட்டு அலறிக்கொண்டிருந்
தாள்.
௩ ¶ அன்றியும் வேறொரு அ
டையாளம்* வானத்திலே காணப்
பட்டது, (என்னவென்றால்,) [2]ஏ
ழு தலைகளையும், பத்துக் கொம்பு
களையும், [3]தன் தலைகளின்மேல்
ஏழு முடிகளையுமுடைய [4]சிவப்
பான பெரிய வல்லசர்ப்பம் இருந்
தது
௪ [5]அதின் வால் [6]வானத்தின்
நட்சத்திரங்களில் மூன்றத்தொரு
பங்கை இழுத்து, [7]அவைகளைப் பூ
மியின்மேல் தள்ளிற்று; அல்லாம
லும், பிள்ளைபெறுகிறவளாகிய
[8]அந்த ஸ்திரீ பிள்ளைபெற்றவுட
னே அவளுடைய பிள்ளையைப்
பட்சிக்கும்படிக்கு, [9]அந்
த வல்லசர்ப்பம் அவளுக்கு முன்
பாக நின்றது
௫ அவள் [10]சகல ஜாதிகளையும்
எல்லாவற்றையும இருப்புக்கோ
லால் ஆளுகைசெய்யும்படிக்கான
ஆண்பிள்ளையைப் பெற்றாள்; உ
டனே அவளுடைய பிள்ளை பரா
பரனிடத்திற்கும் அவருடைய ஆ
சனத்திற்கும் எடுத்துக்கொள்ளப்
பட்டது
௬ [11]ஸ்திரீயானவளும் வனாந்
தரத்திற்கு ஓடிப்போனாள்; அங்
கே [12]ஆயிரத்திருநூற்றறுபதுநாள்
அளவும் அவளைப் போஷிப்பதற்
காகப் பராபரனால் ஆயத்தமாக்கப்
பட்ட இடம் அவளுக்கு உண்
டாயிருக்கிறது.
௭ ¶ அன்றியும் பரமண்டலத்
திலே யுத்தம் உண்டாயிற்று; [13]மி
காவேலும் அவனைச் சேர்ந்த தூத
ரும் [14]அந்த வல்லசர்ப்பத்தோடே
யுத்தம்பண்ணினார்கள்; வல்ல
சர்ப்பமும் அதைச் சேர்ந்த தூத
ரும யுத்தம்பண்ணியும் ஜெயம அ
டையவில்லை.
௮ பின்னே பரமண்டலத்திலே
அவர்களுக்கு ஓரிடம் அகப்பட
வும் இல்லை.
௯ [15]உலகம் யாவையும் வஞ்சித்
துவருகிற பசாசென்றும் சாத்தா
னென்றும சொல்லப்பட்ட [16]ப
ழைய பாம்பாகிய பெரிய வல்ல
சர்ப்பம் [17]தள்ளப்பட்டது, [18]அது
பூமியிலே தள்ளப்பட்டது; அதி
னோடேகூட அதைச் சேர்ந்த
தூதரும தள்ளப்பட்டார்கள்
௰ அப்பொழுது [19]நம்முடைய
சகோதரர்மேல் குற்றஞ்சாற்றுகிற
வன் தாழத் தள்ளப்பட்டிருக்கிற
தால், [20]இப்பொழுது இரட்சி
பும வல்லமையும ஆளுகையும்
நம்முடைய பராபரனுக்கும், அதி
காரம் அவருடைய கிறிஸ்துவுக்
கும் உண்டாயிருக்கின்றன, இர
வும்பகலும் அவன் பராபரனுக்கு
முன்பாக அவர்கள்மேல் குற்றஞ்
சாற்றினான்
௰௧ [21]அவர்கள் மரணபரியந்தமும்
தங்கள் ஜீவனைச் சிநேகியாமல்,
[22]ஆட்டுக்குட்டியின் இரத்தத்தி
னாலும், தங்கள் சாட்சியின் வச
னத்தினாலும் அவனைச் ஜெயித்தார்
கள்.
௰௨ ஆகையால் பரமண்டலங்
களே, அவைகளில் வாசமாயிருக்
கிறவர்களே, [23]களிகூருங்கள், பூ
மியிலும் சமுத்திரத்திலும் குடியி
ருக்கிறவர்களே, உங்களிடத்தி
லே [24]பசாசு இறங்கி, தனக்குச்
கொஞ்சக்காலம உண்டென்று அ
றிந்து, மிகுந்த கோபங்கொண்டி
ருக்கிறபடியால், [25]ஐயோ, உங்க
ளுக்கு வேதனை உண்டாயிருக்கு
மென்று பரமண்டலத்திலே பெ
ரும் சத்தத்தைக் கேட்டேன்.
௰௩ ¶ அந்தப்படி வல்லசர்ப்
பமானவன் தான் பூமியிலே தள்
ளப்பட்டதை அறிந்து, [26]அந்த

கி. பி. ௯௬.

1 ஏசா ௬௬ ௭ கலா ௪ ௰௯
* அல்லது அதிசயம்
2 வெளி ௰௭ ௩ ௰
3 வெளி ௰௩ ௧
4 வெளி ௰௭ ௩
5 வெளி ௯ ௰, ௰௯
6 வெளி ௰௭ ௰௮
7 தானி ௮ ௰
8 உ வா
9 உ மோ ௧ ௰௯
10 சங் ௨ ௯ வெளி ௨ ௨௭ ௰௯ ௰௫
11 ௭ வ ௪
12 வெளி ௰௧ ௩
13 தானி ௰ ௰௩, ௨௧ ௰௨ ௧
14 ௬ வ வெளி ௨௰ ௨
15 வெளி ௨௰ ௩
16 ௧ மோ ௩ ௧, ௪ வெளி ௨௰ ௨
17 லூக் ௰ ௰௮ யோவா ௰௨ ௩௧
18 வெளி ௯ ௪
19 யோபு ௧ ௯ ௨ ௬ ௧௦௩ ௧
20 வெளி ௰௪ ௰௫ ௰௯ ௧
21 லூக் ௰௪ ௨௬
22 உரோ ௩ ௨௫, ௯ ௭, ௯ ௨௰
23 சங் ௯௬ ௰௧ ஏசா ௪௯ ௰௩ வெளி ௰௮ ௨௰
24 வெளி ௰ ௯
25 வெளி ௮ ௰௩
26 ௩ வச

ஆண்பிள்ளையைப் பெற்ற ஸ்திரீக்குப் பின்தொடர்ந்தான்.

௰௪ [1]அந்த ஸ்திரீ அந்தப் பாம்பின் முகத்திற்கு விலகி, [2]ஒரு காலமும் காலங்களும் அரைக்காலமுமாகப் போஷிக்கப்படத்தக்க [3]வனாந்தரத்திலுள்ள தன் இடத்திற்குப் [4]பறந்துபோகும்படியாய்ப் பெருங் கழுகின் இரண்டு சிறகுகளும் அவளுக்குக் கொடுக்கப்பட்டன.

௰௫ அப்பொழுது சர்ப்பமானவன் ஸ்திரீயை வெள்ளங்கொண்டுபோகும்படிக்கு, [5]தன் வாயிலிருந்து ஒரு நதியத்தனை சலத்தை அவளுக்குப் பின்னாகக் கொப்பளித்தான்.

௰௬ பூமி ஸ்திரீக்கு உதவியாகத் தன் வாயைத் திறந்து, வல்ல சர்ப்பம் தன் வாயிலிருந்து கொப்பளித்த நதியை விழுங்கிற்று.

௰௭ அப்பொழுது வல்ல சர்ப்பமானவன் ஸ்திரீயின்மேல் கோபமாயிருந்து, [6]பராபரனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறவர்களும் [7]இயேசுக்கிறிஸ்துவைக் குறித்துச் சாட்சியை உடையவர்களுமாகிய அவளுடைய சந்ததியான மற்றவர்களுடனே [8]யுத்தம் பண்ணப்போனான்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧ கடலிலிருந்து எழும்பின ஏழு தலைகளும் பத்துக் கொம்புகளும் உள்ள ஒரு மிருகத்துக்கு வல்ல சர்ப்பம் தன் அதிகாரத்தைக் கொடுத்ததையும், ௰௧. மற்றொரு மிருகம் பூமியிலிருந்து எழும்பி, ௰௪ முன்சொல்லிய மிருகத்தின் சொரூபத்தைச் செய்வித்து, ௰௫ மனிதர்கள் அதை வணங்கி, ௰௬ அதின் முத்திரையைத் தரித்துக்கொள்ளச் செய்ததையும் சொல்லியது.

பின்பு நான் கடலோரத்தின் மணலின்மேல் நிறுத்தப்பட்டேன்; அப்பொழுது சமுத்திரத்திலிருந்து, [9]ஒரு துஷ்டமிருகம் எழும்பிவரக்கண்டேன்; [10]அதற்குப் பத்துக் கொம்புகளும் ஏழு தலைகளும் இருந்தன; அதின் கொம்புகள்மேலே பத்து முடிகளும் அதின் தலைகளின்மேலே தூஷணமான நாமங்களும்* இருந்தன.

௨ மேலும் [11]நான் கண்ட மிருகம் புலியைப்போல இருந்தது; [12]அதின் கால்கள் கரடியின் கால்களைப்போலவும், [13]அதின் வாய் சிங்கத்தின் வாயைப்போலவும் இருந்தன; மேலும் வல்ல சர்ப்பமானவன் [14]தன் வல்லமையையும், [15]தன் ஆசனத்தையும் [16]மிகுந்த அதிகாரத்தையும் அதற்குக் கொடுத்தான்.

௩ பின்பு அதின் தலைகளில் ஒன்று சாவுக்கு ஏதுவாய் [17]காயப்படுத்தப்பட்டதாகக்† கண்டேன்; பின்பு சாவுக்கு ஏதுவான காயம் சொஸ்தமாக்கப்பட்டது; [18]மேலும் பூமியிலுள்ள யாவரும் ஆச்சரியத்தோடே அந்தத் துஷ்ட மிருகத்தைப் பின்பற்றி,

௪ அம்மிருகத்திற்கு அப்படிப்பட்ட அதிகாரத்தைக் கொடுத்தபடியினாலே வல்ல சர்ப்பத்தைத் தொழுதுகொண்டார்கள்; அல்லாமலும் [19]மிருகத்திற்கு ஒப்பானவன் யாவன்? அதினுடனே யுத்தம்பண்ணத்தக்கவன் யாவன் என்று மிருகத்தையும் தொழுதுகொண்டார்கள்.

௫ மேலும் [20]பெருமையானவைகளையும் தூஷணங்களையும் பேசுகிறதற்கான வாய் அதற்குக் கொடுக்கப்பட்டது; அல்லாமலும் [21]நாற்பத்திரண்டுமாதம் நடந்துகொள்ளுகிறதற்கு‡ அதிகாரம் அதற்கு அளிக்கப்பட்டது.

௬ அந்தப்படி அது பராபரனுடைய நாமத்தையும், [22]அவருடைய கூடாரத்தையும், பரமண்டலத்தில் வாசமாயிருக்கிறவர்களையும் தூஷணிக்கிறதற்குத் தன் வாயைத் தூஷணமாகத் திறந்தது.

௭ மேலும் [23]பரிசுத்தவான்களோடே யுத்தம்பண்ணி அவர்களை ஜெயிக்கும்படிக்கு, அதற்கு (இடம்) கொடுக்கப்பட்டது; எந்தக் கோத்திரத்தின்மேலும் சனக்கூட்டத்தின்மேலும் பாஷைக்கா

கி. பி. ௯௬.

1 கூ ௨௩
2 தானி ௭ ௨௫ ; ௰௨ ௭
3 வெளி ௰௭ ௩
4 உ மோ ௰௯ ௪
5 ஏசா ௫௯ ௰௯
6 வெளி ௰௪ ௰௨
7 ௧ கொரி ௨ ௧ ; ௧ யோ ௫ ௰ ; வெளி ௧ ௨, ௯ ; ௬ ௯ ; ௨௰ ௪
8 ௧ மோ ௩ ௰௫ ; வெளி ௰௧ ௭ ; ௰௩ ௭
9 தானி ௭ ௨ ௭
10 வெளி ௰௨ ௩ ; ௰௭ ௩, ௯, ௰௨
* அல்லது நாமம் ; வெளி ௰௭ ௩
11 தானி ௭ ௬
12 தானி ௭ ௫
13 தானி ௭ ௪
14 வெளி ௰௬ ௰
15 வெளி ௰௨ ௪
16 வெளி ௰௨ ௯
17 ௰௨, ௰௪ வ
† கிழித்து, கொல்லப்பட்டதாக
18 வெளி ௰௭ ௮
19 வெளி ௰௮ ௰௮
20 தானி ௭ ௮, ௰௧ ; ௰௧ ௩௬
21 வெளி ௰௧ ௨ ; ௰௨ ௬
‡ அல்லது போராடுகிறதற்கு
22 யோவா ௧ ௰௪ ; கொலோ ௨ ௯
23 தானி ௭ ௨௧ ; வெளி ௰௧ ௭

ரர்மேலும் தேசத்தார்மேலும் அத
ற்கு [1]அதிகாரம் கொடுககபபட்
டது.
௮ ஆதலால் [2]உலகமுண்டான
துமுதல் (பலியாக) அடிக்கப்ப
டும்படி (நியமிக்கப்பட்ட) ஆட்
டுக்குட்டியினுடைய சீவபுத்தகத்
திலே [3]பேரெழுதப்படாத பூமி
யின் குடிகள் யாவரும் அதை நமஸ்
காரம்பண்ணுவார்கள.
௯ [4]யாவனொருவன் காதுள்ளவ
னாய் இருந்தால் கேட்கக்கடவன்.
௰ [5]சிறையாகப் பிடித்துக்கொண்
டுபோகிறவன் சிறையாகக் கொ
ண்டுபோகப்படுவான்; [6]கட்கத்தி
னாலே கொலைசெய்கிறவன் கட்
கத்தினாலே கொலைசெய்யப்பட
வேண்டும்; [7]இங்கே பரிசுத்தவான்
களுடைய பொறுமையும் விசுவா
சமும் விளங்கும்.
௰௧ ¶ அன்றியும் வேறொரு மி
ருகத்தைத் [8]தரையிலிருந்து எழும்
பக்கண்டேன்: அது ஓர் ஆட்டுக்
குட்டிக்கு ஒப்பாய் இரண்டுகொம்
புகளை உடையதாய் வல்ல சர்ப
பத்தைபபோல வசனித்தது.
௰௨ அல்லாமலும் அது முந்தின
மிருகத்தின் அதிகாரம் யாவை
யும் அதின்முன்பாக நடப்பித்து,
[9]சாவுக்கு ஏதுவான காயம் ஆறச்
சொஸ்தமடைந்த முந்தின மிரு
கத்தைப் பூமியும் அதின் குடிக
ளும் நமஸ்காரம்பண்ணும்படி
செய்ததுமன்றி,
௰௩ மனிதருக்குமுன்பாக [10]வா
னத்திலிருந்து அக்கினியையும்
பூமியின்மேல் இறங்கபபண்ணுந்
தக்கதாகப் [11]பெரிய அடையா
ளங்களைச் செய்து,
௰௪ மிருகத்தின்முன்பாகச் செய்
யும்படி தனக்கு அளிக்கப்பட்ட
[12]அடையாளங்களினாலே [13]பூமி
யின் குடிகளை வஞ்சித்துக் கட்கத்
தினாலே காயப்பட்டு, [14]பின்பு
பிழைத்த மிருகத்திற்கு ஒரு சொ
ரூபம்பண்ணவேண்டும் என்று
பூமியின் குடிகளுக்குச் சொல்லு
கின்றது.
௰௫ மேலும் அம்மிருகத்தின்
சொரூபம் பேசத் தக்கதாகவும்,
அம்மிருகத்தின் சொரூபததை
நமஸ்காரம்பண்ணாத [15]யாவரை
யும் கொலைசெய்யப்பண்ணத்தக்
கதாகவும் அம்மிருகத்தின் சொரூ
பததிற்கு ஆவியைக்* கொடுக்கும்
படி அதற்குத் திராணி அளிககப
பட்டது.
௰௬ அந்தப்படி அது சிறியோர்
பெரியோர், ஐசுவரியவான்கள்
தரித்திரர், சுயாதீனர் அடிமைகள்,
இவர்கள் யாவரும் தங்கள் தங்கள்
வலதுகைகளிலே, அல்லது [16]தங்
கள் நெற்றிகளிலே ஒரு அடை
யாளத்தைப பெறும்படிக்கும்,†
௰௭ அம்மிருகத்தின் அடையா
ளமாகிய அந்த [17]நாமத்தையாவது
[18]அதினுடைய நாமததின் இலக்
கத்தையாவது தரித்துக்கொள்ளு
கிறவனைததவிர வேறொருவனும
கொளளவும் விற்கவும் கூடாதப
டிக்கும் செய்கின்றது.
௰௮ [19]இங்கே ஞானம் விளங்
கும்; [20]மிருகத்தின் இலக்கம் ஒரு
மனிதனுடைய இலக்கமாய் இ
ருக்கிறபடியால், புத்தி உடைய
வன் [21]அந்த இலக்கததைக் கணக்
குபபார்க்கக்கடவன்; அதினுடை
ய இலக்கம் ௬௱௬௰௬.

௰௪. அதிகாரம்.

௧ ஆட்டுக்குட்டியானவரும், அவருடையவர்களும சீயோனமலையினமேல் நின்றதையும, ௬ ஒரு தூதன் சுவிசேஷத்தைப பிரசங்கித்ததையும, ௮ பாபிலோன் விழுந்ததையும, ௰௫ உலகத்தின அறுபபுக்காலததையும், அறுபபில அரிவாள இடபபட்டதையும, ௨௰ பாபாளுடைய கோபமாகிய திராட்சபபழத்தின ஆலையும் ஆலையையும குறிததுச் சொல்லியது

௧ பின்பு நான் பார்க்கையில் [22]சீ
யோன் பர்வதத்தின்மேலே ஆட்
டுக்குட்டியையும், [23]அதினோடே
கூட அவருடைய பிதாவின் நா
மம் தங்கள் நெற்றிகளில் எழுதப்
பட்டிருநத [24]நூற்றுநாற்பத்துநா

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி. ௰௧. ௰௭ ௰எ ௰௯
2 வெளி. ௰எ ௮
3 உ மோ ௩௨ ௩௨ தானி ௰௨ ௧ பிலி ௪ ௩ வெளி ௩ ௫ ௨௰ ௰௨, ௰௯ ௨௧ ௨௭
4 வெளி ௨ எ
5 ஏசா ௩௩ ௧
6 ௧ மோ ௯ ௬ மத் ௨௬ ௫௨.
7 வெளி ௰௪ ௰௨
8 வெளி ௰௧ எ
9 ௩ வ௪
10 ௧ இரா ௰௮ ௩௮ ௨ இரா ௧ ௰, ௰௨
11 ௫ மோ ௰௩ ௧, ௨, ௩ மத், ௨௪ ௨௪ ௨ தெச ௨ ௯ வெளி ௰௬ ௰௪
12 ௨ தெச ௨ ௯, ௰
13 வெளி ௰௨ ௯ - ௰௯ ௨௰
14 ௨ இரா ௨௰ எ
15 வெளி ௰௬ ௨ ௰௯ ௨௰ ௨௰ ௪
* கிரேக்கு, சுவாசத்தை.
16 வெளி ௰௪ ௯ ௰௯ ௨௰ ௨௰ ௪
† கிரேக்கு, இவர்களயாவருக்கும் அவர்கள வலதுகைகளிலே அலலது அவர்கள நெற்றிகளிலே ஒரு அடையாளத்தைப போடும்படிக்கும
17 வெளி ௰௪ ௰௧
18 வெளி ௰௫ ௨
19 வெளி ௰எ ௯
20 வெளி ௰௫ ௨
21 வெளி ௨௧. ௰எ
22 வெளி ௫ ௬
23 வெளி எ ௩ ௰௬ ௰௯
24 வெளி எ ௪

லாயிரம்பேரையும் நிற்கக் கண்
டேன்.
௨ அல்லாமலும், [1]பெருவெள்ள
இரைச்சலைப்போலவும் பெரிய
இடிமுழக்கம்போலவும் ஒரு சத்
தம் பரமண்டலத்திலிருந்து உண்
டாகக்கேட்டேன்; மேலும் [2]நான்
கேட்ட சத்தம் தங்கள் சுரமண்ட
லங்களை வாசிக்கிற சுரமண்டலக்
காரருடைய ஓசையைப்போல இ
ருந்தது.
௩ அவர்கள் அந்த ஆசனத்திற்
கு முன்பாகவும், நான்கு சீவன்க
ளுக்கும் மூப்பருக்கும்முன்பாக
வும் [3]புதிய பாட்டைப் பாடினா
ர்கள்; அந்தப் பாட்டைப் பூமியி
லிருந்து மீட்டுக்கொள்ளப்பட்ட
[4]அந்த நூற்றுநாற்பத்துநாலாயிரம்
பேரே அல்லாமல், வேறொருவ
ரும் கற்றுக்கொள்ளக்கூடாததாய்
இருந்தது.
௪ [5]அவர்களே கற்புடையவர்
களாய் ஸ்திரிகளால் தங்களை அசு
சிப்படுத்தாதவர்கள்; அவர்களே
[6]ஆட்டுக்குட்டி எங்கேபோனாலும்
அதைப் பின்பற்றுகிறவர்கள்; அ
வர்களே மனிதரிலிருந்து பராபர
னுக்கும் ஆட்டுக்குட்டிக்கும் [7]மு
தல் விளைவாக [8]மீட்டுக்கொள்ளப்
பட்டவர்கள்.*
௫ [9]அவர்கள் மாசில்லாதவர்களா
னபடியால், [10]அவர்களுடைய வா
யிலே கபடம் அகப்படவில்லை.
௬ ¶ அன்றியும் வேறொரு தூ
தன் பூமியின் குடிகளுக்கும் [11]ச
கல தேசத்தாருக்கும் கோத்திரத்தா
ருக்கும் பாஷைக்காரருக்கும் ச
னக்கூட்டத்தாருக்கும் அறிவிக்
கத்தக்கதாக [12]நித்திய சுவிசேஷத்
தை உடையவனாய், [13]வானத்தின்
மத்தியிலே பறக்கக்கண்டேன்.
௭ அவன் மிகுந்த சத்தத்துட
னே கூப்பிட்டதாவது: பராபரன
நியாயத்தீர்ப்பைக் கொடுக்கும் நே
ரம் வந்தபடியால், [14]அவருக்குப்
பயந்து அவருடைய மகிமையைப்
பாராட்டுங்கள், [15]வானத்தையும்
பூமியையும் சமுத்திரத்தையும் நீ
ரூற்றுகளையும் உண்டாக்கினவரை
யே தொழுதுகொள்ளுங்கள் என்று
கூப்பிட்டான்.
௮ ¶ வேறொரு தூதன் பின்
சென்று [16]பெரிய பட்டணமாகிய
பாபிலோன் விழுந்துபோயிற்று,
விழுந்துபோயிற்று; [17]அவள் தன்
வேசித்தனமாகிய உக்கிர இரசத்
தைச் சகல தேசத்தாரும் குடிக்
கப்பண்ணினாளே என்றான்.
௯ ¶ அவர்களுக்குப் பின்னே
மூன்றாம் தூதன் வந்து மிகுந்த
சத்தத்தோடே சொன்னதாவது:
மிருகத்தையும் அதின் சொரூபத்
தையும் [18]நமஸ்காரம்பண்ணி, தன்
நெற்றியிலாவது தன் கையிலாவது
அடையாளத்தைத் தரித்துக்கொள்
ளுகிறவன் எவனோ,
௰ அவன் [19]பராபரனுடைய கோ
பாக்கினையாகிய பாத்திரத்திலே
[20]கலப்பில்லாமல் வார்க்கப்பட்ட
அவருடைய உக்கிர [21]இரசத்தைக்
குடிப்பான்; பரிசுத்த தூதர்களுக்கு
முன்பாகவும் ஆட்டுக்குட்டிக்கு
முன்பாகவும் [22]அக்கினியாலும்
கந்தகத்தாலும் [23]வாதிக்கப்படு
வான்.
௰௧ [24]அவர்கள் படும் வாதை
யின் புகை என்றென்றைக்கும்
எழும்பும்; இப்படி மிருகத்தையும்
அதின் சொரூபத்தையும் நமஸ்கா
ரம்பண்ணுகிறவர்களுக்கும், அதி
னுடைய நாமத்தின் அடையா
ளத்தைத் தரித்துக்கொள்ளுகிறவ
னுக்கும் இரவும்பகலும் இளைப்பா
றுதல் இராது.
௰௨ ¶ இங்கே பராபரனுடைய
கற்பனைகளையும் இயேசுவின்மே
லுள்ள விசுவாசத்தையும் [25]காத்
துக்கொள்ளுகிறவர்களாகிய பரி
சுத்தவான்களுடைய [16]பொறுமை
விளங்கும்.
௰௩ பின்னும் [27]இதுமுதல் கர்த்
தருக்குட்பட்டு மரிக்கிறவர்கள்
[28]பாக்கியவான்களென்று எழுது
என்று பரமண்டலத்திலிருந்து சத்

கி. பி. ௯௬

1 வெளி ௧ ௰௫ ௰௯ ௬
2 வெளி ௫ ௮
3 வெளி ௫ ௯ ௰௫ ௩
4 ௧ ௰௪
5 ௨ கொரி ௰௧ ௨
6 வெளி ௩ ௪ ௭ ௰௭, ௰௭ ௰௪
7 யாக் ௧ ௰௮
8 வெளி ௫ ௯
* இரேக்கு, வி லைக்குக் கொள் ளப்பட்டவர்க ள்
9 எபே ௫ ௨௭ யூதா ௨௪
10 சங் ௩௨ ௨ செப் ௩ ௰௩
11 வெளி ௰௩ ௭
12 எபே ௩ ௯, ௰,௰௧ தீத் ௧ ௨
13 வெளி ௮ ௰௩
14 வெளி ௰௫ ௪ ௰௯ ௫
15 நெகே ௯ ௬ சங் ௩௩ ௬ நடப ௪ ௨௪ ௰௪ ௰௫ ௰௭ ௨௪
16 எசா ௨௧ ௯ எரே ௫௧ ௮ வெளி ௰௮ ௨
17 எரே ௫௧ ௭ வெளி ௰௧ ௮ ௰௬ ௰௯ ௰௮ ௩, ௰ ௰௮, ௰௯, ௨௧ ௰௯ ௨
18 வெளி ௰௩ ௰௪ ௰௬, ௰௫
19 வெளி ௰௫ ௰௯
20 வெளி ௰௮ ௬
21 சங் ௭௫ ௮ ஏசா ௫௧ ௰௭ எரே ௨௫ ௰௫
22 வெளி ௰௯ ௨௦
23 வெளி ௨௦ ௰
24 ஏசா ௩௪ ௰ வெளி ௰௯ ௩
25 வெளி ௰௨ ௰௭
26 வெளி ௰௩ ௰
27 ௧ கொரி ௰௫ ௰௮ ௧ தெச ௪ ௰௬
28 பிர ௪ ௪,௨ வெளி ௨௦ ௬

தம் உண்டாகக் கேட்டேன்; மெய்யாய் அவர்கள் [1]தங்கள் பிரயாசங்களைவிட்டு ஒழிந்து இளைப்பாறுவார்கள்; அவர்களுடைய கிரியைகள் அவர்களுடனேகூடப் போகின்றன என்று, *ஆவியானவரும் திருவுளம்பற்றுகிறார்.

௰௪ ¶ பின்பு நான் பார்த்து வெண்மையான மேகத்தையும், அந்த மேகத்தின்மேலே [2]மனிதகுமாரனுக்கு ஒப்பானவனுமாய்த் [3]தன்னுடைய சிரசின்மேல் பொற்கிரீடத்தையும், தனது கையிலே கருக்குள்ள அரிவாளையுமுடைய ஒருவன் உட்கார்ந்திருக்கிறதையும் கண்டேன்.

௰௫ அப்பொழுது வேறொரு தூதன் [4]தேவாலயத்திலிருந்து புறப்பட்டு, மேகத்தின்மேல் உட்கார்ந்திருக்கிறவனை நோக்கி, [5]பூமியின் பயிர் பருவமான† படியால் அறுக்கிறதற்குக் காலம் வந்தது, ஆகையால், [6]உம்முடைய அரிவாளை நீட்டி அறுத்துப்போடும் என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டான்.

௰௬ உடனே மேகத்தின்மேல் உட்கார்ந்தவன் தன்னுடைய அரிவாளைப் பூமியின்மேல் போட்டான், பூமி அறுக்கப்பட்டது.

௰௭ ¶ பின்பு வேறொரு தூதன் தானும் கருக்குள்ள அரிவாளைப் பிடித்து, பரமண்டலத்திலுள்ள தேவாலயத்திலிருந்து புறப்பட்டுவந்தான்.

௰௮ [7]பின்பு அக்கினியின்மேல் அதிகாரமுள்ள வேறொரு தூதனும் பலிபீடத்திலிருந்து புறப்பட்டுவந்து, கருக்குள்ள அரிவாளைப் பிடித்திருக்கிறவனை நோக்கி, பூமியின் திராட்சங்கள் பழுத்திருக்கிறபடியால் [8]கருக்குள்ள உமது அரிவாளை நீட்டி அதின் குலைகளை அறுத்துப்போடும் என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டான்.

௰௯ அப்படி அந்தத் தூதன் தன் அரிவாளைப் பூமியிலே போட்டு, பூமியின் திராட்சங்களை அறுத்து, [9]பராபரனுடைய கோபத்தின் பெரிய திராட்சத்தொட்டியிலே போட்டான்.

௨௰ [10]பட்டணத்திற்குப் புறம்பே உள்ள [11]அந்தத் திராட்சத்தொட்டியிலே மிதிக்கப்பட்டது, அந்தத் திராட்சத்தொட்டியிலிருந்து ஆயிரத்தறுநூறு ஸ்தாதிதூரத்திற்கு [12]இரத்தம் புறப்பட்டுக் குதிரைகளின் கடிவாளங்கள்மட்டும் வந்தது.

௰௫ அதிகாரம்.

க கடைசியான ஏழு வாதைகளையுடைய ஏழு தூதர்களையும், ௩ மிருகத்தை ஜெயித்தவர்கள் பாடின பாட்டையும், ௭ பராபரனுடைய கோபத்தால் நிறைந்த ஏழு பொற்கலசங்களையுங்குறித்துச் சொல்லியது.

பின்பு வானத்திலே பெரிதும் ஆச்சரியமுமான [13]வேறொரு அடையாளமாகிய [14]ஏழு கடைசி வாதைகளையுடைய ஏழு தூதரைக் கண்டேன், [15]அவைகளால் பராபரனுடைய கோபம் முடிகிறபடியால், (அவைகளே கடைசி வாதைகள்)

௨ ¶ அன்றியும், [16]அக்கினி கலந்த [17]பளிங்கான கடலுக்கு ஒப்பானதையும், மிருகத்திற்கும் [18]அதின் சொரூபத்திற்கும் அதின் அடையாளத்திற்கும் அதின் நாமத்தின் இலக்கத்திற்கும் உள்ளாகாமல் ஜெயங்கொண்டவர்கள் [19]தேவ சுரமண்டலங்களைப் பிடித்துக்கொண்டு பளிங்கான கடற்கரையிலே நிற்கிறதையும் கண்டேன்.

௩ அவர்கள் பராபரனுடைய ஊழியக்காரனாகிய [20]மோசேயின் பாட்டையும் ஆட்டுக்குட்டியின் பாட்டையும் பாடுகிறார்கள், எப்படியெனில், சருவவல்லமையுள்ள தேவனாகிய பராபரனே, [21]தேவரீருடைய கிரியைகள் பெருமையும் ஆச்சரியமுமானவைகள்; *உலகத்தாரின்† இராசாவே, [22]தேவ

கி. பி. கூகூ.

1 உ தெச ௪ ௭ எபி ௪ ௯, ௰ வெளி ௬ ௰௧
* அல்லது பின்னுமாகாதது [illegible]
2 [illegible]
3 [illegible]
4 வெளி ௰௧ ௰௯
† [illegible]
6 யோவே ௩ ௰௩
7 வெளி ௰௬ ௮
8 யோவே ௩ ௰௩
9 வெளி ௰௯ ௰௫
10 [illegible]
11 [illegible]
12 வெளி [illegible]
13 வெளி ௰௨ ௧, ௩
14 வெளி ௰௬ ௧
15 வெளி ௰௬ ௰
16 மத் ௩ ௰௧
17 வெளி ௪ ௬
18 வெளி ௰௩ ௰௫
19 வெளி ௫ ௮
20 உ மோ ௰௫ ௧
21 [illegible]
‡ [illegible]
22 [illegible]

நீருடைய வழிகள் நீதியும், சத்தியமுமானவைகள்.

௪ கர்த்தாவே, [1]யார் உமக்குப் பயப்படாமலும் உமது நாமத்தைத் துதியாமலும் இருக்கலாம், என்னத்தினாலெனில், நீர் ஒருவரே பரிசுத்தமுள்ளவர், [2]உலகத்தார் எல்லாரும் வந்து உமக்குமுன்பாக நமஸ்காரம்செய்வார்கள்; உம்முடைய நியாயத்தீர்ப்புகள் வெளியரங்கமாயின என்றார்கள்.

௫ ¶ இவைகளுக்குப் பின்பு நான் கண்டதாவது [3]பரமண்டலத்திலே சாட்சியையுடைய கூடாரமாகிய ஆலயம் திறக்கப்பட்டது.

௬ அந்த ஆலயத்திலிருந்து [4]ஏழு வாதைகளுடைய அவ்வேழு தூதர்கள் சுத்தமும் [5]பிரகாசமுமான புடவையைத் தரித்து, மார்புகளின் அருகே பொற்கச்சைகளைக் கட்டிக்கொண்டு புறப்பட்டார்கள்.

௭ அல்லாமலும் அந்த நான்கு ஜீவன்களில் ஒன்று [6]என்றென்றைக்கும் பிழைக்கிற பராபரனுடைய கோபாக்கினையால் நிறைந்த பொற்கலயங்கள் ஏழையும் [7]அவ்வேழு தூதர்களுக்கும் கொடுத்தது.

௮ அப்பொழுது தேவாலயமானது [8]பராபரனுடைய மகிமையாலும் அவருடைய வல்லமையாலும் [9]பிறந்த புகையினாலே நிரப்பப்பட்டது; (ஆதலால்,) ஏழு தூதர்களும் செய்யும் ஏழு வாதைகளும் முடியும்வரைக்கும் ஒருவரும் தேவாலயத்திற்குள் பிரவேசிக்கக்கூடாததாய் இருந்தது.

௧௬. அதிகாரம்.

௧ தூதர்கள் கோபக்கலயங்களை ஊற்றினபோது, ௬ உண்டான வாதைகளையும், மறு திரிகை திருடனைப்போல வருவார் ஆகையால் விழித்திருக்கிறவர்கள் பாக்கியவான்கள் என்பதையும் சொல்லியது.

௧ அப்பொழுது தேவாலயத்திலிருந்து உண்டான பெரிய சத்தம் [10]அந்த ஏழு தூதருடனே, நீங்கள் போய், [11]பராபரனுடைய கோபாக்கினையுள்ள கலயங்களைப் பூமியின்மேல் ஊற்றுங்கள் என்று சொல்லக்கேட்டேன்.

௨ ¶ அதின்படி முதலாம் (தூதன்) போய், தன் கலயத்திலுள்ளதைத் [12]தரையின்மேல் ஊற்றினான்; உடனே [13]மிருகத்தின் அடையாளத்தை உடையவர்களும் [14]அதின் சொரூபத்தைத் தொழுதுகொள்ளுகிறவர்களுமாகிய மனிதர்களில் [15]பொல்லாத கொடிய பரு உண்டாயிற்று.

௩ ¶ பின்பு இரண்டாம் தூதன் தன் கலயத்திலுள்ளதை [16]சமுத்திரத்திலே ஊற்றினான், உடனே [17]அது செத்தவனுடைய இரத்தம்போலாயிற்று; [18]சமுத்திரத்திலுள்ள பிராணிகள் யாவும் செத்துப்போயின.

௪ ¶ பின்பு மூன்றாம் தூதன் தன் கலயத்திலுள்ளதை [19]ஆறுகளிலும் நீரூற்றுகளிலும் ஊற்றினான்; [20]உடனே அவைகள் இரத்தமாயின.

௫ அப்பொழுது ஜலங்களின் தூதனானவன், [21]இருக்கிறவரும் இருந்தவருமாகிய பரிசுத்தரே, நீர் இப்படி நியாயந்தீர்த்ததால் [22]நீதியுள்ளவராய் இருக்கிறீர்.

௬ அவர்கள் [23]பரிசுத்தவான்களுடைய இரத்தத்தையும் தீர்க்கதரிசிகளுடைய இரத்தத்தையும் [24]சிந்தினபடியினாலே, [25]இரத்தத்தையே அவர்களுக்குக் குடிக்கக் கொடுத்தீர், (அதற்குப்) பாத்திரராய் இருக்கிறார்கள் என்று சொல்லக்கேட்டேன்.

௭ வேறொருவனும், [26]சர்வவல்லமையுள்ள தேவனாகிய பராபரனே, [27]மெய்யாய் உம்முடைய நியாயத்தீர்ப்புகள் சத்தியமும் நீதியுமானவைகள் என்று பலிபீடத்திலிருந்து சொல்லக்கேட்டேன்.

௮ ¶ பின்பு நான்காம் தூதன் தன் கலயத்திலுள்ளதைச் [28]சூரி

கி. பி. ௯௬.

1 உ. மோ ...
3 வெளி ...
7 வெளி ...
11 வெளி ...
12 வெளி ...
13 வெளி ...
14 வெளி ...
15 உ. மோ ...
16 வெளி ...
17 உ. மோ ...
18 வெளி ...
19 வெளி ...
20 உ. மோ ...
21 வெளி ...
25 எசா ...
26 வெளி ...
27 வெளி ...
28 வெளி ...

யின்மேலே ஊற்றினான்; தீயினால் மனிதரைச் சுடும்படியாய் [1]அவனுக்கு அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டது.

௯ அந்தப்படியே மனிதர்கள் மிகுந்த உஷ்ணத்தினாலே சுடப்பட்டார்கள்;* (அப்படி இருந்தும்) [2]பராபரனுடைய மகிமையைப் பாராட்ட, அவர்கள் [3]மனந்திரும்பாமல், அந்த வாதைகளைச் செய்ய அதிகாரமுள்ள அவருடைய நாமத்தைத் [4]தூஷணித்தார்கள்.

௰ ¶ பின்பு ஐந்தாம் தூதன் தன் கலசத்திலுள்ளதை [5]மிருகத்தினுடைய ஆசனத்தின்மேல் ஊற்றினான்; உடனே [6]அதின் இராச்சியம் இருள் அடைந்தது, [7]அப்படியிருந்தும், அவர்கள் தங்கள் கிரியைகளைவிட்டு மனந்திரும்பாமல் வருத்தத்தினாலே [8]தங்கள் நாவுகளைக் கடித்துக்கொண்டு,

௰௧ [9]தங்கள் வருத்தங்களாலும் தங்கள் புண்களாலும் பரமண்டலத்தின் பராபரனைத் [10]தூஷணித்தார்கள்.

௰௨ ¶ பின்பு ஆறாம் தூதன் தன் கலசத்திலுள்ளதை [11]ஐபிராத்தென்னும் பெரிய ஆற்றின்மேல் ஊற்றினான்; உடனே [12]சூரிய உதயத்திக்கிலிருந்துவரும் இராசாக்களுக்கு வழி எத்தனமாகும்படிக்கு, [13]அந்த ஆற்றின் தண்ணீர் வற்றிப்போயிற்று

௰௩ அல்லாமலும் [14]வல்ல சர்ப்பத்தின் வாயிலும், மிருகத்தின் வாயிலும், [15]கள்ளத்தீர்க்கதரிசியின் வாயிலுமிருந்து தவளைகளுக்கு ஒப்பான [16]மூன்று அசுத்த ஆவிகள் புறப்படக்கண்டேன்.

௰௪ அவைகள் [17]அடையாளங்களைச் செய்கிற [18]பசாசுகளின் ஆவிகளாய் இருக்கின்றன; [19]பூமியில் எங்குமுள்ள இராசாக்களைச் சர்வவல்லமையுள்ள பராபரனுடைய பெரிதான நாளிலிருக்கும் [20]யுத்தத்திற்குக் கூட்டிக்கொள்ளும்படிக்கு, அவர்களிடத்திற்குப் புறப்பட்டுப்போகின்றன

௰௫ [21]கேளுங்கள், நான் திருடனைப்போல வருகிறேன், விழித்துக்கொண்டு தன் அவலட்சணத்தை அவர்கள் காணத்தக்கதாக [22]நிருவாணமாய் நடவாதபடிக்கு, தன் வஸ்திரங்களைக் காக்கிறவன் பாக்கியவான்.

௰௬ எபிரேயுபாஷையிலே அருமகெத்தோன் என்னப்பட்ட இடத்திலே [23]அவர்களைக் கூட்டிக்கொண்டுபோனான்.

௰௭ ¶ ஏழாம் தூதன் கலசத்திலுள்ளதை ஆகாசத்தின்மேல் ஊற்றினான்; அப்பொழுது பரமண்டலத்துத் தேவாலயத்திலுள்ள ஆசனத்திலிருந்து, [24]ஆயிற்று என்று சொன்ன பெரியசத்தம் புறப்பட்டது.

௰௮ அல்லாமலும் [25]சத்தங்களும் இடிமுழக்கங்களும் மின்னல்களும் உண்டாயின; [26]பூமி மிகவும் அதிர்ந்தது; [27]பூமியின்மேல் மனிதர்கள் உண்டான நாள்முதற்கொண்டு தோன்றாத பெரிய அதிர்தல் உண்டாயிருந்தது.

௰௯ அப்பொழுது [28]மகா பட்டணம் மூன்று பங்காகப் பிரிக்கப்பட்டது; உலகத்தாருடைய பட்டணங்கள் விழுந்தன; பெரிய பாபிலோனுக்குப் பராபரனுடைய உக்கிரமான கோபாக்கினையாகிய இரசமுள்ள [29]பாத்திரத்தைக் கொடுக்கும்படிக்கு, [30]அது அவருக்குமுன்பாக நினைக்கப்பட்டது.

௨௰ [31]தீவு யாவும் அகன்றுபோயின; பர்வதங்கள் காணப்படாமற்போயின.

௨௧ [32]தாலந்து நிறையான பெரிய கல்மழையும் வானத்திலிருந்து மனிதர்மேல் இறங்கிற்று; அப்படியிருந்தும் [33]அந்தக் கல்மழையினால் உண்டான வாதை மிகவும் கொடிதானபடியால், [34]மனிதர்கள்

கி. பி. ௯௫

1 வெளி ௯. ௰௭, ௰௮ ௰௪ ௰௯
* அல்லது எரிந்துபோனார்கள்
2 வெளி ௰௧ ௰௧ ௰௪ ௭
3 தானி ௫ ௨௨ ௨௩ வெளி ௯ ௨௰
4 ௰௧, ௨௧ ௨௪
5 வெளி ௰௩ ௨
6 வெளி ௯ ௨
7 ௯ ௨௪
8 வெளி ௰௧ ௰
9 ௨ ௨௭
10 ௯, ௨௧ ௨௪
11 வெளி ௯ ௰௪
12 எரே ௫௧ ௨, ௨௬
13 எசே ௩௰ ௯௬ ௬௬
14 வெளி ௰௨ ௯, ௯
15 வெளி ௰௯ ௨௰ ௨௰ ௰
16 கலோ ௪ ௧ ௨, ௯
17 ௨ தெச ௨ ௯ வெளி ௰௯ ௰௯, ௰௪ ௰௯ ௨௰
18 கொரி ௪ ௪௪ யாச ௯ ௰௯
19 லூக் ௨ ௧
20 வெளி ௰௭ ௰௪ ௰௯ ௰௮ ௨௰ ௮
21 மத் ௨௪ ௪௯ ௪ தெச ௫ ௨ ௨ பே ௯ ௰ வெளி ௯ ௯
22 ௨ கொரி ௫ ௯ வெளி ௯ ௪, ௰௮
23 வெளி ௰௯ ௰௯
24 வெளி ௨௧ ௯
25 வெளி ௪ ௫ ௮ ௫ ௰௧ ௰௯
26 வெளி ௰௧ ௰௯
27 தானி ௰௨ ௧
28 வெளி ௰௪ ௮ ௰௭ ௰௮
29 எசா ௫௧ ௰௭ ௨௨ எரே ௨௫ ௰௫ ௰௯ வெளி ௰௪ ௰
30 வெளி ௰௮ ௫
31 வெளி ௯ ௰௪
32 வெளி ௰௧ ௰௯
33 உ மோ ௯ ௨௯, ௨௪, ௨௫
34 ௯, ௰௧ ௨௪

அந்த வாதையின் நிமிததம் பராபர
னைத் தூஷணித்தார்கள்.

௰எ. அதிகாரம்

௧, ௪ இரத்தாம்பரமும சிவபபாடையும தரித்த ஒரு ஸதிரீ தன கையில் பொற்பாததிரத்தைப பிடிததுக்கொண்டு, ௫ எல்லா அருவருபபுகளுககும தாயாகிய மகா பாபிலோன எனற மிருகத்தின்மேல் உளுக்காந்ததையும், ௯ எழு தலைகளுக்கும, ௰௨ பத்துக் கொமபுகளுக்கும வியாக்கியானம எனனவெனபதையும, ௮ வேசிக்கு வரும தண்டனையையும, ௰௪ ஆட்டுக்குட்டியின் செயத்தையும சொல்லியது

பின்பு எழு கலயஙகளையுடைய
[1]அந்த எழு தூதரில் ஒருவன் வந்து
என்னை நோககி, நீ வா, [2]திரளான
தண்ணீர்கள்மேல் உளுக்காந்தவ
ளோடே, [3]பூமியின் இராசாககள்
வேசித்தனம்பண்ணிஞர்களே,
[4]அவளுடைய வேசித்தனமாகிய
இரசத்தால் பூமியின் குடிகளும்
வெறியடைநதாாகளே.
௨ [5]அநத மகா வேசிக்கு வரு
கிற ஆக்கினையை [6]உனக்குக்
காண்பிக்கிறேன் என்றுசொல்லி,
௩ [7]ஆவியில் என்னை வனாநதரத்
திற்குக கொண்டுபோஞன; அப
பொ[illegible] [8][illegible]ாஷணமான நாமங்க
ளா[illegible] [9]எழு தலைகளையும்
[10]ப[illegible]ாம்புகளையுமுடைய
[11]சி[illegible]முள்ள மிருகத்தின்
மேல ஒரு ஸ்திரி எறி இருககக்
கண்டேன.
௪ [12]அந்த ஸ்திரி இரத்தாம்பர
மும் சிவபபாண ஆடையும் தரித
து, [13]பொன்னினுலும இரத்தினத
தாலும் முத்துககளாலும் அலங்க
ரிக்கபபட்டு,* தன் வேசிததனமா
கிய அருவருபபுககளாலும அசுத்
தத்தாலும [14]நிறைந்த [15]பொற்பாத
திரத்தைத் தன் கையிலே பிடித்தி
ருந்தாள்.
௫ மேலும் [16]இரகசியம என்
றும், பூமியிலுள்ள அருவருபபுக
ளுக்கும் வேசிகளுக்கும்† [17]தாயா
கிய [18]மகா பாபிலோன் என்றும்,
அவளுடைய நெற்றியிலே நாமம்
எழுதியிருந்தது.

௬ மேலும் அந்த ஸ்திரி [19]பரிசுத்
தவான்களின இரத்தத்தாலும் [20]இ
யேசுவினுடைய சாட்சிகளின்
இரத்தத்தாலும் [21]வெறிகொண்டி
ருக்கிறதைக் கண்டேன்; அவளை
நான் கண்டு மிகவும் ஆச்சரியப்
பட்டேன்.
௭ ¶ அப்பொழுது தூதனானவன்
என்னை நோக்கி, என்னத்தினு
லே ஆச்சரியபபடுகிருய்; இந்த
ஸ்திரியின் இரகசியத்தையும் இவ
ளைச சுமக்கிற எழு தலைகளையும்
பத்துக்கொம்புகளையுமுடைய மி
ருகத்தின் இரகசியத்தையும் உனக்
குச் சொல்லுகிறேன்.
௮ ¶ நீ கண்ட மிருகம் (முன்
னே) இருந்தது; (இப்பொழுது)
அது இலலை; (இனிமேல்) [22]அது
பாதாளத்திலிருந்து திரும்ப எறி
வநது [23]அழிவுக்குப்போம்; அன்
றியும் லோகத்தோற்றமுதல் [24]சீவ
புத்தகத்திலே பேர் எழுதப்படாத
பூமியின் குடிகள், முன்னிருந்தது
மாய் (இப்பொழுது) இராததுமாய்
(இனி) இருபபதுமாயிருக்கிற [25]மி
ருகத்தைப பார்த்து ஆச்சரியபபி
டுவார்கள், [26]ஞானமுள்ள புத்தி
இங்கே விளங்கும்.
௯ ¶ [27]அந்த எழு தலைகளும்
எழு மலைகளே; அவைகளின்மேல்
ஸ்திரி உளுக்காந்திருக்கிருள்.
௰ அவைகள் எழு இராசாக்க
ளாயும் இருக்கின்றன; (இவர்க
ளில் ஐநதுபேர் விழுந்தார்கள்.)
ஒருவன் இருக்கிருன்; மற்றவன்
இதுவரைக்கும் வரவில்லை; வரும்
பொழுது அவன் கொஞ்சக்காலம்
தரித்திருக்கவேண்டும்.
௰௧ இருந்ததும், (இப்பொழுது)
இராததுமாகிய மிருகமே எட்டா
வதுமாய், அவ்வேழில் ஒன்று
மாய் இருந்து, [28]அழிவுக்குப்போ
கின்றது.
௰௨ ¶ [29]அன்றியும், நீ கண்ட
பத்துக்கொம்புகளும் பத்து இரா
சாக்களே; அவர்கள் இதுவரையி
லும் இராஜரீகம் பெறவில்லை,

இ. பி. ௯௬.

1 வெளி ௨௧ ௯
2 எரே ௫௧ ௰௩
௰௫ வச
3 வெளி ௰௮ ௩
4 எரே ௫௧, எ
வெளி. ௰௪ ௮
௰௮ ௩
5 நாகூ ௩ ௪
வெளி ௰௯ ௨
6 வெளி ௰௬
௰௯ ௰௮ ௰௬,
௰எ, ௰௯
7 வெளி ௰உ ௬,
௰௪
8 வெளி ௰௩ ௧
9 ௬ வச
10 ௰௨ வச
11 வெளி ௰உ ௩
12 வெளி ௰௮
௰௨, ௰௬
13 தானி ௰௧ ௩௮
* இரேக்கு, பொ
ற்பூச்சப பூசப
பட்டு
14 வெளி ௰௪
௮
15 எரே ௫௧ எ
வெளி ௰௮ ௬
16 ௨ தெச ௨,எ
† அலலது வேசி
த்தனத்துக்கும
17 வெளி ௰௮ ௯
௰௯ ௨
18 வெளி ௰௪ ௮
௰௪ ௮ ௰௬
௰௯ ௰௮ ௨, ௰,
௨௧
19 வெளி ௰௩ ௰௫
௰௬ ௬
20 வெளி ௬ ௯,௰
௰௨ ௰௧
21 வெளி ௰௮
௨௪
22 வெளி ௰௧ எ
௰௩ ௧
23 வெளி ௰௩ ௰
௰௧ வச
24 வெளி ௰௩ ௮
25 வெளி ௰௩ ௩
26 வெளி ௰௩
௰௮
27 வெளி ௰௩ ௧
28 அ. ௰௪
29 தானி எ ௨௰
சகரி ௧ ௰௮,௰௯,
௨௧ வெளி ௰௩
௧.

அவர்கள் மிருகத்துடனேகூட ஒருமணிநேரமளவும் இராசாக்கள் போல அதிகாரம் பெற்றுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

௰௩ ¶ அவர்கள் ஏக யோசனையையுடையவர்கள்; மேலும் அவர்கள் தங்கள் வல்லமையையும் அதிகாரத்தையும் மிருகத்திற்குக் கொடுக்கிறார்கள்.

௰௪ [1]அவர்களே ஆட்டுக்குட்டியுடனே யுத்தம்பண்ணுவார்கள்; ஆட்டுக்குட்டி [2]கர்த்தாதி கர்த்தாவுமாய் இராசாதி இராசாவுமாய் இருக்கிறபடியால் அவர்களைச் செயிக்கும்; [3]அதினோடேகூட இருக்கிறவர்களாகிய அழைக்கப்பட்டவர்களுமாய்த் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களுமாய் உண்மையுள்ளவர்களுமாய் இருக்கிறவர்களும் (அவர்களைச் செயிப்பார்கள்) என்றான்.

௰௫ ¶ பின்னும் அவன் என்னுடனே சொன்னதாவது: [4]அந்த வேசி உளுக்காந்திருக்கிற தண்ணீர்களைக் கண்டாயே; [5]அவைகள் சனங்களையும், கூட்டங்களையும், தேசத்தாரையும், பாஷைக்காரரையும் குறிக்கின்றன.

௰௬ அன்றியும் நீ கண்ட பத்துக் கொம்புகளும் அந்த மிருகமுமானவர்கள், [6]அந்த வேசியைப் பகைத்து, அவளைப் பாழும் [7]நிருவாணமுமாக்கி, அவளுடைய மாம்சத்தைத் தின்று, [8]அவளை நெருப்பினால் சுட்டெரித்துப்போடுவார்கள்.

௰௭ என்னத்தினாலெனில், பராபரன் [9]தமது யோசனையை அவர்கள் செய்கிறதற்கும், ஏகயோசனையாய்ச் செய்கிறதற்கும் [10]பராபரனுடைய வார்த்தைகள் நிறைவேறுமளவும் தங்கள் இராசரீகத்தை மிருகத்திற்குக் கொடுக்கிறதற்கும் அவர்களுடைய இருதயங்களில் (யோசனையைக்) கொடுத்தார்.

௰௮ ¶ அன்றியும் நீ கண்ட ஸ்திரீயானவள் [11]பூமியின் இராசாக்களின்மேல் இராசரீகத்தைச் செலுத்துகிற [12]மகா பட்டணமேயாம் என்றான்.

௰௮. அதிகாரம்.

௧ பாபிலோன் விழுந்ததையும், ௪ அவளைவிட்டுப் பிரிந்துபோகப் பராபரனுடைய சனங்களுக்குக் கற்பிக்கப்பட்டதையும், ௯ அவர்களுக்காகப் பூமியின் இராசாக்களும், ௰௧ வியாபாரிகளும், கப்பற்காரரும் புலம்பினதையும், ௨௰ பராபரனாலே அவளுக்குக் கிடைத்த ஆக்கினைக்காகப் பரிசுத்தவான்கள் சந்தோஷப்பட்டதையும் சொல்லியது.

[13]இவைகளுக்குப்பின்பு மிகுந்த அதிகாரமுள்ள வேறொரு தூதனை வானத்திலிருந்து இறங்கக்கண்டேன், அவனுடைய மகிமையினாலே[14] பூமி பிரகாசமாக்கப்பட்டது.

௨ அவன் பலத்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டதாவது: [15]மகா பாபிலோன் விழுந்தது, விழுந்தது; [16]அது பசாசுகளின் குடியிருப்பும், சகலவித அசுத்த ஆவிகளுடைய காவலும், அசுத்தமும் அருவருப்புமுள்ள சகலவித பறவைகளுடைய [17]காவலும் ஆயிற்று.

௩ [18]அதினுடைய வேசித்தனத்தின் உக்கிரமான இரசத்தை எல்லாத் தேசத்தாரும் குடித்ததும், பூமியின் இராசாக்கள் அதினோடே வேசித்தனம்பண்ணியும், [19]பூமியின் வியாபாரிகள் அதினுடைய மோகவிகாரத்தின வலுமையினால்* ஐசுவரியவான்களாகியும் இருக்கிறபடியினாலே அப்படி ஆயிற்று என்றான்.

௪ ¶ பின்பு வேறொரு சத்தம் வானத்திலிருந்து உண்டாகக் கேட்டேன்; அதென்னவென்றால், என்னுடைய சனங்களே, [20]அவளுடைய பாவங்கள் வானபரியந்தம் தொடர்ந்தபடியினாலும், [21]அவளுடைய †அநியாயங்களைப் பராபரன் நினைத்துக்கொண்டிருக்கிறபடியினாலும்,

௫ நீங்கள் அவளுடைய பாவங்களுக்கு ஐக்கமாகாமலும் அவ

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி ௰௬ ௰௪ ௰௬ ௰௬
2 ௫ தீமோ ௰ ௰௫ க தீமோ ௬ ௰௫ வெளி ௰௯ ௰௬
3 எரே ௫௰ ௪௪, ௪௫ வெளி ௰௪ ௪
4 எசா அ எ க வச
5 வெளி ௰௩ எ
6 எரே ௫௰ ௪௧, ௪௨ வெளி ௰௬, ௰௨
7 எசே ௰௬ ௩௭, ௪௪ வெளி ௰௮ ௰௬
8 வெளி ௰௮ அ
9 ௨ தெச ௨. ௰௧
10 வெளி ௰ எ
11 வெளி ௰௨ ௪
12 வெளி ௰௬ ௰௯
13 வெளி ௰௭ க
14 எசே ௪௩ ௨
15 எசா ௰௩ ௰௯ ௨௧ ௯ எரே ௫௧ அ வெளி ௰௪ அ
16 எசா ௰௩ ௨௧ ௨௧ அ ௩௪ ௰௪ எரே ௫௰ ௩௯ ௫௧ ௩௭
17 எசா ௰௪ ௨௩ ௩௪ ௰௧ மாற ௫ ௨, ௩
18 வெளி ௰௪ அ ௰௭ ௨
19 ௰௧, ௰௫ வச எசா ௪௭ ௰௫
* அலலது மிகுதியினால்

20 க மோ ௰௯ ௨௰ ௨௮ எரே ௫௧ ௯ யோனா க ௨
21 வெளி. ௰௬ ௰௯

ளுடைய வாதைகளில் பங்கு பெறாமலும் இருக்கும்படிக்கு, அவளிடத்திலிருந்து [1]புறப்படுங்கள்.

௬ அவள் உங்களுக்குப் பதில் செய்ததுபோல, [2]நீங்களும் அவளுக்குப் பதில் செய்து, அவளுடைய கிரியைகளின்படி அவளுக்கு இரட்டிப்பாகக் கொடுத்துத் தீருங்கள்; [3]அவள் கலந்து கொடுத்த பாத்திரத்திலே [4]இரட்டிப்பாக அவளுக்குக் கலந்துகொடுங்கள்.

௭ [5]அவள் தன்னை மகிமைப்படுத்தி மோகவிகாரங்கொண்டது எவ்வளவோ அவ்வளவாய் வாதையையும் துக்கத்தையும் அவளுக்கு இடுங்கள்; [6]தான் இராசஸ்திரியாய் உளுக்காந்திருக்கிறவள் என்றும் தான் கைம்பெண் அல்லவென்றும் தான் துக்கத்தைக் காண்பதில்லை என்றும் அவள் தன் இருதயத்திலே எண்ணிக்கொள்ளுகிறபடியால்,

௮ [7]ஒரே நாளிலே அவளுக்கு வாதைகளாகிய சாவும் துக்கமும் பஞ்சமும் வரும்; [8]அவள் அக்கினியினாலே சுட்டெரிக்கப்படுவாள், [9]அவளுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக்கொடுக்கும் தேவனாகிய பராபரன் பலமுள்ளவராய் இருக்கிறாரே.

௯ ¶ [10]அவளுடனே வேசித்தனம்பண்ணி மோகவிகாரத்தோடே வாழ்ந்த பூமியின் இராசாக்களும், [11]அவள் வேகிறதினால் உண்டான புகையைக் காணும்பொழுது,

௰ அவளுக்கு உண்டான வாதையினாலே பயந்து தூரத்திலே நின்று, [12]ஐயையோ, மகா பட்டணமாகிய பாபிலோனே, வல்ல பட்டணமே, [13]ஒரே மணிநேரத்தில் உனக்கு ஆக்கினை வந்ததே என்று அவளைக்குறித்து [14]அழுது புலம்புவார்கள்.

௰௧ ¶ [15]பூமியின் வியாபாரிகளும் தங்கள் [16]வியாபார பதார்த்தங்களாகிய பொன்னையும், வெள்ளியையும், இரத்தினங்களையும், முத்துக்களையும், மெல்லிதான புடவையையும், இரத்தாம்பரத்தையும், பட்டையும், சிவப்பாடையையும்,

௰௨ சகலவித வாசனைக்* கட்டைகளையும், தந்தத்தினால் செய்திருக்கிற சகலவித பதார்த்தங்களையும், விலை உயர்ந்த மரத்தாலும் வெண்கலத்தாலும் இரும்பினாலும் வெண்கற்களாலும் செய்திருக்கிற சகலவித பதார்த்தங்களையும்,

௰௩ இலவங்கப்பட்டையையும், கந்தவிருக்கங்களையும், தைலத்தையும், தூபவருக்கத்தையும், திராட்ச இரசத்தையும், எண்ணெயையும், மெல்லிய மாவையும் கோதுமையையும், சுமை சுமக்கிற மிருகங்களையும், ஆடுகளையும், குதிரைகளையும், இரதங்களையும், [17]மனிதருடைய ஆத்துமாக்களையும், சரீரங்களையும்,† இனிக் கொள்வார் இல்லாதபடியால் அவளைக் குறித்து அழுதுகொண்டு புலம்புவார்கள்.

௰௪ உன் ஆத்துமா இச்சித்த மாரிகாலத்தின் பலன்கள் உன்னைவிட்டு நீங்கிப்போயின; சுவைக்கு இனிமையானவைகள், சிறப்பானவைகள், இவையெல்லாம் உன்னைவிட்டுப் போயின; நீ அவைகளை இனிக் காண்பதில்லை.

௰௫ [18]இப்படிப்பட்டவைகளை வியாபாரம்பண்ணி இவளால் ஐசுவரியவான்களானவர்கள் தூரமாய் நின்று, அவளுக்கு வந்த வாதையிலே பயந்து,

௰௬ ஐயையோ, மெல்லிய புடவையும இரத்தாம்பரமும் சிவப்பாடையும் தரித்து, பொன்னினாலும் இரத்தினத்தினாலும் முத்துக்களினாலும் [19]அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்த மகா பட்டணமே, [20]ஒரே மணிநேரத்தில் இவ்வளவு ஐசுவரியமும் அழிந்துபோயிற்றே என்று அழுது துக்கிப்பார்கள்.

இ. பி. கூ.

1 எசா ௪௮ ௨௰ ௫௨ ௰௧ எரே ௫௰ ௮ ௯௬ ௨க ௬ ௨ கொரி ௬ ௰௭

2 சங் ௱௩௭ ௮ எரே ௫௰ ௰௫, ௨௯ ௫௰ ௨௪, ௪௬ ௨ தீமோ ௪ ௰௪ வெளி ௰௩ ௰

3 வெளி ௰௪ ௰

4 வெளி ௰௬ ௰௯

5 எசே ௨௮ ௨

6 எசா ௪௭ ௭, ௮ செப ௨ ௰௫

7 எசா ௪௭ ௯ வச

8 வெளி ௰௭ ௰௬

9 எரே ௫௰ ௩௪ வெளி ௰௧ ௰௭

10 எசே ௨௬ ௰௬, ௰௭ வெளி ௰௭ ௨ ௬ வச

11 வெளி ௰௯ ௩ ௰௮ வச

12 எசா ௨௧ ௯ வெளி ௰௪ ௮

13 ௰௭, ௰௯ வச

14 எரே ௫௰ ௪௭

15 எசே ௨௭ ௨௭, ௩௬ ௬ வச

16 வெளி ௰௭ ௪

* அல்லது தயினனாலும

17 எசே ௨௭ ௰௩

† அல்லது சிறைகளையும

18 ௬ ௰௧ வச

19 வெளி ௰௭ ௪

20 ௰ வச

௰௭ ¶ [1]மாலுமிகள் யாவரும், கப
பல்கள்மேல் ஏறிப்போகிற யாவ
ரும், கப்பலோட்டிகளும், சமுத்தி
ரத்திலே தொழில்செய்கிற யாவ
ரும் தூரத்திலே நின்று,
௰௮ [2]அவள் வேகிறதினால் உண்
டான புகையைப் பார்த்து, [3]இந்
த மகா பட்டணத்திற்கு ஒப்பாயி
ருந்த பட்டணம் எது என்று சத்த
மிட்டு,
௰௯ [4]தங்கள் தலைகள்மேல் புழுதி
யைப் போட்டுக்கொண்டு, ஐயை
யோ, மகா பட்டணமே, சமுத்தி
ரத்திலே கப்பல்களையுடைய அ
னைவரும் இதின் உச்சிதமான சம்
பூரணத்தினாலே ஐசுவரியவான்க
ளானார்கள்; [5]ஒரே மணிநேரத்தில்
இது பாழாய்ப்போயிற்றே என்று
அழுது துக்கித்துக் கூப்பிட்டார்
கள்.
௨௰ ¶ வானமே, பரிசுத்தவான்
களே, அப்போஸ்தலரே, தீர்க்கத
ரிசிகளே, [6]உங்களுக்காகப் பரா
பரன் அவளிடத்தில் நியாயாக்கி
னையைச்செலுத்தினபடியினாலே,
[7]அவளைக்குறித்துக் களிகூருங்கள்
என்றான்.
௨௧ ¶ அப்பொழுது பலமுள்ள
தூதன் ஒருவன் பெரிய எந்திரக்
கல்லைப்போலொத்த ஒரு கல்லை
எடுத்துச் சமுத்திரத்திலே எறிந்து
சொன்னதாவது: [8]இப்படியே ம
கா பட்டணமாகிய பாபிலோன்
வேகமாய்த் தள்ளுண்டு, [9]இனிக்
காணப்படாமல் போம்.
௨௨ சுரமண்டலக்காரரும், கீ
தவாத்தியக்காரரும், நாகசுரக்கார
ரும், எக்காளக்காரருமானவர்களு
டைய [10]சத்தம் இனி உன்னிடத்
திலே கேட்கப்படுவதுமில்லை; எந்
தத் தொழிலாளியும் இனி உன்
னிடத்தில் காணப்படுவதுமில்லை.
எந்திரத்தின் சத்தம் இனி உன்னி
டத்தில் கேட்கப்படுவதுமில்லை.
௨௩ [11]விளக்கு வெளிச்சம் இனி
உன்னிடத்தில் பிரகாசிப்பதுமில்
லை; [12]மணவாளனும் மணவாட்டி
யுமானவர்களுடைய சத்தமும் இனி
உன்னிடத்திலே கேட்கப்படுவது
மில்லை; [13]உன் வியாபாரிகள் பூமி
யில பெரியோர்களானபடியினா
லும் [14]உன் சூனியத்தால் எல்லாத
தேசத்தாரும் வஞ்சிக்கப்பட்டப
டியினாலும் (அப்படியேஆம்.)
௨௪ [15]தீர்க்கதரிசிகளுடைய இ
ரத்தமும் பரிசுத்தவான்களுடைய
இரத்தமும் [16]பூமியின்மேல் கொல்
லப்பட்ட அனைவருடைய இரத்த
மும் அதினிடத்திலே காணப்பட்
டது என்றான்.

ஏ பி. ௬௬௯.

1 எசா ௨௩ ௰௪ எசே ௨௭ ௨௯
2 எசே ௨௭ ௩௰,௩௧ ௬ வ௪
6 வெளி ௰௩ ௪
4 யோசு ௭ ௬ ௧சாமு ௪ ௰௨ யோபு ௨ ௰௨ எசே ௨௭ ௩௰
5 அ வ௪
6 லூக் ௰௧ ௪௯ ௩௰ வெளி ௰௯ ௨
7 எசா ௪௪ ௨௩ ௪௯ ௰௩ எரே ௫௧ ௪௮
8 எரே ௫௧ ௬௪
9 வெளி ௰௨ ௮ ௰௬ ௨௰
10 எசா ௨௪ ௮ எரே ௭ ௩௪ ௰௬ ௯ ௨௫ ௰ எசே ௨௬ ௰௩
11 எரே ௨௫ ௰
12 எரே ௭ ௩௪ ௰௬ ௯ ௨௫ ௰
13 எசா ௨௩ ௮
14 ௨ இரா ௯ ௨௨ நாகூ ௩ ௪ வெளி ௰௭ ௨,௫
15 வெளி ௰௭ ௬
16 எரே ௫௧ ௪௯
17 வெளி ௰௪ ௰௫
18 ௯ மோ ௯௨ ௪௩ வெளி ௬ ௰ ௰௯ ௨௰
19 வெளி ௰௫ ௬ ௰௬ ௭
20 வெளி ௪ ௰௪ ௭ ௰, ௰௨ ௰௨ ௰
21 எசா ௬௪ ௰ வெளி ௰௪ ௰௧ ௰௮ ௬, ௰,௯
22 வெளி, ௪ ௪, ௬, ௰ ௫ ௰௪

௨௩ ஏசா ௰௬ ௬ ௩௫ வெசே ௯ ௰௬ அ, ௬ வெளி ௫. ௰௪.

௰௯ அதிகாரம்.

௧ பெரிய வேசி நியாயந்தீர்க்கப்பட்டதற்காகவும பரிசுத்தவான்களின இரத்தம பழிவாங்கப்பட்ட தற்காகவும வானோர பராபரனைப புகழ்ந்ததையும், ௭ ஆட்டுக்குட்டியின கலியாணத்தையும், ௰ தூதன தேவவணக்கத்தைத தன்னளவில் விலக்கினதையும், ௰௭ பெரிய சங்காரத்துக்கு பட்சிகள அழைக்கப்பட்டதையும சொல்லியது

இவைகளுக்குப் பின்பு, பரமண்
டலத்திலே திரளான கூட்டம் இ
டுகிற சத்தம்போன்ற [17]ஒரு சத்தத்
தைக் கேட்டேன்; என்னவென்
றால்,
௨ தன் வேசித்தனத்தினாலே பூமி
யைக் கெடுத்த பெரிய வேசிக்கு
நம்முடைய பராபரன் நியாயத்
தீர்ப்புக்கொடுத்து, [18]தம்முடைய
ஊழியக்காரரின இரத்தத்திற்காக
அவளிடத்தில் பழியை வாங்கின
தினாலே [19]அவருடைய நியாயத்
தீர்ப்புகள சத்தியமும் நீதியுமுள்
ளவைகளாகையால், [20]அல்லேலூ
யா, இரட்சண்ணியமும் மகிமை
யும் கனமும் வல்லமையும அவ
ருக்கு உண்டாயிருக்கின்றன என
பதே
௩ மறுபடியும் அல்லேலூயா; [21]அ
வளுடைய புகை என்றென்றைக
கும எழும்பும் என்றார்கள்.
௪ அல்லாமலும் [22]இருபத்துநான்
கு மூப்பரும் நான்கு சீவன்களும்
(வணக்கமாய்) விழுந்து, [23]ஆமென்
அல்லேலூயா என்று சொல்லி, ஆ
சனத்தின்மேல் உளுக்காந்த பரா

பரனைத் தொழுதுகொண்டார்கள்.

ரு மேலும் நம்முடைய பராபரனுடைய ஊழியக்காரரே, அவருக்குப் பயப்படுகிற [1]சிறியோரும் பெரியோருமானவர்களே, நீங்கள் யாவரும் [2]அவரைத் துதியுங்கள் என்று ஒரு சத்தம் ஆசனத்திலிருந்து புறப்பட்டது.

சு ¶ [3]அப்பொழுது திரளான சனங்களுடைய சத்தம்போலவும், பெருவெள்ள இரைச்சல்போலவும், பலத்த இடிமுழக்கம்போலவும் ஒரு சத்தம் உண்டாகக்கேட்டேன்; என்னவென்றால், [4]சாவவல்லமையுள்ள தேவனாகிய பராபரன் இராசரீகம்பண்ணுகிறார்; ஆகையால் அல்லேலூயா.

எ [5]ஆட்டுக்குட்டியினுடைய கலியாணம் வந்தது; அவருடைய மனைவி தன்னை ஆயத்தம்பண்ணினாள், சுத்தமும் பிரகாசமுமான* மெல்லிய புடவையைத் தரித்துக்கொள்ளும்படி [6]அவளுக்கு அளிக்கப்பட்டது, ஆகையால், நாம் சந்தோஷப்பட்டுக் களிகூர்ந்து, அவருக்குத் துதியைச் செலுத்தக்கடவோம் என்பதே.

அ மெல்லிய புடவை [7]பரிசுத்தவான்களுடைய நீதிகளே.

கூ பின்னும் அவன் என்னுடனே சொன்னது: [8]ஆட்டுக்குட்டியின் கலியாணவிருந்துக்கு அழைக்கப்பட்டவர்கள் பாக்கியவான்கள் என்று எழுதென்றான்; பின்னும் [9]இவைகள் பராபரனுடைய சத்தியமான வார்த்தைகளாய் இருக்கின்றன என்று என்னுடனே சொன்னான்.

ய அப்பொழுது [10]அவனைத் தொழுதுகொள்ளும்படி அவனுடைய பாதங்கள் முன்பாக விழுந்தேன்; அவன் என்னுடனே சொன்னது: [11]இப்படிச் செய்யாதபடிக்குப் பார்; நான் உன்னோடும் இயேசுவின் [12]சாட்சியையுடைய உன் சகோதரரோடுங்கூட ஊழியக்காரனாய் இருக்கிறேன்; பராபரனைத் தொழுதுகொள், இயேசுவின் சாட்சி தீர்க்கதரிசனத்தின் ஆவியாய் இருக்கிறதே என்றான்.

யக ¶ [13]பின்பு நான் வானம் திறந்திருக்கக் கண்டேன்; உடனே, இதோ, [14]ஒரு வெண்குதிரை தோன்றிற்று; அதின்மேல் இருந்தவர் [15]உண்மையும் சத்தியமுமுள்ளவர் என்னப்பட்டிருக்கிறார்; [16]அவர் நீதியாய்த் தீர்ப்புக்கொடுத்து யுத்தம்பண்ணுகிறார்.

யஉ [17]அவருடைய கண்கள் அக்கினிச்சுவாலையைப்போல இருந்தன, [18]அவருடைய சிரசின்மேல் அநேக முடிகளும் இருந்தன; [19]அவருக்கேயன்றி வேறொருவனுக்கும் தெரியாத ஒரு நாமம் எழுதியிருந்தது.

யங [20]இரத்தத்தில் தோய்க்கப்பட்ட வஸ்திரத்தை உடுத்தியிருந்தார், [21]அவருடைய நாமமே பராபரனுடைய வார்த்தை என்னப்பட்டது.

யச [22]பரமண்டலத்திலுள்ள சேனைகள் வெண்மையும் சுத்தமுமான [23]மெல்லிய புடவையைத் தரித்துக்கொண்டவர்களாய் வெண்குதிரைகள்மேலிருந்து அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

யரு உலகத்தாரை வெட்டும்படிக்கு, [24]அவருடைய வாயிலிருந்து கூர்மையான கட்கம் புறப்படுகின்றது, [25]இருப்புக்கோலால் அவர்களை ஆளுகைசெய்வார்; அவர் சாவவல்லமையுள்ள பராபரனுடைய உக்கிரகோபமாகிய [26]இரசமுள்ள திராட்சத்தொட்டியில் மிதிக்கிறார்.

யசு [27]இராசாதி இராசாவும், கர்த்தாதி கர்த்தாவுமானவர் என்னும் நாமம் [28]அவருடைய வஸ்திரத்தின்மேலும் தொடையின்மேலும் எழுதப்பட்டிருந்தது.

யஎ ¶ பின்பு சூரியனிடத்தில்

கி. பி. கூசு.

1 வெளி யக யஉ உ0 யஉ
2 சங் ௱கூச க ௱கூகு க
3 யஙே க உச சக உ வெளி. யச உ
4 வெளி யக யகு, யஎ யஉ ய உக உஉ
5 மூ உஉ உ உகு ய உகொ ரி யக உ எபே கு கூடட வெளி உக உ, க
* அல்லது வெண்மையுமான
6 மந சகு யக, யச வஙே யக ய வெளி கூ யஅ
7 சங ௱கூஉ கூ
8 மூ உஉ உகூ தூக யச யகு யக
9 வெளி உக கூ உஉ க
10 வெளி உஉ அ
11 அப ய உக யச யச, யகு வெளி உஉ கூ
12 கயோ கு ய வெளி யக யக
13 வெளி யச கு
14 வெளி சு உ
15 வெளி கூ யச
16 வெளி யக ச
17 வெளி க யச உ யஅ
18 வெளி ச உ
19 வெளி உ யஎ யக வச
20 ஏசா சுஙு உ ங
21 யோவா க க க யே யு எ
22 வெளி யச உய
23 மத் உஅ கூ வெளி ச ச எ கூ
24 ஏசா யக ச உ தெச உ அ வெளி க யக உக வச
25 சங் உ கூ வெளி உ உ எ யஉ கு
26 ஏசா கூங கூ வெளி யச யக உய
27 தானி உ சஎ க தீமோ கூ யகு வெளி யஎ யச
28 யஉ வச

ஒரு தூதன் நிற்கக்கண்டேன்; அவன் வானத்தின் மத்தியில் பறக கிற [1]சகல டறவைகளையும் நோக்கி,

யஅ [2]நீஙகள் இராசாக்களுடைய மாம்சத்தையும், சேனைததலைவருடைய மாம்சத்தையும், பலவான்களுடைய மாமசத்தையும், குதிரைகளுடைய மாம்சத்தையும், அவைகளின்மேல் இருக்கிறவர்களுடைய மாம்சத்தையும், சுயாதீனர் அடிமைகள் சிறியோர் பெரியோா இவாகள் எல்லாருடைய மாம்சத்தையும் தின்னுமபடிக்கு மகா பராபரனுடைய விருநதிற்குக் [3]கூடிவாருங்கள் என்று மிகுநத சததததோடே கூப்பிட்டான்.

யகூ ¶ பின்பு [4]அம்மிருகமும் பூமியின் இராசாக்களும், அவாகளுடைய சேனைகளும், அநதக் குதிரையின்மேல் இருககிறவரோடும் அவருடையசேனையோடும் யுத்தம் பண்ணும்படிக்குக் கூடிககொண்டிருக்கக்கண்டேன்.

உய அபபொழுது[5]அம்மிருகமும், அதின்முன்பாகச செய்த அடையாளங்களால் மிருகததின அடையாளத்தைத் தரிததவாகளையும், [6]அதின் சொரூபத்தைத் தொழுதுகொண்டவர்களையும் வஞ்சிதத கள்ளததீாககதரிசியும் கூடப பிடிககபபட்டு, இருவரும் உயிரோடே [7]கந்தகம் எரிகிற அக்கினிக் கடலிலே [8]தள்ளப்பட்டாாகள்.

உக [9]மற்றவாகளும் குதிரையின் மேல் இருக்கிறவருடைய வாயிலிருந்து புறபபடுகிற கட்கத்தால் கொலைசெய்யபபட்டார்கள்;[10]பறவைகள் யாவும் [11]அவர்களுடைய மாம்சததினாலே திருத்தி அடைந்தன.

உய. அதிகாரம்.

க சாத்தான் ஆயிரம் வருஷம கட்டபபட்டதையும, உ முதலாம் உயிாததெழுதலையும், அதில் பஙகு பெறுகிறவாகள ஆசீா்வதிக்கப்பட்டவர்கள் என பதையும், எ. சாததான மறுபடியும் விடுதலையானதையும், அ கோகு, மாகோகின காரியத்தையும ம அக்கினியும கநதகமுமுளள கடலிலே பசாச தளளபபட்டதையும், யஉ பொதுவான கடைசி உயிாதெழுதலையுங்குறித்துச் சொலலியது.

அன்றியும் ஒரு தூதன் [12]பாதாளததின் திறவுகோலையும் பெரிய சங்கிலியையும தன் கையிலே பிடித்துக்கொண்டு வானத்திலிருந்து இறஙகக்கண்டேன்.

உ அவன் [13]பசாசென்றும் சாத்தானென்றும் சொல்லப்பட்ட பழைய பாம்பாகிய வல்ல சருபபத்தைப் பிடித்து, அதை ஆயிரம் வருஷமளவும் கட்டி, பாதாளத்திலே தள்ளி அடைத்து, [14]அதின் மேல் முததிரைபோட்டான.

௩ அந்த [15]ஆயிரம் வருஷம் நிறைவேறும்வரைக்கும் அது உலகததாரை வஞ்சனைசெய்யாதபடிக்கே (அபபடிச் செய்தான்); அவற்றிற்குப பின்பு அது கொஞ்சககாலம் விடுதலையாகவேண்டும்.

௪ ¶ அன்றியும் [16]நான் ஆசனங்களைக் கண்டேன்; அவைகளின் மேல் உளுக்காந்தார்கள்; நியாயத்தீர்ப்புக்கொடுக்கும்படி [17]அவர்களுக்கு அளிக்கபபட்டது; இயேசுவினுடைய சாட்சியின்நிமித்தமும், பராபரனுடைய வசனததின்நிமித்தமும சிரசசேதம் பண்ணபபட்டவர்களுடைய [18]ஆத்துமாக்களையும் [19]மிருகததையாவது [20]அதின் சொரூபத்தையாவது தொழுதுகொள்ளாமலும், தங்கள் நெற்றியிலும், தஙகள் கையிலும் அதின் அடையாளத்தைத் தரிததுக்கொள்ளாமலும இருநதவாகளையும் (கண்டேன்), அவாகள் உயிரடைந்து கிறிஸதுவுடனேகூட [21]ஆயிரம் வருஷம் இராசரீகம்பண்ணினார்கள்.

௫ மரித்த மற்றவர்கள் ஆயிரம் வருஷம் நிறைவேறுமளவும் உயிரடையவில்லை; இது முதலாவது உயிரோடெழுந்திருக்குதல்.

௬ முதலாவது உயிரோடெழுந்திருக்குதலுக்குப பங்குள்ளவன்

கி. பி. கூகூ.

1 உக வச
2 எசே. ககூ யஅ, உய
3 எசே ஙகூ யஎ
4 வெளி யக யகூ யஎ ய௩, யசு.
5 வெளி யக யக, யச
6 வெளி ய௩ யஉ, யகூ
7 வெளி யச ய உக அ
8 வெளி உய ய தானி எ யக
9 யகூ. வச
10 யஎ, யஅ வச
11 வெளி யஎ யகூ
12 வெளி க யஅ கூ க
13 வெளி யஉ கூ உ பே உ ச யூதா கூ
14 தானி கூ யஎ
15 வெளி யகூ யச, யகூ அ வச
16 தானி. எ கூ, உஉ, உஎ மத யகூ உஅ. லூக் உஉ கூய
17 க கொரி கூ உ, ௩
18 வெளி கூ கூ
19 வெளி ய௩ யஉ.
20 வெளி ய௩ யகூ, யகூ
21 உரோ அ யஎ உ தீமோ உ யஉ வெளி ரு ய

பாக்கியவானுமாய்ப பரிசுத்தனு
மாய் இருக்கிருன்; அவாகள்மேல்
[1]இரண்டாம் மரணம அதிகாரத்தை
உடையதல்ல; அவர்கள் பராபர
னுக்கும் கிறிஸ்துவுக்கும் முன்பாக
[2]ஆசாரியராயிருநது, அவரோடே
கூட [3]ஆயிரம் வருஷம் இராசரீ
கம்பண்ணுவாாகள்.

எ ¶ அநத ஆயிரம் வருஷம் நிறை
வேறும்பொழுது [4]சாததான் தன
காவலிலிருந்து விடுதலையாகி,

அ பூமியின் நான்கு திசைகளிலு
முள்ள தேசத்தாராகிய [5]கோகை
யும் மாகோகையும [6]வஞ்சிக்கும்ப
டியாகவும், [7]அவர்களை யுத்தத்திற்
குக் கூட்டிக்கொள்ளும்படியாக
வும் புறப்படுவான்; அவாகளுடை
ய இலக்கம் கடற்கரை மணல் அவ்
வளவாய் இருக்கும்.

கூ [8]அவாகள் பூமியினுடைய வி
சாலத்தின்மேல் ஏறிவந்து, பரி
சுத்தவான்களுடைய பாளயத்தை
யும பிரியமான பட்டணத்தை
யும் வளைந்துகொண்டாாகள்; அப
பொழுது பராபரனல் வானத்தி
லிருநது அக்கினி இறங்கி, அவா
களைப பட்சித்துவிட்டது.

ம மேலும் [9]அவர்களை வஞ்சித்த
பசாசானவன் [10]மிருகமும கள்
ளத்தீர்க்கதரிசியும் இருக்கிற அக்
கினியும கநதகமுமான கடலிலே
தள்ளபபட்டான்; (அங்கே) அவ
ர்கள் என்றென்றைக்கும் இரவும்
பகலும் [11]வாதிக்கபபடுவாாகள்.

மக ¶ பின்பு நான் பெரிய வெள்
ளை ஆசனததையும் அதின்மேல்
உளுக்காந்தவரையும் கண்டேன்;
அவருடைய சமுகபபார்வையால்
[12]பூமியும் வானமும் விலகி ஓடிப்
போயின; [13]அவைகளுக்கு இடம்
காணப்படவில்லை.

மஉ அன்றியும் மரித்தோராகிய
[14]சிறியோரையும் பெரியோரையும்
ஆசனத்திற்கு முன்பாகநிற்கக்கண்
டேன்; [15]அப்பொழுது புத்தகங்
கள்விரிக்கப்பட்டன, [16]சீவனுக்கு
ஏதுவான வேறொரு புத்தகமும்
விரிக்கப்பட்டது; அப்பொழுது
மரித்தோர்கள் [17]தங்கள் தங்கள்
கிரியைகளுக்குத்தக்க விதமாகப
புத்தகங்களில் எழுதப்பட்டவை
களின்படியே நியாயத்தீர்ப்பு அ
டைந்தாாகள்.

மங சமுத்திரம் தன்னிலுள்ள
மரித்தோரைத் தந்தது, [18]மரணமும
மரித்தோர ஸதலமும* தங்களி
லுள்ள மரித்தோரைத் தந்தன; [19]யா
வரும் தங்கள் தங்கள கிரியைக
ளின்படியே நியாயத்தீர்ப்பு அ
டைந்தாாகள்.

மச [20]பின்பு மரணமும் மரித்
தோர ஸதலமும் அக்கினிக்கடலி
லே தள்ளபபட்டன; [21]அதுவே
இரண்டாம மரணமாம.

மரு சீவனுக்கு ஏதுவான புத்த
கத்திலே எழுதப்பட்டவனாகக் கா
ணப்படாதவன் [22]அக்கினிக் கட
லிலே தள்ளப்பட்டான்.

உக அதிகாரம்.

க புதியவானத்தையும், புதியபூமியையும், ய பரம எருசலேமையும், அதின மகிமைப்பிரஸ்தாபத்தையும, உங அதற்குச் சூரிய ஒளி வேண்டியிராமல பராபரனுடைய மகிமையே அதின ஒளியாயிருக்கிறதையும, உச பூமியின இராசாக்கள் தங்கள ஐசுவரியங்களை அதற்குக் கொண்டுவருகிறதையும் குறித்துச் சொல்லியது.

அன்றியும், [23]முந்தின வானமும்
முந்தின பூமியும ஒழிந்துபோயிற்
றே; சமுத்திரமும் இல்லாமல்
போயிற்றே; பின்பு நான் [24]புதிய
வானத்தையும் புதிய பூமியையும்
கண்டேன்.

உ அல்லாமலும் [25]புதிய எரு
சலேமாகிய பரிசுத்தபட்டணத்
தைப பராபரனலே பரமண்டலத்
திலிருநது இறங்கக் கண்டேன்;
அது தன புருஷனுக்காக அலங்
காரமாக்கப்பட்ட [26]மணவாட்டி
யைப்போல எத்தனமாக்கப்பட்
டிருந்தது.

ங மேலும் பரமண்டலத்திலி
ருந்து உண்டான ஒரு பெரிய சத்
தத்தைக் கேட்டேன்; அது என்ன

கி. பி. கூகூ.

1 வெளி உ மக உக அ
2 ஏசா கக, க க பேதுரு உ கூ வெளி க கூ ரு ம
3 ச வச
4 உ வச
5 எசே கூஅ உ கூகூ க
6 கூ ம வச
7 வெளி மகூ மச
8 ஏசா அ அ எசே கூஅ கூ, மக
9 அ வச
10 வெளி மகூ உம
11 வெளி மச ம, மக
12 உபே கூ எ,ம, மக வெளி உக க
13 தானி உ கூரு
14 வெளி மகூ ரு
15 தானி எ ம
16 சங கககூ, உஅ தானி மஉ க பிலி ச கூ வெளி கூரு மகூ அ உக உஎ
17 எரே மஎ ம கூஉ மகூ மத மகூ உஎ உரோ உ கூ வெளி, உ உக உஉ மஉ மகூ வச
18 வெளி கூ அ
* அல்லது பாதாளமும
19 மஉ வச
20 க கொரி மரு உகூ, ருச, ருரு
21 வெளி உக அ
கூ வச
22 வெளி மகூ உம,
23 வெளி உம மக
24 ஏசா கரு மஎ ககூ உஉ உ பே கூ மகூ
25 ஏசா ருஉ க கலா ச உகூ எபி மச ம மஉ உஉ மகூ மச வெளி, கூ மஉ ம வச
26 ஏசா ருச ரு ககம உகொரி மக உ

வென்றால், பாருங்கள், [1]மனிதர்களிடத்திலே பராபரனுடைய கூடாரம் இருக்கிறது. அவர்களிடத்திலே அவர் வாசமாய் இருப்பார்; அவர்களும் அவருடைய சனங்களாய் இருப்பார்கள்; பராபரன் தாமே அவர்களோடேகூட இருந்து அவர்களுக்குத் தேவனாயிருப்பார்.

ச [2]அவர்களுடைய கண்ணீர் யாவையும் பராபரன் துடைப்பார்; முந்தினவைகள் போனபடியினாலே [3]இனி மரணமுமில்லை; [4]துக்கமுமில்லை; அலறுதலுமில்லை, வருத்தமுமில்லை என்பதே

ரு ¶ அன்றியும் [5]ஆசனத்தின்மேல் உளுக்காந்தவர் சொன்னது: பாருங்கள், [6]நான் சகலத்தையும் புதிதாக்குகிறேன் என்றார்; பின்னும் அவர் என்னுடனே சொன்னது: [7]இந்த வசனங்கள் சத்தியமும் உண்மையுமானவைகள். ஆகையால், (அவைகளை) எழுது என்றார்.

சூ பின்னும் அவர் என்னுடனே சொன்னதாவது [8]ஆயிற்று, [9]நான் அல்பாவும் ஓமேகாவுமாகிய ஆதியும் அந்தமுமாய் இருக்கிறேன்; தாகமாயிருக்கிறவனுக்கு நான் சீவநீரூற்றில (தண்ணீரைக்) [10]கைமாறில்லாமல் கொடுப்பேன்.

எ செயங்கொள்ளுகிறவன் இவைகளைச்* சுதந்தரித்துக்கொள்வான், [11]நான் அவனுக்குத் தேவனாயிருப்பேன்.

அ அவன் எனக்குக் குமாரனாயிருப்பான்; [12]பயப்படுகிறவர்களும் அவிசுவாசிகளும், அருவருக்கப்படத்தக்கவர்களும், கொலைபாதகரும், வேசிமார்க்கரும், சூனியக்காரரும், விக்கிரக ஆராதனைக்காரரும், சகலவிதமான பொய்யருமானவர்கள் இரண்டாம் மரணமாகிய அக்கினியும் கந்தகமும் எரிகிற கடலிலே [13]பங்கை அடைவார்கள் என்றார்.

கி. பி கூசா.

1 ரு மோ உகூ மக, மஉ ஏசே சரு எ உ கொரி சூ மசு வெளி எ மகு
2 எசா உகு அ வெளி எ மள
ம க கொரி யகு உகூ குச வெளி உம மச
4 ஏசா ருகு ம கூரு ரு சூகு மகூ
5 வெளி ச உ, கூ கு க உம மக
6 ஏசா சரு மகூ உ கொரி கு மள
7 வெளி மகூ கூ
8 வெளி மரு மஎ
9 வெளி க அ உஉ மரு
10 ஏசா மஉ ரு குகு க யோவா ச ம, மச எ ருள வெளி உஉ மரு
* அல்லது எல்லாவற்றையும
11 சகரி அ அ எபி அ ம
12 க கொரி சூ கூ, ம கலா ரு மகூ, உம, உக எபே கு கு க பிலோ க கூ எபி மஉ மச வெளி உஉ மகு
13 வெளி உம, மச, மகு
14 வெளி மகு க, கூ, எ
15 வெளி மகூ எ உ வச
16 வெளி க ம மள ரு
17 வெளி உஉ கு உரு வச
18 ஏசே சஅ உ வச
19 ஏசே சஅ ருக—ருச
20 ஏசே சஅ ருக—ருச
21 மத் மகூ மஅ கலா உ கூ எபே உ உம
22 வ மீச சம ரு சகரி உ க வெளி மக க

கூ ¶ பின்பு ஏழு கடைசிவாதைகளால் நிறைந்த ஏழு கலயங்களையுடைய அந்த [14]ஏழு தூதரில் ஒருவன் என்னிடத்தில வந்து, ஆட்டுக்குட்டியினுடைய [15]மனையாட்டியாகிய ஸதிரியை உனக்குக காணபிக்கிறேன வாவென்று என்னுடனே சொல்லி,

ω [16]பெரிதும உயரமுமான ஒரு பாவதத்தின்மேல் என்னை ஆவிககுள் கொண்டுபோய்ப் பராபரனால் பரமண்டலததிலிருந்து இறங்கினதும, பராபரனுடைய [17]மகிமையை அடைந்திருககிறதுமான [18]எருசலேம் என்னும பரிசுத்த பட்டணததை எனக்குக காணபிததான்

ωக அதின் ஒளி அருமையான இரத்தினககல்லைபபோலவுமபளிஙகொளியுள்ள ரவாககல்லைபபோலவும் இருந்தது.

ω௨ அது பெரிதும், உயரமுமான மதிலையும, [19]பன்னிரண்டு வாசல்களையும், அந்த வாசல்களமேலே பன்னிரண்டு தூதரையும உடையதாய் இருந்தது, (அவைகளின்மேலே) இஸரவேல் சந்ததியாராகிய பன்னிரண்டு கோததிரத்தாருடைய நாமஙகள் எழுதபபட்டிருந்தன.

ωரு கிழககே மூன்று [20]வாசல்களும், வடக்கே மூன்று வாசல்களும, தெற்கே மூனறு வாசல்களும், மேற்கே மூன்று வாசல்களும் உண்டாயிருந்தன.

ωச அன்றியும் பட்டணத்தின் மதில் பன்னிரண்டு அஸ்திபாரங்களும உடையதாய் இருந்தது; அவைகளில் [21]ஆட்டுககுட்டியின் பன்னிரண்டு அபபோஸ்தலருடைய பன்னிரண்டு நாமஙகளும் இருந்தன.

ωரு அல்லாமலும், என்னுடனே பேசினவன் பட்டணத்தையும் அதின் வாசல்களையும், அதின் மதிலையும், அளக்கிறதற்குப [22]பொனகோலைப பிடிததிருந்தான்.

௰௬ மேலும் அந்தப்பட்டணம் சதுரமாய் இருக்கின்றது, அதின் அகலம் எவ்வளவோ அவ்வளவாய் நீளமும் இருக்கிறது; அவன் அந்தக் கோலினாலே பட்டணத்தை அளந்தான், பன்னீராயிரம் ஸ்தாதியாய் இருந்தது; அதின் நீளமும் அகலமும் உயரமும் சமமாயிருக்கின்றன.

௰௭ தூதனுக்கு இருந்த மனித அளவின்படியே அவன் அதின் மதிலை அளந்தபொழுது, நூற்று நாற்பத்துநான்கு முழமாயிருந்தது.

௰௮ மேலும் அதின் மதில் ரவாக்கல்லால் கட்டப்பட்டிருந்தது; பட்டணம் சுத்தப்பளிங்குக்கு ஒப்பாகிய சுத்தப்பொன்னாயிருந்தது.

௰௯ அன்றியும் [1]பட்டணமதில்களின் அஸ்திபாரங்கள் சகலவித இரத்தினங்களினாலும் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தன, (அவையாவன:) முதலாம் அஸ்திபாரக் கல் ரவாக்கல், இரண்டாவது நீலக்கல், மூன்றாவது வயிரம், நான்காவது மரகதம்,

௨௰ ஐந்தாவது கோமேதகம், ஆறாவது சிவப்பு, ஏழாவது அக்கிக்கல், எட்டாவது படிகப்பச்சை, ஒன்பதாவது புஷ்பராகம், பத்தாவது வயிடூரியம், பதினோராவது பதுமராகம், பன்னிரண்டாவது சுகந்திக்கல் இவைகளே.

௨௰௧ மேலும் பன்னிரண்டு வாசல்களும் பன்னிரண்டு முத்துக்களாயிருந்தன, வாசல்களில் ஒவ்வொன்று ஒவ்வொரு முத்தாயிருந்தது. மேலும் பட்டணத்தின் [2]வீதி தெளிவுள்ள கண்ணாடியைப்போலச் சுத்தப்பொன்னாயிருந்தது.

௨௰௨ [3]தேவாலயத்தை நான் அதிலே காணவில்லை; சர்வ வல்லமையுள்ள தேவனாகிய பராபரனும் ஆட்டுக்குட்டியுமே அதின் ஆலயம்.

௨௰௩ [4]பட்டணத்தைப் பிரகாசிப்பிக்கும்படிக்குச் சூரியனும் சந்திரனும் அதற்கு வேண்டுவதில்லை, பராபரனுடைய மகிமையே அதை வெளிச்சமாக்கிற்று; ஆட்டுக்குட்டியே அதின் விளக்கு.

௨௰௪ [5]இரட்சிக்கப்பட்ட உலகத்தார்கள் அதின் ஒளியிலே நடப்பார்கள், பூமியின் இராசாக்கள் தங்கள் மகிமையையும் கனத்தையும் அதற்குள்ளே கொண்டுவருவார்கள்.

௨௰௫ அங்கே [6]இராக்காலம் இல்லாதபடியால், [7]அதின் வாசல்கள் ஒருக்காலும் பூட்டப்படாதிருக்கும்.

௨௰௬ [8]உலகத்தார்களுடைய மகிமையையும் கனத்தையும் அதற்குள்ளே கொண்டுவருவார்கள்.

௨௰௭ [9]அசுசிப்படுத்துகிறதும் அருவருப்பையும் பொய்யையும் நடப்பிக்கிறதுமாகிய ஒன்றும் அதில் பிரவேசியாது; ஆட்டுக்குட்டியின் [10]ஜீவபுஸ்தகத்தில் எழுதப்பட்டவர்கள்மாத்திரம் (அதில் பிரவேசிப்பார்கள்).

௨௨. அதிகாரம்.

௧ ஜீவத்தண்ணீருடைய நதியையும் ௨ ஜீவவிருட்சத்தையும், ௫ பராபரனுடைய பட்டணத்திற்கு வெளிச்சம் பராபரன்தாமே என்பதையும், ௯ தேவதூதன் தேவவணக்கத்தைத் தன்பாலாவதில் விலக்கினதையும், ௰௮ பராபரனுடைய வசனத்திலே எதையாகிலும் சேர்க்கவும், கழிக்கவும் கூடாதென்றதையும் சொல்லியது.

அன்றியும், பராபரனும் ஆட்டுக்குட்டியும் இருக்கிற ஆசனத்திலிருந்து புறப்பட்டுவந்து, [11]பளிங்கைப்போலத் தெளிவான ஜீவத்தண்ணீருள்ள நதியை எனக்குக் காண்பித்தான்.

௨ [12]பட்டணத்தின் நடுவீதியிலும் நதியின் இருகரையிலும் பன்னிரண்டுவிதமான கனிகளைச் சுமந்து மாதந்தோறும் தன் கனியைக் கொடுக்கிற [13]ஜீவவிருட்சம் இருந்தது, அந்த விருட்சத்தின் இலைகள் [14]உலகத்தார்கள் ஆரோக்

கி பி ௬௬
1 [illegible]
2 வெளி [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
7 [illegible]
10 [illegible]
11 [illegible]
12 [illegible]
13 [illegible]
14 வெளி [illegible]

கியம் அடைகிறதற்கு ஏதுவான வைகள், [1]இனிமேல் சாபமில்லை.
௩ [2]பராபரனும் ஆட்டுக்குட்டியும் இருக்கிற ஆசனமே அதில் இருக்கும்.
அவருடைய ஊழியக்காரர் அவருக்கு ஆராதனைசெய்து [3]அவருடைய சமுகத்தைத் தரிசிப்பார்கள்,
௪ [4]அவருடைய நாமம் அவர்களுடைய நெற்றிகளில் இருக்கும்
௫ [5]அங்கே இரவில்லை, ஒரு விளக்கும் சூரியனுடைய ஒளியும், அவர்களுக்கு வேண்டுவதில்லை [6]தேவனாகிய பராபரனே அவர்களுக்கு ஒளியைக் கொடுப்பார், [7]அவர்கள் என்றென்றைக்கும் இராசரீகம்பண்ணுவார்கள்

௬ ¶ பின்பு அவர் என்னுடனே சொன்னதாவது [8]இந்த வசனங்கள் உண்மையும் சத்தியமுமானவைகள், [9]சீக்கிரமாய்ச் சம்பவிக்க வேண்டியவைகளைத் தம்முடைய ஊழியக்காரருக்குக் காண்பிப்பதற்குத் தீர்க்கதரிசிகளின் ஆவிகளுடைய தேவனாகிய பராபரன் தம்முடைய தூதனை அனுப்பினார்
௭ [10]கேளுங்கள், சீக்கிரமாய் வருகிறேன்; [11]இந்தப் புஸ்தகத்திலுள்ள தீர்க்கதரிசன வார்த்தைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறவன் பாக்கியவான் என்றார்

௮ ¶ யோவானாகிய நானே இவைகளைக் கண்டு கேட்டேன், நான் கேட்டுக் கண்டபொழுது, இவைகளை எனக்குக் காண்பித்த [12]தூதனுடைய பாதங்களின் முன்பாகத் தொழுதுகொள்ள விழுந்தேன்
௯ அவன் என்னை நோக்கி, [13]நீ இப்படிச் செய்யாதபடிக்குப் பார், உன்னோடும், உன் சகோதரராகிய தீர்க்கதரிசிகளோடும் இந்தப் புஸ்தகத்தின் வசனங்களைக் கைக்கொள்ளுகிறவர்களோடுங்கூட நானும் ஊழியக்காரனாய் இருக்கிறேன்; பராபரனைத் தொழுதுகொள் என்றான்.
௰ ¶ [14]மேலும் அவர் என்னுடனே சொன்னதாவது: [15]காலம் சமீபமானபடியினாலே இந்தப் புஸ்தகத்திலுள்ள தீர்க்கதரிசன வார்த்தைகளை முத்திரைபோடாதிருப்பாயாக
௰௧ [16]அக்கிரமக்காரன் பின்னும் அக்கிரமம் செய்யட்டும், அழுக்காயிருக்கிறவன் பின்னும் அழுக்காயிருக்கட்டும், நீதியுள்ளவனும் பின்னும் நீதிசெய்யட்டும், பரிசுத்தமுள்ளவனும் பின்னும் பரிசுத்தமாகட்டும்
௰௨ [17]கேளுங்கள், சீக்கிரமாய் வருகிறேன், [18]அவனவனுடைய கிரியைக்குத் தக்கதாய் அவனவனுக்குப் பதில் அளிக்கும்படிக்கு [19]என் பலன் என்னோடேகூட வருகிறது
௰௩ [20]நான் அல்பாவும் ஓமேகாவுமாகிய ஆதியும் அந்தமுமாய் முந்தினவரும் பிந்தினவருமாய் இருக்கிறேன்
௰௪ [21]ஜீவவிருட்சத்தின்மேல் அதிகாரமுள்ளவர்களாகும்படிக்கும், [22]வாசல்களால் பட்டணத்திற்குள் பிரவேசிக்கும்படிக்கும் [23]அவருடைய கற்பனைகளின்படி செய்கிறவர்கள் பாக்கியவான்கள்
௰௫ [24]நாய்களும், சூனியக்காரரும், வேசிமார்க்கரும், கொலைபாதகரும், விக்கிரகாராதனைக்காரரும், பொய்யை விரும்பி நடப்பிக்கிற யாவரும் [25]புறம்பே இருப்பார்கள்
௰௬ சபைகளுக்காக இவைகளை உங்களுக்கு அறிவிக்கும்படிக்கு, [26]இயேசுவாகிய நான் என்னுடைய தூதனை அனுப்பினேன், [27]நான் தாவீதின் வேருமாய்ச் சந்ததியுமாய் [28]பிரகாசமுள்ள விடிவெள்ளி நட்சத்திரமுமாய் இருக்கிறேன் என்றார்
௰௭ ஆவியும் [29]மணவாட்டியும

ஏ பி ௬௬

1 சகரி யச யக
2 எசே சஅ ௩௫
3 மத ௫ ௮
க கொரி ய௩ ம௨
க யோ ௩ ௨
4 வெளி ௩ ம௨
ய௪ க
5 வெளி ௨௪
௨௩, ௨௫
6 சங ௩௩ ௬
அச யக
7 தானி எ ௨எ
௨ரோ ௫ ௰எ
௨ தீமோ ௨
ம௨ வெளி ௩
௨௧
8 வெளி ம௬
௬ ௨௧ ௫
9 வெளி ௧ ௧
10 வெளி ௩ யக
ம யஉ ௨ ம ௮
11 வெளி ௧ ௩
12 வெளி ய௬ ய
1 வெளி ம௬ ம
14 தானி அ உ௬
யஉ ச,௬ வெ
ளி ய ௯
15 வெளி ௧ ௩
16 எசே ௩ உஎ
தானி ம௨ ம
௨ தீமோ ௩ ய௩
17 எ வச
18 உரோ ௨ ௬
மச ய௨ வெ
௨ய ம௨
19 ஏசா சய ம
௬௨ மக
20 எசா சச ச
சச ௬ சஅ
ய௨ வெளி ௧
அ மக ௨ ச ௮
21 ௨ வச
22 வெளி ௨ க
௨ எ
2 தானி ய௨ ம௨
௧ யோ ௩ ௬ ச
24 பிலி ௩ ௨
2 க கொரி ௬
௬, ய கலா ௫
ம௬, ௨ய, ௨க
கொலோ ௩ ௬
வெளி ௬ ௨ய
௨க ௨க அ
26 வெளி க க
27 வெளி ௫ ௫
28 ௨ பேதா ௨௪
மஎ சகரி ௬
ய௨ ௨ பே க
ய௬ வெளி ௨
௨௪
29 வெளி ௨௧
௨, ௬

வா என்கிறார்கள்; (இவைகளைக்) கேட்கிறவனும் வா என்பானாக [1]தாகமாயிருக்கிறவன் வரக்கடவன்; விருப்பமுள்ளவன் ஜீவ தண்ணீரைக் கைமாறில்லாமல் வாங்கக்கடவன்.

௰௮ மேலும், இந்தப் புத்தகத்திலுள்ள தீர்க்கதரிசன வார்த்தைகளைக் கேட்கிற யாவருக்கும் நான் அறிவிக்கிறதாவது. [2]ஒருவன் இவைகளோடே (எதையாகிலும்) கூட்டினால் [3]இந்தப் புத்தகத்தில் எழுதியிருக்கிற வாதைகளைப் பராபரன் அவன்மேலே கூட்டுவார்

௰௯ ஒருவன் இந்தத் தீர்க்கதரிசன புத்தகத்தின் வார்த்தைகளில் (எதையாகிலும்) எடுத்துப்போட்டால், இந்தப் புத்தகத்தில் எழுதப்பட்டவைகளாகிய ஜீவவிருட்சத்திலும்* [4]பரிசுத்தப்பட்டணத்திலுமுள்ள பங்கைப் பராபரன் அவனிடத்திலிருந்து எடுத்துப்போடுவார்.

௨௰ ¶ இவைகளை அறிவிக்கிறவர் [5]மெய்யாய் நான் சீக்கிரமாய் வருகிறேன் என்கிறார். — ஆமென். கர்த்தராகிய இயேசுவே வாரும்.

௨௧ [6]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் கிருபை உங்களனைவரோடுங்கூட இருப்பதாக. — ஆமென்

கி. பி. ௬௬.

1 ஏசா ௫௫ ௧ யோவா ௭ ௩௭ வெளி ௨௧ ௬
2 ௫ மோச ௪ ௨ ௰௨ ௩௨ நீதி ௩௰ ௬
3 ௨ மோ ௩௨ ௩௩ சங் ௬௯ ௨௮ வெளி ௩ ௫ ௰௩ ௮
* அல்லது ஜீவ புஸ்தகத்திலும்
4 வெளி ௨௧ ௨ ௰௨ ௨௭
6 யோவா ௰௪ ௩ ௨௰ ௨ தீமோ ௪ ௮ ௨ பே, ௩௰ ௨௰, ௨௪ ௨ தெச ௩ ௰௮

முற்றிற்று.

MAHAMAHOPADHYAYA Dr. U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY